

قد تم هذا الكتاب وهو

قاموس اللغتين العربية والنمساوية

بعون الله تعالى في غرة شهر تشرين

أول سنة ١٨٧١ ميلادية ألفه الفقير

أدلف وأرمند معلم العربي

في مدرسة اللسن الشرقية

بمدينة وين المحمية وهو

مطبوع بنفقات يوسف ركر

الكتبي في مطبعة

ولهم كلر بمدينة

ثيسن جازاهم الله

خير



بالخبايك *gehe rechts von deinen Genossen!* — 4 (u. 6) nach Jemen (*Arabia felix*) kommen; — 5 jemenisch werden, Bezug auf Jemen haben; in e. S. ein gutes Vorzeichen erblicken, dadurch glücklich werden, damit Glück, Erfolg haben *ب. S.*; — 6 s. 2 u. 4; einander Glück bringen; — 10 Glück, Erfolg haben *ب. S.*; von Eem e. Eid fordern, ihm den Eid zuschieben *Acc. P.*; e. Eid leisten.

jum Glück, Wohlfahrt, Erfolg; gutes Zeichen, Omen, gute Aussicht; — jáman rechte Seite (*Hand*); اليمن Jemen (*Arabia felix*).

ایمن jámnā' f. v. ایمن.

یمنة jámne rechte Seite od. Hand:

یمنة rechts; — jumne Glück; e. gestreifter Stoff aus Jemen.

یمنی jámna pl یمنیات jumnajāt rechte Hand.

یمنی jámanijj f. یمة ijje aus Jemen, jemenisch.

یمود jam'ūd f. ۛ sart, delikāt.

ایمان jamīn pl ایمن aimun, ایمان aimān, ایلمین ajāmin u. ajāmīn rechtsseitig; rechte Seite

اليمين od. اليمين rechts (südwärts), عن اليمين von rechts; pl ایمان aimān glücklich-verheißend, glücklich; Glück, Macht; pl ایمان aimun u. ایمان

ایمن aimān Eidschwur, Eid; یمين ایمان bei Gott!

ینبوع janābī' pl v. ینبوع.

ینبوت jambūt Bookhorn, Johannesbrotbaum.

ینبوع jambū' pl ینابیع janābī' Quelle; wasserreicher Bach.

اینخ 4 — ینخ den K'hengat mit

اینخ اینخ sum Bespringen locken.

یینع u. یینع If jána' Aor. یینع * یینع

یینع reifen (Frucht); — 4 id.

یانع jan', jun' Reife; pl v. یانع — jána' Karneol; ۛ eine rothe Muschel.

یانفور janfūr davonlaufend, feige.

یانق janq Lab sum Säuern.

یانق janī' reif.

یاہر ja'hr, jáhar geräumiger Platz; Streitsucht, Zudringlichkeit (لجاج);

— 10 استیہر istáihar auf e. S. beharren, nicht nachgeben في

den Verstand verlieren (تمادی); austauschen ب (ذهب عقله)

(استبدل).

یاہکوک ja'hkūk Dummkopf.

یاہم jáham Verrücktheit.

یاہماء já'hma' Wüste, f. v. یاہم.

یہود jahūd coll. pl یهدان ju'hdan Juden, s. flg.

یہودی jahūdijj f. یة ijje jüdisch; Jude; pl یهود jahūd (s. vor.);

یہودیة jahūdijje Judäa, Judenthum.

یہر ja'hjār hart (Stein); hartes Horn des Baumes طلع

wilder Kürbis; Fata morgana, Täuschung, Lüge; Streit; Gift; u

یہرری ja'hjārra harter Stein, Spilerei.

schafflich feststehend; f. *يقينيات* yaqiniyyât zweifellose Wahrheiten.

يَكُنْ für *يَكُنْ* (Juss. v. *يكون*).
jaksûm krautreich (Garten).

يَلْ * *jâlal* Kürze u. Ungleichheit der oberen Zähne bei Neigung nach einwärts; vgl. *أَيْلَ*; Glätte.

يَلَّا *jâllâ* f. v. *أَيْلَ*.
يَلَمَفْ v. *يَلَمَع*; *يَلَمَع* v. *يَلَمَع*.
jâlab Einh. & Rückenhaut wilder Thiere; daraus verfertigte Schilde, Helme u. andere Schutz- waffen; Eisen, Stahl.

jâlaq weifs, hell; & weisse Ziege.

* *يَلْ* s. *jâlal*.
jâlma pl *jâlami* Blüts; *Fata morgana*; pl Schimmerndes, Glitzerndes (Waffen etc.).

jâlma'ijj geistreich, witzig; Lügner.

jâlmaq pl *jâlamiq* tatarischer, auf den Seiten offener Ueberrock, pers.

jâlângâg, *jâlângûg* *jalângag*, *jalângûg* Aloëholz.

jâlândad tüchtiger Kämpfer, furchtbarer Gegner.

* *يَمَر* Pass. ins Meer gestürzt werden, vom Meere bedeckt werden

(Land, s. *fly*); — 2 *يَمَر* sich vornehmen, beabsichtigen (قصد); E. mit Sand waschen; — 5 beabsichtigen; die gebotene Waschung in Ermangelung des Wassers od.

wegen Krankheit mit Sand vornehmen *يَمِدْ* (ويديد) (بالتراب).

jamm pl *jumûm* Meer, offene See, Ocean; grosser Fluss;

من يَمَى: Holstaube; † Seite: von meiner Seite.

jamâm Einh. & pl *أت* u. *jamâ'im* Holstaube; u. & Absicht, Vorhaben; & Name eines Theils von Arabien, u. eines blau- äuzigen (زرقاء), höchst scharfsich- tigen Mädchens; — *يَمَلَر* vor:

(امام) vor mir *يَمَلَمَى*.

jamâmi aus *Jemâma*, s. vor.

jamâni, *jamâni* f. *يَمَانِيَّة* aus Jemen, jemenisch (bes. Schwert); *بَيْت* e. rother Hafer;

يَمَنُون Leute aus Jemen od. die dorthin reisen.

jamqûr bitter (مر).

jâmam Holstaube.

يَمَان u. *يَمِين* *jâman* Aor. * *يَمَان*

If *يَمِين* nach rechts gehen;

— A (u. *يَمِين* A) Einem von

rechts erscheinen, kommen (*يَمِين*)

يَمِين glück- (إذا جاء *يَمِين*)

verheissend, glücklich sein; *يَمِين*

Einem Glück bringen; Pass.

يَمِين glücklich sein; — 2 (u. 6)

يَمِين nach rechts gehen; — 3

يفغ * jáfah If jaſh B. in der Mitte,
am Scheitel des Kopfes treffen,
verletzen, s. يافوخ.

يفع * jáfa' Aor. ييفع If ييفع Berg
erstigen (صعد); heranwachsen,
ausgewachsen, gegen 20 Jahre alt
sein (M. ارق العشرين); — 4 id.

يفع jáfa' Hügel; pl ايفع aifa' aus-
gewachsen, gegen 20 Jahre alt
M.; — يافع pl v. يفعان u. يفعنة.

يفن * jáfan pl يفن juſn alt, dekro-
pid; vierjähriger Farnen; 8 Kuh.
يفوع juſu' Hügel, Hochgründe pl.

يف * jaqq (ييف f. الف) Aor. ييف
If يوقة glänzend weiß sein,
schimmern (أبيض).

يفظة jaqāze das Wachen, Erwachen
If يقط.

يفظان jaqāza pl v. يفظان.

يفقف jaqā'iq pl v. يقف.

يفقدümijje das Vorangehen,
Anführung, Leitung.

يفظين jaqtin Einh. 8 Kürbise.

يفظ * jáqiz Aor. ييفظ If jáqaz
wach sein, wachen, erwachen
يفظة If يقط (د); — (د نام)

id.; — 2 If تيفظ B. aufwecken
من; — 4 If ايفظ id.; —
5 wach sein, wachen; — 10 auf-
wachen, erwachen; wachen, auf
der Hut sein, aufmerksam sein.

يفظ jáqaz das Wachen; — jáqiz,
jáqaz pl ايفظ aiqāz = am flg.
يفظان jaqtān f. يفظى jáqza pl

يفظى jaqāza wach, wachsam,
vorsichtig; أبو اليقظان dr Hahn.

يفظة jáqaze Nachtwache; Wachende,
Wächter pl.

يفق jáqaz Baumwolle, Palmmark

أبيض يقف (8 e. Stück davon);

يفق يبيض يقق schneeweis.

يفلوم + jaqlūm Jagdhütte.

يفق * jáqin Aor. ييفق If jaqn u.
jáqan etwas sicher wissen, genau

kennen (علمه وتحقق); + sicher,
gewiß sein S.; beschämt, verwirrt
sein, ب S.; — 4 sicher wissen,
fest daran glauben, Acc. od. ب
S.; für wahr halten, vermuthen;
— 5 = 4, Acc. S.; — 8 If

يفق أنقان sicher wissen, gründlich
verstehen, Acc. od. ب S.; — 10 id.

يفق jaqn, jáqan zweifelloser Sicher-
heit; Sicheres, Gewisses; —
jáqin, -qun, -qan der sicher weiß;
jáqin gierig, veressen ب S.; —
8 jáqane der Alles glaubt.

يفق juqūqe Schneeweise If يقف *
يفق jaqin zweifelloser Sicherheit,
Gewissheit, Glaube; sicher, gewiß:

الحق اليقين يقيناً
die zweifelloser Wahrheit (Islam),
أعلم أعلم (علماً) يقيناً
اصحاب اليقين Besitzer
der Gewissheit, Gelehrte.

يفق jaqinlī f. يقينى auf zweifel-
loser Wahrheit beruhend, wissen-

festnehmen u. in gutem Gewahrsam halten (مَبْسُوقٌ عليه) eingesperrt); — 5 festgenommen, eingesperrt werden (vom türk. بِسَاقٍ s. d.).

يسن jásan faulige, bedübende Ausdünstung des Brunnens; — يسن Aor. يَسِنُ If jásan davon bedübt werden.

ياسر jasûr Hazardspieler.

ياسر jasîr leicht zu thun, zu beschaffen: باليسير mit Leichtigkeit; mäßig, wenig, geringfügig; يسيراً in geringer Menge, kleinweise.

ياس يس (يَشَّش) 4, If jass frohlich sein, frohlocken (فرح), vgl. اش.

ياسب jasb weislicher Jaspis.

ياسم jasîm grüner Jaspis; Agath, Jade, Nephrit (pers.); زَنْدُ يَشْمِ

Holzfeuerzeug.

ياسمة jásmaße schnellfliegend.

ياس 2 jásßaß die Augen öffnen (junger Hund جصص); Blüthen treiben Pfl.; sich mit Pflanzen bedecken (Boden); angreifen على (حمل).

ياسب jasb, jaß Jaspis.

ياس = يَصص.

ياسر ju'âr Gebäcke If يعر.

ياسوب ja'asib pl v. يعسوب.

يعاط ja'at, jl, ju. Schrei der Wache.

يعاقبة v. يعفور pl يعافير.

يعقوب v. يعاقيب; يعقوبى

يعامير v. يعلول

يعمور.

يعوب ja'bûb reisender Strom; Wolke; großes, im Gange weit greifendes Pferd.

يعر u. يعير Aor. يَعر If

يعر blöken (Schaf, Ziege صاع).

يعر ja'r u. 3 Zicklein (bes. als Köder in der Fanggrube).

يعسوب ja'asib pl يعاسيب Bienenkönigin; Häuptling, Fürst; e. Art Rebhuhn; Stirnblässe des Pferdes.

يعط ja'at If تيعيط anschreien, verscheuchen (Wache den Wolf); — 3 u. 4 id., s. يعاط.

يعفور ja'afîr pl يعافير Rehkalb, junge Hündin; Lärm, Aufregung.

يعقوب ja'aqîb pl يعاقيب männl. Rebhuhn; Jakob.

يعقوبى ja'aqîbe pl يعقبة Jakobite.

يعقيد ja'qid am Feuer verdickter Honig.

يعليل ja'alîl pl يعاليل schwimmende Wasserblase; weiße Hausenwolken.

يعمور ja'mûr pl يعامير Zicklein, Lamm; 3 e. Baum.

يعنى ja'nî das heißt (v. عنى).

يعور ja'ûr blökend.

يفلع jafâ, jaffâ Hügel.

was konfiscirt wird, Contrebande
(türk. s. يسف).

u. يسر If يسر Aor. يسر * jásar

würfeln od. das Pfeilloos
sehen, s. لم (لعب بالقداح);
leicht umgänglich, sanft, gütig, füg-
sam sein (لار وانقاد) (u. يسر

u. Pass. يسر) leicht zu thun sein,
leicht zu erfüllen od. zu haben
sein; † s. 4; Einem (Acc.) von
der linken Seite kommen, sich von
links zeigen, s. يسار; — 2 leicht
u. bequem machen, erleichtern;
Einem Glück u. Erfolg geben,
beistehen, ihn begünstigen Acc. P.

Gott يسره الله لليسى S. ل
hat ihm zu Wohlstand verholfen;

— 3 If يسار u. ميسرة sich
gütig u. mild gegen B. benehmen,

Acc.; يسار بالصدكك gehe links

von deinen Genossen! — 4 If
يسار (u. † 1) in der Lage sein,
etwas leicht zu thun od. sich zu
verschaffen; bemittelt, reich sein
od. werden, in Hülle u. Fülle
leben; = 2; leicht gebären (Frau);
— 5 erleichtert od. leicht werden,
leicht u. glücklich von Statton
gehen, gelingen; — 6 unter ein-
ander s. 8. auswürfeln od. das
Pfeilloos darüber ziehen, sich nach
dem Loose darein theilen (ins ge-
schlachtete K.); leicht u. erfolg-
reich arbeiten, handeln; einander

unterstützen; — 8 ايسر u. ايسر

يسرون u. يتسرون Aor. pl

die Würfel od. das Loos ent-
scheiden lassen; — 10 leicht u.
glücklich von Statton gehen

(تهيا) P. ل bereit sein (تسهل).

jaar, jur, jásar, júsur Leicht-
tigkeit der Ausführung, des Ver-
schaffens, Erhaltens; leichte Um-
gänglichkeit, Gefügigkeit, Güte,

Milde; يسر leicht, ohne Mühe;

— jásar, júsur Bequemlichkeit,

Hülle u. Fülle, Reichthum; —

jásar pl ايسار aisár leicht; leicht

umgänglich, gütig, mild; bereit,

fertig; Gesellschaft, welche (K-

fleisch) auswürfelt od. das Pfeil-
loos zieht, s. vor. ; ايسر

rechts u. linkshändig; — jur,

júsur pl يسار.

jásre links Seite (Hand) :

jásre links; — júre Leichtigkeit;

Bequemlichkeit, Reichthum; —

jásre pl ايسار aisár Linien der

Hand; pl جاسرات jasarát geschickte

Hände, flinke Füße.

jasrú, jur. weißer Wurm

mit rothem Kopf.

júsra pl يسريت jurajít

linke Seite, Hand; Glück, Erfolg,

Reichthum.

jásrijj glücklich, erfolgreich;

— jásarijj leicht, bequem.

jásaf s. فليج (ناب) * يسف

تيسيف If 2 jásaq † يسف

mit der Hand gethan (Handarbeit), manuell; handfertig, geschickt; auf den Besitz bestiglich, possessiv; weit, u. Gegs. eng (Aermel); bequem, u. Gegs. beengt (Leben); — júdijz pl v. ید. یدیا júdja' sinkhandig (Frau).

jadijze = dem vor.; — júdijze Händchen (Dem. v. ید).

jarr Aor. یرر If hart u. glatt sein (Stein), steinhart sein;

heiss sein, glúhen (كان حاراً).

jarr Uebel, Unheil; — jurr pl u.

أیرر v. f. یراء.

jarabi' pl v. یربوع.

jará' Einh. یر Johanneswürmchen; e. Stechmücke; Sumpfrohr, Rohr (noch nicht als Feder geschnitten); Rohrpfefe; Feigling, Dummkopf; — jará'e Röhricht.

jarami' pl v. یرمع.

jarbú' pl یرابیع Springmaus, Jerboa; Lendenmuskel.

járhum, -ham, یرخوم jarhûm männl. Pelikan.

járar Härte, Hitze If یرر.

járí' A, If یرع furchtsam,

feige sein (كان اى جبناً).

jar' Kolb; — jára' Feigheit, If des vor.; e. Stechmücke.

jaraqân, jarqân Brand des Getreides, Mehllauh; Gelbrucht; gelbe Blasse.

jarqud der viel schläft.

járma' pl یرامع jarami' weisse, schimmernde Steinchen; Joujou.

jarmûq blödsichtig.

jarmûl sandig.

járamijz Stein als Wegzeichen in der Wüste.

jaránna' Hartriegel, Henna

(Cyprus); — If یرنو damit färben.

jarándag' schwarzes Leder Z.

járre Feuer, Gluth.

jarû' (schlecht) Furcht, Feigheit.

jázak militärischer Wachposten; یرک

jázakijz Soldat auf Wache (türk. یساق).

jákalijz unaufhörlich, ewig (von لم یرز).

jazid Name mehrerer Chalifen, bes. des Mörders Husains, des Sohnes Ali's; Stifter der Sekte der Jezidi's, daher e. Gottloser,

Ruchloser; یریدی e. Jazidi;

jazidijze deren Sekte.

If یریس jass Aor. یریس jass schreiben, gehen (سار).

jasâr, jisâr, jassâr pl یرس jur, júsur linksseitig, linke Seite

e. یرس links; — (Hand)

Weniges; jisâr Milde 8 یرس;

— jasâr u. 8 milder Charakter, Leichtigkeit der Ausführung, Bequemlichkeit, Hülle und Fülle, Reichthum.

jasâq Verbot; Verbotenes, یساق

er ^{سَقَطَ} (أَسْقَطَ) في يديه
 reute; أول^{أَوَّلُ} ذات يدين vor allen
 Dingen, zuerst.
 juda' ^{يداء} Schmerz in der Hand.
 2 jadda' mit Safran, Drachen-
 blut, Brasilienholz färben, s. ^{أَيْتَحَ}.
 jadak † Leitzpferd, Reserve-
 pferd pers.
 jado Hand, s. يد.
 jádawijj auf die Hand besüg-
 lich etc. = يدى.
 If ^{يَدَى} jada Aor. يدى If
 Einen an der Hand berühren,
 treffen, verletzen (أَصَابَ يَدَ),
 beim Vorderfuße ergreifen; die
 Hand abhauen; Einem wohlthun,
 ihm Gunst erweisen (يَدَيْتَهُ أَيْ)
 (اتَّخَذَتْ عِنْدَهُ يَدًا); Pass. u.
 If ^{يَدَى} Wohlthat erweisen
 يدى (من يَدِهِ) — (أولى يَدًا)
 er hat e. verdorrte Hand; —
 3 If ^{يَدَى} Einem Gleiches mit
 Gleichem vergelten (جَازَا); sich
 etwas von Hand zu Hand reichen,
 es weitergeben, — 4 If ^{يَدَى}
 Einem e. Wohlthat erweisen عِنْدَ
 od. عَلَى P.; beistehen, helfen; be-
 festigen, konsolidiren; — (10
 *.) وَدَّه s. أَسْتَيْدَّه.
 jada Hand (Du يدَيانِ);
 weit (Ärmel).
 jádijj auf die Hand besüßlich,

ياوقى = jâ'iz يائى

جَبَاب (أَرْض) jabâb Wüste; wüste, verwüstet.

جَبْرَاق + jabraq Bois u. gehacktes Fleisch in Weinblättern (türk. (بیراق).

جَبْرَاهُ jabrâh Mandragora.

جَبَسَ u. يَجْبَسُ jabas Aor. يَبْسُ * يَبْسُ

If يَبْسُ vertrocknen, dürr werden Pfl.; trocknen, trocken werden (Nasses); — 2 trocken machen, trocknen, ausdörren; — 4 id.; — 5 vertrocknen, tro-

cken sein; — 8 If أَتْبَسَ id.

جَبَسَ jabs, jubs, jabas Trockenheit; — jabs, jabas, jabas vertrocknet,

trocken, dürr; النَّبْسُ das trockene Land (Gega. Meer); jabas unfruchtbar (Frau); jabs pl v. يَابَسَ.

جُبُوسَة jubûse Trockenheit; religiöse Lauheit.

جَبَسَ jabas f. 8 vertrocknet, trocken, dürr.

يَجْرَ * يَتَجَرَّ

يَتِيمَ * jatîm pl v. يَتَامَى

يَتِيمَ * jatîm u. يَتِيمَ Aor. يَتِيمَ

If يَتِيمَ u. يَتِيمَ vaterlos, verwaist, verlassen u. einsam sein (فقد أباً); Waise werden, verwaissen; einzig u. unvergleichlich sein; — يَتِيمَ A, If jatîm einer

8. nicht gewachsen, matt u. schwach sein; — 2 If يَتِيمَ sur Waise

machen; — 4 id.; vaterlose Kinder haben (Mutter); — 5 verwaist sein.

يَتِيمَ jatîm, jutîm, jatîm Verwaistheit, Verlassenheit, Einsamkeit.

يَتِيمَانِ jatîmân verwaist; minderjährig.

يَتِيمَةٍ jatîme pl v. يَتِيمَ

يَتِيمَ * jatîm * If jatîm mit den Füßen voran geboren werden (خرج الولد)

يَتِيمًا * 2 so geboren (يَتِيمًا so geborenes Kind).

يَتِيمَ jatîm f. 8 pl أَيْتَامَ aitâm,

يَتِيمَةٍ jatîme u. يَتِيمَ jatîme verwaist, Waise; einzig, unvergleichlich (s. B. Perle).

يَتْرِبَ jatîrib Medina.

يَتْلِفَ jatîlaf, jatîlit fest, solid.

يَتْمُمَ jatîmûm Pfl. = ثَمَارَ

يَتَجَرَّ * 6 (يَتَجَرَّ nicht) يَجْرَ (عدل) عن abweisen

يَهْبُورَ jahbûr fröhlich, glücklich; pl

يَهَابِيرَ jahâbir u. يَهَابِيرَ jahâbir junger Trappe.

يَهْمُورَ jahmûr roth; Wildesel; eine Antilopenart (Oryx).

يَهْمُومَ jahmûm schwarz; Rauch.

يَهِيْطَ jahîr Hungerjahr.

يَهْيَا jahja Johannes; ابو يَهْيَا der Tod.

يَهْدِدُ jahdîd frisch abgeschnittener Zweig.

يَهْدِيرَ jahâdir pl يَخَضِيرَ jahdîr grüner Bodenfleck.

يَهْنِيْ + jahni Ragout, Saues pers.

يَدِ (يَدِ) yad (fem.; vlg. يَدِ u.

يَدِيْ yadî pl يَدَانِ Du. (ايد)

ياجوج jāgūg der stets hin u. her-

läuft (v. أج. ا. ج.); — ja'gūg
der Feuer ansündet, Aufruhr

stiftet; Gog (u. ماجوج Magog),
d. i. Scythen jenseits des Imaus.

اجور jāgūr Backstein, s. جاور.

حار يار hār jār sehr heiß.

يارق jaraq Armband Z.

يارة jārre Feuer.

ياروج jārūg Schwert, Spear, Pfeil.

ياس If ييأس Dor. يئس * (يأس)

u. يأس die Hoffnung aufgeben,
verweifeln 8. من (قنط منه او)

ياس wissen, — If (قطع الامل

u. آيس 4 — (علم) kennen

آيس E. verweifeln machen, der
Hoffnung berauben; — 10 ver-
weifeln من.

ياس ja's Verweiflung; — ja'as
Tuberkulose, Schwindsucht.

ياسر jāsir was leicht zu thun, leicht
zu haben ist; weich, sanft, milde;
linksseitig, unheilvoll; pl ايسار
aisār der c. Kameel schlachtet u.
vertheilt.

ياسمين jāsamin, jāsīm, ياسم

ياسمين jāsamin, ياسمين
jāsamin Jasmin (pers.).

ياسة ja'se Verweiflung.

ياسول jaṣūl Wurzel, Ureprung.

يعاط ja'at = يعاط.

يافث jafṯ Japhet.

يافع jāf f. 8 pl ون u. يافعة jāfa'o

u. يافع jāf'an große, lang, hoch;
junger Mann gegen 20 J.; يافعات
jāf'at hohe Berge, schwierige
Dinge.

يافوخ ja'fūh pl يافوخ

jawāfih u. يافوخ ja'afih
Mitte u. Scheitel des Kopfes;
Mitte od. Hauptheil der Nacht.

يافوف jāfuf furchtsam, schwach.

يواقيت jaqūt Bink. 8 pl ياقوت

jawāqit (Hyacinth) Rubin, Saphir,
Edelstein; ياقوت Rubin;

rubinfarb, rothe Traube.

يالق jālīq + gr. Sack aus Haertuch
für Maulthierfrachten.

يامن jāmin rechtsseitig, glückver-
heißend.

يانع jānī pl يانع jan' reif; schar-
lachroth.

يانسون jānisūn vlg. يانسون

jaḥ! (e. Zurs). 8 pl ياهو

يا. s. ياهو

ياق jāwīz f. 8 pl ياق auf
süßlich, auf reimend.

يائى u. يائىة If يائىة * ja'at * يائىة
u. freundlich behandeln (أظهر)
besüftigen, schmeicheln;

mit يا anrufen, horrufen, ausen-
menrufen ب (لحاف).

يائى ja'is f. 8 verweifelnd.

يايه jahā! nur Muth!

يؤيو ja'a'i pl v. يؤيو

ویس *wais Armuth* (فقر); *Bedürfnis*, was E. braucht, will (لقى).
(ویسا ای لقی ما یرید).

ویک *waik Wehe dir!* (وی) = *sg.*

ویکان *waika'ann siehst du nicht?*

ویل *wail Unheil* (وائل)

ویل *furchtbares Un-*

glück; Strafe; Rache; e. Höllenthor,

Höllenthal; Wehe! (auch ویلا od.

الویل لی od. ویلی / وَا ویلا

Wehe mir! ویلک od. ویلک

Wehe dir! ویله (auch ویلا od.

If ویل 2 — Wehe ihm! ویلا له

tu Einem wiederholt sagen

Wehe! Acc. od. ل P.; —

6 einander sagen: Wehe dir!

Wehe seiner (ویل لامة = ویله)

Mutter! (Fluch, s. ویل).

ویل *wállime, lume u. wállih,*

-luh schlau, listig.

ویل *s. vor.; — wälle Unglück,*

Schmach; Wehe!

ویمة *wáime Verdacht, Beschuldi-*
gung (تهمة).

وین *wáin Einh. 8 schwarzes*
Trauben.

وین *waih wohlan! nur*

heran! nur schnell!

وئیب *wa'ib f. 8 tief (Kessel).*

وئید *wa'id u. 8 lebendig begrabenes*

Mädchen, s. وَا.

وئیصة *wa'isse Schaar, Gesellschaft.*

وئیل *wa'il Entkommen If s.*

وئیة *wa'ijje schöne Perle.*

ی

ی *achtundzwanzigster Buchst. des*
Alphab., als Zahlzeichen = 10,
im Almanach Abbürs. für Jupiter

u. Wassermann; — ی 1 — ی

(ja) Possessiv-Suffixes der 1. Pers.

abûja mein Vater); verkürzt zu

—, bes. im Anruf یَا قَوْمِ

mein Volk!

یا *ja (Anruf) ol he!*

Mann! (bei näherer Bestimmung

mit Acc.) یا عَبْدُ اللَّهِ

یا ابْنِی

ja allah, jallah o Gott; — (Aus-

ruf) ol ach! یا حَسْرَتِی

o wenn mein Unglück! یا کَیْت

doch! — wiederholt یا یا

jähû! Er! (Gott), auch Anruf: he!

ی. *ja'at Name des یَا یَا*

یَوِیَوِ. ja'a'i pl v. یَا

ja'bis pl یابس ja'bis trocken, dürr.

Hypothese, Conjectur (ضَدّ)
(مَسَلَمَات).

wáhan Aor. وَهَنَ *If* وَهْنٌ *u.* وَهْنٌ *وَقَى*

schwach, zu schwach sein
(ضعف في العمل *S.* für e. Arbeit);

— *b.* وَهِنَ *u.* — *c.* وَهْنٌ *A, If*
wáhan ich; — 2 u. 4 schwach
machen, schwächen, entnerven.

wa'hn, wáhan Schwäche, Man-
gel an Kraft; wa'hn Mitternacht;
kurs u. beleibt M., K.; — wáhun
pl v. واهن.

wa'hnáne trüges Weib.

wahwáh brüllend (Löwe); u.
wáhwah lebhaft, feurig Pfd.

waháb freigebig.

wá'hwah If 8 leise brüllen

(*Löwe, Esel صوت*); *bellen, mur-*

ren (Hund جزع فردد); klagen,
schreien (Weib الحزن).

wá'hwah s. وهاو; 8 wá'hwahe
Kehlen des Pferdes nach dem
Wichern, s. vor.

wáha Aor. وَهَى *If* وَهَى *u.* وَهَى

schwach, gebrech-
lich, hinfällig sein, den Einatzen
drohen (Mauer etc.); zerrissen

sein (Kleid وانشق); zerfallen, sich auflösen (Strick);
platzen, zerreissen (Schlauch);
heftig regnen (Wolke انبشق
شدیدا); dumm, kopfschwach,
unnützig sein (M. حمق); —

4 schwach, schlief, hinfällig ma-
chen; rissig machen (die Hand).

wáhiij u. وَهَى pl wa'hj وَهَى

áhiije Riß, Spalte; u. wáha
Schwäche, Hinfalligkeit, s. vor.

wahíg Hitze, Schwüle, Flamme.
wuháide kleine Höhle s. وهدة.
wahíse Speise von gedörrten
u. zerquetschten Heuschrecken.

wahín Sklavenaufseher.

wá'hje Riß, Spalt (Damm. وقية)

wuháijje kleiner Riß; wáhiije
große Perle; junges, fettes
Schlachtkameel.

wá're pl wá'ar Feuer, Heerd,
(s. ارّة).

wu'ál Entkommen If واول

wai Ach! Wehe! waik Wehe
dir! — auch: herrlich! Bravo!

waik Wehe! waik Wehe! waik Wehe!
(s. d.)

wi'ál Flucht, If 8 وئال

waik Wehe! waik Wehe! waik Wehe!
(s. d.)

wáibe pl ات s. Trockenmaß

(= 24 مدّ).

waig Holzfuss, an dem die
Pflugschaar befestigt ist.

wáih Wehe! wáih Wehe!
(s. d.)

wáih Wehe dem Zeid! wáih Wehe!
(s. d.)

wáih Wehe mir! wáih Wehe!
dir! u. s. m.; auch Gage.

o Glücklicher! Bravo!

wá'ir ganz ausgetrocknet (Land).

If يَهْلُ u. يَوْقُلُ *Aor.* وَهَلَ *wáhal* *If* وحل

وَقُلْ meinen, der Meinung sein, sich e. Ansicht bilden, vermuthen وحل الى الشيء انا ذهب. *S.* الى (وهمد اليه); *E.* erschrocken; —

Schwach, وَقُلْ *If* يَوْقُلُ *Aor.* وحل *δ*)

furchtsam sein (ضعف وفرع); heftig erschrecken, vor Schreck sprachlos sein; e. Irrthum begehen, aus Vergeßlichkeit irren, sich täuschen في od. عن *S.* وحل عند. *S.* (انا غلط فيه ونسيه. *E.* heftig erschrocken, ihm Furcht einjagen; — 7 † sich e. Meinung bilden; von Furcht ergriffen werden.

wáhal Schreck, Furcht; Vergeßlichkeit, Irrthum; — *wa'hl*, wáhil schwach, furchtsam; — 8 wá'hle Schreck, Augenblick, Moment :

أَوَّلُ وَقَلَّةٌ im ersten Augenblick,

sobald, vor allem Andern.

If يَهْمُ *Aor.* وَهَمَ *wáham* *If* وهم

sich e. Meinung bilden, meinen, wáhnen, sich einbilden في *S.* (bes. fälschlich انا الشيء وحلم في الشيء انا

(ذهب وهمد اليه); vermuthen, voraussetzen; zweifeln, sich zu täuschen fürchten; verwirrt sein, Furcht haben; — *Aor.* I u. A in der Rechnung etwas vergessen

If يَوْقُمُ *Aor.* وَهَمَ — في

falscher Ansicht sein, sich irren, Fehler begehen في *S.* (غلط);

— 2 *Em* e. Meinung, Ansicht, Vermuthung, e. Verdacht beibringen, ihn dies od. jenes glauben machen (bes. fälschlich) *Acc. P.*; † *E.* erschrecken; — 4 *If* أَيَهَمَ = 2; Zweifel, Unsicherheit einflößen, zweideutig, dunkel sein; *أوهم*

bei der Rechnung etwas auslassen; — 5 meinen, glauben, voraussetzen, vermuthen, argwöhnen, sich einbilden, aufs Gradwohl urtheilen, Conjecturen machen; — 7 † erschreckt werden, vor Schrecken sprachlos sein, sich verwirren;

— 8 *If* أَتَهَمَ vermuthen, argwöhnen, e. Verdacht gegen J. haben, ihn einer *S.* beschuldigen, *Acc. P.* u. *B.* *S.* davon (تهم، e. d.).

wa'hm *pl* *أوهم* *anhám* Meinung, Vermuthung, Ides, Vorurtheil, Wahn, Einbildung, Argwohn, Verdacht (bes. fälschlich); Instinkt; Furcht, Schreck, Angst;

قُوَّةُ الْوَهْمِ Einbildungskraft;

لا وَهْمَ مِنْ كَذَا *da* gibt's keinen Ausweg, es ist unvermeidlich; *pl*

wáhum u. *wahám* offene Heerstrasse; große u. beleit *M., K.*; — *wá'hme* † Erschreckliches, Furcht einflößende Schwierigkeit, Mühe.

wá'hmiyy *f.* *يَهْمِي* vorgestellt, eingebildet, imaginär, hypothetisch, conjectural, falsch; *wa'hmiyye* *pl* *أت* Einbildung, Chimäre, pure

verwirrt, konfus machen, so daß
er stecken bleibt.

وہر wáhar glühende, reflectirte Son-
nenstrahlen, die wie e. Dunst
über dem Boden liegen; — وہر
wáhre Schreck, Furcht: ركب
er hat ihm Furcht, Respekt
eingeflößt.

وہر wáhas If يَهْزُ If heftig
treten, treten (den Boden وطي);
stoßen, zurückstoßen (mit Fuß,
Faust دفع); anstacheln, aneifern
على S. (حث); knicken (Läuse
قصع).

وہر wa'hs klein u. vierschrötig.

وَقَس If يَهْسُ Aor. wáhas * وھس
niedertreten, niedert trampeln
(وطي); zerbrechen, zerstoßen;
hochmüthig behandeln, beleidigen
يتناول عليهم (Freunde)
على سار schnell gehen (بالشر)
List anwenden (شديد) وأسرع
(احتال) في — 8 schnell u. heftig
auftratend gehen; — 5 id.; —
6 id. K.

وھس wa'hs Geheimniß; List, Trug;
Verlumdung.

وھش tawáhhās تَوْهَش 5 — * وھش
(مشي حائيا) fuß gehen

وَقَص If يَهْصُ Aor. wáhaß * وھص

zerbrechen (bes. Weiches, Hohles
(كسر); heftig niedertreten oder
niederwerfen (وطئ شديد).

وَقَط If يَهْطُ Aor. wáhat * وھط

zerbrechen (كسر); niedertraten
(وطئ); stecken; schwach, er-
schlaft sein (ضعف); — 4 schwach,
schlaf machen; in Widerwärtig-
keiten stürzen, od. E. so zu Boden
werfen, daß er nicht mehr auf-
steht, ihn tödten; — 5 in Koth
versinken في (غاب فيد); sich
tollkühn in etwas stürzen.

وھط wa'ht Magerheit; große Schar,
Menge; — 8 wáhto pl وھط
wa'ht Niedergrund.

وھط wá'htijj hl. schwarze Traube.

وَقَف If يَهْفُ Aor. wáhaf * وھف

u. وھيف Blätter treiben, grünen
(Baum); blühen (Pl. ورق); ge-

schüttelt werden (Baum اهتز);
sich nähern (دنا); sich zeigen,
sich ereignen, geschehen, austreten

u. وھف If (عرض لهم وبداء) ل

وھافة Aufsicht über e. christliche

Kirche haben (الكنيسة);

— 4 sich ereignen ل P.

وھفية wu'hfijje, wihif. = وھافة.

وَقَف If يَهْفُ Aor. wáhaq * وھق

abhalten, hindern عن S. (حبس);

— 3 gleichen Schritt halten Aor.

(K. واغد وواضح) — 6 in e.

S. das Gleiche thun (pl استروا)

في الفعل).

وھق wa'hq, wáhaq pl انھق

Fangschlinge, Lasso; Strick zum
Fesseln.

وَهَّاءٌ *wihâse annuthiger Gang der bescheidenen Frau.*

وَهَّاءٌ *wahhâs Löwe.*

وَهَّاءٌ *wihâse, wah. Kirchenvorsteher-schaft If* وَهْفٌ *.

وَهَّاءٌ *wahhâm argwöhnisch, misstrauisch; Skeptiker.*

وَهْبٌ *If يَهَبُ Aor. wâhab *.*

وَهْبٌ *u. مَوْهَبَةٌ* geben,

schenken, bewilligen (وَهَبَ الشَّيْءَ)

vergeben, (له انا اعطاه بلا عوض

verleihen; gegeben: قَبٌّ setze

den Fall! فعلتُ فَعَلْتُ gesetzt

den Fall, ich hätte es gethan;

E. an Frei- *gäbigkeit übertreffen; — 3 mit*

Em in Freigebigkeit wetteifern;

— 4 If اِيَهَابٌ subereiten, her-

richten, rüsten (اَعَدَّ); Einem

dauernd bleiben (دَامَ) P. in

J's Bereich sein, so das er es

nehmen kann (S. اَوْهَبَ لَكَ).

(الشَّيْءُ اَي امكنك ان تأخذ

— 6 einander beschenken; —

7 geschenkt, bewilligt, zugestanden

werden; — 8 If اَتَهَابٌ zum Ge-

schenk erhalten; — 10 a. Geschenk

od. etwas zum Geschenk verlangen.

وَهْبٌ *wah'b, wâhab u. 3 Gabe, Ge-*

schenk.

وَهْبِيٌّ *wâ'hbiyy von Gott od. der*

Natur geschenkt, natürlich (Gabe).

pressen, drücken, quetschen, puffen
(ضَغَط); — 4 *stinken (Fleisch*
انتن).

وَقْتُتٌ *If يَهْتُتُ Aor. wâhat *.*

einer S. steten Eifer u. Flei/s

widmen (اَنِهَمَكَ فِيهِ); heftig

niedertreten (وَطَّئَهُ شَدِيدًا); —

5 in e. S. die größten Anstren-

gungen machen, darin weit gehen
(امعن).

وَهَجٌ *If يَهْجُ Aor. wâhag *.*

u. وَهْجَانٌ u. 6 *وَهْجٌ 4, sich*

entsünden u. brennen, lodern

(اَتَّقَدْتُ); — 4 ansünden;

— 5 angesündet werden, brennen

(Feuer); glühen (Sonne).

وَهْجٌ *wâhag Feueraguth.*

وَهْجَانٌ *wa'hgân brennend; waha-*

gân Brand, Gluth If وَهْجٌ *.

وَهْدَانٌ *wa'hd pl wihdân*

u. وَهْدَةٌ auhud, u. وَهْدَةٌ wâ'hde

pl wihâd Bodensenkung,

Niedergrund, tiefes Thal; Ab-

grund; — 2 وَهْدٌ wâhhad Einem

e. weiches Lager, e. Bett bereiten (J.

*وَهْرٌ (u. 2) وَهْرٌ If يَهْرُ Aor. wâhar *.*

E. in Gefahr ohne Rettung, in

Verlegenheit, in die Klemme brin-

gen, ihn in Irrthum u. Fehler

stürzen, hintergehen, betrügen

(اَوْقَعَهُ فِيمَا لَا مَخْرَجَ مِنْهُ); † E.

erschrecken, in Furcht setzen;

— 2 s. 1; — 5 E. in der Rede

ومكة * wámke Geräumigkeit, Weite,
Freiheit (فسحة).

ومة * wámih Aor. يومه If sehr

heiß sein (Tag حَرّ).

ومهة wámhe ausgeschmolzene Essens
(s. B. Fett, Öl بَيْغ).

وما * أوما für أومي 4 - * ومي

wamid Wetterleuchten If
wetterleuchtend (Wolke);
anbrechend (Tag).

wamiq geliebt, theuer.

ون * wann Müdigkeit, Schwäche
(هَنج); Castagnetten (ضعف).

ونا wána, ونا winá' Schlafheit,
Schwäche, If * ونى

waná' müde, matt, sanft (Frau);
s. Perle.

ونب * wánnab If تونيب mit
Vorwürfen überhäufen, schelten

(für آنب).

ونج * wánag Laute, Cithar (لاغوتة).

وانح * wánah If مواحة 3 - * ونج
mit Em übereinstimmen, ihm zu-
stimmen Acc. (وافق).

ونر * wánnar If تونير aufheben,
erhöhen, oben hin stellen (على).

ونك * wának If wank (unter den
Seinigen) wohnen (فيهم).

ونم * wánam Aor. ينم If ونم
u. (سلح) scheißen (Fliege ونيم).

wáname s. Fliegenschís.

ونى * wána Aor. ينى If ونى
u. ونية matt, schlaff,
وناء

schwach, kraftlos sein (فتر)
(aus Schwäche) von s.

لا ينى; عن S. abstehen, ablassen

er hört nicht auf zu thun;

E. im Stiche lassen, verlassen

(ترك); den Aermel aufschürzen

s. موانة 8 - If (شمر).

u. schlaff betreiben; - 4 R. er-

schlafen, ermatten, ermüden,

schwächen; - 6 ermatten, er-

schlafen, Kraft u. Muth verlieren,

nicht zu Ende führen S.; s.

S. schlaff behandeln, in die Länge

ziehen, vernachlässigen.

واني wána, wanj, wúnijj Schlafheit,

Schwäche, Mattigkeit If ونى

ونم * wánim Fliegenschís, s. ونم

وانية wánje, winje Schlafheit, Matt-

heit; Zögerung: ونية ohne Auf-

schub; - wánje Perle, Perlen-

schnur; Sack.

واه * wáhh Kummer, Betrübniß

واه (حزن ووجد) Pfiel

واقاب wáhháb Schenker, der viel

schenkt, freigiebig, großmüthig;

Gott (auch العطايا der

Geber alles Guten).

واقابى wáhhábijj f. u. pl ية Wahabite (muslim. Reformsecte,

nach dem Stifter ابن

واقاب wáhhábijje - (عبد الوقاب

zu/serate Freigebigkeit.

واقاج wáhhág heftig lodernd (Feuer);

brennend; rasend.

**Festmahl, Hochzeitsmahl, Diner,
Banket : فاخرة و großartiges**

Diner.

ولاية *walijje pl* ولاية *walāja* *Regierungs-gewalt, Jurisdiction; Gouvernemen-t, Provinz; Satteltuch,*

Kisson; *f. v.* ولي.

اولی. *f. v.* ولیا *pl v.* ولییات

وَمَا ^{وَاوْ} wāma' Aor. ^{يَمَّا} If ^{وَمَا} Einem
e. Zeichen, e. Wink geben ^{أَلَى} P.
(mit Kopf od. Hand ^{أَشَارَ}); —

2 *If* تَوَمَّتَ *id.*; — 3 *If* مَوَامَّلًا

(für **وَأَم**) mit *Em* übereinstimmen, *Eins* werden Acc. P.; —

4 = 1, hinweisen (المؤمى اليه)
der Oberwähnte).

وما wam' Zeichen, Wink s. vor.

وَمَاج wammāḥ (u. وَمَاج wammāg')
Spalte der Vulva.

ونكسة wámhe c. *Fleck vom Sonnenbrand.*

ومحنة * wám 16 beissender Vorwurf
(عدلة محقة).

وَمِدٌ * wamid Aor. يَوْمِدُ If wamad
sehr schwül sein (Nacht, bei

Windstille oder Thaufall اشتد

حرفاً مع سكون الريح أو
 . von Zorn entbrennen, (نديت
 wüthen (غضب).

وَمَد, wámad u. ö *Nachtschwüle*; Zorn,
Wuth; — wámid f. ö *schwül u.*
thauig (Nacht); وَمَدَان, wamdân id.

(بیا ز نقی) wámde reine Weisheit و مذهب

4 Pass. أوامر^أ er erhielt den
 Befehl (von أوامر^أ); — أوامر

awâmir *Befehle* (pl v. أمْر u. آمِر).

وَمَرَّ * wámar *Aor.* يَمُرُّ *If wams die*
Nase rümpfen, sie zitternd be-
wegen, s. Wink damit geben (وَمَرَّ)
 (پانصد ادا مع به).

wámas Aor. يَمَسُ If wams
abreiden, glätten (حتّى
أحتكه حتى) ; — ٤ مُمَسَّة mûmisse
(يُنَجِّر Hure).

ومشاة * wámse wei/see Mal im Ge-
sicht (خال أبيض).

وَمَضٍ *If* يَمْضُ *Aor.* wámaḍ * ومض

وَمِصْ u. مِصَّان. leicht schimmern, weiterleuchten (ferner Blitze); — 4 id.; Einem (Acc.) etwas verstohlen andeuten (اشاراً خفية); verstohlen blicken (سأقت النظر). (Weiß)

مطة * wámto das Niederfallen aus
Müdigkeit (صدعة من التعب).

ومعة * wám'e rollende Woge, Wellen-
sturz (دفعه من الماء).

وامغة * wámge e. langes Haar
(اوزون صاج).

وَمَقَّ * wamiq *Aor.* يَمِقْ *If* وَمَقَّ
u. مَقَّة *E.* zärtlich lieben, in ihn
verliebt sein (أَحَبَّ); — 4 Einem
Liebe zeigen *Acc.*

واق wamq zärtliche Liebe.

schließen *Acc. P.*; — 4 *If* أَيْلَاء *Einem einem Lande, einer Provinz vorsetzen, über Menschen setzen 2 Acc.*; *E. mit e. Geschäfte, e. Amte betrauen; Ein Gunst erweisen, wohlthun, ihn beschenken (أولاهُ مَعْرُوفًا أو إِحْسَانًا)*; machen daß *E. nahe ist*; — 5 (durch e. Höheren) mit Gewalt bekleidet sein, regieren, verwalten, dem Amte vorstehen *Acc. S.*; wozu ernannt werden; den Rücken wenden, weichen, fliehen, sich abwenden *عن*; sich weit entfernen, abstehen, ablassen *عن* *od. Acc. S.*; — 6 ununterbrochen auf einander folgen; — 8 أَتْلَى *a. S. unter seiner Herrschaft, seiner Leitung haben, sie dirigiren*; — 10 *If* اسْتَيْلَاء *sich zum Herrn machen, sich bemächtigen, in Besitz nehmen على S.*; Herr werden, den Herrn spielen.

وَلِيّ walj *Nähe, Angrenzung, unmittelbarer Anschluß; Freundschaft; Provinzverwaltung; Regenschauer auf Regenschauer.*

وَلِيَا wála *pl v. وليا.*

وَلِيّ wáliz *f. يّة izje nahe, benachbart, anstoßend, sich unmittelbar anschließend; pl أولِيَاء aulijā'*

Nahestehender, Verwandter, Nachbar; Freund, Geliebter; Helfer, Beistand, Beschützer, Wohlthäter; Patron, Herr; Klient, Sklave;

Günstling Gottes (od. des Fürsten); Prophet, Heiliger: الأولِيَاء die muslim. Heiligen, die Verwandten;

وَلِيّ النِّعَمِ Verwalter der Gnaden, Wohlthäter, وَلِيّ الْجُود Sponder der Güte, Gott, e. Freigebiger, والعَهْد Thronfolger, Erbsprinz, والذَّم od. الجِنَايَات

naher Verwandter, der den Mord zu rächen hat (Ggs. بعيد);

أُولِيَاءُ الدَّوْلَةِ die Großen, Minister; *pl أولِيَة aulije Regenschauer auf Regenschauer.*

وَلِيَا wálja *f. v. أولى aulja geeigneter, vorzüglicher, besser.*

وَلِيَجَة waliǧe *vertrauter Freund (bes. aus fremdem Stamme).*

وَلِيَحَة waliḥe *pl وليح waliḥ u. والاثم walā'ih großer Kornsack od. Korb.*

وَلِيَحَة waliḥ Leinwand; وَلِيَحَة = وَلِيَحَة wilda, وَلِيَد

walā'id *u. ولدان wildān geboren, entstanden, geschaffen; Sohn, Knabe, Bursohe; Sklave (bes. im Hause od. unter Arabern geboren); u. walide pl ولائد walā'id Tochter,*

Mädchen; Magd, Sklavin; أم

الْوَلِيد Gluckhenn; — wulā'id kleines Kind.

وَلِيْف waliḥ *ununterbrochen blüend; solches Blitzen, If وَلَف*

وَلِيْقَة waliqe *Speise von Mehl, Milch u. Butter.*

وَلَاثِم walā'im *pl ولاثمة*

8 If اَتَلَّاهُ s. 1; E. verwirren, benebeln (Wein بِعَقْلِهِ).

وله wálah Sinnverwirrung, Schreck, Staunen; schmerzliche Erregung, Betrübniß; Liebealeidenschaft.

ولهان wálhān f. ولهى wálha sinnverwirrt, erschreckt, erstaunt, schmerzlich erregt, von Liebealeidenschaft ergriffen; الو e. böser Dämon, der verführt, beim Waschen viel Wasser zu verbrauchen; wálhān = وله wálah, If وله =

ولو wálau und wenn auch, selbst wenn, s. لو.

ولوال wálwāl Angst, Bedrängung; männl. Uhu; u. wilwāl pl ولول wálwāl Klagegeheul, Todtenklage If ولول =

ولج wálǧ Eintritt If ولج = ولد wálūd pl ولد wuld vielgebärend, fruchtbar; ولودة wuldūde Erzeugung, Geburt.

ولودية wálūdijje, wul. zartes Alter, Kindheit; Kinderei, Ungezogenheit, Flegerei.

ولوع wálū' gierig; Gier, Begierde, Liebe, If ولع =

ولوغ wálūg was aufgeleckt, ausgeschlürft wird; wul. If ولغ =

ولوف wálūf fort u. fort blitzend.

ولوال wálwāl If u. ولوال e. Klagegeheul, Wehgeschrei ausstoßen, die Todtenklage anstimmen, flehendlich zu Gott rufen, laut versuchen; klingen (Bogensöhne).

ولولة wálwale (pl ولول) Klagegeheul, Wehgeschrei, Todtenklage; Lärm, Getöse.

ولى wáli If einer P. od. S. sehr nahe sein, gleich daneben stehen od. kommen, benachbart sein, sich unmittelbar anschließen, folgen (s. B. Fortsetzung folgt), unmittelbar anstoßen, angrenzen, abhängen (ولاء اذا دنا منه وما يليه)

u. was anstößt, dazu gehört; —

ولى wáli If id. b) Dor. يلي Freund, Beistand, Helfer sein;

— If ولاية wilāje, walāje über e. S. gesetzt sein, e. Land regieren, e. Provinz gouverniren, verwalten, Acc. على S. (ملك امره);

ولى المطر الارض Regenschauer auf Schauer benetzt die Erde;

Pass. ولى von ununterbrochenem Regen benetzt werden, s. flg.; —

2 If تولية تولية den Rücken wenden (ولى الدبر), weichen, fliehen ولى عنه بوجهه; (ولى الغرار)

sein Gesicht abwenden; E. über etwas setzen, ihn zum Regenten, Provinzvorsteher, Gouverneur machen, mit e. Geschäfte betrauen,

ولا If 3 — (ولا العمل) 2 Acc. u. ununterbrochen fortsetzen, fortführen; zwei Dinge gleichzeitig fortführen (تابع بين); Einem Freund, Beistand, Helfer, Beschützer sein, e. Bund mit ihm

(ولع بحقه أى ذهب به) be-
hindern, verhindern (حبس); —

ولوع u. وَلَع If يَوَلَع Aor. وَلَع b)

auf e. S. versessen, gierig sein,
ب S. (علق به شديداً); —

2 E. gierig machen Acc. P. ب S. ;

verliebt machen; ansünden (Feuer,
Pfeife); — 4 E. gierig worauf

machen, ihm Lust machen, an-

stacheln, aneifern, ب S. ; Pass.

auf e. S. gierig sein ب ; — 5

leidenschaftlich ergeben, entflammt,
verliebt sein, eifrig begehren في S.

ولع wal' Lüge; — wála' heftiges

Begehren, Leidenschaft, Liebe;

— 8 wála'e Zündmittel, Zündholz;

wála'e sehr gierig, begehrtlich (auf
(Fremdes).

ولع * wálaḡ Aor. يَلْع u. يَلْع If

وَلْع u. وَلْع. ١. وُلْع, وُلْع

ausflecken, وُلْع, ب od. من (Hund

ولع في ألاء اذا شرب ما فيه

ولع في ألاء اذا شرب ما فيه

ولع (بطرف لسانه); saugen (Fliege);

— 4 den Hund lecken lassen, ihm

zu trinken geben.

ولع wálḡe kleiner Eimer.

ولع * wálaf Aor. يَلِف If

وَلِف u. وَلِف. ١. وِلَف, وِلَف

ununter-

brochen leuchten (Blitz تتابع); If

(جاءوا معاً); E. hinter

am Andern kommen (جاءوا معاً);

— 2 † vorbereiten, zurüsten, ar-

ren; — 8 (für ألف) If وِلَف u.

mit J. vertraut umgehen,

durch enge Freundschaft verbun-

den sein; † herrichten, arrangiren,

adjustiren; Eintracht herstellen,

Versöhnung herbeiführen.

ولع * wálaq Aor. يَلِق If

flink u. rührig sein, eilen; zu

Lug u. Trug bereit sein; beharren,

fortfahren (zu reisen, zu lügen);

leicht stechen, verwunden, schlagen

(mit Schwert); — 4 Pass. أُولِق

von Wahnsinn ergriffen, halbver-

rückt sein.

ولع wálaqe pl ات e. Schlag.

ولع wálaqa sehr schneller Lauf in

Sprüngen K.; wálqa schnell Kn.

ولع wa-lákin aber, s. ولكن.

ولع * walm, wálam Sattelturt,

Sattelriemen; Fessel, Strick; 8

wálme das Ganze, Alles; —

4 أولم aulam e. Gastmahl geben,

s. وليمة.

ولع * wálah Aor. يَلِه u. يَلِه

ولع * wálah Aor. يَلِه u. يَلِه

ولع * wálah Aor. يَلِه u. يَلِه

ولع * wálah Aor. يَلِه u. يَلِه

ولع * wálah Aor. يَلِه u. يَلِه

ولع * wálah Aor. يَلِه u. يَلِه

K. überladen (حمله ما لا يطيق).

أَرْضٌ وَلِيحَةٌ wālīḥe gut bewässert, vegetationsreicher Boden; — 10 اِسْتَوْلَحَ istāulah gut bewässert werden (ابتلت).

وَلَدٌ wālad Aor. يَلِدُ If يَلِدُ geboren, zur Welt bringen (Frau), erzeugen (Mann); — 2 die Gebärende unterstützen, sie accouchiren lassen (Hebamme); وَلَدَهَا gebären;

وَلَدَهَا أولادًا Kinder mit Einer zeugen; ableiten (e. Wort); — If اِيلِدُ gebären; dem Gebären nahe sein;

وَلَدَهَا وَلَدًا : er hatte ein Kind von ihr; ableiten, herleiten, deduciren; — 5 geboren werden, entstehen; abgeleitet, deducirt werden, sich daraus ergeben, folgen, resultiren من; geschaffen werden, ans Licht treten (Werk, من P.); — 6 die Einen erzeugen Andere u. werden zahlreich; — 8 If اَتَلَدَ = 5; — 10 von einer Frau Kinder haben wollen (2 Acc.), sie zur Mutter machen.

وَلَدٌ wālad, wald, wild, wuld pl الولد الولد wilde, wild u. wuld (sing. u. pl) Kind, Sprößling, Nachkomme,

bes. Sohn, Knabe; Bursche;

Junges; وَلَدٌ صَلْبٌ rechtmäßiges Kind; وَلَدُ الزَّنا Bankert, Bastard, Erdwurm, Johanniswurm;

وَلِيدٌ u. وَلَوْدٌ u. وَلِدٌ wuld pl v. وَلِيدٌ wildan pl v. وَلِيدٌ.

وَلِيدٌ wuldane Kindheit, Kindlichkeit, Kinderei; — 2 تَوَلَّدَنَ Kindereien treiben.

وَلِيدٌ wuldane Kindheit, Kindlichkeit, Kinderei; — 2 تَوَلَّدَنَ Kindereien treiben.

وَلِيدٌ wuldane Kindheit, Kindlichkeit, Kinderei; — 2 تَوَلَّدَنَ Kindereien treiben.

وَلَدٌ wālad Aor. يَلِدُ If wald (اسرع في المشي); sich schnell rühren, bewegen (تأخر ك سريعاً).

وَلَسٌ wālas Aor. يَلِسُ If ولس mit gestrecktem Halse weit u. schnell ausschreiten (Kn (إعنت في سيرها); — If wals den Bericht entstellen, P., s. 8

وَلَسٌ wālas Aor. يَلِسُ If ولس mit gestrecktem Halse weit u. schnell ausschreiten (Kn (إعنت في سيرها); — If wals den Bericht entstellen, P., s. 8

وَلَسٌ wālas Aor. يَلِسُ If ولس mit gestrecktem Halse weit u. schnell ausschreiten (Kn (إعنت في سيرها); — If wals den Bericht entstellen, P., s. 8

وَلَسٌ wālas Aor. يَلِسُ If ولس mit gestrecktem Halse weit u. schnell ausschreiten (Kn (إعنت في سيرها); — If wals den Bericht entstellen, P., s. 8

وَلَسٌ wālas Aor. يَلِسُ If ولس mit gestrecktem Halse weit u. schnell ausschreiten (Kn (إعنت في سيرها); — If wals den Bericht entstellen, P., s. 8

وَلَسٌ wālas Aor. يَلِسُ If ولس mit gestrecktem Halse weit u. schnell ausschreiten (Kn (إعنت في سيرها); — If wals den Bericht entstellen, P., s. 8

rung; Königreich, Gouvernement;
Erbrecht auf den Nachlaß des
freigelassenen Sklaven (ولاء
العقبة); Freiheit; Nähe; —
wilā' ununterbrochene Folge, Fort-
setzung, على الولاء ununterbrochen;
Beistand, Hilfe, If ولي *

ولان wilād u. 8 Geburt, Niederkunft,
If ولد *

ولان wallāq schnell (Wolf); Lügner.

ولان wallās Wolf.

ولان wilāf vertrauter Umgang, Ver-
trautheit, Freundschaft 3 ولف *

ولا wulāt pl v. والى.

ولولة u. ولوال pl v. ولول

ولان walā'e Regierungsgewalt, Auto-
rität, Regierung, Gouvernement;
Freundschaft, Liebe.

ولاية walāja pl v. ولاية.

وليدة v. ولائد; وليحة v. ولائح
وليمة v. ولائم

ولاية wilāje, wal. pl. ات Regierung-
gewalt, Souveränität, Autorität;
Regierung, Gouvernement, Ver-
waltung; Reich, Land, Provinz,
Bezirk; Sitz des Gouvernements;
Vormundschaft; Befreundung mit
Gott, Heiligkeit; walāje Hilfe,
Beistand: على ولاية واحدة
sie leisten einander Beistand;
If ولي *

ولوب If يَلِبُ Aor. wālab * ولب

(دخل) (ins Haus) eintreten;
zu e. S. kommen, bei ihr ankomen,
Acc. od. الى S. (وصل); eilen
(أسرع).

ولت wālat Aor. يَلِتُ If walt
E. an seinem Besitz od. Recht
schädigen, betrügen 2 Acc. ولتد
(حَقَّقَ اَنَا نَقَصَهُ).

ولت wālat Aor. يَلِتُ If walt

schlagen, prügeln; Einem e. nicht
festes Versprechen geben 3 P.
(ولت له اى وعدة عدا ضعيفة).

ولت walt; Schlag; (nicht festes) Ver-
sprechen; Versprechen der Frei-
lassung des Sklaven nach dem
eigenen Tode; Ueberreste (Wein
etc.); schwach, niedrig, gemein.

ولج wālag Aor. يَلِجُ If لَجَّة u.

ولج (u. 5 u. 8) eintreten, be-
treten, ins Innere treten Acc.
(دخل); hineinkriechen, fliehen
(in die Höhle); sich einlassen;
sich anfügen (Tag an Nacht);
Pass. von Schmerz ergriffen wor-
den; — 2 u. 4 eintreten lassen
(ins Haus); e. S. in die andere
stecken; folgen lassen (Tag auf
Nacht); — 5 = 1; — 8 If اتلاج
s. 1.

ولج wālag Sandpfad; — wālag
junger Adler; — wūlag pl Stadt-
viertel, Straßen; Küsten, Ufer;
— 8 wālage pl u. ات wālag
u. اولاج aulāg Höhle, Grotte, in
der man Schutz vor Regen sucht;

ولج خَرْجَة —
wūlage der stets ein- u. ausgeht,
keine Ruhe hat.

ولج wālah Aor. يَلِجُ If walh das

eigenen *S.* nicht gewachsen, zu schwach, u. dieselbe Andern anvertrauend.

وڪلاء *wūkālā' pl v.* وڪيل.

وڪم *wākam Aor.* وڪم *If wakm*

E. beängstigen, bekümmern (*S.*

حزنه); unterwerfen, bändigen, zähmen (قمع); *Pass.* vom Vieh zusammengetrieben u. abgeweidet werden (فهد, *s.* وقمر); —

b) وڪم *A, If wākam* beängstigt,

bekümmert sein (اغتم).

وڪم *wākam* Beängstigung, Kummer.

وڪن *wākan Aor.* وڪن *If wākn*

sitzen (*M.* جلس); kräftig und rasch ausschreiten, vorwärts kommen

(سار شديدا); — *If* وڪون

auf dem Nest, über den Eiern sitzen, brüten, bebrüten (وكن

الطائر بيضة وعليه انا حصنه).

وڪون *wukūn pl* وڪون *wukūn u.*

وڪون *āukun* Nest, Vogelnest (am Berg, an der Wand), Schlupfloch, Nestloch des Vogels; — وكنة

وكن *wūkne, wūkne, wūkne pl*

وكن *wukn, wuknāt u. wuknāt id.*

وڪواك *wakwāk feig; trotzend.*

وڪوع *wākūw* gemein u. nichtsnutzig.

وڪوك *wākūw If* وڪوك *مشي* (متدحرجا); aus der Schlacht

fliehen (فر) من (فري) (Taube هدر).

وڪى *wāka Aor.* وڪى *If* وڪى

mit der Schnur وڪاء *dn* Schlauch

subinden, das Gefäße verstopfen

على *id.* 4 — (شدّها بالوڪاء)

E. sitzen machen, sich ihn aufstützen, anlehnen lassen (für

اتكأ) (اتكأ *id.* 8 — (اوڪأ)

sich aufstützen; — 10 voller Fett sein *K.*

وڪيت *wakit* Verläumdung, Lüge.

وڪيد *wakid* fest, stark, solid.

وڪير *wakir u. وڪير s.* وڪير.

وڪيع *wakī* hart, fest, stark (Leder,

Herz, Pferd); Leithammel; وڪيع

وڪوع = وڪيع.

وڪيل *wākalā' pl* وڪلاء *wākalā'* Stellvertreter, Agent, Bevollmächtigter, Mandatar, Kurator, Prokurator,

Advokat (وڪيل الدعوى), De-

putierter, Delegierter, Gesandter; Vikar; Lieutenant; Verwalter :

وڪيل *wākalā'* Hausverwalter, Haus- u. Hofmeister; Gouverneur; Be-

schützer; وڪيل مطلق

mit unumschränkter (Ggs. وڪيل

mit beschränkter) Vollmacht, Generalprokurator (Großvesier).

وڪلاء *wālā'* Verwandtschaft, Verwandte;

Schutzverhältnisse zwischen Patron u. Klient, *s.* مولى; Beistand,

Hilfe, Freundschaft, Liebe; Beistände, Freunde; oberherrliche

Macht, Regierungsgewalt, Regie-

trachten, mit dem Blicke fixiren;
— 5 befestigt, konsolidirt werden;
bekräftigt, versichert werden; vgl.

• اكد

وكد (wakd) wukd Absicht, Unter-
nehmen, That; Eifer, Aufmerk-
samkeit, Anstrengung; Kraft,
Macht.

u. وكر If يكر wakar Aor. • وكر

اتى ins Nest gehen (Vogel وكر)
; (الوكر) ins neue Haus ziehen,
bei Vollendung des Hausbaues e.
Fest geben, e. وكر; springen
(Gaselle, Knabe وثب) If wakar
sprungweise gehen, sich bäumen
und brüten, karakoliren Pfd.;

schnell laufen Kn (عَدْتُ) —

2 e. Nest bauen; füllen (ملاً);
— 4 füllen; — 5 sich den Bauch
füllen; — 8 e. Nest bauen, nisten.

وكر wakar pl. وكر wúkar, wu-
kúr, اوكر aukar u. اوكر áukur
Nest, Vogelnest im Laub; Nacht-
lager; — wakar u. وكر wákra
kurs u. starkleibig Kn.; — wakar,
wákar u. وكر wákra sprung-
weise, bäumende, karakolirende
Gangart; — وكر wákra Vogel-
nest; u. wákra u. وكر wakír
u. 8 Fest bei der Vollendung des
Hausbaues; wákra Cisterne.

وكر wákas Aor. If يكر If waks mit
der Faust schlagen, quetschen
(ضربه بجمع الكف); wegstreiben,

abhalten (دفع); stoßen, treiben,
spornen; durchbohren (طعن);
in die Erde stoßen (Lanze وكر);

füllen (ملاً); — 5 sich mit Speise

füllen (توكت) sich aufstützen (من).

If يكر wákas Aor. • وكر

vermindert werden, abnehmen
(نقص) (u. 2) vermindern, schäd-
digen (نقصه); an Werth verlieren,
im Preise sinken; (u. 4) schwin-
den, verloren gehen (Habe), Pass.
Abgang, Verlust erleiden, im
Handel verlieren (وكر في)
تجارته فوكت ماله اى خسر
(وذهب ماله) — 4 id.

waks Abgang, Verlust, Scha-
den, Sinken des Werthes u. Prei-
ses: بلع بالوكس mit Schaden
verkaufen; Eintritt des Monds in
e. unglückliche Constellation oder
Verdunkelung.

If يكر wákaz Aor. • وكر

(دفع) stoßen, wegstreiben (u. 3)
e. S. mit Fleiß u. Ausdauer be-
treiben (داوم عليه) — 3 s. 1.

If يكر wáka' Aor. • وكر
stechen, beißen (Skorpion, Schlange
(لدغ) لسع); zerbrechen, zer-
quetschen (die Nase وكر); Einen
schelten u. zum Schweigen bringen
(بكت) vor Schmerz umfallen

If وكر — (سقط وجعا K.)

wáka' eine Zehe (bes. die große)

in guten Gang setzen, wohl ord-
nen (اصلح) *If* وَقَى (u. وَقَى) sich den Huf verletzen
(Pferd وجى) — 2 *If* توقيبة behüten, bewahren, schützen, über
E. wachen; — 5 fürchten u. auf
seiner Hut sein, sich in Acht
nehmen, sich schützen, Acc. od.

من — 8 *If* اتقاء sich hüten,
Acc. S.; Gott ehren u. fürchten,
gottesfürchtig u. fromm sein; sich

schützen; اتقاء بالترس er deckte
sich gegen ihn mit dem Schilde.

وقى wāqijj behütet, geschützt; schüt-

zend: سرج وقى Sattel, der den
Rücken schützt, nicht drückt; —

wāqijj Schutz; Enthaltsamkeit,
Keuschheit; *If* وقى * pl v. وقية.

وقبج waqibj unverschämt, mit eiser-
ner Stirne.

وقيد waqid Brennstoff, Brennholz;
Feuerhütze.

وقيد waqid niedergeworfen; ganz
entkräftet, dem Tode nahe; träge.

وقير waqir Wasserloch im Fels (8
id.); Herde (Schafe, Ziegen, ca.
500); ernst, gesetzt u. klug; ver-
schuldet, arm (وقير وقير).

وقيسة † waqise pl وقائس waqā'is
das, Kadaver.

وقاط waqat pl وقطان wiqṭān, gr.
Wasser-
höhle, Wassergrube im Gebirge;
getroffen, bekümmert.

وقيع waqī geschärft; abgerieben
(Huf); mit Wasserlöchern (Ort);

— 8 waqīo pl وقائع waqā'ī
Vorfall, Ereignisse; Unglücksfall;
Anprall im Kampfe, Gefecht,

Schlacht وقية الاثنيين Zwei-

kampf); üble Nachrede, Verläum-
dung; Haß, Groll; Federwischer;
Palmblattkorb; pl وقاع wiqā' u.
waqā'i kleineres Wasserloch.

وقايا waqāja pl وقى wuqijj u. وقاية wuqāja Uns (= اوقية s. d.);

— waqijjē türkisches Pfund
(2³/₄ Pfund engl.).

وك * wakk *If* wakk anstoßen, an-
treiben, zurückweisen (دفع).

وكى * s. وكا.

وكا * waka' *If* وكا (s. Last auf-
nehmen u.) sich aufstützen; على

(نوكا) على id. ايكاء *If* 4

nachen, das E. sich setzt oder
aufstützt, ihm s. Sitz, s. Stütze

bereiten Acc. P. (نصب له متكئا);

— 5 (tragen u.) sich aufstützen

(تحمّل واعتمد) على
liegen (nach Art der Aktien); —

8 *If* اتكاء = 5, على.

وكاء wika' pl اوكية aukije Schnur
mit der der Schlauch zugebunden
wird; verschlossenes Gefäß;
Geizhals.

وكتاب wakkāb der viel trauert.

وكتات wikāt, wu. rasch bereitet^e
Speise, eiliges Mal.

وكتاد wikkād pl وكتاد wakkād u.

— wáqal Fels, Stein (auch coll.); Aststumpf der Palme; — wáqil, -qul guter Berggänger, Steiger (Pferd).

وَقَم * wámaq Aor. يَقُمُ If waqm

(u. 4) gewaltthätig behandeln, unterwerfen, bändigen (قهر); (u. 4) mit Verachtung zurückweisen,

anmaßend behandeln (اَنَمَّ او رَمَّ); das Pferd mit angesogenem Zügel zurückhalten, überhaupt zurückhalten, abhalten

(جذب عناتها لِيَقِفَ); Pass.

niedergetreten u. abgeweidet werden (اَكَلَ نباتها ووطئت),

vgl. وكرم — 4 s. 1; — 5 die Jagdbeute tödten (قتل الصيد);

bedrohen (تهدد); beabsichtigen

(تعمد).

وَقَن * wáqne pl ات wuq-nát Nest od. Schlupfloch des Vo-

gels; kleine Grube; — 4 وَقَن

áuqan Tauben jagen od. vom Neste fangen.

وَقِه * wáqih Aor. يَقِه If go-

horehen (اطلع ل); — 8 If اتقاه id. ل P.; zu Ende führen, vollenden (انتهى).

وَقِه * wáqhe Gehorsam, Pflichterfüllung.

وَقَواق waqwáq feige; e. Baum in der Hölle; 8 schwatzhaft.

وَقُوب wuqûb Untergang (Sonne); Verfinstörung (Mond); Verschwinden, Abwesenheit If وَقِب *

وَقُوبَة wuqûbe Härte; Unverschämtheit, eiserne Stirne If وَقِح

وَقُود waqûd Brennstoff, Holz; u. wuq. Feuerhitze; wuq. das Brennen If وَقَد; Brandopfer.

وَقُور waqûr ernst, gesetzt, würdevoll, gravitätisch; mild u. klug; geachtet, geehrt, ehrwürdig; 8 If وَقِر

وَقُوع wuqû' das Fallen, Fall; das Stattfinden, sich Ereignen (نابِر)

الْوُقُوع was selten vorkommt);

Vorfall, Ereignisse; Thatsächlichkeit, Augenscheinlichkeit; Vernichtung, Tod; If وَقِع.

وَقُوف wuqûf das Stehenbleiben, Aufrechtstehen; Stillstand, Pause, Stookung; Aufmerksamkeit auf e. S., Bemühung dieselbe zu verstehen; Verständnis, Kenntnisse, Kunde, Erfahrung: اهل الوقوف verständig, kundig, erfahren; If وَقَف u. واقف pl v. وَقَف.

وَقُوفِيَّة wuqûfiyye Verständnis, Kenntnisse, Erfahrung.

وَقُوق * wáqwaq If 8 bellen (Hund

تصوت) (Vogel) (نبح).

وَقَى * wáqa Aor. يَقَى If وَقَى

وَقَايَة u. وَقَايَة behüten, bewahren,

وَقَايَة الشَّرِّ 2 Acc. (صان) schützen er schützte ihn vor Uebel; sich hüten, sich in Acht nehmen,

وَقَى u. وَقَى sich rein halten; If وَقَى

halten, e. Pause machen; وقف
 بِكَذَا عَلَى es kostet mich so und
 so viel; — If waqf sein Reitthier
 zum Stehen bringen, anhalten
 (اوقف); E. zurückhalten, auf-
 halten; den siedenden Topf durch
 kalten Aufguß aufhören machen
 zu nieden; Einem e. S. zu erwä-
 gen geben, seine Aufmerksamkeit
 darauf richten, ihn darüber be-
 lehren على S.; If waqf e. S. als
 fromme Stiftung widmen (Acker,
 Haus, Bücher etc.); — If وقوف
 seine Aufmerksamkeit auf e. S.
 richten, seine Zeit darauf ver-
 wenden, sich damit beschäftigen,
 darum erkundigen على; Arbeiter
 überwachen على; — If وقيفى
 e. Kirchendienst haben (Christ
 خدم البيعة); — 2 stehen ma-
 chen, zum Stehen bringen; auf-
 recht stellen, hinstellen; Halt
 machen lassen; E. wo verweilen
 machen, ihn dort zurückhalten;
 e. S. aufgeschoben, hinausgeschoben;
 † stehen bleiben um zu warten;
 — 3 If مواقف u. وقاف im
 Kampfe od. Streite neben Einem
 stehen, ihm beistehen Acc.; Einem
 Stand halten, sich ihm widersetzen;
 dem Gegner gegenüber Aufstellung
 nehmen; — 4 If ايوقف Einen
 stehen machen, zum Stehen brin-
 gen, anhalten, aufhalten, zurück-
 halten, ihm Verspätung verursa-
 chen; e. S. als fromme Stiftung
 widmen; — 5 stehen bleiben,

Halt machen; saudern, die Ent-
 scheidung in e. S. verschieben,
 aufschieben في; abstehen, sich ent-
 halten, sich fern halten, entsagen;
 worauf beruhen, worin bestehen
 على; — 6 einander gegenüber
 Aufstellung nehmen, einander im
 Kampfe Stand halten في; vor
 dem Richter erscheinen (Parteien);
 — 10 E. auffordern, dafs er
 stehen bleibe.

وقف waqf das Stehenbleiben, An-
 halten; Pause; Zurückhaltung,
 Enthaltensamkeit; Ruhe, Festigkeit,
 Beharrlichkeit; Abhaltung, An-
 haltung, Arretirung; Armband
 aus Elfenbein; Schildrand von
 Horn od. Metall; pl أوقاف au-
 qaf u. وقوف wuqûf fromme Stif-
 tung, Fideicommiss (pl Güter der
 todten Hand); — 8 wâqfe Auf-
 schub; das Aufrechtstehen, sich
 Aufstellen, Stehenbleiben, Anhal-
 ten; Sehne, mit der der Bogen
 umwickelt wird.

وقفى wâqfiyy f. وقفى waqfiyye
 auf fromme Stiftungen bezüglich;
 وقفى waqfiyye Verzeichnisse der frommen Stif-
 tungen, der Güter der todten
 Hand; Stiftungsurkunde.

وقول If يَقُولُ wâqal Aor. * وقل

(u. 5) den Berg ersteigen; den
 einen Fuß aufheben, während
 der andere feststeht; — 5 s. 1.

وقل waql pl اوقال auqal (Einh. 8
 wâqle pl وقول wuqûl) Zwergpalme
 (u. deren trockene Frucht مقل);

lich sein, ausharren على S. (دام عليه وثبت).

وقع * wāqa' Aor. يَقَعُ If niederfallen, herabfallen, fallen, auf etwas على نفسى; وقع في نفسى es kam mir in den Sinn, fiel mir ein; herabfallen, sich niederlassen, sich setzen على (Vogel); niederknien K.; sich niederlegen; vorfallen, stattfinden, sich ereignen وقع لى واقع es traf

mich ein Zufall; eintreten (Frühling etc.); fest, solid, befestigt sein; nöthig, unerlässlich, verpflichtend sein; — If وَقَعَ rasch weg-eilen, davongehen (وانطلق) (سريعا); sich auf E. stürzen, ihn angreifen u. bekämpfen ب P. (بالغ في قتاله); von e. S. absteigen, ablassen من od. عن E. verläumdern, anschwärzen, beschimpfen, فى od. ب P.; (u. 6) zu J's Gunsten vermittelnd eintreten, interveniren, od. um seine Intervention bitten فى P. (على 6); schärfen (Schwert); — ب) وقع

A, If wāqa' barfuße sein (حفى), am Fuße od. Hufe verletzt sein; — 2 If توقّع E. fallen machen, zu Falle bringen, fallen lassen; Eins aufs Andere fallen machen, appliciren, anwenden; surecht machen, adjustiren, arrangiren; ein Schriftstück mit dem königlichen Insignel, der königl. Unterschrift versehen; e. königliches Edikt, e. Urtheil eintragen, re-

gistiren; niederschreiben, schriftlich aufzeichnen; — 3 If وَقَعَ u. موافقة sich auf E. stürzen, ihn angreifen, handgemein werden, Aor. od. فى P.; Schwieriges unternehmen; beschlafen; — 4 If يقع fallen machen, zu Falle bringen; in Gefahr, ins Unglück stürzen; sich auf E. stürzen, ihn angreifen u. niederwerfen od. schlagen ب; die Töne, das Instrument harmonisch stimmen; — 5 etwas (bes. Unangenehmes) erwarten, sich darauf gefaßt machen, hoffen (انتظر كونه); zufällig (auf das Gewünschte) stoßen, es finden, erlangen; على † bitten; — 6 على e. 1; sich insgesamt auf Einen stürzen (Menge); zusammenstoßen, handgemein werden; — 10 er-

وقع waq' das Fallen, Fall, Schlag; Vorfall, Ereignis; Ansehen, gravitätisches Wesen; — wāqqa' pl v. واقع.

وقعة wāq'e pl ات waqa'at Fall, Stöße, Schlag; e. Vorfall, Ereignisse; Unglücksfall, Katastrophe; Traumgeicht; Zusammenstoß, Gefecht, Schlacht; الرقعة Alle auf Einmal; — wāq'e Art des Falls.

وقف If يَقِفُ * wāqaf Aor. وقف u. وقوف stehen bleiben, stehen (دام قائم); aufrecht stehen, sich aufrecht halten; stehen bleiben, Halt machen; im Leben inne-

Paſe. وَقَرٌ schwerhörig od. taub
sein (أُذُنُهُ سَمِعَهَا) ثقُلْتُ
وَقَرًا If وَقَرٌ (ع) — (كَلَمَةً)
sein; ernst u. gesetzt, würdevoll,
vorshrungswürdig sein (رَزَنَ); ge-
duldig u. sanftmützig sein; —
2 E. als e. Mann von gesetztem
u. würdevollem Wesen betrachten,
ihm Ansehen u. Gewicht beilegen,
ihn ehren, respektiren; Einen
ehrwürdig, respektabel machen; —
4 beladen, belasten, befrachten;
E. drücken, beengen (Schulden);
mit vielen Früchten beladen sein
(Palme); — 5 ernst u. gesetzt
sein, würdevolle Haltung zeigen;
geehrt, respektirt werden.

وَقَرٌ waqr Schwerhörigkeit, Taubheit;
Haſe, Groll; Höhlung; — wīqr
(vlg. waqr) pl أَوْقَارٌ auqār Gewicht,
Last, Bürde (bes. de Maukhiers);
Schwere der Last; — 8 wāqre
Lahmheit (Pferd); pl أَتْ waqarāt
Höhlung, Eindruck, Spur.
وَقَرِي wāqra beladen (Thier); —
wāqarij Hirte, heerdenreich;
Eselbesitzer.

وَقَسٌ wāqas Aor. يَقْسُ If waqs
die Haut abziehen, die Haut od.
Kruste von der Wunde nehmen
(قَرَفَ); gemeine Reden, Zoten
vorbringen (أَذَا) وَقَسَ الْفَاحِشَةَ (أَذَا)
(نَكَرَ لَهَا) † von e. Aas fressen
(Hund), mit Gier essen wie ein
Hund; das K. ergreifen (Krätze);
— 2 krätzig machen (das Kameel
أَجْرَبَهَا).

وَقَسٌ waqs Krätze, Grind, Räude;
gemeine Rede, Zoten.

وَقَشٌ wāqas Aor. يَقِشُ If waqš
verwischt sein (Spur دَرَسَ); —
5 bewegt, erregt werden (تَحَرَّكَ).
وَقَشٌ waqš, wāqas u. 8 Bewegung,
Erregung, Volksgeföſe; Feuer-
späne.

وَقَصٌ wāqaš Aor. يَقْصُ If waqš
Einem den Hals, das Genick
brechen (وَقَصَ عُنُقَهُ إِذَا كَسَرَهُ);
وَقَصْتُ بِهِ رَاحِلَتَهُ sein K. hat
ihn abgeworfen, so daſs er den
Hals brach; zerschlagen, zerquet-
schen; zerbrochen sein (Genick
انْكَسَرَتْ) — 6 وَقَصَ Aor.
وَقَصْتُ If wāqaš kurzen Hals
haben (عُنُقَهُ) — 2 zerbrechen
(Hals); — 4 E. kurzhalsig machen
(Gott).

وَقَصٌ waqš Fehler, Mangel, Defekt;
— wāqaš Holaspäne zum Feuern;
Kurzhalsigkeit.

وَقْصَاءٌ wāqšā f. v. وقصاء.

وَقَطٌ wāqat Aor. يَقِطُ If waqt

E. tüchtig prügeln u. überwältigen
(ضَرْبَهُ حَتَّى أَثْقَلَهُ); treten (Hahn
die Henne سَفَدَ); Einem Magen-
beschwerden verursachen (Milch
أَثْقَلَهُ).

وَقَطٌ waqt Wasserloch im Stein.

وَقِطَانٌ wīqtān pl v. وقيط.

وَقَطٌ wāqas Aor. يَقِطُ If waqt

E. heftig schlagen (وَقَدَ); beharr-

setzen (كذا إذا جعل له) وقت الله الصلوة (وقتاً), s. B. Gott hat für das Gebet gewisse Zeiten bestimmt; — 2 die Zeit, den Termin bestimmen, Einem; — 3 Einem e. Termin bestimmen, Acc. P.

وقت waqt pl أوقات auqāt Zeitraum, Zeit, Jahreszeit, Termin; Gelegenheit; Unfall; وقتاً einst, einmal; بعض أوقات zuweilen, manchmal; أوقاتاً أوقاتاً von Zeit zu Zeit; في الوقت المعلوم zur bestimmten Zeit; لوقته, بلوقته seiner Zeit, u. بوقته sofort, sogleich.

وقتاً waqtijj zeitlich, vergänglich, provisorisch.

وقتاً waqtā'idin zu oben der Zeit.

وقح waqih u. — 8) وقح waqih If وقح, وقح, وقح, وقح If وقح, وقح, وقح hart sein (Huf verschlämmt, schamlos, verwegen sein, e. eisernes Stirne haben (قَلْ حَيَاةُ); — 2 (den Huf) härten; وقح عَيْنُهُ alle Scham ablegen; — 4 hart sein (Huf); — 6 eine eisernes Stirne zeigen, sich unverschämmt benehmen; — 8 id.; — 10 = 4.

وقح wuqh, wūquh, wāquh Härte (Huf); Unverschämtheit; Verwegenheit; — wāquh unverschämmt, schamlos; — wūquh pl u. وقح.

وقد If يَقْدُ wāqad Aor. * وقد sich entzündend und brennen (Feuer ausluden); — 4 If ايقاد anzuenden (Feuer, Lampe); Holz etc. verbrennen; — 5 u. 8 = 1; — 10 = 1; anzünden.

وقد waqd das Brennen, Verbrennen; Feuerhitze; wāqad Feuer; — 5 wāqde e. Feuer; Feuerhitze; Monatsmitte.

وقد If يَقْدُ wāqad Aor. * heftig stoßen, treten, zu Tode prügeln (ضربه شديداً); Einen niederwerfen (صرع); beruhigen (وقد الحلم والورع إذا سكنه); Einen bewältigen (Schlaf غلب); (u. 2 u. 4) E. übel eingerichtet, matt u. elend zurücklassen (تركه علبلا); — 2 u. 4 id.

وقر If يَقْرُ wāqar Aor. * beschweren, belasten, beladen; E. schwerhörig od. taub machen (Gott قر الله أذنه أى أثقله لوزنه); If waqr spalten, brechen (den Knochen صاع), Pass. einen Bruch haben (Knochen); If waqr u. (جلس) sitzen (im Hause وقورة); — If وقار u. قرة schwer, gewichtig sein; ernstes, gesatztes Wesen, feste Haltung u. Würde haben (وزن); geduldig, sanftmütig sein; — b) وقر If يَقْرُ Aor. * وقر u.

die volle Jahressteuer; die ganze Schuld auf Einmal استوفى; den Gegenstand vollkommen erschöpfen; † sich entschuldigen, Revanche nehmen.

وفى wāfa Hochgrund.

وفى wāfij f. ijje ganz, vollständig, vollkommen; voll (Maß, Gewicht); zahlreich, in Menge; der sein Wort hält, aufrichtig u. treu, vertrauenswürdig; — wāfij If * وفى

وفاء wafajāt pl v. وفيات

وافية wafīe Wollflocke od. Lappen zum Abwischen, Einreiben etc.; Baumwolle im Tintenfaß; Stöpsel; Palmblattkorb.

وافيق wafiq Genosse, Freund.

وقاء waqā', wi. wodurch etwas geschützt, bewahrt wird; لازم الوقاء was bewahrt werden soll.

وقح waqāh pl وقح wāquh hart (Huf); von eiserner Stirne, unvereschämt, verwegen; ٥ waqāhe Härte; Unverschämtheit.

وقاد wiqād Brennstoff; — waqqād der ansündet; brennend, leuchtend; feurig; einsichtig, geschickt.

وقار waqār gesetzt, ernst, mild und klug; u. ٥ gesetztes Wesen, ruhige Bescheidenheit, milder Ernst, Geduld, Großmuth; gute Haltung, gravitätischer Anstand; Ansehen, Achtung; Würde, Majestät.

وقيط wiqāt pl v. وقى

وقية wiqā' If وقى pl v. وقية

— waqqā' u. ٥ (pl وقع wuqqā') boshaft u. verläumderisch M.

وقف wiqāf Beistand; Widerstand; ٥ وقف * — waqqāf zögernd, saudernd.

وقام wiqām Schwert; Peitsche, Prügel; Strick; ٥ waqāme Unterwerfung; derbe Abweisung.

وقاه wuqāh christl. Kirchenvorsteher; وقاه waqāhije Kirchenvorsteherschaft (s. وقاه u. واه).

وقاية waqāja pl v. وقية.

وقائد waqā'id Pflastersteine in Reihe.

وقيعة v. وقائع; وقيسة v. وقائس

وقاية wiqāje Schutz, Hut, Bewachung, Bewahrung, Behütung, Sorgfalt, If وقى u. waqāje u. wuq. wodurch etwas geschützt wird; waq. u. wiq. Kopftuch.

وقب wāqab Aor. يَقُب If waqb

(in e. Höhle) eintreten (في); (الوقب) kommen, sich nähern (جاء وابقب); eintreten (Finster-nis الظلام على النلس) وقب الظلام (انا دخل) dunkel sein (Nacht Z.);

If waqb u. وَقُوب verschwinden, abwesend sein (غاب); untergehen (Sonne); sich verfinstern (Mond) (دخل في السكوف).

وقب waqb pl اوقاب auqāb Felsgrube mit stehendem Wasser, Höhlung, Augenhöhle etc.; ٥ wāqbe Mauernische; Grube im Kuchen, im Pudding; Ohrmündung.

وقت wāqat Aor. يَقْتُ If waqt

etwas auf e. bestimmte Zeit fest-

einverstanden sein في S.; in guter Eintracht mit einander leben; harmonisch zusammenstimmen (Töne); einander beistehen, helfen;

— 8 If اتَّفَقَ sich mit J. vereinbaren, mit ihm eins werden, übereinstimmen على S.; es ereignet sich zufällig, es trifft sich أن; — 10 Gott um seinen Beistand, um Erfolg bitten.

وقف wafq (u. wufq) passend, entsprechend, förderlich, vortheilhaft; Genüge; oben genügende Menge, Quantität; passende Zeit u. Gelegenheit, rechte Jahreszeit, Saison; Uebereinstimmung, Eintracht, Harmonie; s. geschriebenes Amulet; وقف العدَد Logarithmus der Zahl.

وقف wafal Aor. يَفِلُّ If wafal ent-rinden, schälen (قشر); — 2 vermehren (توفير).

وقف wafal Weniges, Geringes (شيء قليل).

وقف wafne Wenigkeit (قلّة).

وقف wafah A, If ^{so} christl. Kirchenvorstand sein (صار وافها).

وقف wafhilje kirchliche Vorsteher-schaft, Superintendenz; Kirchen-disciplin (christl.).

وقف wufud Ankunft; pl v. وافد.

وقف wufur Hülle u. Fülle, Ueber-fluss; große Menge; Ersparnisse; pl v. وفر.

وقف wafa Aor. يَفِي If ^{so} sein

Versprechen halten, der Vertrags-pflicht vollkommen genügen ب S.

(ضدّ غدر); die Schuld ganz be-zahlen Acc.; وفي عن نَذْبِه Buße thun für seine Sünde, Gott ver-zeihen; lang sein, lang dauern وفي ^و vollkommen, (طال) وفاء, e. If

vollständig u. reichlich vorhanden

sein (تمّ وكثر); — 2 sofort das Ganze geben, leisten, bezahlen

موافاة id. (وقاه حَقًّا); — 3 If موافاة id. (2 Acc.); an e. Orte anlangen, ankommen, zu Einem kommen Acc. (أتى); Einem treus Freundschaft erzeugen; — 4 If ايفاء

sein Versprechen halten, der Ver-tragspflicht genügen ب S. اوفي

(له بالعهد); Einem Alles geben, ihn voll ausbezahlen, 2 Acc.; erfüllen, ganz ausführen; über-höhen, überragen u. Einblick ge-statten على (اشرف); wohin kom-men Acc.; — 5 sich sofort das Ganze geben lassen od. empfangen, volle Zahlung erhalten; E. zu sich nehmen, von der Erde abberufen

(Gott): Pass. تُوْفِيَ von Gott zu

sich genommen werden, sterben; ganz erschöpfen, erschöpfend u. vollkommen ausführen; — 6 voll-kommen, vollständig, vollstän-dig

sein (تتَمَّوا); — 10 If استيفاء von Einem sofort das Ganze ver-langen u. nehmen (s. B. gleich

das Ganze nehmen *على* *استوفر* *P.* *حَقْدُ* انا استوفاه.

وفر *waf* *pl* *وفر* *wufür* *Hülle* und *Fülle*, *Ueberflufs*; *reichlich*; *umfassend*, *allgemein*; *†* *Ersparung*: *مخزن الوفر Sparkasse.*

أوفر *wáfrā* *f.* *v.* *وفر*.

وفرة *wáfre* *pl* *وفار* *wifār* *e.* *große* *Menge*, *Hülle* u. *Fülle* (auch *wáfire*); *reichliches* *Haar*; *Haarlocke* (bes. *hintern* *Ohr*).

وفر *wafz*, *wáfas* *pl* *أوفاز* *aufāz* u.

هو على وفر *wifāz* *Eile*, *Hast*; *هو على وفر*

er sitzt auf den Zehen, ist auf dem Sprung, hat keine Ruhe, ist in Hast; *على وفر* *od.* *على أوفاز* *id.*;

— *أوفاز* *aufāz* *If* *أوفاز* *zur Eile* *treiben* (*اعجله*); *الى* *—* *10* *sich so setzen* (*auf die Zehen*),

daß man auf das erste Zeichen bereit ist hervorstürzen (*استوفر*) *في قعدته انا انتصب فيها غير*

(*مطمئن*) *وقد تهيأ للوثوب* *in* *Bereitschaft sein, um die erste Gelegenheit zu benützen*, *ل* *S.*

وفر *wáf* *pl* *أوفاض* *aufād* *If* *أوفاض* *wáfād* *Aor.* *وقف* *wafā*

laufen, eilen (*واسرع*); *—* *4* *id.*; *—* *10* *id.*; *zur Eile* *treiben*.

وفر *wafd*, *wáfād* *pl* *أوفاض* *aufād* *Eile*, *Hast*; *wáfād* *pl* *أوفاض* *Brett* *zum Fleisch schneiden*; *أوفاض* *verschiedene Gruppen, Gesellschaften, Sekten*; *—* *8* *wáfā* *pl* *أوفاض* *wifād* *lederner Kócher*;

Brodsack, Beistase: *خولى* *الوفاض* *mit leeren Taschen.*

وقف *waf* *hohes Gebäude*; *Regen* *verheißende Wolke*; *—* *wáfa* *u.* *8* *pl* *وفعان* *wifān* *Bursche* *bis zu* *20 Jahren*; *8* *wáfā* *=* *وفبة*.

وقف *wáfīq* *Aor.* *وقف* *If* *وقف* *wáfīq* *Aor.*

e. S. *passend finden* (*صادف*); *Einem* *passen, entsprechen, zusagen*; *nützlich, vorteilhaft sein*; *beistehen* (*Gott*); *—* *2* *passend u. entsprechend machen*; *Eins* *dem* *Andern* *anpassen* (*جعل موافقا*); *Einem* *die Dinge* *passend machen, die Umstände*

zu seinen Gunsten fügen (*وقف* *بالخير*), *ihm* *beistehen* u. *Erfolg* *geben*, *Acc. P.* *u.* *ل* *S.*

(*Gott*): *Pass.* *وقف* *لشيء* *durch*

Gottes Beistand *Erfolg* *in e. S.* *haben*; *e.* *Unternehmen* *gelingen* *lassen*, *Acc. S.*; *zwischen* *zwei* *Parteien* *e.* *Ausgleich* *herbeiführen, sie ausgleichen* *بين*; *—* *3* *If* *وقف* *u.* *مواقفة* *sich* *mit* *J.* *in Einklang* *setzen, sich* *ihm* *fügen, mit ihm* *übereinstimmen*, *Acc. P.*, *على* *od.* *في* *od.* *ل* *S.*;

Einem *passen, seinen Wünschen* *u.* *Interessen* *entsprechen, wohl* *anstehen*; *ausgleichen* *بين*; *—* *4* (*den* *Pfeil* *gut* *in* *die Kerbe*) *fügen* *Acc. od.* *ب*; *—* *5* *sich* *des* *göttlichen Beistandes* *erfreuen* *u.* *Erfolg* *haben, glücklich* *sein*; *—* *6* *sich* *unter* *einander* *vereinbaren*,

sein (im Kampfe *لحرب* توغن في الحرب).
(إذا أقدم).

وغنة wāgne weiter Weintrag.

وغي wāga, wīga Getöse, Tumult,

Kampf, Krieg.

وغير wāgr erhitzt, gekocht (Milch,
s. (و) وغر u. ü Milchspeise.

وغية wāge a. Weniges (نبذ).

وفاء wafā' volle Erfüllung des Ver-
sprechens, der Pflicht, Schuld-
zahlung, Genugthuung; Aufrich-
tigkeit, Treu u. Glauben, Ehrlich-
keit, Gewissenhaftigkeit; Sicher-
heit, Bürgschaft; Erfüllung,
Vollendung, Ende; مات فلان
N. N. ist todt, du
(بطول عمي) andest lang leben.

وفاء wafāda Ankunft, s. وفد.

وفارة wafāra Fülle, Reichlichkeit,
Vollständigkeit, If وفد.

وفلج wifā' Stöpsel.

وفاق wifāq Zustimmung, Ueberein-
stimmung; Eintracht, Harmonie;
Verschwörung; 8 وقف.

وفاة wafāt pl وفيات wafajāt Tod,
Hinscheiden.

وفاية wifāba Amt des christl. Kir-
chenvorstehers, s. ولاة.

وفد wafād Aor. يَفِدُ If وفد,

وفود وفادة u. وفلة kommen,

ankommen, على od. إلى (bes. frem-
der Gesandter, Bote, Nachricht
zum Fürsten وورن); —

2 senden, schicken (Boten, Nach-
richt); — 4 = 2 (وفد إليه وفدًا).

وفد wafād Ankunft; pl وفود wafūd
u. أوفاد a. *Schaar* Ankom-
mender; Gipfel des Sandhügels;
— wūfād (u. wafād als Coll.) pl
v. وافت.

وفر فرة, وفر If يَفِرُ Aor. wāfar u. وفر

وفر reichlich, in Hülle u. Fülle
vorhanden sein (Habe, Heerde
vorhanden sein (Habe, Heerde
vorhanden sein); voll, vollkommen sein; If
وفر فرة reichlich machen, ver-
mehren, voll machen (المال).

وفر If wafā Jemandes
guten Namen schonen, ihn nicht
schelten وفر عَرَضَهُ اى لم
J's Gabe erwidern (يشتمه).

وفر عطاءه اذا رثه عليه) —

وفر If وفارة reichlich vorhan-
den sein; — 2 If توفير reich-
licher, zahlreicher machen, ver-
mehren; † sparen, Ersparungen
machen, haushalten, ökonomisi-
ren, Acc. 8; وفر عليه الحَقَّ

Einem die ganze Schuld auszah-
len, die Ganze geben, s. 10; — 5 J's
guten Namen achten, ihn ehren,
respektiren, Rücksicht nehmen

(توفر عليه اذا رعى حرمانه) على
gespart, ökonomisiert werden; —
6 sich vermehren, anwachsen, in
Hülle u. Fülle vorhanden sein;

— 8 If اتفار reichlich sein; —
10 die ganze Schuld eintreiben,

وَعَدَ * wāḡad Aor. يَغْدُ If dienen;

— 6) وَعَدَ If وَغَادَة u. وَغُونَة
dumm, schwach u. knechtisch, ver-
ächtlich sein, s. fig.; — 3 nach-
ahmen, nachäffen (فعل كعلة).

وَعَدَ wāḡd pl وُعْدَان wīḡdān, wāḡ-
dān u. اُوْعَاد aūḡād Diener,
Hausbursche (bes. dr Lebensmittel
einkauft); dumm, schwach, knech-
tisch; verächtlich, verachtet; die
indische Frucht Brindschal
(بادنجان).

وَعَرَ * wāḡar Aor. يَغِرُ If wāḡr sehr

heiß u. schwül sein (Nachmittag

وَعَرَ الهَجْرَة اِذَا مَصَّتْ وَاشْتَدَّ

وَعَرَ 6) — If wāḡr, u. — 6) حَرًا

Aor. يَوَغُرُ If wāḡar von Zorn

entbrennen, Haß u. Groll nähren

(حقد وغلظ); — 4 die Milch

durch e. heißen Stein kochen,

صنعة Wasser kochen machen

(وغيراً) ساخنه واغلاه

Zorne reizen, aufreizen (غاطه);

in die Nachmittagshitze kommen

(دخلوا الوغرة); — 5 von Zorn

entbrennen.

وَعَرَ wāḡr, wāḡar u. 8 Zorn, Haß,

Groll, Waffenlärm, Tumult; —

wāḡar u. 8 wāḡre Hitze, Schwüle.

وَعَصَ * wāḡgaṣ If توغيص ganz

anfüllen في (nicht im Qam.).

وَعَفَ * wāḡaf Aor. يَغِفُ If wāḡf

rasch schreiten, laufen (أسرع)

وَعُوفَ 6) — If wāḡf u. (وعدا

blöd sein (Auge ضعف) s. وَعَفَ *;

— 4 laufen.

وَعَلَ * wāḡal Aor. يَغُلُ If وُعُولَ

eintreten, eindringen u. sich ver-

bergen في (im Busch فيه

بعد وذهب); weggehen (وتواری

— If wāḡl zum Trinkgelage

kommen (bes. ungeladen على

الشرب); — 4 If اِيْغَال rasch

schreiten u. eilig eintreten, ein-

dringen في E. nöthigen, daß er

wo eintrete u. sich verberge في

= 5; — 5 eindringen, sich ein-

schleichen; sich mitten hinein-

stürzen (Wolf in die Heerde);

weit vordringen (auf der Reise),

tief (in die Wüste) dringen; in

die Geheimnisse des Wissens tief

eindringen; tief in Sünde ver-

sinken etc. في 8.

وَعَلَ wāḡl Taugenichts, Lump, Va-

gabund; dichtes Blätterwerk;

Flucht, Zuflucht, Asyl.

وَعَمَ * wāḡam Aor. يَغِمُ If wāḡm

unsichere Nachricht mittheilen

(وغم بالخبر بمعنى لغم);

E. gewalthätig behandeln, bändi-

gen 6) — 6) وغم A; If

wāḡam tiefen Haß u. Groll näh-

ren على P. (حقد); — 5 = 6.

وَعَمَ wāḡm pl اوْغَام aūḡām tiefer

Haß, Groll; Gewalthätigkeit;

Kampf, Krieg; Seele (كريم)

وَعَمَ großmüthig).

وَعَنَّ * tawāḡḡan kühn

wá'le Henkel des Krugs; Knopf-
loch; Bergvorsprung, Fels; u.
wá'ile weibl. Gemee (s. o.).

وعم * wá'am Aor. يَعْمُر u. —

ب) Aor. يَوْمَعْمُر beim Ein-

tritt in e. Haus sagen: erweise
Gunst! sei (mir) bequem! (وعم)

(الديار اذا قل لها اُنعمي).

وعم wa'm pl وعلم wi'am farbige
Steinader im Berge; ونة wá'ne
pl وعلان wi'an id.).

وعم wa'n harter, weisser, kahler
Boden; Zuflucht, Asyl; ونة wá'ne
pl وعلان wi'an id., u. = dem

vor.; — 5 tawá'an sehr
fett werden (K. بلغت غاية).
(استوعب) Alles nehmen (السمن).

وعم wa'wá' Geräusche, Lärm;
Gehöl; lärmende Menge; Schreier.

وعم wu'ûte Weichheit des Bodens.

وعم wu'ûr u. ü Unebenheit, Rauheit.

وعم wá'wa' If ü u. وعاو wa'wá'
aufrütteln, aufregen (die Leute
schreien, kläffen, bellen,
heulen (Hund, Fuchs, Wolf صلات);
† weinen (Kind).

وعم wá'wa' beredt; Fuchs, Scha-
kal; Wüste; Wache; schwach; ü

wá'wa'o Gebelle, Geheule.

وعم wá'wa'izz witzig.

وعم wá'a Aor. يَعِي If ü an
Einem Orte sammeln u. aufbe-
wahren (جمع); zusammenrufen
u. in e. Gefäß, e. Behälter thun,
e. وعاء; im Gedächtnis behalten,

sich erinnern (an e. Vers, eine
Person etc. 'حفظ'); im Kopfe
haben (das Wissen); sich sammeln
(Eiter); † aufwachen, munter
werden; † Acht haben, sich im
Acht nehmen, sich hüten, zurück-

halten; heilen (Knochenbruch برأ
توعية 2 If — (على عثم
aufwecken; — 4 If أيعاء in e.
Gefäß, e. Behälter, e. Sack thun
od. stecken; اوى الشيء في قلبه
die S. bei sich behalten, geheim-
halten; — 5 † wach sein; auf
seiner Hut sein; überlegen, nach-
denken على S.; — 10 ganz
entwurzeln oder abschneiden
(استوعب); mit Aufmerksamkeit
u. Überlegung thun, sich Zeit
lassen, sich nicht beeilen على S.

وعم wa'j Eiter; Flucht; Zuflucht,
Asyl; u. وعاي wá'a Geschrei,
Gehöl, Geheul.

وعم wá'izz stark (Pferd).

وعم wa'ib geräumig; weit (Sprung).

وعم wa'id Drohungen, If وعد

وعم wa'ir uneben u. rauh.

وعم wa'iq Geholler If وعق

وعم wága Lärm = وعاي.

وعم wağade Dummheit, Schwäche,
knechtisches Wesen, If وعا

وعم wáğub If وغبوة groß, dick
u. stark sein (K. ضخم).

وعم wağb pl وغباب wigāb u.
augāb e. großer Sack;
großes, starkes K.; kleiner Haus-
rath, Töpfe etc.; f. ü (u. m. ü
wāğabo) dumm u. schwach.

len, recommandiren *الى* P. ب. od. *في* S.

وَعَسَ *wa'as* Aor. يَعَسُ *If* *وَعَسَ* mit Füßen treten, niedertreten (وطئ); — 3 mit gestrecktem Halse weit ausschreiten (K. ضرب) (من سيرها Kameele retten).

وَعَسَ *wa's* Fußspur; e. Baum; sandige Ebene; — *wu's* pl u. أوَعَسَ f. v. وعس.

وَعِظَ *wa'az* Aor. يَعْظُ *If* وَعِظَ Einem künftigen Lohn od. Bestrafung ankündigen, ihn warnen, Acc. P. u. على S. وعظه اذا نكوه ما يلين قلبه (من الثواب والعقاب); predigen; — 8 den Warnungen, der Predigt Gehör geben, sich warnen lassen u. gehorchen *ب* S.

وَعِظَ *wa'z* u. 8 Warnung, Ermahnung, Predigt.

وَعِفَ *wa'af* U, *If* وَعُوف *schwach*, blöd sein (ضعف).

وَعَفَ *wa'f* pl وعاف *wi'af* harter Grund mit Wasser.

وَعَفَ *wa'aq* Aor. يَعْفُ *If* وَعَفَ e. Kollern im Bauche hören lassen (Pfd. im Gehen بطنه نعيق سمع من بطنه نعيق (اذا مشى *A*, *If* وَعَفَ *wa'aq* schnell sein, eilen على (عجل); — 9 E. behindern, ihm

Schwierigkeiten machen (عوقه); — 4 zur Flie treiben. (خالق)

وَعَقَ *wa'q*, *wā'iq* f. 8 übelnützig, mürrisch, widerspänstig; 8 *wā'qe* mürrisches Wesen.

وَعَكَ *wa'ak* Aor. يَعْكَ *If* وَعَكَ u. وَعَكَةً bei ruhiger Luft sehr

heftig sein (Hitzه مع سكون اشتد مع سكون H. stark mitnehmen, mager machen u. schwächen (Fie-

ber آتته); — 1 u. 4 auf der Erde, im Staube wälzen (Hund die Beute معك); — 4 sich beim Wasser drängen (كع في (ازدحم).

وَعَكَ *wa'k* große Schwüle; Fieberschwäche; — u. *wā'ik* vom Fieber geschwächt; — 8 *wā'ke* Schwüle; starkes Gedränge, Getöse; Schlacht; Schlachtfeld.

وَعَلَّ *wa'al* Aor. يَعِْلُّ *If* وَعَلَّ her-

vorragen, hochstehen, vornehm sein (اشرف); — 5 den Berg er-

steigen Acc. (عَلَوته); — 10 in die Berge fliehen, Zuflucht nehmen (ذهبت في الجبال Gemse) الى

وَعُولُ *wa'l* pl اوَعُلَ *au'al* u. *wu'al* Zuflucht, Asyl; u. *wā'il* pl اوَعُلَ *au'al* u. *wi'lān* edel, mächtig; Vornehmer, Fürst;

wa'l, وَعِلَّ *wa'il* (f. 8) pl وَعِلَّةَ *wā'il* Monat; شَعْبَان

au'al اوَعُلَ *wa'il* u. *wu'al* اوَعُلَ *ma'il* Bergsieg, Gemse, Argali, Steinbock; — 8

Acc. P., Acc. od. ب S. (وعد); *Einem etwas ankündigen, Hoffnung darauf machen, od. ihm damit Furcht machen, es ihm androhen, Acc. od. ب S. وعد (وعد خيرًا أو شرًا)*

u. وعيد E. in Versprechungen überbieten; If وعيد E. bedrohen

(وعدت); — 3 If مواعدة Einem etwas versprechen, ihm sein Wort darauf geben; sich gegen E. verpflichten, am bestimmten Ort, zur bestimmten Zeit e. Versprechen zu erfüllen od. persönlich zu erscheinen, 2 Acc. واعده الوقت

ihm واعده لوقت (والموضع für e. bestimmten Termin ausagen; — 4 If ايعاد fest versprechen,

Gutes vorsetzen (وعد فضلًا); etwas androhen, Acc. P. u. ب S.

(وعدت = اوعده بالضرب); — 5 Einem etwas androhen, ihn durch Drohungen erschrecken, Acc. od. ل P.; — 6 sich einander Versprechungen machen; — † 7

= 8; — 8 If اتعد u. ايتعد sich e. Versprechen geben lassen, es annehmen; e. Versprechen erhalten haben.

وعد wa'd (pl وعود wa'üd) Versprechen; Drohung; Versprochenes; — وعدة wa'de Versprechen, Gelübde; versprochener Termin; Abmachung, Geschäft.

وعور, وعَرَّ If يَعْرِ Aor. wá'ar * وعر u. وعورة uneben u. rauh sein

(Ort, Weg سهل); E. hindern, behindern, abhalten عن S. وعِر (b) —; (حبسه عن حاجته)

وعارة If وَعَرَّ u. — c) وعَرَّ u. uneben u. rauh sein; schwierig sein (Geschäft); — 2 uneben, rauh u. schwierig machen; — 5 uneben, rauh u. schwierig werden od. sein (Weg); — 10 rauh u. schwierig finden; = 5.

وعور, أوَّعْر أوَّعْر pl أوَّعْر wa't f. أوَّعْر u. أوَّعْر au'ar uneben, rauh, schwierig (Ort, Weg; طريق وعَرَّ وعَرَّ الطَّرِيق; طَرِيق أوَّعْر pl Bo schwerlichkeit der Wege); وعَرَّ schwierig zum Guten, ungesällig M.; — wá'ir uneben, rauh; unausgänglich; وعَرَّ مَعِر dunkel (Vers).

وعز If يَعِزُّ Aor. wá'az * وعز (u. 2)

Einem (الى) in einer S. e. Beispiel des Thuns od. Unterlassens geben, damit vorangehen في S. وعز اليه في كذا ان يفعل او يترك اذا (تقدّم); e. Zeichnen, e. Wink geben, befehlen Acc. P. ب S. (وعز به كذا اذا امره); — 2 s. 1; — 4 befehlen, vorschreiben, auffordern, anempfehlen

K. auf den dünnen Schenkel schlagen, s. وظيف; sich anschließen, folgen (dem Stamme تتبعهم); — 2 die Speiserationen auf den Tag bestimmen, على

P. (عين له في كل يوم وظيفة); Einem (Acc.) seine Ration oder Löhnung zuweisen; Einem ein Amt geben, ihn zu einer Würde erheben, s. وظيفة; — 3 übereinstimmen (وافق); einer S. stets obliegen, stets dabei sein (لازمه); Em beistehen, dessen Geschäfte besorgen, sein Beamter sein (وازره); — 5 mit e. Amte betraut, zu e. Würde erhoben werden.

وظف wúzuf pl v. وظيف u. 8.

وظوب wuẓúb Ausdauer, Fleiß.

وظيف wáẓif pl وظف wúzuf u. أوظفة áuẓife dünnste Stelle am Schenkel des K's od. Pferdes;

مَوصِلُ الوَظَيفِ Köthen-Gelenk; Einer hinter dem

Andern (kommen); — وظفية وظف wúẓuf tägliche Speiseration; Löhnung, Sold, Gehalt, Pension; Charge, Amt, Würde (أرباب); Beamte, Pensionäre; Aufgabe, Pflicht; Bestimmung, Verwendung, Zweck; Geschäft;

2. Vereinbarung.

وع wa^o Sahakal.

وعاء wí'á', wu'á' pl أوعية áu'íje

u. أوعاء au'át Gefäß, Vase, Kapsel, Scheide, Behälter, Fach; † Kleidungsstück.

وعارة wa'áre Unebenheit, Rauheit, Schwierigkeit If وع^o * wí'át Rose (roth, gelb).

واعظ wu'áz pl v. واعظ.

وعاق wu'áq Kollern im Pferdebauch.

وعب wá'ab Aor. يَعِب If wa'b

(u. 4 u. 10) sich des Ganzen bemächtigen, Alles nehmen (أخذ); — 4 id.; ganz abschneiden, ausschneiden; sammeln, versammeln, anhäufen (جمع); Eins ins Andere ganz hineinstecken; anfüllen (den Geist mit Wissen, Furcht etc.); — 10 = 1: أستوعب die ganze Steuer auf Einmal eintreiben; أستوعب die Nachricht in allen Details ergründen.

وعب wa'b pl وعاب wí'áb breite Straßen, weite Gründe.

وعث wá'it A, If wá'at gebrochen sein (انكسرت); u. —

b) وعث If وعثة schwierig sein

(Weg تعسر سلوكه); — 4 auf weichen Boden gerathen u. einsinken, s. flg.

وعث wa't weicher Boden od. Sand, wo man einsinkt; zerbrochener Knochen; u. wá'it schwierig (Weg); 8 wá'ite fett, mollig (Weib).

وعاء wá'á' Schwierigkeit (Reise).

وعد wá'ad Aor. يَعِد If وعد

u. موعود, موعدة, موعيد, عدة موعود versprechen, verheissen,

وَطَفَ † wáttaq *If* توطين *e. Zelt aufschlagen* (وظاق).

وَطَمَ * wátam *I, If* watm mit Füßen treten, trampeln (وطثه); den Vorhang od. Schleier herablassen (ارخا).

وَطَنَ * wátan *Aor. If* watn an *e. Ort* gewohnt sein, sich dort dauernd aufhalten, wohnen *ب* (أقام); — 2 (*u. 4 u. 10*) sich *e. Ort* zum Wohnsitz auswählen;

وَطَنَ نَفْسَهُ عَلَى sich an etwas gewöhnen (مهدها); — 4 *s. 2*; wohnen, verweilen; *ب*; — 5 *id.*; an *e. S.* gewohnt *u. ihr* ergeben sein *على*; — 10 *s. 2*.

وَطَنَ * watn, wátan *pl* اوطان autân ständiger Wohnort: الاوطان Orte, zwischen denen die Nomaden zu wechseln pflegen; Heimath (وَطَنَ حَبَّ الْوَطَنِ: (مألوف Heimaths-liebe; Stelle wo das Vieh sich niederzulegen pflegt, od. angebunden wird, Stall.

وَطَنِيَّ wátaniijj heimathlich.

وَطَأَ * e. وطأ * وَطَوْا

وَطَوَّأَ watû' Erniedrigung, Niedrigt.

وَطَاوِطَ watwát *pl* وطاوط watáwit *u. wátawit* Fledermaus; Bergschwalbe; Frosch; وطاوط

الْبَحْرِ fliegender Fisch; *u. wátwátijj* geschwätzig, lärmend, feige.

وَطَوَّأَ * wátwát *If* † schwach *u. feige* sein (ضعف); sirpen wie

der Vogel وطاوط; schnell sprechen (قارب كلامه).

وَطَأَ * e. وطأ * وَطَوَّأَ watû'e *If*

وَطَأَ * e. وطأ *

وَطَئِجَ wátijj mit Füßen getreten; gut dressirt; *e. وطئى*.

وَطِيدَ watid *f. †* besetzt, konsolidirt, fest, unerschütterlich; (*‡*) *pl* وطاءد watá'id Fundamente, Dreifuße.

وَطِيرَ watíre Sitte, Brauch.

وَطِيسَ watís *pl* وطس wátus eiserner Ofen; *u. ‡* Wichtigkeit.

وَطِيَّ watí' *f. †* watí'e mit Füßen getreten; gleich, oben *u. weich* (*s.*

وَطِيَّةَ *e. Brodeck* — (وطني

وَطَائِفَ watá'if *pl v. وظيفه*.

وَطَبَ * wátab *Aor. If* يَطِبُ وَطَبَ

(*u. 3*) *e. S.* ununterbrochen üben, ihr mit stetem Eifer obliegen *على* (دام او داومه ولزمه); ununter-

brochen fort dauern; — *If* وَطَبَ mit Füßen treten (وطثه); — 3 *If* مواظبة *s. 1*; sich fleißig auf etwas verlegen; in *e. S.* verharren *على*.

وَطْبَةَ wázbe Scheide der Einhufer.

وَطِيرَ * wázir *A, If* wázir fett *u. fleischig* sein (سمن وامتلأ).

وَطِيرَ wázir fett *u. fleischig*.

وَطَفَ * wázaf *Aor. If* واطف

dem Kameel (*Aor.*) die Fußfessel kürzer machen (قصر قيده); das

Füßen treten; Stells wo man den Fuß aufsetzt, Fußspur; Gewalt, Zwang, Heftigkeit; heftiger Angriff, Anfall; — وَطَا'ة wātā'e Fußreisende, Wanderer pl; betretener Pfad.

وطاء wātā'e Gleichheit u. Weichheit

des Bodens, Bettes, If وَطُو *.

وطواط و. وطاويط, وطاوط.

وطيدة pl v. وطاءد.

وطاب و. اوطب autub pl واطب wāṭḥ
اوطاب autāb u. واطب wāṭḥ
اوطاب awāṭib lederner Milchslauch;
hart, barsch; große weibl. Brust
(وطاءد wāṭḥā' mit Hängebrüsten).

وَطَتْ If يَوطُتْ Aor. وطاءت wātāt *

mit dem Fuße heftig auftreten,
stampfen (وطت على الارض اذا)
(ضربها بالرجل شديدا).

وَطَحَ If يَوطِحُ Aor. وطاءح wātāḥ *

heftig surückstoßen (دفع بيديه)
(عنيفا); — 6 die Cisterne (Acc.)
umdrängen (كسرت عليها);
u. نواطح einander Unheil sinnen,
sich bekämpfen (خ القوم)

اذا تداولوا الشر بينهم
(أو تقتلوا).

وطح wāṭḥ Koth an den Füßen des Viehes.

وطح * 6. — * وطح.

وَطَدَ If يَوطِدُ Aor. وطاءد wātād *

u. وَطَدَ e. S. fest machen, befestigen, konsolidieren; schwer

machen, beschweren (اثبتته وثقله);
Eins am Andern fest machen,
hineinstecken الى; in den Boden
pflanzen; fest stehen (ثبت);
niedertreten, unter die Füße
trampeln (für وَطَى); den Boden
fest treten, feststrammen; — 2 befestigen, konsolidieren; — 5 befestigt werden.

وطد wātīd fest, solid; 8 wātde ein
Fußtritt, e. Auftreten.

وطر wāṭar pl اوطار autār nöthige
od. wichtige Sache, Geschäft;
Unerläßliches; Anliegen, Absicht.

وَطَسَ If يَوطُسُ Aor. وطاءس wāṭas
mit dem Schuh heftig treten

(ضربه شديدا بالخف وغيره);
ورbrechen (كسره); — 8. وطيس.

وَطَشَ If يَوطِشُ Aor. وطاءش wātāṣ *

(u. 2) Einem etwas nur theilweise
mittheilen (وطش الخبر اذا)
(بين طرفا منه); undeutlich oder
dunkel sprechen; surücktreiben,
abweisen عن (دفع); schlagen
(ضرب); — 2 s. 1; Einem wenig
geben (اعطاه قليلا) ل.

وَطَفَ If يَوطِفُ Aor. وطاءف wātāf *

starkbehaarte Lider od. Augenbrauen haben (كثرت شعر حاجبيه);
(وعينيه); sich reichlich ergießen

(انهمر) (وطف —)
If wāṭf niedrig hängen (Wolke).

وطفاء wātāf' stark regnend (Wolke).

einandergelegt, gedoppelt, gefaltet;
verflochten; Gurt, Gürtel; bes.
Gurt der Kameelsänfte, Sattलगुर.
وضيى wadi' pl اوضياء' audijā'
u. وضاء widā', wuddā' glänzend
von Reinheit u. Weisse; rein,
sauber, nett; schön von Antlitz.
وط watt U, If watt knarren

(Last auf dem Thier صر) sirpen
(Vogel وطوط صت).

Aor. (وطا) u. wati' (u. wati' - * (وطا)
mit Füßen u. وطا If يطأ
treten, auf etwas treten, darüber
hingehen ب (داس); den Fuß
auf die Erde setzen u. e. Spur
eindrücken; beschlafen (جامع);
das Pferd bestigen; ebenen, gleich
u. weich treten, klopfen od. ma-
chen (Boden, Teppich, Bett دمتة
(وسهله); ordnen, in Bereitschaft
setzen (عيا); e. S. unter den
Arm nehmen; - b) Aor. وٓطو
(su- u. وٓطاة If يوطو
sammengetreten) gleich, eben u.
weich sein (Boden, Teppich etc.);
niedrig sein; erniedrigt werden;
- 2 If توطأ mit Füßen treten;
gleich treten, ebenen, planiren;
das Bett gleich u. weich machen;
niedrig machen, e. Senkung geben;
erniedrigen, heruntersetzen, herab-
würdig; - 3 If وٓطاة u. موٓطاة
es Einem gleich thun, mit ihm
wetteifern, rivalisiren; mit J. in

e. S. übereinstimmen, sich mit
ihm vereinbaren, على S. (وافق);
Em e. S. passend machen Acc.;
- 4 If آطاء nieder treten lassen
(z. B. durch sein Pferd); unter-
drücken, erniedrigen, herabwür-
digen; sich mit J. vereinbaren
آطاة S. u. Acc. P.; u. على

العشوة E. veranlassen, da/s er
unternimmt, was er nicht versteht
5 mit (اركب على غير هدى)
Füßen treten u. على S.; mit
Füßen getreten werden; erniedrigt
werden; - 6 unter einander
übereinkommen, e. Vereinbarung
treffen على S.; sich mit J. ver-
einbaren; sich erniedrigen, sich
demüthigen; - 8 If آتطاء u.

gleich u. weich gemacht,
geebnet werden; in Bereitschaft
gesetzt werden (تهيا); gut geführt
werden u. Erfolg haben (Geschäft
استقام وبلغ نهايته); - 10 (den
Boden etc.) gleich u. weich, da Reit-
thier bequem finden; niedrig fin-
den; schlecht u. gemein finden.

وطا watta' Niedergrund, niedrige
Stelle, niedriger Theil, Niedriges;
u. wita' Enthüllung, Entschleierung
(صد غطاء); wita' Vereinbarung,
* وٓطا 3

wattas Schäfer, Hirt.
وطاق + watāq pl ات Zelt (türk.).
وٓطاة wāt'o das Niedertreten, mit

derlegen, Hinlegen, Aufstellen, Erniedrigen, Absetzen; das Gebären, Abortus (وَضَعُ الْكَمَلِ); das Schaffen, Erfinden; Stellung, Lage; Haltung, Positur, Attitüde, Benehmen, Manieren; Vorgehen, Procedur, Handlungsart, Verfahren (وضع وحركة); Plan, Absicht; äußere Gestalt, Figur, Aufriß; Institut, Etablissement, Anstalt; 'literarische Komposition, Werk; Abzug, Abschlag, Subtraktion; Handauslegung, Besitzergreifung; وَضْعًا وَقَوْلًا in Handlungen u. Worten; — wuḍ' Geburt; Fötus, Embryo.

وضعاء wuḍa'a' pl v. وضع. وضعة wuḍ'e, wuḍ. Lage, Stellung, Position, Aufstellung. وضعى wuḍ'i' auf Gestalt, Lage u. Stellung bezüglich; positiv, affirmativ (ضد سلبى).

وضف wuḍaf Aor. يَضِفُ If wuḍif rasch gehen, eilen (K. أسرع); — 4 id.; zu schnellem Gange antreiben.

وضم wuḍam Aor. يَضُمُ If wuḍam das Fleisch auf die Fleischbank legen, damit es nicht beschmutzt werde, s. flg.; — 4 s. Bank für das Fleisch herstellen 1. = 1.

وضم wuḍam pl اوضام u. اوضمة aḍime Bank, Brett od. Matte für das Fleisch, damit es rein bleibe; — 8 wuḍime Schaar, Trupp (300—800).

وضن wuḍan Aor. يَضِنُ If wuḍan dicht auf einander legen, doppeln, falten (ثني بعضه على بعض); flechten, verflechten (den Riemen); — (وضيين den Gurt نسع 5 sich demüthigen, vor J. ل. تذلل له).

وضين wuḍun pl v. وضين. wuḍiḥ Klarheit, Deutlichkeit; Evidens; Beweis; If وضح.

وضوء wuḍū, wuḍū, wuḍūw religiöses Waschung mit Wasser vor dem Gebet (s. وضأ); — wuḍā' Waschwasser dusu.

وضيى wuḍi' s. وضى. wuḍiḥ f. 8 offenbar, klar, deutlich, evident; 8 wuḍiḥe pl wuḍā'iḥ Weidevieh. wuḍi' pl وضعاء wuḍa'a' niedrig, gemein, plebejisch: وضيع وضيف Vornehm u. Gering; gering, klein; anvertrautes Gut, Pfand; — 8 wuḍi'e pl وضائع wuḍā'i' was niedergelegt, abgelegt wird; Last, Gepäck, Bagage; Verlust im Handel; Rabbat, was vom Preise abgezogen wird; militärische Kolonie, Grenzposten, Garnison; unecht, Bastard, adoptirt (Sohn); Steuer, Zoll; Einschreibebuch, Sammelbuch; eine saulige Bitterpflanze; Schmähung, Beleidigung; aufgesetzter Tuschfleck. wuḍime wuḍime Schaar, Trupp (300—800); Futterhaufe; Todtenmahl. wuḍin pl وضين wuḍun auf

um Aufklärung bitten; e. S. deutlich zu erkennen, zu ergründen wünschen; klar durchschauen.

وضع wádah pl أو ضاح audāh Glanz, Helligkeit; gutes Geld; (silbernes) Armband, Halsband; weißer Fleck, weiße Haare; Milch; offener Theil des Weges; Verdienst, Tugend; Aussatz; 8 wádahe Eselin.

وضع wáda I, If wadh dn Eimer zur Hälfte füllen (جعل الماء فيها) (شبيها بالنصف) 8 If وضاح u. مواضحة mit Em im Wasserschöpfen, Laufen, Tanzen etc. wetteifern.

وضع wádir Aor. يوضر If mit Fett beschmutzt, fettig sein (اتسخ) (بالدسم أو اللبن) mit Safran befleckt sein.

وضع wádar pl أو ضار audār Schmutz von Fett, Fleisch, Milch etc.; Schmutzwasser; Geruch des verdorbenen Fleisches; Fleck von Safran, Pech etc.; — wádir f. 8 u. wádra beschmutzt mit Fett etc.; وضراء u. wádra' großer Felsvorsprung.

وضع wáda Aor. يضع If niederlegen, hinlegen, hinstellen (حط); am Preise, von der Zahlung etwas nachlassen, Etnem عن P.; Em e. Last od. etwas Unangenehmes vom Halse nehmen عن P.; J. einer höheren Stellung entsetzen,

absetzen, degradiren عن حطه (من قلره); E. erniedrigen, verächtlich machen (جعله ضيعة); وضع sich erniedrigen

(انزلها); den Kopf senken und schnell ausschreiten K.; If تضع

die Leibesfrucht u. وضع u. وضع ablegen, gebären (auch abortiren) (ولدت); e. Werk erzeugen, er-

finden, komponiren; — b) وضع

If وضع u. يوضع Aor. وضع im Handel u. Geschäft Verluste erleiden

u. ضعة, ضعة If وضع c) — في وضع, وضع erniedrigt,

abgesetzt, degradirt, verächtlich worden; sich erniedrigen, sich demüthigen; — 2 E. erniedrigen, verachtet machen; — 3 E. zu erniedrigen suchen, ihn demüthigen; Em e. Pfand geben, gegen Pfand mit ihm wetten; mit J. Friede machen, e. Abkommen treffen; — 4 eilen K.; zu rascherem Gange antreiben; Pass. im Handel Verlust erleiden; — 6 sich demüthig u. bescheiden benehmen; — 8 If

اتضع sich demüthigen; gedemüthigt worden, der Verachtung anheimfallen; — 10 Erleichterung, Rabatt od. Preisermäßigung verlangen من.

وضع wad' pl أو ضاع audā' das Nie-

nug; junger Diener, Dienerin;
 8 pl وصائف waṣāʾif Dienerin.

وصيل waṣīl ununterbrochen; un-
 trennlicher Freund, Vertrauter;
 Polizeisergeant (Alguazil); —
 8 waṣīle pl وصائل waṣā'il was
 zwei Dinge verbindet: Verbin-
 dungsglied, Band; Veranlassung,
 Ursache; reicher Ertrag (Futter),
 Hülle u. Fülle; kultivierter Zu-
 stand; Gesellschaft; Höflichkeit;
 Kameelin (od. Schaf) die nach
 zehn (sechs) ununterbrochenen
 Geburten freigelassen wird;
 fromme Stiftung (Gebäude); ein
 gestreifter Stoff; Garnknäuel.

وصية waṣīje pl وصى waṣīj abge-
 streifter Palmsweig als Strick; pl
 وصايا waṣāja u. وصى waṣīj
 testamentarische Verfügung, Testa-
 ment; was durch letztwillige Ver-
 fügung ausgesprochen, aufgetragen,
 empfohlen wird; Auftrag, An-
 empfehlung, Vorschrift, Ermah-
 nung; وصايا الله Gottes (10) Gebote.

وَضَّ wadd U, If wadd mittellos,
 arm, elend sein (اضطرى).

وَضَّ wadda' Aor. يَضُو E. an Rein-
 lichkeit, Nettigkeit, Glanz über-
 treffen (bes. nach der Waschung); —
 وضو u. وضوء وضاعة If وضو
 vor Reinlichkeit glänzen; glänzend
 u. schön von Antlitz sein; — وضاً
 E. waschen; — 5 If تَوَضَّو sich mit

Wasser (ب) reinigen, die religiöse
 Waschung mit Wasser (mit Sand

تيمم) vornehmen, zum Gebet;
 zur männl. (weibl.) Reife gelangen
 (wo die Waschungen geboten sind).

وَضَّاء widā' pl v. وضى waddā' pl

وضاى waddā' u. وِضْء waddādi' reinlich, sauber, nett P.

وضاح waddāh offenbar, deutlich u.
 klar; — waddāh sehr klar u.
 deutlich; strahlend von Schönheit,
 sehr schön von Antlitz; heller
 Tag; fleckig von Aussatz.

وضاى waddādi' pl v. وضاء

وضاع waddā' Sammler, Kompilator.
 وضاعة waddā'e Demuth, Demüthi-
 gung, Niedrigkeit If وضع
 waddā'e Reinlichkeit, Sauber-
 keit; Nettigkeit; Weiss, Glanz.

وضاعة waddā'i' pl v. وضاعة

وضاعة waddāh Aor. يَضِيع If وضاعة

وضاعة u. وضوح offenbar, klar

u. deutlich sein (بدا وظهر)
 (وانكشف); sich deutlich zeigen;
 evident sein; glänzend weiss
 Milch (ب) geben Kn; — 2 offen-
 bar, klar u. deutlich machen;
 deutlich auseinandersetzen, auf-
 klären, zeigen; offenbaren, bekannt
 machen; — 4 = 2; — 5 offen-
 bar, klar u. deutlich, evident sein
 od. gemacht werden; deutlich
 sichtbar sein (Weg); klar ausein-
 ander gesetzt, aufgeklärt werden;
 — 8 If اتَّضاح = 5; — 10 E.

Knoten im Holz; Fehler, Verbrechen, Schandfleck; — wáßam Krankheit; — ü wáßme Mattigkeit, Schwäche.

waßwaß u. وصوص wáßwaß pl وصاوص wáßawiß Oeffnung im Schleier für die Augen; kleiner Mädchenschleier.

وصوص * wáßwaß If ü durch die Oeffnung im Schleier blicken; durch fast geschlossene Augen blicken; die Augen öffnen (junger Hund, s. بصص); s. vor.

وصول wußál Ankunft, Eintreffen, Einlangen (M., Brief, Waare); Vereinigung (mit dem Freunde, der Geliebten); Erlangung; pl وات wußálat Quittung; وصول بالقي nicht eingegangene Gelder.

وصى⁹ If يصى⁹ wáßa Dor. * وصى⁹

s. S. mit der andern verbinden, vereinigen (ب وصله); eng verbunden sein (ب اتصل); erniedrigt werden (خس بعد); — 2 If توصية⁹ testamentarisch verfügen, Einem s. S. testamentarisch vermachen Acc.

أوصاء ووصاء أى عهد) s. ب, P., (اليدة); Einem s. S. od. Person anempfehlen, rücksichtlich ihrer s. Auftrag geben (bes. sterbend, dann überhaupt Aufträge, Commissionen geben); — 4 If أوصاء⁹ = 2; Einem (ب) sterbend die Fürsorge (Vormundschaft) eines

Andern (الى) empfehlen; anempfehlen; Aufträge, Vorschriften, Befehle geben Acc. P., ب s.

(Gott) أوصله بغلان⁹ er empfahl

ihm den N. N., بثلث⁹ اوصى له er vermachte ihm s. Drittel seines Vermögens; اوصى اليه فى ماله er bestellte ihn zum Curator seines Vermögens; — 5 beauftragt werden ب s.; mit der Obsorge für eine P. betraut werden; s. Empfehlung, s. Auftrag rücksichtlich einer P. od. S. annehmen, acceptiren; — 6 einander Aufträge, Ermahnungen geben, sich gegenseitig aneifern; — 10 استوصى به خير⁹ er bedachte ihn mit s. Legat.

* وصأ⁹ s. * وصى⁹

أوصياء⁹ wáßiiz pl außiiza⁹ der testamentarisch verfügt, vorschreibt, anempfehlt; Erblasser, Testator; Auftraggeber, Mandatar; Testamentsvollstrecker; bestellter Vormund, Verwalter, Administrator; Reichsverwalter, Verweser, Regent; s. وصية⁹ pl.

وصيب wáßib krank, leidend.

وصد⁹ wáßud pl wáßid⁹ Schwelle; Portikus; verschlossen; enge; Höhle (der Siebenschläfer); u. ü Steinpferch.

وصيرة wáßire = وصر⁹ wißr.

وصيع wáßi⁹ Gemirpe.

وصفاء⁹ wáßaf⁹ pl وصفاء⁹ sum Dienste akt u. geschieht ge-

Bündniß, Freundschaft, Umgang mit J. (Acc.) verbunden sein, die

Liebesvereinigung genießen (التأم); geben, schenken, Acc. P. ب S.; — 2 wohl verbinden; = 4; — 3 If وصل u. مواصلة e. S. ununterbrochen thun, darin verharren في; mit J. vereint sein, die Liebesvereinigung genießen, s. 1; — 4 (u. 2) Einen od. e. S. wohin führen od. bringen الى; verbinden, vereinigen ب; — 5 mit J. durch Freundschaft etc. verbunden sein; vereinigt, verknüpft werden ب S.; wohin gelangen; durch Freundlichkeit u. gute Worte Zutritt erhalten الى; — 6 unter sich durch Freundschaft verbunden sein; in ununterbrochener Reihe einander folgen, unter sich verkettet sein; zugleich kommen; — 8 If اتصال dahin kommen, dazu gelangen dafs; mit Bm in Freundschaft verbunden sein ب; sein Geschlecht auf E. zurückführen الى; an einander grenzen; unmittelbar angrenzen, anstoßen; zusammenhängen, durch Adhäsion, Cohäsion; ohne Unterbrechung fort dauern.

وصل waßl Verbindung, Vereinigung, Verknüpfung; freundschaftliche Verbindung, Freundschaft; Vereinigung mit der Geliebten, Liebesgenuss; Freigebigkeit; pl اوصال außal Verbindungsglied, Gelenk, Artikulation; Zugehör, Gegenstück, Pendant : هذا وصلٌ هذاك dies

gehört zu jenem; أَلِفُ الْوَصْلِ

Elif der Verbindung; ليلة الوصل

letzte Nacht des Monats; حَرْفُ الوصل

der Buchstabe, welcher dem Reimbuchstaben (رَوَى) folgt;

— wißl, wußl pl اوصال außal Gelenk, Band; Glied; — وصلة wäßle Verbindung, Vereinigung; Verbindungsglied, Band; Zeichen der Vereinigung =, welches das I des Artikels mit dem Schlusvokal des vorhergehenden Wortes aussprechen heisst; † kleiner Balken, Sparren; — wäßle pl وصل wußal Verbindung; Begegnung; zärtliches Tête à Tête, fleischliche Vereinigung; Verbindungsglied, Gelenk, Charnier, Thürangel, Fuge, Naht.

وصلى waßlijz verbindend, kopulativ.

وصل waßam Aor. يَصِمُ If waßm

e. S. zerbrechen (das Holz, ohne Trennung der Theile صدعه من); rasch verbinden, verknüpfen (شدّه بسرعة); zu Grunde richten, verderben, schadhast machen; verächtlich behandeln, verhöhnen, anschuldigen, an der Ehre schaden (عاب); — 2 E. hart mitnehmen (Fieber التمه); — 5 hart mitgenommen werden, leiden (تألم).

وصل waßm u. 8 pl وصىم wußäm Bruch, Riß, Scharte, Defekt;

ب (اقلر) — 4 die Thüre schließen; die Mündung verstopfen (اطبقه واغلقه); befestigen, konsolidiren; den Jagdhund anketzen (اغراه يعنى بالصيد); — 10 e. Steinpferch errichten, e. وصيد.

وصد wúsad pl v. وصيد; e. vor.

وصر wísr u. وصرة wásrre u. وصرة wásrre Vertrag, Kontrakt, Rechtstitel, Dokumente; Zeugniß. وصع wása' If waß' bedecken, einschließen (ناپديد ايلمك); sirpen; e. صغ. u. وصيع.

وصع waß', wása' pl وصعان wíß'an e. Vogel (kleiner als der Sperling); Einh. ü; — waß' Gemirpe; e. vor.

وصف wáßaf Aor. يَصِفُ If وصف u. وصفة beschreiben, schildern (نعت); die löblichen Eigenschaften aufzählen, loben, preisen;

وصف بالعدل Einen als gerecht preisen; Einem seine Eigenschaften vorhalten, ihm seine Conduite geben; e. Arznei verschreiben ü;

وصف zum Dienste alt genug u. geschickt sein (بلغ حد الخدمة); — 6 sich gegenseitig Schilderungen machen, erzählen; einander die Wahrheit, Grobheiten sagen; — 8 If اتصاف geschildert, beschrieben werden; durch gewisse Eigenschaften, Manieren etc. ausgezeichnet, damit behaftet sein, bes. mit

loblichen, daher auch: sich gewisser Eigenschaften rühmen dürfen ب S.; — 10 von Einem die Beschreibung der Eigenschaften einer S. (z. B. eines Arzneymittels) verlangen, 2 Aor. : استوصف

الطبيب vom Arzt e. Rezept verlangen; Em e. Arznei verschreiben.

وصف waßf Beschreibung, Schilderung; Lob, Preis; pl اوصاف außß Qualität, Eigenschaft; Ehren- des Beiwort; Tugend, Verdienst; Adjektiv, Attribut; Rezept.

وصيف wúßafa' pl v. وصفاء.

وصفة wáßfe Beschreibung, Schilderung غَضَبٌ وصفة sein Zorn könnte Gegenstand besonderer Beschreibung sein, so furchtbar war er); Rezept.

وصفى wáßffij f. وصفية beschreibend, attributiv, adjektivisch; — وصفية waßffij beschreibende, adjektivische Beschaffenheit; Qualifikation des Nomens.

وصل wáßal Aor. يَصِلُ If وصل u. صلة e. S. mit der andern

(ب) verbinden, verknüpfen, zusammenstücken, vereinigen (لام);

وصل an u. صلة u. صلة If

e. Ort ankommen, anlangen الى وصلنى (بلغه وانتهى اليه) ich habe e. Brief erhalten, وصل امر بآن es ist ein Befehl an ihn gelangt, dafs etc.;

وصل u. صلة (u. S) durch If وصل

— 5 bemalt, kolorirt, bunt bedruckt, gestickt, verziert werden;

— 10 s. 4.

وشى wašj pl وشاء wišā' Farbe od. Kolorirung des bedruckten Stoffes, bunte Verzierungen; Stickerei; Metallglanz, Glanz (Wasser) der damascirten Klinge; bedruckter Seidenstoff.

وشبج wašig' Verzweigung der Verwandtschaft; Esche; 8 wašige pl وشتاج wašā'ig Baumwurzel, Wurzelfaser; Volkshaufe.

وشيط wašiz pl اوشاط aušāz gemischter Haufe, Tro/s, Diener; u. 8 pl وشتط wašā'iz Knochensplitter.

وشيع wašī' Matte (von Palmblättern od. ثمار); Zelt des Häuptlings; Dornbusch; gestickter Saum; Stehplanke am Brunnen; — 8 wašī'e pl وشتاع wašā'i' Rohr od. Spule zum Aufwickeln; Garnknäuel; Streif (Tuch, Staub).

وشيف wašiq u. 8 pl وشتاف wašā'iq gekochtes u. zum Dörren in Streifen geschnittenes Fleisch; solche Schnitte.

وشيك wašik schnell, eilig.

وشيمة wašime boshafte Mittheilung; Bosheit; Groll.

وص wašš U, If wašš e. Geschäft tüchtig ausführen (احكمه).

وصا² wašī' A, If وصى wašī' — * وصا

schmutzig sein (Kleid اتسخ).

* وصى v. وصاة, وصاء.

وصب v. pl وصابى u. وصاب

وصاد waššād Weber.

وصاف waššāf der gut zu schildern, zu beschreiben versteht; der lobt, preist; Lobredner; der Arznei verschreibt, tüchtiger Arzt.

* وصف waššāf Dienstfähigkeit.

وصال wišāl Vereinigung, Vereintsein der Freunde od. Liebenden, Liebesgenuss, Tête à Tête, If 3 وصل * — 8 waššāle angestückter Zeltstreif.

وصاة waššāt testamentarische Verfügung; Auftrag, Befehl; Rath, Ermahnung; Empfehlung; pl

وصى waššā Palmsweig als Strick.

وصوص waššawš pl v. وصوص.

وصية waššāja pl v. وصية.

وصيلة v. وصائل; وصيفة v. وصائف.

وصاية waššāja = وصاة — wiššāja wuß. Amt des Vormunds, Verwalters.

وصوب If يَصُبْ Aor. وصاب * وصب

(دام وثبت) S. dauern, bestehen

eifrig u. fleißig im Geschäfte sein واطب واحسن القيل).

يُوصَبْ Aor. وَصَبَ (ب) — (عليه)

If وَصَبْ krank sein, Kopfweh haben (مرض) — 2 id.; — 4 id.; krank machen; — 5 krank sein.

اوصاب pl وصاب aušāb Krankheit; Kopfweh; — وصاب pl وصابى u. وصابى waššāba krank, leidend.

وصخ waššāh Schmutz. (وسخ).

وصد If يَصُدْ Aor. وصاد * وصد

weben (نسج); — I, If fest stehen (ثبت); bleiben, verweilen

gegenüber e. demüthige Haltung einnehmen, bitten (صرع) الى — 4 wenig, nur tröpfelndes Wasser finden.

وشل wásal pl. اوشال ausál wenig Wasser, vom Felsen trüpfelnd; wenig Thränen; Ehrfurcht, Furcht.

وشم If یشم Aor. wásam * وشمر

die Haut tätowiren u. mit Waid od. Indigo einreiben (وشمتها) الواشمة انا غزت عضوها بالابرة 2 id.; — 4 leicht schimmern (Blitz لمع خفيفا); anfangen sich zu färben od. zu reifen (Traube), grau zu werden (Haar), Brüste zu bekommen (Mädchen الكرم اوشمر

اذا ابتداءً يلون او تم نصبحه; (mit (اوشمر الشيب فيه الخ Aor.) anfangen etwas zu thun (اوشمر يفعل كذا أى طفف) — 10 Tätowirung verlangen.

وشمر wásm pl. وشلم wísm u. وشوم wúsm Tätowirung mit Nadel u. Waid od. Indigo; tätowirte Figuren; erstes Keimgras; 8 e. Regentropfen, e. Wort.

وشن * wásn Erdhöhe, Hochgrund;

نوشن 5 beleibt u. stark K.; — 6

tawássan wenig sein (Wasser قل).

وشنة wíne Kirsche, Morelle, pers.

وشواش wáwás mager u. fink.

وشوش * wáswás If 8 Einem nur sehr wenig geben, Acc. P. (ناوله)

Einem leise in's Ohr (أياه بقله)

flüstern; — 2 einander in's Ohr flüstern; sich regen u. einander

auflüstern (Menge تحركوا وهمس بعضهم الى بعض).

وشوشة wáswás Rührigkeit, Flinkheit; Geflüster.

وشوغ wásüg Arznei s. وشغ.

وشول wásül mitchend Kn; wúül Schwäche, Armuth If وشل *.

وشوى wásawijj gezeichnet, farbig bedruckt (Stoff).

وشى * wása Aor. یشى Imp. شى

If 9 dem Stoffe eine

farbige Zeichnung geben, ihn bunt bedrucken, bemalen, koloriren, bunt verzieren (ونقشه وحسنه); das Kleid sticken; auf Kosten der

Wahrheit verschönern; — If 9

u. وشاية Ohrenbläserei treiben,

entstellt hinterbringen, verläumdern

وشى به الى السلطان اذا تم

توشية If 2 — (عليه وسعى به

bemalen, koloriren, bunt verzieren,

verschönern; e. Stoff bedrucken;

e. Kleid bunt besticken; — 4 If

إيشاء J's Rede entstellt hinter-

bringen, um ihm dadurch zu

schaden; das erste Gras sprossen

lassen (Erde); herausziehen, her-

ausbringen, z. B. auch den Sinn

der Rede etc. (استخرج) (u. 10)

das Pferd spornen, um seine

Leistungsfähigkeit zu erproben

(اخرج ما عنده من الجرى);

وشز *wáśas I, Ifwáśas eilen* (عجل);
— 5 sich auf e. Unglück bereit
machen (تهيأ له) ل.

وشز *waśz, wáśaz* hochgelegener Ort;
Zuflucht; Unglück; Armuth; Eile:

وشز على in Eile.

وشظ *wáśaz Aor. يَـشِـظُ If waśz*

e. Stück von dem Knochen (Aca.)
losbrechen (كسر منه قطعة); das
Beil durch e. zwischen Eien u.
Stiel eingeführten Holakeil befe-

stigen (وشظ الغلس إذا ضيق)
(خرقتها باخشب).

وشع *wáśa' Aor. يَـشِـعُ If waśa'*
mischen (Arnei خلط); wachsen
(graue Haare, Gras); ersteigen,
erklimmen (Berg صعد); —
2 den Faden od. die Wolle auf-
wickeln (لفد بعد ندخ); zeich-
nen, bedrucken (دس Kleid اعلمه);
das graue Haar befüllt Eien
(وشعه الشيب اذا علاه); —
4 blühen (Baum, Kraut ازهر);
— 5 den Berg ersteigen (weidende
Heerde).

وشع *waś* Blüthen; Balsambaum; —
wáśu' Spinnweb.

وشغ *wáśag Aor. يَـشِـغُ If waśg*

(u. 4) den Urin strahlweise aus-
spritzen (رمى بد) ب; — 2 in
(Blut-) Streifen beflecken ب (das
Kleid حتى يصير عليه لطاخه
طرائف); — 4 e. 1; die Arnei
Einem (Acc.) in den Mund ein-
fließen (اوجر); die Gabe klein

machen (قللها); — 5 sich beflecken
(durch Sünde تلطخ); — 10 mit
durchlöcherntem Eimer schöpfen
(استقى بدلوا واهية).

وشف *wáśaq Aor. يَـشِـفُ If (u. 8)*

gekochtes Fleisch zum Trocknen
in lange Streifen zerschneiden

(وشيف e. قدن); durchbohren
(طعن); eilen (اسرع); — 8 e. 1.

وشف *wáśaq Ammoniak* (أشف).

وشك *wáśuk Aor. يَـوْشِـكُ If*

u. وِشَاكَة schnell von
Statten gehen (Geschäft اسرع);
— 2 id; — 3 If وشاك u.
مواشكة schnell sein; beschleuni-
gen (den Marsch السير اسرع);
— 4 If ويشاك schnell gehen,
den Marsch beschleunigen; auf
dem Punkte sein, eben nahe daran
od. im Begriffe sein, etwas zu
thun, oder wenig fehle das

وشك *u. وِشَاكَة* wenig
fehle, so hätte er es gethan
(= كان; auch ohne ان).

وشك *waśk, wúsk Eile, Hast.*

وشكان *waśkan, wiś., wúś.* schnell
von Statten gehend; Eile: وشكان
eiligst, wie schnell!

وشل *wáśal Aor. يَـشِـلُ If*

u. وِشَلَان tropfenweise fließen,
tröpfeln (Wasser قطر سل او قطر);

— u. If وشول arm u. schwach
sein (ضعف واحتاج); Einem

ساوی — 4 abrasiren (den Kopf
(قطع); schneiden (حلق).

وسیع wasiḡ schneller Gang s. وسع.
واسط wasit pl وسطاء wusatā' in
der Mitte befindlich, Mittleres;
Vermittler; angesehen, der Höchste
im Rang, Erster des Volkes fi.

وسیع wasi' pl وساع wisā' weit, aus-
gedehnt, geräumig; mit großem
Fassungsvermögen; weit schreitend-
des edles Pferd.

وسیق wasiq Regen; If وسف s.;
ۛ zusammengetriebene Kameele.

وسيلة wasile pl وسیل wasil u.
وسائل wasā'il Verwandtschaft,
nahe Beziehung; Mittel, durch
welches man sich Einem annähert,
seine Gunst gewinnt (wie persön-
liche Verdienste, Geschenke); übh.
Mittel und Wege; Veranlas-
sungen, Gründe, Ausreden; Ge-
legenheit; Einfluß, Kredit, An-
sehen; Protektion; Stütze, Hilfe.

وسیم wasim pl وسما wusamā'
u. وسام wasām, f. ۛ pl وسام
wisām schön von Antlitz; hübsch,
elegant; gezeichnet; Zeichen,
Marke.

وساء wasā' Reichthum; s. وشی pl.
وشاح wisāḥ, wuḥ. pl وشح wuḥḥ,
wūḥuḥ, أوشحة ausiḥe u. وشائج
wasā'iḥ juwelenbesetzter Leder-
gürtel der Frauen; Schärpe;
weiter, kostbarer Mantel; Degen-
gehänge; ۛ Schwert.

وانشی wuḥāt pl v. وشی.
وشاح v. وشائج; وشيعة v. وشائج
وشيقة v. وشائج.

وشاية wuḥāje pl ات Ohrenbläserci,
Verlärmdung If وشی s.

وشب wasb grob u. schlecht; —
wisb pl اوشاب ausāb gemischter
Volksaufe; — 2 وشب wāḥḥab
anstacheln, antreiben.

وشج If يشج wāḥḡ dor. وشج
unter sich dicht verwachsen sein
(Wurzeln, Aeste); vielfach vermoeigt
sein (Verwandtschaft): وشجت
er ist mit dir mehr-
fach verwandt (ای اشتبکت);
e. S. fest binden (بند);
— 2 die Verwandtschaft fest
unter sich verbinden (Gott).

بدران wuḡ Gummi der Pf. وشج
(pers. وشك).

وشح wuḥḥ If توشيح B. mit
dem Gürtel (Schärpe, Mantel)
bekleiden; schmücken, ver-
zieren; † e. Text paraphrasiren;
— 5 sich mit dem Gürtel etc. be-
kleiden ب (Frau); sich den Mantel
umlegen; sich womit versehen;
geschmückt, verziert sein; — 8 If

5. اتشاح

وشاح wuḥḥ pl v. وشح.

وشح wasḥ schwach, dumm, schlecht;
Dattelhörb; ۛ wāḥḥe Geflecht aus
Palmblättern.

وشر wāḥar If waḥr sägen, zersägen;
die Zähne schärfen (Frau); vgl.
اشر s.

وشر wūḥur scharfe Zähnen.

e. Zeichen ausdrücken, zeichnen (كوا); ein bleibendes Merkmal mittheilen (Sakrament); beschreiben; — *If* wasm E. an Schönheit übertreffen; — *وَسَمَ* *If* *وَسَمَ* u. *وَسَمَ* schön von Antlitz, von Gestalt sein (كان صاحب الجمال); — 2 der Wallfahrt, der Messe beiwohnen, s. *موسم*; — 3 mit E. an Schönheit wetteifern; — 5 e. S. an gewissen äußeren Zeichen erkennen; aus den Zügen auf den Charakter schließen: *تَوَسَّمتُ فِيهِ الْخَيْرَ*: ich lese seine Güte in seinen Zügen; das erste Frühlingsfutter suchen, s. *وسمى*; — 7 gebrandmarkt, gezeichnet werden; — 8 id.; sich zeichnen, stigmatisiren; sich durch e. besonderes Kennzeichen auszeichnen.

وسم wasm pl *وسوم* wusüm Brandmarke, Brandzeichen, Zeichen, Stigma; unauslöschlicher Charakter, der durch e. Sakrament mitgetheilt wird.

وسماء wúsamā' pl v. *وسيم*.

وسمة wásme Brandzeichen, Stigma; u. wásime Blätter von Waid u. Indigo od. deren Saft zum Färben.

وسمى wásimij frühlingemäßig; Frühlingeregen; Frühgras.

وسين wásin Aor. *يوسن* Imp.

u. *وسنة*, *وسنة*, *وسن* *If* *اوسن* in tiefem (od. im ersten)

Schlaf liegen, schlafen, schlummern *أخذ ثقله النوم أو أَوَلده* (أو النعاس) durch die Stiekluft des Brunnens betäubt werden

(غشى عليه من نتن البئر) — 4 e. solche Betäubung hervorrufen (Brunnen); schlafen, schlummern.

وسن wásan u. *و* wásne, wásane tiefer (erster) Schlaf; leichter Schlummer, Schläfchen; Schläfrigkeit; — wásin f. *و* schläfrig; im Brunnen betäubt, s. vor.

وسنان wasnān f. *وسنى* wásna in tiefem Schlaf liegend; schlummernd; schläfrig, faul.

وساوس waswās, wíswās pl *وساوس* wasāwis teuflische od. thörichte Einflüsterung, Verführung; Beunruhigung, Skrupel; Bausehen (der Seide, Jagdhunde etc.);

الوسواس Satan, der Versucher.

وسوس wáswas *If* *و* Einem Böses od. Thörichtes einflüsternd (Satan, Leidenschaft *وسوست له واليه*

نفسه اذا حدّثته بما لا نفع فيه ولا خير; Einem Beunruhigung, Skrupel machen (Gewissen); sich selber zuflüsternd; flüsternd; klirren; — 2 Beunruhigung, Skrupel empfinden; skrupulös sein.

وسوسة waswase pl *وساوس* wasāwis teuflische Einflüsterung, Versuchung; Beunruhigung, Skrupel.

وسط wasūt Haarnelt; Kameel.

مواساة wása *If* *واسى* — 3 *واسى* E. trösten s. (أأسى) für

chen, Einem Gelegenheit, Macht, Befugnisse geben, Acc. S. u. على S., E. reich machen, ihm viel Schätze geben على P. (Gott); — 2 Einem viel schenken ل P.; — 4 s. 2; reich, mächtig sein; واسعة برأ Einem Wohlthaten erweisen;

وسع في الفلاة or dringt tief in die Wüste vor; — 5 erweitert, ausgedehnt, weildäufiger ausgeführt, vergrößert werden; Raum genug haben, bequem sitzen, sich's bequem

توسعوا في مجالسهم; في machen einander Platz machen; في ت er lebt reichlich und be-

quem; — 8 If اتسع weit u. geräumig sein; sich weit dehnen, erstrecken; sich erweitern; Raum haben (in e. Gefäße od. Orte); — 10 weit u. geräumig sein.

وسع (was', wis') wus' Weite, Geräumigkeit, Ausdehnung, Faserungskraft, Gehalt; Befähigung, Hülle u. Fülle, Reichthum; Gelegenheit, Macht u. Befugnisse; Boredsamkeit.

وسعة was'o Weite, Geräumigkeit; Bereich, Ausdehnung der zu Gebote stehenden Mittel; Bequemlichkeit, Wohlhabenheit; Gelogenheit; erweiterte Stelle des Weges.

وسف wasf Hautriss auf dem Schenkel der Kameele, die Fett ansetzen;

— 5 توسف solche Risse bekommen K.

وسف wasaq Aor. يسف If wasq

zusammenraffen od. schleppen u. anhäufen (جمع); tragen; e. Schiff beladen, befrachten; Thränen sammeln, thränenfeucht sein (أحبلته); in Dunkel hüllen (Nacht die Erde); empfangen, schwanger

worden (أحبلت); If وسيف zusammenstreifen (كساق); — 8 sich einem Andern entgegenstellen u. sich ihm gewachsen zeigen (عارضه فكان مثله); — 4 e. K. beladen, e. Schiff befrachten; — 7 beladen, befrachtet werden; angehäuft, gesammelt, versammelt

worden; — 8 If اتساق wohl geordnet sein (S. انتظم); vollendet, vollkommen, ganz sein; — 10 zusammengetrieben werden Ke.

وسق wasq, wisq pl سوق wasuq u. أوسق ausuq Kameelladung, Schiffsfracht, Last; Kornlast (60 صاع); Einfuhr, Ausfuhr; ة wasq e. Ladung, Fracht, Schiffslast.

وسيلة u. ة u. واسل s. * وسل Mittel توسل 5 u. wassal 2 anwenden um sich Gehör zu verschaffen, bitten, anfehlen (وسل) توسل اليه (الى الله تعالى) بوسيلة sich mit e. Bitte an J. wenden.

وسم wassam Aor. يسم If 5 5 5 سم mit dem Brandeisen zeichnen, brandmarken, übh.

schmutzt sein, unreinlich sein
(Kleid, Körper علاه الدرن); —
2 beschmutzen, verunreinigen; —
4 id.; — 5 schmutzig, unreinlich

sein; — 8 If اتساخ id.

وساخ wásah pl أوساخ ausāh Schmutz,
Unreinlichkeit; Ohreschmalz; وسخ
الكوارير Bienenwachs; — wásih
schmutzig, beschmutzt, unreinlich.

وَسَد wásud pl v. وساد u. ٥
(Kissen); — 2 وَسَدَ wássad If
توسيد Einem e. Kissen unter-
legen, ihm etwas als Polster geben,
2 Acc.; — 5 sich aufs Kissen
stützen, sich eines Polsters be-
dienen.

وسط wásat Aor. يَسُطُ If ٥
وسط u. سَطَ sich in der Mitte befin-
den, in der Mitte sitzen, in die
Mitte eindringen (وسط القوم)
; (انا جلس وَسَطَ اى بينهم)
وسط id.; Ansehen genießen;
— 2 in die Mitte stellen oder
setzen; in der Mitte theilen, hal-
biren; — 3 zwischen Zweien ver-
mitteln, e. Vermittlung herbeizu-
führen suchen; — 5 sich in die
Mitte stellen, in der Mitte halten;
in mittleren Verhältnissen leben;
den Vermittler machen, vermitteln
(zwischen بين, zu Gunsten ل); —
6 vermitteln.

وسط wást Mitte : وسط القوم
mitten unter den Leuten; —

wásat pl أوساط ausāt Mitte,
Centrum; Körpermitte, Taille;
die rechte Mitte; im Centrum be-
findlich, central; die Mitte halten-
d, von beiden Extremen gleich weit
entfernt; recht u. billig; mittel-
mäßig, mittlerer Qualität; في
الوسط mitten inne, von mittlerer
Beschaffenheit.

وسيط wásat' pl v. وسيط.

وسطاني wástānijj in der Mitte be-
findlich; die Mitte haltend; mittel-
mäßig.

وسطى wástā Mittelfinger; das mitt-
lere dr fünf Tagesgebete; Termi-
nus medius; Mittleres; f. v. اوسط.

وسع wási' Aor. يَسَعُ If ٥
وسع weit u. geräumig sein; geräumig
genug sein für, in sich fassen

هذه (وسع الاناء المتلغ)

الأوضة تسع عشرين نفس
Zimmer faßt zwanzig Personen;

عَلَبَة تَسَعُ رَطْلَيْنِ e. Schachtel

die zwei Pfund faßt; — If ٥

سعة u. وَسَعُ es steht in Jemandes

Macht, ist ihm möglich, Acc. P. أن;

— If سعة Em Gelegenheit,
Macht, Befugnis womu geben على

وساعة u. سعة If وَسَعُ b) weit u. geräumig sein; in weiten

Schritten gehen (edles Pfd., e.

وسلح); — 2 (u. 4) erweitern,
geräumiger machen, ausdehnen,

weiläufiger ausführen, Platz ma-

springen (وثب سريعاً); † *summen, surren* (*Bienen*).

هزج waswazo *Flinkheit; Flatterhaftigkeit, Leichtsinn; s. vor.*

وزی ^{60.} If یزی *Aor.* wāza * وزی

versammelt, gehäuft sein (اجتمع);

— 3 *If موازنة* einem Andern in Anordnung der Theile gleich u. entsprechend, parallel laufend sein, das Gegenstück od. e. Pendant dazu sein, ihm das Gleichgewicht halten, gleichen Werth haben, entsprechen; ins Gleichgewicht setzen, äquilibriren; — 4 *If استند* aufstützen, anlehnen (den Rücken *استند*); das Haus mit Lehm berappen *س*; — 6 ein-ander genau entsprechend, gleichwerthig sein, sich das Gleichgewicht halten; parallel sein (*Linien*); — 10 den Berg od. seinen Rücken erstiegen *في* (*استند فيه*).

وزى wāza gedrungen u. klein M.;
stark (Keel).

وزار *wasir* pl وزراء *wuzarā'* u. اوزار
ausser der die Last der Geschäfte
theilt, Vezier, Minister: الوزير

الأعظم ^{أو} *Großvesier; Beistand, Helfer.*

*. وزف *wazif Eile, If* وزیف

۴۱۳) wazim Bündel Kräuter (8 id.);
beisibt, fleischig; u. 8 Braten.

وزین *wazīn* gewichtig, schwer ; وزین

الأمير der wohl erodigt, klug.

وس * wass U, If wass Einem (Acc.)
Gutes wieder vergelten (عاض).

وَسَّاجٌ *wassag' schnell K.*

وسد *wisâd*, was., wus. u. *وسد* *wasâ'id Kisten, Polster, Lager; Thron.*

سبطه wasato Vermittelung, Inter-
cession; Mittelmäßigkeit; Amt des
ersten Ministers Aeq.

سريع *wasā' schnell u. weit schreitendes edles Pferd*; — *wisā' pl v. سريع*; — *wasā' weiterschreitend K.*; — *ü wasā'o If سريع u.*

وَأَسْفَ . *wisāq pl v.* وَسَاقِ

وسيلة *wasāla* Mittel, Vermittelung,
Kanal.

wasām Brandmarke, Zeichen;
pl v. وسيم u. ٥; — wasām u.
٥ Schönheit, If wasām u.

وسوامس. و. وسوسة. v. pl وسوس
 و. وسائط; و. وساد. v. pl وسائد
 وسيلة. v. وسائل; وسيطة

وَسَبُ * wásab Aor. يَسِبُ If wasb

(u. 4) gras- u. krautreich sein
(Erde كثير عشبها); — 6) وسب

A, *If wasab schmutzig, beschmutzt sein* (وسخ); — 4 s. 1; *sehr wollig sein* (Sohaf).

وَسْب *wasb pl* وسوب *wusib Brun-*
nenplanke gegen den Sand; —
wisch *Gras u. Kräuter*; — wásab
Schmutz.

وَسَيْدِجٌ If يَسْجُ wásag Aor. وَسَجُ
in d. schnellen Gangart gehen
(سَجْرٌ لَاحِلٌ).

يَسِخْ, يَوْسِخْ. wásih Dor. * وَسِخْ
 «. يَأْسِخْ If وَسِخْ schmutzig, be-

ausgā, وزغان wīgān u. ازغان
izgān e. giftige Eidechse (سلم
البرص).

u. وَزَف If يَزِف Aor. wāzaf * وزف

(اسرع) eilen, schnell gehen (وزيف);
sur Eile treiben (استعجل); —
2 eilen; — 3 sich mit Einem in
die Kosten gleich theilen, 6 id.
(ناحدوا في النفقات); — 4 = 2;
— 6 s. 3.

وَزَك If wāzak * وزك
in häßlicher Weise gehen (Frau
اسرعت او مشت قبيكة).

وَزَم If يَزِم Aor. wāzam * وزم

(قضاء) seine Schuld zahlen; nur
Einmal im Tage essen (في
اليوم مرة الى غدو); scharf
machen (Schwert, Gefäße);

sich mit Einer
Malzeit des Tages genügen lassen.

وَزَم Bündel Kräuter; u. ٥
e. Quantität.

وَزَن If يَزِن Aor. wāzan * وزن

auf dr Wage wägen, abwägen
(راز ثقلة وخفنة); im Geiste er-
wägen, überlegen, prüfen; Einem
die Waare, das Geld zuwägen;
bezahlen (Steuer); If wāzn Verse
im richtigen Maße machen; nach
Maße u. Gewicht abschätzen (s. B.

Dattelnurte; — ٥) If وَزَن
viel gelten, sehr angesehen sein;
klug sein (كان اصيلا الرأي);
— 2 etwas abwägen lassen; = 4;

— 3 If موازنة u. وزن an Ge-
wicht, Maß od. Werth einem
Andern gleich sein, ihm das Gleich-
gewicht halten; gegenüber, vis à
vis stehen (قابله وحذاء); Einem
Gleiches mit Gleichem vergelten,
wiedervergelten (كافاه على فعالة);
— 4 seinen Sinn auf e. S. rich-
ten, sie erwägen, das Für und
Wider abwägen على S.; — 6 an
Gewicht, Maß, Werth einander
gleich sein, sich das Gleichgewicht
halten; — 7 abgewogen werden;
— 8 If أَتَزَن id.; sich etwas zu-
wägen lassen; gleichviel wiegen.

وَزَن pl اوزان ausān Gewicht;
bes. gutes Maß u. Gewicht; e.
nach Maße u. Gewicht; e.
bestimmtes Gewicht (مئقلا); Schel-
kel; richtige Form u. Verhältnisse;
Vermaß; Paradigma des Zeit-
worts; Erwägung, Prüfung; Ach-
tung, Ansehen; Ebbe; pl وِزْن
schwere Last (Datteln); vollwich-
tig (Gold); — ٥) gegenüber u.
entsprechend.

وَزَنَة wāzne pl أْت wazanāt e. Ge-
wicht; (Silber-) Talent, Mine,
Schekel; Geschenk, Gunst; Schwere;
† Waage; † Pulverhorn; —
wizne Art zu wägen.

وَزَنِي wāznijj gewichtig, schwer.

وَزَوَز wāzwāz leichtfertig, unbestän-
dig; rührig, flink (s. وزاوة).

وَزَوَز If ٥ mit starker Hül-
fenbewegung gehen (يوزز استه)
(اذا مشى اى يلقى) schnell

s. زند; verstecken, verheimlichen, geheim halten (اخفأ); e. S. verschwinden machen, changiren (Eskamotour); وری عن الشيء

e. S. durch e. andere figurlich andeuten; † وری (für روی) für

راى sehen lassen, zeigen; — 3 If موارد geheim zu halten, zu verstecken suchen, verbergen; —

4 If آبراء Feuer schlagen; اوری

(أرى für آرى) sehen lassen, zeigen; — 5 sich verstecken u. fliehen من S.; — 6 sich den Blicken entziehen, sich verstecken, verborgen sein (استتر) عن; † zurückbleiben u. den Blicken entschwinden; — 10 If استبراء Feuer schlagen.

5 وری warj im Innern fressender Eiter, Eitergeschwür; fettes Fleisch.

وری wára Lungenkrankheit; die Sterblichen, Menschen (s. pl ورايا).

وری warij feuergebend; das Feuerzeug زند; f. warijje fleischig, fett; وری If * warijje

warihe dünnflüssiger Teig; nasser Grund.

وری warid (od. الوريد) Du. ورون أوردة pl auride, وريدان wurid u. ورائد war'id Drosselader am Hals (vena jugularis).

وری warize Vene zwischen Magen u. Leber (Vena portarum).

وری waris f. 8 mit ورس ورس gelb gefärbt.

warf* enthaltsam, gottesfürchtig, gewissenhaft.

warif weit gedehnt, weit, geräumig; lang, breit (Schatten).

warif f. 8 laubig, dichtbelaubt; — wuraiq ins Graue schimmernd (s. ورقة u. اوراق).

warje Feuerzeug, Zündholz (s. زند); warijje s. وری.

warihe f. fett (Frau).

wurajji'e ein wenig weiter hinten od. mehr jenseits (s. وراء).

waz (für اوز) Einh. 8 Gans; وز Kranich.

waz If waz E. gegen einen Andern aufreizen.

waza' starkgebaut (M. شديد واز) (الخلق).

waza' Dor. 2 If 2 waza' Fleisch (دفع بعضهم عن بعض) (ايبسة); auseinander treiben (دفع بعضهم عن بعض); waza' starkgebaut (b) واز If 4, وری 2

u. kräftig sein, s. vor.; — 2 If dn Reiter (b) توڑے u. توڑی abwerfen (K., Pfd. صرع); füllen (den Schlauch ملاً).

wazab listig, schlau (Dieb).

wizare, wa. Amt u. Würde des Ministers (وزير), Vexirat; وزارت

Grosvezirat.

wazal Ginster, Pfriemkraut Aeg. وزال wizan gegenüber u. entsprechend; وزان If 8 wazan der wägt,

(ورک الذنب علیه اذا حمله); mit Nothwendigkeit nach sich ziehen, verursachen (اوجب); s. 1; — 5 sich auf die Hüfte stützen, auf der Hüfte liegen, auf Einer Hüfte (Hinterbacken) sitzen; — 6 sich auf Eine Hüfte stützen od. setzen.

ورک wark, wirk, warak, warik (fem.) pl اوراک aurāk Hüftbein, Hüfte, Hinterbacken; knotiger Theil des Aste; — wark, warik Menge, Schaar; — wurk pl v. اورک f. v. وركاء — وركاء .

ورکي wárka, wir. Wurzel, Ursprung.

ورل * wáral (fem.) pl وړلان wirłan,

اورال aurál u. ارول ár'ul a. grofse, breiköpfige, rothgelbe, giftige Eidechse mit Stachel.

ورم * wárim Aor. یرم If یرم (u. 5) anschwellen, geschwollen sein (Haut, Glied, Wunde انتفخ); vor Zorn schwellen (Nase یرم); hoch aufschiefen (انفخ اذا غضب (Pfl. سمق); — 2 anschwellen machen, Geschwulst verursachen, in Zorn bringen; — 4 schwellende Euter haben Kn.; — 5 s. 1.

ورم wáram pl اورام aurám Anschwellung, Geschwulst; Tuberkel.

ورن * wáran Einh. ۛ Eidechse Aeg.; ۛ wárne der Monat القعدة

— 5 تاورن tawárran sich viel salben u. weichlich loben (یتدھن). (كثيراً ويتنعم).

ورہ * wárih Aor. یورہ If یرہ dumm sein (حمق); heftig wehen (Wind

آورہ sehr fett sein (Frau كثر شحمها); — 5 sehr dumm u. ungeschickt sein في 8.

ورہ wárah Dummheit, Ungeschick; Unverschämtheit; — ۛ wáribe sehr fett (Frau); wasserreich (Wolke); — ۛ وړهء f. v. اورہ .

ورہ wárre Hüftbein, s. وړر .

ورود wúrüd das sur Tränke Gehen, Ankommen, Anlangen, Erscheinen, Einlaufen; Fieberanfall; If وړد pl v. وړيد — ۛ wúrúde fuchsig, rothbraune Farbe.

ورور * wárwar If ۛ den Blick schärfen, scharf anblicken; schnell sprechen; — wárwar Bienenjäger (Vogel).

وروری wárwarijz blödsichtig.

وری * wára Aor. یری If یری

e. inneren Körperteil ausfressen (وری القیخ جوفه اذا عتیر)

(E. an der Lunge ver-

letzen (اصاب ریتد) If یری

u. یری brennen, lodern (Feuer

(سمنت Kn) fett sein (اتقدت

— If یری u. یری ریتد Feuer

geben (nicht versagen: Feuerzeug

(وری الړند اذا خرجت ناره

— ۛ وړی id.; dicht Aor. وړی ۛ)

u. fest sein (Mark); innerlich

ausgefressen werden; — 2 If

توریۛ das Feuerzeug Feuer geben

lassen, Feuer schlagen (reihen,

Aor. ^{ورع} If ^{وراعة} sich des Verbotenen enthalten; ^{ورع} If ^{وراعة} fürchtbar sein; schwach u. unnützlich sein; — 2 B. am Unerlaubten hindern ^{عن} S.; † sein Vieh ins Grünfutter schicken; — 3 sich mit Einem besprechen, berathen; — 5 sich des Unerlaubten aus Gottesfurcht enthalten ^{عن}.

^{ورع} wára' Enthaltung vom Unerlaubten; Enthaltsamkeit, Keuschheit; Gottesfurcht, Gewissenhaftigkeit; Furchtsamkeit, Feigheit; pl ^{وراع} aurá klein, schwach, unnützlich; — wári' id.; enthaltsam, keusch, gottesfürchtig, gewissenhaft, furchtsam; 3 wár'e, wár'e Furchtsamkeit, Skrupelhaftigkeit, If ^{ورع} *.

^{ورف} wáraf Aor. ^{ورف} If ^{ورف} u. ^{ورف} (u. 2 u. 4) sich in die Länge u. Breits dehnen

(اتسع وظل وامتد);
horribil grünen Pfl.; — 2 u. 4 s. 1.

^{ورف} warf Rand der Leber.

^{ورق} wáraq Aor. ^{ورق} If ^{ورق} Blätter bekommen, sich belauben (Baum ^{ورق} ظاهر); sich verzweigen, verästelt sein (Baum); (u. 2) entblättern, der Blätter entstreifen; — 2 s. 1; † die Wand mit einer Mörtelschichte bewerfen; — 5 Laub fressen K.

^{ورق} warq, wirq, wurq, wáraq, wá-
riq (Coll., sing. u. pl u.) pl ^{وراق} auráq geprägtes Geld, Münzen; — wurq pl v.

^{ورق} — wáraq Einh. 3 pl ^{وراق} auráq Zweig; Baumblatt, Blatt, Blätterwerk, Papierblatt, Buchblatt; Schnitte, Scheibe; Metallplatte; Goldschlagerblättchen; ^{ورق} لعب ^{الورق} Kartenspiel; geprägtes Geld; Vermögen, Reichthum (Geld u. Vieh); Schiffesegel; trübselndes Blut od. Eiter; Schönheit dieser Welt; Männer in Jugendblüthe; — wáriq laubig, dichtbelaubt; f. 3 gemein, niedrig, geizig.

^{ورقاء} wárqa' Taube; Wölfin; Weltseele, f. v. ^{ورقاولی} auráq war-qáwíj dunkelgrau, aschfarb).

^{ورقة} wárqa Fehler (Knoten) im Bogen; 3 wárqa graue Farbe, Aschfarbe; 3 wáraqa e. Blatt, e. Zettel, Billet, Brief; e. Metallplatte od. Tafel; e. dünne Schichte (Firnise, Mörtel etc.), s. ^{ورق}.

^{ورک} wárak Aor. ^{ورک} If ^{ورک} u.

^{ورک} sich seitlich mit der Hüfte aufstützen um auszurufen, auf der Hüfte liegen (اعتمد على); If wark auf die Hüfte schlagen; (u. 2) an od. auf die Hüfte legen; If

^{ورک} bleiben, verweilen ب (اقام); (u. 2) einem Geschäfte gewachsen sein u. darin Erfolg haben على (قدر); — 5 ^{ورک}

4, If wárak große Hüften haben (عظمت ورک); — 2 an die Hüfte legen; Einem e. Vergessen Schuld geben, es auf ihn schieben

gabe, Geschäft; — ü würde rothe, fuchsig, rothbraune Farbe.

وردی wárdijj f. لَیْجَة lǝjje rosenfarb, rosa, rosig; Sklave; — وردیة wardijje Rosenkranz; وردیة wardijje Rosengeruch.

ورن wárāḡ Aor. یَرْنُ If یَرْنُ langsam sein, zaudern (ابطأً) في.

ورس wáris Aor. یُورِسُ If wáris mit Moos u. Algen überzogen u. davon ganz glatt sein (Stein im Wasser); — 8 mit der Pf. ورس das Tuch gelb färben.

ورس wars e. sesamähnliche gelbe Pf. in Jemen, aus der e. Waschwasser gegen Sommerflecken, eine gelbe Farbe etc. bereitet wird; Safran.

ورش If یَرِشُ Aor. wáraṣ u. ورش die Speise rasch ergreifen u. verschlingen (اكل) (شدیدا حریصا); essen; begierig sein, begehren (طمع) الى; ungeladen zum Mahle kommen u. aufreisen (اغرا); e. S. bis ins Kleinste sorgfältig behandeln (اسف لمداق الامور); —

ورش A. If wáraṣ munter u. schnell sein (K. نشیطا) (خفیفاً); — 2 † seinen Zimmerplatz, Bauhof, Werkstatt aufschlagen, s. 8g.

ورش warṣ e. Milchspeise; — wáraṣ Munterkeit; Kolik; — wáris f. ü

munter, schnell K.; — † ü wäre Zimmerplatz, Bauhof, Werkstatt. ورشان warasān pl ورشان wirsān u. ورشین warāšīn Holstaube, Turteltaube.

ورص If یَرِصُ Aor. wáraṣ * ورس das Ei mit Einem Ruche legen (وضعت البیض بمرّة Huhn).

ward If یَرِصُ Aor. wáraḡ * ورس = dem vor.; dünnen Koth mit Einem Ruche ausschneiden.

ورط wárrat If توریط hinabwerfen, E. in die Tiefe od. ins Verderben stürzen (القاء في الورطة); — 4 = 2; — 5 in die Tiefe fallen, in den Abgrund, in Gefahr, ins Verderben stürzen; im Koth versinken; — 10 sich in Schwierigkeiten u. Gefahren verwickeln.

ورطة wárta pl وراط wirāt Tiefe, Abgrund, Schlund, Strudel, Wirbel, Labyrinth, Gefahr, Verderben, Untergang, Vernichtung; Niedergund; Schlamm; Brunnen; Aesch.

ورع If یَرِيعُ Aor. wára' * ورع sich des Verbotenen enthalten; enthaltend, fromm

und bescheiden leben (تحرّج); ورعة ورعة ورع If ورعة

ورع furchtsam, feige sein (قورقق اولمق) schwach u. unnützlich sein M.; das Grünfutter abweiden (Vieh); — 5 ورع

رَقَّة، ارث If يَرِثُ Aor. * وارِث * ورث
 Erbe sein, erben, *u.* ورث
 Einen beerben, *عن, من* od. Acc.
 P. (ورث أباه); — 2 E. zum Erben
 einsetzen; E. etwas erben lassen;
 — 4 = 2; Em etwas susiehen; —
 6 ererben, durch Erbschaft besitzen.
 وارث Neues u. Frisches; —
 wirt Erbschaft; — ٥ wārāṭe pl
 v. وارث.
 اوارجة * درج awārige Register,
 in welche die bewahiten Steuern
 u. Taxen eingetragen werden.
 ورخ If يورخ Aor. * وارِخ * درخ
 (u. 5) dünn, dünnflüssig sein (Teig
 تورخ If 2 — (استرخى
 das Datum beisetzen, datiren (s.
 أرخ); — 5 s. 1; benetzt werden,
 feucht sein (Boden ابتلت); —
 10 id.
 وارخ e. Baum; ٥ wārīḥe dicht
 bewachsen (Boden).
 ورن If يرن Aor. * ورن * ورن
 (sur Tränke) kommen; überhpt : an-
 kommen, anlangen, einlaufen, ein-
 gehen (M., Brief, Geld عليه ورن
 (الكتب); erscheinen, sich präsent-
 tiren; Einem zufließen (Nutzen,
 Ertrag, Rente); — ٥ ورن Aor.
 If يورن roth, fuchsieg, fahl
 von Haaren sein (Löwe, Pferd,
 s. flg.); — 2 Roth auslegen, sich
 roth schminken (Frau); blühen,

Blüthen tragen (Baum نورث);
 — 3 zugleich mit e. Andern zur
 Tränke kommen; — 4 If ايران
 Pferde etc. zum Wasser, zur
 Tränke führen; ankommen ma-
 chen, herbeiführen, bringen; an-
 bieten, präsentieren; E. absenden,
 schicken; expediren; auseinander
 setzen, erklären; einbringen, ein-
 tragen, Nutzen od. Rente abwer-
 fen (Grundbesitz); — 5 zur Tränke
 kommen, ankommen; rosig sein; —
 6 mit einander zur Tränke kom-
 men; in Masse, Alle auf einmal
 kommen; — 7 zufließen, eingehen
 (Nutzen, Ertrag, Rente); anlangen
 (Proviand etc.); — 10 Nutzen,
 Gewinn von etwas ziehen.

ورث ward Einh. ٥ pl ورن würd
 Baumblüthe; Blume; Rose : ٥
 würde e. Rose, e. Rosenstock;
 Blumenblatt; Safran; kriegerisch,
 tapfer ابو الورث Penis; f. ٥ pl
 ورن ward u. ورن wirad roth,
 fuchsieg, lohfarb, fahl (Pferd,
 zwischen كميث اشقر); Löwe;
 rosenfarb, rosig : ورن Rosen; —
 wird pl اوران aurad Zugang (Ggs.
 صدر Mitte); das Tränken, Tränk-
 zeit, Tränke, Wasserplatz; Halt-
 platz; Schaar zur Tränke Kom-
 mender (Menschen und Vieh);
 Heertrupp, Kohorte, Detachement;
 Schaar Vögel; Koranabchnitt
 (der täglich gelesen wird); täg-
 liches Fieber; beständige Be-
 wegung, Thätigkeit, Uebung, Auf-

وراء warā' was hinter Einem, auf der anderen Seite od. jenseits ist (auch Gags. was vor Einem od. diesseits ist); was sich dem Blick entzieht; Hintertheil, der Hintere; Enkel; Nachkommenschaft; وراء hinter, darüber hinaus, jenseits (vor, diesseits); ausgenommen; وراءك hinter dir, ما وراء النهر hinter uns, وراءنا was jenseits des Flusses (Oxus) ist, Transoxanien; وراء الطبيعة übernatürlich, unnatürlich.

وارث warrāt pl v. وارث.
وراثه wirāṭe das Erben; Erbschaft; If وارث *.
وارر warrād Rosenzüchter; Gärtner; — wirād pl v. ورن; — wurrād pl v. وارن; — و warāde rothbraune Farbe If ورن *.

وراشين warāšīn pl v. ورشان.
وراط wirāt Täuschung, Betrug; pl v. ورطة.

وراع warā' u. و Furchtsamkeit, Vorsicht, Furcht vor Sünde If ورع *.

وراف warrāf von frischem Grün.
وراف warāq grüne Ebene; — wirāq Zeit des Grünens; pl v. ورق; — warrāq Abschreiber, Kopist, Papierfabrikant; Papierhändler; reich an Geld; و wirāqe Geschäft der Vorigen; † و warrāqe Papierverklebung statt Fensterscheiben.

وراقى warāqī pl v. ورقاء.
وراك wirāk pl v. ورك u. wāruk

Vorderrheil des Kameelsattels, wo des Reiters Fuß ruht; Kissen od. Satteltuch dasselbe (mit farbigen Wollbüscheln).

ورانى warānijj f. وة hinten befindlich, jenseitig; u. وة warānijje Hinterseite, Hintertheil.

ورايا warāja die Geschöpfe (pl zu وري).

ورائد warā'id pl v. وريد.
ورب warīb Dor. If يورب * warīb entartet, verderbt sein, verderben (فسد حالا); zu Grunde gehen, umkommen; schräg, schief, oblique sein; (u. 2) † krumme Schliche, Winkelstüge machen; — 2 zweideutige Reden führen; schräg, schief machen; s. 1; — 3 Eimen durch krumme Schliche zu täuschen, ihn zu überlisten suchen; — † 7 = 1.

ورب warb pl اوارب aurāb Schrägheit, Schiefheit, Obliquität; Diagonale; krumme Schliche, Winkelstüge, Verchlagenheit, List: بالورب schräg, schief, in der Diagonale, listiger Weise; Wildlager, Schlupfloch; Mündung des Lochs der Feldmaus, des Skorpions; Membrane od. Verbindungshaut, Zwischenraum zwischen Fingern, Rippen etc.; Glied; Hüften, Hinterbacken; — wirb Schlaueit, List; — warāb Entartung, Verderb; — warīb entartet; hängend (Wolke); — و warbe kleiner Kopfbund, Turban; Glied; Aroch.

Mist u. Urin, der am Vliese,
Schmutz, Schweiß, der an der
Wolle klebt.

وَدَرَ If يَدِرُ Aor. wāḍar * وَدَرَ

schneiden (قطع); verwunden
(جرح); Fleisch in Stücke oder
Schnitten schneiden (بضع وقطع);

— 5) Aor. يَدِرُ Imper. نَرُ ver-
lassen, lassen, hinterlassen, fahren
lassen, ablassen, gehen lassen,
in Ruhe lassen (يترك).

وَدَرَ wāḍre pl وَدَرَ wāḍr u. wāḍar
Klitoris; Eichel des Penis; (u.
wāḍare) Stück od. Schnitte Fleisch
ohne Knochen; Du. الوَدْرَتَانِ
die beiden Lippen.

وَدَعَ If يَدَعُ Aor. wāḍa' * وَدَعَ
fließen (Wasser سَلَ).

وَدَفَ wāḍaf Aor. يَدِفُ zerfließen,
schmelzen (Fett, s. وَدَفَ); —
2 mit kurzen Schritten stoßweise
gehen (aus Eile od. Stolz كَانِ
يمشى مقارب الخطو ومحرّكاً
منكبيد); — 5 id.

وَدَفَانِ wāḍfān eilig.

وَدَلَةٌ wāḍale, wāḍile flink, rührig
(Diener خَليفِى);
flinke Magd.

وَدَمَ If يَوْدُمُ Aor. wāḍim * وَدَمَ

den Riemen وَدَمَ zerrissen haben
(Eimer, s. flg.); — 2 ganz zer-
schneiden, zerstückeln (قطّعه)

(تقطيعاً); — 4 den Eimer mit
dem Riemen وَدَمَ versehen.

وَدَمَ wāḍam pl أَوْدَامُ aūdām Ri-
men od. Strick, der durch die
beiden Oehre des Aufsteigers
läuft; Fleischauswuchs, Warze,
Kondylom; 5 wāḍame Kaldaunen.
وَدَمَاءُ wāḍmā' unfruchtbar (Frau).

وَدَنَ tawāḍḍan تَوَدَّنَ 5 — * وَدَنَ
ändern, wechseln, vertauschen
(اعجب) (صرف).

وَدَوَادٍ wāḍwāḍ rasch, hastig.

وَدَوَ wāḍwāḍ If 5 eilen, sich sputen
(اسرع); rasch vorbeigleiten
(Wolf).

وَدَى If يَدِي Aor. wāḍa * وَدَى
mit den Nägeln zerkratzen
(خدش).

وَدَى wāḍj Verletzung od. Spur vom
Kratzen.

وَدِيلَةٌ wāḍile pl وَدِيلٌ wāḍil u.
وَدَائِلٌ wāḍā'il polirtes Silber;
Spiegel; Fettschnitte; flinke Magd.

وَدِيمَةٌ wāḍime pl وَدَائِمٌ wāḍā'im
Opferthier, Opfer in Mekka.

وَدِيَةٌ wāḍje Leiden, Schmerz; Feh-
ler, Defekt.

وَرَّ warr Hüftbein, Hüfte (u. 5
ilium وِرْك); reicher Ernteertrag

وَرَّ If warr warr (خصب)
werfen, wegwerfen, verwerfen.

وَرَأَ If يَوْرَأُ Aor. wāra' * وَرَأَ
E. abweisen, hindern (دفع); sich
mit Speise füllen, an Unverdau-
lichkeit leiden (امتلا).

hindern, abhalten عن 8. (صدّ);
 — 6 ودّ A, If wádah gehindert
 werden, abstecken; — 4 If ايداء
 anrufen (Ke صلح بها); — 10
 استود u. استيدد u. استيدد
 zusammengetrieben werden (Ke
 اجتمعت); (وانساقط); sich unterwerfen.
 ودا wád'há' schön, hübsch (Frau).
 ودود wadúd liebend; Freund, Ge-
 liebter; Gott.
 ودوق wadúq brünstig; wudúq If
 ودق *.
 ودوك wadúk fett (Huhn, Hahn).
 ودى wáda Aor. يدى Imp. ى
 If ى den Mord durch Zahlung
 des Blutgeldes sühnen (القتيل)
 ودى ى das Glied heraushängen lassen (Hengst
 اذى اعطى ديتده); herankommen
 lassen, näherbringen (ادى لبيول او
 ليضرب); (قرب) — 2 If تودية E. weg-
 nehmen (Tod); † schicken, senden,
 bringen (gelangen machen, für
 ادى †, wohin führen (Weg);
 — 4 If ايداء zu Grunde gehen,
 umkommen (هلك); — 10 die
 Rechtsforderung od. Schuld zu-
 gestehen, sich dazu bekennen ب
 (اقر به).
 ودا * u. ودى *.
 ودا wáda Tod, Untergang; Mord;
 Vernichtung.
 ودى wadíj Einh. ودية wadíje
 junger Palmschößling.

وداء wadíd pl. ودا wádada' u.
 ودا awidda' Liebender, Freund,
 Geliebter.
 ودى wadí trocken, dürr Pfl.
 ودع wadí ruhig, sanft, mild, fried-
 lich; zahm, fromm (Pferd); be-
 scheiden; pl. ودا wadí' Ver-
 trag; — ودية wadí' pl. ودا
 wadí' anvertrautes Gut, Depo-
 situm; Unterthanen.
 ودية wadí grüne Wiese.
 ودق wadíq brünstig; ى Brunst;
 Hitze.
 ودك wadí f. ى fett (Huhn).
 ودى wadí genetzt, eingeweicht.
 ودا wáda' Aor. يدى If ى u.
 ودا E. anschuldigen, schelten,
 verächtlich darstellen, verachten
 (عابه وحقره); E. durch An-
 schreien abschrecken عن (زجر);
 — 8 angeschuldigt, gescholten,
 ى verachtet werden.
 ودا wadí Schmährede.
 ودا wadí Wanst, Magen.
 ودا wadí Kaldsaunen.
 ودا wadí u. ودا wadí Unrecht,
 Schimpf, Unglück.
 ودية u. ودا ودية; ودية u. ودا
 ودا If يدع wáda Aor. ودا
 ungesättigt u. kräftig auftretend
 schreiben (ذاح); — 6 ودا Aor.
 ودا If يدع u. ودا
 Vliese Mist u. Urin ankleben
 haben (Schaf, s. Ag.).
 ودا wadí Einh. ى pl. ودا wadí

Ruhe gelassen werden, Ruhe haben; — 10 E. bitten, daß er e. S. als Depositum annehme u. aufbewahre, ihm die Obsorge für selbe anempfehlen 2 Acc.; استودع إلى sich empfehlen نفس.

ودع wad' Grab, Grabgehänge; u. wáda' Springmaus, Jerboa; — ü wád'e, wáda'e pl ودع wáda' u. ودعات wada'át Venusmuschel (zum Glätten u. Poliren gebraucht); kleine weiße Muschel als Amulet; ذات Arche Nochs, Tempel in Mekka; — ودع pl v. ودع.

ودف wáda' Aor. يَدِف If يَدِف If schmelzend herabträufeln, schmelzen (Fett وسال ذاب); tröpfeln, das Wasser tropfenweise rinnen lassen (Gefäße قطر); nur wenig hergeben (ودف له العطاء اذا) فوق فوق 5 hervorragen (Gemse über dem Felsen اشرف); (u. 10) erkunden, ausforschen (Nachricht عند بحث); — 10 ds Fett schmelzen trans.; s. 5; hoch aufgeschossen sein (Pfl. طال).

ودف wáda' grüne Wiese.

ودق wádaq Aor. يَدِق If يَدِق If tröpfeln (Regen, Himmel امطرت); scharf sein (Schwert حدّ); zahm, gefügig werden (استأنس ب); schwellen, locker sein, laxiren (Bauch واستطلق); — If ودق u. ودق sich nähern, nahe sein إلى, im Bereiche sein,

möglich sein (دنا منه); — If وَدَقَان u. وَدَقَان (u. 10) nach dem Hengste verlangen (Einhufer); — b) ودق A, If wádaq rothe Pusteln am Auge haben, s. flg.; — 4 regnen (Himmel); — 10 s. 1.

ودق wadq (feiner, dauernder) Regen; Seite, Face; ذات وَدَقِيْن zweiseitiges Unglück; — wadq, wádaq rothe Pimpeln am Auge; ü wádiqe damit behaftet (Auge).

ودك wádk Aor. يَوْدِك If يَوْدِك If fett sein (Fleisch); fettig sein (Hand دسنت); — 2 in Fett od. Schmalz legen.

ودك wádak Fett des Fleisches; Klebrigkeit der Augenlider; — wádk fett (Speise).

ودل wádal Aor. يَدِل If يَدِل den Schlauch zum Buttern schütteln (مخض).

ودن wádan Aor. يَدِن If يَدِن If u. وِدَان befeuchten, in Wasser legen, aufweichen, macerieren lassen (بلّ وبقع); der Braut Alles aufs Beste, aufs Schönste einrichten u. bequem machen (أحسن).

— If wadn abkürzen (قصره); prügeln (ضرب); — وكن If يَوْن Aor. وِدِن b) — e. kleines u. schwaches Kind gebären (ولدت ولدا ضالوا).

ودة wáda' Aor. يَدِة E. woran

bis وَدَرَ *If* يَدِرُ *Aor.* wádar * وَدَرَ

zur Besinnungslosigkeit berauscht sein سكر حتى كان يغشى عليه; — 2 (u. 5) *E. zu gefahr-voller Unternehmung od. in den Untergang treiben* أوقعه في (مهلكة); — 5 *seine Habe verschwen-den, sich in Gefahr od. Untergang stürzen* (تورط); u. trans. s. 2; *verschwendet werden* (Habe).

وَدَسَ *If* يَدَسُ *Aor.* wádas * وَدَسَ (u. 2) *verborgen sein* على P. (ذهب) (خفى); (u. 2) *erst vereinzelt Keime od. Halme sprossen lassen* (Erde وُدست الأرض) *od. a. halbes Wort hinwerfen, nicht ausreden* (لم يدس اليه), (بكلام أنا طرحه ولم يستكمل), s. 1; — 5 *die ersten Grashalme abweiden* (رعى) (الوداس).

wads erstes Gras. وَدَسَ

wadā Verderbtheit, Verderben (فساد). وَدَشَ

wádaß *Aor.* يَدِصُ *If* وَدَصَ

Einem e. halbes Wort hinwerfen, s. وَدَسَ *.

etwas وَدَعَ *If* يَدَعُ *Aor.* wáda' * وَدَعَ *niederlegen, hinlegen; als Deposi-tum hinterlegen, deponiren; zu-rücklassen* (der Abreisende die zu Hause Bleibenden ودعهم); (المسافر أنا خلفهم خافضين); *sich von J. verabschieden u. ihm Glück zur Reise wünschen* (ودعوه)

انا دعوا له بأن يتحمل الله

(عنه كلبه السفر verlassen, im Stiche lassen (ترك); lassen, in Ruhe lassen, gehen lassen, thun lassen, zulassen, erlauben, bes.

دَعْنَا *Imper.* نَعْنَى lass' mich!

من هذا الكلام، نَعْ عنك هذا *lass' uns, d. i. höre auf*

mit diesen Reden! لَمْ يَدَعْ *or*

läßt es nicht zu, erlaubt nicht; unterlassen, nicht thun عن S.

od. an aufbewahren, schonen

(Kleid اثوب بالثوب أنا)

وداعاً *If* وَدَعَ (u. 5) *od. (u. 5) sanft, mild, friedlich sein,*

fest u. ruhig stehen (استقر) *od. (u. 3) hinlegen; hinterlegen;*

Em Lebewohl sagen, sich von ihm verabschieden Acc.; *im Stiche*

lassen; — 3 *If* وَدَاعَ s. 2; *sich mit*

J. aussöhnen; — 4 *If* أَيْدَاعَ *niederlegen, hinlegen; bei Einem ein*

Depositum hinterlegen, ihm e. S. zum Aufheben geben 2 Acc.; *Em*

e. Geheimniß anvertrauen; Em

Lebewohl sagen; — 5 als Deposi-tum hinterlegt, zum Aufheben

gegeben u. anempfohlen werden; in Ruhe gelassen werden (مستريح)

hinterlegen, aufheben; e. S. in der Kleidertasche od. im

Kasten aufbewahren; J's Lebe-wohl empfangen; — 6 ein-

ander sanftmüthig behandeln, sich

aussöhnen; — 8 *If* أَدَاعَ *in*

u. مَوْدُوَّة *E. lieben, gern haben*
(حب); *If wadd, wudd u. waddāde*
etwas wünschen, es gerne gesche-
hen sehen od. thun mögen, لَو u.

مَوَادَّة *E. lieben,*
gern haben; — 5 Em Liebe u.
Zuneigung zeigen الى; Jemande
Liebe gewinnen Acc.; — 6 If

تَوَادَّ *sich gegenseitig lieben.*

وَدَّ *wadd, wudd, widd Liebe, Zunei-*
gung, Freundschaft; Begehren,

Wunsch: بَوْدَى bi-wuddi vlg.

بِدْدَى biddi *in meinem Wunsche*
liegt es dafß (daher die vulgäre
Umschreibung des Futurums:

بِدْدَى biddi *aktub ich*
werde schreiben, تَكْتَب biddak téktub
du wirst schreiben
u. s. w.); — wadd, wudd, widd
pl اَوْد awidd, awidd Liebender,
Freund; — wadd Zeitpflock,

Pflock (وَتَد ftr).

وَدَّ wáda' *Aor. يَدَّ If (den*

Boden) ebenen, planiren (سَوَّأ);
Einem auf alle Weise u. von
allen Seiten Schlimmes anthun
ب (غشاهم بالساءة) P. —
وَدَّى A, If وَدَّ abgefangen

werden, nicht anlangen عن P.
(Bote, Nachricht أنقطعت); —

2 If تَوَدَّى über Em die Erde
ebenen, ihn begraben على; —
5 begraben werden, todt sein

(تَوَدَّات عَلَيْهِ الارض).

وَدَّج widdāg *Drosselader s. وُدج.*

waddā, wi., wu. *Liebe, Freund-*
schaft; 8 waddāde id.

widdās *erstes Gras.*

waddā', widdā' *Verabschiedung,*
Abschied, Lebewohl; 8 waddā'e
Milde, Sanftmuth, friedlicher
Charakter; Ruhe, Bequemlichkeit;
anvertrautes Gut.

widdāq *Brunst, s. وُدق; **
scharf.

waddā't' *pl v. وُديع u. 8.*

waddb *schlimmer Zustand*
** وُدب (سوء الحال).*

وَدَّج If يَدِّج *Aor. wádag **

dem Pferde an der Drosselader

وَدَّج الدابة) sur Ador lassen
s. Ag.; e. Streit
beilegen, e. S. glücklich ordnen
(اصلح) بين.

وَدَّج Du. وُدجان *pl*
andāg Drosselader (vena jugularis)
des Pferdes (Du. zwei Brüder,
Gleiche, Genossen); Mittel, Ver-
mittler, Vermittelung الى P.

وَدَّج *أَوْدَحَ andah sich fügen,*
*4 — * وُدح*
اَقْرَ او بالبطل او)
gehorschen (بالذل والانقياد).

وَدَّحَ wádahe *Ennas (وتحة).*

وَدَّدَ wúdadā' *pl وِدِد.*

einführen Acc. (دخله); (leicht od. tief) verwunden (mit Lanze (طعنه خفيفا او نائذا); krachen

مر يخط نعله اى (Schuh) وخر. u. وخص. (يخفف).

وخف wāḥaf Aor. يَخِفُ If

وَخَفَ den Eibisch (Althaea) klopfen, bis er weich u. schleimig

an einander klebt (خف الخطمي)

وَخَفَ (اذا ضربته حتى تلزج) so gekopft werden (Eibisch); beschimpfen, schmähen (ذكركه بقبيح).

وخف wāḥf dumm; ḡ Lederbeutel.

وَخِمَ wāḥim Aor. يَخِمُ (u. ḡ)

an Magenüberfüllung u. Unverdaulichkeit leiden; schwer umgänglich, schwerfällig, langweilig sein;

+ schmutzig sein; — ḡ وَخِمَ

وَخُمَ u. وَخَامَةَ If id.; der Gesundheit schädlich sein (bes. Speise وخيما); —

8 اتخام s. 1; — 10 die Speise schwerverdaulich finden.

وَخِمَ wāḥm Unverdaulichkeit; —

wāḥm u. wāḥim pl اوخلم auḥām an Unverdaulichkeit leidend; f. ḡ schwer verdaulich, ungesund; ḡ wāḥime ungerunde Gegend; —

wāḥm pl اوخلم auḥām u. وِخَمَ

wāḥim pl وِخَمَ u. وِخَامِي

wāḥāma schwer umgänglich, unerträglich; schwerfällig, langweilig, + schmutzig; — + wā-

ḥām pl اوخلم auḥām Unreinlichkeit, Schmutz.

وَخَنَةٌ wāḥne Verderb, Schaden,

Unglück; — 5 تَوَخَّنَ tawāḥḥan beabsichtigen 8. (قصد).

وَخَاوٌ wāḥwāḥ schlaff.

وَخُوَّةٌ wāḥwaḥe e. Vogelschrei.

وَخُوشَةٌ wāḥūše = وَخْشَةٌ.

وَخُومٌ wāḥūm u. وَخِيمٌ wāḥīm f. ḡ pl وِخَامٌ wāḥām

Unverdaulichkeit leidend; ungesund (وَخِيمَةٌ Gegend); unerträglich, schwer umgänglich, schwerfällig, langweilig M.; — wāḥūm u. ḡ Unverdaulichkeit If وَخِمَ

وَخَى wāḥa Aor. يَخِي If

gradatim vorgehen, auf e. Ziel losgehen, etwas beabsichtigen (سار) (قصدًا 'قصد'); eifrig studieren; — 3 If مواخلة J's Bruder sein, mit ihm Bruderschaft schließen, s. أَخُو; — 5 sich etwas vornehmen, nach seiner Verwirklichung streben; — 10 E. ausfragen, ausforschen (استخبر).

وَخَى wāḥa pl وَخَى u. وَخَى wāḥijj, wāḥ. Entschluß, Absicht;

rechter Weg, Weg; Reise; Reisender, Botsche.

وَخِيزٌ wāḥiz Honigkuchen; durch Stich verwundet.

وَخُومٌ wāḥīm f. ḡ s. وَخُومٌ.

وَخَدٌ wāḥd u. وَخَدَتٌ wāḥdat Aor. وَخَدَ

وَخَدَةً wāḥdat, وَخَدَانِ wāḥdan If وَخَدَ

Geräusch, Lärm; Schreiben, Brief, Buch; (u. pl أوحية aühije) göttliche Inspiration, Offenbarung:

وَحْيُ الْمَلَكِ أَمِينُ الوَحْيُ Erzengel Gabriel;

وَحْيُ الْوَحْيِ dr Chalife Osman;

— wāḥa Geräusch, Lärm (Einh. واحة wāḥat); mächtiger Fürst, König; Eile; Falke; —

وَحْيٌ wāḥij schnell, flink.

وَحِيدٌ wāḥid f. 8 allein, vereinzelt,

einsig, unvergleichlich: وَحِيدٌ

وَحِيدٌ der Phönix seiner Zeit;

وَحِيدٌ Nashorn; وَحِيدٌ الْقَرْنِ einzelweise, allein.

وَحِيشٌ wāḥiṣ wild; Bestie; boshaft; abschreckend, häßlich, abscheulich; schändlich.

وَحِيمٌ wāḥim heiße, schwül (Tag).

وَحْءٌ wāḥḥ Absicht (قصد وارانة); Schmerz (المر).

وَحَاءٌ wāḥā' Bruderschaft, 3 أخو.

وَحَادٌ wāḥḥād weiterschreitend K.

وَحَاشَ wāḥāṣe 8; * وَحَشَ v. pl وَحَاشَ Schlechtigkeit, Worthlosigkeit, If * وَحَشَ

وَحَامٌ wāḥām ungesund (Gegend);

— wāḥām u. وَحَامِي wāḥāma

وَحِيمٌ u. وَحِيمٌ pl v. وَحِيمٌ

— wāḥāma Magenüberladung, Unverdaulichkeit; Unge-sundheit, Schädlichkeit.

وَحَاءٌ wāḥā'e = وَحَاءٌ Bruderschaft.

وَحْدٌ wāḥad Aor. يَحْدُ If يَحْدُ

وَحْدَانٌ u. وَحْدَانٌ (wie der Strauß) die Füße werfend, weit u. schnell ausschreiten (K. أسرع في السير).

وَحْزٌ If يَحْزُ Aor. wāḥaz * وَحْزٌ

leicht verwunden (mit Lanze leicht verwunden (mit Lanzette od. Nadeln

stechen, zur Ader lassen (بزغ);

E. allmählig grau färben (Alter

وَحْزٌ القَتِيرُ إذا شَمَطَ شعرة

* وَحْصٌ s. (بعد شعرة

وَحْزٌ wāḥz Weniges; وَحْزٌ u

(أربعة أربعة).

وَحْشٌ wāḥuṣ If وَحْشٌ u.

وَحْشٌ schlecht u. werthlos sein,

Nichts taugen, verachtet werden

(S., M. صار رديئاً, كان رديئاً).

وَحْشٌ wāḥṣ (m. u. f., sing. u. pl

u.) pl وَحْشٌ wāḥṣ u.

وَحْشٌ schlecht, werthlos, nichts-

nutzig; Gesindel.

وَحْصٌ wāḥaṣ A, If وَحْصٌ be-

wegt werden (S. تَحْرُك).

وَحْصٌ wāḥad Aor. يَحْصُ If

وَحْصٌ stechen, verwunden (nicht

تief u. tödlich خالف ينفذ

E. allmählig

grau färben (Alter, s. flg. u. وَحْز).

وَحْطٌ If يَحْطُ Aor. wāḥaṭ * وَحْطٌ

E. allmählig grau färben (Alter

وَحْطٌ الشَّيْبُ إذا خالطه

rasch einherschreiten, laufen

(Strauß) (أسرع); eintreten, sich

den Koth fallen; — *b*) وَحَلَ *A*,
If wáhal u. wáhal māuhal (u. *ḡ*)
 in den Koth fallen (وقع في الوحل);
 im Koth stecken bleiben, sich mit
 Koth besudeln; — *2* † s. *4*; —
4 *E.* in den Koth stürzen, mit
 Koth besudeln; (u. *2* †) kothig
 werden (Boden); — *ḡ* kothig sein
 (Ort); s. *1*, *b*.

وَحَلَ wáhal u. wáhal pl وَحُول wuḥūl
 u. wáhal auḥal dünner, weicher
 Koth, Schlamm; — wáhil u.
 wáhlān kothig; — *ḡ*
 wáhle Kothlache.

وَحَمَ wáham *If* wáhm auf einen
 Ort losgehen, dorthin zu kommen
 suchen; — *b*) وَحِمَ *Aor.* يَحِمُّ
 u. وَحَمَ dem Hengste wider-
 stehen (trächtige Stute); *If* وَحَمَ
 (u. *ḡ*) Gelüste nach verschiedenen
 Speisen haben (Schwangere شدة
 شهوة الحبلى الى المأكَل
 heftig nach etwas begehren (s. *B.*
 Beischlaf انا وغيره
 وَحَمَ للجمع وغيره انا
 اشتهى); — *2* schlachten um der
 Frau (*Acc.*) die Speise zu geben,
 nach der ihr gelüftet; — *ḡ* s. *1*, *b*;
 heftig nach etwas begehren على.

وَحَمَ wáham Gelüste; heftiges Be-
 gehren; das Begehrte; Rauschen
 des Flügels.
 وَحَمَى wáhma pl وَحَامٍ wihām u.
 وَحَامِي wáhāma Gelüste empfin-
 dend (Schwangere).

يُوحِنُ u. يَحِنُّ *Aor.* wáhin * وَحَنَ

stöhnen, grollen, hassen على *P.*
 (أحن); — *ḡ* dickbauchig sein
 (عظم بطنه); in Elend sinken,
 umkommen (ذَلَّ وهلك).

وَحَوَّجَ wahwāḥ sink u. rührig;
 stark u. muthig; heulend, bellend.

وَحَوَّجَ * wáhwāḥ = dem vor.; ein
 Vogel; — *If* *ḡ* e. rauhen Ton
 von sich geben, schreien (*M.* صلات
 بصوت فيه بهج
 نفخ في يده
 (من) شدة البرد).

وَحَدَّ wuḥūd u. *ḡ* Einsigkeit *If* وَحَدَّ
 وَحَى *If* يَحَى * wáha *Aor.*

Einem etwas ansagen, beibringen,
 zu verstehen geben, insinuieren,
 suggeriren الى (أشار); Einem e.
 Gedanken geben, einflößen, offen-
 baren (Gott في قلبه
 وحى الله
 كذا اى الهمة).

insgeheim sagen الى (كلمه خفيًا);
 Einem e. Boten schicken الى (أرسل
 اليه رسولا); schreiben (كتب);
 توحية *2* *If* (أسرع);
 zur Eile treiben, ihn eilen heißen
 (عجله); *4* *If* آپاء senden,
 aussenden; Einen auf übernatür-
 liche Weise inspiriren, ihm ent-
 hüllen, offenbaren الى (Gott); von
 Furcht ergriffen werden (أوحنت
 نفسى اى وقع فيها خوف
 5 sich beeilen; — *10* um Mitthei-
 lung, Aufklärung bitten, sich er-
 kundigen (استفهم).

وَحَى wuḥij *pl* وَحَى wáhi *pl* وَحَى

achtung sinken (vgl. وحش);
in Verwilderung u. Verthierung
sinken; wild werden; verwüdet
u. entvölkert werden; — 2 ein
Land verwüsten u. entvölkern, es
in e. Einöde verwandeln; Einen
verwildern u. verthieren lassen;
wild machen; E. in der Einsam-
keit lassen, ihn der Betrübniß
überlassen; s. 1; — 4 e. Land
verwüsten u. entvölkern; E. durch
Entfernung od. Abreise betrüben;
wüste u. entvölkert sein (صار)

(وَحْشًا وَهَبَ النَّاسَ عَنْهُ); ein
Land so finden; Hunger leiden
(جَلَعَ); — 5 verwüdet u. entvöl-
kert werden; wild, verthiert, bö-
sartig werden; ausgehungert sein;
— 10 über des Freundes Abwe-
senheit betrübt sein, die eigene
Vereinsamung unerträglich finden;
sich fürchten من س.

وحش wahš wüst und entvölkert;
Wüste; natürliche Wildheit;
Kummer, Melancholie, Geistes-
zerrüttung; pl اوحاش auhās
ausgehungert: بَاتَ وَحْشًا vor
Hunger halb todt sein; unschmack-
haft; pl وحشان wuhšān u.
wuhšān wildes Thier; wild (nicht
nahm) حمارٌ وَحْشٌ Wildesel.

وحشان wahšān pl وحاشي wahšā
betrübt, traurig, melancholisch; —
— wuhšān s. vor.

وحشة wahše Einsamkeit, Verlassen-
heit; Betrübniß, Melancholie we-
gen der Entfernung des Freundes;

Furcht, Schreck; Bohheit, Wild-
heit, Verthierung; wüst und öde
(Land).

وحشٍ wāhšijj f. يَظُّ يَظُّ wild, ver-
wildert; barbarisch, grausam;
scheu; die Aufsenseite (Gegens.
وحشِيَّةٌ Innenseite); —
wāhšijje wilder Zustand, Wild-
heit, Grausamkeit.

If يَحْصُ Aor. wahāṣ * وحص
wahṣ am Boden schleppen (سَكَبَ).

If يَحِفُّ Aor. wāhāf * وحف
sich zu Boden werfen, niederlegen
(M., K. ضَرَبَ بِنَفْسِهِ الْأَرْضَ);
sich nähern, herankommen من
قَصْدِنَا) الى (دَنَا) u. einkehren الى
(وَنَزَلَ بِنَا) herbeieilen, eilen الى
(وَجَفَّ) u. (عَ) — (أَسْرَعَ)
وَحَافَةٌ If يَوْحِفُ Aor. وحف
u. üppig verwachsen sein
(غَزَرَ وَائْتِ أَصُولُهُ Pfl.); dicht
u. schwarz sein (Haar); — 2 sich
niederwerfen; E. prügeln (ضَرَبَ);
eilen; — 4 eilen.

wahf üppig verwachsen Pfl.;
dicht u. schwarz (Haar); dicht-
befiedert; 8 wāhfe pl وحاف
wihāf Laut, Geräusch; schwarzer
Stein, s. flg.

wahāfa mit وحافٍ pl wāhfa' وحفاء
schwarzen Steinen bedeckt (Erde).

If يَحِلُّ Aor. wāḥal * وحل
tiefer als e. Anderer (Acc.) in

If وحامى u. ; وحمر v.
وحمى.

وحى wahât Einh. v. وحى.

وحج wâhig A, If wâhag fliehen,

Zufucht suchen الى (التجأ) vgl.

وحج 4 E. nöthigen, das
or Zufucht nehme, zwingen.

وحج wâhag Zufucht, Asyl; ٥
Schlupfloch.

وحَد Aor. يَحْدُ u. يَحْدُ Aor. وحَد

وحَدَة, وحَد, وحَدَة If يَحْدُ

einzeln, u. وحَدَة u. وحَدَة, وحَد
allein sein, einsig u. unvergleich-

lich sein (بقى مفردًا) 2 If

وحَد auf Eins od. Einen

zurückführen, einzig machen, für
einsig ansehen od. erklären (bes.

Gott); 4 If يَحْدُ einzeln,
einsig u. unvergleichlich machen;

allein lassen, im Stich lassen (dn
Feinden gegenüber); 5 Einer,

einzig, einzeln, allein sein; auf
Eins reducirt sein; sich vereinzeln,

absondern, isoliren, in der Ein-
samkeit leben; 6 Sonderling, ein

Original werden; 8 If يَحْدُ
vereinigt, verbunden sein; sich

vereinigen; sich mit Einem ver-
stehen, vereinbaren.

وحَد wahd einzeln, allein, einsig;

einsam (Thier); Einsamkeit;

أَنْتَ وَحْدَكَ od. أَنْتَ وَحْدُ
du allein; هُوَ وَحْدَهُ er allein;

هُمْ وَحْدَهُم ihm allein, لَهُ وَحْدَهُ

sie allein; رَأَيْتُهُ وَحْدَهُ ich sah

ihn allein; عَلَى وَحْدِهِ or für sich

allein; عَلَى وَحْدِهِمَا (وَحْدَتَيْهِمَا)

sie beide für sich allein; جَلَسَ

وَحْدَهُ or kam allein (od. ohne

fremde Hilfe); جَلَسَ وَحْدَهُ

er saß ganz allein.

واحد wuhdân pl v. وحَدان.

واحد wuhdânijj f. واحد واحد

einzel, vereinzelt, isolirt; واحد واحد
Einheit (bes. Gottes), Ein-

zigkeit, Unvergleichlichkeit.

واحد wâhde Vereinzelung, Isolirung

(einsames Leben); Einheit If

واحد u. واحد wâhde s. واحد

واحد wâhîr Aor. يَحْرُ If يَحْرُ

erfüllt sein (استصمر الوحر);

A, If wâhar durch die Bidechse

vergiftet sein (Speise), od.

von solcher Speise essen.

واحد wahr Zorn, Groll; — واحد

stöhnend, grollend; — واحد

wâhar s. giftige

Bidechse (سام أبرص).

If يَحْشُ wâhas Aor. وحش

وَحْش (u. 2) auf der Flucht

Kleider u. Waffen wegwerfen ب

(رمى به مخلقة ان يُلْحَقَ) 8.

وَحْشَة If وحش (b) —

وحوشة in Niedrigkeit und Ver-

الوجود *de Bewusstsein verlieren*;
pl v. وجد.

وجور *wagūr was unangenehm zu hören ist*; (u. *wugūr*) e. *Arznei die in den Mund eingeöst wird*,
e. وجر.

وجوز *wugūs Raschheit, Promptheit*;
Kürze u. Bündigkeit der Rede.

وجول *wugūl Greise pl* (شيوخ).
وجوه *wugūh pl v. وجه*.

وجى *wāga I, If* ^{5 00} *verschneiden, kastriren* (خصى); e. 4; —

وجى *If يوجى Aor.* ^{5 00} *وجى* (u. 5) *abgeriebenen Huf haben, am Hufe leiden Pfd., fußwund*

sein (حفى او اشد منه) —
4 *If* ^{5 00} *ايجاء* am Hufe leidend
machen; (u. 1) *E. durchaus herlos u. geinig finden* (وجد)

وجيا *geisig gegen J. sein, ihm Nichts geben* (بخل); *geben* (اعطاء); *sich enthalten, absehen* (اضرر وانتزع) *ohne Beute heimkehren* (Jäger اخفق) —
5 s. 1.

وجى *wāga Hufverletzung, Wundheit des Fusses*; —
wagī *Wund am Hufe*; *wāgīz id.*;
geinig.

وجياء *wāgja' hufwund (Stute).*
وجيب *wagīb Herzklopfen If*
وجب *wagībe Sold, Löhnung, Pension; in Raten zu zahlendes Kaufgeld; Gekauftes.*

وجيج *wagīh dicht, stark (Tuch).*
وجيز *wagiz kurz und bündig; ab-*

gekürzt, kompensiös; *برقة وجيزة*
e. *kurze Weile.*

وجيع *wagī' schmerzhaft, Schmerz erregend; leidend.*

وجيف *wagīf Herzklopfen; e. Art Galop, If* ^{5 00} *وجف*.

وجيل *wagīl Wasserloch.*

وجيم *wagīm heiss, schwül; 5 brandig (Korn).*

وجين *wagīn rauher Boden; Berg-*
hang; Flu/sufer.

وجيه *wāgīh pl وجهاء wāgahā'*
ansehnlich, distinguiert u. hochge-
ehrt; Fürst, Führer, Anstands-
person; schön zum Ansehen,
hübsch; schön von Antlitz; wohl-
anständig, schicklich; auf beiden
Seiten zu tragen (Tuch); u. 5
Perlen u. dergl. als Amulet.

وجثا *wāgī'e wasserlos (Brunnen).*

وجيى *wagī' kastriert (Bock).*

وجيثة *wagī'e Kuh; Speise von zerstoßenen Heuschrecken oder Dattelnkernen mit Butter.*

وج ^{5 00} *Abkürz. = وجينث* und da
(dann).

وج ^{5 00} *wāhhi Anruf an Ochsen; —*
wahh Zeltpflock (وتد); *Name*
eines sehr Armen (أقتر من وج).
وجاء *wahā' Eile.*

وجاد ^{5 00} *wahād je Einer; وحاد*
einzelweise, Einer (Eins) nach dem
Andern; وحادة *wahāde Einzig-*
keit, Unvergleichlichkeit.

وحاشى *wahāsa pl v. وحشان*.
ويهام *wahām, wahām Gelüste der*
Schwangeren, heftiges Begehren,

jeder Hinsicht, auf jede Weise
(mit u. ohne Negation: in keiner
Weise); من كل وجه in jeder
Weise, durchaus; بوجه شريع

في gesetzlicher Weise; وجه

على وجه in bester Art; وجه

التفصيل in detaillierter Weise;

وجه الحال der Sachverhalt;

وجه الله um Gottes Willen;

وجه الكراية Besoldung, Gage;

وجه Grundpacht, Bodenrente; das

Wesentliche, Substanz; Indivi-

dualität; — wigh, wugh Seite;

— wagh, wagh e. wenig Wasser;

— wagh angesehen, ansehnlich

(Person); — s. وجه.

وجه * wagh Aor. وجه Einen ins

Gesicht schlagen Acc. (ضرب)

; E. an Ansehen u. Rang

überbieten (جهتك عند الناس)

; — (أي صرت أوجه منك

ب) وجه If وجاهة Ansehen u.

Achtung genießen; schön von

Gesicht sein; — 2 If توجيه

einer S. e. schönes Gesicht, ein

gefälliges Aeußeres geben, z. B.

glätten, poliren, auf den Glanz

herstellen; E. angesehen u. geehrt

machen (شرف); das Gesicht einer

P. od. die Front einer S. nach

e. Seite wenden, ihr die Richtung

dahin geben (إلى); E. dirigiren,

senden, schicken (أرسل); e. S.

zum Ziele, zu Ende führen (Gott);

Einem e. Würde, e. Amt zuwen-

den: Pass. das Amt wird Einem

übertragen (إلى); — 3 If وجاه u.

sich Aug' in Auge mit

Einem begegnen od. besprechen

(قابل بوجه); Einem nach dem

Gesichte reden, ihm schmeicheln;

— 4 If أواجه E. angesehen u.

geehrt machen, od. so finden; E.

noch angesehener machen, ihn

hoch erheben; — 5 sich nach

einer Richtung wenden, dirigiren,

dahin begeben, weggehen, reisen

— 6 sich Aug' in

Auge gegenüberstehen, begegnen,

eine Zusammenkunft haben; —

8 If أنتجأ sich wohin wenden,

dirigiren, begeben; wohin dirigirt,

darauf bezogen werden; Em in den

Sinn kommen, einfallen; ل أنتج

es dünkte ihm gut in

der S.; أنتجهت عليه الحجّة

der Beweis schien ihm triftig.

وجه wagh an dem Anscheine nach,

وجه v. وجهاء; — وجه s.

وجه wigh, wugh Seite, Richtung;

وجه (وجه wigh).

وجه wugh Nothwendigkeit, Un-

erlöselichkeit, Pflicht, Wohlthaten-

digkeit; Schuldverpflichtung; Tod;

وجه wugh 8 wugh Furcht-

samkeit.

وجه wugh (u. wugh) die

Vorfindlichkeit, Existenz;

Wesen, Substanz; Individualität;

das Finden, Erfinden; wugh

Persönlichkeit, Person; Baum-

strunk; männl. Glied; غاب عن

ergreifen (Liebe ^{لحَبّ} استنوجف ^{اَسْتَنُوجِفُ});

(فَوَانَهُ اَنَا نَهَبَ بِهِ).

wagf e. Art Galop, s. vor.

wágal (u. 3) E. an Furcht-
samkeit übertreffen; — ^ب وجل

يَبْجَلُ u. يَاجَلُ, يَوْجَلُ.

مَوْجَلُ u. وَجَلُ, اَيَجَلُ.

sich fürchten, Furcht haben

وَجَلَةٌ If وَجَلُ (b); — (خلف)

in vorherrückten Jahren stehen,

e. Greis sein (كَبِير); — 3 s. 1.

wágal pl اَوْجَالُ augál Furcht;

— wágil f. 3 pl وَن u. وَجَال

wigál furchtsam, feig; —

وَجَلَاءَ f. v. اَوْجَلُ.

يَبْجَمُ If wágám Aor. وَجَمَ

وَجَمَ u. وَجَمَ

schweigen, schweigend die Augen zu Boden

heften (aus Kummer, Zorn سَكَتَ

وَعَدَى); Widerwillen, Abocheu

empfinden Aoc. 8. (كَرِهَ); If

wágim mit der Faust schlagen

(لَكَزَ).

وَجْمٌ سَوٌّ wágim Gesicht; وَجْمٌ

schlechter Mensch, gemeiner Kerl;

— wágám pl اَوْجَامُ augám

großer Steinhaufe, Wegzeichen

in der Wüste; — wágim aus

Grimm od. Kummer schweigend,

zur Erde schauend; — 3 wágame

Schande, Schmach.

يَبْجَنُ If يَبْجَنُ Aor. wágán

das Tuch klopfen (Walker, Wä-

scher دَقَّ); zu Boden werfen

ب (وَجَنَ بِهِ اَلْأَرْضَ)

نَلَّ sich demüthigen (رَمَى);
(وَضَع).

wágn Stofe, Schlag.

wágn' náqá starkbackige,
d. i. starke Kameelin.

wágne, wíg., wág., wágane

pl اَوْجَانُ augán

(vorspringende) Backe, Wange.

وَجْوَةٌ wágh pl أُجْوَةٌ ugúh

wugúh u. auguh die zuge-

kehrte, vordere od. äußere Seite

od. Fronte; Gesicht, Antlitz

(عِلْمُ وَجَهَةٍ Physiognomik); rechte

Seite des Kleiderstoffs; Außeres;

äußere Erscheinung, Bild; وَجَهَةٌ

Oberfläche der Erde;

Schichte, Lage (des Bodens, der

Farbe); der erste Platz, Ehren-

platz; Vorrang, Vorzug; persönl.

Genugthuung; (pl وَجْوَةٌ wu'úh)

hervorragende Persönlichkeit:

Fürst, Vornehmer, Anstandsperson;

Anfang, Beginn (Tag); Absicht,

Zweck (der Rede); Ursache, Grund;

Rücksicht, Hinsicht, Betreff; Art

u. Weise, Manier, Styl, Mittel u.

Wege; وَجْهًا dm Anscheine nach;

وَجْهًا auf irgend e. Art, in

irgend einer Hinsicht, وَجْهًا

in Betreff, wegen; وَجْهًا

مَضَى عَلَى وَجْهِهِ auf seine Weise,

seinem eigenen Kopfe folgen, عَلَى

im Allgemeinen; وَجْهًا in

وَجْهًا (أَوْ بِوَجْهِهِ) مِنَ الْوُجُوهِ

Grotte, Wildgrube; — wágir f.
 8 furchtzaam; — wágur pl v.
 أوجر. f. v. وجراء — وجار

u. وَجَزْ If يَجْزُ Aor. wá'az * وَجَزْ

وَجَزَّ *rasch u. flink bei dr Hand*
sein; u. — b) وَجَزَّ If وَجَزَّ in
seiner Rede kurz u. bündig sein
أيَجَزَّ 4 — (كان وجيزاً) If
die Rede kurz u. bündig machen;
in kompendiöse Form bringen,
abkürzen (قلل); kurz u. bündig

sein (Bede فل); — 5 E. um Ver-
richtung einer Sache ersuchen
(توجز الشئ اذا تمنى).
(والتنسى).

وَأَسْرَعَ f. 8 *rasch bei der Hand, flink; rasch zum Geben; prompt, schnell abgethan; kurz u. bündig (Rede); abgekürzt, kompendiös, Kompendium.*

ۛ وَّجَسْ *wágas I, If* • وجس

وَجَسَانٌ von Furcht ergriffen werden, über e. Vorstellung oder e. Geräusch erschrecken (فرع مما وقع في قلبه أو سمعه من صوت أو غيره) — 4 e. Idee, e. Gedanken fassen, sich vorstellen (اضمار ايلمك) — 5 ein Geräusch vernehmen, darauf horchen (تسمع الى الصوت الخفى).

وَجَسَّ *wag's* leises od. undeutliches
Geräusche; Geflüster; u. *وَجَسَان*
wag'san Schreck über ein Ge-
räusche.

فَوْجَعُ, يَجْعُ Dor. wāgi * وَجَعُ
Schmerz u. يِيَجَعُ, يَجَعُ

empfinden, schmerzlich leiden (مرض); weh thun (Glieder) وجع (رأسه); vlg. يوجعني رأسي der Kopf thut mir weh; — 2 u. 4 Einem Schmerzen erregen Acc. (Schlag); — 5 Schmerzen leiden; den Verlust einer Person beklagen (ي); Mitleid empfinden, (ي) P. u. من S.; — † 7 = 8; — 8 If أتجاع Schmerz empfinden; leiden, a. Körperleiden haben.

اجلج wigâ' u. اجلج wâgâ' pl. اجلج augâ' Schmerz; Körperleiden:

وجع الرأس *Kopfwch*; وجع
الأسنان *Zahnwch*; *Klage*; —
وجعة *wág'o* *s. Schmerz*; —

وَجِعَ wāgī' f. u. pl. وَجَعُونَ wa-
gī'ūn, وَجَعِي wāg'a u. وَجَاعِي
wug'a, f. pl. وَجَعَاتِ u. وَجَاعِي

Schmerzen leidend, leidend.
وجعا waǧ'a' der Rücken.

وَجَفَ * wá'áaf Aor. يَجِفُ, If

وَجَفَّ وَجِيفٌ u. وَجُوفٌ وَجْفٌ
bewegt sein, wackeln, wanken
(اضطرب); klopfen, schlagen
(Hertz); If wagt u. wagif schnell
u. sprunghaft laufen (K., Pfd.
سیر (ضرب من سیر); — 4 das Thier
so laufen lassen, es in Galop
setzen; — 10 das Hertz einnehmen,

اَجْدَان u. وِجْدَان, وُجْد, وُجْد
 das Gesuchte finden (وجد)
 وُجْد If (المطلوب انا ادركه)
 u. وِجْدَان Verlorenes wiederfin-
 den; Pass. وُجِدَ Aor. يُوْجِدُ
 If وُجِدَ gefunden werden, vor-
 findlich sein, existiren, gegen-
 wärtig sein; — Aor. يَجِدُ If
 وُجِدَ u. وُجِدَ an etwas die
 Fülle haben, genug haben u. zu-
 frieden sein (وجد المال انا)
 u. يَجِدُ Aor. — (استغنى)
 مَوْجِدَةٌ u. وُجِدَ, جِدَةٌ If يَجِدُ
 (u. غصب) على Einem zürnen
 If وُجِدَ in e. Person
 ganz verliebt sein, um ihret-
 willen Liebesschmerz leiden (وجد)
 (به انا احبه ويقل له بها وُجِدَ)
 If wāgd um eines
 Anderen willen (ب) leiden, Mit-
 leid empfinden (حزن به); —
 4 ins Leben rufen, erschaffen,
 Existenz geben, aus Vorhandenem
 schaffen (جعل موجودا); or-
 denken, imaginiren, erfinden;
 machen daß E. etwas empfinde,
 wahrnehme, finde, seinen Wunsch
 erlange (اوجده مطلوبه انا)
 Binen reich machen (اظفر به
 اغناه); E. wider Willen zu e.

اكرهه) S. على Verrichtung zwingen
 5 durch * وجد S. عليه
 etwas leiden, darüber klagen (s. B.
 durch Wachen انا توجد السهر
 If 7 = 8; — 8 If
 اُتَجِدُ gefunden werden, sich
 finden od. wiederfinden, begegnen.
 وجد wāgd (pl وجود wuǧūd) starke
 Gemüthsaffection: (freudige od.)
 schmerzliche Erregung, Liebes-
 schmerz; leidenschaftliche Liebe,
 Liebesextase; Extase der Heiligen;
 — wāgd, wīgd, wuǧd u. 8 wīgde
 pl وجود wuǧūd Reichthum.
 وجدان wāgdān leidenschaftliche
 Erregung; Extase; wīgdān If
 وُجِدَ wuǧdān pl v. جيد * وجد
 wīgād u. وِجَاد pl wāgd * وجد
 wīgdān Wasserloch im
 Gebirg; Cisterne; — wāgid reich
 an Wasserlöchern; — 4 اُوجِدُ
 E. wider Willen zwingen
 4. وجد S. على od. الى.
 وجر If يَجِرُ dor. wāgar * وجر
 Einem unangenehme Dinge zu
 hören geben (جرته انا اسمعته)
 4 dem Kinde (u. ما يكرهه)
 وجر in den (Acc.) die Arznei
 Mund einflößen; — 4 وجر
 If wāgar sich fürchten, Besorg-
 nisse hegen (اشفق) 4 s.
 5 die Arznei verschlucken
 بلعه يعنى شيبا 8 (nach u. nach
 8 die Arznei ge-
 brauchen, einnehmen (تداوى).
 وجر wāgr u. وجرة wāgre u. wāgare
 pl اوجار augār Berghöhle, Höhle,

وجاهة *wagāha* Ansehen, Würde, hoher Rang; Anblick, Erscheinung, Gegenwart; Ansehnlichkeit, Schönheit; Wohlanständigkeit, Schicklichkeit; *If* وجه *.

وجب *wāǧab* Aor. *يَجِبُ* *If* واجب * u. *جَبَّ* u. *جُوب* unerlässlich,

nothwendig, Pflicht sein, *على* P. (لزم); etwas nothwendig thun od. leiden müssen, *ب* od. *على* P.

u. *وَجِبَ*, *وَجَبَّ* *If* — *ان* u.

وَجَبَّ klopfen (Herz خفق) —

If *وَجَبَّ* (s. d.) mit Geräusch

fallen *وَجَبَّ* *If* — *سقط* u.

وَجَبَّ untergehen (Sonne غابت); eingesunken sein (Auge غارت); sterben (مات) E. zurückweisen

عن S. (رَدَ) u. 2 u. 4 nur einmal am Tage essen *أَكَلَ* (واحدة في النهار) *وجبة* s. —

وَجَبَّ *If* furchtsam, feige sein

(كان *وَجَبًا* أي *جَبَلًا*) *وَجَبَّ* 2 für Einen (على) etwas un-

erlässlich, nothwendig, zur Pflicht machen, für unerlässlich erklären; gegen E. die Pflichten des An-

standes beobachten, ihn nach

Würde u. Verdienst behandeln; — 3 s. 1; *If* *وَجَبَّ* u.

مواجهة *وَجَبَّ* das Angebot annehmen, die Waare dem Käufer zuschlagen, *ل* —

4 *If* *أُجِبَّ* e. S. nothwendig, unerlässlich, zur Pflicht machen,

ل P.; etwas mit Nothwendigkeit

nach sich sehen, herbeiführen, veranlassen; verpflichten, nöthigen, zwingen; Einem (ل) e. S. vor seinem Gegner (على) aussprechen; = 3; e. böse od. gute Handlung verrichten, die im Jenseits Strafe od. Lohn nach sich zieht (أوجب)

الرجل إذا أتى بالمُوجِبَةِ من الحسنات والسببَات له الجنة (أو النار); das Herz klopfen machen (Gott); s. 1; — 10 für nothwendig, unerlässlich, pflichtmäßig od. wohlanständig erachten; einer S. würdig sein, sie verdienen (استحقَّ).

وَجَبَّ *wāǧb* verpflichtendes Pfand, Einsatz, Wette; furchtsam, feige, dumm; *وَجَبَّ* *wāǧb* siegender oderner Schlauch.

وَجَبَّ *wāǧabān* Herzklopfen *If* *وَجَبَّ* *.

وَجَبَّ *wāǧbe* Geräusch, Geräusch beim Fallen; e. gewisse Quantität von etwas; *أَكَلَ* *وَجَبَّ* Einmal des Tages essen.

وَجَبَّ *wāǧǧah*, *If* *وَجَبَّ* *وَجَبَّ* 2 *وَجَبَّ* erscheinen, sich zeigen, offenkundig sein (ظهر وبدأ) — 4 id.; E. zwingen, dass er Zuflucht nehme,

ihn wozu nöthigen *ل* (لِإِيَّاهُ) S. *وَجَبَّ* den Vorhang des Zeltes herablassen (أوجع البيت إذا استتره).

وَجَبَّ *wāǧah* Zuflucht, Schlupfloch, *وَجَبَّ* *.

وَجَدَّ *wāǧad* Aor. *يَجِدُّ* *If* *وَجَدَّ* *.

- *Verpflichtung, Obligation; Dokument; Rechtsanspruch auf ein Pfand od. Hypothek; pl Beweismstücke, Dokumente, Garantien.*
 وثيل waṭil Fasern des Palmstamms;
 u. 8 waṭile pl وثائل waṭā'il Seil
 aus diesen Fasern, schwaches
 Seil; schwach, schlaff.
 وثيم waṭim fleischig, muskulös;
 8 gr. Haufe Korn od. Gras; Kies.
 وثئة waṭi'e, وثيئة waṭi'e verstaucht,
 verrenkt (Hand).
 وج * waḡḡ U, If waḡḡ schnell sein,
 eilen (أسرع).
 وج waḡḡ Eile; Joch des Pflugoehsen;
 Galgant Pfl.; Vogel Katha.
 وجا waḡa Wundsein der Füße s.
 وجى *.
 وجأ * waḡa' Aor. يَجَأُ If
 (u. 5) schlagen, stoßen (mit Hand
 od. Messer ضرب); enthaupten;
 beschlafen (جامع); If وجأ u.
 وجاء kastriren (den Bock durch
 Quetschung der Testikel دق
 عروق خصييه بين حجرين;
 schwinden, vertrocknen (Wasser);
 — 2 den Brunnen wasserlos fin-
 den (وجدها وجئة); — 4 ab-
 halten, hindern عن S. (نفعا)
 (ونكلا); in seiner Erwartung
 geiztusch werden, das Gewünschte
 nicht erlangen (s. B. die Jagd-
 beute جاء في طلب حاجته او
 جاء في طلب حاجته او
 5 If (صيد فلم يصبه)
 1. 1; — 8 gesammelt, an-
 gehäuft werden (Datteln تَجَنَز).

وَجاء waḡa' schlecht (Wasser); —
 wig'a' pl اوجية aūḡije Kleider-
 bündel, Mantelsack; s. vor. If.
 وجاب waḡāb Einwilligung, Zuschla-
 gung der Waare an den Käufer
 (für ايجاب); wi. If وجب *
 u. pl v. وجب; — waḡḡāb u. 8
 furchtsam, feige.
 وجاح waḡāḥ glatte Steine; u. wig'āḥ,
 wuḡāḥ Schleier, Hülle; اَدْنَى
 وجاح was zuerst ins Auge fällt,
 auf den ersten Blick.
 وجار waḡār, wi. pl اوجرة aūḡire
 u. وجر wuḡur Höhle (bes. der
 Hyäne); Rudel Hyänen.
 وجازة waḡāze Bereitsheit, Flinkheit;
 Schlagfertigkeit u. Kürze im Reden
 If وجز *.
 وجع u. 8 وجع v. وجعة; وجع v. وجع
 وِجاق waḡāq (اوجاق ugāq)
 Feuerplatz, Heerd, Ofen, Ka-
 min; Familie, Corps: وِجاق
 الانكشارية Corps de Janitscharen,
 deren Kasernen; بوجاق فلان
 unter Jemandes Schutze.
 وجل u. 8 وجل v. وجل; وجل v. وجل
 Alter If وجل *.
 وجله wig'āḥ das Front gegen etwas
 Machen, von Angesicht zu Ange-
 sicht Begegnen (وجه 3)
 وِجَافًا: (وجه 3)
 Auge in Auge, vis à vis, in Gegen-
 wart; Maß, Betrag, Belauf:
 وِجَافًا gegen Tausend.
 وجله waḡ'o wasserloser Brunnen.

dass man Vertrauen auf E. fassen kann من P.; auf J's Treue bauen, ihm vertrauen.

وثق watq Vertrauen.

اوثق wuṭqa f. v. وثق.

وثل wāṭal Strick aus Bast (s.

وثل wāṭal etwas 2 — (وثل an e. Ort fest aufstellen, fest-

machen (اصله ومكنه); sammeln (جمع).

واتم wāṭam Aor. ياتم If watm

laufen, rasch dahin eilen; zerbrechen, zerstören, zermalmen,

zertrümmern (كسره وقده); den Boden mit dem Hufe schlagen (Pfd.

If watm u. وثل den Fufs blutig ritzen (Stein

وثلت للجارية رجله اذا اذعتها; If watm u. waṭime sammeln

(zum Haufen اى للوثيمة اى

اى اجمع لها 4, وثل 5 — (اجمع لها

wāṭam wenig Gras u. Futter hervorbringen (Boden نباتها

massig im 6, وثل If وثل 7 — (o) وثل

kan. (وثل 3 mit gleichen Füfsen springen, sich im Laufe fortschnel-

len وثل بعدوه اذا ضاير كانه) (يرمى بنفسه).

وثن wuṭun pl وثن wāṭan * وثن 9

اوثان auṭān Götzenbild, Götze (صنم).

اوثان auṭān freigebig spenden, reichlich schenken (اجزل عطيته); viel machen, mahlen (Vieh, Habe منه 10 fett sein (Vieh سمن); viel verlangen من.

وثن wāṭanijj pl ون Götzendienster.

وثق wuṭiq Vertrauen; Selbstvertrauen, Festigkeit.

وثن wuṭija gequetscht, verletzt, verstaucht werden (Hand, für

4 Schiffbruch 5. وثن 6 — (وثن 7 od. Bruch des Wagens od. Ver-

letzung des Reitthieres erleiden اوثن الرجل اذا انكسر به

(مركبه من حيوان او سفينة).

وثن wuṭa Verletzung, 4 watj pl وثن

Schmerz (für وثن 5).

وثق watig dicht, dick; fest im Fleisch.

وثق watih Bundel frischer Kräuter; Lehm; dicke Milch.

وثق watir weich (geklopft, geknetet, getreten); weiches Gewand od. Fell

od. Lager; Sattelkuch; Tuch zum Zudecken; — 8 watire pl وثن

watā'ir u. وثن watār fleischig, mollig (Weib).

وثق watige e. wenig (Regen).

وثق watiq f. 8 pl وثق watāq

fest, solid; voll Selbstvertrauen, beharrlich, unerschütterlich;

وثق watīq rechtskräftige Entscheidung; — 8 watīq pl وثق

وثق watā'iq Selbstvertrauen; Festigkeit, Beharrlichkeit If وثق

وثق watā'iq Bündnisse, Vertrag, schriftliche

heissen, ihm e. Kissen unterlegen, 2 Acc. (أقعد على الوسادة); † Nervenkontraktion, Spasmus, Neuralgie haben (bes. im Kopfe); — 3 gegen E. anspringen, sich auf ihn stürzen, angreifen; — 4 E. springen, anspringen, angreifen machen; — 5 auf Anderer Eigentum Angriffe machen, es widerrechtlich in Besitz nehmen في S. (استولى عليه ظلما); — 6 gegen einander anspringen, einander angreifen.

وثبة wátbe pl ات watabát e. Sprung, Ansprung, Angriff, Kühnheit; Hochhernigkeit; Abreise.

وثج wátug If وثاجة dicht und dick sein (Fleisch etc. كان علف بعضه ببعض (Pf. (وثيجا); — 10 dicht verwachsen sein (Pf. وتمر); zahlreich, in Menge sein (Vieh, Habe كثر).

وثخة wátáhe Schlamm, Koth (وثخة).

وثر wátar Aor. يثر If weich klopfen, weich treten (den Teppich وطأ); oft, aber erfolglos bespringen (K'hengt); — 6 وثاره If وثر weich getreten, weich sein (Teppich وطأ) sehr fleischig sein (كثر); — 2 weich treten; — 10 viel verlangen من S. (استكثر).

وثر watr, wátir entseist, weich getreten, weich geklopft; — watr

weiches Kleidungsstück, bes. eine Art Schurz aus breiten Lederstreifen für Mädchen; — witr weicher Teppich, Bett od. Satteltuch.

وثغ wátag A, If وثغ Einem den Schädel einschlagen (شدخ).

وثغة wátage e. wenig (Regen).

وثف wátaf Aor. يثف den Kessel od. Dreifuss stützen (جعل لها). ثفى u. اثف e. (اثلى

ثقة wátig Aor. يثق If وثق u. موثق auf etwas od. auf J.

vertrauen, sich auf ihn verlassen

وثق 6 — (اقتننه) الى u. ب

If وثاقة fest, solid sein (صار) festen Sinnes, unerschütterlich sein, mit Selbstvertrauen handeln (أخذ بالوثيقة في امره); — 2 befestigen, konsolidieren; E. für vertrauenswürdig halten oder erklären; — 3 If وثاق u. موثقة e. Vertrag od. Bund mit J. schließen, ihn durch e. Vertrag verpflichten;

— 4 Einem e. S. fest machen 2 Acc.; verstärken (z. B. die Garnison); in Fesseln legen, fest binden, zusammenschnüren (وثق)

; (في الوثاق اذا شده فيه); — 5 Selbstvertrauen haben u. entschlossen handeln في S.; — 6 sich einander durch Vertrag verpflichten; — 10 sich durch Vertrag, Dokumente u. dergl. sichern, so

تَنَّةٌ، وتُونٌ ^٩ — (اصاب وتينه
u. ^٩تَنَّةٌ ausdauern, stets fließen
(Quell ولم ينقطع
3 einer S. mit stetem Eifer ob-
liegen; — 10 fett werden (Vieh
سمن).

وتن wátun pl v. وتين. — ü wátne
Dauer, steter Fluß, s. vor.; Zwie-
spalt, Differenz (مخالفة).

وتة wátte s. وت.

وتح wutáhe Wohlfeilheit If وتية wátje ste-
hendes Wasser, Sumpf.

وتيح watih wenig u. wohlfeil.

وتير watire pl وتائر wat'ir (u.
watir Z.) Weg, Pfad, bes. Berg-
pfad; Verfahren, Art u. Weise,
Brauch; Groll, Rachsucht; Un-
terbrechung, Pause; Aufschub,
Verzögerung, Langsamkeit; Geduld;
Grab; Umschlag, Gehäuse; Nasen-
scheidewand; Zungenband; Nerv;
Kerbe im Bogen für den Pfeil;
e. weiße Rose.

وتنة wátun u. وتين wátin pl
áutine große Herrensene.

وتأ wátá Aor. يتأ If ^٩وتأ das
Fleisch quetschen od. verletzen
ohne Beschädigung des Knochens,
es gefühllos machen (امت); den
Knochen verletzen od. verrenken,
doch ohne Bruch; die Hand ver-
stauchen; — b) يتأ Aor. وثى ^٩
If ^٩وتأ و ^٩وتأ gequetscht, ver-

letzt, verrenkt, verstaucht sein
^٩ (Hand etc.); — 4 = 1, a.

وثا wat' Quetschung, Verletzung,
Verrenkung, Verstauchung (ohne
Knochenbruch).

وثاب wítab Sprung, Ansprung,
Angriff If وثب *; Sitze, Wohn-
sitze; Sitz, Thron, Bett; — wat-
tab der viel springt, heftig an-
stürmt; — ü watábe Ansprung,
Angriff.

وثاجة watáge Dicke, Fleischigkeit.

وثار watár, wítar Weiches: weiches
Kleid, Teppich; wítar pl v. وثيرة;
— ü watáre Weichheit, Wolligkeit,
Fettheit.

وثاق watáq, wítaq Band, Strick,
Fessel, Kette; Zeltstrick; — wítaq
Bundesschlufs, Allians; Gefangen-
schaft; 3 وثاق pl v. وثيق;
— ü watáqe Festigkeit, Solidität;
Unerschütterlichkeit, Selbstver-
trauen.

وثام wítam If وثم *; — ü watáme
Fleischigkeit.

وثاة wát'e quetschender, den Knochen
nicht brechender Schlag; Verren-
kung, Verstauchung.

وثيقة v. وثائق وثيرة v. وثائر
وثيلة v. وثائل.

وثب If يثب * wátab Aor. وثبان u. وثيب
وثوب وثاب

springen (طفر); anspringen, an-
greifen, sich umgestüm auf E.
stürzen على; — If watb u. wutáb
sich setzen (قعد himjar.); —
2 E. auf's Kissen niedersitzen

bringen, am Rechte schädigen

وتره ماله [حَقْدُ] اِذَا 2 Acc.

(نقصه اِيَّاهُ); (u. 4) absondern,

Jedes besonders thun (جَعَلَهُ فَدًّا);

die grade Zahl ungrad machen;

(u. 2 u. 4) den Bogen mit der Sehne versehen, ihn spannen u.

besziehen (وتر القوس اذا عُلِفَ)

; (u. 2 u. 4) frei-

willige Gebete verrichten. s. flg.;

— 2 s. 1; — 3 If وِثَارَ u. موَاتِرَ

etwas in Zwischenräumen, nicht ununterbrochen thun, Intervalle dazwischen treten lassen يَبِين;

وتر الكُتُبِ er schreibt ein Buch,

einen Brief nach dem andern;

— 4 If اِيْتَارَ s. 1 u. 2; — 5 ge-

spannt u. hart sein (Sehne, Nerv,

Ader); — 6 sich in geringen

Zwischenräumen od. Intervallen

einander folgen; sich stets oder

vielfach wiederholen : تَوَاتَرَتْ

الْاَخْبَارُ die Nachrichten folgen

in ununterbrochener Reihe.

وتر watr, witr einzeln, besonders;

Einheit; ungerade Zahl; Haß,

Groll, Rachsucht; — witr frei-

willige Gebete; الوِثَرُ Tag der

Wallfahrt nach dm Berge Arafat;

وِثْرًا وِثْرًا : einzeln, besonders

Einse nach dem Andern, Jedes

besonders; — watar pl اَوْتَارَ autâr

Bogensöhne, Senne; Darmsaite,

musikal. Saite; Sehne, Flechse;

Bogen; Durchmesser, Durch-

schnittelinie, Hypothenuse, Winkel-

schenkel; — 8 wátare pl وِثَرِ wá-

tar Septum od. Scheidewand der

Nase, Band der Zunge, der Vor-

haut u. dgl.

وِثْرِي wátira einzeln, besonders, Eins

nach dem Andern.

وِثْشِ * watá wenig, gering (قليل);

wátas وِثْشِ الْقَوْمِ Gesindel; —

8 wátasé ganz heruntergekommen

u. elend.

وِثْغٍ * wátig Aor. يَنْثِغُ If ein

Verbrechen begehen, dessen schul-

dig sein (اِثْمٌ); tadelnsworth sein,

dumm sein صار مَلُومًا وَمِنْ)

; (غير تعقل

im Geheimen aus-

schweifend sein (Weib); boshast

sein, boshast reden (ساء خلقه

وَقَوْلُهُ

Aor. يَوْتِغُ umkommen,

zu Grunde gehen (هَلَكَ); Schmerz

empfinden, leiden (وَجَع)

— 4 E. verderben, dem Untergange

weihen (Got); Einem Schmerz

od. Unheil zusiehen, ihn einker-

kern حبسه او القاه في بليّة او)

; (او وجد

Verbrechen bestecken ب

اوتغ) (دينه بالاثم اذا افسده

wátag Verbrechen; Verderben;

Laster, Schmach; Fehler; Dumm-

heit; Schmerz; 8 wátige f. aus-

schweifend (Frau).

وِثْلٍ * wátul pl v. اوِثْلٍ

وِثْنٍ If يَتْنُ Aor. wátan * وتن

وته اذا) J's Herzader verletzen

wabl'e von der Pest heim-
gesucht (bes. ü solches Land).
wabiß If وبص *; ü wabiße
Feuer, Flamme.

wabil f. ü (f. pl. وِبُلْ wábul)
beschwerlich u. ungesund (Klima,
Land); gefährlich, schädlich;
heftig (Schlag); (u. ü wabile pl
wábul) dießer Prügel (bes.
mit dem der Gong نفوس geschla-
gen wird), Knüttel, Keule;
Hammer des Walkers; Ruthen-

bündel; وِبِيلْ e. Greis
auf den Stock gelehnt.

وَبِيْ. * وِبِيْنَة u. وِبِيْنِيْ, وِبِيْنَة.

watt, wutt u. ü wütte das
Girren oder Rucken der Taube
(ورشان اوتمسی).

wátá' Aor. وِتَأْ If langsam
u. schwerfällig einherschreiten
(تثقل كبراً او خلقاً).

wátáhe Wohlfeilheit.

wátáwit schlimme Rathschläge.

wátá'ir pl v. وِتِيرَة.

wátá Aor. وِتَبْ If wath
unbeweglich bleiben, sich nicht
rühren (ثبت به فلم يزل) ب.

wátah Aor. وِتَحْ If wath
nur wenig geben, die Gabe klein

machen, s. flg.; — وِتَحْ If

wenig, wohlfeil, u. وِتَاحَة
billig sein (كان قليلاً تافها); —
4 die Gabe klein machen; wenig

besitzen, beengt loben; E. unge-
stüm drängen (جهده وبلغ منه),
من وِتَحْ 5 wenig trinken s.

wath, wátah, wátih wenig; von
geringem Werthe, billig; wenig
nütze; — ü wátáhe etwas Wen-
ges; لا وِتَاحَة gar Nichts.

wátah I, If wath E. prügeln
من وِتَحْ 4 E. bedrängen (ضرب)
(. وِتَحْ s. P.).

wátáhe Schlamm, Koth (وحل);
Furcht; Etwas (شيء).

wátad Aor. وِتَدْ If u.
وِتَدْ den Pflock od. Pfahl fest in
die Erde schlagen, einrammen

(ثبت); eingeschlagen, eingerammt
werden (ثبت); — 2 einrammen;
— 4 id.

wátad, wátid pl اوتاد autad
Pfahl, Pflock, Holznagel: وِتَد
fest eingerammter Pflock;

اوتاد die Berge der Erde;
e. Verjufte (dreikonsont. Ver-
bindung von Kürze u. Länge):

وِتَدْ مَجْمُوع (لَقَدْ lā-qāḍ
وِتَدْ مَفْرُوق (qāb-lā قبل).

wátar Aor. وِتَرْ If u. وِتَرَة

E. hassen od. aus ungerechtem
Groll verfolgen, ihm Unheil su-
ziehen, Feindschaften erregen etc.
(الركه بمكره، اصله بذحل);

E. erschrecken (افزع); — If
watr E. betrügen, ihn um e. Theil
seines Vermögens od. Anspruches

2 *geben, schenken* (وَبَصَ بِي بَيْسِير) (أَيِ اعْطَانِيهِ 4 s. 1; anfangen zu brennen u. zu schimmern (*Feuer* لَهَبَهَا).

وَبَص wábiß munter, frisch Pfd.

رَبِيعِ الْآخِرِ wabšan Monat وَبْصَانِ.

وَبَط wábat Aor يَبِطُ If يَبِطُ * وَبَط

u. وَبُوط schwach, feig, unentschlössen, schwankend, gemein u. verächtlich sein (ضعف); —

وَبَط Aor يَوْبُطُ If wábat u. (ب) —

وَبَط id.; — (c) —

وَبَط I, If wabt E. behindern, abhalten (حبس); E. verächtlich machen (وضع من قدره); — 4 E. schwächen, machilos, ohnmächtig machen.

وَبَا (أَيِ) wábba' farzen 2 * وَبَع

(بِالْمَرْأَةِ إِذَا حَبَقَ).

وَبَغ wábāg I, If wabg E. schmählen, tadeln (عابه أو طعن عليه); (وَبَاعَةٌ s.; وَبَع = auch) — 2 id.

وَبَغ wábāg Kopfschorf; — wábīg schorfig; — ü wábāge Menge, Volkshaufe.

وَبَق u. يَبِقُ Aor wábaq * وَبَق

u. وَبَق If يَوْبِقُ Aor وَبِق (ب)

مَوْبِقُ u. وَبُوق If يَبِقُ Aor

umkommen, zu Grunde gehen (هلك); — 4 ins Gefängnis werfen; dem Untergange preisgeben, vernichten (أَوِ حَبَسَهُ أَوِ أَهْلَكَ); — 10 = 1.

وَبَل wábal Aor يَبِلُ If wabl große

tropfigen Regen ergießen (Himmel

(امطرت الوَبَلُ); heftig verfolgen,

vor sich herjagen (das Wild وَبَل

(الصيْد اَنَا طَرَدَهُ شَدِيدًا); prü-

geln (ضرب) وَبَل If (ب) —

وَبُول u. وَبَالَةٌ beschwerlich u. ungesund sein (Luft, Speise, Futter, Weide, Gegend وَخَمَر); — 3 s. 8. eifrig u. beharrlich obliegen (وَأَطْبَعَهُ); — 10 ungesund finden od. glauben.

وَبَل wabl großtröpfiger Regen, Regen-

gufs; — wábul pl v. وَبِيل u. ü;

— wábul pl v. وَابِل; — ü wábale Ungesundheit der Luft etc., s. vor.

وَبَنَةٌ wábne Hunger; Schädigung, Schade (أَذَى 'جَوْعَة').

وَبَه wábah A, If wāb hochfahrend, stolz sein (تَكْبَر); beachten, bedenken, an etwas denken, Rücksicht u. Sorge dafür haben (ب od. ب

هُوَ لَا يَوْبَهُ لَهُ أَوْ بِهِ: (فَطَنَ) (أَيِ) kümmert sich nicht darum

وَبَه A, If (ب) — (لَا يَبَالِي بِهِ

id.; — 4 id.

وَبَه wab'h Verstand, Klugheit; Stolz, Pracht, Pomp.

وَبَوَب wábwab If ü = وَبَّ * وَبَوَب

od. وَبَى u. wábi * وَبَأَ s. * وَبَى

wábi'o u. وَبَثَّة f. wabí' u.

وباعة wabbâ'e u. وباعة wabbâ'ge

Arsch: كَذَّبَتْ وباعته er hat gefarzt.

وبال wabâl Ungesundheit der Luft, des Klimas (auch ö); Schädigung, Schade; Härte, Drückendes, Plage; Verbrechen, Sünde; Strafe; Cholera; — ö wabâle Ungesundheit, Gefährlichkeit (Klima etc.)

* وبيل If

وبائى wabâ'ijj ansteckend, epidemisch, pestilenzialisch.

وبت wâbat I, If wabt bleiben, verweilen ب (أقام).

وبخ wâbbah If توبيخ E. schmähen, tüchtig ausschelten, bedrohen, ihm Schreck einjagen (لوم وسرزنش أيلمك).

وبخة wâbhe Vorwurf, Schelte.

وبد wâbid A, If wâbad Einem zürnen, wüthend auf ihn sein (غضب) على; zahlreiche Familie u. wenig Mittel haben, im Elend leben (كثير عياله وقل ماله); heife, schwül sein (Tag حر); unwohl sein; abgetragen sein (Kleid بلى); — 4 vereinzeln, absondern (أفرد).

وبد wâbad pl أوباد aubâd Armuth bei zahlreicher Familie, Elend u. Noth; Zorn, Wuth; Hitze; Scham; Laster, Fehler; — wâbid ausgehungert.

وبر wâbar I, If wahr (u. 2) bleiben, verweilen ب (أقام); — ö

A, If wâbar viel Haare oder Wolle haben (K. s. flg.); — 2 s.

1; die ersten Haare, Wolle od. Flaum bekommen (s. B. Straußjunges. ازلعب); menschenscheu sein u. zu Hause hocken.

وبر wahr Einh. ö pl وبار wibâr, wubâr u. وبارة wibâre ein staubgrauer, schwanzloser Vierfüßler, kleiner als e. Katze; — wâbar Einh. ö pl اوبار aubâr weiches Haar der Kameele, Ziegen, Hasen (woraus Zelte gemacht werden, اهل الوبر in Haarzelten wohnende Nomaden); — wâbir f. ö starkbehaart K.; mit weichem Haar; — اوبر v. f. وبراء.

وبش wâbis A, If wâbas weife gefleckt sein (Nagel, od. K. von der Krätze, s. flg.); — 2 aus allerlei Volk zusammengewürfelt sein od. zu e. S. zusammenkommen وبش القوم في امر اذا (أسرع).

وبش wâbâ u. wâbas weisse Nagelflecke; — wâbas pl اوباش aubâs zusammengelaufenes Volk, Gesindel, Hefe des Volks; — wâbis weisefleckig von der Krätze K.

وبص If يبص wâbaß Aor. * وبص u. schimmern (Blitz لمع); die Augen öffnen (junger Hund (فتح عينيه); (u. 4) üppig bewachsen sein (Boden نبتها); — وبص A, If wâbaß frisch, munter u. flink sein (نشط); —

وَأَنْ wa-in und wenn auch, obgleich.

وَأَنْ wāni langsam, müde, matt; feige.

وَأَهْ wāh, وَأَهْ wāhan, وَأَهْ wāha O! Ach! (Verwunderung od. Schmerz);
وَأَهْ o wie schön!
— wāhin s. وَاْهِي.

وَأَهْ wā'e pl وَأَتْ wā'at Wildesel.
وَأَهْب wāhib der gibt, schenkt, Gunst

erweist; freigiebig; وَاْهْب الْأَمَل der die Hoffnungen erfüllt (Gott).

وَأَهْج wāhig brennend, flammend.

وَأَهْف wāhif christl. Tempeldiener.

وَأَهْلَة wāhilatan vor allen Dingen.

وَأَهْم wāhim sich einbildend, vorstellend; befürchtend; وَاْهْمَة

Verstellungskraft; وَاْهْم irrtümlicher Weise.

وَأَهْن wāhin f. هْن pl wu'hn schwach, entnervt, zu schwach (um e. S. durchzuführen).

وَأَهْ wāhi f. هِي wāhiye schwach, hinfällig, gebrechlich, leicht zerbrechlich; zerbrochen, zerriessen; grundlos, hallos; abgeschmackt, albern: وَاْهِيَات Alberrheiten; † reichlich, in Fülle; † wichtig, bedeutend, groß; وَاْهِي Wichtiges.

وَأَوْ wāw pl أَوْ Name des و; Wasserfarbe.

وَأَوْ wā'wa' Schrei des Schakals.

وَأَوْيل wā-wāila Wehe!

وَأَي wā'a I, If وَاْهِي versprechen,

versichern, garantiren (وَعَدَ); geloben; Bürgschaft leisten (ضَمِنَ);

— 8 أَتَى e. Versprechen empfangen (أَتَعَ);

— 10 If استيأ ein Versprechen verlangen.

وَأَي wā'j Versprechen; Vorstellung, Meinung; große Menge, Schaar;

— (wā'an) wā'a Wildesel.

وَأَي wājāwāj Kampfgeschrei.

وَأَي wā'ir furchtsam, erschreckt.

وَأَي wā'je, وَاْيَة wā'iye großer Napf, Topf.

وَبَّ wabb U, If wabb sich zu Angriff u. Kampf fertig machen

(تَهَيَّأَ الْحَمَلَة فِي الْحَرْب).

وَبَّ wāba' A, If وَاْهِي mit dem Finger auf e. S. hinweisen (أَشَارَ); ordnen, in Bereitschaft setzen

(عَبَّ); die Pest verbreiten, s. أَج; (عَبَّ)

وَبَّ تَبَيَّأ u. تَوَّأ Aor. وَبَّى b — der Pest heimgesucht sein (Land

وَبَّ و) — (كَثُرَ فِيهَا الطَّلَعُونَ

أَبَاء u. أَبَاء u. وَبَاء If u. Pass. وَبَّى If id. — 4 If

id. — 10 e. Land von der Pest ergriffen finden od. glauben.

وَبَّ wāba' pl أَبَاء aubā', u. وَبَاء wābā' pl أَوْبَة aubī'e ansteckende Krankheit, Seuche, Epidemie, Pest, Cholera.

وَبَّ wabbāß glänzend; Mond.

وَبَّ wabāte Feigheit.

liche, Essentielle; واقعية wāqī'iyye
Realität.
واقف wāqif pl وقوف wuqūf stehen
bleibend, stehend, aufrecht; infor-
mirt, in Kunde; kundig, erfahren;
der testamentarisch vermacht, bes.
der e. fromme Stiftung macht.
واقفية wāqifīyye Kunde, Information,
Verständnis, Erfahrung.
واقم wāqim Kastell von Medina.
واقى wāqi f. واقية wāqīye bewah-
rend, behütend, schützend; vor-
sichtig; — واقية wāqīye Hut,
Schutz If وقى pl واقى واقى
awāqi Unse (Gewicht, e. وقية,
اوقية); Beschützerin.
واكر wākir sitzend, nistend (Vogel).
واكن wākin sitzend, nistend (Vogel,
pl f. واكنات Tauben).
واكل u. واول ⁶²وال ⁶¹وأل wā'al I, If
seine Zuflucht nehmen, fliehen إلى
(لجأ اليه وخلص); su entkom-
men suchen (طلب النجاة); ent-
kommen, إلى u. من wohin fliehen
وإل If 3 — (بادر اليه) إلى
واكل Zuflucht suchen, وأل
fliehen إلى If 4 — e. Ort
durch Mist u. Urin verunreini-
gen, oder dadurch verunreinigt
sein أوأل المكان إذا جعله ذا
وأل 10 — (وأل) versammelt sein.
والب wālib anlangend, eintretend;
u. wālibe Korneschöfking; Junges,
Junge, Kinder.
والث wāliṭ drückend (Schuld, Uebel).

والج wāliḡ eintretend; u. innerer
Schaden od. Schmerz; Kummer;
Unglück; Geschwür.
والد wālid gebärend, trüchtig; Vater,
Mutter: Du. الوالدان die beiden
Aeltern; pl الوالدون älterliche
Verwandte; u. wālide Mutter;
والدى wālidij väterlich.
والع wālī' pl ولعة wāla'e Lügner;
والع ⁶⁰وَلَع offenkundige Lüge.
واله wālih f. u. verblüßt, verwirrt;
sehr bekümmert; zur Vermoeifung
gebracht; liebte; Dummkopf.
والله wa'llāhi bei Gott!
والته wā'le Mist (von Schafen u. K.);
Misthaufe.
والى wālī pl ولاة wulāt Regent,
Gouverneur, Provinzvorsteher.
وأم wa'm sehr warm, heiss (Haus
وأم ⁶³وأم ⁶²وأم 2 — (دفى)
توعيم E. häßlich machen, ent-
stellen (Gott شوه خلقه); If
3 — (شوه خلقه) If
هوامة u. وأم wā'am u. وأم
übereinstimmen; an Schönheit zu
überbieten suchen (واقده او باهله);
— 4 Zwillinge gebären (e. توعم).
واما ⁶⁴wa-amma was aber betrifft, aber.
وامق wāmiq verliebt.
وامة wā'ame e. Gleicher, Genosse;
Nachahmer.
وامية wāmi'e Unheil, Ruin.
وان ⁶⁵wa'n f. u. vierschrötig, breit
(M. S. انلو).

anlangt, zu Einem stößt; einlangend, angelangt, erhalten; vereinigt, verbunden; ۛ Frau die falsche Haare an ihrigen einsteckt.
 واصى wāṣī Testator, Erblasser.
 واضح wāḍiḥ offenbar, klar u. deutlich, zweifellos, evident; الواضح der Morgenstern; f. pl. واضحت واضيحات offenbare Dinge, evidente Wahrheiten; Vorderzähne.
 واضع wāḍi' der niederlegt, hinstellt; Erfinder, Urheber, Autor, Schöpfer; واضع الامضاء der sein Siegel beidrukt; واضع القانون Gesetzgeber.
 وادى wāḍī' rein, glänzend.
 واطأ wā'aṭ I, If ۛ واطأ besuchen (زار); aufregen, aufgeregt sein (هاج).
 واطأ wa't Aufregung, Kampf.
 واطد wāṭid fest, solid.
 واطى wāṭī' mit Füßen tretend; niedrig; verächtlich; leise (Stimme).
 واطئة wāṭī'e Fußgeher, Wanderer pl; betretener Weg.
 واعد wā'id versprechend, verheißend (z. B. Wolke, Regen versprechend, ۛ Boden, der e. gute Ernte verheißt).
 واعر wā'ir rau, uneben.
 واعظ wā'iṣ pl وعاظ wu'aṣ der ermahnt, predigt; Prediger.
 واعى wā'i f. واعية wā'iṣe sich erinnernd; wach, aufmerksam (ۛ Ohr); auf der Hut; Wächter; — واعية Geschrei; Todtenklage.

واغر wāḡir wüthend.
 واغل wāḡil der ungeladen zum Gelage kommt; nicht fest, schwach.
 وافد wāfid pl وفود wufūd اوفاد aufad, وفد wafid u. وُفد wūffad ankommend, einlangend (Nachricht); Ankömmling; Gesandter; ansteckend (Krankheit); pl وافدون wāfidūn die Vornehmsten u. Einflußreichsten, Lords, Pairs; Du. الوافدان die Wangenvorsprünge, Wangen.
 وافر wāfir f. ۛ reichlich, zahlreich, in Ueberflus; reich; weit (Kleid); e. Metrum; واфра reichlich, in Fülle; ۛ die irdische Welt.
 واد wāḍiḥ christl. Kirchendiener.
 وافى wāfi f. وافى wāfiṣe der sein Versprechen hält, seine Pflicht erfüllt, seine Schuld voll zahlt; voll, vollkommen, vollwichtig (الوافى arab. Drachme); in Fülle, reichlich; الوافية volles Gewicht oder Maß.
 واقح wāqih hart (Huf, Nagel).
 واقع wāqi' f. ۛ pl واقع wāqqa' fallend; vorfallend, sich ereignend; wirklich; nothwendig ب; transitiv واقع غير unwahr; intransitiv واقع واقعاً u. واقع in Wirklichkeit; — ۛ واقع wāqī'e pl واقعات Vorfall, Ereignisse; Neuigkeiten; Unfall, Unglück; Kampf, Schlacht; Traumgesicht; الواقعة der jüngste Tag.
 واقى wāqī'jz wirklich, wahr; vollkommen, gehörig; das Wesent-

rad der hinabsteigt, bes. zur Tränke; der ankommt, eintritt, Ankömmling, Gast, Anwesender; القادمون والواردون die Gehenden u. die Kommenden; einlangend, zur Kenntniss gelangend; zutreffend, anwendbar; lang herabhängend (Haar); langhaarig; Erfolg, Ausgang; u. Weg; f. pl واردات wāridāt was eingeht, Ertragnisse, Einkünfte, Renten; Ereignisse, thatsächliche Verhältnisse.

وارس wāris gelblich (Pf. رمث).

وارش wāris der ungeladen zum Mahle kommt.

وارف wārif sich lang dehnend (Schatten); geräuschig, weit.

وارق wāriq Blätter bildend, grünend, blühend; dichtbelaubt.

وارك wārik u. Theil des K'sattels, auf den der Reiter den Fuß legt.

وارم wārim schwellend, geschwollen.

وارة wārihe geräuschig (Haus).

واري wāri f. وارية wārije Feuer gebend (Feuerzeug); fein u. scharf riechend (Moschus); fett; وارية wārije o. Lungenkrankheit.

وازر wāzir belastet; Verbrecher.

وازع wāzi' pl وازعة wāza'e hindernd, abhaltend; Fürst, Gouverneur, Vorsteher; Heerführer; Wächterhund.

وازن wāzin der abwägt; von vollem Gewicht.

واسط wāsiṭ f. u. in der Mitte befindlich, Mittleres, Mitte; Vermittler; — واسطة wāsiṭe pl وسائل wasā'it alles Vermittelnde: Ver-

mittler, Vermittlerin, Mittel, Behelf; Vermittelung, Ursache: بواسطة wāsiṭe mittels dessen, aus Ursache dessen; erster Minister (Aeg.); pl واسط awāsiṭ mittlere, größte Perle im Halsband.

واسع wāsi' f. u. geräumig, weit, viel in sich fassend; weit (von Gewissen); freidenkend, liberal; freigebig.

واسق wāsiq pl وساق wāsiq, موسيقى mawāsiq u. مواسيق mawāsiq trüchtig Kn.

واصل wāsil nöthig, gesiemennd, pflichtmässig (واجب ولازم); begehrend, verlangend; fromm (راغب الى); — واسلة wāsiṭe Verwandtschaft; Gunst u. Stellung beim Könige.

واشج wāsiḡ vielfach verzweigt; u. solche Verwandtschaft.

واشرة wāsiṭe Frau, die Frauen die Zähne schärft.

واشمة wāsiṭe Frau die tätowirt.

واش wāsi' pl وشاة wāsi' Ohrnenbläser, Verläumder; Minengräber; Münzmeister; Weber; f. واشية wāsiṭe kinderreich.

واص wāṣ If يصب wā'āṣ Aor. واصل wā'āṣ

E. zu Boden werfen (أص به) (الأرض); — u. sich drängen (beim Wasser تجمعوا وتزاحموا على الماء).

واصب wāṣib ewig (Strafe); notwendig u. stets zu leisten (Religionspflicht); u. ausgedehnt (Wüste).

واصف wāṣif der beschreibt, schildert, lobt, preist; beschreibend (Adjektiv).

واصل wāṣil wer od. was ankommt,

lich, pflichtmäßig, geziemend, billig;
geeignet, passend; bejahend;
(monatl.) Lohn; واجب عليك
es ist deine Pflicht; بالواجب
nach Pflicht od. Gebühr, verdien-
termaßen; واجب الآن unum-
gänglich zu erfüllen (Pflicht);
gänglich zu erfüllen (Pflicht);
würdig da/s man ihm
gehörte; والقَتْل dan Tod ver-
dienen; والعرض geeignet um
unterbreitet zu werden, Bittschrift
rückrechtswürdig, respek-
tabel; f. pl واجبات wāḡibāt
Nothwendiges, Unumgängliches;
Pflichten, Anstandspflichten, Er-
fordernisse.

واجد wāḡid findend; Erfinder.

واجز wāḡis abgekürzt, kurz.

واجس wāḡis was einem einfällt.

واجل wāḡil furchtsam, schamhaft.

واحد wāḡid f. ٥ pl ون Einer;

einsig, واحدًا واحدًا einzelweise,
واحد واحد Einer nach

dem Andern, كل واحد ein

Jeder, Jedermann, الى
واحد fast Jeder; موضع
واحد an einem u. demselben

Orte; واحد دقير der Phönix
seines Jahrhunderts; pl وحدان

u. وحدان u. واحدان u. واحدان
in seiner Art, unvergleichlich.

واحدية wāḡidīje Lehre od. Sekte
der Unitarier.

واحف wāḡif üppig (Vegetation).

وان wā'ad Aor. يَشُدُّ If leben-

dig begraben (das Mädchen, Stille

heidnischer Araber أنا بنته أنا

أتان ٥ u. 8 — (دفنها حية

schwerfällig u. langsam sein (im

Gang (ترزق فيه وتأنى); zaudern,
zögern.

وان wa'd laute Stimme, Gebrüll.

وانع wādi' ruhig, sanft, mild.

وانق wādiq scharf (Schwert); brün-
stig (Eselin).

وانك wādik fett, beleibt.

وان wādi pl اودية āudiye,

اوداء audā', اوداء audāt u.

اوداية audāje Flußthal, Thal;

Niederung; Fluß; Röhricht;

Oase, Wüste; † Schreibart, Aus-

druckweise, Styl.

وار wā'ar I, If E. erschrecken
(اثرعه وثره) (u. 2) E. in Un-

glück stürzen (القاه في الشر)

das Feuer zur Flamme entfachen,

Acc. od. (أر) ل —

2 s. 1; — ايثار 4 E. schrecken

u. (نقره) in die Flucht jagen

in Kenntnisse setzen (أعلمه).

وار wu'ar pl v. وور.

وارب wārib schief, schräg, oblique;
unaufrichtig.

وارث wārīṭ pl ورثة wārāṭe u. وراث

wurrāt der erbte, Erbe; Besitzer,

Herr.

وار wārid f, ٥ pl ون u. وراṭ wur-

و w sechszundzwanzigster Buchst. des Alphabets; als Zahlzeichen = 6; Abkürz. für Freitag u. das Zeichen der Wage.

و wa und, und auch (beordnend)

وَالْأَبُ وَالْأَبْنُ der Vater und der Sohn; أَوْ عَجِبْتُمْ wundert ihr

euch denn auch, wenn etc.;

فَوَلَوْ أَنَّهُ بِنْتِي und wenn sie auch meine Tochter ist; (und dann, oder auf das) dann; in dem, während: وهو

يَتَبَسَّمُ er sprach, indem er lächelte; mit Conjunction: لَا تَأْكُلِ السَّمَكَ وَتَشْرَبَ

إِذَا لَبِيتَ nicht den Fisch, indem (so da/s) du gleichzeitig Milch dazu trinkst; zugleich mit, mit

رَحْ أَنْتَ وَإِيَّاهُ (وَيَا) ihm! aber, in des; (= رَبِّ) gar oft, zuweilen, vielleicht; —

Schwurpartikel: وَاللَّهِ bei Gott!

وَأَلَّا وَلَكِنْ وَأَمَّا — jedoch, in des, (denn) sonst, andernfalls; (وَأَلَّا) (ob) oder nicht (in der Doppelfrage).

وَا holla! he! ach! وَلَكَ he, du

da! أُمِّيَّةٌ wa ach, Mütterchen!

وَا حَسْرَتَانِ ach (mein Souffler)!

وَا شَوْقًا wa halt! genug! wa حرزى o wäre es doch so!

وَأَات wa'at pl v. وَأَات (Wildeselin).

وَأَبْأَة If يَثْبُبُ wa'ab Aor. * وَأَبْ

وَأَبْ sich in sich zusammenschieben; sich schämen, erröthen من P. (استحيى منه وانقبض) —

وَأَبْ A, If وَثَبَ b) sörnen

وَأَبْ u. أَتَبْ 4 — (غضب) Einem etwas anthun, da/s er sich

schämt (s. تَبَّ); E. ersörnen;

— أَتَبَّ 8 erröthen, sich schämen.

وَأَبْ wa'b das Erröthen, Beschämung; großer Becher; stark (Huf); ü wa'be Felleck mit Wasser.

وَأَبْر wäbir Einer, Jemand.

وَأَبْصَة wäbise Feuer; leichtglühbig.

وَأَبْط wäbit schwach, feige.

وَأَبْل wäbil pl وَبْلٌ wäbhal großer tröpflicher Regen; ü Spitze des Schulterblattes (processus coracoides); Kopf des Hüftbeins.

وَأَتْن wätin u. وَاتْن wätin dauernd; fest angesiedelt; stets fließend (Wasser).

وَأَتَق wätiq vertrauend, sich verlassend; fest, stark.

وَأَجِب wägib f. ü nöthig, unerläß-

هيم hújum pl v. هيام; s. flg.
هياما háima' pl هيم him durstig

umherirrend K. (s. هيل); pl
هيل hijám wasserlose Wüste.

هيمان haimân f. قيمي háima pl
هيل hijám durstig; verliebt; toll.
هيمع háima' plötzlich (Tod).
هيمان háiman If ü Amen sagen

(أمن أي قلا آمين); die Jungen
mit den Flügeln decken على
(Vogel فرف); bewachen, beschüt-
zen على.

اهواء hájjin u. هين hain pl
أهينا' áhwiná' u. هينون áhjina' u.
hainûn leicht zu thun, leicht zu
ertragen; unbedeutend, verächt-
lich; bescheiden, ruhig.

هينع háinaġ schamloses Weib.
هينام háinam If ü unverständlich
leise reden Z.; leise lesen; —
هينام háinam leiser Ton; —
هينام hainâm u. هينوم hainûm un-
verständliche Rede.

هينة hine, háine Bequemlichkeit.
هية hî'e s. هيه hîh schmutziger Mensch, den
man nicht anrührt; هيه hîh
hîh fort! packe dich! bravo! da
capo! = هية hîja sie

(Frau).
هية hî'e s. هيئة.

هيهات haihât weg damit! weg! zu-
rück! packe dich! weit entfernt
(daß es so wäre, d. i. dem ist
aber nicht so); — هيهان haihân,

هيهات haihâh id.; —
haihât ausgedehnte Wüste.

هيو hî'u s. هيو.

هيو hajûb u. ü furchtsam, men-
schenach; zu fürchten, zu ver-
schren.

هيوف hajûf sehr durstig; der schnell
durstig wird.

هيول hajûl Sonnenstübchen.

هيولى hajûla (vgl. hijûla),
hajûla rohe Materie (die erst
Form annehmen muß); erstes
Princip; erster, roher Entwurf;
Baumvolle.

هيولانى hajûlânî u. هيولانى
hajûlânîz materiell, auf die Materie
besüßlich.

هيوم hajûm verwirrt, toll; verblüfft.
هيوى háijî' u. هيوى háijî' schön,
gefällig, wohlanscheinlich, würdevoll.

هيوه háio pl (هيوه für) هيوه

hai'ât, u. هيوه hî'e pl

هيوه hî'ât äußere Gestalt,
Äußeres, Anblick, Anschein;
schöne Gestalt, gefälliges Ansehen;
Mine, Physiognomie: علم الهيئة

Physiognomik; Haltung, Beneh-
men; äußere Umstände, Lage,
Stand; Art u. Weise, Form,
Façon, Styl; Aspekt des Himmels:
علم الهيئة Astronomie; —
hái'e Bereitschaft, hî'e Sehnsucht,

Verlangen, If هيوه.

(ضاجر) A , betrifft sein; (جبن)

— 5 ausgebreitet werden; —

7 fliessen, sich verbreiten (Trank
جرى وانبسط); zerfliessen, zer-
rinnen (*Fata morgana*).

شيعر * hái'ar If 8 ruhos sein, an
keinem Orte bleiben können (Frau

(لا تستقر بمكان; höchst leicht-

sinnig sein (M. طاش و خف);

- 2 *id.*

هَيْعَرَة hāi'are Unbeständigkeit, Leicht-
sinn; solches Weib; e. Ungeheuer,
Dämon (غول).

هَيْعَة há'ie das Fließen, Zerfließen;
Gemeinheit; Schwäche, Feigheit;
furchtbare Stimme, Ton.

*. هيم *hai'û'o Erbrechen* If شيعوعة

فَيْغٌ * 2 hájjag If تهييغ stark
schmalzen (s. فَيْخ); die Erde
benetzen (Regen جلاها).

هاف haf A, If haif da-
vonlaufen (Sklave أبق); u. —

b) قَيْفٌ 4, If eingefallenen Bauch u. dünne Weichen haben (ضمير بطنه); — 4 durstige Kameele haben (عطشوا ابلهم).

هيف haif heftigster Durst; hei/ser,
trockener Südwestwind aus Jemen;
— hif pl u. هيفاء f. v. اهيف.

هيفان haifân sehr durstig.

هَيْف * haiq u. † hīq *langgestreckt*
u. *dünnsflankig Pfl.*; *männl. Strauß*
(f. 8); † *ungeschickter Flegel*; —

+ فَيْقٌ 2 hájjaq ungeschickt u.

fliegelfhaft werden; dastehen und Nichts thun.

هَيْقَاةٌ hāiqa'o Schwerterklirren; Ge-
klapper.

هَيْقَمَ háiqam männl. Strauß; die
See, Meeresaufrühr.

2 hájjak *If* قِيَكِ *cilon* قِيَكِ

(اسم ع); graben (= حُوك).

u. grofs (M., Pfd., f. 8); riesige
Gestalt, Biese; grofses Gebüude,
Palast, Tempel; Altar, Chor;
Kloster.

هيكوك haikûk dummschlau.

هال عليه التراب hal I, If hail aus-
schütten, ausgießen ohne zu messen
(Mehl, Sand) هال عليه التراب

4 = 1; - 5 u. 7 ausgeschüttet
ohne gemessen zu werden.

هیل hail ausrinnendes Mehl, Sand
etc.; Hülle u. Fülle; Wind;
(pers.) geringere Sorte Kardamom;
هیله Entsetzliches, Schrecken.

هَيْلَا' háila' schwach u. furchtsam.

لا اله • hálal If ü sagen : هيلال

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ kein Gott au/ser Allah!

hām I, If haim u. (هيم)
hajamān verliebt sein, leidenschaft-
lich lieben (M. هَامَ الْجِلْ يهيم)

); قَبِيْلًا وَقَبِيْلَانَا اِذَا احْتِ امْرَاةٌ

Neigung, Sympathie für J. empfinden; liebestoll od. sinnverwirrt umherirren (auch in der Wüste);

— 10 verliebt sein \cup P.; Einen verliebt machen (Frau).

هيدار haidār u. ⚡ Schwelzer.

هيدام haidam schnell, نام kühn.

هيدر hājjār If تهير zerstören,
niederreißen; E. von Oben herab-

stürzen; — ⚡ If تهير einstürzen;
herabgestürzt werden; vgl. هور.

هير hair, hīr, hājjir Nordwind; Theil
der Nacht; — hājjir der sich
unbesonnen einläßt; — ⚡ hāire
ebener Grund.

هيرع hāira' wankelmüthig.

هيزاب hāisab, هيزم hāisam stark
u. grimmig, Löwe.

هيزعة hāiza'e Tumult, Kampfgeschrei.

هيس hās I, If hais s. 8.
in großer Menge nehmen od. geben
(أخذ بكثرة); gehen, schreiten

(سار أى ضرب كارت); niederwer-
fen, niedertreten (فأسهم).

هيس hais Pflug; — هيس Bravo!

Nur so fort!

هيس hās I, If hais auf-
geregt sein (Volk و تحركوا);
geschwätzig, wortreich sein (أكثر
الكلام); plündern, verwüsten,
vernichten, verderben (أفسد);
sammeln (Habe جمع); — 2 zur
Empörung reizen, Aufstand er-
regen; † dicht belaubt sein
(Baum); kraushaarig sein Pfd.

هيس hais, hīs u. ⚡ hāise
Menge, Haufe; Tumult, Aufruhr;
† Dickicht, Gebüsch.

هيس hās I, If hais ge-
waltsam behandeln (عنف به);

هيس Einem den Hals

brechen (نقذ); Eakrements lassen
(Vogel بسلحه).

هيسر haisār, هيسر hāisār, هيسم
hāisam u. هيسر hāisār Löwe
(Zermalmer).

هيس hād I, If haid (u. 8)
den geheilten Knochen wieder
zerbrechen (كسر بعد الجبور);
den Zustand der Wunde wieder
verschlechtern; den Genesenen
wieder krank machen; Eakrements
lassen (Vogel سلح); — ⚡ wieder
gebrochen werden (Knochen); —
8 s. 1.

هيسل hāidal großer Heer, Armee;
⚡ id.; Kampfgeschrei.

هيسمان hidamān Meerrettig.

هيسة hāide Rückfall in Krankheit,
Betrübnis; Durchfall mit Er-
brechen; Cholera.

هيط hāt I u. A, If hait
schreien, lärmen, tumultuieren

3 If (ضجاج وشر و جلبنة)
هيط u. مهيطه schreien; —
6 zur Besprechung zusammen-
kommen u. die Sachen bessern
(اجتمعوا واصلحوا أمرهم).

هيطل hāital Fuchs; ⚡ Kupferkessel.

هيع hā' I u. A, If hai' auf
den Boden ausgebreitet werden
(انبسط على وجه الارض);
flüssig werden, schmelzen (Blei

هيعوعة If) sich erbrechen

هيعان hāja'an u. هيعان If (تهوع)
u. هيعان hujū' etwas begehren,
aber muthlos, feig sein, sich fürch-
ten (كان ضعيفا مع حرص)

هَجِيبٌ *hájjib furchtsam.*

هَيْبَان *haihân furchibar*; — u. haj-
jabân, hajjib. *sehr furchtzaam,*
feige; sehr ehrfurchtsvoll.

هَيْبَلِيْجْ hāibaliĵ christl. Mönch.

هيبة háibe Furcht; Ehrfurcht, Respekt; Strenge, Ernst, Würde, Majestät; Bescheidenheit: قليل schamlos; † Körperhaltung u. Mine.

هَيْتِ hit *Niedergrund*; — هَيْتِ لَكَ (لَكُم) komme (kommt) her!

— 2 **هَيَّجَتْ** hájjat *E. anrufen*
herbeirufen, **ب** *P. (صاح به)*
(ودعا); † *E. schellen, aussanken.*

هَيْتَم haitam e. sala. Bitterpflanze.

häť I, If häť u. (هیت)
 hajatan wenig geben لى P.
 (seine Habe) (اعطاه شيئا يسيرا)
 schädigen, ruinieren فى (افسد)
 If häť bewegt, erschüttert
 werden (تألم).

هَيْتَم háitam junger Adler oder
Geier; röthl., weicher Sandboden.

هَجَّ hāg' I, If haig, hijāg'
u. hajagān bewegt, erregt, aufge-
regt sein (Staub, Zorn, Blut هَجَّ)

الشيء فَيُحَاوِلُهَا وَفَيَجَانَا وَهِيَ جَا

(اذا ثار); von heftiger Leidenschaft bewegt werden, in großer Aufregung sein; dürrten (Kameele عطشت); verwelken (Pfl. يبس.); e. Anlauf nehmen u. e. Angriff auf J. machen; erregen, aufregen (اثار); — 2 erregen, aufregen (Krieg, Aufruhr, Staub, Leidenschaft); — 3 If فيلج aufregen,

anstacheln; *E. bekämpfen* (قتل); — 4 = 2; die Pflanzen ausdörren (Wind ايسس); — 5 in Bewegung, erregt, aufgeregt sein (auch Meer); — 6 gegen einander aufgeregt sein u. handgemein werden, sich bekämpfen; — 8 = 5.

هائج *haij*: stürmisches Wetter; Tag
des Kampfes; — هائج *haij*: aufgeregt
(Staub, Zorn).

هَيْجَا hāigā' u. هَيْجَا hāigā *Kampf, Schlacht, Handgemenge.*

هيجان hajagân aufgeregter Zustand,
leidenschaftliche Erregung; Zorn;
Heftigkeit, If هيم.

هياگمان haig'umân u. ö *große Perle*;
 و Spinne.

هَيْح * hîh Ruf durch den das K.
aufgefordert wird niederknien;

aufgefordert wird niedersuknien;

— 2 هَيْجَ hájjah den Broi stark
schmalzen (اكثروا كها); den

Bock zum Bespringen locken (حثه على السفر).

فِيد u. فَاد *hād I, If* * (فِيد)
E. mit Furcht erfüllen, erschrecken
 (أَفْرَع) *E. betrüben, niederdrücken*;
bewegen, aufscheuchen
 (حَمَك) *verjagen; ausbeisern*

فاد السَّقْفَ (اصلاح) das. Dach
aufsetzen Z.; — 2 erschrecken;
betrüben; beinegen.

هيدب háidab schwach, schlief;
ausgefranzter Saum; Fransen.

هیداکر haidakur, کور haidakûr f. ü
beleibt, plump (Frau); هیداکر
الاساطین auf starken Pfeilern
gebaut.

Wesen, Essenz, Existenz; göttl.

Wesenheit (von هو).

هي hijā, hije (auch هي) sie (die

Frau; f. v. هو er); sie ist.

hajj ben hajj Unbekann-
ter, Sohn eines Unbekannten (auch

هيان بن ييان).

هيا hajja ol (Ausruf des Er-
staunens).

hajji' von schönem Aeußeren;
ansehnlich, wilrdevoll, s. هيى.

هيا hája (vlg. hájja) he! ho!
wohlan! هيا ينا komm (kommt)
mit uns!

هت há' Prät. Aor.

I u. A, If hái'e vorbereitet, in
Bereitschaft gesetzt, bereit sein

هء للامر يهء ويهى ادا).
هية A, If (اخذ له هياته

hi'e von Verlangen ergriffen sein,
begehren, sich sehnen الى اشتاق);

— Aor. A u. I, u. — ب) قيو von
schönem Aeußeren, schönegestalt,
schön sein (الهيئة);

— 2 If تهيبى u. تهيبى in

Bereitschaft setzen, vorbereiten,
zurüsten, herstellen, schön ordnen,
arrangiren (اصلح); — 5 in Be-
reitschaft gesetzt, bereit sein; sich
vorbereiten, anschicken; ينهيا

الى انشىء die Sache ermöglicht
sich mir, ist mir möglich; — 6 If

تھايو unter sich übereinstimmen
(توافقوا).

hajjāb u. 8 furchtsam, furchtbar.

hajag Aufregung If هيج *;
Kampf, Gemetzel.

hajar eingestürzt, zerstört; —
hajar schwach.

hajāt Geschrei; Annäherung,
Nähe; If 3 هيط *.

hajāt u. 8 e. skythisches Volk.

hajaf heftiger Durst If هيف *.

hajakil pl v. هيكل.

hajām, huj. pl هيم hujum

feinster, zerfließender Sand; —

hujām, hij. heftiger Durst oder

Leidenschaft; Liebestollheit; If

هيماء *; — hijām pl v. هيمان

u. هيمان; — hujām von heftiger

Leidenschaft Bewegte, Verliebte,

pl v. هائم.

hai'e pl hai'at s. هيئة;
Art u. Weise, Form, Façon, Styl;

Astronomie; Bereitschaft If هيا *

hajāt Geschäft, Sache.

hāb A, If haib u. (هيب)

hābe fürchten (هيباً)

; (ومهابة اذا خافه واتقاء

ehren, ehren, respektiren; —

2 e. S. furchtbar machen, als

furchtbar erscheinen lassen P.;

— 4 = 2; s. هوب *;

fürchten; ehren; E. in Furcht

setzen, erschrecken; — 8 fürchten;

verehren, ehren; — 10 = 8.

— 3 háune, hûne *ausgeruht*;
 3 *ruhig, sanft, gütig.*

هوىة * hûh u. هوىة hûhe *furchtsam*,

feig (رجل هوىة أى جبان);

هوىة — (هو) hûwa *er* —

híwah *Malven.*

هوىة hûwwe *tiefses Thal, Abgrund, Höhle; Luft, Atmosphäre; Erhebung, Ersteigung* If هوىة *.

هوىة hauhá'e, هوىة hauhât, hûhât *Dummkopf.*

هوىة hûhe *feig, s.* هوىة.

هوىة huwâl *pl v.* هوىة.

هوىة hâwa I, If هوىة *fallen*

(سقط); *sterben* (مات); *wehen*

(هبت *Wind*); If hawijj, huwijj *u. hawajân herabfallen* (هوىة)

الشىء هوىة وهوىة وهوىة اذا

هوىة (سقط من علو الى اسفل)

in *dn Brunnen hinabsteigen*;

If هوىة *dn Berg ersteigen*;

If هوىة *sich auf die Beute her-*

abstürzen (هوىة العقاب *Geier*)

— (اذا انقضت على صيد

A, If هوىة *lieben, gern*

haben (احب); — 2 If هوىة

wehen (*Wind*); *dem Winde, der Luft aussetzen* (*Flüssigkeit*); *s.*

هوىة — 3 If هوىة *E. zärtlich lieben; Einem seine Liebe zeigen, schön thun, karessiren, schmeicheln*;

— 4 herabfallen (سقط); *mit einer S. gegen E. anrennen, auf ihn stoßen, الى od. على P, ب S.;* هوىة الله الموتفة *Gott*

zerstörte die Städte Loth's; nach etwas streben الى هوىة die Hand nach etwas ausstrecken od. erheben

— 5 *sich auslüften; an dr Luft verderben*;

— 6 *nach einander fallen, stürzen*;

— 7 herabfallen; *herabgestürzt werden*;

— 8 *id.*; — 10 *Einem e. leidenschaftliche Liebe einflößen, ihn bezaubern u. liebestoll machen; verführen (Satan); leidenschaftlich verliebt sein.*

هوىة hâwa *pl* اهواء a'hwâ' *leidenschaftliches Begehren, Verlangen; Liebe, Verliebtheit; Neigung, Wunsch, Belieben; Geliebtes, Begehrtes; pl die Leidenschaften.*

هوىة hawijj *dr begehrt, wünscht, liebt, der herabstürzt, herabfällt; leiser Ton, Summen im Ohr; Theil der Nacht*; — hawijj, há. If هوىة *

hawis *was im Sinne gehegt wird, Gedanke, Wunsch.*

هوىة hawise *wirre Menge.*

هوىة huwâina *Sanftheit, Milde, Güte; bescheidenes Auftreten; langsamer Gang; bedrückende Langsamkeit.*

هوىة hawijje *Begehren, Verlangen; Begehrtes, Gegenstand der Sehnsucht; tiefer Brunnen*; — huwijje

losigkeit in schlimme Lage gerathen, sich in Gefahr stürzen

(تهور); — 7 id.

هوك hawk, hiwakk halbnarrisch; — háwak Halbnarrheit; — 8 húke Grube, Loch; háwike sahsig (Boden).

(هول) hál U, If haul E. erschrecken, ihm Schreck, Entsetzen einjagen, Acc. P. (أخعد); — Pass. هيل bunte Gestalten oder Schreckbilder zu sehen glauben

(بهرأوتير في تهاويل رأى تهاول في سكره ففرع منها); — 2 E. erschrecken, ihm Entsetzen einjagen; Einen (Acc.) womit erschrecken,

هول الشيء عند S.; Em e. S. als furchtbar darstellen; † den Fächer, das Taschentuch schwenken (die Mücken zu verjagen); — 5 furchtbar, entsetzlich sein; — 8 erschreckt werden, sich entsetzen.

هول hawl pl أهوال ahwál u. هوول huwál Schreck, Entsetzen; Furchtbares, Entsetzliches (ü háule id.); Sphinx; — 8 húle heil. Feuer, bei dem geschworen wurde; bezaubernde Schöne; Selbstgefälligkeit.

هؤلاء ha'ulá'i diese (Menschen) pl zu هذا.

هولع háula' schnell (M., Thier (چاپك).

هولي húla furchtbarer, f. v. أهول; أبو الهولي Sphinx; e. Talisman gegen Ungesieher.

هوم * haum Bodensenkungen pl;

المجوس s. Art Jasmin (urintreibend); — 2 هوم háwwam

schläfrig nicken (هز رأسه من النعلس); — 5 id.

هومة háume Wüste.

هان * hân U, If haun leicht von Gewicht, leicht zu thun, leicht zu ertragen sein (هان); — (عليه الامر انا سهل هان

leicht u. bedächtig schreiten; — If هون u. هوان

verächtlich sein, verächtlich

dünken على P. (نذ); ruhig bleiben, ruhen; — 2 leicht zu thun, leicht erträglich machen, erleichtern.

هون قون عليك P.; على nimms

leicht auf, mache dir Nichts daraus! — 8 göttig, nachsichtig gegen

sich sein (هوان نفسه اى يرفق); — 4 If أهنة verachten (استحققر); † beleidigen; — 6

nachlässig sein, vernachlässigen, verachten ب S.; — 7 verachtet werden; † beleidigt werden; — 10 als leicht betrachten; gering-schätzen, verachten ب S.

هون haun Ruhe: على قونك nach

deiner Bequemlichkeit, قونا langsam; Bedächtigkeit; Bescheidenheit; Güte, Milde; Verächtlichkeit, Verachtung; verächtlich; — hân Verächtlichkeit; die Geschöpfe;

Ort; pl. Gefahren, *Kinsturandrohendes*.

أى ^{٤٥} hūs Geschöpfe, Menschen: ^{٤٥} هوز

was für ein Mensch ist ^{٤٥} هوز

hāwwas sterben ^{٤٥} هوز 2 - 1 (مات).

hāuzab Geler; starkes K.

hās U, If haus klein (هوس)

zerstoßen (رق); zerbrechen

(كسر); langsam gehen (u. dabei

grasen (Vieh); langsam treiben

(ساقها لينا); gierig essen, fressen

(هلس الطعام اذا أكله شديدا);

— If haus u. ^{٤٥} hawasān

nur Nachtseil umhergehen, wan-

dern (يهوس بالليل أى يطوف)

kraftvoll auftreten, schreiten

(لأمة على)

يمشى معتمدا على (الأرض)

; in der Herde wüthen (الارض)

(فسد فيها Wolf) في

rund herumgehen (دار حوله) 2 leb-

hafte Begier in J. erregen (s. flg.);

J's Vergnügen wecken, ihn auf-

heitern; — 5 große Lust zu

etwas haben; sich dem Vergnügen

hingeben, sich unterhalten.

hawas (u. haus) leidenschaft-

liche Begierde, Passion; Manie;

Ehrsucht; Lust, Vergnügen, Unter-

haltung; Thorheit, Tollheit;

+ Leichtsin; — hāwis f. ü brün-

stig; — + hāuse e. Ver-

gnügen, Unterhaltung; —

hawāsi hāusa gierige Fresser pl v. (هوس)

hās U, If haus u.

hawās auf-

ragt sein (M. اضطرب); tumult-

tuarisch sein (Menge); kl. Bauch

haben (صغر بطنه); — 2 durch-

einander wirren, in Aufregung

bringen; Hunde hetzen; — 3 sich

unter andere mischen; mit Einem

streiten, balgen; — 5 sich streiten,

balgen; sich versammeln, gegen

E. على; — 6 unter einander ge-

mischt sein; gegen E. gehetzt wor-

den (Hund).

haus gr. Menge; Aufregung;

Tumult; tumultuierend

هوشة Menge; —

هوشة Menge; —

Volkmeng, Gedränge; Verwir-

rung, Tumult, Aufruhr; Kampf,

Schlacht.

hā U, If han leicht,

leicht beweglich sein; leicht erregt,

beunruhigt, furchtsam sein (خف)

; im Begriff sein einander

anzugreifen (القوم بعضهم)

; (الى بعض اذا هموا بالوثوب)

— 4 u. U, If han sich (leicht)

erbrechen, vomiren (قء من غير)

; — 5 sich erbrechen.

han das Erbrechen (vomitus);

unordentliche Begier; u. hā

Feindschaft, Haß.

haug viel, zahlreich (شيء)

كثير).

hāf trüger, nichtsmutiger

Mensch; u. hauf trockener Wind.

hawik 4, If hāwak hal-

nährisch sein (كان يهكولا); —

2 e. Grube graben (s. flg.); —

5 verblüßt werden; durch Sory-

هَوَجَ hāwīg A, If hāwag thöricht, höchst leichtsinnig sein u. sich übereilen (كان طويلاً في الحف)

heftig wehen (وطيش وتسرع (Wind) Z.

هوج hāwag höchster Leichtsinn, Thorheit; Uebereilung; — hūg pl u. هوجاء f. v. هوج hāngā' Sturmwind.

هَوْد hād U, If haud zur Pflicht zurückkehren, sich bekehren (تاب

تَهَوْد If; (ورجع الى الحق (u. 2) e. laisen Ton von sich geben

ruhig (صوت بصوت ضعيف) u. sanft sprechen (هاد في المنطق)

— (انا اناه يسكون ورفق

2 If تهويد s. 1; langsam gehen

(هَوْد في السير انا ابطاً)

† schnell gehen, sich beeilen, eputen; E. zum Juden machen;

— 3 If مهودة Neigung, Güte, Nachsicht für E. haben (وانعد

وصالحة); in Geschäften Rück-

sicht auf E. nehmen, ihn nicht

überfordern; sich mit Einem ver-

ehnen, Acc. P.; — 5 in der

Bede sanft u. ruhig sein في; mit

J. verwandt sein od. in e. Schutz-

verhältnisse stehen; Jude werden;

— 6 † sinken, herabgehen (Preis).

هَوْد hūd Juden (يهود); Name eines Propheten (Heber); pl v. هَاد

büßend; — هَوْدَة hāwade pl

هَوْد hāwad Kamelbuckel.

هَوْدِج hāwadag pl هَوْدِج hawādiġ

Kameelsänfte für Frauen; Reise-sänfte.

هَوْدِج hāuda' Strauß.

هَوْدِل hāudal If 8 schnell sein

(im Gang); geschüttelt werden,

hin u. herschwanken (Bimer, Ge-

hender واضطرب في عدوه

هَوْدِر u. هَوْر hār U, If هَوْر (هَوْر)

zerstört werden, einstürzen (Haus,

هَوْر الجرف; (انهدم

mit fortgerissen, weggeschwemmt

werden (Ufer); If haur nieder-

reisen, umstürzen, zerstören

(صرع); E. niederwerfen (هدم);

haufenweise tödten u. über ein-

ander stürzen (قتلهم وكتب

بعضهم على بعض

etwas glauben, vermuten, arg-

wöhnen (هارة بكذا اذا ظنه بد)

عن Einen von etwas abwenden

(صرفه عنه); E. wozu bringen,

veranlassen على (حملة عليه);

— 2 E. niederwerfen; nieder-

reisen; hinabstürzen, hinabrollen

lassen; — 5 einstürzen; herab-

stürzen, herunterrollen; sich kopf-

über in (Gefahren, Unternehmungen)

stürzen; — 7 If انهيار

zerstört, niedergerissen werden,

einstürzen; — 8 untergehen, un-

kommen (هلك).

هَوْر haur pl اهور ahwār Teich,

Sumpf, Marschland; Schaf-

heerde (sich übereinander tum-

melnd); — هَوْرَة hāre Vermu-

thung; hāure pl ات gefährlicher

— b) ^Bقَوَى A, If قَوَى sich vornehmen, beabsichtigen الى (هم).

هَوَىٰ. hāwa s. هَوَىٰ

أَفْوِيَّةٌ ʔ'hwiʒe *Lust*; هَوَاءٌ hawā' pl

*Aether, Atmosphäre; leerer Raum zwischen Himmel u. Erde; Luft-
chen; Ton, Stimme, Lied; —
hiwâ' If 3, 5, 9 *.*

هاجسة. هواجس; هاجر. هواجر
hawāḡim Angriffe, Attacken.
هوادة hawāde friedliches Nachgeben,
Friedensschluß; Neigung; Nach-
sicht, Erlaubnis; If هوأ *

هادره v. هوار; هودج v. هواج
hawādi Schaar, Menge; pl
v. هادی.

هواره *hawāra* Zerstörung, Vernichtung, Untergang; Sturz von der Höhe; s. *fig.*

هَوَارِيّ + hawwârijj pl هَوَارِيّ haw-
wâre albanesischer Soldat; Gar-
nisonsoldat; Freiwilliger.

هواس *hiwās* Begierde, Brunst;
Beischlaf; — *hawwās* wollüstig;
u. d. *Lige*.

هواشة *huwāṣe pl* ات *wirrer Haufe*
M., K.

هَوَاع huwâ' das Erbrechen, Vomiren;
 Erbrochenes; pl أت u. أهوعة
 a'hwî'e c. Monat (نوالقعدة).

هواک hawwāk verwirrt, verblüfft; 8
hawwāke übler Geruch.

هالک. hawalik pl v. هوالک

هوام huwām höchster Durst; Toll-
heit; — hawwām Löwe; — ha-

فَلَمَّا رَأَى أَنَّهُ لَا يُفِيدُهُ تَلَا الْقُرْآنَ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُ رَمَقَهُ

هوان hawān Verächtlichkeit, Unbe-
deutendheit; Verachtung; Milde,
Güte; If هون.

هواء *hawāt Luft, Atmosphäre* ا. هواء.

هَوَاة huwwā' o tiefes Thal; Abgrund.

هواہی hawâhi *Albernheiten.*

هواهية hawâhiye sehr tiefer Brunnen.

هـاوون hawāwīn pl v. هواوين

هَآئِفْ hawā'if pl v. هَوَآئِفْ

هَوَاتِيّ hawā'ijj f. ثِيَّة 'ijje luftig;
ätherisch, atmosphärisch; windig;
imaginär, luftschloßartig.

هوب * haub Hitze des Feuers; u.
hâb Entfernung, Distanz; —

أَقْبَابٌ *ahâb* anschreiben, anrufen
(*K.*, *Pfz.* زجر *zajr*); أَهْبَابٌ *ahbâb*
إلى كذا *Einem was auf fordern.*

هوبجة háubage Niedergrund wo
sich Wasser sammelt; Teich.

هوېر háubar o. sehr haariger Afe;
Jagdpanther; Purpurhüte; —
† If 8 sich ein fröhliches Lied-
chen singen.

هوبل hābul If ſ etwas mit Dampf-
geſchwindigkeit thun, ſchnell u.
ſchlecht machen; Einem o. Dunſt
vormachen, ihn betrügen; s. هبله.

هوبلة haubale was schnell u. schlecht
gemacht ist; Betrug im Kontrakt,
s. vor.

2. *hāwwat* If *schorsion*,
(*anrufen* به) ب.

هَوْتَة hâte, hâte pl هَوَات húwat
Niedergrund; tiefes Thal; Ab-
grund, Schlucht, Schlund.

هَوْتَة. *hauté Dure*. (عطش).

unteren Kameelhals; Namen
mehrerer Sternbilder (bes. 5 in
der linken Schulter des Orion);
sechste Mondstation.

هَنَغ hānag mit der Frau
verliebt sich (غارلها).

هَنَف hānāf eilen; — 3 If
هَنَف u. هَنَاف ironisch lachen,
auslachen (bes. Frau (هَنَفْت)
mit Em spielen (لَاعِبِد) oben
weinen wollen (كَبَكَاءَ Kind);
— 6 = 8.

هَنَق hānaq Bedrängung (شِدَّة)
(ضَجَر).

هَنَقَب hānqab Zwerg; zwerghaft.
هَنَم hānam s. Dattelsorte.

هَنَوَات hāne pl هَنَات hanāt u.
هَنَوَات Du. هَنَاتَان hanawāt
etwas Unbedeutendes (vom flg.).

هَنَوَان u. هَنَان han Du. هَن * (هَنَو)
pl هَنَوَات (u. هَنَوَات hanawāt)
Sache, Gegenstand, Etwas; Einer:

هَن يا هَن he, du da!
هَن hinw Zeit, Jahreszeit.

هَنَاء u. هَنَاء (هَنَو) pl هَنَوَات
u. هَنَد hunād Inder pl v. هَنَد
هَنَدِي.

هَنَاكَ he, du da!
هَنَانَا he, ihr da! — pl
v. (هَنَو).

هَنَيْت hāna thun, machen هَنِي
* هَنَا (فَعَلْتُ) =

هَنَاء * هَنَاء s. هَنِي
هَنِيَّة hani' f. هَنِيَّة hani'o

gesund u. wohlbekommend (Speise);
angenehm (Lage); leicht u. glück-
lich von Station gehend; هَنِيَّا
مَرِيثًا wohl bekomme's!

هَنِي pl هَنِي (Du. هَنِي يا هَنِي)
o mein Sohn! heda! komm' her!
هَنِيَّة hunāide s. Hundert (s. هَنَد).

هَنِيَّة hanize Bekümmernis.
هَنِيغ hanf krummhalsig.
هَنِيغ hanin Gestöhne, If هَن *.
هَنِيَّة hunāihe, هَنِيَّة hunā'ie,
هَنِيَّة hunāje Sächelchen, Kleinigkeit;
s. kleine Weile; Dim. v. هَنَة.

هَنِي s. هَنِي.
هَنِي hani' s. هَنِي.
هَنِي hahh A, If هَن u. هَنِي schwere
Zunge haben, stottern (لَشَغ)
(واحتبس لسانه).

هَنَان hānā hier, s. هَنَان.

هَو hūwa er; es; Gott.

هَو haww Seite (جَانِب) Fenster

(كُو).
هَو hau' Streben, Absicht; بعيد
weidenkend, hochstrebend;
u. hū' Denken, Meinung, s. flg.

هَو hā' U, If hau' seine
Gedanken (auf Hohe) richten

هَو بِنَفْسِهِ إِلَى الْمَعَالِي يَهْوُ قُوًا
s. ب (إذا رفعها)
wohin kommen, gelangen;
mit s. S. kommen, eis bringen;

هنبص hámab If ۛ verstohten
lächeln (ضحك خفياً).

هنبغ hámabā If ۛ u. him-
bāg Heißhunger haben (جلع);
viel sein u. fliegen (Staub وثار).

هنبغ hámbug u. ۛ hámbage Heiß-
hunger; fliegender Staub.

هنبل hámbal If ۛ hinken wie die
Hyäne (ظلع ومشى مشيتة)
(الصباع).

هنبج tahánnaḡ Leben
bekommen, sich bewegen (Embryo
5 - هنج).

هنبك hind (gegen) hundert Ke;
(تَحَكَّرَ واخذت الحيلة فيهِ).

hindāt, ahnd a'hnud
u. a'hnād e. weibl. Eigen-
name; pl hundūd Inder,

hindu; — 2 hānnad sau-
dern u. suwenig thun (قصر في);
tüchtig ausschelten, beschimpfen
(شتمة شتما قبيحا); E. durch
Coquettie gewinnen (Frau اورتد)
aus indischem
od. trefflichem Stahle bereiten;
das Schwert schärfen, schleifen
(شكذ).

hindās, handās u. ۛ Ma/s;
Geometrie; Architektur (pers.
انداز).

handām Ebenma/s, Symmetrie;
schöne Gestalt (pers. اندام).

hindab, hindabā',
hindibā', hindiba Bink.
hindibāt wilde Oichorie, En-
divie.

hindls grimmig (Löwe); هندس

hanādise verständig
u. geschickt; — hāndas If ۛ ge-
schickt sein; Geometer, Architekt,
Ingenieur sein; e. Bauwerks ent-
werfen, e. Plan zeichnen.

hāndase Geometrie, Archi-
tektur, Ingenieurkunst (pers.
هندسه); Geometer, Ar-
chitekten, Ingenieure.

hāndasijj f. ۛje geomet-
risch, architektonisch.

hanādik pl hindikijj هندكى
u. ۛ hanādike Inder, Hindu.

hāndam If ۛ symmetrisch
anordnen, adjustiren; sursch-
hebeln; — 2 symmetrisch geord-
net, geformt sein (e. هندام).

hāndame Symmetrie, Eben-
ma/s; Eleganz.

hindawānijj, hundawānijj
indisch; indischer Stahl, od. dar-
aus verfertigt.

hundās pl hanā-
dise verständig u. geschickt.

hindijj f. ۛje indisch;
(pl hundūd) Inder; u. علم
الهندى Arithmetik.

hānaḡ da bin ich!

hāna' A, If han' e. S. su-
sammenbiegen (عطفه وثنى بعضه)
ل sich unterwerfen (على بعض
A, If hāna' هنع ب) — (خضع)

gekrümmt sein (Gestalt احنى);
krummen Hals haben (wie K.,
Strau/s).

hān'ā' krummhalsig f. هنعاء.

hān'o ein Brandzeichen an

schöpfen, sie sich schmecken lassen,
 Acc. S. (تَهْنَأُ به); glücklich von
 Statton gehen, leicht u. mühelos
 gelingen (S. اتى بلا مشقة);
 sich freuen ب S. (فرح); † in
 gutem Stande sein (Gesundheit);
 † angenehm, glücklich sein (Fest-
 tag); auf magerer Weide nicht
 satt werden (Vieh); — ٥ هَنُو
 If هَنَا, هَنَّا u. هَنَّا wohl be-
 kommen, gut anschlagen (Speise);
 If هَنَّا leicht gelingen; — 2 If
 تَهْنِئَةً u. تَهْنِئَةً E. durch e. S.
 erfreuen, 2 Acc.; ihre Gunst ge-
 währen (Geliebte); Einem (Acc.)
 wem (ب) Glück wünschen, ihm
 seine Gratulation darbringen :
 هَنَاةً بالولاية ich habe ihn zu
 seiner Ernennung zum Gouver-
 neur beglückwünscht; Einem (Acc.)
 sagen : Wohl bekomm's (لِيَهْنِكُ)
 od. (هَنِيئاً مَرِيئاً); — 4 geben,
 schenken; — 5 die Speise gesund
 finden, sich nach ihrem Genusse
 wohl u. gekräftigt fühlen, Acc.
 od. ب S.; sich's schmecken lassen,
 genießen; glücklich sein, gedeihen,
 Erfolg haben; beglückwünscht
 werden; — 10 E. um Hilfe u.
 Beistand bitten, von ihm e. Ge-
 schenk verlangen, Acc. P.

هِنَاءَ hinā' flüssiges Pech.

هَنَاءَ hanā' Glückwunsch, Gratulation.
 هَنَابٌ † hunāb Holzteller.
 هَنَابِيْدٌ hanābiḍ pl v. هَنِيْدٌ.
 هَنَابِيرٌ hanābir pl hohe Sandhügel;
 Hölle; Ruinen.
 هَنَاتٌ hanāt pl v. هَنَةٌ.
 هَنَدُوسٌ u. هَنَدَسٌ pl v. هَنَدَسَةٌ.
 هَنَدَكِيٌ u. هَنَدَكِيٌ pl v. هَنَدَكِيٌ.
 هَنَافٌ hināf ironisches Lächeln, If
 هَنَفٌ 3.
 هُنَاكٌ hunāk, هَنَّاكٌ hannāk dort;
 هَنَا s.
 هُنَالِكٌ hunālik dort; s. vor.
 هُنَانَةٌ hunāne Fett; Mark, Kraft.
 هَنَاهُ hanāhu heda!
 هَنَاتٌ hanāt pl هَنَوَاتٌ hanawāt Un-
 glück.
 هَنَاءٌ hānā'e, هَنَاءٌ hanā'e Leicht-
 verdaulichkeit u. Heilsamkeit der
 Speisen, If هَنَا s.
 هَنَبٌ hānab Einfalt, Dummheit;
 هَنَبَاءٌ hāmbā' f. u. هَنَبَاءٌ
 هُنْنَابٌ hūnnabā' u. هُنْنَابٌ hūnnabā' ein-
 fältig (bes. Frau).
 هَنِبَتٌ hāmbat If هَنِبَتٌ erschlafen u.
 zaudern (استرخى وتوانى) في هَنِبَتَةٍ.
 هَنِبَتَةٌ hāmbaṭe u. هَنِبَتَةٌ hāmbaḍe
 pl هَنَابِيْدٌ hanābiḍ wichtiges und
 schwieriges Geschäft; Verwirrung.
 هَنَبِرٌ hinābr, hinnābr, himbir Hyäne;
 Pferd, Stier; هَنَبَرَةٌ himbare Eselin.
 هَنَبَسٌ hāmbas If هَنَبَسٌ Neuigkeiten
 ausforschen, kundschaffen (هَنَبَسَ)
 2 id. (الاخبار اذا تجسس)

همهم * hámham *If* ü leise murmeln
(همهم الكلام اذا اخفاه);
röcheln (*Elephant, Ochs*); das
Kind summend einschlüpfen

(مutter بصوتها).

همهم himhim u. همهم himhim
brüllend (*Esel*); u. همهم hum-
hüm Löwe; — همهمة hámhame
pl همهم hamáhim rauhes Ge-
röchel; s. vor.

همهم hámá U, *If* همهم fließen
(Thränen, s. همى).

همهم humüd das Erlöschen, Be-
ruhigung, Tod, *If* همهم *.

همهم hamü' fließend; hu. *If* همهم *.
همهم humül *If* همهم *; ü pl v. همهم.

همهم hamüm wasserreich (*Brunnen,*
Wolke); — humüm pl v. همهم;
ü *If* همهم *.

همهم hámá I, *If* hamj, humijj,
hamajân (u. himjân) fließen, rin-
nen (Thränen, Wasser الماء همى
والدمع همياً وهبياً وهبياً اذا
سأل); Thränen vergießen, über-

fließen (*Auge دمعها*);
fallen (سقط).

همهم himjân, hamjân pl
hamäjin langer Beutel od. Gürtel-
tasche; Gurt der als Geldbeutel
dient; Jagdtasche; Hosengurt; —
hamajân *If* همهم *.

همهم hamüd Steuer, Taxe.

همهم hamiz kühn, schneidig.

همهم hamim pl v. همهم dünner
Regen; ü id.; ü pl همهم ham-
mâ'im Gegenstand der Sorge.

هنه han (هنو هنو) s. d. u. هنه.

هنه húnna (hínna) sie (*Frauen*), f.
ولادهن — *Suffix*: هنه;
هنه

ihre Kinder; هنه mit ihnen;

هنه er schlug sie.

هنه hann I u. A, *If* hann u.

هنه hanin laut seufzen, weinen
(هنه); هنه الى (Kn

um ihr Füllen هنه).

هنا u. هنا s. هنه.

هنا húná, hóné, هنا hánna, hénne
hier (s. هنا); هنا hierher;
von hier u. dort.

هنا háná' A, U u. I, *If* هنا das
K. mit Pech bestreichen (هنا
بالبهاء); zu Einem (Acc.) sagen:
Wohl bekomm's! Einen wozu be-
glückwünschen, B. S., s. 2; die
Speise gesund, wohl anschlagend
machen (اصلاحه); — A u. I, *If*
هنا han', hin' Einem wohl be-

kommen, gut anschlagen, Acc. od.

هنا P. (Speise الطعام)

هنا (وهنا لي اذا صار هنا)
helfen, beistehen, ihn unterstützen,
unterhalten, nähren, speisen, Acc.
P. (أطعمه); geben, schenken, Acc.

P. (أعطاه) *If* هنا

هنا u. هنا gesund sein, wohl be-
kommen, gut anschlagen (Speise);
aus gesunder Speise Wohlsein

ter); reichliches Futter od. Heu;
— himáqq sinnverwirrt, dumm.

همقاق hamqâq, hum. s. Korn, das
geröstet als Stimulans dient.

همقع húmaqi, húmmaqi f. ü dumm;
s. Frucht.

همك hámak U, If hamk E. wozu
drängen, ihn dahinbringen, daß
er sich in s. S. eifrig einläßt,

sich ihr ganz hingibt في الحجة
(فبه) اوغراشد رفق; Pass. sich
einlassen, sich in s. S. versenken:
القراة في القراة ins Lesen vor-
tieft; — 5 u. 7 sich einer Sache
ganz u. gar hingeben, ihr mit

höchstem Eifer obliegen لى

(يعنى جد و تملدى فيه)

انهمك في اللذات sich in die
Vergnügungen stürzen; — 11 von

Zorn erfüllt sein (امتلاً غضباً).

همل hámal U u. I, If haml,
humûl u. hamalân in Thränen
schwimmen, reichlich Thränen
vergiesen (املت عينه)

(قَمَلًا وَهُمُولًا وَهَمَلًا اِذَا فاضت
aus den Augen stürzen (Thränen);
beständig u. gleichförmig regnen
(Himmel); — I, If haml bei Tag
u. Nacht frei u. ohne Aufsicht

weiden (ترك سدى); † unter-
lassen, vergessen; — 4 die Ke
ohne Aufsicht weiden lassen; die
Dinge unbekümmert gehen lassen,
Personen sich selbst überlassen;
vernachlässigen, unterlassen, aus-

lassen, vergessen; die Konsonan-
ten ohne Vokalseichen u. unpunk-
tiert lassen; — 6 sorglos, nach-
lässig, faul sein; — 7 sich selbst
überlassen werden; vernachlässigt,
unterlassen, ausgelassen, verges-
sen werden; Thränen vergießen
(Auge).

همل himl grobes Kleid; Haarnetz;
— hámal Vieh, das sich selbst
überlassen frei weidet; im Natur-
zustande lebende Menschen; —
húmmal u. هملى hámla pl v.
همل.

هملاج himlâg' pl هماليج hamâlig'
sanftes, ruhig gehendes Pferd etc.
هملاج hámlâg' If ü ruhig gehen
(يورغه يوريمك).

هملط hámlat If ü = هملط.

هملع hamalla' mit weiten Schritten
rasch u. kräftig ausschreitend.

هملق hámlaq If ü schnell schrei-
ten, eilen (أسرع).

همم himam pl v. هممة.

همن hámman in die Seiten-
taschen od. den Beutel stecken (s.
هميان).

همم himme, hámme pl همم himam
(u. همائم hamâ'im) Streben,
Absicht, Wunsch, Sache die am
Hersen liegt, Anliegen; Sorge,
Oberge; Vorliebe, Gunst; höheres
Streben, Hochherzigkeit, Muth;
Macht; — himme pl همائم hamâ'im
altersschwacher Mann od. Frau.

همهم hamhâm hochherziger u. mäch-
tiger Fürst, Held; Löwe; ü großes
Schaar Ke.

ehen; mit dem Auge winken; —
2 † Einem Schläge drohen, ihn
bedrohen على.

همز hamz Schlag, Stofs; همز الشيطان
Narrheit; u. 8 das Zeichen Hamze
—; 8 hámse pl ات hamst
Reisungen des Teufels; 8 húmase
Verläumder, Lasterer, Stacheler
(bes. der Anwesenden).

همس * hámás I, If hamé kauen,
ohne die Zähne gehörig ausein-
ander zu thun, ohne den Mund
aufzumachen (مصغرة ومضة منضم);
zwischen den Zähnen murmeln,
leise reden (حسن الصوت في الغم);
zerbrechen (كسر); auspressen
(Trauben عصر); ununterbrochen
reisen (bes. die Nacht durch سار
بالليل بلا فتور); † Einem einen
Stofs, Hieb versetzen; — 8 pl
u. 6 leise unter sich murmeln
(تساروا).

همس hams Gemurmel, Undeutlich-
keit des Lautes.

همش * hámás U, If hamé sammeln
(جمع); auf e. gewisse Art mal-
ken (ضرب من الحلب); schüt-
teln, rütteln; beißen (عض); —
Aor. I u. — 6 همش A, If
hámás viel Worte machen (أكثر
الكلام); — 8 mit e. Anderen,
ihn zur Eile antreibend, e. Sache
rasch besorgen (عاجله); —
8 ohne Ordnung hin u. hervogen,
bald vor bald zurückgehen (Volks-
masse اختلطوا وأقبلوا وأدبروا)

(ولهم همشة); langsam gehen,
kriechen (دبّ دببياً).

همش hámis geschicht, fingerfertig;
8 hámse wirres Geßes.

همص * hámáß U, If hamß essen
(أكل Fleisch); B. niederwerfen,
überwältigen u. tödten (صرعه
وعلاه وقتله).

همط * hámát I, If hamt die An-
dern um ihr Recht betrügen,
schädigen, unterdrücken (ظلم)
(وخبط); heftig schlagen, treten;
Alles ohne Unterschied nehmen
(أخذت بغير تقدير); Alles gierig
hinabschlingen, in den Tag hin-
ein reden (لم يُجَالِ ما قالا وما).

(أكل) (u. 6 u. 8) mit Gewalt
wognahmen, plündern (أخذت)
— 6 id.; — 8 id.; B.
an seiner Ehre schädigen (أفتمط)
(عرضه أنا تنقصه).

همع * hámá U u. A, If hamé,
humá, hama'an u. tahmá Thü-
ren vergießen, weinen (أوجع
عينه همعاً وهموعاً)
وهمعنا وتهمعنا أنا سالت
(الدمع); tropfen, fallen (Thau);
— 6 sich weinend stellen (تبأكى);
— 8 Pass. sich verändern (Farbe
تغير).

همع hámí regnend (Wolke).

همغ * hámāg A, If hamg Einem
den Schädel einschlagen (شدغ);
— 7 zerbrochen werden.

همق * hámíq weich u. sarr (Fut-

(حتى رویت) † e. 8. schnell abthun, gut od. schlecht; — 4 im Laufe die Sehnen spannen (Pfd.

جدّ في جريّه); — 8 geschwächt, entnervt sein (durch Hitze ضعف

(من حرّ أو غيره); mager, eingefallen sein (Gesicht نجل).

همج hámag Einh. ü kleine Fliegen, die in Mund u. Augen des Viehes dringen; dumme, rohe, uncivilisirte Menschen, Barbaren; rohe Sitten, Zustände; Hunger: همج Heißhunger.

همج hámag'ijje f. ijje roh, barbarisch; hamag'ijje od. الحالة الهماجية Barbaroi.

همد hámad U, If hamd abnehmen od. erlöschen (Feuer طغثت مات); (او نهبت حرارته); sich beruhigen, sich legen (Zorn, Wind); If hamd u. hund abgetragen, in den Falten riesig sein (تقطع من طول الطي); — 2 das Feuer auslöschen; den Zorn, den Wind beruhigen; — 4 = 2; verweilen, bleiben, ب od. ل (أقلم ل); — 5 erloschen, beruhigt sein.

همدة hámde Beruhigung, Ruhe; Windstille; Lähmung, Apoplexie; Grabesruhe (zwischen Tod und Auferstehung).

همر hámar I u. U, If hamr ausschütten, vergießen (Wasser, Thränen صب); ausgeschüttet, vergossen werden (أنصب); das

Euter ganz ausmelken (حلبه); viel Worte machen (اكثر); Einem e. Theil seiner Habe geben (همر له من ماله اذا اعطاه); (u. 8) den Boden mit dem Hufe heftig scharren (Pfd. ضربها); (بحوافه شديدا) † wiehern Pfd.; — 7 ausgeschüttet, vergossen werden; fließen (Wasser, Thränen); — 8 s. 1; rennen (Pfd. جرى).

hamr Gewieher, s. vor.; — hámir dick, fett; gr. Sandhügel.

همرج hámrág If ü verwickelt, verworren sein; verworren reden (بر خبري قارشفق, شوریده) (سويلمك).

همرجة hámráge Verwirrung; verworrener Lärm; Flinkheit, Eile; s. vor.

همرشة hámráse Bewegung, Regung; — 2 تهمرش sich bewegen, wogen,

aufgeregt sein (Volk تحركوا).

همرة hámré ein Regenschauer; ein Ausbruch der Leidenschaft; ein Zauber.

همز hámaz I u. U, If hamz in der Hand, in den Krallen drücken, pressen, niederdrücken (z. B. Katze die Maus ضغط غمز); aneifern, anstacheln (ناخس); das Pferd spornen; schlagen (ضرب); mit e. Schlage zurückstoßen (دفع); (همز به الارض) E. niederwerfen (صرع); stechen, beißen (عص); zerbrechen (كسر); verläumdern; e. Vokal mit 2 ver-

مَهْمَةً u. قَمَرًا S.; *If* od. على S.; *Einem* (Acc.) Gedanken, Sorgen machen, am Herzen liegen, ihn beschäftigen (S. اَمْرًا اَنَا); *حَرْزَنَةً*; Fett schmelzen, auslassen (اَنَاب); — *If* قَمِيمٍ kriechen (Wurm); — *بَ* (فَمَم) *If* هَمَامَةً u. قُمُومَةً altersschwach, dekrepid sein (صَارَ هَمَامًا); —

4 *Einem* Sorge machen, ihm am Herzen liegen, ihn bekümmern od. beschäftigen, Acc. P.; — 7 von Sorgen erfüllt, bekümmert sein; betrübt werden; altersschwach werden; — 8 um die Besorgung od. Ausführung einer S. bekümmert sein, sich deshalb Sorgen machen u. ernstlich darum bemühen بَ S. (auch Pass.); einer S. Mühe u. Fleiß widmen; um eines Andern Willen (لِ) sich für a. S. (بَ) bemühen; — 10 sich mit den Angelegenheiten der Seinigen ernstlich beschäftigen; Eifer u. Bemühung anregen.

هَمَّ ham pl هُمُومَ humûm Sorge, Kummer; Absicht, Vorhaben; wichtige Sache; هَذَا رَجُلٌ قَمَكٌ dies ist der Mann, den du brauchst; — himm pl اَهْمَامَ ahmâm altersschwach, dekrepid. هِمَمٌ him' pl اَهْمَاءُ a'hmâ' abgenutztes Kleid, s. flg.

هَمًا * hama' A, *If* هَمًا das Kleid

abnutzen, zerreißen (خَرَقَ وَابْلَا); — 4 id.; — 5 abgenutzt, zerriessen sein.

هَمَا hūmā (hīmā) sie beide (m. u. f.);

Suffix: مَالَهُمَا ihr beider Vermögen; ضَرَبَهُمَا er schlug sie beide; بِهِمَا mit beiden; — هَمَا

hāmā fürwahr! هَمَا وَاللَّهِ bei Gott!

هَمُو. ه. هَمَا —

هَمَار hamār geschwätzig; regnend.

هَمَاز hammāz Verläumder.

هَمَّاس hammās Löwe (der zerreißt).

هَمَال himāl sich selbst überlassene Kameele; — hummāl unangebaut gelassenes Land (im Krieg).

هَمَالِيَّ hamaliy pl v. هَمَلَج.

هَمَام hamām: لَا هَمَامَ es liegt

Nichts daran; — humām pl هَمَامٌ

himām hochsinnig, großherzig, Held, Fürst; Löwe; — hammām der viel um Andere sorgt, sich kümmert; Ohrenbläser, Zuträger;

— هَمَامَةٌ hamāme das Altern, *If* هَمَامٌ

hamāhim Sorgen, Kummer.

هَمَلِيَّينَ hēmiyyin u. هَمِيَّةٌ hēmiyya v. هَمِيَّان.

هَمَت hāmat U, *If* hamt verschwinden (Bissen in der Brähe (وَالثَّرِيدُ إِذَا تَوَارَى فِي الدِّسَمِ); — 4 verstoßen reden od. lächeln اَهْمَتَ الْكَلَامَ وَالصَّحْبَكَ إِذَا اخْفَا).

هَمَج hāmāg U, *If* hāmāg sich auf Einmal satt trinken (كَهَمَجْتِ شَرِبْتَ)

dem Untergang weihen; sein Gut vergeuden, verschwenden.

هك huk Untergang, Vernichtung, Verderben; Schiffbruch; — hálak abschüssige Stelle; Zwischenraum; Thierkadaver; — húllak pl v. هلك; — هلكاء hálka' u. هلكة hálake Untergang, Vernichtung; فلكة فلكة schweres Unheil, Verderben; — هلكة hálake pl هلك u. ات هلكة hálak Hungerjahr; هلكة hálake pl هلك hálak gefallenes Wesen; — هلكي hálka pl v. هلك.

هل hálal pl v. هلة, If هلة. hier هلم هلم haldimma od. لك.

هلم her! komme! wohlan! هلم her! gib her! her damit! ge- währe es! هلم bringe den Zeit her! هلم u. in diesem Tenor weiter, und so fort; جاد هلم er gehorachte seinem Anruf, schenkte ihm Gewährung; — هلم hálamm schwach; — هلم الهم أهلم u. هلم weshalb sollte ich kommen od. ge- währen? — هلم أهلم einen mit هلم anrufen; — هلم هلم (ذهب به) S. ب.

هلم hálmat If هلم nehmen, sammeln (أخذ وجمعه).

هلم hálmam If هلم E. mit هلم (s. d.) anrufen.

هلة hálle pl هلال hálal e. Regen- schauer; — هلة Monatsanfang; Anfang.

هلهال hálhal lockeres Gewebe; weit- maschiges Sieb, s. هلهال.

هلهال hálhal If هلم das Tuch dünn, locker weben (نسج سخيظا); Mehl durch ein lockeres Gewebe seihen; die Stimme wiederholen od. abwechselnd heben und senken (رجعة); den Todten am Grabe beweinen (Druse); † mit dem Uebtritt zum Islam drohen, sagen: لا اله الا الله (Christ, s. هل).

هلهال hálhal tödlich (Gift); pl هلهال hálhal lockeres Gewebe; weit- maschiges Sieb; — هلهال hálhal Schnees.

هلهال hálhal Spinne ág.

هلهال hálwa' If هلم eilen (أسرع). هلهال hálwa' ungeduldig; stets besorgt u. nüttern.

هلهال hálak Hure.

هلهال hálal (فأول هلم), If هلم erschrecken (فزع هلم); هلم هلم rasch ehereiten Pfd.

هلهال hálalun Spargel.

هلم hum (him) sie (Männer); — هلم Suffiz: هلم ihr (der Männer)

هلم هلم mit ihnen; هلم Haus; هلم or schlug sie (die Männer).

هلم hamm U, If hamm e. S. im Sinne hegen, sie sorglich über- legen u. erstreben; trachten, beab- sichtigen, eben im Begriffe sein,

Diage erzählen (أخبر بما لا)

— *hálí*, ü *hála'o* sehr ungeduldig, unruhig; *hála'* gierig (*Wolf*); *hilla'* f. ü *Zicklein*.

هلع *hul'* wirre Träume.

هلعاب *hilgáb* großer Kessel.

هلع *hálád* U, *If* *hald* die Menschen befallen (*Fieber* أخذهم).

(وعنه).

هلع *hald* Fieberanfall.

هلع *hildim* Sattelkuch; Fetzen.

هلع *tahállas* sich gürten u. ans Geschäft gehen (*تشمر*).

هلع *hálás* I, *If* *hals* E. abmagern u. schwindsüchtig machen (*Krankheit* *هزل*); Pass. abgemagert, schwindsüchtig sein; † lachen, scherzen, Späße machen; † Zucker raffinieren; † fein zerstoßen; — 2 mager werden; e. (*Erbsen*-)Purée machen; — 3 Einem e. geheime Mittheilung machen (*سار*); — 4 geheimhalten

(*أخفا* *واسر*); matt lächeln (*ضحك في الفتور*).

هلع *hals* Abmagerung, Schwindsucht; — *hálus* schandhiebe Personen.

هلع *hálád* I, *If* *hald* herausziehen (*أنتزع*).

هلع *hálte* unsichere Gerüchte (*لهظة*); *هالط* *hálti* schlappdüchtig; dicht (*Saat*).

هلع *hálí* A, *If* *hála'* von Ungeduld und Unruhe bewegt, von schimpflicher Muthlosigkeit ergriffen sein (*أفحش الجزع*); von Schreck ergriffen werden (bei e. *Nachricht*).

هلع *hála'* Unruhe u. Muthlosigkeit; — *hálí*, ü *hála'o* sehr ungeduldig, unruhig; *hála'* gierig (*Wolf*); *hilla'* f. ü *Zicklein*.

هلع *huláf* sehr haarig.

هلع *háláq* I, *If* *halq* schnell sein, eilen (*أسرع*); — 5 id.

هلع *hálqam* *If* ü verschlucken; viel essen.

هلع *hulaqim*, *hilqámm* Fresser; starkbeißt.

هلع *hálak* I u. A, *If* *hulk*, *halak*, *hulák*, *tuhlák*, *táhlak*, -like, -luke u. máhlike zu Grunde gehen, untergehen, der Vernichtung anheimfallen, umkommen, sterben

و ف قُلْنَا وَقَالُوا تَهْلُوكَ وَهَلُوكَ

(وَمَهْلِكَةٌ وَتَهْلِكَةٌ إِذَا مَاتَ

I, *If* *halk* zu Grunde richten,

vernichten; — I, *If* *hálak* *halak* geinig, gierig sein 8.; — 6) *هلع* A, *If* *hálak* zu Grunde

gehen, umkommen, sterben; der ewigen Verdammniß anheimfallen; — 2 zu Grunde richten, vernichten; — 4 id.; elendiglich umkommen lassen; e. Thier durch Abheizen zu Grunde richten; E. verdammen (*Gott*); — 5 *تهلك* 5 sich mit allzugroßer Gier u. Ungeduld auf e. 8. stürzen; sich werfen (aufs Bett); — 7 sich in Todesgefahr, ins Verderben stürzen; — 8 id.; — 10 zu Grunde gehen, vernichten;

(Neumond); (u. 10) zu weinen u. zu schreien anfangen (Kind (رفع صوتہ بالبكاء); — 5 frohlockend jauchzen, jubeln; (u. 8) schimmern (blitzende Wolke), glänzen, strahlen (انلأض); weinen (أضال بالدمع); = 7; — 7 sich heftig ergießen (Regen, Thränen); — 8 s. 5; — 10 oben anfangen sich zu zeigen (Neumond); den Neumond erblicken; froh strahlen (انلأض); die Rede beginnen, das Exordium machen; s. 4.

حل hill Erscheinen des Neumonds, Monatsanfang.

حَلَا hálā komm' hierher! s. حَل; —

حَلَا hálā warum nicht (حَلْ لَا)? ist (hat) denn nicht? wohl! komm' her!

حَلَاب hallāb regnerisch; u. ü kalter Wind mit Regen; — ü hulābe Wasser der Nachgeburt.

حَلَات * hulāt Mattigkeit, Schwäche.

حَلَاس hulās Schwindsucht.

حَلَاع hulāc Muthlosigkeit, Ungeduld.

حَلَاك halāk u. ü Untergang, Verderben, Vernichtung, Tod; ewige Verdammnis; — hullāk pl v. حَلَاك.

حَلَال hīlāl pl أَهْلَة ahille u. اهاليل

ahālīl oben erscheinender Neumond, erstes Viertel; Halbmondförmiges, Halbmond (حَلَال من); Federbusch; Lanzenpitze;

ein an beiden Enden scharfer Jagdspieß; erster Regenschauer; + Parenthese; s. If حل *.

حَلَام hulām Kalbs-Geltes.

حَلَاهِل halāhil, -hal, -hul tödlich (Gift); Gift; hulāhil reichlich u. klar (Wasser); hal. pl v. هَلَهَل.

حَلَب * hálāb I, If halb die langen Haare des Pferdeschweifs oder Schweineborsten ausrupfen (حَلَبَة); (إذا نَقَفَ حَلَبَة), s. flg.; durch dauernden Regen od. Tau benetzen (هَلَبَت السَّمَاءُ الْقَوْمَ).

إذا بَلَّتْهُمْ بالندى أو مطرهم (مطرًا متتابعًا); — I, E. schwächlich ausschelten, durchhecheln, perneffiren (أذا) هَلَبْهُمْ بلسانه (u. 4) den Lauf fortsetzen (Pferd تابع الحَجْرَى); — 4, If hálāb

haarig, borstig sein (M. كَثُرَ شَعْرُهُ); — 4 s. 1; — 5 enthaart, entborstet, berupft werden.

حَلَب hulb Bth. ü lange od. dicke Haare (bes. im Pferdeschweif); Schweineborsten; — hálāb Haarigkeit; — اهَلَب f. v. اهَلَب; — húlbe, hulābbe Winterstrenge.

حَلَات * hálāt U, If halt entrinden, schälen (قَشْر); entwurzeln; — 7 entkommen (أَنْسَلَت).

حَلَت halt Baumrinde.

حَلَاء * hálā', hil. u. هَلَاء u. هَلَاءَة hálā' u. هَلَاءَة hálā' lärmonde Menge; هَلَاءَة hálā'e, hil. Schwäche. حَلَج * hálāg I, If halg unglaubliche

hindern (صدّ ومنع) افتقعد
das Böse in seiner
Natur hat ihn am besseren Streben
gehindert (بلوغ عن الخير
الشرف والخير).

فقع háqi f. ṡ unfähig aufzustehen;

— ṡ háq'e e. Kreis von Haaren
an der Seite der Oberbrust des
Pferdes (Fehler); drei Sterne im
Kopf des Orion (δ. Mondstation);
— ṡ háq'e der stets niederhockt.

فقع háqag A, If hūqūg
schwach sein (vor Krankheit,
Hunger جوع أو مرض).

فقف háqaf geringer Appetit
(شهوة الطعام).

فقل hūqil junger Strauß; — háqil
hungert (جائع).

فقالس háqállas pl. فقلّس
ausgehungert u. böseartig (Wolf,
Fuchs).

فقم háqim A, If háqam Heiße-
hungert haben (اشتدّ جوعه); —
ṡ bündigen, unterjochen (قهر).

فقم háqim heißhungert; — hi-
qámm unerträglich; die See.

فقهق háqhāq sink im Geschäft.

فقهق háqhāq If ṡ kräftig und
rasch ausschreiten (يسير
شديداً).

فقا háqā U, If فقا ṡ, u.

فقا háqā U, If فقا ṡ irre reden, deliri-
ren (هذى); E. mit widerwärtigen
Reden angreifen (بالقبيح).

— 4 J's Sitten verderben (افسد).

فكك hákk U, If hákk schlagen

(mit dem Schwert ضرب); betäuben,
benubeln (Wein منه); auf-
brauchen, aufreiben (سحق);
häufig u. oft beschlafen; wieder-
holt durchbohren, verwunden
(داركه بالطعن); schießen (Vogel
سلح); leicht fassen
(فلسا); Pass. niedergeworfen
werden; — 7 vom Wein betäubt
werden; niedermischen (K. الزق
بلارض عند بروك).

فكك hákk heftiger Regen; pl. فكك
hákkake u. فكك hákkake sinnbe-
fangen, niedergedrückt, leidend;
Vogelmist (Strauß).

فكك hákk Husten; Ruhe, Aus-
ruhen, Schlummer; Wollust;
فكك hákk willüstig.

فكب hákab I, If hákb E. ver-
lachen, verspotten Acc. (استهزأ).

فكد hákkad den Schuldner
hart drängen (شدّ عليه).

فكد hákādā so, auf diese Weise.

فكر hákar I, If hákr (u. ṡ) von
großer Bewunderung ergriffen
werden (عجب أو اشتدّ); —
ṡ hákar A, If hákar id.; schläfrig
od. in tiefen Schlaf versunken

sein (اعتراه النعاس أو اشتدّ
نومه); — 5 1.

فكر hákr, hákar Bewunderung,
Staunen; Schlummer; — hákir
staunend; u. hákur schläfrig.

فكك háka A, If hákk
ruhen, ausruhen, beruhigt sein.

هفّاف hafaf f. ṡ leicht; flink, flüchtig; dünn, durchscheinend; glänzend (Auge).

هفّاف جاء على هفّافه hafaf er kam auf seinen Spuren, hinter ihm drein.

هفّا hafat Sitte, Brauch; s. هفا.

هفّات hafat I, If hafat u. هفّات hufat hin u. herfliegen, flattern

(تطايير لخفّة); hinabgedrückt werden (انخفص); einsinken, einstürzen u. übereinander rutschen (Erde); abgerieben, dünn sein; in den Tag hineinreden

(تكلم كثيرا بلا روية); — 6 sich Einer über den Anderen stürzen; sich kopflos in Gefahren stürzen, sich Einer an den Hals werfen (تساقط وتتابع) على; in die Flamme fliegen في (Schmetterling); — 7 einsinken, einstürzen.

هفّاف hiffe Fischchen; Kaulquappe.

هفّف hafaf If ṡ große, schlank u. schwächig sein (Jüngling

مشق بدنه فصار كانه غصن).

هفّا hafā U, If hafw, hafwe u. hafawān schnell einherschreiten, in rasendem Laufe dahineilen

والرجل هفّوا وهفّوة (Gazelle)

(وهفّوانا اذا أسرع); im Fluge die Flügel schlagen (طائر); (بجناحيه اذا خفف); ausgleiten

(زّل); auf schlüpfrigen Weg gerathen; s. Fehltritt begehen, einen Fehler machen; hungorn (جلع);

— If hafw u. هفّوا durch die Luft fliegen (Flocke ذهب); s. S. hin u. herjagen ب (Wind die Flocke); einer S. in Gedanken nachhängen, ihr leidenschaftlich nachgehen, s. Neigung für

E. empfinden (هفا الفؤاد اذا) (ذهب في اثر الشيء); entzückt sein, frohlocken (طرب); — If تهفّية E. zum Hungern bringen, in Armuth stürzen — 3 If مهافة; machen, dass E. seiner Neigung nachgibt (مليله الى هواه); — 5 in Hunger u. Armuth gestürzt worden.

هفّاف hafawāt Fehltritt, Fehler; Vergehen, Sünde.

هفّف hafif Pfeifen, Sausen des Windes; Leichtigkeit, Flinkheit, Raschheit; Glanz; If هفّ.

هفّفه hiffijje Tempelaufsicht.

هفّق haqq U, If haqq die Frau durch Beischlaf erschöpfen (جهدها بالجماع).

هفّق huqā Unempfindlichkeit, Gleichgiltigkeit, Indolenz.

هفّق haqb Weite, Breite (بولق); — hīqabb beleibt, plump; gurgelweit.

هفّق haqat Schnelligkeit (سرعة) هطق s. (مشى).

هفّق haqa' A, If haq' das Pferd brandmarken (كوا); — 6 هفّق

A, If haqa' vor Brumst zusammenstürzen (Kn شدّة من الصبح); — 7 hungern (جلع); — 8 aufhalten, vor-

(Bauch); Pfeife, Flöte; — ü ha-
dime Vergewaltigung, Beeinträch-
tigung; pl هضائم had'aim Lei-
chenschmaus.

هطال hattal beständig regnend.

هطر * hatar I, If hatr prügeln
(bes. den Hund ضرب); — 5 ein-

stürzen (Brunnen تهوتر).

هطرس tahatras mit
stolz bewegtem Körper gehen
(يتمايل في المشى ويتبختر فيه).

هطرة hatre Bettlerdemuth.

هطوع * hata' A, If hat' u.
hut' erschreckt davon laufen,
den Gegenstand der Furcht un-

verwandt anschauend (اسرع مقبلا).

خائفاً واقبل ببصره على الشيء

اهطع في 4 — ; (لا يقلع عنه

السير den Kopf recken (K. im

Lauf آمدن عنقه وصوب رأسه)

d. i. schnell laufen.

هطف * hafaf I, If haff melken
(احتلب); regnen (Himmel
امطرت).

هطف hafif dichter Regen.

هطاف hafaf schneller Gang (س. هطاف).

هطال hafal I, If hatl, hatalan u.
ta'htal beständig regnen (Himmel

والمطر قطلاً وهطلانا وتهطالا

إذا مطر متتابعاً منفرداً عظيم

القطر); in großen Tropfen, aber

in Zwischenräumen regnen, Platz-

regen herabsenden; in Strömen

fließen (Regen); überströmen,
weinen (Auge); — I, das Pferd

wiederholt in starken Schweiß
versetzen (Lauf).

هطل hatl, hutl andauernder Regen;
— hitl Wolf; Räuber; — hatil

pl هطال hattal beständig regnend
(Wolke, Regen); huttal pl v.
هطل.

هطالا hatla' andauernd (Regen).

هطلاس hatlas, hatallas Räuber;
Wolf; — 2 تهاطلس tahatlas beim
Raube List anwenden (احتال);

wiedergenesen (افاك فابل) من.

هطاع hatalla' zahlreich (Armee);
groß, beleibt.

هطهط hafat If ü wiehern (Pfd.
مشى); schnell gehen, eilen (صابت
سريعاً).

هطو hafu I, If hafu u.
werfen (رمى) ب.

هطيع hafif breite Heerstrasse.

هقع hafu I, If hafu sich erbrechen
(قأ).

هفف haf I, If haf u.
haff mit Geräusch wehen, pfeifen,

سوسن (Wind فسم صوت)

ف sich verbreiten (Wohl-

geruch); If haff rasch einher-

schreiten (السير) glänzen;

† (für هفو) Zärtlichkeit für E.

empfinden (Herz).

هفا hafan Einh. — * هفو s. هفا

هفات hafat leichter Regen.

هفات hafat dumm, närrisch; s.

* هفت

هَضَاءُ haddā' Trupp, Schaar (Reiter).

هَضَاةٌ hadāde Zerbrochenes.

هَضَامٌ haddām die Verdauung fördernd; leicht verdauend (Magen); freigebig; Löwe.

هَضَاةٌ hidāt Stirnlocken; Eselin.

هَضَائِمٌ hadā'im pl v. هَضِيمَةٌ.

هَضَبٌ hādab I, If hadb beständig regnen (Himmel مطرت); (u. 4) zu viel Worte machen في (فاض); trügen, verdrossenen Schrittes

gehen (مشى مَشَى البليد).

هَضَبٌ hidābb stark schwitzend (Pferd); stark; s. flg.

هَضَبٌ hādbe pl هَضَبٌ hādab, هَضَابٌ hādāb, هَضَابَاتٌ hādābāt u. هَضَابٌ ahādīb Regenguss in großen Tropfen; hohes, massiges, isoliertes Gebirge.

هَضَجٌ hāddag 2 - * هَضَجٌ das

Vieh nicht gut weiden (لا يجتد رعيها).

هَضَلٌ hādāl U, If hadl die Rede od. Verses reichlich von sich geben هَضَلٌ بالشعر وبالكلام أنا سح

سح); - 4 reichlich regnen

(سحنت ببطر ها).

هَضَلٌ hadl reichlich, viel.

هَضَلَةٌ hādla' langzeitig f.

هَضَمٌ hādām I, If hadm zerbrechen; wohl verdauen (Magen); wohl verdauen machen, die Verdauung befördern (Arznei هَضَمٌ هَضَمٌ لدواء الطعم أنا نهك geduldig ortragen; plötzlich überfallen, angreifen على (هاجم); (u. 5 u. 8)

Unrecht gegen E. üben, ihn an seinem Rechte od. Besitze schädigen, ihm etwas gewaltsam wegnehmen 2 Acc. (ظلمه وغصبه); - 6) هَضَمٌ A, If hādām schlankte

Taille haben (Jüngling خمس

بطنه ولطف كشحه وقل (انجفار جنبه); eingefallen sein (Bauch); - 2 sehr gut verdauen; die Verdauung sehr befördern;

Pass.: هَضُمٌ dünnflankig; - 5 s. 1; - 7 verdaut werden; - 8 = 5.

هَضَمٌ hadm Verdauung; Geduld, Langmut; Vergewaltigung, Schädigung; - u. hidm pl هَضَامٌ ahādām u. هَضَامٌ hudām Tiefebene, Thalgrund, Kanal, See; - hādām Schlankheit der Taille; u. hadm pl هَضَامٌ ahādām ein Aroma; - hūdum pl v. هَضُومٌ.

هَضَمَاءٌ hādāmā' dünnflankig (Stute), f. v. هَضَمٌ.

هَضَفٌ hādhad If 8 zerbrechen, zerstoßen (هَضَفَ).

هَضَاةٌ hāda If 8 فاضى - * هَضَاةٌ (هَضَاةٌ) E. für dumm halten, mis-

achten (استحكمة واستخف به).

هَضَاةٌ hudābe genügender Regen.

هَضَامٌ hādām die Verdauung fördernd (Arznei); gut verdauend (Magen); freigebig (f. pl هَضَامٌ hādām Hände); hu. pl v. هَضَامٌ.

هَضِيضٌ hādīd zerbrochen, zerstoßen.

هَضِيمٌ hādīm beeinträchtigt, gewaltig; dünnflankig; eingefallen

كسر الشىء اليباس او الاجوف

او كسر العظام والرأس خاصة او

2 ganz zerbrechen, zerquetschen; E. viel-

fach verwunden, übel zureichten;

(u. 5) hochachten u. ehren (اكرم)

ووعظمه); — 5 zerbrochen, zer-

quetscht werden, in Stücke gehen;

fein zerstosen, pulverisirt werden;

vielfach verwundet, übel zugerich-

tet sein; s. 2; — 7 matt, gebro-

chen sein (Kn خارت وضعفت);

— 8 zerbrochen, zerquetscht werden.

شم hásim freigebig; 8 hásame

Bergsiege.

شم hášámame Löwe.

شم hášháš gefällig, freigebig.

شم hášháš If 8 e. S. an-

stoßen, in Bewegung setzen,

schütteln (حرك).

شم hášá If مهاشاة If

mit Em spielen, scherzen (مازح).

شم hášís fröhlich u. munter,

freundlich entgegenkommend, ge-

fällig; weich (Brot); schlaff,

schwach.

شم hášíle Lastthier, dessen man

sich ohne Erlaubniß des Be-

sitzers bedient, s. شل.

شم hášim zerbrochen, zerquetscht;

dürr u. leicht zerbrechlich (bes.

Pflanze); dürrer Halm; trockenes

Heu, Stoppeln; 8 pl شميم

hášim dürrer Baum, Stück dörres

Holz; شميم الكرم freigebig.

شم hášš U, If hášš mit der

Hand drücken, so daß e. Ein-

druck bleibt; zerbrechen, zerquet-

schen, zerretten (وطئه فشدخ).

شم háššar Löwe (Zermalmer).

شم háššam = dem vor.

شم hášab I, If hášab stehen (فر).

شم hášar I, If hášar zurück-

stoßen, abtreiben (دفع); (u. 2) e.

S. gegen sich herziehen u. her-

biegen (جذب واملد); zerbrechen

(كسر); den Ast biegen u. brechen,

Ast od. B. S. (ohne äußeren

Bruch و كسره من غير

Bruch عطفه و كسره من غير

(بينونة); — 2 s. 1; — 7 gebogen,

zerbrochen werden; — 8 zerbro-

chen; zerbrochen werden.

شم hášir, hášar Löwe (Zermalmer);

8 hášare id.; — hášre, hášare

e. Zaubertrank.

شم hášam I, If hášam zer-

brechen, zermalmen (كسر).

شم hášam Löwe.

شم hášš If 8 mit der Hand

drücken, so daß ein Eindruck

bleibt (غمز); anschuldigen, ver-

läumdern.

شم hášá U, If hášá sehr

alt sein (كبر).

شم hášš Löwe; háššar u. 8 id.

شم hášš zerbrochen, zermalmt,

zerretten; das Flackern des Feuers.

شم hášš U, If hášš zerbrechen,

zerstoßen (كسر و دق); abschnei-

den; aneifern, antreiben (حش);

gut gehen, eilen (Kn اسرعت);

— 7 zerbrochen werden; — 8 zer-

brechen, zerstoßen.

hasâhis Geflüster.

hâsa' A, If has' eilen (اسرع).

hâsam I, If hasm zerbrechen, zerdrücken (bes. Hohles u. Dürres; = فشم).

hasbâs der die Nacht durch arbeitet, Vieh hütet; schnell (Nachtreise); Fleischer.

hâshas If ü flüstern, wispern; klingen, rasseln, rascheln (Panzer, Kette, Schmuck صات بالحركة); kettensförmig fließen (Wasser تسلسل).

hasîs zerbröckelt; zerkrümelt (Brot); Geflüster.

hâsê U 'u. I, If hâsê mit dem Stocke abschlagen (Blätter als Futter على غنمه); — I, If hâsê weich sein (Brot فشا); — I, u. —

hâsê A, If hâsê, hâsê u. hâsê guter Laune, fröhlich u. munter sein, Einem gute Laune zeigen, freundlich entgegenkommend, gesprächig u. gefällig sein

فششتُ به P. ل. ب. فشاشةً وفشاشا إذا ارتفعت (له) وخففت اليه 2 E. fröhlich u. munter machen; — 8 sich gegen Einen entgegenkommend, freundlich, gefällig zeigen; — 10 E. fröhlich u. munter finden.

hâsê frisch u. weich (Brot);

سُكَّر فشم pulverisirter Zucker;

فشم بش به : fröhlich u. munter : sehr erfreut darüber; entgegenkommend u. freundlich : فشم : gefällig, coulant; stark schwitzend (Pferd).

hâsê weich (Brot); u. ü hâsê Fröhlichkeit, Munterkeit, freundliches Entgegenkommen, Gefälligkeit; ü Weichheit; —

hâsê fröhlich, munter, freundlich u. gefällig.

hâsam Freigebigkeit.

hâsar U, If hâsar die Kangans ausmelken (حلب ما في) (ضرعها أجمع).

hâsar Dünne, Weichheit, Leichtigkeit, Schwäche; — ü hâsar hecker Uebermuth, Hochmuth, Undank.

hâsal U = 8; + auswandern; + umherschweifend, vagabundiren; — 2 etwas Milch lassen (Kn. أنزلت شيئاً من اللبن); + E. aus der Heimath vertreiben, zur Auswanderung zwingen; — 4 Einem e. فشيلا geben; — 8 ohne Erlaubnis des Besitzers e. Lastthier zu eigenem Gebrauche verwenden, doch in der Absicht es zurückzugeben (اقتشلت فرسه إذا ركبته بغيره). (انن صاحبه).

hâsê das heimathlose Umherirren, Vagabundiren.

hâsam I, If hâsam zerbrechen, zerdrücken, zerquetschen (bes. Hohles, Dürres, Weiches, Kopf, Gesicht, Nase, Knochen, Ei, Brot

Neigung für E. empfinden (هزمت) — *If hazm* (عليه أى عطفت)
u. *هزيمة* *hazime* den Feind schlagen u. in die Flucht treiben
(هزيمة فانهزم); — *If* (هزيمة s.)
hazim (u. 5) schwirren, klingen (Bogen); — 2 in die Flucht schlagen; — 5 s. 1; — 5 u. 7 mit Krachen zerbrechen (Stock); in die Flucht geschlagen werden; — 8 mit Gekrach bersten u. den Regen ergießen (Wolke); schnell an ein Geschäft gehen (اختزمه انا ابتدرة وأسرع اليه).
hazm Niederlage u. Flucht; Magenrube; Einh. ٥ pl *هزم* *hazm* u. *هزوم* *huzum* Eindruck von der Hand; — *hazam* Klang des Bogens; — *haxim* wolkenbruchartig (Regen).
هزمع *hazmag* *If* ٥ ununterbrochen reden, od. wirr klingen (متتابعاً).
(سوز سويليك، واختلاط صوت).
هزمر *hazmar* *If* ٥ heftig schütteln, rütteln (عنق به وتعتنع); belästigen, quälen; wider Willen zwingen.
هزمبر *hasambar*, *هزبان* *hazambaran* pfiffig, schlau, boshaft; *هزنبز* *haznbaz*, *هزبان* *hazambasan* id.; Springer, Tänzer.
هزة *hazze* Bewegung, Erschütterung, Stöße; Erdbeben; — *hizze* Munterkeit, Heiterkeit; Gemurmel; Wiederhall des Donners.
هزهز *hazhaz* bläsend (Schwanz); reichlich fließend (Wasser).
هزهن *hazhaz* *If* ٥ anstoßen, bewegen, schwingen, schwenken, schlenkern,

schaukeln, vibrieren od. oscilliren lassen (vgl. هز); verächtlich machen, demüthigen (نلله); — 2 sich hin u. herbewegen, schwingen, vibrieren, oscilliren; sich vor Ungeduld od. innerem Frohlocken bewegen, freudig erregt sein, froh entgegen schlagen (هزهز Herz).
(اليه قلبى اى ارتاح للسور).
هزهزه *hazhaze* pl *هزهزه* *hasahiz* Tumult, Aufruhr, Bürgerkrieg; Schwingung, Oscillation.
هزو *haza* U, *If* *هزو* *haza* reisen, weggehen (سار).
هزو *haz*, *هزو* *huz* Spott, Perisiflage, *If* *هزا* *.
هزوم *hazum* klingend (Bogen); — *huzum* letzter Theil der Nacht; pl v. *هزيمة*.
هزير *hazir* Rauschen des Windes in den Bäumen; Hall des Donners; *If* *هز* *.
هزيع *haz* Theil der Nacht; dumm.
هزيل *hazil* pl *هزلى* *hazla* ausgemergelt, mager (Thier).
هزيم *hazim* Klang, Hall, *If* *هزم* *;
— ٥ *hazime* pl *هزائم* *haz'im* Niederlage u. Flucht (هزيمى).
هزائم *haz'im* id.; pl *هزائم* *haz'im* wasserreicher Brunnen.
هس *hass* U, *If* *هس* *hass* klein zerstoßen, zerbrechen (نقد وكسرة); — I, zu sich selber reden (حدثت).
(نفسه).
هسرة *hazre* Verwandte, Oheime.

هزبر *híšbar, híšár pl* هزابر *hasábir Löwe.*

هزبل *hášbal If* 8 *in äusserste Armuth gerathen* (افتقر فقرا مدقعا).

هزج *hášig A, If* *hášag* mit der Stimme tröten, trillern (Sänger ترنم).

هزج *hášig* 1 u. 2 u. 4 (ای انشد الهزج).

das *Metrum* هزج gebrauchen.

هزج *hášag Triller; Rhythmus, rhythmische Rede; e. Metrum.*

هزر *házar I, If* *hazr B.* tüchtig durchprügeln (auf Rücken und Seiten) هزره بالعصا اذا ضربه بها (على جنبه وظهره شديدا); heftig kneifen (غمزه شديدا); misshandeln; übel verläumdern; verjagen, verbannen (طرده ونفا); theuer verkaufen, übervorthellen, unüberlegt kaufen (البيع اعلى فى البيع).

هزر *házar* 2 = 1; — (وتتقحم فيه) 5 misshandelt werden.

هزر *hízar* übervorthellt, einfältig.

هزرف *hášraf If* 8 schnell sein, eilen (اسرع).

هزرة *hášre, hášare e.* Stockschlag; هزرات *hášrat* übervorthellt, betrogen.

هزروق *húšrúq Gefängniß.*

هزوع *háša A, If* *haz* (u. 8) eilen, schnell sein (اسرع); — 2 zerbrechen, zermalmen (كسر); — 7 zerbrochen, zermalmt werden; — 8 = 1; geschwungen werden (Schwert).

هزوع *háša Löwe (Zermalmer).*

هزف *hášaf I, If* *hazf leicht davontragen, verwehen* (Wind استخففته).

هزق *hášaq Munterkeit* (تشاط); هزق *hášaq* 4; هزق *hášaq* unmäßig lachen (هزق فى الضحك اذا كثر منه).

هزل *hášal I, If* *hazl u. huzl aus-*

mergeln, mager machen (صيره صغر).

هزل *hášal* — U, mager sein (صغر).

هزل *hášal* — arm werden (bes. durch Viehverlust هزلت اموالهم).

هزل *hášal* If *huzal* Pass.

هزل *hášal* ausgemergelt, abgemagert sein;

+ wenig geschätzt, misgeschätzt werden; — I, If *hazl u.* —

هزل *hášal* A, scherzen, im Scherze,

nicht im Ernste reden od. han-

هزل *hášal* in فعله او قوله ضحك

هزل *hášal* 2 ausmergeln, mager machen; — 3 scherzen; — 4 = 2;

mageres Vieh haben; + gering-

schätzen, misachten; — 7 + aus-

gemergelt, kraftlos sein; — 10

+ geringgeschätzen.

هزل *hášal* Scherz, Schäkerei; Obo-

هزل *hášal* — u. *huzl* Magerkeit; —

هزل *hášal* der Alles im Scherz thut,

stets Spas macht.

هزلى *hášla pl v.* هزلى.

هزليات *hášliját* Scherze, Späße;

obscene Verse.

هزمر *hášam I, If* *hazm* mit der

هزمر *hášam* Hand drücken, so da/s e. Ein-

هزمر *hášam* druck bleibt (Wache, Apfel غمزه); Pass.

بين العدو والمشى او بعد
(العنف او اسرع).
هروى *háravijj* aus Herat.

* هراً * هرى * هرو * هرى * هرى
هري *hurj pl* أهراء *ahrâ'* öffentliches
Kornmagazin, Speicher; — *hurijj*
pl v. هراوة.

هري *hari'* ganz zerkocht (Fleisch).
هرياج *hirjâ'* verwahrtes Blatt.
هريان *harajân* das Verfaulen, Ver-
wesung, s. هراً *.

هريبة † *haribe* Flucht.
هريت *harit* mit breiten Mundwin-
keln; dr Alles ausschwatzt; Löwe.

هريز *hariz* Abscheu; Gewinsel, Ge-
wimmer (Hund), If هر *.

هريز *hurâire* Kätschen (v. هرة).

هريس *haris f.* ü ganz zermalmt,
fein zerstoßen; ü *harise pl* هريس
haris u. هرائس *harâ'is* s. Teig,
aus zerstoßenem Weizen mit
Butter, Fleisch u. Gewürzen ge-
knetet.

هريصة *hariße* Teich, Weiher.

هريجة *haritje* tödtliche Kälte; s. آغ.

هريء *harî'* tödtlich (Kälte); s. هرى *.

هز * *hazz U u. I, If hazz* schütteln,
Aoc. od. ب (die Lanse, dn Kopf,
Wind den Baum (حرکه); † ein
Kind wiegen; † *hin u. her* schwan-
ken, wackeln; — *If هز* *haziz*
die Kn durch Gesang zur Schnelle
antreiben (نشطها بحداثة); —
2 schütteln, bewegen; — 5 bewegt
werden, sich bewegen, *hin u. her*
schwanken, wackeln; — 7 u. 8 id.

هز *hazz* das Schütteln; das Wiegen.

هز * *huz'* Spott, Persiflage, s. هزأ *.

هز * هزو * هزا *

هزأ * *háza' A, If هزأ* zerbrechen
(كسر); frieren od. erfrieren lassen
(كسرها بالبرد); in Bewegung
setzen, antreiben (das Reithier

— *If* (مات) sterben (حرکہا);
هزأ u. هزوا * هزأ * هزأ
verlachen, verspotten, zum Besten haben, ب
od. (ساخر منه) *P.* من.
— *هزأ id.*; sterben; *هزأ* *A, If* *هزأ* *id.*; sterben;

— 4 frieren od. erfrieren lassen;
— 5 verlachen, zum Gegenstand
des Spottes machen *P.*; —
10 id. *ب P.*

هزأ *háza'* Spott, Persiflage; Tod.

هزابر *huzâbir* Löwe; *hazâbir v.* هزبر.

هزار *hasâr* Nachtigall pers.

هزارف *huzârif* schnell (Strauße).

هزاره *hazâre* Tracht Prügel; üble
Behandlung.

هزاز *hazzâz* Bachstelze.

هزاع *hazzâ'* Löwe (Zermalmer).

هزال *hasâl, hu.* Abmagerung, Mager-
keit; *hu. mager*; — *hazzâl* Spas-
macher, Poesenreisser; — ü *huzâle*
Schertz, scherzhaftes Wesen.

هزأ * *háza'e* der stets verlacht, ver-
spottet; — *húz'e* von Allen ver-
spottet.

هزأهز *hazâhiz pl v.* هزأهز.

هزائم *hazâ'im pl v.* هزيمة.

هزبر *hazbar If* abschneiden (قطع).

(Tabak); — 6 sich alt u. schwach stellen; — 7 † = 5.

هرم harm Einh. ۛ e. Pflanze (أرض); Portulak; † das fein Zerschneiden, Zerhacken; — háram Altersschwäche; pl هرام hiram u. اهرام ahrām ägypt. Pyramide; alte himjarit. Bauten in Jemen; — hárim († harm u. hirm) pl

هرمي háрма u. (ات pl ۛ f) ورن altersschwach, dekrepid; Geist, Verstand; ۛ hárim Löwin; — ۛ hármē † e. feine Schnitte Tabak.

هرمان hurmân Geist, Verstand.

هرمز * hármaz If ۛ erloschen sein (طفئت Feuer); den Bissen im Munde langsam kauen u. wenden (لاكها في فيه).

هرمز hurmuz, زان hurmuzân Bezeichnung des pers. Kaisers.

هرمس * hármaz If ۛ ernst, streng sein (عبس Gesicht).

هرمط * hármaz If ۛ Jemandes Ehre verletzen (وقع فيه), ۛ هرط e.

هرمع * harámma' der leicht weint; ۛهرمع

Schnelligkeit; — i'hrámma' ۛهرمع

flink, schnell sein (خف وأسرع); wortreich sein (انهمك واكثر في); leicht weinen (صار سريع البكاء).

هرمل * hármal If ۛ Einem Haare auserissen (هرمله اذا نتف شعرة); die Arbeit hudein, verpfuschen (بلى); altersschwach sein (افسد).

كبراً).

هرمل hirmil alte Kn, altes Weib.

هرميل harámil pl هراميل Haarstoppen.

هرميس hirmis grimmiger Löwe; Nashorn; Büffel.

هرنصانة hirnßane Bohrwurm, Schiffswurm (dessen Thätigkeit هرنص هارناß If ۛ bohren).

هرنف * hárnaf If ۛ leise od. in sich hinein lachen (ضحك في ضعف).

هرنو hárnuwe, وى hárnuwíj u. هرنو hárnawa Frucht der Aloe; e. Sandpflanze.

هره hirre pl هره hirar weibl. Katze (e. هره hirr).

هره * hárhar If ۛ die Schafe zur Tränke rufen od. führen (بالغنم); (اذا دعاها للماء bewegen, schütteln (حركة); an Einem Gewalt üben, ihm Unrecht thun على

تeln (حركة); an Einem Gewalt üben, ihm Unrecht thun على

(صات تعدى); blöken (Hammel).

هره * hárhare Geklöße; Gebrülle; Rauschen des Wassers.

هرهور hurhûr rauschender Strom; e. Art Schiff.

هرى * هرو hára U, If هرو (هرو)

If هرو E. mit e. Stocke schlagen, prügeln (ضربة بالهراوة); — 3 If هراة E. zum Besten halten, ver-spotten (طأ); — 5 prügeln.

هره * هرا e. هرى If ۛ هرو harât Löwe.

هروز * hárwas If ۛ umkommen, sterben (هلك); — 2 id.

هرول * hárwal If ۛ maßig traben, rasch gehen, munter trotten (مشى)

عرض *hárad Blüde* = عرض.
 هِرَط * *hárat I, If hart das Kleid zerreißen (s. عرض); J's Ehre verletzen* (عرضه وفي عرضه).
 (إذا طعن فيه ومزقه).
 هِرَط *hirt Bink. 8 pl hírat, ahrát u. hurút* *altes Schaf; reicher Mann.*
 هِرَطَق + *hártaq If 8 Häretiker, Ketzer werden.*
 هِرَطَقَة *hártaqe Häresie; Ketzerrei.*
 هِرْطُمَان *hurtumán, hart. s. Haferart.*
 هِرْطُوقِي *hartúqijj pl هِرْطُوقَة harátique Häretiker, Ketzer.*
 هِرْع * *hári' A, If hára' schnell fließen (Blut سريعاً); aufgeregt eilen; hára' If har' schnell treiben; — 2 (u. 5) mit gefüllten Lansen gegen den Feind anrücken (هرع القوم الرمح اذا اشرعوها ثم مضوا بها); — 4 eilen; Pass. vor Zorn sitteln; — 5 = 2; — 8 zerbrochen (das Holz كسر).*
 هِرْع *hára' Schnelligkeit, Eile; reisende Strömung; — hári' schnell fließend, heife (Blut); 8 unächtigt (Weib); — 8 há'ra, hára' e kl. Laus.*
 هِرَف * *háraf I, If harf unmäßig loben, bes. ohne Kennniß, s. B. اطرأ في المدح اعجاباً به او لا تهرف ما: مدحه بلا خبرة لا تعرف لا lobe nicht, was du nicht kennst; u. — 2 (u. 4) die Datteln rasch seitigen (Palme عجلت*

atmeha); das Gebet eilig abthun (هرفوا الى الصلاة اذا عجلوها).
 هِرَق * *hirq abgetragenes, zerissenes Kleid (vgl. خرق).*
 هِرَق 2 *hárraq ganz od. heftig ausgießen, ausschütten, viel vergießen;*
 — *(هرف 4 أراق für هرف) — هِرَقَة If يهريق Aor. [اهرق] u. ausgießen, ausschütten, vergießen (Wasser, Thränen).*
 هِرَقَاة *harqāhe großes (schwarzes) Zelt Z.*
 هِرْقِل *hirqil Sieb, Seih; u. hiráql Heraklius.*
 هِرْكَل * *hárkal If 8 sich hochmütig brüsten (M. اختيال); + alt u. dekrepid werden.*
 هِرْكَلَة *hárkale, hirákile, hurákile u. hirkáule u. hirkil edle, schöne Frau mit stolzem Gang.*
 هِرْكَمَة + *hárkame pl هِرْكَم harákim Kopf u. Fülse eines geschlachteten Hammels.*
 هِرْم * *hárim A, If háram, máhram u. máhrame sehr alt, altersschwach, dekrepid sein (هرفاً ومهرفاً); (ومهرمة اذا بلغ اقصى الكبر); — + هِرْم háram U, If harm Tabak fein zerschneiden; — 2 (u. 4) E. alt u. schwach machen (Zeit, Gott); + Tabak fein zerschneiden od. zerschneiden lassen; in Stücke schneiden, zerhacken (vgl. فرم); — 4 s. 2; — 5 + fein zerschnitten werden*

هرجل * hárgal *If* 8 mit ungleichen Schritten gehen.

هرن * hárad *I, If* hard zerreißen, auftrennen, spalten, verderben (مزقه وخرقه); *J's* Ehre schädigen; (u. 2) das Fleisch ganz zerkoochen u. * هرأ. e. (انعم في انصاجه) * هرت.

هرن hard Aufruhr; — hurd Safran; e. Färbewurzel; e. rothe Thonerde; هردي hárdij damit gefärbt.

هر. v. هررة; هررة u. * هر. e. هرر * hárdab *If* 8 mit kurzen Schritten gehen, schwerfällig laufen (عدا ثقيلًا); † E. bedrohen, einschüchtern على.

هرج * hárdā: *If* 8 rasch einherschreiten (مشى سريعاً).

هردي hurdiye — هر. e. هردي Umsäunung von Binsen.

هرز * háras *U, If* harz Einem (Acc.) mit der Hand heftig winken od. ihn drücken, kneifen (غمزة شديدًا); schlagen, prügeln (ضرب); — هرز A, *If* háras umkommen, sterben (هلك); — 2 † prügeln, misshandeln.

هرزوقي hurzûqa Gefängniß.

هرس * háras *U, If* hars gierig essen (اكله اكلا شديدًا); (u. 2) mit Kraft zermahlen, ganz zerstören

A, هرس b); (دقه دقا عنيفا)

If háras gefräßig sein (اشتد); (اكله); — 2 s. 1; — 5 ganz zermalm werden.

هرس hars das Zermahlen, Zerstören;

heftiger Stoß; Kats; — háris gefräßig; Löwe; Kats; abgetragen (Kleid).

هرش * háras *I u. U, If* haré un- günstig, widerwärtig sein (Geschick اذا اشتد); — b) هرش A, *If* háras von böser Gemüthsart sein (ساء خلقه);

— 2 gegen einander hetzen, auf-

reisen (Hunde, M. حرش بين);

† alt, dekrepid werden; — 3 *If*

u. هرارش E. gegen den Andern aufreisen على; † mit

Einem scherzen, schäkern; —

5 sich zertheilen, auflösen (Wolken تنقشع); — 6 (u. 8) gegen

einander gereizt werden; † unter

einander schäkern; — 8 s. 6.

هرش háris dumm, roh, fühllos; — † hirs alt, dekrepid M.

هرشف * hársaf *If* 8 (u. 2) langsam

trinken (تهرشف الماء اذا تحسى); eintrocknen (die

قليلًا قليلًا);

هرشف d. i. getränkte Baumwolle im Tintenase: (يبست); —

id. اهرشف.

هرشفة hiršaffe s. vor.; Tuch um

Regenwasser aufzufangen, das dann ausgepresst wird; altes Weib.

هرص * háriß A, *If* háraß an Haut

flechten leiden, rüdig sein (حصف جلده).

هرص háraß Räude, trockene Krätze.

هرض * hárad *U, If* hard das Kleid zerreißen (مزق) s. هرط.

هراق harāq *er goss aus*, هراقة hirāqe
das Ausgießen, s. هرق.

هراكل hurākil dick, massig K., M.;
— ۛ harākile *große Seefische*,
Robben u. dgl.; Meerstuth.

هراكم harākim pl v. هركمة.

هراهم harrām *der Tabak schneidet*.

هراهمس hurāmis *grimmiger Löwe*.

هراهميل harāmīl pl v. هرمول.

هراة harā'e *eisige Kälte* If هرا.

هراوة hirāwe pl هراوى harāwa, هرقى
hirijj u. hurijj *großer Stock*,
Knüttel, Keule.

هراى hārab U, If hārab, harabān
u. māhrab *fliehen, entfliehen, ent-*

kommen هف هرباً ومهرباً وهرباناً

in den Boden sinken (Pfahl);

— هرب A, *altersschwach, de-*

krepid sein (هرم); — 2 (u. 4)

in die Flucht treiben; — †

هركمى Contrebande schwärzen,
schmuggeln; — 4 s. 2; sich eiligst
davon machen.

هراى harāb *Flucht, Entkommen;*
Auswanderung.

هراى harbān *flüchtig, Flüchtling;*
— harabān *Flucht.*

هرايدى hirbiḍ pl هرايدى harābiḍe
Feuerpriester, Magier.

هراى harāt I u. U, If hart durch-
bohren (طعن); zerreißen (das
Kleid مزق); E. an der Ehre
schädigen; das Fleisch ganz zer-
kochen, s. هرد; — ۛ هرت A,

If hārat *große Mundwinkel haben*
(صار قريتنا).

هراى hārit *Löwe.*

هرايك harātik pl هراتك
Habseligkeiten, Gepäck, Bagage.
هراى hirt *abgetragenes Kleid* (ثوب)

(خلق).

هراى hārtam *Löwe; — ۛ id.;*
Nasenspitze, Schnautze (Hund);
Grübchen in der Oberlippe.

هراى hārag I, If harḡ *in einer S.*

zu viel thun, bes. zu wortreich
od. verworren vortragen فى S.

هراى فى الحديث اذا اخاض

; (فاكثر او خلط فيه

وقعوا فى فتنه) in Zwie-

spalt, Aufruhr, Blutvergießen ge-

rathen (Volk فتنه) (واختلاط

وقتل

spa/sen : فن التهريج die Kunst

des Spa/smachens durch drastische

Erzählung, Mimik etc.; schäkern,

tändeln; — ۛ هراى A, If hārag

durch die Hitze etc. leiden, auf-

geregt sein (K. سدر من شدة

الحر); — 2 (u. 4) das K. durch

Treiben in Aufregung bringen;

E. betäuben, benebeln (Wein);

† scherzen, schäkern; — 4 s. 2;

— 7 vom Wein betäubt sein.

هراى harg *Aufregung, Aufruhr, Tu-*

mult, Blutvergießen; هرج ومرج

großer Wirrwarr, Anarchie;

† Scherz, Geschäcker, Getändel;

— hirḡ *dumm, untüchtig M.*

هراى hargān *wilde Mandel.*

morn machen (Kälte); schwirren

(Bogen صوتت); Pass. If hurr u. hurâr heftigen Durchfall, Dysenterie haben (od. die Krankheit

قرت الابل قرأ K. قرأ haben

(وقرأ إذا صارت مهورا Dysenterie sterben هر سلكه); (إذا استطلق حتى مات Bm

قرأ إذا اطلق) Durchfall erregen (قرأ اطلق) (بطنه); † leck sein, rinnen (Sack etc.); † ausschütten, verschütten

(Sand); — b) قرأ A boshaft sein

(سأء خلقه); — 3 B. anwinceln (wie e. Hund); — 4 s. 1; den Hund wimmorn machen (Kälte);

— 7 ausgeschüttet, verschüttet werden.

hirr pl قرأ hirare männl. Kater,

Kater; — hurr Diarrhöe, s. vor., Löwe.

قرأ * hára' A, If قرأ viel falsche, rohe od. obscöne Ausdrücke gebrauchen (اكثر الخنا او الخطأ);

— If قرأ u. قرأ E. übel surichten od. tödten, stark beschädigen

(قرأ البرد إذا اشتد Kälte) (عليه حتى كان يقتله او قتله

أشدد Wind überaus kalt sein (بردها das Fleisch bis zur Zersäuerung kochen (انضج); Wasser u. dgl. zum Faulen bringen, verderben;

— b) قرأ A, If قرأ, هراطقة

قرأ (u. 5) ganz zer-
kocht werden (Fleisch نصبح حتى

تهرئة 2 If (u. 4) das Fleisch ganz zer-
kochen; (u. 4) beschädigen, leiden machen (heftige Kälte); faulig machen, verderben; † e. Kleid ganz abtragen; — 4 s. 2; — 5 s. 1, b; — 8 durch Kochen ganz zerfasert sein (Fleisch); † verfaulen, verderben (Fleisch); † ganz abgetragen sein (Kleid).

قرأ hirâ' junger Palmschöfeling; e. Alp; † Verwesung, Verfaulen, Verderben; — hurâ' langes und breites Gefasel.

هريذ v. هرايذ; هارب pl v. هراب

قرات harrât Löwe.

قرات harâtik pl v. هرتك

قرات hurâtim Löwe.

قرات harrâg schnell Pfd.; öffentlicher Ausruf, Licitation; Auktion.

قرات hurâr heftige Diarrhöe, Dysenterie; Geschwulst zwischen Fleisch u. Haut; — hirâr Abscheu; —

قرات harrâr lärmend; Du. الهاران 2 Monate (December u. Januar), u. 2 Sterne; — 3 harrâre überfließend (Auge).

قرات harâs e. Dornbaum; — hurâs, harrâs gefräßig (Löwe); harrâs Verkäufer der هريسة.

قرات hirâs das Aufreissen gegen einander; Schlägerei, Getändel; هريش 3

هروطوق harâtique pl v. هروطوق

هذى (منطقه اذا هذى

sein; sehr heiß sein (Tag اشتد

حار) — 6) هذر A, If haqr

falsch, nichtig, eitel sein (Rede كثر

deliriren, 4 —; (في الخطأ والبطل

faseln. هذر haqr, hâqar delirirendes Reden,

Gefasel, Unsinn; eitle Geschwätzig-

keit; — hâqir, hâqur f. 8 deliri-

rend, faselnd; — 8 hâqare, dure

Schwätzer; — 10 هذرات der

sich im Handel beschwätzen läßt.

هذرب hâdrab If 8 sehr schnell

sprechen, sungenfertig sein (ف 9

الكلام اذا اكثر في سرعة

هذربان hâdrubân sungenfertig; sink.

هذرف hâdrâf If 8 schnell, sink

sein (اسرع).

هذرم hâdrâm If 8 schnell spre-

chen od. lesen.

هذرمى hâdrâma Schreiberin.

هذروف hâdrâf pl هذاريه haârîf

schnell, sink.

هذريان hâdrîjân delirirend, faselnd;

sungenfertig; sink.

هذف hâdrâf I, If هذوف huârûf

schnell, sink sein (اسرع).

هذف hâdrâf schnell, sink; scharf.

هذلة u. هوند هائل e. هذل

هذلم hâdrâlab If 8 u. هذلب

If 8 eilen, sink sein (خفة وسرعة).

هذلة hâdrâle schnelle, kurze Gangart.

هذليل hâdrâlll pl هذاليل huârîl

kleiner Hügel, Sandhaufe; feine

Wolke od. dünner Regen in der

Luft; Mehlthau; leicht, sink

(Pfeil, M., Wolf).

هذم hâdrâm I, If haqm rasch

abschneiden (e. هذ قطع

هذم) schnell essen (بسرعة

الطعام اذا اكله بسرعة

هذمل hâdrâm If 8 mit kurzen

Schritten gehen (يمشى مقرمطا).

هذم hâdrâm diese (Frau), f. v. هذا.

هذها hâdrâh scharf (Messer);

قرب 9 schnelle Nachtreise.

هذو hâdrâ U, If هذو haqr

irre reden, deliriren, faseln (e.

8 هذر u. 8 هذر) das Schwert über

هذوتد) ein schwingen u. einhauen

(بالسيف اذا هذتد به

هذو hâdrâ diese (Frau), für هذو

هذو hâdrâ I, If haqr u. haqr-

jân irre reden, deliriren, faseln

هذو ف هذيا وهذيانا

اذا تكلم بغير معقول ليرض

هذر. egl. هذر (او غيره

هذيان hâdrâjân Gefasel, Unsinn,

e. vor.

هذيد hâdrâd Durchdenken des Ge-

lesenen, Studium, If هذو

هذر hâdrâ U u. I, If harr u. harr

هذر harir vorabechauen (هر الشىء

هذر) — I, If هذر وهريرا اذا كره

هذر harir (u. 4) wimmern, belfern

صلت دون نبال (Hund vor Kälte

هذر) (من قلّة صبره على البرد

هداوى hadāwa u. (هداوى) hadāwi

Geschenk (bes. an Höhere); ein Opferthier; Braut.

هَدَّ * haḍḍ U, If haḍḍ, haḍḍa u. haḍḍa schneiden, durchschneiden

(bes. rasch وَهَذَا وَهَذَا)

هَذَا (وَهَذَا) اذا قطعه سريعاً If haḍḍ, haḍḍa u. + هَذِي haḍi schnell u. fließend lesen, vorlesen; nachdenken, meditiren, studiren; — 8 schneiden.

هَذَّ haḍḍ scharf, schneidig.

هَذَا haḍa dieser, dieses; هَذَا du da! /! deshalb;

* هَذِي u. * هَذُو *

هَدَّ * haḍa' A, If haḍ' rasch abschneiden (قطعاً واحي)

(اي أسرع من الهذ) niederschmettern, vernichten (den Feind

A, If هَذِي * (ابارهم) — 6

هَذَّ umkommen, erfrieren (من البرد اذا هلك

— 5 böseartig werden u. aufbrechen (Ge-

schwür قطع)

هَذَا haḍa' Delirium, Gefasel.

هَذَا haḍḍa' delirierend, faselnd.

هَذَا haḍḍa' Eile, Flinkheit If هَذَّ *

هَذَا haḍḍa' If هَذَّ * — haḍḍa' rasch schneidend, scharf; —

هَذَا lass' ab! hör' auf!

هَذَّ haḍḍa' der deliriert, faset; Schwätzer; — haḍḍa' Scherz derg.

هَذَا haḍḍa' schnell, flink; scharf.

هَذَا haḍḍa' der da, das da.

هَذَا haḍḍa' pl v. هَذَا.

هَذَا haḍḍa' scharf; kühn.

هَذَا haḍḍa' (obli. هَذَا) diese

beiden (Du. v. هَذَا).

هَذَا haḍ'a Spaten; Spitzhammer.

هَذَا haḍḍa' der deliriert, faset.

هَذَا haḍab I, If haḍb das Ueberflüssige abschneiden, den Baum beschneiden, ausputzen, das Holz behauen u. richten, adaptiren, adjustiren (قطعاً وثقلاً); + e. Kind erziehen; + seinen Styl glätten; fließen; If haḍb u. هَذَا haḍabe eilen, flink sein (أسرع); — 2 eilen; behauen u. richten, adjustiren; reinigen, nett u. sauber herstellen; sauber ausarbeiten (Geschichte); ein Geschäft ordnen; — 3 beeilen, rasch thun; — 4 eilen; — 5 behauen u. gerichtet, adjustirt, geordnet werden; gut erzogen werden; fein gebildet, höflich sein.

هَذَا haḍab Aufrichtigkeit des Freundes; Reinheit, Glanz.

هَذَا haḍḥar If هَذَا stolz u. siegesfroh einherschreiten (Frau (تبختر).

هَذَا haḍar U u. I, If haḍr u.

هَذَا haḍḥar deliriren, radesiren, faseln, eitles Zeug reden (ف في)

*Gegirre, Gerucke; Gemurmél;
Brüllen des K's; Wiegenlied.*

هدوء hudû' *Beruhigung, Ruhe;*

² *Nachtruhe;* — هُدُو' hûdu' *Theil
der Nacht.*

هدو hadûww *Führer, Leiter.*

هدود hadûd *Ebene; steiler Abhang;
— hudûd der Bruch, Abbruch,
Zerstörung, If هـ* *.

هدون hudûn *Ruhe, Bequemlichkeit;
Beruhigung, Beschwichtigung, If
هـ* *; — haddûn pl v. هـ.

هَدَى hâda I, If hadj, hûda, hîdje
u. hidâje *Einem den rechten Weg
führen, recht leiten (هداه يهديه)
هَدَى وَهْدِيًا وَهْدَايَةً وَهْدِيَةً
(أنا أُرشدُ) (u. 4 u. 8) die
Braut dem Bräutigam aufführen
الى; gut geführt werden (اُتهدى);
den rechten Weg finden; sein
Leben gut führen, e. guten Lebens-*

*wandel führen; هَدَى هَدِيَةً er
folgte seinen Spuren, ahmte ihn
nach; — 2 If تهديّة e. Geschenk
anbieten; — 3 If مهلة id., be-
schenken; — 4 If اهداء Einem
e. Geschenk senden, bringen, an-
bieten, ihn beschenken الى P.;
leiten, führen; auführen, s. 1;
Opferthiere nach Mekka führen;
— 5 gut geleitet, geführt werden;
den Weg finden, sich zurecht fin-
den الى; — 6 sich gegenseitig be-
schenken; im Gehen hin u. her-
balanciren; — 7 dargeboten, ge-
schenkt werden; — 8 recht geleitet,*

*geführt werden, den rechten Weg
einhalten; sich führen lassen;
sein Ziel erreichen; s. 1; — 10
Leitung, Führung, e. Führer be-
gehen, sich nach dem Wege er-
kundigen; ans Ziel gelangen.*

هُدَى hûda *rechte Führung, Leitung;
Weisung auf den rechten Weg;
الهدى der rechte Weg, Heile-
weg, wahre Religion.*

هَدَى hadj *Lebensführung, Wandel,
Gewohnheit, Naturanlage, Art u.*

*Weise, e. هدى *; pl v. هدية;*

— hadj u. هَدَى hâdijj *Opfer-
thiere für Mekka, Braut die dem
Bräutigam zugeführt wird; hâdijj
Gefangener; Ehrwürdiges, Kost-
bares.*

هَدَى hadî' *Theil der Nacht.*

هَدِيد hadîd *Gebrache des Einstur-
zes; rauhe, heisere Stimme; If
هـ* *.

هَدِير hadîr *Brüllen, Girren; Ge-
murmél des Wassers; Gebrülle
der Wogen; If هـ* *.

هَدِيل hadîl *das Girren, Rucken, If
هـ* *; Täubchen.

هَدِيَّة hâdje *Opferthier für Mekka; u.*

هَدَى pl هَدَى hadj *Einrichtung,
Brauch, Sitte; u. hâdje Lebens-
führung, Betragen, dn Umständen*

gemässes Handeln : خُدْ فِي

halte dich an deinen

Zweck; s. هدى If.

هَدَايَا hadâja pl *هداية*

reisen, zerstören (Haus هدم); — 5 E. mit Worten angreifen u. verletzen (تهدك عليه بالكلام) (أنا تهدم).

هدك * hūdākir dicke Milch.

هدل * hādāl I, If hadīl هديل hadīl

rucken, girren (Taube صوت); — I, If hadl schlaff herabhängen lassen (أرسله الى الأسفل وأرخله); — 6 هدل A, If hādāl schlaff

herabhängen (Klippe استرخى); — 5 id. (Lippe, Zeeig, Testikel).

هدل hidl dicke Milch; — hādīl mit Hängelippe K.; — hādla' herabhängend (Lippe), f. v. اهدل; هدى hādla id.

هدم * hādām I, If hadm niederreisen, dem Boden gleichmachen, zerstören (نقضه); Einem (Acc.) den Rücken brechen (كسر ظهره); — 6 هدم A, If hādām u.

هدمة hādame (u. 4 u. 5) sehr brünstig sein (Kn اشتدت); — 2 von Grund aus zerstören; — 4 s. 1, 6; — 5 (u. 7) niedergerissen, zerstört werden, einstürzen; zornig über E. herfallen und ihn bedrohen على (توعده); s. 1, 6; — 7 = 5.

هدم hidm pl اهدام ahdām, هدم hidām u. هدم hūdām zerriesenes u. geflicktes Kleid, Lumpen; † Hosen, Unterhosen; alter Stiefel; — hadm, hādām straßes vergossenes Blut (s. هدر); — hādīm Zerstörer; — 8 hādme schwacher

Begen; hādime pl هدامي hadāma u. هدامة hādame brünstig Kn.

هدمل * hādmal If 8 die Kleider zerreißen (خرق ثيابه).

هدن * hādān I, If hūdān sich beruhigen, ruhen (سكن); — If hadn beruhigen, beschäftigen (أسكن); beschwichtigen (das Kind أرضه); begraben, vergraben (8. دفن); tödten (قتل); — 2 beruhigen, beschäftigen, beschwichtigen; — 3 mit J. e. Waffenstillstand schließen (صالحه); — 6 gegenseitig Waffenstillstand schließen; gültlich beigelegt, in Güte beglichen werden; gut gehen (Geschäfte); — 7 sich von seinem Vorhaben in etwas abbringen lassen, sich nachgiebiger erweisen.

هدن hidn reiche Fülle; — hūdūn e. هدان.

هدنة hādne schwacher Regen; — hūdne Waffenstillstand, Frieden; Ruhe.

هدة hādde, hūdde Getrauche des Einsturmes.

هدد * hādhdad If 8 girren, rucken (Taube); das Kind in den Armen wiegen od. schaukeln u. beschwichtigen; brüllen K.; heftig donnern (Himmel).

هدد hūdhdud, hūdāhid pl هداهد hadāhid u. هداهيد hadāhid Wiedehopf; Vogel (bes. Taube) der viel girrt od. ruft; Holmtaube; — hādhdad pl هداهيد hadāhid Stimmen, Rufe der Dämonen; — 8 hādhdade pl هداهد hadāhid

هَدَجَة hādage zärtlicher Ruf der
Kn nach dem Füllen.

هَدَد hādād rauhe, heisere Stimme.

هَدَر * hādār I u. U, If hādār u.
hādār nutzlos aufgewendet oder
ausgegeben werden (Geld, Mühe
(بطل); ungestraft vergossen wer-
den (Blut); — If hādār Geld od.
Mühe nutzlos aufwenden, vergeu-
den (أبطل); Blut ungestraft ver-
gossen od. vergießen lassen; —

I, If hādār, هَدِير hādīr u.

هَدَار tahdār brüllen (in die
Kehle hinein, mit Wiederholung

K. (صَوْتٌ فِي غَيْرِ شَقِيقَةٍ); toben,
brüllen (See); schreien (Beel, M.);
rucken, girren (Tauben); hoch u.

appig stehen (Gras جَدًّا طَلَّ

هَدَر * (وَكثُرَ وَتَمَّ); — If hādār u. tah-
dār gähren (Wein); — 2 brüllen;
— 4 ungestraft Blut vergießen
lassen (Fürst); — 6 ungestraft
od. unnütz Blut vergießen pl; —
7 unnütz vergeudet werden (Mühe,
Geld); ungestraft vergossen wer-
den (Blut); — 12 sich reichlich

ergießen (Regen هَدَوْنَر المَطَر

أَنَا أَنْصَبَ وَأَنْهَم).

هَدَر hādār, hādār Straßlosigkeit für
Blutvergießen, nutzlose Vergeu-

dung: هَدَرًا هَدَرًا sein Blut

darf ungestraft vergossen werden,

هَدَرًا هَدَرًا ihr Blut

blieb ungerochen; — hīdīr schwer-
fällig; — hādār = dem flg.

هَدَرَة hādō Gekrache des Einsturzes;
hādare, hīdare, hū. Nichtswürdi-
ger, Blender (sing. u. pl).

هَدَس * hādas Myrthe (Jemen).

هَدِش * hūdīš gereizt werden (Hund,

هَدِش * هَدِش 7 id.

هَدَغ * hādāg A, If hādāg zerschla-
gen, zerbrechen (bes. Hohles هَدَغ);
— 2 sich erweichen, zerplatzen
(انفصاحت Dattel).

هَدَف * hādāf If hādāf erscheinen,
sich zeigen, eintreten (دخل):

هَدَف * هَدَف إِلَيْكُمْ هَدَفٌ ist

Jemand bei Euch eingekehrt?

(هل حدث ببلدكم احد);

sich nähern (60. Jahr); — I,

schwerfällig, matt u. träg sein

(كسل وضعف); — 4 sich nähern,

nahe sein ل od. من (دنا); über-

ragen, hereinragen, von Oben

herab schauen (أشرف على); Zu-

flucht nehmen (لجأ) الى;

10 sich erheben u. sichtbar werden

(ارتفع); zum Zielpunkt, als Ziel-

scheibe dienen.

هَدَف hādāf pl ahdāf Alles

was sich über den Boden erhebt

u. weicht sichtbar ist (Hügel, Ge-
bäude etc.); Ziel des Schützen;

schwerfällig, schläfrig; — hīdīf

wohlbeleibt; — 8 † hādāf Visier;

hīdīf e. Schaar; Gruppe von

Häusern.

هَدَك * hādāk I, If hādāk nieder-

leichtert fühlen (Kranker); sinken (Preis).

هدا²⁰² had', hud' Theil der Nacht (bis zu s. Drittel); — had' Zustand, Lage, Lebensweise; — hāda' Krümmung, s. vor.

هُدَابْ huddāb matt, impotent; ausgefranst, am Rande zerfasert; Eink. & feines Blatt; Palmzweige; Fransen; — hidāb pl v. هَدَب.

هَدَاجْ haddāg mit sittornendem Gang.
هَدَانْ hadāde s. Furchtsamer.

هَدَانِيْكَ hadādaika langeam! Geduld!

هَدَّارْ haddār Räuber- u. Mörderbände.
هَدَّارِسْ hadāris Unglücksfälle.

هَدَافَةْ hudāfe Beleidtheit.

هَدَالْ hadāl hängende Zweige; — & hadāle pl هِدَالْ hidāl Menge, Schaar.

هَدَامْ hudām Seekrankheit.

هَدَانْ hidān trüg, dumm, furchtsam; & hudāne Ruhe, Friede, Waffenstillstand.

هَدَاتْ hadāt Werkzeug; hudāt pl v. هَدَاى.

هَدَا' hād'e Theil der Nacht; — هَدَا' hāda'e s. Art Trab; —

هُدَّاءْ huddā'e schlankes Pferd.

هَدَاهِيدْ hadāhid Höflichkeit; pl v. هَدَدْ; — hudāhid pl هَدَاهِيدْ u. هَدَاهِيدْ hadāhid Wiedehopf.

هَدَاهِيدْ pl v. هَدَدْ u. dem vor.
هَدَاوَةْ hadāwe Ruhe, Stille; Friedseligkeit.

هَدِيَّةْ v. هَدَاى u. هَدَاوَى.

هَدَايَةْ hidāje rechte Führung, Leitung; Titel eines jurid. Buches.

هَدَبْ & hādab I, If hadb melken (die Kn احتلب); abheben, abhauen (قطع); abpflücken, pflücken (اجتنى); — هَدَبْ A,

If hādab lange Wimpeln haben

(Auge هَدْبَهَا); (u. 4) lange, hängende Zweige haben (Baum

— طالت اغصانها وتدلت 4 s. I.

هَدَبْ hudb, hūdub Eink. & Augenwimpeln, Finbrien; Fransen, zerfasert Saum; hudb pl v. اهدب; — hādab Eink. & pl هِدَابْ hidāb u. اهداب ahdāb Palm- od. Baumzweige mit sehr feinen, haarähnlichen Blättern (wie von ارنطى); هَدَبْ العين Augenuwimpeln; — hādib Löwe; — hudābb matt, impotent; — & hūdabe s. Vogel.

هَدَبَاءْ hādabā' mit langen Wimpeln (Auge, Frau), f. v. اهدب.

هَدَبِيدْ hūdabid sehr dicke Milch; s. Gummi; Augenschwäche.

هَدَبَسْ hadābbas männl. Tiger.

هَدَجْ hādā' I, If هَدَجَانْ hada-

gān u. هَدَاجْ hūdāg sittornend gehen (Greis رويدا في مشى ارتعاش); — & dem Füllen sirt-

lich zugeneigt sein (Kn تعطفن); (على الولد) sirtēn (Stimme

(نقطع في ارتعاش).

هَجِي hágijj satyrisch; Satyriker.

هَجِيح hágig Heftigkeit der Hitze,
Gluth; langgestrecktes, tiefes Thal;

If هَجِي * pl هُجْجَان huggân
Linien die der Zauberer am Bo-
den sieht.

هَجِير hágir Einh. u. e. dürre Bitter-
pflanze (حمض); hágir pl هَجِر
húgur gr. Cisterne, Becher; u. u.
hagire heißester Mittag (s. هَجِر);
u. húgáire e. Jährlein (هَجِرَة);
hig'gíre = fg.

هَجِيرِي hig'gíra Sitte, Gewohnheit.

هَجِيع hágí e. Theil der Nacht.

هَجِيل hágíl pl هَجَال hig'al flacher
Grund.

هَجِين hágín pl هُجْن hugn, هَجْنَان
húgâná, هَجْنَان hugnân,
مَهَاجِنَة mahágín u. هَجِين mahágine,
f. u. pl هُجْن hágún,
هَجَان hágân u. هَجَان hágân
Sohn (u. Tochter) eines Freien
u. einer Sklavin; Mischling; von
unedlem Blute, schlechter Race
(Halbblutpferd pl هُجْن hágún);
niedrig, gemein; u. Ggs. schnell,
stark, vortrefflich; † Dromedar
(pl hágún).

هَدَد hadd U, If hadd u. هَدَد
hudúd mit lautem Krach zerbro-
chen, abbrechen, niederreißen,
zerstören (Haus شديدًا هَدَد)

(او كسره) يعنى بشدة الصوت;
E. in Schwäche und Ohnmacht
stürzen, ihn ruinieren; — If

هَدِيد hadid mit Gekrache ein-

stürzen (Haus); — I u. A, If
hadd an großer Schwäche leiden
(Greis هَرَم); — I brüllen (K.

هَدَر); — لَهْدَ الرَّجُلُ fürwahr
er ist ein braver Mann (نَعَم)

هَدَر er wird als
tapferer Mann gepriesen (أَثْنِي)

هَدَر (عليه بالجلد); — 2 E. erschrecken,
einschüchtern, bedrohen (خَوْفَة);
— 5 = 2; — 7 niedergeissen
worden; einstürzen.

هَدَد hadd Zerstörung, Vernichtung;
Altersschwäche, Schwäche; Gebrüll;
freigebig, hochherzig; — hadd,

هَدَد pl schwach; هَدَد مِّنْ

هَدَد das ist der Mann für dich
هَدَد مِّنْ امْرَأَةٍ f. (هَدَدُوكَ pl)

das ist die Frau für dich.

هَدَد u. هَدَد A, If هَدَد * هَدَد
hudú' ausruhen, ruhen (سَكَنَ);
sich beruhigen, legen (Erregung);
ruhig bleiben; Halt machen, ver-
weilen (أَقَامَ) ب (مَاتَ);
— 5 هَدَد A, If هَدَد (einschliefen)

gekrümmten Rücken haben, buck-
lig sein (جَنَى); — 2 If هَدَد
beruhigen, besänftigen, mäßigen;
den Zornigen zurückhalten;
† Wasser halten (Gefäße); † aus-
dauern (Kleid); † Halt machen,
stehen bleiben; — 4 E. ruhen
lassen; beruhigen; — 5 sich aus-
ruhen; sich beruhigen; sich er-

(Hitze, Kälte); Kameelherde
(40—100).

هَجَانَة, هُجْنَة U, If هَاجُن * هَجْن

u. هَجُونَة gemein, niedrig, von schlechter Race sein (s. هَجِين); schnell, sink, trefflich sein (s. هَجَان); — I u. U, If هَاجُن zu früh verheirathet werden (Mädchen), zum ersten Male od. erst noch kleine Früchte bringen (weibl. Palme; s. هَاجِن u. هُ); kein Feuer geben (Feuerzeug); — 2 E. für gemein, niedrig, von unedler Abstammung, für s. Sklavinnensohn halten od. so nennen; beschimpfen, an der Ehre schädigen; — 4 viele edle Kameele haben (s. هَجَان); — 8 Pass. noch unreif beschlafen werden (Mädchen); — 10 eine Handlung od. Rede gemein, abscheulich, entehrend, unpassend finden.

هَجِين v. هَجَان, هَجْنَة, هَجِن
هَاجِنَة hágne Gemeinheit; Laster, Fehler; fehlerhafte Redeweise; If هَجِن *.

هَجَج * هَاجَاج If 8 durch Geschrei verscheuchen ب (den Löwen صَاح به); das K. durch den Ruf هَجَج antreiben ب (جره); laut brüllen (K'hengst).

هَجَو * هَاجَا U, If هَجَو * هَجَا

u. هَجَا E. mit Satyren verfolgen, ihn durchhecheln, persifliren, lächerlich machen (هَجَا); (الشاعر اذا شتمه بالشعر); kri-

tisiren, tadeln; — If هَجَو * (Dj.

هَجَاء If هَجَيْت die Laute zu Sylben verbinden, buchstabiren

هَجَاوَة If هَجَو * (هَجَاء s.) drückend heiße, schwül sein (Tag); satyrisch sein (Poet); — 2 If هَجَاوَة buchstabiren; — 3 eine Satyre gegen E. richten, ihn mit Satyren verfolgen; — 4 e. Gedicht satyrisch finden; — 5 buchstabiren; — 6 u. 8 einander mit Satyren verfolgen.

هَجَو * هَاجَو Satyre, Pasquill; beißende Rede; Spott; Ironie; —

هَجَا If هَجَو * هَاجَو
هَاجَو hugád Schlaf; — هَاجَو pl

هَاجَو hugád u. هَاجَو hág'gad der die Nacht betend durchwacht.

هَاجَو hág'urij Imbi's, Mahlaui.

هَاجَو hugát Schlaf; Schläfer pl.

هَاجَو ha'ám plötzlich hereinbrechend, überfallend; Häuser niederreisend (Wind); — hugám Ueberfall, Angriff; Ungestüm; If

هَجَم * هَاجَم
هَاجَم hugám Gemeinh. If هَجَم *

هَاجَم hág'wiz satyrisch, ironisch; pl هَاجَم hág'wizát satyrische Gedichte.

هَاجَم * هَاجَا buchstabiren s. هَاجَو *

هَاجَم * هَاجِجَا A, If هَاجَم * هَاجِجَا

zurückgeschlagener Leinwandthüre offen stehen (Zelt انكشف); tief eingerunten (Auge غارت).

هَجَش *hágas U*, *If hágas das Thier langsam antreiben* (ساق); *Einem o. Wink geben* (لَبَّيْنَا); *Unfrieden, Zwietracht* (اشار); *begehren, verlangen* (هَجَشْت لَه نَفْسِي); *(أي تَأْت)*.

هَجَشَة *hágée Aufbruch, Abreise.*

هَجَع *hága' A*, *If هَجَع hugú' u. تَهَجَع tahgá' ruhig schlafen* (نَم); *sich legen, sich beruhigen (Aufregung); — If hág' aufhören, völlig gestillt sein (Hunger), u. den Hunger völlig stillen* (هَجَع جَوْعَه فَهَجَع هُوَ إِذَا كَسَرَه); *2 E. schlafen lassen; beruhigen; u. — 4 den Hunger stillen* (و. هَجَا).

هَجَع *híg', hágí', hús' u. 8 híg'e, hús'e gedankenlos, sorglos; — hús' pl v. هَجَع; 8 hág'e leichter Schlaf in den ersten Nachtstunden; Theil der Nacht, Nachtwache; híg'e Art zu schlafen.*

هَجِف *hágif A*, *If hágaf hungern, hungerig sein u. schlaffen Bauch haben* (جَاع وَاسْتَرْخَى بَطْنَه).

هَجِف *hígáf alt*, *trüg u. dumm* (M., Strauße); *diebstüchig.*

هَجِفَان *hágfan durstig* (عَطْشَان).

هَجِفَة *hígfe feuchtes Land, Wiese.*

هَجَل *hágál U*, *If hágí schleudern, werfen* (دَحَ لَانْزَه); *von der Seite anschauen u. zuwinken* (هَجَلت الْمَرَأَة بَعَيْنَهَا إِذَا حَلَبَه); *2 schmähen, beschimpfen* (ب P.; ver-

läumden Acc. P. (وَقَعَ فِيْهَ); — *8 mit Einem wettsiefen* (سَاجَلَد); — *4 die K'e frei gehen lassen* (ضَيَّعَ); *erweitern* (وَسَّعَ); — *8 Neues ersinnen* (أَبْتَلَم).

هَجَل *hágí pl هَجَلَات hágálát, هَجَال hígál u. هَجُول hugúl breite Thalebene od. Wald zwischen Bergen; — húsul pfadlos, unbetreten.*

هَجَم *hágám I*, *If هَجَم hugúm sich plötzlich auf E. stürzen, ihn überfallen, angreifen* (أَنْتَهَى عَلَى); *E. überraschen, ohne Erlaubnis od. plötzlich eintreten* (أَلِيَهْ بَغْتَةً); *دخل بغير* (Gast, Winter etc. (انتهى) *Einen überfallen od. ein-*

treten machen (دَخَلَم); *niederreisen* (Wind das Haus); *ein-stürzen* (Haus أَفْهَم); — *If hágám u. hugúm tief eingesunken sein* (غَارَت); *sich ruhig verhalten* (سَكَنَ); — *If hágám vertreiben* (طَرَدَ); *schwitzen machen* (هَجَمْتَه الْهَوَاجِرَ أَيِ); *8 sich plötzlich auf E. stürzen; — 4 E. plötzlich ohne Anmeldung einführen; — 5 sich tollkühn in e. S. stürzen; — 7 einstürzen* (Haus); — *8 das Euter ganz ausmelken* (أَهْتَجَم مَا فِي الضَّرْعِ إِذَا حَلَبَه).

هَجَم *hágám Schweiß; u. hágám pl أَهْجَام gr. Schale, Becher; — 8 hágme plötzlicher Ueberfall, Angriff; Heftigkeit*

5 schlafen; u. Gegens. wachen;
erwachen (استيقظ); die Nacht
durch beten.

فجود hāggād pl v. هجود.

فجران hāgar U, If hağr u. هجران.

higrān Einem (Acc.) die Freund-
schaft aufheben, mit ihm brechen,
ihn im Stiche lassen, verlassen
(صرمه); e. Gegend od. S. ver-
lassen (ترك); die Gemeinschaft
(Acc.) aufheben, abbrechen; etwas
unterlassen (z. B. den Beischlaf
im Ramadhan); If hağr u. هجور
huğūr den Fuß des Kameels
an den Satteltgurt binden, mit
dem Strick هجار — If هجر,

فجیری u. هجیری fasseln,
deliriren (Kranker هذی); —
2 (u. 4 u. 5) in der größten
Mittagshitze reisen, e. هجرة u.
هجرة; — 3 die Seinigen ver-
lassen; das Land verlassen, aus-
wandern, fliehen; — 4 verlassen,
unterlassen; fasseln, radotiren;
= 2; — 5 = 2; auswandern; —
6 mit einander brechen, einander
verlassen, sich trennen; — 7 ver-
lassen sein (Haus); — 8 = 6.

هجر hağr das Verlassen, im Stiche
lassen; Trennung, Scheidung;
der Mittag, nachdem die Sonne
eben den Meridian überschritten,
bis zur Zeit عصر; heißeste Tages-
zeit; gut, trefflich, edel, schön (auch
hāğir); Bügel, Strickhalfter; pl
هجار h'gar fruchtbar (Land);
— higr ganz vortrefflich, erster

Qualität; — huğr Gefasel, Redo-
tage; — hāgar Gau, Stadt (bes.
in Bahrain); hūğr pl v. هجیر.

هجران higrān Trennung, If هجر
هجران higris pl هجارس hāğaris
Fuchs, junger Fuchs; Bär; Afe.
هجرع hāğra', higrā' dumm; lang
u. dünn; Jagdhund.

هجرة hāğre e. Jahr; — higrē u.
hūğre Abbruch der freundlichen
Beziehungen, das Verlassen, die
Trennung von befreundeten Per-
sonen; Auswanderung, Flucht;
الهجرة die Flucht Muham-
med's von Mekka nach Medina
622 n. Chr.

هجرى higrrij auf die Flucht Mu-
hammeds bemüglich (s. vor.); سنة
هجرية Jahr nach der Flucht
(muhammedanische Zeitrechnung;
Gegs. سنة ميلادية Jahr nach
Christi Geburt).

هجرية higrrijja Sitte, Gewohnheit.

هجر hāğz was Einem einfällt,
durch die Sinne geht (vgl. Ag.);
unverständlich Gesprochenes; —
8 هاجر hāğaz Einem e. geheime

Mittheilung machen (سار).

هجس hāğas I, If hağs Einem
einfallen, in den Sinn kommen
فجس الشيء في صدره انا
(خطر بباله); in sich hinein mur-

meln; zurücktreiben, abhalten (ن).

هجس hāğs an etwas denken,
sich darum bekümmern; — 7 zu-
rückgewiesen werden u. abstoßen.

هجس hāğs Einsicht, Gedanke; un-
verständliches Getörmel.

فَهْث *háthat* If ٥ (*Regen oder Schnee*) schnell herabfallen lassen (*فَهْثَتْ أَنْسَابَهُ بِمَطَرِهَا* Wolke ansschabe بمطرها بسرعة) a. S. heftig niederstreten (*وَهْثَتْ شَدِيدًا*); ungerecht, tyrannisch sein (*رِئِيسٌ فَهْثٌ*, Herrscher ظلم); vorzornen sein (*اِخْتَلَطَ*).

فَهْثِي *háta* If *hataján* streuen (*سُتْرِبَ حَتُو* s. حَتُو).
فَهْجِي *hagǵ* U, If *hagǵ* u. *hagǵ* tief in die Höhle eingesunken sein (*اَعْيُنُهُ فَهْجِي*); niederreißen, zerstören (*هَدَمَ* Haus); † das Vaterland verlassen, auswandern; — 2 † E. zur Auswanderung zwingen; — 8 in e. S. weit gehen, sie weit treiben (*فِي تَمَلُّدٍ فِيْدٍ*); — 10 nur nach eigener Ansicht handeln, seinem Kopfe folgen

(*رَكِبَ رَأْيَهُ*).
فَهْجِي *hugǵ* Joah des Ochsen.
فَهْجِي s. هَجَو.

فَهْجِي *higá'* (vgl. *hagá'*) *Satyre, Pasquill, Schmühschrift; bissige Bemerkung; Gestalt, Figur, Art u. Weise: هذا* in dieser Art; das Buchstabiren, Alphabet.

فَهْجِي *hagá'* A, If *فَهْجِي* u. *فَهْجِي* sich legen, aufhören (*هَنْجَرٌ فَهْجِي*); essen (اَكَلَ); den Magen füllen (*مَلَأَ*); — ٥ *فَهْجِي* A, If *فَهْجِي* heftigen Hunger haben (*اَلْتَهَبَ جَوْعًا*); — 4 den Hunger stillen (vgl. *فَهْجِي*).

هَجَل *hagág* schneller Gang; u. ٥ eigensinniger Dummkopf.

هَجَل *higár* Bogensehne; Kette; Strick (s. هَجَر); Diadem; Ring als Ziel.

هَجَر *hagáris* pl v. هَجَس.

هَجَس *hagǵás* lauernder Löwe.

هَجَل *higál* pl v. هَجَل u. هَجِيل; ٥ *hagǵále* Wittwe.

هَجَان *higán* edel u. trefflich (M., Frau, Pford); u. Ggs. schlecht, gemein; (sing. u. pl) pl هَجَانِي *hagá'in* weiße, edle Kameele; pl v. هَجِينَة; If هَجِن; ٥ *hagáne* edle Geburt, Trefflichkeit; u. Ggs. unedles Blut u. Wesen; If هَجِن;

s. vor.; — هَجَان *hagǵán* pl ٥ *hagáne* Dromedarreiter (s. هَجِين); *hugǵán* pl v. هَجِيح.

هَجَات *hagát* Frosch.

هَجَات *huga'o* Dummkopf.

هَجَاوَة *hagáwe* Schwüle, If هَجَو. هَجِينَة u. هَجَان pl v. هَجَانِي.

هَجَاتِي *higá'iz* das Alphabet betreffend; الحروف الهجائية die Buchstaben des Alphabets.

هَجَب *hagáb* I, If *hagáb* antreiben, treiben (سَافَ); eilen (أَسْرَعَ); schlagen, prügeln (ضَرَبَ بِالْعَصَا).

هَجَد *hagád* U, If *hagád* nur Nachtszeit od. am Tage schlafen, ganz kurze Zeit schlafen (نَامَ); u. Ggs. wachen (u. beten); den gekrümmten Theil des Halses an den Boden drücken E.; — 2 in Schlaf versetzen; — 4 id.; E. schlafend finden; schlafen; —

etc. zerreißen u. Verborgenes ent-

hüllen هتك السر وغيره (إذا) جذبہ قطعہ من موضعہ او

(شق جزءا منه فبدا ما وراءه)

J's Schande an den Tag bringen, ihn blosstellen; entehren; schänden, entjungfern; entheiligen, profaniren; — 3 in dunkler Nacht reisen, s. flg.; — 5 zerrissen, zerbrochen werden; entehrt, geschändet werden; — 7 zerrissen werden.

هتك hatk das Zerreißen, Verletzung; Schande; Blosstellung; hutk Mitternacht; — hâtk Mangel an Ehrerbietung, Beeinträchtigung der Ehre; — hitak Kopfhaut des Neugeborenen; — ٥ hâtke Riße im Schleier; abgerissenes Stück; Schmähdung, Entehrung; Nachtstunde.

هتول، هتَل I, If hâtal * هتَل

* هطل = تهتال u. هتَلان

هتَلان، هاتَل = هتَل pl hâtil هتَل
hatalân andauernder feiner Regen,
s. vor.

هتَم * hâtam I, If hatm (u. ٤) E.
auf den Mund schlagen u. ihm
die Vorderzähne ausschlagen (هتَم)

(فاه إذا ألقى مقدّم أسنانه)

— ٥) هتَم A, If hâtam die
Vorderzähne abgebrochen haben

(كان أعتَم) — 2 E. su Schanden prügeln u. schwächen; — 4 s. 1; — ٥ zerbrochen sein (Zahn).

هتَم hutm pl u. هتَماء f. v. هتَم

هتَم hâtman If u. هتَم hâtman
(أكثر في الكلام) * geschwätzig sein

هتَم hâtmal If ٥ in sich hinein
murmeln (قد بكلام خفى).

هتَم، هتَم، هتَم I, If hâtan * هتَم

= هتَل = تهتال u. هتَلان
* هطل

هتَم u. هاتَم v. هتَم pl هتَم

هتات hat'hât redofertig.

هتات hât'hat If ٥ zerbrechen,
zermalmen (كسر); rasch u. ge-
läufig sprechen (إذا)

هت هت هت (اسرع)
zum Trinken rufen.

هتو hâtâ U, If هتو * هتو

— (كسره وطأ برجله) treten
— 8 If هتو مہاتلا geben, gewähren
(اعطى).

هتو * هتو * هتو

هتو hâtke Blosstellung, Entehrung,
Schande.

هت هت U, If هت لügen (كذب).

هتات hâtât Lügner.

هتَم * hâtam If ٥ = هتَم

هتَم hâtam I, If hatm zu feinem

نقد حتى (Pulver zerstoßen)
(أنسحق) vom Seinen reichlich
hergeben (هتَم).

هتَم hâtmale Verwirrung u. Unheil.

هتَم = هتَم (هتَم) * hâtman

هتات hâtât rasch, flink; verworren; staubig; Lügner.

grund od. Sand; — ٥ hubáiro

Hyäne; هَبِيرَة أبو (أم) Hyäne; هَبِيرَة
nie u. nimmer.

هبيط habít abgemagert.

هبيط habíl Abel.

هَت hatt U, If hatt seine Rede
wohlzusammenhängend u. fließend
vortragen, gut berichten (هت)
brechen, zer-
brechen, zerbröckeln (كسره وقتد);
das Kleid zerreißen (مزق); J's
Ehre od. Stellung vernichten, ihn
entehren od. absetzen (هَب عَرَضه)
die Blätter abstreifen;
ausschütten (صب).

هَت hatt Bruch, Riß, s. vor.

هَت hata' A, If hat' schlagen
(ضرب); essen; e. Kleid zerreißen;
J's Ehre schädigen; — هَتِي b
A, If هَتِي gekrümmt sein (M.
انحنى); — 4 abgetragen u. zer-
rissen sein (Kleid وبلى تقطع).

هَتَات hattát redefertig.

هَتَات hitár Schmähung, If هَتَات
هَتَات hutáf Schrei; If هَتَات
hattáfe schwirrend (Sehne).

هَتَاك hatták der den Schleier zer-
reißt, entehrt, profaniert.

هَتَامَة hutáme Stück, Bissen.

هَتَان hātán diese beiden (Frauen).

هَتَان hattán redefertig; = هَتَان.

هَتَات hatar I, If hatr zerreißen,

zerbrechen; J's Ehre verletzen, ihn

entehren هَتَات عَرَض فلان انا

مزق; den Verstand schwächen
(جعله مهترا); — 2 ent-
ehren; — 3 If هَتَات u. مهاترة
leichtsinzig u. lügenhaft schmähern

(سأبه باباطل); — 4 geistes-
schwach sein, faseln, radotiren
هَتَات If 5 (فقد عقله Greis)

هَتَات unwissend u. dumm sein
(حمق وجهل); — 6 gegen ein-
ander anmaßend sein; — 10 Eitel-
keiten und Frivolitäten ergeben
sein; † nachlässig, unbekümmert
sein.

هَتَات hitr pl هَتَات a'htár Lüge, eitles,
lügenhaftes Geschwätz; Irrthum
im Reden; Außerordentliches,
Wunder; Unglück; erste Hälfte
der Nacht; — hutr Verstands-
verwirrung, Geisteschwäche; —
٥ hatro Albernheit, Dummheit.

هَتَات hatarak Löwe.

هَتَات hataf I, If hataf reisen (dn
Hund, Bestie); Pass. u. 8 gereist
sein (احتش).

هَتَات hata' A, If hat' sich rasch
nähern الى نحوهم هَتَات
(مسرعا).

هَتَات hataf I, If hatf rucken,
girren (صات Taube); If (hatf u.)

هَتَات hutáf rufen, anrufen, ب
P. (صاح); loben, preisen; e. Frau
wegen ihrer Schönheit beglück-
wünschen ب P. (هاتف).

هَتَات hatak I, If hatk dn Schleier

كَلِمَةً er benutzte die Gelegenheit,
ein Wort zu reden.

هَبِل *hábal* Verwaistheit; s. vor.; —
 هَبِيل *hábil* lauernd (Wolf); — هَبِيلٌ
 هِبَالٌ *hibáll, hibáll* starkbeleidt u. alt
M., K.; — هِبَالٌ Name eines
 Mechanischen Gütes; — هَبْلٌ *háble*
 ein warmer Wasserdampf,
 Dampfbad.

habálla' u. **هبلع** hība' *Viol./rafs.*

هَبْنَق * hábnaq *If ū auf der Innen-*
seite der Schenkel sitzen.

هَبْنَق húbnuq (هَبْنُوق hubnúq u.
هَبَانِيق habāniq, هَبَانِيقُ habāniq, s. d.) *Bursche, Diener*; — habān-
naq *Zwerg*; نَكْ u. نَكْ dumm.

هبنوة hubnûqe *Flöte*; نوق s. vor.

هبة *hibe* das Geben, Schenken, Ver-
sehen *If* وهب *hibat* *pl* هبات *hibat*
Gabe, Geschenk; — *hibe* Vor-
kehrungen zum Kriege, Rüstungen
etc., = أهبة.

هبة hábbe c. *Windstofs*; hábbe, híbbe

Stunde, Weile, Jahr : **فئة** in

Einem Augenblicke; قَبْضَةً مِنْ

Rest قبة الشهر . Weile . الذفر

des Monats; *If* هب - hībbe
Schneid- u. Hiebkraft des Schwer-
tes; *pl* hībab Fetzen, Lumpen;
Moment des Entstückens, Ekstase.

هباب habbâb *Fata morgana*; ein
Spiel; schnell, flink.

هَبَّابٌ hábbhab *If* 8 vor *Brunst*
rötheln (Bock), هَبَّابٌ; *erwachen*;
 † *bellen u. schnappen (Hund)*.

هَبْ hābhab *flink, schnell* (Wolf);
 هَبْ hābhabijj *f. يَهْ ijje id. K.*;
geschickter Kameeltreiber.

erhoben u. durch die Luft fliegen, *هَبَا* *hábā* U, *If* *هَبُو* *sich*

(Staub ^{سطع}); ^{فر}stehen; davonlaufen, durchgehen (Pferd); sterben (^{مات}); — 4 Staub aufregen Pfd.; — 5 seine Hände ausschütteln (^{ينفض يديه}).

habûb u. *stark blasend u. Staub aufregend (Wind)*; — hubûb das Wehen etc. *ف* *ف*.

habûr *Spinne*; hab. s. *هبر*;
— habbûr s. *kl. Ameise*.

هبوط habût abschüssige Stelle;
Bodensenkung, Abgrund; — hubût
das Heruntergleiten, Fallen, Fall;
Abnahme; Sinken des Preises;

هبوط القوى *Sinken der Kräfte,*
Schwäche; If هبط ; Abhang.

هَبُولُ habûl der Kinder beraubt
(Mutter).

habûn *Spinne*.

هَبْوَة hábwe pl أت Staub; Staub-
wirbel; Staubfarbe; Dunkelheit.

habájje *unschuldiger Knabe, Mädchen.*

حبیب habīb de Wehen etc. If حبیب
 حبیث habīt, hībīt ganz muthlos;
 höchst erregt u. verwirrt.

هَبِيح habájjah, هَبِيح habájjah f.
 ü von Kraft u. Gesundheit strotzend (Jüngling, Mädchen).

habîd *Koloquinte u. ihr Samen.*
 habîr *trennend (Hieb);* pl. *هَبِير*
 hûbur u. *أَهْبِرَة* *ahbire Nieder-*

5 erwerben, gewinnen *ل. P.*; —

8 erwerben, erhalten, erlangen.

هَبِص * hábiṣ *A, If* hábaṣ munter,

flink sein (نشط); sich im Werke

beileben (عجل) *في*; begierig dem

Wild auflauern (حرس على)

((الصيد)); nach *e. Speise* sehr gierig

sein (هَبِص على الشيء يأكله)

((إذا حرص عليه فقلق لذلك));

— 7 sich unmüßigem Gelächter

hingeben; — 8 unmüßig lachen

((بالغ في الضحك)); eilen.

هَبِص hábaṣ muntere Rührigkeit;

Hast; — hábiṣ rührig, flink; —

هَبِص hábaṣ schnelle Gangart.

هَبِط * hábat *I u. U, If* hubat

hubat herabfallen, herabsteigen

((نزل)); einstürzen (Berg); sich

wegbegeben; fallen (نقص Preis);

absteigen u. einkehren; sich auf

die Beute herabstürzen (Vogel);

— *U, If* habt hinablassen, hinab-

werfen, hinabstürzen (أنزل); ein

Land betreten (هَبِط بلد كذا);

u. trans. *E. e. Land* betreten lassen

((أدخله)); *If* habt u. hubat den Preis ermäßi-

gen; schlagen (ضرب); *E. mager*

machen u. schwächen (Fieber

هَبِط المرض لحمة إذا هزل)

— 2 herabfallen od. einstürzen

machen; hinabwerfen; den Preis

ermäßigen; sinken (Preis); —

4 = 2; — 5 zusammenstürzen,

einfallen; — 7 sich herablassen;

sen; herabgelassen, herabgeworfen

werden.

هَبِطَة hábito Niedergrund, Boden-
senkung; Unglück.

هَبِع * hába' *A, If* húbac u. قَبِع

plötzlich von allen Seiten daher-

kommen, überfallen (هَبِع القوم)

((إذا فاجأ من كل مكان

Hals strecken (schnellschreitendes

K. (مشى ومدت عنقه 10 das

K. zur Hölle treiben.

هَبِع húbac f. هَبِعة húbac'e pl

ant. zubet. geworfenes Kameelfüllen

((od. im Herbst od. zu früh ge-

worfen)).

هَبِغ * hábag *A, If* húbag u. قَبِغ

schlafen (نام).

هَبِكة húbake Dummkopf; Erde

in die der Fuß einsinkt; —

7 inhábak unter den

Füßen nachgeben (Erde أنهبكت

أنهبتك به).

هَبِل * hábil *A, If* hábal den Sohn

durch den Tod verlieren (Mutter

((هَبِلته أمة إذا تكلته

2 den Starkbeleibten beschweren (eigenes

Fleisch, Fett); † *E. e. Dampf-*

bad nehmen lassen (*e. هَبِلته*); *e.*

krankes Glied fomentiren; (u. 5

u. 8) für die Seinen erwerben *ل*

((تكسب)); — 4 *E. der Kinder*

berauben; — 5 s. 2; † *e. Dampf-*

bad nehmen; fomentirt werden

(Glied); — 8 s. 2; den Sohn zur

Waise machen *على P.*; das Wild

listig umstellen; اهْتَبَل قَيْلِي

es schickt sich für dich; اهْتَبَل

Muth verlieren (أى الجبان)
(الذاهب العقل).

هبتار *hábtar* *swerghaft, klein.*

هبتة *hábito* *e. Schlag; Schwäche, Muthlosigkeit.*

هبتج *hába'* 1, *If habg' schlagen, prügeln* (ضرب); † *bis aufs Blut kratzen*; — 2 = 1; *e. Glied anschwellen machen, daran e. Geschwulst erregen* (ورم); — 3 *geschwollen sein, e. Geschwulst haben; † bis aufs Blut gekratzt werden.*

هبتج *habg' Stockprügel; e. Schlag.*

هبتد *hábad* 1, *If habd Koloquintensamen sammeln, zerstoßen, kochen od. zum Essen versetzen, e. flg.*; — 2 *sich Kol. bereiten.*

هبتد *habd wilder Kürbis, Koloquinte od. deren Samen.*

هبتد *hábad* 1, *If habd eilen, laufen, schnell fliegen* (عدا أو أسرع); — 2 *id.*

هبتد *hábar* 1, *If habr Fleisch in große Stücke zerschneiden, ein Stück davon zerschneiden, abhauen* (قطعاً قطعاً كبيراً); — 2 *id.*

A, If hábar sehr fleischig sein

(صار قَبيراً K.); — 3 *fett werden;*

— 4 *ganz abhauen (mit dem Schwert).*

هبتد *habr Fleisch (ohne Fett); ab-*

hauend, trennend (Hieb); — pl

hubr flacher

Sandgrund; — hubr Flachsab-

fälle; Traubenkorn; — húbur pl

hábtr sehr fleischig

u. fett K.; hábrä' Kn;

híbtr abgehauen, loegeschnitten;
— 5 *hábre Fleischstück ohne Knochen u. Fett, das Magere; e. Amulet.*

هبرج *hábrag' If e den Stoff mit Figuren stechen od. färben* (ورنى); *auf unebenem Wege wie gestoszen gehen, stols einherschreiten* (مشى مختلطاً); † *zerreißen (seine Kleider).*

هبرج *hábrag' Gemälder mit Figuren; Stier; u. híbrig große u. fett.*

هبرج *híbrizijj pures Gold; neue Goldmünze; schön, elegant; Löwe.*

هبرس *tahábras stols einherschreiten* (تبخر). — 2

هبرقى *hábraqijj, híbriqijj Schmied, Goldschmied, Künstler; Wildstier.*

هبرك *hábrak* *f. e ausgewachsen M.*

هبرم *hábram* *If e viel essen od. sprechen, schwatzen* (الكلام يهبرم).

(أى يكثر).

هبرية *híbrije Schorf vom Kopfe, Abfälle von Wolle, Federn etc.*

هبران *hábas* 1, *If هبوز u. (مات أو فجأة) sterben*

(plötzlich); — *If habz zerschneiden, ab-*

schneiden (هبر).

هبس *hábas* *Veilchen; wilder Thymian; Malven; Ochsenauge*

(Pflanze).

هبش *hábas* 1, *If habz zusammen-*

raffen, sammeln (تجمع); *für die*

Seinen erworben u. nach Hause

bringen (كسب); *erreichen,*

erlangen, finden (أصلاب); *schla-*

gen (ضرب); — 2 *sammeln; —*

هائج *hā'ig* aufgeregt, wüthend; brünstig; Aufregung, Wuth; verdorrt (Pflanze).

هائد *hā'id* reuig, büßend.

هائر *hā'ir* vom Wasser weggespült; zerfallen; herabgekommen.

هائش *hā'is* leidenschaftlich erregt.

هائع *hā'i'* flüssig, geschmolzen (Blei);

هائع لائع *feige* (s. هلع); — 8

هائره entsetzliches Gefäss.

هائف *hā'if* sehr durstig.

هائل *hā'il* furchtbar, entsetzlich.

هائم *hā'im* verwirrt; liebestoll, von Sinnen.

هَاهِيَات *hājahāt*, هَاهِيَات = هَاهِيَات *hān*

هَاب *hab* gesetzt den Fall! Imp. v.

هَاب *.

هَاب *habb* U, *If habb*, *hubūb* u.

habib stark wehen, blasen (Wind)

هَبَّتِ الرِّيحُ هَبًّا وَهْبًا وَهْبِيًّا

(أذا ثارت وهاجت) erwachen

(هَبَّ مِنَ النَّوْمِ إِذَا أَتْبَه)

هَبَّةٌ، هَبَابٌ (u. 8) *If* u. *I'*,

هَبَّابٌ vor Brunst

هَبَّابٌ (نَبَّ لِلْسَفَادِ) *If*

هَبَّابٌ *habb* u. *habb* munter u. rasch

هَبَّابٌ (K., M. نَشَطٌ)

هَبَّابٌ (كَمِّنَ) (وَأَسْرَعَ)

هَبَّابٌ (أَبْرَأَ) (أَبْرَأَ) (أَبْرَأَ)

هَبَّابٌ (أَبْرَأَ) (أَبْرَأَ) (أَبْرَأَ)

هَبَّابٌ (أَبْرَأَ) (أَبْرَأَ) (أَبْرَأَ)

هَبَّابٌ (أَبْرَأَ) (أَبْرَأَ) (أَبْرَأَ)

هَبَّابٌ (أَبْرَأَ) (أَبْرَأَ) (أَبْرَأَ)

هَبَّابٌ (أَبْرَأَ) (أَبْرَأَ) (أَبْرَأَ)

5 zerrißen, abgetragen sein (Kleid

بَلِي); — 8 abschneiden, abreißen

(قَطَعَ); s. 1.

هَبَّابٌ *habbā' pl* هَبَّابٌ *hābbā'* fliegende

Staubatome im Sonnenlicht;

Schwachkopf.

هَبَّابٌ *habbāb* feiner Staub; *hib. s.*

هَبَّابٌ *habbāb* heftig wehend

(Wind).

هَبَّابٌ *hibāt pl* v. هَبَّابٌ.

هَبَّابٌ *habbār* scharf (Schwert); ein

starkbehaarter Affe; Du. *الهَبَّارَانِ*

die syr. Monate كانون

دعسمبر u. Januar.

هَبَّابٌ *hubārie* fliegende Abfälle von

Wolle, Federn, Schorf etc.

هَبَّابٌ *habbās* der zusammenrafft,

erwirbt; 8 *hubāse* Volksmenge,

Heerde.

هَبَّابٌ *habbāl* der zu täuschen, zu

fangen sucht, Fallen legt; — 8

habāle Ausdauer im Suchen, Ver-

langen.

هَبَّابٌ *hubāniq pl* هَبَّابٌ *habāniq*

Knabe, Bursche, Diener (s. هَبَّنَق).

هَبَّابٌ *habā'ib* (Kleid in) Fetzen.

هَبَّابٌ *hubāje* Baumrinde.

هَبَّابٌ *hibab pl* v. هَبَّابٌ.

هَبَّتْ *hābat I, If* *hābt* E. schlagen,

niederhauen (ضَرَبَ); absteigen

machen, hinablassen, hinabwerfen

(هَبَّتْ); E. von seinem Amte

stürzen, seine Macht brechen

(هَبَّتْ); herabsteigen;

fallen (Arm); Pass. u. هَبَّتْ

A, verwirrt, aufgeregt sein, den

هاع ha' gierig; Geis, Gemeinheit;
Feigheit; هاع لاع feige.

هاف * هيف * هاف.

هاف hafi arm; ausgehungert.

هاك hâk da! nimm! (ف. هاك, pl
هاكم etc.).

هيل * هيل * هيل.

هال hâl Nachkommen, Familie (آل);
Fata morgana.

هال haf' äußerst ungeduldig, s. هلع.

هالك hâlik pl فلكي hâlka, فلك
hûllak, هلاك hullak u. هوالك
hawâlik zu Grunde gehend, unter-
gehend; verworfen, verdammt;
vernichtend.

هالكى hâlikij Schmied; Politeur.

هاله hâle pl ات Mondhof (halo).

هيم * هيم * هيم.

هيم hâm dürstend; pl v. هامة.

هيمig hâmiğ sehr heftig (Hunger);
Buchrand (ف. هامش).

هيمid hâmid erloschen (Feuer); er-
löschend, sich beruhigend; alt,
abgetragen, verwittert; vegetations-
los, unfruchtbar (ارض هامد).

هيمir hâmir regnend (Wolke); aus-
schüttend; wiehernd u. die Erde
stampfend (Pfd.).

هيمiz hâmiz m. u. f. Verläumder, -in.

هيمis hâmiš Rand des Buches.

هيمil hâmil f. 8 pl هوامل hawâmil,

هيمle humûle, هيمل hûmmal,
هيمl himâl u. هيملى hâmla sich
selbst überlassen weidend Ke.

هيمe hâme pl ات u. هيم hâm Kopf
(bes. der Thiere); هامة الرأس
Schädelblatt (fontanelle); Haupt-

ling; pl hâm Kule, Uhu; Pferd;

— هامة hâme pl هوام hawâm
u. هيم hamim schädliches
Reptil (Skorpion u. dgl.); Reptil,
Wurm; Vieh: هامة Pferd.

هيمûm geschmolzenes Fett
des Kameelbuckels.

هون * هون * هون.

هنادا hânağ schau! sieh da!

هناي hâni' pl فنع hûnna' unter-
würfig, demüthig.

هناي hâni' Diener im Hause.

هناي hâni' u. هناه ha'ha If هناه

هناي die Kameele mit هناه en-
treiben od. mit هنيه sum

Futter rufen; laut lachen (ضحك
مقهقه).

هناي hâni' u. هناه Lacher; هناه

هناي Gelächter, s. vor.

هناي hâhônâ u. هاننا hâhânne hier;
hierher; من هاننا von hier;
هناي hâhônâk, hâhannâk dort.

هناي hâj ach! o! Bravo!

هناي hâwun, -wan u. هاون hâwûn

هناي hawâwîn Mörser zum
Stoßen.

هناي hâwi f. هاننا hâwiye kopf-
über niederstürzend; herabgestürzt;
verliebt, liebend; pl هاننا Heu-
schrecke; — هاننا hâwiye unterste
Hölle; tiefer, schwarzer Schlund;
ihrer Kinder beraubte Mutter.

هناي hâ'ib fürchtend, scheuend.

هـادى هـ. هيد u. هود هـ. هاد
 هَادّ hādd *Getöse (der See); 8 Donner.*
 هَادِر hādīr *brüllend K.; der Blut*
ungestraft vergiesen läßt, ver-
ächtlich.
 هَادِف hādīf *der als Gast naht, ein-*
tritt; Fremder; 8 Volksmenge.
 هَادِل hādīl *hängend (Lippe); mit*
hängender Lippe.
 هَادِم hādīm *der niederreißt, zer-*
stört, vernichtet; هَادِمَات اللذات
der Tod.
 هَادِي u. هَادِي hādī pl *هُدَاة*
hudāt der den rechten Weg führt,
Führer, Leiter; Gott; Leithammel;
vorderster, zuerst sichtbarer Theil;
Handstück (Mühle); u. هَادِيَة
hādīje Leithammel, Leithier; der
mittlere Stier beim Dreschen; pl
هَوَادِي hawādī Hale (bes. Fyd);
8 hādīje Stock, Stab; über Wasser
stehende Klippe.
 هَادِي' hādī' *beruhigend.*
 هَادٍ hād *Einh. 8 e. Baum.*
 هَادَا hādā *dieser, dieses (e. هَذَا).*
 هَادِر hādīr *drückend heiß (Tag).*
 هَادِل hādīl *Mitternacht; Anfang od.*
Rest der Nacht.
 هَادِي = هَذِي = هَذِي hādī = hādī = hādī *diese (Frau).*
 هَار هـ. هور هـ. هار
 هَار hār *altersschwach; geschwächt;*
— هَار hār u. هَار hār vom Wasser
mit fortgerissen, weggespült; —
 هَار hār *Geschrei der Katze.*

هَارِب hārib pl هَرَاب hurrāb *fliehend,*
Flüchtling.
 هَارِج hārij *scherzend; Spasfmacher.*
 هَارُوت hārūt u. مَارُوت mārūt *zwei*
Engel, die zur Erde gesandt wur-
den, um die Versuchungen der
von ihnen verklagten Menschen
zu erproben, dabei, von Weibern
verführt, unterlagen u. zur Strafe
in e. Brunnen bei Babylon an
den Füßen aufgehängt sind.
 هَاز hāzz *schüttelnd; glitzernd.*
 هَازِب hāzīb, هَازِبِي hāzībī u. هَازِبِي hāzībī *هَازِبِي hāzībī e. Fisch.*
 هَازِبَانِي hāzībānī *Fahhorn (des*
Insekts).
 هَازِل hāzil *scherzend, Spasfmacher;*
scherhaft.
 هَازِم hāzīm *der besiegt, in die*
Flucht schlägt; 8 Unglück.
 هَازِي hāzī' *der lacht, spottet; Spötter.*
 هَاس هـ. هوس هـ. هاس
 هَاس hās *هَاس hās u. هَاس hās*
 هَاش هـ. هوش هـ. هاش
 هَاشِل hāšīl *Vagabund.*
 هَاشِم hāšīm *der bricht; 8 Wunde*
die den Knochen zerbricht.
 هَاص هـ. هيص هـ. هاص
 هَاصِر hāšīr *zerreisend (Löwe).*
 هَاص هـ. هيص هـ. هاص
 هَاصِب hāšīb *in großen Tropfen*
fallend, gut netzend (Regen).
 هَاصِم hāšīm *weich, locker; u.*
هَاصِم hāšīm die Verdauung
fördernd; هَاصِم hāšīm der Groß nach-
trägt; هَاصِم hāšīm freigebig, Löwe.
 هَاط هـ. هيط هـ. هاط
 هَاطِل hāṭīl = هَاطِل
 هَاج هـ. هوج هـ. هاج

Digitized by Google

(ن. نو. ه); in Erstaunen setzen,
gefallen (اعجب).

نوايا nā'ija pl نيات nījāt u.
nawāja Absicht, Vorhaben, Ent-
schluß; Wille, Willensrichtung,
Gesinnung, Neigung, Wunsch;
Gegenstand der Untersuchung;
Entfernung; u. nija If نوى *.

نؤى nujū' u. نؤى nujū' halbroher
Zustand des Fleisches في *.

نؤى nujūb pl v. ناب. — najjūb
sehr alt Kn; Familienhaupt,
Häuptling.

نؤى nujūq pl v. نؤى.

نؤى nī' halbroh (Fleisch).

نؤى nī' Wassergraben s. نؤى.

نؤى nā'ijz entfernt.

نؤى nujāib kleiner Häuptling.

نؤى nā'it Gebrüll, Neid If نؤى *.

نؤى nā'ig Pfeifen des Windes, If

نؤى *.

نؤى nā'isan schließlich, am Ende.

نؤى nā'it Geschrei; Gestöhne, If

نؤى *.

نؤى nā'il If نؤى.

نؤى nā'im sanfter Ton; Gestöhne,

Klage etc. If نؤى.

h siebenundzwanzigster Buchst. de
Alphab., als Zahlzeichen = 5;
im Almanach Abkürz. für Don-
nerstag, Venus, Jungfrau
u. Mondschein.

ha Fragepartikel für أ; — v für

sie; — v (wird nach — u.

su v) Suffix der 3. Pers. Sing.

masc. ihn (es): ضربت er schlug

ihn; v (Possessivsuffix v) sein:

أبنت sein Sohn, أبنت seines

Sohnes, أبنت seinen Sohn;

— v zuweilen, besonders bei Poë-

ten, am Ende des Worte über-

(= شَكْوَاء: flüchtig zugefügt:

شكوى) — آ wird im Ausruf

angefügt: يا أمّاه Mutter!

وا حسرتاه o mein Kummer!

غوثة zu Hilfe!

ha hā sich da! (voilà) da! da

nimm! ها أنتم da ist er! (خاتم)

ihre da! — den Demonstrativen

هنا etc. vorgesetzt in: (فها)

; dieser etc.; da! nimm!

(خاتم); — Suffix der 3. Person

fem. sing. sie: ضربتها er

schlug sie; Possessivsuffix

naisabân) *Weg*; — *If* ٥ *den Zwischenträger u. Ohrenbläser machen* اقبل وادبر بالنميمة) بين (وغيرها).

nisûn *Anis*.

nîš + nîš *Aprikose* Mgrb.

nîšân *pl* نیشین najâšîn *Zeichen, Marke, Orden, Stern* pers.

nâš *I, If* nâš *stoh* (نیص) *sanft bewegen* (تحرک ضعیف).

nâd *I, If* nâd *pulsiren* (نیص) *(Arterie)*.

nât *I, If* nât *weit entfernt sein* (بعد).

nait. *Vene an der das Herz hängt; letzter Altem, Tod; Begräbnis; + langfaserig, z. نیاط*.

naitarûn *Borax*.

nâital *großer Eimer; s. Weinmefs; Wein; u. nîtal u. نثطل* nî'til *schweres Unglück; nâital, nî'tal Schlauchkopf*.

nâ' *I, If* nâ' *sich neigen, schwanken* (أنا) *(s. نوع)*.

nî' *pl* نیج nîjâ' *Kinnlade, Kinnbacken*.

nâf *s. نائف*.

naif *was s. Zahl, s. Maß übersteigt od. zuviel ist; Ueberschuß, Anhängsel; عشرة*

zehn u. weiter aufwärts.

nâq *s. نواق* ٥ *— nîq das in Erstaunensetzen, Entsetzen, If 4 أناف; Vergnügen; pl نیاق nîjâq, أنیاق anjâq u. نیواق nujâq Berggipfel, Gebirge;*

— nâjîq *delikat im Essen; nîq delikater Geschmack; Nettigkeit, Eleganz; Geschicklichkeit, Übung*.

nâk *I, If* nâk *beschlafen* (جامع); — ٥ *vom Schlafe überwältigt werden, sich schliefen* (Augenlider).

nâl *I u. A, If* nâl, nâl *erreichen, erlangen, erhalten* نلت مطلوبی أنیلہ وانالہ نیلا) (نیل); — 1 u. 4 *Einem s. S. verschaffen, darreichen, geben; s. نول*.

nail *das Erhalten; u. ٥ was man erhält: Vorteil, Gabe, Geschenk; + nîl Indigo (auch ٥); Indigoblau; Nilstuf.*

nilâğ *getrockneter Indigosaft; Indigo*.

nilang *grünfärbender Farbstoff (beim Tätowieren etc.)*.

nailâfar *Wasserlilie (Nemphar, Nymphaea)*.

nîlîjî indigoblau; *blauschwarz; auf den Nil bezüglich*.

nîm *Alles Angenehme, Bequeme; weiches Gewand, Panzer, Sammet, Nachtkleider; guter Freund; — nâjjam pl v. نائم*.

nîm-hirîst *weichgesotten (Eier) pers.*

nîme *Schlaf; Schlaftrigkeit, Nachlässigkeit; Nachtquartier*.

nînâm *pl v. نون* *— nînâfar = نیلوفر* *nînawa Ninisch*. *nâh A hoch, erhaben sein* (نیه)

ناجاک *najjak* der viel beschäftigt.

نیام *nijām* Schlaf, If نوم *; pl v. نائم.

(نیب) * ناب *nāb* I, If naib Einen an den Hundezähnen verletzen, s. ناب; (u. 2) mit diesen Zähnen beißen; — 2 s. 1; sehr alt sein (خرمت Kn); u. — 5 sprossen (خرجت ارمته).

نیب *nib* pl v. ناب; † naib Hundezahn (für ناب).

(نیت) * نات *nāt* I, If nait geneigt gehen, schwanken (vor Schwäche, s. نوت).

نیثران *naiṭurān* geschwulzig.

* نأج * s. نأج

نیہ *nāḥ* I, If naiḥ hart

worden (weicher Knochen اشتد بعد الرطوبة); — If naiḥ u.

نیہان *naiḥān* sich bewegen, schwanken (استمايل); — 2 hart machen (den Knochen); Einem (Acc.) die ewige Ruhe geben (Gott); Einem vor Jemand od. vor e. S. Ruhe verschaffen; — 5 vor e. S. Ruhe finden, davon befreit werden; sich zur Ruhe begeben, ausruhen; sterben.

نیہ *nājjih* hart (Knochen); 8 Wind der einem andern entgegenblät.

نیدل *nī'dil* Unglück; نیدل *nīdul*, نیدلان *nī'dulān*, nī'dil u. نیدلان *nīdulān* Alpdrücken, Alp.

(نیر) * نار *nār* I, If nair das Tuch mit e. andersfarbigen Saum versehen, s. fig.; — 2 u. 4 id.; Streifen ins Tuch weben.

نیار *nār* pl anjār andersfarbiger Saum des Tuches (نو نیرین mit zwei Säumen; mit Kraft von Zweien M.); Einschlag des Gewebes; verbundene Bäden; Schilfrohr; Weg; † (u. 8) Zahnfleisch; pl نیار *anjār* u. نیران *nirān* Joch für e. Paar Ochsen; Gestirn. نیر *nājjir* f. 8 leuchtend, hell; Licht; erleuchtet; Du. Sonne, Mond.

نیر *nirān* pl v. نور, نار. — nājjirān Dual des vor.

نیرائی *nirānijj* feurig, glühend, leidenschaftlich.

نیرب *nāirab* Verläumdung; Bosheit; — If 8 verläumden (نم); Lügen vorbringen (خلط الكلام); weben (نسج); den Sand, das Wasser furchen (نسجتہ Wind).

نیربی *nāiraba* Unglück.

نیرج *nāirag* Egge zum Korndreschen; Pflugschaar; Verläumder; — If 8 verläumden; beschlafen (جامع); in seiner Meinung schwanken (s. نورج).

نیرز *nāiraz* If 8 e. Neujahresgeschenk bringen (s. نوروز).

نیرنجات *nirangāt* Beschwörungen pres. — nājjire Zauberin, Heze; deutlich sichtbares Schlag, Schuss, f. v. نیر *nājjir*; — † nīre Zahnfleisch.

نیروز *nairūz* = نوروز.

نیرب *nāizab* Bock; Ochse.

نیزک *nāizak* pl نیازک *nāizik* kurze Lanze (pers. نیز).

نیسان *nisān*, nāisān e. syr. Monat (April).

نیسب *nāisab* Spuren; (u. نیسبان).

نَوَى * náwa I, If nîje u. nîjje sich
vorsetzen, vorhaben, beabsichtigen,
Acc. od. نَوَى الشَّيْءَ يَنْوِيهِ (ان) *Acc. od.*
نَاوَى + ; (نَيْتَةً وَنَيْتَةً اِذَا قَصَدَ
تَبَطَّرَ es will regnen; E. bewahren,
behalten (حفظ); Dattelkerne weg-
werfen, s. نَوَاة. — If نَوَى u.
نَيْتَةً weit entfernt sein, sich ent-
fernen عن (بعد); sich enthalten,
abstehen عن; von a. Ort zum
andern wandern, الى u. من
(تَحْوِيل); — 2 If تنوِيَةً die Ab-
sicht ausführen, durchführen; an
Kern bilden (Dattel); † miauen
(Katze, für مَوَا); — 3 sich gegen
E. erheben, ihm Widerstand zu
leisten suchen, sich ihm feind-
selig erweisen; — 4 If اَنْوَا (u.
10) wegwerfen (bes. Dattelkerne);
den Kern bilden; weit entfernt
sein; viel u. weit reisen; — 5
sich versetzen, vornehmen; —
8 beabsichtigen; — 10 s. 4.

نَوَى náwa Absicht, Vorhaben; Ab-
reise, Reise, Abwesenheit, Ent-
fernung; Art u. Weise; pl v. نَوَاة.

نَوَى nu'j, ná'a s. نَأَى Wassergraben.

نَوَى náwîj Gleichgesinnter; † das
Miauen; nuw. pl v. نَوَاة.

نَوِيَان nūjān Königssohn, Prinz,
Anführer von 10000 (tatar.);
Weidenkorb.

نَوِيَاب nuwāib Zähne (ناب).

نَوِيَار nuwāiro Feuerstein (نار).

نَوِيَار nawim schläfrig; nachlässig.

نَوَى nājj Fett; nîj id. = نَوَى.

نَوَى * nā' Dor. * If يَنْوِي * (نَوَى)

نَوَى nicht ganz gar ge-
kocht sein (Fleisch يَنْصَح);
(لم) — 2 nicht ganz gar kochen; eine
S. nicht gründlich behandeln.

نَوَى nī' halbgar, fast roh (Fleisch).

نَوَاة nijābe Periede, Reihe, Tour;
Stellvertreterschaft, Vizepräsident:

نَوَاة in Vertretung des etc.;
Würde eines Deputierten; Nach-
folge, Succession.

نَوَاة nijāb Seelenruhe; Tod; u. 8
Todesklage, Lamentationen, Klage,

نَوَاة * فوج

نَوَاة nijār pl v. نَار.

نَوَاة najāziq pl v. نِيَزَاك.

نَوَاة najāšīn pl v. نِيَشَان.

نَوَاة nijāše Bewegung, Nivasse.

نَوَاة nijāt pl anwite, انواط
anwāt u. nūt langgestreckte
Wüste; Schnur zum Aufhängen;
Vene an der das Herz (Loben)
hängt; Rückenarterie; † lang-
faserig لَحْمِ نَوَاة: faseriges
Fleisch; pl v. نَوَاة.

نَوَاة najātīl pl v. نَاطِل.

نَوَاة nijā' pl v. نَائِع.

نَوَاة nijāf hoch, hochgelogen, An-
deres überhöhend und beherr-
schend; 8 nijāfe Ewigen, Ex-
cellens (Titel); — najāf hoch-
buckelig K.

نَوَاة nijāq das Entstehen; pl v.

نَوَاة pl v. نَوَاة u. نَبِيَق.

نولون † naulân *Fracht, Ladung; Frachtgeld, Fahrgeld.*

(نوم) نام nām A, If naum, nijām (u.

manām) einschlafen, schlafen, schlummern, schlafen gehen

نام ف ينلم نومًا ونيلما اذا

ruhen; unbelobt sein (Markt كسدت); sich ruhig fügen; If naum E. im Schlafen übertreffen; — 2 If تنويم u. 4 E. schlafen heissen od. lassen; einschläfern; einschläfernd od.

betäubend wirken; — نيمر ein Kind einschläfern; e. S., die man hakt, auf den Boden ausbreiten; — 3 mit Eim um die Wette schlafen; — 4 e. 2; — 6 sich schlafend stellen; — 10 sich dem Schlafe überlassen; dusein, träumen.

naum Schlaf, Schlummer; u. núwwam pl v. نائم; — núwam schläfrig, schlafesüchtig; — 3 náume e. Schlaf; núwame Vielschläfer, Schlafhaube; — نومان naumân schläfrig; e. Pfl.

† náumas If 3 Einem Ansehen u. Ehre verschaffen, ihn in guten Ruf bringen; — 2 Ansehen u. Ehre genießen; e. ناموس.

نون nûn pl ات Name des N; نونان nûnân u. انوان auwân großer Fisch (Jonas); Schwertschneide, Schwert (نو); Name berühmter Schwertter); Beischikum; Tintenfase; 3

nâms e. Fisch; Größchen im Kinn

de Kindes; — 2 نون nâwwan If تنوين e. Vokal mit folgendem n sprechen, ihn numieren (ن, م, ع).

نونو † nûnû Aal.

نونا nû'nu' schwach, feig, نونا.

nah U, If nauh hoch, erhaben sein (ارتفع); hervorragend, höchst ausgezeichnet sein; fest, mähig sein (سئم نفس ناهت); den Kopf heben u. schreiben (Eute ألهامة اذا); de Thier fällen, ohne zu sättigen (Futter رفع راسها فصروخت); — U u. A, If nauh sich enthalten, nicht mögen (ناهت نفسه عن); (عن الشيء اذا انتهت وأبنت); — 2 erheben, erhöhen; E. in die Wolken heben, ihn höchlichst loben; E. lobend erwähnen; E. laut rufen; — 5 hoch, erhaben sein; gelobt, lobend erwähnt werden.

nauh, nûh Abseigung, Enthaltung; 3 náuhe Eine Mahlzeit.

نوج na'ûg wehend; nu'. If نلج.

نود na'ûd Unglück.

نور na'ûr blaues Färbholz, Indigo; Fettruß als Färbemittel; e. Pulver für das Zahnfleisch; pl نور nûr selbst den bösen Schein meidend (Frau).

na'ûm schläfrig; Vielschläfer.

überhängen u. beherrschen على (اشرف); übersteigen (Maß, Zahl), das Maß überschreiten; lang u. hochgebaut sein (K. طلال وارتفع);

an der Brust saugen من (مص); — 2 übersteigen, überschreiten على; e. Zahl vermehren; — 4 hervorragen, überragen على.

nauf pl أنواف anwäf Spitze des Kameelbuckels; was e. Zahl od. Maß übersteigt, zu viel ist: e. Plus, Ueberschufs, Anhängsel.

náfal Meer; freigebiger M.; Gabe, Geschenk; sehr schöner junger Mensch; 8 Saline; wollener Schleier.

naq U, If nauq das Fleisch vom Fette reinigen (wie der jüd. Schlächter); — 2 die Kameelin bündigen, abrichten, e. Naq; — 5 e. S. trefflich u. mit

Nettigkeit verrichten في تنوق u. تنيق in Speisen u. Kleidung

delikat sein في (تجود وبالغ), vgl. نيق; — 8 auswählen (انتقى).

naq pt v. Naq; — náwaq rötliches Weiss; — 8 náqe Geschicklichkeit; náwaqe jüdische Schlächter.

náwik A, If نوك u. نواك; — (حمق) dumm sein نواك; — 4 أنوك E. dumm finden; — 10 = 1.

nák, nauk, náwak Dummheit; nák u. نوكا náuka-pl u. نوكا náuka' f. v. أنوك árwak dumm.

nál U, If naul darbioten, geben, schenken Acc., ل od. ب

نلت به نولا اذا. S. ب P.

nail نيل (اعطيتك); (If naul u. نيل etwas erreichen, erlangen, erhalten, bekommen, e. نيل); نال له ان; es ist jetzt die rechte

Zeit das er es thut; — A, If ب نيل نيل freigebig sein

Eifer auf e. S. verwenden ب; — 2 Binom a. S. verschaffen, darbioten, geben, schenken, ihm dann verhalfen, Acc., على od. ل P. أنلتك آياه

(ونولتد ونولتد عليه ونولتد له); — 3 Binom etwas hinreichen, darbioten; Binom das heil. Abendmahl reichen; schwören أنال بالله; — 4 = 2, 2 Acc.; — 5 erreichen, erhalten, bekommen;

تناول u. تناول If 6 nach e. S. langen, zugreifen Acc. (bes. nach Speis u. Trank); nehmen, erhalten, empfangen; das Abendmahl nehmen, zur Communion gehen.

naul pl أنوال anwäf Gabe, Geschenk; Art u. Weis; Pflicht; das geschnittene zu thun; Weberbaum, Webstuhl; Weberwerkstätte; Frucht, Ladung; Fahrgeld; 8 náule (u. náile) ein Geschenk, Bräut; Kufs; Area des Tempels von Mekka.

sich bewegen (تحرّك); — 8 angreifen, bekämpfen (ناوشد); an e. S. gehen, sie unternehmen, betreiben (مارسه); — 10 zurückweichen, zurückbleiben; bewegen;

sich in Lauf setzen (Pfd. تحرّك للجرى); E. verachten u. als Mittel zu eigenen Zwecken ge-

brauchen (استخفّه فذهب به في حاجته).

naup Wildesel.

naupa e. Waschung.

naud durchwandern, durchkreisen (ناب في ذهب); (den Pfahl etc.) rütteln um ihn herauszuziehen (عالجده); Wasser herausziehen, herausleiten (أخرجده); sich bewegen, schwingen (Strick تسبذب); schwimmern (Blitz صبغ); 2 färben (تلاّ).

naud pl. anwad Schwanzwurzel; u. pl. anawid Stelle wo Wasser ausfließt, Hochgrund.

nat U, If naut u. nijat e. S. an e. andere anbinden u. aufhängen (نابطه); (به الة علقه عليه); † an etwas gebunden sein, dazu gehören, davon abhängen; weit entfernt sein (Haus, e. نيط); (u. 8) e. S. nach eigenem Gutdünken, ohne Berathung unternehmen; — 4 überliefern, übergeben; † Binem etwqs. zuschreiben, bei-

legen; — 8 angebunden sein, daran hängen; entfernt sein; s. 1.

niat u. anwat انواع نوط; nijat was angebunden, aufgehangen ist; (u. 8) Frachtkorb für Datteln; Schwanzwurzel; — nat pl v. نياط; — 8 naut Hase, Bosheit; Pestgeschwür des K's; Vogelkropf; dichtes Gebüsch von Akazien, Tamarisken.

na' U, If nau' verlangen, begehren (طلب); sich bewegen, schwanken (تبايل); die Flügel ausbreiten um auf die Beute zu stürzen (Geier جاحت للانقضاض); — 2 den Ast bewegen (Wind); in Gattungen od. Arten theilen, eintheilen, specificiren, s. flg.; — 5 bewegt werden (Ast); (u. 10) sich verzweigen, in Gattungen getheilt, specificirt werden; in verschiedene Arten zerfallen, mannigfaltiger Art sein; — 10 s. 5.

anaw' انواع nau' نوع Species Art, Species (نوع وجنس) und Genus: das نوع الانسان Menschengeschlecht; Art u. Weise, Manier, Façon: نوعاً od. نوعاً auf e. gewisse Art, gewissermaßen; — nat' Durst.

nau'e frisches Obel.

na'ij auf die Art od. Species bezüglich, specifisch.

na' U, If nauf hervorragen, e. Punkt überragen od.

8 انتور *sich des Ent-*
haarens wegen mit هاء *einreiben*;
 — 10 *um Licht od. Feuer bitten*
 ب; *Licht, Erleuchtung suchen*;
erleuchtet, illuminirt werden; *be-*
siegen به *وغلبد* P. *على*.

نور *naur Einh. & pl انوار anwār*
Baumblüthe, Blüthe (bes. weiße).

انوار *nūr pl نيران nīrān u.*
انوار anwār Licht, Lichtstrahl, Glanz;
Erleuchtung, Wahrheit; leuchten-
der Körper; Dual: Sonne u. Mond,
die Augen; pl v. نار u. نور.

نور. نور. نور. نور.

نورى *nāwar Zigeuner pl v. نورى*
 نوراً *† nūrā e. Enthaarungsmittel.*

نورانى *nūrānīj f. ية ijze lichtartig,*
leuchtend; ية nūrānījje Lichtglanz,
Helle.

نورج *nārag' eine Art Egge zum*
Korndreschen (égrugeoir); Mörser;
Pflugechaar (vgl. نوجر); Fata
morgana; — If & Ohrenbläserci
treiben, verläunden; in seiner
Meinung schwanken (اختلف
أقبلا وأدبارا وكذا في الكلام
وهي النميمة والمشي بها).

نورة *nāure e. Blüthe, s. نور; — nūre*
pl نور nūr Brandmarks; Pech
zum Bestreichen der Ke gegen
Kräuze; Einreibungsmittel zum
Enthaaren (ungelöschter Kalk u.
Arsenik) od. beim Tätowiren;
† Kalk.

نوردز *naurūz pers. Neujahresfest zum*
Frühlingsäquinodium.

نورى *nūrīj f. ية ijze leuchtend,*

glänzend; erleuchtend; erleuchtet;
نورية nūrījje Kirchenbeleuchtung,
Geld für die Kirchenkerzen; —

نور *nāwar Zigeuner*
(nūr. غاجر ag.).

نور *nāwwas vermindern*
 (نوز).
 (قلله).

نور *nās U, If nās u.*

نوران *nawasān hin u. herschwan-*
ken, oscilliren (تذبذب مندليا);
über den Nacken herabwallen
(Haare); anstreichen (ساق Ke)
(اقل). 2 verweilen, bleiben

نور *nās U, If nās (heftig)*
ergreifen, nehmen (تناول); pecken
(beim Barte); † betasten, befühlen;
suchen, verlangen (طلب); gehen,
vorgehen (مشي); rasch aufstehen
(أسرع في النهوض); — 2 Einem
(Acc.) e. Mahlzeit bereiten, ihn
dazu einladen; — 3 angreifen
u. bekämpfen (بالقتال)
نوشوهر (اذا ناولوهر); — 6 mulangen,
ergreifen, nehmen; † befühlen;
 — 8 = 6.

نوشادر *nūsādir = Ammoniak.*

نور *nās U, If nās su-*
rückweichen, zurückbleiben
 عن
 (تأخر). *E. fliehen, vermeiden,*

نور *عن تنحى*
ihm ausweichen (وفارق)
Zusucht nehmen; sich
erheben, aufstehen, an eine S.

نور *If (نهض) الى*
gehen
 مناص *u. نيامة نورمان نويس*

haushlerisch betragen (رَأَى) (يعمله).

نُوج náu'ug heftig (Wind); — náu'ug

Reise, If نَاج * (s. d.).

نَاج náu'ar Pflugholz.

نَاجَة náu'ge Sturm, Orkan.

نَاج nāh U, If nauh, nuwāh, nijāh, nijāhe u. manāh den Todten laut beklagen, beweinen, Acc. od.

تَاحَتِ الْمَرْأَةُ (زَوْجَهَا) P. على

نَوْحًا وَنَوَاحًا وَنِيَا حًا وَنِيَا حَة

وَمَنَاحًا اِذَا بَكَتْ عَلَيْهِ بِصِيَا ح

; klagen, seufzen, weinen; (وعويل

If nauh ruken, girren (Taubes

سَجَعَت); die Rede rhythmisch vorbringen; — 2 den Todten in

Gemeinschaft beklagen (Klage-

weiber); — 5 hin u. herschwingen,

oscilliren (تَحَرَّكَ وَهُوَ مُتَدَلِّل);

— 6 einander gegenüberliegen

(Berge تتَقَابَلَا); — 10 laut klagen,

jammern, weinen; heulen; Einen

zum Weinen bringen, ihn rühren.

نَاج nauh Todtenklage, Klage (auch

5); das Girren; rhythmische

Rede; نِسَاء نَاج Klageweiber, pl

v. نَاجَة (s. d.); — nāh Noah.

نَاج nāh niederkniesen um

beladen zu werden K.; — 2 das

K. niederkniesen machen; — 4 =

2; — 5 niederkniesen Kn (اِبْرَكَت);

die Kn niederkniesen machen um

den Hengst zuzulassen; — 10 niederkniesen Kn.

نَاجَة nāha'e Nacken ag.

نَاجَة nāhe a. Stillstand, Halt.

نَاج nād U, If naud, nuwād,

nawādān schwanken, wackeln

ن ف نَوْدًا وَنَوَادًا (Schläfriger

وَنَوْدَانَا اِذَا تَمَايَلُ مِنَ النُّعْلَس

; den Kopf von oben nach unten

bewegen (wie betende Juden); —

5 bewegt werden, schwanken

(Zweig).

نَاج nā'ud Unglück.

نَاج nāda' If 5 laufen, rennen.

نَاج nādal weibl. Brust; — If 5

hin u. herschwanken, oscilliren

(Aufgehängtes; Greis اضطرب

كَبِيرًا); schlaff herabhängen (Testi-

kel استرختا).

نَاج nādaḥ feige, Feigling.

نَاج nār U, If naur leuchten,

strahlen (اضاء); in der Ferne

Feuer sehen; das Thier brand-

marken; erschrecken u. fliehen

(انهرزموا); — 2 If تنوير in Blüthe

stehen, blühen (Baum); leuchten

(Morgenröthe, Lampe); erleuchten,

illuminiren, s. Illumination ver-

anstalten; E. erleuchten (Gott);

brandmarken; mit Nadel und

Farbstoff grünlich tätowiren (den

Arm, s. نَوْرَة); — 3 schmäh

4 leuchten, erleuch-

ten, beleuchten; — 5 leuchten,

strahlen; in der Ferne Feuer

sehen; erleuchtet, illuminirt wor-

den; von Gott Erleuchtung em-

pfangen; sich mit dem Enthaa-

rungsmittel نَوْرَة einreiben; —

نَايَة nawāja pl v. نَيْة.

v. نَوَائِج; نَائِبَة v. pl نَوَائِب
نَائِرَة v. نَوَائِر; نَائِكَة.

نَاب nāb U, If naub u.
manāb Jemande Stelle vertreten,
ihn ersetzen, sein Viceregens, Lo-
cumtenens sein عن ناب (عنه)
If; (نَوْبًا وَمَنَابًا اِنَا قَلَم مَقَامه
naub u. نَابَة nāube über Einen
kommen, ihn betreffen, befallen
(نَابِه الامر اِنَا نَزَلَ عَلَيْهِ)
nahe sein; If naub von Zeit zu
Zeit zurückkehren, E. besuchen,

نَاب (رَجَعَ مَرَّةً بَعْدَ أُخْرَى) اِلَى
sich reuig zu Gott zurück-
wenden, Buße thun, die religiösen
Pflichten beobachten; — 3 Einem
auf der Fersa folgen, hinterdrein
kommen (عَاقِبَه); — 4 E. eines
Andern Stelle vertreten lassen,
ihn zu seinem Stellvertreter ma-
chen; reuig zu Gott zurück-
kehren اِلَى (نَاب) اِلَى
S.; von Zeit zu Zeit kommen; —
6 sich der Reihe nach einer S.
(s. B. der Tränke) nähern; —
8 unter einander die Reihenfolge
beobachten فِي S.; E. betreffen
(Unglück); von Zeit zu Zeit be-
suchen; — 10 E. zu seinem Stell-
vertreter wünschen od. machen;
um s. Stellvertreter (des Königs
etc.) bitten.

u. نَوْبًا: naub Ereignisse, Fall.
u. نَوْبًا: naub Ereignisse, Fall.
u. نَوْبًا: naub Ereignisse, Fall.
u. نَوْبًا: naub Ereignisse, Fall.

Ursache; Kraft, Macht; + نَوْب
ganz u. gar, gänzlich; u. nāb pl
v. نَالِب; — nāb pl Nubier,
Aethiopier; — نَابَة nāuba, nābe

pl نَوْب nūwab wiederkehrender
Zeitraum, Periode; Tour, die
Reihe (ist an mir); was abwech-
selnd, periodisch geschieht (wie
Besuchen der Wache, Fieberan-
fall etc.); Fall, Gelegenheit; Mal
(einmal etc.); nāube Grad, Stufe;
Wachposten; نَوْبَات naubāt Trom-
meln etc. die vor der Wohnung
eines Großen von Zeit zu Zeit
geschlagen werden; Musik, Con-
cert; Orchester; + Spieluhr, Spiel-
dose (bottle à répétition).

نَوَابَاتِيJ naubātijj Musiker; نَاوَابَاتِيJ nau-
bātijj Orchester, s. vor.

نَوَابَاتِيJ naubātijj Musiker, s. vor.
نَوَابَاتِيJ naubātijj Musiker, s. vor.
نَوَابَاتِيJ naubātijj Musiker, s. vor.

نَوَابَاتِيJ naubātijj Musiker, s. vor.

نَوَابَاتِيJ naubātijj Musiker, s. vor.

نَوَابَاتِيJ naubātijj Musiker, s. vor.

نَوَابَاتِيJ naubātijj Musiker, s. vor.

نَوَابَاتِيJ naubātijj Musiker, s. vor.

نَوَابَاتِيJ naubātijj Musiker, s. vor.

نوابت *nawâbit pl v.* نابطة; *unerfahrene Jünglinge.*

نابع *nawâbi' Poren; s.* نابع.

نابك *v.* نوابك; نابغة *v.* نوابع.

ناتج *nawâtig fruchtbar, gebärend (Vieh), pl v.* ناتج.

نوتا *u.* نوتى *pl v.* نواتى.

نواجب *nawâgib pl rein, ungemischt, Adelige (vgl. ناجيب).*

نواجى *v.* ناجى; ناجذ *pl v.* نواجذ ناجية.

* نوح *nawâh Todtenklage, If*; *— nuwwâh Gegend, Küste.*

ناحر *nawâhir pl v.* ناحر.

نواحة *nawwâhe Klageweib.*

ناحية *nawâhi pl v.* ناحية.

ناخذ *nawâhîde pl v.* ناخذ.

نادر *v.* نوادر; نادبة *v.* نوابد.

نواى *nawâdi Ereignisse.*

* نور *nawâr scheue Flucht, If*; *pl nûr selbst den Schein meidend,*

unschuldig (Frau); — nuw-

wâr Einh. & pl نوایر nawâwir

Blüte, Blume (weise); Flitter

(clingquants); † Mai.

نازلة *nawâzil pl v.* نازل.

نواس *nuwâs flatternde Locke; — nawwâs bewegt, schwankend.*

ناسور *nawâsir pl v.* ناسور.

ناشط *v.* نواشط; ناشرة *v.* نواشر.

نواشغ *nawâšig Rinnsale.*

ناشئة *pl v.* ناشئ.

نواصب *nawâšib die Gegner Ali's.*

ناصفة *v.* نواصف; ناصر *v.* نواصر.

ناصية *pl v.* نواصي.

ناصر *v.* نواصر; ناصحة *v.* نواصح.

نواطح *v.* ناطب; نواطب *pl v.* نواطب.

نوايلير *v.* ناطر; ناطر *v.* ناطر; ناطور.

ناظر *u.* ناظر *pl v.* ناظر.

ناغور *u.* ناغور *pl v.* ناغور.

نافذة *v.* فوافذ; نافجة *pl v.* فوافج.

نفساء *v.* نوافس; نافر *v.* نوافر.

نافلة *v.* نوافل; نافقاء *v.* نوافق.

نواق *nawwâq erfahren, tüchtig; Kameelbereiter, -Abriecher.*

نواقر *nawâqir zwingende Beweise; Schmähungen; Unglücke, pl v.* ناقر.

ناقوس *v.* نواقيس; نقلة *v.* نواقل.

* نوك *nawâke Dummheit, If*

نوال *nawâl Gabe, Geschenk; Gunst, Wohlthat; Freigebigkeit; Anteil,*

Loos; Maß, Gewicht; Gesiemen-

des, Pflicht, Recht: هذا ليس

das ist nicht recht; — &

nawâle Gabe, Geschenk; Matte;

Hütte; Bordell.

نوام *nuwâm Schläfrigkeit; —*

nawwâm der viel schläft; nuww.

pl v. ناامر.

ناموس *v.* نواميس; نامية *v.* نوامى.

نوء *nu'an pl v.* نوان.

* نوى *nawât Absicht, If*

pl نوى nâwa, نوى nîwîj, nûwîj

u. انواء *anwâ' e.* Dattelkern; *e.*

Gewicht (3—5 Drachmen); Unse

Goldes; e. Zahl (10, 20).

نواهق *v.* ناهضة *pl v.* نواهد.

ناهل *v.* نواهل; ناهق.

نواحة *nawwâhe Klageweib.*

ناهية *u.* نهى *pl v.* نواهى.

ناووس *v.* نواويس; نوار *v.* نواوير.

نواى *nû'a Wassergaben ums Zelt.*

endigen das; etc.; zu Ende geführt, vollendet werden, zu Ende, vollkommen sein; sich in Folge e. Verbots einer S. enthalten عن.

نهی na'hj Verbot (pl نواهی nawāhi, s. ناهیه; Ggs. امر amr Befehl): verbietender Imperativ der 2. (3.) Person; Negation; Klugheit; هذا زيد

— ناهى s. نهيك من رجل — انهى anhi, اند pl na'hj, ni'hj

نهاء anha', نهى nuhiij u. nihā' Begengrube, Teich, Weiher;

نهى nahin verständig, klug; نهى pl nahijj — انهى anhijs' id.; verboten, unter-

sagt; نهى nahī' halb gar (Fleisch); — نهى pl v. نهية.

نهية nuhāiba, nuhh. Raub, Beute.

نهيت nahit Gebrüll, Schrei, If نهت s.

نهيدة nahide Speise aus dem Mark der Koloquintenkörner u. Mehl.

نهير nahir reichlich, viel.

نهيق nahiq Geschrei (Beel), s. نهق s.

نهيك nahik stark, kühn; blutdürstig (Löwe); scharf (Schwert); edel u. schön; u. nuhāik s. Fliege.

نهيم nahim Gebrüll, Geschrei, If نهيم s.; unersättlich, Fresser, Gourmand.

نهية nu'hje pl نهى nuha Verbot, Verbotenes; Verstand, Klugheit;

Aeusserstes, Ende; — نهية u. nahijje fett Kn.

نهى nahī' halb gar (Fleisch).

تنوء u. تنوء If نا * (نو) mit Mühe u. Beschwerde aufstehen, mit e. S. ب (Beladener نهض

— If نوء E. so drücken, das; er kaum aufstehen u. sich grade halten kann (ناء به الحمل اذا اثقله واماله); auf etwas drücken ب; zusammen-

stürzen (schwer Beladener اثقل Morgendämmerung untergehen, während e. an-

anderes Gestirn aufgeht; weit weggehen; absteigen, von e. S. عن; — 3 If نواء u. منواء Binom

den Widerpart halten, mit ihm streiten, weiteifern; — 4 If ناء E. drücken (Last); — 10 e. Geschenk verlangen, s. Ag.

انواء nau' Gabe, Geschenk; pl انواء

انواء nu'an Gestirn od. dessen Untergang im Westen, während gleichzeitig im Osten e. anderes aufgeht (bes. in der 21.

Mondstation; رقيب der aufgehende Stern), was Regen und

قد صدق النوء: der Untergang des Gestirns hat wirklich Regen gebracht), daher: Regen, Unwetter, Sturm, Orkan.

ناوى pl v. * نوء 3 Streit, نواء

نواب nawwāb Wache; nuwwāb pl v. ناثب.

نهلة ná'hle a. Schluck; u. نهلى ná'hla
Ke, die den ersten Trunk thun.

نهم náham A u. I, If ná'hm,
نهمة ná'hme u. نهيم nahim
die K. anschreien u. zur Schnelle
antreiben; E. anfahren, bedrohen

(صات عليه وتوعد وزجرة) Acc;
tief stöhnen; brüllen (Löwe);
schreien (Elephant); — نهيم
تief stöhnen; brüllen; If نهيم

u. نهامة u. Pass. Heißhunger
haben, unersättlich sein, gierig od.
zu viel essen (في الطعام وهو)
(افراط الشهوة في الطعم).

نهم náham Heißhunger, unersätt-
liche Freßgier; — nahim heiß-
hungerig, unersättlich; starker
Esser, Gourmand; — nu'hm
Satan, Satansdiener pl; — نهمة
ná'hme Gier, Begierde; Bedürf-
nisse, Noth; Gebrüll, Geschrei.

نهنه ná'hnah If ة E. von sich
stoßen, surtückweisen, abhalten

(كف وزجرة) عن
verjagen, verscheuchen (dn Wolf);
† E. mit Schlägen überladen,
tüchtig prügeln; — 2 abstecken,
sich enthalten (كف); † tüchtig
durchgeprügelt werden; † ganz
abgemattet, erschöpft sein.

* نهى náha s. نهأ (نهو)

* نهأ s. نهو، نهو

نهو nuhūd das sich Erheben, An-
dringen gegen dn Feind s. نهد *

نهو nahūs Löwe.

نهو nahūd sich erhebend, auf-

stehend; — nuhūd das Aufstehen,
If نهض *.

نهو nahūk stark, kühn.

نهو nuhū'e s. نهأ *
نهو nuhū'e s. نهأ *
نهو nuhū'e s. نهأ *
نهو nuhū'e s. نهأ *
نهو nuhū'e s. نهأ *

نهو náha A u. I, If ná'hj Einem
(Acc.) etwas verbieten, untersagen

(نهأ عنه نهياً ضد أمره) S. عن
das Gesuchte aufgeben, davon

abstecken; عن نهو † If نهو ein Ge-
schäft ausführen, besorgen;

Pass. نهى schließlich wohin

geführt werden, dahin gelan-
gen, sich bis dahin erstrecken

نهأ u. نهأ If نهو (ب) — الى
verständlich, klug sein (كان منهأ);

— 2 kommen, gelangen

— 4 wohin gelangen machen, bis zu

e. gewissen Punkte führen; zu

Ende führen, vollenden, beenden;

abmachen, entscheiden; Neuig-

keiten, Nachrichten bringen (أنهى)

(اليه القول); — 6 zu E. gelangen

(Nachricht); anlangen, an den

äußersten Grenzen ankommen,

ans Ziel gelangen; zu Ende ge-

bracht, durchgeführt, vollendet

werden; beschränkt, begrenzt wer-

den; تنافوا عن المنكر

sich ein-
ander vom Schlechten abhalten;

— 8 schließlich wohin gelangen :

انتهى اليه الخبر

die Nachricht

gelangte zu ihm; sich bis wohin

erstrecken; schließlich damit

erheben lassen, ihn aufstehen
heissen; aufregen, aneifern; —
6 sich gegen einander (im Kampfe
في) erheben; — 8 aufgeweckt, zum
Aufstehen aufgefordert, auf die
Füsse gestellt werden; sich erheben,
aufstehen; angeeifert werden; —
10 E. zum Aufstehen auffordern,
ihn aneifern, an ein Geschäft
gehen heissen ل S.

نهض na'hd pl أنهض ánuh Mittel-
schulter des K's; Unbill, Gewaltthat.
نهضل ná'hál alt (M., Geier).
نهضة ná'hde das Aufstehen; Auf-
bruch, Abreise.

نهط náhat A, If nah't durch-
bohren (ضعن).

نهنع náha' A, If nuht' auf-
stoßen, rülpsen (ohne Erbrechen

ن) ف اذا تهوع ولا قلس له.

نهف náhaf If na'hf erstaunt, ver-
blüfft sein.

نهف náhaq u. نهف A, If نهف

u. نهف brüllen, schreien (Esel

صوت).

نهق na'hq e. Vogel; e. Art Kresse
(türk. صوتر).

نهك náhak A, If na'hk die Brust
ganz aussaugen (الضرع) نهك
(اذا أستوفى جميع ما فيه
Wein ganz austrinken (افنا);
foltern, auf die Folter legen,
grausam bestrafen (بالغ في)
schwächen, entnerven
(Uebermass des Weines أضنا);
(u. If نهكة náhake) E. abmagern
u. erschöpfen (Fieber وهزلته

نهكة náhake — (وجهته
besiegen, bewältigen, die Oberhand
gewinnen (غلبه); e. Kleid durch
beständiges Tragen abnutzen
(البسة حتى خلق); im Ueber-
mass thun S., z. B. über-
mässig essen (أنا الطعم انا)
(بالغ في أكله); J's Ehre u. guten

Namen grüßlich verletzen (ن عرصة)

ه) — (اذا بالغ في شتمه

نهك If نهكة e. S. mit beson-
derem Eifer betreiben; — Pass.

نهك A, If nahak

chronisch leiden, abmagern und
geschwächt werden; — 4 E. grau-
sam bestrafen, foltern; — 8 E.
abmagern u. erschöpfen (Fieber);
J's Ehre verletzen, den Werth
einer S. mindern.

نهكة na'hke Pein, Qual, Folter,
grausame Todesstrafe; Abmage-
rung u. Schwächung durch Krank-
heit; s. vor.

منهل náhil A, If náhal u. منهل

mánhal den ersten Trunk thun
(Ke, um dann zu ruhen u. noch-

mal zu trinken في أول
شربته); seinen Durst löschen;
† erschöpft, müde sein; — 4 die
Ke den ersten Trunk thun lassen
od. sie in der Frühe tranken.

نهل náhal erster Trunk der Ke.

نهلان na'hlan trinkend u. den ersten
Durst stillend, s. vor.; von Durst
gequält; † erschöpft, müde.

anhâr, نهر nuhâr, نهر nâhur,
u. nu'hr *Fluss, Strom, fließendes
Gewässer*; نالسلام Tigris; —
nâhir *breit (Fluss)*; hell (Tag);
am hellen Tage thuend, verweilend
etc.; — nâhur pl v. نهار.

نهرج * nâ'hrağ *breit (Weg واسع)*;
— If ü beschlafen (جامع).

نهره nâ'hre *Einladung; Plünderung,
Raub.*

نهری nâ'hrijj *auf Flüsse bestiglich*;
سك ن *Flussfische.*

نهر * nâhas A, If na'hz *stoßen,
schlagen (ضرب)*; zurückstoßen,
abhalten (دفع); nahe sein (قرب);
anstacheln, ansifern (das Thier

نهرت الدابة بصدورها اذا
سحلت) (انقضت به للسبح
(den Kopf, den Eimer im Wasser,

den Baum حرک) mit dem
Kopfe stoßen; — 3 sich Einem
nâhern, ihm nahe sein (Tod);
sich dem Alter, dem Tode nähern:
ناهر الخمسين er ist den Fünf-
zigen nahe; dem Wild voran-
kommen (بادر); — 8 die Gelegen-
heit ergreifen (اغتنمها); s. flg.

نهر na'hz *Zahl, Menge*; — nâhiz
Löwe; — ü nâ'hze *Gelegenheit* :

نهره bei guter G.; nâhze

s. Schütteln, Stöße.

نهر * nâhas A, If na'hs (u. 8)
das Fleisch mit den Vorderzähnen
packen u. ausreissen (أخذ)
(بمقدم أسنانه) beissen
(Schlange); — 6 A, If

nâhas id.; — 8 s. 1; schmähen,
beschimpfen.

نهره nâhas pl نهره nî'hsân
Spatzenhabicht.

نهر nâ'hsar *gefräßig (Fleischfres-
ser)*; Wolf; Bastard von Wolf
u. Hyäne; schnell; — If ü Fleisch
zerschneiden (قطع); verzehren,
verschlingen (أكل).

نهر * nâhas A, If na'hs *stechen,
beissen (Skorpion, Schlange 'لسع*

عض); mit den Vorderzähnen
(od. Backzähnen باضراسه) beissen
(s. نهر); E. in Armuth stür-
zen (شده الدهر) (Fachtel); Pass. dünn, mager

نهر (b) + — (Arme دقنا) sein

A außer Athem sein (für نهر);
— 6 einander beissen.

نهر na'hs das Beissen; + Athem-
losigkeit; ü nâ'hse e. Biss.

نهر * nâhsal Wolf; Habicht; vor
Alter stitend; — If ü sehr alt

sein (كبر) beissen (عضه)
(تخميشا); sehr gierig essen
(أكله أكل الجائع).

نهر * nâhad A, If nahd u. نهوض

nuhâd sich von der Erde, vom
Bette erheben, aufstehen (قام);
sich gegen E. erheben (ألى) od. الى
sprossen, wachsen (أستوى Pf.);

(mit e. S. aufstehen d. i. sie)
aufheben, tragen ب; die Flügel
zum Fluge ausbreiten (بسط)
(جناحيه ليطيير) — 3 sich gegen
E. erheben, sich ihm widersetzen,
mit ihm streiten; — 4 E. sich

نهر *na'htar* If *ü* Lügen gegen E. vorbringen (تحدث بالكذب) على.
 نهج *nahag* A, If *nahg* s. offenen Weg bahnen, traciren, den Weg od. die S. vorzeichnen (اوضحه); offen u. deutlich sein (Weg, S. واضح); den Weg verfolgen, einhalten (سلكه); — *b*) نهج A, If *nahag* ganz ausser Athem sein, röchelnd athmen (Müder), schwer athmen (بهر وتتبع نفسه); (auch نهج u. نهج) aufgebraucht sein (Kleid) (بلى); — 2 aufmuntern, ermuthigen; — 4 Einem den Weg bahnen od. vorzeichnen; offen, deutlich sichtbar sein od. werden (Weg, Sache); E. athemlos machen, das Pferd ausser Athem setzen; — 10 offen und deutlich sein (Weg); eines Andern Weg verfolgen, ihm nachfolgen, ihn nachahmen (سلک مسلک).
 نهج *na'hg* offener Weg; Pfad; Manier, Art u. Weise; — *nahag* Athemlosigkeit, Asthma; — *ü* *na'h'g* schweres Athemholen.
 نهج *nahad* A u. U, If *na'hd* u. *nahad* sich erheben u. anstürmen (bes. gegen den Feind نهض); If *nahad* sich runden u. heben, anschwellen, strotzen (Mädchenbusen كعب); schwellenden Busen haben (Mädchen); — *b*) نهج If *na'hd* große und fleischig sein (schönes Pferd نهج); — 2 große Brüste haben; — 3 mit Einem das Loos ziehen (ساعمو)

(بالاصابع); sich mit Einem in die Kosten theilen, mit Einem handgemein werden (ناقصه); — 4 das Geschenk groß machen (عظمه); das Gefäß ganz od. nahezu anfüllen, s. نهج (او قرب) نهج; — 5 soufflen; atmen; — 6 gleiche Loose ziehen, gleich unter sich vertheilen; sich in die Kosten theilen, die Reiseausgaben gemeinschaftlich tragen.

نهج *na'hd* gleiche Theilung; Hohes, Erhabenes; groß, fleischig und schön Pfd.; hochherzig u. hochstrebend M.; Löwe; schwellender Busen; s. flg.

نهج *na'hd* pl *na'hd* mit schwellendem Busen (Mädchen).

نهج *na'hdan* nahezu voll.

نهر *nahar* A, If *na'hr* fließen machen (den Fluß اجراء); reichlich fließen, strömen (Fluß); graben, bis man auf Wasser kommt

حفر البئر حتى نهر اذا بلغ الماء; durch Anschreien verjagen, verscheuchen (Vieh, Bettler جهر); † E. rufen, kommen lassen; — *b*) نهج A, If *nahar* graben, bis man auf Wasser stößt; — 4 = *b*; das Flussbett erweitern; — 8 durch Anschreien verjagen, verscheuchen; † auszanken, schelten; — 10 sich weit ausbreiten, sein Bett erweitern (Fluß).

نهج *na'hr*, *nahar* pl *anhar* anhar

دا النهار *heute; Lichthelle; —*
pl أنهيرة *anhire u. nāhur jun-*
ger Trappe (od. قطا).

نہاز *nuhāz u. ʔ Maʃs, Menge.*

نہاس *nabhās Löwe; Spatsenhabicht.*

نہاض *nihād, nu. steile Bergpfade.*

نہاق *nuhāq Geschrei (Escl).*

نہاکة *nahāke If نهک.*

نہال *nihāl pl v. ناهل.*

نہامی *nahām, ni., nu. u. نہامی.*

nahāmijj, ni., nu. Schmied; Zim-
mermann; — nuhām Eule; u.

nuhāmijj Mönch, Abt; —

nabhām Löwe; Wegmitte: نہامی.

nihāmijj offener Weg; — ʔ na-

hāme Gier, Gefräßigkeit; Löwe.

نہاء *nuhāt pl v. ناهى.*

نہاءة *nahā'e halbroher Zustand des*

Fleisches, s. نہا If.

نہاوش *nahāwis pl Trübsal; Unbill,*
Gewalthat.

نہاوة *nahāwe Verstand, Klugheit,*

نہاوة = نہی.

نہاية *nihāje pl äußerste Grenze,*

Äußerstes, Extrem; Ende, Ab-

schluss; بلا نہاية ohne Ende,

und so ins Unend-

liche weiter, ad infinitum; Ziel,

Absicht; Uebermaß, Excess;

äußerst Auffallendes; ʔ am Ende

vom Lied, trotz alledem, gleich-

wohl; — nahāje Verstand, Klug-

heit, s. نہی.

نہب *nāhab A u. U, If nah'b*

ergreifen u. davontragen, rauben,

plündern (اخذ); mit Worten

schmähen, schellen (تنالوہ)

; E. bei der Ferse packen

(اخذ بعرقوب الانسان)

— b) نہب A, If nāhab rauben

plündern; — 3 wegnehmen, rauben;

unter sich streiten, wetteifern

(Rennpferde); über E. reden,

schmähen; — 4 die Plünderung

erlauben; zur Plünderung

als Beute überlassen; — 6 ein-

ander ausrauben od. berauben;

— 8 wegnehmen, rauben, plün-

dern; geplündert, ausgeraubt

werden (Haus, Stadt).

نہب *nah'b Raub, Plünderung; pl*

nihāb u. نہوب nuhāb Ge-

raultes, Beute; s. نہبة.

نہيرة *nā'hbare lang u. mager, od.*

dem Tode nahe (Frau); — nā'h-

bure pl نہابیر nahābir

نہبيرة nū'hbūre pl نہابیر nahābir

Grube

zwischen Sandhügeln; gefährliche

Stelle; Abgrund; Hölle; Gefahr.

نہبل *nā'hbāl f. ʔ alt (M., W.);*

— If ʔ alt werden (اسن); mit

Beschwerde gehen (Greis).

نہبة *nā'bbe Raub, Plünderung;*

nā'bbe pl نہب nāhab Beute.

نہبيرة *nū'hbūr Sandberg; ʔ نہبيرة nū'hbūg*

e. langes, schnell

segelndes Schiff (دونیج); ein

Vogel; Vietsbohne.

نہبى *nā'hbā zur Plünderung über-*

lassen; Beute.

نہت *nāhat I, If nuhāt u. nahīt*

brüllen (Löwe, Tiger نہیتا)

schmauchen, (ونہاتا انا زار وزحر

stöhnen.

Digitized by Google

viel; e. arab. Stammvater; — 3 námire weibl. Panther; Tigerin; pl' námir e. Stückhohle Wolke; e. gestreifter Stoff; Wolfsfalle; — 3 námre pl' námur Fleck auf andersfarbigem Grunde; † Numero, Sorte, Gattung (Waare).
 1. námra' gefleckt, f. v. أنمر.
 námraq, nímriq, námruq u. 3 pl' námariq Sattelkissen.
 námruđ, num. pl' námride Nimrod.
 námarij panther- od. tigerähnlich; vom Stamme Namir.
 1. námas I, If náms geheimhalten, verschweigen, verbergen (vgl. 7); (u. 3) E. zu seinem Vertrauten, zum Mitwisser machen (e. ناموس); — 6) A, If námas verdorben sein (Fett فسد); — 3 s. 1; in sein Versteck gehen (Jäger e. ناموس); — 4 Unfrieden u. Zwietracht stiften بین
 7) A, If náms sich verstecken, sich verbergen (استتر).
 nims Einh. 3 pl' numús Ichneumon; Frettchen; Wiesel; — nums pl' v. أنمس.
 1. námas I', If námá (u. 4) Anderer Worte in bössicher Absicht entstellt hinterbringen, ihre Handlungen verläumderisch darstellen (نم); lägen (كذب); (u. 2) Einem etwas ins Ohr sagen (ن)
 3) If námá (u. 4) die Erde kahl abfressen (Heuschrecken); vom Boden zusammenraffen (التقط)

— 6) A, If námás (weise u. schwarz) punktiert od. gefleckt sein صمّر فيه نمش أي نقطت (بيض أو سود); fleckig sein vom Aussatz, Friesel etc.; rothe Flecken od. Sommersprossen haben; — 2 s. 1; das Getreide anfeuchten; — 4 s. 1.
 námá, námás Einh. 3 rothe Flecken, Sommersprossen; — námás gefleckt; mit Linien gestreift (Klinge).
 1. námaß U, If namß Haare ausrupfen (تف); — 2 If تميمص u. تملص id.; — 4 hervorsprossen (Pfl. طلع); — 5 sich die Augenbrauen ausrupfen (Frau).
 námaß feine Härchen oder Flaum; u. nimß e. Pfl.; — námuß pl' v. نماص.
 5. námát pl' nimát u. anmát Art u. Weise, Façon, Kaliber, Handlungsart: auf gleiche Weise, von gleichem Kaliber; e. Wollendecke, Ueberzug (نمطي námatiij deren Verfertiger); Handkorb; Gesellschaft von Männern.
 námát zeigen, anzeigen, führen نَمَطُ 2 — * نمط ن لك على هذا)
 (ای دلک).
 námag weis, schwarz u. roth gestreift sein نمغ 2 — * نمغ (سيك وقزل واق الاجد اولف);

ärgern, in Wuth bringen; — 4 s. 1;

— † 8 sich ärgern u. schimpfen.

نكيباء nukáibā' Dim. v. نكباء (s. d.).

نكبة nakīṭe ernstes Geschäft;

Kraft, Macht; höchste Anstren-

gung; Seele, Geist; Naturanlage,

Temperament; Bruch der Zusage.

نكير nakīr Abläugnung, Mißbilligung,

Verwerfung, If نكر *; wider-

wärtig, verwerflich; Veränderung;

verschlechtert, verkommen, ver-

fallen; uneinnehmbar (Festung);

einer der beiden Todesengel (s.

منكر).

نكيف nakīf Drüse.

نلك * nulk, nilk Einh. 8 Platanen-

baum, Mispelbaum.

نم * namm U u. I, If namm Je-

mands (على) Worte in böswilliger

Absicht weiter tragen, um Un-

frieden zu stiften etc. (للحديث)

إذا رفعة إشاعة له أو أفسادا

؛ (وورش بين الناس واغرى

Reden lügenhaft entstellen (يند)

؛ (بالكذب) verläumden; Geruch

verbreiten, riechen (Moschus (سطع

— 8 Einem durch Weiterverbrei-

tung od. Entstellung seiner Worte

zu schaden suchen.

نم namm Odem, Hauch; Bewegung;

pl انماء nammūn u. انماء animmā'

Ohrenbläser, Verläumder; —

numm pl Verläumder.

* نمرى u. * نمو * نمار

* نام' nam', náma' kl. Läuse, Nisse.

نماء namā' Wachstum, Zunahme s.

* نمو.

نمرق v. نمارق; نمر v. 8 u. نمار

نماس nammās Ohrenbläser, Angeber,

Verläumder.

نمى nimāṣ Faden in der Nadel;

— numāṣ pl نمى nūmuṣ u.

انمى anmīṣe Monat.

نمى nammāl Ohrenbläser, Verläum-

der; — nimāl pl v. نمل.

نمى nammām Ohrenbläser, Ver-

läumder; wilder Thymian; —

8 namāme Minakraut; —

نامى namāma pl v. نمة nūmma.

نمى namāt pl نمة nāma e. kleine

Ameise; — nummāt s. نمة.

نميمة v. نمائم; نمة v. نمائم

نمر nāmar U, If namr hinaufstei-

gen, ersteigen في (den Berg

صعد)؛ — 8 نمر A, If nāmar

fleckig, gescheckt, punktiert sein

(Wolke لون النمر)؛

zornig sein, sünnen (غضب), bos-

haft sein (سأ خلقه)؛ — 2 zornig

werden; boshaft sein; † nume-

rieren, zählen; — 4 auf gutes

Wasser kommen, s. نمرى ; —

5 einem Panther od. † Tiger ähn-

lich sein, s. flg.; auf E. sünnen

؛ boshaft sein; † numerirt,

gezählt werden.

نمار nimr, nāmīr pl نمر numr, نمار

نمار, nimār, نمار, numār,

انمر anmur u. انمار anmār Pan-

ther, Pardel, Leopard; † Tiger;

gut, gesund (Wasser); aufrichtig;

gründet, das Heer nicht gestählt
werden لا يبلغ آخره لا يقطع

(ولا يحصى u. 10) die auf
Felsboden verlorene Spur des Ka
auf weichem Boden wiederfinden;
mit dem Finger abwischen (Thräne

نكف عن خذ; von e. S. ab-
gehen عن عدل; nicht mögen,
verschmähen; — b) نكف A, If

nákal nicht mögen, verschmähen,
zurückweisen عن أنف منه;
sich enthalten; von e. S. frei,

ausgenommen sein من تبرأ منه;
schmerzen نكفت يده إذا Hand
herum nörgeln, ihn plagen, quälen;

— 4 Widerwärtiges, Unangeneh-
mes von J. fern halten عن; —

6 sich mit Einem herumstreiken,
sanken; — 8 (den Regen) aus-

halten; von e. S. ablassen, ab-
stehen; — 10 Widerwillen empfin-

den, verschmähen, zurückweisen;
sich enthalten, davon abstehen

من; hochmüthig, anmassend sein
(استكبر); E. frei von etwas
glauben عن P. S.; s. 1.

نكافات náke, náke, náke pl
nakafát Wurzel des Kinnbeins.

نكل nákal U u. I, If نكل nu-
kúl zurückweichen, abstehen عن
od. من (aus Furcht vor dem

Feinde, dem Eide نكص وجبن;
— b) نكل A, If nákal id. عن;

sich e. warnendes Beispiel nehmen
(a. نكل); — 2 E. sum warnen-

den Beispiel machen, an ihm e.
Exempel statuiren ب P.; —
4 abhalten, zurückweisen (نزع);
— 5 e. Exempel statuiren.

نكل níkl pl أنكل ankál Fessel,
Kette, Arm- od. Halsband (bes.
feurige); e. Art Zaum; u. نكلé
náké Bollwerk; — nukl u. é
náké Strafe als warnendes Bei-
spiel; was Strafe bringt; — nákal
erprobter, tapferer Mann; treff-
liches Pferd: النكل على النكل
e. Tapferer auf edlem Roß.

نكنك náknak If é den Schuldner

hart drängen على شدد; e. S.
gut machen (أصلحه).

نكه nákah I u. A, If nak'h Einem
Athem in die Nase blasen, od. e.
Andern den eigenen Athem riechen

تنفس على P. على od. ل lassen
أنف او أخرج نفسه الى أنف
اشتد glühen (Sonne آخر)

نكه é — nákah A u. — حرها

A, If nak'h eines Andern Athem
beriechen (um zu wissen, was er
gegessen od. getrunken); — 10 id.

نكه nák'he Geruch des Athems.

نكوز nákus pl نكز nakúz Brunnen
mit Wasser; s. If نكز.

نكى náka I, If نكايه níkájo
(u. 4) E. verletzen, verwunden,

نكى العدو أو في tödten Acc. od. في
(فيه إذا قتل وجرح die Kruste
von der Wunde nehmen; vgl.

نكا (u. 4) E. quälen, peinigen,

machen, entstellen; das Wort unbestimmt, ohne Artikel ال lassen; verallgemeinern, generalisiren; — 3 streiten, kämpfen, disputiren; E. bekämpfen, bekriegen (قاتله) (وحاربه); — 4 nicht kennen, nicht wissen; ablügen, verläugnen, mißbilligen, verwerfen; — 5 (zum Schlechteren) verändert u. unkenntlich worden; sich verkleiden; das Inkognito bewahren; sich Einem entfremden ل; — 6 nicht kennen, nicht wissen; sich stellen als ob man nicht könne od. wisse; sich gegenseitig als unbekannt, fremd od. feindselig behandeln; sich streiten, prügeln, disputiren; — 10 nicht kennen, nicht wissen; fragen nach dem, was man nicht weiß (استنكر امرا انكره انا) (استفهمه); mißbilligen, verabscheuen.

نكر nakr, nikr, nukr u. نكرة nákre Geistesechterse, Klugheit; Schlauheit; — nukr u. nákur von scharfem Verstande, klug, schlaue; Unbekanntes, Ungewohntes; Unangenehmes, zu mißbilligen, verwerflich; بنكر inkognito; — nákir, nákur pl انكار ankár scharfsinnig, klug, schlaue; Ggs. unwissend; nákir f. ü unbestimmt (ü Wort d. i. ohne Artikel ال; Ggs. معرفة); — nákrá' nákrá' id.; Geistesechterse; klug (Frau); nákará' Unglück; Art u. Weise; — nákre nákre unterhaltende, komische Geschichte;

nákaro u. نكران nakarân Unkenntnis, Unwissenheit; Ableugnung; Verleugnung; Mißbilligung, Verwerfung; Verweigerung, Abweisung; — ü nákiro Unglück; abgehendes Blut, Eiter od. andere Säfte; s. o.

نكوز * nákas U, If naks (u. نكوز † nákwaz) etwas Spitzes hineinstecken, mit Spitzen stechen (غرز)

(بشيء محدد الطرف), stechen; an den Spieß stechen; stechen (لسعت بانفها); mit dem Ellbogen anstoßen; schlagen (ضرب); verjagen, zurückweisen (دفع); absteigen عن (نكس); If نكوز nukûz in der Erde verschwinden (Wasser); u. — 6) نكز A, If

nákas wasserlos, leer sein (Brunnen ماله).

نكز naks das Hineinstecken, Stechen, Stechen; — nikz schlecht, werthlos; — nuks pl. نكوز; — ü nákse e. Stich.

نكس * nákas U, If naks umwenden u. das Oberste zu unterst kehren (ن رأسه; قلبه على رأسه) den Kopf hängen lassen; etwas verkehrt machen (s. B. rückwärts lesen); dem Rekonvaleszenten e. Rückfall verursachen (ن الطعام; وغيره) داء المريض اذا اعاد; Pass. نكس die Krankheit kehrt

zurück; † den Kopf nach vorne neigen (gedankenlos); † die Flagge senken; — 2 das Oberste zu unterst kehren; — 5 das Oberste

نکت nákat U u. I, If nakť auf-
lösen, aufdrehen (dn Strick), den
Schwur od. Vertrag brechen, Acc.
od. (نقض) في; — 6 gegenseitig
nicht Wort halten, den Vertrag
brechen; — 8 aufgelöst werden
(Vertrag); von e. Geschäfte zu e.
andern abgehen الى (انصرف).

نکت nakť Vertragsbruch; — **نیکت**
pl ankát Zerrissenes, Ver-
dorbenes (Kleid etc.).

نکح nákah A u. I, If níkah be-
schlafen, die Ehe vollziehen, hei-
rathen, sich verheirathen (ن الرجل
المرأة نكاحاً اذا وطئها او
ver-
heirathet sein (Frau); — 2 † dn
Ort stiehen, wo es geschlagen
wurde (Thier); — 3 beschlafen;
— 4 Einem eine Frau zur Ehe
geben 2 Acc.; E. verheirathen;
— 6 von einander e. Frau zur
Ehe begehren; einander beschlafen;
— 10 zur Ehe begehren, heirathen.

نکح nakħ weibl. Glied; Beischlaf;
verheirathete Frau; — **نیکھ**, **نுகھ**
Heirath; — **نۇكاه** u. ۛ **نۇكاهه**
= **نكاح** nakkāh.

نکخ nákah A, If nakħ E. auf
die Kehle schlagen od. verwun-
den (ن في حلقه اذا لهره).

نكد nákad U, If nakd mit aller Kraft
schreiben, krächzen (Rabe استقصى
ن) (شحيجه e. S. hindern
(زید حاجة عمرو اذا منعہ آية
verweigern, vorenthalten od. nur
spärlich geben ن فلانا اذا منعہ)

(ما سألہ او لم يعطه الا اقله
— 6) **نكد** A, If nákad hart u.

entbehrungereich, schwer zu er-
tragen sein (Leben اذا عيشه ن

اشتد وعسر
Gutes an sich haben; unnützs
sein; wenig Wasser haben (Brun-
nen قل ماءها); — 2 Einem das
Leben hart machen; belästigen,
peinigen; — 3 Einem Schwierig-
keiten bereiten; — 5 dulden, lei-
den; schwer zu ertragen sein
(Leben); — 10 hart u. beschwer-
lich finden; Abneigung, Wider-
willen empfinden.

نكد nakd, nukd wenig (Gabe); —
nákad hartes Leben, Widerwör-
tigkeiten; — **نأكید**, **نأكاد** pl
ankād u. anakid
hart gegen Andere, der jeden
Dienst versagt, unverträglich;
hart u. ärmlich (Leben).

نكر nákir A, If nakr, nukr, nákar,
núkur, nukûr, nakir e. S. nicht
kennen, davon Nichts wissen (ن

الشيء نكراً ونكراً ونكورا ونكيرا
اذا جهله
verkennen, miskennen;
von einer S. Nichts wissen wollen,
sie abläugnen, verläugnen, mis-
billigen, verwerfen, verdamnen,
dagegen protestiren; verweigern,

abeschlagen على P.; — 6) **نكر** If

نكارة hart u. schwierig sein
(صعب); unbekannt, ungewohnt
sein; von scharfem Geists, klug,
schlau sein; — 2 unkenntlich

نکاش nikāš u. ṡ das Umhacken, Umgraben.

نکاف nukāf Kehlgeschwulst K.

نکاکیز nakākiz pl v. نکاز.

نکال nakāl u. ṡ pl انکال ankāl exemplar. Bestrafung, Ausstellung am Pranger; warnendes Beispiel.

نیکایه nikāje Verwundung, Tödtung; Gemetsel, Blutbad, If نکى.

نکوب * nākab U, If nakb u. نکوب nukāb vom Wege abgehen.

عن (عدل) — If nakb umkehren

u. ausleeren (Köcher, Gefäß mit

Trockenem ما اناء اذا هراق.

ن (طرح) S. ب wegwerfen; (فید

لثمها (Stein den Fuß vorsetzen

If nakb u. nukb E.

unglücklich, elend machen (Schick-

sal نکبه الدهر اذا بلغ منه او

If nukāb von

der Seite, nicht aus einem Kar-

dinalpunkt wehen (Wind مالت

عن مهبها) — If nu-

kāb u. nikābe vorgesetzter,

Vorsteher od. Helfer sein

کان منکبا لهم ای عریفا او

4, If nākab

vom Wege abgehen; in Folge

der Schulterkrankheit نكَب hinken

K.; — 2 E. vom Wege abgehen

(u. eintehren) machen (نَحَا);

— 4 E. unglücklich machen (Ge-

schick); — 5 vom Wege od. von

e. S. abgehen; über die Schulter

hängen (den Bogen على القلا

منکب); — 8 etwas auf die

Schulter nehmen od. umhängen (bes. Köcher u. Bogen).

نکب nākab Schulterweh mit Hin-

ken, e. vor.; Neigung; — نکباء

نکب pl (انکب f. v. نکب)

nukb Seitenwind, der nicht aus

e. Kardinalpunkt kommt; —

نکبة nākbe pl ات Verletzung

des Fußes an Steinen; Unglück,

Widerwärtigkeit, Elend, Noth;

Landplage; Krankheit; Schande,

Schmach.

نکبتى * nākbatij unglücklich, elend;

schlecht, gemein M.

نکت * nākat U, If nakt mit dem

Stocks od. Finger auf die Erde

ن الارض بقصیب او

(باصبع اذا ضربها به فثر فيها

mit e. Stück Holz die Erde auf-

kratzen, ausscharren, herumstören,

aufschüren; E. auf den Kopf

niederwerfen (انقلا على رأسه)

hoch vom Boden abspringen (Pfd.

ينبو عن الارض في

عدوه) — † 2 bemäkeln, kriti-

sieren; stets widersprechen;

نکت stänkern, Streit suchen;

نکت e. gute Antwort geben,

e. Bonmot od. Witz machen; —

8 auf den Kopf niedergeworfen

werden od. niederstürzen.

نکت nākte pl نکات nikāt u. نکت

nūkat Punkt (Spitze), Tüpfelchen;

Fleck; pl نکت nūkat Feinheit,

witzige Rede, geistreiches Wort,

Bonmot, Anekdote; gekünstelte,

vieldeutige Antwort; † Sonderling;

† Hanswurst.

grüßhen im Dattelkern, daher :
wenig, gering, werthlos : حقير

bis نقيز gans arm; وقطير

ins kleinste Detail, gans genau; —

u niqqire Handtrommel, Oymbel.

ناقيز naqiz stechender Schmerz, Stich,

If نقر .

ناقيش naqis Abbild, Gleichniß, Sym-
bol, Aehnlichkeit; ähnlich, gleich;

Genosse.

ناقيß naqiß mangelhaft, defekt,

schlecht; geisig; reines u. süßes

Wasser; Aroma, Parfüm; u na-

qiße pl نقائص naq'a'iß Mangel,

Defekt, Fehler, Laster; Schande:

ناقيض naqid verkehrt, entgegengesetzt,

konträr, Gegensatz; feindlich,

Gegner; Niederreißung, Zerstö-

rung; knarrender, knackender od.

schwirrender Ton; Schrei des

Adlers; u naqide pl نقائص na-

q'id Gegenrede im poet. Wett-

kampf (Vers gegen Vers); Gegen-

behauptung, Widerspruch.

ناقيع naqi' heilsam, kühl u. durst-

löschend (Wasser); in Wasser

aufgelöst, macerirt; Aufgufe;

stehendes Wasser; Rosinen- oder

Dattelwein; pl أنقيع anqi'e über-

fließender Brunnen; Schrei; u

naqi'e Schlachthier u. andere

Vorbereitungen für Gäste s. نقع .

ناقيف naqif pl نقف nuqf wurm-

stichig (Palme); gespalten.

ناقيق naqiq Gekrüchtes, Klucken,

Gegruke etc. If نقف .

ناقيل naqil f. u fremd, Reisender

(أبن نقيلة Fremder); Vagabund;

Nomade; Wasserstrom; e. Gang-
art des Pferdes; Weg; u naqile
pl نقيل naqil u. ناقيل naq'il
aufgesetzter Lederstreif, Flicke.

ناقمة naqime Natur, Charakter.

ناقيه naqih schwach, s. نقد.

ناقيه naqijje Wort, Rede; f. v. نقى.

نكا' naka' A, If nak' die Kruste,

den Schorf von der noch nicht

geheilten Wunde bd. dm Geschwür

(Acc.) nehmen ان القرحة اذا

(قشرها قبل ان تبرأ قنديت

verletzen, verwunden, tödten (s.

نكى); Einem seine Schuld

zahlen, seiner Verpflichtung gegen

ihn nachkommen 2 Acc. فلانا

ن احقه انا قضاء

— 8 die Schuld

ausbezahlt erhalten.

نكات nakkat Verläumder; Kritiker,

Censor; Störefried; s. نكتة.

نكاته nukate aufgelöstes Ende des

Strickes, zerfaserte Theile.

نكاح nikah Beischlaf, eheliche Bei-

wohnung, Ehe; Heirath: عقد

(حجة) النكاح

Heirathskontakt;

Heirathsgut; If نكح

— nak-

kah der viel beschläft, viel Wei-

ber hat.

نكارة nakare Schwierigkeit; Klug-

heit, Schlaueit, If نكر.

نكاز nakkaz pl ات u ناكيز

klz eine anscheinend kopflose,

stechende Giftschlange.

نكاس nukas Rückfall in Krankheit,

Recidiv.

herausschreiben, abschreiben من; überliefern, berichten, erzählen (mit Berufung auf e. Autorität عن); nachahmen, nachmachen; flicken, ausbessern (Kleid, Schuh durch aufgesetzte Flicker), den verletzten Huf des Kameels schützen, s. نقيلة; — 2 häufig od. viel fortgeschaffen, transportiren; fortgeschaffen lassen; Einen zur Ortsveränderung veranlassen; † bewaffnen; † den Nachtsch auftragen, Dessert präsentieren, s. flg.; — 3 If منقلة u. نقل Einem etwas zutragen, bringen od. berichten, mittheilen (نقله) الحديث اذا حدث كل واحد الى الآخر; schnell laufen (Pfd. أسرع نقل القوائم); — 4 flicken, ausbessern; — 5 fortgeschafft, übertragen, transportirt werden (bes. allmählig); den Ort wechseln; — 6 einander berichten, erzählen; † unter einander abwechseln; — 8 fortgeschafft, übertragen, transportirt, übersetzt, abgeschrieben werden; absiehen, aussiehen, auswandern الى; † das Zeitliche segnen, sterben.

نقل naql Wegschaffung, Uebertragung, Transport; Uebersetzung; Bericht, Erzählung, Anekdote, Sprüchwort: نقلًا nach der Ueberlieferung; نقل كلام boshafte Zu-

trägerei, Ohrenbläserci, Angeberei (auch naql); Abschrift, Kopie; was fortgeschafft wird, Last;

نقل مكان Ortswechsel, Abzug, Auswanderung; transitive Bedeutung; — naql, niql, náqal pl أنقل anqal u. niqal serrissen u. geflickt (Schuh); — naql u. † nuql trockene Früchte, Zuckerwerk etc. als Dessert; — nuql Auswanderung; Geschenke des Bräutigams, die mit Pomp in's Haus der Braut getragen werden; u. náqle Ohrenbläserci, Angeberei; Spiel u. Schers; — náqal pl أنقال anqal Zungenfertigkeit, augenblickliche Gegenrede; — náqle pl ات, u. náqle pl أنقال náqal Uebertragung, Transport; Auszug, Auswanderung; — náqale Murmeln des fließenden Wassers; pl ناكل.

ناقل náqala' pl v. نقل.

ناقلي náqlizze f. نقلية f. abgeschrieben; traditionell; nachgeahmt, nachgemacht; erdichtet; Verkäufer trockener Früchte; ناقلية naqlizze Transportspesen, Bestellungsgebühr, Portio; pl ات Erzählungen.

نقم náqam If naqm gierig (اكل سريعاً); — I, If naqm u. tiniqqam sich an Einem rächen,

ihn strafen (نقم منه ونقم نقماً); hassen, verabscheuen, Widerwillen empfinden Acc. (كرهه); schmähcn, mit Vor-

Schutt; Zerstörung, Ruin; —
† ناقضة náqda Balken.

نقط * náqat U, If naqt punktiren
(Buchstaben أعجم); † tropfen-
weise fallen; — 2 punktiren, be-
töpfeln; † tropfenweise fallen
od. fallen machen; † die Neuver-
mählte mit Geldstücken beschen-
ken (نقد نقود für نقوط);
— 5 punktiert, getüpfelt sein; mit
Geld beschenkt werden (Neuver-
mählte).

نقط naqt Punkt; — نقطة náqta pl
نقط náqat u. نقط niqat Punkt,
Tüpfelchen, Fleck; e. Tropfen;
pl نقط Theilchen, Partikeln;

نقطة الاعتدال الربيعي Aequi-
noktialpunkt des Frühlings; داء
النقطة fallende Sucht, Epilepsie.

نقع * náqa A, If naq' (e. Medika-
ment) im Wasser auflösen, mace-
riren; den Durst stillen; tödten
(قتل); zerreißen (das Kleid auf
der Brust aus Schmerz الجيب

رفع) laut schreien (إذا شقده
u. 8) schlachten (e. K.
für Gäste النقيبة daher :
kehrt bei uns
ein, wir schlachten euch e. K., e.
نقيبة); durch Vorwürfe u. Be-
schimpfung reisen (فلاناً)
† E. war-
ten lassen; — If naq' u. نقوع
nuqû' (u. 10) stehend sein, stag-
niren (Wasser); sich im Teiche
sammeln (Wasser), † (u. 10) auf
E. warten; — 4 e. Medikament

auflösen; † E. warten lassen;

— 8 e. 1 (انتقعوا نقيعةً); im
Wasser aufgelöst werden; — 10 e. 1

نقع naq' Auflösung im Wasser, Ma-
cerirung; pl نقل niqâ' u. نقوع
nuqû' Staub den der Wind auf-
regt; pl أنقع ânuq' stehendes,
stagnirendes Wasser; pl نقل
niqâ' u. أنقع ânuq' Ort mit
stehendem Wasser; Risse in der
Brust (Kleid); Tödtung, Mord.

نقعاء náq'a' flache Gegend.

نقف * náqaf U, If naqf Einem
den Schädel einschlagen, das
Gehirn bloßlegen (أنا هامة أنا)
(كسرهما عن الدماغ); das Ei
zerbrechen (Vogel); † Ein einem
Nasenstüber geben; durchsehen
(Wein صفاء); wässern (Wein
مزج); — 2 † viele Nasenstüber
geben; † e. Wort dekliniren od.
konjugiren; — 3 If نقل u.
منقفة Einem den Schädel ein-
schlagen; — 4 spalten, zerschlagen;
— 8 id.; herausziehen, heraus-
nehmen (استخرج).

نقف niqf, naqf junger Vogel der
aus dem Ei kriecht; — naqf †
Blässe des Gesichts; — nuqf pl
v. نقيف; — نقفة † náqfa Nasen-
stüber.

نقل * náqal U, If naql von e. Orte
zum andern bringen, versetzen,
übertragen, fortschaffen, trans-
portiren, (حواله); † ausziehen,
auswandern; ziehen (im Brett-
spiel); aus einer Sprache in die
andere übertragen, übersetzen; إلى

Dorn ausziehen, Haare ausrupfen (استخرج); *gründlich nachforschen* (استقصى كشفه); *beschlafen* (جامع); *veröffentlichen, bekannt machen*; — 2 *koloriren, malen, emailliren*; — 3 *mit Em auf Heller u. Pfennig rechnen, im Scherz streiten* (6 id. u. recipr.); — 4 *den Schuldner drängen* على; — 8 *kolorirt, gemalt, in Stein gehauen etc. werden; gescheckt sein; bemalen, graviren lassen.*

نقش naqá Prägung der Münze, Gravirung des Siegels; — *niqá, naqá pl نقش naqús Figur, Gemälde, Malerei, Zeichnung, Gepräge; Pigment, Farbe*; — *نقشة náqše Bild, Porträt, Planzeichnung, Vignette.*

نقص náqá U, If naqá, nuqáan u. tanqáá abnehmen, sich vermindern, mangelhaft, defekt werden (خسر); *defekt, schadhast sein; vermindern, geringer machen*

ن حَطَّه نَقْصًا (den Anteil vermindern)

(وَتَنَقَّصًا وَنَقَصْنَا إِذَا أَخْسَرْنَا); *† Einem mangeln, fehlen*; —

نقص If ناقصة náqá sein (Wasser edb); — 2 *vermindern, verringern; schadhast machen, schädigen*; — 5 *vermindern;*

tadeln, schmähen Acc. يَقَعُ فَيْدًا (ويذم); — 5 u. 8 *abnehmen, weniger werden; mangelhaft, schadhast werden*; — 10 *wünschen, daß man vermindere (bes. den Preis der Waare استنقص من*

التمن); *etwas vermindert, mangelhaft, schadhast finden.*

نقص naqá u. nuqáan Abnahme, Verminderung, Abgang, Verlust, Schaden; Mangel, Mangelhaftigkeit, defekter Zustand; Laster; — *نقص náqše Verminderung; Mangel, Fehler; Laster.*
نقص náqad U u. I, If naqá zerstören, niederreißen (ein Haus

ن البناء والحبل والعهد صد); *zerreißen, auseinandernehmen; den Strick, den Knoten lösen; den Vertrag verletzen, den Bund brechen; krachen, knarren,*

knacken (Haus, Knochen صوت); *schreien (Adler, Krokodil, Frosch); † e. Buch abschreiben*; — 3 *widersprechen, nicht übereinstimmen, logisch aufheben*; — 4 *krachen,*

انقص الحبل ظهره

die Last drückt seinen Rücken;

— 5 = 8; — 6 *zerstört, niedergerissen, aufgelöst werden; einander widersprechen, sich ausschließen*; — 8 *sich auflösen, zerfallen, einstürzen; zerstört, niedergerissen werden; gebrochen, verletzt werden (Vertrag); aufbrechen (Wunde); † abgeschrieben werden.*

نقص naqá Auflösung, Zerstörung, Ruin, Bruch; Zustand der Auflösung etc.; logischer Ausschluss; — *niqá pl انقاص anqád aufgelöst, zerstört; ganz ausgemergelt K. (f. ü Kn)*; — *nuqá pl انقاص anqád Trümmer einer Ruine,*

الرَّحَا die Mühlsteine schärfen; schlagen, treffen (ضرب); durch Reden verletzen, schmähen, verläumden (عاب); mit Lippen, Zunge od. Fingern schnalzen (um das Pferd ansutreiben); zwei Dinge gegen einander schlagen, z. B. Cymbeln; نقر في الناقور die Trompete blasen (نفخ); speziell einladen (هم انا دعاهم); نقر (خاصة); — A, If náqar sich ärgern, zornig werden (غضب); an der Krankheit نقرة leiden (Schaf); — 2 mit dem Schnabel aufpicken; untersuchen, prüfen (عن); — 3 If نقار u. مناقرة mit Em streiten, disputiren; aussanken, Vorwürfe machen; widersprechen; E. quellen, chikaniiren; — 4 schonen, verschonen, sich enthalten (كف); — 5 untersuchen, prüfen Acc.; — 6 mit einander disputiren, sanken; — 8 ausgehöhlt werden.

نقر naqr Aushöhlung, Höhlung; — náqar Aerger, Zorn; Verlust, Unglück; — náqir ärgerlich, zornig; — núqre نقرة pl núqar u. niqār Höhlung, Grube, Grübchen; Augenhöhle; Nackengrube; Nacken; pl نقار niqār geschmolzenes Gold od. Silber, solche Münzen; níqre Streit, Zank; núqre, núqare Steifheit der Füße.

نقير nuqrān pl v. نقير.

نقرد náqrad If 8 stets am selben

Orte bleiben (ب ارب).

نقرس níqris Gliederreumers mit Geschwulst, Arthritis, Gicht, Podagra; Unglück; = نقريس.

نقري náqra besonders persönl. Einladung; náqara Verläumdung.

نقريس níqris sehr geschickt (besond. Arzt, Führer).

نقزان náqaz U, If naqz u. naqazān springen, Sprünge machen (laufende Gazelle وئب); aus Furcht sittern; † If نقيز naqiz stechen, schmerzen (Glieð); — 2 springen machen; sittern machen; — 8 an der Krankheit نقاز leiden (Schaf).

نقر níqs, náqaz, náqiz schlechteste Gattung Vieh; — nuqs Brunnen; náqaz, náqiz Beiname, Spottname; — náqiz reines u. süßes Wasser; — 8 náqze Sprung, das Zittern.

نقس náqas U, If naqs die hölzerne Glocke (Gong ناقوس) mit dem Stocks وجيل schlagen; ن

بالجرس die Glocke läuten; schmähen, beschimpfen (عاب); — 2

Em Spottnamen geben Acc. (لقب).

انقاس anqas u. أنقس níqs pl anqās Schreibinte; — naqs Fehler, Laster; Schmähung; Krätze.

نقش náqas A, If naqš mit zwei od. mehr Farben koloriren, bemalen, bedrucken (لون به لونين او الوان); eckig machen; malen, sticken, graviren, ciseliren, guillochiren, in Kupfer stechen, in Stein hauen; Münzen prägen; mit Sorgfalt thun; den Stachel oder

saugen (نقم العظم إذا استخرج)

منخه; entrinden, abschülen (نقم); (u. 2) den Palmstamm von Auswüchsen befreien; † Schmutz-
flecken haben (Kleid); — 2 s. 1;
(u. 4) e. Gedicht od. Redestück
nach allen Regeln der Kunst ver-
fertigen (الشاعر شعره إذا)

نقم; koncis reden; † (u. 4)
sorgfältig überlesen u. korrigiren;
— 4 s. 1 u. 2; — 5 abnehmen

(Fett des K's قل); — 8 s. 1.

نقم naqh weisse Sommerwolke; —
nāqah reiner Sand; — 8 nāqhe
Schmutzleck des Kleides.

نقم * nāqah A, If naqh durchbohren,
treffen, schlagen (ضرب); den
Schädel einschlagen u. das Ge-
hirn verletzen; — 8 das Mark
aus dem Knochen saugen, s. نقم.

نقم * nāqad U, If naqd (u. 8) e.
verstohlen Blick auf etwas wer-
fen (ن ف الشيء واليه بنظره);
ن (إذا اختلس النظر نحوه); If

naqd u. تنقل tanqad (u. 8) das
Gute vom Schlechten sondern,
bes. Münzen (إذا الدراهم)

نقم (مبزه); (u. 8) die Nase mit dem
Finger aushöhlen, mit dem Schna-
bel anpicken od. aushöhlen (نقر);
das Netz zerpicken (Vogel); نقم
لـ الدراهم Einem das Geld
blank hinzählen, ihn baar auszah-
len; — 5 نقم A, If nāqad ab-
geschält sein (Huf نقشر); zer-
brochen od. angefressen sein (Zahn

تنكسر); — 2 baar ausbezahlen;
— 3 mit Einem streiten في S.
(ناقشه); — 5 die schlechten
Münzen von den guten sondern;
— 8 s. 1; kritisieren; baar aus-
bezahlt werden M.

نقم naqd Ausbezahlung in Baarem;

نقداً naqd Baargeld:

نقم و جنس Geld
gegen baar; u. Waare; (pl نقود Goldstücke,
die der Neuvermählten geschenkt
werden); gutes Geld; Müggel; —
nāqad Einh. 8 pl نقال niqad u.
نقادة niqade e. schlechte, kurs-
füßige Schaafart; — nāqid ge-
schält (Huf); — 8 nāqde u.
نقدية naqdije Baargeld, gutes
Geld; — niqde Feldkümmel.

نقم nāqdiyy baar (Geld); reich
an Geld; s. vor.

نقم * nāqad U, If naqd befreien,
retten, der Gefahr entreißen
من (خلصه ونجاه); — 5 نقم A,

If nāqad sich retten; entkommen
(نجاه); — 2 u. 4 befreien, retten
من; — 5, 8 u. 10 id.

نقم naqd Befreiung, Rettung, Ent-
kommen; Sicherheit; — nāqad
befreit; s. vor.

نقر * naqar U, If naqr durchbohren,
aushöhlen (Stein, Holz, Frucht
نقب); in Stein graben, einritzen;
bepicken, das Ei aufpicken, dem
Jungen den Weg bahnen (Vogel
ن الطائر البيضة عن الفرخ إذا
نقر); Körner aufpicken; نقر

نقاہة naqāho Genesung; Schwelche.

نقاوة naqāwo, nuq. Reinheit, If

نقاء nuqā' u. نقا' nūqā pl; * نقى
gereinigter, bester Theil, Auslese;
nuqāwo pl نقاوى naqāwī eine
alkalinische Pfl. die beim Waschen
dient.

نقاية naqāja pl v. نقاية.

نقيلة v. نقائل; نقيصة v. نقائص

* نقى naqāje Reinheit, If
نقاء nuqā' u. نقا' nūqā pl
nuqāje pl نقايا naqāja u.
nuqā' reinster, bester Theil, u.
Gegens. was beim Auslesen weg-
geworfen wird, s. نقا.

نقب nāqab U, If naqb durch-
bohren, durchlöchern, durchbrechen
(die Mauer خرق); die Erde
ausgraben, aushöhlen, miniren,
s. Tunnel graben; das Wasser
des Wasserstichtigen abzapfen;
Land umbrechen, urbar machen;
flicken (Schuh, Huf رقع); nach
Neuigkeiten forschen, sich er-
kundigen عن الاخبار اذا; Neues melden,
berichten; reisen, durchreisen في;
= c); — d) نقب A, If nāqab
zerissen, durchlöchert sein (Schuh

تخرق); abgenutzte Hufe haben

نقاية If نقب c) sum
Stammhüpfeling, Gemeindevorste-
her od. Anführer gewählt worden, s.
نقيب; — 2 genau untersuchen,
prüfen, عر; kritisieren; rsison,
durchreisen في (Zuflucht suchend
نقاب If 3 unver-
mutet beegnen (لقيته مواجهه)

4 durch-
reisen in; — 5 sich verschleiern
(Frau, s. نقاب); — 8 durch-
bohrt, durchlöchert werden; um-
gebrochen, urbar gemacht worden;
sich verschleiern.

نقب naqb Loch in der Mauer od.
Erde; Gang, Mine, Tunnel; das
Umgraben, Urbarmachen; Berg-
pfad; Krätze; Geschwür in der
Seite; — nuqb pl انقب anqāb
u. niqāb نقاب Krätze; — nāqub
pl v. نقاب.

نقيب nūqāb' pl v. نقيب.

نقبة nāqbe umgebrochenes, urbar
gemachtes Land; — nāqbe Art
sich zu verschleiern; — nāqbe
Loch; Krätze; Hosen; Farbe;
Rost; Gesicht.

نقت nāqat U, If naqt das Mark

ن المخرج aus dem Knochen saugen
(من العظم اذا استخرج منه).

نقت nāqat U, If naqt (u. 8)
das Mark aus dem Knochen sau-
gen. (s. vor.); (u. 8) ausgraben
u. aufdecken (حفر عند); unter-
suchen; die Rede verwirren
(خلطه); durch Worte verlesen

نقت nāqat U, If naqt (u. 8)
eilen, sich
spulen (أسرع); — 5 sich e. Frau
geneigt machen, ihre Liebe ge-
winnen, Acc. P. (استمالها)
1; eilen. (واستعطفها)

نقتل nāqat If 8 mit schleppendem
Schritt gehen u. den Staub auf-
regen (Greis).

نقح nāqah A, If naqh (u. 2, 4
u. 8) das Mark aus dem Knochen

نَفِيلَة nafile = نَافِلَة.

نَفِيف nafif Satteltgurt des Ks.

نَافِجَة nafje, náfje, nafijje runder Tisch

(Tischttuch) aus Palmblättern; —

náfje verbannet, ausgestossen.

نَقْ naqq I, If نَقِيق naqiq krächzen (Rube); quaken (Frosch); miauen (Katze); † stets wider-sprechen.

نَق naqq Gekrächze, Gequake.

نَقَى náfja pl انْقَاء anqá' u. نَقِي náfijj Sandhaufen; Markknochen;

Armknöchel; náfja pl v. نَقَاة.

نَقَاة naqá' Reinheit; Unschuld; un-

getrübte Klarheit; rein; nuq. pl

v. نَقَاة u. نَقَى.

نَقَاب niqáb pl نَقَب náfub e. die

obere Gesichtshälfte bedeckender

Frauenschleier; Zeichen, Marke;

rauhes Pfad; pl v. نَقَب; † ni-

qábe obrigkeitliches Amt, Präfek-

tur, Tribunal, Vorsteherschaft;

— نَقَاب naqqáb Minirer, Berg-

mann; der prüft, untersucht.

نَقَاح nuqáh kalt, rein und süß

(Wasser); erfrischend (Schlaf);

— nuqqáh Hinterkopf.

نَقَاد naqqád der Gutes (bes. Geld)

vom Schlechten sondert; Wechsel;

Deobachter, Prüfer, Kritiker;

niqád u. † pl v. نَقَد.

نَقَار niqár Herausforderung mit Wor-

ten, Streit, Disput; pl v. نَقَرَة;

† nuqáre e. Schnabel voll; —

نَقَار naqqár mit dem Schnabel

hauend, zerreißend; der die

Mühlsteine schärft; † spitze Kie-

sel; † nuqqáre K. (Kessel-) Trom-

mel od. Pauke: نَقَارِيْج naqqárijj

Trommelschläger.

نَقَاز nuqáz e. Seuche, bei der das

Vieh springt, bis es stirbt; —

naqqáz, nuqq. e. Vogel.

نِقَاسَة niqáse Spott; Spottname.

نَقَّاش naqqáš Maler; Vergolder;

Bildhauer; Graveur, Ciseleur;

Sticker; Maler, Tüncher; نَقَّاشَة

niqáše Malerei, Bildhauerkunst etc.

نَقَاصَة naqáse Reinheit u. Süßes des

Wassers; nuqáse Mangelhaftigkeit,

defekter Zustand, Abgang, Ab-

nahme.

نَقَاص naqqád rückenbrechend (Last).

نَقَاط naqqát der punktirt; s. نَقْطَة.

نَقَّاع naqqá' eingebildet, eitel, prah-

lerisch; — niqá' pl v. نَقَعَ; — †

nuqá'e Flüssigkeit in der etwas

aufgelöst od. abgekocht wird.

نَقَاف niqáf Todtschlägerei, † نَقَف

u. naqqáf klug u. wißbegierig

fragend; naqqáf Mörder.

نَقَاق naqqáq f. † Frosch; der stets

widerspricht.

نَقَال naqqál rasch gehend Pfd.; der

wegschafft, Träger; † naqqále

Karren; — niqál † نقل pl v.

نقل u. †.

نَقَام naqám, ni. schlammig (Wasser).

نَقَانِيْق naqáníq pl v. نَقَف.

نَقَات naqát gereinigter, bester Theil

(Früchte); — nuqát was beim

Auslesen weggeworfen wird:

Unkraut, Lolch, Bülge, Schalen.

نَقَاة naqá'e Reinheit If نَقَى.

نفوع *naṣū* nützlich, wohlthätig.

نفوة *naṣwe, niṣwe* Schlechtes, Verworfenenes; *niṣwe* Verstoßener.

نَفَا (نفو) * *naṣa* 1, *If naṣj*, u. *naṣā* U, *If naṣw* vertreiben, verjagen, verbannen, ausstoßen, verstoßen; intr. vertrieben, verstoßen werden; ablügen, verläugnen (جاحد); verweigern, abschlagen;

If naṣj u. *naṣajān* davontragen (Wind den Staub), mit fortweisen (Strom السيل ن); (الغشاء اذا حملا) ihr Wasser entleeren (Wolke مجتثها); —

2 *If* تنفيا weit vertreiben, verjagen, verbannen, ausstoßen;

— 3 *If* منافاة Einen zu vertreiben, zu entfernen suchen; etwas ausschließen, aufheben, damit unverträglich sein; *naṣi* عن ذاته sich von einer Anschuldigung reinigen;

— 6 einander zu vertreiben, zu entfernen, von e. Besitz od. Vortheil ausschließen suchen; mit einander unverträglich sein, einander ausschließen od. aufheben;

— 8 verjagt, verbannt, ausgestoßen werden; انتفى من ولدك den Sohn verstoßen.

نفى *naṣj* Vertreibung, Verbannung, Ausstoßung; Verläugnung; Ver-

neinung, Negation (Gags. اثبات

Affirmation): حرف نفى negierende Partikel; Verbot.

نفلق *naṣa* u. *naṣṣa* pl *naṣṣi* = نفية *naṣṣe, naṣṣe*.

نفى *naṣṣi* verjagt, verbannt, verstoßen, ausgestoßen, verläugnet; was als schlecht abgesondert, verworfen wird; Baumabfälle um den Stamm; Kies etc. den des Rosses Huf aufwirft; Schaum des Topfes; نفى المطر vom Regen bespritzt; negativ, Negative.

نفيد *naṣiḍ* durchdringend; wirksam (Befehl); *nifiḍ* sehr wirksam. نفير *naṣir* kleine Schaar (3—10, bes. Fliehende); Schaar die etwas

gemeinsam unternimmt; نفير علم allgemeines Aufgebot des Heerbanns; يوم النفير Tag an welchem die Pilger vom Thale Mina nach Mekka zurückkehren; pers.: Pfeife, Flöte, Hoboe, Trompete od. deren Ton; Schrei; — *naṣir* ganz wenig Leute.

نفيس *naṣis* f. u. kostbar, köstlich; werthvoll, gut; u. *naṣis* pl نفائس *naṣā'is* kostbare Sache; großer Reichtum.

نفيس *naṣis* kleine, zerstreute Gegenstände, Geräthe.

نفيسة *naṣide* pl نفائض *naṣā'id* Kundschafter, Bolaisseure, die vorausgehen u. recognosciren.

نفيسة *nifiḍa* Erschütterung, Erregung, Zittern.

نفيط *naṣiṭ* *If* نفط u. *naṣiṭe* mit Blasen bedeckt (Hand).

نبيع *nifiṭ* = نفاع *naṣā'*. نفیعة *naṣi'e* Nutzen, Gewinn.

Pferd das sich bald erschöpft, bald Halt macht; — نَفَقَة náfaqe pl انت نفاق nifāq Geldausgaben, Kosten, Aufwand an irgend welchen Mitteln, Unterhalt; Kleingeld für tägliche Ausgaben. نَفَكَة náfaka Wurzel u. Ursprung des Unterkiefers.

نَفَلَ náfal U u. I, If nafī (u. 2) den Soldaten (Acc.) die ganze Beute geben (Feldherr), (u. 2) Einem seinen Beuteantheil geben; e. Geschenk geben (نَفَلَ النِّفْلَ); schwören (نَفَلًا اَنَا اعطاه آية); — 2 s. 1; Einem bei der Vertheilung von Beute oder Geschenken bevorzugen; Einem e. Vorzug einräumen; — 5 mehr thun als man pflichtmäßig zu thun gehalten ist, s. B. mehr gute Werke, mehr beten (صلى النوافل); e. größeren Theil der Beute in Anspruch nehmen od. sich vorwegnehmen (vor Anderen على); — 10 mehr beten, als vorgeschrieben ist.

نَفُل nafīl freiwilliges, nicht pflichtmäßiges gutes Werk (opus supererogatum); Geschenk; Enkel; náfal pl انفال anfāl u. نِفَال nifāl u. نَفُول nafūl Beute (auch نَفْلَة náfle); Geschenk; — náfal vlg. nafī e. Art wohlriechender Klee, der die Pferde fett macht; — nūfal drei erste Monatsnächte.

نَفْنَف nafnaf Bergthal, s. نَفْنَف; † Schneeflocke.

نَفْنَف náfnaf If ü sorgfältig in der Kleidung, gesucht in der Toilette sein; † rieseln (Regen) Aeg.; — 2 herausgeputzt sein.

نَفْنَف nafnaf pl نَفْنَف nafnif tiefes Thal zwischen Bergen; steiler Berghang; Mauer, Wand; Wüste; Atmosphäre.

نَفَه nafah A, If نَفُوه nufūh gefügig, gehorsam werden (K. نَفَّ نَفَّه A, If نَفَّه nefāh verdrossen, matt u. maghaft werden (Seele وَاَعْيَتْ وَاَعْيَتْ); — 2 das K. ermüden, abhetzen; — 4 id.; — 10 Ruhe finden, ruhen (استراح).

نَافَه nafāh pl v. نَافَه.

نَافَه nafāh U, If نَافُو nafw wegtreiben, verjagen, s. نَفَى. نَافُو nafū übersehend (Topf). نَافُو nafū der durchdringt, ausführt; nufū das Durchdringen, Wirksamkeit, Einflus, If نَفَذ nafad langgedehnte Sandstriche in Nordarabien.

نَافُو nafū scheu davonlaufend, fliehend; Widerwillen, Abscheu empfindend; — nufū das scheu Davonlaufen, Flucht; Ausbruch, Abzug: نَافُو انْفُور; Widerwille, Abscheu; Anschwellung; If نَفَر nafar Herrschaft, Oberbefehl; Verwandtschaft.

نَافُو nafū springend (Gazelle).

نَافُو nafū fruchtbar (Weib); nufū Wiedergenesung.

náfa u. nafit mit Blasen oder Pusteln bedeckt sein (Hand von der Arbeit نَفَطَ الْيَدَ نَفْطًا وَنْفَطًا وَنْفِيطًا اِذَا قَرَحَتْ عَمَلًا (او مجلت od. Pusteln hervorruhen; — 5 = 1, b.

نافت, nift Erdpech, Naphta; Schießpulver; Phosphorsündhölchen; نَفْطَةً náfte, nifte, náfte Blasen, Pusteln; náfte mit Blasen bedeckt (Hand); núfate der leicht in Zorn ausbricht, reizbar.

نافتي náftijje f. نَفْتِيَّة aus Naphta, damit getränkt; nophlafarbig, braungelb; نَفْطِيَّة náftijje pl Feuerwerker (die Naphta schießen).

نافع náfa' A, If naf' nützlich, vortheilhaft sein, nützen Acc. P.

(ضَدَّ ضَرًّا); wozu brauchbar sein; der Gesundheit zuträglich sein; als Gegenmittel wirksam sein من; — 2 E. aus einer S. Nutzen ziehen od. ihn etwas gewinnen lassen, Einem nützlich u. förderlich sein Acc. P.; — 5 u. 8 aus einer S. Nutzen, Vorthail, Gewinn, Renten ziehen, gewinnen ب S.

نافع naf' Nutzen, Vorthail, Gewinn; — نَفْعَةٌ naf' pl v. نَفْعٌ naf'e pl ات nafa'at Ruthe, Stock; nif'e pl نَفْعٌ nif' u. nifa' Lederbesatz des Reisesackes.

نافغ náfaḡ A, If nafḡ u. نَفُوح nafū' sich mit Blasen bedecken

(Hand von der Arbeit تَنَفَّطَ); — 5 id.

نافق náfaq U, If nafāq gut abgehen, leicht verkäuflich sein (Waare); belebt sein (Markt, Messe

b); = (ن) البيع نَفَاقًا اِذَا راج; — If nafūq die Deckhaut

verlieren (Wunde تَنَفَّسَ); sterben, krepiren (Thier مات); — 5 نَفَقَ

A, If náfaq weniger werden, zu Ende gehen, erschöpft sein (Vorräthe, Geld وَفَقِي); aus dem Loche schlüpfen (Feldmaus s. نَافِقَاء); — 2 die Waare gut verkäuflich machen, ihr schnellen Absatz verschaffen; schnell verkaufen, absetzen; — If نَفَقَ u. منافقة in's Loch schlüpfen (Feldmaus); religiöse Heuchelei treiben; den Glauben, die Ansicht wechseln; lügen; Gotteslästerung, ein Sakrileg begehen; — 4 viel Geld ausgeben, od. auf e. S., für e. P.

verwenden (انْفَقَ مَالَهُ عَلَى عِيَالِهِ); große Ausgaben machen; spenden, Almosen geben; die Waare rasch absetzen; — 5 herausjagen (die Maus aus dem Loche); — 6 heucheln, lügen, betrügen; — 8 in's Loch schlüpfen, od. herausschlüpfen; — 10 Geld ausgeben, s. 4.

نافق náfaq u. نَفَقَةٌ núfaqe Loch der Feldmaus, des Maulwurfs; Schlupfloch mit mehreren Ausgängen; Loch in der Mauer für das Wasser; نَفَقُ الْجَبْرِى nafiq

Wolle od. Baumwolle mit den Fingern zupfen, rupfen (شعثه); (بالاصابع حتى ينتشر I u. U, If náfas u. nufás, u. نفس A, If náfas (u. 5) zur

Nachtzeit ohne Hirten weiden (Ke, Schafe ليلا بلا راع; راعت

bei Tage (فعل u. 2) sich öffnen (Blüte), im Wasser schwel len (Frucht, Korn); — 2 s. 1; — 4 zur Nachtzeit ohne Hirten weiden lassen; — 5 das Gefieder sträuben (Vogel), (u. 8) Haare und Schwanz sträuben (Katze (ازبار); gesupft, gerupft werden (Wolle); † im Wasser anschwellen (Erbsen); s. 1; — 8 aufgeschwollen sein; s. 5.

† náfa kleiner Hausrath = نفيس; — náfas Wolle; reicher

Ertrag (Jahr); (u. náfas u. naffás نفاش Ke od. Schafe die zur Nachtzeit ohne Hirten weiden.

náfijsje e. Mandelkonfekt. نفسيّة

náfaß If náß den Urin (ب) gewaltsam ausstoßen (دفعه); (die Rede) schnell vorbringen; — 4 viel uriniren, die Krankheit (s. d.) haben (Schaf). نفاس

náfíse starker Bluterguss. نفيسة

U, If náfa dn Baum schütteln, das Kleid ausschütteln (حرّكه لينتفض), den Staub von den Füßen schütteln; Einen schütteln (heftiges Fieber); ein Füllen werfen, gebären (Kn

نتجت); fruchtbar sein (Kn, Weißولدها); Aehren treiben (Korn آخر سنبله); Trauben bilden (Weinstock تفتحت

عناقيد); die Vorräthe aufgezehrt haben, s. 4; (u. 5 u. 10) den Ort genau untersuchen, ob er sicher ist, rekognosciren (ن); المكان اذا نظر الى ما فيه حتى يعرفه); If nufás wieder genesen (برى); † ausgeladen werden (Schiff); — 2 heftig schütteln, ausschütteln; abstäuben; seine Vorräthe ganz aufbrauchen, erschöpfen; Einen von allen Mitteln

entblößen (dépourvoir : منقّص von Mitteln entblößt); † e. Dach, Dachterrasse erneuern; — 4 gebären Kn; die Vorräthe aufgezehrt haben, von allen Mitteln entblößt sein, Mangel leiden انقص القوم اذا ارملوا او هلكت اموالهم وفنى زادهم (او افنوه); — 5 geschüttelt, ausgeschüttelt, abgestäubt werden; s. 1; — 8 = 5; — 10 s. 1.

náfad was vom Baume geschüttelt wird od. abfällt; náfud pl v. نفاد.

náfada, náfde, náfade Fieberschauer; lokaler Regenschauer; náfade Späher, Kundschafter pl. náfada, nifídda Erschütterung, Erregung, Zittern.

I, If náfat I, If nafit niefen (Ziege نثر); vieden, aufwallen (Topf نفث); vor Zorn wüthen; — 5 I, If nafit,

— 2 E. aufheitern, trösten, beruhigen عن P. u. Acc. S. (نفس تنفيساً ونفساً أى فرج تفرجاً); erfrischen, erquickern; ein Loch haben u. die Luft auslassen (Schlauch etc.); — 3 If نفسل u. منافسة mit einem Andern (Acc.) nach e. S. (في) begehren, verlangen, aspiriren (نفس فيد) فلانا اذا رغب على وجه المباراة (في الكرم); Einen um e. S. beneiden u. sie ihm streitig machen; mit Einem streiten, disputiren; — 4 E. begierig machen في S.

(رغبه); — 5 tief Athem schöpfen, athmen; e. Seufzer ausstoßen (تنفس الصعداء); erscheinen, strahlen (Morgenröthe); — 6 leidenschaftlich nach e. S. begehren في; sich e. beiderseits begehrte S. streitig machen.

نفس nafs (fem.) pl nufus u. أنفس anfus Lebensodem, Lebens-

geist, Seele; Selbst: الرجل نفسه der Mann selbst, derselbe Mann, er sprach zu sich selbst,

نحن أنا بنفسي ich selbst, wir selbst; eben (بأنفسنا)

auf في نفس العربيه: derselbe demselben Wagen; Person, Individuum; eigentlichstes Wesen, Essens, Substanz: نفس الامر: in Wirklichkeit; Wunsch, Begierde:

نفس = ٢٤ = ٢٤ نفس = ٢٤ = ٢٤

Begierde, dominirende Leidenschaft; Stolz; Laster, Schande; Strafe; Blut (نفس سائلة),

Same; نفساً nafsā gern.

نفس nāfas pl أنفاس anfās Athemzug, Athem, Hauch: ضيق

أثمهbeschwerde, Asthma; Schluck ذو نفس genügend den

Durst zu löschen); e. Zug aus der Pfeife: شرب نفس e. Nargile rauchen; Wunsch, Lust, Begierde; lang gewundene Rede; Geist od. Styl eines Schriftstellers; volle Freiheit, eigenes Belieben:

أنت في نفس من أمرك wie dir beliebt; — nūfus pl v. نفساء.

نفساء nāfsā', nūfasā', nāfasā' Du.

نفسوات pl نفسوان nufasawāt,

نفس nūfus, nūfās, nūfās, nūfās, nūfās نوافس nawāfīs u. + مانافس manāfīs Gebärende, Kindbetlerin, Wöchnerin.

نفسان nafsān selbstüchtig, partiisch, u. نفساني nafsānījj begierlich, sinnlich, fleischlich; — نفسانية nafsānījje Selbstsucht, Parteilichkeit; Begierlichkeit, Sinnlichkeit, Ueppigkeit; Stolz, Pomp.

نفسه nūfse Dauer des Athemzuges; Frist, kurzer Aufschub.

نفسية nāfsījje f. ية nāfsījje begierlich, fleischlich, sinnlich; vital.

نفس nāfās U, If nafs (u. 2)

gehen, an's Geschäft, zum Kampfe
gehen (ذهب) ل; — U, If nafr
besiegen; — 2 das Thier scheu
machen, so daß es davonläuft;
in die Flucht treiben; Einem
(Acc.) Abneigung, Widerwillen
einflößen; (u. 4) Einen als Sieger
über e. Andern erklären, Acc. u.
على; — 3 If نفر u. منفرة Em
Ruhm, Ehre, Verdienst streitig
machen (حكما في الحسب او)

فاخرا); mit Em streiten; — 4 in
die Flucht treiben; s. 2; —
6 durchgehen, fliehen; einander
den Ruhm, das Verdienst streitig
machen; mit einander streiten,
disputiren; ans Geschäft gehen;
— 10 Abneigung, Widerwillen
gegen E. haben; davon laufen,
fliehen; scheu machen u. davon-
laufen machen; in die Flucht
treiben. To civilisat army

نفر nafr zusammengehörige Personen,
wie: e. Schaar Fliehender, eine
Gesellschaft die etwas unternimmt;
Flucht, Zerstreung, Abreise:
يوم التغيير = ليلة النفرة
u. nūffar pl v. نافر; — nafar pl
أنفار anfar Personen, Leute,
Schaar die Einem folgt (3—10);
einzelne Person, Individuum,
Privatmann: الأنفار die Privaten,
Particuliers; gemeiner Soldat: pl
نفرات nafarāt Truppenhaufen;
Dienor; † Ein Stück od. Haupt
(Kopfsahl von Personen u. Thieren).

جاف nifrag' u. ٥ feige.

نفر nafarān Flucht, If نفر *.

جاء nifrag' u. ٥ u. nifrag' feige.
If ٥ viel Worte machen
(اكثر الكلام).

نفرة nafre Schreck, Scheuwerden,
Flucht; Abneigung, Widerwille;
Schaar Menschen, s. نفر nafr;
gesellig Verbundene, Verwandte;
ات nafarāt s. نفر nafar; — nūfre
Herrschaft, Autorität; u. nūfare
e. Amulet um den Hals der Kinder.

عفريت nifrit, ية nifrijje = عفريت.
نفر nifrig geschwätzig.

نفر nafaz I, If نَفَران nafazān
springen, in Sprüngen laufen
(وئب Gazelle); — 2 springen
machen; die Pfeilspitze auf dem

Nagel probiren (نفر السهم).

نفس nafas Einen durch Anhauch
od. bösen Blick schädigen; —

ب) نَفَس A, If nafas, nafase u.

nifas geboren haben u. noch Blut
verlieren, Wöchnerin od. Kind-
betterin sein, od. aus dem Kindbett

wieder aufstehen (Pass. نَفَس id.:

نَفَسَت المرأة وَنَفَسَت نَفْسًا

وَنَفَاسَةً وَنَفَاسًا اذا صارت نفساء،

حاضت) e. S. schonen, damit

geisig sein (ضن) ب; Einen um

etwas beneiden S. ب (بأخبر اذا حسد عليه

— نَفَاسَةً u. نفاس نفَس If نفَس c)

kostbar, von hohem Werthe sein

(كان نفيسا يتناقس فيه S.);

(اخرج منه الريح); *Luft einblasen, aufblasen; auf etwas blasen; ins Horn blasen; نفخ بها farzen* (ضرط); *Einen aufgeblasen, stolz machen; — 2 kräftig aufblasen (den Schlauch); — 8 aufgeblasen, angeschwollen sein; sich stolz aufblasen.*

نفخ *nafḥ* das Blasen, Aufblasen; Hauch; Anschwellung; Leibesbruch, Hernia; Hochmuth: نفخ *stolz aufgeblasen; — 8 náfḥe* e. Hauch; e. Stofs in die Trompete: نفخة البعث *Trompetenstofs der die Todten erweckt; náfḥe, níf., náf. Anschwellung, Geschwulst.*

نفاد *náfád* A, *If náfád u. nafád* (u. nafádān) *schwinden, sich verzehren, aufhören, ausgehen (Geld, Vorrath, Geduld etc. فنى); austrocknen (Brunnen); die Existenzmittel verlieren; — 3 mit Einem streiten, ihn vor Gericht laden; — 4 seine Existenzmittel erschöpfen, sein Vermögen aufzehren, Nichts mehr besitzen (انفد القوم اذا فنى); — 8 die ganze Schuld einfordern u. erhalten; — 10 seine Habe verschwenden.*

نفذ *náfád* U, *If nafád u. nufád* durch u. durch dringen (Lanze, Pfeil الرمية من السهم نفذاً ونفونا اذا جاز عنها); *hervorkommen, sich zeigen, erscheinen; zu Einem*

gelangen, ankommen الى (Brief, Nachricht); an Andern vorübergehen, ihnen vorankommen (ن

فلان القوة اذا جاوزهم *vernommen u. in Erwägung gezogen werden; u. — 6 نفذ sur Befüllung gelangen (Wille), wirksam sein u. ausgeführt werden (Befehl); — 2 durch u. durch dringen; hervorkommen, sich zeigen; e. Nachricht od. Befehl an Einen gelangen lassen, ihn überbringen; e. Befehl ausführen lassen; wirksam machen, in Kraft setzen; — 4 durch u. durch dringen oder durchdringen machen; eine Botschaft übermitteln الى; e. Boten senden; e. Befehl ausführen, e. S. durchführen; — 6 pl ihre Sache vor den Richter bringen الى.*

نفذ *náfád* durchdringende Kraft; freier Lauf.

نفر *náfár* U u. I, *If nífár u. nufár* scheu werden u. durchgehen (Reithier نفرت الدابة نفراً ونفارا); *If nafár* (اذا جزعت وتباعدت u. nafarān *fliehen und sich zerstreuen, davonlaufen (نشر); If nufár Abneigung, Widerwillen haben; If nufár entzündet u. geschwollen sein (Auge حاجت دورمت); aufgeschwollen sein (Haut); — I, If nafár u. nufár aus dem Thale Mina nach Mekka zurückkehren (Pilger); — I, If nífár, nufár u. nafár weg-*

نَفَثَ *nafāṭi* pl. v. نَفَثَ *nāṭa*.

نَفَثَ *nafāṭ* guter Abgang der Waare,

Belebtheit des Marktes, If نَفَثَ ;

— *nifāṭ* Heuchelei, Falschheit,

Lüge; Zwiestracht; Sakrileg; اهل

نَفَثَ *Heuchler*; pl. v. نَفَثَ.

نَفَنَفَ *nafānif* pl. v. نَفَنَفَ.

نَفَنَفَ *nafāt* = نَفَنَفَ.

نَفَنَفَ *nāṭa* pl. نَفَنَفَ *nāṭa* zerstreute

Pflanzentheilchen.

نَفَنَفَ *nafāwe* = نَفَنَفَ.

نَفَنَفَ *nafās*; نَفَنَفَ *pl. v. نَفَنَفَ*

نَفَنَفَ *v. نَفَنَفَ*; نَفَنَفَ

نَفَنَفَ *nafāje*, *naf.* Verworfenenes, Ausschuss/waare, schlechteste Theile (s. B. der Baumwolle).

نَفَثَانِ *nāṭān* I, If *nafāt* u. نَفَثَانِ

nafātān heftig sieden, aufwallen

(Topf غلا); vor Zorn schäumen

(غضب. أو نفخ غضبا).

نَفَثَانِ *nafāt* für *Naphtha*.

نَفَثَانِ *nāṭān* I u. U, If *nafāt* auf

etwas blasen (wie der Beschwörer

auf den Zauberknoten نفث الرقي

وهو كالنفخ واقل من النفث

auswerfen, ausspeien (Speichel,

Gift, Blut); Blut ausspritzen

(Wunde); aussprechen (Verse,

Orakel); — 8 E. anblasen, ihm

etwas ins Ohr sagen.

نَفَثَانِ *nafāt* das Blasen, Auswerfen,

Ausspucken; Rede; نفث

الشيطان *Teufelspuck*: Poësie;

8 *nāṭa* einmaliges Blasen des

Zauberers s. vor.

نَفَثَانِ *nāṭān* I, If *nafāt* u. نَفَثَانِ

nafātān aus dem Ei kriechen

ن. الفروجة اذا خرجت (*Küchlein*

ausspringen (*Hase*); (من بيضتها

heftig blasen, stark wehen

(جلات بقوة); If *nafāt* das

Hemd heben (*Brüste* ن الثدي

القميص اذا رفعه); sich mehrern

(Habe); — 5 aufgeblasen sein,

lügenrisch prahlen; — 8 aufge-

blasen sein; hervortreten (Seiten

des Ks); — 10 den Zorn reizen.

نَفَثَانِ *nāṭān* pl. v. نَفَثَانِ

نَفَثَانِ *nāṭān* = نَفَثَانِ.

نَفَثَانِ *nāṭān* (u. نَفَثَانِ) A, If *nafāt*,

nafāt u. *nafātān* Wohlgeruch

verbreiten, duften (Arom نَفَحَ

الطيب نَفَحًا ونَفَحًا ونَفَحًا

(اذا فاح); If *nafāt* blasen, wehen

(Wind نسبت وتحركت أوائلها);

bewegen (Wind das Haar); mit

dem Fusse schlagen K.; mit dem

Schwerte nach etwas schlagen (ن

الشيء بسيفه اذا تناوله أي

bluten (*Ador* ن (من بعيد

العرق اذا نزى منه الدم

geben, schenken 8. ب فلانا)

— 3 streiten, (بشيء اذا اعطاه

kämpfen (خاصمه) —

8 Widerstand leisten, sich wider-

setzen ب P.

نَفَثَانِ *nafāt* das Wehen, Hauch; —

nāṭān entfernt (*Abischt*); —

nāṭān pl. *nafātān* e. Windstoß,

Luftwelle, Hauch; sich verbreiten-

der Geruch; Ansehen, Ruf; Gabe,

Geschenk.

نَفَثَانِ *nāṭān* A, If *nafāt* aus dem

Munde blasen (نَفَخَ بِفمِهِ اذا

(Vogel); — 4 vornehmlich sprechen; — 6³ mit einander vornehmlich sprechen; einschmeichelnd reden.

نغيب nagīq Gebäckes *If* نغيب .
نغیل nagīl *f.* 8 Bastard, unehelich; verdorben.

نغیة nāgje musikalischer Ton; erstes Geräusch.

نَفْ naff *U.* *If* naff den Boden besetzen (يذره); — (نَفَّ) (ب) —
Medicin in Pulverform einnehmen

(نَفَّتُ السَّوْفُ إِذَا سَفَّتَتْ).

نَفَى . نَفَى . نَفَا

نَفَا . نَفَا = نَفَاة

نَفَات naffāt *f.* 8 der (die) bläst;

نَفَات die auf Zauberknoten bläst: Zauberin; نَفَاتات

نَفَاتَة naffāte Zaubereien; نَفَاتَة naffāte (u. نَفَاتَة) Auswurf aus dem Mund (bes. beim Reinigen der Zähne).

نَفْل naffāg aufgeblasen, prahlerisch; 8 niffāge nuffāge Zwickel.

نَفْل nuffāh Wohlgeruch *If* نَفْل ; — naffāh wohlriechend; wohlthätig; dr bläst, einbläst, Souffleur; — nuffāh Geschwulst; 8 nuffāhe, nuffāhe Wasserblase, Fischblase; 8 naffāhe Bläschen, Blätter.

نَفْل naffād das Schwinden, sich erschöpfen od. Verzehren, Aufhören, Ausgehen; Vernichtung, Tod.

نَفْل naffād das Durchdringen; Aus-

führung des Befehls, Wirksamkeit desselben; Entkommen; richtige Ankunft des Briefes etc.; *If* نَفْل ; Name des — unter u in ید etc.; — naffād was durchdringt; wirksam.

نِفَار nifār Davonrennen, Flucht, Abneigung, Widersille; *If* نِفَار ; 8 nuffāre davongetragene Beute; sequestrierte Habe; Herrschaft, Macht.

نِفَارِيَة nuffārie Ungeheures; Unerhörtes, Furchtbares.

نِفَاس nifās Geburtswochen, Niederkunft; Blutfluss nach der Geburt; Wöchnerin (durch vierzig Tage); *pl v.* نِفَاس ; u. 8 naffāse Kostlichkeit, Kostbarkeit, hoher Werth, Güte, *If* نِفَاس .

نِفَاش naffāš . نِفَاش .

نِفَاس nuffāš tödlicher Harnfluss der Schafe.

نِفَاض naffād Fieberschauer, Schüttelfrost; u. nuffād das Ausgehen der Vorräthe; Mangel, Hungersnoth; — niffād *pl* نِفَاض nuffād Hosen; u. nuffād u. 8 nuffāde, nif. was durch Schütteln abfällt, wie Blätter, Früchte; 8 nuffāde . نِفَاض .

نِفَاط naffāt, naffāt Erdpeech, Naphta; Fackel, Kerze, Lampe; — naffāt der Naphta bereitet; u. 8 naffāto Naphtakanone, Brandbombe; — نِفَاطَات naffātāt Bläschen auf der Haut, Pusteln.

نِفَاع naffā' Nutzen, Gewinn; — naffā' der sich sehr nützlich macht, sehr brauchbar ist *M.*

nağd sitzende Bewegung; u.
nigd männlicher Strauß; *nağd* u.
nugd Knorpel der Schulterblätter;
 — *nāğad* große Rolle am Zieh-
 brennen.

nāğdal schwerfällig (Pferd
 ثقیل).

nūğut große Männer (pl v.
 نَاطُت).

nāğif A, If *nāğat* viele
 Nasenwürmer *nāğif* haben (K,
 Schaf).

nāğafe Nasenschleim, Rots Z;
 Dual: die beiden Extremitäten des
 Oberkiefers.

nāğaq I, If *nāğiq*
 krächzen (Rabe صاح) u. dadurch
 ein gutes Vorzeichen geben (نَغَف
 في الخير ونعب في الشر).

nāğil A, If *nāğal* beim Gerben
 verdorben werden (Haut الاديم
 ن اذا فسد في الدباغ
 verdorben sein; *nāğil* von
 Würmern angefressen sein;
 schwären, böseartig, giftig werden
 (Wunde); gereizt, böse gegen E.
 sein; überwollend, boshaft
 sein (Abriecht اذا
 نغلت نيتته اذا
 بين Zwietracht säen
 نغولة If نغَل b)
 ungesund, krankhaft sein (Neu-
 geborner fسد).

nāğil verdorben; Bastard;
 gemeiner Menack; *nāğl* erstirnt,
 böse; boshaft, voll schlechter Ab-

sichten (Hers); *nāğile* verdor-
 bene Nuss; — *nāğal* verderbter
 Zustand; Bosheit; Zwietracht;
 — *nāğil* verdorben (Haut); *nūğle*
 Verderb der Haut beim Gerben.

nāğam I u. U, If *nāğm* u.
nāğme leise u. melodisch lesen,
 singen (ن المطرب في الغنا)
 sich etwas vorsingen, ein Liedchen
 trällern; If *nāğm* schlürfen,
 schlucken (ن في الشراب اذا)
 A, If *nāğam* b) — (نغب)

leise u. melodisch singen; —
 2 id.; — 3 E. leise anreden; —
 5 = 2.

nāğm, *nāğam* leise Stimme;
 pl *anğam* leiser, melodi-
 scher Gesang; — 3 *nāğme*, *nā-
 game* pl *nāğamāt* leiser Ton;
 Gesang, Arie, Melodie; *nūgame*
 pl *nūgam* e. Schluck.

nāğmas If 3 klatschen Aeg.

nāğānig *nūğnūğ* pl *nūğnūğ*
 Scheidewand zwischen Schlund
 u. Luftröhre; — *nāğnāğ* If 3
 an dieser Stelle krankhaft affiziert
 sein.

nāğā U, If *nāğw* =
 نغى.

nāğwe musikalischer Ton.

nāğā I, If *nāğj* vornehmlich
 sprechen (ن الهم اذا تكلم)
 3 If *nāğā* (بكللام يفهم
 sätlich anreden, schmeicheln (die
 Geliebte, das Kind غبارك);
 † stammeln, stottern; † schwatzen

نَغْصَ * nāḡat A, If nāḡt Haare ausreißen (جذب).

نَغْصَ * nāḡt langdauerndes, heftiges

Uebel (شر دائم شديد).

نَغْرَان * nāḡar A, If nāḡr u. nāḡarān sieden, aufwallen (Topf flart); innerlich vor Zorn wüthen, gegen E. (غلا جوفه غضبا) على; — 5 A, If nāḡar id.; viel

Wasser trinken (أكثر منه); reichlich vorhanden sein (Wasser);

— 2 das K. anschreien (ب صلح); E. kitzeln (دغدغ); —

5 zürnen, abgeneigt sein على.

نَغْرِ nāḡir zornig, leidenschaftlich; 8 eifersüchtig; 8 nūḡare pl نَغْرِ nūḡar u. nīḡrān Nachtigall; junger Spatz.

نَغْز * nāḡaz A, If nāḡz Einen kitzeln (دغدغ); Zwietracht stiften, Unheil stiften (أغرى يعني) بين (حمل بعضهم على بعض).

نَغْشَان * nāḡāš A, If nāḡš u. nāḡāšān hin u. herwackeln, nicht

fest am Platze stehen (8. تَحَرَّك).

نَغْشَان * nāḡāš A, If nāḡš u. nāḡāšān hin u. herwackeln, nicht

fest am Platze stehen (8. تَحَرَّك); sich unruhig

bewegen (Vogel); sich neigen (مائل); mit dem Kopfe nicken;

+ نَغْشَان * nāḡāš A, If nāḡš u. nāḡāšān hin u. herwackeln, nicht

fest am Platze stehen (8. تَحَرَّك); sich unruhig

bewegen (Vogel); sich neigen (مائل); mit dem Kopfe nicken;

+ نَغْشَان * nāḡāš A, If nāḡš u. nāḡāšān hin u. herwackeln, nicht

fest am Platze stehen (8. تَحَرَّك); sich unruhig

نَغْشَان * nāḡāš A, If nāḡš u. nāḡāšān hin u. herwackeln, nicht

fest am Platze stehen (8. تَحَرَّك); sich unruhig

Wunsch nicht erreichen, seine Absicht nicht durchsetzen können

(لم يتم مراده); gestört, getrübt, unangenehm gemacht sein (Leben);

den Trunk unterbrechen K.; die Ke vom Wasser wegstreiben, um

andern Platz zu machen; — 2 Einem das Leben trüben, wider-

wärtig machen, verbittern 2 Acc. أنغص الله عليه العيش ونغصه

Einem das Vergnügen stören; — 4 = 2 (على P. u. Acc. S.); — 5 getrübt,

verbittert, untrüglich sein (Leben); — 10 von Mitleid gerührt werden

über das Elend einer Person. أنغصه nāḡṣe Mitleid erregende Wider-

wärtigkeit. نَغْصَان * nāḡad U u. I, If nāḡd, nā-

نَغْصَان * nāḡad U u. I, If nāḡd, nā-

نَغْصَان * nāḡad U u. I, If nāḡd, nā-

نَغْصَان * nāḡad U u. I, If nāḡd, nā-

نَغْصَان * nāḡad U u. I, If nāḡd, nā-

نَغْصَان * nāḡad U u. I, If nāḡd, nā-

نَغْصَان * nāḡad U u. I, If nāḡd, nā-

نَغْصَان * nāḡad U u. I, If nāḡd, nā-

نَغْصَان * nāḡad U u. I, If nāḡd, nā-

نَغْصَان * nāḡad U u. I, If nāḡd, nā-

نَغْصَان * nāḡad U u. I, If nāḡd, nā-

نَغْصَان * nāḡad U u. I, If nāḡd, nā-

نعناع na'na' Minsbrout.

نَعِنَع * ná'na' If 8 wieder schlaff
werden (Ruthe des Hengstes nach
Erektion اذا ضعف
ن عرمله); stottern, ن statt
ن (بعد قوته); — 2 entfernt sein, sich
entfernen (تباعد); erschüttert
sein u. schwanken (اضطرب
وتمايل).

نعع ná'na' Minskraut; nú'nu' lang u.
schlaff; 8 nú'nu'e Kropf des Vogels.

(نعو) * نعا ná'á If نعاء' minauon
(Katao صلح).

نعو * na'w Grübchen unter der Nase;
Spalt in der Oberlippe des K's,
im Pferdchuf; frische Datteln.

نَعْب na'ûb *pl* نَعْب na'ûb *schnell Kn.*
نَعُور na'ûr *spritzend (Ador).*

نعوص + ná'waß If ü heulen, s.
نعص s.

نعومة nu'ûme Weichheit, Sanftheit;
Annehmlichkeit, Vergnügen.

ورقة نعوة : ná'we Todeskunde :
Billet das J's Tod anzeigt, Partes-
settel.

نَعَى nā'a I, I/ nā', nā'izz u. nu'jān
 Einem (الى od. لى) Jemande (Acc.)
 Tod ankündigen, ihm Binen als
 gestorben ansagen (نَعَاهُ لَهُ نَعْبًا)
 وَنَعِيًا وَنُعِيَانًا اذا اخبره بموته
 (Z.); weh-
 klagen, klagen; Binem etwas vor-
 werfen على P.; J's Fehler öffent-
 lich mittheilen على P. (هو ينعى)
 على زيد نُنُوهُ اى يَظْهَرُها او

— 4 *J's Tod verkünden*; — 6 *einander die Namen der Gefallenen rufen, um zum Kampfe anzuheizen*; — 10 *mit dem Reiter durchgehen K.*

نَعْيِ *na'ijj Todesbote; Todeskunde.*
 نَعِيب *na'ib Gebrüchse, If* * نَعَب
 * *na'ibe Schatzsteuer (Marokko).*
 نَعِيت *na'it u. ß siegendes Rennpferd.*
 نَعِير *na'ir rauher Nasenton, Geschrei,*
Lärm, Schlachtgeschrei, If * نَعَر

نَهِمٌ *na'īm* weit vordenkend.
 نَعِيفٌ *na'if* schwach.
 نَعِيقٌ *na'iq* Gekrächse.
 نَعْلَةٌ *na'ile* kleiner Schuh.

نعيم na'im. vergnügliches, bequemes
Leben; Genuss, Vergnügen, Ge-
nugthuung; entzückender Aufent-
halt, Paradies; نعيم الدنيا
Güter dieser Welt, الله, Gnade

Gottes; نَعِيمًا vortrefflich! wohl
bekomme! Prosit! möge es gut
anschlagen (Bad etc.)! نَعِيمٌ

عن um Willen, zu Gefallen.

نَغارِ naggar blutend (Wunde).

نُغَار nūgḡas Unheilstifter pl.
 نَغْش nūgāš u. نِجْش nījḡš sehr kl. Zwerg.
 نَغَانِغ nāḡanīg pl v. نَغْنِغ.
 نَغَب * nāḡab A, I u. U, If nāḡb
 einäugen, verschlucken (den
 Speichel اذا ابتلعه
 Wasser schlürfen (Vogel).

نَغْبَةٌ nágbe o. Schluck, Zug; núbbe
pl نَغَب núbab id.

نَغْبَقُ *nāgbuq* *dumm*; — *nāgbāq*
If 8 kollern (Bauch des Pferdes).

الشَّاهِدُ صَبَاحَكَ (او صَبَاحًا) ^{٥٥}an'am u. ^{٥٥}an'im

dir Gott e. guten Morgen! ^{٥٥}an'im

möge dich Gott durch den Anblick des Geliebten

(ad. ihn durch deinen Anblick) erfreuen! Ja sagen; Eifer auf e.

S. verwenden, darin weit gehen

in S. (بالغ); bequem u. angenehm machen; Einem bequem sein, Acc.

P. (Wohnung); s. 1; — 6 ein vergnügliches, weiches Leben

führen (ترفد); bequem, passend, wohlgelegen, gesund für E. (Acc.)

sein (Gegend واقف); barfuß gehen (مشى حافيا); dünn und

fein gemacht, fein zerstoßen, pulverisirt werden; — 6 in Wohl-

stand u. vergnüglich leben; — 10 dünn u. fein finden; das

Feinste wünschen od. wählen.

^{٥٥}an'ma, ^{٥٥}an'ma, ^{٥٥}an'ma, ^{٥٥}an'ma, ^{٥٥}an'ma

gut so! gut! schön! Bravo! nur

fort so! Muth gefasst! ^{٥٥}an'ma

was für e. braver Mann (ist Zeid)! ^{٥٥}an'ma

o über diesen besten aller Ver-

treter (Gott)! ^{٥٥}an'ma

ja! (gut so!) ^{٥٥}an'ma (u. ^{٥٥}an'ma)

es sei ^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'ma

so, Alles wahr, aber —

^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'ma

^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'ma

^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'ma

^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'ma

^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'ma

^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'ma

^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'ma

^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'ma

^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'ma

^{٥٥}an'ma u. ^{٥٥}an'im Vieh-
herde, Weidevieh, Vieh, besond.
Schafe u. Kameele.

^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'im Leben

in Wohlstand und Vergnügen;

Glück; Genuß.

^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'im angenehm u. bequem;

sart, weich, delikates; — ^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'im

v. ^{٥٥}an'ma

^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'im s. ^{٥٥}an'ma

e. feines Zerstoßen, Pulverisiren.

^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'im Wohlthat, Gunst,

Gnade; hilfreiche Hand.

^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'im Blut; Name der

Könige von Htra (حيرة);

^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'im Anemone, s.

^{٥٥}an'ma

^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'im Leben in Wohlstand u.

Vergnügen; Reichthum; Zartheit;

— ^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'im ^{٥٥}an'ma, ^{٥٥}an'ma

^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'im id.; ^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'im u.

^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'im Wohlthat,

Gunst, Gnade, Güte: ^{٥٥}an'ma

durch die Gnade Gottes; ^{٥٥}an'ma

ولتى ^{٥٥}an'ma mein Wohltäter, Gönner;

hülfreiche Hand; Hand; † Pri-

vilgium; ^{٥٥}an'ma (نعمى) ^{٥٥}an'ma

um Willen, zu Gefallen, s. ^{٥٥}an'ma

^{٥٥}an'ma ^{٥٥}an'im Wohlstand, Reichthum;

Lebensgenuss, Vergnügen; Wohl-

that, Gunst; hilfreiche Hand; das

Thalhang; نَعَافُ نَعَفُ *Abhängen*,

*Steilen; — 3 نَاعَفَ nā'af Einem
den Weg versperren u. ihm voran
wollen (Begegnender نَاعَفْتَهُ)*

(الطريقَ اذا عارضته فيها) *sich widersetzen, Widerstand leisten*;
— 8 den Abhang ersteigen (أُتقى)

النَّعْفَ); erscheinen, sich zeigen
(ظهر); e. S. einem Andern lassen
الى P. (تم كه الى غيره).

نَافَة náf'fe, náf'afe *herabhängender Riemen, Struppe, Federn etc.*

نَعَف * na'eq A u. I, If na'q, nu'eq
na'iq u. na'iqan krätsen (*Rabe*
صاح); † blöken (*Schaf*); anrufen
(*Treiber die Schafe* ن الراعي
بَعَثَهُ نَعَقًا وَنَعِيقًا وَنُعَقًا وَنَعَقَاتًا
إِذَا صَاحَ بِهَا).

نعل * naʿl (fem.) Einh. ü pl نعال
niʿāl Sohle, Sandale, Schuh; Pantoffel; Ueberschuh der Frauen; Du. نعالان e. Paar Schuhe; Hufeisen; Huf des Einhufers; harter glänzender Kiesboden; Weib, Frau.

نَعَلَ ná'al A, Einem Schuhe geben, ihn beschuhen Acc. (s. vor.); das Pferd od. Kameel am Hufe beschlagen; Schuhe beschlen; † verfluchen (für لعن); — ب) نَعَلَ A, If ná'al beschloht od. beschuht sein; — 2 = 1; — 4 das Pfd. od. K. beschlagen; — 5 sich beschuhen, beschuht sein; beschlagen werden Pfd., K.; — 8 = 6.

نعلیند † na'lbénd *Hufschmied* *prs.*

نعلی ná'lijj *hufseisensförmig.*

نَعْلَيْنِ na'ên ein Paar Schuhe =
نعلان.

نَعِمَ * ná'am U u. I, (If نَعِيم na'im) in Wohlstand u. vergnüglich leben, die Güter des Lebens reichlich besitzen u. genießen; für Einen (Acc.) bequem u. annehmlich sein (Wohnung); If ná'm (u. 4) barfuß zu J. kommen Acc.

P.; — b) نَعَمْ A, If ná'am in

Wohlstand u. vergnüglich leben;
zart sein u. frisch grünen (Zweig
وان العود اذا اخضر ونضر u.
If نَعْمَ nu'm weich u.

zart, saftig u. süß, delikat, gut,
köstlich sein; dünn u. fein sein;
sich der Gewährung, des Ja! er-

freuen (نَعِمَ تَنْعِيمًا فِعْلًا)
بذلك او قال له نَعَمْ فسر
(بذلك) — 2 Einen in Wohl-
stand versetzen, ihm e. vergnüg-
liches Leben verschaffen; E. mit
Wohlstand überhäufen (Gott);

*Einem mit نعم Ja! antworten;
dünn u. fein machen, pulverisiren;
— 8 in Wohlstand u. vergnüglich
leben; Einem (Acc.) ein solches*

Leben schaffen (اُحْيَى); — 4 B. mit Wohlthaten überreichten; Em e. Gunst, Gnade, Wohlthat erweisen, gewähren, ihn beschenken,

Acc. od. ب S., P.; انعم

A, *If ná'ar von der Fliege* نَعْرَة
ná'are, die auch in die Nase
dringt, belästigt werden (Pferd,
Esel).

نَعْرَة ná're Nasenton, s. vor.; Ge-
schrei, Lärm, Gebrüll; Wehruf;
Schlachtgeschrei; Wind u. Hitze;
— ná're, ná'are Inneres der Nase,
ná'are pl نَعْر ná'ar e. große blaue
Fliege, s. vor.

نَعْرَة ná'ra schreistüchtig (Frau).

نَعْس ná'as A, *If ná's schwach*
sein (an Körper u. Geist نَعْس
وَنَعْس جسمه انا لان وضعف
كسدت Markt);

If ná's u. نَعْس nu'as schläfrig
sein (ركبة النعاس); schlafstüchtig,
lethargisch sein; — 2 schläfrig od.
einschlafen machen; narkotisch
wirken; — 3 sich schlafend stellen.

نَعْسَان ná'sân schläfrig, schlaftrun-
ken; schlafstüchtig.

نَعْسَة ná'se Schlaf, Schlummer.

نَعَش ná'as A, *If ná's E. erhöhen*
(رفع Gott); aus arm reich machen
(اجبره بعد فقر Gott); e. Gefal-

lenen aufheben; نَعَش die
Augen erheben um zu sehen; den
Toten auf die Bahre legen, s.
flg.; — 2 erheben, erhöhen (Gott);
den Gestorbenen preisen (نكرو)
(ذكرنا حسنا); — 4 den Toten
auf die Bahre legen, ihn auf-
bahren; — 8 sich vom Falle er-
heben, wieder aufstehen; aufsprin-
gen, aufstehen.

نَعَش ná's Todtenbahre, Sarg, Kata-

falk; Leichennag; Dauer; Leben;
بَنَاتُ نَعَش od. بَنَاتُ النَعَش
الكبرى (الصغرى) der große
(kleine) Bär (Gestirn).

نَعَص ná'aß A, *If ná'ß den Boden*
abfressen (Heuschrecke اكل)

نَعَوَس ná'waß If
jämmerlich bellen, heulen (Hund);
— 6) نَعَص A, *If ná'aß mit*

rechts u. links geneigtem Körper
gehen, geneigt, gekrümmt sein
(تميل); — 8 ernährt sein
(غضب); wieder aufstehen
(انتعش).

نَعَص ná'ß + jämmerliches Geschrei,
Geheul; sumpfiger Boden: نَعَصَة
ná'ße e. Sumpf; — ná'aß Biegung.
نَعَص ná'ad A, *If ná'd erhalten,*
bekommen (ما نَعَصْتُ مِنْهُ شَيْئًا)
(اي ما أَصَبْتُ).

نَعَص ná'd e. Dornbaum.

نَعَط ná'it pl نَعَط ná'ut
der den Bissen anbeißt und die
Hälfte wieder in die Schüssel
wirft, unanständig essend; schlecht
erzogen; — 4 نَعَط an'at den
Bissen zerschneiden, halbieren
(قطع لقمة).

نَعَط ná'as A, *If ná'z, ná'as u.*
نَعَوْظ nu'üz Erektion haben
(ن ذكره انا قام Penis); —
4 von Geschlechtelust entbrennen
(علاهما الشبق M., Weib).

نَعَف ná'f pl نَعَف ni'af Abdachung,

نَعْلَمَاكَ nach deinem Vermögen;

s. vor.

نُعَايَ nu'ât pl v. نَاعَى.

نُعَائِمَ na'â'im pl v. نَعَامَةٌ.

نُعَبْ na'ab A u. I, If na'b, nu'ab,

na'ib, na'abân u. ta'u'ab krächzen
(Rabe etc., dabei den Hals streckend
u. den Kopf bewegend الغراب

وغيره نَعَبًا وَنَعِيبًا وَنُعَلْبًا وَتَنَعَبًا

إذا صَوَّتْ أو مَدَّ عُنُقَهُ وَحَرَكَ
(راسه في صياحه); krähen (Hahn);
die Gebetstunde ansagen (Mues-
sin); — A, If na'b schnell laufen
u. den Kopf bewegen Kn.

نُعُوبَ na'b heftig (Wind); s. نَعُوبَ.

نُعَتَ na'at A, If na't (u. 4) be-
schreiben, näher qualifiziren (bes.
lobend وصف); dem Hauptwort
e. Beiwort geben u. es mit ihm
in Einklang bringen; — b) نَعَتَ

A, If na'at dem Edlen (Pferd)
es gleich zu thun streben; —

c) نَعَاتَةٌ If نَعَاتَةٌ von Natur
edel u. schnell sein (Pfd., s. flg.);
— 4 s. 1; — 8 = 4.

نَعَتَ na't Beschreibung, Qualifi-
zierung; Lob, Preis; pl نَعُوتَ nu'ût
Beiwort, Adjektiv, Attribut; u. 8
na'to schnelles, siegendes Renn-
pferd; 8 nu'to höchster Grad
(der Schönheit u. Anmuth).

نَعَتَ na'at A, If na't mit der
Hand nehmen (أخذ); — 4 sich
reisefertig machen (أخذ في الجهاز);
(أسرف في المسير); verschwenden
— 8 = 1.

نَعْلَ na'tal männl. Hyäne; alter-

schwacher Mann; If 8 sammeln,
zusammenraffen (جمع); mit
einwärts gekehrten Füßen oder
wie e. Alterschwacher od. Stolzter
gehen.

نَعِجَ na'ag A u. U, If na'g rasch
u. kräftig einherschreiten (Kn
في مشيها Dj.); — U, If na'ag
u. nu'ûg rein sein (Farbe),
bes. ganz weiß sein u. schimmern
(خلص بيبضه); — b) نَعِجَ A,

If na'ag fett sein (K. سمن);
vom Essen des Schafffleisches Be-
schwerde haben, s. flg.

نَعْلَجَ na'ge pl ات na'agât u. نَعْلَجَ

نَيْجَةً nî'ag weibl. Schaf (أَلْيَانَةٌ)
Schaf mit Fettschwanz); weißes
Wildkuh.

نَعَرَ na'ar A u. I, If nu'ar u. na'ir

ن ف نَعِيرًا وَنُعَارًا M. schreien
(إذا صاح e. rauhen Ton durch
die Nase von sich geben M.

صَوَّتَ بِخَيْشُومِهِ brüllen (Rind);
— A, If na'r u. na'ir das Blut
mit Geräusch spritzen lassen (vor-
her komprimierte Vene نعر

إذا فار منه الدم أو صَوَّتَتْ
نعره إذا) Einem hinder-
lich sein, ihn abweisen (الخروج الدم
نعره إذا) sich in Aufregung
versammeln (اجتمعوا) و
sich erheben u. einer 8. Eifer
widmen (نهض وسعى) 8. في
kommen (أتاه) إلى
(نعره) Mücke; † Einem beißende
Worte sagen, Acc. P.; — b) نعر

chen; verfassen, redigiren; verschönern, schmücken; — 2 ordnen; Perlen aufreihen; Verse machen; organisiren, konstituiren; † Einen zum Liniensoldaten machen, s. **نظم**; reguläre Truppen ausheben; — 5 geordnet, aufgereiht sein; verschönert werden; Soldat werden; — 8 geordnet, aufgereiht werden; in guter Ordnung, wohl organisiert sein.

نظم naẓim geordnet, aufgereiht; pl **منظّم** manāẓim Ordnung, gute Organisation, ordentliche Lebensführung; Perlenschnur; gebundene Rede, Poesie, Verse; — nāẓum pl v. **نظام**.

نظير naẓīre u. 8 u. **نظور** naẓūr u. 8 u. **ناظر** naẓār pl **ناظر** naẓār vor Andern angesehen u. geehrt; 8 naẓāre, naẓīre erste Schachlinie, Vorhut.

نظير naẓīr pl **نظائر** nūẓarā' ähnlich, gleich 7; entsprechend; gegenüberstehend, gleichlaufend, parallel; in gleicher Weise, eben so, wie; **النظير** od. **السمت** od. **النظر** der Nadir, Fußpunkt (سمت Zenith); — 8 naẓīre pl **ناظر** naẓār s. **نظور**; Ähnlichkeit, Vergleich; Nachahmung; Muster, Beispiel, Parallele, Gegenstück; Anekdote.

نظيف naẓīf f. 8 u. **نظاف** niẓāf pl rein, reinlich; **السراويل** keusch.

نظيم naẓim schön geordnet, gereiht; 9 † schön, hübsch.

نع na' schwach, kraftlos M. (ضعيف).

نعى na' u. **نعو** na' + **نعا**

نعا na'a' das Miauen; **نعا** na'a' sage seinen Tod an!

نعاب nu'āb Gekrächse If **نعب**

نعا na'āb Rabe, od. junger Rabe; 8 schnell Kn.

نعا na'āte Schnelligkeit des edlen Pferdes, If **نعت**.

نعر nu'ār rauher Nasenton, If **نعر**; 8 nu'āre † irdener Topf mit engem Hals u. zwei Henkeln; —

نعار na'ār s. Distelfink; spritzende Ader; f. 8 widerspenstig, schrei-süchtig.

نعاس nu'ās Schläfrigkeit; Schlaf-

sucht, Lethargie; — **نعاس** na'ās sehr schläfrig; schlaf-süchtig.

نعاق nu'aq Gekrächse, If **نعق**.

نعال na'al Hufschmied.

نعل nī'ālīf Schuhmacher, s. **نعل**.

نعام na'am (Coll. u. Einh.) Vogel Strau/s, s. Strau/s; 8 na'āme pl **نعام** na'a'im s. Strau/s; Querbalken über dem Brunnen, an welchem der Eimer hängt; Krahn zum Heben von Lasten; aufgerichtetes Zeichen, Wegzeichen in der Wüste; Wüste; Hirn (Pferd); Hirnhaut; Seele, Selbst: **شالت نعامه** er starb, od. er beruhigte sich vom Zorn; **نعامه** od. **نعامه عيني** (نعلی) um willen, zu Gefallen.

نعلی nu'āma Süd-, Südostwind;

ren (تَأْتِي عَلَيْهِ) auf Kredit verkaufen (أَنَا بَاعَهُ الشَّيْءَ) (بِنَظَرَةٍ); — Pass. e. Fehler, Laster haben; bla/s u. eingefallen, hinfällig sein (e. نظرة); — 6 نظر

A, If nāzar beschauen, betrachten (s. o.); gegenüber liegen (Haus dm Haus); — 2 aufmerksam betrachten, erwägen; auf Kredit verkaufen, Zahlungsfrist zugestehen; E. warten lassen; — 3 Einem ähnlich sein, gleichen (نَظَرُهُ لَهَا) (صار نظيرا له); ähnlich, gleich machen, vergleichen (نَظَرَ فَلَانًا) (بِفَلَانٍ); mit J. e. Wortstreit haben, disputiren; die Oberaufsicht führen, Inspektor, Faktor, Direktor sein, Acc. S.; — 4 aufschieben, verzögern (أَخَّرَهُ); Einem (Acc.) Frist, Nachsicht gewähren; gleich machen, vergleichen (أَنَظَرُهُ لَهَا) (جَعَلَهُ نَظِيرًا لَهَا); — 5 betrachten; erwarten; — 6 einander anschauen; einander gegenüber liegen (Häuser); e. Disput führen; — 8 erwarten, warten; E. auspähen, ausspioniren (تَرَقَّبَ); — 10 id.; E. um e. Frist bitten.

nizr ähnlich, gleich; — nāzar pl أنظار Blick; Ausblick, Aussicht; Uebersicht; Anblick, Erscheinung, Gesicht; Ueberlegung, Erwägung; e. ديوان النظر Berathungskörper; اهل نظر scharfsichtig, tiefblickend; metaphysische Kontemplation; gnädiger Blick, freundliche Rücksicht, Sympathie, Wohlwollen, Güte; dr böse Blick;

Aufsicht, Ueberwachung, Auspicien; Revus; Verlegenheit, Zweifel;

Abchnitt, Paragraph; نَظَرًا إِلَى in Rücksicht auf, was anbetrifft;

anstoßendes Zeldorf. نظير nāzārā' pl v. نظير.

nāzre pl أنظار e. Blick; e. Anblick, Erscheinung, Gespenst; böser Blick; Hinfälligkeit, Hässlichkeit; Fehler, Laster; Respekt, Furcht; Ohnmacht; u. — nāzire Fristung, Nachsicht, Kredit.

ins Auge fallend, sichtbar; kontemplativ, spekulativ, metaphysisch; dogmatisch; nāzarijje richtiger Blick, gesundes Urtheil.

nāzuf U, If نظافة nazāfe rein, reinlich sein (نَقَى 'صَد') (نَصَفَ); — 2 reinigen; — 6 gereinigt werden; sich reinigen; — 10 reinen Tisch machen, Alles (أَخَذَهُ كُلَّهُ) wegnehmen

استنظف الخراج die ganze Steuer auf einmal nehmen, od. die Steuer einfordern (استنظف الوالي ما عليه من الخراج أنا) (استوفى) e. S. rein finden; das Beinste, Beste auslesen, auswählen.

nāzam I, If نظم nazm mit dem Andern verbinden; — If nazm u. نظم nizām schön ordnen, in Reihe stellen, Perlen aufreihen (نَالُوا إِذَا الْفَدَّ) die Rede metrisch fügen, Verse ma-

im Gewebe مدّ); von e. S. schweigen عن (سكت); weit entfernt sein (Wohnung بعد); † If نطاوة feucht sein (Ort s. ندى).

نطوف natûf regnerisch (Nacht).

نطوق natûq der fließend u. deutlich spricht; nûûq menschliche Rede, s. نطق; Gürtel, Schurz = نطاق.

نطول natûl Waschung od. Gliederbad in aromatischem Abrod.

نطى natîjj weit entfernt; † feucht (Ort s. نطو).

نطيم natîh f. † mit dem Horne gestoßen od. getödtet.

نطيس natis sehr verständig u. geschickt; nittis id.; Arzt, s. نطاسى.

نطيش natîs stark gebaut M.; Bewegung (حركة).

نطيط natîit entfernt; Flucht If نط.

نظار nizâr Scharfblick, Scharfsinn;

Phyriognomie; — نظار! warte! —

nazîâr der scharf anschaut, durchblickt, prüft; edel Pfd.; nuizâr u. † nazîâre Zuschauer pl; — † nazîâre Aufsicht, Inspektion, Direktion, Verwaltung; Ministerium; Blick, Anblick; Schauspiel; Aussicht; — nazîâre Annäherungsbrille, Fernrohr.

نظاف nizâf pl v. نظيف; † nazâfe Reinheit, Reinlichkeit.

نظام nizâm schöne Ordnung, Einrichtung, Organisation; pl نظام nûzum, أنظمة ânâime u. انطيم anâim Grundlage der Ordnung, Konstitution; Lebensordnung,

Lebensart, Betragen, Gewohnheit, Sitt; rechter Weg, Methode; reguläre Truppe, Soldat der Linie; pl نظم nûzum Perlenschnur;

نظام المُلْك Linie; Dichtung; Grosvenier; — nazîâm der Perlen aufreht; — † nizâme Rechtspflege, Regierung, Ordnung.

نظامى nizâmîjj Linien Soldat.

نظائف نظورة u. نظيرة pl نظائر نظيف v.

نطح anîah Körner bilden (Aehre = انصح).

نظر nâsar U u. I, If nâsar, nazârân, tanizâr, mânizâr u. mânizâro den Blick auf e. S. richten, sie anschauen, betrachten, Acc. od.

نَظَرُهُ وَنَظَرُهُ وَالْيَدِ نَظَرًا. S. الى وَمَنْظَرًا وَمَنْظَرًا وَمَنْظَرًا وَمَنْظَرًا وَمَنْظَرًا (اذا تَمَلَّه بعينه) ins Auge fassen, überdenken, erwägen في

(فيه اذا فكر فيه بقدره وبقِيَّته) بَيْنَهُم richten, entscheiden (I, If nâsar) beobachten, belauern, ausspionieren; erwarten

(تَكْهَن) wahrsagen (انتظر) berücksichtigen, Rücksicht nehmen الى Einem Gehör schenken

(انظرنى اى اصغ الى) sârt-

lich zugeneigt, besorgt sein, bestehen, helfen لى واعداءه) لى die Oberaufsicht führen, Inspektor, Direktor sein (s. ناظر). Ein (Acc.) Nachsicht u. Frist gewäh-

E. schändlicher Dinge beschuldigen (قذفه بالفجور); *† e. Kerze putzen* (s. منطف); — نطف (ن) —

A, If nátaf, نطافة, نطوفة mit e. Laster od. Verbrechen befleckt, dessen schuldig od. verdächtig sein

تَلَطَّحَ بَعِيبٍ, أَتَهَمَ بَرِيْبَةٍ) verdorben sein *S.* (وعيب (فسد); Verdauungsbeschwerde haben (بشمر من أكل ونكوة); — 2 *E.* anschuldigen, für verdächtig erklären; — 5 befleckt, verunehrt sein; eines Verbrechens verdächtig sein *S.*; sich mit Ohringen schmücken (Mädchen), *s. flg.*

نطف nátaf Laster, Verbrechen, Verderbtheit; eingeschlichenes Verderben; — nátaf *f.* 8 *pl* ون verdorben, verderbt, verdächtig, unrein; — nütfe *pl* نطف nátaf u. nítáf Tropfen; Samen-tröpfchen; *e.* Weniges; Wasser, Lymphe; Meer (Du النطفتان Mittelmeer u. rothes *M.*; *pers.* ind. *M.* u. stille See); *pl* nátaf menschl. Same; — 8 nátafe, nútase *pl* nútáf Ohrring; *kl.* Perle. nútíjj auf den menschlichen Samen bezüglich, seminal.

نطق nátaq *I, If* nutq, nuṭuq u. mántiq artikulierte u. vernünftige Rede vorbringen, logisch reden, überhaupt sprechen *ب* (ن ف نطقاً) ومنطقاً ونطوقاً اذا تكلم بصوت (وحروف تُعرف بها المعاني);

*e. vernunftbegabtes Wesen sein; — 2 gürteln (den *M.* البسة المنطقه); — 3 mit Vernunft u. Rede begaben; — 4 id.; E. artikuliert und vernünftig reden lassen; — 5 sich gürteln *M.*; — 8 id.; sich gürteln od. zur Arbeit aufschürzen (Frau, s. نطاق); — 10 = 4.*

نطق nutq vernünftige Rede, menschl. Sprache; *e.* Wort, Rede; Erlaß, Dekret; — nánuq *pl* v. نطاق.

نطل nátal *U, If* natl auspressen (ن الخمر اذا عصرها); (u. 2) mit *e.* aromatischen Aeid beträufeln od. waschen (dn Kopf od. Glied des Kranken ن رأس) — 2 *s.* 1; — 8 wenig ausfließen lassen (aus dem Schlauch من البق انتطل اذا صب منه يسيراً).

نطل natl, nítl Bodensatz beim Kelttern, Weinhefen; 8 nütfe ein Schluck; — nátila' Uebel, Unglück.

نطنط natnát, nátnat, nítnit *pl* natánit lang, sehr große *M.*

نطنط nátnat *If* 8 dehnen, strecken, (*s.* نط); sich in die Länge ziehen (Reise); eine lange Reise machen; weit entfernt sein (Land); *s. vor.*

نطة nátte *†* Sprung; Aufregung. nata *U, If* natw strecken, dehnen (den Strick, den Einschlag

Arbeitschurz od. Schürzung; —
nattāq der viel redet.

نطنط natānīt pl v. نطنط.

نطاة natāt pl أنطاة antā' Dattelatol.

نطارة + natāwe Feuchtigkeit; If
نطو.

نطب * nátab U, If natb Einem
mit dm Finger o. Ohrenstüber geben
(نطبه اذا ضرب اذنه بالصبعه);
— 3 aufreizen (عارش).

نطثر * náttar If 8 = طنثر *.

نطح * nátaḥ A, If natḥ mit den
Hörnern stoßen (Stier, Widder
ضربه بقرنه); — 2 id.; — 3 id.;
einander stoßen (Widder); —
6 mit den Hörnern gegen einan-
der kämpfen; — 8 id.

نطح natḥ das Stoßen mit den Hör-
nern; Stern im Horn des Wid-
ders; 8 náṭḥe ein Stoß.

نطح * nith Unheilstifter
(صاحبه).

نطارة * nátar U, If natr u. نطارة

nitāre den Weinberg od. Palm-
garten bewachen, Hüter derselben
sein (الكروم والنخل اذا)
نطارة; + E. erwarten; — 2 E.
zum Hüter bestellen; durch E.
bewachen lassen.

نظر natr das Hüten, die Hut, s. vor.
نظارة nūtarā' pl v. نظار.

نظرة nátre + Erwartung; nátare pl
v. نظار.

نطرون natrūn Natrum; Salnitro,
Borax.

نطس * nátiš A, If nátiš sich durch
Verstand u. Geschick hervorthun;

Verständniß u. Übung einer
Kunst besitzen (صار عالما); — 5 id.
natš, nátiš, nátiš verständig
u. geschickt; peinlich genau und
gewissenhaft, Unreines zu meiden;
nátiš solche Personen, Aerzte (s.
نطاسي); 8 nūtišo peinlich ge-
nau u. reinlich M.

نطش * natš starke Leibestonus-
tion (بنية وخلقتك قوى)
نطيش s. (وشديد اولمسي)

نطشان natšan sehr durstig.
نطت natūt pl v. أنط anāt.

نطع * nūti Pass. sich verändern
(تغير); — 5 sich in der

Rede tief einlassen (تعمق);
in s. S. Verstand u. Geschick
zeigen (تحقق).

نطوع nat', nit', náta', nīta' pl
نطوع u. أنطع antā' Stück Leder
als Tischtuch od. Spielbrett, od.
auf das der Himsurichtende ge-
setzt wird (s. نضع); Leder-
schlauch; — nit' u. náti' Vorder-
gaumen: نطعية nit' die Buch-
staben ط, ث, ت.

نطف * nátaf U u. I, If natf,
natāf, natāfān, nitāfo u. tantāf
ن الماء نطفًا tröpfeln, trüpfeln
وتنطفا وتنطفا ونطفا اذا سال
(اي قليلا قليلا); auf etwas ab-
laufen, sich ergießen (Wasser);
ausgießen, ausschütten (صب);

sich entkleiden; vertrocknen (Wasser 'نشف'); durchreisen (Wüste

vorbrechen u. den andern voran-

kommen (Pferd 'سبف غيرة'); If nadw u. nadijj sich ver-

lieren, ausgehen, schwinden (künstliche Farbe an den Händen, Haaren etc. 'ن الحصاب اذا ذهب (لونه); — 4 das K. abmagern u. schwächen (Reise, Reiter عطا

das Kleid auftragen (ابلا);

abgemagert u. schwach; abgetragenes Kleid; Eisenheil des Zügels.

nadlū e. Parfüm.

nadlū glänzend, frisch, grünend, blühend; — nudlū Glanz, Frische, Schönheit.

nadwe Hufeisen, s. نضو.

nada I, If nadj das Schwert sehen; 1 u. 8 e. Kleid auftragen; vgl. نضو.

nadij abgemagert u. schwach K. Pfd.; pl اندية andije Pfeil ohne Spitze od. Fiederung; Pfeil od. Lanzen Spitze; Nacken und Hinterhals von den Schultern bis zu den Ohren; — nudijj If نضو.

nadig ganz reif; gar gekocht (Fleisch); wohlverdaut; ن الرأي von reifem Urtheil.

nadih pl نضح nuduh Reservoir, Cistern; e. Parfüm.

nadid über einander geschich-

tet (s. nadad); e nadide Kissen, Polster.

nadir glänzend, frisch, blühend, grün; Gold, Silber.

nadid pl نضاض nadid wenig (Wasser, Milch); mager; If نص;

nadide pl انضة anidde u. نضائض nad'id e. wenig Regen; Durst; Trupp, Schaar.

nadif unrein, befleckt; — (für نظيف) rein, reinlich.

natt U, If natt ausdehnen,

strecken (مدّ); festbinden (شدّ);

+ e. Sprung machen, springen;

+ aufgereggt sein, sültern Aeg.;

— Ireisen, durchreisen (في ذهب);

faseln, deliriren (هذر); — If

natt fliehen (فر); —

2 springen machen od. lassen.

natt Sprung; s. vor.

anp f. v. نطاء; * نطو s. * نطا

nattah stösig (Stier etc.).

nattar Vogelscheuche; pl ناظر.

nitare Amt des Weinberghüters;

ناطور; nitare + Erwartung;

* نظر If

nitasijj, nat. sehr verständig

u. geschickt; Arzt (pl نطس

natus, s. d.).

nattat der gut springt, Springer; faselnd, delirierend.

nitaf pl v. نطفة; — e nutafe

Wasserrest in der Flasche; nat.

* نطف s.

nitag pl نطق nutag Girtel;

(أنا جعله بعضه فوق بعض
— 2 id.; aufbetten (تنصيد)

(الفرش); Juwelen einfassen.

نص nadad pl أنصا andad über-
einander geschichtete Teppiche,
Matten, Kleider, Hausrath; Stelle
od. Gestell im Haus od. Zelt, wo
sie aufgeschichtet werden; bedeck-
ter Sitz, Bett etc.; vornehm, aus-
gezeichnet, berühmt; Adel, Vor-
nehmheit; fett Kn.

نصر nadar U, If nadr (u. 2 u. 4)
mit Glanz u. Schönheit ausstatten
(جعلنا ناصرا); If nadre u.
nudâr u. — b) نصر A, If nadar

u. — o) نصر If nadre in Schön-
heit u. Frische glänzen, strahlen,
leuchten (أنلض, Farbe نصر

الشجر والوجه واللون ونصر

نصرة ونصورا ونصرة أنا نعم

نصر in frischem
Grün erglänzen Pfl.; — 2 u. 4
s. 1; — 10 glänzend, strahlend,
schön finden.

أنصر nadr pl نصار nidâr u.
ándur Gold, Silber; grünend,
blühend (Baum); — nidr Weib;
— nadar u. nadre Glanz,
Frische, Schönheit, Eleganz; u
nadre Reichthum, Glück, Vergnü-
gen; — nádîr f. u frisch, glän-
zend, schön.

نصف nadaf U u. I, If nadf (u. 8)
das Euter aussaugen (K'füllen

ن الفصيل ما في ضرع أمه أنا
(امتكه وشرب جميع ما فيه

Binem (Acc.) dienen (خدمه);
farnen (Kestل ضرط) — b) نصيف

A, If nádaf das Euter aussaugen;
unrein sein (s. flg.) (نصف نظف),
u. † Gegs. rein, reinlich sein
(für نظف); — 4 farnen machen;
— 8 s. 1.

نصف nádîf pl ون unrein, befleckt.
نصل nádâl U, If nadl den Pfeil

schießen, im Pfeilschuß über-

treffen (نصلت فحصلته أى)

A, If nádâl (سبقته)

abgemagert u. kraftlos sein (K.

نصل 3 If نصل وأعيان ونعب

نصل mit J. um die

Wette schießen, s. 1; E. verthei-

digen, schützen, entschuldigen عن

P. (دافع); — 4 mager u. matt

machen; — 6 unter einander im

Schießen wetten; — 8 im

Pfeilschuß od. überhaupt unter

sich wetten; aussuchen, aus-

wählen (du Pfeil aus dem Köcher,

den Einzelnen aus der Menge).

نصم nadm Bînh. u fatter Waisen.

نصناص nadnâd u. u e. Schlange,

die sich (od. die Zunge) immer

bewegt, mit sofort tödtlichem Bisse.

نصناد nadnad If u die Zunge bo-

wegen (Schlange); s. vor.

نصدة nádde Gold-, Silbermünze.

نصا nádâ U, If nadw her-

ausziehen (Schwert aus der

Scheide سئل); Kinen entkleiden,

entblößen (أنا ثوبه أنا)

ن الثوب عن نفسه (أجرته

نضار nudār, nad. reines, fossiles
Gold (Silber); Reinstes u. Bestes;
— nudār Tamariske; u. nidār e.
Holzart; — nidār pl v. نضر; —
8 nadāre Glanz, Frische, Grüne,
Schönheit; Tamariske.

نضاض nidād was tropfenweiss fällt;
kl. Gabe; pl v. نضيص; — nudād
Auslese der Besten; — naddād
u. 8 e. Schlange = نضاض; —
8 nudāde Rest (Wasser etc.); ن
Nestling, jüngstes Kind.

نضافة nadāfe Unreinheit; † (für
Reinheit, Reinlichkeit.

نضال nidāl Gefecht; If 3 نضل 8;
— nuddāl pl v. ناضل.

نضائض pl v. نضيص u. 8.
نضاب nudāb U, If نضوب 8;
(u. 2) in den Boden sickern,
verschwinden, absorbiert werden
(Wasser غار); sterben (مات);
ärmlich sein (Ernte الخصب ن).

نضج nadīg A, If نضج nadīg, nudīg
ausgereift sein (Dattel), gar ge-
kocht sein (Fleisch ادرک); reif
sein und eüern (Geschwür); —
† نضج (für نضج) schwitzen,
transpirieren; — 2 u. 4 zur Reife
bringen; gar auskochen; wohl
verdauen; — 4 die Verdauung
befördern; s. 2.

نضج nadīg A, If نضج nadīg, nudīg
ausgereift sein (Dattel), gar ge-
kocht sein (Fleisch ادرک); reif
sein und eüern (Geschwür); —
† نضج (für نضج) schwitzen,
transpirieren; — 2 u. 4 zur Reife
bringen; gar auskochen; wohl
verdauen; — 4 die Verdauung
befördern; s. 2.
نضج nadāb I, If nadī mit Wasser
besprengen (die Hausflur رش);

bewässern, begießen (سقى); E.
mit Pfeilen überschütten ب S.;
den Durst (u. Gega. nur halb)

stillen (ن) عطشه اذا سكند

(Uebel) abwenden عن P. (ن)
(ودفع) (u. 4) sich eben füllen
(Aehre); die Knospen öffnen (Baum
تغظر ليخرج ورقه); Thränen
vergießen (Auge); — A, If nadī

u. tandāb schwitzen, rinnen

ن الجلة اذا (Schlauch, Topf
نثر ما فيها); schützen, transpi-
riren M.; — 4 s. 1; — 5 Thränen
vergießen (Auge); sich aus e. S.
ziehen, sich reinwaschen (من انتقى)

8 Thränen vergießen
(Auge); begossen, besprengt wer-
den; † getauft werden; — 10 sich
nach der Waschung die Scham-
theile mit Wasser besprengen.

انضاح nadāb pl andāb Reser-
voir, Cisterne; — nādūh pl v.
نضيج.

نضج nadāb A, If nadī mit Wasser

besprengen etc. (رش), vgl. نضج;
heftig hervorquellen, sprudeln,

aufwallen (Wasser فورانه)
u. نضاح If 8; — (من ينبوع)
einander besprengen,
begießen; — 8 besprengt werden.

نضج nadī Spur (Rest) des Wohl-
geruchs; 8 nadīhe e. Wassererguss.
نضد nadād I, If nadī aufschichten,
ordentlich über einander legen
ن المتلع (Teppiche, Matten, Zeuge

نصبت (ناصيته او مد بها)
 stoßen (Wüste an Wüste)
 (المفارقة بالمفارقة اذا اتصلت
 aufdecken, aufheben (das Kleid
 مناصلة u. نصاء 8 — (كشف
 s. 1; an einanderstoßen; — 4 s.
 1; viel Disteln نصي hervorbrin-
 gen (Boden); — 5 angrenzen,
 anstoßen, verbunden sein; —
 8 lang herabhängen (Huar); lang-
 gedehnt u. hoch sein (Erdrücken
 انتصا الجبل والارض اذا طلا
 (وارتقا); ausuchen, auswählen
 (اختار).

نصوح naßûh treu (Freund); auf-
 richtig (Reue); gut genüht; —
 † naßûûh Wespe.

نصور naßûr Helfer; nußûr Hilfe.

نصوص naßûß pl v. نص naßß.

نصوع naßû Reinheit der Farbe;
 Klarheit, If نصع *.

نصي naßijje Einh. ijje s. weiße
 Distel; s. نصية.

نصيب naßib pl انصباء anßiba' u.
 انصبه anßibe Antheil, Portion,
 Loos; Glücklos; Glück, Geschick;
 Lotteriegewinn; ausgebreitetes
 Netz; — 8 naßibe pl نصائب
 naßâ'ib was als Zeichen, Signal
 aufgerichtet wird; Steine um den
 Brunnen.

نصيبين naßibîn Nisibis.

نصيح naßih pl نصحاء nußahâ'
 aufrichtiger Berather; treu; —
 8 naßihe pl نصائح naßâ'ih auf-
 richtiger Rath, Ermahnung.

نصراء anßar u. انصار naßir pl نصير

nußarâ' Helfer, Beistand, Ver-
 bündeter.

نصيرى nußairijj der an die Gottheit
 Ali's glaubt.

نصيص naßiß schnell; If نص *.
 نصيع naßî rein (Farbe); unvermischt,
 lauter; klar.

نصيف naßif halbirt, halb; Schleier;
 Kopfbund; s. Hohlmaße.

نصيل naßil Scheitel des Kopfes;
 Schnabel, Schnautze; Pfeil; Beil.

انصاء naßijje pl نصي naßijj
 anßâ' u. اناصي anâßi Auserlese-
 nes, Bestes (Vieh); Auslese der
 Besten des Volkes; s. نصى.

نصص nadd I, If nadd u. نصص
 nadid ausschütten, langsam aus-
 fließen (Wasser قليلا قليلا

platsen (über-
 (او خرج وشحا

voller Schlauch انشق); bekannt
 machen, veröffentlichen (اظهر);
 If nadd die Flügel schwingen
 (Vogel ليطيير); sich er-
 möglichen S.; — 4 ausführen,

انصص الحاجة اذا انجراها

— 5 id.; anstacheln (استحث);

= 10; — 10 die Schuld nur in
 kleinen Raten zurückerkhalten من P.

nadd Geld (Gold, Silber); wenig
 (Wasser).

naddâh reichlich begießend,
 überallhin gießend.

naddâh f. 8 reichlich (Regen,
 Quelle); 8 s. Bewässerungsinstru-
 ment (منصخة).

Hälfte od. *Mitte* stehen (Tag, Nacht, Monat, Lebensalter); in einer *S.* die rechte *Mitte* halten; gerecht und billig handeln; sein Recht von Einem verlangen, sich Recht an ihm schaffen, من *P.*; sich mit dem Schleier oder Kopfbund bedecken, *s.* نصيف.

نصف nißf (vgl. nußf u. نصّ nußf) *pl* انصاف anßaf *Hälfte, Mitte*: نصف Halbkreis; نصف الدائرة *Mittag, den* الليل *Mitternacht*; ein halber Denar (دانك 5); Gerechtigkeit, Billigkeit; von mittlerer Größe; in mittleren Jahren stehend; نصفِ mitten inne; — nāßaf Gerechtigkeit, Billigkeit; *pl* انصاف anßaf (*fem. pl* u. ون انصاف anßaf, نصف nāßuf u. nußf) in mittleren Jahren (45—50 J.); *pl* v. ناصف.

نصفان nāßān *f.* نصفي nāßfa halb-voll (Gefäße); nāßān *s.* نصف *. نصف nāßafe Gerechtigkeit, Billigkeit; in mittleren Jahren, *s.* نصف.

نصل nāßal *A* u. *U*, *If* نصول nußāl sich verlieren, ausgehen, schwinden (Farbe), die Farbe verlieren (Bart); نصلت اللحية (إذا خرجت من الخضب *E.* verlassen (Fieber); vom Fieber genesen; seine Wirkung verlieren (giftiger Biss); *J's* Nachstellungen entweichen, ihm glücklich entgehen; ausfallen, abfallen (Nagel, Huf); — *U*, *If* nāßl aus der Spitze herausgehen (Pfeilschaft) *ن السهم*

(إذا خرج من النصل) *gut in der Spitze befestigt sein* (Pfeilschaft) *ن السهم في النصل* إذا (ثبت فيه) *den Pfeil gut befestigen* (الثبت) — 2 die Spitze vom Pfeil nehmen; Pfeil od. Lanze mit einer Spitze versehen; — 3 mit spitzen Waffen kämpfen; — 4 = 2; herausnehmen, herausziehen (أخرج) — 5 von der Schuld losgesprochen werden, sich rechtfertigen, rein waschen *من* تنصل الى فلان *من* (الى *P.*); (للجنانية إذا خرج وتبرأ) genesen; *E.* von *e. S.* befreien; — 6 u. 10 herausnehmen, herausziehen (أخرج).

نصول nāßul *pl* نصال nißāl, نصول nußāl u. انصل anßul Eisenspitze der Lanze, des Pfeiles, Schwertes, Messers; u. 8 Scheitel des Kopfes, Kopf; — نصلة nāßān u. نصلا nāßle Pfeil- od. Lanzenspitze; Messer- od. Schwertklinge.

نصمة nāßame *s.* Götzenbild (صورة). نصنص nāßnaß *If* u. *e. S.* rütteln, schütteln (damit sie sich feststelle?)

(حركه وقاد) *sich in den Knien bewegen um aufzustehen K.*

نصبة nāßbe weibl. Spats; — nāßbe Stirnlocke der Frau; ein Haartracht.

نصا nāßa *U*, *If* nāßw (*u. S* u. 4) *E.* an der Stirnlocke packen u. an sich ziehen (bes. im Kampfe) *نصوا إذا قبض*

نصرء nûṣarā' pl v. نصير.

نصران naṣrān f. & pl نصارى naṣārā
Christ (Nasarder, von Muslimen

gebraucht); — نصراني naṣrānīj
f. نصرانية iḥje christlich; Christ; نصرانية
naṣrānīje Christenthum.

نصرون naṣran If & E. zum Christen
machen; — تَنْصُرْنَ Christ
werden; s. نصران.

نصرة nûṣre Hilfe; Stütze; Sieg,
s. نصر.

نصري naṣrijj siegreich.

نصع * náṣa' A, If nuṣū' u. naṣā'o
rein u. ohne Beimischung sein

ن الشىء نصاعةً ونصوعاً (إذا)
خلص; If nuṣū' ganz rein sein
(Farbe); schneeweiß sein (لون)

ن (إذا) اشتد بياضه
u. deutlich sein (S. وضوح); (u. 4)
sich zur Geldschuld bekennen u.

ن بالحق (إذا) S. ب zahlen

ن (ولدت) ب (أقربه وآواه)
seinen Durst stillen (شفى غليله);

— 4 s. 1; dem Hengste stehen
J Kn.

نصع naṣ', ni., nu. (weißes) Tuch,
= نطع (s. d.).

نصف * náṣaf U, If naṣf in der
Mitte einer S. anlangen, Acc. S.
(z. B. im Lesen bis in die Mitte
des Korans kommen, in die Mitte
des Lebens) الشىء إذا
نصف الإزار سقاه; (بَلَّغَ نِصْفَهُ
die Hosen reichen ihm bis in die

Hälfte des Beines; die Hälfte
einer S. nehmen (أَخَذَ نِصْفَهُ);
in zwei gleiche Theile theilen;
den Becher zur Hälfte leeren;
in der Hälfte od. Mitte stehen
(z. B. Lebensalter, Tag etc.

انتصف; If naṣf, نصفه naṣafe

u. niṣafe von Einem (Acc.) die
Hälfte seiner Habe nehmen (wie

den Zehnten) أَنْصَفَ الْقَوْمَ
نصف (أَخَذَ مِنْهُمْ النِّصْفَ)

theilen; gerecht u. billig sein; —
I u. U, If naṣf, naṣaf, niṣaf,
naṣafe, niṣf., naṣafān u. niṣafān
Einem bedienen, sein Diener sein

نصفه نَصْفًا وَنِصَافًا) Acc. P.

2 in die
(وَنِصَافَةً) إذا خدمه

Mitte gelangen; in zwei gleiche
Theile theilen; gerecht theilen;
gerecht u. billig sein; — 3 sich
mit Einem zur Hälfte in e. S.

theilen, 2 Acc. (نَاصِفُ الْمَالِ);

E. gerecht u. billig behandeln;

— 4 die Hälfte nehmen; gerecht
theilen od. handeln; gerecht und
billig sein; in der Hälfte od. Mitte
stehen; Einem dienen, Acc. P.; — 5 in

zwei Hälften getheilt, gerecht ge-
theilt werden; in der Hälfte od.
Mitte stehen (Tag, Nacht); von

Einem (Acc.) Dienste verlangen;

sich Einem unterwerfen; ver-
schleiert sein (Frau, s. نصيف);

— 6 gerecht u. billig gegen ein-
ander handeln; — 8 in der

Krankheit, Kummer, Unglück; — *náṣab Ermüdung, Mattheit, Niedergeschlagenheit, Bekümmerniß*; — *náṣib matt, unwohl, niedergeschlagen*; — *náṣab Meilenstein, Wegzeichen; Götz; pl v. نصب*. أنصب náṣḃā' gradhörnig, f. v. نصب. أنصبه náṣḃe pl ات e. Pflanze; feindlicher Widerstand; — *náṣbe aufrechte Säule; Mast.*

نصت náṣat I, *If naßt schweigen u. hören (سكت)*; das Ohr leihen, aufmerksam zuhören; — 2 Einen zum Schweigen bringen, ihm den Mund stopfen; — 4 schweigen; = 2; — 5 = 1; — 8 = 1; — 10 E. zum Schweigen auffordern.

نصتہ náṣṭe Schweigen.

نصح náṣaḥ A, *If naṣḥ, nuṣḥ, naṣāḥe, naṣiḥe, naṣāḥije Einen aufrichtig berathen u. ermahnen, Acc. od. ل P. نصحه ونصح له*. نصحا ونصاحه ونصاحية اذا خياط *flicken, nähen (وعظم*

ثوب مزروق رفو واصلح ايلديكى

nuṣḥu *If náṣaḥ u. nuṣḥu rein u. ungemischt sein S. (خلص)*; reines, aufrichtiges Sinnes sein; *treu sein (Freund)*; † wohlbeleibt, fett werden; — *If nuṣāḥ sich wahrheitsgemäß u. richtig verhalten*; *If nuṣḥ u. nuṣāḥ bis zur Sättigung trinken Ke (نصكت)*

ن (الابل الرى اى صدقته

der Regen hat das Land gut beregnet; — 2 † fett

machen, mästen; — 3 E. als aufrichtiger Freund berathen u. ermahnen; — 4 die Ke bis zur Sättigung trinken lassen; — 5 sich als treuer Freund u. aufrichtiger Berather zeigen; — 8 vom aufrichtigen Freunde Rath u. Ermahnung annehmen; — 10 E. um seinen Rath bitten, konsultiren; † fett finden.

نصح nuṣḥ aufrichtiger Rath, s. vor.; *pl v. نصاح*; — *núṣaḥ pl v. ناصح*.

نصيح núṣaḥā' pl v. نصيح.

نصور náṣar U, *If naṣr u. nuṣr helfen, beistehen (den Unter-*

drückten ان المظلوم اذا اعانه; Einem gegen den Feind beistehen u. Sieg verleihen, *من P. نصره منه اذا* *من* befreien, retten

ن *allgemein und reichlich bewässern (Regen ن*

dem Strom (Acc.) Wasser zuführen (Nebenflusse); — 2 E. zum Christen machen, s. نصران; — 5 Em zu helfen beflissen sein, ihn zu unterstützen trachten; Christ werden; — 6 sich gegenseitig beistehen; o. Schutzbündnisse schließen; — 8 Sieg u. Obmacht gewinnen, über E. triumphiren *على*; — 10 E. um Hilfe bitten; siegen.

نصر naṣr u. 3 núṣre Hilfe, Beistand (bes. von Gott); Sieg, Triumph; *naṣr Helfer (sing., u. pl v. ناصر)*; Gabe, Geschenk; — *núṣar Helfer pl; — بخت نصر Nebukadnessar.*

نَصَبٌ * nāṣab U, If naṣb erheben (رفع); u. Ggs. niederlegen (وضع); aufpflanzen, in den Boden stecken (s. B. e. Stein, e. Zeichen ن العَلَمَ اذا رفعه واقامه e. Pfl. setzen, pflanzen; die Fahne aufstecken; aufstellen, aufrichten: e. Zelt aufstellen, Kanonen aufpflanzen u. richten, Grenspfähle stecken, Beamte einsetzen; Einen umstehen حَوَّلَ; Einen ermüden (اتعب); Einem feindlich sein, ihn befeinden ن لفلان اذا ل (عداء); Krieg erklären ن ل (الحرب اذا وضعها); Einem Schlingen legen, Ränke gegen ihn schmieden ل; Einem e. S. listig entwenden, abgaunern على P.; überlassen, übergeben; e. Konsonanten mit Fatha َ versehen, das Wort in den Accusativ od. Coniunctiv setzen, s. flg.; نصب نَصَبَ den ganzen Tag langsam fortreisen, od. die Reise beschleunigen اى رفعه او هو ان يسير (طول يومه وهو سير لين in den Accusativ setzen; — I, If naṣb E. schmerzen, verstimmen (Krankh., Kummer اوجعه ب); — A, نصب اى If nāṣab müde und matt sein (اعيبى); Ggs. Fleiß u. Eifer verwenden فى (جد واجتهد). — 2 aufpflanzen, einstecken, hinstellen, errichten; aufwärts richten, grade stellen; e. Grundstück bepflanzen lassen; — 3 Em (Acc.) feindselig

gesinnt sein, den Widerpart halten, ihn offen befeinden, ihm den Krieg erklären (ناصب الحرب); + Em gegen den halben Ernteertrag e. Grundstück in Pacht geben; — 4 Einen schmerzen, verstimmen, niederdrücken, matt u. verdrossen machen (Kummer, Krankheit); das Messer mit einem Stiele versehen s. نصاب; — 5 sich aufpflanzen, grade hinstellen, sich erheben u. aufrecht stehen; aufgepflanzt, aufgerichtet werden (Fahne, Grenspfahl, Bildsäule); eingesetzt, ernannt werden (zum Richter قاضياً); — 6 aufgepflanzt, aufgerichtet, gepflanzt werden; sich aufrecht hinstellen; mit Fatha َ vokalisiert, in den Accusativ od. Coniunctiv gesetzt werden.

نَصَبٌ naṣb das Aufpflanzen, Pflanzen, Aufstellen, Errichten, Erheben; Amtseinsetzung (Ggs. عزل 'azl Absetzung); pl أنصاب anṣāb was aufgepflanzt, in die Erde gesteckt, aufgerichtet wird; Pflanzen; Pflanzung; Bildsäule, Statue; Meilenstein; Grenspfahl; Grenze, Ende; Jagdnetz, Schlinge; Vokal Fatha َ, Accusativ, Coniunctiv; genauer Rhythmus; sanfte arab. Musik نَصَبَ عَيْنَيْكَ vor deinen Augen; — niṣb Antheil, Looz, Glück; — nuṣb, nāṣub (u. naṣb) pl أنصاب anṣāb Statue, Götzenbild, Idol; Fahne, Standarte;

aufmerksam machen, es seinem Urtheils unterbreiten, bestimmt u. ausdrücklich aussagen; an die höhere Autorität appelliren; die Worte eines Andern berichten; die Tradition mittheilen u. auf eine Autorität stützen (نصّ)

(الْحَدِيثُ إِلَيْهِ إِذَا رَفَعَهُ إِلَيْهِ); † Einem e. Brief diktiren; die Braut auf den Brautstuhl setzen,

s. منصّة; auf einander legen, über einander schichten (Geräthe جعل بعض فوق بعض); bewegen (die Nase im Zorn أَنْفَهُ غَضَبًا

نَافِئًا يَحْكُرُكَ); genau nachfragen, nachforschen (نَافِئًا إِذَا اسْتَقْصَى)

— I, If (مسألته عن الشيء نَافِئًا) am Feuer schmoren (Fleisch), brodeln (Topf صوت النار

— 2 deutlich, klar machen; den Gläubiger drängen; — 8 hoch, erhaben sein (أَرْتَفَعَ); aufgepflanzt sein, aufrecht stehen (Lanze انتصب

— auf dem Brautstuhl thronen (Braut).

نصّ naßß pl نصوبن nußûß Text, heil. Textstelle (als unwiderleglicher Beweis), Wortlaut derselben; Koran; Ueberlieferung; Anordnung eines anerkannten Lehrers, Sanction; † Diktat, Redaktion eines Briefes; Grenze (der Altersreise).

* نصو s. نصاء u. * نصا

نصّا nāṣā' A, If naß' erheben, auf-

heben (رفع); anschreien (das K. انصرخ); E. an der Stirnlocke packen نصّاء إِذَا أَخَذَ * نصو . (بنصبيته).

نصّاب nißāb Ursprung, Anfang, Prinzip, Hauptsache, Grundstock; Vermögen od. Kapitalssumme, die zur Entrichtung des كفا; verpflichtet (wenigstens 200 Drachmen), daher: richtiges Maß u. Verhältnisse, entsprechender Grad; Stellung, Würde, Rang; pl نصب nūṣub Messerstiel; Horn Mghr.; Fischblase; If نصب * — naß-ṣāb verschlagen, ränkevoll; Gauner, Dieb.

نصاحه nißāḥ nuß'h u. نصاحه nißāḥe eingefädelter Faden; — ṣ naßāḥe aufrichtiger Rath, Ermahnung, If نصح * † Wohlbeleibtheit, Embonpoint; ṣ nißāḥe pl Haut, Leder; Seil mit Schlingen . zum Affenfang; —

ناصح naßṣāḥ Schneider; nußṣāḥ pl v. ناصح.

نصاحية naßṣāḥiye = نصاحه, If نصح *.

نصار naßṣār starker Helfer; männl. Eigennamen; nußṣār pl v. ناصر.

نصارى naßṣāra Christen, s. نصران pl. نصاعة naßṣā'e Reinheit der Farbe; schneeweiße Farbe.

نصاف nißāf, naß. u. ṣ Dienst im Haus; ṣ Halbirung.

نصّال naßṣāl der Pfeilspitzen, Lancespitzen macht.

نصيبة v. نصائب; نصيبية v. نصائب

ريحا طيبة او عامه نشوة اذا

Kenntniß, Kunde haben (شما)

e. S. (نشى الخبر اذا علمه)

wiederholt vornehmen ب (عاون)

u. (مرة بعد اخرى)

A, If نشى von Wein

halb betäubt sein, e. kleinen Rausch

haben (نشى من الشراب اذا)

2 If تنشية die Wäsche

stärken (ا. نشاء) — 5 (u. 8 u.

10) e. S. riechen, durch den Ge-

ruuch unterscheiden; 5 u. 8 e. kl.

Rausch haben; — 8 u. 10 a. 5.

نشو núsû' u. نشو núsû' Wachsthum,

Gedeihen, Schöpfung, If نشأ

ناشى. nas' pl v. نشو

nasâwa نشاوى naswân pl

berauscht.

nasûr u. núsûr نشر pl

nasûr Wolken jagend u. Regen bringend

(Wind); — núsûr Auferstehung

vom Tode, If نشر

naswâr If نشوار

e. wenig Futter im Munde wieder-

kauen (أبقت من علفها).

núsûz Widerspänstigkeit der

Frau; rohe Behandlung der

Frau, Verletzung der ehelichen

Pflicht, If نشز

If. núsûß = نشيص

nasû' schwer athmend; u.

nasû' (نشووع) Medizin,

die in den Mund eingebläst od.

in die Nase einschnupft wird;

e. نشع.

núsûßat Trochenez, besond.
trockene Früchte als Dessert.

nasûq Medizin zum Biechen

od. Einschnupfen; Schnupftabak.

naswe Geruch, Wohlgeruch;

u. níswe, núswe († auch نشة

nas'e) kleiner Rausch; durch e.

Stimulans erweckte heitere Stim-

mung; If نشو.

nasî' = نشى. * نشو. * نشى.

nasjân der sich erkundigt,

die erste Kenntniß erhält; halb-

berauscht.

nasîg leises Weinen. * نشج

nasîd u. * wechselseitig reci-

tirte Verse; Lied, Hymne; Er-

hebung der Stimme.

nasîr Schürze; Gürtel.

nasîs Sieden, Brodeln. * نش

nasîß grad aufgezplant

(Speer).

nasît pl نشاط

nasâta flink, munter,

heiter; unternehmend, wohl auf-

gelegt zu etwas; stark u. kühn;

* nasîte unterwegs gemachte Beute.

nasîf leicht vertrocknend.

nas'e = نشاء. * نشوة.

nasîjje Geruch, Duft.

nasî' eben sich zeigende Wolke.

nasî'e Steinboden der Cisterne;

oben Wachsendes, Keim; Ent-

stehung, Geburt.

nasî U, If nasî Einem etwas

anzeigen, bezeichnen, ihn darauf

nasî * نص

nasî * نص

nasî * نص

Lappen um Wasser aufsaugen zu lassen; nááfe, níá., núá., nááfe pl نشف nááaf, níáf, níáaf, núáaf u. níáaf ein schwarzer Bimsstein, mit dem die schmutzigen Füße abgerieben werden; níáfe, núáfe kl. Rest im Kessel; núáfe Schaum frischer Milch.

نشف * nááiq A, If nááaq in die

Nase einziehen, einschnupfen, einathmen; eine Prise nehmen, schnupfen; durch den Geruch

wahrnehmen, riechen (شم); in der Schlinge hängen (gefangene Gazelle ن الطبی في الحباله); (إذا علف 2 E. etwas durch die Nase einziehen, schnupfen od. riechen lassen; — 4 = 2; machen, daß die Gazelle in der Schlinge hängen bleibt; — 8 in die Nase eingezogen, eingeschnupft werden; — 10 durch die Nase einziehen, einathmen.

مكرو : nááaq Duft, Geruch : نشف nááaq von widrigem Geruch; — nááiq der sich in e. S. einläßt u. darin hängen bleibt; 8 nááqe Prise Tabak; 8 nááqe Halseschlinge.

نشل * náál U, If náál rasch herausziehen, an sich ziehen u. wegnehmen (ن الشىء إذا أسرع) (نزع); in die Höhe ziehen, emporheben; † eskamotiren; — I u. J (u. 8) schnell mit der Hand Fleisch aus dem Kessel nehmen (أخرجه من القدر بيده بلا)

(مغرفة); If náál wenig fleischig sein (كانت Schenkel نائلة); — 2 mit einem Frühstück od. Voressen bewirthen (سلفه); — 8 s. 1.

نشمر * nááim A, If nááam mit

schwarzen u. weißen Flecken od. Punkten bedeckt sein (كان)

2 — (فيه نُقَط بيض وسود

verdorben (Fleisch تغیر); begin-

nen (ابتداً) في

ن في الشر إذا أخذ) في

ونشب 5 — anfangen, beginnen

في S.; Wissen zu erwerben suchen

تنشم العلم إذا تلطف في

(التماسه).

نشمر nááim gefleckt (Stier) s. vor.

نشناش náánaš flink u. geschickt;

vegetationslos (Saloboden).

نشش * náánaš If 8 sieden u. bro-

deln (Topf, s. نش); das Kleid

ausziehen (خلع); rasch abhäuten;

rasch verschlingen (Fleisch اكده

باعدة وسرعة); stoßen u. in

schnelle Bewegung setzen (دفعد

ساق); treiben, fortjagen (وحرركة

2 besser werden, in

die Genesung treten (Kranker).

نششنة = náánaš flink und ge-

schickt.

نشى * nááa U, u. (نشو)

If nááwe, níáwe, núáwe riechen,

Wind von etwas haben (نشى)

E. kräftigen, ermuthigen, wozu willig machen ل س.; — 4 = 2; *den Knoten im Stricke lösen* (ن

(العقدة اذا حلها); *beissen* (اختلس); *entreißen* (اوثق); — 5 sehr lebhaft, munter u. heiter sein; *fink, rührig, kühn, unternehmend werden; gekräftigt, ermuthigt werden; mit Eifer an e. S. gehen; munter u. rasch ausschreiten* في K.; — 8 *den Strick dehnen, spannen bis er reißt* (مده حتى)

(ينحل); *unterwegs Beute mitnehmen, Vieh fortreiben* (s. نشيطة); — 10 *E. für fink u. kühn halten; zusammengeschrumpft sein* (انزوى واجتمع).

našt Ortswechsel; — nāsīt munter, lebhaft, fink, rührig, unternehmend, stark u. tapfer.

našai U, If našī rasch wegnemen, entreißen (ن الشىء); *If نشوظ* (اذا اسرع في اختلاسه) *našū aus der Erde dringen* (نبت من ارومته اول ما يبدو).

naša' A, If naš' schluchsen, röcheln (شقق); * *naš' If نشوع* (našū' von Todeskrankheit wieder genesen; (u. 4) auch *naš' e. Heilmittel in Nase od. Mund*

(ن الصبى) *naš' e. Rede in den Mund legen, sie ihm eingeben; — A, If naš' u. mānša'*

mit Heftigkeit wegnemen, ausreißen (انتزع بعنف); — 4 s. 1; — 8 *wegnehmen, ausreißen, abschlagen; e. Arznei einschnupfen* (ناشع A, If našg fließen (سال); *aus der Hand trinken* (شرب بيد); * *Medikament einflößen, s. naš' (u. 4) schluchsen, röcheln* (im heftiger Erregung, od. wie in der Ohnmacht شقق حتى كاد يغشى عليه); — 4 *abgehen, abweichen* (تناهى) عن * *naš' s.*

našag pl v. ناشع.

našaf U, If našf weggehen, verschwinden, untergehen (ذهب) (وهلك) *našaf A, Wasser*

od. Schweifs eintinken (Tuch, Schwamm, Boden العرق) (ن الثوب العرق)

(والحوص الماء اذا شربه) *aufgesogen, absorbiert werden, im Boden verschwinden* (Wasser ن) (الماء في الارض اذا ذهب) *vertrocknet, trocken sein; — 2 Wasser od. Schweifs mit Tuch od. Schwamm aufsaugen lassen, abtrocknen; Kleider trocknen; den Tisch abwischen; trocken sein; — 4 = 2; E. den Schaum eben gemolkener*

Milch (نشافه) *trinken lassen; — 5 Wasser od. Schweifs einsaugen* (Tuch, Boden); *abgewischt werden; trocken sein; — 8 den Schaum frischer Milch abtrinken. našaf, našife Boden der Wasser einsaugt; — 8 našife*

sich verbreiten, wehen (Wind
نشر; (نحت) Holz behauen; (قَب)
zersägen, sägen; If našr u.
nušûr Todte auferwecken,
beleben (احيا) نشر بنفسه auf-
erweckt werden, auferstehen, leben
(حيى) نشر A, If nášar

an der Krätze leiden (Kn انتشار
فيها الجرب) — 2 auseinander-
breiten, entfalten; das Buch auf-
schlagen; zersägen; durch ein
Amulet Unheil abwenden عن

نشر عن العليل اذا عَوَنَ
— 4 Todte auferwecken;
— 5 ausgebreitet werden; — 8
id.; weiter verbreitet, fortgepflanzt,
propagiert werden (Glaube); zer-
streut werden (Blätter); veröffent-
licht werden (Nachricht).

ناشr das Ausbreiten, Verbreiten,

بالنشر وبالطى
ausdrücklich u. mitverstanden,
explicite u. implicite; das Sägen;

Leben, Auferstehung (حشر)
نشر; erstes Keimen der Pfl.;
Duft, Wohlgeruch, Geruch; —
nášar Zerstreuung, -te; — našr pl
v. نشر.

nášre Bekanntmachung, Edikt,
Befehl; — nášre Amulet, Zaubers-
pruch gegen Krankheit od. Wahn-
sinn: نشرى nášrijj zauberkräftig.

نشوز nášas U u. If našz u.
nušûs hoch gelegen, hoch gestellt
sein, hoch steigen (ارتفع) من

vom Platze aufstehen; auf-
geregert sein (جاشت Seele); If
nušûs widerspänstig gegen den
Mann sein (استعصت Frau) على
(على زوجها واغضته die Frau
roh behandeln M.; — 4 vom Platze
nehmen, aufheben (رفع عن)
(مكانه); Todtengebeine sammeln
u. über einander schichten.

ناشز nášz pl nušûs, u. nášas
انشاز anšaz u. nišaz pl
hochgelegener Ort; hohe Stellung.

نشوص nášap U u. I, If
nušûß hoch schweben u. gethürmt
sein (ارتفع Wolke); lang sein,
vorstehen (طالت Zahn); aufge-
regert sein (جاشت Seele); auf-
gestört, vertrieben werden; durch-
bohren (ضعن); herausziehen,
herausnehmen (استخرج); wider-
spänstig sein (نشر Frau) على;
— 4 aufstören, verjagen عن;
— 8 den Baum entwurzeln (اقتلع).

نشاص nášap pl v. نشر
ناش I, If našt heraus-
gehen, den Ort verlassen (خرج);
E. von Ort zu Ort jagen (Angst);
— U in den Strick (acc.) einen
Knoten machen, od. den zerrisse-
nen Strick knüpfen (الجيل اذا)
U u. Ibeissen (Schlange)
(عقد).

نشط (عصت بانبيها)

A, If nášt lebhaft, munter, gut
aufgelegt, froh sein; frisch, flink,
kräftig, unternehmend sein, munter
daran gehen (ن ف اذا) S.
(طابت نفسه للعمل او غيره);
— 2 E. munter u. froh machen;

in e. S. verwickelt sein, darin stecken.

نشب náṣab u. ṣ Vermögen, Reichthum (Land, Vieh, Sklaven), bes. Immobilien; e. Baum; — ṣ náṣbe das fest Anhaften, e. vor.; der fest an etwas hält; Wolf.

نَشْتَر náṣtar Lanzette (pers. نَشْتَر).

نَشِج náṣag I, If ناشِج náṣi; leise schluchsen, (erstickt) weinen, weinen (ohne Thränen غص في البكاء في حلقه من غير انتخاب); wiederholt schreien (Esel رَدَّ صوته); quaken (Frosch رَدَّ نقيقه); gedehnt drillern (Sänger فصل بين الصوتين ومدد); (Topf, Schlauch).

نَشِج náṣag pl انشِج anṣag Wasserleitung, Kanal.

نَشُوح náṣaḥ A, If ناشُوح nuṣūḥ trinken (شرب); die Pferde trinken (سقاهما ما يفتأ غلتهما); † verderben, faulen (Fleisch); † verderben, faul u. ناشِج Aegypt.

نَشُوح náṣuḥ pl Trunkenbolde.

نَشْد náṣad U, If ناشْد níṣdān Verlorne suchen (z. B. verirrtes K. نشْد الصلَاة نَشْدًا); (ونَشْدَة ونَشْدَانَا اذا طلبها Verlorne anzeigen (wo es zu

finden عرفها); Einen gut kennen, etwas wissen (عرفه معرفة); = 3;

— 3 If ناشْد u. مناشْدَة Einen im Namen Gottes beschwören, ihn auffordern, daß er im Namen Gottes schwöre (استحلفه): نَشْدَتَكَ اللّٰهَ od. نَشْدَتَكَ اللّٰهَ نَشْدَكَ باللّٰه od. باللّٰه ich beschwöre dich; — 4 E. in Kenntniss setzen, wo Verlorne zu finden: انشْد اللّٰه الصلَاة: Gott ließ ihn das verlorne K. wiederfinden; Verse vortragen, recitiren: انشْد: (انشْدَه شِعْرًا Acc. P.) er hub an u. sang; eigne Gedichte vorsingen; انشْدَه اللّٰه Einen bei Gott beschwören; E. preisen, rühmen; — 6 einander Verse recitiren; einander lobpreisend (od. satyrisch) ansingen; — 10 E. zum Vortrag von Versen auffordern.

نَشْدَة níṣde Ton, Stimme; zu recitirende Verse; If ناشْد *.

نَشْر náṣar U, If ناشْر auseinanderbreiten, entfalten od. aufrollen, ausbreiten u. nur Schau auslegen (بسط Stoffe); Wäsche in der Sonne ausbreiten od. aufhängen; — U u. I verbreiten, öffentlich bekannt machen, mittheilen (auch in Journalen انشْر الخبر اذا اناعه); verbreiten, fortpflanzen, propagiren; trennen, zerstreuen (فَرَف); zerstreut werden (Blätter); Blätter treiben (Baum اوراق); Gras sprossen lassen (Erde);

wahrnehmen, s. flg.; die Nach-
richt erkunden (استنشا الاخبار)
(إذا تتبعها).

nasá u. nasá' angenehm-
mer Geruch; Stärke zur Wäsche,
(für pers. نشاسته); nasá' Wachs-
thum, Schöpfung; s. nashá pl u.
nashá.

nashí u. nash' v. nash'.

nasáb Pfeilschifter; u. nas-
áb Bogenschützen pl; nasháb
Einh. u. Pfeil (bes. pers.
Holzspieß; arab. سهم Rohrspieß).

nashát was entsteht, sich zeigt,
wächst; Kreatur; Du. نشاتان
diese u. jene Welt.

nú. نوشادر u. nashádír, nish.
روح النشادر; Ammoniakgeist.

nasháre Sägespäne; — nisháre
Kunst zu sägen.

nisháste nashástag, نشاسته
Stärke (für Wäsche, Amylum) pers.

nashá u. u. das Wasser ein-
schluckend und vegetationslos
(Boden).

nashá gleichalterige Personen;
gleiche Heerden; u. nishá pl
nashá hohe Wolkenmasse.

nashát Munterkeit, Lebhaftig-
keit, triumphirende Freude, feu-
rige Tapferkeit, If nashát; —
nishát u. nasháta pl v.
nashát.

nasháf austrocknend; leicht

vertrocknend; ورف nasháf Handtuch,
Serviette; — nisháf pl v. nasháf; u.
nasháf Milchschaum; Kimmwasser.

nashá in der Halschlinge
gefangenes Wild.

nashál der rasch wegnimmt,
raubt; † Eskamoteur.

nishán s. nishán.

nashát pl nashá Bäumchen.

nash' Schöpfung; Geschöpf;
Ursprung, Wachsthum; u. nashá

nash' If nashá.

nasháwa pl v. nashá.

nasháwa mit Stärkemehl
bereitete Speise, s. nashá.

nash'ijz der Stärke macht.

nashá A, If nashá, nashá u.

nashá fest an etwas haften od.
hängen, sich anheften, daran be-
festigt sein, darin stecken في (wie
e. Knochen in der Kehle) nashá
العظم في حلقه نشبا ونشوبا

(ونشبة إذا لم ينفذ
in der Schlinge hängen bleiben (Wild);
Einem (Acc.) als unumgänglich
auferlegt sein; † herausspritzen,
sprudeln; — 2 e. S. an e. andere
fest anheften, ankleben, hinein-
stecken, verflechten في; E. in e. S.
verwickeln u. stecken lassen; —

4 = 2; أنشب فيه أطفاره seine
Krallen einschlagen; — 8 daran
hängen, angeheftet, befestigt sein;

nasīq schön geordnet; wohl zusammenhängend (Rede).

nasik Gold, Silber : 8 Stück oder Barre davon; nasike pl nūsuk u. nasā'ik نَسَائِكُ Opfer.

nasil Abfälle von Federn, Haaren; u. 8 Honig; — 8 nasile Nachkommenschaft; Lampendocht; Fetzen der vom Kleide fällt.

nasim f. pl nisām نِسَامٌ sanfter Windhauch, Zephyr, würrige Luft; Athem, Odem, Athmung If نَسِمٌ.

nūs'e Verkauf auf Kredit.

nusā'je kleines Weiblein.

nasī' aufgeschoben; Aufschub; Verkauf auf Kredit; verschobener heiliger Monat, s.

نَسَا; Schalttag.

nasī'e Aufschub; Kredit.

nasīs I, If نَشِيشٌ austrocknen, * ausgetrocknet sein (Sumpf, Teich اخذ ملاء في (النضوب); † das Wasser einschlucken, absorbiren (Boden); † durchsickern; steden u. brodeln (Wasser عند الغليان); sischen (heißes Eisen im Wasser, Wasser im neuen Topf, Braten am Spies); — U, If nasīs (langsam) treiben (ساق); mischen (خلط); — 8 lang sein.

nasī Gewicht v. 20 Drachmen; das Wassereinsaugen, Absorption; das Durchsickern.

nas' hochschwebende Wolke;

pl nāsā' junges K.; pl s.

ناشئ; s. flg.

نشو. s. * نشأ

نشأ nāsā' A, If nās', nūsū', nāsā' u. nāsā'e wachsen, aufwachsen, groß werden, erzogen werden

(Kind و شَبَّ); entstehen, aufkommen, existiren, leben (Thier,

نشأ الشيء ونشؤ نشأ Pl

ونشؤا ونشأ إذا حيى (If nās', nāsā' u. nūsū' sich heben, hoch schweben (Wolke

نشؤ d) — (ارتفع

If نشأ entstehen, leben, wachsen, aufwachsen; — 2 wachsen machen, aufwachsen lassen, erziehen

نشئ في الحلية im

Wohlleben erzogen werden; —

4 erschaffen; ins. Leben rufen, begründen (Fabriken etc.); ein Gebilde erstehen lassen; s. Kind erziehen; die Wolke heben (Wind); ausdenken, erzinne, erfinden; Verse, Reden, Briefe verfassen, Zeitungen redigiren; anfangen

نشأ (انشأ يفعل كذا) s. ب

er hub an u. sprach; —

5 If تنشؤ aufstehen u. ans

Werk gehen إلى od. إلى

(حاجته إذا نهض إليها ومشى

— 8 wachsen, heranwachsen, groß werden; — 10 durch Geruch

نِسْوَان niswân Frauen, s. نِسَاء; — nasawân s. نَسَا nâsan.

نِسْوَانِيَّ niswâniyy weiblich, weibisch.

نِسْ نُسُس nusûs Trockenheit, If نَسْ *.

نِسْلُ nislû die Maus, If نَسْل *.

نِسْوَان niswân Frauen, s. نِسَاء.

نِسْوَة nîswe, nûs. Frauen, s. نِسَاء.

نِسْوِيَّ nîswiyy weiblich, weibisch.

نِسِيَّ * nâsiya A, If nisj, nâswe,

nîsâje, nîsâwe u. nîsjân vergessen, unterlassen, vernachlässigen (نَسِيَة)

نِسِيَا وَنِسِيَانَا وَنِسَايَة وَنِسَاوَة

If 2 — (وَنَسَوَة) ضد حفظه

تَنْسِيَة machen, daß E. etwas vergißt, vernachlässigt; — 3 ver-

gessen; = 2; — 4 = 2; —

6 sich stellen als ob man vergessen

habe; absichtlich vernachlässigen;

— s. flg.

نَسِيَّ (نَسِيَّ) nâsa (Qam.) A, If nasj

Einen an der Achillessehne (s.

نَسِيْدَة) treffen od. verletzen (نَسَا

A, نَسِيَّ (ب) — (أَنَا ضَرْبُ نَسَا

If نَسِيَّ an dieser Sehne Schmer-

zen haben; an Ischias leiden.

نَسِيَّ nasj, nisj e. vergessens od. des

Vergessens, der Nichtbeachtung

würdige S.; was man vergessen

mufs.

نَسِيَّ nâsiyy der vergißt, vergeßlich;

der nicht mitgerechnet, verachtet

wird; Schalltag; نَسِيَا مَنَسِيَا

außer Acht gelassen und ver-

gessen.

نَسِيَّ * nâsi' s. نَسِيَّ.

نَسِيَّ nâsjâ f. an Hüftschmerz od. Ischias leidend (Frau).

نَسِيَّ nâsjân vergeßlich; nach-

lässig; — nîsjân das Vergessen,

Vernachlässigen, Unterlassen;

Vergeßlichkeit; Lethargie, Schlaf-

sucht; If نَسِيَّ * — nâsjân

نَسَا s.

نَسِيْب nâsi'b poetischer Preis

der Geliebten, Liebesgedicht, If

نَسِيْب * f. ٥ pl أنَسِيَابَ an-

sibâ' in den Familienstamm ge-

hörig, blutsverwand; passend,

entsprechend, gleichartig; hoch-

geboren.

نَسِيْبِيَّ nâsi'biyy der Liebesgedichte

macht; Frauenverehrer.

نَسِيْج nâsi'g gewoben; gewirkt, durch-

wirkt; Weber; وَحْدِيَّ

einsig in seiner Art, unvergleich-

lich; ٥ nâsi'g pl نَسَايِج nâsi'ig

Gewebe; gewebte Stoffe.

نَسِيْس nâsi's letzter Athemsug oder

Lebenshauch: بَلَغَ مِنْهُ نَسِيْس

od. مَا بَقِيَ إِلَّا نَسِيْس er ist im

Sterben; höchste Anstrengung;

heftiger Hunger; u. ٥ Naturan-

lage, Temperament; ٥ nâsi'se pl

نَسَايِس nâsâ'is Verblümdung,

durch sie gestiftetes Unheil.

نَسِيْغ nâsi'g Schweifs.

نَسِيْف nâsi'f Geheimnis; ٥ nâsi'fe

نَسَاْف pl نَسَاْف nîsaf, nûsaf s. نَسَاْف

nîsaf e. Bimsstein, s. نَشْفَة.

ausrufen (Wolle etc. نكف); If
 نسل nusal ausfallen (Federn,
 Haare سقط); von den Schultern
 gleiten, vom Leibe fallen عن, in
 Lumpen zerfallen (Kleid); † e.
 Gewebe auftrennen; — I u. U,
 If نسل nasal, nasal u. نسلان
 nasalân schnell laufen (Wolf
 أسرع); — 2 † in Lumpen zer-
 fallen; sich auftrennen, auflösen
 (Gewebe); — 4 erzeugen, zur
 Welt bringen; ausfallen (Haare,
 Federn); die Haut abwerfen
 (Schlange); — 6 in ununterbro-
 chener Reihe von einander ab-
 stammen; sich durch fortdauernde
 Zeugung vermehren.
 نسل nasal pl انسال ansal Nach-
 kommenschaft, Sprößlinge, De-
 scendenz; Race, Familie; Leibes-
 erbe, Kind, Enkel, Neffe.
 نسل nasalij auf Nachkommen,
 Descendenz, Race bezüglich.
 نسو * nasam I, If nasm, nasim
 u. nasamân (u. 2) sanft wehen
 (Wind, Zephir الريح نسيت
 نَسَمًا ونَسِيمًا ونَسَمًا اذا هبت
 (u. 2) sich verbreiten (Wohlge-
 ruch); — U, If نَسَامَة nasame
 Wasser ausschwitzen (Boden
 نَزَت); — I, If nasm mit dem
 Fusse od. Hufe schlagen (K.
 ن); البعير بخفه اذا ضرب
 — 6) نسو A, If nâsam ver-
 derben, e. üblen Geruch bekommen

(8. نَغِير); — 2 e. 1; die Seele
 beleben, den Menschen ins Leben
 نَسَمَ النَّسَمَةَ اذا
 rufen (احياها واعتقها
 e. Geschäft
 beginnen (ابتدأ); — 3 durch
 den Geruch wahrnehmen, berie-
 chen, wittern; nahe bei einem
 stehen u. ihm etwas heimlich
 sagen; — 5 leben u. atmen;
 den Duft od. Hauch riechen;
 wehen (Wind) u. angenehm duf-
 ten, nach etwas ب; تنسم
 تنسم sich erkundigen.
 نسو nasam pl انسام ansam leiser
 Windhauch; Athem, Odem, Hauch
 des Lebendigen, Lebensgeister; —
 8 nâsame Athmung, Respiration;
 Odem des Lebens; pl نسو nâ-
 sam u. نَسَمَاتِ nasamât athmen-
 des, lebendiges Wesen; Seelen,
 كم نسمة في المدينة :
 Menschen : wieviel Seelen zählt die Stadt?
 Sklave.
 نسناس nasnâs, nis. großer Affe,
 Orang-Utang, Schimpanse; ein-
 armer u. einbeiniger Waldtsefel,
 قَرَبٌ نَسْنَسٌ
 der schnell hüpf; schneller Nachtmarsch nach
 Wasser.
 نسنس * nâsnas If 8 die Ke-
 treiben (ساق); schnell fliegen
 (ضعف); schwach sein (M. أسرع);
 kalt blasen (Wind هبوا
 قَبَت هبوا (Wind بارداً).
 2,
 نسو nâsu' für schwanger geltend.

s. نَسَع; die Hand tätowiren
نَسَعَتِ الْوَاشِمَةُ إِذَا غُرِزَتْ فِي
(اليد بالابرة); wässern (Wein,
Milch ملق); — 2 wackeln
(Zahn); — 4 neue Sprößlinge
treiben (beschnittener Baum, s.
فج.); — 8 mit dem Vorderfuß
nach der Brust schlagen, um die
Fliegen zu verjagen K.

نُسْجَ nūṣḡ fließender Saft od. junge
Sprößlinge beschnittener Bäume.

نَسَفَ nāsaf I, If nāsaf (u. 8) den
Bau von Grund aus zerstören,
niederreißen (قلعه من أصله);
(u. 8) Pfl. mit der Wurzel aus-
reißen K.; in kleine Stücke zer-
brechen, zerwerfen, zerstreuen (dn

Berg وذرقي الطعلم);
Getreide werfen, schwingen; If
nāsaf u. نُسُفَ nūsūf beißen

(عص); † den Huf des Pferdes
beschneiden, auswirken; † zu sich
hernehen, Alles auf sich beziehen;
u. — 2 Getreide werfen; —
5 geworfen werden; — 6 sich
einander (Geheimnisse) sagen

(يتنصرون); — 8 s. 1; Pass. sich
verändern (Farbe تغير); † aus-
gewirkt, beschnitten werden (Huf).

نَسَفَانِ nāsān zum Ueberfließen voll.

نَسَفَ nāsaf Hieb mit dem Wirkeisen
beim Hufbeschneiden; u. nāsaf,
nāsaf, nāsaf ein Bismstein, s.
نَشَفَ.

نَسَقَ nāsāq U, If nāsāq schön
ordnen, arrangiren, die Rede
wohl ordnen (ن الكلام اذا عطف)

(بعضه على بعض)
Perlen auf-
reihen; — 2=1; — 4 rhythmisch,
in Reimen sprechen (تكلم سجعاً);
— 5, 6 u. 8 unter sich schön ge-
ordnet sein.

نَسَقَ nāsāq schöne Ordnung (bes.
der Rede, auch nāsāq); guter Styl;
wohlgeordnete Rede; schöner Zu-
sammenhang; schöne Reihe Zähne,
Perlen, Bäume etc.; Reihenfolge,
Bang; Art u. Weise; النَّسَقُ

Orion, Zwillinge; نَسَقًا in Reihen.

نَسَكَ nāsak U u. I, If nāsak,
nisk, nusk, nūsuk, nāske u. mās-
sak s. Gott ergebene Leben füh-
ren, Tugend u. Frömmigkeit be-

harrlich üben (وَنَسَكَ)
نُسُكًا وَنُسُكًا وَنُسُكًا وَنُسُكًا
Einsiedler
werden; U, If nāsak sich der
Tugend widmen und darin be-
harren (طريقة جميلة) الى
Gott opfern (اذا داوم عليها)
Kleider waschen (غسل); —

s. Gott er-
gebene Leben führen; — 5 id.

(تَنَسَكَ لَلد).

nāsak, nisk, nusk, nūsuk u. 8
nāsake gottergebene, frommes Le-
ben; Einsiedlerleben; nusk u.
nūsuk Schlachtopfer; s. نَسِيكَة.

نَسَلَ nāsāl U, If nāsāl (Viele) or-
zeugen, zeugen, zur Welt bringen
(ولد); mauern, Federn oder
Haare verlieren (Vogel, Thier);

machen; verwischt, verbleicht, aufgehoben, abgeschafft, annulliert werden; abschreiben; abgeschrieben werden; — 10 abschreiben; von J. verlangen, daß er abschreibe.

نسخ nash das Verwischen, Aufheben, Abschaffen, Annulliren; Abschrift, Kopie; moderne arab. Schrift; — 8 nūshe pl نسخ nūsaḥ Abschrift einer Handschrift, Kopie; Urexemplar, Manuskript; Exemplar, Abdruck, Abzug; Rezept; geschriebenes Amulet.

نسخی nāshijj moderner arabischer Schriftzug der Handschriften u. Drucks.

نسر * nāsar U, If nasr losmachen u. wegnehmen, losreißen عن (s. Stück Holz, Fleischstreifen نسر نسر) (عنه اذا كشطه U u. I, mit dem Schnabel zerhacken, zerreißen (Adler, Falke نسر) (البازي اذا نتف لحمه بمنسره das Geschwür, die Wunde öffnen (ن الكرح اذا نقضه) verwunden; E. tadeln, durchhecheln (وقعه); — 2 in kleine Theile, in dünne Streifen zerlegen; — 5 in kleine Theile, dünne Streifen zerlegt werden; in Stücke gehen, zerreißen (Kleid, Papier); wieder aufgedreht werden (Strick); durch den Eiter gesprengt werden, (Geschwür); — 8 wieder aufbrechen (Wunde); — 10 einem Adler od. Geier gleichen, wie e. Raubvogel werden; s. ḥg.

نسر u. أنسر pl نسر nasr نسر أنسر pl نسر nusūr Adler, Geier; النسر الطائر

das Sternbild Adler, النسر الواقع Sternbild Leyer, Du. النسران Adler u. Lyra; جناح النسر Alaistours; pl نسر nusūr Muskel (Strahl) im Pferdekopf.

نسرة nāsre Stückchen Holz, Splitter; Streif Haut od. Fleisch; Neid.

نسرى nāsrijj adlerartig.

نسرین nāsrin wilde Rose; Jerichorose.

نسط * nāsāt If nast Wäsche od. Gedärme mit der Hand ausringen (vgl. مسط).

نسطور nustūr Nestorius; nastirijj نسطورة nasātire Nestorianer; نسطورية nusturijje, nast. Sekte der Nestorianer.

نسوع * nāsa' A, If nas' u. نسو nusu' vom Fleisch entblöst u. wackelig sein (Zahn نسعت الاسنان اذا انحسرت اللثة عنها) (واسترخت) solche Zähne haben; reisen (في ذهب) — If nusu' lang sein (طال); — 8 sich auf der Weide zerstreuen (Ke تفرقت في مراعيها).

نسع nis' Einh. 8 pl نسع nus', nisa', أنسع ansu' u. نسو nusu' breiter, geflochtener Riemen od. Gurt zum Festbinden der Last od. des K'sattels; Nordwind.

نسعية nas'ijje Nordwind.

نسخ * nāsag A, If nasg B. antreiben, stechen, stacheln (نخس); mit Worten verletzen (نرغ); B. womit verläumdten ب (رماه به) mit Federn abbürsten (wie der Bäcker das Brot); wackeln (Zahn,

seinen Namen von Jemanden haben od. nach e. S. führen, sich danach benennen; als zu einer Familie gehörig, als mit ihr verwandt gelten; beigelegt, zugeschrieben werden الى; — 10 seinen Ursprung auf E. zurückführen, sich von ihm ableiten; J's Ursprung nachweisen (نكرت) (نسب); E. nach seinem Ursprung, seiner Genealogie fragen; passend, schicklich finden.

ansāb pl أنساب *Ursprung, Herkunft, Genealogie, Familie* (bes. von väterl. Seite); مَجْهُولٌ e. Verwandter; نَسَبٌ von dunkler Herkunft; نَسَبٌ وَحَسَبٌ *Herkunft und persönl. Verdienst.*

nisbe, nāsbe *Herkunft, Ursprung, Race, Verwandtschaft* (bes. väterliche); — nisbe *Beziehung, Verhältniß*: نسبة آ الى $a : b = b : a$ كنسبة ج الى د im *Verhältniß* od. *Verhältnis* zu; das die *Herkunft* od. *Abstammung* anzeigende Adjektiv auf عَرَبِيٌّ (arabisch); *Logarithmus*: نسبة جيبية *L. der Tangente*; — nāsabe *Proportion.*

nāsbatijj *bestiglich.*

nāsabijj *Blutsverwandte, ver-*

wandtschaftlich; auf die *Herkunft* bezüglich.

نَسْتَعْلِقُ + nestā'iq *Schriftzug zwischen Nes'cht u. Ta'iq.*

nāsag I u. U, If *nasg Tuch weben* (حاك); *weben* (Spinne); e. Gewebe von Erfindungen u. Lügen machen, Reden künstlich erfinden (لأخذه وزور); Verse machen; flechten, einflechten; die Wasserfläche, den Sand furchen (sich kreuzende Winde تعاور).

nasg das *Weben; Gewebe; Geflechte*; العنكبوت *Spinnweb*; — nūsug pl *Gebetsteppiche.*

nāsah A, If *nash Erde, Staub wegfegen u. davontragen* نسخ (ب) — (ن) التراب اذا انراه

A, If nāsah *begehren* (طمع به). nāsah A, If *nash auslöschen, verwischen; verschwinden machen* (ازال) *Spuren verwischen* (Wind); (Gesetz) abschaffen, aufheben, annulliren, durch andere (ب) ersetzen (ابطله) نسخ (ب) : (واقلم شيئاً مقامه)

Gott nimmt الله الآية بالأخرى e. *Koranverse zurück und ersetzt ihn durch e. andern; abschreiben, kopieren* (كتبه عن معارضة); *verwandeln, metamorphosiren* (in Häßliches) (مسخ); — 2 E. ein Buch abschreiben lassen, 2 Acc.; — 6 aus e. Körper in e. andern übergehen (*Seelenwanderung*); — 8 verwischen, verschwinden

نسارية nusariyye e. Adler.

النسابة nasāba Mekka.

نساف nasāf pl v. ناسيف.

نسطوري nasātire pl v. نسطورة.

ناسايف nasāif pl نسطوري
schwalbenähnlicher Vogel; — ni-

sāf pl v. نسيقة; — ٥ nusāfo

Kornspreu; Milchechaum.

نساق nisāq Anordnung, Reihung.

نساك nussāk pl v. ناسك; ٥ na-
sāke Gottergebenheit, devotes Le-
ben, If نساك e.

نسال nusāl u. ٥ Abfälle von Wolle,
Haaren, Federn; Sommerfäden.

نسم If ٥; نسييم pl v. نسل.

نسل nasānis = نسل.

نساء nūs'e Zahlungsfristung, Ver-
kauf auf Kredit; — nās'e If

ناسى nās'a pl v. نسا.

نساو nisāwo das Vergessen, Un-
terlassen, If نسى e.

نساء nīsā'iff weiblich, weiblich.

نساء pl v. نسيقة; نسيقة

نسيقة v. نساك; نسيقة

نسييم v. نساك.

نسب nāsab U u. I, If nāsab u.

nāsbe die Ahnenreihe einer Person,
ihre Genealogie hersagen (نسبة)

(نَسَبًا وَنَسَبًا إِذَا ذَكَرَ نَسَبَهُ

E. nach seiner väterlichen Abkunft

fragen (نَسَبَهُ أَيْ سَأَلَهُ أَنْ

يَنْتَسِبَ بِأَنْ قَالَ لَهُ إِنَّتَسِبَ لَنَا

E. auf e. bestimmten Ahnen zu-
rückführen, ihn in e. genealogische

Reihe eintheilen, einer Familie
zuheilen, إلى; etwas auf Jemand
als auf den Urheber od. Veran-
lasser zurückführen, es ihm zu-
schreiben, es auf ihn beziehen إلى;
vorwerfen: ينسبونه إلى الجهل
man wirft ihm Unwissenheit vor;
ينسب كل شيء لنفسه er be-
zieht Alles auf sich; — If nāsab,
nasib u. māsabe e. geliebte Per-
son (ب) durch e. Lobgedicht
feiern, Verse auf sie machen

نسب الشاعر نَسَبًا وَنَسَبًا

(وَمَنْسَبَةً إِذَا شَبَّهَ بِهَا فِي الشَّعْرِ

— 3 If منسبة in dieselbe Ge-
nealogie od. Familie mit Einem

(Acc.) hineingehören, mit ihm

verwandt sein; ähnlich sein, glei-
chen; in gleichem Verhältnisse

stehen, proportional od. analog

sein, entsprechen, passen, sich

schicken, sich wohl vertragen;

— 4 heftig wehen, Staub auf-
wühlen (Wind); — 5 von sich

behaupten, daß man in e. Familie

gehöre, mit Einem verwandt sei

إلى; — 6 zu einander in verwand-

tschaftlicher Beziehung stehen:

” تناسبتوا sie sind mit ihm ver-

wandt; einander ähnlich, analog,

proportional sein; zu einander

passen, sich wohl mit einander

vertragen; — 8 für sich eine be-

stimmte Abkommenschaft in An-

spruch nehmen, dieselbe auf e.

bestimmten Ahnen od. e. Stamm

zurückführen إلى od. لى (a. 1);

nehmen *تنس منه خبراً* (أنا) *تنسمة*.

نَسْ nas' edler Wein; dünne Milch;
u. nis' u. nus' Frau, die für
schwanger gilt (s. نَسَا); نَسْ
نَسَا Weiberfreund.

نَسِي s. نَسَا.

نَسَا Du nasawān نَسَوَان
u. أنَسَا nasā' نَسَاوَان nasājan pl
Hüftner od. Sehne (auch Haupt-
muskel, Hauptader) bis zur Ferse:
Achillessehne (auch عَرَقَ الْأَنْسَى);
Hüftweh, Lendengicht, Ischias;
s. نَسِي.

نَسَا A, If nas' die Ke an-
rufen, antreiben od. halten lassen
نَسَا الدَّابَّةَ [بِالنَّسَا] نَسَا انا
— ; نَسَ نَص. (وَجَرَهَا وَسَاقَهَا
If نَسَا nasā' E. beschützen, be-
hüten (Gott كَلَّأَ), ihn lang leben
lassen; mischen, wässern (Milch
مَنَسَا u. نَسَا nas' u. مَنَسَا
mansa'e aufschieben, hinauschie-
ben (أَخْرَجَ); Jemand's Tod
hinausschieben, ihn noch lange
leben lassen (Gott اَوْ نَسَا
انَسَا اللّٰهَ فِيْ اَجَلِهِ وَاَنَسَا اَجَلَهُ
die Schuld fristen (نَسَا الدَّيْنَ);
den Muharrem auf den Safar
verschieben, damit nicht drei heil.

Monate aufeinander folgen; —

If نَسَا (u. نَسَا nās'e) Einem
(Acc.) die Waare auf Kredit geben
(نَسَاةُ الْبَيْعِ اَيْ بَعْتُهُ بِاَخْرَجَ);
— If نَسَا nās'e Passiv: die
Menstruation verlieren und für
schwanger gelten (فَرُجَتْ فَرْجِي
الْمَرْأَةُ اِذَا تَاَخَّرَ عَنْ وَقْتِهِ فَرْجِي
تَنَسَّتْ 2 — ; (انْهَى حُبْلِي
die Ke anrufen, s. 1; — 4 auf-
schieben, hinauschieben; Einem
die Schuld (اَنَسَا الدَّيْنَ) od. ds
Leben fristen, s. 1; die Waare
auf Kredit geben; — 8 (auf der
Weide) weit umschweifen (K.
تَبَاعَدَ); — 10 Einen um Zah-
lungsfristung bitten.

نِسْوَانِ nistūn, نِسْوَانِ nistūn, نِسْوَانِ nistūn
nīswān u. نِسْوَةٍ nīswe, nūswe
Frauen, Weiber (pl نِسْوَاتٍ);
نَسَا e. Frau; نَسَا nasā' Ver-
kauf auf Kredit; Aufschub,
Fristung, langes Leben, If نَسَا.

نَسَا nassā' sehr vergesslich.
نَسَابِ nissāb Beziehung, Verwandt-
schaft; — نَسَابِ nissāb u. نَسَابِ
(نَسَابَةِ) der Genealogieen kundig,
Heraldiker.

نَسَلِ nassāg Weber; Erfinder, Kom-
ponist; Lügner; Ringpanzerschmied;
نَسَلِ nissāg Webekunst; Gewebe.

frei machen, ausnehmen عن S.; sein Herz von allem Irdischen losmachen; Einen von e. S. abweisen, ihn zerstreuen; — 6 von Wasser u. Weide fern sein; von allem Unreinen frei sein; sich vom Irdischen losmachen; sich in schöner Gegend, in Gärten, im Grünen ergehen, lustwandeln; sich erholen, erfrischen; — 10

البَوْل استنزّه من sich von der Befleckung durch Urin reinigen.

نز naz'h, niz'h u. nazih rein von Schwäche u. Sünde, frei von Leidenschaft; — naz'h u. nāzih u. nazih f. 8 fern von Wasser, Sümpfen u. Weide, od. angenehm u. gesund (8 solche Gegend).

نيزه nīze Begierde; e. naz.

نز naz' If نزهان — ناز e. نزهاء

نزهة nūzhe Entfernung; Annehmlichkeit u. Gesundheit der Gegend; Vergnügen, Unterhaltung, Erholung im Grünen, Spaziergang.

(نزو) nazā U, If nazw, nuzā', nuzāww u. nazawān anspringen, angreifen.

نزاً عليه ينزّون (نزوا) angreifen.

(ونزاً ونزواً ونزواً اذا وثب عليه) munter springen. (مرح)

unwillig einer S. widerstreben (ن به قلبه اذا طمع) (ن به قلبه اذا طمع) (غلا) (Fleisch) — If نزاء

nizā' das Weibchen bespringen

على davongehen, If — علي

onthommen عن (تقلّت) If 2

anspringen, angreifen; 2

= 4; — 4 anspringen, bespringen lassen; — 5 anspringen.

نزوان nazawān Angriff, Anfall; Heftigkeit (سورة) If نزو

نزوح nazūh erschöpft (Brunnen); entfernt; — nuzūh If نزح

نزور nazūr milcharm, wenig fruchtbar Fr.; nuzūr u. 8 If نزر

نوزز nuzūz pl v. naz.

نزل nuzāl das Absteigen, Einkehren; Ankunft; das Hereinbrechen (von Unglück); Katarrh, Fluß, Schlagfluß.

نزاء nazā' = نازئ nazīj

نزى nazīh weit entfernt.

نزير nazīr wenig, unbedeutend.

نزير nazīr leicht beweglich, rükrig, munter; heiter; unbeständig; If نزر

نزيع nazī' fremd; Fremder; 8 nazīe pl نزاع nazā'i' trefflich (zum Export geeignet) Pfd., K.

نزيف nazīf durch Blutverlust geschwächt; von Durst ausgedorrt; Blutfluß, Hämorrhagie.

نزيل nazīl Fremder, der ankommt, einkehrt; Gast.

نزیه nazīh u. 8 = نوز nazīh u. 8.

نزیه nazīje tiefe Schlüssel; Wolke.

نس nase U u. I, If nase die Ke anrufen, antreiben, oder halten lassen (ساق) (زجر) in allen Dingen beharrlich sein u. rasch vorgehen (نس ق لنا لرم المضاء) (في كل امر او ذهب سريعاً) If nase u. nuzūz trocken sein (نيس) (Brot) 2 treiben; — 5 erfahren, die Nachricht ver-

— 4 *If* أنزل *u.* منزل *von oben herunterlassen; hinuntertragen; herabnehmen; E. heruntersteigen heißen; أنزل المجمع* beim Beischlaf den Samen fließen lassen; *s. 2*; — 5 *langsam herunterkommen; herabsteigen; abdanken, seine Entlassung geben* عن; einem Recht entsagen; Schnupfen, Katarrrh haben; hineingesteckt, eingefügt werden; — 6 *sich gegen E. herablassend, entgegenkommend, gefällig, versöhnlich erweisen; zum Kampfe gegen einander absteigen; abdanken* عن; — 10 *E. absteigen u. bei sich einkehren heißen, ihm Quartier geben; Zahlung der Schuld verlangen; استنزله* عن *er vertrieb ihn aus der Festung, dem Asyl; Pass. abgesetzt, degradirt werden.*

نزل *nazl* Ort wo man Halt macht, absteigt; Station, Relais; — *nizl* das Absteigen; Schnupfen, Katarrrh; *u. nâzil gedrängt, eng (Schrift); nâzil u. ß pl* أنزل *anzâl* Speise *u. was sonst zum Empfang u. Unterhalt des Gastes dient; Brot od. Speisevorräthe in Hülle und Fülle, Proviant; nâzil u. nâzil* Ort der gastlichen Unterkunft; *nâzil pl v.* نزيل; — *nâzal* Regen; Gewinn.

نزلة *nâzle* einmaliges Absteigen oder Einkehren; *u. nâzle pl* أنزل *nasalât* Schnupfen, Katarrrh; أنزل *nasalât, nasalât* gute Vorkehrungen *u. Vorräthe; s. vor.*

نزم * *nâzam I, If* نازم *heftig beissen (= بزم; عضة شديداً).*

نزتر * *nâznaz If* نتر *schütteln (den Kopf) (حركة).*

نزّه * *nâzah If* naz'h *u. naza-hân* die Ke in weiter Entfernung vom Wasser treiben (نزهت أبلي).

(نَزَّهَا أَنْ لَا يَأْتِيَهَا عَنْ الْمِيَاهِ); sich von Schlechtem ganz fern

halten; — *I, (u. نَزَّهَة) If* نراهة

nazâhe u. nazâhije vom Wasser, vom Sumpf od. Meere, von Dörfern mit Fliegen entfernt, von üblen klimatischen Einflüssen frei sein (كان نزيهاً).

مكان نزه ونزهة أي بعيد عن الريف وعمق المياه ونبان القرى ((وآمد البحر وفساد الهواء

sich نراهية *u. نراهة If* نزهة *b* — von allem Unreinen *u. Schlechten gänzlich fernhalten, von Schwäche u. Sünde ganz frei sein* (تباعده).

نزهة *c* — *u.* (عن كل مكروه

schön, angenehm *u. gesund sein (Gegend); — 2* von allem Fleckenden gänzlich fernhalten,

4 u. 10 seine Thränen ganz erschöpfen.

نزف nazf, názať, nuzf Blutflusse, Hämorrhagie; Blutverlust; — nuzf Wassererschöpfung; — náziť durch Blutverlust geschwächt; — —² núzaf nicht mehr blutende Adern; — نَزَفَةٌ núzfe pl نَزَفْ núzaf wenig Tropfen (Wasser, Blut, Wein).

نزوق názaq Uu. I, If nazq u. نَزَوْقْ nuzúq, u. نَزَقَ A, If názaq schnell sein u. den andern zuvorkommen (Pferd او تقدّم خفّةً ووثب); die Stute bespringen; — نَزَقَ I, u. نَزَقَ A, If nazq, názaq u. nuzúq leicht in Zorn gerathen u. leicht wieder begütigt werden (طاش وخف عند الغضب); — نَزَقَ A, If názaq bis zum Rande voll sein (Topf, Teich نَزَقَ I, If 8 (امتلاً الى رأسه u. مناقرة im Zorne ausschelten, schmählen (تشاطما); nahe verwandt sein (قاربة); — 4 das Pferd zur Bille treiben, daß es die andern überholt; den Hengst springen lassen; unmäßig lachen (افراط في ضحكك); — 6 einander säumen, od. im Zorne Grabheilen sagen.

نزق nazq, názaq Schnelligkeit, Flinkheit; leichtveränderliches, launenhaftes Wesen; Leichtsinn; —

náziq f. 8 leicht ertrübt u. wieder begütigt; sink, rasch; leichtsinnig; — názaq nahe.

نَزَكَ * názak U, If nazk mit dem Speer durchbohren (طعنند); mit Worten verletzen, mit Unrecht schmählen (أساء)

(القول فيه ورماه بغير حق).

نَزَل * názal I, If nuzúl u. mánsil heruntersteigen, absteigen عن; Halt machen; eintreten Acc. od. Ort عند P.; sich einquartieren, wohnen, bei J. Acc. على od. P. نَزَلْهُمْ ونَزَلْ بِهِمْ P. b. (نزلهم وعليهم نَزَلًا ومَنْزِلًا اذا حلّ herabkommen (Wort Gottes); نَزَلَ der Preis ist gefallen; über E. kommen, ihn treffen ب P. (Unglück); über E. herfallen u. ihn durchprügeln في P.; نَزَلَ عليه e. Fluße, Schnupfen, Katarrh bekommen; — b) نَزَلَ

A, If názal wachsen, gedeihen (Saat ونمى); e. Schnupfen, Katarrh haben; — 2 (u. 4) E. absteigen heißen u. zur Einkehr einladen, ihm Gastfreundschaft gewähren; (u. 4) sein Wort auf v. Propheten herabenden (Gott); herunterlassen, herunternehmen; erniedrigen, ermäßigen; absetzen; hineinstecken, einfügen; — 8 If نَزَالَ u. مناقلة vom K. aufe Pferd steigen um zu kämpfen, zum Kampfe absteigen, gegen E. Acc.;

نزع * náza' I, If naz' wegnehmen, von der Stelle reissen, losreissen, ausreissen (قلع); den Eimer herausziehen (استقى بها); dr Kleider berauben, aussiehen; † entsetzen, degradiren; † s. S. verderben (Uhr, Maschine); — If نزاع نزاع sich zu den Seinigen sehnen, Heimweh haben zurück- (اشتاق) الى weichen, abgehen, absteigen عن (انتهى عنها) A, If نزاع (ب) — (انتهى عنها)

náza' an den Schläfen kahl sein, s. flg.; — 3 If نزاع u. منازعة mit J. Streit anfangen, streiten, disputiren, prozessiren (خاصمه); Einem etwas zu entreissen suchen, es ihm streitig machen (نازعه)

نازع (الثوب) اذا جازبه; herausziehen (الثوب) اذا جازبه; im Todeskampf, in der Agonie liegen, s. flg.; Heimweh nach den Seinigen haben الى; — 4 vom Platze nehmen; — 6 unter

sich streiten; تنازعا beide suchten sich die Sache zu entreissen, stritten sich darum; تنازعوا

الكأس Einer nahm dem Andern den Becher aus der Hand (beim Gelage); — 8 vom Platze nehmen, ausreissen; weggenommen, ausgerissen werden; † verdorben werden (Maschine); sich enthalten, absteigen, nicht wollen عن.

نزع naz' das Wegnehmen, Ausreissen; Todeskampf, Agonie; Absteigung,

Degradirung; — náza' Kahlheit an den Schläfen; — نزاع f. v. نزاع; — náza' kahle Stelle an den Schläfen; — náza' Bergpfad; pl v. نزاع názi' den Bogen spannend, schiefend.

نزع * názaġ A u. I, If nazġ durch Worte verletzen, schmähen, verläumdern (طعن فيه واغتابه); Zwietracht stiften بين (افسد); zum Bösen antreiben (واغرى) (وسوس Satan) الى.

نزع názaġe pl nazagāt Anreizung zum Schlechten.

نزف * nazaf I u. U, If nazf den Brunnen ganz ausschöpfen (ن)

Act. (ماء البئر اذا نزحه كله) u. Pass. ganz ausgeschöpft sein (Brunnen); Pass. sehr viel Blut

نزف فلان نَمَهُ اذا verlieren (سال حتى يفرط) I, If nazf von Blutverlust schwach werden

نزف الدم اذا خرج منه دم) (كثير حتى يضعف) Pass. das klare Bewusstsein verlieren, oder berauscht werden (ذهب عقله او) Pass. seine Beweisgründe erschöpft haben u. den Streit aufgeben (انقطعت حاجته في)

A, If نزف (ب) — (الخصومة) erschöpft sein, fehlen (Thronen) (نزفت عبرته اذا فنيته) —

o) نزف ganz ausgeschöpft sein (Brunnen); — 4 trunken sein;

نَذْل * nādūl *If* نَذَالَة nādāle,
 نَذْلَة nuqūle *niedrig, verachtet,*
verworfen sein (M. كان نذيلًا).
 نَذْل nādī pl أنذال andāl u.
 nuqūl *niedrig, verachtet, verwor-*
fen; — نذيل pl v. نذلاء.
 نَذْل * نَذْل s. نَذِيل u. نَذْل pl v. نَذْل
 نَذْل * نَذْل nādīq *Speichel; If* نَذْل
 نَذْر nādīr pl نَذْر nādūr *Gott ge-*
weiht; jüd. Nasiräer; der auf-
merksam macht, warnt; Prophet,
Apostel, Prediger; Warnung,
Drohung; erschreckt; nackt, bloß;
 نَذْر nādīre *Gott geweihte Sache od.*
Person; vorderste Schlachtlinie
(dem Tode geweiht, Freiwillige).
 نَذِيل nādīl pl نَذْلَاء nādālā' u.
 nuqūl *niedrig, verachtet,*
verworfen.
 نَرْبِيع pl v. نَرْبِيع.
 نَرَاد narrād der نَرْد nard *spielt.*
 نَرْبَة u. نِيرَب s. نَرْب.
 نَرْبِيع narābīq pl نَرْبِيع =
 نَرْبِيع.
 نَرْج u. نَوْج s. نَوْج.
 نَرْجِيس nārgīs, nārgīs, nārgās *Nar-*
cisse (pers. نرگس nārgīs).
 نَرْد nard *Brett-, Damen-, Schachspiel;*
Würfelspiel (pers.); Dattelsack
aus Palmbliättern; s. Balbe (s. flg.).
 نَرْدِين = نَرْدِين nardīn
 نَرَز nāras *U, If narz sich aus*
Furcht verborgen (استخفى من).
 نَرْج (فَرْج).
 نَرْسِي nārsijj *aus Nars (Tuch).*
 نَرْش nārās *If narš nach e. Sache*
langen, sie in die Hand nehmen
(sum Essen باليد).

نَز * nazz *I, If* نَزِيز nazīs *laufen*
(Gazelle عدا); blühen (Gazelle
صوت); nattern, schwingen (Bogen-
schne نَز الوتر اذا اضطرب عند
الرمي); u. If nazz Wasser aus-
schwitzen, quellreich sein (Boden
 نَزَتْ الارض اذا تحلب منها النَز
(وصارت ذات منابع); schweissen,
durchdrückern lassen; † eckern; —
 نَز *If* مُنَازَة mit J. e. *Wortstreit*
führen (عاز); — † Wasser aus-
schwitzen (Boden).
 نَزْ nazz, nizz pl نَزْو nuzūz *aus der*
Erde schwitzendes, quellendes
Wasser; — nazz f. † stink, rührig,
stets in Bewegung; witzig; frei-
gebīg.
 نَزْ * نَزْ s. نَزْ.
 نَزْ nāza' *A, If nas' u. نَزْ nuzū'*
 نَزْ *Zweitracht stiften بين حرش)*
sich auf E. stürzen (وافسد
على); — If naz' zu e. S.
antreiben, nöthigen على (حمله);
 نَزْ (نَزْ) *abhalten عن.*
 نَزْ nuzā' *Sprung, Ansprung; nizz'*
das Bespringen, If نَزْ * —
nazzā' zum Schaden bereit, Andere
gern angreifend.
 نَزْ Nizār ben Ma'add ben 'Adnān
e. arab. Stammvater; pl v. نَزْر;
— † nazāre Geringfügigkeit, If
 نَزْ * نَزْ
 نَزْ nizāz *zum Bösen bereit; † nazāze*
Gang, Maresch; † † nazāze aus
dem Boden schwitzendes, quell-
endes Wasser.

hörowe, Hörbereich; Zeitraum; Ende, Grenze.
ندى nádī f. ندىة nádīje
feucht; frisch u. grün Pfl.; ن

اليد freigebig.
ندى nádīj pl اندية ändīje feucht,
frisch, saftig; freigebig; laut
rufend; (tägliche) Versammlung,
Gesellschaft; — ندىء ndī.
ندان nadjan saftig (Frucht).
ندیب nadib vernarbt; schorrig.
ندید nadid If ند * pl نداء ndāda', f. ۛ pl ندائد nadā'id
gleich; Rival, Rivalin.

ندیف nadif gekrämpelt (Baumwolle).
ندیم nadīm u. ۛ pl ندما ndā-
dama', f. ندمان nidām u.
nudmān Zech- u. Tischgenosse,
Theilnehmer an Vergnügungen;
Vertrauter; Höfling; Hofnarr.

ندىة nádīje feuchte Erde f. v. ندى.
ندى nadī' ans Feuer, in die heiße
Asche gelegt (Fleisch, Teig);
Röthe der Wolken; Regenbogen.
ند * nadq U; If نذید nadīd
harnen, pissen (بال).

ندار nadāre, nf. Ermahnung, War-
nung, Drohung; Schreck.
ندال nadāle pl v. نذیل * nadāle
Verworfenheit, If نذل *.

نذخ nádah A, If nādh schnell
laufen (Esel شديد).

نذر nadar U u. I, If nadr u.
nuḍr e. Gelübde thun, geloben

نذره على نفسه نذراً ونذورا
(أنا أوجب); e. S. Gott od. zu
religiösem Gebrauche weihen, den

Sohn dem. Dienst der Kirche
weihen; E. dem Tode weihen, im
Kampfe voranstellen; Profess thun
(Geistlicher); warnen, drohen
(s. 4); — ۛ نذر A, If nádār
die Gefahr merken, den Feind
durchschauen u. vor ihm auf
der Hut sein ب S. (بالشىء).
— 2. Einem
e. Gelübde thun, vor ihm Profess
thun, e. Glauben bekommen; — 4 E.
warnen, ihn auf die Folgen seines
Thuns, auf e. Gefahr aufmerk-
sam machen, ihm vor e. S. auf der
Hut sein heißen ب انذره

بلامر انذاراً ونذراً ونذراً
ونذيراً أنا أعلمه وحذره وخوفه
E. warnen daf. er
etwas nicht thut لا voraus-
sagen; androhen; dem wahren
Glauben, Moral predigen; —
6 sich gegenseitig warnen, auf
der Hut sein heißen; — 8 sich
e. Gelübde auflegen.

نذر nadr pl نذور nuḍr u.
nuḍr Gelübde, Gelöbnis; Gott
geweihte S.; fromme Gabe; Ge-
schenk an Höhere; Wehrgeld für
Wunden; — nadr, nuḍr, nāḍur
u. nādra Warnung, Er-
mahnung, Drohung; nāḍur u.
nādra Furcht, Schreck; u. نذراء
pl v. نذير.

نذع nádā' (vlg. نذع) A, If nádā'
hervordringen, fließen (Schweiß,
Wasser العرق والماء أنا
خرجنا); — 3 in Tropfen fallen
(Regen).

e. *Trinkgelage halten* c. *تنادموا على الشراب*.

ندم *nádám Reue, Zerknirschung; Zeichen; — nadm geistreich.*

ندام *núdama' pl v. نديم.*

ندامي *nadmán pl ندامي nadâma u. ندام nadâm Tisch, od. Zechgenosse; (f. 8) pl ندامي nndâma bereuend, reuig; † der ausruft, ankündigt; — nudmân pl v. نديم.*

نداء *nádâh A, If nad'h Ke durch Zuruf antreiben, fortjagen oder zum Stehen bringen (ن البعير) (أنا زجره وطرد به بالصياح سقها) die Ke zusammenantreiben (مجموعة أو سقها وجمعها) † rufen; — 8 u. 10 gut geführt werden, gut gehen. (Geschäft آتلات).*

نداء *nád'he, núd'he Menge (Vieh, Geld).*

نداء *náda U, If nadw rufen, ausrufen, anrufen; zusammenrufen, einladen (zur Versammlung); zusammenkommen, sich versammeln (اجتمعوا); bei e. Versammlung anwesend sein (حضر) (الندي); Personen in sich fassen, geräumig genug für sie sein; —*

b) ندى *A, If ندى feucht,*

nafe, befeuchtet sein (يل); frisch u. grün sein Pfl.; aus der Ferne kommen (Stimme يعلل); — 2

نسي If قنديلة befeuchten, benetzen; dem Thau

aussetzen; reichlichen Thau geben (Himmel); — 8 If نداة u. منداة

E. anrufen, zu sich her rufen, Acc. od. ب P. ناديتيه وبه (أى)

(صبرت به); zur Versammlung

berufen, Acc. od. ل P.; Einem Gesellschaft leisten (جالسة); J's Geheimnisse ausplaudern (نادى) (بسريرة أنا اظهره) öffentlich ausrufen, bekannt machen (Versteigerung etc.); — 4 befeuchten, benetzen; freigebig sein (كثير)

(عطاء); schöne Stimme haben (حسن صوته); — 5 von Thau

تندى بالعرق; bedeckt, feucht sein; schwitzen, in Transpiration sein;

تستحي) sich freigebig erweisen (وافضل) = 8; — 6 einander zurufen; auf Ruf od. Einladung

zusammenkommen, beisammen-sitzen u. verkehren; — 8 zusammenkommen, beisammen sitzen.

ندوب *nudûb u. 8 das Vernarben der Wunde, If ندب s. ندب u. 8 pl.*

ندود *nudûd If ند.*

ندوة *nádwe Versammlung, versammelte Personen; — nádwe Tränkplatz der Ke; — nudúwwe Feuchtigkeit.*

ندو s. ندى.

ندية *náda pl انداء andâ' u. اندية andije Feuchtigkeit, Nässe (Bo-*

den); Tagthau (Nachthau سدى); Regen; frisches Futter; Fett; Freigebigkeit; reiche Gabe; Ge-

greifend, sehr intelligent; —
nadas Intelligenz, Klugheit; List.
ندش nadas I, If nadé u. nadas
untersuchen, nachforschen عن
(باخت) Baumwolle reinigen,
krämpeln (ندف).

ندوص nadas U, If nadß u. nudôß
herauskommen (خرج);
besonders hervortreten (امتزق);
If nudôß herausquellen (Auge
des Erwürgten); If nadas bersten
u. Eiter entleeren (Geschwür
ndusnt البثرة اذا غمرت فخرج
ما فيها).

ندع nad' wilder Majoran (صعتر);
— anda' schlechte Sitten
nachahmen (اتبع اخلاق اللثم);
— 1 u. 6 vlg. für ندع.

ندغ nadag A, If nadg mit dem
Finger tupfen (بالصبعه);
stechen (Skorpion لدغ); durch-
bohren; mit Worten verletzen
(سلط); — 8 mit Schmeichelworten
begütigen (غازله); — 4 verletzen;
— 8 verstoßen lächeln (ضحك
خفية).

ندغ nadg, nidg wilder Majoran (s.
ندع); bester Honig; — 8 nudge
weiße Nagelflecke.

ندف nadas I, If nadf Baumwolle
mit Bogen u. Hammer (s. مندف)
trennen, krämpeln, reinigen;
Regen, Schnee fallen lassen (Him-
mel ندف السماء بالمطر اذا
نطفت); die Oither schlagen, ein
Instrument spielen ب (بالعود)
— If nadf u. nadafan
die Vorderfüße schnell bewegen,

durcheinanderwerfen (Pferd
ندفت الدابة اذا اسرعت رجع
يديها); schluckweises trinken
(Wild ندف السباع اذا شربت
(الماء بالسناها); essen (اكل);
— 2 Baumwolle krämpeln lassen.

ندفة nufde pl ندف nadas a. wenig
(Milch); Flocke (Walle, Schnee).

ندل nadal U, If nadl vom Orte
wegnehmen u. übertragen (نقل);
Brot vom Tische, od. Datteln aus
dem Korbe mit der hohlen Hand

herausnehmen (كُتِلَا)
herausziehen (den Kör-
ner); aussuchen, wählen; rauben
(رمي) ب (اختلس);
— A, If nadas beschmutzt
sein (Hand وسخت)

— 5 sich
abwischen; den Kopf mit dem
Kopftuch od. Schleier منديل
bedecken.

ندل nadl Schmutz; — nudul pl
Aufwärtler bei Tische.

ندم nadim A, If nadm, nadam,

nadame bersuen, Reue empfinden

ن عليه ندمًا وندامة) S. على
— 2 E. zur Reue
u. Buße ermahnen; — 3 If
Ein beim Trink-
gelage, bei Tische od. Vergnün-
gen Gesellschaft leisten, sein Tisch-
genosse sein, S. على
— 4 = 2; E. zur
Reue führen (Gott); — 5 Reue
in sich erwecken, bereuen; —

sein (Wunde انا صلبت) *ndb* u. *ndbt*; s. *flg.*; *If nádab u.*

nudûb u. 8 nudûbe mit Narben, Schorf bedeckt sein

(Rücken); — *ندب If* *nâdâbe* geschickt, *flink u. hübsch sein*, s. *flg.*; — *8 E. herbeirufen, berufen, einladen, ihn vorzugsweise wählen; sich gern zu einer S. auffordern lassen, leicht dazu zu haben sein* *ندب*; den Bittenden erhören, seine Bitte gewähren *ندب P.*; geschickt, tauglich sein.

ندب nadb Todtenklage, Trauer-
gedicht; *Klage*; *ندب nadabâ'*
u. *nudûb* geschickt und
flink; *verständlich, schön u. edel*;
lebhaft, feurig, schnell Pfd.; —
nâdab das Vernarben; Gefahr;
Wette gegen Pfand; das Pfeil-
schießen, Schießkunst; — *ندب nadbe* *ندب nadab*,
انداب u. *nudûb* Schorf
der vernarbenden Wunde; Narbe;
— *nudûbe* Elegie zu Ehren des
Todten, Todtenklage; Weinen u.
Klagen.

ندج nádah A, If nadh ausweiten,
erweitern (*وسع*) *مندوحة* *mandûhe*
(s. d.) Weite, Freiheit: *ندج*
مندوحة *ich habe*
damit Nichts zu thun; — *8* von
einer S. frei, davon unbehelligt
sein.

ندج nadh, nudh pl *انداج* *andâh*
weite, freie Gegend (u. id.); Hülle
u. Fülle.

ندخ nádah A, If nadh stoßen
(*صدم*); *aufstoßen, anlanden*

(*شiff* *كذا* *ندخ*);
— *4* das Schiff landen lassen.

ندخ nadh Landung, Ankunft.

ندد nádad zerstreut *Ke pl.*

ندد nádadâ' pl v. *ندد*

ندر nádâr U, If nadr u. *ندر*
nudâr herausfallen, besonders
(einzeln) hervortreten (s. B. Einer
aus Vielen, vorspringender Theil),
daher: getrennt, einzeln, isolirt,
einsig in seiner Art, selten sein
(*ند* *النشء* *انا سقط من جوف*)
(*شيء* *او من بين اشياء* *فظهر*);
das Wort *ندر* *من فيه* *كلام*
entfiel seinem Munde (unbedacht);
Blätter treiben (Pfl. *خرج ورقه*).

ندر nadr vereinzelt, selten; *8 nadre*
لَقِيْتَهُ نَدْرًا (Gold-) Partikelchen;
ندر *ich traf ihn zufällig*; *8 nadre*
Seltenheit; s. *flg.*

ندري nádara (u. نَدْرًا) *ندري*
vor (nach) wenig Tagen;
ندري *مائة* hundertfach.

ندس nádâs U, If nads durchbohren
(*طعن*); *E. mit dem Fusse stoßen*;
niederwerfen (الارض);
schmähen; *E. vom Wege abbringen*

ندس A, If (*ندس*) *عن*

nâdas verständig sein, leicht be-

greifen (*كان نَدَسًا*) s. *flg.*; —

8 schmähen, beschimpfen.

ندس nads, nádâs, nâdus leicht be-

نخف *nahff de Schneusen* * نخيف
 نخيل *nahil Palme; Palmwäldchen;*
 نخل *v. نخل.*

ند *nadd I, If nadd, nádad, nidād,*
nudd u. nadid davon laufen,

ند البعير نذا *(K. entziehen)*

ونديدا ونودوا ونكدا وندادا

ند الصبر عني *(اذا شرد die Geduld ist mir ausgegangen; u. — 2 bekannt machen, öffentlich besprechen (Geheimes), K. ent-*

ند به اذا صرح *P. ehren (ب عيوبة — 3 Einem feindselig entgegentreten (خالف) — 4 zer-*

streuen, trennen (K. فرق) — 6 sich trennen u. nach allen Seiten zerstreuen.

ند *nadd gleich, ähnlich; e. Parfüm von Ambra, Aloëholz u. Moschus; Erd-, Sandhaufe; — nidd pl andād dem Gegenbild Entsprechendes, Gleiches, Aehnliches,*

لا تجعلوا لله اندادا *gibt Gott nicht seines Gleichen, d. i. Nebengötter! Abbild, Bild, Götzenbild; Gleicher, Freund; u. Ggeg. ungleich, entgegengesetzt; Rival, Feind; mit Ambra parfümirt.*

ندو *e. ندو.*

ندا *nāda' A, If nad' auf Kohlen od. im heißen Asche legen (Fleisch, Brot القاء في النار او دفنه فيها); ن الملة اذا die Asche schützen (اذا عملها Abscheu, Widerwille empfinden (اذا كرهها).*

نداء *nida' Ruf, Anruf, Ausruf; Stimme, Schall; öffentl. Bekanntmachung; Vokativ: حرف النداء: Vokativ; Partikel; If ندو — nuda' id.; pl v. نداء.*

ندابة *nadābe Geschick, Flinkheit If ندب — naddābe Klagefrau.*

نداف *naddāf Baumwollkrämpler, Cardeur: قوس النداف: dessen Bogen; † Wasserfall, Kaskade; — 8 niddāfe Geschäft des Krämlers.*

ندام *nidām Tischkameradschaft, If ندم *v. نديم u. نلام pl v. ندمان; — 8 nadāme Reue, Buße If ندم der jüngste Tag; ندمان pl v. ندامي —**

نداء *nadāt Innereschenkel des Pferdes.*

نداء *nād'o, nád'o Halle u. Fülle; u. nūda'o Regenbogen, Sonnenod. Mondhof; — nūd'o, nūda'e pl نداء nadā' zerstreute Pflanzentheile.*

نداء *nadāwe Bodenfeuchtigkeit.*

ندائد *nadā'id pl v. نديدة.*

ندب *nādab U, If nadb den Todten in e. Lobgedichte feiern, ihn beklagen, beweinen (ندب الميت); Einen wosu herbeirufen, berufen, einladen, دعاء) B. الى od. ل auffordern (وختن); ermuntern, aneifern; K. zu einem Zwecke vorsugsweise wählen, ihn dazu vorziehen; — ندب A, If nādab vernarrt*

(الْوَدَّ) والنصيحة إذا اخلصهما
ن (ل) die Geldschuld anerkennen

(بحقنى أى أقر
bis ins Rückenmark schneiden (s.
نخلع) † beim Saugen die Mut-
ter mit dem Kopfe stoßen (Jun-
ges); — 6) نخع A, If náha'

saftig werden (Holz im Frühling
ان العود إذا جرى فيه الماء
— 5 Schleim, Rots auswerfen (s.
نخلعة); — 8 sich ergießen
(قَاء ما فيه من المطر).

نخلع náhu' pl v. نخع.

نخف náhaf A u. U, If nahf
durch die Nase athmen, schnaufen
wie beim Niesen (Ziege نخف);
tief athmen (النفس العلى).

نخل náhal U, If nahl sieben,
durchsiehen (Mehl غربل); filtrir-
ren; das Beste auslesen (صفاة
واختلر); regnen, schneien (Wolke
ن السحاب الثلج والودق إذا
صبه); — 5 u. 8 aussuchen, das
Beste auslesen.

نخل náhl coll. Blmh. 5 pl نخيل
Dattelpalme, Palme (نخلعة)
Jesus); junger Baum, Pflanze; s.
weibl. Schmuck; Blumenguirlande;
5 Stock (bes. der Derwische).

نخم náham U, If nam spielen
u. schön singen (لعب وغنى أو)
نخم 6); (هو أجود الغناء
A, If nahm u. náham (u. 6)
Schleim aus Brust od. Nase aus-
scheiden, sich räuspern, schnäusen
نخم بشىء من صدره أو من)
(أنف); — If náham müde sein

(اعياء) — 2 Schleimabsonderung
hervorrufen; — 5 s. 6).

نخمة náhme Schönheit; Schleim,
Rots.

نخنخ náhnah If 8 de K. nieder-
knien lassen (s. نخ.); entfernen,

wegthun (نخى); † durch die
Nase sprechen, nâseln (für
— 2 niederknien K.
نخنخ nahā-
nāq pl نخاتيق
nāhā-
nāq niedere Mauer um den Brunnen.

نخة náhhe Neigung des Kopfes,
des Körpers; Sklave; Golddinar;
u. nāhhe u. náhhe Wein.

نخوة náha U, If náho
náho stols, aufgeblasen, eitel
sein, prahlen (وتعظم);

Pass. نخى id.; Einen rühmen

(مدح); — 2 † E. mit Selbst-
vertrauen u. Muth erfüllen, an-
eifern dafs er Alles wage; —
8 انتخى عليه gegen E. die
Miene stolzer Ueberlegenheit an-
nehmen; sich Einem gegen-
über muthig erweisen, ihm trotzen
u. drohen; — 10 = 2.

نخوار náhawire نخاوره pl níhwār
selbstvertrauend, stols; u. Ggs.
niedrig, feig.

نخوس náhus junge Bergsiege.
نخوة náhwo hohes Selbstvertrauen,
Stols, hochmüthiges Wesen; Muth,
Unerschrockenheit; Pracht, Pomp.

* نخو s. نخى.
نخب náhib furchtsam.
نخمر náhm de Schnarochen.
نخط náhit Verläumdung

اصطدم في سند الوادي
(وصوت).

نخج *nahg* Strom, dessen Rauschen.

نخر *náhar* U u. I, *If nahr* u.

nahr die Luft durch die
Nase geräuschvoll ausblasen,
schnarchen, schnauben, schnarren

مدّ (aus Unwille, Verachtung

الصوت في خياشيمه;
sohnüf-feln; † *benagen* (Wurm); —

نخر *A*, *If náhar* abgetragen

u. zerissen sein (Kleid etc. بلى

وتفتت;
angefault, *kariös* sein
(Knochen); durchlöchert sein.

نخر *náhir* f. *ü* alt u. abgebraucht,
zerissen, durchlöchert, *kariös*;
hohl (vom Wind durchblasen);
angefressen, vom Wurm benagt.

نخر *náhrab* *If ü* anbohren u.
anfressen, aushöhlen (Wurm).

نخر *náhre* Windstoß, Sturm; u.
náhare Nasenloch; Nasenspitze,
Schnauze.

نخر *náhrab* pl *ناخريب* *na-á-rib*
Spalt, Höhlung; Honignelle.

نخر *náhas* *A*, *If nahs* anbohren,
stechen بكديدة انا

نخر بها;
stacheln, *anstacheln*;
mit Worten verletzen.

نخر *nahs* das Stechen, Anbohren;
ü náhas e. Stich, Prickeln, Seiten-
stechen; *náhas* id.; Loch.

نخر *náhas* *A* u. *U*, *If nahs*
anbohren, stechen, stacheln, an-

ن الدابة اذا غر;

(مؤخرها او جنبها بعد او نحوه
treiben).

نخر *náhs* = *ü náhas* =

ابن نخسة: *náhs* —; نخرة

Bastard.

نخش *náhas* *A*, *If nahs* anspor-

nen, heftig antreiben (حث سلق)
bewegen, *schütteln*

(حرك); verletzen, schädigen

نخش *A*, *If náhas* (آنا)

alt u. an der unteren Seite ab-
gerieben werden (بلى اسفل).

نخص *náhaß* *A* u. *U*, *If nahß*
abgemagert u. verchrumpft sein

(تخذد جلد و هزل وقر);

E. mager u. *krafllos* machen

(Alter); — *b* نخص *A*, *If ná-*

haß schwinden (فlesh نخب);
— *ü* id.

نخط *náhat* *U*, *If nah* plötzlich

überfallen (طرأ عليهم) (u. *ü*)

die Nase reinigen, sich schnauben

(ن المخط اذا رماى من انفا)

— *I*, *If nahit* schellen,

schmähen *P.* (سمع به و شتمه) *b*

sich hochmütig gegen *E.* beneh-

men (بدخ و تكبر) على *ü* *1.*

نخط *nah* Rückenmark; u. *nah*

Menschen: *أتى النخط هو*

für e. Mensch ist er?

نخج *náha* *A*, *If nah* wahre Zu-

neigung zu *J.* haben u. ihm auf-

richtige Rathschläge geben (فلاناً)

Brauch; schmaler Pfad od. Land-
strich; Streifen Zeug.

nahis unheilvoll; Hungerjahr.

nahid mit kompaktem Fleisch;
Gegs. fleischlos; dünn u. scharf.

nahit Gestöhne, *If* *ناحط*.

nahif *ناحاف* *pl* *nihaf* u.

nūhafā' mager, schwach, zart.

nahil mager; † Bienen-
schwarm.

nahim Stöhnen, Rituspern
If *ناحمر*.

nahijje von Unglück
bedroht; *pl* *ناحو*.

nahh *U*, *If* *ناح* heftig aus-
schreiten, schnell gehen (*سار سيرا*);

heftig antreiben; (u. 2)

e. Kameel durch den Ruf *ih ih*

niederknien heißen (*قال لها اخ*)

† niederknien K.; (*اخ* لتبرك

† sich verneigen M.; — 2 s. 1

nahh längl. Teppich; *nuhh* Mark.

nuhāhe Mark.

naharāb *pl* v. *ناخروب*.

nahās Vieh- od. Sklaven-
händler; *ū* *nihāse* dieser Handel;

— *nahās* durchbohrtes

Rundholz, das zwischen der Wagen-

axe u. der zu weit gewordenen

Radnabe eingeschoben wird.

nahā', *ni.*, *nu.* *pl* *nahā'*

Rückenmark; Gehirn; *ū* *nuhā'o*

Schleim, Rots; Eiwei/s.

nihaf *pl* *anhife* Stiefel.

nuhāle Gesichtes; was im

Sieb bleibt; Kleie.

nuhāme Schleim, Rots.

ناخورة v. *ناخوق*; *ناخونق* v. *ناخونق*.

nahab *U*, *If* *nahb* heraus-
ziehen (*نزع*); auslesen, wählen;
absondern, trennen; bei/sen

(*Amose* *هَض*); — *A* u. *U* be-
schlafen (*جامع*); — *4* e. furcht-

samen Sohn haben, s. *fig.*; —

8 auswählen, wählen (*اختار*):

انتخب seinen Beruf

wählen; *E.* wozu prädestinieren

(Gott); *Ehnen* seine Stimme geben

(Wähler); — † 10 = 8.

nahb Auswahl, Wahl; das

Erlesenste, Beste, Elite; u. *ū*

nūbhe tüchtiger Schluck (bes. zur

Gesundheit); *nahb* u. *ū* *nābhe* der

Hintere; *nahb*, *nāhab*, *nāhib* u.

نُحِب *pl* *nihabb*, *hihb*

nahub furchtsam, feig; —

nūbhe, *nūbhe* *pl* *nāhab*

auserlesen, ausgewählt, Auswahl,

Besseres, Bestes, Quintessenz,

Elite; furchtsam, feig M.

nāhat *U*, *If* *naht* mit dem

Schnabel aufspicken (Vogel *لقر*);

einzeln herausnehmen (Datteln

aus dem Sacke); herausziehen;

der Rede auf den Grund gehen

(*ن* القول لاحد اذا استقصاه).

nāhag *A*, *If* *nahg* den

Eimer im Wasser bewegen, damit

er sich fülle (*حَصَصَهَا فِي الْبَثَر*);

(*ن* استنه اذا صوت)

brausend anprallen (Wüldstrom

(نَحْوِي) in der Richtung gegen

ihn hin); *Gegend; Weg; Absicht, Vorhaben, Tendenz; Art, Weise, Sorte;*

نَحْوِي u. *نَحْوِي* Grammatik, bes.

Syntax (صُرف Formenlehre); —

نَحْوِي in der Richtung zu, nach:

أَرْسَلْتُ الْخَادِمَ نَحْوِي ich habe den Diener zu (nach) ihm geschickt;

nach, gemäß: *نَحْوِي*

deiner Rede gemäß; in

der Art wie, etwa so wie, wie zum

Beispiel (deklinabel): *نَحْوِي*

einer wie Zeid, so wie Z;

رَجُلٍ نَحْوِي eines Mannes

wie Z; تَكَلَّمَ (تَكَلَّمَ) نَحْوِي wie Z;

بَعْدَ او نَحْوِي er sprach wie Z;

mit e. Stütze Holz od. dergleichen;

نَحْوِي nach seiner Weise, wie

es ihm gefällt; الْبُخَارِ الْمُنْكَبِسِ

في نَحْوِي der Dunst,

welcher z. B. in Kandalen oder

Brunnen eingeschlossen ist; u. n-

gefähr: *نَحْوِي* ألف رجل

mit ungefähr tausend Mann.

نَحْوِي schlimmes bedeutend,

unheilvoll; *نَحْوِي* schlimmes

Vorzeichen, Kraft zu schaden;

Unglück.

ohne Milch u. Füllen (Eselin);

نَحْوِي Fetttheit

نَحْوِي Magerkeit

نَحْوِي f. *نَحْوِي* gramma-

tisch (richtig); syntaktisch; *نَحْوِي*

Grammatiker; Podest

نَحْوِي I u. A, *نَحْوِي* die

Milch zum Buttern schütteln

(مَخَص); wegrücken, entfernen,

aufhören machen (أَزَال); die

Augen richten (نَحْوِي); —

2 wegrücken, entfernen, aufhören

machen; — 4 E. schießen, durch-

bohren (أَنَحِي لَه السِّلَاحِ اذَا)

verwenden (جَدَد) 8. sich auf-

stützen, verlassen; *نَحْوِي* *نَحْوِي* *نَحْوِي*

نَحْوِي *نَحْوِي* *نَحْوِي* u.

نَحْوِي *نَحْوِي* irdenes Milchgefäß

zum Buttern; Butterschlauch; —

نَحْوِي v. *نَحْوِي*

نَحْوِي lautes Weinen und

Schluchsen, Todtenklage, *نَحْوِي*

نَحْوِي glatt behauen; in

Stein gehauen; abgemagert;

Kamm; u. *نَحْوِي* Schrei, Klage

(*نَحْوِي* *نَحْوِي*); Seufzer; Natur;

Bauchkoller

نَحْوِي *نَحْوِي* *نَحْوِي* *نَحْوِي* *نَحْوِي*

نَحْوِي *نَحْوِي* *نَحْوِي* *نَحْوِي* *نَحْوِي*

نَحْوِي *نَحْوِي* *نَحْوِي* *نَحْوِي* *نَحْوِي*

نَحْوِي *نَحْوِي* *نَحْوِي* *نَحْوِي* *نَحْوِي*

durch Scheltworte reisen, schmähen

(سَابَه); e. Ausspruch auf J. zurückführen (كَلِمَةُ الْقَوْلِ إِذَا نَسِبَ); (u. 8) sich Verse eines Andern zuschreiben, e. Plagiat begehen; — A, If نَحُولُ nuḥūl durch Krankheit, Reise etc. sehr abgemagert sein (نَحَبٌ مِنْ مَرَضٍ)

نَحْلٌ A, u. نَجْلٌ — (او سفر

If nāḥal id.; — 2 † die Kammer der Seidenwürmer heissen, die auskriechen sollen; — 4 E. mager machen (Krankheit, Sorgen etc.); — 8 s. 1; den Glauben einer Sekte bekennen.

نَحْلٌ naḥl (m. u. f.) coll. Bīnḥ. 8 Bienen; رَأْسُ نَحْلٍ e. Bienen-schwarm; mager; u. nuḥl u. نَحْلَانِ nuḥlān Gabe; 8 nāḥle, nāḥle Geschenk, Gabe; Theil der Morgengabe, Witthum; Anspruch, Proesse; Plagiat; Religionssekte (bes. der Magier); نَحْلَةٌ frei-willig (geben).

نَحْلِي nāḥla pl v. نَاحِلٍ u. نَحِيلٍ; — nāḥla Gabe.

نَحْلِي nāḥliyy Bienenzüchter.

نَحِيمٌ nāḥim I, If nāḥim, نَحِيمٌ

nāḥim u. نَحِيمَانِ nāḥimān tief u. heftig athmen, seufzen, stöhnen, husten, sich räuspern (تَنَحَّمَ); heulen (Panther); — 8 seufzen, stöhnen; sich versetzen, beabsichtigen, unternehmen (اعْتَزَمَ عَلَيْهِ) S. على

نَحْمَةٌ niḥamm = نَحْمَةٌ; نَحْمَةٌ nāḥme Husten.

نَحْنُ nahṇ wir.

تَنَحَّنَجٌ * nāḥnaḥ If 8 u. 2 tanāḥnaḥ husten wie beim Keuchhusten; sich räuspern; kollern (Bauch); vgl. نَجٌ *.

نُحْهَ nūḥḥe Heiserkeit If نَجٌ *.

نَاكَا * nāḥā U u. A, If nāḥw (u. 8) sich nach e. Seite od. Richtung wenden und dorthin bewegen,

نَاكَا يَنْكُوهُ وَيَنْكَاهُ

نَاكُوا إِذَا قَصَدُوا نَاكُوْتُ نَاكُوْتُ

(أَيُّ قَصَدْتُ قَصَدْتُ سَيْتًا، فِي الدِّقَّةِ مَالًا)

(على أحد شقيهِ); Einem in die Flanke kommen; die Augen dahin richten (أَلَى); beabsichtigen, unternehmen (عَزَمَ); abwenden (عَنْ)

تَنْحِيَّةٌ If 2 — (صرف)

Seite schieben od. stellen, vom Platze nehmen, wegrücken, wegnehmen (عَنْ); die Regeln der Grammatik beobachten, s. 8g.; — 4 abwenden (den Blick);

أَنْكَى عَلَيْهِ بِالسُّوْطِ أَوْ ضَرْبًا mit der Peitsche über E. kommen (أَقْبَلَ); — 5 seitabgehen, sich entfernen (عَنْ); — 8 s. 1; auf E. losgehen (أَدَّى); etwas beabsichtigen, bewirken wollen; sich aufstützen, auf E. verlassen (أَعْتَمَدَ); Mühe u. Fleiß auf e. S. verwenden (فِي، vgl. نَاكَى *).

نَاكُوْتُ nāḥw pl نَاكُوْتُ نَاكُوْتُ u. أَنْكَاهُ * nāḥā' Seite, Richtung;

fortatzen, wegstreßen (نكس);
im Mörser zerstoßen; — 4 am
Husten نكل leiden K.; نكل
nâhis so hustend K.

نكس * nâhas A, If nâhas hart be-
handeln, quälen, unglücklich ma-
chen (جفا); den Reiter ermüden

K.; Pass. نكس u. — 5) نكس

A, If nâhas u. — 6) نكس If
nâhâse von schlimmer
Vorbedeutung, unheilvoll sein,
Unglück bringen (Tag سعد);

— 2 sich erkundigen, ausforschen;
† hart werden (wie Kupfer نحاس);

— 4 unheilvoll, unglücklich ma-
chen; — 5 u. 10 sich erkundigen

تنكس الاخبار اذا تخبر
(عنها).

نكس nâhs pl نکوس nuhâs Un-
stern, Unglück, schlimmes Vor-
zeichen; u. nâhis f. 8 von schlim-
mer Vorbedeutung, Unglück

bringend, unglücklich; عجزو

النكس Unglücks-Alte; Du.

النكس Saturn u. Mars (jener

(ن) اصغر نكس, dieser أكبر

نكس * nâhaß A, If نکوس nu-
hâß sehr fett sein (Kn سمنه

(مبالغه); If nâhß die Schuld ab-

zahlen نکست له بحقه اذا

(آيت عنه).

نكس nâhß einjährige Wildesel; u.

— nuhß Fuße des Berges.

نكس * nâhâd A u. I, If nâhd

(u. 8) das Fleisch vom Knochen
abtrennen (ن اللحم انا قشره); den
Knochen entblößen; sudringlich

نكسه اذا الحج عليه في

(سواله); dünn u. scharf machen

(die Spitze اذا رققه);

— A, If نکوس nuhâd vom
Fleische fallen, abmagern (نقص

نكسه If نکص 5) —; (لحمه

nâhâde sehr fleischig sein, kompakte
Muskulatur haben (كثر لحم

بدنه); — 8 s. 1.

نكس nâhd kompaktes Fleisch; 8

nâhde pl نکص nuhâd u. نکوس

nuhâd große Fleischmassen.

نكس * nâhat I, If نکط

nâhit schwer atmen (Belasteter,

Pferd), tief aufseufzen (زفر زفيرا)

; (ونكحت نكيتا); — If nâht

hart anfahren u. zurückweisen

(Bittende اذا زجره

ن السائل اذا زجره

(عند المسئلة).

نكس * nâhif A, If nâhaf u. —

نكس nâhâfe von

Natur mager sein (فزل او صابر)

(قضيها قليل اللحم لا فزالا

— 4 mager od. noch magerer

machen.

نكس nâhafâ' pl v. نكس.

نكل * nâhal A, If نکل (u. نکلا

nâhle) E. beschenken, belohnen

(اعطاه) S., Acc. od. ل P. (اعطاه);

der Frau ihre Morgengabe geben,

ihre Wittum sichern (نكلها انا)

(اعطاه المهر); † den Bienenstock

ausnehmen; — A, If nâhl E.

نجوى *nağwa pl* نجوى *nağawi*
geheime Mittheilung, Geheimnisse;
pl أنجیة *angijo* Mitwisser des
Geheimnisses, s. flg.

نجی *nağijj* geheime Mittheilung,
If نجو *pl*; أنجیة *angijo* Mit-
wisser (قوم نجی) *Mitwissende*;
Geheimnisse, s. vor.

نجوء = نجى *u.* نجى *u.* نجى
نجیب *nağib pl* نجیب *nağub*,
أجاب *nağabā' u.* أجاب *ang'ab*
von edler Abkunft, adelig (ن
الطرفین) von Vater u. Mutter
ad.); edel (Pferd); großherzig,
trefflich; Held; Freiwilliger (Sol-
dat); — ۛ *nağibe pl* نجائب
nağ'ib bester Theil einer S.;
schönste Stellen; edle Ke od. Pferde.
نجیث *nağit* Geheimnisse; ۛ aus
dem Brunnen geschaffte Erde;
was öffentlich bekannt wird, bes.
Schlechtes; Ziel, Absicht.

نج *nağig* das Fließen, If نج
نجیہ *nağih* erfolgreich M.; richtig
(Rath, Meinung).

نجید *nağid pl* نجد *u.* نجد
nağadā' kühn, tapfer;
Löwe; bekümmert, traurig.

نجیر *nağir* vergitterter Söller mit
Polstern zum Ruhen Z.; Weber-
kleister Z.; ۛ *nağire* Belohnung;
Mischung von Butter, Milch u.
Mehl; heißer Stein zum Milch-
kochen; Holzdach.

نجیز *nağiz* fertig, bereit.
نجیس *nağis* schmutzig, befleckt,
unrein; unheilbar.

نجیش *nağis* Jäger, Wildtreiber.

نجیع *naği' uschl. bekommend, gesund*
u. nahrhaft (Speise); wirksam
(Rode); schwärzliches Blut (aus
dem Inneren); frisches Blut Z.
نجیف *nağif pl* نجف *uğuf* alte
Lederflasche; mit breiter Spitze
(Pfeil).

نجیل *nağil pl* نجل *uğl* Pflanze
الهرم (خمس) *u.* deren gepflückte
Blätter.

نجیلة *nağijje* schnelle Kn.

نج *nağh U*, If *nağh* sur Bille
treiben, stacheln (حس ای اسرع);
I, If *nağih* den Ton
in der Brust wiederholen (ترند)
نج *u.* نج *u.* نج (صوتہ فی جوفہ)
تief, fette Stimme haben.

نجى *nağhā' pl* v. نجى.
نحات *nağāt* Natur; — *nağhāt*
Steinhauer, Bildhauer; Stein-
schneider; ۛ *nağhāt* abgehauens od.
abspringende Steinsplücker; Späne.
نحاحة *nağāhe* Geduld; Freigebig-
keit, u. Gegs. Geiz.

نحاریر *nağārīr pl* v. نحاریر.
نحاز *nağāz* weitgedehnte Gegend;
nağāz starker Husten der Ke.

نحاس *nağās* Erz, Kupfer (نحاس)
Messing; Schmiedefunkeln;
Rauch ohne Flamme; u. *nağās*
Ursprung, Naturanlage; —

نحاس *nağās* Kupferschmied,
Kesselschmied.

نحاسی *nağāsijj* von Kupfer.

نكاشة *nağāse* angebranntes Brot.

sicherer Ureprung; stengellose Pflanze, Kraut, Gras; — 3 nágme, nágame o. Gras; vlg. nígme Stirnblasse (Pferd, Esel).

نَجْنَج nágnağ If 3 hindern, abhalten عن (منع); e. S. nur schläfrig überlegen u. saumselig behandeln همز به ولم يعزم; bewegen, rütteln (حرك); — 2 erschüttert werden; verwirrt werden (تَحَيَّر).

نَجْدَج nágah A, If nagh B. durch Widerwärtiges abschrecken, verächtlich abweisen استقبله بما يكره

ورثه عن حاجته أو هو اقبح ورثه عن حاجته أو هو اقبح; B. hochmüthig empfangen; plötzlich über B. kommen على (الرب); — 5 abweisen; — 8 id. (طلع)

نَجَا nágā U, If nágw, nágā, nágāt u. na'āje entkommen, sich retten, befreit werden (نجا)

منه نَجَوًا وَنَجَا وَنَجَا وَنَجَا مِنْه نَجَا بِرَأْسِهِ; (إذا خلاص منه Lebensgefahr entkommen; eilen; entleert werden, abgehen (Eckremente, Winde خرج); den Leib

نَجَا If (أحدث Kind) entleeren

نَجَوُ das K. abhäuten (ن) u. (الجلد اذا كسطة); den Baum fällen u. die Aeste abstreifen;

If نَجِي e. Geheimnisse mittheilen; — 2 If تَنْجِيَة B. entkommen machen, befreien, retten, an einen sicheren Ort bringen (bes. Gott); entkommen, sich retten; — 3 If

نَجَا u. نَجَا In Geheimnisse mittheilen, ihm vertraulich ins Ohr wispern; — 4 B. befreien, retten (Gott); auf e. höher gelegene Stelle bringen od. schaffen, e. نَجْوَة; — 5 sich retten, befreit werden; e. höheren Punkt aufsuchen; — 6 sich einander Geheimnisse mittheilen, ins Ohr wispern; — 8 = 6; im geheimen Einverständnisse handeln; — 10 sich retten, entkommen; eilen; e. durch Eckremente besetzten Theil des Körpers reinigen; den Baum ganz entwurzeln.

نَجَوُ nágw pl نَجَا nigā' gießende Wolke; abgezogene Haut; Eckrement, Leibeswind; Geheimnisse zwischen Zweien.

نَجَوُ nágw, نَجَوُ nágū' der durch

den bösen Blick schadet, e. نَجَا.

نَجَوُ nágū' rasch, flink.

نَجَوُ nágūh tobend, brüllend (See).

نَجَوُ nágūd pl نَجِد nágūd schnell u. tüchtig Kn; schön u. verständig (Frau); — nágūd pl v, نَجِد If نَجِد e.

نَجَوُ nágū' gut anschlagend, wohlbekommend, gesund (Wasser,

Speise); نَجَوُ النَبِي Milch; Wasser mit Mehl als Getränk für Ke; nágū' If نَجِع e.

نَجَوُ nágūm pl v. نَجِم نَجَوُ nágūmijj astronomisch; Astronom, Astrolog.

نَجَوُ nágwo höher gelegene Stelle من, Hügel; Geheimnisse, e. نَجَوُ

10 Pass. durch gutes Futter, wohl-
verdaute Speise stark, fett werden.

نَجْعَة nág'e pl نَجْع nág'u' das
Ausgehen nach gutem Futter;
gute Weidefütterung.

نَجَف nágaf If nágf den Pfeil

schleifen, glätten (النَّجِيف) (ن
إذا يراه); das Schaf gut ausmel-
ken; umhauen, ausreissen (ن
الشجرة من أصلها إذا قطعها
— 1 If نَجَف nágaf u. 4 den
Bock od. Hengst durch Anbinden
des Gliedes am Bespringen hindern
(نَجَف nágaf so behindert).

نَجَف nágaf u. 8 pl نَجَف nágaf
vom Wasser nicht erreichte Bo-
denerhöhung, Hügel; Sandhaufe;
Damm; — nágaf Glas, Krystall;
— nágaf s. vor.; — nágaf pl v.
نَجَف; — 8 nágaf Weniges.

نَجَل nágaf I, If nágf wegwerfen,
wegschleudern (das K. den Stein
mit dem Fusse رمى); E. mit dem

Fuss stoßen (ضربه بمقدم رجله);
— U zeugen (Vater den Sohn
وَلَدَ); hervorbringen, ans Licht
ziehen, bekannt machen (أظهر);

schlagen, stoßen; spalten (شَقَّ);
durchbohren (طَعَن); die Schrift
auslöschen, die Schreibtafel ab-
wischen (مَحَا); sich mit Gras
bedecken (أخضرتْ Erde); quell-
reich sein (Boden); — 6 نَجَل

A, If nágaf große Augen haben

(وَسَعَتْ عَيْنَهُ); — 4 das Thier
die Pflanzen نَجِيل weiden lassen;
— 6 streiten, kämpfen (تَنَازَعُوا);
erzeugen, hervorbringen; — 8 sich
zeigen (اِسْتَبَانَ); — 10 sehr
quellreich sein (كَثُرَ نَجِيلُهُ).

نَجَل nágf pl أنَجَال ágál Sprö-
ling, Sohn, Nachkommenschaft,
Familienstamm; Junges; Erzeu-
ger, Vater; ausfließendes Wasser,
Quell; breiter Weg; — nágf pl
v. أنَجِل u. نَجِيل.

نَجَل nágaf große (Augen); breit
(Wunde), f. v. أنَجِل.

نَجَم nágam U, If نَجَم nu-
gám erscheinen, sich zeigen; auf-
gehen (bes. Gestirn وَطَّلَعَ);
hervorbrechen, wachsen (Zahn,
Horn, Pflanze); auftreten (Ketzer);
(u. 2) an den anberaumten Ter-
minen pünktlich mahlen (ن الْمَالِ)

(إذا آتاهُ نَجْمًا); — 2 id.; etwas
nach dem Laufe der Gestirne
bestimmen, demselben unterordnen;
(2 u. 5) die Gestirne beobachten,
Astrolog od. Astronom sein, s. fäg.;
— 4 erscheinen, sich zeigen, auf-
gehen; aufhören (Regen, Kälte
أَقْلَعَ); — 5 s. 2; — 8 aufhören.

نَجَم nágam pl نَجَم nágam, نجوم
nágam, أنَجَم águm u.
أنَجَام ágám Himmelskörper,
Gestirn, Stern (bes. Plejaden, bes.
علم النجوم: (النجوم)
Astronomie; Ahl آلن
Geburtstern, das Stellen des Horo-
skops, Voraussagung; bestimmte
Zeit, Termin; Löhnung, Sold;

نَجِيرَة speisen; — 5 behauen, behohelt werden (Holz).

نَجْر nāḡr Wurzel, Ursprung, Natur; Abkunft; Gestalt; Ansehen, Ruf; Werthschätzung; Farbe; Absicht; Hütse; Gebiet von Mekka und Medina; — nāḡar heftiger Durest des Viehs vom Genuß bitterer Samen, od. saurer Milch beim Menschen; — ٥ nāḡire u. نَجْرِي nāḡra durstige Kameele pl.

نَجْرَان nāḡrān horizontales Schwellholz, in dem die Thürhaspe sich dreht; durstig; Landschaftsname.

نَجَز * nāḡaz U, If nāḡz e. S. durchführen, ausführen, vollenden, e. Versprechen erfüllen (نَجَز) نَجَز (حاجته أذا قضاها) u. — ٥

A, If nāḡas durchgeführt, zu Ende gebracht, erfüllt sein (Geschäft, Rede, Versprechen أنقضى (وفنى) القطع); — 2 durchführen, vollenden; — 3 sich kampffertig machen, den Kampfplatz, die Arena betreten, gegen E. (Acc.) kämpfen; — 4 glücklich zu Ende führen, vollenden; sein Versprechen erfüllen; — 5 rasch u. glücklich vollenden; — 6 gegeneinander kämpfen; — 10 = 5.

نَجَز nāḡs Durchführung, Vollendung, Erfüllung: نَجَز هو على نَجَز er ist auf dem Punkte, seine Sache durchzusetzen.

نَجَس nāḡis A, If nāḡas schmutzig, befleckt, unrein sein (صَدَّ طَهَّر);

نَجَسَة nāḡase If نَجَس (ب) —

id.; — 2 beschmutzen, beflecken, verunreinigen; Heiliges profanieren; — 4 = 2; — 5 sich beschmutzen, beflecken; profanirt werden; — 10 e. S. schmutzig, unrein finden.

نَجَس nāḡs, nīḡs, nāḡis, -ḡas, -ḡus pl أنجس anḡas schmutzig, befleckt, verunreinigt; — nāḡas Schmutz, Befleckung, Unreinheit; Entheiligung.

نَجَشَة nāḡas U, If nāḡs u. نَجَشَة nāḡase das Wild aufjagen (أثارة); aufregen, reizen; die zerstreuten K. zusammentreiben; Feuer anzünden (أوقد); eilen (أسرع); herauslocken, herausbringen (أستخرج); untersuchen, prüfen Acc. (بكت عنه); — 10 heraussulocken suchen.

نَجَع * nāḡa' A, If nuḡū' gut anschlagen, wohl bekommen (Speise,

نَجَع الطعام نَجَعًا إذا فدا فطرا أَكَلَهُ وكذا نَجَع العلف في

الدابة); gute Wirkung thun (Arznei, Ermahnung الوعظ

نَجَع فيه إذا دخل فاطر

ausschlagen; gut verdauen; sich wohl befinden u. gedeihen; dem

K. das Getränk نَجَع geben,

2 Acc.; — 2 gute Wirkung thun;

— 4 = 2; Eindruck machen (pathetische Rede); sich wohl be-

finden u. gedeihen; — 8 dem guten Futter nachgehen; E. um

eines Vortheils willen angehen,

von ihm zu gewinnen suchen; —

Bruunen (حفر); *Wind u. Regen bringen* (untergehendes Gestirn); *rasen* (Sturm انواء اذا هلع); *e. Stück des Abhangs mit herabreißen* (Bergstrom); — 6 *anprallen u. Land abreißen* (Wellen); *gegen einander prallen*; — 8 *kollern* (Eingeweide).

نجد * *nágad I, If nagd besiegen* (غلب); *Einem helfen, beistehen, ihn begünstigen*; *von Schweife triefen*; *If نجود nugúd klar u. deutlich sein* (وضح واستبان); — *b) نجد A, If nágad schwitzen*

(غرق); *u. Pass. نجد beängstigt, bekümmert, müde, matt, stumpf sein*

نجدة *If نجدة e) — (اعبي)*

nágde u. نجدade tapfer, kühn, heldenhafte sein (كان); — 2 *laufen*; *E. erfahren u. tüchtig machen* (Schicksal حنك); *e. Haus mit Teppichen,*

Divans versehen, möbliren (يبد);

+ *Matratzen ausklopfen*; — 3 *helfen, Beistand leisten, vertheidigen*;

— 4 *helfen, Acc. P. (اعان)*; *begünstigen; sich erheben, hoch sein*

(ارتفع); *nach Negd kommen*;

— 5 *hoch sein*; — 10 *J's Hilfe, Beistand, Protektion in Anspruch nehmen, Acc. P., ب على od. S.*

نجد *nagd Hilfe, Beistand; Sieg; pl*

انجد nugúd, نجد nigád, انجد angúd

pl pl انجدة angúde Hochgrund;

(u. nágud) *inneres arab. Hoch-*

land, Negd (Geg. تهامة); deutlicher, hochführender Weg; طويل

طلع النجد große M.;

der hoch hinaus will, Großes plant;

— *pl نجد nugúd u. نجد nigád Teppich, Polster u.*

ähnlicher Hausrath; geschickt, stink; kühl, muthvoll;

— *nágad Schweife; Angst, Kummer, Mattigkeit; Stumpfsinn;*

— *nágid, nágud pl انجد angúd kühl, muthvoll;*

— *nágud pl u. نجد u. نجيد.*

نجد *nágada' pl u. نجد.*

نجد *nagde Kühnheit, Tapferheit;*

Hochsinn; Kraft, Stärke, Energie;

Hilfe, Beistand, Verstärkung;

Schlacht; pl انجدات Unglück.

نجدى *nagdíjj kühl, muthvoll; aus*

Negd (bes. Pferd).

نجد * *nágad I, If nagd mit den*

Backenzähnen erfassen od. heftig

beißen (عضد شديدا بالنواجد);

beisende. Reden führen; durch

Zudringlichkeit belästigen (الجم عليه);

— 2 *E. weise, verständig machen (ihm den Weisheitszahn*

geben).

نجر * *nágár U u. I, If nagr das*

Holz behauen od. abhobeln (أحت);

das Dach ganz aus Holz machen;

die Thüre mit einer Holstange

verschließen; schlagen (ضرب);

die Speise نجره bereiten; If

nágár von heftigem Durst ergriffen

werden, s. Ag.; — 2 Holz behauen;

das Zimmermanns- od. Tischler-

gewerbe treiben; — 4 Hagen mit

nağāso Schmutz, Unsauberkeit; Profanation.

niğās Riemen, Lederzwinkel;

— 3 *niğāso Flinkheit;* — *نَجَاش*

nağğās Wildtreiber, Jäger; نَجَاشَى

nağāsi id.; النَجَاشَى Titel des

Königs von Aethiopien: Negusch.

nuga muthig, tapfer.

niğaf kurzes Wollenwamms;

Riegel; Thürangel, Charnier; 3.

نَجَف. pl v. نَجَف.

انجَل u. نَجَل pl v. نِجَال

nağğām Astronom, Astrolog;

3 niğāme deren Kunst.

ناغَات Rettung, Entkommen,

*If نَجَو * ewige Seligkeit; pl*

ناغَا Gier, Neid; Hochgrund;

است; Erdschwamm.

⁹⁵⁰ *nağ'e böser Blick.*

nağawe weitgedehntes Land.

ناجَو pl v. ناجَو.

ناجِبَة pl v. ناجِبَة.

*ناجِو Rettung, If نَجَو *.*

nağab I u. U, If nağb

den Baum entrinden (ن الشجر)

نَجَب 3) — (اذا اخذ قشره

nağabe vornehm, adelig,

hochsinnig, freigebig, distin-

guirt sein (صلر نَجِيبًا); — 2

entrinden; — 4 = 1, 3; einen

trefflichen Sohn erzeugen; —

3 entrinden; auswählen, auslesen.

nağb vornehm, edel, hoch-

sinnig, freigebig; نَجَبَة nūgabe

angāb id.; Held; die

Edelsten des Volkes; — nağab

Baumrinde; unterer, harter Baum-

stock; — nūgub u. نَجَبَاء nū-

gāb pl v. نَجِيب.

nağat I, If nağt um Hilfe

schreien (ن ف القوم اذا)

(استعواهم واستغاث بهم)

untersuchen, prüfen, nachforschen

Unheil stiften; (باحث) عن

— 5 untersuchen; — 8 u. 10

herausziehen, herausbringen

(استخرج).

nağit der untersucht; —

angāt أنجَات pl

Brustschild, Panzer; Herbeutel.

nağah A, If nağh glücklich

ausgehen, guten u. leichten Er-

folg haben 8. امرء اذا تيسر.

in einer 8. (Acc.) Erfolg

haben, (ظفرت بها)

Glück haben; Fort-

schritte machen; — 2 die Aus-

führung einer 8. erleichtern, ihren

Erfolg sichern helfen; J's Fort-

kommen, Fortschritte fördern; —

4 Erfolg haben 8.; Glück haben,

sein Ziel erreichen; Einem (Acc.)

zum Erfolge helfen, sein Glück

herbeiführen; J's Geschäft mit

Erfolg besorgen; Einem Glück u.

Erfolg geben (Gott, ى P. u. Acc.

8.); — 5 leicht u. erfolgreich

ausführen; — 10 = 5.

nağh glücklicher Erfolg; Ge-

deihen, Glück; Sieg, Triumph.

nağah A, If nağh sich

rühmen (فخر); graben (einen

den Köcher, den Vor-
rathssack leeren; den Panzer aus-
ziehen u. von sich werfen (ن
عليه; ادعه اذا القاه عنه
Einem den Panzer über-

werfen (صبها عليه اي لبسها);
Fleisch in den Topf thun في
(وضع فيها); — U, If natl Ko-
kremente lassen (Einhufer); —

6 auf B. losstürzen الى (انصبوا);
— 8 den Brunnen reinigen; —
10 den Köcher leeren.

nátl Grube, aus der Erde ge-
nommen wird; 8 nátle s. نثرة.

nátam I, If natm Zoten
reden (تكلم بالقبيح); — 8 u.
انتقم id.

nátat If 8 reichlich schwi-
tzen (عرق كثيرا); abwischen
(مسحها); sickern,
rinnen (رشح); weinen.

nátá U, If natw ver-
streuen, ausstreuen (فرقه واناعه);
veröffentlichen, bekannt machen

ن الحديث اذا حدث به
نثى s. (واشاعه)

natúr kinderreich (Frau).

nátá I, If natj veröffentlichen,
bekannt machen (s. نثو); —
4 verläumdern (اغتاب); verschmä-
hen (انف منه).

natit u. 8 das Ausschwitzen
des Schlauches, If نث s.

natir das Niesen (Thier) s. نثر.

nágig نجيج I, If nag' u. nag' s. نج

bluten, eitem (Geschwür نجت
القروح اذا سالت بما فيها
sich beulen (اسرع).

نجو s. نجاء

nága' A, If nag' B. durch
den bösen Blick schädigen (أصابه
بالعين); — 5 u. 8 id.

nága das Abhäuten, If نجو s.
Haut; Holz, -Ast, Stock; Hoch-

grund; النجاك النجاك;
nagá' Rettung, Entkommen,

النجاك: نجو If
rette dich! siehe!
schnell! Zuflucht, Asyl; — nigá'
pl v. نجو u. نجى.

nagábe Adel, Hochsinnigkeit,
Freigebigkeit, distinguirtes Be-
nehmen; edles Blut (Pferd).

nag'át der prüft, untersucht.
nagáh glücklicher Erfolg, Sieg;
Fortschritte; 8 Geduld.

nigád Schwertgehenk; pl v.
nagáde Tapferkeit,
Muth, Hochsinn; Kampf; Miß-

nag'ád der
Matrasen, Kissen u. dgl. macht
ed. ausstopft; tüchtig, der 8 ge-
wachsen.

nigár, nu. Ursprung, Abkom-
mung, Race, Natur; Farbe;

nag'ár
Zimmermann, Tischler; نجلرة
nigáro deren Kunst; 8 nagáro
Hohlstübe.

nagás Ausföhrung, Durch-
föhrung, Vollendung; 8 Gabe.

— 6 *Kister des Andern Reden*
weiter tragen.

نث nat̄ schwitzende, feuchte Wand;

نث schlechte Rede.

نثي u. نثو s. نثا.

نثات nit̄at Wundsalbe; Salböl; —
nut̄at pl. Ohrenbläser.

نثار nit̄ar das Verstreuen; Opfer;

— nut̄ar u. 8 was verstreut wird,
Brodkrumen vom Tisch, Klein-
geld bei Hochzeiten u. dergl.

نثت nat̄it A, If nat̄at stinken

(Fleisch = ثنت).

نثج nat̄ag I, If nat̄g durchbohren,
durchstoßen (بالسكين).

نثا — 10 locker herab-
hängen (Lasthölzer).

نثد nat̄id A, If nat̄ad ruhig stehen,
ruhen (سكن وركد); wachsen
(Erdschwamm ثبت); vgl. نثط.

نثر nat̄ar U u. I, If nat̄r u. nit̄ar
zerstreuen, verstreuen, ausstreuen

ن الشئ نثرًا ونثرًا أنا رملًا

in der Rede weildüßig
sein; in Prosa schreiben; viel
Kinder haben (الكلام والولد);
ausgestreut, verstreut
werden; abfallen (Blätter); in
Lampen zerfallen (Kleid); — If

نثير nat̄ir niesen (Thier; عطس
beim Menschen); (u. 8 u. 10)

Wasser in die Nase einschießen u.
wieder auszuschnauben (zum Beini-
gen (لدخل الماء في أنف)); —
2 in großer Menge ausstreuen;
die Blätter abfallen machen

(Wind); — 4 E. verwunden, so
daß Blut fließt (طعنه فأنثره أى
أرهف); — 6 ausgestreut werden,
sich verbreiten; abfallen (Blätter);
ausfallen (Haare); — 8 = 6;

نثير المنتظم das Perlband

löst sich auf; u. 10 s. 1. If نثير.

نثر nat̄r ungebundene Rede, Prosa

نثير نثر (نث نثير) Detail-
verkäufer; — nat̄ar was in Stück-
chen, Krumen etc. abfällt; —
nat̄ir wortreich.

نثرة nat̄re das Niesen der Thiere;

u. نثلة nat̄le die Stelle zwischen
den Schnurrbarthälften u. die
angrenzenden Nasentheile (bes.
beim Löwen); u. نثلة bequemere
Panzer; † gemalte od. gestickte
Blumen auf Stoffen; † Vignette.

نثط nat̄at I, If nat̄t E. mit der

Hand zur Erde drücken u. ihn
niederhaltend zur Ruhe zwingen
نثطه على الأرض اذا غمز بيده

(belasten, beschweren (اثقل);
sprossen,
wachsen (Erdschwamm
خرج من الأرض); — If nat̄t u.
nat̄at ruhig sein, ruhen (8. سكن); —
2 beruhigen; — vgl. نثد.

نثع ant̄a sich stark
erbrochen (قلاء كثيرًا); aus der
Nase bluten (M. الدم من
أنف); hervorschießen (Blut, Er-
brochenes (خرج).

نثل nat̄al I, If nat̄l Erde aus
dem Brunnen schaffen, ihn rein-
igen (الركبة أنا استخرج).

Federn); *superfeine Bemerkung*,

Haarspalterei; رَجُلٌ نَتَفَةٌ *nútafo*
Haarspalter.

نتف * nátaq U, *If natq rütteln, schütteln, erschütteln* (عزعه); *den Eimer aus dem Brunnen ziehen* (جذب) من; † *heftig ergreifen u. davontragen*; † *sich erbrechen*; *viele Kinder haben* (كثرو ولدها) (فرا); *sprechen* (für نطق); *If נתוף natúq sehr fett sein* (سمن حتى امتلأ); — 2 *Erbrechen erregen, Eimen zum Vomiren bringen*; — † 5 *sich mit Wuth auf J. stürzen* (für قننتي).

نَتَفَةٌ † náto für نَتَفَةٌ.

نتك * nátaq I, *If natk mit Gewalt an sich reißen u. zerbrechen* (جذبه يقبض عليه ثم يكسره); *ausreißen* (Haar نكف).

نتل * náta I, *If natl an sich ziehen* (جذبه الى قدام); *E. anfahren, mit Schelle wegfahren* (زجر); —

If natl, نتول natúh u. natalán (u. 10) *aus der Reihe seiner Genossen vortreten u. voranschreiten* (نتل من بينهم اذا تقدم);

— 6 *einander aneinander* (تقاتل النبت 6 sein Pfl.); — 10 e. 1.

نتمر * náta I, *If natm über riechen, stinken* (فلسح, Leiche فاح);

— 2 *stinkend machen*; — 4 *stinken*.

نتن natn *Gestank*; — nátn *stinkend*.

نَتَّة natú kl. *Höhlung in e. Stein*.

نتو * náta U, *If natúw anschwellen* (Gloed) (ورم); — 4 *zurückbleiben* (M. تأخر); *Einem die Nase zerbrechen, da/s sie aufschneit* (كسر أنف انصار).

— 5 *bespringen* (Hengst); *sich wüthend auf E. stürzen* على (فورمة).

— 10 *von Eiter schwellen* (Geschwür استقرن).

نتو * náta U, *If natúv dem Gebären nahe*.

نتو natúv dem Gebären nahe.

نت natú Brodeln, Sieden *If نت*.

نتيجة natúge pl. نتائج natú'ig *Ge-
burt d. i. Junge desselben Jahres;
Ergebnis, Resultat, Produkt;
Summe; Corollar; logische u.
thatsächliche Folge*: بالنتيجة *folglich*; *Gewinn, Vortheil; Be-
lohnung*; نتيجة الكلام *das
Ergebnis der Rede, in kurzen
Worten*.

نتيجة natú'izj durch Folgerung
ableiten, daraus folgend.

نتيلة natúle *Ursache; Mittel u. Wege*.

نت * náta I, *If natú die Feuchtig-
keit durchsieben lassen, schütten*
(Schlauch رشح); *die Wunde
selben* (دهنه); — U u. I, *If
natú bekannt machen, mittheilen*
(Reden etc. انا انشاء);

(واعتبت); a. Wirkung nach sich stehen, als Resultat ergeben, zur Folge haben; — 5 sich als Resultat ergeben, folgen; — 10 a. Folgerung machen, e. Schluss stehen, a. Resultat ablesen; e. Vortheil sehen.

نتح nātāh I u. U, If nāḥ u.

نتوح nutūh aus den Poren dringen (Schweiß اذا خرج من الجلد); ausschwitzen (Fett, Feuchtigkeit); B. schwitzen machen (Hitzه رشحه); verdunsten.

نتح nāḥ Schweiß; feucht (Erde).

نتح nātāh I, If nāḥ heraussziehen, auerreissen (Zahn, Dorn نزع); zerreißen (Falke die Beute (نسر)); weben (نسج). (خطفه بمنسره).

نتر nātar U, If natr mit Gewalt wegnehmen, an sich reißen (جذب).

نتر nātāh (بجفاء وقوة); rauben; mit Händen od. Zähnen zerreißen (das

Kleid شقه بالاصابع او الاضراس); durchbohren; — 5 نتر A, If

nātar verderben, zu Grunde gehen (فسد وصنع); — 8 weggesogen, weggerissen werden (انجذب).

نتر natr Härte, Heftigkeit; — nātar Untergang, Verderben; — 8 nātre pl ات natarāt e. durchbohrender Stos; verletzende Rede.

ننش nātās I, If natā heraussziehen, auerreissen (Dorn, Haar, bee. mit e. Zange اذا شوكه); enthaaren; wegnurreissen u. davonstragen suchen (فعل das Fleisch جذب).

(قرصا); erpressen; für die Seinen Unterhalt suchen, erwerben (اكتسب); verläumden; schlagen (ضرب); — 4 Keime in die Erde treiben (Korn ابتل).

(نضرب نتشه في الارض).

نتش natā gewaltsames Entreißen; Erwerb, Gewinn; — nātās erster Keim.

نتش natāq U, If nutāq krank sein (von Krätze, Medinawurm) u. sich in Längestreifen abechälen (Haut اذا الجلد).

خرج به داء فثار القوي ثم (تقشر طرائف).

نتع nātā' I u. U, If nutā' langsam tröpfeln (Blut من خرج من الجرح قليلا قليلا); hervordringen (Schweiß), quellen (Wasser); † mit Gewalt entreißen; نتع auf seinen Schultern davontragen; — 4 stark schritzen.

نتع nātāg I u. U, If natg verläumden, Einem (Acc.) Falsches andichten (عابه وذكره بما ليس فيه); — 4 heimlich lachen, B.

(ضحك كالاستهزئ).

نتف nātāf I, If natf auerreissen (Haare, Federn نزع); enthaaren, rupfen; dn Bogen leicht ansiehen (في); — 2 mit Kraft od. viele Haare auerreissen; — 6 u. 8 ausgerissen werden.

نتف natf das Auerreissen, Rupfen; — 8 nātāf pl نتف natāf soviel als man mit der Hand auf Einmal auerreissen kann (Haare,

nāba's' Prophet; u. نَبَا

nābī' hoher Punkt; offener Pfad; — nābīf If v. نَبُو * pl v. نَبِيّ; — nubājj kleiner Prophet.

nabīb If نَب * gemein u. boshaft; 8 Flufs- od. Brunnen-schlamm.

nabīh Gebell, If نَبَح * nabīhe Schwefelfaden; Papyrus s. نَبَخْلَا.

nabīd geschleudert; pl انْبَذَ ambīde Wein (von Trauben, Datteln).

nabīf Gepiepe, If نَبِص * nabīt pl انْبَاط ambāt Nattier.

nabīl nībal, nābal, nābal, nābale u. nābala' talentvoll u. geschickt; edel, vornehm; ausgezeichnet, schön; guter Pfeilschütze; Standarte.

nabīh bekannt, berühmt.

nabīfje Tischplatte; Tischdecke aus Palmblättern; Prophetin.

nabī' s. nabīj.

nubājj' kleiner Prophet; 8 kl. Prophetisierung.

natt If نَتِيت u. natt aus Wuth anschwellen u. schnauben (Nasenblöher نَفْثَة); If natti sieden, brodeln (Topf); gähren (Wein);

— 2 die Nachricht erklären (فَسَّرَ).

nato s. نَتَو.

nata' A, If نَتَا u. ناتو an-

geschallen u. hervortreten, erhaben sein, hervorragen, vorspringen, aus-springen (en saillir: وانتفخ: وارتفع); seine Stelle verlassen; anschwellen (Wunde, Geschwür ورم); plötzlich hervortreten, sich zeigen (da Leuten انا طلع); hervorgetracht werden; heranwachsen u. manbar werden (Mädchen بلغة).

nitāg Geburt, Gebärmutter; neu-gelbarnes Junge; If نتج *.

nattās der mit Gewalt aus-rei/et, entrei/et; — nattās pl Gaukler, Betrüger, Gesindel (سفل عيلرون).

nutāf u. 8 Abfälle beim Zupfen, ausgerissenes Haar.

nitāg gegenüberliegend (Haus); † das Erbrechen (Vomitus).

nātāne Gestank, If نتن *.

nāt'o Hügel; Aufstieg.

nattāg pl نتيجة * natag, natāg, nitāg die gebührende Kn unterstützen

(نتج النكاح أهلها اذا ولدوا); Pass. If nitāg (olg. Actio) gebären, zur Welt bringen, hervorbringen; sich ergeben, resundiren, (logisch u. theologisch) folgen; wachsen (Baum); Porträts machen (Kind); Nutzen ziehen; — 2 e. Schluss ziehen, schließen, folgern; — 4 die gebührende Kn unter-stützen; dem Gebären nahe sein; Pass. (olg. Act.) gebären, hervor-bringen (نتيجت النبأ انبا).

ten, achtam sein (ما نبيه له اى)

gendeicheel; 8 náb'e schwache Quelle.

نَبِغ * nábag A, U, I, If nabg erscheinen, auftreten, ans Licht treten, bekannt werden (ظهر); plötzlich auftauchen, hervorbrechen; als Neuerer, Ketzer u. dgl. auftreten; in einer bis dahin unbekannten Familie als Berühmtheit, besonders als Poët auftreten, als solcher berüchtigt werden (ن ف) إذا قال الشعر واجاده ولم نابغة. 8. (يكن في ارض الشعر u. نبغ; khyg, geschickt u. tüchtig werden (Knabe); sich in der Welt verbreiten; davon fliegen (Staub, Mehl); — 4 (die Stadt) häufig besuchen, in ihr ein und ausgehen (انبع البلد اذا اكثر التردد اليه).

نَبِغ * nábaq U, If nabq schreiben (كتب); leicht farzen; aus der Wunde spritzen (Blut, Eiter); — 2 schreiben; farzen (حبق) (غير شديد) Blut herausspritzen lassen; — 8 die Rede hervorlocken, E. zum Sprechen bringen (انتبى الكلام اذا استخرج). nabq süßes Mehl im Mark der Palmenwedel; e. kl. Baum; u. nibq u. nábiq u. 8 nábiqe Frucht des Lotusbaumes سدر.

نَبِغ * intábak erhaben, hoch sein (ارتفع) — náhke, náhake pl نَبِغ nabk, náhak, nubúk نَبِغ u. nibak u. nubúk spitzer Hügel; Hüggelland..

نَبِغ * nábal U, If nabl Pfeile abschießen, Speere werfen, s. flg.;

Einem zum Ziel nehmen, auf ihn schießen Aa; (u. 4) E. mit Pfeilen versehen; E. im Pfeilschießen übertreffen; in irgend e. Geschicklichkeit übertreffen; —

b) نَبِغ If نَبِغ adelig, vornehm sein, Geist, Geschick u. Verdienst besitzen, sich auszeichnen (كان).

نَبِغ (فيه نَبِغ); — 4 s. 1; — 5 = 1 b; seine Geschicklichkeit spigen; — 8 gerüstet sein; sterben (مات); tödten (قتل); — 10 E. um Pfeile bitten; das Beste wegnehmen.

نَبِغ nabl pl نَبِغ nibál, nublán u. ambál Pfeil; Wurfspieße; Ausstattung, Equipirung; — nubl vollkommener, trefflicher Zustand; Fähigkeiten, Talente u. Verdienste; Adel; Equipirung; — nábal f. 8 vornehm; geistvoll u. geschickt, ausgezeichnet; pl v. نَبِغ; — nábbal pl v. نَبِغ; — 8 náblo e. Pfeil; e. Geschenk; weiser Bphou; pl v. نَبِغ; u. náble (pl nábal) sehr wichtiges S.; náble pl نَبِغ náhal Belohnung, Geschenk; Geist u. Geschick; Steinen zum Reinigen nach verrichteter Nothdurft.

نَبِغ v. نَبِغ; نَبِغ pl v. نَبِغ.

نَبِغ * nábnab If 8 brünstig mätern (Baß, s. نَبِغ) e. S. langsam aber gut machen.

نَبِغ * nábah If نَبِغ nub'h aus dem

نَبِغ — (o) Schlafs erwachen = o;

A, If nábah sich einer S. wieder erinnern, auf e. S. merken, ach-

nāḥṣe sprechen; ما نَبِيس بكلمة
er sprach kein Wort; sich be-
wegen, rühren, sich sputen.

نَبِش nāḥṣ U, If nabṣ aufdecken
(أبرز); ausgraben (Schätze, Leichen
ن الكنز عن الأرض انا كشفه
عنها); umgraben (ein Grab);
† durchwühlen, durchsuchen,
suchen, durchblättern, in Büchern
od. Akten nachschlagen; ans Licht
siehen (الحديث انما استخرجه
ن لعياله) für die Seinen
zu erworben suchen (اذا اكتسب
اذا اکتسب); 2 ausgraben,
aufdecken, ans Licht sehen;
durchwühlen, durchsuchen; —
8 Einer des Andern Geheimnisse
enthüllen; — 10 zu entdecken,
ans Licht zu sehen suchen.

نَبِش nabṣ Ausgrabung, Untersuchung,
Entdeckung, Enthüllung; — nibṣ
e. Fichte mit sehr hartem Holz.

نَبِص nabṣ I, If nabṣ sprechen
(تکلم); eben sprossen (Gemüse
طلع); If nabṣ piepen,
zwitschern (صوت صوتا
ضعيفا); Vögel zur Begattung
locken (durch Piepen).

نَبِص nabṣ e. Wort.

نَبِص nabṣ I, If nabṣ u. nabṣ
nabadān pulsiren, schlagen (Ar-
terie, Puls ان العرق انا تحرك
(u. 4) die Bogenschnur erklingen
lassen (اذا أصابتها)
ن في قوسه انا اوتحرک وترها
لها); lotcht schlammern
(نبتون خلفها); If nabṣ

nubād in den Boden rinnen
(غار او سال); — 4 s. 1.

nabṣ pl انباص ambād das
Pulsiren, Pulseschlag, Puls; 8
nabṣ e. Pulseschlag.

نَبِط nabṣ I u. U, If nabṣ u.
nubūt aus der Quelle
sprudeln, quellen, fließen (Wasser
نَبِيع); — If nabṣ Wasser aus

dem Brunnen ziehen (البئر
اذا استخرج ماءها); 2, 4 u.

8 graben, bis man auf Wasser
kommt (انبط الحافر اذا انتهى)
انبط الماء 4 — (الى النبطة
Wasser heraufziehen; — 10 id.;
auf etwas stoßen, finden, erlangen;
e. Erfindung machen, e. Maschine
u. dgl. erfinden; aus der Quelle
herleiten.

نَبِط nabṣ tiefes Nachdenken, Tiefe;
Nabatler pl; † Puls (نبض) u.
8 nabṣ erstes Wasser, auf das
der Grabende stößt; — nabṣ,
nuḥt u. 8 nabṣ weiße Haare
an Brust od. Bauch des Pferdes.
نَبِط nabṣ weißbüchsig (Schaf).

نَبِط nabṣ Nabatler.

نَبِيع nabṣ A, I, U, nabṣ u.
nubūt aus der Quelle sprudeln
(خرج من العين); —
2 mit Gewalt hervorsprudeln; — 4
hervorsprudeln machen; — 6 lang-
sam herausfließen; — 10 = 4.

نَبِيع nabṣ Quell, Ursprung; Einl. 8
e. Gebirgsbaum, aus dem Pfeile
u. Bogen gemacht werden, u.
dessen Holz; Weisepappel; Wa-

If nabđ u. نَبْدَان nabađān klopfen, schlagen, pulsiren (Ader s. نبض); Wein pressen (aus Datteln, Trauben); Bier brauen (s. نَبِيذ); † sich da Blicken darbieten, sich zeigen; — 3 sich vom Gegner zurückziehen, den Kampf mit ihm aufgeben (نَابَذَ الحَيْشِ فِي الْحَرْبِ إِذَا تَحَيَّزَ

(كَلَّ مِنَ الْفَرِيقَيْنِ); E. offen bekämpfen; sich mit Em schlagen; Einem etwas zuwerfen (wie der Kaufmann dem Käufer die Waare); — 4 Wein pressen, keltorn; — 8 = 4; zur Seite gehen, sich abseits setzen, weggehen من (تَنْحَى وَتَعْزِلُ نَاحِيَةً); den Kampf aufgeben (Heere).

نَبْد nabđ pl انْبَاد ambād etwas Weniges (Geld, Regen, Futter); نَبْدَةٌ nabđe, nūbde pl نُبْد nūbād id.; kurze Skizze, nicht erschöpfender Aufsatz; Lieferung eines Werkes; Seite, Gegend: نَبْدَةٌ bei Seite, abgesondert.

نَبْدَان nabađān das Pulsiren, s. نَبْد.

نَبْدَار nabđār If ٥ leichtsinnig verstreuen, verschwenden (vgl. بَذَر).

nábar I, If nabr emporheben, erhöhen (رَفَعَ); heranwachsen, gedeihen (كُنَّابَعْرَعْرَع); Einen anschreien, mit Geschrei verjagen, abhalten (وَأَنْتَهَرَهُ); durchbohren u. die Lanze rasch zurückziehen; mit Hamsa ٢ versehen

(فَمَز); † durchwählen, durchsuchen, durchblättern; — 4 ein Vorrathshaus, s. Scheune errichten (s. انْبَار u. ١٩.); — 5 in hochfahrendem, befehlendem Tone zu Em sprechen, E. anschreien, anfahren-على; — 8 anschwellen (تَوَرَّمَ Hand).

nahr plötzlich, unerwartet (Lanzenstoß); unverschämte: كلام hochfahrende, bräutliche Rede; — nibr pl انْبَار ambār pl pl انْبَارَات ambarāt u. انْبَارِ anābār Vorrathshaus, Scheune, Kornhaus, Waarenmagazin; pl انْبَار ambār u. nibār klein u. häßlich; s. Kameellaus die Anschwellungen verursacht, Viehsocke, Viehwespe; s. Raubthier.

nabrās pl نابريس nabāris Laterne, Lampe; Speereisen, Speer.

nābre Erhöhung, Schwellung; Uebergang aus Bas in Distant; Zeichen Hamsa ٢.

nabārig nabārig pl نابريج nibrig Leder Schlauch der Wasserpfeife (Nargile; auch نَبْرِيج).

nábaz I, If nabz Einem einen Spottnamen geben (لَقِبَ); beschimpfen, entehren (لَمَز); — 6 einander Spottnamen geben od. beschimpfen.

nabz Schimpf; nábas pl انْبَاز ambāz Spottname, Beiname; — nábiz verächtlich; — ٥ núbaze der Anderen gern Spottnamen gibt.

nábas I, If nabs u. نَبْسَة

نبال *nahāl* u. ṡ *Geschick u. Verstand* (zu *Allen*); *Ausrüstung, Equipierung, das Gerüstet- u. Fertigsein*; ṡ *nabāle höheres Geschick oder Verdienst, Superiorität*; ṡ *nibāle Kunst des Pfeilschiftens*; — *nibāl pl v. نبيل u. نبيل* *nab-bāl Pfeilschifter; guter Bogenschütze; geschickt u. verständig* (zu *Allen*).

نباه *nabāh* *berühmt, vornehm*; ṡ *nabāhe Ruhm, Adel; Geistesgegenwart*.

ناب *náb'e* *leiser Ton; Gebell*.

نبوة *nibāwe* *Prophetenthum*.

نبيلة v. نبائل; نبيرة v. نبائر

نبت *nábat* *U, If nabt u. nabāt keimen, sprossen, wachsen* (Pfl.,

Zahn البقل); *Pflanzen hervorbringen* (Boden *نبتت*

2 *If* (الارض نبتًا ونباتًا

wachsen machen od. lassen;

† *steppen, durchnähen*; — 4 *Pflanzen hervorbringen; wachsen machen; heranwachsen u. gedeihen*

lassen (Gott); *انبت الغلام die Haare der Pubertät bekommen*; — 10 *s. Pflanze in andern Boden übertragen, akklimatisiren*.

نبت *nabt* *Keim, Pflanze, Vegetabil, Gras, Kraut*; — ṡ *nábte pl nabatāt s. Pflanze*; † *Abseefe Mghrb.*; — ṡ *níbte das Wachsthum der Pflanzen*.

نبت *nábat* *U, If nabt mit der Hand ausgraben* (نبش); *den*

Brunnen reinigen; offenlegen (*Vergrabenes*); *entwurzeln; zürnen* (غضب); — 8 *ausgraben; nach s. S. langen, sie nehmen*.

نبت *nabt* *Zorn*; *nábat Spur, Zeichen*.
نبيج *nábág* *U, If nabg aus dem Ei kriechen* (Rebhuhen); *ausbrechen, fließen* (Eiter *نبتت* *القيحة انا خرجت*).

نبيج *nabg* *Fadenwerch zum Kalfatern* (von *Papyrus, s. نبخة*); — *nábúg Kornäcke*; — ṡ *nábáge Hügel*.

نبيح *nábah* *A u. I, If nabh, nabāh, ni, nabih u. tambāh bellen, gegen E. على*

ن الكلب والطبي)
والتيس والحية نَبَّاحًا وَنَبَّيحا
(وَنَبَّاحًا وَتَنَبَّاحًا انا صات

blöken (*Gazelle, Bock*); *zischen* (*Schlange*); — 4 u. 10 *zum Bellen reizen* (bes. durch *Nachahmung des Bellens*).

نبيح *nabh* *das Bellen*; *nabhā' blökend* (*Hindin*).

نبيخ *nábah* *A, If nubūh sauer werden, verderben* (*Mehl, Teig وفسد وحمض*); — 4 *die Wurzeln des Papyrus essen* (s. *flg.*).

نبيخ *nabh* *esbare Wurzel des Papyrus*; *Blasen auf der Hand*; u. *nábah* *Blattern, Pocken*; — ṡ *nábhe Schwefelfaden*; u. *nábáhe Fadenwerch vom Papyrus zum Kalfatern*.

نبد *nábad* *I, If nabd aus der Hand schleudern* (طرحه من يده)
(امامة او وراة او هو علة
unnütze verwerfen, fahren lassen;

نَائِي nā'i von den Seinen entfernt.

نَبَّ nabb I, If nabb, nubāb u. nabīb nabīb brünstig mäckern (Bock عند الهياح); hochmüthig sein (نب عتود فلان); — 2 Knoten bilden (Pfl. انابيب s. انبوب).

نَابْ nab' Ueberlegenheit, Sieg, Erfolg.

نَابْ nāba' A, If nab' u. nubā' hoch, erhaben sein, überragen (ن) (الشيء نَابْ وَنُبُوًا اذا ارتفع (von Oben herab) über E. kommen (ن على القوم اذا طلع عليهم); besiegen, übertreffen; überlegen, bedenken; hervorbringen (Boden); — A, If nab' s. leisen Ton von sich geben, bellen (صت خفيا) (او هو صوت الكلاب); ankündigen, zu wissen thun; — 2 If تَنْبِيءٌ u. تَنْبِيءٌ ankündigen, Nachricht bringen, 2 Acc. od. ب S.; — 3 If مَنَابِلًا u. نَبَاءٍ einander Mittheilungen machen; — 4 Ein Kunde von etwas geben, mittheilen 2 Acc. od. ب S. (انباءُ اَيَّاهُ وِيد) (اي اخبره) sich für einen Propheten erklären od. ausgeben (نَبِيٌّ s. نبى); prophesieren, voraussagen; — 10 Nachricht erbitten, sich erkundigen.

نَابْ nāba' pl انباء ambā' Kunde, Nachricht; Bericht.

نَابْ nāba' pl انباء ambā' Kunde, Nachricht; Bericht.

نَابْ nāba' pl انباء ambā' Kunde, Nachricht; Bericht.

نَابْ nāba' pl انباء ambā' Kunde, Nachricht; Bericht.

نَابْ nāba' pl انباء ambā' Kunde, Nachricht; Bericht.

نَابْ nāba' pl انباء ambā' Kunde, Nachricht; Bericht.

نَبَات nabāt pl v. نَبَات.

نَابَات nabāt das Sprossen, Wachsen, If نَبَات coll. pl نَبَاتَات nabātāt Pflanze, Gewächs, Gras,

Vegetation: علم النباتات Botanik; Flaum, Haar; † سَكْر نَبَات Kandiszucker, Zuckersack (pers.); — 3 nabāta, nub. Pflanze, Gras.

نَابَاتِي nabātījj pflanzlich, vegetabilisch; Botaniker; نباتية Pflanzen.

نَابَاج nabāg pl v. نَبَاجَة nubāg rauhes Gebell, Rumpeln im Darm, Gefarse; — nabāg' u. nabāg' ijj rauh bellend, rauhschimmig; — 3 nabāg'e Arsch.

نَابَاجِي nabāgī u. nabāg' ijj rauh bellend, rauhschimmig; — 3 nabāg'e Arsch.

نَابَاج nabāh, nib. Gebell, Gebrüll, If nabāh stets bellend, lärmend; — nubāh Wiedehopf; — 3 nabāhe pl nabāh Mekkamuschel (zu Halsbändern).

نَابَاج nabāh sauer (Mehl, Teig).

نَابَاد nabād zerstreut (Vögel).

نَابَاد nabād Weinverhäufer.

نَابَار nabār der befehlend, bräutend; Schreib; s. نَبَر pl

نَابَار nabār pl v. نَابَار.

نَابَاس nabās Gräber, Schatzgräber, Todtengräber; Leichenräuber.

نَابَاس nabād Arzt (Pulsfühler).

نَابَاتِي nabātījj, ni, nu. Nabatier.

نَابَاة nabā'e der Hintere.

نَابَاج nabāg u. 3 Mehlstaub, Mehl; nabāg u. 3 nubāg'e Kopfschweif; 3 nabāg'e der Hintere.

bietes dir, einen besseren zu suchen),

fem. : هِيَ نَاهِيَتَكَ مِنْ امْرَأَةٍ

du findest keine bessere Frau;
nahi' laß dir daran ge-
nügen, daßs etc.

ناهية nahiye pl نَوَاهِي nawāhi Verbot;
Verbotenes, s. vor.

(ناو) * = نَأَى * entfernt sein.

ناوس nāwūs s. ناووس.

ناوق nāwaq Kahn, Boot (prs. ناو). (ناو).

ناووس nāwūs pl نَوَاوِيس nawāwis
Feuertempel (vacō); Bestattungs-
ort der Parzen; Todtengruft;
Grabmal; Sarkophag, Sarg.

ناو nāwi sich vornehmend,
beabsichtigend; † umschreibt das

Futurum: نَأَى تَمْطُر es will
regnen; f. نَوَاء nāwije pl
niwā' fett K.

ناي nāy pl نَايَات nājāt e. Art Flöte
(persisch).

نَأَى nā'a A, If نَأَى nā'j weg-
gehen, sich entfernen, entfernt
sein, عن od. Acc. P. (بعد); e.
Wassergraben um das Zelt ziehen

نَأَى النُّوَى لِلخِيْمَةِ إِذَا عَمِلَهَا

4 If نَأَى nā'a entfernen, in
die Fremde schicken; das Zelt

mit Wassergraben versehen (نَأَى
الخِيْمَةِ); — 6 sich von einander
entfernen od. entfernt sein; weit
von einander abetehen; — 8 weit
entfernt sein. عن.

نَأَى nā'a, نَوَى nu'j, نَأَى na'j

نَمَى nīmī, نَوَى nuwīj, نَمَى nīmī

نَمَى nīmī, نَوَى nuwīj, نَمَى nīmī
Wassergraben um das Zelt; na'j
Entfernung von den Seinen.

نَوَاب nā'ib pl نَوْب naub u. نَوَاب
nawwāb Stellvertreter (نائب)

نَوَاب nā'ib pl نَوَاب nā'ib
Statthalter), Vikar, Depu-
tirt, Lieutenant; pl nuwwāb
Gardesoldaten; pl نَوْب nūb Biene;
Ereignis; viel, in Fülle.

نَوَائِب nā'ibe pl نَوَائِب nā'ib
Wechselfälle (des Glückes, des
Kampfes), Unglück.

نَوَّاح nā'ih pl نَوَّاح nā'ih der trauert,
beweint; 8 نَوَّاح nā'ih pl ات u. نَوَّاح
nawā'ih, نَوَّاح nā'ih, نَوَّاح nā'ih
u. نَوَّاح nūwwāh Klageweib.

نَوَّار nā'ir leuchtend, hell; 8 نَوَّار nā'ir
nawā'ir Feuer, Flamme,
Entzündung, Hitze; Feuerstelle;
Holzkohle; Hase, Feindschaft.

نَوَّار nā'ir pl نَوَّار nā'ir durstig;
ganz ausgehungert.

نَوَّاف nā'if (die Zahl) übersteigend.

نَوَّال nā'il der erlangt, erhält; Frei-
gebigkeit If نَوَّال nā'il; Gabe, Geschenk,
Gunst; 8 نَوَّال nā'ile e. weibl. Götze.

نَوَّم nā'im pl نَوَّم nā'im, نَوَّم nā'im

nūwwam, نَوَّم nūjjam, نَوَّم nūjjam

نَوَّم nūwwam, نَوَّم nūjjam u.

نَوَّم naum schlafend, im Bett;
ruhig (Nacht); f. نَوَّم nā'ime

نَوَّم nā'ime e. Schlafende;

Tod; e. Schlange.

نامرة nāmīro Wolfsfalle.

نامل nāmīl Verblünder.

نَامَلْ nā'mal If ۛ gehen wie ein

(مَشَى مَشَى المقيّد) Gefesselter.

نَامَة nā'me u. نَامْمَة nāmme Gesang,

أَسَكَتَ (اسكن) الله Stimme;

نَامَة möge Gott seine Stimme
zum Schweigen bringen, ihn sterben
lassen!

نامور nāmūr Blut; u. ۛ Wolfsfalle.

ناموس nāmūs pl نواميس nawāmīs

Gesetz, Gesetzesbruch (νόμος); göttl.
Fügung, Gottes Wille; guter Name,

Ehre u. Ansehen; Mitwisser der

الناموس u. الناموس Geheimnisse:

البركيت Gabriel (der große

Vertraute); Hausherr; Musterrolle

der Armee; Geschrei u. Kampf;

List u. Trug; listig; Schmeichler;

Verblünder; Versteck des Jägers;

Jägernetz, Wildfalle; Wildlager;

Zelle, Klausur; † Sarg (فارس);

u. ۛ Löwenhöhle; u. ۛ Mücke,

Moskito.

ناموسى nāmūsijj gesetzlich, legitim.

ناموسية nāmūsijje Vorhang gegen

Moskito, Mückenflor; Unterkunft.

نامى nāmī f. نامى nāmije wachsend,

zunehmend, gedeihend; Fortschritte

قوة machend, Gewinn ziehend, قوة

نامية Kraft des Wachstums.

نامية nāmije pl أنة Geschöpf, Krea-

tur; Stengel, Stiel; Pflanze;

Wachsthum s. vor.

نَا نَا nā'na' If ۛ u. نَا نَا mu-

nā'na'e (u. 2) von schwachem

Verstande u. unberathen sein (ن

في الرأي اذا ضعف فيه ولم

langsam handeln; hindern,

verhindern (كف); (u. 2) dem

Geschäft nicht gewachsen sein,

zu wenig thun (عجز) عن

تفانوا 2 - (عند)

نَا نَا nā'na' u. نَا نَا nā'nā schwach,

geistesschwach, furchtsam.

نَا نَا nā'nā u. نَا نَا nā'nā

نَاهِب nāhib der raubt, plündert.

نَاهِت nāhit brüllend; Kehle (حلق).

نَاهِج nāhiġ Pfadfinder, Wegbahner;

außer Athem.

نَاهِد nāhid schwellend (Busen); u.

ۛ Mädchen mit schwellendem Bu-

sen; ۛ Planet Venus pers.

نَاهِد nāhid aufstehend, sich er-

hebend; flügg zum Ausfliegen.

نَاهِق nāhiq schreiend (Roß); wie-

hernd; pl نَوَاهِق nawāhiq Stelle

der Kehle, wo der Ton sich bildet.

نَاهِك nāhik höchst eifrig.

نَوَاهِل nāhil نَهْل nēhal نَاهِل nāhil

nawāhil, نَهْل nēhal u. نَهْل nēhal

den ersten Schluck trinkend (dur-

stiges K.); durstig; ۛ Leute die

zum Wasser drängen.

نَاهِر nāhūr Wolke.

نَاهِي nāhi f. نَاهِي nāhi f. نَاهِي nāhi

nuhāt verbiethend, untersagend;

der eines Andern Stelle vertreten,

ihn ersetzen kann: زَيْدَ

دَاهِيك dāhīk من رَجُلٍ

ersetzt dir jedem Mann (er vor-

نقد *nāqid* der Schlechtes (bes. Geld)
vom Guten sondert; der unter-
sucht, prüft, kritisiert.

نقير *nāqir* durchbohrend; aushöhlend;
و Unglück; Beweis; Streitsatz.

نقى *nāqis* springend; munter, lebhaft;
ärmlich (Gabe).

نقىس *nāqis* sauer (Milch).

نقىس *nāqīṣ* abnehmend, vermindert;
mangelhaft, unvollkommen, defekt,
fehlerhaft; verstümmelt; نقص

العقل *von schwachem Verstand;*
Zeichwort mit و od. ى als drittem
Radikal; weniger; † Püderast.

نقىد *nāqid* zerstörend; den Vertrag
brechend.

نقى *nāqī* im Wasser auflösend,
macerierend; den Körper durch-
dringendes Gift; frisch (Blut).

نقىل *nāqil* pl نقلة *nāqale* von einem
Orte zum andern tragend; Ueber-
bringer, Träger; Erzähler; Ueber-
setzer; Abschreiber, Zeichner,
Malor; و ناقلة *nawāqil* pl
unbeständig (Schicksal); Schick-
salswechsel; nicht fest sesshaft,
Nomade; wechselnde, flottierende
Bevölkerung; Uebersetzung; Ab-
schrift.

نقىم *nāqim* sich rächend.

نقىه *nāqih* pl نقاه *nāqqah* noch schwach,
oben erst wieder genesend.

نقى *nāq* نوق *nūq*, نقى *nāq* pl نقىة *nāqe*

أنوق *anwūq*, أنوق *nāqāt* ناقت

أنوق *anūq*, أنيق *ānuq*, أنيق *ānuq*, أنيق *ānuq*

نقى *nijāq* u. أنواق *anwāq*

Kameelin; Pustel.

نقىد = ناق *naqqād*.

نقىور *nāqūr* Poscaus.

نقىس *nāqīs* pl نواقيس *nawāqīs*
Klapper od. Ratsche, die den
Christen statt der Kirchenglocken
dient; Glocke.

نقى *nāqī* rein, klar; heiter.

نقىك *nāqīk* u. نوق *nūq* s. ناك

نقىك *nāqīk* der beschläft, heirathet;
u. و verheirathete Frau.

نقىر *nāqir* der läugnet, abweist; ن

النجيب *undankbar.*

نقىز *nāqīz* Stachel; Reitgerte.

نقى *nāqī* verletzend, in Wuth
versetzend (Wort).

نقىل *nāqīl* u. نول *nūl* s. نل

نقىل *nāl* pl أنوال *anwāl* Gabe; Er-
haltenes, Erworbenes; freigebig.

نقىل *nā'al* A, If *na'l*, *nā'al*, نقىل

na'il u. نالان *na'alān* stoßweise,
wie springend u. den Kopf hebend

مشى ونهض برأسه بجرکه
الى فوق كمن يعدو وعليه حمل
(ينهض به).

نقىلة *nāle* das Erlangen, Erhalten,
If نقىل *nāqīl*; Hofraum; der einge-
schlossene freie Raum des Heilig-
thums zu Mekka.

نقىم *nāqīm* s. نوم

نقىم *nā'im* I u. A, If *nā'am* schwer athmen, seufzen, leise

أن أو هو كالزحير أو صوت
(خفى أو ضعيف
blöken (Gazelle); schreien
(Eule); klingeln (Bogen).

ناظور nāẓūr = ناظور; 8 nāẓūre
vor Andern angeschaut u. gescht.

* نوع * نلع

ناعس nā'is schläferig, schlaftrunken.

ناعصة nā'iße Beistände, Helfer.

ناعل nā'il beschutet, beschützt; hart
(Huf); Wildesel.

ناعمر nā'im weich, zart, delikat,
süßlich; dünn, fein; gestoßen
(Zucker); 8 weichlich erzogen,
zart (Frau); 8 Wiese, Garten.

ناعور nā'ūr spritzende, nicht zu stil-
lende Ader; u. 8 ناعورة nā'ūre pl
نواعير nawā'ir Wasserrad oder
Mühle, hydraulische Maschine zur
Bewässerung; 8 große Cisterne;
Eimer; Nase, Nasenseidewand.

ناعية nā'iye u. ناعى nā'i pl ناعى nā'i
ناعية nā'iye der J's Tod ansagt; Todes-
kunde.

* نواف * ناعف

ناعف nā'af A, If nā'f sich fleißig

bemühen (b); — ناعف nā'af A, If nā'af
essen; sich satt trinken.

ناعفة nā'ife pl نوافج nawā'ig Be-
ginn (des Sturmes); kurze, falsche
Rippe; Tochter; Blase des Mo-
schusthiers, Gefäße mit Parfüm
(pers. نافع); wasserreich (Wolke).

ناعف nā'if duftend (Parfüm).

ناعف nā'if blasend; Bläser, Trom-

peter ن الصور : Posaeunenbläser
des jüngsten Gerichts.

ناعف nā'if durchdringend; ganz
durchgehend (Weg, Loch); aus-
führend; Gehorsam findend (Be-

فعل) ناعف الكلمات : dessen

Befehl u. Verbot streng ausgeführt
werden, absoluter Fürst; Quack-
silber; 8 نوافذ nawā'id
Öffnung, Luke, Fenster; نافذة

روحية, Stofagebet.

ناعف nā'ir pl ناعف nā'ir der flieht, sich

rettet; pl نوافر nūfār u. نوافر na-
wā'ir furchtsam, scheu; Widerwillen
empfindend; Sieger; Befehliger;
† aufgeschwollen; 8 ناعف nā'ir pl
nahe Verwandte.

ناعف nā'is der den bösen Blick hat.

ناعف nā'id schüttelnd (den Baum,
Kleid, Staub von den Füßen);

ناعف حمى ناعف u. النافص
Fieberschauer.

ناعف nā'ifo Schaf; Gots.

ناعف nā'f nützlich, vorteilhaft, heil-
sam, nützlich.

ناعف nā'iq gut verkäuflich (Waare);

8 ناعف nā'iq Moschusblase (s. نافجة).

ناعف nawā'iq pl نوافق nā'iq
Loch der Feldmaus.

ناعف nā'ile pl نوافل nawā'il nicht
vorgeschriebenes, freiwilliges gutes
Werk, Almosen, Gebet etc.; Ge-
schenk; Unnützes; Beute; Enkel.

ناعف nā'if Stachelwurzeln; † Schei-
tel des Kopfes (= نافوخ).

ناعف nā'ir † Pallium; Kelchschleier;
Liturgie.

ناعف nā'f verneinend, verläug-
nend; verjagend, verbannend.

ناعف * نواف * ناعف

ناعف nā'iq durchbohrend, Löcher ma-
chend; zerrissen, geplatzt (Schuh);
umgrabend, urbar machend.

ناصر nāṣir pl (u. u.) نَصَار nuṣṣār, ناصر
naṣr, nūṣar u. انصار anṣār Helfer,
Beistand; Gott; pl نواصر nawāṣir
Kanal, Rinneal; — u nāṣire
Nasareth: ناصري nāṣiriyy aus N.
ناصر nāṣir rein (Farbe): ناصع

ناصع nāṣi' rein (Farbe): ناصع od. أبيض
rein weiß. ناصف nāṣif pl نصف nāṣaf Diener;
u nāṣife pl نواصف nawāṣif
Rinneal, Kanal.

ناصل nāṣil schwindend (Farbe); die
Farbe verlierend (Bart).

ناصية nāṣiye pl نواصي nawāṣi
Stirnlocke, Vordertoupet; persönl.
Erscheinung, Haltung; Ansehen,
Schein; غَضِر الناصية glücklich.

ناض * ناض * نوض * ناض

ناض nādd leicht ausführbar; Geld
(Gold, Silber).

ناضب nādib in der Erde verschwin-
dend (Wasser); weit (Ebene).

ناضج nādig' ausgereift; gar gekocht.

ناضح nādih u. u. نواضح nawādh
K. das Wasser zieht, bewässert.

ناضر nādir glänzend, blühend, grü-

nend: أخضر āḫṣur lebhaft grün.

ناضل nādil pl نَضَال nuddāl über-
legener Schütze, Kämpfer.

ناط * نوط * ناط

ناط nā'at A, If na'it schreien;

schwer athmen (Seufzender, Ueber-

ladener: نَاط = نَاطُ : نَاطُ

(نَاطُ = نَاطُ).

ناطب nātib Filtrirtrichter.

ناطح nāṭih mit Hörnern stoßend;
Wild, Jagdbeute; pl نواطح na-
wāṭih Unglück.

ناظر nāṭir pl ون نظر nūṭār,
نظار nūṭārā', نظارة nāṭare u.
نواظر nawāṭir Hüter, Wächter
(s. ناظر).

ناطف nāṭif e. verhärteter, stüßer
Abend von عسلج, Wein u. Zucker

(= قَبِيْطِي) ناطف nāṭifij der ihn
verkauft.

ناطق nāṭiq sprechend, redend; mit
Sprache begabt, vernünftig (Wesen);
deutlich, klar (Buch); lebende
Habe (Sklaven, Vieh); u. u. Wei-
chen, Taille; u. Gabe der Sprache.

ناطل nāṭil was im Hohlmaße zurück-
bleibt; e. Schluck; u. ناطل nāṭal pl
ناطل najāṭil e. Weinmaße, Wein-
schale; Wein, Liqueur.

ناطور nawāṭir pl نواطير
Wächter, Hüter (des Weinbergs,

der Palmplantung): ناطور النزع

Waldhüter, الحَرَش Feldhüter,
Forster; Ausspäher im Markkorb.

ناطِ nāṭi feucht.

ناظر nāṣir der sieht, betrachtet, beob-
achtet; pl نواظر nawāṣir Aufseher,

Inspektor, Direktor, Minister; das
Männchen im Auge; Du. ناظران

nāṣirān die beiden Thränengänge;

— u. u. nāṣire pl نواظر nawāṣir
Auge, Anblick, Erscheinung, Ge-
sicht, pl Sehnerven; u. Lektüre.

ناظم nāzim der schön ordnet, ein-
richtet, regulirt, organisirt; Gou-
verneur; der Vers macht.

a. *Afenari*; ü trockenes Brot, Mekka.

ناسج nāsīg webend: ناسج الحِيل

Ränkespinner; Weber; Verfasser.

ناسج nāsīh der ausbleicht, aufhelt, abschafft, verwandelt; Abschreiber.

ناسك nāsik pl ناسك nuseāk fromm, gott ergeben; Einsiedler, Eremit, Asket; ü beregneter, grünender Boden.

ناسم nāsīm die letzten Athemsüge thuerd, todkrank.

ناسوت nāsūt Menschlichkeit, Humanität; ناسوت nāsūtīj menschlich.

ناسور nāsūr pl نواسير nawāsīr sich stets wieder öffnende Wunde, Fistel.

ناسي nāsī vergessend, vergesslich; aufschiebend.

ناسي nāsī aufschiebend; pl ناسي nāsā'o fett.

نوش * ن. * ناش

ناش nā's A, If nā's nach einer B. greifen u. sie nehmen (تناول); mit Gewalt ergreifen, wegnehmen, entreißen (أخذ في بطش);

ausziehen (أخرج); aufstehen من (نهض); anspringen, angreifen; — ü entreißen; aufgeschoben worden; E. eilen helfen (أعجل).

ناشب nāšib anklebend; im Netz hangen bleibend (فلت); der Pfeile

hat; ü Anklebendes; (نشاب)

ناشبة المِحال Belle zum Aufsehen.

ناشر nāšīr der ausbreitet, veröffent-

licht; allend; ü nāšīr pl نواشر nawāsīr Arm-Vene od. -Sehne.

ناشر nāšīr aufgeregt (Hers, Puls); ü widerpenetiges Weib.

ناشص nāšīß widerpenetig (Frau).

ناشط nāšīt munter, lebhaft; lebensfreudig, kräftig, mutig; pl نواشط nawāšīt vom Gegenstand abspringende Fragen.

ناشع nāšī hoch, vorwiegend.

ناشف nāšīf ausgetrocknet, trocken; ernst, streng (Gesicht).

ناشوف nāšūf Stange zum Aufhängen der Wäsche.

ناشي nāšī wachsend, gewordend;

ناشو nāš' u. نشأ nāš' junger Menoch, Mädchen;

ناشي nāšī'o was über Nacht wuchs od. geschah.

ناشي nāšī'o pl نواشي nawāšī heranzwachsendes Mädchen; Keim; erste Stunde (Tag, Nacht), Anfang, Beginn; s. vor.

ناص * نوص * نلص

ناص nāṣ der diktiert; der erzählt, berichtet.

ناصا nāṣat Stirnlocken.

ناصب nāṣīb der aufstellt, aufpflanzt, pflanzt; betrübend; mühevoll; müde, matt; der ernennt, einsetzt.

ناصت nāṣīt schweigend, schweigsam.

ناصح nāṣīh pl ناصح nāṣāh u.

ناصح nāṣāh der guten Rath

gibt, aufrichtig (ناصح الحَيِّب); rein (Honig etc.); + fett, befeuchtet; u. nāṣīh Schneider (طبا).

نجر nâjir *Presseschreiber; fallend*
(Blatt).

• نوج • نال

نال nâ'ag A, If نوج nû'ug reisen
نال nâ'g (نهب) في
tender. (نال الى الله اذا تضرع.
brüllen (Ochse خار); schreien

نهيج If (نلم اي صلاح
na'ig erregt sein, heftig brausen

نيج in (تحرکت
heftigen Wind kommen (M. اصابتهم

تنج (ب - (الريح ذات نعيم)
nal'ig A, If نال nâ'ag langsam
u. leicht kauend essen (اكل اكل)
(ضعيفا).

ناج nâgih *erfolgreich; Fortschritte*
machend; rasch u. glücklich (Reise).

ناج nâgih *brüllend* (See).

ناج nâ'id *der zu Hilfe kommt.*

ناج nâ'id pl نواجد nawâ'id

عص Backenzahn, Weisheitszahn;
عص er hat den Weisheits-
zahn bekommen,

ناجر nâgir *hai/s* (Monat).

ناجر nâgis *bereit, bei der Hand;*
baares Geld.

ناجس nâgis *schmutzig, unrein;*
unheilbar.

ناج nâgi *wohlbekommend, nahr-*
haft, durststillend; wirksam; 8
Fouragierende, nach Futter Ge-
hende.

ناجل nâgil *Erzeuger: Dual Eltern;*
Vollblutpferd.

ناجود nâgûd *Wein; Weingefäße,*
großer Becher.

ناجور nâgûr *Schlagbaum; Biegel;*
Strebepfeiler.

ناجي nâgi *der entkommt, sich*
rettet; gerettet, befreit; schnell;
ausgewählt, zur göttlichen Gnade
prädestiniert.

• نوح • نوح • نال
ناحب nâhib *weinend, klagend.*

ناح nâhât *Seite, Gegend.*

ناح nâhirân *zwei Adern in der*
Kehle; ناح nâhiro pl نواحر
nawâhir *letzter Tag u. Nacht des*
Mondmonats.

ناح nâhis *unheilvoll.*

ناحل nâhil pl ناهل nâhla *ausge-*
mergelt, mager; dünn, schlank.

ناح nâhi *geneigt; pl ناهل*
nâhât *Grammatiker.*

ناحية nâhije pl نواحي nawâhi
Seite, Küste, Gegend, angrenzen-
des Land, Bezirk, Distrikt, Kan-
ton; في ناحية od. ناحية bei
Seite, abgesondert für sich.

• نوح • نوح • نال

ناحد nâhudâ pl ناء ناخدا
nawâhida *Schiffskapitän,*
Superbaryo, Seemann.

ناخر nâxir *aufgetragen, abgebraucht,*
durchbohert, hohl; karüde, ange-
fressen; Eimer, Jemand: ناخر
Niemand.

ناخس nâxis *Erkente am Kackwan.*

ناخس nâhiß *eingeschrumpft (Alte).*

ناخل nâhil *der sieht, durchseht:*

ناخل الصدر *aufrechtig.*

ناخم nâxim *guter Sänger.*

مؤمن *mujāmmān* gesegnet, fruchtbar.
 ميمين *maimāna* pf ميامين *majāmin*
 rechte Seite od. Hand; rechter
 Flügel; Glück; glüchl. Eigenschaft.
 ميموم *maimūm* in die Meerestiefe
 versenkt, überfluthet.
 ميمون *maimūn* pf ميامين *majāmin*
 glücklich, glückverheissend; Affe
 (pers.).
 مان *mān* I, If main lügen
 (كذب); die Erde zur Aussaat
 pflügen *الارض اذا شقها*
 (للزراعة).
 ميم *main* pf ميمون *mujūn* Lüge,
 Falschheit; mījan pl. v. مينا;
 † min vlg. = مَن wer?
 مينا *mina* u. ميناء *minā*
 ممين *mījan* u. موانى *mawānī*
 Hafen, Ankerplatz; ميناء *minā* Glas-
 perle.
 مينات *mi'nāt* nur Mädchen gebarend
 od. zeugend; weibisch; Lustknabe;
 Kinäds; stumpf (Schwert); sehr
 grasreich.
 مينا *mi'nāl* zu Anfang der Nacht
 reisend; unberührt, nicht abge-
 grast, zu solcher Weide führend
 (Hirze).
 مينة *mina* Hafen, s. مينا.

مينة *ma'inne* Zeichen, Marke; wör-
 dig, geeignet *ان*.
 مينا *mīna* Hafen; Glasperle s. مينا.
 ميه *māh* I, If miah u. ميه
 mähe Kinen mit Wasser tränken;
 wasserreich sein, überfließen
 (Brunnen); Wasser ziehen (Schiff);
 vergolden, überziehen (ds Schwert);
 موه s.
 ميه *mājjih* voll Wasser (Brunnen,
 leakes Schiff).
 ميهوس *majās* sich pomphaft
 schwingend.
 ميهوس *mai'ūs* (ميهوس) auch
 ميهوس verweisselt.
 ميهوسية *mai'ūsijje* Verweisselung.
 ميهول *mujāl* pl. u. ميهول u. ميهول
 Neigung If ميهول.
 ميهول *majūn* Lügner; s. ميهول pl.
 ميهول *mi'ūn* Hunderte pl. v. مائة.
 ميهوس *mai'ūs* s. ميهوس.
 ميهوس *mi'awijj* hunderttheilig, cento-
 simal.
 ميهول *ma'id* wetoh, zart.
 ميهول *ma'ir* beschlafen (Frau); —
 mi'jar den Beischlaf sehr ergeben M.
 ميهول *ma'if* vom Mehlthau betroffen
 (Korn).
 ميهول *ma'in* Gen. Acc. pl. v. مائة.

ن

n fünfundsamzigster Buchst. des
 Alphab., als Zahlzeichen = 50;

im Kalender Zeichen für die
 Conjunction von Gestirnen.

للغروب أو زالت عن كبد
(السماء); Einen freundlich geneigt
machen, Acc. u. الى P. (صيرة)

مائل 4, If máljal
e. Seite des Körpers geneigt od.
zur Seite gewendet haben (von

Natur خلقه 2 u.
4 machen daß etwas sich neigt,
biegt, zuwendet, od. Einem (Acc.)
Sympathie für Einen einflößen;

2 krümmen, falten; ميل بين
بين zwischen zwei Dingen

unentschieden schwanken; + ميل
عند فلان vom Wege abweichen,
um bei Einem einzukehren; —

8 ميله J's Neigung zu einer S.
theilen; — 4 s. 2; — 6 sich im

Gehen rechts u. links neigen, sich
stolz wiegen في; locker werden u.
eben herunterfallen wollen عن

(Sattel); — 10 sich neigen, zu-
neigen, freundlich zugeneigt sein;

Einen einem Andern geneigt ma-
chen; J's Neigung od. Gunst
(Hers ب) für sich zu gewinnen
suchen (استمال أو استمال)
(بقلبه اذا اماله).

ميل mail اميال 4, If máljal Neigung,
Zuneigung, Wohlwollen, Sympathie;
Geschmack (Disposition) für etwas,
Lust zu e. S.; ميل الشمس
Sonnenuntergang; Seite: من هذا
الميل von dieser Seite; — mil
amjal u. mujál ميل
Längenerstreckung des Gesichts-

bereichs; Meile (engl., deutsche);
Meilenstein, Stüle, Obelisk, Grenz-
stein; Zeiger der Sonnenuhr;
Wagenachse; Wundsonde; In-
strument zum Einstreichen des
Augen-Kollodiums; glühendes
Eisen zum Blenden; pl v. اميل
ámjal; — máljal pl v. ميلا.

ميل má'il beleibt, fett; s. مال.

ميل májjil reich; mújjal pl v. مائل.

ميل mi'all schnell Pfd.

ميل máilā' f. v. اميل ámjál.

ميل milād pl مواليد mawálid

Geburt, Geburtstag; عيسى

Weihnachten.

ميلادى millādijj auf den Geburtstag

سنه ميلادية : besüglich
nach Christi Geburt.

ميل majalān Neigung, Zuneigung,
Liebe If ميل

ميل milāh von leidenschaftlichem
Schmerz (od. Brunst) ergriffen;
ريح ميله Sturm.

ميل ma'all umgeglü-
tetes Tuch der Klageweiber.

ميل ml'laq dumm, blöd.

ميل milah wüste Ebene (قلا).

ميل mál milah wüste Ebene (قلا).

ميل mál milah wüste Ebene (قلا).

ميل mál milah wüste Ebene (قلا).

ميل mál milah wüste Ebene (قلا).

ميل mál milah wüste Ebene (قلا).

ميل mál milah wüste Ebene (قلا).

ميل mál milah wüste Ebene (قلا).

ميل mál milah wüste Ebene (قلا).

ميطاء miṭā' *Niedergrund zwischen Hügeln.*

مييطان miṭān pl. مياطين majāṭin *Ende, Grenze; dr Starting-Pfosten der Rennbahn; überhaupt = ميدان; — majāṭin s. ميط **

ميطة mitade *Schlägel, Bemme.*

ميظب miṭab *scharfer Stein (ظور).*

(ميع) mā' I, If mā' *über die Oberfläche langsam hinfließen (Wasser على وجه الارض جرى على وجه الارض); schmelzen (منهبطا في هينة); schnell laufen (Pfd. (ناب)); — 4 fließen machen; flüssig machen, schmelzen; — 5 flüssig gemacht werden, fließen.*

ميعد mi'ad *Zeit od. Ort, an welchem man etwas zu thun od. sich einzufinden versprochen hat; Termin (bes. der Zahlung): في الميعاد zur festgesetzten Frist; Rendez-vous, Stelldichein; Wiederkehr des Tages, Jahreswende; يوم ال Tag der Auferstehung.*

ميعاس mi'as *weicher Grund, Weg. ميعا mā'e das Fließen des Ausgegossenen (s. ميع *); Stanzw; Parfüm, Weihrauch; Balsam, Myrrhenöl; Jugendblüthe (ميعنة Morgenfrühe; Frühlekt. (النشاط)*

ميغر miḡar u. 3 *fester Termin. ميفاء miḡā' Dörrföfen, Ziegelföfen; Barkhoerd; u. ميفاء miḡāt Hochgrund.*

ميفاق miḡāq *passende Zeit, Gelegenht.*

ميفار mi'far *stark, dienstfertig.*

ميفاء miḡā'o *Höhe des Bodens.*

ميفاء miḡa = ميفاء u. ميفاء.

مى mā'iq *schwer atmend s. ماق. مواقيت miqāt pl مواقيت mawāqit*

bestimmte Zeit u. Ort: الحاج م Ort wo die Pilger sich zum Auftreten der Wallfahrt treffen.

ميقاد miqād *Werkzeug zum Feuer-schlagen, Feuerstahl.*

ميقار miqār pl. مواقير mawāqir *schwerbeladen.*

ميقان miqān *der Alles glaubt.*

ميقاب miqab *Venusmuschel (Geld).*

ميقعا miqā'o *Schmiedehammer; Schlägel od. Block des Walkers; Schleifstein; Feile; Falkenherd.*

ميقوط miqūṭ *erwacht, wach.*

ميشال mi'ḡal *Instrument zum Essen; Löffel, Gabel.*

ميكال mikāl, ميكايل mikā'il *Michael.*

ميكع mika' *Eink. 3 Pflugschaar.*

ميكلة mi'kala *kleiner Kessel oder Schüssel (für drei).*

مال mā' I, If mā'il, majālān, mā'ilān, tamjāl, mamāl u. māxil *sich neigen, sich neigen, freundlich zugeneigt sein (مال الى)*

اليه يميل ميلا وميلا وتميل وتميلنا وميلولة انا على (فهر مائل) zur Erde geneigt sein, herabhängen; sinken (Wagschale); sich (nicht in grader Linie) gegen s. Ort hinbewegen; abscipien, sich entfernen عن (vom Rechten, Wahren); Sympathie für Einen haben الى, Antipathie haben على P;

If mijāl sich zum Untergange wenden (Sonne مشقت)

(Stern); — misân schläfrig; — majasân s. ميسر

máisir Spiel bei welchem mit Pfeilen (s. زلام, قداح) um (28 od. 10) Portionen eines K's gelost wird, das die Nietenzieher zu bezahlen haben; Hasardspiel.

mujássir der leicht macht, erleichtert; der Erfolg gibt (Gott); -jássar leicht gemacht, erleichtert (durch Gottes Hilfe); leicht erreichbar; leicht zu haben, bei der Hand, fertig.

máisare pl ميسر majásir links Seite; linker Flügel des Heeres; u. máisire, -sare bequemer Wohlstand, Reichthum; leicht umgängliches Wesen, Sanftmuth.

mujássaq (عليه) ergriffen, in Gewahrsam genommen, sequestrirt; bedeckt (Himmel).

mujassaggi der in Gewahrsam hält, Wächter.

mísam pl ميسام majásim u. mawásim مواسم Brandmarken der Thiere; Brandmarks; Marke, Zeichen; Schönheitszeichen; Gepräge; Wurzel, Ursprung.

máisir pl ميسير majásir leicht gemacht, erfolgreich, glücklich: gute Geschäfte; leicht ausführbar; freundlich, gütig.

máisín schön (Jüngling).

máid I, If máid (ميش) zwischen (ب) If

máide c. Land durchreisen (ماشوا)

(الارض مَيْشَةً انا مروا بها)

mí'sár pl مئشير ma'sár, u. mawásir مواسير pl مئشار Säge.

máide Durchreise f. مئش. Unglück (مئشوم) maísám bedeutend, unheilvoll; verflucht.

mí'sir lebhaft, munter.

mída' Waschbecken zum Gebet; mída'e id.; Platz zum Waschen.

mídané = dem sg. مئدانة

mídané pl مواظنين mawāḍin s. Art Sack od. Korb aus Palmblättern.

māt I, If māt zurückstoßen, wegzagen, von sich entfernen, mit Scheltworten an-

fahren. ميطان u. If māt majatān fern sein, sich zurückziehen, absetzen, verlassen, im

Stiche lassen (تنتحى وبعد) عن

entfernen (نحاه وابعده) If māt vom Recht abweichen, ungerecht im Urtheil sein في; Unterdrückung üben (جار) — 4 abgehen, absetzen, verlassen عن

das amāt al-āṭī عن الطريق Schädliche, Hinderliche aus dem Wege räumen; — 6 sich einander entfremden (Freunde).

māit Macht; u. māit für 9. Zunahme, s. Mehr, مئيط

میر mir v. میره; mījar v. مثره.
میر + mir (für امیر amir) Komman-

dant : میر الأمراء mir el-umara'
Olivgouverneur mit Generallieutenan-
terang, میر میران mīri mirān
id. mit Generalmajorsrang; میر
miri liwā Generalmajor,
میرالای mirālāi Oberst.

میر mīr * مآر * mār. *
u. mār Unheilstifter; s. مثره.

میر mī'ar den Beischlaf sehr ergeben.
میرات mirāt pl موارث mawārit;
Erbschaft; میراتی mirātijj erblich.

میراحور mirāhūr Oberstallmeister
(pers.) s. میر.

میران mirān pl مآرین ma'arin
Schlupfwinkel des Wildes.

میرکه mirake = مورکه mīwrake.
میره mire pl میر mir u. mījar einge-
führtes Getreide, Korn; — + mire
(für مهری) Flekus, Steuer.

میر mī'ar, pl میر mī'ar, mījar
Feindseligkeit, Verläumdung.

میروق mairūq vom Mehlihu getroffen
(Korn); gelbstüchtig (s. ایرقان).

میرون + mairūn das heilige Oel,
Chrysan.

میرتی mīrtijj f. میرتی mīrtijj fürstlich,
Flekus, Steuer (für امیری amirijj).

میر mās I, If mais trennen,
absondern, unterscheiden من;

begreifen, verstehen; Vorsag ge-
währen, auszeichnen (ماز الشیء);
von (أنا) فضل بعضه على بعض
انتقل من (Ort zu Ort) wandern
(مکان الى مکان); — 2 trennen,
unterscheiden; begreifen, verstehen;

— 5 getrennt, abgesondert, unter-
schieden sein, sich auszeichnen,
den Vorsag haben, vor ب. علی;
— 7 getrennt, unterschieden wor-

den; اَمَاز u. اَمَاز العظم ge-
brochen sein (Knochen); — 8 =
5; c. Privilegium genießen; —
10 unterschieden werden.

میزاب mīzāb pers. میزاب mīzāb
مازایب ma'azīb, مآزایب mā'azīb
مازایب mawāzib u. مآزایب mawāzib
Wasserleitung, Kanal,
Rinne; Wasserfall.

میزان mīzān pl موازين mawāzin
Wage; Maß, Vermaß, Metrum;
Prosodie; Form des arab. Ver-
bums; Regel, Methode; arithmet.
Probe; Gegenstand der Verglei-
chung, Gegenstück; Schluß, Syl-
logismus; Maße, Menge; Einsicht,
Klugheit.

میزر mī'zar pl مآزر ma'āzir Schleier;
Schürze; Hose; Kleid; Mantel.
میس mās I, If mais u.

میسان majāsān stols balan-
cierend einherschreiten (تباهتر);
gedankenlos reden u. handeln
(مجان); — 5 stols einherschreiten.

میس mais Baum aus dessen Holz
man Sattel macht, Kleberbaum;
+ Flittergold (Olinguant) Aeg.

میس ماس * ماس *
میساق majāsāq pl میساق mīśāq
Vogel, die Flügel im Fluge
schwingend,

میسان majāsān pl میسان mīśān
stols einherschreitend; glitzernd

migās kurz zusammengefaßt;
kompendiös; lakonisch.

maīgar u. ṡ Trinkhörchen
für Armeen.

mīgame Gürtel; Schlägel;
Hammer; Ambos.

mī'gan, miājan, mīgan u. ṡ
pl مواجن mawāgin Schlägel,
Hammer.

māh I, If māiḥ in dn
Brunnen hinabsteigen, um zu
schöpfen (bei niedrigerem Wasser-

stand); — If māiḥ u. مَيَّحُوَّة
maiḥūḥe mit eleganter Bewegung

einhereschreiten (ماح الغلام مَيَّحًا)

وَمَيَّحُوَّةً اذًا مَشَى يَتَبَخَّرُ

; wackeln (wie
Ensen); — 8 geben, schenken
(اُعْطَاهُ اذًا اَعْطَاهُ); — 10 ein
Geschenk, o. Gunst erbitten.

maiḥ Gewinn, Vortheil.

mawāhid مواحيد pl mawāhid
numerische Einheit; Einzelnes
für sich.

māh I, If māiḥ stolz
einhereschreiten (تَبَخَّرُ فِي الْمَشَى).

mī'hār der sehr lang auf-
schiebt; Palme die ihre Früchte
bis zu Winters Ende behält.

mād I, If maid u.

mājan bewegt sein,
schwanken (Ast, Schiff, Fata mor-

gana اضطرب; تحرك); + stark
klopfen (Hers); sich neigen, ge-
neigt sein (أَضَعُ); mit stolz-schwin-
gender Bewegung gehen (تَبَخَّرُ);

schwindelig sein (vom Schiff od.
Trunk); zunehmen, wachsen (كَ).

māid Grenze, Grenzpfahl; مَيِّد

ausser, wegen; مَيِّدٌ اَنْ ausgenom-
men da/s, aus der Rücksicht da/s.

māida wegen, aus
Rücksicht; gegenüber, s. ṡg.

mida' Menge, Ma/s; Raum,
Entfernung; Ende; gegenüber:
ميدا' داره seinem Hause gegen-
über.

mida'e Alltagskleid.

maidān, mīdān pl ميادين
majādīn große Ebene, freier Platz;
Rennbahn, Hippodrom; Schlach-
telfeld; Kampf; s. ميد u. ميدن.

mida' Kleidersack, Garderobe,
genügender Lebensunterhalt: ماله
er hat Nichts zu leben; u.
ṡ mida'e pl مَوَادِي' All-
tagskleid.

maidān I, If u. ميدان
maidān durch die Rennbahn, Hip-
podrom galopieren (s. ميدان); s.
Pferd in Galop setzen.

māide gedeckter Tisch.

mida Ende, s. ميدا u. ميدى.

mā'ādin pl مآذن
Thurm, Minaret, von wo zum
Gebet gerufen wird.

mār I, If mair Jemanden
(Aas.) od. die Seinen mit Nahrung

bes. Getreide versehen (مار عياله)

; (اذا اَتَاهُمْ بِمِيرَا
führen; — 8 den Seinen Brot
schaffen J.

v. ميسابيق; ميسور u. موسر

ميسان v. ميساين; ميساك

majjât unthätig, spielend; —
mijât Abweisung, Schelte If ميط .

majâtîn pl v. ميطان.

mijâ'e Eigenschaft der Flüssigkeit.

majâkid Sattelturten K.

mi'al pl v. مالة.

majâl sich neigend, biegend;
sehr zugeneigt, eingenommen für J.

majâmin rechte Seite; pl v.
jamm. ميمنة; pl v.

majâmin pl v. ميمون.

majân großer Lügner.

mijâh pl v. ماء.

mi'bar pl مابر u. مياب
majâbir große dicke Nadel; u. 8
(gleiche Plurale) Nadelbüchse;
Stachel, geheimer Haß; Ver-
läumdung.

mujâbbis austrocknend trans.

mîbal u. 8 geflochtene Peitsche;
— mîbal u. mî'bal dicker
Stock.

mât I sterben, s.
(ميت) موت .

ميت u. ميتون pl 8 f. mât ميت

amât u. mât موت (beide) pl

mâuts tod. موتي u.

mi'tâ' Grenze, Grenzpfahl;

Ziel in der Rennbahn (meta);

Angrenzung: داري بمشاء دارو

mein Haus stößt an das seine;

Hacetrasse; das Zusammentreffen
von Straßen.

mitâhe Knüttel, Keule;
Palmsweig; Stiel des Dattelbüschels.

mitâd u. 8 Hammer zum Ein-
schlagen von Pfählen.

mujâtîm Wachen machend
(Tod); — mâtame pl v.

يتيم.

mâte Leiche, Ase; — mite
Tod, Todesart; — s. ميت .

mâtijj zu Todten gehörig.

mât I, If mât im
Wasser tauchen, erweichen, auf-
lösen (موث).

mâjjit weich, sanft; s. 8g.

mâtâ' pl mit weicher,
nicht sandiger Boden; mâtâ' u.
mitâ'e Keule, Schlägel;
Ambos.

mawâtig, mitâq pl
mâtig u. majâtig
Vertrag, Friedensschluß,
Handel, Versprechen; Testament;
Bündniß, Allianz.

ma'âtib ein
kurzes Schwert; u. mîtab hügeliger
Boden.

mawâtir u. mitare pl
majâtir Satteltuch, Ueber-
wurf; Wildhaut.

maig' ge-
misch (ميجار).

maig Mischung, Wirrwarr.

mawâgir pl mîgâr
Krummstab.

موج (موج); — 4 viel Wasser haben (Brunnen); stark regnen (Himmel);

E. mit Wasser trinken; أمّاء u.

أمواء beim Graben auf Wasser stoßen; — 6 تمّاء s. 1.

مأهيب mauhib u. 8 mauhabe, -hibe pl مأهيب mauhib Gabe (bes. Gottes), Geschenk; Gunst; 8 Wasserlock, kleiner Teich; If وحب

مأهين mauhin Mitternacht od. Zeit kurz danach; — mühin, muwähin schwächend.

مأهية mauhe Schönheit u. Glanz des Antlitzes.

مأهوب mauhub geschenkt, gewährt; له der Beschenkte.

مأهول mauhul erschreckt; furchtsam.

مأهوم mauhum eingebildet, vorgestellt, imaginär; vermuthet, georgwohnt; † erschreckt.

مأهيج mauhij zerissen.

مأهية mau'ige Salzigkeit, s. مؤج.

مأه مأل s. مؤلة; مأل s. مؤل

مأء mu'awwil erklärend, erläuternd; Kommentator.

مأء mu'wam, mu'awwam großköpfig.

مأنة u. مان pl مؤون

مأنة mau'ane Mundvorrath, Proviant;

Last (auch مؤنة mau'ane).

مأء muwáj = مؤيد muwáih.

مأء mau'ibe Schande.

مأء ma'jid pl مأيد ma'jid Helfer; pl مأيد mau'jid schwer, Uebel, Unglücksfall; — مأيد unterstüzt, siegreich.

مأء mu'ajjid der stärkt, verstärkt, hilft; -'ajjad gestärkt, gestüzt, Beistand findend; autorisirt.

مأء mu'ajjis zur Vermoessung treibend.

مأء mau'il Zuflucht, Asyl.

مأء mauwáil, مأء mauwájil kleines Vermögen, wenig Vieh.

مأء mauwáih u. 8 s. wenig Wasser (Dim. v. ماء für مل).

مأء majábir pl v. مأء u. 8.

مأء mi'át Hunderte pl v. مأة.

مأء مائة v. مأء; مؤتم pl ميانيم; ميثاق v. ميثاق u. ميثاق

مأء majjáh f. 8 mit eleganter Bewegung schreitend; v. e. ميج. مأء majjád f. 8 mit stolschwingender Bewegung schreitend; schwankend (Schiff).

مأء mujádát Wiedervergeltung, Einhändigung 8 يدى

مأء ميانين; میدان v. میدان مئنة.

مأء majjár der Getreide einführt; mujjár u. 8 pl v. مأء.

مأء majázib pl v. مأء.

مأء majjás pomphaft schreitend; Löwe; Wolf.

مأء majásir linke Seite, pl v. ميسرة; 8 mujásaro Mäda, Gabe.

مأء ميسير; ميسر pl v. ميسر.

مومر mu'ammār mit Gewalt bekleidet,
zum Emir gemacht.

مومسة mūmisa pl مواميس mawā-
mis unkeusche Frau.

مومل mu'ammil hoffend; Hoffnung
erregend.

مومن mū'min pl دون f. 8 pl ات
gläubig, rechtgläubig: امير

المومنين Fürst der Gläubigen.

موموق mauṃuq geliebt.

مومي māma s. موما.

موميا mūmija u. موميّة mūmijja
Mumie; Erdspech; Mumienstoff
als Arznei.

(مون) مان mān U, If maun für
die Seinigen sorgen, sie nähren,
E. mit Proviant versehen, vgl.

(مانه اذا قلم بكفائته) مأن

† E. als sein Bevollmächtigter
vertreten, على P.; — 2 If تموين
sein Haus verproviantiren; E.
mit Proviant versorgen; dem
Tagelöhner zum Lohn auch die
Kost geben; — 5 sich verpro-
viantiren.

مونت mu'anna; weiblichen Ge-
schlechts, weiblich.

مونس mū'nīs vertrauter Gefährte,
intimer Freund; Tröster: ابوم

كعصا; pl مونسات mu'nisāt
Waffen die Bienen stets begleiten.

مونق mū'niq u. مونف māniq ge-
fallend, schön.

مونمل mu'nāmil mit kurzen, dicken
Fingern (s. انملة).

مونة ma'ūne, مونة mū'ne, مونة
maune Mundvorrath, Proviant (s.

مان u. مون); ma'ūne Reise-
sack, Satteltasche (als Gegenlast);

Last, Belästigung (für مونة).

موني mū'ni sögernd, langsam.

(موه) ماه māh U, I, A, If mauh,
maih, mu'ūh, māhe u. māiho
(u. 6) wasserreich sein (Brunnen

ماحت الركية تمل وتموه وتميه)

موقا ومينها وموفا وماهة ومينه

(u. 6) asseich sein (Baum); Wasser stehen

(ماحت السفينة اذا دخلها ماء)

— U, If mauh mischen
(خلط); — U u. I Einen mit

Wasser tranken (مئت الرجل)

2 If (ومئت اى سقيته الماء)

viel Wasser an den Topf
(Acc.) thun; vergolden, versilbern

(Eisen, Kupfer بفضة)

(اوذهب) Einem auf seine Frage
nicht die entsprechende Auskunft

geben (موة الخبر عليه اذا اخبره)

(بخلاف ما سأل) die Bräuhung

ausschmücken; die Nachricht fäl-
schen, Zwietracht machen; koloriren,

illuminiren (s. Bild); † mit den

موة عن Zähnen knacken, essen; موة عن
s. Gedanken nachschweifen,
ihn fern zu halten suchen (vgl.

tend; -wáqqat' geschäftig; vorhän-
meri; stark betreten (Weg); vom
Unglück hart mitgenommen; unter-
fertigt: Dekret, Patent.

موقعی máuqif'ijj örtlich, lokal.

موقف máuqif pl مواقف mawáqif
Ort wo man stehen bleibt, Halt
macht; Station (auf der Eisen-
bahn); Stationen der Wallfahrt.

موقوف muwáqqif der Stehenbleiben
verursacht, hindert, aufschiebt.

موقن mûqin sicher wissend; voraus-
setzend.

موقت mauqûť für e. bestimmte Zeit
festgesetzt; bestimmt (Zeit).

موقود mauqûd angezündet.

موقود mauqûd dem Tode nahe,
schwer krank.

موقوف mauqûť unterbrochen, aufge-
schoben; als fromme Stiftung

موقوفات mauqûťat' (وقف) gewidmet; Legat

(Güter der toten Hand); auf
etwas beruhend, darauf beständig,
daran gebunden, davon abhängig
على; sokallat, ruhend (Konsonant);
عليه wobei eingehalten,
e. Pause gemacht wird.

موقی máuqa pl. v. مائق mâtîq
Zufucht, Asyl.

موقی mûqî Augenwinkel e. موق.

موقی mûqî geführt, geschaut; موقی
muwáqqa id. y. kûhn, müßig.

مواكب mawakib pl. مواكب mawakib
Reiterschar, Gaspade, Oestüge,
das den Fürsten begleitet; Schaar,
Trupp, Corps, Armee; Lager; e.
Gangart.

مؤكد mu'akkid u. مؤكد muwákkid
bestärkend, bekräftigend, wieder-
holt versichernd, auf e. Punkte
nachdrucksvoll bestehend; ener-
getisch; befestigend, konsolidierend;
— mu'akkad, muwákkad bekräf-
tigt, als sicher behauptet, peremp-
torisch ausgedrückt; befestigt, kon-
solidiert; fest, stark, wirksam.

مؤكد muwákkil der Einen mit Ver-
tretung seiner Sache beauftragt,
ihn zu seinem Agenten, Aufseher
macht على S.; Auftraggeber; —
wákkal mit der Vertretung, Ge-
schäftsführung, Aufseherchaft
betraut; Rechtsvertreter, Advokat.

موكن máukin u. ü. Vogelnezt.

موكل maukul einem Vertreter (الى)
anvertraut S.; übertragen (Macht,
Vollmacht).

مل مال mál U (Prät. مَلْتُ u.
A (Prät. مَلْتُ) If مَوْل mauł u.

مَوْل mauł reich sein (bes. an

مَوْل mauł reich sein (bes. an

مَوْل mauł reich sein (bes. an

مَوْل mauł reich sein (bes. an

مَوْل mauł reich sein (bes. an

مَوْل mauł reich sein (bes. an

مَوْل mauł reich sein (bes. an

مَوْل mauł reich sein (bes. an

مَوْل mauł reich sein (bes. an

مَوْل mauł reich sein (bes. an

مَوْل mauł reich sein (bes. an

مَوْل mauł reich sein (bes. an

مَوْل mauł reich sein (bes. an

مَوْل mauł reich sein (bes. an

موفر *muwáfir* der Reparaturen macht, ökonomisch; -wáfir in Hülle u. Fülle.

موفق *muwáfiq* der durch seinen Beistand Erfolg gibt (الله اللّهُ الموفق المعين); e. Ausgleich stiftend; -wáfiaq erfolgreich.

مؤفل *mu'áfal* schwach.

موفور *maufür* in Hülle u. Fülle, überflüssig viel; vollkommen, voll-

ständig; مؤفى *maufi* großer Eifer.

موفى *mufi* der sein Wort hält.

مؤفى *mufij* voll bezahlt, ganz zufrieden gestellt.

مؤى *mufi* U, If müq, mü'iq, mü'iqe, mawáqe gedankenlos u. dumm sein (مؤقة ومؤقة); If مؤوقا و مؤوقا اذا حلف

(رخص) مؤوق wohlfeil sein (رخص); If mauq, müq, mü'iq u. mawáqe zu Grunde gehen, unkommen (هلك).

مؤى *mufi* Gedankenlosigkeit, Dummheit, s. vor.; pl أمواق *amwâq* großer Uebernuchstiefel; e. gestülpte Ameise; Staub; s. flg.

مؤى *mufi* Gedanklosigkeit, Dummheit, s. vor.; pl أمواق *amwâq* großer Uebernuchstiefel; e. gestülpte Ameise; Staub; s. flg.

أمواق *amwâq* U, If müq, mü'iq, mü'iqe, mawáqe gedankenlos u. dumm sein (مؤقة ومؤقة); If مؤوقا و مؤوقا اذا حلف (رخص) مؤوق wohlfeil sein (رخص); If mauq, müq, mü'iq u. mawáqe zu Grunde gehen, unkommen (هلك).

مؤوق *mufi* U, If müq, mü'iq, mü'iqe, mawáqe gedankenlos u. dumm sein (مؤقة ومؤقة); If مؤوقا و مؤوقا اذا حلف (رخص) مؤوق wohlfeil sein (رخص); If mauq, müq, mü'iq u. mawáqe zu Grunde gehen, unkommen (هلك).

devoue; pl مواقت *sonnenuhren*, Uhren.

مؤوق *muwâqqit* Zeit bestimmend; Stundenansager; -wâqqat für e. bestimmte Zeit od. Stunde festgesetzt; bestimmt (Stunde); für eine bestimmte Zeit geltend, zeitlich, temporär: مؤوقاً *provisorisch*.

مؤوق *mâuqid* u. 8 pl مؤوق *ma-wâqid* Feuerstelle, Heerd, Ofen; - müqid anstündend; müqad brennend.

مؤوق *mâuqid* pl مؤوق *mawâqid* vorsehender Theil (des Ellbogens, Knie's, der Schulter etc., wo ein Schlag besonders schmerzt).

مؤوق *mâuqir* Ebene am Fuße eines Berges; - müqar f. 8 pl مؤوق *mawâqir* belastet; fruchtbladen; schwanger.

مؤوق *muwâqqar* geehrt, verehrungswürdig; würdevoll, ernst; welt-erfahren.

مؤوق *mâuqi* pl مؤوق *mawâqi* Ort wo etwas niedersinkt (Blatt, Regen, Meteor), wo etwas hingewälzt, versinkt, geschieht; Vorfall, Ereignis, Unfall; Kriegsfall; geeignet, passend, der rechte Mann dafür; - müqi unglücklich (Geschick); - 8 müqar'e, qi'e pl مؤوق *mawâqi* Ort wo e. Tropfen niedersinkt, s. Vogel einsinkt od. nistet; Schlachtfeld, Schlacht, Kampf.

مؤوق *muwâqqit* der den Namenszug des Häupten (كوفيع) ausführt, e. Patent unterfertigt; der anordnet, arrangirt; schärfend; leicht schrei-

gegründet, etablirt; für *z.* bestimmt, *ل* die bezeichnete Sache, Gegenstand; geschädigt, von Verlust betroffen; Lage; *وضع* *;

حسن *الم* gut gehend (Thier); *pl* مواضيع *mawāḍi'* Gegenstand der Rede, des Buches, der Wissenschaft; *pl* موضوعات wissenschaftl. Axiome; موضوع *قایل* ein der rednerischen od. wissenschaftlichen Behandlung fähiger Gegenstand, Kind mit der Ausbildung würdigen Anlagen etc.; (Schul-) Aufgabe.

maudūn doppelt zusammengelegt; *ü* doppelter Panzer.

pl *maṭi'* موطنی *maṭa'* موطن Stelle wo der Fuß auftritt, Fußspur, Fußschemel; Fußsocken.

muwāṭṭa' mit Füßen getreten; zusammengetreten, flach, planirt; erniedrigt, gedemüthigt; *موطناً*

الكناف *os* einflußreicher u. vielbesuchter oder gastfreundlicher Mann.

muwāṭṭad wohl befestigt, solid. *pl* مواطن *maṭiṭin* feste Wohnung, Domizil, Haus; Vaterland, Heimath; Lager; Schlachtfeld wo Märtyrer fielen; Märtyrertum.

maṭū' موطنو niedergetreten; *و* Spuren von Reisenden.

maṭūḍ موطنو wohl befestigt; fest, stark.

موطناً *maṭi'* *s.* موطناً

muwāṭṭaf mit e. Amte bekleidet, zu e. Würde erhoben u. besetzt; Beamter, Würdenträger; festgesetzt (Gehalt).

maṭwa' موع *2* + - * (موع) stießen machen, e. Flüssigkeit sich ver-

breiten lassen; *موع* *عن* *باله* *s.* sich aufdringenden Gedanken zurückweisen; *s.* *موة* * *مبيع* * *مؤعب* *mū'ab* gesammelt; ganz abgeschnitten (Nase).

maṭ'id u. *pl* مواعد *Ver-*sprechen, Vorhersagung (*وعد* *); Ort und Zeit des Versprechens, der Vorhersagung, Vereinbarung, Drohung (*s.* vereinbarter Kampfplatz), daher: Stelldichein, Rendezvous.

maṭ'iṣe *pl* مواعط *maṭ'iṣ* u. مواعط *maṭ'iṣ* Ermahnung, Exhort, Predigt; guter Rath, Warnung; *و* *عظ* *.

maṭ'ile *pl* موعلة *و* *عجل* *pl* *maṭ'ile* Bergziege; *pl* v. *و* *عجل*.

maṭ'o موعلة الشباب frühe Jugend.

maṭ'ud موعود versprochen; vorhergesagt, vorherbestimmt, prädesti-

nirt: *الاجل الم* die Todesstunde; u. *pl* مواعيد *maṭ'id* Versprechen, Vorhersagung, *و* *وعد* *.

maṭ'iz موعوظ dem gepredigt wird, Katechumene.

maṭ'ik موعوك durch Krankheit, bes. Fieber geschwächt.

maṭ'ijj موعى angefüllt, in sich fassend; wohlgeformt (Knöchel).

מושג muwáśśah mit (sehiefer) Schärpe, Juwelengürtel etc. geschmückt; verziert; Akrostichon.

מושג mu'áśśar sägeförmig gesahnt.

מושג mûśim sich oben begrasend; muwáśśam begrast (Ort).

מושג mauśûr gesägt; Prisma.

מושג mauśijj, מושג muwáśśa bemalt, kolorirt, bunt (Stoff); gestickt; verziert.

מושג מאס * mäß U, If mauß leicht waschen (التوب اذا); mit der Hand reiben (دلكه بالتوب).

מושג מואסד mu'pađ, mûpađ verschlossen (Thüre); überdeckt (Topf).

מושג muwáßpađ Vorhang, hinter welchem Frauen sitzen; 8 Mädchenhemd.

מושג מואסל mawâsil pl maußil Stelle wo Eins sich ans Andere anschließt, s. Strick an den andern geknüpft ist etc.; Commissur;

(u. Dual المواصلان Mossul (das obere Mesopotamien mit Babylonien verbindend); pl مواصل Bänder, Ligamente; — mûßil wohin gelangen machend, bringend; Ueberbringer.

מושג muwáßpil der am Ort der Bestimmung ankommen macht, Führer; der zwei Dinge unter sich verbindet; -wáßpal glücklich angekommen; erreicht.

מוצל mu'áßpal festgewurzelt; أصل als alte, edle Abstammung.

מוצל mauße e. Waschung s. موص. maußat beschrieben, qualifizirt, ausgezeichnet; gepriesen; lobenswerth; überdöhnt; اسم Hauptort, Substantiv (der näheren Bestimmung fähig).

מוצפיّة maußüfijje Beschreibung, Qualifikation.

מוצל maußul vereinigt; wiederangeknüpft (Faden); erreicht; gesammelt, Sammlung; Steuer, Taxe; relatives Fürwort.

מוצי מוצי mûßi der testamentarisch verfügt, testirt, Erblasser (f. מוצייה mûßijje); dr aufträgt, vorschreibt, empfiehlt; מוצי mûßa

الموصي له : der letztwillig verfügt zu dessen Gunsten testirt wird, worüber verfügt wurde.

מוצי muwáßpa durch Testament zum Vormund bestellt.

מוצייה mûßijje Erblasserin s. موصية.

מוצי mûđih, muwáđđih deutlich ins Licht setzend, erklärend; 8 mûđiße weite Wunde, die den Knochen sehen läßt.

מוצע māndi', mānda' pl ماضع mawādi' Stelle wo etw. niedergelegt wird (s. If وضع); Stelle, Ort, Platz; Lokalität; Stellung, Lage; Dorf; Bezirk; Gelegenheit; — muwáđđa' heruntergebracht; geschwächt.

מוצוע mandû' niedergelegt; liegend, gelegen; hinterlegt, aufbewahrt;

موزر mu'azzar behoot (s. ازار); ge-
kräftigt, stark.

موزع mûza' angeeiert; — muwâzzî
der theils, vertheilt; -wâzza' ver-
theilt; zerstreut.

موزن mâusan Ort wo abgewogen wird.

موزة mawâzze gänserreicher Ort.

موزور mauszûr mit Verbrechen beladen;
s. Verbrechen.

موزون mauszûn gewogen; vollwichtig
(Geld); richtig abgemessen (Vors);
mit richtiger Bilanz (Rechnung);
gemäßigt, gut, angenehm; harmo-
nisch (Stimme).

(موس) * mâs U, If maus
rasiren (den Kopf رأسه)
بموس اذا حلقه.

موس mâs pl + أمواس amwâs Rasir-
messer; Federmesser; Skalpell (s.
(موسى).

موسخ muwâssih beschmutzend; -sah
beschmutzt.

موسر mâsir pl مياسير majâsir
wohlhabend, reich.

موسر + mâsar If s. Garn abhaspeln.

مؤسس mu'âssis das Fundament
legend, Begründer; -âssas gegrün-
det, erbaut.

موسط mâsat Mitte des Hauses.

موسع mâsi', muwâssi' erweiternd;
der viel Spielraum, große Leich-
tigkeit gewährt; — mûsa' reich,
mächtig.

موسع muwâssa' erweitert, weit;
-wâssi' s. vor.

مؤسف mû'sif betrübend.

مؤسف mûsaq beladen (Schiff); s.
mûsiqa fruchtbeladen P.

مؤسل mu'âssal spitzig, scharf.

مؤسم mawsim pl مواسم mawâsim
bestimmte Zeit od. Jahreszeit für
die Wallfahrt, für e. Fasten, für
die Ernte od. Weinlese, für einen
Markt od. Messe; Messe, Jahr-
markt; Ort der Versammlung;
Ernte.

مؤسوس muwâswis flüsternd.

مؤسوق mauszûq beladen (Schiff).

مؤسوم mauszûm mit dem Häsen ge-
brandmarkt (Thier); bezeichnet:
مؤسوم بالخير mit guten Zeichen;
qualifiziert; benannt.

مؤسوف mauszûf schläfrig, faul.

المؤسوية mûsawijj mosaïsch; الموسوية
das mosaïsche Gesetz.

موسى mûsa Moses; (m. u. fem.) pl
أمواس mawâsi u. + أمواس am-
wâs (s. موس) Rasirmesser; Spitze
des Helmkamms.

موسى mûsijj mosaïsch.

موسيقى mûsiqa, musiql
Musik.

موسيقار mûsiqâr e. musikalisches
Instrument; Musiker.

مؤش mâs U, If maus
nach der Traubenernte Nachlese
halten (ماش كرمه اذا طلب باقى)
+ Erde, Sand etc. an-
spülen (Fluss); u. 2 مؤش von
angeschwemmter Erde bedeckt,
durch Alluvion gebildet sein
(Terrain).

مؤش maus Anschwemmung, s. vor.

umstreichen; in höhergelegene Gegend, nach Nedschd kommen

(أَتَى نَجْدًا); Walle kuppfen, Haare auerrupfen, s. 7; — 4 Staub aufregen; — 5 hin u. herschwan- ken, oecilliren; herumstreichen; — 7 ausgerissen werden, ausfallen (Haare مَرَّتِ الْوَبْرُ فَتَمَارَ أَي (نَتَفَتَدُ فَاتَتَفَتَدُ); aus der Scheide

siehen (استَلَّ (Schwert).

مور maur das Hin- u. Hergehen, Herumstreichen; Welle, Woge; Erregung; Pfad, Weg; — mür fliegender Staub; مور (غَمْر) Hammel aus Erzerum.

موراق mūrāq sich eben färbend (Dattel, Traube).

موراك miwrāk Vorderstück des Kessels; auf das der Reiter seinen Fuß setzt.

مورث mūrīṭ, muwārīṭ der zum Erben einsetzt; verursachend, nach sich ziehend; — mūraṭ zum Erben eingesetzt; ererbtes Gut.

مورج † māuraġ Dreschschlitten (für نورج); — If ü sich stark bewegen etc. = نورج.

مورج mu'arriġ der Unfriede und Rebellion entsteht; -arraġ leicht erregt; Löwe.

مورخ mu'arriḥ datirend; pl ون Chronist, Geschichtschreiber; -arraḥ datirt, mit Datum verzeichnet, der Zeit nach bestimmt.

مورid māurid pl موارid mawārīd Weg zum Wasser, zur Tränke; Zu-

gang, Eingang; Ort der Einschif- fung, des Einstiegens; Ort des Erscheinens, der Ankunft, des Absteigens; Station; مصلابر Orte wo viel aus u. einge- gangen wird, wo Gelehrte zusam- menkommen; ü māuride Heer- strasse, Tränkplatz.

مورن muwārrad rosa gefärbt; rosig; roth geschminkt.

مورط māuraṭ Abgrund; — muwārīṭ der in e. Abgrund wirft.

مورع mūrī' trennend.

مورق mūrīq Blätter treibend, blatt- reich; reich; — māuraq Moris; ü māuraqe was den Wohlstand mehrt; Papeterie.

مورق mūrīq, mu'arriq was auf- weckt, schlaflos macht.

مورك māurik u. ü māurike u. mīw- rage = موراك.

موره muwārram angeschwollen.

مورنب mu'arnab mit Hasenhaaren verweben.

موره mûre ausfallende Wolle; Morea, Peloponnes.

موروب maurūb schief, oblique.

موروث maurūṭ durch Erbschaft er- worben; erblich.

مورود maurūd angekommen; über- liefert, erzählt; Ort der Ankunft; vom Fieber geschüttelt.

موز mauz, mûz Banane, Pisang (Baum u. Frucht); große syrische Traube Z.

موزج māuza; pl موازج mawāziġ u. ü mawāziġe Stiefel, Schuh (pers. موزه).

mauhûl in Koth gefallen.

mûhl der inspirirt,
offenbart; — موخى mûha ge-
offenbart.

mâh U, If mauh sich
beruhigen, sich legen (Zorn. سكن).

mu'âhhað ergriffen, wegge-
nommen; zur Rechenschaft ge-
zogen; angeäußert.

mû'har, -hir u. 8 hinterer Theil
(des Sattels); موخيرة العين

äußerer Augenwinkel.

mu'âhhar zurückgestellt, auf-
geschoben, verspätet; Hintertheil;
äußerer Augenwinkel;
8 Folge, Abschluß, Ende, Epilog.

mûhif Gericht aus frischem
Käse mit Butter u. Datteln;

e. Teppich als Unterlage.

mânahme schwerverdauliche
Speise; ungesunde Gegend.

mauhûl tief verwundet.

mauhûm mit Verdauungs-
beschwerde behaftet.

miwâdd der heftig liebt.

mu'âdda e. موذى.

muwâdda'e gefährliche Gegend.

mu'âddib der gute Sitten
beibringt, Erzieher, Lehrer; der
(Kinder) stichtigt; -âddab wohl
erzogen u. gut unterrichtet; ge-
stichtigt.

mûdih unterwürfig.

mâudide Liebe, Freundschaft.

mûda' gehorsam (Pferd).

mû'dan, mûdan klein,
zwerghaft M.

mawâdde, mi. Liebe, Freund-
schaft, Wohlwollen; Wunsch;
Brief, Buch.

maudû' hinterlegt, anvertraut,
überliefert; alleingelassen; gehor-
sam (Pferd); Bescheidenheit, Ar-
tigkeit; sei artig!
8 ein ins leere Nest gelegtes Ei,
damit die Henne dasulege.

mûdi zu Grunde gehend;

موى الله dem
Löwe; gütig : Güte erwiesen wurde.

mû'di förderlich; Helfer,
Beistand; stark, mächtig, fähig.

muwâddi schickend, sendend;
wohin führend (Weg).

mu'âddi bezahlend; herbei-
führend, veranlassend; Ursache;
-âdda bezahlt; Sinn, Inhalt.

mâuðar faul (Ei).

mu'âddin der vom Minaret
herab zum Gebet ruft, Muézzin.

mû'qi schädlich, verderb-
lich; beleidigend; schmerzend;
-ða beschädigt, beleidigt.

mâr U, If maur der
Breite nach hin u. herschwanke,

(تردد في العرض) ;
vom Winde hin u. hergetrieben
werden (Staub); wogen (Wasser
ماج وأضطرب); fließen (Wasser,
Blut جرى); umherlaufen, her-

notwendig machend; veranlassend, nach sich ziehend, verursachend; Veranlassung, Ursache (pl موجبات); erste Ursache (Gott); بلا موجب ohne Ursache,

بموجب نيتي (ich) nach Pflicht

u. Gewissen; موجب الثواب der Belohnung würdig; م السائلين der die Bittsteller anhört, Bittschriften in Empfang nimmt; — موجبة pl ات nicht Gleichgiltiges, Lohn od. Strafe nach sich Ziehendes, ewige Belohnungen od. Strafen; موجبات Schlichtlichkeitserück-sichten, Anstandspflichten; affirmativer Satz (log. سالية); — مئgab das Benöthigte; affirmativ.

موجد mäg'id Urheber, der Existenz gibt; Brfinder.

موجد mäg'id f. 8 stark, fest; kompakt; solid gebaut.

موجد mäg'id If وجد

موجد mäg'ir der herleiht, vermietet, in Pacht gibt; Lohnhure.

موجد mu'agg'ir der Ziegel od. Backsteine (آجر) macht; der vergilt, belohnt, den Lohn auszahl.

موجد mäg'as summarisch zusammengefasst, kurz; Compendium, Epitome; -giz kurz zusammenfassend.

موجد mäg'i schmerzend (Schlag); 8 mäg'i'e Schmerz.

موجد mäg'al aufgeregt.

موجد mäg'al Furcht, If وجل

— mäg'il gefährvoller Ort (auch 8 mäg'ale); stehender Teich.

موجل mu'agg'il der eine bestimmte Frist, e. festen Termin gibt; -agg'al mit festem Termin, mit bestimmter Frist (Zahlung); aufgeschoben.

موجن muw'agg'an mit starken, vor-springenden Backen.

موجه muw'agg'ah gebilligt, angemessen, annehmlich; von großem Ansehen; zugewendet, übertragen (Amt).

موجة mäge eine Welle s. موج.

موجة mäge Salzigkeit s. مائج.

موجب maug'ib zur Pflicht, un-umgänglich, notwendig gemacht; 8 unnöthig, ungesetzlich.

موجود maug'id gefunden, vorfindlich, vorhanden, existirend; zur Hand; Musterung, Revue; pl موجودات Alles Existirende, die Kreaturen, Vorhandenes, Baargeld, Waaren, Güter.

موجود maug'id leidend, krank.

موجد mauhad einzeln, Eins nach dem Andern.

موجد muw'ahhad f. 8 mit Einem Punkt versehen (Buchstabe).

موجد mu'ahhid die Einheit Gottes bekennd, Unitarier.

موحش mäh'is verwüstend; (durch Entfernung dn Freund) betrübend; erschrecklich, furchtbar; wüste.

موحل mauhil Koth; s. وحل

موحوش mauhis von wildem Gethier bevölkert.

nehmend, Nachfolger, Jünger;
-tamm zum Vorbild genommen.

موتمن mu'támin vertrauend; -táman
auf den vertraut wird, Gott;
Vertrauensperson, Kurator.

موتنب mu'tánib appetitlos.

موتنف mu'tánif Anfänger, Beginner;
kommend, zukünftig; -tánaf nicht
abgegrast; noch unberührt; ü eben
mannbar werdend (Müdothen).

موتنة mâte Scheintod, Ohnmacht;
Epilepsie; Verrücktheit.

موتود mautúd eingeschlagen (Pflock).
موتور mautúr der den Tod des
Freundes nicht rächt, nicht rächen
kann.

موتوى mu'táwi mitleidig, sätlich;
gastlich aufnehmend, aufgenommen.

موتى máuta pl v. ميت.

موتى mu'tí der herbeiführt,
bringt.

مات U, If mauṭ, máwat u. mawatán durcheinander
mischen (بالشىء بالشىء); im
(موتًا وموتًا) انا خلطه به
Wasser auflösen, macerieren (داف)
(في الماء).

موتبان mautabán der stets zu Hause
hockt, Nichts unternimmt (bes.
Fürst).

موتث mu'áttat möbliert.

موتث mu'tí der vornimmt, wählt.

موتث mu'áttir was Spuren hinterläßt,
Eindruck, Wirkung macht; ein-

dringlich, wirksam; -áttar worauf
eingewirkt wurde, was Eindrücke
empfang.

موتث máuṭiq pl موائث mawátiq
Vertrag, Traktat; u. موتث máu-
ṭaqe Vertrauen If وثق * -

موتث mu'táq fest verbunden; -
muwáttaq auf den vertraut wird;
fest; von starkem Körperbau.

موتث mu'áttal fest gewurzelt; von
edler Abkunft; من Grund-
kapital.

موتث má'tim sur Sünde führend;
mu'áttim anschuldigend.

موتث mautúq fest gebunden, zu-
sammengeschnürt; fest, beharrlich;
به auf den man sich fest ver-
lassen kann.

موتث máuṭu'e, موتث mautúwwe
verstaucht (Hand).

موتث máuṭijj = dem vor.

موج māg U, If mauḡ heftig
erregt sein, stark wogen (Meer
اضطرب); zusammenströmen, wo-
gen (Menge); vom Recht abweichen
(عدل عنه); - 5 u. 6 erregt
sein, Wellen schlagen (Meer).

موج mauḡ Einh. 5 pl امواج amwāḡ
Woge, Welle; من نسيم
stose; Laune.

موج mā'ug U, If mauḡe
bitter, salzig sein (Wasser كان
ما أجاي أجابا).

موجب māḡib sur Pflicht machend,

موانى mawānī pl v. مينا.
 مواهب mawāhib pl v. موهبة.
 مواهبة muwāhate Tölkühnheit.
 مواهة muwāhe Schönheit des Gesichts.
 مواهيب mawāhib pl v. موهوب.
 مواويل mawāwil pl v. موال.
 موائد pl v. موبد u. مائدة.
 موائد mu'ajade Kräftigung, Hilfe,
 3 ايد.
 مائلة v. مائل; مائع v. مائع.
 موبات mu'abāt Schändlichkeiten.
 موبد mu'abbad ewig dauernd; نأ
 für immer u. ewig.
 موبد māubad, mūbad, -biq
 u. موبدان mūbadān pl
 mawābiq Priester der Feueran-
 beten, Magier, Möbed.
 موبد mu'abbār befruchtet (Palme).
 موبق māubiq gefahrvoller Ort;
 Thal Gehenna; Gefängnis; Un-
 tergang, If وبق - māubiq
 verderblich, schädlich; -baq zer-
 stört; eingekerkert.
 موبل māubil Stock, Prügel; Reisig-
 bündel.
 موبن mu'abbīn Tadler, Kritiker.
 موبوعة māubū'e von der Pest
 betroffen (Land).
 موبوعة mūbi'e = dem vor.
 مات مات * (موت) mā U, A u. I, If
 maut sterben (مات الرجل يموت)
 (ويمات ويميت مواتاً ضد حيي
 ruhen, schlafen (نام); sich legen
 (Wind سكنت); erlöschen, auf-

hören; — 2 tödten, morden; den
 Leib, die Leidenschaften abtödten;
 — 4 If اماتة = 2; — 6 sich
 todt stellen; — 10 استمات sich
 einer S. auf Tod u. Leben hin-
 geben; der Todesgefahr trotzen;
 † استموت sich todt stellen.

الموت الموت الأحمَر : موت
 blutiger, gewaltsamer Tod.
 موتان mūtān, mautān Viehsterben,
 Seuche; موتان mantān leblos:
 موتان المَوَاتِ dumm; — mawātān unbe-
 wegliche Güter, Immobilien; un-
 bebautes Land; † Sterblichkeit.
 موتب mu'attab gekrümmt, verdreht;
 krumm (Klaue).
 موتجر mu'tāgīr um Lohn gemietet.
 متخذ mu'tāhiq s. متخذ.
 موتر mūtār besetzt (Bogen).
 موتر mu'tāzar Stelle des Gürtens,
 Taille; -tāzir behost, s. أزار.
 موتفك mu'tāfik durch Erdbeben
 zerstört (ات Sodom u. Gomorrha);
 Lügner; الموتفكات vernichtende
 Stürme, befruchtende Winde.
 موتك mu'tākk siedend, heiss; rasend.
 موكل mu'tākil angefressen;
 wüthend.
 موكل mu'tālif vertraut.
 موتمر mūtīm pl مياتيم majātim
 Mutter vaterloser Kinder.
 موتم mu'tīm zum Vorbild (امام)

مواعد mawā'id pl v. موعدة; ۛ
muwā'ade das Versprechen, sein
Wort Geben.

مواعز mawā'iz pl v. ماعز.

مواعظ mawā'iz pl v. موعظة; ۛ
muwā'aze das Predigen, Ermah-
nen, Belehren.

مواعين v. مواعين; موعودة v.
ملعون.

مواغ muwāg das Miauen
موافاة muwāfat Ankunft.

موافق muwāfiq übereinstimmend,
verträglich; passend, zusagend;
günstig (Wind); entsprechend,
ähnlich; ۛ muwāfaqe Ueberein-
stimmung, Uebereinkunft, Sym-
pathie, Analogie, Ähnlichkeit.

موافى muwāfi der kommt.

مواقف mawāqit pl v. موقت; ۛ
muwāqate Festsetzung des Zeit-
punktes.

موقر v. موقر; موقد v. موقد.

مواقعة u. موقع v. موقعة; ۛ
muwāqa'e Angriff, Kampf.

مواقف mawāqif pl v. موقف; ۛ
muwāqafe Beistand.

مواقفة mawāqe Dummheit; Unter-
gang; If موقف.

مواقف v. مواقيت; ماقى v. ماقى;
ميقار v. ميقار.

موكب mawākib pl v. موكب.

مواكل mu'akil Fleischgenosse.

موأكمة mu'akame diokkäftig f.

موال + muwwāl pl مواويل mawāwil
Lied, Romanse der Beduinen.

موالاة muwālāt gegenseitige Freund-

schaft, Liebe; Patronschaft, Klient-
tel; ununterbrochene Folge, 8 ولى.

مولد v. موالد; مولج v. موالج.

موالسة muwālase das Verschweigen,
Uebergehen einer S.; Verstellung,
Betrug.

موالف mu'ālif vertraut; — موالف
muwālif id.; der ordnet, arran-

giert, Harmonie herstellt; — موألفة
mu'ālafe Vertraulichkeit.

موألة māu'ale Zufluchtsort.

موالى mawālī pl v. مولى; — muwālī.

مولى pl. لاون Helfer; مواليا in ununter-
brochener Folge.

ميلاد u. مولود, مولد pl v. موليد.

موأام muwā'am großköpfig, hässlich.

موأم mu'āmm nahe; zusagend, an-
genehm; deutlich; ۛ mu'āmmē
Annäherung.

موأامة muwāma'e Einwilligung.

موأامرة mu'āmare Berathung.

موأامة māu'ame Eisenkappe ohne Helm-
spitze (muwā'ame wie معظمة Q.).

موأاة u. مواء pl v. موامى.

موأامة pl v. مواميس.

موأان mawwān der Proviant liefert,
Lieferant.

موأانة muwānāt trüges, mattes Han-
deln, 8 ونى.

موأانس mu'ānis vertraulich, familiär;
ۛ mu'ānase Vertraulichkeit, Fami-
liarität, geselliges Beisammensein.

موأانى mawānī Hindernisse (pl v.
مانع).

schuldigend; -âhad nicht entschuldigt, getadelt, gestraft: غير مآخذ; 8 mu'âhade das Uebelaufnehmen, Tadeln etc.

ماخور u. مأخرة pl v. مؤاخر; مأخور v. مؤاخير.

مؤاآ mawâdd pl v. مؤاآ; 8 muwâdde gegenseit. Liebe, 8 وء.

مؤاآ mawâdî pl v. مؤاآ; 8 muwâda'e Rückkehr zu Frieden u. Freundschaft.

مؤاآ mawwâr f. 8 leichtschreitend, schnell K.

مؤاآ muwârât das Verstecken.

مؤاآ mu'arib مؤارب muwârib unaufrichtig; listiger Betrüger; 8 mu'arabe Betrug.

مؤاآ mawârid pl v. مؤاآ.

مؤاآ muwâra'e Besprechung.

مؤاآ mu'arîf anstößend, benachbart.

مؤاآ muwâriq nah; 8 -aqe Nähe.

مؤاآ muwâre Wollabfälle.

مؤاآ mawârîf pl v. مؤاآ.

مؤاآ mawwâs Bananenhändler.

مؤاآ muwâzât Parallelität, gleicher Abstand; Gleichwerthigkeit.

مؤاآ v. مؤاآ; مؤاآ v. مؤاآ.

مؤاآ muwâsir der c. Last trägt, der hilft (bes. dem Fürsten); 8 muwâsare Hülfe, Beistand; Amt des Veners, Ministers.

مؤاآ mu'âsir Helfer; 8 mu'âsare Hülfe, Beistand.

مؤاآ muwâzin e. S. aufwiegend, ihr das Gleichgewicht haltend, gleich an Gewicht od. Werth; 8

muwâsane das Aufwägen, Kompensiren, Gewichtsgleichheit, Gleichgewicht; Vergleichung; Erwägung.

مؤاآ muwâsi parallel, genau entsprechend, gleichwerthig, gleich; etwa; Parallellineal.

مؤاآ v. مؤاآ; مؤاآ v. مؤاآ.

مؤاآ mu'âsât Tröstung, Ermuthigung; Heilung; Güte, Wohlthat; مؤاآ muwâsât Trost, Beistand.

مؤاآ muwâsate Vermittelung.

مؤاآ pl v. مؤاآ.

مؤاآ u. مؤاآ pl v. مؤاآ.

مؤاآ v. مؤاآ; مؤاآ v. مؤاآ.

مؤاآ v. مؤاآ; مؤاآ v. مؤاآ.

مؤاآ mu'âsir nah, benachbart;

Nachbarn, Freunde; 8 mu'âsare Nachbarschaft.

مؤاآ muwâsâfe Kauf nach Beschreibung (nicht Augenschein).

مؤاآ mawâsîl pl v. مؤاآ; 8

mawâsîle pl Mesopotamier; 8 muwâsâle Beisammensein (mit Geliebten), Liebesgenuss; persönliche Begegnung, Umgang; ununterbrochenes Thun; Continuität.

مؤاآ muwâsâle Schmutzwasser.

مؤاآ mawâdî pl v. مؤاآ; muwâdî demüthig; 8 muwâda'e (falsche) Demuth.

مؤاآ pl v. مؤاآ.

مؤاآ muwâta'e Vereinbarung.

مؤاآ v. مؤاآ; مؤاآ v. مؤاآ.

مؤاآ mawâti' pl v. مؤاآ.

مؤاآ muwâsîb fleißig, beharrlich;

8 muwâsîbe Fleiß, Ausdauer.

مهيب mahib furchtbar; gefürchtet;
verehrt; streng, ernst; Löwe.

مهيبة má'hjabe Ursache zur Furcht.

مُهَيِّج muhájjig aufregend, pathetisch.

مهيدة muháidi'e bescheidene ruhige

Verhältnisse (Dim. v. مهءاء).

مهيرة mahíre pl مهائر mahá'ir von
vornehmem Hause u. mit Mitgift
ausgestattet (Frau): ابن المر
von vornehmer Mutter.

مُهَيِّش muhájjis dicht; kraus (Haar).

مهيص má'hjaß pl مهائص mahá'iß

Ort wo Vögel ihre Exkremente
lassen, mauern etc., Guanodepot.

مُهَيِّع má'hja' pl مهائع mahá'if brei-
ter, wohlbekannter Weg.

مهيق mahiq entfernte Gegend.

مِهِيك mahik impotent (Hengst).

مهيل mahil furchtbar; gefahrvoll
(Ort).

مهيم má'hjam was ist das? was
gibt's? (ما في يا امرى).

مهيمين muháimin, -man Schützer,
Wächter: bes. Gott; der Amen
sagt, bestätigt, bekräftigt; der sein
Versprechen hält, bes. Gott; mu-
háiman beschützt, sicher.

مهين mahín pl مهناء múhanā' ver-
achtet, verächtlich, schlecht; Dio-
ner; wenig; — muhín beleidigend,
verachtend; schimpflich.

مُهَيِّى muhájjí' der in Bereitschaft
setzt, fertig macht, ordnet.

مو mā' Bärrurs Pl.

مو mā' U, If مو mā' u.

موا mā'a miauen (Katze nachmachen);

— 4 If مواء die Stimme der
Katze nachmachen (صاح صيلح
السنور).

مواحدة mawáhide pl v. مؤنث.

موايلة muwábale Fleiß, Ausdauer.

موات mawát leblos, todt; Todte,
Leichen; wüstes u. herrenloses
Land; — mawwát dem Tode nahe.

مواترة muwátare das Vorrichten,
Senden etc. mit Unterbrechungen,
Intervallen (ضد مداركة).

مواتي mu'áti günstig (Wind, Klima).

مواثبة muwátabe Ansprung.

مواثر mawátir pl v. ميثرة.

مواثرة mu'átare Vorzug, Wahl.

مواثق mawátiq pl v. موثق; —
muwátiq verbündet, alliiert; u
muwátage Bundesvertrag, Allianz.

مواثيق mawátiq pl v. ميثاق.

مواج mawwág aufgeregt (See).

مواجب mawágib Gehalt, Salair.

مواجبة muwágabe das Verpflichten.

مواجرة mu'ágare das um Lohn
Dingen; Lohnausszahlung.

مواجهنة pl v. مواجه.

مواجهنة muwágabe das von Angesicht
zu Angesicht sich Begegnen, An-
blicken, Besprechen; Gegenwart;
u od. بالمواجهة ins Gesicht,
in Gegenwart, vis à vis, mit vor-
nehmlicher Stimme.

مواجهير mawágir pl v. مياجلر.

مواحد v. ماحق; ماحق v. مواحق
مياحد.

مواخاة mu'áhāt Brüderlichkeit.

مواخذ mu'áhiq, + مواخذ muwá-
hid übel aufnehmend, nicht ent-

مهنب ml'hnaab sehr dumm.

مهند muhannad aus indischem Stahl, vortrefflich (Schwert).

مهندس (مهندز) muhándis Geometer, Feldmesser; Ingenieur; Baumeister (s. هندس); kundig, geschickt; — muhándas u. می muhándasijj mit geometrischer Genauigkeit konstruiert.

مهندم muhándam in schönem Ebenmaße; symmetrisch geordnet.

مهنه ml'hne, má'hne, máhane, mshane pl مهن mshan Dienst, Stellung als Diener; † Handwerk, Profession; Geschicklichkeit im Dienst; täglicher Gebrauch einer S.; If

مهنن *.
مهنی muhánmi' der glückwünscht; — muhánna' beglückwünscht.

مه * مه * مه.

مهه máhah Glätte; Frische u. Glanz; glatt; leicht, erträglich; Hoffnung; Absicht; Eüles; Mattheit.

(مهو) * máhá U, If ma'hw heftig

schlagen (ضربه شدید); If مہا مہا glänzen (Wildkuh, s. مهلة); —

90.
A u. I, If مہی vergolden; —

مهو If مهارة dünn, wässerig sein (Milch, Butter, s. flg.); — 4 durch Wasser verdünnen, wässern; das Eisen viel Wasser schlucken lassen und schärfen

امہی الحديدہ اذا احدها (وسقها الماء); — 8 schärfen (den Kneip); s. مہی *.

90.
مهو ma'hw wässerige Milch; scharfes, schimmerndes Schwert; Perlen; heftiger Schlag; reife Dattel; Kälte.

مهواء má'hwa Atmosphäre; s. مهوى. مهوات mahawát pl v. مهلة.

مهواع mi'hwa* Schlachtgeschrei.

مهواة ma'hwát Atmosphäre; s. مهوى. مہوب mahûb = مہیب.

مہود muhâwwad judaisirt; — muhûd pl v. مہد.

مہور muhûr Geschicklichkeit If مہر *; pl v. مہر.

مہوس muhâwwas gut unterhalten, divertiert; rasend; -hâwwis u. می muhâwwisijj Alchimist.

مہوع mi'hwa* = مهواع.

مہول mahûl furchtbar; — muhâwwil Schrecken erregend.

مہون muhâwwin der leicht macht (Gott).

مهوى má'hwa, مهواء má'hwa' u. مهواة ma'hwát pl مہاوى mahâwî, -hâwijj Zwischenraum zwischen Bergen, Kluft, Abgrund.

مهوى má'hwijj geliebt, erwünscht.

مہی * máhá I u. A, If ma'hj durch

Wasser verdünnen, wässern (مرو); — I dünn machen (die Schneide

; (مر الشفرة اذا رققها) schärfen; vergolden (s. مهو).

90.
مہی ma'hj größte Schnelligkeit des Pferdes, pleine carrière; — máhá pl v. مهلة.

مہیآ muhâjja' in Bereitschaft gesetzt, vorbereitet, fertig; geordnet.

مہیات mahajât pl v. مهلة.

ma'hlike *Untergang, Verderben*
 If هلك *.

مهلل muhallil *Gott preisend; —*
 muhallal *halbmondförmig.*

مهلة mu'hle *Frist, Aufschub; Waffen-*
stillstand; Langsamkeit, Muße,
Nichtübereilung; Versug; Vorbe-
reitung; Vorrang, Vorzug; flüssi-
ges Pech; — ma'hle, mi., mü.,
 máhale *Ritter der Leichen.*

مهلوس ma'hlûs *dumm; mager; raf-*
finirt (Zucker); pulverisirt.

مهّم muhimm *pl* mahâmm *wichtig, dringend (Geschäft); f.*

مهّمات muhimmât *wichtige*
Angelegenheiten, Sorgen, Bemü-
hungen, Unternehmungen, Nöthi-
ges, Bedürfnisse, Kriegsbedürf-
nisse; — muhâmm *bekümmert.*

مهّمًا ma'hma' *Alles was, was auch*
immer; so oft auch immer, jedes-
mal wann; wo auch immer; so
sehr auch: مهّمًا تَكُنْ قَائِرًا: so
müchtig du auch sein magst;
wie oft? wann?

مهّار mi'hmar *geschwätzig, wortreich.*
 mahâmîs *pl* mahâmîs *Sporn.*

مهّم muhâmmid *was erlöschen*
macht; die Aufregung beschwich-
tigend.

مهّار mi'hmar = مهّار.

مهّم mi'hmas *pl* mahâmîs *Sporn, Stachel; ü Treibstachel; —*
 muhâmmis *der zu schlagen droht.*

مهمل mu'hmil *der vernachlässigt,*

aufser Acht läßt, unterläßt; —mal
vernachlässigt, unterlassen; un-
gebräuchlich, veraltet; ohne Be-
deutung; unpunktirt (Buchstabe).

مهملج muhamlag *bequem schreitend*
Pfd.; leicht (Geschäft).

مهّمًا * ma'hma'h *If ü sagen ما ما*
(s. d.) لا / s ab! hindern, ab-
halten عن; — *abstecken, ablassen.*

مهّم ma'hma'h *u. ü pl* ma-
 hâmi *ausgedehnte Wäste.*

مهّم mahâmme *Bedingstigung If*
 *; — *e. مهّم muhimm.*

مهّم ma'hmis *mit Hamsa versehen;*
gestachelt, gesporn; † Sporn.

مهّم ma'hmi'k = مهّمك.

مهّم + ma'hmi'l = مهّم mu'hmal.

مهّم ma'hmi'm *mit Wichtigem*
beschäftigt; von Sorgen gedrückt.

مهّم * máhan *A u. U, If* مهّم,

مهّم ma'hu, ma'hne, mi'hne *Bm*

(Acc.) *dienen, ihn bedienen (als*
Diener خدمة); schlagen (ضرب)
; beleidigend behandeln,
erniedrigen, verachten; beschlafen;

— *b) مهّم If مهّم niedrig, ver-*
achtet sein (كان مهّم); — *8 E.*
in Dienst nehmen; e. Dienst an-
nehmen, Diener werden; e. S.
zum täglichen Gebrauch bestimmen;
erniedrigen, verachten.

مهّم mi'han *pl v. مهّم.*

مهّم ma'hna' *was leicht zu beschaffen*
ist; leicht, wohlbekommend (Speise);
muhânnâ beglückwünscht; —
 مهّم mu'hannâ *pl v. مهّم.*

der (نظفد بيد); — 5 unter-
tauchen في (انغمس).

مهصاء ma'hṣā' f. vegetationslos.

مهصير mi'hṣār, مهصر mi'hṣar, مهصار
mi'hṣīr Löwe (Zermalmer).

مهصر mi'hṣam Löwe.

مهضوض ma'hḏūḏ zermalmt.

مهضوم ma'hḏūm wohlverdaut; ein-
gefallen (Bauch); 8 von Rohr
(Flöte); 8 e. Aroma.

مهطول ma'hṭūl stark beregnet.

معع maḥa' das Erblassen (vor

Furcht تلون الوجه من عارض
(فلاح).

مهفف muhāffaf von schlanker
Taille u. munter (8 Frau).

مهفوت ma'hfūt verblüfft.

مهقى muhāffī was zur Noth, zum
Hungerleiden führt.

مهيق māhiq A, If māhaq matt-

weiß, mattblau sein (e. امهيق);

laufen (Pfd. عدا); — 2 reichlich

saugen (الفصيل الضرع انا)

تمهيق 5 — (رضع مخرفجا

مهيق den ganzen Tag trinken

(شربه ساعة بعد ساعة).

مهقاء mā'hqā' f. v. امهيق.

مهك māhak A, If ma'hk fein

zerreiben, zerstoßen (das Aroma

سحقه فبالغ); weich u. glatt

machen (ملسد); B. entnerven

(durch Geschlechtshut); rasch

schreiten, eilen في S. (اسرع); be-

schlafen (جهدها جماعا); —

مهك A, If māhak u. Pass.

مهك keinen Samen mehr haben,

unfruchtbar sein (Honget صار
مهيك); — 5 die Arbeit schön

machen (تخسّن فية) في

7 fein zerrieben, zerstoßen werden.

مهكر mā'hkar u. 8 Ursache zur Ver-
wunderung.

مهكة mā'hke, mī. Jugendreise.

مهل māhal A, If ma'hl u. mūhle

langsam und nach Bequemlich-

keit vorgehen في S. (مهل في)

عمله مهلاً ومهلاً اذا عمله

(بالسكينة والرفق

sein, zurückbleiben; das K. mit

dem Pech خصخص bestreichen;

— 2 Einem Frist, Aufschub ge-

währen, Acc. P.; — 3 Einem

gegenüber langsam vorgehen, sich

Zeit lassen; B. auf später bestellen;

— 4 = 2; mit Entschuldigungen

hinhalten; — 5 u. 6 in einer S.

langsam u. ruhig vorgehen; —

10 Frist, Aufschub verlangen.

مهل ma'hl, māhal langsame, bequemes

على مهل u. مهلاً : Vorgehen

langsam, mit Bequemlichkeit;

Musee, Ruhe; Frist, Aufschub :

مهّل لا مهّل kein Aufschub! — mu'hl

Metall, bes. geschmolzenes Kupfer

od. Eisen; flüssiges Pech; Oel-

mutter; Biter, Materie; Gift.

مهلك mū'hlik vernichtend, verderb-

lich, tödtlich; 8 pl ات Verderb-

liches; — mū'hlik zerstört, ver-

nichtet; mā'hlik u. مهلكة mā'h-

lake, -like, -luke pl مهلك

mahālik verderbendrohender, ge-

fahrvoller Ort : Abgrund, Wüste;

١ (مه); — 3 *Em seine Geschicklichkeit zeigen*; — 4 *die Mütze verschreiben od. geben, das Brautgeschenk geben*; — 5 *geschickt u. tüchtig sein*.
 مه ma'hr pl مهور muhûr *Müßig, Morgengabe*; — mu'hr (f. ه) pl امهار amhâr, ميار mihâr u. مياره mihâre *Pferdefüllen; Erstgebornes (Thier)*; pl مياره mihare *Frucht der Koloquinte*; — s. مهرة.
 مهاس mi'hrâs pl مياريس mahâris *Müßer; Steintrog für Waschungen*.
 مهراق mu'hrâq, ma'h. f. ه ausgegossen.
 مهرب mâ'hrab pl ميارب mahârib *Flucht, Entkommen* *If* هرب; *Zufluchtsort*; — mu'hrîb *furchtsam*.
 ميارجان mi'hragân *Herbst pers.*
 ميارراس muhârras † *misshandelt*.
 ميارع mu'hra' *nitternd*; — ri' *Löwe*.
 ميارق mu'hraq pl ميارق mahâriq *Blatt, Seile, Schrift; Buch; Muschel zum Papierglätten; glattes Papier, Pergament; Stück Papyrus; Figur im Damenbrott; Ebene, Wüste*.
 ميارقان ma'hraqân, mu'hraq., muhruq. *die See, Ocean*.
 ميارم mâ'hram u. ه *dekrepider Zustand, Altersschwäche*.
 مياره mu'hre pl ميار muhar, ميارات muharât, muharât *weibl. Pferdefüllen, junge Stute (s. ميار)*; *Muschel als Amulet*; pl ميار muhar *Rippenknorpel*; — mâhare pl v. لم تَعْطَ هذا : مياره; — مياره : لم تَعْطَ هذا : مياره
 مياره du hast hierzu nicht

den rechten Weg eingeschlagen;
 pl v. مه.
 ميارول muhâr wil *trottend*.
 ميارى mu'hra' *verdorben, stinkend*.
 ميارى mâ'hrijj f. ية ijje pl ميارى mahâri, mahârijj e. *Kamoolart (vom Stamme Mahra)*; ية mâ'hrijje *rother Weizen*.
 ميارى muhâr ra *gut gekocht*.
 مياريق mu'hrîq *der vergießt*.
 ميار * mâhas A, *If* ma'hs *zurückweisen, abhalten (دفع)*; mit der Faust auf die Brust stoßen.
 ميارى mi'hsâq *viel lachend (Frau)*.
 ميارام mi'hsâm *Feuerstücker; Stock*.
 ميارا' mâ'hsa'o *Hohngelächter* هزأ.
 ميارر mi'hsar *immer betrogen*.
 ميارع mi'hsa' *Stößel; Zermalmern*.
 مياروز ma'hsûs *geschüttelt; erschüttelt; nicht in Ordnung (Gehirn)*.
 ميارول ma'hsûl pl ميارول mahâsûl *abgemagert*.
 مياروم ma'hsûm *in die Flucht geschlagen*.
 مياره * mâhas A, *If* ma'hs e. S. *anbrennen, verbrennen (أحرق)*; *verbrennen intr.*; mit Nägeln kratzen (*خدش*); — 8 *verbrennen intr.*; sich rasiren (*Frau حلق*).
 ميارشم muhâssâm *zu Pulver zerstoßen; mit Wunden übel zugerichtet*.
 ميارشوم ma'hsûm *gebrochen; in die Flucht geschlagen*.
 ميارص * mâhâs *reinigen (Klei-*

مهاجو ma'hgúww durch Satyre ver-
höhnt.

مهاجو ma'hgúr getrennt; im Stiche
gelassen, verlassen; verstoßen.

مهاجي muhággi buchstabierend.

مهد máhad A, If ma'hd glatt
ausbreiten, hinbreiten (Teppich,
Matraze, Bett بسطه); dem Ge-
schäft obliegen u. daraus Gewinn
ziehen (كسب وعمل); — 2 glatt
ausbreiten, hinbreiten; ebenen,
nivelliren, planiren; e. Geschäft
gut durchführen, es glatt abmachen;

erleichtern مهذل العذر e. Ent-
schuldigung vorbringen; — 5 glatt
ausgebreitet, hingebreitet sein; ge-
ebnet, planirt, erleichtert werden;
in gutem Stand sein, gut gehen
(Geschäft); Ansehen u. Macht
haben (تمكّن); — 8 glatt aus-
breiten, hinbreiten.

مهد ma'hd pl مهود muhúd Bett;
Wiege: من الم من der Wiege
an; ebenes, planirtes Stück Land
(mu'hd u. 8 mú'hde pl امهاد
amhád u. 8 mihade mihade id, u.
Geg. unebenes, erst zu plantiren-
des Land); — mu'hd pl v. مهك;
— mihádd geschweidig.

مهاد má'hda' Drittel der Nacht.

مهاد mi'hda' der gern schenkt.

مهاد má'hda'e ruhiger Zustand.

مهاد muhádab gefranzt.

مهدر mú'hdar ungerochen (Blut);
— muháddir brüllend.

مهدنة má'hdane Ruhe.

مهد má'hde, mihade e. مهذ.

مهدود ma'hdúd zerstört.

مهدور ma'hdúr ungestraft vergossen
(Blut); vergöblich aufgewendet
(Gold).

مهدوم ma'hdúm zerfällt, verfallen,
in Ruinen.

مهدى mí'hda der gern schenkt;
Präsentirteller; — mú'hdi der
schenkt, präsentirt; der führt,
leitet; — mú'hda geschenkt, prä-
sentirt.

مهدى má'hdiij recht geleitet; Führer,
Paraklet, der verheißene Tröster.

مهدى muhádidi beruhigend,
má/sigend.

مهدية ma'hdijje Geschenk; die in
das Haus des Mannes geleitete
Braut.

مهدار mí'hqār u. 8 delirierend, faszeln,
Schwätzer (m. u. f.).

مهدب muhádqab ausgeschnitten,
gereinigt (Baum); makellos, ge-
recht; wohlernogen, wohlgebildet.

مهدر mí'hqār = مهذار.

مهدم mí'hqam scharf.

مهر máhar A u. U, If mahāre
der Frau eine Mitgift bestimmen,
verschreiben Acc. (Bräutigam);
e. fig.; — If ma'hr, mahār, mu-
hār u. mahāre geschickt u. tüchtig
sein, sich auszeichnen, Acc., في u. ب
م الشيء وفي الشيء وبالشيء
مهوراً ومهوراً ومهارة اذا
(حذق) Uebung u. Erfahrung
haben; — 2 Mitgift verlangen od.
nehmen (M. اتخذ، طلب المهر).

مهلم mahamm pl v. مهلم.
 مهلم v. مهلم; مهلم v. مهلم u. 8.
 مهلمة mahame Wüste.
 مهلميز mahamiz pl v. مهلم.
 مهلم muhân verachtet, verächtlich;
 beleidigt; 8 mahâne Verächtlichkeit
 If هون *.
 مهلم mahâh Schönheit, Frische;
 schön; u. 8 Leichtes, Unbedeu-
 tendes.
 مهلم mahât pl مَهَا māha, مهلمات
 mahawât u. مهلمات mahajât wilde
 Kuh; Antilope; Stück Krystall
 od. weisses Glas; Sonne.
 مهلم mahâwîs pl unrechtes Gut.
 مهلمة, مهلماء, مهلم v. مهلم.
 مهلمة muhâja'e Gemeinsamkeit des
 Nisebrauchs, des Gewinns.
 مهلمة muhâjâ'e das Aufregen,
 mit Wuth Erfüllen; wühender
 Kampf.
 مهلم mahâ'ir pl v. مهلمة.
 مهلم v. مهلم; مهلم v. مهلم.
 مهلم mahâbb pl مهلمت mahâbb Ort
 durch welchen der Wind streicht;
 Luftloch; Blasen des Windes.
 مهلم mi'hbâg pl مهلمت mahâbîg
 Keule zum Zerstoßen des Kaffee's.
 مهلم muhâbbâg geschwollen.
 مهلم mâ'hbit pl مهلمت mahâbit
 Ort des Abtiegs, des Absteigens;
 — muhâbbât zusammengestürzt.
 مهلم mâ'hbil, -bal pl مهلمت mahâbil
 Mutterleib, Uterus; Hals des
 Uterus; Rectum (Darm); durch-
 laufender Pafs; — mâ'hbal sink,
 rührig; — muhâbbal beleibt,

plump; durch den Tod verloren
 (Sohn).
 مهلم ma'hbûl (des Kindes) beraubt.
 مهلم mihât sungenfertig.
 مهلم + mi'hât Prinz (pers. مهلم).
 مهلم mu'hâtîl Lügner.
 مهلمت mu'hâtî pl مهلمت
 Satyrker.
 مهلمت mu'hâtî pl مهلمت auf
 den rechten Weg geleitet; Proselyt.
 مهلم mu'hât dekirierend fesselnd; —
 tamâ'hât sich stolz, an-
 massend zeigen, gegen K. علی (e.
 مهلم).
 مهلم mu'hâtîs freundlich, gütig.
 مهلم mu'hâtîm unterwürfig.
 مهلم mu'hâtîk der sich in Gefahr
 stürzt; der den Weg verliert.
 مهلم mu'hâtîm bekümmert.
 مهلم ma'hâtî beschämt, entehrt.
 مهلم * mâhâg A, If mâ'hg an der
 Mutter saugen Acc. (رضع); be-
 schlafen (نكح); nach Krankheit
 wieder schön werden (حسن)
 وجهه بعد علة).
 مهلم mâhâg pl v. مهلمة.
 مهلم mâ'hgâ gedankenlos.
 مهلم mâ'hgîl Mutterleib, Uterus;
 Wasserlauf.
 مهلمت muhâggîn Schande machend.
 مهلمت mâ'hgânâ u.
 مهلمت mâ'hgânâ pl Verächtliche,
 Andern Schande Machende.
 مهلمت mâ'hgâ pl مهلمت mâhâg u.
 مهلمت mahagât Herabblut, Hers;
 Geist, Seele, Leben,

manih *der gibt, schenkt; ü pl*
manā'ih *geliebtes Thier,*
dessen Milch od. Wolle geschenkt
wird.

munih *Löwe.*

munir *leuchtend, erhellend.*

manī' *unzugänglich, unmöglich.*

min'al *sich eifrig mühend.*

munif *hoch, erhaben; über-*
ragend; ausgezeichnet, trefflich.

munim *einschläfernd, be-*
ruhigend.

manin *schwach, u. Ggs. stark;*

مَنَانِ *Genit. v. مَنَانِ*
Staub; welche zwei?

minnina *Gunsterweisung,*
If من

manje *pl منى munj Samen-*

fluß; — múnje, mínje *pl منى*
múna Wunsch, Begehr; — múnje
Stadt in Aeg.

manijje *pl منايا manāja Ge-*
schick, Tod; Vorherbestimmtes;
Vorsehung; بنت المنية Echo;

بَحِيرَةُ الْم *See Genesaret.*

manjūke *beschlafen (Frau).*

manī'e *eingeweichte Haut;*
Lohgrube.

مَا = مَا = مَا — مَا — مَا

Laß ab! *langsam, langsam!*

mahh *U, If mahh freundlich*
behandeln, schonen (die Ke

مَهْدَ *Δ, If mábah*
gütig, freundlich sein; weich u.
glatt sein (لان).

máha *pl v. مهة.*

mahā' *Krümmung (im Pfeil).*

mahāb *gefährvoller Ort; —*
muhāb gefürchtet, furchtbar; ver-
ehrt; — mahābb pl v. مهاب mahābb.

mehil *v. مهيل; مهبط v. مهبط.*

mahābe *Furcht, Ehrfurcht,*
Verehrung; ernste Würde, An-
*sehen, Majestät; If هيب *.*

mehil *pl v. مهيل.*

muhāgir *Flüchtling, Auswan-*
derer; ü muhāgare Flucht, Auswan-
derung.

mehin *pl v. مهجن u. مهاجنة.*

mihād *pl امهدة amhide u.*

muhud *u. mu'hd Bett; Ruhe-*

bett, Sopha; Stuhl, Sessel, Thron;

Wiege; planierte Hausfur; flache

Gegend, Oede; Stütze; — mahhād

der Wiegen macht.

muhādāt *gegenseitiges Be-*
*schicken, 8 هدى *.*

muhādane *Waffenstillstand,*
Friede.

mahār *u. ü Geschicklichkeit,*

Tüchtigkeit in e. Kunst; Genie;

— mihār *Nasenholz des K's;*

Zügel; u. ü pl v. مهر.

mehar *v. مهار; مهرب v. مهار.*

mehās *v. مهاريس; مهريه v. مهارى.*

mahāzil *pl Hungerjahre.*

mehāzil *pl v. مهزول.*

muhāširij *gestreifter jeme-*
nischer Stoff.

mahāl *gefährvoller Ort; Auf-*
schub, Pause, Erholung; — mu-
hāl ausgeschüttet.

mahālik *pl v. مهلكة.*

minwāl Webstuhl, Weberbaum;
Weber; Webekunst; Einschlag,
Gefüge, Gestalt, Form, Façon,
Art u. Weise, Manier; Gesimen-
des, Pflicht; على هذا المنوال auf
diese Weise; منوالك أن تفعل
كما es geniest dir so zu handeln.

مَنْوَرٌ مَنْوَرٌ mánwar Allen sichtbar
(Schlag, Schu/s).

munáwwar erleuchtet, beleuchtet,
illuminirt; glänzend, leuchtend;
erklärt, klar; -náwwir erleuchtend,
illuminierend, aufhellend.

manút an etwas aufgehängt,
angebunden, daran gebunden, ab-
hängig ب; zugelassen, angenom-
men; J's Sorge anvertraut; ver-
pflichtet; Ort wo e. S. aufgehängt ist.

manút der hindert, abschlägt;
— muntá pl v. منع.

munáwwa' vielfältig, mannig-
faltig, spezifisirt.

munáwwaq abgerichtet K.

mínwal Webstuhl.

manáwwim einschläfernd, be-
ruhigend, narkotisch; niederschla-
gend (den Staub).

munáumas geehrt, respektirt
(ناموس).

manún Zeit; Geschick; Tod;
f. 8 der Andern Gunst erweist,
sie verpflichtet; Lügner; (Marokko)
eine gelbe Melone; 8 Spinne; —

welche (Leute)? pl v.

wer?

munáwwan mit der Nunation
(تنوين) versehen.

munáwwa Verlangen; Gewünsch-
tes, Begehrtes.

mánwa pl manáwi
Absicht, Vorhaben.

munáwwi miauend.

mána I, If manj auf die
Probe stellen, erproben, heimsuchen
(e. منو); Einem e. S. nach
Masse u. Menge bestimmen, sie
ihm messen J, über Einen ver-
hängen (Gott قدر); Pass. mit
etwas von Gott heimgesucht werden

e. S. مَنِى بِالْأَمْرِ (ابْتُلَى بِهِ)
wünschen; Samenflufs haben

2 If تمنية 2 — (انزل المني)
machen dass E. etwas wünscht,
danach begehrt 2 Acc. od. ب S.;

3 If ممانلة dem Schuldner
Frist gewähren (مطله); Einen
lange hinhalten; — 4 Samenflufs
haben; in's Thal Mina kommen
(bei Mekka); — 5 von Herzen
wünschen, begehren, Acc. od. أن

تمنى القول ordich-
ten; — 8 in's Thal Mina kom-
men; — 10 If استمناء onaniren.

mánI e. منو wer?

mána (منا) Geschick, Tod;
Masse, Menge; Absicht; — mína
das Thal Mina bei Mekka, wo die
Pilger opfern; menschlicher Same;
— mína pl v. منية.

mánijj pl munj Samen-
flufs; männl. od. weibl. Sams;
e. múnijj pl v. منا.

flucht; eingeschlafen (*Glied*); gedrängt (*Schrift*); ۛ eine Frau wie *s. Ameise*; — منمل munmáll ausgefallen; sich wegstahlend.
 منمل munmaháll grad u. steif.
 منمل munmúl durch Ameisen beschädigt.
 منمل mánmI was wachsen macht; wachsend, zunehmend.
 منن mínan pl v. منة minne.
 مننة mínane Spinne; Stachelschwein f.
 منة máne pl منات manát welche (Frau)? fem. v. من man wer?
 منة míme pl منن mínan Gunsterweisung (If من *); Wohltat, Güte, Gnade; Dankverpflichtung; Dank, Preis; das Vorwerfen empfangener Wohltaten; — mánne Kraft, Macht; Ggs. Schwäche.
 منها mínhá von ihr, davon weg; daher: Subtraktion.
 منهاج minhág Hochstrasse, Heerweg.
 منهاج minhál s. منهل.
 منهاج minhám pl مناهيم manáhim auf's Wort gehorchend K.
 منهاج múnhit, mínhat brüllend; Löwe.
 منهاج munhátik zerrissen; verletzt.
 منهاج mánhag pl مناهج manáhig Hochstrasse, Heerweg; Betragen, Benehmen, Manier.
 منهاج munhádím zerstört; -hádám symmetrisch geformt (قندار).
 منهاج mánhar Rinnsal, Wasserleitung, Kanal; ۛ Kehrriestätte.
 منهاج munházim in die Flucht geschlagen; fliehend.
 منهاج mínhas Löwe.
 منهاج mánhake Ursache der Schwächung.

منهل mánhal pl مناهل manáhíl Tränkung, Tränke, Tränkort; — u. منهل minhál sehr freigebig; Grabhügel, Grab.
 منهل munháll sich reichlich ergießend.
 منهل munhámir verschüttet, ausgegossen; zerfallend.
 منهل munhámik einer S. ganz hingegeben ۛ.
 منهل mánhame Zimmermannswerkstätte, Zimmerplatz.
 منهل manhúb geplündert, geraubt.
 منهل manhúz geschüttelt, erschüttelt.
 منهلش manhús, hús mager.
 منهلش manhúd aufgerichtet, aufrecht.
 منهلش manhúk durch Krankheit geschwächt; — munháwik überrascht, verblüfft.
 منهلش manhúm unersättlich, gierig; einer S. leidenschaftlich ergeben.
 منهلش múnhi der bis zum Ende gelangen läßt; dr zu Ende führt, entscheidet; entscheidend, definitiv; der Neuigkeiten bringt.
 منهلش munáhhí verbietend.
 منهلش mánhijj verboten, unerlaubt;
 منهلش manáhi, u. f. منهلش manhijje pl ات Verbotenes, Un-erlaubtes, Sünde.
 منهلش máná U, If manw auf die Probe stellen, erproben (ابتلاء); heimsuchen; zumessen; ۛ منهلش.
 منهلش mánú wer? Gen. منهلش wessen?
 منهلش máná von? pl منهلش.
 منهلش minwá Weberbaum.

Schulter, Schultertheile; Seite; Spur, Fährte; Führer, Anführer.
 منكدر munkádír hastig, Hals über Kopf; fallend (Stern); طريق الم Weg von Jemama nach Mekka.
 منكér múnkir der nicht weiß, nicht wissen will, zurücknimmt; verwirft, mißbilligt, abläugnet; — múnkar pl منكير manákír abgelaugnet, verläugnet, verworfen, verabscheut, abscheulich; verboten (صد) (معروف) pl منكرات manákrat Abscheuliches, Verbotenes: الموت Todeskampf; ü múnkare Unerhörtes; múnkar u. نكير nakír die beiden Grabesengel, welche die Seelen der Abgeschiedenen prüfen; — munákkar unbestimmt; unbekannt, incognito.
 منكس munákkas umgekehrt, oberst zu unterst, hinterst zu vorderst.
 منكسر munkásir zerbrochen; zerbrechlich; gebrochenen Muthes od. Herzens; in die Flucht geschlagen.
 منكسف munkásíf verfinstert.
 منكش múnkas der prüft, untersucht.
 منكشف munkásíf aufgedeckt, enthüllt, veröffentlicht.
 منكظة múnkaze Anstrengung, Hast.
 منكع múnka*, munákka* plattnasig.
 منكف munákkíf mit stark vorspringenden Kiefern K.
 منكل mánkal Fels; u. mánkil was Strafe nach sich zieht; — mínkal Folterinstrument; Tortur.
 منكمل munkámíl verborgen.
 منكنة + múnkane Presse (für Trauben etc.) Aeg.

منكوب mankáúb betäubt, elend, unglücklich.
 منكوت mankáút aufgelöst (Strick); gebrochen (Vertrag).
 منكوبة mankáúbe verheirathete Frau.
 منكود mankáúd pl مناكيد manákíd gering (Gabe, Antheil), geizig, hartherzig; م الحظ vom Schicksal stiefmütterlich behandelt, unglücklich, verflucht.
 منكور mankáúr nicht gekannt, verläugnet, abgelaugnet; unsicher (Weg); verweigert على P.
 منكوز mankáúz getreten, gestochen, gestachelt.
 منكوس mankáús = مناكس munákkas.
 منكوش mankáúsh gehackt, umgehackt; + pl مناكيش manákíš Hacke, Karst.
 منكوع mankáú* der Hiebe, Püffe bekommen hat.
 منكى múnkí verletzend, zur Wuth entfachend (Rede); — mánkijj verwundet; getödtet.
 منلا mánlá Richter, Rechtsgelahrter.
 منمر minámm Verläumder.
 منماص minmáß Haarsange.
 منماهى munmáhi verwischt.
 منمر munámmar gefleckt, getigert.
 منمش munámmaß angefeuchtet (Korn).
 منمص mínmaß = منياص.
 منمق munámmaq schön geschrieben.
 منمل mínmal, múnmil Verläumder; — ü mánmale Ameisenhaufe (s. منمل); — منمل munámmal ge-

منقصة mánqasse pl منقص manáqif
Abnahme, Verlust; mangelhafter
Zustand.

منقص munqádd auf den Feind, die
Beute stürzend; einstürzend.

منقضى munqáddi beendet, vollendet,
abgethan; vernichtet; vergangen.

منقط munáqqat punktiert.

منقطع munqáti² abgeschnitten, abge-
brochen, abgerissen, getrennt;
unterbrochen: غير م ununter-
brochen; im Stich gelassen; be-
endet; vernichtet; unfähig ge-
macht; م القرين ohne Gleichen;
-qáta² Ort wo etwas abgeschnitten
ist, aufhört, z. B. Ende des Sand-
hügels, eines Thales.

منقع mánqa² u. 3 pl منقع manáqi²
Ort wo sich stehendes Wasser
sammelt; المنقع See, Ocean; —
mínqa² u. 3 pl منقع Gefäß in
welchem man e. Aufguß vornimmt,
Medikamente sich auflösen läßt;

منقع الدم Guillotine; 3 mínqa²e,
mánq. Steintopf; — mánqa² ein-
gemacht (Früchte); kühlend
(Wasser, Milch); ein Weinmaß
(ca. 18 Gallonen); kl. Steincisternen.

منقف mánqaf Unebenheit, Knoten
(im glatten Holo).

منقف munqáfil verschlossen: م

الْيَكِينِ geimig.

منقل mínqal (u. mánqal) pl منقل
manáqil Gluthpfanne, Kohlen-
becken, tragbarer Ofen; — mán-
qal u. 3 Bergpfad; Tagemarsch,
Station, Haltpfad; e. Spiel (eine
Art Triptrak); — mínqal rasch-

trabend; 3 jedes Transportmittel;
Tragkorb; Saumsattel; Sector.

منقلب munqálib umgekehrt, verkehrt,
umgestürzt, ganz u. gar verändert;

— munqálab Umkehrung: سوء
الم Umsturz, Unheil; Ort wo
umgekehrt, umgestürzt, etwas ver-
ändert wird; Reihe, Tour:
منقلبنا unsere Tour (die Reihe
ist an uns); das künftige Leben.

منقلع munqáli² ausgerissen.

منقوب munqûb durchbohrt, durch-
löchert (Mauer); ausgehöhlt; um-
gegraben (Acker).

منقود munqûd baar ausgezahlt; baares
Geld; sorgfältig geprüft.

منقود munqûd gerettet, befreit.

منقور munqûr ausgehöhlt (Stein); in
Fels gehöhlt (Grab); mit dem
Schnabel (منقار) bespickt.

منقوش munqûs gemalt; bedruckt
(Stoff); gestickt; graviert.

منقوص munqûß beschädigt, gemin-
dert, mangelhaft.

منقوض munqûd aufgelöst, gebrochen
(Vortrag); versäuert; † abgeschrieben.

منقوط munqût punktiert (Text).

منقوع munqû² eingeweicht, aufgelöst,
maceriert; Aufguß.

منقوف munqûf blaß (Teint).

منقول munqûl transportiert, übertra-
gen; überkiefert, berichtet; abge-
schrieben; übersetzt; Mobilien.

منقى mánqijj Weg.

منقى munáqqi² reinigend; -náqqa
geroinigt; entkernte Reinen.

منكب mánkib pl مناكب manákib

منفع munáfi' vortheilhaft.
 منفع muná'il gekränkt, beleidigt,
 mißvergnügt.
 منفع mánfa'a, -fi'o pl منافع manáfi'
 Nutzen, nützlicher Gebrauch,
 Vortheil, Gewinn, Erfolg eines
 Mittels; منافع الدارين die Ge-
 nüsse dieser u. jener Welt.
 منفق múnfiq der Geld leicht hergibt,
 spendet; — munfáqq getrennt, offen.
 منفك munfákk losgelöst, getrennt;
 verrenkt.
 منفل múnfi über das Maße freigebig;
 — munfáll echartig (Schwori).
 منفلت munfálit entkommen, frei.
 منفلق munfáliq zersplittert.
 منفهم munfáhim verstanden.
 منفوخ munfúh aufgeblasen, ge-
 schwollen.
 منفور munfür verabscheut.
 منفوس munfús sehr begehrt, kostbar;
 eben geboren (Kind).
 منفوش munfús gesupft (Wolle);
 sauseig (Haar); (im Wasser) ge-
 schwollen (Frucht).
 منفوص munfú'd geschüttelt; abgestäubt.
 منفى mánfa pl منافي manáfi Ver-
 bannung, Verbannungsort, Exil.
 منفى mánfi'jz verworfen; verbannt;
 verneint, negativ.
 منقاب minqáb Röhre (s. منقب).
 منقاد minqád pl مناقِد manáqid
 Schnabel; Probirinstrument für
 Gold- u. Silbermünzen; — munqád
 gefügig, gehorsam; weich (Boden).
 منقار minqar pl مناقير manáqir
 Schnabel; Spitze; Meißel und
 andere spitze Werkzeuge.

منقاش minqás = منقش minqás.
 منقاش minqás pl منقاش manáqif
 Schnabel; Muschel zum Poliren.
 منقال minqál rasch trabend Pfd.;
 Gluthocken.
 منقاب mánqab Bergpfad, Pafe;
 Passage, Strafe; Nabelgegend;
 — ü mánqabe pl منقاب manáqib
 id.; Brücke; Wall, Umfassung;
 Eigenschaft, die Ruhm u. Vorzug
 verbürgt: Tugend, Talent; Ruhm;
 — منقب minqab Instrument
 (Röhre) zum Wasserablassen bei
 Wasserstüchtigen am Nabel (Tro-
 kar) od. zum Öffnen von Abscessen;
 — munáqqib der untersucht, prüft.
 منقبض munqábid in sich zusammen-
 gezogen; eingeschrumpft; verstopft
 (Leid); übelkunnig.
 منقح munáqqah revidirt, korrigirt.
 منقذ munqádd der Länge nach ge-
 spalten, zerschnitten.
 منقذ múnqid Retter, Befreier.
 منقراض munqárid erloschen (Dynastie).
 منقر minqar u. ü pl منقار manáqir
 Instrument zum Aushöhlen von
 Kürbissen etc.; Spitzhammer,
 Spitzhacke; — múnqur pl منقر
 manáqir Brunnen in sehr hartem
 Boden.
 منقسم munqásim getheilt.
 منقش minqás u. ü Pinsel; Meißel,
 Grabstichel; Zange; — munáqqis
 Maler; Sticker; Graveur; -náqqas
 gemalt, mit Figuren bemalt, ge-
 etickt; gravirt, ciselirt; emailirt.
 منقص munáqqas vermindert, unvoll-
 ständig, mangelhaft.

منغش munġāš betrogen; verführt;
mit schlechten Süften (Pfd etc.).

منقص manāġgaß widerwärtig, trau-
rig, elend (Leben); im Genusse
gestört.

منغط munġatt eingetaucht.

منغلق munġaliq verschlossen.

منغمر munġamm verschlossen, ver-
stopft; mit Maulkorb; sorgenvoll.

منغم munāġġim melodisch singend.

منفخ minfāh = منفج.

منفلق minfāq der viel ausgibt.

منفت munfāt vorbrückt, vorbrückt.

منفتح munfātih geöffnet.

منفتق munfātīq geplatzt; ۛ ent-
jungfert; م بالكلام geschwätzig.

منفتل munfātīl gedreht (Strick); von
etwas abstehend.

منفجر munfāġir durchbrechend u.
zum Vorschein kommend, sich
zeigend; losgelassen, sich ergießend
(Wasser); Morgenröthe.

منفج minfāh unruhiger, sich überall
einmischender M.; ۛ Kieselab vom
Lamm.

منفخ minfāh pl منافخ manāfih
Blasebalg.

منفذ múnfd der den Vorrath er-
schöpft; arm; trocken (Brunnen).

منفدى munfādī losgekauft, befreit.

منفذ mánfad, múnfd pl منافذ ma-
nāfīd Stelle, wo man durchgeht,
durchdringt: Durchlaß, Loch,
Lücke, Fenster; Passage.

منفرج munfāriġ auseinanderstehend,
weit offen, klaffend; geplatzt;
sorglos, ruhig u. heiter; زائجة

منفرجة stumpfer Winkel, منفرجة

منفرج الزوايا stumpfwinkelig (Figur).

منفرد munfārid einzeln für sich, ein-

sam, einzig: ۛ getrennt für sich.

منفس manfas pl منافس manāfis
Oeffnung zum Athmen, Mund;
Luftloch; — múnfis sehr begehrt,
kostbar; Kostbarkeiten, Reich-
thümer; zahlreich (Habe); —
munāfis die Luft durch e. Riß
entweichen lassend (Schlauch).

منفسح munfāsīh freudig erweitert,
entsückt (Hers); bequem; -fāsah
offener, ausgedehnter Platz.

منفسخ munfāsīh gebrochen, aufge-
löst (Vertrag, Ehe); verdorben,
aus dem Gange gebracht (Maschine);
ausgeschlossen, excommunicirt.

منفسد munfāsīd verdorben.

منفش munfāš (der Luft) entleert
(Schlauch etc.); gefallen (Ge-
schmuck); beruhigt (Zorn).

منفشل munfāšīl in seinen Hoff-
nungen getäuscht.

منفصل munfāšīl (im Gelenk) abge-
schnitten, getrennt, gelöst; dis-
junktiv; der Mutter entwöhnt;
-fāšīl Ort der Trennung.

منفص minfad Fächer; Ventilator,
Staubwedel; — munāffad geschüt-
telt; abgestäubt; — ۛ mánfāde
pl منافص manāfīd Aschenloch.

منفصح munfādīh dessen Schande
offen ist, entehrt.

منقط manāšī Pusteln auf der Haut
erzeugend (Pflaster).

منقطر munfātīr sorplat.

(Festung); — 2 E. kräftig oder wiederholt verhindern; das Pferd am Trinken, das Kalb am Saugen hindern, sie darin unterbrechen; — 3 If ممانعة Einem etwas verweigern; ihm den Gehorsam weigern, ungehorsam sein; — 5 abgewiesen, zurückgewiesen, verhindert werden; sich enthalten; unzugänglich, in gutem Vertheidigungszustande, stark sein (Festung); sich gegen E. vertheidigen, seine Schläge pariren, sich seiner erwehren; — 8 verhindern, verbieten; لا يمنع أن Nichts hindert od. steht im Wege dafs; sich zu etwas nicht hergeben, Nichts davon wissen wollen, sich enthalten منع عن od. أن Einem etwas verweigern على P.; verhindert, verboten, unmöglich sein.

منعاف mun'af bei Seite gelegt, liegen gelassen, ausgenommen.

منعاف min'am sehr wohlthätig, freigebig.

منعاف man'at Todeskunde معنى.

منعاف mun'adil abweichend, abgehend.

منعاف mun'adim vernichtet, zerstört; verloren, verschwunden.

منعاف mun'adi angesteckt.

منعاف mun'arig, -rag gebogen, geneigt, abhängig; -rag Biegung.

منعاف mun'asil entfernt, entsetzt.

منعاف mun'a's einschläfernd.

منعاف mun'atif gekrümmt, gebogen; gewendet; -'atuf Biegung.

منعاف mun'qid in e. Knoten ge-

knüpft, gebunden; abgehalten (Sitzung); abgeschlossen, abgemacht; السان mit angewachsener, schwerer Zunge.

منعاف mun'qir Rückenwund; † verliert.

منعاف mun'akis umgekehrt, verkehrt, zurückgestrahlt, reflectirt (Licht); zurückgestoßen (Echo).

منعاف mun'akif fleissig bei e. S. على.

منعاف man'al u. 8 harter Boden; — mun'il der beschuht, besohlt, beschlägt; — mun'al u. mun'al beschuht etc.

منعاف mun'im wohlthätig, gnädig, freigebig; mun'am (عليه) der Wohlthaten empfing; — mun'am Bessen, Bürste.

منعاف mun'am in sehr guten Umständen aufgewachsen, weichlich erzogen; verzärtelt, zart; mild (Rede); fein, klein, niedlich gemacht; pulverisirt; — 8 Wohlthat, Belohnung; angenehmes Leben.

منعاف man'e, mana'e Schwierigkeit des Zugangs, Unzugänglichkeit; — mana'e Würde; pl v. مانع.

منعاف man'ut durch ein Beiwort näher bestimmt, qualifizirt, beschrieben.

منعاف man'a pl مانعان man'a Todeskunde; Verhinderung; Enthaltung; Kerkerhaft.

منعاف man'ijj dessen Tod verkündet wird; (ك) der e. Todesnachricht erhält.

منعاف mun'gar getäuscht, verführt.

منعاف mun'asil gewaschen.

منظر *mántaro* pl منظر *manátir*
Stelle von wo der Wächter (ناظر)
seinen Bezirk überieht; Wach-
bezirk.

منطف *munáttaf* eines entehrenden
Verbrechens beschuldigt; mit Ohr-
ringen geziert.

منطفي *muntáfi* ausgelöscht.

منطق *mántiq* logische Rede, Bered-
samkeit, If نطق u. علم *u. الم*
Logik: — 2 تمنطق *tamántaq*
die Logik studieren; — *míntaq*

u. Gürtel; Zone: منطقة البروج
Thierkreis, Zodiakus; — *mántaq*
If u. B. gürten; — 2 تمنطق
sich gürten.

منطقي *mántiqijj* logisch; pl منطقيات
mantiqijjât Dialektik.

منطل *munáttal* = منظر.

منطلق *muntállq* freigelassen, frei;
weggehend, sich entfernend; ge-
lockert; geschieden; offen u. heiter.

منطوح *mantûh* mit dem Horn ge-
stoßen od. gebildet.

منطوق *mantûq* ausgesprochen, aus-
gedrückt; eigentlich (Sinn).

منطوق *mantûl* in s. *aromat* Absud
gebildet (Glieder).

منطوق *muntâwi* gefaltet; in Enve-
loppe eingeschlossen; enthalten.

منطوق *mintiq* sehr benützt.

منظر *minzâr* Spiegel.

منظر *mánzar* das Anblicken, If نظر
pl منظر *manázir* Anblick, Aus-
sicht, Perspective; gesehenen, be-
trachteter Gegenstand; Schauspiel;
Szene; Theater; Anblick, Gesicht,
Züge, Physiognomie: كبرية المنظر
von widerwärtigem Anblick; Ort

mit weiter Aussicht, Thurm, hohes
Gebäude.

منظري *manzaránijj* = منظري.

منظرة *mánzare* pl منظر *manázir*
Ort mit schöner Aussicht: Bellevue,
Belvedere; Anhöhe, hoher Thurm,
Warturm, Observatorium; be-
trachteter Gegenstand; Anblick,
Physiognomie; Zuschauer pl; —
minzare Opernglas, Tubus.

منظري *mánzaránijj* schön von Anblick.

منظف *munázizaf* gereinigt, rein;
aufgeputzt.

منظلم *munzálim* tyrannisch unter-
drückt.

منظم *mánzim* pl منظم Ort wo
Dinge schön geordnet, gereiht sind.

منظم *munázizam* schön geordnet.

منظور *manázir* angeschaut, gesehen;
sichtbar; gebilligt, annehmlich,
angenehm; untersucht, geprüft;
Gegenstand, Absicht; u. Unheil.

منظورية *manázirijje* Sichtbarkeit.

منظوم *manázim* schön geordnet;
verbunden, aufgereiht; metrisch,
poetisch, Vers; Pfad (u. andere
Sternbilder); — u. Vers, in Reihe
Geordnetes, Schmur (Perlen);
Reihenfolge, hierarchische Stufen-
leiter, System.

منع *mana'* A, If مانع Einem etwas
verweigern, abschlagen; E. hin-
dern, verhindern, zurückweisen,
ihm etwas untersagen, verbieten
od. عن S.; Pass. indeklinabel

sein; — ب) منع If مناعة unsu-
gänglich od. schwer zugänglich
sein (M. Ort); uneinnehmbar sein

ausgebreitet, verbreitet, veröffentlicht; der Sonne ausgesetzt; zerlegt; — manšūr pl منشیر manāšir k̄önigl. Patent, Diplom; Priema.
منشوی munšāwī gebraten.

منشی múnšī pl ون der hervorbringt, in's Leben ruft; Schriftsteller, Sekretär, Redakteur; Sprachlehrer;

منشی هذه الجملة der Verfasser dieses Aufsatzes.

منشآت munša'at schriftl. Abfassungen, Schriftwerke.

منشال minšāl Reitertrupp unter 30.

منصب mánšib, mánšab pl منصیب manāšib Ort wo etwas aufgepflanzt, Einer hingestellt ist; (hohes) Amt, Würde: صاحب r Beamter; Wurzel, Ursprung: — minšab pl منصیب Dreifusse; — munšább ausgegossen; verliebt; — munšáḡab aufgepflanzt, grade.

منصبه mánšabe Amts- und Pflichterfüllung, Mühe, Plage, Sorge.

منصبه munšábīg gefärbt; getauft.

منصب minšab u. ʔ Nadel.

منصرف munšárif gewendet, umgedreht; entlassen, expediert; abziehend, abgehend; rebellisch; deklinierbar.

منصرفه munšárim abgeschnitten.

منصف mánšaf pl منصف manāšif Mitte, Hälfte (des Weges); und minšaf pl مناصف Diener (ʔ Dienerin); — múnšif billig, gerecht; Schiedsrichter.

منصل múnšul, múnšal pl مناصل manāšil Schwert.

منصه mināšše hoher Stuhl, auf welchem die Braut zur Schau

gestellt wird; — manāšše Brautzimmer, Brautbett; Schauplatz, Theater.

منسوب manšūb aufgepflanzt, aufgestellt, befestigt; in Amt und Würde gesetzt; gerichtet (Kamene); mit Facha versehen, im Accusativ.

منصور manšūr dem beigestanden, geholfen wird; dem Gott Hilfe u. Sieg verleiht, Sieger.

منصوص manšūḡ angezeigt, mitgeteilt; diktiert; durch a. Koranstelle bestätigt, sanctioniert.

منصلي mindāḡ Bratpfiste.

منصام mundām schwer krank.

منصاع mundaḡ gar ausgeleckt; — múnḡ u. munāddīg was die Reife, die Verdauung, die Eiterung befördert; purgierend; pl solche Mittel.

منصاعة mindābe, -he e. Bewässerungsmaschine (نصباعة).

منصدا munāddāḡ = منصود.

منصدم mundām zugefügt, eingefügt, annektiert; zusammengezo-gen, gehäuft.

منصود mandūd über einander geschichtet (Waren, Teppiche).

منصور mandūr blühend, schön.

منطلن muntād hoch (Gebäude).

منطب mintab u. ʔ Seiler, Durchschlag; ʔ mánṭabe Dummkopf.

منطاف mintaf pl منطاف manāṭif Lichtputz.

منطاب muntābih gebockt; ausgeleift.

منطاب muntābi gedruckt, bedruckt; gesäht, fügend; geschnidig (Metall); angeboren.

منطرد muntācid vertrieben.

منسلب munsálib erbeutet, geraubt.
 منسلخ munsálih abgesogen (Haut); zu Ende (Monat); -sáláh Monatsende.
 منسلق munsáliq am Ausschlage سلاق leidend.
 منسلك munsálik e. Weg betretend, e. Benehmen einhaltend.
 منسلى munsáli getötet.
 منسم mánسیم pl منسلر manásim Zeichen, Marke; Weg, Pfad: من أين منسمك woher kommst du? Art u. Weise, Manier; Ansicht, Sekte; Anblick, Vorderseite; Sohle od. Huf des K's; — munnásim der atmen macht, belebt.
 منسة mánse f. alt; — minásse Ruthe, Stab.
 منسوء mansú' aufgeschoben; creditirt.
 منسوب mansúb in Beziehung gesetzt, zugeschrieben, beigelegt, Schuld gegeben; in e. Familie gehörig, nach ihr benannt; zugehörig, bestmöglich إلى verbunden, alliiert; pl مناسب—manásib Liebesverse; اسم منسوب e. die Beziehung, die Zugehörigkeit bezeichnendes Beiwort.
 منسوبية mansúbijje Beziehung, Zugehörigkeit, Verwandtschaft.
 منسوج mansúg gewoben; pl منسوجات Gewebe, golddurchwirkte Stoffe.
 منسوخ mansúh ausgelöscht; aufgehoben, abgeschafft; abgeschriben.
 منسوف mansúf = منسف munnásaf.
 منسوق mansúq wohlgeordnet (auch Gedankenreihe, Rede).
 منسى mánسیj vergessen, vernachlässigt; — múnsl, munásl was vergessen macht.
 منشا mánša' Ort wo Etwas aufwächst,

wo etwas wächst od. aufkommt; Geburtsort, Vaterland; Ursprung, Beginn, Anfang; Quelle; Beweggrund, Princip, Motiv, Argument; — múnša' aufgewachsen, groß; aufgerichtet; gehisst (Flagge):
 منشا múnša' eunter Segel (Schiff).
 منشات munsát = منشآت.
 منشار mínšár pl منشار manášír Säge; Sägefisch; gegabelte Futterschwinke.
 منشارى mínšárijj sägeförmig.
 منشل mínšál gr. Gabel um Fleisch aus dem Topfe zu nehmen.
 منشب mínšab Netz, Schlinge; — munáššab mit Pfeilfiguren (نشاب) bedruckt (Stoff); — mánšab was an Em kleben bleibt (Schlechtes).
 منشت munsát getrennt, zerstreut.
 منشد múnšid (vgl. منشدى múnšadij) der Verse recitirt; Improvisator.
 منشور munnáššar = منشور.
 منشع mínša' If نشع = minša' Schnupfdoose (s. نشوع).
 منشعب munnáš'ib verzweigt, gespalten.
 منشعة mínšage Medizinkasten.
 منشف mínšaf u. ۛ pl منشف manášif Handtuch; Wischlappen; — munáššif einsaugend; -náššaf ausgetrocknet, saftlos.
 منشق mánšaq pl منشق manášiq Nasenloch; Nase; — munáššaq gespalten; getrennt.
 منشل mínšál = منشل.
 منشم mánسیم e. Parfüm; Carpo-
 منشور mánšár u. منشور munnáššar

zum Schwelgen gebracht; betrunken; dumm.

منزول manzûl mit Schnupfen, Fluß (نزلة) behaftet; — munzâwil aufhörend, vergehend.

منزوى manzâwî einsam; Klausener, Eremit; verschrumpft (Leder).

منس * mánas Fröhlichkeit, Munterkeit (نشاط).

منسأه minsâh Bürste; Besen; Wedel.

منسأه munsâq vorwärts getrieben, angestachelt (Thier); nahe; Verwandter; Nachfolger.

منسأه mánas'a das Kredit geben, If نسا * u. mánas'a u. منسأه mansât, munsât Hirtenstab; Stab des Schwachen.

منسأه munsâbit länglich, oblong (Gesicht, Frucht); reif (Dattel).

منسأه munsâbik geschmolzen.

منسأه mánasabe Preis der Geliebten.

منسأه mánasî', mánasâg Werkstätte od. Laden des Webers; — mánasâg Webstuhl; Instrument zum Strecken des Gewebes; — munássag = منسأه.

منسأه munsâgîr locker, fliegend (Haar); ununterbrochen folgend.

منسأه munsâgîl ausgegossen; gesiegt, unterschrieben.

منسأه munsâhib auf dem Boden geschleppt.

منسأه munsâhiq zerrieben, zerstossen; reuig; pl مسحاق masâhiq fließend (Thränen).

منسأه munsâdd verschlossen, verstopft, abgedämmt.

منسأه munsâdil lose herabhängend (Haar, Schleier, Kleid).

منسأه mánasir Reitertrupp (30—200);

Vortrab, Vorhut; — mánasir, mánasir Schnabel der Raubvögel (نسر); — munássar in lange, dünne Streifen geschnitten.

منسأه munsârib sehr lang, verlängert.

منسأه munsârih die Füße streckend, schnell u. leicht dahinschreitend; nackt ausgezogen; e. Vermaß.

منسأه mínas' Nordwind; 8 rasch Pflanzen treibender Duden.

منسأه mínasâ u. منسأه Vagelflügel od. Federbüschel (bes. mit dem dr Bäcker das Brot abwiecht).

منسأه mínas pl منسأه manâsif Kornschwinge; u. mánasif Maul (des Esels); † Huf (des Esels); 8 mínasafe Minierwerkzeug; † Putz-

messer des Gerbers : منسأه munássaf damit geschnitten.

منسأه munsâfik vergossen (Blut).

منسأه munássaq wohl geordnet.

منسأه mánasak relig. Ergebung, If نسا * u. mánasik pl منسأه manâsik Opferplatz u. Opferceremonien im Thale Mina bei Mekka; Einsiedelei; Einsamkeit.

منسأه munsâkib ausgegossen, fließend; vergossen (Blut); in die Form gegossen.

منسأه mánasîl Erzeugung, Nachkommenschaft; — múnasîl erzeugt; — múnasîl die Haare od. Federn verlierend, mauernd; u. † munással in Lumpen zerfallend (Kleid); — munsâll sich davonstehend; sich unvermerkt einschleichend; aus der Scheide gezogen.

bund, Tuch zum Gürtel; Schweis-
tuch; Mantel.

مندجة mündjje Schmahwort (an den
Feigen); pl مندجيات mändjijät Beleidigun-
gen, Beschimpfungen.

مند münd, mind (= من ان) seit,
vor (mit Genitive od. Nominativ):

مند يومان seit 2 Tagen, vor

2 Tagen, es ist 2 Tage her; مند

أيام vor einigen Tagen, vor Kün-

zem; مند يوم الأحد seit Sonntag.

مندجر mändjir pl مندجور mändjūr Wär-
ner, Mahner; Apostel, Prediger;
Name von Königen von Hira, u.
des Stammes derselben: مندجور
mandjire Leute von diesem
Stamme; ابو المندجر Hahn:
بات بليلة بن مندجر e. schlaflose
Nacht zubringen.

مندجل mändjill erlaucht, bestärkt.

مندور mandūr durch e. Gelübde vor-
gesprochen, Gott geweiht.

مندرة mánrabe Verläumdung.

مندز minázx unruhig, unstill M.; Wiege.

مندحة minzahē Eimer.

مندع mánza' pl منازع manāzi' Ort
wo man etwas heraussieht, od.
von dem man sich zurückzieht;
— minza' Pfeil Z.; — munāzza'
ausgezogen, ausgerissen; — ü
mánza'e pl منازع manāzi' Absicht,

Ziel, Endziel; طيب المنزعة o.
guten Geschmack im Munde las-
send (Wein); u. mánza'e pl منازع
Sorgfalt, Sorge.

مندع mināzğ u. ü Verläumder; e.
منسغة.

مندف mināf u. ü kleiner Eimer.

مندل mánzil pl منازل manāzil Ab-
steigequartier, Hotel, Wohnung;
Station, Tagereise; Posthaus für
Relai-Pferde; Stellung, Rang,
Würde; Mondstation; u. mánzal
das Absteigen, Halten, If ل; —
mánzil der absteigen u. ein-
kehren macht, Gastfreundschaft
gewährt; der herabwendet (Gut);
— mánzal der Gastfreundschaft
empfangt; herabgesandt.

مندلق manāllq ausgleichend;
schlichtend.

مندلة mánzile pl منازل manāzil Haus,
Hotel wo Reisende absteigen; das
Absteigen; Schritt; Stellung, Rang,
Grad, Würde: مندلة in der
Stellung, wie, als: مندلة in
der Stellung e. Dieners, als Diener;
مندلة في wie ein Bruder.

مندز mināzū Zahn; — mánāzū
gebunden, befestigt.

مندز manāzūh entfernt o. ausge-
nommen, frei, rein von etwas; rein,
heilig.

مندحة mánzahē pl منازح manāzil'
angenehmer Ort zur Erholung.
مندز manāzū auf o. B. ver-
setzen, glérig.

مندع manāzū ausgerissen; verderbt,
zu Grunde gerichtet; † Zwerg.

مندف manāzil erschöpft (Brunnen);
von Durst ausgeleert; durch Blut-
verlust erschöpft; durch Beseies

Ort durch den der Wind bläst;
Windstoß.

منخز minhas u. منخس minhas
Stachel, Sporn; Stachel, Pfriemen.

منخسف munhasif gebendec, blind;
verfinstert (Mond).

منخج mänha' Gelenk des obersten
Rückenwirbels, Genick.

منخفص munhasif hinabgedrückt,
unterdrückt; mit Keere — be-
zeichnet, im Genitiv stehend.

منخل mänhal, mänhul pl مناخل
manähil Sieb, Seih.

منخنيق munhaniq (selbst) anhängt.
منخوب munhüb ausgesondert, vom
Schlechteren getrennt.

منخوب munhüb entfernt, vertriehen;
الفوا furchtigen.

منخور munhür pl منخيرات manhür
Nasenloch.

منخوز manhüs u. منخوس gestochen,
gestachelt.

منخول manhül geriebt; geseiht.

منخي mänhi Hochmuth, Eitelkeit;
— mänhiij hochmüthig, eitel.

منداص mindaß schamlos, frivol
(Weib); Unverschämter.

مندب mändib pl مندلب manadib
Thänen, Klagen; يا Thor
der Thänen, Babelmandel.

مندج mändah geräumiger Ort.

مندرج mündarig inbegriffen, ent-
halten; eingetragen, registriert,
ingerirt; zusammengerollt; u. Inhalt.

مندرس mündaris verwickelt; abge-
tragen (Kleid).

مندعي munda'i aufgerufen; ant-
wortend, Respondent.

مندع mindag schwach; u. weißes
Nagelfleck; = kämmel.

مندف mindaf u. u. Bogen (ad. Ham-
mer) zum Reinigen der Baumwolle.

مندف mindaf zurückgetrieben, ab-
gewiesen; mit Füßen getreten;
weügetrieben.

مندق mundaqq im Mörser zer-
stoßen; zererschossen (Wall).

مندك mundaikk geobnet.

مندل mandal Alotholz (des. bestes
aus Mandal in Indien); pl مندال
mandäl Zauberkreis der Beschwö-
rer; — mindal Handtuch, Tisch-
tuch; Tuch zum Gärten; — man-
däl geleitet, geführt.

مندلص mundaß schlüpfrig.

مندلف mundaß herauzgleitend
(Schwert); heraustratend (Darm);
daherstürzend (Strom).

مندلي mändaliij aus Mandal, des.
Alotholz (s. مندل).

مندم mändam (späte) Reue; u.
Ursache sur Reue.

مندمل mundañil vermarst
(Schwären).

مندوب mändüb bewein, im e. Grab-
rede gepriesen; gekiebt.

مندوحي mändühe weitgedehnte, offene
Gegend, weite Ausdehnung; Leich-
tigkeit, Bequemlichkeit.

مندوفي mänduf (mit dem) (مندف)
gereinigt, gekrämpelt (Wolle).

مندى munadda besucht, bekant;
Tränkplats.

منديل mandil, mindil pl مندایل

mandil Handtuch; (م القهر)
Serviette; Tischtuch; mindil Kopf-

منجوز mungáwiz der sich zurück-
zieht, absteht; Deserteur.

منجوق mangúq Knauf des Thur-
mes, der Fahne; Thurmfahne
(ausgesteckt, Zeichen zum Gebet).

منجى munággí rettend, befreiend;
Retter, Erlöser.

منجيرة † mingíre = منجار.

منج * mánah A u. I, If manh
schenken, hergeben, gewähren 2
Acc. منحه الشيء إذا أعطاه

— 4 dem Gebären nahe
sein Kn; — 5 schenken; — 8 e.
Geschenk erhalten; — 10 um e.
Geschenk od. Darlehen bitten.

منج manh das Schenken, Gewähren;
— mánah pl v. منحة.

منجار minhâr der viel schlachtet u.
bewirthe: freigebig.

منجاس minhâs Mörserkeule.

منكاسة manhât weit gewundener
Kanal: أهل المنكاسة nicht Ver-
wandte, Fremde.

منكات minhat pl مناحات manâhit
Beil zum Behauen; Hobel; Meißel
des Bildhauers; — munâhhat be-
hobelt; beschnitten (Huf).

منكث munhât wozu gereist, ge-
drängt, aufgestachelt.

منكدر munhâdir herabsteigend;
u. munhâdar, -hâdur, -hûdur ab-
schüssig.

منكر mánhar Ort wo (Opfer-) Thiere
geschlachtet werden.

منكرف munhârif der abweicht, ab-
gewichen, verirrt; verändert;
schief(oblique); indirekt; Schleich-
wege brauchend, betrügerisch;

شبيه بالمنخرق -hâraf Trapez: Trapezoid.

منكوس mánhis = منكوس.

منكسم munhâsim abgeschnitten.

منكصر munhâsir eingeschlossen, be-
lagert; beschränkt; mit inbegriffen.

منكط munhât fallend, sinkend;
niedergelegt; niedergedrückt; ge-
schwächt.

منكف múnhaf abgemagert.

منكل mánhal geheiste Kammer für
Seidenwürmer.

منكل munhâll gelöst (Knoten).

منكنى munhâni gebogen, gewölbt;
gekrümmt; biegsam; abgemagert;
-hâna Thal- od. Flußbiegung.

منكة mínhe pl منج mánah Ge-
schenk; Geliehenes; Gunst, Wohl-
that, Segnung.

منكوت manhât behauen, gemeißelt,
behobelt; beschnitten (Huf); Bild-
säule.

منكور munhûr Gurgel, Kehle.

منكوس manhûs unglücklich.

منكوف manhûf abgemagert.

منكول manhûl einem Verf. fälsch-
lich zugeschrieben (Vers); mager.

منكوى munhâwi zusammengerollt.

منكى munâhi der die Grammatik
beobachtet; der e. S. wegnimmt.

منكس minhâs Sporn, Stachel.

منكبة mánhabe Arsch.

منخر mánhar, mínhir, múnhur,
mánjir, mínhar pl مناخر manâ-
hir Nasenloch.

منخراب munâhrab, -rib f. 8 wurm-
stichig.

منخرق munhâriq zerriessen; -hâraq

Ort, bes. Höhe, wohin man entkommen kann; Erderhöhung.

منجابه ming'ab pl مناجيب man-nāgib treffliche, heldenhafte Söhne gebährend (Frau); Feuerschürer.

منجابه min'ar e. Art Flöte, Pfeife.

منجابه ming'as Wildtreiber.

منجابه mang'at pl مناجي manāgi Entkommen, Rettung; Ort der Flucht = منجا.

منجابه mung'ib f. ü heldenhafte Söhne zeugend od. gebährend.

منجابه mung'abir gehüllt (Bruch).

منجابه mung'ib pl مناجي manāgib u. مناجي manāgib erfolgreich, glücklich; Erfolg gebend; mit gesundem Urtheil.

منجابه ming'ad pl مناجيد manāgid breite goldene Halskette mit Juwelen; Strick; ü Peitsche, Ruthe; — munāgg'ad erprobt, wohlverfahren; geschmückt; möblirt.

منجابه munāgg'ad durch hartes Schicksal gewitzigt.

منجابه mung'adib gezogen, geschleppt.

منجابه mung'adib ebbend (Fluth).

منجابه mung'ar gezogen, geschleppt.

منجابه ming'are heißer Stein um Wasser zu wärmen; — mán'are Zimmerplatz, Schiffswerft.

منجابه mung'is rasch. ausführend, expedit in Geschäften; sein Versprechen haltend; purgirend.

منجابه mung'asim abgeschnitten, abgebrochen (auch Geschäfte); mit Gem. u. versehen.

منجابه mán'ga pl مناجع manāgi

Futterplatz, Weidetränke; — mán'ga nahrhaft, zuträglich (Speise); pathetisch (Rede).

منجابه ming'at Korb.

منجابه mán'ga If ü aus der Baliste (منجانيق) Stetne werfen.

منجابه ming'al pl مناجل manāgil Sichel; Rebmesser; Schwamm etc. zum Abwischen der Schreibtafel.

منجابه mung'all erscheinend (Gott).

منجابه mang'alq = منجليق.

منجابه mán'gam Bergwerk, Mine; u. mán'gam Fuselnöchel; mán'gam Handhabe od. Joch der Wage; — munāgg'im Astronom, Astrolog; -nāgg'am durch die Sterne vorherbestimmt, aus ihnen berechnet.

منجابه mung'amid gefroren (Wasser); verdichtet, dick.

منجابه man'anin, منجنيين manānin pl مناجين manāgin Wasserrad, Bewässerungsmaschine; Zeit; Schicksal.

منجابه mang'anq, منجانيق mang'anq, ming'at pl منجانيق mag'anq, منجانيق u. منجانيق Kriegermaschine, Wurfmaschine, Katapulte, Baliste; Hebe- u. Hebemaschine; mang'anqijj der solche Maschinen macht, Mechaniker, Maschinist.

منجابه mang'aww freigelassen; entkommen, gerettet.

منجابه mang'ad dem geholfen wird, unterstützt.

منجابه mán'gür vom Zimmermann behauen; Holzwerk, Gestühl; ü Wasserrad.

منتف mántaq Stelle des Pferdebauches, der beim Liegen den Boden berührt; — munáttiq Erbrechen erregend, Vomitiv.

منتقب muntáqib verschleiert (Frau, s. نقاب); durchbohrt; umgebrochen, urbar gemacht (Boden).

منتقش muntáqas eingemeißelt, eingegraben; gemalt.

منتقص muntáqid sich auflösend, aus dem Zusammenhang gehend, zerfallend; zerstört, demolirt; verletzt, gebrochen (Vertrag); † abgeschrieben, kopirt.

منتقل muntáqil den Ort verändernd, wandernd, beweglich, transportabel: pl انت beweglicher Besitz, Mobilien; gestorben; abgeschrieben.

منتقم muntáqim der Rache nimmt, straft; Rächer (Gott).

منتقمه muntáqih wieder genesend.

منتقى muntáqa ausgewählt, ausgelost; gereinigt; beschnitten (Baum).

منتكر muntákir verkleidet, inkognito.

منتكس muntákis verkehrt, umgedreht; residiv (Kranker).

منتكى muntáki verletzt, gereizt, geärgert من S.

منتكى muntáki verwandt, zugehörig, bezüglich.

منتن muntin, mintin, muntun stinkend, faulend.

منتها muntáha = منتهى.

منتهب muntáhib plündernd; -táhab geplündert, geraubt.

منتهر muntáhir mit Härte verweigernd, mit Geschrei wegweisend; schellend; blutend, nicht zu stillen.

منتهر muntáhis die Gelegenheit benutzend; unmäßig, roh (Lächer).

منتھض muntáhid sich aufrichtend, aufstehend.

منتھى muntáhi der zu Ende bringt, aufhört; muntáha zu Ende gebracht; Ende, Außerstes, Extrem, Grenze; منتهى الجمع Plural der Plurale.

منتوش mantús heftig ausgerissen; enthaart.

منتوط muntáwit hangend.

منتوف mantáf gerupft: م الدئب kahlschwänzig.

منتوى muntáwi auf e. Ziel gerichtet, beabsichtigend.

منتين mintin pl منائين manátin stinkend, faul.

منتجاً mintájan um den Leib zu entleeren; منتجاً mintáje Arsch.

منثر mintar geschwülzig; — munáttar weit u. reichlich zerstreut; mit Stickerien, Blumen etc. bedeckt (Stoff); schwach, untüchtig.

منتقب muntáqib durchbohrt.

منتلم muntálim schartig.

منثنى muntáni zusammengefallen; abgewendet, abgekehrt.

منثله minátte Lappen zum Einreiben.

منثور mantúr zerstreut, verstreut: (ضد منظوم) Prosa كلام; weißes u. gelbes Veilchen, Levkois; wilder Pfeffer.

منج mang' zwei od. mehr zusammenhängende Datteln; — mung e. kleine grüne Hülsenfrucht.

منجاً mánga pl مناجى manági

منتخبات *ausgewählte Stücke*;
vorausbestimmt, prädestiniert.

منتخى *muntáhi anmaßend u.*
drohend, arrogant على P.

منتدب *muntádib dem Rufe folgend*,
berufen (Apostel etc.).

منتدح *muntádiḥ ausgenommen*,
frei; -dah frei (Ort), Freiheit.

منتدى *muntádi berufen, zusammen-*
gerufen, versammelt; -táda Ort
der Versammlung; Konferenz.

منتذر *muntádir der e. Gedächtnis thut*.

منتزح *muntázih, -zah weit entfernt*;
ausgewandert.

منتزع *muntási' der wegnimmt, aus-*
reißt; der sich enthält, entsezt;
-tása' wegenommen, ausgerissen;
† verdorben, ruiniert.

منتزه *muntáziḥ sich im Freien er-*
gehend, erlustigend; -tázaḥ Ort
der Erholung, angenehmer Platz.

منتسأ *muntása' große Entfernung*.

منتسب *muntásiḥ in Beziehung od.*
Verbindung gesetzt, zugehörig,
zugeschrieben; seinen Ursprung
von J. ableitend, seinen Namen
herleitend, als zu der Familie etc.
gehörig geltend, danach benannt.

منتسج *muntásiḡ gewebt*.

منتسج *muntásiḥ abschreibend, Ko-*
pist; -tázaḥ verwischt; aufgehoben,
abgeschafft; abgeschrieben, kopiert.

منتسق *muntásiq geordnet, gerichtet*.

منتشب *muntásiḥ anhaftend, fest*
anhängend; sich an e. S. hängend,
einlassend, darin verwickelnd.

منتشر *muntásiḥ ausgebreitet, onfaltet*;
weit verbreitet, veröffentlicht; fort-
gepflanzt; in Erection (Penis).

منتصب *muntásiḥ aufgestellt, auf-*
gerichtet, aufgestellt; sich grade
haltend; mit - versehen, im

Akkusativ stehend; منتصباً loth-
recht, vertikal.

منتصحب *muntásiḥ der guten Rath*
annimmt, sich belehren läßt.

منتصبر *muntásiḥ siegreich, Eroberer*.

منتصف *muntásiḥ die rechte Mitte*
haltend, gerecht u. bündig; -tásiḥ
die rechte Mitte; Mitte; Mittag.

منتظر *muntáziḥ erwartend, wartend*;
sauernd.

منتظم *muntásiḥ wohl geordnet*;
aufgereiht; منتظم الكلام wohl
redend; regulär (Truppen).

منتعش *muntási' vom Falle wieder*
aufstehend; wieder genesend.

منتعل *muntási' beschaut, am Hufe*
beschlagen; Fußgänger.

منتع mintá; Verklünder.

منتف *munáttaf ausgerissen (Haar)*;
gerupft (Thier).

منتفج *muntásiḡ aufgeblasen, stolz*.

منتفخ *muntásiḥ aufgeblasen (auch*
von Stolz), geschwellen.

منتفد *muntásiḥ Weite, Geräumig-*
keit, Möglichkeit, leichte Gelegenht.

منتفش *muntásiḥ schwellend, sich*
aufblühend (u. borstend, z. B.
darré Frucht im Wasser) † die
Haare od. Federn sträubend: 8
mit zausigem Haare (Mädchen); mit
den Fingern geupft (Baumwolle).

منتفع *muntási' der benutzt, Nutzen*
zieht, gewinnt.

منتف *muntási vorjagt, vor-*
bannt; zerstreut, vermischt.

schlag zu fühlen ist, Puls; —
mímbed Bogen zum Klopfen der
Baumwolle.

mumbátiḥ ausgestreckt (auf
dem Lager); gedrückt, abgeplattet;
platt (Huf); erweitert (Fluß).

mámab' pl منابع manáb'
Quellort, Quelle; Ursprung;
Wasserstrom.

mambá'it ausgesendet; aus-
gestrahlt, ausstrahlend (Licht);
hervorspritzend (Blut); wiederer-
weckt; — mumbá'at Stelle von
wo ausgeht, ausstrahlt, hervor-
spritzt etc.

mumbá'ig ketzerisch; † besee-
lert, s. řg.

mumbá'ig freigebig; stark
regnend, berstend (Welke); wort-
reich; † besesselt, in getriebener
Arbeit.

mumbá'gi begehrt, erwünscht,
gesucht; schicklich, passend.

múmbah, -bih vergessen; † wich-
tiges Geschäft da vergessen wurde;

— mumbá'bih der aufweckt,
aufmerksam macht, gute Lehren
gibt, ermahnt; Alarmsglocke;

ساعة منبهة Weckuhr.

mámabhe worin a. Wertung,
gute Lehre liegt; s. vor.; was e.
Mann berührt macht.

mambú sprossend, wachsend.

mambáq mit Verachtung weg-
geworfen; auf der Straße ausge-
setzt, Findling; Bastard; unter-
geschoben, unecht.

mambúr durchsucht, durch-
blüht.

mambús mit der Wurzel
ausgerissen; durch Suchen auf-
gedeckt.

muntáb von Zeit zu Zeit be-
sucht, heimgesucht, od. besuchend.

mintáḥ Haarrängeln.

mintás = dem vor.; — mun-
tás heftig gepackt u. entriessen
(mit Händen).

mintáf = منتخب.

مَنْتَان welche zwei Frauen? Dual

فem. v. مَنْ wer?

muntá'a weit entfernter Ort;
Bogengraben um Zelte.

muntá'ig geschwollen.

muntá'bih erweckt, gewarnt,
belahrt; aufmerksam, auf dr Hut,
klug.

muntá'ir verstreut.

mántig Zeit des Gebärens;
— múntag geboren; ans Licht
gezogen; gefolgert, geschlossen; —
múntig dem Gebären nahe, ge-
bärend, hervorbringend; folgend.

muntá'ab auserlesen.

muntá'gi Futter suchend,
fouragierend; -tága Ort wo foura-
giert wird.

muntá'il offenbar, klar.

mintáge = منة.

muntá'ib laut weinend,
klagend, seufzend.

muntá'ih Flagiator.

mintápe Arsch.

muntá'ib auswählend;
-táhab ausgewählt, auserlesen: pl

*Kreislässen des Bechers, Trink-
gelage; gutes Traben.*

منقب pl v. منقب; منقب pl v. منقب
منقل v. منقل; منقل.

منكب manakib pl v. منكب.
مناكح manakih Heirathen; Frauen;
— 8 munakha das Heirathen;
pl ات Heirath.

مناكرة manakara Streit, Disput.

منكر v. منكر; منكب v. منكب;
منكوش u. منكاش v. منكاش.

منال manäl Art u. Weise, Mittel u.
Wege (s. S. su' erlangen); das
Erlangen; Geschenk; Besitz.

منام manäm Schlafstelle, Schlaf-
zimmer, Bett; Schlaf, Traum; 8
maname s. Bett, Bettgewand;
Sammet, Satin; Waarenlager,
Laden.

منان manäni welche zwei Personen?
Du. v. من man wer?

منان manän f. 8 gütig, gnädig,
freigebig; Wohlthäter; der em-
pfangene Wohlthaten verwirft.

منان manät s. Gewicht von 2 Pfund
(من u. من) s. mekkanischer
Götze.

منابح manabih pl v. منابح.
منابحة munabaze Annäherung, Nähe.

منابضة munabade (das sich Erheben
zum) Widerstand; Angriff, Kampf.

منابل manäbil pl v. منبل.
منابلي manäbil pl v. منابلي u.
منابلي.

مناب v. مناب; مناب v. مناب.
منابو manäwabe das wechselweise
Thun, Abwechslung, Alternirung,

*Abdörung, Stallvertretung; 8 ab-
wechselnd.*

مناور manäwir pl v. مناور.
مناوله munäwale das Hinreichen,
Darbieten, Geben; das sich Geben-
lassen, Empfangen; die heilige
Kommunion, 8 نول.

مناو manäwe, min. Belohnung, Ver-
geltung.

منوي manäwi pl v. منوي.
منابا manäja pl v. منابا.

مناب v. مناب; مناب v. مناب.
منابت (māmbik) māmbat pl منابت
manābit Ort wo Pflanzen wachsen;
— māmbik Pflanzen hervorbrin-
gend (Boden); sprossend.

منابت mūmbāt abgeschnitten, abge-
macht, ein für alle Mal entschieden.

منابت mūmbātir ohne Nachkommen-
schaft.

منابت mūmbāt verstreut, ausge-
breitet, veröffentlicht.

منابت mūmbātig ausströmend, hor-
vorgehend (heil. Geist aus Gott).

منابت mūmbātig hervorsprudelnd.

مناب mimbag der in den Tag hin-
einredet, leere Versprechungen
macht; — māmbag, -big Stadt
in Syrien: منابا mimbagā-
niff aus M.

مناب mimbade Kissen.

مناب mimbar pl مناب manābir
Kanzel, Redepult, Katheder;
Rechenbrett, Kassentisch; Estrade.

مناب mūmbāsīt ausgebreitet, aus-
gepeilet; gut aufgelegt, in heiterer
Stimmung, zufrieden; sich wohl-
befindend.

مناب māmbik Stelle wo der Hstn-

stand: هذا متى مناط الثريا: dies ist so weit von mir entfernt wie die Plejaden; — munāt Ding od. Stelle woran etwas aufgehängt ist, wovon es abhängt.

munāṭahe das Stoßen mit Hörnern; Kampf.

منطق v. مناط; منطرة v. مناطر.

manāṭil pl Wein- od. Oel-pressen (Qam.: ausgepresste Säfte).

manāzīr pl v. منظر u. ٥; — munāzīr ähnlich, gleich; Gegner; Aufseher, Inspektor, Intendant, Direktor; — † manāsar Fernrohr Mghr.; — ٥ munāṣare Streit, Kontroverse; Aufsicht u. Obsorge, Inspektion, Intendanz.

منظم u. نظم pl مناطم.

mannā' der hindert, verweigert.

manā'if pl Berggipfel.

munā'im weich, sanft; sanft, gütig; — munā'am weichlich erzogen od. lebend; — ٥ munā'ame Wohlthat; weichliches Leben, Lebensgenusse; sanft, einschmeichelnd (Rede).

manā'e Unsugänglichkeit; unsugänglicher uneinnehmbarer Ort.

manā'i pl v. منعى.

munāḡāt Gewitscher, Gesang der Vögel.

munāḡi switschernd, singend.

manāf e. arabischer Götze;

عبد مناف e. arab. Stamm.

min'af eifrig bestrebt; glücklich.

munāṣat Unverträglichkeit,

Unvereinbarkeit zweier Dinge
نفى ٥.

manāṣiḡ pl Polster als falsche Hüften; falscher Lärm.

منافذ; منافخ u. منفخ pl منافخ v. منفذ.

munāṣare gegenseitige Abneigung; Eifersucht, Wettseifer.

manāṣa pl v. منافس; — ٥ munāṣa eifersüchtiges Streben nach einer S., die auch e. Anderer begehrt, das Kompetiren, Konkurriren; Neid, Feindschaft.

manāṣid pl v. منافض.

manāṣi' pl v. منافعة; — ٥ munāṣa'e das Nutzen ziehen.

munāṣiq Heuchler, doppel-sünnig, Lügner, Betrüger; gottilos, Atheist, Heilguthumsschänder; — ٥ munāṣiqe Heucheloi, Doppel-sünnigkeit etc., Gottilosigkeit.

manāṣi pl v. منافى; — munāṣi widerstrebend, entgegengesetzt:

منافى البروة der Menschlichkeit widerstrebend; — manāṣij vom

عبد مناف.

منافذ u. ٥; منافذ pl منافذ u. ٥; منقار v. منقر; منقلد

munāṣa'e Streit, Disput.

manāṣiḡ pl v. منافص.

munāṣid widersprechend; widersprechend; — ٥ munāṣade Widerspruch (zweier Sätze); Opposition.

منافق v. منافق; منفع v. منافع.

manāqil pl v. منقل u. ٥ u.

منقلد; — munāqil gut trabend Pfd.; — ٥ munāqale gegenseit.

Erzählen, Unterhaltung; das

مناخلی manāhiliǝ Siebmacher.

منخور pl v. منخار u. منخور.

مناداة munādāt das Anrufen, Ausrufen, öffentlicher Ausruf, Bekanntmachung, Proklamation; Verkündigung der Ehestandskandidaten von der Kensel, ۛ نَدَو ۛ.

منادب manādib pl v. مندب.

منادیم munādīm Kamerad, Tisch- u. Vergnügungsgenosse; ۛ munādimo (Tisch-) Kameradschaft.

منادة munādde Widerstand ۛ نَد ۛ.

منادی munādī der ruft, öffentlicher Ausrufer, Herald; — manādī öffentliche Bekanntmachungen, Proklamationen.

منادیه manādih pl Wüste.

منادیل manādil pl v. منديل.

منادر manādīr u. ۛ ا. مندر.

منار manār Stelle wo man Licht sieht, wo Feuer brennt; Leuchthaus; Merkstein in der Wüste, Wegzeichen; deutlicher Weg; Minareet (ۛ. منارة); † Fahne, Standarte; — munār erleuchtet.

منارة manāre pl مناور manāwir u. منائر manā'ir ۛ. Stelle wo Licht zu sehen, Feuer angezündet ist; Leuchthaus, Leuchtturm; Laterne, Leuchter, Armleuchter, Kronleuchter; Minareet der Moscheen (schlanke Thurm, von dessen Galerie zum Gebete gerufen wird).

منازع manāzi' pl v. منزع u. ۛ; — munāzi' streitend, streitsüchtig, widersetzlich; in den letzten Zügen liegend; — ۛ munāza'e Streit, Disput; letzte Züge, Todeskampf.

منازف manāzif pl v. منزفة.

منازقة munāzaqa Zorn; zorniges Ausschelten.

منزل v. منزل ۛ munāzale Gefecht. منزلة pl v. منزلة.

مناسب munāsib passend, entsprechend, konform, analog; geeignet, würdig; in Beziehung stehend, dazu gehörend; — ۛ munāsabe das Passend- u. Entsprechendsein, Eignung, Würdigkeit; analoges Verhältnisse, Proportionalität; Beziehung, Verbindung.

مناسف v. مناسف; منسر pl v. منسر. منسك v. مناسك; منسوب v. منسوب.

مناشق ۛ u. منشق pl v. منشق. منشال v. منشال; منشير; منشق v. منشور.

مناص manāṣ Zufluchtsort, Zuflucht; Flucht If نوص ۛ.

مناصب manāṣib pl v. منصب; — munāṣib Gegner; ۛ munāṣabe Gegnerschaft, Kampf.

مناصحة munāṣaḥe aufrichtiger Rath.

مناصرة munāṣare Beistand, Hilfe.

مناصع manāṣi' pl v. منصع.

مناصف manāṣif pl v. منصف; — ۛ munāṣafe richtiges Halbieren; ۛ od. auf gleiche Hälften.

مناصل manāṣil pl v. منصل.

مناصلة munāṣṣe Drängen des Schuldners.

مناصيب manāṣib pl v. منصوب.

مناضل munādīl Vertheidiger; ۛ munādāle Vertheidigung, Schutz der Interessen eines Andern.

مناظ manāṭ große Entfernung, Ab-

وأعياه وذهب بمنته اى بقوته
 (حسر) *abschneiden, abreißen*
 (den Strick قطعاً); *vermindern*
 (نقصه); *If mann u. minnina wohl-*
wollend gegen B. sein, ihm Gunst

u. Wohlthaten erweisen على (من)
 (عليه من ومنيني اذا انعم

If minne (u. 2 u. 8) Einem
empfangene Wohlthaten vorwerfen

امتى (امتى) على
durch wiederholten Beistand sein
Geschäft durchführen helfen; —
4 schwächen; — 8 Em. Wohlthaten

vorwerfen على امتى عليه اذا

(عدّ له ما فعله من الصنائع
Em Gunst u. Wohlthaten erzeigen
 P. ب. 8.

mann Geschenk, Gunst, Wohl-
 that; Manna, Honigthau; sehr
 feiner Staub; pl امنان amnan
 e. Gewicht von zwei Pfund (رطلان);
 e. Trockenmaße; e. Paar Wag-

schalen (s. منا); Schwäche; Vor-
 wurf; — minn Wohlwollen,

Gunst, Gnade: بمنه تعالى durch
 Gottes Gnade, وجوده durch

seine Gnade u. Güte.

mana' U, *If man' (die zu*
gerbende Haut) einweichen (و
الجلد اذا نقعه في الدباغ).

mana Tod; Du. متوان manawān u.

امناء manajān pl

منى amni, امنى amnā,

manijj u. munijj e. Gewicht von
 zwei Pfund, e. Trockenmaße, ein

Paar Wagschalen (s. من); göttl.
 Verhängnis; Absicht; gegenüber-
 liegend u. entsprechend (wie Wag-
 schalen); داري منا دارى mein
 Haus liegt dem seinigen gegenüber.

manāb Stellvertretung, Vika-
 riat, *If نوب*; vertretenes Amt
 od. Platz.

منبر v. منابر; منبت pl مناب
 منبع v. منابع.

منة pl منات

منتين manātin pl v.

munāgāt vertrauliche Unter-
 haltung, Besprechung; Gebet.

منجج manāgij pl v.

منجد manāgid pl v. —
 munāgid Helfer, Beistand; u
 munāgade Hilfe.

manāgīd Maulwürfe (dienst
 als pl جلد u. جلد).

منجل u. مناجل; منجع v. مناجع.

منجلا u. منجا pl v. مناجى.

منجيب v. مناجيب; منجيب v.

منجنيق v. مناجيق; منجج

منجنون v. مناجين.

manāh Trauer für den Gatten,

If نوح; u. manāhe Trauerhaus;

— manāh der gibt, beschenkt.

manāhit pl v. مناحت.

manāhis unheilvolle Dinge.

munāh pl مناخات

Stelle wo das K. niederkniet;
 Wohnort; † Klima.

منخل v. مناخل; منخر v. مناخر.

seit Morgen, von Morgen an, من
 seit einem Monate, من شهر
 von der Wiege an; خرج
 noch selbigen Tage, من يومه
 sofort ging er weg, من وقت
 von Stunde an; من بعد
 später, nachher, jetzt, nie; من
 vorher, vor (من قبل
 Seiten); من بعد ما
 in من وجه
 einer Hinsicht, كان
 in welcher Hinsicht auch immer,
 in jeder من كل وجه (وجوه)
 Hinsicht; من أجل ذلك
 wegen dessen, من أجله
 um من شأن خاطرك
 deinetwillen, dir zu Gefallen;
 كثرة البلغم من كثرة شرب
 das viele Phlegma kommt
 vom vielen Wassertrinken; انكسر
 das Glas wurde von
 ihm zerbrochen; اعوذ بالله من
 ich suche Zuflucht bei
 Gott vor dem Teufel; أخاف منه
 ich fürchte mich vor ihm; ملك
 ein König von den
 Königen, irgend ein König; حرفة

irgend ein Gewerbe;
 unter ihnen waren
 auch solche, welche etc.; من
 zur Menschlichkeit ge-
 hört etc.; (رجل) من أحد
 Niemand kam zu mir; من
 Niemand kann etc.; أحد يقدر
 er hat قد أراكم من آياته
 auch schon (einige) von seinen
 Wundern gezeigt; من لكم
 ihr habt keinen andern
 Gott; — دخل من الباب
 trat durch das Thor ein; عبر
 er überschritt
 den Fluss auf dessen Brücke; —
 e. Kleid von ثوب من حرير
 ansehnlichen Merks von نفيس
 der Mensch ist aus Seele
 u. Leib zusammengesetzt; من
 ohne, ohne دون
 deshalb weil; من أنه
 — nach dem Komparativ: als:
 du bist besser أنت أفضل منه
 als er, أقوى مني stärker als ich.
 U, If mann den Reisen-
 den, das Kameel ahnlichen und
 schicklichen (Reise, Reiter اسعد)

مولاً mamûla Bachstelze.

مموش mumáwwas mit Schlamm,
Sand überschwemmt, durch Allu-
vion gebildet.

مموه mamûm mit Seitenstechen od.
Pleuritis; mit Blattern, Pocken
behaftet.

ممون mamûn unterhalten, genährt;
verproviantirt (s. مونة); —
mumáwwan id.

مموه mumáwwah vergoldet; gefälscht.

مميث mumûth tödtend, tödtlich;

خطية مميثة tödliche Sünde.

مميز mumájjiz wohl unterscheidend,
scharfsinnig erkennend; -májjiz
unterschieden, besonders ausge-
zeichnet.

ميميل mamil Neigung If ميل
mumil f. ü Neigung gewinnend.

ممية mûmje Mumie.

ممنى mām'ijj pl دن auf Hundert
(مائة) gebracht.

من man wer immer, wer, derjenige
welcher, diejenigen welche : من
من عمل يرأيه نديم wer nach seinem
Sinne handelt, bereut es; من
كثير كلامه كثير ملامه wissen
Bede viel ist, der wird viel ge-
tadelt; من يؤد ثواب الدنيا
wer den Lohn dieser
Welt will, dem werden wir von
ihm geben (Jussiv in Vorder- u.

Nachsatz); فمن تبع هداى
und wer mei-
ner Leitung folgt, die haben Nichts
zu fürchten; من الناس من قال
es gibt Leute welcher; كل
أى من كان Jeder welcher; من
wer immer es sein mag; — man
(vulg. ممين mîn) Du. منان, pl
منات, f. auch منة منون
wer? من هو (هوى) wer ist er
wie heisst (sie)? من يقال له (لها) ?
ich لا أدري من هو (sie)?
weiß nicht, wer er ist; ممن
von wem hast (من من) أخذته
du es? أكبر ممن größer als wer?
من min von, aus, unter (Zahl), aus
Ursache, von Seiten, in Rücksicht,
durch, seit : من هنا von hier aus,
من فوق von woher? من أين
von oben, من تحت von unten,
من أمام von hinten, من آخر
nicht weit, aus der Nähe; من
أوله الى آخره von Anfang bis zu
Ende; من طرف von Seiten, bei-
seits; من قريب مني nahe von mir;
من aus der Stadt; من المدينة
من الصبح von jetzt an, الآن

مملط mumállat mit Mastix gebüttet
(s. ملط).

مملق mímlaq Maurerkelle; — mu-
málliq schmeichelnd; — mállaq ge-
schmeichelt; — múmliq arm.

مملك mumállik der in Besitz setzt;
— mállak in Besitz gebracht (Gut);
zum Besitzer od. König gemacht;
Besitzer; König.

مملكة mámluke, -lake, -like Besitz If

عبد مملكة; ملك
Sklave (Gegens. عبد قن im

Hause geborener Skl.); — mámlake, mámluke pl ممالك mamá-
lik Königreich, Reich, Staat;
Land, Provinz; Landbesitz; Kö-
nigthum, Macht; Ort von wo
regiert wird.

مملو mamlú' u. مملو mamlúww
gefüllt, voll.

مملوح mamlûh gesalzen; مملوحات
Eingesalzenes, Eingepökeltes.

مملوس mamlûs kastriert (Knabe).

مملوش mamlûs gerupft (Vogel);
enthaart.

مملوط mamlût = dem vor.

مملوع mamlû' abgehäutet, geschunden;
zerissen (Kleid).

مملوك mamlûk im Besitz, in der
Gewalt, besessen S.; wohl durch-
knetet (Teig); pl مملوكات mamá-
lik gekaufter (weißer) Sklave od.
Kriegesgefangener, Mameluk;
Dienor; † Schürze, Schurz; ü
mamlûke Herrschaft, Reich.

مملوكية mamlûkîje Sklaverei.

مملول mamlûl in der Asche gebacken
(Brot); langweilig.

مملئ mamlâ diktirt; orthographisch
richtig geschrieben.

ممن mínman = من من von wem?

ممن Dual الممنان maminnân Tag
u. Nacht.

ممناءة mánna'e u. ممنة mamnât
schwarze Erde.

ممنو mamnúww = منى.

ممنوح mamnûh gegeben; bewilligt.

ممنوح mamnû' verhindert, verboten;
(grammat.) ohne Nunation und

Flexion (wie نكرى); ü pl

ممنوعات mamnû'at verbotene Dinge.

ممنون mamnûn zu Dank verpflichtet,
verbunden: أنا ممنون افضلك
ich bin Ihrer Güte verpflichtet;

vermindert, abgebrochen: أجر غير

ممنون swiger Lohn; zufrieden.

ممنونية mamnûpîje Verpflichtung.

ممنى mamnîj auf die Probe gestellt,
versucht; vom Wunsche nach e.

S. erfüllt ب; heimgesucht (s. B.
von Räubern).

ممهذ mumáhhad geglättet, planirt;
erleichtert; wie e. Teppich glatt
ausgebreitet; wohl geordnet, fest
gegründet.

مههه mûmhîr mit Füllen (Stute).

مهله mûmhîl Frist gewährend.

مهو mamhúww wässerig (Milch).

مههور mamhûr besiegelt; ü mit Mü-
gift ausgestattet, durch Mügift
erkauf (Frau).

مشوط mamšūt gekümmert.
 مشوق mamšūq f. 8 schlank; mit
 dünnem, weichem Fleisch; ent-
 blättert (Maulbeerbaum).
 مشول mamšūl mager (in Hüften).
 مشى māmša de Gehen, If مشى;
 pl ممشى māmšā Gang, Trot-
 toir, Corridor, Galerie; Ort zum
 Spaziergehen; u. māmšā Abtritt;
 — māmšā dr (de Gesetz) ausführt,
 beobachtet; — māmšā der in
 Gang setzt, marschieren läßt; der
 Ochsen am Pfluge hat.
 مص mimāß Saugeröhre, Heber,
 Siphon.
 مصل mīmāl Färberpresse oder
 -seier.
 مصوص mamßūß aufgesaugt, aus-
 gezogen; abgeseht, mager.
 مض mumīd beissend (Kollyrium).
 مضغة māmdaye das Kauen; Kie-
 fergelenk.
 مضو mamdūw (عليه) wohl durch-
 geführt (Geschäft).
 مضوغ mamdūg gekaut.
 مضى mūmā der unter-
 schreibt, unterfertigt: انا المضى
 اَسْمِي أَنَا ich Endesgefertiger.
 مضى mūmda unterfertigt, besiegelt;
 authentisch (Schriftstück).
 مطر māmṭar, mīmṭar u. 8 pl مطر
 māmṭir Regenmantel; — mūmṭir
 regnerisch.
 مطور mamṭūr bereget.
 مطول mamṭūl in die Länge ge-
 zogen, gestreckt (Eisen); hinaus-
 geschoben (Zahlung).

معن mām'in in einer S. weit gehend,
 sich ihr sehr eifrig widmend;
 reiflich nachdenkend.
 معود mam'ūd magenleidend.
 معوس mam'ūs klein gestofsen.
 معوط mam'ūt enthaart; nass
 (Katze).
 معوك mam'ūk gerieben.
 مفر mumāggār roth bezeichnet.
 مغمغ mumāgmig der die Worte
 verschluckt, schlecht ausspricht.
 مغوص mamgūß mit Bauchgrimmen.
 مغوط mamgūt gestreckt.
 مغول mamgūl mit Bauchweh vom
 Erdeessen (Thier).
 مقوت mamqūt verhaft.
 مكر mumākkir Verkäufer.
 مكل mīmkal Teich od. Brunnen
 mit wenig Wasser; 8 māmkle
 erschöpft (Brunnen).
 ممكن mūmkin möglich, Mögliches,
 ممكن غير ممكن unmöglich, ممكن
 الدخول zugänglich; الممكنات
 die möglichen (od. die geschaffe-
 nen) Dinge; — māmkan, mumāk-
 kan befestigt.
 مكله mamkale erschöpft (Brunnen).
 ممل mumīll belästigend, langweilend;
 — mumāl betreten (Pfad).
 مملح mumāllaḥ gesalzen.
 مملحة māmllaḥ Salzwerk, Gradir-
 werk, Saline; — mīmllaḥ pl مملح
 mamālīḥ Salzfaß.
 مملس mumāllas glatt, schlüpfrig.
 مملسة mīmllase pl مملس mamālīs
 Egge od. Walze zum Eineben.

hoch (Stüle); mit Stricken gespannt (Zelt).

ممدار mumáddar mit Lehm bestrichen; ۛ pl fette Ke; — ممدارة mímðare, mámdare Lehmgrube.

ممدوح mamdûh gelobt, gepriesen; lobenswerth; pl آت übliche Dinge od. Eigenschaften.

ممدود mamdûd gestreckt, gedehnt; verlängert, mit Medda = bezeichnet.

ممدق mumdaqírr in Künste u. soröse Theile geschieden (Milch).

ممدار mamárr Durchgang, Passage, Paß, Furt; Kanal; Abgang, Weggang; Verfluß der Zeit; verfloßene Zeit, Zwischenzeit; م الناس Hingang der Menschen, Tod.

ممدار mímrah munter, feurig Pfd.

ممدار mímrad stets kränklich.

ممدار mímrať pl ممدارť mamárit geduldig, mild (gegen Feinde).

ممدارť mumárrať klein zerstoßen.

ممدارť mímrah = ممدار.

ممدارť mumárrad sehr hoch aufgeführt (Bau).

ممدارť mímrid Krankenwärter.

ممدارť mumárrag = ممدارť.

ممدارť mímrađe Blinddarm.

ممدارť mámraq Fenster.

ممدارť mumármarr mit Bitterkeit erfüllt (Herz); bitter (Mund).

ممدارť mumárran an e. S. gewöhnt, geübt; abgehärtet.

ممدارť mumárrham gesalbt; pomadisiert.

ممدارť mamrûť klein zerstoßen.

ممدارť mamrûh eingerieben, gedkt.

ممدارť mamrûr gallig, böse.

ممدارť mamrûđ = ممدارť; krank.

ممدارť mamrûť enthaart; zerriessen, angebissen; zerriessen.

ممدارť mamrûg mit Oel gesalbt; beschmutzt.

ممدارť mímri' leicht verdaulich, gesund (Speise).

ممدارť mumázzaq zerriessen; das Zerreißen (= تمزق).

ممدارť mamzûg gemischt.

ممدارť mamzûq zerriessen.

ممدارť mímrah Lügner; ۛ mímrahe Instrument mit dem der Weber den Einschlag besprengt; Handtuch.

ممدارť mumássid der die Glieder reibt, knetet.

ممدارť mámsak Angriffspunkt, Blöse die man darbietet; — múmsak der packt u. festhält; der an sich hält, sich enthält (de Rodens); sparzaam, geizig; — mumássak mit Moschus parfümirt od. gemischt.

ممدارť mamsûh abgewischt, gereinigt; gesalbt; geglättet, polirt; glatt.

ممدارť mamsûh verwandelt (in e. Affen etc.); entsteht, häßlich; verdorben.

ممدارť mamsûs berührt, befühlt; fühlbar; während.

ممدارť mamsûk gepackt, ergriffen; festgehalten, eingesperrt.

ممدارť múmsa If 4 مى, das Abendwerden; Mönchszelle; — mumássi der guten Abend wünscht.

ممدارť mamáť Weg, Chaussee.

ممدارť mímśať Kamm; — mumáśať gekämmt.

مماس mumāss berührend, in Contact mit, anstoßend, angrenzend :

خط مماس Tangente; ü mumāsse Berührung, Angrenzung.

مماسا mumāsāt das mit dem Strome Schwimmen; ماماسى mamāsi v. ممشى.

مماطر mamāṭir pl v. ممطر.

مماطل mumāṭil der die Pflichterfüllung verschiebt, den Gläubiger hinhält; — ü mumāṭale das Hinhalten.

ممال mamāl Neigung, If ميل *; — mumāl geneigt.

ممالح mamālih pl v. مملحة.

ممالقة mumālaqe Schmeichelei.

ممالس pl v. ممالسة; ممالك v. مملوك; مماليك v. مملكة.

ممانع mumāni' der hindert, sich widersetzt; — ü mumāna'e Verhinderung, Widerstand.

ممتاز mumtāz unterschieden; ausgesucht, ausgezeichnet, trefflich; besonders; privilegiert.

ممتازيل mumtāṭil aufrecht stehend (dienstbereit vor dem Herrn); sich gehorsam fügend; Sitte, Gesetz etc. beobachtend; nachahmend.

ممتحن mumtāhin der prüft; — tāhan geprüft, erprobt, geschickt.

ممتدد mumtādd ausgedehnt, gestreckt; الى sich auf etwas erstreckend, es in sich fassend.

ممتزج mumtāziġ gemischt; der Leibeskonstitution (مزاج) entsprechend.

ممتش mimtas Dieb, Räuber.

ممتع mumātti' der Nießbrauch hat, genießt; der genießen läßt.

ممتقع mumtāqi' blase (aus Schreck).

ممتلى mumtāli' gefüllt, voll.

ممتنع mumtāni' verhindert, verboten, unmöglich, unzugänglich; der verweigert, sich enthält; م العلاج unheilbar; ممتنعات mumtāni'āt unmögliche Dinge.

ممتل mumtīl der s. Exempel statuiert; Mord durch Mord rächend.

ممتل mumāṭṭal bildlich dargestellt, abgebildet.

ممتون mamtūn an stetem Urinflusse leidend.

ممتجد mumāġġad gepriesen.

ممتكل mimḥāl unfruchtbar.

ممتك mimḥāt Lappen zum Abwischen.

ممتش mumḥis brennend, ü dürres Jahr; — mumḥas verbrannt (Brot).

ممتو mamḥūww verwischt, verlöscht.

ممتكوش mamḥūš ausgekratzt, radirt.

ممتكوص mamḥūd ungemischt, rein.

ممتكوف mamḥūq verwischt, verlöscht; zerstört, ruiniert.

ممتكى mamḥijj verwischt, verlöscht.

ممتخ mumḥḥ langdauernd, lästig S.; markreich; ü fett (Schaf).

ممتخرق mumāḥriq Lügner, Aufschneider, Betrüger.

ممتخص mimḥad u. ü Schlauch zum Buttern.

ممتكوص mamḥūd gebuttert (Milch).

ممتدد mumīdd streckend; dahnend; Helfer, Beistand.

ممتدد mumāddah sehr gelobt.

ممتدد mumāddad gestreckt, lang;

الملح malih pl ملح milāh u. املاح
amlāh schön, hübsch, anmuthig,
lieblich; gut, recht so! gesalzen;
salzwasserhaltig; ابو الملیح
Lorche.

ملیح malih fade, schwach.

ملیز maliz Zuflucht, Asyl.

ملیس mulājjas bemörtelt (Wand).

ملیساء mulāisā' saure Milch mit
süßer gemischt; Mittag; Monat
Safar.

ملع malī' pl ملح mūlu' gedehnte
kahle Strecke, Wüste.

ملیق malīq Abortus; u. 8 mit
Baumwolle versehen (Tintenfaß).

ملیک malik pl ملکاء mūlakā'

König م النحل : Bienenkönigin;
Seeräuber.

ملیل malil in Asche gebacken oder
gekocht (Brot, Fleisch); — mu-
lājjal lang u. finster (Nacht); —
8 malile Fieberghuth in den Ge-
beinen.

ملیم malim getadelt; — mulim der
tadelt, beschuldigt; tadelnsworth:

رَبِّمَا لَا تَمِ مَلِيمٌ gar mancher

Tadler verdient selbst Tadel.

ملین mulājjin sänftigend, erweichend;
auflösend, lazirend (Mittel); -lājjan
besänftigt, begütigt; erweicht.

ملینة mālJane weiche Unterlage;
مر sanft, mild, gewinnend.

ملیه malih (= ملیح) gut, schön.

ملیون + maljūn, miljūn pl ا ت u.
ملاوین malājīn u. ملایین ma-
lāwīn Million.

الملیاء malī' pl ملأ milā', املیاء

ámlija' u. ملأ mūla's' voll, reich.

ممنوع mamnū' Abkürz. für ممنوع
verboten, unzulässig, od. für

مستمر musállam gewährt.

مِمَّا mímma = مِمَّا mímma für

مِمَّا von was? aus welcher

Ursache?

مَمَات mamāt Ort od. Zeit des Todes;
Tod; — mumāt sterblich; veraltet
(Wort); zu Tode gekränkt.

مُمَاتِل mumāṭil vergleichbar, ähnlich,
gleich, identisch; nachahmend, dem
Beispiele folgend ب; غیر m-
ähnlich, ungleich; — 8 mumāṭale
Vergleichung; Aehnlichkeit, Gleich-
heit; Anspielung.

مُمَاغَرَة mumāḡare Wucher.

مُمَا حِك mumāḡik streitsüchtig; 8
mumāḡake Streitsucht, Streit.

مُمَادِدَة mumādde Bretterung; Auf-
schub, 3 مد ۳.

مُمَادِق mumādiq falscher Freund;
8 mumāḡaqe Unaufrichtigkeit in
Freundschaftsbezeugungen.

مُمَارِث mamāriṭ pl م م م.

مُمَارِس mumāris an e. S. eifrig hin-
gegeben, sie fleißig ühend, fleißig;
8 mumārase eifrige Hingabe an
e. Beschäftigung, Fleiß u. Übung,
Erfahrung.

مُمَارِى mumārī der zweifelt,
widerspricht, streitet.

مُمَا سَا غَة mumāsāḡe Mischung.

مِمَّا mím'as schnell; Verläumder.

malhûb *angestündet, brennend.*

malhût *Name des Fisches, der die Welt trägt.*

malhûf *betrûbt; bedrückt.*

málha *pl* ملاهى maláhi *Be-
lustigungsort; Vergnügungsort, Lokal,
Café, Restaurant u. dgl.; Erholung;
milha pl* ملاهى maláhi *Spielzeug;
Musikinstrument, pl* Gelage, Or-
gien; — ملهى málhi *unter-
haltend, zerstreuend; Lustigma-
cher, Hanswurst.*

mála *U, If* malw *rasch
einherschreiten, laufen (K. سار
تمليّة 2 - If 2 - (شدیداً او عدا
für lange Zeit gewähren, genießen
lassen, 2 Acc. (langes Leben ملا
الله عمره ای اطاله و متعه به
— 4 Einem gegenüber lange Zeit
nachsichtig u. geduldig sein, ل
أملت له في غيرة S. في P
E. lange mit Geduld
tragen (Gott); Einem etwas ge-
nießen lassen, 2 Acc.; الله
Gott gewährte ihm
langes Leben; Einem ein Buch
diktieren P. (امل) auf; schreiben,
s. Buch verfassen; — 5 (das
Leben, den Augenblick) genießen;
— 10 um etw. Geduld u. Nach-
sicht bitten; sich etwas diktieren
lassen.*

malwâh *Eule als Lockvogel.*
malwân *Du. v. ملا.*

milwaṣ = ملث *adelig; —
muláwwaṣ* *befleckt.*

muláḥe *Salzgeschmack; Salz-
fisch; Schönheit, If ملح *.*

maláḥije, híje *Malve.
milwaḍ = ملذ; ü milwaḍe
Asyl, Zuflucht.*

muláwwas *mit Mandeln gefüllt;
mandelförmig (Aug).*

muláse *Glätte ملس *.*

milwaṣ *Stock, Peitsche.*

muláwwa' *beunruhigt, be-
kümmert.*

maláṣ *berechnet (Futter).*

muláke *Besitz; Hörigkeit.*

mulákij *königlich.*

malál *f. ü müde, matt, ver-
drossen; bekümmert, melancholisch,
tragisch.*

mulálab = ملول.

malám *getadelt; tadelnswert;
muláwwam* *heftig getadelt.*

muláwwan *gefärbt, koloriert.*

málwe, mál, mál. *lange Zeit.*

malwûq *gebogen, gefaltet;
verdreht.*

málwa *pl* ملوى maláwi *Winkel eines Saiteninstruments;
Kurbel.*

málwijj *gedreht, geflochten;*

muláwwa *verdreht.*

ملو *.

máliij *Zeitraum; lange Zeit:*

lange Zeit, s. Weile hindurch.

máli' *voll, reich.*

od. عالم الم *das Himmelreich,*
die unsichtbare Welt.

ملكوش malkûs *zur Zeit der Baisse*
festgesetzter, niedrigster Preis.

ملكى malkijj f. ملكة malkija *königlich,*
auf Reich u. Regierung bezüglich:
ملكى مصالح ملكية öffentliche Ange-
legenheiten; Pächter; — malkijj
eigen, in eigenem Besitze; erblich;
die Verwaltung betreffend, admi-
nistrativ; — málakijj königlich;
orthodox; engelhaft, engelisch;
gewohnheitsmäßig, angewöhnt;
pl الملكية malakijje Sekte der
Malekiten; — ملكية malkijje
Besitzrecht; Hoheitsrecht, Ober-
herrlichkeit; Eigentum.

مل málal *Mattheit, Verdrossenheit,*
*If مل *; — mlal pl v. ملة mille.*

ملم mulimm *heftig; hart, stark;*
unheilvoll: 8 Unglück; der Puber-
tät nahe.

ملمد mlmmaq *Lügner; falscher*
Freund.

ملمس málmas *Berührung; berührte*
Stelle; Haut, Leib.

ملمع mlma* *Schwinge des Vogels;*
mulámma mehrfarbig, gescheckt*
Pfd.; mit weißlichen Streifen im
Schwarz (Ebenholz); mit Arabisch
u. Persisch durchsetzt (türkische
Sprache); mit Gold, Silber belegt
od. besprenkt, glänzend, schim-
mernd; herausgeputzt; aufgedon-
nert, erlogen.

ململ málmal *If 8 unruhig machen;*
تململ على فراشه 2 — (أسرع)
sich auf seinem Bette unruhig
hin- u. herwerfen.

مللم mulámm f. 8 *auf Bönen*
Hausen gesammelt; 8 Elefanten-
rumpf.

ململة málmale *Schnelligkeit.*

ملمة mulimme pl *أت Schicksals-*
schlag, Unglück.

ملموس malmûs *berührt; abhängig*
ب; geglättet; pl الملموسات
Tastbares, tangibile Dinge.

ملمول malmûl *Griffel zum Einstreichen*
des Kollyriums; Schreibgriffel;
Ruthe des Fuchses, des Ka.

ملموه malmûm *gesammelt, auf Ein-*
**, Punkt vereinigt.*

ملموة malmu'o *Behälter; Netz,*
Schlinge.

ملنحووليا malanhûlija *schwarze Galle,*
Melancholie.

ملة malle *Mattigkeit, Ermüdung,*
Verdrossenheit: نو ملة matt,
verdrossen; hei/te Asche, glühende

Kohlen: خبز ملة Aschenbrot;

Fieberschweife; — mille pl ملل

ملال mlal *Religion, Glaube, Religions-*
genossenschaft; Volk, Nation:

الملة المسيحية *die christliche*
Religion, die Christenheit; حقول

الملل *Völkerrecht.*

ملهد muláhhad *viel geschlagen, ge-*
traten, misshandelt.

ملهم mlham *gefräßig; — mlhim*
inspirierend, begeisternd; — ml-
ham inspiriert, begeistert, offenbart.
ملهو malhûww *gut unterhalten,*
amüsiert.

(احتواءه قانراً على الاستيدان به;
sich einer S. bemächtigen; herr-
schen, König sein; besetzen, be-
setzt halten (den Weg); — If
malk, milk, mulk e. Frau nehmen,

heirathen املکد ایاها حتى ملکها)
I, If (مَلْکَا اى زَوْجِه اِیَاها

malk den Teig wohl durchkneten
(م العجین انا انعم فی عجنه);
— 2 u. 4 Binen zum Besitzer
machen, ihm e. S. in Besitz geben
2 Acc.; K. zum König od. Herr-
scher machen; — † 2 den Teig
aufgehen lassen; — 4 s. 2; den
Teig wohl durchkneten; Besitz
ergreifen, sich in Besitz setzen;

املکد خطیبةً Einem e. Frau
zur Ehe geben, s. 1; — 5 sich
einer S. bemächtigen, sie in Be-
sitz nehmen; herrschend werden,
einwurzeln (Gewohnheit); — 6
sich selbst beherrschen, an sich
halten; sich enthalten عن لَمْ

یتملک ان قال کذا er konnte
das nicht sagen; — 8 besitzen;
— 10 sich bemächtigen; Besitzer
werden.

ملک malk das Besitzen, If ملک ;

Eheweib; ملک الولی :
Besitz املاک mulūk u. ملوک
Besitzer, König; Sklaverei, Hörig-
keit; Wegmitte.

املاک mulūk pl milk, mulk

Besitz, Habe, Güter, Grundstücke;

Eigentumsrecht; Gebiet; Herr-
schaft, Königthum; Sklaverei,
Hörigkeit; Wegmitte; — mulk
Königreich, Reich: Königswürde,
Macht, Ansehen; دار الملک
مَلْک الملکوت u. الملک
Residenz, sichtbare Welt u. Ggs.; Erbes; mulūk
Besitz; — mulk u. mulūk pl v. ملاک;
— mullak pl v. ملیک u. مالک.

ملک malak Besitz, Habe; Wasser
u. Futter; die eigentl. Existenz-
basis einer S.; wirkende Ursache;
— (für مَلَاک) pl ملائكة ma-
lā'ika, ملائک malā'ik u. املاک
amlāk Bote (Gottes), Engel: ملک
الموت Todessengel.

ملک malik pl ملوک mulūk Besitzer,
حَبّ الملوک König; Seeräuber; الملوک
Kirsche.

ملیک u. ملاک mulāk' pl ملکاء

ملکد mulkad Stößel, Hammer.

ملکة mulke Eigentum, Besitz; —
mālke, mülke id.; Königswürde;
— mālake pl ات Besitz; Errun-
genschaft; erworbene Geschicklich-
keit, Fertigkeit, Eigenschaft, Ta-
lent, Tugend, Gewohnheit; م رديئة
schlechte Gewohnheit; Sklaverei;
— mālīke pl ات Herrin, Fürstin,
Königin; scharfer u. rascher
Verstand; — mālūke Füße der
Pferdes (s. ملاک).

ملکوت malakūt u. مَلْکُوتē mālkuwe
Herrschaft, Königthum, Reich,
Macht u. Herrlichkeit; الملکوت

ملق * málāq *U*, *If* malq ausbleichen, verbleichen (محل); das Kleid waschen (غسل); schlagen (ضرب); beschlafen (جامع); an der Mutter saugen (مرأمة إذا رضعها); —
b) ملق *A*, *If* málāq Einem

(lügenrisch) schmeicheln ل oder

Acc. ملقه ولد إذا أعطاه بلسانه ملقه; vom Finger gleiten (Ring جرح); — 2 schmeicheln; liebkosten; — 4 arm werden (افتقر); — 5 *If* تملق u.

u. تملق schmeicheln, schmeicheln ل; geschmeichelt, liebkost werden; — 7 glatt u. weich sein (املس); entkommen, sich befreien من (اقلت); dem Fingern entgleiten

(Nadel); — 8 املاق glatt und weich sein.

ملق málāq Schmeichler, Liebkooser; Galop; — málīq *f.* 8 schmeichlerisch; liebkosend, angenehm; schnell Pfd.; — 8 málāq *pl* ات glatter Stein.

ملقات milqāt Feder; Haarsange (s. ملقط); Spinne; Spinnweb.

ملقات malqāt *pl* ملاقي malāqi Ver-
weigung am Halse des Uterus;
— mulqāt *f.* Weggeworfenes.

ملقب mulāqqab subernannt; betitelt.

ملق malāqī *pl* ملاقي malāqi Kameelhengst; der Palmstume befruchtet; 8 *pl* ملاقي Wolken treibende, Palmen schüttelnde u. befruchtende Winde; — mulāqqab

befruchtet (weibl. Palme); erfah-
ren M.; zu Boden gestreckt; —
8 málqāb *pl* ملاقي malāqī be-
fruchtet, schwanger.

ملقط milqat *pl* ملاقط malāqīt
Zange, Pinzette: النار Feuer-
zange; Gabel.

ملقظ mulāqlaq beschmutzt (Kind).

ملقم mulāqqam gezat (Vogel).

ملقن mulāqqin der die Andred an
den Todten (تلقين) hält; —
mulāqqan der sich belehren läßt,
Rath annimmt.

ملقو malqāww mit Gesichtsversion,
s. لقو.

ملقوطة malqūṭa *pl* ملاقي malā-
qī Mutter; Fötus; Same des
Hengstes.

ملقوط malqūt *pl* ملاقيط malāqīt
aufgerafft; aufgelesen (Aehre);
Findling; ergriffen (Dieb).

ملقوف malqūf rasch weggenommen;
in e. Augenblick verschlungen.

ملقي málqa Platz; vielerfahrner
Mann (auch málqīj, málqa u.
mulāqqa); *pl* ملاقي = ملاقة
malqāt; — málqa Ort wo etwas
hingeworfen wird, wo man sich
trifft, Rendezvous; Zusammen-
fuß von Gewässern; Straßen-
verweigung; herabgebracht (durch
Fieber); gestützt على; — mulāqqa,
málqīj beworfen.

ملك * málak *I*, *If* malk, milk,
mulk, málake, mámlake, mámluke besitzen, beherrschen (ملك)
الشيء ملكاً وملكاً وملكاً إذا

ملع * mál'a A, If mal' (u. 2) das Schaf vom Halse an abhauen (سلاخها من قبل عنقها); † (u. 2) das Kleid zerreißen; rasch schreiten K.; — 2 s. 1; — 4 rasch schreiten, vorübergehen (Kn مرت); — 5 zerriessen werden; — 7 rasch schreiten.

ملع mal' Rifs; Eidgenossenschaft; — mál'u pl v. مليع.

ملع mál'a' e. alkalische Pfl. mit brennbarem Saft; Eppich (ache).

ملعب mál'ab pl ملاعب malá'ib Spiel, Scherz; Spiel- od. Schau- platz, Theater; ملاعب الريح Windströmungen; — 8 mál'abe Spielzeug, Puppe; Spielkleid.

ملعط mál'aṭ Gras u. Futterkräuter bes. rings um die Zelte.

ملعقة ml'aqe pl ملاعق malá'iq Löffel; Schaumlöffel.

ملعنة mál'ane pl ملاعن malá'in fluchwürdige Handlung; Bosheit; Abtritt, Excrement; betretener Theil des Weges.

ملعوب mál'ab pl ملاعيب malá'ib schlimmer, beschaffter Streich, Intrigue; salivierend.

ملعوس + mál'awis kauend.

ملعوط mál'at versucht, unselig (Familie).

ملعوق mál'ūq geleckt.

ملعون mál'un pl ملاعين malá'in versucht, verdammt, ausgestoßen; † Kolik der Pferde.

ملع * milg pl املاغ amalāg der

dummen u. nötig redet; — 3 مَلْغٌ zu Em Zoten reden (مازحة بالرفث). ملغاة malgāt Fehler im Sprechen; If لغو.

ملغز mǫlgiz der Räthsel macht; auf e. S. dunkel anspielend عن; — mǫlgas räthselhaft, dunkel.

ملغفة mǫlgafe kühne Räuberbande.

ملغم mǫlgam erweichende Salbe.

ملغى mǫlga unterdrückt, weggelas- sen, abgeschafft, aufgehoben.

ملف + milf, mulf Tuch Maghr.

ملف mlāff was beim Schlafen zum Einwickeln dient, Decke etc.; was zum Falten dient.

ملف mlāf = dm vor.

ملفان + malfān pl ملافنة malāfine Doktor.

ملفج mulfag verarmt; bankrott.

ملفف mlāffaf eingewickelt.

ملفف mlāffaf erlogen, Lüge; ge- fälscht (Buch); gemischt.

ملفوح malfūh verbrannt; in e. Au- genblick verschlungen.

ملفوف malfūf aus dem Munde aus- geworfen; ausgesprochen, ausge- drückt, erwähnt; ات malfūzāt Worte, Aussprüche.

ملفوف malfūf eingewickelt, einge-

schlagen; ملفوفاً beigeschlossen (in Briefen); Couvert; was sich in Häuptern schließt, bes. Kohl (brassica).

ملفوق malfūq an einander genährt; geestumt.

ملفى mālfa Ort wo man sich findet, trifft, Rendezvous.

† rupfen (Federn), enthaaren;

— 7 gerupft, enthaart werden.

ملش malš † das Rupfen, Enthaaren.

ملص * málav U, If malš Bekrements lassen (رمى به); — b)

ملص A, If málav aus der Hand gleiten (سقط Schlüpfriges

ارزلق); — 4 fallen lassen (مترتجا

املصت المرأى) abortiren (بولدها); — 5 entkommen, sich retten (تخلص); — 7 انملاص

u. املاص = 5.

ملص málav schlüpfrig (Streich).

ملصق málavq angeleimt, befestigt, verbunden, vereinigt; zugesellt; verbündet; anstossend; u. muláv-
baq angenommen, adoptirt.

ملصة málav Seeschildkröte; — maláv-
be, mulávbe von Räubern un-
sicher gemachte Gegend.

ملصوق malávq = ملصق málavq.

ملط * málav U, If malt die Mauer mit Lehm od. Mörtel übersiehen (طلا); abrasiren (حلف); mit der Composition ملطه kttan (Gefäße); † e. Thier od. Vogel ab-
brühen, um ihn rupfen, enthaaren zu können; † rupfen; — U, If

ملوط muláv u. — b) ملط von gemischter Abkunft, unreinem Blute sein; — c) ملط A, If

málav u. ملط am Leibe haarlos sein (كان املط); dünnen Bart haben; — 2 die Mauer bemörteln; zerbrochenes Gefäße kttan; — 7 † abgebrüht, gerupft werden.

ملط malt das Berappen, Bemörteln der Wand; das Abbrühen u. Rupfen; — milt pi املاط amaláv u. ملط muláv Dieb; ملط

خلط von gemischter od. unbekannter Abkunft.

ملطه miltá, ملطه miltáv unsere Schädelhaut, Gehirnwunde.

ملطس miltás = ملطس.

ملطاط miltáv Oelpress, Seesammühle; Griff der Handmühle; Maurerkelle; Seitenprojektion des Berges, Gestades, Kopfes.

ملطاس pi maláv miltás Stein zum Zerquetschen der Dattelkerne; breiter Hammer für Steine.

ملطع miltáv an vielen Stellen verbrannt.

ملطف miltáv mildered, lindernd: pi mulávttáv lindernde Mittel; ملطف gemildert; sort, liebenswürdig, anmuthig gemacht.

ملطم miltam Wangen (bes. Pfd.); — mulávttam geohrfeigt.

ملطوخ miltáv beschmutzt.

ملطه miltav Lehm, Mörtel; Komposition von zermahlten Ziegeln u. Harz: Mastik; Malka; — miltav Haarlosigkeit, If ملط *

ملطوش miltáv geschlagen, gestossen, angerührt; launisch; besessen.

ملطية malávije Malatin; — miltije Hirnhautwunde.

ملظ miltáv, ملظ miltáv sehr eindringlich; 8 miltáv Gesandtschaft, Botschaft.

ملذ maládd u. 8 pl ملاذ maládd
Ergötlichkeit; Genuß, Wollust.
 ملذان malađan u. ى malađanijj
falscher Freund.
 ملذذ muláddad köstlich, entzückend.
 ملذذو maláddo pl ملاذ maládd Go-
nuß, Vergnügen; Wollust.
 ملذوع malđu' gestochen; beleidigt;
gebrannt.
 ملز * málaz U, If mals mit c. 8.
davongehen, sie wegtragen ب
عن (ذهب بد) zurückbleiben
 (خلص) 2 befreien; (تأخر)
 — 4 davontragen; — 5 davon-
 tragen; — 5 u. 7 sich befreien,
entkommen (تخلص) 8 her-
ausziehen, entreißen (انتزع).
 ملز máliz muskulös; — miláz sehr
tüchtig und eifrig.
 ملزام mílzam = ملزم mílzam.
 ملزوم mílzam u. 8 pl ملازم malázim
Zange; Schraubstock (de Nadlers);
Presse des Buchbinders; Compresse;
 — mílzim nöthigend, zwingend;
überführend, überzeugend; — mál-
zam nothwendig gemacht, aufge-
genöthigt; genöthigt, gezwungen;
überführt, überwiesen, verurtheilt;
untrennbar verbunden.
 ملزوز malsüz verbunden, angeleimt;
abgesetzt u. gliedersteif (Thier).
 ملزوق malsúq angeheftet, angeleimt.
 ملزوم malsüm untrennbar verbun-
den, nothwendig dazu gehörig;
verpflichtet.
 ملس * málaz U, If mals den Wid-
der durch Ausreißen der Testikel

م الكبش اذا سل) kastiren
 (خصيتيه بعروقهما); das Thier
heftig antreiben (ساقه شديدا);
glätten; mit Licht gemischt sein
 (اختلط); E. begütigen,
ihm schmeicheln, mit der Hand
über seine Kleider streichend;
 † E. berühren, — 6) ملس If
 glatt, ملوسة u. ملاسة
satiniert sein (ضد خشن); —
 2 glätten, glatt machen; satiniren;
Einem (Acc.) schmeicheln, kajo-
liren; liebkoosen; — 5 geglättet,
glatt werden; liebkoosen; = 7;
 — 7 entkommen, befreit werden
 (أفلت); — 8 Pass. beraubt wer-
 den (des Gesichts بصره)
 امتلس 11 — اذا اختطف
 glatt sein; = 7.
 ملس mals Mischung von Licht und
 Dunkel, Zwielicht: ملس الظلام
 bei Einbruch der Nacht; † u.
 málaz aus zwei Bestandtheilen
 Gemischtes: Halbstoff, Halbseide
 etc.; Mischling, Mulatte, Bastard;
 — máliz glatt; geschoren; —
 املس f. v. ملساء.
 ملسان mulsaan mit großer Boredi-
 samkeit begabt; sungenförmig,
 scharf zugespitzt (Schuh).
 ملسوع malsú' gestochen, gebissen.
 ملسون malsún Lügner; mit ausge-
 schnittener Zunge.
 ملسى málasa glatt, kahl; schnell Kn.
 ملش * málaz U, If mals mit der
 Hand genau betasten, untersuchen;

blickt, berücksichtigt; in Betracht gezogen, aufmerksam erwogen; vermutet, vorausgesetzt, als wahrscheinlich vorausgesehen: ملحوظ *malḥuẓ* wahrscheinlich; *pl* ملحوظات Gedanken, Erwägungen.

ملحوق *malḥuq* erreicht, eingeholt.

ملحوم *malḥum* verbunden, genietet; angesattelt (Einschlag); gestöckelt.

ملحون *malḥūn* sprachlich falsch; voller Sprachfehler.

ملحي *milḥi* Salzhändler.

ملح * *mālāḥ* A, *If* malḥ kräftig ausreiten, weit reisen (سار *sār*)

(شدیدا); sich (in eiligen Dingen) viel u. lange herumtreiben (يملح *ymalḥ*)

(في البطل أي يتردد فيه ويكثر mit Händen od. Zähnen ergreifen u. mit Gewalt an sich ziehen

(جذب قبضاً أو عَصاً); entreißen;

— *If* ملح *malḥ* u. ملوخ *malūḥ* ermattet sein u. nicht mehr bespringen (جفر عن الصراب

ملح *malḥ* geschmacklos, fade sein (Fleisch (رنخ *runḫ*); — 8 mit Einem spielen (لاعب *laʿib*); schmeicheln (انتزع *anṭarʿ*); — 8 heraussiehen (لاطف *laṭf*);

das Schwert ziehen (استل *astal*).

ملخص *malāḫḥaṣ* zusammengefasst mitgeteilt, kurz u. bündig resumiert.

ملخي *milḫa* Apothekerbüchse; Tabakdose.

ملد * *málad* U, *If* mald dehnen,

strecken (مد *mad*); — 6 *If* má-

lad heiter u. fröhlich sein, vor Freude springen; — 2 erweichen (das Leder مرتد *marṭad*).

ملد *mald* weich u. sort; der Wüstendämon غول *ghul*; — *málad* Weichheit, Zartheit; Jugendlichkeit; Frische des Antlitzes.

ملدا' *málda'* f. v. املد *amlad*.

ملدام *mildām* Stein zum Zerquetschen der Datteln.

ملدان *maladān* Heiterkeit; Jugendlichkeit; Frische des Antlitzes;

— ملدانية *muldānīja* sort (Mädchen).

ملداس *mildas* *pl* ملانس *malādis* = ملانس; — *muldādas* gestickt.

ملدغ *mildag* Verblünder.

أم ملدم *ām maldam* = ملدام; ملدم *maldam* Fieber; — *muldādam* gestickt.

ملدوغ *maldūg* gestochen, gebissen.

ملذ * *málad* I, *If* malḏ lügen, anders sprechen als handeln (كذب *kadzb*); mit der Lanze durchbohren (طعن *ṭaʿan*); auf der Hand reiben (حلى *ḥalī*); im Laufe die Füße aufs Aeußerste strecken (يبد *yabḏ* انا مسح

يمد ضبعيه حتى لا يجد *yimḏ ṣubʿiyyih ḥatī lā yajid* (Pfd. مزيد اللحاق ويسرع في عدوه); — 6 *If* *málad* gemischt sein

(Nacht Dunkel mit Helle الظلام *ḏalām* mit Helle اختلط *akḥṭalṭ*); — 8 als Geschenk erhalten (أخذ منه عطية *ʿaḏa minḥa ʿaṭīyya*)

ملذ *malḏ* Schnelle Pfd.; — *málad* Mischung von Licht u. Dunkel im Abendwischen, s. ملس *mlas*.

(الضعفة); — A, den Abwesenden verläumdend; — b) مَلَحَ If مَلَاخَةٌ

u. مَلُوْحَةٌ u. مَلَحَ A, If مَلُوحٌ salzig sein (Wasser); schön, hübsch, elegant sein (حسن); — 2 stark salzen; Schönes vorbringen (Poet اتى بشيء مليم); — 3 If مَالَحَةٌ u. مَالَحَ Jemande (Acc.) Salz theilen, an seinem Tische od. am selben Tische mit ihm essen, sich schön gegen B. betragen; — 4 stark salzen; salzig werden (Wasser); — 5 gesalzen werden;

— تَمَلَحَ Einem drohen; — 10 schön, hübsch, elegant finden; salzig finden.

مُلَحٍّ mulḥḥ sudringlich, stets mit demselben Anliegen kommend, على P.

مَلْحَاءَ malḥa' f. v. املح.

مِلْحًا milḥā sudringlich.

مِلْحَانِ malḥān, mil. Reif- u. Schneemonat : جُمَانِي الْآخِرَةِ od.

كانون الآخر.

مِلْحَابٍ milḥab Schabeisen; Verläumder.

مِلْحَاغٍ milḥag pl مَلَاحٍ malāḥig Zuflucht, Asyl; pl Engen, Noth.

مِلْحَادٍ milḥad Grab, in dessen Seite e. anderes eingesechnitten ist; Seitengrab; — مِلْحِيدٍ pl مَلَاحِدٍ malāḥid u. مَلَاْحِدَةٍ malāḥide Ungläubiger, Ketzer, Heide, Theist; Gottloser.

مِلْحَسٍ malḥas de Lecken, If لَحَسَ

— milḥas der Alles aufleckt, Geisals; kühn, furchtlos.

مِلْحَافٍ milḥaf Zuflucht, Asyl.

مِلْحَافٍ milḥaf u. pl مَلَاْحِفٍ malāḥif Umschlagtuch, Mantel, Flaid; Bettdecke.

مِلْحَقٍ milḥiq der Einem folgt u. ihn erreicht, zu ihm stößt; der e. Punkt erreicht, bis zu ihm vorgeht; der e. S. sich anschließen läßt, zufügt, annektirt, einverleibt; — مِلْحَاقٍ hinzugefügt, hinzugekommen, annektirt, einverleibt; in den Verband aufgenommen; von e. Leser an den Rand hinzugeschrieben; pl انْ مِلْحَقٍ an Zuzufügung, Anhängsel, Supplement, Appendix, Apostille, Postskriptum; انْ مِلْحَقَةٍ annekirt, einverleibte Provinzen, abhängige Gebiete, Dependenzen, Suffices.

مِلْحَمٍ milḥim Weber; u. مِلْحَامٍ milḥam fleischig; — مِلْحَامٍ mit seidenem Einschlag (Halbseide).

مِلْحَامَةٍ milḥama pl مِلْحَامٍ milḥam blutiger Kampf, Gemetzel; Schlachthaus.

مِلْحَقِينَ milḥiqin der psalmodirt; Vorsänger.

مِلْحَةٍ milḥe Abgrund der See; — مِلْحَةٍ milḥe Bild; Schutzverpflichtung; pl v. مِلْحٍ milḥ Salz; — مِلْحَةٍ pl مِلْحٍ milḥa witzige Erzählung, Anekdote; ernste Würde, Ansehen; Ehrfurcht, Furcht; Segen, Glück.

مِلْحَادٍ malḥad = مِلْحَادٍ milḥad.

مِلْحُوسٍ malḥūs geleck; abgemagert; abgeleckt, rein.

مِلْحُوزٍ malḥūz (freundlich) ange-

lich besorgt; -tálat berücksichtigt,
beachtet, geachtet.

ملتقى multáqi der begegnet,

antrifft; — ملتقا, ملتقى mul-
táqa Ort der Begegnung; Vereini-
gung, Zusammenfluß von Flüssen,
Meeren (bes. Bosporus).

ملتامس multámis heischend, bittend;
-támas gebeten; erbeten, verlangt,
pl ات Verlangen, Begehren.

ملتعم multámi glänzend, glitzernd,
schimmernd.

ملتهب multáhib lodernnd
(Flamme); entzündet (Wunde);
in Fiebergluth.

ملتهى multáhi spielend, scherzend.
ملتوت maltút gemischt; mit etwas
eingeroben; befeuchtet.

ملتوح multáwi erscheinend,
scheinend.

ملتوح maltúh beschmutzt.

ملتوط multáwi der adoptirt.

ملتوى multáwi gebogen, ver-
dreht, verkehrt.

ملتئم multá'im wieder geschlossen
(Wunde); geflickt, vereinigt.

ملت málat U, If malí mit Worten
begütigen, schmeichelnd sureden,

schmeicheln, kajoüren (طيب
نفسه بكلام); E. mit leeren
Versprechungen speisen (عدو)

leicht schlagen (بلا نية الوفا)

ممالئة 3 If malíe
E. mit Verstellung u. Lüge behan-
deln (داخنه); mit Em schernzen,
spielen (لاعبة).

ملت malt, málat u. 3 málte Be-

ginn der Nacht, Zwicklicht: ملت
zu Anfang der Nacht.

ملتلت multálat geschlechtlich;
schmutzig.

ملتئم multáttam s. ملتئم.

ملتئم maltúm geküßt.

ملج málag U, If malí nur mit
den Lippenrändern die Brust
der Mutter fassen, saugen (م
الصبي أمة اذا تناول فديها
— id. ملج (ب) — ; (ب)لانى فيه
4 sügen; — 8 saugen.

ملج mulg Kern der wilden Dattel
(مُل) — málug pl saugend
(Lämmer).

ملجا málga pl ملجا málga
malági' Zufluchtsort,
Asyl; Sicherheit; Ruheplatz.

ملجم málgam aufgezäumt; gesügelt,
im Zaum gehalten.

ملجوج málgúg (عليه) belästigt.

ملجوم málgúm = ملجم málgam.

ملح málh, ملح pl málh ملح málh

amálh Sal; Salzwasser; salzig;
Witz, Geist; Wissen; Gelehrter;
Schönheit, Anmuth; Bild; ملح málh

الصناعة Borax, ملح
م المختوم او أنذرانتي ganz weißes
Salz, ملح البارود Salpeter; —
ملح málh pl v. ملح málh

ملح málh A u. I, If malí salzen
(den Topf); dem Vieh (Acc.)
Salz geben; — If. málh sügen

zu Backsteinen od. Ziegeln geformt u. gebrannt; — mulábbin der Backsteine macht; — ü milbane Schaum- od. Rührlöfel, Löffel.
 محبوب malbûb Mann von Kopf u. Herz, einsichtsvoll; mit Brustharnisch Pfd.
 ملبوس malbûs pl ملابیس malâbis bekleidet; getragen (Kleid);
 Kleider, Kleidung.
 ملبوك malbûk = ملتبك.
 ملبون malbûn mit Milch aufgezogen.
 ملبى mulábbi der zu Allem Ja (لَبَّيْكَ) sagt, zu Allem leicht zu haben ist, s. لَبَّى.
 ملت malat 1, If malt bewegen,

erschüttern (عززة وحركة).
 ملتات multât verwickelt s.
 ملتاع multâ' tief bekümmert.
 ملتبد multâbid dicht verfilzt.
 ملتبس multâbis der sich mit Em abgibt, umgeht, verkehrt; verwickelt, dunkel, vieldeutig, zweifelhaft.
 ملتبك multâbik verwickelt; vielbeschäftigt; voreingenommen.
 ملتبية multâbiye gegenseit. Gleichstellung, Partnerschaft.

ملتئم multâtîm u. ملتئم mulâtîtam mit e. Cachones (لثام) verhüllt; -lâtîtam geküßt, Stelle die geküßt wird.

ملتج multâg'g tief gefurcht (See); ü tiefschwarz (Auge).

ملتجأ multâ'a' Zuflucht, Asyl; Beschützer.

ملتجى multâgî' u. ملتجى multâgî der Zuflucht nimmt, Schutz

sucht; Flüchtling; Bittsteller;

ملتجى u. ملتجأ multâ'a' = ملتجأ.

ملتحد multâhad Zuflucht, Asyl.

ملتحف multâhif in eine Decke (لحاف) gewickelt, zugedeckt.

ملتحق multâhiq dr sich anschliesst, zugesellt.

ملتحم multâhim geschlossen, geheilt (Wunde); blutig (Gemetzel).

ملتحى multâhi der sich e. Bart stehen läßt; bärtig.

ملتخ multâhh seiner nicht mehr mächtig (Trunkener); verwirrt.

ملتد multâdd Flucht, Entkommen.

ملتد multâdd sich erletzend, genießend.

ملتدق multâdq' brennend (Wunde).

ملتدج multâdij anklebend.

ملتدق multâdij = ملتصق.

ملتزم multâzim gezwungen, genötigt; der als Pflicht auf sich nimmt, sich dafür verantwortlich erklärt; Uebernehmer, Pächter; Zolleinnehmer; sich mit Nothwendigkeit ergebend; überzeugt, überwiesen.

ملتصق multâsiq anhaftend, anhängend, verbunden.

ملتظم multâtîm wogend (Wellen).

ملتظى multâzi lodernd (Flamme).

ملتف multâff dicht verwachsen (Pfl., Federn); üppig (Garten); eingewickelt.

ملتفت multâfit sich umwendend, umblickend, Rücksicht nehmend, aufmerksam beobachtend, freund-

ملامة malāme pl ملاوم malāwim
u. ملائم malā'im Tadel etc.
= ملام.

ملامة mal'ame Gemeinschaft If لوم.

ملآن mal'an f. 8 u. ملأي māla' pl
ملأ milā' voll (Becher); — mil'an
= من الآن von jetzt an, fürderhin.

ملأة malāt pl ملاء māla Wäste; glatter
Stoff ohne Saum.

ملأة māl'e, mīl'e das Anfüllen; —
mīl'e Art zu füllen; u. mūl'e
Ueberfüllung, Beschwerde davon;
mūl'e Schnupfen, Fluß; — māl'e
Schleier aus grobem Stoffe, s. flg.
ملأة malā'e das Reichsein, Reich-
thum; Schnupfen, Fluß, If

ملأ — mūl'e pl ملأ malā'
Zelt, Schleier, Ueberwurf, Schlaf-
rock aus Einem Stück Tuch; Ueber-
füllung u. Beschwerde davon;
Schnupfen.

ملأى malāhi pl v. ملهى.

ملوث u. ملات u. 8 pl v. ملوث.

ملاون malāwiq pl v. ملان u. 8; —
8 mulāwade das Zusuchtnehmen,
لون 8.

ملاز malāwiz pl v. ملاز.

ملأوة mulāwate Sodomie.

ملأوم malāwim pl v. ملامة; — 8
mulāwame gegenseitiges Tadeln.

ملأوة malāwe, mi., mu. langer Zeit-
raum.

ملوى malāwi pl v. ملوى.

ملوث u. ملات pl v. ملوث.

ملآن māl'a f. v. ملآن voll.

ملأية mulājate Löwenkühnheit.

ملأيس mulājis träge, aufschubend.

ملأى u. 8 pl v. ملأى u. ملأى.

ملأى malā'im tadelnswerthe Hand-
lungen; Vorwürfe pl v. ملأى; —
mulājim übereinstimmend; zuträg-
lich, gesund; mild, sanft; freund-
lich; schmiegsam, fügsam; zart,
weich; glatt, eben; entsprechend,
gerecht; — ملأمة, ملأمة mu-
lā'ame, mulājame Uebereinstim-
mung; Zuträglichkeit; Milde,
Sanftmuth, Freundlichkeit, Ge-
fügigkeit; Friedensstiftung, Aus-
öhnung.

ملأية mulājane Begünstigung, freund-
liches Zureden; Weichheit.

ملأية + mulāje Schleier aus grobem
Stoff (für ملأة s. d.).

ملبد mūlbād mit Satteltuch Pfd.

ملبس mālbas Angenehmes; u. mīl-
bas pl ملابس malābis Kleidung,
Tracht; — mūlbis verwickelt,

dunkel; — ملبس mulābbis der
verkleidet, bemäntelt, verhüllt,
täuscht; -lābbas bekleidet, bedeckt;
verwickelt, dunkel; veruckert,
dragirt.

ملبب mulābbaq schön geordnet;

تريدة ملبقة; verachönert, verziert;
Butterbrot.

ملبن mālban u. 8 die Milch ver-
mehrend (Futter); — mīlban pl
ملابن malābin Melkeimer, Milch-
eimer; Form od. Lehmtrug für
Ziegel od. Backsteine; + Fenster-
od. Thürrahmen; — mūlbin u. 8
milchend (Schaf); — mulābban

*Freundlichkeit, Wohlwollen;
Schmeichelrede; Schornhaftigkeit;
Brief.*

ملاطمة mulātame das einander
Stoßen, Ohrfeigen; Anprall.

ملاع malā' vegetationsloses Wüste.

ملاعب malā'ib pl v. ملعب; —
mulā'ib spielend, scherzend; Part-
ner im Spiel; ü mulā'abe Spiel,
Tändelei, Schern.

ملعق malā'iq pl v. ملعقة.

ملعن malā'in pl v. ملعنة; — ü
mulā'ane Versuchung.

ملعين v. ملعوب; ملعون.

ملاغ mullāg pl v. مالغ.

ملاغم malāgim äußere, schaumbe-
deckte Mundtheile des K's.

ملاق malāq Egge od. Walze zum
Planiren; — mallāq Schmeichler.

ملاقاة mulāqāt Begegnung, Entgegen-
gehen, Empfang; Zusammenkunft,
Unterredung, 3 لقي.

ملاق v. ملقح u. 3; ملقط v.
ملقط.

ملقاة u. ملقى pl v. ملقاة;
mulāqi pl وn dr begegnet, antrifft,
zusammenkommt, sich bespricht;
sich vereinigend (Truppen).

ملاق v. ملقوحة; ملقوطة v.
ملقوطة.

ملك malāk Selbstbeherrschung; u.
milāk Haupttheil der das Ganze
zusammenhält, Grundlage: ملك

الجنس Herz; Heirathesowrakt;
— milāk Lehm, Koch; pl ملك
mulk, meluk Fuße des Pferdes;

mulāk pl v. ملك; — ü malāke
Besitz: ملكي Besitzer; s. flg.

ملك mal'ak u. ملك malak pl
ملك malā'ik u. ملكة malā'ike
Engel; Gesandter, Bote; u. ü
mal'ake pl ملكة malā'ik Ge-
sandtschaft; Sendschreiben, Brief.

ملاك malāk' Geburtswasser.

ملال malāl u. ü Mattheit, Verdrossen-
heit, Unlust, Langeweile, Betrüb-
nisse, If مل; — mulāl heiße
Asche, Kohlengluth; Fieberhitze;
Rückenschmerzen; Handstück des
Schwertes, Bogens; — milāl pl v.

ملأ malā u. 3 malāle das falsch Heften,
Nähen mit Vorderstichen.

ملام malām u. ü Tadel, Schelte,
Schimpf, Vorwurf, Schande.

ملام mal'am tadelnswerth; u. mil'am

u. ملأم mil'am der es mit ge-
meinem Volke hält, sie vertheidigt;

— ملأم mulā'am mit Ringpanzer.

ملامان mal'amān tadelnswerth.

ملامتى malāmetijj pl ملامة Tadel,
Schmähung verdienend; Mönche
od. Sufi's die die äußere Anstän-
digkeit verachten.

ملامى malāmig vordere innere
(od. nächste äußere) Mundtheile.

ملامى malāmih einzelne Züge die
an den Vater erinnern, pl v.

لمسة

ملامسة mulāmase Berührung, Be-
tastung; Beischlaf.

ملامى mulāmīl schnell (Reel).

Anschauen, Betrachten; Beobachten; Beachtung, Rücksichtnahme; Betrachtung, Erwägung, Ueberlegung, Prüfung; Vorsicht; Aufmerksamkeit, Sorgfalt; Ansicht, Meinung, Vermuthung.

ملاحف malāḥif pl v. ملحف u. ḡ.

ملاحم malāḥim fleischige Theile; pl v. ملحمة; — mulāḥam fest verbunden.

ملاحة malāḥe Schönheit, Eleganz, Güte; If ملح; — milāḥe Kunst des Seefahrers, Nautik, Seeschiffahrt; — mallāḥe pl ات Saline.

ملاحي mulāḥijj, mull. e. Traubenart mit länglichen Beeren; eine Feigenart.

ملاحية mallāḥijje = ملاحة Nautik.

ملائح mallāḥ Fäulefäule.

ملادس malādīs pl v. ملدس.

ملاد malād pl ملاون malāwīd Zuflucht, Asyl; Burg; Schutz; Beschützer; ملان mallād u. ملانق malādānnijj Lügner, falscher

Freund; — malādā pl v. ملادة.

ملادة malāde pl ملاون malāwīd rothe chinesische Seide; Hoson; Schürze.

ملاز malās pl ملاوز malāwīz Zucht; Asyl (vgl. ملان); — mallās Wolf.

ملازم mulāzim fest am Orte, an der S. haftend, die nicht verlassend; Einem fest anhängend, treu ergeben; dem Geschäft od. Dienst eifrig obliegend; unzertrennlicher Begleiter, Helfer, Bei-

stand, Diener; Adjutant, Lieutenant; Höfing; grammat. unveränderlich; ملازم لغظه an seinem Irrthum festhaltend; — ḡ mulāzame das am Orte, an der S. od. Person Haftend; Anhänglichkeit, stetige Begleitung; Beharrlichkeit, steter Eifer, Fleiß im Dienste; Dienst; Abhängigkeit; Ueberwachung des Schuldners.

ملازة malāze Ort der reich an Mandeln ist; Mandelhain; — mulāze Verbindung 8 لز.

ملازيب malāzīb pl v. ملزاب.

ملاس mallās Schmeichler; — ḡ malāse Glätte, If ملس; — malāse Wales zum Flawiren.

ملاشة malāšāt Zerstörungswuth, Vernichtung, Vandalismus 8 لشى.

ملاشي mulāšī der zerstört, s. vor.

ملاس milāß glatter weißer Stein.

ملاصف mulāṣif fest anhängend, anklebend, angebimt; in enger Verbindung; unmittelbar anstoßend, benachbart; Begleiter, Genosse, Nachbar; Anhänger; — ḡ mulāṣage das Verbundensein, Anstoßen, Angrenzung, Nachbarschaft.

ملاط milāt Lehm, Mörtel, s. ملط.

أبنا : Seite des Kameobuckels.

ملاط die Schaltern des Kr;

أبن Neumond.

ملطس u. ملطس pl ملطس. ملطيف mulāṭif höflich, freundlich, wohlwollend, schmeichelnd; scherzend; — ḡ mulāṭate Höflichkeit,

مِلْ mill' Du. اَمْلَاءُ pl ملآن eine

Quantität, welche etwas anfüllt,

grade voll macht; Völle: ملآن was Alles die Erde erfüllt,

م كَف e. Handvoll, م كَف e.

Mundvoll, مَلَأَ مَلَأَ مَلَأَ

أَعْطَنِي مَلَأَ وَفَلَأَ اَمْلَأَ

gib mir es Einmal,

zwei Mal, drei Mal voll; — mal'

das Füllen, Vollen; Fluth (ملآن

Fluth u. Ebbe).

مِلْ málá' pl اَمْلَاءُ amlá' Menge,

Schaar, die e. Ort füllt; öffent-

liche Versammlung, Publikum,

Zuhörerschaft, Auditorium: على

مِلْ vor Aller Augen und

Ohren; was den Raum ausfüllt,

Körper: خَلَاءَ وَمِلْ der leere u.

der volle Raum; gemeinsame Be-

rathung zu gegenseitiger Hilfe;

Adel, Macht; Adelige; Engel:

مِلْ die himmlische

Schaar; Sitte, Brauch; Ansicht;

Wunsch, Begierde.

مِلْ málá Zeit: Du. المِلْوَان Tag u.

Nacht; — مِلْ pl. v. مِلْ.

مِلْ málá Gelehrter, Schulmeister,

Doktor; Lockvogel (für ملأج).

مِلْ malá' u. مِلْ malá'e Reich-

thum, If مِلْ *; — mílá' pl v.

مِلْ — مِلْ u. مِلْ

füllung, Beschwerde davon;

Schnupfen, Flufe; pl v. مِلْ.

مِلْ málá'a' pl v. مِلْ.

مِلْ mal'an e. ملآن u. ملآن.

ملأب maláb e. Parfüm; Safran.

ملأب malábis pl v. ملبس; —

mulábis der verkehrt, Umgang

hat; 8 mulábase Verkehr, Um-

gang; Beziehung.

ملأب malábin pl v. ملبس.

ملأب malábis pl v. ملبس.

ملأب malá' pl ملاوٹ maláwī,

ملاوٹ maláwī u. ملاوٹ ma-

lāwī von hohem Adel (M., Fa-

mīlie).

ملأب mulá' e hartnäckiges Dispu-

tiren 8 لج.

ملأب malá' pl v. ملأب.

ملأب miláh Wind der e. Schiff treibt;

Schleier; Schutzdach, Schild; pl

v. ملأب u. ملأب — mulá u.

ملأب mulláh pl وِن schön, elegant,

gut; — ملأب malláh Seemann,

Matrose, Pilot, Schiffer; Salbe-

reiter, Salzhändler; † weißer

Reif; — mulláh e. schneige Seepfl.

ملأب malá' pl v. ملأب.

ملأب muláhid falseh, heuchlerisch;

Bänkelschwied; 8 muláhide Falsch-

heit, Heuchelei, Ränke; 8 malá-

hide Ketzer pl v. ملأب.

ملأب malá' pl Bedrängnisse,

Noth.

ملأب mulá' der betrachtet, be-

achtet, beobachtet, auspäht; auf-

merksam; — 8 mulá' das

fest begründet, konsolidiert; fest, derb; Herr des Hauses; Einwohner; — 8 makine Ansehen beim König, Einfluß; langsames, gesetztes Wesen; Absicht.

مكيول makjül gemessen (Korn); Inhalt des Maßes.

مَلَّ (مَلَل) mall U, If mall mit großen Vorderstichen nähen, verloren heften (مل الثوب اذا)

; (خالطه يعنى بالملّة) in heißer Asche od. Kohlen Brot backen od.

Fleisch braten (مل الشيء في) (الجمر اذا ادخله فيه) den Bogen od. Pfeil am Feuer geschmeidig machen; sich eilen, schnell gehen (مل في المشى اذا)

مَلَّ (مَلَل) b) kriechen; — (اسرع)

A, If málal, málle, malál u. malále verdrossen sein, Ueberdruß od. Langeweile empfinden, sich langweilen, من, ب od. Acc. S.

مَلَلْتُ وَمَلَلْتُ مِنْهُ مَلًّا وَمَلَّةً (مَلَلْتُ) (ومَلَلْتُ وَمَلَلْتُ انا سَمْتُهُ

مَلَلْتُ) an Fieberhitze od. Rücken-schmerzen leiden; sich unruhig hin u. herwälzen (im Dettة تقول

مَلَلْتُ وَمَلَلْتُ مَلًّا اذا اصابك

المَلال، مَلَّ المَحْموم اذا اخذ مَلَّ عليه) Einem zu lange dauern, ihn matt machen (Reise السفر اذا ظَلَّ على P. (Reise); Einem Langeweile erregen,

ihn langweilen على P.; Einem etwas diktieren, على P. (أَمَلَى); — 5 verdrossen sein, sich langweilen; rasch einherschreiten في; sich einer Religion (مَلَّة) anschlie-

ßen u. ihre Gebräuche befolgen; — 7 mit Vorderstichen genäht werden; — 8 rasch einherschreiten في; — 10 e. S. verdrießlich, langweilig finden.

مَلَّ mall matt, verdrossen, gelangweilt; glühende Kohle; † das Kriechen.

ملو. ملو. ملا

مَلَا' A, If mal', mál'e, mál'o

anfüllen, 2 Acc.; لا يَمَلَأُ قَلْبُهُ 2 Nichts füllt (befriedigt) sein Herz; Einem (Acc.) in e. S. (على)

helfen, beistehen; — 6 مَلَى A,

If mál'a' angefüllt, voll sein,

مَلَا' If مَلُو c) sich anfüllen; — 7

مَلَا' reich u. mächtig sein;

den Schnupfen haben, s. مَلَا';

— 3 If مَمَلَا' sich zu Em. halten u. ihm beistehen, على S.; —

4 anfüllen; E. sehr reich machen (Gott); — 5 sich anfüllen, gefüllt,

voll sein من (Speise, Zorn); —

6 sich gegenseitig beistehen, helfen;

— 8 angefüllt, voll werden, sich füllen من; — 10 verlangen daß

man fülle; reich zu werden suchen; füllen.

heißes Eisen zum Kauterisiren;
Bügeleisen.

مُكَوتِعَا mukáuṭi'an rasch, schnell.

مُكُوْث mukûṭ Verweilen, Aufenthalt,
Versögerung.

مُكُوْحَن mukáuhan zum Minister
gemacht (s. كُوْحَن).

مُكُوْد mukûd pl مُكْد mukd stets
milchreich Kn; mukûd If مُكْد.

مُكُوْذ mukáwwiḏ um die Hüften od.
die Schamleisten (كَالْذِي) gegürtet.

مُكُوْر mukáwar (auch makwár, mik.,
muk.) Kameelsattel; — mikwar
u. 8 Turban; — makûr listiger
Betrüger; — mukûr pl مَكْر.

مُكُوْرِي mukwár, mik., mak., مَكُوْرِي

makwára, مَكُوْرِي makwarijj,
mik. schamlos, unverschämt, ge-
mein; geschwätzig; kurz, breit u.
uerghaft; — s. vor.

مُكُوْز mukáwwas lang, oblong.

مُكُوْش mukáwwas zusammengecraft,
vereinigt.

مُكُوْكَ makkûk pl مَكَاكِك makákik
u. مَكَاكِ makáki Trinkbecher
in Form eines Schiffes; s. Hohl-
maße 1 1/2, صُلُغ 1/2, رطل od. وِيْنَة,
(كَيْلَجَات 3); Weberschiffchen.

مُكُوْكِب mukáukib schimmernd; be-
stirnt (Himmel).

مُكُوْل makûl pl مَكْل mukul Brun-
nen mit Schlamm u. wenig Was-
ser; mukûl If مَكْل.

مُكُوْلِي makûlijj schmutzig, geizig.

مُكُوْو mukáwwam gehäuft.

مُكُوْن makûn voller Eier, Eier
legend (Eidechse, Heuschrecke).

مُكُوْن mukáwwin Schöpfer.

مُكُوْة makwe Arsch.

مُكُوْى mikwa = مَكُوَا.

مُكُوْى makwijj kauterisirt; gebügelt.

مُكُوْى mákkijj f. مَكُوْىة aus Mekka,
mekkanisch; in Mekka offenbart
(Koransure).

مُكُوْىل mikjál pl مَكَايِل makájil
Hohlmaße (bes. für Trockenes,
Korn etc.).

مُكُوْىَان mikjân Bürgschaft, Siche-
rheit.

مُكُوْىِث makit gesetzt, ruhig, langsam.

مُكُوْىِد makid das List Ueben, If

مَكَايِد 8 makide pl مَكَايِد

makájid List, Trug; Kriegslust;

+ Eigensinn.

مُكُوْىِيس mukájjis Badediener dr mit
dem Wollsack كَيْس abreibt;
-kájjas gewisigt, fein, schlau.

مُكُوْىِيف mukájjif qualifisirt, durch
bestimmte Eigenschaften gekenn-
zeichnet; + durch Opiate etc. an-
geheitert, berauscht; — + mukájjif
berauschend; pl مَكَايِيف berauschende
Getränke, Opiate etc.

مُكُوْىِىل makil das Messen, If مَكَيْل
gemessen (Korn); u. 8 makile u.

مُكُوْىِىل mikjal u. 8 pl مَكَايِل ma-

makájil = مَكَايِل — mukájjal
gemessen.

مُكُوْىِىن makin pl مَكَايِن mukáns' fest
ansäßig u. solid eingerichtet; in
fester Stellung; angesehen beim
König, einflußreich, mächtig;

die Sache war ihm möglich, لا
يُمْكِنُ er kann nicht
aufstehen, مَا يُمْكِنُنِي أَمْشِي

ich kann nicht gehen; اَنْ يُمْكِنُ
es ist möglich daf; — 5 Ansehen
u. Einfluß haben; zu einer S.
(من) Macht haben, dazu im Stande
od. fähig sein; sie in seiner Macht
haben, sich ihrer bemächtigen;
befestigt, konsolidiert, solid begrün-
det sein; — 10 zu einer S. (من)
Macht haben; sich zum Herrn
einer S. machen (من); sich befe-
stigen, konsolidieren.

مكن makn, mákin Eier der Eidech-
sen od. Heuschrecken, s. مكنة.

مكن mukánn verborogen; im Sinne
verheimlicht.

مكناء múkana' pl v. مكين.

مكناسة miknáse Stadt in Marokko.

مكناب miknab, máknib schwierig
(Huf, Klaus).

مكنس mukánnis der kehrt; Besen-
verkäufer; -kánnas gekehrt, gefegt.

مكنسة miknase pl مكاتس makánnis
Besen.

مكنع múkna', mukánná' mit ver-
dorrt, gebrochener od. abgeschnit-
tener Hand.

مكنف mukánnaf von allen Seiten
umgeben, umringt.

مكنة mikne, múkne Festigkeit, Soli-
dität; Macht, Kraft, Fähigkeit;
Möglichkeit; Mögliches, was die
Kräfte nicht übersteigt; Kredit;
— mákine pl مكنات mákin u. مكنات

makínat ein Ei der Eidechse od.
Heuschrecke; Eierlegplatz: على
مكناتهم über den eigenen Eiern,
im Vollbesitz ihrer Kraft.

مكنوز maknúz zum Schatzes gelegt,
aufgehäuft; wohlverwahrt, vergrä-
ben; مكنوزات tiefer liegende,
verborgene Dinge, Gedanken etc.

مكنوس maknús gekehrt, gefegt.

مكنون maknún verborgen, verwahrt,
geheimgehalten; نَر مكنون wohl
verwahrte, kostbare Perle; و
im Hause wohlverwahrt (Mäd-
chen), Brunnen Zernem.

مكنى máknijj, mukánná
figürlich, tropisch bezeichnet (durch
Metonymie كناية); subennant,
mit Beinamen (كنية); mukánná
Fürwort.

مكنة mákke Mekka.

مكنهز mukáhrab elektrisiert (s.
كهربا).

مكنى máka U, If makw u.
muká' pfeifen (Vogel, Mann in

die Hand مَكَوْا وُكَّاءُ اذًا
صفر بغيره او شبكى باصابعه
If muká' farzen
(offener Hintere اذًا استه
مكت استه

مكى If, 4 مكي b — (نفخت

schwellen (Hand von der Arbeit
مكيت يده اذًا مجلت من
العمل).

مكنو makw pl امكاء amká' Loch
des Fuchses od. Hasen.

مكنوارة mikwáre Turban.

مكنوارة mikwát pl مكوى makáwi

schwierlig (Styl); verbindlich, verantwortlich gemacht; finzig, fleckig.

مكلكل mukálkal schwierig.

مكلكل mukállil eifrig, fleißig; -kállal gekrönt; mit Juwelen geschmückt; mit Rosenfiguren bestickt (v. pers.

كُلْد); gerändert, umdumt (bes. blumenumdumter Garten).

مكلوب maklûb von e. tollen Hund gebissen; wasserscheu.

مكلوف maklûf durch Andere wohl versorgt.

مكلوم maklûm verwundet.

مكلى muklî futterreich.

مكلى muklij nierenleidend (كُلَيْة).

مكما' makma'e Ort wo viele Erdschwämme, Trüffeln wachsen.

مكمك mukmah hoch; stolz.

مكمك mukammah mit Weinstein überzogen; schmutzig, belegt (Zunge).

مكمم mukammad betäubt; matt (Farbe).

مكمك mukmak If ü ganz ausaugen; wackeligen Gang haben.

مكمل mikmal vollkommen (gut u. schlecht).

مكممل mukammil vervollkommnend; ergänzend; -kammal vollendet, vollkommen, höchst trefflich; vervollständigt, ergänzt.

مكمم mukammam mit Maulkorb.

مكمم mukman pl مكمين makamin Hinterhalt; Versteck; — mukmin

im Hinterhalt liegend; ü makmane versteckter Schatz.

مكمم mukammah blind von Geburt.

مكممة mikamme Maulkorb (für Esel); Egge.

مكمهل mukámhal Baumwollschote mit Samen.

مكمود makmûd bestimmt.

مكمور makmûr bedeckt, eingehüllt; verborgen; pl مكموراء makmûrâ mit großer Bichel M.; ü die schon Umgang mit Männern gepflogen hat.

مكموم makmûm noch in der Hülle od. Scheide (Blüte, Dattel); mit Maulkorb K.

مكمون makmûn versteckt, verborgen; im Hinterhalt liegend; blöd (Auge, e. كمنة).

مكموة makmu'e = مكملة.

مكن makin A, If makán voller Eier sein, Eier legen (Eidechse,

مكنت الصبّة أو Heuschrecke

مكن (ب) — (الجرادة اذا باضت

If مكانة makâne (beim Könige) angesehen, einflussreich, mächtig sein (صار ذا منزلة); fest, solid eingerichtet sein; — 2 (u. 4) Einem (Acc.) zu einer S. (من) Kraft, Macht, Befähigung geben

مكنه (او مكن له) في (Gott); Kinen im Lande feste Wurzel fassen lassen u. mächtig machen; befestigen, konsolidieren; — 4 s. 2; in den Stand setzen, befähigen, daher : امكنه الامر

مكشاح mikšāḥ u. مكشج mikšāḥ
Art, Beil; Schuertschneide.

مكشج mukšāṣāḥ geklärt, heiter
(Himmel).

مكشوف makšūf aufgedeckt, enthüllt;
geoffenbart; offenbar; erklärt,
kommentirt; bekannt geworden;
مكشوف القلب offenherrig, م
الْعَوْرَةِ dessen Schande offenbar ist.

مكظوم makšūm von Zorn od. Kum-
mer gepresst.

مكعب mak'ab pl مكعب mak'ib
niedriger Schuh; e. Art Unter-
schuhe.

مكعب muká'ab würfelförmig; Würf-
fel, Kubus; mit Würfeln bedruckt;
quadratisch gegittert; (u. muká'ib)
schwellend (Busen); ü Palmblatt-
korb.

مكعوم mak'ūm mit Maulkorb K.;
durch Widerwärtigkeiten behindert;
besiegt.

مكفال mikfāl mit großem Hintern.

مكفلة makfāl Genüge.

مكفح mikfah stark, fest.

مكفر mukáḥḥar Dem mit Undank gelohnt
wurde (auch mukfar); gerüstet,
gewappnet; gebüßt (Sünde); zum
Ungläubigen od. gottlos gemacht.

مكفون mukáḥḥan = مكفون.

مكفهر mukfahīr dunkel (Nacht);
finster, ornat; diabolisch (Wolke).

مكفوف makfūf zurückgewiesen, ab-
gehalten, gehemmt, gehindert; zu-
sammengesogen (Beutelschnur);
eingeschlagen u. gestümt (Kleid

مكفوف; (قميص مكفوف) نيلة

مكافيف makāḥḥif blind.

مكفول makfūl erschreckt sitzend;
für Den gebürgt wurde.

مكفون makfūn in Todtenlaken ge-
hüllt, begraben.

مكفى makfij zur Genüge versehen;
genügend; — mukāḥḥa sich selbst
verköstigend (Arbeiter مضمون).

مكى makīl 4, If mukīl schwarzen
Schlamm haben (Brunnen: Q.

مكى البئر مكولا [1] اذا
كانت بها مكلة).

مكى makīl, mukīl wasserlos u.
schlammig (Brunnen); — mukīl
pl v. مكول — ü mākile, mākile
schwarzer Brunnenschlamm.

مكلا mukālla' vorm Winde geschütz-
ter Platz; Ankerplatz, Hafen;
Flussufer.

مكلا mukāla' Futterreicher Ort.

مكلب mukāllib Hundestüchter; -llab
gefesselt; unter sich fest zusam-
menhängend (Theile); ü māklibe
Kuppel.

مكلم mukāḥḥam mit rundem,
fleischigem Gesicht.

مكلس mukāllis Kalkbrenner, Mörtel-
bereiter; -kallas überkalkt; mit
Mörtel übertüncht; verkalkt, in
Kalk verwandelt.

مكلف mukāḥḥaf mit Mühe u. Kosten
hergestellt, schön u. trefflich;
prächtig geschmückt, überladen;

مكراه *múkrah* *gewungen, widerwillig.*

مكراهه *mákrahe* *e. Art Klee; — mákare*
pl v. مكره; — s. مكر.

مكراهه *mákrahe, mákruhe* *Hass, Ab-*
scheu, If كراهه; pl مكرايه makárah
was Abscheu erregt, Widerwör-
tigkeit, Uebel.

مكروب *makrúb* *bekümmert; † mit*
überladnem Magen, aufgebláhtem
Leibe.

مكروز *makrús* *verkündigt, gepredigt*
(Evangelium).

مكروس *makrús* *gereinigt, geleert*
(Stall).

مكروش *makrús* *dielbäuchig.*

مكروم *makrúm* *durch Geschenke*
ausgezeichnet.

مكروه *makrúh* *verabscheut, wider-*
wärtig; ü pl مكروهات absehnliche
Handlung, Sünde; Härte, Gewalt.

مكري *múkri* *der vermietet.*

مكريه *múkra* *vermietet.*

مكز *mukizz* *schmerzend.*

مكزوبه *maksúbe* *schwarze Haare*
mit weissen gemischt.

مكس *mákas* *1, If maks im Han-*
del betrügen (مكس في البيع اذا)
(جنى ملا); schädigen, mindern
(نقص); den Preis herabmindern;
Geld anhäufen; Zoll, Steuer
sammeln; tyrannisch unterdrücken
(ظلم); — 2 Zölle, Steuern etc.
erheben, Einnnehmer sein, s. flg.;
— 3 If مكسا u. مكاس gegen
e. Andern e. Angebot machen,
ihn steigern; Einen den Preis
herabdrücken, kniecherisch feilschen,

beim Kaufe streiten; — 6 beim
Kaufe unter einander streiten.

مكس *maks pl مكوس mukús* *Steuern,*
Zölle, Taxen, Marktgebühren;
Zehnten; Minderung, Schädigung,
Betrug im Kauf, im Kontrakt;
Unterdrückung, Tyrannei.

مكساب *miksáb* *der gewinnt, erwirbt.*

مكسال *miksál* *sehr träge, langsam;*
großer Faulenzer.

مكساب *máksab, máksib* *Ort wo zu*
gewinnen ist; u. ü máksibe pl
مكاسب makásib Gewinn.

مكسح *mukássah* *gelähmt.*

مكسكة *míksahe* *Besen, Schaufel.*

مكسر *máksar* *Holzkohle; — máksir*
Stelle des Bruches, Bruch: عود

شَلْبُ المكسر *schwer zerbrech-*
liches Holz; Oeffnung in e. Kanal
zur Ableitung des Wassers; Wur-
zel, Ursprung; — mukássir zer-
brechend, den Feind vernichtend;
-kássar ganz zerbrochen; gebroche-
ner Plural; besiegt, geschlagen;
gebündigt, geschnitten, zur Vernunft
gebracht.

مكسع *míksa'* *Strick mit dem der*
Kreisel getrieben wird; — mukássa'
unverheirathet; keusch lebend.

مكسو *maksúww* *bekleidet.*

مكسوب *maksúb* *gewonnen; erworben.*
مكسوح *maksúh* *beschnitten (Baum);*
geschlagen, geprügelt; lahm K.

مكسور *maksúr* *zerbrochen; arithmet.*
Bruch; besiegt, geschlagen; ge-
brochen, erschöpft; bankrott,
fallit; mit Kesre — bezeichnet.

مكسوف *maksúf* *verfinstert (Sonne).*

noter Platz (Ggs. غير م); — mukáddam gebissen, mit Zähnen erfasst.

• مکدون makdûn angeschirrt.

مکذب mukdîb sur Lüge veranlassend; u. mukáddîb als Lüge od. Lügner bezeichnend, dementirend, Lügen strafend.

مکذاب makdâb u. ü Lügner.

مکذبة makdaba, mukdûbe pl مکذب makdîb Lüge.

مکذوب makdûb für e. Lügner erklärt; مکذوب عليه auf dessen Kosten gelogen wurde, fälschlich angeklagt; u. ü Lüge.

مکر makar U, If makr listige Kniffe üben, durch List zu thun suchen, Aca. od. ب P. (خلع); پفیفن ب (صفر); roth färben; bewässern (das Land سقاها); — مکر A, If makar roth sein (احمر); — 2 Korn aufkaufen um damit zu wuchern; — 3 E. mit List zu umgarnen, zu betrügen suchen; — 8 sich roth färben; rothgefärbt werden.

مکر makr Einh. ü List, Kniff, Trug; Falschheit, Bosheit; Rüthel; Einh. ü pl مکور mukûr e. Bauen: فراخ seine Frucht.

مکارت makâr Kampfplatz; — mikâr tüchtig im Wenden u. wiederholten Angriff (Reiter).

مکرام mikrâm der Anderen gern Ehre erweist.

مکرب mikrab pl مکارب makârib Pfug; — mukrib betrübend, schwer zu ertragen; — makrab

sehnig (Gelenk); fest (Strich, Gebäude); gedrängt, beklümmert.

مکربل mukârbal gemischt; † geknebelt, gebunden.

مکردس mukârdas zusammengerafft; aufgehäuft.

مکرر mukârrar wiederholt; wiederholt gereinigt, raffiniert; verdoppelt;

konzentriert (Armei); مکرراً zu wiederholten Malen; — mukârrir Raffineur.

مکرس mukras u. mukârras Perlen-schnur mit größeren Perlen in Zwischenräumen.

مکرسح makârsah verkrüppelt, gelähmt.

مکرش mukrîs dickbüschig.

مکرسه mukârâse Kameelemagen mit Fett, Wurstzeug etc. gefüllt.

مکرس mikraß lederner Milcheimer.

مکرع mukra' stark in den Füßen Pfd.

مکرب mukârbal aufgeregt, sich nach allen Seiten bewegend; verwirrt.

مکرم mukrim der Ehre erweist, höflich; — mukram f. ü geehrt; mit Ehren empfangen; hochherzig, freigebig; Ehrerweisung, If کرم; — makram u. ü makrume pl مکارم makârim hochsinnige, edle Eigenschaft, Tugend od. That; Ehre, Ruhm, Adel; Hochsinn, Freigebigkeit, Gnade, Güte; guter Boden.

مکرام mukârram geehrt, verehrt, ehrwürdig; heilig (ü Mekka); الحجر المکرم der Stein der Weisen.

مکرنف mukârnîf dick (Nase).

مكتّم mukáttam verborgen.
مكتّم muktámm verheimlicht.

مكتّن muktánn verborgen; Schlupf-
winkel od. Wechsel des Wildes.

مكتّنز muktániz gedrungen, fest im
Fleisch, derb; aufgehäuft.

مكتنف muktánaf umringt, einge-
schlossen, cernirt; Dem Schutz u.
Hilfe zu Theil wird.

مكتنى muktání tropisch (durch Mo-
tonymie كناية) bezeichnet.

مكتهل muktáhil von reifem Alter;
grau; blühend.

مكتوب maktûb geschrieben; pl
مكتوب makátûb schreiben, Brief;
Maghr. Saak.

مكتوت maktût ausgeschüttet, ausge-
leert (Gefäße).

مكتوع maktû' verrenkt, verdreht,
entstellt.

مكتوم maktûm verborgen, verheim-
licht, versteckt.

مكتوى muktáwa kauterisirt.

مكتئب muktá'ib bekümmert, trost-
los; dunkel, schwärzlich (Asche).

مكت * makt u. مكت If مكت * makt,

makt, mikt, mukt, makt, makt,

مكتّى miktá (tá'),

مكتو muktû u. مكتان muktán

bleiben, verweilen, sich aufhalten,
warten (لبث); — 5 id.

مكت makt, mikt, mukt, makt
das Bleiben, Verweilen, Warten,
Aufenthalt, Verzögerung: على

مكت makt Verzögerungen, in
Zwischenräumen.

مكتار miktár großer Schollteer.

مكتان muktán = مكت If مكت *

مكتّر muktír reich; u. mukáttír ver-
mehrend, der zuviel thut, über-
treibt, das Maß überschreitet;
mukáttír Plural; — 5 máktare
worin Vermehrung liegt.

مكتور maktûr (عليه) viel besucht;
von Gläubigern gedrängt.

مكتير miktír = مكتار.

مكتال mikhál = dem flg.

مكتال mikhál u. مكحل mikhál
Kist um das Collyrium كحل
in's Auge zu streichen; — mu-
káhhál = مكحول; — 5 muk-
hule pl مكحل makáhhál Colly-
riumbüchse; (Maghr. mukáhhál)
Feldschlange, großes Muskete; —
2 tamáhhál die Colly-
riumbüchse nehmen, um sie zu
gebrauchen.

مكتول makhûl mit Collyrium be-
strichen.

مكت * maktad U, If makt u. مكون
muktû stehen bleiben, verweilen
ب (اقل); weniger Milch geben
(نقص لبنها من طول العهد).

مكت mikd, mikádd Kamm; — mukd
pl v. مكون; — mukádd sich be-
mühend, plagend.

مكتاء maktá' stets milchreich Kn-

مكتّر mukáddir trübend, betrübend,

beunruhigend, störend: مكترات
mukáddirát betrübende Dinge,
Störungen, Unfälle; -káddar ge-
trübt, betrübt; ermattet.

مكتس makdas Hauße (Garben).

مكتدم makdam zum Suchen geeig-

مکوی makāwī pl v. مکوا; —

makkāwīj aus Mekka = مکی.

مکاید mākā'id pl v. مکیده.

مکاید mākājade das Umgarnen,
zu überlisten suchen.

مکایل pl v. مکيال mikāl.

مکب mikābb pl مكبات Knäuel
zum Aufwickeln; — mukībb sich
überneigend, geneigt; auf die
Arbeit geneigt, fleißig; herabstim-
mend, niederdrückend.

مکباس mikbās = مكبس Presse.

مکباب mukābbab auf e. Knäuel ge-
wickelt.

مکبتل mukābtal gerundet, kugelför-
mig (کبتولة).

مکبر mākbir u. 8 mākbar, mākbur
hohes Alter.

مکبرت mukābrat geschweifelt (Zünd-
hole).

مکبس mikbas u. 8 Presse, Handpresse.

مکبس mukābbis blöddäugig; gemein,
niedrig; -kābbas † abgerichtet
(junger Ochse); doppelt (Blume).

مکبک mukābkab auf e. Knäuel
gewickelt; hier u. da verbreitet,
verschüttet.

مکبک mukābbal = مكبول.

مکبان mukban stark im Rückgrat.

مکبة mikābbe Decke, Deckel; Pre-
sionsack; mukābbe Haspel Mgr.

مکبب mukbūb verschüttet, vergossen
(Wasser).

مکبوت mukbūt einbend (Fleisch).

مکبوت mukbūh (durch den Zügel)
zurückgehalten Pfd.; verhindert.

مکبوس makbūs überfallen, belagert,
cernirt; gepresst; gedrängt; † im
Eisig aufbewahrt, marinirt.

مکبول makbūl gefesselt, gefangen.

مکبون makbūn dānnaknochig, kurz-
beinig u. dickbäuchig; 8 pl مکبین
makābin id. (Pferd).

مکت makat U, If makt bleiben,
verweilen ب مکت e. (اقل).

مکتال muktāl gemessen.

مکتب maktab pl مكاتب makātīb
Schreibschule, Anfangsschule;
Schreibstube, Bureau; 8 maktabe
pl مكاتب makātīb Bibliothek;
— mukātīb, muktīb Schreibmei-
ster; — mukāttab aufgeschrieben,
eingetragen.

مکتتاب muktātab eingeschrieben,
eingetragen.

مکتتام muktātam = مكتوم.

مکتارب muktārib bekümmert.

مکتارت muktārī der sich aus einer
S. etwas macht, sich ungestaltlich hält;
-tārāṭ wovon man sich hält.

مکتاری muktārī der missthet, Miether.

مکتاسب muktāsib der zu gewinnen,
zu erwerben sucht; eifrig, fleißig;
-tāsāb gewonnen, erworben.

مکتاسی muktāsi bekleidet.

مکتاف mukāttaf geknebelt, gebunden;
mit gekreuzten Armen.

مکتفی muktāfi u. مکتف.

muktāfi sich begnügend, zu-
frieden.

مکتال muktāl pl مکاتل makātīl Ge-
fäße zu 15 صلح; — mukāttāl
kurz, gedrungen; beleibt; rund;
aufgehäuft, in Haufenform.

مكثل makātil pl v. مكثل.
 مكاتمة mukātame Geheimhaltung.
 مكاتيب makātīb pl v. مكتوب.
 مكاحل pl v. مكحل u. ه.
 مكاد makād u. ه. das Nahe daran
 sein etwas zu thun (wenig fehlte
 dafte etc.); ه. كود.
 مكاذب makāḏib pl v. مكذبة.
 مككر makkā f. ه. listiger Betrüger,
 großer Schurke.
 مكراة mukārāt das Vermiethen, bes.
 Pferde etc., Geschäft des مكارى.
 مكرمة v. مكرم; مكرب v. مكرب.
 مكراه makārah pl v. مكروه.
 مكرون mukārūn pl v. مكارى.
 مكرون pl مكارى, مكارى
 مكارية u. اكرياء akrija' u.
 مكاريجه Vermiether von Kamee-
 len, Pferden, Maulthieren; Maul-
 thier- od. Kameeltreiber.
 مكاس makās Zollnehmer, Steuer-
 u. Zehntennehmer.
 مكاسب makāsib pl v. مكسب u. ه.
 مكاسر mukāsir benachbart, nahe;
 nächster Nachbar.
 مكاسر makāsir pl v. مكسور.
 مكاسفة mukāsafa das Aufdecken,
 Enthüllen; offenes Handeln, offene
 Feindseligkeit.
 مكعب makā'ib pl v. مكعب.
 مكافاة mukāfa'e (كفاً) u. مكافاة
 mukāfāt Vergeltung, Entgelt, Be-
 lohnung; das Wiedergutmachen,
 Genugthun; das Entsprechen,
 Gleichen; مكافاة zum Lohn, als
 Belohnung.

مكافح mukāfiḥ mit Anstrengung
 fechtend, kämpfend.
 مكافل mukāfil Nachbar; Eidgenosse.
 مكافى mukāfi u. مكافى
 mukāfi entsprechend, gleich: f.
 Du. مكافئتان zwei gleichalte, zu-
 sammenpassende Thiere; قطع
 مكافى die geometr. Parabel.
 مكافيف makāfiḥ pl v. مكفوف.
 مكاك mukāk u. ه. woran gezogen
 wird; ه. Mark; ه. makkake Magd.
 مكوك u. مكاء pl v. مكاكى.
 مكاكيك makākik pl v. مكوك.
 مكال makāl das Ausmessen If كيل
 — mukāl Fett, Talg.
 مكالابة mukālabe de einander Stoßen,
 Raufen, Balgerei.
 مكالمة mukālame Unterredung, Be-
 sprechung, Berathung.
 مكامن makāmin pl v. مكمن.
 مكامة mukāme verheirathete Frau.
 مكان makān pl امكنة amkine u.
 اماكن amākin Platz, Ort; Woh-
 nung, Haus; Stellung, Amt, Würde;
 das Stattfinden, Existiren, Vor-
 kommen; مكان anstatt, an Stelle;
 قتلته er tödtete ihn auf
 dem Flecke.
 مكانس makānis pl v. مكنسة.
 مكانة makāne e. Platz; hohe Stellung
 beim Fürsten, Ansehen, Macht:
 مكانة in guten Verhältnissen
 u. angesehen; pl ات Stelle, Amt,
 Würde; bedächtiges, gesetstes
 Wesen; Absicht, Vorhaben.
 مكاني makāniḥ örtlich, lokal.

tigend; Tröster; مقويات muqaw-wijāt stärkende Mittel; -qāwwa gestärkt, gekräftigt; Pappdeckel,

Carton davon; — مقوى mūqwa gestärkt, stark.

* مقو * máqa I, If maqj s. مقى.

مقیى * muqájjī s. مقى.

مقیاس miqjās Meßinstrument, Maß; Skala; Uhrzeiger, Nilmesser; Maß, Quantität.

مقیث maqīth gehaft; — muqīth mächtig, im Stande علی S.; der ernährt u. behütet, Aufseher علی; Zeuge.

مقیذ muqájjad gefesselt, gebunden; an etwas mit ganzem Sinne gefesselt, hingegeben, beflissen, bemüht, aufmerksam besorgt; entschlossen; eingetragen, verzeichnet, registriert; eingeschränkt, grammat. näher bestimmt (ضد مطلق); die gefesselte Stelle am Knöchel; Vers mit vokallosem Reimkonsonanten.

مقیذ muqájjār gepicht.

مقیس maqīs gemessen, verglichen; Vergleichung; — muqájjas entsprechend, analog, regelmäßig; gestickt, geziert.

مقیسرة muqáisir pl alte Kamäle.

مقیص maqīd Eierlegplatz.

مقیظ maqīṣ, máqjās Sommeraufenthalt; — muqájjīs nicht regnend (Himmel).

مقیف muqájjif der kritisiert, sich lustig macht.

* مقیل maqīl Mittagsschlaf If قیل *;

(Mittags-) Ruheplatz (auch مقیل muqájjal), Grab.

مقیم muqīm der bleibt, verweilt, fest wohnt, residirt; beharrlich, ausdauernd, fleißig.

مقیم muqájjin der schön ordnet u. schmückt; Dekorateur; ۛ die welche die Braut frisirt u. schmückt, Kammerfrau.

مقیى muqájjī u. مقى muqī Erbrechen erregend, vomitiv; pl مقیثات muqī'āt Brechmittel

* مک * makk U, If makk ganz aus-

saugen (das Mark جميعه); vermindern (نقص); zerstören, vernichten (اهلك); Eckremente lassen (رمى به Vogel ب); — ۛ ganz aussaugen; — 8 id.

مکا mākā Loch des Fuchses, Hasen.

مکاء mukā' pl مکاکى makākī k.

Singvogel (pers. شبان قریب).

مکاهد mukāhid der leidet, aushält;

— ۛ mukābade Abhärtung gegen Uebel u. Ertragung; Plage.

مکابرة mukābare Selbstüberhebung, Dünkel, Hochmuth.

مکابسة mukābaṣa † Handgemenge.

مکابین makābīn pl v. مکبنة.

— مکتب makātīb pl v. مکتب.

mukātīb Korrespondent; -kātab

aus Eigenem freigekauft (Sklave);

— ۛ mukātābe Briefwechsel,

Korrespondenz; Freikauf aus

eigenem Mehrverdienst (Abrechnung des Sklaven).

dend, peremptorisch; — muqánna'
mit *Eisenholm* bedeckt; — ü máq-
na'e *Genüge, Zufriedenheit; Reich-*
thum; múqna'e Hirtenpfeife.

مقنفس muqānifis *halbschick, unreinlich, servust.*

مُقَانَنَام *muqánnam hypostasirt* (in
drei Personen, d. i. Gott).

مقنن muqánnin Anordner, Gesetzgeber; -ánnan angeordnet, zum Gesetz erhoben (قانون).

مقند = magnūd مقنود

مقنوة máqnuwe = مقنة.

مقنى *maqni* geworden, besitzen; —
maqni Linsenrührer; — *muqanni*
 geschickt im Wasserfinden: *الواض*
Wiedehopf.

• máqah *Weiß mit Blau gemischt; Blaugrau (Farbe der Augen).*

امق. *maqḥ* f. v. مقها

مُوقَّحَر = dom ag.

مفقہہ muqáhhar su a. elenden Leben
verdammst.

مقهور maqhûr *siegreich niederge-*
worfen, besiegt, gebündigt, unter-
drückt; zu besiegen, dm Besiegung
bevorsteht; gereist, auf's Aeußerste
gebracht; gezwungen.

(مقا) *maqā* U, *If maqw heftig*
an der Mutter saugen (*K'füllen*)

مقا الفصيل أمه اذا رضعها
I, If magq u. (شديداً)
bewachen, behüten (صارقاً)
مقا u. (صارقاً)
das Schwert poliren, die Zähne
reinigen (جلاها).

مقو maqw u. 8 *Bewachung, Wache.*

مَقْوًى muqáwwa = مقوًى

مقاول *miqwāl* **مقاويل** *maqāwil*
sehr gesprächig, schwatzhaft; beredt.

مقود maqūd, muqāwwad an der Hand geführt (Thier); — miqwad
مقاود maqāwid Zügel an dem geführt wird; Nasenriemen ds K's.

مقور muqáwwar rund ausgeschnitten,
mit Rundloch (s. B. Kürbis); ge-
picht (مقيد); — maqwárr dünn-
flankig Pfd.

maqâwis مقاس *maqâwis* مقاس
Bogenfussrolle; Köcher; Barrière-
Strick beim Wettrennen; Rennbahn;
maqâwwas bogenförmig gekrümmt,
gewölbt; von o. Schuss getroffen.

مقوش muqáwwas mit Schwansriemen
(Pferd).

مقوت muqtû *groſſe Magerkeit.*

مقوقس *muqáuqis taubenartiger Vogel*
mit schwarz u. weißem Halering;
König (von Aegypten, Indien).

مَقُول maqûl (für مَقْوُول maqwûl)
 gesagt; Gesagtes, Wort, Rede;
 u. ß wovon die Rede ist: Gegen-
 stand, Materie; oben od. später
 erwähnt; Art, Kategorie, Attribut;
 — مَقْوُولٌ pl مَقَاوِل maqâwil u.
 مَقَاوِيل maqâwile Zunge; König
 (der Himjariten); = مَقُول; —
 مَقَاوِيلٌ wiederholt gesagt.

مقومه miq'wam pl مقائم maq'ā'im
Pflugsteine; — muqāwwim der
aufstellt, einrichtet, ordnet.

مقانونی mugsunan dem e. Pflicht, e.
Busse auferlegt wurde (قانون ۱۰۰).

مَقْوَد = maqwûd مقود

مَقُولٌ = maqwâl مقول

مُقَوِّىٰ muqawwi stärkend, kräf-

verwechslung als Ritzschel, Anagramm etc. : مُستَوى *Palindrom* (wie Otto, Natan); 8 Ohr. *maqlûd* geflochten (Strick, Kette). *maqlûṭ* ausgeleert; gereinigt. *maqlû'* ausgerissen, entwurzelt; abgesetzt; an Aphthen im Mund leidend. *maqlûf* entspundet (Fase); 8 *pl* *at* *Korb voll Datteln* (Bahrein). *maqlûm* beschneiden s. *مقلّم*. *míqla* Einh. *miqlât* vlg. *maqlâ* *miqlâje pl* Bratpfanne; *Raket* im Ballspiel. *máqliz* in der Pfanne gebraten; *gebäckene Eier*; *muqállâ* id. *máqlije* *Ha/s If* *قلى* s. *مقلية*. *máqma'e* von der Sonne nicht beschienener Ort. *máqmih* im Aehren schließend (Korn); — *muqámmah* oben Augen und Knospen treibend (Baum). *máqmir* u. 8 *Mondnacht*; — *muqámmar* mit Monden bedruckt (Stoff). *muqámmat* in Windeln gewickelt; mit s. Binde umwunden. *míqma'* u. *míqma'o pl* *maqâmi'* Eisenstab oder Keule zum Begieren des Elefanten; Krummstock; s. Peinigungsinstrument der Hölle. *máqmaq* *If* 8 weich, sanft, leicht sein (S. *لان*); ädeltigen,

bündigen (خبيسة ونبله); heftig an der Mutter saugen (s. *مقو*); aus der tiefen Kohle sprechen. *máqmil* u. *muqámmal* mit Lösen behaftet. *máqman* u. 8 passend, geeignet, gewohnt, wärdig. *miqámme* *Bessen; Bären*; u. *maq.* *Maul der Zweihufser*. *maqmûr* im Hasardspiel besiegt, verlierend. *maqmûṭ* an Hand u. Fuß gefesselt; in Windeln. *maqmâ'* besiegt, unterworfen; gebündigt. *máqmu'o* = *مقلّم*. *miqnâb* Löwenklaue. *miqnâtis* = *مقلطيس*. *maqnât* der Sonne stets ausgesetzter Ort (مصحف). *miqnab pl* *maqânib* Löwenklaue; Jagdtasche; Reitereschar (30—300). *muqánnad* u. *مقندى* *muqánda* mit Kandiszucker bereitet; versuckert. *muqántar* bogenförmig geschweift, gewölbt; auf Bogen ruhend (Brücke); Sonnenuhr; vollkommen; *muqantarât* Brücken, Gewölbobogen, Parallelkreise des Horizonts; 8 *muqántare* Zentner. *miqnâtis* = *مقلطيس*. *máqna'* genügend, beweiskräftig (Zeuge, Zeugnis); — *míqna'* u. 8 *pl* *maqâni'* langes, feines Linnenkopftuch der Frauen; — *máqni'* überzeugend; entschei-

مققص muqássaß im Käfig eingesperrt.
 مققص muqássa' eingeschrumpft.
 مقصعة miqfa'e Ruhe.
 مقفل muqáffal, múqfal verschlossen
 (Thüre, Hand).
 مقفور maqfúr bestichtigt, anerkannt.
 مقفل muqfúl verschlossen; م اليدين
 sehr geisig.
 مقفى múqfa vorgezogen; — muqáffa
 gereimt, rhythmisch.
 مقف máqáq Länge des Pferdes;
 8 pl saugende Zicklein, Lämmer.
 مقفل máqal U, If maql anschauen,
 anblicken (مقفل أنا نظر اليه);
 ganz eintauchen trans. u. intrans.
 (غاص, غمس).
 مقفل maql Boden des Brunnens; de
 Hinabsteigen ins Wasser; das
 Harnen; — muql Frucht der
 wilden Zwergpalme : دومة : wilde
 Dattel; Wehrauch; Bdellium;
 Harz des Muḡailān; s. مقلة.
 مقفل muqill arm, dürftig.
 مقلاء miqlā' Rakel im Ballespiel.
 مقلات miqlāt pl مقاليات maqālīt
 nur Einmal gebärend K.; kinder-
 los (Frau).
 مقلاں miqlād pl مقاليں maqālīd
 Schlüssel; Schloss.
 مقلاع miqlā' pl مقاليع maqālī' Spitz-
 hacke; u. 8 Schleuder.
 مقلاق miqlāq unruhige Person.
 مقلاة miqlāt, مقلاية miqlāje s. مقلى.
 مقلب miqlab pl مقالب maqālib
 Schaufel zum Umgraben; Deckel
 der Zündpfanne (Batterie).
 مقلب muqāllib wendend, drehend.

مقلنة máqlate gefahrvoller Ort;
 Gefahr.
 مقلد míqlad pl مقالد maqālid
 Schlüssel; oben gekrümmter Stab;
 Futtersack; s. Trockenmaße; 1
 muqāllid der nachahmt, mimisch
 darstellt, Schauspieler, Hanswurst;
 -qállad nachgeahmt, mimisch dar-
 gestellt; mit Halskette geschmückt;
 mit den Insignien bekleidet, in-
 vestirt; Stelle der Schulter, über
 welcher das Schwert hängt; 1
 muqalladāt herrliche, von Jahr-
 hundert zu Jahrhundert überlie-
 ferte Gedichte.
 مقلع máqla' pl مقالع maqālī' Stein-
 bruch; — múqli' u. 8 unter Segel
 (Schiff); 8 قلع If.
 مقلعت muqál'at unreinlich; entehrt.
 مقلق múqliq beunruhigend; —
 muqállaq beunruhigt; gestört.
 مقللم míqlam Kameleohrde; 8
 Rohrfederbehälter, Pennal.
 مقللم muqállam gestreift (Stoff);
 8 المظفر : beschnitten (Nägel);
 schwach, verächtlich; benagt; lang
 u. spitz wie s. Rohrfeder (Ohr
 des Pferdes); u. 8 unverheirathet,
 für sich allein lebend (Frau).
 مقلة múqla pl مقل máqal de Schwarze
 (auch Weiße) des Auges : سوان
 المقلة Augapfel, Pupille: Theuer-
 stes; Auge; Mitte, Centrum.
 مقلو maqlāww = مقلى maqlīj.
 مقلوب maqlāb umgewendet, verkehrt;
 umgestürzt; بالمقلوب umgekehrt,
 im verkehrten Sinne; م القلب
 verkehrten Herzens; Buchstaben-

instrument; Tuch- od. Metall-
scheere; — *múqta'* losgerissen
(vom Freunde); der nicht Frauen
liebt; Furt im Flusse; حروف
مقطعة Wortabkürzungen.

مقطع *muqáttá'* in mehrere Stücke
geschnitten; ausgeschnitten, zuge-
schnitten; wohlgeformt; abge-
schnitten, getrennt; kurz, klein;

= *مقط* *miqátt* u. 8; — 8 ge-
wässert Wein; *pl* مقطعات
muqáttá'át kurze Gedichte, poetische
Bruchstücke, kurze u. knappe
Kleider; gedruckte Stoffe, Kurs-
waren.

مقطع *miqtat* *pl* مقاطف *maqátif*
Mehlrieb, Mehlbeutel; — *muqáttat*
gepflückt; gesiebt, gebeutelt; 8 *mu-
qáttáfe* Zwerg.

مقطع *miqtam* krumme Klaue,
Nagel; *muqáttam* o. Berg in Aeg.

مقطنة *máqtane* Baumwollpflanzung.

مقطوب *maqútub* = *مقطب*.

مقطور *maqútr* in Tropfen fallend;
betrüffelt; gepicht; in die Reihe

قطار eingereiht K.

مقطوط *maqútú* abgeschnitten; ge-
schnitten (Feder); *thauer* (Lebens-
mittel).

مقطوطعات *muqtaubí'át* einzeln ga-
lopirend (Pferde).

مقطوع *maqútú'* abgeschnitten, abge-
hauen (Kopf); amputiert, verstüm-
melt: *م الكنب* mit gestutztem

Schwanz; abgebrochen, unterbro-
chen; getrennt; geschieden; ver-
lassen, allein; vereinzelt (مقطوعات)
= *مقطوعات*); abgeschnitten,

abgefangen; entschieden, abge-
macht; festgesetzt (Preis); *pl*
مقاطيع *maqátif'* abgemachte, be-
schlossene Sache, Beschluss; *jäh*
abchüssig; behindert, verhindert;

mit beengtem Athem; *العَضْبُ*
gelähmt an o. Gliede.

مقطوف *maqútuf* gepflückt.

مقطوم *maqútum* abgeschnitten.

مقطن *maqútun* bewohnt.

مقع *maqa'* A, *If* *maq'* rasch u.
gierig trinken (شربا شديدا);
Pass. geschmüht od. in Verdacht

gebracht werden (مقع بشيء اى)

(رمى به); — 8 Pass. die Farbe
wechseln, erblassen M.

مقاعد *maq'ad* *pl* مقاعد *maq'ad*
Sitzort, Sitz, Stuhl, Polster, Ma-
trasse; Basis; der Hintere; Sitz-
zimmer, Salon; Wohnsitz, Resi-
denz; — *múq'ad* zum Sitzen
genöthigt, gelähmt; *húfilahm* K.;
hinkend; Krüppel; u. *muqá'ad*
zur Ruhe gesetzt, verabschiedet
(Veteran); — 8 *maq'ade* Sitzort,
Sitz, Basis, der Hintere.

مقعر *muqá'ar* ausgehöhlt, hohl, kon-
kav; tief.

مقطعة *miq'ate* Turbanbinde.

مقعقع *muqá'qi'* klirrend, klappernd.

مقعى *múq'i* mit dem Hintern an
den Fersen hockend.

مقفا *muqáffa* = *مقفى*.

مقفار *miqfár* völlige Wüste.

مقفى *múqfir* wüste.

مقفى *muqáffas* an den Vorderfüßen
bis zum Knie weife Pfd.

الله etc.; ٥ maßûre pl مقاصير
maçûsir Allerheiligstes; zurück-
geogenotes Zimmer, geheimes
Kümmerelein; Privatkabinett des
Hauere; Schmuckzimmer der Braut;
befestigtes Haus; stets im Hause
gehalten, d. i. keusche Frau;
nahe: ٥ im nächsten Verwandt-
schaftsgrad; Rand.

مقصود maßûß abgeschnitten, ver-
schnitten; beschnitten (Vogel); ٥
٥ dem Gleichen mit Gleichem ver-
gotten wurde (s. قصاص).

مقصوف maßûf zerbrochen.

مقصى måqûa sehr entfernt; u. måq-
ûijj mit gebürten Ohren K.

مقصاب miqûab Baumschere, Hippe;
مقصب miqûab id., scharf; miq-
ûab u. مقصبå måqûabe guter
Kiesgrund (s. قطب).

مقصر måqdam schmaler Proviant.

مقضى måqûijj entschieden, beschlos-
sen; ausgeführt, vollendet; er-
reicht (Wille); abgemacht, geord-
net (Geschäft); على مقضى القواء
nach Herzenswunsch.

مقط måqat U u. I, If maqt
(Einem das Genick) brechen (مر
عنقه أنا كسرهما); in Wuth brin-
gen (غاطله); zu Boden werfen etc.

od. ب. الكرة (صرع) den Ball
aufwerfen und den elastisch ab-
springenden wieder auffangen;
die Henne treten (Hahn قبطها);
schlagen (ضرب); stark drehen
(den Strick شدیدا فتلها); U,
If muqt sehr abgemagert sein

(هزل شديدًا); — 2 zu Boden
werfen; — 3 herausziehen, her-
ausnehmen (استخرج).

مقط maqt Härte, Festigkeit; —
muqt pl مقاط amqt Strick,
Schlinge zum Vogelstang; — må-
qut pl v. مقط; — måqât,
mi. Stelle wo die falschen Rippen
des Pferdes enden; miqât u. ٥
pl مقاط måqât Stück Bein, auf
welchem die Bohrfedern geschnit-
ten, abgekloppt werden.

مقطار miqtâr trübselnd (Wolke).

مقطع miqtâ Schneidinstrument;
der die Freundschaft leicht wie-
der löst.

مقطب måqûtab zusammengesogen,
eingeschrumpft; ٥ genäht, übernäht.

مقطر miqtâr u. ٥ Gluthbecken/
Rücherpfanne; ٥ der Stock d. i.
Fußstock der Gefangenen; —
muqtât tropfenweise destilliert;
tröpfelnd.

مقطور måqûtran getheert.

مقطع måqta das Schneiden If قطع;
pl مقاط måqât Schnitt; Ab-
schnitt; Stelle des Schnittes, der
Trennung; Unterbrechung; Pause
(im Koran); Cäsar; Stück Lein-
wand; Stelle wo etwas herauage-
brochen ist: Steinbruch; Stelle
wo etwas aufhört, bes. wo Sand-
hügel wie abgeschnitten endigen;

مقطع الحق Furt in Flu/s; المقطع
der Punkt wo das Recht, die
rechte Entscheidung getroffen
wurde; pl Staats Einkünfte; —
miqtâ pl مقاط måqât Schneid-

recitiren; — *b*) مقس *A*, *If* mä-
gas in Ohnmacht fallen, unwohl
werden (مقسنت نفسي اذا غثت).
مقساة maqsât was verhärtet (das Herz).
مقسط múqsit ganz gerecht.
مقسام máqsam, míqsam Theil, Por-
tion; — máqsim Ort der Theilung,
bes. wo die Gewässer sich theilen,
Wasserscheide; — múqsim schwö-
rend; beschwörend; — múqsam
geschworen; Schwur, Eid; Ort
des Schwures; *pl* ات beschwörende
Bitten, Beschwürungen; — mu-
qásim theilend, vertheilend; mu-
qássam getheilt, vertheilt; wohl-
proportionirt, schön gebaut *M*.
مقسوم maqsûm getheilt, vertheilt;
zugeheilt (Schicksal); Dividend :
عليه Divisor.
مقسر míqsar der peinigt, belästigt;
— muqásár = مقشور.
مقسعر muqás'irr schauernd.
مقسوم máqsam Weide; Tod.
مقسو maqáúww = مقشى, s. *sq*.
مقسور maqáúrr (auch مقشو maq-
áúww) geschält, entrindet, enthület,
abgehütet.
مقسى maqáújj = dem vor.; abge-
schaut, abgesehen.
مقس مى maqáúß *pl* مقاص مى maqáúß
Scheere, Du مقصان die beiden
Arme der Scheere; — muqáúß *pl*
مقاص maqáúß der Bache (jus
salionis قباص) will.
مقصل miqáúß scharf, schneidig.
مقصب muqáúßab kraus, gekräuselt

(Haar); *verzahnt*, *verzückt*;
mit Gold- od. Silberfäden gestickt.
مقصبه máqúßabe Röhricht, Schelf-
gend.
مقصد máqúßad, máqúßid *pl* مقاصد
maqáúßid Absicht, Zweck; Vorhaben,
Wunsch; Ort der Bestimmung;
Gegenstand des Vorhabens, der
Rede, daher Kapitel, Hauptstück;
— 8 máqúßade viel unwohnen
(Frau).
مقصر máqúßir ermangelnd, mangel-
haft; — muqáúßir der in der
Pflicht ermangelt, zu wenig thut;
Walker; -qáúßar verkürzt; der
immer zurückbleibt; mangelhaft;
— máqúßar, þir u. 8 máqúßare *pl*
مقصر maqáúßir u. مقاصير maqá-
úßir Nachtdämmerung, Spätabend;
8 míqúßare Schlägel des Walkers
od. Bleichers.
مقصبه muqáúßaß (vorn) geschoren.
مقصف máqúßaf *pl* مقاصف maqáúßif
Landhaus, Sommerhäuschen.
مقصل máqúßal *pl* مقاصل maqáúßil
Feld mit Grünfütter für Pferde;
Zwiebel- od. Tabakfeld; — míqúßal
scharf, schneidig.
مقصبه maqáúßab behauen (Stein).
مقصد maqáúßad beabsichtigt; *pl*
مقاصد maqáúßid Absicht, Zweck;
Behauptung, These.
مقصور maqáúßir verkürzt, abgekürzt,
vermindert, beschränkt, einge-
schränkt; ungenügend, mangel-
haft; gebleicht (Wache), sehr
weiße Leinwand; ألف مقصوره
verkürztes Käf in فدى بشرى

مقطر muqáṭam abgeschnitten.

مقرض muqárraz gelobt, gepriessen M.

مِقْرَع mīqra' Gefäße für Datteln; ü
mīqra'e pl مِقْرَاع maqārī Peitsche,
Geißel; Trommelschlägel.

مقرف máqrif entrindete Stelle zur Harz- od. Gummigewinnung; — múqraf u. muqárraf (عليه) angeklagt, unter Anklage stehend; — múqrif pl مقارف maqárif von freier Mutter u. unfreiem Vater, von e. Vollblutstute u. schlechtem Hengste; der anklagt; Ekel erregend.

مقرفل muqárfal mit Nägellein gewürzt.

مقرقر muqárrqar hohl (*Baum*).

مقرع muqârqa' veröffentlicht, allge-
mein bekannt.

مقمر *miqram pl* مقارم *maqârim*
buntgestickter Vorhang, Bettdecke,
Tapete; — máqram edler, von
der Arbeit befreiter Hengst; u.
 قوم *Edler, Fürst; — máqram*
 If قوم *; — 8 miqrame gestickter*
Schleier († máqrame Taschentuch
türk.); Betttücher; Schlafgemach.

مقارم muqármad aus Ziegeln ge-
baut (قميد); übergypst; hoch.

مقرط *muqármāt* verkürzt; kurz, klein; benagt, abgenagt; dicht gedrängt (Schrift).

قما máqran *Joch des Gespanns*;
— míqran *was zwei Dinge mit*
einander verbindet; — múqrin
helfend, befähigend; *fähig*; *der*
sammenschirrt, verbindet; † *ge-*
hört; — muqárran *mit Andern*
sammengeschirrt, verbunden;

gehört; eckig; مَقْرَنَاتُ الصَّلَاةِ
Gebräuche beim Gebete.

مقرنس muqárnas terrassenförmig
(Gebäude, Dach, Thurm).

مقرنی muqárna gehört (Schlange).

ماقاررە *maqárre* *Wasserkrug, -trog.*

مَقْرُوْءٌ, مَقْرُوْءٌ, مَقْرُوْءٌ maqrû', maqrúww
gelesen, lesbar.

مقرئہ maqrûh mit Geschwüren.

مقروّر maqrûr *erfroren; abgekühlt; kühl (Tag).*

مَقْرُوصٌ *maqrûṣ* *abgeschnitten.*

مقروض maqrûḍ abgeschnitten; ge-
borgt; verschuldet.

مقروح maqrû' geschlagen, getroffen;
sum Hengst bestimmt; Edler,
Fürst.

مَقْرُوفٌ maqrûf mit Verdacht oder
Tadel behaftet; dünn, schlank.

مقرون maqrûn **zusammengeschrirrt,**
verknüpft, vereinigt, verwandt,
anstoßend, benachbart; verbunden
(Augenbrauen); begleitet.

مقرونية *maqrūniyye* das *Verknüpf-*
sein, *Verbundensein*; **مقرونية**
بالاجابة das mit *Genehmigung*
Verbundensein, Genehmigung.

مقروى *maqrawijj langrülckig.*

مَقْرَى máqra Ort wo sich Wasser
sammelt; — míqra sehr gastlich;
Schüssel od. Becher für den Gast
(Einkl. مقرا pl (س, مقرا maqārī).

مقرئ mûqri' Vorleser, Vorbeter.

مقس . máqas *U*, *If* máqs e. *S*.

eintauchen (غَطَّ); füllen (مَلَأَ);
zerbrechen (كَسَرَ); fließen (Wasser
جَرَى); Voree fließend herzeigen,

مقدّر maqḍār gemieden, Schesul.
مقدف miqḍaf pl مقادف maqāḍif
Ruder.

مقر * maqar U, If maqr an Nacken
(Halswirbel) mit der Keule zer-
schmettern (أذا ضربها) مقر
بالعصا حتى تكسر العظم ولجلد
A, If maqar sauer, مقر (ة) — (عجج)
bitter sein (مرارة وحموضة) —
4 (u. 1) in Essig erweichen (den
Salsfisch); bitter werden صار
مرا; den Geschmack verlieren
(Milch).

مقر maqr Saft der Alob; Saures u.
Bitteres; Gift; — maqir bitter, sauer.

مقر maqarr Wohnsitz, Wohnung,
Aufenthaltsort; fester Standpunkt
od. Sitz; Stuhl; der Hintere;
م الحكومة, م الخلافة, م الرحمة
Majestät, Hauptstadt; مقر
funtus uteri; — muqir der be-
festigt, bekräftigt, bestätigt, einge-
steht, bekennt; (das Auge) kühlend.

مقراء miqrā' f. مقراء miqrāt sehr
gastlich; miqrā' u. مقراء pl
maqāri Schlüssel od. Becher zum
Empfang der Gäste; Bassin, Re-
servoir.

مقرا' maqra' Ort wo man (die Gebote)
liest; Beispiel.

مقراض miqrāṣ Rundmesser; Zwisch-
zange.

مقراض miqrād Du. مقراضتان pl
maqāriṣ Scheere.

مقراع miqrā' Hammer für Steine.

مقرا' miqrāt u. مقراء مقراء.

مقرب maqṛab kürzester Weg; —
muqrib pl مقاربين dem

Gebören nahe; — muqārib der
s. S. näher bringt, der c. Opfer
darbringt; -qārrab genähert; in die
nächste Nähe zugelassen: Günstling
des Fürsten, Höfling, مقرب
vertrauter Diener; Erz-
engel, Cherubim; nahestehend,
verwandt.

مقربة maqraḥ kürzester Weg; u.
maqriba, ruhe Verwandtschaft.

مقرب muqārib als Vesikator wirkend,
Blasen ziehend; -qārrab mit Ge-
schwüren bedeckt.

مقرر muqārrir der befestigt, bekräftigt,
bestätigt, ausagt, mittheilt, er-
zählt; م دعوى Adeobat; —
muqārrar befestigt, bekräftigt, be-
stätigt, bestimmt ausgesagt, sicher
erwiesen; abgemacht; festgesetzt
(s. B. im Budget), eingetragen,
aufgeschrieben; bestimmt; Steuer,
Taxe.

مقرش + midqis der viele Plaster
(قرش) hat, reich.

مقرص muqāraṣ rund (Knauf), in
Rundungen fagennirt.

مقرص miqrāṣ Scheere; — midqid
der Geld auf Zinsen leiht; Wu-
cherer; — ابن مقرص Ibn miqrāṣ
Taubenmörder.

مقرط + miqrāt Scheere.

مقرط muqārraṣ f. 8 mit Ohrringen
geschmückt; Stelle wo der Ohr-
ring sitzt; in kleinen Schächeln
verschüttet.

مقرطب muqārtab verändert, nicht
im Stande.

Sonne zu dörren); gut zugeschnitten (Kleid).

مقدّر muqáddir der allmächtig verfügt u. vorherbestimmt (Gott); Mäße u. Werth bestimmend, würdigend; Planzeichner, Architekt; -qáddar vorausbestimmt, verhängt: pl ات Verhängniß, Fatum; nach Mäße u. Werth bestimmte.

مقدّر máqðare Verhängniß, Fatum; göttl. Vorsehung; u. máqðire, -dure Macht, Vermögen, Fähigkeit, *قدر*.

مقدس máqðis heiliger Ort; بيت المقدس Jerusalem; — muqáddis heiligend, weihend; christlicher Priester; Jude; -qáddas geheiligt, geweiht: بيت الم Jerusalem;

الارض المقدسة das heil. Land.

مقدسي máqðisijj pl مقدسة maqáðise aus Jerusalem.

مقدم máqdam Ankunft, Kommen, *قدم*; Ort von dem man herkommt; — múqðim der kühn vorgeht, tapfer angreift od. zum Vorgehen kommandirt; unternehmend; Anführer, Oberst; (u. máqdam) e. 8 múqáðime Vordertheil des Rades, des Schiffes; pl مقادير muqáðim innerer Augewinkel, Vorderstirne; — múqdam Zeit u. Veranlassung des Vorgehens; Kühnheit, unternehmendes Wesen.

مقدم muqáddim, der voranstellt, vormieth; dr überreicht, präsentiert; vorläufig, einführend; — 8 Vorrede; Anfang; Vorhut; Vorderkopf;

Vorderlocks; — muqáddam vorangestellt, vorausgeschickt; vorgezogen; dargeboten, überreicht, präsentiert; وئلى was vorangeht u. nachfolgt, Subjekt u. Prädikat; Vorhut; Obersatz (major); Anführer (عليهم); Vordertheil; Vorderstirne; innerer Augewinkel; Vorhalle, Hausflur;

frühere Zeit: مقدّمًا in alter Zeit, früher, vorher, vor allen Dingen; — 8 muqáddame Vordertheil, Vorderseite, Front; Vorhut; Vorrede, Einleitung; Prämissen, Obersatz; pl ات Vorgängiges, Vorderleistungen, Einführung, Propädeutik, Prämissen; Opfer, Gabe (auch + muqáddime).

مقدّة maqáðde Weg, e. مقد.

مقدور maqáðr durchbohrt, durchbohert; + für E. eingenommen.

مقدون maqáðd in Streifen zerschnittene (Fleisch); schöngebaut M.

مقدور maqáðr pl مقادير muqáðir vorherbestimmt, Verhängniß; gekonnt, was in J's Kräften steht,

حسب المقدور Möglichkeit: nach Kräften.

مقدى máqadijj u. maqáddijj Honigtrank, Meß; f. ijje e. Stoff.

مقدّ maqádd Stelle des Hinterkopfs am Rand des Haarschnitts; — miqádd Instrument zum Zuschneiden der Pfeilsfederung.

مقداف miqáðf pl مقاديف maqáðif Ruder.

مقدّد muqáddad von mittlerem Wuchs u. wohl proportionirt.

schränkend, sich damit genügen lassend; -tāṣar abgehört, Kompendium.

مقتضب muqtāḍab ungerührt in S.; extemporiert; -dib e. Metrum.

مقتضى muqtāḍī erforderlich, erheischend, verlangend: مقتضيات muqtāḍijāt Erfordernisse, bedingende Umstände, nothwendige Folgen; — مقتضى muqtāḍa erfordert, erheischt, verlangt; Erforderliches, Erfordernisse, was sich gebührt, Nothwendigkeit; Zweck, Absicht; بمقتضى in Gemäßheit, gemäß, nach Erfordernisse.

مقتضى muqtāḍī der nachahmt; — مقتضى muqtāḍa vorgezogen, geehrt (بد); metrisch u. gereimt.

مقتل maqtal pl مقاتل maqātil Ort der Tödtung, Schlachtfeld; tödtliche Leibesstelle; Hinrichtungs-ort; — muqāttil, qittil, qūttil kämpfend, fechtend.

مقتنص muqtāniß Jäger; -tānaß erjagt.

مقتنى muqtānī der erwirbt, besitzt; -tāna erworben, besessen; Besitz.

مقتول maqtūl getödtet.

مقتوى maqtawī pl مقتوون maqtawūn, مقتوية maqtāwiye u. مقتويج maqtāwijje Diener, Sklave; — muqtāwī kräftig werdend.

مقتوى maqta Diener s. vor.; مقتوى If

مقتوى maqtijj mit der Stiefmutter

verheirathet; Sohn aus solcher Ehe, s. مقت; — مقتى Gurke. ماقتا maqta'e Gurkenbeet.

ماقتة maqāṭṭe Halle u. Fülle.

ماقتوة maqtu'e Gurkenbeet.

مقتى + مقتى Gurke.

مقحام miqḥām pl مقاحيم maqāḥim der sich kühn in Gefahr stürzt.

مقحاة miqḥāt hölzerne Schaufel.

مقحافة miqḥaḥa Futterzwinge; Stauwedel.

مقحوى maqḥūww, مقحوى maqḥijj mit Kamillen (قحوان) bereitet.

مقحوط maqḥūt von Dürre und Hungersnoth betroffen.

مقحوف maqḥūf mit weggenommen, fortgerissen.

مقذ maqādd Weg; ebene Gegend; — miqādd Schuster- u. Sattlerkneif.

مقذاب miqḍāḥ pl مقاذيب maqāḍiḥ Feuerstahl; Windelbohrer, Bohrer; + Intrigant.

مقدار miqdār pl مقادير maqādir Betrag, Quantität, Menge, Maß, Raumausdehnung, Zeiterstreckung; Werth; Geltung, Ansehen; Einfluß, Macht; قليل المقدار gering an Menge, Maß, Werth etc.; بمقدار in dem Maße oder Grade als.

مقدار miqdām u. ٥ der kühn vorgeht, muthig angreift.

مقدح miqḍaḥ u. ٥ Feuerstahl; gr. Löffel; — + maqḍaḥ If ٥ intrigieren (s. مقذاج).

مقدد muqāddad in lange Streifen zerschnitten (Fleisch, um an der

hörig, popular; der zwischen Gräbern wohnt.

مقبس miqbās pl مقابس maqābis = مقبل.

مقبص miqbāṣ Barrikade, Hindernis; Seil das vor die Rennpferde gespannt ist: الم على grad u. ehrlich.

مقبص maqbād, maqbīd, miqbād u. 8 pl مقابص maqābid Handtuch, Griff des Schwertes, Bogens; Gelegenheit; — muqābbad zusammengezogen, verkürzt; bewahrt.

مقبط muqābbat aus Furcht zitternd.

مقبيل maqbīl herannahend, nächst (Woche, Jahr etc. : 8 nächste Nacht); glücklich, günstig; — bal gegenübergestellt, vis à vis; muqābbal geküßt; Stelle die geküßt wird.

مقبو muqbūw zusammengezogen.

مقبوح muqbūḥ pl مقابيح maqbīḥ verworfen, abscheulich, gemein; 8 Abscheuliches.

مقبور muqbūr begraben, eingehüllt.

مقبوض muqbūd in Empfang oder Besitz genommen; erhalten (Geld); mit Beschlagnahme belegt, sequestrirt; ergriffen, gefangen; zusammengezogen; verstopften Leibes.

مقبول muqbūl angenommen, acceptirt; angenehm, gemach; annehmlich, gefallend, gern empfangen od. gesehen, willkommen, beliebt; rechtgläubig; Geliebte.

مقبولية muqbūliyye Annahmlichkeit, Beliebtheit; Einwilligung; Rechtgläubigkeit.

مقبى maqbīl fett; gewölbt.

مقاة maqā U, If maqt u. مقانة maqāte lassen, verabschauen (ابغض); — 4 verhasst machen, Haß einflößen; — 7 gehasst werden.

مقاة maqt Haß, Abneigung: نكاح المقاة die (verhasste) Heirath mit der Stiefmutter.

مقتل muqtād fügsam.

مقتبس muqtābis der entlehnt, borgt (Feuer, Licht, Wissen), sitzt; der Kenntnisse erworben, sich unterrichtet hat; — tābas sitzt, entlehnt.

مقتل muqtātāl (فج) Richtplatz.

مقتحم muqtāḥam Ort des Angriffs, Schlachtfeld.

مقتدر muqtādir mächtig, vermögend, fähig; — tādar gerundet, kompakt.

مقتدى muqtādī nachahmend,

nachfolgend, nachbetend; مقتدى muqtāda (بد) im nachgeahmt, gefolgt wird; nachahmenswerth; Vorbild, Führer, Lehrer, Vorbeter, Priester.

مقتير muqtīr u. muqtītir sparsam, geizig, ärmlich; muqtātar wohlriechend; — 8 muqtīre nach ALoß duftend f.

مقترض muqtārid der borgt; — raq entlehnt, geborgt.

مقترع muqtāri der das Loos zieht.

مقترن muqtārin associirt, alktirt.

مقتصد muqtāṣid die rechte Mitte einhaltend, Mafß haltend; ökonomisch.

مقتصر muqtāṣir sich auf etwas be-

مقاطع maqāṭi' pl v. مقطع; § ma-
qāṭi'e Tacon, Zölle, Zollplätze;
§ muqāṭa'e Trennung von Eim,
Bruch mit ihm, das in Konkur-
rens treten; Pachtung auf Zeit,
Zollpachtung; Staatseinkommen; pl
ات Provinz, Bezirk; بالمقاطعة im
Stücklohn (Gga. im Tagl. بالمفعلة).
مقاطعي + muqāṭa'agi Zoll- od.
Steuerpächter; Gouverneur.

مقاطيع v. مقطوعة; مقاطيع v. مقاطيع.
مقاطع muqāṭ Sommeraufenthalt.

مقاعد maqā'id pl v. مقعد.
مقال maqāl (u. § pl ات) Rede, Wort,

فعل ومقال; Ausspruch, Meinung; §

Wort u. That; If قيل § Stelle
eines Buches, Buch (bes. die Bü-
cher Euklids); muqālle If § .

مقلع v. مقلع; مقلد v. مقلد.
مقلع muqāl pl v. مقلعة.
مقلد v. مقلد; مقلات pl v. مقلات.
مقلع v. مقلع; مقلع.

مقام maqām Standort, Ort, Stätte,
Stelle; feste Wohnung; das Halt-
machen, Stehenbleiben, Verweilen,
Aufenthalt, festes Wohnen; Sta-
tion; Amt, Stellung, Rang, Würde,
Achtung; Hofhaltung; musical.
Ton, Takt, Lied; صاحب مقام
hochgestellt, angesehen; قائم مقام
Stellvertreter, Vicegouverneur; —
muqām das Stehenbleiben, Halt-
machen, Ort u. Zeit desselben.

مقامير muqāmīr Gegner im Hasard-
spiel; § muqāmīr Würfel-, Ha-
sardspiel.

مقبة u. مقبة (K'fīge) v. مقبة pl مقبة.
مقبة maqāme pl ات Sitzung, Un-
terhaltung; unterhaltender Vortrag;

Grad, Stufe; musical. Tonart;
Akt, Scene.

مقامي maqāmīj örtlich, lokal.
مقنع v. مقنع; مقنن v. مقنن u. §.
مقنن maqāwīd pl v. مقنن.
مقننة muqāwade = مقليضة.

مقاول maqāwīl u. § pl v. مقول; —
muqāwīl der mit Einem spricht,
konversirt; § muqāwale Bespre-
chung, Unterhaltung; Konferenz,
Verabredung, Uebereinkommen, Ab-
machung; Einwurf, Widerspruch.
مقاول muqāwīm der entgegentritt,
Gegner; der nahe steht, verwandt;
م الشتاء in den Winter überdauernd
Pl.; — § muqāwame Gegner-
schaft, Opposition, Widerstand.

مقايضة muqāwāde das Maßenlegen,
Messen, Vergleichen; Vergleich,
Schätzung nach Analogie, Paral-
lele; Ausgleich, Vereinbarung.

مقايض muqāwāḍ der tauscht; § mu-
qāwāḍ Tauschhandel, Tausch.
مقوم v. مقوم; مقوم pl v. مقوم;

مقبور v. مقبور.
مقبور muqābīs pl مقبوسات
Feuer zum Ansehen, von grösse-
rem Feuer genommen

مقبور muqābbāb gewölbt; mit einer
Kuppel; ausgebaucht, convex.

مقبور muqābbāb pl مقبورات
was Tadel verdient, Gemeinheit.

مقبور maqābar das Begraben. If قبر;
u. § maqābare, bire, bure, u. maq-
bare pl مقابر maqābir Begräb-
nisort, Gottesacker, Grab; مقبر
maqābarīj, -burīj f. § sum Gottes-
acker, Grab od. Begräbnis ge-

munga- oder Finanzkontrolamt;
مقابلة in J's Gegenwart, ihm
ins Antlitz, in Konfrontierung od.
Gegenhalt.

مقبوحة maqābiḥ pl مقاييح.

مقاتل muqātil fechtend; Kämpfer,
Combattant (pl auch ḡ); mörder-
isch; — maqātil pl v. مقتل; —
ḡ muqātale Gefecht, Kampf; Streit,
Disput.

مقتوى pl v. مقاتية, مقاتوة.

مقاهضة muqāḥaṣe Ermüdung;
Anstrengung, Plage um zu leben.

مقاهيم maqāḥim gefährvolle Orte,
Gefahren; ḡ muqāḥame wütender
Angriff.

مقاهيم maqāḥim pl v. مقاحم.

مقاسمة maqāḍise pl v. مقدسى.

مقادير maqāḍim vordere Theile pl.

مقادة maqāḍe Führung; Leitung If
er über-
läßt sich seiner Leitung.

مقادير v. مقادير; مقداح pl v. مقاييح.

مقادير v. مقادير; مقذور u. مقدار.

مقدار u. مقدم.

مقذف u. مقذاف pl v. مقاذف.

مقار maqār Tiefen, Schlünde pl.

مقارب muqārib nah, benachbart; u.
-rab gemäßigt, die Mitte haltend;

mittelmäßig; ḡ muqārobe Annä-
herung, das Nahesein, nahe Be-
vorstehen; Verwandtschaft; —
maqārib pl v. مقرب.

مقارضة muqārāḍe das Geschäfte
Machen mit dem Kapital des
Partners.

مقارع maqārī' pl v. مقارعة; — mu-
qārī' Gegner; Eroberer; Fürst,

Führer; ḡ muqārā'o Zusammen-
stoß, Treffen, Kampf; das Loosen;
Treffer in der Loterie; pl ات
Schläge (der Schwerter).

مقارف maqārīf pl v. مقرف.

مقارن muqārīn (mit e. Andern zusam-
mengeschirrt :) verwandt, befreund-
et, verbündet; nebenher begleitend;
nahe; gleichzeitig mit, od. unmit-
telbar darauf folgend; ḡ muqārane
Vergesellschaftung, Verbindung, Genos-
senschaft, Verwandtschaft; Zu-
sammentreffen der Umstände u.
deren Einflüsse, Konjunktur der
Gestirne.

مقاري maqārī pl v. مقراء.

مقراض v. مقاربص; مقرب v. مقارب.

مقاسم maqāsīm pl v. مقسم; —
muqāsīm Partner, Theilhaber; ḡ
muqāsāme Partnerschaft; Thei-
lung; das Zuschwören, eidliche
Verpflichtung gegen J.

مقاصص maqāṣṣ Haupt- od. Querbalken,
in den andere eingefügt sind;
Maststützen; Scheere, Lichtputze
(für maqāṣṣ pl v. مقاصص miqāṣṣ).

مقاصير u. مقاصير; مقصود pl v. مقاصد
auch مقاصير; مقصورة v. مقاصير;
مقصوف v. مقاصف; مقصود v. مقاصد;
مقصود v. مقاصيد; مقصل v. مقاصل;
مقصود.

مقاصفة muqāṣṣe Wiedervergeltung
(Gleiches mit Gleichem); das Zie-
hen der Bilanz.

مقاصدة muqāḍāt das vor den Richter
Gehen, قضى ḡ.

مقاطر miqāṭ kurser, starker Strich;
Windeln; e. miqāṭ pl.

مقاطير maqāṭīr pl v. مقطر.

مفوخر † mufáxhar verdorben (Käs).

مفود máf'ud = مفود.

مفوشش † mufáxas leer, hohl; verdorben (Nus).

مفوض mufáwwad J's freiem Willen od. seiner Einsicht überlassen, ihm ganz anheimgestellt, übertragen, anvertraut, empfohlen; mit Vollmacht versehen; mit Jurisdiktion bekleidet.

مفوف mufáwwaf weiß gestreift.

مفود máf'ud im Herzen getroffen; entseelt; Aschenbrot.

مفوة mufáwwah sehr berecht; gesprächig; aromatisch (Wein); = dem fig.

مفوة mufáwwa f. مفوة mufáwwat mit Färberröthe d. i. Krapp (rubia tinctorum فوة) gefärbt; f. Land wo Krapp wächst.

مفى mufí' Patron, Beschützer.

مفيد mifíad dr aller Welt nützen will. مفيد mufid nützlich, ersprießlich; heilsam; wohlthätig; belehrend.

مفيص mafiß Fluht, Entkommen; Zufluchtsort.

مفيص mufid reichlich vergießend od. überströmen machend; der mit Gaben überschüttet, reichlich spendet, Gunst erweist: م البركات von Segnungen überströmend.

مفيع mufíq wieder zu sich kommend; vortrefflich; wundervoll (Dichter).

مفيلة máfí'a schattiger Platz oder Gebüde.

مفيلة máfí'la junge Elephanten.

مفبوعة máfí'u's dichtschtiger Ort; Laube.

مف maqq U, If maqq die weibl. Palmblüthe öffnen u. mit dem männl. Samen befruchten (مف

الطلمة اذا شققها للبار; das Euter saugen (Junges); † schlaf, weich sein; schlechten Saft haben (Traube); — 2 die Jungen mit dem Schnabel atzen (Vogel الطائر مقب

فرخه انا غرة; seine Familie nur knapp nähren; على — 5 in kleinen Zügen trinken (شرب شيئا فشيئا); — 8 alle Milch im Euter austrinken (Füllen); saugen.

مقاء máqq'a f. v. أماء amáqq.

مقاب míq'ab starker Trinker.

مقاب mafaq'ab pl. v. مقبحة; — 8 muqábahe Schmähung.

مقبض v. مقبضة; مقبض v. مقبض.

مقابل muqábil gegenüberstehend od. liegend, vis à vis; entsprechend; entgegengesetzt; vergleichend, kollationierend, konfrontierend; -qábal verglichen, kollationirt; 8 muqábale das Gegenüberstehen oder liegen, das vis à vis sein; Begegnung; das Entsprechen; Entgegennahme, in Austausch od. als

Äquivalent; Vergeltung بالمثل

Gleiches mit Gleichem; Entgelt, Lohn; da Vergleichen, Kollationiren, Konfrontiren; da Entgegengesetztsein; Antithese; Widerstand, Widerpart, Gegenpartei; Gegenstück, Duplikat; Gegenrechnung; Rechnungskontrolle, Kontrollbuch; Rech-

مفقول mafqūd vermifst, verloren, verschwunden; getäuscht, unglücklich.

مفقور mafqūr mit zerbrochenen Rücken wirbeln; ausgepresst (Frucht).

مفقوش mafqūš zerbrochen.

مفقوض mafqūṣ zerbrochen (Ei).

مفقى mafqī' geöffnet (Geschwür); geplattet; geschält, enthüllet.

مفكر mafkīr, musakkīr reiflich nachdenkend; مفكرة (قوة) Denkvermögen.

مفكك mafakkak u. مفكوك mafkūk erlöst, befreit; losgemacht; gelichtet (Anker); verrenkt (Glieder).

مفلق mafallāq in zwei Stücke getheilt; gespalten; الثنايا mit weit auseinanderstehenden Vorderzähnen.

مفلح mufliḥ erfolgreich; glücklich; — مفلح الأسنان mit gespaltenen Unterlippe.

مفلس mufliṣ pl مفاليس mafālis verarmt; zahlungsunfähig, bankrott.

مفلطح mufaltāḥ abgeplattet, verbreitert.

مفلق mufalla mit vielen Rissen u. Sprüngen.

مفلفل mufallal gepfeffert, gewürzt; beissend (Wein); kraus (Haar).

مفلق mufliq der Außerordentlichen leistet (bes. Dichter); — مفلق getrocknet (Bürne); — مفللق der einweisपालत; -fallāq gespalten, gabelförmig; gedörst (Äpfel); — مبيض zerbrochene Eier; —

مفلاق muflaq, muß. Unerhörtes, Unglück.

مفلق mufalqīḥ höflich, fein.

مفلك mufallik gerundet; der ungegründete Vermuthungen aufstellt.

مفلل mufallal in die Flucht geschlagen.

مفلج mafliḡ pl مفاليج mafāliḡ einseitig gelähmt, paralytisch; gichtbrüchig.

مفلوح mufliḥ bearbeitet (Feld).

مفلون mufliḡ vom besten Stahl.

مفلوق mufliḡ gespalten.

مفلوك mufliḡ unglücklich, elend, arm; mit schwellenden Brüsten.

مفلول mufliḡ schartig (Schnort).

مفل مفل mufli u. مفل muflije Stute mit (entwöhntem) Füllen; — مفلل Läuse suchend.

مفلن mufānn der allerlei Auskunftsmittel hat, hundert Künste versteht.

مفلن mufānnid der widerspricht, widerlegt, dementirt; kategorisch erklärend; Zweitracht erregend; -fānnad in Klassen, Kategorien abgetheilt; geordnet; detaillirt.

مفلن mufānnin = مفل mufānn.

مفلون mufānn weggeworfen, verworfen.

مفلن mufānn vernichtend, ruinirend; verschwendend.

مفلوم mufāmm verstanden, begriffen; Inhalt, Sinn.

مفلو mufwāḍ = مفلو.

مفلو mufawwāt s. مفلو.

مفلو mufāwwit der eintreten läßt, einführt; -fāwwat veraltet, außer Mode.

مفشي *musfāṣṣi*, ٥ *pl* *Windtreibend*.
مفصح *mufṣṣiḥ* klar u. deutlich, wohl-
boredt.

مفصد *mifṣad* Lanzette.

مفصص *mufāṣṣaṣ* inkrustirt ب.

مفصل *mafṣil* *pl* مفاصل *mafāṣil* u.
مفاصل *mafāṣilāt* Knochenver-
bindung, Artikulation, Gelenke;
داء المفصل *Gelenkerheumatis-*
mus, Gicht; — *mifṣal* Zunge.

مفصل *mufāṣṣil* gliedernd, einhei-
lend, detaillirend; -*fāṣṣal* geglie-
dert; ab. od. eingetheilt; zuge-
schnitten (Kleid); detaillirt; der
letzte Koranabschnitt mit den kl.

Suren; مفصلاً *im Detail*, aus-
führlich; — ٥ *mufāṣṣala* *pl* ات
Charnier.

مفصول *mafṣūl* nur Ader gelassen.

مفصول *mafṣūl* getrennt, gelöst.

مفصاض *mifṣāḍ* Keule zum Zerstoßen
von Schollen etc.

مفصل *mifṣal* höchst freigebig على
P.; höchst ausgezeichnet.

مفصحة *mafṣaḥa* *pl* مفاضح *mafā-*
dih Verunehrung, Schande.

مفصخة *mifṣaḥa* *pl* مفاضح *mafādh*
Stein zum Zerquetschen von Dat-
teln etc.; weit, viel fassend (Eimer);
Krug für Weinmost.

مفصص *mufāḍḍad* versilbert; *pl* ات
mufāḍḍadāt Silberwaaren.

مفصل *mifṣal* (u. ٥) *pl* مفاضل *ma-*
fāḍil Alltagskleid der Frauen; u.
mufāḍḍal höchst ausgezeichnet; —
mufāḍil wohlkühnig على *P.*; — *mu-*
fāḍḍal vorgesogen.

مفصاض *mifṣāḍḍa* = مفصاض

مفصوح *mafṣūḥ* entehrt.

مفصوخ *mafṣūḥ* zerquetscht.

مفصول *mafṣūl* übertroffen, überboten;
besiegt.

مفطر *mufṭir* *pl* مفطير *mafāṭir* der
c. langes Fasten bricht; — *mu-*
fāṭṭar ungesäuert (Teig).

مفطس *mufāṭṭas* platt, gequetscht
(Nase); ersticht.

مفطمة *māṭame* u. † مفطمية *ma-*
ṭamijja Maulkorb.

مفطور *mafṭūr* geschaffen, gebildet;
anerschaffen, angeboren.

مفطوم *mafṭūm* entwöhnt (Kind);
† mit Maulkorb.

مفطع *mufṭiʿ* abscheulich, schändlich;
häßlich, widerwärtig.

مفلة *māṭ* schlangenreicher Ort.

مفمر *mufām* gefüllt, voll.

مفعول *mafʿūl* gethan, bewirkt; leidend,
passiv; Cündde; grammat. regiert:

المفعول od. المفعلة *Akkusativ*,

المفعول od. المفعلة *Dativ*,
المر به *Objekt*, لاجله *Objekt*,

اسم المفعول *Ablativ*; المفعول
passives *Particip*; *pl* مفاعيل

مفاعيل *Wirkung, Produkt, Resultat, Folge*;

مفعولية *mafʿūlijja*
passiver Zustand, Stellung im

Akkusativ.

مفقد *mufāqqid* mit Heimweh.

مفقر *mufqar* verarmt; — *mufāqqar*
ausgepreßt (Frucht); ٥ *māfqare*

pl مفقر *māfqir* Armuth, Noth:

سَدَّ اللهُ مَقَارِيَهِ möge Gott seiner
Noth steuern!

مفرفر *muḥḥar* für die *Flügel schwingend* (Vogel); *unbeständig, wankelmüthig.*

مفراق *maḥraq*, *maḥriq* pl مفاريق *maḥariq* Stelle wo die gescheitelten Haare sich trennen; Scheitel; u. *ḥ* *maḥriqe* Wegscheide, Kreuzweg; Bifurkation; pl *Scheidungen, Auseinandergehendes; Verschiedenes.*

مفراقيق *muḥarriq* trennend, scheidend; (ظربان 'ظرباء) *Stinkthier* م النعم -*ḥarraq* getrennt, vertheilt.

مفراك *muḥrak* pl مفرك *maḥarik* Schraubenschlüssel, Schraubenzieher.

مفروج *maḥrūḡ* gespalten; getröstet, erleichtert.

مفروح *maḥrūḥ* erfreut.

مفروض *maḥrūṣ* abgesondert; unterschieden; *sekkommunicirt.*

مفروش *maḥrūṣ* ausgebreitet (Teppich); aufgebettet (Lager); mit Teppichen belegt; tapeziert, möblirt; gediehlt; gepflastert; Teppich.

مفروض *maḥrūd* gekerbt, eingeschnitten; bestimmt; *koranmäßig vorgeschrieben, zur unumgänglichen Pflicht gemacht, الصلوات المفروضة die fünf täglichen unerläßl. Gebete, pl maḥrūdāt religiöse Pflichten, Ordensregeln; vorausgesetzt, angenommen.*

مفروط *maḥrūt* abgefallen (Blatt); abgeschlagen (Frucht).

مفروح *maḥrūḥ* verzweigt; abgehackt (فراعة).

مفروح *maḥrūḡ* aufgegeben, fallen gelassen.

مفروق *maḥrūḡ* getrennt, abgetheilt.

مفروق *maḥrūk* gerieben; zwischen den Fingern zerrieben; sattgeführt.

مفروم *maḥrūm* zerhackt, zerschnitten (Tabak).

مفري *muḥarra* f. *ḥ* e. Pelz tragend; mit Pelz gefüttert, s. مفراة.

مفزع *maḥza* u. *ḥ* *Zuflucht, Asyl; ḥ* Ursache zur Furcht; Scheuche; — *muḥzi*, *muḥazzi* in Schrecken setzend; *maḥza* erschreckt; *muḥazza* id.

مفزور *maḥzūr* zerissen; aufgeplatzt (Haut); zerwirrt u. ausgeweidet (Thier).

مفسا *maḥsa* Arsch (Farzer).

مفصح *muḥassah* erweitert; bewilligt (Dispens).

مفسد *maḥsid* Unheil u. Zwietracht stiftend, verderblich; Uebelthäter; Meuturer; Spitzel; ات *muḥsidāt* unheilvolle Dinge; — *ḥ* *maḥsade* pl مفسد *maḥasid* Quelle des Unheils, verderbl. Ränke, Meuterei (ضد مصلحة).

مفسر *muḥassir* erklärend, Kommentator; -*ḥassar* erklärt, kommentirt.

مفسوخ *maḥsūḥ* gebrochen, gespalten; rissig; verdorben; gelöst, aufgehoben, abgeschafft, für ungültig erklärt; مفسوخية *maḥsūḥiyye* Ungiltigkeit.

مفشوش *maḥḥūṣ* der füllenden Luft entleert, ausgeblasen, leer, nichtig.

مفشول *maḥḥūl* in seinen Hoffnungen getäuscht, gescheitert; enttäuscht.

مفشي *maḥḥī* dr Geheimnisse ausplaudert.

مفاحت *mufāḥhit* der *Einem Schlimmes nachsagt*, في P.

مفاحت *mufāḥḥar* gerühmt, gepriesen, ruhmwürdig.

مفاحت *māfhare*, *hure* pl *مفاحت* *mafhār* ruhmvolle Eigenschaft od. That; pl berühmte Personen, Berühmtheiten, Glanzpunkte.

مفاحت *mufāḥham* verherrlicht, erhaben, erlaucht.

مفاحت *māfhūt* durchlöchert (Dach).

مفادر *mūfdir* *Antiaphrodisiakum*; ü *māfdare* id.; s. pl *مفادر*.

مفادغ *mīfdag* Werkzeug zum Zerschlagen, Zerschneiden.

مفادم *mūfdam* stark aufgetragen (Farbe); hochroth gefärbt; u. *mufāddam* vorstöpselt; mit Maulkorb.

مفادوغ *māfdūg* (am Kopf) verletzt.

مفار *māfār*, für das Fliessen, Flucht, If *ف*; *māfir* Zuflucht, Asyl; — *mīfār* schnell (rettend) Pfd.

مفراح *mīfrāḥ* freudig, froh.

مفراش *mufraš* Bettsack Mchr.

مفراض *mīfrāḥ*, مفراض *mīfrād* = مفراض.

مفراة *mufarrāt* mit Pelz gefüllte Joppe, f. v. *مفري*.

مفريج *mūfrīg* u. *mufārīg* tröstend, erheitend; — *mufārrag* weit offen.

مفرح *mūfriḥ*, *mufārriḥ* erfreuend, erheitend; *مفراحت* *mufārriḥāt* Erfreuliches, Ergötlichkeiten, Herzstärkungen (auch Mittel, Tränke etc.).

مفريه *mūfriḥ* (Vogel) mit Jungen; u. *mufārriḥ* Knochen treibend; —

māfrah u. ü *مفراخ* *māfārīḥ* *Vogelnezt*; ü *mūfriḥe* *Hühnerstall*; *Anstalt zum Eierausbrüten*.

مفرد *mūfrād* einzeln, vereinzelt, einsam, einsig, außerordentlich; Singular: *بمفرده* or für sich allein;

ü *mūfrāde* einfaches Ding, Element, Einsahl: pl *أف* einfache, elementare Dinge (Chemikalien, Arzneien, Ausdrücke), Einheiten (1—9), einzelne Posten der Rechnung; — *mufārrād* vereinzelt, isoliert: pl *أف* Absonderlichkeiten, Seltenheiten.

مفرش *mīfrāḥ* pl *مفارش* *māfārīḥ* Teppich, Matte, Decke, Bettdecke, Nachtsack; (pl auch: Weiber); ü *mīfrāse* Satteltuch.

مفارش *mufārīḥ* der die Teppiche ausbreitet, die Betten macht; die Aeste weit ausbreitend (Baum); die Flügel ausbreitend; — *fārāḥ* ausgebreitet, aufgebettet.

مفراض *mīfrāḥ* u. مفراض *mīfrād* pl *مفارض* *māfārīḥ* Metallechoere des Schmiedes.

مفرط *mūfrīt* das Maß überschreitend, übermäßig, exzessiv; transzendent; — *mūfrāt* vernachlässigt, liegen gelassen.

مفرع *mīfra'* pl *مفارع* *māfārī'* Schiedsrichter, Friedensstifter.

مفرغ *mūfrāg* u. ü *massiv* gegossen (Ring); — *mufārīg* ausleerend;

Metallgießer; *الآلة المفرغة* *pneumatische Maschine*; — *mufārāg* ausgeleert.

(Stadt); mit offenen Augen, nicht blind.

مفتخِر mustáhir prahlerisch; verschwenderisch; ruhmvoll; -har trefflich, herrlich.

مفتدَى mustáda losgekauft; -tádi loskaufend; Erlöser.

مفتَر mustáttar lau, matt gemacht, abgekühlt.

مفتَرز mustáris abscheidend, trennend, unterscheidend, entscheidend.

مفتَرس mustáris reisendes Thier.

مفتَرص mustáris die Gelegenheit benutzend.

مفتَرٍ mustári verläumderisch, Lügner; der schmäht, beleidigt, mißhandelt.

مفتَش mustáttis suchend, untersuchend, sich erkundigend; على Untersuchungsrichter; Censor; Syndikus.

مفتَص mustádd entjungfernd.

مفتَصم mustáddih entehrt; klar.

مفتَق máftaq Oeffnung des Hemdes; — mustáttaq aufgeplatzt; aus der Naht gegangen.

مفتَقِد mustáqid vermissend; -qad vermisst, verloren.

مفتَقِر mustáqir verarmt.

مفتَك mustáttak gekrämpelt (Wolle).

مفتَكِر mustákir nachdenkend.

مفتَل míftal Instrument zum Drehen der Stricke etc.; 8 máftale Bundholz der Spindel; — mustáttal stark gedreht (Strick, Docht etc.).

مفتَن mustín besaubern (schön),

versuchend, verführend; — mustán u. mustáttan = مفتون.

مفتوت mustút zerbrochen, zerbröckelt, zerkrümelt.

مفتوح mustúh eröffnet, offen; erobert; verdünnt, hell (Farbe); mit Falha = verrechen.

مفتوق mustúq zerbrochen, gespalten; durchbohrt; mit Leibesbruch.

مفتول mustúl gedreht (Strick); verdreht; verdorben.

مفتون mustún verführt; zum Aufruhr beredet; besaubert, verliebt; erprobt (Gold, M.); Versuchung, Verführung.

مفتى mustí der gültige Rechtsentscheidungen (Fatwa's فتوى) geben darf, Oberrichter (mehr als مفتى الأنام : القاضي Scheichu'l-islám).

مفتة mafátte Hülle u. Fülle; كثير sehr gastfreundlich.

مفج máfag U, If mafg dumm sein (حمق).

مفج mustígg stark gerundet (Huf).

مفجر máf'ar Stelle wo Wasser auströmt; 8 máf'gare pl مفاجر mafágir breites Thal od. Flussbett mit Wasserlauf.

مفجوج mafgúg zerschnitten, gespalten, getheilt.

مفجى máf'íjj geöffnet, offen.

مفكش múfhiš obscön, zotig.

مفاحص máfhaš pl مفاحص háš Nest des Vogels قطا.

مفحم mustáhhäm in Kohle verwandelt, verkohlt.

مفحوص mafháš geprüft, untersucht.

ü mußbare das sich Rühmen,
Prahlen.

مفاد mußad klar u. deutlich ausge-
drückt, verständlich; Erläuterung,
Angabe, Inhalt.

مفاد mußad, مفاد mußad u. مفاد mußad
muḥāḍa pl مفاد mußād Feuer-
schürer, Bratspieß.

مفاد mußādāt Loskauf, 3 فدى.
مفرع v. مفارح; مفارح v. مفارح.
مفارق mußāriq pl v. مفرق; — mu-
ḥāriq sich von J. trennend; ü
muḥāraqa Trennung, Abschied;
Tod.

مفارم mußārim adstringirende Wasch-
mittel für Frauen.

مفارة mußāra maureicher Ort.

مفازة mußāza Flucht, Entkommen (u.
مفاوز mußāz) pl u. ات mußāz
muḥāz Stelle des Sieges, der Flucht,
des Untergangs: wasserlose Wüste.

مفاسد mußāsid pl v. مفسد.

مفاس mußāṣ Flucht, Entkommen.

مفصل mußāṣil u. ات mußāṣil
muḥāṣil pl v. ات mußāṣil
— ü mußāṣala Abbruch, Lösung
der Gemeinschaft; Trennung;
Zwischenraum.

مفاض mußād f. ü weit (ü Panzer),
geräumig, ausgedehnt; reichlich
ergossen, überströmend, ausgetre-
ten; مفاض mußād wordüber schon
viel, zu viel geredet wurde; auf
gleicher Linie.

مفاضح v. مفصحة; مفصحة v.
مفصحة.

مفاضل mußādīl pl v. مفصل; — ü
muḥādāla da zu übertreffen Suchen.

مفطير mußāṭir pl v. مفطر.

بالمفاعلة bi'l-muḥāla im Tagelohn
(بالمقايضة im Stücklohn).

مفاعيل mußā'il pl v. مفعول.

مفقر mußāqir pl v. مفقر.

مفقهة mußāqaha theologisch-jurid.
Disputation.

مفلس v. مفاليس; مفلوج v. مفاليح.
مفاهة mußāḥa = مفاهة.

مفاهر mußāḥir Fleisch der Brust.

مفازة mußāwiz pl v. مفازة.

مفأوضة mußāwaṣa deutliche Er-
klärung; Deutlichkeit.

مفأوض mußāwad gleich (Theilhaber-
schaft); ü mußāwada mündl. Be-
sprechung, Berathung; Unterhal-
tung; Schreiben an e. Untergebenen;
Einwilligung; gleiche Theilhaber-
schaft, Gegenseitigkeit: مفأوضه
gegenseitig; Erwiderung; Ver-
geltung.

مفأواحه mußāwaha Besprechung von
Mund zu Mund, 3 فوه.

مفأيد mußā'id pl v. مفأ u. 8.

مفتاح mußāṭah pl مفتاح mußāṭih
Schlüssel.

مفتت mußāṭṭat zu Stücken, Bissen,
Krumen verkleinert; pl ات muß-
āṭṭat Behelfe zum Zerkleinern
von Blasensteinen.

مفتتح mußāṭṭih beginnend; Eroberer;
-tāṭah eröffnet, begonnen;
erobert.

مفتاح mußāṭah Vorrathskammer, Ma-
gazin; Schatz; — مفتاح mußāṭah pl
مفتاح mußāṭih Schlüssel; — mußāṭih
eröffnend; auflösend, purgirend:
pl ات solche Mittel; erobert;
— mußāṭṭah eröffnet; erobert

مُغَنِّى *mugānnī Sānger*; f. مغنية *mugānniye Sāngerin*.

(مغو) *māgā U, If magw miauen* (Katze, s. معو).

مِغْوَار *miḡwār pl magāwīr* u. مغاور *magāwīr* u. مغاور *magāwīr* der viel feindl. Einfälle macht, kriegerisch; das Pferd in Galop setzend.

مِغْوَات *miḡwāt* Gegend in der man sich leicht verirrt; مغوأة *mugāwāt pl* مغويات *mugāwwajāt id.*, Fanggrube für Wild; Fallgrube.

مِغْوَتَة *maḡūte* Hilfe, Beistand.

مِغْوَل *miḡwal* langes Schwert; ein Stück Eisen in der Peitsche; مغول *maḡūl* sehr schnell Pfd.; — † *mugāwwil* Vielfraß (wie e. غول).

مِغْوَل *miḡwal* langes Schwert; ein Stück Eisen in der Peitsche; مغول *maḡūl* sehr schnell Pfd.; — † *mugāwwil* Vielfraß (wie e. غول). irre führend, täuschend; — *māḡ-wiḡ* frei; *mugāwwa* irreführt, durch Leidenschaft getäuscht.

مَغَى *māḡa I, If maḡ* (lebhaft u. deutlich) sprechen (نغى); (u. 5) weich sein (Leder); von Einem Unwahres sagen (in Scherz od.

Ernst هذا المغى وهو ان يقول فيه ما ليس فيه اما هازلا او (استرخى) 1 e. 5 — ; (جدا).

مِغْجَار *miḡjār pl* مغايير *magājir* sehr eifersüchtig; † der Gesundheit schädlich (Wasser, Klima).

وَلَدٌ مُغْبَالٌ *miḡbāl* dichtsblaubt; gesaugtes Kind, s. مغبيل.

مَغِيب *maḡīb* Abwesenheit, Verschwinden, Sonnenuntergang; If

غيب * — *mugīb, mūḡīb u. 8* Frau deren Mann abwesend ist; — *mugājjab* verborgen, geheim; f. 8 pl ات *Geheimnisse, Mysterium*.

مَغِيبٌ † *māḡjab* If 8 weggehen, sich absentiren, verschwinden.

مُغِيثٌ *mugīṭ* Helfer, Beistand.

مُغِيرٌ *mugīr e. feindl.* Einfall machend, plündernd; das Pferd in Galop setzend, pl 8 solche Reiter;

— *mugājjir* verändernd; veränderlich; -ājjar verändert; entstellt, blafs; aufgebracht.

مَغِيسٌ † *maḡiṣ* Bauchgrimmen.

دُوْدٌ أَبُو مَغِيْطٍ † ein rother Wurm.

مُغِيلٌ *mu-īl, mūḡjil u. 8* die trotz Schwangerschaft od. ehelichem Umgang e. Kind stugt.

مُغِيلَانٌ *mugāilān e.* Wüstendorn.

مُغِيْمٌ *mugājjam* umwölkt.

مَغِيْبٌ *maḡjīb =* مغيب *mugājjab*. مَغَاءٌ *muḡā* Sklave, Diener.

مِفْتَاحٌ, مِفْتَاحٌ v. مِفْتَاحٍ, مِفْتَاحٍ.

مِفْتَاحَةٌ *muḡṭaḥe* Eröffnung, Beginn; fleischl. Beiswohnung.

مِفْأَغْغَانٌ *muḡāḡḡān* mit auswärts gekehrten Zehen gehend.

مِفْأَغَاتٌ *muḡāḡa'e u. مِفْأَغَاتٌ* plötzlich. Ueberfall, unerwartetes Eintreten einer S. (bes. Tod).

مِفْأَغِيرٌ *muḡāḡir pl v. مِفْأَغِيرَةٌ*.

مِفْأَغَةٌ *muḡāḡe* Dummkopf.

مِفْأَغِيٌّ *muḡāḡi' pl* plötzlich überfallend, überraschend; الم *Löwe*.

مِفْأَحِيرٌ *muḡāḡir pl v. مِفْأَحِيرَةٌ* — *muḡāḡir* sich rühmend, brüstend;

مغلل mugállal mit Ketten beladen.
 مغلم mǔglīm brünstig; Püderast.
 مغلوب maǧlūb besiegt, erobert; zu schwach um etc.; der mehr aus-
 gibt als einnimmt.
 مغلوبية maǧlūbijje Niederlage, Unterwerfung, Knechtschaft.
 مغلوٹ maǧlūt voller Fehler.
 مغلوق maǧlūq verschlossen; — mug-
 lūq = مغلاق.
 مغلول maǧlūl gefesselt; im Halseisen,
 an den Pranger gestellt; sehr
 durstig; eingeschachtelt, eingefügt.
 مغلى maǧlijj gekocht (Wein).
 مغليم miǧlim f. ü brünstig.
 مغمر mugimm betrübend; umwölkt
 (Himmel); ü mit dichter Vegetation
 (Erde).
 مغمد māmad pl مغامد maǧamid
 Schwertscheide; — mǔgmad in
 der Scheide.
 مغمر mugāmmar roh, unerfahren.
 مغمز māgmaz pl مغامز maǧamiz
 Gegenstand der Mißdeutung u. des
 Tadels; Gegenstand des Wunsches.
 مغمص māgmad pl مغامص maǧā-
 mid tiefe Niederung, Bodensenkung.
 مغمص muāmmad geschlossen (Auge);
 mit geschlossenen Augen; dunkel,
 unverständlich; vieldeutig; — ات
 mugammidāt wissenschaftlich begangene
 Sünden.
 مغمغ māgmaǧ If ü (unvollständig)
 kauen (مصغ و لم يبالغ); ver-
 mischen, verwirren, e. Durchein-
 ander machen (خلط); verworren
 sein (اختلط); sich unverständ-
 lich ausdrücken (Zorniger

(Klammern) انا لم يبينه &
 schlecht machen in S. (يعمل)
 (ضعيفا رديثا).
 مغمغة māgmaǧo Wirrwarr, schlim-
 mer Handel; Gekau, unverständ-
 liche Rede.
 مغمود maǧmūd in der Scheide
 (Schwert).
 مغمور maǧmūr bedeckt; † unarmt,
 an sich gepresst.
 مغموز māgmūz verdächtig, verklagt.
 مغموس maǧmūs eingetaucht; † mit
 Mörtel verklebt, cementirt (Stein-
 platte).
 مغموش maǧmūš gekratzt.
 مغموم maǧmūm bekümmert, betrübt;
 umwölkt.
 مغمى māgmijj od. مغمى عليه in
 Ohnmacht gefallen.
 مغناة maǧnāt, mug. Ersatz, Stell-
 vetretung des Andern If غنى
 مغناطيس maǧnatīs, مغناطيس
 magnītīs مغنيطيس Magnet.
 مغنام mānam pl مغانم maǧānim
 Kriegsbeute, Beute.
 مغنوجة maǧnūǧe Coquette.
 مغنى māgna pl مغاني maǧāni
 (s. d.) liebliche Wohnung (Sana-
 souci), Wohnsitz, Heimath; das
 Entbehren können; Auskunft-
 mittel, Flucht; geeignet, der rechte
 Mann dazu; — مغنى
 mǔgnī bereichernd; was s. S.
 ersetzt, das Entbehren derselben
 ermöglicht, unabhängig davon
 macht.

5 sich dehnen od. dehnen lassen;
sich der Länge nach hinstrecken;
die Vorderfüsse stark strecken,
aufs Schnellste laufen (K., Pfd.
ausr.); (جری حتى لا یجد مزیداً) —

7 = 8; — 8 اَمْتَغَطَ u. اَمَّغَطَ
ausgedehnt, in die Länge gezogen
werden, sich dehnen lassen (Stoff).

مغلط magt das Dehnen, Strecken.

مغلط magtis pl مغاطس
Badewanne, Bad darin.

مغلط + magtas If 8 mit Magnet
bestreichen, magnetisiren (s.
مغنطیس); — 2 mag-
netisch od. magnetisirt werden.

مغلط magtut eingetaucht.

مغلط magatta bedeckt, verhüllt.

مغلط magfar مغفر, mufur
pl مغافیر magafir u. مغافر ma-
gafir = مغفر.

مغلط magfar u. 8 pl مغافر magafir
Stahlhaube (unter der Kopfbe-
deckung); Helm; Visier, s. vor.;
8 magfir Verzeihung, Indulgenz,

Ablafs; — مغفر magafir mit
Indulgenz-Ablafs befohlen.

مغلط magafal sorglos, nachlässig,
apathisch.

مغلط magfir verziehen; 8 dem
verziehen ist; — مغفر magfir u.
مغفر = مغفر = مغفر.

مغلط magal A, If magl u. مغالة
ma'ale Einen verklagen, verklum-
den ب (bes. beim Könige وشى

); (به عند السلطان او علمه)
U u. A, If magl (u. 7) vom
Brüder verschlingen Bauchweh haben

(Pferd الدابة مغلاً اذا
الكت التراب مع البقل فخذها
A, مغل 8) — (وجع في بطنها

If magal (u. 4) als Schwangere
s. Kind säugen ب (مغلت
); (الحامل بولدها اذا أرضعته
— 4 id.; — 7 s. 1.

مغل magl, magal Milch der Schwan-
geren; 8 magle Bauchgrimmen vom
Erdeessen, s. vor.

مغل mugill Verräther; fruchtbar an
Getreide; — mugall u. 8 pl

مغلط mugallat Ernteertrag.

مغلط miglat der viel Fehler macht.

مغلط miglaq pl مغاليق magaliq
Schloß, Riegel.

مغلط + miglal gute Ernte gebend.

مغلط maglab u. 8 Sieg, Herrschaft;
8 Ort des Sieges.

مغلط magallat voller Fehler.

مغلط maglate wobei man sich leicht
irrt, leicht Fehler macht; Irrsal,
Labyrinth; Begriffsverwirrung;
irreführende Rede, Sophisterei.

مغلط magallaat grob, derb; hart;
fest; hart u. schwer für E. gemacht.

مغلط magalgal eingefügt, einge-
schachtelt.

مغلط magallaf in Etui od. Enveloppe,
unter Couvert; Briefcouvert; Paket.

مغلط miglaq pl مغاليق magaliq
Schloß, Riegel; was s. sicheres
Einkommen abwirft (Mühle, Laden
etc.); — muglaq verschlossen;
schwer verständlich, dunkel; 8

مغلط المغن von schwachem Begriffs-
vermögen, voreingenommen.

مغرة māgre, māgare pl آثار māgarāt
rothe Erde, Röhrl; † خط مغرة
grade Linie; — mūgre, māgare
dunkelröthl. Farbe.

مغرو māgrūww geleimt, überkleistert;
Pfeil; Speer.

مغرو mūgrūd pl مغاريد māgarīd
e. Erdschwamm.

مغرو māgrūr betrogen, getäuscht;
verblendet, stols.

مغروز māgrūz hineingesteckt, einge-
senkt; angeboren, natürlich.

مغروس māgrūs gepflanzt, eingesenkt,
befestigt; 8 Wirrwar, Tumult.

مغروف māgrūf geschöpft; abgeschnit-
ten (Ast).

مغروف māgrūq eingetaucht, unter-
gesunken.

مغروم māgrūm verliebt.

مغرى mūgrī aufreizend; mūgra auf-
gereizt, zu e. S. getrieben; —
māgrīj, mūgarra geleimt.

مغرة māgzare Ort des Ueberflusses.

مغزل mīgzal, māgzal, mūgzal u.
مغزال mīgzal pl مغازل māgāsil
Spindel (مغزلي mīgzalīj Spindel-
dreher); — māgzal Liebesrede.

مغزول māgzūl gesponnen.

مغزى māgza pl مغازى māgāzil
Kriegszug (bes. gegen Ungläubige);
Krieg; Kriegsschauplatz; Zweck,
Absicht (der Rede); pl Kriege-
züge, kriegerische Tugenden u.
Thaten.

مغس māgas A, If māgs durchboh-
ren (طعن); befühlen, betasten

(جس); — مَغَسَ u. Pass.

مَغَسَ = مَغَصَ.

مغس māga, māgas Bauchgrimmen.

مغسل māgsal, māgsil pl مغاسل
māgāsil Wasch- od. Badesplatz,
Waschgefäße (bes. für Leichen);

— 8 māgsile Waschhaus; —
mīgsal womit gewaschen wird.

مغسول māgsūl gewaschen.

مغشم mīgsām kühn; eigenwillig.

مغشوش māgsūš gefälscht; betrogen;
verführt; trügerisch, unaufrichtig.

مغشى māgsīj überrascht; عليه
in Ohnmacht gefallen.

مُغَشَّى mūgāššā u. مَغَشَّى mūgāš
bedeckt, verhüllt; gestickt.

مُغَصَّ Pass. mūgiß Bauchgrimmen,

Cholik haben (e. معص); —
† 7 id.

مغص māgš, māgaš Bauchgrimmen.
مغصوب māgšūb dem Gewalt ge-
schieht, gezwungen; geraubt.

مغص mugšidd sehr dicht belaubt u.
schattig.

مغضب mūgdīb zum Zorne reizend;
— mūgdab erstickt; 8 māgdabe
Zorn, Wuth.

مغضوب māgdūb gereizt, erstickt;
عليه über den man zürnt.

مُغَضِّ mūgdī dunkel; die
Augen senkend od. abwendend.

مغط māgat A, If māgt dehnen,
strecken, in die Länge ziehen

منده يستطيله أو هو (Elastisches

مدّ شيء لين كالمصران; sich
dehnen lassen S.; sich anstrengen
um den Bogen zu ziehen (م
الرامي بقوسه اذا أغرف —

fett werden, sich füllen (Körper
 سَمِنَ وَاُمْتَلَأَ); *E.* üppig nähren
 u. verweichlichen (مَدَنَهُ الْعَيْشُ)
 (اذا غداه ونعمه); saugen (Füllen
 (م) الفصيل أمه اذا رضعها
 saugen (مَصَّ); — 4 viel trinken
 (اكثر من الشرب); das Kind
 säugen (ارضعته).

مغد *magd* *sart, weich, üppig, flei-*
schig u. saftreich; Mandragora;
s. Art Gurke.

مغد *magidd* *wüthend; u. †* مغدغد
magáddid *mit kalter Sackgeschwulst*
(Kyste); † fett.

مغدر *mágdar*, *dir Verräther.*

مغدغد *magáddid* *f.* مغد *magidd.*
 مغدف *mágdaf* *pl* مغاف *magáfif*
Buder.

مغدود *magdúd* *mit Postgeschwüren.*
 مغدور *magdúr* *verrathen, im Steiche*
gelassen; verrätherisch überfallen;
† gezwungen.

مغدودن *magdáudan* *sart; biegsam,*
geschmeidig.

مغدى *magáddi* *der ein*
Frühstück, s. Diner gibt.

مغدمر *magádmir* *Phantast, nach*
seinem Kopfe handelnd; Anführer.
 مغدى *múgdi* *der zu essen gibt,*
speist; nährend, stärend.

مغر *mágar* *1, schnell reisen, durch-*
reisen; — 2 mit Röthel bezeichnen,
s. مغرة.

مغرات *mágrát* *Leimtopf.*

مغراب *mágrab, mágrib* *pl* مغراب
magárib *Ort u. Zeit des Sonnen-*

untergangs: West, Occident;
Nordafrika, Berberei: المغرب

الأقصى *Fex u. Marokko; Abend:*
 مغربان *Du. Abendgebet; Du. مغربان*
West u. Ost; — mugárrib nach
Westen od. in die Ferne reisend;
u. -gárrab weit entfernt; mágrib
der Erstaunliches vorbringt:

عَنْقَاءُ مَغْرِبِ *Vogel Phönix.*

مغربل *mugárbal* *durchgesiebt.*

مغربى *mágribij* *pl* مغاربة *magárib*
westlich; Nordafrikaner, Berber,
Maghrebiner.

مغرد *mugárrid* *singend, zwitschernd;*
u. -rrad weit entfernt.

مغرز *mágraz, riz* *pl* مغارز *magáriz*
Wurzel, Basis, Sitz: Stelle wo
der Bart am Schlüssel sitzt.

مغرس *mágris* *pl* مغارس *magáris*
Anpflanzungsort; Pflanzung;
Baumschule.

مغرض *múgrid* *der es mit J. hält,*
Parteigänger, parteiisch; Intrig-
uant.

مغرف *mígraf* *pl* مغارف *magárif*
schnell Pfd.; 8 pl مغارف *Schöpf-*
instrument, Schaumlöffel, gr. Löffel.

مغرف *mugárra* *untergetaucht; durch-*
näset, getränkt; م بالفضة mit
Silber überzogen.

مغرم *mágram, múg. pl* مغارم
magárim *unumgänglich zu zah-*
lende Geldschuld; — múgram
verschuldet, Schuldgefangener;
Geldstrafe; verliebt, leidenschaft-
lich ergeben, auf einer S. versen-
sen ب.

مغوى magāwī pl v. مغواؤ.

مغایبة mugājabe Abwesenheit von einander; das Thun als ob man Binen nicht sähe; de Reden über Abwesende, 8 غیب.

مغائر magā'ir pl v. مغائر; — mugājir abweichend, widersprechend, suwiderlaufend, entgegengesetzt; Tauschhandel treibend; wettel-fernd; 8 mugājare Waarentausch; gegenseitl. Verhältnisse, Wider-spruch; 8 غیر.

مغایر magājir pl v. مغیار.

مغاب magābb u. 8 magābbe Ende, Aus-gang, Erfolg; — mugābb nur jeden dritten Tag besuchend, trinkend etc.

مغبر mugābir Staub erregend; mug-bārr bestaubt, schmutzig, staubfarb; — mugābbār id.; beleidigt.

مغبش mugābbiṣ f der nur undeut-lich sieht.

مغبط mugābbat mit tiefen Stellen (Fluſe); gereist.

مغابن magābin pl مغابن magābin Schamleisten; Aehselhöhle.

مغبوط magābūd verhasst.

مغبوط magābūt in beneidenswerther Lage, glücklich, gesegnet; 8 Wohl-stand, Glück.

مغبون magābūn beim Kaufen be-trogen; geprellt; einfältig.

مغبی magābba verborgen, unvor-ständlich عن P.

مغتاب mugtāb verläumdend.

مغتاض mugtāṣ erzürnt.

مغتبط mugtābit = مغبوط; glück-lich, zufrieden.

مغتذى mugtāḍi genährt.

مغتار mugtār betrogen, verführt.

مغتارل mugtārl Spinner.

مغتسل mugtāsl der sich wäscht; -tāsal Waschplatz, Waschwasser.

مغتصب mugtāṣib der Gewalt übt, Tyrann; — -tāṣab dem Gewalt geschieht, gemungen.

مغتئل mugtāll sehr durstig.

مغتلم mugtālim brünstig.

مغتلم mugtālm bekümmert.

مغتلم mugtālm e. 8. als gute Beute betrachtend, daraus Nutzen ziehend, benützend, genießend; -tānam als Beute betrachtet, benutzt.

مغت magat U, If magt eine 8. untertauchen (مغت في الماء اذا)

(غرقه); im Wasser auflösen, er-weichen, maceriren (Dattel, Heil-mittel مرث); leicht schlagen (ضربة خفيفة); 8's Ehre verletzen (فتك عرضه ومصغه); = 8; mischen (عبت ای خلط); — 8 If مغلث u. مغلثة mit Em-streiten, kämpfen, ringen (حاکة وخصمه).

مغت magt Kampf; Eitelkeit, Thor-heit; — māgit tüchtiger Ringer.

مغتار mugtār u. مغثور mugthūr (e. مغفور) genießbarer Dicksaft der

Pflanzen عثر. u. رمت، ثملة

مغ mag' A, If magg laufen, eilen (عدا و سار).

مغد magad A, If magd äppig,

weichlich leben (عاش وتنعم); lang u. äppig wachsen (Pflanze, Haare طال); If magd u. māgad

معيوب ma'jûb *geschmählt, getadelt; tadelnswerth, mangelhaft, mit Fehlern behaftet, verdorben; entehrt; entstellt.*

معيورا ma'jûrâ' pl v. عير *Reel.*

معيون ma'jûn u. معين ma'in vom bösen Blick getroffen; behext; quellrein sprudelnd.

معليا mû'jî pl معلى ma'âjî u. معلى ma'âjâ *ermüdet, erschöpft.*

معوى = ملى mî'awijj. معى mu'â' das Miauen s. معو u. معو.

مغاب magâb *Abwesenheit; Anklage od. Verläumdung des Abwesenden; Verborgenheit; If غيب.*

مغابن magâbin pl v. مغبن.

مغابن magâbin beim Verkauf betragend; ü mugâbane Betrug beim Verkauf.

مغاببة magâbbe *Endausgang, Erfolg.*

مغات migât *Streit, Feindseligkeit, 3 مغت s. mugât o. Purgin u. Brechmittel; f. ü beregnet.*

مغاثير magâthir pl v. مغثور.

مغاداة mugâdât *Morgenbesuch, 8 غدو.*

مغادرة mugâdare das im Stiche lassen, 3 غدر.

مغادف magâdif pl v. مغدف.

مغادق mugâdd *wasserscheu K.*

مغار magâr pl مغائر magâ'ir *Höhle, Grotte, Schlupfloch; — mugâr id.; Plünderungszug, 4 غور; —*

mugârr pl مغار magârr *geisig.*

مغرب, مغرب pl v. مغاربة, مغارب; مغرس v. مغارس; مغرز v. مغارز; مغرم v. مغارم; مغرف v. مغارف.

مغارة magâre, mugâre pl مغائر ma-gâ'ir *Höhle, Grotte, Schlupfwinkel; Bodenspalte, Grube; — mugâre If 8 غر.*

مغاريد magârid pl v. مغرود.

مغازل magâsil pl v. مغزل; — ü mugâsile *Liebesreden, 3 عزل.*

مغازلى magâsilij *Spindelmacher.*

مغازى magâsi pl v. مغزى.

مغسل magâsil pl v. مغسل.

مغاص magâß das Tauchen, If غوص; Stelle des Tauchens.

مغاطس magâtis pl v. مغطس.

مغفار, مغفر pl v. مغفير u. مغفر, مغفور u. مغفير.

مغالبة mugâlabê das Kämpfen, Ringen, Ueberwältigen 3 غلب.

مغالطة mugâlâtê *Handgemenge.*

مغالط mugâlît der täuschen will, Sophist; — ü mugâlâtê Versuch Einen zu täuschen, Irreführung, Vorspiegelung, Sophisterei; Risiko, Chances.

مغالطة mugâlâtê *Grobheit, Dürbheit, 8 غلط.*

مغلف pl v. مغاليف, مغالغ.

مغالطة magâlê *Verläumdung, Ver-rätherei, If مغل.*

مغامد magâmid pl v. مغمد.

مغامر mugâmir sich blind in den Kampf, in Gefahr stürzend.

مغمص v. مغمص; مغمز v. مغمز.

مغنم magânim pl v. مغنم.

مغانى magâni *Gesänge, Lieder; Sängerinnen; pl v. مغنى.*

مغاوث magâwit *Gewässer.*

مغاور mugâwir der feindliche Einfälle macht; ü mugâware feindl. Einfall, 3 غور.

ma'un u. معاون ma'awin Hilfe,
Beistand, Schutz; صاحب امر
Polizeimeister.

معوه mu'awwah schwach; häßlich,
entstellt; † geldhmt, verstümmelt.

معوود ma'wūd = معون ma'ūd.

معوى mf'awijj auf die Eingeweide
bestiglich, intestinal, s. flg.; —
mu'awwi heulend.

معى ma'j u. معى mf'an, m'a pl

امعاء am'a' Darm, Eingeweide:

المعى الأعور Blinddarm, Caecum;
— m'a Bewässerungskanal.

معيار mi'jār pl معائير ma'ajir Probe-
zeichen, Aechtheitsmarke, Aichung
für Münze, Maß u. Gewicht;
gutes Schrot u. Korn; Probrastein;
Beschämung, Schande.

معياص mi'jaß der Schwierigkeiten
macht (gegen Bitten).

معيب ma'ib, mu'ajjab geschmährt,
getadelt; tadelnswerth; pl ات
Fehler, Laster; — معيبة ma'jabe
Gegenstand u. Grund zum Tadeln,
Schande.

معيد mu'id oft auf Dasselbe zurück-
kommend, wiederholend; der zu-
rückführt, zurückbringt; tüchtig,
erprobt; gut trainiert Pfd.; der
Wiederbringer aller Dinge (Gott

المبدي والمعيد); — mu'ajjid
e. Fest feierend.

معير mi'jar Unheil; — mu'ir der
herleht; — معاير ma'ire pl
ma'ajir Schande, Schandfleck;
Laster.

معيز ma'iz Ziegen, pl v. معز

معيش ma'is Leben, If عيش *;
Ort wo man lebt; — معيشة pl

معاش ma'ajis Leben, Lebens-
unterhalt, Bedürfnisse, Genuss-
mittel; المعيشة الضنك das

معاش نضوية Begrabensein;
Güter dieser Welt.

معيص ma'iß, ma'jaß dichter Hain.
معيق ma'iq klein; tief; mu'iq hin-
dernd; verwirrend.

معكة † ma'ike gewärmtes Brot mit
Butter gerieben.

معيل ma'il Nath, If عيل *; —
mújil u. mu'il mit zahlreicher
Familie u. dürftig; mu'il Löwe;
Leopard; Wolf.

معين ma'in pl معن m'u'an u.
mu'nān über die Fläche fließen-
des Wasser; Quelle; = معيون;
شبيبة (أو شبة) المعين Rhombus:

Rhomboid; — mu'in Helfer:
الله Gott.

معين mu'ajjan festgesetzt, bestimmt,
determinirt (غير مـ) unbestimmt,
unerklärlich; angewiesen, desig-
nirt (Amt, Gehalt); spezifizirt;
Rhombus (s. vor.); mit reuten-
förmigen Figuren; Rauten Pl.

معبة ma'ijje das Zusammensein,
Nebeneinandersein (مع); Juxta-
position; Gesellschaft, Begleitung;
Gefolge, Attachés; das Zusammen-
halten, Parteinahme, Begünsti-
gung; بالبيعة u. معبة zusammen,
zugleich.

deutung : معنًى der Sinn davon ;

معنًى لفظًا ومعنًى dem Wortlaut u. der Bedeutung nach ; inneres Wesen u. Werth (Geg. äußere Gestalt u. Form ohne Gehalt ; Geist der Sache ;

Wirklichkeit : معنًى od. بالمعنى in der That, in Wahrheit ; Absicht, Wichtigkeit ; Meinung, Ansicht ; Gedanke, Idee, Angelegenheit, Gegenstand, Umstand, Sache, Thatsache, Sachverhalt ; Subjekt ; المعنى عالم die geistige, ideelle Welt, علم المعنى او المعانى Rhetorik.

معنًى má'nijj Sinn, s. vor. ; sorglich beschäftigt mit e. S., darum beschlummert ب S. ; Absicht.

معنًى mu'anna ermüdet, erschöpft ; schwerbeslummert.

معنية má'nije Sinn, s. معنى má'nan.

معهد má'had pl معاهد ma'ahid Ort der Abmachung, Stalldiebstahl ; Denkmal.

معهود ma'hûd vertragmäßig bedungen, ausgemacht, stipuliert ; bewußt, bekannt ; berührt ; bestimmt, unbesweifelt ; مسكن der gewöhnliche Wohnort.

(معو) má'a If mu'a' mianen

مع السَّيْنُورِ يَعْمُوُ معًا (Katz)

أنا صوتٌ.

معو ma'w Einh. معوة má'wo reif od. reisende Dattel.

معوان mi'wân tüchtiger Helfer, allzeit hilfsbereit.

معوج mu'wagg' krumm ; معوج mu-'áwwag' gekrümmt ; fauch, illoyal ; von Elfenbein (عاج).

معون ma'ûd besucht u. gepflegt (Kranker) ; mu. If معد ; — mu'áwwad gewöhnt, geübt.

معون mu'áwwid schützend, behütend (Talisman) : Dual معونتان

mu'awwidatân die beiden letzten Koransuren (قل أعون).

معوز mi'waz u. ٥ pl معاوز ma'awiz Alltagskleid ; Windeln ; — mú'wiz dürrig.

معوشة ma'ûso Lebensunterhalt.

معوض mu'áwwid ersetzend, substituierend على.

معوضة má'ûde als Ersatz gegeben ; Äquivalent.

معوق mu'áwwiq hindernd ; verwirrend ; -'áwwaq gehindert, verzögert ; verwirrt, verlegen.

معوكر + mu'áukar trüb, mit Bodensatz (مسكر).

معوكة má'wake Kampf, Schlacht.

معول mi'wal pl معاول ma'awil Spitzhammer ; gr. Beil ; — mú'wal (عليه) beweiht ; — mu'áwwil sich verlassend ; entschlossen, im Begriff ; -'áwwal auf dessen Beistand nan sich verlassen kann ; عليه م verlässlich, glaubhaft ;

ليس عليه معول : es ist kein Verlaß auf ihn.

معوم + mu'áwwam voll gehäuft (Masse).

معون ma'ûne, má'wane pl معون

معمورية *ma'mūrijje* Zustand guter Kultur, Wohnlichkeit, Wohland, Prosperität.

معمول *ma'mūl* gemacht, gethan, ausgeführt; verfertigt; fabriziert; künstlich; üblich, gültig; grammatisch regiert; Wirkung, Werk, Ausführung.

معموم *ma'mūm* mit Turban.

معى *mu'amma* Räthsel; Akrostichon; räthselhaft.

معن * *mā'an A*, *If ma'n* schnell u. weit vorgehen, vorankommen (Rennpferd *تَبَاعَدَ يَعْنِي عَالِيًا* (u. 4) gestehen, bekennen *ب*, die Schuld anerkennen, u. Gegs. Einem sein Recht ableugnen (*رَبْحَهُ أَدَا*) (*جحد*); die Wohlthat leugnen, undankbar sein (*ر النعم اى*)

(يكفر) Wasser fließen lassen (أساله), vgl. معين; — 4 schnell u. weit vorankommen; (u. 5) in einer S. weit gehen, eifrig dahin arbeiten; في (u. 5) ernstlich auf etwas denken, nachdenken; في; *امعن* den Blick, die Gedanken scharf auf e. S. richten; s. 1; — 5 s. 4.

معن *ma'n* Wasser; Ziegenleder; u. 5 Etwas, Weniges; — *mū'un pl* v. معين; — *mi'ann* Prediger; der sich einmisch; 5 widerspenstig (Frau).

معنى *mā'na*, معناه *ma'nāt* s. معنى.

معانيق *mi'nāq pl* معانيق *ma'anīq* schönhalzig Pfd.

معنوقى + *ma'nāwīj* = معنوقى.

معنير *mu'āmbār* mit Ambra parfümirt; verändert.

معنت *mū'nīt* höchst lästig; verderblich; — *mū'nat* wieder eingerichtet (Knochen).

معنتر *mu'āntar* tapfer wie Antar.

معنر *mu'ānnas* ziegenähnlich; mit Ziegenbart; † geschwollen (Bauch).

معنقص *mu'ānīṣ* hochmüthig, anmaßend, Andere verschmähend.

معنق *mū'niq* hoch; — 8 *mā'naqe* unbewohnbare Gegend; unebener Vorsprung; — *mu'ānnaq* mit gestrecktem Hals; lang- od. breit-

halsig; — 8 *mi'nāqe pl* معانيق *ma'anīq* Halsband; — معنقات *mu'annīqāt* lang gestreckte Gebirge.

معنك *mi'nak* gr. Riegel; Schloß.

معنم *mu'ānnam* rothgefärbt (Finger, s. عنم).

معنون *ma'nūn* mondstüchtig; beheizt (impotent); — *mu'ānwan*, † معلون *mu'alwan* betitelt, mit Aufschrift od. Adresse (عنوان).

معنوقى *mā'nawīj f* معنى *ijje* bedeutend, im Sinne eingeschlossen, dem Sinne nach (Ggs. nach dem Wortlaut (لفظي); innerlich; wahrhaft, wesentlich, absolut; geistig, philosophisch, spekulativ; mystisch;

معنوقيا *im bildlichen od. mystischen Sinne.*

معنى *mā'nan*, معناه *mā'na*, معنات *ma'nāt*,

معنوقى *mā'nīj* u. معنوقية *mā'nīje*

معنوقى *ma'anīj* Sinne, Be-

geprägt (Münse); Angabe, Aufgabe; Aktiv (مجهول); pl bekannte Dinge, Wissen, Kenntnisse, Wissenschaften, Angaben, Daten; الأيام المعلومات die 10 ersten Tage des Du'l-hiǧǧe;

أشهر^{١٠} المعلومات die Monate zwischen dem Ramadân u. dem Opferfest; pl معلومات u. معلّيم ma'a-lim Gehalt (bes. der Geistlichen):

سنوي معلوم jährliches Einkommen, Gehalt, Pension.

معنون mu'alwan = معلون.

معلّى mu'li der erhöht, preist; معلل id.

معلّى mu'allā (u. معلّا mu'allā) erhöht, hoch erhaben, gepriesen.

معمّر mi'amm Alles umfassend, allgemein.

معنى mu'amma = معما.

معمار mi'mār u. معماري mi'mārijj pl معمارية mi'mārijje Baumeister, Architekt; Bauaufseher.

معمارجي + mi'mārgijj Maurer.

معلى mi'māt, ma'māt pl معلّى ma-'āmi Ort wo Nichts zu sehen ist, pfadlose Wüste.

معلى mu'mad hoch, lustig, groß; — mu'ammid stützend; der tauft; taufend, Täufer; — mu'ammad durch Pfeiler gestützt; getauft; liebessüchtig.

معدان mu'midān u. معدي mu'midānijj der Täufer (Johannes).

معمر mā'mar großes, wohlversesehenes Gebäude; — mū'mar

angebaut, kultiviert; — معمر mu-'āmmar id.; mit langem Leben beglückt; glücklich; gebaut, erbaut.

معمر mā'ma If ß in der Hitze reisen (سار في المعمران); die Arbeit rasch fördern (عمل في عجل).

معمران mā'ma'an große Hitze; u. معمران ma'ma'anj sehr heiß.

معمر mu'am'am geschwollen, groß (Bauch), angeschwollen (Arms).

معمر mā'ma'e Knistern des Feuers im Rohre; Waffengeklirre; pl معمر ma'ami Lärm, Tumult, Kampf, Krieg, Schlacht; pl wichtige Dinge, Allianzen.

معمر ma'mā'ijj der sich auf Seite des Erfolgs stellt; Münse mit der Prägung مع مع.

معمر mā'mal, mā'mil pl معمر ma-'amil Werkstatt, Fabrik; — mū'mal gebraucht; betreten (Weg); — mu'ammil eiternd.

معمر mu'ammam Turban tragend; Anführer, Fürst; vollgehäuft (Masse).

معمر ma'mūd gestützt; getauft.

معمراني ma'mūdānijj Täufer.

معمرية ma'mūdijje Täufer.

معمر ma'mūr angebaut, kultiviert, wohnlich, bewohnt, wohlbevölkert; in Fülle; reichlich versehen; in gutem Zustand, blühend, prosperierend; häufig besucht; غير معمر unkultiviert, unbewohnt; البيت المعمر das Haus im Himmel über der Ka'aba; المعمران umgänglich, lautstark.

mit scharfer Zunge, guter Redekämpfer; pl Herz, Lunge, Leber u. Milz zusammen.

معلا ma'lât pl معلى ma'âli Hoheit, GröÙe, Würde, Adel, hohe Tugend, Großthat, Verdienst; pl معالى große Eigenschaften u. Leistungen, GröÙe, Würden, u. معالى الأمور wichtigste Geschäfte, sublimen Dinge.

معلب mu'allib Schachtelmacher.

معلف má'laf pl معالف ma'âlif Futterplatz, Stall, Krippe; — m'laf Futtersack; — mu'allaf im Stall gefüttert, fett.

معلق mf'laq kl. Milcheimer; — má'laq pl معالق ma'âliq kl. Krokodil; — 8 m'laque pl معالق ma'âliq Löffel; 8 má'luge Blutgeld; نوم der sich an Jeden anhängt; — mu'allaq aufgehängt, angehängt; hangend, schwebend, baumelnd; woran etwas aufgehängt ist; freundlich zugehan, anhänglich; Anhänglichkeit; angezündet (Zunder, Lunte); Rolle am Brunnen; Strick des Eimers; Eimer; معلقات mu'allaqât 7 alt-arab. Gedichte, die in der Ka'aba aufgehängt sein sollten.

معلل mu'allil Vorwände, Ausflüchte machend; -âllal begründet; in guten Verhältnissen; vortrefflich.

معلم má'lam pl معلم ma'âlim Zeichen, Kennzeichen, Signal, Wegzeichen, Meilensteine; Spuren, betretene Wege; Wüste mit Wegzeichen; Fahne, Banner; Schule, Seminar; Gesetz, Vorschrift;

معالم الدين Dogmen; Vermuthung; — mú'lim in Kenntniß setzend; — mú'lam gezeichnet;

mit Saum (Kleid); — معلم mu'allim lehrend, Lehrer, Meister, Vormund; 8 Schule; Lehrerin; — mu'allam gelehrt, unterrichtet, abgerichtet; Schüler, Lehrling, Zögling; gezeichnet; 8 dressirter Jagdhund, معلمة sur Jagd abgerichtete Raubthiere.

معلىة mu'allimijje Lehre, Unterweisung.

معلم mú'lin der kund macht, bekannt gibt, anzeigt.

معلىة mu'landât, معلىة mu'lándad, -lándid Auskunftsmittel, Mittel u. Wege zur Rettung, zum Entkommen.

معلىة u. معلىة ma'lûga pl v. معلىة. معلىة ma'lûf gefüttert, fett.

معلىة ma'lûq aufgehängt, hängend; pl معلىة ma'âliq zum Trocknen aufgehängte Trauben; — mu'lûq woran etwas aufgehängt ist.

معلىة ma'lûl verursacht, veranlaßt;

معلىة Wirkung der Ursache, معلىة Uraache der Wirkung; schwach, siech; beschwichtigt; gewässert (Wein).

معلوم ma'lûm bekannt, bewusst, klar, gewiß; selbstverständlich (freilich, ja, — als Antw.); bemerkenswerth, allgemein bekannt, berührt, ausgezeichnet; ausgemacht, bestimmt (Tag etc.); gegeben (mathematische

GröÙe): معلوم Grundlinie;

in e. Knoten gebunden, befestigt;
abgemacht (Geschäft); abgehalten
(Sitzung); durch Zauber impotent
gemacht; gekrümmt, geschweift
(Wölbung); festes Urtheil; م
اللسان unfähig zu reden.

معقور ma'qûr aufgerieben, wund.
معقوص ma'qûṣ gestochen, gebissen.
معقوف ma'qûf gebogen, gewölbt; ge-
krümmt (Greis).

معقول ma'qûl mit dem Verstand
aufge/a/et, begriffen; verständlich,
begreiflich; vernünftig; weise, be-
sonnen; If عقل; das Auffassen
mit dem Verstande, ds Begreifen,
Begriffsvermögen; gebunden, fest-
gehalten; معقولات Vernünftiges
(Meinungen, Handlungen), die
mit dm Verstande zu erfassenden
Dinge (Gegs. مكسوسات mit
den Sinnen Wahrgenommenes):
علم المعقولات Metaphysik.

معقولة ma'qûlîyye Vernünftigkeit.
معقوم ma'qûm unfruchtbar (Lenden,
Leib); eingetrocknet.

معك ma'ak A, If ma'k reiben
(Leder, Wäsche (دلك)); an der
Erde reiben, am Boden wälzen
(معك في التراب); aufschieben
(Zahlung دينه ودينه اذا)
(مطلبه به); das Zeichen zum
Kampfe geben; völlig besiegen

معاكة If معك (b) — (لواء);
dumm, einfältig sein (حمق);
— 2 am Boden wälzen, sich wälzen
lassen (مرغ); — 3 einander
prügeln, raufen; — 5 sich wälzen
Pfd.; — 7 gerieben werden.

معك ma'k das Reiben; má'ik dumm,
einfältig; der aufschiebt, hinhält;
u. mi'akk streitsüchtig.

معكد má'kid pl معاكد ma'ákid
Asyl, Zuflucht.

معكر mu'ákkar trübe, mit Bodensatz.

معكر mu'ákkiz gestützt على.

معكل má'kal Abhaltung, Behinde-
rung; mi'kal Nadel; Krummstab.

معكوس ma'kûs umgestürzt, umge-
kehrt, verkehrt, hinderet zu vörderst;
Gegentheil; arm; verhängnisvoll,
unglücklich; † schlecht (Klima);
Kreissektor.

معكوف ma'kûf gefaltet, gekrümmt,
gebogen; zurückgehalten, mit Be-
schlag belegt; geflochten.

معكوكاء ma'kûkâ', mu'k. Kummer,
Sorge; Uebel; Lärm, Tumult;
fliegender Staub.

معكوكة ma'kûke Hülle u. Fülle.

معل má'al A, If ma'l ergreifen
u. wegnehmen, rauben (اختطف)
م امره; beschleunigen (واختلس)
(اذا عجل به); (u. 4) E. zur Eile
treiben u. durch Aufregung hin-
dern (معله عن حاجته اذا)
(اعجله وازعجه); schnell gehen
(اسرع في السير); — 4 s. 1.

معل má'il rasch, schnell; — معل
mu'all krank, schwach.

معلى mu'allā erhaben = معلى.

معلىق ma'alliq pl معاليق
was aufgehängt ist; Angehänge,
Ohrgehänge; Henkel; Ohr des
Eimers; Steigbügel; Haken zum
Aufhängen; Thürschloß für
Schlüssel; Zunge: u. معلاق.

gemacht, verherrlicht, geehrt, gro/ß,
erhaben; wichtig.

معقل mi'fāḡ u. معقجة mi'fāḡe
Stock, Knüttel; Schlägel des
Walkers.

معقر mu'āffir Aehrenleser; -āffar
bestaubt; nachgelesen (Aehren).

معفرت mu'āfrat vom Teufel عفريت
besessen.

معفس mā'fis Gelenk.

معفش mu'āffas verworren, schlecht
gekämmt (Bart); behaart u. spärlich
zig (Gesicht).

معفس mu'āffas mit Galläpfeln
(عفس) schwarz gefärbt.

معفن mu'āffan faulig u. stinkend.

معفو mā'fūww, معفو mā'fū vergessen,
versiehen; amnestirt.

معفون mā'fūn faulig, stinkend.

معق mā'āq A, If mā'q gierig
trinken (شرب شديد); sich be-
trinken; mit fortreißen u. weg-
schwimmen (Strom جرف); Pass.
verdorbenen Magen haben (فسدت)

معقة If معق b) — (معدنة)
tief sein (Brunnen عمقت); —
4 tief machen.

معق mā'q starker Wein; Bösartig-
keit; verdorbener Magen; pl
أمعاق am'āq weite Wüste; was
der Strom mit fortreißt; u. mu'q
Entfernung; — mu'iq trübselig.

معقل mi'qād umgebundenes Amulet
(Faden mit Kügelchen).

معقار mi'qār aufreibend (Sattel).

معقب mi'qab Schleier; Ohrring;
designierter Nachfolger; — mā'

qib unmittelbar nachfolgend; —
mu'āqqib id.; der aufschiebt, ver-
zögert; Eine auf's Andere folgen

lassend; لا م لحكمه nach seiner
Entscheidung wagt Keiner mehr
etwas zu sagen; معقبات Tag-
u. Nachtengel, die einander ablösen.

معقد mā'qad, mā'qid pl معقود
ma'āqid Stelle wo gebunden od.
e. Knoten geknüpft, e. Geschäft
abgemacht wird; Knoten; pl Bande
(der Liebe etc.); — mu'āqqad
stark verknüpft, verwickelt; schwer
verständlich; -āqqid der Knoten
knüpft: Zauberer; der die Dinge
verwickelt.

معقر mi'qar aufreibend (Sattel); mā'-
qir id., viel Land besitzend.

معقرب mu'āqrab gekrümmt; geflocht-
en; stark gebaut, stark; -āqrib
u. معقرة mā'qare reich an Skor-
pionen.

معقّص mu'āqqiṣ stochend, beißend.

معقّف mu'āqqaf gekrümmt.

معقل mā'qil pl معائل ma'āqil Ort
der H. zurückhält; Burg; Zuflucht,
Asyl; Bande, Fessel; ʔ mā'qale
pl ma'āqil Blutgeld, Sühne
des Mordes; ʔ mā'qale gerührt
(Blut); ʔ mi'qale u. ʔ معقلية
mi'qaliye Stock mit Haaren.

معقم mā'qim pl معاقم ma'āqim
Fußgelenk (Einkußer); Rücken-
wirbel; Knopf, Knoten (im Rohr).

معقّد ma'āqqe Ungehorsam, Wider-
setzlichkeit gegen Eltern If عاق.

معقود mā'qūd geknüpft, verknüpft,

schwierige Unternehmungen, schwerlösliche Fragen, Schwierigkeiten, Noth, Krankheit.
 معصوم ma'dūd dr Beistand, Hilfe hat.
 معصوص ma'dūd gebissen.
 معط * má'at A, If ma't strecken, dehnen (مد); herausziehen (das Schwert سَلَّ); beschlafen (جامع); abortiren (مَنَّتْ) B; ausrupfen (Haare, Federn نَتَف); farzen (حَبَق); † in Wasser tauchen, netzen (die Katze); — b) معط A, If má'at die Haare ausgefallen haben, kahl u. häßlich sein (Wolf خَبَثَ أو قَلَّ شعره); — † 7 ausfallen (Haare); — 8 id.; das Schwert ziehen.
 معط má'it kahl; mu't pl v. أمعط.
 معطاء má'tā' f. v. أمعط; — mī'tā' pl معاطى ma'āti u. ma'ātijj a. sehr Freigebiger.
 معطار mī'tār f. 8 stark parfümirt.
 معطال mī'tāl ungeschmückt (Frau).
 معطب má'tab pl معاطب ma'ātib gefährlicher Ort; Gefahr; — mú'tib hausbackenisch, sparsam.
 معطر mu'āttar parfümirt.
 معطس má'tas, má'tis pl معاطس ma'ātis Nase (Ort des Niesens); — mu'āttis Niesen verursachend.
 معطش má'tas pl معاطش ma'ātis Zeit wann der Durst der Ke eintritt; 8 má'taso pl معاطش durstiger, trockener Boden; — mu'āttas dn man lange nicht trinken he/s; eingetrocknet; eingekerbert.

معطف má'tif Hals; — mī'taf loses Ueberkleid; Schwert; سَيْف
 المِعْطَف dem Zügel gehorchend Pfd.; — mu'āttaf f. 8 geneigt, gebogen; sehr zugehan.
 معضل mu'āttal vernachlässigt, außer Acht gelassen, außer Kraft gesetzt, veraltet, abgeschafft, ungiltig; wirkungslos, vergeblich, eitel; entgehend (Gewinn); verlassen (Land, Brunnen); unbewohnt, unkultivirt; unbeschäftigt, müßig; † beschädigt; † auf Zinsen ausgeliehen.
 معطن má'tin pl معاطن ma'ātin Lagerplatz für Vieh rund um das Wasser; Perlenfischerei; — mu'āttan faulig, stinkend.
 أبو معطة abū mū'te Wolf (Kahlst).
 معطوب má'tūb beschädigt, verletzt; gebrochen (Glied).
 معطوف má'tūf geneigt, gewendet; gewendet, verdreht; gebogen, gekrümmt (8 stark gekrümmter Bogen); durch و od. ف u. d. verbunden (زيد وعمرو) — hier ist زيد das معطوف u. عمرو das معطوفة; — (معطوف عليه) má'tūfijje diese Verbindung.
 معطى mú'ti gebend; — mú'ta gegeben, geschenkt, Gabe.
 معطر mī'tir stark parfümirt; die von Parfüm viel Gebrauch macht.
 معظم mú'tam der größere Theil, Hauptmasse, Mehrzahl; beste Sorte; hauptsächlich, wichtigst; 8 schweres Unglück; — mu'āttam grofs

Familie; معشر معشر *mu ja* Zehnen; — *mu'áááar* zehnfach; Zehneck, Dekagon; 8 *mu'áááaro* trüchelig.

معش *mu'ááááá* nistend, -as Nest. معشف *má'áaq* Liebe.

معشة *ma'áááá* rauher Grund.

معشوق *ma'ááúq* geliebt; der Geliebte; u. 8 die Geliebte.

معشوقية *ma'ááúqíja* Lieblichkeit.

معص *má'á* 4, *If má'á* verkürzte Sehne haben, so daß der Fuß

hinkt التوى عصب رجله كانه

يقصر عصبه فيتعوج قدماه ثم

(يسوية بيديه); Krampf in der Sehne haben; hinken; gekrümmt sein (Finger); — 5 Bauchgrimmen haben (تمعص بطنه اذا اوجعه).

معصل *mi'áar* pl معاصير *ma'ááir* s. flg.

معصب *mu'áááib* Parteihaupt; Parteigänger; -ááab mit Binden od. Turban umwickelt.

معصد *mu'áááad* in Stärke getaucht, gestärkt (Faden).

معصر *mi'áar* u. 8 pl معاصر *ma'ááir* Presse (für Wein, Oel); — *mu'ááir* pl معاصر *ma'ááir* u. معاصير *ma'ááir* heirathsfähig Mädh.; —

معصرات *mu'áááat* regnende Wolken;

— كريم المعصر *karimu' l-má'*

bar aus dem leicht etwas zu erpressen, zu erbitten ist; — *mu'áááir* auspressend; Oelpressor; — *mu'áááar* ausgepresst; Asyl; —

8 *má'áaro* pl معاصر *ma'ááir* Ort wo gepresst wird.

معصم *mi'áam* pl معاصم *ma'ááim* Handgelenk; Hinterhand.

معصوب *ma'ááb* verbunden (Wunde).

معصور *ma'áár* ausgepresst.

معصور *ma'áám* vertheidigt, geschützt, behütet; unschuldig (Kind), Neugeborenes, Kind; befreit, angenommen: معصور من الغلط

unfehlbar (Papst).

معصومية *ma'áámíja* Unschuld; Kindheit.

معصية *má'áíja* pl معاصي *ma'ááí* Widersetzlichkeit, Auflehnung, Empörung; Sünde.

معص *má'id* 4, *If má'ad* u. *má'd* sich ersürnen u. betrüben من 8.

(غضب وشق عليه); verwickelt, schwierig sein 8.; — 2 E. ersürnen u. betrüben; — 4 = 2; — 8 sich ersürnen u. betrüben.

معص *má'id* ersürnt u. betrübt; — *ma'ááá* Punkt zum Anbeissen: ما

معص لي في هذا الامر معص ich kann dem Ding nicht beikommen.

معصل *mi'ááá* = dem flg. (mi'ááá).

معصل *mi'ááá* pl معاضد *ma'áááá* Ring, Band etc. für den Oberarm; Faschinenmesser zum Umhauen; Fleischermesser; 8 *má'ááá* Seitentasche (zum Umhängen).

معصص *mu'ááááá* gebissen.

معصل *má'dáá* schwierig, schwer verständlich; — *má'dáá* muskulös, stark; f. 8 schwierig; 8 pl آت

معزاء *mī'zā' u. mī'za* Ziegen
coll.; — *mā'zā' f. v.* معزاة.

معزاة *mī'zābo* alter Junggesell u. f.

معزاة *mī'zāl pl* معازيل *ma'āzil* der
sich absondert (bes. Hirte); ohne
Lanze, unbewehrt, schwach; dumm.

معزاة *mī'zābo* Magd; u. *mu'āzābo*
Weib.

معزاة *mu'āzār* heftig tadelnd; — *āzār*
heftig getadelt.

معزاة *mu'āzās* gekräftigt, gestärkt;
geehrt, verehrt, verherrlicht.

معزاة *mī'zaf u. 8 pl* معازف *ma'āzif*
e. Saiteninstrument; e. Art Cymbel.

معزاة *mī'zāq u. 8 pl* معازق *ma'āziq*
Schaufel, Spaten; Futterschwinge.

معزاة *mā'zāl, mā'zāl pl* معازل *ma'āzil*
Ort des Alleinseins, der Zurück-
gezogenheit: *م* allein, abge-
sondert, fern; *بمعزل عن* ge-
trennt, weit weg von.

معزاة *mā'zām* Unternehmung *If*
عزم; — *mu'āzzim* Beschwörer,
Zauberer.

معزاة *ma'zūr* getadelt.*

معزاة *ma'zūqe* umgegraben (Erde).

معزاة *ma'zūl* entfernt, entlassen, ab-
gesetzt; in Ruhestand; *معزولة*
ohne Amt.

معزاة *ma'zūm* entschlossen; beab-
sichtigt; mit Festigkeit in Angriff
genommen; † eingeladen, Gast.

معزاة *mī'za* Ziegen, e. معزاء; —
ma'zīj (اليد) worauf angespielt
wurde, — *mī'zīj* geizig; — *mu-*
'āzāl trübend; — *mu'āzza* getrübtet.

معزاة *mā'as A, If* *ma's* stark
reiben (Leder *شدید*);

beschlafen (جامع); durchbohren
(طعن بالرمح); verachten (أهان);
† zermalmen; — † ganz zermal-
men; — † zermalmt werden; —
7 = 5; — 8 den Hintern am
Boden reiben.

معش *ma's* das Reiben, Zermalmen;
† *على المعش* *ingeseim*, im
Finstern tappend.

معش *ma'āss* Ort, wo man e. S. sucht;
Gesuchtes.

معشاة *mī'zā* heirathsfähig Mdch.

معشاة *ma'sāt* geeignet, würdig.

معشاة *mu'āssib* der aufhaakt.

معشاة *mī'sir* in schwieriger Lage
(8 Gebärrerin); arm, dürftig; —
mu'āssar schwierig gemacht, er-
schwert; — 8 *mā'sara*, sure Schwie-
rigkeit, Beschwerde; Armuth.

معشاة *mu'āskar* gelagert (Heer);
Lager, Hauptquartier.

معشاة *mu'āssal* mit Honig subereitet;
8 *mā'sale* Bienenstock mit Honig.

معشاة *ma'sūr* erschwert, schwierig;
beengt, vom Gläubiger gedrängt;
pl Schwierigkeiten, Unfälle.

معشاة *ma'sūl* mit Honig versüßt.

معشاة *ma'sūn* e. berauschendes Ge-
tränk aus *Hašīs Mghr*.

معشاة *mā'as A, If* *ma's* leicht rei-
ben (die Hand *رفيقا*).

معشاة *ma'āss* Bitte, Wunsch.

معشاة *mī'sāb pl* معاشيب *ma's-*
āib grasreicher Ort.

معشاة *mī'sār* der Zehnte, Zehnten.

معشاة *mā'sib* grasreich.

معشاة *mā'sar pl* معاشر *ma'āsir* Ge-
nossenschaft, Gesellschaft, Trupp; *

Beichte hörend; -'arraf bekannt gemacht; bezeichnet, (durch den Artikel) bestimmt; Wallfahrtsstelle am Berge Arafat.

معرفه ma'rifə pl معارف ma'arif Kenntnisse, Wissenschaft, Wissen, Einsicht, Klugheit; Geschicklichkeit, Kunst; Bekanntheit, Bekannter; Vermittelung: بمعرفته mit seinem Wissen u. durch seine Vermittelung od. Güte; *ال* der Artikel bestimmt, ausdrücklich; — *ma'rafe* Stelle wo die Mähne wächst, Hahnenkamm.

معرق mu'arriq schweifstreibend.

معقل mu'arqal verwickelt, verwirrt; durch Gift gelähmt; *م في الخطية* Gewohnheitsünder.

معرك ma'rak u. *ʕ* ma'rake, ruke pl معارك ma'arik Schlachtfeld, Kampfplatz, Arena; Kampf, Aufruhr, Tumult; — *mu'arrak* gerieben; geknetet.

معمر mu'arram gehäuft, voll.

معرة ma're röthliche Farbe; *معرة*; — *ma'arre* Verbrechen; Schande; zugefügter Schaden; Verrath; Blutgeld; Geldstrafe; Geldschuld.

معروش ma'rūs überschattet, = معرش; *معروشات* an Gitterwerk u. Lauben gezogene Weinstöcke; *mu'ar-waš* im Schatten sitzend.

معروض ma'rūd vorgelegt (zum Anschauen); unterbreitet, präsentiert, dargelegt, dargestellt, berichtet; pl *معرضات* Bittschrift, Petition, Bericht,

Memoire, Meldung; kreuzweis gelegt.

معروف ma'rūf gekannt, bekannt, berühmt; als gut anerkannt, schicklich, anständig; schönes Betragen; Gefälligkeit, Güte, Gunst; Gehorsam gegen Gott; Dankbarkeit; Aktivum (*مجهول*); *و* als *أ*, *ي* als *إ* lautend (*معدول*).

معروك ma'rūk gerieben; † gut gemischt, stark umgerührt.

معروم ma'rūm gebunden (Buch).

معري mā'ra u. معراء ma'rāt pl معاري ma'ari unbedeckte Körperteile: Gesicht, Hände etc.; vegetationslose Stelle.

معري mu'arri in Kleidern entblößend; — *mu'arra* nackt, entblößt, kahl; befreit, ausgenommen, ledig von; nur aus den Wursellauten bestehend; im Nominativ stehend.

معز mā'as *أ*, *إف* mā'a die Ziegen von den Schafen sondern (*معزات* المعوز معزاً وضائعت الطعان — (أي عزلت هذه من هذه *أ*, *إف* mā'as hart sein

(Boden etc. صلب); viel Ziegen haben (*م. كثرت معزاه*); — *أ* id.; — *ب* zusammengezogen sein (Gesicht انقبض *ب*); — 10 *كفور* u.

جذ Fleiß auf e. *د*. verwenden (*جذ في الأمر*).

معز ma's, mā'as Ziegen coll., *كأنه* معيز mā'as e. Ziege (pl معيز ma'is); — *mu's* pl *و*, معز.

معز mu'izz der ehrt, verherrlicht, berühmt macht.

معدار mi'dār Schleier; Entschuldigung.

معدب mu'addib peinigend; -ddab
gepeinigt, gequält.

معدر mú'dir, entschuldigend; mu-
'addir id.; beschneidend; -'addar
beschnitten, Beschneidungsfest;
Wange des Pferdes.

معدرة má'dara, dire, dure pl معدر má'dir
Entschuldigung; If عذر.

معدل mu'addal getadelt.

معدور má'dūr entschuldigt, zu ent-
schuldigen; getäuscht.

معدول má'dūl getadelt.

معر má'ir A, If má'ar dünn stehen

(Haare, Federn قَلَّ); alle Haare
verlieren (Looka معرت الناصية
); (إذا ذهب شعرها كله
); (الظفر إذا
2 de Gesicht entstellen (Zorniger); (u.
4) arm werden u. Nichts zu leben
haben (اقتقر وفنى زالة); —
4 dünn stehen (Haare etc.); nur
wenig Vegetation haben; s. 2; —
5 ausfallen (Haare etc.); entstellt
sein (Gesichtsfarbe vor Zorn).

معر má'ir f. 8 mit dünnem Haar,
Federn, Vegetation; mit ausge-
fallenen Haaren, Nägeln; Elender.

معرا má'rā s. معر; — für معرى.
معراج mi'rāg pl معاريج ma'arig
Aufstieg, Treppe, Leiter; Himmel-
fahrt: ليلة الـ die Nacht, in
welcher Muhammed durch die
sieben Himmel fuhr.

معراض mi'rād pl معاريض ma'arid
Argument der Rede, pl Parabeln,
Sprüche; unbedeckter Pfeil.

معرا ma'rāt s. معرى.

معرب mú'rab dekliniert (Triptoton),
deklinierbar; — mú'rib anzeigend,
sich deutlich ausdrückend; u.
mā'rib. Pferd von arab. Voll-
blut; — mu'arab arabisiert; gut
arabisch ausgedrückt; bei Seite
gelegt, gesondert.

معربد mu'arbid trunken, Händel-
sucher.

معرج má'rag das Ersteigen. If عرج;
u. mí'rag pl معارج ma'arig =
معراج; — mu'arag krummlinig
gestreift; — mu'arrig der vom
Wege abgeht u. bei J. (على) einkehrt.

معرس mí'ras guter Viehtreiber; —
mú'ras, mu'arras Bastort; -'arris
Reisender.

معش mu'arraß durch Laub oder
Vordach überschattet; an Pfahl-
werk aufgerichtet (Weinstock);
† mit Reben überdeckt (Mauer).

معرض má'rad pl معارض ma'arid
Ort wo man etwas trifft; Begeg-
nung; Vorfall; Gelegenheit; Ver-
anlassung, Ursache; Sklavenmarkt;
mí'rad Prunkkleid der zur Braut-
schau Geschmückten; Einerschlag-
tuch; — mú'rid der deutlich macht,
zeigt; sich anbietend; sich ab-
kehrend, abwendend; معرضاً von
überallher, überallhin; — mu'ar-
rad an der Sohle gezeichnet (Vieh,
s. عراض).

معرف má'raf pl معارف ma'arif un-
bedeckte Theile: Gesicht, Hände
der Frau; — mu'arraf bekannt-
machend, zu Wissen tuend;

معجونجی + ma'gūngī Apotheker,
medicin. Charlatan, s. vor.

معد ma'ad A, If ma'd durchwan-
dern, durchreisen في (ذهب);
rasch an sich reisen (جذب);
wegnehmen Acc. (بسرعة);
معدون If ma'd u. معدون
mu'ūd davontragen, rauben ب
S. (ذهب به); Eimen (Acc.) am
Magen verletzen s. معدة; Pass.
Magenweh od. gastrisches Fieber
haben.

معد ma'd frisch und reif; groß,
dick, dorb; Dicks, Dorbheit; s.
معدة.

معد ma'add Du. معدان Rücken-
seite (unters Sattel), Seite, Flanke,
Bauch; Du. die beiden Sattel-
flügel; der arabische Stammvater
Ma'add, Sohn Adnān's; — mu'idd
der vorbereitet, rüstet; 'add vor-
bereitet, gerüstet, geordnet, gezählt.
معدان ma'dān mit großem Magen,
— ma'addāni s. vor.

معدكة mī'dake Klöpfel für Wolle.
معدل mā'dil Umkehr; — mu'addil
ausgleichend (ليل ونهار) der
Tag u. Nacht ausgleicht, Aequator;
gemäßigt, gerecht; 'addal ausge-
glichen, proportionirt; pl ات
Proportion : ضرب الم Pro-
portion machen, das Für u. Wider
gegen einander abmessen; — ü
mā'dale, dile Gerechtigkeit, Billig-
keit, If عدل.

معدل mu'dim vernichtend, beraubend;
arm, dürftig.

معدن mā'din, mā'dan pl معدن
ma'adin Fundgrube, Fundort,

Erz- od. Kohlengrube, Bergwerk,
Mine; Mineral, Metall : علم
المعادن Mineralogie, Metallur-
gie; Ursprung, erstes Prinzip;
— mī'dan Spitzhammer für Ge-
stein; — mu'addin Grubenarbeiter,
Bergmann, Mineur.

معدني mā'diniy mineralisch, metal-
lisch, metallurgisch; pl معدنيات
Mineral, Metall.

معدة mā'ide, mī'de pl معد mā'id,
mī'ad der menschl. Magen, Bauch
(كرش beim Thier).

معدو mā'dūw feindselig behandelt.
معدون mā'dād f. ü gezählt, gerechnet,
zählbar, gering an Zahl; الأيام
تشريق die 3 Tage des Bairam.
Teschrtq nach dem Bairam.

معدور + mā'dūr aufgehackt; Haue,
Spitzhacke.

معدوس mā'dūs mit Pusteln (Linsen).
معدول mā'dāl verdreht; abgeleitet
(Wort); quiescent (pers. و u. ی).

معدوم mā'dām vermist, verloren,
nicht vorhanden, nicht real od.
موجود الاسم معدوم wirklich.

المعجم dem Namen nach be-

kannt, in Wirklichkeit nicht zu
haben; معدومات nicht Reales.

معدی mā'da Durchgang, Passage:
معدی mā'di ich kann nicht um-
hin; — mūdī übergehend; an-
steckend; — mu'addi transitiv;
— mā'dijj = معدو; — mā'addijj
vom Stamme معد f. ü groß
(Kleider); — ü mā'dtije, mu'ad-
dije Fahrzeug zum Ueberdrehen,
Floß.

fenster (Nacht, Zimmer); matt, trübe (Farbe).

معتمد mu'tamid der sich auf E. verläßt, ihm vertraut; entschlossen; -tamad (اليد 'عليه) auf den man sich verlassen kann, Vertrauensmann; Werkführer, Buchhalter.

معنى mu'tani sorglich, fleißig; — (auch معنا) mu'tana (به) worauf Mühe u. Fleiß verwendet wird, wichtig.

معنوب ma'tub gescholten, getadelt; Tadel verdienend.

معنوق ma'tuq pl معانيق ma'atiq freigelassen.

معنوب ma'tub geistes schwach, kindisch, jaselnd.

معنّب mu'attab von Moten ange-fressen.

معثر mu'attar gestürzt, erniedrigt, elend.

معثرة ma'tare pl معائر ma'atir Stein des Anstoßes.

معج ma'ag A, If ma'g etlig gehen (اسرع في السبي); leise wehen (Wind); den Spatel in der Collyriumbüchse umrühren م الممول (في المكحلة); beschlafen (جامع); — 6 sich biegen, sich zusammen-fallen واكبلوب (قيرلسمق بوكلمك).

معج ma'g Kampf, Aufregung; — mu'igg windig u. staubig.

معجل mu'ga der nicht nachkommen kann, immer zurückbleibt, Schwächling; (beschwerlicher) Weg.

معجب mu'ib in Verwunderung setzend, gefallen; selbstgefällig;

mu'aggib erstaunlich; — mu'gab, mu'aggab bewundert, erstaunlich; überrascht, entsetzt; — ma'gab u. 8 Ort, Gegenstand od. Ursache der Verwunderung.

معجر mi'gar Unterhaube der Weiber.

معجز ma'gas, -zis u. 8 Schwäche, Unvermögen, If عجز; — mu'aggiz, mu'gis schwächend, demüthigend, den Gegner seine Schwäche empfinden lassend; belästigend, mdringlich; — mu'aggaz schwach; — mu'gis u. 8 pl معجزات mu'gisat Wunder (prophetisches).

معجس ma'gis pl معاجس ma'agis Handstück des Bogens; Nasenbrücke wo die Brauen zusammenlaufen.

معجل mu'gal, mu'aggal in Eile gethan; beschleunigt; sofort zu thun, zu leisten (ضدّ موجب); — mu'aggil beschleunigend,

معجلاً in Eile.

معجم mu'gam punktirt (Buchst.): حروف المعجم u. 8 das Alphabet; verschlossen; dunkel, unverständlich; If عجم; — ma'gam (صلب ال) verehrungswürdig (Person); 8 Festheit, Kraft.

معجن mi'gan u. 8 pl معجن ma'gin Backtrog.

معجة ma'ge Beginn; erste Blüthe. معجوق ma'guq † in Bedrängnis, verlegen; gedrängt, gedrückt.

معجون ma'gun geknetet; pl معجين ma'gin Teig, Paste, Latwerge, Elektuarium; Kleister, Kitt.

معبود ma'būd angebetet, verehrt;
Götzenbild, Idol; معبوداء pl v.
عبد ma'būdijje das
Angebetetwerden, Götlichkeit.

معبور ma'būr übersetzt: Furch, Pass.

معبق ma'būq = معبق.

معبي mu'ābba voll (Schlauch, Sack);
gestopft (Tabakspfeife).

معن mā'at A, If ma't reiben,
kneten (Haut دلك).

معنل mu'tād gewohnt, gewöhnlich,
alltäglich; Gewohnheit, Brauch.

معنلق mi'tāq der galopirt.

معتب mā'tab das Schmähren If
عتب * 8 mā'tabe, -tibe pl
معائب ma'ātib Schmährede,
Tadel; — mū'tib lästig.

معتر mu'tābar geehrt, angesehen,
ehrenwerth; kreditwürdig; an-
sehnlich, beträchtlich; akkreditirt;
gültig (Dokumen); aufmerksam
erwogen, wohl überlegt.

معتد mū'tad bereit gemacht; —
mu'tādd gezählt, eingerechnet.

معتدل mu'tādil sich im Gleichge-
wichte od. in der rechten Mitte
haltend, gemäßigt; von mittlerem
Wuchs; proportionirt, ebenmäßig,
gleich; mild, angenehm (Wetter);
† wohlbeleibt.

معتدى mu'tādī übergreifend,
feindlich.

معتذر mu'tādir sich entschuldigend.

معتز mu'tārr arm, dürftig (bes. ver-
schämter Armer).

معترض mu'tārid der Einem in dem
Weg tritt, sich entgegenstellt, be-

hindert, Einwurfe macht; im
Parenthese.

معترف mu'tārif gestehend, beichtend;
aner kennend; -raf (ل) Beichtvater.

معترك mu'tārik handgemein; -rak
(فية) Schlachtfeld.

معنرى mu'tāri überraschend, plötz-
lich befallend (Unglück); mu'tāra
plötzlich von Unglück betroffen;
von Fieberechauer ergriffen.

معتزل mu'tāzil der sich lossagt, Se-
paratist, Sektirer; 8 s. Sekte; 8
mu'tāzilijj Separatist, Dissenter.

معتش mu'tāss nistend (Vogel).

معتصر mu'tāṣar ausgepresst: كريم
ال der (gebeten) gern gibt; Zu-
sucht; langes Leben, Dauer, Alter.

معتصم mu'tāṣim (بالد von Gott)
sich festhaltend; -tāṣam Zuflucht.

معتصد mu'tādid der Recht fordert,
Hilfe sucht, bei J. ب.

معتف mū'tiq der frei läßt; -taq
freigelassen, emansipirt; — mu-
'āttāq alt, antik; alt u. ausagesucht
bes. 8 alter Wein, Parfüm.

معتقد mu'tāqid fest glaubend, fest
überzeugt; ganz ergeben; -qad
fest geglaubt: معتقدات die
Glaubensartikel.

معتكف mu'tākif beständig beim
Gebets, der Andacht; ganz bei
der Sache, stets fleißig; -kal
stillor Andachtsort.

معتكل mu'takil verwickelt.

معتل mu'tāll krank, schwach; (م

الغير) Verbum dessen weiterer
Radikal و od. ى ist.

معتم mu'āttam, mū'tim dunkel,

معاهد *ma'ahid* pl v. معهد; —
mu'ahid der vertragsmäßig ver-
 spricht, sich verpflichtet; *Alliierter*;
steuerpflichtig; — ü *mu'ahade* ver-
 tragsmäßige Verpflichtung, Kon-
 trakt, Bund, Allianz, Staatsver-
 trag; *النكاح* Ehevertrag.

معاهر *mu'ahir* u. ü *Hure*; ü *mu'ahare* *Hurerei*.

معاول *mu'awid* gewöhnt; stets eifrig;
Tapferer; ü *mu'awade* Rückkehr,
 Umkehr; Zurückfallen in die Ge-
 wohnheit; Wiederholung; steter
 Eifer.

معاوز *ma'awiz* pl v. معوز.

معاوضة *mu'awade* Vergelten des
 Gleichen mit Gleichem; Gegen-
 leistung; Wiederersatz, Schadlos-
 haltung; Vertauschung, Tausch,
 Substituierung.

معاول *ma'awil* pl v. معول.

معاومة *mu'awame* Vertrag auf ein
 Jahr; Fristung der Zahlung gegen
 Erhöhung der Schuldsumme;
 3 هوم.

معاون *ma'awin* pl v. معانة; *ma'awin*
 helfend; Helfer, Gehülfe, Assi-
 stent, Adjutant, Substitut, Koad-
 jutor; — ü *mu'awane* Hilfe, Bei-
 stand; gegenseit. Aushilfe; Unter-
 stützung, Gunst.

معاوية *mu'awije* Fuchsjunges; läu-
 fige Hündin: *ابو م* *Jagdpanther*;
 männl. Name.

معاي *ma'aila* pl v. معي.

معاب *ma'ajib* pl v. معاب u. ü.

معابدة *mu'ajade* Beglückwünschung
 zum Feste.

معيل *ma'ajir* pl v. معيرة u. معيل;

— ü *mu'ajare* Aichung von Maaß
 u. Gewicht, 3 عير.

معيش *ma'ajis* pl v. معيشة; ü
mu'ajase das Zusammenleben.

معين *mu'ajin* mit eigenen Augen
 sehend; -*ajan* gesehen; öffentlich
 bekannt; — ü *mu'ajane* das mit
 eigenen Augen Sehen, Beaugen-
 scheinigung, Autopsie, Augenzeu-
 genschaft, Beaufsichtigung; *ليس*
كالمعينة Nichts besser als mit
 eigenen Augen sehen, 3 عين.

معبا *ma'ba* Pfad; Regel; Sekte.

معابد *ma'abad* pl *ma'abad*
 Ort der Anbetung, Tempel, Kirche;
 — *mi'bad* Schaufel, Hacke; —
mu'abbad unterworfen, zum Skla-
 ven gemacht, gezähmt; u. Gegs.
 vornehm; — عيب pl v. معيبة;
 ü *mu'abbade* getheert (Schiff).

معابر *ma'abar* pl *ma'abar* u.
ma'abir Uebergangsort,
 Ueberfuhr, Furth, Pass; — *mi'bar*
pl *ma'abar* Kahn, Fähre,
 Brücke, Ponton; — *mu'bar* f. ü
 fast mannbar u. noch nicht be-
 schnitten; — *mu'abbir* der erklärt;
 Traumdeuter; -*abbir* erklärt,
 gedeutet.

معبس *mu'abbis* mit finsterner Miene.

معباش *mu'abbas* zerzaust, im Aeus-
 seren vernachlässigt.

معبق *mu'abbag* gefüllt, gesättigt;
 beschwert (Kopf, Brust).

معابل *mi'bale* pl *ma'abil*
 lange u. breite Pfeilspitze.

معاف mu'āfat Heil, Gesundheit; Verzeihung, Pardon; 8 عفو.

معاف mu'āfa (u. معاف mu'āf) versiehn, nachgesehen; entschuldigt, freigesprochen; angenommen, befreit, dispensirt, privilegiert; — mu'āfi u. معافية mu'āfiyya Befreiung, Privilegium, Immunität (von Steuern).

معاقب mu'āqib dr auf dr Ferse folgt, straft; 'āqab auf dr Ferse gefolgt, verfolgt, erreicht; bestraft; 8 mu'āqabe das Folgen, Nachfolge, Strafe.

معاقد ma'āqid pl v. عقد u. عقد; — mu'āqid verbündet, alliiert; 8 mu'āqade Allianz.

معقل pl v. معقل u. 8.

معقم ma'āqim pl v. معقم; 8 mu'āqame Streit.

معقب ma'āqe Tiefe, If معقب.

معك ma'āk Zuflucht; Brauch, Sitte, Regel, Sekte; Möglichkeit, Wahrscheinlichkeit, If عوك; 8 ma'āke Streitsucht, If معك; 8 mu'ākke Biegung, Wendung 8 عك.

معكد ma'ākid pl v. معكد.

معكسة mu'ākase Umkehrung (des Satzes), Widerspruch.

معكوس ma'ākis pl v. معكوس.

معلى mu'al für معلى.

معلى mu'alig der pflegt, kurirt, heilt; Arzt; Koch; der streitet, disputirt, feilscht; -'āla' einer Kur unterzogen, kurirt; gekocht; — 8 mu'ālaḡe Pflege, Kur, ärztliche Behandlung; Behandlung,

sorgliche Betreibung einer S.; Wortstreit, Disput; das Feilschen.

معلق v. معلق; معالف v. معالف u. 8; معلم v. معالم.

معالنة mu'ālano offenes Handeln.

معالة ma'ālo Futter; Unglück.

معالي mu'ālī (auch معال mu'al) höherer Theil; hoch, groß; — ma'ālī pl v. معالة.

معلول u. معلاق v. معاليق; معلوم v. معاليم.

معمنة ma'āmi pl v. معمنة.

معامل mu'amāl dr mitarbeitet, fördert; 8 mu'amale Verhandlung, Verkehr, Umgang; Behandlung, Verfahren, Betragen; Geschäft, Geschäftverkehr, Handel; Zinsen; Wucher; gangbare Münze; Verstellung, bloßer Schein; Provinz, Distrikt; pl معاملات mu'amalat polit. Beziehungen, Verkehr, Transaktionen.

معامل ma'amāl pl v. معاملة.

معان ma'an Halteplatz; e. Stadt in Syrien.

معانلة mu'ānāt sorgliche Bewirtschaftung; de Aushalten, Ertragen; Widerstand; 8 عنى.

معاند mu'ānid eigensinnig, hartnäckig; der sich widersetzt; Gegner; Rebell; 8 mu'ānade Hartnäckigkeit, Widersetzlichkeit.

معانق mu'āniq umarmend; 8 mu'ānaqe Umarmung.

معانة ma'āne (pl معاون ma'āwin) Hilfe, Beistand; mu'āne id., If عون; — mu'ānne Widerstand 8 عن.

معنى ma'āni pl v. معانى.

معانق ma'āniq pl v. معانق.

aller Dinge, Auferstehung, das Jenseits, Paradies; Mekka.

معاد mu'adāt Feindseligkeit.

معادل mu'ādīl die Gegenlast aufwiegend, das Gleichgewicht herstellend; das Seitenstück bildend, vergleichbar, ähnlich; ebenmäßig, proportionirt; gerecht; — 8 mu'ādāle de Gleichgewichtes, Gleichgewicht, Gleichheit, Ebenmäßigkeit, Proportionalität; mathemat. Gleichung; Gerechtigkeit.

معادين ma'adin pl v. معدن.

معادي mu'ādīl befeindend, Feind.

معان ma'ād u. 8 Zuflucht, Asyl; 8

معان (معانة) الله ma'āde Amulet; الله verhüte Gott! If عون.

معاذر ma'ādir pl v. معذرة. — 8 mu'āḍare (falsche) Entschuldigung.

معاذير ma'ādir pl v. معذار.

معار mi'ār mit dem Reiter durchgehend Pfd.; — mu'ār entlehnt.

معارج ma'āriḡ pl v. معرج.

معارض mu'ārīd der sich widersetzt, etwas in den Weg legt, behindert; Gegner; Konkurrent; — 8 mu'ārāde Behinderung, Gegnerschaft, Widerstand.

معارف ma'ārif pl v. معرف u. 8.

معارك ma'ārik pl v. معرك u. 8; — mu'ārīk Kämpfer; — 8 mu'ārāke Kampf, Handgemenge.

معارة ma'āre Verkehrtheit, Bosheit.

معاري ma'ārī die unbedeckten Körperstellen, pl v. معرى.

معاريض v. معارض; معارج v. معارض.

معاز mi'ās Ziege (Gattung); — معاز ma'ās Ziegenbesitzer, Ziegenhirt.

معاز u. 8. معزق v. معازق; معزف v. معازف. معازل pl v. اعزل u. معزل; 8 mu'āzale Rückzug vom Kampf.

معاس ma'ās kühn, tapfer.

معاسر ma'āsir pl v. معسرة; — 8 mu'āsare das Schwierigkeitenmachen.

معاش ma'ās Leben, Lebensunterhalt, Beköstigung, Löhnung, Gehalt;

كفاف المعاش genügend der Unterhalt; Ort wo Einer lebt.

معاشر ma'āsir pl v. معشر. — mu'āsir mit J. umgehend, zusammenlebend, Kamerad; — 8 mu'āsare geselliges Zusammenleben, Umgang; häufiger Besuch; Unterhaltung.

معاشقة mu'āsāqe Verliebtheit.

معاشيب ma'āsīb pl v. معشاب.

معاصاة mu'āsāt Empörung 8 عصي.

معاصر ma'āsir pl v. معسر u. 8; — mu'āsir gleichzeitig, Zeitgenosse; 8 mu'āsare Gleichzeitigkeit.

معاصير ma'āsīm pl v. معصير.

معاصي ma'āṣī pl v. معصية; — mu'āṣī rebellisch, Sünder.

معاصر u. معصار pl v. معاصير.

معاضد ma'ādīd pl v. معضد; — mu'ādīd Helfer, Beistand; 8 mu'ādāde Hilfe.

معاطش v. معطب. معطش.

معاطف ma'āṭif Biegungen; 8 mu'āṭāfe freundl. Zuneigung.

معطاء v. معطي; معطن v. معاطن. معاف mu'af für معاف.

مِظْلَةٌ mizāl, ma. pl. مِظَالٌ mizāl
Sonnenschirm; Schattendach, Bal-
dachin, Pavillon, Zelt, Lauberhütte,
Tabernakel.

مَظْلُومٌ maẓlūm unterdrückt, tyran-
nisch mißhandelt; dem Unrecht
geschehen ist, unschuldig; mild,
bescheiden.

مَظْمُونٌ māzmun *If* ṡ etwas hin u.
herschwingen (نَبَذَ).

مِظَانَةٌ mizānne pl. مِظَانٌ mizān
Meinung; Vermuthung, Verdacht;
Gegenstand der Vermuthung, des
Argwohns, verdächtig; Ort wo ver-
muthet wird, daß e. S. sei.

مِظَانُونَ mizānūn gemeint, vermuthet,
geglaut, allgemeine Meinung; be-
argwohnt, verdächtig.

مِظَاهٌ māẓah U, *If* maẓh verreisen,
durchreisen (s. مظا).

مِظَاهَرٌ māẓhar Ort wo etwas erscheint,
auftritt, zu sehen ist od. geschieht,
Schauplatz; Person od. Gegen-
stand, an dem sich etwas erzeigt
od. erweist (s. B. Gnade, Lohn,
Strafe: مِظَاهَرِيَّةٌ māẓhariyye solche
Gegenständlichkeit); Aufstieg,
Treppe; — mūẓhir der offenbart,
zeigt, sehen läßt; — mūẓhar offen-
bart, gezeigt; — mūẓāẓhar mit
starkem Rücken.

مَعَ مَعِ mā, mā'a mit, zugleich mit,
in Gesellschaft mit: مَعِيَ mit
mir, مَخَلْتُ مَعَهُ ich trat zugleich
mit ihm ein, مَا مَعَكُمْ was bringt
ihr mit? vulg. شَيْءٌ فُلُوسٌ

ma'ak's fulūs hast du Geld bei
dir? تَصَالَحْنَا مَعَهُمْ wir haben
uns mit ihnen ausgesöhnt; مع

مَعَ الكِرَافَةِ mit Widerwillen; مع

مَعَ مَعَ هَذَا in Kürze; مع هذا

مَعَ مَعَ مَعَ مَعَ مَعَ مَعَ مَعَ Mitho; مع ان

مَعَ مَعَ مَعَ Mitho; مع ان

مَعَ Mitho; مع ان

مَعَ Mitho; مع ان

مَعَ Mitho; مع ان

مَعَ Mitho; مع ان

مَعَ Mitho; مع ان

مَعَ Mitho; مع ان

مَعَ Mitho; مع ان

مَعَ Mitho; مع ان

مَعَ Mitho; مع ان

مَعَ Mitho; مع ان

مَعَ Mitho; مع ان

مَعَ Mitho; مع ان

مَعَ Mitho; مع ان

مَعَ Mitho; مع ان

مَعَ Mitho; مع ان

مَعَ Mitho; مع ان

مَعَ Mitho; مع ان

مَعَ Mitho; مع ان

مَعَ Mitho; مع ان

مَعَ Mitho; مع ان

مَعَ Mitho; مع ان

Angenehmes, Süßes; pl. erlesenste (Datteln).

مطير matir bereget; — mutair Regentropfen; — mâtjar Flucht:

كُلُّ مطير nach allen Seiten; — mutâjjar frisch, grün (Ast); mit Vögeln bemalt; عود Aloëholz.

مطيع muti gehorsam, unterthan.

مطيع mutif rings einschließend.

مطيع mutiq vermögend, mächtig; in dn Stand setzend, ermöglichend.

مطين matin, mutâjjan mit Lehm bestrichen, beworfen.

مطية matijja pl مطايا matâja,

مطى matijj u. امطاء amtâ Reithier, Lastthier.

مظ mazî U, If mazî geringschätzen, tadeln (لام); — 3 If مظاظ

u. مباطة Binem feindlich sein, mit ihm streiten, vom Gegner nicht ablassen (ونازعه ولازمه) (الخصم).

مظ mazî Granatapfel; Drachenblut, Wurzeleast des Baumes ارطى.

مظارير masârîr pl v. مظرور.

مظاظ miââz Streiz, Uebelwollen; 3 mazâze id., 3 مظ 3 mazâze Stärke; Heftigkeit, Rauheit, Härte.

مظلة mazall pl v. مظلة.

مظالم mazâlim pl v. مظلمة; — 3 mazâlame Tyrannei, Unterdrückung.

مظان mazânn pl v. مظنة.

مظاهر mazâhir pl v. مظهر; — muzâhir der den Rücken deckt, Schützer, Helfer; 3 muzâhare

Rückhalt, Schutz, Hilfe, Beistand;

Verstoßung der Frau, 3 ظهر *.

مظرف muzârraf verziert.

مظرة miâarre scharfer Feuerstein; maz. Ort, der reich an solchen ist; If ظر *.

مظرور muzrûr pl مظارير masârîr scharfer Stein, s. vor.

مظروف makrûf in einem Gefäße enthalten; eingehüllt.

مطح mâtza 4, If maz die Sehne erweichen u. biegsam machen (ملسه ونبله); — 2 stark einfetten od. schmälzen (الاديم) انا سقاه الدهن م الثريد (بالدهن انا رواه به).

auflecken (تلتحسه كد) surdâb bleiben (تاخر) 8.

مظفار miâfar erfolg- u. siegreich; Haarzange.

مظفر muzâffar mit Erfolg u. Sieg beschenkt, siegreich, Sieger; einer 8. theilhaftig geworden.

مظلام miâlâm dunkel, geheimnißvoll.

مظلف muzâllaf mit gespaltenem Hufe; vermehrt.

مظلل muzâllil beschattend; -llal beschattet, schattig.

مظلم mûslim dunkel, finster; dunkelgrün; gagatschwarz (Haar); geheimnißvoll; unbekannt; unglücklich (Tag); — muzâllam Pelikan, Krähe; — 3 mâtâlame pl مظالم mazâlim Unterdrückung, Tyrannei, Grausamkeit; Unrecht; Klage u. Bitte um Recht.

ter u. Hals; — mutánnab auf-
gespannt (Zelt).

مطبخنة mutángane Fleischbrühe,
Ragout.

مطبخن mutántin klingend; lärmend;
Aufsehen machend.

مطهر máthar Ort der Reinigung;
Fegfeuer; — mǝthar Instrument
zum Reinigen; — mutáhhir rei-
nigend; -táhhar gereinigt, rein,
heilig; — ǝ máthare Reinigungse-
mittel; u. mǝthare pl مطاهر ma-
táhir Waschbecken, Waschkrug;
Zahntochter; Ort für die Ab-
waschungen; Feldflasche (مطرة);
Provianttsack Z.

مطهرية matharije Reinigkeit.

مطهر mutáhham vollendet, voll-
kommen; von großer Schönheit;
plump u. fett.

(مطو) mata U, If matw eilig
einherschreiten, sich beeilen, (mit

Einem ب) weit reisen (ج د في)
السير وأسرع; dehnen, strecken;
das Thier zur Eile treiben; sich
treu zu Einem (Einer) halten
(صاحب صديقاً); beschlafen
(نكح); gähnen; öffnen (die Augen
فتح عينيه); — 4 sich u. Reithier
nehmen, sich beritten machen, das
Thier besteigen Aoc. (s. مطية);
— 5 sich dehnen, in die Länge
ziehen (امتد وطال); sich
strecken u. gähnen; في تمطى
stolz einherschreiten; —

6 gähnen; — 8 = 4.

مطو matw, mitw pl مطاء mitá,

مطى matíjj u. امطاء amtá'
Langes, Gestrecktes, bes. gespalte-
ter Palmzweig als Strick benutzt;
— mitw gleich; Genosse, Ka-
merad; pl مطاء mitá' Stiel des
Dattelsbüschels; Achse der Hirse.

مطواء mutáwá Streckung; des Gähnen.

مطواح mitwáh Stock, Prügel.

مطواع mitwá' gefügig, gehorsam.

مطوس mutáwwas schön, geniert.

مطوع mutáwwi' freiwillig; pl ǝ
Freiwillige zum heil. Kriege.

مطوق mutáwwaq mit Halsband ge-
sichert; ǝ Ringeltaube.

مطول matúl der die Erfüllung der
Zusage, die Zahlung stets ver-
schiebt; — mitwal pl مطاول ma-
táwil Strick; — mutáwwal ver-
längert, lang.

مطوة mátwe Stunde.

مطوى mátwa pl مطاوى matáwi
Falte, Runzel; Rolle, Blatt des
Buches.

مطوي matwíjj gefaltet, zusammen-
geschlagen, aufgerollt; im Innern
enthalten; beachtet, beschlossen;
beschäftigt; innen ausgemauert
(Brunnen).

مطى mátan, máta pl امطاء amtá'
Streckung, Dehnung; Rücken; —
مطية s. matíjj.

مطيب mutájjab begütiigt; gut u.
angenehm gemacht; parfümirt;
ǝ Medina; -tájjib begütigend,
parfümirend.

مطابة matjabe pl مطايب matájjib

مُطَّل mutáll ungerochen (Blut).

مُطَّلَا mutála, مُطَّلَا' mutála' pl مطال matáli
reicher Niedergrund; Wildlager;
schmaler Kanal; — mutállá ver-
goldet, s. مطلى.

مطلب matlab u. 8 pl مطالب ma-
tálib Forderung, Bitte, Frage;
Vorhaben, Absicht, Zweck; das
Gesuchte; vergrabener Schatz; —
muttálib suchend.

مُطَّلَس mutállas erblindet.

مُطَّلَسُون mutálsún Dachsparren.

مطلع mátlá, mátlí' pl مطاع ma-
táli' Ort des Aufgange, Ausgang
der Sonne etc.; Anfang, erster
Halbvers des Gedichte; — mátlí'
der Einblick gewährt; überragend;
— muttáli' beobachtend, einblickend,
eindringend, studierend, erken-
nend, wissend; — muttála' ge-
schickt, tüchtig; überragende Höhe;
Auferstehung; — 8 mátlá'e hoher
Punkt; Wasserturm.

مُطَّلَق mutílaq freigelassen, frei;
absolut, uneingeschränkt, allge-
mein, generell; مُطَّلَقًا ohne Ein-
schränkung, absolut, schlechthin,
durchaus; الخیر المطلق das
absolut Gute, höchstes Gut; frei
(Luft); — mutíliq freilassend;
passierend; — mutállaq f. 8 ge-
schieden (M., Frau).

مُطَّلَة mátle, mátale schlammiger
Wasserrest.

مُطْلُوب mutlúb gesucht, verlangt,
gefordert; Begehren, Forderung,
Wunsch; Absicht, Zweck; 8 sur

Ehe begehrt; 8 pl ات das Ge-
wünschte.

مُطْلُوس mutlús = مُطْلَسُون.

مُطْلُول mutlúl ungerochen (Blut).

مُطْلَى mutálíj bestrichen, beschmiert;
vergoldet; gebunden.

مُطْلَى mutállá vergoldet.

مُطْلِيف mutlíq der sich oft scheidet.

مُطْمَر mutmár Richtblei des Maurers;
Gestalt, Form, Figur.

مُطْمَأَنَّ mutma'ann wobei man sich
beruhigen, auf den man sich ver-
lassen kann; Ruheplatz.

مُطْمَع mutma' aufgehoben (Blick);
pl مطمع mutámih Ziel des
Blickes, Anblick, Schauspiel.

مُطْمِر mutmár Richtblei; 8 mutmíre,
mutámíre gefährliche S.

مُطْمَس mutmas geblendet, blind.

مُطْمَط * mátmát If 8 sehr langsam
sein (im Schreiben, Sprechen

); (توانی في خطه او كلامه
2 dick sein (Wasser خنث).

مُطْمَع mutámi' u. 8 pl مطمع mutámi'
Begehrtes, Begehrenswerthes; —
mutími' Verlangen erweckend; —
mutma' begehrt.

مُطْمَلَة mutmále Teigwale.

مُطْمَمَة mutámmah lang, groß.

مُطْمُورَة mutmúre pl مطمير matá-
mír Erdgrube für Korn.

مُطْمُوس mutmús geblendet; blind;
verwieselt, verblödet.

مُطْمَرَة mutmá' begehrt.

مُطْمَئِن mutma'inn beruhigt, ruhig,
getrost; flach, eben, gleich.

مُطْمَب matnab Stelle zwischen Schul-

مطروق matrûq betreten (Weg); ge-
bahnt; schwachköpfig; schlaff.

مطرى mutarra f. Ṣ parfûmirt;
auf den Glanz hergestellt; Ṣ mu-
tarrât parfûmirtes Wasser.

مطريز mitrîr froche Schreierin.

مطر * mâtas U, If mats beschlafen
(نكح).

مطس * mâtas I, If mats ehrfeigen
(مطس وجهه انا لطمه); Entre-
ments lassen (auf Einmal
العبرة اذا رماها بمرة).

مطوع * mâtâ A, If mat u. مطوع
mutâ vorreissen u. verschwinden
(ذهب فلم يوجد); mit den
vorderen Mundtheilen kauen (أكله
بلانى فمه وثناياه).

مطعم mat'am Speise; — mit'am
sehr gastlich.

مطعان mit'an pl مطاعن matâ'in
u. مطاعين matâ'in der die Lanze
gut handhabt, mit ihr durchbohrt.

مطعم mat'am Speise, Nahrung;
Geschmack; — mit'am gespeist,
genährt; u. mutâ'am gepfropft,
okulirt; geimpft; mit Köder ver-
sehen; — mit'im der speist, nährt;
mutâ'im dr pfpöpft, okulirt, impft;
— Ṣ mit'ime Jagdbogen; Schlund,
Speiseröhre; Du. die zwei stärk-
sten Krallen des Rquvogels.

مطعن mât'an dem Tadel ausgesetzt;
— mit'an = مطعن.

مطعم mat'am (u. pl ات) Eßbares;
pl مطاعم matâ'im das Pfpöpfen,
Okuliren, Impfen.

مطعون mat'ûn durchbohrt; getadelt;
verflucht; pestkrank (طاعون).

مُطغى mut'gi verführend.

مُطغى mut'gi möglich; kundig * طغى.
مُطغى mit'fat u. مُطغى mit'faje
Löschhütchen.

مُطغى mit'faje Schaumlöffel.

مُطغى mut'fil pl مطافل mat'afil u.
مُطغى mat'afil Mutter mit Kind
od. Jungem.

مُطغى mut'fi' verlöschen machend,
auslöschend; مُطغىء الرُصف was
das Feuer auslöscht, Unglück; mut'fa'

u. مُطغىء mat'fijj ausgelöscht.

مُطغى * mâtâq e. Krankheit der
Palme; Ṣ mâtqe Süßigkeit; —

تمطّغ tamâttaq dn Geschmack
kosten (تذوق); schmatzen (صوت)
بلسانه يضمه بالغار الأعلى).

مُطَقَّم mutâqqam im Sonntagestaat;
geschirrte Pfd.

مُطَل * mâtâl U, If matl das Eisen
schmelzen u. ausdämmern u. zum
Helm schmieden (مطل الحديد)
انا سبكته وطبعده وصاغه ببيضة
in die Länge ziehen, verlängern,

strecken, dehnen (مد); aufschie-
ben, hinauschieben; — 3 If مطال
u. مِطال Einen lange hinhalten,
ihn mit Erfüllung der Zusage od.
mit der Zahlung vertrösten, ihn

lange warten lassen (امتطل الوعد)
والذير. وماطله اذا سوفاً، ماظله
8. ب. id. Acc. od. (يحققه); — 8 id.

(التف. التفت) dicht vorwachen sein (Pl. التفت).
مُطَل mutl Aufschau, Frist.

Gott sandte Verderben über sie herab; — 5 sich dem Regen aussetzen; — 10 Regen begehren.

مطر mátar pl امطار amtār Regen; — mátir regnerisch; — matr pl امطار amtār Oelschlauch; — mutr Sitte, Brauch; — mutír ausbrechend (Zorn).

مطرا مطرى e. مطراة mutárta.

مطراق mitráq pl مطاريق matáriq einander gleichmäßig folgend (Ka, Fußvolk); جاءت مطاريق sie kamen Einer nach dem Andern.

مطران mitrán, matrán pl مطرانة matárine u. مطارين matárin Metropolit, Erzbischof.

مطرب mátrab u. 8 pl مطارب matárib schmaler Weg, Saumpfad; — mátrib entzückend, erfreuend; Musikant, Sänger, Tänzer.

مطرح mátrah pl مطرح matárih Stelle, Platz, Ort wo o. S. hingeworfen wird; Matrasse Mghr.; — mítrah wichtig; — mútrah verworfen; — mutárrah zu Boden gestreckt; ausgedehnt, hoch (Bau).

مطرد mitrad pl مطار matárid kurzer Jagdspeer; — mutárrad verbannt, verjagt, entfernt; lang (Tag); — muttárid, rad frei dahin fließend, sich stets in gleicher Art wiederholend; stüt, fest, konstant beobachtet (Regel, Sitte); periodisch (Fieber); — 8 mátrade, mit. Heerstrasse; mítrade Ojensisch.

مطرز mutárris der sticht, verniert;

Bortenwirker; -tárraz gestickt, verniert, mit Borten.

مطرف mútraf, mit. pl مطارف matárif viereckiges Kleid aus grober Seide mit Borte u. Figuren; mútrif neu erworben (Gut); — mutárraf neu; eben vergangen; Anfang; gereimt (Prosa).

مطراق mítraq u. 8 pl مطاريق matáriq Stab zum Ausklopfen der Welle, Klöppel, Schlägel der Walker; Racket; Fichtkolben, Rappier; Schmiedehammer; — mútriq der Kopf u. Augen senkt; demütig; — mútraq u. 8 Leder-schild aus mehreren Schichten; — mutárriq in Geburtswehen.

مطرمذ mutármid prahlerisch.

مطرنية matraniije Bischofswürde; دار الم Bisthum.

مطرة mátre Regenguss; — mátre, mátre, mutírre Sitte, Brauch; — mátare gr. Wasserschlach, Feldflasche.

مطرفه mutrahíff, هم mutrahímm schön gebaut.

مطروح matrúh hin- od. weggeworfen, verworfen, aufgegeben, abgeschafft; niedergestreckt; gelegt (Fundament); Rest der Subtraktion.

مطرد matrúð verstoßen, vertrieben, verworfen; abgewiesen, zurückgesetzt; مآل المطرود Zuflucht des Verstoßenen.

مطروز matrúr geschliffen; polirt.

مطروف matrúf bis zum Thrönen gereizt (Auge); † Oelpresse.

مطبخ *mátbah* pl *matábih*
Küche, Kochplatte; *mítbah* pl
Kochbehelf, Löffel etc.;
— *mutábbih*, *muttábih* kochend,
Koch; *mutábbah*, *muttábah* ge-
kocht; — *mutábbih* noch wach-
send, Knabe; *Junges der lybischen*
Eidechse.

مطبخي *mátbahijj* auf die Küche
bezüglich, kulinarisch; Koch.

مطبع *mátba'* u. *pl* *matábi'*
Druckort, Druckerei; — *mítba'e*
pl *matábi'* Druckerpresse; — *mu-
tábba'* gebündelt, dressirt (Pferd);
getrocknet (ganze Feige, s.
مشرح).

مطبف *mútbaq* bedeckt; zusammen-
gefallen; geeignet; — *mútbiq* be-
deckend, ganz zudeckend u. um-
fassend; vollkommen, gütlich,
allgemein, generell, integral; an-
dauernd (Fieber); — *mutábbaq*
verdoppelt; geschlossen; eingestürzt
u. den Boden bedeckend (Dach,
Plafond).

مطبوب *matbûb* auf die Mündung
gestülpt (Gefäß); bezaubert.

مطبوخ *matbûh* gekocht, gesotten; Ab-
sud; reis, erfahren; † Kalender.

مطبوع *matbû'* gedruckt, bedruckt,
besiegelt, geprägt; von Natur an-
gebildet, angeboren; natürlich, ein-
fach; angenehm, schön, trefflich.

مطخة *mitátte* Klöpfel, Schlügel, Raket.

مطجن *mutág'gan* in der Pfanne
(طاجن) gebacken; † Fleischbrühe,
Ragout.

مطح *mátah* 4, *If* *mat* mit der

Hand schlagen (ضربة بيد); *be-
schlafen* (جامع).

مطاحين *mithán* u. *pl* *matáhin*
Mühle; † *kl. Schlüssel*.

مطحر *míthar* f. † *weißliegend (Pfeil)*;
erbtötet (Krieg); † *Speer*.

مطحلب *mutáhlab* mit Moos oder
Algen bedeckt.

مطحنة *máthano* Backhaus; u. *mít*.

pl *matáhin* Mühle; *mít*,
kleine Schlüssel.

مطحول *mathûl* mühsüchtig.

مطحوم *mathûm* gefüllt, voll.

مطحون *mathân* vermahlen; zer-
stoßen, pulverisiert.

مطح *mátah* 4, *If* *mat* viel essen
(أكل كثيرا); *lecken (Honig)*;
Wasser heraufziehen (من)
متحد من (البشر); *mit der Hand schlagen*
(s. مطح); *Je Ehre beslecken (م)*
(عَرَضَ اذا نَسِه).

مطخة *mitáhe* = مطخة.

مطر *mátar* U, *If* *matr* u. *mátar*
regnen, beregnen (Himmel)
مطرهم (السماء) *ای اصابتهم بالمطر*;

es regnet; *Pass. vom Regen getroffen*
werden; *mit Wohlthaten über-
schütten* (Schlauch); *füllen* (S.);

ب *S.*; *füllen* (Schlauch);
لا أدري من مَطَرٍ به *ich weiß*
nicht, wer ihn (es) weggenommen

hat; — *If* *mutár* durchwandern,
reisen (م ف مطورا في الارض) *في*

If *matr* u. *mutár*
rasch schreiten Pfd. (أسرع); —

4 regnen lassen (Gott den Himmel);
regnen (Himmel); *أمطر الله عليهم*;

regnen lassen (Gott den Himmel);
regnen (Himmel); *أمطر الله عليهم*;

*konform, kongruent; 8 mutabago
Uebereinstimmung, Gleichartigkeit,
Konformität, Kongruenz; direkte
Antithese.*

مطابقه *mutābbih* *medizinische Behandlung*, *Kur*, 3 طب.

مطبعة: n. مطبعان. v. مطاحن

مطّاه mattāh dumm, stolz, aufgebläht.

مطال matāde (pl مطاوي matawid)
ausgedehnte Flüsse.

مطار matār, mattār schnell Pfd.;
matār u. ṣ weitmündig (Brunnen);
— mutār liegen gelassen: ṣ Brief-
taube; — ṣ matāre vogelreiche
Gegend.

مطرح *matārīḥ* pl. v. مطرح; — *mutārāḥe* Unterhaltung, Besprechung, Konferenz.

مطار *matārid* pl v. مطر; — *mutārid* *angreifend*; — ۛ *mutārade* *Angriff, das aneinander Gerathen, bes. Reiterattacke.*

v. مطارق; مطرف v. مطارف
مطاريف; مطران v. مطارلة; مطرلة
مطراف v.

مطاران matārīn pl v. مطارين.
مطاط matāt dicke, saure Kameels-
milch; — mitāt, mu. lang gestreckt.

مطع mutā' dem gehorcht wird.

* طعم 3 If 8 ; مطعم *pl* v. مطاعم
مطعمان، مطعن *pl* v. عین، مضاعن
مطعموم *v*. مطاعم

ماتة matāf Umzug, Procession;
das Umgehen als Gespenst, If
طيف u. matāf Helligthum,
Grab etc. das in Procession um-
zogen wird.

مظفل. •. فيل مظفل.

مطابق ermöglicht.

طال mit der Erstreckung, Hinausschiebung (der Zahlung); — mat-
tal dr hinausschiebt; Helmschmied,
و mitale dessen Kunst.

مطلب *matālib* v. مطلب; — ۛ
mutālab *Verlangen, Forderung,*
Postulat.

مطالبی mat'alibijj *Beträger.*

مطالع *matālī* pl v. مطلع; — *matālī* *Einsicht nehmend, erwägend, überlegend; lesend; u mutālāʿ Beobachtung, Erwägung, Prüfung; aufmerksames Lesen, Lektüre; Brief.*

منطلق matâliq pl v. مطابق.

مطال. mataḥi pl v. مطالی

مطعم v. مطامع ; مطمح v. مطامح
مطمو، 8، v. مطامير، 8؛

مطنب v. مطَّاب; mutʿanib Zelt-
nachbar.

مطهر matāhir pl v. مطهّر; —
mutāhir *reinigend*; -har *gereinigt*,
rein; 8 mutāhare *Reinigung*.

مطوح matawih gefährliche Gegenden,
in die Einer geräth.

مطالعة s. matAwid مطالود

مطاع mutāwi' sich fügend, sich an-
bequemend; unterwürfig, gehorsam;

الْعَرْضُ أو الْعُرَاضُ *breit*; —
 8 *mutawa'e* das sich Fügen und
Anbequemen; *Gehorsam*.

مطاول matāwil pl v. مطول; mutā-
wil *aufschiebend*; ٥ mutāwale
Aufschub.

مطوى. matawi pl v. مطاوى

مطبة. mataja pl v. مطايا

مطايِب *pl v. مطيبة*; mutâjib *soher-*
zend; 8 mutâjabe *Soherz.*

gehen, sie wegnehmen; — *If madā'*
u. *mudāww* in einer S. weiter
gehen, tiefer eindringen (مر في)

(الامر مَضًا وَمَضُوا إِذَا نَفَذَ فِيهِ);
If madā' tief eindringen, schnei-
den (Schwert في السيف مر السيف في)

(الضريبة مَضًا إِذَا قُطِعَ); die
Waare anbringen (مضيتُ على)

تمضية *If 2* — ((يَبْعِي إِذَا أُجْرَتْ))
vorübergehen lassen; die Zeit zu-
bringen; vergessen machen; —

4 *If أمضاء* s. *Maßregel* durch-
führen, s. *Befehl* ausführen; zu
gutem Ende führen, vollenden;
vorübergehen lassen; eindringen
machen; s. *Schriftstück* besiegeln,
unterzeichnen; s. *Kontrakt*, ein
Bekanntnis unterschreiben; ver-
sprechen; — 5 ausgeführt werden
(Befehl); zu gutem Ende gebracht,
vollendet werden; vergehen (Zeit);
— 8 das Schwert ziehen.

إلى مُضَى : s. *mudijj* مضى

الحول bis zu Ende des Jahres.

مضي' *mudī'* erleuchtend, leuchtend.

مضيع *midjā'* Verschwender.

مضياف *midjāf* sehr gastfreundlich,
Jedermann empfangend.

مدير *madir* sauer; sehr weiß; 8
Sauermilchsuppe.

مريض *madid* Leid, *If مض* s.

مضي' *mudī'*, *mudājjī'* verzierend, ver-
schwenderisch; — *mudājjā'* ver-
loren; verirrt; verschwendet.

مضيعة *madī'e* Untergang, Verderben;
— *mādja'e* gefährvoller Ort.

مضيعة *madī'e* pl مضيع *madig* u.
مضائع *madā'ig* Kiefernversprung
unterm Ohr; Muskel daselbst.

مضيف *mudif* Gastgeber; — *mudājjaf*
gastlich bewirthe; — 8 *madīfe*,
mudīfe, *mādjufo* su Fürchtendes;
Kummer, Sorge.

مضيق *madīq* pl مضايق *madājiq*
enge Stelle, Landenge, Engpasse;
Bedrängniß, Schwierigkeit, Noth;
— *mudājjīq* beengend, bedrängend;
engherzig u. streng; -jjāq beengt.

مضيم *madīm* im Rechte geschädigt.

مضى = مضى *mudī'* مضى.

مط Abkürz. v. مطابق *ds* Gesuchte.

مط *matṭ* U, *If matṭ* durch Ziehen aus-

dehnen, strecken (مدّ); die Brauen
(Wangen) stolz in d. Höhe ziehen

(مط حاجبيه وخذّ إِذَا تَكَبَّرَ);

(den Rimer) in die Höhe ziehen

(جذبّه); mit den Fingern deuten

(مط أصابعه إِذَا مَدَّهَا مَخَاطِبًا)

(sich verlängern, sich strecken;

— 2 beschimpfen, schelten (بشتم);

— 5 sich dehnen, strecken (beim

Gähnen); ausdehnen, strecken;

die Rede weiter ausführen, aus-

schmücken (لَوْن فِيهِ) في

مطاء *mātan*, *māta* pl امطاء *amtā'*

Rücken; Schutz; das Gähnen;

Palmetrick s. مطو; مطو v. مطاء.

مطاء *māta'* 4, *If māṭ'* beschlafen

(جامع).

مطيع v. مطاع; مطبخ v. مطابخ

مطابق *mutābiq* entsprechend, über-

einstimmend, zusammenpassend,

Bissen kaut (لاكه بسنه); —
3 *wüthend mit E. kämpfen* (ماضغ)
في القتال اذا جاته فيه
zu essen sein (*Fleisch* استطيب
واكل); — 7 *zerkaut werden*.

مصغ *madg* das Kauen; — 8 *múḡe*
pl مصغ *múḡa* Bissen (*Fleisch*
etc. zum Kauen); *Fleischklumpen*
(*Fötus*); — *múḡḡa* Kleinigkeiten,
Minutien.

مصفر *mudáffar* geflochten (*Haar*).

مصفور *madffur* = dem vor.

مصّل *mudill* irre führend, verführend;
8 *madállu, madülle, midállu* Gegend
wo man sich leicht verirrt.

مصلع *mudli* dem Träger wonken
machend, schwer (*Last*); — *mu-*
dállu gerippt, gestreift.

مصمار *midmār* pl مصامير *madāmīr*
Übungsfeld, Tummelplatz, Renn-
bahn; Schlachtfeld.

مصماض *madmād, mid.* das Aus-
spülen des Mundes; *mid.* stink,
rührig; If مصمض *.

مصمحل *mudmahill* verschwindend,
verschwunden, fort; vertrieben,
zerstreut.

مصمر *múdmir* sich vorstellend; -mar
vorgestellt, im Sinne gehegt u.
bei sich behalten; innerlich, ver-
borgен; mitverstanden, unausge-
sprochen; persönl. Fürwort; —
mudāmmar abgemagert.

مصماض * *mádmad* If 8 u. مصماض
midmād das Wasser im Munde
bewegen, den Mund ausspülen,
s. الماء في الفم * مصمض
(اذا حركة); das Gefäße ausspülen,

das Kleid auswaschen (غسل);
schläfrig sein (*Auge*); — 2 aus-
spülen; die Spur bellend verfolgen
(*Hund* اثره الكلب في أثره
اذا هو).

مصمر *madmūm* zugefügt, annektirt,
einbezogen, einverleibt, inbegriffen;
mit *Dhamma* 2 bezeichnet; pl
madmūmāt *Einver-*
leibungen, Zufügungen.

مصمون *madmān* pl مصامين *ma-*
dāmīn enthalten, Inhalt, Sinn.

مصنون *madnān* sorglich verwahrt;
Moschus; 8 *Brunnen* *Zernem.*

مصني *múdni* schwächend
(*Krankheit*); — مصني *múdna*
geschwächt, abgemagert.

مصنيّة *múdni'o* fruchtbar (*Frau*).

مصّة *mádde* Sauermilch; saueröpfisch
(*Frau*).

مصوّ *mudúww* s. مضى *.

مصوّ *mudáwwa* angesündet (*Licht*).

مصوف *madūf* zu fürchten; 8 *Noth.*

مصّى *máda* I, If *mudijj* u. *mudúww*
vorübergehen, schon vergangen

مضى الشيء يمضي مضياً
sein

(ومضوا اذا خلا
Zeit); was مضى ما مضى
vorbei ist, ist vorbei, Nichts mehr

م لسبيله مضى سبيله
seines Weges gehen / das Zeitliche

segnen; مضى لطيته an's Geschäft
gehen; مضى بشي mt s. S. davon

id.; — c) مضرب id.; — 2 zu Grunde richten (أهلك); — 5 zu den Modariten gehören, s. Ag.

مضرب mūdār Modār Sohn Nizār's (م بن نزار), e. arab. Stammvater;

المضربية mudārijje Modariten.

مضرب midr ungestraftes Blutvergießen:

مضرباً خصباً ungerochen, ungesüht; — mādīr sauer; sehr weiß.

مضرب mudīrr schädlich, verderblich; f. 5 mit Nebenfrau s. ضرب.

مضرب midrāb Schlügel, Klopfer; Klöpfel, Plaktrum, Fiedelbogen.

مضرب mādṛab, mādrib pl مضارب madārib Stelle wo der Schlag sitzt; wo Zelte aufgeschlagen werden, Lagerplatz; Stelle, Ort; Schlachtfeld; Weg; u. 5 pl مضارب madārib Haupttheil des Schwerts womit der Hieb geschieht, Schwertschneide; — mīdrab u. 5 pl مضارب madārib jedes Instrument zum Schlagen, = مضارب; u. mādṛab großes Zelt; — mādrib Zeit wo der Hengst zugelassen wird; — mudārrab genährt, mit Baumwolle gefüttert, 5 Schlafrock.

مضرب midrāg pl مضارب madāriḡ abgetragenes Alltagskleid; — mudārrāg blutgefärbt; — rīḡ Löwe.

مضرب mādṛab u. 5 mādriḡij f. 5 ijje langgeschwingt; weißer Geier; Habicht.

مضرب mudārras gesüht; mit rauhen Vorsprünge (wie Beckenstähne ضرب).

مضرب mudāram angezündet.

مضربة madārre pl اأت u. mādārr Schaden, Nachtheil, Verlust; Schädlichkeit, Verbindlichkeit; — mudārre s. مضرب mudīrr.

مضروب madrūb f. 5 geschlagen (mit Pechruthen gepeitscht), getroffen, gehämmert, geprägt; sprüchwörtlich; gebräuchlich (Redensart); multiplicirt مضروب فيه: Multiplikator, عليه Multiplikand; Prägung, Schlag, Art; durch Reif beschädigt Pfl.; 5 Geißelung, Striemen.

مضروب madrūr geschädigt, verletzt; Verlust erleidend; schwach; kränklich.

مضرب mādād Leid, Betrübnis, If u. مضرب; saure Milch.

مضبط madṭt Kamm (مشط).

مضطاج mudṭāḡi auf der Seite, auf dem Rücken liegend; — مضطاج worauf man sich legt, Bett etc.

مضطرب mudṭārr genöthigt, gezwungen, gedrängt, in Noth.

مضطرب mudṭārib bewegt, aufgeregt, beunruhigt, ängstlich, schwankend.

مضطرم mudṭārim entzündet, flammend, lodernd.

مضطهد mudṭāhid der mißhandelt, unterdrückt; Verfolger; — had verfolgt, Opfer der Gewalt.

مضعف mudāʿaf u. mudāʿuf u. mudāʿuf verdoppelt, vermehrt; geschwächt; — mudāʿaf u. mudāʿuf blind.

مضعوف mudāʿuf s. vor.

مصغ mādḡag u. U, If mādḡag kauen, essen indem man jeden

das den Genitiv regierende Wort,
المضاف إليه *de* Wort im Genitiv.
v. مصامين; مضمور v. مصامير
مضمون.

مضاواة *mudāhāt* Aehnlichkeit, Konformität.

مضاوي *mudāhī* ähnlich, konform.

مضاواة *mudāwāt* Offenheit 3 ضوء.

مصيفة *madā'ig* pl v. مصائف.

مصائف *madā'if* Seiten (Fluß, Thal).

مصيف *madā'iq* pl v. مصيف; —

مضايق *mudājiq* beengend; 8 mu-

dājaqe Beengung, Hemmung,

Schranke; Enge; Bedrängnis,

Schwierigkeit, Noth.

مضايا *madāba'* Schlupfwinkel.

مضايا *madbāt* Erdloch zum Backen;

مضايا *madbāt* Aschenbrod.

مضايا *midbat* Löwe; pl مصايت

madābit Löwenklauen; Fäuste.

مضايا *madbate* pl مصايط ma-

dābit Rolle etc. in die genau ein-

getragen wird; Protokoll; Budget;

richterliche Entscheidung, Urtheil.

مضايا *madba'e* der fleischige Ober-

arm gegen die Achselhöhle zu; pl

صبع v.

مضايا *madābbe* pl مصايب

Ort mit vielen libyschen Fidechsen;

pl v. طب *dabb*.

مضايا *madbūb* zusammengefaßt

u. in der Hand gehalten; ent-

halten, eingeschlossen.

مضايا *madbūt* befestigt; fest, solid;

festgesetzt, geregelt; genau, pünkt-

lich, präzise; richtig (Bechnung);

geregelt in seinem Betragen, tadel-

los; aufgeschrieben, eingetragen,

protokollirt; vokalisiert; in Besitz
genommen, mit Beschlag belegt.

مصاجر *madāgir* pl مصاجر *mudāgir*

u. مصاجير *madāgir* mürrisch,

verdrießlich u. langweilig.

مصاجع *madāga'* pl مصاجع *madāgi'*

Ruheplatz, Lagerstätte, Schlaf-

simmer, Bett, Grab (أنا قرت)

in tiefer Nacht);

مصاجع *mudāga'* —

Kampfplatz; —

مصاجع auf der Seite liegend, zu Boden

gestreckt.

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصاح *madāh* A, If *madh* (u. 4)

مصيص maṣiṣ *feucht (Erde)*; §
Schüssel, Teller; † miṣṣiṣ Bind-
faden, Kordel.

مصيطر muṣāṭir = مسيطر.

مصيف maṣiṣ Sommeraufenthalt,
Villa; muṣāṭiṣ für den Sommer
genügend.

مصيقل muṣāṭiqal polirt.

مصيون maṣiṣūn behütet, gesund =
مصون.

مَصَّ madd U, If madd u. madid
Einen schmerzen, ihm Leiden od.
Betrübniſſe verursachen (Wunde,

كummer الشىء مَصًّا

وَمَصِيضًا انا بلغ من قلبه الحزن
brennen, beißen (Beiß die
Zunge, Kollyrium das Auge حرق
If madid stark saugen;
— 6) مَصِّص A, If madad Schmer-

sen haben, leiden, bekümmert sein,

8.; If مَصِّص madid u.
madāde id.; If madid
brennen, beißen; — 4 Einem
(Acc.) Schmerzen od. Leiden ver-
ursachen; — 7 † leiden.

مَصَّ madd Schmerz, Leid, Betrübniſſe;
schmerzhaft, brennend: مَصَّ
dessen Schlag schmerzt.

مَصِّ midī ich mag nicht! Nein!

مصى If v. مصاء.

مصابت مصابة v. مصاب
مصبطة v. مصابط; مصبت.

مصجر v. pl مصاجير u. مصاجر.

مصجع v. pl madāgi مصاجع; —
mudāgi Bettgenosse.

مصاجة mudāḡḡe das Tumultuiren.

مصاد mudādd Gegner, Opponent;
§ mudādde od. مَصَادِد mudādado
Gegnerechaft, Opposition, Kontrast,
Antipathie.

مصارة madār v. مَصْرَة.

مصارب mudārib fechtend, Kämpfer;
-dārab (د) Multiplikator; § mu-
dārabo Schlägerci, Kampf; Be-
gattung, Belogung (Hengst); Kom-
mandiugeschäft mit Gewinnsthei-
lung gegen Vorschuss an Geld od.
Waaren.

مصارج madāriḡ pl v. مَصْرَج.

مصارع mudārī ähnlich, gleich;
Aorist (Imperfektum); § mudāra
Ähnlichkeit; Vortrag zwischen
Grundbesitzer u. Pächter.

مصارة mudāro Schädigung If 3
مَصْرَة; Eifersucht zwischen Mäu-
frauen (مَصْرَة); Polygamie; —
مصارة mudāre Molken.

مصاṣ mudāḡ rein; brakisch (Was-
ser); § madāde Leid If مَصَّ.

مصاعف mudā'af verdoppelt, doppelt;
Verbum dessen 2. u. 3. Radikal

gleich sind = أَصْفَر (auch 9. u.
11. Form des regelm. V.); aus
2 gleichen Sylben bestehendes
vierradikal. V. (wie زَلْزَل); § mu-
dā'afe Verdoppelung.

مصاغ madāḡ das Kauen; kauer;
etwas; § mudāḡe Gehautes; §
muddāḡe närrisch, Narr.

مصاف mudāf zugesellt, in Verbin-
dung gesetzt, verbunden, beigelegt,
angehängt; accessorie; adaptirt,
unleht; Anhängsel, Anhang: pl
المصاف Zugaben, Zastime; المصاف

مستحم); saugen; das Gefäß
auswaschen.

مصنع mußamma' spitz, od. kegel-
förmig zugespitzt; spitzköpfig.

مصنع mußammag gummiert; verdickt
(Tinte).

مصنق mußanaqir sehr heiss (Tag).

مصنر mußammam, -mim fest ent-
schlossen, od. beschlossen; auf e.
Ziel gerichtet (Absicht).

مصنلة mußma'lle Unglück.

مصن mußinn wütend; übertrieben,
stinkend.

مصنل mußandal grofsköpfig (Beel).

مصنع mápna' u. ṡ mápna'e, mápnu'e
pl مصانع maṣāni' offene Cisterne;
starkes Gebäude; Kastell; mápna'e

Gelage; — مصنع mußánna' kunst-
voll gearbeitet; künstlich, unecht;
gefälscht; gemiert, affektirt.

مصنف mußannif Verfasser, Autor;
-nnaf verfasst; pl مصنفات mußannafāt
Schriften, Werke.

مصنوع maṣnu' kunstvoll gemacht;
verfertigt; künstlich; pl مصنوعات
maṣnu'āt alles Geschaffene, Geschöpfe,
Kunstprodukte, Manufakte, Ar-
beiten.

مصنة máṣṣe einmaliges Saugen; —
مصنة máṣṣe bester Theil der Habe.

مصفر máṣṣir verschleigert.

مصواء máṣwā' der Hintere.

مصوات miṣwāt tönend, klingend;
Schreiber; Jemand.

مصوب miṣwab Löffel.

مصوبة maṣābe pl مصوبات maṣāwib
Schlag, Unglück.

مصوت mußawwī schreiend, tönend.

مصور maṣūr pl مصار miṣār u.
مصائر maṣā'ir nur wenig Milch
gebend K.; — mußār pl v. مصر.

مصور mußawwī Maler, Bildhauer;
-wwar gemalt, geformt; im Geiste
vorgestellt, eingebildet.

مصوص maṣṣṣ pl مصائص maṣāṣiṣ
Täubchen od. Fische in Essig ge-
kocht; höchst mannigartig (Frau).

مصوغ maṣūḡ gegossen (Gold etc.)

مصول miṣwal pl مصاول maṣāwil
Reservoir od. Trog zum Waschen;
Kübel zum Kalklösen; ṡ Besen,
Bürste; — mußāwwal in Wasser
gereinigt (Korn).

مصوم mußawwim fasten lassend.

مصومع mußánma' = مصنع mu-
ṣamma'.

مصون maṣūn (u. مصورون maṣwūn
bewahrt, behütet, geschützt, gesund;
verborgen, eingeschlossen.

مصيب mußib (das Ziel, das Rechte)
treffend; ṡ mußibe pl مصائب
maṣā'ib Unfall, Unglück; Todes-
kampf.

مصيت mußājjat berühmt.

مصيد maṣid erjagt (Wild); —
miṣjad u. مصيدة maṣide u.
miṣjade pl مصايد maṣājid Jagd-
od. Fischnetz, Schlinge, Falle.

مصير maṣir Ort, wohin Einer schlief-
lich kommt; Aufenthalt, Wohnort,
Residenz; Ausgang, Resultat; If
مصيران amṣire u. مصيران
muṣṣān u. مصارين maṣārin Darm;
Chylusdarm; Flanke; ṡ mußāire
Städtchen.

Filtririchter; — مصقى mu-
fákka gereinigt, goldstert; filtrirt.
مصق mífqa' pl maßáqi'
lautstimmig; beredt; — mußáqqa'
gefroren; durchfroren; feig.
مصقل mífqal u. ü pl maßáll ma-
ßáll e. Muschel od. anderes Werk-
zeug zum Glätten, Poliren.

مصقج maßqá' mit Reis bedeckt.
مصقول maßqál geglättet, polirt.

مصكى mífákk f. ü stark gebaut;
Schloß, Riegel.

مصل * máfal U, If maßl träufeln,
tropfen (nasse Wäsche, Bauch da
mit Durchfall Behafteten (قتلر);
zum Trocknen auf Flechtwerk ge-
legt werden (Käse, Milch); If
مصول mußál gerinnen, so daß
die wässerigen Theile sich aus-
scheiden (Milch اميز عنه الماء);
— 4 sein Vieh od. Habe zu
Grunde richten (افسد); — 10
purgiren (استمصل البطن اذا
اسهل).

مصل maßl Molken.

مصلا mußalla = مصلى.

مصلات mußlát pl مصليات
rührig, thätig, thätig.

مصلا mußlát pl maßáll Schlinge
(für das Wild).

مصلب mußállab mit dem Kreuze
bezeichnet; kreuzförmig.

مصلت mußlát = مصلات; mußlát
gewückt (Schwert).

مصلى mußállh ausbessernd, wieder
herstellend; Frieden stiftend بين
مفسد Vorwöhner; brav, fromm: مفسد

مصلى غير مُصلح der nur. Unheil
stiftet.

مصلا mußállah pl maßállh
Förderliches, Heilsames Vortheil-
haftes; Geschäft, Unternehmung,
Angelegenheit; pl das Wohl (des
Landes); Wohlwollen, guter Rath.

مصطاح mußállah breit, weit, ge-
räumig.

مصلة mußállu Seiler, Filtrirrichter.
مصلوب maßállb pl مصليب maß-
lib gekreuzigt; aufgehängt; Cru-
cifix; عليه mit heißem Fieber.

مصلى mußállu Wärmestube.

مصلى mußállj f. tije verbrannt,
gebraten; gelegt (Schlinge); tije
maßállje Molkenuppe (مصل).

مصلى mußállu gebetet; gesegnet; ge-
weiht (Weihwasser); Betplatz,
Gebetsteppich, Betstempel; —

مصلى betend, segnend;

Prediger; zweites Pferd im Rennen.

مصمر mußámm taub.

مصمد mußámd pl maßámd
u. maßámid Kameotin
die stets Milch gibt.

مصمت mußámat massiv (nicht hohl),
fest; geschlossen; einfarbig; u.
mußámmat voll (Tausend); — muß-
ámmat schweigend, still.
مصمد mußámd, mußámmad massiv,
fest, solid, hart.

مصص * maßáß If, ü mit der Zungen-
spitze einschlürzen u. im Munde
hin u. herbewegen; dem Mund
auspülen (من الماء في فمه)

wand, Vorhang u. dgl.; Seide,
Futteral; Schwert; rothe Erde.
مصر mußir pl ون auf e. S. behar-
rend, bestehend, drängend.

مصرع mißra' pl مصاريع maßari'
Thürflügel; Halboere, Hemistich.

مصران pl v. مصير; Du. v. مصر;
مصرانة e. Darm, s. مصير.

مصرح mußarrih der offen erklärt,
sich deutlich ausspricht; heider
(Tag); -ßarrah deutlich erklärt,
unumwunden ausgesprochen; klar,
deutlich; مصرحة ausdrücklich,
offen u. vor Aller Ohren.

مصرع máßra' pl مصارع maßari'
Ringplatz, Arena; Schlachtfeld;
If صرع *; — mißra' = مصرع;
— mußarra' niedergeworfen.

مصرف máßraf pl مصارف maßarif
(u. مصارف) maßarifät Ausgaben,
Auslagen, Kosten: مصرف
od. إيراد Einnahmen u.
Ausgaben; Durchgang, Ausgang,
Passage; Abgang (der Waare);
— mußrif Verschwender; — mu-
ßarriß Geldwechsler.

مصرم mißram krummes Schnittmesser.
مصرمة maßarra die Harn- u. Darm-
wege; Geldbeutel?

مصرور maßrur zusammengeschnürt;
eingepackt; in den Beutel gethan
(Geld).

مصروع maßru' niedergeworfen; am
Boden liegend; epileptisch; mit
heftigem Kopfweh.

مصرف maßraf abgewendet, gewendet,
verändert; deklinirt, konjugirt;

gewechselt, ausgegeben (Geld);
verwendet (Mühe); pl مصاريف
maßarif Ausgaben, Kosten; u. مصر
maßraße Wein.

مصري mißrijj f. مصرية iße, pl ون
mißrijjün u. مصري maßari, ma-
ßarij (u. مصري maßarawi)
ägyptisch, Ägypter; Kairo; ägypt.
Zucker; Städter, Bürger.

مصرية mißrijje (vulg. máßrijje) pl
مصري maßari u. مصرية miß-
rijjät Para, Pfennig; pl Geld,
Reichthümer; Kabine; s. vor.

مصط * máßat A, If maßt nasses
Wäsche auswinden, s. مسط.

مصطاد mußtad Jäger; Löwe; gejagt,
erjagt; Jagdrevier.

مصطار mußtar u. مصر Most, Wein.

مصطاف mußtaf übersommern; Som-
meraufenthalt.

مصطب mußtabb ausgegossen 8
صب *.

مصطبر mußtabir geduldig; Geduld.
مصطبة máßtabe, mißtabe pl مصطب
maßatib grobe Steinbank od. auf-
gemauerte Plattform od. auf Pfeilern
ruhende Estrade vor dem Haus
od. im Garten zum Sitzen.

مصطبخ mißtah Wüste; Tenne.

مصطدم mußtadim wider einander
prallend; — mußtadam (فيد)
Kampfplatz, Schlachtfeld.

مصطرع mußtari' Ringer; -tara'
Platz zum Ringen.

مصطف mußtaf in Reihe gestellt.

مصطفى mußtafa auserwählt, auser-
horen (bes. Muhammed); männl.
Eigennamen: Adj. rel. mußtálijj

(جمع) (Wolke) (عد) (Wolke); beschlafen (جامع);

heftig werden (Hitz, Kälte) (اشتد);

demüthigen (ذل).

مصدر maṣḍ Donner; Hitz; u. mā-
ṣad heftige Kälte; hoher Berg;
ṣ maṣḍo Kälte, Regen.

مصدق maṣḍiq pl مصدق ma-
ṣḍiq wer od. was bewahrheitet,
verifiziert, bestätigt; Kriterium,
Präfattein; Argument, Beweis; all-
gemeiner Wahrspruch.

مصادم maṣḍām tapfer, tüchtig
(Schläger).

مصدر maṣḍān pl v. مصدر.

مصدر maṣḍār pl مصادر maṣḍār
das Erfleisen, Hervorgehen, Aus-
flusort, Ausgangspunkt, Ursprung,
Quell; Ort von dem man zurück-
kehrt; Ausgang, Folge, Resultat;
Infinitiv; — maṣḍādar vorange-
setzt, mit dem besten Platz bethei-
ligt; womit (als erstem Bestand-
theil) anfangend; mit starker
Brust; Löwe, Wolf.

مصدر maṣḍarijj f. ṣ auf den
Ausgangspunkt, den Infinitiv be-
züglich, s. vor.; maṣḍarijje e.
Eingangszoll.

مصدر maṣḍā' pl مصانع maṣḍā'
ebener Pfad durch rauhe Gegend;
maṣḍā' berecht; einsichtig; — mu-
ṣāddi' spaltend (Schwert); Kopfwch
machend; — ṣāddā' mit Kopfwch.

مصدر maṣḍādaḡ gebrandmarkt; ṣ
maṣḍāge Kopfkissen.

مصدق maṣḍaq, miṣḍaq (نو) kühn,
furchtlos; — maṣḍāddiq für wahr-
haltend, glaubend, bestätigend;

der Almosen empfängt; maṣḍādaḡ

geglaubt, bestätigt; مصدق maṣ-
ḍāddiq dr Almosen gibt (متصدق).

مصدود maṣḍūd gehindert, abge-
wendet.

مصدر maṣḍūr brustleidend; her-
geleitet, ausgesendet.

مصدوع maṣḍū' gespalten; mit
Kopfwch.

مصدوغ maṣḍūḡ gebrandmarkt.

مصدق maṣḍūq geglaubt, wahr,
bewährt; ṣ Wahrheit.

مصر * maṣār U, If maṣr (u. 8) nur
mit drei Fingerspitzen od. mit
Daumen u. Zeigefinger melken
من الناقة والشاة أنا حلبها
(باطراف الأصابع الثلاث
— 2 nur wenig Milch geben (Ziege,

مصر الأمصار (كان مَصُورًا
Städte gründen, s. fig.; e. Stadt
zur Hauptstadt machen; — 5 sich

vermindern, wenig sein (Gabe قل);
die letzte Milch des K's (Acc.)
ausmelken; zur Hauptstadt erklärt
werden; — 8 s. 1.

مصور miṣr pl امصار amṣār u. مصور
muṣūr große Stadt, Hauptstadt;
Gegend, Gebiet; (vulg. maṣr) Aegypt-

ten ريف مصر Unterägypten,

مصر جويف مصر Delta, صعيد Ober-
ägypten); Kairo القاهرة

Du. المصرون Kufe u. Basra;
اشترى السدار : Umgebung
ها مصورها er kaufte das Haus
samt Umgebung; Grenze; Scheide-

maṣbiḥ miṣbāḥ pl مَصَابِيح maṣ-
biḥ *Louche, Lampe, Laterne*;
brode Pfeilspitze; u. pl مَصَابِيح
maṣābiḥ *Becher (zum Morgen-
trunk)*.

مَصْبَحٌ maṣṣabah, maṣṣabah Sonnenaufgang, Morgen; Platz wo man den Morgen zubringt; — maṣṣabah pl. مَصَابِيحُ maṣābiḥ Becher s. vor.

مصع maßba' u. ö Hochmuth; —
mußabba' Bratpfanne.

مصبغ mußábbag *gefärbt; eingetaucht;*
مصبغة mábbage *Färberei.*

مصينة maßbane Seifensiederei.

مصیوب maßbüb ausgegossen.

مصبور maßbar verurtheilt u. der
Hinrichtung gewürdig; 8 feierlicher
Eid.

مصروع maßbdt' hochmüthig.

مصبوغ maßbūg gefärbt.

مصت * māṣat 'I, If maßt beschla-
fen (نكح); den Samen aus dem
Uterus dr Kn (Acc.) nehmen; alle
Milch ausmelken; den Eiter aus
der Wunde pressen; vgl. *ḥams* *
u. *ḥas* *.

مصح * máṣaḥ A, If mußah weggehen u. fortbleiben (ذهب وانقطع); aufgebraucht sein (Kleid اخلف); verwischt sein (Zelt-
spuren مصحت الدار اذا اندرست); schwinden (Milch der Kn ذهب); abnehmen (Schatten ذهب بد); wegnehmen (قص)

deine Krankheit beheben! (الله). Gott möge

مصحاب mißhab gefällig.

مِسْكَاةٌ misħat. Silberbecker.

مُسَلِّبٌ müslib unterwürfig (nach
Widerspenstigkeit).

قصاص mußfähig der berichtigt,
korrigiert, Korrektor, -fähig be-
richtet, korrigiert, mit dem Im-
matur (صم) versehen.

مصحف mûṣḥaf, máṣḥaf, miṣḥaf
pl مصاحف maṣāḥif gebundenes
Buch (bes. heiliges) od. Heft;
Band; Seite, Blatt; المصحف
der Koran; — mußāḥḥaf falsch
geschrieben od. gelesen, inkorrekt;
falsche Lesart; — ■ miṣḥafe pl
مصاحف maṣāḥif = مصاحف.

مسكنه mißhano *großes Schüssel.*

مَصْنَعَةٌ maßáhhē, maßíhhē was der
Gesundheit zuträglich ist.

مصاحب maßhüb begleitet; als Begleiter mitgenommen.

مصحية múßhije heiter (*Himmel*).

مصغ. maßah If maßh herausziehen,
herausnehmen (انتزع); wegnah-
men, abnehmen (bes. die Blätter
des ثمام - اخذ); verwandeln
(für مسح); — 4 Blätter treiben
(Pfl. ثمام); — 5 wegnehmen;
— 8 id..

مصاحدہ māsḥade pl مصاحد ma-
ṣahid *Mittagshitas*.

مصفر mufhir felsig (Boden).

شيف سبون، شيفول.

Juan „maßd U, If maßd die
Brust der Mutter saugen (Kind

); (مِ الصَّبِي ثَدِي أُمِّه إِذَا رَضِعَ
saugen, bauen (مَضَعُ); dunnen

مصاحفة mußadage aufrichtige
Freundschaft.

مصاحمة mußadame Zusammenstoß,
Anprall, Chok; Kollision.

مصداق mußādīq pl v. مصداق.

مصور mußār pl v. مصور.

مصار mußār Eingeweide.

مصارع mußārah öfen; ü mußārahe
offenes Handeln, * mit Offenheit.

مصارع mußārī pl v. مصرع; —
mußārī Ringer, Athlet; ü mußā-
ra'e das Ringen, Kampf, Duell.

مصارف mußārīf pl v. مصرف.

مصرى mußārī pl v. مصرى.

مصاريف v. مصراع; مصرف v. مصرف.

مصاß mußāß auserlesener Theil;
Blüthe (des Volkes); — mußāß
der saugt, Aussauger; ü mußāße
Nachtoule, Vampyr; — ü mußāße
etwas zum Saugen, Weniges;
Schnabel des Gefäßes; Spritzen-
röhre.

مصطبة mußātīb pl v. مصطفىة.

مصاعب mußā'ib Schwierigkeiten,
schwierige Dinge.

مصعد mußā'id pl v. مصعد.

مصغ mußāg gegossen (vom Gold-
arbeiter صايغ); — mußāg pl
مصغات mußāgāt Gold- od. Silber-
schmuck, Juwelen.

مصاف mußāff pl v. مصاف; — mu-
ḥāff (gegenüber) in Reihe gestellt.

مصافاة mußāfat aufrichtige Freund-
schaft, Herzensanerkennung.

مصافاة mußāfahe freundl. Hand-
schlag; Herlichkeit; Versöhnung,
Ausöhnung.

مصافاة mußāffo Aufstellung in Schlacht-
ordnung; pl ات Schlacht.

مصافى mußāfi aufrichtiger Freund,
lauteres Herzens; mußāfi pl v.
مصفاة u. مصفى.

مصافى mußāqib zusammen passend,
übereinstimmend, uniform; ü
mußāqabe das Zusammenpassen,
Uniformität.

مصافى mußāqil pl v. مصفلة.

مصالحة mußālīh pl v. مصالحه;
muḥālīh in Frieden lebend; ü
muḥālāhe Friedensschluss, Aus-
gleich, Versöhnung.

مصالبة mußālabe Kreuzform, Kreuz-
gewölbe; * in Kreuzform.

مصالة mußāle, maß. was abtropft;
Serum; Molkenwasser; mußāle
If صول.

مصلاة mußālī pl v. صلاة.

مصاليت v. مصاليت; مصلو v. مصاليت;
مصلات.

مصلم mußām u. ü Pferdestand.

مصان mußān Höhle, Wildlager; —
muḥān geschützt, behütet; — muß-
ḥān f. ü der an seinem eigenen
Vieh saugt (d. i. Geizhale).

مصانع mußānī pl v. مصنع; ü mu-
ḥāna'e Bemühung Einen zu ge-
winnen, zu bestechen; künstliche
Intriguen; Handwerkslohn, Ma-
cherlohn.

مصافاة mußāhare Verschwörung.

مصاول v. مصاول; مصوبة v. مصاوب.

مصايد v. مصايد; مصيبة v. مصائب.

مصوص v. مصائص; مصيدة v. مصائد.

مصوير v. مصايف; مصور v. مصائر;
مصيف.

مصب mußābb Einmündung (Fluss).

Aufseher, Gestalt; Pferde- und Viehmarkt, s. شور; 5 *Bienenstock*; — † *mušwār pl مشاور* *mašwār Reiso, Marech; große Entfernung.*

مشوا *mišwāt u. † مشاور* *Bratpfanne.*
مشوب *mašūb gemischt, getrübt*; — *mušāwib dem zu heiß ist.*

مشون *mišwāq pl مشاور* *mašāwid Turban; Fürst, Herr.*

مشور † *mašwar* *If* 8 *marschiren, gehen, reisen*; — *s. مشوار.*

مشورة *mašwara pl* *آت* *Berathung, Rath; Rathschlag, Lehre; u. mašūra Auftrag, Befehl.*

مشوش *mašūš Tisch u. Handtuch*; — *mušāwwaš getrübt, gestört, unwohl; verwirrt.*

مشوف *mašūf glänzend (Münze), neu; aufgeputzt; wüthend (Hengst).*

مشوق *mašūq sehnsüchtig begehrt; sehnsuchtsvoll*; — *mušāwwiq Sehnsucht erregend.*

مشوك *mušwik, mušāwwik dornig, stechend.*

مشوم *mašūm, مشوم s. مشوم.*
مشوة *mašwa, mišwa = مشية.*

مشور *mašūm s. مشوم.*

مشوى *mašwīj gebraten*; — *mušwi der brät*; — *mišwan = مشواة.*

مشى *mašā I, If mašj u. timā' zu Fusse gehen, marschiren, gehen*

(مشى ف مشياً ومشيئة ال) (م)

(مشى Z) *If mašā' zahlreiche*

Nachkommenschaft haben (Frau,

مشت المرأة ومشيئت مشاة

والها كثرات اولادها; *reich an Vieh sein*; — 2 *If تمشية gehen; E. gehen machen, gehen heissen; s. Geschäft in Gang bringen; machen, das E. zu Stuhle geht, ihn purgiren; verläumdern (s. مشاة); — 3 If مماشاة neben Einem hergehen, mit ihm gleichen Schritt halten können*; — 4 *If أمشاء E. gehen machen, gehen heissen; E. purgiren (أمشى الدواة بطنة (u. 8) zahlreiche Nachkommen haben (Volk)*; — 5 *zu Fusse gehen; sich in Gang setzen; spazieren gehen*; — 6 *zusammengehen*; — 8 *s. 4*; — 10 *s. Purgirmittel verlangen.*

مشى *mašj das zu Fusse Gehen,*

مشياً على الاقدام *zu Gang; Durchfall, Diarrhöe.*

مشى *mašijj Purgirmittel.*

مشيع *mašjā' der Alles ausplaudert.*

مشيب *mašīb grauhaarig*; — *mušājjab schief.*

مشيج *mašig pl* *امشاج* *amšāg gemischt; Mischung.*

مشيح *muših eifrig, fleißig; كى*
mašihā Eifer; Mischung, Wirrwarr.

مشيخة † *mašihā Versammlung von Alten, Senat; Würde eines Scheich od. des Scheich-ul-Islām.*

مشيد *mašid mit Mörtel beworfen; mušājjad id.; hoch (Gebäude); erhöht; befestigt, fest, solid; mušājjid Baumeister, Erbauer.*

مشير *mušir s. Zeichen, Wink od. Rath gebend; Rathsherr, Staats-*

مشعل *mušma'ill* schnell K.; große.
 مشعة *mišma'e* pl مشاع *mašami'*
 Leuchter; *mašma'o* Schers If *شمع*.
 مشمل *mišmal* kurzes Schwert unterm
 Kleide zu tragen; u. *š* *mišmale*
 = مشال; — *š* † *mišmile*, *mūš-*
mule Mispel.

مشول *mašmūl* umfaßt, inbegriffen,
 enthalten; allgemein; dem Nord-
 wind ausgesetzt; gekühlt (Wein).
 مشوم *mašmūm* gerochen; riechbar;
 duftend, parfümirt; Moschus.

مشتر *mušma'iss* der Schreck und
 Abscheu empfindet.

مشن * *māšan* I, If *mašn* schlagen,
 peitschen (أي ضربة) مشنه
 (بالسوط); mit Nägeln kratzen
 (خدش); Einem (Acc.) mit dem
 Schwert o. Hieb geben, der nur
 die Haut mitnimmt; die Hand
 abwischen, von Fett reinigen; be-
 schlagen; — *š* abschneiden (اقتطع);
 entreißen, rauben (اختلس);

das Schwert ziehen (استل).
 مشن *mišān* alter verchrumpfter
 Schlauch.

مشنا *māšna'* Hafe (auch مشنا
māšna'e, If *شنا*); m. u. f., sing.
 u. pl häßlich; Menschenhasser;
 مشنا *mišna'* allverhaßt.

مشنق *mušānnaq* steif von Verhärtung
 (Hals); weiß, geräunigt.

مشنف *mušānnaf* mit Ohrringen.

مشنق *mušānniq* selbstgefällig, eitel;
mušānnaq in Stücke zerschnitten.

مشنقة *māšnaq* pl مشنق *maš-*
niq Hängeplatz, Galgen.

مشنة *māšne* breite, nicht tiefe
 Wunde; Kratzer, Ritz.

مشنو *mašnūw*, مشنوء *mašnū'*
 gehaßt; *š* *mašnū'e* Hafe, If
 شنأ.

مشنوق *mašnūq* erwürgt, gehängt.

مشنى *māšnīj* = مشنو *mašnūw*.

مشهد *māšhad* u. *š* (*māšhade*, *hude*)

pl مشاهد *mašāhid* Ort wo

man sich sieht od. versammelt;

Ort wo o. Blutszeuge den Tod

fand, Grabmal eines Märtyrers

od. Heiligen, Wallfahrtsort; —

māšhad als Märtyrer getötet;

māšhid der Zeugnisse gibt, Zeuge.

مشهل *mušāhhal* von allen Hinder-

nissen befreit (Unternehmung),

ins Werk gesetzt, in vollem Gang,

schon vorgeschritten; — *hhal* der

Hindernisse beseitigt etc.

مشهود *mašhūd* (يد) beweugt, bewie-

sen; selbst gesehen od. erfahren:

مشهودات *mašhūdāt* Selbsterlebnisse; Ort

wo Viele zusammenkommen; Auf-

erichtung; Freitag; *š* Gebet.

مشهور *mašhūr* pl v. مشاير *ma-*

šahr allgemein bekannt; berühmt;

berücksichtigt.

مشهى *mušāhhi* Lust machend,

appetitlich.

مشو *mašw*, مشو *mašw* Purgir-

mittel.

مشوان *mišwād* pl مشاويذ *maš-*

wīd Turban; o. مشون.

مشوار *mišwār* Instrument um

den Honig auszunehmen (auch

مشور *mišwār* pl مشاور *mašāwir*);

Innere, Gemüthsbeschaffenheit;

riebene Stelle an den inneren
Schenkeln.

مشقة masáqqe, mis. pl. مَشَاق ma-
sáqq Beschwerte, schwere Arbeit,
Mühsal, Plage; Drangsal, Unglück.
مشقوق masqûq gespalten, zerrissen,
getrennt.

مشقى misqan Kamm; — mäsqtîf
mühevoll erworben.

مشك masákk Gelenk, Fuge, Char-
nier (im Panzer).

مشكاة miskât pl. مَشَاكِي masákijj
Wandlücke zum Aufstellen der
Lampe.

مشكر mûskir f. 8 milchreich; 8
mâskare, mûskire gutes Milchfutter.

مشكك musákkik Zweifel erregend;
der Aergernisse gibt; -kkak in
Zweifel gestürzt.

مشكل mûskil (u. vulg. mûskal) ver-
wickelt, dunkel, schwierig على P.;
8 mûskile pl. اَت (u. vulg. mûs-
kale pl. مَشَاكِل masákil) Schwie-
rigkeit, schweres Problem; — mu-
sákkal geformt; wohlgestalt, hübsch;
vokalisiert, accentuiert; † aufge-
schürt.

مشكو maskûw beklagt, verklagt;
verdächtig.

مشكور maskûr bedankt, dankens-
werth; gepriesen, anerkannt; Wü-
nich, annehmlich.

مشكوك maskûk (فيد) beweist, be-
zeugt; ungewis; durchbohrt, hineinge-
stoßen (Spitze).

مشكو = مَشَكُو maskû = مشكى.

مشل mûsal U, If mûsûl wenig lei-
schig sein (لا حكمة مشولا إذا).

قل); If maß nur wenig Milch
ausmelken (ف اللبن اذا حلبه
قليلًا); (u. 8) das Schwert ziehen

(استل); — 8 s. 1.

مشل mûsûl rührig u. dienstbefissen;
gesellig, freundlich.

مشلج mûsûlîb der abstreift, ent-
kleidet; Straßenräuber, Raub-
mörder; -llah entkleidet; u. مشلج
mûsûlah pl. مَشَالِج masâlij, Vor-
zimmer im Bade zum Entkleiden;
— mûsûlah Mantel.

مشلشل mûsûlûl tropfend.

مشلول mûsûlûl verdorrt (Hand).

مشلى mûsûlîng großer Löffel; — mûsûlla
schlank, dünn.

مشليق mûsûliq das Lachen mit
offenem Munde.

مشم mûsûmm Nase; abgeneigt.

مشمال mûsûmâl Ueberwurf, Plaid.

مشمخر mûsûmahîr hoch (Berg).

مشمد mûsûmad Kopfbund, Turban.

مشمر mûsûmmîr der sich aufschürt,
stink, rührig; -mmar aufgeschürt,
umgeschlagen (Kleid).

مشمس mûsûmmas der Sonne aus-
gesetzt.

مشمش mûsûmad If 8 in Wasser
auflösen (نقع في الماء);
stark, schnell sein (خف واسرع).

مشمش mûsûmad, mûsûmâs Birk. 8
Aprikose; Aprikosenbaum; م

لوزى Aprikose mit süßem Kern,

كَلْبِيّ mit bitterem Kern.

مشع mûsûmma mit Wachs getränkt
od. überzogen; Wachseleinwand.

مشغول *mašgūl* beschäftigt, eifrig, voreingenommen.

مشغار *mašgar* Lippe des Ks.

مشغتر *mašgatr* mit wulstiger Unterlippe; *mašgatr* aufgeschürzt; sink.

مشغ *mašg* stets getrübt u. erfolglos.

مشغر *mašgar*, *mašgar* pl مشافر *mašāfir* Lippe des Ks.; Heftigkeit.

مشغب *mašgab* zärtlich besorgt, mitleidend, mitleidig; lieb; furchtsam.

مشفلة *mašfala* pl مشائل *mašā'il* die Kaldanen.

مشفوف *mašfuf* durchsichtig.

مشق *mašq* U, If *mašq* a. S. in die Länge ziehen, strecken,

dehnen (جذب ليمتد); etwas schnell thun, z. B. schlagen, peitschen, durchbohren, essen (مشق)

الطعن والضرب او بالسوط (مشق) im schönen, langgezogenen Charakteren schreiben

مر في الكتابة اذا مد (مشق) *kāmmien* (مشط); *serreissen* (مزق); † den Maulbeerbaum entzweigen, entblättern; 1. 8) مشق A, If *mašaq* an den

inneren Schenkeln aufgerieben sein م ف اذا اصابك احدي (مشق) (رئيتيه الى الاخرى u. 9) Pass.

مشق If *mašq* von schlanker Taille u. hohem Wuchse sein

مشقين الجارية ويقال (Mädchen)

في قدحها مشق وقد منشوق

ع. هـ. (اي طويل مع رقة)

durch Schindlungen reizen (ساب);

— 5 u. 7 zerrißen, zerfetzt sein;

† abgeästet worden (Maulbeerbaum); abgeschnitten werden

(Maulbeerzweig zum Futter der Seidenraupen); — 7 = 5; —

8 wegnehmen; entreisen من (اختلس); e. Stück abschneiden

(اقتطع); in die Länge ziehen, strecken, dehnen; in schönen

Charakteren schreiben; alle Milch ausmelken; den Maulbeerbaum

ablästen, entblättern.

مشق *mašq* Schlankheit der Taille;

Schreibvorlage, Vorschrift; Muster zum Ueben; Uebung, Gebrauch; u. *mašq* Röchel; — *mašq* mit

schlanker Taille; — *mašq* pl v. (امشق); — *mašaq* s. مشقة pl.

مشق *mašaq* Spalte, Schlitze, Loch, Kerbe.

مشقا *mašqa* Abteilung der Kopfhaare; *mašqa* u. مشقة *mašqa* o

u. *mašqa* u. مشقا *mašqa* Kamm; — *mašqa* f. v. (امشق).

مشق *mašq* Lederflasche; Becher.

مشق *mašq* pl مشقق *mašq* breite Pfeilspitze od. Speerspitze; — *mašqqi* Schlächter, Fliescher.

مشقق *mašqq* † zerstückelt.

مشقق *mašqq* gespalten, zerrißen, riszig.

مشق *mašq* pl مشق *mašq* Wollflocke; Abfälle von Krämpelwolle od. Haaren beim Kämmen; *serreissenes Kleid*; — *mašq* aufge-

in der Hand durch e. Dorn od. Splitter verletzt sein (ف أنا)

مَسَّ الشَّوْكُ أوَ الْجَزْعُ فَدْخَلَ مَسَّ يَدُهُ مِنْهُ شَيْءٌ (في يده منه شيء); durchscheinende Sehnen haben (Pferd etc. ظهر عصبها من لحمها).

مشطه misše Splitter.

مشع * māsā A u. I, If maš wegnehmen, davon tragen (خلس); sammeln, anhäufen, gewinnen; langsam u. bequem reisen (سار); Schafe melken (سَيَّرًا سَهْلًا); Wolle krämpeln (مزع); kauen (Gurken مصغ); schlagen (ضرب); — 2 die Schlüssel ganz aussessen (مشع القصعة اذا اكل); — 3 alle Milch aussmelken (ما فيها).

مشاعيل masā'il pl mis'al pl Schlauch für Palmwein; s. مشعل.

مشاعن muš'ann mit saunigem Haar. مشاعب masā'ib pl mās'ab pl breiter Weg zwischen Bergen; Seitenweg, Pfad; — mis'ab Pfriemen zum Flächen von Töpfen; — muš'ab verweigt, gespalten; geflickt.

مشعون muš'ibq = مشعون.

مشاعر masā'ir pl mās'ar pl religiösen Ceremonien geweihter Ort, Opferplatz; heil. Gebräuche im Tempel zu Mekka; الحرم; der Ort Mudalife bei Mekka; äußerer Sinn: Gesicht, Gehör, pl Sinne; — mās'ir merken machend, anzeigend, meldend, Kenntniss gebend: المَحَرَّرَاتُ الْمُشْعَرَةُ

seine Beglaubigungsschreiben; u. مشعراني muš'arānīj haarig, zottig.

مشعشع mušā'sa* schwach, dünn (Schatten); durchscheinend; funkelnd, glänzend; flans; gewässert (Wein).

مشعل mas'al, mis'al u. 3 pl masā'il Leuchte, Lampe, Laterne, Straßentlaternen, Fackelpfanne, Fackel; — mis'al pl مشعل masā'il Seiler; = مشعل; — mās'il der ansündet; -'al ange-sündet.

مشعلجي + mas'alğijj Fackelträger.

مشعة mis'e Flocke Krämpelwolle.

مشعون muš'wiq Gaukler, Taschenspieler; Zauberer; -waq bezaubert.

مشعور mas'ūr u. 3 u. mas'ūrā das Merken, Wissen If شعر

مشعوف mas'ūf sum Sterben verliedt.

مشعول mas'ūl angeründet.

مشعورن mas'ūn zornast (Haar).

مشغ * māsāg A, If mašg Weiches essen, kauen (wie Gurken اكل غير شديد كاكل القثاء); schlagen (ضرب); schmähren, tadeln (عاب); — 2 roth färben (s. fg.);

مشغوف mas'ūf sum Sterben verliedt.

مشغ * māsāg A, If mašg Weiches

essen, kauen (wie Gurken اكل غير شديد كاكل القثاء);

schlagen (ضرب); schmähren, tadeln (عاب); — 2 roth färben (s. fg.);

beschäftigt; u. mās-gale pl masā'gāl Beschäftigung, Geschäft; Arbeitshaus, Schule.

مشغوف mas'ūf sum Sterben verliedt.

höhe; Uferhöhen mit Dörfern

سَيْفٌ مَشْرِفِي (am Tigris, daher dort fabrizirtes Schwert); Giebel, First; u. mûsraf Thurm auf e. Anhöhe, Warte; — mûsrif überrhöhend, überragend, beherrschend (Punkt); nahe darem (مشرف على الموت dem Tode nahe); Aufseher; Inspektor, Kontrolleur; Rechnungsführer; — mûsâraf gekehrt, geodet, erhöht; mit Zinnen (Mauer); Rand, Saum.

مشرق *mááraq, mááriq, mááruq pl*
مشرق *maááriq* Gegend des
 Sonnenaufgangs; Sonnenaufgang;
 der Ost, Orient (مغرب);
 Du. المشرق Ost u. West; u.
 8 *mááraq, riqe, ruqe* sonniger
 Plats; — *mááriq* strahlend, leuch-
 tend; — *maááraq* Bethaus, Tempel.
مشرقي *mááriqijj* östlich, orientalisches.
مشرك *múáárik* der E. zum Theil-
 haber macht, the als Associé an-
 nimmt; der Gott Genossen gibt,
 Polytheist; — *máárak u. maáá-*
rak gemeinschaftlich besessen, ge-
 theilt; -*áárrak* (Wort) mit vielen
 Bedeutungen.

مُشْرِكٌ mušárkal in e. S. verwickelt.
مُشْرِكِيّ mušarikij Polytheist; مشركو.
مُشْرِمٌ mušármat, sarrákt..
مُشْرِيقٌ mušármáq verpuppt (*Raupe*).
مُشْرِىءٌ mášré Wurselohüfeling; *astor*
Lasey; *Gewand*, *Heidung*.
مُشْرُوبٌ mšárúb getrunken; trinkbar,
مُشْرُوبَاتٌ mšárúbat Getränke; *durcharb.*
مُشْرِىءٌ mšáráb mit Kommenten *ver-*
sehen, erklärt; überhört; erfreut,

erhöht, ergötzt; Wein; Falsch
worauf.

مشرطاً mašrūṭ zur Bedingung gemacht, ausbedungen; konditional.

مشروع mašrū' begonnen; gesetzlich
vorgeschrieben; gerecht.

مسروں = musárwal مشروں

مشروم *mašrûm* gespalten, zerrissen;
schartig.

مشرف mišrîq sonniger Ort.

• مش • masha مشش

hine, makat. U, Is makat E. haw.

men (الشعر إذا رجليه); mischen
(خلط); — 2 kämmen; — 3 sich
kämmen, gekämmt werden; —
8 = 6.

bläse maßt, mißt, mußt, mäßt,
 mäsut, mußtut pl bläse amäßt
 u. bläse mißt Kamm; Rechen,

Harks; Mittelhand مشط اليد

Mittelfuß, ^مالرجل (-knochen),

م. Stog der. Violine, م. الكمنجة

الرأعي *Kardendistel*; — *gnaust Weber-*
hann; *Schulterblatt*; — *8 mäste*
a. Kamm; *miste Artisch zu blümen*,

Mittelfuß. من الرجل

مشابہ masâttab. geschöpft, skari-
fiert (Haus)

مشرق mastür in zwei gleiche Hälften
geteilt; halb abgetrennt.

Time, 10:00 U, If main's. Gegend

من البلد) Wohnsitz wählen

[illegible]

من فلانا (أو أخذ منه) : *naham*
فعلنا في مشظ (ة) : *f'elna fi m'shaz*

مشاجوب mašgūb zum Tode verurtheilt; weggeführt; vernichtet.

مشح • māših A, If māšah an den inneren Knieen od. Schenkeln durch rauhes Gewand aufgerieben sein; — māšah (statt مسح) ölen, salben; dem Kranken (Acc.) die letzte Oelung geben; — 4 hart sein (Hungerjahr اجتبت وصعبت); entwölkt werden (Him-

نقش السحاب منها).

مشح māšha wilder Esel.

مشحد māšhad Schleifstein.

مشحر māšahhar mit Rufe geschwürzt.

مشكرة † māšhare Kohlenmeiler, Kohlenofen; — مشكر جى māšhar, ijz Köhler.

مشط māšhat Rebpfahl; māšhat If شط.

مشحم māšhim fett; — māšahham gefettet; mit Fett gefüllt.

مشحة māšhe letzte Oelung (مسحة). مشحون māšhūn gefüllt, voll; voller Hofs; voller Fehler; befrachtet (Sakif); mit Garnison versehen.

مشخل māšhal u. 8 Filtertrichter. مشح māšdah Instrument zum Zerbrechen; — muššādah zerhackt (Kopf); enthauptet; Richtstätte.

مشدد māššād verstäkt, befestigt; mit Fechtst. versehen.

مشدون māššūd festgeschnürt, gebunden; eingebunden (Buch); zusammengepreßt, befestigt; geschlossen (Thüre); Bündel, Pack.

مشدود māššūd bestimmt, verweist.

مشذب māšdab Baumsichel.

مشر • māšar U, If māšr zeigen (مشر الشىء إلى أظهرة); (u. 4 u. 6) um die Wurzel sarte Schößlinge treiben, s. مشرة; — 6) مشر

A, If māšar id.; munter, ausgelassen sein (أشر); — 4 u. 5 s. 1.

مشراط māšrat pl مشريط māšarīt Lamsotte, Skalpelt; Bau, Gestalt.

مشراق māšraq sonniger Platz.

مشرب māšrab pl مشارب māšarīb Tränkplatz, Reservoir; (u. mšrab) Getränke; Naturol, Temperament; Geschmack, Neigung; Prinzip des Handelns; Sekte; —

mušarrab mit s. leichten Abweichung in der Hautfarbe (als Kennzeichen der Abstammung); — 8. māšrabe, māšrube pl مشارب māšarīb Veranda, Galerie, Salon; Erkerfenster; Trinkgelage; weicher Boden; — 8 māšrabe pl مشارب māšarīb Trinkgefäß; irdener Krug.

مشربة māšrabīje Erkerfenster. مشر māšar Anatom; -rrah sezirt; geöffnet um an der Sonne zu trocknen (Feige).

مشراط māšrat u. 8 pl مشارب māšarīt Lamsotte, Skalpelt; — mušarrīt Kettler, Geißler.

مشروط māšrūḥ immer auf Reisen.

مشراع māšraʿ, māšraʿ pl مشراع māšarīʿ Arcumweg, Scheideweg, Weg; Tränkplatz, Flussstelle wo man Wasser holt.

مشرف māšraf, mšraf pl مشارف māšarīf überhöhter Punkt, An-

مشتق *muštáttat zerstreut* (auch geistig); aufgelöst, getheilt.

مشتق *muštádd gekräftigt; heftiger* geworden, muthmachend; hart, streng.

مشتق *muštáttar zerhacken, zerreißen; eingeschrumpft, rundelg.*

مشتق *muštári Gesetzgeber.*

مشتق *muštárik der sich associirt, Theilhaber, Compagnon, Aktionär, Abonnent; gemeinschaftlich: فاعل*

م Mischuldiger; synonym; *-rak*

gemeinschaftlich besessen: حسن

لغة مشتركة Gemeinninn, *م*

Wort mit mehreren Bedeutungen.

مشتق *muštári Käufer; Planet*

Jupiter; s. Vogel; -tára gekauft;

losgekauft, befreit; — mástara

Kauf, Handel.

مشتق *muštá'il lodern, brennend.*

مشتق *muštágil beschäftigt; in Bewegung (Maschine); fortdauernd (Krieg).*

مشتق *muštáfi wieder genesend.*

مشتق *muštáqq abgeleitet: etymologisch hergeleitet; Partizip.*

مشتق *muštáki klagend; sich beklagend; kränklich; -táka (منه)*

worüber geklagt wird; beklagt;

(عليه) angeklagt, verklagt.

مشتق *mástal pl مشتاتل mástátil*

Samenbeet, Baumschule.

مشتق *muštáttam geschimpft, ge-*

schmäht; verächtlich; unheilver-

bündend; absehnlich, widerwärtig

(Gesicht); المر Löwe.

مشتق *muštámil unbillig, in sich*

fassend od. begreifend, enthaltend, aus Theilen bestehend على.

مشتق *máttam Schmelzung; شتم*

muštáhir allgemein bekannt, berühmt, berüchtigt.

مشتق *muštáhl der begehrt, ver-*

langt, Appetit hat; مشتبهات

muštahiját Wünsche, Gelüste; —

muštáha begehrt, verlangt, begeh-

renswerth; مشتبهات -haját be-

gehrenswerthe Dinge.

مشتق *maštár schlecht geschnitten,*

schlecht passend (Kleid).

مشتق *maštúm beschimpft, geschmäht.*

مشتق *mástan Winterquartier.*

مشتق *mátag U, If mašg mischen,*

mit s. S. ب (خلط); trüben,

stören.

مشتق *mátag, másig pl امشاج amšag*

Mischung.

مشتق *mašgáq Schlander.*

مشتق *mašgab pl مشجب ma-*

šágb dreibeiniger Kleiderstock

(zum Parfümiren der Kleider).

مشتق *mušággag zerhackt, zer-*

brochen (bes. Schädel).

مشتق *mášgar u. š pl مشاجر ma-*

šágir Baumpflanzung; — mášgar

Kleiderstock; u. mášgar Holzwerk

der Kameeleinfte; kleiner offener

Wagen; — mášgir baumreich; —

mušággar mit Baum od. Astwerk

bemalt (Stoff, Wand); mit Bäumen

bepflanzt.

مشتق *mášgi ganz verrückt; —*

mašaggi ermittelnd.

مشتق *mašgáww traurig.*

مشاكل *mašām* Geruchsorgan, Nase;
Geruchssinn; Geruch; Gaumen;
š *mašām* de Berischen *If* 8 مشام.
مشامع *mašāmi* pl v. مشامع.
مشامة *māš'ame* linke Hand od. Seite.
مشان *mišān* räuberischer Wolf;
freche Schreierin; u. *mišān* eine
süße Dattellart.
مشاش *mašāš* pl v. مشاشي.
مشاش *mašā'o* das Wollen, Wille
If 8 مشاشي.
مشاهد *mašāhid* pl v. مشهد; —
mašāhid Augenzeuge; -šāhad mit
eigenen Augen gesehen; š *mašā-*
hade Augenzeugenschaft; Zeugnis;
Anblick, Erscheinung, Gesicht.
مشاهرة *mašāhara* Monatskontrakt;
monatl. Zahlung.
مشاهير *mašāhīr* pl v. مشهور.
مشوان v. ويش; مشون v. مشاون.
مشاور *mušāwir* Berater, Rathsherr;
— *mašāwir* pl v. مشورة.
— š *mušāwara* Berathung.
مشاور *mašāwir* pl v. مشوار.
مشارة v. مشارة; مشايخ v. مشايخ.
مشايح *mušāji* der nachfolgt, An-
hänger; š *mušāja'o* Anhänglich-
keit (an e. Sekte), Nachfolge (als
Jünger); Beistand; Zurückbeglei-
tung des Besuchers.
مشائين v. مشائين; مشيعة v. مشائم.
مشين.
مشيوم *mašā'im* pl v. مشيوم.
مشيعة *mašā'ije* de Wollen v. مشيعة.
مشيب *mušābbah* getrocknet (Stoch-
fisch); geschält, abgehäutet; rauhe
مشيب *mašābīr* u. 8. pl مشابير *mašābil*
die Korben auf den Maafestab,

der Elle etc.; — *mušābbīr* geni-
kulierend.
مشيب *māšbi* sättigend; — *māšba'*
gesättigt: م العقل im Besitze des
vollen Verstandes.
مشيب *mašbak*, *miš* Charnier.
مشيب *mušābbak* netsartig verfloch-
ten; vergittert; Gitter- od. Latten-
werk; verwickelt; gelähmt (Pferd
durch Verkühlung).
مشيل *mūšbil* (Löwin) mit Jungen.
مشيب *mušābbam* mit Maulkorb.
مشيب *mušābbah* ähnlich gemacht,
ähnlich; verglichen; dunkel, zwei-
deutig; -šābbīh der ähnlich macht,
der Gott menschenähnlich denkt,
Anthropomorphist.
مشيب *mašbūb* erwachsen, ange-
ständig, aufleuchtend; sehr schnell
(Rennpferd).
مشيب *mašbāh* gespalten; breit;
gestreckt, gedehnt.
مشيب *mašbūk* im Netze verstrickt,
gefangen; verwickelt.
مشيب *mašbūh* verdächtig, übel be-
rücktigt.
مشيت *mušitt* zerstreut, trennend.
مشيت *māštan*, مشيت *maštāt* Winter-
quartiere; Winterkeller; Gewöche-
haus.
مشيت *muštāq* sich sehnend.
مشيت *maštāt* Winterquartier.
مشيت *muštābik* netzartig verfloch-
ten, verwickelt; gegittert.
مشيب *muštābīh* undeutlich, dunkel;
š pl *at* dunkle Aussprüche, ver-
wickelte Dinge.

mit Fingern gezeigt wird; علمه م
dem Rath erteilt wird.

مشارة mušārāt Kaufkontrakt; Streit;

شوى 3 If

مشارب pl v. مشرب u. 3; 3 mu-
šāraḇe Trinkgelage.

مشارط mušārit Vortrag schließend,
wettend; 3 mušārato Vortrag,
Kontrakt; Wette.

مشارع mašārī' pl v. مشرع

مشرف pl v. مشرف; — mušārif
überhöhend, beherrschend.

مشارق mašāriq pl v. مشرق

مشارك mušārik Theilhaber, Com-
pagnon; -rak gemeinsam; 3 mu-
šārake das Bilden einer Genossen-
schaft; Association; Theilhaber-
schaft; Gegenseitigkeit, Reciprocität;
دينية m. dīnīje Religions-
genossenschaft.

مشارة mašāro pl مشاور mašāwir u.
مشار mašā'ir Theil des Ackers
od. des Fruchttrags; Ochse der
das Korn austritt, drischt Z.

مشاريط mašārit pl v. مشراط

مشتا mušāṣa weiche Erde; Wurzel,
Ursprung; Natur, Temperament,
Geist; sink u. geschickt zu dienen;
— 3 mušāṣo pl مشتاش mušāṣ
kaubarer Kopf des Knorpels od.
Markknochens.

مشتا mušāṣ pl v. مشط; — maš-
ṣāt der kämmt, Friseur; — 3
mušāṣo das Kämmen; Frisirkunst;
mušāṣo Haarabfälle beim Kämmen;
3 mušāṣato die kämmt, frisirt,
Zofe; — 3 mušāṣto Rechtsüber-
schreitung 3 شط

مشتات mušāṣtir nächster Nachbar.

مشلع mušāl verbräut (Gedacht);
Allen gemeinsam, in gemeinschaft-
lichem Besitz; noch ungeheißt
(Braut); — 3 mašāl 3 شبع

مشاعب mašā'ib pl v. مشعب

مشعر v. مشعر; mušā'ir Dichtering.

مشاعل pl v. مشعل u. 3

مشاعل mašā'ilij Henker.

مشاغب mušāḡib u. مشاغب ma-

der stets widerspricht u. ablehnt,
Unruhestifter; — 3 mušāḡabo
Streitsucht; das Tumultuieren.

مشاغل mašāḡil pl v. مشغلة

مشقلة u. مشقل; مشفر u. مشفر

مشفة mušāfih sich mündlich be-
sprechend; 3 mušāfaho mündliche
Zwiesprache: 3 mündlich, wörtlich.

مشاق mašāq das Beschneiden der
(Maulbeer-)Zweige; — mašāqq pl

مشقة u. مشقة; — mašāqq getrennt;

Schismatiker; — 3 mušāqq was
beim Kämmen od. Wallereinigen
abfällt; Fleckseide; mušāqqo
Streit 3 شق

مشاقص mašāqṣ pl v. مشقص

مشاكل mušākil ähnlich, überein-
stimmend, passend, angemessen;
mašākil pl v. مشكلة; 3 mušā-
kalo Aehnlichkeit, Übereinstim-
mung, Angemessenheit; Zeugma.

مشاكى mašākijj pl v. مشاكى

مشيل mušāl aufgehoben

مشلح mašālīh pl v. مشلح; 3 mu-
šālāho Gruft mit leichter Kopf-
bedeckung, herabhängenden Armen
u. offenen Handflächen (ohne
Handhufe).

مسيطر *mudšitr* Wächter; Gouverneur; Inspector.

مسيعة *misja'o* Maurerkelle.

مسيف *musif* mit dem Schwert umgürtet; der Kinder beraubt; — *mudšif* ohne Frägen (Münze); — 3 *masife pl* v. سيف.

مسيك *masik* der sehr festhält; geizig (*missik* sehr geizig); f. 3 das Wasser gut haltend (harter Boden, Schlauch); *masik* Lebensnahrung; guter Verstand; 3 Beischläferin.

مسيل *masil pl* مسایل *masajil*, مسل *musul*, امسلة *amselle* u. *muslan* Flusbett, Rinnsal, Kanal, Strom.

مستأبل *mas'ale pl* مسائل *mas'il* Frage; Bitte; o. مسألة.

مستؤل *mas'ul* gefragt; erbeten, Bitte; *mas'ul* die fragliche oder gesuchte Person; *pl* مستولات *mas'ulat* Fragen; *mas'ul* مسؤولية *mas'ul* die Nachfragen لدى.

مسي *musi* Uebeltäter, Sünder, Böse (Part. 4 سوء).

مش *mas* U, *If mas* die Kameelin nur theilweise melken, noch Milch im Euter lassen (مش الناقة اذا حلب بعض لبنها); (وترك بعضه في الضرع مش ما فلان اذا اخذ شيئا) *kleinweise, nach u. nach wegnehmen* (مسحها بشيء لتطهيرها) *die Hand abwischen* (مسحها بشيء لتطهيرها) *E. befeinden* (هلاها); o. S. im Wasser auflösen (خلطه حتى يذوب) (u. 5) o. Markknochen ausaugen

(مش العظم اذا مض اطرافه); — 5 مشش *A, If mas* den harten Auswuchs مشش am Dägenbein (وظيف) haben Pfd.; — 4 markreich sein (Knochen); — 5 s. 1.

مش *mas* Rechtstreit, Streit.

مشا *masan* o. gelbe Rübe.

مشاء *masa'* abführend (Mittel); o.

مشى *masa'* tückischer Fußgeher; Peripatetiker; Lehrer; Verläumder.

مشير *masabir pl* v. مشير. مشابه *masabih pl* v. شبه; — *musabih* ähnlich, gleich; *pl* ات ähnliche Dinge; — 3 *musabahe pl* Ähnlichkeit; Vergleichung; Wahrscheinlichkeit.

مشابه *masabih pl* v. شبه. مشاتع *masatig pl* gefährliche Stellen; Gefahren.

مشاتل *masatil pl* v. مشتل. مشاتمة *masatame* das Schelten, Schimpfen; Beleidigung.

مشاجر *masagir pl* v. مشجر. — 3 *masagare* Widerstreit, Opposition, Kampf.

مشاحنة *masahane* Feindseligkeit.

مشاحة *masahhe* Streit, 3 شح. مشاكه *masadih* verwirrende Ge-

schäfte, Verlegenheiten; — *masadde* heftige Opposition.

مشار *masar* Bienenstock; — *masar* المشار اليه: angesiegt, angedeutet: der oben genannte (ehrenvoll erwählte); auf den

Besouarstein; — musáwwisurm-
stichig.

مسوط miswaṭ Rührspatel.

مسوغ musáwwig erlaubend; — wwag
erlaubt, gestattet; pl ات Erlaubtes.

مسوق masúq heftig angetrieben; —
miswaq u. 8 Stock, Peitsche.

مسوكر musáukar versichert, asse-
kurirt; —kir der asssekurirt.

مسول mas'ul s. مسئول.

مسوم musáwwim der sein Vieh
sur Weide schickt; der s. K. od.
Pferd zeichnet, brandmarkt;
—wwam sur Weide gelassen; ge-
zeichnet.

مسودن muswūn pl heil u. ganz.

مسوى musáwwi oben u. gleich ma-
chend; —áwwa oben u. gleich ge-
macht.

مسی mása I, If masj da Uterus
des Ks (Doc.) vom Samen reinigen,
s. مسو; das Vieh mager machen

(مسح المثل اذا هزله);
mit der Hand abwischen (مسح);

bequem reisen (السفر اذا وفق)

(استل); das Schwert ziehen (بد);

— 5 zerschnitten werden (تقطع);

— 6 id.; — 8 Durst haben

(عطش); — 2, 4 etc. s. مسو.

مسی امین امین امین امین امین
gestern Abende.

مسیعی musí s. مسیعی

مسیعی musájj Dim. v. مساء Abend:

هنا eben als es Abend ward.

مساح masájj pl مساحات

Ohrenbläser, Friedensstörer.

مسیحات in den Abendstunden.

مسیح musájjab freigelassen; ge-
schenkt, verschenkt; —sájjib ver-
gebend, nachlässig.

مسیح musájjag umschmei.

مسیحة masájjā Dornpferd.

مسیح masih pl مساحا musájjā
abgewischt, glatt; eingerieben, geölt,
gesalbt: المسیح der Gesalbte,
Messias; — missih der viel reist;
Antichrist; — musájjah gestreift.

مسیحه masihā pl مساح مساح
Bogen; Löcherchen.

مسیحي masihij f. یحیی messia-
nisch, christlich: المسيحية
christl. Religion.

مسیح masih verwandelt (z. B. in
s. Affen); Ungeheuer; hässlich;
verdorben; geschmacklos, fad
(Speise, Obst).

مسید masid Schule Mghr.

مسیر masir u. 8 Gang, Fahrt, Reise
(bes. drei Tagereisen), Spazier-
gang; مسيرة يوم Tagreise; If

مسیر mās'ir der übrig

مسیر (مسار 4); — مسیر musájj

jar auf Reisen gemacht, fortge-
schickt; häufig besuchter Ort;
gestreift (Stoff).

مسیس masis s. مسیس

مسس Berührung, If مس

مسیت masit u. 8 Schlammwasser;

مسیت musájjā Wasserlein.

مسند masānid Polster, Kissen, Pfühl zum Aufsitzen; Stütze, Lehne; Sessel, Thron; Ehrenplatz, Ehrenamt; — māsīd der sich auf a. Autorität beruft; — māsīd pl مسانيد masānid u. مسانيد masānid gestützt; auf eine gute Autorität gestützt (Tradition); ausgesagt: المسند الـ Prädikat des Satzes, Attribut, المسند اليه Subjekt; undocht, Bastard; die himjarit. Schrift; Zeit, Schicksal. مسنف mūsniḥ pl مسانيف masānif führendes Pferd (steht voraus).

مسنم musānnam gebuckelt, högelartig, konvex.

مسند masānīd aufgestellt.

مسنون masnūn geschliffen, geschärft, zugespißt; glatt, poliert; glänzend (Feint); durch die prophet. Tradition geheiligt, vorgeschrieben, üblich; beschnitten.

مُشهِب mūshib (u. mūshab) weit-schweifig, geschwätzig; weit ausschreitend Pfd.; der sich Nichts voragt.

مُشْهِك mūshak (u. مَشْهِك) heftige Windströmung (auch ʾ); — mis-hak sehr beredt; schnell Pfd.

مُشْهِل mūshil abführend, purgirend; -hal purgirt, an Durchfall leidend; مَشْهِل mūshīl erleichtert; -hhal erleichtert.

مُشْهِم mūshīm mit Pfeilfiguren bedeckt, gestreift.

مَسْأ (مسو) māsā U, H masw die Hand in den Uterus des Es einführen u. den Samen

des Hengstes herausnehmen; störrig sein (Esal حرن); zur Abendzeit kommen od. geschehen; Abend sein; — 2 مَسْأَة māsā Einem guten Abend wünschen, mit den Worten مَسْأَکَ اللّٰه بِالْخَيْرِ — 3 If مَسْأَة E. des Abends be-suchen; — 4 If مَسْأَة u. مَسْأَة in die Abendzeit eintreten; am Abende etwas werden etc.; den Abend bei J. zubringen; — 5 sich Abends wohin begeben od. nach Hause kommen; — 6 krebsartig werden (Wunde); verfault, wurmstichig sein (Holz).

مسوء must' If v. مَسَا

مسواط miswāt Egge; Rührspatel.

مسواق miswāq Handel, Kauf;

مسواق بیعة Kauf, Verkauf;

مَسْوَقٌ guter Handel Aeg.

مسواک miswāk pl مساوینک masā-wīk Hölchen zum Abreiben der Zähne, Zahnstocher.

مسوود musāwwīd schupprzend; der das Concept entwirft od. schreibt, Conciptent; — musāwwād f. ʾ geschwätzt; zum Anführer gewählt; Kameelblutwurst; ʾ das Concept, Brouillon (im Geg. zur Reinschrift), erster Entwurf; ʾ schwarze Bouteille.

مسوود musāwwād f. ʾ schwarz.

مسور masūr betreten; — مَسْوَار u. ʾ Lederhissen; — مَسْوَار ummauert; mit Armbändern (سوار).

مسوس masūs unreines, brackisches Wasser, u. Geg. reines Wasser;

مسلوب maslûb ^{مسلوب} geraubt, gestohlene Gegenstände, od. Entschädigung für Geraubtes; entzogen, verneigt, verneint; (das Vorstandes, der Sinne) beraubt; u. s. ^{u. s. Rohlseide}.

مسلوب maslûb abgeschnitten (Hals).

مسلوب maslûb abgehäutet (u. Schaf).

مسلوب maslûb gespalten, risig; gebrochen (Herz); u. ^{u. s. Heerstraße}.

مسلوب maslûf geoggt (Acher).

مسلوب maslûq gesotten, gekocht;

u. pl. مساليق masâliq Brücke.

مسلوب maslûk betreten; eingeschlagen (Weg, Richtung); befolgt (Regel).

مسلوب maslûl gezogen (Schwert); mit Schwindsucht behaftet; u. s.

مسلوب sill.

مسلوب musâlli tröstend, aufheitend, consolierend; sâlla getöbet.

مسلوب musâmm giftig; vergiftet.

مسلوب musâmi s. ات, مسالة, مسالا.

مسلوب mismâh gütig.

مسلوب mismâr pl. مسامير masâmîr Nagel; Stecknadel; Pflock, Keil;

مسلوب mismârijj nagelförmig.

مسلوب mismâk pl. مساميك masâmik gabeliger Zeltepfahl; Weinpfehl; Du. مسامكان die zwei Stützen des Wagens von unten.

مسلوب mâsmah Weite, Breite.

مسلوب musâmmar eingemagert.

مسلوب mâsma Ort im Hörbereich:

مسلوب in Hörweite; Hörsaal;

Ohrhöhle; — misma pl. مسامع

masâmi Ohr, Hörorgan; Henkel

مسلوب masmakât = مسوكات.

مسلوب masâm f. u. fett von Natur; musâmman gemästet.

مسلوب أقبل التمسمة masâmme, musâmme Verwandte, Freunde.

مسلوب masmûh (د) versiehet, nachgesehen; erlaubt.

مسلوب masmûr festgenagelt.

مسلوب masmû mit heißem Wasser abgebrüht.

مسلوب masmû gehört, hörbar; dem gehorcht wird.

مسلوب masmâk hoch, heftig (pl. مسامكات das Himmelsgewölbe); lang; pl. مساميك = مساماك.

مسلوب masâmû vergiftet; giftig; Tag mit Samânwind.

مسلوب musâmma f. مسالة genannt, anbenannt, betitelt; pl. مسامات musâmmât Namen, Benennungen; — musâmmât benennend, Nennen

gebend; مساميا mit Namen, namentlich.

مسلوب masân s. S. aus der andern herausziehen من; If masân peitschen (قلمچی آید اور مق); — مسان A, If masân hart u. dick

sein, unbekümmert sein (مسكين).

مسلوب misânn (od. مسن حجر) Wetzstein, Schleifstein; — musânn f. u. hochgefahrt, alt.

مسلوب musanpât pl. مسانيات musan-najât Erdbank, Aufwurf, Damm.

مسلوب musânnag schwarz auf Weiß gefleckt; gestreift; mit steifem Hals.

مسلوب mâsnad (u. misâd u. s.) pl.

مسكى miskij maschusduftend;
mooschusfarbig: schwarzbraun.

مسكين miskin, maskin f. 8 pl ورن
u. مساكين masakin arm, elend;

Bettler; demüthig; unterwürfig;

einfältigen Herren; 8 Meding.

مسكينه miskiniye Armuth, Elend,
Bettleri.

مس masal U, Is masl fies/en
(سل); — 8 das Schwert ziehen

(استل).

مس masal pl مسال امسلة, مس
مسل u. مسلمان musulm Wasser-

lauf, Rinneal; — masal pl v.

مسيل.

مسال masal' Schmiedstutzen.

مسال مسال rothe Haut; Schlan-
genbalg.

مسال مسال pl مسال مسال
Bart des Schlüssels; Riegel.

مسال مسال glattungig.

مسال pl v. مسال u. مسال.

مسال مسال Tröstung سلو.

مسال musallah gewappnet.

مسال masaleh pl مسال masalih
Waffenplatz, fester Grenzplatz;

Bewaffnete, Krieger, Garnison;

Himmelswächter.

مسال masaleh pl مسال masalih
Platz wo geschlachtet od. abge-

hütet wird.

مسال musallas beströmt, gewähmt;
raffinirt, geläutert (Spirituosa):

مسال musalal verkettet, zusam-
menhängend; in ununterbrochener

Reihenfolge; gestreift (Stoff).

مسال musallih der mit Macht be-

kleidet, autorisirt; Regent, Ge-
vernur; — llak beherrscht, erobert;
zum Herrscher gesetzt, Vorgesetzter.

مسال misal' Führer; — musalla'
geopelien, rissig (Haut).

مسال misale Egge; Maurerkelle.

مسال misalag Sturmleiter, Stuck-
leiter; — مسلاق.

مسال masalak, -lik pl مسال masalik
Weg, Pfad; Einrichtung; moral.

Regel, Norm, Vorschrift; Hand-
lungsweise; Art, Manier; Reihe,

Linie, Furch; — masalik Leiter,
Führer; — masalik der (Seide)

abhaspelt; — llak fadendün; —
8 maslako zerfasierter Kleideraum;

maslako Haspel zum Abwinden.

مسال muslim pl ورن, f. 8 pl ات
der sich ganz in Gottes Willen

ergibt: Gläubiger, Muhammeda-
ner, Muselman; — 2 مسلمان

tamislam Muslim werden.

مسال musallim der ausliefert,
übergibt, auszahlt, c. Punkt sug-

steht; der sich auf Gnade u.
Ungnade ergibt; der grüßt oder

den Segen spricht على; — mu-
sallam überliefert, übergeben, aus-

gezahlt; zugestanden; bewilligt;
anerkannt; sichergestellt, sicher;

von Abgaben befreit; ganz, heil u.
gesund.

مسال musalangi auf dem Rücken
liegend.

مسال masale (für masale, masale
mas'ale) Frage, Gegenstand.

مسال misalle (v. masille) pl مسال
masall grobe Sacknadel; Obelisk.

ergreifen u. festhalten ب 8;

بعضامة مسك den Zügel festhalten, s. 8. nicht auslassen; E. etwas festhalten lassen, es ihm in die Hand geben; Einem ein Pfand geben, s. مسكان; mit Moschus parfümiren, s. Ag.; — 4 ergreifen u. festhalten ب; in sich enthalten, Acc. od. ب; وجد مسك die Frau be-

halten, sie nicht entlassen; E. zurückhalten, ihn am Fortgehen hindern (حبس); sich (des Sprechens) enthalten عن (مسك عن); (الكلام اذا سكت مسك 5 ergreifen u. festhalten, sich bemächtigen ب; sich an etwas anhängen u. festhalten; mit Moschus parfümirt sein; — 6 ergreifen u. festhalten ب; sich enthalten; — 7 ergreifen, zurückgehalten worden; — 8 u. 10 ergreifen u. festhalten ب.

مسك mask das Ergreifen u. Festhalten, Fang, Frise; pl مسوك musuk Haut, Leder; — misk Moschus: غزال المسك Moschuethier; — musuk geistig; — 2. مسكة.

مسكان muskân Pfand, Handgeld. ماسكة maskabe pl ماسكب mask-kib Samenbeet.

مسكرت maskit, musakkit was zum Schweigen bringt, beruhigt.

مسكرت muskir berauschend: مسكرات muskirât Spirituosa; — musakkar berauscht; gewuchert; mit einem Schlüssel verschlossen.

مسك musakkal wiederbesucht, gerückt (Schuh).

مسكن masakan, mäsikin pl مسكن masakin Wohnung, Aufenthaltsort; Ruheplatz, Standquartier; — mäsikin arm; — musakkin beruhigend: مسكنات الأوجع

schmerzstillende Mittel; — mas-kan, musakkan beruhigt, beschwichtigt; mit 2 Sukûn versehen; — 3 mäsakane Armuth, Elend; Demuth, Unterwürfigkeit; — 2 tamaskan arm werden.

مسكة miske Stückerchen Moschus; Muskateller; — mäsake pl مسك mäsak Henkel, Handhabe, Griff u. dgl. wobei man etwas faßt; was den Leib zusammenhält: Speise u. Trank; was e. gute Handhabe bietet, Erfolg u. Sicherheit gewährt; scharfer Verstand; Fang, Beute; u. mäsuke Kargheit, Geiz; — mäsake pl مسك mäsak Arm- band; Fußfessel; Kopfhaut des Neugeborenen; مسكة مسكة stark, tüchtig; — mäsake pl مسك mäsak der festhält, nicht ausläßt; Geishele.

مسكوب maskûb verschüttet; (in die Form) gegossen.

مسكوب maskûk geprägt.

مسكون maskûn bewohnt; bewohn- bar; beruhigt, beschwichtigt; vom Teufel besessen; المسكونة die bewohnte Erde; مسكوني maskûni allgemein, üblicherweise. (Genus).

مسك mas'an, mas'ann reisend
(Fluß).

مسك mas'at Einh. von مسك
mas'an pl مسك mas'at Berg-
fakt, eifrige Bemühung; Groß-
muth; Lauf; höchste Auszeichnung.

مسك mas'ar pl مسك mas'ir =
مسك; — mas'ir der Krieg schürt;
— mas'an, mas'ur düsterer Theil

des K'schwanzes; — مسك mu-
sa'ir der den Preis festsetzt, taxirt;
mus'a'ar fest (Preis, Taxe).

مسك mis'at, مسك mus'ut In-
strument zum Einschnupfennia-
chen; Schnupftabaksdose.

مسك mus'if Helfer, Beistand.

مسك mas'al Kehle (wo gehustet
wird), Luftröhre.

مسك mas'id glücklich; gnädig,
günstig; erlaucht.

مسك mas'ur vom Samum verbrannt;
rasend; durstig.

مسك mas'an s. مسك.

مسك mas'ijj unermüdlich gehend.

مسك — 8 مسك kantag u.

مسك immita; absetzen, zurück-
weichen (تنحى).

مسك mus'ib hungrig; — mus'abb
mus'aggab erlaube; — 8 mas'abe
Hunger.

مسك mas'if auf Minuten achtend,
Kleinigkeitsbrüter; — mas'if
verändert (Farbe).

مسك mas'ar viel reisend; — mas'af-
fir der Trauben abschneidet; —

8 mas'ara Regen; Bräute; mas'firo
rauh Kn; mas'fara Knäuel Fäden.

مسك mas'at aus einer Stein-
reihe, einfach (Mauer).

مسك mis'ak geschwätzig.

مسك mis'an Axt; Spaten zum
Planiren; Keil.

مسك mas'fur geschrieben; oberwöhnt.

مسك mas'fik vergossen (Blut).

مسك misqam kränklich.

مسك misqat, masq. Tränkplate,
Trog, Cisterns.

مسك mas'at u. 8 das Fallen. If

مسك a; u. mas'it pl مسك

mas'at Ort des Niederfallens:

مسك الرأس Geburtsort; Ort,

Stelle; — mas'it abortiv wirkend;

— mas'agat verdorhen, mit einem

wesentlichen Fehler; inkrustirt;

damascirt (Klinge); — 8 mas'ate

Beschützer, Schutz, Zuflucht; ehr-

verletzende Handlung; Stelle wo

c. Sandhügel abbricht.

مسك mas'agaf überdacht; mit
Decke od. Plafond.

مسك mas'at abgefallen.

مسك mas'um krank.

مسك mas'awijj = dem flg.

مسك mas'ijj bewässert, getränkt;
durchtränkt.

مسك mas'ak U (u. vgl. I), If
mask mit der Hand ergreifen u.
festhalten, halten م به انا 8.

مسك (احتبس واعتصم به); If
مسك das Wasser gut halten (Schlauch
مسك); geisig sein; sah
sein; — 8 مسك A, If mas'ak

an sich halten, sich beherrschen;

— 2 If مسك Hand anlegen,

مسرح musárrag' gesattelt; — mäs-
rag' id.; angezündet (Lampe).

مسرح mäsrag', mäs., mäs. pl
مسرح mäsrag' Lampe.

مسرح mäsrah' pl مسرح mäsrah'
ausgedehnter Weideplatz; — mis-
rah' Kamm; — musárrah' frei
zur Weide gelassen (Vieh); ent-
lassen, geschieden (Frau).

مسرح mäsrad Ahle des Sattlers; —
mäsrad pl مسرح mäsrad grobes
Haarsieb für Sand etc.; — mu-
sárrad festgenäht (Leder); festge-
flochten (Ringpanzer).

مسرح musardabijje Eiskeller (pers.
سرآب).

مسرح mäsrah', mäs. Gurgel, Schlund.
مسرح musarti' leichtsinnig (junger
M.); -ta' gestempelt.

مسرح mäsri' beschleunigend; eilig,
schnell; — mäsra' = مسرح.

مسرح mäsri' verheerenderisch;
Excesses machend, ausschweifend.

مسرح mäsrah' pl مسرح mäsrah'
Heiterkeit, Freude; glücklich, Zufrieden-

heit, Vergnügen; mäsrah' pl مسرح
mäsrah' Instrument, um leise durch-
zusprechen (z. B. a. hohle Rolle).

مسرح mäsrah' Fata morgana.

مسرح mäsrah' der Reihe nach her-
gesagt; Zeitenspruch; kunstvoll
geordnet (Rede); geübt, durch-
geübt; — مسرح mäsrah'

مسرح mäsrah' frühlich, heiter, glück-
lich, zufrieden.

مسرح mäsrah' kourmetisch.

مسرح mäsrah' gestohlen.

مسرح musárrah' behoot; weisfüßig

Pfd.; mit befiederten Füßen
(Taube).

مسرح mäsra pl مسرح mäsrah'
Nachtraise; Weg; If مسرح

مسرح mäsrah' u. If mäsrah' den Darm
od. Schlauch mit den Fingern
pressen, um sie des Inhalts zu
entledigen (من المعى اذا خوط)
(ما فيه باصله); den Samen
aus dem Uterus der Kn (Acc.)
nehmen, s. ماسى; die nasse
Wäsche auswringen; den Darm
purgiren; prügeln, peitschen
(ضرب بالسياط).

مسرح mistar, mus. junger, leicht
berauschender Wein, Most gr.

مسرح = مسطح pl مسطح.

مسرح mistah pl مسطح mäsätih
Trockentenne für Feigen, Trauben
etc.; Pfahlwerk; Teigualse; Matte;
— musätih glatt u. gleich ma-
chend, ebend; -ttah abgeplattet,
flach, geobnet; Ebene; oberfläch-
lich; platt (Nase.)

مسرح mistar u. 4 pl مسرح mäs-
tär Lincol; Linienblatt aus Papp;
Linie, Zeile; — mäsätir der
Linien sieht; Schreiben; -ttar ge-
schrieben; in Linien gerichtet;
Schrift.

مسرح mista' sehr bereit.

مسرح mäsrah' rücklings zu Boden
gestreckt; neben einander gelegt.

مسرح mäsrah' geschrieben, eingetra-
gen; beschrieben, expediert.

مسرح mäsrah' verläßt.

مسرح mäsrah' Nordwind.

مسرح mäsrah' pl مسرح mäsrah'
Schürhaken; Friedensstirn.

zwingend; der erobert, unterwirft;
-har erobert; zum Frohndienste
gezwungen.

مسخره mäsħare pl مسخر masħir
Seherz, Spott; Schimpf u.
Schande; Mummenschanz, Maske-
rade; Spasfmacher, Possenreißer;
Maske, Verlarvter; lächerliche
Person, Zielscheibe des Witzes.

مسخط mäsħat Unwille, If مسخط.

مسخّم musāħham haßerfüllt.

مسخن mūsħin sehershaft, spaß-
haft; wärmend; mūsħan gewärmt.

مسخن mūsāħhin erwärmend, hei-
zend; -ħhan erhitzt, heiss.

مسخنة mīshane pl مسخن ma-
sħhin Topf zum Sieden; Hei-
ßkessel.

مسخوت māsħūt glatt, kahl.

مسخوط māsħūt verwandelt; von
Gottes Zorn getroffen; verhasst,
gehässig; entsteht.

مسخبة mīshijje a. Art Teppich.

مسد māsūd U, If masd den
Strick drehen (bes. fest قتل);
sich beilegen (auf der Reise, trotz
Mühsal إذا أب السير);
— 2 die Glieder kneten u. reiben
um den Tonus der Haut zu er-
höhen; befestigen, stärker machen.

مسد māsād pl مسد misād u.
امسأد amśād Strick aus Palm-
fasern; starker Strick; eiserner
Axe; حسن المسد schön u. stark
gebaut; v. vor.

مسدد māsadd (zu verstopfendes)

Lock, Lücke: مسدك مسدك er
ersetzt dich; barrikadierter Ort,
Barrière; — musadd gerade u.
richtig handelnd 4 سد 4.

مسدات mīsdāt Weberinstrument zum
Strecken des Einschlages, Seher-
rahmen, Bobine.

مسدد musāddid der richtig leitet;
-ddad recht geleitet; verstopft, ver-
barrikadiert, verschlossen.

مسدس māsdas je sechs; — مسدس
musāddas sechsfach; sechseitig,
Sechseck, Würfel; kubisch; secha-
seitig.

مسدع mīsdā Wegführer.

مسدوح masdūh auf Rücken oder
Gesicht liegend.

مسدود masdūd verstopft, abgedämmt,
verschlossen, verstopft.

مسدى māsda, musādda angesattelt,
angeschoert (Gewebe).

مسر māsar U, If masr heraus-
ziehen (aus Engem od. Bedrän-
kung واستخرج من ضيق);

heimlich verklagen, gegen einander
aufreizen (مسر الناس إذا غمز).

(بهم وسعى او اغراهم).

مسر māsirr der geheimhält, verbirgt;
der Geheimnisse mittheilt.

مسراة māsra'e Land voller Hou-
schrecken.

مسراع mīrā schnell (zum Gehen od.
Bösen).

مسارب māsārib pl مسارب
Weg den man geht; 3 māsārib
pl مسارب māsārib Wiese, Weide;
u. māsārib Afteröffnung, Perforation.

- ehen; *Festhalten des Darms*; **مسحاة** *dünne Wolken.*
- مِسْحَاتِي** *mishāt pl* **مِسْحَاتِي** *masāhi* Schaufel, Spaten.
- مِسْحَابِي** *māshab pl* **مِسْحَابِي** *ma-sāhib* Stelle wo etwas über den Boden gezogen, geschleppt wurde; † Luftstrom.
- مِسْحَاغِي** *mishag* Feile, Raspel.
- مُسْحِطِي** *musāḥḥar* besaubert, beheizt; mit Lungen (**سُحْرِي**) begabt.
- مَسْحَطِي** *māshat* Kehle; If **سُحْطِي** *ṣuḥṭ* **مَسْحَفِي** *māshaf* Spur der Schlange; **مِسْحَفِي** *mishafe* Knochenschabe.
- مِسْحَالِي** *mishal pl* **مِسْحَالِي** *masāhil* Feile; Schnittmesser; (zur Gegenrede bereite, schlagfertige) Zunge; guter Redner; Zügel, Gebiß (Du. **مِسْحَالَانِي** *zwei Ringe im Zügel*); kühn, unternehmend; Sieb; höchste Freigebigkeit.
- مِسْحَانِي** *mishane pl* **مِسْحَانِي** *ma-sāhin* Koule zum Zerstoßen od. Zerreiben; Läufer auf dem Reibstein; Wetzstein; pl gold- u. silberhaltiges Gestein.
- مَسْحَاة** *māshe (u. mūshe)* **مَسْحَاة** *de* Abreiben, Einreiben, Oelen; Oelung: **مَسْحَاة** *letzte Oelung*, **مَسْحَاة** *die letzte Oelung* geben; leichte Spur od. Färbung von etwas; Weniges; Weg; **مَسْحَاة** *Hobel Mähr.*
- مَسْحَابِي** *masāhib* gezogen, geschleppt.
- مَسْحُورِي** *masāhur* besaubert, beheizt; betrogen; ungesund.
- مَسْحُوقِي** *masāḥiq* zerstoßen, zerrieben.

مَسْحُوقِي *masāḥiq* Glas-
schlacken.

مَسْحُوحِي *māshah 1*, If **مَسْحُوحِي** (in e. niederere häßlichere Form) verwandeln (den Menschen in einen

Affen **مَسْحُوحِي** *اذا حول صورته* **مَسْحُوحِي** *الى اخرى لقبه ومنه يقل مسحه* **مَسْحُوحِي** *هائيل*, ungestalt

machen; verderben; e. S. sich an dr Luft verriechen, dn Geschmack verlieren machen; das Vieh abhensen, mager machen (**مَسْحُوحِي** *واذبه اتبعها*); **مَسْحُوحِي** *Is Gedanken u. Worte entstellen (Plagiator); —*

مَسْحُوحِي *u. مَسْحُوحِي* sich verriechen, den Geschmack verlieren (Speise); — 2 häßlich machen; E. ver-lachen, verspotten, durch Schimpf beschämen; — 4 aufgehen (**مَسْحُوحِي** *اذا اقبل الورم*); — 7 entstellt, häßlich gemacht werden; beschimpft werden; — 8 das Schwert aus der Scheide ziehen (**مَسْحُوحِي**).

مَسْحُوحِي *mash pl* **مَسْحُوحِي** *muṣṣḥ* Ver-wandlung (des Menschen in ein Thier); (in e. Affen etc.) verwandelter Mensch; Ungeheuer; — **مَسْحُوحِي** *geschmacklos (Speise).*

مَسْحُوحِي *mishāt* Schürhaken; Späne.

مَسْحُوحِي *māshar 1* **مَسْحُوحِي** *u. مَسْحُوحِي* E. ver-lachen, verspotten, beschimpfen **مَسْحُوحِي** *على* (vgl. **مَسْحُوحِي** *u. مَسْحُوحِي*); — 2 id. **مَسْحُوحِي** *على*; ver-spottet werden.

مَسْحُوحِي *musāḥḥir* zum Freundschaft

mustahim mustahim liebsteck.
 mustahim mustahim geringgeschätzt.
 musta'hir Frivolitäten er-
 geben u. um seinen guten Namen
 unbekümmert, sorglos, leichtsinnig.
 musta'h an für schlecht
 erachtet, ausgeartet, häßlich.
 musta'hdif hoch, vorprin-
 gend; -da als Zielscheibe dienend.
 musta'hdī die rechte Lei-
 tung suchend; -'da recht geleitet.
 musta'hall sichernd; ge-
 ringschätzend.
 musta'hsi' spottend; Spötter.
 mustahill sichtbar (Neumond).
 musta'hlik Untergang dro-
 hend; den Tod suchend, veranlaßt;
 Verschwender.
 mustahim sorglich.
 musta'hwī verliebt.
 musta'ubil ungesund.
 musta'utiq vertrauend,
 sich verlassend; -taq zuverlässig,
 fest.
 musta'ugib für nothwen-
 dig od. Pflicht erachtend; not-
 wendig machend, verursachend,
 veranlassend: z. B. السرور
 Vergnügen bereitend; Ursache,
 Urheber; würdig, verdienend:
 م الثواب Belohnung verdienend.
 musta'uhis verwildert,
 wüste; traurig, bekümmert (um e.
 Verlust, e. Trennung).
 musta'uhim schwer ver-
 daulich; ungesund.
 musta'udi' der e. Gut an-
 vertraut; -da' anvertrautes Gut;

dem es anvertraut wird; Ort wo
 es deponiert ist; Mutterleib, Uterus.
 mastur verhält, verschleiert,
 keusch, süchtig (ü keusche Frau:
 كراة المستورات Krone der keu-
 schen Frauen); enthalten; er-
 bar; unbekannt.
 mustarid der einnimmt,
 e. Gewinn bezieht.
 musta'ūn Ansiedler; an-
 siedend; naturalisiert; -tan fester
 Wohnort, Ansiedlung.
 musta'ūib das Ganze
 nehmend, Alles aufnehmend u.
 umfassend, enthaltend.
 musta'ūfi die Schuld voll
 auszahlend od. erhaltend (daher:
 Rechnungsführer, Finanzmini-
 ster); reichlich, viel, ausgiebig;
 vollkommen.
 musta'ūl erobert, sich be-
 mächtigend; die Obermacht habend,
 herrschend.
 musta'wi gleichmäßig, gleich,
 oben; parallel; gemäßigt; generis
 communis gramm.; reif (Frucht);
 gar gekocht; مستويًا gleich,
 gradus.
 mustaiqiz wach; wachsam,
 vorsichtig.
 mustaiqin sicher erfahrend,
 genau wissend.
 mustaimin glücklich; e.
 Bid verlangend.
 musta'is vernunftlos.
 masgid masgid pl مساجد
 masgid Stelle wo die Stirne des
 Betenden den Boden berührt,

مستقى mustaqi der Wasser herauf-
sieht, -qa Wasserschöpfplatz.

مستقيد mustaqid folgsam.

مستقيم mustaqim sich grade auf-
richtend, aufrecht, gerade; auf-
richtig, rechtschaffen; ausdauernd,
beharrlich, fest; verweilend, sich
aufhaltend; والقامة o von gera-
dem Wuchse.

مستكبر mustakbir hochmüthig.

مستكثر mustakfir zunehmend; etwas
zu viel, zu häufig erachtend.

مستكره mustakrih verabscheuend,
widerwällig; -krah verabscheut,
"abscheulich.

مستكري mustakri Miesher.

مستكن mustakinn beruhigt, ruhig;
u. -kann versteckt, heimlich; 8 musta-
kinno Groll, Haß.

مستل mastal schmaler Pfad.

مستلب mustalib Räuber, Plünderer;
-lab geraubt.

مستلذذ mustalidd Vergnügen em-
pfindend, sich ergötzend.

مستلزم mustalzim nothwendig vor-
ursachend, veranlassend; Ursache,
Urheber; -zam verursacht.

مستلقى mustalqi auf dem Rücken
liegend, umgefallen.

مستليق mustaliq der passend
findet.

مستمنع mustamti' Nutzniesser.

مستمد mustamidd der um Beistand
bittet; der ins Tintenfaß taucht
(مداد).

مستمر mustamir dauernd, bleibend,
verharrend beständig : دائماً

مستمراً immerfort; verweilend,
sich aufhaltend; -mair dauernd,
fest, solid; بعيد الم (die Feind-
schaft) weitreichend.

مستطر mustamtir Regen nöthig
habend, ihn erbittend.

مستمع mustami' suhörend, horchend.

مستميت mustamit den Tod suchend,
todeseunlich.

مستمنير mustamir e. Gesehnk od.
e. Gunst erbittend.

مستميل mustamill zugeneigt; zu ge-
winnen suchend.

مستنيط mustambit der (aus dem
Boden) hervordringen macht, zu
Tage fördert, als Ergebnis ge-
winnt, erfindet, e. Schluß zieht,
Kenntnisse gewinnt.

مستمنب mustambi' sich erkundigend.

مستننج mustantig' e. Schluß ziehend.

مستند mustanid sich anlehnend,
stützend, auf E. verlassend; -nad
gestützt; (اليد) Stütze, Beistand.

مستنشق mustansiq einathmend,
einziehend, schnupfend.

مستنطق mustantiq sich bespre-
chend, erfragend; Untersuchungs-
richter, Inquisitor.

مستنقع mustanqi' stagnirend (Was-
ser); -qa' Platz mit stehendem
Wasser.

مستنكر mustankir der von e. S.
Nichts weiß od. wissen will, sie
zurückweist od. verabscheut; -kar
unbekannt, unerhört; mißbilligt,
verabscheut.

مستنير mustanir Licht entlehnend,
erleuchtet; leuchtend.

tief eintaucht, tief einläßt; vor-
sinkend.

مستغفر mustāḡfir der gibt um später
mit Zinsen zurückzunehmen.

مستغفر mustāḡfir um Verzeihung
bittend, reumüthig.

مستغل mustaḡill der e. Ertrag, e.

Ernteeertrag, Einkommen.
مستغلات من

مستغلب mustāḡlib vorwiegend.

مستغمد mustāḡmid in e. Scheide
od. Futteral befindlich; verhält.

مستغنى mustāḡnī an e. S. Ueber-
flufs habend, e. Mehr davon nicht
bedürftig; من عن البيان der
Erklärung nicht bedürftig; an
einer S. (ب) Ersatz für e. an-
dere (ع) findend; reich, unab-
hängig u. zufrieden; stolz, ge-
ringschätzig.

مستغيث mustāḡīṯ der um Hilfe
bittet, appellirt.

مستفاد mustafād als Gewinn er-
worben, profitirt; erlernt, verstan-
den, vernommen; Inhalt, Sinn.

مستفتى mustafī der in einer
Rechtsache ein فتوى Fetwa, d. i.
die Entscheidung des Mufti anruft.

مستفرض mustafriß die Gelegenheit
benutzend.

مستفزع mustafriḡ Brechmittel.

مستفسر mustafsi der Erklärung
bedürftig.

مستفقد mustafqid Verlorenes vor-
missend u. suchend; e. Kranken
etc. besuchend; Heimweh fühlend.

مستفيد mustafid der zu gewinnen,
zu profitiren, zu lernen, sich zu

unterrichten sucht; der den Ge-
winn od. Vortheil hat.

مستفيض mustafid weit verbreitet
(Gerücht); gewöhnlich, alllich.

مستفيق mustafiq wieder zu sich
kommend; erwachend; sich er-
innernd.

مستقبح mustaqbah mißbilligt,
häßlich.

مستقبل mustaqbil vorders, was zu-

gewendete Seite (auch مستقبلی);
zukünftig, Zukunft (مستقبلیات
mustaqbilijjât zukünftige Dinge);
entgegengehend, empfangend.

مستقر mustaqirr bekenkend, gesto-
hend; fest angesiedelt; fest, ruhig;
-qarr fester Wohnplatz.

مستقرف mustaqrif Abscheu em-
pfindend.

مستقصى mustaqṣi begierig zu er-
fahren, eifrig forschend; in einer
S. weit gehend.

مستقطر mustaqtir Destillateur.

مستقل mustaqil frei für sich be-
stehend, selbstständig, besond.,
unabhängig, frei verfügend, ab-
solut gebietend, absolut; fest, aus-
dauernd; hoch (Himmel); مستقلاً
besonders, eigene, absolut;
مستقلات Besonderheiten.

مستقة mustaqe pl. مستقي masitiq
Pelskleid mit langen Aermeln;
Streichbogen.

مستقنى mustaqni der erwirbt, sich
verschafft.

مستقوس mustaqwis bogenförmig.

od. *Kinen* als Begleiter mitnimmt;
-hab mitgenommen.

مستصعب mustaṣṣab schwierig.

مستصفى mustaṣṣafa goldläutert, ge-
reinigt.

مستصوب mustaṣṣab billigend;
-wab gut befunden, gebilligt.

مستطاب mustatāb gutbefunden,
gut, schön, lieblich; erlaucht (Be-
fehl).

مستطرف mustaṭrif neu u. interes-
sant findend; -traf für neu u.
interessant gehalten; Kuriosität.

مستطير mustatīr in der Luft aus-
einanderfliegend, nach allen Seiten
verstreut; wühend K.

مستطيل mustatīl sich in die Länge
streckend; lang, länglich; Paral-
lelogramm; etwas zu lang findend.

مستظل mustaẓill sich schattend;
Schatten od. Schutz suchend.

مستظفر mustaẓfir Rückendeckung
od. Schutz suchend.

مستظير mustaẓir läufig (Hündin).

مستع mista' eifrig, flink.

مستعار musta'ar geborgt, entlehnt;
metaphorisch; falsch (Haar,
Zähne).

مستعان musta'an der um Hilfe
angerufen wird; Gott.

مستعبد musta'bad zum Sklaven
gemacht.

مستعجل musta'gil sich beeilend;
eilig; zur Eile treibend; & mus-
ta'gale der nähere Weg.

مستعجم musta'gim nicht verständ-
lich arabisch sprechend; schwer
verständlich.

مستعد musta'id der sich vorbe-

reitet, rüstet, anschickt; bereit,
fertig; würdig, fähig.

مستعدل musta'dil im Gleichgewicht;
sich wohl befindend.

مستعذر musta'dir der sich ent-
schuldigt, Ausfluchte macht.

مستعرب musta'rib der in Arabien
einwandert, sich arabisirt; & Ara-
ber von nicht reinem Blute.

مستعصى musta'si widerspenstig,
rebellisch; sündhaft; schwer
heilbar.

مستعظم musta'zam als groß, be-
deutend erachtet, Staunen erregend.

مستعقب musta'qib auf der Feres
folgend, nachfolgend; -qab der
verfolgt od. dem gefolgt wird; den
noch etwas nachkommt.

مستعمر musta'mir Kolonist.

مستعمل musta'mil anwendend, ge-
brauchend; -mal angewendet; ge-
bräuchlich, & Nachtopf.

مستعير musta'ir der borgt, entlehnt,
sich einer Metapher bedient; der
herleiht; allein.

مستعين musta'in der um Hilfe bittet,
Gott anruft.

مستغاث mustaḡaṭ (م) der um
Hilfe angerufen od. an den appel-
lirt wird: المستغاث عليه der
Angeklagte; له Angelegenheit
in welcher Berufung stattfindet,
dem geholfen wird.

مستغرب musta'grib der befremdlich
findet, sich verwundert, erstaunt;
-ḡrab staunenerregend, befremd-
lich, merkwürdig, selten.

مستغرق musta'griq u. raq der sich

مستدفی mustádfi' warm gekleidet.
 مستدلی mustádfil auf etwas schliefend; -dál erschlossen, bewiesen.
 مستدیر mustadír sich im Kreise drehend, rundum gehend, kreisförmig, rund, kugelig, sphärisch;
 ا, rundum, von allen Seiten.
 مستدیم mustadím lange während, fort u. fort dauernd, beständig, ausdauernd, beharrlich; fest wohnend, angesiedelt; alt.
 مستدین mustadín der Kredit verlangt; der Recht sucht; Bisther.
 مستدآق mustadâq gekostet.
 مستدنب mustádnib Nachfolger, Jünger; hinter allen Andern zurückbleibend; beendigt.
 مستر mistar Schleier, Hülle, Decke.
 مستر mustáttir verhüllend, verbergend; -sáttir f. ü verhüllt, verschleiert, im Hause gehalten, züchtig (Mädchen); maskirt.
 مستراج mustaráb Ruheort; Abtritt.
 مسترجی جا mustárga erhofft, erwünscht, erbeten; erwartet.
 مسترخص mustárhí der billig kauft od. kaufen will, feilscht.
 مسترخى mustárhí u. ha schlaff herabhängend; erschläft, kraftlos; -hí Purgirmittel.
 مسترد mustarâd surtück erstattet.
 مسترسل mustársil, -sal lang herabhängend (Haar); höflich.
 مسترشد mustársid der die rechte Leitung sucht.
 مسترشى mustársí bestechlich.

مستروضع mustárdi' geduldet, aufgesogen.
 مسترق mustáriq beweglich; schwach; Horcher; ü die fünf Schalttage des 12. pers. Monats.
 مسترقع mustárqi' der Ausbesserung bedürftig (Kleid).
 مسترفى mustárhin der 9. Pfand nimmt.
 مسترى mustári Löwe.
 مستريح mustárib (vulg. mustarájjib) ausruhend; ruhig, behaglich; bequem; handlich Pfd.
 مستريض mustarid wohlbedessert; reich an Gärten.
 مستزاد mustazâd vermehrt, zunehmend, gewachsen.
 مستسخر mustáshir Spötter.
 مستسر mustasír verbergen.
 مستسد mustás'ad beglückt; -id Glück od. Hilfe suchend.
 مستسقى mustásqi der Wasser schöpft od. trägt; wassersüchtig.
 مستسلم mustáslim unterwürfig.
 مستسند mustásnid sich anlehnend; gestützt.
 مستشار mustáshar der um Rath gefragt wird; Rathsherr, Staatsrath, Unterstaatssekretär.
 مستشفى mustáshí der Heilung sucht; -táshá (فیه) Hospital.
 مستشهد mustáshid der 1. Zeugniß bezeugt; -had dessen Zeugniß verlangt wird, der Gefragte.
 مستشير mustáshir um Rath fragend.
 مستشيط mustáshí der leicht Feuer fängt, leicht zürnt.
 مستصحب mustáshib der 4. S.

geliebt; erwünscht; werthgeschätzt;
überflüssiges gutes Werk.

مستحق mustahiqq der aufsteckt.

مستحق mustahiqq vorsteuert.

مستحدث mustahdith der Neues
erfährt, erfindet, einführt; -dat
neu erfunden, Neues, Neuverung.

مستحرب mustahrib kampfbereit.

مستحسن mustahsin der schön
findet, billigt; -san gebilligt, löblich.

مستحب mustahib reif zur Ernte.

مستحق mustahiqq der sich etwas
vergegenwärtigt, vorstellt, auf
etwas besinnt; -dar vergegenwärtigt,
vorgestellt, erkannt, begriffen;
fertig, bereit.

مستحفظ mustahfiz der Einem die
Bewachung, Bewahrung o. Sache
anvertraut; (u. fas) Garnison,
Besatzungssoldat, Gouverneur;
der dem Gedächtnis einprägt,
sich erinnert.

مستحق mustahiqq u. haqq der
berechtigt, würdig ist, der ver-
dient; -haqq de Verdiente, Lohn;
-hiqq Kreditor.

مستحق mustahiqq verachtet.

مستحکم mustahkim befestigend;
-kam befestigt, stark, tüchtig;

مستحکمات Mustahkimat Befestigungswerke.

مستحل mustahall für erlaubt ge-
halten; -hall der erlaubt findet;
o. Besitz durch Verjährung recht-
mäßig erwerbend.

مستحلب mustahlib der melkt;

-lab gemolken: م اللوز Mandel-
milch.

مستحلب mustahlib pechschwarz.

مستحيل mustahil unmöglich,
widersehnig, absurd: pl انت un-
mögliche Dinge; verwandelt; م
الانداس unauslöschlich, unver-
tilgbar.

مستحبر mustahbir der sich erkun-
digt, nachfragt, forschet.

مستخدم mustahdim der in Dienst
nimmt, Dienstherr; -dam-bediens-
tet, angestellt, Beamter.

مستخرج mustahrij der heraus-
zieht, herausbringt; -rag heraus-
gezogen, entnommen, abgeleitet.

مستحق mustahiqq der leicht findet,
leicht nimmt, verachtet.

مستخفی mustahfi sich versteckend.

مستخلص mustahlib der für sich
allein in Anspruch, in Besitz
nimmt; Steuererheber; -laß aus-
schließlich beansprucht, ganz in
eigenen Besitz genommen; ganz
befreit, völlig gesäubert.

مستد mustadd verstopft, abgedämmt.

مستدار mustadar Kreis, Peripherie.

مستدام mustadam immerdauernd,
fortwährend; ausdauernd fleißig,
beherlich.

مستدخل mustadhil der sich ein-
zulassen wünscht, sich einmischt.

مستدرک mustadrik Vorstehendes
nachholend, Schaden wieder gut
machend, Gesagtes zurücknehmend;
-rak wieder gut gemacht, zurück-
genommen; erreichbar, möglich.

مستدعى mustadi der herbeiruft,
Ansprüche erhebt, wünscht; mus-
tad'a beansprucht, gewünscht: pl
مستدعیات mustad'ajat Begehr,
Verlangen, Postulat.

مستسر mustá'sir der sich als Gefangener ergibt.

مستصل mustá'sil entwurzelt, vertilgend; -'al vertilgt.

مستف mustáf Riechorgan, Nase.

مستاكل mustá'kil Erpressor.

مستم mustá'min Schutz suchend, Schützling, unter vertragsmäßigem Schutze stehend; vertrauensvoll.

مستس mustá'nis gewöhnt, vertraut; sahm; gesellig.

مستف mustá'nif Aufänger; der anticipando nimmt; -'nal noch frisch, eben vorgegangen; demnächst kommend, bevorstehend: مستفنا : inakünftig.

مستاني mustá'ni wartend, geduldig.

مستحل mustá'hil geeignet, geschickt, würdig.

مستبان mustabán einleuchtend, klar.

مستبد mustabidd für sich allein lebend, handelnd, besitzend od. in Anspruch nehmend; eigenwillig.

مستبرز mustábriz der herausfordert.

مستبش mustábšir der frohe Botschaft empfängt, sich freut.

مستبصر mustábšir der scharf ins Auge faßt, scharfblickend, vorsichtig.

مستبضع mustábšī der Waaren zum Verkauf auslegt; Kaufmann.

مستبد mustáb'id sich entfernend; -'ad entfernt, unerreichtbar.

مستبغی mustábgi der begahrt, sucht.

مستب mustábiq der Andern vorandrängt, ihnen überkommt; vordringend.

مستبل mustabill wieder genesend.

مستبج mustábbig erfreut.

مستبين mustabın sich deutlich zeigend od. ergelend; klar, offenbar, offen.

مستتب mustátba' von Andern gefolgt, begleitet.

مستتر mustátir der sich versteckt, dockt, vorsichtig; verborgen; missverstanden (sous-entendu); -tátar Versteck.

مستقل mustátqil der schwierig, lästig findet; -qal für schwierig gehalten; gedrückt, belästigt.

مستثنا mustátına von der Regel ausgenommen; ausgesucht, außerordentlich; -al der e. Ausnahme macht, ausersucht.

مستثیر mustátir der aufregt.

مستجاب mustagáb erhört; günstig beantwortet; zu Gnaden angenommen: الدعاء dessen Gebot erhört wird.

مستجاد mustagád gut befunden.

مستجلب mustáglib herbeiführend, nach sich ziehend, verursachend.

مستجمع mustágmi sich versammelnd; in sich enthalten.

مستجن mustagán von e. Dämon besessen.

مستجيب mustagib der e. günstige Antwort gibt; der erhört (Gott).

مستجير mustagir der um Schutz od. Hilfe bittet.

مستحب mustahibb liebend; -hibb

مسائل masā' pl مسائل masāwi schlechte Handlung, Verbrechen; Schädigung, Kränkung, Verläumdung, Schandrede.

مساهلة masāhāt Achtlosigkeit.

مساهرة masāhare das Wachen bei einem Andern (bei Nacht).

مساهل masāhil nachlässig, gleichgültig; willfährig, leicht umgänglich; مساهلة masāhale Nachlässigkeit, Gleichgiltigkeit, Willfährigkeit, Umgänglichkeit.

مشارك masāhim Theilhaber, Partner, Aktionär; مساهمة masāhame Theilhaberschaft.

مساواة masāwāt das Ausgleichen, Gleichmachen; Gleichheit, Gleichmäßigkeit; Parallelismus, Ebenheit; Neutralität; Tauglichkeit.

مساورة masāwir pl v. مسورة مساور.

مساور masāwir der mehr bietet, den Andern steigert; مساورمة masāwame das Ueberbieten; Angebot.

مساوي masāwi pl v. مساوية; — مساوي gleich, ebenmäßig, parallel, eben; gleichwerthig; neutral.

مساويك masāwik pl v. مساويك.

مسابقة masā'ib pl v. مسابقة.

مساير masājir begleitend, mitreisend; مسافرة masājare Begleitung.

مسايف masā'if pl Jahre; Hungersnoth; مسابقة masājifo Schwertkampf, Duell.

مسائل pl v. مسألة u. مسائل.

مسايح masājih pl v. مسايح.

مساية masāje, مسايعة masājie

Kränkung, Schädigung مسافة مسافة

مسب misābb der viel schimpft, schmäht.

مسبأ masāba' Weg; If سبأ.

مسبار misbār Wundsonde; Wundwunde; Pinzel.

مسبب musābbib verursachend, veranlassend: الأسباب die erste Ursache, Gott; — مسبب verursacht, veranlasst عن; wohlverstehen; auserlesen, trefflich.

مُسَبِّت musābit, musābbit narkotisch: pl مُسَبِّبَاتِ musābbitāt narkotische Mittel, Opiate.

مُسَبِّح musābbag weit, bequem (Kleid).

مُسَبِّح musābbih Gott preisend; مسابحة musābbihe Zeigefinger; — مسابح masābah stark (Stoff).

مسببة masābare Gestalt, Form, Art u. Weise; s. مسورة مسورة.

مسببة masāba' pl مسابح masābi' Land mit viel reisendem Geldier.

مسببة masābbe dr schimpft, schmäht.

مُسَبَّر masbūr schön geformt.

مُسَبَّر masbūq dem ein Anderer vorgekommen ist; was s. Antecedens hat.

مُسَبَّر masbūk gegossen.

مُسْتَأْجِر mustā'gir der mietet, in Dienst nimmt; der vorauszahlt; Abonnent; — مُسْتَأْجَر mustā'gar gemietet, um Lohn gedungen; abonniert.

مُسْتَأْخَر mustā'hir der zurückbleibt, säumig.

مُسْتَأْذِن mustā'din um Erlaubnis bittend.

مُسْتَأْسَد mustā'sid Unvennuthig.

مسلك masāk Erlaubnis; Durchgang,
Passage, Weg.

مساف masāf Entfernung, Strecke;
Nase; — musāf todt (Kind).

مسافح musāfiḥ nachlässig, gleich-
giltig; ü musāfaḥe Hurerei.

مسافر musāfir abreisend; Reisender,
Fremder; Gast; masāfir unbe-
deckte Gesichtsteile; ü musāfare
das Reisen, Reise, gastliche
Bewirthung: اصحاب م Reisende.
مسافة masāfa Entfernung, Zwischen-
raum, Strecke, Distanz; Tagesreise,
Station.

مساقي masāq das Treiben, Antrieb,
Beweggrund. If سوق.

مساقيط masāqit pl v. مسقط; ü
musāqate das Fallennachen; das
Stürzen, Zusammenbrechen.

مساك masāk, mis. zähes Festhalten,
Geis; u. mus. pl أت Platz der
Wasser hält; ü masāke, mis. Geis,
If مسك.

مساكيب masākib pl v. مسكبة.

مساكطة masākata das Schweigen,
Schweigenheissen.

مساكين masākin pl v. مسكين; mu-
sākin Bewohner; ü musākane das
Zusammenwohnen.

مساكين masākin pl v. مسكين.

مساك masāk Seite; masāk pl v.
مساك; ü masāka Schönheit des
länglichen Gesichts.

مسالك v. مسالك; مسالك v.
مسالك.

مسالك masālik pl v. مسالك; mu-
sālik Miteisender; ü masālafe
das Zusammenreisen.

مسالك v. مسالك; مسالك v.
مسالك.

مسالم musālim Frieden haltend;
ü musālime das Friedenhaltend,
Friede; Friedensschluss; Begrä-
nung.

مسائل mas'ale pl مسائل masā'il
Frage; Fragepunkt, These; Bitte,
Bettel; s. مسال.

مساليك v. مساليك; مسالط v. مسالط.
مسلوقة.

مسامات masām u. مسامات masām-
māt Oeffnungen, Löcher im Kör-
per (Nase, Ohren etc.); Poren
der Haut.

مساميت musāmit in dr Richtung auf.
مساميه musāmih nachrichtig, gültig;
nachlässig, gleichgiltig, schlaf; ü
musāmāhe Nachsicht, Milde, Ver-
zeihung; Nachlässigkeit, Schlaf-
heit, Mangel an Energie.

مسامرة musāmara das Beisammen-
sitzen u. Plaudern bei Mondlicht;
Unterhaltung.

مسامح v. مسامح; مسامح pl v. مسامح.
مسامح v. مسامح; مسامح u. مسامح.
مسامح v. مسامح; مسامح u. مسامح.
مسامح.

مسامن masān pl alt Ke.

مسامت musānt Kontraktsschluß
auf Jahresfrist.

مسانيد masānid pl v. مسانيد; ü
musānade Beistand, Hilfe; Ver-
geltung.

مسانهة musānahe Jahresgehalt,
Sold; Abmachung auf Jahresfrist.

مسانيد masānid pl v. مسانيد.

anfall, الجُنُون, or
ist halbverrückt.

مسى u. مسو. e. مسا

مَسَا' mas' u. must'
unbedacht reden od. handeln (م)

; (ف مَسَا وَمَسُوًا اِذَا مَجْن
Mitte des Weges halten (م)

; (الطريق اِذَا رَكِبَ وَسَطَهُ
zögern,

aufgehoben (اِطْلَأَ); betrügen

(خَدَعَ); (u. 4) Zwietracht stiften

(اَفْسَدَ); — 4 s. 1.

مَسَاءُ الخَيْرِ: mas' Abend

مَسَاءُكُمْ guten Abend!

مَسَاءُ امْسِ gestern Abends.

مِسْأَب mis'ab Schlauch, Lederflasche.

مَسَابِكُ masābik pl v. مَسْبَكَة.

— 8 مَسَابِكُ masābik' pl v. مَسْبَع.

musāba'e Stärke im Liebeswerk,
das sich dessen Rühmen, Zoten-
reden.

مَسَابِقَة musābaga das Zuversukom-
mensuchen (bes. im Wettrennen),
Vorankommen; Wettlauf, Wett-
rennen; Wettseifer, Ehrgeiz.

مَسَابِكُ masābik pl v. مَسْبَك.

مَسَابَبَة musābbe das Schimpfen 8
سَب.

مَسَاتِقُ masātiq pl v. مَسْتَقَة.

مَسَاتِلَة mus. ununterbrochene Folge.

مَسَاجِدُ masā'id pl v. مَسْجِد.

مَسَاحُ massāh der abwischt; Feld-
messer, Geometer; — 8 misāhedas
Messen, Feldmesskunst, Geometrie,

Kataster; مَسَاحَة الخَلْقَة Kreisfläche,

Planisphäre; 8 masāhe Strecke.

مَسْحَب masāhib pl v. مَسْحَب.

مَسَاحِرُ masāhir sich zu
stark aufblasen, seine Grenzen

überschreiten (س. سَاحِرُ Lunge).

مَسَاحِلُ masāhil pl v. مَسْحَل.

مَسَاحِنُ masāhin pl v. مَسْكَنَة;

8 musāhane freundlicher Umgang.

مَسَاحِي v. مَسَاحِي; مَسَاحَة v. مَسَاحِي.

مَسْحَق u. مَسْحَق.

مَسَاحِنُ v. مَسَاحِن; مَسْخَر v. مَسْخَر.

مَسْكَنَة.

مِسْأَد mis'ad pl v. مَسْد;

مِسْأَد Honig- od. Butterschlauch.

مَسْرَة v. مَسْرَة; مَسْرَة pl v. مَسْرَة.

مَسَارِج v. مَسَارِج; 8 u. مَسْرَب pl v. مَسَارِب.

مَسْرَج v. مَسَارِج; مَسْرَجَة v.

مَسْرَد v. مَسَارِد.

مَسَارَة If 3 v. مَسْر.

مَسَارَة musāra'e Eile.

— مَسَارِي masāri pl v. مَسْرَى;

musāri Löwe.

مَسَارِعُ masāri' pl v. مَسْرَاع.

مَسَاس misās Berührung, Belastung;

مَس 8 Kontakt; Beischlaf 8

مَسَاطِب v. مَسَاطِب; مَسَاطِبَة pl v. مَسَاطِب.

مَسْطَر v. مَسَاطِر; مَسْطَح v.

مَسَاعَة musā'at Eifer, Fleiß.

مَسَاعِدُ masā'id pl v. مَسْعَد;

masā'id helfend; beistehend, fördernd,

günstig, willfahrend; 8 musā'ade

Hilfe, Beistand, Förderung, Gunst,

Willfahung.

مَسَاحِرُ masā'ir pl v. مَسْعَر.

مَسَاحِفُ musā'if helfend, beistehend;

benachbart, nahe; 8 musā'afe

Hilfe, Beistand, Willfahung.

مَسَاحِرُ v. مَسَاحِر; مَسَاحَة v. مَسَاحَة.

isimihlāl *zertheilt werden, verschwinden (Wolke).*

mashúww *eitel, stolz.*

miswád *pl masáwid Proviantbeutel, Reisesack.*

muzáubar *zottig, haarig.*

muzáwwag *f. 8 verheirathet; -záwwig der nur Ehe gibt, verheirathet.*

miswád *pl masáwid = مزو — muzáwwad mit Proviant versehen.*

masúr *besucht; — مزور muzáwwar gefälscht, falsch; nachgemacht; erlogen; schief, gebogen; -záwwir Fälscher, Lügner.*

muzáwwaq *benetzt, gefärbt, gebeizt; mit Gold plattirt, in Quecksilber gewaschen.*

máza *I, If mazj stolz sein (تكبر); — 2 If تمزية loben, preisen, bis in die Wolken erheben (مدح).*

mázijj *durch seltene Eigenschaften ausgezeichnet; schön; geschickt.*

mizjál *witzig; der sich überall einmischt.*

mazít, muzájjat *mit Olivenöl angemacht; mit Oel versehen (Lampe).*

mazíg *Bittermandel.*

maziḥ *Scherz, Heiterkeit.*

mazid *Zunahme, Vermehrung, Wachsthum; große Quantität, Menge; hoher Grad.*

mazír *pl amázir kühn, furchtlos; stark u. geschickt, er-*

folgreich; fein gebildet, höflich;

— *مزير mäs'ir brüllend; — muzájjar beengt, beschränkt; in Verlegenheit.*

mazis *trefflich, ausgezeichnet; schwierig (عزيز مزيز); wenig.*

mizjal *witzig, geistreich; — muzil aufhören machend, wegnehmend.*

muzájjan *geniert, geschmückt, decorirt; in Flaggengala; -zájjanzierend, schmückend; Dekorateur; Bartscheerer; 8 Putzmacherin.*

mazíje *pl mazja Ueberschuß, Vorsüglichkeit, hohe Trefflichkeit; Vorzug, Vorrecht, Prerogativ, Privilegium.*

mazít = *مزيت مزيت*

mass *U u. A, If mass, masis u. missisa (mit der Hand leicht)*

مسسته أمسه (مس) berühren

ومسسا ومسيسي [4] وتقول

مسسته [2] وربما تقول مسسته

مسسته (انا) لمسسته

Pass. مس von Baserei ergriffen

werden, von v. Dämon besessen

sein; — 3 If misas u. ماسا berühren, betasten;

beschlafen; mit einem andern

in Berührung, in Kontakt sein

(Molekül); — 6 einander berühren, betasten; mit einander in

Kontakt sein.

mass *Berührung, Kontakt;*

مس الحصى Fieber

مزلط musalla! nacht, bloße.

مزلع musalla' riesig am Händen u. Füßen.

مزلع musla'ibb schwellend (Strom).

مزلع mäslefe pl مزالف mazâlif Weg zwischen Wüste u. Kulturland.

مزلق mäsleq u. ۛ schlüpferiger Platz; ۛ mäsleqe Hinterbacken des Pferdes.

مزلهم musallam f. ۛ schön geformt, wohl proportioniert; stink, geschickt.

مزله masille das Ausgleiten; u. masälle schlüpfriger Platz.

مزلهم muzlahimm stink, schnell.

مزمار mizmâr u. ۛ pl مزامير mazâmîr Flöte, Pfeife.

مزمز * mäsmaş If ۛ hin u. her schütteln u. stoßen (ارغالمق); säuerlich werden; den Geschmack verlieren, fade werden s. مز * — 2 geschüttelt werden; aufgejagt und versprengt werden (Stamm انكشوا وتفرقوا).

مزمع mûzmi' entschlossen u. beharrlich; zukünftig.

مزمك muzâmmak dicht anliegend, anklebend (Kleid); so gekleidet.

مزملم muzâmmal in seine Kleider eingewickelt; ۛ irdener Krug zum Abkühlen des Wassers.

مزمين mûzmin lang dauernd; alt, antik; chronisch (Leiden); zögernd; gelähmt; mûzman verwüstet.

مزمهر musmahîr in heftigem Zorn; sehr kalt (Tag).

مزمور masmûr pl مزامير mazâmîr Psalm, Kirchenlied; Flöte.

مزموم masmûm gewürgelt K.

مزون * mäsân U, If masn u. مزون muzûn stracks davongehen (wohin es beliebt مسرعاً لوجهه (ونهب

مضى مسرعاً لوجهه (ونهب strahlendes Antlitz haben (أضاء وجهه); füllen (dn Schlauch ملاها); E. loben, rühmen (bes. beim König مدح); — 2 füllen; loben, rühmen; — 5 stracks davongehen; an s. S. gewöhnt sein u. in ihr geübt sein على (تمررن).

مزن mazn das Davongehen, Flucht; — muzn Wolke (bes. weiße u. Wasser gebende); حَبَّ المَزن Hagel; ۛ s. Stück Wolke, Regen:

مزنه Neumond; — mäsân Art u. Weise; Sitte, Brauch; Lage, Zustand.

مزنتر muzântir stolz; gereizt, launisch.

مزنجة mäsnağe pl Abyssinier.

مزند muzânnad eng; engherzig, geizig; Bastard; -zânnid Lügner.

مزنر muzânnar gegürtet.

مزه * mäsah If mazh mit Einem scherzen (أنا مزح); — 3 id. مازه mäsze süßer Wein; — mûsaze säuerlicher Wein etc., s. مز.

مزهيد mûshid f. ۛ arm, dürftig.

مزهير mîzhar u. ۛ pl مزاهر mazâhir s. Art Laute od. Geige; — mûzhir blühend.

مزهف mîshaf Rühröffel; — mûzhif Lügner; -haf gelogen.

مزهل * mîzahîl If

(وآخر المشى او العدو الخفيف
mit den Fingern supfen (Baum-
wolle) اذنا نشبه باصابعه
— 5 bersten, platzen (vor Zorn
(يتمزع غيظا اى ينقطع).
مزع mas' u. 5 leichter, schneller
Gang; — 5 mix'e e. Flocke Wolle,
e. Handvoll Gras od. Federn;
u. mix'e pl مزع miza' e. Bissen
(bes. Fleisch, sur Abriechung des
Jagdfalken).
مزعل mix'ag unruhiges Weib.
مزعالة mix'ale, 'ame e. Schlange.
مزعبر musab'bir Betrüger; Taschen-
spieler.
مزعج múz'ig aufregend, beunru-
higend.
مززع musa'za erschüttert; schwan-
kend.
مزعف mus'if plötzlich (Tod); ab-
lich (Schwert); múz'af ealzig
(Wasser).
مزعفر musa'far mit Safran gefärbt,
od. gewürmt (Pilav); e. Art Scher-
bet; rotgelb (Lévo).
مزعم mas'am pl مزاعم masá'im
gewagte Behauptung; unsicher,
zweifelhaft.
مزعوج mas'úg aufgeregt, beunruhigt;
vom Platze weggerissen.
مزعوق mas'úq erschreckt.
مزعرج musá'zig matt (Stimme);
nicht solid (Bau).
مزغل mág'al Maueröffnung zum
Abflusse des Wassers; 5 kleine
Schaale.
مزغول maág'il gefälscht (Gold).
مزغفت musáffat gepicht, geheert.

مزفر mäsifr abkirschend; schmutzig,
unanständig, sotig; — مزفر mu-
záffar tiefer Athemzug; musáffir
tief athmend; nicht fastend, vom
Fasten dispensirt.
مزقة mizáffe Senfte der Braut beim
Hochzeitszug.
مزفور masfür stark gebaut Pfd.
مزفوف masfuf in Procession geleitet.
مزفئ mäsifij erschreckt, furchtsam.
مزق mäsag I, If masq u. mäsqa
zerreißen, in Stücke reißen (das
Kleid (خرقة); schmähken, ver-
leumdern (أخيه اذا)
مزق U u. I Extremamente
lassen (Vogel بذرقه); —
2 zerreißen; — 3 Einem im
Laufe voranzukommen suchen
(مازقه اذا سابقه في العدو).
مزقق musáqqaq geschoren.
مزقة misqa abgerissenes Stück, Fetzen;
múzqa e. kl. Vogel.
مزقوق masáqq ganz abgehäutet; geatzt
(Vögelchen); geschleppt, transpor-
tirt (Stein, Holz).
مزكن musákkín Physiognomiker.
مزكوه masküm verschmutzt.
مزكى musákka gereinigt, gerechtfertigt;
-zákki sich rechtfertigend,
bes. durch Almosen od. e. fromme
Stiftung.
مزلى musill was ausgleiten macht.
مزلاج mizlág, láq Riegel,
Thürklinke, Drücker.
مزلق musállag Eindringling; wenig;
gemein, niedrig, schlecht.

مذحور mashûr mit Blutdurchfall
behaftet, s. ححير.

مذحول mashûl von der Stelle ge-
rückt; eingestürzt.

مذخرف muzâhrâf geschmückt, auf-
geputzt; falsch glänzend; erlogen;
pl falscher Schmuck, Plunder,
Küßes, Lügen; zâhrif Lügner.

مذخة mazâhhe weibl. Scham; u.
mis. Weib.

مذخلب muzâhlîb der Andere zum
Besten hat, ihrer spottet.

مذن masd Kälte (برد).

مذناد muznâd vermehrt, angewachsen
(زيد 8).

مذنان muznân geschmückt.

مذناد muznât Größchen im Spiel.

مذدحام muzdâham (عليه) Platz
auf dem Gedränge herrscht;
-dâhim sich drängend.

مذدرع muzdâra' u. 8 sum Besäen
geognates od. besätes Feld (pl
مزارع muzâri'); -dâri' Säemann.

مذدري muzdâra verachtet; ver-
schmähet; -dâri verachtend, ver-
leumdend; الم Löwe.

مذدغ muzdâg u. 8 Kissen, Polster.

مذدلف muzdâlif vorgehend, sich
nähmend; 8 Ort bei Mekka.

مذدهى muzdâhi eitel, stolz.

مذدوج muzdâwig verheirathet.

مذر masar U, If mas schlürfen (um
zu kosten اذ حساء للذوق);

straff füllen (den Schlauch
القربة اذا لم يدع فيها امثا);

— مزر (ة) If مزارا masâra in
Ausführung einer S. entschlossen
u. tüchtig sein (صار مزيروا).

مزر mixr, mizar e. Art Bier aus
Hirse (ذرة); mixr Ursprung, Narr.

مزرء mixrâ' Verblünder, Schmäher.

مزارب mixrâb pl مزاريب masârîb
u. مزاربة masârîbe Wasserleitung,
Kanal; Kloake; Dachrinne
(مزراب).

مزاريق mixrâq pl مزاريق
mazârîq Wurfspeer, Pike, kurze
Lanze.

مزارى masârât Schmähung.

مزارج muzârrâg betrunken.

مزارى maksarâ ebener Grund.

مزارى maksarâ Gurgel, Schlund; 8
mizarade u. † مزاردية mizaradîje
Zange.

مزارعة masâr'a, maksâr'a, masâr'i' pl
مزارع masârî' Saatfeld, Acker-
land; Dörfchen, Weiler.

مزاركش muzârkaš mit Gold gestickt;
verziert.

مزاروب masârûb eingepfercht; einge-
kerkert.

مزاروب masârûd zusammengeschnürt;
gewürgt (Kehle); gestrickt; 8 aus
Ringeln geflochten (Panzer).

مزارور masârûr mit Knöpfen besetzt
(Kleid).

مزارى masârû' besät; gesät (Korn);
Saat; pl مزاروعات besäte Felder.

مزاروك masârûk gedrückt, gedrängt.

مزارية maksârîje Tadel, Schmähung,
Verleumdung.

مزاز masâs Auszeichnung If مز
masâ' A, If mas' u. mas'o sich
leicht hebend dahinspringen, lau-
fen, sich in Lauf setzen (Pfd.,

K., Gasse او هو اول العدو

مزاو mazāwid u. مزائد mazā'id
gr. doppelter Wasserschlauch;
Beutel, Sack; Eimer.
مزار mazār Besuch; Ort den man
besucht; Grabmal; ۛ ds Besuchen,
If زور *; ۛ Stärke If مزر *.
مزارع pl مزعة, مزروع u. ۛ; muzārī
Stemann, der e. Feld gegen Ab-
gabe eines Erntetheiles bestellt;
ۛ muzārā'e 3 If زرع *.
مزارف v. مزروف; مزاريف v. مزاريغ.
مزارۃ mazāze Sauerstesse; säuerlicher
Geschmack; † fader Geschmack;
Hülle u. Fülle.
مزارعم mazā'im Behauptungen, pl
v. مزعم; ۛ muzā'ame Gedränge.
مزالف mazālif pl v. مزلفة.
مزامير pl v. مزمير u. مزمار.
مزان muzān pl مزاین mazājin u.
mazājin geschmückt.
مزانة muzānāt Hurerei 3 زنى *.
مزانة muzān Tyrannen; Riesen.
مزاوج muzāwi; heirathend; ۛ muzā-
wage Verheirathung 3 زوج *.
مزاو pl v. مزود, مزوا u. مزاول.
مزاولة muzāwale Fleiß u. Mühe,
Anstrengung; Wunsch; Heilung.
مزايا mazājā pl v. مزية.
مزايد mazā'id pl v. مزادة.
مزايدة muzājade das sich einander
Steigern, Mehrbieten; Verstei-
gerung.
مزان u. مزاین pl v. مزان.
مزيد muzābid schäumend.
مزبر mizbar Griffel, Feder.
مزابر muzābrag geschmückt.
مزابق muzābbaq mit Quecksilber
eingerieben.

مزابلة māsāle, bule pl مزابل mazābil
Düngerkaufe, Mist; Wagenkorb.
مزابر masbūr geschrieben, verzeichnet,
notirt; obenwähnt.
مزج * māsag A, If masg mischen
(des. den Wein بالشراب م الماء
انا خلطه به); E. aufrösten,
gegen على (حرشه عليه); —
3 mit e. andern Ingrediens eine
Mischung eingehen, beigemischt
werden; sich mit Einem abgeben,
mit ihm umgehen; mit Einem im
Ruhm wetteifern; — 6 vermischet
werden (2 Dinge); — 7 u. 8 ge-
mischet werden (Wein).
مزج māsag, misg Honig; Bitterman-
del; — mizagg kurzer Speer.
مزل mizgal kurze Lanze; Eisen
der Lanze.
مزجة muzga f. musgāt
wenig, klein; von geringem Werthe
(Waare); unpasend; — muzāggī
der sich einem fremden Stamme
anschließt.
مزج * māsah A, If mash scherzen,
spassen (لعب); — 3 If مزاح
u. مزاحه mit Einem (Acc.)
scherzen; — 6 unter einander
scherzen.
مزح mazh Scherz, Spas; مزحًا im
Scherz; Achre; Spikenard.
مزحاف mizhaf sich müde schleppend.
مزحف mūshif = dem vor.; —
māshaf pl مزاحف mazāhif Ort
wo Schlangen kriechen.
مزل māshal Stelle wo E. weggeht,
scheidet; If v. رحل *.

mitien leitet; -ráljad sur Ruhe
gesetzt (Geistlicher); in guter Ge-
sundheit.

مریط marit pl امرأط amrāt u.
مرأط mirāt ungesiedert (Pfeil).

مریج mari' furchtbar, entsetzlich;
pl امرج amrū' u. امرأع amrā'
wasser- u. grasreich.

مریج murájjag mit Speichel be-
feuchtet.

مریل murájjil salivierend.

مريلة mur'ile Strau/senweibchen mit
Jungen.

مریم marjam Marie, die heil. Jung-
frau; كف مریم Rose von

Jericho, بخور Schweinsbrot
(Cyclamen), أبو Polizist.

مرینه murīne Lamprete, Muräne.

مریة mirje, murje voller, Milchstrahl
aus dem Kameleuter; Galop
Pfd.; Zweifel; Streit, Disput; —

مریة murájjje Bitterkeit.

مری mari' leicht verdaulich u. ge-
sund (Speise, & Gegend): حقیتاً

مریثا wohl bekommen's! mannhaft,

tapfer; pl امرئة amri'e u. مرو
muru' Speiseröhre, Schlund; —
مرأی Mädchen, Weibchen;

— مرئی mari'jj menschlich, hu-
man; gesehen, geschaut.

مز * mass U, If mass saugen

(مص); säuerlich sein, sauer
werden; † geschmacklos sein; —

مززت A, If مزازة mazāza über-

treffen, hervorragen (صار مزیزاً);
— & allmählich einsaugen.

مز mazí hart, schwierig; — mizz
Traglichkeit, Vorsug علی; Masse,
Menge; — muss f. & sauerstüfe,
säuerlich; geschmacklos, fade; u.

مزأ múzzā' sauerstüfer Wein.

مزأب muzá'bar, 'bir haarig, zottig
(neues Tuch).

مزأب muzá'baq mit Quecksilber be-
arbiten.

مزأب masábil pl v. مزأبة

مزأبنة muzábane Verkauf der Frucht
auf dem Halme od. Reume.

مزاج mizā; pl مزجة mizja Mi-
schung; Wasser zum Wein ge-
mischt; Temperament, Gemüths-
art; Leibesbeschaffenheit, Befin-

den, Gesundheit: متحرور المزاج
von hitzigen Temperament, المزاج
الشریف (wie ist) das geübte
Befinden?

مزاج mizāh das Scherzen, Scherz,

مزاحا im Scherz, 3 مزح —
muzāh u. & Scherz, Spas; —
mazāh sehr scherzhaft, Spas-
macher.

مزاحم muzāhim Andere drängend,
behindernd; Hindernisse; (mazā-
him Hindernisse); & muzāhame
das Drängen, Behindern, Schwie-
rigkeit; Gedränge, Haufe.

مزاحرة muzāhare Prahlerei.

مزاد mazād Verkauf an den Meist-
bietenden, Versteigerung, Auktion;

— mazād vermehrt, gewachsen;

— & mazāde pl مزاد mazād,

١٥٠. *mar'as* großköpfig; am Kopf verwundet; regiert, unterthan, subaltern.

mirwa pl *marāwi* Laststrick; — *mūrwi* Durst löschend; — *mārwi* berichtet, überliefert, behauptet; reichlich begossen, getränkt; mit gelbem Durst; u. *mārawijj* aus More.

māra I, *If* marj die Butir des K's zum Melken streichen

م القطة مرياً اذا مسح صرعها (لنتر); herausnehmen, heraus-

siehen (استخرج); zweifeln; مرأ;

١٥١. *mar'as* Einem seinen Rechtsanspruch ablügen (جحد); peitschen

(مر فلانا مائة سوط); spornen

(das Pferd); — ٣ *If* مرأ u.

mar'as bezweifeln, in Frage stellen; gegen E. (Acc.) im Streite e. Be-

hauptung aufstellen, mit ihm disputieren (جادل); — ٦ unter

sich streiten في ٨.; zweifeln في

٨.; — ٨ Zweifel haben,

zweifeln في ٨.; gewinnen, reich

werden; — ٤ die Milch strahl-

weise fließen lassen Kn; — ٦

zweifeln في ٨.; — ٨ id.

١٥٢. *mar'as* leicht verdaulich, gesund (Speise,

Gegend); امرئة pl المريء

amri'e Speiseröhre, s. مري.

mar'as pl *marāja* sehr

milchreich Kn.

mārijj, *mārijj* a. Art Bitterwasser (den Appetit zu schärfen); — *mūrā* f. v. امر amār.

mār'ijj gesehen.

mārja Auszug, Wartekorn.

murib Zweifel erregend, zweifelhaft, apokryph, verdächtig; Verbrecher; Zweifel od. Verdacht hegend.

marig vermischt.

mirrih pl *marāha* sehr lebhaft u. heiter.

mirrih Planet Mars; Feuerbrand; Eisen, Stahl; langer Pfeil mit vier Fiederungen; u. *murājjah* Silberglatte.

marid pl *mūrādā* wider-

spenstig, rebellisch; — *mirrid*

sehr rebellisch; — *murid* wollend,

wünschend; Schüler, Noviz, Jün-

ger; ganz Gott ergeben; Heiliger,

Samen; u sich dem Geliebten er-

gebend.

marā pl *marā* stark,

beharrlich; Absicht; dünner Boden;

— *murājjah* fettreich; — u *ma-*

rire langer starker Strich; Stärke;

Beharrlichkeit; Seidengrößen, Ent-

schlossenheit; u. *marrire* Absicht.

murājjas u. *maris* befiedert

(Pfeil).

marid f. u. pl *marā* krank, unwohl; schwach.

murājjid der geistliche Exer-

مرحج mürhig *stimmernnd, funkelnd.*
 مَرَحَصَة mārhaṣe pl مَرَحَص marāhiṣ
hohe Würde, Rang.
 مَرَحَف mūrhaḥ *dünn, schmal, scharf.*
 مَرَحَم mārham pl مَرَحِم marāhim
Umschlag, Pflaster; Salbe, Pomade.
 — *If ṡ e. Umschlag, e. Pflaster*
auflegen; salben, pomadisieren.
 مَرَحِن mūrhin *der e. Pfand, e. Hy-*
pothek gibt.
 مَرَحَة mūrhe *glänzendes Weis, Glanz.*
 مَرَحُوب marhūb *furchtbar.*
 مَرَحُون marhūn *verpündet.*
 مَرَو marw *Einh. ṡ weiße Kiesel als*
Feuersteine; ein wohlriechendes
Kraut; e. مَرَثَى pl.
 مَرَو * مَرَأ * مَرَو *
 مَرَوَة mūrū'e *Mannhaftigkt, e. مَرَوَة.*
 مَرَوَب murāwwab *durch Lab ge-*
schuert; u. mīrwab Gefäße zum
Buttern.
 مَرَوَث mārwaṡ *Aster des Pferdes.*
 مَرَوَج murāwwaḡ *leicht veräuflich,*
kurrent (Waare); gebräuchlich;
besitzt, eilig; -rāwwiḡ in Umlauf
setzend, Verkäufer, Verkaufer;
besitzend; — mūrūḡ pl e. مَرَج.
 مَرَوِج marāḡ *vom Wind bewegt od.*
durchstrichen; feurig (Pferd); —
murāwwaḡ parfümiert; -rāwwiḡ
parfümierend, Parfümhändler; —
mūrwiḡ übel riechend; e. ḡg.
 مَرَوِجَة mīrwaḡe pl مَرَوِج mīrwaḡ
u. مَرَوِج marāwiḡ Fächer, Wedel,
Ventilator; — mārwaḡe pl
 مَرَوِج marāwiḡ *Wüste; Ort wo*
der Wind durchzieht.

مَرَوِص murāwiṣ *Affensur; -rānhaṣ*
ganz gereinigt, affiniert (Gold).
 مَرَوِخ marāḡh *Öl, Salbe.*
 مَرَوِو mīrwad pl مَرَوِو marāwid
Griffel zum Einstreichen des Kol-
lyriums; Ache der Rolle; —
mūrūḡ Widerstandslichkeit, rebelli-
ses Wesen; ṡ Bartlosigkeit; e.
*مَرَو * u. مَرَو *.*
 مَرَوِو murū *das Vorübergehen, Pas-*
sage, Durchreise, Transit; un-
unterbrochene Folge; Verlauf der
*Zeit, Verjährung; If مَرَو * pl مَرَو *.*
 مَرَوِو maraurāt pl مَرَوِو marāura,
 مَرَوِو maraurajāt u. مَرَوِو marāri
völlige Wüste.
 مَرَوِو marwasijj pl مَرَوِو marāwiso
aus Merv.

مَرَوِو murāwwas *gespitzt, spitz.*
 مَرَوِو marāṣ *schnell Kn.*
 مَرَوِو murāwwiḡ *der Pferde drückt;*
-rāwwad gedrückt, geübt.
 مَرَوِو murāwwaḡ *geklärt (Wein),*
filtriert; genesen, geheilt; mit Por-
tikus (Haus); ṡ + Butterbrot
(مَرَبَقَة).
 مَرَوِو marān *erobert, besiegt; mūrūn*
u. ṡ Weichheit, Elastizität, If
*مَرَو * pl e. مَرَو *; مَرَو *; مَرَو **
 مَرَوِو mārwe pl مَرَو marw *Feuer*
gebender Kiesel; ein Berg bei
Mekka.
 مَرَوِو murāwwe, مَرَوِو mūrū'e, مَرَوِو murū'e
Männlichkeit, Mannhaftig-
keit, Tapferkeit; Menschlichkeit,
*Humanität, seine Bildung, e. مَرَأ *.*

مرموع marmû mit Krebsschmerzen.
 مرموق marmûq (flüchtig) angeblickt,
 angeschaut.
 مرمول marmûl mit Sand bestreut;
 locker gewellt.
 مرمى mârma pl مرمى mârâmi wohin
 geworfen wird; worauf geschossen
 wird, Ziel, Wild; —. mârma u.
 مرمى mârâmât pl مرمى mârâmi
 Wurfgeschosse, Projektil, Pfeil;
 Werfmaschine, Geschütz, Batterie;
 wegfliegende Splitter; gefahrvolle
 Wüsten.
 مرمى mârmiij geworfen, geschleudert,
 geschossen; weggeworfen; auf der
 Erde liegend; بالريبة vor-
 dächlig.
 مرمى mirmis Nashorn.
 مرن mârân U, If murûn, marâne
 u. murûne weich (hart) sein mit
 einem geringen Grad von Härte
 (Weichheit) مر الشيء مرنًا
 (ومرونة ومرونا إذا لان في صلابة);
 elastisch sein; — If murûn u.
 marâne sich gewöhnen, gewohnt
 sein, gelibt sein على S. (تعود);
 sich verhärten, abhärten; — 2
 weich machen bei einem geringen
 Grad von Härte; verhärten, ab-
 härten, gewöhnen, üben على S.;
 — 5 sich abhärten, gewöhnen, üben.
 مرن mârân Gewohnheit, Sitte; Tu-
 mult, Kampf; — murinn klingend
 (u. 8 Bogen), sirpend.
 مرنل mirân (klingender) starker
 Bogen.
 مرنب mârâb hasenreich; mit Hasen-

haas verweht; s. gr. Maus; باني
 mârâbâniij hasenfarb (s. رنپ).
 مرنكة mârâkha Schiffsvordertheil.
 مرناع mârâ'a pl مرناع marâni
 Gefäß von Stimmen; Gesekrei
 im Spiel; bequemes Leben; reiche
 Jahreszeit, Garten.
 مريه mârîh A, If mârâh krank sein
 (Auge, wegen Nichtbestreichens
 mit Kollirium).
 مريه mârîh krank, schwach; — mârâh
 pl u. مريه f. v. امره.
 مريه mârre pl مريه marr, مريه marrât,
 مريه mirar, مريه mirâr u. مريه murûr
 مريه murûr Bin Mal : مريه od. ما مريه
 od. مريه ذات مريه einmal, einst;
 مريه od. مريه عن abnormal u. aber-
 male; مريه مرارا zu wiederholten Malen,
 öfter, u. مريه ذات المرار manchmal;
 مريه مريه auf
 Binmal, plötzlich; — mirre pl
 مريه mirar Galle; pl مريه mirar,
 مريه amarâr u. مريه marîr Leibes-
 stärke; Macht; Verstand, Ein-
 sicht; gesundes Urtheil; — مريه
 Mangel Gabriel; — mûras f.
 bitter (Wasser); pl مريه murr u.
 مريه amrâr s. Bitterpflanze; مريه
 der Teufel; Du. مريه
 Härte u. Bitterkeit.
 مريه mirhât pl مريه mârâhi
 schnell Pfd.
 مريه mûrhib in Schrecken setzend.

marákis Ort wo die Fahne in den Boden gesteckt wird; Hauptquartier; Lager, Bivouac; Hauptort der Provinz, Hauptsitz; Mittelpunkt, Centrum; Ausstrahlungspunkt; Aufenthaltsort, Sitz (z. B. der Gesandtschaft, einer Bank etc.); Bahnhof; في مركزه auf dem Gipfel seiner Macht.

mirkad مرکض mirkad Schützenbogen; Späne, Feuerung; و Du. مرکضتان die beiden Arme des Bogens.

márka* Kniechemel, Betstuhl.
márkal pl مراكل marákil Weg; Flanken des Pferdes (Stelle wo der Tritt des Fußes, des Spornes trifft); mirkal Fuß; و murákkale betretener Pfad.

mirkan pl مراكن marákin Waschbecken für Kleider und Hände; — márgan Vertrauen, Kredit; — murákkán gestützt, befestigt.

markáww مرکو Cisterne.

markúb pl مراكيب mará-kib bestiegen, geritten, befahren; Vehikel: Reithier, Wagen; Schuh; Spaten.

markúh in den Boden gepflanzt (Fahne, Spieß), hineingesteckt, befestigt; eingepflanzt, angeboren; begraben; Begähren, Wunsch.

markúk mit Bruchsteinen ausgefüllt (Mauer); gebahnt (Weg).

markám aufgehäuft.

murimmát pl Unfälle.

marmár f. و sarr u. siltornnd,

weich; u. sehr saftiger Granatapfel.

mirmát s. kl. Pfeil; u. marmát gepaltener Huf; u. مرمى.

murámmad auf Asche od. Kohlen gedächelt; gedächelt; in Asche verwandelt; — murámmad trübselig.

mármár If و Bitterkeit erregen; in Zorn verdrissen, erschauern; sich verwunden (غضب); murren machen, Murren erregen; — 2 ein verwundetes Herz haben; wornig sein; erregt sein, siltorn (افتن) (وترجرج); murren.

mármár Marmor, Alabaster; = مرمار marmarij marmorn.

marmarít u. ريس Unheil.

mármas Grab; — f If و peinigten, quälen (Kind die Mutter); — 2 gequält, ermüdet sein.

murámmad trübselig.

muramma'át falsche Gerüchte.

murámmaq u. مرمق murmáqq der kaum zu leben hat.

mírmale Streusandbüchse.

murámmam ausgebessert, restauriert.

mármame Granatapfelgarten.

marámmé Ausbesserung.

marmáta' Verwirrung.

marmáts (نمذ) durch Zeichen angedeutet; worauf angespielt wird; bildlich, metaphorisch.

الكثره; verderben u. verderben
werden (في فسادت ما);
— 2 s. 1; durchdringen, passieren
lassen; — 4 s. 1; — 7 das Ziel
durchbohren od. über dasselbe
hinausfliegen (Pfeil); — 8 rasch
heraustreten, hervorkommen (S.
اخرج سريعاً).

مرف marāq fette Fleischbrühe; 8 s.
Portion davon; — marq stinkende
Haut mit Fleischresten; pl مروق
murūq Bart der Lehere; في مروقك
durch deine Schuld; — murq
kahl (Wölfe); — † mārīq scham-
los, unverschämte.

مرف marāqq pl مراقي marāqq
Weichtheile des Unterleibes (als
Sitz der Begierden); Ohrklappchen;
— murīqq elegant (Schriftsteller);
dünnhufig.

مرف mirqāq Teigwale.
مرف mirqāl schnell; sich bäumend K.
مرف marqāt, mirqāt (u. مرقاة mar-
qa'a, mir.) pl مراقي marāqi Treppe,
Leiter, Stufe.

مرف marqab u. 8 Wartthurm.
مرف marqad pl مراقي marāqid
Schlafzimmer, Schlafplatz, Ruhe-
stätte, Bett, Grab; — mārīqid,
murāqqid einschläfernd, markotisch.

مرف marqadīā Markasit, Wis-
muth.

مرف murāqqat gefleckt.

مرف murāqqa' gefleckt, in Lumpen
gekleidet; gut verwaltet; -raqqi'

Flicker; Verwalter, Haushäl-
terisch.

مرف marqa'an f. 8 nārriisch.

مرف murāqqāq dāna u. fein ge-
macht, geschürft, geschliffen;
dünngewalzt (Teig).

مرف mirqam pl مراقي marāqim
Pinzel, Griffel, Feder; Stecknadel,
Häkelnadel.

مرف marqūs gefleckt; sommier
fleckt; pöckennartig.

مرف marqūq dünn, fein (Brot).

مرف marqūm geschrieben, gezeich-
net, vorgeschrieben, beschrieben;
oberwölbt; gesiegt; gestreift;
punktirt (Wort); gestickt.

مرف mārqa Hafen; مرقيا الأنف
die beiden Seiten der Nase; —

مرف mārqiJJ besaubert, behaut.

مرف mārīk alter Säufler, Päd-

rast; — مرف murākk schwach
beragnet.

مرف mirkāh surückrutschend (Sattel).

مرف mārīk pl مراكب marākib
Vehikel: Schiff, Boot (مركب نار)
Dampfbboot, Wagen, Reithier, Ka-
mel, Esel, Pferd; 8 s. Vehikel,
Wagen, Reithier; murākkab zu-
sammengesetzt, gemischt; Kompo-

osition, Mischung: مركبات Mix-
turen, Composita (Wörter); Thule;
angepast, eingestuft, eingeschat-
telt; beritten; Ursprung, Absta-
mung; doppelt (Dummheit); —
murākkib zusammengesetzt.

مرف mārīk, vulg. mārīk pl مراكب

mārag beflecht sein (Ehre ^{نفس});

— 2 If تمراغ u. تمریغ das

Pferd sich wälzen lassen (مرغ)

(الدابة في التراب اذا قلبها فيه)

— 4 Speichel fließen lassen,

salivieren (M. لعابه ^{سال}); —

5 sich wälzen (Pferd); sich mit

Oil salben; sich beschmutzen.

مرغ marg das Oelen, Beschmutzen;

Speichel; u. 8 üppiger Garten;

— mārig des Oelens bedürftig

(Haar).

مرغامه mirgāme böses Weib.

مرغاة mirgāt Instrument zum Abschäumen, Schaumlöffel.

مرغب murgib reich; murāggib was

begehren macht.

مرغم margam, gim Nass; 8 s.

رغم.

مرغوب margūb begehrt, begehrensworth, erwünscht, beliebt, schön, lebenswürdig.

مرغوم margūm gezwungen, wider-

2 willig.

مرفا mārfa, mūrfa' Ankerplatz.

مرفد mīrfad pl مرافد marāfid gr.

Becher od. Schlüssel für Gäste;

falsche Hüften; — mūrfa Seil-

länser.

مرفش mīrfas Fächer, Ventilator,

Futterackwinge; — mūrfa üppig

lebend; — 8 mīrfas Schaufel,

Spaten, Beien.

مرفض mārfa Thalverweiterung.

مرفع mārfa pl مرافع marāfi Kar-

neval.

مرفق mārfaq, mārfa, mīrfaq pl

مرافق marāfiq Ellbogen; Vor-

steck, Nutzen; If رفق —

mārfa pl مرافق marāfiq Platz

zum Aufsitzen mit dem Ellbogen;

Dachrinne; Gasse, Abtritt, Senk-

grube; pl مرافق Bedürfnisse;

— 8 mīrfaq Kissen, Polster zum

Aufsitzen.

مرفوق marfūw geflickt, gestopft.

مرفوت marfūt zerbrochen; † zurück-

gewiesen, verworfen.

مرفوض marfūḍ verabsaeen, als unnütz

verworfen.

مرفوع marfū' f. 8 in die Höhe ge-

hoben, erhöht, geehrt; weggenom-

men, beseitigt; in die Nähe ge-

bracht; mit dem Vokal 2 bezeich-

net, in den Nominativ gesetzt;

beschleunigte Gangart.

مرفقه murāffah ruhig, zufrieden,

glücklich.

مرفق mārfa U, If marq (u. 2 u.

4) den Topf mit fetter Fleisch-

brühe füllen (مرفق القدر اذا).

مرفق المرق فيها); die Wolle

abhaben; mit der Lanze durch-

bohren (طعن); — U, If murfūq

durchbohren u. auf der anderen

Seite herausdringen (Pfeil 7

السهم من الرمية مرفقا اذا

خرج من الجنب الآخر);

† vorübergehen, passiren; vom

Ziel abirren (Pfeil); von der

wahren Religion, der Orthodozie

abweichen, Ketzer werden; —

b) مرفق A, If mārfa die Datteln

verlieren (P. سقطت حملها بعد

(Haare); — 8 an sich reißen,
rauben; sammeln; (auch امرط) ^{amrat}
ausfallen (Haare), sich ausziehen
lassen (Borstten des abgebrühten
Schweins); stehlen, maulen. —
مرط mart das Haarausrupfen; Risse;
— mirt pl امرط murû e. Wollen-
od. Seidenstoff od. e. kurzes Hemd
(Rock, Hosen) daraus; — mûrut
pl امرط mirât u. امرط amrat
unbefiederter Pfeil; — murî u.
8 mûrâte pl v. امرط.
مرطب murtib feucht, frisch; u.
mártab grün (Feld); — murâtîb
befeuchtend; — zâtîb befeuchtet,
feucht, erweicht.
مرطبان martabân glasiertes Gefäß.
مرطل * mártal If 8 mit Schmutz be-
flecken (لطخ) ب; vertäumden,
schmähen (م حرصه اذا وقع فيه);
benetzen (Regen) ب (بلى) e. S. (bes.
Schlechtes) dauernd betreiben
(ادامه).
مرطوب martûb befeuchtet, feucht;
مر المزاج * von phlegmatischem
Temperament.
مرطيزة murtâize Bachstelze.
مرع * mára A, If mar' gras u.
futtermäßig sein (Thal) (اكلأ);
reichlich ölen (den Kopf مرع
رأسه بالدهن اذا اكثر منه
كأمن) (رجل) ب; — مرع A, If
mára' futtermäßig sein (Thal); —
c) مرع If مراعة id.; — 4 id.; —
7 abreizen, reizen في (ذهب).

مرع márt der Futter sucht; e. مرعة
مرعى e. مرعاة u. مرعا.
مرعان mur'an pl v. مرعة.
مرعاة mar'ât Weide, Wiese, e. مرعى.
مرعيب murá'bib fetttriefend.
مرعبل murá'bal zerriessen, zerfetzt.
مرعبة mar'abe was Schrecken ein-
flößt; furchtbare Wüste.
مرعز mar'iz, mir'iz, مرعز mar'iz',
mir', مرعزي mar'izza, mir'. feine
Ziegenwolle unter der gröberen
(Kaschmirziege).
مرعش mur'is was nittern macht,
erschreckt.
مرعل mir'al scharfes Schwert; —
murá'al beste Habe, bestes Vieh.
مرعة mur'e Fett; u. múra'e pl مرع
mur' u. مرعان mur'an asiatisches
Waldschneepfe.
مرعوب mar'ûb erschreckt; furchtbar.
مرعوف mar'ûf aus der Nase blutend.
مرعون mar'ûn unwohl, schwach; mit
Kopfschmerz von Hitze.
مرعا * mán'an, مرعا mán'a u. مرعى
mar'ât pl مراعى mará'i Weide-
platz, Weide, Futter; If مرعى *;
— mar'ijj f. مرعى ijje geweidet, ge-
hütet, regiert, beachtet, mit Beach-
achtung aller Förmlichkeiten er-
füllt; مرعى مصالح Beachtens-
werthes, wichtige Dinge.
مرغ * mágag A, If mág Gras ab-
weiden (Pferd العشب) (اكل);
im Gras stehen; mit Oel salben;
e. S. im Koth wälzen, beschmutzen;
Schaum, Ratz auswerfen (K.
مرغ) (رمى) بالبالغلة; If مرغ * 4, If

مرصا mirṣad offene Straße; Aus-
lug gegen den Feind.

مرصاع mirṣa' Kreisel (soupir).

مرصافة mirṣafa Hammer.

مرصد mārṣad pl مراصد mārāṣid
Versteck zum Ausspähen, Auslug;
Hinterhalt; Observatorium.

مرصص mārāṣṣa mit Blei od. Zinn
belegt, glasiert; fest gefügt, kompakt.

مرصع mūrṣi' pl مرابع mārāṣi'
Palme mit jungen Bäumchen;
— murāṣṣa' mit Gold od. Juwelen
ausgelegt, besetzt ب.

مرصن mirṣan Brandeisen.

مرصوص marṣṣūf fest gefügt; gelötet.

مرصوف marṣūf wohlgeschichtet u. gut
verbunden (Steine).

مرصون marṣūn kauterisiert, ätzwirkt.

مرص * mārīd A, If mard u. mārād

krank sein od. werden (اظمئت)

طبيعته واضطربت بعد صلاتها

2 den Kranken

pflegen (أحسن القيل عليه);

E. krank machen; schwächen

4 E. in Krankheit

stürzen, krank machen (Gott);

E. krank finden; — 6 sich krank

stellen; — 10 sich krank fühlen.

مرص mārāṣ pl أمراض amrād Krank-
heit; leibliche od. moralische
Schwäche; مر ساقط fallende

Sucht, Epilepsie, مر عارض

مر ذاتي, مزاجي

konstitutionelle K.; u. mard Dun-

kelheit, Zweifel, Unglaube, Heu-

ehlei, Trug, Verlust, Schwäche,
Mattheit; — mārīd krank.

مرصا für مرضي pl v. مريض.

مرصاع mirṣa' = مرصاع.

مرصافة mirṣafa heißer Stein zum
Milch kochen.

مرصد mardāt Befriedigung, Wohl-
gefallen, Wohlwollen, Zustimmung.

مرصص mirdaṣa pl مرصص mārāṣṣa
Stein zum Zerschlagen von Dattel-
kernen etc.

مرصع mūrāṣṣad verbrochen, zer-
stoßen; gegesteckt.

مرصع mārda' pl مرابع mārāṣi'
Stelle wo gesaugt wird, Zitze; —

mūrṣi' pl مرصع mārāṣi' u.

مرصع mārāṣi' Säugende, Amme;

— u. mūrṣi' id.

مرصع mūrāṣṣa dichte Milch.

مرصو mardūw angenommen.

مرصو mardūd = مرضص.

مرص mūrṣi' sufrie-
denstellend, befriedigend; —

مرص mārda pl v. مريض; —

مرص mārṣi' angenehm, ge-

fallend, mit Beifall aufgenommen,

lößlich; Zustimmung, Beifall.

مرط * mārāt U, If mārṣ ausrupfen

(Haare (تنتف) eilen (أسرع); sam-

meln (جمع); ausscheiden (E-

kremeute, den Embryo); † essen,

kauen; † zerreißen; — 6) مرط

A, If mārāt an Wangen od. am

Leibe haarlos sein; am Ausfallen

der Haare leiden (s. امرط); —

2 Haare ausrupfen; — 4 zum

Ausrupfen groß genug sein

leicht gehend; Schnellbote, Express.

مرساة mirsāt pl مراسي marāsī Anker.
مرساب marāsab pl مراسب marāsīb
Stühle; einseitig, geduldig; mir-
sab Schwert Muhammads.

مرستق murāstaq schön geordnet
(Garten).

مرسغ murāsag verworren.

مرسيل mūrīl der absendet; — mir-
sal gesendet, Gesandter; Prophet,

Apostel: سَيِّدُ الْمُرْسَلِينَ Mu-
hammed; Missionär; المرسل
alīd der an den gesendet wird,
Adressat; — ٥ mūrīl pl لت
Sendschreiben, Brief; über den
Busen herabhängende Kette;
Brieftasche, Briefe, Engel, Winde,
Rosse; ٥ mūrīl apostol. Mission.

مرسم murāssam gestreift; م عليه
mit Hausarrest, interniert.

مراسن mārāsīn, mārāsīn pl مراسين
marāsīn Mitte der Nase des K's,
über welche der Strick geht; Nase:

مرسند mārāsīd علی رستم wider seinen
Willen.

مرسوم mārāsūm bezeichnet, bezeich-
net, vorgeschrieben, gebräuchlich;
geweiht (Geistlicher); pl مراسيم
mārāsīm königl. Brief, Mandat,
Ordonnanz, Pass etc.; Geschick,
Schicksal; Gehalt, Sold; pl مراسم
mārāsīm Vorschriften, Gebräuche,
Ceremonien (pl v. رسم rasam).

مرسون mārāsūn mit Nasenstrick od.
Halfter.

مراسي mārāsī, mārāsī pl مراسي

marāsī Ankerplatz, Hafen; —
mārāsī festgestellt, festgeankert.

مرسين mārāsīn Myrthe.

مرش mārās I, If mārās mit Nā-
geth kratzen (خدش); mit dem

Fingerspitzen zerreiben (جذبه
باطراف اصابع); essen, gierig
verschlingen; — 8 aus der Hand
reißen, wegnehmen (اختلس);
erwerben (اكتسب).

مرش mārāsī der besprengt; — mārāsī
Sprengwedel = مرشة.

مرشاء mārāsī f. v. امرش.

مرشع mārāsī u. ٥ مرشع mārāsī
Schweifstuch unterm Sattel;
— mārāsī von Kind auf wohl-
genährt; erzogen, herangebildet;
† verschluckt.

مرشد mārāsīd pl مرشدين mārāsīd
der rechte Weg; fester Entschluß;
— mārāsīd der den rechten Weg
führt; geistlicher Führer, Leiter,
Erzieher.

مرشف mārāsīf pl مرشفين mārāsīf
Stelle des Seugens; — mārāsīf
مرشفت mārāsīf was mit gesaugt
wird, Lippen, Saugorüssel.

مرشة mārāsī pl مرشدين mārāsī
Sprengwedel, Gießkanne.

مرشوش mārāsī desprengt.

مرشوم mārāsīm bezeichnet; † mit
der Nothtaufe versehen (Kind).

مرص mārās U, If mārās (den
Busen) mit der Hand drücken
مرص (غزو بالاصابع).

A, If mārās moorkommen, ver-
angehen (تقدم).

schloß; — *márdijj* von c. *Gesehosse* getroffen; — *márdijj* *pl* مرادی *pl* *marádijj* Ruder, Ruderstange.

مرادی *marádijj* u. مرادی *marádijj* *beihaut*, beregnet.

مرادی *marádijj* verachtet, verächtlich, verworfen.

مرادی *márdijj* abgehetzt; ausgesetzt.

مرادی *mír* *pl* v. مر.

مرادی *márdijj* unter Schutt begraben.

مرادی *máras* *U*, *If* *marz* mit den

Fingerspitzen leicht drücken (ohne

Schmerz باطراف الأصابع

قرصه; mit der Hand schlagen

(ضربه باليد); (قطع) schneiden;

— *8* *8* gewöhnen, üben (مارسه);

— *8* von c. *8*. etwas wegnemen

(نقل منه قطعة) من

schädigen.

مرادی *márdijj* sehr freigebig.

مرادی *mír* Fortkumder.

مرادی *márdijj* *pl* مرادیب Wasserleitung, Kanal; Kriegs-

schiff *pro*.

مرادی *márdijj* *pl* مرادیbe

Markgraf, Gouverneur eines Grenz-

bezirks; Landbesitzer, *pers*.

مرادی *márdijj* Weg; Lebensordnung;

Amt des Markgrafen, *s. vor.*; —

مرادی *mír* u. *mír* *pl* مرادیb

marásib Eisenkeule, Schlägel,

Stampfe (für Schollen); Schmiede-

hammer.

مرادی *márdijj* *pl* *marásib* polirt, glatt; mit Reis

bereitet.

مرادی *márdijj* *pl* *marásib* Majoran.

مرادی *márdijj* *s. Klumpen* Teig; —

Du. *marzātāni* die beiden

Knorpel über den Ohrknorpel; *mír* *s. Geierart*; — *marás* Reisfeld.

مرادی *marás* mit Speise u. Unter-

halt versorgt, im Besitze hinläng-

licher Mittel, wohlhabend; *pl*

مرادی *marás* Besitz, Vermögen.

مرادی *márdijj* *s. Schädigung*, Schaden,

Unglück *If* *marás*.

مرادی *márdijj* *U*, *If* *marz* (Datteln

od. *s. Arzneimittel* im Wasser)

erweichen u. zerquetschen (نقع)

؛ (وهرته باليد)

saugen (Kind مرث)؛ die Hand

abwischen (مسح)؛ † im Spiel

alle Stiche machen; von der Rolle

abrutschen (Strick); — *8* *8*

marás stecken bleiben (Rolle

weil der Strick abgerutscht ist

مرست البكرة اذا كانت ينشب

؛ (حبلها بينها وبين قعوه)

8 *If* *marás* u. *marás* einer *8*.

eifrig obliegen, sie mit Fleiß be-

treiben, Übung darin gewinnen

(عالمجد وزأله)؛ kämpfen; —

8 = *8*; — *8* mit einander käm-

pfen (تضاربوا); — *8* sich an c.

8 reiben (باحتك به).

مرادی *márdijj*, *márdijj* Art, Form, Ge-

stalt *علی* *marás* *واحد* :

gleicher Art; † *marás* alle Stiche

im Spiel; — *márdijj* tapfer, wohl-

geübt; — *8* *marás* *pl* *marás*

u. *marás* *pl* *marás* Strick, Kordel;

Galgen; Halfter.

مرادی *márdijj* = *marás* Hafen.

مرادی *márdijj* *pl* *marás*

leichtert; — murāḥḥaḥ beurteilt, erlaubt, ermächtigt.

مُرْخِم murḥim u. ḥ brütend (Huhn); — murāḥḥam mit Marmor eingelagt; verkürzt; -rāḥḥim Marmorschleifer.

مُرْخِ mūrḥi der schlief herabhängen, herabfallen läßt; —

مُرْخِ mūrḥa u. مَرْخِ mārḥijj gelockert, schlief, nicht gespannt, bis zur Erde herabhängend;

مُرْخِ رَجُل impotent.

مَرْد mārād U, If mard schmelzen (مَرْد); (مَرْد) Ehre schädigen (مَرْد); (فلانا اذا مَرْد عَرْضَه) die Brust saugen (مَرْس); benetzen u. erweichen (Brot حتى يلمين); If mard u. مَرْد mard einer S. Fleiß u. Ausdauer widmen, sich in ihr üben, an sie gewöhnen

مَرْد mārād U, If mard schmelzen (مَرْد); (مَرْد) Ehre schädigen (مَرْد); (فلانا اذا مَرْد عَرْضَه) die Brust saugen (مَرْس); benetzen u. erweichen (Brot حتى يلمين); If mard u. مَرْد mard einer S. Fleiß u. Ausdauer widmen, sich in ihr üben, an sie gewöhnen

مَرْد mārād U, If mard schmelzen (مَرْد); (مَرْد) Ehre schädigen (مَرْد); (فلانا اذا مَرْد عَرْضَه) die Brust saugen (مَرْس); benetzen u. erweichen (Brot حتى يلمين); If mard u. مَرْد mard einer S. Fleiß u. Ausdauer widmen, sich in ihr üben, an sie gewöhnen

مَرْد mārād U, If mard schmelzen (مَرْد); (مَرْد) Ehre schädigen (مَرْد); (فلانا اذا مَرْد عَرْضَه) die Brust saugen (مَرْس); benetzen u. erweichen (Brot حتى يلمين); If mard u. مَرْد mard einer S. Fleiß u. Ausdauer widmen, sich in ihr üben, an sie gewöhnen

وسواً); — ḥ sich frech u. widerständig zeigen, rebellieren.

مَرْد mard frische Frucht des Baumes; — mard pl v. مَرْد.

مَرْد mard Rückkehr, das Zurückschicken, Abweisung, Verweigerung,

Antwort; — muridd pl مَرْد mard mit geschwellenem Euter; lang unbeweibt; geil; rollend (See).

مَرْد mard f. v. مَرْد, pl v. مَرْد.

مَرْد mard Rückkehr, das Zurückschicken, Abweisung, Verweigerung, Antwort; — muridd pl مَرْد mard mit geschwellenem Euter; lang unbeweibt; geil; rollend (See).

مَرْد mard Rückkehr, das Zurückschicken, Abweisung, Verweigerung, Antwort; — muridd pl مَرْد mard mit geschwellenem Euter; lang unbeweibt; geil; rollend (See).

مَرْد mard Rückkehr, das Zurückschicken, Abweisung, Verweigerung, Antwort; — muridd pl مَرْد mard mit geschwellenem Euter; lang unbeweibt; geil; rollend (See).

مَرْد mard Rückkehr, das Zurückschicken, Abweisung, Verweigerung, Antwort; — muridd pl مَرْد mard mit geschwellenem Euter; lang unbeweibt; geil; rollend (See).

مَرْد mard Rückkehr, das Zurückschicken, Abweisung, Verweigerung, Antwort; — muridd pl مَرْد mard mit geschwellenem Euter; lang unbeweibt; geil; rollend (See).

مَرْد mard Rückkehr, das Zurückschicken, Abweisung, Verweigerung, Antwort; — muridd pl مَرْد mard mit geschwellenem Euter; lang unbeweibt; geil; rollend (See).

مَرْد mard Rückkehr, das Zurückschicken, Abweisung, Verweigerung, Antwort; — muridd pl مَرْد mard mit geschwellenem Euter; lang unbeweibt; geil; rollend (See).

مَرْد mard Rückkehr, das Zurückschicken, Abweisung, Verweigerung, Antwort; — muridd pl مَرْد mard mit geschwellenem Euter; lang unbeweibt; geil; rollend (See).

مَرْد mard Rückkehr, das Zurückschicken, Abweisung, Verweigerung, Antwort; — muridd pl مَرْد mard mit geschwellenem Euter; lang unbeweibt; geil; rollend (See).

مَرْد mard Rückkehr, das Zurückschicken, Abweisung, Verweigerung, Antwort; — muridd pl مَرْد mard mit geschwellenem Euter; lang unbeweibt; geil; rollend (See).

مَرْد mard Rückkehr, das Zurückschicken, Abweisung, Verweigerung, Antwort; — muridd pl مَرْد mard mit geschwellenem Euter; lang unbeweibt; geil; rollend (See).

مَرْد mard Rückkehr, das Zurückschicken, Abweisung, Verweigerung, Antwort; — muridd pl مَرْد mard mit geschwellenem Euter; lang unbeweibt; geil; rollend (See).

مَرْد mard Rückkehr, das Zurückschicken, Abweisung, Verweigerung, Antwort; — muridd pl مَرْد mard mit geschwellenem Euter; lang unbeweibt; geil; rollend (See).

مَرْد mard Rückkehr, das Zurückschicken, Abweisung, Verweigerung, Antwort; — muridd pl مَرْد mard mit geschwellenem Euter; lang unbeweibt; geil; rollend (See).

an Gewicht od. Werth, übertreffen;
 ۛ *Schankel, Hängematte.*
 ۛ *margūhijje* der Vorwiegen.
 ۛ *margūse* Verwirrung.
 ۛ *margū'* zurückgesandt, zu-
 rückgebracht, u. ۛ Antwort.
 ۛ *margūm* gesteinigt; steini-
 genswerth; der Teufel.
 ۛ *margūne* Kürbislflasche.
 ۛ *mūrgī* der aufschiebt, hin-
 hält; u. ۛ dem Gebühren nahe;
 — *mārgīj* geschüttelt, erregt.
 ۛ *māriḥ* A, *If mārah* sehr
 munter u. ausgelassen sein (اشتر
 وبطر); *fink* u. munter sein
 (اختل); *etols* sein (نشط); ge-
 hobenen Hauptes einherschreiten;
 — ۛ *mārah* (für *مرخ*); einblen,
 einreiben; leicht mit Lahn über-
 stellen; — 7 Pass.
 ۛ *mārah* Munterheit, Ausgelassen-
 heit; Stolz; — *māriḥ* pl *مرحى*
mārha u. *marāha* munter,
 ausgelassen.
 ۛ *mirhād* pl *مرحاض*
miḥād Misthaufe; Abtritt; Wasch-
 plats.
 ۛ *marāḥan* Ausgelassenheit.
 ۛ *mārḥab* Weite; Geräumigkeit,
 weitgedehnter Raum: dem Ein-
 tretenden sagt man: *مرحبا بك*
 od. *مرحبا وسهلا* Geräumigkeit u.
Bequemlichkeit (blase ich dir),
 d. i. Willkommen! *geniro* (od.
fūrahḥ) dich nicht! gerne! —
mārḥab *If* ۛ *Willen* so willkommen
 heißen P.

ۛ *mirhād* gewaschen (Kleid);
 ۛ *mirhade* Waschgefäß, Wasch-
 plats.
 ۛ *mirḥal* reisefähig; — *mu-
 rāḥhal* gesattelt, zum Aufbruch
 kommandirt; — ۛ *mārḥale* pl
marāḥil Tagereise; Station,
 Halteplats, Einkehrhaus.
 ۛ *murāḥhim* sehr mitleidig.
 ۛ *mārḥame* pl *مرأحم* *marā-
 ḥim* Mitleid, Erbarmen; Gunst,
 Wohlthat, Geschenk; gutes Werk.
 ۛ *mirḥe* Waarenlager, Magazin.
 ۛ *marḥūl* gesattelt.
 ۛ *marḥūm* der Mitleid findet;
 f. ۛ von Gott zu Gnaden ange-
 nommen, selig verstorben; ۛ *Me-
 dina*.
 ۛ *mārḥan* Schlachtfeld; *ḥa* pl v.
مرحى getroffen! u. *مرحى*;
gefehlt! — *murāḥḥi* Mühlenbauer.
 ۛ *mārah* A, *If marḥ* erschonen
 (مزح); u. 2 salben, einölen u.
 erweichen, einreiben (دهن)
 (بالمرخ); — 4 weich u. mürb
 machen (den Teig *أقّ*); — 5 u.
 7 geölt, eingerieben werden.
 ۛ *marḥ* o. Baum, dessen Holz
 leicht Feuer fängt (*salix campe-
 stris*); — *māriḥ* weich; — *mūrḥah*
 Wolf; — ۛ *mārḥe* pl *مرخ* *murḥ*
 unreife Dattel.
 ۛ *marāḥi* *مرأخي* f. *mārḥa'* pl
raseh u. munter Kn.
 ۛ *murāḥḥi* der Erlaubniß,
 Urlaub, Vollmacht gibt, der er-

zorquatschen; — 7 zorquatscht,
zorkaut worden.

مرث mart das Zorquatschen; —
márit geduldig, mild s. vor.; —
muritt alt (Brot).

مرثا martát pl مرأثي maráti Lei-
chenrede, Elegie auf o. Töden,
Totenfeier, Totenklage; If رقي *.

مرثد mártad Löwe; großherzig.

مرثم mártim, mirtam Nase.

مرثية mártije = مرثا.

مرج * marág U, If marg das Thier
weiden lassen (ارسلها للرعى);
(die Meere) frei fließen u. sich
vermischen lassen (Gott الله
مرج الله); mischen ب (خلط);

— b) مرج A, If marág sich be-
wegen, nicht festsetzen (zu weiter
Ring am Finger قللق); in Un-
ordnung sein (Geschäfte, politische
Zustände فسد اختلط); — (واضطرب
1a. = 4.

مرج marg pl murg Wiese,
Marschland; Grünland; مرج
Durcheinander, Warrwarr, Auf-
ruhr; — marág frei woidend
Ke; marig in Unordnung, ver-
wirrt; — murigg dem Gebühren
nahe (Stute).

مرجأ murgá' pl مرجون murgá'un
aufgeschoben, vertagt.
مرجاس mirgás Sonde (Stein) zur
Messung der Brunnentiefe.
مرجم mirgám Wurfmaschine.
مرجان margán e. Würstbraut; u.
† margán Einh. & Kervalle; Perle;
Scholle (Fisch); & e. Frauenname.

مرجلا margát Hofnung, Erwartung.

مرجب murággab geehrt, verehrt;
gestützt; fest, solid.

مرجح murággib überwiegend, vor-
wiegend, vorzüglich, wahrschein-
licher.

مرجتر murággas rhythmische Prosa
ohne Reime.

مرجع márga' u. & márgfo Rück-
kehr, If رجع *; márgf, márga'
Ort zu dem (od. von dem) man
zurückkehrt, Zuflucht, Asyl; letz-
tes Ziel; Wiederholung; pl مراجع
marági' unterer Theil d. Schutler;
— murgí', murággi' was zum
Wiederkommen od. Wiederholen
einlad, vortheilhaft; wiglerer-
stehend.

مرجف murgif der beunruhigende
Gerüchte ausstreut, Lärm macht,
Wühler; Du. المرجفان Wasser-
krug u. Becken, die nach Tische
umgehen.

مرجل mir'al pl مراجل marágil
e. großer Kessel od. Kochtopf;
Kamm; u. márgal e. gestreiftes
Kleid; — murgil Knaben ge-
bürend; — márgal pl v. رجل;
— murággal mit Monchengeworden
bemalt.

مرجم mirgám stark; murággám
zweideutig, zweifelhaft.

مرجو margáww erhofft, erwartet,
erwünscht.

مرجوب margúb verehrt.

مرجوب margúb (von der andern
Wagechale) überwogen, leichter

مرتجع murtáǧib auf- u. abnehmend; wachelnd; geneigt.

مرتجل murtáǧil der aus dem Stog-
reise spricht, extemporirt; -táǧal
extemporirt.

مرتجل murtáǧil aufbrechend, ab-
reisend; wandernd.

مرتجى murtáǧi gelockert, schlaff;
entnervt.

مرتد murtádd murtádgewissen, aus-
gestoßen; Aberläuner, Renegat.

مرتلع murtádl' der sich abhakten,
hindern läßt; verhindert, abge-
wiesen; mit Safran gefärbt; par-
fümirt; der sich beflochten läßt.

مرتلف murtádlf der hinten aufsteht,
Hintermann.

مرتلف murtáslq dem sein Unterhalt
angewiesen ist, Pensionär, Stipen-
diat, Freischüler; -táslq Nahrung
u. Unterhalt.

مرتسم murtáslm der sich fügt, ge-
horcht, den Islam bekennet, الله
أكبر sagt; gott ergeben; -táslm
gestickt, gemalt.

مرتشى murtásl der sich bestechen
läßt.

مرتضى murtásl der sich zufrieden
gibt; -tásl was Beifall hat, an-
genommen ist; الم Ali.

مرتع marta' pl maráti Ort
wo Alles in Ueberflusse vorhanden
ist; Weideplatz, Wiese; — murti
fruchtbar.

مرتعد murtá'id sitzend, erschreckt.

مرتعش murtá'id = dm vor.

مرتعى murtá'i auf die Weide gehend.

مرتفع murtáfi erhoben, hoch; in

hohem Range; im Nominativ
stehend.

مرتفق murtáfiq sich anlehnd,
stützend; fest, solid; -táfiq Ruhe-
bett; Einkkehrhaus.

مرتقب murtáql Wächter; wartend.

مرتقى murtáql emporsteigend, sich
erhebend; -táql erstiegen, Auf-
stieg, Gipfel.

مرتك martak, murt. Bleiglätte; —
murtákk in großer Verlegenheit,
sich nicht zu helfen wissend.

مرتكب murtákib beritten, reitend,
fahrend.

مرتكم murtákim aufgehäuft; ver-
mehrt; الطريق tákam Wegstätte.

مرتكى murtáki der sich anlehnt,
stützt; -táka auf dem man sich
verlassen kann, Stützplatz.

مرتقل murtátl singend; Sänger.

مرتقى murtáml weggeworfen; Vor-
posten, Vorhut.

مرتلا mirtane Butterbrot.

مرتله murtáhl der e. Pfand nimmt,
e. Hypothek od. Garantie vor-
langt; -táhl verpfündet, Pfand,
Hypothek.

مرث marta' U, If marta' benachsen

(لبن); erweichen (مرس); schla-
gen (ضرب); im Wasser auflösen
(Armei ارمي); mit den Fingern
schräuben; sorkauen; die Finger

kauen (لاك); saugen (مص); —

مرث A, If marta' sich im

Streite geduldig u. mild erweisen

(ضار ممرث); — 2 mit Gewalt

Lasthebel, Hebebaum; — *múrhi*
Quartanfieber, múrba damit be-
 haftet; *f. 8 murábba* vier-
 eckig; *u. 8 Viereck, Quadrat*;
Vierseiler; *viereckiges Polster*.
مرتبقة murábbaqe Butterbrat.
مرتبة marábbe Herrschaft; — *mú-
 rábba Ringesottenes, Confitüren*.
مربوب marbúb aufgefüttert, erzogen;
unterthan, eigen; *Unterthan*;
Sklave.
مرجوص marbúß erwartet; *vor der*
Bestellung bewässert (Feld).
مربوط marbút angebunden, gebun-
den, befestigt; *herabhängend*; *ab-*
hängig; *wohl verbunden, gramma-*
tisch richtig, regelmäÙig (Sprache);
مر اللسان sprachunfähig; *impo-*
tent (in Folge Zaubers); *suspen-*
dirt (Priester); *Akzet, Marabut*.
مرجوع marbú vierfach, geviert; *von*
gedrungenem Wuche, vierschrötig;
vom Quartanfieber befallen.
مرعى márba Ort wo Einer aufge-
wachsen ist, erzogen wurde; *Er-*
nichtung; — *múrhi der Wucher-*
sinsen nimmt; — *múrhiij aufer-*
zogen; *vermehrt*; — *مرعى mú-*
rábbl der ernieht u. beschützt,
Protector; *der Früchte einriedet*,
Confitüren macht; *murábbe er-*
zogen u. beschützt; *herangezogen*;
Ringesottenes, Confitüren (pl
مرربيات murabbjât).
مرت mart I, If mart glatt machen,
glätten (املس); *wegjagen (Ke*
نكها).

مرت mart pl امرأت amrát u. مروت
murút vegetationsloses Wüste; *ganz*
haarlos M.
مرتاب murtáb zweifelnd, unentschlos-
sen; *Verdacht habend*; *abhängig*.
مرتاج mirtág pl مراتج marátig
Riegel; *Allée, Baumgang*.
مرتاج murtáh ausgeruht, getriebet,
erleichtert; *rasch bei der Hand*,
leicht zu a. S. zu bewegen, o. S.
anstrebend, darauf aspirierend;
das fünfte Pferd im Rennen.
مرتاض murtád geübt, gedrillt.
مرتع murtá erschreckt.
مرتب murátib der ordnet, festsetzt;
Schriftsetzer; *-rátib geordnet*,
festgesetzt, geregelt, regulär; *be-*
reit; *Gehalt, Gage u. Fourage*;
pl مرتاتب murattabât regelmäÙige
Lieferungen; — *مرتب murtább*
dem Wohlthaten erwiesen werden;
Wohlthäter.
مرتبا mártaba Wachthurm, Warte.
مرتبان martabán u. بانيى báníj
feinstes Porzellan, GefüÙe; *ein*
feines Gewebe.
مرتبع murtába Frühlingswohnung.
مرتبق murtábíq verwickelt.
مرتبة mártabe pl مراتب marátib
Leiter od. Treppentstufe; *Stufe*,
Grad, Rang, Würde, Ordnung
(المراتب الطبیعة übernatürl.
Ordnung); *Klasse, Kategorie*;
Hierarchie; *Teppichkiste, Matras*;
Stockwerk; *Höhe*; *Wartthum*;
ganser Ton (Musik).
مرتج murtág Bleiglatte; — *murtág*
aufgereg, sitzend.

— murād *schädlicher Mehltau*;

— mirāḥ *pl v. مريض*.

مراضا murādāt *das Streben Äonen zufrieden zu stellen; gegenseitige*

Einwilligung: والمراضاة

in gegenseitigem Einverständnis,

رضى 3

مرضع marādī' *pl v. مرضع*; 3 murādā'e *das Säugen, od. Uebergeben des Säuglings an s. Amme 3 رفع 3*

v. مرضيع; مريض pl v. مرضى مرضع.

مراط mirāt *pl v. مريط*.

مراع mirā' *Fett*.

مراعاة murā'āt *Beobachtung, Inacht-*

nahme, Berücksichtigung: مراعاة

ل aus Rücksicht auf.

مراعف marā'if *pl Nase u. Umgebung.*

مراعى marā'i *pl v. مرعى*; — murā'i *der beobachtet, beachtet, berücksichtigt.*

مراغ marāg *u. 3 Ort wo das Thier sich wälzt; 3 marrāge der sich viel wälzt.*

مراغب marāgīb *pl Bedürfnisse; —*

murāgīb begehrend, geneigt; —

3 murāgabe pl ات Begehren, Wunsch, Neigung.

مراغم murāgīm *widerwillig; 3 -game Abneigung, Widerwille.*

مرافد marāfid *pl v. مرفد; murāfid*

gegenseitig Beistand leistend; 3

murāfade gegenseit. Beistand.

مراض marāfid *offene Thatsünden.*

مرافع marāfi' *pl v. مرفع*; — murāfi' *der s. S. vor Gericht bringt; 3*

murāfa'e das vor Gericht Bringen

einer Rechtsache, Anstrengung eines Processes.

مرافق marāfiq *pl v. مرفق*; —

murāfiq Reisegenosse, Kamerad;

3 murāfaqe das Zusammenreisen, Genossenschaft.

مراقى marāq *pl v. مرق*; 3

murāqāt Vorsicht 3 رقى 3

مراقب marāqib *pl v. مراقب*; murāqib *der beobachtet, späht, ausseht, wartet; 3 murāqabe Wache, Beobachtung, Ueberwachung; Betrachtung, Nachdenken.*

مرقد marāqid *pl v. مرقد*.

مراقى marāqi *pl v. مرقا*; 3

مراقية marāqija *Hypochondrien,*

Weichen (Du. المراقيين).

مراكب marākib *pl v. مركب*.

مراكبى marākibijj *Schiffkapitän; Wagenlenker.*

مراكنز marākiz *pl v. مركن*.

مراكضة murākade *Wettrennen.*

مراكل marākil *pl v. مركل*.

مراكى murāki *ausdauernd; كية*

murākije pl مراكى marāki eine

Bittersalzpflanze حمص.

مراكيب marākib *pl v. مركوب*.

مرام marām *pl ات Begehren, Streben,*

Absicht, Zweck, Wille, Wunsch:

حسب المرام nach Wunsch,

seindseliges Streben gegen E.; das Aufsteigen.

مراماة murāmāt *das Wettseifen im*

Schießen, gegenseit. Beschäftigung

رمى 3

مرامير murāmīr *eitel, nichtig; hart,*

weich u. mitternd.

murābi Wachover. مرابی

مَرَّةٌ *marrat pl* v. مَرَات

مرتع. v. مراتع; مرتبة. v. مراتب

مراث marât Hintere des Pferdes.

مرثیة. marāṭi pl v. مرآثی

مراجع *marā'ī* pl. v. **مرجع** *murā'ī*
zurückkehrend; § *murāga'o* Rück-
kehr; das häufige Zurückkommen
auf e. S., häufiges Zurückgreifen
(z. B. zu e. Buche), Wiederholung
(Studium); *Rekurs*^{UR}.

ممرجل. u. ممرجل. v. مراجل

مرح *murāḥ pl* **مرح** *murḥ* *Erholungs-*
ort; Stall, Pferch; — mirāḥ
Freude, Heiterkeit.

مرحلة *marâhil* pl. *v.* *مرحله* *murâhale* das Satteln- u. Beladen-
helfen; Aufbruch, Abreise; Reise-
kosten.

مرحمتی v. مرحمتی; مرحمتی v. مرحمتی
مرحمتی v. مرحمتی; مرحمتی v. مرحمتی
مرحمتی v. مرحمتی.

مراد marād (u. مَرَاد marrād pl مراريد marārid) *Hals*; — murād *gewollt; das Gewollte, Gewünschte, Beabsichtigte*; pl اَت Wunsch, Absicht, Sinn; *ungefähr*; — ۛ marāde *Widersetzlichkeit, rebellisches Wesen*; — murādde *Zurückweisung* ۛ ۛ ۛ.

مرادى marādī pl u. مرادى
مرادى murādī der hinter Einem
als Oupenreiter aufsteht; Er-
satzmann, Stellvertreter; gleich-
bedeutend, synonym; -dat. gefolgt
von etc.; 8 murādā das hinter
Einem Aufsitzen, Stellvertretung,
Synonymie.

مرادین. v. p. maradin مرادین

مرادی *murādī wuruschgondā/s, gūn-
nig; -ādiij freinvillig; — marāda*

pl v. مراد; — marādī Hacen;

pl v. مَرَّةٌ mārre : مِرَارًا mirāran

ofa, ^u مرارة; — murâr e. *Bitter-
pflanzen*; — ü marâre *Bitterkeit*;
gal, ^u المرارة *marâ'ir Gallenblase*.

مراد v. مرارید; مروراة v. مراری
 mirārījje Galligkeis. مراریة
 marāz u. 8 Gewicht; Du. مرزان
 beide Brüste.

مرزاب. *marāzib* pl. مرآب

مرزبان *marāzibo pl* و. مرازیبة

مُرَافِق murâqin *Hausgenosse*; 8 murâqano *das Zusammenwohnen*.

مَرَسْ marks *Kraft, Macht*; — مَرَسْ id.; *tüchtiger Geschäftsbetrieb*
 3 مَرَسْ; — مَرَسْ stark, mächtig; — 3 مَرَسْ *Hefigkeit, Strenge.*

مراسب v. pl marāsib مراسب

مُرَاسِل *murāsīl* der Botschaft sandet, Korrespondent; ۛ *murāsāl* Briefwechsel, Korrespondenz; Verladung.

mit, die meisten Spuren, Zeichen,
Gebräuche, Sitten, Anstandsregeln,
Ceremonien, Vorschriften: (pl su
sam, rasm).

مدرسہ ا. ا. مریدی، پ. پ. مریدی

موسلا ۱۲. موسلا ۱۱. موسلا ۱۰. موسلا ۹. موسلا ۸. موسلا ۷. موسلا ۶. موسلا ۵. موسلا ۴. موسلا ۳. موسلا ۲. موسلا ۱.

مرسوم مارشال پل و. ماسیم

مرش میراث Erbrechen (Vomitus).

مرصد v. مرصاد; مرشد v. مرشد
marā'id مرأتض pl مرأض
harter Tiefgrund mit Wasser;

marāre bitter sein (صار مرًا); —

2 bitter machen, verbittern; —

3 If مرًا mit Etm vorübergehen;

mit Etm ringen; If مرًا u. مرار

herbeigeschleppt werden (الجر);

— 4 E. (den Fluss) überschreiten

lassen (auf der Brücke على);

vorübergehen, passieren lassen;

امر السكين على حلقه Einem

das Messer durch die Kehle ziehen;

bitter sein; bitter machen; den

Strick stark drehen; — 8 vorüber-

gehen, übergehen على od. ب; —

10 id.; fest, beharrlich, ausdauernd

sein: ائتمر مريرة seine Kraft

ist ausdauernd; dauern, beharren,

fortfahren في B.; wohnen, bleiben;

bitter finden.

مرر das Vorübergehen, Passiren,

Vertiefen; ununterbrochene Dauer:

مرًا او مرًا im Flusse der

Zeiten, immerfort; Mal: مرًا

مرًا ein od. zwei Mal; eiserne

Schaukel; s. مرّة; — مرر pl

amarar bitter; Bitterkeit;

Myrrhe; s. مرّة.

مر mar', mir', mur', pl مرّون Mann,

Mensch; Wolf; s. رّ.

مرًا mārā A, leicht verdaulich sein

u. Einem gut anschlagen Acc.

مرّو للطعام ومرّو ومرّو (Nahrung

فنتلى: (مرّة اذا صار مرّيًا

مرّو die Speise ist

nir wohlbekommen; — A, If

mar' even, kosten (طعم);

schlafen (جامع); — مرّو

gesund, heilsam, wohlthätig sein

(Speise, Futter); einem Weibe

ähnlich sein (in Haltung, Rede

مرّة If مرّو o); — (صار كالمرّة

gut anschlagen (Speise); gesunde

Luft haben (Gegend هواها حسن);

If مرّو männlich, mannhaft,

tapfer sein; menschlich sein (صار

إنسانية); — 4 gut anschlagen

Acc. (Speise); — 5 Männlichkeit,

Menschlichkeit zeigen; — 10 die

Speise leicht verdaulich u. gesund

finden.

مرّ mirā Streit, Disput; Zweifel

If مرّ s; für das Rg.

مرّ murā'at Verstellung, Heuchelei,

If راي s.

مرّ mir'ab der flieht, ausdesert.

مرّ murāb köstliches, schmeichli-

ches Benehmen; das auf Zinsen

Leihen, Goldwucher, s. ربو

مرّ رب s مرّاب

مرّ murābaba da Geniruntzen,

Handelgesinn.

مرّ marābā pl u. مرّ marābā

مرّ marābā pl u. مرّ marābā

merābā als Soldat (Reiter) an der

feindlichen Grenze postirt, Gar-

مذمر mud'mm tadelnswerth, verächtlich; schadhast.

مذمد * mādmaq If ü lügen (كذب).

مذمر mud'mmar Theile zwischen

den Schulkorn : بلغ المذمر es drückt schwer.

مذمر mud'mmam viel getadelt.

مذمة mād'mme Tadel, Schelte,

Schmähung; pl مذام mādamm Tadelnswerthes; Schutzverpflichtung: مذمة ذو drückend, lästig; u. mād'mme Bekam wegen Tadele

من قضى مذمته er hat ihm

den Gefallen schandenhalber gethan.

مذموم mād'mm getadelt; tadelnswerth.

مذميد mād'mī großer Lügner.

مذنب mād'nab Löffel; — mād'nib schuldig, Verbrecher, Sünder; — mud'annab geschwänzt; كوكب م كomet.

مذهب mād'hab pl مذاهب mād'āhib Pfad den man wandelt; Sekte, Schule; religiöser Glaube; Meinung; Gesetz, Regel, Brauch; Wurzel, Ursprung; Abkunft, Senkgrube; If ذهب; — mād'hab vergoldet; rothbraun Pfd.; — mud'āhhab vergoldet, goldgestrich; -dāhhab Vergolder, Goldsticher.

مذهل mād'hil in Erstaunen setzend.

مذهن mād'hin die Gedanken abnehmend.

مذوب mād'wab Schmelztiegel; 8 Löffel; — mud'āwwab geschmolzen.

مذود mād'wad Futtersack; Krippe;

Stiechhorn; Zunge; mud'āwwid Treiber.

مذوب mad'ūb mit wunder Kühle (نثبة).

مذوف mad'ūf vergiftet (Trank).

مذى * māda I, If madj (u. 2) nur Weide lassen (Pferd ارسله يرقى); Samenstufs erleiden (durch Berührung, ohne Coitus); — 2 s. 1.

مذياغ midjāg pl مذايغ mādājig mit viel Ritsen; Ausplauderer.

مذيب mud'ib zum Schmelzen bringend; مذتب mūd'ib erschreckt.

مذليخة mādjahe Wölfe pl.

مذيد mād'id Lügner.

مذير mūd'ir der antreibt, stachelt.

مذيع mud'ir der veröffentlicht, bekannt macht; Räuber.

مذيق mād'iq gewässert (Milch).

مذيل mud'il schwach; weich (Eisen); — mud'ājjal mit langem Schlepp od. hängendem Saum; mit Appendiz.

مذيم mad'im, مذيوم mād'jūm getadelt.

مذية mād'ijje, mād'je pl مذيات mād'ijjāt u. مذاء mid'ā Weib.

مر * marr U, If marr u. mur'ir an Einem vorbeigehen, vorübergehen,

مرّف مرّا ومرورا (اندا) passieren (جاز وذهب); an Einem vorübergehen Acc. od. ب od. على; vorübergehen, vergehen, verfließen (Zeit); Einem zustossen, geschehen ب; sich entfernen, weggehen; —

مرارة (مرّر u. مَرَر) U u. A, If مرارة

مذاب *maḏāb* ab mit Steinlooten
(نواظت) bestreut.

مذاب *maḏāb* pl v. مذبج.

مذاب *maḏāb* wolffreiche Gegend.

مذاب *maḏāb* pl v. مذبج.

مذاب u. مذار *maḏāb* pl v. مذار.

مذار *maḏāb* Thrüthengänge.

مذار *maḏāb* pl v. مذار.

مذار *maḏāb* u. 8 das Schmecken,
Geschmack, Gaumen: صاحب مذار
Feinschmecker, Epikuräer; Un-
terscheidungsvermögen.

مذار *maḏāb* Besprechung, Dis-
putation, Konferenz; Erwählung;
— مذار *maḏāb* pl v. مذار.

مذار v. مذار; مذار v. مذار.

مذار *maḏāb* pl v. مذار.

مذار *maḏāb* pl v. مذار.

مذار *maḏāb*, ma der die Seinigen,
seine Frauen wohl vertheidigt; —
8 مذار *maḏāb* fliegenreicher Ort;

مذار *maḏāb* pl مذار *maḏāb* Fliegen-
schwauche.

مذار *maḏāb* pl مذار *maḏāb*
Stelle der Kette, wo das Thier
geschlachtet wird; Schlachtplatz,
Opferaltar; Hochaltar; Amphi-
theater für Gladiatoren; — مذار
Schlachthaus; — مذار *maḏāb* der
geschlachtet.

مذار *maḏāb* aufgehängt u.
in der Luft schwebend; unent-
schlossen.

مذار *maḏāb* schreibend; — مذار
geschrieben; gestrich.

مذار *maḏāb* von Fliegen geplagt
(نابل); während.

مذار *maḏāb* geschlachtet, geopfert;
getödtet; heiser; gewässert (Wein).

مذار *maḏāb* geschrieben.

مذار *maḏāb* verweilt.

مذار *maḏāb* A, If مذار die
inneren Schenkel aufgerieben od. an

اصطكت فخذاه او

احترق ما بين رقبته او ما بين

(المنقش) 5 — (البيته).

مذار u. مذار *maḏāb* Honigsaft des

wilden Granatapfels; —

تمنح diesen Saft aussaugen.

مذار *maḏāb* baumlose Gegend.

مذار *maḏāb* pl مذار *maḏāb*

Vorrathshaus, Speisekammer, Magazin;

pl مذار; — مذار *maḏāb* (u.

مذار *muddāb*) aufsparend,

aufspeichernd; seine Kräfte scho-

nend Pf.d.; — مذار aufgespeichert;

mit Pulver auf der Pfanne (Flinte).

مذار *maḏāb* als Vorrath aufge-

häuft; adoptirt (Sohn).

مذار *maḏāb* A, If مذار verdorben,

faul sein (Ei, Nuss) (فسد); ver-

dorben sein (Magen), getrübt sein

(Seele) (خبت); — 2 zerstreuen,

trennen; — 5 = 1; zerstreut

werden (تفرق).

مذار *maḏāb* f. 8 verdorben, faul;

مذار, مذار s. مذار.

مذار *maḏāb* pl مذار *maḏāb* u.

مذار *maḏāb* Granatdistrikt

zwischen angebautem Land und

Wüste.

مذار *maḏāb* s. مذار.

مذار *maḏāb* Zunge; — مذار

schärfend; — rab geschärft.

مدوف madūf aufgelöst,
macorirt.

مدوك midwak Steinmörser zum Zer-
stossen, Zerreiben.

مدوم midwam immerwährend.

مدون mudāwwin der e. Diwan
(Gedichtsammlung) zusammenstellt;
dr einträgt, registriert; mudāwwan
eingetragen, registriert; in e. Diwan
vereinigt: pl أت mudawwanāt
Sammelwerke.

مدى mada I, If maddan strecken,
dehnen (vgl. مدّ); — 3 If مدّالة
Einem Frist gewähren (ملأه
إلى أمليت له); — 4 id. Acc.;

in hohen Jahren sein (أسن); —
6 dauern, so weiter fortgehen;
sich in die Länge ziehen; in
einer S. verharren; في تمداى

في في im Irrthum weis gehen,
verharren; sägern, saudern في S. ;
Einem noch länger bleiben لب P. ;
ans Ziel gelangen.

مدى maddan Dauer, Periode, Er-
streckung, Zeit: مدى الأيام
durch alle Tage, immerfort; Be-
reich على قدر مدى البصر: so
weit das Auge reicht; pl v. مدية.

مدى mudj pl امداء amda' e. Maß
(Aeg., Syr.).

مدى madijj pl امدية amdijs mit
Steinen eingeschlossener Platz, bes.
Wasserplatz; Wassergraben vor
dem Reservoir.

مدى mudi' f. مديّة mudi'o krank.

مدائن midjan pl مدائن madajin
u. مدائين madajin tief verschul-
det; der viel herleiht.

مدح madḥ u. 4 pl مدائح madāḥ
Lobenswerthes; Lob.

مدح madḥ pl مدحاء mādahā
trefflich, herrlich, grose; middiḥ id.

مدد maddā pl مدد mādud u.
مداد maddā gestreckt, lang, grose;

مدّة مدّة مديدة زمان
Gras, Heu, Stroh; e. Veremass.

مدير mudir der umdreht, in Gang
setzt, e. Rundgangsmacht; Bezirks-
vorsteher, Gouverneur, Direktor.

مديرية mudiriyya Amtsbüro.

مدين mādjan Mädiān; — mādīn
Schuldner; belohnt, vergolten; —
mudin der vergilt; — mudājjin
tolerant in Religionsachen; der
Geld leiht, Kredit gibt, Gläubiger.

مدينة madine pl مدن mudn, m u
dun u. مدائن madā'in Stadt;
Medina; السلام Bagdad.

مدني midjanijj Midjaniter; madi-
nijj Städter, städtisch.

مدى mādje, mādja, mādja pl مدية
mādan, mīdan, mādan gr. Messer;
Handhabe des Bogens; mādja
Ziel, Gronze.

مدجون madjūn verschuldet.

مدتي mādī' krank; krank machend.

مدّ mud, mid seit, seitwärts (f. مدّ
مدن).

مداء maddā' Onanist; — مدية.

مذاب mādāb geschmacklos; a. مذبة.

geweigt wird; bewiesen; geführt;
Sinn, Bedeutung.

مدماجة midmāǧe Turban.

مدماك midmak Biechlei des Mau-
rers; Reihe Steine der Mauer.

مدمد mádmad If ʾi fliehen (هرب).

مدمد mádmad Fluß; Strick.

مدمر mudāmmir zerstörend, verder-
bend; -dāmmar zerstört.

مدمع mádmaʿ pl مدامع madāmiʿ
innerer Augenwinkel, Thränen-
winkel.

مدمع mudāmmaǧ Hirnverbrannt;
gebrandmarkt (Thier).

مدماقس mudāmqas von der Seide
دماقس (dāmaqs) gemacht.

مدماك midmak Teigwalze des Bäckers.

مدمن mādmin fleißig, beherrlich
على S.; beständig.

مدمة midāmma Rechen, Egge.

مدموج madmūǧ geschmückt, verziert.

مدموغ madmūǧ Hirnverbrannt.

مدموم madmūm blutroth.

مدمی mudma, mudāmma mit Blut
geführt; blutroth.

مدون mádan U, If مدون mudūn
verweilen, wohnen ب (أقام); in
die Stadt kommen (أتى المدينة);
— 2 Städte gründen; civilisiren;
— 5 sich in eine bürgerliche Ge-
sellschaft vereinigen; sich civilisi-
ren, verfeinern.

مدنة mudūn pl v. مدنية.

مدنس mudānnis der befleckt, ver-
unreinigt, profanirt; -dānnas un-
rein, befleckt; profan.

مدنف mādniʿ an e. chronischen
Uebel leidend; dem Tode nahe.

مدنف mudānnaq erfroren.

مدنی mādaniǧ f. مدنية iǧe in Städten
wohnend, städtisch, civilisirt; موت
ruhiger Tod; in Medina
gemacht; weltlich; — mādni
nähend; nahe daran; f. مدنية
mādniǧe dem Geböhren nahe.

مدح mad'h Lob (مدح); — mūdāh
pl v. مدح.

مددة mādde Dehnung, Streckung, Ver-
längerung u. deren Zeichen: Medda;
Fäden des Einschlages; — midde pl
مدد midad Biter; — mūdde pl
مدد mūdād längere Zeit, Zeiter-

streckung, Weile مددة عمری mein
Lebenlang; Ende, Grenze.

مدفحة mudhāmma üppiger Garten.

مدفح mudhiʿ verblüffend.

مدفن mādhun pl مدافن madāhin
Oelkrug, Salbenbüchsen; Wasser-
loch; — mūdhin gleisnerisch,
Heuchler; — 8 muddahin fettig,
ölzig; — mudābhan geölt, gesalbt,
angestrichen.

مدهور madhūr leimgesucht.

مدهوش madhūʿ verblüßt, bestürzt.

مدهون madhūn geölt, gesalbt; an-
gestrichen.

مدواس midwas Drechinstrument;
e. Polirinstrument.

مدوحس mudāḥas = مدحوس.

مدود midwad pl مداود madāwid
Krippe (مدود); — mudād pl v.
مدد madd; — mudāwwad wurm-
stichig, voller Würmer.

مدور mudāwwir umdrehend, rundend;
-dāwwar gedreht, gerundet, rund.

مدواس midwas = مدواس.

Gegenstand des Rechtsanspruchs
od. Prozesses; behauptet, Behauptung,
Anmaßung; Rechtsstreit, Prozeß;
Rechtsverteidiger, Advokat; مدعى عليه
der Angeklagte, od. Gegenstand der Klage.

مدخل mudāḡḡ küßelnd.

مدغر mudāḡḡar schmutzfarb; ۛ
māḡḡare heißer Kampf.

مدغل mudḡil geheim (Versteck,
Hinterhalt); verderbt, ränkevoll.

مدغم mudḡam versteckt; einge-
schlossen, inbegriffen; u. mudḡa-
ḡam eingeschoben u. mit dem
folgenden zusammengezogen oder
assimilirt (Laut).

مدق mudiff ununterbrochen.

مدقة mādḡa'e warme Gegend.

مدقة mādḡaḡe Mausfalle.

مدفع midḡa' pl مدافع madāff' Ka-
none, Geschütz; — mādḡa' Wasser-
lauf; — mudāffa' zurückgewiesen,
von Jedermann verläugnet, Frem-
der; — ۛ mādḡa'e Mittel zum
Abhalten, Zurückweisen.

مدفن mādḡan pl مدفون madāfin
Begräbnisplatz, Grab; — mud-
dāfin der versteckt, verheimlicht;
muddāfan versteckt.

مدفوع madḡū zurückgewiesen; aus-
geliefert, übergeben, bewahrt.

مدفون madḡūn begraben, vergraben.

مدق mādḡaq U, ۛ madḡ ser-
schlagen (dn Stein الصخرة
(اندا كسر).

مدق midāqq, mudḡqq u. ۛ midāqqe,

mad. pl مداق madāqq Instru-
ment zum Klopfen, Zerstoßen :

Holzhammer, Schlägel, Stampfe,
Mörserstößel; — mudḡq der
fein zerstößt.

مدقس midḡas pl مداقيس madā-
qis stark K.; — midāqs Seide.

مدقع mudḡi erniedrigend (Elend).

مدقق mudāqqiq der fein zerstößt,
genau untersucht, etwas pünktlichst
thut, sehr genau ist (s. B. im
Rechnen); mudāqqaq fein zer-
stoßen etc.

مدقوق madḡūq fein zerstoßen; ge-
klopft, geschlagen; tätowirt.

مدك midākk f. ۛ stark u. zu harter
Arbeit geschikt; midākk Lade-
stock, Setzkelben.

مدكوبة madḡūbe heißer Kampf.

مدكوك madḡūk zerstoßen; abge-
plattet, planirt; geladen (Gewehr);
hektisch.

مدل * madl verächtlich, werthlos;

dicke Milch; — ۛ تمدل tamāddal
sich mit dem Handtuch منديل
abwischen; sich mit einem Gesichts-
tuch od. Schleier bedecken; mudill
überlegen, stürker, ۛ دل *.

مدلبة mādḡabe mit Platanen be-
pflanzter Ort (a. دلپ).

مدلص mudāllaß polirt, glänzend.

مدلك midlak Instrument zum Reiben.

مدلل mudāllal verwehnt (Kind).

مدلهم mudlaḡimm ganz dunkel;
pechschwarz; alt.

مدلوق madḡūq ausgegossen.

مدلوك madḡūk gerieben, geknetet;
geglättet, polirt.

مدلول madḡūl worauf hingewiesen,

der lehrt, Vorlesungen hält, Professor; mudárras unterrichtet, Schüler, Student; — mádras u. مدرسة mádrase pl مدارس ma-dáris höhere Lehranstalt, Akademie.

مدرع midra' u. ü grobes Wams od. Hemd; Alba der kathol. Priester; — mudárra' gepanzert, Kürassier.

مدرک múdrik erreichend, begreifend, verstehend; مدركة (قوة) Erkenntnisvermögen; — múdrak erreicht, begriffen, begreiflich.

مدارة midrah pl مدارة madárah Häuptling, Fürst; Anführer.

مدرهم mudárahm reich; mudrahimm alt, schwankend.

مدرج madrúg' gebräuchlich.

مدروس madrús verwischt, undeutlich; abgetragen (Kleid); vielgelesen (Buch); ausgetreten (Korn).

مدروك madrúk begriffen, verstanden; begreiflich.

مدرى midra Einh. مدرة midrát (u. مدرية midrije) pl مدارى madári Horn; Kamm; Haarnadel; Heugabel; — muddári betrügerisch; — mádarijj Städter, Bürger; — † vulg. midrí ich weiß nicht (für ما أدري).

مدس mádas U, If mads reiden (نكس).

مدسع mádsa' enger Platz; Schlundmündung; — midsa' Führer.

مدسوس madús unter der Erde verborgen; befühlte, betastet.

مدش mádaš U, If mads wenig essen (اكل قليلا); Weniges

schenken, Acc. od. ل P. اعطى (قليلا); — b) مدش A, If mádas

sich verdunkeln, trüben (Auge, vor Hitze od. Hunger اظلمت

ما) 2 geben; (من جوع او حر

مدشنى اى ما اعطانى شيئا اخذ) 8 nehmen, rauben

(واختلس).

مدشدر mudássir der im Stiche läßt; mudássar verlassen.

مدعى muddá'a s. مدعى.

مدعاس mid'as pl مداعس madá'is Lanze; betretener Pfad.

مدعة mad'at Einladung.

مدعبل mudá'bal gerundet, rund.

مدعر mudá'ar Schmutzfarbe.

مدعس mád'as Begehrenswerthes; fleischliche Beiwohnung; — mid'as pl مدعس madá'is = مدعس.

مدعك mid'ak Instrument zum Reiben, Poliren; streitsüchtig.

مدعة mád'e Kokosnußschale als Gefäße.

مدعو mad'úww gerufen, eingeladen;

مدعو لد für den gebetet wird; مدعو auf Einladung.

مدعوس mad'ús mit Füßen getreten; verachtet.

مدعوك mad'úk erweicht, entsteift.

مدعى mud'í der adoptirt; — mád'ijj von zweifelhafter Abstammung; —

مدعى muddá'í der Anspruch macht, Klage erhebt, Gegner im

عدنى — Rechtsstreit, Prätendent;

مدعى muddá'a beansprucht,

مداكة mudaka'e Gedränge.

مدالك mudalk Schlachtfeld pl.

مدام mudam dauernd, beständig;
u. 8 Wein.

مدامع madam' pl v. مدع.

مدان madan ägypt. Basilienbraut;
u. mudan, maddan, muddan tief
verschuldet; mudan gerichtet, ver-
urtheilt.

مدانك mudan'at Annäherung.

مدانس madanis pl Unreines.

مداني mudani sich nähernd, nahe.

مداهن madahin pl v. مدهن; —
mudāhin der schmeichelt, heuchelt,
lügt; 8 mudāhane Schmeichelei,
Heuchelei, Lüge, Verrath.

مداواة mudawāt (u. مداوا) Pflege
des Kranken, Kur, Heilung.

مداود mudawid pl v. مدود.

مداورة mudaware Umdrehung, Kreis-
lauf; das in Gang bringen, Be-
rührung.

مداولا mudawala Besprechung, Kon-
ferenz.

مداوم mudawim ausdauernd, be-
herrlich; 8 mudawame Ausdauer.

مداوى mudawī der pflegt, heilt;
mudawa geheilt.

مدائح madā'ih pl v. مدح.

مدائن madā'in pl v. مدينة; —
mudājin der Kredit gibt; 8 mudā-
jane das Kreditgeben.

مدائين madā'in pl v. مدین.

مداب madabb, madibb pl مداب
madabb Ort, wo etwas kriecht:
Jugendheimath.

مدبج mudabbag mit Brokat ge-

schmückt, in Brokat gekleidet, mit
Figuren gestickt, gemiert.

مدبر mudbir der rückwärts geht,
zurückkehrt; herabgekommen; —
mudabbir der verfügt, regiert,
verwaltet; Gouverneur, Geschäfts-
leiter, Direktor; geschickt, klug;
pl مدبرات mudabbirāt Behörden,
Mächte, Engel; — mudabbir wohl
geordnet, eingerichtet, dirigirt.

مدبغ mudabbag gegerbt; — مدبغة
mādbage pl مدابغ madābig Haut
in der Gerbergrube; u. mādbuge
pl مدابغ Gerbergrube, Gerberei.

مدبور madbur rückemund.

مدبوغ madbūg gegerbt.

مدبى mādba, mādbī, mādbijj u.
مدبیه mādbije voller Heuschre-
cken (Feld); — mudabbī der
versteckt.

مدجج mudāg'ag von Kopf bis zu
Fuß gewappnet; Igel; ig' wolzig.
مدجل mudāg'al (mit Theer) be-
strichen; vergoldet.

مدح mādaḥ A, If madḥ u. midḥe
E. mit Lob erwähnen, ihn loben
مدحه مدحاً ومدحة (افا)
— 2 höch-
lichst loben; — 5 loben; sich loben,
rühmen; — 8 loben.

مدح madḥ Lob, Lobrede; مدحة
midḥe, mādh'e أت madahāt u.
مدح mādaḥ Lößliches, Lob.

مدحة midḥat Kinderwaggehen.

مدحرج mudāhrij wälzend, rollend;
dāhraj gerollt, rund; abgewendet.

Erstreckung: قَدَّرَ مَدَّ البَصَرُ so-
weit das Auge reicht; Zeichen der
Verlängerung des a = : حروف
و, ا : Dehnungsbuchstaben
u. مَدَّان pl amdad, — مَدَّي u.
مَدَّاة midade u. مَدَّان midād
ein ägypt. Trockenmaße (1¹/₂—2
Pfund رطل).

مدبغة madābig pl v. مدبغة.

مدأغة mudāgāt Verstellung, Gleis-
nerei, Heuchelei.

مداح maddāh der viel lobt, Lob-
redner; lobend.

مدخل madāhil pl v. مدخل; —
mudāhil der sich in-e. S. einläßt,
einnischt; sudsringlich; u mudā-
hale das sich Einlassen, sich Ein-
mischen; Eindringlichkeit; Beginn.

مدخن v. مداخيل; مدخن v. مداخن
مدخول.

مدد midād Tinte; Nahrung (Öl
für die Lampe); Mist, Dünger;
Weg, Pfad, Sekte; Streckung,
Dehnung و مد مد u. pl مَدَّ
mudd u. مديد — maddād weit
aussehrend Pfd.; † Ephra Aeg.

مدار madār Kreis in dem etwas
umläuft, Umkreis, Umlauf, Um-
laufzeit; Centrum, Mittelpunkt;
Achse, Zapfen, Stift, Pivot, Wende-
punkt; Wendekreis; Ausgangs-
punkt; Zielpunkt; Standplatz,
Sitz; Drehmühle; Beweggrund,
Ursache.

مداراة mudāra'a, u. mudārāt (u.
مدار) einschmeichelndes Wesen,
gewinnende Freundlichkeit; heuch-
lerische, verstellte Freundlichkeit,
و نوى.

مدرج madārij pl v. مدرج.

مدارس madāris pl v. مدرسة; —
mudāris Gelehrter, Doktor; u
mudārase Studium, höherer Un-
terricht.

مداركة mudārake ununterbrochene
Verfolgung einer S.; aufmerksame
Fürsorge, Pflege (des Kindes).

مدارة madārih pl v. مدرة.

مدارة madāri pl v. مدري; —
مدارية mudāri der schmei-
chelt, freundlich thut, sich verstellt.

مداس madās e. Art grober Schuhe;
u. u Tenne zum Austreten des
Getreides; u maddāse Nase.

مداß madāß Stelle des Tauchens;
Perlenfischerei.

مدأبة mudā'abe Spiel, Scherz.

مدعس madā'is pl v. مدعس; —
mudā'is Lanzenkämpfer; u mu-
dā'ase Lanzengefecht.

مدائق madā'iq Wasserläufe.

مداعك mudā'ik streitkräftig; mu-
dā'ak geübt, erfahren; u mudā'ake
Streit, Kampf; Übung, Erfahrung,
Gewohnheit.

مدأة mudā'i pl v. مدأة; mudā'i
der herausfordert; streitkräftig.

مدافع madāfi' pl v. مدفع; — mu-
dāfi' der zurückweist, abwehrt;
u mudāfa'e Abwehr, Verteidigung,
Abweisung.

مدافأ madāfi' pl v. مدافأ.

مداق madāq Kampfplatz; — madāqq

مدقة u. مدق pl v. مدقة
مدقة Genauigkeit و دق

مداك madāk Stein auf dem Farben
verrieben werden.

freien Willen überlassen, indif-
ferent.

مخيس muhájjas gebündelt, ge-
demüthigt; Gefügnisse.

مخيص mahid abgerahmt, gebuttert
(Milch).

مخيط mahit, muhájjat genäht;
— mshjat Nadel.

مخيف mahif Einsturz drohend;
— muhif, muhájjif Furcht erregend.

مخيل mahil würdig, geeignet; mu-
hil id.; eingebildet, eitel; — mu-
hájjil der sich vorstellt, einbildet,
Vermuthungen macht, als Vor-
zeichen nimmt; — hájjal vorgestellt,
eingebildet; 3 mahile (u. muhájjile)
Vorstellungsvermögen, Einbildungs-
kraft, Imagination, Denkkraft;
Einbildung, Hochmuth; pl مخيل
mahájjil woraus sich e. Vermuthung
sichon lässt, Zeichen, Anzeichen.

مخيم muhim, muhájjim der ein
Zelt aufschlägt; muhájjam Zelt-
lager; unter Zelten lebend.

مخيط mahjút genäht.

مد madd U, If madd durch Ziehen
od. Strecken ausdehnen, strecken,

مد الشيء ومد S. ب. Aco. od.

مد : (به اذا جذبته ومطله

رجليك على قدر لحافك

strecke deine Füße nach dem
Maße deiner Decke! sich in die
Länge dehnen, nach der Höhe
strecken; den Blick lang auf etwas
richten الى; e. Teppich ausbreiten
(بسط); die Erde hinbreiten (Gott);

steigen, wachsen (Fluss, Fluth
ارتفع; كثر ماء; stiegen (Fluss
ارتفع; hoch stehen (Tag
ارتفع; das Leben verlängern في; E. (Acc.)
die Zahlung fristen, stunden مد
المديون اذا املهه; Einem
(Acc.) zu Hilfe kommen ب. S.

(مد القوم اذا صار لهم مدد);

Tinte aus dem Tintenfaß nehmen
مد الكاتب من الدواة (Schreiber

ان ار اخذ منها مدادا بالقلم

للكتابة; — 2 stark in die Länge

siehen od. strecken; — 3 If مداد

u. مبادد in die Länge ziehen,

verlängern; mit Einem Leib an

Leib kämpfen; — 4 Einem

die Zahlung fristen, stunden;

Einem (mit Truppen od. Lebens-

mitteln) zu Hilfe kommen, ihm

beistehen, helfen, Einem von einer

S. Vortheil, Nutzen gewähren,

Acc. P. ب. S.; J's Leben ver-

längern (Gott); das Schreibzeug

mit Tinte versehen; Eiter bilden

(Wunde, s. مدد); — 5 sich deh-

nen, strecken, verlängern; —

6 Leib an Leib mit einander

ringen; — 8 gedehnt, gestreckt

worden; sich dehnen, strecken,

verlängern, lang sein; الى sich

bis auf e. S. (inclusive) erstrecken,

sie noch in sich schließend, in sich

begreifen; — 10 Hilfe, Beistand,

Fürbitte erbitten; Tinte aus dem
Tintenfaß nehmen من.
مد madd pl مدود mudúd ds Steigen
des Wassers, die Fluth (Geg.
جزر Ebbe); Dehnung, Ausdehnung,

artig, verworren; ü Speise aus
Linsen, Erbsen u. Gries, Putpourri;
مخلوطات *Allerlei*.

مخلوع mahlû vom Platze wegge-
nommen; erschlägt, entnervt; ver-
lassen; abgesetzt; verrenkt.

مخلوق mahlûq f. ü geschaffen,
geformt; المخلوقات die Krea-
turen, alles Geschaffene; ü mah-
lûqe pl مخلوقات mahalliq Kreatur.

مخلوقية mahlûqijje Zustand des
Geschaffenseins.

مخلول mahlûl durchlöchert.

مخلى mihla Sichel; — مخلى
muhalla entlassen, freigelassen;
allein gelassen; verstoßen; muhalla
der frei läßt etc.

مخمر muhimmd verdorben, stinkend.
مخمر * mähmah If ü das Mark
aus den Knochen nehmen s. مخ *;
E. entstöcken (Landschaft).

مخمد muhimid Feuer löschend;
beruhigend, lindernd.

مخمّر muhämmer was in Gährung
versetzt; säuernd; Bäcker; mu-
hämmer gegohren, gährend; halb-
berauscht.

مخمس muhämmas verfünffacht;
fünfeckig; u. ü fünfeckig gereimtes
Gedicht.

مخمصة mähmaße Hunger If خمس *.
مخمص * mähmad If ü ein Glas
ausspülen; den Mund ausspülen.

مخمل mähmal Sammet, Plüsch.

مخمن muhämmin der vermuthungs-
weise spricht.

مخممة mihämme Besen.

مخمور mähmûr betrunken, noch
nicht rauschfrei.

مخموم mähmûm gekehrt; rein.

مخن * mähân U, If mahn Wasser
erschöpfen (مرف اذا نزع الماء)
(من البئر); beschlafen; entrinden,
schälen (قشر); weinen (بكى).

مخنف mihnâf impotenter Hengst.

مخنث muhännat gebogen; schwach,
impotent; Sodomit; nichtnützig;
feige Memme; verweichlicht, schlecht
erzogen.

مخنق mähnaq Stelle am Hals wo
E. erwürgt wird; pl مخناق
mähaniq Raum in welchem die
Seidenwürmer erstickt werden;
mihnaq u. ü pl مخنق mähaniq
Halskette; — muhänniq der er-
würgt, Henker; -hännaq erwürgt,
erstickt; = mähnaq; مخنق

الخضر von sehr schlanker Taille.
مخنة mahanne Nase, Nasenspitze;
Ton durch die Nase; Eingang,
Mündung; Rechte, Privilegien.

مخنوق mahnûq erwürgt, erstickt.

مخنة mähhe Mark.

مخوف mähâf furchtbar, gefährlich;
ü pl مخوفات Gefahr; muhâwwif er-
schreckend; -hâwwaf erschreckt.

مخيالة mihjâle Regenwolke.

مخيّب muhâjjib täuschend, trügend;
-hâjjab getäuscht, erfolglos.

مخيخ mahih markreich.

مخير muhâjjir der freie Wahl läßt;
gütig; hâjjar der frei wählt; dem

مختار *māḥṭar* im Sinne vorgestellt;
Idee, Einfall; verboten.

مختطف *māḥṭuṭ* gestreift.

مختطف *māḥṭuṭ* entriessen, entführt;
ganz entzückt.

مختطف *māḥṭuṭ* der sich täuscht,
fehlt, sündigt; der das Ziel verfehlt.

مختف *māḥṭif* leicht, flink.

مختف *māḥṭif*, *māḥṭifir* der e. Eskorte
gibt, beschützt.

مختف *māḥṭif* erleichternd; —
māḥṭifal erleichtert; ohne Tesch-
did = gesprochen.

مختف *māḥṭif* Ochsenziemer, Geißel.

مختف *māḥṭud* hinabgedrückt, er-
niedrigt; *māḥṭu* = vokalisiert, im
Genitiv stehend.

مختف *māḥṭuf* erleichtert.

مختف *māḥṭuq* mit Herzklopfen
behaftet; verrückt.

مختف *māḥṭuṭ* verborgen, versteckt;
heimlich; *بالمختف* insgeheim.

مختل *māḥṭal* *amḥal* *amḥal*
Hebel, Hebebaum.

مختل *māḥṭal* der stört, beeinträchtigt,
schädigt, Verwirrung verursacht,
desertiert, verrät etc. : *م بالشرف*

ehrenrührig, *بلآداب* *gegen*
die Sitte verstößend.

مختل *māḥṭal* f. *مختل* e. *مختل*.

مختل *māḥṭal* = *مختل*.

مختل *māḥṭal* der sich in Alles
mischt.

مختل *māḥṭal* der nie Wort hält;
مختل *māḥṭal* Stadbezirk.

مختل *māḥṭal* u. *مختل* *māḥṭal*

مختل *māḥṭal* Futtersack.

مختل *māḥṭal* u. *مختل* *māḥṭal*

مختل *māḥṭal* u. *مختل* *māḥṭal*
māḥṭal Kralle, Klaus (Bauchhieser,
Vogel); *مختل* *māḥṭal* Sichel; *مختل* *māḥṭal*
Instrument; — *مختل* *māḥṭal* belaubt
(Weinstock); — *مختل* *māḥṭal* betrü-
gend; *مختل* *māḥṭal* betrogen.

مختل *māḥṭal* erschüttert, wack-
lig; aus dem Gange gebracht, ver-
dorben.

مختل *māḥṭal* dauernd, ewig; bei
hohem Alter kräftig; dauerhaft;
stets am selben Orte weiland;

مختل *māḥṭal* in alle Ewigkeit.

مختل *māḥṭal* Zufluchtsort, Asyl;
Zunahme, den sich e. Poet im letzten
Vers des Gazels gibt; — *مختل* *māḥṭal*
aufrichtig, ohne Falsch; — *مختل* *māḥṭal*
rein; ohne jede Beimischung;
aufrichtig; — *مختل* *māḥṭal* der be-
freit, rettet; Heiland, Erlöser.

مختل *māḥṭal* der sich in Alles
mischt; — *مختل* *māḥṭal* der mischt,
verwirrt; *مختل* *māḥṭal* gemischt.

مختل *māḥṭal* vom Platze wegge-
nommen; erschlägt, entnervt;
schwach, kraftlos; gelähmt, para-
lytisch; verrenkt; *مختل* *māḥṭal* Braten
ohne Knochen.

مختل *māḥṭal* der hinterläßt, e.
Nachfolger od. Stellvertreter er-
nennt; Erblasser; *مختل* *māḥṭal* hinter-
lassen: *مختل* *māḥṭal* Hinter-
lassenschaft.

مختل *māḥṭal* wohlgebildet; *مختل* *māḥṭal*
māḥṭal wohl geeignet, wie dazu
geschaffen.

مختل *māḥṭal* gemischt; ungleich-

geben, innig befreundet, vertraut;

privat; besonders : مخصوصاً
insbesondere, speciell.

مخصوصية mahṣūṣiyya Eigenthüm-
lichkeit, Besonderheit; ausschließ-
liche Eignung; persönliche Er-
gebenheit, Vertrautheit.

مخصى māḥṣā Stelle des Verechnit-
tenwerdens.

مخصى māḥṣāj verchnitten;
Eunuch; Wallach.

مخص māḥad A, I u. U, die Milch ab-
rahmen u. im Schlauche zum But-
tern schütteln (م اللبن اذا اخذ)
م اللبن اذا اخذ; heftig schütteln (حركه)
(شدیدا); u. — 5) مخص A, If
mahād u. miḥād in Geburtswochen
liegen مخصت المرأة والفرس
ومخصت مخصا ومخصا اذا
(اخذاها الطلق); — 6) Pass.

مخص id.; — 5 id.; u. 7 u. 8
im Schlauche zum Buttern ge-
schüttelt werden (Milch); — 7 ab-
gerahmt werden (Milch); s. 5; —
8 s. 5.

مخص māḥḥad pl v. مخص.

مخصب miḥḍab Färberbütte; Farb-
töpfchen; — muḥāddib färbend;
-ḥāddab gefärbt (mit Blut, Henna).

مخصد miḥḍad Fresser.

مخصر muḥḍarr grün; muḥāddar
grün gefärbt.

مخصرم mahāḍram von unbekann-

tem Vater; Mischling, Mulatte;
ü beschnitten f.

مخصرة māḥḍara grüne Stelle, Rasen-
platz, Wiese.

مخصل māḥḍil, muḥāddil art, deli-
kat; māḥḍal bequem (Leben).

مخصوب māḥḍūb gefärbt (mit Blut,
Henna).

مخصوع māḥḍū' gedemüthigt; unter-
würfig.

مخصونة māḥḍāne schwanger.

مخط māḥat A u. U, If maḥt u.
مخط muḥāt durchbohren und
auf der andern Seite herauskom-
men (نفذ); das Schwert
ziehen (استلّه); Rots absondern
(s. مخط); sich schneuzen; —
2 den Rots abwischen, das Kind
schneuzen; sich schneuzen; —
4 den Pfeil durchdringen machen;
— 5 sich schneuzen; — 8 id.;
das Schwert ziehen.

مخط māḥit pl امخط amḥāt
grofsinniger Fürst; — miḥātt
Griffel zum Schreiben; Lineal.

مخطاط miḥtāt Lineal.

مخطر tamāḥṭar sich
hin u. herwiegend gehen.

مخطط muḥāttit Linien od. Strei-
fen ziehend; -ḥāttat gestreift; mit
oben sprossendem Bart; schön,
hübsch.

مخطم māḥtam Weib; māḥtim,
miḥtam Nase, Schnauze, Schnabel;
— muḥāttam mit Halfter versehen.

مخطوب maḥṭūb zur Ehe begehrt,
verlobt; Bräutigam; ü Verlobte,
Braut ل.

bracht, herausgezogen; ausgetrieben, verbannt; *Ergebnisse, Resultat*; — muhârrig *Lehrer, Erzieher*; -hârrag wohl erzogen, gebildet.

مخز muhras pl مخاز mahâriz *Ahle, Pfrism.*

مخز muhârasa gemischt, zusammengewürfelt.

مخزة mahrasa albornes *Geschütteltes*; Mährchen; Obstgarten; Alles.

مخز mahraq If ü furchtbar lägen, aufschneiden.

مخرم muhârram gestickt (Bild).

مخروب mahrûb verwickelt; durchbohrt, gespalten.

مخروت mahrût durchbohrt (bes. in Nase u. Ohren).

مخروط mahrût auf der Drehbank gedreht; länglich (*Gesicht*); u. ü Kegel, Konus: مخروطى mahrûtijj kegelförmig, konisch: مخروطيات Kegelschnitte; — muhrâwwit schnell K.

مخروق mahrûq zerissen; ganz durchbohrt.

مخزاة mahzât pl مخازى mahâzi *Beschämung, Beleidigung.*

مخزق miħzaq pl مخازق mahâziq *Stock mit Eisenspitze.*

مخزن mahzan pl مخازن mahâzin *Vorrathskammer, Magazin, Warenniederlage, Keller, Scheune, Schatzkammer.*

مخزوق mahzûq durchbohrt; zerissen.

مخزوم mahsum mit durchbohrten Nasenbohrern.

مخزون mahzan in Vorrath aufgehäuft, magasinirt.

مخزى muħzi beschämend; — muħza beschämt; † Dämon.

مخسر muħsir, muħsair der schadet, Verlust verursacht; — muħsar geschädigt.

مخسور mahsûr geschädigt.

مخسوف mahsûf verfinstert (Mond); eingesunken (Bodenstelle).

مخسول mahsul als unnütz verworfen.

مخسوم mahsum † besetzt (Schwierigkeit); beendet (Geschäft).

مخش miħâs furchtlos (zur Nachtzeit); Penis.

مخشاة mahâat Furcht If خشى muħsi demüthigend; — muħââa gedemüthigt; erweicht, gerührt.

مخشنة mahâano Rauheit If خشن muħsan erschrecklich.

مخشية mahâije Furcht If خشى muħsi fruchtbar (Land).

مخصل miħsal Sichel.

مخصب muħṣib fruchtbar.

مخصر miħṣar pl مخصر mahâṣir Stütze, Lehne; Stock, Scepter; Ruthe, Geißel.

مخصص muħṣṣi der ausschließlich bestimmt, theilt; -ḥâṣṣa speziell zugetheilt, zugethan; eigenthümlich; besonders hervorgehoben, speziell.

مخضف miħṣaf Schusterahle.

مخصل miħsal scharf (Schwert).

مخصوص mahṣûṣ insbesondere zugetheilt od. zugeschrieben; speziell bestimmt od. zukommend; eigenthümlich, eigen; persönlich er-

مخبوز mahbûz gebacken (Brot).
 مخبول mahbûl erschüttert, geschwächt;
 verrückt, besessen; epileptisch.
 مخبى muhâbba f. باء versteckt,
 verborgen.
 مختار muhtâr auserlesen, auserwählt;
 Vorzüglichstes, Bestes; der frei
 wählt, der nach freiem Willen
 handelt: أنت بالمختار du hast
 die Wahl; mit Autorität u. Macht
 bekleidet.
 مختال muhtâl eingebildet, hochmüthig.
 مختبأ muhtâba' Verborgenes; Ort
 des Verstecks.
 مختبر muhtâbir gut unterrichtet,
 wohl erfahren, kundig; muhtâbar
 erprobt.
 مختبط muhtâbit sappelnd; auf-
 geregt, verwirrt.
 مختبى muhtâbi' versteckt; der
 versteckt.
 مختتم muhtâtam beendet, Ende.
 مختبر muhtâbir bersuchend.
 مخترب muhtârit de Schwert ziehend.
 مخترع muhtârî erfindend, Erfinder;
 -târâ' erfunden: pl ات muhta-
 ra'ât Erfindungen, neue Leistungen.
 مختشع muhtâsî sich demüthigend;
 gedemüthigt; gerührt.
 مختص muhtâß insbesondere eigen-
 thümlich od. zugeeignet, Einem
 speziell zukommend od. eigen-
 thümlich; besonders auserwählt, eigens
 dazu bestimmt; innig befreundet.
 مختصر muhtâsîr der abkürzt, Epi-
 toniet; tâsar abgekürzt, im Aus-
 zug gegeben, Auszug, Compendium.
 مختصر muhtâsîm sich sankend.

مختصر muhtâsîr der die grüne
 Frucht mährt; -tâdar in seiner
 Blüthe hingerafft.
 مختصع muhtâdî' demüthig.
 مختطب muhtâtîb Freiworber; e.
 Freier für seine Tochter suchend.
 مختطف muhtâtîf raubend, stehend;
 -tâtâl entriessen, entführt; ganz
 entstückt.
 مختفى muhtâfî sich versteckend;
 versteckt, verborgen; Leichenräuber.
 مختل muhtâll geschwächt; verdor-
 ben, in Unordnung gebracht, ge-
 stört, verrüttelt, ruinirt; arm, dürf-
 tig; sauer, herb.
 مختلس muhtâlis stehend; -tâlas
 gestohlen.
 مختلط muhtâlî vermisch, gemischt,
 verwirrt, in Unordnung; verkeh-
 rend, Umgang pflegend.
 مختلع muhtâlî Räuber; sich seiner
 Habe entledigend; ü Frau welche
 die Scheidung gegen Rückgabe
 ihres Heirathsgutes verlangt.
 مختلف muhtâlîf verschieden, man-
 nigfaltig, wechselnd, schwankend,
 abweichend, divergent: خيول
 مختلفة الالوان Pferde von ver-
 schiedenen Farben, مختلفة
 الاضلاع ungleichseitiges Dreieck;
 تربيع مختلف Trapez.
 مختلف muhtâlaq wohlgebildet; er-
 funden, erdichtet; Lüge, Fabel.
 مختمر muhtâmîr gegohren.
 مختوم mahtûm besiegelt: م الابصار
 blind, geblendet; beendet; geschlos-
 sen (Wunde); pl مختوم ma-
 hâtîm e. Trockenmaße (صلع).

mahāwid *Furt, Untiefe*; ۛ mu-
hādde *If 3* خص ۛ.

مخاط muhāt *Rots*; الشيطان
Sommerfäden.

مخاطي muhātijj *rotzig.*

مخاطب muhātib *anredend*; -hātāb
angeredet, zweite Person; ۛ mu-
hātābe *Anrede, Interpellation,*
Rede, Gespräch.

مخاطر muhātir *der Gefahr Trotz*
bietend, sich ihr aussetzend, risi-
rend; ۛ muhātare (*pl* مخاطر
mahātir) *de Wagen auf gut Glück,*
Risiko, Hasard, Gefahr.

مخاطر muhātir *pl v. مخاطر.*
مخافة mahāfe *Furcht, If* خوف ۛ;
pl ات *Schreck, Gefahr.*

مخالب mahālīb *pl v. مخلب.*
مخالصة muhālaṣe *Aufrichtigkeit,*
wahre Freundschaft.

مخالط muhālīt *der sich einmischt,*
einläßt, Partner; ۛ muhālato
Einmischung, Umgang, Verkehr;
Unterhaltung, Gespräch; fleisch-
licher Verkehr.

مخالف muhālīf *entgegengesetzt,*
widersprechend, abweichend; zu-
widerhandelnd; ankämpfend, sich
auslehnd ۛ; *Gegensatz; Gegner;*
ۛ muhālāfe *Gegensatz, Wider-*
spruch, Contrast, Opposition,
Widersetzlichkeit, Ueberschreitung,
Ungehorsam, Empörung; Zwie-
tracht, Feindschaft.

مخالئة mahāle *Vorstellung, Einbil-*
dung, Bieckheit, If خيال ۛ.

مخالئة muhālle *pl* ات *Freundschafts-*
bezeugung.

مخاليب *pl v. مخلاة*; مخاليب *v.*
مخلوقة ۛ *مخاليق*; مخلب
مخامر muhāmīr *versteckt (Krankeht).*
مخاود muhāwid *mulāwid*
verwickelt.

مخاوص mahāwid *pl v. مخاضة*;
ۛ muhāwade *Uebersetzen dr Furt*
zu Pferds.

مخائل *v. مخافة*; مخائل *v.*
مخيلة.

مخايب mahābi' *مخايبى ۛ pl*
Ort des Verstecktes; geheimes Ge-
mach.

مخايبط mahā-
biṭ *Schlängel.*

مخباة mūhba'e, muhābba'e *verborg-*
gen gehalten (Mädchen, Frau);
v. مخبي.

مخباية mahbāje *Verstecktes, ge-*
heimer Schatz.

مخبثان mahbatān *مخبث*
gemein, verdorbt; ۛ mūhbatē *Ge-*
meinheit.

مخبور māhbar *wirklicher innerer*
Zustand; u. ۛ Kenntnisse nach
Mittheilung; Erfahrung (صدق
منظر); — mūhbir der Nachricht
gibt, Berichterstatler.

مخبز mahbāz *u. ۛ pl* مخبز *ma-*
hābiz Backhaus, Backofen.

مخبصة mīhbaṣe *pl* مخاىص *māhā-*
biṣ Rührlöfel.

مخبط mīhbat *pl* مخايط *māhābiṭ*
Stock zum Abschlagen des Laubes;
— muhābbṭ *sinnverwirrend;*
-hābbat *sinnverwirrt.*

مخبيل muhābbal *vorstümmelt; vor-*
rückt, besessen, epileptisch.

مخبوء mahbū' *versteckt, verborgen.*

معيد mahid *Biegung, Krümmung; Abbiegung, wo man den Weg verläßt; das sich Abwenden* *ل* حيد; *Zufucht, Entkommen: لا معيد* es ist kein Entkommen, ist unumgänglich.

معيد muhājir in Staunen, Bestürzung, Verlegenheit setzend.

معيد mahiṣ *Flucht, Entkommen; polirt, schimmernd.*

معيد mahid *die Menstruation.*

معيد muhit *umgebend, umfassend, in sich schließend; Umkreis, Peripherie; علمًا م* der viel und gründlich weiß; *البحر المحيط* Weltmeer, Titel umfassender Werke.

معيد muhājjak *geweiht.*

معيد muhil *trügerisch, Betrüger; der e. Schuldzahlung auf e. Andern anweist, e. Wechsel auf diesen ausstellt* *على*.

معيد mihjam *geistreich (Knabe).*

معيد mahjās *dessen beide Eltern Sklavinnenkinder sind.*

معيد muhji *معيدة* f. *muhji* belebend, wiederbelebend, neu kräftigend, zur Blüte bringend;

معيد muhājji *belebend (Gott).*

معيد muhah *مخالخ* u. *muhh* pl. *مخالخ* *مخالخة* mshah *Mark, Hirn; Kern; Fruchtfleisch, reinstes u.*

bestes Theil, Quintessenz; مخ

مخخ *الببيض* Eigell, Dotter; — 2 *مخالخ* *مخالخ* das Mark aus dem Knochen (Acc.) nehmen (*مخالخ*);

— 4 *markreich sein (Knochen);*

— 5 *das Mark aus dem Knochen (Acc.) nehmen; — 8 id.*

مخاص muhā *Stadi Mokka.*

مخاص muhābare *gegenseitige Benachrichtigung, Correspondenz.*

مخاص pl. v. *مخاصة*; *مخاص* v. *مخاص*.

مخاص v. *مخاصة*; *مخاص* v. *مخاص*.

مخاص muhātil *Betrüger; ۛ muhātale Betrug, Täuschung.*

مخاصة muhātame *Vollendung.*

مخاصة mahātīm pl. v. *مختوم*.

مخاص mihāh pl. v. *مخ* muh; ۛ *muhāhe Mark.*

مخاص mahādd pl. v. *مخددة*.

مخاص muhādī *Betrüger; -hāda' betrogen; ۛ muhāda'e Betrug.*

مخاص mahādīm *Diener, Sklaven, Eunuchen; Familie.*

مخاصة muhādane *freundliche Beziehungen, Freundschaft.*

مخاص v. *مخدوم*; *مخاصيل* v. *مخدول*.

مخاص v. *مكارز*; *مخرج* pl. v. *مخرج*.

مخاص v. *مخراط*; *مخراط* pl. v. *مخراط*.

مخاص v. *مخاريف*; *مخراط* v. *مخراط*.

مخاص v. *مخازي*; *مخزن* pl. v. *مخازن*.

مخاص mahāṣir pl. v. *مخصرة*.

مخاص muhāṣim *streitend, Gegner; ۛ muhāṣame Streit, Gegnerschaft.*

مخاص mahād, mih. *Geburtswehen; trüchtige Kameelinnen; ۛ mahādo*

pl. *مخاص* u. *مخاص*.

— 2 weich machen od. schaben

(Leder او قشرة لينة); — 3 auf die Probe stellen; — 8 s. 1; s. Schüler prüfen; die Rede prüfen (نظر فيه).

مكن máhan Ermüdung von Arbeit; weich; — 3 مكنة mīhne pl مكن mīhan Mühe, Plage, Unglück, Sorge; schwere Arbeit od. Dienst.

مكنب muhānnab gekrümmt, gebogen.
مكنث mūhniṭ elender Schuft.
مكنجة mīhnaǧe Werkzeug, Instrument.

مكنق mūhniq zum Zorne reizend; mūhnaq erzürnt.

مكنك mūhnak, muhānnak erprobt, erfahren, durch Erfahrung belehrt.

مكنوش mahnuš gebissen, gestochen.

مكنون mahnuṇ verrückt, epileptisch.

مكنى muhānna gebogen, gekrümmt.

مكنى mahāni pl مكنية mahniye

Flussbiegung; unebner Boden.

مكنة mūhhe Eigelt, Dotter.

(مكو) máha U u. A, If mahw gänzlich verwischen, verlöschen, vertilgen (أذهب أثره); abwischen; spurlos verwischt, vertilgt werden, verschwinden (ذهب أثره); — 2 If تمكيتة verlöschen, vertilgen; — 7 u. 8 امتنكى u.

امتنكى verlöscht, vertilgt werden; verschwinden (Spuren).

90 مكو mahw das Verlöschen, Verwischen, Ausstreichen, Ausradieren, Vertilgen, Abschaffen, Aufheben, Annullieren.

* حوج mūhwiǧ bedürftig 4 مكو

مكو mīhwar u. 8 pl محاور ma-hāwir Aax, Drehzapfen; Teigwale; — muhāwwar gerundet

(Brot); ganz weis (Mehl); مكو muhāwwir Bleicher; — 8 máhware, wure Antwort.

مكو muhāuṣal kropfig, bauchig.

مكو muhāwwiṭ umgebend, umschliessend; Wächter; 8 Zaun, Hecke, Mauer etc.; — muhāwwaṭ umschlossen, umhegt; 8 umāuṣunter Platz.

مكو mahūq gekehrt, gerieben; — muhāwwaq ausgewischt (Wort); — 8 mīhwaqe Tennenbesen.

مكو mahwake Kampf, Schlacht.

مكو mahūl listig, Intrigant.

مكو muhāwwil verändernd, wechselnd; -hāwwal verändert, gewechselt, gewendet; angewendet, übertragen, überwiesen.

مكو mahwe a. Verwischen; Verlöschen; Regenschauer; Schande; Stunde.

مكو mahwijj gesammelt, enthalten.

مكى máha A u. I, If mahj verwischen, verlöschen, vertilgen, vgl. مكو.

مكى mūhji s. مكيى.

مكى mahja pl مكيى mahja Ort u. Zeit da Einer lebt, Leben; lebhaft, munter, lustig.

مكى muhājja Antlitz, Wangen.

مكى mahjāt schlangenreicher Ort.

مكيان mīhjan Zeit, Periode.

der schmückt, vergoldet, veräufst;
halla geschmückt, vergoldet; ver-
äufst, gesuckert; mihla Zuckerwerk.
مكه mihamm Kessel zum Wasser-
wärmen; — muhim f. u. fiebe-
risch; u. mahamme Fieberdistrikt;
Absicht, Zweck.

مكه mihmaße schlaue Diebin.
مكه mahmah If u. E. aufrich-
tig lieben (اخلص مونت); —
2 lustig sein (تبكيح).

مكه mahmid, mahmad das Loben,
If حمد *; muhimid der Lob
verdient.

مكه muhammad höchlichst gelobt;
e. Eigennamen; hammid sehr lobend.
مكه mahmide, mahmade pl
مكه mahamid Lob, Preis,
Ruhm; löbliche Handlung oder
Eigenschaft; If حمد *.

مكه muhammadijj f. ijje
muhammedanisch; ijje der Islam.
مكه mihmar pl مكه mahmir
Packpferd; — muhammar der e.
Beel geschossen wird; — muhmarr
roth.

مكه muhammaß geröstet, gebra-
ten; مكه mahmaße † Ofen;
† Ragout aus Fleisch u. gebrat-
nen Zwiebeln.

مكه muhammad gesäuert, sauer
geworden.

مكه mahmil, vulg. mahmal pl
مكه mahamil eine Doppel-
kameelsänfte; das Gestell, auf
dem jedes Jahr die neue Seiden-
draperie für die Ka'aba nach

Mekka geschafft wird; diese Dra-
perie; Seide, Sammet (مكمل);
Todtenbahre; Tragkorb; — mih-
mal Schwertgehänge; — muhammil
der trägt, Ueberbringer; hammal
getragen, überbracht.

مكه mahmud gelobt, löblich; ein
Eigennamen; u. مكه mah-
mudijje die Purgirrinde, Scam-
monium; مكه mahmudijj
kl. Silbermünze (8 $\frac{1}{2}$ pence).

مكه mahmur an der Verdauung
leidend (Pferd).

مكه mahmura' pl v. حمار.
مكه mahmus sauer, herb; lobhaft,

feurig; مكه البنان stark, mächtig.
مكه mahmuq pockenkrank.

مكه mahmul aufgeladen; getra-
gen, gebracht; beladen, befrachtet;
zur Last geschrieben, Schuld ge-
geben; geduldet, erlaubt, erträg-
lich; auf etwas begründet; gram-
mat. Attribut; Fötus; u. mahmule
Last, Fracht, e. Weizenart.

مكه mahmum erhitzt, geheizt;
fiebrerkrank; bestimmt.

مكه mahmijj f. ijje wohlbe-
schützt, Schützling; ijje geschützte
Stadt (vgl. مكروسة); fieberhaft;
u. mahmi Löwe; mahmijj u.
mahma erhitzt, glühend (Eisen);
mahmi erhitzend; ijje mahmije
Schutz If حمى *.

مكن mahhan A, If mahn schlagen
(ضرب); (u. 8) E. auf die Probe
stellen (اختبره); Proben, Experi-
mente machen; das Kleid auftra-
gen (البسة حتى خلقه) = 2;

sein (Erde); — 3 *اِحْمال* u. *مُحَالَة* mit Einem an List wet-
eifern, gegen ihn intriguiiren, ihm
feindselig sein (*اِحْمال*); — 4 un-
fruchtbar, dürr sein; an Futter-
mangel leiden *M.*; unfruchtbar
machen; — 5 intriguiiren.

محل mah! u. 8 Unfruchtbarkeit,
Regenmangel, Dürre; dürr : 8
dürres Land; unnütz; List, Be-
trug; — mähul pl v. محل.

محال mahall (pl محال mahall)
Halbplat, Station, Platz, Ort,
Stelle, Stellung; Wohnort, Quartier;

مَحَلِّي *gib mir deine Adresse! Stadtviertel; Zeit und Gelegenheit; einige Zeit, Frist, Aufschub; محل النظر* *es wird sich erst zeigen; passend, geeignet: محل غير* *unpassend; † Versammlung bei den Verwandten des Gestorbenen; — mahill Zahlungs-termin; Opferplatz; If حل ** — *muhill in Trauer um den Tod des Gatten.*

محلّاء miḥla' u. üs la'o Schabeisen.

محلل mihlāb Milcheimer.

محلاج mihlág Eisen zum Reinigen
der Baumwolle vom Samen; Bäcker-
walze, Teigwalze.

مجلس mihlal *Versammlungsort.*

مكحل mahlab e. aromat. Korn;
Honig; u. mahlab Melkeimer.

محلہ میٹلاگ آخہ دور ہولہ; و. ۵
Tafel auf der Baumwolle gereinigt
wird, od. Baumwollhaspel.

مُحَالْهال muḥálḥal Fürst, Mächtiger.

مُحَلِّفُ der e. Eid verlangt;

uneinzelhaft S. : غيبره, uneinzelhaft, deutlich, hell u. rein (Farbe).

maḥāliq *Solobinstrument, Rasin-*
messer; — muḥāllaq *geschabt,*
rasirt.

محلل muḥallil der erlaubt, legiti-
mirt, für erlaubt hält; der auf-
löst, lösend: محلات muḥallilāt
auflösende Mittel, Solventia; م
في النكاح der e. Geschiedene hei-
rathet, um sie wieder zu entkaufen,
damit der erste Mann sie wieder
heirathen kann; — muḥallal er-
laubt.

~~also~~ mühl'm trübsend.

ميكانيك پوڊيولوم

مكة mahalle pl ات Stadtviertel,
 StraÙe, Haltp!atz, Station, Her-
 berge; Gemeinde; Musterung,
 Revue; — محلاتن muhalla'atani
 Topf u. Handmühle; — مكل mahl
 — مكة الغزل mihalle Garn-
 winde, Haspel.

محبوب mahlûb *gemollt*; † *Melk-*
simer.

ماہلئگ گءءءئگ (Baumwolle).

محلوف mahlâf geschworen, If
حلف *

لا، ومُحْلُوفَاتِهِ *mahlûfâ' Eid*; *nein, mein Eid darauf!*

مخلوق mahlûq geschabt, rasirt.

محلول mahlûl aufgelöst, gelöst;
freigesprochen; gebrochen (Zauber);
erlaubt, erledigt, vakant; Lösung
medic.; geschwächt, erschläft.

مطحلي mühlī der die Augen mit
Kollirium bestreicht; — muḥallī

brennen, sengen (*Hier die Pflanzen* (أحرق) (u. 2) *Einen od. e. S. seines Segens berauben, ihn unglücklich machen* (Gott الله من الشيء أي ذهب ببركته) — 2 ganz vertilgen, verweischen, vernichten; s. 1; — 3 vertilgt, weggeschwächt werden, zu Grunde gehen;

— 7 u. 8 أمحق id.

محق mahq Vernichtung.

محقق mahiqq der bestätigt, bekräftigt, wahr spricht.

محلقين mahā-qīn Teich, Reservoir, Fischteich.

محقق mahqīd Wurzel, Ursprung.

محقق mahqīr, mahāqīr verachtend; mahāqīr verachtet, gering; 8 pl Verächtliches, Werthloses; — 8 mahqare Gemeinheit *حقر*.

محقق mahāqīq der bestätigt, bekräftigt, Wahrheit sucht u. lehrt, Weiser, Philosoph; — mahāqīq bestätigt, sicherlich wahr, authentisch, erprobt, anerkannt.

محقلة mahqale pl محقلة mahāqil Ackerland, Saatfeld.

محقق mahqan u. 8 Klystierspritze. محقق mahqūq würdig, geeignet *س*. محقون mahqūn zurückgehalten (u. B. Wasser im Teich).

محقو mahqūww, محقى mit Bauchgrinsen.

محقى mahak (*محكى* A) *حق* If

mahk streiten, s. Strei anfangen; — 8 id.; — 4 streitüchtig sein; — 6 mit einander streiten.

محكى mahik u. محكان mahkân

streitüchtig; — محكى mihakk Probestein.

محكى mahkid Wurzel, Ursprung; Zuflucht, Asyl.

محكى mahākkik reibend, kratzend; — mahākk gerieben.

محكى mūhkil schwierig, dunkel.

محكى mūhkim befestigend, solid machend; mūhkam befestigt, fest, stark; ausgemacht, sicher; 8 pl محكى mahkamāt klar, deutlich (*Koransverse*); — mahākkim der mit Autorität bekleidet, als Richter einsetzt; — mahkam als Richter eingesetzt; weise, unerschütter.

محكى mahkame pl محاكم mahākim Gerichtshof, Tribunal, Stadthaus; s. vor.

محكى mahkūk ausgekratzt, ausgeradiert.

محكى mahkūm verfügt, befohlen; der unter Befehl steht, unterthan, Diener; mit Macht u. Autorität bekleidet; gesäumt Pfd.; محكوم verurtheilt, Subjekt, *م* Prädikat.

محكى mahkīj erzählt, überliefert. محلى mahāl A, *حق* mahāl unfruchtbar sein (*Erde* محلة); — I, *حق* mahāl u. محلى mihāl

Einem (ب) beim Füttern (الى) durch boshaftes Anseigen schaden (*كأنه بسعاية الى السلطان*); —

b) محلى A u. — c) محلى id.;

حق mahāl unfruchtbar

مِهَاد *mihād* reine, ungemischte
Milch (süß od. sauer).
مِهَادِر *mihdar* pl مِهَادِر *mihādīr*
Gegenwart; Anwesenheit; Kon-
fessionierung; Anblick; bewohnter Ort,
fester Wohnsitz; Versammlungs-
ort; Cerde; königl. Hof; die An-
wesenden; richterliches Dokument;
gemeinsame Eingabe, Bitteschrift;
authentisches Aktenstück, Dokum-
ment; Akt des Dramas; Weltromen;
Natur, Gemüthsart; — *mihdir*
dr vor Gericht sitzt, Gerichtsdienster.
مِهَادِن *mihādin*, *mihādīn* pl مِهَادِن
mihādin Nest dr brütenden Henne.
مِهَادِ = *māhāt* = مِهَادِ; — 8 ds
Schwert ziehen (استدل); heraus-
ziehen (انتزع).
مِهَادِ *māht* Bots (مخاط); —
مِهَادِ *māhāt* u. 8 Ort zum Ab-
steigen u. Abladen, Halteplatz,
Station, Etappe, Relais; Anker-
platz; Ende ds Satzes, dr Periode,
Punkt, Pause, Odeur; — *mihāt*
u. 8 Bismgriffel zum Figuren-
zeichnen auf Leder, Waffen etc.
مِهَاتِب *mihātib* Baumsichel, Hippe;
māhtab pl مِهَاتِب *māhātib*
Holzkammer; — *mūhtib* holzreich.
مِهَاتُت *māhtūt* hingestellt, gelegt;
abgesetzt; erniedrigt.
مِهَاتِ 3 — مِهَاتِ *māhāt* die
Kameelin zum Niederlegen zwin-
gen (Hengt).
مِهَاتُر *māhtūr* verboten: أت ver-
botene Dinge; eingeschlossen, un-
zähnt u. unzugänglich.
مِهَاتُت *māhtūt* vom Glück begün-

stigt, glücklich, zufrieden; —
مِهَاتُت *māhtūt* Freude
u. Befriedigung, Vergnügen.
مِهَاتُت *māhtūt* bevorzugt.
مِهَاتُت *māhtūt* pl مِهَاتُت *mā-*
hātūt Konkubine.
مِهَاتُت *māhtūt* Grabeshaufel; 8 f. Sand-
grube.
مِهَاتُت *māhtūt* pl مِهَاتُت *māhtūt*
Ursprung, Abstammung, Race;
u. *mihād* Krippe.
مِهَاتُت *māhtūt* u. 8 pl مِهَاتُت *māhtūt*
Grabinstrument, Schaufel; —
8 *māhtūt* pl مِهَاتُت *māhtūt*
Grabort, Sandgrube.
مِهَاتُت *māhtūt* Ort zum Aufbewah-
ren, Magazin; Futteral; مِهَاتُت
الادراك *Gedächtnisse*.
مِهَاتُت *māhtūt*, *māhtūt* pl مِهَاتُت
māhtūt Ort oder Zeit der Zusam-
menkunft, Versammlung, Gesell-
schaft, Kongress, Konzil; Tribu-
nal, Gerichtshof; Galerie (der
Moschee); الم العلى das Hof-
lager; — *māhtūt* geschmückt.
مِهَاتُت *māhtūt* offene Kameelkiste
für Frauen.
مِهَاتُت *māhtūt* ausgegraben, ausge-
höhlt; Kerbe, Zeichen; u. 8
māhtūt großer Teppich.
مِهَاتُت *māhtūt* bewahrt; beschützt;
im Gedächtnis behalten; beobach-
tet; reservirt (Gewissensfall).
مِهَاتُت *māhtūt* umringt, umgeben,
verdeckt, verhüllt, ganz eingewickelt;
von Armuth bedrängt, dürftig.
مِهَاتُت *māhtūt* A, If *māhtūt* vertilgen,
verwischen, verbleichen, vernichten,
ruiniren (ابطال ومكان). vor.

(geschlachtetes Thier المذبوح) ; schimmern (برجله اذا ركض) ; Gold (بلية, Fata morgana) ; im Feuer reinigen (تخلصه) ; — 2 wegnehmen, wegschaffen ; die Sünden verzeihen (Gott محض) ; heimsuchen, auf die Probe stellen (الله عتقك نوبك اى نقضك) ; — 4 mit erneu-tem Glanze strahlen (Sonne nach der Verfinsterung ظهرت) ; (من الكسوف وانجلت) ; — 5 id. mahß stark, kräftig Pfd. ; — mahßß der seinen Antheil hergibt ; der abstet, entsetzt.

محصل mahßal Schabeisen.

محصة mahßat Kiesboden.

محصة mahßabe Kiesboden.

محصد mahßad pt محاصد mahßad Sichel ; — mahßid reif zum Schneiden ; mahßad festgedreht (Strick) : الرأي من von gesundem Urtheil ; — mahßßad standhaft, fest.

محصل mahßßil der herbeischaßt, erwirbt ; Steuereinnahmer ; Zollpächter ; -mahßßal beigeschaßt, erworben, als Resultat od. Summe zu Wege gebracht : الكلام من

محصولا mahßla in Summa, mit Einem Worte.

محصة mahßame Eisenkeule.

محصن mahßan Schloß, Riegel ; mahßan wohlverwahrt ; 8 (u. mahßine) keusche Frau ; — محصن mahßßin befestigend ; -mahßßan befestigt, verschant, wohlbewahrt ; 8 sorgsam gehütete Frau.

محسوب mahßüb mit Blattern (od. Typhus) behaftet.

محصول mahßüd geerntet, geschnitten ; Ernte.

محصور mahßür eingeschlossen, belagert ; beengt, beschränkt, gewirt ; verstopften Leibes.

محصول mahßül was sich als Resultat ergibt, Ergebnisse, Ertragnisse, Produkt, Erzeugniß ; Gewinn, Ernte ; Taas, Accise ; محصولات Erzeugnisse, Produkte, Bodenfrüchte.

محصون mahßün befestigt.

محصى mahßijj an Blasensteinen leidend ; mahßi der zählt, wißt, kennt ; mächtig ; mahßa gezählt : — unzählig.

محض mahß 4, If mahß Einen reine Milch zu trinken geben (محضه اذا سقاء المحض) ; du hast mir aufrichtig gerathen (hast mir reinen Wein eingeschenkt) ; E. aufrichtige Liebe weihen, 2 Acc. ; — b) reine Milch trinken ; — c) If محضة von reiner Abkunft sein ; ganz rein, ungemischt sein ; — 3 sich aufrichtig gegen E. erweisen Acc. ; — 4 Einen mit reiner Milch tränken, ihm aufrichtige Neigung weihen ; — 8 reine Milch trinken.

محض mahß (m. u. f., sing. u. pl.) f. 8 von reinem Blute (Araber) ; rein, ungemischt ; bloß, lediglich, nur, einzig : محضاً id. ; pl

مكزون mahzūn betrübt (über einen Todesfall), Trauer tragend.

مكس māhas A, If mahs kneten, schaben u. gerben (Haut دلكه و دبكة).

مكس miḥās u. ʾ Striegel; — miḥās der empfindet, wahrnimmt; der striegelt.

مكسا mahsa Mund.

مكساب miḥsāb Rechentisch.

مكسبة māhsaba, māhsibe das Denken, Vorstellen, If حسب; — miḥsabe kl. Kissen.

مكسر māhsar, māhsair Antlitz; Natur; Inneres, Herz; ʾ miḥsaare Besen, Bürste.

مكسمة māḥsama wirksames Heilmittel.

مكسن mūhsin pl ون wohlthätig; — muḥassin der billigt, lobt; muḥassan schön; loblich; ʾ pl مكسات muḥassanāt lobliche Eigenschaft, schöne Leistung; — ʾ māhsine Schönes, Gutes; مكساتات muḥsanāt, muḥsināt schöne u. keusche Frauen.

مكسوب mahsūb gezählt, verrechnet, eingerechnet; für dies oder jenes gehalten; مكسوباً in Rücksicht, wegen.

مكسوب mahsūd beneidet.

مكسوبس mahsūs gefühlt, wahrgenommen, wahrnehmbar.

مكش māhas A, If mahs die Haut abschälen (قشوة من اللحم); fortreißen (Strom من السيل لما من عليه اذا اقتلعه); die Haut verbrennen, sengen u.

schwärzen (Sonne); — ʾ verbrennen (Brot احترق); e. Wort auslöschen, radieren.

مكش mahs de Auslöschen, Radieren.

مكش mahāsē Sense, Sichel; Grasplatz zum Mähen; u. miḥāsē u. ʾ Heusack, Heuboden; Misthaufe; miḥāsē kühn, tapfer; Sense, Sichel; — muḥāsē der Gras schneidet, Heu macht.

مكشى miḥā' pl مكشاه mahāsi' e. grobes Gewand, Plaid; Hosen.

مكشى mahāsi' = مكشى mahāsan.

مكشر mahāsar, māhsir pl مكشور mahāsir Versammlungsplatz; jüngstes Gericht; Viehtarben.

مكشة mahāsē heurichs Gegend;

مكش pl mahāsē der Hintere; miḥāsē Heusack, Heuboden; Schüreisen.

مكشو mahsūw gefüllt, gestopft.

مكشود mahsūd unterstützt, vertheidigt (im Prozeß); von Dienern umdrängt, gut bedient.

مكشور mahsūr versammelt; gedrängt (Menge); gefüllt (Zimmer).

مكشور mahsūm bescheiden, geübt.

مكشى mahāsan Magen u. Därme;

— miḥsan pl مكشى mahāsi' falsche Hüften, Brüste etc. — mahāsi' gefüllt, gestopft; — muḥāsā mit Randglässen versehen.

مكض māḥa' A, If mahs schnell laufen (Gazelle عدا); fliehen; den Boden mit dem Fusse stampfen; mit dem Fusse schlagen

نو مجرم *mahārim* (ال) wer Zutritt zum Harem hat: naher Verwandter, Dienerin, Vertraute, Vertrauter; رجم مكرم

u. Einer den zu heirathen verboten ist; — mūhrim u. muhārim der verbietet, untersagt, exkommuniziert, für unbetreibar erklärt; mūhrim der den Pilger-

mantel احرام anlegt; — مكرم muhārram verboten, untersagt, für unbetreibar erklärt, unverletzlich علی P.; f. 8 pl ات Verbotenes; pl مكارم mahārim, مكاريم mahārim u. مكرمات muhārramāt der erste u. heilige Monat des muslim. Jahres; 8 muhārrame noch nicht ganz abgerollt Kn.; — مكرمة māhrame, -rume pl ات mahrumāt u. مكارم mahārim Unverletzliches, Heiliges; Verbotenes; Weib; Mißerfolg.

مكرمية mahramijje nahe Verwandtschaft od. vertraute Freundschaft, Zutritt zum engen Kreise.

مكرن mīhran Bogen zum Reinigen der Baumwolle.

مكروب mahrūb geplündert; arm.

مكروث mahrūṭ gepflügt; pr. Wurzel der Aca fōtida.

مكرور mahrūr freigelassen; erhitzt (durch Zorn), hitzig: المزاج مالهروري u. mahrūrī von hitzigem Temperaments, cholericisch; geschrieben.

مكروس mahrūs wohlbehütet, bewacht, vertheidigt; 8 befestigte, durch

Garnison besetzte od. überhaupt große Stadt (auch Schiff); الممالك الحروسية die Provinzen des (türk.) Reiches.

مكروف mahrūf verändert, umgewandelt, gestürzt, ruiniert.

مكروفي mahrūfi verbrannt; entzündet; 8 Brennmaterial, Feuerung.

مكروم mahrūm verboten, untersagt, ausgeschlossen, ausgestoßen, mit Bann belegt; in der Hoffnung getäuscht, durch Mißerfolg enttäuscht; unglücklich, mittellos.

مكرومية mahrūmijje das Ausgeschlossen sein, Täuschung, Mißerfolg.

مكري mīhran weibliches Glied; — mahrīj würdig, geeignet; — † maharīj e. Dromedar.

مكز māhaz A, If mahz u. مكاز

mīhaz beschlafen (نكح); mit der Faust auf die Brust schlagen (لهز).

مكز māhāzz Einschnitt, Gliederung; der Punkt, wo man das Richtige trifft; — mīhāzz scharf, bitter in Worten.

مكزان mīhāzin traurig.

مكزرة māhzare Abschätzung.

مكزز mīhāzzaz gehörte.

مكز مكارم māhāzim pl Stelle wo der Gurt angelegt wird; mīhāzim u. 8 pl مكارم māhāzim Gurt, Gürtel; — mūhāzim der gürtet.

مكزن mūhāzin, mūhāzzin betrübend; — mūhāzin, mūhāzzan betrübt.

مكزوم māhāzim in Ballen gepackt.

des, *l'nerwünschten*; — **مُحَدِّث** *muháddit*
der erzählt, berichtet; **مُحَدِّثَات**
muháddatát Ereignisse, Geschichten.
مُحَدِّد *muháddid* Grenzen ziehend,
abgrenzend; — **مُحَدِّدَات** *abgegrenzt*;
geschieden.
مُحَدِّس *máhdís* Frage, Bitte;
Wunsch, Absicht.
مُحَدِّل *mihdál* **مُحَدِّلَات** *mahádíl*
Cylinder, Walze.
مُحَدِّد *mahádd* abgegrenzt, abge-
sondert, isolirt; definirt, bestimmt;
beschränkt, wenig; ausgestossen;
mit Strafe belegt (bes. Bastonnade);
مُحَدِّدَات *gesetzliche Strafen*
(Bastonnade).
مُحَدِّد *mihdâ'* der schmäht.
مُحَدِّدَات *mihdât* Schusterkneip.
مُحَدِّد *mihdam* scharf (Schwert).
مُحَدِّد *mahdûr* **مُحَدِّدَات** *mahâ-
dûr* was zu fürchten ist, Unfall,
Unglück, Furcht, Besorgnis; &
id., Krieg, Vogelscheuche.
مُحَدِّد *mahdûf* verstümmelt; aus-
gelassen, unterdrückt (Verfaßte);
auf später verschoben.
مُحَدِّد *muhdîr* heist (Tag).
مُحَدِّد *mihráb* **مُحَدِّدَات** *mahâ-
rib* Gebetsnische der Moschee
(Richtung v. Mekka); Sprechhalle;
Schlachtfeld; Krieger, kriegertisch.
مُحَدِّدَات *mihrát* **مُحَدِّدَات** *mahárit*
Pflug.
مُحَدِّد *mihráf* Wundsonde.
مُحَدِّد *mihrák* Schürhaken, Ofen-
gabel; Stöchen zum Umrühren;
Intrigant, Agitator, Wähler.
مُحَدِّد *mihrán* **مُحَدِّدَات** *mahárin*
Honigwahe, Honig; Baumwollsaame.

مُحَرِّب *mihrab* u. & *kriegertisch*;
muhárib der anetachelt, schürft.
مُحَرِّبَات *mihrát* **مُحَرِّبَات** *mahárit* Pflug.
مُحَرِّب *muhárrig* in die Enge treibend,
bellástigend, sudringlich *على P*.
مُحَرِّب *máhríd* **مُحَرِّبَات** *mahárid*
*Lippen- u. Schnurrbart (M., Pfd.,
K.)*; — **مُحَرِّبَات** *gebogen, gewölbt*.
مُحَرِّب *muhárrir* der schreibt; Ver-
fasser, Bedakteur; der befreit
(bes. Sklaven); — **مُحَرِّبَات** *ge-
schrieben, schriftlich angeführt*;
verfaßt, redigirt; tracirt; gerich-
tet (Kanone).
مُحَرِّب *múhriz* vorsichtig; **أَبُو م**
Spats; & *keusche Frau*; — **مُحَرِّبَات**
sorgfältig bewahrt, behütet.
مُحَرِّب *muhárris* der aufreist.
مُحَرِّب *mihrad* u. & (Z. *múhrade*)
Gefäße für Asche u. Alkalien; —
muhárrid der anreizt, ermuntert.
مُحَرِّب *máhrif* Ort wo man sich
aufhält, bewegt, Werkstatt etc.;
muhárrif der umsetzt, ändert,
fälscht; *muhárraf* getönt, ge-
fälscht (Text); *diagonal*; schig,
scharfkantig behauen; Anagramm.
مُحَرِّب *mihraq* Feile; — *múhriq*
wärmend, brennend; *múhraq* &
muhárraq entzündet, verbrannt;
& *múhraqe* **مُحَرِّبَات** *Brandopfer*.
مُحَرِّب *muhárrik* bewegend, in Be-
wegung setzend: **قُوَّة مَحَرِّكَة**
Bewegungskraft, Triebkraft; an-
stiftend (Zwietracht, Unheil); vo-
kalisierend; — *hárak* bewegt; erregt;
vokalisiert.
مُحَرِّب *máhrám* verboten, Verbotenes

مكتوى muhtāwī in sich fassend,
enthaltend, einbegreifend; Sammler.

مكتوى mūhta stark gebaut Pfd.

مكتوى muhtī, مكتوى muhtīj.

der. sporn, aneisert; مكتوى ma-
hātte Aneisferung.

مكتوى mahtāw verstreut. (Staub).

مكتوى mahtūt zu etwas angeeisert,
ermuthigt, gereizt, gedrängt الى.

مكتوى māhag A, If mahg die
Haut vom Fleisch ziehen, das
Holz entrinden (أذا اللحم)
مكتوى (قشره وكذا العود)
geschmeidig machen (den Strich
مكتوى); abwischen (مسح);
die Erde fegen (Wind); — 8 If
مكتوى u. ماحجة Einem die
Zahlung stunden (أذا ماحجة
مكتوى).

مكتوى māhga' Zuflucht, Asyl.

مكتوى mihgāg streitsüchtig; Wund-
sonde; e. Art Egge.

مكتوى mihgām Feigling.

مكتوى mihgāt (m. u. f., sing. u.
pl.) würdig, geeignet.

مكتوى muhāggab durch e. Vor-
hang getrennt, verhüllt; abgesperrt.

مكتوى māhgar Verbotenes; — māh-
gir u. mihgār pl مكتوى māhāgir
die ganze Augenhöhle; Umgebung
der Stadt; Baumgarten; Stein-
bruch; — muhāggār versteinert;
mit Wolken umsäumt (Mond).

مكتوى mihgaz Schranke; span. Wand.

مكتوى muhāggāl an e. Hinter-

fasse weise: الأربع an allen
Vieren weise (Pferd).

مكتوى mihgām u. ü pl مكتوى
mahāgim Schröpfkopf; ü mahāgame
pl مكتوى mahāgim Ort, wo
der Schröpfkopf aufgesetzt wird;
— mihgām feige.

مكتوى mihgām u. ü pl مكتوى
mahāgin oben gekrümmter Stock,
Krummetab.

مكتوى mahāggē pl مكتوى mahāgg
Heerstrasse, Chaussée; These,
Behauptung; Bewiesenes.

مكتوى mahgūb verhüllt, ver-
schleiert; beschämt, verlegen; blind
von Geburt.

مكتوى mahgūg wohin gewallfahrtet,
gestrebt wird; Tempel zu Mekka;
Ziel, Absicht.

مكتوى mahgūr verboten.

مكتوى mahgūz angebunden, ge-
hindert, zurückgehalten; gegürtet.

مكتوى mahgūl weisefüßig a.

مكتوى.

مكتوى mahgām geschöpft.

مكتوى mahgājj räthselhaft; كلمة

مكتوى Räthselwort; — mihgī
geizig, gierig.

مكتوى mahādd Flucht, Entkommen:
لا مكتوى da gibt's keinen Aus-
weg, es ist unumgänglich.

مكتوى muhāddab buchelzig; kenner.

مكتوى muhādī der neu. schaft,
herausbringt, erfindet; الحديثون
die Neueren, Modernen; — muh-
dā ereckaffen (nicht ewig); neu,
modern; u. ü Neuze, Befremden-

مكتاج muhtāg bedürftig, nöthig habend الى S.; wessen bedurft wird (المكتاج اليه), nothwendig.

مكتاج muhtāt umgeben, eingeschlossen, belagert.

مكتال muhtāl f. 8 kätig, betrügerisch; 8 Kupplerin.

مكتابس muhtābis der zurückhält, Beschränkung auflegt; mit Urinverhaltung; م بنفسه der sich selbst beherrscht; muhtābas zurückgehalten, eingekerkert.

مكتابك muhtābak fest gewoben.

مكتبال muhtābal = مكبول.

مكتاج muhtāg, مكتاج muhtāgig der streitet, disputirt, plädirt.

مكتاجيب muhtāgib verhält, abge-sperrt.

مكتاجيم muhtāgim der schröpft.

مكتد māhtid Wurzel, Ursprung; Race, Natur; — muhtādd heftig, ungestüm; Flucht, Enkommen: لا أجد منه مکتداً ich finde

keinen Ausweg.

مكتاريز muhtāriz vorsichtig.

مكتارس muhtāris der wacht, behütet; -tāras bewacht.

مكتارف muhtārif Handwerker; -tāraf Werkstatt (س. حرفة); 8 muhtārise Gewerbesteuer.

مكتاريق muhtāriq entzündet, brennend; verbrannt; erhitzt.

مكتاريم muhtārim der seine Ehre schützt; -tāram geehrt, verehrt.

مكتاسيم muhtāsīm gegärret; gerüstet.

مكتاسب muhtāsib Boahner; Markt-

aufseher, Acciseinnehmer, Polizeimeister.

مكتاسيم muhtāsīm voll Anstandsgefühl, bescheiden; -tāsīm hochgeehrt, ehrwürdig.

مكتاسي muhtāsi gefüllt, gestopft, f. ية ije mit falschem Busen, Hüften etc.

مكتاسير muhtāsīr der anwesend ist, sich vorstellt; -tāsīr dem Tode nahe, in den letzten Zügen.

مكتاسين muhtāsin umarmend; -tāsin umarmt, Obertheil dr Brust.

مكتاسي muhtāsi glücklich, erfolgreich; Günstling.

مكتافل muhtāfil versammelt, gedrängt; -tāfal Versammlungsort; Versammlung.

مكتاقير muhtāqir verachtend; -tāqar verachtet.

مكتاقين muhtāqin mit Urinverhaltung.

مكتاكير muhtākīr Kornaufkäufer, Spekulant, Wucherer.

مكتاليم muhtālim Testumor; die Pubertät erreicht habend.

مكتام muhtāmm bekümmert; schlaflos.

مكتاميل muhtāmīl dr auf sich nimmt, trägt, duldet; u. muhtāmal vermuthet, nicht unwahrscheinlich,

möglich; م الصدين was zwei

entgegengesetzte Auslegungen zuläßt: مكتاميلات muhtāmīlat Vermuthungen, Möglichkeiten.

مكتامي muhtāmi der sich enthält, diät lebt.

مكتوم māhtūm abgemacht, entschieden, durch Dekret festgesetzt.

مكة muḥamm beharrlich, fest.
مكة muḥāmāt Schutz, Vertheidigung, Plaidoyer, If 3 حى .
مكة pl v. مكة; مكة v. مكة.
مكة.

مكة muḥāmī Vertheidiger, Advokat.
مكة maḥāniṭ Abscheulichkeiten.
مكة pl v. مكة; مكة v. مكة.
مكة.

مكة mahāne Flußbiegung.
مكة mahāwir pl v. مكة.
مكة muḥāware pl ات Besprechung, Konversation, Konferenz, Dialog; Sprachgebrauch, sprachl. Eigentümlichkeit.

مكة mahāwil pl v. مكة; muḥ. begehrend; ۛ muḥāwale das Begehren.

مكة mahāwī Miscellaneen.
مكة mahāja pl v. مكة.
مكة muḥājāt das Erröthen machen, Beschämen; Erröthen, Scham; das Aufziehen des Kindes, If 3 حى .

مكة muḥājane das Bestimmen einer Zeit, Termins 3 حين .
مكة muḥābb liebend; der Liebende, Geliebte, Freund; — muḥābb geliebt.

مكة muḥābbab geliebt.
مكة mihbar u. ۛ māhbare, māhbire, māhbure u. māhbūre pl مكة mahābir Tintenfaß.
مكة māhbas das Einkerkern, Gefangenhalten, Haft; — māhbis pl مكة mahābis Gefängnisse, Kerkel; Eindämmung, Damm; Ring ohne Stein; — mihbas ge-

stichte Decke, Bettzeug; — māhhas eingekerkert; — māhbis der einkerkert; — muḥābbis der hindert; — ۛ māhbase pl مكة mahābis Einsiedelei; Eremitage.

مكة muḥābbak stark gearbeitet, fest (bes. Posamentirarbeit); kraus; gestreift; † in einander verschlungen, gewunden.

مكة māhbal Zeit der Empfängnisse u. Tragezeit der Schwangeren; u. māhbil Mutterleib, Scheide; — māhbil der schwängert; — muḥābbil was Schwangerschaft herbeiführt; ḥābbal buschig (Haar); Strick.

مكة mahābbe Liebe, Freundschaft; Wohlwollen.

مكة mahbūb geliebt, Geliebter (مكة mahābīb); ۛ Geliebte.

مكة mahbūr glücklich u. froh.

مكة mahbūs eingekerkert.

مكة mahbūk fest gewoben; stark in den Füßen (Pferd).

مكة mahbūl im Netze gefangen; in Schwierigkeiten verwickelt.

مكة mahbūn wassersüchtig.

مكة mahāte If مكة If ۛ مكة — ۛ مكة glühend heiß sein (Tag, s. ḥg.); — ۛ H. mit Zorn erfüllen, zum Zorne bringen (لا مكة أى).
(لا مكة غضباً).

مكة maht hart, schwierig, heftig; schwül (Tag); مكة muḥūt u. مكة mūhāt' einsichtig, scharfsinnig; rein (Araber).

bereit; ۛ muḥādare das Anwesend-
sein, Erscheinen, sich Einem Vor-
stellen; das Plaidiren vor Ge-
richt; Unterhaltung, Gespräch.
محاضرية † muḥādarijjatan auf der
Stelle.

محاضن mahādin pl v. محض.

محاط mahāt Umzäunung, Pferch;

— muḥāt umgeben, umschlossen,
mit inbegriffen; vollkommen be-
kannt, wohl verstanden u. erfasst.

محظية mahāziij pl v. محظية.

محافاة muḥāfāt Streit ۛ حفو ۛ

محفر v. محافر; محفد v. محفد
u. ۛ.

محافظ muḥāfiḥ behütend, bewahrend,
bewachend; Soldat der Besatzung,
der Garnison; Festungskomman-

dant; قوة محافضة Gedächtnis-
skraft; — ۛ muḥāfiḥe das Be-
hüten, Bewachen, Beschützen,
Vertheidigen; Schutz, Schutzwehr;
das im Auge Behalten, Beobach-
ten; Anstands- und Schamgefühl.

محافل mahāfil pl v. محفل; muḥ.
der seine Ehre wahrt.

محافة muḥāfe Frauensünfte (محافة).

محاق mahāq, mi., mu. das glänz-
liche Schwinden des Mondes, bes.
in den letzten ۛ Monatnächten
(ليالي المحاق); Vernichtung;
— muḥāqq Gegner im Rechtsstreit;
ۛ muḥāqqe Gegnerschaft.

محقل mahāqil pl v. محقلة; —
muḥāqil der aussäet; ۛ muḥāqale
Verkauf des unreifen Getreides
auf dem Halme.

محقان mahāqin pl v. محقان.

محاکة muḥākāt Erzählung, Be-
richt; das Gletchen, Aehnlichsein,
Nachahmen If ۛ حكو ۛ

محاکم mahākīm pl v. محكمة;

— ۛ muḥākame das vor den
Richter Citiren, gerichtliche Be-
langung; Rechtsstreit.

محاکة mahāke Weberwerkstätte; —

muḥāke das sich an einander
Reiben, Widerstandleisten; Rei-
bungsselektrizität, ۛ حك ۛ

محاکي muḥāki nachahmend; spre-
chend (Vogel).

محال mahāl List, Trug; Macht;

If محال ۛ; Rückgrat, pl v.

محالة; — miḥāl Gewandtheit,

Schlauheit, List, If ۛ محال ۛ;

Michael; — muḥāl unmöglich,

unsinnig, absurd; محالات pl

محالāt Unmögliches; — محال

mahhāl listig, Schlaukopf; Teufel;

محال mahāl pl v. محالة u.

محال mahāle pl

محال mahāl List, Betrug; Rück-

ckenwirbel des K's; u. pl محاول

mahāwil gr. Rolle am Ziehbrun-

nen; Macht, Möglichkeit: لا محالة

da ist kein Entkommen, es ist un-

umgänglich, durchaus notwendig,

ohne allen Zweifel, in vollem

Ernst; — محالة mahālle pl

محال mahāl Platz, StraÙe,

Quartier.

محالف muḥālif Verschworner; ۛ

muḥālafe Verschwörung, Allianz.

محالف mahāliq pl v. محلف.

محل *mihāg' Zahlungsfristung;*
mahā'g' pl v. محلة.

محلة *muhāg'g'o Vertheidigung*
einer Rechtsache, Plaidoyer;
Disput 3 حج ٥.

محاجر *v. محاجر; محاجر v. محاجر.*

محاجر *mahāh saurer Salzboden; —*
muhāh Hunger; — mahāh Lüg-
ner, Betrüger; der Andere mit
leeren Reden angreift.

محاد *muhādd angrenzend; der*
hindert, Gegner; ٥ Angrenzung,
Abgrenzung; Behinderung.

محادة *muhādāte Unterhaltung*
über Neuigkeiten, Geplauder.

محادل *mahādil pl v. محلة.*
محاداة muhādāt das Gegenüber-
stehen, vis à vis od. parallel Sein;
das Antworten.

محاداة *muhādāre gegenseitige Scheu*
u. das sich Meiden; Vorsicht.

محادة *muhādāfo † das in die*
Länge ziehen, Aufchieben.

محادی *muhādī gegenüberstehend,*
vis à vis od. parallel laufend.

محادير *mahādīr pl v. محذور.*

محار *mahār Ort der Rückkehr;*
Muschel, Auster, ٥ محارة; u.
٥ Rückkehr.

محارب *muhārib kämpfend, krieg-*
führend; Krieger; — ٥ muhārobe
Krieg, Kampf.

محارث *pl v. محراث u. محراث.*

محارز *muhāris der bewahrt, bewacht;*
Gouverneur.

محارة *muhārase Beschüttung, Hut.*
محرم u. محرمة v. محرم.

محارة *mahāre pl ات Muschel,*
Sehale; Auster; Ohrhöhle; Gau-
men; Schultergelenk; Streifen;
Gegend; ٥ محار.

محاريم *محاراب pl v. محاراب*
محران v. محارين; ٥ u. محرم.

محازبة *muhāzabe Parteinahme.*

محازيم *mahāzīm pl v. محزوم.*

محاسب *muhāsib Rechner, Ueber-*
rechner, Ueberprüfer; ٥ muhāsabe
Abrechnung, Rechnungskontrolle;
Arithmetik.

محاسن *mahāsīn (pl v. حسن) huan*
schöne Eigenschaften od. Hand-
lungen, Schönheiten, Vorzüge,
Vorteile.

محاش *mahās Werthsachen, Güter,*
Einrichtungstücke; — muhās ge-
röstet; — mahās pl v. محشة.

محاشاة *muhāsāt Ausnahme 3 حاشى.*

محاشير *mahāsīr pl v. محشر.*

محاشي *mahāsī' grobe Kleider;*
محشى pl v. محشى.

محاص *mahāṣ Flucht If حيص ٥;*
mahāṣ leuchtend, glänzend; —
muhāṣ der seinen Anteil, seine
Portion nimmt, Aktionär (٥ حصص);
— ٥ muhāṣe das Theilen mit
Andern.

محاصد *mahāṣid pl v. محصد.*

محاصر *muhāṣir der belagert, ein-*
schließt; ٥ muhāṣere Belagerung,
Blockade, Sperre.

محاصيل *mahāṣil pl v. محصول.*

محاض *mahād Menstruation If*

محاض *محض pl v. محض ٥;*
٥ muhādde das Ansehn.

محاضير *muhādīr anwesend, fertig,*

erdrückt; Mühe, Plage; Eifer,

höchste Anstrengung : بَدَلٌ

مَجْهُودٌ sein Möglichstes thun.

مَجْهُورٌ maghûr bekannt gemacht.

مَجْهُولٌ maghûl pl مجاهيل ma'a-hil unbekannt, nicht gewusst; Passiv; anonym (Buch).

مَجْهِيٌ mughî offen (Weg); heiter (Himmel); ohne Vorhang (Zelt).

مِجْوَادٌ migwâd der schöne Sachen macht (Dichter).

مِغْوَابٌ migwab Scheere; Schuld.

مَجْوَبَةٌ magûbe Antwort.

مُجَوِّدٌ mugâwwid der gut macht, schön schreibt; Gelehrter, Philolog; Sänger; -gâwwad gut gemacht; von Liebeleidenschaft ergriffen.

مُجَوَّرٌ mugâwwir der zu Boden wirft; -gâwwar niedergeworfen; † ausgehöhlt, hohl, konkav, niedergedrückt.

مُجَوِّزٌ mugâwwiz der passiren läßt, erlaubt, gestattet; gâwwaz erlaubt.

مَجْذُوسٌ magdûsijj pl مجوس magûs Magier, Feueranbeter; يَـ magdûsijje deren Sekte.

مَجْجُوعَةٌ mág'wa'e Hunger, Noth.

مَجْجُوفٌ mag'ûf dick, beliebt; —

مَجْجُوفٌ mág'ûf furchtsam; —

مُجَوِّفٌ mugâwwif der hohl od. konkav macht; -gâwwaf hohl, konkav.

مِغْوَالٌ migwal Schild; Schmuckringe, Mond, Amulet etc.; Silber; wilder Esel, Onager; mugâwwil der viel reist, umherstreift.

مُجُونٌ mugûn Unverschämtheit.

مُجَوِّهٌ mugâuhar mit Juwelen besetzt; ٥ pl مجوهرات Juwelenschmuck.

مَجْرُوفٌ mag'ûf erschreckt; hungrig.

مَجْبِيٌّ mag'ti, mag'tij = مَجْبِيٌّ.

مُجِيبٌ mugîb der bejahende, günstige Antwort gibt, erhört.

مُجِيدٌ magîd ruhmvoll, berühmt; الم Gott; — mugîd der schöne Sachen macht (bes. Dichter); nahe (Tod).

مُجِيدِيٌّ mag'idijj e. vom Sultan Abdul-magîd geprägter Thaler; يَـ mag'idijje dessen Orden.

مُجِيرٌ mugîr der in Schutz nimmt.

مُجِيزٌ mugîz der erlaubt, billigt, Pardon gibt; Helfer, Schützer.

مَجِيعٌ magî' Speise von Milch und Datteln.

مَجِيٌّ magî' de Kommen, Ankunft, Herkunft, If جاء *.

مَحْ مَحْ mahh I u. A, If mahh, mâhah, muhûh abgetragen sein (Kleid

مَحْ الثوب مَحَا وَمَحُوحَا

(وَمَحَا 2] 4). انا بلى

مُحَابَبَةٌ muhâbat, مُحَابَبَةٌ muhâbat Ehrerweisung und freundliche Rücksicht; Parteinahme, Ansehen der Person.

مُحَابَبَةٌ muhâbbe Liebe.

مُحَابَبٌ v. مُحَابِبٌ v. مُحَابِبٌ u. ٥.

مُحَابِبٌ muhâbi parteiisch.

مُحَابِبٌ v. مُحَابِبٌ v. مُحَابِبٌ.

vereinigt; das Ganze, Alles ins-

gesamt: مجموع بني آدم
alle Menschen; Sammlung, Haufe;
Summe der Addition; مجموعاً
inagesamt, gänzlich; ٥ magmû'e
Sammelbuch, Miscellaneen, Notiz-
buch.

مجمول magmûl Prädikat.

مجن مجون U, If magân U, If
dick, grob u. hart sein (صلب
(وغلظ) — U, If mugn, mugân
u. magâne unbedacht reden od.

م ف مجونا ومجاناً)
(ومُجناً انا كان لا يبالي قولا وفلا).

مجان magân pl migân مجن
Schild له ظَهر المجن :
feindselig gegen Einen auftreten;
— mugân verrückt, besessen.

مجنا mûgna' konvexes Schild ohne
Eisenheile; ٥ mûgna'e Grab.

مجناب mag'nab If جنب u.
mîgnab viel, zahlreich; — mîgnab
Schild; Vorhang, Schleier; mûg-
nab Schild; — mûgnib fremd;
— mugânib sur Seite führend;
Du مجنبتان die beiden Flügel
der Armee; mugânab sur Seite
geführt; ٥ Vorhut, Avantgarde.

مجنه mugânah gestügelt.

مجند mugânnad unter die Fahnen
gerufen, versammelt (Heer).

مجنز mu'anniz dr Leichen aufbahrt.

مجنزر mugânzar angekettert.

مجنف mîgnaf geneigt; — mûgnif
vom graden Weg, vom Recht ab-
weichend.

مجنف * mágnaf If ٥ mit der
Maschine (Baliste) Steine schleu-
dern (s. منجنيف).

مجنر mugânnin verrückt machend.

مجنة magânne Wahnsinn; Ort wo
Dämonen wohnen; — mîgânne
Schild: قلب مجنته alle Schaam
abwerfen.

مجنوب mag'nûb Leitspurd; mit
Seitenstechen behaftet; vom Süd-
wind gebracht (٥ Wolke).

مجنون mag'nûn pl مجنين ma-
gânin besessen, verrückt, rasend;
liebestoll; ٥ mag'nûnîlje Wahr-
sinn, Tollheit.

مجند mugânnah Präsentir-
teller aus Rohr gestochten.

مجنى mûgnî der pflückt; frucht-
beladen, fruchtbar; reif; — mîg-
nîj gepflückt; — mágnan pl مجانى
magânî Gepflücktes, Geerntetes.

مجهار mîghâr der offen spricht.

مجهد mûghad begehrt; — mûghid
der überladet, quält.

مجهر mîghar, mû'hir der laut u.
offen spricht; — mûghar laut
ausgesprochen; hell und klar
(Stimme).

مجهز mûghiz plötzlich (Tod); —
mûghiz der ausgerüstet, womit
versieht, ausgestattet; Lieferant;
— mûghizhas ausgerüstet (Schiff).

مجهض mûghid abortirend.

مجهل mághal pfadlose Wüste; ٥
Zeichen der Unwissenheit; was
die Unwissenheit fortpflanzt.

مجهول mag'hûd von Arbeit fast

senbedeckte Hand; — mag'alle pl

مَجَال mag'all Rolle, Buch, hochwissenschaftliche Werke.

مَجْلُو mag'láw f. 3 polirt, glänzend; 3 entschleiort (Braut).

مَجْلُوب mag'lúb herbeigeführt; importirt (Sklave, Korn).

مَجْلُود ma'lúd vom Reif bedeckt; gezeigelt.

مَجْلُوف mag'láf weggeschaufelt; aufgekratzt; schartig.

مَجْلُوه mag'láh ohne Thüre od. Vorhang (Haus, Zelt).

مَجْلَى mag'lan, mag'la pl مجالى mag'all Vorderkopf der zuerst kahl wird; — m'gla Kahlheit des Vorderkopfs.

مَجْلَى mu'gállan, مَجْلَى mu'gállá polirt, glänzend gemacht, blinkend, funkelnd; erleuchtet, erhellt, deutlich erklärt; verkñrt (Christus); mu'gállí der polirt, blank macht, erleuchtet, erklärt, enthüllt; pl مجليات mu'galliját reinigende Arzneien.

مَجْم mag'ámm Brust; u. mag'ámm wasserhaltiger Theil des Brunnens; — mu'gámm das Maß voll machend, häufend.

مَجْم mag'mag' If 3 die Buchstaben im Schreiben nicht deutlich machen (الكتاب اذا ثباجه)

(ولم يبين حروفه); stammeln, sich nicht deutlich ausdrücken في

(م في خبره اذا لم يبينه); — 2 verschlossen sein (Umschließung).

مَجْمَد mu'gámmad gefroren.

مَجْمَر mágmar u. 3 مجمر ma-gámir Rauchfafs, Kohlenbecken; u. mágmar Weihrauch, Parfüm; — mágmir der parfümirt; — 3 mágmare Schmiedeherd.

مَجْمَع mag'ma', mágmi' pl مجامع mag'ámi' Versammlungsort; Versammlung, Concil; Menge, Haufe; Sammelwerk, Miscellaneon; † Schwachtel; م النهرين Zusammenfluß zweier Ströme; — mágma' gesammelt, gehäuft; fest entschlossen; fest (Meinung); م عليه worüber man übereingekommen ist; — mágmi' der sammelt, sich fest entschließt; فلاة مجمعة Wüste die nur in Gesellschaft durchreist wird; — mu'gámma' gesammelt; entschlossen, beschloßen; geordnet; — mu'gámmi' sammelnd, einigend; — 3 mágma'o Versammlungsort; Sandhügel; Wüste; Notizbuch, Miscellaneon.

مَجْمَل mágmal in e. Compendium gebracht, summarisch dargestellt;

Abriß; مَجْمَلًا summarisch; — mágmil summarisch darstellend; — mu'gámmal verschönert, verbessert; -gámmil verschönernd.

مَجْمَم mu'gámmam bis zum Rande gefüllt, gehäuft; mit in e. Knopf zusammengebundenen Haaren; † geschoren.

مَجْمَهَر mu'gámhar von allen Seiten versammelt.

مَجْمُوع mag'mú' pl مجاميع ma-gámí' gesammelt (auch geistig),

mit Safran gefärbt; mug'assad id.; voll (Stimme).

مجسم mug'assam mit körperlicher Ausdehnung begabt, körperlich; beleibt, massig, massiv; verkörpert, verbildlicht; (Stereometrie:) solider Körper: كثير مجسمات من متساوي القواعد Polyeder, متنوازي من متوازي الاضلاع Icosaeder, م ع د س Perallelepiped, السطوح

linsenförmiger Körper.

مجش mig'ass u. 8 Handmühle; mug'ass groß zermahlend.

مجع mag'a A, If mag' u. mag'e schamlos, unverschämt u. zudringlich sein (مجس); — ب) مجمع mag'ab id.

— u. ٥) مجمع If مجاعة id.

مجع mig'dumm, närrisch; 8 mag'e, mug'e, mug'a id.; 8 mag'ie f. Zoten redend.

مجعب mig'ab starker Ringer.

مجعد mug'a ad dick (Brühe); gekräuselt (Haar); mug'a id der Haare kräuselt.

مجعر mag'ar. Vogelsteiſ.

مجعول ma'ul hingestellt, gesetzt, konstituiert, gemacht; nachgemacht, gefälscht; (pl مجاعيل mag'ail) Gehalt, Salair, Pension.

مجفر mag'far u. 8 antivenerische Nahrungsmittel; — mug'afar † ganz weiß (Baumwolle).

مجفف mug'afaf getrocknet; mug'afaf austrocknend.

مجفوق mag'fuww, مجفئ mag'fij dem Unrecht geschehen ist.

مجر mug'kir Pfennigfuchser.

مجل mag'al U, If mag'l u. مجول mug'il sich mit Wasserbläschen bedecken (Hand vom Arbeiten) s. مجلة; nach Verletzung durch Steine wieder heilen u. hart werden (Huf).

مجل mag'l pl v. مجلة; — mug'il dr hochschätzt, preist, verherrlicht. مجلي mug'allā s. مجلي.

مجلب mug'lib schreiend, lärmend; mug'allib id., laut (Donner); der herbeiführt, importirt; — 8 mag'labe Ursache die etwas nach sich zieht, herbeiführt; mug'allibe Zänkeria.

مجلجل mug'algil donnernd; sehr laut, weit hörbar.

مجلد mig'lad u. 8 pl مجاليد mag'allid Geißel; Lederstreifen, mit denen die gemieteten Trauerleute ihre Wangen schlagen; — مجلد mug'allid dr abhütet; der in Leder bindet, Buchbinder; — mug'allad eingebunden; u. 8 pl ات Band, Buch; gefroren (Wasser).

مجالس mag'lis u. 8 pl مجالس mag'alis Ort der Sitzung, Sitzung, Versammlung, Collegium, Congress,

مجالس Berathungskörper: بلدى Gemeinderath; Tribunal; Divan, Ministerium.

مجلف mug'allaf ausgebrochen, schartig (Gefäße).

مجل mag'le pl مجل mag'l u. مجال mig'al Wasserbläschen auf der Hand vom Arbeiten; mag'ile bla-

unkörperliche Wesen, Geister,
Engel, Abstraktionen.

مجردی + mugárradij vereinsamt;
radijje Einsamkeit.

مجرّف mugárrif Alles mit fortreisend
(Strom); mugárraf ganz beraubt,
entblößt.

مجرّفة mǧraife Schaufel, Hacke.

مجرم mǧgrim Schuldiger, Verbrecher,
Sünder; — mugárram voll, ganz
(Jahr).

مجرن mǧgran Datteldörre.

مجرّرة mǧárrre Milchstrasse.

مجرّوھ mǧrūh (pl مجاریھ mǧá-
rīh) verwundet, verletzt; durch
Beweise widerlegt, zurückgewiesen
(Zeugnisse).

مجرّود mǧrūd entblößt, abgestreift;
geschunden; vom Fleische entblößt
(Knochen).

مجرّور mǧrūr geschleppt, herbeige-
zogen; auf Keere — endigend.

مجرّوف mǧrūf weggeschauvelt, weg-
gekehrt.

مجرّوم mǧrūm beleibt.

مجرّی mǧra, مجرا mǧrā pl
مجاری mǧārī Wasserlauf,
Rinneal, Flußbett, Kanal, Was-
serleitung; Schiffslauf, Kurs; —

مجرّی mǧra in Fluß gebracht,
in Kurs gesetzt, ausgeführt; (u.

مجرّی mǧrīj) flektirt; —

مجرّی mǧrī in Fluß bringend, in Kurs
setzend, ausführend; Vollstrecker,
Exekutor; — مجری mǧārīj
Unger, Magyar, ungarisch.

مجریة mǧrīje wildes Thier oder
Hündin mit Jungen.

مجز mǧáz Sichel; Scheere; —
mugízz schnittreif.

مجزأ mǧá'a, mǧú'a, مجزأة mǧá'a'e,
mǧú'a'e das Zufriedenstellen If

مجزأ mǧá'a'a in
جزأ * جزأ
Theile, Portionen getheilt (جزء).

مجزب mǧzab äußerlich moralisch.

مجزر mǧzīr u. مجازر mǧāzīr
Schlachthaus; — mǧzīr zum
Schlachten.

مجزع mǧá'za' weiß u. schwarz
geseckelt; م بناوع لرحله in
Marmor-Mosaik gearbeitet.

مجزعة mǧzáfe Fleischnote.

مجزل mǧzīl freigebig.

مجزه mǧzam voll (Schlauch).

مجزور mǧzūr geschlachtet.

مجزوز mǧzūz geschnitten, gemäht,
geschoren.

مجزوم mǧzūm abgesehen, ab-
gemacht, entschieden, zum festen

Entschlusse geworden; مزم (جزم)
* versehen; apokopiertes Futurum
(Jussiv).

مجزی mǧzī genügend, geeignet.

مجس mǧǧas Einem
zum Magier (ماجوس) machen;
— 5 Feueranbeter werden.

مجس mǧǧas u. مجس mǧǧas
mǧǧas Stelle zum Befühlen; bez.
Puls.

مجسد mǧǧas Stelle des Kleides
die den Körper berührt; — مفسد
pl مجسد mǧǧas roth;

مجدد *mugáddid* der erneuert, aus-
bessert; — *mugáddad* erneuert:

ن^ا *neuerdings*.

مجدر *máǧdar* u. ü Ort wo die
Pocken herrschen; — *máǧáddar*
an den Pocken leidend; blatter-
narbig; ü Pilav mit Linsen; —
ü *máǧdare* würdig, geeignet.

مجدف *máǧdaf* pl مجدف *máǧádif*
Flügel, Schwinge; Ruder; —
mugáddif undenkbar, lästernd;
mugáddaf (عليه) in schlechten
Umständen.

مجدل *máǧdal* Truppe, Schaar; —
máǧdal pl مجدل *máǧádl* starke
Burg, Festung; streitkräftig.

مجدوب *máǧdúb* hart (Hunger-
jahr); unfruchtbar; † hirnver-
braunt, verrückt.

مجدور *máǧdár* pechennarbig; wü-
rdig, geeignet.

مجدوف *máǧdáf* gestumt.

مجدول *máǧdál* geflochten.

مجدول *mugádwál* durch Linien
eingefaßt od. in Kolonnen getheilt.

مجداف *máǧdáf* u. ü Ruder.

مجدام *máǧdam* aussätzig (جدام);
— *mugáddam* id.; abgeschnitten.

مجدوب *máǧdúb* herbeigezogen, an-
gezogen, hingerrissen; Schwärmer;
halbverrückt (bes. Heiliger, Santon).

مجدون *máǧdúq* abgeschnitten, ab-
gebrochen, unterbrechen.

مجدور *máǧdár* auf die Quadrat-
wurzel gebracht.

مجدوم *máǧdúm* aussätzig.

مجر * *máǧar* U, If wáǧr düreien
(عطاش); — *مجر* A, If *máǧar*

den Magen mit Wasser gefüllt
haben ohne satt zu sein; — 3 If

مجار u. ماجة *Binom* (Acc.)
etwas mit Vortheil verkaufen
(المجر في البيع وماجر اذا رابى);

— 4 = 3.

مجر *maǧr* viel, zahlreich; zahlreiches
Heer; Gewinn beim Verkauf;
Zins, Interessen; Durst; —
† *máǧar* die Ungarn (*Magyaren*);
ungarischer Dukaten.

مجر *máǧarr* Wasserlauf, u. dessen
Länge; Hauptbalken, auf dem
die Querbalken ruhen; — *miǧarr*
Egge.

مجرى *máǧrā* = مجرى.

مجرأ *míǧrā'* Läufer.

مجرّب *mugárrib* erprobend, ver-
suchend, prüfend; — *mugárrab*
erprobt, geübt.

مجرّح *mugárrah* mehrfach verwundet.

مجرّد *míǧrad* pl مجار *máǧarid*
chirurg. Instrument zum Zähne-
reinigen.

مجرّد *muǧárrad* abgestreift, entblößt,

nackt: حسن المجرد *im* nackten
Zustande sehen; gezogen (Schwert);
abstrahirt; geübt, erprobt; unver-
heirathet, einsam; lediglich,

blos: بمجرّد النظر *lediglich*

auf e. Blick hin, لمجرد الكلام
blos wegen des Redens, ما
مجرد nur dadurch daf., od. im selben

Augenblicke als, مجرداً ل *einnig*
nur wegen etc.; فعل م *die 1.*

مجرّدات *Form des Zeitworts*; مجرّدات

der in bessere Umstände gebracht;
u. Medina; — مجبوراً ma-
būrīja Zwang.

مجبول magbūl von Natur so u. so
geformt, aus diesem od. jenem
Element gebildet, beschaffen, an-
geboren; gebildet, gemischt.

مجتاز mugtāz passierend, reisend.
مجتبا mugtāba ausen-
wählt; mugtābi ausschließend,
Sammler.

مجتز mugtāz gezogen, geschleppt;
u. mugtāz wiederkehrend.
مجتري mugtāri kühn; ألم Löwe.

مجتز mugtāz geschoren; mugtāz
u. mugtāz der Schafe
scheert, Korn schneidet.

مجتلب mugtālib der Waaren od.
Sklaven einführt, Importeur.

مجتبع mugtābi vereinigt, überein-
gekommen; tāma Ort der Ver-
sammlung.

مجتنب mugtānib dicht bedeckt.
مجتنب mugtānib der meidet, sich
fernhält; mugtānab gemieden,
gescheut.

مجتهد mugtāhid dr sich befreit,
bemüht, studiert; Rechtsgelehrter
der zu Entscheidungen befugt ist.

مجتث mugtāth u. migāth eiserner Bohrer.

مجب * magāh A, If magh stolz
sein (تكبر); — ب) مجبج A, If
magāh sich freuen B. (بجج);
— 6 stolz sein.

مجتب mugtāb dem Gebühren nahe.
مجتبر magāh pl مجتبر magāhir
Zufluchtsort, Asyl.

مجتهد maghād vorzüglich.

مجد * magād U, If magd Andere
durch Ruhm übertreffen, durch
Ruhm (bes. Ahnenruhm) hervor-
ragen (كارن ماجدا); — U, If
magd u. مجود mu'ād auf reiche
Weide kommen, von Grünfütter
satt od. fast ganz satt sein (Ke
وقع في مرعى كثير او نالت
(من الخيل قريبا من الشبع

— ب) مجد If مجادة magāde
durch Ruhm hervorrangen; —
2 E. rühmen, loben, in die Wol-
ken heben; Einen als berühmt
betrachten; die Ke mit Grünfütter
sättigen; — 3 If مجال mit Em
in Ruhm wetteifern in S.; —
— 4 rühmen, mit Lob überhäufen;
— 5 gerühmt, gelobt werden;
sich rühmen; — 6 einander rüh-
men; — 10 Ruhm, Ehre, Vor-
rechte für sich in Anspruch neh-
men; Ruhm, Vorteile u. Vortheile
vor Andern voraushaben.

مجد magd pl امجد amjad Ruhm,
Lob, Auszeichnung.

مجدد mugādd dr sich mäkt, befreit
in S.; der erneuert; mugādd er-
neuert.

مجدب migdāb Hungerboden.

مجدب migdāb Seckelste.

مجدب migdāb pl مجدب ma-
gādif Flügel, Schwinge; Bruder.

مجدل migdāl streichlichtig.

مجدب magdib unfruchtbar; in
Noth.

مجدب migdāb Bühnenfest; — mu-
gāddāb umgerührt.

Gelegenheit; Weg, Passage; واسع
weitläufig; — mig'al pl v.
مجلدة; — mag'all pl v. مجلة.

مَجْلَل mag'al pl مجائل mag'al
Versammlung.

مَجَالِب mag'allib pl v. مجلبة.
 مَجَالِدَة mag'alade *Schwertgefecht,*
Gladiatorenkampf.

مَجَالِس mag'allis pl v. مجلس; —
 mag'allis *der neben E. sitzt; —*
 8 mag'alase *das Zusammensitzen,*
Sitzung, Berathung, Konferenz;
Unterhaltung.

مَجَالِي mag'alli pl v. مجلي.
 مَجَامِد mag'amid *nächster Nachbar.*
 مَجَامِر pl v. مجمر; مجامع
 مَجَامِعَة mag'ama'e pl *at das Zu-*
sammenkommen, Vereinbarung,
Uebereinstimmung; Beischlaf.

مَجَامِلَة mag'amale *freundliches Ent-*
gegenkommen, gute Behandlung.

مَجْجَان mag'gan *was in Ueberflusse*
vorhanden, umsonst zu haben ist:

مَجْجَانَة umsonst, gratis; — mag'gan

pl v. ماجن; — ماجن mag'ann
 pl v. مَجْن.

مَجَانِب mag'annib *der vermeidet,*
sich enthält; 8 mag'anne das
Vermeiden.

مَجَانِس mag'annis *gleichartig, homo-*
gen; 8 mag'annase Gleichartigkeit.

مَجَانِيق pl v. مجانيق u. مجانف

مَجَانَة mag'ane *Gedankenlosigkeit,*
Kokille; — mag'anne Gesicht-
schwärze.

مَجَانِي mag'anni *Nutzen, Gewinn.*

مَجَانُون u. مَجْنُون pl v. مجانين

مَجَاهِد mag'ahid *der sich bemüht,*
anstrengt; Glaubenskrieger; — 8
 mag'ahade pl *at Anstrengung,*
Eifer, des. Kampf für den Glauben.
 مَجَاهِرَة mag'ahare *offene Feindselig-*
keit; Verwurf.

مَجَاهِر mag'ahis *reich (Kaufmann).*
 مَجَاهِل u. مَجَاهِيل; مَجَاهِل

مَجَاوِب mag'awib *der antwortet,*
spricht; 8 mag'awabe das Ant-
worten, Gespräch.

مَجَاوِر mag'awir f. 8 *angrenzend,*
benachbart; Nachbar; Moschee-
dienor, Auskehrer; — mag'aware
das Benachbartsein, gute Nach-
barschaft; Schutz, Protektion.

مَجَاوِز mag'awiz *der vorbeipassiert,*
überschreitet, die Grenzen über-
schreitet, Exzesse macht; transi-
tiv; 8 mag'awaze das Passiren,
Uebergehen; Uebertretung, Exzess.

مَجَاوِلَة mag'awale *Kampf.*

مَجَال v. مجائل; مجلعة pl مجائع

مَجَاب mag'abbab *vom Knie ab-*
wärts weifs Pfd.; — mag'abbib
vom Schlachtfeld flüchtig.

مَجْبِر mag'abar *gezwungen; — mag'bir*
zwingend; u. mag'abbir der Kno-
chenbrüche einrichtet, Chirurg.

مَجْبِين mag'binkäsiz *(Milch); 8 مجبن;*
 8 mag'bane *was den Mann feig*
macht (s. B. Familie); was die
Milch käsig macht, Käselab.

مَجْبِيَة mag'ebbe *Heerstraße.*

مَجْبُوب mag'hüb *versehütten, ka-*
stirt; 8 s. Ledersack.

مَجْبُور mag'hür *gezwungen; wieder*
ingerichtet (Knochenbruch); wie-

entirt; Lektion; — mußail ein wenig ähnlich; هذا مُثِيلُ هذاك dies ähnelt e. wenig jenem.
 * magg U, If magg auswerfen (Speichel od. Wein aus dem Munde (معج) الشراب من فيه اذا رما; † einziehen, einschlürfen, einathmen.

معج magg e. Art Linsen (pers. ماش).
 معاب mugāb beantwortet, geantwortet, Antwort empfangen habend; angenommen, acceptirt, von Gott erhört (م الدعوة).

معاج magāg abgeschnittener Zweig; e. Fils; — mugāg fließender Speichel: العنب Wein, م Honig; المزن Regen, النحل; Hirse; — maggāg pomphast.

معجر magāhir pl v. معجر.
 معاد migād Wettseifer um Ruhm, - 3 معاد -; — mugād gut gearbeitet; — mugādd der um eine Rechtssache streitet; — 8 magāde Ruhm, Auszeichnung; 8 mugādde Streift um e. Rechtssache.

معادف magādif pl v. معادف.
 معادل magādil pl v. معادل; — mugādil der streitet, disputirt; — 8 mugādale Streit, Disput, Zank, Kampf.

معادف magādif pl v. معادف.
 معادف magādif der an etch zieht, servt, ringt; — 8 mugādade das Ringen, Raufen.

معاد migād de Profit machen; Kameeljessel; — mugār beschützt; Flüchtling; mugār der peinigt, quält.

معار mugārāt das mit e. Andern in die Wette laufen, Wettseifen, Konkurrenz 3 جرى.

معارة mugārahe gegenseitiges Verwunden.

معاري magāri pl v. معري; — mugāri der mit Einem wetteifert, konkurriert.

معاري magārīh pl v. معروج.
 معاز magāz das Vorübergehen, Passiren; Passage, Weg; م الزقاق Straßse von Gibraltar; (u. 8) figürliche Redeweise, Tropus, Allegorie: معازا figürlich, allegorisch; unaufrichtig; oberflächlich, weltlich, profan; u. 8 Nußbaumplantzung (جوز); — mugāz erlaubt, statthast.

معازات mugāzāt Wiedervergeltung; Züchtigung.

معازير magāzir pl v. معزر u. 8.
 معازير magāzīj figürlich; allegorisch; unaufrichtig; oberflächlich, weltlich; — mugāsi der wiedervergilt, belohnt, straft.

معاسد v. معاسد; معاسة pl v. معاس.

معاع magā Hunger; — muggā Haferschleim; — 8 magāe das Hungern; Unverschämtheit; pl معاع magā'i Hungerjahr, Noth; — 8 muggāe, magg. unverschämt.

معاعيل magā'il pl v. معول.
 معاكير mugākīr der peinigt, quält.
 معال magāl Tummelplatz, Kampfplatz, Schlachtfeld; Kreis; Wirkungskreis, Spielraum; Macht, Vermögen, Fähigkeit, Möglichkeit,

nahk; **achtbellig**; — **maßman**
kostbar; — **مثمّن** **muṭamman**
achtfach, **achtseitig**; **Achteck**; **ge-**
schützt; **muṭammin der schützt**;
— **ۛ** **mitmane Beisetasche**.

ماتمئد matmüd erschöpft (Wasser).

مشمور maṣmūr reichlich; zahlreich.

مِثْن * mātān U u. I, If mātān E.
auf die Blase schlagen (s. مثانة);
— ٥) مِثْن A, If mātān en der
Blase leiden, den Urin nicht
halten können.

من ماتین (f. ماتنا matna') an
der Blase leidend; — murşim alt
u. dekrept.

مثنائية *maṭnāt pl* **مثنائية** *maṭanije*
Biegung, Krümmung; aus zwei
gleichen Theilen bestehend, Di-
stichon; Subtraktion; Macht; u.
مِثْنَات *pl* **مِثْنَاتِي** *maṭāni* *Falte;*
Tetrastichon; Strick; Gesang,
Vokalmusik; die Mischna; —
مِثْنَانَات *s.* **مِثْنِي**.

مثنوى *matnawijj in dn Halbversen*
reimend (Gedicht); e. moralisches
Gedicht dieser Art (bes. des
Dschelal ed-din er-Rûmî).

¹⁰⁰
 مَثْنِي mātna swei u. swei; *Einh.*
 مَثْنَاتٍ maṭnāt pl مَثْنِي māṭnī
Biegung, Krümmung (Fluss, Weg);
getheilt, getrennt; in den Halb-
versen reimendes Distichon; zweite
Seite der Laute; pl المَثْنِي Ko-
ransektionen (bes. die 1. Sure), der
Koran; — مَثْنِي māṭniḥ gedop-
pelt, gefaltet; von doppeltem Faden;

maximal gepflügt; — مثنى ^٢mut-
tanna fem. مثنى mutannât ver-
doppelt, wiederholt; im Dual
stehend (المثنى Dual); mit zwei
Punkten versehen (Buchstabe);
der Zweite, der Jüngere des
gleichen Namens; Abschrift, Kopie;
mutänni der verdoppelt.

مَثَوَى. *mátwa s.* مَثَوَى

مُثَوِّبٌ *múṭwib* *der belohnt, vergilt;*
múṭawwib id.; múṭawwab ver-
goßten; — مُثَوِّبٌ ^{10.} máṭ'ub *träge,*
langsam.

مَثُوبَةٌ *maṭūba, mātʷabe Belohnung:*
 pl مَاتُوبَاتٌ *maṭūbat gute Thaten die*
belohnt werden.

مثور mutáwwir f. ۛ (Staub, Tumult, Krieg) *erregend*; — ماثورة mât-ware oasenreiches Land (v. ثور).

مثول mußte das aufrecht vor dem
Herrn stehen um dessen Befehle
zu erwarten, Aufwartung, If
مثل.

مثول matwûl *schwindelig; hirn-*
verbrannt.

ma-
matwa pl مَثَوَى, مأثوَى
Wohnung, Einkehrplatz,
Herberge, Gasthaus : أبو المَثَوَى
Wirth.

متىب mutâjjab nicht mehr jung-
• fröhlich, entjungfort.

2. muß der auftrag (stand), auf-
reist, Unfrieden stiftet, pflegt;
3. Kuhl am Pfluge.

Jaşu maşil gleich, ähnlich; ausge-
zeichnet, trefflich; groß; 3 maşile
Beispiel, Veras etc. als Beispiel

auch **مُتَلَات** *matalāt* Bild, Gleichnisse, Parabel, Spruchwort, Fabel, Erzählung; Sentenz, Maxime; Beispiel, Modell; ähnlicher Fall, Präcedens; Qualität, Beschaffenheit,

Zustand; ضرب **مَثَلًا** sich eines Gleichnisses bedienen, e. Spruchwort anwenden; **مَثَلًا** zum Beispiel; — **مُتَلٍ** *pl v. مثال*.

مُتَالِبَة *matalabe, matalube pl* **مُتَالِب** *متالِب* Beschädigung, Mangel, Fehler; Tadel, schlimme Nachrede.

مُتَلَات *mutalāt u. ṣ mutallāt* dritte Salte der Laute; zu Dreien; — **مُتَلَات** auf drei gebracht; —

مُتَلَات *mutallāt f. ṣ id*; verdreifacht; gedrittelt; dreieckig, dreieckig, Dreieck; **مُتَلَات** *متساوي*

الاضلاع او مستقيم الاضلاع gleichseitiges Dreieck, **مُتَلَات** *متساوي*

م متساوي gleichschenkeliges D., مختلف الاضلاع ungleichseitiges D., قائم الزاوية recht-

winkeliges D., منفرج الزاوية stumpfwinkeliges D., حاد الزاوية spitzwinkeliges D.; mit drei Punkten bezeichnet (Buchstabe); mit allen drei Vokalen gesprochen werden könnend; e. Art Glück-

wein (auf $\frac{1}{2}$ eingekocht); **مُتَلَات** *مساحة*

die **مُتَلَات** *od. المثلثات* die Trigonometrie: **المثلثات** *الكروية* sphärische Trigonometrie.

مُتَلَات *متثلث* schneidend, schneidend;

مُتَلَات *pl* **مُتَلَات** *متثلث* Eiskeller.

مُتَلَات *mutla-mā* gleichwie.

مُتَلَات *mutle, mutule, mutule pl* **مُتَلَات** *mutulāt* grausame, exemplarische Bestrafung; Beispiel, Beispiel.

مُتَلَات *mutlūb* getadelt; vorläufig.

مُتَلَات *mutlāt* gedrittelt; dreifach; dreieckig.

مُتَلَات *mutlūg* schneebedeckt; kalt; **مُتَلَات** *م* kaltsinnig, abgekühlt.

مُتَلَات *mutla f. v. امثل*.

مُتَلَات *mutlīje* Ähnlichkeit.

مُتَلَات *mutamm u. ṣ* Stelle wo der Nabel des Pferdes abgeschnitten wird.

مُتَلَات *mutmāt* verwinkelte Sache; Erschütterung, e. Ag.

مُتَلَات *mutmat* If **مُتَلَات** *mutmāt* rinnen (Butterschlauch **مُتَلَات** *م*); bewegen, erschüttern

(تعتد وجرحه); in Verwirrung bringen (خلط).

مُتَلَات *mutmīg f. ṣ* Kleidersticker.

مُتَلَات *mutmir* fruchtbringend; fruchtbeleden; Zinsen tragend, Nutzen abwerfend; nützlich; an Wohlstand zunehmend, reich; **مُتَلَات** *غير* unfruchtbar, fruchtlos, unnützlich; — **مُتَلَات** *reif zum Abpflücken*; vermehrt (Reichthum).

مُتَلَات *mutmil* **مُتَلَات** *mutmil* schäumend (Milch); **مُتَلَات** *mutmil* tödlich (Gift); — **مُتَلَات** *mutmale* großer Brunnen, mutmale Palmblattkorn, Schälfortsatz.

مُتَلَات *mutmin* der dem vollen Freie

مثقل mūtqil beschwerend; mūtāqqil überladend; mūtāqqal u. mūtqal überladen, schwer belastet, niedergedrückt.

مثقوب maṭqūb durchbohrt.

مثكال mīṭkāl u. مَثْكَال mūṭkīl pl مَثَاكِيل maṭākīl der Kinder beraubt (Mutter); — مَثْكَالَة māṭkale Speer (der Kinder beraubend); mūṭkīle Elegie auf den Tod der Kinder.

مَثَل māṭal U, If maṭl Eines dem Andern gleich od. ähnlich machen, vergleichen Acc. u. ب, od. 2 Acc.

مَثَل فلانا فلانا وبفلان انا

gleich, ähnlich sein (شبهه به); — (مر ف فلانا انا صر مثله)

U, If maṭl u. mūṭle an Einem (ب) e. Beispiel statuiren (durch Verstummelung, Ausstattung etc.

م) بفلان مثلاً ومثلاً انا نكل

If maṭl aufrecht stehen; —

ب) مَثَل If مَثَالَة maṭāle aufrecht stehen (z. B. Diener vor dem

Herrn مَثَل بين يديه ومَثَل)

مَثَل انا اقله منتصبا; her- vorragend, überlegen, trefflich sein;

— 2 If مَثَال u. مَثَال Einem e. S. bildlich darstellen, im Bild od. Modell zeigen, beschreiben, ihm e. Gleichniß od. Beispiel liefern J P.; gleich od. ähnlich machen; assimiliren; e. Vergleichung anstellen, vergleichen, ein Beispiel citiren; durch Bild, Per-

trät, Status darstellen; If مَثَال von einer S. (ب) e. Gleichniß hernehmen; — 3 mit Einem Eins u. Dasselbe sein; Einem gleichen, durch Aehnlichkeit an ihn erinnern; vergleichen, die Aehnlichkeit zwischen zwei Dingen zeigen; nachahmen; — 4 an Ein (Acc.) durch Strafe e. Beispiel statuiren; dem Mörder wieder worden; — 5 sich einem Andern (ب) ähnlich machen, ihm ähnlich werden, sich assimiliren; ähnlich gestaltet sein; Aehnliches thun, nachahmen; e. Gleichniß od. Beispiel beibringen, Acc. od. ب S.; sich etwas vorstellen, einbilden Acc.; مَثَال بين يديه aufrecht u. des Dienstes gewürdig vor E. stehen; — 6 einander gleichen od. ähnlich werden; einander nachahmen; — 8 sich aufrecht vor Einem hinstellen J; dem Befehle gehorchen J, das Befohlene thun Acc.; sich etwas vorstellen Acc.; aus einer S. e. Gleichniß machen, e. Spruchwort darauf erfinden; e. Tradition, e. Beweis vorbringen ب; durch Wiedervergeltung Rache nehmen من.

مثل miṭl pl امثال amṭāl Aehnlichkeit, Aehnliches, Gleiches, Gleichviel:

كَيْثَلَة od. هَذَا مِثْلَة dies ist wie jenes, مِثْل u. مِثْل ähnlich wie;

— امثال amṭāl pl امثال Aehnliches, Gleiches, Aehnlichkeit:

هَذَا مِثْلَة dies ist wie jenes; (pl

مثانة maṭāno Urinblase; Uterus.

مثنى u. مثناة pl v. مثنى.

مُتَاهِت muṭāhāt Besprechung.

مُتَاهِرَةٌ muṭāware wühender Angriff.

مُتَاوٍ muṭāwī pl v. مثنوى.

مُتَبِّت muṭabbiṭ der festsetzt, beweist, bestätigt, bekräftigt, sanktioniert;

u. muṭbat affirmatio, bettlägerig;

— muṭabbīṭ der feststellt, beweist,

— muṭabbat u. muṭbat konsolidiert,

festgestellt, konstatiert, bewiesen,

schriftlich verzeichnet, eingetragen.

مُتَابِّغٌ muṭabbag verworren; ʿBule.

مُتَابِرٌ muṭābir Versammlungsort.

مُتَابِنَةٌ muṭābano Tasche für Toilette-Gegenstände.

مُتَبَوِّت muṭabbiṭ befestigt, konsolidiert; bewiesen.

مُتَبَوَّرٌ muṭabūr vernichtet.

مُتَجٌّ * mātağ U, If maṭğ mischen (خلط); Einem (Acc.) zu essen geben (أطعمه).

مُتَجِّجٌ muṭağğar knotig (Bohr).

مُتَحِنٌ muṭhiṇ schwer (Wunde); müthian schwer verwundet.

مُتَدٌّ * mātaḍ U, If maṭḍ zwischen Felsen versteckt nach dem Feinde spähen (لأجراة انا استتر) ونظر بعينه من خلالها الى العدو (برأاً للقوم).

مُتَرَادٌ muṭrād stumpfes Instrument zum Töden des Viehes; in die Brüche gebrochtes Brot.

مُتَرَاتٌ muṭrāt was den Wohlstand od. Reichtum mehrt (s. ثروة).

مُتَرِدٌ muṭrad Topf für die Tunkte ثريد.

مُتَطٌّ * mātaṭ I, If maṭṭ mit der

Hand zu Boden drücken (غمز) (بيد على الارض).

مُتَطَّوْعٌ maṭṭaṭ verschnupft.

مُتَعٌّ * mātaʿ A u. U, If maṭ, u.

A, If mātaʿ auf gemeine Art

gehen (Frau مشية مشية) — (قبیحة) māṭʿa Frau die so geht; Hyäne.

مُتَابٌ maṭāb pl متاعب maṭāʿib Wasserleitung, Kanal.

مُتَالٌ maṭʿal u. ʿ u. متعلب muṭaʿlib f. ʿ fuchereiche Gegend (s. تعلب).

مُتَعَانِجٌ muṭʿanjar hohe See.

مُتَاغِرٌ maṭāğir pl متاغر maṭāğir offener Grenzplatz.

مُتَاغِرٌ maṭāğir naheliegend; in Bresche gelegt.

مُتَفَاتٌ miṭfat s. Dreifuß ähnliches Brenneisen; s. آف.

مُتَفِيٌّ miṭfa, muṭāffa f. متفية muṭaf-fiye u. متافف muṭaffaf (auch mit-fat) dreimal verheiratet.

مُتَقَالٌ miṭqal pl متاقيل maṭāqil Gewicht (bes. für Juwelen, Perlen); Gewicht von 1¹/₁ (1¹/₁) Drachmen; Goldstück in diesem Gewichte; s.

Silberstück; م ذرة Gewichts eines Atoms.

مُتَقَابٌ miṭqab pl متاقب maṭāqib s. großer Bohrer; scharfsinnig; u. māṭqab breiter Weg; — müṭqib der aneundet, erleuchtet; — muṭāqib id.; durchbohrend; -ṭāqqab durchbohrt, ʿ s. durchbohrte Perle.

مُتَقَفٌّ muṭaqqaf wohlgebildet; gut erzogen.

sich in fremde Dinge mischt;
mitjäh, mütjah bestimmt (Fatum).
mutajábbis trocken, ver-
trocknet.
mittih lang u. biegsam (Zweig);
mittihe, mätjahe, mitjahe Palm-
zweig; mittihe Stiel, Stab.
muttá'is vermeiselt.
mutajássir erleichtert, leicht,
nicht schwierig; leicht zu beschaffen;
fertig; der Glück u. Erfolg hat.
mutajáqqis wach, wachsam,
vorsichtig, klug.
mutajáqqin sicher wissend,
fest glaubend, überzeugt; der sich
vergewissert, untersucht.
mút'im Zwillinge tragend
(Schwangere).
mutájjim zum Sklaven ma-
chend (Liebe); mutájjam zum
Sklaven gemacht.
mátamä wann immer s. متى.
mutajámmín glücklich.
matin stark, fest (Festung);
ausdauernd; Text.
mátjah u. mätjahe,
matihe, mutihe Wüste in der
man sich verliert.
matjúsá' pl. تيس.
muttá'i ruhig, sanft.
matt U, If matt abwischen,
reinigen (die Hand مسحها
); (بمعدل أو غيره
reiben (den Schnurrbart

(الشارب اذا اطعمه سما
schwizen (Butterschlauch رشح).
matáb Einh. Mitte des
Brunnens od. Stelle des Randes,
wo der Wasserschlauch steht; Oisterne,
Teich; Ort zu dem man stets zu-
rückkehrt, Versammlungsort, Ren-
denvous; Karawansera; — matáb
Belohnung; mutáb belohnt; ver-
götten; — matábe Stufe, Grad;
Stelle, Punkt; Werth, Geltung;
Klasse, Kategorie.
mutábir ausdauernd, fleißig;
mutábare Ausdauer, Fleiß.
mutár aufgepflügt ثور.
mutábir v. متعب; متعب pl. متعب.
mutáfid pl. Unterfutter.
mutáqib pl. متقرب.
mutáqif scharfsinnig; mutá-
qafe Scharfsinn.
mutál v. متاكل; متاكل v. متاكل.
mutál pl. امثلة ámtile u. مثل
mutl, mútúl Aehnlichkeit, Gleiches,
Aehnliches عديم المثال unver-
gleichlich; Abbild, Bild, Vorbild,
Muster, Beispiel مثل ذلك,
zum Beispiel; Form, Modell, Vorlage, Formular;
Gleichnisse, Allegorie, Parabel,
Fabel, Erzählung; Traumbild;
Art u. Weise; bestimmte Quan-
tität; Befehl, Befehlsschreiben;
Vergeltung mit Gleichem; assim-
liertes Verbum (mut u. od. ي be-
ginnend); Bett, Teppich Z.
mutál v. مثالب; مثالب pl. مثالب.
mutál v. مثالب; مثالب.
mutál pl. gleich, ähnlich.

licher zu werden sucht; der Bitten
an J. richtet; Vermittler.

متوسم mutawássim *geseichnet*;
Physiognomiker.

متوصف mutawáṣṣif beschrieben;
belobt, berühmt.

متوصل mutawassil der mit *Könem*
vereinigt zu werden, wohin zu
gelangen wünscht; vereinigt, ver-
bunden; abhängig; angekommen,
gelangend.

متواضع mutawāḍḍim vom Fieber
geschwächt; schwächend.

متوضاً mutawadda' 'Ort zur Waschung;
Abtritt.

متوضّح mutawaddih deutlich, klar;
Hypochondrien.

متوضئ mutawaddi' dr die *Waschung*
zum Gebete vornimmt.

متوطن mutawáttin angesiedelt, einheimisch. Bewohner.

متوغل mutawággil der sich in e.
S. tief einläßt, sie ernstlich be-
treibt; der weit in's Land reist.

متوغم mutawāggim *erschint.*

متوفر mutawáffir *zahlreich, in Menge, überreichlich.*

متوفى mutawáfíq erfolgreich.

متوفى mutawáffa von Gott
aufgenommen, seelig verstorben;
mutawáffl Gott der aufnimmt;
der seine Schuld voll zahlt.

**متوق mutáwwiq begahrend; mutáw-
waq begahrt, erwünscht.**

متوقد mutawáqqid *brennend; glühend; scharf (Verstand).*

متوقع mutawáqqi' erwartend, hoffend;
-wáqqa' erwartet, erhofft.

متوقف *mutawâqqif* stehen bleibend;
zögernd, unentschlossen; langsam;
harrend, beharrend; auf e. S.
beruhend, davon abhängig.

متوقى mutawáqqi auf der Hut,
vorsichtig, furchtsam.

متوكّل mutawákkil auf Einen (bes.
auf Gott) vertrauend, ihn zu
seinem Vertreter وكيل bestellend;

متوكلاً على الله im Vertrauen
auf Gott; -wákkal mit J's Ge-
schäften betraut, Vorgesetzter.

متولد *mutawállid* geboren, entstanden; entstehend.

منتوا mntawālli Vorgesetzter, Vorstand,
Verwalter (bes. der Stiftungsge-
للف ولف); Gouverneur; den Rücken
kehrend, sich abwendend عطف

متون *mutawwam* mit Halsband gezieret.
متون *mutān* das Verbleiben If
متن; *Tat*, pl v. متن; *Modon*
(*Metone*).

تَوۡ مُتَوَوِیۡہُ der zerstört متوۡ

متوقم mutawáhhim *der sich einer
Einbildung hingibt, argwöhnt,
zweifelt.*

مَتَى mātā wann? wann, wenn;

ایمتی (vulg. آیت متی) wann? متی wann immer;

bis wann? — müſſen
 id.: Matthäus.

متیج، متیج mitjah, mítjah der

hinter etwas vorübergehend oder
verschwindend.
متوازن mutawāsin einander auf-
wiegend, gleichgewichtig.
متوازي mutawāzi parallel; e. An-
deres aufwiegend.
متواسط mutawāsīt in der Mitte
befindlich; mittelmäßig; Vermittler.
متواصل mutawāsil unter sich ver-
bunden; einander befreundet;
nach einander anlangend, ankun-
mend, eintretend.
متواضع mutawādi demüthig, gehor-
sam; herablassend.
متواطي' mutawāṭi' der sich mit J.
vereinbart; sich demüthigend.
متواعد mutawā'id durch gegenseiti-
ges Versprechen gebunden.
متوافر mutawāfir zahlreich, viel.
متوافق mutawāfiq vereinbart, ver-
bündet, kommensurabel.
متواكل mutawākil sich auf einander
verlassend.
متوالي mutawālī ununterbrochen auf
einander folgend, successiv;
متواليات Folgen, Konsequenzen;
متوالية ununterbrochen; pl متوالية
matāwile die Sekte der Metuālis
(Sektierer).
متواني mutawāni nachlässig, schlaff,
sögernd.
متوائم mutawā'im harmonisch.
متوابل mutāwal mit Grünzeug ge-
würzt.
متوثق mutawāṭṭiq fest, standhaft.
متوج matūg lang (Abhang); Zieh-
brunnen (s. متوج); mutāwūg
krönend; mutāwūg gekrönt.

متوجب mutawāggīb was Pflicht,
genießend ist.
متوجع mutawāggī' Schmerz leidend;
Mitleid empfindend.
متوجه mutawāggīb der sich nach
e. Seite wendet, dorthin begibt,
aufricht, reist; nach e. Seite
dirigiert, hinterbracht.
متوح matūh Ziehbrunnen; der
Wasser aufzieht; langgedehnt
(Abhang).
متوحد mutawāḥḥid vereinzelt, iso-
liert; einsig in seiner Art; ائم Gott.
متوحش mutawāḥḥis (verwildert),
erschreckt, schau gemacht; einsam;
hungrig.
متوخم mutawāḥḥim sehnsuchtsvoll
begehrend على.
متوخم mutawāḥḥim schwerver-
daulich.
متوعد mutawāddī gütig, sanft.
متووع mutawā'ri selbstbeherrschend,
enthaltend, fromm.
متورم mutawārrim geschwollen.
متوزع mutawāzzi unter Mehrere
vertheilt; der vertheilt.
متواسخ mutawāssih schmutzig.
متواسط mutawāssīt in der Mitte
befindlich, in die Mitte genommen;
vermittelnd, Vermittler; mittel-
mäßig, nicht gut nicht schlecht;
متوسطى لئال die Betroffenen.
متواسل mutawāssil der sich zu nähern
sucht; der durch gute Werke
Gottes Gunst erstrebt, ihm äh-

متنوع mutanáwwi verschiedenartig,
mancherlei; spezifizirt.

متنوه mutanáwwah ehrenvoll
erwähnt.

متنريح mutanájjih in Frieden ruhend,
selig verstorben.

متنه mátah A, If math herauf-
siehen (den Eimer aus dem Brun-
nen متج); — B متنه A, If

mátah irren, am Irrthum haften
(علاج البطلالة والغواية); —
B sich Lob anmaßen (يطلب
الثناء بما ليس فيه); —
C von einander entfernt sein
(تبلدوا).

متهادن mutahádin ruhig, friedlich.

متهاكت mutahákit sich kopfüber auf
etwas stürzend; alt, abgetragen.

متهالك mutahálik sich ins Verderben
stürzend; leidenschaftlich einge-
nommen.

متهاود mutaháwid wohlfeil (Preis).

متهاون mutaháwin der verachtet,
vernachlässigt.

متهادد mutaháddid drohend, Droh-
worte sprechend.

متهاددل mutaháddil herabhängend
u. pendelartig schwingend.

متهاددم mutaháddim zerfallen, in
Ruinen; dekrepid.

متهادب mutaháddib beschnitten, ge-
reinigt (Baum); wohlgezogen.

متهاكم mutahákkim der sich lustig
macht, ironisch spricht.

متهاهل mutaháhlil vor freudiger
Erregung sitternd.

متهم mut'ahim der vermutet, be-
argwöhnt, verdächtig; — متهم
muttáhim id.; muttáham bearg-
wohnt, verdächtig, angeklagt,
schuldig; — mutáhhim heftig
(Hitze).

متهاكم mutahámmik einer S. Mühe
widmend, ihr ergeben.

متهاني mutahánni' miß Speise erquickt.

متهور mutaháwwir wüthend, rasend;
tollkühn, unüberlegt; einstürzend;
von Oben herab kollelend.

متهوم matháim verdächtig, beschul-
digt, angeklagt; — mutaháwwim
schläfrig nickend.

متهاججا' mutahájjja' vorbereitet, bereit.

متهاجج mutahájjib furchtsam; -hájjab
furchtbar: ألم Löwe.

متهاججج mutahájjjig aufgeregt.

متهاججي' mutahájjji' sich in Bereit-
schaft setzend, bereit.

متا máta U, If matw rasch
schreien (مطا); strecken, dehnen
(den Strick مده).

متواتر mutawátir auf einander fol-
gend, ununterbrochen; wiederholt;
oft wiederkehrend; durch fort-
laufende Zeugnisse wohl beglaubigt,
unmüßelhaft.

متوادد mutawádd einander liebend.

متوارث mutawárit durch Erbrecht
besitzend, erbend.

متوارد mutawárid nach einander
ankommend, folgend.

متواري mutawári sich versteckend;

beendet, endlich; am Ende, Ziel,
od. am Extrem angekommen;
غير م unendlich, unbegränzt.

متناب mutanáwib unter einander
(Jeder) seine Zeit abwartend; ab-
wechselnd, der Reihe nach.

متناول mutanáwil sulangend, essend,
genießend; das heil. Abendmahl
empfangend; -náwal genommen
u. gegessen, annehmbar, für beide
Theile billig; متناولات Lebens-
mittel.

متنبأ mutanábba' ('ánhu) wo-
von prophesieit wurde, durch die
Propheten vorherverkündet.

متنبج mutanábbig' geschwollen.

متنبع mutanábbi' nach u. nach her-
vorquellend, abfließend.

متنبه mutanábbih wach; wachsam,
auf der Hut seind; klug, ge-
wisst.

متنبئ mutanábbi' sich e. Propheten
nennend; prophesieind.

متنجم mutanággih' erfolgreich.

متنجز mutanággis der rasch u.
glücklich fördert.

متنجزس mutanággis verunreinigt,
befleckt.

متنجم mutanággim Astronom,
Astrolog.

متنحى mutanábbi' sich zurückzie-
hend, zurückgezogen lebend; ge-
trennt, abgesondert; -nábbi Ort
zu dem man sich zurückzieht.

متنحع mutanábbi' rotzig.

متنهم mutanáddim reuig, büßend.

متنزل mutanázzil der e. Fluß, Ka-
tarrh hat; abgesetzt.

متنزه mutanázzih rein, tadellos; von
allem Irdischen abgelöst; erholt,
ausgeruht; -názzah angenehmer
Ort zum Spazieren etc.

متنسب mutanássib auf Verwandt-
schaft Anspruch machend.

متنشط mutanássit ermuntert, er-
muthigt, neu gestärkt.

متنشف mutanássif einsaugend.

متنصع mutanássih' der Rath an-
nimmt; gewitzigt.

متنظف mutanássif reinlich.

متنعل mutaná'il beschuht.

متنعم mutaná'im in Wohlstand
lebend, e. Wohlleben führend;
zart, delikate; angenehm (Gegend).

متنفر mutanáffir verabscheuend.

متنفس mutanáffis athmend; leben-
diges Wesen; Athem schöpfend,
ausruhend.

متنفع mutanáffi' Nutzen ziehend.

متنفف mutanáffif gesucht in seiner
Kleidung, elegant.

متنقد mutanáqqid baar zahlend.

متنكر mutanákkir verkleidet, inco-
gnito; zum Schlechteren verändert.

متنبر -námmir tieferartig; wüthend.

متله máne harter Erdrücken.

متنهذ mutanábbid seufzend.

متنور mutanáwwir illuminirt.

vollständigend, ergänzend, komplementär; *Ergänzungswinkel.*

متمنى mutamānnī der begehrt, wünscht, hofft; Optativ; — mutamānna begehrt, gewünscht, erhofft; *wünschenswerthe Dinge.*
متمهّل mutamāhhil langsam, zögernd.

متّموج mutamāwwig' erregt, wogend (Meer).

متّمول mutamāwwil wohlhabend, reich geworden.

متّميّز mutamājjiz unterschieden, gesondert, getrennt; ausgezeichnet, hervorragend.

متّميع mutamājjī' flüchtig.

متن * mātan U, If matn heftig schlagen (ضربة او شديدا); beschlafen (نكح); schwören (حلف); verreisen (ذهب في الارض); — U, If mutān verweilen, bleiben

متانة If متْن (ة) — (اقله) ب matāne fest, stark, ausdauernd, abgehärtet sein, Anstrengungen ertragen (صلب) 3 If ممانّة Einem die Zahlung fristen, stunden, 2 Acc. مانه حَقَّةُ انا مانه (امطلة) — 4 Kinen auf den Rücken schlagen s. flg.

متن matn pl متن mitān harte Bedenerhebung, Erdrücken; Berggipfel; pl متون mutān (م. u. f.) Seite des unteren Rückens gegen die Hüften, das Kreuz; Haupttheil, Hauptsache; Wegmitte; Bollwerk, Festung; der Tezt.

متن mutānn weit entfernt.

متنّد mutanādd zerstreut fliehend.

متنازع mutanāsi' mit einander strei-

tend; متنازع فيه mutanāsa' streitiger Gegenstand.

متنازق mutanāsiq erstirnt, böse gegen einander على.

متنازل mutanāsīl zum Gefechte absteigend od. schreitend.

متناسب mutanāsib zu einander im richtigen Verhältnisse stehend, proportionirt, passend; analog, entsprechend; اربع متناسبة die vier entsprechenden (Glieder der Proportion), Regeldetri.

متناسى mutanāsi der thut, als ob er vergessen habe.

متناصر mutanāṣir einander helfend.

متناظر mutanāṣir einander anblickend.

متناغم mutanā'im ein Wohlleben führend.

متنافر mutanāfir einander abgeneigt; furchtsam fliehend.

متنافى mutanāfi einander abstoßend, aufhebend, ausschließend, widersprechend, unverträglich.

متناقض mutanāqid einander gradem widersprechend, kontradiktorisch.

متناكث mutanākīṭ sich gegenseitig das Wort brechend; feindselig.

متناكح mutanākīḥ einander heirathend, durch Wechselheirathen verwaend.

متناكر mutanākīr gegenseitig von einer S. od. von einander Nichts wissen wollend.

متناحد mutanāhid auf gemeinsame Kosten reisend.

متناهى mutanāhi zu Ende gebracht,

متلون mutaláwwin vielfarbig, schil-
lernd; launenhaft, wankelmützig.

متلوه matlūh verrückt.

متلوی mutaláwwi verdreht.

متلی mütli u. متلیه mütlije pl

متالی mataḷi u. متالیات mutallaǧāt

Kameelen mit dem Füllen.

متالین mutalāǧin erweicht; sanft, gültig.

متمر mutámm vollendet; noch über
das Maß hinzugefügt; mutímm
vollendend; Vollmond.

متماثل mutamátīl einander gleichend,
nachahmend, sich assimilierend.

متماجد mutamāǧid mit einander
um Ruhm wetteifernd.

متماحل mutamāhil lang; entlegen;
ausgedehnt (Wüste); langwierig
u. schwierig.

متماذی mutamāđi sich erstreckend,
dehnend, in die Länge ziehend;
bis zum Ende während, bleibend,

dauernd; مدة متماذیه lange Zeit.

متماس mutamāss sich einander be-
rührend, in Contact.

متماسی mutamāsi brandig (Wunde);
wurmetichig (Holz).

متمايل mājil hin u. herschwankend.

متماين mutamā'in heuchlerisch.

متمايت * mātmat If ū mit Einem
verwand zu werden suchen
تمتت ف اليه انا توسل اليه
(بقراية).

متمايتي mutamātti' der den Niefs-
brauch hat; genießend ب S.

متماثل mutamátīl der E. nachahmt,
sich nach ihm bildet; sich eines
Gleichnisses bedienend.

متماذج mutamáđđih lobbeglerig.

متمادد mutamáđđid ausgedehnt.

متمادين mutamáđdin in einer Stadt
ansäßig, civilisirt, gebildet, fein,
höflich; wohlhabend.

متمادد mutamárrid widerspänstig,
rebellisch; verwegen, unverschämt.

متمازغ mutamárrig sich am Boden
wälzend (Pferd).

متمازغ mutamázzin am Schwieriges
gewöhnt, geübt.

متمازق mutamázziq zerrissen.

متمازخ mutamázsih verwandelt.

متماسسك mutamássik der sth. fest-
hält, nicht ausläßt ب knauserig,
geizig; ergeben ب.

متماسى mutamássi am Abend heim-
kehrend.

متماعن mutamá'in dr sich mit e. S.
ernstlich beschäftigt; tief nach-
denkend.

متماكن mutamákkīn mächtig; fest
angesiedelt, wohnend; Einwohner;
befestigt, konsolidirt; اسم
e. Nomen mit drei Kasus (Tri-

ptoton) : امكن متماكن Triptoton
u. Diptoton; غير متمكن in-
deklinabel.

متماثلق mutamálīq schmeichelnd,
freundlich; -málāq geschmeichelt,
cajolirt, geehrt.

متمالك mutamállik in Besitz neh-
mend, besitzend, beherrschend.

متمام mūtām vollendet, vollkommen.

متمامم mutámmim vollendend; ver-

متلاشی mutalāšī hinschwindend;
nichtig, eitel.

متلاطف mutalāṭif gegenseitig wohl-
wollend.

متلاطم mutalāṭim einander stoßend;
wogend (Meer).

متلاف mitlāf verschwenderisch.

متلافي mutalāfi der zu erreichen od.
Verlorenes wieder einzubringen
sucht.

متلاق mutalāqī einander beegnend,
sich vis à vis stehend.

متلألی mutalā'li' glitzernd, schim-
mernd (wie Perlen).

متلاوم mutalāwim der sich beklagt,
Vorwürfe macht علی.

متلبيث mutalābbiṭ der aufseht,
zögert.

متلبید mutalābbid wie Fäls anein-
ander klebend (Wolle); -lābbad
genetzt u. dann geschlagen, ge-
presst (Wolle etc.)

متلبیس mutalābbis sich kleidend,
bekleidet; verkleidet.

متلبیک mutalābbik verwickelt.

متلثم mutalāṭṭim die untere Ge-
sichtshälfte verhüllt habend (لثم).

متلجم mutalāgǧim gestümt.

متلحف mutalāḥḥif in e. Decke,
e. Kleid gewickelt.

متلد mūtlad ererbter Besitz (Vieh,
Sklassen); mūtliḍ Besitzer desselben.

متلد mutallad alt; mutallid der
geisig sammelt, 2 تلد.

متلدم mutalāddim zerrißen.

متلدن mutalāddid der sich ergötzt,
Vergnügen findet.

متلرج mutalāzzig dehnbar, harnig.

متلصص mutalāṣṣiṣ auf etwas
spähend oder aufmerksam hor-
chend علی.

متلطح mutalāṭṭih beschmutzt.

متلطي mutalāṭṭi der Zuflucht sucht,
Schutz findet.

متلف mātlaḥ gefährlicher Ort, Wüste;
— mītlaḥ verschwenderisch; —
mūtliḥ der verderbt, zerstört, ver-
schwendet.

متلقظ mutalāḥḥis aussprechend;
-lāḥḥis ausgesprochen.

متلق mutalāḥḥiq unter sich wohl
verbunden.

متلقب mutalāḥḥiq suberant.

متلقس mutalāḥḥis verspätet.

متلقى mutalāḥḥiq der begegnet, an-
kommt; der empfängt; empfan-
gend (Frau); Einnnehmer.

متلهب mutalāḥḥib lodern.

متلهث mutalāḥḥiṭ vor Durst lech-
zend; gierig.

متلهف mutalāḥḥif betrübt; der be-
dauert, vermisst, sich leidenschaft-
lich sehnt.

متلهوج mutalāḥḥiwǧ der sich über-
eilt, überstürzt.

متلوث mutalāwwiṭ befeckt.

متلوط mutalāwwiṭ Sodomit.

متلوع mutalāwwi' beunruhigt,
betrübt.

متكاسل mutakāsīl träge, faul.

متكاشف mutakāšif einander Ent-
hüllungen machend.

متكاس mutakāṣṣ sich drängend.

متكافī kāfī einander entsprechend.

متكاهل mutakāhil nachlässig.

متكبد mutakābbid fertig, bereit;
im Meridian (Sonne).

متكبر mutakābbir stolz, hochmützig;
erhaben; Gott.

متكتب mutakāttib in Geschwadern
aufgestellt.

متكفف mutakāttif die Hände auf
den Rücken gebunden habend;
geknebelt; mit gekreuzten Armen.

متكدر mutakāddir getrübt, trübe;
betrübt.

متكرر mutakārrir wiederholend, un-
entschlossen, schwankend; — muta-
kārrar wiederholt, verdoppelt;
konzentriert (Arme); † raffiniert.

متكبر mutakārrih überdrüssig.

متكسب mutakāssib auf Erwerb
ausgehend.

متكسر mutakāssir in Stücke zer-
brochen.

متكسى mutakāssī sich kleidend,
bekleidet.

متكشف mutakāššif aufgedeckt, ent-
hüllt; offenbar.

متكفل mutakāffil Bürgschaft lei-
stend, verbürgend.

متكلف mutakāllif sich um e. S.
bemühend, Geld u. Mühe darauf
verwendend ب; Lieferant ب;

der sich um Dinge bekümmert,
die ihn Nichts angehen; der so
thut als ob, der sich verstellt;
-kallaf mit Mühe u. Kosten be-
werkestellt; gesucht, geschätzt,
kostbar; gezwungen.

متكلم mutakāllim sprechend, Spre-
cher; grammat. die erste Person;
wohlhered.

متكمش mutakāmmī anklebend
(nasses Kleid).

متكمر mutakāmmim von Kopf bis
zu Füße gerüstet.

متكمن mutakāmmīn im Hinterhalte
liegend.

متكنى mutakānnī allegorisch be-
zeichnet.

متكى mutkāki sich aufstützend,
anlehnend; gestützt.

متكيس mutakājjas verschönert; in
e. Sack od. Beutel gehüllt.

متكيف mutakājjif e. Eigenschaft,
Qualität besitzend, sich qualifi-
zierend; der sich erlustigt; erfreut,
zufrieden.

متل * matal U, If matl erschüttern,
bewegen (زعزع وحرّك).

متل mital fest, stark; — mutill
der führt, bindet, destilliert ٤ تل.

متلاحق mutalāḥiq in ununterbro-
chener Reihe auf einander fol-
gend; hinzugekommen, zugefügt.

متلاحك mutalāḥik Eins ins Andere
gefügt, geschachtelt.

متلاحمة mutalāḥime Fleischwunde
am Kopfe.

متقاعد mutaqa'id *seßhaft, stationär; zur Ruhe gesetzt, verabschiedet, pensionirt; der mit der Zahlung zurückbleibt; unhätig, träge.*

متقامر mutaqa'mir *Hasardepieler, Wettender.*

متقدر mutaqa'ddir *zugemessen, vorherbestimmt; fertig.*

متقدس mutaqa'ddis *geheiligt.*

متقدم mutaqa'ddim *der vorschreitet, Anfänger, Vorgesetzter; pl و ن die Vorfahren, Älten;*

متقدماً *ehemals, früher; متقدماً der Vorerwähnte.*

متقرب mutaqa'rrib *sich nähernd; Zutritt habend, Günstling oder Verwandter (des Könige); sich Gott nähernd (Frommer); nahe-liegend.*

متقرح mutaqa'rrih *schwörend.*

متقرر mutaqa'rri *festgesetzt.*

متقرب mutaqa'rri' *dem Studium der heil. Schriften ergeben.*

متقطع mutaqa'tti' *vielfach zerschnitten; gewässert (Wein).*

متقلب mutaqa'llib *umgewendet (das Innere nach Außen); sich vielfach wendend, veränderlich, unbeständig; geschickt, gerieben.*

متقلد mutaqa'llid *der die Investitur, die Amtsinsignien (Halskette) od. e. Amt erhält; der J's Autorität anerkennt, ihm folgt, ihm nachahmt.*

متقلمر mutaqa'mqim *murmelnd.*

متقن mütqin *der e. S. gut u. solid macht; — mütqan vollkommen, fest u. solid gemacht; — muttāqin (يقن 8) sicher wissend, gut verstehend.*

متقوس mutaqa'wwis *bogenförmig, gekrümmt.*

متقوش mutaqa'wwas *mit Schwanzriemen versehen (Pferd).*

متقون matqūn = متقن mütqan.

متقى muttāqi *der sich hütet, vorsichtig; gottesfürchtig.*

متقيح mutaqa'jjih *eiterig (Wunde).*

متقيب mutaqa'jjid *einer S. Aufmerksamkeit u. Fleiße widmend, fleißig, aufmerksam.*

متقبي' mutaqa'jjii' *sich erbrechend.*

متك matak *If matk schneiden, zerschneiden (قطع).*

متك matk *Abgeschnittenes, Stück; u. mutk u. mütuk Rüssel der Fliege; Harnröhre; Klitoris; Lilie, Narzisse; mutikk e. innere Vene im Penis.*

متكاء matkā' *Klitoris; unbeschnitten f.*

متكا' muttāka' *Ruhebett, Sofa, Kissen zum Aufstützen.*

متكابر mutakābir *hochmüthig.*

متكاتب mutakātib *im Briefwechsel stehend.*

متكاثم mutakātim *vor einander Heimglichkeiten habend.*

متكاثر mutakāthir *sich vermehrend, zahlreich.*

متكاثف mutakāthif *dicht, überladen.*

متكاري mutakāri *Miether.*

- forsehend, prüfend; -haß unter-
sucht, geprüft.
- متفحل mutafáhhil einem Hengste
ähnlich, sehr männlich.
- متفخر mutafáhhir sich brüstend,
hochmüthig.
- متفر mutáfir knospend; — متفر mut-
táfir zahlreich, vermehrt (8 وفر).
- متفرج mutafárrig sich eines Anblicks
erfreuend; der umhergeht, lust-
wandelt u. sich die Dinge an-
schaut, على 8.
- متفرّد mutafárrid sich absondernd;
vereinzelt, allein; Empörer.
- متفرز mutafárriz abgesondert.
- متفرع mutafárrí sich verzweigend,
abzweigend, abgeleitet, dazu ge-
hörig; 8 pl ات Abzweigungen,
Dependenzen, dazu Gehöriges,
Details.
- متفرغ mutafárrig sich einer 8. ganz
u. gar widmend الى.
- متفرق mutafárriq sich theilend, zer-
streuend; getrennt, zerstreut, ver-
schieden; 8 Eskortenreiter, berit-
tener Bote der Suktans.
- متفصّص mutafáddid zerbrochen
(Siegel); zerstreut.
- متفق muttáfíq übereinkommend,
sich einigend (الرأى); ver-
bündet, allíirt; متفق عليه 8.
in Betreff deren man übereinge-
kommen ist (8 وفق).
- متفقه mutafáqqah geistig aufge-
weckt; muthwillig.

- متفقد mutafáqqid vermissend, sich
sehnd.
- متفقه mutafáqqih das Rechtsstudium
betreibend; rechtskundig od. sich
dafür ausgebend.
- متفكر mutafákkir nachdenklich;
قوة متفكرة Denkvermögen.
- متفلّت mutafállit entwischt, frei.
- متفلك mutafállik sphärisch.
- متفّن mutafánmin viele Wissen-
schaften, Künste etc. verstehend.
- متفهم mutafáhhim dr zu verstehen
sucht, versteht.
- متفوّض mutafáwwad mit Vollmacht
ausgestattet; mit der Jurisdiktion
betraut.
- متفوّق mutafáwwiq überraffend,
überlegen; übermäßig.
- متفوّه mutafáwwih sprechend.
- متقابل mutaqábil einander gegen-
überstehend od. sich treffend, vis
à vis; entgegengesetzt.
- متقاتل mutaqátil gegen einander
fechtend, kämpfend.
- متقادم mutaqádim den Vortritt
habend; alterthümlich, alt.
- متقارب mutaqárib einander sich
nähernd; genähert; e. Vermafs.
- متقارن mutaqárin mit einander ver-
bunden, zusammengeschürt.
- متقاضي mutaqádi die Schuld ein-
fordernd, drängend.
- متقاطر mutaqáṭir tropfend; in e.
Reihe hinter einander kommend Ke.
- متقاطع mutaqáṭi getrennt.

Nießbrauch, Genuß; — müte

نِكَاحٌ مُتَعَةً Ehe auf Zeit (auf

einige Tage), مُتَعَةُ الطَّلَاق Mü-

gift der geschiedenen Frau; Be-

such der heil. Orte (s. عَمْرَة).

متعهد muta'ahhid sich verpflichtend;

Bürgschaft leistend; für etwas

Sorge tragend ب.

متعب mat'ib geplagt, ermüdet.

متعوج muta'awwig gekrümmt; un-

recht, falsch.

متعود muta'awwid gewöhnt, geübt.

متعوس mat'us pl متاعيس mata'is

gefallen, verloren, ruiniert.

متعوق muta'awwiq gehindert, ver-

zögert; verlegen.

متعوب muta'awwih geschwächt, ent-

stellt; gelähmt; verstümmelt.

متعيش muta'ajjis der zum Leben

genug hat, od. sein Brot verdient.

متعيف muta'ajjif Wahrsager.

متعين muta'ajjin offenkundig, augen-

scheinlich; bestimmt, beschlossen;

eingeschrieben (Soldat); sich aus-

zeichnend, namhaft; و muta'ajjane

Posten, Kommando, Amt.

متغاضي mutaḡādi sich wenig aus

etwas machend, e. S. übersehend.

متغافل mutaḡāfil sich gleichgültig

stellend, unachtsam.

متغابر mutaḡābir einander entgegen-

gesetzt, verschieden.

متغبي mutaḡābbi verborgen, unver-

stündlich على P.

متغرق mutaḡārriq untergetaucht,

durchnäßt.

متغضب mutaḡāddib ersürnt على.

متغشى mutaḡāṭṭi bedeckt, verhüllt.

متغفل mutaḡāfil nachlässig.

متغلب mutaḡāllib siegreich, die

Oberhand habend, Vergewaltiger.

متغمس mutaḡāmmis eingetaucht,

gefärbt.

متغنى mutaḡānnig kokett.

متغير mutaḡājjir verändert; die

Gesichtsfarbe verändernd: ent-

stellt, verstört; verdorben; ver-

änderlich.

متفارق mutaḡārriq getrennt.

متفارق faqid einander vermissend.

متفقم mutaḡāqim höchst wichtig;

ungeheuer.

متفأل mitfal aus dem Munde stinkend.

متفأل mutaḡā'il aus d. S. ein gutes

Vorzeichen abnehmend; -fa'al

von guter Vorbedeutung.

متفاوت mutaḡāwit von einander

verschieden, absethend, entfernt.

متفائل mutaḡā'il Wahrsager.

متفتح mutaḡāttih geöffnet; offener

Kopf (Kind).

متفتت mutaḡāttit zerbrochen.

متفتش mutaḡāttis suchend, prüfend.

متفجع mutaḡāggi' bemitleidend ل.

متفحة matfaḡa Aepfelgarten.

متفحص mutaḡāḥḥiṣ untersuchend,

متعرب muta'arrib sich arabisirend,
für e. Araber ausgehend; Halb-
blutaraber.

متعرج muta'arrij abweichend.

متعرش muta'arris residirend.

متعرض muta'arrid der sich wider-
setzt, Schwierigkeiten macht,
hindert.

متعرف muta'arraf der kennen zu
lernen wünscht; sich durch Fragen
eindrängend; gesehend.

متعرب muta'asib Junggeselle.

متعزز muta'asiz rar, kostbar.

متعزل muta'asil entlassen, verab-
schiedet.

متعسر muta'assir schwierig gemacht;
م الحصول schwer verständlich;
schwer zu erlangen, zu beschaffen;
م المرور schwer zu passieren.

متعشق muta'assiq Liebhaber.

متعشم muta'assim wünschend, hoffend.

متعشى muta'assai der das Abend-
mal nimmt, soupiert.

متعصب muta'asbib seinem Volke,
seiner Partei eifrig ergeben; eif-
riger Parteigänger.

متعطش muta'attis dürstend, sich
sehnend الى.

متعطف muta'attif nachsichtig; su-
geneigt, voller Sympathie; Thal-
krümmung, Windung.

متعطل muta'attil unbeschäftigt; 8
ungeschmückt (Frau).

متعظ muta'izz der sich predigen
läßt, Ermahnung annimmt; er-
mahnt (8 وعظ *).

متعظم muta'izzim den Großen
spielend; hochmüthig.

متعفف muta'affif enthaltend, keusch.

متعفن muta'affin verdorben, stinkend;
abgenutzt; mit Miasmen erfüllt
(Leaft).

متعقب muta'agqib auf der Fers
nachgehend; -gab bestraft.

متعقد 'agqid verknüpft, verwachsen.

متعقّف muta'agqif gekrümmt.

متعقل muta'agqil nachdenkend;
verständig; ernst, gesetzt.

متعكس muta'akkis verkehrt.

متعلق muta'alliq anhangend, an-
haftend; abhängig von etwas,
dazu gehörig, darauf bezüglich;
anhänglich, ergeben ب 8 pl ات
Dependens, Appertinens, Hörig-
keiten, Angehörige, Familie; -'allaq
Ort wo etwas aufgehängt ist,
Punkt wo das Interesse liegt.

متعلل muta'allil Vorwände, Ausflüchte
machend ب 8.

متعلم muta'allim sich unterrich-
tend, lernend, Schüler, Student;
unterrichtet.

متعمم muta'ammim mit e. Turban
bedeckt; vollgehüft (Masse).

متعة mit'e, mit'e pl متع muta',
mita' was zum Leben nothwendig
ist, was man genießen darf;

goistreich sein (طرف); — 2 (auch 4) Einen am Leben erhalten u. in's Jünglingsalter treten lassen (Gott); Einem den Genuß, den Nießbrauch einer S. lassen, Aec. P., ب S.; dr geschiedenen Frau e. Mützigst geben, e. متعة; — 4 genießen, den Nießbrauch haben ب; reich an Geräthen, Möbeln sein: متع عن nicht mehr davon bedürfen (استغنى); — 5 genießen, den Nießbrauch haben; sich ergötzen, Vergnügen finden ب u. من S.; — 10 = 5 (انتفع).
 متعادل muta'ādil einander parallel.
 متعادي muta'ādī einander feindselig; ٥ uneben u. steinig.
 متعارض muta'arid einander entgegenhandelnd, opponierend, konkurrierend; widersprechend.
 متعارف muta'arif einander wohlbekannt; gebrüchlich; -raf wohl bekannt, berücht.
 متعسر muta'asir schwierig.
 متعاشي muta'āsi der sich stellt als ob er Nichts sehe.
 متعطى muta'ati der sich mit etwas abgibt, Handel od. e. Gewerke etc. betreibt.
 متعاقب muta'aqib auf einander folgend; successiv nach einander auftretend, ankommend etc. (متعاقب الورود).
 متعاقد muta'aqid alliiert, föderiert.
 متعاكس muta'akis verkehrt.
 متعال (muta'al) u. متعالي muta'ālī erhaben, der Allerhöchste (Gott).
 متعامل muta'amil mit einander in Geschäftsverkehr stehend.

متعانق 'aniq einander umhalsend.
 متعاقد muta'ahid sich gegenseitig durch Vertrag verpflichtend, alliiert; المتعاقدان die beiden kontrahierenden Parteien.
 متعاون muta'awin einander zu Beistand verpflichtet; ٥ -'awane Frau von gesetztem Alter.
 متعب mut'ib ermüdend; — متعب ermüdet; — متعب pl متاعب mata'ib Mühs, Beschwerte; — ٥ متعبة schwieriger Ort; — متعبات mut'ibāt Schwierigkeiten.
 متعبد muta'abbid der Gottesverehrung hingegeben, religiös, devot; ergeben; unterwürfig ل; -'abbad der Gottesverehrung geweiht (Ort); متعبات muta'abbadāt Ceremonien der Wallfahrt nach Mekka.
 متعبس muta'abbis finster blickend.
 متعتب muta'attib sich über E. beklagend على.
 متعته muta'attih verrückt.
 متعجب muta'aggib erstaunt, sich verwundernd.
 متعجرف muta'arif hochmüthig.
 متعجل muta'aggil hastig.
 متعدد muta'addid sehr zahlreich; mannigfaltig; gerüstet, bereit.
 متعتى muta'addi der das Recht überschreitet, beeinträchtigt على; ungerecht; Tyrann; transitiv (Zeitwort).
 متعذر muta'adqir sich entschuldigend; Entschuldigung verdienend; schwierig, unmöglich.

متصل muttāṣil unmittelbar ansto-
ßend, zusammenhängend; theil-
haftig; ununterbrochen: مُتَّصِلًا

fortwährend, fortlaufend; ü Pro-
nominalsuffix.

متصلب mutaṣallib hart, streng.

متصلف mutaṣallif sich fälschlich
rühmend; geistreich thugend.

متصور mutaṣawwit tönend.

متصور mutaṣawwir der sich etwas
vorstellt, einbildet; -war vorgestellt,
eingebildet, vorstellbar, denkbar.

متصورف mutaṣawwif sich wie ein
Süß gebührend; mystisch.

متضاد mutadādd entgegengesetzt.

متضاعف mutadā'if verdoppelt.

متضام mutadāmm zusammengepresst,
kompakt, gehäuft.

متضايق mutadājiq beengt, in äu/ser-
ster Bedrängnis; sterbend.

متضجر mutadāggir sich betrübend.

متضح muttādih offen, klar.

متضرر mutadārrir beschädigt.

الى متضرع mutadārrī' demüthig bittend.

متضع muttādī' sich erniedrigend.

متضمخ mutadāmmih geübt, einge-
rieben; parfümirt.

متضمن dāmmīn Bürge, Bürgschaft.

متضورر mutadāwwir von Hungers-
qual gepeinigt.

متضيق mutadājiq beengt.

متطابق tābiq entsprechend, passend.

متطابق mutatāriq hintereinander
drein gehend od. kommend.

متطامن mutatā'min gebückt, geneigt;
unterwürfig.

متطاهر mutatāhir gereinigt.

متطاول mutatāwil sich auf den
Zehen hebend; zulangend, zu-
greifend; lang, oblong.

متطبب mutatābbib Mediziner, Arzt.

متطرز mutatārriz gestickt.

متطرش mutatārris wieder genesend.

متطرق mutatārriq sich den Weg
bahnend; sich ereignend, auso/send;
Führer.

متطوع tāwwī' gehorsam; Freiwilliger.

متطهر mutatāhhir gereinigt.

متظاهر mutatāhir sich zeigend, er-
scheinend; einander den Rücken
deckend.

متطرف mutatārrif Elegant.

متظلل mutazāllil beschattet.

متظلم mutazāllim geschädigt, über
Unrecht klagend, Kläger.

متع * mātā' A, genießen, den Nie/s-
brauch haben, Nutzen aus c. S.
ziehen (متعة s. ب); If متع
mutū' schon hoch stehen und am
Abend nahe sein (Tag قبل
ارتفع قبل الارتفاع); stark, fest sein (Strick
الزوال); tief roth sein (Wein
اشتد)

(اشتدت حمرة); großmüthig,
freigebig sein (جان); u. — د)

متع If متاعة mātā'o lang sein;

منتشرف mutasarrif sich geehrt füh-
lend; geehrt, angesehen.

متشعب mutaśśib verzweigt, sich
abzweigend.

متاع mutagá"ir haarig.

mutasá "il lodernal. متشعل

شاهد متدفعی der Fürsprache
einlegt, Fürbitter.

متشقق mutasáqqiq gepalten.

متشکرم mutasáhhkir dankebar.

متشكك mutasákkik zweifelnd,
argwöhnisch, skrupulös.

متشکل mutaśákkil sich so od. so
gestaltend; ähnlich.

متشكى mutasakki sich beklagend,
unzufrieden.

متشمس mutasšammis der Sonne
ausgesetzt; sich in der Sonne er-
hitzend.

~~Seine~~ mutmaßlich der den Ge-
such einzieht, schnuppert.

مۇنداق مۇناسىنىڭ قانچىلىقى.

مُتَشَبِّهٌ *mutashabihin* alt, einge-
schrumpft, vertracket.

متشوش mutasáwwis getrübt, ge-
stört, unwohl.

مۇتاسىۋىيەت سىت رەئەنەل mutasawwiq sit rehnenul.

مُتَّاسِي گھوٹیل. muttāsi ghoṭil.

متشيع mutaśājji' Schi'ite.

متصلاف *ṣādiḡ* einander beegnend.

**متصادف mutasāḍiq gegen einander
aufrichtig.**

متصله mutafadine zusammen-
stossend.

متصاحب mutaṣā'ib schwierig, wider-
setzlich.

متصاعدا mutaṣā'id allmählig u. mit
Mühe emporsteigend; -ṣā'id nur
allmählig erklommen, schwer zu
ersteigen.

متصاف mutasāfih, فف ṣāfiq ein-
ander die Hand schüttelnd.

متصلين mutaßalîn mit einander im
Frieden.

متممًا متباينًا sich tamb stellend.

متصبی mutaṣabbir sich geduldig.

متصدق *mutaßaddiq Almoosen gebend,*
علي *P.*

متصدى mutasāddi entgegenkom-
mend, sich präsentirend; sich wider-
setzend; unternehmend; *Schreiber.*

متصرف mutasarrıf über e. S. unumschränkt verfügend; Besitzer, Herr; unumschränkter Befehlshaber, Provinzgouverneur, Inhaber der Jurisdiction; verschwendisch;

قوة منصرفة^{٢٢} *Denkraft*; — muta-
 barrasaf (فبى أو بد) *vorüber unum-
 schränkt verfügt wird, zur Ver-
 fügung stehend*; غير *unter
 keiner Verfügung stehend, abso-
 lut frei (Vogel in der Luft)*;
 متصرفات *mutabarrasafat Declina-
 tion u. Konjugation.*

صاحب امتیاز و Eigenschaft be-
sitzend od. für sich in Anspruch
nehmend; beschrieben; Beschreiber;
preiswürdig, & صاحب و

متساہل mutasāhil leicht umgäng-
lich, coulant.

متساوی mutasāwi einander gleich :
متساوی الاضلاع gleichseitig,

م الساقین gleichschenkelig, م
الزوايا gleichwinkelig.

متساہل mutasājir zusammen reisend.

متساہف sājif zusammen fechtend.

متساہب mutasābbib Kleinhändler;
seinen Lebensunterhalt suchend.

متساہل mutasārbil weite Hosen
tragend; e. Hemd, e. Kärse
tragend.

متساہری mutasārri der sich e. Bei-
schläferin hält.

متسع muttāsai weit ausgedehnt.

متساہقی mutasāqqi einsaugend.

متساہل mutasāllih von Kopf zu
Fuss gewappnet.

متساہل mutasāllil kettenartig
unter sich verbunden.

متساہل mutasāllit despotisch.

متساہل mutasāltin Sultan geworden,
sich wie e. S. gebörend.

متساہل mutasāllim der in Em-
pfung, in Besitz nimmt; Vice-
gouverneur, Stadtkommandant;
-sāllam übergeben.

متساہل mutasālih sich tröstend.

متساہل muttāsīm besiegt, sich kenn-
zeichnend (8 رسم).

متساہل mutasāmmi sich benennend.

متساہل mutasānnih alt, verdorben.

متساہل mutasāwwiq Marktesucher.

متساوی sāwwi gleich, eben, platt.

متش * mātās I, If mātā mit den
Fingern trennen (فرقد باصابع);
leicht melken (Kn احتلبها
ضعيفا).

متساہب mutasābbik verwickelt.

متساہب mutasābbih ähnlich, gleich;
allegorisch, metaphorisch; schwie-
rig, mehrdeutig, dunkel (Vers);
8 pl ات Gleichniss, Allegorie;
Gleichlaut, Wortspiel; Muster,
Vorlage; schwierige Stelle, Ver-
wickeltes.

متساہب mutasābbi verschieden.

متساہل mutasārik mit einander
verbunden, assoziiert, Compagnons.

متساہل mutasā'ir dr für einen Dich-
ter gelten will; Dichterling.

متساہل sākil zu einander passend.

متساہل mutasāki gegenseitig über-
einander klagend.

متساہل mutasāmih hochmüthig.

متساہل mutasāwir sich berathend.

متساہب mutasābbit der fest in die
Hand nimmt, fest einhackt, sich
einer S. ganz u. gar hingibt.

متساہب mutasābbik in einander
verflochten, untermischt.

متساہب mutasābbih ähnlich.

متساہل mutasāttit zerstreut.

متساہل mutasābbi verschieden.

متساہل mutasāddid befestigt; ge-
stärkt; hart, streng.

متساہل mutasārrib einsaugend; sich
verbreitend, ansteckend.

متساہل mutasārri gesetzkundig;
Jurist.

مترکم mutarákhim gehäuft.

مترکین mutarákkīn fest, solid; ernst, gesetzt.

مترنم mutaránnim singend, psalmodirend; trillernd, girrend.

مترنن mutaránnin sonorwiderhallend.

مترقب mutaráhhib der sich fürchtet; der sich Gott ganz ergibt, Mönch etc.; der droht, schreckt.

مترقل mutaráhhil locker, schlaff.

متروبص mutaráubīß ganz gereinigt, fein (Silber, Gold: affiné).

متروک matrūk verlassen, zurückgelassen, hinterlassen; aufgegeben, abgeschafft, veraltet (متروک الاستعمال); ausgelassen, übergegangen, verworfen; مال م متروکات Hinterlassenschaft, Erbschaft; ات unnöthige Bagage.

مترایض mutarájjid zur Ruhe gesetzt (christl. Geistlicher); in guter Gesundheit.

متزاحف mutazáhhif auf einander losgehend (Kämpfer).

متزاحم zāhim einander drängend.

متزاید mutazájid sich nach u. nach vermehrend, zunehmend, wachsend; zuviel werdend.

متزایل mutazájil getrennt, entfernt; aufhörend, transitorisch; geschädigt, verdorben.

متزئر muttázir schuldig (Sünder).

متزئرر mutazárrir mit Knöpfen versehen, zuknöpfbar.

متزعزع mutazá'zi erschüttert, wackelig.

متزفر mutazáfir der mit Dispens die Fasten bricht.

متزلیغ mutazállig hinabgleitend.

متززل mutazázzil bebend, stüttern.

متزلع mutazállī rissig (Haut).

متزمل mutazámmil sich in seine Kleider einwickelnd.

متزمن muttázīn metrisch richtig (Vers), Part. 8 وزن

متزئرر mutazánnir gegürtet; von schlanker Taille.

متزهد mutazáhhid fromm, religiös.

متزوج mutazáwwig verheirathet.

متزود mutazáwwid sich verproviantirend; wad mit Proviant versehen.

متزوی mutazáwwi zurückgezogen (in e. Winkel) lebend.

متزید mutazájjid sich mehrend; zunehmend; steigend (Preis).

متزین mutazájjīn sich schmückend.

متزینی mutazájjī modisch.

متس mās U, If mats mit Mist beworfen (رماء بالاجس) — I, If mats auszureißen suchen (Gras etc. راغد لينترع نبا كان او غيره).

متسابق mutazábiq einander zuvorzukommen suchend; gegenseitig wettend (beim Rennen).

متسارع mutazá'ri eilig thuernd.

متساقط mutazáqit einstürzend.

متسالف mutazálif verwechselbart.

متسالمة mutazállim mit einander in Frieden.

متسامح mutazámmih gegeneinander nachsichtig.

متربة mutrabe *Armuth, Elend, Bettel.*

متربى mutarabbī *der aufzieht, erzieht; erziehend, bildend; erzeugen; der Früchte einmacht; eingemacht.*

متربى mutarattib *fest u. wohl geordnet; verordnet, verhängt (Strafe); zustoßend (Uebel); entstehend; bestehend aus; Eine Klasse bildend.*

متربى mutarattil *singend.*

متربى mutarrag *roth, orange.*

متربى mutaraggīh *hin u. herschwankend (Wagschale); vorwiegend.*

متربى mutaragrīg *vibrirend.*

متربى mutaraggīf *sitternd.*

متربى mutaraggīl *Fußgänger.*

متربى mutargim *Übersetzer, Dolmetscher; -am übersetzt.*

متربى mutaraggī *hoffend, bittend; Bittsteller.*

متربى mutarāhīl *beritten u. reisefertig; Reisender.*

متربى mutarāhīm *mitleidig.*

متربى mutarāhīḥ *der sich beurlaubt, verabschiedet.*

متربى mutarāddid *der häufig ein- u. ausgeht; schwankend, unschlüssig; unruhiggewissen; sich widersetzend, Gegner; pl die Passanten.*

متربى mutarāddī *in den Mantel, gehüllt; bekleidet.*

متربى mītras u. *pl* متارب matāris *Deckungsmittel, Wall, Brustwehr, Schanze; *ḥ* mītrase Schild, Panzer;*

— mutarrig *sich mit dem Schilde waffnend od. deckend.*

متربى + mutarāsmil *Kapitalist (راس مال).*

متربى mutarāssīh *schwitzend, trisfend; von Jugend auf zu e. S. erzeugen.*

متربى mutarāssīf *einsaugend.*

متربى mutarāssīd *spähend, lauernd, beobachtend, wachend.*

متربى mutarraḥ, mutarraḥ *fest; gut im Gleichgewicht (Wage).*

متربى mītra' *voll (Brunnen); — mītrī' füllend.*

متربى mutarā'ri' *kräftig herangewachsen, gedeihend (Jüngling).*

متربى mutarāggīh *begehrend, verlangend, erwartend.*

متربى mītraf *in steter Annehmlichkeit lebend, verweichlicht; — mītrīf, mutārīf verweichlichend.*

متربى mutarāffīq *mitleidend, wohlwollend, schonend.*

متربى mutarāffīh *in sehr guten Umständen, weichlich, bequem.*

متربى mutarāqqīh *beobachtend, expectierend, begehrend; Wächter.*

متربى mutarāqqīq *mitleidig.*

متربى mutarāqqī *emporeisend, sich hebend, Fortschritte machend.*

متربى mutarākkīh *zusammengesetzt (bes. über einander); -kah in einander gefügt.*

متداكس mutadākīs sehr zahlreich;
schwierig, schwer umgänglich.

متداني mutadāni einander nahe.

متداول mutadāwil ununterbrochen
auf einander folgend (Tag u.
Nacht); umlaufend, von Hand
zu Hand gehend, wirkend;
gangbar (Münze); gebräuch-
lich; † sich mit einander be-
sprechend, konferenzierend; alltäg-
lich, vulgär (Sprache اللغة)
المتداولة بها: † abwechselnd.

متداوم mutadāwim sich beständig
drehend, wirbelnd (Vogel); †
mutadāwame beständige Kreisbe-
wegung.

متداین mutadājin sich gegenseitig
Kredit gebend.

متدبیر mutadābbir wohl erwügend
u. klug anordnend; bar wohl er-
wegen.

متدبیر mutadābbir sich in seine Klei-
der hüllend (s. دثار); prostituirt,
infam (m. u. f.).

متدخن mutadāhhin angestaucht,
nach Rauch schmeckend.

متدعی mutadāʿī der Ansprüche
macht, Prätendent.

متدقق mutadāffiq reichlich vergos-
sen, überfließend.

متدلي mutadālī herabhängend u.
schwingend; lustig.

متدمر mutadāmmir murrend, un-
zufrieden علی; ruinirt.

متدنس mutadānnis sechszigste Jhrt.

متدقق mutadāqqim zum Dorf-
schulzen (دققان) ernannt; † zu-
rückgehalten, verspätet.

متدین mutadāffin religiös, orthodox;
verschuldet.

متدایل mutadājil gemein, niedrig.

متذكر mutadākkir sich erinnernd,
sich vergegenwärtigend; † Mann-
weib.

متذل mutadāllil sich demüthigend,
erniedrigend.

متر متر mātar If mātar abschneiden, dek-
ken, strecken (den Strich); —

8 If امتار immitār gedehnt werden.

متراجع mutarāǧi zurückkehrend,
wieder gebracht.

مترأخی mutarāhi der sich gehen
läßt, schlaf.

مترادف mutarādif unmittelbar oder
ununterbrochen hinter einander
kommend, folgend, successiv; kon-
tinuirtlich; s. Arbeit betreibend, in-
dem Einer als Ersatzmann des
Andern wirkt; gleichzeitig; gleich-
bedeutend, synonym.

متراس mitrās pl متاريس matāris
Wall, Schanze: † Barrikade.

متراسل mutarāsil mit einander in
Briefwechsel stehend.

متراضی mutarādī mit einander zu-
frieden od. einverstanden.

متراکب mutarākib über einander
gehäuft; fest, stark.

متراکم mutarākim aufgehäuft.

مترافق mutarāfin gegenseitig ein
Pfand gebend, wetten.

متراب mātrab, mūtrib etc. s. قرب.

متربص mutarābbid der sich nicht
rühren kann (aus Schwäche); nie-
dergestreckt, niedergemacht.

einnehmend, räumlich; aufgerollt
(Schlange); Deserteur.

متح * mātah U u. A, If math her-
ausreisen (انتزع من موضع);
Eckremente lassen etc. = متح *;
— 8 herausreisen, wegnehmen.

متخارج mutahārij die Ausgaben
gemeinsam besorgend.

متخاصم mutahāṣim einander be-
kämpfend, streitend, prozessierend;
Gegner: Du. Kläger u. Verklagter.

متخاصر mutahāṣir gegen einander
wettend.

متخالع mutahālī getrennt, geschie-
den (Ehepaar).

متخالف mutahālīf einander ent-
gegengesetzt, widersprechend, ver-
schieden; gegenüberstehend.

متخابر mutahābbir Neuigkeitsträger.

متخات mutāḥḥat mit Brettern be-
legt; Estrade, Tribüne.

متخث mutāḥḥṭh verfaut, zerfressen,
wurmetichig.

متخذ muttāḥiḍ (أخذ) der für
sich nimmt, annimmt, auswählt,
zubereitet; Anfänger; -had ge-
nommen etc.

متخرق mutahārriq zerrissen, abge-
rissen; freigebig; Lügner.

متخشخش mutahāṣḥiṣ klirrend.

متخشع mutahāṣṣīf unterwürfig,
gedemüthigt; † erweicht, gerührt.

متخشش mutahāṣṣin rauh, grob.

متخشى mutahāṣṣī voller Furcht.

متخضع mutahāḍḍī demüthig.

متخطی mutahāṭṭī überschreitend,
übertretend; überschritten.

متخلص mutahāllīf sich befreiend,
rettend; gerettet; Erfolg habend
(Dichter).

متخلف mutahāllīf der zurückbleibt,
sein Wort nicht hält; Gegner.

متخلف mutahāllīq der die schönen
Künste lehrt; der sich nach An-
deren bildet, ihre Sitten annimmt;
Lügner.

متخلى mutahāllī dr sich frei hält,
frei, ledig.

متخم mūthim schwer verdaulich;
ۛ māthame solche Speise; —
muttāhim (8) an Unverdaulichkeit
leidend.

متخمّر mutahāmmir verschleiert.

متخوف mutahāwwīf furchtsam.

متخوم mathūm an Unverdaulich-
keit leidend.

متخیل mutahājjil sich Phantasie-
bilder, Illusionen machend; ein-
gebildet, phantastisch; ۛ u. قوۛ

متخیلة Imagination, Einbil-
dungskraft.

متد * mātad U, If mutād
bleiben, verweilen ب (اقام).

متداخل mutadāhil in einander
geschachtelt.

متدارس mutadāris müstudierend.

متدارك mutadārik erreichend, be-
greifend; abhelfend; e. Vermafs.

متداعی mutadāī gegenseitig An-
sprüche erhebend; Einsturz dro-
hend; Angriff drohend (Feind).

متحاب mutahârib einander bekriegend, feindlich.

متحاب mutahâsib mit einander abrechnend.

متحاب mutahâsid einander beneidend.

متحاب mutahâsi sich von einander fern haltend, sich meidend.

متكالف mutahâlif einander eidlich verpflichtet.

متكامل mutahâmil geduldig.

متكتم mutahâttam unumgänglich nötig.

متكبر mutahâggir versteinert; verhärtet; eiternd (Wunde).

متكبد mutahâhid (8) vereinigt, einträchtig: متحد المركز: konzentrisch; vereinzelt.

متكبدية muttahidijje Eintracht; Vereinzelung.

متكبر mutahârris vorsichtig.

متكبر mutahârrif verändert, verwandelt; 8 Gewerbesteuer.

متكبر mutahârriq brennend, entflammt, entzündet.

متكبر mutahârrik mit eigener Bewegung, beweglich, bewegt: غير م: unbeweglich; vokalisiert.

متكبر mutahârrim verboten; unbefugbar (Asyl); Ausgestoßener, Flüchtling.

متكبر mutahâssib Parteigenossen, Förderer, Alliierte.

متكبر mutahâssir seufzend.

متكبر mutahâssil der herbeischaffend, erwirbt; ات Produkte.

متكبر mutahâssin sich verschaukelnd, in e. Festung ziehend; 8 keusche Frau.

متكبر muthâif der schenkt; — muthâf geschenkt (e. تكفة).

متكبر mutahâffis vorsichtig.

متكبر mutahâqqiq der verifiziert; u. qaq verifiziert, sicher, wahr; wahrscheinlich.

متكبر mutahâkkim Gebieter.

متكبر mutahâhil e. Vorbehalt machend.

متكبر mutahâhlil sich auflösend, zerfliegend (wie Baumwolle).

متكبر mutahâllil aufgelöst.

متكبر mutahâlli geschmückt W.

متكبر mutahâham dunkelbraun; 8 mutahâhame u. muthâhame gestreifter Stoff aus Jemen.

متكبر mutahâmmid der Lob u. Dank verdient.

متكبر mutahâmmil e. Last tragend; dulddend.

متكبر mutahânnin mitleidig, gerührt, zärtlich على P.

متكبر mutahânni gebogen.

متكبر mutahâwwil Gestalt u. Ort wechselnd, proteusartig; gewandt, schlau; † Exekutionssoldat nur Steuereintreibung على P.

متكبر mutahâjjir erstaunt, verblüfft, angedonnert; 8 ات Planet.

متكبر mutahâjjiz mit aufgenommen, beigesellt, Mitglied einer Gesellschaft; enthaltend, einen Raum

متاجر *mátgar Handel*; pl متاجر *mátgar* *Waare*; — *mátgir u. muttágir* (8) *Händler*; — *muttágar u. متجيرة mátgar Handelsplatz*; *Land das Märkte hat.*

متجرد *mutagárid sich entblößend, einer S. entäußert; vereinzelt; -gárad abgestreift, entblößt:*

حسن المتجرد *schön wenn nackt.*
متجريم *mutagárim der fälschlich anklagt; -ram fälschlich angeklagt.*
متجري *mátgaríj kommerziell.*

متجزي *mutagázi in Theile getheilt; zufrieden.*
متجسد *mutagássid verkörpert; fleischgeworden (Logos).*

متجسس *mutagássis der ausspäht; Späher, Spion.*
متجسم *mutagássim körperhaft, materiell; belebt.*
متجعد *mutagá'id gekrümmelt.*

متجلب *mutagállib lärmend.*
متجلد *mutagállid abgehärtet, ausdauernd; mit Leder überzogen; bebläutet.*

متجلس *mutagállis sitzend (Richter).*
متجلي *mutagállí erleuchtet, strahlend; verklärt (Transfiguration), sich in aller Herrlichkeit offenbarend (Gott).*

متجمد *mutagámmid verdickt, verhärtet; gefroren.*
متجمع *mutagámmi versammelt.*

متجميل *mutagámmil verschönert, geschmückt.*

متجنب *mutagánnib der vermeidet, aus dem Wege geht.*

متجنن *mutagánnin besessen, verrückt; ganz überwachsen.*

متجنى *mutagánni der fälschlich anklagt; Frucht pflückend.*

متجده *muttágih Einfall; وجد 8.*

متجهز *mutagáhhiz vorbereitet, ausgerüstet, equipirt.*

متجوز *mutagáwwiz die Pflicht nur nachlässig erfüllend, der sich viel erlaubt.*

متجوع *mutagáwwi sich aushungernd.*

متجوف *mutagáwwil hohl.*

متجهش *mutagájjlá Reus patetrend (Armee); aufgeregt.*

متح *matah A, If math Wasser aus dem Brunnen schöpfen und heraufziehen (مر الماء أنا نزع); B Exkremente lassen (ب من); C abschneiden (ر می به); D schlagen (ضرب); E ausreißen (قلع); F lang sein (Tag طلا ارتفع ای); G mit (u. 2 u. 4) mit eingebohrtem Legestachel Eier in die Erde legen (Housechicks ز في الارض); — 8 herausziehen, ausreißen; vgl. متخ.*

متحاب *mutahabb sich gegenseitig liebend, befreundet.*

متكاث *mutahatt fallend (Blatt).*

متكاث *mutahatt einander anseuernd.*

متكاث *mutahatt mit einander plaudernd.*

— mutábbin (2) *scharfsichtig, klug*; mutabban *strohfarb.*

متبنی mutabánni *der adoptirt (Vater)*; bánná adoptirt (*Sohn*).

متبور mathbûr *vernichtet, zerstört, verloren.*

متبوش mutabáwwiś *gemischt (Haufe).*

متبوع mathbû' *dem gefolgt, gehorcht wird (souverän)*; Führer, Fürst, Souverän, Hoherpriester (متبوع

أمة); Vorsteher; — mutaháwwi' (5) *lang etc.*

متبول mathbûl *krank (Hers)*; geschwächt, entnervt; verrückt; — mutabáwwil (5) *urinierend.*

متبیت mutabájjit ۛ *verheirathet (Frau).*

متبین mutabájjin *deutlich, klar.*

متتابع mutatábi' *aufeinanderfolgend, successiv, ununterbrochen; gleichmäßig schön gebaut (Pferd).*

متتالی mututáli *einander in ununterbrochener Reihe folgend.*

متتبع mutatábbi' *beharrlich nachgehend, nachforschend, e. S. betreibend; Nachahmer.*

متتوج mutatáwwig *gekrönt.*

متتهته mutatáhtih *stotternd.*

متتهاب mutatá'ib *gähmend.*

متثقل mutatáqil *schwerfällig; verdrossen, trüg; feig.*

متثاوب † mutatáwib *gähmend.*

متثبب mutatábbib *befestigt, geordnet; der beharrlich durchführt.*

متثقب mutatáqqib *durchbohrt, durchlöchert; wurmstichig.*

متثلر mutatállim *zerbrochen, ausgebrochen, scharzig.*

متثنی mutatánni *zusammengefalt, gedoppelt, gebückt.*

متجائی mutagá'î *auf den Knien sitzend.*

متجاذب mutagádib *sich gegenseitig anziehend.*

متجاری mutagári *Konkurrent.*

متجاری mutagári *drängender Gläubiger.*

متجاسر mutagásir *kühn, keck.*

متجاعل mutagá'il *der den Preis, den Lohn bestimmt.*

متجافی mutagáfi *nach einer Seite geneigt od. abrutschend.*

متجالس mutagális *bei einander sitzend.*

متجانب mutagánib *der vermeidet, sich hütet; vorsichtig.*

متجانس mutagánis *gleichartig.*

متجائف mutagánif *der vom rechten Wege abkommt, sich verführenden läßt.*

متجانن mutagánin *halbverrückt.*

متجاهد mutagáhid *eifrig.*

متجاهر mutagáhir *sich offen zeigend, offen hervortretend.*

متجاهل mutagáhil *sich dumm stellend.*

متجاور mutagáwir *benachbart.*

متجاوز mutagáwis *eine bestimmte Grenze überschreitend; excessiv, unverschämt; über etwas hinausgehend, verzeihend.*

متجبر المتجبر mutagábbir *Löwe.*

متجبب mutagábbin *käsig.*

متجدد mutagáddid *erneut, neu.*

متايد muta'ajjid gestärkt, gekräftigt,
befestigt.

متايم muta'ajjim verwitwet; ledig.

متايم matā'im pl v. متام.

متب mutābb schwächend.

متبادر mutabādir dr. zuvorkommen
sucht, herbeieilt, sich vordrängt.

متبادل mutabādil wechselseitig für
einander eintretend, abwechselnd,
tauschend; gegenseitig (Einver-
ständnis), reziprok; زوايا متبادلة
Wechselwinkel.

متبادي mutabādi roh, verwildert.

متبارز mutabāriz sum Zweikampf
gegen einander vortretend.

متباري mutabāri einander Op-
position od. Konkurrenz machend;
Du. Tag u. Nacht.

متباطي mutabāti' der aufsteht,
zurückbleibt, träge.

متباعد mutabā'id der sich entfernt,
verreist; abwesend; entfernt.

متباهج mutabāhig blühend (Garten).

متبايع mutabāji' in Geschäftsver-
kehr stehend.

متباين mutabājin von einander ge-
trennt, entfernt.

متبجل mutabāggil sich geehrt füh-
lend, geehrt.

متباخر mutabāḥḥir in Studien od.
Nachdenken vertieft, zu ergründen
suchend; sehr gelehrt; sehr reich.

متباخر mutabāḥḥir pomphaft.

متبادد mutabāddid zerstreut.

متبادد mutabāddi' Neuerer; Sektierer,
Häretiker.

متبادل mutabāddil der im Tausche

gibt od. nimmt; verändert, ge-
wechselt; wechselnd, sich verän-
dernd.

متبادي mutabāddi Anfänger; Wü-
stenbewohner.

متبادل mutabāddil der sich od. das
Seine nicht schon; nachlässig.

متبارز mutabārriz fromm, brav; wahr,
gerecht; bārrar gerechtfertigt, frei-
gesprochen.

متباري mutabārrī' der mehr als die
Pflicht thut od. schenkt; hochherzig.

متبارك mutabārrak gesegnet, heilig;
glücklich.

متبري mutabārrī schuldlos, frei;
bārra freigesprochen.

متابس mutābis trocken, dürr 8

متبسط mutabāssit weit ausgedehnt.

متباسم mutabāssim lächelnd.

متبصبص mutabāḥḥib wedelnd
(Hund); schmeichelnd.

متبصر mutabāḥḥir der aufmerksam
betrachtet; einsichtsvoll; klug, vor-
sichtig.

متبصل mutabāḥḥil wiebelartig in
einander geschachtelt.

متبع mutābi' der folgt; mutābi' (8)
id.; der eifrig verfolgt, sucht;
Klient, Schützling.

متباقي mutabāqqa aufgehoben, für
später zurückgelegt.

متبل mutābal, mutābbal mit Grün-
zeug gewürzt; mutābil so würzend;
was schwächt, kränkt.

متبن māthan u. 8 Strohkammer,
Heuboden; — mutābin (8) des
kurzen Hosen tabbām tragend;

Kupfer, Messing); Nutzen, Gewinn; bezeichnet in der vulg.

Spr. den Besitz : كتاب متاعى

kitāb metā'i mein Buch, متاعك

metā'ak das Deinige etc., pl متوع

mutū' : متوعى mutū'i die mei-

nigen; nimmt auch wie e. Adjekt.

das fem. 8 an (dafür Aeg. يتاع,

امتاع pl بتاع s. d., auch pl امتاع

emtā') u. umschreibt den Genitiv

des Besitzes; صندوق المتاع الناجر;

der Koffer des Kaufmanns.

v. متاعيس; متعب v. متاعب

متعوس.

متاق mit'aq kräftig u. rasch.

متأكد muta'akkid befestigend; u.

kad befestigt, bekräftigt, bestätigt.

متالاة mutālāt Aufeinanderfolge;

musikal. Begleitung, 3 تلو *.

متألف muta'allif der J's Bekannt-

schaft sucht od. pflegt; befreundet,

vertraut, gewöhnt.

متألم muta'allim Schmerzen leidend;

duldend; betrübt; mitleidig J.

متالى mutālī nachfolgend; der musi-

kal. begleitet; f. 8 pl متاليات

mutālījāt auf einander folgende

Dinge; 3 تلو *; — متالى pl v.

متالية u. متلى.

متله wie lange, bis wann. (für

متى ما).

متله mit'am Frau die Zwillinge

gebürt (auch متله mit'am); u.

متائم mutā'am pl متائم

metā'im (zu متام) mit doppel-

tem Einschlag gewebt (s. B. Seide

u. Baumwolle); متامة mutā'ame

solche Weberei.

متامر muta'ammir mit oberherrlicher

Gewalt bekleidet.

متامل muta'ammil reiflich erwägend,

aufmerksam prüfend; nachdenk-

lich, kontemplativ.

متاممة mutāmame das Streben zu

vollenden, 3 تم *.

متأمن muta'ammin sich sicher füh-

lend, vertrauend.

متانت muta'annit weiblich, weibisch;

Weiberheld.

متانحة mutānāḥe de Standhalten.

متانس muta'annis zahm, vertraut;

gesellig; Mensch geworden (Chri-

stus).

متانة matāne Festigkeit, Solidität,

Stärke, Widerstandsfähigkeit;

Willensstärke, Charakterfestigkeit;

Halstarrigkeit; Befestigung;

Kastell; — mutāanne Vergleichung

If 3 تن *.

متانى muta'anni sanft, bedächtig.

متأهب muta'āhhib fertig, bereit;

equipt, gerüstet.

متاهل muta'āhhlil verheirathet M.;

würdig, geschickt.

متاهل muta'āhhlil seufzend.

متاود muta'āwwid krumm; schwierig.

متاؤل muta'āwwil Ausleger.

متاوى muta'āwwi geschaart.

مت الحبل اذا نزعها
Machine (على غير بكرة).

متا mata' A, If mat' prügeln
(ضرب); dehnen, strecken (den

Strick و متد), s. vor.

متاب matáb Umkehr, Reue, Buße;
Ort zu dem man zurückkehrt; ü
Bussegeübde.

متابت muta'ábbit glühend (Kohle).

متابد muta'ábbid verwildert; men-
schenfeind; verlassen (Haus).

متابط muta'ábbit etwas unter der
Achsel tragend.

متابع mutábi folgend; Nachfolger,
Anhänger; gehorsam; — mutába'
stark, fest; — ü mutába'o das
Folgen, Gehorsam, وموافقة
gegenseit. Einverständnis.

متابى muta'ábbi widerspenstig.

متاثت muta'áttit bequem eingerich-
tet (möblirt), wohlhabend.

متاثر muta'áttir e. Eindruck empfan-
gend, betroffen, betrübt.

متائم muta'áttim reuig, Büßer.

متاجر matágir Handelsgüter, Waare
(pl v. متاجرة); — ü mutágaro
Handel, Kaufmannschaft.

متاغل muta'ággil den Termin ein-
haltend; das Ziel treffend.

متاح mutáh bestimmt, festgesetzt:
يوج Todestag; — mattáh
lang (Nacht); sperrbeinig (Pferd).

متاحد muta'áhhid vereinigt.

متاخر muta'áhhir der zurückbleibt;

verspätet, verschoben; e. Späterer,
der Neuzeit angehörig: pl el-
muta'áhhir die Späteren, Neu-
ren, Modernen.

متاخم mutáhim angrenzend; ü
mutáhame das Angrenzen.

متاخي muta'áhhí brüderlich han-
delnd; متاخى muta'áhl brüder-
lich verbunden.

متادب muta'áddib, dab wohlgezogen,
fein (u. literarisch) gebildet, höf-
lich; gesüchtigt.

متاذى muta'áddi verletzt, geschädigt,
bekümmert.

متارابة mutárobe Kameradschaft.

متارس v. متارس; متارس v. متارس.
متاركة mutárake ungehinderte Ent-
lassung; das Ruhelassen; Waffen-
stillstand; Amnestie.

متازق muta'ázziq schwerbedrängt.

متأسر muta'ássir sich entschuldigend,
der Aufschub sucht.

متأسف muta'ássif seufzend; be-
kümmert.

متأسى muta'ásl sich gegenseitig trö-
stend u. beistehend; — muta'ásl
der sich tröstet od. trösten läßt,
geduldig erträgt.

متاظم muta'áttim rasend (See).
متاع matá' pl امتعة ámti'o Nieße-
brauch; Habe, Gut, Eigenthum;
Kaufmannsgüter, Waaren; Mö-
bel, Geräthe, Hauseinrichtung,
Kleider etc.; Metalle (Blei, Eisen,

مبلوع mablû' *verschluckt.*

مبلول mablûl *benetzt.*

مبنا mabnât, mi. *gegerbte Haut als Sitz; Mantelsack.*

مبندى mubândiq *Füselier.*

مبنى mabnan, mabni *pl* مبنى
mabânî *Gebäude; Gründung; —*
— mubânî der baut, Erbauer;
— mûbni der bauen läßt; An-
stifter; — mabnîj f. بنة ijje
gebaut, gegründet; indeklinabel;
مبنية بالكسر auf — endigend
od. reimend.

مبهت mubâhhit *was verwirrt, in*
Erstaunen setzt.

مبهج mûbhîg, mubâbhîg *erheitern.*
مبهر † mubâ'hrir *blendend schön.*

مبهـ mûbham *unbekannt; undeut-*
lich, schwer verständlich; allge-
mein, unbestimmt; stumm; ver-
schlossen (Thüre); geschlossen
(Panzer); durchaus verboten;
اسم مبهـ das Demonstrativum;
— mûbhim der geheim hält, dun-
kel spricht.

مبهوت mabhût *verwirrt, erstaunt.*

مبهوظ mabhûz *von der Last nieder-*
gedrückt.

مبهوق mabhûq *mit Aussatz, Flechte,*
Ringwurm befaßt.

مبهول mabhûl *blöde.*

مبهيات mubabbijât *Aphrodisiaka.*

مبوا mubâwwa' u. مأوى mabwâ'
Wohnung, Logie, Quartier; Nacht-
lager.

مبوز † mubâwwiz *der e. böses Ge-*
sicht macht.

مبوس mubâwwis *küssend.*

مبول mûbwal u. † Pistopf; Harn-
blase; — مۇبويل u. mubâwwil
Harn treibend.

مبيت mabit *Ort wo übernachtet wird;*
Nachtlager; Schlafraum; Haus;
*بيت * — † mubâjjate ver-*
heirathet W.

مبيح mubih *der veröffentlicht, be-*
kannt macht, erlaubt; Löwe.

مبيد mubid *Vernichter; Gott.*

مبيض mabîd *Eier-Legplatz; —*
mubid Bleicher, Walker; — mu-
bâjjad geweißt, gebleicht, versinnt;
in Reinschrift kopirt; — mubâjjid
der weißt, bleicht, versinnt; weise
gekleidet; Abschreiber, Kopist;
— mubjâdd weißt.

مبيطر mubâitir *Thierarzt; Huf-*
schmied; — † mubâitar beschla-
gen (Pferd).

مبيع mabi' *Verkauf; verkauft; —*
mubî' Verkäufer; — † mubî'ij
verkauft.

مبين mubin *deutlich, klar, evident;*
wahr (Religion); u. mubâjjin wer
od. was verdeutlicht, klar macht;
— mubâjjan deutlich erklärt;
getrennt, besonders behandelt; —
mûbjin der trennt, abtheilt.

مبيوع mabjû' *verkauft, käuflich.*

مبى mubi' *f. مة hart, schwierig.*

مت * matt U, *If matt dehnen,*

strecken (den Strick = مة), den
Strick heraussiehen, d. i. Wasser
aus dem Brunnen schöpfen (ohne

مبعر máb'ar Kothdarm (Vieh); u.
mib'ar Mistgrube, Stall; — ۛ
máb'are Arsch (Vieh).

مبعرق mubá'ziq verschwenderisch.

مبعوث mab'út gesendet; von den
Toten auferstanden; المبعوث
الیه der Adressat.

مبعوض mab'úd von Fliegen geplagt.

مبعوف mab'úq geborsten (Wolke);
† mit getriebener Arbeit (Vase).

مبغات mabgât Ort od. Art etwas zu
suchen.

مبغض múbgád gehaßt; — múbgíd
hassend.

مبغوت mabgút überrascht.

مبغوض mabgúd gehaßt.

مبغولاء mabgûlâ pl v. بغل.

مبغى mábgi beehrt, gesucht.

مبغى mibáqq geschwätzig.

مبغم mubáqqah gefleckt.

مبقره mábqare Pfad, Weg.

مبقل múbqil Blätter treibend; —
ۛ mábqale, mábqule pl مبقل
mabâqil Gemüsegarten.

مبقم mubáqqam mit Brasilienholz
roth gefärbt (بقم).

مبقوث mabqút verhaßt; verworren.

مبقور mabqúr aufgeplatzt.

مبقى mubáqqa, múbqa aufbewahrt,
am Leben gelassen; — mubáqqi,
múbqi der aufbewahrt, am Leben
läßt.

مبكار mibkâr frühreif; fruchtbar.

مبكت mubákkit der Vorwürfe macht.

مبكر múbkir Frühregen; u. mubák-

kir dr früh am Morgen aufbricht
od. thut, matinal.

مبكل mubákkal mit Schnallen oder
Knöpfen versehen.

مبكم mubákkim schweigend, stumm.

مبكونة mabkûne verworfen W.

مبكي múbki was zum Wei-
nen bringt; — mubákka, mábki
(مبكي عليه) beweint.

مبلى mibáll entschlossen (Gegner);
— mubíll Genosse, Helfer.

مبلى mubábil der Verwirrung an-
richtet, Revolutionär.

مبلىت mubállat wohl geordnet.

مبلىد múbliđ alter Brunnen.

مبلىس múbliś verweifelt; schweigend,
finster.

مبلىسم mubálsam einbalsamirt.

مبلىت múbliť was an den Bettelstab
bringt; u. múbliť Bettler; múbliť
u. mubállit Pflasterer; — mubál-
lat gepflastert.

مبلىع mábla' Gurgel, Schlund; Senk-
grube; — mibla' Fresser.

مبلىع mábلاغ pl مبالغ mabállig
Summe, Geldsumme; Ergebnis,
Produkt, Quotient; Ort der An-
kunft; Ziel; Punkt in welchem die
Vollkommenheit od. das Aeußerste
erreicht wird; e. Menge, viel; —
mubállig dr Nachrichten vermittelt,
Zeitung bringt, Bericht erstattet.

مبلىق mábلاق Spatel zum Reiben; —
mubállaq in dn Wänden mit Bret-
tern versteift (Brunnen).

مبلىم múbliś schwellend, geschwollen.

مبلىدى mublándi fleischig, stark K.

مبلىود mablúd dumm, blöde.

mabrûz herausgegeben (Buch);

— † mubárwaz eingeraht (Bild).

mabrûd aussetzig; durch
Schenken arm geworden.

mabrûk gesegnet, reichlich
(Ernte).

mabrûm festgedreht; gerundet.

mabrûwwe mit dem Nasenring
برية verschene Kn.

mubárra befreit, frei; —
múbra geheilt.

mábrijj behauen, geschnitten;
geschnitten (Feder).

mibzar Klöpfel des Wäschers;
— mubázzar in Samen geschos-
sen Pfl.

míbzag pl mabázig Lan-
zette des Thierarztes.

míbzage pl mabáziq
Spucknapf.

míbzal u. ü Weinsieher, Fil-
tririchter.

míbzam Zahn.

mabsûr mit zahlreicher Nach-
kommenschaft.

mábsat offener Platz; —
míbsat Ort wo die Teppiche etc.
ausgebreitet werden; — mubássat
ausgebreitet; — mubássi der
ausbreitet.

mábsam pl mabá-
sim das Lächeln; — mábsim pl
mabásim der lächelnde Mund.

mabsûr mit Hämorrhoiden.

mabsût ausgebreitet; aus-
gestreckt (Hand); vergnügt, zu-
frieden, heiter u. gesund.

múbáar durch gute Botschaft

erfreut; — mubássir der frohe
Botschaft verkündet; Prediger,
Evangelist, Paraklet; المبشرات
mubássirát Regen verkündende
Winde.

mabéús heiter, fröhlich.

mábáar u. ü überzeugender
Beweis, zweifellose Thatsache; —
múbáar u. mubáááar aufgeklärt,
lichtvoll, klar; — múbáir f. ü
der sieht, begreift; deutlich; u.
mubáááir der klar macht, klar
sehend macht; — ü múbááire deut-
liches Zeichen.

míbdá' pl مباضع mabááí'
Lanzette; Federmesser, Schnitz-
messer.

míbtān Dickbauch, Fresser.

mábta'e Verzögerung.

mábtahe Melonenfeld.

múbtal, mubáttal abgeschafft,
aufgehoben; — múbtil u. mubát-
til der abschafft, vereitelt; versetzt.

mubáttan mit eingefallenem
Bauche (vor Hunger); gefüttert
(Kleid); ü mit schöner Taille W.;
ü kleines Boot, Feluke.

míhátte Lanzette.

mabátl gelähmt.

mabtan ausgedehnt (Bauch);
mit Bauchgrimmen.

múbti' verzögernd, langsam;
spät (Frucht).

mubááíre Frau die Mädchen
beschneidet.

máb'at Sendung.

míbad der weit vorreist; —
múb'ad entfernt.

مبد mībdah *Improvisator*; —
mūbdah *extemporirt*.

مبدى mūbdi' *Anfänger; Erfinder*;
der bekannt macht; wohl erfahren,
geübt; Schöpfer.

مبدّر mubāddir *Verschwender*; —
mubāddar *verschwendet*.

مبدل mībdal u. مبدل pl mabāḍil
abgetragenes od. Alltagsgewand.

مبدّم mībdam *stark Kn*.

مبدور mabḍūr *verschwendet; reich-*
lich, viel.

مبدول mabḍūl *gespendet, verwendet*;
kostbares Geschenk.

مبدّر mubīrr *stark, überlegen; klug*.

مبدّاء mābran, mābra *Stelle wo die*
Feder geschnitten wird; — mābra
Federmesser; Rasirmesser; Mes-
ser, Beil.

مبدّر mubārra' *befreit, freigesprochen,*
ausgenommen, erlöst von c. S.

مبدّر mibrāt pl مبدّر mabārī *Feder-*
messer; Schnitzmesser; Feile; —
mubrāt K'n *mit Nasenring*.

مبدّر mubārbir *Löwe*.

مبدّر mābrad u. مبدّر mābrād *Kühlungsmittel*;
— mībrad pl مبدّر mabārīd *Feile*;
— mūbrīd *kühlend; Postmeister*;
— mubārrad *gekühlt; schön von*
Anlitz M.; u. mūbrad *vom Hagel*
getroffen; — mubārrīd *kühlend*;
pl مبدّر *Erfrischungen*.

مبدّر mībrīdāne *kalte Speisen*.

مبدّر mubārrar *gerechtfertigt*; —
mubārrir *rechtfertigend*.

مبدّر mābras pl مبدّر mabārīz *Kampf-*
platz; Schlachtfeld; Amphitheater;

Abtritt; — mūbrāz *veröffentlicht*;
— mūbrīz *der veröffentlicht*.

مبدّر mubārsam *von Pleuresie er-*
griffen.

مبدّر mībraṣe *Raspel zum Käse-*
schaben.

مبدّر mubārtīs u. مبدّر mībratīs
Mäkler; Thiervermiether.

مبدّر mubārtīl *der besticht*; tal
der sich bestechen läßt.

مبدّر mubārtīm *finster; reizbar*.

مبدّر mubārgaṭ *voller Flöhe*.

مبدّر mābraq *Morgengrauen*.

مبدّر mubārqaṣ *gefleckt, scheckig*.

مبدّر mubārqa' *verschleiert*; مبدّر mībrāqī' *brei-*
ter weißer Stirnfleck des Pferdes.

مبدّر mābrak pl مبدّر mabārīk
Stelle wo das K. niederkniet; —
مبدّر mūbrīke *Feuer*.

مبدّر mībram pl مبدّر mabārīm
Spindel des Spinnrockens; —
mūbram *doppelt gedreht od. ge-*
sponnen, stark: مبدّر mībrā' *unwiderstehliches*
Geschick; —
mūbrīm *stärkend; aufdringlich,*
mürrisch; dringend.

مبدّر mabārre pl مبدّر mābrāt *gutes Werk,*
fromme Stiftung; Liebe zu den
Ältern, Kindern.

مبدّر mubārhan *unwiderleglich be-*
wiesen, klar u. deutlich; — mu-
bārhin *so beweisend*.

مبدّر mabrūd *abgekühlt; behagelt*;
gefeilt.

مبدّر mabrūr *gerechtfertigt, freige-*
sprochen; von Gott zu Gnaden
angenommen, fromm; pflichtmäßig;
billig, gerecht.

مبتل mubáttal vollkommen schön
geformt, gebaut (K., W.).

مبتل mubtáll benetzt, durchnässt;
wieder genesend.

مبتلع mubtála' verschluckt; — mub-
táli' verschlingend.

مبتلى mubtála von Unglück betroffen,
heimgesucht; einer S. ergeben;
mubtáli der e. Eid verlangt.

مبتدى mubtání erbaut; gegründet.

مبتهج mubtáhiġ frohlockend, er-
freulich.

مبتهر mubtáhar öffentlich besprochen.

مبتوتة mabtúte geschieden (Frau).

مبتور mabtúr verstümmelt.

مبتئس mubtá'is der das Schicksal
anklagt.

مبتوث mabtút zerstreut, verbreitet;
öffentlich bekannt gemacht.

مبتور mabtúr beneidet, sehr reich.

مبتجل mubáġgal hochgeehrt; —
mubáġgil der verehrt.

مبتجن mubáġġan dem Geiste tief
eingepägt..

مبكبج mubáhbah beträchtlich (Ver-
mögen).

مبكبث mábhat pl مباحث mabáhiṭ
Ort u. Zeit der Prüfung, Unter-
suchung; genaue Untersuchung,
od. was e. solche verdient; —
ب مábbito pl مباحث mabáhiṭ
Untersuchung, Disputation; pl
die einzelnen Fragepunkte.

مبكبث mubáhiṭir verschwenderisch.

مبكر múbhar salzig wie das Meer.

مبكرن mubáhrin delirierend.

مبكبزج mubáhsag siedend (Wasser).

مبكبث mabhút geprüft, untersucht.

مبكبج mabháḥ heißer.

مبكبث mubáhhar beräuchert, parfü-
mirt; — mubáhhir der räuchert,
das Rauchfaß schwenkt.

مبكبث mábhare was den Athem
stinkend macht; pl مباخر mabáhir
Rauchfaß.

مبكبث mábhadé Butterfaß.

مبكبث mábhale Gegenstand des
Geizes od. zärtlicher Sorgfalt.

مبكبث mabhút glücklich.

مبكبث mabhúr parfümirt; berauscht.

مبكبث mabhút' † getadelt; beschämt.

مبدا mábdan Wildnisse, Wüste.

مبدا mábda', múbda' u. مبداء mabáda'e pl مبادئ mabádi'
Anfang, Beginn; Ursprung,
Quelle; Grundsatz, Prinzip.

مبدا mubáddad zerstreut; ver-
schwendet.

مبدا mubádrig verschwenderisch.

مبدا mábda' neue Erfindung; Ort
der Erfindung; Erdichtung;
مبدعات mabda'át Neuerungen,
Katastrophen; — mábdi' der zuerst
erfindet, hervorbringt, schafft;
Neuerer, Häretiker; Lügegeschwied.

مبدا múbdal vertauscht; — mubád-
dal id.; verändert, verwechselt.

مبدا mubáddan beleitet.

مبدا mábda' u. مبداء mabáda' Wüste.

مبدا mábda' u. مبداء mabáda' u. مبادئ mabádi', mabádi Beginn,
Anfang; — مبداء mabáda' mit Pochen behaftet.

مبدا mabhúḥ weit gedehnt.

مباغضة mubāḡade gegenseitiger Haß.
 مباقل mabāqil pl v. مبقلة.
 مباك mibāk Stübchen zum Umrühren
 der Tinte Z. (für مباوك mibwāk).
 مباكات mubākāt gemeinsames Weinen.
 مبال mabāl der Harnweg.
 مبالاة mubālāt das Bekümmertsein
 um eine S., Beachtung 3 بلى *.
 مبالغ mubālāḡ auf den höchsten
 Punkt getrieben, übertrieben; —
 mubālīg den höchsten Eifer an-
 wendend, die S. auf den höchsten
 Punkt treibend; — mabālīg pl
 v. مبلغ; — 8 mubālāḡe höchste
 Anstrengung, Bestreben die S.
 auf den höchsten Punkt zu treiben;
 Uebertreibung; Hyperbel; Inten-
 sität; Nachdruck; Ueberlegenheit.
 مبالى mubālī der aufmerksam,
 Sorgfalt schenkt, sich kümmert.
 مبان mubān getrennt.
 مباني mabāni pl v. مبنى.
 مباة mabā'e Wohnung; Wildlager;
 Ruheplatz für K's; Bienenstich;
 Mutterleib.
 مباهاة mubāhāt eitle Prahlerei, An-
 maßung; Ruhm, Ehre.
 مباهاة mubāhāt Lügner; — 8 mu-
 bāhāt das Lügen.
 مباهاة mubāhāt, hir stolz, eitel.
 مباواة mubāwa'e das Quittsein (in
 Wiedervergeltung) 3 بوا *.
 مباوكة mubāwik der sich einmischt.
 مباوعة mubāja'e Kaufkontrakt;
 Handel u. Wandel; Anerkennung
 als Regent, Gelübniß des Gehorsams.
 مباين mubājin getrennt; abgesondert;
 verschieden.

مباينة mubājane Trennung; Differenz.
 مبيت mubitt der sich unwiderruflich
 von der Frau scheidet.
 مبيع mubtā' Verkäufer; verkauft;
 gekauft.
 مبتدا mubtāda' Angefangenes;
 Anfang, Beginn; Substantiv,
 Subjekt (خبر Adjektiv, Prädikat).
 مبتدر mubtādir der rasch herbeieilt
 um zu ergreifen, zu kämpfen.
 مبدع mubtāda' neu erfunden; —
 mubtādi' Erfinder; der Neues
 aufbringt, Sektierer.
 مبتدى mubtādī der beginnt; An-
 fänger, Schüler; Novize; مبتدئاً
 anfänglich, mit eigener spontaner
 Einwilligung.
 مبتذل mubtāḡal alle Tage gebraucht
 (Kleid), alltäglich, werthlos;
 مبتذل صدق المبتذل tief eindringend
 (Schwert); — mubtāḡil Alltags-
 kleider tragend, nicht schonend.
 مبتر mubāttar gestutzt, verstümmelt;
 unvollständig.
 مبترى mubtāra mit dem Beil be-
 hauen.
 مبتز mubtāz Stern der Geburt.
 مبتزل mubtāzal aufgebrochen (Blüte).
 مبترسم mubtāsim lächelnd.
 مبتعد mubtā'id entfernt.
 مبتغى mubtāḡa pl مبتغيات mub-
 tāḡajāt viel begehrt, gesucht; Er-
 forderniß, Schuldigkeit; — mub-
 tāḡī begehrend; Löwe.
 مبتكر mubtākīr der früh aufsteht,
 zeitig kommt.

مئون *mi'in für* مئين *obl. v.* مئين
مأينة *s.*

مباح *mubâh erlaubt, dem freien
Ermessen überlassen; indifferent
S.; Allen gemeinsam, für Jeder-
mann offenstehend; مباحات in-
differente Handlungen, erlaubte
Ergötzlichkeiten.*

مباحث *mubâhit der prüft, eine
Streitfrage untersucht, disputirt;
— مباحث pl v. مبحث — ۛ
mubâhato Prüfung, Untersuchung,
Disputation, Kontroverse.*

مباحية *mubâhiye Erlaubtheit.*

مباخر *mabâhir pl v. مبخرة.*

مباد *mubâd vernichtet, zerstört.*

مبادر *mubâdir der eilt, vorzukommen
sucht; reifer Jüngling; — ۛ mu-
bâdaro Eile, vordrängender Eifer;
Unternehmung; Beginn, Angriff.*

مبادلة *mubâdale Austausch, Wieder-
vergeltung.*

مباداة *mubâdahe Ueberraschung.*

مبادي *mabâdi Anfänge, s. مبدأ,
pl. مبدوء*

مباداة *mubâda'e Obscönität.*

مبادرة *mubâdare Verschwendung.*

مباديل *mabâdil pl v. مبدلة.*

مبار *mabâr pl v. مبر.*

مباراة *mubârât Gegnerschaft, Kon-
kurrenz, If 3 برى*

مباراة *mubâra'e Entlassung der Frau
im göttlichen Wege; Trennung
vom Partner.*

مبارد *mabârid pl v. مبرد.*

مبارز *mubâris der zum Kampfe
vorgeht, Krieger, Held; Duellant;*

*mabâris pl v. مبارز — ۛ mubârase
Kampf, Zweikampf.*

مبارك *mubârak gesegnet, heilig;
glücklich; willkommen! gut so!
الليلة المباركة Nacht in der Mitte
des Scha'bân; بقلة المباركة
Endivie; — mubârik segnend;
— ۛ mubârake Segen, Heil; e.
Art langjähriger Waisen.*

مبارم *mabârim pl v. مبرم.*

مبارة *mubârre Wohlwollen; Pflicht-
erfüllung, 3 بر*

مباري *mubâri Gegner, Konkurrent;
— مبارى pl v. مبارا.*

مبارجة *mubâsage Prahlerei.*

مبارمة *mubâsame Entschlus, Unter-
nehmung.*

مباسطة *mubâsate das sich gehen
lassen, ungebundene Fröhlichkeit.*

مباسلة *mubâsale wüthender Angriff.*

مباسم *mabâsim pl v. مبسم.*

مباشر *mubâsir der etwas selbst be-
sorgt, betreibt; Agent, Faktor,
Bevollmächtigter; Inspektor; —
ۛ mubâsare persönliche Besorgung,
Ueberwachung, Inspektion; Be-
ginn; Verkündung froher Bot-
schaft.*

مباشرة *mubâsare Spähe, Wache.*

مباضع *mabâdi' pl v. مبضع.*

مباطشة *mubâtafe Angriff u. Hand-
gemenge.*

مباطنة *mubâtane geheime Berathung.*

مباع *mubâ' verkäuflich.*

مباعدة *mubâ'ade Entfernung, Tren-
nung.*

مباغتة *mubâgate plötzlicher Ueberfall.*

Büh. مأوا ma'wāt Wohnung,
Quartier; Zufluchtsort, Asyl;

جَنَّةُ المَآوِي Paradise.

مَآوِي ma'wīl f. ٥ wässerig; auf ما
endigend od. reimend; s. *fig.*

مَآوِيَّة † māwīje wässerige Substanz,
Saft = مَائِيَّة.

مَآوِيَّة ma'wīje Mitleid, If v. أوى ;

— ma'wīje pl مَآوِي ma'wīl
Spiegel.

مَآى mā'a A, If ma'j ausweiten,

dehnen s. مَآو ; Zwietracht er-
regen (فسد) بين ; sich mit
höchstem Eifer auf e. Geschäft
werfen (بالغ) فى ; Blätter treiben
(Baum طلع) ; — 4 Hundert
sein, sich zu Hundert ergänzen
(M., K.); ds Hundert voll machen,

vgl. مَائِيَّة ; — ٥ geweitet werden
(Schlauch).

مَآى mī'an pl v. مَائِيَّة od. مِثْنَة.

مَآى s. مَآى.

مَوْت مَائِيَّة ma'it sterbend; مَائِيَّة
langsamer, harter Tod.

مَائِيَّة mī'atāni 200 s. مَائِيَّة.

مَائِيَّة ma'ig wogend, stürmisch (See).

مَائِيَّة ma'ide pl مَوَائِد mawā'id
Tisch (bes. mit Speisen besetzt);
Kreis, Umkreis.

مَائِيَّة ma'ir pl مَائِيَّة mujjār u. مَائِيَّة
majjāre der umherzieht od. reist;
Importeur, Kornhändler; Lie-
ferant.

مَائِيَّة mā'ire fließend (Blut).

مَائِيَّة mā'is stolz einherschreitend.

مَائِيَّة mā'i' pl مَوَائِع mawā'ic flüssig;
schmelzend; u. مَائِيَّة mā'i'e pl
مَائِيَّة flüssigkeit; Myrrhenöl
u. andere flüssige Parfüms;
wallende Stirnhaare des Pferdes.

مَائِيَّة mā'iq pl مَوَائِق māuqa dumm.

مَائِيَّة mā'il f. ٥ pl مَائِيَّة māle u.

مَائِيَّة mūjjal sich neigend, biegend,
gebogen; schief, verzogen, ver-
dreht; steh suneigend, schieflig
ergeben; Lust zu etwas habend;
excentrisch (Kreis); — ٥ mā'ile
pl مَوَائِل mawā'il Kameelbuckel;
langer Sandhügel; mit vielen bie-
gsamen Zweigen (Baum); in
schwebendem, anmuthigem, oder
in schwingendem, stolzern Gange
gehend (Frau, auch pl مَائِيَّات).

مَائِيَّة mā'jame was Wäwen macht
(Krieg).

مَائِيَّة mā'in Lügner.

مَائِيَّة mī'e (auch مِثْنَة) pl مَائِيَّة
مَائِيَّة (für مَائِيَّة) u. مَائِيَّة مَائِيَّة

Hundert: ابن المائِيَّة hundert-
jähriger Greis.

مَائِيَّة ma'jūs verzweifelt; مَائِيَّة
ma'jūsijje Verzweiflung.

مَائِيَّة mā'ijj wässerig, auf
Wasser beständig; auf ما beständig.

مَائِيَّة mā'ijje Qualität, Natur, Wesen
einer S.; wässerige Substanz,
Saft; u. مَائِيَّة mā'ijje
māuwendes Thier, Katze.

prociantiren, s. مَوْفَّة; — تَمَثِّنَة 2 —

bereiten, herstellen (هيأ) = 3;

3 If مماننة reichlich überlegen في

(فكر ونظر، رَأَى).

مانع māniḥ der schenkt; freigebig.

مانع māni' pl منعة māna'e der

hindert od. verbietet; u. pl موانع

mawāni' Hindernisse, Abhaltung;

schwer zugänglich; tapfer ver-

theidigend (die Festung); geinig;

مانعات رُغف واسهل الدم

blutstillende Mittel.

مَنْعَة mā'ne pl ات u. مَوْن mu'ūn

u. مَوْن mī'un Hypochondrien,

Weichen; Nabel u. umliegende

Theile; Fett des Peritoneums.

مَانَة mā'anne was der Mäthe werth

ist; untrügliches Zeichen.

مَانُوت mā'nūt benoidet.

مَانُوس mā'nūs (مَانُوس ٥) vertraut,

familiar; vertrauter Genosse,

Haarogenosse; مانوس الاستعمال

gebräuchlich, gewöhnlich; — 8

mā'nāse Feuer.

مانوي mānawijj Manichäer.

مان مية u. موة s. م.

مان māh Wasser (s. ماء); Stadt; —

ماء القلب f. 8 (wässrig) dumm: ماء الفؤاد

feig, vgl. مانع.

مانح māhiḡ dünn (Milch, Fett).

مانح māhid der ausbreitet; Gott.

مانح māhir pl مَهْرَة māhare klug u.

erfahren, geübt, wohlkundig, Mei-

ster in einer Kunst.

مانح māhin häusl. Diener.

مانح māhe voller Brunnen; die

Masern; s. موة u. If موة s.

مانح mā'hāl f. 8 bevölkert, bewohnt;

مانح bewohnbares Haus.

مانح māhi der Wasser sprengt; —

مانح wässrig: مانح الفؤاد

feig, dumm (s. مان); Meder.

مانح māhiḡje Qualität, Natur,

Wesen einer S.; Lage, Zustand;

Gehalt, Gage; — fem. des vor.

مانح mā'a U, If mā'w aus-

weiten, ziehen, dehnen (Leder,

Schlauch) ليتسع; — If

مانح mu'a' miauen (Katze);

— 8 gewisiet, gedehnt werden

(Schlauch) vgl. مانع.

مانح mā'w Heftigkeit, Strenge; s. مَانَة

مانح mā'wā für ملوى.

مانح mā'wāt s. Wohnung, Einh. v.

مانح; ملوى If v. مانع.

مانح mā'awib pl v. مانع.

مانح mā'awid Unglücke, Uebel pl.

مانح mā warā' was dahinter ist :

Transoxanien.

مانح mā'was Platz mit viel Gänsen.

مانح mā'at beschädigt, verletzt.

مانح mu'ālaq verrückt.

مانح mā'we Niedergrund.

مانح mā'awe Gastfreundlichkeit.

مانح māwīj blau; = مانع.

مانح mā'wan, mā'wa u. ملوى mā'wī

مَالِكَة mā'luke *pl* مَالِك mā'alik *Sendung; Botschaft, Sendeschreiben.*

مَالِكِي mālikijj *f.* يَة ijje *königlich; مالكية mālikijje Besitz, Besitzrecht.*

مَالَة māle *f. u. pl v.* مَال *pl v.* مَائِل mā'il *Wiese;*

مَلَّة mā'le *pl* مِثَال mi'al *Wiese; Mühle, Mühlrad; s. مَل.*

مَالَو mā'laww *mit der Rinde des Baumes* لَا gegerbt (Leder).

مَالُوس mā'lūs *verrückt, besessen.*
مَالُوش mā'lūs *pl* مَوَالِيش mawālīs *Werre, Mauergrille.*

مَالُوف mā'lūf *gewohnt, vertraut.*

مَالُوق mā'lūq *wahnsinnig.*

مَالُوك mā'lūk *Gesandter.*

مَالُولَة mā'lāle *matte, verdrossen.*

مَالُوم mā'lām *schmerzabwegt.*

مَالُون mā'lūn *pl v.* مَال.

مَالُوه mā'lūh *angeboten (als Gem).*

مَالِي mā'ali *pl v.* مَالِيَة mā'aliyye *auf das Jenseits bezüglich; central; tendente.*

مَالِي māli' *füllend; voll.*

مَالِي mālijj *reich; auf Vermögen u. Einkommen bezüglich, finanziell;*

— مَالِيَة (أُمُور) mālijje *Finanzen, Reichthum.*

مَالِيَحُولِيَة mālihōlijja *Melancholie.*

مَالَمَا mā'ma' *If* ُ *blöken (Schaf).*

مَوْتَمِر mā'mir *pl* مَوْتَمِير mā'mir *pl*

مَائِل mā'mal *Ort, Ziel der Hoffnung.*

مَأْمَن mā'man *Ort der Sicherheit; Person der man vertraut.*

مَأْمُوت mā'mūt *bestimmt, fix (Termin).*

مَأْمُود mā'mād *Grenze, Ende, Ziel.*

مَأْمُور mā'mūr *befohlen, vorgeschrieben; Befehl, Vorschrift; حسب*

مَأْمُور mā'mūr *dem Befehl gemäß; (مَأْمُور بِهِ) pl*

Beauftragter, Bevollmächtigter, Beamter; — ُ mā'mūre *zahlreich; Befehl.*

مَأْمُورِيَة mā'mūrīyye *Befehl, Vorschrift, Auftrag; Amt; Gehorsam.*

مَأْمُول mā'mūl *gehofft, gewünscht, erwartet: Hoffnung, Erwartung; was ich von deiner Güte erwarte ist das etc.*

مَأْمُوم mā'mūm *an der Dura mater od. am Gehirn verletzt.*

مَأْمُون mā'mūn *gesichert, geschützt; befreit, verschont; (مَأْمُون بِهِ) E. auf den man vertraut, vertrauenswürdig; behaerlich u. zuverlässig; mütterl. Oheim.*

مَأْمُوه mā'mūh *mit Ausschlag behaftet (Vieh); verrückt.*

مَامِيثَا māmitā *Saft einer Mohnart.*

مَامِير mā'mir *pl s.* مَوْتَمِر mā'mir

مَامِيرُون māmirūn *Ochridonia Pl.*

مَان mān *s. مُون mān*

مَان mān *A, If mā'n Einen in*

der Weiche tragen, s. مَائَة mā'e; Em (Acc.) Proviant bringen, ihn ver-

ماکت mākit = dem flg.

ماکت mākiṭ bleibend, wohnend;
dauernd, dauerhaft.

ماکد mākid f. ۛ dauernd, das
ganze Jahr Wasser, Milch gebend
(K., Quell).

ماکر mākir pl مَکَرَة mākarē listiger
Betrüger.

ماکس mākis Steuererheber.

مَاکَل mā'kal If v. اکل ۛ mā'kale,

ما'کیل mā'kil pl مَأكِل mā'kil
Speise, Nahrung, Lebensmittel;
Speisekammer.

مَاکِم mā'kam, mā'kim u. ۛ pl

ما'کِم mā'kim vorspringende
Hüfte (bes. der Frau).

مَاکُول mā'kūl gegessen, verzehrt;

esbar; Speise: pl مَاکُولَات mā'kulāt

Lebensmittel; — مَاکُول mā'kūl

pl مَواکِیل māwākīl id.

مَاکُوم mā'kūm bestimmt.

مَیل ۛ u. مَول ۛ s. مل

مال māl pl أموال amwāl Habe, Be-
sitz (bes. Vieh); Vermögen, Geld,
Einkommen, Rente: مَناطق mā

lebende Habe (Vieh, Sklaven);

مَوتَم mā todt Habe (Immobilien,

Mobilien, Geld); Kubus einer

Zahl; umschreibt auch den Gene-
tiv des Besitzes: مَالی mā

mal میری od. بیت المال; Buch;

مال واجب māl wājib

Schatzhaus, Finanzen; رأس مال

رأس مال māl bārğ; —

f. ۛ pl مَالَة māle u. مَالُون mālūn reich.

مَآل mā'al u. مَآل ۛ A, If mā'āle

u. mu'āle dick u. fett werden

مَآل ف ومثل مَوَلَة وَمَالَة اذا

(كان مَآلًا ای سمینا ضخما

If mā'l u. مَوَلٌ If mā'āle auf

e. S. nicht vorbereitet sein (جاء

أمرًا مَالٌ له ای لم یستعد

له) ولم یشعر به

مَآل mā'al Rückkehr; Ort zu dem

man stets zurückkehrt; Centrum;

Weesen, Substanz; eigentlicher

Sinn, Tendenz; Zweck, Ausgang,

Folgen; If أول ۛ

مَآل māll müde, verdrossen.

مَآلِج mālağ = مَالِق mālaq pers.

مَآلِج māliḡ salzig; gesalzen.

مَآلِطَة mālaṭa Maṭa.

مَآلِیْج māliṭijj maltenisch.

مَآلِغ māliğ pl مَلاَغ mullāğ unrein,
verworfen; Hurer.

مَآلِف mā'laf gewohnter, vertrauter

Platz; Wohnort; Gesellschaft.

مَآلِیْق māliq Schmeichler; — mālaq,

māliq Walas zum Einoben des

besitzten Bodens; Maurerkelle pers.

مَآلِک mālik pl املوک umlūk Be-

sitzer, Herr; der Höllenengel;

مَلاَک mālak pl مَلاَک mālak Reiter;

mullāk u. مَلْک mullāk König;

ۛ مَالِکَة mālike Königin.

مَآلِک mā'lak Engel, s. ملك.

مصص * موصص * موصص

مصص * māsā edle, weisse K'e.

مصص māsā saugend.

مصص māsā, māsā pl مصص māsā
Gefügnisse.

مصص māsā sichernd (Schlauch);
sauer (Milch); wenig, gering.

مصص mādīn * مصص.

مصص mādīg kauend; Du. مصص
mādīgāni zwei Venen in den Kiefern, od. die Kiefer selbst.

مصص mādīge Kinnlade.

مصص mādawīj auf die Vergangenheit bezüglich.

مصص mādī f. مصص mādīje ver-
gangen; Vergangenheit; todt;
schnell, sink; eindringend, scharf
(Schwert); durchdringend, wirk-
sam; Löwe; der unterzeichnet, sein

Siegel bedruckt; مصص مطلق
Präteritum, م استمرارى Imper-
fectum, م قريب Perfectum, م
ماضى Plusquamperfectum; مصص
ماضى العزيمة erfolgreich M.; — mādīj
auf Vergangenheit bezüglich.

مصص mātīr pl مصص regnerisch.

مصص mātīr Brunnen mit * Seiten-
stellen; * Melkeimer.

مصص mātūm verstopft (Leib).

مصص * ميع * ميع

مصص mā-ādā abgesehen von, ausge-
nommen, ausserdem, übrigens.

مصص mā'iz m. u. f., u. f. * pl مصص
mawā'iz Ziege; Ziegenleder; sch-
nig, stark; schlau, gewandt.

مصص mā'id gekränkt.

مصص + mā'āt Platsregen.

مصص mā'an pl مصص mawā'in
Hausgeräthe: Kessel, Töpfe,
Beile, Schemel etc.; Barke, Boot;
+ Ries Papier; Steuer der Glü-
bigen: اعطى الماعون er hat
sich unterworfen.

مصص mā'i saftig, zart (Fleisch).

مصص * موع * موع

مصص mā'fū geistes schwach, leicht-
gläubig; in der Hoffnung ge-
täuscht; unglücklich.

مصص mā'fū verdorben, verfault;
dumm; eitel u. nichtenutzig.

مصص * موق * موق

مصص mā'iq A, If mā'aq
(مق)

(u. 8) schluchzen u. seufzen (خذ)

— (المائة); — 4 in Schluchzen ver-
fallen; — 8 = 1.

مصص mā'q u. مصص māq u. * Du.

مصص innerer Augenwinkel; *
ماقي.

مصص māqit der haßt.

مصص māqit ganz erschöpft (Pferd);
مصص مقط māqut Zaum, Halfter,
Strick am Eimer; Wahrsager;

u. مصص mā'qit engster Theil des
Schlachtfeldes, Kampfgedränge.

مصص mā'qe Schluchzen, Seufzen.

مصص mā'qan pl مصص mā'aqī,

ماقي u. مصص mā'qī,

مصص mā'qī pl مصص mawāqī
innerer Augenwinkel.

weibl. Name; u. mārījje Vogel
Katha; — s. مار.

ماز ²strecke ماز راسك — * ميز s. * ماز
deinen Hals aus (sagt dr Henker,
der köpft).

مازج māzīg der mischt.

مازح māzih der scherzt.

مازفة mā'āf pl مازف ma'āf monochl.
Eckremente, Koth.

مازق mā'ziq enges Schlachtfeld;
Krieg, Schlacht.

مازم mā'zim pl مازم ma'āzim enge
Stelle, Engpasse; bedrängte Ver-
hältnisse; enges Schlachtfeld.

مازین māzin Ameiseneier.

مازوق ma'suww aufgerieben.

مازی māzi getrennt, besonders.

میس u. * موش s. * ملس.

ماس māś unbeständig, leichtsinnig;
Diamant (الماس).

ماسف mass f. ü berührend; unmittel-
bar anstoßend; nächst verwandt;
dringend u. wichtig.

ماس A, If ma's Einem
sürnen على (غضب); Feindschaft
erregen بين (افسد); — مئس (ب)
A, If mā'as weit klaffen (Wunde

اتسع).

ماسح māsih der kämmt, striegelt,
abreißt, salbt; Feldmesser; Lügner;
— ü māsihe Frau die kämmt,
frisirt.

ماسدة mā'sade löwenreiche Gegend;
Löwendickicht; pl v. أسد.

ماسط māsiṭ saßig (Wasser); pur-
girend.

ماسك māsik packend, festhaltend;
geizig; قوة ماسكة Kraft die
festhält.

ماسو ma'suww geheilt (Wunde).

ماسوا mā sāwā außer, außerdem;
äußerlich; Weltliches.

ماسور mā'sūr gefangen, gebunden;
mit Harnzwang behaftet.

ماسورة † māsiṭe pl مواسير mawāsir
Pfeifenrohr; Wasserrohr; Flinten-
rohr pers.

ماسوف mā'sūf gekränkt, betrübt:
غير ماسوف عليه der kein Aer-
gernisse gibt.

ماجن = ماسي māsi'.

ملش * موش s. * ملش.

ملش māś schlechter Hausrath; eine
Art Erbsen od. Wicke; s. ماشي.

ملش mā's A, If ma's zurück-
treiben, abhalten عن (بكدنا انا دفعه)
die Erde ab-
waschen (Regen سحافا).

ماشط māsiṭ der kämmt, frisirt;
ü māsiṭe Weib das die Braut
frisirt u. schmückt.

ماشل māsil mager.

ماشور mā'sūr sorolgt.

ماشى māsi pl ماشا mußat
gehend, Fußgänger, Infanterist;
reich an Vieh; Ernährer; ماشيا
māsiyan zu Fuß.

ماشير mā'sāir pl v. مشار.

ماشية māsiye pl مواشي mawāsi
schreitende Hobe, Vieh.

مانونيه † ma'dūnīje *Belaubnis*;
Urlaub.

مانى mādiij *frischer u. reiner*
weißer Honig; u. ية glatter
Panzer; *Rüstung*; ية mādiije
mild (Wein, Weib).

مانيجانات mādijanāt, māḍaj. *Wasser-*
läufe.

مار * مير * مور * م.

مار mā'ar A, *If ma'r an Schlangen*
füllen (ملا); *Feindschaft erregen*

مَثَر (ب) —; (افسد واغرى) بين

A, *If mā'ar Haß, Feindschaft*
gegen E. fassen على اعتقد
(عداوته); *wieder aufbrechen*
(انتقص Wunde) — 8 *If مَثَر*
u. مَعَارَة *Feindschaft erregen*
على. — 8 *von Haß erfüllt sein*.

مار mā Meister, Herr, Heiliger, u.

B. مار يعقوب syr.; ماري māri id.

مار mārr vorübergehend, passierend;
vergangen; المَرَّ ذَكَرَ dr bereits
erwähnte, مَرَّ البَيْلَن oben erklärt;

pl مَرَّة mārr die Passanten.

مَرَب mā'rab Zeit od. Ort, wo etwas
geschehen soll; — mā'rib berühm-
ter Ort in Jemen; — mā'rab,

mā'rib u. مَرَبَة mā'rabe, mā'ribe,

mā'rube pl مَرَب, مَأْرَب mā'arib
was notwendig geschehen muß,
unumgänglich, Bedürfnisse, Not-
wendigkeit: مَرَبَة لا حَقَاوة: *Not*
kennet kein Gebot; *Zweck, Absicht*.

مارج mārig *Flamme ohne Rauch*.

مارخ māriḥ *fliegend*.

مار mārid pl مَرْدَة mārade *hoch*
fahrend, trotzig; *Rebell*; *Taufel*;
Stösel des Mörsers Z.

مَارْز mā'riz *Zufuchtsort, Lauerplatz*.

مارستان māristān *Hospital, Irren-*
haus (pers. پيغمارستان).

مارض mārid *krank*.

مارع māri' *grasreicher Ort*.

مارق māriq pl مَرَقَة *Abtrünniger, Schis-*
matiker, Häretiker; † *der vor-*
übergeht; † *halbklar wie Brühe*
(مرق).

مارن mārin *geschmeidig aber stark*
(Speer); *Nasenspitze, Nase*;
Mörserstößel.

ماروت mārūt e. *gefallener Engel*, e.
هاروت.

مارورة mā'rūre *zartes, fettes Mädchen*;
e. *schwarzes Bitterkorn*.

مارُوش mā'rās *geschaffen, geformt*.

مارُوص mā'rūd *wurmzerfressen (Holz)*;
mit Schnupfen behaftet; *beseessen*,
epileptisch.

مارُوط mā'rūt mit der Rinde vom
Baum ارطى gegerbt (Leder).

مارُوق mā'rūq vom Mehlikau ver-
brannt (Korn).

مارُوك mā'rūk *Ursprung, Wurzel*.

مارُومة mā'rūme *schön gebaut (Mäd-*
chen); *verlassen, leer (Platz)*.

مارى māri *weiß u. glänzend (Stier)*;
e. *Gewandstück*; f. مَارِيَة mārije
glänzend weiß (Frau, Kuh),

• مبيح • ملح

ملح māl Joch; Bivense; ü mähc Hofviereck, Vorhaus; — • ماحى •

ماحش mähis Fresser; brennend.

ماحصل mā-hāṣal Ergebnisse, Resultat; Ernteertrag; Gewinn; Einkommen.

ماحط māhit trocken (Jahr).

ماحق māhiq pl مواحق mawāhiq der verwischt, verläßt, zerstört; heisse (Tag); heftig (Hitze); scharf (Schwert); Hitze.

ماحل māhil dürr (Jahr, Boden).

ماحة māhe Vorhaus, • ملح •

ماخوز māhūz c. wohlriechende Pfl.

ماحي māhi verwischend, auslöschend, Spuren tilgend.

• مبيخ • u. • موخ • • ماخ •

ماخذ mā'haḍ Köder, Lockspeise; Ort wo etwas zu nehmen, zu finden, herkulien ist; Ursprung, Quelle; Bezugsquelle; Mine; Behältnisse; أَخَذَ مَأْخِذًا er nahm

es in vollen Besitz; مَأْخِذ mā'ahid pl Vogelnest, Schneisen etc.

ماخرة māhire pl مواخر mawāhir das Meer durchfurchend (Schiff).

ماخص māhid pl مواخص mawāhid u. مَأْخِص mā'hiḥ in Geburtenwehen, dem Gebühren nahe.

ماخل māhil flüchtig.

مَأْخُون mā'hūd genommen, eingenommen; festgehalten (Meinung).

ماخور māhūr pl مواخر mawāhir u. مواخير mawāhir Weinhaus, Spielhölle, Bordell, u. Gesellschaft darin.

مَأْخِير mā'ahir pl Hintertheile.

• مبد • • ماد •

مَاد mā'ad A, If ma'd saftreich werden u. anfangen zu wachsen ez. Pfl.; zart sein (Zweig).

مَد mā'd f. ü saftig; zart.

مَادِد mādd ausdehnend, streckend; Drahtzieher.

مَادِب mā'dabe, mā'dube pl مَادِب mā'adib Gastmahl, gesellige Unterhaltung, Fest.

مَادِيH mādiH lobend, der Lobpreis.

مَادِيH mādiH grobe, herrlich, trefflich.

مَادِيH mādiH pl مَادِد mā'dad der lobt.

مَادِد mādde pl مَوَاد mawādd Materie, Stoff; Humor im Körper; Artikel des Vertrags etc., Gegenstand; stätige Zunahme.

مَادِر mā'dûr pl مَادِر mā'adîr gebrochen.

مَادِوم mā'dûm Brot zu Fleisch od. Fisch; أَطْعَمْتُكَ مَادِومِي ich habe für dich gethan, was ich konnte.

مَادِيH māddijj f. مَادِيH mādiH materiell, stofflich; مَادِيH mādiH materielle Ursache.

مَاد māḍ gasartig; heiter.

مَادِل māḍil schwach, matt.

مَادِن mā'dane pl مَادِن mā'adin Thurm od. Minaret, von welchem der Gebeterufer mā'adīn ruft.

مَادُون mā'dûn erlaubt, beurlaubt.

مابين ma-bāin zwischen, unter;
Zwischenraum, Intervall.

مات * ميت * موت * .

أتيت الأمر : اتى ma'tāt v. مائة

من مائة ich habe die Sache
nach Gebühr geordnet.

ماتى mātī lang; überwiegend, sinkend
(Wagechale); festgedreht (Strick);
trefflich (bes. rother Wein).

ماتم ma'tam pl ماتم
ma'atim Unglück, Trauer, Ver-
sammlung der Klageweiber.

ماتن mātīn wirklicher Autor.

ماتة mātte pl موات mawāt Ehre,
Ansehen; Ursache, Gelegenheit,
Mittel Günst zu gewinnen; ma'atte
If v. ات *

أتان ma'tūnā' pl v. متوناء

ماتى māt'a Breeheinnung, Ansicht;
entgegengesetzte Seite; Seite od.
Ort wo Einer herkommt; Ort der
Zusammenkunft, Rendezvous; was
zugänglich od. erreichbar ist.

ماتى māt'ijj (Partic. pass. v. اتى) ;
kommend, sich erfüllend.

مات * ميت * موت * .

ماتة ma'tāt Verläumdung.

مائد mātīd Späher, Spion.

ماترة māt'are, māt'ure was e. Spur
hinterläßt, rühmliche That; be-
deutende (literar.) Leistung; Denk-
zeichen; Größe, Ruhm, Ehre.

ماتل mātīl verwischt (Hauspur);

ماتل مثل - جوز * .

gleich; - ü mātīle leuchtend
(Lampe); Lampenständer, Kan-
delaber.

ماتم ma'tam u. ü pl ماتم ma'atim
Stünde, Unrecht; u. māt'im Strafe.

ماتور ma'tūr ausgewählt, vorgezogen,
selbst gewünscht; berichtet, über-
liefert; bemerkenswerth; histor.
Uebertieferung, Tradition; ruhm-
voll, edel; treffliches Schwert.

ماتوم ma'tūm schuldig, verdächtigt.

ماتية māt'ije Verläumdung.

ماج * ميح * موج * .

ماج ma'g bitter, saelig (Wasser);
dumm; aufgeregt; Aufregung;
Schlacht.

ماج māj'g geifernd, schwach und
geistesschwach (bes. vor Aller).

ماجد mājīd ruhmvoll, löblich.

ماجريات māgarajāt (pl v. جرى
was vorfall) Ereignisse.

ماجة māg're Hure.

ماجل māgil f. ü mit Blasen bedeckt
(s. B. Hand), s. fag.

ماجل mā'gal (u. ماجل māgil) pl

ماجل ma'āgil Wasserplatz, Teich.

ماجن māgin pl ماجان ma'jan
der in den Tag hineinredet od.
handelt, unverschämt.

ماجوج mā'gūg Magog Sohn Japhets;
Skythen; bel. Tatarei; s. باجوج.

ماجور mā'ūr belohnt, bezahlt; ein
Gefäß; Blumentopf.

(ما الدَّيْمُومَةُ) zwischen; ما بَيْنَ

ما لُحْمَتْ حَيًّا : so lange als

so lange ich am Leben bin; macht

Präpositionen zu Conjunctionen

بعد nachdem, قبل bevor,

بينما während, so lange als; —

إِذَا مَا (ما) überflüssig in (أثَدَّة)

كَيْفَمَا damit etc.; لِكَيْمَا

wie auch immer, أَيْنَمَا wo auch

immer, سَافَرْتُ مَا كُنْتُ

— nicht : (vulg. ما قُلْتُ

ما قُلْتُ شَيْءٌ mā qūlt's) ich habe

nicht gesagt, مَا أَدْرِي ich weiß

nicht, مَا مِنْ أَحَدٍ auch nicht e.

Einziges.

ماء * مَوْ * مَاءُ

مَاءٌ mā' (für ماء) pl مياه mijāh u.

amwāh Wasser; Flüßigkeit,

سَافَت; thier. Same, مَاءُ الْوَرْدِ

Rosenuasser; مَاءُ الْحَبْنِ Molken;

مَاءُ ذَكَرٍ Reif, Eis; ماء جامد

männl. Same, مَاءُ الظُّهْرِ id.; Glanz,

Lüstre (des Schwertes, Spiegels),

Klarheit des Antlitzes : مَاءُ الْوَجْهِ

Ehre, Ansehen, Schweifs.

ماء * مَوْ * ماءُ

مُتَبَرِّحٌ u. مَثْبَرٌ u. مَثْبَرٌ pl مَثْبَرٌ, مَثْبَرٌ

مَآئِمٌ v. مَآئِمٌ; مَآئِمٌ pl مَآئِمٌ, مَآئِمٌ

v. مَآئِدٌ; مَآخِذٌ v. pl مَآخِذٌ

مَآئِدَةٌ.

مَآئِدَةٌ v. pl مَآئِدٌ, مَآئِدٌ

مَثْرَانٌ v. مَآرَيْنٌ; مَآرِبَةٌ v. pl مَآرِبٌ

مَثْرَرٌ v. pl مَآرَرٌ, مَآرَرٌ

مَثْرَابٌ v. مَآزِيبٌ; مَآزِمٌ v. pl مَآزِمٌ

مَآكِمَةٌ v. pl مَآكِمٌ, مَآكِمٌ

* أولٌ v. pl مَآلٌ, مَآلٌ

مَآلٌ v. pl مَآلٌ, مَآلٌ

مَآلٌ v. pl مَآلٌ, مَآلٌ

ma'awid Unglücksfälle.

ma'ab pl مَآوِبٌ ma'awib Ort

der in sich schließt od. enthält;

Ort zu dem man stets zurückkehrt;

Herd, Fokus; Haltplatz, Station;

* أَوْبٌ v. pl مَآوِبٌ, مَآوِبٌ

ma'abid Weigerung, * أبى

f. v. مَآبِي.

ma'bid Platz, Wohnung.

ma'bid pl مَآبِصٌ, مَآبِصٌ

ma'abid innere Seite der Knie-

kehle od. des Ellbogens.

ma'bal Plats voller K'e.

ma'bûr f. ü gestochen; ver-

dächtig; ü befruchtet (Palma).

ma'bân getadelt; verdächtig;

entehrt; der sich zur Püderastie

hergibt. ma'ba f. مَآبَا ma'bât ab-

schweich. ma'abijj f. مَآبِجٌ ma'abijj postartig.

لَيَّة lāje pl لَوَى liwān e. *Biegung, Falte; eine Windung, Drehung (Seil);* لَيَّة قلب *Herzklappen;* لَيَّة *Weib; Verwandtschaft; —* أَلَيَّة al-līje *Aloeholz.*

لَيَّوَان liwān pl لَوَائِين lūwāwīn *Vorhalle mit Säulen, Vorsimmer (für الأيوان al-iwān pers.).*

لَيَّالٍ lujāl, لَيَّالِيَّة lujālīje *kurze Nacht (Dimin. v. الليل).*

لَيَّوَنَة + lujāne *Weichheit, Zartheit, Sanftmuth.*

لَوَمَاء la'im pl لَتَام li'am, لَوَمَان lu'mān u. لَوَمَان lu'mān *verworfen, gemein, feig, schmutzig, geizig;* pl لَوَمَان al'am u. لَتَام li'am *gleich, ähnlich.*

م m vierundzwanzigster Buchst. des Alphabets, als Zahlzeichen = 40; im Almanach Abkürz. für Sonntag u. den Monat Muḥarram.

مَ für مَا : مِمَ womit? مِمَ weshalb? مِمَ zu was? حَتَّم bis das etc.

مَا mā welches, was (relat.) : مَا قُلْتُ was noch übrig ist, مِمَ قُلْتُ was ich dir gesagt habe, قُلَ er hat gesagt, was er gesagt hat, مَا نَحْنُ فِيمَا der Gegenstand bei dem wir sind; مَا كَانِ gemäß dem Sachverhalt; مَا زَيْدًا مِمَّا أَنْ يَكْتَبَ fürwahr Zeid gehört zu denen, die schön schreiben; was immer, مَا مَا حَضَرَ od. مَا مَا was immer bei der Hand ist, مَا اسْتَطَاعَ Alles was ich

vermag, مَا خَلَا außer, ausge-
nommen, مَا سَلَفَ od. مَا تَقَدَّمَ was vorangegangen ist, bereits
erwähnt etc.; — مَا فَعَلَ was
hat er gethan? مَا لَكَ was
hast du? was ist dir? مَا لَكَ
was hast du mit Zeid? — wie sehr :
مَا أَحْسَنَ عمر wie trefflich ist
Omar! مَا أَشَبَّهَ wie ähnlich!
مَا أَزْهَاهُ wie süß! مَا أَعْدَبَ
herrlich! — irgend ein, ein
beliebiges : مَا أَتَقَنَّ صنعة
was irgend e. Kunst gut ver-
steht, مَا لَتَنْحُنْ دائرة möge ein
beliebiger Kreis gegeben sein,
مَا لَأْمَرُ aus irgend e. Grunde;

والاقها اذا جعل له ليقة او
 8 Einem
 ganz ergeben sein u. treu anhan-
 gen (صافه كانه لرق به) ل
 10 gemisend, passend finden.
 ليقة liqe tintengetränkte Baumwolle
 od. Rohseide, die in's Tintenfaß
 gethan wird; Lehm, Mörtel.

ليلا lajālī ليلى ليل
 ليل lajālī pl ليلى ليل
 u. ليل lajālī Nacht; ليل لايل
 ليل lajālī lange, finstere Nacht.
 ليلى lajālī id. (vor Neumond);
 ليلى lajālī bei Nacht; ليلى lajālī letzte
 Nacht; ليلى lajālī kommende Nacht;
 ليلى lajālī in oben der Nacht;
 ليلى lajālī eines Nachts; ليلى lajālī
 القدر او ل القضاء Schicksals-
 nacht, in der die Geschichte des
 Menschen fürs nächste Jahr fest-
 gesetzt worden (28 Ramadhan);
 — ليل lajālī Trappenweidchen, u. bes.
 dessen Junges; — ليل lajālī
 J's Schutz für e. Nacht anstehen;
 den Vertrag für e. Nacht schließen.

ليلا li'allā damit nicht (لأن لا).

ليلا lailat Nacht.

ليلى lajālī ليلى lajālī Duft
 des rothen Weines; e. Frauen-
 name; ليلى lajālī rother Wein.
 ليلى lajālī nächstlich.

ليم li'm, ليم lim Eintracht,
 Friede.

ليم lajjam pl Tadler, Ankläger.

ليمون laimūn, limūn Citrone.

لان I, If lain u. lajan
 weich u. sart sein, weich werden

لان الشىء يلين لينا ولينا

(ضد خشن); von weichem Go-

multh, sanftem Charakter sein;

— 2 weich machen, erweichen;

besänftigen; — 3 ليان u.

E. sanft u. gütig behan-

deln; — 4 الان u. آلين = 2;

— 5 weich werden, sich erweichen;

sich besänftigen; — 10 استلان

u. استلين weich u. sart finden,

od. dafür halten.

لين lain Weichheit, Zartheit, Sanft-

mut; weich, sart, sanft, gütig,

geschmeidig, gefügig: لين

bequem u. gefügig; — lin Weich-

heit, Zartheit; حرف الين weiche

Laute, d. i. و u. ي in Diph-

tongen; لين lijan pl ليان

odelste Palmart; — لين

f. u. pl لين aljina' weich,

sart; gegerbt (Haut); لين

لين laine Lederkissen; — لين

Weichheit.

لينى lainiij f. لينى laijje weicher Laut:

ي. و ا

لا lah I, If laih verdeckt,

verhüllt sein; hoch, erhaben sein.

(ليو) * لا I, *If lais fliehen*,
Zuflucht suchen, vgl. لوز.

ليس *laisa es war nicht, es ist nicht*

(لَسْتُ *ich war nicht*): Prädic.

ليس *زيدٌ ذاهباً*: im Aous. *Zeld ist nicht weggegangen*; ليس

ليس *في الدار غيرنا* *es ist nicht nach meinem*

Wunsche, *ليس في الدار غيرنا*

es ist Niemand zu Hause

aufser wir; *أَنْتَ بِرَبِّكُمْ* bin

ich nicht euer Herr? — ausge-

nommen: ليس *أيّك* od. *لَيْسَكَ*

dich ausgenommen, aufser dir.

ليس *lis pl v. اليس*: — *lajās Kühn-*
heit; Sorglosigkeit, Nachlässigkeit.

ليس *lajās If* *تلييس* *die Mauer*
bewerfen, bemärlern, übertünchen;
† *ankleben, anhaften.*

(ليص) *laß I, If* *laß auf die*

Seite gehen, abweichen (حاد);

(u. 4) *an etwas rütteln u. schütteln,*

um es herauszunehmen (لَصَّتْ)

الشيء إذا أَرَقَّتْهُ *او حَرَكْتَهُ*

لَتَتَزَعْدُ — 4 u. 1; *Bitten um*

etwas bitten عن *S. (راوده عن)*

(كذا).

(لو ط) *la I, If* *la I* (لو ط) *la I*

verfluchen (Gott لعن); *verwunden*

(durch Pfeil, böse Blicke اصابه

(لاق); *sich genießen* (لاق).

لايت *la I, If* *la I* *Farbe*; — *lit* *Haut,*

Rinde; Temperament, Leibesbe-

schaffenheit; — *u* *lite pl* *ليط*
lit, الياط *lijāt u. الياط*
Bohr, dessen Rinde; Speer; Bogen;
Temperament.

لايتان *laitān* *Satan.*

(لبيع) *la I, If* *la I* *la I* *la I* *la I*

verdrossen sein (لَبِعْنَا)

la I *la I* *la I* *la I* *la I* *la I*

la I *la I* *la I* *la I* *la I* *la I*

la I *la I* *la I* *la I* *la I* *la I*

la I *la I* *la I* *la I* *la I* *la I*

la I *la I* *la I* *la I* *la I* *la I*

la I *la I* *la I* *la I* *la I* *la I*

la I *la I* *la I* *la I* *la I* *la I*

la I *la I* *la I* *la I* *la I* *la I*

la I *la I* *la I* *la I* *la I* *la I*

la I *la I* *la I* *la I* *la I* *la I*

la I *la I* *la I* *la I* *la I* *la I*

la I *la I* *la I* *la I* *la I* *la I*

la I *la I* *la I* *la I* *la I* *la I*

la I *la I* *la I* *la I* *la I* *la I*

la I *la I* *la I* *la I* *la I* *la I*

la I *la I* *la I* *la I* *la I* *la I*

la I *la I* *la I* *la I* *la I* *la I*

la I *la I* *la I* *la I* *la I* *la I*

la I *la I* *la I* *la I* *la I* *la I*

la I *la I* *la I* *la I* *la I* *la I*

la I *la I* *la I* *la I* *la I* *la I*

la I *la I* *la I* *la I* *la I* *la I*

la I *la I* *la I* *la I* *la I* *la I*

mit geben ب; — 5 gedreht werden (Strick); sich wenden, drehen; sich auf sich selbst zurückdrehen, sich winden (Schlange); sich bewegen, regen; — 7 sich biegen, wenden, drehen, mehr nach Einer Seite neigen; gewendet, gedreht werden; verkehrt, verderbt, schlecht werden; — 8 = 7; gekrümmt sein (Sandhügel); gedreht werden (Strick); Einem zu schwierig werden على; von einer S. träge absteigen عن (تناقل).

لوى lūwan, lūwa pl الوية alwije u.

الواء alwa' Krümmung eines Sandhügels, Abbruch eines Sandhügels, bes. am Ende der Wüste; pl v. لية lāje; — lūwan Eitles.

لوى lāwizj w (Gras); — lāwizj auf lau wenn bezüglich; konditional; — s. لوى s.

لوى lāwizj pl لوى lāwizj Speise die für E. aufgehoben wird.

لى li m i r, s. لى li.

لوى lajj Biegung, das Winden, Drehen, Falten; If v. لوى s; — lujj pl v. لوى.

لوى lijā' e. Wicke; lājjā' f. v. لوى.

لوى alja' langsam sein (البات الناقة اذا ابطأت Kn).

لوى lajjāh, lij. rein weiß; Morgen.

لوى lijāḍ u. ʔ Zuflucht, If v. لوى.

لوى lijāt Nüssen, Wucher; Lehm, Mörtel; Mist; pl v. ليططة —

lajjāt thätiger Mann.

لوى lajjāq Beharrlichkeit; weite

Grasflur; lijāq Flamme, Hitze; — ʔ lijāq Geeignetheit; das Passen, Geziemen; Schicklichkeit; Eleganz; Würdigkeit, Verdienst; Tüchtigkeit; Klugheit.

لوى lajjāli pl v. لوى.

لوى lijāme = لوم.

لوى lajjān Weichheit, Sanftheit;

Annehmlichkeit; lijān Milde, If v.

لوى pl v. لوى s.

لوى lajjāzil pl v. لوى.

لوى lāt I, If lāt abhalten,

abbringen, hindern عن حبسة

vermindern; (u. 4) vor-

mindern; betragen; لاتد حقه

E. an seinem Rechte schädigen;

— 4 vermindern (والآلة)

(شيئا أى ما نقصه).

لوى lāita u. يا ليت o wenn doch!

wollte Gott! mit Accus. ليت

وإذا داخلا o wenn doch Zeit

einträte! mit Suff. ليتنى

ليت شغرى; ليتتك ليتنى

o wenn ich doch wüßte oder ge-

wußte hätte; ليت ولعل

Wenn u. Aber, Ausflüchte.

لوى lajjāt liwā; لوى lajjāt

starker, tüchtiger Mann; e. Spinne

die Fliegen fängt; e. Art Werra,

s. عفرين; — lit e. Pfl.; (u. lajjāt)

dichtes Gras; pl v. لوى;

لوى lajjāt u. Pass. لوى

übereinstimmend sein, große Thaten

ausführen; — 5 id.

لُوماء lú'mā' pl v. لثيم.

لُومان lu'mān der Tadel verdient;
pl v. لثيم.

لُومة láume Tadel, Vorwurf; —
lāme Angeklagter; Erwartung,
Aufschub; — lúwame dr Andere
tadel.

لُومي láuma Tadel, Vorwurf.

لُون laun pl الوان alwān Farbe,
Kolorit; äußeres Wesen, Gestalt;
من سائر الالوان: Art, Gattung;
لُون 2 von allen Arten; —
لُوان If تلوين färben, kolori-
ren; — 5 gefärbt, koloriert sein;
bunt gefärbt sein; von mannig-
faltiger Art sein, vielfach variiren;
sich in Neigungen, Ansichten viel-
fach verändern; wankelmüthig
sein; — 9 الوان ilwānn If
ilwinān gefärbt, koloriert sein.

لُوه lah U, If lauh u. lawa-
hān schimmern u. hin u. her-
wogen (Fata morgana) لُوه السراب;
لُوها وَلَوْهَا اذا اضطرب;
لُوه الله الخلق أى erschaffen (Gott
خلقهم).

لُوة lāwwe Häßlichkeit des Gesichts;
— lāwwe e. wohlriechendes Holz.

لُوى lāwa I, If lajj u. luwjj
biegen, drehen, nach Rechts u.
Links wenden; dn Strick drehen

لُوى للجل لُوىا اذا قتله
u. ب; den Kopf wenden, (وثنه)
Acc.; den Schwanz drehen; ولا
sich um Niemanden scheeren, od. Niemanden seine

Neigung schenken, od. nicht er-
warten Z.; träge von e. S. ab-
stehen (تثقل) عن; 20 Jahre
alt werden (بلغ) ل الغلام اذا بلغ

لِجْ lajj, lijj, If (العشرين)

لِجان lijān Bienen mit dr Schuld-

zahlung (لوى) hinhalten (ب)

الغريم الغريم دَيْنَهُ او بدينه
Einem e. Goldschuld (اذا امطله
لواه بحقه اذا حمله) ablügen
عن P. (لوى) If lajj u. lajān Einem
etwas verschweigen (أياه)

(عنى امره لُيا وَلِيَانَا اى طواه)

لُوان lāwan sich (لوى) A, If لوى 6 —

drehen, wenden, biegen, krumm
od. gebogen sein, e. Krümmung
machen (z. B. Sandhügel, Thal

اعوج) sich mehr der Bienen
Partei zuneigen als der andern
(Richter); schwankend werden
(Muth, Hers); Bauchgrimmen

haben (وجعت معدته) 2 If
kräftig biegen, wenden,
drehen; den Kopf wenden; —

3 If لُوى sich Einem (مع) ge-
fügig anschließen, mit ihm ge-
meinsame Sache machen, zu Un-
gunsten eines Dritten; — 4 If

لُوى biegen, wenden, drehen; dn
Kopf neigen od. wenden, den
Schwanz drehen, Acc. od. ب;

abbiegen, z. B. die Rede auf e.
andern Gegenstand bringen; dem
Gläubiger die Schuld vorenthalten
ب S.; e. Wink od. Zeichen wo-

flammt sein; niedergeschlagen,
gedrückt sein.

لوماء lāu'o Liebesschmerz; Herzwach;
Kummer; Unwohlsein, s. vor.

(لومغ) لاغ lāg U, If laug etwas
im Munde rollen u. dann aus-
werfen (اداره في فيه ثم لفظه).
(لوف) لاف lāf U, If lauf essen,
kauen (اكل او مضغ).

لوف lāf e. Pfl.: Drachenwurz;
Arum arisarum.

لوق lāq U, If laug etwas

erweichen (لين); mit der Hand

schlagen (لقت عينة اذا ضربتها);
die Tintenfaße mit frisch getränkter
Baumwolle versehen, s. ليق *;

لوق = 2 +; — 2 die Speise
mit frischer Butter schmalzen
(اصلحه بالزبدة); + krümmen,
verdrehen (لوى); — 7 لوق +
u. 8 التوق gekrümmt, verdreht
werden.

لواق lāwaq Dummheit.

لوقا lāuqā f. v. لوق gekrümmt,
verdreht.

لوقا lāuqā Krümmung.

(لوك) لاک lāk U, If lauk im
Munde drehen u. (Hartes) kauen
(s. B. das Pferd den Zügel kauen),
od. ganz leicht kauen (مضغ).

لوا lāu Ehre benagen
(هو يلوغ اعراض الناس اى)
(يقع فيهم).

لوا lāu, لواي, لواي, لواي.

لوا lāulā Unglück, Verlust.

لوا lāulāt Flucht If v. لوى *.

لوا lāulāb pl لوالب lawālib Röhre

od. Schnauze des Destillirkolbens;
Röhre, Kanal; Spirale, Schraube;
+ Wendeltreppe.

لوا lāulāb spiralig, schrauben-
förmig.

لوا lāulāq 2 — + * لوق
sich über E. lustig machen, s.
لقلق *.

لوا lā'lu' Einh. لوا lā'lu'o pl

لوا lā'ali', lā'ali Perle, Juwel;

لوا lā'ali verborgene Perle, d. i.
reine Maid, od. Haremedame; —

لوا lā'lu'o Wildkuh; —

لوا lā'lu'an perlfarb; لوا lā'd'izz
id.; Perlenhändler.

لوم lām U, If laum, لوم * (لوم)

lāume, malām u. malāme tadeln,
schelten, Vorwürfe machen, Acc.
P., لوم على كذا S. في على od.

لوم lāma ولاما ولاما اذا عدله

لوم lāma 2 heftig tadeln; — 3 If لوم
u. ملاوم = 1; — 4 = 2;

Tadelnswerthes thun, tadelnswerth
sein; — 5 warten, zögern في S.

لوم lāma 6 einander
(تمكث وانتظر); — 7 u. —

لوم lāma 8 getadelt werden, Vorwürfe er-
halten; — 10 sich Einem als

لوم lāma 11 استلام الى
(ف اليهم اذا اتاكم بما يلومونه)

لوم laum Tadel, Vorwurf; Fehler,
Vergehen; — لوم lāwwam pl v. لوم

لوم lu'm Geiz, Schmutz, Laster; —
لوم lā'm pl v. لوم

لوم lāuma' Tadel, Vorwurf.

لَوْدَع lānda, لَوْدَعِي lāndaʔijj geistreich, witzig; geschickt.

(لوز) lāz U, If lauz zu J. stehen u. Schutz suchen, الى u.

ب (لجأ) vgl. لون *; unter J's Schutz stehen, von ihm abhängig sein, zu ihm gehören; frei werden,

سich retten (تخلص) من essen (اكل) — 2 mit Mandeln füllen, s. flg.

لوز lauz Einh. ۛ Mandel; Mandelbaum; Mandeldrüse; Mandelkonfekt; لوز الهند Quitten; — lāwiz bedürftig, arm.

لوزينج lauzinag = dem flg. pers.

لوزية lauzijje pl ات Mandelkonfekt. ل ف لللاوات) لاس lās U, If laus Leckereien ergeben sein (لوس)

(وغيرها اذا تتبعها ليكلها (ادارة بلسانه); im Munde umdrehen (ذاق) Speise kosten (لوش)

لأش lās U, If laus auf's Höchste ermüdet u. athemlos sein, nicht mehr weiter können; — 2 id.; E. auf's Höchste ermüden, außer Athem setzen.

لاص lāṣ U, If laus unbemerkt durch Thürrißen etc. schauen (لمح من خلل باب) (ونحوه) vom Wege abweichen (حدا) — † sich langweilen, ungeduldig werden.

لاص laus Zahnschmerz Z.; Ohrweh, Halsweh; — لوصة lāuṣe Hüftweh; † Langweile, Ungeduld.

لاط lāt U u. I, If laut u. laut Einem am Herzen, im Sinne

لاط الشيء بقلبي) S. ب liegen

يلوط لوطا ويليط ليطا اي يلوطن (حُبب اليه والصق) Eins mit dem Andern zusammenkommen machen ب (لحقه به) bestreichen, mit Lehm austreichen ب (Lot) Sodomit sein, Puderastie treiben; abhalten, hindern, abbringen عن S. (= ليت) — 3 mit Eim Puderastie treiben; — 8 nach Einem schießen Acc.; التناط يلقبى es liegt mir am Herzen

يلتاط هذا بصفري (لصف به) ich liebe od. mag das nicht Z.; — 8 u. 10 E. als seinen Sohn widerrechtlich in Anspruch neh-

men (ادعى ولدا وليس له)

لوط lūt Lot, Bruder Abraham's.

لوطي lūtijj Sodomit; Bandit.

لأظ = لظ lāz U, If lauz *

لاع lā U, If lau E. leidenschaftlich ergreifen u. krank machen

(لأعه الحب اذا امضه) J's Farbe verändern, ihn bräunen

لوعنة lōuʔe If (غيرت لوعنة Sonne)

لأع في Folge von Schreck, Kummer sich unwohl fühlen; krank sein; If lau u. lu'ā feig, ver-

ل ف لوعا) derbt, habgierig sein (لوعا)

لوعا اذا كان لائعا اي جزعا (اي حريصا)

— 2 Einen leiden machen, schwächen (Krankheit);

— 5 sich unwohl fühlen, Schmerzen leiden; — 8 von Liebe ent-

jetzt ist nicht die Zeit zur

Flucht, du entkommst mir nicht.

(لوث) *lâṭ U, If laṭ den Turban um dn Kopf winden.* على لاث العمامة على رأسه اذا; um e. S. herumgehen; im Munde herumdrehen; im Fett herumdrehen; zu E. flüchten ب لاث; stets im Hause sitzen (لث); 2 abhalten, hindern (حيس) عن; mit Koth beschmutzen (لطخ); 5 beschmutzt sein; sich beschmutzen; 8 verworren sein (Geschäfte).

لوث *laṭ u. ṣ Koth, Schmutz; — lûṭe Aufregung, Ungeſtüm (عيج); Trägheit, Ermattung; Dummheit; ذات لوثه fleischig Kn.*

(لوج) *lâḡ U, If laḡ im Munde herumdrehen (لجّت).*

الشىء اذا أدّرتّه فى فيك . 2 abbiegen, abseits

لوج بنا عن vom Wege gehen

(الطريق اى عوج).

(لوح) *lâḥ U, If laḥ erscheinen (لبح) بدا schimmern, wetterleuchten (Blitz امص); sich zeigen (Wild etc.); scheinen (il semble); — If laḥ, lâḥ, luwâḥ, luwûḥ u. lawâḥan dürsten*

لا ف لّوحا ولّوحا ولّوحا

(ولّوحا ولّوحا اذا عطش

If laḥ (u. 2) J's Farbe verändern, ihn entstellen (Durst, Hitze, Reise العطش او السفر

اذا غيرة; Einen verbrennen, bräunen (Sonne); — 2 s. 1; vor J's Auge (die Klinge etc.) blitzen lassen; للكلب بالرغيف dem Hund e. Brot hinhalten; E. verbrennen, bräunen (Sonne); eben anfangen weich zu werden u. zu reifen (Trauben); — 4 erscheinen; schimmern; — 8 von Durst gepeinigt werden.

لوح *laḥ Einh. ṣ pl الواح alwâḥ* Tafel von Holz, Stein, Knochen, auf die man schreibt; Brett, Planke; Thorflügel; Schulterblatt; Luft, Atmosphäre; لوح المحفوظ Schicksalstafel; — lâḥ, lâ'uḥ Durst; — lâḥ Luft.

لوحش الله *lâḥaṣ allâḥ verhitte Gott! Bravo! (فم الله وحش).*

(لوخ) *lâḥ U, If laḥ mischen (خلط); 8 gemischt werden.*

لود *lâwid A, If lâwad verderbt, trotzig, widerspenstig sein (كان الود).*

(لون) *lâḍ U, If laḍ, lawâḍ, liwâḍ,*

luwâḍ u. lijâḍ e. S. als Deckung u. Schutz, e. P. als Zuflucht nehmen

لاذ يشىء لودا ولودا ب

(وليد اذا استتر به

fliehen; unter J's Schutz stehen; umgeben (احاط) — 3

لادن If

u. ملاونة als Schutz u. Zuflucht nehmen, dahin fliehen ب —

(احاط) ب الاونة 4 If

لوان *alwâḍ Asyl; Thalwindung; Gebirg.*

لهميم lahīm, luhāīm *Fatum, Tod*;

— luhāīm *Kessel*; لهميم *Unheil*; — lihāīm *schnelles Rennpferd*; — لهوة lūhje *s. لهية*.

لَو lau wenn (*wenn es wäre [es ist aber nicht]*); لَوْلا lau-lā wenn nicht, es sei denn daß, لَوَلم lau lam id.; mit *Suff.*

لَوْلا' wenn du, er nicht; وَلَوْ wa lau wenn auch, obgleich; لَوْأ' vielleicht daß, vielleicht.

لِوَاء' liwā' *Windung (Thal, Fluß)*; *pl* ألوية alwīje *Standarte, Fahne, Banner; kleines Gouvernement*; — امير لواء Brigadegeneral; — lawwā' *s. Vogel*.

لَوَاب' lu'āb *Durst*; لَوَاب' luwāb *Durst; Speichel, s. لوب*.

لَوَابِن' lawābin *pl v. لَابِنَة*.

لَوَاب' luwāb *Durst*.

لَوَاحِق' v. لَوَاحِق' *pl v. لَوَاحِقَة*; لَوَاحِق' u. لَوَاحِق' *pl v. لَوَاحِقَة*.

لَوَاق' luwāq *Zufucht, If* لو *لو*.

لَوَاق' lawwāz *Mandelverkäufer*.

لَوَاق' lawāsim u. لَوَاق' lawāsimāt *notwendige Dinge, Bedürfnisse; Sporteln; pl v. لَوَاق'*.

لَوَاق' lawāß *Honig, Honigkuchen*.

لَوَاق' lawāßib *enge, tiefe Thäler*.

لَوَاق' liwāt u. لَوَاق' Sodomiterei; *Päderastie*; — lawwāt *Sodomit*.

لَوَاق' lawātif *die kurzen Rippen*.

لَوَاق' lawwāf *Teppichweber; Spinner*.

لَوَاق' lawāñh *pl v. لَوَاق'*.

لَوَاق' lawāq *s. Weniges (Speise)*; لَوَاق' ما زاق *er hat gar nichts genossen*.

لَوَاق' lawāqih *pl v. لَوَاق'*.

لَوَاق' lawāqin *Unterleib*.

لَوَاق' lawāk = لَوَاق'.

لَوَاق' lawālib *pl v. لَوَاق'*.

لَوَاق' lu'ām *Pfeilfederung; Nothwendigkeit, Bedürfnisse*.

لَوَاق' lawwām *f. u. der viel tadelt*; — lawwām *pl v. لَوَاق'*.

لَوَاق' lawāmī' *pl v. لَوَاق'*.

لَوَاق' lau'o *Schamtheile; Schamvolles, Schande*.

لَوَاق' liwāj *Standarte, Banner*.

لَوَاق' lawājā *pl v. لَوَاق'*.

لَوَاق' v. لَوَاق' *pl v. لَوَاق'*; لَوَاق' *pl v. لَوَاق'*.

لَوَاق' liwāje *Fahnenstock*.

لَوَاق' luwāb u. لَوَاق' lab U, If *لَوَاق' (لوب)*.

لَوَاق' lawabān *dürsten, dürstend* *de Wasser umstehen u. nicht recht dazu kommen können K.*; — 2 mit dem Aroma ملاب mischen oder bestreichen.

لَوَاق' lu'ub, لَوَاق' lūb, laub *Durst*.

لَوَاق' lūbā' *Bohne, s. لَوَاق'*.

لَوَاق' lūbān *Weihrauch; s. لَوَاق'*.

لَوَاق' lūbe Libyen, Aethiopien (auch لَوَاق' lābe); Aethiopier, Neger; Gegend mit schwarzem Gestein.

لَوَاق' lūbijj, لَوَاق' lābijj *Libyer, Aethiopier, Neger*.

لَوَاق' lūbijj, لَوَاق' lūbije *s. Bohne*.

لَوَاق' lāt U, If *laut Dinge antworten, um die man nicht gefragt wurde; verheimlichen was man weiß (لات الخبر اذا كتمه)*;

لَوَاق' es ist nicht die Zeit: *لات حين*.

لهن 2 — * لنهن von der Reise e. Geschenk mitbringen

لهنهم ولهن لهم والهن لهم

اي احدى لهم شيئاً عند

Binem einen (قدومه من سفره

Imbise vorsetzen) اطعمهم

(اللهنة); 4 s. 1.

لهنة lā'hne Reisegeschenk; Imbise, Vorsetzen, s. لهاجة.

(لهو) لها * lāhā U, If la'hw u.

لُهو luhuw an etwas Gefallen

finden, sich damit unterhalten,

die Zeit vertreiben, spielen, ب S.

لَهت المرأة بحديث الرجل

لُهو وَلُهو إذا انست به

(واعجبها) — If luhij u. la'hjān

den Verlust einer S. verschmären,

لها عنه يلهو عن vergessen

(لُهيًا وَلُهيًا بمعنى لُهي عنه

— 5) لها A, If lāhan etwas

gern haben, lieben, sich damit

ergötzen ب S. (أحبته); sich über

e. Verlust trösten, ihn vergessen

عن; 2 If تلهيته Binem einen

Verlust vergessen machen عن;

عن sich um e. S. nicht kümmern

عن; E. womit unterhalten, zerstreuen;

— 3 id.; — 4 E. beschäftigen,

seine Gedanken einnehmen, be-

herrschen S.; sich an einer S.

(Acc.) über den Verlust einer

andern (عن) trösten; E. von

ألهيت عن einer S. abbringen

الرحى in den Mühltrichter auf-

schütten, s. لهوة; — 5 e. Verlust

verschmären عن; sich um e. S.

weiter nicht kümmern عن; sich

mit e. S. beschäftigen ب; —

6 sich unterhalten, ergötzen; —

8 mit einer S. so beschäftigt sein,

daß man e. andere darüber ver-

gisst عن; sich mit etwas ergötzen,

spielen ب S.

لهو la'hw Zeitvertreib, Unterhaltung,

Spiel; Scherz: لهو ولعب Scherz

u. Spiel; Spielzeug; † Dialekt.

لهة lahawāt pl v. لهة.

لهج la'hwaġ If 5 das Fleisch

nicht ganz gar kochen; e. S. nicht

ordentlich, mit Uebereilung thun;

— 2 = 1; nicht ganz gar ge-

kocht sein.

لهوق la'hwaq If 5 sich eitel brüsten,

prahlen بما ليس (شبه).

لهوى la'hwe, la'hwe pl لُهى was dr

Müller mit der Hand in den

Mühltrichter wirft; beide Hände

voll Gold od. Silber, 1000 Stück;

u. لهية lūhje werthvolles Geschenk.

لهوى la'hwijj an der Uvula ge-

sprochen لهة (ك, ق).

لهوة s.; لهو s. لهيان u. لهى

لهوة s. لهية — لهة u. لهة

لهى lēhijj Pole; polnisch.

لهيب lahīb das Lodern dr Flamme;

Gluth, Hitze; Leidenschaft, Lie-

besgluth; Entzündung.

لهيد lahīd mīde; 5 Suppe, Brei.

لهيف lahīf f. لهاف pl 5 be-

kümmert, seufzend; traurig; dm

Unrecht geschehen ist; † athemlos.

لُ'hsim pl لهاسم lahāsim
Stromenge.

لَهَات * lāhat A, If la'ht mit der
flachen Hand schlagen (ضربة)

(بالكف منشورة); mit dem Pfeile
zielen, schießen (لَهَات بِسَهْم)
; (أنا رماه به)
; + gierig verschlingen;
+ in e. Augenblick wegschnappen.

لَهِي * lāhi' A, If lāha' gegen Einen
gefällig sein und sich ihm an-
bequemen (كَانَ لَهِيًّا); mit breit
gezogenen Mundwinkeln sprechen

(يَتَشَدَّقُ فِي الْكَلَامِ).

لَهِي' gefällig, entgegenkommend.

لَهْف * lāhif A, If lāhaf lebhaft be-

dauern, besaufen (حَزَنٌ وَتَحَسُّرٌ),
bes. dafs uns etwas entgangen od.
von uns vernachlässigt worden
ist على S.; betrübt u. aufgereggt
sein; außer Athem sein; — 2
seufzen, rufen يَا لَهْفٍ — 4 nach

etwas gierig sein لِي (حِرْصٌ وَشَرٌّ);
— 5 e. Verlust besaufen, J's
Loos beklagen على S.; nach etwas
begehren u. seufzen أَلِي — 8 lo-
dern (النَّهْبُ); feurig
werden, in die Hölle kommen
(Pferd).

يَا لَهْفٍ Bedauern; يا لَهْفٍ

يا لَهْفٍ يا لَهْفٍ! o! ach! يا لَهْفًا
o wie unglücklich er ist! فلان

o wie ich dich
bedauere!

لَا'hfā pl نَهْفِي f. la'hfān لَهْفَان

lahāfa u. lihāf seuf-
zend, unglücklich, bedauernswerth.

لَهَق * lāhaq A, If la'hq sehr wei/s

sein, wei/s glänzen (أَبْصَرُ); —
b) لَهَق A, If lāhaq id.

لَهَق lāhaq, lāhiq f. & lāhiqe ganz
wei/s (Stier, Tuch, Haar); lāhiq
pl لَهَقَات lihāq u. f. لَهَقَات laha-
qāt wei/ser Stier; bräunl. Kameel.

لَهْلَه * lā'hla'h If & das Tuch nur
dünn weben (عَلِيلٌ); — 2 ein

wenig Futter suchen تَلَهْلَه الْكَلَاءُ

(أَنَا تَتَبَعُ قَلِيلَهُ).

لَهْلَه lā'hla'h Tuch von dünnem Faden
u. weitem Gewebe; — lū'hluh
u. & pl لَهْلَه lahālīh Ebene mit
Fata morgana.

لَهْم * lāhim A, If lahm u. lāham

(u. 5 u. 8) rasch u. auf Einmal
verschlingen (أَبْتَلَعَ); — 4 Einen
etwas verschlingen lassen (أَبْلَعُ);
eingeben, inspiriren (Gott, Instinkt
); (الْهَمُّ إِلَهُ خَيْرًا أَيْ لَقْنَهُ آيَاتُ)

الْهَمُّ صَبْرًا Einem Geduld ein-
flößen; — 5 u. 8 = 1; — 10
Eingebung, Inspiration, Rath
wünschen, darum bitten; اسْتَلْهَمُوا

اللَّهُ صَبْرًا Gott um Geduld bitten.

لَهْم li'hm pl لُهْم luhūm alt
(Stier); — lākim, lāham gierig,
gefräßig; — lihāmm siegreich
vorankommend (Rennpferd); frei-
gebig; weise; Ocean.

اللَّهُمَّ اللَّهُمَّ — لَهْم
o mein Gott! s. آله.

lodern (Feuer اذنا لہبت)
(اشتعلت خالصة من الدخان);
If láhab heftig dürsten (عطش);
— 4 das Feuer zum Lodern bringen;
— 5 auflodern, in hellen
Flammen brennen; — 8 sich ent-
fachen u. auflodern (Feuer); sich
entzünden (Körpertheil).

لهب li'hb pl لهاب liháb, ü lihábe,
لهوب luhûb u. الہاب alláb
Bergspalt, Bergpafs; steiler Ab-
grund; — la'hb, láhab ds Flam-
men, Lodern; láhab Flamme ohne
Rauch; Röthe.

لهبان la'hbân f. لَهْبِي lá'hba pl
لهاب liháb brennend, lodern;
heftig dürstend; — lahabân das
Lodern, Hitze, Durst, If لهب *
لُ' hbe Durst; Flammenschein;
glänzendes Weiss.

لهت láhat A, If la'ht u. luhât
die Zunge aus Durst od. Müdigkeit
heraushängen lassen (Hund, M.

ل ف او الكلب لَهْتًا وَلَهْتًا اذنا
(خرج لسانه عطشا او تعبًا);
aufser Athem sein; † Athem holen,
athmen; — 6) لهت A, If láhat,

lahât u. lahatân dürsten (ل ف)
(لَهْتًا وَلَهْتًا اذنا عطش);
— 8 die Zunge heraushängen
lassen.

لهت láhat, لهتان lahatân Durst;
— la'htân f. لهتي lá'hta
dürstig; Müdigkeit, Durst.

لهج láhig A, If láhag einer S.
ganz ergeben, darauf erpicht sein
(غرى به فتاير عليه); leiden-

schaftlich lieben; vom Gegenstand
der Liebe reden; — 2 Einem
e. kleinen Imbiss vorsetzen, Acc.
P.; s. flg.

لهج láhig leidenschaftlich versessen,
verliebt S.; — ü lá'hge, láhage
Zungenspitze, Zunge; Stimme,
Ton; Sprache; فصيح الالهجة bo-
red; — lú'h'e Imbiss = لمجة.

لهجم lá'hgam weiter Becher;
breiter Weg; — 2 تلهم
talá'hgam deutlich u. breit sein
(Weg واثق فيه السابلة);
auf e. S. leidenschaftlich versessen
sein (اولع به) B.

لهد láhad A, If la'hd E. nieder-
drücken, beschweren (Last أثقله);
das Lastthier abhetzen u. aus-
mergeln (جهدوا واحرقها);
schlagen, stoßen.

لهدم lá'hdam If ü schneiden
(أكل); — 2 id.; essen (اكل).

لهدم lá'hdam pl لَهْدِم lahâdim
scharf.

لهز láhaz A, If la'hz sich unter
die Leute mischen, mit ihnen ver-
kehren, Acc. (خالطهم); (u. 2)
mit der Faust auf Brust oder
Kinn schlagen (لكز); — 2 s. 1.

لهزمة li'hzime pl لهزم Vorsprung
des Unterkiefers unterm Ohre;
— lá'hzam If ü Einem
denselben abhauen, Acc. P.

لهس láhas A, If la'hs locken
(لحس); sich gierig auf die Speise
stürzen Acc. (أحمر عليه); —
3 sich ungestüm auf etwas stürzen
u. Andere wegdrängen (لافس)
(اليه اذنا بلادر اليه وازدحم).

— 8 rauben Acc. (اختلس);
schimmern (Blitz).
 مع lam' Schimmer, Helle; s. ü.
 معان lama'an das Schimmern; —
 lam'an blinkend, schimmernd.
 معة lám'e pl معات lama'ât ein
 Schimmer, Lichtblitz; — lám'e
 pl لماع limâ' u. مع lúma' wel-
 kende Pflanzenheile; beim Wa-
 schen nicht benetzter Körpertheil;
 einzelne Citate aus e. Schriftsteller.
 معق * lámaq I, If lamq mit flacher
 Hand schlagen (عَبَدَ اَنَا)
 معق عَيْنَه اَنَا auf e. S. blicken,
 schauen الى (نظر); schreiben
 (كتب); verwischen (die Schrift
 محوا); — 2 für E. genug sein
 (Proviant); 2 † e. Arbeit nur ober-
 flächlich thun, sudeln (فرفق);
 — 5 etwas Speise kosten (تلمج).
 معك * lámak U, If lamk Teig
 kneten (اذا ملكه).
 معلم * lámalam If ü sammeln, zu-
 sammenraffen (لم); abrunden
 (Steine اداار); wünschen, begehren;
 — 2 gesammelt werden.
 معلم * lámalam zahlreich (Heer).
 معوم * lámalum Schaar.
 معوم * lámam verzeihliche Sünden;
 leichter Wahnsinn; — lámam pl
 v. لمة límme.
 معوم * lámam für wen? wessentwegen.
 معة lámame pl ات Schicksal; Unheil;
 Heftigkeit; leichter Wahnsinn; —
 límme pl لم lámam u. لام lámam
 Locken (hinter die Ohren fallend);
 u. lúme pl ات Gleicher, Ka-

merad, Altersgenosse, Gesellschaft
 (3-10); Führer, Häuptling.
 معوم * lámā U, If lamw das Ganze
 nehmen (أخذه باجمعه).
 معوم * lámā I, If lamj braune,
 schwärzliche Lippen haben (Schön-
 heit بشفته لمى اى السمرة);
 — 5) لمى A, If lámam id.
 المعوم * lámjā' f. v. المعوم.
 معوم * lám für wahr nicht, keineswegs.
 معوم * leh Polen.
 معوم * la-hu i h m, s. ل li.
 معوم * lahh U, If lahh das Haar
 weich u. glänzend machen (رققه
 وحسنه).
 معوم * la-hā i h r, s. ل li; —
 لاه lahā' s. لاه pl.
 معوم * lahāb u. ü Flamme; Durst;
 If لاه * — lihāb u. ü pl v.
 معوم u. لاه.
 معوم * lahāt, lah. brennender Durst;
 lahāt Todespein.
 معوم * lahād Seufzer; Schluckser.
 معوم * lahāz; لاهز v. لاهز.
 معوم * lahāq ganz weis; s. لاهق.
 معوم * lahālih pl v. لاهله.
 معوم * lahām gewaltiges Heer.
 معوم * lahāt pl لاهوات lahawāt, لاهة
 لاهة lahāzāt, لاهة lahāzāt, لاهة
 lahān u. لاه lahā' das Zöpfchen
 im Halse (Uvula).
 معوم * lahīb A, If lahāb la'hh,
 لاهيب lahāb, لاه lahāb, لاه
 lahīb u. لاه lahābān flammen,

od. verstohtenen Blick auf Einen
werfen, الى od. Acc. (الىه اذا)
ل النظر; — If lamḥ, lamahān u. talmāḥ schimmern,
glänzen (Blitz, Stern البرق ل البرق
والنجم لَمَحَا وَلَمَحَانَا وَلَمَحَا
لَمَا); — 2 dunkel sprechen,
nur Andeutungen machen; —
8 e. verstohtenen Blick auf E.
werfen.

لمح lamḥ Blick, Augenblick; لمح
dr Blitz ds Auges (Blickes);
لمح offenbare u. بصر
Wahrheit, Evidenz; — 3 lāhme
e. Blick, Augenwink, Schimmer;
لمحة لمحة alle Augenblick;
pl malāmīḥ Aehnlichkeit,
Züge, die an dn Vater erinnern;
— lāhme pl لمح lāmāḥ schim-
mernde Stelle.

لَمَاح lamāḥ If لامح 3 — * لمح
u. ملامحة E. ohrfeigen (لطمه).
لَمَاد I, If لامد sich Einem
unterwerfen, ihm unterwürfig sein

(لَمَدَة اذا تواضع له بالذل).

لَمَادَان lamdān unterwürfig.

* لَمَج = لامج If لامج * لَمَد

لَمَاز I u. I, If لامز Einem
(Acc.) mit den Augen winken
(لمزه اذا اشار به بعين); lästern,
schmähen (عاب); schlagen, stoßen
(ضرب, دفع).

لَمَز lamz Verläumdung; — لَمَزَة
e. Wink; — لَمَاز = لَمَاز.

لَمَس I u. I, If لامس mit
der Hand berühren, belasten

(مسه بيده); etwas suchen, da-

nach fragen; — 8 berühren, be-
tasten; beschlafen; — 5 wieder-
holt suchen u. danach fragen; —
8 inständig bitten, من P. (طلب).
لَمَس das Befühlen, Sinn des
Gefühls.

لَمَس Spielerei; Vergebliches
(عبث).

لَمَاس I, If لامس Honig
etc. mit den Fingerspitzen auf-
tupfen u. ablecken (بطرف)
اصبعه فلفعه كل عسل; Einen
mit zwei Fingern zwicken (قرص);
— 2 + an etwas kleben; trans.
ankleben, anleimen.

لَمَط I, If لامط sich be-
wegen, wackeln (اضطراب); durch-
bohren (طعن); — 8 wegnehmen,
die Schuld nicht zahlen ب
(ذهب به).

لَمَاز I, If لامز (u. 8) die
Zunge im Munde wenden um
Zähne und Lippen abzulecken
(تتبع بلسانه اللمظنة); Speise
kosten; Einem die Schuld zahlen,

ل فلانا من حقه اذا 8. من
(اعطاه); — 8 = 1; — 8 etwas
rasch in dn Mund werfen (طرحه)
(في فمه سريعا).

لَمَأ I, If لام' u. لَمَأَان
schimmern, leuchten (Blitz ل
البرق لَمَأَا وَلَمَأَانَا [3] اذا اضاء
blinken, funkeln (Stern, Schwert);
— 2 sehr hell schimmern, blinken;
leuchten, blinken lassen; — 4 mit
den Fingern schnalsen u. winken;
stehlen ب od. على 8. (اختلس);

ablassen لکى به لکما اذا ولع ب (بده او لزمه)
gierig sein.

auf لکى ما، لکى أن، لکى li-kái
dafs, damit; لکىلا damit nicht.

لکىلج lákijj einer S. ganz ergeben.
لکىک lakī f. ۛ schmutzig, gemein.
لکاک lakik pl لکاک likāk eng an-
einander geschlossen (Armee); fest
im Fleisch; Fleisch; flüssiges Pech.
لکى li-kái. s. لکىما، لکىلا.

لم lam nicht; stets mit dem
Jussiv (verkürzten Aor.) in der
Bedeutung des Präterit. ألم
أقل a-lám aqul la-kum
habe ich euch nicht ge-
sagt? doch auch in allgemeinen

ما لم يشأ لم يكن Sätzen
was er nicht will, geschieht nicht
(was er nicht gewollt hat, ist nie
geschehen).

لما = li-ma weshalb, warum?
لم lamm U, If lamm sammeln,
versammeln (جمع); Zerstreutes
an Einen Punkt zusammenbringen;
in guten Stand setzen, verbessern
(لَمَّ الله شَعْنَهُ); einkehren, woh-
nen (لم به اذا نزل); — 4 ein-
kehren, wohnen ب; B. betreffen
(Unglück); — 7 gesammelt wer-
den; — 8 sich versammeln,
sich vereinigen; einkehren, wohnen
ب; besuchen Acc.

لما la-mā fürwahr nicht; —
li-mā weshalb, warum?

لما lammā als, da, nachdem; —
(ما u. لم) noch nicht, nie; —

لم = a-lám, s. ألم.
لما' A, If lam' die Hand an
e. S. legen, على od. Acc. S. (ضرب
عليه يد); das Ganze nehmen,
stehlen (أخذ جمع); den
Blick auf eine S. werfen, Acc.
على heimlich stehlen (لمح); —
المأ اللص على الشيء اذا ذهب
على J's Recht läugnen (به خفية
تلمو' Einen bedecken, Acc. od. على
(die Erde); — 8 für sich auswählen, nehmen
Pass. sich verändern (استأثر ب
تغير).

لما' lumât, lammât pl v. لمة.
لما' lamâ' ganz Weniges (Speise).
لما' li-mâ-dâ warum denn?
لما' lamâz u. لمة lûmâze Lästere.
لما' lumâze Speisereste im Munde.

لما' lammâ' hell glänzend, blinkend;
s. لمة pl.; ۛ lammâ'e Gegend
mit Fata morgana.

لما' limâm pl v. لمة; لما' limâ-
man selten; — lammâm Sammler,
Kollektor.

لما' lāmā' U, If lamā' nur mit
den äussersten Mundtheilen essen
(أكله باطراف فمه); — 5 nur
wenig Speise kosten, e. kleines
Voressen nehmen, s. flg.

لما' lāmā' kleines Voressen, Im-
biss (luncheon, goûter); Frühstück.
لما' lāmāh A, If lamāh e. leichten

(بعضاً); fest im Fleische sein (M.
غلظ لحمه واكتنن).

لدى lákad (weiser) Sesamsamen.

لدى lákaz U, If laks mit der Faust
auf die Brust, auf's Kinn schla-
gen, boxen (وَجَأَ فِي صدره)
(وحنكه); zurückstoßen; — 5 E.
kritisieren, durchhacheln, sich über
ihn lustig machen على.

لدى šákis lákis wider-
spänstig, schwer zu behandeln.

لدى † lákaš U, If lakš den Preis
einer Waare bestimmen, dessen
Überschreitung verbieten; das
Lastthier schlagen; — 7 fixiert
werden (Preis); geschlagen werden.

لدى lákšo Schlag (Lastthier).

لدى lákad U, If lakd mit der
Faust schlagen (ضربه بجمع كفه)
*. لدى, لكر.

لدى láka' A, If lak' stechen (Skor-
pion لسع); — 6 لدى A, If
láka' ankleben على (Schmutz
*; لكث, لدى. 6. (لصف به ولزمه
If láka' u. lakā'o schmutzig u.

ل ف لكَا وَلَكَاعَة) gemein sein
اذا لوم.

لدى lik' Zwerg; — lúka' gemein,
schmutzig, geizig, sklavisch; dumm;
Sklave; Kind; Junges, Füllen;
Schmutz; — لكَا' f. ge-
mein; — لكَا' lúka'o Stute,
Mähre.

لدى lúkak pl v. لكاك.

لدى † lákal U Alles anbieten,

um E. zur Einwilligung zu bewegen
في; — 2 = 1.

لدى * lúkluk dick K.; kurz.

لدى † láklak If 8 Einem wieder-
holte Faustschläge versetzen, Acc.
لدى lákam U, If lakm E. mit
der Faust auf die Brust schlagen
u. ihn zurückstoßen (ضربه باليد)
(مجموعة أو لكره أو دفعه); —
2 die Brotkrume breit drücken;
— 3 mit der Faust schlagen;
— 6 einander schlagen, boxen.

لدى la-kum euch, s. ل li.

لدى lákmo Faustschlag.

لدى lákin A, If lákan, lúkne,
lukúne u. luknúne nicht gut
sprechen können (wegen Zungen-
fehlers), od. das Arabische nicht
gut sprechen können, sich nur
schwer ausdrücken (ل ف لَكْنَا)

وَلَكْنَا وَلَكُونَة وَلَكُونَة اذا كان
(لا يقيم العربية لعجمة لسانه).

aber, لَكِنْ لَكِنْ, لَكِنْ لَكِنْ, لَكِنْ
jedoch; mit Suff. كِنِي oder

id. وَلَكِنْ aber ich; لكننى
لدى † lákan pl الكان alkán Becken
aus Kupfer etc., bes. zum Waschen
(türk. leján, lukán).

لدى lúkne u. لَكُونَة luknúne
schwere Aussprache If v. لكن *

لدى lákke pl ات Faustschlag.

لدى lukúk pl v. لك lakk.

لدى lukúne = لكَة.

لدى lákija A, If lákan einer Sache
ganz ergeben sein, davon nicht

لَقِيَس + liqqis wer od. was auf
sich warten läßt; spät reifend.

لَقِيَط laqit pl لَقِطَاتُ lúqatā' vom
Boden auf gelesen, gefunden; Find-
ling, Findelkind; — ü m. u. f.
ganz verworfen, verachtet.

لَقِيف laqif = لَقِف lúqif.

لَقِيم laqim was auf einmal ge-
schluckt wird, Mundvoll.

لَقِيَة lúqje Begegnung s. لَقِيَ .

لَكِي lak dir, s. لِي li.

لَكِي * lakk U, If lakk Einem einen
Faustschlag versetzen, ihn zurück-
stoßen (ضربه بجمعه في قفاه أو)
ضربه فذعه; das Fleisch vom
Knochen lösen (فصله عن عظامه);
— 8 zusammengepresst, gedrängt,
beengt sein; sich drängen (أزحم);
sich zusammenziehen (Heer تَصَام)
وتداخل; Fehler im Sprechen
machen (أخطأ) في; + in Unan-
genehmes verwickelt sein, unsicher
sein, schwanken, vgl. رَك *.

لَكِي lakk Mischung; Fleisch; eine
Färbepflanze für Ziegenleder
(lukk deren Saft); Lack, Siegel-
lack; pl لَكُوك lukūk Hundert-
tausend (Indien).

لَكَا + laka' A, If lak' mit dr Geisel
schlagen (لَكَا إِذَا ضَرْبَةً);
zu Boden werfen (صَرَعَ); Einem
(Acc.) die ganze Schuld zahlen
لَكِي * (ب); — (أعطاه حَقَّهُ كَدًّا)

A, If laka' verweilen, bleiben ب
(أَقَامَ); sich einer S. ganz und

gar hingeben (لَزِمَ بِد) —

5 If تَلَكَّوْ sich entschuldigen,

Ausflüchte machen على P. (اعتَلَى);
von einer S. absehen, nicht da-
ran gehen wollen, zögern عن
(أَبْطَأ).

لَكَا' lakkā' mit لُكَّي lukk (s. d.)
gefärbtes Leder.

لَكَا' lakā' dumm, gemein (Weiß).

لَكَا' lakā' Schmutz, Gemeinheit.

لَكَا' likāf Satteltuch; Packsattel.

لَكَا' likāk pl لَكَا' lúkak Druck,
Pressung; fest im Fleisch K.;
pl v. لَكِيك.

لَكَا' lakkām sehr hart (Huf).

لَكَا' lukāno Wurst pers.

لَكَا' laka' U, If lakt schlagen
(ضَرْبَ); Einen überlasten, ein
Thier überladen (جهدَه وحمل)
A, If laka' (ب); — (عليه)

kl. Geschwüre im Munde haben

(أصابه اللُكَاث K.); ankleben
(لصق به Schmutz) vgl. لَكَد *.

لَكَا' laka' A, If lakh mit der
Faust schlagen (ضَرْبَ) وكزه أو
ضربه; + locken; — 2 = 1;
— 5 + geleckt werden.

لَكَا' lakad U, If lakd mit der
Hand schlagen, mit dem Fusse
stoßen (ضَرْبَ بِيَدِهِ أو دَفْعًا); —
b) لَكَا' lakad sichtbar an-

kleben (Schmutz ولصق به لَزِمَ
وَلَصَقَ) vgl. لَكَا' (ظَهَرَ)
— 5 unter sich bei wohl verbundenen Theilen
zusammenhängen (لَزِمَ بَعْضُهُمُ بَعْضًا)

لقن laqn u. 3 *rasche Auffassung*;
 — láqin, liqn *rasch auffassend*;
 — liqn *worauf man sich stützt, Stütze, Pfeiler, Schutz; Seite, Band, Küste*; — láqan pl القان alqān *Waschbecken Z. (s. لكن)*.
 (لقو) láqā U, If laqw *Einen mit der Krankheit لقوة behaften*;

Pass. لُقِيَ damit behaftet sein.
 لقوة láqwe *einsseitige Verwundung des Mundwinkels durch Lähmung; Konvulsionen im Gesichte*; نو
 اللقوة e. *Adler*; láqwe, liq. pl
 لقاء liqā' u. القاء alqā' *weibl. Adler; sinke Frau*.

لقاح láqqah u. لقح laqūh pl
 liqāh *trächtig Kn; Weibchen mit Jungen*.

لاقونة láqūne u. لقونة luqūne
 e. *Steinkitt aus Harz u. zerstoßenen Backsteinen*.

لَقِيَ * láqija A, If láqan, liqj, luqj,
 liqā', liqā'e, laq-, liqā'je, liq-
 jān, liqjāne, luqjān, luqjāne, lúqje,
 لُقِيَ láqat u. لُقِيَ tilqā' *Einem begegnen, ihn finden, treffen, erblicken* (لقاء لَقِيَ)
 وَلَقِيَا وَلَقِيَا وَلَقِيَا *und*
 وَلَقِيَانِ وَلَقِيَانِ وَلَقِيَانِ *und*
 (وَلَقِيَ وَلَقِيَ) *überhaupt finden (auch Sachen)*; ما لقيت *was ich von ihm befahren habe*; † solid gemacht sein, der Zeit Trotz bieten; † lange ausdauern (Kleid); † sich aufstützen;

لَقِيَ الشئ 2 — * لقوه لُقِيَ —

Einem etwas hinhalten, zeigen, erklären; — 3 لاق láqa *If*
 u. ملاقة *Einem entgegengehen, ihm begegnen, ihn treffen*; —
 4 zu Boden werfen, wegwerfen
 القاء الى الارض) ب Ort od. الى (انا طرحه
 von e. Orte herunterwerfen
 من; weit wegschleudern
 عن od. ب من; *Einem* (على
 od. الى) *etwas vorschlagen, anbieten* (s. B. Unterwerfung); *Einem*
etwas zuschreiben, beilegen, Schuld geben; e. S. auf e. andere
 stützen, lehnen; *Einem etwas auf den Rücken legen, ihn damit beladen*; — 5 begegnen, treffen;
Einem womit entgegen gehen, ihn womit empfangen ب S.; von Em
 etwas empfangen od. lernen *عن*;
 — 6 einander begegnen, sich Aug in Auge treffen; — 8 entgegen gehen, begegnen, Acc. od.
 ب; einander begegnen; irgendwo gefunden werden, vorfindlich sein;
 — 10 auffangen was herabgeworfen wird, sich etwas zuserfen lassen; sich auf den Rücken legen od. werfen, rücklings umfallen *على*.

لَقِيَ láqan pl القاء alqā' *was als werthlos weggeworfen wird*; —
 láqan *Begegnung*; e. لقي.

لَقِيَ láqijj *Einer dem man begegnet; was man trifft od. findet: Du.*
 لاقijan *Zwei die sich begegnen; verworfen, schlecht*.

لاق liqān, luqj. u. 3 *Begegnung*,
 If لقي * e. vor.

اصابه; *beissen* (Schlange
لدغ); *E. mit Worten überwinden*;
— 3 mit Worten zu überwinden

لاقعنى بالكلام فلقعته) suchen
5 die (اى غالبنى به فغلبته
Worte (ب) unbedacht sprechen;
— 8 Pass. sich verändern, ver-
blassen (Farbe تغير).

لقف *lāqif A, If laqf u. laqāfān*

(u. 5 u. 8) rasch ergreifen u. weg-
nehmen ل الشىء نقفا ونقفا) (u. 5
u. 8) zur Erde Gefallenes od. Zu-
geworfenes rasch erschnappen u.
verschlingen; (u. 8) rasch begrei-
fen; — *If lāqaf einstürzen, ver-
fallen (Mauerfundament, Brun-
nen)*; — 2 verschlingen; — 5 u.
8 s. 1; نقف الكلام من فيه
J's Worte gierig verschlingen.

لقف *laqf Raschheit des Ergreifens*
od. Begreifens; نقف نقف von
rascher Auffassung; *lāqif id.*; —
*lāqaf pl القف alqāf Brunnen-
wand*; — *lāqif verfallen, einge-
sunken (Mauer, Brunnen).*

لقلق *laqlāq pl لقالق laqlāq*
Storch; Ton, Lärm; Geplapper.

لقلق *lāqlaq If ü klappern (Storch)*;
s. zitterndes Geschrei ausstoßen
(صوت باضطراب); die Kiefer
zitternd bewegen u. die Zunge
herausstrecken (Schlange); mit der
Zunge schnalzen; † mit Wasser
bespritzen u. beschmutzen; —
2 sich bewegen (تقلقل); † sich
bespritzen u. beschmutzen (Kind).

لقلق *lāqlaq Zunge; pl لقالق la-
qāliq Storch*; — ü *Flügelschlag,
Geklapper des Storchs, Schnalzen
der Zunge.*

لقم *lāqam U, If laqm den Weg*
verrammeln, absperren (ل الطريق)
لقم (ب); (وغيره انا سد فمة

A, If laqm verschlingen, rasch
verzehren لقما انا اكله) (سريعا
† *Brot zerschneiden; zer-
schneiden, zerstücken*; — 2 Einen
etwas verschlingen lassen; † Vögel
füttern; † den gemahlenen Kaffee
ins siedende Wasser schütten;
— 4 verschlingen lassen; — 5
klein zerstückt sein (Brot); —
8 rasch verschlingen.

لقم *lāqam, lūqam Wegmitte*; —
لقمة *lūqme (lāqme) pl لقمة*
lāqam Bissen, Mundvoll; ein
Schnabel voll; — لقمان *luqmān*
(بن بلعورا) *Name eines Weisen*
u. *Fabeldichters.*

لقن *lāqin A, If laqn, lāqne, laqāne,*
*laqāniye sich durch rasches Ver-
ständniß auszeichnen, schnell auf-
fassen لقنه لقنا ولقنة ولقانة*

— 2 *Em*
s. S. begreiflich machen, ihn unter-
richten; † Einem etwas beibringen,
insinuieren, ihn inspiriren; † dik-
tiren; — 4 rasch auswendig ler-
nen (حفظه بالعجلة); — 5 rasch
begreifen; wohl unterrichtet sein;
† sich von J. berathen, inspiriren
lassen.

nach niederstrecken; — 8 s. 5;
— 10 dr Befruchtung bedürfen P.
لَقَحَ liqḥe pl لِقَاح liqāḥ u. لِقَاح
liqāḥ trüchtig Kn.; Mülhkameelin
(auch lāqḥe); säugende Frau; s.
Adler, Krähne; pl لِقَاح liqāḥ Seele;
— lūqqāḥ pl v. لَقَّوْحَ.
لَقَزَ * lāqaz U, If laqz E. mit der
Faust auf die Brust schlagen
(لَقَزَ, اورمق) * لَقَزَ *.
لَقَسَ * lāqas U u. 1, If laqs E.
mit Vorwürfen überhäufen, schmä-
hen, tadeln (عَلَبَ); E. zu einer
S. hinsiehn, geneigt machen;
mit dem Maule rasch auffangen,
erschnappen (Hund); — 6 لَقَسَ
A, If lāqas sich einer S. leiden-
schaftlich zuneigen (Seele لَقَسَتْ
(نَفْسُهُ إِلَى الشَّيْءِ أَنَا نَازِعَتُهُ الْيَدِ
Ekel, Abneigung haben مِمَّنْ; vgl.
لَقَسَ — 2 † E. zurückhalten,
ihn verzögern; — 5 † zurückge-
halten, verzögert werden; zögern;
langsam u. spät reifen (Frucht).
لَقَسَ laqs Krätze; — lāqis der
schmäht, lächerlich macht.
لَقَسَ * lāqas U, If laqas mit E.
sprechen; — 3 sich mit Einem
unterhalten, Aca.
لَقَسَ * laqas Gespräch; — luqas
Kernhole der Flechte.
لَقَسَ * lāqas A, If laqas die Haut
brennen (أَحْرَقَهُ ظَهْرًا); — 6
لَقَسَ A, If lāqas eng, schmal
sein (ضَاقَ); Ekel vor einer S.
haben (لَقَسْتُ نَفْسِي أَنَا غَتْنًا)
لَقَسَ * lāqas E.; — 8 nehmen
(أَخَذَ).

لَقِىَ lāqī eng, schmal; geschwülstig;
sündhaft.
لَقَطَ * lāqat U, If laqt sammeln,
vom Boden auflesen, aufheben
(أَخَذَ مِنْ الْأَرْضِ); fischen u.
ansütcken (رَقَعَ وَرَفَأَ);
† E. im Laufe einholen, ihn
packen; — If liqt der Sichel
entgehen (Aehre); — 2 von allen
Seiten zusammenlesen; Aehren
lesen; † erwischen, packen, fan-
gen (auch Vögel); — 3 If لَقَطَ
u. لَقَطَتَا gegenüberstehen; † er-
reichen, ergreifen, erwischen; mit
den Hörnern stoßen; — 5 von
allen Seiten auflesen; aufgelesen,
gesammelt werden; † ergriffen,
gepackt werden; — 6 erreichen,
erwischen; einander mit den
Hörnern stoßen; — 8 vom Boden
aufheben, sammeln.
لَقَطَ * lāqat pl لَقَاطِ alqāt was vom
Boden aufgelesen wird (Körner,
Aehren); لَقَطَ المَعْدِنَ Gold-
partikelchen im Bergwerk; ein
Weniges; — lūqatā' pl v.
لَقِطَ * lūqta, lūqate pl
لَقَطَ lāqat Aufgelesenes, Gefun-
denes; herrenlose Sache; ver-
laufenes Thier; Findling; † pl
لَقَاطِ it Schnur, Schnürchen.
لَقَعَ * lāqa' A, If laqa'an
rasch vorübergehen, passiren (M.
مَرَّ مَسْرَعًا); — If laq' mit dem
Rüssel saugen (فَلَجَّ الدُّنْجَ
(أَخَذَ بِمَتَكِ أَنْفِهِ)
wegwerfen (رَمَى بِهِ)
treffen; durch den
bösen Blick schaden (لَفَلْنَا بِعَيْنِنَا))

لفح * láfah A, If lafh, lafahan
brennen, empfindlich sein (Feuer,
heißer Wind, Hitze النار) لَفَحَتْهُ
حَرُّهَا لَفَحًا وَلَفَحَانَا اِذَا
— If lafh Einem e.
leichten Säbelhieb (ب) beibringen;
† essen u. gierig verschlingen.

لفحة láfhe was auf Einmal und
gierig verschlungen wird.

لفخ * láfah A, If lafh E. auf den
Kopf schlagen od. ohrfeigen (ضربة)
(بالعصا او لطمه).

لفظ Rûbe Z. (لفت).

لفظ * láfaz I, If lafz (u. لفظ)

etwas von sich geben, Speichel
aus dem Munde werfen, Acc. od.
(لفظه ولفظه وبه انا وماه) ب S.

e. Wort, od. Worte sprechen,
aussprechen ب (بالكلام انا) ب
(ننطق به) — 5 aussprechen,
sprechen; — 7 ausgesprochen
werden.

لفظ láfz pl اللفظ Word, Aus-
sprache: لفظ ومعنى

u. Sinn; لفظًا deutlich ausgespro-
chen, mündlich; s. flg.

لفظة láfze pl ات u. اللفظ u.
لفظ láfz e. Wort.

لفظ láfzlj ausgesprochen, mündlich.

لفح * láfa A, If laf de Haupt bedecken
(الشيب رأسه) لَفَحَ لَفْحًا
(انا) شمله — 2 id.; — 5 bedeckt
sein; sich ganz einwickeln ب
(تلتحف); sich entzünden, lodern

(تلهبت) — 8 mit dem
Kleide bedeckt sein ب.

لفاق * láfaq I, If lafq Tuch an
zwei Enden zusammennähen (ل)

الثوب اِذَا صَمَّ شَقَّةً اِلَى أُخْرَى
(نخاطهما) + e. Kleid säumen;
das Gewünschte nicht erlangen
können (طلبه فلم يدرکه)
dn Falken vergebens fliegen lassen;
— لَفَقَ (ة) A, If láfaq an/angen,

beginnen (طفق); — 2 zwei
Stücke zusammennähen; unter
sich verbinden, vereinigen; die
Rede wohl ordnen u. zusammen-
hängend machen; die Rede durch
Zusätze u. Einschreibungen jählechen,
interpolieren; e. Lügengewebe ma-
chen; mischen; † e. Arbeit nur
flüchtig machen, sudeln; — 5 E.
erreichen (لحقه) ب — 6 wieder
gesammelt u. in guten Umständen
sein (zerstreuter Stamm); — 7 zu-
sammengenäht werden, † gestümt
werden.

لفق láfq, ٥ láfqe angenähter Tuch-
rand; Kleidersaum.

لفف * láfaf If ٥ mit aller Gier
hinabschlingen (استقصى الاكل);
einwickeln, Eins ins Andere ein-
schlagen; von allen Seiten zusam-
menraffen; — 5 eingewickelt sein;
sich einwickeln في.

لفاف láfaf, لافاف lafaf schwach.

لفم * láfim A, If láfam sich das
Tuch لفم über Mund u. Nase
binden; — I, die Nasenseide-
wand durchbohren u. einen Ring
durchziehen; — 5 sich mit dem
لفم bedecken; — 8 id.

لف *laft* das Falten, Einwickeln, Ein-
schlagen; Falte; Umweg; من غير
لف ohne Umstände; ونشر
das Falten u. Entfalten; — *liff*
pl *luff* *gemischte Menge*,

Schaar (auch *laft*); كُنَّا لَفًا wir
waren versammelt; *liff*, *laft* pl
الف *alfaf* dicht verwachsene
Bäume od. Gärten; — *luff* pl u.
لَفَّا' f. v. الف *alfaf*.

لَفًا * *laf'a* A, *If* *laf'* u. *laf'a'* ent-
rinden, schälen, entblößen, abhäuten

ل العود لَفًا وَلَفًا انا قشره
(و كسطه); die Wolken zerstreuen
(Wind); schlagen (ضرب); zurück-

weisen (رد); abhalten, abbringen
(عبدله عن وجهه); verblümen
(اغتبه); Einem die Schuld ganz

od. theilweise zahlen (انا حقه لَفًا

اعطاه حقه كله او اقل من حقه

— لَفِي' A, *If* *laf'a'* überleben,

übrig bleiben (بقي); — 4 Einem
am Leben erhalten (Gott); — 8
entrinden, schälen, abhäuten.

لَفَّاف *luffaf* e. Art Eierpflanze; *Man-*
dragora.

لفظ *lifas*, *luf* e. Grüngewürs; —
lassaf *beredt*; — 8 *lufaze* pl ات
u. *lafaz* was ausgeworfen
wird (wie Speichel etc.); Aeusse-
rung, Wort; Ueberbleibsel.

لَفَاع *lifa'* Ueberwurf, Decke; Schleier;
Weibergewand.

لَفَاة *lifafe* pl لَفَائِف *lafaf* Wickel-

band, Bandage; Fußsetzen, Socken;
Umhüllung, Enveloppe, Couvert.

لَفَّاق *lifaq* zwei zusammengenähte
Tücher.

لَفَام *lifam* Tuch des Mund u. Nasen-
spitze bedeckt, e. لثام.

لَفَّاف *lafaf* pl v. لَفَّة.

لَفَاة *lafaje* + Fremde, die flottierende
Bevölkerung einer Stadt; Kolonie;
If v. لَفِي.

لَفَت * *lafat* I, *If* *laft* wenden, um-
wenden, mit der Zunge im Munde

umwenden, falten (لَوَّاه); لَفَت

لَفَت *lafat* sich von E. abwenden;

E. von seiner Ansicht abwendig

machen (صَدَفَه عَنْ رَأْيِهِ); *If* *laft*,

liff die Rinde vom Baume ziehen

(قشر); — 5 sich wiederholt

wenden, sich seitwärts nach J.

umwenden; الى; — 8 sich nach

J. umwenden; sich J. freundlich

zuwenden, Rückicht u. Fürsorge

für ihn haben الى.

لَفَت *liff* Rübe, Kohlrübe; Hälfte;

Seite, Band; freundl. Zuneigung.

لَفَتَة *lafate* pl ات e. Körperwendung

seitwärts; Blick seitwärts: حَسَنَ

الْوَجْهَ Wohlwollen; Falte; Tour;

Umweg.

لَفَتِيَّة *liffijje* e. Gericht Rüben.

لَفَت * *lafat* 10 Ver-

stecktes herauslocken (استلَفَت ما

عنده انا استنبط

لَفَج *laf'j* Elend, Niedrigkeit (ذَلَّ);

— 4 arm, elend sein (u. 10 فُلَس);

E. nöthigen das er zu Fremden

flicke; — 10 s. 4.

Munterkeit; — *luḡn* (auch لغنون *luḡnān* pl لغنين *luḡānīn*) das Fleisch an Gaumen u. Kehle; Ohrnerv, Ohrknorpel, Ohr; — *laḡāna* vielleicht *s. لعن* (mit Suff.).

لُغُون *luḡāt* pl لغات *luḡāt*, لغون

luḡūn u. لُغِي *luḡān* Sprache, Dialekt; Wort, Redensart; Wörterbuch (auch كتاب لغة *ilm*: علم اهل اللغة *Lezikographis*, اهل اللغة *Lezikographen*).

(لغو) *U*, *If* *laḡw* sprechen, über *s. S.* ب. od. في (لغا)

(يلغو لغوا اذا تكلم *dummes Zeug schwatzen*; bellen; girren; in der Hoffnung getäuscht werden

(خاب) *A*, *If* *laḡān*, لغِي (ب) — (خاب)

لَغِي *malḡāt* u. مَلْغَاة *laḡiḡe* Fehler machen في (im Reden خطأ *aylmk*); *dummes Zeug schwatzen*; *If* *laḡān* einer Sache ergeben sein (الهمج ب) — 4 *If* ausschließen, eliminieren; beseitigen, abschaffen (ابطل *aylmk*); übergehen, vergessen, vernachlässigen; *J's Hoffnungen*

täuschen (خيبه) — 6 unter einander sprechen; — 10 aufmerksam zuhören (استمع).

لغو *laḡw* dummes Geschwätz; Werthloses; Gespräch, Conversation; Gegenstand des Gesprächs.

لُغَوَس *laḡāwas* pl لغاوس *laḡāwis* Wolf; Fresser; Dieb, Räuber; zartes Gras; vgl. لغوس.

لُغُون *luḡūn* pl v. لغة.

لُغُو *laḡwe* Gegenstand der Rede; Idiom, Patois, *s. لغو*.

لُغُو *laḡwa* dummes Geschwätz; — *lā'awijj*, *laḡ.* einer Sprache od. Idiom ungehörig; lezikographisch, Lezikograph; buchstäblicher Sinn.

لُغُو *s. لغو*. لغِي *laḡān* dummes Geschwätz; Sprachfehler; Werthloses; — *luḡān* *s. لغة* pl.

لُغِي *laḡiḡ* gemischt; Mischung.

لُغِي *laḡiḡa* Räthsel; لغِي *laḡiḡa*

لُغِي *laḡiḡ* pl لغاء *luḡaḡa* Freund, Kamerad; Diebesgenosse, Hehler; *ü* dicker, steifer Brei.

لُغِي *luḡāḡe* kleiner Sprachfehler; triviales Wort.

لُف *U*, *If* *laḡw* dicht verwach-

sen sein (صار ملتقة *einwickeln, umwickeln, in s. Tuch u. dgl. einschlagen, zusammenfallen, zusammenwickeln, aufwickeln, zusammenrollen* ضد *aylmk*); eine Sache mit der andern verbinden, zusammenhaken, *aylmk* od. *aylmk*; dazu gehören: *aylmk* *aylmk* wer zu ihnen gehört;

handgemein werden *aylmk*; sich versammeln; sich fallen, krümmen, zurückbiegen *aylmk*; — 2 sorgfältig, od. ganz u. gar einwickeln; — 4 *E.* mit den eigenen Kleidern bedecken, einhüllen; den Kopf unter die Flügel stecken *aylmk*; — 5 sich in sein Gewand hüllen *aylmk*; sich einwickeln; — 8 = 5; *aylmk* verschlungen sein *aylmk*.

لَغَبًا وَلَغَبُوا وَلُغِبُوا إِذَا أَعْبَى أَشَدَّ
 (الاعبياء) — A, If lagb Einem
 etwas verderben, ihn schädigen,
 (ل على القوم إذا افسد) P. auf
 Einem e. S. abweichend von der
 Wahrheit erzählen (إذا ل القوم

لَغَبًا); (حَدَّثَهُمْ حَدِيثًا خَلْفًا
 لَغَبَ b); (وَلَغَ Hund) locken

A, If lāgab überaus ermüdet sein;

— o) لَغَب id.; — 2, 4 u. 5 E.
 aufs Äußerste ermüden.

أَخَذَ lāgab Nackenhaar: لَغَب
 verstehen. بلغب رقبته

لَغَافِينَ lūgāfin pl لغتون
 innere Nasenwände.

لَغَدَ lāgad A, If la-d die Ke dn
 rechten Weg führen u. in Ord-

nung halten (لَا إِلَهَ إِلَّا رَدَّهَا)
 die Ohren (إِلَى الْقَصْدِ وَالطَّرِيقِ

أَبْطَأَ (مَدَّهَا لِيَسْتَقِيمَ) ab-
 halten, hindern عن (حبس) —
 8 Einen der etwas nehmen will
 bei der Hand fassen u. hindern.

لَغْدِدَ lūgdīd لغدون lo-d, لغديد
 ligdīd, pl لَغْدَادَ u. لَغْدَادَ
 lāgdād das Fleisch an der Kehle
 u. unter dem Kinn u. Ohr.

لَغَزَ lā'az U, If lagz einer Sache
 e. andere Form geben, sie ver-
 ändern, verkehren, verdrehen
 (لَغَزَهُ إِذَا مَالَ بِهِ عَنْ وَجْهِهِ);
 — 4 den Sinn der Rede dunkel
 machen (وَفِي كَلَامِهِ)
 الغز كلامه (إِذَا عَمِيَ مُرَادُهُ)
 sprechen; Räthsel machen; auf
 e. S. dunkel anspielen عن.

الغز lūgz, lāgaz, lūgāz, lūgūz pl
 alḡās Räthsel; Geheimnisvolles;
 — lūgz, lāgz, lūgāz pl الغاز alḡās
 Labyrinth, Höhle der Eidechse,
 Maus, des Kaninchens etc.

لَغَطَ lāgat A, If lagt u. لَغَطَ

li-āt (u. 2) unverständlich schreiben,

لَّارَمَنَ (صَوْتُوا) If lagt

u. لَغِيطَ lagīt girren (Tauben,
 Katta); — 2 s. 1.

أَلْغَاةَ lāḡāt pl لَغَاتَ lagt
 Geschrei, Lärm.

لَغَفَ lāḡif A, If lāḡaf zu runden

لِ الْأَدَامِ (بِاسْنٍ) u. essen
 (إِذَا لَقِمَهُ) — 3 begegnen, treffen
 (قَبَلَ); (كَلَسَ) — 4
 Diebegenossen sein, s. لَغِيفَ.

لُغَاةَ lūḡāfa' pl v. لَغِيفَ.

لُغْفَ lūḡfa Mundwoll, Bissen.

لُغْلَغَ lāḡlāḡ If 8 stottern, stammeln
 (عَاجِمَةً وَلِجَلْجَلَةٍ); Brot in Brühe
 erweichen u. essen (لِ تَرِيدِهِ إِذَا)

رَوَاهُ.

لُغَمَ lāḡam A, If lāḡm aus dem
 Munde schäumen (K. بلغمه);
 Unsicheres weiter erzählen
 (أَخْبَرَ) (صَاحِبُهُ بَشَى لَا عَنْ يَقِينِ);
 — 5 die Lippen salben (تَلْغَمَ).
 (بِالطَّبِيبِ إِذَا جَعَلَهُ فِي الْمَلَاغَمِ).

لُغَمَ lūḡam pl لغوم + lūḡm
 lūḡāme Pulvermine; das
 Minensprengen und Instrument

Minen sprengen. عمل لُغَمًا; hierzu

لُغَمِغَمِي lūḡamgī, lāḡimgī Minor.

لُغْنَ lāḡn jugendliche Wärme,

mern (*Fata morgana*, Dünste ل

• (السراب اذا بَصَّ); (u. 2) die Zunge heraushängen lassen (*Hund in der Hitze*); (u. 3) ganz ausgehungert, entkräftet u. betrübt

sein (ل من الجوع اذا تحزن);

— 2 zerbrochen werden (*Knochen*);

zu einem Strauchelnden لعلع

sagen, s. flg. u. لعا; s. 1.

لعلع lá'la' pl لعلع lá'ali' *Fata*

morgana, schimmernder Dunst

bei grosser Hitze; Wolf; = لعالك;

— ü lá'la'e gänzliche Entkräftung aus Hunger; Bekümmerniss.

لعن lá'an A, If la'n verfluchen,

verwünschen; fortjagen, ausstoßen;

verstoßen (طرد وابعده); —

2 bestrafen, foltern (عذّب); —

3 If لعان u. ملائنة in Ver-

wünschungen gegen E. ausbrechen;

verfluchen; — 6 einander ver-

fluchen; — 8 verwünscht sein.

لعن la'n Fluch, Verwünschung, Ver-

stoßung; أَيَّتَ اللَّعَنَ du hast

jeden Tadel vermieden; — ü lá'ne

pl لعنات lá'anât u. لعان li'an

Verwünschung: لعنة الله عليه

der Fluch Gottes über ihn! —

لعنة lú'ane pl لعن lá'an der

viel verwünscht, flucht.

لَعَلَّ la'ann vielleicht = لَعَلَّ.

لَعَّة lá'o schön u. keusch (*Frau*).

لَعَّة a'العَي 4 — * (لعو)

لَعاع hervorbringen; — 5 dick

werden (*Honig لَعَقَ*); das Gras

holen.

لَعَو la'w pl لعاء li'a' boshaft u. ge-

mein; Fresser; f. ü gierig.

لَعُوب la'ûb grosser Spieler; leicht-

sinnig (*Frau*); — لَعُوبَة la'ûbo

Spiel, Scherz, Unterhaltung oder

deren Gegenstand.

لَعُوس lá'was gierig; Wolf; — lá'was

If ü beißen, s. لعس.

لَعُوض lá'wad Schakal.

لَعُوق lá'waq If ü sich beeilen.

لَعُوق la'ûq geleckt; Elektuarium od.

Arznei zum Lecken; — lá'waq

unwissend.

لَعُوة lá'wo Hündin; u. lú'wo äusser-

ster Hunger; f. v. لعو.

* لعو s. لعى.

لَعِيب li'ib grosser Spieler.

لَعِيعَة la'i'e Hirsebrod.

لَعِين la'in verflucht, verwünscht;

fluchwürdig; ausgestoßen, excom-

muniert; in e. Misgestalt ver-

wandelt; Vogelscheuche; Wolf;

verfluchend.

لَغَا lágan Ton,

Stimme, Geräusch.

لَغَات luḡāt pl v. لَغَا.

لَغَاZ lagḡāZ der in Rätheln spricht;

Verläumder.

لَغَاF lagḡāF Prahler.

لَغَام luḡām Schaum aus dem Munde

des Ke, bes. des Hengstes.

لَغَاWIS lagāwis pl v. لغوس.

لَغَب lágab U u. A, If lagb,

lagûb, luḡûb äusserst ermüdet

sein (لَغِب ف ولَغِب ولَغِب)

im Reden stocken; — 2 id. (ل) في الامر وتلعثم اذا تمكث فيه وتوقف وتأنى او نكص عنه (وتبصره).

لعج * lá'ag A, If la'g sich im Herzen regen (Gefühl der Liebe); (ل) الشيء في الصدر اذا خلج Schmerzen (Schlag بدن ل)

لعلع (بالضرب اذا ألمه); verbrannt (die Haut احرقت); Schmerz, Qual erregen (Liebe etc.).

لعلع * lá'dam If ʔ = لعثم; — 2 essen, verschlingen (اكل).

لعز * lá'az A, If la'z das Junge lecken K.; Einen auf die Brust schlagen; beschlafen.

لَعَس * lá'as A, If la's u. + لعوس

lá'was If ʔ beissen (عَضَ); + kauen; — ʔ لعس lá'is A, If lá'as

dunkelrothe, schwärzliche Lippen haben (Knabe, als Schönheit ل) الغلام اذا كان في شفقتها سوا (وهو مستحسن فيها) — ʔ

لَعَس u. تَلَعَس gekaut worden.

العس la's pl u. لعساء f. v. العس. لعسة lá'se + das Kauen.

لعص * lá'iß A, If lá'aß schwierig

sein (S. عسر); gierig, gefräßig sein (ل ف في الأكل والشرب اذا) (نهم جميعا).

لعص * lá'ad A, If la'd etwas mit der Zunge aufnehmen (لعضد) (بلسانه اذا تناوله به).

لعط * lá'at A, If la't am Halse brandmarken od. kauterisiren (da

K. كوى في عرض عنقه); treffen (Pfeil); verwunden od. mit dem bösen Blicke schaden (لعطه بهم) (اسرع) (او بعين اذا اصابه) (رعى) (او على) (لحس) (Einem (Acc.) seine Gunst entziehen (Gott).

لعط la't pl العاط al'at Tätowirungslinie; — لعطة lá'te der böse Blick, der Schade durch denselben; Tätowirungslinien; + Gotterlassenheit, Mangel jedes Regens.

لَعَف * lá'if A, If lá'af verabscheuen,

hassen S.; — 4 u. 5 Blut schlürfen, sornig um sich blicken u. zum Angriff bereit sein (K., Löwe العف الاسد او البعير اذا ولع

(الدم او حرد وتهيا للمساورة

لَعَف * lá'iq A, If lá'qe, lá'qe

lecken, ablecken (لحس) (اصبعه) (er starb; die Schlüssel abkratzen; den Honig mit Löffeln essen; — 2 ablecken lassen.

لَعَف * lá'iq leckerisch; — ʔ lá'qe, lá'qe was auf Einmal aufgeleckt werden kann, s. vor.

لَعَلَّ la'l Rubin pers.

لَعَلَّ od. لَعَلَّ la'all vielleicht

لَعَلَّكَ vielleicht das ich

vielleicht das du u. s. w.

لعلع la'la Feigling.

لعلع * lá'la If ʔ verbrechen (den Knochen u. dgl. كسره); (u. 2) schim-

تَحَرَّكَتْ وَحَرَّكَتْ رَأْسَهَا مِنْ
(شِدَّةَ اغْتِيَاظِهَا).

لَظَّهَ I, If laẓh E. mit der
flachen Hand schlagen (ضَرْبَةً
بِبَاطِنِ كَفِّ).

لَظَّى لَظَّى A, If lāẓi A hell
brennen, lodern (Feuer تَلَهَّبَتْ);
— 2 If تَلْظِيْةٌ das Feuer hell
schüren, lodern machen; — 5 u.
8 = 1.

نَارَ لَظَّى lāẓan Feuer, Flamme; لَظَّى
od. اللَّظَّى Höllenfeuer.

لَظَّ لَظَّ Beharrlichkeit etc. If لَظَّ.

لَعَا لَعَا mögest du wieder aufstehen
(sagt man zu dem Strauchelnden).

لَعَّ la“ If la“ schimmern (Fata
morgana) s. لَعَلَّ; — 4 die
Pflanze لَعَاعَةٌ hervorbringen.

لَعَّ la“ gierig; geil.

لَعَوْ لَعَوْ pl v. لَعَاءٌ.

لَعَابٌ lu‘āb Speichel; rinnender
Kinderspeichel; Schleim, Rots;
لَ لَ Spinnweb; عنكبوت

لَ لَنَاحِلَ Sommerfäden; الشمس
Honig; Thau; — la‘āb Spieler.

لَعَابِيٌّ lu‘ābijj schleimig, zähflüssig
wie Speichel.

لَعَاعٌ lu‘ā‘ junges Gras; — 8 lu‘ā‘e
id.; Cichorie, Endivie.

لَعَانٌ li‘ān Verfluchung, Ausstoßung
لَعْنٌ 3 لَعْنِيَّةٌ la‘āniyye id.;
— لَعْنَةٌ pl v. لعان; — 8 li‘āne
Verworfenheit.

لَعَانٌ la‘āt Hündin.

لَعَبٌ la‘ab A, If la‘b Speichel

fließen lassen, salivieren (Kind, s.
لَعِبَ 8) — A, If la‘b,

li‘b, lá‘ib u. تلعب tal‘āb spielen,
scherzen (ضِدَّ جَدِّ) لعب القمار;
um Geld od. Hasard spielen;
لَ بالشطرنج Schach spielen; c.
Instrument spielen; بالسيف
لَ auf der Rennbahn zu Pferde den Speer
werfen etc.; E. zum Besten
halten, ihn betrügen; — 2 E. spielen
machen od. lassen; — 3 mit Em
spielen, scherzen, plaudern Acc.;
mit der Frau scherzen; E. zum
Besten haben, betrügen; — 4 sali-
vieren (Kind); spielen machen od.
lassen; — 5 wiederholt spielen
ب; — 6 E. zum Besten halten.

لَعِبٌ la‘b, li‘b, lá‘ib Spiel, Scherz,
Unterhaltung, Sport; — li‘b,
lá‘ib dem Spiel ergeben; — lá‘be,
lú‘be pl لَعِبٌ lú‘ab ein Spiel,
Unterhaltung, Sport; womit man
spielt; Spielzeug, Puppe; der
Jedermann zum Stichblatt des

Witzes dient; لَعْبَةُ الْعَيْنِ das
Bild in der Pupille; li‘be Art zu
spielen; lú‘abe dem Spiel ergeben;

لَعْبَةٌ مُطَلَّقَةٌ او مُعَلَّقَةٌ Man-
dragora.

لَعِثَ lá‘it A, If lá‘at langsam u.
schwerfällig sein (صار العث).

لَعَثَمَ lá‘tam If 8 saudern, sägern;
von einer S. noch abstehen und
sie zuvor wohl überlegen in S.;

*Wohlwollen, Freundlichkeit ;
Schutz u. Beistand Gottes ; (u.*

lâtaf) Wohlthat, Gunst; لُطْفًا

وَكَرَمًا aus Gunst u. Großmuth; بيت اللطف Weinhaus; † leichtes Unwohlsein.

لطفان latfan gütig, freundlich.

لُطْفَةٌ látafa o. Geschenk, Gunst.

لطفي lútifijj aus Güte mit auferzogen,
adoptirt (Sohn).

alt * klit mit dicken Zähnen;
alt u. kahnlos K.

لطم * látam I, If latm E. mit
der Hand schlagen, ohrfeigen

ضربه خدہ او صفحۂ جسدہ)

بالكف مفتوحة; anheften, an-
leimen ب (الصق) — 2 heftig
ohrfeigen; — 8 If لطام u.
ملاطمة ohrfeigen; — 6 einander
ohrfeigen; (u. 8) aneinander-
prallen (Wogen); — 8 id.

لَاطِمَةٌ látme Ohrfeige; Schlag.

لَطَمِيْجْ *látamijj aromatisch.*

لطة *lätte Fadennudeln.*

(لطا) láta U, auf einen
Felsen, in e. Höhle fliehen (ل ف)

(لَطُّوا إِذَا التَّجَأَ إِلَى صُحْبَةٍ أَوْ غَارِ

* لَطَأَ lutâ' If v. لَطَوْا

لَطُوخ latûh Schmutz, Befleckung.

لَطْوَة lātwe geschützter Ort; s. لَطْو.

لَطِيَ * *lata A*, If latj am Orte
haften, bleiben ب (لَفَّ بِالْأَرْضِ);

— 6). لَطَمَ A, *If látan* beschweren,

تَطْيَنِي فلان لَطًا اى *belästigen*

اثقلنى); von Einem etwas vermuthen (لطینته بذلک ای ظننت) (عنده ذلک).

لَطِي * s. لَطَأ *; láti' *zwerghaft*.

لطيف *latîf f. 3 pl* لطف *litâf an-*
muthig, hübsch, schön; elegant;
gütig, freundlich; dünn, zart,
delikat, subtil; اللطيف *Gott*; —
3 *latîfe pl* لطائف *latâ'if hübsche*
Sache, ausgesuchte Gutes; schöner,
eleganter Ausdruck; Witzwort,
Scherz; لطائف scherzhafte Er-
zählungen, Späße; نطائف الحيل
latâ'if el-hijâl feine Listen.

لَاطِمٌ *latīm* pl لَاطِمٌ *lātūm* ge-
 ohrfeigt, geschlagen; entwöhntes
 K'füllen; elternlose Waise; das
 vorletzte (neunte) Pferd im Ren-
 nen; Moschus; Meereswoge; an
 Einem Knie weisses Pferd; — ü
 لَاطِمٌ *latīm* pl لَاطِمٌ *latīm* Moschus;
 Moschusbüchsen; Markt für
 Parfüms; mit Parfüms beladener
 Kameelzug.

لا يترك U, If لا يترك u. لايترك
 لا يترك Einem stets nachgehen, nicht
 von ihm lassen, ihn belästigen,

drängen (لزمه والتحم); weggagen
(طرد); — 4 *beständig bei Einem*
sein ب (لازمه); *bleiben* ب (اقام);
dauern (دام Regen).

(لظ كظ) *laẓz boṣḥaft* لظّ

لظلاظ lazlaz boshast; heifs (Tag).

لَظَلَزَ * lázlaẓ *If ū sich hin u. her*
winden (Schlange); den Kopf
zornig schütteln; — 2 id.

تَلْظَلْظَت الْحَيَّةَ وَلْظَلْظَت إِذَا

Rücken schlagen (ضرب ببطن)
(كفّه أو ضرباً ثيناً على الظهر)
zu Boden werfen ب (ضرب)
(به الأرض).

لَطَخَ * látah A, If lath beschmutzen,
beflecken, bespritzen mit ب (لوثه);
anschuldigen, entehren: Pass. be-
schuldigt werden (لُطِخَ بِشَيْءٍ إِذَا)
لَطَخَ بِشَيْءٍ (أَنَا); schlagen; — 2 beschmu-
tzen, beflecken; — 5 beschmutzt,
befleckt, entehrt sein; sich be-
schmutzen; — 8 sich beschmutzen.

لَطِخَ látih unreinlich, beschmutzt.

لَطَخَةٌ láthe Schmutzefleck, e. Be-
schmutzung; — lútahé pl ات
Blöder, Narr.

لَاطَسَ * látas U, If lats schlagen
(bes. mit Breitem od. mit dem Hufe
K. (ضربه بخفّه); ohrfeigen (لطم);
bewerfen ب (رماه); zerschlagen
(Stein mit Stein).

لَاطَسَ * látas U, If láté Einem
(Acc.) e. Schlag od. Stofs geben,
schlagen; — 2 Kenntnisse in e.
S. haben ب (z. B. Medicin).

لَاطَسَ * látas Schlag, Stofs; Laune,
Caprice; Manie; Pferdekoller.

لَطَعَ * látā A, If lat, u. لَضَعَ A

lecken (لأحس); E. vor den Hin-

tern treten Acc. (ضرب مؤخره);
schlagen, stoßen, prügeln; treffen

لَطَعَ أَصْبَعُهُ (اصابه)
er starb; den Namen in der
Schrift verwischen (محاه), und
Gegs. eintragen (أثبتته); † Feuer

an etwas legen, ansetzen u. ver-
brennen; — 2 † an mehreren
Stellen verbrennen (Feuer); —
† 5 u. 7 verbrannt werden, Brand-
flecken erhalten; — 8 ablecken.
لَطَعَ lat, pl الطاع altā Zahnfleisch;
الطاع f. v. لطع.

لَطَعَةٌ + lát'e Brandwunde.

لَطَفَ * látaf U, If lutf nahe sein,
sich nähern (S. دنّا); gütig und
freundlich gegen J. sein ب od.

لَطَفَ به وله لُطْفًا (أَنَا) P.

لَطَفَ به (رفق به) If latf u.

latāfe klein, dünn, fein, subtil,

delikat sein (لُطْفًا)

لَطَفَ (وَلُطْفًا إِذَا صَغُرَ وَدَقَّ

لُطْفًا اللّه) zart,

delikat gegen J. sein; اللّه

بعباده Gott ist seinen Dienern

gnädig; — 2 zart, anmuthig,

delikat machen; sänftigen, mäs-
sigen (z. B. die Hitze); — 8 E.

wohlwollend u. gütig behandeln;
Einem schön thun, ihm schmei-
cheln; lieblosen; — 4 Einem

(Acc.) Wohlthaten erweisen, sich
wohl um ihn verdient machen, ب

S.; — 5 sich freundlich u. gütig

erweisen; höflich sein; schmeicheln,
lieblosen; einer S. seine Gunst

zuwenden ل; einer S. wohl kundig

sein, sie leicht u. geschickt be-
handeln ل; — 6 sich wohlwollend,

verähnlich, zart erweisen; einer

S. gütig sein ل; — 10 hübsch,
zart, delikat finden.

لُطْفًا altāf Güte, لُطْفًا

ankleben, zusammenhangen, anhangen.

لصف liṣq Seite; untrennbarer Gefährte (بلصقى od. لصقى).

لصلص lāṣṣ If ṡ in Bewegung setzen, bewegen (حركه), لرق. s.

لصا lāṣa U, If laṣw u.

لَصِي I, If laṣj, u. لَصِي A,

Einem beschuldigen (bes. e. Frau des Ehebruchs انا واليه انا لَصاء).

(انصمَّ اليه الربية).

لصوṣ lūṣṣ pl v. Räuber; u. ṡ lūṣṣe u. لصوṣية lūṣṣijje Räuberhandwerk, Raub, If v. لص.

لصيف laṣif schimmernd; Schimmer.

لصيف laṣiq untrennbarer Genosse.

لصلص lādīd If ṡ nach Rechts u.

يلصلص (Führer links schauen).

الصلص اي يلتفت يمينا (وشملا).

لصم lādām I, If laḍm Einem Gewalt anthun, ihn bedrängen

Acc. (لزم عليه والتج); + zwei Dinge verbinden, vereinigen (لزم).

لصا lāḍa U, If laḍw kundig, geschickt sein (Führer حذق).

(الدلالة).

لصي lāḍa I, If laḍj Einem stets auf dr Ferse sein الى (wegen Verdachts).

لَط lāt I, If lāt einer S. eifrig obliegen ب (لط بالامر انا لزمه); verbinden, befestigen ب (الصف); den Schwanz zwischen die Füße stecken (K. im Lauf); nicht zu

seinem Gelde kommen können (لط الغريم انا منع من الحف);

verschleiern, verhüllen على (ستره);

verheimlichen عن الخبر) لط

; (اذا كواه وكتمه

(Thüre اغلق) — 4 die Geld-

schuld abläugnen (انا

الط حَقَّه انا) على verschleiern, verhüllen (احد).

لَط lāt pl لَطاط litāt Halsband.

لَط lāt A, If lat' u. لَط lāt,

لَط lāt A, If lāt' im Boden

stecken, dem Boden nahe sein ب

(لصف بها); klein, zwerghaft

sein; prügeln (bes. den Rücken

ضرب).

لَط lāt karges Jahr; — litāt

Berggipfel, Vorsprung; pl v. لَط.

لَط lāt Fingerlecker.

لَط lāt Güte, Wohlwollen; zar-

tes Benehmen; Lieblichkeit, Schön-

heit; Kleinheit, Subtilität; Dünn-

heit, Feinheit; Scherz, Witz.

لَط lāt das Bozen, 3 لَط

لَط lāt Platz; Stirne: لَط

لَط lāt Stirnleck; Gewicht, Last.

لَط lāt v. لطيفة; لطيفة v. لطائف

لَط lāt trocken am Knochen

hängen (Haut, s. لَصب).

لَط lāt U, If lat' mit der

flachen Hand od. mit Breitem

schlagen (ضربه بعرض الكف);

heftig schlagen; sammeln (جمع);

bewerfen ب (رمه به); bedrängen,

bekümmern (S. لَصَب عليه).

لَط lāt A, If lat' E. mit der

flachen Hand leicht auf den

bewegung (يشلش ف اى يكثر)

التردد لفزعته ويضطرب
(احشاء).

لش. * laśn, lāsān, lāsīn zart, glatt
u. hübsch; — lāsān Stütze.

(لشو) * lāsā U, If laśw = flg.

(لشى) * lāsā U, If laśj, u.

nach Erhöhung erniedrigt

لشا فلان نشوا انا خس

3 unterdrücken, zerstören, vernichten; — 6 unterdrückt, zerstört, vernichtet werden;

zu Nichte werden, verschwinden.

لص * laß U, If laß etwas im Geheimen thun (لص الشىء انا)
(فعل ستر) die Thüre schließen (اغلقه واطبقه); — 4, If lāṣaṣ,

laṣṣaṣ, lūṣṣaṣ, laṣṣaṣje
u. lūṣṣaṣje Räuber sein, das Raub-

handwerk treiben (لص فلان)

لصصا، ولصاصا، ولصوصية
(ولصوصية انا كان سارقا); —

5 Räuber werden, das Raubhandwerk ergreifen; على E. inagheim ausspioniren.

لصوص * laṣṣ, liṣṣ, luṣṣ pl
lūṣṣ u. alṣaṣ Räuber,
Dieb; f. 8 lāṣṣe pl ات u. لصائص.

لصة. v. pl لصات; ال. v. f. لصاء.

* لص. v. laṣṣaṣ Raub, If v. لص.

لص. s. لصة. v. laṣṣaṣiṣ pl لصائص

لصب * lāṣib A, If laṣb fest in dr

ل (Schwert) في Scheide stecken

(السيف في الغمد انا نشب

fest am Knochen sitzen (Haut

des Mageren); fest am Finger
sitzen (صد قلب).

لصوب * liṣb pl لصاب liṣab u.

luṣṣb Bergspalt, Paß, Thal; —

lāṣib geizig; e. Haferart.

لصوت * laṣt, li. lu. pl لصاب

Räuber, s. ل.

لصوت * laṣaṣ Enghheit der Schultern,

Zähne etc. s. ال. alāṣṣ.

لصوغ * laṣṣaṣ U, If laṣṣaṣ

trocken am Knochen hängen (Haut
des Mageren يمس على العظم
عاجفا), s. flg.

لصف * laṣaf U, If laṣf in Ord-
nung neben einander legen oder
über einander schichten (Pflaster
od. Bausteine رصف); — U, If
laṣif blühen, schimmern (ل الشىء)

لصف * laṣaf U, If laṣf in Ord-

4, If laṣaf trocken am Knochen
hängen (Haut des Mageren يمس
s. vor. ولفق).

لصف * laṣaf Kaperbaum.

لصف * laṣiq A, If laṣiq

anhaften, ankleben, eng verbunden

sein (* لسق u. لرق vgl. ب

einer S. od. Person anhangen,

sich an E. halten; — b) لصف

4, If laṣaq die Lungen an der

Rippenwand anhaftend haben K.;

— 2 anheften, anleimen, ankleben,

verbinden; — 3 sich an E. an-

hängen, ihm anhangen, ihm nicht

verlassen; — 4 = 2; E. einer

Sache od. Person anhangen ma-

chen, Acc. u. ب; — 8 anhaften,

A, If lässt an der Mutter saugen, das Buter ganz austrinken (Zicklein

لَسَدَ الطَّلِيَّ أُمَّهُ لَسَدًا
وَلَسَدًا [4. 2] اِذَا رَضِعَ مَا فِي
(ضَرَعَهَا كُلَّهُ); auslecken (die
Schlüssel).

لُسُوس tüchtige K'besorger pl.

لَسَعَا * لَسَا * *A, If las' u. las'e*
لَسَعَا stechen (Skorpion), beißen
(لَسَعَتِ الْعَقْرَبُ) (Schlange
(وَالْحَيَّةُ لَسَعَا إِذَا لَدَغَتْ
durch Worte verletzen; verreiben
(لَ فِي الْأَرْضِ إِذَا ذُهِبَ).

لَسَا' Stieh, Bifs, beißende
Rede; — لَسَا' böse Zunge.

لَسِقَ * لَسِيقَ *A, If lusiq anhaften,*

انكleben (لَصَقَ) *If lasaq*
an der Rippenwand anhaftende
Lunge haben (K. vor Durst); —
4 e. S. an die andere heften,
leimen; Einen zwingen, daß er
von einer S. nicht loskomme; —
8 anhaften, ankleben ب.

لَسَمَ * لَسَامَ *If lisām schmecken,*
kosten (لَسَمَ لِسَامًا أَي مَازَقَ)
(شَيْئًا); — *A, If lusām*

einer S. anhaften. ihr stätig er-
geben sein Acc. (لَسَمَهُ لِسُومًا)
— *If lasām* (اِذَا لَزِمَهُ لَزُومًا)
verstummen (vor Ermüdung, nicht
aus Mangel an Gründen سَكَتَ

عَبَثًا لَا عَقْلًا); — 4 Einen kosten
lassen; zum Schweigen bringen;
Einen etwas verstehen machen,
2 Acc.; E. worzu nöthigen 2 Acc.

(الزمر); verlangen (طلب); —
10 verlangen, fordern (طلب).

لَسَنَ * لَاسَانَ *U, If lasn J's Zunge*
ergreifen od. halten (اِذَا)
(اِخْذَ بِلِسَانِهِ); E. in der Rede
besiegen (غَلَبَهُ فِي الْمَلَاَسَةِ أَيِ)
(الْمَنَاطِقَةِ); E. mit Worten tüchtig
herunterreißen; stechen (Skorpion
الدغ); — *A, If lasan*

wohl beredt sein (فَصِيح); —
2 etwas zungenförmig, spits ma-
chen; — 3 auf e. S. anspielen;
— 3 Einen mit Worten bekämpfen,
seine Zunge gegen ihn spielen
lassen; — 4 zungenförmig, spits
machen; Einem die Worte eines
Andern hinterbringen, gleichsam
dessen Organ sein ل.

لَاسَانَ * لَاسَانِ *pl lasin* wohl be-
redet; zungenförmig, spits; *lusan*
pl v. lasan u. *alsan*; —
lian Sprache, Dialekt; — *lasan*
Beredtsamkeit; — *lasān'*
geschwätzig f. v. *alsan*.

لَاسَا * لَاسَا *U, If lasw gierig*
essen (اِكْلَامًا شَدِيدًا).

لَاسَابَ * لَاسَابَ *zum Lecken;*
etwas, e. Bischen.

لَاسِي * لَاسِي *gestochen, gebissen.*

لَاسِيَقَ * لَاسِيَقَ *untrennbarer Genosse.*

لَاسَّ * لَاسَّ *U, If lass forttreiben*
(طَرَدَ).

لَاسَّ * لَاسَّ *Sumach; e. Erbsenart.*

لَاسَلَّ * لَاسَلَّ *vor Furcht scheißerig.*

لَاسَلَّ * لَاسَلَّ *If ٥ so von Schre-*
cken ergriffen werden, daß Stuhl-
drang eintritt; vor Schreck hin
u. herlaufen mit starker Darm-

müßige Obsorge, in Pacht nehmen; verpflichtet, genöthigt, gezwungen werden; umarmen (اعتنق); — 10 etwas als pflichtmäßig od. als nothwendiges Ergebnis verlangen; nothwendig od. pflichtmäßig finden.

لرمة lúzame der stets an Einer S. od. an Einem Orte haftet, s. vor.

لزن * lāzan U, If lazn sich an e. engen Orte drängen (تزاحموا); — 6 لزن A, If lāzan id.; — 6 id.

لزن lazn, lāzin eng umdrängt (Brunnen); — 8 lāzne, lizne pl لزن lazn Bedrängniß; ليلة لرنة e. harte Nacht.

لرّة lazze äußerste Ermüdung des überladenen Thieres, s. لر.

* لر lub Theuerung, If لر lub.

لرؤجة luzūge Dehnbarkeit u. Klebrigkeit; klebrige Substanz.

لرؤق lazûq Umschlag, Pflaster; Sarkokolla; luzûq If لرؤق.

لرؤم luzûm Nothwendigkeit; nothwendiger Zusammenhang oder Folge; Verpflichtung, Schuld; If لرؤم.

لرؤز laziz pl لرؤز laz'iz Brustbein, wo das Fleisch am dicksten; لرؤز

شبر dem Bösen ganz ergeben.

لرؤق lazîq untrennbarer Genosse; nächster Nachbar, s. لرؤق lizq.

لرؤس lass U, If lass essen (اكل); auslecken (die Schlüssel لرحسها); das Gras mit den Lippen abpflücken.

لرؤس lāsās erste Grasspitzen, s. vor.

لرؤس lassā' stechend, beißend (Skorpion, Schlange).

لسان lisān m. u. f. pl لسن lun, alsun u. السنة alsine Zunge; Sprache, Rede, Styl; لسان الميزان Zunge der Wage, od. was den Ausschlag gibt; لسان لثور Zunge der Flamme; لثور

Ochsensunge Pl.; ل الحنبل die Wegerich; ل الحلال die Sprache, welche die Dinge selber reden, Gegs. ل انقال, ل المقل. ل auf-

richtige Rede, wohlverdientes Lob; ل لستين doppelzünftig, falsch;

ل اللسان wohlredend, über-

redend, لسان سوء böse Zunge, اسمه على طوبيل اللسان froch; ich habe seinen Namen

auf der Zunge; ل المزمار Kehlkopf, Larynx; ل ارض Landsunge;

لساناً ل rothes Meer; ل القلزم mündlich; — lassān beredt; lussān e. Pflanze.

لسانية lisānīj lingual; لسانية lassānīje Beredsamkeit.

لسب * lāsab A u. I, If lash beißen (Schlange لالغ); stechen (Skorpion); peitschen (ضربه بالسوط); — 6 لسب A, If lāsab lecken

(Honig لعف); anhaften, ankleben (الصق) ب.

لسبة lāsbe Biß, Stich.

لئس لئس etc. v. لئس.

لسد lāsad I, If lasd, u. 6 لسد

لُزَب *lázab U, If luzûb fest anhaften, sich anheften, ankleben* ب (ل به لُزُوبَا اِذَا لَصَقَ بِهِ) *unter sich fest zusammenhängen, dick u. zäh sein (Koth); fest stehen S. (ثَبَتَ); fest, solid sein; hart, theuer sein (جَدَبَتَ Jahr); — b) لُزَب A, If lázab ankleben* ب

(Koth); — c) لُزَب *If laz b u. luzûb mit den einzelnen Theilen fest in einander verschränkt sein*

لُزَب الشَّيْءِ لُزُبَا وُلُزُوبَا اِذَا دَخَلَ (بَعْضُهُ فِي بَعْضٍ).

لُزَب *lizb enger Pfad; — lázib pl lazáb wenig; 8 lázbe pl lazab u. lazabát Bedrängniß, Unglück, Hungersnoth.*

لُزَج *lázig A, If láza' u. luzûg, u. lázag U dehnbar sein,*

ل الشَّيْءِ لَزَجًا *sich dehnen (وَلُزُوجَا اِذَا تَمَطَّطَ وَتَمَدَّدَ hartartig dehnbar sein; elastisch sein; anhaften, ankleben* ب.

لُزَج *lázig dehnbar, elastisch; hartartig, klebrig; 8 der zu Hause hockt.*

لُزَز *lázaz Thorriegel, Barre; † Belästigung; If v. لُزَ.*

لُزِق *lázîq A, If luzûq anhaften, ankleben* ب (لَصَقَ) — 2 *unter sich verbinden, zusammenkleben* ب — 4 = 2; — 8 = 1 *zusammenhängen* ب.

لُزِق † *lazq Seite; — lizq dicht zur Seite anschließend; هَذَا الدَّارُ هَذَا بَلَدُ هَذَا dies Haus stößt un-*

mittelbar an jenes an; nächster Nachbar; اَوْ بَلَدُ لُزُقٍ od. هُوَ لُزُقٍ er ist mein unzertrennlicher Genosse, od. er ist dicht bei mir; — لَزَقَةً lázqo Umschlag, Wundpflaster.

لُزَك *lazk Schlufs dr Wunderländer.*

لُزَلَز 2 — لُزَلَز *talázlaz bewegt, erschüttert worden (تَحَكَّرَ).*

لُزِمَ *lázim A, If lasm, lazâm, lúsmo, luzûm, luzmân u. lazâme einer S. stätig ergeben sein, bei ihr verharren, ihr ausdauernden Fleiße zuwenden, Acc. od. ب S.*

لُزِمَ لُزْمًا وُلُزِمَا وُلُزِمَا (مَعًا)

وُلُزِمَ وُلُزْمًا اِذَا ثَبَتَ وَدَامَ

(مَعًا); *am Orte untrennbar haften, ihn nie verlassen Acc.; Einen stets begleiten, von ihm untrenn-*

bar sein; nothwendig sein, un-

umgänglich zu thun, unerläßliche

Pflicht sein; mit Nothwendigkeit

folgen على — 3 *If لُزِمَ u.*

lázim einer S. stätigen Eifer

zuwenden; von Einem (als Helfer,

Diener, Adjutant) untrennbar

sein, ihn od. den Ort nie ver-

lassen Acc.; — 4 Einen od. e.

S. einem Andern untrennbar zu-

gesellen, ihn ihm begeben, 2 Acc.;

Einem e. S. als unumgängliche

Pflicht auferlegen, ihn wozu nö-

thigen, Acc. od. ب S.; Einem unumgängliche Pflicht sein, Acc.

P.; — 8 e. S. als Pflicht auf

sich nehmen ب; *kontraklich od. eidlich verpflichtet sein; für etwas verantwortlich sein; in pflicht-*

verbrennen (Feuer لفحنته) لذع; *die Liebe bereitet ihm Schmerz; mit Worten verletzen; brandmarken, kauterisiren; — 5 sich links u. rechts umschauen (التفت يميناً وشمالاً); — 7 u. 8 vom Feuer verletzt, verbrannt werden; stechenden Schmerz empfinden; durch Worte verletzt werden.*

لذعة *láda, lá'da e. Kauterisation, eine Brandmarke; Stich durch Worte; لذعة شمس Sonnenstich.*

لذل *ladlād flink; الل Wolf.*

لذل *lādlaq If 3 flink bei der Arbeit sein.*

لذلك *li-ḍalik wegen dessen.*

لذم *lādim A, If ladm gefallen*

(لذمه الشيء لذماً [4] انا اعجبه);

am Orte haften, verweilen, bleiben (الزمره) machen, das E. beim Andern bleibe ب (الزمره).

لذة *lāḍḍe pl لذات lāḍḍat Vergnügen, Genuss, Wohlust; الل der Wein; Geschmack.*

لذى *lāḍja A, If لذى*

einer S. eifrig obliegen ب, am Orte bleiben ب (سدك).

لذى الذى الذى لذى *lāḍi s. welcher.*

لذذ *ladīd pl لذذ lūḍḍ u.*

liḍād süß, angenehm, köstlich, entzückend; الل der Wein.

لراز *lazz U, If lazz, lázan u.*

lazzāz zwei Dinge unter sich eng verbinden, vereinigen, zusammen-

haften machen, Acc. u. ب (لرّه) (لوا ولرزا اذا شدّه والصقه Schriftzeilen eng machen, eng schreiben; zusammenhangen, anhaften, ankleben ب (بالشيء اذا لزمه durchbohren (بالشيء على + Eines hart setzen, ihn belästigen, ermüden, das Reithier steif u. lahm machen

— 3 If (vgl. لظ u. لظ) (لظ u. لظ)

mit Einem verbunden sein, ihm anhaften (لاصقه) — 4 unter sich eng verbinden, vereinigen; eng schreiben.

لزا *láza' A, If laz' geben*

(لزا) *anzufallen (ملأ) (لزعاً اى اعطاه*

gut füttern (K. رعينها) (ولدت) — 2 If

geben; gut füttern; — 4 anfüllen.

لزاب *lizzāb pl v. لرب. — lizzāb Einh. 3 Wachholderstrauch, eine Art wilder Ceder.*

لزاز *lizāz Thorriegel, Schlagbaum, Barre; haserfüllt; If لزا*

لراق *lizāq Leim; Beischlaf; لراق*

Gummi-Anasoniak; ein

medizinisches Präparat.

لزام *lazām u. 3 Nothwendigkeit, ständige Beharrlichkeit, If v. لز*

— 3 لز

ewiger Vorwurf; — lizām Tod; gerechter Richter; dr

beständig mit Einem verkehrt; 3 لز

— 3 لز

lazzām Püchter Mghr. (od. lizām?).

لزان *lazzān Ginster Pl*

لزيز lazā'iz pl v. لزيز.

Präp. bei, an, zu, mit (s. لدى),
 لدنا bei uns, لدنا unsers. *لَدُنْ*
 لدن * *ladun* If *ladūne* u. *ladāne*
 weich u. *sart* zum Anfühlen sein
 لدن الشيء لدانة ولدونة (Leid)
 لدنا (إذا كان لدنا); *geschmeidig* sein;
 — 2 weich u. *sart* machen; —
 3 verweilen (تمكث); unter Ent-
 schuldigungen zögern (تلكأ).

لَدَن ladn *f.* & *pl* لَدْن ludn *u.*
لَدَان lidān *weich, zart; geschmei-*
dig, biegsam (Lanse).
لَدْنَة ludūnne, *lad. was zu thun noth-*
wendig ist.
لِدَة lide *If v.* وَلِد * *Geburt, Ge-*
burtstag; pl لِدَات lidāt *u.* لِدُون
lidūn *zu gleicher Zeit geboren,*
Zeitgenosse.

لُدُّودُ ladūd Gegner im Streit; pl.
الُدُدُ alidde Medizin, die dem
Kranken durch e. Röhre in den
Mundwinkel gestöset wird; Hals-
weh; — ludūd If لُدُّ

لُدُنْ lüdün pl v. لُدَّة; ۛ lüdüne
Weichheit, Zartheit لُدْ ۛ

لَدَيَّ lāda Prāp., bei, an, zu, mit :
لَدَيَّ bei mir, لَدَيْكَ bei dir etc.;
wohin?

لَدِيدٌ ladid pl الدِّدَةُ aldidde = لدون
ladûd; Du. لَدِيدَانِ *Flussufer,*
Thalwände, beide Seiten des
Halses unter den Ohren; ة ladide
blühender Garten.

لديس ladīs pl الداس aldās *foisickig*.
لديغ ladīg pl لدغاء lūdagā' u.

لدغى lādġa vom Skorpion ge-
stoehen, von e. Schlange gebissen,
durch Worte verletzt.

لَدِيم *ladîm zerriessen, geflickt.*
لَدَّ * *ladḍ (لَذَذَ) A, If laḍaḍ u.*

ladâde süß, angenehm finden,
 Acc. od. لَذَّ فلان الشيء (x)
 und لَذَّ به لذًا اذا
 (وجد لذيًا); Vergnügen von
 e. S. haben ب; gut essen und
 trinken; süß, angenehm, köstlich
 sein (صار لذيًا); — 2 süß,
 angenehm machen; Vergnügen
 machen, Genuß verschaffen; —
 5 Vergnügen empfinden, Genuß
 haben, ب od. Acc. S.; — 8 =

angenehm التذ الشيء بنفسه; 5
sein, Genuss bieten; — 10 Ver-
gnügen, Befriedigung empfinden
ب S.; e. S. angenehm finden Acc.
لذ ladd süß, angenehm, köstlich;
الذ Schlaf; — ludd pl v. لذ.

لَذَات *laḏḏāt pl v. لَذِي.*
لَذَان *laḏḏān u. ḡ Genus, Vergnügen,*
*If لَذ *; liḏḏān pl v. لَذِيذ.*
لَذَاع *laḏḏā' mit Worten verletzend;*
stechend (Sonne); Lilger.

لذب * *lāḏab U, If lāḏab bleiben,*
verweilen (أنا) (لذوبا أنا)
 (أقام) — 3 *id.*

لذج * láḍag U, If laḍg schlürfend
trinken (أنا حصة);

durch Bitten belästigen Acc. (الحج عليه في المسئلة).

لَعْنَةٌ * láda' A, If lad' brennen,

— (لُحْيَا أَي اعطيته مَالِي

b) لُحْيِي A, If láhan geschwätzig

sein (لُحْيِي). — 3 If لُحْيِي u.

مَلَاخَا Einem Freund sein

(لَاخَاهُ إِذَا صَادَقَهُ).

لُحْيِي láhan Instrument um e.

Medikament durch die Nase ein-

zuflößen. lahife Rauschen des Wassers,

Windes, Vogels.

لُد ladu, lad, lud bei, zu, mit.

لُد ladd U, If ladd mit Einem

لُد streiten, zanken, disputieren (لُدَّ

إِذَا خَلَصَهُ); erbitterter, blinder

Streiter sein; — 2 E. (ب) لُدَّ be-

schimpfen, entehren (لُدَّ); — 3 für

Einen (عَنْ) streiten; If ladd u.

لُدُّود (u. 4) die Arznei

لُدُّود bereiten od. sie Einem in

den Mund gießen (لُدُّودَ)

لُدَّا وَلُدُّودَا إِذَا عَمِلَا; لُدَّ فَلَانَا

اللَّدِيدَ إِذَا صَبَّ فِي أَحَدٍ شَقِي

لُدَّ (فِيهِ) اللَّدِيدَ); — 5 de Wege un-

kundig sich bald rechts bald links

wenden. لُدَّ ladd pl v. الَّدَّ aládd.

لُدَّ láda bei = لُدِّي.

لُدَّ lidát pl v. لُدَّ.

لُدَّ lidád Streitsüchtige pl.

لُدَّ luddág Stachel, Dorn; ٥ luddáge

beißende Rede od. Mensch.

لُدَّ lidám das Flicken; Flicke.

لُدَّ ladáno Weichheit, s. لُدَّن.

لُدَّ láda A, If ladd mit der

Hand leicht schlagen (لُدَّ).

لُدَّ ládad Streit, Disput.

لُدَّ ládas U, If lads mit Steinen

لُدَّ bewerfen (لُدَّ إِذَا رَمَاهُ);

لُدَّ locken, belecken (لُدَّ);

لُدَّ mit der Hand schlagen (لُدَّ);

لُدَّ das K. mit einer Leder-

sohle versehen (لُدَّ أَنْعَلَ)

لُدَّ لُ بَعِيرِهِ إِذَا أَنْعَلَ (لُدَّ); — 4 grünen (Erde

لُدَّ طَلَعَ فِيهَا النِّبَاتَ).

لُدَّ ládag A, If ladd u. laddág

stechen (Skorpion), beißen (Schlange

لُدَّ لدغته العقرب والحقية لُدَّغا

لُدَّ; وتلدغا إذا لسعته

لُدَّ لدغه بكلمة إذا نزعها

لُدَّ (لُدَّ).

لُدَّ لدغ. v. لدغ. لدغ. لدغ.

لُدَّ ládg Stieh, giftiger Biß.

لُدَّ ládk A, If ladd u. ladd

fest anhaften (لُدَّ ب).

لُدَّ ládam I, If ladd in's Ge-

lud وجهه إذا (لُدَّ); ihr Gesicht schlagen

(لُدَّ); ihr Gesicht schlagen

(Frau); platte schlagen; flicken,

anstellen (Kleid); — 2 flicken,

anstellen; — 4 E. beständig

heimsuchen (لُدَّ) (Fieber

لُدَّ); — 5 zerrißen, abgetragen sein (Kleid);

— 6 beunruhigt sein (لُدَّ).

لُدَّ ládam Anerkennung der Ver-

wandtschaft: اللَّدَمُ اللَّدَمُ Eure

Ehre ist unsere Ehre; s. pl v.

لُدَّ ládm Stück, Theil.

لُدَّن, لُدَّن, لُدَّن, لُدَّن

die Nachricht erkunden (تَحْبِرَة) ; — 8 dicht verwachsen (واستقصاه

sein Pf. (التف); verwickelt sein.
(س. اختلط).

ۛ. لخی ۛ. ۛ. لځو ۛ. لځا
لځی.

لِخَقْوَق. lahāqīq m. v. لِحَقِيق

لَحَامٌ lahām Knochen, Beine; ṡ
lahāme Fleischigkeit.

لُخِبَ * láhab A u. U beschlafen
[انكحها يعنى جامعها
schlagen (لطم).

لَخِبَ * lāḥbat. If ū durcheinander
mischen, verwirren.

لخبطة lāhbate Wirriarr.

لاخت • laht gro/s, beleibt.

لَحَجَجَ * láhig' A, If láhag' viel
Schmutz absondern u. zusammen-
kleben (Auge عَيْنُهُ لَحَجَجَتْ)

(الْخَجَا وهو أسوء الغمض

الخجـم * lāhgam gro/sbāuchig K.;
offene Straße.

لَحِيْجَةٌ lāhiġe klebrig (Augen), s.
لَحْمٌ *.

سکین * lahz scharfes Messer لخر

(مأخوذة من)

لخص • láhiß A, *If láhaß e. fettes*

od. hartfleischiges oberes Augenlid haben (كان جفن عينه الأعلى); rundum geschwollen sein (Auge حولها ورم); — reinigen (خلصه); den reinsten Theil, die Quintessenz ausziehen; das Wesentlichste einer S. kurz darlegen, e. Résumé geben; einen Vortrag machen (Minister); die

Rede deutlich vortragen (ل الكلام) *vgl.* (أنا بينه وشمحه لحص).

لَحِيضٌ lāhiṣ zu fleischig (Euter);
لَحِيضَةٌ lāhiṣa' f. geschwollen
(Auge), vol. vor.

لَجَعَ * lāhi' A, If lāhi' schlaff,
matt sein (M. ل ف اذا استرخى
جسمه).

لَاخَف * láhaf A, If lahf heftig
schlagen (ضربة شديدة); deut-
lich brandmarken (أوسع
أوسع).

لَخْقِيقْ laḥsq̣iṭṭq لُحْقُوقْ luḥq̣uṭṭq
Erdloch od. Spalt.

لاخلخاني lahlahaniijj schlecht
sprechend.

لأهلا به *láhlahe aromat. Kugel.*

لَحْمٌ * láham A, *If lahm schneiden*
(قطع); *in's Gesicht schlagen*
(لطمه).

لحم *luhm* e. *Seefisch* (كوسج);
 ü *lähme Mattigkeit, Schwere.*

لَخِي. *lāhin A, If lāhan stinken*
(*Achselhöhle, Scham, Schlauch*
(*انتن*); *ransig, faul sein (Nufs*
(*فسدت*)).

لُحْن *luhn pl u.* لُخْنَاء *f. v.* اللُّحْن.
 (لُخُو) لُحَا *láhá U, If lah w E.*
e. Medikament durch die Nase
einflößen, e. لُخْ.

الخى lāhwa' c. Adler; f. v. لخواء
 لخواه lahūh befleckt (Abkunft).

لَحَى * lāha I, If lahj Einem ein
Medikament durch die Nase ein-
flößen, od. ihn zum Niesen brin-
gen لَحَيْتُهُ أَوْ أَوْجَرْتُهُ
لَحَمْتُهُ beschenken (الدواء)

لحن في الغناء; (فهم) verstehen
im Gesange moduliren; — 2 falsch
aussprechen; Sprachfehler bemer-
ken, finden das E. ungramma-
tisch spreche; modulirend lesen,
psalmodiren في قراءة انا

ل في قرأته انا) — 4 machen, das
E. verstehe, 2 Acc. (لكنه القول)

(اذا اتهمه آياه فلكنه).

الحن lahñ u. لحن lahñ pl
alhan Ton, Klang, Note, Akkord,
Melodie; Modulation; Gesang,
Arie; Vogelgesang; صناعة الالحان
Musik u. Gesangkunst; Art zu
sprechen, Dialekt; Sprachfehler;
Wortbedeutung; — 3 lühne, lühane
der fehlerhaft spricht; lühane dr
Andere darob kritisirt.

(لحو) lahwa U, If lahwa die
innere Rinde, den Bast des Bau-
mes (Acc.) wegnahmen (لحا
الشجرة انا قشرها); Etnem
(Acc.) einen Schimpf anthun; —
8 entrinden, entbasten; s. لحي.

2. لحي lahwa If 8 = لحي
لحي lahwa e. Art Kuchen.
لحي lahwa tief (Wasser im Brun-
nen); lah. pl v. لحد.

لحي lahwa gierig; — lahwa locker
nach Süßem.

لحي lahwa Ankunft, das Erreichen,
Einholen; Verbindung.

لحن lahñ Sprachfehler; s. لحن pl.

لحي lahwa auf Bart od. Kinn

besüßlich:

لحي lahwa A, If lahwa die innere

Rinde, den Bast des Baumes
(Acc.) wegnahmen (s. لحو);

(لحيت فلانا انا لمتد) tadeln;
verfluchen, erniedrigen, verderben
(لحا الله اى قبحه ولعنه Gott)

— 3 If ملاحة u. لحا mit E.
streiten, disputiren (لحا انا)
— 4 tadeln; — 5 den
Zipfel des Turbans unter dem
Kinne zusammenbinden u. über
die Schulter zurückwerfen; —
6 mit einander disputiren; — 8 zu
sprossen beginnen (Bart); sich e.
Bart stehen lassen, Bart haben.

لحي lahwa u. لحي lahwa
lühijj Kinn; Rinde, Bast.

لحي lahwa u. لحي lahwa
lühijj (s. vor.) Stellen wo der
Bart wächst: Wange u. Kinn;
s. لحي.

لحي lahwa langbärtig.

لحي lahwa mager im Rücken.

لحي lahwa Lug u. Trug.

لحي lahwa Widerruf.

لحي lahwa Schatz.

لحي lahwa gleich, ähnlich.

لحي lahwa e. Obergewand.

لحي lahwa fleischig, fett; ge-
tödtet; ähnlich; passend.

لحي lahwa u. لحي lahwa
Bart an Kinn u. Wangen; ل

لحي lahwa Bocksbart Pf.

لحي lahwa U, If lahwa thränen (Auge
لحي lahwa (أكثر دمعها)

لحي lahwa (أنا جاء به ملتبسا مستعجما)

das nach der Ueberschwemmung besetzt wird.

لَحَكَ *lāhak* A, *If lahk fest zusammenhängen machen, anlöthen* (أل بشى إذا شد التلثمه); *Em Medizin eingeben Acc.* (ل الصبي); (إذا أوجره الدواء لَحَكَ ب) —

A, *If lāhak locken* (لَعَقْدَ Honig); — 3 u. 6 *fest zusammenhängen machen* (لاحكه به وتلاحكه); (بمعنى لَحَكَ).

لَحَكَ *lāhaka*, كَلَّ *lūhake* e. *Eidechse*. لَحَلَج *lāhlah* *If ü am Platze bleiben u. sich nicht rühren* (Stamm لم لا يحلج); (يبرحوا مكانهم) + u. *Gegs.* von der Stelle gehen, den Platz wechseln; — 2 = 1; + *Geschmack, Vergnügen an e. S. finden.*

لَحِمَ *lāham* U, *If lahm fest machen, solid arbeiten* (أحكمه); *Metalleachen löthen* (ل الصائغ)

(القصة إذا لأمها); den Knochen benagen (عرقه); — A, *If lahm Einen mit Fleisch speisen* (أطعمه); (اللاحم ب) —

lāham am Orte haften (نشب); (في المكان); *Appetit nach Fleisch haben; If lahm fleischig sein; —*

c) *lahame fleischig sein* (If لحمه لحمه); (كان لحمه); *Appetit nach Fleisch haben, Fleisch fressen;*

— d) *Pass. لُحِمَ getödtet werden* (قُتل); — 2 *fest machen, solid arbeiten; löthen; — 3 verbinden, anlöthen; sich mit einer Familie durch Heirath verbinden; —*

4 *zwei Dinge od. Theile mit einander verbinden; zusammenlöthen; viel Fleisch im Hause haben; fleischig, fett sein; den Kampf erbittert führen, metzeln; das Gewebe einschlagen, einschieszen, s. لَحِمَ ما أُسْدَيْتَ لحمه*

lende was du angefangen hast; — 5 erbittert werden (Kampf); *einander tödten, metzeln; zusammengelöthet werden; — 8 sich verbinden, an einander schließen* (Theile); *Fleisch bilden und heilen* (Wunde); *erbittert werden* (Kampf).

لَحِمَ *lahm*, لَحَام *pl* *liham*, لُحُم *luhūm*, لَحْمَان *lihmān*, لُحْمَان *u.* *الحم* *alhum* *Fleisch; Fruchtfleisch; — lāhim (pl) لوأحم* (lawāhim) *fleischfressend, gierig nach Fleisch; — lahme لحمه* *Stück Fleisch; — ü lahme pl* *lūham Einschlag des Gewebes; Verwandtschaft; Fleischhaart.*

لَحَنَ *lāhan* A, *If lahn sich zu-neigen, Einem geneigt sein* (الى مال); *mit Einem so reden, daß nur er allein es versteht* (لكن له إذا قال له قولا يفهمه عنه); *verstehen* (ويخفى على غيره); *If lahn, lāhan, luḥūn, lahāne u. lahāniye im Lesen* (في) *fehlen, falsche Vokale sprechen od. schreiben, Barbarismen begehen*

لَ فِي الْقِرَاءَةِ لَحْنًا وَلَحْنًا); — (ولُحُونًا وَلَحْنَانِيَّةً إذا أخطأ); — A, *If lāhan Gesagtes*

1; — 8 E. wozu nöthigen, zwingen (النَّحَجَة) الى

لحسان laḥṣān rascher Lauf, Schnelligkeit.

لحط * lāḥat A, If laḥt besprengen,

benetzen (رشه بالماء) ب; heftig stoßen, forttreiben (زبن).

لحظ * lāḥaẓ A, If laḥẓ u. laḥāẓān Einen von dr Seite od. mit halbgeschlossenen Augen anschauen,

لحظه واليه لَحَظًا) الى Acc. od.

وَلَحَظْنَا اذا نظر اليه بمؤخر (عينيّه) betrachten, beachten; verstehen, einsehen; — 3 If لحاظ u. لاحظه aufmerksam betrachten, in's Auge fassen, beachten, berücksichtigen; aufmerksam sein; E. überwachen, Rücksicht u. Sorge für ihn haben; — 6 sich einander von der Seite anblicken, betrachten, beachten, berücksichtigen; Gegenstand der Beachtung und Sorge sein.

لحاظ laḥẓ pl لحاظ alḥāṣ außerer Augenwinkel; Auge; Blick; — لَحَظَة lāḥẓe e. Blick; Augenblick, Moment.

لحف * lāḥaf A, If laḥf E. in e. Tuch, e. Decke einwickeln (غطا) (لحس) lecken; — 4 einwickeln; لحف الثوب Einem e. Kleid anziehen; bedrängen, belästigen (في) على

الحف عليه (في) (مسألة); — 5 sich einwickeln; sich anziehen; † das Bett hüten;

— 8 = 5; bekleidet sein ب.

لحف lāḥf Fuß nicht sehr hoher

Berge; Aschkerbe; — lāḥuf pl v. لحاف; — 8 lāḥfo Art sich einzuwickeln od. zu kleiden.

لحق * lāḥiq A, If laḥq u. laḥāq

erreichen, einholen, Acc. od. ب

لحق به ولحقه لَحَقًا وَلَحَاقًا

(اذا ادركه) erwischen, ertappen; verfolgen; ب sich an E. halten, von ihm unzertrennlich sein, ihm

folgen; ما مَا أَلْحَقَ عَلَيْهِ od. ما

لحق ich werde nicht dazu kommen es zu thun, ما لحق

شربه حتى وقع على الارض er hatte es noch nicht ausgetrunken,

als er schon niederfiel; — If

luḥq dünn, schlank, mager sein

2 nach Mas'gabe der Umstände geben, gewähren (صمر);

— 3 erreichen, einholen, ertappen, Acc.; — 4 id. Acc. od. ب

لحق ب; ب machen daß e. Anderer ihn erreicht; zufügen, annectiren,

affiliiren; zum Testament e. Zusatz machen; — 6 einander erreichen,

einholen, ertappen; nach einander ankommen, sich vereinigen; in

ununterbrochener Reihe auf einander folgen; — 8 erreichen,

einholen, ertappen; ب sich an Einem anschließen; zugefügt, annectirt,

affiliirt werden; — 10 E. zu erreichen suchen, verfolgen; E. zu gewinnen, zum Anschluß zu bewegen suchen; zu annectiren suchen.

لحق lāḥaq was folgt, sich an-

schließt; pl لَحَاق alḥāq Land

لحب lahḥ offene Heerstrafse; —
lāḥib breit u. betreten (Weg).

لكت lāḥat A, If laḥt schlagen,
prügeln (ضرب); entrinden, schä-
len (أشقر).

لحج lāḥag A, If laḥg schlagen
(ضرب); am Auge verletzen ب
(أصابه بها); Einem durch den
bösen Blick schaden; zu E. seine

Zuflucht nehmen الى (لجأ); —
ب) لحج A, If lāḥag in der

Scheide feststecken (Schwert
in den Wund stecken); — 2 Einem
o. S. falsch darstellen, ihn fälsch-

lich berichten عليه الخبر

لحج (بمعنى لَحَجَّ); — 4 (u. 8) E.
nötigen, daß er seine Zuflucht
nehme الى, zwingen; — 8 s. 4.

لحج lahḡ Winkel im Hause; Augen-
winkel; u. lahḡ pl الحجج alḥāḡ
Augenhöhle, Höhle; — lāḥiḡ eng.

لحد lāḥad A, If laḥd in einem
älteren Grabe o. Seitengrube gra-
ben u. hier den Todten bestatten

لحد القبر اذا عمل له لحدًا

(بمعنى اذا شق من عرض القبر
überhaupt begraben (دفن); sich

zuneigen الى (مال); — 2 = 1;

— 4 = 1; sich vom graden Wege
abwenden عن (مال وعدل), oder
vom rechten Glauben abweichen,
Ketzer werden; لحد اليه Einem
zuneigen; — 8 geneigt sein.

لحد lahḥ, lahḥ pl لحدون lahḥud u.
الحد alḥad Seitengrube in einem
älteren Grabe; Grab; s. vor.

لحز lāḥaz A, If laḥz Einem hart
zusetzen, ihm bedrängen (أذا
لحز انا)

A, If lāḥaz
b) — (الاحز)

engherzig, sauerköpfig u. geizig
sein كان لحرًا اى بكيل ضيق
(الاخلق); — 5 = 1; — 6 ein-
ander harte Dinge sagen (تلاحزوا)
في القول اذا تعاوضوا [تقارضوا]
(تعارضوا); einander dunkle Verse
hersagen (عويص).

لحز lāḥiz, laḥz engherzig, geizig.

لحس lāḥas A, If laḥs die Wolle
zerfressen (Motte الصفوف)
ل الحس (اذا اكله); — ب) لحس A, If

laḥs, lāḥas, lūḥas u. mālḥas lecken,
belecken, die Schlüssel auslecken

ل القصعة لَحَسًا وَمَلَحَسًا

; وَلُحَسًا اذا لعقها باللسان

اسرع من لَحَسِ الْكَلْبِ أَنْفَهُ

schneller als der Hund seine
Nase beleckt; — 2 E. etwas aus-
lecken lassen; — 8 die Schuld-
zahlung empfangen (التكس)

(منه حَقُّه اذا اخذه)

لحص lāḥaḥ A, If laḥḥ sich in
ein Geschäft einlassen, darin
stecken ل ف في الامر اذا نشب

(في); — 2) dn Sachverhalt wohl
erkundet haben u. deutlich dar-
legen ل خبره اذا استقصاه

2 لخص (وبينه شيئًا شيئًا
vgl. لخص); — 2 E. in die Enge bringen, ihm

in einer S. hart zusetzen لخصه

s. (في كذا اذا شدته وضيقه)

lā'an anhängen, ankleben ب
(علق); geneigt sein ب.
lāgin Schmutz; — ü lāgne
zustimmende Majorität.

lā'ge If v. ولج *; — lā'ge
Geschrei, Lärm; — lā'ge Silber;

Spiegel; لُجَّة العين das Bild
in der Pupille; = lu'g' (s. d.).

lu'g' ü streitsüchtig, lästig.

lu'g' ü störrig; lu. s. لجن *

iltāga seine Abstammung fälschlich auf Andere
zurückführen (التجى الى غير قومه)

(اذا أتى).

lūggij, li. bodenlos tief (See).

lāgife Thürpfosten.

lā'in abgeschlagene Blätter
als Futter; — lu'āin Silber.

lahh I, If lahḥ zunächst ver-

wandt sein الى (لَحَّت القَرَابَة)
(بیننا اذا لصقت, sich nähern,
nahe sein b); — A, If

lahḥ zusammenklebende Augen-

lider haben (لصقت بالرمص);

— 4 If ilhāḥ ungestüm

belästigen u. fordern, P. u.

الح السائل في) S. في od. ب

(السؤال اذا لُف

bestehen; störrig sein K.; fort-

während regnen (Wolke); den

Rücken (على) des Thieres drücken

الى (عقر); annähern, nahe bringen

lahḥ nächster Verwandtschafts-

grad ابن عم لَحَا :

Vetter.

* لعى u. * لحو. s. لعا

liḥā' innere Rinde, Bast;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

liḥān Rinde; 3 لعى *;

لج mit Ungestüm; — ligāg Streit, Disput; harter Ritt; — ل. لج lugg pl; — lag'ag streitsüchtig, lästig.

لجان li'ad Hausenblase, Fischleim; Streit, If لجذ *.

لجاف ligaf Schwelle.

لجم ligam pl لگم lágum u.

لجمة lágime Zügel des Pferdes,

Zaum; Tuch für die Menstruation; (pers. لكلم).

لجان ligān Störrigkeit K. لجن *.

لجاءة lág'a'e Froschweibchen.

لجاون + lagawun Legion.

لجب * lágib A, If lágab schreien,

lärmern (Menschen صاحبوا); aufgeregt sein, toben (Meer هلع);

— لجب b) If لجوبة lug'ube an Milch erschöpft sein (Schaf od. Gega. قل لبنها أو غزر).

لجلب lágib, ذو لجب qā lágab

donnernd (Wolke); zahlreich u. lärmend (Heer); — ü lágbe, li., lá., lágabe, lágibe, ligabe pl ligab Schafmutter ohne Milch.

لجج lágag pl v. لج lugg; — ü lágage streitsüchtig, lästig.

لجج lug'h Loch im Boden des Brunnens, in c. Kanal; lágah Augenflus.

لجذ * lágad U, If lag'd essen, verzehren (اكل); das erste Grünfutter abweiden (رعى ابتداء); Weniges nehmen, اخذ منه شيئاً من,

(يسيرا); das Gefäß auslecken (لحس Hund).

لجيز * lágiz dehnbar, zäh u. anklebend wie Harz etc.

لجف * lágaf I, If lagf heftig schlagen (ضربة شديدة); sich c. Grube graben (Wild الطبعي ل وغيره في أصل الكناس اذا حفر وحفرة); — 2 in die Seite des Brunnens graben.

لجف lágaf pl الجاف algaf Brunnen, Grube; Damm, Wehr.

لجلج * láglag If ü etwas im Munde kauend hin und herwälzen (ل).

المصغة في فية; Worte im Reden oft wiederholen (تردد فيد) في; — 2 id.

لجم * lágam U, If lagm nähern (c. Kleid خاطه); + = 4; — 2 bis zum Munde steigen (Wasser

— 4 لجمه لماء اذا بلغ فاه dem Pferd (Acc.) den Zügel anlegen, es zäumen (الدابة); Einen zügeln, zurückhalten; — 5 ein Tuch anbringen, um die Menstruation aufzufangen (Frau); — 7 gezäumt werden; gezügelt, zurückgehalten werden; — 8 = 7.

لجم lugm Luft, Atmosphäre; u. lágam u. lágam Frosch; — lágam Stelle der Pferdebacken die vom Kopfgestell bedeckt ist; — lágum pl v. لجم.

لجن * ligān U, If lagn lecken (لحس); (u. 2) Blätter abschlagen u. zum K'futter mit Hafer oder Mehl mischen; — b) لجن A, If

den Mund küssen (فاه) لَثَمَ
ل خَدَّهٗ; (ولِثَمَ اِذَا قَبَّلَهَا

auf die Wange küssen; Einem
e. Mundtuch, Cachenez geben; —
2 Einem die untere Gesichtshälfte
mit dem لَثَمَ bedecken; — 5 (u.
8) sich mit dem لَثَمَ bedecken,
e. Cachenez tragen; — 6 einan-
der auf den Mund küssen; —
8 küssen; = 5.

لَثَمَ latm Bink. ۛ Kufs; — ۛ litme
Art den لَثَمَ zu tragen.

لِثَنٌ litan لَثَى litāt u. لِثَاتٌ litāt pl
Zahnfleisch; e. Baum.

لَثَى I, If لَثَى U, u. لَثَا * (لَثَى
لَثَى فَاِذَا) latj langsam trinken (شرب الماء قليلا
لِثَمَ شَدِيدًا); den Topf

gierig auslecken (لِثَمَ شَدِيدًا);
— 5) لَثَى A, If latan nase,
feucht sein (Kleid, Baum ندى);
von Harz oder Gummi fließen

لَثَمَ الشجرة لَثَا اِذَا (Baum
لَثَمَ منها اللثى); — 4 Gummi
od. Harz fließen lassen (Baum);
— 5 Harz od. Gummi sammeln.

لِثَوِي litwij auf das Zahnfleisch be-
züglich, s. لَثَى.

لَثَوِي * لَثَوِي * لَثَى
لَثَانٌ, لَثَا dünnflüssiges Harz,
Gummi; Thau, Nässe; — لَثَى
feucht, nass; — litan pl v. لَثَى.

لَجَجْتُ u. لَجَجْتُ * لَجَجْتُ

I u. A, If la'ag u. lag'age un-
nachgiebig sein im Streit oder

لَجَجْتُ يا فلان تَلَجُّ في Disput
لَجَجًا وَلَجَجَةً اى تَمَلَّيْتُ
auf e. S. (وعندت في الخصومة
bestehen, beharren في od. على;
mit Ausdauer durchführen في;
belästigen على; — 2 in hohe See
kommen (Schiff); in die Tiefe
tauchen (M. اِذَا خَاصَ لَجَجَ فَاِذَا خَاصَ
اللججة); untergehen, Schiffbruch

leiden (Schiff); — 3 If مَلَجَّةٌ
mit E. (Aoc.) hartnäckig streiten;
— 4 If لَجَجَ * belästigen, bedrän-
gen; — 8 tief sein, tief gefurcht
sein (hohe See); durcheinander
klingen (Stimmen اختلطت); —
10 beharrlich Ansprüche erheben,
Aoc. S.; auf seinem Bide be-
harren ب.

لَجَجَ lugg u. لَجَجَ * لَجَجَ pl
lag'ag u. لَجَجَ * lig'ag? ungeheure
Menge; große Wassermasse; hohe
See; Meeresabgrund; s. لَجَجَ.

لَجَجَ * lag'a' A, If lag' u. لَجَجَ *
malga' seine Zuflucht zu J. neh-
men الى لَجَجَ * وَلَجَجَ * الى
لَجَجَ * (لَجَجَ اِذَا لَانَ اليه
id.; — 2 If تَلَجَجَت E. wider

Willen zwingen; E. nöthigen da/s
er Zuflucht suche الى; — 4 = 2;
— 8 = 1; E. um seinen Schutz,
seine Protektion bitten.

لَجَجَ * lag'a' Zuflucht, Asyl.
لَجَجَ * u. ۛ لَجَجَ * Streit; Belästigung,
ungestülme Zudringlichkeit; على

على (البحر); mehrere Tage dauern
(رغم أياما); bleiben, ver-
weilen ب (أقام); mischen (für

لَتَ *); † plaudern, schwätzen;
— ‡ belästigen; bleiben, verweilen.

* لثى ۲۶ * لثو ۵ * لثا

لَتَا * láta' A, If lat' die Zunge in's
 Gefäß stecken u. es leckend aus-
 trinken (لَتَا الْكَلْبُ الْإِنَاءَ إِذَا
 وَلَعَهُ).

لثَّة. *litat* pl. لثات

لثام *litām* verhüllendes Tuch für
Mund u. Wangen, Caehonez.

لثلا latAt Zäpfchen im Hals, Uvula.

لَتَد * látad I, If latd den Teller
mit Brotschnitten belegen, zum
Ausstunken der Milch etc. (لَتَد)

القصة بالثريد اذا جمع بعضه
 Waaren neben
 (على بعض وسواه)
 einander schichten (تد).

لَطَطَ *lâtât I, If latt leicht bewerfen*
(لَتَطَهُ اَنَا رَمَى بِهِ); *leicht schla-*
gen (ضَرْبُهُ خَفِيفًا), *bes. mit der*
Hand auf den Rücken; leicht
tadeln.

لثعة * lat'o Theil der Lippe, der mit dem Zahnfleisch zusammenhängt.

لُتَغ * lātāg U, If latg Einen mit nachbeschriebenem Sprachfehler behaften od. behaftet glauben; —
 ب) لُتَغ A, If lātāg dicke Zunge

u. deshalb fette Aussprache haben:
غ, ل od. ي statt ر, od. ث statt
س sprechen: grasseyer (ل ف)

(إِذَا كَانَ فِي لِسَانِهِ لُثْغٌ وَلُثْغَةٌ

لَتَغْ lātāg, لَتَغْ lātge dieser Sprach-
fehler, s. vor.; لَتَغْ lātāg' f. v.
الَتَغْ alātāg damit behaftet.

* látiq Δ , *If látaq thaubenetzt,*

feucht sein; windstill u. thaureich
sein (Tag یومنا اذا ركدت
(ريحه و كثر نداءه
2 verderben (افسد); — 4 benetzen, be-
thauen (بلله و نداءه).

لَاف látaq *Ná/se*; látiq *na/s*.

لثلاث latlāt u. ß saumselig, unent-
schlossen; unthätig; Schwätzer.

لثلاث * látlat. *If 8 Einem nicht vom Leibe gehen u. ihn belästigen; in einer S. oft wiederkommen,*

mudringlich sein (قرد فيه) *في*; *schwach sein* (*M.* ضعف); *zurückhalten* (حبس); *unentschlossen, saumselig, unthätig sein*; *schwätzen*; *unverständlich reden*

(ل) كَلَامُهُ إِذَا لَمْ يَبَيِّنْهُ
im Staube wälzen في (مرغدة); —
2 sich im Staube wälzen; sich
beschmutzen.

الأتلة *atlate* Geschwätz; Beschmutzung.

لثم * látam I, If latm den Kies
mit den Hufen zerstampfen (K.

ل البعير للجارة بخفها اذا
(كسرهما); den Huf quetschen,
verwunden (Stein); E. mit der
Faust auf die Nase schlagen

لَثَمَتِ الْمَرْأَةُ; (الكلمة) ⁵⁰ die Frau bedeckt sich die untere Gesichtshälfte mit dem لثم; küssen = 5); — 5) لثم A, If laṭm auf

لت السويق بالعسل *Honig*
an den Brei rühren; zerbrechen,

zerstoßen (نقد); abreiben, reiben
(سكف); † schwatzen; Pass. in
Freundschaft verbunden sein

(لئت فلان بفلان اذا لربه)
— 7 gemischt u. durcheinander ge-
rührt werden; gerieben werden.

لت *latt Schlag, Prügel; † Geschwürs;*
pl لتوت *lutūt langhalsiges Trink-*
glas; — 8 látte Unbedeutendes,

Bagatelle.

لئا * *látā' A, If lat' Einen auf die*
Brust stoßen, zurückstoßen (دفع);
mit einem Steine nach Einem
werfen od. schlagen (رماه); die
Augen auf e. S. richten الى حدن);
(النظر اليه); farzen (ضرب);
scheißen (سلج).

لتات *lutāt klein Zerstoßenes, bes.*
Baumrinde; — † lattāt großer
Schwülster.

لتاھ *lutāh verständig, geschickt.*

لتب * *látāb U, If latb u. lutāb*
anhafien, fest stecken (عليه)

(لئتبا و لتوبا اذا لازم)
(لصق) (لتب); ankleben
festbinden, schnüren (*Kleid عليه*)

(لتباه اذا شدها)
e. *Kleid an-*
siehn (السبه); durchbohren
(طعن); — 2 festbinden, schnüren.

لتاھ * *látāh A, If latb Einem Kies*
in's Gesicht werfen, so daß Spuren
bleiben اذا ضرب جسده

(او وجهه بالحصى او فقا عينه)
schlagen (ضرب); Einem durch

den bösen Blick schaden (لتاھ)
لتج (ب); (ببصره اذا رماه به)

A, If látāh hungrig sein (جاع).
لتاھ lath, látih u. 8 látāh u.
lathān verständig u. geschickt; —
látāh Hunger; — lathān لتاھ
f. látāh hungrig.

لتج * *látāh A, If lath Einem mit*
Schmutz bewerfen, beflecken (لطخ);
E. peitschen. daß er wie geschau-
den wird بالسوط اذا)
(سكله و شق جلده و قشره)

verwunden (شق); schinden.

لتاھ *lath Beschmutzung; Schlag.*
لتد * *látād I, If lat'd mit der*
Faust schlagen, s. ag.

لتز * *látāz U u. I, If latz mit der*
Faust schlagen, bes. auf Brust
u. Kinn boxen (لكز او وكز); fort-
stoßen, wegzagen.

لتغ * *látāg A, If latg mit dr Faust*
schlagen (ضرب); stechen, beißen
(Schlange, Skorpion) (لدغ); † fett
*ausprechen, s. لتغ *.*

لتلت * *látlat If 8 stottern, stam-*
meln, Albernheiten sagen (für
رترت) 8 látlate Meineid.

لتم * *látām U, If latm das K.*
an der Kehle mit einer Lanze
durchbohren (طعن); werfen,
schießen (den Pfeil رماه); schla-
gen; verwunden.

لتن * *látān süß; — 8 látne Unum-*
gängliches; lutāne Igel.

لتوت *lutūt pl v. لت latt.*

لت * *latt I, If latt Einem nicht*
vom Leibe gehen u. ihn belästigen

silber; بنات لبن *Milchdrüsen*;
— لبنون *pl*; — لبننة *lábine*
pl لبن *lábín* u. لابت *labinát* Hemd-
zwirkel unter den Achseln.

لبنى lúbna für لبنا
لبنان lubnān Libanon; لبناني
lubnānijj vom Libanon.

عَسَل : *lábna* a. *Harzbaum* ;
اللبنى flüssiges Gummistorax ;
weibl. Name.

لبنية labanijje *pl* *Milchspeise.*
لبوة lābe Löwin *s.* لبوة — lābbe
pl *Kehle des Thiers, Stelle*
wo es geschlachtet wird; trefflich
(Ehefrau); — lābbe pl *ات Brust,*
Hers.

لَبْوَة lābwe, lābwe, لَبْوَة * لبو
 لَبْوَة lābu'e, لَبْوَة lābawe, لَبْوَة lābu'e,
 لَبَا lāba, لَبَا lāb'e, لَبَا lāba'e, لَبَا
 لَبَات labāt u. لَب lab pī لَبَات
 lab'āt, لَبَوَات labuwāt, لَبُو lābu'
 u. لَبُو lūbū Lūwin.

لبوب lubâb *pl v.* لب lubb.
 لبوخ lubâh *Fleischigkeit.*
 لبود labûd *Schaftsaus, s.* لبد, لبد.
 لبودی lubûdijj *Filsmacher.*
 لبوس labûs *Kleidung; Ringpanzer.*
 لبون labûn *u. s* *pl* لبان libân, لبن
 libn, lubn *u.* لبائن labâ'in *mit*
viel Milch im Euter; لبون
in's dritte Jahr gehend K.

* لبو *lábwe* etc. *Löwin*, * لبى *lábija* *A, If labj viel essen*
ل من انطعام لبيا اذا اكثر

If ²لَبَّاتُ u. ²لَبَّيْتُ 2 — (منه)
 die Vorschriften der Wall-
 fahrt willig verrichten; sich J's
 Befehlen rasch fügen: die Phrase
²لَبَّيْكَ aussprechen, d. i. hier bin
 ich zu deinen Diensten! was be-
 fiehlest du? (von ²لَب).

لب labib pl الباء albibba' mit
Verstand u. Geschick begabt; Mann
von Kopf u. Herz; thätig u. aus-
dauernd; 8 labibe c. Rock ohne
Aermel, oberer u. vorderer Theil
einer S., = لب labab.

لبث labīṭ; *boshaf*; ۛ لبث s. لبث
لبیخ labīḥ; *fleischig*; ۛ Moschussäck-
chen.

لبید labîd *Provianttsack, am Pferde-*
hals aufgehängt; s. Mannsname.

لبیس labīs abgetragen (*Kleid*); gekleidet; ähnlich, gleich.

لبيق *f.* & *verständig, geschickt u. thätig; geschmückt, elegant; & Kokette.*

ۛ labıke Speise — لبى . لبیک
aus Mehl u. Sauermilch, od. aus
Datteln u. Butter.

لبين *labin* mit *Milch* gefüttert; أبو
abû lubâin männl. Glied; و labine
 mit *Milch* im *Euter*; Bruststück
 des *Hemdes*.

لُبَيْنَى lubáina *Tochter des Satans*;
أَبُول Satan.

لَتٌ, latt U, If latt fest zusammen-

binden, schnüren (شدّ واثقَد);
zwei Dinge mischen, indem man
sie durcheinanderrührt (فَتَمَّ ب);

الزكام) — I (u. 8) laufen, (u. 5) indem die beiden Vorderfüße zugleich niedergesetzt werden Pfd.; — 2 zu Boden werfen; e. Fußtritt geben, ausschlagen; — 5 sich niederlegen; sich am Boden wälzen; s. 1; — 8 sich niederlegen; s. 1 (Pferd).

لبطة labtə Fußtritt, da Ausschlagen mit den Füßen; Schnupfen.

لبعا lab'an ungerochen (Blut).

لبق labaq U, If labq erweichen, aufweichen lassen (Brot in der

Brühe, Lederwerk (لينة); — b)

لبق A, If labaq Verstand und

Geschick haben (حذق); passen u. wohl anstehen ب P. (Kleid لاق); gemiemen; elegant sein (M.

لبقة labāqe If لبقة (e); — (ظرف)

= b; — 2 List u. Kunstgriffe anwenden; in Brühe erweichen (Brot); † etwas durcheinander wirren, um es dann schöner zu ordnen; † verschönern.

لبق labq u. 8 Verstand u. Geschick;

— labiq f. 8 verständig u. geschickt, erfahren ب S.; E. dem sein Kleid gut steht; geschmückt, elegant; passend (Kleid).

لبك labak U, If labk mischen (Mehl mit Honig خلط); in Ver-

wirrung bringen; E. befangen, voreingenommen machen; — 2 mischen; verwirren; behindern; — 5 in Verwirrung gebracht werden; behindert werden; — 8 id.;

befangen gemacht, voreingenommen werden.

لبك labk u. 8 Mischung, Verwirrung; — labik gemischt, verworren; — 8 labake e. Mundvoll.

لبلاب lablāb Ephra; Mauerkraut.

لبلب lablab If 8 das Neugeborene zärtlich lecken ب (Schaf); das Kind zärtlich lieben, mit ihm

zärtlich thun ب (مutter رقت عليه); zerstreut werden (تفرقوا); † schwatzen, plaudern.

لبلوب lablūb pl لبليب laballb † Spitze des Zweigs, Schößling, Auge; Fleisch der Frucht.

لبم labim A, If labam ungleich sein (Schulter اذا اختلفت).

لبن laban I, If labn viel essen (اكل كثيرا); heftig schlagen (ضربة شديدا); die Brust zer-schlagen, quetschen; — I u. U Einem (Aco.) Milch zu trinken geben (اسقاه اللبن); — b)

A, If laban viel Milch im Euter haben (Schaf, Kn); — 2 das Junge säugen; Ziegel od. Backsteine machen, s. fig.; — 4 viel Milch im Euter haben; reich an Milch sein M.; — 5 zögern, zaudern (تمكث وتلدن); — 8 Milch saugen; — 10 Milch verlangen.

لبن libn, labin, libin Einh. 8 (od. 8 libne pl لبن libn) Backstein, Ziegel (an der Sonne getrocknet); † Bruchsteine; — laban pl اللبن albān u. libān Milch, Sauermilch; Baumharz, Gummi; Queck-

(vom Regen benetzte Erde, feuchte Wolle, pomadisirte Haare); — 7 gut angestopft u. gepresst werden (Sack); — 8 id.; dicht auf einander kleben (Haare, Blätter).

لبد libd (vulg. labd) pl لبود lubûd u. الباد albad feuchte u. aneinander klebende od. zusammengepresste Wolle od. Haare; Fils; Satteltuch; Geschäfte; — labid u. labad pl لبود lubûd der stets im Hause hockt, nicht auf Erwerb geht; — labad Wolle, Fils; s. vor.;

لبدا libda dicht auf einander; — labad, labbad großer Reichtum:

لبدا libda in Fülle; labad dr siebente Geier des *Adîen Lokmân; — libde, libde dicht aneinander klebende Wolle od. Haare;

لبدى libdi Filztuch; dichte Menge: لبدي libbada dicht gedrängt; pl لبد libad, labad Mähne des Löwen: لبو libu od. لبو libu Löwe.

لبز libz I, If labz rasch u. gierig essen (أكلة شديدا); schnell verschlingen (نقم); heftig schlagen (ضرب); If libz Wunden verbinden (الجرح لبزا اذا ضمده بالدواء).

لبس libas I, If labz bedecken, verdecken; Einem (على) eine S. verdunkeln, sie dunkel, undeutlich machen, verwirren (خلط); لبس libas

الحق بالباطل Wahres mit Falschem mischen; — libas I, If

libas e. Kleid anziehen, sich be-

kleiden (ل الثوب لبسا اذا) (استتر به); mit e. Frau e. Zeit lang, mit Freunden lange umgehen Acc.; — 2 bedecken, verdecken; dunkel, undeutlich machen; zu verheimlichen suchen; bekleiden, investiren; — 3 sich in e. S. einmischen, sie in die Hand nehmen, betreiben; sich an eine S. gewöhnen; — 4 bedecken, verdecken; bekleiden 2 Acc.; — 5 sich bedecken, sich bekleiden; sich verkleiden, in Maske gehen; sich in e. S. einmischen ب; — 8 dunkel, verworren, räthselhaft sein, für Einen ب.

لبس labz Verwirrung, Mangel an Klarheit; Wirrwarr, Chaos; — libz pl لبوس lubûs Kleidung, Kleid; Decke; Hirnhaut; — libz das Kleideranziehen u. Tragen; langer Umgang (Frau, Freund); — labas libas s. البس f.; — libse libse Art sich zu kleiden; libse Verwirrung, Unklarheit في.

لبش libas Gepäck, Bagage, Habseligkeiten; — labbas libbas seine Sachen packen, sich reisefertig machen, aufbrechen.

لبط libat U, If labt Einen (ب) auf die Erde (Acc.) werfen (ضرب) (به الارض); Känem e. Fußtritt geben; mit den Füßen gegen ihn ausschlagen; Pass. لبط libat geworfen werden, fallen; Pass.

لبط libat If labt u. labat dn Schnupfen bekommen, s. الف. (اصابه)

لباكة lubâke Menge, Haufe.
لبالب labâlib Gebälke; لبالب
لبلوب.

لبان labân Brust (bes. Pfd), Busen;
Bruststück des Thieres; — libân
das Milchsäugen لبن; pl v.
لبون u. لبن; — lubân Wach-
holder- oder anderes Harz als
Räucherwerk; Benzoin; — labbân
Ziegelmacher; Verkäufer von
Sauermilch; — ٥ lubâne pl لبان
u. lubân (freiwilliges, gutes)
Werk das man sich vorsetzt,
Unternehmung; nothwendiges Ge-
schäft od. Erfordernisse.

لبوة labât u. لباء lab'ô s. لبون.
لبون labâ'in pl v. لبان
لب labab pl الباب albâb Gurgel,
Halstelle für Schmuck; Brust-
blatt; Brustharnisch des Pferdes.
لبت labat U, If labt die Hand
verdrehen (لواها); E. mit dem
Stricke auf Brust und Bauch
schlagen.

لبت labit A, If labt, lubt, labat,
lubât, libât, lubâte, labite zögern,
länger verweilen, bleiben (ل ف)
لَبَّتْ وَلَبَّتْ وَلَبَّتْ وَلَبَّتْ
— 2 Einem
Zögerung verursachen, ihn länger
aufhalten; — 4 id.; — 5 zögern,
zaudern; — 10 E. für zaudernd
halten.

لبت labit der zögert, verzögert;
länger verweilend; — lubt u. ٥
Verzögerung, längerer Aufenthalt.
لب labag U, If labg E. (ب) zu

Boden (Acc.) werfen (ب) لَبَجَ
لَبَجَ به Pass. (الارض انا صرعه)
er stürzte nieder; prügeln, schla-
gen (ضرب).

لَبَجَ labge, labage, labuge pl لبج
labag u. labag Wolfsfalle.

لَبَجَ labah A, If alt werden (M.
شاخ); — 2 u. 4 id.

لَبَجَ labah Greis; Tapferkeit.
لَبَجَ labah A, If labh schlagen,
prügeln (ضرب); schmähen (شتيم);
Einem etwas abnehmen (أخذ);
durch List zu erhalten suchen
(احتال للاخذ); Fallen stellen
(dm Wild); tödten (قتل); † ein
Pflaster, Kataplasma auflegen.

لَبَجَ labhe pl لبج labah Pflaster,
Kataplasma.

لَبَد labad U, If lubid ver-
weilen, bleiben (أقلم); an
einer S. anhaften, ankleben ب
(لرق به); unmittelbar am Boden
sein, fest im Boden stecken (Haus);
sich zur Erde ducken (Vogel); in
e. Sack stopfen u. pressen; Haare
od. Wolle zu e. Fils zusammen-
pressen; Wolle knäupeln; — ٥)
لَبَد A, If labad verweilen, bleiben

ب; fest anhaften ب; — 2 den
Boden bedecken u. die Erdtheile
zusammenkleben machen (Thau,
leichter Regen); sich anhaften,
anhafien; festschlagen (Erde);
† mit den Füßen strampfen u.
lärmen; — 4 verweilen, bleiben
ب; anhaften ب; unter einander
verbinden, aneinander kleben ma-
chen; — 5 aneinander kleben

لائح la'ih erscheinend; deutlich, klar;
hell, schimmernd; ü la'ihe pl
لوائح lawā'ih deutliche S., Evi-
dentes; Klarheit; Beweis.

لائس la'is Genusfemensch.
لائط la'it pl لاطة late Sodomit (Lot).

لائع ha'i' la'i' sütternd, feig;
ungeduldig, gierig; schlecht.

لائغ sa'ig la'ig angenehm durch
die Kehle gehend (Speis u. Trank).

لائق la'iq f. ü passend, geeignet;
genügend.

لائك la'ik cynischer Tadler.

لائل la'il lange, dunkle
Nacht; langes Unglück.

لّوام la'im pl لّوم lawwām,
لّوام luwām u. لّيم lūjam Tadler;

Ankläger; ü la'ime Tadel, Vor-
wurf, Anklage.

لائي la'ij auf لا nicht bezüglich,
verneinend, negativ, abschlägig.

لب lab Löwin, s. لبوة.

لب labb U, If labb bleiben, ver-
weilen ب (أقلم); gegenüber stehen
(Hans dem Hans مواجّهة); —
b) für لبب A verständig sein,

Kopf u. Herz auf dem rechten
Fleck haben (صلر لببيا); — c)

لبب If لبابة labābe id.; —
2 Einen vorn am Halse packen,
s. لبنة; — 4 If الباب bleiben,
verweilen; fleischreich, markig
sein (Frucht, Pfl.); das Pferd
mit s. Bruststück schmücken (جعل
له لببا).

لبب lubb pl لبوب lubāb Hauptheil

u. Mitte; Reines und Bestes,
Essens; Mark, Korn; Brotkrume;

pl الباب albab, ألب aldbb u.

الباب albab Herz, Geist, Verstand;

s. البب.

لبا laba' A, If lab' die Biestmilch
von einem Schafe (Acc.) melken

(احتلب لبأ); Einem diese

2. لبى u. لبو s. لبو. Milch vorsetzen;

لبا liba' Biestmilch, die nach der
Geburt gemelkt wird.

لباب lubāb rein, unbefleckt (Ehre);

لب القمع Mark der Früchte;

لب Stärke, Stärkemehl; — libāb pl

v. لبب; — ü labābe, lub. Geist,
Verstand.

لبة u. لبّة لبوة pl v. لبات.

لبث labāt u. ü Verzögerung, لبث

لباد labbād Filzmacher; — lubbād

u. ü Fils, Filzmatratze, Filzum-
schlag, Filzmütze; لبادة السرج

Sattelschuch.

لباس libās pl البسة albise Gewand,
Kleid, Tracht; Hosen, Unter-

hosen; لب الرجل Gattin, المرأة

Gatte; لباس البس großes Un-

heil; Wirrwarr; Anstand, Scham-

haftigkeit; — labbās der viel

Kleider hat; der Verwirrung,

Wirrwarr anrichtet; dr sich gründ-

lich vorstellt.

لباط labbāt der mit dem Fuße

tritt od. ausschlägt.

لباقة labāqe Geist u. Geschick; An-

muth, Eleganz; das Passen der
Kleider, If لبف s.

von unedler Gesinnung sein, flüchtig,

geizig sein (ال ف لوماً ضد كرم);

— 2 flicken; begütigen; — 3 If

ملائمة id.; mit E. übereinstimmen

(وافق); angepasst sein; Einem

zusagen, wohl bekommen (Klima,

Speise); — 4 If الأمر Einen

als unedel denkend, geizig hinstel-

len; solche Kinder haben; das

zerbrochene Geschirr flicken; —

8 für unedel gehalten werden;

sich einander wohl fügen u. an-

passen; zusammenpassen; sich

versammeln (Concil); — 10 den

Panzer anlegen (لبس اللامة);

E. niedrig denkend finden.

لاما la'm geflickt (Zerbrochenes), a. لامة.

لأمان la'mān unedel, geizig.

لامس lāmīs f. 8 berührend; fühlend;

— 8 lāmīse u. لامسة u. Gefühlssinn.

لامع lāmī f. 8 schimmernd, glänzend;

8 weicher Oberschädel des Neu-

geborenen; 8 pl لوامع lawāmi

zitterndes Licht, Schimmer.

لامة lāme Tadelnswerthes; u. لامة.

لامة pl لام la'm dichter Ring-

panzer; — lāmme überwallend

(Auge); drohend 8.

لامى lāmī auf ل reimend; in der

Figur des ل.

لبن u. لبن * لون * لان

لان lān für الآن jetzt, eben.

لان li'ann (aus dem Grunde, das; لان

a. ل) denn, weil, mit Sug.

لانى od. لاني dann ich, weil

ich; لانك dann du; mit Negat.

لانى damit nicht; — لان viel-

leicht (لعل).

لا ليه * u. لوه * لا

لاق * لاه * لاه = لاه. لاه lah Gott;

لا la'at Wildkuh; Schuld = لا.

لاه lahiz einengendes Gebirg.

لاهف lahif m. u. f. bekümmert, seufzend.

لاهه lahe Schlange.

لاهوت lahit Gottheit.

لاهون lahi pl لاهون lahan die

Zeit verändernd; aus Leichtsinne

irrend.

لاواء la'wa' Bedrängnis.

لاى la'a 4, If la'j langsam, un-

entschlossen sein (im Handeln

arm, unglücklich

sein; — 4 If الاء il'a' in Un-

glück u. Mühmal gerathen (وقع

في اللاواء).

لاى la'j unentschlossene Langsam-

keit; Unglück, Mühmal: لاى ما

nur mit großer Mühe.

لاى la'an pl الاء al'a' Wildstier,

Wildkuh; Unglück, Mühmal.

لاى la'ib m. لوب la'ib u. لواب

lawā'ib durstig.

لاى la'it dichtverwachsen; Löwe.

لاط *lāt* flüsig, gering.

لاط *lātī* leckend, Lecker.

لاطم *lātim* der schlägt, Bozer.

لاطة *lāte* Sodomiten, pl v. لاظ.

لاطي *lātī* der Zuflucht sucht; ü

lātī schwere Verletzung am Kopf.

لاظ * s. لوط.

لاظ * *lā'az* A, If *lā'z* E. aus der Nähe zurückweisen (طرد وقد).

(غمة) betrüben (دعا منه drängen, mit Härte die Schuldzahlung fordern (s. لاط).

لاع * s. لوع * u. ليع.

لاع *lā' pī* لاعون *lā'ūn*, لاعة *lā'o* u.

لاعي *alwā'* furchtsam; vorstimmt, ungeduldig; boshast; s. لاعة.

لاعب *lā'ib* spielend, Spieler.

لاعم *lā'ig* heftig, heife (Liebe).

لاعطا *lā'tan* seitwärts (passiren).

لاعن *lā'in* verfluchend, vertreibend.

لاعة *lā'o* diskrete Frau; s. لاع.

لاعي *lā'i* leckend; لاعية *lā'iye*

Pfl. mit stark purgirender und vomitiver Wirkung.

لايغ * s. ليغ.

لاغية *lā'ije* fehlerhaftes Sprechen;

sinnloses od. sotiges Geschwätz v. لغى.

لايف * u. لوف * s. لاف.

لاف * *lā'af* A, If *lā'f* schön essen

(اكله اكلا جيتدا).

لافح *lawāḥ* pl لوافح *lāḥ* ausdörrend (Wind).

لافظة *lāḥze* die See; Mühle; Welt;

fütternder Vogel; Hahn.

لايف * u. لوف * s. لاف.

لاقح *lāqḥ* pl لواقح trüchtig Kn.

لاي * s. لوك.

لاي * *al'ak* als Bote

schicken (vgl. ملاك).

لاكن *lākin* aber, s. لكن.

لاكي *lāki* Kritiker, boshast.

لال = لائي *la'āl* Perlen; — *la'āl* Perlenhändler, s. لال.

لالا *lā'lā* Perlenhändler; — *lā'lā* ungetrübte Heiterkeit.

لالا * *lā'lā* If ü schimmern, glänzen

(Stern, Feuer تنوقدت); ihre Augen (ب) spielen lassen (Frau

برقنها); mit dem Schwanz wedeln

(Gaselle); Thränen über die Wangen rinnen lassen (حدود

على خديده); — 2 schimmern

(Blitz).

لالة *lā'ale* Perlenhandel; Wildkuh.

لؤلؤ *la'ālī* pl v. لائي.

لوم * s. لام.

لام *lām* Name des ل (Bild für Locke); لام *lām* alif Name des لا.

لام * *lā'am* A, If *lā'm* E. unedler Gesinnung beschuldigen (نسبة)

(الى اللوم); die Wunde verbinden; Gebrochenes wieder verbinden,

flicken; begütigen (اصلح).

لام *lām* zwei Dinge vereinigen, verbinden; Veröhnung

stiften (بين); — لام *lām* If *lām*

u. لامنة *lā'ame* u. ملامنة *māl'ame*

لابس *lābis* bekleidet (bes. schön);
sich ankleidend; bedeckend.

لابق *lābiq* passend (Kleid).

لابن *lābīn* milchreich; ü *lābīne* pl

لوابن *lawābīn* Euter, Brust.

* لیت u. * لوت s. * لات

لات *lāt* e. Göttin; لات حین jetzt
ist nicht der Moment etc.

لاتق *lātiq* verständig, geschickt.

لاتی *lāti*, الاتی f. pl welche, s.
الذی.

* لیث u. * لوث s. * لات

لات f. ü dicht verwachsen Pfl.

لاثم *lāṭim* pl لثم *luṭm* dr bricht.

* لوج s. * لاج

اجل *li-āḡl* wegen, s. لاجل.

لاجی *lāḡi* der Zuflucht sucht.

لاحم *lāḥḥ* eng (Platz). * لوح s. * لاج

لاحب *lāḥīb* offen (Heerstraße).

لاحد *lāḥīd* Grab mit Nische oder
Einbruch auf Einer Seite.

لاحس *lāḥīs* f. ü pl لواحس *lawāḥīs*
lockend; hart (Jahr).

لاحنة *lāḥīze* pl لواحن *lawāḥīz*
blickend (Auge), Blick.

لاحق *lāḥīq* erreichend; anstoßend,
angrenzend; Anhang.

لاحم *lāḥīm* pl لواحم *lawāḥīm*
fleischfressend.

لاحن *lāḥīn* falsch aussprechend.

لاحوس *lāḥūs* unglücklich.

لاخ *lāḥḥ* eng (Thal). * لوخ s. * لاج

لاآ *lādd* Gegner im Streit.

لام *lādīm* der flucht, Flicker.

* لون u. * لون s. * لان

لان *lād* pl لان *lād* Kleid von rother
chines. Seide.

* لیز u. * لوز s. * لاز

لازب *lāzīb* fest; fest anhaftend.

لازق *lāziq* anklebend, anhaftend;
kleberig.

لازم *lāzim* f. ü nötig, dringend,
unvermeidlich: الانقياد

dem nothwendig gehorcht werden
muß; einem Andern untrennbar

anhaftend, mit ihm verbunden,
engste Freundschaft; لازم ملزوم

(am Orte) haftend, einer S. ganz
hingegen; würdig, geeignet; لازم

intransitives Zeitwort;
لازم البناء indeklinabel; — ü

لازمة pl لوازم *lawāzim* unum-
gänglich Nöthiges, unerläßliche

Pflicht; Verpflichtung, Schuld.

لازور *lāzward* Lapis Lazuli; ی
لازwardij lazurblau.

لازوق *lāzūq* Heftpflaster.

* لیس u. * لوس s. * لاس

لاسع *lāsi* stechend.

لاسيما *lā-sijjama* insbesondere, s. س.

* لیس u. * لوص s. * لاص

لاصيف *lāṣīf* antimonhaltiges Gestein.

لاصق *lāṣīq* anklebend, anhaftend;
niedrig (Gebäude).

* ليط u. * لوط s. * لاط

لاط *lā'at* A, If la't etwas ein-
dringlich verlangen, fordern (امر)

; (بامر فالج عليه)
erpressen (اقتضاء فالج عليه)

hart, streng sein على
اشتد; treffen, verwunden (mit
dem Pfeile اصابه).

Neigungen der Menschen; لَا جَلَّكَ
 deinetwegen, لِمَا od. لِمَ weshalb?
 لهذا u. wegen dessen, zu
 diesem Zwecke, لَآن aus dem
 Grunde dafs; لِقَوْلِهِ تَعَالَى nach
 dem Worte Gottes; — Conjunction
 der Absicht mit dem
 Conjunctiv: لِنَسْلَمَ damit wir
 sicher seien, لِيَعْلَمَ damit er
 wisse; drückt sie o. Befehl aus,
 so verliert sie nach و u. ف den
 Vokal u. regiert den Jussiv:
 لِيُنْفِقْ ذُو سَعَةٍ spende Geld! وَلِيَقْتُلْ er tödte,
 فَلْيَقُلْ und so sage er denn! —
 كَتَبْتُهُ لَخَمْسِ خَلُورٍ ich habe
 dies am fünften des Monats (als
 fünf Nächte vergangen waren)
 geschrieben; — beim Ausruf der
 Verwunderung u. beim Hilferuf
 steht لِي statt لِي z. B.: يَا تَلْعَاجِبُ
 o über das Wunder! يَا لَهَا o
 über sie? wie schön sie ist! يَا
 لِقَوْمِي Zu Hilfe! زويد, zu Hilfe,
 يا للناس! zu Hilfe, meine Leute!
 يا للكتّابِ zu Hilfe, ihr Leute,
 gegen den Lügner!

لا لا nicht; وَلَا auch nicht, nicht

einmal; لَا هَذَا وَلَا هَذَا weder
 dies noch jenes; لَا شَيْءَ la šaj
 (vulg. šaj) Nichts, لَا حَاجَةَ gar
 Nichts; لَا يَلْسُ es macht Nichts;
 لَا جَرَمَ durchaus; لَا شَكَّ ohne
 Zweifel; لَا شَبِيهَ ohne Gleichen;
 mit Jussiv: لَا تَفْعَلْ! thus es nicht!
 لَا تَلْ بِلَا تَلْ um Nichts,
 umsonst; لَا = لَا ان wenn nicht,
 ausser; لَا أَنْ ausser dafs, jedoch,
 indefs; — nein (als Antwort);
 — es gibt nicht, es existirt
 nicht (mit folgendem Subjekt im
 Accus. ohne Nunation: لَا إِلَهَ
 es gibt keinen Gott ausser
 Allah; لَا أَبَا لَهُ er hat keinen
 Vater; — لَا تَرَمَا namentlich, ins-
 besondere.
 أَلْتَنَى welche f. pl. v. أَلْتَنَى.
 لَأْ la''a' = dem flg. (s. لَوَلُو).
 لَأْ la'al Porleinhändler, s. vor.
 لَأْ la'ame unedle Gesinnung.
 لَأْ la'at Wildkuh, s. لَأْ; Schild.
 لَابْ du mußt — لَوْبْ s. لَابْ
 durchaus.
 لَابِتْ labit Zauderer; der verzögert;
 länger verweilend.
 لَابِدْ labid Reichtum; اللّابِدْ Löwe;
 — لا بُدَّ es ist kein Entkommen,
 man kann nicht umhin, durchaus, s.
 بُدّ — labud Stimmschlüssel.

Ja (in der Schrift verbunden) für-
 wahr, sicherlich: **لَا تَحْقُقَنَّ**
 fürwahr ich habe ihn schon er-
 reicht; **لَوْ كُنْتَ تَفْعَلُ هَذَا**
 wenn du das thätest, fürwahr es wäre nützlich;
 mit *Energet.*: **لَا تَزِمَنَّكَ**
 fürwahr ich werde dich zwingen;
لَوْ أَكْرَمْتَنِي أَنَّهُ لَكَرِيمٌ
 hättest du mich geehrt, so hätte ich dich auch geehrt, **لَوْ كَانَ**
 wenn das so wäre, **هَكَذَا لَقُلْنَا**
 nun so würden wir sagen; **لَمَّا**
 fürwahr nicht; — *Schwur-*
partikel: **لَعَمْرُكَ** bei deinem Leben!
 — für *s. flg.*

li Präpos. & u; bezeichnet unsern
 Dativ; mit *Suffixen*: **لِي** mir,
لَكَ dir, **لَهُ** ihm u. s. w.: **قُلْنَا**
 wir haben euch gesagt;
لَهُ ich habe ihm e.
 Buch gegeben; **الْأَدَاةَ**
 die ihnen nöthigen Instru-
 mente; **لِي** mir ist ein
 Bruder gestorben; **لِلَّهِ**
 Lob sei Gott! — drückt im Gege-
 gen **عَلَى** (s. d.) die Begün-
 stigung aus: **لَهُ** für Einen

beiden, **لِعَالِيَةٍ** Einen verfluchen;
لَكَ du bist mir
 hundert Piaster schuldig; **لَنَا**
 was uns zukommt u.
 was wir schulden; **لَكَ** **فِي**
لَكَ behagt dir das? **لَكَ**
 dies wird dir zugestanden; —
 drückt den Besitz aus: **لَهُ**
 er hat e. Sohn; **لَهُ**
 er hatte zwei Knaben; **لَهُ**
 sie besitzen ange-
 borne Talente; **لِي** ich habe
 e. Haus, **لَهُ** **فَرَسٌ** e. ihm zugehö-
 riges Stute; — zuweilen mit von
 zu übersetzen, bes. nach passiven
 Verben: **لَهُ** **صَرَخَا** ich
 hörte e. Geschrei von ihm, **يَسْمَعُ**
لَهُ man hörte ein Geschrei
 von ihm; **لَهُ** wir
 haben uns von ihnen betrügen
 lassen; **قِيلَ لِمُحَمَّدٍ** es ist von
 Muh. gesagt worden, M. hat ge-
 sagt; bezeichnet auch den Autor
 eines Buches; — bezeichnet die
 Ursache u. den Zweck: **لَهُ**
 um Gottes Willen, **لِتَنْصِبَ**
 zur Bestrafung des Uebel-
 thäters, **وَلِذَلِكَ لِعِدَّةٍ** u.
 zwar aus mehreren (einer Zahl
 von) Ursachen, **لِأَهْوَاءٍ**
 wegen der Verschiedenheit der

بالكيلنة (إذا وزنه بالكيلة); wägen (Geld);
Einem etwas sumessen, zutheilen.
geben, 2 Acc. (كاله طعاما); Eines
mit dem Andern messen ب; ver-
sagen (Feuerzeug إذا الزند أنا
كل الزند); — 2 messen, wägen; —
3 Einem Getreide sumessen;
Einem Gleiches mit Gleichem ver-
gelten; mit B. streiten, wetteifern;
— 5 gemessen werden; — 8 mes-
sen; Einem sumessen, zutheilen,
geben ل.

کيل kail Ma/s (bes. für Getreide),
bes. 6 Medd; Fassungsvermögen
des Hohlmaasses.

کيل kájil Abfälle, Schund, u. Ggs.
Ausserlesenes.

کیلا kálā damit nicht, s. کی kai.
کیلاگی kálāge pl کیالاجة kajālīge
s. Kornma/s (15/16 des منا).

کیلة káile kl. Kornma/s, 2 Medd.
کیلوس kálūs, kil. Chylus gr.
کیما kái-mā damit; warum? s. کی.
کیما kimān pl v. کوم.
کیماوی kimawijj = کیمیاوی.
کیموس káimūs, kimūs Chymus,
Humor gr.

کیمیا kīmijā' Chemie; Alchymie;
Elixir, Stein der Weisen; اهل
Alchemist, Charlatan.

کیماوی kīmijāwijj f. یة ijjə
chemisch.

کیمخت kaimuht reise Hände Z. pers.
(کین) * کان kân I, If kain sich
demüthigen, unterwürfig sein ل
(خضع); — 4 demüthigen (Gott);
— 8 traurig sein (حزن); —
10 = 1; vgl. کون *.

کین kain pl کيون kujān Karunkel
in der Matrix.

کینا kīnā, کینا kīnā-kīnā
Chinarinde; ملح الکینا Chinin.
کینة káine Bürgschaft; Lotusbaum;
— kīne schlimme Lage.

کینونة kainūne ds Sein, die Existenz,
If کون *.

کاه kāh I, If kaih Einen
hauchen heissen, um zu sehen,
ob er Wein getrunken, s. کوه *.
کاید kájjih als Betrüger gescheut.

کایت kájje kauterisirte Hautstelle;
einmalige Kauterisirung.

کیوان kaiwān Planet Saturn pers.
کیج u. کاج kujūh pl v. کیج.

کیول kajjūl Nachhut der Armes;
furchtsam; Feilschende (Gold); Ab-
fälle, u. Ggs. Ausserlesenes.

کای kai' furchtsam.

کایب ka'ib bekümmert, betrübt.

کایکة kajāike, کایکة kajāikije
Eichen, Eulein (Dim. v. کیکة).

کاین ka'in wie viele? کاین *.
کایة kái'e Furcht; furchtsam, کی *.

ل

ل 1 dreiundzwanzigster Buchstabe ds
Alphab., als Zahlzeichen = 30, im
Almanach Zeichen für Nacht

(البل), den Aspectus oppositus u.
Saturn, u. Abkürz. für dn Monat
Schawwāl.

in einen Beutel od. Sack gesteckt werden.

کيسه kis pl اکياس akjās u. کيسه kijas Beutel, Geldbeutel: على کيسه auf seine Kosten; Skrotum, Hodensack (pers. کيسه, کيسه); — کيس Schlauheit, Intelligenz, Feinheit; Schönheit, Eleganz.

کيسه kájīs f. 8 pl کيسه kisa u. اکياس akjās schlau, fein; intelligent; schön, hübsch.

کيسان kaisān Trug, Verrath.

کيسه kaisabe Wolf.

کيسوم kaisūm pl اکلسوم akāsim üppig (Garten); Futtermassen.

اکيس v. کيس pl کيسه. اکيس I, If kaīß, kajaßān u. kujāß den Muth verlieren u. von einer S. absteigen

ك ف كَيْصًا وَكَيْصَانًا عَنْ (وکیوصا اذا كع عن الشيء); nur für sich selbst sorgen; viel essen; e. S. behandeln, betreiben; eilen, schnell gehen (مشى سريعاً عاجل).

کيس kaīß Geis; — کیß, kájīß eng-hornig, geinig; — کijas, kijāßß muskulös.

کيع kaī u. A, If kaī u. kaī'ūe aus Furcht von einer S.

کيعت عنه کيعا absteigen وکيعوعة [2] اذا هبتد وجينت

u. * کوء, * کوع vgl. کوع (عنه) * کى

کاف I, If kaif schnei-

den, abschneiden; — 2 ganz abschneiden (قطع); † Einem in gute Laune bringen, ihm gut unterhalten; † E. ein wenig betrunken machen, ihm e. Räuschelein beibringen; berauschen (Opia); † qualifiziren; — 5 vermindern

(تنقصته); † in guter Laune sein, sich gut unterhalten, sich gütlich thun, zechen; † qualifizirt werden, diese od. jene Eigenschaften zeigen od. annehmen; 7 abgeschnitten worden; s. کوف.

کيف, كيف بك? كيف kaif wie? كيفك wie befindest du dich?

فكيف und wie erst? — auch vergleichend: كيف شاء: wie er will; — daher: kaif vulg. kēf Wohlbefinden, gute Laune, das sich Gütlichkeit, Zechen, erhöhte Stimmung in Folge des Opiats etc.; nach seinem Gutdünken.

کيفا káifa-mā wie auch immer.

کيفة kife Abschnitt, Segment; Zwickel.

کيفي káifijj berauschend; berauscht. کیفیه káifijje Qualität, Beschaffenheit, Art u. Weise, nähere Umstände, das Wie? Vergnügen, Partie de plaisir; erhöhte Stimmung des Opiumrausches.

کيکاء káika' werthlos.

کيکة káiko, کيکة káikijje pl کيکي káikaki Ei.

کيل I, If kail, makāl u. makil messen (Getreide) کلا

الطعم يکيل کيلا ومکلا ومکيلا

کیاسا kajāso, kij. Scharfsinn; Feinheit, Delikatesse; Schönheit, Anmuth, Eleganz der Manieren.

کیاکا kajāki pl v. کیکک.

کیال kajāl der misst, wägt; Kornmesser; — کیالہ kijālē das Messen, Wägen; Mefslohn.

کیالچ kajālī pl v. کیلچہ.

کیان kijān Sein, Existenz; inneres Wesen des Menschen, angeborene seelische Natur; u. ü Bürgschaft, If کون *

کیانیات kijānijāt Physik.

کیا kái'e Furcht, کوء *

کتاب káb s. کتب * — káb bekūm-mert, betrübt.

کیت و کیت : káita so

کیت و کیت so u. so; — 2

کیت kájjat anstopfen, füllen (den Beutel, Gefäß الوعاء کیت ادا حاشا); da Gepäck erleichtern (ک ا ل ل ه ا ز ا د ا ی س ر ه).

کیح káh I, If káih durchdringen, durchbohren في (Schwert ما كاح فيه السيف اى ما حاك).

کیح káih dick u. rauh; — kīh pl kujūh کیوح u. akjāh Berghang, Seite; — kájah Dicke u. Rauheit.

کیخان kihān pl v. کوخ.

کیخام káihām großer König (Titel).

کاد kād I, If kaid u. makide listig täuschen, hintergehen

(کاد کیداً و مکیده ادا مکره);

Einem Schlingen stellen, Fallen legen ل (اختال له); — 2 † eigensinnig sein; † rachsüchtig sein; — 3 If مکیده Einem Fallen legen, ihn zu hintergehen suchen; — 4 † eigensinnig sein; — 7 u. 8 sich hintergehen, durch List fangen lassen.

کید kaid pl کیاد kijād List, Trug, Fallstrick; Eigensinn; Rachsücht; کید الله Gottes Strafe für Hinterlist.

کیدبان kaidabān, kaidū. Lügner. (کیر) kār I, If kijār im Laufe den Schwans heben (Pferd ک الفرس کیرا اذا رفع ذنبه في * کور vgl. حضرة).

کیار kīr pl اکیار akjār, کیارہ kījare u. کیران kīrān Blasbalg des Schmiedes; — † kīr Herr (κύριος), Ew. Hochwürden (Titel der griech. Patriarchen).

کیزان; کور u. کیر v. کیزان کوز.

کاس kās I, If kais u. kijāso listig u. fein sein; aufgeweckt u.

ک الغلام کيسا) pfiffig sein; schön, hübsch sein; If kais Einen an List übertreffen; — 2 Einen listig u. fein, schön u. hübsch machen; † etwas in e. Beutel od. Sack stecken; — 3 mit Einem an List u. Feinheit wettsiefern, ihn an Intelligenz zu überbieten suchen; — 5 sich listig u. fein zeigen; schön, hübsch werden;

innen verkrümmt sein (*Hand*);

† Pass. von 2.

كوع *kū* pl اکواع *akwā* *Hand- od. Fußknöchel der Innenseite (gegen den Daumen); Ellenbogen; pl v. اکوع f. v. کوعاء; کاع.*

(كوف) * کاف *kāf* *U, If* kauf einschlagen u. an den Seiten doppelt nähen (*Leder des Schlauchs* جوانبه *لف* جوانبه); vgl. کف *; —

2 *Leder schneiden* (کیف); abhaspeln, abwinden *Aeg.*; — 5 sich für einen Kufenser ausgeben, od.

ein solcher scheinen; *If* تکوف

u. کوافان *kawafān* kreisrund sein (*Sandhügel* استدار کوفان).

کوفان *kaufān, küfān, kuwafān, kawwafān* *Kufa; runder Sandhügel; Bundes, Kreis; Zirkel; Ehre, hohe Würde; s. flg. u. wor.*

کوفه *kūfo* runder Hügel rothen Sandes; *Kufa; Tadel, Fehler.*

کوفی *kūfij* *kufisch f. یة kufe*: الكوفیون *die kufischen Grammatiker*; — کوفیة *kūfijje* *pl کوافی kawāfijj* *Haspel zum Aufwinden Aeg.; e. Frauenkleid.*

کواکب * *kāukab* *Einh. 8 pl کواکب kawākib* *Stern, bes. Planet; Häuptling, Fürst; العين ک الكواکب 8 کواکب کاوشا Menschen; — کواکب If 8 گلنzen, schimmern (Stern, Eisen برق (وتوقد).*

کوکو *kāuka* *If* کواکوة *kāukawe* ruckweises gehen mit stark bewegtem Körper.

تکول *takāwwal* ver- 6 — * (کول)

sammelt sein (تجمع); mit Schmähungen u. Schläge drohend anrücken علی اقبلوا علیه بالشتم); 6 e. 8. nicht gewachsen sein (تقاصر); — 7 انکیال = 5.

کولان *kaulān, kūl.* *Papyrus Pfl.; e. Binse für Matten.*

کولج *kāulah* hässlich.

کولک † *kāulak* *Holzzeimer pers.*

* کؤل *kū'ule* = کولة *If v. کؤل.*

کوم * *kām* *U, If* kaum bespringen (*die Stute*), beschlafen (*نکح*); — 5 کوم *A, If* *kāwam*

großen Höcker haben (Kn. کانت *Haufen machen, anhäufen (s. کومة).*); — 5 aufgedüft sein.

کوم *kūm* *pl کیمان kimān* *Haufe, Misthaufe, Aasgrube Aeg.*; — *pl u. کوماء kāmā* *f. v. اکوام kūme* *pl کومة*; — *اکوام akwām* *Erddhaufe; † Betriebskapital, Fonds.*

کان *kān* *U, If* *kaun u. kainūne* sich ereignen, geschehen

کان الشیء یکون کونا وکینونة ما شاء الله کان وما: (اذا حدث was Gott will geschieht, u. was er nicht will, geschieht nicht; *If* *kaun u. kijān* sein, existiren, in einem

Zustande sein: کان قائماً er stand aufrecht; an e. Orte sein,

verfinstert; niederwerfen (صرع); — 4 für schwach halten, verachten (استذل) علی (واستضعف) werden; fallen (سقط); — 8 id.; mit dem Turban umwunden werden; schnell gehen; beim Laufe den Schwanz heben (Pferd, s. کبر); — 10 eilen; die Last auf den Rücken nehmen.

کور kûr pl اکوار akwâr, اکور akwur u. کیران kîrân Kameelsattel; Herd, Ofen; Schmiedeherd; Blasbalg; Schmelztiegel; Mühlrichter; — کور kûre pl کوار kûwar (u. kûr) kl. Stadt; Gegend; Land, Bezirk (خوار).

(کوز) kâz U, If kauz sammeln, vereinigen (جمع); (u. 5) auf Einem Punkte versammelt sein; aus dem Gefäße کوز trinken; — 5 s. 1.

کوز kûz pl کیزان kîzân, کوز kîwaze u. اکواز akwâz gehenkelt Wassergefäße mit engem Hals ohne Ausguß (pers. کوزه).

(کوس) kâs U, If kaus so umgeworfen werden, daß der Kopf unten, die Füße oben hin kommen; e. Rad schlagen; niederwerfen (صرع); auf drei Füßen hinken (K. wegen Bruchs der Sehne على ثلاث قوائم); langsam gehen, sich zusammen-

rollen (Schlange تحولت في مكاسها); den Preis herunterhandeln (كس في البيع انا); (اتضع ثمنه).

کوس kûs gehäufte Sandhügel; pl Trommel pers.; gleichzeitiger Triangel zum Messen; s. کاس pl. کوسه kûse († کوسه kûsag, kûsag) dünnbärtig; zahlos; Schwertfisch; — kûsag If 5 dünnbärtig werden etc.; — vgl. کسج.

کوسه kûse s. das vor.

کوسی kûsa Kürbis; geistreich (Frau); — kûsijj kurz in den Vorderfüßen (Pferd).

کاش kâš U, If kauš sich fürchten u. um Hilfe rufen (فزع); (جامع) beschlafen; † gro- sen Eifer u. Thätigkeit entwickeln; — 2 zusammenraffen, anhäufen, Truppen zusammenziehen; — 5 an Einem Orte vereinigt werden.

کوشان kaušân Reis mit Fisch; کوشه kûše pl کوش kûwaš Haufe; Trupp, Detachement; großer Eifer u. Thätigkeit.

کوزه kûze sehr abgehärtet gegen Hunger u. Durst.

کاع kâc U, If kau^c auf Einer Seite des Fußes gehen (im heißen Sand كعد مشى على كعد); — Prät. كَعْتُ, (من شدّة الحرّ

كعّ) für يكيع u. يكلع Aor. aus Furcht zurückweichen, abste- hen u. كيع s. كوء. — 2 † das verwundete Glied zur Blutstillung in warmes Oel tauchen; — 5 nach

ك بغائطه انا اخرجہ
 (كروس الارانب); vier od. fünf
 Blätter treiben (Saaf).

كوثر káutar pl کواثر kawâtir Haupt-
 aufe de Paradieses; Fülle, Menge;
 viel; freigebig.

كوثل káutal Hintertheil od. Stern
 des Schiffes; Helm.

كوثة káute Fruchtbarkeit; Wohlfeil-
 heit des Kornes.

(كوح) كاح kâh U, If kauh im
 Kampfe besiegen (قتله فغلبه);
 in Wasser tauchen, in die Erde

vergraben (غطه في ماء او تراب);
 — 2 im Kampfe besiegen; bün-

digen (انزل); zurückweisen (رد).

— 3 id.; bekämpfen; durch
 Schmähungen reizen (شتمه)
 (وجافره); — 6 einander möglichst
 zu schaden trachten.

كوخ kâh (u. كاخ kâh) pl. اکواخ
 akwâh, کيخان kûhân, کوخان

kîhân u. کوخه kiwâhe Boh-

hütte ohne Fenster.

كوخن kâuhan If ٥ Einen zu
 seinem Minister machen (s. کاخية).

مکلا kâd A, If کود kaud, (کود)

makâd u. مکلا makâde nahe
 daran sein dafs, wenig fehlt dafs,
 oben im Begriffe sein (ولم)
 (يفعل); persönl. konstruiert (auch

كلا (او كيد) زيد: (passiv)

كلا fast hätte Zeid

es gethan, كالت البننت ان تقع
 wenig fehlte, so wäre ds Mädchen

gefallen, كدنا تقع fast wären

wir gefallen: كدت افرقه ich war

oben im Begriffe ihn zu verlassen;

ما كان يفعل Nichts fehlte, dafs

er es that, er that es wirklich;

mit Negation auch: kaum:

لا تكاد ترى kaum wirst du je

sehen, لا تكاد تجد احدا

kaum wirst du Einen finden; su-

weilen pleonastisch: لم يكد

ولا كودا er sah sie nicht;

keineswegs, in keiner Weise;

kaum.

كود kaud pl اکوا akwâd Haufe,

Geschwader, Legion; كودة kâude

pl اکوا Haufe Erde.

كودا kâuda' If ٥ laufen (عدا).

كودنى kâudan, كودنيل kâudanill

Packpferd; Maulthier; Elephant.

كود 2 — * (كون) kâwwâq die

Körperlstelle كاذه berühren.

كار kâr U, If کاور kaur spiral-

förmig winden على (den Turban

um den Kopf على (den Turban

راسه انا لاثها وادارها عليه

; (اسرع) dahinrollen, eilen; die

Erde aufgraben (حفرها); herab-

fallen, herunterpurzeln; — 2 =

1; zusammentragen, aufhäufen u.

befestigen (Geräthe, Waaren کور

يُكَوِّر; (المتاع انا جمعه وشده

Gott läfst Nacht auf Tag folgen; Pass.

كورت الشمس die Sonne wurde

sein; — 4 *stumpf sein* (Gericht

(اكرم بصره اذا كل ورق

كهن * káhan A u. U, *If kaháne Zukünftiges verkünden, weissagen*

كه له الرجل وكهن كهنة اذا
Priester od. (قضى له بالغيب

Wahrsager sein; — 5 كهن *If*

كهانة kaháne id.; — 2 die Funk-
tionen des Priesters od. Weis-
sagers ausüben; — 3 weissagen.

كهنة káhane pl v. كاهن.

كهنوت ka'hnút Priesterthum.

كهة káhhe alte Kn.; altes Weib.

كهول ká'hwal, kahúl Spinne; ku.
pl v. كهل; 3 kuhúle gesetztes
Alter, Bedächtigkeit, Trägheit.

كهولية kuhúlije gesetztes Alter.

كهو kuhúh Dekrepidität, *If* كه *.

كو kuww, kaww u. كوة kúwwo,

كوى káwwe pl كواء kiwá' u.

kúwíj u. كوى kiwan Fenster,
Lichtluke.

* كوى kiwá' Schmähung 3 كوى

kawwá' — كوة, كو pl v.
Schmäher.

كوت ká' Prät. *U, If* كوت
(كى) ká', kau', ka'w, u.

Prät. كمت I, *If* kai' u. kái'o
von einer S. furchtsam absehen

كمت عنه كيا وكيمتة عن
وكوات كوا او كلوا على القلب

; (أى هبته وجبنت عنه
Einem von einer
S. abschrecken.

كوثر v. كواثر; كايح v. كوايح
kawáhiß verwischte Spuren.
كدس v. كوادس; كاحل v. كواحل
كدب v. كواذب.

كاخية kawáhi pl v. كواخي
kawárit schlimme Dinge, pl
كارثة.

ات kiwáre, kuw., kuww. pl
u. كواثر kawá'ir Bienenstock;
bienenkorbähnliches Gefäß aus
Reisig u. Erde zur Aufbewahrung
des Korns.

كواسب kawásib wilde Thiere; Glie-
der, Extremitäten.

كاشف v. كواسف; كاسرة v. كواسر
كاغد v. كواغد; كاعب v. كواعب
كافور u. كافرة pl v. كوافر.

كالوز v. كواليز; كوكب v. كواكب
كانون v. كوانين; كاعة v. كوانع
كوارة v. كواثر; كاهل v. كواهل

kawá'if Details, Inhalt.
káb U, *If* kaub aus
dem Becher كوب trinken
(كوب) (بالكوب) e. Ag.

كوب káb pl اكواب akwáb großer
Becher ohne Henkel u. Ausgufs;
— 3 kábe Schachspiel; e. Trom-
mel; e. Laute.

كوبة kú'abe Schaum.

كوتاكنبا kútakumba Gummigutte.

كوتى káuta, كوتى kútij kurs;
Zwerg.

كوت akwát Schuh;
kurser Stiefel; — 2 كوت káwwat
dicke Brechen scheissen (wie Ha-

كَه * kabb I, If kuhûb alt u. dekrepid sein (كه كهوها انا هرم);
If kabb Einem ins Gesicht hauchen
(استنكه فكه في Betrunkener)

* كوه vgl. (وجهك اى تنفس
* كهى kihâ de sich Rühmen, 3 كهى *
kahâm stumpf; schwer (Zunge);
alt u. dekrepid; 5 s. كهمر *

كهان pl v. كاهن; 5 kihâne, ka. Wahr-
sagung, Priesterschaft, * كهن *

كِهَب * kâhib A, If kâhab u. 5)

كهَب If kuhûb die Farbe
كُهَبَة d. i. Staubfarb mit Schwarz
gemischt (auch Blau) besitzen (صار)
— 9 id.; — 11 id. (اكهب)

كهَب kabb alt (K., Büffel).

كَهَد * kâhad A, If kahd u. kaha-
dân schnell laufen, eilen (ك ف)

كَهْدًا وَكَهْدًا انا اسرع
müde sein (تعب); sudringlich
sein (السر); — 4 müde sein
(تعب); Einen ermüden, belästigen;
eilen heissen.

كَهَر * kâhar A, If ka'hr schon vor-
gerückt sein (Tag ارتفع); heftig
sein (اشتد Hitze); schelten
(انتهر); streng u. unwillig blicken,
E. so empfangen (استقبله بوجه)
(لهى); epülen, soherzen (عابس);
lachen (ضحك); bändigen, un-
terdrücken (قهر).

كَهْرِبَا kâ'hrubâ, كهَرِب kâ'hrub gelbes
Ambra, Bernstein (Strich anziehend
prs.); ية f. كهْرِبَا kâ'hrubâ'ijj

ijje elektrisch, كهْرِبَا kâ'hrubâ'ijje
Elektrizität: زجاجية; Glaselektrizität,
راتيناجية; Harzelektrizität; — كهَرِب kâ'hrab
If 5 elektrisieren; — 2 تكهَرِب
elektrisiert werden.

كُهَف * ka'hf pl kuhûf ge-
räumige Höhle: اعصاب الكهف;
die Siebenschläfer; Zuflucht,

Asyl; — 5 تكهَف takâhhaf Höhlen
haben (Berg); in die Höhle treten.

كهَب * kâ'hkab Melongena.

كهَك * kâ'hka'h If 5 in die Hände
blasen um sie zu wärmen (ك)

(المقردور في يده انا تنفس فيها)
brüllen (K., Löwe هدر); aus

Furcht كَه كَه rufen.

كَهَل * kâhal in das reife Alter treten
(statt 8); — 3 id.; in vorgerück-
tem Alter stehen; verheirathet
sein; — 8 = 1; eben anfangen
grau zu werden (كهلًا); s. flg.

كَهَل kâ'hl pl kûhhal, كَهَل
kihâl, كَهَل kuhûl, كَهَل ku'hlan
u. كَهَل kâ'hlân, f. كَهَل kâ'hle
pl kâ'hlât u. kahalât (u.
kûhalâ Z.) in reifem Alter,
in gesetzten Jahren (über dreißig);
die ersten grauen Haare bekom-
mend.

كَهَم * kâham U, If ka'hm Einen
niederdrücken, kleinmüthig machen
(Unglück الشدائد انا)

كِيم 5 — (جبنته عن الاقدام)

A, If kâham abgestumpft, stumpf

umzäunter Raum vor dem Hause;
Schutz, Protektion; Zuflucht, Asyl;
Vogelflügel; Schatten; — kinf pl
aknaš Beutel für Uten-
silien, Nadelbüchse der Schuster;
— kinf pl v. كنيف; — ٥ kánase
e. Seite.

كنفرة * kinfre Nasenspitze.

كنفش * kánfaš If ٥ in seinem
Aeußeren vernachlässigt sein
(كنفش).

كنكن * kánkan If ٥ sitzen (قرب);
trüg sein, stets zu Hause sitzen
(كسل وقعد في البيت);
† Schwätzereln, Geklatsch machen; † im-
mer widersprechen.

كنمة * káwme Wunde (جراحة).

كنة * kunh Substanz, Essenz, Wesen;
Quantität; Ende, Höchste, Summe:

er versteht es
gründlichst; Anblick, Façon, Art
u. Weise, Manier; Zeitpunkt; —
áknah das Ende, das Höchste
erreichen; — 8 id.

كنة kánne pl كنان kanā'in Frau
des Sohnes od. des Bruders;
† Ruhe, Gemüthruhe; — kánne
Schleier, Decke, Hülle, Ueberach-
tendes; — kúnne pl ات u. كنان
klinán Regen- od. Schattendach,
bes. über der Thüre.

كنهف * kánhaf If ٥ rasch davon-
gehen (مضى وأسرع).

كنة (كَنُوت) kána U, If
u. كنى (كَنِيَت) I, If kináje
etwas (عن) auf uneigentliche od.
bildliche Weise (ب) anzeigen, e.

Metonymie gebrauchen, auf etwas
anspielen. كنى به عن كذا
يكنى ويكنو كناية اذا تكلم

— (بما يستدل به عليه
u. kúnje Einen (Acc.) mit e. Bei-
namen od. Spitznamen (Acc. od.

(كنى: يبدأ ابا عمر) benennen (ب)
† J's Ersatzmann sein, ihn er-
setzen; — 2 If تكنية Einen
mit e. Beinamen benennen; —
4 = 2; — 5 u. 8 mit einem Bei-
namen benannt werden od. sich
benennen (ب).

كنود kanūd undankbar; gottlos; un-
treu; rebellisch; — kunūd Undank.

كنون kanūn If v. كن.

كنية kúnwe, kúnwe = كنية.

كنية kúnan e. كنى * كنى
kánijj auf den Beinamen be-
züglich; áknija' mit glei-
chem Beinamen e. كنية.

كانيت kanit gut Wasser haltend
(Flasche, Schlauch).

كانيز kaniz Datteln als Winterorrath.

كانيس kanis Synagoge; Götzentempel;

كانيس pl كنيسة

kanā'is Kirche; Synagoge; schöne

Frau; — kunājjise Kirchlein.

كانيف kanif pl کنف kunf seiab-
gelegener u. gedeckter Ort: Ab-
tritt, Retirade; Waschplatz; Pferch,
Hürde; Schleier; Schild.

كانين kanin verborgen; wohlbewahrt.

كنى kúnan كنية kúnje, kúnje pl

Beiname, Spitzname (bes. die mit
ابن, ام, ابو etc. beginnenden).

kompakt im Fleisch sein; 8 *aufgehäuft sein* (Schätze, Vorräthe).
 کنز *kānz pl* کنوز *kunūz* Schatz (bes. vergrabener); — *kānz pl v.* کناز.

کنس *kānas I, If kunūs* (u. 6) *sich in ihr Lager zurückziehen* (Gazelle کنوسا انا (دخل في كناسه) — *I, If kāns* *das Haus auskehren* (ك البيت) — 2 *auskehren*; — 5 u. 7 *ausgekehrt werden*; — 5 s. 1; *ins Zelt gehen*.
 کنس *kāns* *das Kehren*; s. کنس *u. کناس pl.*

کنش *kānās U, If kānā* *flechten, drehen* (کنساء انا (کنش اي اطرافه) — 4 *E. sich beeilen u. enden heissen* (کنشه عن) (الامر انا اعجله).

کنص *kānaṣ* *die Nase rümpfen um zu spotten* (کنف انا حرک انفه استهزاء).

کنظ *kānāṣ I u. U, If kānā* *Einen bedrängigen, bekümmern S.* (کنظه).

(الامر انا بلغ مشقته وغمه وملاة — 5 id.

کنظه *kānāṣ* *Bedrängigung.*
 کنع *kānā A, If kunū* *in sich zusammengezogen, eingeschrumpft sein* (انقبض وانضم); *nahe sein, nahe bevorstehen* (قرب); *eine Handlung scheuen, sie nicht wagen* (عرب وجبن); *steh zum Untergang neigen* (Stern (طلع) في (مال للغروب) (خضع) am

Kleide haften (Moschusgeruch ك المسك بالثوب انا لرق به — 6) *کنع A, If kānā* *vertrocknet*

u. eingeschrumpft sein (يبس); *auf das Kinn niedergeworfen werden* (صرع على) (حنكه) — 2 *zusammensiehen*; *die Arme abhauen, die Hand verdorren machen*; — 4 *die Flügel einsiehen, um sich herabzusenken* (Adler); — 8 *sich versammeln* (اجتمع).

کنع *kin* *letztes Drittel der Nacht*; *Wurzel, Ursprung*; — *kānā* *eingeschrumpft u. alternehmend*; — *kun* *pl v.* کنع.

کنعان *kān'an* Kanaan.

کنعد *kān'ad pl* کناعد *kān'id* *Stöhr, Schwertsch.*

کنف *kānāf U, If kanf* *bewachen, vor Raub bewahren* (حفظه) (وحاطه) — *U u. I mit einer Umzäunung od. Pferch umgeben, darin eingeschlossen halten* (Fieh (عمل لها حظيرة) *Einem (Acc.) helfen, zu Hilfe kommen* (اعانه); *sich abwenden, absteigen* (عدل) عن; — 2 *rings umgeben*; — 3 *Einem helfen, zu Hilfe kommen*; — 4 *bewachen; helfen*; — 5 *rings umgeben; einschließen* (Feind); — 6 *einen Kreis bilden*; — 8 *rings umgeben, einschließen; dn K'n e. Pferch machen; Einen in seinen Schutz nehmen.*

کنف *kānāf pl* کناف *aknāf* *Seite* (bes. schützende); *Abhang, Ufer*;

کنلشات kunnāšāt *Grundriss, Prinzipien* (in Büchertiteln).

کناص kunāṣ *stark, tüchtig* K.

کناعد kanā'id *pl v. کاعد*.

کناف kināf *Hilfe*; † ü kanāfe *eine Art Pasteten*.

کنان kinān *pl اکنة* akinne *Decke, Schleier, Hülle*; *s. pl v. کنة* künne.

کنانة kināne *pl کنائس* kanā'in *Pfeilköcher*.

کنانیر kanānir *pl v. کنارة*.

کافی kunāt *pl v. کافى*.

کنائس kanā'is *pl u. كنيسة* Kirche; کنائسى kanā'isijj *kirchlich*.

کنائن kanā'in *pl v. کنة*.

کنایة kināje *figürliche Bezeichnung*,

Metonymie; Spottname; کنایة

mit versteckter Hinweisung auf, anstatt.

کنب kánab *I, If kamb* (in der Tasche) *сammelн* (في ك الشيء);

— (جرا به انا كنز في حبه); *U, If kunûb dick u. rauh sein*

(ك الشيء كنوب انا غلط); *reich werden* (بعد فقر) (استغنى بعد فقر);

— *b) كنب A, If kánab schwierig*

sein (Hand العمل من غلظت);

— *4 dick u. rauh sein; schwierig*

sein (Hand); *die Zunge im Zaume halten* (احتبس).

کانب kánib *Hanf*.

کنبار kimbār *Seil aus Kokosfasern*.

کنبث kámbaṭ *If ü u. 2 تکمیت*

in sich zusammengezogen, eingeschrumpft sein; knauserig sein

(صار كنبوثا اى باخيلا منقبضا).

کنبش takámbaṣ *2 — * کنبش gemischt sein* (Menge اختلطوا).

کنبوش kumbûṣ *Tuch unter dem Sattel*.

کنت kánat *U, If kant von starkem Körperbau sein* (ك الرجل).

کنت b) — (في خلقه انا قوى).

A, If kánat rauh sein (Sohlauch خشن).

کنتب kunátib *کنتب kúntub, Zwerg; — کنتم = کنتم*.

کنتع kúnta' *kurz; Zwerg*.

کنتی kúntijj *groß, stark; alt, dekrepid; egoistisch*.

کنتا kánta' *If ü stark u. lang sein* (طالت وکثرت).

کنته kántah *nährlich*.

کنته kúnte *Körbchen für Arome*.

کند kánad *If kand schneiden*;

— *I, If kunûd die Wohlthat*

nicht erkennen (كند النعمة)

(کنودا [2] انا كفرها); *undankbar,*

rebellisch sein.

کند kánud *undankbar*.

کندر kándar *Wethrauh* (χρόνος).

کندرة kándare *Habichtstest; † Schuh*;

+ کندرجی kandárgijj *Schuster*.

کندش kúndaṣ *Elster* (pica).

کندل kúndul *Kupfergefäß zum Wassertragen*.

کنز kánaz *I, If kanz in dr Erde*

verstecken, vergraben (den Schatz

ك المال انا دفنه في الارض);

in den Beutel stecken; in die

Erde stecken (كنز في الارض)

Schatz sammeln; Datteln

auf Vorrath legen *s. كنيز*; —

b) کنز A, If kánaz u. — 8 fest

کمونى kammūnīj mit Kümmel gewürzt.

کموى kāmwa Mondnacht.

کمی * kama I, If kamj (u. 4) seine Zeugenschaft verschweigen (ک (شهادتہ ادا کتمہا) sich ganz in Waffen (فی) rüsten (ک نفسہ) (ادا) سترہا بالدرع والبيضۃ); — 6) کمی A, If kaman von

Kopf bis zu Fuß gerüstet sein, tapfer sein; — 4 s. 1; Gerüstete

od. Tapfere tödten (قتل کمی) (العسكر) — 6 ganz gerüstet sein (فی) bedecken (ستر) Pass. alle Tapfere verlieren (Heer

تکمی للجيش اذا قتل کمیہم).

اکماء kāmīz pl کماء kumāt u. اکماء' von Kopf bis zu Fuß gerüstet; tapfer.

کمیة kammīj wieviel? kam-mijje Quantität.

کومت kumāt pl کومت kumt (u. کاماتی kamātīj) rathbraun (Pferd bei schwarzer Mähne u. Schwanz);

dunkel ک احم tiefrother Wein;

hell ک ممتی nuf/braun, nuf/braun.

کمیة kamite, کمیة gänzlich.

کمیثی kumātīre Birnenen کمیثی.

کمیڈ kamīd bekümmert.

کمیث کامیث rasch, scharfblickend.

کمی کامی Bettgenosse.

کمی کامی fertig, vollkommen.

کمی کامی eingehüllt.

کمی کامی kumāmīre Birnenen.

کمین kamīn versteckt; im Hinterrhalt liegend; Hinterrhalt.

کب * kann U, If kann u. کانن

کندہ کنا bedecken, verhüllen

(وگنونا اذا سترہ) verborgen halten; geheimhalten, verschweigen; hüten, bewachen (das Mädchen); beschatten; † sich legen (Wind);

— 2 bedecken, verhüllen; ver-

bergen; — 4 bedecken, verber-

gen; den Zorn unterdrücken;

beruhigen, bestimftigen; — 8 be-

decken, bedeckt werden; — 10 ver-

borgen halten; sich in seine Woh-

nung, in sein Heim zurückziehen;

gedeckt, geschüttet sein.

کین kinn pl اکنان aknān Schleier,

Hülle, Decke; dr Hof, ds Innere

des Hauses; Asyl, Zuflucht; Son-

nenschirm; Cocon.

* کنی * u. کنو * س. کنا

کناکید kanābid u. بد bid häßlich

(im Gesicht).

کناک kannād sehr undankbar; gott-

los; Rebell.

کنار kunār Lotusfrucht; — kinār

Saum, Rand pers.; † Archiv;

† Kanarienvogel; — kinnār u.

8 kinnāre, kannāre pl ات u.

کنانیر kanānīr Laute, Harfe;

Tambourin (κινύρα).

کناز kanāz, kin. Dattelvorrath; —

kināz pl کنز kúnuz fest im Fleisch

(Kn, Mädchen).

کنس kúnus u. کیناس kinās pl

kūnnas Lager ds Wildes (Hirsch, Gazelle); — kannās der auskehrt;

Geishale; — 8 kunāse Kehrriht.

البية); — 8 aus der Schlauch-
mündung trinken.

كع kim' e. Kleid; Flußrand; Bett-
genosse; Haus; — kāmī schwach,
Jedermann zu Willen.

كامكام kamkām e. Gummi (Jemen).

كمكم * — 2 تككمكم takámkam

sich mit dem Hute كمة² bedecken;
sich in die Kleider stecken في.

كامل * kámal U, If kámāl u. kumāl
ganz, vollständig, vollkommen sein

ك الشيء وكمل وكُملا
fertig, vollendet

sein; — 6) كمل A id.; — 7) كمل

id.; — 2 fertig machen, vollenden;
vervollkommen; — 4 = 2; —
5 fertig, vollendet, vollkommen
sein; — 6 = 5; — 8 = 5; —
10 vollenden, vollkommen machen;
fertig od. vollkommen finden od.
wünschen; den Rest einer Geld-
forderung einziehen.

كامل kámal das Ganze: كَمَلًا ganz
u. gar; — kúmmal u. ü kámale
pl v. كامل.

كاملول kumlól e. Grünzeug; Wüste.

كممة kímame pl v. كمر kumm.

كمن * káman U, If kumún sich
verbergen, verstecken (ك ف)

(وكمين كُمونا اذا استخفى

sich in Hinterhalt legen, Einem
aufpassen كمن له في موضع) ل
(كذا); — 6) كمن A id.; u. Pass.

von Augenschwäche befallen wer-

den; s. كمنة; — 4 verstecken,
verbergen; — 5 sich im Hinter-
halt verborgen halten; — 8 sich
verbergen.

كمون ka-mán wie der welcher.

كمنتير + kamantir Begräbnisort der
Derwische (coemeterium); schmu-
tziger Ort.

كمنجة + kamánge e. Violine.

كمنة kámne pl كمان kimán Leute
im Hinterhalt; — kúmne Mattheit
des Auges, s. كمن.

كمون kimmún = كمنون.

كاميه * kámih A, If kámah blind sein
(bes. von Geburt عمى); nacht-
blind sein; dunstig sein (Tag
اعترضت في شمس غيرة
werden (M. تغير لونه); — 1 u. 5
planlos umherschweifen في.

كاميه kámih blindgeboren.

كُممة kúmme pl كامام kimám eine
runde Mütze.

كامهال * kámhal If ü sich aufschürren
(zur Reise حزمها وجمع ثيابه
sammeln (Vieh, Habe
جمع); Einen sein Recht ver-
wehren (ك علينا اى منعنا)
— 2 gesammelt werden;
— 4 sich vor Kälte zusammen-
ziehen (Süsender).

كامووا * kámuwa von Kopf bis zu Fuße
gerüstet sein; tapfer sein s. كمي.

كامودة kumúde blasser Teint s. كمد.

كَمُون kammún Kümmel: ك بَرَق
wilder K.; ك الخلو Anis;

A, *If kámah* u. 2 کَمَح mit
Weinstein, Kesselstein belegt sein
(Böhre); mit Schmutz belegt sein
(Zunge).

کَمَح kámhā Seidendamast pers.

کَمَح + kámhe Weinstein, Kesselstein.

کَمَد * kámad U, *If kamd* entsteifen,

klopfen (Walker das Kleid اَلْقَ);

— 6 کَمَد A, *If kámad* krank

u. bekümmert sein (مرض قلبه من)
(الكمد); schon übertragen und
entsteift sein (Kleid اخلف)

کَمَد (رواملان); schon etwas abgeblasst
sein (Farbe); — 2 das Bett des

Kranken wärmen, s. Glied fomen-
tiren (کمد عضوه انا سخنة)

کَمَد (بالکمد); — 4 B. bekümmert u.
krank machen; die Farbe, den
Lustre verblassen machen; das
Tuch unrein zurückgeben (Walker);

— 7 bekümmert werden; — 9
schon etwas verblasst sein (Farbe,
Lustre); blafs sein (Bekümmertes).

کَمَد kamd u. kámad Verblassen,
Verschleffen der Farbe; blasser
Teint; trauriger Gesichtsausdruck;

— kámid bekümmert u. blafs;

— kúmde blasser Teint;

— 8 kumúdde Penis.

کَمَر * kámar U, *If kaimr* Einen
an Gröfse der Eichel des Penis
übertreffen, s. كَمَرَة; † verdecken,
umhüllen, verbergen; — 7 † ver-
deckt, verborgen werden.

کَمَر kimr abgefallene weiche Dattel;

— کَمَر kámare pl u. اَت كَمَر

kámar Eichel des Penis; — کَمَر

kumúrr mit grofsem Penis; u. 8
Penis; — pers. کَمَر kámar pl
اکمار akmar Ledergürtel mit
Geldtasche.

کَمَر + kúmrak Zoll (زولمراک).

کَمَر * kámas I, *If kamz* mit den Hän-
den zusammenballen (جمع بيديد)
(حتى يستدير).

کَمَر kúmze pl کَمَر kúmaz Dattel-
büschel; Erd- od. Sandhaufe.

کَمَس * kámas U, *If kumós* kumós
ernst, sauerköpfig sein (عبس).

کَمَش * kámas U, *If kamé* die
Euter der Kn zusammenbinden;
Einen an den Gliedern verstüm-
meln (کمشه بانسیف انا قطع)
(اطراف); mit den Händen zusam-
menfassen; zu Ende gehen (Pro-
viant فنى); — 6 کَمَش A, *If*

kámas sich falten, runzelig werden;
sich zusammenziehen, verkürzen;

— 2 mit der Hand möglichst
viel zusammenfassen; — 5 eng

anschliefen, ankleben (nasses
Kleid); rasch gehen; — 6 hand-
gemein werden; — 7 انکمش فى

انکمش فى (اسرع); mit
der Hand gepackt, ergriffen werden.

کَمَس kámse (ك ملانة) Handvoll.

کَمَع * káma' A, *If kam'* (Einem die
Füfse) abschneiden (ك قوائم)
(الفرس انا قطعها); den Kopf
ins Gefäfs stecken u. Alles aus-
trinken (ك فى الاتاء انا كرع اى)

کَمَع kámé (شرب کَمَع)
— 3 mit Einem
Haut an Haut schlafen (اذا

ضاجعه فى ثوب واحد وضمة

كَلَى (ب) — (اذا أَصَبَتْ كَلَيْتَهُ

A, If kálan an dn Nieren leiden
(المت كليتته); — 8 an den
Nieren leiden.

كلى kúlan pl v. كليتة; kilai s. كلا.

كَلَى kállijj f. إِجْزَا (s. d.) gänzlich,
total, universal; umfassend, be-
deutend.

كَلَى káli' f. 8 futterreich.

كَلِب kalib Rudel Hunde, s. كلب.

كَلِيجَن kuligán Galangale.

كَلِيسَا + kilisa Kirche
(ἐκκλησία), s. كنيسة.

كَلِيل kalil stumpf; blödsichtig; stot-
ternd; كَب الظفر ohnmächtig.

كَلِيم kalim pl كَلِمَى kálma ver-
wundet; zu dem man spricht od.
der zum Andern spricht: كَلِيم
الده Moses.

كَلِين + killin doppekt, mit zwei Stein-
schichten (مَسْقَط مauer).

كَلِيَّة kálje Du. كَلِيَتَان kuljâtân

كَلَى kúlan u. كَلِيَات kuljât

u. + كَلَاوَى kalâwijj Niere:

بَشَحْم كَلَا in dr Kraft (Fett)
seiner Nieren, Vollkraft; Bogen-
krümmung zwischen dem Hand-
stück und den Spitzen; pl 4 od.
20 Flügelfedern vor den أَبْهَر
(s. بهر).

كَلِيَّة kullijje Gesamtheit, das Ganze:

بِالْكَلِيَّة im Ganzen, insgesamt,
كَلِيَات ganz u. gar; pl كَلِيَات

kullijjât alles Geschaffene, die

gesaminten Werke, sämtliches
Nöthige, Allgemeinheiten.

كَلَى káli'e futterreicher Boden s.
كلى.

كَم kam (vulg. kām) wieviel?!

كَم كَرَّةً كَرَّةً wieviel Mal, wie

oft? كَم من القرون? wieviele

Jahrhunderte? كَم من الزمان

in welcher Zeit, wie lange? كَم يوم

nach wieviel Tagen? كَم واحد

wieviele? Einige: كَم واحد انتم

wieviele sind Euer? بكم bi-kām um wieviel, wie

theuer? كَم وكَم wieviel!

كَم * kamm U, If kamm u. kumām

bedecken, zudecken, verbergen,

schützen, verstöpseln, verschließen;

mit Enveloppe versehen; dn Rock

mit Aermeln versehen; dem Stier

den Maulkorb anlegen; sich ver-

sammeln; Pass. eben Blüten in

der Hülle tragen (P. كَتَت

النخلة كَتَا وكُمَا فهِى مَكْموم

— 2 Blütenhüllen treiben P.; —

4 = 2; den Rock mit Aermeln

versehen, s. flg.

كَم kamm Quantität, Menge; —

كَمَام kimm pl أَكْمَام akmām, كَمَام

kimām u. أَكْمَا akimme Blüten-

hülle der Palme, Blütenscheide;

Hülle; Rosenkranz; — kumm

pl أَكْمَام akmām u. كَمَام kímame

Aermel (Hemd, Rock).

كَم كَمَام كَمَام كَمَام كَمَام

كَمَام kám'e Erdschwamm, Pile, Trüffel.

كَمَا ka-mā gleichwie, so wie: كَمَا

كلكل *kálkal* (*kalkáll*) u. كالكل *kalkál pl* كالكل *kalákil* oberer Theil der Brust; schwieriger Brusttheil des K's; Stelle wo das Pferd gegürtet wird; *pl* Schaaren.
كلكل + *kálkal* *If* 8 schwierig werden; — 2 تككل *id.*; — كالكل *kál-kale* Schwiele; s. vor.

كلكلان + *kulkullán* Hausmeister, Majordomus, Factotum.

كلل *kálal* Lage, Zustand; كلة *pl.* كلم *kálam* I, *If* kalm verwunden (جرح); — 2 *If* taklim u. killám verwunden; aussprechen, sprechen; Einen ansprechen, mit ihm sprechen *Acc.*, über في كتمه تكليما وكيلا

كلمه تكليما وكيلا (اذا حدثه

konferieren (تحدثت); — 5 *If*

تكلم u. تكللم *tikillám* sprechen,

mit Einem مع, über عن تكلم

بالعربي *arabisch* sprechen,

laut sprechen; — 6 mit einander sprechen, konferieren, sich unterhalten.

كلوم *kálm* *pl* كلام *kilám* u. كلوم *kulám* Wunde; — *kálim* unvollständige Phrase, sinnloses Wort, s. كلمة.

كلما *kállamā* so oft als, so oft auch immer, jedes Mal wann; *kállumā* was auch immer.

كلمتي *kalmānijj*, *kalam.*, *killim*, *killimmānijj* beredet.

كلمس *kálmás* *If* 8 davongehen (ذهب) *vgl.* كلسم.

كلمن *kálluman* vor immer.

كلمة *kálime* (*kalme*), *kilme pl* كلمات *kalimāt* (*kalmāt*) u. كلم *kálim* كلمة الله *pl* Wort, Rede, Sentenz; كلمة الله *od.* الكلمة *das* Wort Gottes; Wort für Wort; — *kilame pl* كلم *kilam id.*

كلمي *kálma pl* v. كلير.

كله *kálle* stumpfes Messer; — *kille* Stumpfheit (Schwert, Gesicht, s. كل *pl* *kilál* Lage, Zustand; (*Z. pl* كلل *kilál*) Schleier, baldachinartiger Vorhang gegen Mücken; + *pl* كلل *kilál* Ball, Kugel (für كرة); — *külle* jede (Frau, f. v. كل); Aufschub.

كل *kull* s. كلهم, كلها, كيلة.

كلهس *kálhas* *If* 8 fürchten *Acc.* (فترق منه); mit Biser obliegen

mutig (اكتب وجد فية) على واجه القتال وحمل

(على العدو).

كلواز *kilwáz* Bundeslade; امر ك *Unglück.*

كلوب *kalláb* *pl* كالليب *kalákb* = كلاب *kulláb.*

كلوف *kalluf* schwierig, mühsam.

كل *pl* v. كل *u.* 8 *If* v. كل

كلوي *kúlwe pl* كلى *kúlan* Nieren.

كلا *kilwíjj* auf beide bedächtig, كلوي

كلى *kála* I, *If* kalj Einen an den

Nieren verletzen (كلتته كلياً)

überaus erhalten; (u. 2) von Wasser gesättigt sein (روی) من. külse dunkle Aschfarbe.

كلسم * kálsam If ۛ die Pflicht nachlässig erfüllen (نمدي كسلا); schnell davongehen (ذهب في سرعة); auf E. losgehen (قصد) إلى.

گلشکر gulšakár Rosenzucker pers.

كلصم * kálšam f. ۛ stehen s. vor.

(فرّ هاربا).

كلط * kúlut pl ausgelassen Lustige,

ای متقلبون، فرّحا) كالط v. pl

(ومرّحا ظاهرًا).

كلع * kála' A, If kal' schmutzig

sein (Kopf اتسخ); auf dem Kopfe trocknen (Schmutz); If kal' u. kulá' rissige Hufe haben (K.

ك البعير كَلْعًا وكَلْعًا اذا حصل كلع ب) — (له شق في الفرس

A, If kála' schmutzig u. rissig sein (Füße وتشقق); sehr krätzig sein (Pferdefu/s جربت); — 4 E. entstellen, fleckig machen (Schmutz).

كلع kil' pl كَلْعَة kila'e hart und

rau, schmutzig, hässlich; gemein;

كلع مال guter Verwalter; —

kála' Schmutz, s. vor.; Hitze des Gefechts; — kálí' schmutzig; — ۛ kála'e Theil der Heerde.

كلغب * kálğub e. Kali haltige Pfl., die nun Waschen dient (اشنان).

كلف * kálif A, If kálaf einer S.

Bisfor, Mühe u. Kosten widmen

ب; verliebt sein, sich verlieben

— (كلف به كَلْفًا اذا اولع به)

+ كلف kálaf If kalf (für kalf) gut besorgen, unterhalten, nähren;

— 2 Einem e. schwierige S. auf-

legen اذا امره بما يشق)

كلفه; belästigen, Schwierigkeiten,

Umatände, Ceremonien machen;

Einem mit e. Auftrage belästigen:

كلف خاطرك geben Sie sich

gefälligst die Mühe, belieben Sie!

+ kosten (Waare) كلفى:

سفرى كلفى: meine Reise hat mich

hundert Piaster gekostet; — 4

machen, daß E. auf e. S. Mühe

verwende; — 5 Schwieriges, Lästiges

auf sich nehmen; sich die Mühe

geben (ان); sich stellen als ob;

Geld für etwas ausgeben auf S.;

Einem so u. so viel kosten

تكلفت على سفرى أو: P. على

تكلف على سفرى الف ريال

die Reise hat mich 1000 Thaler

gekostet; — 11 die Farbe

كلفه annehmen.

(هو كلف فلانة) كلف kilf Verliebter

— kálif verliebt; — kulf pl u.

— kálaf f. v. كلف كلفاء

Mühe u. Obeorge; Verliebtheit;

اكلاف aklaf braune Flecken,

Sommersprossen, Kosten; u. كلفه

kúlfe schwärzliches Gelb; ۛ kúlfe

Sommersprossen, pl كلف kúlaf

Bemühung, Ungemach, Beschwerde,

Kosten, Ausgaben.

أر كلب *kálbe Hündin*, s. كلب; كلبه *kálbe Fieber*; s. *Dornbusch*; Du. Schmiedezangen; — *kálbe Zelle*; Keller, Schenke; Strenge (Kälte, Zeiten); s. Dorn.

كلبي *kálbiß hundemäßig (Hunger)*; vom Stamme Kalb; *kálba* s. كلب.

كلت *kálat I, If kalt sammeln, versammeln (جمع)*; umschütten, umgießen, einschütten (في كلته).

الاناء أنا صبه *das Pferd zum Laufe spornen (ركضه)*; werfen (رمى); — 7 umgeschüttet, eingegossen werden; — 8 trinken (شرب).

كلتب *káltab If 8 sich listig verstellen (في امرأة أي)* (يداهن).

كلتا *kálta (ف. v. كلا) alle beide*; beide *كلتا* *كلتا المرأتين* (كلتى). *Frauen (obl. كلتى)*.

كلان *kilatáni beide, f. v. كلان*.
كلته *kálte Portion Speise od. Korn, Bündel Heu od. Holz; Quantum, Ration*.

كلث *inkálat vor-schreiten, herankommen (تقدم)*.
كلتب *káltab geizig*.

كلثم *káltam If 8 im Gesicht sehr fleischig, aber noch schön sein (اجتماع لحم الوجه بلا جهومة)*.
كلثوم *kúltām Völle des Gesichts, s. vor.; Elephant; Fahnenband*.

كلج *kálág großmützig u. tapfer; kálug pl Tapfere*.

كلج *káláh A, If kuláh u. kuláh finsteres Gesicht haben (ك ف)*

كلوحا وكلاحا اذا تكشّر في *e. finsteres c. كَلَجَ وَجْهَهُ 2*; (عبوس Gesicht machen; — 3 E. finster empfangen, hart behandeln; — 4 u. 5 = 1.

كلحب *kálhab If 8 (mit dem Schwerte schlagen (ضرب), flackern u. knistern (Fouer صوتها ولهبها)*.

كلحم *kálhim Erde, Staub*.

كلحة *kálahe Mund, die Mundpartie*.

كلد *kálad I, If kald zusammen-tragen, aufhäufen (ك الشيء)*; — (أنا جمع بعضه على بعض *أكلنداء If اُكْلَنْدَدَ — 2 id.*

القى عليه) *على E. stürzen* (صلب); — (بنفسه) *hart sein*.

أكلنداء *If اُكْلَنْدَى u. تكلد 8 dick u. abgehärtet sein (K. M. غلط واشتد*.

كلد *kálad hart, rauh (Boden); Wiesel; Leopard; 8 kálde rauher Bodenstrich, أبو كلد Hyäne*.

كلدج *káladj stark, hart M.; altes Weib*.

كلز *kálas I, If kals sammeln, versammeln (جمع)*; — 2 id.; — *أكلتراز If اِكْلَاَز ikla'azz sich zusammensetzen, bräumen (s. B. schlechter Reiter انقبض*.

كلس *kálas Kalk; — 2 كلس kálas mit Kalk übersiehen; kalcinieren; verkalken; über E. herfallen على (حمل عليه) s. 5; — 4 mit Kalk übersiehen; — 5 s. Kalk*.

Säge; كلابيب *Habichtskralen*;
 — كلابة *kallābe pl* *آت Zange*.
 كلابية *kalābisijj pl* كلابية *kalābize*
Hundewärter Z.
 كلابيب *kulātib geisig*.
 كلاج *kilāh, kal, kul* *dürres Jahr*;
 — *kulāh u. 8 kalāhe saure*
Miene كلاج *.
 * كلز * *كلز* * *كلز* * *كلز* *
 كلاب *kallās sehr scharf*; *Kalbbren-*
ner, Gipeer.
 كلاج *kulā Ausdauer im Kampf*;
 كلاجي *kulā'ijj tapfer*.
 كلاك *kulākil klein, dick u. stark*;
kal pl v. كلكل.
 كلال *kalāl u. 8 Müdigkeit, Erschö-*
pfung; Stumpfheit (Gesicht,
Schwert); a. كل *; — *kilāl pl*
v. كل.
 كلوب *u. كلاب pl v. كلابيب*.
 كلام *kalām Rede, Wort; Gespräch,*
Controversae; Sentenz, Phrase,
Satz; علم فصيح الكلام *beredt*;
علم Rhetorik, Dogmatik, schola-
stische Theologie, Metaphysik;
Kampf; — kilām pl v. كلم;
 — *killām If 2 كلم* *.
 كلاني *kilāni f. كلتان kilatāni beide*.
 كلاءة *kul'e gestundete Goldschuld*;
Pfand; auf Kredit Gekauftes.
 كلاءة *kilā'o Hut, Schutz, If* *.
 كلاءة *kalāwijj pl v. كلاءة*.
 كلاءة *kilāje für كلاءة Schutz*.
 كلاب *kālab U, If kalb mit einem*
Lederriemen besetzen od. nähren;
spornen *ك الراكب الفرس كلبا*;
(إذا ضربته بالكلوب *I, If*

kalb wie ein Hund bellen (Ver-
irrter, damit die Hunde antworten
نجع); *كلب 4, If kālab*
von der Hundswuth od. Wasser-
scheu ergriffen sein, verrückt sein
(جن); *vor Zorn rasen; von un-*
löschlichem Durste ergriffen wer-
den (عطش); *bellen; sehr kalt*
sein (Winter), hart sein (Zeiten);
sehr gierig sein (حرص وطمع);
 — *2 † fest aneinander halten*
(Steine, Mörtel); — *3 If كلاب*
u. مكالبة boshaft gegen E. sein
(شاره وضايقه); — *4 wüthende*
K'e haben; — *6 If تكاللب u.*
تكلاب zugleich auf einander los-
stürzen *على*; *wie gierige Hunde*
auf e. S. losstürzen; — *10 wasser-*
scheu od. rasend werden; bellen
wie e. Hund (Verirrter).
 كلابات *kalb pl كلاب kilāb,*
 اكليب *kalīb, كليب kilābāt,*
 اكليب *aklib u. اكالب akālīb Hund*;
Raubthier; Löwe; كلب البحر
كلبه u. كلب الماء *Haisfisch, u.*
Biber; Lederriemen; Mühl-
hund, Mühlzapfen; Feuerstein-
halter am Perkussionsgewehr;
Hundstunze *لسان الكلب* *Pfl.*;
 — *kālab Hundswuth, Wasserscheu*;
Raserei; Böseartigkeit; Heftigkeit
(Kälte), Härte der Zeiten; Wolfe-
hunger, Gier; — kālīb pl كلبى
kālba f. 8 wasserscheu; rasend;
hart (Zeiten).
 كلابان *kalbān wasserscheu; rasend.*

— 7 stumpf sein (Schwert); lachen (ضحك); s. 5; — 8 leicht blühen, s. 5.

كَلَّ kall pl كلول kulûl Müdigkeit, Erschöpfung; schwere Bürde; Bedrückung, Unrecht; Unglück; stumpf (Schwert, Gesicht); ganz verwaist, eltern- u. kinderlos: خفيف الكل mit kleiner Familie.

كُلَّ kull Gesamtheit; ganz, all: كُلُّ حَضَرُوا, كُلُّ حَضَر Alle erschienen; كُنَّا, كُلُّهُمْ wir Alle, الكل كل, كل النّاس, كُلُّكُمْ ihr Alle, alle Menschen, القوم كُلُّهُمْ قوم, كل نفعين alle Wesen, jedes Wesen; كل امرأة, كل رجل jeder Mann, Jeder; كل أحد, كل منهما Jedes von Beiden; كل المدينة od. كل المدينة كل المدينة die ganze Stadt (كل مدينة jede Stadt); كل يد كلها mit seiner ganzen Hand; بالكل im Ganssen; هو العالم كل العالم er ist e. ganzer Gelehrter, كُلُّهُمْ هو أعلم er ist der gelehrteste von Allen; s. كلما; — f. كَلَّة külle Jede.

كِلَا kila alle beide; كِلَا الرَّجُلَيْنِ, كِلَا beide Männer (كِلَا, كِلْتَا kilita).

كَلَّا kalla keineswegs, im Gegentheil; allerdings, durchaus, fürwahr.

كَلَاءَ kallā' sichere Bucht, Ankerplatz; Schiffsdock.

كَلَّ * kála' A, If kal', kilā' u. kilā'e bewachen, bewahren, behüten (Gott وَكَلَّاهُ);

(وَكَلَّاهُ اَنَا حَرَسَهُ); schlagen, peitschen (ضرب); wiederholt den Blick auf etwas richten (كَبَصَرَهُ);

(فِي الشَّيْءِ اَنَا رَدَدَهُ); gefriert, gestundet werden (Goldschuld كَالَّذِينَ اِذَا تَاَخَّرُوا); vollendet werden (انتهى Werk); reich an Futter sein (Erde, = b); — b)

كَلَّى A, If kála' reich an Futter sein (Erde, s. fig.); Futter fressen K.; — 2 das Schiff dem Ufer nähern (ادنوها من الشط); zurückhalten (حبس); auf etwas

hoffen (نظر اليه تأملاً) في; — 4 reich an Futter sein, wiederholt den Blick auf s. S. richten; — 5 s. 8; — 8 sich behüten, sich hüten, vor (u. 5) theilweise Zahlung annehmen u. den Schuldrest stunden (اكتلاً كَلَاءَ اى تسلمها);

2 reich an Futter sein. كَلَّا kála' Futter (grün u. trocken).

كَلَاب kalāb Hundswuth; Verrücktheit; كلب s. كلب * u. كلب; — kallāb pl وُن Hundesüchter; Jäger; — kullāb pl كلاليب kalālib Haken, Harpune; Sporn;

اكفهرار If ikfaharr *كفر* * *كفر*
ikf'hrar in dunkler Nacht leuchten
(einzelner Stern); sehr dunkel sein
(Nacht); *كفر* وجهه sehr ernst
u. streng blicken.

* كفا * كفو

كفو káf' pl *كفا* kifá', u. *كفو*
kafú' pl *اكفا* akfá' gleich, ent-
sprechend, ebenbürtig, einer S.
gewachsen, genügend unterrichtet.
كفور kafúr pl *كفر* kúfur sehr un-
dankbar, sehr unglaublich; — *kufúr*
Unglaube.

كف v. *كف* If *كفوف* kufúf

كفا I, If *كفا* káfá genug sein,
genügen, *Acc. P.* (Unterhalt *كفاك*
الشيء اذا حصل به الاستغناء
Gott *كفى* بالله وكيفا : (عن غيره
كفا الشيء *كفا* als Vertreter; *Einem*
von einer S. genug geben
كفا مؤنته يكفيه *كفا* (اذا)

كفا كافية له), u. für Einem
wom genügen; *E.* von etwas aus-
nehmen, befreien (selbst für ihn
das Nöthige leisten); — 2 *Einem*
genug geben; genügen; beenden,
vollenden; — 3 If *كفا* u. *مكافاة*
Einem (*Acc.*) Gleiches mit Gleichem
vergellen, ihm wiedervergellen ب

S., vgl. *كفا* *; genügen; — 8
genug haben und sich begnügen
ب; — 10 id.; genügend finden;
bitten das *E.* genug gebe od. thue.

كفى káfí, kífí, kufí u. *كفى* káfí

genügend; s. *كفا* pl.

* *كفت* If *كفت* káfít schnell;

كفيع káfíh gleich, ähnlich; *Begeg-*
genosse, Gatte; unerwarteter Gast.

كفيل káfíl pl *كفلاء* káfalá' *Sicher-*
heit, Bürgschaft; Bürge; gleich,
ähnlich.

كفية káfíe pl *كفى* káfán *Genüge;*
Nahrung, Unterhalt.

كفى káfí f. *كفا* káfá pl *كفا* káfá
gleich, ähnlich.

كك kak = *كذلك* ka-dálík des-
gleichen.

كل I, If *كل* kall, küle, *كلال* k al al,
kulúl, kalále u. kulále erschöpft

u. müde sein, *S.* من

كلا و *كلتا* و *كلالة* و *كلولة* و *كلولا*

ermüdet sein (Blick);

stumpf sein (Gesicht, Schwert);

schwerfällig sein (Zunge); (If bes.

ganz verwaisst, elternlos u.

kinderlos sein (والد);

If *كلالة* kalále sich legen (Wind);

— 2 If *كلليل* kullíl krönen (s. *كلليل*);

den Kranz aufsetzen, kopuliren,

trauen; *stumpf sein* (Gesicht,

Schwert); *Eifer u. Fleiß auf e.*

S. verwenden (الامر اذا)

كلا die Seinen verlassen, da-

vorgehen *كلا* (كلا)

— 4 *مatt u. müde*

machen, erschöpfen, abhauen; e.

müdes Thier haben; — 5 gekrönt

werden, Krone od. Diadem tragen;

krönen; — 6, 7 u. 8 leicht

blitzen (Wolke, Blitz *كلا*);

Nacht; — kufr u. كفران kufrān Gottlosigkeit, Ungläubigkeit, Renegatenhum; Undankbarkeit; Pech; káfar Hülle der Palmblüte; e. Adler; kúfur pl v. كفور.

كفران kufrān = كفر kufr.

كفرة káfere Dunkelheit; — káfere

كافر v. لم.

كفري kufúrra Palmblütenhülle.

كفس káfis, A, If káfis krumme

Zehen haben (حنف).

كف káfaf genügender Unterhalt;

pl v. كفة; Kaf káfase pl v.

كفكف káfakaf If wiederholt zu-

rücktreiben, abhalten, hindern

كف s. هن; † einwickeln; —

2 sich abhalten lassen, gehindert

werden (أمنع); † sich in seine

Kleider wickeln.

كفال káfal U, If kafi E. nähren,

füttern, für ihn sorgen (أنا كفله

كف اليتيم), (كن كافلا له

der Waise annehmen; U u. I,

If kafi u. kufál für E. gutsehen,

für ihn bürgen, P. عن ب od.

كفل بالرجل وكفل وكفل كفلا

وكفولا وكفالة [5. 4. 2. 1] أنا

كفل (كان كفيلا له) — 6

káfal u. — 6) If káfalo für

E. Bürgschaft leisten P., od.

كفل P. u. ب S.; — 2 E. zum

كفله الشيء

er bürgt ihm dafür, u. er machte

ihn zum Bürgen dafür; — 4 =

2; die Zahlung durch e. Bürgen

sicher stellen: اكفله المال

er bürgte ihm für die Zahlung, u.

er ließ ihn für die Zahlung Bürg-

schaft leisten; die Waare etc.

versichern; — 5 Bürgschaft leisten

ب; — 7 durch Bürgschaft sicher-

gestellt sein; — 8 das K. mit dem

Satteltuch kifi kifi bedecken, s. fig.

كifi kifi Doppelt; gleich, entspro-

chend; Theil, Portion; pl اكفالا

اكفالا Tuch od. Unterlage für den

Reiter auf dem Kameelbuckel;

káfal pl اكفالا Hintertheil;

Croupe des Pferdes (Sitz des

Hintermannes); — kúffal pl v.

كفيل kúfala' pl v. كفاء u.

كفان I, If kafn Wolle spinnen

كف (غزل); das Brot zum Backen in

die Asche stecken (في الخبزة)

الملة كفنا [2] أنا وأراها بها

(u. 2) den Todten in die Leichen-

tücher hüllen, ihn begraben (ك)

الميت اذا البسه الكفن

— 2 id.; — 5 begraben werden.

كفان káfān pl اكفان Leichen-

tuch, Todtenlaken; الك المقدس

das heil. Schweistuch.

كف káfaf u. kífaf

kífaf pl كف الكفة

kífaf Wagschale, Dual

كفة عن كفة كفة: الكفتان

كفة offen u. ehrlich; Höhlung

der Hand, des Gaumens, was

hohl u. rund ist; — kúffe pl

كف kúfuf u. كف الكف

Saum des Tuches od. Kleides

(der Wolke, der Wüste); pl kífaf

Sandstreich; kúffe, kífaf Fingerring

Ring in demselben.

meh, Stück zu Stück hinzufügen

(جمعة وضمر بعضه الى بعض);
E. abwenden, hindern عن (صرفه);
† die Beine übereinander schlagen; — If kafi,
kifat, kafil u. kafatan schnell
fliegen od. laufen (Vogel etc. ك

الطائر وغيره كفتا وكفانا وكفيتا

وكفتانا اذا اسرع في الطيران

2 — an sich ziehen; — 7 aufgeschürzt
werden (Kleid); von einer Sache
abgehalten, daran gehindert wer-
den عن.

kafte der Begräbnisort in Medina.

kafah A, If kafh aufdecken,
enthüllen (كشف عند) كفحه
Einem grade in's Gesicht
blicken, od. so mit ihm sprechen
(واجهده); seinen Gegner kühn
angreifen u. mit ihm handgemein
werden; schlagen (ضرب); den
Zügel ansiehen, damit das Thier
stehen bleibe; — b) كفح A, If

kafah furchtlos, feig sein (جبن);
sich schämen عن (خجل); —
8 If كفاح u. مكافحة Einem
(Acc.) grade ins Gesicht blicken;
mit dem Gegner (Acc.) handge-
mein werden; bei Einem (في)
Fürsprache für J. einlegen J.

kafah Handgemenge s. vor.

kafah E. (auf den Kopf) كفح
* قفح = (ضرب) على schlagen

kafar I, If kafr bedecken, su-

decken, verbergen, verstecken, Acc.
od. (ستر) على; — U, If kafr,
kufr, kufir u. kufran nicht an

Gott glauben (كُفُورًا) كُفُورًا
ك بالله; (وَكُفُرَانَا ضِدَّ آمَنَ
gottlos, ungläubig sein; dem Glauben
entsagen ب; überh. entsagen ب;
Gottes Wohlthaten abläugnen (كفر

نعمة الله او بنعمته كُفُورًا وَكُفُرَانَا
كُفُورًا, (اذا اُحْدَهَا وَسْتَرَهَا
undankbar sein; † Gott
lästern, fluchen; s. 2; — 2 be-
decken, zudecken; s. S. durch e.
andere decken d. h. wieder gut
machen od. sühnen عن S., كفر
seinen Schwur lösen; عن يمينه

Gott verzeihe كفر الله سيئاتهم
ihre Sünden; E. gottlos u. ungläu-
big machen, ihn zur Gotteslästerung,
zum Fluchen bringen; كفر له
E. zum König machen
u. sich vor ihm nach pers. Sitte
in den Staub werfen, sich vor
Einem verneigen, indem man die
Hand auf die Brust legt (كفر

كفر العِلْمِ اى تعظيم الفارسي
Einem e. Goldschuld
abläugnen, 2 Acc.; — 4 E. gottlos,
ungläubig nennen od. dafür halten;
— 8 im Dorfe fest wohnen, s. flg.

kafr Ungläubigkeit, das Nieder-
werfen vor dem Könige, Vernei-
gung, s. vor.; pl كفور Dorf,

weiler, كُفُورًا كُفُورًا von Dorf zu
Dorf; — kafir u. kifr Dunkel dr

kuff u. کُف kuff innere Hand-
fläche, Hand: بَطْنُ الْكُفِّ innere
Fläche, ظهر جُمع الكف Faust, علم الكف
Handrücken, الكف Chiromantie;
Fuss, Sohle der Zehenfüßler;
Handvoll; Hülle u. Fülle; † Handschuh (pl کفوف
kuffuf); ک مريم Jericho-Rose.

کُفُو kuf Flusabett; کُفُو = کُفُو.
کُفَا kafa' A, If kaf umkehren,
umwenden (ds Gefäß قلب وقلب);
Einen von einer S. ab u. einer
andern zuwenden (صرف); folgen
Acc. (تبع); fliehen (انصرف)
verjagen (طرد), E. fort-
schicken, schicken, expediren; — u.
کُفُو If کُفَا gleich, entsprechend,
s. S. gewachsen, dazu fähig sein,
genügend unterrichtet sein; —
3 If مکُفَا u. کُفَا E. von einer S. ab-
wenden, abhalten (دافع); Einen gleich und
gewachsen sein, Einem ähnlich
sein (مثل); zurückweichen, flie-
hen; E. belohnen, ihm vergelten;
Acc., P. u. علی S. (جازا) vgl.
راقب E. beobachten; * کُفِي
— 4 umgekehrt, geneigt sein;
umkehren, neigen (das Gefäß);
s. S. umkehren, umwenden; —
6 einander gleich u. gewachsen
sein; einander entsprechen; —
7 umgekehrt werden (Gefäß);
zurückweichen, fliehen.

کُفَا kafa', kifa' Gleichheit, Parität;
Ähnlichkeit; Belohnung; pl اکُفَا
akfa' gleich, gewachsen, ähnlich;
لا کُفَا لہ Keiner kommt ihm
gleich; — کُفَا = کُفَا; pl v.
کُفِي.

کُفَات kaffat Löwe; — کُفَات Ort,
wo etwas gesammelt ist; مات
کُفَاتا kiffatan plötzlich sterben, s.
کُفَت.

کُفَا kiffah Gefecht, Kampf, Krieg,
کُفَج.

کُفَار kifar, kuffar pl v. کُفَر;
— کُفَار sehr undankbar; sehr gottlos;
Pächter, Bauer; — 6 کُفَارَة
Buße, Genugthuung, Sühne des
Eides (durch Almosen, Fasten etc.).
کُفَا kaffa genügender Lebensunter-
halt, das tägliche Brot; gleich,
ähnlich; — کُفَا Rand (ds Ohres);
Schwertschneide; besserer Theil
einer S.; pl v. کُفَا; — 6 کُفَا
das Säumen des Kleides.

کُفَا kafa Bürgschaft, Sicherheit,
Pfand.

کُفَات kufat pl v. کُفَا.

کُفَا kafa, kufa Jahresertrag (des
K'a, der Palme).

کُفَا kafa'a, kifa'o Gleichheit, Ähn-
lichkeit; s. کُفَا.

کُفَا kiffa das Genüge, genügende
Menge, کُفَا sur Genüge, ge-
nug; Geschicklichkeit.

کُفَات I, If kafa s. S. auf-
nehmen, an sich ziehen, den
Saum seiner Kleider aufheben,
sich aufschürzen; کُفَات sam-

تكمّل به اذا) zusammenhängen

(اشتدّت التزاقده به

كعم * ká'am A, If ká'm dem Kameel den Maulkorb anlegen

ك البعير اذا شدّ فله لثلاً يعصّ كعامر; die Flasche vorstülpseln; If ká'm, ká'am u. ku'um küssen (كعمرا المرأة)

+ Einem Hindernisse in den Weg legen, sich ihm widersetzen; + besiegen; — 3 die Frau küssen, indem man ihre Lippen einzieht (قبلها); (او التمر فها في القبلة behindern.

كعم ki'm pl كعمر ki'am Scheide, Futteral; — 8 + ká'me Widerstand, Behinderung.

كعن 4 — * كعن ak'an die Munterkeit verlieren, ermatten (فتسر نشاطه).

كعنب ká'nab kurz; Löwe.

2 — * كعنش taká'naš sich in e. S. tief einlassen (تكعنش); (في الشيء اذا غرق نشب في Vogel الشبكة).

U, If ká'w lässig, (كعو) ká'a

كعى 2 — (جبن) trüg, feig sein If تكعية E. entmuthigen, ihn müd u. matt machen.

* كعو s. كعى

كعتان ki'tan Nachtigall. ku'ait pl كعبت

كعيم ka'im mit Maulkorb versehen K.; + behindert; besiegt.

U, If kaff den Saum um-

كف schlagen u. nähern, stümen الثوب كفا اذا خلط حاشيته

(وهو الخياطة الثانية بعد الشلّ), in dichten Stichen nähern; E. von einer S. abstehen machen, ihn abhalten (كفتت عنه اى دفعته) (وصرفتت) von einer S. abstehen, ablassen, sich ihrer enthalten (كفتت فكفت), lass' ab!

höre auf! نگهالتهن werden

كف بصره (Auge): er konnte Nichts sehen, war blind od. wie ge-

blindet, Pass. كف id. (عمى); die Schnur de Beutels zusammenziehen; die Füße mit Tüchern umwickeln (عصبتها باخرقة) das Gefüß bis zum Ueberfließen füllen

7 — (ملاء ملاء مغرطاً) gestummt werden (Kleid); verhindert werden, abstehen, sich enthalten (عن) weggehen; — 10 die Hand mit dem Almosen ausstrecken (استكف)

(بالصدقة اذا مديده بها Hand bittend ausstrecken (استكف)

استكف الشيء (السائل) die Hand über die Augen legen, um etwas besser zu sehen; etwas umstehen und es beschauen حول (احاطوا به ينظرون اليه).

كف kaff ds Abhalten, sich Enthalten,

كف نفسه Selbstbeherrschung, كفف s. vor.; pl أكفف akúff

Spiel, Kubus (arähm.); لعب
Würfeln spielen; pl كعوب
Knoten im Halm od. im
Langrohr; Ruhm, Ehrung;
 كعب^٥ أجود من كعب
freigebiger als
Ka'b; — kú'b Brust, Busen; —
كعبة ká'be *pl* ات ká'bát *Würfel*
im Spiel; würfelförmiges Gebäude,
daher: die Ka'aba in Mekka,
الكنعنان die Tempel von Mekka
u. Jerusalem.

كعب^٥ * ká'bar *If* ٥ *den Knöchel,*
den Kopf des Knochens abhauen
(كسك).

كعابر^٥ kú'bure, ku'búrru *pl* كعابر
Knäuel
des Daumens; كعابر ka'ábir
Hülsen, Schalen.

كعبش^٥ * ká'baš *If* ٥ *ergreifen u.*
binden, schnüren etc. = كعبش

كعبى^٥ ká'bijl *würfelförmig, kubisch.*

كعت^٥ * ka't f. ٥ *klein, kurz M.;*
 — ٤ اكعت ák'at *schnell weg-*
gehen (انطلق مسرعا), Gega.
sich niedersetzen (قعد).

كعتان^٥ ki'tán *pl v. كعبت.*

كعت^٥ * ká'tar *If* ٥ *im Gehen wie*
betrunken schwanken (ك في مشيه)
; (أنا تميل كالسكران)
laufen, eilen (أسرع في المشى —)
(عدا شديدا).

كعتب^٥ * ká'tab *dick (weibl. Schaam);*
 — ٢ تكعتب taká'tab *voll u. ge-*
rundet sein (تكم العرارة)
(أنا تجمعت واستدارت).

كعد^٥ * ka'd *Sack; ٥ ká'do Stöpsel.*

كعدب^٥ * ká'dab *u. ٥ träge, feig; ٥*
ká'dube Wasserblase.

كعدل^٥ * ká'dal *pl* كعدل ka'ádh *Korb*
aus Weidengeflecht, in dem Oel
gepresst wird.

كعر^٥ * ká'ir *A, If* ká'ar *dickblüchig*
u. fett sein (Kind بطنه امتلا
وسمن), 1, 2 u. ٤ Fett im Buckel
ansetzen (K'füllen); — كعر
ká'ar A, If ka'r *schimpflich da-*
vonjagen; E. schellen, auszanken;
e. Wild auffjagen.

كعر^٥ ká'ir *dickblüchig u. fett; ٥ ká're*
mandelartige Geschwulst.

كعر^٥ * ká'as *A, If* ka'z *mit den Fin-*
gern zusammenscharren (جمع)
(باصطباع); † auf den Kopf fallen,
e. Purzelbaum od. e. Rad schlagen
(Kind).

كعس^٥ * ka's *pl* كعس ki'as *Hand-*
u. Fußknochen.

كعسم^٥ * ká'sam *If* ٥ *den Rücken*
wenden u. fliehen (ولّى هارباً).

كعسم^٥ ká'sam *pl* كعسم ka'ásim
wilder Esel, Onager.

كعسوم^٥ ku'süm *pl* كعسوم ka'ásüm
zahmer Esel.

كعص^٥ * ká'aš *A, If* ka'š *essen (اكل);*
viel essen od. trinken (أكثر من)
(أكله أو شربه).

كعك^٥ * ka'k *Einh. ٥ Biskuit, Torte,*
Kringel, Bretzel (pers. كاك).

كعك^٥ * ká'ka *If* ٥ *Einem furchtsam*
machen, abschrecken, abhalten
(= اكع); — ٢ sich erschrecken,
abschrecken lassen.

كعل^٥ * ka'l *ganz frischer Mist; —*

٥ تكعل taká'al *stih mit etwas*

— 3 *kiāme* Stelle des Pfeils, wo die Befiederung sitzt; Sehne zum Umwickeln des Pfeils; Nasenstrich des K's; Brunnen, aus dem ein Kanal führt.

كطب * *kāzab* U, If *kuzūb* mit Fett wie gepolstert sein (M. ف ك (كظوبا اذا امتلا سمنًا).

كظر * *kāzar* U, If *kaīr* den Bogen für die Sehne korben (ك القوس (اذا جعل لها كُظراً).

كظر *knīr* Kerbe des Bogens.
كظكظ * *kāzkaš* If 3 gleichmäßig ausgedehnt sein (voller Schlauch, Bauch يستوى كلما صببت (فيه الماء وامتلا).

كظم * *kāzam* I, If *kuzūm* sich die Wiederkehrungen enthalten (K. ك البعير كظوما اذا امسك عن (الجرة); den Athem zurückhalten; — I, If *kaīm* seinen Zorn unter-

drücken, Acc. u. الغيظ) على.
كظمه; (كُظْمًا اذا رَدَدَ وجبسه كظمه der Zorn schloß ihm den Mund; die Thüre schließen (اغلق); den Wasserlauf abdämmen (سد).

— Puss. كظم If *kuzūm* vor Zorn od. Bekümmernisse schweigen (سكت).

كظم *kāzam* pl *kizām* Mund; Schlund; Bronchie, Luftweg; — *kūzām* pl v. كظم.

كظا * *kāza* U, If *kaīw* hart, fest sein (Fleisch كظوا

ك لحمه كظوا

اذا اشتد); — 5 sich heben und runden (Fleisch vom Fett تكظى لحمه سمنًا اذا ارتفع).

كظيظ *kaīz* beschwert, niedergedrückt.
كظیم *kāzīm* vor seinen Zorn bändig; betrübt; Schloß, Riegel; 8 große Wasserflasche aus Leder.

كع * *ka* I u. U, If *ku'ū* schwach u. furchtsam sein (كعوا) (1. 2); — 5) (für كعع) id.; — 4 furchtsam machen, abschrecken, abhalten

جبته وخوفه وحبسه عن (وجه).

كعب *ka'āb* mit schwellenden Brüsten; e. كعب 8; e. كعب 8.

كعبير v. pl كعابير, كعابل كعدل *ka'ādīl* pl v. كعدل.

كعسوم, كعسم. e. كعاسيم, كعاسم *ki'ām* Maulkorb des Kameels.
كعب * *kā'ab* U u. I, If *ku'āb*,

ki'āb u. *ku'ābe* schwellende Brüste haben (Mädchen), schwellen (Busen

ك الشدى كعوبا وكعابا وكعوبة

اذا نهى — 4, If *ka'b* anfüllen (Gefüß) (ملاها); — 2 e. 8. würfelförmig, kubisch od. viereckig machen; e. Zahl auf den Kubus erheben; viereckig vergittern; schwellen (Busen); Einem auf der Ferse folgen; — 4 eilen (أسرع) (في مشية

würfelförmig, kubisch od. viereckig sein.

كعب *ka'b* pl *ki'āb*, كعب *ku'āb* u. *ak'āb* Knöchel, Knochengelenk; Ferse; pl. كعاب *ki'āb* u. *ku'h* Würfel im

Nase vollständig abhacken (ك
(انفد انا قطعه باستئصال
ب) کشم 4, If káám s. körper-

lichen Fehl haben, besteckten Na-
men haben (كان في خلقه نقصان)
(وكذا في الحسب).

كشم kaám Jagdpanther.

كشم káámar If ü die Nase zer-
schlagen; dem Weinen nahe sein.
كشم káámá Rosinen; armenische
Aprikose mit Bitterkern.

كشم kaámir Kaschmir; Kaschmir-
shawl; كشميری kiámirijj pl
كشمیر kaámiro aus Kaschmir.
كشم kááma Wiebe.

كشم kúáá Vorderlocken; العجوز
Moos; — † kááá ernstes Gesicht.
كشم kááá U, If kaáw =

كشأ.

كشم kasút für كشوت
كشم kasút, كشوت كشم kasút,
كشم kasút, Cuscuta, Flacheseide; ك
كشم k. rāmijj griech. Wermuth.
كشم kasúd pl كشد kúúd =
كشد kááad.

كشم kááí Roßbraten; — كشمية.
كشم kasú das Rascheln der
Schlange, If v. كش v.
كشم kúáá pl كشم kúáá Fett-
theile des Krokodils u. der liby-
schen Eidechse.

كشم kaáß I, If kaáß u. kaáß s.
dünne, schrille Stimme haben

كشم ف كشم وكشم كشم
(صات صوتا دقيقا); sirpen (Heu-
schrecke); — I, If kaáß versamm-
elt sein (اجتمع 8); — 4 fliehen

(هرب وانهمز) — 6 u. 8 sich
versammeln u. einander drängen
(اتراجموا و اجتمعوا).

كشم kaáam If kaáam mit Hef-
tigkeit zurückstoßen (دفعه بشدة);
If kuáam zurückweichen, fliehen,
unverrichteter Dinge zurückkehren

ك ف كصوما اذا ولتى وادبر او
(رجع ولم يتر إلى مقصده).

كشم kááa I, If kaáß in Verach-
tung fallen (احس بعد رعبا).

كشم kaáß schrille Stimme, Zir-
pen; Erregung, Zittern s. كص.
كشم kááad If ü rasch gehen
(مشى سريعا).

كشم kááal I, If kaáß zurück-
treiben, abweisen (دفع).

كظم kaáá U, If kaáá Einen be-
schworen u. ihm den Athem vor-

legen (suviel Speise الطعام

كظم انا ملأه حتى لا يطيق
sein); voll angefüllt, überättigt
sein; † Widerwillen gegen

etwas empfinden; — U, If
kaáá u. kaááa E. niederdrücken,

sehr bedingetigen (كظم الامر

و كظمه اذا بهظه و كرمه وجهه

— 8 von der Speise beschwert
worden; ganz mit Wasser gefüllt
sein (Rinnsal).

كظم kaáá niedergedrückt;
kaáá kaáá übelgelaunt.

كظم kiáam was zum Verstopfen
dient; Festigkeit; pl v. كظم

entblößen, bes. die Zähne zeigen :

كشر عن أنيابه أو عن أسنانه
lächeln, lachen (أبدى يكون في)
أبدى (الصحك) — ٥) كشر A, If

kášar fischen (هرب) — ٢) كشر
Einem Grimassen schneiden
على نابه — ٣) Einem die Zähne zeigen,
ihn anlächeln, anlachen.

كشرة kšre das Zeigen der Zähne.

كشط * kášat I, If kášt die Hülle
od. Decke von etwas wegnehmen
كشط الغطاء عنه إذا رفعه
(وكشف عنه) abhüten; den
Topf abschäumen; — ٧) oben weg-
genommen, abgedeckt werden;
sich zerstreuen (Wolken); vergehen,
verfliegen (Schreck ألوع كشط أروع
أنا ذهب) — ٨) die Decke weg-
nehmen.

كشع * káša A, If káš weggehen,
sich entfernen (vom Todten ك
القوم عن قتيل أنا تفرقوا
— ٥) كشع A, If káša gelangtigt,
bekümmert sein (صاجر).

كشف * kášaf I, If kášf u. kášifo
aufdecken, entblößen, entschleiern,
enthüllen (كشف عنه الغطاء)
كشفا وكاشفة [عافية وزندة]

(أنا أزاله عنه وأظهره
machen, mittheilen; E. durch Ent-
hüllungen in Schande stürzen
كشفته الكواشف أي فصحته
(الفواضح); den Thatbestand er-
forschen, e. Gegend rekognosciren;
den Kranken كشف على المريض
besuchen; — ٥) كشف A, If

kášaf in die Flucht geschlagen
werden (أنهزم); offene Stirn u.
Schläfe haben, bei zurückgestrichenem
Haare; — ٢) aufdecken, ent-
hüllen; aufdecken lassen; Einen
zwingen, dafs er enthülle od. mit-
theile; — ٣) Ein etwas enthüllen;

كاشفه العداوة أو بالعداوة Ein
seine Feindschaft offen zeigen;
zu enthüllen, zu erforschen suchen;
— ٥) enthüllt sein, sich offen zeigen,
bekannt sein; sich enthüllen; —
٧) enthüllt, entschleiert werden;
recognoscirt werden; sich offen
zeigen; entfernt, beseitigt werden
(Finsternisse, Kummer); — ١٠
verlangen dafs E. enthülle, mit-
theile; zu enthüllen, zu erforschen
suchen.

كاشف kášf das Aufdecken, Ent-
blößen, Entschleiern, Enthüllen,
der Beschämung preisgeben, Be-
kanntmachen; Entdeckung; Unter-
suchung; offizieller Bericht;
كاشف للال offene Darlegung,
Gasestoff; — ٥) كاشف f. v. أكشف.

كاشفانية * kášfānījje Geschenk beim
Krankenbesuch, s. كشف *
كاشفة kášafe haarlose Stelle an der
Stirne.

كشك kášk, kíšk Haferbrei; Hafer.
كشكش * káškáš If ٥ im Grase
rascheln (Schlange); fliehen; vgl.
كش *

كشكش * káškáš eingeschlagener
Saum; Falte, Faltenwurf.
كشكش káškījje Haferbrei.

كشم * kášam U, If kášm die

کسی *kusj pl* اکساء *aksā* Hintertheil, s. کسء; *kusan pl* v. کسوة.

کسیح *kasih* (u. *kusāih*) an den Gliedern gelähmt, verküppelt; schwach, ohnmächtig.

کسید *kasid* schwer verkäuflich (Waare); verächtlich, niedrig.

کسیر *kasir pl* کسری *kasra* u. کساری *kasara* zerbrochen; in die Flucht geschlagen.

کسیس *kasas gedörrtes* u. *su* Mehl zerriebenes Fleisch als Proviant; Dattelswein.

کسیف *kasif f.* ü dick, trüb; ü *kasifo* Bodensatz, Hefe.

کش * *kaš I, If* *kašā* im dünnen

Grass rascheln (Schlange کشت الافعی کشیشا اذا صدت من جلدھا لا من فیھا); röcheln um zu brüllen K.; brüllen (Kuh صاتت); die Fliegen vorjagen,

s. مکشة; die Stirne runzeln, finsternes Gesicht machen.

کشا * *kāša' A, If* *kaš* Gurken essen, od. so essen, wie man Gurken ißt, mit vollen Backen kauen u. verschlucken (اكله اكل القشاء); Fleisch rösten, bis es ganz ausgetrocknet ist (شواه حتى یبس); schälen (قشر); mit dem Schwerte abhauen (ضربه وقطعه); beschlafen

کشی * *kašī A, If* *kaš* u. *kāša'* mit Speise angefüllt sein

کشی من الطعام کشا وکشا (اذا امتلا).

کشاحه *kašāhe* geheimer Haß.

کشاف *kašāf dr* aufdeckt, enthüllt, erforscht, erklärt, Bericht erstattet.

کشامیری *kašāmīro pl* v. کشامرة *kašab I, If* *kaš* u. 2 gierig verschlingen (Fleisch کشد بشدة).

کشت *kešt* oriental. Tamariske.

کشتبان *keštobān* Fingerhut; ein Weniges pro.

کشج * *kašah U, If* *kašh* einer S. wegen gegen Einen (ل) heimlichen Haß hegen (ك له بالعداوة).

کشج *kašah* an der Krankheit کشح leiden, s. آج; — 2 an der Stelle کشح brandmarken, s. آج; schälen (قشر); † sich zerstreuen (Wolken), sich aufheuern (Himmel); — 3 gegen E. heimlichen Haß nähren; — 5 beschlafen (جامع); — 7 sich zerstreuen (انكشحو عن الماء) (اذا تفرقوا).

کشج *kašh pl* کشوح *kušūh* Venusmuschel; Stelle zwischen den Hypochondrien u. den falschen Rippen; Seite, Taille; — *kašah* falsche Pleuritis.

کشخ * *kašah* u. کشخان *kašhan* If ü Einen *kišhān, kaš. d. i.* Hahnrei nennen.

کشد * *kašad I, If* *kašd* mit den Zähnen anbeißen (قطعه باسنانه); das K. mit drei Fingern melken.

کشد *kašad* der für die Seinen hart arbeitet; — *kūšad pl* v. کاشد u. کشود.

کشر *kašar I, If* *kašr* aufdecken,

کسع; (بیدار او بصدور قدمه
den Kreisel den Kreisel
schlagen, damit er schnurre; —
8 den Schwanz zwicken die
Beine klemmen ب (Hund, Pferd
(اکتسع بطنه اذا استنفر).

kús'e pl کسع kúsa' weisser
Stirnfleck; Lastthier; Sklave.

kásaf I, If kasf zerschnei-
den (Tuch قطع); dem K. die
Kniebeuge zerschneiden (عرقبه);
die Sonne, den Mond verdunkeln
ك الله الشمس والقمر اذا
(حجبهما) — If kusuf verfin-
stert werden (Sonne, Mond ك
الشمس والقمر كُسُوفًا اذا
احتجابا) — 7 verfinstert werden.

kasf Verfinstern; Weglas-
sung der letzten Sylbe im Vers;
— kisaf pl کسف kisaf,
kist, کسف اکساف aksaf u. کسوف
kusuf Wolkentück; Bruchstück,
Theil.

kákas If 8 klein zerstoßen,
vgl. کس.

kúkus s. Mehlbrei.

kásil A, If kásal faul, trág
sein, nachlässig sein, vernachläss-

igen ك عنه كَسَلًا اذا) عن
(تثقل عنه وفتر) — 4 trág,
nachlässig machen; — 6 trág,
nachlässig sein, od. sich so stellen;
im Müßiggang leben.

kásal Trägheit; — kásil f. 8
trág, nachlässig; müßig.

kasla کسالى f. 8 pl کسالى kasla,

kisla, kasla, kasla u. كَسَلَى
kásal trág, nachlässig; feig.

kásam I, If kasam mit den
Händen zerreiben (فَتَت); mit
eifriger Arbeit die Familie zu
ernähren suchen (ك ف لعياله)
die Kriegerflamme schüren (اوقدها).

kasm Art u. Weise, Manier,
Form, Façon; Kleidung, Tracht,
Liores; على كسم الضحك
im Scherz; — vgl. قسم.

kámal If 8 mit kleinen
Schritten gehen.

kása U, If kasw E.
c. Kleid ansiehen (2 Acc.), ihn

bekleiden (كسا الثوب كَسُوًا)
كسى ب) — (اذا ألبس أياها

A, If kásan sich kleiden, bekleidet

ك ف كَسَا اذا لبس) ب sein
8. ب 2 H. bekleiden — (كسوة

mit Einem um
Ruhm wetten (كاسا اذا فاخرة)
ب 5 sich kleiden — 8 sich

kleiden, bekleidet sein.

كسء s. كُسوء, كُسُو

kasib der viel erwirbt.

كسرى u. كسرة, كسر v. pl كسور
كسفة kusuf Verfinstern s. كسفة.

kasil trág, nachlässig.

kúsan, kúswu pl كُسى kúsan,
kasawi كساوى u. كسا كساء
Kleid, Gewand; ganze Kleidung.

كسو s. كسى

an Hand od. Fuß geschwächt,
gelähmt sein; verkrüppelt sein;
hinken (اصل اکسج); — 8 Alles
wegnehmen (اخذ مالهم كله).
کسج kash Gliederschwäche; Hinken;
† Strafe.

کسحان kashân lahm an Hand od.
Fuß; kushân pl v. اکسج.

کَسَد * kásad U, u. کَسَد If
kásad u. kusád keinen Käufer
finden, nicht gut abgehen (Waare
ك المتع وكسد كسادا وكسودا
اذا لم ينفق); flau sein (Markt);
— 2 die Käufer verarschen,
den Absatz hindern; — 4 flau
sein (Markt).

کسد kúsd Costus-Strauch.

کسر kásar I, If kasr e. S. zer-

brechen (كسر الشىء كسراً); e. Schiff scheitern ma-
chen; die Schlachtreihe durch-
brechen, den Feind in die Flucht
schlagen; E. stürzen, verderben;
كسر العطش den Durst stillen;
den Preis für die Ernte voraus-
zahlen علی; If kasr u. kusúr die
Flügel einsziehen um sich zu
senken (Vogel الطائر كسرا
وكسورا اذا ضم جناحيه يريد
الوقوع); die Augen niederschlagen

(ك من طرفه اذا غص); mit dem
Vokale Kesre versehen; كسر
sich selbst brechen, demü-
thigen; — 2 in viele Stücke zer-
brechen; † Einem den Kopf zu-
rechtsetzen, ihn verfeinern, civili-
sieren علی; کسر في الكلام Worte

verschlucken, schlecht aussprechen;
— 3 unmittelbar anstoßen (Haus,
Nachbar هو جاری مکسری ای
s. flg.); کسر بیتہ الی کسر بیتي

mit Einem dasselbe Zimmer theilen;
† mit Einem (Acc.) handeln, feil-
schen; — 5 in viele Stücke zer-
brochen sein; tüchtig surecht ge-
wiesen, verfeinert, civilisiert sein;
— 7 zerbrochen werden; in die
Flucht geschlagen werden; Ban-
kerott machen, falliren; — 8 zer-
brechen.

کسور کسور pl کسور kasr u.
kusúrát Bruch; Zahlenbruch;
Zerknirschung, Betrübnis; Vokal
i; — kasr, kiar pl کسور
kusúr u. اکسار aksár Seite,
Seitenwand des Hauses; unterster
Zehklappen mit Thüröffnung;
Glied, Bein; — kásar pl v.
کسره kásre u. کسرة; کسرة
Vökt i; e. Bruch; Nieder-
lage; Zerknirschung; — kiar
pl کسار kiar ein Bruchstück;
Stück Brot.

کسروی kiarawijf königlich s. flg.

کسری kásra pl v. کسیر u. kiera
pl اکاسر aksár, کسلسرة
akásire u. کسلسرة
kasásire Titel des Perserkönigs
(خسرو خسرو).

کستال kastál, کستال kastál,
کستال kastán Staub.

کسع kása A, If kas' einem mit
Hand u. Fuß auf den Rücken
schlagen کسعه اذا ضرب دبره

4, (کسب für) 6) — (شدیدا)

If kásas kleine, kurze Zähne haben

کس ف کسسا اذا قصرت

اسننه او صغرت او لصقت

(پسنوخوا فهو آکس)

kuss pl اکسل aksás weißl.

Glied s. قص.

كَسَا' kás' 4, *If kas' folgen, vor-*

folgen (قبع); das Thier auf den

Spuren der vorangegangenen vor-

wärts treiben (ك الدابة اذا)

(ساقها على اثر اخرى); im

Streite, Prozesse beriegen (غلبهم)

(في الخصومة); mit dem Schwerte

schlagen (ضربها).

كُس' kus' pl اكساء aksá' Hinter-

theil, Hinterseite; ركب كسا

auf den Rücken fallen; — kas'

pl کسوة kusú' Theil der Nacht.

كسا' kasá' Ehre, Ruhm; — kisa'

pl اكسية aksije Obergewand,

Kleid; pl و كسوة.

كساب kassáb der viel erwirbt.

كسبر kasábir pl v. كسبر.

كسابة kassábe Lähmung.

كساد kasád Flaubeit des Marktes,

Mangel an Käufern.

كسار kasár Einh. 6 Bruchstücke;

† 6 frisch ungepflügtes Land; —

kassár der viel zerbricht, zerstört;

Holzquer.

كسار kasápa pl v. كسبر.

كسرو kasárip pl v. كسرو.

كسافة kasáfe Verfensterung; trüber

Bodensatz.

كسالة kasále Trägheit, Nachlässig-
keit; Schwierigkeit; Verlegenheit;
Bekümmerniß.

كسارن kasára pl v. كسارن.

كسوة kasáwi pl v. كسوة.

كسب kásab I, *If kasb u. kish*

dn Unterhalt zu erwerben suchen,

ihn erwerben, verdienen, gewinnen

(كسب الرزق كسبا اذا طلبه)

Reichthümer, Kenntnisse sammeln;

كسب كذا E. etwas erwerben

lassen; — 2 machen dafs E. er-

wirbt, gewinnt; Einem (Acc.) An-

theil am Gewinne lassen من

— 4 erwerben, gewinnen machen;

— 5 zu erwerben, zu gewinnen

suchen; Kenntnisse etc. erwerben,

Fortschritte machen; — 8 zu er-

werben suchen, erworben, gewinnen.

كسب kasb, kish Erwerb, Verdienst,

Gewinn; — kasb (كسب pers.)

Obsterbbern, Satz beim Oelpressen;

— 6 kisha Erwerb, Erwerbsart.

كسابن kasbân der gewinnt, erwirbt.

كسابر kasábir pl كسبر

Armring aus Elfenbein; — 6

kúsbure, kúsbare Koriander s.

كزبرة.

كست kust Costus-Strauch.

كاستة kástane u. كستة kásto

Kastanie gr.

كسأ kásá A, *If kasá das*

Haus kehren, auskehren (كسأ)

die Erde fegen (Wind); Bäume

ausputzen; Alles wegnehmen, fort-

raffen; † schlagen, prügeln, be-

*strafen; — 6) كسأ A, *If kásá**

کریزه karize Karneval.

کریص karıf der Käs اقط mit
Datteln zu e. Speise gemischt.

کریع karı der schlürfen trinkt.

کریم karim اکرمه akrima',
کرام kúramā' u. kirām
edelsinnig, hochherzig, freigebig,
wohlthätig, gütig, gnädig; ver-
ehrungswürdig, geehrt; dr gütige
Gott; † e. Art Turteltaube; —
کریمه karime pl کرائم karā'im
edle, geehrte Person; wohlgeborne
Dame, Prinzessin; Tochter des
Hauses; werthvolle Sache oder
Glieder (bes. Auge, Ohr, Hand,
الکریمان die beiden Augen);
fruchtbarer Boden.

کریمیه karimīje Güte, Gnade.

کرینه karine — ; کره pl کرین
pl کران kirān Musikerin, Sängerin.
کریه karıh f. ü widerwärtig, abscheu-
lich, verhaßt; häßlich; الکر
Löwe; ü karihe pl کرائه karā'ih
Widerwärtigkeit, Kriegeclend,
Krieg.

کتر kazz U, If kazzē u. kuzūzo
vertrocknet und zusammenge-

schrumpft sein کزازه kuzāze

کز الشیء (و کزوزه انا یبس وانقبض
zusammenschrumpfen; — If kazz
verkürzen, schmaler machen کز

الشیء کزاً انا ضیقہ

کزت خطاه انا Schritt sein (تقاربت

von kaltem Schauer

ergriffen sein, e. کراز; Wider-

willen gegen etwas empfinden;
† کز علی أسنانه mit den Zähnen

knirschen; If kazzē geizig sein;
— 4 E. mit der Krankheit کزاز
heimsuchen; — 8 in sich zusam-
mengesogen, zusammengeschrumpft
sein.

کز kazz f. ü trocken, vertrocknet, zu-
sammengeschrumpft; hart u. un-
biegsam, steif; geizig.

کزاز kuzāz das Zittern vor Kälte,
kalter Schauer; Rheumatismus;
ü s. کز.

کزبوره kuzbure Koriander; Adian-
thus s. کسبوره.

کزم kazzam U, If kazzm mit den
Vorderzähnen zerbrochen, öffnen
u. den Inhalt herausnehmen u.
essen ک الشیء بمقدمه فيه
انا کسوره واستخرج ما فيه
A. If kazzam کزم b — ; (لیاکله

kurze Finger, Nase haben; geizig
sein (s. اکزم); — 2 abwärtsge-
krümmte Zehen haben (Fuss
تقبع); — 4 sich zusammen-
ziehen; zusammengeschrumpft sein
اکزم عن الطعام; (انقبض
اکثر حتى لا یشتی).

کزم kazzam Geiz; Kürze dr Finger
od. Nase; — kuzām s. Fink; Nach-
tigall; — اکزم f. v. کزماء.

کزماز kizmāz Tamariske pers.

کز kuzūzo If کزوزه

کزا kaza I, If kazz sich gütig
erweisen (dem die Güte in An-
spruch nehmenden انا کف
افضل علی معنیه).

کس kazz U, If kazz klein sch-
lagen, zerstampfen کس دق

کرارًا مرارًا، کَرَّةٌ بعد کَرَّةٍ mal,
zu wiederholten Malen; † Hun-
derttausend (pl کرور kurûr pers.).
(کرو) kārā U, If karw, u.

کَرَى I, If karj Erde ausgraben.

(کرا الارض یکرو کَرَوَا انا حفرها);
e. Kanal graben (اذا) کَرَى النهر انا;
den Brunnen (استحدث حفره)
innen mit Balken aussteifen
(طواها بالشجر); wiederholt thun
(اعاده مرارًا); mit der Kugel od.
dem Balle spielen (اذا) کرا بالكرة انا;
(لعب بها) eine S. kugelförmig
machen; schnell gehen (Lastthier
کَرَى M.); schnell laufen (M. کَرَى
کَرَى + -); (کَرَى انا عدا شديدا
Einem etwas vermieten) ل P., e.

kāran کَرَى A, If کَرَى b) - 3;

schlummern, schlafen; - 3 If
kirā' u. mukārāt Einem etwas
vermieten, 2 Acc. (کارا مکارا)

s. B. e. Haus,
Lastthier, daher: Maulthier od.
Eselvermieter od. Treiber sein;
- 4 Einem e. S. vermieten,
2 Acc.; (ان) u. Gegs.
abnehmen (نقص); verschieden,

(اخره) aufschieben (die Mahlzeit);
- 5 schlafen (نام); - 7 ver-
mietet werden; - 8 für sich
mieten; in Dienst nehmen; -

10 = 8.

کرو karw, kirw Miethe, Löhnung.

کروان karawān pl کِرْوَان kirwān
u. کاروان karāwīn rothfüßiges

Robbuhn; Kranich; Trappe;
Schwan Z., e. کَرَى kārān.

کروبین karūbīj pl ورن u.
karūbīn Cherubim.

کُرور kurûr Zeitebschnitt dr vorstiehet;
If v. کَر v. pl v. کَر u. kārre.

کَرَوَس karāwwas, wus grofsköpfig.
کَرَوَسَة u. کَرَوَسَة † karrāse Carosse,
Kalesche.

کِرْوَة kīrwe, kú. Miethe, Löhnung;
Maulthierladung.

کُرَوِی kūrāwīj f. کُرَوِیة kugelförmig,
sphärisch; کُرَوِیَات kūrāwījāt
sphärische Geometrie.

کُرَوِیَاء kārāwījā' Feldkümml.

کَرَو v. e. کَرَو v.

کَرَى kārān, kārā Schläfrigkeit,
Schlaf; der Vogel کَرَوان, e.
kārān; - kārān pl v. کَر.

کَرِی kārī, kārīj schläfrig,
schlummernd; Vermieter, bes.
von Lastthieren; Miether; pl v.
کُرِی kūrīj kugelförmig,
sphärisch.

کُرِی kūrā Einmal; Ein Angriff.
کَرِی kārīj pl کَرِی kārīj
Dachretirade, die durch e. Kanal
mit dem Boden kommuniziert.

کَرِی kārīj schläfrig.

کَرِی kārī bekümmert; mit über-
ladnem Magen; kārībe pl
کَرِی kārī Unglück.

کَرِی kārī ganz, voll (Jahr).

کَرِی kārī verdrieslich S.; کَرِی kārī
überdrüssig.

کَرِی kārī Brustton de Erstickenden;
Tbdeserböeln; If کَر v.

10 edel, hochherzig, vorakrensworth finden.

كرم karm pl كروم kurūm Weinstock; Traube; — káram u. kurūm (u. كرمان kurmān) Edelstein, Großmuth, Güte, گُتِیگ güttig, گُرمَا großmüthiger Weise; گُرمَا dir zu Ehren; káram edel, güttig; u. kúram gut, fruchtbar (Länder pl.).

كرما kúramā' pl. v. كَريم s. vor. كَرمَد + kármad If ü nachlaufen (ك في اثارهم اذا عدا).

كرم kirmil Karmel. كَرمَة kárme s. Weinstock; s. Rebe; — kúrme, kárame Edelstein, Güte:

كُرمَة عینك dir zu Ehren.

كرما kúrma Edelsinn, Güte. كَرنَاف karnāf pl کرانیف karānif Palmstrunk ohne Zweige.

كرب karāmb, kur. Blumenkohl pra.; — kúrnuh s. Rübe.

كرب * kárnab If ü dm Gaste die Speise كرنیب vorsetzen; diese Speise essen.

كرنبية karambije, kir. Speise aus Blumenkohl.

كُرنش + kárnaš If ü u. 2 كُرنش gerunzelt sein (Haut, s. كُرش).

كرف * kárnaf If ü mit dm Schwerte abhauen; schlagen; die Palme entweigen s. كرناف.

كرنب karnib, kir. Speise aus Milch u. Datteln (مَجِيع); pl کرانیب karānib Kürbischale zum Wasserschöpfen; — ü karnibe + ganz magere Person, Skelet.

كرنبية karnife dicke Nase; + karn. Flintenkolben.

كُره * kárah A, If karh, kurh, karāhe, karāhije, mákrahe u. mákruhe Widerwillen od. Abscheu gegen etwas empfinden, Acc. S. (كُره) كُرهًا وُكُرهًا وُكُرهًا وُكُرهًا If سَره (ه) — (وَمُكُرهًا وَمُكُرهًا) karāhe Widerwillen oder Abscheu einflößen, widerwärtig, verhasst sein; abseheulich häßlich sein; — 2 Einem (الى) eine S. widerwärtig u. verhasst machen

(كُره اليد الكُفر); Einen widerwillig machen, degoutiren; — 4 B. gegen seine Neigung zu etwas zwingen, على S.; — 5 Widerwillen od. Abscheu empfinden; + murmeln; — 7 verabscheut, gehasst werden; — 10 widerwärtig, abseheulich finden; Widerwillen empfinden.

كُره karh, kurh Abscheu, Widerwille: كُرهًا وُكُرهًا wider Willen, gemungen; — karh, kárah widerwärtig, abseheulich.

كُره kúre (u. + kúrre) pl كُرهات kurāt,

كُرى kúrūn كُرى kúrūn Kugel, Ball: كُرى kúrūn Kugel, Ball: كُره الأرض Erdball.

كُره kárre pl كُرهات kirār Wiederkehr, Wiederholung; einmalige Wendung zur Flucht u. Widerangriff; Attaque, Charge; Mal: كُره einmal, manchmal, auf ein-

mischt sein (لوثا اختلصوا); —

2 dicht sein (Haar, Gras تكثرأ).

کرفت * † kárfat If ü fallen lassen,
von Oben herunterrollen lassen;
— 2 fallen, herabrollen.

کرفس karáfs Petersilie, Sellerie; —
kúrfus Baumwolle (s. کرسف).

کرک * kárik roth (اكر).

کرکب * kúrkub e. wohlriechende
Pfl.; — † kárkab If ü in Un-
ordnung bringen, verwirren; lär-
men; — 2 ganz in Unordnung
sein; sich verwirren, verwickeln.

کركبة * kárkabe Unordnung, Ver-
wirrung; Verwicklung, Lärm,
s. vor.

کرکدن karkáddan, † karkadán u.
† karkadán Rhinoceros,
Nashorn.

کرکر * kákrar If ü wiederholen Acc.

od. علی (کرره); Korn schneiden
(ك); die Mühle drehen (حش)
(الرحى اذا ادارها); zusammenraf-
fen, sammeln u. übereinanderhäu-
fen (جمع); die Wolken zusammen-
treiben (Wind تفرق); laut u. wiederholt lachen (قرقر)
(أنهزم); fliehen (Heer تضحك);
surückhalten (حبس); † murmeln
(Wasser); † knurren (Bauch قرقر);
— 2 in der Luft umgedreht, hin
u. hergetrieben werden; sich hin
u. herwenden, viel in Geschäften
umtreiben في.

کرکره kirkiro pl کرکیر karákir Brust-
schwiele des K's; — kákrare un-
mäßiges Gelächter; Unordnung,

Durcheinander; Knurren im
Bauch s. vor.; — vgl. کلکل.

کرکم kárkum, kárkam Safran.
کركند karkánd e. rother Edelstein.
کركه kárake pl ات Destillirkolben,
Alambik.

کرکی kúrkijj pl کرکای karákiij
Kranich.

کره * káram U, If karm Einen
an Edelsinn u. Großmuth über-

treffen; — b) کره If káram,
kárano u. karámo großherzig,
edelmüthig, freigebig u. wohlthätig

sein کره کره وکره وکره
تکریم 2 If (اذا كان کره)
تکریم u. hoch-
herzig erklären, ihm über Andere
erheben, vor Andern ehren; ihn
verehren, ihm Ehre erweisen

(عظمه ونزهه); — 3 mit Einem
an Edelsinn weiterfern; etwas
Einem zu Ehren thun; — 4 E.
für edel u. hochherzig erklären
u. ihn ehren, ihm Ehrenbezeu-
gungen erweisen (bes. bei gast-

lichem Empfang) : اکراما لك
dir zu Ehren; sich großherzig
u. wohlthätig erweisen; Einem
etwas als Geschenk verehren, ihm
ein Almosen geben; — 5 geehrt,
mit Ehrenbezeugungen überhäuft
worden; sich gegen E. freigebig
erweisen, ihm etwas schenken,
unbescholten sein, sich des Ge-
meinen enthalten (تنزهه عن); —

den Baumwollenspfpfropf auf's Tintenfaß stecken, s. *fg.*

کرسف *kársuf* pl کراسف *karásif* alte Baumwolle; u. 8 Baumwollenspfpfropf, s. vor.; s. کرسف.

کرسم * *kársam* *If* 8 die Augen schweigend auf den Boden heften (ازم واطرق).

کرسنه *kársane*, † *kursánné* schwarze Wicke, Erwe; v. *medicin. Pfl.*

کراسف *kársif* pl کراسف *karásif* Knöchel am Handgelenk auf der Seite des 4. Fingers; 8 Schaar.

کراسی *karási* pl کراسی *karási* Thron, Sessel, Stuhl, Richterbank; Thron Gottes, Empyreum; Säulen-

basis; Ringkasten; ك الملكة
ک königl. Residenz, الحكومة
Regierungssitz, Bischofspalais u.
dergl.

کریس *káris* *A*, *If* *káras* gefaltet, gerunzelt sein (*Haut, Stirne* (تقبض); als früherer Vereinsseker an die Spitze einer Schaar treten (صار له جيش بعد انفراد); — 2 das Gesicht in Falten legen, die Stirn runzeln; s. Thier ausweiden; (u. 4) e. Bauch ansetzen, dickbäuchig werden; — 4 s. 2; — 5 gefaltet, gerunzelt sein; sich versammeln (*Volk*).

کروش *kurús* *pl* کروش *karús* Bauch od. Magen der Wiederkäuer u. des Menschen; Kutteln, Kaldäunen; Uterus; Menge Völkens; Kinder u. Hausleute.

کرش *kársif* f. dickbäuchig (اکرش).
کراف *káraf* *I*, *If* *karf* den Käse

zerreiben (دق); Datteln mit diesem Käse mischen; — 2 diese Speise (کریص) essen; — 4 sammeln (جمع).

کراف *káraf* *U*, *If* *karf* den Samen des Hengstes کراف aus dem

Leibe der K'n nehmen; — *If* *kiráf* die Speise کریص (= کریص) bereiten.

کراف *káraf* *U*, *If* *karf* 8 Ehre verletzen (ف. في عروضة انا قدح).

کراف *kára* *A*, *If* *karf* u. *kuráf* das Wasser mit angelegtem Munde schlürfen (ف. في الماء او في) الاتباء وكرع كرفا وكرعوا اذا

(القلوله بغية من موضع) am Schienbein کراف verletzen; — 2 schlürfen (s. p.); dünne Schienbeine od. dort Schmerzen haben

(م. مقيدم سقيه); mann- toll sein (اغتملت); — 2 schlür- fend viel trinken; — 5 sich zum

Gebete waschen (توضاً للصلاة).

کراف *kir'an* *pl* v. کراف.

کراف *káraf* *U* u. *I*, *If* den Urin der Eselin riechen u. den Kopf heben (Esel يبول الاتان); † das Thier antreiben, stapeln; † den Kehrriecht weggeschaffen (vgl. جرف); — † 7 angestachelt werden (Thier); weggeschafft werden (Kehrriecht).

کراف *káraf* *If* 8 schäumen (تدف) (أزبدت الغلي) untereinander ge-

Geschwader einkheilen (ك القناد);
 الخيل اذا جعلها كتيبة كتيبة;
binden (وائقف) (u. + کردش)
Garben sammeln u. zusammen-
stellen; — 2 *gesammelt, zusammen-*
gestellt sein (Garben); *von kleinem,*
gedrungenem Körperbau sein
 (انقبض واجتمع).

کردش kârdas If ۛ s. vor.

کردوس kurdûs u. کردوسه kurdûse
 کرداس karâdis u. کرداسه karâdis
Reitergeschwader, Schwad-
ron; (u. + کردوش) *Haufe,*
Stück Fleisch (bes. am Knochen).

کردی kûrdijj f. یده kurdisch.

کرز kâras I, If کرز kurûz ein-
 treten (دخول); *sich verbergen*
 (استخفي); *zu Einem fliehen*
 (التنجا إلى); *zu E. hinneigen* (إلى)
 کراره I, If karz u. کراره
 karâse das Evangelium predigen;
 — ۛ کراره A, If kâras vom Käse

کرز od. اقط viel essen; — 2
 den Carnevat halten, s. کرز;
 sich mauern (Vogel, s. قرنس);
 — 3 *zu e. Orte fliehen u. sich*
dort verbergen إلى.

کرز karz Predigt des Evangeliums,
 ۛ e. Predigt; — kurz pl کرز
 kiraze Hirtentasche, Mantelsack;
 — kâras Kirsche, Kirschbaum;
 großer Widder od. Bock s. کرز;
 — kûrraz pl کراره karârize
 Habicht, Falke; geschickt, meister-
 hoch; u. کورزی kurrasijj Nichts-
 würdiger, Geizhals.

کرز kîrzan pl v. کرز.

کرز kârnal If ۛ die Haare auf

den Scheitel aufbinden; die Kleider
 aufschürzen (für قرزل).

کرزین kârsan, kîrsin u. کرزین
 kirzin pl کرازن karâzin großes
 Beil, Axt.

کرس kâras I, If kars + den
 Stall säubern; — 2 die Funda-
 mente des Hauses legen (کرس)

(البناء اذا أسسها); *widmen, wei-*
hen; — 4 Lämmer, Ziegen, in
 den Stall thun (ادخلها في الكرس)
 s. flg.); — 5 Gott geweiht sein;
 gottergeben sein; — 7 gequibert
 worden (Stall) s. flg.; über etwas
 stürzen على (انكب), hineinfallen

(دخل منكبا).

اکراس akrâs pl کرس kîrs
 akâris u. اکاريس akâris an-
 stoßendes Haus, pl zusammen-
 hängende Gebäude; Stall für
 Lämmer, Tauben; Mist an den
 Schwänzen der Thiere, an den
 Stallwänden; Perlenschnur.

کرسته karâste (für türk. کراسته)
 Bauholz; Handwerksmaterial
 (Leder des Schusters etc.).

کرسج kârsah If ۛ E. verkrüp-
 peln, lähmen; — 2 verkrüppelt,
 gelähmt sein (für کسج).

کرسج kârsa If ۛ laufen (عدا);
 Einen auf den Knochen
 کرسج کرسج schlagen, s. d.

کرسف kârsaf If ۛ dem K. (Acc.)
 das Kniegelenk durchschneiden;
 dem K. die Füße enge zusammen-
 binden (قيد فضيق عليه);

wolle, Muslin (καπνιστός); ى kir-
bâsijj daraus verfertigt, Händler
damit.

kirbâl pl کرابیل karâhîl Bogen
zum Reinigen der Baumwolle;
Sieb (غربال).

کربج * † kârbag If ۛ sich zusam-
mensiehen, einschrumpfen, er-
starren, s. کربش *

kûrbag Laden; Schenkstube
(pers. کلبه kulbâ).

کربس * s. flg.

کربش * kârbas If ۛ fangen und
binden (اخذ و ربط); u. کربس
kârbas wie s. Gebundener gehen

2 - (بیمشی مشی المقید);
eingeschrumpft, runzelig sein
(تشنج Haut).

کربل * kârbal If ۛ durch Koth
gehen (مشی فی الطین); durch's
Wasser waten od. eintauchen فی
(خالص فيه); Eins mit dem An-
dern mischen ب (خلط); den
Weizen sieben u. reinigen (ک)

لحظة اذا هذبها ونقاه;
† knebeln, binden.

کربلاء karbala' Kербela im Irak.

کرتع * kârta' If ۛ sich in fremde
Dinge mischen (وقع فیما لا
یعتید); † belästigen, beschränken;
† erstarren, einschlafen machen
(Kälte die Glieder); - 2 † in
s. S. verwickelt sein; † erstarrt,
eingeschlafen sein (Glieder).

کرتن * † kârtan If ۛ E. Quaras-
läne halten lassen; - 2 Quaras-
läne halten.

کرت * kârâ U u. I, If kart be-

drücken, beengen (heftiger Kummer
کرتہ الغم [2. 1] اذا اشتد
); belästigen, unterdrücken
ل; umgießen, umfüllen (für
کلت); - 4 = 1; - 7 zer-
schnitten werden (Strick انقطع);
- 8 bekümmert sein; sich um
E. bekümmern, auf ihn achten:
ما اکتث له ich kümmer mich
nicht um ihn!

کرتا * kârta' If ۛ dicht sein (Haar,
Gras کثر و تراکم); - 2 id.

کرج * kârig A, If kârâg (u. 5)
verdorben, schimmelig sein (Brot

کرج * †); (فسد و علت خضرة
kârâg U, If kâr'g sich sammeln
u. gegen einen Punkt anströmen
(Wasser); † laufen, trippeln
(Vogel); † fließend lesen; - 5 s. 1.

کرج * kâr' fließendes Lesen (s. vor.);
- kurg Georgien; - کرجی
kûrgijj Georgier, kûragijj Soda-
mit; - kûrag Pferdefüllen pro.

کراج * kirh pl akrâh Mönche-
zelle, Einsiedelei.

کراخین karhâne, kirh. pl
karâhîn Fabrik, Atelier pro.

کراد * kârâd U, If kard antreiben
(Lastthier ساق); verfolgen (den
Feind طرد); abschneiden, ab-
schneiden (قطع); - 8 verfolgen.

کرد * kurd pl akrâd Kurds; u.
ۛ pl kûrad s. Ackersaß für
Suatland.

کردان kurdân Halskette von Edel-
metall.

کردس * kârdas If ۛ die Reiter in

trägt; *großer Book*; — ü karāze
Predigt, If كرز *.
 كرزن v. pl كرازين, كرازن.
 كرسنة s. كراسته.
 كurrās u. pl كُرَّاس kurrāse كراسه.
 karāris *Papierheft*; *Bro-*
schüre, Lieferung; *Buch, Koran*.
 كراسى karāsijj pl v. كراسي.
 kurāsijje *kleines Heft*.
 اكراع akrau' u. pl كُرَاع kurā' كراع.
 akāri *dünnere Stelle des Schien-*
beins bei Schafen und Ochsen;
Hammelfuße; pl كرعان kir'an
Extremität, Glied; *vorragendes*
Felsstück; كراعى kurā'ijj der
Hammelfuße verkauft.
 كركرة v. pl karākir كراكر.
 كركى v. pl karākijj كراكى.
 kurām, pl كُرَام kirām كرام.
 kurrām u. pl كُرَام sehr hochherzig u.
 edel; — karrām u. pl كَرَام Wein-
 bauer; — s. *fig.*
 karāmo *Edelsinn, Grofmuth*
 حَبَا: *Güte*; *Ehre, Ansehen* u.
 Ihnen zu Liebe u.
 zu Ehren d. i. ich danke! — pl
 karām *Deckel des Topfes*
 od. *Kruges*; pl ات *Wunder*;
Wunderthäter.
 karāmijje *Gunst, Geschenk*.
 كرينة s. كرينه.
 كران kirān *Lauts*; *Cymbal*;
 كرانيف v. كرنيف;
 كرانيب v. كرنيب;
 kirāt = كراء *Miethe*.
 كرافة karāhe *Abscheu, Widerwillen*,
 widerwillig; —
 كراهية karāhije id.
 كراوين karāwin v. pl كراوين.

كريمية v. كرائم; كريبية v. كرائب;
 كريبية v. كرايه.
 kirāje = كراء *Miethe*.
 karājle v. pl كرايس.
 kárab U, If karb *Jemande*
 (على) *Bande stärker ansehen*
 od. *schnüren* (على) *ك القيد*
 (المقيّد اذا ضيقه); *den Strick*
drehen (قتله); E. *bekümmern*,
betrüben (اذا اخذ)
 كربه الغم اذا اخذ; E. *mit Arbeit überladen*;
 das *Lastthier beladen*; † *den*
Leib aufblähen (Speise); كرب
 er war كرب يفعل, ان يفعل
 nahe daran es zu thun, wenig
 fehlte so hätte er es gethan; *dem*
Untergang nahe sein (Sonne); —
 If karb u. kirāb *an Acker*
 zum *Säen furchen* (اثارها للزراع);
 — b) كرب A, If kárab *der*
Strick am Eimer reißt ihm
 (انقطع كرب دلوه); — 2 *belästi-*
gen; *mit Arbeit überladen* u. P.;
 — 4 *bekümmern, betrüben*; *den*
Eimer mit dem Stricke versehen;
 — 7 u. 8 *bekümmert, betrübt sein*;
 † *überladenen Magen haben*.
 karb pl كروب kurb *Kummer*,
Betrübniß; — kurb *nake dabei*;
 — kárab (sing. u. pl.) *Strick am*
Eimer; *Wurzel des Palmsweigs*;
 kúrb pl كرب kúrab
Kummer; † *Unverdaulichkeit*.
 karābig v. كرايبج kirbāg † كرباج
Reitpeitsche, Karbatsche.
 kirbās pl كرابيس karābis
feine, weiße Leinwand (od. *Baum-*

كذحتہ الريح اذا رمتہ بالحصی
(والتراب).

كذلك ka-dālik so, ebenso, des-
gleichen, nicht minder.

كذب kadūb pl كذب kūdub
Lügner; 8 kadūbe Lüge, Seele.

كذا kāda = كذا.

كذيف kudināq Klöpfel des Wal-
kers Z.

كر karr A, If karr, kurūr (كرير)
karir) u. takrār wieder sur S.,

sur That zurückkehren (كر عليه)

كرًا وكرورا وتكرارا اذا عطف
كرًا (وعنه رجوع); bes. stehen u. dann mit
plötzlicher Wendung von Neuem

كر الفارس اذا فر على

angreifen (للاجولان ثم عاد للقتال)
auch von Verfolgten: sich umwenden

u. selbst angreifen; كره غيره
zurücktreiben; sich abwenden, ab-
stehen عن; sich zuneigen
+ fallen, purzeln, herunterrollen

كر (خر) + sich abwickeln, ablaufen
(aufgewickelter Faden); — If

kurūr verfließen (Zeit); —
I u. A, If karir den Ton كير
(s. d.) von sich geben; — 2 If

takrār, takrūr u. takirre etwas
wiederholen (s. B. die Rede كور)

الكلام تكريرا وتكرارا وتكررة اذا

(اعاد مرة بعد اخرى)
wiederholt thun; + reinigen, raffinieren,
die Quintessenz ausziehen; —

5 wiederholt werden; + gereinigt,
raffiniert werden.

كر karr pl كرار kirār u. كور kurūr
Strick aus Bast od. Palmblatt-
fasern; pl كور kurūr Schiffstau;
pl اكرار akrār u. كير kirār ein
Trockenmaße (6 Eselslasten, 12
وسق 40 اردب 60 قفيز); + pl
kirār Eselsfüllen, Füllen
syr.; pl اكرار akrār s. Oberkloid.

* كرى u. * كرو s. * كرا

* كرى karan männl. Schwon Z., s. كرى.

كراء kirā' das Mischen, Mische;
Miethpreis; Löhnung, Gage; Ge-
miethetes; Maulthierladung; 8

* كرو

* كرابيس; كراباج v. كرابيسج
كرباس.

كرابيسج karābisijj aus feinem,
weissem Muslin.

كرات kūrā, kārre. pl v. كرة

كرات karrāt, kurr. Lauch.

كرخانه karāhīn pl v. كراخين

كردوسه pl v. كراديس, كرادس

كار karār Perle od. Muschel als
Amulet; Speisekammer; — kirār
pl v. كره u. كره; — karrār stöh-
tiger Angreifer; ungestüm.

كارارجى karārgijj Hausverwalter,
Speisemeister.

كرار v. كرايز; كرز v. كرازه
كراس v. كرايس.

كران kurās, kurrās pl كزان
irdener Krug mit enger Mündung
für Reisen; — karrās pl كرايز
karāriz Widder, der an seinen
Hörnern die Tasche des Hirten

sein (بخل); — 6) كدى *A, If*

kādan sich unter Husten erbrechen; ersticken (an e. Knochen كدى (بالعظم اذا غص vom Milchtrinken Kolik haben (Kameelsfüllen); — 4 كدى geisig sein; erschöpft sein (Bergwerk); etwas verzögern.

* كدأ *kudū' If v.*

كدود *kadūd arbeitsam.*

كدورة *kadūra Trübe, Getrübeheit; pl ات Schmutz in der Flüssigkeit; Betrübniß, Angst.*

— كديئة *s.*; * كدو *s.* * كدى *kādijj geruchlos (Moschus).*

كديد *kadīd rauhe Gegend.*

كدير *kadīr trübe, getrübt.*

كداء *kudāira' Miloh u. zerstoßene Datteln als Speise.*

كديس † *kadis Garbenhaufe.*

كدش † *kadīš pl كدش Pferd schlechter Race, Karrengaul.*

كدين *kadīn Gürtel.*

كُدْجى *kūdje pl كُدْجى kudan harter Boden od. Scholle; Unglück.*

كد *kadḍ If kadḍ rauh sein (s. خشن).*

كدأ *kādā (ka-dā wie dieses) so, ebenso; كدأ ليلة in der u. der Nacht, in jener Nacht; و كدأ so u. so, der u. der, und so weiter.*

كداب *kadḍāb pl ون Lügner, Betrüger; — kidāb, kuḍḍāb Lüge; — كذب s.*

كدان *kadḍān weicher Stein von Lehm; Bimsstein.*

كذب * *kāḍāb I, If kidḥ, kāḍib, kidāb, kiḍḍāb, kāḍbe u. kidbe lügen, Lügner sein, belügen, be-*

trügen Acc. (كذبا وكذبا)

وَكْذِبْ وَكْذِبْ وَكْذِبْ وَكْذِبْ

(اذا اخبر بخلاف ما هو

Einen in einer

S. belügen; unumgänglich zu

thun, unerlässliche Pflicht sein

(Wallfahrt); — 6) كذب A,

لügen, belügen; — كذب كذابا 2

E. der Lüge beschuldigen, für e.

Lügner erklären, ihn dementiren;

etwas für erlogenes erklären, es

nicht glauben, Acc. كذب ذاته

sich selbst dementiren, sich wider-

sprechen; etwas in Abrede stellen,

läugnen B. S.; — 3 If كذاب

u. مكاذبة Einen anlügen; —

4 E. zum Lügner machen, ihn

lügen heißen; Einen als Lügner

finden, ihn der Lüge beschuldigen;

— 5 der Lüge ergeben sein; der

Lüge beschuldigt und dementirt

werden; — 10 E. für e. Lügner

halten od. der Lüge beschuldigen.

كذب *kidḥ, kāḍib Lüge, Trug, Be-*

trug; — kuḍb weißer Nagelfleck;

— s. pl v. كذب u. كذوب.

كذاب *kaḍbān Lügner; kuḍ. Lüge.*

كذبة *kāḍbe, kidbe Lüge; — kūdabe*

Lügner; — kāḍabe pl v. كاذب.

كذبا *kūdḥa Lüge; — kidḥijj f.*

ية iḥje lügenhaft.

كذح * *kāḍāḥ A, If kaḍḥ E. mit*

Staub u. Steinen bewerfen (Wind

Schwert od. Lanse verwunden (ضربه بسيف او رمح); *schneiden*; *vorwärts treiben* (سقاء وطرد); *heftig zurücktreiben* (دفعه دفعاً); *für die Seinen Unterhalt zu erwerben suchen* (كدج); *ein Geschenk erhalten* (وکسب); *(كدشت منه عطاء ای اصبت)*; *empfangen, erhalten*; † *beissen* (Pferd); † *entarten, aus der Race schlagen* (edles Pferd, s. *كدیش*); — 2 † *beissen*.

كدش † *kudš* s. *كدیش*; † *kadš* *Bis, s. vor.*

كدع † *kada' A, If kad' treiben, zurücktreiben* (دفع).

كدف † *kadaf* *Lärm de Hufschlage, Getöse*; — 4 *أكدف* *akdaf mit dem Hufschlag den Boden dröhnen machen.*

كدكد † *kádkad If ü u. kidkád un-*

mäßig lachen (كد كدّاء).

(وکد کادا اذا افط في الصبح).

heftig antreiben (طرد طرداً); *mit dem Instrument مدوس die zu polierende Klinge hämmern*; — 2 *heftig antreiben.*

كدم † *kádam U u. I, If kadm mit den Lippen od. Vorderzähnen packen od. beissen* (Esel *كدمه* اذا عضه بادني فمه او اثر فيه), *mit s. Eiseninstrument stampeln, brandmarken, zeichnen*; *ds Wild jagen* (طرد); — 3 *nur mit den Lippen erreichen*

können (*Thier ds Futter الدابة* *تکلم للخشيش اذا لم يستمكن منه*).

كدمة *kádame Marke, Eindruck.*

كدن † *kádan U, If kadn sich gärten*

ك بثوبه اذا تنطق به وشد (به); *Ochsen an den Pflug spannen*; — 8 *كدن* † *A, If kádan schwarz*

sein von gewissen Pfl. (Kameels-

lippe ای اسود کتن); *bis auf die Wurzel abgeweidet sein* (Pfl. *angespannt werden* (Ochsen). — 7 *صليان*).

كدون *kadn, kidn pl kudún*

s. Ueberwurf, Ueberkleid; Sattelzug; — 8 *kádne Tagwerk des Pflügers; kidne Fleisch, Fett.*

كد † *kádah A, If kad'h das Antlitz zerreißen, entstellen* (كدج); *E. schlagen, so das Striemen*

bleiben (كسر صكت); *zerbrechen* (كسر); *mit dem Kamme die Haare abtheilen* (فرقه بالمشط); *besiegen* (غلبه) *على*; — 2 = 1; — 5 *zerbrochen werden* (تكسر).

كدّة *kídde* *rauh (Boden).*

كدو † *káda U, If kadw u.*

kuduww hart sein, nur spärlichen Pflanzenwuchs haben (Boden

كدت الارض كدوا وكدوا اذا

schlecht wachsen (باطلاً نباتها).

(*Saat, s. كدأ*); — *كدأ* *Binem*

die Gabe versagen (كد خير); — *عنه كداء اذا منعه وقطعه*

I, If kadj wenig hergeben, gering

كذب * kadb, kádah, kádib, kudb
weißer Nagelfleck; — kádib wä-
ssrig, dünn (Blut).

كدج * kádag U, If kadg bis zur
Sättigung trinken (Wein ک ف
اذا شرب من الشراب كفايته).

كدح * kádah A, If kadh Mühe u.
Fleiß auf etwas verwenden (in
Gutem u. Schlechtem ك في العمل
اذا سعى وعمل لنفسه خيرا
ك راسه); äußerste Anstrengungen
machen um etwas durchzuführen;
zu Einem zu gelangen suchen
für die Seinen Unterhalt erwerben
ل (كسب); zerkratzen, entstellen
(das Antlitz كخدش); sich die Haare mit dem
Kamme abtheilen; † nur mit
Mühe gehen, hinken; — 2 zer-
kratzen, durch Bisse verletzen;
— 5 zerrissen, — verletzt werden
(Haut); — 8 für die Seinen
Unterhalt erwerben ل.

كدح kadh Anstrengung, Bemühung,
Mühe; † Schwierigkeit im Gehen,
Hinken; pl كدوح kuduh Ver-
letzung durch Kratzen.

كددة kádade, kúd. Rest der Brühe.

كدر * kádár U, If kúdre u. kudár
unrein, trüb, getrübt sein (Flüßig-
keit, Farbe وكدرو كدرو
كدارة وكدرا وكدورا وكدورة
كدرو ب); — (وكدرة نقيص صفا
A, If kádár id. (von Allem);
unglücklich sein, Unglück haben:
durch Unglück ge-

trübt sein (Leben); — c) كدر If
kádare u. kudúre = b); — 2
trüb machen, trüben, beschmutzen;
belästigen, langweilen, ermüden;
— 5 trüb, getrübt sein; Unglück
haben; belästigt, gelangweilt wer-
den; sich langweilen, die Lust
an etwas verlieren; von Unglück
getrübt sein (Leben); — 7 sich
auf E. losstürzen على; sich herab-
lassen (Falke); fallen (Stern-
schnuppe); schnell, hastig sein.

كدر kadr, kádír trüb, getrübt;
matt; lästig; — kádár Trübe,
Getrübttheit, Dunkelheit; getrühte
Stimmung, Langweile; — kudr
pl u. كدراء f. v. اكدرو;
kádare pl كدر kádár e. Handvoll
abgeschnittener Frucht; gr. Klum-
pen; Schmutz der Cysterne; — ökúdre
Trübe, Getrübttheit, Unreinheit.

كدري kúdríj dünne Wolke; eine
Art des Vogels قطا Katha.

كدس * kádás I, If kads, kidás u.
kadasán niesen (besonders Thiere

ك الصان كدسا وكداسا اذا
عطس); das beladene Lastthier
zum Schnellgehen antreiben
(ب) E. (اسرعها في السير مثقلة)
niederwerfen (صرع); anhäufen,
aufhäufen (bes. Garben, s. fig. u.
كداس); — 2 aufhäufen; —
5 wie von der Last gedrückt
schreiten (Pferd); aufgehäuft sein.

كدس kuds pl اكداس akdás Haufe
geschnittenes Getreide.

كدش * kádás I, If kadé kratzen,
die Haut ritzen (خدش); mit

pl كحال kuhāl u. كحائل
 kahā'il Pferd edelster Race.
 كحيلة kahāilā' Ochsenzunge Pl.
 كخ kih, kihh, kahh pfui!
 كخ * kahh I, If kahh u. kahih
 schnarchen (im Schlaf كخ النائم
 في نومہ كخا و كخيخا اذا
 غط); zischen (Schlange).
 كخم * kām u. If kām weg-
 stoßen, vertreiben (دفعه عن
 موضعه).
 كخه kähhe ds Schnarchen, Zischen,
 s. كخ *; Chamäleon.
 كخيخ kahih ds Schnarchen, s.
 كخ *.
 كد * kadd U, If kadd sich Mühen
 unterziehen, fleißig arbeiten, sich
 plagen u. abmühen, في S. (كد
 الرجل في العمل كذا اذا تعب
 في الشدة); Einem (Acc.)
 Mühe machen; belästigen (durch
 Bitten كد في الطلب اذا التح
 zur Arbeit auffordern od. antrei-
 ben; ds Thier stacheln, antreiben;
 mit dem Finger winken (اشار
 بالاصبع); den Kopf kämmen
 (مشط); — 2 heftig vor sich
 herjagen u. verfolgen (طرد طردا
 شديدا); — 4 geizig, zäh sein
 (امسك); — 8 von Einem (Acc.)
 verlangen, daß er sich einer
 Mühsal od. Arbeit unterziehe, ihn
 zum Fleiße auffordern; von E.
 s. Mörser ausleihen, 2 Acc., s.

fig.; — 10 zum Fleiße auffordern,
 s. 8.
 كد kadd Mühe, Plage, harte Arbeit;
 Anstrengung, Fleiße: بالكد mit
 Mühe, kaum; Mörser; Unter-
 suchung.
 كدا * kādā A, If kad' u. kudā'
 durch die Kälte leiden und im
 Boden zurückgehalten werden,
 od. aus Wassermangel im Wache-
 thum zurückbleiben (Pl. كدا
 النبت وكدي كدا وكدا
 [4. 8] انا اصابه البرد فلبده في
 الارض (u. 2) die Pl. schädigen
 u. im Boden zurückhalten (Kälte);
 — 6 كدي A, If kādā' klein
 u. schwach sein Pl. (كدي
 البقل اذا قصر وخبث, s. oben;
 — 2 s. 1.
 كداة kudāde Reste von Speisen,
 Bodensatz des Kessels.
 كداس kadādis pl v. كداس.
 كدارة kadāre Trübe, Schmutz, s.
 كدرة * kudāre = كدرة.
 كداس kidās ds Niesen s. كدس;
 — kudās pl كداس
 Haufe ungedroschenen Kornes,
 Garbenhaufe; — 8 kudāse Zu-
 sammengerastetes.
 كدام kudām Greis; s. Pflanze; 8
 kudāme Speisereste.
 كدان † kaddān Bimsstein;
 — 8 kadāne Gemeinheit.
 كداية kudāje Haufe (Korn, Erde);
 Menge Speisen u. Getränke.

كحيت * káhat *A*, If kaht Einem mit beiden Händen schöpfend geben (ك له من المال اذا غر) (له بيديه منه).

كحاص * káhaß *A*, If kaß verwischen (Schrift); weggewischt werden (Staub); verwischt sein (درس); mit dem Fusse den Boden aufscharren u. suchen (فحص); — If kuhûß alt u. zerfallen sein; verwischt sein (Spur دثر); entlaufen, ausser Sicht kommen (مر في الارض ما يرى (Straufs); — 2 *B.* zu Grunde richten (Unglück كحصه البلى اذا دثره); verwischen, verlöschen.

كحط * káhut ausbleiben (Regen, für قحط s. d.); — kaht Dürre, Noth.

كحف * káhaf *A*, If kaht seine Schuhe übertreten od. vertreten; كحفا مشى in vertretenen Schuhen gehen; — 7 vertreten werden (Schuh).

كحف * káhf *pl* kuhûf Glied.

كحل * káhal *A* u. *U*, If kahl mit Kollyrium von Antimon (Stibium) seine eigenen Augenlider bestreichen (zum Schwarzfärben ك العين اذا جعل الكحل في العينه); — *A*, unfruchtbar sein (Jahr اشتدت) u. die Leute (*Acc.*) schädigen (أصابتهم) *كحل* *b*); —

A, If káhal von Natur schwarze Augenlider (oder Augen) haben (die de Kollyriums nicht bedürfen);

= 4; — 2 seine Augen mit Kollyrium bestreichen; † am Sehen hindern, blind machen (wie unser: Einem Sand in die Augen streuen); † die Mauersteine verkiten; — 4 (u. 1. 5. 8 u. 11) mit eben grünenden Pflanzen bedeckt sein **كحلت** (الارض) *ب* وتكحلت واكحلت واكحلت واكحالت بالنبات اذا اخضرت — 5 seine Augenlider mit Kollyrium bestreichen; die Augen damit bestrichen haben; = 4 *ب*; — 8 sich Kollyrium auflegen (Frau, od. *M.*); = 4 *ب*; — 11 = 4 *ب*.

كحل * kahl unfruchtbares Jahr, Noth; Himmel; — kuhl *pl* akhál pulverisirter Antimon (Stibium) zum Schwarzfärben der Augenlider, überhpt jedes Färbemittel der Augen; *pl* akahl *pl* s. Grüngetriebe; — káhal Schwärze der Augen, s. vor.; — káhil *pl* كائل káhlä u. káhl'il mit Antimon schwarz gefärbt.

أكحل káhlä' *f.* v. *كحل*.

كحلي káhlilj dunkelblau, asusblau (*Himmel*); *pl* كحيل u. كحل s. كحلي.

كحلي * káhma Auge (عين).

كحي * káha *A*, If kaht verdorben sein (*S.* فسد).

كحيل * káhil *pl* كائل káhlä mit Antimon schwarz gefärbt (Auge); — kuháil Erdpech; † u. كحيلان kuháilan

verdichten; zahlreich machen; —
4-nah, in Schnäbelsreich sein من
أكثف منك الصيد إذا قرب
(وامكن); — 5 sich groß, derb
benehmen; dicht, kompakt sein.

كثف katf dicke Schar, Menge.

كثكت kátkat If 5 dichten Bart
haben, s. كث *.

كثكت kátkat, kítkit Staub mit
Steinchen gemischt.

كثل kápal U, If katl sammeln, an-
häufen (جمع) s. كثل *.

كثل katl Menge; Haufe Korn.

كثم kátam U, If katm Weiches
essen (wie Gurken وجوه);
ك الحيار وجوه; (إذا أدخله في فيه وكسره
جمع) zusammentragen, anhäufen
s. كثب *; das Gefäß füllen;
den Köcher auseinander nehmen

(نكثها); die Spuren verfolgen
(ك الإثر أنا اقتصه); von einer

S. abhingen عن (صرف) —
b) كثم A, If kátam sich nähern

langsam sein, zaudern (أبطأ); — 4
den Schlauch füllen (ملأه); —
5 verblüfft stehen bleiben u. zau-
dern (حزرو); — 7 traurig sein (حزرو).

كثم kátim f. 5 dick.

كثنة kútna geflochtener Blumen-
teller, kl. Palmblattmatte.

كثو kutw aufgehäufte Erde; ein
wenig Milch; Vogel Katha.

كثوثة kutúta Dicks; Dichte s. كث *.

كثا kátan pl v. كثا *.

كثب kátib pl 5 أكتبة áktibe
كثب kátub u. كثبان kutban durch

den Wind eingehäufter Sandhaufen;
كثيب katibíj hügelartig rund.

كثيث katit dick, dicht (Bart).

كثير katir f. 5 pl kitár viel,
zahlreich, in Fülle, häufig wieder-

holt. مرات كثيرة: oft.

كثير المال; das Zinsel; (قليل

مئيل an Gut, كثير اللون, viel-
farbig, ك الأجسام, sehr wohl-

كثيراً; lang, زمان ك, thätig,

in Menge, oft, sehr: كثيرة: oft.

كثيراء katirá' Harn des Tragkanthrus.

كثيف katif f. 5 dick, dicht, kom-
pakt; grob, derb; schattig; zahl-
reich, in Hülle u. Fülle.

كج kagg If kagg das Kugel- od.

كجّة kúgga spielen.

كح kuhh f. 5 rein, ungemischt,
von reinem Blute.

كحل kihál Antimon, Kollirium;

— كحل pl v. كحل; — kahhal

der das Kollirium in's Auge

streicht; Augenarzt; 5 kihale des-

sen Kunst, od. Kunst Augenärzte-

mittel zu bereiten; كح الكحل

auf diese Kunst beruflich.

كحيل u. كحل pl v. كحل.

كحب káhab A, If kahb einen

auf den Hintern schlagen (كحب

— 2 unreife od. saure Trauben tragen (Wein-

stock) s. كج.

كحب kahb der Hintere; coll. Einh.

5 unreife od. saure Traube.

كح kábat A, If kahb reini-

gen; weggagen.

ك من الطعام اذا اكل essen
منه ما يكفيه او امتار منه
); für die Seinen Vorrath
sammeln.

كثف * kátah U, If kath entblößen
ك عن استء (don Hintern) عن
kátah (Wind) (اذا كشف
s. كتح); sammeln u. Gegr.
zerstreuen (جمع، فرق); nehmen
soviel man will (ك من المال ما)
6 mit dem
Schwert aufeinander losschlagen
تكثف الجيش بالسيف (اذا
تكللوا به).

كثف * kátar U an Zahl übertreffen;

U, If kátro u. katáro

كثف الشيء (كثف الشيء)
); sich vermehren, überwiehern; oft er-
scheinen, oft geseehen: كثر ذلك
das geschieht ihm oft; —

كثف الله خيرك : 2 vermehren
möge Gott dein Gut vermehren,
d. h. ich danke dir; etwas oft
thun; † zuviel thun, das Mafe
überschreiten; — 3 mit Einem in
Bezug auf Menge wetteifern od.
streiten; — 4 vermehren; in
Fülle herbeischaffen; reich sein;
viel Worte machen;
— 5 sich vermehren, zahlreich
worden, überwiehern; reich wer-
den ب S.; — 6 zahlreich sein,
in großer Zahl bestehen, sich ver-
mehren; unter einander in Be-
zug auf Menge wetteifern oder
streiten (تكاثروا في الاموال)

10 viel von Einem
verlangen, 2 Acc. od. من S.;
viel davon nehmen; sehr viel fin-
den; zu viel od. zu häufig wieder-
holt finden; استكثر بخير احد
Einem danken, s. 2.

كثف * katr viel; — kitt, kutr große
Zahl, Menge, Hülle und Fülle;
Zuviel.

كثرة kátro u. kátro Menge; Vielheit,
Plural جمع كثرة : Mehrheit
für viele Dinge; Hülle u. Fülle;
Häufigkeit; Zuviel.

كثرى kútra das Zuvieltun, Excess
(s. B. im Trinken).

كثف * kátá A, If kat' (u. 2) Rahm
ك اللبن اذا علا (Milch) haben
(سعد وخشونة); — If kutú'
(u. 2) Durchfall haben (K., Schaf

كثعت الابل والغنم اذا
); (استرخت بطونها
u. kutú' von Blut strotzen, sehr
roth sein (Lippe الشفة)

كثفا وكثوا اذا احمرت او كثر
(دمها حتى كالت تنقلب
2 s. 1; äußerlich geheilt sein

(ك الجرح اذا برأ علاه).

كثف * kát'am Panther.

كثفة kát'e, kút'e Schaum, Rahm;
— kút'e Grübchen in der Lippe;
— kát'a'e Lehm, Koth.

كثف * kátuf U, If katáfo dick
sein, sich verdichten (Flüssigkeit
(كثف الشيء كثافة اذا غلظ)
dicht verwachsen sein Pfl.; dorb
u. grob sein; — 2 verdichten,

کتاب katib fest genäht.

کتیبة katibe pl کتاب katā'ib
Armeeabtheilung, Regiment, Ba-
tillon, Schwadron; Schriftstück,
Diplom, Edikt.

کتیت katit leiser Schrei; das
Sieden, s. کت; † Charpie,
Filasse, Werg.

کتیف katif pl کتف kutf breit
(Schwert, Metallplatte); Faſereis;
— ۛ katife pl کتائف katā'if
Eisenplatte zum Thürbeschlage;
Schmiedezange; Schaar, Trupp;
Böswilligkeit; Haß.

کتيلة kutāle Balggeschwulst (loupe,
Aegypt.).

کت (کتث) kat (für کتث) A, If katāto,

kātāt u. kutātē dicht sein (Flüssig-
keit), dicht, kurz u. kraus sein

کتث اللحية (Haar, Bart)

کثافة وکثوثة وکثشا [4] اذا
کثرت اصولها وکثفت وقصرت
(ووجدت — U, If katē sehoifon

کتث ف بسلحه کثا [1] ب
کتث 4 dichten Bart
haben.

کتث kat pl کثاث kitāt u.
kutū f. ۛ dick, dicht; dichtbehaart,
dichtbärtig; dichtgedrängt; ۛ dichter
Bart.

کتث kātā' A, If kat' über das
reine Wasser emporsteigen (Milch

ک اللبن کثا اذا
ارتفع فوق الماء وصفا الماء من
(تکثت); Schaum haben (Topf

ا); den Topf abschäumen;
wachsen, hoch u. dicht verwachsen
sein (Pfl., Haar اذا النبات

ا); (طلع او کثف وغلظ واطال والتف);
— 2 If تکثت sprossen, üppig
wachsen, dicht verwachsen sein

(Pfl., Haar); If تکثی id.; den
Schaum, den Rahm abessen.

کتث kātā' f. dicht (Bart) s. کت.
کتث ۛ If v. کت v. کثاث

کتث katār, kit. Schaaren pl; — kutār
große Menge.

کتث katife Dichtigkeit; — Dichte;
Ueppigkeit; Menge, Fülle; Grobheit.

کتث kāt'e Schaum auf dem Topf,
Rahm der Milch; u. کثات katāt
pl کثی kātān s. Art Hederich.

کتث kātāb U u. I, If katb sam-
meln, häufen (جمع); sich vor-
sammeln (اجتمعوا); Wasser aus-
gießen (صبه); eintreten (دخل);

— 2 wenig sein (قل); — 3 sich

کاثبتهم ای

— 4 nahe sein,
Acc. od. ل od. من P.; sich dem
Jäger (Acc.) in den Schuß stellen
(يقال اکثبك الصيد)

— 7 gekläut sein (Sand).
فأرمه

کتث kātāb Nähe: کثب من کثب

aus nächster Nähe treffen; —

کتث kūtān pl v. کثبان

کتث kātā' Erde; — کثيب

کتث kūtāb pl کثبة

die Milch von einmaligem Melken.

کتث kātāg I, If katg zur Genüge

ed. mit: kleinen-Schritten eilen
(ا. كىء) , leise: lauten. (ضكك)
(لونا).

كتكت kátkat *Flockside* (beurre
Égypt.).

کناکیت katakit کتکوت kutkūt pl
Hühnchen Aeg.

کتل *kātal* U, *If* kaal *bāndan*,
fesseln, einbörtern (حبس); an-
häufen, aufhäufen (جمع کتل);
—b) کتل A, *If* kātal *subamman-*

hängen, zusammengeleimt sein

هـ الشيء به اكتلا. إذا تلجج
— 2 anhāufen, aufhāufen (وتلجج

(تنبيه) مكشول لى ملتور (مجمع)
— 5 aufgeschlupft sein; wie ein
Zwerg gehen; — 7 weggelassen,
vordelgehen. (مضمحل).

کتلیک kátlik If ū katholisch werden.
کتلة kútle pl کتال kútal Haufe
(Koth, Datteln); Stück Fleisch.

کتم • kátam U, kátan u. kitmán
verbergen, verheimlichen (ک)

الحديث كَتَمًا وَكِثْمَانًا إِذَا سَتَرَهُ
 (واخفاه); *Einem etwas verheim-*

lichen, 2^e Acc. (كُتِمَ آيَاتُ) od.
من P. u. Acc. S.; seinen Zorn

meistern; † im Leibe verstopft
sein; — 2 sorgfältig verheimlichen;
seinen Zorn wohl meistern: —

3 vorläufigen; سرفه كائمه J'

Geheimnisse bewahren; — 6 sich
einander etwas verheimlichen; —

7 verbergen, verheimlicht werden;
sich verstecken; — 8 verheimlichen:

— 10 E. bitten, dass er' ver-
schweige, 2 Acc.

کتام katm das Verheimlichen, Verbergen; — kátam s. Kraut zum Haarfärben; — kutm Indigoblatt; pl v. اکتام; — kútum pl v. کتوم.

kitmān *Verheimlichung*; —
kutmān-e. *Kraut zum Haarfärben.*

كُتْمَة kútme *Verheimlichtes, Geheim-
niß; — kútame der Alles ver-
heimlicht.*

کٲٲٲ kátin A, If kátan schmutzig,
beschmutzt sein (Kleid, Haus,
Hand دٲٲٲ وٲسٲ); beschmutzen
(Rauch das Haus ك الدخان
); musammen-
geleimt sein, musammenhängen

تَلَزَجَ (* كَتَلَ س. تَلَزَجَ) — 2 zusammenhängen, zusammenleimen; — 4 = 2.

کتان *kátan Schmutz*; *kátin schmutzig*;
— *kátlan Leinwand* s. کتان.

كثنة katto Grúnea, Vegetation

(کنو) *kāta* U, *If katw mit kleinen Schritten gehen* (قارب) *den Feind besiegen* — 4 (اکتی الرجل انا على عدوه)

— 12 — *اكتنيتاء* *If* *اكتوتى* *von*
Zorn erfüllt sein (*امتلا غيظا*);
stottern (*تتعمع*); *sich übermäßig*
loben (*بالغ في صفة نفسه*).

کتوال kutwāl Schloßpförtner; Poli-
zeikommissär.

کتوم katūm pl کتم kūtum sehr
verschwiegen, sehr zugeknöpft;
solid; ohne Risse im. Holz (Bogen).

كتونة † kattûne Cherhemd, Alba.

schaffenheit, Qualität; Würde, Ansehen; kl. Kameelsänfte; — kitr Gewölbe, Kuppel; — katr, kitr, katar u. 8 großer Kameelsbuckel; — 4 اکثر aktar großen Buckel haben (K. عظم کتوها).

کتع kátá A, If kat' mit etwas weggehen, entziehen, es rauben (ک به کتعا اذا ذهب به stets arbeitsbereit u. thätig sein شمر); If kutá' weit in's Land reisen (ك في الارض كتوعا اذا ذهب); fischen (هزب); schweben

(حلف) A, If كتيع (b + —); If kátá' alts. Spr. كتع A, If kat' sich zusammensziehen, einschrumpfen

(انقبض وانصغر); kontrakt verkrüppelt sein; — 2 klein zerschneiden (Fleisch قطعاً); — 3 aufeinander folgen (تتابع).

کتع kátá verkrüppelter Zustand; kúta' pl. كتعان verächtlich; Fuchsjunge, Wolf; — كتلا kítá' pl. كتع kítá' kleines Stück; kút'o u. kátá'o pl. كتع kútá' u. كتع kítá' h. Eimer.

جمعة kát'a' Sklavin, Magd; كنعاء

اكتع kátá ganz, all; f. v. كتع.

کتف kátá I, If katf Eimen (Acc.) auf die Schulter schlagen (ضرب كتف); das Thier an den Schultern verletzen (Sattel); Em die Hände auf den Rücken zusammenbinden, ihn knobeln (ك فلانا اذا شد يديه الى خلفه); die Sattelhölzer fest

an einander binden; die Arme od. Beine kreuzen; langsam od. die Schultern bewegend gehen

(مشى رويدا او محركا كتفید); e. Gefäß mit dem Werkzeug كتيف fischen; vorbeisehen (كرفد); höhere Schulterblätter haben K.; — If kítá' u. kítáfan (Qam. katf u. kátáfan) fliegen, indem die Flügel gegen den Schwanz zusammengeklappt werden; — If kátáfan rasch einher-

schreiten (يكتف كتفانا اي) A, كتف (b) — (يمشى سريعا)

If kátá' langsam einhererschreiten (مشى رويدا); If (katf u.) kátá' breitere Schulterblätter haben (K., M. عرض كتف); — 2 K. knobeln; die Arme od. Beine kreuzen; mit dem Werkzeug e. Gefäß fischen; höhere Schulterblätter haben; — 3 beim Gehen die Schulterblätter hervortreten lassen K.; geknobelt worden, die Hände auf dem Rücken zusammengebunden haben; die Arme od. Beine gekreuzt haben; — 7 über das andere Bein gekreuzt sein (Bein).

اكتاف kítá, kátá, kátif pl. اکتاف aktá' u. كتاف kítá' Schulterblatt, Schulter; Berghang; — kutf' pl. u. اکتف f. v. كتاف; — kátá Breite in den Schultern.

کتفل kítáfan, kítáfan, Eindh. 8 oben zu fliegen beginnende Hauschrecke; • كتف e.

کتکت kátkat If 8 langsam gehen

کتابی *kitabijj* auf die Schrift od.
e. Buch bezüglich; Jude.

kuttāb u. کتاب v. ۲ کتابیں
کاتب.

كُتِفَ kutf Strick,
Fessel, Kette; — kutāf Schulterweh.
كُتِمَ kitām Leibesverstopfung.

کتان *kattān* Flachs, Leinwand,
Linnen : بزر الک *Leinsamen*;
Wassermoss, Algen.

كتيفة v. كتائف ; كتيبة v. كتائب
 كتب * katab U, If kabh, kitAb u.

كتابة *kitābe schreiben, an E.*
كتبه *ktiba وكتبا (أنا) لى od. الى*

خطه nach J's Diktat schreiben; Schreiber sein, Schriften verfertigen; Einem etwas schriftlich als Pflicht auferlegen, vorschreiben, على P., auch J P. u. ب S.; über B. etwas als Schicksal verhängen على (Gott); Einem etwas schriftlich vermachen J; — U u. I, If katib festbinden od. doppelt zusammennähen (dn Schlauch كُتِب السقاء)

— 2 **اذا خرتا** schreiben; schreiben lassen; schreiben lehren; die Kalligraphie lehren; — 3 **اذا خرتا** an E. schreiben, mit ihm in Korrespondenz stehen; für sich e. gewisse Summe zum Loskauf bestimmen

(Sklave); كَتَبَ الْعَبْدُ sich verpflichten, den Sklaven gegen eine Summe frei zu lassen; — 4 schreiben lassen; zu schreiben geben, diktiert; schreiben lehren; Kalku-

graphie lehren; — 5 sich in Schwadronen oder Regimentern sammeln (Truppen s. كتيبة); — 6 einander schreiben, mit einander in Briefwechsel stehen; — 8 schreiben; nach Diktat niederschreiben; aufzeichnen, eintragen; eingeschrieben, eingetragen werden; seinen Namen eintragen, sich einschreiben; verlangen, daß E. diktiere; abfassen, verfassen; den Schlauch fest zusammenbinden od. doppelt nähen; — 10 verlangen, daß E. schreibe od. diktiere; Einem etwas diktiren, 2 Acc.; E. zu seinem Schreiber machen.

کتاب. *kútub* pl v. کتب

کتبہ *kitbe Schrift, Inschrift*; —
 کُتبہ *kútbe Stich, Naht*; — *kátabe pl*
 ڪاتب *p. كاتب*.

کُتُبِیْ kútubijj schriftgemäfs; Buch-
händler; کُتُبِیْجِ kutubijje Biblio-
thek, Buchladen.

کتج * kátah A, If káh bis mir
Sättigung essen (الطعام); an Boden
kahl abfressen; bestäuben (Wind)

كَتَحَت الرِّيحُ فلَانَا اِذَا سَقَمْتَا
 (عليه التراب); *Einem die Kleider*
wegreißen (نازعته ثِيَابَه);
 die Haut ritzen (اِذَا لَجِدَ اِذَا)
 كَتَحَ (اَصَابَه فَاتَمَّ فِيْهِ).

9 كَتَدَ * kátad, kátid pl كتود kutúd
u. اَكتَدَ aktád *die Stelle, wo
die Schulterblätter einander zu-
nächst kommen.*

* **katr** Menge, Quantität; Be-

würts sinken lassen, einschäumen; versagen (Feuerzeug ک. (الزند اذا لم يور

(Staub على) ; verwelken Pf.

(ذوى) ; den Glanz verlieren, ablassen; — 2 If نكببة die Klei-

der räuchern, parfümiren; das Feuer mit Asche bedecken; —

4 versagen (Feuerzeug); machen das das Feuerzeug versagt u. der Zunder nur raucht; J's Antlitz

entstellen (اكبي وجهه اذا غيرة) ;

— 5 niederwerfen; — 7 sich mit

dem Gesicht zu Boden werfen; straucheln, ausgleiten; — 8 = 7;

sich mit dem Kleide über das Räuchergeräthe halten على.

كبوة kábwe das Niederfallen auf's Gesicht; das Straucheln, Stolpern; das Versagen des Feuerzeugs; Staub, Staubfarbe; — kúhwe Gluthbecken, Rauchfafs.

كبعوب kubû' Unterwürfigkeit.

كَبُوك kabbûk Lerche.

كَبِي, كَبَة. كَبْن. * كَبْن. كَبُون. كَبِي. * كَبُو. * كَبِي.

كَبَان, كَبَا. كَبَان, kiba Dual

اكباء akbâ' u. كَبُون pl كَبَوَان

Kehricht, Worthloses; — kúba pl. كَبَا.

كَبِيث kabîth stinkend (Fleisch).

كَبِيدَاء kubbâda' Zenith.

كَبَرَاء kabîr f. 8 pl كَبَار kibâr, kúbara' u.

مكبوراء makbûrâ' große von Körper; bedeutend; mächtig, angesehen; wichtig; in

hohem Alter, älter; — 8 kabîro pl كَبَائِر kabâ'ir großes Verbrechen, Ungeheuerlichkeit.

كَبِيس kabîs in Essig eingemacht; سنة كَبِيس أو كَبِيسَة Schakhsjahr.

كَت katt I, If كَتِيت katîit lang-

sam gehen, od. mit kleinen Schritten eilen (مشى رويدا أو قارب)

(خطوه في سرعة); I, If katt u. katîit sanft brüllen (K. صلح

كَتت (Topf صياحا لهما

Binan durch Uebelthun betrüben od. ernünnen (القدر انا غلت

(ارغمة); demüthigen (ساعة); —

U, If katt u. katîit Einem etwas in's Ohr sagen (كت الكلام

f; (في اذنه اذا قره وساره

leeren, ausgießen, verschütten; —

4 in's Ohr sagen (في 7 f aus-

geloert, ausgegossen werden; —

8 in's Ohr sagen (في.

كتاب kitâb pl كُتُب kútub u. kutb

Schrift, Buch, Band; Schreiben,

Brief; Auftrag; Urtheil; Vor-

schrift, Gesetz; Dokument, Ehe-

vertrag; Schicksal, Fatum; Tinten-

zeug; Schreibschule; الكتاب

اهل: die Bibel, der Koran: الكتاب

Völker die eine heilige

Schrift haben, Gelehrte; — كُتَّاب

katâtib kl. Pfeil zur

Uebung; Schreibschule; pl. v.

كاتب.

كتابة kitâbe Schreibkunst; Schrift,

Inscript, Epitaph; Titel; Doku-

ment, Aktenstück; Freilassungs-

vertrag, s. كُتُب 2; Brief; Taxe.

Bedrängnis; Druck, Fression;
† Konservierung der Früchte in
Weinessig; — kibb Erde mit
welcher der Brunnen verstopft
wird; großer Kopf; Lehmkütte;
— kúbbas hart, grünlich.

كبسة kabse Ueberfall.

كبش kabé pl. كباش kibás,
اكبش akbuš u. اكباش akbás
Widder; Mauerbrecher; Strebe-
pfeiler; Leithammel, Anführer;
كباش قنفذ Gewürznelken;
كبشة Sippe, Partei u. dgl.; —
† 3. If مكباش die Hände in ein-
ander fügen; handgemein werden.

كبع kabá' A, If kab' schneiden,
abschneiden (قطع); verhindern
(منع); die schlechten Münzen
von den guten sondern (ك البراق)
If kúbb' sich Einem
unterwerfen (إذا كبعه
كبعه كبوعا إذا).
(إذا) وخصع له.

ككب kabkab If ü umwerfen,
umstürzen (s. كب); von Oben
herab werfen; † runden, rund
formen; † ausgießen, verschütten,
zerstreuen; — 2 sich in sein
Kleid einwickeln (في); † gerundet
werden; † ausgegossen, verschüttet,
zerstreut werden.

ككب kabákib pl. كباكب kabákib
von kleinem u. gedrungenem Kör-
perbau; u. ü kabkabe Knäuel
zum Aufwickeln; Trupp, Schaar.

كبل kabál I, If kabl an Gefange-
nen an den Füßen binden (mit
schweren Fußseisen), E. gefangen
halten (كبله أنا حبسة في سجن).

(او غيره) an Gläubiger hinhalten
كبل الدين عن غريمه أنا
(اخره عنه); — 2 an Gefangenen
an den Füßen binden; — 5 an
den Füßen gebunden sein.

كبل kabl, kibl pl. كبول kubál
schweres Fußseisen, s. vor.

كبن kában U u. I, If kaba das
eingeschlagene Tuch od. den Rand
des Eimers doppelt nähen, das
Kleid doppelt stümen (كبن
الثوب اذا اثناء الى داخل ثم
خلطه); e. Wohlthat von dem
Einen ab (عن) u. dem Andern
zuzuwenden (الى); — I, If kabn u.
kubân sanft traben, mit kurzen
Schritten laufen (ك القرس كينا)
وكبونا [2] اذا عدا في استرسال
كبنون If (او قصر في عدوه
كubân, ruhig sein (8. سكن); —
3. If ikba'ám If اكبتان in sich
zusammengezogen sein (تقبض).

كبن kubánn u. ü Geißel.

كبة kúbe pl. كبون kubân Kehricht.

كبة kabbe e. Schlag, Stoß, Angriff;

— kúbbe pl. كَبَب kúbab u.
كباب kubáb Trupp Pferde,
Schaar Menschen; Knäuel zum
Aufwickeln; Fleischkugel (ge-
hacktes Fleisch mit Zwiebeln,
Grünte etc.); fette Henne.

كبا kabá U, If kabw u.
kubáw auf's Gesicht niederfallen

كبا ف يَكْبُو كَبُوا وَكَبُوا اذا
(انكب على وجهه); straucheln,
stürzen (Pferd); den Kopf vor-

Himmels, Zenith; — *káhid Bauch*; Inneres; Stelle wo der Bogen ergriffen wird; — *káhid Leberlot*; Widerwärtigkeit; strenge Kälte.
 کبداء *káhdá' Zenith*; *j. v. اکبد*.
 کبر * *kábar U Einen an Alter* übertreffen; — *ب) کبر A, If* *kíbr* u. *مَكْبَر* *mákbir* von vorgerücktem Alter sein; — *و) کبر* *kíbr* *If* *kubr, kíbar u. kabáre groß u. beliebt sein* (كَبُرَ الشَّيْءُ كِبْرًا); *groß (وَكَبُرًا) و كِبَارَةٌ نَقِيضٌ صَغُرَ* werden; zunehmen, wachsen; —
 2 *If* *kíbr* *kíbbár u. takbír* groß machen, vergrößern, wachsen machen; Einen groß u. erhaben nennen, ihn preisen; sagen: *الله أكبر* *God ist groß*; — 3 *If* *مَكَابِرَةً* *E. hochmützig behandeln*; sich gegen *E.* verhärteten; † erdulden, ertragen; — 4 für groß halten; — 5 *stolz u. hochmützig werden*; — 6 *stolz thun*; — 10 *stolz für groß halten, stolz werden*; für groß u. wichtig halten; das Große wollen od. aussuchen.
 کبر *kíbr* *Größe, Ruhm, Stolz, Pomp, Macht*; sehr große Sünde; *kubr* *Größe, Ruhm, Ansehen*; Haupttheil; — *kíbar* *Größe*; *hohes Alter*; *kubr, kubúr u. Familienhaupt*; nächster Verwandtschaftsgrad; — *أكبار* *أكبار pl* *kíbar u. اکبار* *akbár* *Kapern*; *Trummel*; — *kúbar pl v. كَبُرَى*.

كَبِير *kábará' pl v. كَبِير*.
 كَبْرَت *kábrat If* 8 mit Schwefel bestreichen (*كَبْرِيَت*).
 كَبْرَة *kábre, kábure* *hohes Alter*; — *kíbre* *Größe, Stolz*; *letzgeborener Sohn od. Tochter*; *große Sünde*; — *kábare* *eine Kapern*; *ك. كَبْر*.
 كَبْرَى *kúbra f. v. أكبر* *größer*; *pl* *kúbar u. كَبْرِيَات* *kubraját* *der Obersten, major*.
 كَبْرِيَاء *kíbrjá' Größe, Macht*; *Stolz, Hochmuth*.
 كَبْرِيَت * *kíbrít* *Schwefel*; *Zündholz*; *Lunte*; *ذهب ك* *reines Gold*.
 كَبْرِيَّة *kabaríffe* mit Kapern bereitete Speise.
 كَبَس * *kábas I, If* *kabs* *aussüllen, verstopfen* (den Brunnen, Fluss *كَبَسَ الْبَيْتَ وَالنَّهْرَ إِذَا طَمَعَا*); *belagern, corniren* (Haus عليه), *überfallen u. durch Ueberraschung wegnehmen*; den Kopf im Kleide vorbergen (*كَبَسَ رَأْسَهُ فِي ثَوْبِهِ إِذَا*); *im vierten Jahre einen Tag einschalten*; † *e. Druck ausüben, auf e. Feder u. dgl. drücken*; † *in Essig oder Weingeist tauchen, darin conserviren, mariniren*; — 2 † *junge Ochsen zur Arbeit drillen*; — 3 *angefüllt, verstopft werden*; † *zur Arbeit gedrückt werden* (junge Ochsen); — 7 *von allen Seiten überfallen u. eingeschlossen werden*; *bedrängt werden*; *angehäuft, verstopft werden*.
 كَبَس *kabs* *Überfall, u. allseitige*

3 كبد *; kubād e. *Leberkrankheit*; — kubbād *Citronat*; — ü kabāde *leichter Bogen für Anfänger* (كپاز).

كبر kibār pl v. كبير u. كبر; — kubār, kubbār *sehr groß*; — kibbār 2 كبر *.

كباس kubās *Dickkopf*.

كباش kibāse pl u. ات kabā'is *Dattelbüschel*.

ككبب kabākib pl v. ككبب.

كبان kubān *Hirse (Jemen)*.

كبسة v. كباس; كبيرة v. كبت.

كُببَاة kubbāje *Trinkglas*.

كبب kūbbē pl v. كبب.

كبت kabāt I, If kabt *niederwerfen* (صرع); *unterwerfen, bändigen* (الآد); *vernichten, beschämen* (اختزأ); *zerbrechen* (كسر); *abhalten* (صرف); *mit Gewalt u. Beleidigung zurücktreiben* (كبت).

(العدو إذا رت بغیظه).

كبت kabtal If ü zu Kugeln formen (Thon, Schnee); ل gegen Bönen e. *Strom von Schmähungen ausstoßen*.

كبت kabtāle Kugel, Ball.

كبت kabāt U, If kabt *das Fleisch bedecken u. es dadurch verderben*.

كبت اللحم ای غمته فتغير

كبت kabāt A, If kabāt

verderben sein u. stinken (Fleisch

تغير واروح — 2 *das Schiff auf die Seite legen zum bequemeren Ueberladen* (كبت السفينة).

إذا جنحها إلى الأرض ليحول (ما فيها إلى أخرى).

كبح kabāḥ A, If kabḥ *das Pfd. durch Anziehen des Zügels zurückhalten* (أنا) *كبح الدابة* (أنا); *zurück-*

halten, abhalten, hindern عن; — 4 = 1; — 7 *zurückgehalten, gehindert werden*.

كبح kabḥ *das Zügeln, Zurückhalten*; — kubḥ *Sauermilch zum Gerinnenmachen* Z.

كبد kabād I u. U, If kabd *Binen an der Leber verletzen* (كبد); *beabichtigen* (إذا ضرب كبد); *Binen bedrängen, ihm hart zusetzen* (كبد البرد كبد القوم إذا شق عليهم وضيق).

Pass. كبد kabād *leberleidend sein*; —

A, If kabād *leberleidend*

sein (الم يعنى من وجع الكبد);

groß sein (عظم (Bauch); —

2 *kulminiren* (سكنت الشمس السماء إذا صارت في

u. كباد If 3 — (كبداتها

sich gegen e. Leiden ver-

härten, mit Ausdauer dulden,

leiden (قلساء); — 4 *in den Zenith*

bringen; — 5 *kulminiren, im*

Zenith stehen; sich in die Mitte

stellen; erdulden, leiden; sich

etwas vornehmen.

كبد kabd, kibd, kábid (m. u.) f. pl

kubād u. كبد akbād *u. kubād*

Leber; Herz, Eingeweide; Mitte,

Tiefe, Haupttheil; Mitte des

kähb rothbraun K.

kähil langsam, träg, indolent;
von mittlerem, gesetztem Alter;
krank; البحر الكاهل der stille
Ocean; pl کواهل kawähil Raum
zwischen den Schultern; Rücken;
Widerriß; Schulter.

kähin pl کهنه kähane u.

kuhhan Wahrsager, Zau-
berer, Priester.

kawi kaustisch.

kawija' Instrument zum Kau-
terisieren, Brenneisen.

ka'a A, If ka'j Einen mit

Worten kränken کای فلانا کایا
; — 4 If (اذا اوجعه بالكلام

Widerwillen gegen e. ik'a'

S. haben (اذا كرهه).

ka'ajj wie viel?

ka'id betrügerisch.

ka'id sehr thätig, eifrig.

ka'ic pl كاعة ka'o furchtsam.

ka'in f. ü seiend, existierend;

Wesen, Geschöpf; الكائن

المطلق das absolute Wesen, Gott;

wer es auch immer
sein mag. ka'ta man kan

ka'ajjin, ka'a'in wie viel?

ka'ine pl ات Wesen, Geschöpf;

alles Seiende; الكائنات

Ereignisse.

kabb U, If kabb Einen mit
dem Gesicht zu Boden stürzen,

umwerfen (قلبه وصرعه یعنی)
Fäden aufwickeln,

كبة. s. کبة; in Form von kleinen

Kugeln bereiten, Kugeln machen;

† ausgießen, ausschütten; — 2

aus kleingehacktem Fleisch die

Speise کباب bereiten; Fäden

aufwickeln; in Form von kleinen

Kugeln bereiten; — 4 Einen mit

dem Gesicht zu Boden stürzen;

akb' niedergeworfen

werden, niederstürzen; das Haupt

zu Boden sinken lassen; sich

über etwas neigen, auf etwas

stützen; einer S. Mühe u. Eifer

widmen; † ausgießen, aus-

schütten; — 5 aufgewickelt wer-

den; — 7 auf's Gesicht nieder-

stürzen, umgeworfen werden; sich

einer S. mit Eifer widmen; zu

Einem übertreten u. ihm an-

hängen; † ausgeschüttet, ver-

gossen werden.

kubb e. Bitteralepflanze.

kiban. s. کبا; کبو. s. کبا

kabā' Wasserquell; Mondstrah-

len; Weihrauch; — kibā' pl

kūban, kūba Aloeholz; —

kubā' hoch, erhaben.

kabāb kleingeschnittenes Fleisch

mit Zwiebeln u. Eiern gebraten;

Braten; — kubāb bewegliche Sand-

hügel; Heerde K.; pl v. کبة.

kabābe Kubebenpfeffer.

kubāh GröÙe, Pomp.

kibād ausdauerndes Ertragen

Administrator; der Bürgschaft leistet, Bürge; der viel fastet u. schweigt.

كاذب *kādh* Heerführer.

كافة *kāffe* Gesamtheit; Alle : كافة

البرية *al-birya* alle Kreaturen; كافة *kāffe* insgesamt, Alle zusammen.

كافور *kāfir* pl كوافير *kawāfir* u.

كوافير *kawāfir* Blüten od. Blütenhülle des Palmbaums; Kampfer; كافورى *kāfurij* mit Kampfer be-
reitet.

كافية *kāfiya* كافى *kāfi* f. كافى

كافى *kāfi* genügend, genug; was e. Anderes vollkommen ersetzt; wirksam; tüchtig, geschieht; كافيك *kāfik* genug für dich!

كافى *kāfi* f. كافى *kāfiya* *kā'ka'* If *kā'ka'o* seig sein, davonlaufen (نكص وجبن); sich versammeln (تجمع) — 2 = 1.

كافى *kāfi* die Pfl. *Alkakandschi*, Nachtschatten; semen *Santonioi* (persisch).

كافى *kāfi* u. *stumpf*.

كافى *kāfi* u. *kā'le* u. *kū'ule* e. Geldschuld übertragen,

sie verkaufen od. kaufen (كُلّ)

فلان بفلان كلاً وكألة وكولة

وهو ان يبيع او يشتري ديناله (على رجل بدين له على آخر).

كالب *kālib* Hundezüchter.

كالب *kālb* strengblickend, finster; ungünstig (Glück); kalt (Winter).

كوم . كوم . كوم

كامى *kāmī* der dem Pferde den Zügel hoch hält.

كامى *kāmī* traurig, matt.

كامش *kāmī* mit der Hand fassend.

كامل *kāmil* pl كملة *kāmāle* vollkommen, vollständig, vollzählig, ganz; gelehrt; Folio (Papier); كالعيار *al-ayyār* vollkommen; كامل الوزن *kāmil al-awzān* vollkommen.

كامى *kāmī* f. u. verborgen, versteckt; im Hinterhalt.

كامى *kāmī* ganz gewappnet.

كانى . * كون . * كان

كان *kān* A, If *ka'n* hart, heftig sein (اشتد).

كان *kān* gleich als ob *ka'ann* gleich als ob

كانى *kānī* wäre er der Vollmond, (ان) u.

كانى *kānī* wie ich war, so werde ich sein; fürwahr.

كانى *kānī* ruhig, beschäftigt.

كانى *kānī* fest u. hart, kompakt.

كانى *kānī* u. *kānnas* u.

كانى *kānī* sich im Lager bergend (Wild, Hirsch).

كانى *kānī* u. *pl* كوانع *kawānī* plattgedrückt (Nase).

كانفة *kānife* Bollwerk, Schanze.

كانون *kānūn* pl كوانين *kawānīn*

Gluthpfanne, Heerd, kleiner Ofen; ك الثانى *al-thānī* كانون الاول

Januar syr.; e. flg.

كانى *kānī* pl كانون *kānūn* dr bildlich spricht.

کارک karkāh Maschine, Webstuhl;
Alambik pers.

کاره karih der verabscheut.

کاروبیم karūbīm pl کاروبیون karū-
bījān Cherubim. کارز. e. کاروز.

کاز kazz * کوز. e. * کاز Scheere, um
Leder od. Blech zu schneiden.

کاس u. * کپس. u. * کوس. e. * کاس
کاسی.

کتلس kú'us, کُوس pl ka's * کاس
اُکوس ka'sāt u. کُلسات kú's
akwas Becher; Kelch; Glas;
Becher Weins, Wein.

کاسب kāsib der erwirbt, gewinnt;
Handwerker; Exekutor; ابو ک
Wolf.

کاسد kāsīd werthlos; schlecht ver-
käuflich (Waare); flau (Markt);
wenig glaublich; حیوان کاسد
unvernünftiges Thier.

کاسر kāsir pl کُسر kússar, f. ü pl
کواسر kawāsir der bricht, zer-
bricht, besiegt; reisendes Thier,
Raubvogel.

کاسف kāsif bedrängt; unheilvoll;
verfinstert (ü Sonne); کاسف
verdüstert, schlecht auf-
gelegt.

کاسل kāsīl träg, langsam.

کاس. e. کاسه pl کاسه + کاسه

کاسی kāsī bekleidend; bekleidet.

* کوش. e. * کاش

کاش kās * ká'as A, If ka's essen (اكل).

کاش kāsē mit finsterem Gesicht.

کاشیح kāsīh geheimer Feind; Feind.

کاشد kāsīd pl کُشد kúšud dr sich
für die Seinigen plagt.

کاشف kāsīf der aufdeckt, enthüllt,
bekannt macht; der eine Unter-
suchung anstellt, entdeckt; Auf-
seher; † Wundarnde; ü kāsīfe
pl کواشف kawāsīf Enthüllung,
Mittheilung, Apokalypse.

کاشم kāsīm Aus foetida.

* کیص. e. * کاص

کاص ká'ap A, If ka'ß überwältigen,
bändig, demüthigen (نَالِدَ وَقَهَرَ);
essen (اكل); viel essen u. trinken
u. Gegenparts.

کاظم kāzīm (dn Zorn) unterdrückend;
den Athem anhaltend; pl کُظم
kúzzam nicht wiedererkennend K.;
schweigend.

* کيع. u. * کوع. e. * کاع
کاعی u. کوع. e. * کاع Handgelenk;
کاعب kawā'ib pl کواعب ká'ib
schwellende Brust; Mädchen mit
solcher.

کاعی ká'ī feig, Ausreißer.

کاغد kāgid Papier; Brief;
Urkunde pers.

* کيف. u. * کوف. e. * کاف
کاف káf Name ds — káf der ab-
hält, hindert; Hindernisse; der
absteht, abläßt; dr Kleider stimmt;
کافی. e. káfīn —

کافر káfir, کُفّر kuffār, káfir
u. کوافر kawāfir, f. ü pl کفار kifār,
Ungläubiger; Renegat; undank-
bar; Bauer, Dörfler, Ackeremann.

کافل kāfil pl کُفل kúffal Verwalter,

كأ *ka'o* u. *ka'* * كوء * *ka'* * schwach, feig.

كلبي * *ka'bi* * كوب * *ka'bi* * كلب

كأب *ka'b* u. *ka'be* * كئيب * *ka'ib* * (كأب)

ka'be u. *ka'abe* sehr niedergedrückt, traurig sein (ف كئيب)

كأباً وكأبة وكأبة اذا صار ساء
(للحال مغموما منكسرا من حزن);
— 4 niedergedrücken, betrüben; —

8 = 1, على 8.

كأب *ka'b* u. *ka'ba'* * كئيب * *ka'be* u. *ka'abe*

Betrübniß, Kummer;
s. vor.

كأبيل *kābīl* pl *kawābīl* * كوابيل * *kawābīl* schlimmes Vorzeichen (Vogel).

كأبد *kābid* zu ertragendes Uebel.

كأبر *kābir* groß.

كأبس *kābis* vorsehend; allein;
der überrascht, überfällt; der
drückt, presst.

كأبوس *kābūs* pl *kawābīs* * كوابيس * *kawābīs* Alp, Alpdrücken; † Pfughole, Pfug.

كأبي *kābi* der vor Schlaf den

Kopf sinken läßt; der strauchelt,
fällt; matt; hoch: الرمان
sehr gastfreundlich.

كأتب *kātib* pl *kuttāb* * كُتَّاب * *kuttāb* كاتب
kātāb und كُتَاتِيب *katātīb*

كاتب البسر; كاتب
Geheimeschreiber; und كاتب

قارى و كاتب
der lesen u. schreiben kann.

كأتم *kātim* der verbirgt, geheimhält;
verborgen, geheimgehalten: كاتم

الأسرار *Geheimeschreiber; † ver-*
stopft (Leib).

كاتوليكي *† katalikijj* katholisch.

كأثر *kātir* zahlreich, viel.

كأج *ka'ag* A, If *ka'g* sehr dumm
sein (ازان حقه).

كأج * *ka'ag* u. كوج * *ka'ag* * كالج

كأج *ka'ag* pl *akjah* u. كاج
kujūh Berghang, Bergrücken.

كأحط *kāhit* dürr, regenlos.

كأحل *kāhil* pl *kawāhil* * كواحل *
Fuselnägel.

كأخ *kāh* Hütte ohne Fenster; pl

كأخ *kiwahe* Obergemach.

كأيد * *ka'id* * كود * *ka'id* * كان

كأد *ka'ad* A, If *ka'd* traurig sein
(كئيب); einer 8. eifrig ergeben
u. darüber bekümmert sein; —

5 betrüben, belügstigen (تكَانَنِي)

— 6 If (الامر اى شق علي

تكاون = 5.

كأد *kādd* der sich plagt, bemüht.

كأداء *ka'da'* Bekümmerniße; Furcht,
Vorsicht; Strenge, Grausamkeit.

كأد *kādi* der sich bemüht, anstrengt;
† hinkend.

كأذب *kādib* pl *kūddab* * كُذِّب *
kādabe u. كواذب *kawāḍib* Lüg-
ner; falsch, trügerisch; 8 Lüge.

كأير * *ka'ir* * كور * *ka'ir* * كار

كأيرت *ka'ar* f. 8 pl *kawārit*
betrübend; Betrübniße; Unglück.

كأري *kāri* u. 8 Lufröhre des M's.

كارز *kāriz* Prediger.

كارع *kāri* der schlürpfend trinkt.

قيومة für قِيَامَة qijāme Aufer-
stehung.

قيومة qaimūme auf sich beruhende
Existenz; Unveränderlichkeit.

(قَيْن) * قَان qān I, If qain das
Eisen schmieden, hämmern (قَان

; (القَيْن الحديد إذا سَوَاهُ) Zer-
streutes sammeln (لَمَّ); ausbessern,
sticken (Töpfe, Pfannen اصْلَحَ);
ausschmücken (das Haus); bil-
den, erschaffen (خَلَقَ); —
2 hämmern, frisiren u. schmü-
cken (die Frau زَيَّنَ); — 5 ge-
schmückt sein; — أَقْتَنَ If
اقتينان herrlich ausblühen (Pf.,
Garten اَقْتَنَتِ الروضة إذا
اخضت زخرفها).

قَيْن qain Schmiedehandwerk; pl
قِيُون qijūn u. أَقْيَان aqjān
Schmied; pl قِيَان qijān Gefange-
ner, Sklave, Diener; — قَيْنَة
qāine pl اَتَات qijān Magd,
Kammerfrau; Sängerin; der
Hintere.

قِيَّة qijje (für وقية wuqijje) e. Unse-
hehl qāihal u. 8 Antlitz; Anblick.

قِيَّو qajū' u. قَيَّو qajūww der sich
erbricht; Brechmittel.

قَيَّو qajjūr gemeiner Herkunft.

قَيَّو qajjūm dauerhaft; ewig dauernd,
unwandelbar, Gott; قَيَّومِيَّة
qajjūmijje Dauerhaftigkeit, ewige
Dauer.

قَيَّو qajjū' der sich erbricht; Brech-
mittel.

ك

ك k zweiundzwanzigster Buchst. ds
arab. Alphabets; als Zahlzeichen
= 20.

ك ka wie, gleichwie (regiert den
Genitiv wie e. Präposition), wird
in der Schrift mit dem folgenden

Worte verbunden : كَرَجُلٍ ka-

rāgulin wie e. Mann, كالْأَوَّلِ ka'l-

āwwal wie der erste, wie anfangs;

كَيَاكِي wie ich, كَهْوِ wie er, كَفَا

wie dich (sonst nicht mit Sufflaen);

كَدَا kādā, kādā (vulg. kīdā),

كَذَلِكَ ka-dālik wie dieses, wie
jenes, so; كَانْ كَانْ gleich als
ob; كَمَا gleichwie auch.

كَ ka f. كِ ki vlg. كِي Suffla dr 2.

Person dr Einszahl : dein, dich :

ضَرَبَكَ er hat dich (Mann) ge-

schlagen, ضَرَبْتِكِي ich habe dich

(Frau) geschlagen; كِتَابَكَ dein

(des Mannes) Buch, كِتَابِكِي dein

(der Frau) Buch.

schrift; — qff Trichter; — 5
qffe Spur, Rest.

قيفال qīfāl Vena cephalica.

(قياف) qāq I, If qaiq glu-
cken, den Hahn locken (Henne,
s. قوق).

قيق qīq Gebirg das die Welt um-
gibt; sehr lang; dumm; s. fig.

قياق qīq'a pl قواقي qawāqī, قياقي
qāqīqī u. قياق qīqāq rauher
Boden; u. قياق qīqāt a. Trink-
gefäße.

قيقاب qīqāb u. قيقاب e. Hohn,
woraus Sattel gemacht werden;
Sattel; der hintere Sattelbogen.

قيقا qīqa innere Häut, Einweife.

قيقي qīqī' = dm vor.
قنقي qf'qī', قنقي qīqī'

قال qāl I, If qail, qā'ile,
qailāle, maqāl u. maqīl e. Mittage-
schlaf halten, Siesta halten (قال)

ف يقيل قِيلًا وقائلة وقيلولة
(ومقالًا ومقيلًا اذا نام في القائلة);

müßig sein; sur Mittagszeit mel-
ken, trinken, trinken; — If qail
(u. 4) ein Handelsgeschäft rück-
gängig machen, ein Versprechen

surücknehmen (قلتُ البَيْعَ اذا)
قيلته اللبن 2 — (فسخته

Einem sur Mittagszeit a. Trunk
Milch geben; — 3 If مقيلة Eins
statt des Andern zum Ersets od.

sur Vergeltung thun, eintauschen
(عوض); — 4 If اقاله s. 1; E. von
etw. befreien, ledig machen; verzei-

hen اقال الله عثرتك واقالكها اي)

(صفح عنها); die K's sur Mittage-

zeit trinken; — 5 dem Vater

(Acc.) gleichen, an ihm erinnern,

es ihm nachthun (اقبل اياه اذا)

(اشبهه); sur Mittagszeit schlafen,

melken, trinken; sich sammeln

(اجتمع Wasser); — 6 unter

sich e. Handelsgeschäft rückgängig

machen, sich eines Versprechens

entbinden; — 7 befreit, ledig

worden; — 8 etwas gegen ein

Anderes eintauschen (اقالته به اذا)

(استبدله به); = 10; — 10 vor-

langen das e. Handel rückgängig

werde, das man seines Verspre-

chens entbunden od. einer S. ent-

ledigt, davon befreit werde, من

S. u. Acc. P.

اقوال qūwāl u. اقبال aqbal u. اقبال

aqwāl himjaritischer König; u.

قبيل qūjjal pl v. قبيل; u. qīl Bruch,

Hodengeschwulst; — qīl Wort,

Rede, bes. Antwort, وقال

قيل u. Herrede; — قبيلان

قيل. قال.

قبيل qailūle Mittagschlag, قيلولة

— قيمة qījām pl v. قامة u. قيمه

لبن قيمه f. 5 wahrhaft; قيمه

od. القيمة el-qājjime die wahre

Religion, Orthodoxie; Besorger,

Vorgesetzter ق في بامر: der e. S.

zu überwachen, zu besorgen hat;

Vermund; Fürst; — qūjjām pl

قيم qīme pl قيمه — قائم

qījām Preis, Werth; Schätzung;

Statur, Wuchs; Beharrlichkeit;

fallen (Zahn *السن* اذا *أنا* *سقط*); sich regen (Winde im Bauch); — 6 brüllen (K. *هدير*); — einstürzen (Brunnen *انهارت*); — 8 ausfallen; ein-
stürzen.

اقيص *aqjaß u.* قيص *qaiß pl*
 قيص *qujß brüllend K.*

قيصرية qaiṣār. *Claarea* s. قيسريّة
 قايصر qaiṣār pl قايصر qajṣār *Claar*,
Kaiser; قايصر qajṣār *katserlich*;
 قايصر قايصر qaiṣār qajṣār *Kaiserwürde*,
Claarea, s. vor.

قايصوم qaiṣûm *Stabourz*, Aaron Pfl.
(قبض) * قاض qâd I, If qaid tau-

schen, im Austausch geben (عاض);
Eins dem Andern (ب) ähnlich
machen (مثلة به); die Eisohale
durchbrechen (Junges قاض الفرح
شققها); zerbrochen (البيضضة اذا شققها)

werden (*En* انشقت 2); — *E. Einem zufuh-*
ron, susenden (Gott): قَبَضْنَا لَهُم

قَرْنَا *wir haben ihnen (die Taufel)*
zu Genossen gegeben (wie ankle-
bende Eierschalen, s. flg.) —
3 Einem (Acc.) a. Tausch anbieten,
mit ihm a. Tauschhandel machen,
ihm Eins für's Andere geben
(عَاوَضَ); — 5 zerfallen sein

(Mauer (نهله); — 6 unter
einander e. Tauschgeschäft ma-
chen; — 7 zerfallen sein (Brunnen,
Haus انهله); — 8 mit der
Wurzel ausreißen, vertilgen
(استنصل).

قبض qaid *Kaschale*; — qálljīd der
e. Tausch anbietet: Du. Käufer
u. Verkäufer.

قيطان + qitān Schnur, Besatz.
 قيطان + qaitan If ū mit Schnur be-
 setzen, s. vor.

قيطون qaitūn Schlafkammer (κοιτών),
Speisekammer, Gewölbe, Keller.

sein wie im Hochsommer (Tao I, If qais heife (قيظ).

؛ قلظ یومنا انا اشتد حره

keinen Regen geben (Himmel);
den Sommer zubringen ☽; —

2 sehr heiß sein; keinen Regen
geben; — 3 *If* قیاض u. مقیضة

mit Einem etwas für die Sommerzeit ausmachen; — 5 den Sommer

subringen ب; تَقِيْظُ الرَّمْلِ in
der Wüste übersommern.

قيوط *aqjāz* u. *qajāz* pl *qajiz* قايظ
gnizē Hochsommer, Mittsommer

(vom Aufgang der Plejaden bis
zum Aufgang des Kanopus): Regen-

مangel, Dürre.
باقا'گلیلی hochcommertlich.

(فيع) * قع q4' I, If qaf' grinson

(قلع الخنزير اذا صوت Schwein).
 قلع. v. قيعان. u. قيع

qāḥīf قَهِيفٌ 2 — * (قَهِيفٌ)

u. verfolgen (vgl. **وَقَفَّ**); unter-
suchen, prüfen, kritisieren; sich

suchen, prüfen, krusieren; 7 sich
moquieren; — 8 verfolgen; unter-
suchen

قيف *qaif* Untersuchung, Prüfung;
Kritik. + Bekräftigung, Schmäh.

sehen (اشكل); den Sinn eines Wortes einschränken; einer S. Wichtigkeit beilegen, sie sorgfältig beachten ب; Einen genau im Auge behalten, ihm Nichts durchgehen lassen ب; verbieten (قيد يمنع من الايمان الفتك = (الفتك) — 5 gebunden, gefesselt sein; eingetragen, registriert werden; sich einschreiben od. einschreiben lassen ب; einer S. Sorgfalt u. Eifer widmen ب; Einem ergeben sein.

اقيـد qaid pl قيود qujūd u. اقيـد aqjād Fußfessel, Kette, Bande; Riemen; قيـد الفرس Pferdefessel, Spannkette, ق الاسنان das Zahnfleisch; die Registrierung, Eintragung; Vortrag: ق النكاح Ehevertrag; ق ورثة Gefangenschaft u. Verpflegung; Urkunde; Fleiß, Bemühung; Einschränkung, Norm, Regel; u. qājīd fügsam Pfd.; — qīd Menge; Worth; Länge (der Lanae).

قايـد qajādīd pl قيـد qajādīd lang, gestreckt; 3 Führung s.

قون *

قيـد قنـد qāndīd + Gefangener.

قيـد قنـد qāndīd Kodar Ismaels Sohn.

قيـر qīr Pesh, Theor; — 2 قير qājjār If تقيير verpicken, theoren; — 8 untersuchen, prüfen (die Tradition اقترار الحديث اذا بحث عنه).

قارـيط qarārit pl قارـيط qirāt

(καρπίον) Karat = 4 قماكة od.

Gran, = $1\frac{1}{24}$ مثقال, nahexu = 3 engl. Gran; † Aeg. Zoll.

قارـة qīrān pl v. قارـة.

قارـوان qairawān, qairu. Karawane, pers.; Oxyrene.

قارـوتـيـج qairūtijj Wachstuch für Pflaster (griech.)

قوز qizān pl v. قوز.

قاس qās I, If qais u. qijās Eins am Andern (ب od.

قاس الشىء بغيره) messen (على

وعلى غيره قيس وقيل اذا

قـدـره على مثاله; vergleichen; nach Analogie schließen, überhpt.

e. logischen Schluss machen; —

3 If قياس u. مقاييسه messen;

ermessen, untersuchen; verglei-

chen; Einem (Acc.) mit gleichem

Masse zumessen, vergelten; einen

Schluss machen; † Deakbalken

od. Dachsparren nach dm Masse

einfügen; — 5 sich zum Stamme

Kais Gailān halten; — 6 mit e.

Andern gemessen, verglichen wer-

den; kollationirt, konfrontirt wer-

den; — 7 gemessen, verglichen,

kollationirt werden; — 8 messen,

vergleichen; dem Vater ähnlich

sein, ihm nacharten ب.

قاس qais das Messen, Vergleichen;

e. Eigenname; qis Menge, Masse;

ق شبر das Maß einer Spanne.

قيساريـة qaisarije Olsarea; † großes

Haus mit Arkaden, Boutiken etc.,

Kaserne.

قاص qas I, If qaiß aus-

قويم qawim pl قوام qiwam u.
 قيلم qijam grad u. aufrecht;
 wahrhaft (Religion); schöngebaut;
 fest, solid; feststehend (Satzung);
 — quwaim u. & kleines Volk od.
 Stamm; & eine kleine Welle.
 عقي qai' das Erbrechen, s. flg.

(قياً) * قاء qā' I, If qai' sich er-
 brechen قاء ف يقيء قياً (أي
 استفرغ ما في الجوف
 هذا الثوب) (Tuch gesättigt sein
 — (يقيء الصبغ أي مشبع
 2 If تقبئة Einen zum Erbrechen
 bringen, ihm e. Brechmittel geben;
 — 4 If أقاءة = 2; — 5 If
 نقاء sich erbrechen; — 6 نقاء
 = 5; — 10 استقاءة = 5.

قواء qujā' Erbrechen, Brechmittel.
 قوتة qijāte das Ernähren, s. قوت.
 قجاد qijād Zügel, Halfter; & Führung,
 Zügelung; & Kuppel.
 قجار qajjar Pech- od. Theerhändler.
 قياس qijās Maß, Messung, Ver-
 gleichung; maßgebende Form,
 Regel, Analogie, Paradigma, Bei-
 spiel: قياس على القياس
 od. nach Analogie, logischer Schluss,
 Syllogismus: قياس استقراني
 absolut giltiger Schluss, ق
 استثنائي bedingungsloser
 Schluss; Vermuthung, Meinung,

Hypothese; قياساً vergleichungs-
 weise, vermuthungsweise; + pl
 قوس Frostbeule, Aeg.; pl v. قوس.
 قياسى qijāsij f. ية ijze regelmäßig,

unregelmäßig; vermuthungsweise.

قيصر qajšire pl v. قيصر.
 قيط qijā Sommerhitze, & قيط
 قيفاء qijāfe Anschein, Ähnlichkeit,
 Nachahmung, Haltung, Monieren,
 Tracht; ds Urtheilen nach äußeren
 Anzeigen, Physiognomik.

قيقاء qajqai pl v. قيقاء.
 قائل qijāl pl v. قائل
 Mittag, Mittagesschlaf.

قيام qijām das Aufstehen, ds Auf-
 rechtstehen, Auferstehen; Auf-
 bruch, Abreise; Verrichtung, Aus-
 führung; der Bestand, das Be-
 harren; Stütze, Unterlage, Lebens-
 unterhalt; s. قوم. pl v. قائم
 u. قويم — qajām was für
 sich besteht; ewig; Gott; — qujām
 pl v. قائم.

قيامه qijāme Auferstehung, jüngster
 Tag; Tumult, Aufruhr: قامت
 القيامة der jüngste Tag ist da,
 ein Tumult erhob sich; Unheil.

قمان qijām pl v. قمين &
 * قاب s. قتب.
 قمت qit u. & Proviant für e. Tag.
 قميث taqājjat sammeln (جمع)
 hindern (منع).
 قح qāh I, If qalh Eltern
 (Wunde = قوح) — 2 u. 5 id.
 قبح qalh pl قبح qujūh Eiter.

قيد qida gebun-
 den werden (= قيد) — 2 قيد
 qājjad binden, fesseln, an die
 Kette legen; eintragen, einschreiben,
 einregistriren u. dadurch verbind-
 lich machen; mit Vokalen ver-

machen; verweilen, bleiben, wohnen bleiben ب; das Lager abbrechen, aufbrechen, E. aufbrechen u. abreisen machen من; in einer S. verharren في u. على; ausdauern, dauern; wohl ordnen (seine Angelegenheiten); eine S. ausführen, verrichten (Acc., ب u. على); (das Gebet) verrichten;

أَقَامَ المَوْتَنَ zum Gebete rufen; auf e. S. gerichtet sein, على; sich ihr widmen على; belagern على; أقام einen Prozeß gegen Jemand anstrengen; — 5 wieder grade gemacht, in Ordnung gebracht, verbessert, korrigiert werden; — 6 sich gegen einander zum Kampfe erheben; einander Widerstand zu leisten bereit sein; einander Trotz bieten od. Stand halten; — 8 Einen an der Nase verstümmeln (أَقْنَمَ) (أنفك إذا جدعك); — 10 aufstehen u. sich aufrecht halten; sich erheben; ganz gerade sein; wohl geordnet sein, sich wohl verhalten; den Preis der Waare (Acc.)

استقمت bestimmen, schützen (السلعة إذا قمتها), daher vulg. قد أيش : kosten (für Pass.)

يَسْتَقِيمُ الذراع was kostet die Elle? verweilen, bleiben; † schwanger sein (Frau).

قام das Aufstehen, sich Erheben, Gradestellen, Bleiben, Verweilen etc. s. vor.; — qaum pl

أَقْوَامَ aqwām, pl pl أقوام aqāwim, أقوام aqā'im u. أقوام aqāwim Volk, Stamm, Leute, Einige, Elliche, Einer, e. Gewisser; Familie; Sekte; القوم auch: die Feinde; — qūwwam pl v. قائم.

قَامَ qāmas Fürst, Anführer, e. قَامَ qūmmas; offene See.

قَامَ qāume e. Aufrechtstehen; Zeit die man steht (bes. beim Gebet), daher: Theil des Gottesdienstes, der Messe; Statur, Figur; † Aufstand, Revolution.

قَوْمِيَّة qawmijje Stammverband; Lebensunterhalt; Statur, Figur.

تَقَوَّنَ taqāwwan mit Worten reizen; تحذركم loben.

قَوَانِس qāwanis pl قَوَانِس qawānis Helmkraut; Scheitel (bes. des Pferdekopfes) wieschen an Ohren; — qāwanis If 8 de Thier wieschen die Ohren schlagen.

قَوْنَة qūne Blechstück zum Reparieren; pl قَوْن qūwan Medaille.

قَوْنِيَّة qūnijje Ikonium.

تَقَوَّه qāwwah If 2 قَوَّه qāwwah (قوة) taqwih schreien, rufen (صرخ); die Beute (ins Netz) treiben (ق) الصائد الصيد إذا حاشه إلى (مكان) — 6 einander anschreien, anrufen.

قَوَّه qūwwe pl قَوَّى qūwan, qūwan

u. قَوَّات quwwāt Stärke, Kraft, Macht; Sinnesvermögen; Seelenvermögen: القوة الباعثة od.

القوة المُحرِّكة bewegende Kraft, القوة المُجذِّبة Anziehungskraft,

أقاله البئع Einem den Kauf rückgängig machen; عَثَرْتُهُ أقاله Einen die Sünde verzeihen; — 5 etwas erfinden u. im Namen eines Andern sagen, etwas auf seine Rechnung setzen, على P.; — 6 sich gegenseitig besprechen od. unterhalten; — 7 gesagt, behauptet worden; — 8 über E. verfügen, ihn in seiner Gewalt haben, على P. (احتكم); auswählen (اختار); — 10 استقلل البئع den Kaufvertrag lösen wollen; Verzeihung für sein Vergehen (Acc.) erbitten.

اقاويل aquāl u. اقوال qaul pl قول aquāl Ausspruch, Wort, Rede; Sentenz; Einwilligung, Versprechen, Zusage, Vertrag: قول وقرار Wort u. Handschlag.

قائل v. قول; قوول v. قول.

قولج qúlǵ * قولج qúlǵ If † die Kolik haben, s. flg.

قولنج qúlǵ, qúl. Kolik.

قولة qúle c. Rede, If قول * قولج qúle beredt; geschwätzig.

قولي qúlǵj wörtlich.

قام qām U, If qaum, qáme, qáme u. qijām aufstehen und aufrecht stehen (قام ف يقوم)

قوما وقومة وقامة وقياما اذا (انتصب) grade aufgerichtet sein; unbewegt stehen, stehen bleiben; nicht weiter wollen (müdes Thier); verweilen, bleiben; das Lager abbrechen, aufbrechen; wieder zum Leben kommen, wiedererwachen;

zu J. gehen الى; gegen Einen aufstehen, sich empören على; sich vor E. erheben um ihn zu ehren

قام مقامه J's Stelle vertreten;

قام قامه sich mit einer S. beschäftigen,

Hand anlegen u. durchführen, vollenden; قام بوعده

sein Wort halten; قام بمعاشته

für J's Unterhalt sorgen, ihn nähren; قام السوق

der Markt ist lebhaft, und Gegs. ist flau;

قامت عليه السلعة : kosten die Waare kam ihm so

u. so hoch zu stehen; — 2 If

قامت aufrecht stellen, auf-

richten, grade richten; E. auf-

stehen heißen; e. S. wieder in

Ordnung, in Gang bringen; ver-

bessern, korrigiren; قوم السلعة

den Preis der Waare bestimmen,

قيم اللعب zum Stehen gebracht werden, nicht

gelten (Spielpartie); — 3 If

قامم u. مقاومة bei Einem (Acc.) stehen

(Frau); Einem in e. S. Wider-

stand leisten, sich ihm widersetzen,

mit ihm streiten, في S.; Einem

Stand halten, Trotz bieten; —

4 If قامه u. قامه E. stehen

heißen, aufstehen machen; auf-

stellen, aufrichten; einsetzen, in-

stalliren, ernennen; Einem den

Andern (على) vorsetzen, zum An-

führer machen; aufwecken; Todte

erwecken; eine S. grad (nicht

krumm), od. das Krumme grad

— 2 *qáwwaš* dem Pferde den Schwanzriemen anlegen.
 قوصرة *qáwšara pl qawšir* e. Korb; Karmies.
 قوصف *qáwšaf* grober karrirter Teppich.
 (قوض) * *qáw U, If qawd* zerstören, niederreißen (Haus *هلم*); den Zusammenhang der Theile trennen; — 2 = 1; — 5 u. 7 zerstört, niedgerissen werden; in den Theilen getrennt, auseinandergenommen, aus dem Gange gebracht worden; zerriessen werden (*Schlachtreihe*); — † 3 *qawš u. 6* قيص *für 3 u. 6 v.* قيص * *qawš pl* Schafherde (100 Stück); — 8 *qawš* großer Dattelnkorb; † gepresste Dattelmasse.
 قوطب * *qáwtab If 8* von allen Seiten einschließen, umgeben; Einem zuvorkommen u. ihm den Weg abschneiden *على*.
 قوطع * *qáwta' If 8* wurmig sein (*Feige*), e. قاطوع.
 قوط * *qawš* Hochsommerhitze.
 (قوع) * *qá' U, If qau' u. qijá'* bespringen, bedecken (*Hengst* *قلع* *الفحل* عليها قوع وقيلعا اذا نرا); sich zurückziehen, absteigen, zurückbleiben (*خنس ونكص*); — *If qawa'an* hinken (*Hund* *طلع*); — 8 brünstig sein K.
 (قوف) * *qáf U, If qauf u. qijáfo* J's Spur verfolgen (*قاف* *اثره قوفا* وقفاة اذا تبعه

äußeren Zeichen den inneren Zustand errathen (*Physiognomiker etc.*); am Euter trinken (*Junges*); — 5 E. im Reden zurechtweisen, ihm einflüstern (in der Sitzung); — 8 J's Spur verfolgen.

قوف *qáf* der obere Ohrtrand; Rand.
 (قوق) * *qáq U, If qauq* glucken (*Henne*).

qáwqa' If قوقا = dem vor.
 قوقل *qáwqal* männl. Rebhuhn.

قوقي * *qáwqa If قوقا* glucken (*Henne*) e. قوق *.

(قول) * *qál U, If qál, qaul, qíl, qáule, maqál u. maqále* sprechen, reden, sagen, zu J. ل od. الى, von e. S. في od. عن.

قال ف يقول قولاً وقيلاً وقولة) *Pass.*

قيل *es ist gesagt od. behauptet* worden; e. Ansicht, e. Lehrsatze aussprechen od. bekennen; denken; sich e. S. bemächtigen, erobern, besiegen ب (غلب); schlagen, treffen (ضرب); ädten; Etwas etwas sagen lassen, ihn über etwas reden lassen; heresagen, recitieren lassen; von Einem behaupten, er habe gesagt; — 3 mit Einem (*Acc.*) sprechen, sich mit ihm besprechen od. unterhalten, mit ihm konferieren; mit Einem übereinkommen; Einem in der Rede entgegenhalten, einwenden, einwerfen; — 4 *qál u. qáw* E. etwas sagen lassen, von ihm behaupten, er habe gesagt;

(قور) *qâr U, If qaur auf den Zehen gehen (um nicht gehört zu werden) مشى على أطراف*
مشی (قدميه ثلاً يسمع); die Beute umstellen (اختلد); (u. 2) e. kreisförmigen Ausschnitt in etwas machen, e. rundes Loch hinein schneiden, Acc. S. (قار الشىء); اذا قطعه من وسطه خرقا (مستديراً); beschneiden (Mädchen ختن); (قور b) — *qâr U, If qâwar eines Auges beraubt sein (عور); — 2 s. 1; — 5 e. runden Ausschnitt, ein rundes Loch haben (s. B. Kürbis); sich krümmen u. winden (Schlange); — 7 fallen; sich neigen (مال); — 8 اقتنر u. اقتنر e. runden Ausschnitt in etwas machen; dürftig sein, bedürfen (احتاج); untersuchen.*

قور *qaur das Ausschneiden, Beschneiden; — qâr pl v. قارة; — qâwar Einäugigkeit; Blödsichtigkeit; — أقور v. ف. قوراء.*

قورم *qâuram If ۛ Fett, Butter auslassen und salzen (zum Aufbewahren); ۛ qâuramo gesalzenes Schmalz.*

قوز *qaus pl اقواز; اقواز qâwiz u. اقابيز; اقابيز qâwiz hoher, runder Sandhügel;*

— *قوز 2 qâwwas üppig sein (Pflanzen كثر); — 5 laufen (Bergziege عدا) ; zerstört werden, einstürzen (Haus تهدم); — 8 aufressen (Tiger اكل).*

قوزع *qâuzs If ۛ berlegt stehen (Hahn), e. قنزع.*

(قوس) *qâs U, If qaus u. qizâs das Maß einer S. bestimmen, sie an etwas (على ب); قاس الشىء بغيره قوساً* messen (سبف); *— If qaus vorangehen, euvorkommen (سبف); — qâs A, If qâwas gekrümmten Rücken haben (تحنى ظهره); — 2 gekrümmt sein (Greis); den Bogen od. die Flinte losschießen; — 5 gekrümmt sein; von einem Schusse getroffen werden; — 8 If يقتلس باييه messen; dem Vater in Allem ähnlich sein (اي يسلك سبيله وتقتدى به); — 10 noch dünn sein (Mondseichel).*

قوس *qaus f. (u. m.) pl قوسى qusijj, اقواس qizâs u. ق قاقواس Bogen des Schützen; ق للجلايف Armbrust; ق قزج Katapulte, Baliste; ق قزج Regenbogen; ds kleinere Kreissegment; Vorderarm, Elle; Fiedelbogen; Karditsche zum Wollkrümpeln; — qûs Kloster, Zelle; — qâwas Rückenkrümmung; — ق قوساء f. اقوس.*

قوسى *qâusijj f. ق قوسى regenbogenfarbig; — qûsijj schwie rig (Zeiten).*

اقواش *qûs kleiner Mann; + pl اقواش qâwas Schwanariemen ds Pferdes;*

ausgerissen werden; zerbrochen werden, sich öffnen (Ei); تَقَوَّبَتْ *einzelne Stellen seines Kopfes sind abgesehürft*; — 7 ausgegraben werden (Erde); zerbrochen werden, sich öffnen (Ei); — 8 auswählen (اختار).

قوب qûb pl اقواب aqwâb Vogeljunges; † Hebel (Aeg.); qûwab Eierschale; s. fly.

قُوبَاءُ qûbâ' u. قُوبَاهُ qûwabâ' (vulg. auch قُوبَة qûwabe) f., pl قُوبٌ qûwwab u. قَوَابِي qawâbiyy Hautflechte, trockene Krätze.

(قوت) قات qât U, If qant, qût u. qijâto E. nâhren, erhalten, für seinen Unterhalt sorgen (قاتهم قوتًا وقوتًا وقِيَاةً انا عالهم stärken, kräftigen (Speise); — 2 nâhren, erhalten; stärken, kräftigen; — 4 If أَقَاتَ = 2; einer S. gewachsen sein, Acc. od. على S. (أطاقه); — 5 ernährt, unterhalten, gekräftigt werden; sich nâhren, kräftigen ب S.; — 8 sich nâhren, Acc. od. ب S. = 5; — 10 sich zu nâhren suchen; um Speise od. Unterhalt bitten.

قوت qût pl أقوات aqwât Nahrungsmittel, Lebensunterhalt; — 8 qûto Proviant für e. Tag, Ration.

قَوَّحَ qâh U, If qauh voller Eiter sein (Wunde يقرح للجرح قوَّحَ); (كُنس) — 2 kehren; —

4 den Bittenden die Gabe verweigern (صم على المنع بعد) (السؤال).

قاحَة qâh pl v. قوح.

قَاخ qâh U, If qauh verdorben sein (Magen, Bauch قَاخ جوفه انا فسد من داء).

قَاد qâd U, If qaud, qijâdo, maqâdo, qaidâdo u. taqwâd führen (das Pferd etc., indem man vor-

angeht الدَابَّة قُودًا وقِيَاةً وَمَقَاةً وَقِيدَرَةً وَتَقْوَادًا صَدَّ (ساق) führen, leiten, lenken, regieren; — If قِيَاةً qijâdo Kuppel treiben, verkuppeln (كاد قود b); — (القَوَاد على المرأة A, If qâwad langen Rücken od. Hals haben (Pfd., H. صار عنقه تقوان u. تقويد 2 If (طوبلا führen, bes. mehrere Lasttiere hinter sich herziehen; — 4 führen; gefügig, gehorsam machen; Einem Pferde zu führen geben, 2 Acc.; Einem die Rache اقاده بفلان für Einem übertragen; — 7 If أنقياد sich führen lassen; gefügig sein, gehorchen; — 8 führen; geführt werden; — 10 führen; sich Einem (ل) fügsam zeigen; von Richter (Acc. od. من) die Hinrichtung des Mörders verlangen, Rache heischen, s. fly.

قود qaud das Führen; — qâwad Wiedervergeltung, Blutrache; s. vor. qâwwad pl u. قَاتِد — qûd pl u. قوداء f. v. اقود.

قود qaud das Führen; — qâwad Wiedervergeltung, Blutrache; s. vor. qâwwad pl u. قَاتِد — qûd pl u. قوداء f. v. اقود.

Appetit haben عن (قل شهوته) (الطعام) — 4 id.; *Widerwillen empfinden* عن (كره) u. *Ggs.* : *nach etwas begehren* الى.

(وثب) *qá'hmas* If 8 *springen* * قهمز.

qa'hmasa Lauf mit gehobnem Leib; *Schnelligkeit*.

qthe reine Milch.

qá'hwe Wein; *Kaffee* (als *Trank*); *pl* قهوى *qaháwí Café*, *Kaffeehaus*, *Kaffee- oder Gastzimmer*.

† قهوجى *qá'hwágijj* *pl* قهوجى *ijje Cafetier*.

qáhlja A, If *qáhan keinen Appetit haben* من (الطعام) ق.

من 4 id.; (قهى اذا اجتواه) *Einem von e. S. abweisen* عن.

qahis grobe Seide; vgl. قهيز.

qawá', qiwá' wüster Ort; *Wüste* : بات القواء *die Nacht im Freien zubringen*.

قوباء *v. قواى*; قابلة *v. قوايل*.

quwát Proviant; *s. قوة*.

قاحط *v. قواحط*; قاتلة *v. قواطل*.

qawwád f. 8 Kuppler, Unterhändler; *Führer, Conducteur*; *Nase (himjar)*; *quwwád pl v. قائد*.

ق. قادم *v. قوادم*; قاذحة *v. قواذح*.

قارعة *v. قوارع*; قارب *v. قوارب*.

quwáro, quww. kreisförmiger Ausschnitt in der Mitte einer S.; *rundes Loch*.

قارية *qawárijj Schneider*; *s. قارية*.

قارورة *qawáxir pl v. قارورة*.

quwás Flintonachsufs; — *qaw-*

wás pl 8 Bogenmacher; *Bogenschilder*; *Kawwás, Gendarm*.

قاصعاء *v. قواصع*; قوصرة *v. قواصر*; قاصفة *v. قواصف*; قواصل *v. قواصل*.

qawáti' pl Zugvögel.

قلعة *v. قواعل*; قاعد *v. قواعد*.

قافية *v. قوافي*; قافلة *v. قوافل*; قيقاء *v. قواق*.

quwwál u. 8 sehr geschwätzig; *beredt*; *ق كوك*.

قالب *qawálib pl v. قالب*.

qawám aufrechte Haltung, Statur; *Gerechtigkeit, Billigkeit*; *rechtes Maß*; *Wahrheit, Wirklichkeit*; *richtiger, normaler Zustand*;

† *schnell*, *sofort*, *grad, direkt, ohne Umschweife*; *u. qiwám Wesen, Bestand, Consistenz, Substanz*; *Grundlage*; *Lebensunterhalt, Mittel, Geld*; *Stütze der Familie*; *Richtung, Direktion*; *s. قويم* *pl*; — *qawwám aufrechtstehend, grade*; *wohlgeordnet*; *fest, solid*; *überlegen*; — *quwwám pl v. قائم*.

قاموع *qawámí pl v. قاموع*.

قانون *v. قوانين*; قانصة *v. قواصص*; قلاوق *qawáwiq pl v. قلاوق*.

اقوى *qà'a f. v. اقوى*.

قائمة *v. قوائم*; قائل *v. قوائل*.

qáb U, If *qaub die Erde ausgraben, graben* (حفر); *zerbrechen* (*Vogel sein Ei* *قالب* *الطائر بيضته اذا فلقها*); *sich nähern, nahe sein* (*اذا قرب*); — 2 *ausgraben*; — 5 *mit der Wursel*

Schritten gehen (قارب في خطوه)
(فلم ينسبط).

qahd pl qihād e. röhliche
Schafart mit kl. Ohr; hellfarbig
u. Ggs. dunkelfarb; Hirsch.

qāhar A, If qā'hr unterwerfen,
gewaltsam bländigen, bezwingen,
besiegen, unterdrücken (غلب);
zwingen; misshandeln; verletzen,

reisen; Pass. قهر اللحم das
Fleisch ist weich gekocht; — 3 If
مقاورة mit Gewaltthat u. Härte
behandeln; — 4 E. unterworfen
finden; — 7 mit Gewalt gezwungen
werden; auf's Aeußerste gebracht,
gereizt, unzufrieden sein.

qā'hr u. 8 überlegene Macht-
äußerung; Unterwerfung, Zwang;
gewalthätige Behandlung; über-
wältigender Schmerz od. Zorn; —
9 qā'hre id.; † elender Zu-
stand, Erniedrigung; قهراً u.
قَهْرًا mit Gewalt, zwangweise,
قَهْرًا trotz, ungeachtet.

qā'hrabān Bernstein (pers.
كَهْرَبَا).

qā'hramān pl qahā-
rime Majordomus, Verwalter,
Administrator; Gewalthaber, Rich-
ter pers.; — 8 Haushälterin.

qā'hrame Verwaltung, Regie,
s. vor.

qā'hrijj mit Strafgewalt.

qāhiz A, If qāhaz springen,
anspringen (وثب).

qā'hz, qī'hz rother Wollstoff mit
Seide gemischt.

qā'hazab kurz, unorgelhaft.

qā'hqar If 8 rückwärts gehen,
den Kriebgang gehen (رجع,
القهقري); † Einen erniedrigen,
verachten, ihm das Leben sauer
machen; — 2 rückwärts gehen;
† erniedrigt, verachtet werden, e.
elendes Leben führen; s. flg.

qā'hqara rückgängige Bewe-
gung, Rücksug; † elendes Leben;
qā'hqare u. taqā'hqur
id., s. vor.

qā'hqas f. 8 schwarz.

qā'hqa' If qī'hqā' die Zähne
fleischend grinsen (Wolf, Bär
ق. الدب قهقلا اذا ضحك).

qā'hqah If 8 laut u. über-
mächtig lachen; — 2 id.

qā'hqahe lautes Gelächter.

qāhal A, If qā'hl u. quhāl
trocken, eingeschrumpft sein (Haut
ق جلد وقيل قهلا وقهولا اذا

If qā'hl undankbar sein
(كفر); Einem Schlechtes nach-
sagen, Acc. P. اثنى عليه ثناء)
qāhal A, If qāhal

trocken, eingeschrumpft sein
(Haut); schmutzig sein, sich un-
reinlich halten, selten waschen;
— 4 Unerwartetes unternehmen;
— 5 eingeschrumpft sein (Haut);
sich unreinlich halten (لم يتعهد)
(جسمه بالماء); — 7 schwach sein
und zusammenfallen (vor Alter
سقط وضعف).

qāhim A, If qāham keinen

operen; — 8 *erwerben, sich etwas verschaffen; besitzen*; — † 10 = 8.
 اقناء *qinw, qunw* *Einl.* u. *pl* اقناء
aqnâ, qunwân, qan., qin.
 u. *قنيلان qunjân, qa., qi. Dattel-
 büschel; sarter Schöfeling.*

قنوء *qunû* *If v.* قنأ *
 قنأ *v.* قنوات; اقنى *v.* قنواء
 قنو *v.* قنو * *u. pl v.* قنوا
qunû *Gottergebenheit.*

قنور * *qanâwwar* *großköpfig M.*
 قنوط *qunû* *Vernweisselung, u.*
 — *qanû* *vernweisselt.*

قنوع *qanû* *sufrieden, sich genügen
 lassend; — qunû demüthige Bitte,
 Genügsamkeit If* قنع *.

قنون *qunûn* *pl v.* قنة.
 قنوة *qinwe, qunwe* *Erwerb, Vermö-
 gen; Viehbesitz; e. Dattelbüschel;
 u. قنو * u. قنو.*

قنى * *qâna* *I, If qanj, qinjân u.*
qunjân *erwerben (قنى المال قنيا);*

*sufrieden-
 stellen (Gott); — 8* قنى *I, If*

qinân *sufrieden sein (قنى عند)*
تقنية If 2 — ; (قنا اذا رضى

sufriedenstellen; — 3 If مقنأ
قانا (خلط); passen (قانا)
 — 4 *mu-
 friedenstellen; den Jäger (Acc.
 od. l) in den Besitz der Beute*

اقناء الصيد واقنى (Acc.) *bringen*
 * *قنو.* — ; (له اذا امكند)

* *قنا* * *قنى*

قنى *qinan, qina* *sufriedener Sinn;*
pl v. قنية *u.* قنأ.

قنأ *v.* قنيات *u.* قنى
qunjân *Erwerb, Vermögen,*
If v. قنى * *u. pl v.* قنو.

قنيس *qaniß* *Jäger; u. pl* قنيس
qaniß *Jagd, Jagdbeute.*

قنيط *qaniß* *vernweisselt.*
qanî *sufrieden, sich begnügend;*
überzeugt.

قنين *qinnin* *griech. Bogen (xuvvâ);*
 — *u. qinnino* *pl قناني qanâni* *Glas-
 flasche; Phiole; Kännchen.*

قنى *qinje, qunje* *pl* قنى *qinan*
Erwerb, was erworben wird,
Vermögen; Vorrath; If v. قنو *
 قد *qih* (Imp. وقى) *behüte!*

قده *qahh* *lautes Gelächter.*
 قهاب *quhâb* *u.* *ijz* *weifs.*

قهار *qahhâr* *Bezwinger, Besieger;*
*Unterdrücker; Rächer; unwider-
 stehlich, mächtig; الق der All-
 mächtige.*

قهرمان *qahârime* *pl v.* قهرمان.

قهوة *qahâwi* *pl v.* قهوة.

قهب *qâhib* *A, If qâhab* *e. aus*
Schwarz u. Weiss gemischte Farbe

كان قهبا اى ابيض علتد
 haben *qâhb* *so gefärbt; —*
 قهبة *qâhbe* *diese Farbe; —*
 اقهب *f. v.* قهبا.

قهب *qâ'hbal* *das Antlitz; — If*

حيأ الله : *Einem sagen*
 قهبلک möge Gott dein Antlitz
 glänzend erhalten!

قهد *qâhad* *A, If qâ'hd* *mit kurzen*

قَنَا aqunâ Waffen; — qunâ
 Trompete; — qānā Zufriedenheit;
 — qānī zufrieden; — qūnū pl
 v. قَنَعَ; — u qin'ō pl قَنَع qin'
 u. قَنَع qin'an Niederung.

قنعان qun'an genügend, s. vor. u.
قنع .

قَنْب * qānif A, If qānif mit rissi-
gem Lehm bedeckt sein (Boden,
s. fl. القلع إذا تشقق طينه);
† Widerwillen empfinden, 8.;
— 2 mit dem Schwerte zerhauen
(قطع); — 4 ein großes Heer
haben (صار ذا جيش كثير); =
10; — 5 † Widerwillen empfinden;
— 10 festen Sinnes sein u. Alles
wohl geordnet haben (اجتمع له
رأيه وأمره).

قنف qinnaf aufgeschwemmter, splü-
 risiger Lehm; أقنف s. قنفاء.
 قنفذ qúnfud, qúnfad u. ۛ
 قنفاذ qanfād Stachelschwein;
 Igel; Maus, Ratte; ق بخرى
 Biber; Knochenvorsprung hinter'm
 Ohr des K's; hoher Sandhügel;
 — ۛ قنفذ taqánfad durchptügeln.

قَنَفَشَ * qánafas If ū sich in sich
zusammenziehen (M. تَنَقَّبَضَ);
gerunzelt sein (Haut); schnell an
sich rasen (جَمَعَ سَرِيعًا); † un-
reinlich u. schlecht gekämmt sein,
sich unsauber halten, e. كَنَفَشَ;
rasch zusammenlesen.

قَنَق — 2 qánnaq halt machen,
absteigen u. einkehren (von türk.
قوناق).

قنقريص qanqarîß e. Art Nudeln.

قنقن qínqín, qánqan geschiehter
Führer, bes. zum Wasser, s. قناء.

قنم qánim 4, 1f qánam übel
riechen (Schlauch قنم), stark
nach Oel riechen (Hand); ranzig
sein (Nase قنم); — 2 personi-
fiziren; — 5 personifizirt werden,
vgl. اقنم.

قنمة qáname *übler Geruch*; qánimo
übelriechend Hand).

قِنْه qínah, qínah *Galbanum*.

قِنَّة qínne pl قِنَّان qínan *Faser des*
Palmstricks; — قِنَّة pl قِنَّان
qúnan, قَنَّان qínân u. قَنَّون
qunûn *Bergspitze*.

(قنو) قنا qānā U, Ḥ qanw,
qunúww, qunwān, قنوة qúnwe,
qínwe u. قنيّة qúnje, qínje er-
werben (Vieh, Habe قنوتہ qúnwot)

(وَقَنَوْنَا) *ich*; *sich*
etwas zum eigenen Gebrauche
verschaffen; besitzen; erschaffen
(Gott); — *I, If* ganz die Scham
bewahren, jungfräulich bleiben

قنش 2 Pass. قُنْش qúnš es

wird damit gespart (لم يقنَّش) في
(فيد اي لم يقتر ولم ينقص).

قنص qánaß I, If qanß auf der
Jagd erbeuten, erjagen, jagen
(صاد) — 5 u. 8 jagen, erjagen
(اصطاد).

قنص qanß Jagd; — qánaß Jagdbeute.

قنصل qúnşul kún; pl قنصل
qanáşil (vulg. قنصو qanáşu
qunşuwát) Konsul;
قنصلية qunşulijje Konsulat.

قنط qánat If qant hindern (منع);
— U, I u. If qunút u. — 5)

قنط A, If qánat u. — c)

If qanáte verzweifeln (من S.),

den Muth verlieren (ف قنطَ ف)

قنوطا [2. 1] وقنط قنطا وقنطَ

قنط (قنطة اذا يئس
2 E. in Verzweiflung stürzen, ihn muthlos
machen; — 4 id. اقنطه من الخير
er hat ihn aller Hoffnung beraubt.

قنط qánat Verzweiflung; — qánit
verzweifelt.

قنطار qanátir pl قنطير qintár
Zentner (100 رطل ratl, 44 Oka);
Talent (1000 u. mehr Dinare);
† Schnellwaage.

قنطارين qanáririjîn Gentiana cen-
taureum, Tausendguldenkraut.

قنط qántar If 5 die Wüste ver-
lassen u. sich in Dörfern und
Städten ansiedeln (في فلان انا)
اقلم بلامصار والقري وتترك
(البدو) das Geld nach Talenten

besitzen; † s. Zentner Obet brin-
gen (Baum); beschlafen; lange
bei Einem verweilen على; wölben,
einwölben; unter dem Bette stürzen
Pfd.; — 2 sich bäumen, stürzen
(Pferd).

قنطرة qántare pl قناطر qanátir (u.
قناطير) Brücke; Wölbung, Bogen;
luftiger Bau, Arkade; Aquädukt;
chauséierter Damm, Chaussee.

قنع qána' A, If qunú demü-
thig bitten, betteln (سأل وتذلل);
sich Einem unterwerfen الى; den
Berg besteigen, steigen (صعد);
sich genügen lassen ب S.; —
If qan' die Mündung des Schlauch-
es zum Trinken ansetzen (في
الادواة اذا خنت رأسها
A, If qána', qun'an u.

qaná'e sich an etwas genügen
lassen, damit zufrieden sein ب

قنع ف قناعة وقنعا وقنعنا اذا
(رضى بالقسم
einer S. ent-
behren können عن; sich über-
zeugen lassen, überzeugt sein; —
2 E. zufrieden stellen; E. sich be-
gnügen heißen; überreden, über-
zeugen; den Schleier قنل anlegen
(Frau); die Frau verschleiern;
— 4 E. zufriedenstellen S.; über-

zeugen; اقنع رأسه den Kopf
heben; — 5 zufriedengestellt sein,
sich begnügen; überzeugt sein;
den Schleier قنل anlegen, über-
haupt sich verschleiern; — 8 sich
begnügen ب.

قنع qin' Wursel, Ursprung; pl

Weinstock beschneiden; — 2 †
spannen (den Strick) Aeg.; —
4 e. Schaar von 30—40 bilden
(Pferde, e. مقنب); — 5 = 4.
قنب qumb Scheide des männlichen
Gliedes der Pferde; großes Segel.
قنب qinnab, qunnab Hanf (canna-
bia); Hanfstrick; Bindfaden,
Kordel.
قنبر † qambar If † Einen durch Lob-
sprüche stolz machen; — 2 stolz
werden, Suffisance zeigen.
قنبر qambar u. † pl قنابر qanābir
Bombe; — † qumbure u. قنبراء
qūmburā' pl قنابر qanābir Lerche;
† Kamm der Vögel; — قنبرأنيّة
qumburānīje mit einem Kamm
(Henne); — قنبرى qumburijj
mit Kamm (Hahn).
قنبض qūmbud Schlange.
قنبل qāmbal If † Besitzer oder
Führer einer Retterschaar werden,
e. flg., vgl. قنب. *
قنبلة qāmbale pl قنابل qanābil
Schaar Reiter, Eskadron.
قنبى qunnabijj, qinn. von Hanf.
قنبيط qimbit, qunnabīt Blumenkohl.
قنت qānat U, If قنوب qunūt
Gott gehorchen u. ihn mit reinem
Herzen anbeten, viel u. still beten.
طاعت وعبادت ايلمك، دعا
قنائة If قنت b) — (ايلمك
qanāts wenig Speise nehmen
(كان قليل الطعام اى الاكل);
— † sich Gott unterwerfen und
ihn anrufen; viel beten (اقتنت
المصلّى اذا اطال القيام den

Feind versuchen (دعا على عدو);
lang u. viel die Ungläubigen be-
kämpfen.
قند qand Kandiszucker; — 2 قند
qānnad mit Kandisuckern.
قنداق † qindāq Ritual, Missale;
qandāq pl أت = dm flg.
قندق † qāndaq pl قنادق qanādiq
Fähnenschaft.
قندل qāndal If † großköpfig sein
(M., K. عظم راسه); ق في
مشيتة wie erschlägt gehen;
† um e. Sterbenden Küssen an-
sünden (e. قنديل).
قندلة qāndale pl قنادل qanādīl
Unterlage zum Tragen des Wasser-
krugs, Cacolet.
قندول qandūl e. syr. Strauch, dessen
Blüthen e. feines Oel geben.
قندي qāndijj von Zuckerkand.
قنديد qindid Zuckerkand; Wein;
Ambra; Moschus; Safran.
قنديل qindīl, qandīl pl قناديل
qanādīl Leuchter, Lampe; Hänge-
lampe (candela).
قنر qinz ein kleiner Becher; —
قنر aquas aus demselben trinken.
قنزع qānza' If † den Kamm auf-
stellen, od. vor dem Gegner stehen
(Hahn).
قنزاع qūnzu'e, qīnzi'e pl قنازع
qanāsi' Hahnenkamm.
قنسر qānsar, qinsār, qinnās ar, alt,
dekrepid; — qānsar If † zusam-
menziehen u. dekrepid machen
(Alter); — 2 قنسر alt u. dekrepid
werden (شاخ وتقلب وعسا);
— قنسرى qansarij alt, dekrepid;
qinnāsarij aus Kinnaorten.

nehmen, s. *Ag.*; schweigen (سكت);

— 10 beim Vieh bleiben u. dessen Milch trinken (اقام مع غنمه)

(يشرب لبنها).

قنن qinn (m. u. f., sing. u. pl. u.)

pl اقنن aqnan u. اقننة aqinne

Sklave, Sohn von Sklave u. Sklavin u. im Haus geboren; qunn pl قنن

qinän Homdärml; † Hühnerstall.

قنا qana' A, If qunū sehr roth sein, rothgefärbt sein (Haar, Hand

ق الشىء قنوا اذا اشتدت

ف; If qan' den Bart schwarz

färben; — A, If qan' die Milch

wässern (مزج بالماء); J's (Acc.)

Tod veranlassen, ihn tödten;

— 5 قنى A, If qana' sterben

(مات); verderben, verfaulen

(Leder فسد); — 2 If تقننة

roth färben; den Bart schwarz

färben (سودها بالخصاب); — 4

Einen tödten, seinen Tod veran-

lassen.

قنا qanan, qana Bug der Adernase;

pl v. قنلة; qana Kanal (قنلة).

قنا qina' pl v. قنلة; — qanna'

Speermacher; Speermann; ge-

schickt im Wasserfinden: ق

قنن, قننن s. Wiedehopf; الارض

قناب qinab Bogensehne; Löwenklaue;

† qinnab Strick, Kordel, Bind-

faden; — 8 qunnabe Kornhülse.

قنابل; قنبرة u. قنبر, قنبراء v. قنابر

v. قنبلة.

قنت qanate Enthaltensamkeit, قناتة

قناب qunnabe langer, vorn ge-

krümmter Schlüssel.

قناد qanad der Kandiszucker

macht; Zuckerbäcker.

قندلة v. قندل; قندى v. قنادق

قنديل v. قناديل.

قنارة qinnare, qann Fleischbank, Flei-

scherhaken; Schlachthaus.

قنزعة qanazi' pl v. قنزة.

قناب pl qannaß Jäger.

قنطرة v. قناطر; قنصل v. قناصل

قنطة qanate Verweisung, s. قنط

قنطرة v. قنطار; قناطر pl v. قناطر

قنل qina' pl قنل qanu' weiter

Kopfschleier; Hornbeutel; Rüstung.

قنعة qana'o Genußgenuss, Befrie-

dung, Genugthuung; Mäßigung;

Mäßigkeit; Ueberzeugung, If

قنق

قناق qinaq pl ات Halteplatz, Etappe,

Relai; Quartier; s. قنق

قناق qanaqin pl قناق qanaqin ge-

schickt im Wasserfinden.

قن v. قن; — قنلة qinla pl v. قن

قنلة qanla pl قنلة qanawât, قنى

قنينة qanani pl v. قنينة

قنا qana' qanawât, قننة qanawât

qanan, قنا qana', قننة qanawât

qanaqin Rohr; Rohrlanze,

Lanze; Wirbelsäule; pl قنى

قنينة qanawât u. قنينة qanawât

qanawât u. قنينة qanawât

qanawât u. قنينة qanawât

qanawât u. قنينة qanawât

qanawât u. قنينة qanawât

qanawât u. قنينة qanawât

qanawât u. قنينة qanawât

qanawât u. قنينة qanawât

Läuse über E. kommen lassen
(Gott *قمقم الله عصية اى جمعه*)

وقبضه او سلط عليه القردان
(الصغار) — 2 untergetaucht worden;
murmeln, rauschen, s. vor.

qumquq großes Menschenmenge; u. ü *pl qamâqim Pokal; großer Napf; Parfüm im Flacon zum Besprengen der Gäste (für كمكم)*.

قء : *Laus* : *qaml Einh.* ü *qaml Läuse sucht*; — *qâmil lausig*; — *qûmmal Einh.* ü *eine kl. Kamecella*; ü *e. Blattlaus, Kornwurm, Ohrwurm*.

qâmil A, If qâmal mit Läusen bedeckt sein, s. vor; — 2 † *id.*; — 4 *die ersten Blattspitzen zeigen (قد بدا ورقه صغارا)*.

qimam pl v. قمة.

qamn Art u. Weise; nah; Nachbar; — *qâman, qâmin geeignet, würdig*; — *pl v. قمناء*.

taqâmmann قمن 5 — *قمن sich beeifern, bestreben* : *تقمننت*

ich wünsche mit dir موافقتك

(*اى توخيتها*) übereinstimmen
qâmah kleine Regung des Appetits; — *qûmmah pl v. قامه*;

taqâmmah davon gehen ohne zu wissen wohin (خرج ف يتقمة اى لا يدري أين يتوجه).

qimma pl qimam Scheitel, höchster Punkt; Körper, Leibesgestalt; Haar, Leute.

qâmhad gemein u. hässlich قمهد

M.; qûmhâd der hochen bleidt;

iqmahâd If قمهداد — *den Kopf emporheben (رفع رأسه)*; *verweilen, bleiben ب اقمه*.

q. قمأ v. If قموءة u. قموء

qamûs tief u. voll (Brunnen).

qammûr Rutha.

qamû' mit Thränenfistel.

qâma If مقلماة 3 — *قامى* * *قماى* *ما يقامينى الشىء* (Einem passen)

قنى (اى ما يوافقنى) * *قنى*

qâmi' klein, verächtlich.

qamîhe e. Verdauungsmittel (trocken, als Pulver).

aqmâr Gegner im Hasardspiel; — *qumâir kleiner Mond*.

qamâmis pl قماميس *qimmis* *die See*.

qamîß springend Pfd.; *pl قاميصة* *qûmuß* *aqmîße u.*

qumâan Hemd; Unterkamisol; leinener Ueberrock; Chorchemd.

qamâ'i' Vor- qamî'e pl قمايع *sprung hinter dem Ohr des Pfd.*

qûmanâ' ge- qamîn pl قمناء *eignet, würdig; Ofen zum Heizen der Bäder; † Backofen*.

qann U, If قانن *erfragen,*

Neuigkeiten ausforschen (يقنن)

mit den (الاخبار قنا اى يتتبعها قن) Augen nach etwas suchen

prügeln (النشىء أنا تفقد بالبصر); *auftrecht (ضرب) If اقتنان 8* *stehen, aufgepflanzt sein (S. stehen, aufgepflanzt sein (S. antevb) Binen zum Sklaven*

قَطَر qamtar If ü die Schlauchmündung zubinden (ق القربة انا); Pass. kätigen Geschmack annehmen (Milch); Pass. sich zusammenziehen (اجتمع); beschlafen (اجمع); — 4 اقمطر iqmatarr If iqmīṭrar sich krümmen u. den Schwanz biegen (Skorpion العقرب اى); (اجتمعت وعطفت ننبها unheilvoll sein (Tag اشتد).

قَمَطَر qimatr Buchfutteral, Bücherkasten (auch ü); Holzstück, das dem Gefangenen an den Füsse gebunden wird.

قَمَطَر qamtarir unheilvoll (Tag); gewalthätig M.

قَمَطَل qamṭalaß Frostbeule (Aeg.). قَمْع qama' A, If qam' unterwerfen, bändigen (قهر); auf den Kopf schlagen (قمة انا ضرب راسه), bes. den Elephanten mit der Keule مقمة od. محاجن auf den Kopf schlagen (Führer ضربه بالقمعة); gewaltsam abhalten

(صرفة عما يريد); zerbrechen, zerdröhen, vertilgen, ausrotten; den Trichter aufsetzen (auf den Schlauch انا وضع ق الوطب انا); die Pflanzen verderben (رته واحرقه Kälte); mit Gier austrinken; eintreten, sich einlassen (دخل) — 5 قمع qam' an e. Thronstiel oder Entzündung der

Augenwinkel loiden (قمنت عينة) — (قَمْعَا انا فسد موقعها واحمر 2 den Trichter aufsetzen; etwas trichterförmig machen; — 4 unterwerfen, bändigen; — 5 trichterartig geformt sein; 7 sich schwarz verschleiern (Frau); — 7 unterworfen, gebündigt werden; sich zurückhalten; sich heimlich einschleichen (الرجل انا) انقمع البيت مستخفيا (دخل البيت مستخفيا) zurückkehren; — 8 mit Gier austrinken.

قَمْع qam' de Unterwerfen, Bändigen; Unterwerfung; — qim', qima' pl قَمْع qum' Trichter; Vertiefung in welcher der Fruchtsiel sitzt; Fruchtstiele; — qama' Augenentzündung; — qum' pl u. قَمْع f. v. قَمْع qama'o pl قَمْع qama' Kameelfliege; — قَمْع qam'e, qam'e, qama'o pl قَمْع qum' bester Theil der Habs.

قَمْع qam'al If ü Haupt der Familie, Stammhaupt, Erster der Hirten sein (كان قَمْعًا) blühen Pfl.

(خرجت قماعيله).

قَمْع qum'ul Klitoris; gr. Becher. قَمْع qum'ut Hahnrei, Kuppler. قَمْع qum'ul gr. Becher; ü qum'ule pl قَمْع qam'ul Knospe; Blüthenkelch; Aderknoten.

قَمْع qamqam, qum. tiefe See; gr. Menge; Fürst; ü qamqame kleinste Art Läuse.

قَمْع qamqam If ü versammeln, umgeben, packen, ergreifen, kleine

قُمر qumr Turteldubin (männl. u. vor. (ساک حرّ

قَمَز qamaz U, If qamz mit den Fingerspitzen zusammenscharren u. aufnehmen (اخذہ باطراف); sammeln (جمع); + springen (für قمص od. قفّز); — 2 + springen machen; — 4 Werthloses erwerben, s. flg.

قَمَز qamaz schlechtester Theil, Werthloses; — 8 qumze pl قَمَز qumaz e. Handvoll (Datteln); — 8 + qamze Sprung.

قَمَس qamas I u. U, If qams selbst untertauchen (ق في الماء); Einen in's Wasser tauchen od. stürzen (غمسه); E. im Tauchen besiegen; sich im Leibe rühren (Embryo); — 3 mit Einem im Tauchen wetteifern; — 4 Einen untertauchen; selbst tauchen; untergetaucht werden; sich zum Untergange wenden, untergehen (غاب Stern).

قَمَس qummas pl قَمَاسَة qamâmise Patrizier, Graf; Anführer von 10,000.

قَمَش qamas U, If qamâ (vom Boden) zusammenraffen (Geräthe, Kleineres, Brosamen جمع القماش); — 2 id.; — 5 essen was man oben findet, auch Schlechtes.

قَمِشَة qamê Peitsche (قمیچہ).

قَمِص qamaß I u. U, If qamß, qimaß u. qumâß beide Vorderfüße zugleich habend u. senkend gehen,

galopiren (ق الغرس قَمِصًا) وقَمِصًا اذا رفع يديه ويطرحهما

; wogen, an das Schiff schlagen u. es treiben (ق البحر بالسفينة اذا (حرکہا); — If qimaß, qu. springen, Sprünge machen (Esel وئب);

! If qimîßa starkes Springen; — 5 das Hemd قميص anlegen od. tragen; von Körper durch Körper wandern (Seele in der Metempsychose).

قَمِص v. pl قَمِصَان u. قمص

قَمَط qamat U u. I, If qamt das Schaf an den vier Füßen, den Gefangenen an Händen u. Füßen binden u. zusammensziehen (ق الاسير اذا جمع بين يديه (ورجليه); die K'e in einer Reihe hinter einander binden (قطرها);

ق das Kind in Windeln wickeln; den Kopf mit e. Binde umwickeln; einblinden, verbinden; den Geschmack kosten (ذاق); + herb sein (Wein); — 2 an Händen u. Füßen binden; — 3 + Einen Leib an Leib fassen um ihn niederzuwerfen; — 5 in Windeln eingewickelt, eingebunden, verbunden werden; sich e. Binde um den Kopf legen.

قَمِط qimt Strick; qâmut pl v. قَمَاط — 8 qamto Binde; kl. Turban; + Herbitheit des Weines.

Knospen treiben (Baum); — 4 = 2; den Kopf haben machen; den Kopf heben u. die Augen senken; — 5 u. 7 = 1.

قمح qamḥ Weizen, Korn, Getreide;
— qūmah pl v. قامح; — ٥
qāmḥ e. Getreidekorn; Korn,
Gran (Gewicht); e. Baumknospe.
قماحدو qamāḥduwe pl قماحد
qamāḥid Hinterhaupt; Vorsprung
hintern Ohr.

قمح أقماح ^{٥٥} ^{٥٥} بَانْفِه 4 — * قامح
Nase hoch tragen (تكبر وشمخ);
sich geehrt fühlend dasitzen
(جلس كالمتعظم).

قمد qāmad I, If qamd zurück-
weisen, verschmähen (الى وتمنع);
in e. S. verharren (in Gutem od.
Schlechtem في اقله في
ق ف انا اقله في
4, If قمد b); — (خير او شر
qāmad langen u. dicken Hals
haben (ضخم العنق في طول);
— 4 dn Hals nach etwas strecken,
danach schauen الى
اطمح اليه) عنقه.

قمت qumtidd f. ٥ langhalsig; hart,
stark, steif; — أقمد f. v. قمداء.

قمر qāmar U u. I, If qamr mit E.
Würfel od. e. Hasardspiel spielen
(قامر); E. im Würfelspiel besiegen
(قامره فقمرة أى راهنه فغلبه);

قمره المال er hat ihm Geld abgewon-
nen; gewinnen, erwerben; — b) قمر

A, If qāmar gelbweißlich, grün-
weißlich schimmern, s. flg.; bei
Mondschein nicht schlafen können,

arq فلم يَنَمْ) mondsüchtig sein
arq فلم يَنَمْ) mondsüchtig sein
(في القمر); mondbblind, schneebblind

sein (تأخير بصره من الثلج);
reichlich vorhanden sein (Wasser,
Futter كثر); sich satttrinken K.;
— 3 If قمار u. مقامرة mit E.
Würfel od. e. Hasardspiel spielen
(s. 1); Einem widersprechen, mit
ihm disputiren, ihn im Disput
überwinden; — 4 schönen Mond-
schein haben (Nacht, Reisender);
den Mondaufgang erwarten; —
5 Würfel spielen; Einen im
Würfelspiel besiegen; — 6 unter
einander Würfel spielen; einander
widersprechen; mit einander dis-
putiren.

قمر أقمار pl qamār Mond
(vom dritten Tage des ersten
Viertels); leuchtender Welikörper:
Du. القمران Sonne und Mond;
schönes Gesicht; قمر الدين
Aprikosenteig; — qumr Komorin,
قمر جبل القمر Quellgebirge des Nil;
pl v. قمريّة; pl u. قمرء f. v.
qāmra' Mondschein;
— qāmir reichlich (Wasser); ٥
mondbleuchtet (Nacht); — قمرء
qūmre gelb- od. grünweißlicher
Schimmer od. Farbe.

قمرى qamarizj f. ٥ لآية auf den
Mond bezüglich, lunar; mond-
förmig; mondsüchtig; Fünfpfaster-
stück; الأشهر القمرية die Mond-
monate; الحروف القمرية die
Mondbuchstaben.

قمرى qamarizj pl قمرى قمريّة

Digitized by Google

(قلو) qála U, *If qalw heftig antreiben (die Kn. ساقها شديداً); durchgehen (Kn. mit dem Reiter); das Holz قلة im Spiele weiter-treiben وبالقلة اذا*; *in der Pfanne backen, rösten, braten, s. قلى*; *If qilán u. qalá' lassen (زيدا يقلوه) قلى * قلى s. (قلاً وقلاً اذا بغضه*

qilw stink; Potasche; junger Esel. قلوب qalúb sehr gewandt; u. qallúb u. qilláub Wolf; s. قلب pl.

قلنسوة qallúse Mütze s. قلنسة. قلائص qalá'iß pl قلائص قلوص qalúß u. qílúß قلاص qíláß junge, eben reitfähige Kameelin; Straußsenweibchen sammt Jungen; junger Trappe; s. قلص. If. قلوهم + qulúm Jägerhütte.

قَلُولِي qaláula Gans.

قلون qílún, qul. pl v. قلة qúle.

قلوة qílwe Pferd od. K. das durchgeht.

قلى qála I, If qalj in der Brat-pfanne backen, braten, schmoren (Fleisch, Fische, Eier اذا قلاه) قلة im Spiele weiter treiben; auf den Kopf schlagen; — I, If qilán, qalá' u. máqilje u. — 6) قلى A, Einen leidenschaftlich hassen, verabscheuen u. deshalb verlassen (قلاه) يقلبه وقليه يقلاه قلاً وقلاً ومقلية [4. 2] اذا بغضه وكرهه (غاية الكراهة فتركه) — 6 in

Zorn entbrennen; 5 u. 7 gebraten, gebacken werden; — s. قلو.

قلى qalj das Braten, Backen; — qíla u. qilj Asche alkalischer Pflanzen, Potasche, Soda; Sesamöl; — qílan Hase, s. vor. u. قلة qúle; — qílan pl Scheitel der Köpfe, Gipfel der Berge; — qáljiz feindselig.

اقلية qalíb (m. u. f.) pl اقلية áqlibe, قلب qulb u. qúlub alter od. innen nicht gemauerter Brunnen; — quláib Herzchen; — qillib Wolf.

(قلنسوة) qulaisijze Mützchen. قليلت qalit mit Hodenbruch; — qillit u. 6 Hodenbruch.

قلف qalifo pl قليف qalíf u. قُلُف qúluf Dattelnkorb.

قُلُل qúlul u. قُلُون qulún (wo von noch قُلُلُون qulúnún), قلال

اقلآء qalá'il (auch قلائل qílal) u. aqíllá' wenig, gering an Zahl od. Menge; e. Weniges; selten; klein, mager, unansehnlich; kurz (Zeit); قلیل العقل von geringem Verstande, في الاعتبار wenig geschätzt, ق المغان wenig nütze; قلال qalílan wenig, selten adv., kleinweise, allmählig.

قليميا qilimija Metallschlacken, Metallglätte, Feilepäne; Adam's Tochter.

(قلنسوة) quláinise Mützchen.

قلاية qaláje in der Pfanne Gebackenes od. Gebratenes; — qilláje pl قلالی qaláli Klosterzelle, Kloster, s. قلاية.

ق قُلُقَاس qulqās *Kolokassia*; ق
اُفْرُنَاجِي Kartoffel, Erdapfel.

* قَلْقَال qalqāl *Aufregung*; s. قلقل.

قَلْقَان + qalqān *aufgeregt*.

قَلْقَس * + qālqas *If ū auf dr Zunge
brennen wie die Pfl.* قلُقاس.

قَلْقَال qalqāl *If ū u.* قَالْقَال * qālqāl
u. qilqāl bewegen, erschüttern,

beunruhigen (حَرَكَ); *tönen, er-*

tönen (صَوْت); + *stammeln*; —

*2 bewegt, erschüttert, beunruhigt
werden; + vom Boden aufgehoben
werden.*

قَلْقَلَة * qālqale *Aufregung;
+ Stammeln.*

قَلِيل *u. قَالال, قلة, قل* pl v. قِل.

قَلَم * qālam *I, If qalm beschnei-*
den (Nägel etc. قطع); + Streifen
ziehen, streifen; — 2 stark od.
oft beschneiden; streifen.

قَلَام *u. أَقْلَام aqlām pl* قَلَام qālam
qilām Rohrfeder, Schreibfeder:

ق رَصَاص *Bleistift; Stift, Grab-*
stichel etc.; Schriftcharakter,
Handschrift, Schrift: القف
القديم Hieroglyphen (Aeg.);
Schreibart, Styl; Strich, Linie,
Alinea; + Streif in bunten Stoffen;
+ arithmetische Regel, eine dr vier
Species; dr Pfeil im Spiel; Pfropf-
reis, Setzling; Röhrknochen.

قَلَامًا qāllamā *selten geschieht es dafs,*
s. قل.

قَلَمْتَرَاش + qalamtirās (*vulg. qalem-*
trās) *Federmesser pra.*

قَلَمَس qalāmmas *überströmend;
Meereswogen; großer Herr.*

قَالَم qālame pl v. قَالَم.

قَالَمُون *ابو (بو) abū (bū) qalamūn*
Chamäleon pra.

قَالَمِيَّ + qālamijj *krySTALLISCH (Salpeter).*
قَالَمِيَّة qalamijje *Schreibgebühr;
Finanz-Bureau.*

قَالَنْدَر qalāndar *geschorner, bartloser*
Wandermönch pers.; قلندرية
deren Sekte.

قَالَس qālsa *قَلَسِي If ū, u.* قَالِنَس * qālnas
If qalsāt Einem die Mütze

تَقْلَنَس aufsetzen; — 2

تَقْلَنَس damit bedeckt sein.

قَالَانِسِيَّة qalānsiye, قَالَانِسُوَّة qalānsuwe

قَالَانِسُوَّة qalānsuwe (*قَالَانِسُوَّة +*

قَالَانِس qalānis, قَالَانِس pl
qalānis, قَالَانِس u. قَالَانِس

qalānsijj Mütze, Barett; Hut der
griechischen Priester.

قَالِهَاب qālhab *alt, dick M*

قَالَت qūle *u. قَال qīlan pl* قَالَت qūlat,
قَالُون qūlūn *u. qil. e. kleineres,*
aufrecht gestelltes Holztülk, das
im Spiele mit e. größeren weiter
getrieben wird.

قَالِل qāllal *قلال pl* قَالِل qāllal *Wenigkeit,*
Seltenheit, Weniges:

جمع قلة
Plural für wenige Dinge; Mangel,
Armuth; e. Zittern; — qūlle pl
qūlal u. قَالِل qāllal höchster
Punkt, Scheitel; Berggipfel;
Thurm; Kopf, Knopf, Knauf;
irdener Wasserkrug, bes. großer.

mangelt; in's siebente Jahr treten K.; — 5 vom Platze weggenommen, ausgerissen, ausgegraben, abgesetzt werden; — 7 = 5; davongehen, weggehen; — 8 = 1, u. Pass. davon (قلعه فقلع); rauben (استلب).

قلع qal' ds Wegreisen, Wegnehmen, Ausziehen, Entwurzeln, Absetzung, Ausrottung etc.; — qal' (u. ü) pl قلوع qulū', اقلع aqlū', قلاع qilā' u. قلعة qila'o Hirtentasche, Ranzen; — qal', qil', qāla' Inter-mittens des Fiebers; — qil' pl قلوع qulū' u. قلاع qilā' Segel des Schiffes; — qāla' verdicktes Blut; Schurf, Krätze; — qālī' unstät; ausgeleidend; — s. قلعة.

قلع + qil'āt Schmutz; die Blattern.

قلعت qila'att sehr kraus sein (Haar s. آف. u. قلعت).

قلعد qila'add = dn vor. قلعت qal'at If ü beschmutzen; entehren; — † 2 beschmutzt sein; die Blattern haben; — اقلعت qila'att If ü اقلعتا qila'att kraus u. dick sein (Haar وصلب); vgl. قلعت.

قلع qilā' (vulg. qil'e) pl قلعة qila' u. قلوع qulū' Festung, Fort, Kastell (bes. dn Berg krönendes); — qil'e pl قلع qila' Hälfte von Gespaltenem; — qūl'e, qūla'o unstätes Wohnen, unruhiges Sitzen: دار الف auf der Reise, على قلعة diese unstäte Welt, مجلس قلعة Sitzplatz von dem man oft auf-

mustehen genöthigt ist; — qāla'o pl قلاع qilā' u. قلع qila' schwer zu umgehende od. zu übersteigende Felsmasse; großer Stein; — s. قلع.

قلع qāl'ijz indisches Zinn.

قلق qāla' I, If qalf den Baum entrinden, schälen, den Bast wegnehmen (في الشجرة اذا نحى عنها لحاءها); die Vorhaut abschneiden, beschneiden (في الخاتن); If qalf u. قلقة qālfe das Fafs aufspunden, den Pech- od. Lehmverschluss abnehmen (اذا فّص عنه); schäumen (Most في طينه); e. Schiff kalfatern u. theeren; — ü) قلق A, If qāla' die Vorhaut noch haben, s. قلقة; — 2 ein Schiff kalfatern, s. قلط.

قلق qalf Rinde, Haut; — qulf pl u. قلقة qālfe f. v. اقلق; s. قلقة.

قلق qālfat If ü e. Schiff kalfatern, s. قلق.

قلق qūlfe pl ات die Vorhaut.

قلق qāliq A, If qālaq aufgeregt,

unruhig, erschüttert sein, schwanken, wanken (انزعج أي اضطرب); — † 2 = 4; — 4 in Aufregung versetzen; erschüttern; stören; — 5 aufgeregt, belängigt, erschüttert sein.

قلق qālaq Aufregung, Beunruhigung; — qāliq aufgeregt, beunruhigt.

النبيذ); — 2 die Oymbel schlagen od. singen u. dazu tansan (auch 1: رقص في غناء); Einem einen feierlichen Empfang bereiten; Einem (Acc.) die Mütze قلنسوة aufsetzen; — 5 sich die Mütze aufsetzen.

قلس qals pl قلوس qulûs starker Strick aus Palmbast etc.; Schiffstau (xáλω); — qals, qálas das Erbrechen, Vomitus, s. vor.

قلنس s. قلسى u. قلساء

قلنسوة qaláswe s. قلنسوة

قلش * qálás U, If qalás die Kruste von s. Wunde wegnehmen; an die Füße, an die Walze etc. ankleben (feuchte Erde); — 2 abfallen (Kruste der Wunde); ankleben (Erde).

قلشين + qaláin pl قلاشين qalásin Strumpf, Socken; Ueberschuh (Galoschen).

قلص * qálaß I, If qulûß springen (وثب); sich erbrechen (قلصت); (u. 2) steigen (Wasser ارتفع); (u. 2) zusammengezogen, gerunzelt sein (Lippe vor Durst انزوت وشمرت);

قل الظل عني mein Schatten zieht sich zusammen (انقبض); eingehen (gewaschenes Kleid انكمش); u. — 5 A, If

qálaß getrübt sein (Verstand قلصت نفسه اذا غثت، غثيان); (u. 2 s. 1); — 5 zusammengezogen, gerunzelt sein; sich verkürzen (Schatten).

قلوص s. qálaß Geistestrübung; s. قلوص.

قلط * qalt Häflichkeit des Gesichtes; — + qálat U, If qalt e. Reservoir leeren; reinigen (den Kanal); putzen, abkratzen; — 7 entleert, gereinigt werden; vertrieben, ausgestossen werden; davongehen, weggehen; — + qálat ohne Einschränkung, بيع قلط gänzlicher Verkauf ohne Vorbehalt.

قلع * qála A, If qal vom Platze wegweisen, fortnehmen, ausreißen

انتزع من اصله او حوله عن. (موضعه); e. Baum entwurzeln, den Zahn ausziehen; seine Kleider ausziehen; Steine ausgraben; umwerfen, zerstören; ausrotten; vertilgen; E. absetzen (عزل); Pass. des Amtes entsetzt werden; Pass.

قلع اللسان mit Aphthen bedeckt sein (Zunge); s. قلاع; — 5 قلع

A, If qála u. qála nicht fest auf dem Stuhle oder im Sattel sitzen

ق الراكب قلعا وقلعة اذا لم (يثبت على السرج); im Ringkampfe nicht feststehen; wackelig sein, leicht fallen; schwer begreifen; — 2 vom Platze wegnehmen; absetzen; verjagen; — 4 If iqal u. múqla unter Segel gehen, abfahren (أقلع السفينة اذا رفع شراعها); von einer B. abgebracht werden, von ihr abstehen من أقلع عن الأمر (أقلعا) عن od. (ومقلعا اذا كف عنه); E. verlassen (أقلعت عند فieber عن (للحمى) أقلع المطر der Regen

— 2 heftig peitschen; stark, hart werden (Pfl. اشتد).

قلد * qálad I, If qald im Reservoir od. im Gefäße sammeln (Wasser, Milch, Wein الماء في الخوض والشرب في البطن اذا جمعه); E. jeden Tag befallen (Fieber كل يوم فيه); drehen (den Strick فتل); bewässern (Saaten); etwas um e. S. herumlegen, herumwinden, Einem e. Halskette, e. Halsband anlegen, Metall dünn schlagen u. e. S. damit belegen (على الشيء); — 2 etwas mit einer S. umwinden; (die Frau) mit e. Halskette schmücken, dem Thiere e. Halsband anlegen; Einen mit dem Schwerte gürten; E. mit den Abzeichen der Würde schmücken, ihm die Investitur verleihen: قلده الامارة: er machte ihn zum Fürsten; Einem zu e. S. Vollmacht geben, 2 Acc. (قلده) الوالى العمل اذا فوضه اليه كانه (جعل قلادة في عنقه); alte herrliche Gedichte, alte Wahrheiten durch die Jahrhunderte weiter tradiren; † E. nachmachen, nachäffen, ihn auf dem Theater darstellen: قلده لعبت Komödie; — 5 sich etwas um den Hals legen; sich mit e. Halskette schmücken od. damit geschmückt werden; تقلد السيف sich den Degen umschnallen; mit den Abzeichen der Würde geschmückt werden, die

Investitur erhalten; von Mund zu Mund weiter tradirt werden; † E. nachmachen, nachäffen; — 10 † E. nachäffen.

قild period. Fieberanfall; pl quld Felsloch mit Wasser; 8 qilde Buttereats.

قلد * qálad Zecke, Schafslaus; — 8 qálide lousig (Thiere).

قلز * qálaz U u. I, If qalz vom Boden wegtrinken od. schlürpfend trinken (نوع من الشرب); E. trinken lassen; mit dem Stabe in den Boden stechen (ق بعضه); schlagen (الارض اذا نكتها بها); (رمى) schiessen, treffen (ضرب); flink sein (نشيط); springen (وثب); 1 u. — 2 den Legestachel in die Erde stecken (Heuschrecke

ق الجراد ننبه اذا رز ننبه في الارض).

قلزز qulúzz, qilúzz hart u. stark M.; sehr hartes Kupfer.

قلزم * qálzam If 8 verschlingen

(ابتلع); (لوم) tadeln; — 2 verschlingen; vor Geiz sterben (مات بخلا).

قلزم qálzum die alte Stadt Klyasma beim Sinai, بحر القلزم rothes Meer.

قلس * qálas I, If qals mit Einem Ruck erbrechen (قلست Weniges نفسه اذا غثت, معدة بولانوب (كوئل دونمك); den Wein oder das Wasser überlaufen lassen (ق الكاس بالشرب Bochor, Meer (أنا قذخ امتلاء ق فلان اذا اكثر شرب)

änderlich, unbeständig, charakterlos sein; sich in Geschäften umtreiben قى; — 7 umgekehrt, umgewendet, umgestülpt werden (in jedem Sinne, auch: das Oberste zu unterst gekehrt, in Verwirrung gebracht, durchsucht werden); ganz u. gar verändert od. verwandelt werden, sich verwandeln, metamorphosiren; فات الامر وانقلب es ist anders geworden, od. schweigen wir davon! einer S. zugewendet, zu ihr bekehrt werden الى; sich wenden (Sonne an den Wendekreisen); sich zurückwenden, zurückkehren الى; von einer S. abgebracht werden عن.

قلب qalb (vulg. qulb) Umkehrung, Umwendung, Veränderung, Umwandlung, Revirement, Staatsveränderung; قلب الأقبال Glückswechsel; Verwechslung, Vertauschung (s. B. von Lauten); Kehrseite, Revers; Reihe, Tour; — qalb pl قلوب qulūb das Herz; Geist, Seele, innerster Sinn, geheimstes Denken, قلباً qalbān herlich, von Herzen; Mittelpunkt, Mitte; Centrum der Armes; innerster Theil, Kern, Mark der Bäume; reinster, bester u. wesentlichster Theil, Essens; f. 8 rein (arabisch, od. von Abstammung); verkehrt; (türk. قلیپ) nachgemacht, gefälscht (Münze); — qalb, qilb, qulb pl قلبة qılabe, اقلب aqlāb u. قلوب qulūb

Palmmark, Herblätter der Palme; — qulb rein in Abstammung; Armband; pl v. قلب u. اقلب; — qālab Umstülpung der Lippe.

قلب حَلَبٌ hūllab qūllab sehr geschäftsgewandt, schlau; — qūllab der sich jeden Augenblick ändert, unbeständig.

اقلب qālba' f. v. قلب.

قلبة qālbe eine Umdrehung, Tour, Veränderung, Revirement; Meinungsänderung; Unbeständigkeit; — qūlbe reine Abstammung; — qālabe Herzwisch; — s. قلب.

قلبى qālbijj f. ize herlich, intim; innerlich; — qūllabijj geschäftsgewandt; veränderlich.

قلت qālit A, If qālat unkommen, zu Grunde gehen (هلك); — 4 dem Untergang preisgeben.

قلت qalt pl قلات qilāt Berghöhle mit Wasser; Höhlung; — qult Steinbrech Pfl.

قلج qālijh A, If qālah schmutzgelb sein (Zähne) od. solche Zähne

haben قلیحت الاسنان قلیحا; — 2 dies Uebel beseitigen.

قلج qālijh schmutzig; s. اقلج pl. قلج qālah A, If qaljh u. qalijh

ق البعیر قلیحا K'hongest brüllen

(وقلیحنا اذا هدر); Dürres aufeinander schlagen, daß es rasselt (ضرب یابسا علی یابس); auseinander reißen, entwurzeln (den Baum, = قلع); abreissen (den Ast);

Bratpfannen macht; der Potasche brennt.

قلب qilāb Wolf; — qulāb e. Herzkrankheit; — qallāb Münzfälscher, Falschmünzer; — qullāb Haken, Enterhaken.

قلادة qilāde pl قلائد qalā'id Halskette zum Schmuck, Halsband; Investitur; Stück (Elephanten); pl alte, herrliche Gedichte.

قillar u. ى ijz weisse Feige.
قلاس qallās schäumend (See); Mützenmacher; قلنسة. قلاسى.
قلاسين qalāsin pl v. قلاسين.

قلاص qallāṣ steigend (Wasser); s. قلوص.

قلاع qilā' pl v. قلع u. قلعة; qulā' Aphthen im Munde, Mundstule; e. Zungenkrankheit; St. Andreasfeuer (verzehrende Krankheit); — qallā' Büttel; Verblünder, Sykophant; — qulā' Einh. ۛ (auch qullā'e) trockener Lehm, Erdscholle; Stein der Wurfmaschine; — ۛ qilā'e Segel.

قلافة qilāfe das Kalifat; — qulāfe Rinde, Schale.

قليل u. قلة pl v. قل 3 قلال.
قلامة qulāme Abfälle beim Feder- od. Nägelschneiden.

قلنسة pl v. قلانيس, قلانس.
قلادة v. قلايد; قلينة pl v. قلايا.
قليل v. قلائل; قلوص p. قلاص.

قلايى qalāijz قلايى u. ات pl قلايى + qillājo Zelle, Zimmer; Patriarchat.

قلب qalāb I, If qalḥ verkehren, umwenden, um und um wenden, das Hinterste zu vorderst, das

Oberste zu unterst wenden, umstülpen (in jedem Sinn, daher auch durchsuchen, z. B. die Wüste umkehren, d. h. sie mit Geschrei u. Geföse erfüllen oder sie durchsuchen); über den Haufen werfen, umstürzen (ق الشي).

ق (اذا) حوله عن وجهه; verwandeln; vertauschen; daher Passiv: umgekehrt, umgewendet, verwandelt werden, sich umkehren, sich verändern, die Meinung ändern, die Farbe wechseln, ein Anderer werden od. überhaupt: dies od. jenes werden; das Palmmark

ق النخلة اذا نزع) ausnehmen
ق (عن قلبها); abbringen; Einem etwas entgegenwenden, entgegenhalten ۛ; Einen zu sich nehmen الى (Gott); — U u. I, If qalḥ Einen am Herzen treffen od. verletzen (اصاب فواد); Pass. von der Herzkrankheit قلاب ergriffen werden; — ۛ قلب A, If

qalāb umgekehrt, aufgestülpt sein (Lippe), od. solche Lippen haben

ق الرجل قلبا اذا كانه) M.
2 umkehren, umwenden etc.; manipuliren; Geschäfte behandeln; — 4 E. zu sich nehmen (Gott); umkehren, umwenden etc.; — 5 umgekehrt, umgewendet werden; sich nach allen Seiten umdrehen; sich im Bette hin u. herwälzen; verändert werden, sich verändern; ver-

قفل qufıl Rückkehr; pl v. قفل.

قفوة qáfwe, qífwe Hinterteil; † mit Goldblättern belegtes Tuch, das die Frauen auf dem Rücken tragen.

* قفو s. قفي

قفى qáfı' A, If qáfı' zu reichlich beregnet od. so mit Staub bedeckt werden, daß die Vegetation verdorbt قفئت الارض قفأ اذا مطرت قفغیر نباتها وفسد او ان يقع (التراب على البقل — 8 reissen,

platzen (Naht = قفأ).

قفى qáfız der hinter Einem drein kommt; Nachfolger; geehrter Gast; Speise, durch die der Gast geehrt wird; wohlwollend; — qıfız pl v. قفا.

قفیر qafır trockenes Brot; Korb; Bienenkorb.

قفزان qafız pl قفزان u. اقفرة qufzân u. اقفرة qafız ein Trockenmaß = 8 صاع 12 od. مكايك e. Landmaß = 144 Quadratellen.

قفیص qafıß Pflugschaar.

قفین qafın durch Nackenschlag getödtet; — qıfın pl v. قفا.

قفقة qáqqe, qı. Kinderdreck.

قَل qall, I, If qill, qull, qılle u. قُلal qulal wenig, in geringer

Menge od. Zahl sein (قَل الشىء) selten sein,

(قَلَا وَقَلَّةٌ نَقِیصٌ كَثُرَ selten geschehen: قَل ما mit Acc.: selten geschieht es das (s. قَلَّما);

abnehmen, sich vermindern; für قَل الرجل اى

wenig erklären (اقلهم) If قُلal aufheben u. tragen; — 2 wenig od. weniger machen, vermindern; — 4 = 2; selten sein, selten stattfinden;

arm werden (اقل المكثر) etwas wenig finden; wenig bringen; aufheben u. tragen (جمله ورفعه); emporheben (Wind die Wolke

— (اقلت الريح السحاب) 5 vermindert werden, sich vermindern; — 6 etwas wenig finden;

— 10 استقل u. استقلی wenig an Zahl, zu wenig, zu geringfügig finden; geringschätzen, verachten; arm sein; unabhängig sein, für sich handeln (Gouverneur, s.

استقل) weggehen, abziehen (ذهبوا) ارتحلوا (Volk) aufheben u. tragen, (die Last, den Wasserkrug) auf die Schulter (ب) hoben u. tragen (استقل بالحمل) sich im Fluge erheben (Vogel) (ارتفع) ergreifen (Sohreck) (استقلته الرعدة).

قَل qill, qull geringe Zahl od. Menge, wenig; Wenigkeit, Seltenheit; — qill pl قِلal Zittern das Einen ergreift; — qull einsam, vereinzelt M.

* قلى u. * قلو s. قلا

قلاء qalâ' Haß, Verabscheuung s. قَلَّال' der brät, röstet, * قلو

(ü e. Karawane); — ü qáfle
Hinterhaupt.

قَفَن * qáfan U, If qafn schlagen,
prügeln, peitschen (ضربه بالعصا); E. in den Nacken
schlagen, s. flg.; schlachten (Schaf
ق الكلب); fochten (قتال); das Ge-
fäße auslecken (Hund الكلب);
قَفَن قَفَن (الاناء انا ولغ
qafūn sterben (مات); — 8
schlachten.

قَفَن qáfan Hinterhaupt.

قَفَن * qafánnad grofs- u. hartköpfig.
قَفَن qafándad pl u. قَفَن
qafánid breitschulterig.

قَفَن qáfle schwacher Mann; u. qífle
u. qáfle Fieberschauer; — qáfle
pl قَفَن qúfaf grofses Korb:
قَفَن e. Korb Reis; ein Boot
(Tigris).

قَفَن qáfā U, If qafw u.
qafūww hinter Einem (Acc. P.
od. قَفَن اثره) hergehen, seine
Spur verfolgen (قَفَن قَفَو)
قَفَن (وقفوا انا تبعنا)
nachfolgen, nachahmen; † hinter etwas ver-
schwinden; Einem e. S. folgen
lassen, ihm e. Geschäft zuheilen,
ihm etwas zuheilen od. zu eigen
geben, 2 Acc. od. ب S. (قَفَو)

(فلانا بأمر اي أثره به
J's Spuren vertilgen (Gott الله
قَفَن اي عفاه); E. öffentlich eines
Verbrechens, des Ehebruchs be-
schuldigen (قَفَن اي قذخه)
(بالفجور صريحا ورماء بلر قبيح

قَفَيْتُ qáfā Prät. u. قَفَو —

I, If قَفَي qafj Einen auf den
Hinterkopf schlagen (قَفَوته انا)
تَقْفِيَة 2 If (ضربت قفاه)
Einen (Acc. ب) dem Andern
(Acc.) folgen lassen, hinterdrein

schicken (قَفَي به على اثره)
J's Spur verfolgen; Vorse auf ein-
ander reimen; — 3 If مَقْلَاة
† J's (Acc.) Abwesenheit benutzen,
um hinter seinem Rücken etwas
zu thun; — 4 If أَقْفَاءَ Einem
(Acc.) e. S. (ب) folgen lassen,
ihm ein Geschäft zuheilen; ihm
etwas zu eigen geben (أَقْفَاءَ به)

أَقْفَاءَ (على) den Gast mit
etw. ehren, auszeichnen (أَقْفَاءَ عليه)
die Ehrenspeise essen (أنا فضلته)
تَقْفَيْتُ 5 — (أكل القَفَيَّ)
J's Spur verfolgen; † hinter
etwas verschwinden; E. mit Aus-
zeichnung aufnehmen ب S.; rei-

men; — 8 أَقْتَفَيْتُ أَثْرَهُ Einem
folgen, nachfolgen, ihn nachahmen;
Einem etwas zuheilen ب S.;
etwas für sich in Anspruch neh-
men (أَقْتَفَيْتُ به انا اختص)
vorziehen, auswählen Acc.
(اختاره); — 10 Einen auf den
Nacken schlagen; † = 3.

قَفَو qafw Nachahmung, s. vor.

قَفَو قَفَافِير qafāfir pl قَفَافِير
grofses mit Lehm überzogener Korb
zum Aufbewahren des Getreides.

قَف. قَف. qafūf pl v. قَف.

قَفَح * qáfah A, If qafu u. قَفَاخ
qifáh schlagen (bes. auf den Kopf
od. auf Hohles = قَفَح); —
4 brünstig sein (كُفَحمت).

قَفَد * qáfad I, If qafd Einen mit
der flachen Hand leicht auf den
Nacken schlagen (قَفَدَة انا صَفَح)
(قَفَا); den Turban ganz um den
Kopf winden, so daß Nichts herab-
hängt; das Werk vollenden (عمل
العمل).

ءَقَفَدَ qáfda' s. Art den Turban
zu winden, s. vor.

قَفَدَان qafadán u. 8 Drogen-
büchsen.

قَفَر * qáfdar höflich.

قَفَر * qáfar U, If qafir J's Spuren
verfolgen, seinen Fuß in des
Andern Spuren setzen (قَالَتِ
قَالَتِ انا اَقْتَفَاهُ وَتَبَعَهُ); + anerkennen,
konstatiren, verifiziren; + probiren,
versuchen; — 6 قَفَر A, If qáfar
wenig sein (Habe, Vieh); ohne
Zukunft sein (Brot قَفَارًا اى
مَر); nicht fleischig sein
(Weib); — 4 wüste, entvölkert,
verlassen sein (Land, Stadt, Haus);
in die Wüste kommen, s. flg.; e.
Stadt wüste u. verlassen finden;
— 5 J's Spuren verfolgen; —
7 + anerkannt, verifiziert, konsta-
tiert werden; + probirt, versucht
werden; — 8 = 5.

قَفَر qafr Einh. 8 قَفَار qifár u.
قَفُور qufür Wüste ohne Wasser
u. Vegetation; بات القَفَر im Freien
übernachten; قَفَر اليهود Juden-
pech; — قَفَرَى qáfra Wüste.

قَفَر * qáfas I, If qafu, qafazán,
qufás u. qufús springen, e. Sprung

قَفَر الطَّبِي قَفَرَا
machen (Gazelle قَفَرَا انا وَتَبَ);
(وَقَفَرْنَا وَقَفَرَا وَقَفَرُوا انا وَتَبَ);
sterben (s. قَفَس); — 2 Einen
springen machen; die Stute be-
springen lassen.

قَفِيز s. vor. If., u. pl v. قَفِيز.
قَفِيزَة qáfze, قَفِيزَى qáfaza e. Sprung.
قَفُوس qáfas U, If qafu u.

قَفُوس qufús sterben (مات); * قَفُوس s.
bei den Haaren ergreifen (قَفَسَ)
(اذا اخذ بشعره); heftig u. zor-
nig wegreißen; bei den Füßen
binden (Gazelle يَدِيد ربط)
(ورجليه).

قَفُوس qufu karmenisches Räubervolk;
— qafu (für قَفَص) Käfig etc.

أَقْفَس qáfás' Magen, f. v. أَقْفَس.

قَفَش * qáfás U, If qafu nehmen u.
sammeln (اخذ وجمعه); schla-
gen (ضرب); gierig essen (ق)
الطعام وهو ضرب من الاكل
نكحها); viel beschlafen (شدديد
أسرع) schnell melken (كثيراً
حلبها).

قَفَص * qáfaß U, If qafu bei den
Füßen zusammen binden (Gazelle
قَفَصَ قَوَائِدَ وجمعهها); den Vogel
in den Käfig thun; etwas auf klei-
neren Raum, die einzelnen Theile
einander näher bringen (قَرَبَ)

بعضها من بعض); Einem (Acc.)
Schmerz verursachen (أوجعهها);
— 6 قَفَص A, If qáfaß flink u.
munter sein (خَفَ ونشط); sich

tüchtiges Kameel; — qu'üd das sich Setzen, das Sitzen, Verweilen, Wohnen, Aufenthalt, Unthätigkeit, Ruhestand des Pensionirten, If قعد *, pl v. قاعد.

قعر qa'ür tief; qu. pl v. قعر.

قعوش qa'was If 8 niederwerfen; † e. Loch in die Erde graben; — 2 zerstückt werden.

قعو. pl v. قعو. * قعى.

قعيد qa'id der neben Einem sitzt, ihm Gesellschaft leistet, Genosse, Du. قعيدان die beiden Schutzengel; ق النسب nah verwandt; Zeitgenosse; Verbündeter; der hinterdrein kommt; langsam, trüg; Jagdbeute; — 8 qa'ide pl قعائد qa'id Gemahlin, Beischläferin; قعيدات qa'idät Sattel.

قعبير qa'ir f. 8 tief.

وقف qif Imp. v. وقف * قف.

قف qaff U, If قفوف quff die Münze unter den Fingern verschwinden machen (diebischer Wechselor سرق الدراهم بين اصابعه); † sich zusammenkauern, niederhooken; — If quff u. قفif verdorren Pfl. (يبس); trocken (gewaschenes Kleid جف); If quff vor Schrecken zu Berge stehen (Haar شعوه اذا قام فزعها); — 4 aufhören Eier zu legen (Henne بيضها 4); — 10 sich zusammenkauern (Greis), vgl. قففق *.

اقفاف u. قفاف qiff pl قفاف qiff steiniger Hügel; Steinhaupe; Loch der Art.

* قفى * قفا * قفو. * قفا.

قفا qafā, qafa (u. قفا qafā m. u.

قفين qifin, qiff, qiffi pl قفى f.

اقفاء qafā od. اقفا qifā, qifā

aqfa' u. اقفية qafīje Hinterkopf,

Nacken; Kopf, Schädel; Rück-

seite, Kehreite, Revers: بالقفا

von hinten u. von vorn,

in seiner Abwesenheit u. in seiner

Gegenwart; Verfolgung; قفا

ihm dicht auf dem Nacken.

قفاتختة qafātāhtē Karnice.

قفار qafār f. 8 dick, voll M. W.

قفار qafār trockenes Brot; qf. s. قفر pl.

قفاز qafāz Handschuh; Muff.

قفاف qafāf der Käfige macht.

قفعة qifā' pl v. قفعة — qaffā'

knauserig; — 8 quffā' Vogelnetz;

قفاف quffā'ij hochroth.

قفاف qiffāf der — قف v. قف qiffāf

Geld stibitzt, s. قف *.

قفور qafāfir pl v. قفورة.

قفال qaffāl Schlosser; qu. s. قافل pl.

قفان qaffān Hinterhaupt, Nacken:

قفان qaffān auf ihm dicht im Nacken;

قفان qaffān Ende.

قفاند qaffānd pl v. قفاند.

قفان qaffāwe Ehrung des Gastes;

Gunst; Freude; قفان qaffāwe hinter seinem Rücken, ohne sein Wissen.

قفان qaffān Überrock türk.

قفان qaffāh A, If qaff verabschauen,

sich abwenden, sich ekeln عن

(كرو) sich enthalten عن (der

Spiegel امتنع).

bellästigen, ihm hartzusetzen
(أَقْعَضَهُ إِذَا شَقَّ عَلَيْهِ).

قَعَف * qá'af A, If qá'f mit der
Wurzel ausreissen (Palme
استأصل); ganz aufzehren
(أَقْحَف); Steine fortreissen (Ro-
gon جرف الحجارة عن وجه
الأرض); — b) قَعِف A, If qá'af

fallen, einstürzen (Mauer etc.
سقط); — b von der Stelle be-
wegt werden; — 7 id.; nicht mehr
da sein (8. موضعه زال).

قَعَف + qá'q pl قَعْقَارَن qu'qan Rabe.
قَعْقَل qá'qá' Gerassel, Geklirre, Ge-
klapper; Fieberschauer.

قَعْقَر + qá'qar If 8 Steine aufhäufen.
قَعْقَل qá'qá' If 8 u. قَعْقَل qí'qá'

rasseln, klirren (Waffen, Geschirre,
Donner); قَعْقَعَت السماء es
donnert; + krähsen (Rabe); die
Pfeile im Spiele durcheinander-
schütteln (أَجَالَهَا فِي الْمِيسَر); —
2 sich mit Geräusch bewegen od.
geschüttelt werden; mit den Füßen
knarren; + krähsen.

قَعْقَع qá'qá' Rabe; 8 qá'qá'o Ge-
klapper, Geklirre; — qú'qu'
Storch Z.

قَعْقَر + qá'qúr Steinhaufe; Markstein.

قَعَل qá'l Stäbe zu Stützen für
Weinstöcke, od. auf denen Dat-
teln getrocknet werden; — 4 أقعل

أَقْعَل sich öffnen (Weinblüthe
أَقْعَل النور إِذَا انْشَقَّتْ عَنْهُ

أَقْعَلَل If أقعلل 11; — قَعَالَتِه
iq'í'lal = 4.

قَعَم qá'am If qá'm schreiben,

قَالِقِيمَ إِذَا كَاتَمَ miasen (Katus
A, If qá'am (صلح); — b) قَعَم

von tödlicher Krankheit ergriffen
sein (أَصَابَهُ ٥); — 4 sich am
Himmel heben (Sonne أَرْتَفَعَتْ);
beissen und tödten (Schlange
لَسَعَتْ وَقَتَلَتْ); Pass. = 1 b).

قَعُوط * qu'mút Kinderwindel.

قَعِن qá'in A, If qá'an sehr kurz
sein (Nase قَصِر).

أَقْعَن qá'ná' f. v. أقعن.

قَعَا qá'a U, If qá'w u.
qu'áww (u. 8) die Stute besprin-
gen, gleichviel ob befruchtend od.
nicht

قَالِقَالِقَ النَّقْةَ قَعُو) الفحل
وَقَعُوا إِذَا أَرْسَلَ نَفْسَهُ عَلَيْهَا
(ضَرَبَ أَمْرًا لَا

قَعَى A, If qá'an (Hahn); — b) قَعَى

große n. aufgestülpte Nasenspitze
haben ق ف قَعَا إِذَا أَشْرَفَتْ)
ارنبه أنفه ثم أقعت نحو
(قَصَبْتَهُ); — 4 = 1b; auf dem
Hintern sitzen (Hund جلس على
سِيسِئِهِ) sich im
Sitzon hinten anlehnen (تَسَانَدَ
إِلَى مَا وَرَاءَ).

قَعَو qá'w Du. قَعَوَان qá'wani pl

قَعَى qú'íjj die 2 Schelben der
Rolle; — أقعى f. v. قَعَوَاءَ

قَعَا qá'a قَعَاوِيش pl قَعَاوِش
wís Erdloch, Höhle.

قَعَد qá'ud (u. 8) pl قَعَدَ qá'id,
قَعَدَان qí'dan u.

أَقْعَدَ أَقْعِدَ qá'id junges, schon reit-

(كان قعيرا) — 2 tief ausgraben, tief machen, vertiefen; (u. 5) die Mundwinkel beim Reden (في) ausziehen; — 4 den Brunnen mit festem Boden versehen; — 5 ausgehöhlt, vertieft sein; hohl u. leer sein; sich in die Tiefe hinablassen; s. 2; — 7 ausgehöhlt, vertieft, hohl, leer sein; in der Wurzel abgehauen, entwurzelt werden.

قعر qa'r pl قعور qu'ûr Boden, Grund, Tiefe (ds Meeres, ds Brunnens); Höhlung, Grube; المركب قعران Schiffsboden, Schiffskiel; u. قعران qa'rân tiefe Schlüssel.

قعرط qa'rat If ٥ zerstören (Haus).

قعرۃ qa're Grube.

قعر qa'az A, If qa'z füllen (ein Gefäß) (املا); rasch austrinken (شربا شديدا).

قعرس qa'is A, If qa'as vorspringende Brust u. hohlen Rücken haben (ضد حذب) (14 diese Eigenschaft in hohem Grade haben); zurückweichen; — 6 sich wie 1 stellen, od. dm ähnlich sein; in einer S. nicht die volle Pflicht thun, davon ablassen (تأخر عن);

— 14 أقعرَسَ s. 1.

قعرس qa'is mit vorspringender Brust u. hohlem Rücken; qû's pl u. أقعرس v. قعرساء.

قعرس qa'sar If ٥ sich bemächtigen S.; hart, fest sein S.

قعرى qa'sarijj Balken, an dem der Esel das Mühlrad dreht.

قعرش qa's A, If qa's sammeln (جمع); zerstören (s. Haus هدم); biegen, zu sich herbiegen (ق رأس); (للخشبة أنا عطفه إليه); — 7 auswandern (Volk فذهبوا); zerstört werden.

قعرش qa's pl قعوش qu'ûs Kamool-sünfte für Frauen.

قعرص qa'as A, If qa'ß auf dem

Flecke tödten (قتله مكثه); مات

قعرصا auf dem Flecke todt bleiben (مات موتا وحيا); — Pass. von der sofort tödlichen Krankheit

قعرص ergriffen worden (Schaf); — 6) قعرص A die Milch zurück-

halten (Schaf قعرصا); ما كانت قعرصا (Schaf فصارت).

قعرص qa'ad biegen (das Holz) Dj.

قعرط qa'at A, If qa't den Schuldner in die Enge treiben (ق على

على غريمة أنا شدته وضيقه); den Turban am Kopfe festbinden

(ق العلامة في رأسه أنا شدتها); feig sein, sich fürchten (اجبن); zu Boden werfen (صرع); zürnen (غضب) (على heftig schreien (صاح شديدا); heftig treiben (ساق شديدا); aufdecken, entblößen (كشف) (عن قعرط 6);

A, If qa'at verächtlich u. verachtet sein (ذل وهان); — 2 in der

Rede schamlos sein (ق في القول أنا) (أفحش); — 4 verächtlich machen;

schamlos reden; heftig schreien. قعرط 4 — أقعرط 4 قعرط

قعد * qá'ad U, If qu'ad u. máq'ad
sich setzen, sitzen; sitzen bleiben,
ruhig verweilen, wohnen, im
Ruhestand, pensioniert sein (قعد

ف قعوداً ومقعداً اذا جلس
او هو من القيام والجلوس من
(الصنعة ومن السجود
dr Brust am Boden ruhen (Vogel);
sitzen heißen, hinsetzen, hinstellen
ب (قعد به اذا أقعد) stehen
(قلم); steif, wenig biegsam sein
(Saite); unthätig, müßig sein;
von etwas (عن) aufhören, davon
ablassen : الغزل ما قاعد يبتاع :

der Flaaks hört nicht auf ver-
kauft zu werden, findet immer
noch Käufer od. ist noch nicht ganz
verkauft; abwechselnd das zweite
Jahr keine Frucht tragen P.;
dem Gegner (ب) Stand halten
(اطاقد); etwas vernachlässigen
عن; Einen (ب) von einer S.
ق للحرب zurückhalten; (عن) sich zum Kriege bereit machen

(قياً لها اقرانها) — 2 sitzen
heißen, niedersetzen; Biegsames
steifen; Einen als Gast bei sich
behalten, od. als Diener in's
Haus nehmen; — 3 sich neben
Einen (Acc.) setzen, neben ihm
sitzen; — 4 Einen sitzen heißen,
niedersetzen; E. an etwas hin-
dern, ihn darauf zu vernichten
zwingen, عن S.; hinken; Pass.

أقعد an den Ort gefesselt, ge-
lähmt, lahm sein; — 5 u. 6 etwas

hinausschieben, keine Lust dazu
haben, vernachlässigen عن; —
8 sich niedersetzen; etwas zum
Sitz od. zum Reiten, zum Reit-

أقعدن 14 kameel nehmen; —
If أقعدان iq'indād sich nieder-
lassen, bleiben ب (أقلم).

قعدك الله : qi'd Begleiter

Gott geleite dich! od. um Gottes
Willen; — qá'ad entlaufene Sol-
daten; Ketzer; — qu'ad u.
قعدان q'idān pl v. قعود —
ق وقومة : qá'de e. Sitzung : قعد
Niedersitzen u. Aufstehen; Hin-
tere, Gefäß; — q'id'e Art zu
Sitzen; jüngstes Kind, Nestling;

نوات الف pl ذو القعدة —
eüfter arab. Monat; — qá'de pl
قعدان qu'dān Beel; das tägliche
Reithameel; Sattel; — qá'de
stets seßhaft, immer festhockend.
قعدى q'idijj, qá' schwach; immer
festhockend; — qá'adijj Ketzer.

قعر * qá'ar A, If qa'r tief ausgra-
ben, tief graben, vertiefen (den
Brunnen ق البئر اذا انتهى

الى قعرها او عمقها
einer S. auf
den Boden, auf den Grund kom-
men, ergründen; den Becher bis
auf den Grund leeren; die Bräthe
ganz aufessen; aushöhlen (z. B.
e. Kürbis); erzwurkeln, in der
Wurzel abhauen (اذا النخلة

قعر b) If
قطعها من اصلها
qá'are tief sein (Wasser

großes Scheit Holz; — qatū' If v. قطع .
 قَطُوف qatūf pl قُطُف qūtuf lang-
 sam od. kurz schreitend Pfd.; pl
 v. قطع, If قُطِف .
 برزق qatūna, qit. Flohkraut; ق
 dessen Samen.
 قطيب qatib gemischt (Wein); ü
 qatibe Menge, Schaar.
 قطيرة qatīra Tröpflein; e. Wenig.
 قطع qatī pl قطع qut', qūtū',
 أقطع qitā', قطعان qut'an, قطع
 āqtu', أقطع āqtī' u. قطع
 āqtīe abgeschnittener Zweig (für
 e. Bogen); pl قطعان qitā', قطعان
 qut'an, أقطع āqtā' u. قطع
 āqtā' Theil einer Heerde, Heerde
 (Ochsen, Schafe); pl قطعاء
 qūta's Peitsche; ق الكلام
 schweigend; ق القيام der nicht
 aufstehen kann; gleich, ähnlich;
 — † qittī' gut verdauend (Magen);
 — ü qatīe pl قاطع qatā'i' Los-
 sagung von dn Seinigen, Abbruch
 der Beziehungen; Trennung; If
 قطع; Stück Land, Lehen;
 Steuer, Zoll.
 قاطية qatīe pl قِطَاف qatā'if u.
 قُطُف qūtuf Sammt, Satin; haariger
 زبر القطيفة; Teppich, Bettdecke;
 längeres Haar am Tuchrande;
 قِطَاف Nus/konfekt, Nudeln.
 قاطيل qatīl abgehauen.
 قاطمة qatīma Bruchstück, Stück.
 قاطين qatīn (sing. u. pl. u.) pl
 قُطُن qūtun Bewohner des Hauses;
 Hausleute, Dienerschaft (auch als
 pl v. قِطُن); — † qittīn pl

قَطَطِين qatātīn großes Höhle;
 — ü qatīno Hausleute; Hülfs-
 fruchte, e. قِطْنِيَّة .
 قَع qā U, If qā Einen mit
 köhnen Worten reizen قَعَا
 (اندا اجترأ باللام
 auf Bitterwasser قَعَا) stoßen.
 قَعَاد qu'ad Hüfildämmung; ü Weib.
 قَعَار qā'aro Tiefe, If قَعَر .
 قَعاص qu'āß Krankheit der Schafe
 (vom Ueberfressen) welche sofort
 tödtet; — qā'āß dr sofort tödtet;
 Löwe.
 قَع qu'a' sehr bitteres Wasser e. قَع
 قَعَال qu'al Einh. ü Weinblüthe.
 قَعِيدَة u. قَعِيد قَعِيدَة v. قَعَائِد
 قَعِيَّة qā'b pl قَعَاب qā'b * قَعَب
 qā'abe u. أقعب āq'ub Becher
 (für Einen M.); — qu'b tiefer
 Bergspalt, Höhle; Wasserloch; —
 قَعَب qā'ab If قَعَب قَعَب-
 förmig sein (Huf); seiner Rede
 Tiefe geben.
 قَعْبَرِي qā'bartī hart, geizig.
 قَعْبَل qā'bal, qā'bil e. weiser Pils.
 قَعْبَل qā'be Büchlein; e. قَعَب pl.
 قَعَث qā'at If qā'to Einem wenig
 geben, knausorig mittheilen (ق
 قَعَثَة اِذَا اَعْطَاهُ قَلِيْلًا
 — 2 ganz vernichten (استلصَل)
 — 4 aus
 Eigenem vorachwonderlich sein
 (قَعَثَ فِي مَالِهِ اِذَا اَسْرَف)
 die Gabe reichlich machen, ل P.
 قَعَثَب qā'tab u. قَعَثَبَان qā'tar
 If ü mit der Fursel
 auseinander, vernichten e. قَعَث .

Leser reif sein (Weinstock); — 5 + fein gebautelt sein (Mehl); — 7 gepflückt werden; gelesen werden (Weinstock); — 8 pflücken; auswählen, aussuchen.

قطف qatf das Obstpflücken, Traubenlesen; **pl** قُطُوف qutûf e. Kratzer, Rifs; **8** qátfe e. Ernte; — **qitf** **pl** قُطُوف Traube (bes. zum Trocknen aufgehängte); gepflücktes Obst; **9** Melde; — qátaf u. **8** Spur; — qútuf **pl** v. قُطُوف u. قُطَيْفَة.

قطقط * qátqat If **8** regnen (Himmel amput); **schreien** (Vogel Kata, s. قُطُو); — **2** schnell u. mit kurzen Schritten gehen (قارب الخُطو واسرع); seinem Kopfe folgen (ركب رأسه).

قطقط qítqít leichter Regen, Hagel. **قطل** * qátal U u. I, If qatí abschneiden, amputieren, enthaupten

(ق) عَنَقَهُ اِذَا صَرَبَهَا — **2** id.

قطلب * qátlab wilde Johannisbeere; Erdbeerbaum.

قطم * qátam I, If qatm beißen od. mit den Spitzen der Zähne fassen u. kosten (عَضَهُ او تَنَاوَلَهُ); ab-schneiden (بِاطْرَافِ اسْنَانِهِ فِذَاقَهُ); abschneiden (قطع); — **8** قُطِمَ A,

If qátam starkes Begehren nach Fleisch od. nach dem Beischlaf etc. haben (M., **9** Thier قى النكاح او اللحم او غيره اِذَا اشْتَهَاهُ); — **7** abgeschnitten werden.

قطمة qátme Bruchstück, Stück.

قطمير qitmir (u. قُطْمَار) Spalt des Dattelkerns und das Häutchen

darin; Häutchen um den Kern; (u. قُطْمُور qutmûr) Name des Hundes der Siebenschläfer.

قطن * qátan U, If qutûn e. Ort bewohnen ق بالمكان قُطُونًا ب (اِذَا اَقَامَ); Einem dienen, ihn bedienen Acc. (قُطُونًا اِذَا اَخْدَمَهُ); — **8** قُطِنَ A, If qátan sich biegen (رُكِبَ اِذَا اَخْبَى); — **2** + wöllich, pelzig werden (Weinstock), schimmelig werden.

اقطان qutn, qútun, qutám **pl** اَقْطَان Baumwolle; — qátan Bumpf; — qútun **pl** v. قُطَان u. قُطِين; — **8** qátne Baumwollflocke; — **8** qátne Kaldannen. **قُطْنِي** qútnijj f. يَة von Baumwolle.

قُطْنِي qutnijje, qit. **pl** قُطَانِي qatá-nijj Hülsenfrüchte: Erbsen, Linsen, Bohnen, Hirse; überhaupt Früchte (ausgenommen **9** Weizen, Hafer, Trauben, Datteln); s. vor. **قُطَّة** qátte Spitze der Feder; — qítte weibl. Katze.

قُطَا * qátá U, If qatw langsamen Gang haben قى المشى (اِذَا قَارَبَ فِى مَشْيِهِ); **قُطَّت** qatá die Stirns runtschneid, ornet; Löwe; If قُطِبَ **pl** قُطِبَ (صَوْتَت).

قُطَا qatawát **pl** v. قُطَا. **قُطَوَان** qatwán langsam schreitend. **قُطُوب** qatûb die Stirns runtschneid, ornet; Löwe; If قُطِبَ **pl** قُطِبَ.

قُطُوب qutûb **pl** v. قُط. **قُطُوب** qatû der od. was plötzlich unterbricht; Gefahr; + qatû

wesendes); gelöst, zurückgenom-
men werden (Geschäft); ein Ge-
schäft lösen; mit Wasser gemischt
werden (Wein); — 6 von einan-
der getrennt, sich einander ent-
fremdet werden; sich trennen;
— 7 abgeschnitten werden; zer-
brechen, zerreißen (Strick); vom
Gansen abgelöst werden, sich ab-
lösen; sich trennen, absondern;
unterbrochen werden; انقطع به

السفر دون طيبته er wurde wider
Willen genöthigt die Reise abzu-
brechen; zu Ende sein, aufhören;
nicht weiter wollen, versagen
(Reit- od. Lastthier); ausgehen,
versiegen (Wasser, Quell); sich
Einem ganz und gar hingeben
الى; — 8 sich etwas abschneiden,
herausnehmen من; — 10 استقطع
ارضا von Einem ein Land zu
Lehen begehren.

قطع qat' das Abschneiden, Schnitt,
Amputation; Abschnitt; Durch-
schnitt; زائد في Hyperbel, Kegel-
schnitt; ناقص في Ellipse; في

مكافئ Parabel; Bruch der Freund-
schaft; Unterbrechung, das Auf-
hören, Ende; Trennungsmauer,
Zwischenwand; Amtsenthebung,

Interdikt; قطعًا durchaus, ganz
u. gar, mit (u. ohne) Negation
durchaus nicht, nie; s. vor.;
— qit' pl اقطع aqtā' Stelle des
Schnittes, Ort des Bruches; abge-
schnittener Ast; dunkelster Theil
der Nacht; Nachtwache; pl قطع

qitā', اقطع aqtā' u. اقطع aqtā'
kleine breite Pfeilspitze; — qit'
Straßenräuber; schlecht, böse; u.
qut' kurzer Athem; das Aufhören,
s. B. das Versiegen des Wassers;
— qut' Straßenräuber; pl v.
قطع u. اقطع; u. qūtu' pl v.
قطع; — qitā', qū. pl v. قطعة.
اقطع u. قطع s. قطعان u. قطعاء

اقطع اقطر If qitā'arr nicht mehr athmen können (Pfd.
انقطع نفسه من بهر).

اقطع اقطع If qitā'ann nicht mehr athmen können (Pfd.
انقطع نفسه من بهر).

اقطع اقطع If qitā'ann nicht mehr athmen können (Pfd.
انقطع نفسه من بهر).

اقطع اقطع If qitā'ann nicht mehr athmen können (Pfd.
انقطع نفسه من بهر).

اقطع اقطع If qitā'ann nicht mehr athmen können (Pfd.
انقطع نفسه من بهر).

اقطع اقطع If qitā'ann nicht mehr athmen können (Pfd.
انقطع نفسه من بهر).

عقل الانسان das begreift kein Mensch; في الزمان die Zeit zubringen; في العليق seine Futterportion ganz aufzehren (Thier); e. S. entschulden, kurz abmachen; peremptorisch befehlen; في الثمن den Preis (das Lösegeld) bestimmen; vernichten, austilgen; aufhören machen; Blut stillen; † (dem Priester) die Amtsausübung untersagen; die Hoffnung aufgeben; e. Anspruch oder Titel aufgeben, fahren lassen; aufhören, zu Ende gehen (Wasser des Brunnens, Blut der Wunde); versiegen (Quell); seine Kraft verlieren (Heilmittel); † sich verdichten, verdicken; verdauen (Magen); † fasten; zu e. Kleide genügen (Stoff); في ثوبا sich den Stoff zum Kleide herunter schneiden lassen; قطع الثوب das Kleid paßt ihm; schlagen, prügeln ب S., e. قطع; — If qat' u. qat' den Fluß durchschwimmen oder übersteigen, das Gebirge übersteigen في النهر قطعاً وقطوعاً اذا; (عبره او شقّه) von einem Ende zum andern durchziehen, durchwandern; — If قطع qat', qit' u. قطع qut' aus kälterer Gegend in wärmere ziehen (Zugvogel خرجت من بلاد البرد الى بلاد الحر); — Pass. قُطِعَ an Athemnoth leiden; قطع به er wurde genüthigt das Begonnene,

die Reise, die Hoffnung aufzugeben; — 1) قطع A, If qat' u. — 2) قطع If qat' nicht mehr reden können (M. قطع الرجل قطعاً وقطاعة اذا لم يقدر), erlahmen (Zunge); — 3 ganz abschneiden od. in viele Stücke verschneiden; e. Vers skandiren; قطع النهر Einen über den Fluß setzen; في الزمان die Zeit zubringen, sich die lange Weile vertreiben; die anderen Pferde hinter sich lassen, sie überholen (سبق); zum Kleide genügen (Stoff); † e. Kleid aufbrauchen; den Wein mischen (مزج); — 4 sich von Einem (Acc.) trennen, lossagen, sich ihm entfremden; mit Einem uneins werden, wegen S.; Einen unterbrechen, ihm in's Wort fallen; † Einem e. Arbeit zu bestimmtem Preise geben; — 5 Einen etwas schneiden od. abschneiden lassen; Einen über den Fluß übersteigen; durch Beweise überführen; Einem ein Lehen (أقطع, قطيعه) geben, 2 Acc. (أقطع أرضاً); aufhören Eier zu legen (Henne); Pass. von den Seinen getrennt worden; — 6 zerschneiden, abgeschnitten, losgebrochen, getrennt werden; zerstückelt worden; in Lumpen zerfallen (Kleid); zerfallen (Ver-

in Reihe gehen lassen; — 4 s. 2;
— 5 auf die Seite fallen; Rinnen
(القاء) auf die Seite werfen (ب)
(على قُطْرَة); — 6 in Einer Reihe
oder Kette gehen (Lastthiere,
Schiffe); zusammentropfen; von
allen Seiten zugleich kommen; —
10 tröpfeln lassen, destilliren.

قطر qatr pl قطار qitār was tropft;
Regen; Tropfen; das Tropfen,
Destilliren; ق نبات Zucker-
syrup; — qitr Gufsbronche, Messing;
— qutr pl أقطر aqtār Seite;
Himmelsstrich, Gegend: أربعة
القطر die vier Weltgegen-
den, ق الدائرة Diameter; u.
qūtūr Räucherholz, Aloe; — s.
قطرة u. قطار pl.

قطرة u. قطار pl قطرات.
قطران qatrān, qitrān, qatirān flüssi-
ges Pech, Theer; — qatarān das
Tropfen, If قطر *

قطرب qatārib pl قطرب *
e. böser Dämon (männl.; غول
weibl.); Würwolf; Melancholie,
Besessenheit; e. kleines, sich stets
bewegendes Thier.

قطرب qatrab If ٥ hasten, sich be-
eilen (أسرع); zu Boden werfen
(صرع); — 2 den Kopf bewegen
wie das Thierchen, s. vor.

قطرميز qatarmiz große Flasche türk.
قطران qatran If ٥ mit Pech über-
ziehen, pichen, theeren; s. قطران.

قطرة qatro pl قطر e. Tropfen,
قطرة قطرة tropfenweise; e. Wenig,
e. Bischen.

قطرب = قطرب qutrab.

قطري qatirijj u. qitirijj ein ge-
streifter Stoff.

قطرب qatirib Pflock, durch den
die Ochsen am Pfluge angeschiebt
werden.

قطاط qatāt pl قطاط qitāt Kraus-
kopf; — If قط *; qitāt pl v.
قططة; قططة pl v. قط.

قطع qatā * A, If qat*, tiqittā u.
maqta schneiden, abschneiden,
amputiren, abbrechen, abreißen,
die Verbindung od. den Zusammen-
hang unterbrechen, trennen,

قطع قطعاً ومقطعاً وتقطعا

قطع sich vom
Freunde trennen; durch e. Mauer,
e. Zwischenwand trennen; قطع
er hat Zwietracht zwischen
ihnen gestiftet, sie einander ent-
fremdet (auch: er hat e. Streit-
sache zwischen ihnen entschieden,
s. u.); ق الطريق Straßenraub
treiben, die Wege unsicher machen;
ق لسانه Einem den Mund
stopfen, ihn zum Schweigen brin-
gen (durch Wohlthat), durch Be-
weise überführen; قطع عن
Einem brechen, sich von ihm zu-
rückziehen, aufhören etwas zu
ihm; ق رحمة mit den Seinigen

brechen, sie verlassen, ihnen nicht
gehorschen (If qat* u. قطيعة
qatī'e); ق نظره seinen Blick
abwenden, von etwas abstrahiren;

قطع عقلت es geht mir in den
Sinn, ich begreife es: ما يقطع

قطاط qatāt pl Detachements.

قطائف; قطيعة u. قطاعة v. قطائع
v. قطيعة.

قطب * qátub I, If qatb u. qutúb
die Stirne runzeln, die Augen-
brauen zusammensiehen (ق ف)

قَطْبًا وَقُطُوبًا إذا زوى ما بين
قطب بين (عينيه و كلب), auch
vereinigen, sammeln (جمع); sich
versammeln (اجتمعوا); schneiden
(اغضب); Wein
mischen (مزوج); füllen (ملا);
beide Zipfel des Sackes zusammen-
ziehen u. binden; † Zerrißenes
wieder zusammennähen; † von
einer Wand zur andern gehen
(Querbalken); — 2 die Stirne
runzeln (auch بين عينيه);
Wein mischen; † wieder fest zu-
sammennähen; e. Wunde nähen;
— 5 gerunzelt sein (Stirne etc.);
zusammengenäht werden (auch
Wunde); — 6 sich von allen
Seiten zusammensiehen um Einen
einszuschließen (على); — 7 zusam-
mengezoogen, gerunzelt werden;
wieder zusammengenäht werden;
— قروضب e.

قطب qatb, qitb, qutb, qátub Axe
des Rades, des Mühlsteins etc.;
— قطوب aqtáb قطاب pl
qutúb u. qítube Pol, Polar-
stern (auch النجمة القطب); في
Himmelsaxe, Weltaxe;
Erster, Führer, Fürst, Oberhaupt:
Erster der Gelehrten, في العارفين

Plato; في الملك; Pol des Reiches,
erster Minister; e. flg.

قطبة qátbe pl qátub Axe;
Speerspitze als Ziel zum Schießen;
† e. Stich der Naht; qítube e. vor.
قطبي qútbiij f. polar; — qitúbba
Pl. aus der starke Stricke ge-
macht werden.

قطج * qátá' U, If qatg' dn Strick,
das Tau fest drehen; mit dem
Seile قطج den Eimer, herauf-
ziehen في الرجل إذا احكم
قتل القطج أو استسقى من البئر
بالقطج.

قطر * qátar U, If qatr, qutúr u.
qatarán tropfenweise fallen od.
fließen, tropfen, herabtraufen
في الماء والدمع (Wasser, Thräne)
قَطْرًا وَقُطُورًا إذا سقط
قطرت استند; (قَطْرَةً)

Durchfall; قطر tropfenweise
fließen machen, tröpfeln, ein-
träufeln (z. B. Collyrium in's
Auge); die K. mit Pech bestreichen,
e. قطران; If qatr Kameele,
Maulthiere etc. eines hinter dem
andern anbinden, so daß sie e.

في الابل قَطْرًا إذا Reihe bilden

قَرَّبَ بعضها إلى بعض على نسف;
قطر mercurien, e. Schiff remorquieren,
durch e. anderes schleppen lassen;
— If qutúr schnell reisen
(u. 2); (ذهب وأسرع) في
tropfen lassen, tröpfeln, einträu-
feln, destilliren; Einen auf die
Seite werfen e. قَطَّرَ; die Thiere

für Zeit ist e. Dirhem genug (s. قَد); — قَط, قُط, قَط, قَط; — قَط vulg. qatt jemals, m. No-
gation niemals, nie, durch-
aus nicht: مَا رَأَيْتُهُ قَط ich
habe ihn nie gesehen.

قَط * qatt U, If qatt schneiden,
zerschneiden (bes. nach der Quere,
u. Hartes عَرَضًا او عَرَضًا
قطعه علمة او عَرَضًا
); (او هو قطع شيء صلب كالخفة
e. Feder schneiden; † von e. S.
absetzen, damit aufhören عن
— I, If qatt u. قُطُوت qutūt
u. Pass. قُطُت theuer werden, auf-
schlagen (Korn, Preis غلا); —
A, If qatāte u. — b) قَطَط A,
If qatāt kurs u. kraus sein (Haar
في الشعر قَطَطًا وقَطَاطة انا
); (كان قصيرا جعدا
If
انقططت zerschnitten, geschnitten
(Feder), beschnitten werden.

قَط qatt kurs u. kraus (Haar); —
qitt pl قَطَط qitāt u. قَطَطَة
qitāte männl. Kater, Kater; pl
قُطُوت qutūt Rechenbusch; rich-
terliche Entscheidung; Auszeich-
nungsdiplom.

قطو * s. قطا

قَطَا qātan, qāta Einh. قَطَا
pl قَطَات qatawāt u. قَطَايَات
qatajāt der Vogel Katha (ardea
stellaris), nach seinem Geschrei so
genannt.

قطب * قطب Mischung, 8 قطب

— قَطَّاب durchgehender Quer-
ballen; † immer; — ü qatābe
unterird. Wasserleitung, Schleuse.
قَطْل qatāg, qi. Tau, Klee, Strick.
قَطَار qitār pl قَطَر qūtūr u. قَطَارَات
qutūrāt e. Reihe Kameele; Reihe;
pl v. قَصَر.

قَطْر qatārīb pl v. قَطْر.

قَطْرَة qutāre was abtropft; — † qat-
tāre pl قَطَايِير qatātīr Ort wo
man Pech siedet.

قَطَارِي qutārīj f. قَطَارِي Giftschlange.

قَطَا qitāt kraushaarig; pl قَطَاة
aqitte Muster, Modell zum Nach-
schneiden; pl v. قَط; — قَطَّات
Dreheler.

قَطِين v. قَطَايِين; قَطَارَة v. قَطَايِير.
قَطِيع, If قطع u. قَطْع pl قِطَاع
qitā' * قطع; — قُطَا' Zuckerzeug; —
قَطَّات' scharf, schneidig; der viel
schneidet od. abhaut; قِ الدائرة
Sekante; — قُطَا' pl v. قطع;
— ü قُطَا' e pl قَطَا' Ab-
fälle beim Schneiden; das Fasten;
— قَطَّات' e Hammer der Maurer
zum Steinbehauen.

قَطَاف qatāf, qi. Weinlese; langsamer
Gang des Pfordes; قَطَّاف Wein-
leser; — ü قُطَا' e Abfälle beim
Weinlesen; † feinere Speisen, beste
Nahrung.

قَطَام qatām gierig nach Fleisch;
Habicht; — قَطَامِي qatāmīj, qut.
id.; scharfsichtig.

قَطَان qattān Baumwollspinner od.
Händler; — قُطَان pl v. قَطَان;
قُطَانِيَة v. قُطَانِي pl v. قُطَان
e. قُطَان qatājāt pl v. قُطَان.

Einem (على) e. *Bade* machen, ihn
töden; vernichten, austilgen;
القضى الزمان die Zeit verbringen;
If qada' Einem etwas hinterbringen,
ihn davon benachrichtigen الى P.;

— 2 If تلقضه u. قضاء ausführen,

durchführen, vollenden; If قضية

Einem zum Richter machen; † für

Einem genügen (Vorrath); —

3 If مقاضاة Einem vor den Rich-

ter citiren; — 5 ausgeführt, vollendet

worden; zu Ende sein, auf-

hören; vergangen sein (Zeit); —

6 mit Einem e. Rechtsstreit haben,

in Prozeß stehen; von Einem

Zahlung verlangen, von ihm die

Zahlung empfangen 2 Acc.; —

7 ausgeführt, vollendet werden;

zu Ende sein, aufhören; vorüber

sein; sterben; von Einem die

Schuldezahlung verlangen, 2 Acc.

أقتضاه حقه; überhpt als un-

umgänglich fordern, heischen;

entscheiden, beschließen; erfordert

werden, nothwendig sein, sich ge-

meinen; — 10 von Einem ver-

langen, daß er als Richter e. S.

entscheide, 2 Acc.; daher Pass.

أستقضى من Richter ernannt

worden; etwas zum eigenen Ge-

brauche verlangen.

قضى qádi' A, If qáda' verfaulen,

verfallen (Schlauch, Tuch في

السقاء قوضاً اذا فسد وعفن

reisfen (fauler Strick);

gerüthet u. in den Winkeln krank

sein (Augen واسترخت

قضى هـ); — (مأقها وفسدت

Aor. يقضو If قضا aufessen, ver-

zehren (اكل); — 6 Einem (Acc.)

zu essen geben (اطعم).

قضى qádi' f. 8 vermodert; e. قضه.

قضى qadib pl قضب qúdah scharf

(Schwert); pl قضبان qudbān u.

qidbān schlanker Zweig, Ruthe;

Eisenstange, Schiene; männl. Glied.

قضى qadid das Krachen, Knacken

If قض *; grober Kies; بقضيههم

insgesamt (kommen).

قضى qadif pl قضاف qidaf u.

قذفان qudfān dünn, schlank.

قضى qadim pl قضم qadam was

unter dn Zähnen kracht (Trocke-

nes: في الدابة Hafer (auch 6);

weißes Pergament; Ledertischtuch

(auch 6); alt u. schartig (Schwert).

قضى qadilja pl قضيا qadilja Ur-

theil, Rechtspruch, Entscheidung;

Befehl, Herrschaft; Verhängniß,

Tod; Behauptung, Thema, Satz,

Schluss; Glaubensartikel; That,

Thatfache, Sache, Angelegenheit;

Rechtsache, Rechtsstreit; Ge-

schichte; Erforderniß.

قط qat nur, allein (nachge-

setzt): ما عندي الا هذا قط :

ich habe nur dies bei mir; ebenso

قط qat u. فقط faqat; قط

es genüge: قطني u. قطي :

genügt mir, زيدي برقم

قط زيدي برقم

genügt mir, زيدي برقم

genügt mir, زيدي برقم

genügt mir, زيدي برقم

قصص qádađ Kies u. Sand; sandige Speise; s. قص. *
 قصع qáda' I, If qad' unterwerfen, bündigen (قهر); — 2 zerschneiden Bauchgrimmen; — 5 zerhackt werden (انقطع); getrennt, zerstreut werden (تفرق); — 7 weit von den Seinen entfernt sein (بعد).

قصع qad' Bauchgrimmen; — 8 qúdo Verderben, Laster, Befleckung.
 قصعم qád'am hochbejahrt, dekrepid.

قَصِفَ qádif A, u. qáduf U, If qádaf, qídaf u. qádife mager u. schlank sein (قَصَافَة وقَصَافَة).
 (وقَصَافَة [4] إذا انحف).

قصف qádaf, qí. Magerkeit s. قَصَافَة.
 قصيف u. قَصَافَة pl v. قَصَافَة.

قصف qádaf Vogel Kata; pl قَصَافَة qádaf, qídaf, قَصَافَة qídafan u. qudfan felsiger Hügel; — qídafu beweglicher Sandhügel.

قصقص qádqad If 8 zerreißen u. zermalmen (Löwe die Beute); — 2 zerstreut werden (تفرق).

قصم qádím A, If qadm mit den Zahnschneidern bekneipen (Trockenes qí der رجل قَصَمًا [4] إذا اكل (باطراف أسنانه أو اكل يابساً); zerbrechen, zerschneiden; etwas mit aller Bequemlichkeit thun; — b) قصم A, If qádám zerbrochene u. schwarze Zähne haben, oder zerbrochen u. schwarz sein (Zahn

qí der الرجل وقَصَمَت أسنانه قَصَمًا إذا انصدحت أو تكسرت (اطرافه وتغللت وأسودت — 4 dem Pferd Hafer zu fressen geben, s. قضيم).

قصم qádám Schwert; pl v. قضيم; qádím alt u. schartig (Schwert); قَصَمَة — أقصم f. v. قَصَمًا — qúdám was trocken ist u. unter den Zähnen knarrt; geröstete Röhrenröhren.

قَصَدَ qádde, qídde pl قَصَادَ zer Schlagener Kies; Ueberreste; qídde Jungferblut, Jungferenschaft; قَصَدَت قَصَدَات قَصُون qídun, — qídde pl قَصُون qídun ein Kraut; — qídde Fehler, Laster.

قَصَى qáda I, If qadj, qada' u. qadíjle entscheiden, beschließen, vorherbestimmen, verfügen, befehlen, vorschreiben, على P. قضى عليه يقضى قضيا وقَضِيَة (إذا حكم urtheilen, Urtheil sprechen, zu Gunsten J's J; verurtheilen, verdammen auf; Em. als Richter o. S. aussprechen J; Einem (على) die Ausführung o. S. befehlen, ihm etwas als unumgänglich auferlegen; If قَصَا qada' ausführen, durchführen, vollenden

قِ الصلوة (أتم وبلغ); verrichten; machen, herstellen, schaffen; قضى الدين die Schuld ganz bezahlen, voll entrichten; sein Geschick vollenden, sterben, قِ نَحْبَة id.; mit

(ق); Reiter gegen den Feind senden على; den Pfahl ausreissen (قلع); If قاضى qadid krachen (Gürtel od. Saite die platzen will); knirschen, krachen (Zahn, als ob er brechen wolle); — 6) (قَضِض) (قَضِض)

Aor. يَقْضُ If قَضِض qadad mit Trockenem, z. B. mit Zucker gemischt sein (Brei فيه قَضِض); von solcher Speise essen من; hart sein (Platz, von Kies od. Sand etc.); — 4 Trockense wie Zucker an die Speise thun (اَقْضِ)

اَقْضِ عليه المصجع; (السويق) das Lager war ihm zu hart; —

5 تقَضِض sich herabfallen lassen (Vogel); — 7 sich nach allen Seiten verbreiten und auf den Feind stürzen على

انْقَضَت الخيل عليهم (Beiterei اذا أنتشرت); sich herabfallen lassen (فوق ليقع); herabfallen (Blitz, Sternschnuppe); den Einsturz drohen (Mauer); — 8 entjungfern; — 10 den Platz, zum Liegen, das Bett etc. hart finden.

قَضِ qadd voll Kies u. Sand u. deshalb hart; kleiner Kies.

قَضِ If قاضى u. قاضى.

قاضا qadan, qada u. قاضا qada' pl قضية aqdije Verhängnisse, Geschick, Fatum; Tod; Entscheidung, Dekret; Urtheil; Jurisdiction,

Herrschaft u. deren Bezirk; Ausführung, Durchführung; Abtragung der Schuld; Ereignisse, Zufall: قضاه zufällig; † Benutzung, Gebrauch, Dienst; — qadda' f. v. قضى aqadd; — 2. قضى.

قاضا qaddab u. 8 scharf (Schwert); tüchtig; 8 qudabe Baumabfälle.

قاضا qidad pl v. قضاه qidde.

قاضا quda' Bauchgrimmen; u. 8 feiner Staub; 8 Biber, Jagdpanther.

قاضا pl v. قضيف 8 s. قضيف. قضاه qudat Haut um den Kopf des Embryo; pl v. قضى.

قاضا qad'e, qud'e Fehler (der Rechnung, des Auges); Verderb.

قاضا qadaja pl v. قضية.

قاضا qadab I, If qadb abschneiden (قطع); Bäume beschneiden; mit der Ruthe schlagen (ضرب); (بالقضيب); das noch ungeübte Reithier, besteigen u. reiten (كبه); † in kompendiöse Form bringen, e. Auszug machen; — 2 abschneiden, beschneiden; den Weinstock putzen; † nähen, e. Naht machen; — 5 abgeschnitten, beschnitten werden; — 7 abgeschnitten werden; — 8 abschneiden, beschneiden; ein ungeübtes Thier reiten; aus dem Stogreif reden; † sich e. Auszug machen.

قاضا qadb abgehauene Zweige; u. 8 frisch gemähter Klee; — qudb junge Zweige; pl v. قاضب; qudub pl v. قضيب; — 8 qadbe pl قاضب qadabat schlanker Zweig.

قاضبان qudban pl v. قضيب.

قصا عند يَقْصُو قَصُوا وَقُصُوا

(وَقَصَى وَقَصَا) sich weit entfernen; — U, If qaßw an der Ohrens Spitze verstümmeln

(K., Schaf); — b) قَصَى A, If

قَصَى qáßan u. قَصَا qaßa' weit entfernt sein; von den nächsten Nachbarn weit abliegen من (Wohnung); — 8 If مقاصلا mit E. streiten, wer weiter entfernt ist od. wohnt; — 4 weit entfernen; — 5 weit entfernt sein عن; weit weggewichen werden; entstehen من; in einer Sache weit u. tief gehen, ihr auf den Grund gehen; — 10 weit weggelassen od. wegwünschen; einer S. auf den Grund zu kommen, sie tief zu ergründen suchen Acc.; استقصى الخبر zu Ende erzählen; in einer S. weit gehen (بلغ الغاية) في.

أقصى qáßwa' f. v. قصواء.

قاصود qaßud Mark.

قاصود qaßud das zu wenig Thun, Pflichtermangelung; Nichtgenügen, Schwäche, Ohnmacht; Trägheit; Nachlässigkeit, Vergesslichkeit; Mangel, Fehler; Vergehen, Sünde; Defekt, Abgang; If قصر *; pl قصر v. قصر.

قاصورة qaßure Brautkammer, Kabinet. قاصوف qaßuf Schwelgerei in Speis u. Trank, If قصف *.

قاصوة qáßwa f. v. أقصى. Comp. v. أقصى äußerst weit entfernt.

قاصان qáßan, — * قصو * * قصى

qáßa Entfernung, Richtung:

قَصَا grad auf ihn los.

قَصَا qáßa f. v. أقصى weit entfernt; — قَصَا Bigonname.

قَصَا qáßa f. v. أقصى = قصوى.

قَصِب qaßib f. v. genau zugeschnitten, zugeheilt; — v qaßibo pl قَصَاب qaßa'ib gedrehte Locke; Rohr, Rohrpfiste.

قَصِيد qaßid (pl قَصَائِد) u. قَصِيد qaßa'id längeres Gedicht, des. Lobgedicht; — قَصِيد qaßido pl قَصِيد qaßid u. قَصَائِد qaßa'id längeres Gedicht (7 u. mehr Verse), Romanse.

قَصِير qaßir pl قَصَار qáßar u. قَصِير qáßar, f. v. pl قَصَار qáßar u. قَصِير qáßaro kurz; zu kurz, mangelhaft; klein; Knirps; — قَصِير Stadt am rothen Meer.

قَصِيرَة qaßaira letzte Rippe, z. قصرى.

قَصِيرَة qaßa'ir u. قَصِيرَة qaßa'ir Mauseloch. قَصِيرَة qaßa'ir Schatzkammer.

قَصِيف qaßif zerbrochen; If قصف *.

قَصِيل qaßil Grünfütter. قَصِيم qaßimo pl قَصِيم qaßim, قَصِيم qáßam u. قَصَائِم qaßa'im Sandhügel mit der Pfl. القضا bewachsen.

قَصِيمَة qaßimja pl قَصَائِم qaßa'ir besonders werth u. von der Arbeit frei gehalten Kn; f. v. قصى.

قَصَص qadd U, If qadd durchbohren (قَصَص); entjungfern; in den Brei Frohenes, z. B. Zucker, thun ق السويق انا القى فيه; (يَلْبَسَا) zerreiben, zernehmen

šneš (Cithar); — 4) قصف A,

If qáṣaf schwach, zerbräuchlich, nicht stark genug sein (Holz صار خوارا); (in der Mitte) zerbrechen

(Ast, Pfeil انشق); sich selbst biegen (hochgewachsene Pfl. طال

حتى احنى); — 4 dünn, schwach sein (Baum ارطى); — 5 zerbrechen, zerbrochen werden (Gebrechliches); — 6 sich versammeln u. drängen u. stoßen (Menge); 7 = 5; zurück gestossen werden (اندفع); Einon (عن) stehen lassen u. weitergehen (انقصف) القوم عن فلان اذا تركوه (ومروا به).

قصف qáṣaf Schmelgerei in Speis u. Trank; Bräutigung, Kurmweil; — qáṣif zerbrochen; zerbräuchlich; — 8 qáṣfe de Stoßen, Gedränge; heftiges Brüllen des K'o; pl قصف qáṣf u. quṣṣān durch den Sturm losgerissenes Stück eines Sandhügels; — 9 qáṣfe pl قصف qáṣaf Bruchstück, Stück.

قصف qáṣaf If 9 junge Hunde locken (س. قسقس); † die Spitzen der Haare abschneiden; — qáṣqāṣ behaarte Stelle der Brust; — qáṣquṣ u. 8 klein, dick u. stark; 9 Löwe.

قصف qáṣaf I, If qáṣf abschneiden (قطع); abhauen; Grünfutter mähen; dem Pferd Grünfutter geben (ق الدابة وعليها اذا) (علفها القصيف); — 5 u. 7 ab-

schneiden, gemäht werden; — 8 abschneiden; abgeschnitten werden.

قصف qáṣf das Abschneiden, Mähen; — u. qáṣf u. qáṣal Spreu, Stoppen; — 9 qáṣle id.; Garbe; — qáṣf u. 8 30—40 Kameele.

قصم qáṣam I, If qáṣm (ganz) zerbrechen (كسره وأبانه او كسره وان لم يبين رجوع من حيث) (رجاء); — 5 u. 7 zerbrochen werden; vgl. قسم.

قصم qáṣm, qí, qu. u. 8 (Bruchstück, Stück; — qáṣam Bruch; — qáṣim zerbräuchlich; — qáṣam der Alles zerbricht; — quṣm pl u. أقصم f. v. أقصم; — qáṣum pl u. قصيمة.

قصم qáṣmal If 8 zerbrechen, abschneiden (قطع); mit kurzen Schritten gehen (قارب الخطأ); niederwerfen (صرع).

قصم qáṣāṣa' kurz, schwach.

قصم qáṣāṣ, qáṣṣe pl قصم qáṣāṣ Gyps; — qáṣṣe pl قصم qáṣāṣ Vorfall, Ereignisse; Angelegenheit; Rechtsfall; (u. pl أقاصيص aqāṣiṣ) Geschichte, Erzählung, Relation, schriftliche Eingabe; Schamtheile; القصه kurz, in Summa; — qáṣṣe pl قصم qáṣāṣ u. qáṣāṣ Stirnlocke, Toupet; pl قصم qáṣāṣ Perlenband am Kopfsehleier, Schote, Hülsen.

قصم qáṣa U, If qáṣw, quṣūww, qáṣan u. qáṣa' sehr weit entfernt sein, weit abliegen

Wahrmond, Arab. Wörterb. II.

68

Digitized by Google

قصر qaṣr Kürze; Kleinheit; das Kürzen; Zusammensziehung, Contraction; Beschränkung, Einschränkung des Sinnes; Ende, letztes Ziel: قصرى أن تفعل *qasrī* dein letztes Augenmerk ist, daß du dieses thuest; Abend, Zwielicht: قَصْرًا *qasrā* Abends; (und qāṣar) das zu wenig Thun, Nichtgenügen, Pflichtermangelung, Trägheit, Schwäche, Ohnmacht; das Bleichen, Walken; pl قصور quṣūr größeres Steingebäude, Schloß, Palast; Festung; — qāṣar Steifigkeit des Halses; s. v.; — qāṣir mit steifem Halse; — qīṣar Kürze; — qūṣṣar pl v. قصر.

قصير v. قصر. f. قصراء. قصيرة qūṣira Kürze; nächster Verwandtschaftsgrad; — qāṣare Brautkammer; pl أت *āt* Schale des Weizenkorns; pl أقصار aqṣar Halswurz, Hals.

قصرى qūṣra kurze Rippe (Dual (قَصْرَانِ); s. Schlange; — qāṣrijj adeilig.

قصرين qaṣrīn grobes Stroh. قص v. قصر. qāṣaṣ Erzählung, If قص *qas* Brust; — qīṣaṣ, qū. pl v. قصه.

قسطل qāṣṭal Staub, قسطل. قسطل qāṣṭal A, If qaṣṭ Wasser schlürpfend hinabschlucken (ابتلع) (جرع الماء); kauen; den Durst löschen (نق الماء عطشه); das Wachsthum des Kindes hindern; stets das Haus hüten (لزمه); die Laus zwischen den Nägeln tödten (قتل القملة بالظفر أنا) ق

(صغره وحقره); verachten (فكلمها); sich mit Blut füllen (Wunde); — ḍ) قصع A, If qaṣṭ, qāṣṭ, u. — e) If qaṣṭe nicht zunehmen u. gedeihen (Kind صار مقصوعا); — 2 den Durst löschen (Wasser); stets das Haus hüten; † die Dachterrassen mit Basen, dann erst mit Erde belegen.

قاصع qāṣi' im Wachsthum zurückbleibend (Kind); s. قصعة.

قاصعاء qāṣa'a, قاصعة qāṣa'a, قاصعاء qāṣa'a u. Dim. قاصيعاء qāṣai'a pl Loch der Feldmaus. قاصع qawāṣi' Loch der Feldmaus. قاصع qāṣal, qāṣ'il verbohrt; Skorpion; — اقصع iqṣa'all If

iqṣi'lal den Meridian erreichen, kulminiren (Sonne तकبدت السماء).

قصاص qāṣa' pl قصع qāṣa' Speise-schlüssel für zwei Personen; Trog; Wagschale; Mastkorb; † Dachbedeckung mit Basen; — qūṣa' pl قصع qūṣa' zurückgewogene Vorhaut; u. qūṣa'o Loch der Feldmaus.

قصف qāṣaf I, If qaṣf zerbrechen, abschneiden, abhauen (كسر); das Schiff zerschmettern (Sturm); drängen und stoßen (Menge ازدحموا); If quṣṭf in Basen u. Trinken schwelgen (ق ف قصوفا); (إذا أقم في أكل وشرب) sich erlustigen; — If qaṣi'f heftig brüllen und widerhallen (Donner etc. اشتد صوتة); klingen,

schmähen; Blätter treiben (Fruchthalm); die Haare zu Locken drehen (Frau s. قصبية, قصبية); — 4 Ke haben, die nicht trinken wollen; — 5 abgeschnitten, zerschnitten, zerlegt, behauen, galonniert werden; — 8 abschneiden.

قصب qūbb pl أقصاب aqṣāb Rücken; Darm; Darmearie; Seite, Hypochondrien; — qāṣab Rohr, jede rohrähnliche Pfl.: ق فِئِدِيّ أو ق فِئِدِيّ Zuckerrohr; Röhre, Tubus; Wasserleitung, Brunnenspeisung; Thränenkanal; Flöte, Rohrpfife; Luftröhre; Rohrfeder, Schreibfeder; Gold- od. Silberfaden: ق أصفر gold-überspannener Seidenfaden, ق ق silberüberspannener S.; Fingerknochen; mit Rubinen besetzte Perle od. Edelstein; weiches ägypt. Leinen; Citadelle.

قصباء qāṣbā' Rohrpflanzen coll. قصب qāṣbal If ٤ Alles aufessen (أكله أجمع).

قصبه qāṣabe e. Rohrpflanze; ein hohles Rohrstück zwischen zwei Knoten; Röhre; Pfeifenröhre; Heber; Luftröhre; Bronchie; ق لللف ل لفة Luftröhre, ق الرية Arterie; Markknochen; Nasenbein; e. Längenmaße = 24 Fäusten; hervorragender Theil eines Landes: Hauptstadt, Stadt, großes Dorf; Haupttheil der Stadt, City, Citadelle; e. gedrehte Locke; — qāṣbe e. Darm.

قصبور qāṣbūr Koriander.

قصبى qāṣabijj aus Rohr od. in Röhrenform gemacht; feiner ägypt. Batist.

قصد qāṣad I, If qāṣd etwas beabsichtigen, sich e. Ziel stecken, sich etwas vornehmen, Acc. od. ل قصد له واليه ان od. الى; sich auf e. P. od. gegen e. Ort (Acc.) hin bewegen, darauf losgehen; auf E. zielen; Einem etwas ansuhaben, ihn zu tödten suchen Acc. (قصره); E. überfallen ل; sich auf Einem verlassen الى (اعتند); Einem (Acc. od. ل) etwas darbringen, widmen, ب S. (Lob, Gedichte); (in der Mitte) zerbrechen tr. (كسر); gerecht sein (عدل); den mittleren Zustand, die rechte Maße einhalten في S. (s. B. weder zu dick, noch zu mager, weder zu verschwenderisch, noch zu sparsam sein (لم يتجاوز فيه الحد); haushälterisch sein, ökonomisiren; gerecht handeln; Gedichte قصيدة قصبه If قصد (ب) machen; — das Ziel treffen, durchbohren u. tödten (قصد, Schütze); — ٥ (in der Mitte) zerbrechen werden; sich etwas vorsetzen; sich gegen etwas hin bewegen, drauf losgehen; sich zu E. begeben; — 8 die rechte Mitte in e. S. halten في اقتصد; in der Mitte sein في النفقة haushälterisch sein

berichten; genau berichten, erzählen; sich an E. rächen, Repressalien gegen ihn gebrauchen, من P.; — 10 E. bitten, daß er erzähle; Einen auffordern, daß er wieder vergelte, räche.

قص qaßß das Abschneiden, Stutzen: قص الشعر das Haarschneiden, Tonsur; geschorne Wolle; pl قصاص qißaß die Brust, besond.

Ober- u. Mittelbrust; (für جَصّ) Gypse; — qußß Vulva: قص هذا

أَمْرٌ das geht nur sie selbst an Aeg.

قصي u. قصو. قصا. قصا qáßan u. قاصا qaßa' Entfernung;

Distans: قَصًا gegen ihn hin; Gegend; Hof vor dem Hause.

قصاب qißab pl v. قصبية; — qaßab pl ورن Fleisch, Metzger; Flötist, Pfeifer; — ü qaßabe Kopftuch der Frauen; qißabe Geschäft des Fleischers, Kunst des Flötenspiels; — ü qaßabbe pl قصاب قصاب Rohr, Röhre; Flöte, Pfeife.

قصابية qaßabijje Schlachtgeld, Acoise der Fleischer.

قصاب qáßab pl v. قاصد; † grad drauf los, grade gegenüber, vis à vis; ü qaßade apostol. Delegation; If قصد.

قصار qaßar Nachlässigkeit, Trägheit; — qißar pl v. قصير; — qußar, qa. Ende, Abschluß; letzter Zweck; — qaßar enthaltam; Walker, Wäscher, Bleicher; — ü qaßare Kürze, Kleinheit, If قصر; — ü

qißare Geschäft des Walkers od. Wäschers; pl v. قصير; — qußare Kornstroh mit Aehren.

قصارى qußara Ende, Schluß, Aufserstes; letztes Ziel.

قصاص qißaß (u. قصاص) Wiedervergeltung (Gleiches mit Gleichem, jus talionis); Rache, Blutrache; Strafe, Züchtigung; Todesstrafe;

قصاص الشعر قصنة u. قصن pl v. qußaß Stelle wo Haare wachsen; — ü qußaße Abfälle vom Haar od. Nägelschneiden.

قصاص qißa' pl v. قصبعة; — ü qußa'e Loch der Feldmaus.

قصاص qaßa' qaharf (Schwert); Löwe; ü qußale Abfälle beim Getreideworfeln, Halmchen.

اقصبال iqßa'all If قصبال nehmen, fassen ب قصب (قبض) bleiben ب (أقام).

قصبية qaßajä pl v. قصبية. قضيدة v. قضائد; قضيبية v. قضائب.

قصب qáßab I, If qaßb schneiden, abschneiden (قطع); zer schneiden, in den Gelenken zerlegen (Fleischer القصاب الشاة اذا فصل قضيبها); Steine schneiden od. behauen; † e. Kleid durchwirken, besetzen, galonnieren; beschuldigen, schmählen, in Schande stürzen (عابه, شتمه); If qaßb u. قصبوب qußüb nicht trinken wollen u. den Kopf heben K. (أمتنع من شرب الماء); am Sattrinken hindern; — 2 abschneiden, zer schneiden, zerlegen; behauen; galonnieren;

stehen lassen (ق الطعام انا)
(نقى منه الردىء واكل طيبه),
aussuchen; stoben, werfeln; viel
essen (اكلت اكله); Palmblätter
spalten um sie zusammensundhen;
sterben (مات).

قشم qism Natur; u. qasm pl
قشوم qusum Kanal; fertige
Speise; Leibesbeschaffenht; qasm
s. قشيم pl.

قشمش qismis Rosinen pers.

قشة qisse kl. Mädchen; Aeffin.

قشا qasa U, If qasw ent-
rinden, schälen, abstreifen, ab-
häuten; schaben, drechseln (ق
العود انا قشره وخرطه
Gesicht abreiben (مسحه); † ab-
schäumen, abseimen, den Rahm
wegnehmen; — 2 If نقشية =
1; — 4 von reich arm werden
(افتقر بعد غنى).

قشور qaswar If ٥ prügeln (ضرب).

قشام v. قشومة; قش s. قشوش

قشوة qaswe (u. قشوية † qaswije)

قشوات qasawat u. قشء qisa
Strohkorb; — qaswe † was oben
weggenommen wird; Schaum,
Rahm.

قشى qasli schlecht
(قسمى s. قشى).

قشيب qasib pl قشب qasb u. qasub
glänzend rein, neu, frisch, u. Ggs.
alt; frisch, polirt u. Ggs. rostig
(Schwert).

قشيش qasii Rauschen der Schlan-
genhaut.

قشم qasm pl قشيم qasim
Frucht der Zwergpalme.

قص qasb U, If qasb abschneiden,
stutzen (Haare, Schnurrbart,

قاص الشعر Nail mit der Scheere
(والظفر قاصا انا قطع منه بالمقص

If قاصص qasas Einem (على)
etwas mittheilen, erzählen (اعلم);
e. Rede halten, vortragen (Gelehr-
ter); — U, If qasb u. qasas

ق اثره قاصا J's Spuren folgen
(وقصصا انا تتبعه If qasb

قاصد Einem nahe sein (der Tod

قاصد على (الموت انا لنا منه
قاصد Einem dem Tode nahe
bringen (دورا Schlage منه الموت

— 2 mit Gyps überziehen, s. ffg.;

— 3 If قاصص Einem (Acc.)

Gleiches mit Gleichem vergelten,
sich an ihm rächen; ihn züchtigen,
strafen; Einem den gleichen An-
theil zutheilen, sich mit ihm
ausgleichen, abrechnen; — 4 E.

قاصنى dem Tode nahe bringen;
قاصنى er hat mir die Rache

an N. N. aufgetragen; — 5 ab-
geschnitten, gestutzt werden (Haare,
Nägel); J's Worte behalten (حفظ);

J's Spuren folgen; — 6 sich
gegenseitig den gleichen Antheil
zutheilen; sich Gleiches mit Glei-
chem vergelten, sich aneinander
rächen; gezüchtigt, gestraft werden;
— 7 abgeschnitten, gestutzt wer-
den; — 8 J's Spuren folgen

(قاصت اثره); J's Worte genau

قشدة qáda Rahm, frische Butter;
Buttersatz.

قشر qáṣar I u. U, If qáṣr ent-
rinden, abhäuten, schälen, ent-
hüllen (ق الشىء اذا سكا لحاءه)
Binem Unglück bring-
en, unheilvoll sein Acc. P.

(شاهم); — 2 entrinden, ab-
häuten, schälen; — 5 u. 7 ent-
rindet, abgehäutet, geschält werden.

قشر qáṣr u. ṣ pl قشور qáṣūr Rinde,
Borke, Haut, Schale, Kruste:
قشراء ق Eierchale; — قشراء
f. v. قشري; — قشري qáṣrīj
von Rinde.

قشط qáṣat U, If qáṣt wegnehmen
(Hülle, dem Pferde die Decke),
aufdecken, entblößen (قشط عند)
abhäuten; prügeln,
die Bastonade geben (ضربة بالعصا);
— 5 u. 7 heiter sein (Himmel
اصبحت).

قشع qáṣa A, If qáṣ zerstreuen,
verjagen (Wind die Wolken,

Menschen (فرق); aufdecken, ent-
hüllen, wegnehmen (كشط);
melken (حلب); — 5 قشع A,

If qáṣa leichtsinnig, unbeständig
sein (خف); — 4 zerstreuen,
verjagen; — 5 zerstreut, verjagt
werden; — 7 verjagt werden
(Wolke).

قشع qáṣ (u. ṣ) Wolkenthügelchen;
(u. qáṣ u. qáṣ) Auskehricht der
Bäder; dünne Biedecke; Kruste;
Tischtuch; (u. ṣ qáṣ'e, qáṣ'e) pl
qáṣa trockene Haut; pl

قشع qáṣt Zeit aus Häuten; —
qáṣi leichtsinnig.

اقشعر qáṣ'ar If اقشعر — قشعر
iqáṣ'ar von Schauder u. Zittern
ergriffen werden, schaudern (Haut
ergriffen werden, schaudern (Haut
haben; vor Kälte starren (Erde);
unfruchtbar sein (Jahr اخلت).

قشعريرة qáṣ'ire Schauder; Gänse-
haut; Fieberechauer.

قشعر qáṣ'am pl قشاعر qáṣ'im
sehr alt (M. Geier); dick; Löwe;

قشع qáṣ Tod, Unheil, Krieg.

قشف qáṣif A, If qáṣaf ochorfige,
miserable Haut, schmutziges
Aussehen haben (M. قدر جلد);
in Schmutz u. Elend leben (رثت)
— (هيئته وسألت حاله); —
قشف If قشافة qáṣāfo id.;
— 5 in Schmutz u. Elend leben;
† sich kasteien.

قشف qáṣf u. qáṣaf der in Schmutz
u. Elend lebt; — qáṣaf schmutziges
Aussehen; Leben in Schmutz u.
Elend; † Selbstkasteiung; — qáṣif
schmutzig, elend; hart u. drückend;
kasteiend.

قشاق qáṣaq Pferdestriegel türk.

قشاق qáṣaq If 5 wieder ge-
nessen (Kranker); heilen trans.
(die Krätze الجرب اذا قشاق)
† Hols lesen; — 2 geheilt
werden (von Blättern, Krätze).

قشمر qáṣam U, If qáṣm das
Bessere essen und das Uebrige

sein (Münac مضاف); — 8 If مقاساة
sich gegen etwas (Acc.) verhärteten,
es aushalten, erdulden (كابد);
Einen ertragen; hart gegen E.
(Acc.) sein.

قصور qáswar *If 8 üppig wachsen*
Pfl.; alt sein M.

قصور qáswar Löwe; ö id., mächtig,
stark.

قس qusû Ephou; pl v. قس
Priester; ü qussûse Priesteramt
س. قس قسوسى qussûsijz
priesterlich, بنة ijje Priesteramt.

قسو qáswa Härta, a. قسو

قوسى qusawijj auf den Bogen
bezüglich (v. قوس qaus).

قسى qásijj *pl* قسيان qisjān *f*.
قسية qasijje *pl* ات hart, rauh,
streng; gefälscht, von schlechtem
Silber (Münze); — qisijj, qu. *pl*
v. قوس.

qussân قُسان qasîs قسيس

اقسة *aqisse*, u. قسيس *qissis*
 pl قساوسة *qasâwisse* (vulg.
 قساوسة) *qasâfisse*) christl. Pres-
 byter, Priester, Geistlicher; و
qissise das geistliche Amt; رتبة
qissisijje Rang des Presbyter.

قسيم qasim pl قسم qusm hübsch;
schön von Antheil; pl قسما qúsama'
Antheil, Portion; pl أقسام áqsima' u. قسما qúsama'
der mit E. theilt, Miterbe; ق فلان der Einem durch Eid ver-

قَشَّ qash U u. I, *If quash sich wohlbefinden, wieder zunehmen (nach Magerkeit, Hunger ق القوم قشوشا اذا صلحوا بعد الهزال); gehen wie ein Abgemergelter; von dem u. dem essen; sammeln (جمع).*

قش qash e. schlechte Palmenart.

قشۃ qushā *Speichel*; **قشۄء** qushūʾ *Abfälle beim Schellen.*
قشعر qushar *Mäher; Mäherer.*
قشع qush *Speisereste.*

قشب qásab I, If qasb etwas
einer Sache beimischen (z. B.

Gift der Speise قى السم بالطعم (إذا خلط به); Einem (Acc.)
Gift in den Trank thun (قشبه)

(السمّ إذا سقا به) beslecken, besudeln (لطخ); verderben (افسد); Einem Widerwärtiges anthun Acc. (اصابه بالمكرهه), schmähen, beschelten على (اقتى عليه) = 8;

— 6) قشِبَ *If qasābe glänzend*
rein sein (کان قشيبا ای نظيفا);
— 2 beflecken, besudeln; — 8
(Lob oder Tadel) davontragen

(اكتسب الحمد أو الفخر).

قشب qasb, qisb u. qásab pl
أقشاب aqásab Gift; — qisb
Seale; eine Pflanze; Roet; — qasb
pl v. قشيب.

قشبر * qishbarr diot; بار qishbâr rauh.
 قشد * qâšad If qâšd wegnahmen
 (Decke); entblößen (کشط).

قسطل * qástal Staub; أم ق Un-
glück; — qústul Kastanie.

قسطلان qastalan Staub; قسطلانية
qastalanijje Róthe der Dämmerung,
Regenbogen, e. rother Stoff.

قسطلة qástale Gebrüll K.; Stromes-
rauschen; Kastilien.

قسطنطينية qustantinijje Konstan-
tinopel.

قسقس * qásqas If 8 den Stab etc.
bewegen, schwingen; auf der Reise
ellen; den Knochen abnagen u.
aussaugen, e. قس; — 2 hor-
chen, hören, e. قس 8.

قس * qásam I, If qasim theilen,
vertheilen, Acc. 8. u. على od. ب.

P. (ق المال اذا جزأه); nach
rechtem Maf3 u. Gewicht bestim-
men; e. Geschäft nach Recht u.
Billigkeit behandeln; zerstreuen
(Schicksal die Menschen ق الدهر)

قس 8 — (القوم اذا فرقه)
If qasame schön von Antlitz sein
(كان جميلا); — 2 theilen, ver-
theilen على P.; — 3 sich mit e.
Andern in e. 8. theilen, 2 Acc.;
— 4 If múqsam u. qásam beim
Namen Gottes e. Eid schwören

اقسم بالله قسما وقسما اى
قسر 5 zerstreuen
(Schicksal die Menschen); — 6 e.
8. unter sich vertheilen (تقاسموا)
تقاسموا بالله; (الشيء بينهم)
sich unter einander Eide schwören;
— 7 getheilt, vertheilt werden; —
8 unter sich theilen بين; —
10 Theilung, besond. Vertheilung

durchs Pfeilloos verlangen; seinen
Antheil fordern; von E. e. Eid
verlangen ب 8. (استقم به).

قس qasim Theilung, Vertheilung;
u. qism natürliche Beschaffenheit,
Gewohnheit; — qism pl أقسام
aqsam, أقسام aqsima', قسم
qasim u. أقاسيم aqasim Theil,
Antheil, Portion; Art, Gattung,
Species; — qism pl v. قسم
qasim; — qásam pl أقسام
aqsam Eid, Schwur; Schönheit.

قسمة qásama' pl v. قسم
qisme Theilung, Vertheilung;
Antheil, Portion, Loos; Geschick;
— qásime u. qásame pl أت
Ant-
litz (Nase u. Wangen); Schönheit;
Parfümbüchse, Phiole.

قسن 4 — أقسن 4
Arbeit harte Hände haben (اقسن)
ف اذا صلبت يده على العمل
قسا'ann iqa'sann 11 — (والسقى)
If iqa'nân u. qasānine trocken u.
hart werden (Hols العود)
اقسيتانا وقسانينة اذا اشتد
(كبر); sehr alt sein (وعسا)

اشتد ظلامه Nacht)
اقسن qasniyy Galbanum.

قسمة qásase Dörflein, Städtchen.

قسو (Z قسو) qás (u. قسا)
If qasw, qasā', qáswe u. qasāwe
sich verhärten, hart sein (Hers
ق قلبه يقسو قسوا وقسوة
(وقساوة وقسا اذا صلب وغلط)
von schlechtem Silber, gefälscht

قَسَاوِسَة qasāwise pl v. قَسَّ u. قَسِيس.

قَسَاوَة qasāwe Herzenshärte; Sorge, Kummer; Unglück; If قَسُو *.

قَسَب qásab I, If qasb fließen (Wasser جرى); sich zum Untergange wenden (Sonne شرعت).

If قُسُب b) — (للغروب

u. قُسُوبه hart sein (قُسِب).

الشيء قُسُوبَة وقُسُوبًا إذا صلب (واشتد).

قَسَب qasb hart u. schlecht (bes. Dattel).

قَسَبَر qásbar If v beschlafen (قَنَبَر).

قَسَاه qásah A, If qasāhe u. qusūhe

ق الشيء قَسَاهَة (وقسوحة) اذا صلب (واشتد) stets geschlechtlich erregt sein, an Priapismus leiden (كثير انعطاف); drehen (den Strick قتل).

قَسَار qásar U, If qasr Einen wider Willen zu etwas zwingen, على S.

قَسَره على امرئ اذا قهره أو اكراهه

ihm etwas wider seinen Willen anthun; — 3 Einem Gewalt anthun; — 8 = 1.

قَسْرًا qasr Zwang, Gewalt : قَسْرًا swangsweise.

قَسْرِي qásriij † swangsweise.

قَسَس qásus pl geschiet, geschickt.

قَسَط qásat I, If qas† u. قَسُوط

قُسُوط vom Rechten abweichen, ungerecht handeln (جار وعدل).

تَفرَّق (عن الحق

قَسَط qas† I u. U, If qist Ge-

rechtigkeit üben, bes. gerecht vertheilen (عدل); — b) قَسَط A,

If qásat dürrer Hals haben (ق عنقه اذا كانت يابسة); harte

Fußsehnen haben K.; If قَسُوط

قُسُوط hart u. trocken sein (Kno-

chen des Pferdes); — 2 theilen,

vertheilen; in mehreren Terminen

zahlen; knauserig sein; † viel

reden; erzählen; — 4 Gerechtig-

keit üben; rechtes Maß u. Ge-

wicht geben; — 5 nach Gerech-

tigkeit unter sich vertheilen.

ق المبالغة qist Gerechtigkeit, ق

gegenseitige Billigkeit; rechtes

Maß u. Gewicht; e. Trockenmaß,

Scheffel (Hälfte des Saac); Theil,

Portion : ق أَوْقٍ der volle An-

theil; u. v Dividende, Löhnung,

Rente, Pension; Rats, Taxe;

Wage; — qus† Kostus (e. mari-

time Medicinalpfl.); u. v Bein;

pl u. قَسَط f. v. أقسط —

qásat Unbiegsamkeit der Hinter-

beine des Pferdes (Fehler).

قَسَطَر qistār, qu. Wechsel, Ban-

quier; Wage; Dorfsältester.

قَسَطَس qistās, qu. große Wage;

— qus† großer Vorhang Z.

قَسَطَان qustān Staub; u. قَسَطَانِي

قُسَطَانِي u. قُسَطَانِي Regenbogen.

قَسَطَر qastār Wechsel, Banquier;

If v die schlechten Münzen von

den guten sondern.

قَسَطَرِي qastārīij pl قَسَطَرَة قاس-

تيرة fein, schlau wie e. Wechsel,

e. vor.

قرم * qásam U, I, qasm E. eines Lasters beschuldigen (عابده); —

b) قزم A, If qásam gemein u.

verächtlich sein, klein u. unansehnlich u. arm sein (هو الدناءة والقماءة أو هو صغر الجسم في

(المال الخ).

قرم qásam, qásim, qúsum (sing. u.

pl., m. u. f. auch) f. ü pl قزم

qúzum, قزامى qasáma u. اقزام

aqzám gemein u. verächtlich;

klein, unansehnlich u. arm; —

qázam Unansehnlichkeit.

قرن aqzan ein Bein 4 — * قرن

(القرن سقط اذا كسره).

قرّة qúze pl قرّا quzât e. Schlange;

e. Spiel; e. qaz f.

قرا qás U, If qazw das

Spiel قرّة spielen, s. vor.; mit

dem Stabe auf den Boden schlagen,

so daß e. Spur bleibt (ق بعضاه)

(الأرض اذا نكتنها بها); alles Un-

reine verabscheuen, vgl. قر. 4 —

der Schmähung verfallen (تلطخ)

(بعيب بعد استواء).

قزى qázija A, If qazj sich be-

wegen, wackeln (schlecht Befestig-

tes); — 2 If قزى zu Boden

werfen, fallen u. tödten (صرعة

وقتل).

قزى qiaz Beinname (لقب).

قزى qázijj von Seide, seiden.

قزى qazih schön, hübsch.

قس qass U u. I, If qass Elnen

verläumdend, durch üble Nachrede

schädigen قسهم اذا آذاهم

(بكلام قبيح); — U, If qass, qiss u. quass etwas wünschen. suchen,

erstreben قس الشيء قسا اذا

(تتبعه وطلبه); — U, If qass

den Knochen abnagen u. aussaugen

قس ما على العظم اذا

(اكل لحمه وامتخذه

auf die Weide gehen K.; das K.

gut weiden (يحسن رعيه); treiben

(ساق); — If quassise u. qissise

christlicher Presbyter werden

قس فلان قسوسة وقسيسه

تقسيس 2 If — (اذا صار قسا

die Ke. gut weiden; — 5 wünschen,

erstreben; hören: تقسست

ich habe zur

Nachtzeit ihr Geschrei gehört Z.

قسوس qass (vulg. qiss) pl قس

quás u. قساواسة qasáwise christl.

Presbyter, Priester, Geistlicher, s.

قسيس.

قسو. e. قسا

قساس qasáh hart u. trocken; ü qasáhe

Härte, s. قسح.

قسطاء v. قساط

قسطرى.

قسيس. e. قساواسة qasáise

qasám Schönheit; Mittagshitze;

— qasám Vertheiler; Erbtheiler;

— ü qasáme Schönheit; Eid,

Halten des Eides; pl ات Waffen-

stillstand oder Friede zwischen

Muslims u. Ungläubigen; —

qasáme Almosen.

قسيس. v. قسان qassán pl

قاسى. v. قسات qasât pl

(يتباعد); *U u. I, If qazx springen, anspringen, sich zum Sprunge schickten* (وثب أو أنقبض للوثب); — *5 Widerwillen, Ekkel empfinden; voll Abscheu fliehen* من.

qazx pl قزوخ qazûx rohe Seide wie sie von den Cocons kommt, Flockseide; Seide; Seidenwurm (فـر دود القز id.) pers. —

qazx, qizx, quzz f. 8 pl اقزاء aqizâ' der Unreines verabscheut. qazzâh der mit Grünzeug und Gewürz handelt.

qazzâz Seidenzüchter; Seiden spinner; Seidenhändler; Posamentier; — qazâz, qizâz Glas, Glaswaare; u. 8 Bouteille (für زجل).

qazzâq Leichtbewaffneter; Kossak; Räuber.

qâzab U, If qazb oft beschlafen (قربها إذا نكحها كثيرا); — b) qâzab A, If qâzab hart u.

stark sein (صلب واشتد).

qâzbar If 8 beschlafen (جامع). قزبر

qâzâh A, If qazh Zwiebel samen u. Grünzeug in den Topf geben, die Suppe wûrzen (ق

الْقِدْرَ قَزَحًا إذا جعل الْقَزَحَ

If qazh u. (قزح) auch; (فيها)

qazûh pissen (Hund, strahlweise

قَزَحَ الكلب ببوله وقَزَحَ قَزَحًا

وقَزَحًا وقَزَوْحًا [4. 8] إذا أرسله

die Baumwurzel beissen; (دفعاً

+ e. Baum an der Wurzel ab-

hauen; + e. Leichdorn mit der Wurzel ausheben; — If qazh u. qazâhân dn Inhalt tropfenweise verlieren, tropfen (Topf

qizh u. qazh pl اقزاح aqzâh Zwiebelsamen, Grünzeug, Gewürz; — qûzâh Satan; der Wolkengel:

قوس قزح أو قَزَحَ Regenbogen.

qazâhijj regenbogenfarbig; qazâhijje Iris des Auges. (قصدِير) qazdîr Zinn قزدير

qâza' A, If qazû' rasch beweglich sein, schnell fliehen (Gazelle); flink, expedit sein (أسرع)

u. Gega. langsam sein (وخف)

— 2 zum Laufe antreiben; Einen zu einem Geschäft tüchtig machen, instruiren u. ihn aus-

schließlich dazu verwenden (جرتـه)

expediren, schicken (لامر معين إلى) (أرسل) den Kopf so rasiren, dafs nur hie u. da e. Haarbüschel

bleibt (ق رأسه).

qâza' Einh. 8 getrennte Theile einer Wolke; vereinzelte Haarbüschel, s. vor. (auch qûzaa'e); einzelner Fetzen.

qâzal I, If qazalân u. qazl springen, anspringen (وثب); wie e. Hinkender gehen (مشى)

qâz A, قز (b) — (مشية العرجان

If qâzal stark hinken (قز =

أسوء العرج).

aufnehmen; † Einem genügen u. ihn erquicken (Speise); die Länder durchziehen; — 10 die Länder durchziehen.

قری qiran Maleit, die dem Gaste vorgesetzt wird; Bewirthung; Gastlichkeit; — qáran pl اقراء aqrá' der Rücken; — qúran pl v. قرينة.

قریان qarijz pl اقريئة aqrije, qurján u. اقراء aqrá' Kanal, Wasserleitung; — qurijz pl v. قرو.

قریب qarib (sing. u. pl) f. ٥ pl اقرب اقربا qiráb nahe (nach Ort und Zeit): bald; pl اقرباء aqribá' verwandt; naheliegend, wahrscheinlich; der Nächste:

حب قريبك ^٢ Hebedeinen Nächsten.

قریت qarit Gelee (v. Fisch), Eis.

قرح qarh pl قرحى qárha verwundet; wund (Horn, Auge); schwärend, mit Geschwüren bedeckt; klar, rein; — qirrh stark schwärend.

قریحة qaríḥa pl قرائح qarà'ih natürliche Anlage, Naturel, Charakter; Neigung, Genie für etwas.

قرید quráid Aeffchen.

قریر qarir f. ٥ kühl; erfrischt; getröstet, erquickt (Auge, durch angenehmen Anblick), العين ق beglickt; If v. قر ٥ ; ٥ getröstet (Auge).

قریس qarís eisz kalt; Gelee, bes. Fischgelee.

قریش qarís u. ٥ weicher säuerlicher Käse; — quráís e. arab. Stamm;

قریشی quráííjz Korienscheite.

قریض qariṣ, qurráṣ Nessel.

قریض qarid Poesie, Verses (bes. im Vortrage).

قریظ qariṣ Lobrede, Panegyrikus eines Lebenden.

قریع qari' auserlesen, trefflich: ق dr Held des Jahrhunderts; u. Gegs. verachtet, verächtlich; guter Kameelhengst; Gegner im Spiel; (u. qirri') Anführer, Fürst; ٥ bester Theil der Habe.

قرین qarín pl قرناء qúraná' verbunden, zusammengeschirrt, verheirathet; solidarisch verbunden; Genosse, Kamerad, Seinesgleichen; Verbündeter, Gemahl; von gleichem Alter, Altersgenosse; unmittelbar anstoßend; verwandt; der dr Person anhaftende Dämon; Seele, selbst; ق القبول annehmbar.

قرینه qaríne pl قرائن qarà'in Genossin, Freundin; Gemahlin; Begleitung, Verbindung; Nebenumstand; Ursache; Folgerung, Corollar; Vermuthung; der fortlaufende Kontext; Seele; † hässliches

Weibsbild; دور قرائن einander gegenüberstehende Häuser.

قریة qárje, qirje pl قری qúran, qúra Dorf, Flecken, Stadt; ق الانصار Medina u. القریتان Mekka u. Tá'if.

قریة qarájijz Dörfler, Städter.

قو qazz I u. U, If qazz Widerwillen empfinden, عن من 8.

(قَزَتْ نفسی عنه ای آتند) If quzz Ekel vor Unreinem empfinden هو یقز من الدنس قزاً ای

قرانىص qarāniṣ *قرانىص* qurnūṣ *قرنوص*
Zehennacht der Stiefel.

قرن qarnāini *قرن* s. قرنين

ق *qárah* A, *If qárah gelbe u. schlechte Zähne haben* (اذا ف اصابه كالقلمح في الاسنان); schwarze, fleckige Haut haben (von Krätze od. Schlägen); die Gelbsucht haben.

ق *qíre* *If* v. وق *qíre* *If* v. *bescheidenes, gesetztes Wesen; Heerde mit Hirten; Familie; — qárra* *If* *q* *f. v. qarr; — qírre* *Frische, Kälte; u. qúrre* *Kühlung d. i. Tröstung*

des Auges: قرّة العين: Augentrost, Liebling (Kind); Brunnenkresse; qárra, qírre u. qúrre *Frosch.*

ق *qárhā* *f. v. قره*.

ق *qaráh* *pl* *قراهب* *qaráhib* *alter, dicker Ochs; Häuptling.*

ق *qará* U, *If qarw wohin streben, gehen* (الى قصد); aus e. Lande in's andere wandern s. *قرى* *q* *nach einer Sache beharrlich streben* (تتبعه); mit der Lanze durchbohren (طعن); sich aufblähen (Skrotum das mit e. Bruch behaftet ist); — 4 Rücken schmerzen haben, s. *قرا* *8 e. S. beharrlich erstreben; — 10 id.*

ق *qarw* *pl* *قرو* *qurúww* *langer Wasserbehälter für die Kameelfüllen; langgedehnte, kaum zu durchwandernde Gegend; Wasserbruch, Hodenbruch, Hydrocele;*

Art u. Weise *قروا واحدا* *قرى* *Eins wie's Andere;*

— *pl* *قراء* *aqra'*, *اقري* *áqri'*, *قري* *áqriwe* u. *قري* *qurijj* *Futtertrog für Hunde; Abkufe der Kelter.*

ق *qurú* *pl* v. *قرو*.

ق *qirwāh* *weites Feld.*

ق *qarwānijj* *mit Hodenbruch.*

ق *qarúr* *kalt* (Waschwasser); *qurúr* *If* v. *ق*.

ق *qurúf* *pl* *قرف* *qurúf* *höchst zu-dringlich u. streitsüchtig.*

ق *qarún* u. *ق* *Seele, selbst; pl* *qárra* *Leistenbruch s. قرو*.

ق *qárawijj*, *qúr*. *Dörfler, Städter; dörflich, ländlich.*

ق *qára* I, *If qíran u. qarā* *gastlich aufnehmen (den Freund); aufnehmen, behérbergen* (ق

الصيف *قرى* *وقراء اذا اضفد*

قراء الطعام *Einem gastlich speisen; † Einem genügen u. ihn erquickten* (Speise); — I, *If qáran u. qarj* *Wasser im Reservoir sammeln*

ق *الله في الخوض قرى* *وقريا اذا* (جمع); das Gefressene wieder heraufholen (Wiederkäuer); von Land zu Land wandern (ق

البلان اذا تتبعها يخرج من ارض الى ارض); — 4 *um gastliche Aufnahme bitten* (طلب ضيافة); als Gast zu E. kommen; — 5 *um Wasser nachgehen; — 6 um gastliche Aufnahme bitten; gastlich*

brauen unter sich verbunden haben (كان مقرون للجابين) — 2 mehrere Dinge unter sich verbinden, mehrere Thiere od. Gefangene an Einen Strick binden; etwas dreiflüchtig od. kegelförmig, konisch machen; — 3 If قران u. مقارنة mit Einem e. Verbindung eingehen, sich mit ihm associiren; mit Em. von gleichem Alter sein, sein Kamerad sein; — 4 Eins mit dem Andern verbinden, mehrere Gefangene etc. an einander gebunden in gleicher Front führen; zwei Geschäfte zugleich verrichten بين; die Wallfahrt الحجّة mit der عمرة verbinden; einer s. gewachsen sein ى; Einem beistehen, helfen ى; — 5 e. auspringenden Winkel bilden; — 8 sich mit Einem od. unter einander verbinden; verbunden, zusammengeschirrt, verheirathet sein; sich unmittelbar dem Andern anschließen.

قرن qarn pl قرون qurūn Horn des Thieres: نو القرنين (Alexander der G.), ق البكر Ambra; Spitze, Schneide; Fühlhorn; Seitenlocke; Wollflocke; Stirnseite wo die Hörner wachsen; Stirne d. i. Eingang der Wüste; Rand der aufsteigenden Sonnenscheibe; erste Strahlen der Sonne; Horn od. Posaune des jüngsten Gerichts; pl اقران aqrān Strick aus Baumbast; pl قرون u. قران qirān Hügel od. Berg, der sich hervorhebt; Ein Regenschauer;

Ein Anlauf des Pferdes; Edler, Fürst, Herr; Zeitraum von vierzig

Jahren, Generation: قرناً بعد قرناً von Geschlecht zu Geschlecht;

Jahrzehnt; Jahrhundert, Zeitalter; Alter: هو على قرنى er ist von meinem Alter; Gleichalterige; Schaar, Trupp; — qirn pl اقران aqrān Einem an Tapferkeit etc. gleich, Einem gewachsen, Gegner; gleichalterig; gleichzeitig; Fruchthülle; — qāran pl اقران Strick mit dem zwei Ke aneinander gebunden werden; Lederköcher.

قرينين u. f. اقرن s. قرناء pl. قرينين u. f. اقرن s. قرناء qirnās, qur. Berggipfel; Rücken der Art.

قرنبیس qirambīs = dm flg. قرنبیط + qarnabīt Blumenkohl (für قنبیط).

قرنس qārnas If 8 die Federn wechseln, mausern (Act. u. Pass.

Falks (كمرز); mit gesträubten Halsfedern fliehen (Hahn وفترع), s. flg.

قرنس qārnaß If 8 mit gesträubten Halsfedern fliehen (Hahn فر), s. vor.; den Falken zum Jagen erwerben (انا البازى انا); (اقتناء للاستيلاء); jagen (Falks). qaramfūl u. qaramfūl * قرنفل Gewürzmägelain.

قرنة qūrne (pl قرانى qarānī) auspringender Theil, Winkel, Kante; Schwertschneide; Speerspitze.

halten wird; *Stammhaupt*, Herr, Fürst; — qirm, qirim die Krim, schwarzes od. Asowsches Meer; — qáram starker Appetit nach Fleisch; — qárim fleischfressend; — قرماء f. v. اقرم; — qárme Kerbe; u. qúrme Einschnitt in der Nase des K's mit herabhängender Haut (s. vor.); qúrme † = قرمية.

قرمص qirmâß s. قرمص.

قرمد qármad If ü mit Gyps überziehen; mit Ziegeln od. Backsteinen pflastern od. bauen; gedrängt schreiben (s. قرمط); — 2 mit Ziegeln od. Backsteinen gepflastert od. gebaut sein.

قرمد qármad was aufgestrichen wird wie Gyps, Pflaster, Safran; Ziegel, Backstein; Kalkstein.

قرمز qírmiz Kermes (der Wurm von *Coccus baphica*); Scharlachbeere; Karmoisin; Scharlach; قرمزی qírmizij karmoisin- oder scharlachroth.

قرمش qármas If ü verderben, ruinieren (افسد); sammeln (جمع).

قرمص qármaß If ü sich in eine Erdhöhle zurückziehen (vor Kälte

ق الصبر اذا دخل في القرمص

s. flg.

qirmâß, قرمص qírmiz, قرمص qurmaß pl قراميص qarámiz Erdhöhle, in der man sich vor Kälte schützt (Hirten); Jägerhütte.

قرمط qármat If ü sehr eng und

gedrängt schreiben (الكتاب ق اذا كتبه دقيقا); kleine Schritte machen (ق المشى); اقرمط 3 —; iqrámmat zusammengeschrumpft, runzelig sein (Haut نقبض); erzürnt sein (غضب).

قرمطة qármate enge, gedrängte Schrift; الف Namen e. Sekte: قرامطة qarámte deren Anhänger. قرمل qírmil pl قرامل qarámil zwei-buckeliges Kameel.

قرمود qurmûd pl قراميد qarámid Bergziege; Frucht des غصاة.

قرمص = qurmûß قرمص.

قرموط qarmût kleiner Knirps.

قرمول qurmûl pl قرامل qarámil u. Lockenband od. Wickel.

قرميد qirmid (vulg. qarmid) pl قراميد qarámid Backstein, Ziegel; Kanal aus irdenen Röhren.

قرمية qirmijje (u. قرمة qúrme s. d.) pl قرامي qarámi Baumstrunk.

قرن qáran I u. U, If qarn Eins mit dem Andern verbinden (bes. so, daß sie auf gleicher Linie

قرنه به قرنا اذا شدت اليه stehen; zwei Thiere an einen Wagen od. Pflug spannen; zwei Kameele an e. Seil binden (ق البعيرين اذا جمعها في حبل); zwei Eigenschaften vereinigen, sie zugleich besitzen; Eins mit dem Andern identifizieren (ب — U, If qirán zwei Geschäfte zugleich verrichten بين الحاجة); 4. s. والعمرة قرانا [I] اذا جمع

قرن A, If qáran die Augen- b) —

قرقس * qárqas u. قرقص qárqaß *If*
 † den Hund locken ب (mit قرقوس
 qurqûs!).

قرقس qirqis s. *Fliege* (in Wüsten) *Z.*

قرقس * † qárqaß *If* † benagen, s. *flg.*

قرقس * † qárqad *If* † benagen, =
 am vor.; s. قرقط.

قراقضين qarqadûn pl قراقضون

qarâqidm *Biehhorn*; ق مَنتِن

Stinkthier.

قرقَط * † qárqat *If* † den Zügel
 benagen (*Pferd*); beknuppfern,
 knaupeln; s. قرقص.

قرقع * qárqa' *If* † knarren (*Wagen*,
Rad); veröffentlichen, bekannt
 machen; — 2 veröffentlicht, be-
 kannt werden (nicht im *Qam.*).

قرقعة qárqa'e das Knarren des
Wagens; Geräusch, Lärm; das
 Bekanntwerden, öffentlichen Lärm
 machen.

قرقف * qárqaf *If* † E. bis zum Zittern
 erschrecken (أرعد); zittern; heftig
 sein (im Brüllen, Girren, Lachen
 ق في اللمة في الهدير والفحل

); (والرجل في الضحك اذا اشتد

Pass. u. — 2 vor Kälte mit den
 Zähnen klappern.

قراقِل * qárqal, qarqáll pl قراقِل
 qarâqil s. *Weiberhemd.*

قرقم * qárqam *If* † s. *Kind* schlecht
 nähren (ق الصبى اذا اساء)
 (غذائه).

قُرْقَة qúrge † *Bruthenne.*

قراقير qarâqir großes,
 langes Schiff; † Lamm.

قُرْقُوش qurqûs *Knorpel* *Aeg.*

قُرْقُوص qurqûß *junger Hund* s. قرقس.

قُرْقُوف qurqûf sehr starker Wein;
 † steiniger Hügel.

قُرْقِى قُرْقِى qurqî konfession.

قُرْم * qáram *U, If* qarm von der
Nase des K's s. Stück Haut ab-
 schneiden u. als Zeichen herunter-

hängen lassen (ق البعير اذا)

); (لقطع من انفه جلدة الخ
 zurückhalten, festhalten (حبس);

entzünden, schälen (قشر); schmä-
 hen, beschimpfen (سب); essen

(أكل) — *I, If* qarm, qurûm,

qaramân u. máqram benagen, be-
 knuppfern (eben erst entwöhntes

Kind od. *Thier*, das anfängt
 Trockenes zu essen), daher: die

Spitzen der Gräser abfressen

ق البعير قَرَمًا وقُرْمًا ومَقَرَمًا

وقَرَمًا [2] اذا تناول للحيث

وذلك في اول اكله او هو اكل
 (ضعيف) † von etwas die Spitze

abchneiden; — *b*) قَرَم *A, If*

qáram starken Appetit nach Fleisch
 haben (ق الى اللحم اذا الى

الى اشتدت شهوته

— 2 = 1 a; — 4 von der Ar-
 beit befreien u. nur für die Be-

gattung halten (das *K.*, s. *flg.*);
 — 5 essen wie ein eben entwöhntes

Kind od. *Thier.*

قُرْم qarm pl قُرْم qurûm trefflicher
Kameelhengst, *Zuchthengst*, oder

K. das nicht arbeitet, nur zur
 Begattung od. zum Schlachten ge-

^{Fr}
(اقترب السينة); — 10 Wider-
willen, Ekel empfinden, من S.

قرف qarf u. qárf pl قراف qiráf
würdig, geeignet ل; — qirf Rinde,
Schale, Kruste; — qurf pl v.
قروف; — qáraf Widerwille,
Ekel; — qiráf pl v. قرفة.

قرفص qárfaf If 8 mit dem Hin-
tern am Boden hocken, die Kniee
dicht an den Leib gedrückt u. sie
mit dn Armen umfassend; Einem
die Hände unter die Füße zu-
sammenbinden (قرفصة اذا شدت)
(يديه تحت رجليه).

قرفصا qarfafa u. قرفصى qarfafa,
qirafa, qurfafa pl قرافيص qaráfif
obige Art zu sitzen, s. vor.

قرفط qárfat If 8 mit kurzen
Schritten gehen (مشى مقاربا بين)
(خطه); — 8 اقرفط iqrafat
in sich zusammengezogen sein
(تقبض واجتمع).

قرفع taqarfa = 2 نفرع
تقرف in sich zusammengezogen
sein; — 3 Pass. (عليه) اقرفع
aus der Ohnmacht wieder zu sich
kommen (اُرنف الرجل اذا اغمى)
(عليه ثم افاق).

قرفة qirfa pl قرف qiraf Rinde;
Schale des Granatapfels; Zimmt-
rinde, Zimmet; Gewinn; Verdäch-
tigung, Verdacht: هو قرفتي
habe ich in Verdacht; بنو فلان
ich او عند بني فلان قرفتي

vermuthe, das das was ich suche,
bei den N. N. zu finden ist.

قرف qaraq voraussetzen, annehmen;
täuschen, betrügen ب; glucken
(Henne); — 8 قرق A, If qaraq

auf der Ebene, in der Wüste
reisen (سار في القرق او في)
(قري) einen
Hoden- od. Leistenbruch haben;
— 2 glucken (Henne); † e. Henne
brüten lassen; † ruhig, unbeweg-
lich bleiben; — 7 † e. Hoden-
od. Leistenbruch haben.

قرق qarq das Glucken der Henne;
das Kollern im Bauch; — qurq
Beschlagnahme, Konfiskation,
Embargo; (قرو) Hoden oder
Leistenbruch; — qáriq eben, flach.

قراقية qurqarije Baumhöhle.
قراقب qaraqab, qurqub u. ább Bauch.
قراقصون qarqadun s. قرقصون.

قرفر qárfar If 8 girren (Taube
اُقرقرت الحمامة اذا صاتت
brüllen K.; krähen (Hahn); bis
zum Ersticken lachen (ق في ضحكك)
اذا استغرق ورجع فيه
murren, kollern (Bauch); brummen,
murren; † sich beklagen, sich be-
schwören; † hohl sein (Baum);
— 2 brummen, murren; sich be-
klagen.

قرفار qárfar weicher, ebener Grund
(auch 8); Vorstädte; — 8 qárfaro
pl قراقير qaráqir das Girren der
Taube; das Murren, Brummen,
Murren; das Klagen, sich Be-
schwören; s. vor.

verlassen; † die Spitze od. Krone des Baumes abhauen; — 3 mit *Einem* (Acc.) handgemein werden, so daß es zu Schlägen kommt; mit Andern das Loos werfen od. e. Hasardspiel spielen; — 4 das Loos werfen, das Loos entscheiden lassen *بين*; loosen; Einem seinen Kameelhengst geben; — 5 † der Spitze, der Krone beraubt sein (Baum); am Kopfe rasirt sein; — 6 unter sich loosen od. würfeln; † sich sanken, streiten; — 7 † die Krätze haben; — 8 die Loose werfen, loosen; durch's Loos selbst getroffen werden; auswählen (اختار); Feuer anstenden (اوقدها); † sich mit Einem herumbalgen; — 10 Einem um seinen Kameelhengst bitten.

قرع qar' das Pochen, Klopfen, e. vor. ; — qar' Eintl. 8 qar'e Kürbis, Flaschenkürbis; wulstige Pustel; (für قعر) Boden, Grund, Tiefe; — qur' u. qúr'a' pl v. أقرع; — qúra' s. قرعة.

أقرع f. u. قرعان pl v. قرعاء

قرعب * qur'abb If انقبض من اقرباب qur'abb sich zusammenziehen (vor Kälte etc. من اقرباب * قرعب e. (برد أو غيره).

قرعت * qur'at taqur'at sich versammeln (تجمعوا).

قرعف * qur'af taqur'af sich zusammen-

قرعب * qur'af sich zusammenziehen, e. قرعب *.

قرع qur'e pl قرع qúra' Loos; das

Loosen: القرعة له er gewinnt; Wahl durch Loosen, Kugeln etc.; — qára'e Kahlheit; Glatze, Kopf; † Krätze; s. قرع.

قرع qur'a pl v. قرع.

قرع * quraf I, If qarf entrinden, schälen (trockene Gewürmelken (ق القرنفل اذا قشر بعد ييسها); abhüten, bloßlegen (Geschwür); hart, gewaltsam gegen E. vorgehen, ihn mißhandeln على (بغى عليهم); E. wegen einer S. (ب) in Verdacht haben, ihn derselben beschuldigen, anklagen

(عابه أو اتهمه); für die Seinen (ل) zu erwerben, ihnen den Unterhalt zu beschaffen suchen (كسب لهم); lügen (كذب); mischen (خلط); — 5 قرع A, If quraf einer Krankheit nahe sein; † Widerwillen, Ekel empfinden; — 2 mißhandeln على; beschuldigen, anklagen على; † Widerwillen, Ekel erregen (unreine Speise); — 3 If قراف u. مقراف sich in Sünde einlassen, mit Sünde beflecken; sich Einem nähern (قارب); mit der Frau zu thun haben (جامع); — 4 Einem schmähen Acc. وقع فيه ونكرة); verdächtigen, beschuldigen أقرف به اذا أعرضه P. (للتهمة); sich mit Einem abgeben (داناه وخالطه); † Widerwillen, Ekel erregen; — 5 † (auch تقریف) Widerwillen, Ekel empfinden; — 6 zu erwerben suchen (اكتسب); e. Verbrechen begehen

قرطسى qartāsijj von Papier; Papierhändler.

قرطال qirtāl u. 8 s. قرط.

قرطلم qirtām † Krankheit, bei der die Extremitäten abfallen.

قرطب * qartab If 8 B. auf den Rücken niederwerfen (صرعة أو على قفا); die Knochen des geschlachteten Thieres zerschneiden (ق); † Einen ohnmächtig machen, ihm die Hände binden; — 2 abgeschnitten werden (Glied); † ohnmächtig sein, Nichts thun können.

قرطب qurtub † Dornen; 8 Korduba.

قرطبى qurtuba Schwert; — qirtibba eine Art des Niederwerfens s. قرطب.

قرطس qartas, qart. = قرطس.

قرطس qartas If 8 das Ziel treffen (اصاب القرطاس); — 2 unkommen, untergehen (هلك).

قرطف qartaf Sammet; Satin.

قرطق qurtaq (كُرْتَه pers.) pl

قراطق qarātiq o. Uoberkleid; —

— qartaq If 8 Einen damit bekleiden; — 2 قراطق damit bekleidet werden.

قرطالة qirtāl, 8 qirtāle u. قرطال

قراطل qirtāl pl قرطال u. قرطال

qarā'il Korb, bes. Essekorb für Obst.

قرطم * qartam If 8 schneiden,

abschneiden (قطع), s. قرصم u. قرصم.

قرطم qirtim, qirtum Saflor-Same.

قرطة qarta Stück, Splitter; — qirate

pl v. قرط.

قرظ * qaraiz die Blätter des Baumes

سلم sammeln od. damit Häute

gerben, s. قرض; abschneiden (قرص);

mit Lobesprüchen erheben (besond.

Lobende (قرص) — 6) قرظ A, If

qaraiz zum reichen Herrn werden

(ساد بعد هوان); — 2 mit Lob-

esprüchen erheben; — 6 sich

gegenseitig loben; — s. قارظ.

قرظ qaraiz Blätter des Baumes;

Früchte der Akasie سنط.

قرع * qara' A, If qar' an die Thüre

klopfen (البلب اذا نكد);

Einen schlagen, prügeln (ضرب);

die Trommel schlagen; قرع

جبهة بالاناء das Gefäß ganz

austrinken (استنف ما فيه); If

qar' u. قرع qira' bespringen K.;

— U, If qar' die Loose unter

sich werfen, um etwas zu ver-

theilen, das Loos ziehen, Einen

durch das Loos besiegen (قرعهم)

— (قرعاً اذا غلبهم بالقرعة

6) قرع A, If qara' o. Rath an-

nehmen (اندا قيل)

ق فلان اذا قيل (المشورة);

im Speerwurf niegen

(نهب); kahl sein (قمر فى النصال)

(شعر راسه); u.

قرع A, If qar' leer, verlassen

sein (Pferch, Wohnung), wenig

besucht, verlassen sein (Gegend

ق الفناء اذا خلا من المشية

— 2 bespringen; anfahren, schel-

ten, Vorwürfe machen; Leute so

belästigen, daß sie den Wohnort

leihen, 2 Acc. (أقرضه در اهرم); — 6 einander Gutes od. Böses vergelten; تقارضوا الزبارة einander den Besuch erwidern; einander Geld leihen; einander Verse recitiren; — 7 aussterben, erlöschen (Familie, Dynastie); vernichtet werden (Stamm); zu Ende gehen, verflossen sein (Zeit); — 8 e. Anlehen machen, von E. من; — 10 von Einem e. Anlehen zu machen suchen, Geld ausborgen 2 Acc.

قرص qard das Nagen, Zernagen; u. qird pl قروض qurûd Anleihe, Geldschuld; = قرأص.

قرضاب qirdâb pl قراضبة qarâdibe der Alles auffrisst; Ausgehungerter; Löwe; Räuber; scharfes Schwert.

قضع qârdâb If ٥ abschneiden (قطع) * قرضم u. قرصم * قرصب * Fleisch im Topfe sammeln (جمع); Alles aufzehren (أكل جميعه); Trockenes essen (أكل شيئاً يابساً).

قرضم qârdam If ٥ abschneiden (قطع); Alles nehmen (يقرضم); (كل الشيء أى يأخذ).

قرضة qârde Anlehen.

قرضوب qurdûb pl قراضبة qarâdibe = قرضاب.

قرضى qârdijje f. ٥ onlehnt, geborgt; قراضية qardijje Anlehen.

قرط qarat U, If qart in kleine Stücke schneiden, z. B. (auch 2) den Lauch in den Topf schneiden ق الكراث اذا قطعه في), (القدر), e. sg.; † Einem einen

Theil dessen, was ihm zukommt, abschneiden od. vorenthalten; — ٥) قرط A, If qarat schlapp

hängende Ohrklappen haben (Bock) e. sg.; — 2 in kleine Stücke zerschneiden; das Ohr od. das Mädchen mit Ohringen schmücken (ق الجارية اذا البسها القرط);

† benagen, Münzen beschneiden, Einschnitte machen, kerben, kneipen, zwicken e. قرص * Einem zu wenig zu essen geben, knauserig gegen ihn sein, ihm e. Theil des ihm Zukommenden abziehen od. vorenthalten, على P. عليه (اذا أعطاه قليلا); dem aufgeregten Pferde den Zügel kurz halten

قرط dm Pferd den Zügel hinter die Ohren legen

أى للجها او جعل الاعنة وراء

— 1; e. 1; (آانها عند طرح اللجم 5 (u. 7) in kleine Stücke zerschnitten werden; (u. 7) abgezogen, vorenthalten werden; mit Ohringen geschmückt sein; † benagt werden; † beschnitten werden (Münze); — † 7 e. 5.

قرط qirt Lauch; — qurt pl أقراط aquat, قرط qirate قرطه qurût u. قروط qirât, Ohrring, Ohrgehänge; Diadem; e. Traube Bananen.

قرطاس qartâs, qirt., qurt. pl قرطاس qaratîs Papierblatt; Papier; Papiere, Schriften, Hefte, Bücher; — qirtâs Ziel.

قرش qirš pl قروش qurūš s. Piaster,
s. قرش; — qarš s. Baubfisch.

قرشلم qiršām pl قراشم qarāšim
große Laus; u. Weib, Spörber.

قرشب qiršābb pl قرأشب qarāšib
dickbäuchig; alt; übellesmig.

قرشح qaršah If ü in kurzen
Sprüngen hüpfen (وثب وثبا)
(متقاربا).

قرشع qiršī Hütze in Brust u. Hals.
قرشام quršūm = قرشام.

قرشي qurašijj vom Stamme Kureisch.

قرص qaráš U, If qarš mit zwei
Fingern kneipen, zwicken, zupfen
(Haut, Fleisch انا لحمه انا)

(اخذ) باصبعيه فآلمه;
(Floh, Schnake لسع); durch
Witze od. Epigramme verletzen;
mit der Hand ergreifen (قبض);
abschneiden (قطع); schmutzige
Kleider reinigen; den Teig breit
walzen (ق العجين انا بسطة)
u. flache, runde Laibe daraus
machen, s. flg.; — 6) قرص A, If

qaráš vorläumderischer Natur
sein (M. على المنافرة 2);
(والغيبية) — 2 durch Witze od.
Epigramme tief verletzen; den
Teig in flache runde Laibe for-
men; — 5 zu runden Laiben
geformt werden (Teig); — 7 ge-
kneipt, gezwickt, gestochen werden.

قرصة qurš pl أقراص aqrāš u.
qirāše flache, runde Scheibe;
runder Brotlaib; Kuchen, Torte;
ق شمع Hopigscheibe, ق عسل
Wachekuchen; Kügelchen, Pa-
stillen; goldene Scheibe als Kopf-

schmuck der Frauen; Stirnband,
Diadem; Sonnenscheibe; — قرصة
qurše pl قرص qurāš Scheibe;
Brotlaib; runde Brotschnitte;
Hostie; Sonnenscheibe.

قرصب qáršab If ü abschneiden
(قطع) s. flg. u. قرصب.

قرصم qáršam If ü abschneiden,
abbrechen (كسر) s. vor.

قرصن qarášn pl قراصن qarášn
Korsar, Seeräuber; — qáršan
If ü als Pirat auf Seeraub kreuzen.

قرصوف quršūf scharf, vgl. قرصب.

قرض qárad I, If qarđ zerschneiden
(قطع), zernagen; mitheilen, beloh-
nen (جازا); Einem Geld leihen;
hersagen (الشعر في الهمز)
(انا قاله); im Gehen links und
rechts vom Wege abweichen (ق

في سيرة انا عدل يمتة يسرة);
abgehen, sich entfernen, Acc. des
Ortes (ق المكان انا عدل عنه)

قرض qárad I, If qarđ zerschneiden
(قطع), zernagen; mitheilen, beloh-
nen (جازا); Einem Geld leihen;
hersagen (الشعر في الهمز)
(انا قاله); im Gehen links und
rechts vom Wege abweichen (ق

في سيرة انا عدل يمتة يسرة);
abgehen, sich entfernen, Acc. des
Ortes (ق المكان انا عدل عنه)
قرض qárad I, If qarđ zerschneiden
(قطع), zernagen; mitheilen, beloh-
nen (جازا); Einem Geld leihen;
hersagen (الشعر في الهمز)
(انا قاله); im Gehen links und
rechts vom Wege abweichen (ق

Gegs. tadeln (نمى); — 3 mitheilen,
belohnen; Einem s. Summe auf
Handelsgeschäfte leihen, gegen
Anteil am Gewinnst, s. قرص;
überh. Einem Geld leihen, gegen
od. ohne Zins; — 4 Einem Geld

männl. Affe; † böser Dämon, Teufel; — qard pl qirdān Laus; Zecke der Pferde, Kameele u. Schafe; — qārid gehäuft; voller Läuse; — s. قرد.

قرداحي † qardāhišš Waffenschmied, Waffenhändler.

قردان qirdān pl v. قردا.

قردح qārdah If † auf Befragen

s. S. gestehen (أقر بما يُطلب); sich unterwerfen (تذلل); † Waffenschmied, Waffenhändler sein.

قردح qārdah, qūrdah ein gestreiftes Kleid; — † qārdahē Geschäft des Waffenschmiedes, s. vor.

قردحجي † qardāhgišš Waffenschmied. قردس qārdas If † befestigen, fest binden (أوثق); dn jungen Hund rufen (أف جرو أكلب أنا دعاء). قردع qirda, qirdi Laus des Huhns od. K's; Heine.

قردم qārdam Stotterer.

قردمانی qurdamānišš u. قردمانه gefüllter Panzer; Helmkrappe; — qurdamāna Feldkümmel.

قردو qirde pl قرد qirad weibl. Affe; s. قرد pl.

قردز qāraz U, If qarz mit den Fingerspitzen nehmen (Erde ق التراب إذا قبضه باطراف الأصابع); kneipen, kneifen (قرص); † stechen; — 7 durch e. Wort verletzt werden.

قردزام qirzām Postaster.

قردزل qārzal If † die Haare um den Scheitel zusammenwinden (فرملت المرأة القردزل إذا

جمعتها فوق رأسها); † die Kleider aufheben, aufschürmen.

قردزل qārzal schlecht, gemein; Haarknoten auf dem Scheitel.

قردزم qārzam If † schlechte Veres machen (هو يقرزم شعري أي). قردزم s. (يحبى به رديثا).

قردزه qārze e. Fingerspitze voll; eine Prisse.

قردزم qurzum Schustertisch zum Lederschneiden, Holz des Ambos.

قردس qāras I, If qars, u. قردس A,

If qāras sehr heftig sein (Kälte

ق (ف البرد إذا اشتد); gefrieren (Wasser جمد); gerinnen (Blut); — 2 gefrieren machen; beschädigen (Kälte).

قردس qars heftige Kälte; sehr kalt, eisig.

قردش qāras I u. U, If qarš abschneiden (قطع); beschneiden, bewegen; von allen Seiten zusammensuchen, sammeln (bes. Geld

جمعه من ههنا وههنا وضمر). (بعضا إلى بعض) daher: erworben, gewonnen, viel Geld haben; — 2 erworben, gewinnen, Geld anhäufen; in Geld verwandeln, zu Geld machen; † unregelmäßig gerinnen (Milch); aufreizen (für Harsh); — 8 † sich in etwas mischen; sich mit H. abgeben, Beziehungen zu ihm haben (stark. قارشيق); — 4 viel Geld sammeln, reich werden; den Knochen verletzen ohne Bruch; verblünden; — 8 erworben, gewinnen; — 10 für reich halten.

Züge haben (vor Zorn, Schmerz
(تغیر وجه).

قرت qarat Eis, Schnee; Gallert.

قرتان qarratāni Morgen u. Abend.

قرتة qarte Kontusion; der Starr des
Auges.

قرت qarat U, If qart Einen be-
trüben S. (= كرت b); —

A, If qarat sich plagen u. zu er-
werben suchen (كد وکسب).

قرع qarta dumm u. frech (Weib).

قرح qarah A, If qarh verwunden
(جرح); mit Worten verletzen;
Einen mit Geschwüren bedecken
(Gott, Krankheit); e. Geschwür
veranlassen, schwören machen;
des Unrechts überführen (قرحه)

(بالحق اذا استقبله به am
wasserlosen Orte einen Brunnen
graben (ق بئرا اذا حفرها في
(موضع لا يوجد فيه الماء);
† husten; — A, If qurūh bereits
alle Zähne haben, d. h. fünfjährig
sein (Thier الفرس قروحا

قرح قرحا اذا صار قارحا nicht-

bar schwanger sein (An. استبان
قرح A, If qarah

mit Geschwüren bedeckt sein
(خرجت به الفروج); schwören;
bereits alle Zähne haben; —
2 † Einen an etwas gewöhnen,
ihn auf etwas vorbereiten; —
5 mit Geschwüren bedeckt sein;
schwören; † sich zu etwas an-
schicken, vorbereiten; — 8 von

J. etwas unnütziges u. unth-
williger Weise verlangen (اقترح
(عليه بكذا اذا تحكم
dem Stiegreif e. Rede halten od.
Versprechen (ارتجل); etwas
als der Erste thun, die Bahn
brechen, erfinden (ابتلع); aus-
wählen (اجتبی).

قرح qarh pl قروح qurūh Wunde;
Geschwür; Verletzung (auch durch
Worte); — qurh Wundschmerz;
sehr schmerzhaftes Wunde; An-
fang; drei erste Nächte des Mo-
nats; — qarih mit Geschwüren
bedeckt; schwörend, wund; —
qūrrah pl v. قارح.

قرحة qarhe e. Wunde; e. Geschwür;
† Husten.

قرحی qarha pl v. قريح.

قرن qarad I, If qard sammeln
(Vieh, Milch, Butter) u. Vermögen
gewinnen (ق المال اذا جمعه)
A, If qarad (و کسبه)
vorderben, sich verfilzen (Wolle
am Schaf); kraus werden (Haar
انجعد); von Würmern ange-
fressen sein (Leder حارم); gelb

sein (Zähne اصفرت u. 2 u. 4)
im Gefühle der Ohnmacht schwei-
gen (سكت غيبا); — 2 schweigen
s. 1; das K. tauschen, s. قران u.
flg.; † Einen zum Teufel wün-
schen, s. flg.; — 4 schweigen, s.
1; ruhen (سكن); sich Einem
(نزل وخصع) unterwerfen (الى).

قرن qird pl قرواد qurād, قرادة qirade,
qaride, قر qirad u. اقراد aqrād

Gott s. Opfer bringen; † Einem (Acc.) die Kommunion reichen; die beiden Vorderfüsse zugleich heben Pfd.; — 3 If قَرَاب u. قَارِبَة nahe bei Einem (Acc.) sein, ihm nahe wohnen; nahe kommen, nahe treten; nahe daran sein etwas zu thun اَنْ; nahem voll sein (Gefäß); nahe verwandt sein; — 4 nahem voll füllen; das Schwert in die Scheide stecken; dem Gebären nahe sein; — 5 If تَقْرُب u. تَقْرَاب sich nähern, näher herankommen; nähere Berührung od. Beziehung zu J. suchen, seine Freundschaft od. Verwandtschaft suchen, الى P. u. ب S.; تَقْرُب الى الله er sucht hiedurch Gottes Gunst zu gewinnen; † das Abendmahl empfangen, kommunizieren; — 6 einander nahe sein, sich einander nähern; näher kommen; — 8 näher kommen, sich nähern; — 10 etwas nahe, naheliegend finden; das Nächste Beste vorsiehen u. nehmen.

قرب qurb (u. vulg. qirb) Nähe : عن قرب , من قرب , بِقَرَبٍ in der Nähe, bald danach, unmittelbar darauf; هو بالقرب منى er ist verwandt mit mir; قَرَبًا وَبَعْدًا nah u. fern; — qurb u. qurub pl اقرب u. قروب qurub die Weichen, Hypochondrien; — qarab القرب ليل Nachtmarisch um früh zum Wasser zu kommen;

Verwandschaft; Schmerz in den Weichen; — qirab, qurab pl v. قربة; — qurub pl v. قَرَاب.

قريب qurabā' pl v. قَرِب. قرايين qurbān u. qarbān pl قرايين qarābin was Gott dargebracht wird, Opfer; Meßopfer, Kommunion; der Zulasse hat, königl. Günstling; — qarbān f. قَرَب qārba pl قَرَاب qirāb nahem voll (Gefäß); — qirbān geschlechtliche Annäherung etc. s. قرب *

قربس † qārba If 8 mit dem Winkelmaße messen; absechnüren, abstecken, alignieren.

قربة qirbe pl قيربات, qirabāt, qiribāt u. قَرَب qirab (kleinerer) Lederschlauch für Milch oder Wasser, bes. einseitig genäht; — qārbe pl قَرَب qurab u. قيربات qurubāt Verwandtschaft, Verwandte.

قرايبس qarabūs, qurbūs pl قرايبس qarābīs Sattelknopf, vorderer Sattelbogen; Kim. قى الذقن

قربا Verwandtschaft: قى الف e. Verwandter; qarba s. قربان.

قربية qurbijje Nähe.

قَرَات qarat U, If qurūt eintrocknen u. sich unter der Haut (Kontusion) sammeln (milsfarbiges Blut

قَرَتَ الدَّم وَقَرَت قُرُوتَا اِذَا يَبِسَ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ اَوْ اخْضَرَ (تَحْتَ الْجِلْد مِنَ الضَّرْبِ); quot-schen, kontusioniren; — b) قَرَت

A, If qarat mlsfarbig sein (Haut, Blut der Kontusion); entstellte

Zecke, Laus, s. قرشوم *pl* قراشيم *qarâsim*.

قراص *qurraß* Kamille, bes. trockene; *قراص* *hochroth*.

قرصن *qarâsin* *pl* v. قرصن.

قراصة *qarraße* Schmäher, Tadler.

قراصيا *qarâsija* Kirsche; s. *قراسيا*. Pflaumenart; s. *قراسيا*.

قراض *qirâd* Vortrag, wonach Einer mit fremdem Kapital gegen Antheil am Gewinnst Geschäfte macht; Anlehen eines Provinz-Gouverneurs gegen Zinsen; Schuld.

قرضوب *u.* قرضاب *pl* v. قراضبة.

قراضة *qurâde* *pl* ات was beim Nagen abfällt; Metallabfalle, Feilschne.

قراط *qirât* Licht, Lampe; Docht;

Lichtschnuppe; *pl* اقراطة *âqrite*

Nasenring; *pl* v. قراط; — *qirât*

Karat s. قيراط.

قراطف; قرطان *u.* قرطاط s. قراطط

قرطلس s. قراطيس; قرطف v.

قرافة *qurâfe* s. Baumrinde; *qarâfe* Gottesacker Aeg.

قراقر *qarâqar* Gekoller, Lärm; *qurâ-*

qir u. *ي* *ijj* melodisch; s. ققرة;

قرقور s. قراقير.

قرا *qirâm* *pl* قرام *qûrum* buntgestickter Vorhang, Bettdecke, Schleier.

قرمود v. قراميد; قرمطى v. قرامطة

قرماص v. قراميص; قريميد u.

قرمول v. قرامل; قرموص u.

قرا * قرأ *qur'an* das Lesen, s. قرآن; Lesestück, Buch; der Koran.

قيران *qirân* enge Verbindung, Vergesellschaftung; gemeinschaftliche Wallfahrt; Konjunktion der Pla-

noten (bes. glückliche); *pl* v. قرن;

qurân = vor.; — *qarrân* Flasche.

قراى *qurâna* eng verbunden *pl*; —

قرآن *qur'anijj* koranisch.

قراة *qir'e* Pest, Epidemie; — *qara'e*

pl v. قارى.

قراة *qirâ'e* das Lesen, Lektüre; bes. das Koranlesen.

قراء *pl* v. قراء.

قريحة v. قرايح; قراية v. قرايب

قريئة v. قرائن.

قراية *qirâje* Lektüre, für قراة.

قرب * *qarab* U, *If* *qirâbe* (u. قرب

A, *If* *qarab*) die Nacht durch gehen, um in der Frühe zum Wasser zu kommen (K. قربت

الابل قرباً وقراية اذا سارت ليلا

U, *If* *qarab* das Schwert in die Scheide stecken

ق السيف قرباً اذا ادخله في القراب A, *If* *qirbân*

einem Orte, (Acc.) nahe sein u. s. v. = قرب; Schmerz in den Weichen empfinden (اشتكى قربه)

s. *fig.*; — c) قرب *If* *qurb*, *qirbân* u. *qurbân* einem Orte od. einer Person nahe sein, من od.

قربه قرباً وقرباً اذا) od. Acc. الى

sich in der Nähe befinden; herannahen, sich nähern (auch geschlechtlich); nahe bevorstehen; nah verwandt sein; — 2 nahebringen, nähern, herbeiführen;

قرب قربانا; präsentieren, anbieten;

pfangen; herzeigen, recitiren; im Namen eines Andern (s. B. Grüsse) sagen, ausrichten; — If قَرَأَ qára' u. قَرَأَ qarâ' auflesen,

sammeln (جمع); — If قراء قراء' u. قُرُوا qurû' empfangen,

schwanger werden (كملت), gebären (ولدت); — 2 Einen etwas lesen lassen, od. ihn lesen lehren; — 3 If قراء قراء' u. مقاراة مقاراة' mit Etnem (Acc.) lesen; — 4 =

2; اقراء السلام Binem e. Grusse schicken od. schreiben; die Menstruation haben (Frau) u. Ggs. davon rein sein; — 5 sich den heiligen Studien u. der Frömmigkeit weihen; — 7 If أنقرأ gelesen, recitirt werden; — 8 lesen; recitiren; e. Grusse übermachen; — 10 verlangen, dass J. etwas lese; von dr Kn ablassen (Hengt).

قَرَأَ qáran Rücken. قَارَى qáry' s. قَرَأَ

u. قَرَو * قَرَأَ qará', qi. s. قَرَأَ * قَرَى

قَرَأَ qarrá' pl قرأون qarrá'un der

gut liest; qurrá' pl قرأون qurrá' Mönch, heiliger Mann;

قَارَى qáry' v. قَرَأَ

قَرَب qaráb nahe; — qiráb pl قُرُب qúrúb Scheide, Futteral, Etui; Schwertscheide; Köcher; 3 قَرَب * قَرَب quráb — قَرَب quráb Scharfsinn; — qarráb pl قرأون qarráb Fufsgänger, Infanterist.

قَرَابَة qarábe pl قرائب qarâ'ib Verwandtschaft, Verwandte: هونو Verwandschaft, Verwandte: قرابتي, vlg. قراباتي or ist mein Verwandter; — qirábe Nachtmarsch um zum Wasser zu gelangen; — qarrábe Flasche, Karaffe.

قربان v. قرابين; قربوس v. قرابيس. قراب قراب' pl اقرحه áqrihe Saatfeld ohne Baum; reiner, nicht salzhaltiger Boden; ماء قراح u. ماء القراح ganz reines Wasser; s. قارح pl.

قردان qirdân Zocke, Leus; Papille des Euters; — قردادی qarrád Affenfürer; قردادی der kleine Esel derselben.

قَرَار qarár u. 8 das feste Wohnen; Wohnort; sicheres Wohnen; Stabilität; dauernd rechtes Mass; Beharrlichkeit, Ausdauer; das Ausruhen, Ruhe; geduldiges Warten; Zusicherung, Versprechen; Verabredung; Sicherheit, Wahrheit; Abschluss, Einwilligung, Zustimmung; tiefste Stelle, Grund, Tiefebene; — 8 quráre was im Topfe bleibt u. ausgespült wird.

قَرَارِيْج qarárijj fest ansäsig; Handwerker; fest ausgemacht; † wahrhaftig M. — قَرَأَ qará' pl v. قَرَأَ

قَرَارِيْج qarárijj Tamarindensamen; قَرَاط u. قيراط pl v. قَرَاط

قَرَارِيْج qarráse Gefriermaschine, Eismaschine.

قَرَارِيْج qarásijsa s. قراصيا. قَرَارِيْج qarásim u. 8 qurásime dicke

durch beruhigt, getröstet werden

قَرَّتْ عَيْنُهُ قَرَّةً وَقَرَّةً وَقَرُّوا (Auge) [2] اذا بردت وانقطع بكاءها

(او رأت ما كانت متشوقة اليه); er wurde dadurch beruhigt u. getröstet; † gestehen od. bekennen, ب od. في S; — 2 bewirken, dass E. an einem Orte bleibt, fest wohnt; c. Tatsache feststellen, konstatieren;

etwas festsetzen, bestimmen; قَرَّرَ er beschloß bei sich; e. Schriftstück, e. Akt abfassen, redigieren; Einen (Acc. od. على) zwingen, dass er etwas (ب) anerkenne od. bekenne u. gestehe;

— 3 If قرار u. مقاررة ruhig sein, sich mit e. Andern (Acc.) in Betreff einer S. (على) beruhigen,

mit ihm dabei beharren; If مقاررة mit e. Andern (Acc.) fest wohnen; — 4 machen, dass E. irgendwo bleibt u. fest wohnt, ihn ansiedeln

أقره على عمله Ort; auf E. einen ruhig bei seiner Arbeit lassen; Einen durch Kälte heimsuchen; J's Auge abkühlen, d. h. ihn durch Erwärmendes (ب) beruhigen u. trösten; Einem (ل) die Wahrheit gestehen, ب od. S; — 5 behauptet, bewiesen, festgestellt, konstatiert worden (Tatsache); festgesetzt, bestimmt werden; eingestanden werden; — 6 fest haften (bes. der männliche

Same im Uterus); sich an etwas orquicken: s. B. اقتر بالقرور sich kalt waschen. اقتر بالقرارة etwas als Zukost nehmen, بالقررة den Rest im Topfe aufessen; — 10 استقرى u. استقر sich ansiedeln, dauernd bleiben, fest wohnen, ب od. في Ort; Pass. استقر der Ort wurde von ihm bewohnt; sich ausruhen, erholen; Einen zwingen, dass er gestehe, ب od. على S.

قَرَّ qarr fester Wohnort, Ansiedelung; fester Posten; Ruhe (القر) Tag nach dem großen Beiram-Opferfest); Huhn; قر العين Kühlung des Auges d. i. Augentrost; f. kalt, frisch (Tag, Nacht); — qirr Laubfrosch; — qurr Frische, Kälte; Winterkälte; Ruheplatz.

أقرأ qur', qur' pl قروء qurā', أقرأ aqu' u. أقرأ aqu' die weibliche Menstruation (u. Ggs. Reinheit davon); pl أقرأ aqu' Reim; s. Ag.

* قري u. * قرو * e. قرا

قرأ qara' A u. B, If qar', qara', qira'e (vgl. qiraje) u. qur'an e. Schrift lesen, Acc. od. ب S.

قراه وقراه به قرا وقراه وقرا er hat ihm vorgelesen, od. er hat bei ihm d. i. unter seiner Leitung gelesen, von ihm Unterricht em-

تَقْدَدُ 2 — قَدَدُ auf
den Berg steigen; in den Brunnen
fallen u. umkommen.

قَذَل * qádal-U, *If qadl* Einen (Acc.) auf den Hinterkopf schlagen, s. قَذَال; vom Recht abweichen, ungerecht handeln (مَلَّ وجَلَّ); beschuldigen (عَابَد); eifrig sein (جَدَّ).

قَدْل *qadl Unrecht*; — *qádal Laster*;
Vorwurf; — *qádal pl v. قَذَال*.

قدم * qádam = قدم (a. d.); —
b) قدم A, If قدمة qádme

schlürfen (جرع); — 7 eilen Z.
 قديم qādīm, qūdam heftig u. schnell
 M.; sehr freigebig; — qūdum
 ewige Brunnen im Fels pl.

قَدَن * — ٤ اَقْدَن *aqdan* viele
Laster zeigen (أقْدَن كثيْرَة).
 قُدْدَة *quddde pl* قُدْدَان *quddan* *Feder*,
Befiederung des Pfeils; *Ohr*;
Schamlippe; *pl* قِدْدَان *qididan* eine
Fliege.

قذوف qadûf weit entfernt; weit.

قَدَى * qáda I, *If* qadj, qádan,
qúdiij u. qadajan *etwas Weisheit*

aussehewizen (Auge عَيْنُهُ) قَدْتُ عَيْنُهُ
قَدْيَا وَقَدْيَانَا وَقَدْيَا وَقَدْيَا اِذَا
هِنْ; (قَدْتُ بِالْعَصِ وَالرَّمَصِ
suteeton; — b) قَدِّي A, If qadan

u. qadajän durch e. Halmchen
od. Stäubchen, das in's Auge ge-
fallen ist, verletzt u. schmerzhaft

قَذَيْتُ عَيْنَهُ قَذَى (Augo sein); وَقَذَيْنَا اِذَا وَقَعَ فِيهَا الْقَذَى

— 2 *If* تقنية *o. Hälmlchen in's*
Auge werfen (قَدَى عَيْنَهُ); —
3 *If* مقذاة *sutheilen, vergelten*
(جَزَا); — 4 *eines Andern Auge*
durch o. Hälmlchen etc. verletzen.

قَدَى qádan, qáda u. قَدَا
qadát *Halmchen* od. *Stübchen*,
da in's *Auge* fällt; — قَدَى qádī,
qádījj *dadurch Schmerz* leidend
M., od. *schmerzhaft (Auge)*; —
qáda pl. أَقْدَا' aqda' u. قُدَى
qúdíjj *pulverisirte Erde*.

* qarr I, *If qarr, qarâr, qurtûr u.*
taqîrre an e. Orte dauernd bleiben,

dort ruhig wohnen (قَرَّ بِالْمَكَانِ) قَرَّارًا وَقُرُورًا وَقَرًّا وَنِقْرَةً [4. 2] اذا
سكن; sich nicht rühren; in e. S. verharren; — I, sich
auf einmal satttrinken K.; an
Einmal genug haben; If qarr u.
قَرِيرٍ qarir aufhören zu glücken
(Henne); — U, If قَرِيرٍ qarir

mischen (Schlange صوت); — A,
I u. U kalt, frisch sein (Tag قرّ

); (يومنا قَرًّا [5. 4. 2. 1] انا بر
daher Pass. ^{قَرَّ} If qarr durch
Kälte leiden, frieren; kaltes Was-
ser in den siedenden Topf (Acc.)
od. über J's Kopf (على) gießen;
Einem Geheimtes in's Ohr flüstern
قَرَّ; — I, If qárre, qúrre, qurr
sich gleichsam abkühlen, d. h.
nicht mehr weinen, od. Angeneh-
mes u. Liebes erblickten u. da-

den (die Federn für den Pfeil),
den Pfeil besiedern (قذ السهم)
— 4 an
Pfeil besiedern.

قذ qudd pl v. اقد aqadd.

قذى s. قذا * قذى e. قذا
قذاة qudāde das Feilen des Me-
talls; pl ات Abfälle.

قذروف qadārif pl v. قذارف.
قذاف qidāf schneller Galop; — s.
pl v. قذف u. ü; — qaddāf der
mit Kraft schleudert; Ruderer,
Galeerensklave; u. ü pl ات Wag-
schalen, u. Baliste, Katapulte.

قذل qadāl Du. قذالان pl قذال
qūdul u. أقذلة aqdile Hinterkopf
des Pferdes hinter den Ohren.

قذان qid ān pl v. قذة qidde.
قذاة qadāt Halmchen e. قذى.
قذائف qadā'if pl v. قذيفة.
قذذ qūdāz Hinterkopf; zwischen an
Ohren; e. Fliege; pl v. قذة.

قذر qādar U, If qadr unrein, be-
schmutzt sein (وقذر الشيء وقذر)
(وقذر قذرا وقذارة صد نظف);
beschmutzen; — b) قذر A, If
qādar unrein, beschmutzt sein;
etwas Schmutziges haben; — c)
قذر If قذارة qadāre unrein,
beschmutzt sein; — 2 beschmutzen;
— 4 viele Worte machen; —
5 unrein, beschmutzt finden u.
sich mit Ekel abwenden; unbe-
fleckt bleiben, sich vor etwas hüten
من; — 10 = 5.

قذر qādar pl اقدار aqdar Schmutz,
Unreinlichkeit; — qādir, qadr,
qādar, qādur f. ü schmutzig; —
qūdare dr sich ängstlich rein hält.
قذروف qudrāf pl قذارف qadārif
Laster, Tadel, Vorwurf.

قذع qāda' A, If qad' Einen prä-
geln (ضرب); mit Schmähungen
traktieren (رمه بالفكش وسوء)
(قذر); — 2 beschmutzen (القول);
— 8 E. in Schmähungen über-
bieten; — 4 mit Schmähungen
traktieren.

قذع qāda' unsaubere Reden, Schmutz.
قذف qādaf I, If qadf Einen mit
Steinen bewerfen (أنا بالحجارة أنا)
(رمى بها); mit Steinwürfen fort-
jagen; mit Schmähungen über-
häufen, bes. dr Hurerei, ds Ehe-
bruchs beschuldigen (في الحصنة)
(أنا رماها بالريبة); sich erbrechen
(قاء), auswerfen; rudern; — 2 mit
Schmähungen überhäufen; sich
erbrechen; rudern; — 6 einan-
der mit Steinen bewerfen od. mit
Schmähungen überhäufen; —
10 Einen mit Steinen bewerfen
od. mit Schmähungen überhäufen.

قذف qadf Schmähung; Beschuldi-
gung (bes. des Ehebruchs); das
Rudern; — qadf, qādaf Du.
قذاف qadāf pl قذاف qadāf
u. قذفت qadūfat Seite des
Thales, Flußufer; — qādaf, qūdūf
weit entfernt; — قذفة qūde pl
قذاف qidāf, qūdūf, قذاف qidāf
u. قذفت qadūfat Zinne der
Burg; Bergespitze.

قدموس qadmus pl قداميس qadā-
mis alt, antit.

قدمية qudumijje Vorrang in Tapfer-
keit, Adel od. Ancienneté: مَشَى
القدمية den Vorrang haben;
pomphafter Gang.

قدنى qadn Genüge: قَدْنَى es
genügt mir (vgl. jedoch قد qad).

قدأ qada U, If qadw (u.
qadāwe) von gutem Geschmacke
sein (Speise يقدم يقدمو
قدأ s. b); ankommen, zurück-
kehren (قدم من السفر); nahe sein
(قرب); — قدأ A, If qādan u.

qadāwe von gutem Geschmacke sein
قدى الطعم قدى وقداوة
— 5 den rechten
Weg einhalten (لزم سنيين)
— 8 nachahmen, nach-
eifern (تسمن به).

قدوة qāda, qidwa, qūdwa nach-
ahmensewerthes Beispiel; Muster,
Vorbild; betretener Pfad.

قد qad pl قد qad.

قدوة qadūre Macht, Einfluss.

قدوس qadūs kühn; — qaddūs,
quddūs rein, heilig; allheilig.

قدوسية quddūsijje Heiligkeit.

قدوم qadūm kühn vorangehend;
قدم قدām qadā'im u.

قدām, u. قُدوم quddām pl
قدādim Beil, Art;
Tischlerbeil; — quddām Ankunft,

Rückkehr von der Reise; erstes
Auftreten, Regierungsantritt.

قدومية quddūmijje Bewillkommungs-
geschenk, der Willkomm.

قدى qada I, If qadz wohl schme-
cken (Speise قدو u. flg.);
durch Hunger gezwungen die

Wüste verlassen (قدت قديّة)

تقدى قدأ اي جاء قوم قد
(اقيموا من البديّة) u. ankom-
men; If qadajān schnell laufen

قدى الفرس قديانا انا
(Pferd) sich E. مقداة 3 —
(اسرع) لا يقايد احد
(اي لا يباريه).

قدى qadāzj wohl schmeckend und
riechend (Speise).

قدية qidje Lage, in der man sich
befindet; Gewohnheit, Sitte; —
qadijje Geschenk.

قاديد qadid Fleisch in Streifen, an
der Sonne getrocknet.

قاديدون qadidijjūn Armestros;
bes. die Handwerker.

قادير qadir mächtig; allmächtig;
vermögend, im Stande; im Topfe
gekocht; — qudāir Töpfchen.

قاديم qadim f. 8 pl قدām,
qudām u. قدامى

الرب: قدām alt, antik; ewig

من قديم, قديمًا
Gott; vor Alters; — qiddim
Anführer, Fürst.

قاديمي qadimijj alterthümlich.

قد qadd If qadd genau beschnei-

— b) قدم *A*, *If qudām, qidmān* (u. مَقْدَم *maqdam*) von der Reise zurückkehren (من قديم من); (سفره قدوماً وقديماًنا اذا آب) ins Land kommen, bes. als Rückkehrender; على sich nähern, herzutreten; — قدم *A*, *If qādam kühn sein* (أقدم); — c) قدم *If qidam u. qādame* der Zeit nach vorangehen (قدم الشيء قدامةً وقديماً اذا تقدم), alt od. antik sein, von ewig her sein; — 2 Einen vorangehen, kühn angreifen od. anführen heißen; zum Anführer, Häuptling, Richter machen; (قدم بنفسه) selber vorangehen, anführen; Einen in die andere Welt voraus-schicken; etwas früher thun; Etw. etwas vorsehen, anbieten, zum Geschenk machen ج; Einen od. etwas einem Andern vormachen على; قدم اليه الامير ان يفعل كذا der Fürst hat ihm befohlen, dies zu thun; — 4 Einen vorangehen, kühn angreifen heißen; kühn vorgehen und angreifen على; muthig unternehmen على; kühn sein; — 5 vorangeschickt werden; (Act. u. Pass.) der Zeit nach vorangegangen sein; Anführer, Häuptling, Chef sein; an der Spitze vorangehen, u. kühn an-

greifen; vorgesetzt, angeboten, zum Geschenk gemacht werden ج; zu E. gehen, ihn angehen الى تقدم; اليه في كذا Einem etwas befehlen; vorgesogen werden, übertreffen على; vorepringen, aus der Linie heraustreten (Voreprung); — 6 sehr alt, antik sein; älter sein, der Zeit nach vorangehen; — 7 † mit dem Fusse قدم gemessen werden; — 10 den Andern vorangehen wollen oder vorangehen; sich bereit zeigen, kühn vorzubringen und anzugreifen; kühn sein; etwas vorausschicken; als alt, antik betrachten.

قدم *qidm u. qidam* alle Zeit, frü-

here Jahrhunderte: قديماً *qidman*, *qidaman* in alter Zeit, einst; — — *qādam pl* أقدام *aqdam u. aqdam* *Fu/s*, Vordertheil des Fußes; Schritt; Fuß oder Schritt als Maß; erster Schritt, Vortritt; Vorsitz, Ehrenplatz; سمت القدم *der Nadir*; f. 8 sehr verdienstvoll, u. *qādim f. 8* kühn; — *qidam* Vortritt, Voraug; Alterthum; *qādum* *de* Vorangehen; e. Tapferer; *pl v.* قادم *u. قدوم* *qūdum* *pl v.* قديم *qidamā'* *pl v.* قديم.

قدم *qidmān* Rückkehr, قديماني *qudmāniji* Vordertheil, Vorderseite.

قدم *qādame* e. Schritt; e. Stufe; — *qūdme* pomphafter Gang; *de* Vorangehen, Kühnheit; Tritt, Spur; Vortritt, Vorsitz; erste vorbereitende Schritte; e. قدم.

in welcher der Koran herabgesandt wurde; — qidr *Binh.* 8 pl قدور qudr, قدرات qidarāt, qidirāt u. اقدر aqdur irdener Kochtopf, Kochkessel; — qudr Mafe und Menge; Preis, Werth; — qadar pl اقدار aqdār Verhängnisse,

Schicksal, Fatum: وقدر قضاء Schicksal u. göttl. Verhängnisse; Macht; bestimmtes Mafe od. Menge;

Betrag: قدر أي شيء? welcher

Betrag? wie viel?

قدر qidrān Macht, Können, e. قدر qādre Mafe des Kleides, Schuhs; — qidre e. Kochtopf; — qūdre Macht, Ansehen, Vermögen, Reichthum; Allmacht Gottes; Muth; — qādare schmale Flasche.

قدرتي qūdratijj durch Gottes Allmacht gethan.

قدرتي qādrizj vom Schicksal verhängt; ein Derwischorden; — qādarizj wer an den freien Willen glaubt (Ggs. جبري qadarizje Sekte derselben).

قدس qādas U, If quds rein sein

S., fleckenlos, heilig sein (قدس) — (الشيء قدسا [8] اذا طهر 2 reinigen; heiligen; Gott weihen; قدس سره od. قدس الله سره möge Gott sein Grab heiligen! die Messe celebriren; die Messe hören; — 5 gereinigt sein; gehelligt sein (Hostie, Wein); —

6 den Heiligen spielen; — 10 als heilig betrachten.

قدس quds Reinigkeit, Heiligkeit; (حظيرة القدس) Paradise Jerusalem; — qādas Schöpfgefäß; kleine Schale oder Teller; — qūdus Reinigkeit, Heiligkeit; Heiliger: القدس od. الروح القدس dr heilige Geist. قدسي qūdsijj heilig, paradiesisch; jerusalemitisch; Gabriel.

قدع qāda' A, If qad' zurückhalten, (كف) عن, bes. das Pferd mit angesogenem Zügel (كبحه); abhalten, hindern; susenden, expediren (امضاء) in Absettsen trinken (شرب قطعاً قطعاً) من — b) قدع qāda' schwach sein (Auge ضعف) (ضعفت); nahe sein (Alter) (قدع لي الخمسون اذا دنت) — 4 zurückhalten; abhalten, hindern عن.

قدع qādī' f. 8 echou, furchtsam; blödsichtig; untrinkbar (Wasser); — قدعة qād'e kurzer Ueberrock.

قدف qādaf U, If qādf Wasser mit dr Hand ausschöpfen (نرح) Wasser ausschütten (صب).

قدم qādam U, If qudm u. qudm Andern (Acc.) voranschreiten, vorangehen (Führer, Anführer) قدمهم قدما وقُدوما (اذا) (تقدمهم); herankommen, sich nähern; ankommen; zurückkommen; Einen angehen, ihm auf den Leib rücken (على) kühn drauf los gehen, kühn sein (أقدم);

قدر * qádar I u. U, If qádra, máq-dare, máqdire, máqdure, qadáre, qudrre, qudr, qidrán u. qudrán, qadár u. qidár können, vermögen, im Stande sein, على S. od. Aor. ما يقدر على الحراك, s. B. ان. er kann sich nicht bewegen, ما يقدر على المشى er kann nicht gehen قَدَّرَ عَلَيْهِ وَقَدَّرَ قُدْرَةَ وَمَقْدَرَةَ وَقَدَارَةَ وَقُدُورَةَ وَقُدُورًا وَقَدَارًا [4. 2. 1] انا قوى عليه; — If qadr hochschätzen, ehren, schätzen (عظم); den Werth bestimmen, würdigen; — U u. I, If qadr messen; Einem das Mafz nehmen (zu Kleid, Schuh); — e. S. einer andern proportionirt machen, anpassen; annehmen, voraussetzen; — I, If qadáre etwas herrichten, vorbereiten قدرتُ الشيء قَدَارَةً [2] انا) den Zeitpunkt für etwas bestimmen قدرتُ الشيء انا) U u. I, If qadr u. qádar Einem etwas unabänderlich vorher bestimmen od. auferlegen على ق الله ذلك عليه قَدْرًا او Gott) ضيق) على bedrängen قَدْرًا) (عليه); den Unterhalt vertheilen (ف الرزق انا قسمة) — If qadr im Topfe kochen (طبخ); — b) قدر A, If qádar können, im Stande sein, vermögen (mehr als

e. Anderer على, etwas vermögen (على); kurzen Hals haben (M. (قصر عنقه); — 2 unabänderlich vorausbestimmen u. Einem auferlegen, الانسان يدبر: P. على, der Mensch denkt u. Gott lenkt; e. S. wohlüberlegen, wie sie in's Werk zu setzen sei, in e. S. klug verfügen; etwas ermöglichen, erleichtern; Einen fähig, mächtig machen; etwas nach Mafz u. Menge bestimmen u. zutheilen (Lebensmittel); den Werth schätzen, abschätzen; † Em. das Mafz nehmen (zu Kleid, Schuh); e. S. zu einer andern proportionirt machen, anpassen; † voraussetzen, annehmen; — 4 E. mächtig machen (Gott); Em. Macht über etwas geben, على S.; — 5 durch Gott unabänderlich vorherbestimmt sein; wohl überlegt u. geordnet sein; dies oder jenes Vermögen, diesen od. jenen Sinn (virtualiter) in sich schließen; denselben Sinn haben wie e. anderes Wort, gleichen Werth haben wie e. anderes; † vorausgesetzt, angenommen werden; — 8 mächtig sein, viel vermögen; reich und mächtig werden. qadr pl اقدار qadár vorherbestimmtes Verhängniß, Fatum; Vorsehung, Wille Gottes; Macht, Einfluß; Reichthum, Vermögen; Mafz, Dimension, Quantität; innerer Werth; Worth; نو القدر die Nacht mächtig; ليلة الف

إنا قَدَّكَ في العُمْرِ أو الطُّولِ ich
bin dein Gleicher im Alter od. in
der Größe, ich bin ebenso alt,
ebenso groß wie du; قَدَّ ما
عِنْدِي قَدَّ : eben so viel wie :
ما عِنْدَكَ مِنَ الْفُلُوسِ ich habe
ebensoviel Geld wie du; — Lamm-
fell; Streif, Schnitt; Spalt; Vers-
chluss; — qidd pl قدود qudûd
u. قَدَّ aqudd s. Streifen unge-
gerbtes Leder; Riemen, Geißel;
s. Ledergefäße.

قَدَّاح quaddâh der Feuer schlägt;
Feuerstein, Feuerzeug; Verfer-
tiger von Thon- u. Glaswaaren;
qidâh pl. v. قَدَّح; quaddâhe
Feuerstein, Feuerzeug;
qidâhe Kunst des Verfertigers
von Thon- u. Glaswaaren.

قَدَّاحِس quaddâhis s. Tapferer; Löwe.

قَدَّ qadâd Igel; — qidâd pl. v.
قَدَّاحِس qadâs; قداس v. قداس
قدوم.

قَدَّار qidâr, qudâr Macht, Einfluß;
Worthbestimmung, Schätzung; —
qudâr Koch; — ü qadâre Macht.
قَدَّاس qudâs Rosenkrans; — quddâs
pl قداسيس qadâdis Hostie,
Messeopfer, Messe, Liturgie; —
قَدَّاسَة qadâse Heiligkeit.

قَدَّاش quaddâs wie viel? Mgr. s. قَدَّ.
قَدَّاف qudâf Teller, Schlüssel; Topf.
قَدَّام qudâm alt; — quddâm An-
führer, Fürst; — quddâm id.;
(f. u. m.) Vordertheil: قَدَّالب

Portikus, قَدَّالعسكر erste
Schlachtlinie: قَدَّام vor:
من قَدَّامك vor dir, قَدَّامك
الى قَدَّامك vor deinen Augen,
gegen dich hin, in der Richtung
nach deiner Front, قَدَّام البعض
vor Kurzem; pl v. قَدَّام; —
قَدَّام s. قَدَّامَة

قَدَّامَة qudâma Vortrab des Heeres;
pl v. قَدَّامَة u. قَدَّامَة.

قَدَّامَة u. قَدَّامَة pl v. قَدَّامَة.

قَدَّاح qadâh A, If qadâh Feuer
schlagen (mit dem Feuerzeuge
ق) بالنزد انا رام الايراء به
mit dem Trauben- od. Windel-
bohrer anbohren; schmähén, ver-
suchen, J's Stammbaum angrei-
fen ق في نسبة انا طعن) في
(فيه); mit dem Löffel Brühe aus
dem Topfe schöpfen; (u. 2) in
die Höhle zurücksinken (Aug
غارت) 2 id.; vielfach durch-
löchern, durchbohren; — 5 u. 7
durchlöchert, durchbohrt werden;
— 8 Funken aus dem Feuerzeug
schlagen wollen; aus dem Topfe
schöpfen.

قَدَّاح qadâh Vorwurf, Schmähung,
Verwünschung, Satyre; — qidâ
pl قَدَّاح qidâh, أقدح aquduh,
aqadâh u. أقدحيس aqadîh
Pfeil ohne Befiederung u. Spitze;
Satyre, Epigramm; Loeh, Durch-
bohrung; — qadâh pl قَدَّاح
aqdâh Trinkbecher, Trinkglas.

قَدَّاحَة qadâhe, qidâhe s. Schlag an's
Feuerzeug; — qidâhe Brühe.

قَدَّ v. 2, قَدَّ v. 2, قَدَّ pl قَدَّ

قحيط qahīt dürr, hart (Jahr).
 قحخر * qáhar A, If qahr (Hartes,
 Trockenheit) an einander stoßen
 ق الشىء اليابس على اليابس
 (إذا ضربه).

قحخر * qáhas If é qáhze = den vor.

قد qad (Partikel) vor dem Präteri-
 tum: in der That, wirklich, für-
 wahr: قد مات زيد für wahr
 Zeit ist gestorben; — vor dem
 Aor.: sicherlich, gewiss: قد
 يقدم الغائب gewisse wird der
 Abwesende wiederkommen; —
 schon, bereits: قد مضى
 سنة u. es war (damals) schon
 e. Jahr vergangen; في الشهر

المقبل يكون قد مضى ثلاث
 im nächsten Monat werden
 es schon drei Jahre; قد عرفتكم^{وعد}

سابقا ich habe (hatte) dir
 schon früher mitgeteilt, — grade
 eben, grade: قد أرسلت نحوه

grade habe ich einen
 Diener nach ihm geschickt; قد
 صرنا أضيافك hiemit sind wir
 deine Gäste geworden; — manch-

mal, zuweilen: قد يصدق
 الكذب manchmal sagt auch der
 Lügner die Wahrheit; — ein

Genüge, genug: قد زيداً درهم
 e. Dirham

ist für Zeit genug, قدنى درهم
 e. D. ist für mich genug; —
 لا قد لا-qád fürwahr.

قد qadd U, If qadd ganz zer-
 schneiden, zerreißen (Stoffe, Leder,
 Fleisch), in Streifen schneiden
 od. reißen (أو قطعاً مستطيلاً)

(مستطيلاً أو شقاً طويلاً); bei der
 Wurzel abschneiden, die Rede
 abbrechen od. abschneiden; die
 Wüste ganz durchwandern
 (خرقها); — 2 ganz zerschneiden
 od. zerreißen; Fleisch in lange
 Streifen schneiden, um es an der
 Luft od. im Rauche zu trocknen;
 — 5 in Streifen zerschnitten
 werden (auch vom Fleisch, das
 an der Sonne od. im Rauche ge-
 trocknet wird); — 7 in Streifen
 zerschnitten werden; gespalten
 werden; — 8 = 7; zerschneiden,
 zerreißen; Geschäfte ordnen;
 — 10 die gleiche Handlungsweise
 stetig fortführen.

قدود qadd pl قداد qidād, قدود

قدود aqudd u. أقدة aqudde
 Wuchs, Statur, bes. hohe, (قدود
 رشيقة, zarte Gestalten); Länge;
 e. bestimmtes Maß od. Quantität,

قد vulg. قد أي شيء: daher
 قداش qadd éš (Mgrib. ايش
 qaddás), auch قد ايش éš qadd

بقد wie viel? wie sehr! بقد
 ايش bi-qadd éš um wie viel? wie
 theuer? — e. Gleicher, e. Gleiches:

قحطب *qáhtab* If 8 *B.* niederwerfen (صرع); *E.* mit gezückten Schwerte angreifen (قحطبة بالسيف اذا علاه).

قحطى *qáhtijj* Fresser, Feinschmecker.

قحف *qáhaf* *A.* If *qahf* Einen auf den Schädel schlagen, ihm den Schädel einschlagen, ihn am Kopfe verwunden, s. flg.; (u. 8) das Gefäß austrinken, leeren Tisch, reins Schüssel machen, Alles wegnehmen (الرجل اذا ق الحرف ما فى الاناء); — 8 s. 1.

قحوف *qahuf* *pl* *qihf* قحاف *qihaf* u. قحافة *qihafe* der Schädel, Schädeldedecke; eine runde Holschale; Mütze; — *qahf* *pl* v. قحف.

قحقح *qáhqah* If 8 laut lachen (ضحك Affe).

قحل *qáhal* *A.* If *qahl* u. *quhûl* austrocknen, trocken werden, trocken sein; nur Haut u. Knochen haben (Greis); Pass. قحِّل If

quhûl u. — 6) قحِّل *A.* If *qáhal*

قحِّل الشيخ قحولا وقحِّل id.

قحلا وقحِّل قحولا اذا يبس (جلده على عظمه); — 8 eifrig bei s. 8. sein (لا زمة); — 4 trocknen, dörren trans.; Einen dahin bringen, das er nur noch Haut u. Knochen ist (s. B. Fasten).

قحل *qahl*, *qáhil* nur aus Haut u. Bein bestehend, ausgedorrt.

قحوم *qáham* *U.* If *quhâm* sich unüberlegt in etwas stürzen فى

ق فى الامر قحوما اذا رمى (بنفسه فيه فاجأة بلا روية); durchwandern (Wüste); herantreten, herankommen الى; — 2 machen, das sich *E.* unüberlegt in etwas stürzt; sein Pferd in den Fluß u. dgl. spornen; abwerfen (Pferd den Reiter); —

4 = 2 (اقحم الفرس فى النهر);

اقحم نفسه فى الهلكة sich selbst in's Verderben stürzen; — 5 sich unüberlegt in etwas stürzen; — 8 = 5; sich von Oben herunterlassen; اقحم النهر sich in den Fluß stürzen; اقحمته

ich verachtete ihn *Z.*

قحم *qahm* unüberlegtes, tollkühnes Unternehmen; — قحمة *qúhme* id.; *pl* قحمة *qúham* Gefahren, Reiseschwierigkeiten; Noth des Hungerjahres; — *qahm* f. 8 alt, dekrepid.

قح *qáhe*, *qíhe* If v. وقح *; — † قحمة Husten.

قحا *qáha* *U.* If *qahw* Alles wegnehmen (قحوا) (أجته).

قحوان *quhwân* (u. أقحوان *uq-* قاحى *aqáhin* u. أقاح *pl* *quwân* *aqáhiij* Kamille.

قح *qúhûhe* If v. قح * قحوط *quhût* Dürre, Hungersnoth. قحوم *qahûm* dekrepid. قحومة *quhûme* Altersschwäche.

قحبة qāḥbe Husten; *قحلب* pl qihāb Hure, Prostituirte.

قحش qāḥaṣ A, *If qahṣ etwas von hinten packen* (أخذ عن آخره).

قحشر qāḥṣar *If ṣ aus der Hand zerstreuen* (ق الشيء من يده). (إذا بدد).

قحذ qāḥad A, *If qahd große Basis des Buckels haben K., s. flg.*
قحاذ qāḥade pl qihād u. قحذ qāḥud Basis des Kameelbuckels; — qāḥde mit großer Buckelbasis Kn.

قحور qahūr pl قحور qahūr u. قحور āqḥur vor Alter dekrepid (M. K.).

قحز qāḥaz A, *If qahz springen* (bes. Einer der geprügelt wird (وئب); sich unruhig bewegen, aufgeregt sein (قلق); E. prügeln (صرع); niederwerfen (ضرب); — *If qahz u. قحوز qahūz wie tot niederstürzen* (Geprügelter (سقط كالبيت 2 prügeln; harte Worte machen (إذا ق الكلام له اناء); aufregen, aneifern (نواة); غلظة; — 5 harte Worte gebrauchen

(تقحز الكلام).

قحزل qāḥzal *If ṣ E. niederwerfen u. prügeln* (أسقطه وضربه), vgl. vor. u. flg.

قحزان qāḥzan *If ṣ E. prügeln, dass er niederstürzt* (ضربه حتى) (وقع); — 2 unter Prügeln niederfallen.

قحش qāḥaṣ *If ṣ + 3 قحش*

مقاحشة e. mühevolltes Leben führen; — 8 nach allen Seiten durchwühlen, durchsuchen (تفتيش).

قحاص qāḥaṣ A, *If qahṣ rasch vorübergehen, weggehen* (مرقرا).

ق البيت اذا (سريعاً); das Haus auskehren, fegen (ق البيت اذا); springen, hüpfen ب (كنسة); laufen (ق برجله اذا ركض); Einem e. Fußtritt geben, ihn zurückstoßen; — 2 mit wiederholten Fußstritten zurückstoßen; Einen fernhalten, abweisen عن.

قحاص qahṣ Sprung; schneller Lauf; Fußtritt.

قحط qāḥaṣ A, *If qahṣ E. heftig schlagen* (ضربه شديدا); *If qahṣ u. قحط u. Pass. regenlos u. unfruchtbar sein* (Jahr قحط

العلم وقحط قحطاً وقحطاً وقحطاً ويقال قحط اذا (احتبس المطر فيه Act. u. Pass. ausbleiben (Regen احتبس المطر فيه); + putzen, reinigen, den Schmutz wegschaufeln, abkratzen, abreiben; — 5 *If qāḥaṣ regenlos u.*

unfruchtbar sein (Jahr); ausbleiben (Regen); unter Regenmangel leiden (Volk); — 4 gänzlich Regenmangel haben, Dürre leiden (Volk); — + 5 geputzt, gereinigt, abgekratzt, abgerieben werden.

قحط qahṣ Regenmangel, Dürre u. Hungersnoth; Mangel.

قحطان qahṭān Kachṭān, auch Jokṭān, Stammvater der Südaraber.

قُتَّاءُ qittā', quttā' *Einh.*

ق للمار Gurke (längliche), قُتَّاءُ

wilde G.; — davon 4 أَقْتَأُ áqta' viel Gurken tragen (Boden).

قاتام qatām weibl. Hyäne; Magd.

قَتَدَ * qátad *Einh.* u. s. gurkenähnliche Pfl. (s. قَتَأَ); — davon : qátad I, If qatd diese Pfl. essen.

قَتَّرَ * taqáttar von Furcht ergriffen sein, zurückschrecken

(نَقَتَّرَ منه اذا تردد وجزع).

قَاتَرَدَ qátrad, qátrid, qátrud *Hausrath.*

قَاتَرَوَ qátaro *Hausrath.*

قَاتَقَاتَ * qátqat If u das Mafe ganz

anfüllen (ق المكيال اذا وقله); den Pfahl rütteln um ihn aus-

zusiehen (ق الوند اذا حرّكه) (لينزع).

قَاتَمَ * qátam U, If qatm Einem den besseren Theil seiner Habe geben (ق له من المال قاتما اذا)

(جمع شتات); I, sammeln (Schätze جمع غنم);

E. mit Koth besudeln (لطخ); —

قَاتَمَ A, If qátam, u. قَاتَمَ

If qátme mit Koth besudelt sein

قَاتَمَ الشئ وقُتِمَ قُتْمَةً وقَاتَمَ

If قَاتَمَ c); (اذا تلطخ بالجعر

qatm u. qátame staubig sein; —

8 sammeln; an sich nehmen; mit

sich reißen (اجترف); das Ganze

od. Vieles nehmen; entwurzeln,

vernichten (استأصل); — 8 قَاتَمَ.

قَاتَمَ qátme Aschfarbe; Staub; Besudlung; s. vor.

قَاتَأَ * qátá U, If qatw sammeln (Vermögen جمع قَاتَأَ); bauen (eine Gurke s. قَتَأَ); — 8 sammeln.

قَاتَوَالٍ qitwáall Stotterer; entnervt; schlaff, welk.

قَاتَوَ * qátá = قَاتَوَ.

قَاتَيْتَ qatíte Heerde; Schaar.

قَاتَيْرَ qatáire kleiner Hausrath.

قَاتَهَ * qahh If qahh in großen Schlücken trinken (in größeren

als جرع u. غب); — † (für

husten); — U, If قَاتَهَ qaháhe

u.) quhúhe rein, ungemischt sein

(قح الشئ قحوحة اذا خلص);

die reine Wahrheit sein; If

quhúhe unreif, unverdaulich sein

(Melone).

قَاتَهَ qahh pl قَاتَهَ aqháh rein, ungemischt; echt, rein, wahrhaft, nicht sophistisch; unreif (Melone).

قَاتَوَ * قَاتَوَ.

قَاتَهَ qahh Husten; s. قَاتَهَ pl.

قَاتَهَ qahh das Reinste u. Beste;

u. qaháhe s. قَاتَهَ If.

قَاتَهَ qahh pl v. قَاتَهَ qahh allein, ohne Sohn od. Bruder.

قَاتَهَ qahh Wein; If v. قَاتَهَ

— qahh reisend (Strom); —

u. qaháhe das Alles Wegnehmen, reinen Tisch Machen.

قَاتَهَ qaháhe dekrepides Alter.

قَاتَهَ * qáháb U, If qahb u. quháb

ق قَاتَهَ وقَاتَهَ اذا

husten (سعل); † ausschweifend leben;

— 2 = 1.

selbst tödten; schlagen; versuchen (لعن); den Wein mit Wasser mischen (مزج بالماء); — 2 auf Einen Schlag tödten; Viele niedermetzeln; — 3 If قَتَلَ u.

قَاتَلَ gegen E. fechten, ihn bekämpfen, bekriegen; † mit E. sanken, streiten; Einen versuchen (Gott); — 4 E. dem Tode preisgeben, ihn tödten od. hinrichten lassen; — 5 die höchsten Anstrengungen machen, sich todt arbeiten od. tödten lassen, um etwas durchzusetzen; getödtet werden; — 6 einander bekämpfen, fechten, streiten; — 7 getödtet werden;

unterliegen; — 8 اقْتَتَلَ u. قَتَلَ Aor. يَقْتُلُ einander bekämpfen,

fechten; — 10 den Tod suchen, sich der Todesgefahr preisgeben.

قتل qatl Tödtung, Mord; Hinrichtung; Gemetzel; — qitl pl اَقْتَلْ Feind, Gegner im Gefecht; u. Ggs. ein Gleicher (daher Du. قتلا e. Paar), Kamerad, Genosse, Vetter; — qutl, qútl pl v. قتل.

قتلة qátla e. Mord, e. Hinrichtung; † e. Tracht Prügel; — qítla e. Art zu tödten, Hinrichtungsart; — qátale pl v. قاتل.

قتلى qátlijj Mörder; e. قاتيل pl.

قتم qátam U, If qutám sich erheben (Staub الغبار قتموا); (إذا ارتفع قتل); dunkelfarb, dunkelroth, braun sein (e. قتمة); dicht sein (Finsternis); — b) قتم

A, If qátam u. قَتَامٌ qatám sich erheben (Staub); — 9 اَقْتَمَ If قَتَمَ dunkelfarb, dunkel roth-

braun sein (أسود); dicht sein Finsternis; — vgl. قتم.

قُتِمَ qútme dunkel rothbraune Farbe; — qátame übler Geruch.

قتن qátan U, If قُتِنَ qutún gedörret werden (Fisch وزالت يابس و زالت

قتنة If قُتِنَ (ندوة قاتنة) (كان قتيना) wenig essen (أكل جسمه) (قتل القردان).

قتا qátá U, If qátan, qítan, qatw u. máqtan Vornehmen oder Königen wohl dienen

ق الملوك يقتو قُتُوا وقُتَا ومَقَّتِي — (إذا احسن الخدمة لهم

8 in Dienst nehmen (استخدم).

قتد u. قند pl v. قتل.

قتور qatúr knauserig, geizig; — قُتُر Knausererei.

قتل qatúl pl قتل qutl u. qútul blutdürstig; — qitwál Stotterer; entnervt (e. قتل).

قتيبة qutáibe kleines Stück Eingeweide; e. Stammname.

قتت qittita Ohrenbläserei If قُتَّتِي قاتل qatíl f. 8 pl قاتل qátla getödtet, gemordet; hingerichtet; drunterlegen ist.

قتت qatt U, If qatt etwas an sich

siehen (جر); treiben (Vieh ساق); umhauen, auserlösen (قلع); — 8 umhauen, auserlösen (اقتلع).

يَقْتُ الاحاديثَ قَتَا وَقَتَبَا

(اى ينمها); verläumdern, lügen; Einem nachgehen um ihn aususpioniren, الى P.; in Streifen schneiden (قَدَّه); vermindern

(قَلَّ); herrichten, bereit machen (هَيَّأ); allmählig ansammeln (جمع قليل قليلًا); die Spur verfolgen (قص); — 2 falsch auslegen; — 8 entwurmen, vernichten (استنصل).

قَتَاءَ = قَتَاءَ vlg.; * قَتَو. * قَتَا

قَتَات qattât Ohrenbläser, Spion. ^{٥٥} اَقْتَدَ aqtâd pl قَتَاد qatâd aqtud u. قَتَو qutûd s. dorniger Baum, Tragakanthus.

قَتَار qutâr Geruch von Braten, Angebranntem etc.; Parfüm.

قَتَالَ qatâl Seele; Lebensrest; Leib; qitâl Gefecht, Schlacht, Gemetzel, Blutbad, 3 قَتَلَ *; — qattâl Mörder; mörderisch; tödlich; — quttâl pl v. قَاتَلَ.

قَتَمَ qatâm Staub; = قَتَمَ.

قَتَاة qittâje Gurke vlg. = قَتَاءَ.

قَتَبَ qátab If qath Einem gebratene Eingeweide vorsetzen قَتَبَهُ اذا اطعمه الاقتاب (المشوية); — 4 das Kameel mit dem Sattel قَتَبَ versehen, s. flg.

قَتَبَ qith pl اقْتَابَ aqtâb Eingeweide (Einh. ٥); Satteltuch des Kameels; Geräte des K's zum Wassertragen; — قَتَابَ pl اقْتَابَ kleiner Pachtattel.

قَتَبِيَّة qútabijj vom Stamme قَتَبِي.

قَتَدَ * qátid A, If qátad vom Baum قَتَادَ fressen K.; — 2 von diesem Baum dem K. Futter bereiten.

اَقْتَدَ qátad pl قَتَو qutûd, اَقْتَدَ aqtud u. اقْتَادَ aqtâd Sattelholz des Kameels.

قَتَرَ * qátar U u. I, If qatr u. qutâr sparsam leben, wenig ausgeben (قَتَرَ في المعيشة); gegen seine Leute knauserig sein على اذنا عياله قَتَرَا وقَتَرُوا (2. 1).

(ضَيَّفَ عليهم في النفقة); Brodem, Geruch verbreiten (Braten, Angebranntes اذا قَالَحَ اللحم اذنا قَتَرَ ٥); — (سطعت رائحته

If qátar id.; — 2 die Seinen schlecht nähren, knauserig behandeln, ihnen die Stücke vorsählen اَقْتَرَى على P.; — 4 = 2 (على عياله); arm sein; — 5 sich zum Kampfe rüsten (= تَقَطَّرَ).

قَتَرَ qutr, qutur pl اقْتَارَ aqtâr Gegend, Seite, Himmelsstrich; — qitr runderliche Pfeilspitze; — قَتَرَةً qitre Teufel; — قَتَرَةً qutre pl قَتَرَات qútar Versteck des Jägers, Jagdhütte; — qátre, qátare pl قَتَرَات qátar Staub auf einer S.

قَتَعَ qáta A, If قَتَعَ qutâ gemein, verworfen sein (نَدَلَ); — 3 bekämpfen (قاتل).

قَتَلَ qátal U, If qatl u. taqtâl tödten, hinrichten, Acc. u. ب

قَتَلَهُ وقتل به قَتَلًا وَقَتَلًا اذا رَحِلَ قَتَلَ ذَاتَهُ او نَفْسَهُ (امانه

قبلة qible Seite der man zugewendet ist; Südseite; Seite der Gebetsrichtung (bes. Mekka; Du. قبلتان Mekka u. Jerusalem); Grab Mohammeds; Tempel, Altar; Gottesdienst; Art u. Weise; — qúble Kufe; Bürgschaft; — qábale pl قبل qábal Spindel, Wirbel; Muschel od. Perle als Amulet.

قبلى qíblíj südlich.

قبليّة qíblíjje Boussole, welche die Richtung nach Mekka anzeigt.

قبن qában 1, If qubûn verreisen (ذهب في الأرض); — 2 mit der Schnellwage wägen, e. قبان; — 4 fliehen; rasch laufen; — 5 mit der Schnellwage gewogen werden.

قبط qúbbe pl قباب qibáb u. qúbab Kuppel, Gewölbe; Alkoven; Thurm, Glockenthurm; Kathedrale; Zelt, Tabernakel: قبة العهد Bundeslade; Sonnenschirm; Palankin, Sänfte; Berggipfel; † dicker Weinspahl; † Kragen; قبة الميزان Wagbalken; — qíbbe u. qíbe Kaldaunen des Schafes; Igel Z.

قبوا qába U, If qabw etwas mit den Fingern aufnehmen (جمع بأصابع); sammeln, lesen (سافر جناة); e. Gebäude hoch bauen (ق البناء أنا رفعة); E. beinträchtigen, ihm Unrecht thun (عدى عليه); — 2 If تقبية horrichen, ordnen (عابا); den Stoff zur Murochtechniden; † e. Höhlung machen; † e. wenig wölben; konvex machen;

— † e. Gebäude mit e. Kuppel versehen, wölben; — 5 den Ueberrock قباء anziehen; † e. wenig gewölbt, konvex sein; † stolz werden. قبو qabw pl أقبية áqbíje Gewölbe, Keller; Höhlung; † Steingebäude.

قبوع qabbû' pl قبايع qabáir wollene Mütze.

قبول qabûl (u. qubûl) Einwilligung, Annahme; Empfang; Südwind, Ostwind; Schönheit; e. قبل.

قبوليّة qabûlíjje Empfangsbestätigung.

قب قب. e. قبيب; * قبو. e. قبي qábâ, pl قباچ qabâh f. 8 قباح qábâha u. قباحي qábâha häßlich, abscheulich, gemein; — 8 qabíhe pl قبايح qabâ'ih u. قباچ qibâh abscheuliche Handlung, Gemeinheit.

قبصة qabíse was mit den Fingerspitzen aufgenommen wird; Erde, Kies; — qubáíse Käuzchen Aeg.

قبض qabid verstopft (Leib).

قبيل qabíl Bürgschaft; Gehorsam; Nebenfrau; Art, Gattung, Kategorie; Seite: من هذا الق von dieser Seite; pl قبل qábul gemischter Haufe.

قبيلاً qabilan vor '(mir), in (meiner) Gegenwart; — qubáilan kurz vorher.

قبيلة qabile pl قبايل qabá'il Nomadenstamm; Generation, Verwandtschaft.

قabin qabín rasch in Geschäften.

قانت qatt U, If qatt u. qittita J's Worte falsch auslegen (فلان).

Eins durchs Andere aufzulegen, ersetzen; Einen bestrafen, wegen
على; die Sandale mit Riemen versehen; — 4 herannahen, herankommen (Nacht, Jahr etc.); sich Einem nähern على; entgegen kommen u. freundlich empfangen
على اقبل عليه بوجهه — Em- das Gesicht zusehen; ein Geschäft eifrig angreifen على; die Sandale mit dem Riemen قبالة versehen; zu Verstande kommen (عقل بعد حماقة); viel eintragen (Grundstück); gedeihen, reichlich sein (Ernte); — 5 empfangen; annehmen, einnehmen; einwilligen; تقبل الطاعة gern gehorchen; bewilligt, erhört werden (Bitte); geküßt werden; gegen Büden ziehen, reisen; — 6 einander Angesicht in Angesicht begegnen, sich gegenüber stehen; konfrontirt werden; verglichen, kollationirt werden; — 7 empfangen, zugelassen werden; — 8 empfangen, annehmen; aus dem Stegreif reden (اقتبل الخطبة اذا ارتجلها); beginnen, unternehmen (استأنف); — 9 u. 11 gegen die Nase hin schielen (Auge); — 10 Einem entgegengehen, um ihn zu empfangen; etwas in e. Gefäße u. dgl. aufnehmen; sich Einem od. einer 8. (Acc.) gegenüberstellen, sich dahin wenden: استقبل: القبلة die Richtung zum Gebet gegen Mekka nehmen; bevorstehen, zukünftig sein; — 11 = 9.

قَبْلُ qabl das Vorhersein: قَبْلُ vorher, vor dem; قَبْلُ الصُّبْحِ: قَبْلُ präp. vor: قَبْلُ vor dem Morgen, قَبْلُ diesem d. i. kurz vorher; قَبْلُ vor- gestern; قَبْلُ البَارِحَةِ od. آَمْسٍ od. قَبْلُ bevor dafs, ehe. ان قَبْلُ qubl Ziel, Absicht; pl v. اقبل; u. qubul Schamtheile; Vordertheil, Vorderseite: قَبْلُ من von vorn, vorn; Anfang: قَبْلُ في im Anfang, قَبْلُ الصيف zu Sommers Anfang; — qubul pl v. قبيل; — qabal der uns zugewandte Berghang; Berggipfel; Sandhügel; pl v. قبلة قبال Seite, Richtung; Gegenwart; Vermögen, Macht; قَبْلُ in Gegenwart, vor, bei; قَبْلُ المشرق gegen Osten, ostwärts; قَبْلُ مُحِبِّنا فلان an unsern Freund N. N.; قَبْلُ من in Betreff, von Seiten, قَبْلُ من seiner Seite, قَبْلُ من السلطان von Seiten oder aus Machtvollkommenheit od. aus der Kaese des Sultans.

قَبْلًا qábalan f. v. اقبل —: قَبْلًا ex tempore, improvisirt; u. qubalan, qubulan zum ersten Mal, vor, in Gegenwart; — qáblan a. vor.

sehen (Aeg.); = 8; — *If qab'*
den Kopf beim Beten senken;
schwer aufsteigen (انبهز); grun-
zen (Schwein); schreien (Elephant);
— 2 den Kopf in den Kleidern,
in der Kaputze verstecken; † etw.
wegnehmen, aufheben, auf sammeln;
† machen, daß E. davongeht,
flieht; — 7 sich in sein Nest
zurückziehen (Vogel); — 8 an
der einwärts gebogenen Schlauch-
mündung trinken.

قبع qub' Kaputze; Trompete; —
qúba' Igel; s. kl. Seethier.

قبعثر * qabá'tar mit massigem Körper.
قبعة qúbba'e Kaputze.

قباقيب qabqáb pl. قباقيب qabáqib
Hohlschuhe.

ققبب * qábqáb *If* u. eine Stimme
hören lassen (ققبب الأسد)

ققبب (والفعل إذا هدر صوت)
(Pferd); brüllen (Löwe); knur-
ren, kollern (Bauch); dumm, ver-
rückt sein (حمق); † s. wenig
aufheben, lüften s. قب *; —
2 † s. wenig aufgehoben werden;
† Hohlschuhe tragen (ققباب).

ققبقة qábqabe Stimme; Gewieher.

قبيل * qábil *A, If* qabûl (u. qubûl)
empfangen, annehmen, zulassen

(قبيل الشيء قبولا [4] إذا اخذت);

den Eimer von dem Schöpfenden
übernehmen (القبيل الدلو [4])
(إذا اخذها السلق); einwilligen,
zustimmen; Einem gehorchen,

sich ihm fügen; — 6) qábal
U, If qabl gegen die Nase hin

schielen s. 6); — *U, If* qabl,
qabûl u. qubûl von Süden wehen

قَبَلَتِ الْقَيْوَلُ قَبْلًا وَقَبُولًا
(Wind)

قبيل (وقبولا إذا قبت
on s. 8. gehen u. ihr Ausdauer

قبل على الشيء قبلاً
widmen (إذا لزمت واخذ فيه
— 4, *If* qabl die Sandale mit dem Riemen
قبل versehen oder schnüren

قَبَلَ الثَّعْلَ قَبْلًا [8] إذا جعل
قَبَلَ قَبْلًا (لها قباليين;
sieh nahen, nahe

قَبَلَتِ اللَّيْلَةُ إذا
sein (Nacht

قَبَلَ *U. (Z)* قبَل (e)
u. قبل *A, If* qibâle als Heb-

amme das Kind befördern, Heb-

ammendienste thun (قَبَلَتِ الْمَرْأَةُ)
— (قبالة [4. 4] إذا كانت قابلة

A, I u. U, If قبالة qabâle für
E. bürgen, *P.*; — 6) قبيل

A, If qábal gegen die Nase

قَبَلَتِ عَيْنُهُ
schielen (Auge قبلة عينه
وقبيلت قبلا [4. 1] ويقال بعينه

قَبِلَ وهو اقبال سوادها على
قَبِلَ (الانف)
— 2 küssen (bes. respekt-

— 8 Einem (Aoc.) gegen-
über, vis à vis stehen (قابله إذا)
; entgegenkommen und

freundlich empfangen, *P.*;
Einem Auditions geben; bei Einem

(Aoc.) Auditions haben; konfron-
tiren; Eins mit dem Andern

(ب) vergleichen, kollisioniren;
einer andern S. entsprechen;

es gesättigt ist; bespringen (Hengst
فرا); munter, sink sein (Pferd
خف ونشط).

قبضة qábbə, qúb. e. Fingerspitze
voll, Priss.

قبض qábad I, If qabd die Hand
schließen, die Finger fest zusam-

menpressen (ضد بسط); ergrei-
fen u. festhalten, ب u. Acc. S.
(قبض الشيء أنا تناولته بيدي);

Einen packen, ergreifen, gefangen-
nehmen ب u. P. على (قبض
قبضة (عليه بيده أنا أمسك
الله) Gott hat ihn zu sich genom-

men, Pass. قبض عليه od. قبض
يد Hand J's قبض بيد فلان; id.

ergreifen; zusammennehmen, ad-
stringieren (den Bauch); die Flügel
einziehen und sich herabstürzen
(Vogel); Geld einnehmen, einkas-
sieren, e. Zahlung erhalten; ق

عند seine Hand von E. od.
e. S. zurückhalten (امتنع عن).

(امسك); — 2 Einem etwas zum
Festhalten in die Hand geben;
sammeln; Einem e. Zahlung ma-
chen; — 5 sich zusammennähern;

runzelig werden (Haut); sich ver-
stopfen (Leib); an sich halten;
ausgezahlt, in Empfang genommen
werden (Summe); — 6 نقبض

المتبايعون der Käufer erhält
seine Waare, der Verkäufer sein
Geld; — 7 sich zusammennähern,
einschrumpfen; sich in sich zu-
rückziehen, sich verkürzen; أنقبض

عن الناس sich von der Welt

zurückziehen; sich verstopfen
(Leib); bekommen, bekümmert
sein (Hers); empfangen, ausge-
zahlt werden (Summe).

قبض qabd das Zusammennähern der
Hand um etwas festzuhalten;
Besümmung, Besitz: صار الشيء
في قبضك die Sache gehört dir;
Konfiskation; Leibesverstopfung;
Einnahme einer Geldzahlung; —
qábad Tribut, Steuer; Besitzer-
greifung von fremdem Gute.

قبضة qábdə das Schließen der Hand;
Handhabe, Säbelgriff, Messerstiel,
daher Stüch (Säbel, Messer etc.);
Macht; — qúbə so viel man
mit der Hand fassen kann, eine
Handvoll من.

قبض qábat U, If qabt mit der Hand
ergreifen u. festhalten (جمعة)
vgl. قبض; † aus Furcht
zittern; — 2 † zittern machen; —
5 † aus Furcht zittern.

قبط qibt Aegypten; Kopten.

قبطة qábtə Zittern aus Furcht.

قبطى qibtijj, qúbtijj f. tije pl

qabätijj u. qabätijj قباطى
Kopte; — qibtijje qubtijje ägypt.
Leinen.

قبع qába' A, If qubú den
Kopf in's Fell zurückziehen (Igel);
den Kopf mit den Kleidern etc.
bedecken قبع ف بقميصه أنا
(أدخل رأسه في جيبه); hinter
den andern zurückbleiben (تخلف);
verreisen, reisen في (ذهب); † e.
wenig in die Höhe gehoben, ge-
lüftet werden; † e. Zahn aus-

qubūh, qabāḥe, qubāḥe häßlich,
abscheulich u. gemein sein (Hand-

lung قبح الشيء قبحا وقبحا

وقبحا وقبحوا وقبحة وقبوحة

قبح (ضد حسن) — 2 häßlich, ab-
scheulich, gemein machen, von
allem Guten ausschließen (Gott);
Einen als e. Unwürdigen, Ver-
worfenen behandeln; Einem etw.

vorwerfen, على P. قبّح عليه

قبحه — 3 E. unwürdig behan-
deln, ihm Gemeinheiten sagen,
Beleidigungen an den Kopf wer-
fen; — 4 Häßliches, Abscheu-
liches vorbringen, gemein handeln;

— 6 einander Gemeinheiten sagen;

— 10 häßlich, abscheulich, ge-
mein finden od. dafür halten;
verabschauen.

قبح qabḥ, qubḥ = قباحة Abscheu-

lichkeit: قبحا له möge ihn Ab-
scheuliches treffen! — قبّحى
pl v. قبّيح.

قبر qábar U u. I, If qabr u.
maqbar begraben, beerdigen (Todes-

ق الميت قبرا ومقبرا [2. 1] أنا
den Wein-

berg mit neuen Setzlingen be-
pflanzen; — 2 mehrere Tote
begraben; begraben lassen; —

4 Einem (Acc.) e. Grab machen;
begraben lassen; J's Begräbnis
erlauben od. befehlen; — 7 be-

graben werden.

قبر qabr pl قبور qubūr Grab; Grab-

mal; — qubbar Einz. 8 قبائر
qabābir Lerche.

قبراء qubrá' pl قبائر qabā'ir Lerche,
s. vor.

قبرس qubrus Cyprien; قبرسى
qubrusijj von Cyprien.

قبر qibz gemein, geizig; kurz, klein.

قبس qábas I, If qabs sich an e.
Flamme od. bei Em. Feuer holen

ق من معظم النار قبسا اذا
(أخذ منها شعلة نار) sich un-

terrichten, bei Em. lernen; trans.
Einem Feuer geben, ihn belehren

(ع. قبسه نارا وعلمنا
einem andern Autor Stellen entlehnen;

— 6) قبس A, If qábas schnell

befruchten (Hengel الفحل قبس)

قبسا وقبس قباسة اذا كان

قبس If qabāso

id.; — 4 Einem Feuer geben;
E. belehren (ع. قبسه نارا وعلمنا);

— 6 sich bei E. Feuer holen;
sich von E. unterrichten lassen;

Stellen entlehnen; Nutzen ziehen

— 10 von E. Feuer wünschen.

قبس qábas Feuer, das an einem
größeren entzündet wurde; —

qibz Wurzel, Ursprung; — 8

qábas das Feuerholen bei e. An-
dern, Stellen entlehnen; Darlehen.

قبص qábaṣ I, If qabṣ etwas mit
den Fingerspitzen nehmen, eine

Fingerspitze voll nehmen [auch 2]

قبص الشيء قبصا اذا تناوله

(باطراف أصابعه); dem Thier

(Acc.) den Trunk abbrechen, bevor

u. *schreien* (القوم فبوا [2]); *welt*
u. *schlaf werden* (Haut, Fleisch,

Dattel طراوة وذوى —
U, If qabb u. qabb qabb mit
den Zähnen knirschen (Pferd,
Löwe); — I u. U, If qabb ver-

welken Pfl. (يبس); — b) قَبَّ
If qabb u. قِبَب A, If qabab

dünn, schlank sein (Bauch, Taille

قَبْ خصره وبطنه قَبًا وقِبَب
2) *welt* — (قَبًا اذا بق وضمر
sein (Futter); e. Gebäude mit e.

Kuppel (قَبَّة) versehen; etwas
konvex, gewölbt machen; — 6 mit
e. Kuppel versehen sein; konvex,
gewölbt sein; — 7 e. wenig ge-
haben, goldstiftet werden (Stein); —
8 die Hand abhauen.

qabb Häuptling, Fürst, König
(auch qibb); tüchtiger Hengst;
Brustwickel des Hemdes; Wagen-
axe; Axe der Rolle; Stange der
Wage; — qibb Stiefelsohle; —
qubb pl v. aqabb.

قَبَا qaba' A, If qab' essen (اكل);
sich mit Trank füllen (امتلا منه).
aqbije e. Ober-
kleid, Kaftan pers.; — qibā':
wei Bogenlängen,
Ellen; — qabbā' f. v. aqabb.

qibāb e. Fisch; pl v. قَبَّة; —
qubāb scharf; breit (Nase); —
qabbāb Löwe.

قبوع v. قبايع; قبرة v. قبالر.

قَبْتَر qabātir kurz = قَبْتَر.

qabāh oberes Kniegelenk; qibāh
u. قَبِيح pl v. قَبِيح; e. If
qubbāh Bär.

qabāhe Häßlichkeit; Gemein-
heit, abscheuliche Handlung; If
قَبِح.

qabbād der ergreift u. fest-
hält; u. 8 tüchtiger Treiber; —
8 qabāde Schnelligkeit.

qabātijj pl v. قَبَطِي.

qabaqlb pl v. قَبَاب.

qibāl Sandalenriemen, der wi-
schen den Zehen durchgeht; † =
qubāle, e. flg.

qabāle Bürgschaft, Sicherheit;
kontraktliche Verpflichtung; Pach-
tung, Pachtsumme; — qib. id.;

قَبَالَة — Amt der Hebamme;
qubāle (u. † qibāl) gegen-
über, vis à vis.

qabbān Schnellwaage; der den
حِمَار قَبَانٍ

Werre, Erdgrille Z.

قَبَاتِر v. قَبِيحَة pl v. قَبَاتِر;
قَبِيحَة v. قَبَاتِر — قَبْرَاء;
قَبِيلَة v. قَبَاتِل.

qābab Düntheit der Taille;
— qūbab pl v. قَبَة.

qūbtur kurz, moerghaft.

qābat I, If qabt ergreifen
u. festhalten (= قبض).

qabg u. 8 qibāg pl v. قَبَج
huhn (pers. کپک kepik).

قَبَح qābuḥ If qabḥ, qubḥ, qubāḥ,

قائصة qāniṣe pl قوائص qawāniṣ
 Magen u. Darm dr Vögel, Kropf.
 قائط qānit verzweifelt.
 قانع qāni^c genügsam; demüthig bittend.
 قائم qānim faul (Nuss).
 قانون qānūn pl قوانين qawānīn
 Grundregel, Kanon; Gesetz, Norm,
 Vorschrift; Gesetzsammlung;
 Pflicht, Aufgabe; Busse; e. Art
 Cithar (Sambuca).
 قانوني qānūniyy kanonisch, gesetzlich.
 قاني qāni der besitzt, Besitzer;
 قاني (اجر) qāni, qāni^c tiefroth.
 قاه قوة e. قاه
 قاه qāh Gehorsam; Macht, Würde.
 قاهر qāhir f. ٥ dr gewaltsam bündigt;
 Sieger, Eroberer; siegreich; ٥
 Siegerin (Kairo); Brust, Busen.
 قاقو qāwāq pl قوايق qawāwiq
 Doktormütze; Hut der Maroniten-
 Priester.
 قاي qā'a A, If qā'z die Geld-
 schuld od. Verpflichtung zugestehen
 قاي الرجل قايًا اذا قر الخصمة
 (بحق).
 قائت qā'it genügender Unterhalt.
 قائد qā'id pl قواد quwwād, قود
 quwwād u. قادة qāde Führer;
 Anführer, Kommandant; Polizei-
 officier; القائد القواد Oberkom-
 mandant.
 قائف qā'if pl قافة qāfe der aus
 äußeren Zeichen leicht erräth;
 Physiognomiker; Spurensucher.
 قائل qā'il der spricht, sagt; pl قول
 quwwal, قيل qūjjal u. قول

quwwal Sprecher; der etwas fest
 behauptet; Autor; — pl قيل qail,
 قُجَّال u. قُجَّال dr zu Mittag
 schläft; قائله Mittag,
 Mittagsschlaf.
 قائم qā'im f. ٥ pl قوم quwwam,
 قيم qūjjam, قوام quwwām u.
 قيام qūjjam sich erhebend, ste-
 hend; aufrecht; unerschütterlich;
 قائم النار der Feuer Trotz bietend,
 fest, dauernd; beharrlich; ق
 von besonnenem und ent-
 schlossenem Wesen; wachsam;
 قائم مقام auf etwas fußend; قائم
 Stellvertreter, Lieutenant; pl قومة
 qāwame Präfekt, Verwalter, Auf-
 seher, Vormund; على قائم sich
 empörend gegen, senkrecht auf;
 قائم زاوية rechter Winkel; قائم
 rechtwinkelig; Schwert-
 knauf; عين قائمة todtes Auge;
 e. fg.
 قائمة qā'ime pl قوائم qawā'im
 Fuße des Vierfüßlers; Perpen-
 dikel; rechter Winkel; Buchblatt,
 Register, Lista, Notizbuch; Han-
 deleinfaktur; Billet, Schatzschein;
 Bulletin; Schwertknauf; Stamm
 des Weinstocks; Stunde; e. vor.
 قائن qā'in Kain; قائني qā'inīyy u.
 قاييني von Kain; + schlecht,
 unenträglich (Stimme).
 قب qabb I, If qabb (Einem die
 Hand) abhauen, abschneiden
 (قطع); + ein wenig heben oder
 lüften (den Stein); + قب عن
 sich erheben u. weggehen,
 fliehen; — I, If qubāb streiten

Grundlage, Basis, Fundament, Pedestal; Fuß der Säule, der Vase etc.; Grundregel, System, Prinzip, Kanon, Regel; Modell; Art u. Weise, Manier, Brauch; q. el-málk Hauptstadt.

qá'if Regenguss, Wildstrom. qá'ile pl قواعل qawá'il hohes u. ausgedehntes Gebirg.

qá'o pl ات qá'at gepflasterter Hof, Flur; oberes Prunkzimmer, Salon; weite Ebene.

قافى u. قيف u. قوف e. قاف qaf fabelhaftes Gebirg; Kanakus (قاف قار); قائف v. pl لا.

qá'is pl قوافر qawá'is sich bäumend (Pferd).

qá'il trocken (Haut); mit verdorrter Haut od. Hand; pl قفائل von e. Reize heimkehrend.

qá'ile pl قوافل qawá'il Karawane (bes. heimkehrende).

قائف v. pl قائف qá'ife.

qá'fir Palmbaum-Hülle.

qá'ise Becher, Weinglas Z. قافورة

qá'it der folgt; Diener.

qá'ize pl قوافي qawá'fi Reim, Metrum, Gedicht; Hinterhals, Nacken: على قافيتته ihm dicht auf dem Nacken.

قف u. قوف e. قاف قاف

qá'qa' If qá'qa'o kräutchen.

qá'qa' Gesträuch.

qá'qile Kardamom; قاقلة qá'qilla e. alkalinische Pfl.

qá'qum Hermelin türk.

قائى e.; قائل u. قوئ e. قائل

qál wa qál Gerede.

qálib wendend, drehend; pl

قوالب qawálib die Gußform,

Model; modelirtes Ebenbild; Lei-

sten; materielle Form, äußere

Hülle; Holzwerk, Gerüste; Ge-

wölbengerüste; قسكر Zuckerhut.

قالبجي qálibgijj Heiser türk.

qálibijj in der Gußform gemacht.

qáli' der auserzst, entwurzel; der abreisst.

qálime Hagestein.

qále Rede, Sage (Böse); Redo-

aus; pl v. قائل.

qáli der röstet, brät, haßt;

qálijj Teppich, Vorhang pers.

qáliján Wasserpfeife pers.

قور e. قور.

qámir Spieler (mit Würfeln).

qámi' der bändigt, unterwirft.

qáme pl ات Statur, Gestalt;

e. Längenmaß, Klasten; Hemd;

qíjam Rolle am Zieh-

brunnen.

qawámis pl قواميس qámús

Ocean, Weltmeer; hohe See, Meeres-

abgrund; Wörterbuch (bes. das

arab. des Firásáddíjj) [griech.

ὠκεανός].

qawámí' pl قواميع qámá' + قمع

Kamin; Konus, Kegel, alles Ko-

nische.

قائى e.; قاین e. Baum; e. قان

qámít f. qottesfürchtig, eifrig

bestend.

qámíß Jäger.

reichen sucht; nahe; Reisender;
Besucher; expresser Bote, Kour-
rier; † päpstl. Delegirter.

قاصر qāṣir f. u. pl قصر qūṣṣar kurz,
klein, ungenügend, mangelhaft;
قالب qālib u. pl قالب qāṭib un-
vermögend, ohnmäch-
tig; البيان qāḥḥan unvollkommen er-
klärend od. erklärt; minderjährig;
kalt (Wasser).

قاصع qāṣi'a' pl قواصع qawāṣi'
Loch der Jerboa od. Feldmaus.

قاصف qāṣif f. u. dr Alles abschüttelt,
bricht (heftiger Wind, der aber
keinen Regen bringt); laut hallend
(Donner).

قاصل qāṣil scharf (Schwert, Zunge).

اقصاء qāṣi'a' f. u. pl اقصاء qāṣi'a' weit entfernt.

قاصم qāṣim zerbrechend.

قاصية qāṣiye Gegend, Bezirk; pl
قواصي qawāṣi kleiner Flus; Z.

قيص u. قوص s. قاض

قاضب qāḍib pl قواضب qawāḍib
u. قاضب qāḍib scharf (Schwert).

قاضي qāḍi f. u. pl قضاة qāḍi richterlich.

قاضي qāḍi pl قضاة qāḍi der endgiltig entscheidet, Richter,
Kadhi: القضاة Ober-
richter; قاضي العسكر Heeresrichter;
der e. Ende macht, ausführt, e.
Pflicht erfüllt.

قاضي qāḍi f. u. pl قضاة qāḍi richterlich.

قضية qāḍiye Verhängnisse, Tod;
abgemachte Sache; bestimmtes
Almosen; s. vor.

قابط qāṭib der die Brauen zu-
sammensieht; der einschließt, cor-

nirt; Löwe; † durchgehender
Querbalken.

قاطبة qāṭibe Jedermann; u. inage-
sammt, durchaus; mit u. ohne
Negation (قَطْعًا وقَطْبَةً): durch-
aus nicht, in keiner Weise.

قاطر qāṭir tropfenweise fallend; aus-
schwitzendes Harz, Gummi;
† Maulthier türk.

قاطرجي qāṭirgiji Maulthiertreiber,
türk. s. vor.

قاطع qāṭi' pl قاطع qāṭi' dr schnei-
det, unterbricht, den Flus; etc.

قاطع qāṭi' pl قاطع الطريق qāṭi' übersetzt;
قاطع qāṭi' u. قاطع qāṭi' Straßenschni-
der; قاطع الرحم qāṭi' der die Seinen
verläßt; scharf, schneidend; durch-
dringend; entscheidend, katego-
risch; sauer u. dick (Milch);
Sekante; † mager (Speise);
† mager machend; † Ufer:

قاطع النهر qāṭi' jenseits des Flusses.

قاطن qāṭin f. u. pl قاطن qāṭin,
قاطنة qāṭine u. قاطن qāṭin
seßhafter Bewohner; Diener.

قاطر qāṭir † قاطر Wurm in der Frucht.

قوطة u. قوط s. قاط

قبع u. قوع s. قلع

قبعان qāḥ, قبع qāḥ, قبع qāḥ, قبع qāḥ
قبعان qāḥ, قبع qāḥ, قبع qāḥ, قبع qāḥ
قبعان qāḥ, قبع qāḥ, قبع qāḥ, قبع qāḥ
Ebene, flacher Landstrich.

قاعد qā'id pl قعود qu'ūd der sitzt;
onkelig; steif gefüllt u. stehend
(Sack); mäßig; pl قواعد qawā'id
die zu Hause sitzt, Matrone; aus-
rangirter Soldat; Zwergpalme;
pl قاعد qā'ad Sektirer, Ketzer.

قاعده qā'ide pl قواعد qawā'id

قارت qārit gequetscht, misfarbig (Hautstelle); der Alles für sich nimmt; trockner u. beater Moschus.

قارح qāriḥ der alle Zähne hat; der viel erfahren hat, in voller Kraft steht; Löwe; f. ü pl قراح qirāḥ, قوارح qawāriḥ, قورح qúrrah u. مقاريح maqāriḥ ausgewachsen (Zahn); fünfjährig (Einhufser).

قارس qāris sehr kalt; eilig; heftige Kälte; alt.

قارسة qāriṣe blutende Kopfwunde.

قارص qāriṣ (f. ü pl قوارص qawāriṣ beißendes Wort) der od. was sticht; Wanze; sauer (Milch); † hölzerner Hebel, Hebebaum.

قارص qāriḍ fressend, korrosiv; benagend; der Geld herleiht.

قارظ qāriṣ die Frucht der Akasie od. Blätter des سلم sammelnd;

رجع رجوع القرظين nicht mehr zurückkehren.

قارت qārī der an die Thüre klopft; dr Loose nicht od. wirft; — ü pl

قوارع qawāriṣ Widerwärtigkeit, Beleidigung; Uebel, Fluch: ألف قارعة الطريق; Kreuzweg; † öffentliche StraÙe.

قارق qāriq gluckend.

قارن qārin Genosse, Helfer; der paarweise vereinigt, zusammenschirrt.

قيران qāre u. قور, قار, قارات qār, قار qār einzelner Hügel; großer, schwarzer Stein; — qārre f. v. قار.

قارورة qārūre u. قوارير qawāriṣ Glasflasche, Bouteille; Alabaster-Vase; Urinflöckchen; Pupille.

قارون qārūn Korah; Krösus, Reicher.

قارى qāri' u. قراء qurra' u.

قارأ qāra'o Leser; Koranleser, fromm, devot; Derwisch, Mönch;

قارى qāri Dorfbewohner (قرية).

قاريط qārit Tamarinden-Same.

قارية qārije (vlg. qārrije) pl قواري qawāri e. Vogel der Regen ansetzt, Grünstaar; Zeuge, der Andere ausspionirt; Zeugniß; Spitze, Schneide (Speer, Schwert).

قاز qāz Satan.

قازوز qāzūz u. قازوز qāzūz kl. Trinkbecher, Tasse.

قاس qāsin u. قوس s. قلس قلسى.

قاس qās Quantität, Maß, Länge.

قاسط qāsīt ungerecht; tyrannisch.

قاسم qāsim der vertheilt.

قاسا qāsa f. قاسى qāsī u. قاسا qāsāt hart, fühllos.

قاش qa's Kabel, Ankertau.

قاش ماش qāš māš Gerüthe, Zeug, Stoffe.

قاشب qāsiḥ Schneider; geistesschwach.

قاشح qāsiḥ dick (Tuch).

قاشر qāšir f. ü entrindend, schälend, hautabschürfend (ü Wunde); das letzte Pferd im Rennen; den Boden grade streifend (Regen).

قاشور qāšūr u. ü Alles abschindend; Hungerjahr; unheilvoll; letztes Pferd (zehntes) im Rennen.

قاص qāṣin u. قيص u. قوص s. قاص قاصى; قاصص Erzähler.

قاصب qāṣib Pfeifer; Metzger.

قاصد qāṣid f. ü pl قاصد quṣāḍ der erstrebt, beabsichtigt, zu er-

bes. Länge der Bogenhälfte (Du.
قَابَان); Quantität; — ۛ qābe Ei.
قابص qābid der mit der Hand
packt u. nicht löst; der in Be-
sitz nimmt, sequestriert; ق الأرواح
der Todesengel Ierasil; Einneh-
mer; pl اَت adstringirendes Mittel.
قابل qābil f. ۛ dr empfängt, annimmt:
قابل التوب der die Buße an-
nimmt, Gott; der einwilligt; der
sieh nähert, herankommt; zukünf-
tig, nächst (Jahr); empfänglich,
zulassend, fähig, würdig (suscep-
tible): قابل الموت sterblich, قابل
عُمرträglich, ق الغلط dem
Irrthum unterworfen; (u. قابيل)
Kain (u. هَابِل ḥābil Abel).
قابله qābile pl قوابل qawābil Heb-
amme; nächste Nacht s. vor.
قابلية qābilijje Fähigkeit, Suscep-
tibilität, Disposition; Talent, Ge-
schicklichkeit; Thunlichkeit, Mög-
lichkeit; Verlangen, Appetit.
قوت s. قوت * قات
قاتر qātir schön proportionirt; haus-
hälterisch, geizig.
قاتل qātil dr tödtet; tödtlich; pl قَتَلَة
qātale u. قَتَل quttāl Mörder;
ق الذئب Wolfsmilch.
قاتم qātim (u. قاتن) braun;
schwärzlich; dunkel.
قاتول qātūl Mörder; blutvergießend.
قاتولي qātūlijj tödtend, tödtlich.
قاتم qātim sehr freigebig.
قاج s. قوج * قاج
قاحب qāhib heftig (Husten).
قاحد qāhid einzeln, einsam.
قاحرات qāḥizat pl Unfälle.

قاحط qāḥit pl قواشط qawāḥit
hart, schwierig (Zeit).
قاحف qāḥif pl قحف quḥf Alles mit
fortreisend (Regen, Strom).
قاحل qāḥil dürr, verdorrt.
قاحم qāḥim schwarz (Agas).
قاحة qāḥe mittlerer Hof.
قاحوف + qāḥūf u. ۛ Schaufel,
Kratze zum Wegschaufeln.
قوخ s. قوخ * قاي
قيد u. قون s. قاي * قاد
قادي qādī der Feuer schlägt; Ver-
läumder; heftig (Schmerz); ۛ
Wurm (im Zahn od. Baum).
قادر qādir f. ۛ mächtig (Gott); un-
beschränkt verfügend; einer S.
gewachsen, geschickt, fähig على S.
قادم qādim pl قدم qūdum u.
قادم quddām der ankommt,
zurückkehrt; vorn befindlich;
künftig, nächst (Jahr); pl قوادم
qawādim Kopf des M.; — ۛ
qādime pl قوادم qawādim Vor-
dertheil; Vorderstück des Sattels;
Vorhut, Avantgarde; pl die vor-
dersten Federn.
قاده qāde pl v. قائد.
قواديس qawādīs pl قواديس
Schöpfbeimer des Ziehbrunnens;
Gefäße.
قادر qādūr Menschenhasser; ۛ pl
ات Schmutz, Unflath, Sünde.
قاي s. قير * قور s. قاي
قار qār Pech, Theer; pl v. قارة
qār f. ۛ kalt (Tag); herstrahlend
(Auge); dr fest wohnt; der gesteht.
قاراة qārāt fester Sitz, Stadt.
قارب qārib pl قوارب qawārib Schiffs-
boot; der Nachts zum Wasser eilt.

Geist aufgehen, sterben (جاد)
 * فوق *s. فيق 2* — (بنفسه)
 فيقة *faiqe* Erwachen; Erinnerung.
 (فيل) * فال *fal I, If fail u. failüle*
schwach sein (Verstand رايد)
 (فيلولة وفيلة اذا اخطأ وضعف)
 — 2 schwächen, verstandesschwach
 machen; *فيل رايد* *s. Verstand*
für schwach halten; — 5 *groß*
u. stark werden wie o. Elephant,
s. flg.; *diel u. fett werden*;
schwach sein (Verstand); —
 10 *elephantenähnlich sein.*
 فيل *fil pl* افيال *afjal*, فيول *fajul u.*
فيلة *fijale männl. Elephant (pers.*
Läufer im Schach; schwer-
fällig, (u. fail u. fajil) von schwachem
Verstande; ذات الغيل Elephantiasis;
ناب الف Stos Zahn
des Elephanten; *سن الف*
Elfenbein.
 فيلق *fajaliq pl* فيالق *fajaliq* Armees,
 Legion; Unglück; Seidenwurm *Z.*

فيلة *file* Elephantenweibchen; *fäile*
s. فيل * *fijale pl v. فيل*.
 فلاسفة *fallasuf, fil. pl* فيلسوف
faläsife, fil. Philosoph.
 فيلكون *failakun* Walee für Teig.
 فيلولة *failüle* Geistesschwäche *فيل* *
 فيوم *fajum pl* فيوم *fajjim* *
der Mann.
 في *s. في ما* = فيما *فيما*
 فان *fän I, If fain kommen* (فين)
geinig, 6 u. 7 (جاء)
knauserig sein.
 فينة *fäine pl* ات *Zeit, Stunde, Au-*
genblick; *Geis, Knauserci.*
 فيه *fiu Mund (s. فوه)*; *fihi in ihm*.
 فييه *fäijih f. 8 beredt; gefräßig.*
 فية *fi'e pl* فتون *fi'an u. فتات* *fi'at*
Armees, Trupp, Schaar.
 فييه *fäihag* Becher; Wein.
 فييهك *fäihak* dummes Weib.
 فيوء *fajul' pl v. فيء*.
 فيوض *s. فيوضات*; *فيج* *s. فيوج*.
 فية *v. فتون*; *فيل* *v. فيول*.
 فية *fi'e Rückkehr*; = فية *فية*.

ق

ق *q* ein und wenigster Buchst. de
 arab. Alphabets; als Zahlzeichen
 = 100.
 ق *qi Imperativ v. وقى* *
 ق *ق* * *ق* *ق* * *ق* * *ق*
 ق *ق* * *ق* * *ق* * *ق*
 ق *ق* * *ق* * *ق* * *ق*
 ق *ق* * *ق* * *ق* * *ق*

u. قَب *q'ab I, If q'ab trinken*
قَب *If q'a'b u. q'ab*
viol trinken, sich mit Wein füllen
 (تملاً).
 ق *qab* Distanz, Zwischenraum :
 ق *qosin* Bogenlängen;

جیروزج firāzāg *Türki pers.*

(فیض) *fijāz muskulös*; —
7 انفاز infāz *If* انفیاز *sich*
trennen, absondern (انفرد).

(فیش) *fāš I, If fāš* bo-
springen (*die Beelie علاها*);
(u. 8) hochmütig sein, sich eüler
Dinge rühmen (*وتکبر*); — 8 *If*
(ویرای ما لیس عندہ
id.; — 4 *sich*
fälschlich anmaßen; s. فوش.

فیش *fāš u. 8 u. fāšale pl*
فیشل *fāšāl Etchel des männl.*
Gliedes.

(فیص) *fāš I, If fāš* davon-
gehen, wandern (*في الارض*)

ما فصت *aufhören*; (اذا ذهب

افاصه 4 *If*; — (ای ما برحت
entfliehen, s. فوص.

فیصل *fāšāl Entscheidung, Dekret*;

Trennung; Schiedsrichter, Richter;

8 *Entscheidung*; فیصلی *fāšālizz*
Schiedsrichter.

(فیص) *fāš I, If fāš, fāšāl*
u. *fāšāl, fāšālde u. fāšāl* über-
reichlich vorhanden sein u. über-

strömen *fāšāl* (فیوضا)

و فیوضا و فیوضا و فیوضا اذا

فصحت *nicht geheim*

halten können, mittheilen (*فاص*)

(صدره بالشر اذا باح به

verbreiten, bekannt werden (*Nach-*

richt); überflüssig od. in Ueber-

flusse vorhanden sein; فاض من

sich nicht in den Schranken hal-

ten können, sie überfluthen; —

If fāš u. fāšāl sterben (*الرجل*

(فیضا و فیوضا اذا مات

2 machen das etwas überfließt;

— 4 Wasser über sich schütten

على; ausschütten; verbreiten;

reichlich geben; sich in der Rede

(فی) gehen lassen, profus werden;

deutlich aussprechen (*ب* افوضوا

vom Berge Arafat

zurückkehren (*Pilger*); — 10 eben

überfließen wollen, bis zum Ueber-

strömen voll sein; verlangen das

E. ausgieße, überströmen lasse;

sich verbreiten (*Nachricht*).

فیض *fāš pl* فیوض *fāšāl* das

Ueberströmen, Ueberflus, Halle

u. Fülle; *pl* فیوضات *fāšāl*

Uebererweichungen; unbegrenzte

Freigebigkeit, Großmuth, Gnade;

Tod; der Nil; der Strom bei

Basra; treffliches Rennpferd.

فیض *fāšāl* Ueberflus s. فیض

فیضة *fāšde* das Ausgießen, Ueber-

strömen.

فیض *fāšde* *If* فیوضه

(فیظ) *fāš I, If fāš, fāšāl*,

fāšāl u. fāšālde sterben (*فاظ*)

یغیظ فیظا و فیظوظة و فیظانا

(و فیوظا اذا مات

فیظ *fāš* Tod.

فیض *fāš*, فیعة *fāš* Beginn (*Geschäft*).

فیض *fāš pl* اذیان *fāš*, فیض

fāš u. fāšāl wüste Ebene.

فیض *fāšāl*, فیض *fāšāl*, فیض *fāšāl*

pl *fāšāl* gefährliche Wüste,

Ebene.

(فیض) *fāš I, If fāš* den

فيلج fajāḥ (f. fajāḥi). *Platz gemacht!*

(Ruf der Ueberfallenden); fajāḥ

f. ۛ weit (Meer); ۛ mit vollem Ruder.

فيل fajjād u. ۛ hochmüthig wackelnd;
männliche Eule; Alles fressend.

فيلران fījārāni die beiden senkrechten
Balken, zwischen welchen die
Zunge der Wage oscillirt.

فيلش fījāš Geprahle; fajjāš Prahler.

فيلشيل fajjāšil pl v. فيشل.

فيلض fajjād überströmend; höchst
freigebig u. gütig (Gott).

فيفاء v. فيافي; فيف v. فياف.

فياق fujāq Erwachen; Erinnerung.

فيل fījal, fajal u. فئال fī'al das
Häufchenspiel; — fajjal Elephan-
tenreißer, Karnak.

فيلق fajaliq pl v. فيلق.

فيالة fījāle Geistesschwäche.

فئام fī'am pl فوم fū'um Polsterung
der Kameeleinfaße; Menge, Schaar.

فياء fī'a Rückkehr; Zeit, Jahreszeit.

فيج fāj' pl فيوچ fujūg Läufer,
Courrier, Trabant (pers. پيچ).

فياح fāj' I, If fāḥ u. (فيح)

fajāḥan sich verbreiten
(Wohlgeruch); sieden; bluten

(Wunde), s. فوج; If fāḥ u.

fujūḥ Fruchtbarkeit verbreiten

(Frühling فياح الربيع فيح)

وفيوحا اذا خصب في سعة

فياح fāj' I, If fāj' u. (فياح)

weite Schritte machen; weit, ge-
räumig sein; — 4 kühlen, Küh-

lung geben عن P.

فياح fāj' Geräumigkeit.

افيح fāiḥa f. v. فيح.

فيحان fāiḥan Rauts; فيحان

القدر Rauts in den Topf werfen.

فيحة fāiḥe Schlüssel.

فوخ fāḥ I, If fāḥ = فوخ.

فاد fād I, If fād besuch-

ten, besuchen (Gewürs داف);

sterben (مات); meiden, sich hüten

(حذر فعدل عنه جانباً); dauern

(Reichthum) u. Gogs. schwinden

فاد المال لفلان اذا ثبت او

(ذهب u. ۛ) hochmüthig sein

(تبختر); Einem aufpassen (Vor-

theil); ۛ nützen, wozu dienen;

— 2 ۛ If تفييد Geld auf Zin-

sen ausleihen; — 4 If افلا E.

nützen, Vortheil einbringen (افلا)

فائدته; ihm nur Belehrung ge-

reichen; Einen e. Vortheil aus

einer S. ziehen lassen, ihn be-

lehren; schenken (المال افدته)

افداها بنفسه; (أي اعطيتها ايها

selbst Nutzen ziehen; e. vollkom-

menen Sinn darbielen (Phrase);

— 5 ۛ auf Zinsen ausgeliehen

sein (s. 1); — 6 sich einander

nützen; — 10 Nutzen od. Vor-

theil aus einer S. ziehen (s. B.

استفاد علما aus der Gelehrsam-

keit Nutzen ziehen); gewinnen;

dauernden Reichthum erwerben;

Nutzen verlangen od. erstreben.

فاد s. فاد.

فائدان fāidan Senk-
blei, Richtblei.

فائدوس fāidūs Erhöhung, Ferien.

فثر fā'ir f. ۛ reich an Mäusen s. fθg.

فثران Maus. فثران pl v. فثر.

ohen, vortragen ب; — 6 mit ein-
ander sprechen, sich unterhalten.
فوه fūh pl أفواه afwāh u. أفواه afwāh
Mund (s. فو u. فمر); pl أفواه
afwāh u. أفواه afwāh Mund,
Mündung; Wohlgerüche; wohl-
riechende Blumen (auch für flg.).
فوة fūwwe (ف الصباغين) Färber-
röthe, Krapp, Garance (Rubia

tinctorum) (auch فوه fūh u. فوة
fūwwah).

أفوه fāuwa' f. v. فوه.

فوهة fūwe u. فوهة fūwwahe pl
فوهات fūhāt u. فواته fawā'ih
Mund, Mündung, Oeffnung,
Krater, Eingang; — fāuwa Mund,
Wort.

فوهي fūhijj mündlich.

فويت fuwāit der nur nach seinem
Kopfe handelt (m. u. f.).

فويق fuwāiq s. wenig mehr oben.

فويطة fuwāite Tuchstreif (فوطه).

فويه fuwāih Mündchen (فوه).

في fi in (Ort u. Zeit), unter (vielen),
in Betreff, über, wegen: البيت
im Hause (دخل في البيت in's
Haus eintreten); في الطول in der
Länge; في السنة im Jahre; في
في اللحظة im Augenblick; في الحقيقة
in Wahrheit; في المثال zum Bei-
spiele, allegorisch; فيهم mit u.
unter ihnen; ركب في مائة فارس
er ritt mit hundert Reitern aus;
في شيء über e. S. reden;

في fījja in Betreff meiner, was mich

betrifft; فينا deinestwegen; فينا
uns betreffend, in unserem Na-
men; فيما in Betreff dessen was,
wehalb? فيما بين unter, zwischen,
während; ثلاثة في أربعة drei
Mal vier; عرض في عرض
so u. so lang bei einer
Breite von so u. so viel; — fi
Genetiv v. فو fū Mund.

في fījja in mir; mein Mund s. vor.

في fī I, If fai' zurückkehren
(في); den Ort wechseln u. sich

verändern (تحوّل Schatten); die

Beute erlangen (فِت الغنيمه)

فاء (اي اخذتها واغتنمها

die entlassene

Frau gegen ein Strafgehalt wieder

nehmen; — 2 If فَيَا If

Schatten geben (Baum); — 4 If

أفاه zurückkehren; zurückkehren

lassen, zurückführen; zur Beute

geben (Gott على المسلمين

sein, sich schatten ب; الظل

der Schatten wandert; — 10 etwas

als Beute erlangen.

في fai' Rückkehr; pl أفياء afā'

u. فَيَو fujū' Schatten (bes. der

sich verändernde, — dr stehende

heißt (ظل) Raub, Beute; Steuer,

Tribut; † Preis, Gebühr, Tarif-

ansatz, pl فئت fi'at Goldkurse,

Valuten.

fai' في u. فته v. فئت pl fi'at فئت

— *If* (fawāq) u. fuwāq schluchzen

ف الرجل فُوقاً اذا شخصت
(الريح من صدره) — *If* fuwāq
u. fuwāq dn Geist aufgeben (فاق)

بنفسه فُوقاً وفُوقاً اذا كانت على
(الخروج او جاد لها) den Pfeil in
dr Kerbe zerbrechen; aufwachen,
wieder zu sich kommen; † sich
an etwas erinnern على S.; —
b) (فوق) A, *If* fāq, fauq

(fāwāq) in der Kerbe zerbrochen
sein (Pfeil يفاق) (فاق السهم يفاق
); (فاقاً وفُوقاً اذا مال وانكسر

فوق) 2 den Pfeil kerben
(السهم اذا جعل له فوقاً
aufwecken, wieder zu sich bringen;
† Einem etwas in's Gedächtnis
zurückrufen (auch فيق) —

4 *If* افقت, Prät. افقت u.
افقت den Pfeil mit der Kerbe
auf die Bogensehne bringen; von
der Krankheit sich wieder er-
holen (ارجع الى الصحة) von
Wahnsinn, der Ohnmacht oder
dem Rausche wieder zu sich kom-
men افق من السكر والمرض
افق من الغشى والجنون — 5 sich
über Andere erheben; † sich wie-
der erinnern od. zu erinnern
suchen; — 10 sich wieder erholen,
wieder zu sich kommen.

فوق fauq oberhalb, oben, über:
فوق السطح über dem Dache;
فوق الحد über das Maß hin-

aus, فوق العادة (über Gewohn-
heit) ungewöhnlich, außerordent-
lich; من فوق von oben herab,
nach oben.

فوق fūq u. 8 pl fūwāq, فُوق
fūqan u. أفواق afwāq hoch auf-
geschossen und unschön gebaut;
Kerbe des Pfeiles, Du. الفوقان 2 Ex-
tremitäten derselben; رمينا فُوقاً
wir schossen e. schnellen Pfeil ab;
8 fāwāq Hochgebildete, Redner pl.
فائق f. v. فوق; pl v. فائق.

فوقاً fāqānīj f. 12 ober-
theilig, oberes (Stockwerk); oben
punktirt (Buchstabe).

فوقى = فائق f. 12 fauqijje
fauqijje Ueberlegenheit, Vorrang.
فول fūl Einh. 8 Bohne; Wicke.

فول fū'ul pl v. فول.
فولاد fūlād bester Stahl (pers.
پولاد)

فوم fūm Knoblauch; Kichererbsen;
Waisen od. anderes Getreide zum
Brotbacken; Brot; 8 e. Kornähre.
فوم fū'um pl v. فوم.

فونس fāunas *If* 8 mit der Laterne
(فانوس) Nachts fischen.

فاه fāh U, *If* fauh ausspre-
chen, vortragen (Wort, Rede
نطق) Einen (Acc.) anreden,
mit ب — 8 فوق A, *If* fāwāh
(ساعة الفم) breiten Mund haben

فاهى fāhī u. فاهى 8
مفاهة *If* fauh sich mit E. mündlich un-
terhalten (ناطق); mit Einem in
Ruhm wetten; — 8 auspro-

(Zorn); — 2 oben aufschwimmen
machen, wieder in's Fahrwasser
bringen, Einem wieder aufhelfen;

— 3. فیش.

فوشش fáuśś If ۛ leer, verdor-
ben sein (Nufs); 3. فاشوش,
فشیش.

فواشيف fáuśak pl فوشك + فوشف,
fawāśik Cartouche, La-
dung des Geschützes.

فوشة fáuś + Zornaufwallung;
+ Enleerung, Abnahme.

(فوص) 3 — 3 fāwāś e. Aus-
spruch, eine Tradition erklären

(فأوص للحدیث، انا بینہ)

4 If أفصة id.

(فوص) 2 — 2 fāwaw Einem
(الى) e. Geschäft übertragen, ihm
unbeschränkte Vollmacht geben

(فوص اليه الامر اذا رآه اليه);
Einem die Jurisdiktion übertragen;
etwas dem freien Willen, der
freien Wahl J's überlassen; eine
Frau ohne Mitgift heirathen

مفاوضة 3 If — 3 (زوجها بلا مهر)
Einem gleichgestellt u. mit ihm
gleichbetheiligt sein (Compagnon),
mit ihm einen Gesellschaftsvertrag
unter gleichen Bedingungen schlie-
ßen (فأوضه انا ساواه وجاراه في)
فأوضه انا ساواه وجاراه في (الامر)
sich mit E. besprechen od.
unterhalten; etwas ersetzen; —
5 beauftragt, bevollmächtigt sein;
— 6 unter einander gleichberech-
tigt u. gleichbetheiligt sein; unter
einander Compagnie-Geschäfte

machen; sich mit einander be-
sprechen od. unterhalten.

فوضوى faudūda Partnerschaft;
Gütergemeinschaft; = Ag.

فأوضه fāuda = dem vor.; Commu-
nismus, Anarchis; قوم فوضى
unter sich Gleiche und Keinem
Unterstehende, Communisten;
unter Alle gleich vertheilt (Vieh);
gemischt.

فوطه fūto pl فوط fūwat u. fūt
Schürze, Serviette, Handtuch;
Taschentuch; Börse, Schatz.

(فوط) ۛ فاط fāt U, If fauś u.
fuwāś sterben (فوطا وفوطا)
(اذا مات).

(فورغ) ۛ فاغ fāg U, If faug sich
verbreiten, duften (Wohlgeruch
(فاغت الرائحة انا فاحت).

فأوغة fāuge Wohlgeruch.

(فوف) ۛ فاف fāf U, If fauf durch
e. Zeichen mit d. Daumnagel sagen:
Nicht soviel sollst du haben (يفوف)

به فوفا وهو ان يسأله شيئا
فيقول بطفر ابهمه على ظفر
(سبابتنه ولا هذا
2 weifs
streifen.

أفواف afwāf pl ۛ fūf
weiße Nagelflecke; Mark des
Papyrus.

فوفل fāufal, fūfal indische Betel-
Palme u. Nufs.

(فوق) ۛ فاق fāq U, If fauq, fawāq

u. فواق fawāqān Einen an
Würde, Ansehen überragen; über-
legen sein, übertreffen (فوق فلان).

أعجله فوقا وفوقا انا علاهم

فوح fauh pl افواح afwāh Wohlgeruch; فوحان s. vor.; فوحه fauḥe pl ات e. Hauch von Wohlgeruch.

(فوخ) fāh U u. I, If fauh u. fawāhān duften, Wohlgeruch verbreiten, s. فوح; — If fawāhān der Wind od. Fuz

فاخت الريح فَوْخًا streicht
اذا سطعت او اذا كان لها
خرجت منه farzon (صوت
ريح).

(فود) fād U, If faud e. S. mit e. andern (ب) mischen (Saffran خلط); sterben (مات); ausgehen, schwinden, u. Ggs. dauern (Reichthum ثبت); — 4 tödten; Einen dauernd reich machen.

فود faud Du. افواد pl افواد Seite des Kopfes am Ohr, wo das Haar am reichsten; reiche Haarlocken am Ohr; die beiden Hälften der Last.

فودج faudaḡ Kameelsänfte.
(فور) fār U u. I, If faur, fu'ār u. fawārān wallen u. sieden (Topf, Wasser والقدر); فار الماء والقدح (فوراً و فوراً و فوراً اذا جاش); Schaum auswerfen (siedender Topf); in die Höhe steigen, springen (Wasser); vor Zorn in die Luft springen wollen, aufser sich sein; aufgereggt schlagen, klopfen (Arterie ونبع); sieden, aufwallen machen; If fawārān Blut vergießen; If fuwār u. fawārān Wohlgeruch verbreiten (Parfüm

ف المسك فوراً و فوراً اذا
2 sieden, aufwallen
machen; † nach Ratten u. Mäusen
jagen, s. فار.

فور faur Aufwallung; Aufregung, Hitze; Hase, Ueberstürzung: من

u. فوراً stehenden Fusses, in der ersten Hitze, sofort; — فائر für pl v. فائر.

فار fā'ar männl. Maus s. فار
fawārān das Wallen, Sieden, Duften, s. فور.

فورة faure heftige Zornaufwallung; hoher Hitze grad; Bergrücken, Tafelland; — فورة Rehkälber.

(فوز) fāz U, If fauz sich einer S. bemächtigen, das Ziel seines Strebens erreichen (فاز الرجل)
(انا نجى وظفر بالخير); Einen od. etwas mitnehmen, wegführen
ب; den Vortheil über E. davontragen, ihn besiegen, im Spiele gewinnen; retten; بنفسه فاز entkommen, entfliehen, entinnen
(نجاى منه) u. Ggs. umkommen, sterben (هلك); — 4 If افازة machen, dass E. etwas (ب) erlangt, davonträgt; E. siegreich, erfolgreich machen.

فوز fauz Erlangung des Gewünschten, Erreichung des Zieles, Erfolg; Sieg; Glück; Rettung, Befreiung; — 5 fauze e. Sieg, e. Erfolg.

فوسف fausaḡ If 6 von dem Wurm فوسف verkehrt werden (Schaf).
فوش fāš U, If fauš hochmüthig sein, eitel prahlen; oben aufschwimmen; verrauchen

e. Tag ohne Besuch vergangen; vergehen (Zeit); nicht mehr an der Zeit, nicht mehr Mode sein; Einen verfehlen, ihn nicht erreichen (Tod, Unglück); Einem vorankommen, mit etwas (ب) zu-vorkommen; zurücklassen, ver-lassen; عا دات auf u. abgehen, kommen u. gehen; † فات في ein-treten; — 2 machen, daß E. od. e. S. vorübergeht, entgeht, ver-läßt, † eintritt; — 4 If افاتة machen, daß Einem etwas entgeht; — 5 entgehen; besiegen (غلب); s. 8; † von Einem überholt wer-den; † eingelassen, eingeführt werden; — 6 in einem großen Abstand, e. Distanz von einander sein; von einander durch e. ge-wisse Differenz unterschieden sein, überh. verschieden sein; † das Maß, die Grenzen über-schreiten; — 7 von E. überholt, übergangen werden; — 8 ent-gehen (S., Gelegenheit); (u. 5) mit eigener Meinung od. Hand-lung (ب) die Autorität od. den Befehl eines Andern (على) um-gehen, ihn nicht fragen (أقنات) لا يُقنات. Pass. (عليه بامر كذا ohne seine Erlaubnis kann Nichts geschehen; (u. 5) أقنات in der S. gegen ihn entscheiden; — 10 استفتت u. استفتوت die Gelegenheit er-greifen u. ausnützen.

فوت faut pl أفوات afwat Abstand, Zwischenraum (zwischen den Fin-

gern), Distanz (فوت يد) im Bereich der Hand, der Lanse u. doch nicht erlangbar, رزقه فوت فمه möge ihm Gott die Nahrung dicht vor dem Munde wegnehmen!; Tod, Vernichtung.

فوتنج fütanag Poley, Minstraut (پودنه pers.).

فوتة faute e. Uebergang; Zahlung. افاج fağ U, If fauğ Wohl-geruch verbreiten (Parfüm افاج); kalt sein (Tag برود); — 4 If افاجه laufen (Pfd هذا).

افواج fauğ pl فودج fuwūğ u. افواج afawig pl افواج afawig u. افواج afawig Schaar, Trupp; Legion, Regiment, Bataillon; Abtheilung, Klasse, Kategorie;

افواج in ganzen Schaaren,

افواج id., abtheilungsweise.

افاج fağ I, If faih weit, geräumig sein; s. فيح. — U u. I, If fauh, faih, fuwūh, fajahān u. fawahān Wohlgeruch verbreiten (Parfüm افاج المسك).

يفوح ويفيح فوحا وفووحا

فوحانا وفيحنا وفيحنا انا (reichlich); (انتشرت رائحته

فاحت الشجة bluten (Wunde

انا نفحت بالدم; sieden

افاحة 4 If (على) Topf; — 4 If

Wohlgeruch verbreiten; bluten

(Wunde); sieden (Topf); † auf-decken, erscheinen lassen, zeigen.

fahāme, fihāme u. fahāmije ver-
stehen, begreifen (فهم الكلام)

فَهَمًا وَفَهَمًا وَفَهَمَةً وَفَهَامَةً

وَفَهَامِيَّةً [4] إذا علمه وعرفه
(بالقلب) — 2 u. 4 Einem etwas

begreiflich machen, es ihn lehren;

— 5 allmählig verstehen; — 7

verstanden worden; — 8 ver-

stehen, begreifen; — 10 zu ver-

stehen wünschen; um Aufklärung
bitten, fragen.

فهم fa'him, fāham pl فهم fahim

Verständnis, Geist; — fāhim

von schnellem Verständnis.

فهم fāhīh A, If fāhah schwach

sein (عبي); stammeln, stottern;

vergessen (نسيت); — 4 schwächen;

vergessen machen.

فهم fāhīh Stotterer.

فَهْمٌ fāhhe das Stottern; Ausgleiten;

Vergessenheit; s. فاه fāh.

(فهو) fāhā U, If fāhw ver-

nachlässigen (سهل).

فَهْرَةٌ fāhire Milch u. Mehl durch s.

heissen Stein gekocht.

فَهِيمٌ fāhim der schnell begreift.

فُوْا fū (Gen. فُوْا, Acc. فَا fā) pl افواه

afwāh Mund (s. فمر); Baldrian,

Valeriana.

فَوَاتٌ fawāt If فوت فوتات

فاتر. فوتات فوتات فوتات

فاحشة. فوتات فواحش; فاجر. فوتات

فاخرة. فوتات فواخر; فاخرة. فوتات

افئدة fawād pl افئدة فوتات

af'ide Herz, Lunge u. Leber;

Herz, Sinn.

فَوَارٌ fawār Schaum; If فور فور —
fawwār in großen Wallungen sie-

dend, kochend; sehr aufbrausend.

فَوَارِدٌ fawārid pl v. فاردة.

فَوَارَةٌ fu'āre Fenchel u. Datteln, als

Wöchnerinnen-Speise; — fuwāre

Hitze des Kessels; — fawwāre

Sprudel, Springbrunnen, Quell.

فَوَارِغٌ u. فَوَارِغٌ فارغ. فوارغ. فوارغ.

فَوَاشِقٌ fawāshiq v. فواشق, فواشق.

فَوَاشِيَةٌ fawāshī pl v. فاشية.

فَوَاصِلٌ fawāsil v. فواصل; فاصلة. فواصل.

فَوَاضِلٌ fawāzil v. فواضل; فاضلة. فواضل.

فَوَاطِمٌ fawāṭim v. فواطم.

فَوَاقٌ fawāq pl افواق afwīq u.

افواق āfiq lang aufgeschossen

aber unschön gebaut; das Schluch-

zen des Sterbenden; Zwischenzeit

(zwischen zwei Melkszeiten); فَوَاقًا

von Zeit zu Zeit.

فَوَاقٌ fu'āq Aufstoßen, Schluchzen.

فَوَاقَةٌ fawāqat v. فواقه; فواقه.

فَوَالٌ fawwāl Bohnenhändler.

فَوَالَةٌ fawālāt pl v. فالة.

فَوَائِدٌ fawā'id v. فوائد; فائدة.

فَوَاحٌ fawāḥ v. فواحه; فواحه.

فَوَاحَةٌ fawāḥat v. فواحة.

فَوَاحَةٌ fawāḥat v. فواحة.

فَوَاحَةٌ fawāḥat v. فواحة.

فَوَاحَةٌ fawāḥat v. فواحة.

فَوَاحَةٌ fawāḥat v. فواحة.

فَوَاحَةٌ fawāḥat v. فواحة.

فَوَاحَةٌ fawāḥat v. فواحة.

فَوَاحَةٌ fawāḥat v. فواحة.

فَوَاحَةٌ fawāḥat v. فواحة.

فَوَاحَةٌ fawāḥat v. فواحة.

فَوَاحَةٌ fawāḥat v. فواحة.

فَوَاحَةٌ fawāḥat v. فواحة.

فَوَاحَةٌ fawāḥat v. فواحة.

فَوَاحَةٌ fawāḥat v. فواحة.

فَوَاحَةٌ fawāḥat v. فواحة.

افانين afānin *pl* افنان afnān *u.* افانين afānin *Art, Zweig; Art u. Weise.*
 فنة fānne *Stunde, kurze Zeit; —*
fünne Fülle des Futters.

افنواء fānwā' *astig, schattig f. (Baum).*
 فن. فنون *pl v.* فنة *pl v.* فنوات
 فنى fāna *A u.* فنى *A, If* fānan
u. fanā' schwinden, verschwinden

فنى الشىء وفنى فناء [4. 8]

vergänglich, sterblich
 sein; himfällig, dekrepid sein
 (هرم); ausgehen, verbraucht
 werden; umkommen, sterben; —
 3 *If* مفانلة Einem den Hof
 machen, schmeicheln (أنا)
 فتلأ (أنا); — 4 verschwinden machen,
 vernichten; — 6 sich gegenseitig

vernichten (Kämpfer); —
 فنى fānan *Vergänglichkeit = فناء.*

فنى funijj *pl v.* فناء.

افناق fānuq *u.* فناق fāniq *pl*
 edler Hengst; — 5 fāniqe *pl*
 fānā'iq *großer Sack für Erde.*

فاهه fāhh *f.* فاهه fāhhe *schwach;*
Stotterer, v. فاهه.

فاهد fāhhād *der Jagdpanther u. dgl.*
abrichtet.

فاهرس fāhāris *pl v.* فاهرس.
 فاهم fāhhām *sehr einsichtsvoll und*
gelehrt; — 5 fāhāme, fihāme u.
fahāmijje Einsicht, Ver-
ständnis.

فاهه fāhāhe *das Stottern, s.* فاهه
 فاهد fāhād *A, If* fa'hd *des Ab-*
wesenden (ل) Geschäft gut ver-
walten (ف) ف لفان أنا عمل فى

فهد (ب) — (امر) بالغيب جميلا

A, If fāhad *ähnlich dem Jagd-*
panther sein od. schlafen, s. fāg;
vor Schlaf Alles vernachlässigen
(نام وتغافل) — 5 dem Jagd-
panther ähnlich, stolz, hochfah-
rend od. schlaftrunken sein.

افهد fa'hd *pl* فهد fuhād *u.* افهد
 afhud *Jagdpanther, Guepard,*
Unze; — fāhid, fihid schlaftrun-
ken wie dieser.

فهر fāhar *A, If* fa'hr *u. fāhar bei*
einer Frau sich aufregen u. dann
zur andern gehen und diese be-
gatten (verboten).

فهر fāhr *pl* افهار afhār *u.* فهور fuhūr
handgroßer Stein; — fu'hr Pu-
rimfest; jüd. Colleg.

فهرس fāhris *u.* 5 فهرست fāhrist
(pers.) pl فاهارس fāhāris *Inhalts-*
anzeige, summarisches Verzeich-
niss; Index; Regel, Kanon;
Vorrede; — fā'hras If 5 e. Buch
mit Index versehen.

فهد fāhad *A, If* fa'hd *zerbrechen*
فهد فهد (كسر)

فهد fā'hah *schwach; stotternd*

فهد fāhaq *A, If* fa'hq *u. fāhaq*
den ersten Halswirbel verletzen,
s. fāg; — 6) فهد A, If fa'hq *u.*

fāhaq *voll sein (Gefäß)*
 — 4 *füllen (Schlauch)*
 5 *u. 7) sich weit verbreiten (Blüte*

etc. اتسع).

فهد fā'hqe *pl* فهد fihāq *erster*
Halswirbel.

فهم fāhim *A, If* fa'hm *u. fāham,*

— 2 Einen als Fälscher od. Lügner betrachten; dr Lüge beschuldigen, dementiren; des Irrthums überweisen; † in Klassen, Kategorien abtheilen; † deutlich distinguiren u. klar auseinandersetzen; † Spaltung, Zwietracht sden; — 4 fäseln; irren; — 5 † in Klassen, Kategorien getheilt, scharf distinguirt u. deutlich auseinander gehalten werden; † in Zwietracht gespalten sein; — vgl. فن .

find (u. fand) pl افند afnād Ast, Zweig; Gattung, Kategorie; Gebirg, Bergstrich; e. Eigennamen; — find pl فنود funūd kleine Wachskerze; — fand List, Kniff (فن); — fānad Lüge; Undank fundāq Fundaq Buch der Ausgaben u. Einnahmen.

findā'we, findā'jo pl فنداءه findā'we, فنداءه findā'jo

fanādīd scharfes Beil.

fāndas If ٥ laufen (عدا). فندس
fāndas If ٥ besiegen (غلب), فندش
erobern.

fānduq Haselnuss (فندق);
u. finduq pl فنداق fanādiq Hotel,
Gasthaus (гостовой).

funduqānīj Hotelier. فندقاني

findir u. ٥ fanādir فندير
großer Felsvorsprung.

fānnas nachlassen, lässig sein (فنش في الامر)
— 2 فنش — فنش
اذا استرخى.

fānsah If ٥ müde, matt sein (فانش)
abstehen, zurückbleiben (تأخر عنه); sehr alt

sein (M. کبر وشاخ); (u. 2) die Beine weit auseinander halten (beim Plessen).

finās Schifferaum mit Kimmwasser; Reservoir. فنطاس

fanātis pl فناتيس
gemein, niedrig; breitnasig; ٥ Schweinerrüssel.

fānī A, If fāna' die Hülle u. Fülle haben; gedeihen, zunehmen (کثر ماله ونمی).

fāna' Reichthum; Ehre; Freigebigkeit; Wohlgeruch; fānī reich.

fānuq jung u. fett K.; sart u. weichlich (Mädchen); davon

— 2 fānnaq weichlich erziehen (نعمه); — 3 Einem wohlthun; — 4 nach hartem Leben weichlich leben; — 5 weichlich leben; — e. fāniq pl.

fānqa' Tod; ٥ fānqu'q, fānqa'o Aroch. فنقع

fānak A, If funāk bleiben, verweilen (ف بالمكان, فنوكا) ب
fānak bei e. S. sein (اذا اقلم به);
fānak (bes. beim Essen) ٥
lästig drängen (لج) في
fānak A, If fānak (كذب); — 5

fānak U, If fānak (Qam. فنك) unbillig

fānak u. feindselig sein (ف عليه فنكا)

fānak u. feindselig sein (ف عليه فنكا)
besiegen (اذا تعدى عليه)
— 3 v. Geschäft angreifen;
— 4 fānisig bei e. S. sein.

fānak Kampf; Sieg, Eroberung;
u. fānak Wunderbares; — fānak, fānak Thüre; — fānak pl افناك
afnāk Wissel; Diber.

ausschnücken; in Klassen, Kategorien, Disciplinen theilen (Volk, Wissen etc. جعلهم فنونا); reich an Hilfsmitteln, geschickt, industriös machen; — 5 sich in verschiedene Klassen, Kategorien, Disciplinen theilen, od. sich solche vorstellen; sich reich an Hilfsmitteln u. mannigfach thätig, industriös erweisen; Mannigfaltigkeit anbringen, von einer S. zur andern springen: تغنى في العلوم verschiedene Wissenschaften betreiben; — 8 Mannigfaltiges vorbringen; sich reich an Hilfsmitteln u. geschickt erweisen في; vgl. Fund. افنان fann pl فنون funûn, افنان afnân u. اذنين âzân in Gattung, Species, Kategorie, wissenschaftl. Disciplin, Industrie- od. Kunstzweig (daher فنون funûn = فنون die Wissenschaften); Art u. Weise; Verzierung, Schmuck; Hilfsmittel; Auskunft, Finte, Kunstgriff.

𐌲𐌰𐌶𐌰 fan' *Schar, Trupp.*

فنا * فنى * fānan, fāna *Solanum hortense*: س. فنا.

فناء fanā' *Hinfalligkeit, Nichtigkeit, das Nichtsein: nichtig: — finā'*

pl افنية *afnije* u. فنى *funijj*
Hof od. Umzäunung vor e. Hause;
 — *fánná' stark verüstelt* (فناء).

فَنَجَّاهُ. fanā. In pl v. فَنَجَّاهُ

فناخِر fanāḥir u. ö mit massigem Körper, aufgeblasenen Nasenlöchern.

فندي. v. فندير; فندأوة. v. فنلايد

فَنَارٌ + fanār *Leuchtturm, Laterne.*
فَنَاطِيسُ fanātīs pl v. فَنَطِيسُ.

fanât *pl* فنوات fanawât *Wild-*
kuk; *pl* فنا fānan *Nachtschatten*
Pfl. (Solanum hortense).

فَنَيْقَة fanā'iq pl v. فَنَائِق

فنتق füntuq *Karavanserai*, s. فندق.
 فناجين fanǧin pl. فناجان fangʾan
Porzellanschale; Kaffeetasse.

فنجار * † fáng'ar *If ö große, freche*
Augen machen (pers.).

فَنَاجَةٌ fáng'are *Frechheit.*

فنجری fáng'arijz *frech.*

فنجال * fāng'al If ü mit weitem Abstand der Füße gehen (od. die Person auswärts, die Zehen einwärts).

'فجالة' fáng'ale großer Abstand der Füße, schwanker Schritt.

فنج * fánah A, If fanh trinken
(Pferd, nicht bis zur Sättigung)

(شرب دون الہی

فنج * fánah U, *If sanh den Kno-
chen quetschen (ohne Bruch und*

ف عظمه اذا فتنه من *Wunde*

(غیر شق ولا ادعاء); besiegen,
überwinden (قهر); demüthigen,
unterwürfig machen (ذلل); —
2 besiegen, demüthigen.

فنخر * fánhar If u die Nasenlöcher
aufblasen, sich hochmüthige Airs
geben, prahlen (نفخ منخره
الواسع).

فند * fánid A, If fánad deliriren,
fasceln (Greis, Kranker خرف
مرض); irren, (وانكر عقله لهزم او مرض
fehlen (اخطأ); lügen (كذب);

astronomisch; pl ^{أَفَلَاءُ} ifje Astro-
nom, Astrolog.

فلندج * falándah dick.

فلنقس * falánqas dr e. Sklaven zum
Vater, e. Freie zur Mutter hat.

فلهم * fálham Weberschiff; gr. Brunn.

(فلو) * fála U, If falw u. falá'
des Saugens entwöhnen (Kind,

Fullen والهمر يغلو

فلو (فلو) * fála U, If falw u. falá'

des Saugens entwöhnen (Kind,

Fullen والهمر يغلو

erziehen; (فلو) * fála U, If falw u. falá'

des Saugens entwöhnen (Kind,

Fullen والهمر يغلو

erziehen; (فلو) * fála U, If falw u. falá'

des Saugens entwöhnen (Kind,

Fullen والهمر يغلو

erziehen; (فلو) * fála U, If falw u. falá'

des Saugens entwöhnen (Kind,

Fullen والهمر يغلو

erziehen; (فلو) * fála U, If falw u. falá'

des Saugens entwöhnen (Kind,

Fullen والهمر يغلو

erziehen; (فلو) * fála U, If falw u. falá'

des Saugens entwöhnen (Kind,

Fullen والهمر يغلو

erziehen; (فلو) * fála U, If falw u. falá'

des Saugens entwöhnen (Kind,

Fullen والهمر يغلو

erziehen; (فلو) * fála U, If falw u. falá'

des Saugens entwöhnen (Kind,

Fullen والهمر يغلو

erziehen; (فلو) * fála U, If falw u. falá'

des Saugens entwöhnen (Kind,

Fullen والهمر يغلو

erziehen; (فلو) * fála U, If falw u. falá'

des Saugens entwöhnen (Kind,

suchen; † untersuchen, suchen;

— 6) فَلَى A, If fálan abge-

schnitten werden (انقطع); —

2 den Kopf lausen; — 6 Läuse

od. Flöhe fangen; Nichts thun,

müßig sein; — 6 u. 10 sich

lausen lassen od. darum bitten.

فَلَاةٌ fálla geschlagen (Truppe); e. فَلَاةٌ.

فَالِجٌ falig weitzühnig; 8 Theil des

Zeltes, Planks des Hauses.

فَالِيقٌ falig u. 8 Wunder, Unheil.

فَالِيلٌ falil brüchig, schartig (Schwert,

Zahn); u. 8 großer Haarknoten.

فَمٌ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فَمٍ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فَمٍ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فَمٍ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فَمٍ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فَمٍ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فَمٍ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فَمٍ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فَمٍ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فَمٍ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فَمٍ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فَمٍ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فَمٍ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فَمٍ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فَمٍ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فَمٍ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فَمٍ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فَمٍ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فَمٍ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فَمٍ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فَمٍ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فَمٍ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فَمٍ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فَمٍ * fam, fim, fum u. famm (Gen.

فلطيسة * flütsche Schweinertüschel.

فلع * fälā' A, If fal' spalten, zerschneiden (شق); sich spalten, bersten, platzen, rissig werden; — 2 = 1; — 5 u. 7 sich spalten, platzen, rissig werden.

فلع fil' (u. 8), fal' pl فلوغ fulū' Spalte; Riß (im Fuße); s. فلوغ pl. فلع * fālāg A, If falg Einem den Kopf einschlagen (ثلغ).

فلغل flāl, fālful Pfeffer; — fālfa If 8 pfeffern; † beißen (Pfeffer); stolz u. mit kurzen Schritten gehen; sich die Zähne reiben; — 2 نغلغل gepfeffert werden.

فلق * fālaq I, If falq spalten, zerschneiden (شق); die Morgenröthe durchbrechen lassen (Gott); die Wolle abschneiden; — 2 spalten, zerschneiden; — 4 Seltenes leisten, ein Meisterwerk schaffen (أعلق وألق إذا جاء); (يعلق فلق); — 5 gespalten, zerrißen worden; rissig werden; — 7 = 5; sich öffnen; — 8 Seltenes leisten.

فلق falq pl فلوغ fulūq Spalte, Riß, Mundspalte (من فلق فيد) aus seinem eigenen Munde); — fālaq pl أفلاق aflāq Bergespalt; erste Morgenröthe; der Falak, d. i. Stock od. Klotz für den Verbrecher, der die Bastonnade erhält; — filq u. فلقه filqe pl فلق filaq Hälfte, Theil; bes. Hälfte der sich spaltenden Keimfrucht, Bohne etc.; — 8 filqe Wunder, Unglück.

فلقح * fālqaḥ If 8 Alles aufessen u.

austrinken; — 2 Einen gute Manieren lehren; den Leuten heiter entgegen treten, sich in der Gesellschaft liebenswürdig bewegen; † gesellig u. höflich sein.

فلقحة fālqaḥ gesellige Höflichkeit, savoir vivre.

فلقس * fālqas gelbig, schmutzig.

فلقط * fālqaṭ If 8 eilen, hasten (in Gang od. Rede او ف فى الكلام فى المشى إذا أسرع).

فلك * fālak U, If falk rund, gerundet sein (weibl. Brust ف ف فى الكلام أو ف فى المشى إذا أسرع).

fālak sich rundende Brüste haben; — 2 gerundet od. sphärisch sein; runde Brüste haben; † Astronomie oder Astrologie betreiben; † aus den Sternen wahr sagen; † in's Blaue hinein schließen od. vermuthen; — 4 gerundet sein (Brust).

فلكى fālak pl أفلاك aflāk, فلك fāluk u. fulk Gerundetes, Rundung; Himmelsphäre; Globus; Himmelskörper; Himmelsdrehung; Astronomie; Astrologie, Einfluß der Gestirne; † das Wetter; — 8 fālke pl فلاك flāk gerundete Bodenerhöhungen od. Sandhügel; — fulk (f. u. m.) sing. u. pl (pl auch fāluk) großes Schiff; — 8 fālke, filke pl فلك fālak Wirtel des Spinnrockens; Hinterbacken.

فلكى fālaki f. فلكه fālake himmlisch,

leben ب; — 7 angebaut werden (Feld); — 10 Einem zu blühenden Diensten zwingen.

فلحس * fálhas gierig; Hund; Name eines Scheibänitischen Fürsten, der stets forderte; daher: — 2 tafálhas unverehelicht fordern.

فلحة fálaha Saatfeld.

فلح * fálah I, If fálh in zwei Theile spalten, zerbrechen (سَلَعَ); deutlich, bekannt machen (أَوْفَحَ); — 2 treffen, schlagen (ضَرَبَ).

فلذ * fálad I, If fald in Stücke zerschneiden, für B. e. Stück herunterrechnen, ihm sein Theil geben

(فلذ له من المال فلذا إذا أعطاه sofort, aus freier Bewegung des Augenblicks und reichlich geben; — 2 in Stücke zerschneiden; — 8 sich von Einem e. Stück von etwas geben lassen, 2 Acc.

فلذ flä pl aflad Leber des K's; e. Stück (Fleisch, Metall); — 8 flä pl flä u. flä ein Stück (Leber, Fleisch), Portion.

فلز * fläz, fläz, fuläz pl fläzät, fuläzät Metallerz oder überh. Erbschlacken; edle Steine. فلز fläzizj metallisch; fossil.

فلس * fälas I arm sein, höchstens Pfennige haben (s. fig.); arm werden; suchen u. nicht finden; — 2 Einem für arm, für bankrott erklären (فلسه القاضي إذا); arm, ruinirt بفلسه

werden, Bankrott machen; in Armuth stürzen; † rissig werden (Haut); — 4 arm sein; arm od.

bankrott werden (الصراف) افلس 10 (إذا لم يَبْقَ له مال E. für arm halten.

فلوس flūs u. flūs afūs pl fulūs Obolus, Pfennig; Goldstück; Fischechuppe; Stein im Brettspiel; pl فلوس Gold; — fälas Armuth.

فلستون flästün, fali, flästün, falästün Palästina.

فلسف * tafälsaf 2 tafälsaf philosophiren, raisonniren.

فلسفة fläsafe, fls. Philosophie.

فلسفى falsafizj philosophisch.

فلص * fäläb entkommen, sich retten; — 2 Einem zur Flucht verhelfen, ihn retten (خلصه); — 4, 5 u. 7 entkommen, sich retten; — 8 etwas aus Jemand's Hand nehmen (افتلصته من يده إذا أخذته).

فلط * fälät U, If fält von Schreck ergriffen werden, sich entsetzen (ف عن سيفه vor dem Schwerte) (إذا دهش عنه † platt schlagen, abplatten, breiter machen; — 4 unvermuthet überfallen; — 7 plattgeschlagen, abgeplattet werden; — 8 unvermuthet überfallen werden.

فلط fälät Unerwartetes; fälätan unvermuthet.

فلطح * fältah If ü ausdehnen, verbreitern, breit u. platt machen (ف القُرْصَ إذا بَسَطَهُ وعَرْضَهُ); — 2 gedehnt, verbreitert, abgeplattet werden.

+ Atmosphäre : الفلاة : im freien Raum, in freier Luft.

فلاورة falāwira pl Apotheker.

فلاوى falāwa pl v. فلو fulāww.

فلوكة pl v. فلائف, فلائك.

فلاية filāje das Lausen.

فَلَتَ * fālat de Entkommen, Rettung, Befreiung.

فَلَتَ fālat I, If falt loemachen, ablösen, befreien; entkommen, sich retten; sich loemachen, von etwas befreit werden; entschlüpfen من (ein Wort); — 2 loemachen, ablösen; befreien, entkommen machen; — 3 If flāt unermuthet über E. kommen, überfallen (فالتد); (فلانا اذا فاجاه); — 4 machen, dase E. entkommt; sich rettet; entkommen; entgehen, entfallen

أفلتنى الشيء أى أفلت منى) (يعنى أنفلت) — 5 entkommen; frei, ledig werden من; entgehen S., من P.; — 7 entkommen; frei, ledig werden; — 8 aus dem Stegreif eine Rede halten; Pass. plötzlich sterben.

فَلَتَانِ falatān frei, ledig; zügellos; schnell; stark, kühn; e. Jagdvoegel. فَلَته fālta pl فَلَاتَاتِ falatāt plötzlich

Ueberfall od. Angriff : فَلَته un- vermuthet; letzte Nacht de Monats; pl entschlüpfte Fehler, Irrungen. فَلَج * fālag U u. I, If fālg in zwei

Theile spalten (شَقَّه نصفين); den Boden furchen; theilen, vertheilen (ف الشىء بينهم اذا) على (قسمه); den Gegner besiegen

ف على خصمه انا ظفر عليه) Erfolg haben; glücklich entkommen; Steuern auflegen (ف للجزية اذا فرضها); Pass. von der Hemiplegie od. Halbblähmung betroffen werden; — 6) فَلَج A,

If fālag von einander abstehen (Zehen, Zähne) od. solche haben M.; — 2 spalten; theilen, vertheilen; — 4 den Gegner im Wortstreit besiegen, triumphiren على; mit der Halbblähmung heimsuchen (Gott); — 5 in mehrere Stücke gespalten werden; rissig werden (Füße).

فَلَج fālg Sieg, Triumph; pl فَلَوج falūg Hälfte (Du فَلَجان zwei Hälften); Stück; Portion; Theilung; Wasserlauf, Thränenfluß; — fulg u. 8 Sieg; Erfolg, Rettung; — fālag u. فَلَجان fālagān Abstand der Füße, Zehen, Finger, Zähne, — فَلَجاء f. v. فَلَج.

فَلَج * fālah A, If fālh spalten, bes. den Boden furchen und pflügen

ف الفَلَاح الارض فَلَاحًا اذا) Ackerbau treiben; Erfolg haben, Fortschritte machen; hinterlistig täuschen (مكره); — 6)

فَلَج A, If fālah u. فَلَج gespalten sein (Unterlippe); — 2 e. Feld anbauen lassen; Bienen zum Bauern machen; — 4 Erfolg haben, glücklich sein u. wohlge- deihen (bes. der Gläubige قد افلح المومنون); von etwas

renkung; Abspannung, Dammst.;

† Entwirkung.

فكور fakūr der viel denkt.

فك * u. فك * فكوک

فكون tafakwan 2 — † * فكون

Obst essen, sich an Früchten

sättigen, s. فاكهة.

فكیر fikir sehr nachdenklich.

فكیهة fakihe Scherz, Munterkeit.

فُل ful = فلان fulān.

فَل fall U, If fall die Schärfe des Schwertes scharf, die Klinge

rissig machen, brechen (ثلمة);

die Schlachtreihen durchbrechen

u. in die Flucht schlagen (هزمهم);

فَل † stehen, davonlaufen; — c) فُل

السيف scharf, rissig sein

(Schwert) Z.; — 2 If تغليل

brechen, scharf, rissig machen;

in die Flucht schlagen; † machen

dass E. davongeht; — 4 aller

Mittel beraubt werden; — 5 zer-

brochen, scharf, rissig werden;

durchbrochen u. in die Flucht

geschlagen werden; — 7 = 5;

انفل نابه sein Behagen ist ihm

ausgeschlagen.

افلال afalal u. فلول fulul pl fall

افلال afalal Bruch, Risse, Scharte

des Schwertes; flüchtiger Arme-

theil od. einzelner Flüchtling als

Bruchstück der Armee; Nieder-

lage u. Flucht; — full, fill pl

افلال afalal regenloses Wüste; —

fulh pl فلول fulul arab. Jasmin

(Nyctanthes sambaa.).

فلو * u. فلاة pl. فلا

فَلأ * fāla' A, If fal' verderbt machen, verderben (افسد).

فلات fulāt N. N. pl (Damen); فلت

فالت fālatijz Taugenichts.

فلاح falāḥ Glück; Heil; Erfolg;

Rettung, Befreiung; Asyl, Sicher-

heit; — fallāḥ pl و ن (u. فلاليج

فالاليف) Bauer, Ackeremann;

Seemann.

فلاحة falāḥa Ackerbau.

فلاز fallāz Gemüsegärtner.

فلاسفة falsāfī pl v. فيلسوف.

فلاسة falsāsa Bomberott.

فلاطون falātun, in Plato.

فلاق flāq das Gerinnen der Milch;

u. fulāq Gesondertes wie geron-

nene Milch; — فلاق fulāq pl

فلاق flāq Stücke von Ziegeln;

falāq Stock od. Klotz für den

Delinquenten, s. فلق.

فلاك flak pl v. فلك.

فلاكة falsāka Uebel, Unheil.

فلال fullal geschlagene Heerabtheilung;

flal pl v. فل.

فلاح v. فلاليج; فلوحة v. فلاليج

فلان fulān f. u. e. Gewisser, N. N.;

فلان fulān في سنة فلان im Jahre so u. so viel;

فلان Dual v. فُل fulu id.; —

davon Adj. فلاني fulānijz auf

N. N. bezüglich, الفلانية

um so u. so viel Uhr.

فلوات falāt pl فلا fālan, fāla,

فلاوات falawāt, فُلُو fulūww,

فلي falijz, فلي falijz u. افلاء

afal' ausgedehnte

wasserlose Wüste, † freier Raum;

N. hat nicht aufgehört zu stehen, steht od. hat ununterbrochen gestanden; † sich von e. *S.* loemachen, *J's* entledigen; — 8 Verpfändetes auslösen; — 10 los zu machen, zu trennen suchen; los machen, trennen.

فكك *fakk* Lösung, Trennung; das Aufbrechen, Öffnen; Auslösung; Befreiung, Loskauf; Verrenkung, Bruch; pl افكك *afkāk* u. فكوك *fukūk* Kiefer, Artikulation der beiden Kiefer; Gebisse, Zägel.

فكك *fakāk*, فكك *fikāk* Lösung, Loskaufung, Befreiung, Errettung; — فكك *pfand*, u. dessen Lösegeld; s. فاك *pl*; — فاكك *der* löst, trennt, befreit.

فكاهة *fukāhe*, fa. Fröhlichkeit, Scherz.

فكر *fākar* *U*, If *fakr* denken, nachdenken, über e. *S.* في (فكر) (فيه انا عمل النظر فيه); — 2 Einen an e. *S.* denken machen, ihn daran erinnern; denken; — 3 † Einem widersprechen, ihm hinderlich in den Weg treten; — 4 = 2; — 5 denken; nachdenklich sein; — 6 † einander widersprechen u. sich behindern; — 8 denken, an etwas في.

فكر *fikr*, فاك *pl* افكار *afkār* Gedanke; denkende Aufmerksamkeit; Idee; — فكر *fikre* *pl* فكار *fikar* id.; † Sorge, Bekümmernisse; — فكر *fikr* Noth.

فكش *fākas* *U*, If *fakš* verrenken; verrenkt sein (*Arm*); — 7 verrenkt sein.

فكش *fakš* u. فكشة *fakše* Verrenkung, Verdrehung.

فكع *fakū* *U*, If *fak'* u. فكوع *fakū'* die Augen vor Trauer od. Erregung niederschlagen (الرجل اذا اطرق من حزن او غضب).

فكك *fakak* Verrenkung; Bruch; s. فكك; — 8 pl v. فاك.

فكل *iftakāl* *Sinn* u. Fleiß auf eine *S.* wenden في (احتفل).

فكن *fākan* *U*, If *fakn* verharren (in der Lüge اذا الكذب) (لج ومضى) — 5 von Trauer befallen werden wegen Nichterfolgs, على *S.*; Beue empfinden (تندم); sich verwundern (تعجب); nachdenklich sein (تفكر).

فكنة *fākne* Beue, Trauer.

فكه *fākīh* *U*, If *fākah* u. فكاها *fakāhe* sehr heiter u. fröhlich sein (ف

الرجل فكها وفكاهة اذا كان فكها) If *fakh* u. *fakāhe* scherzen; durch Scherze aufheitern; von Bewunderung ergriffen werden (تعجب) — 2 If تفكيه *Einem* (*Acc.*) Obet bringen oder geben فكه القوم تفكيها اذا) (اتاهم بالفكاهة) durch Scherze aufheitern; — 5 heiter sein u. scherzen; mit etwas seine Freunde haben ب; von Bewunderung ergriffen sein; — 6 untereinander scherzen.

فكه *fākīh* der Obet *ist*; der sich freut u. scherzt.

فكة *fakke* Lösung, Ablösung; Ver-

Kenntniſſe des Rechts und der Theologie; Verſtändniſſe; — fāqih, fāqih f. u. gelehrt in Recht und Theologie; weiſe u. einſichtsvoll.

فهاء fāqahā' pl v. فقيه.

فقيهه fāqīhe gelehrte Frau, Doktorin etc. s. فقه u. فقيه.

فقهي fāqihī juridisch u. theologisch; Schulmeister.

فقوا fāqā U, If faqw J's Spur verfolgen = قفا; — فقوء

If فقا *

فقود faqūd das Vermisſen, Verluſt.

فقوس (u. فقوص) faqqūs c. kleine Melone; s. فقس *

فقوم faqūm Wichtigkeit.

فكوة fāqwa pl فكي fāka Kerbe des Bogens.

فكوة fāqī' Bauchwang des K's; damit behaftet K.; s. فقرة pl.

فكيد faqīd einer S. verluſtig, beraubt; vermiſet, ein für allemal verloren.

فقير faqīr pl فقراء fāqarā' arm, dürftig; Bettler, Derwiſch; einer S. bedürftig; mit durchbohrter Naſe K.; mit gebrochenen Rückenwirbeln s. فقرة; — فقيرة faqīre pl فقائير faqā'ir arme Frau, Bettlerin.

فقايشات faqaiſāt Caſtagnetten.

فقايش faqaiſ zerbrochen (Kk).

فقايش faqī' rōthlich, roth; ſchmutzig; verderbt; — fāqī' ganz weiße (Taube); † grün, unreif (Frucht).

فقيهه fāqīhe f. فقيهه fāqahā' pl فقيهه fāqīhe pl فقايد faqā'id in Recht und Theologie wohlbewandert,

Doctor juris et theologiae; Gelehrter; Lehrer; weiſe u. einſichtsvoll.

فك fakk U, If fakk trennen (فصل); lösen (Bande), das Siegel brechen, Verworrenes ſchlichten, Verknüpftes lockern u. trennen; c. Schwierigkeit lösen; die Hand öffnen und, was darinnen war, fallen laſſen (فك يده اذا فتحها)

فك fakk u. فكك fakk (عما فيها); c. Glied verrenken; hinſällig u. dekrepid ſein (هرم); — If fakk, fakāk u. fīkāk den Gefangenen befreien od. loskaufen, den Sklaven freilaſſen, überh.

فك الاسير فكا وفككا befreien

فكوك fakk u. فكاك fakk (اذا خلصه); — If fakk u. فكاك fakk Vorpfändetes auſlöſen

فكك fakk (د) für فكاك fakk (خلص الرهن)

A, If fākak verrenkt ſein (Glied); gebrochen ſein (Kiefer); If fakk

u. fākke u. — c) فكاك fakk dummm werden, an Verſtand herunter-

فككت فكاك يا رجل وفككت kommen

فكا وفكة اي حمقت في فكا تفكيك If 2 — (استرخاء

löſen, trennen; frei machen; † Verworrenes ſchlichten; — 5

verrenkt ſein (Glied); † geſchlichtet werden (Verworrenes); —

7 abgelöst, getrennt werden; ſich trennen; ſich ablöſen, locker werden; verrenkt werden; aufhören

ما انفك فلان فاكما . . .

sein (أحمى); — 2 machen, daß etwas bricht od. platzt; umbringen. فقع faq' u. 8 das Schnalzen mit den Fingern; † Tadel; † Aerger; — faq', fiq' pl فقاة fiqa'e e. weiser u. weicher Erdschwamm (werthlos); — fuq' pl v. أفقع; — fáqa' das Tiefrothsein, s. vor.

فققاق faqfâq dummes Geschwätz; dumm; u. 8 dummer Schwätzer.

فققف * fáqfaq If 8 erschreckt bellen, klaffen (Hund فققا); ganz verarmen (أفتقر); † dummes Zeug schwätzen.

فقققة fáqfaqe dummes Geschwätz.

فقل * fáqal U, If faql mit der Futtertschwinge das Getreide werfen od. die Tenne lüften, ventiliren فقل البيدر اذا ذراه ورفع) (نقد بالمفقلة); — 4 úppig fruchtbar sein (Land صارت فقلا).

فقل faql úppige Fruchtbarkeit, s. vor. فقم * fáqam U, If faqm u. faqum

von höchster Wichtigkeit sein (Geschäft) etc. = o); — If faqm Einen beim Kiefer od. bei der Nase packen (أخذ بفقمه); beschlafen (نكح); — 6 فقم A,

If fáqam gefüllt sein (امتلا); If faqm u. fáqam übermüthig fröhlich, ausgelassen sein (أشتر) (وبطر); in Hülle u. Fülle vorhanden sein, u. Gega. erschöpft sein (Vermögen فقم ماله)

فقم o); — (اذا نقد او كثر If faqame nicht in der Ordnung

sein, schwierig und schief gehen ف الامر فقامة اذا لم يتجبر على (الاستواء); höchst wichtig sein (مقامه); — 3 If مقامه Mund an Mund legen, beschlafen (جلمع); — 6 von höchster Wichtigkeit sein.

فقم faqm, fu. Kiefer, bes. die Theile neben der Nase; — fáqim geistvoll, überlegen; — fáqum Mund; — أفقم f. v. فقماء.

فقه * fáqah Einen in der Kenntniß des Rechts u. der Theologie übertreffen; — 6) فقه A, If fiq'h

im Recht u. der Theologie wohl bewandert sein, überh. gelehrt, weise, scharfsinnig sein (كان فقهياً); verstehen (فهم); —

c) فقه If faqáhe = b, 1; فقيه d. h. Rechtsgelehrter sein; — 2 If تفقيه Einen in Recht u. Theologie wohlbewandert, od. ihn gelehrt, weise u. einsichtsvoll machen (Gott); Einen etwas lehren

(فقهه الشىء تفقيهه انا علما)

فقهه Binen die Theologie lehren; — 3 mit E. (Acc.) über Rechts- u. theologische Sachen handeln od. in deren Kenntniß wetten; — 4 = 2; machen, daß E. etwas verstehe; — 5 sich dem Studium des Rechts u. der Theologie hingeben; gelehrt, weise u. einsichtsvoll werden; verstehen.

فقه fiq'h Wissen u. Einsicht, bes.

Kummer; — fuqr Armuth; pl
فقراء fúqar Seite; — fáqir mit ge-
brochenem Rückenwirbel; — fiqar
pl u. فقيرة; — fúqur pl v. فقير.

فقره fúqarā' pl v. فقير.

فقرة fáqre pl فقر faqr e. Pfl.; u. fiqre
u. fúqre pl فقرات fiqarāt, faq.,
فقران fiqarān u. fiqirān u. فقر
fiqar Rückenwirbel; Endreim,
Vers, Abschnitt, Zeile; Paragraph;
schöner Vers, Schönheit der Rede;
— fiqre Marke, Zeichen; — fúqre
Verwandschaft; Grube.

فقر * fáqaz I, If faqz sterben (مات);
s. folg.

فقس fáqas I, If fuqās sterben (مات), vgl. فقس; —
U, If faqz zerbrechen (Vogel seine
Eier), daher: Junge ausbrüten
فقس الطائر بيضه اذا كسرهما
(واخرج ما فيها او افسدها
تدتين (قتل); aus dem Ei krie-
chen (Junge); sich öffnen, ent-
fallen (Blume); Einen heftig zu-
rückstoßen, sich ihn vom Leibe
halten, an e. S. mit Gewaltthat
hindern (عن الامر اذا)
فقسه عن الامر اذا)
(وقمه)
bei den Haaren nieder-
ziehen (جذبه بشعره سفلا);
† e. Feder ablaufen lassen, den
Bogen oder e. Flinte abschießen;
† ablaufen (Feder); † die Geduld
verlieren, überraunig werden, sich
ärgern; — 2 † Einen reizen,
überraunig machen; † Butter
auslassen u. reinigen; — 3 † If
مفقسه mit E. Ostereier spielen,
kippen; — 5 † ausgelassen und
gereinigt werden (Butter); —

6 † untereinander mit Ostereiern
spielen, kippen; — 7 umgekehrt
werden; zerbrochen werden, bre-
chen; † ablaufen (Feder).

فقساں * fáqaān überraunig.

فقسه * fáqse das Ablaufen einer
Feder; plötzliche Anwendung
übler Laune.

فقس * fáqas U, If faqz mit der
Hand zerbrechen (Eier, Nüsse
فقسها وكسرها يهد); † bre-
chen, zersplütern intr. (Hols);
† sich am Ufer, an e. Klippe
brechen (Welle); — 2 brechen,
zerbrechen; † schälen, entrinden;
— 5 zerbrechen, zersplütern intr.

فقس hamr faqz gegohrener Wein
(ضد مغلي).

فقس * fáqas I, If faqz zerbrechen
(e. Ei, s. فقس); erreichen, erlangen.
فقط fa-qat, fáqat nur (nachgestellt),
s. قط.

ققع * fáqa' A u. U, If fuqā' tiefgelb
od. hochroth (od. ganz weiß) sein
(bei ganz reiner Farbe فقع لونه)

ققعا وقوعا اذا اشتدت صفته
(او خلصت)
glänzen (reine
Farbe); E. zermalmen, brechen
(Unglück اذا افقعت الفواق)
(اهلكته); brechen, platzen; vor
Ärger platzen; فقع من
stich todlachen; vor

Hitze sterben (مات من الحر);
eindringen (Nagel); mit den Fin-
gern schnalzen; gedeihen (Kind
ترعرع); — A, If faq' stehlen.
(ضرب); farzen (سرق);
— b) فقع A, If fáqa' tiefroth

+ grün, nicht reif (Frucht);
schmutzig, verderbt; — fuqqâ
e. Art Bier; e. Scherbet; Prahler.

فقا faqqâ' e pl فقا faqqâ' pl
Wasserblase.

فقا fuqqâ' hochroth, tiefgelb;
fuqqâ' Bierschenk.

فقا faqqâ' pl v. فقا.
فقا faqâme Wichtigkeit, s. فقا.
فقا fiqâh Rechtsdisput.

فقا fâqa' e Haut um den Kopf des
Embryo.

فقا faqâhe Rechtsgelahrtheit;
Geistesbildung.

فقا v. فقاه; فقاه v. فقاه.

فقا fâqah A, If faqh die Augen
zum ersten Mal öffnen (junger

Hund, auch 2: أول عيني
أزهي); blühen Pfl. (ما يفتح
e. Medikament in fester
Form nehmen (سف); am Arsch-
loch verletzen, s. فقا; + unver-
schämt sein; — 2 s. 1; — 5 sich
öffnen (Rose, Auge); sich entfalten
(Geist des Kindes).

فقا faqh Arschloch, Anus.

فقا fâqah If e leicht in Zorn
aufbrausen (في أسرع الغضب
غير موضع).

فقا fâqhe pl فقا fiqâh Arschloch
(bes. weites); Handfläche.

فقا fâqah A, If faqh u. fiqâh
Einen (auf den Kopf) schlagen
(فقا فقا إذا ضرب).

فقا fâqad I, If faqd, fiqdân u.
fuqdân Verlorenes suchen; u. If
fuqd e. S. od. Person durch dn

Tod verlieren, schmerzlich ver-
missen فقد الشيء فقدنا

(وفقودا إذا عدمه
4 machen, daß Einer etwas verliert od. ver-
mißt, 2 Acc.; — 5 = 8; — 8 Ver-
lornes suchen; E. vermissen u.
aufsuchen, den Kranken od. die
Frau besuchen; heimsuchen
(Gott); untersuchen, prüfen; —
10 + e. Verlust bemerken, schmerz-
lich vermissen; besuchen; heim-
suchen (Gott).

فقا faqd u. fiqdân, fuq. das
Vermissen einer S. od. P., Ver-
lust; Mangel.

فقا fâqar I u. U, If faqr graben
(حفر); durchbohren (Perlen zum
Aufreihen إذا ثقبه
للنظم), die Nase des K's, um
e. Strick durchzuschieben; Einem
die Rückenwirbel brechen, s.
فقا; + Trauben auspressen; —
فقا arm sein (قل مالد); —
2 Perlen etc. durchbohren; —
4 Einen arm machen, in's Elend
stürzen; die Seite dem Schusse
bieten (Wild افقر الصيد أي
امكنك من جانبه); Einem
(Acc.) sein eigenes K. zum Auf-
steigen od. Beladen bereit stellen;
— 5 gepreßt werden, so daß
der Saft fließet (Frucht); — 8
durchbohrt werden; arm, Bettler
werden; — 10 Einen als arm,
als Bettler betrachten.

فقا faqr (pl مفقر mafâqir) Armuth;
Askese; pl فقا faqûr Sorge,

فع * faḡḡ *If fāḡḡe stoh verbreiten (Wohlgeruch); durchdringen (id.*

فغتني الرائحة فَعَّة انا
(تضوعت).

* فعو * فغا

فغفور. faḡāfire pl v. فغافرة

فغر * fāḡar A u. U, *If fagr den Mund öffnen (ف فاه اذا فتحة); sich öffnen (Mund, Blüte, Abgrund (انفتح); ausblühen; — 4 den Mund öffnen; — 7 geöffnet sein (Mund); blühen (Blume).*

فغرة fāḡre *Aufgang der Plejaden; — fāḡre pl فغر fūḡar Flusmündung.*

فغفور faḡfür pl فغافرة Titel der chinesischen Kaiser; chines. Porzellan; فغفوري chines. Waare.

فغم * fāḡam A, *If fāḡm u. fūḡūm die Nase ganz erfüllen u. gleichsam verstopfen u. den Athem behindern (Wohlgeruch الطيب فغمة فغما وفغوما اذا سد خياشيمه); auch Gags. Verstopfung lösen*

فغمة الرائحة السدّة (Parfüm اذا فتحتها küssen

ف الجدى امه (قبلها) das Zicklein saugt an der Mutter (رضعها); *If fūḡūm sich öffnen, ausblühen (Kapsel der Baumwolle, Blume); — b) فغم A, If fāḡam auf e. S. gierig, versessen sein*

S. (لهج وحرص) ب S. die Frau küssen; — 5 sich öffnen.

فغم fūḡm, fūḡum *Mund; Kinn mit Bart : فغمة E. in die Enge treiben; — fāḡim gierig.*

فغمة fāḡme *Wohlgeruch.*

فَعَّة fāḡḡe *Duftverbreitung.*

فغا * fāḡa U, *If fāḡw sich verbreiten, bekannt werden (فشى); trocknen, welken (يبس); — 4 die Blüten فاغية tragen (Hartriegel, Cyprus), s. flg.*

فغو fāḡw u. فاغية fāḡiḡe *Blüten des Hartriegel, Cyprus.*

فَقَّ * faqq U, *If faqq öffnen, trennen, absondern (فتح); — 7 getrennt werden; vgl. فك *.*

فَقَّا * fāqa' A, *If faq' aufstechen, öffnen (e. Geschwür), ausreißen (e. Auge والبشرة*

فَقَّا العينَ) (وحوها فَقَّا اذا كسرهما او قلعهما

der Sehkraft berauben (Auge); — 2 *If تَفَقَّاة ausreißen (Auge);*

+ enthüllen, schälen, entkrusten;

— 5 ausgerissen sein (Auge);

zerrissen, gespalten werden; den Boden durchdringen (Saatkeim);

+ enthüllt, geschält werden; — 7 = 5.

فَقَّاح fuqqāḥ *Blumen mit Haaren od. Fibern; Schoenanthus; schöne Frauen; — fiqqāḥ pl v. فَقَّاحة.*

فَقَّاحَة faqqāḥe *Handfläche; offener Geist; + Unverschämtheit.*

فَقَّارَة faqqāre *— فقرة faqqār pl v. فَقَّار faqqār Rückenwirbel نو فَقَّار e. berühmtes Schwert.*

فَقَّارِيّ faqqārijj *vertebral.*

فَقَّاس fuqqās *Gliederweh.*

فَقَّاع fuqqā', fl. rüthlich; hochroth, tiefgelb; — faqqā' sehr weiß;

4 *abscheulich u. häßlich sein*;
Einen mit Abscheu erfüllen;
Einem höchst beschwerlich werden
8.; — 5 u. 10 etwas abscheulich
u. häßlich finden.

فَطَى * fázan, fáza Mutterloß; —
أَفْطَى áfisa schlechte Gemüths-
art haben (سَاءَ خَلْقًا).

فَظِيط fáziḡ hart, barsch; thier. Same.
فَظِيع fázi' abscheulich, häßlich; sehr
schwierig.

فَعَارِير fa'arir die Futterpflanze

* فَعَرَ s. ذَاتَيْنِ

فَعَلَ fa'al That; Wohlthat, edle
Wirksamkeit; böse That; pl فعل
fú'ul Arztstiel; — fi'al pl فعول
fu'ul id.; pl v. فعل; — fa'al
Thäter; der handelt, thut; sehr
wirksam; الف Gott.

فَعَرَ fa'ar A, If fa'r das Kraut
fressen; † Einen schelten,
auszanken.

فَعَف fa'fa' Zicklein; flinker Bursche;

— If 8 die Heerde mit فَعَف
anrufen; — 2 eilen (أَسْرَعَ).

فَعَلَ fa'al A, If fa'l sich rühren,
handeln, thun, ausführen (عَمَلَ);
Einfluß ausüben, auf ب; —
7 gemacht, gethan, ausgeführt
werden; von Haß, Kummer etc.
beeinflusst sein; launisch sein;
— 8 e. That ausführen, handeln;
künstlich bilden, erfinden; Lügen
schmieden (اِقتَعَلَ عَلَيْهِ كَذِبًا)
(اِذَا اخْتَلَقَهُ).

أَفْعَلَ af'al u. فَعَلَ fa'al pl فعل
pl pl أَفْعِيل af'ail That, Hand-

lung, Akt der Ausführung; Wirk-
samkeit; قول و فعل Wort und
That; grammat. Zeitwort, ف

ف ماضى transitives Z., in der Vergangenheit etc.;
فعل fi'an od. بِالْعَمَل in der That,
wirklich; — فُعِلَ fu'il pl v. فعل.

فَعَلْنَا fa'ala e. That, Handlung;
— فَاعِلُ fa'ile Gewohnheit; s. فاعل.

فَعِلَى fa'lijj f. يَجْى thatschlich,
wirklich, فعلياً id.; wirksam;
aktiv (Zeitwort); vom Zeitwort
abgeleitet; — فَعِلْجَى fa'lijje That-
schlichkeit.

فَعَمَ fa'am A, If fa'm füllen,
ganz anfüllen (مَلَأَ); sich die
Nase mit Wohlgeruch, sich das
Maul mit Kräutern füllen K.

فَعَمَ fa'ame (e. فَمَ); — فَعَمَ If fa'ame
u. fu'ame voll sein (Gefäß);
muskulös, fleischig sein (Arm)

فَعَمَ السَّاعِدَ وَالْأَنَاءَ فَعَامَةً
فَعَمَ (وَفَعُومَةً إِذَا امْتَلَأَ); schön gebaut
sein und starke Schenkel haben
(Frau); — 4 anfüllen mit ب;
das Haus mit Wohlgeruch er-
füllen (Parfüm); — 19 افْعُومَ
if'au'am If افْعِيعَل if'iam zum
Ueberfließen voll sein.

فَعَمَ fa'm e. Rose; f. 8 fleischig.

فَعُول fa'ul wirksam; Thäter.

فَعَى fa' f. — 5 tafá'a boshaft sein wie

تَفَعَّى الرَّجُلُ (اِذَا) e. Schlange
(صَارَ كَالْفَعَى).

فَعِيل fa'il sehr thätig.

وفطن فطنا وفطنا وفطنا وفطنا

وفطونة وفطانة وفطانية اذا

(حذق وفهم); sich erinnern;

— 6) فطن A, If fátan u. —

e) فطن If fatáne, fatánije u.

fatáne einsichtsvoll, scharfblickend sein; — 2 Einem etwas begreif-

lich machen; ihm etwas in's Ge-

dächtnisse zurückrufen; — 5 nach-

denken; sich erinnern.

فطن fatn, fith, futn, fútun Intelli-

gens, Einsicht, Scharfblick; —

fátin, fátun f. u pl فطن futn

einsichtsvoll, scharfblickend; —

فطنة fitne pl فطن fitan Einsicht,

Scharfblick; ein intelligenter

Mensch.

فَطَحَ fátah Rückenbreite.

(فطو) fátá U, If fatw das

Thier heftig antreiben (ساقها

شديدا).

فطورى fatûr Frühstück (فطورى

fatûrijj was zum Frühstück dient);

— fut. pl v. فطر, If فطر —

u fatûre Schaf das am Fest

geopfert wird.

فطس futûs Tbd, If فطس .

فطون fatûn intelligent, einsichtig,

scharfblickend; — u futáne Ein-

sicht, If فطن .

فطير fatîr ungedauertes Teig (ضد

خمير), nicht aufgegangenes Brot;

Ubereiltes; — u fatîre pl فطائر

fatâ'ir Backwerk, Torte; = فطورة.

فطاطيس fatâtis pl فطاطيس

großer Schmiedehammer; — fatîs

erstickt (nicht erwürgt).

fútum f. u pl فُطِمَ fatîm f. u

entwöhnt (Stugling).

فطين fatîn intelligent, einsichtig,

scharfblickend.

فَطَّ fazz U, If fazz das Wasser

zum Trinken auspressen (aus dem

Magen des K's فَطَّ الفَظَّ فَطَّ

(فَطَّ) — (اذا عصرة وشربه

A, If fîzâz u. fazâze unmensch-

lich, hart, barsch, roh sein فظ

الرجل فظاظة وفظاظا [4] اذا

(كان فظا).

فَظَّ fazz Wasser im K's-Magen;

unmenschlich, hart, barsch, roh.

فَظَّ fazan, fáza Mutterleib.

فَظَّ fîzâz u. u fazâze Härte, Roh-

heit, Barschheit, s. فظ .

فَظَّ pl.

فَظَّ fazâ'o Abscheulichkeit, Häß-

lichkeit; große Schwierigkeit; If

فَظَّ .

فَظَّ fazâz Wasser im K's-Magen.

فَظَّ fâzîr A, If fâza' für zu große

erachten u. die eigene Kraft

übersteigend (فَظَّعًا)

اذا استعظمه ولم يَثِقْ بآن

(يُطبقه); einer S. nicht gewachsen

sein; angefüllt sein (امتلا); —

b) فَظَّ If fazâ'o ganz abscheulich

u. häßlich sein (فَظَّعًا)

اذا اشتدت شناعته وجاوز

2 etwas (المقدار في ذلك

als zu große u. schwierig beschrei-

ben; emphatisch schildern; —

- If fatr u. فطر fatūr hervorbrechen (Zahn des K's ف ناب (البعير فطرا وفطورا اذا طلع); — If fatr u. fīr das Fasten brechen, frühstücken (ف الصائم فطرا وفطرا اذا اكل وشرب); — 2 فطر فطر الصائم machen, das E. das Fasten bricht; E. frühstücken lassen, ihm e. Frühstück geben; † (u. 5) ungesäuert sein, nicht aufgehen (Teig); — 4 افطر افطر das Fasten brechen, mit etw. ب; Einn das Fasten brechen od. ihn frühstücken lassen; — 5 gespalten, zerbrochen werden (Hole); s. 2 †; — 7 gespalten werden; sich spalten, Risse bekommen.
- فطر fatr pl فطور fatūr Spalte, Rife; — fīr Bruch des Fastens, عيد الفطر Fest das auf den Fastenmonat Ramadhan folgt; (sing. u. pl) das Fasten brechend, frühstückend; — futr, fātūr ungesäuert; e. Giftpilz; Champignon; — s. fg.
- فطر fatr Erschaffung; natürliche Beschaffenheit, Naturanlage (bes. die angeborene Güte); Schöpfermacht; religiöse Almosen, Opfer; Messe, Hostie; Klugheit, Schlaueheit; pl fītar die Geschöpfe.
- فطر fatra ungesäuert; — fatrijj, fatrijj f. ية ijje anerschaffen, natürlich.
- فطر fatāz I, If fatz sterben (مات); s. fg.
- فطس fatās I, If futūs

- sterben, den Geist aufgeben (مات); † ersticken; — If fatz Einem etwas in's Gesicht sagen (ف فلانا بالكلمة اذا قالها في وجهه); breitschlagen (Eisen عرضة); — 4 فطس fatās plattmasig sein (تطامن قصبة انقه او انفرش); (أنقه في وجهه); — 2 † Einn ersticken, erwürgen.
- افطس fatāṣ f. v. فطس. افطس fatān erstickt.
- فطسة fatso Glasperle u. dgl. als Zaubermittel; — fataso Plathheit der Nase; † Erstickung.
- فطش infatās zerbrochen werden (grünes Holz انفتش العود اذا انفطش ولا (يكون الارطيا).
- فطفت fatfat If 8 scheißen (سلج); unverständlich reden (تكلم). (بكلام لا يفهم).
- فطم fatām I, If fatm u. فطم fatām e. Kind, Füllen u. dgl. der Milch entwöhnen (عن فصله عن); E. einer S. entwöhnen, ihn davon abbringen (عن abschneiden; † den Maulkorb anlegen; — 2 † aufhören Früchte zu tragen (Baum am Ende der Jahreszeit); — 4 zum Entwöhnen alt genug sein; — 7 entwöhnt werden; den Maulkorb angelegt bekommen.
- فطم fatūm pl v. فطيم.
- فطن fatān U, If fatn, fīn, futn u. fūtun mit dem Verstande erfassen, begreifen, لى od. الى od. فطن به واليه وله وفطن. ب

mehr zu thun haben, freie Zeit haben.

فضى fādān, fāda leerer Raum; Chaos.

فضى fiddijj f. ية tijje silbern.

فضيغ fadiḡ Schweifs.

فضيغ fadiḡ schlechter Haushalter;
f. ü entehrt, mit Schande bedeckt;
entehrend, schündlich; ü fadiḡe
pl فضائج fadā'ih entehrende
Handlung, Schande.

فضيخ fadiḡ ausgepresster Trauben-
saft; Dattelwein.

فضيض fadiḡ was verspritzt wird,
abspringt; reines, fließendes
Wasser.

فضيل fadil f. ü pl فضلاء fādālā'
trefflich; tugendhaft; verdienst-
voll; — ü fadile pl فضائل fadā'il
Ueberschuß, Ueberfluß; über-
schüssiges Verdienst; Tugend;
Vorsug; Eminenz (Titel); Gunst,
Wohlthat, Gefälligkeit; Wissen,
Gelehrsamkeit.

فَظَا * fāṭa' A, If فَطَا fat', فَظَا * فَظَا

fāt'e (= حطأ) E. auf den
Rücken schlagen; zu Boden wer-
fen; beschlafen; farzen, scheißen;
schäumen (Topf); zertrümmern
(شدخ); den Leuten Unangeneh-
mes od. dem K. zu viel aufladen
ف القوم اذا ركبهم بما لا
A, If فَطَى fāṭī (ه) — (يحبون
fāṭa' u. فَظَا hohlen Rücken u.
e. Auswuchs auf der Brust haben
(دخل ظهره وخرج صدره);
plattnasig sein (فطس).

فُظَا — افطأ fāt'a' f. v. فَظَا
fāt'e Brusthöcker bei hohlem
Rücken.

فطار fatār stumpf, schartig.

فطاطيرى + fatātirijj Pastetenbäcker,
s. فطيرة.

فطيس fatātis pl v. فطيس

فطلم fitām das Entwöhnen (Säug-
ling); † Maulkorb.

فطانة fatāne, فطانية fatānīje Intel-
ligenz, rasches Verstandniß,
Scharfsinn.

فطائر fatā'ir pl v. فطيرة.

فطح * fāṭaḥ A, If fāṭh weiter,
breiter machen (جعل عريضا);
etwas behauen, hobeln, dreheln,

daß es breiter wird (برأه وعرضه);
prügeln (ضرب); die Palme be-
fruchten; gebären المرأة
فطح (ه) — (بالولد اذا رمت به

A, If fāṭaḥ breit sein (Kopf
صار عريضا); befruchtet werden
(Palme لقيح) — 2 breit machen.

فطاحل fitaḥl Zeit des Chaos od. vor
der Sintfluth; Ueberschwemmung.

فطد fatād I, If fat'd wegtreiben,
verjagen, hindern (زجر ومنع).

فطر fāṭar U u. I, If fatr spalten,
zerspalten (Holz شق); etwas
beginnen, zum ersten Mal od. als
der Erste thun, die Bahn brechen

(انشأ); anfangen, beginnen

(ابتدأ); aus dem Nichts er-
schaffen (خلق); den Teig nicht
stauern, in der Eile ungesäuertes
Brot backen (اذا)
(اختبز من ساعته ولم يخمره);

ragen; E. mit Güte u. Großmuth behandeln, ihm Wohlthaten erzeigen, sich verdient um ihn machen على P.; von etwas (من) noch einen Ueberrest lassen; — 5 Einem (على) e. Gunst, Gefälligkeit, Ehre erweisen; geruhen, belieben, die Güte haben: تَفَضَّلْ belieben Sie! (einsutreten) تَف على! belieben Sie sich zu setzen! تَف erweisen Sie uns die Ehre! يريد أن يتفضل عليكم! er will sich Vorzüge über euch anmassen Qor.; Alltagsgewand tragen od. nur Ein Kleid tragen (Frau); — 6 unter einander an Trefflichkeit wetteifern; — 10 von etwas (من) noch e. Rest lassen; Ueberflüssiges haben; etwas entbehren können.

افضل afḍal u. فضول fuḍūl pl فضل faḍl Ueberflüssiges, Ueberschufs, Rest; das Ueberbleibende; Vorzug an Verdienst, Trefflichkeit; Ueberlegenheit; Wissen, Gelehrsamkeit; Geschenk, Wohlthat; Gunst, Gefälligkeit; بفضل الله um Gottes Willen; فضلًا faḍlan mehr noch, um wie viel mehr; فضلا عن أن geschweige denn das, abgesehen davon das; ف عن ذلك abgesehen von diesem, überdies noch. فضائل u. فضيل s. vor.; فضلاء faḍalā Fاضل faḍl.

فضل faḍl u. فضل faḍalāt ات faḍale pl فضل faḍal e. Ueberrest, Ueberschufs; Uebergewicht, Zugabe; Alltagskleid,

Kleid zum Schlafen; natürliche Ausleerung, Koth, Losung.

فضة faḍḍa, fidde pl فضض faḍaḍ felsiges Hochland; — fidde (vulg. faḍḍa) Silber; e. Para.

فضو faḍā U, If faḍā' u. fudūww ausgedehnt, geräumig sein (Ort المكان يفضو) فضو (فضو) (فضو) فضو; — (فضو) فضو إذا اتسع; — فضو auf's freie Feld hinausgehen; zu E. kommen إلى فضو zur Frau kommen, sie beschlafen; etwas so weit treiben, das etc., dahin kommen das إلى; e. فضى s.

فضو fudūww Geräumigkeit; s. vor. فضوح faḍūḥ mit Schande beladen; — fudūḥ u. 8 Schande.

فضول faḍūl was ein gewisses Maß überschreitet, e. Ueberschufs hat; übertrieben; anmassend; — fudūl Uebergriff, Excess; pl v. فضل.

فضولي fudūlijj, faḍ. dr sich in Dinge mischt, die ihn Nichts angehen, sudringlich; müßiger Schwätzer; gro/sprecherisch.

فضوة faḍwe freie Zeit.

فضى faḍija A, If faḍawe فضى

+ ausgeräumt, leer sein; beschäftigungslos sein, freie Zeit haben; — 2 If تفضى ausleeren, ausräumen; — 4 تفضى die Dinge bis zu dem Punkte bringen das etc.; zu e. Ziele führen; führen; dazu kommen, gelangen; — 5 einer S. quitt und ledig werden, endlich davon befreit werden; freie Zeit haben, für etwas ل; — 10 Nichts

* فضى u. * فضو s. * فصا

فضاء fadā' offene Gegend; Gefilde; freier Platz zwischen Zelten od. Häusern; Flur, Vorraum; innerer Raum der Moschee; † der leere Raum, das Chaos; — fidā' überrieselndes Wasser.

فضاح fidāḥ u. ʔ fidāḥe, fadāḥe Schande, Schändlichkeit; — faddāḥ der Schande enthüllt, entehrt: المدام im Wein ist Wahrheit.

فضاض fudāḍ, fid. Bruchstück, Scherben, Splitter; fidāḍ Felsstücke.

فضال fidāl Alltagsgewand; Wein; 8 فضل; — faddāl trefflicher, verdienter Mann; — ʔ fudāle pl ات Ueberbleibsel, Reste; das Ueberflüssige.

فضائل fudāla pl Hochstrebende.

فضاوة fadāwe freie Zeit; s. فضى. فضائحه v. فضيحة. فضائل v. فضيلة.

فضج tafāddāḡ schwitzen (Haarwurzeln, ohne zu triefen) تف ف عرقا اذا عرقت اصول (شعرة ولم يسيل id. 7 —).

فضح fādāḥ A, If fadh J's Vergehen enthüllen, seine Schande aufdecken, ihn öffentlich beschämen, entehren (فضحه انا كشف) (مسايه) anbrechen (Morgenröthe) فضح (ب) — (ف الصبح انا بدا A, If fādāḥ weislich sein (صار) (افضح) — 4 anbrechen (Morgenröthe); — 7 mit Schande bedeckt, entehrt, bloagegestellt werden; — 8 id.

فضحة fudḥe mattes Weiss.

فضخ fādāḥ A, If fadh zerschlagen,

zertrümmern (Hohles, Kopf, Melone كسر وشدخ); e. Auge ausreissen (فخا); Wasser in Einem Guß ausschütten; — 7 sich öffnen (Geschwür); — 8 zerschlagen.

فضض fādāḍ, fādāḍ was wegeprist, abspringt etc.; pl v. فضة.

فضع fādā' A, If fad' farzen (جعس) scheissen (حبق).

فضغ fādāḡ A, If fadḡ zerbrochen tr. (شمر).

فضفاض fadḡad weit, bequem; reichlich; ʔ voll (Mädchen).

فضفض fādḡad If ʔ weit, bequem sein (كان واسعاً) reichlich, bequem sein (Leben).

فضل fādāl U, If fadl überflüssig od. zu viel sein u. deshalb überbleiben (ف الشىء وفضل فضلا).

ضد نقص [4. 1]; U u. I noch e. Ueberschufs, einen Rest lassen (ف الشىء انا بقى منه شىء) bleiben; überleben, am Leben bleiben; an Trefflichkeit überbieten, übertreffen, Acc. od. على P.; — b) فضل A, If fādāl überschüssig

sein, überbleiben; — 2 Einen an Verdienst überlegen machen od. als überlegen betrachten, ihn e.

فضله (على) vorziehen (على) E. od. etwas mit Lobsprüchen erheben, loben; noch e. Ueberschufs, einen Rest lassen; — 3 If فضل u. مفضلة in Verdienst mit E. wetteifern; — 4 sich Einem (على) überlegen halten; E. übertreffen, hoch über-

werden; — 7 geschieden, getrennt werden عن; entschieden, beendet werden (Streitsache); weggehen, abziehen عن; — 8 der Milch entziehen.

فصل faṣl pl فصول fuṣūl Trennung, Unterscheidung, Einschnitt; Abschnitt, Kapitel, Paragraph; Jahreszeit; Gelenke; trennender Zwischenraum; Kopula (هو, هي) die Subjekt u. Prädikat trennt; Unterschied; Entscheidung einer Rechtsache; entscheidende, treffende Rede; يوم الفصل jüngster Tag; فصل الخطاب die Phrase أما بعد welche die Einleitungsphrasen von dem Texte trennt, die Exposition der Rede.

فصيل fuṣṭān, fi. pl v. فصيل.

فصلة faṣṭa e. Abschnitt.

فصلي faṣṭalī Jahreszeit; das offizielle Rechnungsjahr, das mit dem 1. Juli beginnt.

فصم faṣam I, If faṣm zerbrechen (bes. ohne gänzliche Trennung der Theile كسر); Pass.: zerfallen, einstürzen (Haus انهدم); — 5 zerbrochen werden, brechen; — 7 zerbrochen, abgerissen werden; platzen.

فصه faṣṭa e. Klee-Art (medica).

* فصل e. فصول; فصل e. فصول u. فصل.

فصي faṣa I, If faṣ trennen, ablösen (Fleisch vom Knochen etc. فصله); entlassen, freilassen; — 2 If تفصية befreien, عن od. S. (خلصه); — 4 befreit werden,

ledig werden من S. (von Gnadem u. Schlimmem انصى ف أنا; (تخلص من خير أو شر zu Ende sein, aufhören (Winter etc.

افصا عفا الشتاء أو الحر اذا (انصا) — 5 u. 7 gerettet, befreit werden (تخلص).

فصاة faṣān Traubenkern s. فصاة. فصحاء faṣīḥ pl فصيح faṣīḥ u. فصيح faṣīḥ, f. u. فصائح faṣā'ih pl beredt, klar u. deutlich (Rede).

فصيح faṣīḥ u. 8 unglücklich.

فصيد faṣīd nur Ader gelassen.

* فص faṣ If v. فصيص.

فصيل faṣīl pl فصولان, فصيلان u. فصيل faṣīl entwöhntes Kind od. Füllen; kleinere Mauer außerhalb der Umfassungsmauer; Brustwehr; — 8 faṣīle weibl. Kameelfüllen; nächste Verwandte im Stamme, Familie, kleiner Stamm: مجموعهم insgesamt; — فصيلات faṣīlāt Komma's.

فص faṣ A, If faṣd abbrechen, ablösen (كسر وفرقه); zerbrechen (Siegel des Briefes ف ختم الكتاب اذا فكه); ganz zerbrechen; trennen, zerstreuen; entjungfern; entscheiden, lösen (Schwierigkeit); — 2 versilbern (e. فضة); — 5 getrennt, zerstreut werden; versilbert werden; — 7 zerbrochen werden, zerbrochen, auseinandergehen (Körner des Rosenkranzes); sich trennen u. zerstreuen; — 8 entjungfern (اقترب).

lassen werden; — 8 zur Ader lassen.

فصل faßd Aderlaß; Blut in Wurstform, das in der Noth dem Gaste vorgesetzt wurde; 8 fúßde Datteln mit Blut.

فصع fáßa' A, If faß' die frische Dattel drücken, damit sie aus der Schale gehe (الرطبة اذا عصرها أو أخرجها من قشرها); mit den Fingern kneten u. erweichen u. öffnen; die Mandel schälen od. die Schale abreiben; die Vorhaut über die Eichel zurückschieben; den Turban abnehmen; 1 u. 2 Einem etwas geben, ف له بمال اذا ب. P., S. (اعطاه); — 8 drücken u. öffnen; sich mit Gewalt Recht verschaffen (افتصع منه حقه اذا اخذناه كله بقهر).

فصعان fáß'a' weibl. Maus; — فصعة fáß'an stets barhaupt; — فصعة fáß'o mürichgezogene Vorhaut.

فصل fáß'íl, fáß'al Skorpion od. dessen Junges; schlechter M.

فصصص fáßfaß If 8 wahrhafte

ف الخبر اذا Nachricht geben

(أتى به حقاً); sich im Sprechen

überstürzen (الكلام اذا عجل)

(به); trennen, zerstreuen; — 2 sich von Einem od. von einander trennen (تفصصوا عنه اذا)

(تنادوا); sich nach allen Seiten zerstreuen.

فصصصة fáßße Luxerne (frisch).

فصل fáßal I, If faßl Eine vom Andern abschneiden, trennen, scheiden, ablösen (قطعة وابانة) من zwischen zwei Dingen unterscheiden, sie von einander trennen (بين حاجز); e. Zusammenhang unterbrechen, z. B. (e. Reihe Perlen) so ordnen, daß je zwei gleiche durch e. ungleiche getrennt sind; فصل الثمن den Preis festsetzen, um den Preis markten; ف الدعوى die Streitsache entscheiden (القاضي الخصومة); — U, If faßál weggehen, abziehen (فلان من البلد) عن من (فصولا اذا خرج منه); — I, If fáßal u. faßl e. Kind od. e. Füllen der Milch entwöhnen (ف المولود عن الرضاع) او عن 2 in mehrere Theile zerschneiden, trennen etc.; e. Stoff zum Kleid zerschneiden; die einzelnen Theile durch dazwischen gelegtes Fremdartige (ب) hervorheben (Perlen etc.); ف المَجْمَل die Summe theilen; deutlich u. im Detail auseinander setzen, erzählen; e. genauen Plan entwerfen; — 3 sich von Einem trennen, sich von ihm losmachen (فاصل شريكه اذا باينه); mit E. schließlich abrechnen; e. Verbindung, e. Vertrag auflösen; فصل احدا على الثمن mit E. den Preis definitiv ausmachen; — 4 sterben; — 5 zerschnitten sein (Kleiderstoff); — 6 unter einander über den Preis einig

wimmern (بكي بكاء ضعيفاً Kind);
— I, If faßß feucht u. eiterig
sein (ف الجرح فصيصة Wunde
anfaßen, ansetzen); — 2 ablösen,
trennen, herausnehmen, enthüllen,
u. Gegs. einfassen, übersehen,
inkrustieren: مضمص inkrustirt;
— 7 abgelöst, getrennt werden.

فص faßß Beredsamkeit; — faßß,
fußß, fißß pl فصوص Fußpaß Tren-
nung, Ablösung; Unterscheidung;
der Stein od. Kasten des Finger-
rings; Pupille; Gelenk.

فصا * فصى * — fāṣan Trau-
benkern.

فصاح u. فصيح, فصيح v. pl فصاح

فصاحة faṣāḥa Wohlredenheit und
Deutlichkeit der Rede.

فصاد fiṣād u. فصادة fiṣāde, faṣāde,
pl فصادات faṣād'id Aderlaß; —
faṣṣād dr nur Ader läßt, Chirurg.

فصاص faṣṣāṣ der edle Steine in
Ringe etc. faßt.

فصال fiṣāl Entwöhnen des Kindes
od. Füllens, Lösung des Vertrags,
Trennung vom Freunde etc.,
3 فصل v. pl; — faṣṣāl
Tadler u. Gegs. Schmeichler.

فصاة faṣāt Traubenkern.

فصح * fāṣaḥ If faṣḥ hervorbrechen
u. Einem in vollem Glanze leuch-
ten (Morgenröthe); von Schaum
gereinigt sein (Milch, auch 2 u.

4); — b) فصيح If faṣāḥa klar,
verständlich, fließend und mit
schöner Aussprache reden (ف
الرجل فصاحة اذا كان فصيحاً);

— 2 klar, deutlich machen, في
كلام sich schön u. deutlich aus-
drücken; s. 1; — 4 etwas deutlich
u. in schöner Rede auseinander-
setzen; seine Gedanken schön u.
deutlich ausdrücken, über ب;
beredt sein; أفصح الأعجمي der
Barbar drückt sich gut arabisch
aus; anbrechen (Morgen); klar u.
deutlich sein S.; von Schaum
befreit sein (Milch); Ostern
(Pesach) feiern; — 5 schön, klar
u. deutlich reden od. sich dessen
belaufen في S.; — 6 sich der
Deutlichkeit und Wohlredenheit
belaufen; — 10 E. beredt finden.

فصحاء faṣḥā u. فصيح pl فصحاء
fiṣāḥā', فصح u. فصح
fiṣḥu schön und deutlich aus-
sprechend, beredt; — fiṣḥ, faṣḥ
Ostern, Pesach.

فصحاء s. vor. pl; فصحي f. v.
أفصح.

فصحى faṣḥijj österlich.

فصح * fāṣaḥ A, If faṣḥ vernach-
lässigen, sich unwissend stellen
(تغابي عنه S.); die Hand
verrenken (فصحاها); Pass. im
عُبن في Handel betrogen werden
(البيع).

فصد * fāṣad I, If faṣd u. fiṣād
nur Ader lassen, die Ader öffnen
ف لاجل فصد فصد اذا

(شق العرق); Einem etwas als
Geschenk bestimmen (ف له عطلة);
— 2 Einem wiederholt nur Ader
lassen; — 5 u. 7 nur Ader ge-

فُشِرَ + fásur in der Rede nicht Maß halten, schwatzen, aufschneiden, lügen; — 2 id.

فُشِتَ fásat U + in den Tag hineinreden, übertreiben, lügen; — + 2 id.; — 7 zerbrochen werden (grünes Holz انقصخ ولا يكون الا رطباً).

فُشِتَ + fast Geschwätz, Uebertreibung, Lüge.

فُشِعَ + fása' A, If fast an der Spitze dürr sein (Aehre der Hirse الشعن الدرة اذا يبس اطرافها).

فُشِعَ + fásag A, If fastg überragen, überdecken (علاه حتى غطاه); E. von Oben herab durchsprühen.

فُشِعَ fásge Ephra, Mauerspfeffer. فُشِشَ + fásas If u sehr lügenhaft sein (افترط في الكذب); schwach-sinnig sein (ضعف رايه); den Urin (انصحه) verspritzen (ب).

فُشِقَ + fásaq U, If fastq zerbrochen tr. (كسر); schnell u. heftig essen (ضرب من الاكل في شدة); — I, sich dem Wohlleben u. Vergnügen ergeben (Reiche فشقوا الدنيا اذا كثرت عليهم فلعبوا بها); — 6) فُشِقَ A, If fásaq munter u. lustig sein (نشط); entfliehen (Sklave هرب).

فُشِكَ + fásak U, If fastk vermengen, durcheinander wirren.

فُشِكَ + fák u. 8 trockener Mist; — fásake pl فُشِكَ fásake Kartusche, Patrone: بيت فشكة. Patrontasche; s. فشكة.

فُشِلَ + fásil A, If fásal schwach-sinnig, trüg, matt, feig sein (كسل وضعف وتراجى وجبن); + in seiner Hoffnung getäuscht werden, Mißerfolg haben; —

b) + فُشِلَ u. — 4 فُشِلَ J's Hoffnungen täuschen, ihm einen Mißerfolg bereiten; E. abweisen u. unzufrieden machen; E. aus dem Concept bringen, ihm den Kopf verdrehen; — 7 = 1 v. فُشِلَ.

فُشِلَ fast + Mißerfolg, getäuschte Hoffnung; — fast pl افشال afšal, u. fásil pl fast schwach-sinnig, träge, feig; — fásal Schwachsin, Trägheit, Feigheit. افشال fásal' linke Hand, s. افشال.

فُشِيَ + fásu U, If fastw, fastww u. fastjz sich verbreiten, in die Oeffentlichkeit dringen (فشا خبره Nachricht, Geheimnisse فشا وعرفه وفضله فشا وفشوا).

فُشِيَ + فُشِيَ اذا انتشر; — 2 id.; sich weiter verbreiten ب P. (Epidemie); — 4 verbreiten, bekannt machen; Einem etwas mittheilen (P. zu); — 5 = 1; sich weiter verbreiten; unter e. Bevölkerung (ب) grassiren (Epidemie); — 7 verbreitet, bekannt gemacht werden.

فُشِيَ fásik hohl, verdorben (Mandel, Nuss).

فُصَّ + faß U, If faß e. S. von e. andern ablösen, trennen, od. aus einer andern (wie aus einem Gehäuse) herausziehen (فص كذا) (من كذا اذا فصله وانترعه).

فسلة — فسيلة *pl* u. فسلان
fásle Palmeschöfeling.

(فسو) *fásá U, If fásu u.*
fásá' leise farzen (الرجل)

يفسو قسوا وفسلا اذا اخرج
تفلسات 6 — (ريحا بلا صوت)
den Hintern strecken
um zu farzen (Käfer).

فسل *pl* u. فسل *If v.* fusúle
fáswe *pl* ات fasawát leiser
Furz.

fasih weit, geräumig.

fasih schwach, unfähig.

fásá verderbt *pl* fasid
fásus schwach *pl* fásis
an Leib u. Seele.

fasit Abfall der Finger-
nägel; Dattelstiel.

fusafisá' Mosaik.

fissiq ganz lasterhaft.

fasil, فسيل *pl* fasile
fúsíl u. فاسئل *pl* Palm-
schöfeling.

fásá *U, If fásá die Luft aus*
o. Hohlraum, e. Schlauch etc.

فش الوطب فشا)
[1] اذا اخرج ما فيه من الريح
e. Geschwulst, Wunde, Ballon
etc. von Luft entleeren; sich von
Luft entleeren; rülpsen, aufstoßen;
— 2 e. Geschwulst, Wunde etc.
komprimiren u. von Luft entleeren;
e. Zornigen besänftigen, beruhigen;
— 7 herausströmen (Luft
aus dem Schlauche etc.); sich
von Luft entleeren, zusammen-
fallen; — 8 فوشش.

fásá das sich Entleeren der
Luft, Abnehmen der Geschwulst
etc.; e. großer Stoff.

fásá' Nachwuchs
des Vieh's.

fásár Geschwulst; Aufschnei-
derei, Lüge; — fásár Schwo-
tzer; Aufschneider, Lügner.

fását Schwoitzer, Auf-
schneider, Lügner.

fásáke Rakete.

fásá' *I, If fásá' die Beine*
auseinander thun (Ekel zum
Fassen اذ فرج بين
2 u. 5 id.

fásá' *A, If fásá' die Beine*
auseinander thun (ما بين
فرج ما بين) vom rechten Wege ab-
kommen (عدل); sich abwenden,
abfallen, austreten عن; † aus
der Kutte springen, dm geistlichen
Stand entsagen; — 2 bewirken,
dafs E. vom Wege abweicht, ab-
fällt, austritt, den geistl. Stand
verläßt.

fásá' *A, If fásá' Einen mit*
der flachen Hand auf Kopf od.
Nacken schlagen, ihn ohrfeigen
فشخه اذا ضرب رأسه باليد
اظملم); misshandeln (او صفعه
لügen (im Spiel كذب); † e.
Schritt machen; — 2 sich die
Gelenke zerren (مفاصلك);
große Schritte machen; — 7 †
Einem zwischen die Beine ge-
rathen.

fásá Schritt; 8 ein Schritt,
Schrittweite.

schauen (أنا الطبيب إذا ف المريض
2 If (نظر في بول المريض
Vorborgenes تفسيره u. تفسير
enthüllen; deutlich erklären; in-
terpretieren, kommentieren; تفسيره
táfsiro Diagnose aus dem Urin
(ursp. نظر الحبيب في تفسيره
(المريض) — 5 deutlich erklärt,
interpretiert, kommentiert werden;
— 10 E. um Erklärung od. In-
terpretierung bitten; sich erkundigen,
fragen.

فسر fasr Enthüllung; Erklärung.

فسس fúsus pl v. فسيس.

فسطاط fustát pl فساطيط fasátit
großes Zelt von grobem Baum-
wollstoff od. von Ziegenhaar;
älterer Name Kairo's; große Stadt.

فسطان fustán pl فساطين fasátin
Joppe, Jacke, Ueberkleid.

فسفس fasfás u. فاسفاس fásfas
sehr dumm; stumpf (Schwert);
— فاسفاس u. فسفس pl فاسفاس
fasáfis Wanse.

فسق fásaq u. fásuq I u. U, If
fisq u. fustuq sich von den göttl.
Vorschriften entfernen (فسق
(عن أمر الله) sich der Unsittlich-
keit u. Liederlichkeit hingeben,
huren u. ehebrechen (فسق الرجل
وفسق فسقا وفسوقا [5. 2. 1]

إذا ترك أمر الله تعالى وعصى
(وخرج عن طريق الحق أو فجر
aus der Hülle gehen (reife Dattel);
— 2 Einen sittlich verderben;
E. der Unmacht od. des Ehebruchs
schuldig halten od. ihn dessen be-

schuldigen; für lasterhaft erklären;
— فسوق s.

فسق fisq niederliches Leben; Hurerei
u. Ehebruch; Lasterhaftigkeit;
Empörung; — fásiq niederlich,
lasterhaft; — fúsaiq überaus
lasterhaft; — 5 fásaiq pl v.
فسق.

فساق fásaiq (u. ات) pl فسقية
Bassin mit Springbrunnen; Ci-
sterne; pl Todtenacker (Kairo).

فسكال faskal If 5 hinter den An-
dern zurückbleiben, als der Letzte
kommen (صار فسكولا); machen,

daß E. zurückbleibe (صيرته فسكولا).

فسكل faskúl, fúsakúl, faskíl
u. fíakúl trägt, muletat kommend,
schlecht M., Pfd., s. vor.

فسل fásal U, If fasl ein Kind
entwöhnen (فظم); — Pass. u.

فسل fásal u. c) If fásal u. 5

If fasále u. fustále schlecht, ge-
mein, geistig, von geringer Quali-
tät, verdorben sein (فسل الرجل)

وفسل وفسل فسلّة وفسولة

— 4 etwas für
schlecht, als von geringer Qualität
erklären, nur Ausschuß/waare
werfen; einen Palmschößling ab-
schneiden u. für sich in den Bo-
den setzen.

فسل fásal pl فسلاء fásalá',
fusl, fúsál, fúsál, fúsál
niedrig, geistig, schlecht, von ge-
meiner Art; Robestling; —

gemacht werden; تَفَسَّحُوا في in der Versammlung bequem sitzen; † Dispens od. ausnahmsweise Erlaubnisse erhalten; — 7 weit, geräumig sein (Ort

اتَّسع; sich erweitern; انْفَسَحَ wieder frei aufathmen, von Behaglichkeit erfüllt, von Freude geschwellt sein.

فَسَحَ fas'h Erweiterung; Dispensirung, Erlaubnisse, Paß; Ostern; — fus'h breitbrüstig; — fásuh geräumig.

فُسْحَة fús'he Weite, Geräumigkeit; weiter Raum; Freiheit der Handlung, Erlaubnisse; Ferien, Vakanzen; Waffenstillstand.

فَسَحَ fásah A, If fas'h trennen was vereinigt war; unterdrücken, aufheben, abschaffen (طرح); einen Vertrag, e. Ansicht zurücknehmen, e. Geschäft rückgängig machen, e. Ehe lösen; e. Glied verrenken; E's Denkart verderben (ف راية); unfähig, schwach, (أنا أفسد); alt, abgetragen werden; nicht wissen (أنا ف الشيء); (جهل); — فَسَحَ fásah A, If fásah

getrennt, aufgehoben, abgeschafft, außer Worth gesetzt, werthlos sein; verderben sein (Wein فسد); — 2 trennen, auflösen, zerstreuen; † zerschneiden, spalten; † gespalten sein, viele kleine Risse haben; † ganz verderben sein; † Sodomiterei begehen; — 5 getrennt, aufgelöst, verrenkt sein; in Stücke zerschneiden werden

(Fleisch); sich spalten, zerplatzen; — 7 sich trennen, auseinandergehen, zerfallen (s. B. Buch); aufgehoben, zurückgenommen, gelöst werden (Vertrag, Geschäft).

فَسَحَ fas'h Trennung der Theile, Auflösung; u. فُسْحَة fús'he Aufhebung, Abschaffung, Annullirung; † Spalte, Spaltung, Schisma; † Theil, Stück; † unfähig Geschäfte zu besorgen; schwach.

فَسَدَ fásad U u. I, If fasád u. fustád verdorben, vom Verderben

ergriffen sein (ف الشيء فسد)

فَسَادًا وفسودا [5. 2. 1] ضَدَّ

id.; — 2 etwas verderben; — 4 verderben, zu Grunde richten; Unheil anstiften, Zwietracht stiften; nur Empörung reizen, revolutioniren; Zwietracht u. Feindschaft schüren (بين); Einen (على) verschwärzen, gegen ihn aufhetzen; — 5 verdorben sein; schlecht erzogen sein; — 7 verderben sein; — 10 zu verderben od. Unheil zu stiften trachten.

فَسَدَ fásad Zwietracht; falscher Bericht; † فاسد pl v.

فَسَدَى fásadijj der verdorbt, Unheil stiftet, Zwiespalt erregt; Spitzel, Mouchard; — fásada pl v. فاسد u. فاسيد.

فَسَّرَ fásar I u. U, If fasr Verborgenes enthüllen (أبان); deutlich auseinandersetzen, erklären; den Urin be-

الى od. erschreucht zu E. flichen
u. seine Hilfe erflehen, um Hilfe
rufen (ف اليه ومنه اذا استغاثه);
helfen الى (اغاثه); aufwachen

2 — (ف من نومة اذا هب)
*Einen erschrecken, ihm Furcht
 einjagen; u. Gggs. Einen von
 Furcht befreien; — 4 = 2;
 helfen, beistehen Acc.; — 5 von
 Furcht ergriffen werden, sich
 fürchten.*

فرع fāza' pl افراع afzā' *Furoht,*
Schreck; Hilferuf, Schrei; Hilfe;
— fāzi' *erschreckt, furchtsam.*

فزعاً *faz'an erschreckt, entsetzt.*

fúza'e leicht schreckhaft.

فَزَفَزَ * fázfaz *If'8* verjagen, vertreiben.

3. fäsko c. *Sprung*.

فوز فوز *fuzûze* *Erregung*, *If* *ف* *.

فزع *fiez* sehr schreckhaft.

فاسا' *fása' A, If fas' zerreißen tr.*

(ein Kleid); Einem den Rücken durchprügeln; abhalten, hindern,

P. u. Acc. S. (منع); — عن

b) ^۵فَسِي ausgewachsene Brust

u. hohlen Rücken haben s. افسا;

**Rücken- od. Hüftschmerzen haben
u. nicht aufstehen können; —**

2 If تَفْسِيَةً u. تَفْسِيِي der
Länge nach zerreißen; vgl.

۱۰۰. فسوہ ۱۰۰. فسسا - ۱۰۰. فر ۱۰۰. فر

فسو. *fusa' leiser Furs*. فسو. *fusa' leiser Furs*.
 — *fassa' Farnor (leiso)*.

فاسح *fasāḥ* *geräumig*; — ü *fasāḥe*
Weite, Geräumigkeit, Beguemlich-
keit; بالف *reichlich*.

fussäd (فُسَادُ) *F Verderben, Verderbtheit, Sittenverderbnis; Ver-
suchtheit; Gewaltthat, Unheil,
Aufruhr, Empörung; Zwietracht;
Dürre, Mangel; ungesunder Zu-
stand; — fussäd pl v. فاسد.*

فُسَّطَ *fussât*, *fix.* = فسط;
فُسَّطِي *id. pl.*

فسطاط. *fasātīn pl v.* فساطین

فسفس *fasāfis pl v.* فسافس

فسف. *u.* فاسف *v.* *fussaq pl* فساق

فسقية. *fasāqī pl v.* فساقی

فسالة fusale Metallabfälle beim
Schmieden; fas. s. فصل.

فسيلة. *fast'il pl v.* فساقل

fustât, fist. = فستات, فسطاط, فسطاط.

* **فستق** *fústaq, fústaq Pistacie n.*
Baum, Pinie.

فستقية † fustuqîje *Bassin mit Springbrunnen* (statt فسقية).

فَسَجَ 2 — فَسَجَ fássag' die Beine
auseinander thun (فشم).

فَسَحَ • fásah A, If fas'h weit, geräumig sein (Ort); § Einem e. bequemen Platz bereiten; ihm Raum schaffen; Einem e. Reise-

pase verschaffen; — b) ^{فَسَحَ} *If*

faſche sein, geräumig sein (Platz
 (ف) المكان فساحة انا وسع

— 2 erweitern; \int Einem Raum schaffen, es ihm bequemer machen;

ihm die Gelegenheit schaffen etw.
zu thun § S.; † Einom Dispens

*Kenntnisse der Brägesee; dekro-
pide Aste.*

فريت + firrit Verschwender.

فريت furai kleiner Tyrann (Pharao);

8 furai'e kleine Laus (فرعة).

فريت farig weit; weitschreitend; 8
farige weite Wunde, große Flasche.

افريقه farig pl افريقاء afriqa',
افريقه afrique, فرق furuq u. فرق
Abtheilung, Klasse; Truppenab-

theilung, Schwadron; großer
Trupp Leute; † Generallieutenant,

الفريقان Parteien;
obl. فريقين die beiden Parteien;

— 8 farige abgesonderte Abthei-
lung; Einzelner, Einzelnes;

الفريقتان die beiden Arten Ge-
schöpfe d. i. Menschen u. Genien.

فريت farik reif, dürr (Aehre); zer-
reiblich; gebratener Käse.

فريت farje Hütze; einmaliges Melken;
— firje pl فري firan, fira Lüge,

Erdichtung; s. فري f.

فريت fazz I, If faziz fließen, bluten
فريت فريزا اذا سالي (Wunde سالي
(وندى) — If fazz erschrecken

u. plötzlich vom Lager aufspringen
(Gazelle) فريت اذا فرع (Gazelle)

überhaupt aufspringen, springen;
ausreißen, sich zurückziehen, von

etwas absehen عن (عدل); sich
absondern, für sich allein handeln

(انفرد) — If fazaze u. fuzuze
heiter erregt sein, entflammen,

entbrennen فريت فريزا
(و فريزا اذا توقد) — 2 machen,

dass Einer plötzlich aufspringt
u. ausreißt od. von etwas absteht;

abschrecken; — 4 = 2; — 5 be-
trübt sein (عنى); — 10 beun-
ruhigen, aufregen (Furcht, Zorn

استنفره الخوف) = 2 من 8.

فريت fazz pl افراز afraz leicht erregt
u. unbeständig M.; Wildkalb.

فريت fazare weibl. Leopard.

فريت fazaze Erregung If فريت

fazzaz'e der Schreck einjagt;
Vogelscheuche.

فريت fuzd Kameelblut.

فريت fazar U, If fazz zerreißen tr.

(ف الثوب اذا شقه) (e. Kleid اذا شقه

† den Bauch öffnen u. ausweiden;
Einem den Rücken durchprügeln

ف فلانا بالعصا اذا ضربته على
(ظهري) e. großen Auswuchs auf

Brust od. Rücken haben, s. فريت;
— 2 e. Kleid vielfach zerreißen;

† den Bauch öffnen u. ganz aus-
weiden; — 4 zerreißen, zerbro-

chen (تفتيت); — 5 zerrißen
sein; † bersten (Schlauch); † aus-

geweidet werden (Thier); —
7 = 5.

فريت fir Bisse, Spalt; kl. Schafherde;
Zicklein; Wursel, Ursprung;

Geschwulst in den Weichen; —
firaz pl Risse, Spalten; — فريت

fazzaz' voll u. fleischig (Müddoh);
— فريت fazzaz' großer Auswuchs

auf Brust od. Rücken.

فريت fazaz' If firaz, u. fazaz' A, If
fazaz' erschrecken, sich fürchten,

vor (فريت وخلف) من bei einem
Anblick od. Gedanken von Furcht

ergriffen werden, sich entsetzen;

فروک farūk pl فروک fūrūk die ihren Mann haßt Z.

* فرو furūhe Lebhaftigkeit
فروة fārwe pl فراء firā Pelz, Pelzkleid; أبو f. Kastanie; Kopfhaut sammt Haaren, Skalp; Diadem; Kopfputz; Bettelbüchse: ثروة f. Bettler; (für ثروة) Reichthum, Hülle u. Fülle.

فرى fāra I, If farj schneiden, zerschneiden, zurechtschneiden (einen Stoff) od. zerschneiden (ruiniren) (شقه فاسداً او صالحاً); ds Land durchziehen; einen Schlauch od. Ransen zurechtschneiden u. nähen; Lügen schmieden (الكذب) فرى (اذا اختلقه) 4, If

fāran, fāra erstaunt, betroffen, verwirrt sein (تاكير ودعش); sich selbst bewundern; — 2 e. Stoff od. Kleid zurechtschneiden; — 4 id.; zerschneiden (ruiniren); gut zuschneiden od. es zeigen, lehren; — 5 zugeschnitten, zerschnitten, zerrissen sein; — 7 id.; — 8 اقترأ (e. auch فرو) If اقترأ Lügen schmieden, gegen E. علی (افترى عليه كذبا); lügen; † Einem (Acc.) Unrecht thun, ihn beleidigen, Streit mit ihm suchen, ihn angreifen.

* فرو v. فريفة; If v. فرى — fūrāa Fliehende (Heer).

فري farīj f. فريفة große, erstaunlich; wichtig; neu, unerhört; frisch (Milch); gemacht, hergerichtet; künstlich; erfunden, erlogen.

فريخ farīḥ heiter, froh.

فريخ furāih junges Vögelchen.

فريد farid pl فرأيد farā'id Juwels, Perle (bes. größere) od. Goldblatt zwischen kleineren; f. ö vereinzelt, getrennt; Einer, Eines; einzig, unvergleichlich: ف الدهر der Phönix seiner Zeit; Säule der eigentlichen Rückenwirbel; — ö faride pl farā'id grofse, werthvolle Perle.

فري farir pl فرار furār Wildkalb, Zicklein, Lamm; Maul des Pferdes.

فريس faris pl فرسى fārsa zerriessen, verschlungen (Beute); erschlagen, getödtet; Holzring, Ring am Ende der Schlinge; — furāis Pferdchen; — ö farise Löwenbeute, Zermalnen derselben, überh. zerriessene Beute; Beute; s. فرس.

فريسي farisijj, firisijj Phariseer.

فريش farīš pl فرأش farā'is Hufthier, das eben geboren hat; Beischläferin.

فريصة farīṣa pl فريص farīṣ u. فرأص farā'iṣ die Halsader, an der das Pferd zur Ader gelassen wird; Schulter = Zittermuskel des Pferdes.

فريص farid eingekerkert; mit dem göttl. Gesetze stimmend; alt; — ö faride pl فرأص farā'id göttl. Vorschrift, unumgängliches Gebot

ف نعمة, bes. Gebet, Pflicht, Gewissenspflicht; Zehnten vom Vieh; Theil, Portion; Erbtheil, أصحاب فرأص die Erben;

فرنسا faransa, fir. *Frankreich*.

فرنساوى faransa'wiji, fir. *f. ille* französisch.

فرنح * firni', fúrnu' *Laus* (von *MittelgröÙe*).

فرنق * fúrnuq schlecht, verdorben; — davon 2 نفرنق tafárnaq schlecht werden, verderben (*S. فسد*); gespitzt, aufgereckt sein (*Ohre* انن البعير اذا شخصت).

فرنيج fúrniij *f. ille* im Backofen gebacken; فراني furniije *pl* فراني faraniij *Laib* Brot (aus dem Backofen).

فره * fárh A, *If farah* munter, beweglich u. muthwillig sein (*أشر*).

فره * fárh *If farah* und farahiije findig u. geschickt sein

(فره فراهة وفراحيه اذا حذق);

— 2 e. munteres Füllen bringen *Kn.*; — 4 id.; — 10 seine Pferde gut zu trainiren suchen.

فره * fárh munter, muthwillig, rührig, geschickt; — farah e. vor.; — fúrruh Eisen (*Marokko*); — fúrrah muntere Füllen; u. furh, fúruh u. فره *pl* v. فره.

فره * fíre Hülle u. Fülle, *If* v. وفر *; — fárre Flucht; — fúrre Strenge, Härte; strenge Hitze; Mischung; e. fur; — † fírre Wachtel.

فرهد * fúrhud (fárhud u. فرهد) gedrunge, kräftig u. vollsaftig; solcher Bursche; Löwenjunge.

فراهيد *pl* (فراهون u.) furhüd gedrunge u. kräftig; Junges dr Bergziege; *pl* Lämmer.

فرد * farw *pl* فراء firá' Pelz; pelagefüttert, Pelzkleid; — davon 2

فراء farrá *If* تفريه táfrije mit Pelz füttern; — 8 افترى iftára e. Pelzkleid tragen od. anziehen

* فرى (افترى الفرو) s. auch فرى.

فروت furút Verderbtheit, *If* فرت *; * furúte SüÙe des Wassers.

فروج furúg Getröstetsein; Zufriedenheit, *If* فرج * *pl* v. فرج.

فروج farrú' Kinderhemd; (u. furrú' *pl* فراريج fararig junges Huhn, Küchlein; * farrú' e, furr. junge

Henne, ف هريه Haselkuhn; furúg *pl* v. فرج.

فروح farúh froh, freudig.

فروح farrúh Brüder Isaak's und Ismael's; s. فرخ *pl*.

فرد farwad unvergleichlich (*Schwert*).

فرد farú u. * fliehend, Flüchtling; u. furrú Zicklein, Lamm, Wildkalb.

فروز * fárwas *If* * sterben, umkommen.

فروس farús Löwe; — furús *pl* v. فروسية u. فرس; furúsije Reiterschaft, Reitkunst; Geschicklichkeit; Geisteschärfe.

فروطى + furútiij Verschwender.

فرع *pl* فروعات u. فرع.

فروج farúg Gestirn der Zwillinge; fur. Beendigung der Arbeit, Aufhören, Ruhe * فرغ.

فروق farúq u. farrúq u. * furcht-sam; furúq *If* فرق * *pl* v. فرغ * furúqe e. Armevoll; Nierenfett.

(Ohr *استرخی اصلها*); — 2 heftig zwischen den Fingern oder Händen zerreiben; — 3 entlassen; verlassen; — 4 schon zerreibbar, leicht zu entkörnen sein (*Achre*); anfangen zu reifen; — 5 im Gehen od. Sprechen anstoßen od. ausgleiten; — 7 zwischen den Händen zerrieben oder entkörnt werden; — 8 † zwischen den Fingern zerreiben, entkörnen (*Achren*); sich unruhig hin u. her werfen (*Kranker*).

فرک *firk* u. *furukkân* *Hafs* zwischen Gatten; — *firk* das Zerreiben zwischen den Fingern; — *fârik* abgerieben; † locker abstehend (*Ohr*); — *fâruk* *pl* v. *فوک*; — s. vor.

فرکج * *fârkah* *If* † weit auseinanderstehende Hinterbacken haben; mit allzuweit geöffneten Füßen gehen.

فرکش * *fârkas* *If* † Einen zu Fall bringen, ihm e. Bein unter schlagen; Einen aus der Fassung, in Verlegenheit bringen; — 2 zu Falle kommen; aus der Fassung, in Verlegenheit kommen.

فرم * *fâram* *U*, *If* *farm* klein schneiden, klein hacken (*Tabak*, *Fleisch*); † فرم *اسنانہ* die Milchzähne verlieren (*Kind*); — 2 ganz klein schneiden od. hacken; — † † ausfallen um den neuen Zähnen Platz zu machen (*Milchzähne*); füllen (*dn Teich ملاء*); — 5 klein geschnitten od. gehackt werden; — 7 id.; † ausfallen (*Zahn*);

† *seharig* sein (*Messer*); † *zer-splütern*, in *Splütern* ausbrechen; — 8 mit e. Tuche die Menstruation auffangen (*Frau*); — 10 die *Vulva* durch *Medikamente* verengern (*Frau* *تضييق فرجها* *بالبقرم*).

فرم *farm* das Kleinschneiden, Kleinhacken (*Tabak*, *Fleisch*): *خشپ* *سکینه الف* *Hackbrett*, *الف* *Hackmesser*; u. † ein zusammenziehendes Wasser für die *Muliebria*; — *افرم* *f. v.* *فرماء*.

فرامین *faramîn* *pl* *firmân* königl. *Edikt*, *Erlaß*, *Pafs* etc.

فرمة † *fârme* was beim *Tabak* od. *Fleisch* schneiden mit Einem Male abgeschnitten wird; kleines Stückchen; *Fleisch*sschnitte; *Holz*splitter; s. *فرم*.

فران *afân* *pl* *furn* *Ofen* zum Brotbacken, *Backofen*.

فرنا * *fârna* *If* † in Stücke schneiden, zerreißen; das Genick brechen, tödten.

فرناس *fîrnâs* dicknackiger Löwe; stark; *فرانسه* *farânise* und *فرانس* *farânis* *pers.* *Dorfhäuptling*.

فرنپ * *fîrnîb* *Maus*; *M. Jerbu'a*.

فرنج * *farân'î*, *fr.* die *Franken*, d. i. *Europäer*; *فرنجی* *farângijî* ein *Franke*; *فرنجی* *f. ی* *fränkisch*, *europäisch*.

فرند * *fîrînd* *pl* *farânid* *Schwert*; *Damascierung* u. *Politur*, überh. *Qualität der Klinge*; — *fîrînd* *pl* *farânid* *Gewürzkräuter*.

*Excess, Uebertreibung; Aufser-
achtlassung, Veräumniss (der
Gelegenheit); Ueberlegenheit; kurz
verflossene Zeit (3—15 Tage); —*
fárat der vor den Andern zum
Wasserplatz eilt, s. *فرط* *; —
fáruṭ was Maß und Ziel über-
schreitet; Unbilligkeit; † kleine
Münze, Kleingeld; *pl* *افراط* *afraṭ*
hoher Hügel; — † *fárit* billiger
Preis; wohlfeil, billig.

فرطح * *fártah* *If* ü erweitern, ver-
breitern (*عرض*).

فرطس * *fártas* *If* ü den Rüssel
vorstrecken (Schwein).

فرطة *fárte* das Ueberholen des Geg-
ners im Rennen; *Excess; Sünde.*

فرطونة † *firtūne* Sturm.

فرطيسة *firtīse* Schweinsrüssel.

فرع * *fára' A*, *If* *far' e.* Berg besteigen,
Acc. od. في *(أنا صعد)*;

u. *Ggs.* herabsteigen, *Acc. od.* من
(نزل); über J's Kopf den Knüttel

schwingen *فرع رأسه بالعصا إذا*
(علاه بها); *If* *far' u.* *furū'*

übertreffen, überbieten (an Ehre
etc. *علاهم بالشرف أو بالجهد*);
begütigen, Frieden stiften
† den Baum beschneiden; —
b) *فرع A*, *If* *fára'* langes Haar

haben Z.; — 2 den Berg besteigen,
u. *Ggs.* herabsteigen; ableiten,
Ableitungen od. Anwendungen
(eines Grundsatzes) machen; neue
Aeste u. Zweige treiben; † zer-
theilen, vertheilen; † zerreißen;
— 4 den Berg besteigen u. *Ggs.*

herabsteigen; neue Aeste u. Zweige
treiben; das Kameelfüllen *فرع*
schlachten; — 5 sich zahlreich
nach allen Seiten verbreiten
(Baumäste); von einem Grundsatz
abgeleitet werden; — 8 e. Jung-
frau schwächen.

فرع *far' pl* *فروع* *furū'* Spitze des
Baumastes (*ضد أصل*); Spitze,
Gipfel; Ast, Zweig, Schößling;
langes Haar; Vermoegung, Ab-
zweigung; Ableitung von einem
Grundsatz und *فروع* Stamm u.
Zweig, Ursache u. Wirkung etc.;
الأصول والفروع die Grundprinci-
pien u. die abgeleiteten Sätze,
Corollarien; — *fára' pl* *فرع* *fáru'*
das erste Kameelfüllen od. Schaf-
junges (als Opfervieh); — *fur'*
u. *فرعان* *pl* u. *فرعاء* *f. v.* *افرع*;
— *فرعة* s.

فرعل * *fúr'ul pl* *فراعل* *farā'il* u.
فرايلة *farā'ile* Junges der Hyäne.

فرعن * *تفرعن* *tafáran* dem
ägypt. Pharaon an Sitten ähnlich
sein; den Tyrannen spielen.

فرعة *fár'e pl* *فراع* *firá'* Berggipfel;
pl *فرع* *far' u.* *fára'e pl* *فارا'*
Laus; † Oberleder; *pl v.* *فارع*.

فرعون *fír'aun, fur'un, far'un pl*
فراعنة *farā'ine* Pharaon; Tyrann;
Krokodil.

فرعى *fár'iyye f. ijje* der Erste-
borene, Erste; abgeleitet, nicht
wurzelhaft, indirekt, sekundär.

فرغ * *fáraḡ U u. A* ausleeren; *If*
farā, u. *furūḡ* etwas zu Ende
führen, fertig machen, mit der

(Heer); † e. Voraussetzung machen, voraussetzen, annehmen.

فروض *fard pl* فرض *fird* u. فرض *furd* Einschnitt, Kerbe (bes. des Bogens); göttliches Gebot, religiöse Pflicht (z. B. Gebet, daher كتاب الفرض Brevier); gesetzliche Vorschrift; Voraussetzung, Annahme, Hypothese: فرضاً *fardan* oder voraussetzungsweise, angenommen, beispielsweise; deutlich, vernünftig; gewislich; *pl* فرض gesetzliche Leistung im Geld, bes. der gesetzliche Erbanteil; Gehalt, Sold, Pension; Geschenk; e. فرضة u. *pl* فرض.

فرضية *firdi* Skorpion.

فرضم *firdim* altes Schaf; zahlos.

فروض *furd* *pl* فرض *furd* Einschnitt, Kerbe; Ankerplatz, Seehafen; Flussmündung; Oeffnung des Tintenfassens; فرضة *Loch* in der Schwelle, in dem sich die Thüre dreht; — *farde* Grundsteuer, Patentsteuer.

فرضول *fardul* Hahn der Flinte.

فرضية *fardijj, fardijj f.* ية auf göttliche Vorschriften bezüglich; wohlbewandert im göttl. Gesetz; hypothetisch; ية *ijje* religiöse Verpflichtung.

فرض *fard* U, *If* فرض *furd* Andern voraneilen, sie überholen, *Acc. od. P.*, *الى S.* سبق.

فراطة *u.* *If* *fard* (ونقذم *fard* um e. Nacht vorher zum Wasserplatz eilen, um da Nöthige vorzukuhren; unvernünftig zu E. kom-

men *على*; das Maß überschreiten, unverschämmt werden, *على P.*, *في S.* فرط عليه في القول اذا اسرف); senden (e. Boten *ارسل*); besiegen *Acc.* (غلب); *If* *fard* in einer *S.* (في) nachlässig sein, etwas außer Acht lassen, durch Lässigkeit verlieren od. versäumen; entgehen, entfallen, vergessen werden, von E. *من*; † Obst abschlagen; — 2 Gesetz, Anstand, Maß u. Ziel überschreiten, keine Reserve beobachten, Excess machen *في S.*; Einen unmäßig loben; schnell laufen; Einem zuvorkommen *على*; E. Boten od. Gesandten schicken, an *الى*; in e. *S.* (في) zu wenig thun, durch Lässigkeit ein Versäumnis begehen; — 3 *If* فراط *u.* مفارطة Einem voranzukommen suchen (سابقه); Einen finden, antreffen (الفه وصادقه); — 4 das Maß überschreiten (جاوز) *في S.*; bis zum Ueberfließen anfüllen; Einem über seine Kraft aufladen *على*; den Gang beschleunigen, sich beeilen (اعجل بالامر); rasch ausgießen (Wolke den ersten Regen); unterlassen, vergessen (افرط الامر); (اذا نسبه); — 5 Andern vorankommen; — 7 aufgelöst werden; † zerstreut werden; sich zerstreuen; † abgeschlagen werden (Obst); — † 10 etwas Gewünschtes billig zu kaufen finden.

افراط *fard* *pl* افراط *afurd* u. افراط *afard* das Ueberschreiten des Maßes,

Unterlage benutzen; etwas mit Füßen treten; zu Boden werfen (صرع); besiegen (غلب).

فرش farš pl فروش furūš Alles was auf den Boden gebreitet wird: Teppich, Matte, Matratze, Bett, Brett; Kameel das nicht zum Lasttragen verwendet wird; weites Gefild, Platz, Hof; — fürūš pl v. فراش.

فرشع fāršāh If ū u. fāršāha die Beine auseinander thun (ف

الرجل فرشحة وفرشحي اذا (وئب او قعد مسترخيا

ander thun, erweitern.

فرشحة fāršāhe Weite, Geräumigkeit; s. vor.

فرشة fārše Teppich; Matte; Matratze; Bett; — firše Art den Teppich, das Bett zu breiten; Gesicht; — † fürše Bürste (s. فرجة).

فرص fārāṣ U, If farš serechniden, spalten, zerreißen ('قطع' 'خرق'); das Pferd an der Fripse verletzen; — 4 sich Einem (Acc.) darbieten, sich günstig zeigen (Gelegenheit الفرصة) (اذا امكنته

فرص farš Einh. ū Kern der wilden

Dattel مقل فرصة; s. فرصة.

فرصك firšād Traubenkorn; Maulbeerbaum; Maulbeere (rothe); s. rothe Farbe.

فرصع fāršā' pl فرصع faršāfi' Spaltung des Hufes; مفرصع mufrāšfi' mit gespaltenem Hufe.

فرصم fāršam If ū abbrechen, abschneiden (كسر وقطع).

فرصة fārše pl فرص fārāṣ Reihe; Gelegenheit, günstiger Augenblick; Obmacht, Oberhand; s. فرض.

فرض fārād I, If farā einschnelden, Einschnitte machen (in's Kerbholz etc. (فرض المسواك اذا حزه

فرض له اذا وقتت

(Zeit, Stunde wozu bestimmen; Einem (ل) s. Ertheil, Einkommen, Pension bestimmen od. geben; e. Voraussetzung machen, voraussetzen, annehmen; u. b)

فرض If fārād u. o) فرض A, If فرض

farāde alt sein (Kuh

طعنت في السن

فرض الله

فرض الله Gott hat die Koransure zum Gesetz gemacht; e. Koran-kapitel od. die göttlichen Gebote deutlich erklären; — 4 Einem etwas auferlegen, zur Pflicht machen (Gott); Einem e. Gehalt etc. bestimmen od. geben ل; geben, schonken; — 5 eingeschnitten, gekerbt sein (Hols); — 7 vorgeschrieben, zur Pflicht gemacht sein على

فرض الله (Gott); die Löhnung, den Sold empfangen

werden (*Bauer, s. (فرزان)*); † sehen, erblicken, anblicken, beobachten.

فرزوه *fursūm s. فرزوه*.

فرس *fāras I, If fars den Nacken brechen, zermalmen (Löwe فرس*

); (الأسد فرسه إذا دق عنقه die Beute zerreißen; tödten; —

د) *If fāras, fursūjje u. fursū die Reihunst u. Pferde- dressur gut verstehen, den Pferde-*

kenner machen (فرس الرجل)

فراسة وفروسة وفروسية إذا (حذق بركوب الخيل وأمرها

— 3 Einen zum Reiter od. Ritter machen; † ermuntern, ermuntern;

— 5 die Augen fest auf etwas richten, scharf anblicken في S.

(تثبت ونظر) aus der Physiognomie einer Person (في) etwas

تفرس فيه (bes. Gutes schließen (bes. Gutes

تفرس فيه (bes. Gutes schließen (bes. Gutes

تفرس فيه (bes. Gutes schließen (bes. Gutes

فرس fāras (nom. generis, m. u. f.)

فرس afrās u. فرس furs u. Pferd, Stute; Springer im Schach;

— frs e. Pflanze (Asphodel od.

Rhododaphne); — furs Persien;

pl v. فارسي Perser.

فرسah firsah weitgedehntes Land.

فرسah fursān pl v. فارس.

فرسah fārasah pl فارسah pers.

Farsange, Parasange oder Meile

(18000 Fuß), pers. فرسنگ; —

fārasah If 5 sich brechen, abneh-

men (ف البرد إذا انفكس);

فأفرسah u. ففرسah 2

firsik u. فرسك firsik der glatte Pfirsich.

firsin pl فراسن fārasin Huf (des K's, Schafe, Eleph.).

fārase Stute.

fārasa pl v. فریس; — fursijj

Perser; f. ijje persisch; pl

fursijjat Persisches, Par-

siemen.

fāras U, If fars u. firs auf die Erde breiten, ausbreiten (Tep-

فرش الشيء فرشاً Einem den

فرشاً إذا بسطه

Teppich hinbreiten, 2 Acc.; Einem

e. S. leicht, bequem machen, 2

Acc.; das Haus mit Teppichen,

Matten etc. versehen, möbliren;

das Bett machen; zerstreuen; —

2 Einem e. Teppich, eine Matte

hinbreiten, 2 Acc.; das Haus mit

Steinplatten (ب) belegen (بسط);

die Flügel ausbreiten u. bewegen,

über etwas schweben (Vogel فرفر

فرفر شيء); durch seine Aeste

die Sonne abhalten, dicht u. weit

verästelt sein (Baum); † aus der

Puppe kriechen (Seidenschmetter-

ling); — 4 Einem den Teppich

hinbreiten, ihm etwas als Teppich

unterbreiten, 2 Acc.; — 5 wie

e. Teppich ausgebreitet sein; mit

ausgebreiteten Flügeln über etwas

schweben على; dicht u. weit ver-

ästelt sein (Baum); — 7 ausge-

breitet werden (Teppich); — 8 aus-

breiten (Löwe die Vorderfüße auf

den Boden اقتشر السبع ذراعية

ausgebreitet sein; etwas als

Unpaariges; pl فردی furda (s. d.), افراد afrād u. فردون furūd
Z. einzig, allein existirend; ohne
Gleichen, einzig in seiner Art;
Einheit, Singular; Einer, Indi-
 viduum; mit Neg. Keiner; فرد
 untheilbar, جوهر فرد Atom,
Monade; pl افراد afrād Indivi-
 duen, *Privatleute, Particuliers*;
 فرد Memoire, Denkschrift;
 فرد Bittschrift; — fārad,
 fārid, fārud, fūrūd allein für sich;
 einzig; unvergleichlich, trefflich
 (Schwert); — † fard pl فردة
 furāde Pistole; — s. فردا.
 فردا fārdan fārdan jedes einzeln
 für sich, abgesondert.
 فردان fardān vereinzelt; allein; —
 fardāni obl. فردین fardāini zwei
 für sich allein; obl. tête à tête.
 فردانیه fardānīje Einzigkeit; Ver-
 einzelung; Einheit.
 فرد fardād trefflich (Schwert).
 فردس fārdas If ü zu Boden wer-
 fen, niederwerfen (صرعه و ضرب); den Korb ganz an-
 füllen (لجسته انا حشاشه)
 (مکتترا).
 فرد fārad فردا fardāt u. فردا fārde pl
 Waarenballen; einseitige Hälfte
 der Thierlast; † Schuh; — fārde,
 firde Kopfsteuer; Waarenzoll
 (per Stück).
 فردی fārda einzeln, einzelweise;
 fardīj Steuerrolle; Katalog.
 فردان fardāin, fardin s. فردان.
 فردیه fardīje Einzigkeit, Einheit;

فردیت fardījāt spezifische Heil-
 mittel.

فررة fūrare Flüchtling, Ausreißer.

فرز fāraz I, If fārz e. S. von e.
 andern trennen, absondern, aus-
 scheiden (ازا عزاله) فرز له نصيبه
 (عن غيره وماز); er hat ihm seinen Antheil ausge-
 schieden; auslesen, aussuchen;
 unterscheiden; richtig beurtheilen;
 — 2 If tāfrize Maß u. Ziel vor-
 schreiben, über Einen nach Gut-
 dinken beschließen (فرز علی)
 (برأیه تفرزه ای قطع علی به
 — 3 abbrechen, unterbrechen;
 die Gemeinschaft, Genossenschaft
 auflösen (ازا فاصله) (وقاطعه
 mit E. Geschäfte beglei-
 chen; — 4 absondern, ausscheiden,
 unterscheiden; — 8 e. S. für
 sich allein abmachen, ohne zu
 fragen.

فرز fārz Trennung, Unterscheidung.

فرزان fārazin pl فرازين fārazin u.
 فرزانة fārazīne die Königin im
 Schach. pers. فرزين.

فرازق fārazdaq Einh. ü pl
 farāziq Teigklumpen; Brodkrumen.

فرزع fārzūc Baumwollsaamen; —
 فرزع fārzūc pl فرزع fārazīc
 Handvoll Futter, Futterportion;
 — 2 tafārzāc in Portionen
 vertheilt worden (Futter).

فرزل fārzal If ü mit Fufsesseln bin-
 den, ankettten (قيد).

فرزل firzil Fesseln; fūrzul dick.

فرزان fārazan If ü Königin im Schach

sein, ب S. ف به فرحاً اذا سر) (وبطر
— 2 erfreuen, erheitern,
zufriedenstellen; — 4 = 2.

فرح fārāh u. فرحة fārhe, fürhe
Freude, Heiterkeit, Zufriedenheit,
Ausgelassenheit; — fārīh f. ü
froh, heiter, zufrieden, ausgelassen.

فرحان fārḥān f. ü u. فرحى fārḥa,
pl farāḥa u. فرحى fārḥa
froh, heiter, zufrieden; ü farḥāne
e. Pils.

فرحج fārḥaġ l f ü die Füße beim
Gehen (في) weit auseinander thun
(ف في مشيته اذا تفاحج).

فرحان fārḥa f. u. pl v. فرحان.
فرخ fārīh A, l f fārāh ruhig und
ohne Furcht sein (الرجل اذا)
فرخ sich an den Boden ducken (wie ein
Vogel بها فرخ); — 2 Junge be-
kommen (Vogel لها فرخ (Ei);
keimen Pfl.; Schößlinge treiben
(beschnittener Baum); — 4 = 2;
— 10 der Jungen wegen Hühner,
Tauben etc. hatten.

افراخ afrah f. ü pl افرخ afrah,
افراخ afrah, افروخ furah,
افريه afrihe u. افريه afrihe
Vogeljunges; Thierjunges; junge
Pflanze, Keim; Schößling, Baum-
trieb; pl افراخ afrah Pfl. die sich
zu verästeln beginnt; — فرخة
fārhe weibl. Junges; Henne; e.
Keim od. Schößling.

فرد fārād, U fārīd, A fārūd U, l f
فرد fārūd einzeln für sich, ver-
einzelt sein, abgesondert sein عن;

allein sein; einzig in seiner Art
sein; einfach, nicht zusammenge-
setzt sein; für sich allein handeln,

in e. S. ب (فرد به); — 2 sich
absondern und dem beschaulichen
Leben, dem Studium widmen

تفقه واعتزل الناس وخلا
(بمراعاة الامر والنهي
— 2 u. 4
absondern, vereinseln, isoliren; u.

4 etwas dem andern ungleich, un-
paarig machen; u. 4 etwas auf

den einfachsten Ausdruck zurück-
führen; — 4 allein sein, in e.
S. (ب) für sich allein handeln,

u. B. افرد اليه رسولا er schickte
für sich allein einen Boten an
ihn; nur Ein Junges gebären;

s. 2; — 5 sich absondern; allein,
isolirt sein; für sich allein han-
deln, ب S.; auszeichnen: تفرد

في العلم er hat nicht seines
Gleichen in der Wissenschaft; —

7 sich absondern; sich in die
Einsamkeit zurückziehen; allein,
isolirt sein; für sich allein han-
deln, ب S.; einzig in seiner Art

sein; einfach, nicht zusammenge-
setzt sein; — 10 allein sein oder
sich absondern wollen, die Ein-
samkeit wünschen; Einen od. etwas

nur für den eigenen Gebrauch
aussuchen; den Augenblick er-
warten, wo Einer allein ist; allein,
isolirt sein; für sich allein han-
deln, ب S.

فرد fard pl فراد fīrād von zwei glei-
chen Stücken Eines, von e. Paar
das Eine, die Hälfte; Einseln, e.

فرد fard pl فراد fīrād von zwei glei-
chen Stücken Eines, von e. Paar
das Eine, die Hälfte; Einseln, e.

فرد fard pl فراد fīrād von zwei glei-
chen Stücken Eines, von e. Paar
das Eine, die Hälfte; Einseln, e.

فرد fard pl فراد fīrād von zwei glei-
chen Stücken Eines, von e. Paar
das Eine, die Hälfte; Einseln, e.

— (كبد انا ضربها وهو حي)
U, If fart (u. 5 u. 7) getrübten

Sinn haben (Schwangere غنت
نفسها); — b) A, If fārat

gesättigt werden (شبع); zerstreut
werden (Volk نفرق); — 2 s. 1;
— 5 u. 7 s. 1.

فرت * fart pl فروث furūt Mist im
Bauch, bes. Pfd. Z.

فرتد * fārtad If ü fleischig u. voll
sein (Gesicht انا وجهه
فرتد وجهه وامتلا).

فرج * fārag I, If fārag auseinander-
thun, auseinanderlegen, spalten

(فرق); die Thüre halb öffnen od.
öffnen (فتح); die Wolken zer-
streuen; Sorgen, Kummer zer-

streuen (ف الله الغم فرجا اي)
(كشفه); trösten, erleichtern; —
b) A, If fārag frei von Sor-

gen, heiteren Gemüthes sein; die
Schenkel geöffnet haben, so daß
die Schaamtheile sichtbar sind
(bes. Frau); — 2 auseinander-

thun, spalten: بين أصابعه
فرج die Finger auseinander strecken;
entfernen, beseitigen; die Wolken,
die Sorgen zerstreuen od. entfer-
nen, von E. عن; trösten; Einen
durch den Anblick einer Sache
erfreuen, daher E. (على) etwas
sehen lassen, es ihm zeigen auch
2 Acc.; — 4 getrennt sein, von
عن; — 5 getrennt sein, ausein-
anderstehen, offenstehen; von
Sorgen befreit, getröstet sein; sich

eines Anblicks erfreuen, mit Ver-
gnügen betrachten, على S.; zu
seinem Vergnügen spazieren gehen,
flaniren, reisen u. Alles sehen;
— 7 getrennt sein, auseinander
stehen; getröstet sein: انفرج عني
أفهم ich bin getröstet.

فرج fārag Trost, Gemütheserquickung;
klaffender Spalt, Oeffnung, Riß;
offene feindliche Grenze; pl فروج
furtūg Schamtheile (bes. weibl.);
— fārag Freude nach Trauer;
Tröstung; — fārag heiter von
Temperament; — fūrag klaffend;
s. فرجة — افرج f. v. فرجة.

فرجار fārag fārag Zirkel
fārag fārag fārag fārag fārag
(pers. برکار); فرجاری fārag fārag
mit dem Zirkel gemacht.

فرجل * fāragal If ü mit großen
Schritten u. rasch gehen.

فرجن * fārgan If ü das Pferd käm-
men, striegeln (الدابة)
فرجن الدابة

(اذا حسها بالفرجون).

فرجة fārage, fūge, fūge Gemüths-
erheiterung nach Kummer; Sorg-
losigkeit, Zufriedenheit; tröstlicher
Anblick, angenehmes Schauspiel,
Scene; — fūge pl فرج fārag
klaffender Spalt, Zwischenraum;
Riß in der Mauer; Bresche;
Zugang, gute Gelegenheit; † Bürste.

فرجون fārag fārag (auch فرجول fārag fārag)
Kamm, Striegel.

فرجی fārag fārag u. fārag fārag Ueberkleid;
Pelerock, s. فرجة.

فرح * fārah A, If fārah sich freuen,
froh u. heiter sein, zufrieden

فراغة farā'e *Foderwischer*; — † fur-
rā'e *Beil, Axt*.

فراغ farāḡ v. فرغ *; pl ات Tera,
Gewicht der Verpackung; — firāḡ
pl افراغة áfrāḡe *das Fertigwerden,*
Beendigung; *Vakanz, Muße,*
Ruhe; *großer lederner Wasser-*
eimer; *للفراغ vergeblich*; —
furrāḡ *unbeschäftigt*; — ü farāḡe
Muße, Ruhe; *Höhlung*; *If فرغ **

فراغر furāḡir *Löwe (zerreißend)*.
فراغص furāḡiṣ u. ü *großer, starker*
Löwe; *starker Mann*.

فراغير farāḡir pl v. فرغور.

فراق firāq, far. *Trennung, Entfernung,*
Trennungsschmerz, 3 فرق *; —
firāqijj *auf Trennung bezüg-*
lich, bes. Gedicht.

فرامر firām u. ü *Tuch für die Men-*
struation; — farrām *der Tabak*
klein schneiden.

فرامين farāmin pl v. فرمان.

فاران farrān *Bäcker*.

فرايد farānid pl v. فرند.

فرايس furānis *Löwe*; *dickhalsig*.

فرانسة farānise pl v. فرانس *
farānse *Frankreich*; *Franc*.

فرانسهة farānsáwijj f. *اللة*
fransöisch.

فرانسيز farānsiz coll. *Franzosen*.

فراقف furāniq *Führer der Armee*;
Courier; *Löwe*; *Karakal*; *pere*.
پروانك.

فرنية farāni pl v. فرنية.

فراهة farāhe u. farāhiḡe *leb-*
haftes, geistreiches Wesen, *If فره **

فروهو furāhu u. pl هيد فراعيد.

فريسة v. فرانس; ü, فريد v. فرائد.

فريصة v. فرانس; فريش v. فرائش;
فريصة v. فرائص.

فرائصى farā'idijj *wohlbewandert im*
musch. Erbrechen.

فرب 2 — * قرب fárrab *das weibl.*
Glied durch Medikamente ver-
engern (قربت المرأة اذا ضيققت)
(فرجها بالادوية).

فرت fárat U, *If fart gottlos sein*.
A, *If fárat schwach-*
(فجر).

sinnig werden (*Verständiger*
—); (ضعف عقله بعد مسكة)

c) *If furāte sehr stils sein*
ف الماء فروتة اذا (Wasser
عذب).

فرات fártān pl v. فرات.

fártah *If ü sanft werden*
(*unbändiges Pferd*); *ruhig stehen*
bleiben (scheues Pferd).

fártak *If ü ganz klein schnei-*
den (قطعته مثل الذر); *die Ar-*
beit verderben (اذا ف عمله
افسد).

fártan *If ü undeutlich und*
unzusammenhängend sprechen
فرتن الرجل اذا شقق كلامه)
(*فاهتمش فيه*); *mit kurzen Schrit-*
ten gehen.

furtāne *Sturm* (فرتونة).

furtāike *Gabel* (فرتيكة).

fárat I u. U, *If fart aus-*

schütten (*Dattelnkorb etc. اذا ف لللة*
— I, *If*
fart (u. 2) *die Leber zerschneiden*
(*des Lebenden M's, Thieres* f

blüßen (افتَرَ عن الاسنان), lieblich lächeln; schimmern (Blitz); — 10 zu fliehen, zu entkommen suchen.

فَر farr (m. u. f., sg, pl u. Du.) Flüchtlings; Flucht, Entkommen;

فَرّ Angriff u. Rückzug; pl v. فَرّ furr u. (ف القوم) ة von den Besseren.

* فَرى u. * فرو s. * فرا

فَرّاء farrā' u. فَرَاء farā' pl فَرَاء farrā', افراء afra' u. افراء afra' wilder Esel oder dessen erwachsenes Junges.

فَرّاء farrā' s. vor., pl v. فرو; — farrā' Pelzhändler, Kürschner; glänzend weiß, schön f., v. افراء afarr.

فَرَات furāt pl فَرَات farrāt der Euphrat; (auch فَرَات) sehr süßes Wasser; süßes Gewässer; Meer; Du. فَرَات Euphrat und Tigris.

فَرّاج farrāg der Kummer vertreibt. فَرّاجه farrāge Oberkleid; Pelz türk.

فَرّاج farrāh Freude, Munterkeit.

فَرّاج farrāh Freude, Munterkeit. فَرّاجه farrāh Geräumigkeit, Weite; Hülle u. Fülle.

فَرّاد farrād u. فَرَاد farrād, farrād u. فَرَاد farrād eins nach dem Andern, einzelweise; — farrād der Goldperlen etc. macht, s. فَرَاد.

فَرَاد farrād Waarenballen; einseitige Hälfte der Kamcellast; † Schuh.

فَرَاد farrād s. فَرَاد pl v. فَرَاد.

فَرَاد farrād s. فَرَاد pl v. فَرَاد.

فَرَار farrār, farrār (u. ü), furrār Flucht, Entkommen; Quacksilber; — furrār

junges Wildkalb, Wildstege, auch pl; — farrār Flüchtling, Auereisler (فَرَار farrār id.); Quacksilber.

فَرّاج farrāg pl v. فَرّاج.

فَرّاجه farrāge v. فَرّاج; فَرّاج pl v. فَرّاج. فَرّاج v. فَرّاج; فَرّاج v. فَرّاج.

فَرّاس farrās der Löwe.

فَرّاسه farrāsih pl v. فَرّاسه.

فَرّاس farrās der Löwe; pl u. فَرّاس.

فَرّاسه farrās Reikunst; Ritterlichkeit;

— farrās Kunst aus den Gesichtszügen zu lesen, Physiognomik; Physiognomiker; scharfes Urtheil, Scharfsehn.

فَرّاسيه farrāsijū wilder Lauch gr.

فَرّاسه farrās Bink. 8 Motte, Schmetterling; flatterhafter M.; † Mühlenrad; † Flussbett; — farrās pl

فَرّاس farrās u. فَرّاس farrās Bett, Matratze, Kissen; Vogelnest; Weib, Frau; If v. فَرّاس.

فَرّاس farrās Kammerdiener; der die Teppiche, Betten, das Zeltaufschlagen besorgt; Scherge, Henker;

— ü farrās pl فَرّاس u.

فَرّاس farrās Zunge od. Riegel am Schloß; — ü farrās Dienst des Farrāsch (auch فَرّاسية farrāsijje).

فَرّاصه farrās v. فَرّاص pl v. فَرّاص.

فَرّاصه farrās pl v. فَرّاص.

فَرّاص farrād Flussmündung; Straßeen, Wege; s. Kleid; pl v. فَرّاص.

فَرّاص farrād s. فَرّاص 3 فَرّاص pl v. فَرّاص.

فَرّاصه farrās If فَرّاصه — فَرّاصه farrās † Kleingeld; farrās (Wasser) das der Breikommende erhält.

فَرّاص v. فَرّاصه; فَرّاص v. فَرّاص.

e. Joch od. Gespann Ochsen; e. Landmasz von 333¹/₂ Quadrat-Ruthen (ا. قصبه); Pflug.

فداوى fidawijj der sich selbst aufopfert; Freiwilliger.

فداوى fidawijj = dem vor.

فدح fadah A, If fadh Einen schwer drücken (Schulden فدح الدين انا اثقله).

فدخ fadah A, If fadh zerschmettern (den Kopf فدخ).

فدر fadar I, If fadr u. fudür matt sein, nicht mehr bespringen (فدر عن الضراب); erkalten (gekochtes Fleisch فدر اللحم انا برن وهو طبيخ).

مفدره fadar pl fudür, mafdare u. mafdure ausgewachsene Bergziege; — fadir dumm; zerbrechlich; — fudr pl v. فادر, fadur v. فدور; — fudür Silber; — fadre pl فدر fadar ein Stück Fleisch; Theil (der Nacht, des Berges).

فدس fuds pl فدسة fidase Spinne; — fadas Spinweben in seinen Gefäßen haben (فدس افس). (ف انا صار في اناء العناكب).

فدش fadas U, If fadé zerschmettern (den Kopf فدش).

فدح fadi A, If fada' [4] Hand od. Fuße durch Gelenkfehler einwärts gedreht haben; — 2 Einen so machen (افدح).

فدح fada' Einh. ü Gelenkverdrehung; e. Fehler im Hufe; فدح f. v.

افدح.

فدغ fadag A, If fadg zerbrechen, zerschmettern (Hohles فدغ);

† am Kopfe verwunden; — 7 zerschmettert werden; † am Kopfe verwundet werden.

فدغ fadag † Kopfwunde.

فدغم fadgam große u. schön M.;

fleischig; vollaftig; — فدغم

volles u. schönes Gesicht besitzen M.

فدخد fadfad If ü heftig schreien (فد); fliehend davonlaufen (فد).

فدخد fadfad pl فاداد fadad harte Ebene; Wüste; — fadad dicke Milch; u. fudfud lautstimmig.

فدك faddak die Baumwolle reinigen (فدك القطن انا نفش).

فدم fadam I, If fadm das Gesicht, den Mund, die Gefäßöffnung verdecken (فدم فم الابريق وفدم عليه بالقدام انا وضع القدام).

فدم fadame If fadame u. fudfame e. schwere Zunge haben, stammeln (فدم ف الرجل فدامة); dumm, blöde sein; roh sein; — 2 mit dem فدم verdecken, verstopfen.

فدم fadm f. ü pl فدام fidam u. افدام fadam mit schwerer Zunge, stotternd; dumm, blöde, roh.

فدن fadan e. rother Färbst; pl افدان fadan Burg, Palast; —

فدن faddan Kameels mästen (فدن); hoch, burgartig bauen (ف البنية انا طولها).

فدور fadür pl فدر fadur ausgewachsene Bergziege; a. فدر u. فدر.

eines Andern rühmen ب; — 8 sich rühmen, prahlen; — 10 etwas vortrefflich, herrlich finden; etwas Treffliches als Ehre bringend zu erwerben, zu gewinnen trachten.

فخر fahr u. fāhar Ruhm, Berühmtheit; das sich Rühmen, Prahlen; ف الاقران der Stolz d. i. der Ausgezeichnetste seiner Zeitgenossen; — 8 fāhre was Ruhm bringt; worauf man stolz sein kann.

فخرانية fahrānīje Ruhm, Glück.

فخرى fahrījje f. ية rühmlich; ية fahrījje Lobrede.

فخر fāhaz A, If fahz u. فخر

A, If fāhaz sich rühmen, fälschlich prahlen (تكبر أو جاء بفخر); e. Andern überprahlen; — 8 If مفخرة

Einen durch falsche Prahlerei zu überbieten suchen; — e. فخر

فخش fāhas A, If fahs verlieren,

verzetteln, vernachlässigen (ضييع).

فخرف fāhfah If 8 sich rühmen, brüsten, prahlen (فاخر بالباطل).

فخل tafāhhal hohe Ruhe u. Milde zeigen (أظهر الوفاق واللم).

فخم fāhūm U, If فخمه

dick, beliebt, von großem Umfang sein (ضخم); allgemeine Werthschätzung genießen; — 2 Einen ehren, ihm große Achtung zeigen

(عظم); einen Laut in der Aussprache stärker hervorheben, mit Emphase lesen oder sprechen فخم الحروف إذا ترك الاملنة (فيها) 8 gehrt, geachtet werden.

فخم fāhūm pl فخمه fāhām hoch-
ansehnlich, geehrt; große, dick;
mit Emphase gesprochen.

فخور fuhūh pl v. فح fāh.

فخور fāhūr Prahlerei; fuh. Prahlerei.

فخيخ fāhīh Zischen, Schnarochen
فح

فخير fāhīr berühmt; prahlerisch;
— fāhīr höchst prahlerisch;

فخيخ fāhīra od. فخيرة fāhīra' Ruhm, Prahlerei e. فخر

فخم fāhīm pl فخمه fāhām, f.
8 pl ات hochangesehen, geehrt;

erlaucht; große.

فد fadd I, If fadd rufen, schreien
(ف الرجل فديدا أنا رفع صوته);
trampeln (Schafe); laufen (عدا);
drohen ل.

فدا fādan, fidan فدى e. فدا
= fadd' fadd' Kornhaufe; Scheune; —

fadd' Lösegeld, Loskaufung; Opfer,
Aufopferung für e. Andern, ل u.

فدا fadd' Kornhaufe; Scheune; —
fadd' Lösegeld, Loskaufung; Opfer,
Aufopferung für e. Andern, ل u.

فدا faddad pl ورن lautstehend,
lautstimmig; stols; 8 Frosch.

فدان fādan u. obl. v. فدانين

فدا faddar Sache die in Bereit-
schaft gehalten wird, um e. andere
zu ersetzen.

فد فدد pl v. فداد

فدام fādam u. fādam Mund- oder
Gesichtsschleier der Parsis; Tur-
ban; Mantel für Ochsen;
Stöpsel; Seither; pl v. فدم
e. فدم

فدان fādan pl افدنة fādan u.

فدان faddān pl فدانين faddān

فَخَّ *fahh* I, *If fahh* u. *fahih*
 schnarchen (Schlafender فَخَّ
 النائمة نَحَا وَفَخَّهَا اِذَا غَطَّ
 sich verbreiten, auströmen (Dust
 فَخَّتْ اَلرَّائِحَةُ اِذَا فَاخَتْ
 — *If fahih* nischen (Schlange
 فَخَّ); — *If fahh*, *fähhe* u. *fähah*
 schlaff sein (Füße, Gelenke
 فَخَّتْ رِجْلَاهُ فَخَا وَفَخَّةُ
 (وَفَخَّهَا اِذَا اسْتَرَخَتْ).

فَخَّخ *fahh* pl *fähah* u. *fähah*
 fähäh Schlinge, Schnause; Fang-
 nets; Schwäche der Füße.
 فَخَار *fahâr* Ruhm; — *fihâr* *de* sich
 rühmen, Prahlen 3 فَخَّرَ; —
fahhâr Töpfer; Töpfererde, Por-
 zellanerde; فَخَّارَ *fahâre* Prahlerei;
fähhâre pl فَخَّارَ *fahhâr* Töpfer-
 waare, Porzellanwaare; s. فَخَّرَ.

فَخَّارِج *fahhârijj* Töpfer.
 فَخِيم *fahim* u. فَخِيم *fahim* pl v.
 — 3 *fahîme* Beileitheit; großer
 Umfang, Bedeutung; hoher Rang.
 فَخَّت *fâhat* A, *If fah* abschneiden
 (كشَفَ); aufdecken (Gefäß);
 Einem auf den Kopf schlagen
 (مِثْلَ السَّيْفِ اِذَا ضَرَبَهُ
 durchlöchern, durch-
 brechen (Dach); graben, ausgra-
 ben; girren (Turteltaube فَخَّتْ
 1 = 2; — (الفاختة اِذَا صَوَّتَتْ
 von Einem schlecht sprechen, ihn
 verläumdern في P.; — 5 sich ver-
 wundern (تعجب); — 7 durch-
 löchert, durchbrochen werden
 (الانقباب دَاحِ).)

فَاخَتْ *fah* u. 3 *Loah*, Durch-
 bruch (im Dach, Plafond); fah
 Schlinge, Schnause = فَخَّ *fahh*.
 فَخَج *fâhâj* A, *If fahj* stolz sein
 (فَكَبَّرَ); — 6 فَخَجَ A, *If fâhâj*
 beim Gehen die Zehen einwärts,
 die Fersen auswärts kehren, s.
 فَخَجَ.

فَخَذَ *fâhad* A, *If fahd* Einen am
 Schenkel verletzen (فَخَذَهُ
 [3]); Pass. *de* verletzt werden;
 — 2 die Schenkel
 über einander legen.

افْخَلَ *fâhid*, *fahd* u. *fihd* pl
 افْخَدَ Schenkel, ف غمر Ham-
 moleküle; *fâhid* Unterabtheilung
 eines Stammes, Nahverwandte.

فَخَّرَ *fâhar* A, *If fahr*, *fahâr*, *fahâre*,
fihhîra u. *fihhîra'* sich rühmen,
 prahlen P. ب S., gegen E. على

فَخَّرَ الرَّجُلَ فَاخَرًا وَفَاخَرًا
 وَفَاخَرَةً وَفَخَّرِي وَفَخَّيرَاءَ اِذَا
 (تَمَدَّحَ بِالْخِصَالِ); Einen für be-
 rühmter erklären als e. Anderen
 (فَخَّرَهُ عَلَيْهِ); — U an Ruhm
 u. Adel übertreffen; — 6 فَخَّرَ

A, *If fâhar* sich rühmen, prahlen;
 verachten, mit Ekel zurückweisen
 (انْف); — 2 Einen an Ver-
 dienst, Ruhm oder Adel höher
 schätzen als einen Anderen
 على; — 3 *If* فَاخَرًا u. فَاخَرَةً
 gegen Einen rühmen od. ihn an
 Ruhm zu übertreffen suchen;
 — 5 sich rühmen, prahlen; — 6 an
 Ruhm untereinander wetten;
 sich einer S. mit Zurücksetzung

sein (اختلته بحة في صوته);
schmarochen (نفخ في نومه).

فحل fáhal A, If fáhl den Hengst
unter die Kameelinnen (Acc.) lassen

(فحل الأيل اذا أرسل فيها فحلا);

c. guten Hengst für die Heerde

aussuchen, 2 Acc. (فحل أبله)

— (فحلا كريما اذا اختار لها

4 dem Nachbar seinen Hengst

leihen 2 Acc.; — 5 lauter männliche

Eigenschaften, Nichts Weibliches an sich haben; — 8 einen

guten Hengst für die Heerde aus-

suchen, 2 Acc.; — 10 für durch-

aus männlich, mannhaft, energisch,

tapfer halten.

فحول fáhl pl فحال fáhal, فحول

fuhál, فحولة fáhale, فحول

fuhále u. فحول fáhul Hengst;

mit männlichen Eigenschaften,

mannhaft; energisch u. tapfer;

hervorragender Mann, der Erste

unter seines Gleichen, Häuptling;

männl. Palms; Matte aus deren

Blättern; pl فحول fáhul Erz-

zähler, gute Poeten, Satyrer.

فحلة fáhle Tüchtigkeit, Befruchtungs-

fähigkeit des Hengstes; Männlich-

keit, Energie.

فحم fáham U, If fuhám versteckt

sein (alter Brunnen فحمت القليب

فحم); A, If fáham, fuhám u. fuhám vor Wei-

nen erstickte Stimme haben (Kind

فحم الصبي وفحم فحما

وفحاما وفحوما [4. 8] اذا بكى

(حتى انقطع نفسه Pass. id.;

— b) فحم A, If fáham id.;

— c) فحم If fuhám u. fuháme

ganz schwarz sein (wie Kohlen

فحم الشيء فحوما وفحومة

فحم (انا اسون

2 schwarz machen;

mit Kohle schwärzen; † vor Wei-

nen erstickte Stimme haben; † zu

Kohle werden; — 4 Einen un-

fähig machen zu sprechen, ihn

fast ersticken (Schmerz); Einen

im Wortstreit (في) zum Schweigen

bringen.

فحم fáham u. fáham Einh. 8 pl

فحم fáham u. فحوم fuhám

Kohle; 8 fahme Zwicklicht, Dunkel.

فحم fáhmijj f. فحم fáhmijj auf Kohle

beständig: أصل ف Kohlenstoff;

kohlensäuer.

فحة fáhhe Hitze (des Pfeffers).

فحوى fáhwa' Krautamen; = فحوى.

فحل fáhale = فحلة; pl v. فحولة

فحولة fuháme Kohlschwärze.

فحوة fáhwe feinster Honig.

فحوى fáhwan, fáhwa pl فحوى

faháwi Sinn, Bedeutung; Absicht

der Rede; Argument.

فحى fáhha If فحى fáhha 2 — فحى

stark würzen (s. فحى); auf etwas

anspielen, durch Andeutungen

sagen (الى ب فحى

الى كذا اذا ذهب

فحى fáhah Gezisch, If فحى fáhah

fahíl tüchtig zum Bespringen;

ausgeweiht.

فحيم fáhim kohlschwarz.

(إذا صانت من فيها) *If fahh*
 u. *fahih schnarchen*, s. فح.
 أفحاء *fāhan*, *fāha*, *fīha* pl
afhā' Gewürze, Zwiebel, Grünzeug.
 فحاحيل *fahāhil* pl v. فحاحل.
 فحاش *fahhās* *schamlos; unkeusch,*
liederlich; — 8 fahāsē Scham-
losigkeit; Zote; Liederlichkeit.
 فحال *fihāl* pl v. فحل — *fuhhāl*
pl fahāhil männlicher
Palmbaum; — 8 fihāle Mann-
haftigkeit; pl v. فحل.
 فحم v. فحم, *If v. فحم* pl *fahhām*
Köhler, Kohlenhändler.
 فحوى *fahāwi* pl v. فحوى.
 فحت * *fāhat* graben = فحت *
 فحت * *fāhat* A, *If fahṭ* untersu-
 chen, prüfen عن (فحص); —
 8 untersucht werden.
 فتح *fāhit* Wanst; Mist darin.
 فحج * *fāhag* A, *If fahḡ* (u. 2 u. 5)
 beim Gehen die Zehen gegen ein-
 ander, die Fersen auswärts kehren
 فحج في مشيته إذا تدانى
 (صدور قدميه وتباعدا عقبه);
 stolz, hochmüthig sein (تكبر); —
 2 s. 1; — 4 sich enthalten
 عن (أحجم); abweichen, abgehen
 (أنثنى); die Füße des Thieres
 beim Melken auseinander thun;
 1. s. تفحج في مشيته 5.
 أفحج *fāhgā' f. v. فحج*.
 فحر *iftāhar* seine
 Meinung äußern, ohne daß Je-
 mand sie befolgt (فلان)
 اقتحر فلان).
 فحس *fāhas* A, *If fahs* mit Zunge
 od. Lippen etwas aus der Hand

locken od. nehmen (من)
 (يد يد بلسانه او فمه).
 فحش * *fāhus* U, *If fuhš* ganz
 gottvergessen und schamlos sein 8.
 فحش الأمر فحشا قبيحا
 (متجاوز للحد); Zoten reden; —
 2 u. 4 gegen Einen (على) Zoten
 reden od. schamlose Handlungen
 begehen; — 5 u. 6 sich in Reden
 u. Handlungen (في) schamlos zei-
 gen; — 6 تفاحش الأمر die
 Handlung ist schamlos; — 10
 schamlos, unsittlich finden.
 فحش *fuhš* Schamlosigkeit; Zote.
 فحشاء *fāhās'* schamlose Handlung;
 Geiz in Almosen u. religiösen
 Verpflichtungen.
 فحشي *fāhšijj* ڤة *f. f. fāhšijj* schamlos;
 unkeusch; فحشيت *fāhšijjāt* pl ڤة
 schamlose Handlung.
 فحص * *fāhaṣ* A, *If fahṣ* genau
 untersuchen, prüfen عن (بحث);
 ausforschen, sich erkundigen;
 Einen prüfen, examinieren; —
 5 genau untersuchen, prüfen,
 nachforschen; عن 7 unter-
 sucht, geprüft, examinirt worden;
 — 8 = 5; — 10 nachfor-
 schen, Erkundigungen einziehen.
 فحص *fahṣ* Untersuchung; Prüfung;
 Examen.
 فحص * *fāhad* A, *If fahd* zerbrochen
 (شدخ Gurke, Melone).
 فحفح *fāhfah* *If 8* in Liebe und
 Freundschaft treu und aufrichtig
 sein (فلان اليه أيا)
 فحفح (صحيح المودة) واخلصها

الفجر *Morgenstern; Spalte, Oeffnung*; — *fajr* pl v. *فجور*; — *fágre* *Lüge, Ausschweifung*; u. *fúgre* *Wasserrinne im Thal, Kanal*; *fágare* pl v. *فاجر*.
fágas U, *If fags* *stolz, hochmützig sein, wichtig thun (تكبر وتعظم)*; *gewalthützig behandeln (قهر)*; *als der Erste Schimpfliches thun (ابتدا فعلا)*
4 sich fälschlich rühmen (افتنخر بالباطل).
fágas U, *If fagá* *zerschmettern, zerbrechen (den Kopf, Topf (وسعة) erweitern)*; *شدخ*.
fága A, *If fag* *bekümmern, betrüben (أوجع)*; *befallen und Verluste beibringen (Unglück)*;
Pass. fúg *schweren Verlust erleiden* B.; — *2 bekümmern, betrüben*; — *5 Unglück u. Verlust erleiden; schmerzlich betroffen werden*; *3 Mitleid mit E. empfinden*.
fág'o *Unglück; Verlust*.
fágag u. *fágag* *geschwätzig*.
fágál U, *If fagl* u. *6* *فجل* A, *If fágál* *dick u. weich sein (استرخى وغلظ)*; — *2 etwas breit machen (عزمه)*.
fágál *Einh. 8 pl* *فجل* *fágál* *Bettig, Radies'chen*; *افجل*.
fágam U *schartig machen (e. Klinge)*; *If fágim*; — *2 id.*; — *5 u. 7 schartig sein*; — *8* *افجم*.

fágim das *Schartigmachen*; u. *8 fágme* *Scharte der Klinge*.
fágn * *† fagn* *Raute Pl.*
fágge pl *fága*; *Zwischenraum*; *† Spalt, Schnitt*.
fága U, *If fagw* *öffnen (die Thüre فتح)*; *die Beine auseinander thun* s. *فج*; — *6* *fáan* A, *If faji* *den Bogen weiten (wie فج)*; *weit auseinanderstehende Beine od. Kniee haben (M., Lastthier od. Kniee auseinander thun)*; *dickblüchtig sein (Kn. بطنها)*; — *2 If fagjia* *aufdecken (كشف)*; *wegthun, entfernen, Acc. u. (نكلا) عن*; — *7 If fagjia* *geöffnet werden, sich öffnen, klaffen (Thüre)*.
fágwa f. v. *فجا*.
fágur pl *fáur* *auschweifend, Wüßling*; — *fágur* *Gottlosigkeit, Hurerei, Ausschweifung*; *† Frechheit, Schamlosigkeit der Rede*; *ف القراية* *Blutschande*.
fágwe pl *fagawát*, *fágá* u. *fagá* *Zwischenraum, Intervall, Abstand*; *klaffender Spalt, Oeffnung zwischen Bergen*; *offene Gegend*.
fagi f. *8 betrübend; verlustbringend*; *fagi'o* pl *fagá't* *Unglück, Verlust, Kummer*.
fahh U u. I, *If fahh*, *fahih* u. *tafhah* *nischen (Schlange تحت)*
الافعى فحيكها وتنفحها

عميق aus allen Winkeln, von allen Seiten; Mist im Darm od. Labmagen; — figg vulg. fagg unreif (Frucht); syrische Wasser-Melone.

فَجَا ; * فَجَى u. فَجُو * فَجَا fágan, fága = فاجوة; فَجَاء fágga' f. v. اُنْج; fígá' 3 v. فجا, فاجوة pl v.

فَجَا * fága' A, If fág'o u. fúg'a'o un- vermuthet überfallen (فَجَأَ وفَجَأَ)

فَجَا وفَجَأَ وفَجَأَ اذا هجر فَجَا; über E. herfallen u. sich seiner bemächtigen; zur Unzeit zu Einem kommen; If fág' b- schlafen; — b) فَجَى A, If fága'

unvermuthet überfallen; zur Unzeit kommen; — 3 If مفاجاة id.; überraschen; — 8 unvermuthet überfallen, ergreifen und davontragen.

فَجَل fágá' pl v. فَجَ fágg; — fúgá' = breiter Thalweg, Bergsattel, Dajl; — 8 fágá'ge Zustand der Unreife; unreife Frucht.

فَجَل fágá' Hurerei, Ehebruch; Verderbtheit: يا فَجَل du Hure! If * فَجَر 3 Wege, Straßen; pl افجرة afgíre Treulosigkeit, verrätherischer Krieg; — fúggá' pl فاجر v.

فَجِيعَة fágá'i' pl v. فَجِيعَة.

فَجَأَ fág'o u. فَجَأَ fúg'a'o was unvermuthet überfällt, überrascht (Tod, Unglück); Ueberraschung:

فَجَأَ فَجَأَ unvermuthet, plötzlich.

فَجَج fágág weiter Abstand der Füße; — فَجَج pl v. فَجَج; — fágug lästige Leute.

فَجَر * fágá' U, If fág' Wasser ab-

fließen lassen (صوَأْتَمَق), ihm Abfluß gewähren: فَجَر الماء في الكرمة er ließe das Wasser in den Weinberg strömen; — If fág' u. fúg' von Recht u. Sitte abweichen, sündigen, ausschweifend leben, huren (فسق); von der Wahrheit abweichen, lügen (كذب); vom Sattel abrutschen; sich gegen Einen (Acc.) empören (انبعث في المعاصي); † freche, schamlose Reden führen; † c. Einschnitt, c. Loch zum Abfluß machen; — 2 Wasser abfließen lassen; فَجَر الأنهار er ließe die Ströme fließen; — 3 If فَجَر mit Einer (Acc.) huren; — 4 den Abfluß veranlassen; sich zur Zeit des Tagesanbruchs wo befinden; Einen gottlos, als Hurer finden; vom Recht, von der Wahrheit abweichen; ausschweifend leben, huren; ungläubig sein; — 5 u. 7 sich einen Abfluß bilden, abfließen (سَلَّ); oben durchbrechen u. erscheinen (Morgenröthe وانفجر الصبح وانفجر الليل اذا انكشف 5) (عنه الليل اذا انكشف 5) die Augen strömen über; 7 انفجرت عليهم 7) Unheil brach über sie herein; — 8 Lügen erfinden (im Erzählen في).

كوكب فجر erstes Morgenlicht, فجر

jung (auch von Thieren); † stark u. muthig.

فتاء *e.* فتیات; فتوى *e.* فتياء; فتان *e.* فتیان.

fatit zerbröckelt; in Krumen (Brot).

fatiq schimmernd; Ost, Morgenröthe; gespalten, zerplatzt.

fatil *f.* 8 gedreht (Strick, Faden); u. فتيلة *fatile pl* فتائل *fat'il* Strick, Kordel, Spagat; Lampen- od. Kerzendocht; Lunte der Flinte etc.; Pfropf von Charpie; Fäden des von der Haut geriebenen Schmutzes; † Glasfläschchen, Phiole; حجر الفتيلة Asbest.

fatim verbrannt (Silber); *pl* fatun verbrannter Steinboden.

fat U, *If* fat ausleeren (den Dattelkorb اذا نثرها فت).

(يعنى ما فيها من التمر).

fat' A, *If* fat' u. fut' das Sieden aufhören machen oder dämpfen (durch zugegebenes Wasser فتأ القدر فتاً وفتوا اذا Wasser

Sכן غليانها; *If* fat' den Zorn durch Worte besänftigen; etwas von Einem fernhalten, abwenden (كف عن schäumen (kochende Milch); — 4 müde, matt sein (اقام ب (اعيا وقر); — 7 gedämpft, beruhigt werden.

fatäfid u. fatäfid * فتايد weisse Haufenwolken.

fatag U, *If* fatg etwas vermindern (نقصه); فتج

فتج الماء الحار بالماء Zugießen; beschwert (البارد اذا كسر حراً sein (اثقل) — 2 beschwert sein, schwer tragen; — 4 verlassen (اعيا), müde u. matt sein (ترك), auch Pass.

fatih *pl* افتح *astah* Bauch, Wanst; *e.* dicke Schlange.

fatid den Panzer فتد 2 — * فتد mit Tuch ausfüllern (فند درعه) (اذا بطنه).

fatag A, *If* fatg verschmottern (den Kopf شديخ).

fat' *If* v. فتا * فتوء

fat' *U*, *If* fatg die Beine auseinander thun (فججت ما)

fat' *U*, *If* fatg die Beine auseinander thun (فججت ما)

fat' *U*, *If* fatg die Beine auseinander thun (فججت ما)

fat' *U*, *If* fatg die Beine auseinander thun (فججت ما)

fat' *U*, *If* fatg die Beine auseinander thun (فججت ما)

fat' *U*, *If* fatg die Beine auseinander thun (فججت ما)

fat' *U*, *If* fatg die Beine auseinander thun (فججت ما)

fat' *U*, *If* fatg die Beine auseinander thun (فججت ما)

fat' *U*, *If* fatg die Beine auseinander thun (فججت ما)

fat' *U*, *If* fatg die Beine auseinander thun (فججت ما)

fat' *U*, *If* fatg die Beine auseinander thun (فججت ما)

fat' *U*, *If* fatg die Beine auseinander thun (فججت ما)

fat' *U*, *If* fatg die Beine auseinander thun (فججت ما)

fat' *U*, *If* fatg die Beine auseinander thun (فججت ما)

fat' *U*, *If* fatg die Beine auseinander thun (فججت ما)

fat' *U*, *If* fatg die Beine auseinander thun (فججت ما)

fat' *U*, *If* fatg die Beine auseinander thun (فججت ما)

fat' *U*, *If* fatg die Beine auseinander thun (فججت ما)

fat' *U*, *If* fatg die Beine auseinander thun (فججت ما)

fat' *U*, *If* fatg die Beine auseinander thun (فججت ما)

فتن *fatn* innere Unruhe, Aufstand, Empörung; — فتنه *fitne* pl فتن *fitan* id.; Bürgerkrieg; Tumult, Krieg; Unfug, Skandal; Zwispalt, Zwietracht; Heimsuchung, Versuchung; Verführung; Gemüthsbeunruhigung; Unglück; Boetheit; Sünde; Strafe; Verläumdung; — فتنين *fatun* pl v. فتنين.

فنة *fite* *pl* قتون *fitûn* Wassertopf;
— fâtte, fûtto Zerbröseltes, Zer-
bröckeltes; fâtte Ragout aus Fleisch
u. Brotkrumen.

فاتنونی ففتونوهم (ای) *fāta U Einen an Hochherzigkeit u. Freigebigkeit über treffen* (فتو) فتنى (ب) — (غلبتهم في الفتوة)

6 id.; die streitenden Parteien wenden sich an den Mufti um Rechtsentscheidung; — 10 استفتى

فتواء *fátan*; فتى *fátan*; فتوان *u. fátwa*; فتوى *fátwa'*

فتوت fatût zerbrösel.

فتوح fatūḥ *Beginn der Frühlings-*
regen; fut. pl v. فتح; فتوحات
futūḥāt Siege, Eroberungen.

فتوحى futûhijj *Jacks ohne Aermel.*
فتور futûr *Laureit; Mattheit, Er-*
schlafung.

• فتن *If* v. فتنة *pl* فتون

فتوة futūwe *Jugend; Jugendrein-
heit; edle Mannhaftigkeit, Ritter-
lichkeit; Hochbornigkeit; Freigebig-
keit; — fitwe pl v. فتى.*

.. فتاً.. فتى ; فتو.. فتى

فَتَاوَانِ *fatawāni* **فَتَا** *fāta* **فَتَانِ** *fātan*, *fāta* *Du.*

۱۷. فتوۃ فتیان *fatajāni* pl *futūww*,

فتى futijj, فتوة fitwe, فتية fitje
u. فتیان fitj an (edler, mann-
hafter) Jüngling; Junker, Ritter;
hochhernig u. freigebig; Slave;
Page; Eunuch.

löhet werden; sich spalten, plätzen; — 7 = 5.

فتق fatq das Platzen, Aufplatzen; Bruch, Hornie; Spalt; Trennung, Lösung: رتق فتق das Lösen u. Binden, oberste Gewalt; offener Ort; — fátaq reichliche Ernte; Fülle; Dämmerung; — fátuq geschwätzig Wb.; — افتق f. v. فتق.

فتك fatk U u. I, If فتك fatk, fitk, futk u. فتوك futúk Alles unternehmen, was Einem durch den Kopf fährt (فتك الرجل انا)

(ركب ما هم من الامور); sich unbedacht in ein Unternehmen stürzen; tollkühn, unternehmend sein; auf e. Unternehmen beharren (لج) في, bes. (If futúk) in schimpflichen Dingen; in den Tag hineinreden Wb.; unvermutet u. verrätherisch überfallen; Einen plötzlich aus dem Hinterhalte vorbrechend tödten od. verwunden (ف بفلان انا انتهز) P. (منه فرصة فقتله او جرحه); E. bewältigen (ب ب Mädchen entehren; — 2 ein Weib entehren; die Baumwolle kräupeln; — 4 e. Mädchen entehren; aus dem Hinterhalte vorbrechend tödten (ب P.

فتك fatk Tollkühnheit; moralische Grundsatzlosigkeit; Gewaltthätigkeit; Entehrung eines Weibes.

فتل fatal I, If fatl drehen, flechten (Stricke ليل انا لواء فتل); zu Fäden reiben (den Schmutz auf der Haut); فتل عينه

den Kopf verdrehen; das Gesicht abwenden (ف وجهه عنهم) عن (انا صرفد) — 2 den Strick stark, fest od. doppelt drehen; — 5 u. 7 gedreht werden (Strick); abtrünnig werden, die Partei wechseln; 7 sich abwenden عن: افغل من الصلوة er hörte auf zu beten (u. gieng weg) Z.

فتل fatl das Drehen des Strickes; futl pl u. فتلاء f. v. افغل.

فتن futún I, If fatn, فتون (فتنة fitne u. مافتن maftún) erproben, versuchen (dn M., das Gold im Feuer اوقد فتنه انا اوقعه) Act. (u. Pass.) durch Unglück heimgesucht, versucht werden (وقع في الفتنة); zu Aufstand u. Empörung reizen; Auf-ruhr u. Zwiespalt stiften; durch Schönheit besaubern, verrückt machen (اضل) u. Unheil stiften; mit Bewunderung erfüllen (اعجب); Metalle schmelzen (اناب) brennen, verbrennen; — 6) فتن + (ب) besaubert, verführt werden, durch ب; — 4 versuchen; besaubern, mit Bewunderung erfüllen, verführen; zu Empörung u. Zwiespalt reizen, Unruhe stiften; — 7 besaubert, verführt werden; in Empörung verwickelt werden; — 8 zur Empörung reizen etc.; besaubert, verführt werden; Pass.: افتن بها³⁰⁰ er ist sterblich in sie verliebt Z.; sich mit Einem überwerfen.

فتخ * fátaḥ If fáth biegen, geschnaidig machen (die Finger); — b) فتخ A, If fátaḥ weiche, lange, schlaffe Glieder haben M. فتخ الرجل اذا استرخت (مفاصله ولانت); — 4 vor Müdigkeit stöhnen; — 5 فتخة.

افتخ fáṭḥa f. v. فتخ.

فتخ fáṭḥa, fátaḥ pl فتخ fátaḥ, فتخ fáṭḥa u. فتخ fátaḥát Ring (um Hand od. Fuß); Fingerring ohne Stein.

فتق * fátaṭ U u. I, If fáṭaṭ u. fáṭaṭ in Mattigkeit od. Abspannung verfallen; ermatten und ruhen; Kraft u. Muth verlieren; ablassen عن S.; aufhören, nachlassen فتق الشىء فتورا وفترا اذا (سكن بعد حدة

lau werden (سكن حرة Wasser); lau sein; mit dem Masse فتق messen (كاله); If fáṭaṭ schwach u. in den Gelenken matt sein; — 2 matt machen, schwächen; aufhören machen; lau machen; فتق

عنه العذاب Einem etwas an der Strafe nachlassen; — 4 schwächen (Krankheit); matt machen (Trunk); — 5 lau werden; — 6 lau, matt, feig handeln.

فتق fáṭa Spanne zwischen Daumen u. Zeigefinger; — fátaṭ Abspannung, Mattigkeit, Schwäche; — فتق fáṭa id.; Zwischenzeit (zwischen zwei Propheten); Interregnum;

فتق fáṭa nach einer Zwischenzeit; — فتق fáṭa Torpedofisch.

فتقص * fátaṣ If ʔ abschneiden.

فتش * fátaṣ U u. I, If fáṣ sorgfältig suchen (طلبه في بحث); untersuchen, zu erforschen suchen, sich erkundigen, عن od. Acc. od. S.; — 2 id.; — 3 Etnen durchsuchen; sorgfältig suchen, untersuchen.

فتش fáṣ das Suchen, Untersuchen.

فتفت * fáṭfaṭ If ʔ sich nicht satt trinken K. (شرب دون الرى); † zerbröseln, bröckeln; zerstoßen, pulverisiren; zerstreuen; — 2 فتفت zerbröseln, zerstoßen, pulverisirt sein.

فتغ * fátaḡ A, If fáḡ zerretzen, in Stücke zerretzen (وطشه حتى); 5 zermalmt werden (von den Backsteinen).

فتق * fátaq U u. I, If fáṭa spalten (شق); losbrechen, abbrechen, trennen; auftrennen (Naht); ablöthen; dem Teig (Acc.) viel Hefe od. Sauerteig (ب) zusetzen; den Moschus durch e. anderes Parfüm (ب) verstärken; — 6 فتق A, If

fátaq reichliche Ernte bringen (ف العلم اذا اخصب); e. Leistenbruch, e. Hernie haben; große Schaamtheile haben (Frau); — 2 vollkommen spalten; ganz auftrennen; † erfinden; — 4 durchbrechen (Sonnenstrahl); sich öffnenden Himmel haben (Reisender, nach Umwölkung od. Regen); — 5 gespalten, aufgetrennt, abge-

فتح *fattāḥ* der eröffnet, erschließt;
Eroberer; Sieger; Richter; Gott;
pl فتاتيح fattāḥi e. Vogel.
 فتاحة *fattāḥa* Hilfe, Beistand; Sieg,
Eroberung; — futāḥa, fit. rich-
terliches Urtheil, Entscheidung.
 فتار *fitār* Schwäche, Flauheit; Lau-
heit; — futār Beginn der Trunkenht.
 فتاش *fattāš* der genau untersucht,
Späher.
 فتات *fattāt* Gewispor.
 فتاق *fitāq* Bruch, Hernie; — u. *fattāq*
Hefe, Sauerteig.
 فتاك *fattāk* kühner Räuber; Ver-
würter, Vandal; — futāk pl v.
فانك.
 فتال *fattāl* Seiler; Nachtigall.
 فتان *fitān* lederne Satteldede; —
fattān Münswardein; Eroberer;
f. 8 Versucher; Verföhler; Satan;
Unruhstifter; verführerisch; Dual.
die beiden Todtenengel; e. فاني pl.
 فتاة *fattāt* *pl فتيات fatajāt* junges
Mädchen.
 فتوى *fattāwa* *pl v. فتوى.*
 فتيلة *fattā'il* *pl v. فتيلة.*
 فتح * *fataḥ* A, *If fath* öffnen (die
Thüre *أغلق*); sich öffnen
(Geschwür); erobern, einnehmen
(e. feste Stadt); Einem etwas
enthüllen *على P., ب S.; erläu-*
tern, erklären, s. 10; فتح على
الامر dem Vorbeter souffiren;
beistehen *(فتح الله على نبي)*;
eröffnen, beginnen (Geschäft);
als Richter entscheiden *(فتح)*
للحاكم بينهما; e. Konsonanten
 mit dem Vokal *فتحة* bezeich-

nen; فتح *fataḥ* einen Preis an-
 setzen, offeriren; فتح *fataḥ* die
 der Erste von e. S. sprechen, sie
 aufs Tapet bringen; فتح *fataḥ*
 als Vorzeichen nehmen; — 2 öff-
 nen; machen, daß sich etwas
 erschließt, öffnet; Eier ausbrüten;
 den Geist erschließen, ausbilden,
 sich öffnen (Ei, Blüte); aufgetra-
 gen sein, den Faden zeigen (Kleid);
 — 3 mit Einem (Acc.) etwas be-
 ginnen; etwas auf's Tapet brin-
 gen; — 5 offen sein; sich öffnen;
 erschließen; sein Herz eröffnen;
 ausbrechen (Blüte); sich entwickeln
 (Geist); — 6 sich gegenseinander
 eröffnen, intime Mittheilungen
 machen; — 7 geöffnet worden;
 — 8 öffnen (Thüre); eröffnen,
 beginnen, anfangen; erobern,
 einnehmen; — 10 öffnen, eröff-
 nen; den ersten Gebrauch oder
 Genuss einer S. haben; den ersten
 Einkauf bei E. machen; das erste
 Geld Wesen; zu sprechen beginnen
 ب; *استفتيتم* *Je Hilfe anrufen*
استفتيتم; (الله على العدو
 القرآن *فتحه* er bat ihn um
 Erklärung des Korans, u. jener
 erklärte ihn.

فتح *fataḥ* das Öffnen, Eröffnen,
 Beginnen; — *pl فتوح futūḥ* u.
فتوحات futūḥāt Eröffnung, Be-
 ginn; Einnahme eines festen
 Platzes; Eroberung, Sieg; Hilfe;
 — *fataḥ* u. *fataḥa* Vokal = a, e;
 — *fitūḥ* weit, offen.

فتى. fānin s. ; فين s. * فان

فان. fa-inna s. ف u. فان

فانوس fānūs pl فوانيس fawānīs

Leuchthurm; Laterne, ف خيال magische L.; Ohrenbläser, griech.

فان. fāni f. ية ije vergänglich, unbeständig, hinfällig.

فانيذ fānid reiner Kandis pers.

فاه. faw s. * فاه

فاه. fāh pl افاه afhāh Mund s. فاه

فاهم fāhim vorstehend, verständig.

فاهوت. fā'w A, (Prät. فاهوت) u. فاهوت fā'a A, (Prät. فاهوت)

If fa'w u. fa'j spalten

(den Kopf mit dem Säbel فاهى

رأس فلان فاهوا وفاهيا [8] اذا

فاهوا; aufschneiden, auf-

stechen (s. Geschwür); — 4 zu

s. Bergspalt kommen, s. fag;

Einem s. offene Wunde schlagen.

فاهو fa'w Bergspalt, Pass.

فاهو s. * فاهى

فاهت fā'it vorüberstreichend; passi-

rend; entkommend, entgehend;

verloren; † eintretend.

فاهت fā'ih Geruch verbreitend; auf-

tend; — فاهت fā'il.e pl فواتح

fawā'ilh Geruch, Duft.

فاهت fā'ide pl فوايد fawā'id Nutzen,

Vorteil; Gewinn; Zinsen, Interes-

sen; Nutzenanwendung; Erklärung;

Anmerkung, Zeichen.

فاهت fā'ir siedend; Wuth, Haß; pl

فور für Hirschkuh.

فاهت fā'iz der den Zweck erreicht,

durchdringt, bewältigt; der sich

rettet, entkommt; die Oberschwelle.

فاهت fā'is obenaufschwimmend; a

flot; prahlend; stols.

فاهت fā'id überströmend; verbrei-

tend; überflüssig; ausgezeichnet;

Wuchorzinsen.

فاهت fā'igo stechender, betäubender

Geruch.

فاهت fā'iq überragend, überragend;

vorzüglich; superfein; Bestes;

فاهت fā'ib übernatürlich; trans-

scendental; oberster Halswirbel;

† sich erinnernd; † erwachend,

wach, wieder zu sich kommend.

فاهت fā'in feig, geizig.

فاهت fa-bi-hā recht so!

فاهت fā' U, If fā' mit den Fün-

gern zerbrechen, zerbröckeln (فاهت

فاهت fā'at Brot zerbröckeln;

verstückeln (فاهت fā'at = 1; —

5 zerbröckelt werden; — 7 = 5.

فاهت fā'at das Zerbröckeln, Bröckeln;

Spalt im Stein.

فاهت fā'at A, If fā' zerbrechen

فاهت fā'at u. فاهت fā'at auf-

hören, — mit Negation: فاهت

فاهت er steht ununterschieden,

فاهت er hört nicht auf

davon zu sprechen (فاهت fā'at =

4 id.

فاهت fā'at Jugendlater; Edelstein,

Ritterlichkeit; fā'at pl s. فاهت.

فاهت fā'at Stückchen; Brosamen; —

fā'at er bröckelt, Brosamen macht.

Magen aufzustoßen, den Schluckstzen

haben (اخذ الفواق).

فقد fāqid verwitwet, verwaist; vermissend, entbehrend.

فقر fāqir pl فواقر Unglück; Zügel.

فقع fāqi' berstend, platzend; hochroth od. hochgelb; rein, glänzend (Farbe); — ü fāqi'e pl فواقع fawāqi' Unglück, Uebel.

فاقة fāqe pl ات Armuth.

فاقئ fāqi'a' Haut die den Embryo umschliesst.

فاك fākk pl فاككة fākake u. فكاك fīkāk schwach u. einfältig; dekrepid; der trennt, lsgmacht, s. فاك.

فاكه fākih der Früchte, Obst besitzt; f. ü zärtlich aufgezogen; heiter, lustig.

فاكهاني fākihānijj Obsthändler.

فاكهة fākihe pl فواكه fawākih Obst, Früchte; s. فاكه.

فاكورة fākūre + فاكورة eiserne Thür- od. Fensterstange (espagnolette).

فيل s. s. * فيل.

فال fāl pl أفيال afīāl schwachköpfig.

فأل fā'ul vulg. فال fāl pl فؤل fū'ul u.

فأل fā'ul Vorzeichen, Omen (bes. gutes); + Aberglaube; علم الفأل das Weissagen; لا فال عليك es hat dir nichts Schlimmes zu bedeuten; — davon (1 +) فأل.

تفتيل If fā'al 2 فأل fā'al u.

vulg. تفويل If fāwwal If etwas (ب) (على od. ب) num guten Vorzeichen nehmen; — 2 machen, dass

E. etwas (ب) sum V. nimmt; —

افتثال If افتثال 5, 6 u. 8 افتثال sum Vorzeichen nehmen ب; — 10

استفأل vlg. استفأل id. — + 6 u. 10 abergläubisch sein.

فالت fālīt entkommen; frei, ohne Zügel; ف كلام alleufreie, unanständige Rede.

فالتي fālitiijj Taugenichts.

فالج fālīg Halblähmung (hémiplegie); spaltend, halbirend.

فالج fālīh erfolgreich.

فالع fālī' geplatzt, mit Rissen oder Spalten; ü fālī'e pl فوالع fawālī' Unglück, Uebel.

فالق fālīq der spaltet, halbt; Schöpfer; ü Thal, Niedergrund.

فالودف فالودف, فالودج, فالود (فالود) pers. فالودف süsse Speise aus Mehl, Wasser u. Honig; — fālūd (فولان) Stahl.

فالتي fā'lijj vlg. fālīijj Zeichendauer, Wahrsager.

فاليز fālīz pl فواليز fawālīz Gemüsegarten; فاليزي fālīzijj Gemüsegärtner Z (pers.).

فيم u. * فوم s. s. * فله.

فلم fā'am A, If fā'm den Durst mit Wasser (من) stillen (من) فام (من) (الماء أنا روى) den Mund voll Kräuter nehmen K.; voll sein (= فعمر); — ب) If

fā'am fett sein (K's Rücken anschauen den Schultern).

فاما fa-ammā s. ف u. فاما.

فامى fāmīijj dr Kornfrüchte verkauft.

فوس ^fu'ūs u. أفوس ^{af}ūs Beil,
 Axt; Eisentheil des Pferdezaums;
 der vorstehende Theil des Hinter-
 hauptes.

فاسخ fāsīḥ der trennt, auflöst, ver-
letzt, bricht, aufhebt (Verträge);
† verdorben (Wein).

فسد fāsīd pl فسدى fāsda ver-
derblich; verdorben, verderbt,
nichts nütze; ف المزاج unpä/-
slich, unwohl.

فساق fâsiq f. 8 pl فسقة fâsaq u.
fussâq schamlos, licherlich;
Hurer, Wüstling; Sodomit; un-
züchtig als Zeuge.

فلسية o. *Käfer*. fāsijā' فلسياء

۴. فیش ۵. فاش

فاشنة fâsse *f. widerspenstig Wb.*

فاسوش + fāsūs verdorben, leer (Nuse, Mandel).

فاش *fāš* f. *ije* veröffentlicht, bekannt gemacht; sich weit verbreitend (Post, Tod); fortgepflanzt, vermehrt (Vieh); فاشية *fašīya* pl. *fawāšī* Vieh, Eigentum.

۱۰. فیص ۱۱. فوص ۱۲. فاص

فصل faṣl f. ۛ trennend; entschei-
dend; endgiltig; حـ ط ف
Trennungslinie; — ۛ trennender
Zwischenraum, Intervall; Unter-
schied; pl فواصل Juwel oder
größere Perle zwischen kleineren;
Versende im Koran.

ۛ. فیض ۛ. ۛ. فوض ۛ. ۛ. فاض

فادح fādih beleidigend; entehrend;
grob (Fehler); klar, hell (Tag).

فاضل *faḍil* f. ü überfließend; überbleibend; in Ueberflusse, reichlich; überwiegend; hervorragend, treff-

lich; tugendhaft; gebildet; — ü
fadīle pl فَوَاضِلُ sawādīl Ueber-
flüssiges; Zuwachs, Gewinn; Aus-
zeichnung; Privilegium; Geschenk,
Wohlthat; e. Vorschufs.

فاضة *fāḍe* weiter *Brustpanzer*; —
 فاضة *pl* فواض *fawāḍḍ* Unglück.
 فاض *fāḍ* + frei von Ge-
 schäften, müßig; + leer, ausge-
 leert.

فطر *fātir* der Schöpfer; der früh-
stücket.

فاطس fātis erstickend, erstickt.

فاطمه fātīm Junges, das eben ent-
wöhnt wird; f. 8 fātīme pl فواطم
fawātīm Mutter die ihr Kind ent-
wöhnt; Fatima; — فاطمية fātī-
mīje die Fatimiden.

فَاتِن fātin f. 8 mit eindringendem
Verstand, einsichtig.

فاعِلٌ fa'in s. ; فاعِلٌ fā'in s. * فاعِلٌ fā'in s.

فَاعِلٌ *fā'il f. ü machend, handelnd, bewirkend; Urheber, Thäter; Agent; Agens, Einfluss ühend, wirksam; grammat. regierend; Mittelwort der Gegenwart; Nominativ; der ausübende Pädlerast; — pl فاعلة fā'ale Arbeiter, Handwerker.*

فَاعِلِيَّةٌ *fa'iliyya f. ijza wirkend, effectiv; — فاعلية Wirkbarkeit, Einfluss; ds. Regieren eines Wortes.*

فاع, فاعى fâ'i zornig; schäumend.

• فوع • • فلع

فاگیره *fāgire Kubebe.*

• فيف • • فوف • • فاف

• فيف • ١٤ • فوق • ١٥ • فاق

فَأَقْ . fâ'aq A, B fî'aq aus dem

فادن † fādin *Sentblei, Richtschnur.*
فاد fādī der *erlöst, loskauft;*
Heiland.

فأذا fa-idā dann, demnach, deshalb;
und siehe da ب.

* فور s. فلر

فار fār Maus, Muskel s. فلر.

فلر fā'ar A, If fa'r ausgraben
(*Erde* حفر); etwas in der Erde
vergraben.

فلر fa'r vulg. fār *Einh.* ü pl فور fū'ar
فِرَار fī'are, فِرَاران fī'rān vulg.

فِرَاران fī'rān Maus; Ratte; Moschus.

فارت fārt pl فَرَّ farr *fliehend; Flücht-*
ling, Deserteur.

فارغ fāriḡ Kummer lösend, tröstend,
aufheiternd.

فارح fāriḥ f. ü fröhlich.

فارذ fārid f. ü einzeln; einzig, aus-
gezeichnet.

فارز fāriz trennend, unterscheidend;
deutlich; Ameisenkönigin.

فارس fāris reißend; zerreisend
(*Raubthier*); pl فوارس fawāris
u. فرسان fursān Reiter; Ritter;
Löwe; Perser; Persien; Physio-
gnomiker.

فارسی fārisijj, fārsijj f. *ijje per-*
sisch; Perser; الفارسية die per-
sische Sprache.

فارش fāriš der e. Matte, e. Teppich
ausbreitet, od. das Bett macht.

فارض fārid pl فَرَض fūrad *belehrt;*
dick; umfangreich; alt, bejahrt;
alte Kuh.

فارط fārit pl فَرَّاط furrāt *Führer (zum*

Wasser); dr. Früchte abschlägt; † ver-
loren (Habe); † entschlüpft (Wort).

فارغ fāri' hoch hervorragend (*Berg*);
pl فرعة fāra'e Bundesgenosse;
— ü fāri'e pl فوارع fawāri' her-
vorragender Berggipfel.

فارغ fāriḡ f. ü pl فُرْغ fūrag u.
فُرْغ furrāḡ leer, ausgeleert; fertig
mit der Arbeit, frei von Arbeit,
müßig; فارغ البال sorgenfrei,
zufrieden.

فارق fāriq f. ü trennend, unterschei-
dend, entscheidend; فارقان Engel,
die Lüge von Wahrheit unter-
scheiden.

فارک fārik die ihren Mann haßt.

فارن fārin f. ü der, die backt.

فاره fāriḥ f. ü pl فُرَّه fūrah, فرقة
fūrāhe, fürbe, فره fūruh, furh
geschickt, thätig, munter; gut
laufend Pfd.

فارة fā're e. Maus; = فارة fāre ein
Säckchen Moschus; starker Ge-
ruch; † Hobel.

فاروق fārūq f. ü äußerst furchtsam;
Lügen von Wahrheit unterschei-
dend (Omar); beste Sorte Theriak.

* فبز u. فوز s. فاز

فاز fāzir f. ü breit (Weg).

فازع fāzi erschrocken.

فلس fās Fets in Marokko.

فلس fās A, If fa's mit dem
Belle hauen (أذا ضرب) (بالفلس)
od. spalten (Holz شق);
auf den Hinterkopf schlagen Aco.
P., s. fg. (أصله فاس رأسه).

فلس fa's (weibl.) pl فُوس fū'us,

der Grammat. den ersten Radikal des Verbums (فعل).

* فَاو * فَا

* فَوْت * فَت

افتتات ifta'at 8 * فَتْ gegen
E. Lügenhaftes vorbringen

افتت على الباطل (أى)
P. (اختلقه); besonderer Ansicht sein

und ihr folgen (برأية);
Pass. eines plötzlichen Todes
sterben.

فتحة fátahe der
fatih pl فتحة fátahe der
öffnet, erobert; halbdunkle, helle
Farbe; f. فاتحة fátihe pl
فوانح fawātih eröffnend, beginnend, Be-
ginn; Introduction, Exordium;
فاتحة od. الفاتحة erste
Koran-Sure.

فاتر fātir flau; verdrossen; matt;
lau; blöd (Auge).

فاتك fātik pl فتاك futāk verwegen;
Gesetzesverächter, ehrvergessen;
Räuber.

فاتن fātīn pl فتان futān bezaubernd;
verführend; Versucher, Satan;
Unruhstifter; verführt.

فاتور fātūr lauwarm.

فاتور fātūr großes Schüssel od. Füll-
schale; Prachtstisch; Grenzposten;
Ehrenamt.

فاجى fāgin s. فاجى.

فاجر fāgir f. 8 * فَجَار *
fugḡār u. فاجرة fāḡare (u. فواجر fawāḡir)
ausschweifend; Sünder, Hurer,
Lügner; Zauberer, frech, rebellisch;
† schamloser Schreier; falsch
(Eid); 8 Hure.

فاجع fāḡi betrübend; 8 Unglück.

فاجل fāḡil Spieler; Gewinner.

فاجور fāḡūr ausschweifend; Hurer;
فاجى fāḡi der öffnet, (die
Beine) auseinander thut.

فاحش fāhiš f. 8 schamlos, obscön;
das Maß überschreitend, unver-
hältnismäßig, 1. über die Maßen;
— 8 fāhiše Hure; pl فواحش
fawāhiš Sünde, Hurerei.

فاحص fāhiš der prüft, untersucht.

فاحم fāhim kohlschwarz; blökend.

فاخته fāhiṭe pl فواخت fawāhiṭ
Ringekraute; weibl. Name.

فاختى fāhiṭijj taubenfarb; schillernd.

فاخر fāhir f. 8 Prahler; ausgewei-
chet; köstlich; kostbar, prächtig.

فاخورة fāhiṭure irdene Waare.

فاخورى fāhiṭurijj Töpfer.

فاد fá'ad A, If fa'd Einen am
Herzen verletzen (أذا)
فاد زيدا (أذا)

(أصاب فواد); das Herz drücken
(Krankheit); Herzdruck leiden,

Herzkrankheit haben, Pass. فُتِدَ

id.; Brot in heißer Asche backen

(فاد الخبز إذا جعله فى الملة)
am Feuer braten (شوى); 8 —

فُتِدَ s. Herzkrankheit haben; —

8 If تَفَوَّنَ tafā''ud entsündet wor-
den, brennen (Feuer تحرق); —

8 anzünden (Feuer أوقد); braten.

فادح fādih f. 8 schwierig, bedrängend;
8 fādihē pl فوادح fawādih Un-
glück.

فادر fādīr pl فدر fadr schwach, matt
(Hengst); 8 Felsgipfel.

Durst, innere Hitze; Zorn, Schmerz, Aerger.

غيملن *gāimān f. غيماء gāima' u. gāima durstig; mit innerer Hitze.*

غيمة *gāime eine Wolke.*

غان *gān I, If gāin düren (عطش) misgestimmt, getrübt sein (Seele غلتت نفسى); von Schulden gedrückt sein; Pass. غيبن على قلبه misgestimmt sein; Pass. غيبنمت von Wolken umhogen sein; — 4 ganz einnehmen u. niederdrücken (Schmerz).*

gain *Durst; dünne Wolke; Buchst. غ. غيناء. غ. gāzze Uebereilung; ولد غ. Ba-stard; — gāzze pl Irrthum; † Begehrenswerthes; † Mode.*

gaihab *pl غياهب gājahib Finsternis; peckschwarz.*

gaihaq *Munterkeit; Narrheit; = غهف.*

gaiham *Finsternis.*

u. غيب * غيب s. غيوبة, غيوب. *gaijur pl غير gājur eifersüchtig (m. u. f.); feiernd (Gott).*

غيوم v. غيوم; غيل pl v. غيول

ف

f *zwanzigster Buchst. des arab. Alphabets; als Zahlzeichen = 80; bezeichnet im Kalender die Mondhöhe.*

fa und — den Gedanken oder die Handlung weiterführend, im Sinne von und da, und dann, und demnach, und so, und in Folge dessen (damit, damit nicht, mit Conj.), daher حرف الترتيب Partikel der Gradation genannt im Unterschiede von dem rein kopulativen و wa, welches Coordinirtes verbindet. Im Nachsatze der Bedingungsätze mit wenn ist es mit so zu übersetzen. ف wird in der Schrift mit dem folg. Worte verbunden. Beisp. ولذلك وقعت محاكمة فحكم القاضي

und wegen dessen fand ein Rechtstreit Statt, und da entschied der Richter, das etc.;

زرنى فَأَكْرِمْكَ besuche mich,

damit ich dir Ehre erweise (und ich werde dir dann Ehre erweisen); لَا تَرْمُوا بَيْنَكُمْ الْفِتْنَةَ فَتَشْتَمَ الْعَشَائِرُ بِكُمْ werfet nicht Zwist unter euch, damit euch die Stämme nicht tadeln (und es würden euch dann tadeln die Stämme); إِنَّكُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ; فَاتَّبِعُونِي wenn ihr Gott liebet,

so folget mir auch.

fa Acc. von فم für Mund; فَا كَرِش den nächsten Weg.

fa' Name des ف; bezeichnet in

ringern; ins Dickicht gehen (Löwe, s. غيصة); — 7 abnehmen, wenig werden (Wasser).

غيص *gāid* Abnehmen; geringe Menge (besonders Wasser); غ من فيص e. Weniges von Ueberflufs.

غيصة *gāide* pl غياض *gijād* u. اغياض *agjād* Dickicht mit etwas Wasser, Röhricht, Wald; Waldchen.

غيت *gāt* I, If *gait* wo eintreten und sich verbergen في غوط s. (دخل).

غيظ *gīt* pl غيطان *gītān* Feld, Acker (s. غائط pl) Aeg.

غياض *gāiz* I, If *gāiz* Etnen zum Zorne reizen (أنا غاضبه), reizen, beleidigen; eintreten, eintauchen; sich verbergen في غيط s. (غوط); — 2 Einen erzürnen, reizen, beleidigen; — 3 id.; — 4 id.; — 5 von Zorn erfüllt sein; — 6 einander reizen, beleidigen; — 7 gereizt, beleidigt werden; — 8 zürnen, in Zorn ausbrechen على.

غيظ *gāiz* Zorn, Zornausbruch.

غاف *gāf* I, If *gāfān* sich mit den Aesten nach rechts u. links neigen (Baum مالت).

الشجرة غيفانا أنا مالت (اغصانها يميناً وشمالاً).

غاف *gāf* Vogelschaar; 8 Löwenlager; غافان *gāifān*, *gājjāfān* e. Baumart; s. غيف s.

غاي *gājjāq* sein 2 — (غيف) Vermögen zu Grunde richten غيف مالاً إذا أفسده

رايه verworren, inconsequent denken u. handeln; غيف بصره Einen verblüffen (حير); — 5 sich verdunkeln (Auge اظلم).

غال *gāl* I, If *gail* (u. 4) trotz der Schwangerschaft od. des Beischlafes das Kind säugen (غالت المرأة ولدها); — If *gīāl* in Sumpf od. Dickicht gerathen (s. غيل); — 4 أغل u. 1; — 5 dicht verwachsen sein; — 8 dick u. fett werden (Kind وغلظ وسمن); — 10 die Schwangere beschlafen.

غيل *gāil* das Säugen der Schwangeren; u. حليب غيل Milch der Schwangeren, s. vor.; — *gīl* pl اغيال *agjāl* Sumpf, Röhricht, Dickicht; s. غيلة.

umm *gailān* ägypt. Dorn, Akasie; — *gīlān* pl v. غول.

gile plüteliches Verderben, verrätherischer Ueberfall; List; Verrath; s. غيل; f. fett. *gāille* Schildkröte; Frosch; *gāilam* Knobe mit starkem, dichtbehaartem Kopf.

gām I, If *gaim* dürrten (عطش); von innerer Gluth verzehrt werden; mit Wolken bedeckt sein (غامت السماء إذا صارت فيها سحابة); — 2 mit Wolken bedeckt sein, nobelig sein; — 4 أغام u. dürrten; mit Wolken bedeckt sein; nobelig sein; wolkenbedeckten Himmel haben (Reisender); — 5 wol- kig, nobelig sein.

gūjūm Wolke; *gaim* pl غيوم

den Strick drehen; — 5 verändert worden, sich verändern, verwandeln (تَغْيِيرٌ عَنْ); † mager werden; — 6 gegen einander Eifersucht empfinden; unter sich verschieden sein; — 7 von Eifersucht, Neid gepeinigt werden; — 8 id.; sich Proviant, Zufuhr verschaffen; — 10 Eifersucht, Wetteifer erregen.
 غير gair Verminderung, Unterschied; اغيار pl (vulg. gâr) * غير If agjâr e. Anderer; mit Suff. غيرى غيرك e. Anderer als ich, لا احد e. Anderer als du etc.; غيرى kolner aufser mir; vulg.
 was brauchst du sonst noch? غير شىء e. andere Gattung; غير مَرَّةٍ ein anderes Mal; غير كَرَّةٍ zu wiederholen Malen; غير مَخْلُوقٍ anders als erschaffen = unerschaffen, غير صراط غير unrein, خالص عليهم die Strafsederer auf welche nicht gezürnt wird; غير حاضر nicht anwesend, abwesend; indeck عندى
 bei mir ist e. Mann, sonst Niemand; Acc. جاء القوم
 die Leute kamen, aufser زيد
 und dergleichen und غير ذلك
 mehr, und ausserdem; الى غير
 und so od. وغيرها, وغيره ذلك

und so weiter; الى غير النهاية; بِغَيْرٍ ins Unendliche weiter; ohne معلم aufser, ohne einen Lehrer; ohne Bezahlung, e. طريق من غير هذا Weg aufser diesem; ohne genommen das; بنات غير id.; من غير ما dafs; Lügen; — gîr Eifersucht; pl agjâr Blutgeld; — gîjar Wechselfälle des Schicksals; — gâjur e. غيور. pl v. غيور. u. gajâra u. غيارى pl gairân غيارى gajâra f. غيرة pl gajâra eifersüchtig; — gîrân pl v. غار.
 Eifer- (pl gîjar) غيرة gâira, gîre Wetteifer, edler Eifer; Ehrgefühl; höheres Streben, Patriotismus etc.; — gîre pl غيرة gîjar Proviant, Zufuhr; Regen; Blutgeld. Veränderung; das Nichtsein. gairijze
 لمر — gâis Koth Mghr.; — gâis * غيس limam gâis äppige Locken hinterm Ohr; — gâisân غيسان gâisât u. u. 8 u. غيسات Jugend; — gâisânijz غيسانى jugendlich u. schön.
 I, If gâid u. gâd * غاص (غِيَصٌ) magâd abnehmen, wenig werden
 غاص الماء غِيَصًا وَمَغْلَصًا (Wasser) sich verringern (Prele); trans. verringern, verringern (الماء والثمن اذا) (نقصهما) 2 verringern, ver-

durchhecheln; — 2 verbergen, unsichtbar od. verschwinden machen, den Augen der Welt entziehen; † auswendig lernen; — 3 vor E. verbergen od. versteckt sein, sich vor ihm verbergen; † Abwesenheit benutzen; e. Abwesenden anreden; — 4 e. abwesenden Mann haben (Frau); — 5 sich entfernen, verschwinden; † auswendig gelernt werden; — 8 e. Abwesenden durchhecheln, verblümden; — 10 sich vor E. zu verbergen, seine Abwesenheit zu benutzen suchen.

غَيُوب *gāib* pl غِيَاب *gijāb* u. غُيُوب *gūjūb* Abwesenheit, Verborgenheit; Zweifel; was verbergen od. dunkel ist, Geheimnis; غَيْبًا auswendig (herausagen); غَيْبًا وَمُشْهَدًا anwesend u. abwesend; عَالِمُ الْغِ عالم der Geheimnisse kennt; عَالِمُ الْغِ die unsichtbare Welt; *gājāb, gūjūjāb* pl v. غَائِب. — s. غَيْب.

غَيْبَة *gāibe* Abwesenheit, Verborgenheit; Versunkensein ins Uebersinnliche; pl غَيْبَاتُ geheimsinnvolle, verborgene Dinge; — *gībe* Verblümdung des Abwesenden; s. غَيْب.

غَيْبَة *gāibe* Abwesenheit s. غَيْب. غَيْبَة *gāibūba* Abwesenheit s. غَيْب. غَيْبَة *gāibūba* f. 8 abwesend, verborgen; geheimnisvoll; der unsichtbaren Welt angehörig; himmlisch. (غَيْث) *gāt* I, If *gāit* mit Regen beglücken (Gott الله غاث البلاد أي أنزل بها المطر bereg-

nen, bewässern (Regen); *gāzān* (Blüte غاث النور إذا أضاء).

غَيْث *gāit* reichlicher u. weitverbreiteter Regen; ذات الغ *immerfließend* (Quell), im vollen Galopp Pfd.; — *gājizit* reichlich regnend (Himmel).

غَيْد *gājid* A, If *gājād* sart und schlank sein (Jüngling, Mädchen, غلام أنا ملا عنقه *Zweig*); sart u. weich sein.

أَغِيد. s. غَيْدِي, غِيدَاء, غِيد *gājād* Zart- u. Schlankheit; *gāidān* sart u. schlank.

غَيْدَار *gāidār* pl غَيْدَار *Esel*.

غَار *gār* A u. † I, If *gār* *gair, gāire* († *gīre*) u. *gijār* eifersüchtig sein, auf *علی* od. *من* P., wegen Eines (Mann, Frau غار الرجل على امراته وهي عليه تغار غيرةً وقِيَرًا وغمارًا); (وغيارًا) [4] إذا أنف من الحمية

Eifersucht, Neid empfinden; — I, If *gijār* Einen mit Proviant, Zufuhr versehen; mit Gütern, Regen etc. beschenken (Gott غارهم الله بمطر يغيرهم غيارًا [2] إذا Einem nützen Acc. (اسقاهم); 2 verändern, umändern (نفع).

غَيْرُ الشَّيْءِ (غير) *gīr* (أنا جعله غير ما كان † sich verändern; † abmagern; — 3 If مغيرةً gegen E. Eifersucht empfinden; If *gijār* u. مغيرةً mit Einem (Acc.) Tauschhandel treiben; — 4 eifersüchtig machen;

verführen (اضلّ) — *A*, *If* *gawī* *irren, vom Weg abirren, verführt werden* (غ الرجل غواية) *غوى* *I* u. *غوى* [4]; *ana* *ضلّ* *A*, *If* *gāwan* *nicht an der Mutter trinken wollen u. abmagern* (فألل, *Lamm* *غوى* *و* *غوى* *غوى* *غوى* [4. 2]); — † *غوى* *A*, *If* *gāwan* *etwas begehren, Gelüste danach haben*; — 2 *zum Irrthum verleiten, irre führen, verführen*; — 4 = 2; — 7 *irre geleitet, verführt werden*; † *begehren, Neigung od. Gelüste haben*; — 10 *irre zu leiten, zu verführen suchen, verführen*.
غو *gāwīj* *f. غواة* *pl* *غواة* *gūwāt* *irrend; verführt*.
غو *gūwāir* *kleine Höhle* (غول).
غويم *gāwīstīf*; *schwer verständlich*.
غ * *gājjā* *I* (*Praet.* *غَيَّيْتُ*) *If* *gājj* *e. Fahne, Standarte aufpflanzen*; — 2 *غَيَّيْتُ* *id.* (*نصب*).
الغاية *id.*; *stehen bleiben* (*Wolke* *أقام*).
غ *gājj* *Irrthum; Sünde, Verzweiflung; das Irreführen, Verführen, If* * *غوى* *.
غيب *gājjāb* *Abwesenheit, u. gājjāb* *u. غيب* *Verborgenheit, Unsichtbarkeit, Uebersinnlichkeit, Sonnenuntergang* *If* * *غيب* *; *gājjāb* *pl* * *غيب*; — *gūjjāb* *pl* * *غائب*; — *gājjāb* *Tiefe, Grund*

(*Brunnen etc.*); — *gajjāb* der Abwesende verläumdet.
غياث *gījaṯ* u. ḡ Hilfe; Hilferuf.
غيادر *gajādr* pl v. غيذر.
غير *gījār* Eiferwacht; Waarentausch;
Veränderung; Unterscheidungs-
zeichen für Juden, Christen (*Tur-*
bau, Gürtel etc.); † Veränderung
in den Zügen, Abmagerung; † das
Wiederauflegen des alten Hufeisens;
If v. غور * غير *.
غيران *gējān* pl v. غیری u. غیران.
غیاض *gījaṣ* u. ḡ das Tauchen;
tiefes Studium, Denken If غوص *.
غیضة *gījād* pl v. غیضة.
غیاطة v. غیاطل و غائط pl v. غیاط.
غیاض *gījās* Zorn; Beleidigung.
غیان *gājām* Quecksilber; — *gājān*
irrend; verführt.
غیاهب *gajāhib* pl v. غیهب.
(غیب) * غاب *gāb* I, If *gaib*, *gāibe*,
gījāb, *gaibābe*, *gujūb*, *gūjūbe*,
magāb u. *ma'ib* abwesend sein,
sich entfernen عن الشئ (غاب الشئ)
یغیب غَیْبَةً وَغِیَابًا وَغِیْبُونَ
وَغِیُوبًا وَغِیْبَةٌ وَغِیْبَةٌ وَغِیْبَةٌ
غاب عن الصواب (إذا بطن
den Verstand verlieren; — If
gījāb u. ḡ *gījābe*, *gājāb*, *gujūbe*
u. *gībe* verborgen, versteckt sein,
in etwas في الشئ (في)
الشئ غِیَابَةً وَغِیْبَةٌ وَغِیَابًا
(وَغِیَابًا وَغِیْبَةً إذا بطن فيه
verschwinden, untergehen (Sonne);
مرج غاب فيه الرمح die Lanze drang
gana in seinen Körper; dunkel,
moeifelhafte sein; e. Abwesenden

fallen; sich in Galopp setzen;
fett werden.

gaur der Grund, das Unterste,
Tiefe; Höhlung, Höhle; Nieder-
grund; Bodensenkung; Hohlthal,
Thal (vielfach geogr. Name); gei-
stige Tiefe, الغ بعيد von tiefer Ge-
müthsart; Vertiefung, ernstliches
Nachdenken; ملا غور unterirdi-
sches Wasser; ☿ Sonne, Mittag;
— gār e. Maß (= 12 سح suhh);
— giwar Blutgold.

(غوز) gāz U, If gāuz beab-
sichtigen, bezwecken Acc. (قصد).
gāwwā 2 — غش + * (غوش)
Lärm machen; غوشة Lärm
Aegypt.

(غوص) gāṣ U, If gāuṣ,
gījāṣ, gījāṣe u. mā-ṣ sich ein-
tauchen, in's Meer tauchen (Tau-
cher في الماء غوصا وغاصا
(وغياصة وغياصا اذا نزل تحته
auf den Grund einer S. zu kom-
men, sie zu ergründen suchen
(غ على الامر اذا علمه) على
pissen, uriniren.

gāuṣ das Tauchen.

(غوط) gāt U, If gāut ein-
treten (غ فيه اذا دخل فيه)
sich wo verbergen; einsinken (Fuss
im Sand); graben, ausgraben
(Grube اذا حفرها) —
2 vertiefen (den Brunnen); große
Brocken verschlucken; — 4 ein-
tauchen; — 5 Stuhlgang haben,
kacken; — 7 gehogen sein (Holz
انتشنى).

غوطة — gāt pl v. غائط

gāto gut bewässerter, fruchtbarer
Thalgrund, bez. bei Damaskus; — 3
gāto e. Eintauchen, Einsinken.

غوا * gāu-ā' lärmende Schaar;
Tumult, Aufruhr. Scharmützel.

U, If gaul unver-
sehens ergreifen u. wegnehmen,
entführen, rauben (غاله اذا اخذه)
(من حيث لم يدر

غالت المفازة); — 2 † wie e.
Dämon fressen (e. غول); — 3

etwas rasch angreifen; — 5 ver-
schiedene Gestalten annehmen

(wie e. Dämon); — 6 sich gegen-
seitig zu fangen, zu verderben

suchen; — 8 plötzlich ergreifen,
wegnehmen, vernichten (Gott).

gaul plötzliches Unglück, Ver-
derben; Trunkenheit, Kopfsch.

gāl id.; pl. gīlan u.
agwāl böser Dämon (auch

weibl.), dr verschiedene Gestalten
annimmt; pl. agwāl Schlange;

Tod u. Verderben; — gūwwal
bequem (Loben).

gōmane Schiffstau ital.

taḡāwwan in
5 — * (غون).

اصر على Empörung verharren
(المعاصى) im Kampfe (في) tapfer
vorangehen (أقدم).

gāuhaq = غيهف.

* غور e. gu'ar غودور

غ (غ) I, If gāwa I, If gāwa
irren (الرجل غيا [I] اذا ضل

Irrthum verleiten, irre führen,

غنية *gânje*, *gî. Genügen, Reichthum*;
— *gânijje f. v. غنى*; — *gannijje*
pl غننى gannijj Lied.

غهب *gâhib A, If gâhab vernach-*
lässigen, vergessen عن غفل عنه
(ونسيد 8 im Nachtdunkel
reisen (سار في الغيبه).

غهب *gâhab sorglose Nachlässigkeit*;
— *gâhaban unversehens.*

غهب *gâhiq mit langgestrecktem*

Körper K.

غوات *gawât, gâ. Hilferuf; Hilfe.*

غوار *gawwâr Wasservirbel.*

غارب *pl v. غارب*; غازل *v. غازلة*.
غاشية *v. غواشى*; *gâ. Lärm*; غواش

غواص *gawwâß Taucher; Perlen-*
fischer; tief eindringend; Pisser.
v. غوانى *غاطس* *pl v. غواطس*
غانية.

غاوى *غوا* *pl v. غوا*.

غائلة *v. غوائل*; غائب *pl v. غائب*.
غاوية *gawâje Irrthum, Irrweg, If*
v. غوى.

غات *gât U, If gât*
helfen, zu Hilfe kommen, Acc.
P.; — 2 *zu Hilfe rufen (قل*
4 If
igât u. mağât zu Hilfe kommen

استغنى فاخته اغاة)
Acc. P.

7 *Hilfe erlangen*;

10 *If استغاة zu Hilfe rufen,*

Acc. od. P. *ب* *appelliren.*

غاوت *Hilferuf; Hilfe; Appellation.*

غلج *U, If gaug ge-*
bogen, geneigt sein, sich biegen
(Zweig وتعطف 5 id.

غار *U, If gaur u. gu'ûr*
in e. Niederung, e. eingeschlossenes
Thal hinabsteigen (غ ف يغور غورا)

غور *in der*
Erde verschwinden (Wasser ذهب
في الأرض) — U u. A, If gaur
u. gu'ûr in die Höhle zurück-
sinken, tief in der Höhle liegen
(Auge); — U, If gaur, gu'ûr u.
غيار eintreten, eindringen
(دخل) في — If eijâr u. gu'ûr
untergehen (Sonne غربت); sehr

heiß sein (Tag حَرَّه); —
If gijâr mit Fruchtbarkeit und
Regen segnen (Gott الله
غارهم الله); Eänem mit etwas
zu Hilfe kommen, Acc. od. P.
ل. — If gâre e. feind-
lichen Einfall, e. Beutezug machen
sich in Galopp setzen, galoppiren
— 2 If تغوير in e. Niederung
hinabsteigen; in die Erde sinken
(Wasser); untergehen (Sonne);
nur Mittagszeit von der Reise
ruhen; — 3 If مغورة einen
Stamm feindlich überfallen; J's
Gebiet plündern; — 4 If اغرة
in e. Niederung hinabsteigen; e.
Stamm feindlich überfallen
od. على sein Pferd gegen Einen
(ب) in Galopp setzen; — 5 in
e. Niederung kommen; — 6 ein-
ander das Land verwüsten und
plündern; — 8 Nutzen haben
— 10 in eine weiche Niederung
zu kommen wünsch; seine
Reiter gegen einen feindlichen
Stamm schicken; feindlich über-

mer dem Tode nahe sein (أشرف على التهلكة).

غظ *gānz, gānaz Kummer, der dem Tode nahe bringt.*

غظي *gānza* If غظاءة *ganzā'e* beschimpfen; obsoön reden.

غظيان *gānzjān* schamlos.

غنم *gānim* A, If *gānm (gūnm),*

gānam, gūnmān u. gānime als Beute wegnehmen (الغازي)

غَنِمًا وَغَنِمًا وَغَنِيمَةً وَغَنِمَانَا [4]

— If *gūnm* leicht oder als leichte Beute gewinnen (فاز به بلا مشقة)

— 2 Einem e. Theil dr Beute abtreten; beschenken, bereichern;

— 5 etwas für gute Beute halten; gute Beute finden;

— 8 = 5; 8 u. 10 أغنم *die Gelegenheit rasch benutzen.*

غنم *gānam* f. pl غنوم *gūnm,*

غنائم *gānā'im* u. أغنام *agnām*

Schaf, Hammel; Kleinvieh;

— *gūnm* Beute, Gewinn.

غنم *gūnne* Klang (Stein); Summen,

Knurren; das Sprechen durch

die Nase, s. غن.

غني *gānija* A, If *gānan* u. *gānā'*

reich sein, sich reich genug finden,

سich genügen lassen (غَنَّا وَغَنَّاكَ)

(عن) sich an e. S. (ضد فقر) statt einer andern (ب) genügen

lassen; von e. S. so viel haben, daß man e. Mehr entbehren kann

; sich an ihrem Manne, od. an der eignen Schönheit (ohne

Schmuck) genügen lassen, leusch

u. bescheiden sein (Frau, s. غليظة);

zu leben haben, leben (عاش);

If *gānan* verweilen, wohnen

bleiben (بقى); (اقام) ب

antreffen (لقى) ب

(تزوج); wo sein, sich befinden

(Haus); — 2 If تغنية *Einen*

reich, zufrieden machen, ihm ge-

nug geben; Einem e. Lied singen

2 (غناه الشعر وبه اذا تغنى)

Acc., od. Acc. P. u. ب S.; die

Frau mit Liebesworten anreden,

Acc.; loben, od. satyrisch tadeln

ب P.; — 4 Einen reich, zufried-

den machen (Gott); genügen

عن P.; nicht bedürfen عن S.; —

5 reich, zufrieden sein; Einem

(ب) ein Lied singen; die Frau

(ب) mit Liebesworten anreden;

loben, od. satyrisch tadeln

ب P.; verheirathet sein

(Frau); — 6 einander entbehren

können; — 8 reich sein od. wer-

den; — 10 sich für reich halten;

sich genügen lassen ب; von e. S.

soviel zu haben glauben, daß man

e. Mehr entbehren kann, überh.

entbehren können عن S.

ما له *gāna*, *gāna* Reichtum; غنى

er kann es nicht entbehren.

أغنياء *agñjā'* f. 8 pl غنى *gānija'*

reich; غ عن e. S. od. e. Mehr

davon entbehren könnend.

غنجان *gūnjān* Genüge, Reichtum.

غنيم *gānim* Beute, Gewinn; — 8

غنائم *gānā'im* id.;

فülle; 8 *gūnāime* pl أت Schäflein.

Umwölkung; — غَمَى *gāman* pl
أغماء *agmā* ohnmächtig; pl اغماء
u. أغمية *āgmīje* Dach, Hausbe-
deckung; Visier.

غمى *gāmma* bewölkt od. sehr schwül
(Nacht); u. *gūmma* Schwierigkeit,
Unglück.

غميان + *gāmjan* ohnmächtig.

غمير *gamīr* pl اغمراء *agmīrā* Was-
sermasse.

غميزة *gamīze* Begehrtenwerthes; dr
Verlusterung ausgesetzt.

غميس *gamīs* finster; unbekannt;
Dunkelheit.

الغميصاء *gumīṣā* dr kleine Hund
(Stern); s. غموص.

غن *gānn* A u. I, If غنة *gānne*
klingen (Stein); durch die Nase
sprechen (تكلّم من قِبل الأنف);
(u. 4) ausgewachsen (Palme ادرك);
(u. 4) viel Baumwuchs haben
(Thal); — 4 summen (Mücken);
vom Summen dr Mücken wieder-
hallen (Thal); s. 1.

غن *gānna* vielleicht.

غناء *ganā* If v. غنى *; ds Genügen;
Reichthum; Macht; Vortheil, Ge-
winn; Nützlichkeit; غند لا
er hat nicht genug; — *gīnā* Ge-
sang; Lied; — *gānnā* f. v. اغن
agānn.

غنجل v. pl غناجل; غنج s. غنجل.
غنم s. غنائم; غندبة s. غنابل
u. غنيمية.

غنم *gannām* pl s. Schafhändler.

غناني *ganānijj* pl v. غنية.

غناب *gamb* viele Beute.

غنث *gāniṭ* A, If *gānat* trinken

u. dann tief aufathmen (شرب ثم
تنفس); böswillig sein (Seele
خبت ولقسست).

غنثر *gāntar* If s. stark behaart sein
(Kopf); — 2 ohne Durst trinken
(شرب بلا شهوة).

غنثر *gāntar*, *gūntar* Narr; — s. *gān-
tare* s. blaue Fliege.

غنح *gāniḡ* A, If *gānaḡ* coquetti-
rendes Minenspiel treiben (Frau
دل); Pass. id.; verliebt sein Z.;
† Grimassen schneiden; 2 = 1;
† s. Kind durch zu viel Nach-
sicht verwöhnen; — 5 = 1.

غنح *gūng*, *gūnūḡ* u. غنجل *gūnāḡ*
Coquetterie; † Grimassen; —
gāniḡ f. s. coquet.

غنجل *gāngul* pl غناجل *ganāḡil*
der Dachs (سياه گوش).

غنذب *gāndube* u. غندوب *gūn-
dūb* pl غناب *ganādīb* geschwol-
lene Mandel am Hals.

غندر *gāndar*, *gāndur* u. غندور
gūndūr dick u. fett (Jüngling);
fader Elegant, verweichlichter
Stutzer; — غندر *gāndar* If s
verweichlichen, verhütscheln; —
2 غندر *gāndar* verweichlicht sein; den
faden Elegant od. Stutzer spielen.
غنذرة *gāndare* Verweichlichung,
Verhütschelung; fade Eleganz.

غنذر s. غندور; غندبة s. غندوب
غنص *gāniṣ* A, If *gānaṣ* auf der

Brust beengt sein (غ صدره ادا)
(ضاق).

غنظ *gānaz* I, If ganz schwer
belästigen, tief niederdrücken
(جهد و شق عليه); aus Kum-

— 4 ewig dauern (لازم ولازم);

— 5 etwas (على) mit Erde (Acc.)

bedecken (تغطى عليه التراب)

(أنا غطاه); — 8 Einem zuvor-

kommen (أنا حاضرته)

(فسبقه); B. mit Worten beriegen;

spurious verschwinden; — s. غمض.

غامط gamṭ niedrig u. flach (Boden).

غامغام gamḡam If ṡ brillen, schreien

(erschreckter Stier, Held im Kampf

(صات); dunkel, unverständlich

sein (Rede بين); — 2 un-

verständlich reden.

غامغام gamḡame pl غماغم gamāḡim

Gemurmel, s. vor.

غامق gamiq u. ḡamaq A, u. ḡamuq

If ḡamaq sehr feucht, nass sein

(Boden, Gras الارض)

وغمقت غمقا إذا ركب عليها

(عمق tief sein (für

— 2 † vertiefen, aushöhlen; durch

tiefes Denken ergründen.

غامق gamiq f. ṡ durch zu viel Feuch-

tigkeit verdorben (Pfl., Boden);

— † ḡumq Tiefe (für

غامل gamal U, If ḡaml Hüte in

die Erde legen, bis sie erweichen

u. die Haare verlieren (غ الأديم);

Etmen durch Zudecken schwitzen

machen; Früchte in Stroh legen;

Trauben übereinander schichten;

— b) غمل A, If ḡamal ausarten,

schlecht werden (Wunde unter

dem Verbands ترأكب

(الجبائر).

غاملاج gamlaḡ, ḡamallag, غمالج

غاملاج gamlaḡ, ḡamallag, غمالج

gamlaḡ f. ṡ, ḡamallag f. ṡ

wankelmützig, unbeständig.

غاملس gamallas boshast u. frech;

Wolf.

غاملات gamallat langhalsig.

غاملث gamlaṯ Thal mit üppiger

Vegetation; e. Gewürz.

غامن gaman U, If ḡamn in die

Erde legen (Hüte, grüne Datteln,

s. غمل); durch Zudecken zum

Schwitzen bringen.

غاممة gamme wolkig od. sehr heiss

(Nacht); † Kopf und Füße des

Schlachtschafes; — ḡamme Be-

ängstigung; Dunkelheit.

غامو gamā U, If ḡamw be-

decken, decken (Haus od. Dach

mit Lehm u. Schindeln البيت

s. (إذا غطاء بالطين والخشب

* غمى.

غاموس gamūs tief (Graben); dunkel,

schwierig; vorbedacht: اليمين

falscher Eid, s. fig.

غامو gamūß kleiner Hund (Storn);

غامو gamūß falscher Eid, s. vor.

غامو gamūm pl v. غم gamm.

غامى gamī in Ohnmacht

fallen u. wieder zu sich kommen

غامى على المريض (Kranker

— (أى غشى عليه ثم أفاق

— 2 das Haus decken (s. غمو);

Pass. أغشى عليه in Ohnmacht

fallen etc.

غامج gamj (u. ḡaman) Ohnmacht;

Geheimen einverstanden sein; — 8 böswillig besprechen, übel verläumdern, Acc. P.

غمز gams u. 8 Wink mit dem Auge; Blinzeln; Liebeszeichen.

غمس gāmas I, If gams etwas untertauchen, eintauchen, netzen (مقل); färben في; untergehen (Gestirn غاب); † Steine od. Ziegel durch Mörtel verbinden; — 2 eintauchen, netzen; wenig trinken; — 3 etwas untertauchen suchen; sich in den Kampf stürzen; — 7 u. 8 eingetaucht, genetzt werden; † durch Mörtel verbunden werden.

غمش gāmis I, If gāmaß schwach an Gesicht werden (vor Hunger od. Durst اذا اظلم بصره غ ف اذا اظلم بصره غ); (من جوع او عطش rützen; — 4 = 1.

غمص gāmaß I, If gāmp gering-schätzen, verachten (احتقر); verläumdern, anschildigen (عاب); Einem etwas lägnerisch Schuld geben, Acc. S., على P.; undankbar sein, die Wohlthat nicht anerkennen (غ النعمة اذا لم يشكرها); — b) غمص A, If gāmaß von schmutzigem Flusse triefen (Auge غمصت عينه اذا سال رمصة); gering-schätzen, verachten; — 8 gering-schätzen, verachten.

غمص gāmaß schmutziger Fluß der Augen; — gumß pl u. غمصاء f. v. اغمص.

غمص gāmad U, If gumūd niedrig u. flach sein (Gegend المكان غ المكن)

غموضا وغمض غموضا وغمضا غموضا (ان ا كان غمضا); dunkel u. schwer verständlich sein (Rede); — I, sich Einem (عن) in c. S. (في) gefügig, coulant erweisen (beim Verkauf اذا البيع غ عند في البيع غا); wohin reisen (تساهر غا); ganz eindringen (Schwert);

— b) غمض If gāmāde u. gumūde niedrig u. flach sein; If gumūde schwerverständlich sein (s. oben); — 2 die Augenlider stark zusammenpressen; die Augen schließen; die Rede, den Sinn dunkel, unverständlich machen (الهم); die Waare billig geben, ل P.; — 4 die Augen schließen, um etwas nicht sehen zu müssen على P.; sich gefügig, coulant erweisen (in Geschäften عن, في P.; — 5 sich schließen (Auge); — 7 u. 8 sich abwechselnd schließen und wieder öffnen (ان غمض طرفه اذا); dunkel u. unverständlich sein; — 8 geschlossen sein (Auge).

غمض gumūd u. gumūd pl غموض غمض agmād niedere u. flache Gegend; Nachsicht; — gumd das Schließen der Augen : ما نُقِيتُ ما نَقِيتُ ich habe kein Auge zugehan.

غمط gāmat I, If gāmt u. غمط

A, If gāmat gering-schätzen, verachten (استحققر); undankbar sein, Wohlthaten nicht anerkennen Acc.; unbedacht, unordentlich leben; heftig einschürfen (جرع بشدة);

غمج * gámag' I, If gámag' schlürfen
(جرع); — b) غميج A, If gámag' id.

غمجار gim'gar e. Firniſe.

غمجر * gámgar If ü firniſſen (den
Bogen, e. vor.); gründlich beregen
(den Garten); schlürfen.

غمد * gámad I u. U, If gámd
(das Schwert) in die Scheide
stecken (جعل في الغمد); — If
gumûd ihre Dornen durch die
Blätter verdecken (Pfl. عرّط); —
b) غمد A, If gámad viel u. Ggs.

wenig Wasser haben (Brunnen

كثّر ماءها أو قلّ
verbergen (die Fehler Anderer);
die Augen schließen; — 4 in die
Scheide stecken; Eins in's Andere
stecken; — 5 in die Scheide
stecken; einhüllen, verdecken;
Fehler Anderer verbergen; mit
seinem Erbarmen decken (Gott);
— 8 in die Nacht eintreten.

غمود gimd pl اغمد agmâd u. غمون
gumûd Scheide, Etui, Futteral;
Hülse, Schote; Tunika, Ueberwurf.

غمدر * gámdar If ü übertoll messen
(كأله واكثر).

غمر * gámar U, If gamr ganz be-
decken (Wasser غطا); umarmen;
— U, If gamâre u. gumûre viel
sein, hoch stehen (Wasser الماء غ
غمارة وغمورة [I] اذا كثر
b) غمر A If gámar mit Fett be-
fleckt sein (Hand); grollen (غلّ);

— c) غمر If غمارة gamâre un-
wissend und unerfahren, dumm,

roh sein; — 2 † in Haufen od.
Garben legen; das Gesicht schwin-
ken (s. غمورة); — 3 Einen er-
bittert angreifen; — 5 sich blind
in e. S. stürzen; † in Haufen
od. Garben gelegt werden; — 6
† einander umarmen; — 7 unter-
getaucht, von Wasser bedeckt sein;
— 8 bedecken; untertauchen; un-
tergetaucht sein.

غمر gamr Einh. ü pl غمار gimâr u.
gumûr Wassermasse, die
Alles bedeckt; sehr freigebig;
große Menge; — gimr, gámar pl
gumûr Uebelwollen; — gimr,
gumr pl اغمار agmâr unerfahren,
roh; — † gumr pl اغمار agmâr
Armvoll, Garbe; Umarmung; —
gumr Safran; — gámir f. ü
übelriechend (nach Fisch); —
gúmar Nüpfchen, kleiner Becher;
— ü gámre pl ات gamarât u. غمار
gimâr große Wassermasse; غمرات
Abgrund des Todes, Todes-
angst; u. pl غمر gúmar Menge;
Widerwärtigkeit; — ü gumre e.
Schminkmittel; Safran.

غمز * gámas I, If gamz e. Zeichen
machen (mit der Hand, bes. mit
den Augen بالعين واللفظ
غمزه بالعين واللفظ); (والحاجب اذا اشار بها
mit den Augen winken, zuwinken; ver-
läumdern, donunziren ب P. (سعى
به) ein Thier befühlen, ob
es fett ist (غبط); — 3 Einem
e. Zeichen, e. Wink geben; an-
klagen, beschuldigen; — 4 ver-
läumdern في P.; — 6 einander
Zeichen geben; mit einander im

sieden machen, ins Sieden bringen;
 von Weitem winken und grüßen;
 — 4 = 2; أغلى الشرائف die
 Seidenwörter-Oocens absieden;
 — 5 sich mit غالبة parfümieren;
 — 7 + abgesotten worden; — غلو.

غلى galj das Sieden; gālīj theuer.
 غليان galajān ds Sieden; — gīljān,
 gāljan pers. Wasserpfeife.

غليظ galiz f. u. pl غلاظ gīlāz
 dick, groß, hart, rauk, roh; geistee-
 stumpf; fleisig; undurchsichtig;
 u. rauher Boden, dicke Flasche.

غليل galil pl غلائل gālā'il heftiger
 Durst; Rachedurst; Leidenschaft
 des Hasses, der Liebe; أشقى
 sein Rachegelüste büßen;
 durstig; — u. galilo pl غلائل
 gālā'il Ringpanzer; e. Unterkleid.
 غليم gillim f. u. brünstig; — gūljim
 Bürschlein.

غلينة + galine Windstille (galiny).
 غلية gāljo einmaliges Aufsieden.

غليون galjūn pers. Wasserpfeife;
 Galeone, hochbordiges Schiffspan.

غمr gamm U, If gamm bedecken,
 ganz bedecken u. verhüllen (s. B.
 Wasser غطا); mit Schmerz, Kum-
 mer erfüllen (احزن); durch uner-
 trägliche Hitze niederdrücken (Tag);
 den Maulkorb anlegen, Acc. K., s.
 غماسة; — Pass. verdeckt, un-
 sichtlich sein (Neumond, dem M.
 على); unbekannt od. unverständ-
 lich sein (Nachricht على); — 2
 ganz bedecken u. einhüllen; —
 4 mit Schmerz, Kummer erfüllen;
 im höchstem Grade beängstigen;
 durch Hitze niederdrücken; mit

Wolken bedeckt sein (Himmel);
 — 7 bedeckt, eingehüllt sein; be-
 kümmerter sein; — 8 bekümmert
 sein, u. S.

غمr gamm pl غموم gumūm Kum-
 mer, Beängstigung.

غماء gamā' Kummer; — gīmā'
 Dach; Visier; — gāmmā' f. v.
 اغمر agamm.

غمار gamār, gī, gū. Menschenmenge;
 pl v. غمر u. غمرة; — u. gamāre
 Un Erfahrungheit, Unwissenheit.

غماز gammāz Verläumder; Denun-
 siant; — u. gammāse f. mit den
 Augen winkend; Kokette; Grüb-
 chen in der Wange.

غماسة gammāse pl غماس gammās
 Tauchervogel.

غماض gamād, gī. Wink mit den
 Augen; e. wenig Schlaf; u. u. s.
 غمض gamāḍ der Wink u.
 Zeichen gibt.

غمغمة gamāgim pl u. غمغمة.

غمالغ gamālig s. غمالج.

غملم gumām Schnupfen; — u.

gamāme pl غملم gamām u.

غمائم gamā'im Wolke (bes.
 weiß); — u. gīmāme pl غمائم
 gamā'im Maulkorb; Augenschleier;
 Zügel; gī. u. gū. Vorhaut.

غممان gammān + bekümmert.

غمث gamat I, If gamt den
 Magen beschweren u. Schwindel
 verursachen (غمث الطعم أى)
 (انقل على قلبه فصبه كالسكران
 in's Wasser tauchen فى غط); —
 b) غمث A, If gamat Magenbe-
 schwerden und Kopfweh haben.

von fleischlicher Begierde über-
mannt werden (غ الصوفى غَلَمًا); brünstig
und wüthend sein K.; — 4 nur
Brunst reisen; — 8 = 1.

علم gālim f. ü brünstig; — ü
gālime Brunst; ü u. علمان pl v.
علم.

علم gālan U, If gāln rasch zur
Verstandesreise gelangen (Knabe
غ الشبَاب اِذَا غَلَا; † sich be-
ruhigen (Wind, Meer يالْقِيَّ);
— 2 † id.

علم gālle pl غلات gāllat u. غلال
gāllal Erntetrug; Feldfrüchte;
Einkommen, Gewinn; Miehthertrag;
Arbeitsverdienst; — gālle pl غلل
gālal brennender Durst; e. Un-
terkleid.

علم gāla U, If غلاء gāla' U,
theuer sein (غلا السعر يغلو);
غلاء ضد رخص; theuer ver-
kauft werden; theurer werden,
im Preise steigen, um ب; — If
gāluww das Maß, die Grenze
überschreiten, في S. (جَاوَزَ حَدَّهُ);
— If gālw u. gāluww nach ent-
ferntem Ziele hoch schießen (غ

بالسهم غَلَوْا وَغَلُّوا اِذَا رَفَعَ
(يُدِيهِ لاقصى الغاية); — If gā-
luww das Ziel überstiegen (Pfeil);
dicht, hoch u. üppig wachsen

(التفَّ وعظم); überwachsen,
überranken, على; rasch zur Reife
gelangen (Knabe علم); — 2 die
Waare vertheuern; den Käufer

überfordern; — 3 If مغلاة das
Maß, die Grenzen überschreiten,
zu weit gehen, في S.; If غلاء u.

مغلاة nach entferntem Ziele
schießen; zu theuer verkaufen;
theuer kaufen; — 4 = 2; hoch
u. üppig wachsen Pfl.; entlauben
(den Weinstock); — 5 sich mit
غالية parfümiren; — 6 hoch u.
üppig wachsen Pfl.; — 8 schnell
laufen, eilen K. (أسرع); — 10
etwas theuer finden; theuer kau-
fen od. verkaufen; das Theuerste
und Beste zu kaufen suchen; —
— 12 اغلياء If = 6.

علم gālw, gāluww Uebertreibung,
Excess; Hyperbel; s. vor.; —
gāluww Jugendhitze; Angriff,
Attake.

علم gāluww, gāluww' Uberschreiten
des Zieles; غلوة s. غلوات.

علم gāluww Jugendhitze; Ueber-
treibung, Excess.

علم gāluww s. غل, Durst; Unter-
schleif; — gāluww leichtverdauliche
Speise; Betrüger.

علم gāluww u. ü was dem Mißver-
ständniß ausgesetzt ist.

علم gāluww u. علمية gāluwwijje
Jugendlichkeit.

علم gāluww pl غلاء gāla' u.
gāluww Pfeilschußweite; hundert
Schritte.

علم gāluww e. Parfüm.

علم gāla I, If gāli u. gālijān
sieden (Topf, Flüssigkeit غلت

النقد غَلِمًا وَغَلِيَمًا اِذَا جَلَسَ
تغلية If 2, id.; — 6 غلى

gegangen **الى** (Nachricht); hinein-
stecken, einfügen, einlassen; zu-
gelassen werden, eindringen, sich
tief einlassen **في**; † durcheinander
mischen, verwirren; — 2 zuge-
lassen, eingeführt, hineingesteckt,
eingefügt werden; eindringen **في**
(دخل); † durcheinander ge-
mischt, verwirrt werden.

غلغلة **gālgāle** das Hineinstecken,
Einfügen, Einführen; rascher
Gang; † Durcheinander; Wirrwarr.

غلف * **gālaf** **U**, **If** **gālf** etwas in
e. Futteral, Scheide, Enveloppe,
Couvert, Etui etc. stecken (**غ**
القارورة اذا جعلها في غلاف);
† e. Mauer mit Lehm, gemischt
mit Stroh, bewerfen (überziehen);
— **b**) **غلف** **A**, **If** **gālaf** unbe-
schnitten sein (an der Vorhaut
كان أغلف); — 2 etwas in ein
Futteral stecken; Briefe couver-
tiren; **غ** بالغالية parfümiren;
— 4 = 2; e. Futteral, Couvert
etc. zu etwas machen **Acc.** — 5 in
e. Futteral etc. gesteckt, couver-
tirt sein; sich parfümiren; — 8
e. Futteral, Couvert etc. erhalten.

غلف **gālf** das Couvertiren etc. s. vor.;
† Lehmanwurf, Lehmwand; —
gulf **pl** v. **أغلف** u. **غلاف**;
غلفاء **f. v.** **أغلف**; — **gūlfe** Vorhaut
(قلغة).

غلغف * **gālfāq** **If** **g** arm sein oder
werden (**أعسر**); **غ** الكلام schlecht
sprechen (**أساء**).

غلغف **gālfāq** o. **Alge**, Wassermoss;
bequemes Leben.

غلق * **gālaq** **I** u. **U**, **If** **galq**
schließen (die Thüre, ohne Schlüs-
sel, für 4 **رَدَّ** **اذا** **الباب** **اذا** **رَدَّ**); weit
verreisen (**غ** في الارض **اذا** **أمعن**);
b) **غلق** **A**, **If** **gālaq** ein zu be-
stimmter Frist verfallendes Pfand

غ الرهن **اذا** **استحققه**
geben (المرتهن); — 2 wohl verschließen;
alle Thüren schließen; — 3 e.
Wette gegen Pfand eingehen; —
4 die Thüre schließen, **Acc.** od.
على; den Rücken des K's unheil-
bar verwunden (durch die Last);
Bienen wozu nöthigen, **على** **S**; —
6 unter einander gegen Pfand o.
Wette eingehen; — 7 geschlossen
sein (Thüre ohne Schlüssel); —
10 verschließen; schließen, endi-
gen; den Verkäufer beim Kauf
(في) verpflichten, dass er denselben
nicht rückgängig machen darf;
dunkel, schwer zu verstehen sein,
für **على**.

غلق **galq** das Verschließen; Ver-
schluss (ohne Schlüssel); — **gālaq**
pl **أغلاق** **u.** **أغاليق** **agā-**
liq Riegel, Holschloß ohne Schlüs-
sel; Schlussstein; — **gāliq** ver-
schlossen; schwer verständlich.

غلقا **gālqa** ein **غلقى** **gālqe**, **gilqe**
bitterer od. giftiger Strauch.

غلل **gālal** **pl** **أغال** **agā** brennender
Durst, Hitze in den Eingeweiden;
Wasser unter Buschwerk; — **gūlal**
pl v. **غللة**.

غلم * **gālim** **A**, **If** **gālam** u. **gālme**

gemein werden ب; würgen ب;
— 8 versagen (Feuerzeug etc.).

غلث *gālat* erbitterter Kampf; *gālit*
erbittert kämpfend.

غلج *gālag* I, If *gālg* gleichförmig
laufen Pfd. (جری بلا اختلاط);
— 5 gewalthätig behandeln علی
(بغی علیه وظلم); mit heraus-
hängender Zunge schlürfen (Esel).

غلس *gālas* pl اغلاس *aglās* letztes
Dunkel der Nacht: ا — *gālasan* u.
بغ vor Tagesanbruch; — daher:

2 غلس um diese Zeit reisen od.
etwas thun (z. B. بالصلاة
beten) od. غلس الماء zum Was-
ser kommen; — 4 id.

غلس *gālaß* U, If *gālß* Einen bei
der Gurgel packen od. sie durch-
schneiden (غلسه اذا قطع
غلسمته).

غلسم *gālaßam* If ü = dem vor.
gālaßim غلاصم pl *gālaßim*
Gurgel, Kehlkopf, Zungenwurzel.

غلط *gālit* A, If *gālat* sich täu-

schen, irren, fehlen في S. (غ في)
للساب اذا عيى فيه فلم يعرف
(وجه الصواب e. Sprach-,
Schreib- od. Rechenfehler machen;
— 2 Einen eines Irrthums od.
Fehlers beschuldigen; machen daß
Einer irrt od. fehlt; täuschen,
betrügen; — 3 If غلط u. مغالطة
Einen in Irrthum od. Fehler zu
verstricken suchen, durch Sophis-
men irre leiten; wagen, riskiren;
† versagen (Feuerzeug, Feuer-
waffe); — 4 Einen in Irrthum

od. Fehler verstricken; — 5 irren,
fehlen; falsche Angaben enthalten
(Buch); — 6 sich gegenseitig zu
täuschen suchen.

غلط *gālat* u. ü *gālit* Irrthum, Feh-
ler, Versehen, Versprechen (*lapsus*
linguae, l. *calami*); غ مشهور
zum Gebrauch gewordener Fehler.

غلطان *gālatan* der irrt, fehlt.

غلظ *gālaß* I, u. *gāluß*
U, If *gālaß*, *gāliße*, *gāliße*, *gāliße*
u. *gāliße* dick werden oder sein

غ الشيء غلظ (Leib, Umfang
(وغلظة وغلظا [2. 6] ضد رق

grob sein (Stoff); sich verdicken
od. dicht, dick sein (Saft); rauh,
uneben sein (Boden); derb, grob,
unhöflich sein; hart, unmenschlich
sein; stumpf, roh, dumm sein;

— b) غلظ Körner bekommen
(Aehre); — 2 dick, dicht, grob,
rauh, hart machen; roh u. hart
behandeln, Acc. od. علی od. ل;
— 4 Einen mit groben, harten
Worten empfangen, anfahren, ل
P., في S.; e. Wort, bes. die Kon-
sonanten hervorhebend, laut aus-
sprechen; — 10 dick, grob, hart
etc. werden od. so finden.

غلظ *gāliß* rauher Boden; — *gāliß*,
gāliß Dicke; grobes derbes Wesen
etc., s. vor.

غلظة *gāliße*, *gāliße*, *gāliße* Dicke, Härte,
Grobheit, Rohheit s. غلظ *.

غلغل *gālgā* If ü rasch einher-
schreiten, eilen (أسرع); zu E.

gilañji ی — *Herzbeutel*; —

in Scheide; *Schaltstier*, *Testaceo*.

galāqe غَلَاقَة *Verschluß*; *Sohluf*,

Ende; غَالَسَ *Rost*.

gilal pl v. *gilal* غِلَال *pl v.*

gilā'il غَلَائِل *pl v.* *gilālo* غِلَالَة

kurzes Untergewand; *falsche*

Effekte etc.

gilme غِلْمَة *pl* *gilman* غِلْمَان

Knabe, *aglime* أَغْلِمَة *u.*

Jüngling, *Bursche*; *Sklave*, *Die-*

ner, *Page*, *Trabant*, *Courrier*; —

ü *Mädchen*, *Dienerin*, *Sklavin*; —

gilamiji غِلَامِيَّة *jugendlich*; —

gilamije غِلَامِيَّة *Jugendreise*.

galan غَالَان *durstig*; *s.* *gal*.

galat pl v. *galat* غَلَاقَة

galat pl v. *galat* غَلَاقَة

galab I, If galb, galab,

galabe, galubba, galibba, galubbe,

galubbe, galabije, maglab u.

maglabbe *übertragen*, *bewältigen*,

besiegen *Acc.* *od.* *على* (غَلِبَة)

وَعَلِبَ عَلَيْهِ وَعَلِبَ وَعَلِبَ

وَمَعَلِبَ وَمَعَلِبَ وَمَعَلِبَ

وَعَلِبَ وَعَلِبَ وَعَلِبَ

وَعَلِبَ وَعَلِبَ وَعَلِبَ

وَعَلِبَ وَعَلِبَ وَعَلِبَ

وَعَلِبَ وَعَلِبَ وَعَلِبَ

وَعَلِبَ وَعَلِبَ وَعَلِبَ

وَعَلِبَ وَعَلِبَ وَعَلِبَ

وَعَلِبَ وَعَلِبَ وَعَلِبَ

وَعَلِبَ وَعَلِبَ وَعَلِبَ

وَعَلِبَ وَعَلِبَ وَعَلِبَ

وَعَلِبَ وَعَلِبَ وَعَلِبَ

وَعَلِبَ وَعَلِبَ وَعَلِبَ

وَعَلِبَ وَعَلِبَ وَعَلِبَ

وَعَلِبَ وَعَلِبَ وَعَلِبَ

وَعَلِبَ وَعَلِبَ وَعَلِبَ

über *على*; — 3 *Einen* zu be-

wältigen, zu besiegen, den Vortheil

über ihn zu erlangen suchen; be-

siegen; sich einer *S.* bemächtigen,

Acc. *u.* *على*; — 5 sich bemäch-

tigen, sich zum Herrn u. Gebieter

machen *على* (z. B. einer Stadt);

— 7 bewältigt, besiegt, übervor-

theilt werden; — 10 *Einen* für

leichtbesiegbar, für schwach halten.

galb Sieg; *Oberhand*, *Obmacht*;

— galb pl u. *galab* f. v. *galb*;

s. vor.

galabe Sieg, *Ueberlegenheit*;

Herrschaft; häufiges Vorkommen;

Menge; † eitles Geschwätz, كثير

Schwätzer; — galabbe, galubbe

Sieg; *s. galb*.

galubba, gal. Sieg; *s. galb*.

galat U, If galt e. Handels-

geschäft rückgängig machen (غ

(البيع أو الشرى إذا أقاله

— (البيع أو الشرى إذا أقاله

galat sich täuschen,

irren (bes. in der Rechnung غلط

— 5 u. 8 e. Sorglosen überrumpeln,

fangen.

galat u. galat Irrthum in

der Rechnung.

galat I, If galt = galat

s. d.; bes. voraussagen (Feuerzeug,

Feuerwaffe يور

غ الزند إذا لم يور

— galat erbittert

kämpfen, mit *E.* ب; würgen

(Wolf); — die Erwartung täu-

chen; † *Einen* betrüben; — 3

voraussagen (wie 1); mit *E.* hand-

Vorziehung; — † (für خفيّر)

Mann der Eskorte od. Bedeckung.

غفية gāfja das Einschlafen; غفو *.

غف gāq I, If gāq u. gāqīq
hörbar kochen, brodeln (Pech غف

القرار غفًا وغقيقًا إذا غلى وسمع
krächzen, schreien (Rabe,
Habicht صوت); glucken (Wasser).

غقف gāqāq If 8 krächzen,
schreien s. vor.

غل gall U, If gall s. S. in die ande-
re hineinlegen, hineinstecken,
einfügen في (ادخل); intr. hin-
eingelegt werden; eingelassen wor-
den, eintreten (دخل), eindringen,
(tief in die Wüste); غل الغلالة

das Unterkleid anlegen; غلّ غلّة
Ernteertrag od. Einkünfte liefern
(Landgut); e. Theil (der Beute)
wegnehmen, unterschlagen من
(غلّ من الغنيمة)

vom Rechten abwenden; غلّه

بالغلّ binden, fesseln (Hand,
Hals وضع في عنقه او يده الغل)
in Ketten legen; — Pass. If gūll u.
gūlle dürsten, von heftigem Durst

gequält sein (غلّ ف على المجهول)
غلّا وغلّة إذا عطش او اشتدّ

— If gīll, (او احترق جوفه
galil (u. gulāl غول) nach
Rache dürsten, voller Haß sein;
— If gūll Verrath, Betrug üben
(خان); — 6) für غلّ A, If

galāl dürsten K.; — 2 fesseln,

in Ketten legen; mit dem Parfüm
غالية parfümieren; — 4 unter-
schlagen, betrügen; für e. Betrü-
ger od. Verräther halten; Ernte-
ertrag oder Einkünfte liefern;

أغلّ القوم die Ernte der Leute
gedeiht od. reift S; Getreide lie-
fern, Proviant zuführen على;
dürsten lassen; — mit Ketten
beladen sein; eintreten, eindringen;
— 7 eingelassen werden, eintreten;
— 8 dürsten K.; trinken (شرب);
sich mit غالية parfümieren;

أغلّ الثوب als Unterkleid an-
sehen; — 10 einernuten; Ein-
künfte, Gewinn, Vortheil ziehen;

أسنغل الدار von seinem Haus
Miethe ziehen.

غلّ gīll geheimer Haß, Groll; —
gūll heftiger Durst; Brand in
den Eingeweiden; pl اغلال āḡāl
eisernes Halskett, Halsseisen;
Handfesseln; Pranger; Joch.

غالّ غلاء *; غلى * u. غلو * s. غلا
Theuerkt, بالغ theuer; Theuerung;
— غلو * 2 If, غلوة v. pl 'gilā —

غالّب gallāb dr oft siegt; s. غلب *.
غالّو gāllo pl v. gallāt غلات

غلصمة gulāṣim pl v. غلاصم

gulāz dick, grob; — gi. pl v.
gilāzo Dicke; grobes,
derbes Wesen; Dichte; Stärke.

غلّ gūll, gūlaf pl غلف gīlaf غلاف
gūllaf Scheide, Futteral; Etui;
Briefcouvert; Kapsel; Frucht-
hülle; Ueberzug; Vorhaut; غ

غفران *gufra*n Verzeihung; Absolution;
 * غفر *s. غفر* Jubiläum; *s. غفر*.
 غفرجي *gafar'ijj pl ijje* Mann
 der Eskorte od. Bedeckung.
 غفر *u. غفر* * غفرة
 غفش *gáfaš* triefender Schmutz
 des Auges (غمص).
 مغلفة *gāfaš* If غفص 8 * غفص
 unvermuthet überfallen u. bewälti-
 gen (فاجأه وأخذ على غرة).
 غفف *gāfaq I, If* *āfq farzen*
 (ضرب); zu jeder Stunde zum
 Wasser kommen (ورد كل ساعة);
 oft zur Eselin kommen (Esel); oft
 schlagen, peitschen *ب* 8. (ضرب)
 If *gāfqe* leicht (كثيراً)
 schlummern (نام نومة); — 2
 leicht schlummern; — 8 *dn* ganzen
 Tag trinken (Wein يتغفف)
 (الشراب); — 8 umgeben, um-
 ringen *ب* (احاط).
 غفل *gāfal U, If* *gūfūl* vernach-
 lässigen, aus Sorglosigkeit unbe-
 achtet lassen *عن* 8. (غفل عنه)
 (خفولاً إذا تركه وسهى عنه);
 nachlässig, sorglos sein; — 2 *E.*
 nachlässig, sorglos, stumpf machen;
 bedecken, verhüllen; — 3 *J's*
 Sorglosigkeit benutzen, um ihm zu
 schaden, ihn zu überfallen etc.
 — 4 vernachlässigen, unterlassen,
 vergessen; Einen nachlässig ma-
 chen *عن* 8.; etwas unbezeichnet
 lassen, *s. flg.*; — 5 u. 6 vernach-
 lässigen, unbeachtet lassen, unter-
 lassen, *عن* 8.
 غفل *gūfūl pl* *agfal* ohne Zei-
 chen (Wüste, Pfeil, Thier); un-

bekannt, ohne Namen *M.*; An-
 nymus; anonym; Niote (Pfeilloß);
 — *gāfal* Vergessenheit, Nachläs-
 sigkeit; — *gūfal pl v.* غافل.
 غفلان *gāflan* vergesslich, nachlässig;
 — *ūflan* Nachlässigkeit.
 غفلة *āfle* Vergessenheit, Nachlässig-
 keit; *u. غ* unvermuthet,
 plötzlich; *موت* *آلغ* plötzlicher Tod.
 غفلة *gūffe* Tagesration, genügender
 Vorrath *غ* * غف.
 غفا *gāfa U, If* *gāfw u.*
gūfw einschlafen wollen, ein-
 schlummern, schlafen (نام او نغمس);
 auf dem Wasser schwimmen
 (طفا على الماء); —
 If *gāfj* den Waisen von der
 Spreu reinigen (نقا من الغفا);
 — *gāfje* *gāfje A, If*
 einschlummern, schlafen; auf dem
 Wasser schwimmen; — 4
 einschlummern, schlafen; von der
 Spreu reinigen; viel Spreu haben
 (Weizen).
 غفو *gāfw u. u* das Einschlummern.
 غفور *gūfur pl* *gāfur* viel ver-
 zeihend (Gott); — *gūfur* Verzei-
 hung; *pl v.* غفر.
 غفول *ūfūl* Nachlässigkeit; *s.* غافل.
 غفى *gāfan, gāfa* Spreu.
 غفير *gāfir* Alles bedeckend (الجماء)
 (Helu); umfassend u. verhält-
 lend; zahlreich; *الغ* *Große*
u. Klein, Alt u. Jung, insgesamt;
 sie kamen Alle; *جاءوا جماعاً*
 * غفر *u. u* If *v.* غفر =

decken, verschleiern, in Dunkel hüllen (ستره وعلاه); überschwemmen (Wasser); — غطى *A*, *If*

ḡatj, ḡutj in Reife der Kraft stehen (Jugend اذا الشباب غ); gut ausschreiten *K.*; finster sein (Nacht اظلم); — 2 *If* تغطية bedecken, verschleiern, verhüllen (Nacht); — 5 u. 8 sich bedecken, verhüllen; verhüllt sein.

غطوس ḡatūs der gern taucht, sich kühn einläßt; tollkühn.

غطيط ḡatīt das Brüllen, Schnauben, Röcheln, Schnarchen; — † ḡutāite Nebel.

غطيل ḡātjal *If* ḡ viel Vieh u. Sklaven haben; Viehhandel treiben.

غف ḡaff dünne Blätter; — ḡuff u. ḡ e. Tages-Ration Speise; —

davon 8 اغتف اغتف ḡatāf genügenden Futtevvorrath haben, Fett ansetzen

(Thier); — † 1 u. 8 (ضف) sich in Haufen um *E.* drängen.

غفا ḡāfan Spreu.

غفار ḡifār Helm; — ḡufār Haare an Hals, Kiefern etc.; — ḡaffār dr viel verzeiht (Gott); — ḡifāre, ḡaf. pl ḡafā'ir Tuch unter dem Kopfschleier, um ihn vor Schmutz zu bewahren; † Chorrock der Priester; Helm; Laken über das Ruhebett.

غفر ḡāfar *I*, *If* ḡaftr bedecken, verhüllen, (in den Sack etc.) stecken غ المتع في الوعاء اذا ادخله في (ستره); (graue Haare) färben; — *If* ḡaftr, ḡifro, ḡufūr, ḡafir,

ḡaffro, ḡufār u. māḡfire verzeihen (Schuld, Sünde ل *P.*,

غ الله ذنوبنا غفرا وغفروا ومغفرة

وغفورا وغفرانا وغفيرا وغفيرة *s.* (ای غطى عليه وعفى عنه *S.* wohl verrichten ايلمك);

— u. ḡ) ḡāfir *A*, *If* ḡāfar

wieder aufbrechen (Wunde), wieder schlimmer werden (Kranker); — ḡafir grobhaarig, wottig sein

(Tuch *s.* flg.); — 2 † mit Ablass od. Indulgenz versehen (dn Rosenkranz etc.); † den Priester mit dem Chorrock bekleiden; — 4 (in den Sack etc.) stecken, verstecken

في; — 5 † mit Ablass versehen sein; † mit dem Chorrock bekleidet sein; — 6 einander verzeihen;

— 7 verziehen werden; — 8 *E.* die Sünde verzeihen ل *P.*; — 10 um Verzeihung bitten, 2 *Acc.*, od. *Acc. P. u.* من od. ل od. الى *S.*:

أَسْتَغْفِرُ اللهَ ich bitte Gott um Verzeihung, d. h. verhüte Gott etc.; — 11 *If* اغفیرار grobhaarig sein (Tuch).

غفر ḡifare غفرة ḡifār, اغفار ḡifār pl ḡufūr Junges der Gemse; — ḡāfar Haare am Hals, Kiefern u. Nacken; † (خفر) Ekboria, Bedeckung; — ḡāfir f. ḡ haarig an Hals, Kiefern, Nacken; — ḡufūr pl v. غفور; — ḡifro Verzeihung; — ḡāfro Decke; Deckel.

غط *gatt* Einh. u. das Bintauchen.
غطاء *gātā'* pl اغطية *ag̃tije* Decke,
Hülle, Schleier.

غطارس *g*. غطرس; غطرفة
غطريف.

غطاس *gattās* der eintaucht; Tau-
cher; — *gītās* Taufe.

غطاط *gātāt* Einh. u. Vogel Katha;
u. gu. erste Dämmerung; — *gi*
If 3 غط *.

غطر *gātar* I, If *gatr* die Arme
im Gehen stolz schwingen (غ بيديه)
اذا خضر).

غطرس *gātras* If u. voller Selbstbe-
wunderung sein (يعجب بنفسه);
stolz einherschreiten; sich über
Andere erheben; zum Zorn reizen
(اغضب); — 2 sich e. Air geben,
stolz einherschreiten, sich überhe-
ben; zum Zorn gereizt werden.

غطريس *gītris* u. غطريس *gītris* pl
غطارس *gātāris* u. غطريس *gātāris*
übermüthig u. ungerecht; — غطرسه
gātrase Hochmuth.

غطرش *gātras* If u. (die Nacht)
verdunkelt den Blick (غ الليل)
(بصره اذا اظلم عليه); verdun-
kelt sein (Blick).

غطرف *gātraf* If u. stolz u. hoch-
fahrend sein (ببهوده كبر وفخر)
(ايملك); — 2 id.; stolz einher-
schreiten (اختال في المشي).

غطرس = غطارس *gītris* pl غطريس
غطاريف *gātārif* pl غطاريف
u. غطاريف *gātārif* edler, frei-
gebiger Herr, bes. Jüngling; Herr;
junger Hahnd.

غطس *gātas* I, If *gats* Einen
eintauchen, in's Wasser tauchen

(غمس); intr. selbst eintauchen,
eingetaucht sein (انغمس); sich
tief in e. S. versenken; — 2 ein-
tauchen; taufen; — 5 (selbst) in's
Wasser tauchen; sich baden.

غطش * *gātās* I, If *gātē* finster
sein (Nacht اظلم); — If *gātē*
u. غطشان *gātāšan* wegen Krank-
heit od. Alter langsam einher-
schreiten (مشى رويدا); 6 غطش

A, If *gātās* schwach, blöd sein
(Gericht عمش); — 4 finster sein
(Nacht); finster machen (Gott die
Nacht).

غطشاء *g*. vor. غطشان; اغطش *f*. v. غطشاء
غطط *gātāt* If u. heftig wogen
(علت أمواجه Meer); lebhaft
sieden (Topf); — 2 id.

غطف *gātāf* Annehmlichkeit des
Lebens.

غطافان *gātāfan* e. arab. Stammname.
غطل *gātāl* U, If *gātāl* mit Wolken
bedeckt sein (Himmel اطبق)
A, If *gātāl*

sehr finster sein (Nacht).

غطم *gītām* das weisse Meer,
die hohe See; zahlreiche Versamm-
lung; höchst freigebig; reichlich.

غطمش *gātmas* If u. mit Gewalt
wegnehmen (اخذ قهرا).

غطمط *gātmat* If u. wogen, hoch-
gehen (Meer اضطرب موجة);
lebhaft sieden (Topf); brausend
einherstürzen (Strom).

غطامطم *gātāmtam* hohe See.

غطمطيط *gātmatit* Meeresaufruhr.
غطا *gātā* U, If *gātā* u.
gutūw finster sein (Nacht); be-

Stimme unterdrücken, sästigen, auch من; hemmen; mindern, vermindern (نقص); abbrechen (den Zersieg (كسر); — 4, If *غاصلة* *gāḍādo* u. *غاصلة* *gūḍādo* vollesäftig, jugendkräftig, biegsam sein; — † 4 astreich u. dicht belaubt sein (Baum).
 غص *gādd* f. u. frisch, zart, blühend u. vollesäftig; pl *غصا* *gīḍāḍ* neugeboren (Kalb).

غضا * غصو * غصا * غصا.

gīḍāb u. *غصبان* pl v. *غصبان* *gīḍāb* die Kinderblättern s. *غضب* *; *غصبان* *gūḍābīj* unvertürlich.

غصارب *gūḍārib* = *غصرب*.

غصارة *gāḍāre* Hülle u. Fülle, Wohlstand; — u. *gīḍāre* pl *غصائر* *gāḍā'ir* irdene Schlüssel.

غصروف *gāḍārif* pl v. *غصروف*.

غصا *gāḍāḍ*, *gu.* Nasenmursel; *gi.* pl v. *غص*; — u. *gāḍādo* Ueppigkeit der Pflanzen; Mangelhaftigkeit, Schaden; s. *غص* *.

غصاة *gāḍāt* pl *غصا* *gāḍān* s. Baum (s. Tamarisken-Art).

غضب *gāḍib* 4, If *gāḍāb* u. *مغصبة* *māḡḍābe* sich erzürnen, zornig sein, zürnen على od. ل gegen e. Lebenden, ب über e. Gestorbenen; für Einen in Wallung gerathen, ihn vertheidigen, schützen

ل *غضب* u. Pass. *غضب* an den Kinderblättern (*غصاب*) leiden; — 3 Einem zürnen, ihn zornig anfahren; — 4 Einen in Zorn bringen, seinen Unwillen erregen, gegen E. على; — 5 sich erzürnen.

غضب *gāḍāb* Zorn, Unwille, 1 aus Zorn; — *gāḍib* erzürnt; — *gūḍābb* zornstüchtig, grimmig.

غصبان *gāḍbān* f. u. *غصبي* *gāḍba*, pl *غصاب* *gīḍāb*, *غصبي* *gāḍba* u. *غصا* *gāḍāba* erzürnt, zornig; (pers.) Katapulte, Wurfmaschine.

غصبة *gāḍbe* e. Zornausbruch; Blatternarbe; † Ungnade, Unglück; — *gūḍābbe* sehr zornstüchtig M.

غصبان *gāḍba* f. u. pl v. *غصبان*.

غصرب *gāḍar* U, If *gāḍr* Einen mit Ueberflufs segnen (Gott den Armen (جعله في خصب بعد اقرار

— I, von E. weggehen, ihn verlassen (عدل وانصرف) عن sich zu E. neigen (عطف); zurückhalten, hindern (حبس)

ل E. (قطع) abschneiden (و) منع etwas vom Seinigen geben; — b) *غصرب* 4, If *gāḍar* in Ueberflufs

gerathen (غ بالماء); — 5 Einen verlassen عن.

غصرب *gāḍir* f. u. bequem, reichlich.

غصراء *gāḍra* Fülle, Wohlstand; guter, süßer Lehm.

غصرب *gāḍrab* mit reicher Bewässerung u. Vegetation.

غصرب *gāḍram*, *gāḍrim* mit weichem Kleberboden (Ort); rother Lehm.

غصروف *gūḍrāf* pl *غصاريف* *gāḍārif* Knorpel.

غصغص *gāḡḡāḡ* If u. vermindern (كسالتكم); abnehmen, sinken (غاصن) (Wasser); — 2 sich vermindern.

غصاف *gāḡāf* I, If *gāḡf* zerbrechen

hüllen; — 10 استغشى ثيابه sein

Haupt in seine Kleider hüllen.

غشو gāsū Lotusfrucht; s. vor.

اغشوا gāsūw' f. v. غشى.

غشوش gāsūš großer Betrüger.

غشوم gāsūm ungerecht; nach Willkür handelnd; — غشومية gūšūmīje

Dummheit, Unerfahrenheit.

غشوة gāsūwe, gī, gū. Schleier; — gāsūwe Ohnmacht.

— * غشو s. غشيان u. * غشى gāšj Ohnmacht.

غشيان gāsajān Ohnmacht s. vor.

غشيم gāšim pl غشماء gūšamā' dumm, unerfahren; † Bruchstein.

غشية gāšje Ohnmacht; — gāšje Schleier.

غصص u. غصص (für غصص * غص

A, If gāšāz s. Erstickungsanfall haben, durch etwas in der Kehle Befindliches ب (صار ذا غصة); beklemmt, bedrängt sein ب; غص mit Monachen zum Ersticken voll sein; — 4 Einen ersticken; E. beklemmen, bedrängen; — 8 s. Erstickungsanfall haben; äußerst bedrängt sein.

غصاب gāšāb Raubvogel.

غصبان gāšābān an etwas ersticken wollend; beklemmt, bedrängt.

غصب gāšāb I, If gāšb Einem etwas mit Gewalt u. widerrechtlich wegnehmen, Acc. S. u. من (أخذ) P., od. 2 Acc. (أخذ) P.; Einen wozu zwingen Acc. P., (قهر) S. على; — 3 Einem etwas mit Gewalt wegnehmen; ihm Gewalt antun, ihn zwingen; —

6 sich gegenseitig zwingen; — 7 gezwungen werden; — 8 Einem etwas mit Gewalt wegnehmen, ihm Gewalt antun.

غصب gāšb gewaltthätiges Wegnehmen; Gewalt, Zwang; Raub, Plünderung; غصبا gāšbān mit Gewalt; غصبا عنه wider seinen Willen.

غصبانīje gāšbānīje Gewalt, Zwang. غصة. غص * غص pl v. غصبة. غصلا gāšlāg * (غصلا) de Fleisch, die Speise nicht genügend kochen, salem od. würzen (لم يملأه اللحم). غصان gāšān I, If gāšān Einem s. Ast hinhalten (غصن غصنا).

ان انا مده اليه; an sich reißen, nehmen (أخذ); abschneiden (قطع); abhalten, abbringen عن (ثناه وكفه); — viele Aeste u. Zweige haben (Baum); 2 u. 4 große Kerne haben (Traube كبر حبه).

غصن gāšān Einh. 8 pl غصنة gāšāno, أغصان u. غصون agšān Ast, Zweig, Gerte.

غصبة gāšābe pl غصص gāšāz was in der Kehle hängen bleibt; Erstickungsanfall; Beklemmung, Angst.

غصاص gāšāz U, If gāšāz, غصا gāšāz, gāšāz u. 8 gāšāz die Augen zu Boden senken (غصن طرفه غصا وغصا).

(وغصا) ان انا خفصا; sich zu Boden senken (Augo); die Augen abwenden, S. عن, غصن طرفه له; S. gegen E. nachsichtig sein, ihn dulden, ertragen; غصن صوته die

für falsch, als einen Betrüger betrachten.

غش *gāš* Betrug; Hinterlist; Fälschung; schlechte Beschaffenheit des Geldes, Blutes; Hafs; — *gūš* pl falsch, Betrüger; Fälscher.

غشاء *gīšā* Decke, Hülle; Satteldecke; verhüllendes Häutchen, Augenhaut, Hirnhaut; Deckel; Herbeutel; Scheide; Futteral; Fruchthülle s. غشو.

غشاش *gīšāš* Zwielicht; اء im Zw., plötzlich; *gāšāš* grober Betrüger.

غشامير *gāšāmīr* pl v. غشورة.

غشاء *gāšāwe*, *gi.*, *gu.* = غشاء; Schleier, verschleierter Blick.

غشاية *gīšāje*, *gu.* Schleier; s. vor. غشب *gāsb* Ungerechtigkeit.

غشق *gāšaq* If *gāsq* stoßen, schlagen (auf Weiches, Fleisch etc.

(يموشاك نسديه اورمق).

غشم *gāšam* U, If *gāsm* Einen ungerecht behandeln (ظلمة); — I, If *gāšam* etwas unrecht, verkehrt, gedankenlos machen; in der Nacht Hols blind zusammensuchen; † unwissend, dumm sein; — 5 ungerecht behandeln; — 10 E. für unwissend u. dumm halten, ihn so finden.

غشم *gāsm* Unrecht, Willkür; — *gāšam* Dunkel der Nacht; —

† *gušm* Unwissenheit, Dummheit.

غشام *gūšamā* pl v. غشيم.

غشم *gāšmar* If 5 plötzlich daherkommen (Wildstrom); s. B. ohne Zögern od. unbedacht angreifen (أنا من غير تثبت); nach seinem Kopfe handeln (اركب رأسه); —

2 sich einer S. (Acc.) mit Gewalt bemächtigen (أخذ قهرا); stürzen (غصب) على.

غشامير *gāšāmīr* pl غشامير *gāšmarīje* Gewaltthat, Willkür; Geschrei.

غشامير *gāšāmsam* energisch, kühn, unwiderstehlich; 5 u. 6 *ijje* Energie, Kühnheit etc.

غشن *gāšan* I, If *gāšn* schlagen, treffen (mit Prügel, Schwert ضرب بالعصا والسيف); — 5 mit schwimmendem Mist bedeckt sein (تغشن الماء).

غشا *gāšā* U, If *gāšw* zu E. kommen, sich ihm nähern, Acc. (غشا يغشوه غشوا إذا أتاه); — Pass. (If *gāšjān* u. *gāšjān*)

غشى عليه in Ohnmacht fallen

غشى عليه غشياً وغشياناً إذا (اغشى b); — A, If *gāšāwe*

bedecken, verhüllen (الامر) غشيه الامر (عشوة إذا غطاه zu E. kommen ihn überraschen, über ihn herfallen Acc.; غشيه بالسوط or hat ihn geprügelt, gepeitscht; s. Armee ganz einschließen; beschlafen; — 2 If تغشيه bedecken, verhüllen; verstecken; in Ohnmacht sinken machen, Acc. od. على 2 Acc.:

غشا الشى *šins* auf's Andere deeken; — 4 = 2; 4 u. 5 zu E. kommen, ihn überraschen u. einschließen; auch fact.: machen, daß Einer zu E. kommt etc., 2 Acc.; — 5 bedecken, s. 4; beschlafen; sich bedecken, sich ver-

غسر * *gāsar* U, If *gāsar* die nicht-brünstige Stute bespringen K. (ضربها على غير ضبعة); den Schuldner hart bedrängen على (شدد عليه); — 5 verworren sein (Fäden); verwickelt, schwierig sein; durch Holz, Blätter etc. getrübt sein (Teich).

غسر *gāsir* verwickelt, schwierig.

غسف * *gāsaḥ* Dunkelheit; — davon: 4 أغسف *āḡsaḥ* im Dunkeln schreiten.

غسق *gāsaq* I, If *gāsaq*, *gāsaq*, غسق *gāsaq* u. *gāsaqān* sehr finster sein (Nacht غسقًا الليل).

وَسَقًا وَغَسَقًا إذا اشتدت غسقا; tröpfeln (Himmel, Milch); If *gāsaqān* u. *gāsaq* getrübt sein, in Thränen schwimmen, thränen غسقت عينه وغسقت (Auge غسقت).

8) (إذا اظلمت أو دعت غسق A, If *gāsaq* id.; — 4 sehr

finster sein (Nacht); in das erste Nachtdunkel eintreten.

غسق *gāsaq* erstes Nachtdunkel.

غسل * *gāsal* I, If *gāsal* u. *gāsal* waschen (غسلًا إذا) غ الشوب غسلا إذا; (طهره بالماء); rein waschen, von Schmutz ب من; schlagen, prügeln (ضربه فاجع); — 2 rein waschen; — 5 sich waschen, baden; die relig. Waschungen vornehmen; — 7 gewaschen, gereinigt werden; — 8 = 5.

اغسل (gāsal) *gāsal*, *gāsal* pl اغسل (gāsal) *gāsal* das Waschen; Abwaschung;

— *gāsal* Waschwasser; Parfüms etc.; — 8 *gāsal* (u. *gāsal*) Waschwasser; أبوغ Wolf.

غسيل *gāsal* pl v. غسيل.

غسلب * *gāsalab* If 8 Einem etwas aus der Hand reißen, wegnehmen (أنتزع منه) من P.

غسيل *gāsal* f. u. pl v. غسيل.

غسلين *gāsalin* was aus der Wäsche kommt; gewaschen; Biter, der von den Verdammten trauert; Höllengluth.

غسم * *gāsam* U, If *gāsam* *gāsam* dunkel sein (Nacht ظلم).

غسان * *gāsan* U, If *gāsan* kauen (مضغ).

غسن *gāsan* schwach; 8 *gāsan* und غسن *gāsan* pl غسن *gāsan* Haarlocke.

غسا * *gāsa* U, If *gāsa* finster sein (Nacht اظلم); — 4 أغسى A, If *gāsa* id.; — 4

أغسى id.

غسوس *gāsus* Nahrung.

غسل *gāsil* Waschmittel: Seife, Potasche etc.

غسل * *gāsil* pl v. غسو. * غسى.

غسل *gāsil* pl غسل *gāsil* u. غسل *gāsil* f. 8 *gāsil* waschen; غسل *gāsil* u. غسل *gāsil* waschen; غسل *gāsil* u. غسل *gāsil* waschen.

غش * *gāḡ* U, If *gāḡ* täuschen, betrügen (bes. durch falschen Rath غشه إذا لم يمحضه النصيح); (أو أظهر له خلاف ما أضمر falschen, nachmachen; — 2 = 1; — 7 sich täuschen lassen; betrogen werden; — 8 sich durch falsche Vorspiegelungen od. Rathschläge fangen lassen; — 10 E.

noch reichlicher machen, vermehren; reichlich wohlthun; † sich mit vielen Binsen bedecken s. غزار; — 10 etwas reichlich od. in Ueberflufs finden; geben um mehr zurück zu erhalten.

غزر *gāzr* Ueberflufs, Fülle.

غزل * *gāzal* I, If *gāz* in Fäden ziehen od. spinnen (Baumwolle etc.

غزل (ب) — (د) غزلت المرأة القطن

A, If *gāzal* einer Frau (ب) schön thun, hofiren, süß reden (غزل بها) (أنا) حادتها; verliebte Gedichte machen; von der klagenden Gazelle ablassen (Hund); — 2 spinnen od. in Fäden ziehen lassen; — 3 If مغالاة einer Frau schön thun, hofiren; — 4 e. Junges haben (Gazelle); — 5 = 3, ب P.; — 6 einander schön thun, hofiren; — 7 gesponnen werden; — 8 spinnen.

غ : غزل das Spinnen; Faden : غزل Baumwollfaden; — *gāzal* verliebte Redensarten, Schmeicheleien, Liebesverse; Ode, Gasel; — *gāzil* verliefelter Poet; — *gāzzal* pl v. غازلة Spinnerin.

غزال u. غزلة pl v. غزال.

غزليات *gāzlijāt* Verse, Liebesreden.

(غزو) *gāza* U, If *gāzw* erstreben, beabsichtigen, wünschen (قصد); — If *gāzw*, *gāzāw* u. *gāzawān* durch kriegerischen Ueberfall heim-

غزا العدو غزوا وغزوانا) suchen وغزاة أنا سار الى قتالهم غزا) bes. Ungläubige (غزا

(الكَفَر); Einem an den Leib wollen, sich gegen ihn wenden; — 2 zum feindlichen Einfall auffordern; Truppen in's Feld stellen u. mit dem Nöthigen versehen; den Feind angreifen; — 4 = 2; — 6 gegen einander feindliche Einfälle machen; — 8 = 1.

غزو *gāzw* Vorsatz, Absicht; feindlicher Einfall; Feldzug; Angriff.

غزوات *gāzawāt* pl v. غزاة.

غزوان *gāzawān* If v. غزو *.

غزوة *gāzwo* e. feindlicher Einfall.

غزوى *gāzwijj* kriegerisch, militärisch; Held.

غازى v. pl. * غزو *.

غازى f. *gāzir* f. *gāzār* in Fülle; reich (an Heerden, Milch); reichlich milchend; zahlreich, häufig.

غس *gāss* U, If *gāss* ein Land betreten u. durchziehen (غ في البلاد) اذا دخل فيها ومضى; in's Wasser tauchen od. stürzen (غط); für fehlerhaft erklären, tadeln (غاب) (غاب); — 7 in's Wasser gestürzt, versenkt werden; unter Wasser sein.

غس *gāss* verdächtig M., sg. u. pl. غسو *.

غساق *gāssāq* Biter, der von den Verdammten fliehet.

غسل *gāssāl* Wäscher; Leichenwäscher; *gāssāle* Wäscherin; — *gāssāle* schmutziges Wasser; gewaschen (Kleid); — غسيلة pl v. غسيلة.

غسيلات *gāssāt* pl *gāsa* u. غسيلات *gāsa* unreife Datteln.

garā'ib seltsame, außer-
gewöhnliche, wunderbare S.

اغراء garir f. 8 pl اغراء agirra u. اغراء agirra' u. اغراء garā'ir unerfahren
u. leicht zu täuschen; pl غران gur-
rān angenehmes Temperament, An-
muth; Sicherheit, Bürgschaft, War-
nung; Bürge, Warner; glänzend.

غريسة garise pl غرائس garā'iz Natur;
Naturgabe; Anlage, Charakter;
Naturtrieb, Instinkt.

غريزي garizij f. غريزة ijze natürlich,
angeboren; aus freiem Naturtrieb,
instinktiv; physisch, animalisch.

غريسة garise pl غرائس garā'is Setz-
ling, junger Baum.

غريد garid f. 8 frisch (Frucht, Fleisch).
غريف garif u. 8 Dickicht, Röhricht;
— girjaf Papyrus.

غارق gariq pl غرق gārqa versun-
ken, ertrunken; schiffbrüchig; tief
versenkt od. beschäftigt.

غارم garim pl غرماء gūramā'
Schuldner; Gläubiger; der Grund
zur Klage gibt, Beleidiger; † mit
dem man zu thun hat; † Concur-
rent, Nebenbuhler; † Antheil an
der Concur-Masse; Concur.

غارن garin, girjan dünner Lehm;
Butter; Narrheit.

غارز garz (f. غرز); A, If gāzaz sich

Jemanden (ب) aussuchen, aus-
wählen (als Genossen غزف بغلان
(أنا) اختصه من بين أصحابه
durch e. buntfarbiges Anhängsel
vor dem bösen Bloke schützen
(علق عليه العهن). — U, If
gazz (für غس) hineinstecken, ein-

tauchen; stechen; eindringen, sich
hineinstürzen; — 3 If غراز zu-
vorkommen (بلار); — 4 mit dich-
ten Dornen besetzt sein (Baum);
schwer gebären (Kuh); — 6 unter
sich um e. S. streiten; — 7 hin-
eingesteckt werden; sich hinein-
stürzen, eindringen; — 8 Bienen
für sich aussuchen.

غز guzz innere Mundwinkel pl; e.
türk. Stamm; 8 gāzze Gasa.

غزاة gūzā' pl v. غازی gā. = غزاة
gizār pl v. غزير; — 8 gāzāre
Fülle (Milch, Wasser); — † gāzār
Einh. 8 Binsen.

غزاز guzzāz pl gütige Leute; — gīzāz
If 8 غز.

غزال gazāl Einh. 8 u. f. 8 pl غزلة
gīzle u. غزالان gīzān junge Ga-
zelle od. Reh; zarte Person; Stieg
der Geige كمنجة; 8 aufgehende

Sonne; غزاة الضحى erstes
Fünftel des Tages, Frühstück;
غزال gazzāl Spinner; Garnver-
verkäufer oder Fabrikant; — 8
gazzāle Spinnerei; Spinne; Spin-
del voll Garn.

غزوات gazāt u. غزوة gazāwe pl
gazawāt kriegertischer Einfall, bes.
gegen Ungläubige, s. غزو. —
gūzāt pl v. غازی.

غزوة gazāta Zeitung (gazette).
غزور gāzur If gāzr, gūzr u. gāzāre
in Ueberflus vorhanden sein (kثر);
reichlich Milch, Wasser liefern

غزوت الدقة غزارة (Vieh, Quell
4 — (وغزرا وغزرا أنا كثر درها

zur Zahlung nöthigen; Einen verliebt, vernarrt machen; Pass. verliebt, vernarrt sein; ب; — 5 e. Verpfichtung, Geldzahlung od. Buße auf sich nehmen; † vertheilt, repartirt worden (Zahlungssumme); — 7 verliebt, vernarrt sein; في; — 8 sich zu e. Goldschuld bekennen.

غرم gurm = غرامة.

* خرْمش s. غرْمش — غريم pl v. غرماء

غرمول * gurmûl dicker Penis Pfd.

غرين * gârin A, If gâran trocken werden (Teig im Backtrog العجين

غ s. الفلج (على القرو انا يبس

غران gâran pl آگران agrân Adler;

Krebs; — gârin schwach; — 5

gârne Backtrog, Trog.

إغرنشام * igrânšam

If igrânšam welches Fleisch, eingefallenen Bauch haben (نبل لحمه وخمض بطنه).

غرانيق gîrânîq, gûrnîq pl

gârânîq, غرانق gârânîq u. 5 zarter, schlanker Jüngling od. Pfl.; Kranich.

غِرْرة gîrre pl غرر gîrar Unerfahrenheit,

die sich leicht täuschen läßt; Gedankenlosigkeit; Verblendung; — gîrre pl غرر gîrar weißer Stirnfleck,

Blässe des Pferdes; erster Morgenschimmer; Neumond; Weißes, Schimmerndes; Bestes, Auserlesenes;

Monatsanfang, erster Tag im Monat.

غرا gârâ U, If gâr w (u.

gârâ) mit Leim, Kleister überziehen; leimen, kleistern (لصق بالغراء); bestreichen, angewachsen

sein, überwuchern (فett das Herz به غرا السمن قلبه انا لرق به); von Bewunderung ergriffen sein, sich verwundern; — 5 غرى A,

If gârâ u. غراء gârâ auf e. S.

erpiicht sein, sie begehren (غرى ب); kaltes Wasser haben (Quelle); — 2 If

leimen, kleistern; bestreichen, beschmieren; ankleben od. adhären machen; Pass. auf e. S. erpiicht sein ب; — 4 E. begehren

machen; anreizen, anspornen على S.; zum Schlechten reizen; Einen gegen E. (ب) reizen, aufstacheln;

Feindschaft erregen بين; — 5 geleimt sein.

غارو gâr w Verwunderung, Erstaunen;

لا غرو nicht zu verwundern.

غاروب gârûb Untergang (Sonne);

غرب pl v. غروب.

غارور gârûr trügerisch: Betrüger, Ver-

führer; das Weltliche; Satan;

garûr Verblendung; Vertrauen od.

Hochmuth auf Täuschendes; Eit-

les, Täuschendes (pl v. غار gâr);

pl v. غر, If v. غر *.

غاروف gârûf durch Schöpfen erreich-

bar (Wasser); Eimer.

غارو gâr w = غرو gâr w; heftige

Sehnsucht, Begierde.

غارو gâr w = غرو gâr w; heftige

Sehnsucht, Begierde.

غارو gâr w = غرو gâr w; heftige

Sehnsucht, Begierde.

غارو gâr w = غرو gâr w; heftige

Sehnsucht, Begierde.

غارو gâr w = غرو gâr w; heftige

Sehnsucht, Begierde.

غارو gâr w = غرو gâr w; heftige

Sehnsucht, Begierde.

grimmen von der Pf. غُرِف haben
K.; — 7 geschöpft werden; abge-
schnitten werden; — 8 schöpfen
(mit Hand, Löffel etc.) مَمِن.

غرف *ġarf, ġaraf* e. *Pfl. mit Gerbstoff*; *ġarf* *Laub u. Astwerk zum Feuern*; — ü *ġārfe* e. *Hand- od. Löffelvoll*; — ü *ġirfe* das mit der Hand Trinken; *pl* *غرف ġiraf Sandale*; — ü *ġūrfe pl* *غرفات ġurfāt, ġurafāt, ġurufāt u. غرف ġuraf oberes Speisezimmer; Söller; Galerie, Balkon; der siebente Himmel*; *pl* *غراف ġirāf Hand- oder Löffelvoll*.

غَرَفَ * gāriq A, If gāraq (u. gāraq)
ganz in's Wasser eintauchen od.
eingetaucht sein (رَسَبَ); ertrin-
ken; Schiffbruch leiden; sich in
etwas stürzen; e. Schluck od. Trunk
thun (شَرَبَ الغُرْقَةَ); — 2 in's
Wasser eintauchen od. stürzen; *في*;
eräufeln; vom Wasser verschlin-
gen lassen; verderben, vernichten;
مَغَرَّقَ بالفِضَّةِ versilbert; — 4
in's Wasser tauchen od. stürzen
في; sich allzueifrig in e. S. stür-
zen *في*; alles Maß überschreiten,
übertreiben (in Lob u. Tadel);
— 5 sich eintauchen, untersinken,
ertrinken; sich versenken (in's
Studium); — 10 sich eintauchen;
e. S. ganz nehmen, sich des Gan-
zen bemächtigen Acc.; das Maß
überschreiten, zu weit gehen in e.
S.: اِغْرَاقٌ فِي الصَّحْكِ unmäßig lachen;
verallgemeinern, generalisiren; —
اِغْرِيقْ اِقْ If iḡrāraq

igrlraq in Thränen gebadet sein
(Auge).

غرق *gārq, gāraq u. ü ds Versinken, Untersinken, Ersaufen; Schiffbruch; — gāriq eingetaucht, versinkend; ü übermäßig bewässelter Boden; — ü gúrqa pl غرقا gūraq Schluck, Trunk.*

غَرَقَا' gārqa' *If ü Eier ohne Schale*
legen (Huhn) ا. غَرَقِي.

غرقان *garqān* versunken, eroffen,
schiffbrüchig.

(عوسج) *gārqaḍ* o. *Dornbaum* * غرقڊ

غرقل * gárqal If ü verderben, fau-
len (Ei, Melone etc. في فسد ما في
(جوفها); Wasser über den Kopf
gießen.

غرقى * gírqi' Eiweiße, das Häutchen
um selbes; — غرقى gárqa pl v.
غريق.

غرل * *gáril lang* (M., *Speer*).

غُرْلَة gūrle männl. Vorhaut.

غريم * *gārim* A, If *gāram* u. *gārāme*
verpflichtet sein (bes. zu e. Zah-
lung) غرامة إذا

غرم; *Schuldner* sein, (ان آھا

بشيء etwas schuldig sein; Pass.

in *Einen* od. *e. S.* verliedt, ver-

narrt sein 3; — 2 Einem eine

Geldschuld aufhalsen, ihm die
Zinsen aufzukomen mit Geldbes

*Zahlung auferlegen; mit Geldbuße
od. Tage belegen; zur Erfüllung*

seiner Verpflichtungen zwingen:

† c. Zahlungssumme unter mehrere

Gläubiger vertheilen, repartiren

(beim Bankerutte); — 4 machen,

dafs E. Geld schuldig wird; Einon

eindringen; *Pass.* nicht gemolken werden; — 5 u. 7 tief eindringen; — 8 den Fuß in den Steigbügel setzen 3.

غرز *gārz* lederner Steigbügel; *pl* غروز *gūrus* Pfropfrebe; *Setzling*; *Naht*, *Nahtfalte*; — *u* *gūras* *pl* غراز *gūraz* Stich, Nadelstich; *Naht*; Grübchen im Kinn; *Setzling*; — *gūraz* *pl* v. غار *der* einsticht.

غرس * *gāras* I, If *gārs* pflanzen, einsetzen (Baum الشجر انا); einsetzen, fest machen; — 4 = 1; — 7 *gepflanzt, gesetzt* werden.

غراس *gāras* u. † *gīras* *Einh.* ۸ *pl* غراس
gīras u. اعراس *a-ṛas* u. † غروس
gūrūs *Setzpflanze, Setzling; Pro-*
seelyt, Schützling; — gars *das*
Pflanzen. Einsetzen.

غروش + girś pl غروش gūrūś Plaster
(ital. grosso).

غرض * *gārad* I, *If gārd* dem K.
den Satteltgurt über die Brust
schnallen (اشدها بالغرض); an-
füllen (ملأه) u. Ggs. nicht ganz
füllen; vor der Zeit entwöhnen
(أجتناه); frisch pflücken (أجتناه)
(طويها); vor der Zeit durchführen;
abbakten, hindern (منع — b) غرض

A, If gārad sich heftig sehnen, begehren (اشتاق); sich leidenschaftlich abwenden من; verabscheuen, überdrüssig sein من (ضجبر منه ومن); fürchten من (ضجبر منه ومن)

غَرَضٌ If غُرْضٌ e) — (خاف)
 gīrad frisch sein (Fleisch کان
 طریما); — 2 füllen; ausschöpfen;

frisch pflücken; frisch essen; — 4 füllen; leidenschaftlich zu einer Partei stehen, J's Partei ergreifen
مع — 5 id.; — 10 Einen beschuldigen, daß er zu e. Partei stehe, der Parteilichkeit anklagen.
غرض *gārad* pl اغراض *agrād* Ziel des Pfeilschützen; Ziel, Absicht, Zweck; Wunsch; Privatinteresse; Neigung, Geschmack; Parteigeist, † Partei; Haß, Bosheit; † Geschäfte; الغ *Hauptsache*, kurz; لغرض *aus eigenem Interesse*; — گرد *pl* غرود *gūrūd* u. اغراض *agrād*, u. *sg* غرضة *gūrde*, *gi. pl* غرض *gurd*, *gūrūd* Satteltgurt d. K's.
غرضوف *gurdūf* pl غراضيف *garādīf* Knorpel (*s. غضوف*).

غرڤيۃ + *garadije pl* ات *Privatvortheil, Sonderinteresse; Parteilichkeit; Parteintrigue.*

غَرَّغَ * gārgāra If ṭ gurgeln (mit der Stimme, dem Trank, Sterbender mit dem Athem); sich gurgeln (mit Wasser, Arznei غَرَّغَ الماء في حلقه, غ, بدواء); sieden, kochen;— 2 = 1; c. Gurgelnden nachahmen.

غُرْ gir-ir *Einh.* ۛ das Guineahuhn;
— ۛ gārgāre das Gurgeln der
Stimme; Todesröcheln; das Sie-
den. Kochen.

غرف * gāraf I u. U, *If gārf mit der Hand Wasser schöpfen* (غ الماء إذا أخذ [1. 2]); *schöpfen*; — U, *abschneiden (Zweige, Blätter قطع)*; *abscheeren*; *das Leder mit der Pf. غرف gerben*; — b) غرف A, *If gāraf Bauch-*

weggehen; sich nach Westen wenden; aus der Heimath verjagen, verbannen; — 4 in die weite Welt od. nach Westen gehen; etwas Sonderbares, Seltsames, Fremdartiges thun, vorbringen, mitbringen; **غرب في كلامه** fremdartig sprechen; — 5 in die weite Welt gehen, der Heimath fremd werden, in der Fremde reisen od. leben; in e. S. noch fremd sein; — 8 in der Fremde reisen; eine Fremde zur Frau nehmen; — 10 fremdartig od. als Fremde finden; seltsam, sonderbar finden; **استغرب في الصبح** sich wundern u. in Lachen ausbrechen; sich fremd finden, sich nicht mehr recht finden.

غرب *garb* Sonnenuntergang, West: **غربا** *garban* westwärts; Northwest-Afrika; Reise in die Fremde, Auswanderung; Thränenerguss, **pl** **غروب** *gurub* Thränen, Thränenwinkel; vorspringendster Theil: Pfeilspitze, Zungenspitze, Schneide; Heftigkeit; Raschheit; Munterkeit; e. Ledersack; — **gárab** *pl* **غروب** *gurub* Silber, Silberschale; Becher, Eimer; Weide, Pappel; — **gurb** Abwesenheit in der Fremde; **pl** v. **غراب** — **gúrub** Fremder.

غريب *gúraba* **pl** v. **غريب**.

غرابيل *garābil* **pl** **غرابيل** *irbāl* großes Sieb; Trommel.

غراب *gírban* **pl** v. **غراب**.

غربل *gárbal* **pl** **غربل** *if* durchsieben, durchsehen; abschneiden; vernichten, tödten; † untersuchen, prüfen; —

2 gesiebt werden; genau geprüft werden; s. **غربال**.

غربة *garbe* Entfernung; — **gárbe** lange Reise und Abwesenheit, Fremde; Verbannung; Auswanderung; Elend.

غربي *gárbijj* **f** **غربي** *ijje* westlich; Westwind; † von lateinischem *Ritus* (syr.).

غرت *gárit* **A**, **If** **gárat** sehr hungrig, ausgehungert sein (**جاع**).

غرتان *gártān* **f**. **غرتي** *árta*, **pl** **غرات** *gárta*, **غراتي** *garāta* u. **غرات** *girāt* hungrig.

غريد *gárid* **A**, **If** **gárad** eingen, zwitschern, girren (**غ الطائر**); — (اذا رفع صوته وطرب به); — 2, 4, 5 id. — 10 zum Singen bringen od. auffordern; — **أغرندي** *igrānda* **If** **أغرنداء** *igrindā* **E**. (على) mit Schlägen, Schmähungen (ب) angreifen u. besiegen (علاء) بالشتنم والصبر).

غردق *gárdaq* **If** **g** ganz bedecken (Staub, Nacht **البس**); den Schleier od. Vorhang herablassen.

غر *gárar* s. **غر**. * **grú**. **pl** v. **غر** *u. اغر*.

ب غرز *gáraz* **I**, **If** **gars** stechen (mit der Nadel **اذا بالابرة**); tief einstoszen od. eindrücken (Schwert, Stachel, Pflugschaar); **dn** **Legestachel** (ب) in die Erde (في) stecken u. Hier legen (Heuschrecke); — **If** **gars** u. **غراز** *irās* wenig Milch haben **K**. (قل) (لبنها); — 2 tief einstoszen; Hier legen (Heuschrecke wie 1); tief

stürzen; — 3 wenig Milch haben (Kameel); impotent sein; — 7 sich täuschen, verführen lassen (durch falsche Hoffnungen, Ehrsucht, Vergnügen) ب S.; — 8 = 7; sorglos, gedankenlos sein.
 ̣ Garr pl غرور gurār Falte, Riesel; Rife; — ̣ kurr f. ̣ pl اغرار aḡrār unerfahren, leicht zu täuschen; — gurr Vogelatzung; Falte, Spalte, Kanal; † pl غرار girār Glöckchen, Schelle; pl v. اغر agarr.

̣ Gāra Leim. — * غرد * ̣, * غرا ̣. — ̣ girā' Leim; heftige Sehnsucht, Begierde; ̣. * غرد * 3; — gārrā' f. v. اغر agarr weifs, glänzend, herrlich.

̣ Gurāb pl اغربة aḡribe Krümmung der Schneide; Schneide, Spitze; — pl اغرب aḡrub, اغربة aḡribe, غرب girbān, غurb u. غرابين garābīn Rabe, Krähe; e. Art Schiff, Corvette; غ البين Vogel schlimmer Vorbedeutung, Trennung bedeutend; ̣ Anfang, Beginn, Schneide; — ̣ garābe pl ات Seltsamkeit (des Ausdrucks etc.); Befremdliches.

ی غرابل garābill pl v. غرابل Sieb; Garābīlij Siebmacher.

غرثان pl v. غرائی غرات. — garād u. ̣ pl girād e. Pils. — ̣ girār If 3 غر * ̣. e. Weniges (Schlummer); علة in Hast; Art u. Weise, Form, Modell; pl

اغريرة aḡirre Pfeil- od. Lanzenspitze, Schneide; — ̣ irāre pl غرائر garā'ir e. großer Sack;

zwölf Matsen (12 Kā'il); grobes Teppich-Tuch; — ̣ garāre Un- erfahrenheit; ̣. * غر * u. غراس girās Zeit zum Pflanzen; Setzling; pl v. غرس; — garrās Pflanser; gelehrt.

̣ arādīf pl v. غرضوف. — girāf e. Trockenmafs; ̣. * غرفة; — garrād geräumig, übervoll; — ̣ gurāfe Trunk aus der Hand. — garām Sehnsucht, Begierde; u. ̣ (u. غرم gurm) pl ات Geldstrafe, Schuld, die bezahlt werden mufs; Verpflichtung; Vergehen; Strafe, Qual, Tortur; Verlust, Unglück.

̣ gurrān pl v. اغر * ̣. — garāniq pl v. غرائيق u. غرائق garāniq m. u. f., u. f. ̣ pl غرائق gar. u. ̣ u. ̣. — garāniq jugendsart u. schön. — Wundersames. — pl v. غرائب. — غرائس u. غرارة. — غرائر v. غرائر. — غريبسة.

̣ arāb U, If garb (u. gurāb) weggehen (ذهب); sich entfernen (تنسكى); verschwinden, sich verbergen; If gurāb untergehen (Sonne); weit entfernt, verborgen, verdunkelt sein; in e. S. verharren; — U, If gurb u. gūrbe Haus u. Heimath verlassen

غ ف غرباً و غربة اذا نزع عن (ووطنه) — ̣ garāb A, If غارب (اسودت); — ̣ garb (c) sehr seltsam, son- derbar, dunkel, schwerverständlich sein; Haus u. Heimath verlassen, in der Fremde leben; — 2 weit

غدران *gādir* pl *gādur* u. *gudran* Teich, Wasser, Tümpel; verrätherisch; — *giddir* höchst verrätherisch; — *gadiro* pl *gādā'ir* Frauenlocke; Haarflechte; Grube; verlassenes Schaf, K.; Milchbrei.

gādje pl *gādja* u. *gādajāt* Morgenfrühe.

gādd I u. U, *If gādd* in Eiterung übergahen, eiern (Wunde, s. غث); — *gādd* (نقص) vermindern; — *gādd* (غث) eiern; den Gang (غث) beschleunigen.

gāddje *gāddje* Speise, Nahrung; s. *gāddje*; s. *gāddje*.

gāddar sich den Brei *gāddje* bereiten, s. d. u. *gāddar*.

gāddam in Bausch u. Bogen verkaufen, ohne zu wägen od. zu messen (باعد جزافا); die Rede verworren vorbringen (الكلام غ); *gāddam* (اذا اختلط) u. *gāddam*.

gāddad *If gāddad* vermindern (نقص).

gāddam U, *If gāddam* Einem das Beste geben, *gāddam* S. *gāddam* (s. *gāddam*); — U u. *gāddam*.

gāddam mit großer Gier essen (اكل بنهمة وشدة); — *gāddam* die Speise kosten (تطعم); Weiches kauen Z.; — *gāddam* mit großer Gier essen.

gāddam *If gāddam* in Bausch u. Bogen verkaufen; die Rede verwirrt vorbringen; durch einander mischen; nach seinen Einfällen

oder fantastisch handeln; — *gāddam* schreien; — s. *gāddam*.

gāddam U, *If gāddam* nähren, ernähren, *gāddam* S. *gāddam* (اذا اعطاه); *gāddam* nähren, kräftigen (Speise); — *gāddam* *If gāddam* ernähren; zu essen geben; aufziehen, ernichten; — *gāddam* u. *gāddam* sich nähren, Nahrung zu sich nehmen, sich sättigen *gāddam* S. *gāddam* u. *gāddam* *gāddam* pl *gāddam* neugeboren (Lamm, Ziege, K.).

gāddam s. *gāddam* s. das vor.

gāddam *gāddam* Eiter, s. *gāddam*.

gāddam *gāddam* Milchbrei, durch s. heißen Stein gewürmt.

gāddam U, *If gāddam*, *gāddam* u. *gāddam* Einen mit leeren Hoffnungen

täuschen *gāddam* S. *gāddam* (وغرورا).

(وغررة) *gāddam* (اذا خدعه واطعمه بالباطل)

— U, *If gāddam* u. *gāddam* die

Jungen atzen (Vogel رق); weiden

(Hirte رعى); in die Erde sinken

(Wasser نصب) — *gāddam* für

gāddam U, *If gāddam* unerfahren

u. leicht zu täuschen sein; — *gāddam*,

gāddam u. *gāddam* einen

weisen Stirnfleck haben, weiß

sein *gāddam* *gāddam* (وغررة)

gāddam u. *gāddam* *If gāddam* — *gāddam* (وغررة)

Einen mit leeren Hoffnungen

täuschen: *gāddam* sich blind

in die Gefahr, in's Verderben

steiniger, verrissener Boden; —
 gúdar, gádar *Einh.* u. *Tümpel*,
Wassergraben; s. pl v. غدير;
 — gúdar pl *Verräther*; — u
 gádire *dunkel (Nacht)*; غدراء
 gádra' id.
 غدران gúdrān pl v. غدير u. u;
 s. غدر *.
 غدره gádra pl ات Zurückgelassenes;
 s. غدر *.
 غدغد gádgad If u e. *Kropf od.*
 e. *sehr fleischiges Kinn haben*;
 s. غد 4 *.
 غف gádaf U, If gádf *sehr*
freigebig gegen E. sein, ihn reich-
lich beschenken, ل P., في S. (غ
 له في العطاء غدا انا اكثر
 2 + = جف Einen zum Tausel
 wünschen; — 4 den Schleier od.
 den Vorhang herablassen; *Fin-*
sternis verbreiten (Nacht); *sehr*
freigebig beschenken, على P., ب
 S.; — 8 viel von E. erhalten من.
 غف gádaf *Ueberflus* u. *Wohlleben*;
 — gádf Löwe; غفلان pl v.
 غفاف.
 غفل gádfal If u des *Ueberflus-*
ses genießen, üppig leben (وقع
 * غف s. (في الاهيغين
 غافل gádfal pl غافل ge-
 tragenes Kleid; bequem, reichlich.
 غدي gádiq A, If gádaq geräu-
 mig u. *wasserreich sein (Quelle*
غزرت); — 4 reichlich sein (Regen).
 غدا gádaq reichliches u. gutes
 Wasser.
 غدان gádan *Weichheit, Saftfülle*
 (u gádne, gúdanne id.); *Mattheit*;

Schläfrigkeit; — davon 5 تغدن
 sich biegen, neigen (*Zweig* تمايل
 (وتعطف); — 10 lang u. dicht
 sein (Haar); üppig sein Pfl.
 غدا gádda pl غدد gádad, غدان
 gádad u. غدائد gád'id Knoten
 im Fleisch, Mandel, Skrophel;
 Pestbeule; † Kropf, Doppelkinn;
 Anteil, Portion.
 غدا gáda U, If (gádw),
 gúduw u. gúdw in der Mor-
 genfrühe, vor Sonnenaufgang gehen
 od. kommen, على غدا
 (غدا او غدوة انا بكر عليه
 ernähren, füttern s. غداء u.
 غدا A, If غدي (b) — * غدو
 gádan das Morgenfrühstück neh-
 men (= تغدى); — 2 If تغدية
 Einen frühstücken heißen, ihm
 e. Frühstück od. e. Malzeit geben;
 — 3 If مغداة in der Morgen-
 frühe zu E. (Acc.) kommen (يا كره)
 — 5 frühstücken, e. Malzeit neh-
 men (اكل الغداء); — 8 = 3,
 على P.
 غدو gádw, gúduw der Morgen:
 بالغدو früh u. Abends.
 غدور gádúr verrätherisch.
 غدوة gúdw pl ات Morgenfrühe.
 غدوى gádawijj am nächsten Mor-
 gen geschehend; zukünftig.
 غدوية gádwijje Morgenfrühe.
 * غدو s. غدى
 غدى gádijj = غدوى † morgen,
 bald, später; gádan pl v. غدوة.
 غديان gádjan f. غدياء gádja'
 frühstückend.

I u. A verwirren (die Rede
خلط); schlagen und treten
(خطهم وضرب فيهم); —
gāṭj u. gāṭajān bewegt, erregt sein
(S Seele النفس غثيا وغثيانا
غثت النفس غثيا وغثيانا
(أذا خبشت); mit Wolken bedeckt
sein (غثت السماء بالسحاب)
غثت السماء بالسحاب
(أذا غيمت
sein ب); — 4 Heu u. dgl. mit
fortreißen und verderben (Strom).
غاث غاث غاث غاث غاث غاث
Verderbnis, faules Fleisch der
Wunde.
غاد nächster Morgen: غدا
gādan u. الغد في morgen, غد
übermorgen.
غاد U, If gadd Act. u.
Pass. mit Pestbeulen bedeckt sein
غَد البعير على بناء الجهول (K.)
وَأَغَدَ وَأَغَدَ على المعلوم والجهول
1 = 2; (وَأَغَدَ على الجهول
seinen Antheil empfangen, غَدَة;
— 4 = 1; † einen Kropf oder
sehr fleischiges Kinn haben.
غداء ḡadā pl أغذية ḡdīje Früh-
stück, Malzeit; Mittagmal; ḡidā'
(für غداء) Speise, Nahrung; —
ḡidā' das Frühkommen.
غَدَ u. غَدَة pl ḡidād غدا
gaddār f. غَدَ sehr treulos;
großer Verräther; غَدَ gaddāre
† a. kleine Pistole, versteckte
Waffe; — ḡidār 3 غدر.
غَدَان ḡadān pl غَدَان
schwarzer Rabe, Geyer; schwarze
Behaarung; غَدَانḡij schwarz.

و. غداي; غَدَل v. pl غدافل
غداث; غَدَة v. غداث; غَدِيَة
v. غَدِيَة.
ḡadāt pl غدوات ḡadawāt
die Morgenfrühe; ḡadā' heute Mor-
gen; ḡadā' morgen frühe;
غداثذ eines Morgens; ذات غ
an jenem Morgen.
ḡadābb dick u. fleischig.
ḡadād Pest der K.; — ḡadād
Kothdarm; pl v. غَدَة ḡadāde.
ḡadar I u. U, If ḡadr von der
Heerde zurückbleiben (Schaf); —
If ḡadarān u. ḡadr im Stich
lassen, verrathen, betrügen Acc.
غدره وغدر به غدرا ب. od.
وغدرانا [2. 1] وهو ضد الوفاء
nüthigen, (أى نقص عهده
zwingen; — I, an e. Teiche
غدر (غدير) trinken (Vieh); — ḡ
A, If ḡadar von der Heerde zu-
rückbleiben; im Stiche lassen, zum
Verräther werden; — 2 einen
Teich bilden (Wasser); — 3 If
ḡadar u. مغادرة in dem od. dem
Stande lassen od. verlassen; K. im
Stich lassen, verrathen; — 4 in dem
od. dm Stande lassen od. verlassen;
— 6 einander verrathen; — 7
verrathen, betrogen werden; —
8 den Brei غديره bereiten; —
10 sich mit Teichen, Wassertümpeln
bedecken (überschwemmtes Land).
ḡadr Treulosigkeit, Verrath;
Undank; ḡadran verräther-
ischer Weise; — ḡadar Alles
was man verläßt od. zurückläßt;

(كذب); Einem Mund u. Nase zuhalten, ihn erstickeln Acc. (خفف); das Lachen verhalten (أخفأ); Einen zum Schweigen bringen (بالكلام غتته); ununterbrochen schlürfen (أذا بكته); غت الماء اذا شرب جرعا (بعد جرء); Eins auf's Andere folgen lassen (غت الشئ الشئ); (أذا اتبع بعضه بعضا).

غتيل *gátíl* A, If *gátál* dichten Baumwuchs tragen (Ort المكان) (أذا كثر فيه الشجر).

غم *gám* erstickende Hitze; — *gutm* s. أغتم; *gátme* Barbarism; — *gátmił* der unverständlich spricht; — 4 أغتم durch allzuhäufigen Besuch lästig werden; — 8 id. an Ueblichkeit leiden.

غت *gatt* A I, If *gátáto* u. *gútúto*

(u. 4) mager sein (Schaf غتت الشاة غتثة وعتوثة [4. 2] اذا (هزلت) (u. 4) verfälscht sein (Bericht الحديث اذا فسد غتت); — I, If *gatt* Einem Schmerz verursachen; لا يغت عليه شئ; es ist ihm Alles recht; — I, If *gatt* u. *gátit* (u. 4) von Eiter fließen (Wunde غتيت); — 2 If *gatt* allmählig fett werden (K. سمن قليلا قليلا); — 4 s. 1 (8 Mal); — 10 den Eiter aus der Wunde (Acc.) pressen.

غت *gatt* f. *gátit* mager; verfälscht (Bericht); schlecht, absehulich; غت وغمين wenig u.

viel, arm u. reich, schwach u. stark, schlecht u. gut.

أغشاء *gata'*, *gutta'* pl. Schaum, Abfälle etc. auf den Strom.

غث s. غثاة; غث s. غثات

غتل *gutár* Hyäne.

غتر *gátar* U, If *gatr* mit reicher Vegetation bedeckt sein (غثرت الأرض بالنبات ان ملات به); — 4 Honigsaft ausschwitzen, Pfl. s. مغثر; — 11 If أغثيرار sottig sein (Tuch كثر غثره).

غثر *gutr* u. *gátare* Pöbel, Kanaille; pl. v. أغثر; — *gátar* grobhaariges Tuch; — أغثر f. v. أغثر; — *gátro* Ueberflufs, Wohlfeilheit; *gútro* Schwarz mit Roth gemischt, schmutz-grüne Farbe.

غثت *gátat* If *gátat* verweilen, bleiben (غ بالمكان اذا اقام فيه) ohne Waffen kämpfen (أذا غ القوم) (تقتلوا بلا سلاح).

غتم *gátam* U, If *gátam* Einem den besten Theil der Habe geben (غ له غتما اذا دفع له دفعة) (من امال جيدة).

غتم *gutm* u. *gátme* Kaldaunen; — *gátme* Schwarzgrau.

غتم *gátmar* If *gátmar* Vieh u. Habe verderben lassen (غ ماله اذا افسده).

غث *gata* U, If *gata* viel Blätter, Abfälle u. dgl. im Schaume mitführen (Strom غ الوادى اذا غشى s. غشى); (كثر فيه الغشاء).

غث *gátáto* s. غث.

غث *gátá* I, If *gátá* = غثو; *gátá* de Heu wegeschwommen u. verderben (Wildstrom السهيل المرتع غثى);

غَبَب = غَبَب. *gāb* *gāb* *gāb*.

gābaq *U*, *If gābaq* Einem den Abendtrunk reichen (غَبَقَة); etwas zu Abend trinken; — 5 am Abend melken (حَلَب بالعشي); — 8 den Abendtrunk nehmen.

gāban *U*, *If gābn* u. *gāban* täuschen, betrügen (im Kaufe غَبَنَة في البيع غَبْنَا وَغَبْنَا اَنَا خَدَعَة); *Pass.* betrogen werden; — *U* u. *A*, nicht wissen oder kennen (غَبِنُوا خَبِر الناقَة اَنَا) *If gābn* zusammenlegen (Tuch), einschlagen, umschlagen (zu langes Kleid غَبِن *A*, *If gābn* u. *gāban* vergessen, gedankenlos vernachlässigen, *في* od.

Acc. غ الشىء وفيه غَبْنًا).

وَعَبْنَا اَنَا نَسِيَهُ او اغْفَلَهُ او غَلَطَ فِيهِ *If gāban* u. *gābāno* schwachköpfig, gedankenlos sein, sich leicht betrügen lassen (غ غ).

(رَأَيْهِ غَبَانَةً وَغَبْنَا اَنَا ضَعَف nicht wissen od. kennen; — 3 betrügen; — 6 einander betrügen; — 8 unter die Achsel nehmen

(اِخْتَبَاهُ فِي الْمَغْبِن).

الغ الفاحش *gābn* Betrug; großer Betrug; — *gāban* Schwachköpfigkeit, Vergeßlichkeit; — 4 *gābne* Einschlag am Kleid.

gābbe das Schlürfen; s. Schluck. *gābw* Ohnmacht (غَمَو); † leichter Nebel.

غَب *u* * غَب *s.* *gubūb* غُبُوب.

gābāq Abendtrunk, s. غَبَق. *gābwa*, *gubdwwo* Vergeßlichkeit.

gābija *A*, *If gāban* u. *gābāno* etwas nicht verstehen, nicht begreifen, *Acc.* od. عن الرجل غَبَى

الشيء وعنه غَبًا وَغَبَاوَةً [4]; (اَنَا لَمْ يَفْطَنْ لَهُ unverständlich sein, entgehen, (غ الشىء منه اَنَا خَفَى) *P.* من entgehen *S.*, على *P.*; in Ohnmacht fallen (= غَمَى) — 2 *If* تَغْبِيَة die Haare kürzen u. ausreißsen

(قَصَرَهُ وَاسْتَصْلَحَهُ); bedecken, verbergen (= خَبَى) — 4 s. starken Regengufs herabsenden (Himmel, s. غَبِيَّة); — 5 verstockt, verborgen, dunkel sein *P.*; — 6 vernachlässigen, nicht bedenken; sich sorglos stellen; — 8 = 5.

gābijj schwachköpfig, vergeßlich; *gūbijj* Vergeßlichkeit.

gubāira' s. berauschendes Getränk der Äthiopier aus Hirse; *Pfl.* *Zizypha rubra* Gilanensis.

gubāis Wolf (s. اَغْبَس).

gābit *pl* غَبِيط *gābūt* Kamelsattel für Frauen; Abgrund im Flusse, tiefe Stelle.

gābin schwachköpfig; — 4 *gābine* Schwachsinn; Betrug.

gābje starker Regengufs; Staubwirbel; Sonnenuntergang.

gatt *U*, *If gatt* in's Wasser

tauchen, den Kopf abwärts (= غَطَّ); Eimen betrüben, plagen, mit ب

b) *gābir A, If gābar verderben, faulig werden (Wunde فسد);*
 — 2 mit Staub beschmutzen s. *غبل*;
 einem Staub in's Gesicht werfen; Staub aufregen;
 den Rest der Milch ausmelken s. *غبر*, *Acc. K.*; — 4 Staub auf-
 regen; den höchsten Eifer an-
 wenden in *S.* (اغبر في طلبه انا).
 heftig regnen (Himmel);
 staubfarb sein; — 5 den Rest dr
 Milch ausmelken (اغبر الناقة انا);
 staubbedeckt sein; — 9 sehr staubig sein (Tag);
 staubfarb sein (صار اغبر).

gibr geheimer Hafs; — *gubr*
pl اغبار āgbār; Ueberbleibendes,
 Milchrest in Euter; — *gābar*
 Unglück ohne Gleichen; Staub;
 — *gābir faulig (Wunde)*; wieder
 aufbrechend (Ader); — *gūbbar*
 u. *gūbar = gubr*; *pl v. غابر*.

gābrā' f. v. اغبر; Erde, Staub.
gābrān pl غابرين zwei Datteln an 1 Stiel.

gūbre Staubfarbe; — *gābre*,
gābare Staub; — *gūbbare Ueber-*
bleibendes.

gābas A, If gābs dunkel
 sein (Nacht غابس الليل واغبس)
 اغبساسا واغبس اغبساسا
 (اذا اظلم); — 9 u. 11 id.

gābas Dunkelheit; Schmutz-
 farbe; — *gubs pl von اغبس*.

gābis A, If gābas eben
 in die Morgendämmerung über-

gehen (Nacht غابس الليل انا بقيت منه
 بقية منه); finster, dunkel sein
 (Nacht); — 2 † die Dinge wie
 in der Dämmerung sehen; —
 4 = 1; — 5 Einen schädigen
 (ظلم).

gābas u. ā gābas Zwieltlicht
 des Morgens *pl اغباش āgbās*; —
gābis dunkel; s. *اغيش*.

gābiß A, If gābaß schmutzig,
 triefend sein (أكثر رمصها).

gābat I Hintern u. Rücken
 betasten, um das Fett zu unter-
 suchen; — I, If *gābt u. gābte*
 u. b) *gābt A, J's Zustand wün-*
schenswerth, beneidenswerth finden
 (ohne Neid), beneiden, eifersüch-
 tig sein (غلانا وغبطة غبطا).

[4. 2] انا حسده, غبطة انا

تمنى نعته على ان لا تتحول
 — 2 Einen in s. benei-
 deten Zustand versetzen; — 4
 den Sattel auf dem Thiere lassen
 اغبط الرجل على الدابة انا)
 Einen beständig
 heimsuchen (Fieber); unauf-
 hörlich regnen (Himmel); den
 Boden dicht bedecken, Pfl.; — 5
 sich einer S. erfreuen; † auf
 Einen böse sein; — 7 † erwürnt
 sein; — 8 in beneidenswerthen
 Verhältnissen sein; sich einer S.
 erfreuen ب.

gābt u. ā gābte beneidens-
werther Zustand, Glück; Neid;
 — *gābut pl v. غابط u. غبيط*.

gīṭān flache Ebene; Hinterhalt;
Menschenmist; Mistgrube.

غائل ḡajil plötzlich hereinbrechend;
Tod; Dämon; — غائلة ḡajilo
pl غوائل ḡawajil Unglück; Plage;
Frohdienst; Schmerz; Rife;
Bruch; Schwangere, die stugt.

غاية ḡaje pl غاى u. غاى ḡaj Endo,
Außerstes, Extrem; Standarte;
Grenzpfehl; letztes Mittel; بالغاية
äußerst, sehr; الأصابع ḡ kleiner
Finger; الغ القصوى die aller-
äußerste Grenze; الاحترام ḡ
höchste Ehrenerweisung.

غاب ḡabb I, If ḡabb, ḡibb, ḡubūb
jeden zweiten Tag getränkt wer-
den K. غبت المشية غبا وغبوا

(إذا شربت يوما وتركت يوما
jeden zweiten Tag kommen, عن
P. od. Acc. الغ الرائر عن القوم)

غبت عليه الحمي z. B. Fieber (غبت عليه الحمي);
etwas jeden zweiten oder dritten
Tag thun; übernachten عند
vorderben u. stinken (Fleisch
بات); zu Ende geführt werden,
Erfolg haben; غب رأسه wieder
zu sich kommen; schlürfen = غب;

2 If تغيب das Schaf bei
der Kehle packen (Wolf غيب
الذئب أنا اخذ بحلق الشاة);
in einer Sache lässig werden,
erlahmen (لا يبالغ فيها); abweh-
ren (دفع) عن 4 jeden dritten
Tag heimsuchen (Fieber, Acc. od.
على P.); jeden dritten Tag besu-
chen, Acc. : الغ الكتب والبريلة

mit Unterbrechung studiren, be-

suchen Z; لا يُغْبنا عطاؤه seine
Gabe kommt uns jeden Tag; die
Kameele jeden zweiten Tag trän-
ken Acc.; übernachten عند; ver-
derben u. stinken (Fleisch).

غب ḡibb weisüdiges Trinken;

حمى الغب Tertianfieber; sel-
tener Besuch; Ende, Ausgang;

غبba nach; غب ما unmittel-
bar nachdem; — ḡubb der
landeinswärts reist; pl اغياب
aḡbāb u. غوب ḡubūb wässeri-
ger Niedergrund; Wogenschwoll.

غبba ḡibban selten.

غبا ḡāba' A, If ḡāb' hingehen zu
J. ل od. الى (قصده).

غبار ḡubār Staub; Betrübnis; Plage.
غباشه ḡābāse schwaches Gesicht.
غباشير ḡābāšīr Zwieltlicht des Morgens.
غبانة ḡābāne Albernheit.

غباوة ḡābāwe If v. غبي * Dumm-
heit; geheimer Haß.

غابab ḡābāb pl اغياب aḡbāb loses
Fleisch unter dem Kinne, Wamme.

غابat ḡābat U, If ḡābt den Käse

لقت mit Butter mischen (لقت);

9 If اغبثات staubfarb sein
(كان اغبث).

غابig ḡābig A, If ḡābāg schlürfen
(جرع).

غابجة ḡābiga e. Schluck, Trunk.

غبار ḡābar U, If ḡubār zaudern,
verweilen; übrig bleiben; vergehen
(Zeit); vorüber od. vergangen sein
u. Ggs. zukünftig sein (غابر اى
ما كنت وباقى وناهب وماضى
staubfarb sein; staubig sein; —

غاشى gāsh trügerisch; o. غاشى.

غاشم *gāsim* ungerecht.

غلشی *gāši* der bedeckt, sich
darstellt, kommt etc. v. غشی *.

Pferdedecke; *Herzbeutel*; *Kolik*;
Auferstehung; *Hölle*; *pl Sorgen*;
Freunde, *Dienerschaft*, *Gefolge*.

غاصَّ gāṣṣ erstickend.

غاصب *gāṣib* der Gewalt anthut;
Tyrann; Räuber.

غاديب *gādib sornig.*

غلطس *gāṭis* pl غواطس *gāwāṭis* ein-
getauucht; gepanzert; † delirierend.
غاط *gāṭi* f. غاطة *bedeckend*;
‡ Weinstock.

غَافِرٌ *ʿāfir* verzeihend, gnädig.

Unfall. غَوَافِسُ *pl* gāfiṣe غَافِصَةٌ

غافل *gāfil* nicht beachtend, vernachlässigend; gedankenlos.

غافى *gāfî* *achläferig.*

غاق *gāq* u. ö *Krāhe*.

غلā pl غلآن *gullān* *durstig*;
Flachgrund; *fruchtbar*; gāl pl
 ات *Thürschloß*; gālin s. غالى.

غالب *gālib* überwältigend, vorherrschend; Mehrzahl; häufig; Sieger; الغلب *gāliban* in den meisten Fällen; الاحتمال *ahṭamal* aller Wahrscheinlichkeit nach; المظنون *al-maẓnūn* verbreitetste Meinung.

غالبية ḡalibīje Sieg; Obmacht.

gālit der irr.

غالى *gālī f.* ياك *pl* غلاة *gūlat theuer,*
kostbar; siedend, kochend; Eise-
rer; ياك *gālīje pl* غوالى *gawālī*
ein Parfüm von Moschus u. Ambra.

غامم bedeckend; schuttl, drü-
ckend; befeuchtend.

غامد *gāmid* beladen (Schiff).

غامر *gāmīr* unbewohnt, unbebaut
(ضد عامر); Alles überschwem-
mend; *fumarmend*; *ات* *at* Wüsten.

غمص *gāmīd* pl غوامص *gāwāmīd*
 tieflegend; schwer verständlich;
 räthselhaft; gemsein; niedrig;
 matt (*Angriff*); — ۛ *gāmīde* pl
 غوامص *gāwāmīd* schwer Ver-
 ständliches; *Mysterium*.

غامياء *gāmijā'* Höhlen der Mäuse.

غاند * *gānid Kehl.*

غامر gānim mit Beute beladen;
erfolgreich.

غانى *gāni* f. *reiche*; etwas entbehren könnend *عن*; singend; — *يئة* *gānīe* pl *عوانى* *gawāni* auch ohne Schmuck schön, bescheiden und keusch (Frau); Sängerin.

غلوش *gāwūš Samengürke.*

غَاوِي gāwī pl غَاوُونَ gāwāt u غَاوَاة gāwāt
irrend; verführt; Verführer;
Satan.

غاوية *gāwijo Ranssen, Schlauch.*

غلیظہ. زہّہ غای

غائب *gāʾib* *pl* غييب *gūjjab*, *gājab*,
غائب *gūjjab* *u*. غوايب *gawājjib*
abwesend; verborgen; verschwin-
dend; transcendental; dritte Person.

غائر gājir sich im Boden verlierend
(Wasser); galopierend; eifersüch-
tig; neidisch; على الغ auswendig.

غَاثِرَة gājire Mittag; Mittagsschlaf.

غائص *gājiß der eintaucht; Taucher;*
(in Sünde) *versunken.*

غَائِض *gāʾiḍ* fallend, abnehmend.

اغواط āgwaṭ, غوط gāṭ, غاط gāṭi n.
غيطان āghwāt, غياط ghīṭ u.

غ

غ *g* neunzehnter Buchst. des arab. Alphabets; als Zahlzeichen = 1000.

غاب غابغة *s.* — * (غيب) *s.* * غاب غابى.

غابر *gābir f. u. pl* غبر *gūbhar u.* غوابر *gawābir* bleibend; übrig; vergangen, vorübergehend, aufhörend; zukünftig; *Futurum*.

غابط *gābit pl* غبط *gūbut* der beneidenswerth findet, beneidet *u.*

غابن *gābin* Betrüger; schlaff.

غابة *gābe pl* غاب *gāb* Niederung; Wald; Dickicht; Wildlager.

غابى *gābi = غبى gābijj.*

غابية *gābiye* Topfegel (*gabbie*).

غات * (غوٲ) *s.* * غاث * (غيٲ) *u.* * غادى *s.* * (غيد) *s.* * غاد

غادر *gādir* Vorräther.

غادف *gādif* Säemann; Ruderer.

غادة *gāde f.* frisch, zart; zarter Zweig.

غادف *gādūf* Ruder.

غادى *gādi* der früh aufsteht; in der Frühe thut; *gādiye* Frühregen.

غادى *gādd* Thränenfistel; *gādin s. flg.*

غادى *gādijj* Verdauung fördernd; nährend; Ernährer; *gādijje* Verdauung; Ernährerin.

غاج * (غوج) *s.* * غار * (غبر) *u.* * (غور) *s.* * غار

غار *gar pl* اغوار *agwār u.* غيران *gīrān* Höhle, Felsloch; Wildlager; Augenhöhle; Mundhöhle; Du. After u. Schaam; Lorbeer; e. Maße;

Armes, Schaar plündernder Heinde; Eifersucht, Neid; Staub.

غار *gār pl* غور *gūr* Eides; vorführend; nachlässig; flau.

غارب *gārib* der weit herkommt; untergehend (Sonne); Kamm der Woge; *pl* غوارب *gawārib* Theil zwischen Kameelbuckel u. Hals.

غارز *gāriz pl* غرز *gūrras* wenig milchend K.; der etwas Spitzes, Schwert od. Stachel einsetzt.

غارس *gāris* der anpflanzt.

غارص *gārid* der in der Frühe thut; Garصا zeitlich früh; lang (Nase).

غارق *gāriq* untergetaucht; versunken; schiffbrüchig.

غاريقون *gāriqūn* Agaricum *Pl.*

غارم *gārim* Schuldner.

غارة *gāre pl* ات räuberischer Einfall; Plünderung; Galopp; ein Lorbeer; Nabel; شديد الغ gedreht (Strick); * غور *s.*

غازى *s.* غازى.

غازل *gāzil* Spinne; *u. gāzile pl* غازل *gūzal u.* غازل *gawāzil* Spinnerin.

غازى *gāzi pl* غزى *gūzza, gūzzijj, gūzzā' u.* غزاة *gūzāt* der Unglückbige bekriegt; Feldherr; Eroberer; — غازية *gāziye* Eroberungszug, feindliche Expedition.

غاسق *gāsiq* erster Theil der Nacht.

غاسل *gāsil f. u.* der wäscht; *u.* Leichenwäscherin.

غاسول *gāsil* was gut reinigt; Seife.

‘jun Quell; dauernder Regen;
pl عيون ‘ujûn, أعين ‘ajun,
أعينات ‘ajân, pl pl أعينات ‘ajunât
Augen; على على عيني od. على
الرأس ich setze Auge u.
Kopf mm Pfande, d. h. gern;

مدى العين soweit das Auge
reicht); عيون ‘ujûn Brillen;
Blick; Anblick; Knospe; Loch,
Oeffnung; Masche; Panzerring;
Miene, Physiognomie; Einfluss des
bösen Auges; Substanz, Wesen;
هو: das Beste; Original; selbst;
هو عين الرجل, هو بعينه, عينه
er selbst, genau derselbe, وقت
genau zur selben Stunde;
genau bestimmter Punkt; daher
auch: genau Gleiches, Kopie;
Sonne, Sonnenstrahlen; Erschei-
nung; Vorhandenes, Bereütes
(z. B. Geld); Goldstück (auch an-
dere Münzen); leiblicher Bruder;
nur Familie gehörig, Hausleute,
Bürger; Einer, Jemand; eine
Schaar; junger Wildstier; Buch-
stabe ع, zweites Radikal des
Zeichens; الأعين die Vornehmen;
pl عيون ‘ujûn u. أعين ‘ajun
Kundschafter, Wächter; انسان
der Vornehme; العين
Bild in der Pupille; لعينة الع
الليوان ع الشمس Sonnen-
scheibe, Opal; ع القطر Schwefel;
ع الملاح böser Blick; ع الكمل
guter Rath; ع الصواب treffendes
Urtheil, rechter Weg; ع اليقين
höchste Gewissheit; ع هبد الع

صديق Augendioner, fal-
scher Freund; عرض عين nahe;
عمداً على عين sicherlich, mit
Wohlbedacht; انتك على عيني
ich achte u. ehre dich.

عين ‘in wildes Vieh; pl v. عيون,
‘ajân Haus-
leute, Bürger; s. عين. –
‘ajun pl v. عيان u. عيون. –
‘ajjin voller Augen od. Löhner.
‘ainan genau so, dasselbe, wirk-
lich.

عيناء ‘aina’ f. v. أعين. deutliche,
gute Rede.
‘ine Geldvorschuß; bester Theil
der Habe; ثوب ع (‘inat) schönes
Kleid; ‘aine dauernder Regen;

– عين. s.

‘ainijj f. v. عيني wesentlich, natür-
lich; ächt; ‘genau ebenso, gleich;
original; authentisch; parat; –
‘ainijje Muster, Probe.

‘ah I, If ‘aih von Scha-
den betroffen werden (Vieh, Boden
s. عوه).

‘ajûb tadelhaft; s. عيب pl.
‘ajzûq Ziege (Sternbild);
f hübsch, schön.

‘ajûn der
fest od. viel anschaut, mit bösem
Blick; – ‘ujûn u. عيونات
Brillen; s. عين pl.

– عى. s. عى

‘ajzûq u. ‘ajzûq أهيباء pl لئلة عى
‘ajzûq = عى = لئلة stammelnd etc.

‘ajûr Beilein.

‘ajûne Auglein.

(اللبن); die Milch entbehren; —
— 4 id.; Einen ohne Milch las-
sen (Gott); — 8 das Beste weg-
nehmen.

aimān f. عَيْمَى 'aima dur-
stig nach Milch; عَيْمَة 'aime
Durst; — 'ime beste Habe.

ان I, If 'ain u. 'ajā-
nān fließen, quellen (Wasser,
Throne, Tropfen عينا عينا
عان الماء عينا عينا); im Graben
auf eine Quelle stoßen; das Auge
verletzen; — If 'ain Einen in's
Auge fassen, ihm durch den bösen
Blick zu schaden suchen; — If
'ājan Kundechaft einziehen u.
Einem Nachricht bringen, Acc.
od. على P. (يقال بعثنا عينا);
(يعيننا عينا أي ياتينا بأخبار);
— 6 عَيْن A, If 'ājan u. 'ime
große Augen haben, besonders die

عين ف عَيْنَا وَعَيْنَا
(أنا عظم سوان عينه في سعة);
— 2 etwas augenfällig, deutlich,
erkennbar machen, bestimmen,
determiniren, specificiren; mit e.
Marke versehen, kennzeichnen;
auszeichnen; ausnehmen; durch-
bohren (ثقب), mit Augen oder
Löchern versehen; durch einge-
schüttetes Wasser die Löcher im
Schlauch etc. sich zusammenziehen

lassen (عَيْنُ الْقَرْيَةِ); Augen,
Knospen bilden, grünen u. blühen
(Baum ونور); Einem in's
Gesicht seine Fehler vorhalten;
auf Credit kaufen, bis zu e. be-

stimmten Termin; e. Waarenpreis
bis zu e. bestimmten Termin fest-
setzen; Einen als Soldat anwerben,
enrolliren; Krieg erregen (عين)

(لَحْرَبَ بَيْنَا إِذَا أَدَارَهَا); den
Buchstaben ع machen; — 8 If
Buchstaben ع machen; — 8 If
fassen, mit eigenen Augen sehen
(أَي عَيْنَا); fühlen, empfinden,
bes. Kälte; auskundschaften, spioniren

für E. عَيْنَ im Graben
auf e. Quelle stoßen; Einen
scharf anblicken, ihm durch den
bösen Blick zu schaden suchen;
— 5 in die Augen springen, klar
u. deutlich sein; gekennzeichnet
sein; bestimmt, determinirt, speci-
fiziert sein; عَيْنَ Einem eigentüm-
lich, von ihm untrennbar sein
(لَزِمَ بَعِينًا); Einem besonders
ergeben sein; genau ansehen;
durch bösen Blick zu schaden
suchen; viele Augen od. Löcher
haben; Geld voraus nehmen;
عَيْنَ sich als Soldat
anwerben lassen; — 8 von der
Warte Ausschau halten u. beob-
achten; Kundechaft treiben, aus-
spioniren, für E. عَيْنَ E. Kunde
bringen, Acc. od. عَيْنَ für E. einen
Platz etc. ausersehen عَيْنَ; Einen
in's Auge fassen; ihm durch
den bösen Blick zu schaden su-
chen; etwas ganz od. zum besten
Theile nehmen; etwas auf Ter-
minzahlung kaufen.

عَيْنَ u. عَيْنَ عَيْنَ 'ain pl

(مسالك) *Wassern*; (جلبنة وصباح) *schreiben, kochen*; — 6 *einander anschreiben, ausschalten*; — 8 s. 1.

(ف. عيطاء) *u. عايط* *it pl v.* عيط *'aito Schrei.* — اعيط

تعيع *If 'ajja* عيع 2 — * (عيع) *den Vorsitz nicht durchführen, erlahmen* (عيا عيا القوم انا عيا) (عن امر قصوده).

(عيف) *If 'aif* *A u. I, If 'aif, 'ijaf, 'ajafan, 'ijaf u. 'ijafe* *Widerwillen empfinden, gegen Speise, Trank (Acc.) u. sie zurückweisen* (عاف الرجل الطعام والشراب) (عاف ويعيفه عيفا وعيفانا) (وعيفة وعيفا (2. 4) انا كرهه) *lassen, im Stich lassen*; — I, *If 'ijafe* *aus dem Vogelflug weissagen, Acc. des Vogels* (عَفْتُ الطَيْرِ)

(اعيفها عيفة انا زجرتها) *If 'aif* *überschweben, im Flug umkreisen (Vogel عوف)*; — 7 *unterlassen, verlassen werden; ausgenommen sein*; — 8 *sich mit Reiseproviant versehen* (تزوّد) (للسفر).

(= *'aiq I, If 'aiq* عاق * (عيق) *schreiben* *If 2* — * عوق (صوت).

عيق *'aiq Hindernisse; u. 8 Meeresufer; u. 'ajjiq* *der nur hindert; unnütze.*

(عيك) *'ak I, If 'ajakān* *im Gehen die Schultern bewegen*

ع ف عيكنا انا مشى وجرك) (منكببة).

عيك *'aiko Walddickicht.*

(عيل) *'al I (u. 5) sich im Gehen stolz hin u. her bewegen* (عال في مشيه انا تمليل واختال) (وتختار) *If 'ail, 'aile, 'ajal u. ma'il* *arm werden, seine Familie nicht mehr ernähren können* (عال فب يعمل عيلا وعيلة) (وعيولا ومعيل انا اقنقر) *If 'ail u. ma'il* *Einem arm machen, im Stich lassen, Einem entgehen* (عالني انشي عيلا ومعيل) (اي اعوزني) (نهب ودار) في *unherreissen*; — *Pass.* عيل او عيل صبرة —

endlich durchdringen, den Zweck erreichen; — 2 *seine Familie ernähren; sie ärmlich, nachlässig ernähren; in die Familie aufnehmen; das Pferd frei weiden lassen*; — 4 *اعال u. اعيل* *eine zahlreiche Familie zu ernähren haben; arm sein; begehren* (التمس); *Leute suchen*; — 5 s. 1; — 6 *عول*.

اعولة *'ajile* *اعيلة pl 'ajil* *عيل* *'ajal u. 'ajil* *عيل* *'alo* *عالة* *'awilo* *Woh; Familie; wer zur Familie gehört*; — *'ajjal pl v. عائل* *'aile* *Familie; Armuth*; — *عائل pl v. عيلي*.

(عيم) *'aim A u. I, If 'aim u. 'aime* *heftigen Durst nach Milch haben* *Acc. od. الى* (عام ف يعام) (ويمع عيما وعيمة (2. 4) انا كان به عيمة اي شهوة الى

etwas vorwerfen, 2 Aes. od. ب

8. (عبره الامر انا فبحه عليه); beschimpfen, entehren; e. Gewicht, Münze etc. nachwiegen (عبر); (الدنانير انا وزنها); e. Maß nachmessen; aichen, visiren; mit grünem Schlamm bedeckt sein (Wasser zuhlp); — 3 If عيار u. (ضكلب); — 3 If عيار u. e. Maß, Gewicht etc. nach einem Muster richtig stellen; aichen, visiren; den Unterschied bestimmen بين; umherstreifen; — 4 umherstreifen lassen Pfd.; — 5 gewogen werden (Münze); legalisirt, gesicht werden (Maß, Waage); sich entehren; — 6 sich gegenseitig beschimpfen.

عيور 'air f. u. pl عيار 'ijär, عيارات 'ijärät, u. u. 'ujäre, 'ujärät, u. 'ma'jürä, u. 'ma'jürä

Wildesel; Esel; كجوف عبر un- nütz; Herr, Fürst; mittlerer u. dickerer Theil; Rücken Du. عيران; عيرات 'ir pl; — 'ir pl عيرات 'irät u. 'ijärät Karawane, Zug Lastthiere; — اعرور pl v. عيران.

عيرانة 'airâne schnelle Kn.

عيزار 'aizär kräftig, munter.

(عيس) * عاس 'as I, If 'ais bespringen u. befruchten (K. ع (الفحل الناقة انا ضربها); — 4 nicht grün sein (Saat يکن رطب); — 5 grauweiße sein (صارت بياضا في السواد (K).

عيس Same des Hengstes; —

'ajas goldweiße Farbe des K's; —

عيس v. عيساء f. u. 'is

عيسوی 'isawij f. u. auf Jesus be-

züglich; christlich; Christ; عيسى 'isa Jesus; 'isij christlich.

(عيش) * عاش 'as I, If 'aš, 'išo, 'aššū, ma'aš, ma'š u. ma'šō leben (عاش يعيش عيشا وعاشا) ومعيشا ومعيشة وعيشة (وعيشوشة انا صار ذا حيوة den Lebensunterhalt so od. so gewinnen; das Leben genießen; Pass. عيش am Leben erhalten bleiben, leben; — 2 machen, daß E. lebt, ihn leben lassen; beleben; nähren, erhalten; — 4 am Leben erhalten, leben lassen; — 5 den Lebensunterhalt zu erwerben suchen ب; — 6 von dem od. jenem Geschäft leben.

عيش 'aš Leben; Lebenserwerb; Lebensgenuss; Brot; — 'išo Lebensart; Wohlleben (صيتا); (ع رصيتا) 'iša Mutterleib.

عيشة 'iša dārr, moderig (Brot).

عيشة 'aššō Wohlleben; e. عيش.

عوص (عوص) * (عيص)

عيسان u. 'išan pl u. 'iš u. 'iš Baumdickicht; Wurzel; — 'iš u. 'iš Eau.

عياط 'at I, If 'ait u. 'ijät (u. 5 u. 8) durch einige Jahre nicht gebären (sonst Fruchtbare, e. عوط); — 6 (عيط)

A, If 'ajät (u. 5) langen Hals haben (كانت عنقه طويلة);

— 2 Geschrei ausstoßen; schreien,

lärmen; Eimen rufen u. ausschellen

على; — 5 = 1; schneiden

(Stein, Holz منه شبع وخرج

haft, verdorben sein (Waare عاب
 (المتاع اذا صار ذا عيب); schlecht
 sein; Fehler, Laster haben M.;
 fehlerhaft, mangelhaft machen,
 verderben (اذا جعله ذا عيب);
 tadeln; beschimpfen, ent-
 ehren; Vorwürfe machen, على P.;
 beschuldigen, ب S.; — 2 fehler-
 haft, mangelhaft machen, verder-
 ben; beschuldigen; beschimpfen;
 als Fehler, Laster anrechnen;
 † an Fehler, Lastern
 übertreffen u. Ggs. Einen durch
 eigene Vorzüge beschämen; — 5
 fehlerhaft, mangelhaft, verdorben
 sein; — 7 † = 5; — 10 man-
 gelhaft, schlecht, tadelnswürth fin-
 den.

عيب 'aib pl عيوب 'ujüb Fehler,
 Tadel, Unehre; Laster, Schande;
 — عياب 'i'ab pl عيب 'aiho ü
 'i'ab u. عيبات 'aibât id.; Reise-
 tasche; Koffer; العيات Herz,
 Sinn; — ü 'i'jabe Lasterer.

(عيث) 'at I, If 'ait schuldigen,
 verderben (Thier die Saat, Wolf
 die Heerde etc. افسد); wüthen
 (عات الذئب في الغنم); — 2
 anfangen, beginnen, mit Anz.

(عيث ف يفعل كذا اي طفق)
 nach etwas tasten (ع ف اذا طلب)
 (شيئا باليد من غير ان يبصره)
 عيشت طيرة sinnverwirrt sein;
 — 5 sich nicht ganz satt trinken K.

عيثام 'aitâm Platane.

عيثر 'aitar Spur; Wesen; Ding.

(عيمج) 'ag I, If 'aig ange-
 nehmen, gefällig finden ما : ب

عجتُ به es gefällt mir nicht
 (لم أرض به); sich kümmern,
 mit Neg. sich Nichts daraus ma-
 chen (ما اعيج به اي ما اعباء);
 ich aeiç von Klamme بشي
 kümmere mich Nichts um seine
 Rede; den Durst stillen (ما عجت)
 (بالماء اي لم ارد
 in Folge des Heilmittels (ب) Erleichterung
 empfinden.

(عيد) 'ad I, If 'aid kommen
 u. wiederkommen; Kranke besu-
 chen (و عود); — 2 a. Fest feiern
 (عيد القوم اذا شهدوا العيد);
 (u. 3) Einem zum Fest beglück-
 wünschen, J's Fest feiern, ihn

تعيد 5 2; — 5
 feiern; — 8 a. 2;
 Einem durch
 den bösen Blick zu schaden suchen;
 die Frau schimpft
 u. hebt die Hand gegen ihre Na-
 benfrauen.

عيد 'id pl اعياد 'ajâd Fest, Fest-
 tag; الع الشريف Ostern; pl v.
 pl عيدان u. عيدة — عادة
 'aidân Einh. ü hohe Palme;
 عيدى 'idjz f. ü festlich; ü
 Festgabe.

عيارة 'ar I, If 'air (u. عيرة
 'ajâre u. 'ijâre) umherschweifend,
 umherirren, entlaufen (Hund, Pfd.

في (ذهب كانه منفلت)
 wüthen (unter den Mn); oft gehen
 u. wiederkommen (ذهب وجاء)
 (مترددا); wegnahmen, verderben;
 bekannt werden (Gedicht عارت
 2 Einem (القصيد انا سارت

Hilfe, Beistand verlangen, Acc.
od. ب P., على od. فى S.; die
Schaamtheile عنة rasiren.

عون 'aun u. ۛ *Hilfe, Beistand; pl*
اعوان 'awân *Helfer, Verbünde-*
ter; Diener; Stirre, Leibgarde;
† *Riese*; — 'ûn pl v. عنة u.
عوان *Datteln, Salz.*
عونجى 'aungijj *geheimer Polizist,*
Vertrauter, Mouchard.

عونى 'aunijj *helfend, behilflich.*
(عوه) 'ah I, If 'uwâh *Unglück,*
Schaden leiden, e. Gebreite haben
عاه الملأ يعيبه عووها اذا اصلبتة
(العافه); Pass. عيبه id.; † sich

Schaden thun (beim Fallen etc.);
— 2 *Einem Schaden, Krankheit*
verursachen; † verstümmeln; (u.
4) an den Feldfrüchten od. am
Vieh Schaden erleiden; gegen
Morgen anhalten (Reisende), zu-
rückgehalten werden, verweilen

اعاه 4 — (عرس — احتبس)
u. 2 s. أعوه.
e. Leibescha-
den, Gebreite haben.

عوة 'awwe *Geschrei, Getümmel; u.*
'ûwwe der Hintere; s. fg.

عوى 'awa I, If 'ajj, 'uwâ, 'awwe,
'awijj u. 'awijje *heulen (Hund,*
Wolf, Schakal الكلب عوى
يعوى عيا وعواء وعوة وعوية
عويت; (اذا لوى خطمه وصوت
له ich habe ihm mein Beileid be-
zeugt; nach d. Seite wenden, drehen,
dirigiren (عطف); fluchten (Haare);
biegen (Bogen); dreißig Jahre alt

sein u. eine kräftige Hand haben
ع ف اذا بلغ ثلاثين سنة)
(تقويت يده); Ethen (عن) der
Lüge, falscher Ansprüche über-
führen (كدب ورت); zum Auf-
ruhr anreizen (ع القوم الى الفتنه)
نعوية If 2 — (اذا دعاهم
wenden, biegen; heulen, bellen; —
3 mit Einem heulen, schreien:
الكلاب يعاوى er heult mit den
Hunden; — 6 einander anheulen,
anschreien (تعاوت الذيب)
على gegen Einen vereinigen
— 7 stark verdreht, gebogen wor-
den; — 8 heulen; nach der Seite
wenden, drehen; — 10 If استعواء
den Hund zum Heulen bringen;
Rechtsbeistand, Hilfe verlangen,
von E. Acc. استنعواهم اذا)
(استغلثهم); die Louie zum
Aufbruch rufen.

عوى 'awijj u. ۛ *Geheul s. vor.*
عويل 'awil u. ۛ *Geheul; Totenklage;*
† *'awil Reiseproviant Mghr.*

عوين 'uwâin *Ausgloin; pl Brillen.*
يعى 'ajja Prast. 'ajj, 'ajj, 'ajj
If 'ajj, 'ajj in e. S. *stecken bleiben,*
erlahmen, ihr nicht gewachsen sein

عى الرجل بلامر وعيى ب
بالادغام وفكه عيا وعيه (4)
اذا لم يهتد لوجه مراده او
(عجز منه ولم يطف احكامه
im Reden stecken bleiben, stottern

عىى Pr. (عىى عن الكلام)
عى = لى If يعى Aor. عىوا

(الفرصة اذا زادت وارتفعت)
 عول أمرهم) sehr schwierig sein

(اذا اشتد وتفاقم غلبه وثقل)
 عيل u. Pass. عيل صبرى meine Geduld ist erschöpft;
 — If 'aul, 'uwl, 'ijale seine

Familie ernähren (عول عياله)
 عولا وعولا وعيالة اذا كفاهم
 nähren; † pflegen (Kranke); — If 'aul, 'ijale Viele zu ernähren haben (عول ف عولا)

عول عولة; (وعيلة اذا كثر عياله
 u. عيل des Sohnes beraubt sein
 (مutter امة امة); — 2 auf E. vertrauen, sich auf ihn verlassen,

ihm Glauben schenken (عول على اتكل)
 على (واعتمد استعان) على (Hilfe anrufen)
 laut heulen, weinen, Klagen ausstoßen (بالبكاء)
 (وصياح) sich das Regendach
 machen; sich unverschämt, herausfordernd benehmen على

عول على ما شئت (Verliebter)
 أعول u. أعال 4 — (ادل وامل seine Familie ernähren; Viele zu ernähren haben; arm sein; mehr verlangen, als Recht ist; heftig begehren, gierig sein (حرص)
 عول heulen, wehklagen; klingen (Bogen); sich herausfordernd benehmen على (Verliebter); — 8

عول اعنول heulen.

عول 'aul Abirrung; Unterhalt für

die Familie; u. 8 'aule Wehklage:

عول زيد! wehe dir! عولك

über Zeit! — 'awal Zuversicht; Hilferuf; — 8 'aule Reise-proviant Maghr.

(عوم) * am U, If 'aum schwimmen M. (اذا الماء انا)
 dahergetragen worden, fahren (Schiff); einherschreiten (K. سار); — 2 schwimmen machen; e. Schiff vom Stapel lassen; das Korn in Garben aufstellen (s. عامه); (u. 3) nur jedes zweite Jahr Frucht bringen (Palme); † das Mafz voll anhäufeln; — 8 Einen od. etwas auf e. Jahr (عام) dinge, pachten; mit Einem e. Jahresvertrag schließen; s. 2.

عوم u. 8 das Schwimmen; Schiffahrt; Ueberflus; — 'uwwam pl v. علم u. عائم عوم سنون عوم
 viele Jahre; 8 'ame pl عوم 'uwwam e. Wasserthierchen.

(عون) * an U, If 'uwan in das mittlere Alter treten, nicht mehr jungfräulich sein; Ehefrau, Matrone werden (Frau صارت)
 2 id.; viel bespringen (Beel); eines Andern Antheil er-

عون فلان اذا دخل halten (عليه في نصيبه)
 Einem helfen Acc.; — If 'iwan u. mu'awane Einem helfen, beistehen, على S.
 (عاونه معاونه وعوانا اى اعانه); — 4 If اعانة id.; befreien
 — 6 einander beistehen, in e. S.

عول id.; 10 س' اعنول 8 — على

عاطط *at* u. عوطط *pt* v. عايط.

عوطب *autab* Unglück; Abgrund.

عوعاء *au'a* Geschrei, Lärm.

عوعو *au'au* u. *u* Gehoul, Gebell.

(عوف) * عاف *af* U, *If* 'auf an einer Sache hangen; umfliegen, umkreisen (Vogel الطير *at* اذا استدارت على الشيء أو الماء); — 2 mit Stillschweigen übergehen; † schonen, ausnehmen, sparen; — 5 zur Nachtzeit auf Beute ausgehen (Löwe).

عوف *af* Zustand; Angelegenheit,

Glück; نَعِمَ عَوْفَكَ möge es dir

wohl ergehen! عَوْفِي *au'ijj* ergeben.

(عوق) * عاق *aq* U, *If* 'auq hindern, abhalten, abwenden عن عاق بونه *er* hat ihn gehindert, es zu erreichen; aufhalten, verzögern (ثببط); hinderlich sein, im Wege sein: ما عاقت ولا لاقت عند زوجة *sie* war ihrem Manne gleichgültig; — 2 abhalten, hindern عن; —

4 id.; أعوق *au'q* versagen (Reithier), ausgehen (Proviant); — 5 abgehalten, gehindert werden; zögern, zaudern; — 7 zurückgehalten, gehindert werden; — 8 id.; Hindernisse finden; abhalten, hindern; عند *bei* Einem zurückgehalten werden, sein Gefangener sein.

عوق *auq* Verzögerung, Hindernis;

Versug; Zeit; — 'auq, 'uq, 'awiq u. *u* zufälliges Hindernis; — 'auq,

'uq *pl* أعواق *awaq* nichts nütze

M.; — 'awaq Hunger; — 'awiq hungrig; — 'uwaq, 'uwwaq u. *u* der stets hindert; Feigling; *pl* v. عائق.

(عوك) * عاك *ak* U, *If* 'auk e. Wendung machen u. aufs Neue auf E. losgehen, angreifen على

عاك *u* sich Einem zuwenden, nähern (وكر); nach Hause zurückkehren u. sich mit dem Ihren begnügen الى (Frau, Geschiedene); Zuflucht nehmen, zu ب *u* (لا); عاك على ماله اذا *u* auf

عاك *u* Ma'ak *ma'ak* erwerben, gewinnen (den Unterhalt); عاك معاشه عوكا اذا كسبه; — 6 gegen einander klumpfen, fechten; — 8 *If* اعتواك *u* einander drängen اذا اردحوا.

عوك *auk* Bewegung; Sache; s. بوق. عوك *aukar* *If* *u* (das Wasser) trüben; — 2 عوكتر *u* getrübt sein, s. عكر.

عوكشة *aukase* Futterschwinge.

(عول) * عال *al* U (u. I) *If* 'aul vom Rechten abweichen, ungerecht sein في الحلف وعن الحلف *u* عال في الحلف يعول عولا اذا *u* (جار ومال عن الحلف *u* I sich auf Eine Seite neigen, nicht richtig zeigen (Wage الميزان *u* عال الميزان يعول عولا اذا نقص *u* mehr verlangen, als Recht ist

عُلْتُ الفريضة *u* beim Zehnten

عالت *u* intrans. : über

Gebühr verlangt werden عالت

'áwas Noth, Bedürfnis; — 'áwis
bedürftig; عوز لوز 'áwis láwis
sehr dürftig.

(عوس) * 'ás U, If 'aus u. 'awasán
nur Nachtzeit umherstreifen (ع ف
(عوسا وعوسانا اذا طاف بالليل
zu erbeuten suchen (Wolf); If
'aus u. 'ijásē gut besorgen, ver-
walten (علس ماله عوسا وعياسة)
ع (انا احسن القيام عليه
ع عياله اذا) die
Familie ernähren (ع عياله اذا)
ع على عياله اذا كد) على
عوس (ب) — (عليهم وكذبح

'áwis A, If 'áwas tief eingezogene
Mundwinkel haben (beim Lachen
etc. كان يدخل شداها).

'uwaissijze 'aus u. عويسيل عوس
Fodermesser, Messer; عوساء f.
أعوس v.

'ausag u. á a. Dornstrauch.
'áwaß u. 'áß A, If 'áwaß u.
'ijáß schwer verständlich sein (Rede

عوض الكلام يعوض وعاص
(يعاص عياصا وعوصا اذا صعب

schwierig sein S. (اشتد); — 6)

'áwaß id.; — 2

schwerverständliche Verse vorbrin-
gen; — 3 niederzuwerfen suchen
(صارع); — 4 If عوض 'áwaß u.
'ijáß den Gegner in die
Enge treiben ب أعوص بالخصم)

عياصا وعوصا اذا لوى عليه
(امرء); fremdartig, schwerverständ-
lich reden; — 8 schwer verständ-
lich, schwierig u. verwickelt sein,

für B. على; nicht trüchtig wer-
den K.

أعوص 'áuß' f. v. عوصاء
عَوض 'ád U, If عاص * (عوض)

'and, عَوض 'iwad, عَوض 'ijad

Eines statt des Andern thun, od.
als Ersatz geben, ersetzen من
عاضنى الله منه möge mir Gott
dafür Ersatz geben! — 2 id.

عَوض als Ersatz für sich

الله يعوض عليك Gott
gebe dir Ersatz; substituieren; —

3 id.; — 4 id.; — 5 etwas (ب)

als Ersatz für (عن) etwas erhal-

ten od. nehmen; — 8 id.; Eines

(ب) an die Stelle des Andern

(عن) setzen; austauschen; = 10;

— 10 Ersatz verlangen, 2 Acc.,

(od.) für عن.

'iwad pl أعواض 'wád was
eines Andern Stelle vertritt, es
ersetzt; Ersatz; Entgelt, Lohn;
'iwadan 'ánhu u.
'iwadahu anstatt seiner,
statt dessen; بلا عوض ohne Er-
satz, unentgeltlich; — 'áudu,
'áudi, 'áuda mit Negation: fürder
nie mehr; من نى عوض von
Neuem, von Vorn.

'at U u. I, If 'aut
u. 'ait (u. 6 u. 8) durch
mehrere Jahre nicht empfangen
لم تكمل سنين (Frau, K.
(من غير عقر (u. 6) lang sein
(عاطت عنقه اذا طالت
— 6 = 1; — 8 a. 1; schwierig,
verwickelt sein; s. عوض.

٢٠٠ (U u. (أنا صبيّره أهور، طار عيّنه
 1) wegnehmen, verderben, vernich-
 ten (أخذ وذهب به وأتلفد);
 verwischen, auslöschen; — *Aor.*
 u. (عارت عيّنه) يِعَارُ u. يِعَارُ
 b) عور A, If 'áwar eindügig sein
 عور يِعَارُ إذا ذهب حسّ
 عورت عيّنه (أحدى عيّنه
 sein eines Auge ist blind; voller
 Erdspalten, Hinterhalte u. Gefah-
 ren sein (Ort); verderbt sein; —
 2 Einen eindügig machen (عور
 عيّنه); verderben, dem Verderben
 preisgeben; verschütten (Brunnen);
 † beschädigen; † verstümmeln;
 hindern, abhalten عن; Einem die
 Bitte abschlagen, 2 *Ace.*; = 3;
 — 3 Einem etwas leihen, 2 *Acc.*
 عورة أيّاه بمعنى أعارة —
 (عاريت ويرمك); nach Gewicht
 u. Maß genau bestimmen (قدر);
 — 4 أعور Einen eindügig machen;
 عور أهور voller Erdspalten,
 Hinterhalte etc. sein; أَعَارَ Einem
 etwas leihen, 2 *Acc.*; von E. aus-
 leihen أعارة الشيء وأعارة من
 ب; vertauschen, mit ب; (منه أعارة)
 sich zeigen, sich darbieten; die
 Seite bieten ل (S., Wild etc. ظهر
 وامن); dem Feinde eine Blöße
 bieten (أعور الفارس); — 5 sich
 etwas ausleihen; leihweise gebrau-
 chen; † beschuldigt, verstümmelt
 sein; — 6 einander leihen; die

Spuren der Wohnung vertilgen
 (Winde); — 8 أعْتَوَرَ einander
 leihen; — 9 أعورت عيّنه ein-
 dügig sein; — 10 sich etwas aus-
 leihen, von من; in bildlichem Sinne
 gebrauchen; für sich besonders
 sein; يستنعار لغيره auf Andere
 übertragen werden; — 11 eindü-
 gig sein (أعوارت عيّنه).
 عوراء f. عوراء pl u. عوران. عور
 † Strohhlümchen s. flg. عور
 ات aurát u. 'áure, 'áwre pl عورة
 'awarát Spalte; Theile zwischen
 Nabel u. Knie, Schaamtheile;
 Schande; Laster, Fehler; schutz-
 bedürftige Schwäche; schwacher,
 schutzbedürftiger Punkt; Eindügi-
 gkeit; — عور 'áwir riesig; ع 'áwire;
 pl Ort voller Erdspalten, Hin-
 terhalte u. Gefahren.
 عاز U, If 'aus fliehen; (عوز)
 عازنى الشيء die S. ist mir
 entgangen, ich habe sie nicht ge-
 funden; — b) عوز A, If 'áwas
 entgehen, nicht vorhanden sein
 (لم يوجد); arm, dürftig sein
 أنت عاوز أو: bedürfen (أفتقر)
 عاوزى was brauchst du? was
 willst du? — 4 عاوز u. عاوز arm,
 dürftig sein; arm machen (أعوزه)
 (الدهر); Einem nöthig, jedoch nicht
 zu beschaffen sein (المطلوب)
 (أعوزه); Einem fehlen, entgehen;
 schwierig sein; — 5 bedürfen,
 nöthig haben, *Acc.*
 عوز 'aus Eink. ع Traubenkorn; —

عود 'aud u. ö 'äude Rückkehr; Wiederholung; Gewohnheit; ö 'äude

عارة يعوره عوراً) *‘Ar U, If ‘aur Eenen*
eindringig machen (عور) *

عالم v. عوالم; عالم v. عوالم;
عالية u. عالى v. عوالم.

عوام *awwām* Schwimmer; schwimmend; Floss.

عوام *awām* pl v. علم *amm*.

عاملة v. عوالم; عامرة pl v. عوالم.

عوامد *awāmid* pl v. عوامد.

عوان *awān* pl عون *ūn* von mittlerem Alter (Kuh, Pfd.); verheirathete Frau; nicht mehr jungfräulich (M. od. Frau); — *iwān* 8 عون *.

عوها v. عواهن; عوهف v. عواهف.
عاهن.

عوار v. عواوير u. عوار.

عالة u. عائدة pl v. عوائد.
عائف v. عوائف.

عائ *at* U, If *aut* Einen verblüffen u. so von etwas abhalten;
عائه عن الامر اذا. — 2 id.

عائه حتى تحير *verblüfft sein*. — 5 *verblüfft sein*.

عائه *ūtijze* Heuschrecken mit Mehl verbacken Z.

عاج *ag* U, If *aug* u. *ag* U, If *aug* u.

عاج *ma'ag* verweilen, bleiben;
عاج bei E. im Vorübergehen einkehren, b. od. على; E. verweilen machen (أقامه); zurückweichen, ab-

stehen, (عاج عما عزم اذا رجع);
mit dem Zügel seitwärts lenken (da K.);
dah. dn. Kopf wenden; sich kümmern,
um b; — 6 *ag* U, If *awag*

krumm, verkrümmt sein
(استقام); schwierig, verwickelt
sein; — 2 krümmen, verkrümmen;

etwas aus Elfenbein (عاج) machen;
— 5 sich krümmen; = 9; —
7 = 9; geneigt sein على; —

9 If *awag* krumm sein
(الشىء اذا انحى من ذاته);
gekrümmt, verdreht, verkehrt sein;
krumme Wege gehen, unaufrecht-
tig sein.

عوج *awag*, *iwag* Krümmung; mo-
ralische Verkehrtheit; — *ūg* u.
عوج *aug* pl u. f. v. عوج.

عاد U, If *aud*, *āde*
u. *ma'ad* umkehren, zurückkehren
عاد اليه عودا وعودة ومعادا
(انذا رجع); mit folg. Aorist: etw.
abermals, wiederholt thun: يعون
dann wird der

عُد حُطّ Richter wieder sagen;
عُد الشىء في موضعه
wieder an ihren Platz; negiert:
nicht mehr: رجع ما عاد er
ist nicht mehr zurückgekehrt; ما

عُدنا شُفناهم
wir haben sie
nicht mehr gesehen; ما يعون
er betreibt

عُد الشىء
nicht mehr das Geschäft eines
Maklers; — *ad* u. *ma*
ab u. zu gehen; — If *aud* wiederholt un-

tersuchen in; Einem zu Theil
werden, zukommen als Vortheil U;
على zum Nachtheil ausschlagen

عاد به عليه Einem womit eine
Wohlthat erweisen; Einem wie-
derholt Gunst erweisen U; If *aud*
u. *ijad* wiederholen (الشىء)

عاد وعيادا اذا بداء ثلثية

If *aud*, *ijad*, *ijade* u. *uwade*
wiederholt besuchen (Kranke عاد
المريض عودا وعيادا وعيادا اذا
زاره); so oft thun, dafs es nur

عهر *'áhar A, If 'a'hr, 'i'hr, 'áhar, 'uhûr, 'ahâre, 'uhûre (1 u. 3) ein Weib besuchen, um mit ihr zu huren (ع الرجل المرأة عَهراً وَعَهراً) وَعَهراً وَعَهراً وَعَهراً وَعَهرة وَعَهارة انا (اتها ليلاً للفجور او نهرا) huren; in Sünden leben; stehlen; — 3 If عهار s. 1.*

عهر *'i'hr Hurerei, Sünde; — مهرة 'áhire Hure.*

عهن *'áhan U, If 'a'hn verdorren (innerer Palmzweig (يبس) verweilen, bleiben ب (اقل) u. Ggs. weggehen من (خرج) Mühe u. Fleiß auf s. S. verwenden في (ع) (في العمل انا جد) schnell thun (Einem seinen Willen مراده) ع له مراده*

; auch = عهد (انا عَجَلَه له) — I, If 'ahn gebogen od. gebrochen sein (aber nicht ganz getrennt, Zweig اناكسر بلا بينونة

عهن 'ihn guter Verwalter u. Aufseher des Vieh's; u. 8 pl عهون) 'ubûn gefärbte Wolle; — 8 'ihne 9. Hafs; Wuth; 'ú. Biegung, Bruch.

عهو *'i'hw Füllen (Esel); vollkommenes K.*

عهب *'ahîd f. 8 vertragsmäßig verpflichtet; verbündet; tributpflichtig; gleichzeitig; sehr alt; — ى 'uhháida Sicherheit, Bürgschaft.*

عواء *'áwwá Hund, Kläffer; der Hintere; 13. Mondstation; — 'uwá' s. عوى.*

عاتف *v. عواتق; عابس pl v. عوابس v. عوائن; عاتكة v. عوائك عشان.*

عواج *'awwág Händler od. Künstler in Elfenbein od. Schildkrot.*

عاجمة *v. عواجم; عاجز pl v. عواجز. 'awwâd Lautenspieler (s. عون); Krankenbesucher; — 'uwwâd pl v. عائد; — 'iwâd 3 *; es wiederholte Thun, Gewohnheit etc.; — 8 'awwâde Lautenspielerin; — 8 'uwâde Krankenbesuch; Aufgewärmtes; Rückkehr.*

عوادية *'awâdi pl v. عادية. 'awâd Mißbilligung; نأ 'awâdan wider Willen.*

عذور *v. عوائير; عذل pl v. عوائل. 'awâr, 'i, 'u. Stübchen u. dgl. im Auge; Fehler; Rifs: ع (زrissen; — 'uwwâr pl عوادير 'awâwir u. عواوير 'awâwir Stübchen im Auge; der den Weg nicht steht; furchtsam, schwach; Schwalbe.*

عارفة *v. عوارف; عارضة pl v. عوارض. 'awâriq Backensdähne.*

عارية *v. عوارى; عارك pl v. عوارك. 'awwâs Nachtwache, Runde. عاشوراء v. عواشير; عاسل pl v. عواسل. 'awâfir Steine zum Auspressen der Trauben.*

عاصف *u. 8. 'awâfir pl v. عاصف. 'awâfim Distrikt von Antiochia in Syrien, s. عاصم.*

عواض *v. عاصبة; عواض pl v. عواصى عواطف; عاضه v. عواضه; عاضة v. عواطل; عاطفة v. عاطنة.*

عواطن *v. عواطن. 'iwâd Austausch, Umtausch, If 3 v. عوض s. * عوض.*

عواف *'uwâf u. 8 Beute (des L.). عاقبة v. عواقب; عافية pl v. عواف عاقول v. عواقيل; عاقر v. عواقر*

عہد 'ihbba' u. ہا erste Jugend;
Regierungszeit.

عہد * 'ahid A, If 'ahad Einem etw.

vorschreiben, auftragen اے الیہ (اذا اوصاہ); vertragsmäßig bedingen u. versprechen اے الی; e. Vertrag od. Bündnis schließen; Einem (الی) etwas testamentarisch zuschreiben, ihm e. Apanage, e. Lehen, e. Provinz geben اے الی; Einen zum Nachfolger ernennen; vorangehen

(ع الیہ فیہ اذا تقدم); für E. gutstehen, bürgen ل; Einem wo (لقی) antreffen, ihm begegnen (لقی), e. Rendezvous mit ihm haben, besuchen; beobachten (das Gesetz); sein Versprechen erfüllen (ع الحزمة); sehen; wissen, kennen (عرف), annehmen, voraussetzen (الامر كما); mit Ehrerbietung behandeln; Pass. vom ersten Frühlingsregen getroffen werden, ب Ort; — 3 Einem sehen, wiedersehen, besuchen; Einem vertragsmäßig verpflichten (وإلى); auch seinerseits das Gleiche versprechen; e. Bündnis schließen, wegen اے الی; عہد selbst für E. bürgen; — 4 Einem Sicherheit, Bürgschaft gewähren, Acc. P., من S.; — 5 sich zu etwas verpflichten, es versprechen, garantieren ب; sich fort u. fort um E. erkundigen; stets sorglich Acht haben; besuchen; wiederholt thun, dah. die Gewohnheit haben; † E. an Vergangenes erinnern; bürgen, garantieren; — 6 unter einander e. Vertrag, e.

Bund schließen, sich gegenseitig verpflichten; Einen in Pflicht nehmen; besuchen; = 8; — 8 einer S. (Acc.) stets sorglich Acht haben; — 10 E. (من) in vertragsmäßige Verpflichtung nehmen; sich eine schriftliche Verpflichtung geben lassen.

عہد 'ahd pl عہود 'uhūd Vertrag, Contract, Bündnis; Verpflichtung;

عہد علی عہد اللہ Gelübde; Schwur; لا افعله bei Gott, ich werde es nicht thun; Testament; Versprechen des Schutzes, Clientel, Sicherheit (auch عہد 'ihdān); Auftrag, Vorschrift, Bestallungsdiplom; Re-

gierung; ولی عہد sein bestellter Nachfolger, Thronfolger; Regierungszeit; Epoche, Zeit: علی عہد zur Zeit des N. N.; Kenntnis von e. S.; Treue, treue Ausdauer; Ort der Wirksamkeit; Fundort; Vorrang; Ehre, Verehrung; العہد الجدید dr. alte Bund, der

das neue Testament, قبة العہد die Bundeslade; pl عہد 'ihād u. عہود 'uhūd Frühlingsregenschauer; — 'ahid Reichsverwalter.

عہد 'ahde Verpflichtung; Zahlungsverpflichtung; Bürgschaft; Vertrag; Geschäft; Geldstrafe; Lehen, Pacht; Apanage, Machbezirk; Amt, Beschäftigung; unterschriebene Zeugen; العہد علی الراوی der Wahrheitsbeweis fällt dem Erzähler zu; لا عہد der Handel darf nicht rückgängig gemacht werden; — 'ahde, 'ihde Frühlingsregenschauer.

عنكبوتات *ankabāt* pl. عنكبوتة *ankabūt* u. عنكب *ankib id.*;
 'ankabūtāt u. عنكب *ankib id.*;
 ع *Spinnweben*.
 عنكش *ankaš* If *ü well werden*
Pfl. (هلج); *kräuseln* (Haare s.
 عكش; — 2 *wellen*; *sich gekräu-*
selt erhalten.
 عنكليس *ankilis* Aal (*anguilla*).
 عنم *anam* Baum mit rother Frucht,
 mit der die Fingerspitzen der Frauen
 (rothgefärbt) verglichen werden;
 Weinranken; — 2 *roth fä-*
ben; — 4 *anem* vom 'Anam-Baume
 weiden; — *anamijj* rosen-
 farb.
 عنن *anan* pl. أعنان *a'nān* erschei-
 nender Gegenstand, Erscheinung;
 Gegend; Seite; Uebel; s. *flg.* u. عنان.
 عنان *ūnan* u. عنن *ūnan* pl. عنة
inān Impotenz; Feuerplatz; Seil.
 (عنو) *anā* u. *unuw* als Gefangener
 Sorgen erfüllen; — If *unūw*
 gesenkt sein (Gesicht dessen, der
 den Kopf hängen läßt); *sich vor*
E. demüthigen له (أنا) *l*
 عنوت *anūt* له (أنا) *l*
 عنت *anā* u. *unuw* als Gefangener
 leben, bei *عنوت* *anūt* في
 (وعنة أي صرت أسيراً فيهم
sich erniedrigen; *leiden*; *ermüdet*, *er-*
schöpft sein; *geschehen*, *zustossen*
 ب (عننت به الأمور); *schwer*,
 ع الأمر عليه) على *S.* (إذا شق
 عنت (أخرج) *hervorbringen* ب
 (الأرض بالنبات إذا أظهرته

öffentlichen (أبدى); *beschäftigen*
 ع الكلب للشيء أنا (Hund) *l*
 (أنا) فشمه; *das Wasser durch-*
rinnen lassen ب (Schlauch) *عنن*
 عني *anī* ب — (القربة بماء كثير
A als Gefangener leben; — 2 If
Einen als Gefangenen hal-
ten; *Einen leiden lassen*, *ermüden*,
erschöpfen; — 3 If معانة *leiden*,
ertragen; — 4 Præf. أعنيت
Einen zum Bittenden, Hilfsflehen-
den machen; *offenbaren*, *offen-*
kundig machen; *herausführen* ب;
hervorbringen ب; — 6 *sich de-*
müthigen; s. عنى.
 عنوان *unwān*, 'inwān Buchtitel;
 Aufschrift, Adresse; Titel; königl.
 Souverän, (صاحب ع) *der Ausgezeichnete*;
 Vorderseite, Face; Beginn; Vorwand; Art u.
 Weise, Beschaffenheit.
 عنوت *anūt* steil (Berg).
 عنود *anūd* pl. عند *anūd* eigensinnig
 u. widerspenstig; Regenwolke; s.
 عند.
 عنوس *anūs* v. عانس If v. عنوس
 عناق *unūq* pl. v. عناق.
 عنون *anūn* *ausdauernd* u. *schnell*
 (Reisekamel); u. If v. عن.
 عنون *anwan* If *ü* das Buch mit
 e. Titel, den Brief mit e. Adresse
 (عنوان) versehen.
 عنوة *anwo an's* Licht Gebrachtes,
 Veröffentlichtes; Gewalt, Zwang
 (ü *'anwatan* *zwangsweise* u. mit
 Heftigkeit) u. Ggts. : Liebe.
 عنى *āna* I, If *anj* u. *ināje* mit

hervorragend, hervorspringen (Hinterbacken); lang sein (Palmbäumen); anschwellen (reifende Datteln); täuschen, betrügen (خبیب); den Kopf hochtragen; den Staub zerstreuen (Wind); — 3 If معانقة umhalsen u. an sich ziehen; e. Beschäftigung ergreifen; — 4 den Hund mit e. Halsbande معنقة versehen; mit gestrecktem Halse gehen, weit ausgreifen Pfd. (اسرع); langgestielt sein; schön hoch u. in Aehren stehen (Saat طال); den Staub verwehen اعنقت الريح (إذا نزلت التراب (Plejaden غاب); — 5 in's Mausloch kriechen (Jerbû'a), dn Kopf in's Loch stecken (Hase اليربوع تع العانقاء (إذا دخل العانقاء); — 6 einander umarmen; — 8 einander beim Halse packen (Kämpfende); sich umarmen.

اعناق 'unq, 'ūnuq, 'ūnaq pl اعناق 'a'nāq u. أعناق 'ā'nuq (m. u. f.) Hals; Stiel (Blatt, Frucht); (عنف) 'ūnuq geneigt, besorgt für; على 'unq sehr alt; Ent- haftung; — 'unq Vornehme; der Pylorus (ع البواب); — 'ānaq Halslänge; e. Gangart K.

أعنق 'ānq f. v. أعناق; Vogel Greif, ع مغرب Phönix; selten in seiner Art.

عنقود = 'inqād

عنقد 'ānqad If 8 eben Beeren bilden (Traube).

عنقر 'ānqar, 'ānqur Eink. 8 orater Schöfeling (Bohr, Palme); Spröß- linge, Nachkommen; Palmenmark.

عنقریب 'an qarīb bald, demnächst. عنقر * 'ānqas süßer Majoran; Glied des Esels; 8 Flagge, Gift, Unheil. عنقس * 'ānqas schlau u. boshaft. عنقش * 'ānqas If 8 an e. S. han- gen, kleben (إذا تعلق ع الشئ 2 fest um etwas gewickelt werden (تلوى اليه وتشدد) ب

عنقير * 'anqafir Unheil; Skorpion. عنقود 'unqūd pl 'anāqīd Fruchtraube; Traube.

عنك * 'ānak U, If 'ank u. 'unāk weglassen u. hoch gehäuft sein (Wüsten- sand ع الرمل عنكا و عنوكا إذا تعقد وارتفع فلم تكن فيه (طريق 1 u. 8) den Sand mit Mühe durchwaten K.; dick sein (Milch خثر); sehr roth sein (Sand, Blut اشتدت حمتهما); wider- spenstig sein (Frau نصت); (ذهب في) weggehen, verreisen (الأرض) wiederholt anspringen u. wieder zurückweichen (Pfd. عمل وكر); die Thüre verschließen (غلق); — 4 verschließen; Klei- derhandel treiben; in tiefen Sand gerathen; — 5 hoch gehäuft u. schwer zu durchwaten sein (Sand); — 8 s. 1 (اعتنك البعير).

عنك 'ank, 'i., 'u. der größere Theil einer S.; — 'ink u. 'ānak Wurzel, Ursprung; — 'ink Thüre; — 'u. pl

v. عنك = عنك von dir.

عنكب 'ānak u. 8 pl 'anākib u. عكب 'ikāb, عكب 'ūkub u. عنكيب 'anākīb Spinne; — عنكبوت 'ankabūt (u. بوا) m. u.

Länge des Halses); — 4 اعنط
e. langen Sohn bekommen (اعنط

(ف) اذا جاء بولد عَنَظَنَط.

عنظاب 'in-
tāb, 'unzāb u. ṣ. عنظباء
'unzūbā',
عنظبان dicke Heuschrecke.

عنظر 'anzāz If ṣ springen wie e.
Ziege; stolz werden.

عنظل 'anzāl If ṣ laufen (M. عدا).

عنظل 'anzāl Spinnweb, Netz dr Sp.

عنظوان 'unzuwān e. Salepflanze
(Gatt. كَض); freigebig, Prahler,
Zotenreißer; Giftmischer.

عنظي (ب) 'anzā If 'anzīje Einom
ع به عنظية اذا
ع (اسمعه كلاما قبيحا).

عنع 'an'an If ṣ das ۛ wie
aussprechen; seine Abkunft auf J.
zurückführen; auf den Ursprung,
die Quelle zurückführen, s. B. e.
Tradition (daher عنعنة Kette von
Traditionen); † seufzen.

عنف 'anaf A, If 'anf, 'inf, 'unf
Einem hart u. gewalthätig behan-
deln, ع عليه وبه عنفا ب. od. على
مثلثة العين (ب) اذا لم
— id. عنف (ب); — (يرفق به
2 Einem hart u. gewalthätig be-
handeln (عنفه وعليه); Einem hart
ausschelten, wegen ب; — 4 E.
hart u. gewalthätig behandeln;
etwas unternehmen, beginnen; —
5 etwas rauh od. ungeschickt an-
greifen; — 8 mit Gewalt nehmen
(اخذه بعنف); etwas unterneh-
men, ohne es zu verstehen; unter-
nehmen, zum ersten Mal thun
(أبتدى = ابتدى); gegen etwas

(Acc.) Widerwillen haben (Land,
Speise الطعام والارض اعتنف
أذا كرههما); nicht passend sein,
nicht zusagen (Land اعتنفتني
الارض اى لم توافقتنى)
wandern, wegziehen (Acc. des Orts
اعتنف المجلس اذا تحول عنه
das erste Gras abweiden.

عنف 'anf, 'unf Härte, Gewaltthat,
Barockheit, rohe Behandlung:

عنفا 'ānfān, 'ūnfān u. عنفة 'ūn-
fetan gewalthätig, gezwungen,
widerwillig; Beginn, Anfang: عنفا
'ānfān zuerst; — 'upf u. ṣ 'ūnfe
Widerwille; pl v. عنيف.

عنفش 'ānfāš If ṣ dicht u. schön
sein (Bart).

عنقص 'inšif u. ṣ freches, böses
Weib; — 'ānfāš If ṣ
ta'ānfāš sich hochmüthig,
übellaunig, anmaßend zeigen.

عنقط 'ānfut f. ṣ pl عنقاط 'an-
fit gemein, boshaft; Dachs.

عنقق 'ānfāq u. ṣ Leichtigkeit; —
ṣ 'ānfāq das Barthaar zwischen
Unterlippe u. Kinn.

عنقك 'ānfak dumm; lästig.

عنقوان 'unfūw, ṣ 'unfūwwe u.
'unfuwān Beginn; Frische; Jugend-
blüte (ع الشباب).

عنقي 'ānfijj f. ṣ ijje gewalthätig.

عنق 'ānaq sich in's Loch verstecken
(Maus, Hase s. 5); — (ب) عنق

A, If 'ānaq e. langen Hals haben
(كان أعنق); — 2 auf B. los-
gehen u. ihn am Halse packen
(ع عليه اذا مشى واشرف);

عندم 'ándam Drachenblut; Brasilienholz; was hellroth färbt.

عندى 'indijj f. ijze nur auf subjektives Meinen begründet; pl ات 'indijjât persönliche Einbildungen. عدى 'anda If 'ándije anstacheln, aufreizen ع به عذبة انا ب (اغرى).

عنز 'ánaz U, If 'anz abweichen, abgehen (عدل); mit dem Speere عنزة durchbohren; — 2 einer Ziege ähnlich sein, es wie die Z. machen; den Dudelsack blasen; † geschwollenen Bauch haben; — 4 bewirken, daß E. abweiche; — 8 u. 10 zur Seite weichen, abweichen (تناهى).

عنز pl (ات) ٥ (Einzel) 'anz Einz. 'inâz, 'unâzu. عوز, 'nuz Ziege.

عنزب 'ânzub essbarer Sumach.

عنزرت 'anzarât Fleischleim (Barkokolla); persischer Augenbalsam.

عنزة 'ânaze kurzer Speer; Schärfe des Beils; e. Wiesel.

عنس 'anas I u. U, If 'ans biegen (das Holz عطف); If 'inâs u. 'unûs lange bei den Eltern unverheirathet bleiben (Jungfrau عنست الجارية عنوسا وعنسا (4. 1. 2)); verändern (Alter das Antlitz); — ٥) عنس A, If 'anas id. (Jungfrau); oft in den Spiegel schauen; — 2 u. 4 die Jungfrau lange unverheirathet im Hause lassen; — u. Pass. 2 so bleiben; — 4 s. 2; verändern (غير); — 12 If 'enînâs stark u. lang behaart sein

(Kameelschweif) عنونس ننب (الناقطة).

عنس 'ans starke Kameelin; Adler; Krümme; — 'uns pl v. عانس.

عنش 'anas U, If 'anâ biegen, krümmen (عطف); mit Gewalt

wegtreiben (ازعج واستغفر); antreiben (ساق وطرد (Vieh); — 3 u. 8 Einen umhalsen (اعتنقه) u. so gegen ihn fechten; — 6 einander umhalsen; — 8 s. 3; Einen schädigen, ihm Unrecht thun (ظلم).

عنشط 'ânâsat If ٥ zürnen (غضب). انشط 'ânâsat, 'ânâssât pl انشطت böseartig.

عنص 'anâs nur noch wenig Haare auf dem Kopfe haben. 'inâsat, 'ânâsuwe, 'inâ., 'ânâ. u. 'inâjje pl عنصية. 'anâsi zerstreute Reste (Gras, Vieh, Habe).

عنصير 'ânâsir, 'ânâsir pl عنصير. 'anâsir u. 'ânâsir Ureprung; Herkunft; Wesen, Substanz; chem. Element, Base; Temperament; Werthschätzung; — 'ânâsir Sorgfalt, Eifer; Absicht; Bedürfnis; Noth; Kummer; Unglück.

عنصرة 'ânâsare Lauberhüttenfest; Pfingsten.

عنصري 'ânâsurijj f. ijze elementarisch; ية Element.

عنصلاء 'ânâsul, 'ânâsul u. 'ânâsulâ, 'ânâsulâ pl عنصل wilder Zwiebel; Lauch.

عنصاة = عنصية, عنصوة.

عنط 'ânâs Lönge (bes. schöne

schmaßen; die Lippen hinaus-
strecken u. umbiegen (ع ف انا
مد شفتيه وقلبيها).

عناجيح 'anā-
'ig treffliches Pferd, K.; gestreckt.
عناجورة 'an-āre Flaschenfuttoral.

عند * 'anād U, u. عند If 'anād
abweichen (vom Wege, vom Rechten)

عند وعند عنداً (5. 1) عن
الطريق اذا مل
gestillt werden zu können (Vene)

— (ع العرق اذا سال فلم يرقأ
I, If 'anād sich feindlich ent-
gegenstellen, Recht u. Billigkeit
zurückweisend (ع ف انا خالف)

— (الحق وردة)
allein seitwärts gehen
(K. auf der Weide); sich von den
Seinen absondern; eigensinnig, stö-
rlich sein u. nicht gehorchen; —
3 If عند u. معاندة von Einem
(Acc.) weggehen, absetzen (مفرقة)
Einem die Widerrede
halten, sich ihm widersetzen (عارضه)
(بالخلاف); e. S. eifrig obliegen
(لازم); 4 weggehen; bluten (Vene);
Alles nach einander wieder er-
brechen (عند في قيئه انا اتبع)

Einem (Acc.) den
Widerpart halten (عارضه بالخلاف)
u. Ggs. es ihm in der Freund-
schaft, den Ansichten gleichthun
(عارضه بالوافق); — 6 einander
den Widerpart halten; — 10 sei-
nen Kopf aufsetzen, auf seinem
Willen eigensinnig beharren; Ei-
nen übermannen (das Erbrechen
auf); (استعند القى انا غلب عليه);

die Zügel an sich reißen (Pfd. K.
غلب على الزمام والرأس); mit
dem Stock (Acc.) unter die Leute
schlagen (استعند عصاه انا)
استعند (ضرب بها في الناس
vor den Leuten huren
sich die Mündung
des Schlauches zuwenden u. trin-
ken; auf Einen losgehen, zu ihm
gehen (قصد).

عند * 'and, 'ind, 'und u. 'anād Seite;

'anda, 'inda, 'undavlg. 'and bei, nahe-
bei, neben, an: عند الله bei Gott;
nach der Ansicht
Einiger; من عندي min 'andī
meinerseits, aus eigenem Entschlus;
od. عند unterdes-
sen, dann; عند العقبه am Ende;
meine Meinung
ist, daß; عند während;
in Gegenwart Vornehmer;
von ihm her; zu ihm hin; — 'ind Herz, Sinn;
u. عنود * 'unūd pl v. عند
'unnad u. 'anade v. عند.

عنداً * 'indā'aw tapfer, kühn; —
'indā'we id. Unglück;
List, Betrug.

عندار * 'andar If ههftig sein (Bogen
ع المطر انا اشتد)

عندقة 'unduqe Unterleib.

عندل * 'andal If هه starke Sehnen
haben (K. اشتد
singen, schlagen (Nachtigall
ع الهزار انا صوت)

عندليب * 'andalīb pl عندليب
Nachtigall.

ع 'inabe pl ات e. Beere; العنبل Nachtshatten, Johannisbeere; —

2 'annab If تعنيب Trauben bringen (Rebe); † die Trauben bis zuletzt am Weinstock lassen.

عنب 'umbab Wassermasse.

عنب 'umbug u. عنبوج 'umbûg dumm; trüg; dickbäuchig.

عبر m. u. f. 'ambar Amber, Ambra; e. Seefisch, Schild aus dessen Haut; Safran; Nacht; (für انبر) Magazin, Scheune; u. 8 Winterkälte; — 'ambarijj von Ambra, od. damit parfümirt; † e. Liqueur.

عنبس 'anâbis عنابس pl Löwe; — unâbis id.

عنبى 'inabijj aus Trauben gemacht.

عنت 'anit A, If 'anat verdorben sein (S. فسد); zu Grunde gehen; e. Verbrechen begehen; die Ehe brechen, huren (زنا ايلمك) der Beschuldigung unterliegen; Lästiges unternehmen, von Lästigem befallen werden, in große Verlegenheit gerathen (ع ف اذا دخل).

ع عليه المشقة — لقي الشدة

wieder zerbrechen (eben geheilter Knochen اذا انهاض

ع العظم اذا انهاض Knochen zerbrechen (eben geheilter Knochen

2 u. 4 Einen zu Schwierigem, Lästigem antreiben, od. ihn in große Verlegenheit bringen; — 4 s. 2; den kaum geheilten Knochen wieder brechen; E. verderben; — 5 Anderer (على) Schwächen beobachten u. hervorheben; † gewaltsam gegen E. verfahren; † Schwierigkeiten machen, Widerwillen zeigen (ع. على s.).

ع ف اذا دخل) Gerathen in große Verlegenheit

ع ف اذا دخل) Gerathen in große Verlegenheit

ع ف اذا دخل) Gerathen in große Verlegenheit

ع ف اذا دخل) Gerathen in große Verlegenheit

ع ف اذا دخل) Gerathen in große Verlegenheit

ع ف اذا دخل) Gerathen in große Verlegenheit

ع ف اذا دخل) Gerathen in große Verlegenheit

ع ف اذا دخل) Gerathen in große Verlegenheit

ع ف اذا دخل) Gerathen in große Verlegenheit

ع ف اذا دخل) Gerathen in große Verlegenheit

ع ف اذا دخل) Gerathen in große Verlegenheit

ع ف اذا دخل) Gerathen in große Verlegenheit

ع ف اذا دخل) Gerathen in große Verlegenheit

ع ف اذا دخل) Gerathen in große Verlegenheit

ع ف اذا دخل) Gerathen in große Verlegenheit

ع ف اذا دخل) Gerathen in große Verlegenheit

ع ف اذا دخل) Gerathen in große Verlegenheit

عنت 'anat große Verlegenheit; Verderben; Sünde; Hurerei; — 'anit wiedergebroschen (Knochen).

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

ع عنه 'antat If 8 abweichen (عنتت

Gefäß mit dem Zügel versehen;
(1, 2 u. 4) a. Buch mit dem Titel,
c. Brief mit der Adresse (عنوان)
versehen; Einen mit Schmähungen

angreifen; Pass. عَنْ u. 2 عَنْ
u. 4 عَنْ vom Richter für impo-
tent erklärt, od. durch Zauber im-
potent werden (عن ف على الجهول)

أنا حكم القاضي عليه لو منع
If (أنا) (für); (عن المرأة) يسحر
anā seufzen; klagen; —
2 s. 1 (drei Mal); — 3 If عنان

u. معلقة sich Einem zeigen, ihm
entgegentreten; sich widersetzen;
— 4 s. 1 (drei Mal); Einen auf
etwas hinweisenden ل; — 8 erschei-
nen ل; اعتن ما عندم er wurde
in Kenntniss ihrer Lage versetzt

(أعلم خبرهم).

عن 'anna vielleicht.

* عنى u. * (عنو) s. * عناء

— 'ānā pl 'ānā Seite; —
عن نا = 'ānā.

عناء 'anā Mühe, Ermüdung; Be-
lästigung; Sorge, Kummer; Wider-
ständigkeit; — 'inā s. 3 عنى *

* عناب 'annāb Traubenverkäufer; —
'annāb Jujuba (Zizypha rubra);
Frucht des عراك; — 'unnābizz
aufschraun.

عنيس 'anāhis pl v. عنيس.

عنوة 'anāt pl v. عنوة.

عناج 'inā pl 'inā Strick
am Hümer; Zusammenhang, ur-
sächliche Beziehung, Grundlage.

عناد 'inād starrer Eigensinn.

لأن 'anādī pl v. عنديليب; عنادل
lani die 2 Testikel.

عنادى 'inādīz widersetzlich.

عناس 'inās Spiegel; s. عنس *

* عنش 'inās der ficht; s. عنش *

عنصل v. عناصل; عنصر pl v. عناصر

عنفاط; عنصوة v. عناصي
عنفت.

* عنف 'anāfe Lästigkeit; s. عنف *

عنوق 'anāq pl 'anūq u. 'anūq
weibl. Zicklein, Ziege; Un-
glück; ع الارض Dachs
'ināq Umarmung, s.
3 عنق *

عنقة 'anāqe Täuschung.

عنقود 'anāqūd pl v. عنقود.

عناك 'anāk Sandhügel.

عنكبوت 'anākib pl v. عنكبوت.

عنان 'anān Einh. 3 Wolke; — 'inān

Erscheinung s.; pl 'anāne

u. 'anān Zügel, Zaum; Vene;

عنة شراكة gleiche Gewinnst-Thei-

lung: عنةك أن تفعل كذا: das
Ganze (beide Theile) gehören dir,
wenn etc.; Widerstand If 3 عن *

* عن 'anāne — 'anāne
pl v. عنة 'anne; —
Abneigung gegen die Weiber; —
'annān langsam, zögernd, عن s.;
† der viel seufzt u. stöhnt.

عنيز pl v. عنانيز.

عناء = عناية; عانى pl v. 'unāt عناية

عناية 'anāje, 'ināje Unterstützung;
Gnade, Gunst; Geschenk; ängst-
liche Sorge; الع الإلهية göttliche

Vorsehung; Meinung, Bedeutung;

Halbseide; s. عنى *

عناب 'ināb pl 'anāb Traube;

unwissend; — 'amj Blindheit; —
 'umj pl v. اعمى blind; — 'amma
 pl am Rande des Grabes, dem Tode
 nahe; — 'ammī mein Oheim.
 'ummijj Mann aus dem Volke,
 Plebejer; — 'ammijj Vatersbruder.
 'amjā f. v. اعمى blind; s. ag.
 'umjān pl v. اعمى blind; —
 'amjān blind; اعمى: izi
 u. 'immijjā blindlings.
 'amit Einh. u. امته pl
 'umut Knäuel Wolle.
 'amid Stütze; Führer, Haupt-
 ling; Statthalter; liebeskrank.
 'amir angebaut u. bewohnt; grob
 (Thon); 'amāir : أبوع Penis;
 'amīro Bienenstock; viel Volk;
 'amāiro Onanie.
 'amīs dunkel, verwickelt; على
 'amīse falsch (Schneur).
 'amīq f. عمق pl
 'amā'iq u. عميق
 'imāq tief; weit, gedehnt (Weg,
 Defilé, Schlucht).
 'amīl pl عملاء 'amalā' Arbei-
 ter; Steuererheber; Geschäftsfreund,
 Correspondent.
 'amīm vollkommen, voll; höhere
 Menschenklasse; pl 'umum
 Allen gemein, Alle umfassend od.
 betreffend (النفعة) von allgemei-
 nem Nutzen; versammelt; reichlich;
 'umum vollkommen
 gewachsen (Mädchen, Palme).
 'amīne ebener Grund.
 'amje Wahl; Gewählter; 'amīje u.
 'amīje f. blind, s. عمى; — 'amīje,
 'umīje Irrthum, Abirrung vom
 Weg; Streit; — 'umīje, 'im-

mīje Unwissenheit; blinder Stolz
 od. Eigensinn; Bigotterie; على الع
 blindlings.

عن 'an praep. von, von weg; anstatt,
 für; in Rücksicht; in Gemüthsheit;
 wegen; nach; durch; mit; zu; an;
 auf: منعنى عن الجىء er hat
 mich vom Kommen abgehalten, am
 Kommen gehindert; غائب عن
 نَعّ abwesend von Aleppo; حلب
 laß diese Rede! هذا الكلام
 von Grund des
 Herzens; عن قولك in Folge
 deines Wortes, auf dein Wort;
 nach der von N. N.
 überlieferten Tradition; رواية عن ف
 in Bilde; عن قصد
 abichtlich; in der Nähe;
 zur Linken von
 Kairo; عن يسار مصر
 wider Willen;
 umsonst, gratis; سمعت
 عن لا شيء ich habe über ihn gehört;
 über dn abwesen-
 den N. N.; عن طلب
 ohne
 Suchen finden; عن شك
 ohne Zweifel;
 e. Kind hinterlassen.
 مات ع ولد
 'ann I u. U, If 'ann, 'ānan,
 'anūn sich den Blicken darbieten,
 vor Augen treten, erscheinen (S. ل
 عن له الشىء عنا وعننا وعنونا
 ما عن; (إذا ظهر أمامه واعترض
 so lange am
 Himmel die Sterne schienen; (1 u. 4)
 das Pferd im Zügel halten, zurück-
 halten (عننت الفرس إذا حبسته)
 das (بالعنان (2 u. 3)

einer Provinz (على) machen; † eintorn, krebartig werden (Wunde); — 3 mit E. (Acc.) e. Geschäft verhandeln, od. Geschäfte haben; mit ihm gemeinsam handeln; E. so od. so behandeln; Pass. عومل wurde Gleiches mit Gleichem vergolten; — 4 machen, daß E. arbeitet, wirkt: عمله يدية seine Hände arbeiten lassen, العمل الناقة das K. reiten; in Gang setzen (e. Maschine); den Sinn auf e. Arbeit (Acc.) richten; — 5 auf e. S. Arbeit verwenden ل; ermüdet sein (تعنى); — 6 unter einander Geschäfte haben; sich einander so od. so behandeln; — 7 gethan, durchgeführt, vollendet werden; — 8 die Arbeit selbst thun (عمل) (بنفسه); — 10 Einen arbeiten heißen; sich J's od. einer S. (Acc.) bei der Arbeit bedienen; verwenden, gebrauchen; Arbeiter mieten; Einen zum Administrator, Gouverneur machen.

عمل aml Geschäft, Amt, Provinz, Gebiet; — 'amal pl أعمال a'māl That, Handlung; Handlungsweise; Beschäftigung; Praxis; Ausführung; Verwaltung; Wirkung; Einfluss; grammat. Rection; † Fabrikation; † Eiter; — 'amil f. ه handelnd, arbeitend, wirkend; arbeitstüchtig.

عميل u. عامل pl v. 'umālā 'amalā in der That, wirklich. 'amālān Handlung.

عملس * 'amlas If ه schnell gehen, eilen (ع في السير انا أسرع).

عملس * 'amallas unermüdlich; Wolf. عملق * 'amlaq If ه Urin u. Fläse leicht ausscheiden (Kind البصري ع انا بل وسلخ); sich tiefer in e. S. einlassen (ع في (in der Rede ع في الكلام انا عمق).

عملة 'amle Diebstahl; Betrug; Vorrath; — 'imle Handlung, Handlungsweise; Vorfall, Affaire; (böse) Gemüthsart; † Geltung od. Course der Münzen; u. 'umle Werklohn; — 'amale Arbeitsleute (pl v. عامل); — 'amile Werk, Handlung.

عمشوش = 'umlūs * عملوش. 'amalijj f. ية 'ijje praktisch; künstlich, nachgemacht; ية 'ama-ljje Praxis.

عمام 'amam vollkommen, vollständig; allgemein, Alle umfassend; Allgemeinheit; Menge; Umfang, Dicke; pl v. عامة 'amme; — 'umum vollkommene Leibesbeschaffenheit; pl v. عميم.

عمن * 'aman I, If 'amn verweilen, bleiben ب (أقلم) د; —

A, If 'aman id.; — 2 nach 'Omān عمان reisen; — 4 id.; ständig verweilen (دام على المقام).

عمون pl fest Ansehnliche; — 'amman = عن من.

عمه * 'amah A, If 'amh, 'umūh, 'amahān u. 'umūhe in der Irre schweifen (عمه الرجل وعمه). عَمَّهَا وَعَمَّوْهَا وَعَمَّوْهُ وَعَمَّهَا (اذا كان مترددا في الضلال verirrt, verblüfft sein, nicht wissen, welcher Weg zu gehen ist; um Ausrede verlegen sein (كثير في منازعة).

عمش *'amaš U, If 'amāš Hinon*
ohne Absicht treffen, schlagen (ضربة
بلا تعمد) (بلا تعمد) — 8) عمش *A, If*
'amaš an Augenschwäche u. Thrä-
nenflufs leiden (A. عَمِشَتْ عَيْدَه
إذا سل معها في أكثر الاوقات
auf E. passen (Wort, Rede تجمع);
genesen (أنا تاب اليد)
— 2 den Leib genesen machen,
bes. von Augenschwäche (Gott); —
4 wiederherstellen, ausbessern =
أعيش; — 6 vernachlässigen; —
10 Einen für dumm halten.

عمش *'amaš Triefäugigkeit.*
أعمش *'amaš f. v. عمش.*
عمشوش *'umšūš Traubenkamm ohne*
Beeren.
عمص *'umš e. Speise; 'amīš Saures*
liebend; — *عمص A, If 'amaš*
blödsichtig u. triefäugig sein für
عمش *.

عمط *'amīš A, If 'amat durch*
Tadel herabsetzen, (die Wohlthaten
Gottes) nicht dankbar anerkennen
ع نعمة الله عَمَطًا (4) إذا لم
أعتمد (يشكرها) — 8 durch Tadel J's
Ansehen herabsetzen (اعتمد)
(عرضه أنا عابه وثلبه).

عمعم *'am'am If 8 e. großes Heer*
um sich haben (أنا)
كثير جيشه بعد قلة;
— 2 große, zahlreich werden,
große Verhältnisse annehmen.

عمف *'amuq U, If 'amaqe tief*
sein (عمقت البشر عمقا أنا)

عمف *u. (صارت قعيرة*
عمف If 'umq u. 'amaqe lang
sein, sich weit erstrecken. (Weg
عمف الطريق وعمف عمقا
— (وعبافة (4. 5) إذا كان عميفا
تief machen: ع النظر في
eindringen; — 4 tief machen;
wie tief ist der
Brunner! tief eindringen machen;
— 5 tief sein; sich in e. S. ganz
versenken, auf den Grund zu kom-
men suchen في الدرس
tiefe Studien machen; — 10 tief
finden.

عمف *'amq, 'umq pl أعماف Tiefe;*
ausgedehnte Wüste; in der Sonne
trocknende Datteln; عمقا
nach der Tiefe; 'amaq Recht, An-
spruch; — 'amuq Tiefe; u. 'imaq
عميق pl v.

عميقة *'umqīje Tiefe.*
عمكوس *'umkūs Esel (ع. مكوس).*
عمل *'amil A, If 'amal arbeiten,*
wirken (مهن وفعل); Handarbeit
verrichten; etwas thun; e. Geschäft
ausüben, praktizieren; eine Wirkung
hervorbringen (Armoī); sich nun-
ter rühren K.: عملت النفاقة
بالنبيها schnell gehen; Hinflufs
auf E. tibben في od. ب. e. Oaus
etc. regieren في od. ب. Mühs auf
etwas verwenden; على auf etwas
hinarbeiten; für E. sorgen ل;
ununterbrochen dauern (Blüts دام);
— 2 Einem (Acc.) den Arbeitslohn
zahlen (اعطاه العمالة); Einem
zum Administrator, Gouverneur

bebaut u. bewohnt finden, od. es so darstellen; besuchen, einkehren; Einem die Wallfahrt nach Mekka ermöglichen; Einem auf Lebensdauer etwas geben, 2 Acc.; mit der Braut (على) bei den Ihrigen Hochzeit machen; — 5 gut angebaut, bevölkert u. blühend sein; erbaut, errichtet sein; — 8 häufig besuchen, einkehren Acc.; verweilen في; als Pilger in Mekka verweilen; die Kopfbedeckung عمارة aufsetzen; — 10 Einen einbürgern, ihn zum Einwohner machen; e. Ort anbauen, bewohnt machen wollen.

عمر 'umr, 'amr pl أعمار a'mâr Lebenszeit, Leben; Alter; Lebensgenuss; lange Zeit, العمران achtzig Jahre; Moses; — 'amr Glaube, Religion:

لعمرى la-'amri, la-'amarî bei meinem Glauben, u. عمر الله ich beschwöre dich bei Gott! الله bei Gott! Dual عمران die beiden Fleischzäpfchen hinten im Rachen; die beiden Aermel-Enden; — نو عمرين Amphibium; — 'amr u. 'umr pl عموور 'umûr Zahnfleisch; Zuckerdattelpalme; — 'amar Ohrring, Nasenring; — 'amar Kopf Tuch statt Schleier; — 'amir langlebend; — 'amar Omar, Dual: Abu Bekr u. Omar; — 'umur Leben; Alter; a. عمرة; — 'ummar pl v. علم.

عمران 'umran in seinem Leben (nicht), nie. عمران 'umrân angebaut, bewohnt; gesellig, human; gesellige Menschheit; Cultur; Kulturland; 'imrân Moiss Vater; — عبراني = عبراني; عمراني; عمره.

عمر * 'amârud lang, gestreckt; böse.

عمرة 'amre Kopfbedeckung; Turban; أبو Hunger u. Noth; — 'amre pl 'amar Wallfahrt nach Mekka; — Dual عمران ammaratân die beiden Zungenwurzelknochen.

عمر 'amr (ds و dient nur zur Unterscheidung von عمر Omar) pl أعمار 'amûr u. عمر 'umûr Amr, Amru; Hyäne.

عمر 'umrûd sehr lang; gestreckt.

عمر 'amâris pl عماريس 'amâris sügendes Lamm od. Füllen.

عمر 'amârite pl عمارطة 'amârite u. عماريط 'amârit Räuber; Lump.

عمر 'amra Lebensunterhalt, Pension; — 'amrijj alt; Uferlotus.

عمر 'amrit = عمووط.

عمر 'amas U, If 'ams abgetötet, unbeserlich sein (Buch درس); verheimlichen; sich unwissend stellen

ع ف في الامر أنا ارى انه لا في عمس b); — (يعرفه وهو يعرفه

A, If 'ams, 'amas u. 'umûs drückend u. dunkel sein (Tag يومنا أنا)

عمر 'ams e); — (اشتد واسوت واطلم

If 'amase id.; — 3 Einem versteckter Weise entgegenarbeiten; heimlich in's Ohr sagen; — 4 verheimlichen; — 5 in e. S. (Acc.) unsicher sein; — 6 sich unbekümmert stellen, في od. عن S. sich E. gegenüber (على) blind, unwissend stellen u. ihn ihm Ungewissen lassen.

عمر 'ams schwierig; furchtbarer Krieg; — 'ams, 'amâs dunkle Nächte, pl v. عماس.

tauft sein; — 7 durch e. Pfeiler gestützt worden; getauft sein; — 8 sich auf etwas stützen على; sich in e. S. auf J. verlassen, ihm darin vertrauen, على P., في, ب, od. Acc. S. (gewöhnl. عليه اعتمد الامر

اعتمد الشيء; Pass. اعتمد man verläßt sich darauf; اعتمد على dem Zügel folgen; اعتمد die ganze Nacht hindurch reiten; sich etwas fest vornehmen Acc.; getauft werden.

عبد 'amd fester Entschlus, Absicht; Vorausbestimmung; — amid Rückenwund K.; bewässert; ع الشرى sehr wohlthätig; — 'imd pl أعمد Ast, Zweig; 'umadd f. 8 in voller Jugendkraft; 8 'imde Vertrauen, Pfeiler; zuverlässig; 8 'imde Stütze, Pfeiler; ausgezeichnete Person; Minister: ع الخواص u. ol-ha-waßß erster M.; einflußreich; zuverlässiger Bote od. Führer (der recognoscirt, eclairirt; Parlamentär).

عبدان 'amdān absichtlich, عبدان id. 'umdān zuverlässiger Bote, Eclairer etc. s. عمدة; — 'ummadān lang, groß; — 'umaddānijj f. 8 in voller Jugendkraft.

عمر 'amar U, If 'amr das Land anbauen u. bewohnen; Gott verehren; Einen häufig besuchen, ihn od. sein Haus nicht einsam lassen; — If 'imāre e. Haus od. Land gut bewohnt u. blühend machen u. erhalten; am Leben erhalten (أيى); Einem auf Lebensdauer etw. geben (عمرته); (أيى) in

gutem Stand sein, blühen (عمر المال نفسه وعمر عماره (4. 5. 1) اذا صار عامراً اى كثيراً) — If 'umāre u. 'imāre an etwas haften, sich nicht trennen (vom Hause, der Habe بيته ع ف وماله عماره وعمورة اذا لزمد) — I u. U, If 'amr u. 'amāre lange am Leben bleiben (s. 8); — 8) عمر A, If 'amar, 'amr, 'umr

lange am Leben sein od. bleiben, e. gewisse Zeit leben (عمر الرجل) وعمر عمراً وعمراً وعمارة (2. 1. 4); اذا بقى زماناً اى طويلاً in gutem Stande u. bewohnt sein,

blühen (s. o.); — c) عمر in gutem Stande, bevölkert u. blühend sein (s. o.); gut besucht sein (Markt); — 2 den Boden anbauen; e. Land gut bevölkern u. in blühendem Zustand erhalten; kolonisieren; bauen, Gebäude errichten; die Lampe mit Oel, die Pfeife mit Tabak, die Flinte mit Pulver wohl versehen; lange am Leben erhalten:

Pass. عمر er hat lange gelebt; اعمرك الله ان تفعل ich beschwöre dich bei Gott, dies zu thun; عمر sich e. Termin setzen; Einem auf Lebensdauer etwas geben; gut weben u. nähen; — 4 machen das E. e. Land anbaut u. bewohnt; e. Haus bewohnt machen u. erhalten, E. reich machen (Gott); e. Land

بالعامة; daher عم möge Gottes Güte Allen zu Theil werden! Alle einschließen, Alle gleich betheiligen: بالعمية er beschenkte sie Alle; عمر القوم er umfasste Alle mit seinen Wohlthaten; ganz bedecken (Staub); — If 'umūme Oheim väterlicher Seits werden ((4) عمت عمومة (4); (ای صرت عمتا Pass. عم mit dem Kopfbunde, Turban od. Diadem bedeckt sein (عم رأسه على الجهول عمتا ای لقت تعميم If 2 — (عليه العمامة Einen mit dem Turban bedecken; dah. Passiv: sum Vorsteher, Richter, Anführer gemacht werden; schaumig sein (Milch أرغى); Etwas allgemein machen; Alle einschließen, auf Alle ausdehnen; † das Maß gehäuft voll machen; — 5 den Turban, Helm etc. anlegen od. damit bedeckt sein; † voll gehäuft sein (Maß); Einen Oheim nennen; — 8 den Turban, Helm etc. anlegen; schaumig sein (Milch); voll ausgewachsen sein Pf. (اكتهل); — 10 den Turban, Helm etc. anlegen; Einen als Oheim anerkennen.

عمومة, 'umām, أعمام pl 'amm عم 'umūme, أعم, 'umme, أعمّة, 'amm, pl 'ammūn أعممون Vaters Bruder, Oheim väterlicher Seits; Schwiegersvater (ابن عم) Vetter, Verwandter, † Gatte; بنت العم, Tochter, Verwandte, † Gattin); große

Schaar M.; Allgemeinheit; u. 'umm pl v. عميمة; — 'amma عم für ما = عن ما s. ag. عن ما = عما; 'amā wahrlich; عما 'amma pl عم 'umm hochgewachsen f. 'amā Abirrung; Blindheit; Wolke. — 'aman id. عما = عمن; 'imād Einh. ö hohes Gebäude; Säule, Stütze, Zeltstütze, Pilaster; Haus; رفيع الع, erhaben wohnend; Zeltbewohner; Zuverlässigkeit; zuverlässiger Führer, Bote; Kopula هو, في, u. ö Taufe. 'amar Grufe; Gabe; Myrthe Z.; — 'imār Anbau, Cultivierung; bewohntes Land; عمار s. — 'ammār fest in Pflicht u. Glauben; angenehm, mild, wohlwollend; — 'umār bārūd Ladung Pulver; — 'ammār der anbauet, kolonisiert; Baumeister, Maurer; — 'ummār pl Bewohner, Besucher. 'amā'ir kleiner Stamm, Stammabtheilung; Grufe; Gabe; — 'imāre pl 'amā'ir Zeichen der Kultur; Kultur, Anbau; Gebäude, Wohnung; fromme Stiftung (Moschee, Schule, Armenküche, Bad, Brunnen); Schutzbau; † Flotte; Anbetung Gottes; 4ter Verwandtschaftsgrad; s. عمر If. عمروط s. عمارطة; عمروس s. عمارس. 'amās Unheil; wüthende Schlacht; pl 'ams, 'amus dunkel; schwärzig; ö s. عمس. 'imāṣ Tiefäugigkeit. 'amāq pl v. عميق عماق Tiefe; s. عمق.

على الرأس والعين *auf Augs u. Haupt (d. h. gewisse werde ich es thun)*; على أن *unter der Bedingung dafs, insofern als, obgleich, trotzdem*; على حسب *in Gemäfsheit, im Verhältnifs*; ع لخصوص *insbesondere, speziell*; على يد *durch ihn selbst, persönlich*; على ع الاطلاق *in jedem Fall; durchaus, absolut*; على اثر *sofort, augenblicklich*; ع التوالى *in ununterbrochener Folge*; ع الرغم *gegen seinen Willen*; ع السحر *gegen Morgen*; ع العادة *der Gewohnheit gemäfs*; ع العمياء *blindlings*; على ما نطق به *gemäß dem, was gesagt hat etc.*; على *in zwei Meilen Entfernung*; على حافة النهر *dem Fluss entlang*; ع دخل عليه *er ist zu*

على رؤس الاشهاد *in Gegenwart vieler Zeugen*; على *über die Köpfe seines Gleichen hinaus*; على من *von — herab*.

على *hoher Ort*; † *von bester Sorte, erster Qualität*; على *von Oben herab*; — *Alle pl.* على *Alan, Ala Höhle, Adel; s. على.*

على *hoch; erhaben; mächtig, vornehm, pl hohe Herren*; على الاعلى *Allerhöchste*; — *Höhe*; — *auf mir, auf.*

على *hoch, erhaben*; على *der siebente Himmel, die Seligen, Engel*; فى العليين *in der Höhe.*

على *f. v. أعلى höher.*

على *Gipfel; Himmel; Erhabenes; edle Handlung; wichtige S.* على *u. عالى groß u. dick K.; laut; Hyäne m.; — 'aljan Titel, Aufschrift.*

على *Weisen mit Hafter.*

على *f. v. عالى gefüttert; fett.*

على *aufgehängt; pl علائق 'ala'iq eine Futterportion; Pergament; — 'allaiq u. عالىق 'allaiqa Binst. v. Dornstrauch; Flachseide Pl.; Toot wilde Maulbeere, Brombeere; — v. 'alique pl علائق 'ala'iq Anhänglichkeit, Neigung; Beziehung, Verkehr, Handel; Hängelampe; Morgengabe.*

على *auf dir, euch, s. على.*

على *f. v. علاء 'alla schwach, krank, breathaft.*

على *علماء 'alim pl gelehrt, weise; Doktor der Jurisprudenz u. Theologie.*

على *s. عليون, عليين, عليين.* على *auf ihm, ihnen, s. عليه.* على *Edle pl s. قوم عليه.*

على *f. v. على 'alijze Nachkommenschaft des Ali; — 'allijze, 'all. pl على 'alalijz Obergemach, Sprechzimmer, Dachzöller; pl v. على 'alijze.*

على *der Friede sei mit ihm! — am pl*

على *Imp. v. انعم Körnung für*

على *amm U, If 'umüm Allen gemeinam sein, sich auf Alle gleich erstrecken (amوا انا)*

absteigen عن الوسالة; علی عن الی
vom Bett aufstehen; اعل عنی

for! von mir! das Reitthier sprin-
gen lassen; nach Ober-Arabien
kommen; — 5 hoch sein; allmählig
ansteigen; hochsteigen, mächtig sein,
stolz werden; wieder aufstehen,
genesen sein (Kindbetterin); —
6 hoch sein; sich erheben; mächtig
sein; الله تعالى Gott, der mächtig
ist od. gepriesen sei; stolz werden;

kommen: Imper. تَعَالَ vlg. ta'āl,
f. تَعَالَى vlg. ta'ālī komens her!
Dual تَعَالَا kommt
her! hoch sein od. stehen, erhaben
sein; Gräße od. Ruhm erwerben;
besteigen (Asc.); vorgerückt sein
(Tag); — 10 emporsteigen; hoch
od. zu hoch finden; besteigen Asc.;
übertreffen, überwinden علی; vor-
gerückt sein (Tag); — 12 If
أَعْلُوا i'ālā besteigen (أنا صعدت
أنا).

علو 'alw, 'ulw, 'ilw das Obere u.
Beste; Höhe; Gräße, Hohheit:
علو الدار ع قو hohes Streben;
oberes Stockwerk; علو من von Oben
herunter; — 'ālwan mit Gewalt.

علو 'ulūw Höhe; Gräße; علو. s.
علاء 'ālwa' hohes S. od. Geschäft.
علوان 'ulwān Vorrede, Titel, Adresse,
عنوان. u. علون. s.

علوج 'alūg Gesandtschaft, Gesandter;
علاج. u. علج. s.

علود 'alwad If 8 an e. Orte un-
beweglich festsetzen (لزم مكانه);
علد. s.

علود 'ilwādd lang, große; Grafsch.

علوز 'illāus Kolik; Wahnsinn.

علوس 'alās Esfbares; 'illāus Kolik.

علوش 'illāus u. علوص Schakal; gierig.
علوص 'illāuß Kolik.

علوفة 'alūfe pl علف 'uluf u. 'ulf
Futter für Pf.; Löhnung; Sold;
— 'ulūfe pl علائف 'alā'if im Stall
gefüttert, Mastvieh; Sold, Gage.

علوق 'alūq Embryo.

علومة 'ullūme Zeichen; Wink.

علوان 'alwān If 8 u. علون
'ulwān e. Buch mit e. Titel, e.
Brief mit der Adresse versehen
(عنون).

علوی 'ulwīj hoch, erhaben; aus
höheren Regionen; himmlisch; En-
gel; äußerer Planet; aus Ober-Ara-
bien (عالیة); — 'alawīj ↑ erhaben;
Abkömmling Alī's; — 'ulwīje
Erhabenheit pl ات hohe Eigen-
schaften.

علو. s. علی.

علی 'ala auf, über; an, bei; nach;
in; zu; gegen; gemäß, in Rück-
sicht; in Betreff; wegen; während;
länge; trotz: علیک du hast
o. Geldschuld, ثلاث
er ist dem Hasan drei
Piaster schuldig; علیک od.
واجب علیک es ist deine
Pflicht das, du sollst, du mögest
etc.; علیک بالین

Sanftmuth; علی به her, mit ihm!
bring mir her! علیک
bring mir den Zeid her! سلام
صعد Friede mit Euch! علیکم
صعد علی auf den Berg steigen;

wetteifern; — 4 Eimen etw. wissen lassen, ihm Mittheilung machen, ب od. أن ع.; seine Waare durch e. Marke bezeichnen; sein Pferd od. sich selbst durch e. Zeichen kennlich machen (Krieger); — 5 lernen; sich unterrichten; studiren; gelernt haben, wissen u. verstehen; gut u. sicher einrichten; — 6 wissen, verstehen; — 8 wissen, verstehen, unterrichtet sein; fassen; — 10 wissen wollen, sich erkundigen, Eimen nach etw. ausforschen, 2 Acc.

علم 'alm Wesen, Geschöpfe; Welt; — 'ilm pl علوم 'ulm Wissen, Wissenschaft; Gelehrsamkeit; Mittheilung; Theorie; Kunst; علم الآداب Moral, علم الصرف Grammatik; علم الطب Medicin; علم أهل ع. gelehrt; Studirender; bekannt; — 'alampl اعلام 'lām Zeichen; Grenz- od. Wegzeichen; Flagge, Fahne, Standarte; Tuchstreif, Bordüre; Epulette; Spalte in der Lippe; Eigennamen; Stammführer; Hauptperson; pl اعلام 'ilām u. اعلام 'lām Berg, Hügel.

علماء f. v. علم. pl. v. علم. علماء 'almād u. علماء 'almād etwas zum Aufwickeln; Knäuel Faden. علماني 'ilmānīj weltlich; Laie. علمدار 'alamdār pl علمدار 'alamdārīje Fahnenträger.

علمي 'ilmīj f. wissenschaftlich. علون 'alūn I u. U, If 'aln, علون 'ulūn, u. علانية 'alānīje offenbar, öffentlich bekannt werden (ظهر);

offenbaren, bekannt machen اظهر; علن 'aln 4, If 'alan u. — 5) öffentlich bekannt werden; — 3 If علان 'alān u. علان 'alān gegen E. offen handeln (بالعداوة اذا); Eimen etwas offenbaren, mittheilen 2 Acc.; — 4 offenbaren (auch Gott), veröffentlichen, bekannt machen, anzeigen, الى P., Acc. od. ب S. (اظهر); offen handeln; — 8 öffentlich bekannt werden; — 10 id.; offenbart werden.

علنا 'alān Oeffentlichkeit; علنا 'alān öffentlich, bekanntermassen.

علنة 'alāne Ausplauderer. علندس 'alāndas f. 8 stark; Löwe. علاند 'alānda, ul. pl علندی 'alānīd u. علان 'alān

علنداء u. علنداء K.; u. علنداء 'alāndat e. Dornpflanze. علني 'alānīj f. 11je öffentlich, allgemein bekannt; علني 'alānīje Oeffentlichkeit.

عله 'alāh 4, If 'alāh v. Rauch haben ع الشارب اذا وقع في اذى (الخمار); ungedenkt, verblüfft sein (تخبر ودعش); vor Schreck hin u. herlaufen (جاء وذهب فرقا); dem Tadel verfallen (وقع في); (اللامنة); gemein, böswillig sein (جلب); hungrig sein (جلب); munter sein, den Zügel lustig schütteln (Pfd. اللجام).

عآلة 'alā Nebenfrau; — عآلة 'alā Krankheit, Leiden; schlechte Neigung; Unvollkommenheit, Defect; Ursache: عآلية

علاجان 'alagān e. Pl.; schwanken-
der Gang der Kn.

علاجيم * 'algām lang, groß.

علاجيم * 'algām pl علاجيم 'algām Im
stark, tüchtig K.; Froeschmännchen;
Ente; Wege; wilder Bock; Drache;
Laus; Palmgarten; tiefes Wasser.
علاجية = على حدة abgesondert,
für sich.

عليل * 'alid A, If 'alad hart sein
اعلوان 13 — (صلب واشتد)
i'liwwād If اعلوان i'liwwād
schwer von Gewicht sein M.; —
15 اعلندي i'lānda dick u. fett
sein (K. غلط واشتد).

عليز * 'aliz A, If 'alaz unruhig sein
(Kranker, Sterbender, Geishale,
Gefangener والحقفة);
— 4 schwächen (اعجز).

عليز * 'aliz ruhelos; geizig.

علس * 'alas I, If 'als genießen;
essen, trinken (اكل وشرب);
ما علسنا علوسا wir haben kei-
nen Bissen genossen; — 2 zu
essen od. zu trinken geben; zu-
nehmen (Krankheit اشتد);
schreien (صخب).

علس * 'als Speis u. Trank; — 'alas
dicke Laus; e. Ameise; Linse;
e. Weizenart.

علس * 'als Gier.

علاص * 'allaß Magon-
beschwerden verursachen (علصت)
(التخمة في معدته اذا اوجعها)
— 8 If علاص (s. d.) mit E. kämpfen,
ihn zu schlagen suchen (ضارب);
— 8 Weniges von E. erhalten
(اعتلص منه شيئاً).

علاص * 'allaß e. Weniges.

علاص * 'alad I, If 'alid etwas
rütteln, um es auszureißen (حركه)
(لينتزعه).

علاط * 'alat I u. U, If 'alt (u. 2)
e. K. quer über den Hals mit dem
Zeichen علاط zeichnen (النقطة)
(انا وسبها بالعلاط); Einen mit
etwas (ب) vorlügen, schmähren
(نكره بسوء); nach E. schießen
(بالسهم) — 2 s. 1; Einem den
Strick vom Halse nehmen; —
ما انكره = ما اعلاطه 4
mit E. Streit an-
fangen (خاصمه وشاغبه); —

اعلاوط If اعلوط البعير 18
i'liwwāt sich am Halse des K's
halten u. es besteigen; ds K. ohne

Zügel od. Sattel reiten; اعلاوطني
er hängt sich an mich, hält an
mir fest; bespringen K.; e. S. mit
Unbedacht angreifen; E. fangen
u. binden.

علاط * 'alt Schönheitspflesterchen; —
علاط u. اعلايط 'alut pl v.

علاط * 'altas If 8 ohne Führer
umherirren (عدا في تعسف).

علاط * 'alte Halskette; = علاط * 'alt.
علاط * 'al'al, 'ul'ul Spitze des Brust-
beins; u. علاط * 'al'al Lerche m.;
— 2 علاط * 'al'al locker sein u. sich
bewegen (اضطرب واسترخى).

علاط * 'ul'ul schwankend, wogend;
Kampf; dauernd (Uebel).

علاف * 'alaf I, If 'alf الدابة
das Thier füttern (اطعم); viel trinken
(— 2 u. 4); (علافه اذا شربه كثيرا)

hart, rauh sein; hart werden u.
dann stinken (Fleisch تغيبرت
علب (b) —; رائحته بعد اشتداد

4, If 'alab hart, zäh, rauh sein (جسى واشتد - صلب); dick u. holzig werden Pfl.; stinken (Fleisch); stumpf sein (Schwert آع السيف اذا تثلم حد); auf beiden Seiten Halsweh haben (ع. علباء); — 2 s. 1; — 10 sinken; zu rauh u. widerlich finden (Thier das Futter استغلظ).

عَلَب *alāb* *pl* علوب *ʿulūb* *Eindruck*,
Spur, Zeichen; steiniger Ort ('ilb
pl 'ulūb *id.*); — 'ilb, 'ulb, 'alib
at u. *zāh*; — 'alāb *pl* v. علبه.
 u. علباء *'ilbā', 'alibā' Dual* ان
 علباء *alā-* علابي, *pl* علابوان

bijz. *Halsmuskel*, *Halsnerv* (der vorspringt); — *علي* *Alba den Halsmuskel des Sklaven durchbohren*; *stark sichtbaren Hn haben* (Greis).

علبة *ilbe e. hartes Holz; u. 'álbe*
 علاب *iláb u. 'álab*
Schachtel, Kiste, Koffer, Dose,
 ع نشوق *Schnupftabakdose;*
Éamer; hohe Palme.

علبوبة 'ulbûbe *bessers Klasse Leute*.
 ب * ʿalat I, If 'alt mischen
 z. B. zwei Getreidearten (خلط);
 sammeln; durchkneten, reiben, be-
 arbeiten (den Schlauch, Leder mit
 der Frucht ارطى); versagen, nicht
 Feuer geben (Feuerzeug الرند
 ع الرند 4, If ʿalat
 'ʿalat unablässig u. heftig kämpfen
 — (تقاتلوا بالشهيد واليهود);
 5 Einem nachstellen, ihm Vor-

brechen zurückziehen suchen (تعرف لفلان الذنوب انا) (تمحلها); ergeben, anhänglich sein (تعلق) ب; etwas nicht ganz gut machen (den Pfeil); — 8 nehmen ohne zu wählen; auf's Gradewohl heirathen.

عَلْتُ 'Alti vermeintlicher Bastard; der
sich tapfer vertheidigt; — ū 'ulta
Futter für den Tag, s. عليث .

علاج *‘alag If ‘al’ Rinen* in der Behandlung, Pflege etc. (s. 3) über treffen (عالج فـعلج عـلجاً أی) (غلبه في المعالجة أی المزاولة) — 3 *If علاج* u. *معالجة* in die Hand nehmen, behandeln, manipuliren (Geschäft, Gegenstand), mit e. A. wetteifernd e. S. betreiben; pflegen, kuriren, heilen (عالج من) (الداء): Pass. einer Kur unterworfen sein; Einem zu helfen suchen; mit E. ringen, balgen; † mit E. streiten, disputiren; † mit E. um den Preis der Waare feilschen; — 6 e. S. gemeinsam betreiben; sich medicinisch behandeln od. behandeln lassen; † unter einander balgen, streiten, feilschen; — 8 mit einander ringen; an einander schlagen (Wellen); üppig bewachsen sein (Boden); — 10 dick werden (Haut غلظ).

'alāg, 'alāg, علاج, 'ulāg, علاج, 'ilāg, علم
 معلوجي, ma'lūgā, معلوجاء, 'ilāg, Uglāubi-
 ger u. Barbar; Renegat; starker
 Wildesel; rauh, wild; — 'alīg, 'ulāg
 u. 'illāg, ernst u. tüchtig (Verwalter).

علاجيم 'alāg'im pl v. علاجوم.
 علندی pl v. علادی, علان.
 علاس 'ulās etwas zum Essen; Speise.
 علاص 'ilāṣ Goldvorschuß gegen Gewinntheilung; 3 علس .
 اعلاطه 'ilāt pl علط 'ilūt u. اعلاطه
 d'ite Halsstrick des K's; Querzeichen auf dem Halse K.; Halsring (Tauben); Faden; Sommerfäden; Streit, Unheil.
 علاف 'ilāf pl v. علف Viehfutter; علافيات 'ilāfiyat starke Packmittel; — 'allāf der Viehfutter besorgt.
 علائق 'alāq u. 3 'alāqe pl علائق
 'alā'iq genügendes Futter, Speise; Lebensunterhalt, Erwerb, Geschäft; Verwandte; Wunsch, Sehnsucht; Anhänglichkeit, Freundschaft (u. Ggs.); Verbindung, Beziehung; Interesse; Rolle des Brunnens; Eimer; Morgengabe an die Frau; — 'ilāqe pl علائق Riemen etc. zum Aufhängen; treue Liebe; — 'allāqe Riemen etc.; 'ull. e. Pf.
 علاقية u. علقي pl v. علاقي.
 علاقيje 'alāqije anhänglich, ergeben M; علاقي 'ulāka Titel, Beiname.
 علاك 'alāk, 'ul. Eßbares; Kaubares; — 'allāk der Kau-Mastix verkauft; Charlatan; fader Schwätzer.
 عالم 'alālim pl v. عالم Welt.
 علالة 'ulāle was von Geschäften abzieht, Unterhaltung; Reste.
 عليية 'illijja pl v. عليية 'alālijja.
 علم 'ulām, 'ullām Sperber; — 'ilām pl v. علم; — 'allām allwissen d; sehr gelehrt; — 'illām 2 علم; — 'ullām sehr gelehrt; pl v. عالم; — 'alām Zeichen; Zielpunkt; s. fig.

علائم u. علام 'alāma pl علام
 'alā'im Zeichen, Marke; Signatur; Symbol; Symptom, Diagnose; Banner, Fahne; Stammbaum; Wegstein, Grenzstein; Phänomen; Wunderzeichen; علائم السماء Regenbogen; Lärm; — 'allāma sehr gelehrter M.; — 'ullāma Anzeichen, Beweis.
 علمي 'allāmijj sehr weise, klug.
 علمد 'alāmid pl v. علمد.
 علن 'ilān offenes Handeln, 3 علن;
 — 'allān f. 3 unwissend, dumm.
 علندی pl v. علندی.
 علنيje 'alānizj f. 3 علنيje
 öffentlich, allgemein bekannt.
 علانية 'alānizje Öffentlichkeit; allgemeine Verbreitung; s. علن;
 علانون dessen Verhältnisse allgemein bekannt sind; علانية
 öffentlich (صدّ سرّاً).
 علهان pl v. علهاى u. علاه.
 'alān, 'alā Ambos. علاه
 'alāwe Uebermase, Ueberflusse; Höhe; u. 'ul. de Oberste (u. Beste); 'ul. obere Luftströmung;
 'alāwa علوى pl 'ilāwe u. 'alāwijj was über dem andern ist (Kopf, Last); Hinauffügung, Zugefügtes, Appendix; Zugabe, Zuwachs.
 عليقة u. علاقة pl v. علائق.
 علامه 'alā'im Zeichen, s. علامه.
 علايه 'alāje Höhe; hoher Ort.
 علب 'alab U, If 'alb (u. 2) etwas durch e. Eindruck, Einschnitt, Marke bezeichnen (الشيء بالعلبة); I u. U (جر); abschneiden (اثر فيه) (u. 2) ع den Schwertgriff mit e. frischen Bahne unwickeln;

عَلَّاهُ الصَّارِبُ الْمَضْرُوبَ Einen un-
ausführlich schlagen; — 1 u. U,
If 'all u. 'alal zum zweiten Male
od. sofort nach dem ersten Male

وَعَلَّاهُ عِلَّ ف عَلَّاهُ عِلَّ
اذا شرب شربة ثانية أو شرب
عَلَّاهُ بِنَفْسِهِ Z. (بعد الشرب تبلى)
überhpt. wiederholen, noch-
mals thun; den Geist beschäftigen
u. von Anderem abziehen (Gegen-
stand); † reinigen, raffinieren;

Pass. طَعْلَهُ قَدْ عَلَّاهُ Speise,
von der bereits gegessen wurde;
— 1 krank sein; e. Gebreite, e.
Fehler haben; sich in die Länge
ziehen (Krankheit); — 2 If تعليل
wiederholt trinken lassen, Früchte
pfücken, schlagen etc., überh. wie-
derholen, wiederholt thun; Ei-
nen durch Darbieten einer anderen
Sache an Stelle der gewünschten
beschäftigen (z. B. den Stuhlgang,
der entwöhnt werden soll), dah.
überh. die Aufmerksamkeit ablen-
ken, zerstreuen, beschäftigen, amu-
sieren

عَلَّاهُ بَطْعَامٍ أو غَيْرِهِ (ألا) (شغلته به)
verursachen, bewirkende
Ursache od. Vorwand sein; † über
die Ursachen e. S. reden, Gründe
od. Vorwände anführen; † reini-
gen, raffinieren; — 4 If اعلال
wiederholt trinken lassen (bes. die
K. des Nachmittags); E. krank
machen (Gott اى اصابه)
عَلَّاهُ (ب) sich mit etwas (ب)
beschäftigen, zerstreuen, amüsieren,
trüben, um an Anderes nicht zu

denken; mit der Frau scherzen;
aus dem Kindbette aufstehen
(تعللت من نفلها); Gründe od.
Vorwände für sich anführen, sich
entschuldigen; † gereinigt, raffiniert,
von bester Qualität sein; — 6 die
letzten Kräfte erschöpfen K.; aus
dem Kindbette aufstehen من; —
7 krank sein, e. Gebreite haben;
einen der schwachen Laute ا, و
od. ى haben (Zeitwort); — 8 = 7;
Vorwände, Entschuldigungen bei-

bringen (اعتل عليه بعلة) ب
sich mit e. S. beschäftigen ب
(wie 5); trans. Einen von seinem
Vorhaben od. Geschäfte abziehen.

عَلَّاهُ od. عَلَّاهُ علي: 'alla vielleicht
عليك 'allan vielleicht dafu ich,
'allak vielleicht dafu du etc. (لعل),
(لعلتك, لعلي od. لعلي);
عَلَّاهُ عليك vielleicht thust du es;
— 'all der viel zu den Weibern
geht; ausgemergelt; — 'all id.;
e. große Laus.

عل. علي من oben; عل. 'al Oberes;
من. ع. 'ala hoch; عل. * علو *
von oben; pl v. علاة.

علاء 'ala' Höhe, Größe, Würde,
Ruhm; e. علو *.
— 'ullab, علبة pl v. 'ilab
'alab u. علابى 'alabijj, 'alabijj
Blei, Zinn; e. علماء.

علاء بنو علات banü 'alla Söhne eines
Vaters u. mehrerer Mütter; e. علاة.
علاوة 'uläte Mischung; Käsebrei.
علاج 'ilag ärztliche Behandlung, Kur;
علاج * 3.

عكظ * 'khat I, 'If 'akt zurückhalten (حبس); reiben (عرك), od. ab-
danken (عزل ?); bändigend (die Ueber-
müthigen, Stolz mit Stolz قهر
ورن عليه فخره); — 2. abhalten,
hindern (عن); verhindern, schwie-
rig machen, stören, e. B.; mit größ-
tem Nachdruck befehlen (ع في
الايصاء اذا بالغ فيه); — 3. Binen
mit der Zählung hinhalten (مطل);
— 5. verwickelt u. schwierig sein;
e. weite u. schwere Reise machen
(تعد ف الى اشتد سفره); —
6. unter einander streiten (تجادلا)
(وتحاجبا), in Stolz einander über-
bieten (تفاخروا).

falten, krümmen; Ebnen wo fest-
 halten; verhindern, abhalten عن
 (حبس); in Verwirrung Gebrach-
 tes wieder ordnen, herstellen (وَعَدَ
 وَاصلحه); — I, If 'ukūf wo ver-
 weilen, bleiben في (fleißig in der
 Moschee sein المسجد اعم في المسجد);
 zurückbleiben (تأخر); einer Sache
 eifrig obliegen على اقبل عليه
 (مواظبا); umringen, umschweben,
 umfliegen حول (استدار); — 1 u. 2
 flechten, frisiren; — 3 Einem nicht
 von der Seite weichen; — 5 wo
 dauernd verweilen; — 7 id.; ge-
 bogen, gefaltet, gekrümmt werden;
 7 (schlecht) u. 8 einer S. eifrig
 obliegen على; 8 fleißig in der
 Moschee sein (اعم في المسجد).

عكف 'akf Biegung, Falte; Frisur;
 — 'akf gabrausak, frisirt; u. عاكف
 'akf p' عكوف eifrig einer S.

obliiegend عالى; — 8 'akfo krum-
mes Messer.

عكك 'ākak schwüle Hitze; s. عكة.
عكل 'ākal I u. U, If 'akl sammeln (Zerstreutes جمع); zusammen-
treiben K.; auf od. über einan-
derlegen (Geräthe, Teppiche المتاع
ع); (أنا نضد بعضه على بعض
gefangen halten (حبس); nieder-
werfen (صرع); binden (ds K.
mit dem البعير إذا شد) عكل
(سغ يديده إلى عضده بحبل

eifrig betreiben في (جدّ); *meinen, vermuthen*: ع برأيه (حدس); *seine Meinung in e. S. sagen* في; *sterben* (مات); — *δ* عك *A, If*

'ākal schmutzig, fettig werden
(Lampe durch Oel عكس); zweifel-
haft, unverständlich sein, على P.,

vgl. حَكَلَ (im Qam. عَكَلَ);
— 4 id. عَلَى; — 8 id. سَاحَ;
zurückziehen, abdanken (اعْتَرَلَ);
sich einander mit den Hörnern
angreifen (سَاحَ).

عكَل 'ikl, 'akl pl أَعكَل a'kāl *gemein, geizig*; — 'ūkul pl v. عَاكَل.

عكلا od. عكلا * 'ukalid dicke Milch.
عكم * 'ákam I, If 'akm Geräte in
e. Tuch einschlagen, e. Ballen

machen (ع المتعل انا شدّه بثوب)
die Last dem Thier aufladen u.
sie befestigen; الى ع od. Acc. sich
reisefertig machen nach e. Orte

(ع الارض كذا اذا يَمُمها)
 ich habe das K. abeladen; erwarten الى (انتظر)

عكرش * 'ikris e. Pfl.; ۛ 'ikrise Häslein.
عكرم * 'ikrim Dunkelheit; ۛ 'ikrime
pl عكلم 'akārim Täubin.
عكز * 'akaz If 'aks sich auf den

Stab stützen على (توكأ), mit Krücken
gehen; die Lanze in den Boden
stoßen (ركز); durch e. S. geleitet
werden (ع به انا افتدى به) ب
— A, If 'akaz in sich

zusammenggezogen, gerunselt sein
(تقبص); — 2 die Lanze mit
Eisen beschlagen; sich auf den
Stab stützen على id. 5.

عكر ۛ 'iks böswillig; geizig.

عكس * 'akas I, If 'aks das Oberste
zu Unterst, das Vorn nach Hinten

kehren (رد آخره الى أوله); die
Ordnung verkehren (قلب); wider
den Strich fahren etc.; etwas in's
Gegentheil verkehren, das Gegen-
theil thun; entstellen, verdrehen
(Rede, Wort); das Licht brechen
u. zurückwerfen, reflektiren; † Ei-
nen hindern, seine Pläne durch-
kreuzen, ihn zu Fall bringen;
† Einen moralisch verderben; das
K. mit dem Strick عكاس binden,
um es zu bändigen (شد حبلا في)

(خطمه الى يديه ليذله); die
Milch عكيس auf e. Speise gie-
ßen; — 2 u. 4 † Einen stürzen,
unglücklich machen; Einen od.
etwas verderben; — 3 If عكس
u. معاكسة mit E. handgemein
werden, kämpfen; † J's Pläne
durchkreuzen, ihn zu Falle brin-
gen; — 4 = 2; — 5 sich wie

e. Schlange krümmend gehen; —
7 umgekehrt werden; gebrochen
u. reflektirt werden (Licht); sich
spiegeln; — 8 verkehrt, umgekehrt
werden; † e. schlimmen Ausgang
nehmen.

عكس 'aks Um-, Verkehrung, Rückprall,
Lichtbrechung, Reflektirung; Echo,
Gerücht; Gegentheil, بالغ im G.,
über's Kreuz, vice versa, Einer den
Andern; عكسي 'akasi gegentheilig.

عكش * 'akā I, If 'akā sammeln
(نسيج) weben (Spinne);
sich gegen E. umkehren u. angrei-
fen (عطف وحمل عليهم) على
umringen (Hunde den Stier ب
= احاط) E. festbinden (شد
A, If 'akā عكش 5); — (وثاقه

dicht verwachsen od. gekraust, ge-
lockt sein (Haar, Gras التوى

2 schim-
melig werden (تسكج Brot); —
5 dicht verwachsen, gekraust sein;
sich in sich zusammenziehen u.
runzeln; die Füße zum Weben
zusammenziehen (Spinne).

عكش * 'akā Sammler; Sammlung;
gekräuselt; nichtsnütze, unbrauch-
bar M.; † ungeschickt, linkisch.

عكص * 'akā I, If 'akā zurück-
treiben, abweisen (رد) عكص 5); —

A, If 'akā böseartig sein (ساء
خلق); störrig sein; — 5 e. S.
nur sehr sparsam hergeben (تعكص)

P. (به على اى ضن

عكص 'akā Gedrungenheit; Boetheit;
'akā f. ۛ böswillig; schwierig (Sand).

عكان * 'Ikān Hals.

عكب * 'akab U, If عكوب stehen
bleiben, stehen (وقف); nieden
(Topf عكبت القدر اذا غلت
— b) عكب A, If 'akab dickes

Kinn u. Lippen haben (غلظ
شفتيه وحياء); nahe bei einander
stehende Finger od. Zehen haben;
— 2 rauchen (Feuer عكبت النار)

عكبت اذ خنت
— 5 Einen ganz
einnehmen, beherrschen (Schmerz
تعمكبتني الهموم اذا ركبتني
— 8 (Staub) aufregen (اثار الغبار);
erregt werden (Staub تار).

عكب * 'akb Staub; sink; — 'akab
Dicks (Kinn, Mund); — 'akabb
dicker Zwerg; 'ukub s. عكيبوت;
— عكبا 'akba' dick u. unschön f.

عكيب * 'akbus Eichel des m. Gliedes.
عكيس * 'ukabis große Zahl K. (1000);
— عكيبس auf einander ge-
kürzt sein (ركب بعينه بعضا).

عكيش * 'akbas If 8 festbinden
— 2 sich fest an-
hängen في (Ast mit Dornen).

عكت * 'akt Eintracht, Bund.

عكد * 'akad I, If 'akd möglich sein,
sich ermöglichen (Einem Acc.
عكدني الامر اي امكنتي
Zufucht nehmen الى (جاء); —
— A, If 'akad fett sein

ب (سمن); eifrig bei e. S. sein
— 4 eifrig (لزيق); — 8 eifrig
عكدني الامر اي امكنتي
bei e. S. (Acc.) sein (لجاء)
— 10 fett sein; sich Schutz
suchend anklamorn (Vogel).

عكد * 'akd Mitte; — 'akid f. 8 fett;

— 'akad u. 8 pl ات Zungenwurzeln;
— 8 'akde Steißbein; Kraft, Macht.

عكر * 'akar I, If 'akr u. 'ukr um-
kehren u. wieder angreifen (Fli-
hende عكروا وعكورا ع على الشيء)

اذا كرو وانصرف ويقال كرو من
(قرنه ثم عكر بالرمح اذا كرو وحمل
mit dem Reiter (ب) durchgehen
u. wieder zu den Seinigen laufen
K.; † trüben = 2; — b) عكر

A, If 'akar trüb, schmutzig sein
(Wasser, Wein عكرا)

2 u. † عوكر trüben, schmutzig

عكر خاطره
machen (Wasser etc.); — 4 die Kameel-
zahl عكرا haben; fett sein (Buckel
de K. s.); sehr finster sein (Nacht);

— 5 تعكر u. تعكر getrübt,
schmutzig sein; betrübt, bewegt
sein; — 6 sich unter einander
mischen (bes. Kämpfende); —
8 sehr dicht sein (Finsternis,
Nacht, Regen); dichte Staubwolken
bringen (Wind); wiederholt an-
greifen (Flihende) u. sich insinan-
der verwickeln (Kämpfende اعتكروا
عكروا); dauernd u. kräftig sein
(Jugend وثبت).

عكر * 'ikr Wurzel, Ursprung; — 'akar
de Unreine, Hefen, Satz; Rost; —
'akir hefig, unrein, trübe; — 8 'akaro
pl عكر Schaar Kameels
(gegen 100); 'akre neuer Angriff.
عكر * 'akrad If 8 fett u. stark sein;
mit dem Reiter durchgehen u. zu den
Seinigen zurücklaufen (K. s. عكر *).

Singenden, Lesenden; — 'iqqir
pl عقاقير 'aqāqir o. Baum.
iqqib Geishale; Kaldäonen;
 'uqāṣṣa' Nebenmagen; — ۛ
 'aqiṣo *pl* عقاص 'iqāṣ u. عقائص
 'aqā'iṣ Haarflechte sammt Schmuck.
 'aqiq *Einh.* ۛ *pl* عقائق
 'aqā'iq Agat; Karneol; rothe
 Koralle; jeder rothe Halseschmuck;
pl أعققة 'iqqe Bett des Wild-
 stroms; Schlucht; — ۛ 'aqiqe Blitz-
 strahl; Haar ds Neugeborenen; Fest
 der ersten Haarschur. Namenstag;
 o. Sühnopfer, Almosen s. عَق *.
 'aqile Trefflichstes (Fürst,
 K., edle Dame); ع الجحر Perle.
 'uqqālla unreife Frucht.
 'aqā'im, عقائم *pl* ۛ 'aqim f. عقيم
 'uqum u. 'uqm unfruchtbar
 (Frau); *pl* عقماء 'uqama', عقام
 'iqām u. 'aqma kinderlos
 m.; vergeblich, nutzlos (ريح ع)
 Wind ohne Regen); diese Welt;
 unheilvoll (Krieg); jüngster Tag.
 'akk U, If 'akk sehr schwül
 und ohne Wind sein (Tag عك
 (يومنا عكاً (1) اذا صار عكياً
 Einen (على od. Acc.) durch öfteres
 Wiederholen (ب) plagen (عك
 (بشر اذا كرره عليه); ermüden,
 stören; andauernd peinigen (Fie-
 ber); continuirlich sein; wieder-
 holte Erzählung von E. (Acc.)
 verlangen; angreifen (عطف);
 besiegen, überführen (عك بالحقبة);
 schlagen; peitschen; E. mit der
 Schuldaahlung (ب) hinhalten

عك (فسر) erklären; (ماطل)
 Einen abhaken;
 † den Weg bahnen, die Bahn
 brechen; die Haarfarbe wechseln,
 s. 4. — 3 If معاكلا — 3 Einen
 angreifen (عطف عليه); — 4 die
 Haarfarbe nach der Empfängniß
 verändern Kn. (Qam. 1.)
 'akk Ausdauer, Beharrlichkeit;
 schwül Ty; tapfer M.; u. ۛ hef-
 tiger Fieberanfall.
 'akkā 'Acce; 'ikā' *pl* v. عكوة.
 'ukāb Rauch, Staub; s.
 عنكبوت.
 'ukābis sehr viele K. (1000).
 'akār Bodensatz, Hefe; — 'akkār
 der wiederholt angreift.
 'akkās u. ۛ *pl* عكاكز 'akākiz
 u. عكاكيز beschlagener Stock;
 Krücke; Hirtenstab; Bischofsstab.
 'ikās Strick für K.
 'ukkāṣ u. ۛ Spinne; Spinne-
 webe; ش Flagge; — ۛ 'akāṣo
 † Ungeschicklichkeit; Verlegenheit.
 'ukāz der alte Markt bei
 Mekka; ۛ 'ukāzīj Waare von
 dort (Leder).
 'ikāk Schwüle; *pl* v. عكة.
 عكاكة *pl* v. عكاكيز, عكاكز
 'ikāl Strich für K., Schnur;
 Fesseln.
 'ukālīd dicke (Milch).
 'ikām *pl* عكم 'ikām Embal-
 lage od. Strick für Warenballen;
 — 'akkām der Waaren emballirt
 und aufled, Kameelreißer etc.,
 Zeltaufschlager.
 'ukāmīs sehr dunkel (Nacht);
 = عكابس.

um zu sehen, ob es sich lohne, weiterzugraben.

عقم 'uqm u. ۛ Unfruchtbarkeit; pl v. عقيم; — 'aqm, 'iqm u. ۛ roth, bunt (Kleid); — ۛ 'aqame Mondphase.

عقمي 'uqmijj veraltet; adelig, freigebig; 'aqma pl v. عقيم.

عقنقل * 'aqnqal pl عقائل 'aqāqil breites Thal; Sandhügel; Becher; Schwert.

عقة 'iqqe pl عقق 'iqaq Furche, Spalte; — 'uqqe e. Spielzeug.

(عقو) * 'aqā U, If 'aqw abhalten, aufhalten. (عاق); hoch erhoben sein (Fahne, Zeichen علا وارتفع); 1 u. 8 beim Brunnen graben auf e. Seitenquelle stoßen; schröpfen; — U u. I verabsehen (عقا الامر يعقو ويعقى); 8 abgehalten werden (اعتاق); s. 1.

عقب * 'aqūb Nachfolger; s. عقب. عقيب * 'aqūbe Strafe.

عقد v. عقود u. عقود.

عقور 'aqūr pl عقر 'uqur bisrig (Hund); drückend (Sattel); verwundet.

عقبوص * 'aqūṣ + = عقبوصة; — 'aqqūṣ + Stachel.

عقوق 'uquq u. عقق 'iqq pl عقاق 'iqaq trüchtig; — 'uquq Ungehorsam, s. عق.

عقل 'uqūl vorständig, weise; e. adstringirendes Mittel; s. عقل u. عقل.

عقوة 'iqā pl عقاء 'iqā Haus, Hof; Platz vor dem Hause, der Thüre; Umgebung des Hauses, Weichbild.

عقى 'aqā I, If 'aqj Einen trünken (عقا يعقو عقبا أنا سقا); verabschauen (كره, s. عقو); die ersten Exkremente von sich geben (Neugeborenes); — 2 If تعقبة Einen trünken; dem Neugeborenen zu trinken geben, damit es die ersten Exkremente lasse; den Pfeil in die Höhe schießen (عقى عقى); sich hoch erheben (Vogel); Pass. kommen:

من أين عقيتَ? (أى أتيت) 4 sehr bitter sein (اشتدت مرارة); bitter finden und ausspeien; — 8 Pass. kommen: من أين أعتقيتَ.

عقى 'aqj pl أعقاء 'aqā erste Exkremente des Neugeborenen.

عقيان 'iqjān gediegenes Gold.

عقيب 'aqib wer oder was unmittelbar folgt, sich anschliesst (Zeit, Raum); u. 'aqiba nach, danach.

عقيد 'aqid f. ۛ verknüpft; verdickt; consistent (Honig etc.); verbündet; durch Contract, Zusage gebunden; ع الكرم

عقيد * 'aqīd habgieriger Verbündeter; — ۛ 'aqide pl عقائد 'aqā'id Glaubensartikel; Glaube; religiöse Ueberzeugung; Rosenconserve; Bonbon.

عقير 'aqir f. ۛ pl عقرى 'aqra verwundet; rückenwund; mit durchschnittenen Fleischen; gelähmt; verblüßt; hinderlos; ۛ 'aqire verwundetes Thier; + Wildpret; + Aas; Stimme des Weinenden,

zu E. fliehen الى (لجأ); stillstehen (Schatten im Mittag); Einen durch Beinunterschlagen niederverwerfen; die Pfl. عاقول fressen K.; — 6) عقل A, If 'áqal einwärts gedrehte Füße haben, so daß sich die Knie reiben K.; — 2 E. verständigmachen; sehr verständig sein; das K. binden, wie 1; saure Trauben tragen, عقبلي; — 3 an Verstand, Einsicht mit E. wetteifern; المرأة تعادل الرجل die Frau steht dem Manne in Bezug auf das Blutgeld gleich; — 4 Einen für verständig halten od. finden; die Steuer عقل zahlen; um Mittag e. stehenden, d. i. ganz kleinen Schatten haben; — 5 sich verständig zeigen; تعقل بكفيه die Finger beider Hände so ineinander fügen, daß e. Anderer darauf treten und aufsteigen kann; die Füße kreuzweis über die Schenkel legen; — 6 unter einander an Verständigkeit wetteifern; sich klug stellen; unter einander Blutschuld rächen oder sie ausgleichen wollen; — 8 das K. binden, wie 1; die Füße kreuzweis über die Schenkel legen; etwas zwischen die Beine nehmen (Hinterfüße des zu melkenden Schafes); die Lanze zwischen Fuß und Steigbügel nehmen; Einem ein Bein unterschlagen; sittorn (Lanze); اعتقل من دم das Blutgeld für e. Gemordeten annehmen; Pass. gefesselt,

eingekerkert sein; اعتقل لسانه er konnte kein Wort sprechen. عقل 'uql pl عقول 'aqil Verstand, Einsicht, gesundes Urtheil; Weisheit; ذوى العقول vernünftige Wesen; العقل الأول Gott; hell. Geist; Herz, Sinn; Gedächtnis; Asyl; Festung; Blutgeld; — 'áqal pl v. عقل; — عقلاء f. v. 'uqlو عقله; — عاقل pl v. عقل; عقل 'uql das Fußunterschlagen beim Ringen; e. Zauber; Schwere der Zunge. عقلية f. 'aqlijj geistig; spirituell; philosophisch; apriorisch; klug; pl عقليات 'aqlijjât Gegenstände des Nachdenkens. عقم * 'áqam U, If 'aqm, 'uqm, u. عقم 'áqim A, If 'áqam, u. عقم u. Pass. عقم unfruchtbar sein عَقِمَتِ المرأة وَعَقِبَتِ (Frau عَقِمَتِ عَقْبًا وَعَقِمًا وَعَقْبًا وَيُقَالُ عَقِمَتِ عَلَى الْجَهْلِ إِذَا كَانَتْ (عَقِيمًا); — 'áqam I, If 'aqm unfruchtbar machen (Gott عَقِمَهَا (الله); Pass. verdorren (Gelenke عَقِمَتِ مفاصله عَلَى الْمَفْعُولِ إِذَا عَقِمَ A, If 'áqam (يبست); — 2 unfruchtbar machen; schweigen machen; schweigen (سكت); — 3 mit E. streiten, sanken عاقمة (لذا خاضعة machen; — 6 bestraft werden (تعاقب); — 8 beim Brunnen-graben das erste Wasser versuchen,

Bolzen; Schuhriemen; Haken;
Krampon; 5 flinke Magd.
تعقرب 'áqrab If 8 krümmen; 2 تعقرب
gekrümmt sein.

عقربل 'aqarbal, 'iq. weibl. Elephant.

عقربق 'uqúrruq Frosch Aeg.

عقرو 'áqro, 'ú. Unfruchtbarkeit; —
'áqaro krank im Uterus; den
Rücken verwundend (Sattel); e.
Amulet der Weiber.

عقرو 'áqra menstruierend; pl. عقير;
— 'áqra Immobilien; Grundstück.

عقر * 'áqaz If 'aqz durcheinander
wimmeln (kleine Ameisen).

عقش 'áqas U, If 'aqš biegen (Holz
(جمع) عطف).

عقص * 'áqaß I, If 'aqß drehen u.
flechten (das Haar, Stroh, صفير,
وقتل); stechen, beißen (Schlange,
Wespe); — 6 عقص A, If 'áqaß

geizig u. boshaft sein; um die
Ohren gebogen sein (Widderhorn);
— 2 † stechen; † ein Stechen
empfinden; — 5 u. 7 gestochen
od. gebissen werden.

عقص 'aqß † Stich, Biß, Stachel; —
'aqß geizig, boshaft; 'áqaß id.;
die Kaldäonen; — عقصاء f. v.
عقص 'áqße † e. Stich
od. das Stechen; — 'iqße pl. عقص
'áqaß u. عقص 'i. Haarflechte mit
Schmuck; 'áqße Knoten (Horn, Pfl.).

عقظ * 'áqat If 'aqt umwickeln, um-
binden (عظ).

عقظ 'aq'iq عقاق pl 'áq'iq
Elster; davon: — عقق If 8
schwatzen.

عقف * 'áqaf I, If 'aqf biegen, krüm-

men (عطف); winden, flechten
(Draht); — 2 id.; — 5 u. 7 ge-
bogen, gekrümmt sein (أنعوج).

أعقف 'aqf Fuchs; أعقف f. v. أعقف.

أعقفار * 'áqfar If 8 1 u. 3 (If أعقفار)

Einen (Acc. od. على) in's Verderben
stürzen (Unglück الدوايح)
عقفرته عليه واعقفرته فتعقفر
وعقفرته عليه (أي صرعه فاهلكته)
2 zu Grunde
gehen.

عقفة 'úqfe Krümmung.

عقف 'áqaf If v. عقف *; ungehor-
sam; 'úquq pl. عقاف 'iq'iq träch-
tig; s. عقفا u. عقوق pl; — 8
'áqafe pl v. عقاف.

عقل * 'áqal I, If 'aqal anbinden
(bes. die Hinterfüße des K's an
den oberen Vordersehenkel عقل

البعير إذا شدّ وظيفه إلى نراعه

— I u. U, If 'aqal den Leib

stopfen, adstringieren (Medicin

امسك); — I, If 'aqal u. ma'qúl

den vollen Verstand besitzen, ver-

ständig sein (عقل الغلام عقلا)

ومعقولا أنا أدرك فهو عقلا من

(العقلاء); I, I 'aqal verstehen, be-

greifen (عاشي عقلا أنا فهمه)

e. Mord mit Geld büßen (ع

für

ع عن ف; (القنيل أنا وراه

E. das Blutgeld zahlen; gegen

Blutgeld Einem die Blutrache

schenken (ع له دم فلان أنا ترك)

عقل عن القتل, (القود للدية

id. Z.; etwas zu frommen Zwecken

widmen; — I, If 'aqal u. 'uqúl

den Berg ersteigen (Wild ع

الطى عقلا ومعقولا أنا صعد

Bündel; Vertrag; Lehen, Landgut; Gewölbe; — 'āqade Zungenwurzel; u. 'āqide Sandhügel.

عقر * 'āqar I, If 'aqr verwunden, verletzen (جرح), bes. den Rücken des Reitthiers (Sattel); die Flechsen durchschneiden (dem K. od. Pfd. ع الفرس والأبل أنا قطع قوائمه); das Vieh abmatten; ع (كالخمر) er hat seine Saaten vernichtet; ع النخلة den Palmwipfel sammt Mark ausschneiden, damit die P. verdorre; das Grünfutter fressen (Esel); Einen (ب) lange gefesselt halten; auf e. Jagdwild stoßen (ع بالصيد أنا وقع); — I, If 'aqr, 'uqr u. 'aqar unfruchtbar sein (Frau عقرت المرأة عقرًا وعقرًا أنا صارت عقرًا); — b) عقر A, If 'āqar vor Schreck wie versteinert sein, sich nicht bewegen können (مدحوش).

عقر If 'uqr, (أولمق) — o) عقر If 'uqr, 'aqaro u. 'uqaro unfruchtbar sein (Frau, Mann, Feld);

erfolglos sein (عقر الأمر عقرًا أنا); — 2 viel u. stark verwunden (Sattel); dem Thiere die Flechsen durchschneiden; — 3 im Durchschneiden der Flechsen mit dem Feinde wetteifern; B. bewitzeln, verspotten, beschimpfen (عقره أنا فخره); in e. S. ausdauernd eifrig sein (عقر الشيء أنا لازمه): عقر الخمر dem Weine ergeben sein;

— 4 Einen in Schrecken setzen' verblüffen; viele Grundstücke besitzen; einer Frau e. Mutterkrankheit schicken, sie unfruchtbar machen (Gott); e. Feld brach liegen lassen; Einem die Speise

عقره zu essen geben; — 5 andauern (Regen أنا الغيث أنا قد عقر); überall dick aufliegen (Fett des K. شحم اللقطة أنا); hoch sein (Pß. طال); rückenwund sein; — 6 unter einander im Abrechnen der Flechsen wetteifern; — 7 verwundet sein; verletzt, rückenwund sein (Thier vom Sattel); verstümmelt sein; lange in Fesseln gehalten werden; † verliebt sein; — 8 verletzt, rückenwund sein; den Vogelflug beobachten, ohne ihn deuten zu können; den Wein aus dem Schlauche lassen; — 10 heulen (Wolf, modulirend).

عقر 'aqr Rückenwunde (vom Sattel); عقر pl عقرار 'uqr Palast, Schloß; — 'uqr pl عقرار a'qar Mitte und Haupttheil des Hauses; Hauptgluth des Feuers; die besten Verse; Mitgift; Entschädigung für Entjungferung; Unfruchtbarkeit; Futter; بيضة عقر Hahnenei; — 'āqar Unglück; — 'uqar wund drückend (Sattel); — عقر u. عقر pl.

عقرā hoch (Sand); s. عقر pl.

عقرب * 'āqarab Bink. u. f. ٥ Skorpion (auch عقربان 'uqrubān Männchen, عقرباء 'āqarabā Weibchen); عقراب pl 'aqarib Nadel; † Uhrzeiger; Stachel; Stift;

ihn zum Feldherrn machen;
 عليه عقدت ich habe es fest mit
 ihm abgemacht; له عقدت ich bin
 ihm Bürge dafür (أى كفلت);

ع عقد على الأمر e. S. fest be-
 schließen; ع عقد إليه zu Einem
 fichen; Fruchtknoten bilden
 (Baum); e. Gewölbe machen;
 rechnen, zählen (أنا) ع الحاسب
 عقد an den الحساب : (حسب
 Fingern herzählen Z; — 6) عقد

4, If 'aqad schwere Aussprache
 haben (ع ف عقدا إذا كان في)
 عقد; (لسانه عقد); sich oben bilden
 (Fruchtknoten); sich verdicken
 (Eingesottenes); zusammenhängen
 (Hund mit der Hündin); —
 2 knüpfen; verknüpfen (auch die
 Rede); einem Gebäude Schwib-
 bogen, Gewölbe aufsetzen (عقدت
 البناء أنا جعلت له عقودا أى
 طقات); verdichten, dick kochen
 (Honig, Eingesottenes عقدت
 العسل أنا أغليته حتى غلظ
 — 3 mit E. e. Vertrag schließen;
 4 verdichten, einkochen; — 5 ver-
 knüpft sein (Faden); verwickelt
 sein (Faden, Geschäft); einem
 Schwibbogen ähnlich sein (Regen-
 bogen (تعقد قوس فرح); sich ver-
 dicken (Eingesottenes); angehaftet
 sein (Sand); — 6 unter sich e.
 Vertrag schließen; zusammen-
 hängen (Hund und Hündin); —
 7 geknüpft, verknüpft sein; ab-

geschlossen sein (Vertrag); ge-
 wölbt sein; stocken (Milch in der
 Brust; أنعقد الأمر لابنه die
 Regierung wurde seinem Sohne
 übertragen; — 8 geknüpft, ver-
 knüpft sein; hart u. knotig sein;
 etwas fest glauben, ب an e. Religion
 glauben; erwerben (e. Landgut etc.
 اعتقد ضيعة وما إذا اقتنأها);
 — 10 glauben ب; leichtgläubig,
 abergläubisch sein; brünstig sein
 (استكرممت).

عقد 'aqd das Knüpfen, Binden :

عقد صاحب العقد والحل Herr des
 Bindens und des Lösen, Besitzer
 der höchsten Macht; das Nestel-
 knüpfen (Zauberknoten um zu scha-
 den); Band, ع النكاح Eheband;
 Verbindung, Zusammenhang, Co-
 häsion; Legierung; عقود pl
 'uqūd Denar, Zehner; Vertrag,
 Contract; Fruchtknoten; عقود pl
 u. عقودات Gewölbe, Schwibbogen;
 Meinung, Glaube; — 'iqd pl عقود
 العقد Knoten; Halssehnur; العقود
 doppelte Goldstücke, Doublonen;
 عقود dichtes Gebüsch; عقود
 الحساب Summe der Rechnung;
 — 'aqid knotig; klein aber stark;
 dicht, undurchdringlich (Wald);
 schwierig; ع اللسان schwer
 redend. s. عقدة.

أعقد 'aqda' f. v. عقداء.

عقد 'aqda pl عقد Knoten;
 Schwierigkeit; Schürzung des Kno-
 tens im Drama; Zauberknoten;
 Riemen des Peitschenstiels; Gli-
 derung ع الأصابع Fingerglieder;

geliehenen Topf mit e. Rest der Brühe als Lohn zurückstellen

اعقب مستعير القدر اذا ردها (وفيها العقبة 5) — Einen von hinten überfallen; ihm auf der Ferse folgen; bestrafen; mit Schlimmem vergelten (اذا تعقبه انا)

(اخذ به بذنب كان منه) zweifeln (an der Nachricht) und wiederholt fragen, sich genau erkundigen

تعقب عن الخبر اذا شك فيه (وعاد للسؤال عنه) den Ausgang od. Erfolg erfahren; Einen in e. Hinterhalt zu locken, od. zum Straucheln zu bringen suchen

تعقبه انا طلب عورته او (عثرته 6) — Eins folgt auf's Andere, abwechseln (Tag u. Nacht); Einer wechselt mit dem Andern ab, löst ihn ab; bestraft werden;

— 8 auf's Andere folgen, danach kommen; etwas abwechselnd thun, z. B. reiten; Einen zurückhalten; die Waaren bis zur vollen Zahlung zurückhalten (اعتقب)

السلعة اذا حبسها عن المشتري (حتى يقبض الثمن) schließlich erlangen od. finden: اعتقبت

zuletzt habe ich nur Reue davon gehabt; — 10 etwas schließlich als Ergebnisse erwarten oder wünschen; Jemandes Spuren verfolgen; Einen in e. Hinterhalt zu locken od. zum Straucheln zu bringen suchen.

عقاب pl 'aqb Lauf des Pferdes sofort nach dem ersten

Lauf; — 'aqb Sohn; Enkel; Nachkommen; Ferse; من اين woher kommst du? was

بعقب u. عَقَب: unmittelbar folgt; sogleich nachher; — 'uqb pl اعقب a'qab u. 'uqb Ende, Ausgang, Folge, Resultat; — 'aqib pl اعقب a'qab Ferse; Ende; Kinder, Nachkommen; e. عقبة.

عقبى 'uqba für عقبا

عقاب. e. 'uqbân Monatsende; عقبان

sofort nach e. تعقبيل 2 * عقيل

'uqbile عقبلة — Andern kommen; der gleich nach e. Andern kommt.

عقبه 'iqbe Spur; Spuren der Schönheit; Rest; Bodensatz; — 'uqbe pl عقب Nachkommen; Umflug; Umschwung (Zeit); Reihe,

عقبه: Tour (tour de rôle), Mal

— 'uq. u. 'iq. auswärts,

außerhalb; — 'aqabe pl عقب

'iqab Hügel, Berg; steiler Weg;

عقب 'aqab Sehne (Hals, Ferse).

عقابيل pl 'aqabil u. 'uqbâl عقبول Spuren, Reste der Krankheit, des Hasses; Unheil.

عقبى 'uqba Ende; Belohnung; Strafe; das ewige Leben.

عقد I, If 'aqd den Strick

knüpfen (e. Knoten machen), den

Kauf od. Vertrag fest abschließen

عقد الحبل والبيع والعهد عقدا

ع جسرا على النهر (اذا شده

e. Brücke über den Fluß schlagen;

عقد einem die

Krone auf's Haupt setzen; عقدوا

Binom die Fahne knüpfen, (لواء)

عقل 'iqāl Jahressteuer; pl عقل 'uqāl Strick, Kameelfessel; † Kopfbinde; — 'uqqāl Hinken des Pfd; pl v. عاقل.

عقار 'aqām pl عقما 'uqamā unfruchtbar (Fr., M., Feld, Wind); ungeziert (Styl); 'uqām unheilvoll; unheilbar; — 'iq. pl v. عقيم.

عقا 'aqāt pl عقاء 'iqā Haus, Hof. عقائص عقيدة pl v. عقائد. عقائل; عقيق v. عقائق; عقيصة v. عقيلة. عقيم v. عقائم.

عقب 'aqab U, If 'aqb Einen auf die Ferse schlagen (أنا عقبه عقبه); Einem auf der Ferse folgen, überh. nachfolgen ع الليل النهار: (عقبه أي خلفه)

die Nacht folgt dem Tag; (عقبه) er folgte seinem Vater; Einen verfolgen, ihm mit schlimmen Dingen nachstellen, seine Schritte ausspionieren (عقبه)

(أنا بغله بشره); den Pfeil mit e. Sehne umwickeln; — 2 Einem auf der Ferse folgen; mit der Ferse ausschlagen; warten, zaudern; Eins auf's Andere folgen lassen; einer Handlung sofort die Wiederholung folgen lassen (s. B. den Einfall in Feindesland im selben Jahr wiederholen): ع ف

أنا غرى على العدو ثم تنى (من سغف); überhaupt wiederholen; wiederholt etw. zu erlangen suchen (ع في الأمر أنا ترد في طلبه); nach dem Gebet ruhig die nächste Gebetszeit

erwarten; 'bleiben und warten; sich umschauen, wenden (النفث); gelb werden (Frucht des عرفج):

ع العرفج اذا اصفر ثمرة; — 3 Einem auf der Ferse folgen; etwas abwechselnd mit E.

عاقبت الرجل في الرحلة: thun ich bin abwechselnd mit ihm geritten; abwechselnd kommen, od. etwas gebrauchen; ablösen od. einander ablösen; abwechselnd gebraucht, angewendet werden S.; If عقب Einen ob eines Vergehens bestrafen, Acc. od. ل P., u. ب od. على S.; Beute, Gewinn davontragen; — 4 folgen (Sohn dem Vater); unmittelbar folgen (aufgehender Stern dem Sterne); abwechselnd mit E. reiten (أعقب)

(زيد عمرا اذا ركباً بالنوبة); Eins auf's Andere folgen lassen; abwechselnd und Eins für das Andere anwenden (s. B. die Araber verwechseln ف u. ت العرب)

أعقبه; (تُعقب بين الغاء والشاء الطائف die Hallucination befallt ihn in Zwischenräumen; sterben und Kinder hinterlassen أعقب ف اذا مات وخلف عقباً); (أي ولداً) belohnen, vergelten, Acc. P. u. S. (أعقبه أي جازاً);

wie: أعقبه ندماً er hat's ihm mit Reue bezahlen lassen, und

أكل اكلة أعقبته سقماً er hat e. Speise genossen, die ihm sofort e. Krankheit verursachte; den

عقوصة 'aḥṣe adstringierende Herb-
heit.

عقونة 'aḥṣe Fäulniß; Gestank.

عفو 'afwe Verzeihung, Pardon;
Blutgeld; — 'afwe, 'i., 'u. Schaum
des Topfes; — 'ifwe, 'u. der beste
Theil; weibl. Eselsfüllen; s. عفو.

عفاى 'afīj pl v. عفو s. عفاى;
— † 'afīj dick, stark (Faden).

عفبر 'afir Fleisch im Sand gedörrt;
trocknes Brot; geizig f.; u. Mistkugel.

عفبط 'afit das Niesen, Farzen.

عفيف 'afif pl أعفاء 'afīf' enthalt-
sam, keusch; f. u. 'afife pl ات u.

عفاتف 'afā'if keusche Frau.

عفيك 'afik sehr dumm.

عق 'aq U, If 'aq spalten
(شق); die Wolke zum Regnen

bringen (Wind); عق عن المولود
beim ersten Haarscheeren des Kin-
des s. Schaf عقيقة opfern; عق

بالسهم den Pfeil in die Höhe
schießen (أحو السماء); — U, If

'uqūq u. ma'āqqe ungehorsam,
widerspenstig sein, gegen J. Acc.

عَق والدَةُ عَقَوًا وَمَعَقَّةً
(Kind

عَقِبَ 'aqāq, 'āqāq u.
I, If 'aqāq, 'āqāq u.

عَقُوق 'uqūq trüchtig sein (Stute
عَقَّتُ الفرس عَقًا وَعَقَقًا (2) أنا

عَقَلتُ الفرس عَقًا وَعَقَقًا (2) أنا
عَقَلتُ الفرس عَقًا وَعَقَقًا (2) أنا
عَقَلتُ الفرس عَقًا وَعَقَقًا (2) أنا

عَقَلتُ الفرس عَقًا وَعَقَقًا (2) أنا
عَقَلتُ الفرس عَقًا وَعَقَقًا (2) أنا

عَقَلتُ الفرس عَقًا وَعَقَقًا (2) أنا
عَقَلتُ الفرس عَقًا وَعَقَقًا (2) أنا

sein; — 7 gespalten werden, zer-
reißen (auch Regenwolke); sich
erheben (Staub سَطَعَ); festge-

knüpft werden (Knoten انشَدت);
— 8 platzen (Wolke); ds Schwert

ziehen (السيف إذا استنلّه).

عق 'aq ungehorsam (Sohn); u. 'iqq
tiefe Furche, Riß; — 'uqq bitter
(Wasser).

عقوة 'iqā pl v. عقا u. عقا.

عقب 'iqāb Ende, Strafe, s. 3 عقب;
pl v. عقبية; — 'uqāb pl عقب

أعقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb
أعقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb

أعقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb
أعقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb

عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb

عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb
عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb

عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb
عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb

عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb
عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb

عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb
عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb

عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb
عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb

عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb
عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb

عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb
عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb

عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb
عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb

عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb
عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb

عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb
عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb

عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb
عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb

عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb
عقب 'uqāb pl عقبية; — 'uqāb

ist verschwunden; — If عفاء 'afā' u.
 عفو 'afūww id.; عفا أثره er ist
 spurlos untergegangen; Pafs. عفى
 verwischt sein; verzeihen
 عن P. u. Acc. S., od. ل P. u.
 عفا الله عنه يَعْفُو عَفْوًا S. عن
 وعفا له ذنبه وعن ذنبه أى
 (صفح ولم يعاقبه); Einen aus-
 nehmen, schonen, pardoniren;
 عن; 3 عفاك = عفاك † lang u.
 dicht sein (Haar, Pflanzen كثير
 عفت bewachsen sein (Boden عفت
 النبات); zahl- reich sein (Volk عفا القوم Z.);
 die Wolle abschneiden (عفا الصوف)
 عفا جزءه; die Weide vergessen
 d. i. das Gras in der Nähe ab-
 weiden K. عفت الأبل المرعى إذا
 (تناولته قريباً); rein, von Durch-
 schreitenden nicht getrübt sein
 عفا الماء إذا لم يطرأ (Wasser
 عفا ما يكذره); Binen (هلى) in e. S.
 عفا عليه فى; (ف) überrufen; (العلم أى زان
 lassen; — 2 If تعفية verwi-
 schen عفى عليهم الخبال; على
 sie sind alle todt; عفى للجل dem
 K. die Haare wachsen lassen;
 † den Faden dick machen; schön
 ordnen, ausbessern على; — 3 If
 معافه gesund und wohl erhalten
 (Gott عافه الله); wieder gesund
 machen: عفاك Gott erhalte dich!
 Bravo! — 4 gesund erhalten;

heilen, schützen, bewahren; Einem
 etwas nachsehen, ihn dispensiren,
 entschuldigen عن od. من (أعفا)
 أعفنى من: (عن الأمر إذا برأه
 entschuldige mich,
 daß ich nicht mit dir ausgehe;
 أعفى شعر الجبل dem K. die Haare
 dicht wachsen lassen; den Bart
 stehen lassen; den besten Theil
 seiner Habe hergeben (أعفى ف)
 إذا أنفق العفو من ماله أى
 أعفا: Alles hergeben: (القصة)

عفا Binen ganz bezahlen; —
 5 verwischt sein (Spur); † dick
 sein, sich verdicken (Faden); —
 6 wieder gesund werden, genesen;
 — († 8 u.) 10 Einen bitten, daß
 er uns einer Pflicht entledige, uns
 dispensire; sich entschuldigen
 استعفا منه إذا طلب العفو
 (منه عن تكليفه); seinen Abschied
 geben; um e. Gunst, e. Gabe bitten;
 8 u. 10 die trockeneren

60 Kräuter mit den Lippen aussuchen K.
 عفو 'afw das Verwischen der Spuren;
 Verzeihung, Amnestie, Pardon; Scho-
 nung, Dispensirung, Ausnahme;
 Entschuldigung. Wohlthat, Gunst,
 Geschenk: أعطى عفو aus freien
 Stücken geben; gute Weide; der
 größte u. beste Theil خذ العفو
 nimm das Beste!; Bilanz des
 Vermögens; leicht; — 'afw, 'i,
 'ufw pl عفو 'afwe u. عفا 'ifa
 Eselsfüllen.

عفو 'afūww der viel verzeiht; —
 'ufūww das Verwischen s. عفو

(حبس); täglich gebrauchen (Kleid
اذا ابتذله); heftig an-
treiben (das K. ساق شديدا);
kneten, reiben (Haut دلك);
Einem e. Tritt auf den Hintern
geben عفسه اذا ضرب عجزه;
Einen auf den Boden
niederrichten (جندبه الى الارض)
عفاس 8 If — (في ضغط شديد
u. Einen niedersziehen,
niedermuringen suchen; — 6 unter
einander ringen; — 7 im Staube
gewälzt und beschmutzt werden
(انغمر); — 8 heftig erschüttelt
worden (اضطرب); ringen.

عفش * 'afaf I, If 'afß sammeln
(جمع) besonders Worthloses; —
2 † zerzaust sein (Haare); dicht
verwachsen sein (Haar).

عفش * 'afß unnützer Kram; Aus-
schußwaare; Plunder; Bagage;
† Trofsknecht.

عفش * 'afaf lang, dick.
عفش * 'afaf, عفش * 'afaf u.
عفش * 'afaf gestesträg, faul.

عفش * 'afaf Plunder, Wust.

عفش * 'afaf I, If 'afß ausreißen
(قلع); im Ringen niederwerfen
(اخذ في الصراع); biegen, zusam-
menfallen (عطفه); beschlafen
(جامع); verdrehen, umdrehen
(die Hand لوى); die Mündung
der Flasche zubinden (القارورة)
عفش 2 — (اذا شد عليها العفص
mit Galläpfeln fúrben (s. de flg.);
— 4 die Flasche verbinden; —
8 die Schuld bezahlt erhalten
(اعتفص منه حقه اذا اخذ).

عفش * 'afß Gallapfel (u. Baum); —

'afaf Schiefheit der Nase; — 'afß
adstringierend, stopfend, herbe.

عفف * 'afaf'ig fett sein (سمن).

عفف * 'afaf I, If 'aft, 'afit u.
'afafan farzen (Ziege عففطت
العنز عفا وعفطا وعفطانا اذا
(ضربت); If 'aft u. 'afit niesen
(شاف); If 'aft stottern (ع في
كلامه عفا اذا تكلم باللكنة);
mit Schnalsen die Schafe locken
(ع الراعى بغنمه اذا دعاها);
† Einen schelten ب.

عفف * 'aft Furs; das Niesen; —
'afit farzend.

عفف * 'afaf If 8 mischen (خلط).
عفف * 'af'af Frucht des Baumes
If 8 diese Frucht essen.

عفف * 'afaf pl v. عفف.

عفف * 'afaf I, If 'afq abwesend,
unsichtbar sein (غاب); farzen
(Esel ضرط); stark peitschen
(mit der Peitsche, Wind);
die Eselin oft bespringen; nach
kurzem Schlaf aufwachen (ع ف)
(اذا نام قليلا ثم استيقظ)
die Arbeit nicht ordentlich verrichten
(ع العمل اذا لم يحكمه)
اتك لتعفف (أي)
oft zum Wasser
hin- und hergehen K.; (If 'afq
u. 'afq frei zur Weide
gelassen werden K.; sammeln
(جمع); abhalten (حبس); —
If 'afq u. 'afq oft melken K.
عفف ع الناقة عفا وعفا اذا
schnell gehen (اكثر حلبها)

nicht betteln zu müssen اعتقد
ف اذا اغلق بابي على نفسه
فلا يستل احدا حتى يموت
(اعتقد) (جوعا).

عقد 'afid Tauben u. ähnliche Vögel.
عقد 'afar I, If 'afr Einen od. etwas
im Staube wälzen (عقد في التراب)

عقد (اذا مرغده فيه
treten (لن) (س); bestäuben; zu Boden
werfen; zum ersten Mal bewä-
ssern; die Palmen befruchten; †
Einen schelten; — 6) عقد A, If

'afar staubfarb sein, s. أعفر; —
2 im Staube wälzen; Pass. عقد
er ist erniedrigt worden; † aus
dem Staube od. von der Erde
auflesen, Aehren lesen; das Kind
od. das Junge abgewöhnen; an der
Sonne od. im heißen Sand Fleisch
dörren; † Einen schelten; — 3 Vieh
od. Geschäfte gut besorgen; — 5 in
den Staub fallen, staubig werden;
† nach der Ernte liegen bleiben
und dann aufgeslesen werden;
fett sein (سمن) (Wild); tüchtig,
selbstbeherrschend etc. werden
(تعفرت المرأة اذا صارت عفريتا);
— 7 staubig werden; — 8 id.;
in den Staub werfen; mächtig,
tüchtig sein (s. عفريت); angrei-
fen (Löwe سار); zerreißen
(Löwe); — 10 den staubigen Boden
streifen.

عقد 'afar pl أعفار s'afar Staub,
Erde; — 'ifr Schwein; Bösewicht;
Teufel; — 'ufr pl أعفر s'afar u.
عقد 'ifar = 'ifr; stark, tapfer;

7—9te des Monats; عن ع nach
einem Monat; pl v. أعفر; —
'ufur Zeit; Monat.

عفر 'afra Halsfedern; s. أفر f.
عفر 'ifras reisender Löwe.
عفر تعفرت 9 teuflisch böse
werden; überaus lästig sein (s.
عفر u. عفريت).

عفر 'afra If 8 zu Boden wer-
fen u. besiegen (صرع وغلِب).
عفر 'ufras, عفريس, 'ifras,
'afarna, عفري, 'afarna
reisender Löwe.

عفرة 'ifre, 'u. Mähne; Halsfedern;
'ufre Stauffarbe; rötlich weisse
Farbe; — 'ufre u. 'ufarre Be-
ginn der Kälte; höchste Hitze.

عفارى pl 'ifrija عفرية 'afra u.
'afra Halsfedern; Mähne L.;
Stirnhare des Pferdes; عفري
'ifrijj u. 'ifrija böseartiger M.
od. L.

عفارىت pl 'afarit عفریت
siger u. mächtiger Dämon; Teufel;
f. 8 u. 'ifirrit u. عفريين
'ifirrin mächtig, selbstbeherrschend,
tüchtig, geschickt, schlau; ليث
'ifirrin furchtbarer
Löwe; — 'ifirrin s. Art Werra
od. Erd-Skorpion.

عفر 'afas U, If 'afz mit der Frau
(Acc.) scherzen (اذا
ع زوجته) (لاعباها); das Kameel niederknieen
lassen (اناخ); — 3 mit der Frau
scherzen (بات يعاثر زوجة اى)
(يلاعباها).

عفر 'afz Wallnufs.
عفر 'afaz schnell, voraneilend.
عفس 'afas I, If 'afz abhalten

einfügen (في القافية عَظَلًا)

عَظَل (إِذَا ضَمِنَ) — 5 zusammenkommen
men (عَلَى) — 6 u. 8 fest an-
einander hängen.

عَظَل 'ūzul Puderasten (passiv). pl.

عَظَلَام 'iēlām dunkler Staub.

عَظَلَم * 'iēlim Indigo; u. ē 'āēlame
Dunkelheit, Nacht.

عَظَم * 'ātam If 'ātm dem Hunde

e. Knochen zu fressen geben (ع
الكلب عَظَمًا إِذَا أَطْعَمَهُ الْعَظَمَ);

— If 'āime Einen auf die Kno-
chen schlagen od. treffen (فَلَانًا ع
عَظْمَةً إِذَا ضَرَبَ عَظَامَهُ);

ب) عَظُم If 'iētam u. 'āēlame groß

sein (عَظُمَ الشَّيْءُ عَظْمًا وَعَظَامَةً)

(وَصَدَّ صَغُرَ); wichtig sein; erschreck-
lich sein (Unglück); Einem groß,

wichtig, sehr unangenehm sein,
e. tiefen Eindruck auf ihn machen,

على P.; — 2 als groß betrachten;

groß machen, erhöhen, ehren,
preisen; zu groß machen, über-

treiben; e. Schaf zerlegen (glie-
derweise عَظَمًا عَظْمًا); —

4 ehren, preisen; für groß, wich-
tig erachten; e. Knochen zu fres-

sen geben; — 5 erhöht, geehrt
werden; groß erscheinen; sich

überheben, hochmütig sein; groß,
beträchtlich, wichtig werden; —

6 einem Andern (Acc.) an Größe
gleichkommen; لَا يَتَعَاظَمُهُ شَيْءٌ

Nichts kommt ihm gleich; für
groß gelten; wichtig werden; — 10

für groß erachten, bewundern;
erstaunlich finden; stolz sein;

den größten Theil von etwas
nehmen.

عَظَم 'āzm pl أعظم 'āzum, عَظَم

'iēām u. عَظَامَةٌ 'iēāme Knochen;

— 'iēzm Größe; — 'uāzm Größe;

Umfang, Dicke; Stolz; Menge; u.

'āzm Haupttheil; — 'iēām Größe;

Pracht; — 'āzām Heerstrasse.

عَظَمَاء 'ūtamā' pl v. عَظِيم.

عَظَمَات 'ātamāt Größe, Fürsten.

عَظْمَةٌ 'āzame Größe; Herrlichkeit Got-

tes; Macht; Pracht; Stolz, Eitelkeit;

Dicktheit des Armes; s. vor. — 'ūzme

Umfang, Dicke; falsche Hüfte.

عَظْمِي 'ūzma f. v. أعظم. Comp.

v. عَظِيم.

عَظَا 'iēo Predigt, Ermahnung If v.

وعَظ 'āzō Ungestüm.

عَظَا * 'āzā U, If 'āzw Einen

schädigen, ihm Übles thun (عَظَا

عَظَاهُ إِذَا غَتَا لَهُ إِذَا سَاءَ

عَظَاهُ إِذَا غَتَا لَهُ إِذَا سَاءَ

عَظَاهُ إِذَا غَتَا لَهُ إِذَا سَاءَ

عَظَاهُ إِذَا غَتَا لَهُ إِذَا سَاءَ

عَظَاهُ إِذَا غَتَا لَهُ إِذَا سَاءَ

عَظَاهُ إِذَا غَتَا لَهُ إِذَا سَاءَ

عَظَاهُ إِذَا غَتَا لَهُ إِذَا سَاءَ

عَظَاهُ إِذَا غَتَا لَهُ إِذَا سَاءَ

عَظَاهُ إِذَا غَتَا لَهُ إِذَا سَاءَ

عَظَاهُ إِذَا غَتَا لَهُ إِذَا سَاءَ

عَظَاهُ إِذَا غَتَا لَهُ إِذَا سَاءَ

عَظَاهُ إِذَا غَتَا لَهُ إِذَا سَاءَ

عَظَاهُ إِذَا غَتَا لَهُ إِذَا سَاءَ

عَظَاهُ إِذَا غَتَا لَهُ إِذَا سَاءَ

عَظَاهُ إِذَا غَتَا لَهُ إِذَا سَاءَ

عَظَاهُ إِذَا غَتَا لَهُ إِذَا سَاءَ

عَظَاهُ إِذَا غَتَا لَهُ إِذَا سَاءَ

عَظَاهُ إِذَا غَتَا لَهُ إِذَا سَاءَ

عَظَاهُ إِذَا غَتَا لَهُ إِذَا سَاءَ

عَظَاهُ إِذَا غَتَا لَهُ إِذَا سَاءَ

عَظَاهُ إِذَا غَتَا لَهُ إِذَا سَاءَ

عظيم *atim pl* عظم *utum um-*
gekommen, verloren s. عظم.

عطين *atim u.* s. stinkend, verwesend.
عطية *atijje pl* اء *u.* عطايا
Gabe, Geschenk; Sold.

عظ * *az U, If* *az* hart bedrün-
gen, beissen (كرب الحرب)

عظ *az* (عظا انا عصته
عظ فلانا بالارض انا الرقة)

عظ *az* (عظا انا عظمه)

عظاظ *u.* معاطة *If* (عاض)
heftig kämpfen, im Kampfe in

عظاوا انا (عظاوا انا)
كاوحوا وحاربوا شديدا ولاقوا
اعظاظ *If* (فيها بالمشقة
Einen zum tapferen Kämpfer

machen (Gott الله اعظم).

عظاءة *s.* عظمي *s.* عطا

عظارة *izaro* Weintrunkenheit.

عظاظ *izaz s.* عظم *s.* عظم

عظيم *izam pl v.* عظم
izam u. *izam* große.

عظامة *izame* Größe; *iz. pl v.*

عظم; *izame* Größe; Pomp;

Stolz; *u.* *izame* falsche Hüfte.

عظمي *izamijj* ahnenstolz.

عظاءة *iza'e pl* عطاء *iz. s.* Eidechse.

عظيمة *iz'im pl v.* عظمي.

عظ *azab I, If* *azb u.* *uzab*

على geduldig bei s. S. ausdauern

ع عليه عظبا وعظوبا انا لرمه

(وصي عليه); sein Vieh od. Ver-

mögen wohl besorgen; trocken

werden (Haut جلد انا يبس)

(Hand); — *If*

azb den Büßel schnell hin- u.

ع الطائر عظبا *herbewegen* (Vogel
اذا حرك زمكه بسرعة)
عظ *A, If* *azab* geduldig aus-

dauern; fett sein (*M.* سمن);

— 2 Einen hindern (an der
Erfüllung seines Wunsches عظمه)

(عن بغيته انا سوفه عنها).

عظ *azir A, If* *azir* etwas vor-

abscheuen, Ekel davor empfinden

(ع ف الشيء انا كرهه)

(den Schlauch u.); — 4 Magen-

beschwerden verursachen (اعظره)

(الشراب انا كظه ثقل في جوفه).

عظور *izur pl v.* عظم.

عظاظ *az'az If* *az'az* u. عظم

iz'az zittern u. sich umdrehen

(ع السهم انا ارتعش في

Pfeil) (مضيه والتوى

weichen (Feiger الجبان

den Schoons bewegen und gehen (Last-

thier, obgleich niedergeschlagen);

den Berg ersteigen (في

صعد) *pro-*

la *tezipini* *tezipini* *tezipini* *tezipini*

tezipini *tezipini* *tezipini* *tezipini*

tezipini *tezipini* *tezipini* *tezipini*

tezipini *tezipini* *tezipini* *tezipini*

tezipini *tezipini* *tezipini* *tezipini*

tezipini *tezipini* *tezipini* *tezipini*

tezipini *tezipini* *tezipini* *tezipini*

tezipini *tezipini* *tezipini* *tezipini*

tezipini *tezipini* *tezipini* *tezipini*

tezipini *tezipini* *tezipini* *tezipini*

tezipini *tezipini* *tezipini* *tezipini*

tezipini *tezipini* *tezipini* *tezipini*

tezipini *tezipini* *tezipini* *tezipini*

tezipini *tezipini* *tezipini* *tezipini*

tezipini *tezipini* *tezipini* *tezipini*

tezipini *tezipini* *tezipini* *tezipini*

tezipini *tezipini* *tezipini* *tezipini*

mit gebücktem Haupt gehen; stolz einherschreiten; — 7 geneigt, gestützt, gebogen sein; seine Richtung ändern; wieder umkehren; الى Neigung zu J. haben; — 8 das Kleid عطف anlegen; — 10 Einen geneigt machen; wozu gewinnen على; Sympathie zu gewinnen machen.

عطف auf Neigung; Biegung; Wendung; Geneigung; Gunst; Güte; Verbindung; حرف الجمع Bindewort, copulatives B.; ع البيان erklärender Beisatz; Bogen Spitze; Geschenk; — auf pl عطف Halsorte; Seite; alles Gebogene, Enten am Körper; Achselhöhle; — auf pl v. عطف عطف; عطف Neigung, Sympathie habend; sich wendend, umbiogend.

عطف also Drehung, Wendung; Umweg; Geföhren; Alles; Halsband als Amulett; — also Ephau; — عطف krummes Stilkstück.

عطف A, If 'atal u. 'atal ohne Schmuck sein (Frau عطف المرأة عطفًا واعطولا (ع) اذا لم (يكن) عليها حلي) des Besitzes, der Bildung von: entbehren من الرجل من العمل والاسباب; If 'atal von großer Statur sein (عظم بدنه); † verdorben sein, zu Nichts mehr taugen; — 2 die Frau des Schmuckes berauben; der Güter berauben; Etwas ohne Arbeit, unbeschäftigt lassen; entbehren; vernichten; vernichten; † على E.

schaden, ihm Verluste bereiten; † auf Zinsen leihen; — 5 ohne Schmuck sein; unbeschäftigt sein (بقي بلا عمل); † Verlust, Schaden erleiden; † verdorben sein; † auf Zinsen ausgeliehen sein; — 10 † etwas beschädigt, verdorben finden, verloren glauben; e. Kranken aufgeben.

عطل 'atal, 'atl Schmucklosigkeit; Unthätigkeit; Unwirksamkeit; — 'utl † Schade, Verlust; † Lähmung; † ع المال Zinsen; — 'utl, 'utal arm; ungebildet; — 'utal pl عطل 'atal u. عطل 'atal ungeschmückt (Frau); unbewaffnet; (Nadel) ohne Faden; — 'atil f. ü schön, rein K.; unpunktirt; = عطل; 'atal pl v. عطل; — ü 'utle Musee, Unthätigkeit; Schmucklosigkeit.

عطلان 'atalan unthätig; † verdorben, unnützlich.

عطس 'atalas lang.

عظم 'utm gekrämppte Wolle; — 8 اعتظم umkommen.

عطن 'atan I u. U, If 'atn Felle mit Salz, der Pf. عطن od. mit behandelt, damit die Haare ausgehen (s. b); — If 'utun Kameele, vom Trinken kommend, lagern beim Wasser, od. werden zum zweiten Male zum Wasser getrieben عطن الابل عطونا; — b) (اذا رأيت قمر يركب عطن A, If 'atan Felle, in der Grube liegend, verderben u. stinken عطن الجلود في الدبغ وتتركها)

Blume erhält (الشواب اذا عالجها) ع
 (التطبيب ربحه); eben knospen
 (Rebe الكرم اذا بدت زرعته ربحه);
 2 u. 4 schädigen, verletzen, ver-
 derben, verachten (الهلك); 7 um-
 kommen; beschädigt, verletzt wer-
 den. — 8 Gluth in das Tuch
 عطبة nehmen; zu Grunde gehen.
 عطف 'utb, 'atub Baumwolle; 6
 Baumwollfleeke, o. Tuch für Gluth
 (ع 8 * عطف ا); — 'atb Unglück;
 Verlust; † Verletzung.

عطر 'atir A, If 'atar nach Par-
 fums duften (Frau); — 2 par-
 fümiren; Parfümeur od. Droguist
 sein; — 5 wohlriechen; sich par-
 fümiren; noch unverheirathet bei
 den Eltern wohnen (Frau تعطرت
 المرأة اذا اقامت عند ابويها
 ohne = (ولم تتزوج
 Schmuck sein; wohlriechend od.
 parfümirt finden; sich parfümiren
 od. parfümiren wollen.

عطر 'itr pl عطور 'utir Parfüm;
 Essenz: ع الورد Rosenessenz; —
 'atar Wohlgeruch, Aroma; — 'atir
 f. 6 wohlriechend; aromatisch;
 parfümirt; عطري 'itrijj id. (pl.
 عطريات 'itrijjat Parfüms); —
 'utur pl v. عطر.

عطس 'atas I u. U, If 'ats u.
 عطاس 'utäs niesen (أقسمك)
 die Morgenröthe erscheint
 عطست (مات), (انقلب)
 id.; gerade entgegen
 gelaufen kommen (Wild); — 2
 Einen zum Niesen bringen; stark
 niesen.

عطسة 'atse das Niesen; ähnlich.

عطش 'atid A, If 'atid dursten,
 Durst haben; الى heftig begehren;
 — 2 dursten lassen; — 4 dursten
 lassen (أظمأ); durstiges Fiech
 haben; die Kamele: lang vom
 Wasser zurückhalten; — 5 Durst
 leiden; sich zwingen dem Durst
 zu extrahen; الى heftig begierig.
 عطش 'atid Durst; 'atid f. 6 durstig.
 عطشان 'atšan f. 6 (at pl) عطشان
 'atša, عطشى pl 'atša, عطشى
 'atša u. f. عطشان
 durstig; begierig; enttrocknet.

عطش 'atše heftiger Durst; ع. عطش.
 عطف 'at'at If 6 Geschrei aus-
 stoßen (Kämpfende).

عطف 'ataf I, If 'atf sich neigen
 الى (مال); nach der Seite hängen;
 wohlwollend, günstig sein على
 (اشفق); wenden (die Zügel);
 biegen (Holz); sich auf E. stürzen
 على (حمل); sich von E. abwenden,
 weggehen (راجع وانصرف) عن
 sich das Kissen zusammenlegen
 (ع الوسادة اذا ثلثا); zwei
 Worte durch و und verbinden;
 6 عطف A, If 'ataf lange Augen-

wimporn haben (أطول أشفار)
 2 vielfach falten zusammenlegen,
 biegen; neigen machen; geneigt
 wohlwollend machen على Kinem
 Sympathie einflößen الى Kinem
 das Kleid عطف machen; —
 6 geneigt, wohlwollend sein على;
 sich fügen, das Kleid عطف
 anschauen; — 6 gegen einander
 Wohlwollen, Sympathie haben;

des Laues krank sein K.; lügen u. verläumdern (جاء بالافك); (والبهتان); 1 u. 2 den عصا beschneiden; — 4 lügen u. verläumdern; den Dorn عصا tragen (Baum); denselben beschneiden; Ks. haben, die wischen fressen.

عصا 'idāh pl. 'idān Lüge; Zauber; u. 8 s. Dornpf. s. عصا u. de fig.

عضوات 'idā u. عضون 'idā pl. 'idāw Abchnitt, Theil; Portion; s. de vor. — 'idāw Bife.

عضل 'idāh If u. den Kaug, die Flasche verschließen, versüßeln (عضل القلوة إذا ضم رأسها). عضل 'idā U, If 'adw sorggliedern, zerschneiden, zerlegen (das Schaf يعضوها عضوا). (عضو) (عضوا إذا جزأها); trennen, absondern (فرق) If 2 — (عضوية If 2 = 1.

عضاء 'idā u. عضاء 'idā pl. 'idāw Körperglied; Mitglied (عضائية) (عضائية) 'idā'ijje Mitgliedschaft; — 'idāwv Wohlfahrt, Wohlstand.

عضوض 'idād u. عضوض 'idād pl. 'idād was zu beißen ist; bifsig; tief; s. عضض pl.

عضوا 'idā u. عضوا 'idā pl. 'idāw auf Glieder beweglich; auf Glieder beweglich.

عضدان 'iddān pl. 'iddān niedrige Palme; Reihe Palmen.

عضد 'iddā gleich- artig; Ungleich; If v. عضض s. عضض.

عضلة 'iddā Muskel.

عضلة 'iddā; 'iddāh Lüge s. عصا.

عط U, If 'att das Kleid zerreißen, so daß es noch zusammenhängt (عط الثوب إذا شقق طولاً أو عرضاً بلا بينونة); zu Boden werfen (صرع); überwinden (غلب) s. عت; — 2 das Kleid zerreißen; — 5 u. 7 zerrißen sein; nicht ganz bis zum Bruch gebogen sein (Hela); — 8 spalten, zerreißen.

عطاء 'atā u. 'atā pl. 'atāw Gabe, Geschenk; 'atāw Handel u. Wandel; (Du. عطاوان).

عطار 'attār f. u. Parfümeur; Drogist; u. 'itāre dessen Geschäft; 'attāre trefflich K.

عطارد 'utārid Planet Merkur; Quecksilber.

عطاس 'utās das Niesen; Morgenröthe; — 'attās der niest.

عطشى u. عطشان pl. v. عطاش durstig; 'utās Durstpein.

عطاف 'utāf pl. 'utāf Oberkleid; Schwert; 'attāf stark gekrümmt.

عطالة 'atāle Unthätigkeit; Sorglosigkeit; Vacanzen, Ferien.

عطاية 'atāja pl. v. عطية.

عطب U, If 'atb u. 'utūb weich, zart sein (Baumwolle ع القطن عطا وعطوبا إذا لان).

عطب (القطن عطا وعطوبا إذا لان) zu Grunde richten; † schädigen, verletzen; — 6) عطب A, If 'atāb

elend umkommen (هلك); ermüdet, gebrochen sein (Pfd. K. انكسر).

ع عليه إذا غضب (غضب) keftig stürmen (أشد الغضب); — 2 den Wein so behandeln, daß er s. gute

عضر * 'ādar If 'adr seine Rede öffentlich vorbringen (ع بكلمته) (إذا باح بها).

عضرس * 'ādars pl * 'ādars Hagel, Schnee, Kälte; kaltes Wasser; s. عضارس. — 'ādris e. Pl.

عضرط * 'ādrat, 'ādrīt der Hintere; — 'ādrīt Kreuzbein; Perineum;

— 'ādrūt Tagelöhner; pl عضارط.

'ādrīt, u. 'udrīt pl عضرط * 'ādrīt Miethling; gemeiner Mensch; s. عضارط.

عضر * 'ādas I, If 'adz abkehren, abhalten (منع); kauen (مصغ).

عضوص * 'ādā pl v. عضوض.

عضط * 'ādāt I, If 'adt während des Beischlafs Ekstremente lassen (حدث عند الجماع).

عض * 'ād'ad If 'ē beissen; s. عضص.

عضل * 'ādāl U, If 'ādī bedrängen,

bedrücken (ع عليه إذا ضيق) (ع عليه إذا ضيق); schwerlich, lästig sein, geniren ب

— A, U (ع به الأمر إذا اشتد) u. I, If 'ādī, 'ādī u. 'ādī die Frau mit Gewalt an der Verheirathung hindern (ع المرأة)

عضلاً وعضلاً إذا منعها الزوج

عضل الأيم عن الزوج Z: (ظلم) عضل A, If 'ādāl sehr

muskulös sein (عضل كثير العضل)

— (أو ضخمه عضلة ساقه)

2 etwas lästig, schwer, unerträglich machen; † peinigen; am

Heirathen hindern; eng sein (Ort

ضيق); zu klein sein für die

Bewohner الأرض بأهلها) عضلت

Binom lästig sein; od. P. 5 schwer ge-

bären od. Bier legen (عضلت

المراة أو الدجاجة وغيرها

— 4 id. 3 schwierig, lästig, unüberwindlich sein

(أعضل الأمر); niederdücken; er-

müden (ع عليه وأعباه) أعضلني ف

er ermüdet mich; 4 u. 5 die

Krankheit ermüdet die Ärzte,

spottet ihrer (الطباء) أعضل الداء

(أي غلبهم), daher 5. unheilbar

worden. — 11 If 'ādīlā dacht

verweigt und verwachsen sein

أعضلت الشجرة إذا (Baum

كثرت أغصانها والتفت).

عضل * 'ādīl muskulös; 'ādīl bürstlich;

— عضلة * 'ādīl pl عضلة * 'ādīl

Muskel; Fleischstück; 'ādīl pl

u. 'ādīl pl Feldmaus; 'ādīl

U, If 'ādīl Un-

glück.

عضم * 'ādīm Bergsteigen; pl 'ādīm

u. 'ādīm Pflugsteuern;

geschnittenes Kornschwingel; Schwar-

bein; — pl 'ādīm Hand-

stück des Bogens.

عضن * 'ādīm f. 3 hart; geizig;

Löwe; 3 hässliche Alte.

عضن * 'ādīm Wasserbad; Eimer.

عضه * 'ādāh A, If 'ādī, 'ādāh,

ع ف عضها (ع ف عضها)

(وعصبتها وعصبة أنا كذب

verblümen); Zauberei

treiben (سحر); If 'ādī vom

Dornen 'ādīlā R.; 3

عضه A, If 'ādāh vom Genusse

عصاartig; Unglück; töch-
tig, geschickt; u. 'add pl عصا
e. Dornpflanze; — 'add Kameel-
futter; . Astrack, Baumstrünke.

'addab Lasterer; 'idab 3
عصا.

'addab, 'ad, f. 8 dick u. stark
gebaut; dickarmig; 5 id; 'id.
Armspange; 8 عصا; 8
'idab pl عصا'id Seiten-
thail; Gegenmauer; Pfeiler; Säule;
Pflanzen, عصا لنا الياب die bei-
den Thürpfosten; Alhidada.

'addab Hagel; e. عصا
'adrit Tagelöhner; e. عصا.
'addab dick (Baum); Efe-
bares; — 'id. If 3 عصا; e.
Bierigkeit pl v. عصا; —
'ad, u. 'uddad Nagelwurzel; 5
'addab fett; kart.

'addab u. 'addab wichtig; schwie-
rig; schwer (Krankheit).

'idam Krausbein; pl v. عصا.
'idab Bein; 5 عصا pl 5
u. عصا e. Dornstrauch.

'addab, 'ad, If 'ad, abschnei-
den (قطع); abhaken; عن; schel-
ten (شتم); mit Worten verletzen
(تباول يلسام); schlagen (ضرب);
stechen, durchbohren (اجعن); zu-
rückkehren, ablassen (رجع) der
Bewegung berauben (Krankheit
عصا e. Schaf od. K. عصا
machen (e. عصا); — 'e) عصا

If 'adab e. gebrochenes Horn
haben (Schaf); — o) If
عصا u. 'uddab e.
eine Zunge haben (عصا);

— 3 abhalten, hindern (منع);
e. Schaf od. K. عصا machen.
'adb scharfzünftig; scharf;
leichtsinzig (Jüngling)

'adha f. e. عصا.

'adad, 'ad, If 'add Einen
(Acc.) auf den Oberarm od. Arm
treffen (اصاب عصا); Einem
helfen (اصلا انا انا); Einem
(Acc.) zu etwas (ب) verhehlen;
verletzen (der Sattel das K. عصا);
zwei Lastthiere an den Ober-
schenkeln an einander binden
(ع الركائب); — J, schneiden
(قطع); den Baum mit dem عصا
bescheiden; — Pass. am Arme
Schmerz empfinden; — 8) عصا

A, If 'adad Schmerz im Ober-
schenkel haben K.; — 2 rechts
u. links abweichen (Pfeil عصا
يحيثا شولا); — 3 Einen unter-
stützen, ihm helfen (اصلا); —
4 = 2; — 6 einander helfen;
Hilfe finden; — 8 etwas auf den
Arm od. die Schultern nehmen;
Einen (ب) um Hilfe bitten; sich
ihn zum Helfer nehmen; — 10
den Baum bescheiden; Früchte
sammeln (استعصد الثمرة اذا
اجتنها).

'add, 'u, 'i, 'add, 'adud,
'adud pl عصا 'adad Oberarm;
obere Hälfte des Thierfußes;
Beistand, Hilfe; Helfer; Sockel;
Piedestal; Soße. — 'adad Arm-
schmerz.

'idab pl v. عصا
'adide Arm; Hand.

ع القوم وقطعتهم واذا صاحوا
(واقفوا):

عصوف 'asf. pl. 'asf. 'asf. heftig;
Sturm, Stürmeschwall; 'asf. Wein;
عصف .

عصوف 'asf. gefräßig; Freier.

عصى 'asf. I, 'asf. 'asf. 'asf. u.
mal'isjo u. عصابة 'asf. gegen

E, (Acc. od. على) widerpenstig,
rebellisch sein (عصا يعصيه)

عصيانا وعصيا وعصية انا
تعصية I (خبرج من طاعتك)

Rebellion, Aufstand erregen; etwas
schwierig, unmöglich machen; —

8. If عاصيا sich gegen B empö-
ren; — 8 schwierig u. entwickelt
sein (عاصي).

اعتصم العروة انا (Dattelbrenn
اشتد).

10 sich entpö-
ren; etwas schwierig finden; den

Heilmitteln widerstehen (Krankheit).

عصى 'asf. widerpenstig, rebellisch;
Abtrünniger; Fluß Orontes; 'asf.

عصا pl. z. عصا

عصيان 'asf. Ungehorsam; Rebellion;
Sünde; If عصى

عصيب 'asf. heftig; heife; böser
Tag; pl. عصبية 'asf. en

'asf. die edlen Eingeweide als
Speise; Bratwurst B.

عصيدة 'asf. dicke Brühe; Syrup;
Kuchen; † c. Art Stärke (amidon).

عصير 'asf. ausgepreßt; u. & Saft;
Most.

عصيف 'asf. heftig (Wind).

عصيفير 'asf. u. عصيفير kleiner Spor-
kup; — 8. 'asf. gelbe Viole.

عصيم 'asf. Spuren, Rote; Schmutz.

عصير 'asf. kleiner Stab (v. عصا).

عص (عصم u. عصم für 'asf. u. 'asf.)

If 'asf. u. 'asf. mit den Zähnen
(od. Zunge) erfassen u. beißen,

عصم od. على od. ب. عصمت عليه
و عصى عليه و عصى عليه

عصا و عصى (3. 4) اى مسكته

عصه الزمان; (بلساني او بلساني
die Zeit hat ihm übel mitgespielt

عصه بلسانه; (اشتد عليه)
Einen mit Worten verletzen; ع

geduldig ertragen; ع
es hat ihn ge-
reut B; die Sehne bleib am

عصت القوس انا (Bogenriff
(لصف وترها بكبدها)

If 'asf. vom Genossen u. Freund
nicht ablassen (عصى بصاحي)

8. für
(عصى انا لبيس)

عصى انا لبيس (s. v.); schlau,
verschlagen sein Dj.; — 2 beißen;

aus a tiefen Brunnen (عصرون)
schöpfen; der Kameelin das Fut-

ter geben; مع عصرون
عصرون فدا انا مزاج

عصرون فدا انا مزاج u.
(عصرون); — 8 If عصرون u.

عصرون Einer beißt den Andern;
— 4 Einen etwas beißen lassen;

عصرون ich habe ihn
mein Schwert kosten lassen; tief

u. voll Wasser sein (Brunnen
عصرون)

عصرون ein Busche u. reich
sein (Gegend); Komede haben,

die davon fressen; — 8 einander
beißen; — 7 gebissen werden.

عصى 'asf. das Beißen, Bisse; — 'asf. pl

عصلب 'uṣlab u. ع stark u. groß.
عصلد * 'uṣlad u. عصلون 'uṣlud
stark, hart.

عصم * 'aṣam, I, If 'aṣm gewinnen
(امتنع); abhalten (منع);
schützen, bewahren, conserviren;
J's Unschuld bewachen; Einem
e. Geleitsbrief geben; عصمة الطعام
die Speise hat ihn vor Hunger
geschützt; schützen, vertheidigen
(وقى); sich in J's Schutz begeben
الى; den Schlauch mit den Riemen
عصام versehen; — b) عصم

A, If 'aṣam weißgefleckt sein am
Vorderfuß; s. اعصم; — 4 schützen,
bewahren etc. (wie 1); den Schlauch
mit den Riemen عصام versehen;
Einem e. Zuflucht bereiten (اعصم)
(فلانا انا حياً له ما يعتصم به);
sich vertheidigen; sich an etwas
halten; اعصم بالفرس die Mähne
des Pferdes ergreifen; nicht fest
zu Pferde sitzen (اعصم الراكب)
(اذا لم يثبت على ظهر الخيل
— 7 vertheidigt worden; sich
schützen; — 8 sich an etwas
festhalten (اذا أمسك)
اعتصم به; seine Zuflucht nehmen
ب (der Sünder zu Gott); sich
schützen, vertheidigen; unschuldig,
sündlos sein. — 10 Zuflucht suchen;
sich zu schützen suchen.

عصم * 'aṣam u. ع pl اعصام
Weises an den Vorderfüßen; —
'uṣam Spuren, Reste; pl v. عصام;
— عصمة s. اعصم f. عصاة
'uṣma Schutz; Wache; Enthaltham-
keit, Keuschheit, Unschuld; Un-

bestechlichkeit; Immunität; guter
Name; u. 'uṣma pl عصم 'aṣam,
'aṣma, عصمة, 'aṣame u.
اعصم * 'aṣam Halskette; Hunde-
halsband.

عصمر 'uṣmar pl عصامير
Wasserrad mit Eimer.

عصم * 'aṣam kränken und
schwierig sein S. (اذا امرنا)
(اعرج وعسر).

عصا U, If 'aṣan u.
'aṣw Einen mit dem Stocke od.
Schwerte schlagen (يعصو)
عصوا انا ضربه بالعصا; عصا
(بسيطة يعصو عصا); etwas als
Stock benutzen od. handhaben;
Einen mit Prügeln überwinden;
Einem (Acc.) e. Stock geben;
Wunde verbunden (عصوت الجرح)
(اذا اشدت); Leute vereinen
(zum Guten od. Bösen عصوت
القوم اذا جمعتهم على خير
عصى A, If 'aṣan
den Stock ergreifen (ف)
(عصا 4) اذا اخذ العصا
Schwert ergreifen, damit schlagen
(ع بصيفة) 2 If تعصية
Einem (Acc.) e. Stock geben; —
3 If عصاة Einen mit dem
Stocke schlagen; — 4 Zweige trei-
ben, ohne Früchte zu bringen
(عصى الكرم اذا خرج
عصاه انه ولم يثمر)
— 5 sich auf
den Stab stützen; das Schwert
wie e. Stock handhaben; sich
e. Stock schnneiden (اعتصى)
(الشجرة اذا قطع منها عصا)
عصود * 'aṣwad If U u. 2 ta-'aṣwad
— sich unter Gefahr bekämpfen

Patriotismus; Parteisinn; Corpsgeist; eifriger Beistand; Fanatismus; Ehrgefühl.

عَصَد *ʿaṣad* I, If *ʿaṣd* biegen, falten, zusammenlegen (لوى); (den Brei) umrühren; beschlafen (جمع); Einen wider Willen nöthigen (أكسر); — If *ʿuṣad* sterben (مات); — 2 † in die Stärke tauchen, stärken (den Faden etc.); معصَد *muʿaṣṣad* gestärkt; — عَصِد *ʿaṣid* b)

A, If *ʿaṣad* sterben; — 4 zusammenlegen (den Strick الحبل) *ʿaṣad* leih mir deinen Eselhengst (zum Bespringen) *ʿaṣad* لانيك (أي اعزني ايها لانزيد); (على آتاني) — † 5 gestärkt werden (Faden).

عَصَد *ʿaṣd* männl. Same.

عَصِر *ʿaṣar* I, If *ʿaṣr* auspressen, auswinden (Trauben, Wäsche etc. ع العنب والثوب المغسول ونحوه zurückhalten (حبس); Einen (عن) an etw. hindern (ع الشيء عنه إذا منعه); Einen beschenken (أعطاه) *ʿaṣra* إذا أعطاه (العطية); — If *ʿuṣr* zu Einem flüchten Dj.; — b) vom Regen bewässert werden, s. 4; — 2 mannbar werden etc., s. 4; Aehren treiben (Saat نبتت إذا ع الزرع) (اكمل سنبله drei Viertel des Laufes vollendet haben (Sonne); — 3 If *ʿaṣra* mit E. gleichzeitig sein; — 4 in die Nachmittagszeit (عصر) eintreten; mannbar werden och die Menstruation

haben u. deshalb zu Hause bleiben od. gehören (عصرت المرأة) إذا بلغت شبابهها وأدركت أو دخلت في الحيض أو راهقت العشرين أو ولدت أو حبست أعصرت; (في البيت ساعة طمئت) *ʿaṣrat* die Wolke ist nahe am Regnen Z.; Pass. beregnet werden

(القوم أعصروا إذا امطروا); — 5 ausgepresst worden; zu J. flüchten (تعصر به إذا التجأ); — 7 ausgepresst worden; bedrängt werden; vom Staub beschmutzt werden; — 8 ausgepresst worden (Traube, Wäsche, Saft); etw. für sich auspressen; von E. s. Gabe erpressen, od. von E. das ihm Geschenkte wieder erpressen, sich wiedergeben lassen (أعطى فلانا عطية فاعتصرها أي ارتجعها aus E. s. Zahlung etc. erpressen اعتصر منه إذا استخرج) من (منه ملا لغرم أو غيره من S. einen Theil wegnahmen) *ʿaṣra* durch langsames Trinken hinunterschwanken (اعتصر بالماء ما غص به من الطعام إذا شربه) (قليلًا قليلًا ليسيفه) *ʿaṣra* sein, gegen (خل) على (منع) S. u. في P. u. zu E. flüchten, Zuflucht nehmen ب (التجأ).

أعصار *ʿaṣar*, *ʿiṣr*, *ʿuṣr*, *ʿuṣur* pl *ʿaṣur* *ʿaṣar* أعصر *ʿuṣûr* عصور *ʿaṣûr* u. عصر *ʿuṣur* Zeit; عصرًا *ʿuṣran* zu spät; لعصر *ʿaṣur* e. kurze Weile, kaum; Jahreszeit, Zeitalter, Jahrhundert, Regierungs-Epoche; — *ʿaṣr* Tag

Hüften des K.'s umbinden (damit es mehr Milch gebe); den Kopf umwinden (mit dem Turban عصابة); überh. umwickeln, einbinden (e. Glied); rings umgeben ب (s. B. K. das Wasser عصببت الابل); (بالماء اذا دارت وطافت حوله); sich versammeln ع القوم بد اى (اجتمعوا); eifrig u. beharrlich sein; vertrocknen (Speichel im Munde); — If 'aßb u. 'ißab mit der Hand ergreifen ع على الشىء); — (عصبا وعصبا اذا قبض); — If 'aßb u. 'ußab (wie قعود) schmutzig sein (Zähne, von Staub, Durst عصببت الاسنان عصبا وعصوبا); — (اذا اتسخت عصبب ب); — If 'ußab an Dürre leiden (Jahr); — ب)

4, If 'aßab reich an Nerven u. Sehnen sein, muskulös sein (Fleisch عصب); (ع اللحم اذا كثر عصبه); umgeben ب; sich versammeln; roth glühen (Horizont); — 2 umwickeln, umwinden; mit dem Turban umwinden; daher: zum Häuptling od. Herrn machen (سود); Einen hungern lassen (جوع); verderben, vernichten (اهلك); † eine Partei, e. Liga bilden; — 4 fest binden od. binden lassen; alle Kräfte anstrengen (K. im Gehen عصببت الابل اذا جدت في السير); — 5 sich den Kopf mit dem Turban fest umwinden; starken Gemeinsinn zeigen in Vertheidigung des Rechts, der Religion etc. (تعصب); (الرجل اذا اتى بالعصبية

leidenschaftlich einsteigen, für ب; gegen على; fanatischer Sektirer, Zelot sein; starreinnig sein; † sich zu einer Parteisammenschließen, sich conföderiren, verschubören; sich begnügen ب (تقنع); —

7 heftig, hart, fest sein (اشتد); — 8 mit dem Turban umwunden sein; denselben umwinden; ein Diadem anlegen; e. Schaar, Trupp bilden (عصبية); die Hüften des K.'s zusammenbinden (s. 1); sich begnügen ب; — 12 If اعصيصاب alle Kräfte anstrengen (K. im Gehen s. 4); sich sammeln K. M.; acvovsb der Tag war heisse, gefahrvoll Z.; schlimmer werden (Uebel الشر acvovsb اذا اشتد).

عصب 'aßb Baumwollwurm; — 4 'aßbe pl ات 'aßabät e. kleiner Turban; — 'aßb, 'ußb, 'aßab Ephau; — 'aßab coll. Einh. 4 pl اعصاب 'aßab Nerv; Sehne; Sehnenband; Muskel; Binde, langer Tuchstreif, Schärpe; Stammhäuptling; Vorname; u. ات 'aßabät (entferntere) Verwandte; 4 Erbtheil; 4 'ißbe Art den Turban zu winden; 4 'ußbe pl اعصاب 'aßab Trupp, Schaar (10—40) wir bilden e. ansehnliche Schaar; e. Harn; † Partei, Liga, Complot, Cabale. عصبصب 'aßabßab schwer (Tag).

عصبى 'aßabijj sehnig; muskulös.

عصبية 'aßabijje Familiensinn;

عشيان 'asjan der nachtmalt.

عشيب 'asib grasreich.

عشور 'asir pl أعشراء 'asira, 'asir u. 'asir Zehntel;

Schrei der Hyäne; pl عشراء 'asira

'asira Genosse, Freund; Gemal,

Gemalin.

عشيرة 'asira pl عشائر 'asair Bluts-

verwandte; Familie; Stamm; Ge-

nossenschaft.

عشيق 'asiq f. عشيقا 'asika Liebender; — 'asika

liebestoll.

عشية 'asja u. عشيا 'asja pl عشية

Abend; ع امس gestern A.; Wolke.

عص 'as (Prät. عصيت) A, If

'as u. 'as hart, fest, stark sein

عص الشىء عصا وعصا (4)

U, If 'as (إذا صلب واشتد

auf e. Feder, Spirale etc. drücken;

Luft comprimiren; — 2 den Schuld-

ner bedrängen على

عص على) غريمة إذا التح عليه

gedrückt, gepresst, gedrängt wer-

den; gedrückt, comprimirt werden

(Feder, Luft).

عص 'as Wurzel; Ursprung; † Druck,

Compression.

عصا 'as — * عصو e. عصا

'as f. Du. عصوان 'aswan pl

'as od. عصا 'as u. عصاء 'as

Stab; Züchtigung; Holstiel, Griff;

Scepter; Krummstab; Herrschaft;

m. Ghied; Zungenbein, Zunge; e.

Genossenschaft; رفع عصا

er ging weg; القى عصا

er machte Halt, schlug sein Zelt auf, od. er

setzte die Herrschaft an; شق العصا

Zwiespalt erregen; لين الع

der Herr; كشر له الع

er hat ihm seine Gedanken mitgeteilt.

عصا 'as Binde; Kopfbinde; Tur-

ban; Griff; Handvoll; — 'asab

Garnwerkdufer.

عصائب 'asab pl عصائب 'asabo

Binde, Bandage; Turban, Kopf-

binde; Reitertrupp, Schaar, Herde;

Fahne; † Feingefühl, Ehrgefühl.

عصار 'asir Staubmasse; Furs; Zeit;

'asir u. 'asir u. e. ausgepresster

Saft; Most; Extract; — 'asir

Oelpresser, Traubenpresser.

عصافة 'asaf Spreu.

عصفور 'asafir pl v. عصفور

'asafira od. عصفور 'asafira Tumult.

عصاقل 'asafil Wirbelwinde pl

عصا 'asal krumm; pl v. عسل

'asam pl أعصام 'asam Hunde-

halsband; — 'asam pl أعصمة

'asime Schwanzspitze; pl 'asam,

'asime u. عصم 'asum Seil am

Bimer; Henkel; Bindestrick; e.

Collyrium; — ع ي 'asafij edel.

عصامة 'asame Kopfbinde.

عصامير 'asamir pl v. عصامير

'asat Stab; e. عاصي

'asawo, 'as., 'as. Widersets-

lichkeit, Empörung.

عصيرة v. عصائر; عصاية v. عصائب

'asab I, If 'asb falten u.

biegen (نوى ونوى); binden,

schnüren (شد); zusammenbinden

(die Äste des Baumes الشجرة

أنا ضم ما تفرق عن أغصانها

(ألبها وخبطها); abeschnüren (die

Testikel des Buches, damit sie ab-

fallen (ع خصيتى التيس die

der die Datteln abnehmen (تعشش) — (النخلة اذا تتبع كرايته 8 = 1; = 5; über Einem ungerader Weise herfallen (اعتشش). (فلانا اذا واتيه بغية حق

عشنج * 'asánna' runzlig; mürrisch.
(عشو) * عشا 'asá U, If 'asw u.
عشاوة 'asáwo u. عشي A, If

'äsan schlecht sehen, bes. nacht-

عشى, ف عَشَا وعشا) *blind sein*

يعشوا عَشَوْا إذا صُلَّ بِصُورَةٍ
 (أو عَمِي) — If 'asw u. 'uṣūw
 in der Nacht o. Feuer erblicken
 u. darauf losgehen عشا النار

والیہا یعیشو عَشَوُا وَعُشَوُا اِی
رَاہَا لَیْلَا مِنْ بَعِید قَصْدِہَا
(مستنصیثًا); sich Abends bei J.
versammeln; sur Nachtzeit zu E.
gehen; überh. zu Einem gehen اِی
[um etwas (Licht, Gutes) zu erhal-

ten]; weggehen عن; — If 'ašw
es ist Abendzeit; zur Abendzeit
kommen; das Nachtmal nehmen;
die Kom. zur Abendzeit werden
(عشا الأبل عشوا إذا راعها ليللا)
— z. عشى If 'ašw u. 'ašj Ei-

nem ein Nachtmal geben (عشاء
 بعشوة عشوا ويعشيه عشيًا إذا
 4 عشي عشي — 5) (أطعمه العشاء
 If 'āsan nachtblind sein (s. a.);
 zur Nachtzeit weiden K.; unge-
 recht behandeln على عشي عليه)
 9 If (عشا إذا ظلمه
 4) بعشيه Einem ein Nachtmal geben.
 Acc.; die K. des Nachts weiden
 lassen; Einen blenden; Vögel in
 der Nacht durch Feuer blenden,

um sie zu fangen; sich nachsblind stellen; nachsblind sein; Einen mild behandeln (رفق به); — 4 nachsblind machen, blenden; sich nachsblind stellen; Einem e. Nachtsmal geben; Einen beschenken (اعشاء انا اعطاه); — 5 das Nachtsmal nehmen; — 6 sich nachsblind, blind, unwissend stellen; — 8 sich Abends auf den Weg machen (سار وقت العشاء); in der Nacht auf e. Feuer losgehen (اعتشى النار وبلنار); — 10 sich e. Feuer zur Richtschnur des Weges nehmen (استعشى نارا انا اهدى بها); Einen verwirrt, betroffen finden (وجدته حليلا).

عشاء 'asā' f. v. nachts-
blind; blinde Kameelin; يخبط
ع er geht blindlings drein.
عشور 'asūr + gesellig; 'us. ا. عشر
u. عشم pl.

عشوراء 'asûrâ' 10. od. 9. Muharrem.
عشوف 'usûf dürrer Baum.

عشوہ 'Iswe dichte Finsterniß;
Dunkles, Gefährvolles; — 'Iswe
Liebespiel; Coquetterie; u. 'ū.
Nachtf Feuer.

عشوی 'ásawijj *abendlich.*

عشوية 'ašwīje dunkler Ort.

*. عشو. ۛ. عشی

عشى 'asj Nachtessen; — 'āsan, 'āsa
Nachtblindheit; — 'āsi nachtblind;
— 'āsijj Abend; erste Nachtwache;
امس gestern Abend; —
'āsa pl أعشية 'āsije Nachtmal,
Abendfütter; — 'āsijj pl v. أعشى
nachtblind; — + 'āsijj pl عشية
'āsiije Koch (مُشجى, أشجى)

عشر. v. *عشراوات* *pl* 'isārā' عشراء
'isār trüchtig K. (im sechsten Mo-
nat); Gipfel; *pl* v. عشيبي.

عشرب 'ásrab, 'asárrab fliegender
Pfeil; rennend; Löwe; kühn.

عشرق * 'Ašraq If 8 grünen (Erde,
Pfl. عشرق الارض والنبت اذا
(اخضأ).

عشرق 'áriq, 'ú. e. medic. Pfl.

عشره = 'ásram rauh, hart, stark;
— 'asáram id.; kühn; = عش.

عشرة *‘āsare* zehn m.; — *‘āsare* pl ات *āt* ein Zehner; — *‘āre* Gesellschaft; Umgang; Unterhaltung; Vergnügen; Geselligkeit; Tisch- od. Trinkgelage.

عشرین 'iskrīna, obl. u. vlg. عَشْرُونَ
'iskrīn (vulg. 'asrīn) zoanig.

عشرى 'ásrj zu vorzehnten; decimal.
عشرين 'ísrin vlg. = 20 عَشْرُونَ
'ísrain 18 Tage عِشْرِينَ.

عشر * *‘asaz I, If ‘asazan wie Einer*
gehen, der nur Einen Fuß hat
ع ف عشرا أنا مشى مشية)
(المقطوع الرجل); sich auf o. Stab
stützen, عد.

عشرب * *‘āṣab stark, tapfer, Löwe.*
عشزن * *‘āṣan If ü Einem den*
Widerpart halten (أنا في الأمر
خالف).

عشرون 'asāsanz hart, stark M.

Nest. عش. 'lāso pl v. عَشَشَة

عُشِبَ * 'ābat I, If 'āst etw. heraus-
ziehen (اجتنبه منتزعا).

عشف — 4 von der genossenen Speise nicht zunehmen (Kran-
ker تقول أكلت فلعشف عنه
murück-); (ای مرضت ولم یهنائی

weisen, verabscheuen (أنا أعشف) (هذا أى أقذر وأكره); gebilligt, gelobt werden, von E. J.

عشق * 'ááiq 4, If 'iáq, má'saq u.

عشقا (عشقاً) leidenschaftlich lieben (عشقا)
عشقا وعشقا وَمَعَشَقًا (4) وهو

عجب المحب محبوبه أو أفرط
 (الحب); vor Liebe blind sein;
 عشق عليها er liebt e. Andere
 neben ihr; Einem zugehen sein
 ب; — 2 † einschachteln; — 5 sich
 verlieben (in E. Acc.) od. sich ver-
 liebt zeigen; † in einander ge-
 schachtelt sein; — 6 in einander
 verliebt sein.

عشق 'isq *Liebe; Liebesleidenschaft; Verliebtheit*; — 'ásaq *Einh. u Epheu.*

ع الشيء عشا) verdorrt sein (وعشوما (4) أنا يبس gierig

sein, Vortheile hoffen; — *b*) عَشِمَ
U, If 'aäm anfangen fett zu wor-
den (K. اذنا عشمنا (1) اخذ فيه السمن
— *d*) verderbt
sein; gierig sein, Vortheile hoffen.

عِشْم 'ásam Gior; eigenmächtige Er-
wartung; trockenes Brot; — 'ásim
a. Baum; — 'ásum pl v. عِشْم.

اعشم 'ášma' f. v. عشم.
 'ášma Wunsch, Gier; Stück
 trockenes Brot; dekrepid; dek-
 repider Zustand.

عش U, If aın nach seiner
Meinung od. Vermuthung sprechen
(قال برأید); — 2 id.; — 5 von
den untersten Zweigen nach einan.

Bäumen (s. وكر, احيى); ليس
 بعشك es geht dich Nichts an.
 * عشى s. * عشا
 'ašā pl أعشية 'ašā Nacht-
 mal, الع السرى, Aben-
 mal; Nachtblindheit; — 'iā 'Abend;
 erster Theil der Nacht (Du. عشاءان,
 die 2 ersten Nachtwachen); Nacht-
 gebet.
 'ašāb Kräuterhändler; 'ašābo
 Fülle der Grases; schöne Vegetation.
 'iā vortrauter Umgang, 3 عشر;
 pl v. عشاء; — 'uā su zehnen,
 zehn u. zehn; — 'ašā Zehnten-
 oder Steuereinheber.
 'uārij aus 10 Theilen be-
 stehend; 10 Ellen lang; s. Nilbot.
 'iā pl v. عش Nest; s. *
 * عش
 'uāq Liebling; pl v. عشق,
 'uāq; — 'ašāq heftig verliebt.
 'uān Astwurzel der Palme;
 — 'uāne id.; Baumtrunk.
 'ašāwe Nachtblindheit.
 عشيرة v. عشائر; عشية pl v. عشايا
 'ašāb trocken
 werden (Brot انا بيس
 † Grünfutter fressen, davon fett
 werden; — 2 sich mit Gras, Grün-
 futter bedecken (عشبت الارض)
 (انا انبتت العشب
 od. Kräuter sammeln od. ausjäten;
 — 4 sich mit Gras bedecken; Grün-
 futter finden; von selbst fett wer-
 den; Einem s. dekrepides K. (s.
 عشبة) geben; — 5 von Grün-
 futter fett werden; — 10 Grün-
 futter od. Kräuter suchen; — 12 If

viel Grünfutter hervor-
 bringen (عشوشبت الارض يعنى)
 (اعشبت).
 'ašāb Gras, Grünfutter; — 'ašāb
 Erwachsene; — 'ašāb 8 grasreich.
 'ašābo Sassaaparilla; — 'ašābo
 alt, dekrepid; Zwerg; Armer.
 'ašāb londonlahm.
 'ašāb If 8 sanft regnen
 (ضعف مطرها).
 'ašāb I, If 'ašā sammeln
 (جمع).
 'ašā I u. U, If 'ašā, 'uā
 u. 'uā von Einem (Acc.) den
 Zehnten nehmen (ع القوم عشرا)
 وعشورا (2) اذا اخذ عشر
 — Aor. I, als der Zehnte
 hinaus kommen; aus neun zehn
 machen; zwanzig machen; im zeh-
 nten Monat trüchtig sein, s. عشاء;
 — 2 id.; † daher: überh. trüch-
 tig sein, sich des Männchens ent-
 halten; zehn od. den Zehnten neh-
 men; versehnten; je zehn Koranverse
 zusammennehmen (ع المصكف Z.);
 — 3 If معشرة mit E. (Acc.) ver-
 trauten Umgang haben (خالط);
 E. häufig besuchen; sich mit E.
 unterhalten; — 4 im 10. Monat
 trüchtig sein; zehn werden; K.
 haben, die jeden zehnten Tag trin-
 ken; — 6 vertraut mit einander
 umgehen; einander unterhalten;
 gesellig sein.
 'uā u. عشرا 'uā pl عشور
 'ašā Zehntel; der Zehnte; —
 'ašā zehn f.; — 'iā Trunkung der
 K. am 10. Tag; — 'uā s. Baum.

عسوب 'asûb Bienenkönigin. Häuptling, Fürst.

عسوس 'asûs beutesuchend; Taugenichts; frech f.; الع Wolf.

عسوف 'asûf Unterdrücker, ungerecht.

عسول 'asûl pl عسل 'asul guter Mann; mitternd; 'u. pl v. عسل .

عسوم 'asûm pl عسم 'asum der sein Brot durch Arbeit ernährt;

— 'usûm Armuth; Brotkrusten,

ع. عسم .

عسى u. عَسَيْتَ (Pract. 'asa u. عَسَيْتَ .

عسى vielleicht (عَسَيْتَ

geschieht es, daß u. s. w.; فند

عسى او عَسَيْتَ ان تفعله

عسى ان عسى

عسى زيد ان عسى

عسى vielleicht steht Zeid auf

(auch ohne ان u. mit Particip.,

od. mit Suff. u. Aor. عسى يصطليح

vielleicht wird er besser); — 4 pas-

send, geeignet sein: عسى به wie

geeignet er ist! ع. عسو .

عسى 'asî, 'asîj passend; s. vor. u.

عسو عسو

عسوب 'asûb Fufserist; längste Flügel-

feder; pl عسوب u. عسوب

'usub nackter Palmweig; u. 8 pl

عسوب 'usub Schwansbein.

عسبر 'asîr schwierig; bedrängend;

ungünstig; عسبر jüngster Tag.

عسب 'asîs pl v. عسب .

عسيف 'asîf pl عسفاء 'asafâ Tag-

löhner; Diener; dekrepider Greis.

عسمل 'asîl pl عسل 'asul männl.

Glied (K.; Elephant).

عش (طلب) 'asû U, If 'asû suchen

sammeln (جمع); erworben, ge-

winnen (كسب); schlagen (ضرب);

sticken (Hemd) 'asû

kleine Gabe

geben (اعطاء قليلا); im Nest

bleiben (Vogel) 'asû

einen Stamm aus seinen

Wohnsitzen verdrängen (عشقم

u. عَشَشْتُ b) — (القوم

دünnschaftig sein u. wenige Zweige

haben (Palme, Qam. Aor. U, If

عَشَتِ النخلة عشا (1): 'asû

Qam. — b) (اذا كانت عشة

عش If 'asû, 'asû u. 'asû

ع بدنه عشا (عشا)

وعشوشة وعششا (4) اذا نحل

bauen (Vogel); verdorren (Gras,

Boden) (Eis); verschimmeln (Brot);

wenig Zweige haben P.; — 4 Einen

mager machen (Gott); aus den

Wohnsitzen verdrängen; Wild auf-

scheuchen; von e. S. abbringen; عن

اعش

ف اذا وقع في ارض عشة اى

(غليظة); — 7 geflickt sein (Hemd);

— 8 e. Nest bauen; wenig Pro-

viant bringen (اذا اعتش القوم

امتاروا ميرة قليلة).

عش 'asû klein; mager; Nest; ruh;

8 pl 'asû dunnästig P. s. vor.; —

'asû عشة 'asû عشا pl 'asû u. 'asû

عشا Vogelnest auf

عسلوج 'asālig pl عسليج 'asālig
zarter Schöfeling; 8 id.; zart f.

عسلي 'asālijj honigstüfs.

عسم * 'asam I, If 'asm wünschen,

لا يَعْصِمُ فيه: (طمع) begehren Acc.
es wird nicht begehrt; — If 'asm
u. 'usūm zu erwerben od. gewinnen
suchen (كسب); — Aor. I, sich in etwas bemühen في (اجتهد);
sich mitten in's Gewühl stürzen
ع ف وسط القوم اذا اقتحم
(حتى خالطهم); unrein sein od.
zusammenklebende Lider haben
عسمت عينه اذا نرفت
او غمضت او انطبقت اجفانها
عسم (ب); — (بعض على بعض

A, If 'asam verdorrte u. gekrümmte
Hand od. Fuß haben (الرجل)
عسا (4) اذا يبس مفصل رسغه

— (وتعرج منه يده او قدمه
4 unrein sein (Augen wie 1); Hand
od. Fuß verdorren lassen; —
8 Einem (Acc.) das Gewünschte
geben Dj.; zerrissene Schuhe an-
ziehen (اعتسم النعل او الخف اذا)
— (أخذ خلقا فليسه
gebären u. der Hirte legt jedem
sein Junges an (اعتسمت الشاة).

عسم 'asam Verdorrung u. Krümmung
von Hand od. Fuß; — 'usum pl
v. عسوم u. عاسم. أعسم.

عسوط (خلط) 'asmat If 8 mischen.
عسمة 'asme Bissen trockenes Brot.
عسين 'asin A, If 'asan gut an-

schlagen (Futter), so daß das Vieh
ع في الدابة الكلا

2 die — (عسنا 4) اذا نجع
Dürre löst das Vieh vom Fleische

عسن الجذب الابل اذا
— (خفف لحبها 4 u. 5 wenige
Pflanzen hervorbringen (Erde
— (انبتت شيئا من النبات
تعسني) 5 dem Vater gleichen
(الغلام اباه اى اشبهه
die Spuren aufsuchen, untersuchen
(تبع الشيء اذا طلب اثره)
— 10 wenig essen (K. قليلا).

عسن 'asm hohe Gestalt mit schönem
Teint u. Haar; — 'asn, 'asn, 'asn
Fett; — 'asun Fett; gutes Futter;
— 'isn gleich, ähnlich; — 'asin fett,
gut im Stand Pfl.; — pl اعسان
'asān Spuren, Reste.

عسنج * 'asānnag männl. Strauße.
عسا 'asā U, If 'asā u. (عسو)

hart عسى If عسى u. 'usūww
u. dürr werden (Pfl. عسا النبات

عساء وعسوا اذا غلظ ويبس
— (عسوا وعسوا اذا غلظ ويبس
schwierig werden (Hand); sehr
finster sein (Nacht اذا عسوا)
— (اشتدت ظلمته If 'asw, 'asā,

A, If عسى 'asūww, 'asijj u. 6
عسا sehr alt werden (Greis عسا

الشيخ يعسو عسوا وعسوا
وعسيا وعساء (1) ويقال عسى

عسى If 2 — (عسا 4) اذا كبر
If عسبة die Hände schwierig
machen (Arbeit); Pflanzen aus-
dörren (Sonne).

عسو 'asw Wachs; Wachskerze; —
'usūww Härte, Schwierigkeiten der Hände.

عسك *‘asik A, If ‘asak an s. Orte,*
 e. S. fest haften, sie nicht ver-
 lassen (ع به اذا لزمه ولصق به).
 عسك *‘askar If ٥ sich versammeln*
(Menge) od. in's Unglück fallen
ع القوم اذا تجمعوا او وقعوا
(في شدة); sehr finster sein (Nacht
ع) الليل اذا تراكمت ظلمته
e. Armees sammeln; e. Lager schla-
gen; — 2 sich sammeln (Armees),
e. Corps bilden.
 عسك *‘askar pl عساكر ‘asakir Sol-*
dat; Armees; großes Zahl, Schaar,
Menge (pers. لشكر). — ٥ ‘askaro
Anwerbung, Aushebung.
 عسك *‘askarij pl ٥ ٥ Soldat;*
Infanterist; عسكري Heeresdienst.
 عسك *‘asal I u. U, If ‘aal e. Speise*
ع الطعام اذا) عسله بالهسل
Honig ausnehmen; Einem mit Honig speisen, ihm (Acc.)
Honig mitgeben; Einem süßes Lob
ع فلانا اذا طيب الثناء) spenden
(عليه); Einem den Menschen an-
genehm machen (Gott فلانا ع
— Aor. I, beschlafen, heirathen (نكح); —
I, If ‘aal, ‘usûl, ‘aslan stark sit-
tern (lange Lanze و ع الرمح عسلا و
عسولا وعسلانا اذا اشتد اهتزاز
— I, If ‘aal u. ‘aslan im-Laufen
den Kopf heben u. schütteln (Pfd.
ع الذئب والفرس عسلا و عسلانا اذا اضطرب في عدوه
عسله بالهسل); schnell gehen (Führer
ع) الدليل بالمغازة اذا أسرع
— Aor. A, If ‘asal von e. Speise

ع من الطعام عسلا (1) kosten
 — If ‘asal u. ‘aslan vom Winde bewegt werden (Wasser
 ع الماء عسلا وعسلانا اذا حركته
 (الريح فاضطرب — 2 mit Honig
 würzen; Honig sammeln; Einem
 (Acc.) Honig geben; — 10 Einem
 um Honig bitten.

عسل *‘isl Aufseher der Heerden; —*
‘asal pl عسائل a’sâl, عسل ‘usul,
‘usl, عسلان ‘usûl u. عسلان
‘uslan Honig (v. Bienen, Datteln);
عسل Honigwaben; Saft dr Pfl.
 ع اللبني *od. ع اللبن; عر فط*
شمع عسل شمع عسل
Bienenwache; ع بشهد عسل
(Wasserblase; Ruhm; Ver-
dorben, عسلا ‘asalan V. über dich!
عسل mach’ schnell! —
‘asil fingerfertig (Dieb); — ‘usul
pl v. عسل u. عسليل عسليل
عسل. — ‘asal pl v. عسل.

عسلج *‘aslag If ٥ frische, zarte*
Zweige treiben (Baum).

عسلج *‘aslag pl عسلج ‘aslag zarte*
Schöfeling; عسلج zarte Ge-
stalt; — ‘asallag zart (Speise).

عسلط *‘aslat If ٥ durcheinander-*
reden.

عسلق *‘aslaq, ‘isliq u. ‘asallaq*
pl عسلق ‘aslaq f. ٥ hässlich;
bösartig; Raubthier (Wolf, Fuchs,
Löwe); männl. Strauß; langhalsig;
fink, beweglich; Dunst, Fata mor-
gana (عسلق).

عسلق *‘asale e. wenig Honig; ابو ع*
abû ‘ale Wolf.

عسراوى † 'asrawiſſ der die Linke
wie die Rechte braucht.

عسرة u. عسرى 'usra Schwierigkeit.

عس u. عس pl. عس 'asas If v. عس.

عسلس 'as'as Fata morgana; Wolf.

عسلس u. عسلس 'as'as If u bei Nacht um-

herstreichen (Wolf, s. عس); dr

Erde nahe kommen (Wolke); das

Dunkel beginnt, od. beginnt zu

schwinden (الليل اذا اقبل

ع ظلامه او اجر

ع لبس); e. Geschäft schwierig u. verwickelt machen

(لبس); — 2 auf Beute

ausgehen (Wolf); riechen (شم).

عسلس 'as'as pl عسلس 'as'as

Wolf; Igel.

عسف 'asaf I, If 'asf vom Wege

abweichen (ع عن الطريق اذا

ع مال عنه وعدل

ع الطريق اذا

ع الفلاة); (خبطه على غير هداية

in der Wüste irren; grausam u.

gewalthütig sein (ظلم فترت

Einem zum Dienst auffordern

(استخدمه); einer S. wohl Acht

haben (s. B. eines Landgutes ع

ضيعتهم اذا راعها وكفاه امرها

عسف عليه وله

عسف (اذا عمل له

ausstoßen K. (s. عزف); in der

Nacht umhergehen u. etw. suchen

ف يعسف الليل اذا اعتس)

— 2 Einem ermü-

den (اتبع)

† die Spinnweben

wegnehmen; † ausraufen, jätten;

— 4 den Sklaven zu schwerer Ar-

beit anhalten (عسف ف اذا اخذ)

عسف ف انا اخذ); (غلامه بعلم شديد

deln; in der Nacht auf's Grade-

wohl fortgehen; immer aus e. großen

Becher trinken; e. dem Tode nahes

Kind haben; — 5 vom Wege ab-

kommen (اعتسف الفلاة); planlos

handeln; hart u. ungerecht behan-

deln; — 7 gebogen sein (انعطف);

— 8 vom Wege abkommen عن

(اعتسف الفلاة); ungerecht han-

deln; gewaltsam zwingen; Einen

zum Sklaven nehmen.

عسفا 'asf Unrecht, Gewalthüt; عسفا

'asfan gewalthütiger Weise; pl

عسفات 'asafit der letzte Athem-

zug, pl Agonie; großer Becher.

عسفا 'asafa pl v. عسيف.

عسيف 'asif A, If 'asaf an etwas

haften, stützig ergeben sein ب

ب (الصف); begierig sein, nach ب

(اولع به); mit Beharrlichkeit for-

dern ع عليه اذا الح عليه فيما

(يطلبه); vom Hengste nicht lassen

wollen Kn.

عساق 'asaf Bosheit; Bädngstigung;

Dunkelheit; — 'asif böseartig; —

pl 'asuf böse Gläubiger.

عساق 'asaf u. عساق 'asaf

If u nicht weinen können (Auge).

عساق 'asaf u. عساق 'asaf

pl عساق 'asaf u. عساق 'asaf

pl عساق 'asaf u. عساق 'asaf

pl عساق 'asaf u. عساق 'asaf

pl عساق 'asaf u. عساق 'asaf

عساق 'asaf If u hin u. her-

schwanken (Fata morgana ع

عساق 'asaf u. عساق 'asaf

pl عساق 'asaf u. عساق 'asaf

pl عساق 'asaf u. عساق 'asaf

pl عساق 'asaf u. عساق 'asaf

pl عساق 'asaf u. عساق 'asaf

pl عساق 'asaf u. عساق 'asaf

pl عساق 'asaf u. عساق 'asaf

عَسَجَ (ع) — (مد هنقه في مشية

A, If 'ásag vom Fressen de'asá عوسجة
krank werden (Heerde); — 9 *If*
عسجل aus Alter gebückt gehen

(اعسج الشبيخ).

عسجد * 'ásad Gold; Jewel.

عسجدى * 'ásadlly von Gold.

عسجر * 'ásar *If* 8 Einen scharf an-
blicken; أوى ausdauern im Marsche
K.; سالس (Fleisch ملح).

عسجر * 'ásar Bals.

عسد * 'ásad *I, If* 'asd aufbrechen,
reisen (سار); ان Strick fest drehen
(ع الحبل اذا قتله قتلا شديدا)
عسظ * عزظ * عزظ * (جامع) beschlafen

عسر * 'asar *U u. I, If* 'asr u. 'usr
den Schuldner ungestüm drängen

عسر الغريم عسراً وعسراً اذا

(طلب منه على عسرة); schwierig,
bedränglich sein (Zeitumstände ع

الزمان اذا اشتد
(خالف) على hinderlich sein u.

schwer gebären; Beschwerden ver-
ursachen (verhaltener Darminhalt

ع) عليه ما في البطن اذا لم يخرج
عسرفى ف (أى) von links kommen

عسر *I, If* عسر *I, If* عسر
'asr u. 'asarān im Gehen

den Schwanz aufheben; Pass. عسر
Z = 6); — 6) *A, If* 'ásar,

'usr, 'usr u. ma'sūr schwer, schwie-

ع الامر عسراً وعسراً على

(وعسراً ومعسوراً (4) ضد يسر

geizig sein; die Links wie die Rechte

عسر (ع) — (كان أعسر) brauchen

If 'usr, 'usr u. عسارة 'asaro

schwierig sein; bedränglich, feind-

selig sein; — 2 Einem (على) etwas

schwierig machen; Schwierigkeiten

erregen; feindselig u. hinderlich

sein على; von Links kommen; —

8 *If* معسرة sich schwierig u. hin-

derlich erweisen; — 4 den Schuld-

ner ungestüm drängen; in e. 8.

Schwierigkeiten finden في; schwer

gebären; verarmen (افتقر) im

ersten Jahr der Reife nicht träch-

tig werden K.; — 5 schwierig u.

verwickelt sein على; schwer zu

ertragen sein; schwer verständlich

sein (Rede القول اذا أخذت

التبس) — 6 schwierig u. ver-

wickelt sein; sich einander Schwie-

rigkeiten bereiten; wechselseitig an

schwere Dinge gehen; — 8 e. un-

gezähmtes K. zum Reitthier neh-

men اعتمر الناقة اذا اخذها

(gegen

den Willen des Sohnes) von dessen

Habe nehmen (اع ف من مال)

(ولده اذا اخذ منه كرها

wider Willen zwingen; — 10 von

E. Schwieriges verlangen استعسرة

(اذا طلب معسورة); schwierig u.

verwickelt sein; schwierig finden.

عسر (u. 'asar u. 'asur) Schwierig-

keit ع النفس ع Harnswang, E

Asthma; Bedrängnisse, schwierige

Lage; — 'asar üble Laune; —

'asir schwierig, verwickelt; drän-

gend; widerwärtig; übellaunig.

عسراء 'asra' f. v. أعسر.

machen; — 5 sich trösten lassen, sich trösten, geduldig sein; — 6 sich einander trösten; — 8 sich im Kampfe seiner Abstammung rühmen (كان له اعتزاء اى اتعاء وشعار فى الحرب).

عزى 'azi, 'azijj geduldig; 'iza pl v.

عزى 'azza f. v. عز Comp. v. عزيز; e. Göttin, Idol.

عزب 'azib Junggeselle; pl v. عزب.

عزب 'aziz pl عزاز 'izaz u. 8 'izaze, 'izze u. عزاء 'izza mächtig (Gott, König); geehrt, ruhmvoll; selten; kostbar; theuer, geliebt; (ضد ذليل) hochherzig; Vicokönig von Aegypten.

عزباء 'uzáiza u. عى a Pferdkruppe. عزيف 'azif Stimme der Ginn's in der Wüste; Schall (Donner, Sand).

عزيم 'azim entschlossen; erbittert (Feind); s. عزو * u. ds. flg.

عزيمة 'azime pl عزائم 'aza'im u. Entschlossenheit, Beharrlichkeit; Beschwörung, Zauber; unumgängliches Korangeseß; Unternehmung: Erfolg: ماضى الع (عنان الع), Aufbruch (ع), Absegeln; † Einladung zum Male.

عزوة = 'Izje عزية.

عس 'ass U, If 'ass u. 'asas umhergehend die Nachtwache halten, die Bunde abgehen (عس ف عسا).

عس (وعسسا اذا طاف بالليل spionieren; spät ankommen (Nachricht عس خبره اذا ابطا عس القوم) wenig zu essen geben

(اذا اطعمهم شيئا قليلا); allein weiden K.; — 2 † auspressen; — 8 If اعتساس die Nachtwache halten; spionieren, umhergehen; gewinnen, erwerben (اكتسب); unter den K. umhergehen u. ihre Futer streichen.

عس 'ass Nachtwache, Patrouille; Wachsamkeit; Spionage; — 'uss pl عساس 'isäs u. عساسة 'isase großer Bocher; Penis.

عسا * (عسو) s. * عسا.

* عسرة 'asare Schwierigkeit, s. عسر. * عساس 'asäs — عس pl v. عساس Nachtwächter; Spion; Wolf; Sonde.

* عساف 'usaf Agonie, s. عسف.

عساكر 'asakir pl v. عسكر Soldat.

عسلا 'assäl honigstüß; Honigjäger; sitzend (Speer); Wolf; 8 'assäle Honigbiene; Bienenstock.

عسليج v. عسليج, عسلاج pl v. عسالج عسلوج.

عسب 'asab I, If 'asb bespringen (K.-Hengst اذا الفحل الناقة ع) (ضربها); den Hengst miethen (ع ف) (اذا اعطى الكراء على الضراب — 2 † ausraufen, jäten; — 4 davonlaufen (Wolf الذئب عسب اذا عدا عسب من (Stute); Abcheu haben (استعسب منه اذا كرهه).

عسب 'asb ds. Bespringen (Hengst); عسيب s. ungekümmelt; —

* عسبر 'usbur u. 8 Leopard.

* عسبل 'asbal If 8 ab u. eugehen (النس يعسبلون اى يختلف بعضهم الى بعض ويتروك).

عسج 'asag U, If 'asg im Gehen (ع ف اذا عسج den Hals strecken (M. اذا

sam, má'xim, 'asimā, 'asim u.
'asime fest entschlossen sein u. den
Entschluß ausführen, zu على od.
Acc., od. ان (عزم على الأمر)
وعزمت عَزَمًا وَعَزَمًا وَمَعَزَمًا
وَعَزَمَانًا وَعَزِيمًا وَعَزِيمَةً اذا اراد
(فعله وقطع عليه او جد في الامر
عزم الامر 8.) fest beschloßen sein

(بنفسه اى عزم عليه
على Einen beschwören; اى
Beschwörungen, Zaubersprüche
ع الرقى اذا) (اقرأ العزائم)
على; auffordern (اقرأ العزائم)
† zum Mahle laden; — 5 etwas
fest im Sinne führen Acc.; —
7 † zum Mahle geladen werden;
— 8 = 5 على od. Acc.; die Be-
schlossene rastlos u. auf jede Weise
durchführen (عزم ف اذا لزوم)
(القصد في الحضر والمشى وغيره
das Pferd schießt das Pferd schiefet
unauffällig dahin (مر جاها).

عزم 'asim pl عزموم 'asim fester Ent-
schluß: Standhafte; اولو العزم
pl عزم 'asim Traubenhofen; —
ü 'asime Entschluß; Gottes Fügung;
unvermeidlich; Recht; Pflicht; —
ü 'asime pl عزم 'asim vörtl. Ver-
wandte; Stamm; — ü 'asame treue
Freunde; أم العزم umm el-'asim
u. ü der Hintere; — عزمى 'asimij
beharrlich; Worthalter.

عزم 4 'asim mit Einem theilen
(اعزمن فلانا اذا قامد في النصيب).

عزى 'asih, 'asih (u. عزهى 'asih,
عزهوة عزهات 'asih, عزهات 'asih,
عزهاى 'asih) pl

عزاه 'asih, 'asih u. عزاه
'asih der sich der Weiber u. des
Vergnügens enthält; blöd; Spiel-
verderber.

عزى 'asih pl ون عزى 'asih Schaar;
Sekte; — 'asiz junges weibl. Reh;
— 'asiz Macht, Majestät, Ruhm,
Ehre; Sektenheit, Theuerung.

عزاهيل 'asih pl عزاهيل 'asih frei
weidend K.; flink, leicht.

عزى 'asih U, If 'asw Einen
auf Jemand, als auf seinen Vater
zurückführen (عزوا الى ابيه عزوا)
sich selbst auf
J., als auf einen Ahnen zurück-
führen (fälschlich od. wahrhaft
عزوا الى ف ولفلان اذا انتسب
(اليه صدا او كذبا)
Einem etw.
zuschreiben; — 5 u. 8 id. (اعتزى)
عزى 8; (اليه وله وتعزى
— 1 auch = عزى geduldig sein.

عزوبة 'asih Ehelosigkeit.

عزف 8; عن عزف 'asih überdrüssig
'asiz unreif, herb (Pistazien).
عزوم 'asim entschlossen; 8 'as. 'as.
Piknik, Landpartie.

عزى 'asih pl v. عزى.

عزوة 'asih Zurückführung auf einen
Ahnen; Verwandtschaft; Beziehng.

عزى 8; عزو = 'asih I, If 'asiz
'asih عزاء A, If 'asim u. عزى 8)

ع ف) geduldig sein, ruhig dulden
(عزى 4) اذا صبر على ما ناب
sich trösten; sich trösten lassen;
Condolenz-Visiten empfangen; —
2 If تعزية Einem Geduld empfeh-
len, ihn trösten, wegen عزاء
عن (عزاه) Condolenz-Visiten
(اذا صبره

والاحكام 2 heftig tadeln; Einen mit Schlägen unter der gesetzlichen Zahl wüthigen, od. sehr

heftig schlagen (عزّ الجاني اذا)

ضربه دون الحد او هو اشدّ (الضرب); Einem helfen; stärken

(فخم وعظم) preisen, ehren (قواء); (den Esel) beladen; † sich verschlimmern (Wunde).

عزّ 'azr Tadel, Zurechtweisung.

عزرائيل 'izra'il der Todesengel.

عزط * 'azat U, If azt beschlafen * (جامع).

عزف * 'azaf U u. I, If 'uzaf sich enthalten, Ueberdruß empfinden, sich los machen عن عزفت نفسي عنه عزوفا اذا زهدت فيه

(وانصرف عنه او ملته If 'azf u. 'azif pfeifen, schreien (die Ginne der Wüste بمقازة يسمع فيها العزف والعزيف أى صوت الجن) pfeifen, röheln (sterbendes K.); nur Oäher singen; — I, If 'azf dem Essen u. Trinken ergeben sein (اقلم في الاكل) 2 † die Ginne, Dämonen der Wüste anrufen.

عزف 'azf Pfeifen des Windes, des sich bewegenden Sandes; Stimmen der Dämonen; pl معازف ma'azif (v. معزف) e. Saiteninstrument; — 'azf Ringeltaube.

عزق * 'azaq I, If 'asq die Erde aufhacken (الارض خصة اذا) (أسرع) U, schnell laufen (شققها) zurückhalten (die Nachricht) (في العدو) ع الجبو عى اذا حسمه عزم

Einen an e. gefährlichen Leibesstelle schlagen (عزقت ضربها أى) (تخنته) 4, If 'azaq

an etwas haften, stützig ergeben sein * عسق s. (لصف به) ب

عزق 'aziq pl 'uzuq böseartig (s. عسق). عزل * 'azal I, If 'azl entfernen, be-

seitigen عن (نحاه جانبا) des Amtes entsetzen عزل به عن, Pass. عزله عن er ist abgesetzt worden; عزله عن aus der Menge ausscheiden; das Lager abbrechen; † die Wache abläsen; (u. 8) vor der Begattung den Penis aus der Vulva ziehen (عزل عن امته اذا لم يرد ولدها); Pass. die Menstruation haben; — 2 entfernen, beseitigen; absetzen; † ausleeren, reinigen; † den Darm leeren (Purgans); † die Wohnung wechseln, ausziehen; — 4 entfernen, beseitigen; — 5 entfernt, beseitigt, abgesetzt werden; sich entfernen; seinen Abschied nehmen; † e. Laxirmittel nehmen; — 6 sich von einander entfernen; — 7 = 5; — 8 = 5; von E. abfallen Acc.; aus der Gemeinschaft scheiden; 1. اعتزل المرأة

عزل 'azl Abdankung, Entlassung; — 'uzl schwach; pl v. عزل; u. 'azal das ohne Waffen, ohne Amt sein. عزلاء 'azla' pl عزالى u. la Mündung des Schlauches; After.

عزلان 'uzlan pl v. عزل. عزلب (نكح) 'azlab If ü beschlafen * عزلة 'azle Abdankung, Zurückgezogenheit; — 'azale os ilin, Hüftbein. عزم * 'azam I, If 'asm, 'uam, mäf-

اعتز بفلان انا عد نفسيه
ب; stolz auf etwas sein; (عزيبا به
wichtig werden; Einen on An-
sehen überbieten, übertreffen, على
P., ب S.; — 10 If استعزاز Einen
heftig befallen u. bewältigen (Krank-

keit استعز عليه المرض انا
استعز ف; (اشتد عليه و غلبه
N. N. hat mich besiegt;
Pass. besiegt werden: استعز بزيد
Zeit ist unterlegen, استعز بعليل
vom Schmerz der Krankheit be-
wältigt worden; mit Krankheit
heimeuchen u. tödten ب (Gott
على; (استعز الله به أى اماته
es Einem zuworthun, ihn nieder-
drücken; fest aneinander kleben
(Sand, Erde تماسك).

عز 'izz Macht, Ansehen, Ruhm, Ehre;
Kraft: عز العمر Jugendkraft;
Uebermuth; Vergnügen; heftig
(Regen); selten.

عزى u. عزو. عزى.

عزاء 'azā Geduld; Empfang der Condo-
lenzbesuche; Leichenbegängniß; s.
'azā streng — عزى u. عزو
(Jahr).

عزبة u. عزب. 'uzzāb pl v. عزاب.

عزاور 'izzar Tadel; — 'azzār der heftig
tadeln.

عزير u. عزى. عزى u. عزاز.

عزاف 'azzāf Donnerwolke; polternd;
die Dämonen anrufend.

عزاقنة 'azzāq Gedeiß; After.

عزال 'izzāl schwach.

عزاله 'azzāl pl v. عزالى.

عزام 'azzām Schlangenzauberer;
Löwe; — 'azzām pl v. عازم
entschlossen.

عزهى, عزهات, عزه pl v. عزاء.

عزيمة 'azzīm pl v. عزائم.

عزوب 'uzzūb U u. I, If عزوب * عزب
abwesend, entfernt sein عن (غاب);
verborgen sein; zurückgezogen leben;
davongehen (ذهب) ع طهر المرأة
er hat seine Frau lange allein ge-
lassen; weit umherschweifend K.;
das Land ist un-
bewohnt; — U, If 'uzzūbe unver-
heirathet sein ع الرجل عزوبة
2 das Begon-
nene lange unvollendet lassen; —
4 weit entfernt sein (بعد); ent-
fernen, fortschicken (أبعد); weit
schweifende K. haben; — 5 un-
verheirathet sein (ترك الفكاح).

عزاب 'azzāb pl عزاب * عزب
'uzzāb ehelose Person; Junggesell;
Jungfrau; — 'azzāb 'Un-
vermählte f.; عزبة 'azzābe id.; —
'uzzābe Ehelosigkeit.

عزج 'azzāg U, If 'azzāg zurückstoßen
(دفع) (جامع) beschlafen;
den Boden aufhacken ع الارض
(بالمسحكة انا قلبها).

عزذ 'azzād I, If 'azzād beschlafen
(جامع) عزط. s. عزذ.

عزاز 'azzār I, If 'azzār tadeln
(لامر) (اعلان) Einem helfen Acc.
verhindern (منع) (جامع) beschlafen;
Einen zu s. S. (على) swingen
(عززه على الأمر انا اجبره)
Einen in den religiösen Pflichten
unterweisen ع فلانا اذا اوقفه
على باب السدين والفرائض

geliebt, theuer, geehrt u. mächtig sein (عَزَا وَعَزَاةٌ وَعَزَاةٌ (2))
 اِذَا صَارَ عَزِيْزًا — عزيز وشریف
 اللہ عز وجل : (وَالْبِقْدَرُ اَوْلَمَقُ
 Gott ist mächtig u. erhaben; nach
 Armuth reich u. mächtig werden
 (قوى بعد ذلّة)) ; If 'izz u. 'azāzo
 sehr selten, schwer zu erhalten
 od. in geringer Menge vorhanden
 sein (قُلْ فَلَا يَكُنْ يَوْجِدُ)
 المال : (عز المال
 arm sein; fließen (Wasser,
 Geschwür) (سَالُ) — I u. A
 schwer zu ertragen sein على :
 عز علي ان تفعل كذا es ist für
 mich o. sehr harte Sache, daß du
 so handelst (اِىْ حَقٌّ وَاشْتَدَّ —)
 لَعَزَّ مَا : (يَكُنْ ثَوْبُهُ كَلْدَى
 wie hart! — I, If 'izz geehrt sein
 عزت عليه عزاً (2) اِىْ على
 — U, If 'izz an Ehre
 u. Macht übertreffen Acc. (عَزَاةٌ
 : (عِزًّا (1) اِذَا غَلِبَهُ فِي الْمَعَاذَةِ
 اِذَا عَزَّ اخُوكَ فَهُنَّ
 wenn dein Bruder dich übertrifft, so füge
 dich : (مَنْ غَلَبَ سَلَبُ) in
 der Redekunst zu übertreffen suchen
 od. übertreffen (عِزًّا اِىْ غَالِبُهُ فِي)
 : (الْخُطْبَةِ اِىْ غَلِبُهُ فِي الْاِحْتِجَاجِ)
 عزز (ب) u. 'izz u. 'izz u. 'izz
 If 'azāzo enge Buterpapillen
 haben (عِزَّتُ النَّمْلَةِ اِذَا كَانَ

عَزْوًا) — 2 If تعزير geehrt u.
 mächtig machen; kräftigen, stär-
 ken; ehren; die Erde zusammen-
 klebend machen (عَزَّ الْمَطَرُ
 (الارض ومن الارض اذا لبدھا)
 — 3 If مهازة sich mit Einem an
 Ehre u. Ansehen messen; Einen
 in der Redekunst zu übertreffen
 suchen od. übertreffen; — 4 If
 اعزاز geehrt u. mächtig machen;
 kräftigen, stärken (اعزّ الله)
 Einen ehren; sehr lieben (اعزّ فلاناً)
 etwas als selten od.
 kostbar betrachten; vorziehen; اعزّ
 Einem etw. versagen,
 es lieber selbst behalten; enge Buter-
 papillen haben K.; اعزّت الشاة
 das Schaf zeigt sich als trüchtig,
 u. seine Euter schwellen an; schwer
 gebären (Kuh); auf harten Boden
 kommen (Reisender اِذَا الْعِزَّازِ
 (وقع في العزاز) Pass. schwer be-
 troffen werden, schmerzlich mit-
 empfinden (اعزّت بما أصابك)
 5 geehrt u.
 mächtig werden; selten u. theuer
 werden; den Bevormugten spielen;
 festes, hartes Fleisch haben (تعزّز
 (لحمه اذا اشتد وصلب) enge
 Buterpapillen haben K.; — 7 اعزّ
 als zu kostbar verweigert wer-
 den; — 8 If استعزاز geehrt u.
 mächtig werden (وودurch) od.
 sich dafür halten od. sich als sol-
 cher benehmen; sich J's als der
 Quelle seines Ansehens rühmen (بِ

Knopfloch; ع الوثقى 'u. el-witqa
die sicherste Handhabe, der Islam.
عري *ara* I heimsuchen, befallen,
überfallen, ع. عرو — ٥ — عري

A, If 'urj u. 'urje nackt, un-
bekleidet sein (عري ف من ثيابها)

ledig, (عرياً وعريّة نقيص لبس
frei sein; — 2 If تعرية ent-

blößen; — 3 If معارة ungesat-
telte Pferde reiten (نحن نعاري)

— (اي نركب الخيل اعراء
اعراء الثوب ومن) 4 entblößen

(den Freund im Stiche
lassen (اعروا صاحبهم اذا تركوه)

Einem die Dattelernte eines Jahres
schenken (اعراء التمرة اذا وهبه)

in e. offene Gegend
(ثمره علمها) (في العراء) reisen od. sich da ansie-

deln; dem Wind ausgesetzt sein;
sich im Abendwind kühlen; —

5 entblößt, nackt sein; sich ent-
blößen; ausziehen; — 10 If استعراء

die Datteln abessen; — 12 If
allein durch's Land rei-

sen (اعرري ف اذا سار في الارض)
Schimpfliches thun (وحدّه)

(اعرري امراً قبيحاً)
auf unge-

satteltem Pferde (Acc.) reiten.
'urj عري, 'uran عري — عري

عروة 'ura, 'ira pl v. عروة;
— 'urj عراء 'ara ungesattelt;

— 'urja u. 'urja kalter Wind; — 'urra
schlechtes Weib.

gans ات روج pl f. 'arjan عرين
nachts; langbeinig Pfd.; نذير ع
treuer Berater.

(امر) 'arj laken; (امر) عريج

'arid entfernt; Gewohnheit.

'arir Fremder, Reisender.

'aris Bräutigam; † Kind
(epäuter zu verheirathen); ٥ Frett-
chen; 'irris u. ٥ Lager des Löwen.

'arus Hütte,
Schattendach; Thron; e. Kameel-

sänfte; u. ٥ 'arise pl عرائش
Laube, Weinlaube; Trinkstube.

'irad breit;
weit, ausgedehnt; in Hülle u. Fülle,

عريضان pl reich; ع البطان
'irdan, 'u. einjähr. Zicklein; —

'irrid der Anderen hinderlich ist.
'aride Bittschrift; e. de vor.

'irja Skorpion.
'uraf wohl عرفاء pl عريف

unterrichtet, in guter Kenntniss;
Bekantschaft; Lieutenant des

Anführers; Anführer.
'arj entspringend, wurzelnd;

von edlem Blut.
'arik dick u. stark gebaut M.

'ar'ik عرائك pl عريكة
Natur, Gemüthsart; Seele; selbst;

lajjin el-'a. von sanftem
Charakter; Kameelbuckel.

'urman Unglück;
Wassergrube.

'urun Löwen-
lager, Schlangenhohle etc.; Dickicht,

Wald; Haus-Area; Stadt; Wild-
pret, Jagdbeute; Fleisch; Macht,

Ruhm; † schwachsinmig.
'irje, 'urje Nacktheit; unbeklei-

detes Theile; If عري v. —
'arja zum Nutz-
brauch Ueberlassenes; kalter Wind.

'ara I, If 'ara, 'ara u. 'araze

(اعرن ف اذا دام على اكل اللحم)
schäbige Kameele od. Kamelsfüllen
mit gebrochenen Beinen haben.

عرن 'irn u. 'áran Geruch des Ge-
kochten; — 'áran Gekochtes; Rauch;
die tiefe See; tief; Geschwür am
Hals, Risse über dem Huf K.;
e. Pfl.; — 'áran pl v. عرين u. ع.

عرناس 'irnas Bergvorsprung, Nase;
e. Vogel; † Spindel; † Weinranken.

عرنذ 'urnd, عرنذد 'arandad
dick, hart.

عرنذس 'arandas stark K.; Wildstrom.
'arānis عرانبس 'arānis pl
Maiskolben.

عراين 'arānin das
Erste; das Beste; Nasenwurzel;
Nasenknorpel; Fürst, Heer.

عرا 'arre Muth, Tapferkeit; — 'arre
Mist; Krätze; Sünde; Schande.

عرايين 'arāyin pl
عرايين 'arāyin pl
e. Filz.

عرا 'arā U, If 'arw Einen
um e. Gefälligkeit angehen (عرا)
يعروه عروا اذا غشيته طالبا
zu Einem kommen, über
Einem kommen, heimsuchen; ein-
treten, sich ereignen; — Pass. von
Fieberschauer ergriffen werden

(عري ف اذا اصلبته انعروا)
e. verkaufte Sache heftig wieder-

begehren (عري الى شيء) — 2 If
عرو عروا اذا غشيته طالبا
sehen; — 2 u. 4 s. عري —
8 Einen um e. Gefälligkeit angehen;
Einem heimsuchen, betreffen, be-
fallen (Unglück, böser Geist); ein-
fallen, in den Sinn kommen.

عرو 'arw pösisches Hereinbrechen
(Unglück); — 'irw pl اعرأ 'arā'
Seite; nachlässig.

عروا 'urawā Fieberschauer, Paro-
xysm; Gebrüll u. Schütteln des Leibes.

عروب 'arūb u. عروب pl
liebend F.; — عروب 'arūbe Arabism;
Freitag; s. عروب.

عروبية 'urūbiyye mit rein arab.
Sprache (عروب); Arabismus.

عرو 'urūr Krätze; If v. عرو.

عروس 'arūs pl عرس
gam; u. عروس 'arūs is Braut;
Gattin.

عروسي 'arūsijj hochzeitlich.

عروش 'urūs If v. عرش
عرش.

عروش 2 ta'arwaß sich e. Sache
hingeben (عروش بلامر اذا)

تعرف (تعرف اعروش u. (تعرف
13. * عرش s. (الدابة اذا ركبها

عروض 'arūd pl
أعراص 'arūd Dichtung; Vers;
Versmaß; Prosodie; Nöthiges;
Bedürfnis; Weghindernis; Pfad;
Grenze; Lebensmittel; viel; störrig
K.; — 'urūd If v. عرض
pl v. عرض 'ard.

عروضي 'arūdijj metrisch, prosodisch.
عرف 'arūf u. عريف
'urf geduldig, beharrlich.

عروق 'urūq If v. عروق
عروق 'irq.

عروك 'urūk Seeleute; If v. عرك
عرون 'arūn hart in den Fesseln Pfd.

عرو 'urwo pl عرو
pl 'iran Handhabe, Stiel, Henkel;
Loch od. Schlinge für Knöpfe,

häufen (جمع بعضه على بعض);
— 3 *If* اعرنکس *irinkās gehäuft*
sein (ارتکم); *tief schwarz sein*
(Haar اعرنکس الشعر اذا اشتد
(سواد).

عرکل * *‘ārkal* *Trommel*.

عرکه *‘ārke* *de Reiben, Kneten; Ge-*
dränge; Ein Mal; Erfahrung,
Praxis; s. de folg.

عرکة *‘arak* *u. عرک* *‘arak* *pl* *عرکي*
Fischer, Seemann (mit Harpune Z.).

عرم *‘āram* *U u. I, If* *‘arm* *be-*
nagen (den Knochen, die Rinde
ع العظم اذا نزع ما عليه من
الحم); *an der Mutter saugen*
(ع الصبی امه اذا رضعها); *Un-*
heil über B. bringen (اذا)
ع فلانا *‘ārām* *عرام* *‘ārām*
heftig, hartherzig sein (اشتد);
übermüthig u. boshaft sein (Kind
عرم الصبی علينا وعرم اذا

(اشتر وصرح ويطر او فسد
عرم *b*); *† Bücher einbinden; —*

A, If *‘āram* *weich sein* (Knochen

‘ārāme *عرامة* *If* *‘erm* *e*); *†*
heftig, hartherzig, boshaft sein

(خلط *2*); *— 2 mischen* (اشتد
s. o.); *† aufhäufen, häufeln; †*

de Maß
voll machen; — 4 fälschlich an-

klagen; — 5 den Knochen benagen;

gehäuft sein; † voll gemessen sein

(Maß); † anschwellen (Fluß);

† von Stolz, Eitelkeit erfüllt sein;

— † 7 eingebunden sein (Buch);

— 8 heftig, hartherzig, boshaft sein;

stürmig sein (Pferd).

erm *† Bücher einband; † Wolken-*
bruch, Ueberschwemmung (*‘ārim*);
Fett; Brunnen; — ‘urm *Bier de*
Kata, pl v. اعرم; *— ‘āram* *Schwarz*
mit Weiß gestreift od. gefleckt;
s. عرمة; — ‘ārim *Wasserdamm;*
Wildstrom, Dammbruch (سيل
العرم); *hartherzig.*

اعرم *‘ārmā* *f. v.* اعرم.

عرماد *‘irmād* *grüne Wasserdecke.*

عرمان *‘urmān* *pl v.* اعرم *u.* عريم.

عرمرم *‘arāmram* *zahlreich* (Heer);
† heftig (Regen); *† allgemein*
(Ueberschwemmung).

عرمس *‘arāmis* *عرامس* *pl* *‘irmis* *عرمس*
Fels; abgehärtet K.; — ‘arāmmas
sehr klug, erfolgreich.

عرمص *‘ārmad, ‘irmid* *e. Baum; Alge;*
Wasserlinse; — ‘ārmad *If* *3 u.*
عرمص *‘irmād* *mit Algen bedeckt*
sein (Wasser).

عرمة *‘ārme, ‘ārame* *Haufe* (Sand,
Körner); *— ‘ūrme* *Schwarz mit*
Weiß gescheckt; — ‘ārime *Wein-*
garten; Feldmaus m.; Wolken-
bruch; Wasserdamm, s. عرم.

عرن *‘āran* *I, U, If* *‘arn* *dem Ka-*
meel (Acc.) *de* *عران* *in die*
Nase stecken; Pass. davon Schmerz
empfinden K.; — U beharrlich
üben (ع على الشيء اذا مرن);
den Pfeil mit e. Sehne umwickeln
(رصف); *— If* *‘irān* *weit*
entfernt sein (Haus); *— b* *عرن*

A, If *‘āran* *Riese am Bist, od.*
Geschwulst am Hals haben; —
2 das Speereisen mit e. Nagel be-
festigen; — 4 stets Fleisch essen

عرقد للبل انا fest drehen (قتله شديداً).

عرقص 'arqaß If ü springen, tanzen (Kind رقص); kriechen (Schlange (تعرقص للية انا مش).

عرقصان 'arqaßan e. fenchelähnliches medio. Kraut.

عرقل 'arqal If ü von seinem Vor-satz abgehen (جار عن القصد); ع كلامه die Worte verdrehen.

ع Jemandes ع على ف; (اذا عوجده Worte u. Handlungen zum Schlimmen ausdeuten; † Einen in Verlegenheit bringen; † e. Sache verwickeln; — † 2 verlegen, verwickelt sein; gelähmt sein; den Krampf haben.

عرقا 'arqe Bergpfad; — 'irqe e. Wurzel; Kapital, Hauptstock; — 'araqe pl عرق u. ات 'araq Reihe, Schichte, Zug, Serie; Querholz; Riemen; — 'uraqe der viel schwitzt.

عراقيب 'arqib pl عرقوب Achillessehne; die Haxe; Kniekehle; enger, gewundener Pfad; enge Thalbiegung; عراقيب الامور schwierige Geschäfte; List, Trug; ein Betrüger; طير العراقيب Grünspecht.

عراق 'arqī Quersholz; ذات العراق Unglück.

عراقا e. 'arqa عرقى.

عراقيل 'irqil Eigell.

عراق 'arqī Unter-mütze; Handtuch.

عرك 'arak U, If 'ark reiben, glätten (ع الايم انا دلكه);

عركه حتى عفا ausglätten

abreiß, aufreiß (K. seine Seite); † den Teig kneten; † umrühren (Kochendes); † brauen; aufbrauchen (Kleider); ع في حديثه wirr durch einander reden; Einem übel mißspielen; Einem witzen, klug machen (Schicksal الدهر ع فلانا اذا حنقه Unheil über E. bringen (حمل عليه الشر) ع النخه Einem die Ohren ziehen; mit Einem ringen; befühlen (die Fett-heit); das K. im رقص frei weiden lassen; Pflansen fressen; — U, If 'arq, 'arāq, 'urūq die Menstruation haben (عركت المرأة عرقاً) — (وعرقاً وعروقاً اذا حاضت عرك A, If 'arak im Kampfe

tapfer sein; — 3 If 'irāk u. mu-'arake mit E. ringen, kämpfen (عركه عراكاً ومعاركة اذا قاتله) sich im Ringen am Gegner reiben; — 4 die Menstruation haben; — 6 mit einander ringen, kämpfen; — 8 sich im Kampfe od. beim Wasser drängen od. reiben; sich mit dem Tuche reinigen (Menstruierende); abgerieben, aufgebraucht sein (Kleid); † geknetet, umgerührt werden.

عرك 'ark das Reiben; † der Knoten, der Umrühren; Erfahrung, Praxis; Mist des Wildes; — 'arak Ton, Schall; Fischer, Seelente, e. عركى; — 'arik Ton, Schall; pl و ن erfahren, erprobt; starker Kämpfer, Binger; aneinander schlagend (Welle).

عركس 'arkas If ü sammeln, an-

zu trinken geben; starke u. viele Wurzeln treiben (اع الشجر انا); (اشتدت عروق في الارض in Gemeinheit od. Grobmuth fest (عريق) bleiben u. weit gehen; in Irâq sein od. dahin kommen; — 5 den Knochen abnagen; صار عرق Einem den Kopf unter die Achsel stecken u. ihn so niederwerfen; — 10 sich zum Schwitzen zu bringen suchen od. bringen.

عرق 'arq betretener Weg; Korb aus Palmblättern; pl عراق 'irâq u. 'urâq Knochen (mit od. ohne Fleisch); Milch im Euter; Mauerfundament.

اعراق 'urâq, عروق 'irq pl عراق 'irâq u. عراق 'arâq Wurzel, Baumwurzel; Ursprung; Ader (auch der Pfl.); عروق ضواريب: 'urâq dawârib od. nâbide Arterien, ع سواكن u. sawâkin Venen; الع الصفر او الصباغين Gelbwurz, Färberrübe, Safran; الع الصفر او الصباغين Metallader; Sehne; e. Weniges, e. Tropfen, e. Nuance von etw. in e. Andern: ع etwas Wasser im Wein, ع له في الكرم or ist von Adel; ع السوء natürliche Neigung: الاعراق Schwäche des Fleisches, الاعراق die Neigungen; Strohalm, Halm, Blatt etc.; Milch; der Körper; viel Nachkommen; Bergvorsprung, Berg; Salzgrund; pl عروق Sandhügel; عرق السوم Süßholz, عرق السوسى 'irqâsijj Verkäufer e. Abends von Süßholz, ع الذهب

langer Pfeffer; ع النساء Häufigkeit; ع ظالم Besetzung fremden Feldes (Expropriation); + عرق neben, bei.

عراق 'arâq pl اعراق 'arâq Schweife, Transpiration; Ausschwitzung, Feuchtigkeit; destillirter Liqueur; Brandwein; Milch; Saft; Fruchtsaft; Dattelhonig; Korinthien; Belohnung; ع اخلال freundschaftliches Geschenk; Nutzen, Gewinnst; ein Lauf (Schwitzen) des Pferdes; pl عروق u. اعراق 'urâq Z. Schichte Backsteine, Lehmmauer; Reihe Thiere od. Vögel; Bergpfade; Beengung, Belästigung, عرقا id.; = 'arq; e. عرقا.

عراق 'arîq nach Schweife schmeckend; — 'ûraq viel schwitzend; — 'ûruq pl v. عراق.

عراق 'arqan schwitzend. عرقا 'arqât klares Wasser; If v. عرقا; 'arqa über den Eimer Querkölzer anbringen; — 'araqât u. 'irqât Wurzel; Kapital.

عراق 'arqab If ٥ die Flechsen des Reitthieres durchschneiden (ع الدابة انا قطع عرقوبها); das Thier an den Hinterfüßen heben u. zum Stehen bringen; List anwenden (احتال); von e. S. ablassen (عن); — 2 durchschnittene Flechsen haben; durch Thakwindungen reisen (e. عرقوب); das Pferd von hinten besteigen; † verwickelt, schwierig sein.

عراق 'araqîn Schweifstuch. عرقا 'arqad If ٥ den Strick sehr

rechtes, Gutes u. Angenehmes; entsprechend, passend, gleich; Mauer zw. Himmel u. Hölle; der Name, unter dem J. bekannt ist: sogenannte, alias; Volks- od. Landesdialekt; die weltliche od. politische Verwaltung (Ggs. شرع geistliche), daher auch: Bedrückung, Gewaltthat, die im Namen der Regierung geübt wird; daher عرفا im Namen der Regierung, bedrückender, gewaltthätiger Weise; اهل عرف Regierungsbeamte, Unterdrückter; pl أعراف s. Palmart; pl v. أعراف u. عرف; — 'uraf pl v. عرفنة; — 'uraf Kamm, Mähne; Höhe; Sandhügel; — s. أعراف.

عرفا 'urfā s. de vor.; — 'arfā 'Hyäne, f. v. أعراف; — 'urafā pl v. عرف.

عرفات 'arafāt Berg bei Mekka. عرفاس 'irfās pl عرافيس starkes K.; L. عرفاص 'irfāṣ pl عرافيص Geißel; Strick.

عرفان 'irfān ('iriffān) Kenntnisse, Wissen, weltliche Bildung; Geständnis; اهل عرف Gelehrte; — 'iriffān, 'uraffān s. große Heuschrecke.

عرفج 'arfag Einh. s. Dornpflanze. عرفط 'urfut s. Pfl. der Gattung عصا, s. Mimosa.

عرفة 'arfa s. Geruch, Wind; Handschwellen; genaue Untersuchung; — 'irfa Untersuchung, Wissen; Bekanntschaft; — 'urfa Gesellschaft, Zunft, Gelehrten-Collegium; Zunftmeister; fruchtbarer Gau; pl أعراف 'uraf u. عرف pl Sandhügel mit hohem Gras; pl

عرف 'uraf Grenze, Scheidemauer; hoher Platz; — 'arafa Wache; Berg bei Mekka, يوم عرفات Tag der Wallfahrt dorthin, der letzte Tag des Ramadān, Vorabend des Bairām. عرفى 'urfij f. عرفة durch Gebrauch geheiligt (ضد شرعى); auf die weltliche Verwaltung bezüglich, daher: drückend, tyrannisch: تكليف عرفية außerordentliche Steuern, allgemeine Umlagen; gehäuft; accessorisch; aphoristisch; in die Augen springend, evident, allgemein zugestanden: حقيقة عرفية und:

عرفية 'urfija evidenter Satz; allgem. Wahrheit; Aphorismus.

عرف 'araq U, If 'arq u. mārāq den Knochen benagen ع العظم عرفا ومعرقا إذا أكل ما عليه من عروق (I, If عروق Dj.) weggehen, verreisen في (ذهب); das Unterleder des Schlauchs doppeln

عرف (ع المزاودة) Pass. If 'arq abgemagert sein; — 'ariq عرفى b)

ع ف إذا 'araq schwitzen (ترشح جلد); (كسل) trüg sein

عرف c) wurzeln, Ursprung haben; von Adel sein Z.; —

2 Einen zum Schwitzen bringen; † abbrühen (Feigen, um sie vor Würmern zu schützen); — 2 u. 4

den Wein mit wenig Wasser mischen أعرق الشراب إذا جعل فيه

(عرقا من الماء أى قليلا) den Eimer nicht ganz füllen أع في

4 Einem reinen Wein (الخلو) —

gestehen; näher erklären, definieren; ds Subst. durch den Artikel

عرف الاسم ضد) bestimmen (نكره); † Einen Beichte hören; Einen od. etwas wohlriechend od.

angenehm machen (عرف الله)

عرف الجنة لا عليها (Z.); den Berg Arafat besuchen; — 4 Einem etwas mittheilen, 2 Acc.; lange Mähne haben (عرف الفرس اذا طال عرقه (Pfd.); schönen Kamm haben (Hahn); — 5 zu erkennen suchen, sich erkundigen, ausforschen u. erfahren

تعرفت ما عندك اى تطلبت) (حتى عرفت) Jemanden kennen lernen in od. ب.; bekannt, erkannt werden; näher bestimmt werden (Wort); etwas wie ein Kenner, mit Verständniß thun; — 6 sich gegenseitig erkennen; — 7 gekannt, bekannt sein od. werden; entdeckt, bekannt gemacht werden; — 8 erkennen, anerkennen; kennen (اعترف الشيء اذا عرفه); be-

kennen, gestehen (أقر) ب.; den Glauben bekennen; † beichten; Einen auszuforschen suchen, sich bei ihm (Acc.) erkundigen (اعترف)

(القوم اذا سألهم من خبر ليعرفه); sich zu erkennen geben, Name u.

Stand angeben (اع السى اى) (اخبرنى باسمه وشأنه) e. Andeutung, Wink zu etwas geben ب.

(اع بنة اذا دل عليه) geduldig sein in etw. ل. (اع للامر اذا صبر) ل.

gehorsam, unterwürfig sein (نل); — 10 Einen (الى) um Mittheilung bitten, von ihm zu erfahren suchen (تقول اينه فاستعرف اليه حتى)

(يعرفك); zu erfahren suchen; sich bekannt zu machen suchen; sich zu erkennen geben; † die Beichte verlangen, beichten; — 12 If اعربراف zum Bösen bereit sein

(اعرورف ف اذا تهيباً للشر); große Mähne haben; hohe Wellen haben (Meer امواجه); Schaum haben (Blut ريد); dicht verwachsen sein (Palme

اعرورف النخل اذا كثف والتف اعروف الفرس اذا علا على عرقه (Reiter اعروف das Pferd des erheben (كانه عرف

(الفارس اذا علا على عرقه اعروف) (ف اذا ارتفع على الاعراف

عرف 'arf Geruch (bes. guter); e. Pfl.; — 'irf Kenntniß, Unterscheidung; Geduld; Langsamkeit; — 'urf was allgemein bekannt ist; Bekenntniß;

Geständniß, عرفا bekannter od. eingestandener Massen, gewiß, فى wohlbekannt; Kamm des Hahnes, der Meereswelle, Mähne des Pferdes (عرفا reihenweise u. zahlreich wie die Mähnenhaare, alle عرف انام od. viele Menschen); pl عرف 'uraf u. اعراف hoher Ort, Höhe, Sandhügel, Winde aus der Höhe; Wohlthat, Geschenk, Freigebigkeit, Gunst, عرفا اولاه er ist wohl um ihn verdient; Ge-

(mit ihm, mit ihr) passend; للنس ع
dem Urtheil od. Tadel der Leute
ausgesetzt; للحجارة ع dem stei-
nigen Boden gewachsen K.

عرضى 'arda e. Art Tuch; — 'ardijj
Memoire, Bittschrift; — 'ardijj
f. & nicht sattelfest; schiefgehend,
schwierig K.; — 'urdi (أوردى),
نصب (ordu türk.) Zellager, نصب
ع das Lager aufschlagen; — 'ara-
dijj zufällig, unwesentlich, acciden-
tiell (ضد جوهرى); lässlich
(Sünde); — 'iridda Munterkeit.

عرضية 'urdijje Störrigkeit; Halstar-
rigkeit K.; s. de vor.

عوط * 'arat U, If 'arf Strauchwerk
fressen, so daß die Zähne aus-
fallen (K. عوط النقة الشجرة).
عوطا اذا اكلتها حتى ذهبت
(اسناتها) + benagen; — 1 u. 8 den
Abwesenden verläumdern (عروضه
اذا اقترضه بالغيبة).

عوط * 'urut pl v. عوط.

عوطب * 'artab u. & 'artabe, 'urtabe
Harfe, Laute; abessyn. Cymbel.

ععرع * 'ar'ar If & die Flasche ent-
stöpseln, entkorken (صملم)
ع (القارورة اذا استخرجته
اوع عينه اذا اقتلعها)
+ schreien, brüllen; — 2
تعرعر die Krütze haben.

ععرع * 'ar'ar Berg-Cypresse (juniperus).
ععرع * 'ar'are Pfropfen, Stöpsel; —
'ur'ure pl عاعر 'ar'ir id.; Berg-
gipfel; der oberste u. beste Theil;
Nasenscheidewand; Nase; Unter-
leib, Schaam.

عرف * 'araf I, If m'arife, 'irfan,

'irfan u. 'irfe genau wissen, ken-
nen, kennen lernen, Acc. od. ب
od. عرفه معرفة وعرفنا وعرفة) ان
[انكر Ggs.] (وَعَرَفْنَا اذا علمه
Ggs. zu علم *, im Allgemeinen
wissen, ist جهل unwissend sein);
mit Negat. : عين (Acc.) nicht
als solchen kennen, der etw. ver-
möchte Aor.; etwas von e. andern
unterscheiden können من; unter-
scheiden بين; gestehen, bekennen

ع بدنبه وعرف له اذا اقرب ب
e. Frau beschlafen و; wiedervor-
gehen, belohnen Acc. P. (فلانا ع
ع فلانا). و; geduldig sein (اذا جازاه
Bekannter od. e. Häuptling wer-
den عرف على 1, (صار عريفا)
Acc. U; sich zum beiseigen
(Thier); — U, If 'arf dem Pferde
(Acc.) die Mähne scheeren (ع الفرس)

I, If (عرفا 1) اذا جز عرفه
'irafe wahr sagen, Wahrsager sein
(عمل العرافة); — Pass. If 'arf
Geschwüre auf der Hand haben

عرف ف عرفا اذا خرجت

A, If 'araf
b) (العرافه به
ع ف) stark duften, wohlriechen

c) عرف (اذا اكثر الطيب
If 'arafe Häuptling, Fürst
od. e. Bekannter werden (صار
عريفا) + Wahrsager sein; —
2 Einem etwas bekannt machen,

عرفه 2 Acc. Aor. P. u. ب S.; (den Namen)
mittheilen, lehren, 2 Acc. Aor. S. u. ل P., od.
الشىء, od. Acc. S. u. ب S.; (den Namen)

'ard-i hāl vgl. عرض حال 'ardhāl (Unterbreitung des Zustandes). Memoire, Exposé, Bittschrift; Darlegung; Anerbieten, Vorschlag; Seite; (pl عروض 'urūd) Breite; Weite; geographische Breite (Ggs. طول); (pl عروض) Güter, Waaren, Mobilien (Ggs. عين Geld); Waaren im Austausch (اشتريته المتاع) (يعرض); Berghang; Thal; große Armee; e. جراد e. Menge Heuschrecken; في عرض الناس unter vielen Leuten; verdunkelnde Wolke; Stunde, Nachtstunde; Tollheit; Munterkeit.

عرض 'ard pl 'ard عرض guter

Name, Ehre, Familienehre; Ehrgefühl; e. طعن في ع ف Ehre verletzen; e. وناموس der gute Name; gute Eigenschaft; geistiges Wesen des Menschen, Seele (أكرمت) ich habe mich dessen enthalten); der menschl. Leib u. jeder schweißende Theil; Glied; Pore; Schweiß; Geruch des Körpers; Berghang; Thal mit Wasser, Bäumen u. Dörfern; Seite des Halses; Haut, Leder; Armee; viel Heuschrecken; große Wolke; Baum أراك, e. Salzpfl.; der toll lügt.

عرض 'ard pl 'ard عرض Seite, Flanke; بعرض وجهه e. von der Seite (ansehen); Berghang, Fuß des Berges; Mitte des Flusses, der See; Breitseite des Schwerts; die große Masse der Menschen (عرض الناس) nur Masse ge-

hörig); e. Gangart; der Haupttheil, die Hauptsache (der Tradition); عرضة od. ع عن ع wie es sich gerade trifft, auf's Gradewohl; ع السفر wo auch immer; ع حائط reisefähig K.; pl ع Backenzahn.

عرض 'ard pl 'ard عرض Ereignisse, Zufall, Unglück, Krankheit; سهم عرض Pfeil, Stein etc., der zufällig trifft; عرضة zufällig, unabsichtlich; Gewinn, Beute (die der Zufall schickt); Accidens, zufällige Eigenschaft; nicht Dauerndes, weltliche Güter; Waaren, Gut (Ggs. Geld); Begierde; Armea.

عرض 'urūd Seite; Grenze; Ende; Augewinkel; zufälliges Geschenk; ع عن ع von der Seite, wie es sich gerade trifft; ع في irgendwo.

عرضة 'ardan in od. nach der Breite, quer; عرضة 'urūd von der Seite, wie es sich gerade trifft, ohne Unterschied; عرضة 'aradan zufällig, unabsichtlich.

عرضة 'arde Unterbreitung, Ausstellung, Darlegung; Heerschau; Angebot; — 'urde Absicht, Ziel; Neigung, Gunst; was dem Verlust ausgesetzt ist; Vorwand, Ausrede; Hindernisse; Platz für das Fundament; passend, zu einander passend; e. Gleicher, Kamerad; عرضة لذلك er ist der Mann dazu; عرضة للزوج nur Heirath

werthes erstählen; bald rechts, bald links gehen (K. auf schwierigem Pfad تع الجبل في الجبل اذا اخذ في سيره يميناً شمالاً لصعوبة الطريق); schlief, krumm sein (تعرج); verbreitert, erweitert werden; breit, weit, groß sein; umkommen; — 6 sich einander widerseelen; sich Hindernisse in den Weg legen; sich einander widersprechen (Gerüchte); gegen einander das Gleiche thun; — 8 sich ereignen; zustossen, befallen (Krankheit); sich Einem vorstellen; Einem entgegentreten, ihm Hindernisse, Schwierigkeiten bereiten, ihm Einwürfe machen, seine Pläne durchkreuzen; zu Einem hingehen Acc.; auf E. stoßen u. ihn beschimpfen Acc. (اعترض فلاناً اذا وقع فيه); Einen (ل) von vorn mit dem Pfeile (ب) tödtlich treffen (اع له بسهم); (اذا اقبل به قبله فرماه فقتله); etwas tollkühn u. ungestüm unternehmen; quer vorliegen (wie der Stamm im Flusse اعترض الشيء اذا صار كالخشبة المعترضة في النهر); für a. Andern eintreten, indem man ihn vom Gegner trennt Z.; e. Sache tritt für die andere ein (اعترض الشيء دون دون); (الشىء اذا حال بينه وبين); Einen verkhindern (في), Z. على; dem Zügel (في) nicht gehorchen (في الفرس); (سنة اذا لم يستقم لقاؤه); auf a. schwierigen Kameele reiten (اعترض زيد البعير اذا راكبه); nur Heerschau reiten

اعترض ف انا صغار وقت) (العرض راكبا); Heerschau abhalten (abtheilungsweise الجند اع القائد الجند); (اذا) عرضهم واحداً بعد واحد; intr. das Heer passiert die Heerschau; den Boden bewachsen finden u. abweiden; munter sein; vermittelnder Meinung sein; den Monat später beginnen (اع الشهر); (اذا) ابتداء من غير اوله; der Frau (عن) nicht bewohnen können (اع ف عن امراته); — 10 Einen bitten, daß er vorlege, darlege, zur Beschau unterbreite, anbiete; das Mädchen bitten, daß sie ihr Gesicht zeige; das Wild dahin bringen, daß es die Seite darbietet; (اع) استعرض العرب; befrage die Araber, wen immer du willst! in Schau nehmen, Eins mit dem Andern (ب) vergleichen; die Leute ohne Unterschied tödten (استعرضهم) ohne Unterschied tödten (اذا قتلهم ولم يستل عن حل احد); Allen ohne Unterschied geben; den Boden bewachsen finden u. abweiden; Pass. im Gang starke Seitenmuskeln zeigen K.; † sich verbreitern; † abschüssig sein, Neigung haben (Terrain). ^{ard} das Eintreten eines Ereignisses, Ereigniß; Unterbreitung; Ausstellung der Waaren; عرض; Heerschau ع الجيش; ع Heerschau, Revue; العرض; Tag des jüngsten Gerichtes; عرض حل

على عرضهم القدام; der Ankömmlinge bringt ihnen Geschenke mit Z.; Einem etwas darlegen, auseinandersetzen, erklären; Waaren im Austausch verkaufen (ع مناعه بالعرض); Einem etwas schief, unklar erklären (عرض له); Einem etwas (يكذا) ضد صريح; Einem etwas in versteckter Weise andeuten (عرضت لفلان وبقلان); undeutlich, unleserlich schreiben (الكتاب ع الكتاب); Einem beschimpfen, verläumdern (ب); das Fleisch nicht ganz gar kochen (لحم معرض اذا لم يبالغ في انضاجه); Einem (Acc.) die Speise عراضة vorsetzen; einjährige Zicklein عرضان essen; das K. mit dem Zeichen عرض bezeichnen; Kinder المعرض اى خاتن) beschneiden (صار ذا) beredt sein (الصبي عارضه) — 3 If معارضه Einem in den Weg treten, ihn hindern, stören, ihm widersprechen u. dgl.; Einem empfangen und ihm thun, wie er uns gethan: عارض فلانا; bemثل فعلة; mit Einem gleichen Schritt halten (ارضه اذا جانبه) (وعبدل عنه) an der Seite des Weges gehen (في عروض) (من الطريق) schrägen Stand haben (Sterne); auf die Seite gehen, sich von Einem abwenden, ihn meiden; (einem Leichensug) unterwegs begegnen (الجنائز انا) عارض

); *Ata*ha *me'tarfa* fi *ba'as* al-*tarīf*;
Einen beim Verkauf zu betrügen
suchen; *e.* *Schrift mit der andern*
vergleichen, *sie collationiren* (عارض
أنا قابله [بغيره]); *die*
Dornpflanze quer in den Mund
(ب) nehmen *K.*; *If 'irād u. mu*
ārāde e. illegitimes Kind gebären
(جاءت بولد عن العراض)
); *والمعارضة أنا لم يُعرف أبوه*
— 4 *erscheinen, sich zeigen* (ظهر)
präsentiren, unterbreiten, *z. B. Bitt-*
schrift *أعرض*; *anbieten*;
Einem die Seite darbiehen (*Wild*
أعرض لك الطيبي فإرمه *أى*
أعرض); *(أمكنك من عرض*
أعرض (Sache, Vortheil *أعرض*
أعرض لك الخير *أى أمكنك*
auf lange verweisen; *in e. Sache*
weigehen, *z. B. أعرض الرجل*
im Wohlthaten-Erweisen
أى ذهب عرضاً) *weit gehen*
sich abwenden *أعرض عنه* (*وطولا*
Z.; *verhindern* *عن* (صدّ); *e. ille-*
gitimes Kind gebären (أعرضت
المرأة بولدها); *verschneiden,*
kastriren; *breit, weit od. große*
machen; — 5 *e. Sache, die sich*
darbietet, ergreifen; *etwas unter-*
nehmen (أعرضت لى *kühn od.*
unüberlegt *أى تصدى*); *sich*
ereignen, zustossen (أعرضت لى
Einem in den Weg stellen, wider-
setzen, *الى* *od. الى*); *nur* *Beschau,*
zum Kauf ausgestellt werden;
von Einem Tadeln-

عرض *ʿarād I, If 'arād sich Einem darbieten, erscheinen, sich zeigen, ereignen, geschehen* (أنا كذا ع لـ كذا أنا) (Aor. U) entgegenkommen لـ, sich abwenden عرضة عارض من الحمى; عن e. Fieberschauer hat ihn befallen; es kommt Einem etwas (ب) in den Sinn, er will es; trans. Einem etwas vor die Augen, in den Sinn bringen (ع الشئ لـ أنا اظهره لـ) *Einem* ع الشئ (ع) etc. zeigen (على) *ausstellen*: ع الشئ (ع) (على) أنا اراه اياه *zum Verkauf anbieten*: ع على البيع *ع على السيف او السوط* dem Schwerte (der Peitsche) preisgeben; *ع البعير على الخوض* das K. zum Teiche führen; *auf die Seite gehen* Pfd.; *etwas an der Seite berühren od. treffen* ع الشئ (ع) *Einem* ع عرضة; (أنا أصاب عرضة *von der Seite beikommen*; Heerschau halten ع الجند عرض عین) (أنا امرهم عليه ونظر حالهم e. Buch durchblättern; e. Waare im Tausch annehmen ب *ع بسلعة*) (أنا عارض بها يعنى بلال بها *Tuch als Zahlung geben* ع لـ من) *حقه ثوبا أنا اعطاه اياه مكان* (حقه) *Einen beim Verkauf betrügen*; — U u. I das Schwert quer an die Seite nehmen, das Holz quer auf das Gefäß decken ع العود على الاناء والسيف (على) *فخذ أنا وضعه عليه عرضا* *seitwärts geneigt einhergehen* (Pfd.

ع الفرس أنا مَرَّ عرضا على حنب *auf den Feind mit seitwärts geneigtem Kopfe anspringen* (Pfd. *ای یذهب* (Pfd. *في عدوة* وقد يميل رأسه وعنقه عرضن. K. *matt, krank sein* K. (النقطة وعرضت اذا اصابها كسر

ع فلان *ohne Krankheit sterben* (M. *انما مات من غير علة* *an Ueberladung etc. sterben* (Schaf ماتت *anfüllen* (Schlauch, Teich *amراض* *die höchsten Zweige* *abfressen* K.; *in die Gegend von Mekka u. Medina kommen*, عرضا

— Pass. عرض vom Wahnsinn *erfaßt werden* (ع ف أنا جن) *mit dem Zeichen* *bezeichnet werden* K.; — b) عرض A,

If 'arād erscheinen, sich zeigen; — I u. A *Einem entgegentreten u. ihn schrecken* (Dämon عرضت u. ihn schrecken) *matt od. krank sein* K.; *an Ueberfüllung sterben* (Schaf

عرض الشئ أنا انشق من كثرة *If 'arād عرض e* — (العشب u. *'arāde breit, weit, groß sein*

عرض الشئ عرضا وعراضة أنا) (صار عريضاً — ضد طال *Breite nach liegen*; — 2 *If تعرض* *Eine dem Andern gegenüberstellen*

عرض الشئ للشئ (أنا لـ) (جعل عرضا لـ) *etc. breit, weit, groß machen* (أنا جعله عرضا) *Einem etwas anbieten* (عريضاً)

(ع بغريمه عرشاً اذا لمعه) *sich abwenden, verlassen* عن (عنى) (اذا عدل) *von Seinen Nichts hergehen* عرش على ما عند فلان) *e. 2. — 2. عرس* (اذا امتنع) *Hütte* عريش *bauen*; *e. Haus*

عرش البيت اذا) *überdachen* (اذا سقاه) *die Reben an Pfähle binden* (ع الكرم) *e. Wand, e. Laube bilden* (Reben); *mit gehobenem Kopf u. offenem Maul auf die Eseln stürzen* (عار بعنته) *e. Sache verzögern* (اذا امر) *Pass. entzündet u. genährt werden* (Feuer); — *4 e. Hütte* عريش *bauen*; — *5 an e. Orte dauernd bleiben* (تعرش بالمكان) (اذا ثبت) *† sich niederhocken, nisten*; *e. Sache Ausdauer widmen* (تاع بالامر اذا تعلق) *8 sich e. Hütte* عريش *bauen*; *das Dach der Hütte überwachsen* (Trauben) *اعترش العنب اذا غلا على* (العريش); *e. Pferd besteigen, reiten* (اعترش الدابة اذا ركبها) —

اعروش) *i'riwwā id.* (اعروش) *13 If* عروش *2 davon* (السداة) *ta'arwa id.* تعروش

عرش *urās*, عروش *arā pl* عرش *irāso* عرشة *u. arās* أعراش *urās* *Thron, Ehrensessel; Palast; Burg; Dach, Wölbung, Alkoven; Hütte, Zelt; Nest; Volkstamm Mghr.; Stütze, Pfeiler; Tragbahre; Fußsolist; Anführer; Mekka; ذو العرش* *Himmel u. Erde*; *ع و فرش* *urā* *Halsbammel; Ohr; dieb Kn*; — *عرشة* *urā od. urā pl* عرشة *irāso*

u. arās *Teil des Fußes zwischen Rist u. Zehen; Mekka*; — *urās pl* *عريش*.

I, If 'arβ *beständig blitzen*

عرصت السماء عرساً) *immer in Bewegung sein* (K. اذا دام برقها) *ع البعير اذا* (اضطرب) *† den Kuppler machen* (ب) *— 6* عرس *A, If 'araβ* *heftig*

ع البرق اذا اضطرب (ضبط) *zucken* (نشط) *munter sein* (شدیدا) *von der Feuchtigkeit verdorben sein* (عرصت) *Geruch des Hauses, Pfl.* راثحة البيت والنبت من *2 Fleisch* (الندي اذا تغيرت) *zum Trocknen aussetzen*; *† den Kuppler machen* (ب) *— 4 immer in Bewegung sein* K.; *wackeln* S.; — *5* (اقام) *b* *verweilen* *8 spielen u. springen* (Knabe) *اعترص* (الغلام اذا لعب وهرج) *zittern* (اع جلد اذا اختلج) *Haut*

'arβ, *'arβ* *viel zuckend* (Blitz). عرسف *arāβif* عراميف *irβaf pl* عراف *Packmittel; Sehne; Peitsche*.

'arβaf If *8 etwas durch Ansehen der Länge nach zerreißen* (عرسفه اذا جذبه فشق) *عرصفه* (مستطيلاً).

'arβam *gefräßig*; *munter, stark*; — *irβamm* *mager; stark; Löwe*.

عراص *arāβat*, ات *arāβ* *pl* عرسة *irāβ* *u. arāβ* *offener Platz, Viereck, Hof; Ebene; Oberfläche; Arena; Schlachtfeld; Schachbrett; Ort des jüngsten Gerichtes*.

عرزال *arazil* Wächter-
hütte auf e. Baum; Hütte, Zelt;
Wildlager.

عرب *arab*, *irzabb* hart, fest.

عرزم *arzam* fest; u. *irzamm* Löwe;
— *arzum* zusammengezogen werden.

عرس *aras* U, If *ars* den Vorder-
fuß des Kameels an seinen Hals
binden ع البعير اذا شد عنقه
(الى ذراعده); sich von E. abwenden,
entfernen (ع عنى اى عدل);
immer fröhlich sein (يعرس ف)
عرس (ب) — (اى يقيم فى الفرح

A, If *aras* verwirrt, verblüfft sein
(دهش); zu fröhlich u. lustig sein
(بطر); anhänglich sein (ع به اذا)
(لزمه), fleißig bei etwas sein; nicht
gewähren, vom Seinigen Nichts
hergeben (ع على ما عندده اى)
(امتنع) — 2 sich am Ende der
Nacht kurze Rast gewähren; an
e. Orte (ل) verweilen; sich Aus-
schweifungen hingeben; — 4 sich
am Ende der Nacht kurze Rast

اعرس القوم وعرس
(اذا نزلوا فى اخر الليل للاستراحة)
anhänglich an J., eifrig bei e. S.
sein (ب); e. Hochzeital mal zurichten
اعرس (اعرس ف اذا اتخذ عرسا)
a. die Braut heimführen, od.
die Frauen besuchen; — 5 der
Frau Liebes erweisen (تعرس)
— 8 sich trennen (اعترسا عند اذا تفرقا).

عرس *ars*, *urs* pl *aras* ent-
wöhntes Kameelfüllen; — *ars* Ver-
schlag, Scheidewand; mittlerer
Zeltpfeller; Strick; — *irs* pl

a'ras Verlobte, Braut, Eho-
frau, Ehemann; Löwin; عرسا
Mann u. Frau, † Kinder (تفرح)
mögenst du dich der
Hochzeit deiner Kinder erfreuen (ل)
Löwe u. Löwin; عرس pl
urs u. *aras* pl *aras* Hochzeit;
aris erlaunt, ver-
blüfft; Löwe; *aras* pl u. عرس.

عرسى *irizzi* wiesel- od. lothfarbig.

عرش *aras* I u. U, If *ars* bauen (ع
الببيت اذا بناه); a. Hütte im
Weinberg bauen (عرش)
(اذا بنى له عريشا); stehen blei-
ben u. auf ds Wild nicht losgehen
(ع الكلب اذا خرق Hund)

(ولم يذن للصيد
od. Lustigkeit die Besinnung ver-
lieren (ع ف اذا بطر و بهت)
— If *ars* u. *uris* die Reben auf
Holzapfählen binden (عرش)
وعروش اذا رفع دواليبه على
(الخشب); † sich verschlingen
(Reben); den Brunnen mit Steinen
füttern u. mit Holz überdachen
ع البئر اذا طواها بالحجارة قدر)
(قاملا من اسفلها وسائرهما بالخشب

عرش (ع. عرش)
ع فلانا اذا ضرب عرش)
ع بالمكلن اذا (ورقبته)
Pass. entzündet u. genährt
werden (عرش الوقود اذا Feuer)

A, If *ars* vor Freude die Besinnung
verlieren; den Schuldner drängen

اعرج *haben* (ف اذا حصل) (لد ابل عرج) *ein Einem geben* (اعرج فلانا) *in die Zeit des Sonnenuntergangs eintreten*; — 5 *schief geneigt od. treppenförmig gebaut sein*; bei e. S. od. an e. Orte *verweilen* (على (als Gast); *hinken*; vom Weg *abweichen*; — 6 *sich hinkend stellen*; — 7 *sich biegen* (Thal انعطف) *geneigt sein* (Mauer); *untergehen* (Sonne s. 1); — 14 *If* اعرجج *auf e. S. Eifer verwenden* (في اعرجج)

(الامر اذا جد فيه).

اعراج *a'rag* *arg*, *irg* *pl* *arg* *u.* عرج *urug* Zug Kameele (80—90; 160; 500—1000); — *ur'g* *pl* *v.*

اعرج *hinkend*; — *arag* *de* *Hinken*.

عرجاء *arja* *f.* *v.* عرج *Hyäno.*

عرجان *aragän* *Lahmheit*; *s.* عارج *pl.*

عرجد *ur'ad*, *ur'güdd* *Datteltiel*.

عرجلة *ar'ale* *Schaar*; *Herde*.

عرجن *ar'gan* *If* *u.* *e. Stoff* mit

Figuren *des* *عرجون* *bedrucken*;

Einen *mit* *e. عرجون* *schlagen*;

mit *Blut*, *Safran* *od.* *Färbestoff*

bestreichen (اذا طلاء)

(بالدم او بالزعفران او بالخصاب).

عرجة *ar'ge* *Krümmung*; *Abweg*, *Um-*

weg; *Neigung* (der Mauer, u. zu

e. S. (على).

عرجون *ur'güdd* *Datteltiel* *od.* *=* *Schaft*.

عراجين *aragün* *pl* *عرجون*

Bündel *Datteln*; *e.* *Pils*.

عرد *arad* *U*, *If* *ard* *emporschiesen*,

wachsen (Pfl., Zahn *النبت*)

والناب *وغیره* *عردا* *اذا طلع*

ع *للحجر* *weist* *werfen* *(وارتفع*

A *عرد* *b* — (اذا رماه بعيدا

If *arad* *stehen* (عرب) — 2 *stehen*;

eindringen (في (Pfeil); vom Weg *ab-*

kommen, *zurückbleiben*; *hochstehen*,

u. *sich* *im* *Untergang* *neigen* (Stern);

— 5 *in* *die* *Flucht* *gejagt* *werden*.

عرد *ard* *hart*, *fest*, *steif*; *Esel*; *Hals-*

wurzel; — *arid*, *urüdd* *hart*.

عردس *ardas* *If* *u.* *zu* *Boden* *werfen*

(صرع).

عردل *ardal* *hart*, *fest*, *steif*.

عردم *ardam* *id.*; *grob*; *Hals*.

عردمان *urduman* *hartnäckig*.

عور *arar* *Krüte*; *If* *v.* *عر* ***.

عرز *aras* *I*, *If* *are* *mit* *Gewalt* *aus-*

reisen (اذا انتزع) *ع* *الشيء* *عرزا* *اذا انتزعا* *عنيفا*

(انتزعا عنييفا); *tadeln*, *schelten*

(لامر وعتب); *dick* *u.* *stark* *sein*

(اشتد وغلظ); *sammengesogen*

sein (انقبض); *Einem* *etwas* *zei-*

gen, *das* *man* *in* *geschlossener*

Hand *hält* (اذا قبض) *ع* *لفلان* *اذا قبض*

على *شيء* *في* *كفه* *ضاماً* *عليه*

A, *If* *aras* *b* — (اصابع

اشتد *وصلب*); *stark* *u.* *hart* *sein*

(اخفا); — 2 *verbergen*, *verstecken*

(اخذل); *Einem* *etwas* *versteckt* *andeuten*

(= تعريض); *sammengesogen*

sein (انقبض); *verderben* *trans.*;

— 3 *Einem* *Hafte*, *Abschou*, *Eigen-*

sinn *in* *den* *Weg* *stellen*, *sich* *ihm*

hinderlich *zeigen* (اذا عاند) *عارزه*

(وجانبه *وخالقه* *وغاضبه* *و*

sammengesogen *sein*; — 4 *etwas*

verderben (افسد); — 5 *schwierig*

sein *تعزز* *الشيء* *عليه* *اذا* *(استصعب*

sein; *schwierig*, *heftig* *u.* *hart* *sein*.

عربد * 'arbad If ū sich böswillig zeigen, den Freund od. Mitzecher beleidigen (ع ف اذا اظهر) (سوء الخلق ولم يعاشر بنديمه); den Störenfried machen.

عربد 'irbadd, -bidd stark; Sitte, Gewohnheit; e. Schlange.

عربدة 'arbad Zanksucht; Zank, Kampf; Aufruhr.

عربرب * 'arabrab esbarer Sumach.

عربس * 'irbis Flachland zum Anbau; Haliplatz; عربسيس 'arbasid.

— عربس 'arbas If ū in Verwirrung bringen, stören; — 2 in Verwirrung gerathen M.

عربش * 'arbas u. 2 تعربش e. Baum, e. Mauer erklettern.

عربض * 'irbad dick (M. K. Löwe).

عربن * 'arban If ū Einem (Acc.) Pfand, Drangabe od. Handgeld geben (عربنه اذا اعطاه العربون).

عربة 'arabe pl عرب arab reisender Flufs; Seele, Selbst; Rad; pl عربات Wagen; Schiffbrücke

عرب عربة او 'aribe (Tigris); — عربات Araber von reinem Blut.

عربون = urbūn Pfandgeld.

عربي * 'arabijj f. ū e. Araber (e. عرب); arabisch; arabische Sprache; pl عربيات arab. Redeweisen. Weisse Gerste.

عربيد 'irbid Störenfried (im Trunk).

عرت * 'arat A u. I, If 'art hart sein od. erschüttert werden (Lanze ع الرمح اذا صلب واضطرب); blühen, schimmern (ولمع وبرق); mit der Hand reiben (die Nase عرت ع, ع انفه اذا دلكت).

عرتمة, 'artame Spitze od. Weichheit der Nase; Grübchen der Oberlippe; عرتمته auf ihm unter die Nase, zum Trotz.

عرتن * 'artan, 'artun, 'aratun u. 'aratun e. Baum mit Gerbestoff; — davon عرتن If ū mit dieser Pfl. gerben.

عرث * 'arat I, U, If 'art entfernen, aufheben, weglegen (انزع); mit der Hand reiben (دلكت), عرت e.

عرتمة, 'artame = عرتبة.

عرج * 'arag U, If 'urūg u. mā'rag ع ف عروجا in die Höhe steigen (ومعرجا اذا ارتقى

Leiter في عرج er ist in die Höhe gehoben worden); in Folge eines Zufalls hinken (ع ف اذا اصلبه شيء في رجله فحسع عرج A, If 'arag von Natur

hinken; sich gegen Westen wenden, untergehen (عرجت الشمس اذا غابت او انعرجت نحو

عرج = عرج c); — (المغرب — 2 schief geneigt od. treppen-

förmig bauen (عرج البناء اذا

عرجت); bei e. S. od. an e. Orte verweilen (عرجت الشىء اذا اقام)

عرجت); in die Zeit des Sonnenuntergangs eintreten (ع ف اذا دخل في وقت غيوبة الشمس

عرجت); etwas vom Weg abgehen, um Halt zu machen od. eintreten (ع ف اذا دخل في وقت غيوبة الشمس عرجت); — 4 E. hinkend machen (عرجت); die Kameelschaar

schneiden, so daß der Stamm er-
scheint (ع ف اذا قطع سَعَف)
(النخلة واطهرها); den Pfeden
über den Haaren e. Ein-
schnitt machen u. brennen (ع الفرس)
مثلا اذا بزغ على اشاعره ثم
(كواها); viel u. süßes reines Was-
ser trinken (ع ف اذا اكثر شرب)
er ist عربہ العرب; (الماء الصافي)
magentrank (اى مرضه الدرب);
die Kuh brünstig machen (Stier
ع) الثور المقرأ اذا شهاها
Pfand od. Handgeld geben (der
Käufer ع المشتري اذا اعطى
عربون) — 4 If etwas
frank u. frei vorbringen, offen
darlegen, deutlich erklären (عرب
الشيء اذا ابنه وافصحه
عرب فرسد اى اجراه)
e. Pferd am Wiehern
als e. arabisches erkennen (هو
يعرب الفرس اى يعرفه من
(الهاجين اذا سهل
Wiehern als nicht arabisch zeigen
عرب الفرس عتقه اذا سهل)
(وابان عتقه وسلامته من الهجنة
e. Sohn von arabischem Teint er-
halten (عرب الرجل اذا وُلد له)
(ولد عربى اللون
عرب) deutlich u.
fehlerlos arabisch sprechen
كلامه اى افصح ولم يلحن
(فيه); mit arab. Vokalisierung aus-
sprechen; zotig u. gemein reden
عرب الرجل اذا تكلم بالفحش)
(Einon an gemeiner
Bede hindern (عرب فلانا اذا)

(رَدَّه) عن القبيح والفحش; *beschlafen od. versteckt zum Beischlaf auffordern* (اعرب الرجل المرأة اذا جامعها او عرضها بالجمع); *eine Araber heirathen*; *nur je am dritten od. vierten Tag bewässern*; *s. Pfand od. Handgeld geben* (Käufer); — 5 in's Arabische übersetzt werden; *zum Beduinen werden, in der Wüste wohnen* (اذا اقام تعرب ف اذا اقام تعرب بعد هجرته; *(بالبادية id. Z.; zotig u. gemein reden; abgesondert, bei Seite gelegt werden; — 10 zu Klienten der Araber werden, sich arabisieren* (قوم مستعربة اى دخلاء); *zotig u. gemein reden; brünstig sein* (كاه استعربت البقرة اذا اشتتهت الفحل).

عرب 'arb, 'Arab *Munterkeit*; — 'urb
pl *Städtearaber*; edle Pferde; —
'Arab id.; *Arabien*; عَرَبِيَّة
od. عَرَبَاء od. عَرَبَة die *Ara-
ber von echtem Blut* (Ggetz. ع
عَرَبَة أو متعربة); s. عَرَبَة;
— 'Arab viel reines Wasser; —
'Arab id.; *übelbefindlich (Magen)*;
— 'urub pl v. عروب.

عربة. *arabât Schiffbrücke, s.*
 عربان *arābīn* عربايم *pl*
 عربى *v.* (اربون) *Pfandgeld*
 عربانة *arabāne pl* ات *Wagen, Karren.*
 عرب * *urbub viel reines Wasser;*
 Wundmarbe.

عربي + 'arabag'ijz pl ijze Kutscher.
عربي * 'urbug, 'irbug *dicke Hund;*
Jagdhund Z.

عرصوف 'arāṣif pl v. عراصيف.
 عراض 'ard Hälfte;
 der größere Theil; Seite, Strich,
 Theil; Eisen zum Zeichnen des
 Kameelhufs; pl v. عرض u. عريض
 'urđ; If 8 v. عرض *; — 'urāđ
 f. 8 breit; — 8 'urāde Geschenk
 (in Lebensmitteln); Proviant; 'ar.
 * عرض *.

عرعر 'urā'ir fett K.; pl عراعر 'ar.
 Häuptling, Edler; pl v. عرعر *.

عراف 'arrāf Weissager; Arzt.
 عرافج 'arāfig pfadlose Wüsten pl.
 عرافة 'arāfe zweiter Rang; 'ir., s. عرف.
 عرفاص 'arāfiß pl v. عرفاص.
 أعرقه 'uruq u. عرق 'irāq pl عراق
 'āriqe Doppelleider (am Schlauch);
 pl عرق 'uruq Seeküste; Bergzug;
 Fleisch um den Huf; Rand des
 Ohres; Hof des Hauses; Dickdarm;
 Irāq; العراق Kufa u. Basra;
 u. 'urāq pl v. عرق *; — 'urāq
 benagter Knochen; Regenguss;
 Wasser.

عراق 'irāqiz aus Irāq; s. عرقوة.
 عراقيب 'arāqib pl v. عراقيب.
 عراقيل 'arāqil Schwierigkeiten pl.
 عرام 'urām benagt, entrindet; u. 8
 * عرم *.
 عرمان 'ar. pl v. عرامين *; عرم *.
 عران 'irān Achse der Winde; Quer-
 holz in der Nase des K's; Nagel,
 Hefnagel; Horn; Loch der Hyäne;
 Kampf; ديارع entfernte Woh-
 nungen.

عرانية 'urānise offene See; Fluth.
 عراة 'arāt Hofplatz; Vorhalle; Küste;
 Strich, Feld; Frost; ur. pl عاري *.
 عراهين 'arāhin pl v. عراهين.

عراوة 'arāwe Pf. Buphthalm. silv.
 عرايا 'arāja pl v. عراية.
 عرائكة v. عرائك; عروس pl v. عرائس.
 عراي (اكل) 'arab I, If 'arb essen
 — b) عراب A, If 'arab verdorben
 sein (Magen) عرابت المعدة اذا
 verdorbenen Magen
 (فسدت)
 ع (ف اذا فسدت معدته)
 anschwellen u. eitern (Wunde ع
 الجرح اذا تورم و تقيح
 ع الجرح Wunde
 hinterlassen (Wunde
 ع الجرح
 (اذا بقي اثره بعد البرء
 tief
 sein (Fluss), viel Wasser haben
 عربت البئر اذا كثر
 (Brunnen
 (absondern, bei Seite legen;
 (ملأها)
 — c) عرابه If عروبة
 arabisch sein (Rede); — 2 zotig,
 عراب ف تعريبا
 (اذا تكلم بالفتحش والقبيح
 gemeine Rede gegen E. brauchen
 على, dessen Worte für gemein od.
 عراب قوله اذا
 unwahr erklären
 عراب عليه فعله
 (اقتبحه ورد عليه
 J's Handlungen für gemein er-
 klären; rein arabische Rede vor-
 bringen
 عراب منطقه اذا هذبه
 bringen
 e. Fremdwort ara-
 bisieren; für Einen sprechen, dessen
 Absicht erklären عن (Gesandter,
 عراب عن القوم اذا
 Brautwerber
 (تكلم عند
 sich e. arab. Bogen
 عراب اذا اتخذ القوس)
 machen
 (العربية)
 (absondern, bei Seite
 legen; die Zweige der Palme ab-

Haare leiden (عُرَّتْ الأَبْل) عُرَّتْ
وَعُرَّتْ إِذَا أَصَابَهُ دَاءُ الْعَرَّةِ وَهِيَ
دَاءٌ يَتَمَعَطُ مِنْهُ وَبِرِ الْأَبْلِ وَهِيَ
عَرَّةٌ) *Einem Böses thun* (معرورة
مَرَّ فَلَانَا إِذَا سَلَاهُ); *Einen durch*
Widerrwärtiges kränken (مَرَّ فَلَانَا
(إِذَا أَصَابَهُ بِمَكْرُوهِ عَرَّةٌ); *Einen durch*
schlimmen Vorwurf beflecken (عَرَّةٌ
بَشَّرَ إِذَا لَطَّخَهُ بِهِ); *Einen Ar-*
men finden, der nicht zu bitten
wagt (عَرَّ فَلَانَا إِذَا أَنَاهُ مُعْتَرِئًا);
— *U den Acker düngen* Dj.; —
U, If عَرَّةٌ تُرِّي الدِّعَالَ عَرَّةٌ تُرِّي الدِّعَالَ
lassen (Vogel); — *I, If* عَرَّ الْأَرْأَرْ
schreien (männl. Strauß) عَرَّ الْأَرْأَرْ
عَرَّ الْأَرْأَرْ (عَرَّارًا إِذَا صَاحَ
عَرَّارًا إِذَا صَاحَ; † *houlén, brüllen*;
— *b*) *für* عَرَّ أَرَّ *A, If* 'arr klein
sein (Kameelbuckel) عَرَّ سَنَامٌ
عَرَّ (البَعِيرُ عَرَّ ٤) إِذَا صَغُرَ
2 *den* *Acker düngen*; *Einem* (ب) ع. *Geschäft*
übertragen; *kränken*; — 3 *If* mu'arre u. 'irar
schreien (Strauß) عَرَّ الْأَرْأَرْ عَرَّارًا
(إِذَا صَاحَ); *If* mu'arare *verweilen*
(عَارَرْتُ فِي الْمَكَانِ مُعَارَرَةً إِذَا
تَمَكَّثْتُ); — 4 *If* عَرَّارٌ *voll Koth*
u. Schmutz sein (Haus) عَرَّتْ
(الدَّارُ إِذَا صَارَتْ ذَاتَ عَرَّةٍ); —
6 *If* عَرَّارٌ *sich auf dem Lager*
schlaflos wälzen u. reden (هُوَ يَتَعَرَّرُ)
أَيُّ يَسْهَرُ وَيَتَقَلَّبُ عَلَى الْفِرَاشِ
(لَيْلًا مَعَ كَلَامٍ); *redend aus dem*

Traume auffahren Dj.; *تعلّم من* *um*
a. Gabe bitten ohne zu sprechen
اعتزّه وبه اذا اعترض للمعروف
(من غير ان يسأل, betteln; Pass.
so angebetelt werden; — 10 von
der Krätze heimgesucht werden
(Stamm).
عرّ 'arr Krätze; *f. 8 früh entwöhntes*
Kind; — 'urr Krätze, Geschwür
im Nacken, Haarausfallen des
K's; Mist (Vögel); Bursche, Sklave.
أعرأ 'arā *pl* أعريّة a'rije *u. أعرأ*
a'rā freier Platz, Hof; Boden-
fläche; — u. 'irā Wüste; 3 v. عري
عرّ 'arrā Mädchen; *schädig f. v. عرّ*
عراب 'irāb schöne arab. Pferde od.
Kameele; — 'ar. u. 8 e. Frucht.
عرابة 'irābe, 'ar. schamlose Sprache.
عرّاج 'urāg Hyänen *pl.*
عرادة 'arāde Zustand; weibl. Heu-
schrecke; — 'arrāde e. Baliste.
عراليس 'arādis Fingergelenke, Knöchel
pl.
عرار 'arār e. wohlriechendes Kraut
(Buphthalmus silvester); Vergel-
tung; was den Widerpart halten
kann, gleich stark od. viel; f. 8
früh entwöhnt (Kind); — عرارة
Wurzel; Erstes u. Bestes; Kraft;
Macht; Pracht; Schlechtigkeit; —
** عر *.*
عرّاز 'urrāz *pl* Verläumder.
عراس 'irās Strick für K.; — 'arrās
der junge Kameele verkauft.
عرّاص 'arāṣ *pl* v. عرصّة — 'arrāṣ stets
blitzend (Wolke; Schwert); Blitz.

Act; Ruhm; — 'ādiq geschickt, klug; wohlriechend; — ū 'ādqe, 'īdqe ein Zeichen für Schafe, s. عذق *.

عذل 'ādāl U, If 'ādī tadeln, beschuldigen (لام); — 2 id. — ō sich tadeln lassen; — 8 id. getadelt werden (وتعذل); (أنا قبل العذل); sich selbst tadeln; auf e. Sache beharren, ausdauern (اعتذل عليه أنا اعتزم); zum zweiten Mal schießen od. werfen (اعتذل الرامي أنا رمي ثانية).
عذل 'ādī, 'ādāl Tadel; — 'ūdūl schwüle Tage; — 'ūdāl Lästorer pl v. عازل.

عذلاج 'idlag' angenehm (Leben).
عذلاج 'ādlag' If ū füllen (den Schlauch); gut nähren (sein Kind).
عذلاج ولده أنا احسن غذاؤه.
عذلق * عثلق * = عذلق.

عذلق 2 ta'ādlaq sich im Gehen stark hin u. herbewegen
تعذلق في مشيه أنا مشي (متحركاً).

عذلة 'ūdale Lästorer; s. pl v. عازل.
عذلوج 'udlūg f. ū gut genährt (Kind).
عذلوق 'udlūq flinker Bursche.

عذام 'ādam I, If 'ādm u. عذام 'idām mit den Zähnen packen od. beißen, heftig kauen (Pferd

ع الفرس عذما أنا عض أو أكل (جفاء); tadeln (لام); zurückweisen (ع) عن نفسه أنا دفع (If 'ādam schelten (Frau den Mann عذمه عذما (أنا شتمه ومنه يقال هي تعذم زوجها أي (تشتمه أنا سألها الوطء في الدبر

عذم 'ādam e. Pfl.; — 'ūdum pl v. عذام.

عذم * 'adāmdam Messung nach bloßer Schätzung; großes Sterben.
(عذو) 'ādā U, If 'ādū gute Luft od. gesundes Klima haben
عذا البلد يعذو عذوا أنا (عذو) If 'ādū (طاب هواءه); — 'ādāwe u. عذى A, If 'ādan sehr fruchtbar (od. vom Wasser weit entfernt) sein (عذوت الأرض)
عذاوة وعذيت عذى أنا كانت عذاة (احسن العذاة) 10 e. Gegend gesund finden, sich dort wohl befinden (استعذيت المكان أي (واقفنى واستطبتنه).

عذيوط 'idwat s. عذوط.
عذوف 'ādūf u. ū Eßbares; ds Kosten.
(عذو) s. عذى.

عذى 'ādijj f. ū gesund (Land).
'ūdūr der entschuldigt; Vertheidiger; Festgelage (Beschneidung, Hausbau).

* عذط = عذط If ū * عذيط s. عذيوط.

'adā'im عذائم pl عذيمة Tadel; P. mit kernlosen Datteln.

عذية 'ādije = عذاة; Strohhalmchen.
عذائيط 'idjāt, 'udjūt pl عذيوط

'adāwīt v. عذاويط u. عذائيط der sich beim Beischlaf be-
kackt od. vorher Samenerguss hat.

عر 'arr U u. I, If 'arr krätzig sein
(عرت الأبل عراً أنا جربت K.); Act. u. Pass. am Ausfallen der

8 sich entschuldigen, um Entschuldigung bitten, عن od. من 8., ل od. الى P.: اعتذر اليه من فنيه Z. : اعتذر عنه اذا طلب قبول (معذرتة); verüschelt sein (Spur اعتذر عنه اذا); klagen (اعتذر عنه اذا); die Enden des Turbans hinten herabhängen lassen (اعتذر العمامة اذا ارخى لها عذبتين (من خلف اعتذرت المياه اذا انقطعت); entjungfern; — 10 um Entschuldigung bitten.

عذر udr pl اعذار a'dār Entschuldigung (عذر u. عذر zu entschuldigen); Erfolg, Sieg; Jungfräulichkeit, Eifer; der erste Begatter; Menstruation; pl v. عذار; — عذير, عذرة pl.

عذارى 'adāra, 'adārī pl 'adārā 'adārī u. مذاروات 'adrawāt Jungfrau.

عذر 'idre pl عذر 'idar Entschuldigung, Ausrede; — 'idre pl عذر 'idar Nackenmähne, Haarbüschel; Vorhaut, Clitoris; Beschneidung; Jungfrauschaft; Halszöpfchen u. dessen Entzündung; Zeichen; Fahne; — 'adire pl ات Mist; Menschenkoth; Spreu; Gesellschaft.

عذت * 'adt wenn Einer beim Beischlaf sich bekackt od. vorher Samenerguß hat.

عذف * 'adaf I, If 'adaf essen (اكل); — 5 id.

عذف 'adf etwas Eßbares.

عذفر * 2 ta 'adfar sich erzürnen (تعذفر اذا تغضب).

عذق * 'adaq I, If 'adq (e. Schaf) zeichnen (durch e. Flocke andersfarbiger Wolle اذا الشكلا ع الشكلا انا); Einem einen schlechten Namen anhängen, Böses nachsagen (او قبيح); (اذا رماه به); auf etwas beziehen, zuschreiben (عذقه الى كذا اذا نسبته); Durchfall haben (K. البعير اذا K.); andere wegtreiben u. die Stute allein in Besitz nehmen (ع الفحل عن الابل اذا Hengst); die Aehre treiben (Sumpfgas اذا الانخر اذا); (دفع عنها وحوها)

عذق * 'adq I, If 'adq (e. Schaf) zeichnen (durch e. Flocke andersfarbiger Wolle اذا الشكلا ع الشكلا انا); Einem einen schlechten Namen anhängen, Böses nachsagen (او قبيح); (اذا رماه به); auf etwas beziehen, zuschreiben (عذقه الى كذا اذا نسبته); Durchfall haben (K. البعير اذا K.); andere wegtreiben u. die Stute allein in Besitz nehmen (ع الفحل عن الابل اذا Hengst); die Aehre treiben (Sumpfgas اذا الانخر اذا); (دفع عنها وحوها)

عذق * 'adq I, If 'adq (e. Schaf) zeichnen (durch e. Flocke andersfarbiger Wolle اذا الشكلا ع الشكلا انا); Einem einen schlechten Namen anhängen, Böses nachsagen (او قبيح); (اذا رماه به); auf etwas beziehen, zuschreiben (عذقه الى كذا اذا نسبته); Durchfall haben (K. البعير اذا K.); andere wegtreiben u. die Stute allein in Besitz nehmen (ع الفحل عن الابل اذا Hengst); die Aehre treiben (Sumpfgas اذا الانخر اذا); (دفع عنها وحوها)

عذق * 'adq I, If 'adq (e. Schaf) zeichnen (durch e. Flocke andersfarbiger Wolle اذا الشكلا ع الشكلا انا); Einem einen schlechten Namen anhängen, Böses nachsagen (او قبيح); (اذا رماه به); auf etwas beziehen, zuschreiben (عذقه الى كذا اذا نسبته); Durchfall haben (K. البعير اذا K.); andere wegtreiben u. die Stute allein in Besitz nehmen (ع الفحل عن الابل اذا Hengst); die Aehre treiben (Sumpfgas اذا الانخر اذا); (دفع عنها وحوها)

(وَعُذِّرًا إِذَا كَثُرَتْ ذُنُوبُهُ وَعُيُوبُهُ
ع الغلام إِذَا كَثُرَتْ ذُنُوبُهُ وَعُيُوبُهُ
— U u. I, If 'adr u.
'adr den Zügelriemen um die
Backen fest ansiehen (ع الفرس)
die Krankheit (إِذَا شَدَّ عِذَارَهُ
od. عذرة trifft Einen,
Pass. davon betroffen werden
عذر الصبي العذور إِذَا أَصَابَهُ
وَأَوْجَعَهُ فَعُذِّرَ عَلَى الْمَجْهُولِ
(فهو معذور أى مصاب بالعذور
jungfräulich sein; — 2 zu sehr
entschuldigen, d. i. lügenhafte Ent-
schuldigungen vorbringen (عذر
الرجل تعذيرا إِذَا لَمْ يَثْبُتْ لَهُ
عذر وذلك إِذَا لَمْ يَأْتْ بِعذر
den ersten Wangenflaum
bekommen (ع الغلام إِذَا نَبَتَ)
mit Koth besudeln (شعر عذاره
(ع الشيء إِذَا لَطَخَهُ بِالْعِذْرَةِ)
die Spuren des Hauses verwischen
(ع الدار إِذَا طَمَسَ أَثَرَهَا)
ein Festmahl feiern (bei der Beschnei-
dung, Hausbau etc. إِذَا
dazu einladen (الناس إِذَا دَعَاهُمْ إِلَى)
طعم العذار (طعم العذار
beschneiden; das
K. zeichnen; weniger thun als
nöthig wäre; — 3 lügenhafte Ent-
schuldigungen vorbringen; —
4 Einen entschuldigen; mit Ent-
schuldigungen kommen (عذر ف
إِذَا أَبَدَى عِذْرًا
عذر من أنذر (إِذَا تَبَيَّنَ لَهُ عِذْرُ
عذر اليه (أَي تَبَيَّنَ لَهُ عِذْرُ

bei Einem entschuldigt werden,
sich entschuldigen lassen Z.; we-
niger thun als nöthig, nicht ganz
durchführen (إِذَا فِي عِذْرِ فَيْدِ)
u. Ggts. : mit
Eifer durchführen (إِذَا فِي عِذْرِ فَيْدِ)
schuld- u. schmachbeladen
sein; das Pferd säumen od. ihm
den Backenriemen umlegen (عذر
الفرس إِذَا لَجِمَهُ أَوْ جَعَلَ لَهُ
عِذَارًا); beschneiden (Knaben);
e. Festmahl geben (Beschneidung,
Kauf, Hausbau لاحباب
عذر للاحباب البناء أَوْ الْخُتَّانِ
(أو الاستغفلة بشيء جديد
(انصف) gerecht u. billig handeln
Einen so schlagen, daß Narben
bleiben (عذر في ظهره إِذَا ضَرَبَهُ)
die Nothdurft verrich-
ten (أَحْدَثَ) viel Mist u. Schmutz
enthalten (Haus الدار
عذرت الدار (إِذَا كَثُرَتْ فِيهَا الْعِذْرَةُ
Pass.
in Lebensgefahr kommen (ضرب
زيد فَأَعْذَرَ عَلَى الْمَجْهُولِ أَيْ
5 sich (أَشْرَفَ عَلَى الْهَلَاكِ
entschuldigen (أَحْتَجَّ لِنَفْسِهِ)
besudelt sein (بالعذرة)
hinter der vollen Leistung zurück-
bleiben (عذر عن الأمر إِذَا عَنِ
nicht recht in Ordnung
sein (schwieriges Geschäft
عذر (عِذْرٌ إِذَا لَمْ يَسْتَقِمْ وَذَلِكَ إِذَا
schwierig sein; (صعب وتعسر
zu schwer sein, für arm
sein; verwischt sein (Spur
عذر (فَرَّ) (الرسم إِذَا دُرِسَ

(alle Scham verlieren); *langer Sandhügel*.

عدارى 'adāra pl v. عدراء.

عدافى 'adāfir pl v. عذافى * عذافر stark u. große K.; *الع* Löwe.

عدال 'addāl strenger Kritiker; Lästler; u. pl v. عادل.

عدالة 'addāle der Hintere.

عدام 'addām pl v. عذم 'udum Fliege;

— 'addām, 'uddām u. 8 c. wohlriechendes Kraut, *Camelopodium* Z.

عدانة * 'adāne der Hintere.

عداوات 'adāwāt pl v. عداوة fruchtbarer u. gesunder Boden;

عداء 'adā'e gutes Klima.

عذيوط pl v. عذاويط.

عذيمة 'adā'im pl v. عذائم.

عذب 'adab I, If 'adb verhindern, abhalten (عذب عنه أنا منع);

etwas lassen, unterlassen

عن (ع عنه أنا كف وترك); vor

heftigem Durst Nichts essen (ع ف)

(إذا ترك الأكل من شدة العطش

— عذب A, If 'adab mit Moos,

Algen u. dgl. bedeckt sein (Wasser);

— عذب If 'adūbe süß, wohl-

schmeckend sein (Wasser, Speise:

ع الطعام والماء عذوبة أنا

تعذيب 2 If

abhalten (منع), an der Annäherung

verhindern; bestrafen, foltern;

(die Peitsche) mit Riemen versehen;

— 4 abhalten, hindern (منع) عن

عذب عنه lassen, unterlassen

(إذا كف وترك

عذب الماء) reinigen (Moos etc.

daher: süßes

Wasser haben (Volk القوم اعذب

— 5 bestraft,

gepeinigt werden; leiden; — 8 die

Enden des Turbans hinten herab-

hängen lassen (أنا اعذب ف

أسبل لعمته عذبتين من

— 10 lassen, unterlassen (خلفها

استعذب عنه أنا كف وترك)

سüßes Wasser schöpfen (استعذب

ف أنا استقى عذبا

süße finden.

عذب 'adb süß, wohlgeschmeckend

pl ماء عذب (Wasser, Speise),

mijāh 'idāb gutes

Wasser; beredt (عذب البيار),

— 'adab Einh. 8 pl ات Halm,

Strohhalbm; Zweig; Ende, Spitze,

Zipfel, Franse, Faden, Riemen;

Zungenspitze; Schlinge zum Auf-

hängen der Woge, der Peitsche;

نو عذب Oberleder des Schuh's;

— 'adib mit Schmutz bedeckt

(Wasser); — 8 'adbe, 'adabe, 'adibe

Wasserlinse; — 8 'adibe Spreu;

Schaum; Schlinge.

عذبى 'adabijj großherzig.

عذج 'adag U, If 'adg trinken

عذج عانج ein tüchtiger

Trunk (مبالغة).

عذر 'adar I, If 'udr, 'udur, 'udra,

mā'dire u. mā'dure Einen ent-

schuldigen, seine Entschuldigung

annehmen (عذره فيما صنع عذراً)

وعذراً وعذرى ومعدرة إذا قبل

— (عذره ورفع عنه اللوم فيه

I, If 'adr u. 'udr schuld- und

ع ف عذراً schmachbedeckt sein

ungeeignet sein (Platz تعادى);
(المكان انا تغاوت ولم يستو

entfernt sein, sich entfernen
(تباعدا) es
ist Feindschaft zwischen ihnen
einander تعادى القوم: (اختلف)
عادى بعضهم
تعادى القوم: (بعضا)
von einander angesteckt werden
u. wegsterben; einander anstecken;
— 7 + If أعداء von J. ange-
steckt werden; — 8 Einem Unrecht
thun, ihm feindselig sein (اعتدى)
10 um Schutz
od. Hilfe anrufen, gegen على
استعداء انا استغاثه)
(واستنصره)
den Richter um Vor-
ladung des Gegners bitten; sich
als J's Feind erklären, ihm Feind
werden; das Pferd zum Laufe
treiben Dj.

عدو 'adw Lauf; — 'idw pl
'idā' Ausdehnung; Grenze; flacher
Deckstein.

اعدى 'adā' أعداء 'adāw pl
'adāw pl
'adā, عداء 'adā, عدى 'adā
u. 'idan Feind; 'ad. u. 'adāw
Lauf, Uberschreitung.

عدوان 'udwān Feindschaft, Unrecht,
Gewalthat; s. عدو.

عدوب 'adūb viel Sand.

عدس 'adūs kühn; Hyäne; s. عدس.

عدوف 'adūf u. 8 Esfobares.

عدوق = 'adūq
'adūq
'adūq
'adūq
'adūq

عدول 'udūl als Abweisen, Abstoßen,
Abfall; s. عدل u. عدل.

عدولة 'udūla Gerechtigkeit, s. عدل.

عدوم 'adūm arm, dürftig.

عدوة 'adwa, 'ā, 'ā pl 'idā' Flus-

seite, Ufer; — 'ā. Uebergang; An-

griff; — 'idwa, 'ā. = عدو 'idw;

عداء 'idā' u. عديات 'udjāt

hoher Ort; — 'adūwwe Feindin.

عدوى 'adwa Hilfe, Rechtsbeistand;

Ansteckung; — 'adwa Unrecht,

Feindseligkeit, s. عدو.

عداوى 'adawijj feindlich; — 'idawijj ver-

sprechungsweise.

عدو s. عدو.

عدى 'idan pl أعداء 'idā' Gegend;

flache Decksteine; Zwischenbalken;

عدى قوم Fremde; Feinde; —

'adan Ufer; s. عدو pl.

عدى 'idijj versprechungsweise; —

'adijj pl v. عدى Renner.

عدويت 'udjāt pl v. عدوة.

عديد 'adid zahlreich; gezählt; Zahl;

gleich; Genosse; Einer

aus dem Volk; — 8 Loos, Antheil.

عديل 'adil pl عدلاء 'adālā' der

Gegenlast gleich; Seitenreiter K.;

gleich; gerecht; Nebenbuhler.

عديم 'adim ermangelnd; beraubt;

arm; nicht vorhanden; ohne Ver-

stand; dumm; ohne: النظير

ohne Gleiches, الوفا treulos.

عدينة 'adīne pl عدائى Lederfleck.

عذاب 'adāb pl أعذبة 'adābe Strafe;

Pein, Qual; Märtyrertum.

عذابا 'adābe Uterus; weibl. Scham.

عدار 'udār pl عذر 'idār Wange;

Seite; Kiefer; Wangenflaum; Ge-

sicht; Zügelriemen über den Kinn-

backen; Nasenriemen; Scham

الّصّ على القمّاش عَدَاءٌ وَعُدَوَانًا
 (وَعُدَوَانًا اَنَا سَرَقَ — If 'adw
 u. 'udwān Einen von etwas ab-
 wenden und ihn sonst beschäftigen
 عَدَاءٌ عَنِ الْأَمْرِ عَدَوًّا وَعُدَوَانًا)
 (اَنَا صَرْفَةٌ وَشَغْلَةٌ); verhindern
 عَنِ عَالِيَةِ (عَالِيَةِ); gegen E. anspringen
 (اَنَا وَثْبٌ); an etwas vorüber-
 gehen, es unterlassen, u. Acc.
 عَدَا الْأَمْرَ وَعِنْدَهُ اَنَا جَاوِزًا)
 er zauderte nicht, es zu thun; über-
 schreiten Dj., عَدَا طُورَهُ seine
 Grenze überschreiten Z.; — b)
 عَدَى اَنَا, If 'ādan hassen, Feind
 sein (اَنَا لِي عَدِيّ اَنَا); (بِغَضَبِهِ
 'udwān Feind sein; — 2 If تعديّة
 ta'dijje machen, daß Einer über-
 schreite, vorübergehe od. unterlasse,
 anderswo hin geh' od. Anderes
 thue اَنَا اَجَازَهُ وَانْقَضَ فِي)
 (غيره); Einen von etw. abwendig
 machen u. ihn anders beschäftigen;
 verhindern ein Zeitwort transi-
 tiv machen od. gebrauchen; sich
 عَدِيْتُ عَلَى +; عن abwenden
 ليون ich bin durch Lyon passirt;
 † in s. Haus eintreten; — 3 If
 mu'ādāt u. 'idāt sich vom Einen
 rasch zum Andern wenden, ein
 Wild nach dem andern schießen
 عَدَى بَيْنَ الصَّيْدَيْنِ مَعَادَاةً)
 وَعَدَاءٌ اَنَا وَالِي وَتَابِعٌ فِي طَلْقٍ
 (واحد); Einander nachlaufen,
 verfolgen, Einem Feind werden

(عداءه اَنَا خاصمه); feindselig
 behandeln; etw. Haare wegnehmen
 od. sie in die Höhe heben (عَالِي
 (شَعْرَهُ اَنَا اخَذَ مِنْهُ اَوْ رَفَعَهُ); —
 4 If اَعْدَاءُ das Maß überschrei-
 ten (in der Rede فِي); Einem
 Unrecht thun, ihn tyrannisieren
 (اَعْدَى عَلَيْهِ اَنَا ظَلَمَ); zum
 Springen od. Laufen treiben
 اَعْدَاءُ غَيْرِهِ اَنَا حَمَلَهُ عَلَى
 (الْحَصْرِ — سَكَّرْتُمْ مَكَّ
 اَعْدَى الْأَمْرَ اَنَا جَاوِزَ غَيْرِهِ)
 (اَلْيَدِ), dah. Einen anstecken (Acc.
 اَعْدَاهُ: P. u. من der Krankheit)
 اَعْدَى اَنَا الْحَرْبِ er ist von der Krätze an-
 gesteckt worden Z.; dem Bedräng-
 ten Hilfe leisten (يَدَا)
 (عَلَى فَلَانٍ اَنَا نَصْرَهُ وَاعَانَهُ وَقَوَاهُ),
 dah. vom Richter: Beistand leisten
 u. den Gegner vor Gericht citiren;
 اَعْدَاءُ der Richter hat ihm
 gegen den Andern Recht gegeben
 Z.; — 5 Einem Unrecht thun
 على; usurpiren; vom Einen zum An-
 dern übergehen; transitiv sein
 (Zeitw.), اَعْدَى بِنَفْسِهِ
 sein ohne einer Präposition zu be-
 dürfen; اَعْدَى لَلْحَدِّ das Maß
 überschreiten Z.; etwas unterlassen,
 es lassen können (z. B. das Futter-
 kaufen unterlassen dürfen, weil
 man Weide findet اَنَا تَعْدُوا
 وَجَدُوا مَرْعَى فَاغْنَاهُمْ عَنِ
 (شَرَاءِ الْعَلْفِ); die Mitgift der
 Frau nehmen (مَهْرَ فَلَانَةٍ)
 (اَنَا اخَذَهُ); — 6 um die Wette
 laufen اَنَا تَسَبَّرُوا فِي)
 (الْعَدُو); uneben, zum Niederlassen

verschwinden; verdorben sein; —
10 etwas für verdorben, verloren
od. werthlos halten.

عدم 'ádam, 'udm, 'údum Nicht-
vorhandensein, Nichtexistenz, das
Nichts, Vernichtung; Mangel;
Armuth (unser Un-, wie in
المروة عدم Unmännlichkeit,
من عدم Unendlichkeit); ع القيلاس
المقدرة aus Mangel an Mitteln
od. Kraft; عاد لعدم in's Nichts
zurückschleudern, vernichten; —
'ádim pl عدماء 'údama' arm,
dürftig.

عدماء 'ádmā' weißt, wüßt (Boden);
— 'údama pl v. عدم arm.

عدماء 'ádmul u. ع ادامل pl 'adā-
mil alt u. dick (Baum).

عدماء 'ádmul pl alt; Frosch.

عدماء 'ádamijj nicht vorhanden.

عدماء 'adamijje Nichtexistenz, Nichts.

عدن * 'ádan, I, U, If 'adn u. 'udūn
dauernd verweilen od. wohnen,
ع بالبلد عدنا. Acc. od. Ab. (وعدونا إذا أقام به
عدنت الأبل في الحوض اى)

استمرت ونمت عليه ولزمته
عدن — I, If 'adn den

ع الأرض عدنا Boden düngen
(2) أنا زيلها; zerhauen (den
Baum mit dem Beile الشجرة
ع اذا افسدها بالفلس ونحوها);
aus dem Boden nehmen (den Stein
ع الحجر اذا قلعه); hoch wachsen
(Palme); — 2 den Boden düngen
(زبل); den Boden mit dem Stein-
hammer schlagen (عدن بالمعدن)

الارض أنا ضربها به; dah den
Boden um Mineralien ansprechen,
e. Mine ausbeuten; die Zeit der
öffentlichen Vertheilung bestimmen
(z. B. des Wassers); sich anfüllen
(ع الشارب اذا امتلا);
— 5 die Termine der Vertheilung
werden bestimmt.

عدن 'adn u. 'ádan dauernde Woh-
nung; جَنَاتِ عَدْنِ Paradies,
Eden; — 'ádan Aden.

عدو 'áde Versprechen; Termin;
Drohung; If v. وعد *.

عدو 'ádde Zahl; Menge; Zeit der
Unnahbarkeit der Frau. (Men-
struierende, Geschiedene, Trauern-
de); — 'ádde pl عدد 'údad Zu-
rüstung, Vorbereitung; كونوا على
عدو seid bereit! Heer, حرب;
Kriegerrüstung; Vorrath; † sämt-
liches Geräthe od. Handwerkszeug,
musikalische Instrumente etc.;
† Sattel; e. Pustel, Bläschen.

عدو 'áda U, If 'adw,
'adawān, ta'dā u. 'ádan laufen

عدا ف يعدو عدوا وعدوانا

وتعداء وعدا اذا حضر —

العديات: schnell laufen: (سكروك
schnelle Rosse; entgegen; — If 'adw,
'udúww, 'adā, 'udwān, 'idwān u.
'údwa E. Unrecht od. Gewalt thun

عدا عليه عدوا وعدوا على
وعدا وعدوانا وعدوى اذا

عدا (ظلمه); — If 'adā, 'udwān u.
'adawān stehlen, rauben على

سواء; richtig wägen; (den Zeu-
gen) als gesetzlich zulässig erklären
(كأ); so viel trinken, daß der
Bauch nach beiden Seiten wie zwei

Lasten aussieht (شرب حتى عدل)
† dick (أى صار بطنه كالعدل)

werden; — 8 If معادلة gleich
od. gleich schwer sein od. machen,
Acc. od. بين; zwei Dinge ver-
stehen; عدل نفس ب sich mit
B. vergleichen, ihm gleichstellen;
عدل بين e. Ausgleich treffen
zwischen Zweien; mit B. reiten
(عدله فى الحمل); auch If عدال
'idāl in e. schwierigen Sache unent-
schieden zaudern (يعادل هذا)
(الامر ان ارتبك فيه ولم يعضد

krumm sein (اعوج); — 4 gerecht,
recht, grad, passend, entsprechend
machen; — 5 auf beiden Seiten
gleich od. im Gleichgewicht sein;
— 7 vom Weg abweichen عن;
— 8 recht, gerecht sein; das
Gleichgewicht od. die Mitte halten
zwischen zwei Zuständen, nach
Quantität u. Qualität اعتدل

الشيء اذا توسط بين حالين
proportionirt sein, schöne
Verhältnisse haben (ب)
(اعتدال اى تناسب)
† dick, beleibt werden;
— 10 etw. gerecht finden; beleibt
werden.

دار العدل 'adl Gerechtigkeit
Tribunal), Billigkeit; Rechtschaf-
fenheit; rechtes Maß; f. 8 gerecht,

rechtschaffen; die Gerechten; ge-
setzlich, zulässig (Zeuge, (نوع عدل);
von gleichem Werth, Anderes auf-
wiegend; Erreut; Belohnung; Löse-
geld (auch Ggs. Abweichung vom
Recht; Anomalie); pl v. عدل;
— 'idāl pl اعدال 'adāl, عدال
'idāl u. عدول 'udāl gleich, gleich
schwer (Last), dah. Waarenballen;
von gleichem Werth; entsprechend,
ähnlich; — 'ādāl das Ausgleichen
der beiden Seitenlasten; — 'ādil
gerecht; † wohl proportionirt;
† gesund u. e. wenig beleibt.

عديل 'ūdālā pl v. عدل.

عدلة 'ādle gerecht (Frau); — 'ūdale
zulässiger Zeuge; 'ādale id. pl.
عدلية 'adlīje Gerechtigkeit.

عدم * 'ādīm A, If 'udm u. 'ādam

Etwas vermissen, entbehren, nicht
haben, Acc. u. عدماً من

(وعدماً اذا فقد)
entgehen, mangeln, fehlen (ما يعدمنى هذا)

عدم (8); (الامر اى ما يعدون)
If 'ādame ohne Verstand, dumm
sein ع ف عدمة اذا كان

(عديما اى احمق); verdorben,
vernichtet sein; — 4 Einen be-
rauben (2 Acc.), arm machen
(اعدمه الله اى جعله عديما);
verderben, vernichten; mangeln,
fehlen, vermisst werden (اعدمنى)
(الشيء اى لم اجده); verhin-
dern; If 'udm u. 'īdām verarmen

اعدم ف اعداما وعدماً اذا
(اقتقر); — 7 † vernichtet werden,

عَدَف 'adl etwas Speise od. Futter;
kleines Geschenk; — 'idf Ursprung;
u. 'idaf Schaar von 10—50; —
'udf pl v. عَدُوف; — 'ádaf Halm-
chen, Stübchen (etc. im Auge); —
ádfé Ursprung; 'idfé pl 'idaf Theil;
die obere Brust; Schaar von 10—50;
Kleidersaum; kurzes Unterkleid;
— á 'idfé u. 'ádafé pl عَدَف
'idaf u. 'ádaf Baumwurzel in der
Erde.

عَدَق 'adaq I, If 'adq sammeln
(جمع); in der Ungewißheit e.

عَدَق بِظَنِّهِ Vermuthung haben

أَنَا رَجَمَ بِهِ مَوْجَهَا رَأْيَهُ إِلَى مَا لَا
يَسْتَيْقِنُهُ; die Hand in's Wasser
tauchen, um etwas zu suchen
عَدَق يَدَهُ إِذَا ادْخَلَهُ فِي

(نَوَاحِي الْخَوْصِ كَنَاطِلِ شَيْءٍ
— عَدَقَ A, If 'adaq ver-

muthen; die Hand eintauchen; —
2 vermuthen; — 4 die Hand ein-
tauchen.

عَدَق 'adaq Einh. á pl عَدَق 'áduq
Harpune, Krampen, um Eimer
aus dem Brunnen zu ziehen.

عَدَكَ 'adak die Wolle klopfen
عَدَكَ الصُّوفَ بِالْمَعْدَكَةِ (أَنَا)
(ضَرْبُهُ بِالْمَطْرَقَةِ).

عَدَل 'adal I, If 'adl, 'adále, 'udúle,
má'dile u. má'dale Gerechtigkeit
üben, gerecht richten, في od. بين
P., gegen E. على, S. (Herr-
scher, Richter und الحاكم والحاكم
عَدَلًا وَعَدَالَةً وَمَعْدَلَةً ضَدَّ
جَاوَرَ وَيَقَالُ هُوَ يَقْضِي بِالْحَقِّ

— If 'adl (ويعدل وهو عادل
عَدَلُهُ عَدَلًا) wägen, gleich wägen
(أَنَا) وَاَزَنَ; mit E. (Acc.) auf dem-
selben Thier reiten (als sein Gegen-
gewicht) إِذَا رَكِبَ عَدَلْتُ فِي الْحِمْلِ إِذَا رَكِبَ
(مَعَهُ); gleichviel wiegen, gleich
sein; gleich machen; zwischen
Zweien vermitteln (عَدَلْنَا بَيْنَهُمَا).

عَدَلُ بَيْنَ + (أَنَا) سَوَى بَيْنَهُمَا
zwischen zwei Dingen
schwanken; aufwägen, vergelten,
mit B; grad machen (den Pfeil
(عَدَلُ السَّهْمِ عَدَلًا إِذَا أَقَامَهُ
eine Biegung machen (Weg ع
الطَّرِيفِ إِذَا مَالَ
عَ الْفَحْلِ) unterlassen (Hengst
عَ الْفَحْلِ), auch trans.

عَ الْجَمَلِ) den Hengst wegzagen

الْفَحْلَ إِذَا تَحَلَّاهُ يَعْنِي عَنْ
— If 'adl u. 'udúl ab-
weichen (vom Wege الطَّرِيفِ
عَدَلُ (عَدَلًا وَعَدُولًا إِذَا حَادَ
عَ إِلَى er führte ihn weg, er
führte ihn hin; sich enthalten,
nicht mehr thun; — If 'udúl
zurückkehren (رجع) —

عَدَل 'adále od. عدْلُ If عدْلٌ 2)
'adal gerecht sein; — 2 das Ur-

theil nach Recht sprechen (عَدَلُ
(الْحَاكِمُ لِلْحَكَمِ إِذَا أَقَامَهُ
od. gleich schwer machen (z. B.
die Gewinnste) od. dafür erklären;
in's rechte Verhältnisse setzen; grad
machen (أَقَامَ); grade lenken (das
Schiff); machen, daß die Wage
عَدَلُ الْمِيزَانِ) gleich steht

أعدان a'édā die treffende Zahl;
Menge; نعد zahlreich; gleich;
Genosse; Immerfortwähndes; — 'udd
Pustel, Bläschen.

عدا * (عدو) * s. عدا

عدا 'éda u. ما عدا mā 'éda aus-
genommen, außer.

عداء 'adā Uberschreitung des Rechts;
Entfernung; u. 'idā Ein Lauf
(Rennen); gleich lang u. breit,
entsprechend; pl v. عدو u. عدوة.

عداء 'addā pl وون guter Läufer.

عدان 'idā Zahl, Zählung (عدان
er wird zu den
N. N. gerechnet); gleich; Genosse;
Vorbereitung zum Kampf; 3 عد *.

عدان 'adān pl v. عدائين.

عداء 'addār Seemann; † Schanz-
gräber.

عداف 'udāf etwas (Eßbares).

عدالة 'adāle Billigkeit; Recht;
Rechtshof.

عدامة 'adāme Dummheit.

عدان 'adān Küste, Ufer; عدان
'addān das Erste u. Beste; u.
'iddān Zeit, zu seiner
Zeit; — † 'adān u. 'addān pl
عدائين 'adān Termine der
öffentl. Vertheilung (des Wassers
z. B.); — 3 'adāne pl آت Schaar;
= عدينة.

عداى 'udāt pl v. عداى.

عداوة 'adāwe Feindschaft, Haß.

عدينة 'adā'in pl v. عداين.

عدث 'ad't sanfte Gemüthsart.

عدبي 'udabijj von trefflicher Natur;
großherzig; makellos.

عدد 'adad pl أعدان Zahl,

عَدَف ganzes Zahl; Lebensjahre;
Menge; — 'údad pl v. عدا.

عددى 'ádadij numerisch.

عَدَر 'ádar U, If 'adr kühn sein,

(جراً عليه) على E. gegen E.
† graben, schanzen; — 6) عَدَر

A, If 'ádar reich an Regenwasser
sein (Ort أَدَا إذا

كثراً ماوًه يعنى بالعَدَر

عَدَر 'adr, 'udr heftiger Regen.

عَدَس 'adas! so wird das Maulthier
angerufen.

عَدَس 'adas I, If 'ads Einem
dienen, Acc. (عَدَس انا خدمه);
das Vieh weiden (المال عَدَس
وطئه) (إذا رعا) heftig treten
(شدیدا) eifrig arbeiten, zu ver-
dienen suchen (ف يعَدَس اى)
عَدَس! das Maulthier mit 'adas!
عَدَسْتُ بالبغل اى) anrufen

(قلت له عَدَس) vermuthen
(حَدَس) If 'ads, 'idās, 'udās u.
'adasān weggehen, verreisen (ع في)
الأرض عَدَسا وعدسانا وعداسا
— Pass. (وعَدَسا إذا ذهب

عَدَس linsenartigen Ausschlag
haben; — 3 beständig reisen.

عَدَس 'adas Einh. 3 Linse; Pustel;
3 Glaslinse; 3 † Béton, Makadam.

عَدَسِيَّة 'adasijje Linsengericht.

عَدَف 'ádaf I, If 'adf essen (اكل);
— 5 nur wenig Speise kosten
ما تعدفت اليوم اى ما نقت)
(قليلًا فضلًا عن كثيراً).

u. 'uguz altes Weib; alter Mann; dekrepid; impotent; أيام العجوز fünf Tage des Winter-solstitiums; — 'uguz Schwäche If v. عجز *.

عجول 'agûl eilig; Tod; Frühstück; pl عجل 'agûl u. عجائل 'agû'il der Füllen od. Kinder beraubt u. trostlos; — 'ugûl pl v. عجل Kalb.

عجول 'ig'gûl pl عجائل 'ag'gûl männl. Kalb; Handvoll Datteln (eilig genossen).

عجوة 'agwe feste u. fleischige Dattel; feine Medina-Dattel; Dattel-conserve; † Kern.

عجاية u. عجبة 'ugan pl v. عجبى.

عجى 'agijj f. ۛ mutterlos u. von e. Andern gestugt (Kind, Füllen).

عجيب 'agib f. ۛ عجائب pl wunderbar.

عجيب 'ag'ibe pl عجائب 'ag'ibe Erstauiliches; Wunder, s. de vor.

عجيج 'agig Geschrei, If عجم *.

عجير 'agir impotent.

عجيز 'agit impotent; der Hintere; — 'ug'ijiz kleine Alte.

عجيزة 'agize Weiberhüften.

عجيس 'agis impotent.

عجيساء 'agisâ impotent (Hengst) u. 'ig'gis langsamer Schritt.

عجيف 'agif pl عجفى 'agif mager.

عجل 'agil, 'ig'gil eilend; pl عجال 'igâl u. 'ugâla عجالى 'agâla u. 'ugâla schnell, flink.

عجين 'ugin pl عجن 'ugin geknetet; Mehleig; Latwerge, Elektuar; ۛ Menge, Schaar; weiblich; dumm, ام عجيبة Pelikan.

عجيني 'ag'inijj teigig.

عد 'add Uolg. I, If 'add zählen, zu-

sammenzählen (Gold الدراهم عدّ الدرام)

; (عدّا اذا احصاه); unter etwas rechnen (في, مع od. من),

wofür halten; Pass. عدّ من wozu gezählt, wofür gehalten werden;

— 2 If تعدا ta'dad zählen; aufzählen (Verdienste der Todten); zahlreich machen, vermehren (Habe); If تعديد als Vorrath

für die Noth hinterlegen (عدّ

المال تعديدا اذا جعله عدا معدة u. عدان 3 —; (للدهر

عدان) zählen (في) wozu Einen

; (فلانا في بنى فلان lösen, erlösen; — 4 If اعدان zurüsten, in

Bereitschaft setzen, hinterlegen,

(اعدت الشيء انا هيّاه) ل für

Reichthümer sammeln; unter die Todten etc. zählen, مع; — 5 zu-

gerüstet, bereit sein; sich vermeh-

ren; gezählt werden; † gerüstet, equipirt werden (Soldat); — 5. u. 6

هم) على eine Zahl übertreffen

يتعدون ويتعددون على ألف

8 —; (اى يزيدون عليه

werden; zählen; unter etw. rechnen

; gerüstet, bereit sein; unnahbar sein (Frau, s. عدا); sich rühmen, ب S.; † stolz sein; — 10 sich in Bereitschaft setzen, bereit

sein (نهيا) ل zurüsten, bereitstellen.

عدّ 'add Zählung; Zahl; — 'idd pl

bein; einsichtig; — 'ágam pl
أعجام 'ám Nichtaraber, Bar-
bar, bes. Perser; بلان u. العاجم
العجم Persien; harter Fruchtkern
(Trauben, Datteln, نبط ع Oel
daraus); junge Kameele.

عجماء 'ágma Perserin, f. v. اعجم.
عجمة 'ágamo pl ات Fruchtstein od.

Kern; — 'ágmo Sandhügel;

Schwierigkeit im Arabischsprechen.

عجم 'ágam 'ágamijj pl اعجم اعجمي
Nichtaraber, Barbar, bes. Perser;

pers. Fayenoe-Waare (كاشي);

ijje Eigenschaft des Nichtarabers etc.

عجن 'ágan U, I, If 'agn mit der
gansen Hand kneten, verarbeiten
عجنه اذا اعتمد عليه بجمع

(كفد يغمره);

Einen auf den Hin-

tern schlagen (عجنه اذا ضرب)

عجانه; den Boden treten (K.

mit beiden Vorderfüßen عجنت

الناقة اذا ضربت الارض بيديها

ع فلان اذا نهض (Greis gehen

(معتمدا على الارض كبرا

— (عجن A, If 'ágan Geschwulst

an den Schamtheilen od. am Hin-

tern haben od. sehr fett sein (K.

عجننت الناقة عجننا اذا صارت

— 2 kneten; teigig sein;

— 4 geschwollenen Hintern haben

اعاجن الرجل اذا ورم (M.

عجانه; ein fettes Kam. reiten

اعجن ف اذا ركب الناقة

(e. Schiff besteigen; —

7 geknetet werden (Teig); — 8 kne-

ten (wie I).

عجن 'ágin f. 8 stark u. fett; mit Ge-
schwulst an den Schamtheilen K.;

— 'águn pl v. عجبان u. عجبان.

عجة 'ágge Elerkuchen.

عاجه — 2 'ág'ah Zwietracht erre-

gen durch Verblöndung (عاجه

بينهما تعجيبها اذا اعانها ففرق

تعجه عنه اذا) — 5 sich dumm, unwis-

send stellen عن (تعجاهل

(تعجاهل); verwickelt sein (Geschäft

(تعجه الامر اذا التوى

عاجرة 'ághare zu große Dicke.

عاجهن 2 ta'ághan If 8 e. Frau

umwerben, bis sie gewonnen ist

تعجهن ف اذا الزم العروس

عاجهن sein (حتى بنى عليها

(e. d.).

عجا 'ágá U, If 'ágw 8

Säugen des Kindes verschoben,

عاجت الام Mutter zu spät säugen

الولد تعجوه عجاوا اذا اخرت

(رضاعة عن مواعيته

عجاوا; öffnen (عجاوا

عجاوا; öffnen (عجاوا

عجاوا; öffnen (عجاوا

عجاوا; öffnen (عجاوا

عجاوا; öffnen (عجاوا

عجاوا; öffnen (عجاوا

عجاوا; öffnen (عجاوا

عجاوا; öffnen (عجاوا

عجاوا; öffnen (عجاوا

عجاوا; öffnen (عجاوا

عجاوا; öffnen (عجاوا

عجاوا; öffnen (عجاوا

عجاوا; öffnen (عجاوا

عجاوا; öffnen (عجاوا

عجاوا; öffnen (عجاوا

عجاوا; öffnen (عجاوا

عجاوا; öffnen (عجاوا

عجاوا; öffnen (عجاوا

عجاوا; öffnen (عجاوا

أعجلت الناقة إذا القت ولدها)
(لغير تملأ) — 5 eilen; eilen
heissen; sich schnell etw. voraus-
geben lassen; den Käse länglich
formen; — 10 Einenzur Eile treiben

استعجله إذا حشّه وامره أن
(يعجل) sich selbst zur Eile an-

eifern, um etw. zu erlangen (مرف)
يستعجل أى طالباً ذلك من
(نفسه متكلفاً آياه) sich übereilen
(تقدم) zuvorkommen; sich
ein Kalb (عجل) halten.

عجلال u. 'ugûl عجلول pl 'igî عجل
'igâl Kalb (einfährig); — 'ugl
was schnell fertig od. bei der Hand
ist; — 'ágâl Eile; Koth; — 'ágil,
'águl eilig; flink; s. عجلة u.
عاجول.

'agâla, عجالى pl 'aglan عجلان
عجلى f. 'igâl عجلال u. 'ugâla
'agâli eilig. عجالى pl 'agla

'ugâlid(t) dicke
Sauermilch.

على الع 'ágale Eile, Hast; عجلة
eilig; pl عجل 'ágâl عجلال u. 'agâl Wagen,
Ochsenkarren; Wasserrad; Koth,
Lehm; — 'igle pl عجل 'igâl,
'agâl Kalbin; Schlauch;
Wasserrad; — 'úgle rasch fertig
od. zur Hand; frisch gemolkene
Milch.

عجلان f. v. 'ágla عجلي
'ugûm u. 'ágam U, If عجم
Etwas beißen, kauen (um zu essen
od. d. Härte zu erproben: عجم
أنشىء أنا عضه أو لأكه لالأك

er kaut
sein Holz, sucht ihn auszuforschen;
daher: Einen ausforschen, aus-
holen (راز); das Schwert zur Probe

ع السيف إذا هزّه)
(تجربة) der Stier erprobt sein
Horn, d. h. stößt (الثور يعجم)
(قرنه إذا ضرب به الشجرة)

ما عجمتك عيني منذ كذا
mein Auge hat dich seitdem nicht
gesehen (أى ما أخذتك)

جَعَلْتُ عَيْنِي تَعْجِمُ ich habe
mir ihn betrachtet; — If 'ágim
einen Text punktieren (ع الكتب)

عَاجِمًا إذا نقطه)
2 e, Text
punktieren; — 3 beißen, um die
Härte zu prüfen; — 4 barbarisch
od. unverständlich sprechen od.
schreiben (أعجم الكلام إذا)
Buch-
staben od. e. Text punktieren; die
Thüre verschließen; etwas stark
zerkochen (Datteln); — 6 unver-
ständlich, dunkel sein; — 7 un-
verständlich sein (أنعجم عليه)
10 schweigen; keine
Antwort geben (aus Unvermögen

سألته فاستعجم من الجواب أى)
(عاجز وسكت)
unverständlich
sein (استعجم الكلام) für J.
nicht mehr lesen können (der

استعجم القراءة أنا)
(لم يقدر عليها لغلبة النعاس)
etwas unverständlich finden.

عجم u. 'agm pl عجوم
Kameele; Schwannwurzel; Stiefs-

zurückbleiben (تأخر) *tadela*, be-
schämen (عير).

عجس 'ags, 'i, u. Mittel- od. Hand-
stück des Bogens; u. 'ügse letz-
ter Theil der Nacht, Morgendäm-
merung; — 'águs pl اعجاس
a'gás Steife.

عاجسة * 'ágsame Flinkheit, Eile
(خفة وسرعة).

عاجع 'ag 'If 'é laut u. wieder-
holt schreien (M. عرج تكرر); das
K. mit عاج عاج anrufen; brüllen
(überladenes od. geschlagenes K.);
blöken; ع. ع.

عاجف 'ágaf I, If 'agf u. 'ugáf
sich trotz des Appetits der Speise
enthaltend, damit e. Hungeriger sich
stättige (عاجف نفسه عن الطعام)
عاجفا وعاجوفا (2) أنا حبسها
عنه وهو يشتهيها ليؤثر به
(جائعا او ليشبع مواكلا); sich
der Pflege eines Kranken ganz
widmen (عاجف نفسه على)

المريض اذا صبرها على التمرير
به (والقيام به); Einen geduldig er-
tragen, ohne zu grollen (عاجف
نفسه على فلان اذا احتمل عنه
— I u. U, If 'agf
abmagern lassen (Lastthier عاجف
الدابة عاجفا (2) 1) أنا فزلها
عاجف) seinen Sinn sänftigen (عاجف
نفسه أنا حلمها
عن Jem. ent-
fernt sein, ihn nicht berühren
(ع ع عن فلان أنا تجافله)

عجف A, If 'ágaf u. c) عجف (ب)
عجفت الشاة (Sohaf) abmagern

وعجفت عاجفا أنا ذهب منها
2 sich der Speise
(وضعت)

عاجف نفسه (wie 1 : enthalten
(عن الطعام
عاجف أنا اكل دون)
4 sich ganz dem
Kranken widmen (عاجف بنفسه)
abmagern lassen;
mageres Vieh haben (عاجف القوم)
عاجف مواشيهم (أنا عاجفت مواشيهم)

عاجف 'ágaf Magerkeit.
عاجف 'ágfa Du. f. v. عاجفوان.
عاجف.

عاجفة 'ágife mager (Frau).
عاجيف 'ágfa pl v. عاجفي.
عاجل 'ágil A, If 'ágil u. 'ágale

ع ف عاجلاً وعاجلةً (أنا)
إلى etw. ب. wohin, mit etw. (أسرع)
2 If تعجيل id.; Einen zur
Eile treiben, drängen; Einen (ل)
etw. (ب) rasch bringen heißen;
etw. beeilen od. eilig thun, z. B.
rasch kochen; etw. beschleunigen;

عاجلة Einem zuvorkommen, Acc. (عاجلة)
voranschicken; im
Voraus geben od. bezahlen, u. ل
P.; den Käse أقط in lange Stücke

عاجل الأقط أنا جعله
معاجلة 3 If (عاجاجيل)
etw. in Eile thun; mit Einem in
Eile wetten; Einen zur Eile
spornen; Einem rasch etw. (ب)
thun, z. B. عاجله بصربة er gab
ihm rasch einen Hieb; — 4 zur
Eile antreiben; zuvorkommen (عاجلة)
vorzeitig gebären (أنا سابقه)

sein عن od. ل; — If 'ugūz alt werden (Frau: المرأة: عاجزت

وعاجزت عجوزاً (δ. 1) إذا صارت سبق (عاجوزاً); zuvorkommen (سبق) s. 3); — b) عاجز A, If

'ágaz schwach sein (s. o.); — If 'ágaz u. 'ugz dicken Hintern haben

عاجزت المرأة: عاجزاً: (Frau: (وَعَجَزاً إذا عَظُمَتْ عَجِيزَتِهَا

— c) عاجز alt werden (Frau, s. o.); — 2 If تعاجيز alt werden (Frau); Pass. dicken Hintern haben (Frau); Einen für schwach, zu schwach od. impotent halten

عاجزه عن; abhalten (عن); (الامر إذا ثبطه عاجز فلاناً أي سابقه); t Einen langweilen, zur Verzweiflung bringen;

— 3 fortgehen u. nicht mehr eingeholt werden (ذهب فلم يوصل) (البيد); Einem zuvorkommen suchen (عاجز فلاناً أي سابقه); sich zuneigen (عاجز الى ثقة: dem Vertrauten); (إذا مال اليد od. impotent machen od. finden;

besiegen; Wunder verrichten, Großes leisten (in Beredsamkeit); Einem entgehen, an ihm, als an

Einem zu Schwachen vorübergehen (S. (عاجزه الشيء إذا فاته

), (عاجزه ذلك ما عاجزه ذلك wie ما عاجز

schwach od. schlecht! — 5 auf dem Hintertheil des K's reiten (تعجزت البعير إذا ركبت عجزه).

عاجز 'agz Schwäche; Impotenz; Un-

vernögen, Armuth; Dogengesäfs;

s. Vogel; بنات العاجز Pfeile; pl

اعجاز a'gās Baumstrunk Z.; —

'igz Bogengriff; — 'ugz pl v.

اعاجز; — 'ugz, 'agz, 'i'z Hintere,

Steifs, Kruppe; — 'águz, 'ágaz,

'ágiz id.; Kreuzegend; vorletzter

Buchstabe; — 'ú'uz pl v. عاجوز.

اعاجز 'ágzā f. v. عاجزاء.

عاجزان 'agzān zu schwach; impotent;

— 'agzān Schwäche, s. عاجز *.

عاجزة 'igze, 'úg. jüngstes Kind;

Nestling; — 'ágazo die Armen,

pl v. عاجز.

عاجس * 'ágas I, If 'age zurück-

halten, abhalten (عاجسه عن); er-

greifen, festhalten (قبض); aus

Munterkeit vom Wege abkommen

(عاجست به الناقة: Reitkameel: إذا انكبت به عن الطريق من

(نشاطها) — If 'ugūz mit Ge-

brause daherkommen (großer Ka-

meelzug 'agzā: عاجساء

عاجست العجاساء عجوساً إذا

— 5 stets im Auge haben u.

verfolgen (عاجس أمره: Geschäft: (إذا تتبعته وتعقبه

تعاجست (Gufe auf Gufe die Erde

الأرض غيوث إذا أصابها غيث

(بعد غيث

خرج بعجسة) gegen Ende der

(من الليل أي بسحرة

(حبس) P. ب, zurück-

halten, abhalten, die schlechte

Natur hat ihn abgehalten, sein

Fleisch war schwach; Einem Ver-

(أبطأ بهم) ب, zögerung bereiten

ع الرجل عَجْرًا وعَجْرَانَا اَنَا مَر
 (سريعاً من خوف); *die beiden*
Vorderfüsse im Lauf zugleich
heben (Esel: قمس); *mit dem Reiter (ب)*
durchgehen (K. zu den eigenen Leuten), vgl.
على عليه بالسيف اَنَا حمل عليه
hindern, abhalten (اَنَا); *Einen belästigen, ihm zu-*
setzen على (الح); — *عَجْر (ب)* — *على*

If 'ágar dick, dickbäuchig sein;
knotig sein (Holz); † noch unreif
od. grün sein (Frucht); hart u.
stark sein (Pferd); — 3 rasch
vorbeilaufen (wie 1); — 5 über
sich zusammengeschlagen sein, sich
selber decken (Fettbauch); —
8 seinen Turban in wenigen Win-
dungen umlegen (اَنَا لف)

(عمامته دون التلحي); *den*
Kopf mit dem عَجْر bedecken
اعتجرت المرأة اَنَا (Frau:)
gebären, nach-
dem sie die Hoffnung aufgegeben
اعتجرت المرأة بغلام او (Frau:)
جارية اَنَا ولدته بعد يأسها من
(الولد).

'ágar Auswuchs, Knoten; — 'ágir,
'águr knotig; dick über dem Gelenk;
† noch roh, unreif (Feige); —
'úgar pl v. عَجْرَة.

عَجْرَاء 'ágrā knotiger Stab.
عَجْرَد 'ágrad flink; u. Ggs. beleibt;
— 'agárrad f. ü schreistüchtig; kühn;
nackt, bloß; kahl (Wolf).

عَجْرَف ta'ágraf Hochmuth
(يتكبر) Einem
unbesorgt Verhaftetes auflegen
يتعجرف عليهم اَنَا كان يركهم
(دما يكرهونه ولا يهاب شيئاً)
hart behandeln; ta'ágruf = عَجْرَفِيَّة
'ágrafe Hochmuth, rauhe
Worte; u. 'ágráfije Eile, Ueber-
eilung, Unbedacht, Kühnheit,
Furchtlosigkeit.

عَجْرَقَب 'agárqab gemein u. ver-
worfen; verdüchtig.

عَجْرَم 'ágram If ü eilen (اسرع).
عَجْرَم 'ágram Schwanzwurzel; e.
dorniger Zwergbaum; u. 'úgrum
hart, tapfer; u. 'igrim gedrunken
u. stark; 'úgrum f. ü stark K.

عَجْرَمَة 'ágrame, 'iglime, 'úgrume
Kameelheerde von 50 bis 100;
auch 200.

عَجْرَة 'úgre pl عَجْر 'úgar Knopf,
Knoten (Hals, Ader); Verwickeltes;
Fehler; † Unreife des Obstes; —
'igre Art den Turban zu binden.
عَجْرَار 'agárir pl عَجَارِير 'ugrír pl
عَجَارِير 'u'áriz pl عَجْرُوز
Furche im Sand.

عَجْرُوف 'ugrúf e. langbeiniges Insekt;
flink K.; u. ü altes Weib.

عَجْرِي 'úgríjj Lüge; Unglück.

عَجَز 'ágaz I, If 'áge, 'ágazán,
'úgúz, má'gaz, má'gaze, má'giz,
má'gize schwach sein, zu schwach
sein عَجَز عنه وعَجَز عَجَزَا عن
وَمَعَجَزَا وَمَعَجَزَةً وَعَجَزَانَا

وعَجَزُوا (4.2) اَنَا ضعف اى لم
(يقدر); Einer Sache, den Ge-
schäften, dem Loben nicht gewach-

عاجول. 'ag'gil pl v. عجاويل.
 عجاريف. 'ag'arif u. عجارف. Un-
 glücksfälle; Heftigkeit des Regens.
 عاجرور. pl v. عجاريز, عاجرير,
 عاجروز.
 عاجاف. 'ig'al Unglück, Geschick;
 Zeit; Coloquinte; pl v. اعجاف.
 عجلائ. u. عجيل, عجلة. pl v. عاجل;
 'ug'gal e. Paar Datteln in Eile
 genossen; Handvoll Datteln.
 عجالات. u. عجالت, 'ug'alid. * عجالد
 dicke, kühle Milch.
 عجالة. 'ig'ale, 'ug. was fertig u. bei
 der Hand ist (Speise); Frühlkorn;
 in Eile gethan; — 'ig'aletan sofort,
 auf der Stelle; — 'ig. e. Pfl.
 عجلائ. u. عاجلي. pl v. عاجل.
 عاجلم. 'ug'am Fruchtstein; — 'ag'g'am
 Fledermaus; Berg-Schwalbe.
 عجان. 'ig'an pl اعجانة 'a'gine u.
 'ugun Perinäum; Hals
 unter dem Kinn; Fundament;
 — 'ag'gan Dummkopf.
 عاجانس. 'ag'anis Käfer pl.
 عاجاوة. 'ag'awo fleischige Dattel; 'ug.,
 'ig. Milch; — 'u'awo pl عجي
 'ag'ajsa Sehne
 vom Knie zum Huf.
 عاجانه. 'ag'ahin pl عجاهن * عاجان
 hine Diener; Koch; Beistand des
 Bräutigams; Stachelschwein; —
 u. 'ug. Brautjungfer.
 عاجي. u. عاجاوة. pl v. 'ag'ajsa عجايا.
 عاجيب. pl v. ات. 'ag'ib u. عجايب
 عجيبه.
 عاجيبي. 'a'ibijz wunderthätig.
 عاجول. v. عاجائل; عاجوز. pl v. عاجائر.
 عاجاوة. 'ag., 'ug. = عاجاوة.
 عاجب. 'ag'ib A, If 'ag'ab sich ver-

wundern, erstaunen, über —
 2 Einen in Verwunderung setzen
 عجبته تعجيبا اي جعلته
 (متعجبا); — 4 in (angenehmes)
 Erstaunen setzen (S. اعجبه الامر).
 (انا حملة على العجب durch
 Güte, Schönheit etc. einnehmen;
 sich verwundern u. freuen über
 Acc. (اعجبه انا عجب منه وسر).
 أعجب id. ; أعجب به. Pass.
 أعجب sich selbst bewundern;
 ما أعجبته برأيه wie er
 ihn ob seiner Klugheit bewundert!
 — 5 sich verwundern, erstaunen
 تعجبتني (mit Liebe erfüllen)
 8 sich (فلان اي تصباني
 wundern; — 10 id. من.
 'ug'ub عجبوب 'a'b pl عجب
 Schwansbein; Hintertheil; Ende
 von Sandstrichen; — 'ug'b Selbst-
 gefallen, Stolz; — 'ag'b, 'i., 'u.
 weibersüchtig; — 'ag'ab Verwun-
 derung; Wunder; ع ع عجب od.
 großes Wunder; ع ع عجب العجائب
 od. العجب od. 'ag'aban عجب
 o Wunder! Wohlge-
 fallen Gottes; أبو الع Schicksal.
 'ag'ba' Wunder von Schön-
 heit (Frau); f. v. أعجب.
 'ag'd, 'ugd gepresste Trau-
 ben; Rosinen; — 'ag'ad Bink. u.
 Rabe.
 'ag'ar I, If 'agr den Hals
 biegen (عاجر عنقه انا اتناه); —
 If 'agr u. 'ag'aran rasch vorbei-
 laufen (aus Furcht M. Pferd:

النار عثنا وُعْثَلنا وُعْثونا اذا
 عثن (ع) *den Berg ersteigen* (دخنت
 عثن ٥) — (في الجبل اذا صعد

A, If 'āṭan nach Parfüms riechen
(Kleid: ع الثوب انا عبق); —
2 rauchen (Feuer); parfümieren
(Kleider); **Zwist u. Empörung**
erregen عثن عليهم اذا اوقع
(بينهم التخليط واثار الفساد);
— **4 rauchen**.

عش *‘iṣn* Wolle? e. Futterkraut; Ver-
waller; — *‘āṣan* Rauch; pl *اعشان*
a‘āṣan kleines Götzenbild; — *‘āṣin*
durch Rauch verdorben (Speise).
عشون *‘uṣṣūn* pl *عشائين* *‘aṣānin*
Spitze des Bartes; langer Bart;
langes Haar am Kinn des K's; eben
fallender Regen; pl *انسان* Anfang, Erstes;
pl hängende Tropfen, Zapfen.

عُتْثُ 'ūt̪t̪, عُتْثُ 'ūt̪t̪ pl عُتْثُ 'ūt̪t̪ عَتَّة
u. عُتْثُ 'ūt̪t̪ *Motte, Bücher-*
wurm; unverschämtes Weib od. Alte.
(عُتْثُ) عُتْثُ 'ūt̪t̪ U, If 'atw, u.

عَثَى I u. A, u. عَثَى A, If 'utj,
'itijj u. 'atjaʃan Schaden thun, Un-
hell anrichten auf der Erde (عَثَى)
الرجل وعَثَى وَعَثَا عَثِيًا وَعَثِيًا
(وَعَثِيَانَا وَعَثُوا (1.4.3.2) اِذَا اَفْسَدَ

عشواء 'šwā Hyänneweibohen; delre-
pide Alte, f. v. اعتى.

عَثُوتٌ 'uṯūṭ pl v. عَثَّةٌ 'uṯṯe.
عَثُورٌ 'aṯūr anstosſend, stolpernd;
eisel (Welt); 'uṯūr If v. عَثِرَ *.
عَثُولٌ 'aṯūl pl عَثَلٌ 'uṯal dumm; dick
u. rauh (Palme); — 'itwall u.

عَثُولِي 'atwalijj *dicht behaart; verwachsen (Bart);* — عَثُولِي 'atwāl u. عَثُولِي 'atātāl *dumm u. schwach.*

'ūtta langes Haar. عثو *
** s. (عثو) **
'ūta pl Pfannen; — 'ūtta pl v.
 عاثي . — *'ūtī pl v. عثوا*

* عثو. *ʿiṭhān männl. Hyäne*; * عثيان *ʿiṭhān*
 عث. *ʿiṭhān kleine Motte*; * عثية *ʿiṭhān*
 عث. *ʿiṭhān Staub; Erde; Koth; Spur*,
 * عث. *ʿiṭhān Eindruck*; * عث.

f. ام ع *Itjal männl. Hyäne*; عَجَّ *agg I, A, If 'agg u. 'agig*
عَجَّ الرجل عجا *laut schreten* (وَعَجَّجَا اذا صُحَّ ورفَع صوته
brüllen, blöken; عَجَّ الرعد *der Donner (ds Meer) brüllt Z.*; das
K. mit عَجَّ عَجَّ *anrufen; auf vielerlei Weise reiten od. fahren*
عَجَّ القوم اذا اكثروا في فنونهم *heftig blasen u. Staub*

aufwirbeln (Wind : عَجَّت الريح :
 — (إذا) اشتدت فائتارت العُبار
 2 das Haus mit Rauch füllen
 عَجَج البيت من الدخان (إذا)
 — (مَلَأَهُ فَتَعَجَجَ أَي تَمَلَأَ مِنْهُ
 4 If heftig bläsen (Wind) :
 auf vielerlei Weise reiten od. fahren;
 — 5 mit Rauch gefüllt sein (Haus).

عج 'agg Geschrei, Gebrüll.
عجاب 'ug'ab wunderbar; 'ugg. sehr
wunderbar.

عاجل 'ag'ag Staub; Rauch; dumm;
— 'ag'ag staubig; windig; Schreier;
brüllend; — ü 'ag'age Staub- od.
Rauchwirbel; Geschrei; große
Heerde.

عشكل 'itkal, عشكول 'utkûl u. ۛ
'utkûle (s. d.) pl عشاكيل 'atakil
Palmzweig mit vielen Dattelpüscheln.
عشكل * 'atkal If ۛ (die Kameel-
säufte) mit Fransen etc. schmücken
(ع الهودج انا زيننه بالعشكولة)
; schwerfällig laufen (يعشكول اى)
; — 2 viele Dattel-
büschel tragen (Palmzweig), s.
عشكولة u. عشكل.

عشكة 'atake wässriger Koth.
عشكولة — عشكل s. ۛ u. عشكول
'utkûle hängender Schmuck in
Fransenform.

عشَل * 'atîl A, If 'atal in Menge
vorhanden sein (كان عَشَلًا اى)
; (كارن) groß u. dick sein (كثيرا)
; — (عشلا اى غليظا ضاخما
b) عشَل U, If 'atîl schief geheilt
sein (Hand : عثلا : عثلت يده
(x) انا جبرت على غير استواء
für عثم *.

عثل 'itl Verwalter; — 'atîl ds fette
Darmnetz ds Schafs; u. 'atîl viel;
groß u. fleischig; — 'atîl pl v.
عثول.

عثلب * 'atîlab If ۛ das Zündholz
(Zunder) von s. Baum nehmen,
ohne zu wissen, ob es tauglich ist
عثلب زنده انا اخذه من شجر)
; (لا يدرى اىورى ام لا
schnell in der Asche rösten od.
groß zermalmen (wegen unvermu-
theten Bedarfs : انا
ع الطعام انا
رقده فى الرماح او طاحنه فجشه
; (لضرورة عرضت

ع المله انا) gierig verschlucken
(جرعه شديد); trennen, zer-
streuen (اكثر); dekrepid werden
(Greis); — 2 herabkommen u. ab-
mageren (انا نعثلب الرجل انا)
(ساعت حاله وهزل).

عثلط * 'utalit dick (Sauermilch).
عثلول 'utlûl Nerv der Rossmähne.
عثم * 'atam U, If 'atm schief ge-
heilt werden (Knochen, des. Hand:
ع العظم المكسور انا انجبى
على غير استواء او يختص
(باليد); u. trans. schief heilen
(عثمت العظم); nur mit groben
Stichen nähern (عثمت المرأة)
(المزادة انا خرزتها غير محكمة
e. Kruste bekommen, aber doch
nicht heilen (Wunde : للرح
ع انا اكنب واجلب ولم يبرأ بعد
— 4 etwas nur leicht nähern; —
8 If اعتثم nur leicht nähern;
etwas machen, so gut es oben geht;
um Hilfe bitten u. unterstützt wer-
den (اعتثم به انا استععان)
(وانتفع : اعتثم بيدى انا)
(اهوى بها).

عثم * 'atam schief geheilter Knochen.
عثماء 'atma schief geheilte Hand.
عثمان 'utman Junges (Trappe,
Schlange); Osmân; عثمانى
'utmanijj osmanisch.

عثمثر * 'atamtham f. ۛ heftig; große
u. stark K.; Löwe.
عثمرة 'utmure Traubenhülle, Balg.
عثن * 'atun U, If 'atn, 'utân u.
'utûn rauchen (Feuer : عثنت

عشاث 'itāt Triller; pl Schlangen.
 عشاجل 'utā'il großbauchig.
 عشلر 'atār Unglück; 'it. de Straucheln.
 عشعث 'atā'it pl v. عشعث.
 عشكولة, عشكول, عشكل pl v. عشكول.
 عشلاط 'utālit dick (Sauermilch).
 عشان 'utān pl عواثن 'awātīn Rauch,
 Staub; If v. عشن *.
 عشنون 'atānīn pl v. عشنون.
 عشق 'utāt pl v. عشق.
 عشق 'ūtāt pl v. عشق.
 عشج 'atag I, If 'atg in kleinen
 Mengen, aber lang u. viel trinken
 ع الرجل اذا دام الشرب شيئا
 اعثوئج — davon (بعد شىء)
 (اسرع) اعثيئج eilen (Istag
 'atg, 'atag Theil der Nacht;
 u. عشجة 'utge Schaar Reisender.
 عشجم 'atgag zahlreiche Menge.
 عشجل 'at'al If ü nur schwer
 aufstehen können (wegen Alters od.
 Krankheit: اذا عشجل الرجل اذا
 ثقيل عليه النهوض من حرم او علة
 عشجل 'atgal bauchig, weit (Gefäß).
 عشلر 'atār I u. U, 'atir A u. 'atir
 If 'atr, 'itār, 'atir anstoßen, strau-
 cheln, stolpern u. fallen (M., Pfd.,
 Glück: ع الرجل والفرس وعثر.
 وعثر عثرا وعثيرا وعثارا (5. 4. 1. 2)
 عشلر I, Upul-
 siren (Ador: ع العرق اذا ضرب: Ador);
 U, If 'atr u.
 'utār zufällig (من غير طلب)
 Einblick in etwas gewinnen (عثر
 على سر الرجل عثرا وعثورا اذا
 اطالع عليه — 2 zum Straucheln

bringen (عثر); † Einen zu Fall
 bringen, erniedrigen, in's Unglück
 stürzen; — 4 id. (انسع); Einen
 Einblick gewinnen lassen على
 (اطلع); benachrichtigen; Einen
 (ب) beim König verklagen, de-
 nunciiren (عثر به عند السلطان).
 اذا قدح فيه يعنى توريطه وان
 5 anstoßen, (يقع به في عاثور
 straucheln (Fuss, Zunge); sich ver-
 wirren; † zu Falle kommen, un-
 glücklich werden.
 عثر 'atr, 'atār nur vom Regen benetzt
 (Feld); — 'atr Geschick, Tod; —
 'utr Adler; u. 'atār Lüge.
 عثرب 'utrub u. e. Art Granatbaum.
 عثرة 'atire pl ات 'atarāt das Strau-
 cheln, falscher Schritt; Anstoß,
 Stein des Anstoßes;
 Sünde; Schicksal, Tod.
 عثري 'atarīj = عثر 'atr, 'atār; un-
 bekümmert um Gott u. die Welt.
 عشعث 'at'at If ü bewegen, er-
 schüttern (حرك); wohnen, wohnen
 bleiben (ع بالمكان اذا اقام)
 ع الية اذا sich auf etwas stützen
 (ركن).
 عشعث 'at'at Verderben; — u. ü
 unfruchtbarer Sandhügel; weiche
 Erde; — das Weiche des Schen-
 kels; pl عشعث 'at'at Unglücks-
 fälle.
 عشق 'atag Landstrafes; e. Baum;
 — davon 4 اعثق 'atag reiche
 Ernte bringen (Boden: عشقت
 الارض اذا اخضبت
 عشقة 'ataqe sehr reich (Boden, Jahr).
 عشك 'atak, 'utak, 'utuk Palm-
 wurzeln.

عنه 'atah Kindischkeit (Greis).
 عتيه u. عاته 'utaha' pl v. عتهاء
 (عتو) 'ata U, If 'utuww,
 'utijj, 'itijj (u. vulg. عتو 'atw)
 hochmüthig sein, das Maß über-
 schreiten (عنا الرجل عتوا وعتيا)
 (وعتيا انا استكبر وجاوز الحد)
 — If 'atijj u. 'utijj dekrepid wer-
 den (Greis : عتيا :
 عتيا الشيخ عتيا :
 (اذا كر وولى
 müthige Airs geben.

عتو 'atw u. 'utuww Hochmuth.
 عتوارة 'itwara Moschuskorn; Zwerg;
 'itw., 'utw. Name eines Stammes.
 عتوب 'atub der sich schelten läßt.

عدان 'atid u. اعتدة 'atid pl
 'iddan (für عتدان) einjähr.
 Zicklein; Lotusbaum; Akazie.

عتور 'atur brünstig u.
 offen (Vulva): — 'utur If v. عتر.
 عتول 'itwal, 'itawwal impotent.

عتون 'atun stark,
 mächtig, heftig.

عتوه 'atuh wahnwitzig.

عتو = عتو = عتا * عتي

* عتو s. 1 = تعتي 5 — (عتيت
 عتي 'utijj übermüthig;
 — 'utijj, 'itijj Hochmuth; — pl
 اعتاء 'ata' die Gottlosen, Zerstörer;
 s. عتو.

عتي 'atta für حتى hatta bis.
 عتيبة 'atibe übel berufen (Stadt).
 عتيبي 'ittiba Schelte, Vorwurf.
 عتيد 'atid fertig, bereit.
 عتيده 'atide Tisch mit Parfüm
 für Braut od. Bräutigam.

عتيرة 'atire Opferthier (Schaf).
 عتقاء 'atig f. عتاء pl
 f. عتاء 'ata'iq freigelassen, frei;
 Freigelassener; alt u. gut
 (Wein راح البيت);
 die Ka'aba; chronisch (Krank-
 heit); mit dünner u. heller Haut;
 عتاق 'itag edel, vortrefflich;
 das Beste; eingekochter Wein od.
 Saft; Wein; Wasser; Milch; Fett;
 عتاق الحيل; Geier; edelste
 Pferde; — عتاق pl
 'atig Freigelassene
 (مولا).

عتيك 'atik schwül (Tag).

عتيل 'atil pl عتلاء 'atala' Mieth-
 ling; Diener; schwer (Krankheit).

عت * att U, If 'att die Wolle zer-
 fressen (Motte : عتت العتنة);

عتا انا لحسته; zudring-

lich belästigen (عليه);

عتته الحية (Schlange :
 beissen)

عتت (انا عصته 2 If ta'tit u. 3 If

'itit u. mu'atte im Gesange trillern,
 moduliren عتت في غنائه تعثيثا)

وعات في غنائه عتثا ومعائة

عتت 6 Etwas als Ur-
 sache angeben, zum Vorwand neh-

men (تعالتته اى تعالته)
 8 If عتتات vom Guten abhalten

(schlechte Natur : عتت عرق)

(سوء اى تعقله ان يبلغ الخير)

عتت Zudringlichkeit; Schlangen-
 biß; — عتت pl v. عتت

'atta عتاء 'atta Schlange.

عتلب *mu'atlab* schlaff
(حبل م ای رخو : Strick).
عتم *'atam I, If 'atm* von e. Sache

abstehen عنه اذا كف) عن

بعد المصطفى فيه او احتبس
(من فعل الشئ ع) *zögern, zu spät kommen, etwas zu spät thun* (عتم
قراء اذا ابطلا) *noch im ersten*

ع الليل : Stadium sein (Nacht)

dunkel od. (اذا مر منه قطعة
Nacht werden; Haare ausrupfen
(ع الشعر اذا نتفخ) *U u. I*
am Abend gemelkt werden (Kam.
عتمت الابل عتما 1. 2) اذا
2 von e. Sache (حلبت عشاء
حمل عليه : ablassen; abstehen

er stürzte sich darauf
u. liefs nicht ab (ای ما نکص)
zögern, zu spät thun od. kommen

ما عتم ان فعل کذا ای ما
zur Nachtzeit عتمة reisen
od. das Vieh zur Tränke od. nach

عتم الرجل اذا
سار في العتمة او اورد او اصدر
über J's Kopf schweben
(فيها) *über J's Kopf schweben*
ع الطائر اذا رفر على : Vogel

(راس الانسان ولم يبعد
4 *zögern, zu spät thun od. kommen*
(اعتم قراء) *noch im ersten Stadium sein (Nacht); † dunkel od. Nacht werden; † dunkel sein (Farbe); zur Nachtzeit عتمة reisen etc.; am Abend gemelkt werden*

٥٠٥
den; *ich habe ausgewählt, vgl. اهتياهم*; 8 am Abend

gemelkt werden; — 10 id.; zu
spät melken (so daß die Euter
strotzen) *استعتموا نعمكم*

حتى يفيق ای اخرها حلبتها
(حتى يجتمع لبنها)

عتم *'utm, 'utum* wilder Oelbaum; —
'atm u. ٥ 'atme Dunkelheit; —
'atame erstes Drittel der
Nacht (Zeit des Abendgebets);
Heimkehr des Viehes; Dunkelheit.

عتن * *'atan I u. U, If 'atn* Einen
mit Gewalt ins Gefängnis werfen
عتنه الى السجن اذا دفعه
(شديدا عنيقا) — 4 gegen seine
Schuldner hart sein (اعتن على
غريمه اذا آذاه وتشدده
عتل *

عتون *'utan pl* عتن.

٥٠٦
عتة *'utiha If 'at'h, 'ut'h u.*
'utäh den Verstand verlieren;
sinnlos, ohne Verstand od. ver-
wirrt sein (عتة الرجل على)
الجهول عتتها وعتها وعتها فهو

معتوه ای نقص عقله او فقد
(او دهنش) *der Wissenschaft er- geben sein* (اذا
عته في العلم اذا) *J's Worte weiter tragen u. verdrehen, um ihm zu schaden* (اذا
(اولع به وحرص عليه
عته في فلان اذا) *ihm zu schaden*
(اولع بليذاته ومحاكاة كلامه
5 ohne Verstand, verwirrt sein
od. sich so zeigen; sich dumm u.
nachlässig stellen (تجاهل
عن) *in Speise u. Kleidung zuviel thun* (اي يبالغ)
ينعته فلان
(في الملبس والمأك).

nen neu ausgraben (اعتف قليد); (إذا حفرها وطواها)
mögen in gutem Stand halten
(اصلح); sich e. Platz durch Ein-
friedung aneignen (اعتف موضع)
(إذا حازه فصار له).

عتف 'atq Freilassung; alter Wein;
— 'itq Alter (Wein, Datteln);
Vortrefflichkeit; Schönheit; Ehre;
Macht; guter Zustand; Freiheit;
e. Baum; — 'utq Alter; pl v.
عائف; — 'utuu e. Baum.

عتيف 'utaaq' pl v. عتاف.

عتك 'atak I, If 'atk in der
Schlacht wiederholt angreifen (ع
الرجل إذا كر في القتال
beissen wollen (Pferd : إذا حمل : ع
الفرس إذا حمل : ع
'utāk vor (u. If عتوك (u. If
Alter roth werden (Bogen: عتكت

(القوس إذا اجمرت قدما
ع يده) die Hand auf die Brust legen
(إذا ثنأها إلى صدره)
gradaus auf das beabsichtigte Ziel gehen

عتك فلان بنيتنه أي استقله
ungehindert etwas thun
(z. B. Einen schlagen : عتك فلان :
(عليه يصربه أي لم ينهه شيء
— If 'utāk allein gehen, reisen
ع في الأرض عتوكا إذا ذهب)
einen Meineid wagen (وحدده)
(ع على يمين فاجرة إذا أقدم)
Einem Gutes od. Schlechtes thun

ع عليه بخير أو شر) od. bringen
(إذا اعترض)
gegen den Mann hoch-
müthig u. widerspenstig sein, Frau
عتكت المرأة على زوجها إذا
نشزت وعصت أو شرفت

(ورأسن); sehr sauer sein (Wein,
Milch : اللبن والنبيد إذا :
A عتك (u. اشتدت حموضته

ع البول على : Urin) ankleben
(فخذ الناقة إذا يابس
ع البلد إذا) die Gegend durchirren
(عسفد); sich gegen e. Ort hin-
wenden عتكوا إلى الموضع كذا)
(إذا مالوا إليه وعدلوا).

'atk od. 'atak Zeitraum, Alter.
عتل U u. I, If 'atl Einen
mit Gewalt fortschleppen (عتله

(إذا جرّه عنيفا فحمله
عتله إلى) vor den Fürsten schleppen
(Z. السلطان) das Kameel am
Zügel führen (ع الذقة إذا قادها)
يعني اخذ من أصل زمامها
عطلنا; † e. Last tragen; † عطلها

wir haben deine Last ge-
tragen, an deinem Schmerze Theil
genommen; — عتل δ, If 'atal

zum Schlechten od. Schädigen eilig
sein (ع إلى الشر إذا أسرع) —
3 sich mühen, plagen mit etw.; —
5 sich vom Platze rühren : لا أتعئل
ich gehe nicht (أتعئل 7. od.)
mit dir; — 7 pass. v. 1 fortge-
schleppt, geführt werden; s. 5.

'atīl, 'itīl, 'utāl rasch zum
Schlechten; hart, grob; — 'utāl
dick (Speer); — عتلاء 'atale pl
'atal große Erdscholle;
Spaten; Bohrer des Zimmermanns;
Brecheisen; † hölzerner Hebel;
e. dicker Stock; persischer Bogen.
عتيل 'atāla' pl v. عتلاء.

derb u. mit Gewalt wegnehmen
(عترسه اذا اخذه بشدة والجفاء)
(والعنف والغلظة).

عترس * 'atras, 'atarras kurz u.
starkgebaut; breitbrüstig; u. عترسان
'utrasân Löwe; Hahn.

عترف * 'atraf If ة hart, heftig sein ل
2 sich (ع له اذا اشتد)
blind stellen (تغطرش); Ggs. von
„den Teufel (عفرين) spielen“
(ضد تغفرت).

عترفان 'utrafân Haushahn; e. Pfl.
عتره 'itre Moschuskörner (als Hals-
band); Familie (ع الطافرين) F.
Muh's), väterliche Verwandte;
süßer Majoran; Kapern; süßer
Speichel; Fußstück des Spatens;
Schönheit u. Schärfe der Zähne;
ع العينين Hülle u. Fülle.

عترف * 'utruf u. عترفيف 'utrif f. ة
frech u. gottlos; stark K.

عتريس 'itris mächtiger Tyrann;
Waldeufel; Unheil.

عتش * 'atas I, If 'atâ biegen (عتشه)
(عتشا اذا عطفه).

عتص = (veraltet) = أعتباس.

عتعت * 'at'at If ة die Ziegen locken
ع الراعي اذا دعى للجدى (Hirte :
بعث عت).

عتعت 'ut'ut, 'at'at Zicklein; groß
u. stark; — ة 'at'ate Wahnsinn.

عتف * 'ataf I, If 'atf Haare aus-
rupfen (عتف الشعر اذا نتفه).

عتف 'itf Theil der Nacht (عدف).

عتق 'ataq U u., 'atuq If 'ataqe alt
sein (عتق النشء وعتق عتقة)

عتق If 'ataqe alt (اذا قدم

u. gut sein (Wein : العتق الحمر
(عتقة اذا حسنت وقدمت
— U u. I, edel u. schnell sein,
den andern vorankommen (Pferd :
(ع الفرس اذا سبق فمجا

I, If 'atq u. 'ataq u. عتق If
'ataqe frei gelassen, frei sein (Sklave
ع العبد عتقا وعتقا وعتاقة
اذا خرج عن الرق فهو عتيق
(وعاتق — I, If 'atq, 'itq u.

عتق If 'ataqe nach der Krank-
heit wieder e. zarte Haut haben

عتق فلان وعتق بعد استعلاج)
عتقا وعتقا وعتقة (2. 5) اذا

(رقت بشرته بعد الجفاء والغلظ
heilig u. verbindlich sein (Eid :
(عتقت اليمين عليه اذا وجبت

— U, If 'ataq u. 'atuq If 'ataqe
in gutem Zustand sein (ع ماله)
(اذا صلح) mannbar sein (Jung-
frau : عتقت الجارية عتقا (5) اذا :
(صارت عاتقا) e. alte Jungfer sein;
— U, If 'atq beißen (عتقه بفيه)

(عتقا اذا عضه) das Vermögen,
Vieh in gutem Stand halten (ع المال)
(اذا اصلحه) — 2 alt werden
lassen, lange behalten (Kleid :

(عتق الثوب ضد جدده)
beißen (عص) frei lassen; —
4 den Sklaven frei lassen (اعتقه)

اذا اخرجه عن الرق وذلك
(معتق وعتيق) das Pferd zur
Eile antreiben (اذا) اعتق فرسه اذا
(اعجلها وانجعا) den alten Brun-

4 Einen zufriedenstellen, ihm Gefälligkeit erweisen (اعتب فلانا اذا اعطاه)

(العتبى يعنى رجع الى مسرتة); Einen wieder in Gunst aufnehmen; abweichen (vom besseren Weg), sich abwenden عن (انصرف); —

5 u. 6 schelten od. einander schelten, wie Freunde u. Verliebte; — 5 pass. gescholten werden (فلان لا)

يَتَعْتَبُ بشيء على بناء المجهول اعتتاب 8 If — (اى لا يعاب sich abwenden عن (انصرف); e.

Sache lassen u. sich einer andern zuwenden (اعتتب فلان اذا رجع); statt des leichteren Weges den schwierigen einschlagen (اعتتب الطريق)

(اذا ترك سهل واخذ في وعرة den Berg grad hinaufsteigen, ihm nicht aus dem Wege gehen (اعتتب

من الجبل اذا ركبه ولم ينب من الجبل); grad auf's Ziel losgehen (اعتتب فلان اذا قصد في الامر)

10 Einen zufrieden stellen (استعتبه اى اعطاه العتبى); Einen bitten, daß er sich zufriedenstelle, uns wieder zu Gnaden annehme (اي طلب اليه)

استعتبه اى طلب اليه) يعنى الى نفسه العتبى وتقول استعتبته فاعتبى اى استرضيته

(فارضاني); Einen schelten wollen; sich abwenden.

‘atab — ‘itb der viel schilt; Raum zwischen Zeige- u. Mittel-, od. Mittel- u. Ringfinger; Stufe; Steg der Saiteninstrumente; Uebel,

Unangenehmes; Verderben; Rauheit des Bodens; — عبتان ‘itbân Gunst; امع Hyäne; — ‘atabe عتبة; ‘atab u. عتب pl Stufe, Schwelle; Estrich; Fufaschemel (z. B. königlicher); Unannehmlichkeit, Schwierigkeit; Gattin; — ‘utba عتبى, Gunst, Wohlwollen.

‘atat عتت Härte, Derbheit (Rede).

‘atad If ‘atade u. ‘atad fertig, bereit sein (عنادة 8).

2 u. 4 bereit, fertig machen; — 5 viel Fleiß auf etw. verwenden (تعتد في صنعته اذا تأنف).

‘atid, ‘atad vollkommen (Pferd).

عتود ‘itdân pl v. عتدان.

‘utde عتلا = عتلة Reisegeräthe;

‘atar I, If ‘atr u. ‘atarân hart, stark sein (Lanze etc. عتروا ع الرمح).

زittern (عترانا اذا اشتد ع الرمح: Lanz in der Hand);

If ‘atr u. ‘utûr hart sein u. stehen (männl. Glied).

ع الذكر عتروا وعتورا: (اذا انعط ع الشاة) schlachten (عتيرة عتيرة (اذا ذبحها).

‘atr, ‘itr männliches Glied; —

‘atr Zicklein; Gazelle; — ‘itr Ursprung; Abstammung; e. Zwergdorn; Majoran; Kapern; e. Götze;

Opferthier; Fußstück des Spatens; Delirium; — ‘atar Kraft, Stärke;

‘atur pl v. عتور u. عتور.

‘atrub عترب Sumach.

‘atraa, If e etwas heftig, عتروس

عبط 'úbut u. عباط 'ibát ge-
schlachtetes makellooses Thier; des-
sen Fleisch; zerrissen (neues Kleid).
عبيلة 'abile f. stark, derb, rauh.

عت * att U, If 'att Einem (Acc.)

عتة etwas wiederholt vorsagen

عَتَا اَنَا رَدَّ عَلَيْهِ الْكَلَامَ مَرَّةً

عَتَا (بعد مَرَّةً); Einen belästigen (durch

فَراغَ بالمسئلة اَنَا الِجَ : عَتَا

Einen tadeln, ihm heftige
Vorwürfe, e. Scene machen عَتَا

3 If mu'átte u. 'itát Einen schelten,
sanken عَاتِهَ مَعَاتِهَ وَعَاتَا اَنَا

عَاتِهَ مَعَاتِهَ وَعَاتَا اَنَا (خلصه)

4 Einen bewegen,
sich Lästigem zu unterziehen; —

5 nicht fließend reden, sondern
sich oft wiederholen (تَعَتَّتْ فِي)

كَلَامِه اَنَا لَمْ يَسْتَمِرَّ فِيهِ بَلْ

(اكثر التردد).

عتاب 'itáb Vorwurf, Tadel, Verweis.

عتاد 'atád pl أعْتَدَ 'atúd Vorberei-
tung, Rüstung; großer Becher; u. ö.
عَتَدَ *.

عتار 'atár das männl. Glied; —

'atár starkes Pferd; kühner Mann;
wilde, rauhe Gegend.

عتاق 'atâq Freilassung (Sklaven);

Emanicipation; Freiheit; Adel;

— 'itâq pl v. عَتِيقَ; — 'utâq
schöner alter Wein.

عتاقة 'atâqe Freilassung, Freiheit,

If v. عَتَقَ *.

عتل 'attâl Torfgräber (عتلة).

عتان 'itân Mist u. Sala zum Gürben.
عتاق 'utâq pl v. عَتِيقَ.

عتاهة 'atâhe Dummheit, Wahnsinn;
Bosheit; u. عتاهية 'atâhije
Wanderer pl; dumm, närrisch.

عتيقة 'atâ'iq pl v. عَتِيقَ.

عتب * 'atab U u. I, If 'ath, 'ata-

bân, má'tab, má'tabe u. má'tibe

عَتَبَ عَلَيْهِ عَتَبَا عَلَى

وَعَتَبْنَا وَمَعَتَبَا وَمَعَتَبَا وَمَعَتَبَا

(2. 1); اَنَا وَجَدَ عَلَيْهِ مَوْجِدَةً

تَعَتَّبَا (تَعَتَّبَا 'itâb, 'ittiba

ta'tâb u. مَعَتَّبَا má'tib) tadeln,

عَتَبَا عَتَبَا وَعَتَبَا وَعَتَبَا (اَنَا لَامَهُ)

If 'ath, 'atabân u.

ta'tâb (sprungartig) hinken (K. auf

3, Mann auf 1 Fusse), hüpfen

عَ الرَّجُلِ عَتَبَا وَعَتَبْنَا وَتَعَتَّبَا

اَنَا وَثَبَ — عَ الْبَعِيرِ اَنَا مَشَى

(على ثلاث قوائم من العقر

ما عَتَبْتُ بَابَهُ) Ma Schwelle betreten

2 den (اَيَ لَمْ اطَأْ عَتَبْتَهُ

عَ سِرَاوِيلِهِ تَعَتَّبَا) den

وَهُوَ اَنْ تَجْمَعَ الْحَاجِزَةَ وَتَطْوِيَهَا

(من قدام

عَ الْبَابِ اَنَا اتَّخَذْتُ لَهُ) (عَتَبَا

das Reiseziel aufgeben u.

andersono bleiben; — 3 If 'itâb

u. mu'atabe tadeln, schelten (لام);

If mu'atabe (u. 5. u. 6) schelten

od. einander schelten, wie Freunde

u. Verliebte thun تَعَتَّبَا وَتَعَتَّبَا

وَعَاتَبَا اَنَا تَوَاصَفَا الْمَوْجِدَةُ —

تَعَتَّبْتُهُ وَتَعَتَّبْتُهُ وَعَاتَبْتُهُ اَنَا

عبن *‘úbūn starke, schöne Männer;*
— *‘abánn f. ۞ große u. stark K.;*
— *‘úbne Stärke K.*

عبنّا *‘abannāt pl عبايات ‘abanna-jāt große u. fette Kameelin.*

عبنبل *‘abámbal große u. stark (عبل).*

عبنجر * *‘abángar große u. dick.*

عبنقا *‘abánqā u. ۞ āt scharfkrallig.*

عبنقس *‘abánqas schlecht u. schlaff, von Fremden abstammend M.*

عبنقساء *‘abanqasā lebhaft, heiter.*

عبنك * *‘abánnak fest, stark M.*

عبنى *‘abánna f. ۞ große u. stark K.*

عبة *‘úbbe pl عيب ‘úbab Beere des Nachtschattens (كاكنج); Johannisbeere (عنب الثعلب) od. a.*

عبهال *‘ibhāl Tadel.*

عبر *‘ábhar Narzisse, Jasmin; f. ۞ fleischig, zart u. groß; zart u. wohlgewachsen; Storaxbaum.*

عبهل * *‘ábhal If ۞ ds Kameel frei weiden lassen (عبل الابل انا اقله);*

— *If ۞ u. ‘ibhāl tadeln (عه عبهلة);*

* *اېهل s. (وعبهالا انا عاتبه عبا الرجل انا : Antlitz in Ordnung stellen, ordnen*

عبا المتاع انا هياء في) تعبئة If عبي 2 — (مواضعه

das Heer ordnen; † füllen (Sack); die Pfeife stopfen; e. Nadel ein-

füdeln; — 4 If اعباء † gänzlich anfüllen, einstopfen; Pflanzen dicht setzen; — 5 geordnet sein; † an-

gefüllt sein; ۞ عبا s. 6 If اعلی der Eine legt dieser Partie Speise vor, sein Nachbar der andern (وقع بينهم التعالبي)

وهوان يميل رجل مع قوم
والاخر مع اخرين وذلك انا
صنعوا طعلما فخبز احد
(الفريقين لهذا والاخر لآخر).

عبوثران *‘abautarān e. Kraut.*

عبودة *‘ubūde Knechtschaft, Dienst.*

عبودية *‘ubūdijje id.; Unterwürfigkt.*

عبور *‘abūr pl عباير ‘abā’ir Lämmchen; pl عير ‘úbur unbeschnitten;*

*شعري العبور der Syrius; — ‘ubūr Uebergang, Passage, If عير **

‘abūs streng blickend, grimmig; unheil-

*voll; Löwe; — ‘ubūs If عيس **

‘abūijje strenges, mürrisches Wesen.

عبول *‘abūl Verhängnisse, Tod.*

* *عبا u. (عبو) s. عبي*

عبي ‘ábijj geordnet; dicht gedrängt, dicht (Korn, Wald); — ‘úbba

Frau, deren Kinder tot sind; — ‘úbijj pl v. عباء.

عرفت *‘abibe Ausschwitzung ds عبيبة*

عبيبة ‘ibijje, ‘ubijje Hochmuth, eitles Prahlen.

عبيث *‘ibbit starker Spieler; ‘abit Pfl.*

عبيثة ‘abite Gemischtes (Speise, Kornfrüchte, Heerde, Stamm); von

gemischter Race; Käse اقط.

عبيثران *‘abaitarān e. dornige Pfl.; Schwierigkeit, Unglück.*

عبيد *‘abid pl v. عبد Sklaven; —*

‘ubaid kleiner Sklave; ام ع Wüste.

عبيدة *‘ubáide Bauch, Wanst, Darm.*

عبير *‘abir Ambra; Parfüm; Saffran;*

pl عير ‘ubr voll besiedert (Pfeil); zahlreich (Gedränge).

عبيط *‘abit rein (Blut); frisch; pl*

angefüllt, geschwängert sein (*Atmosphäre*); — 7 † sich ansammeln u. anhaften (*Geruch, Rauch*); voller Kummer, Schmerz sein (*Brust*); in Anspruch genommen, nicht frei sein (*Zeit*); — أعبنقى i'bánqa *If* أعبنقاء i'binqā' böseartig, unheilvoll sein (*Knabe*: الصبي); أعبنقى (إذا صار داهية أو ساء خلقه).

عقب 'abiq f. 8 nach Parfüm riechend; — 'ābaq Ausdünstung, Geruch; — 'ābaqe anklebende Butter; — † 'ābqe ds Gepreßte sein (*Brust des Traurigen*).

عبقر 'ābqar *If* 8 schimmern (*Fata Morgana*: عبقر السراب إذا: تلاً).

عبقر 'ābqar e. mächtiger Dämon; dessen Wohnplatz; — 'abqarr, abqurr (حب قر) Hagel; — 'ābqare id.; zart u. schön f.; s. ds vor. — عبقري 'ābqarijj unübertroffen; groß od. schön, außerordentlich; heftig, streng; Anführer, Fürst; pure Lüge; Tuch od. Teppich aus 'Abqar; — عبقريّة 'ābqarijje höchste Vollendung; Großmuth, Freigebigkeit.

عبك 'ābak *U, If* 'abk mischen (عبك الشيء بالشئ أنا لبك). عبكة 'ābake (حبكة) Brotkrümchen; Stückchen, e. Weniges, Geringes; anklebendes Butterstückchen; böseartig u. verhasst *M.*

عبل 'abal *U, If* 'abl den Strick drehen *Df.*; binden, s. حبل *; — I, *If* 'abl den Baum entlauben

(عبل الشجرة إذا حث ورقها); dem Pfeil e. breite Spitze geben (ع السهم إذا جعل فيه معبلة);

zurückweisen (رت); festhalten, arre-

tiren (السيقومق — حبس); schneiden (قطع); mit etwas davon-

gehen (ع به إذا ذهب به), weg-

reisen (تو: عَبَلْتُهُ عَبُولٌ); —

If 'ubāl u. b) عبل A, *If* 'ābal

dick sein (عبل الشيء عبقولا)

(وَعَبِلَ عَبَلًا (4. 1.) إذا ضخّم

— *If* 'abāle dick sein (عبل c)

عُبل الشيء عبالاً إذا كان

2 den Baum entlau-

ben; — 4 dick und weiß sein

(أعبل الشيء إذا غلظ وأبيض)

أعبل الشجر إذا) entlaubtse in

(سقط ورقه) die ersten Blätter

haben (ظهر ورقه).

عبل 'ābil f. 8 u. 'ābil pl عبل 'ābil dick

(an Arm, Bein); — 'ābil pl عبل 'ābil

a'bal fallendes Blatt; erste Blätter.

عبل 'āble f. pl عبل 'āble voll-

kommenschön geformt; dick, s. عبل.

عبن 'ābum *If* 'ābame dumm, nör-

risch sein (ع الرجل عبامة إذا)

(كان عباماً).

عبن 'āban *U, If* 'abn dick, groß u.

rauh sein (غلظ وخشن); —

4 sich e. großes u. starkes Ka-

meel nehmen (أعبن الرجل إذا)

(أخذ جملاً عبنى).

ordnung haben; vernachlässigtes
Aeußere haben; — 4 عَبَشَ =
أَغْمَشَ.

عَبَشَ 'ábée, 'ábaée Nachlässigkeit.
عَبَطَ * 'ábat I, If 'abt ein junges,
fettes, aber ganz gesundes Thier
schlachten (ist e. Vorwurf عبط

الذبيحة اذا نحرها من غير علة
(وهي سمينه فتية Neues
(z. B. e. Kleid) zerreißen u. intr.
zerrissen werden عبط الشيء).

اذا شقه شيئا فعبط هو اى
ع (الارض) überh. Neues u. Ganzes
verderben; auf unberührtem Boden
graben, z. B. Brunnen

اذا حفر منها موضعاً لم يحفر
(ع الضرع اذا ادمه) das Euter verletzen, so daß
es blutet (ع الضرع اذا ادمه) einen unverdienter Weise treffen
(عبطت الدواهي : Unglück)
الرجل اذا نالت منه من غير
(استحقاق) e. Lüge gegen Einen

ع الكذب على اى) erfinden
(افعله) Einen tadeln, kritisiren
عابه (غابه [nicht] فصل ومذمة)
den Staub aufwirbeln (ايلمك
(ع التراب اذا اثاره) den Boden
fegen (Wind : عبطت الريح)
(وجه الارض اذا قشرته) sich
gern in den Kampf stürzen (ع فلان)
نفسه الى الحرب اذا القها غير
(مكبه) das Pferd zum Laufe trei-
ben, bis es schweitzt (اذا)
ع الفرس اذا) umarmen,
für 4 Einen (in der
Jugend u. in voller Kraft) hin-

raffen (Tod, e. عبلة) — 6 تعبط
sich gegenseitig umfassen, um sich

zu Boden zu werfen (für تايط);
— 8 e. gesundes Thier schlachten;
tadeln; die Erde fegen; in unbo-
rührtem Boden graben; e. Lüge
gegen Einen erfinden; = 4

اعتبطه الموت اذا اخذه شاباً)

هيكاً ليست به علة ولا هرم
عبط pure Lüge; — 'ábut pl
v. عبيط.

عبطه 'úbto Frische, Neuheit; 'áb. مات

عَبَطَ er starb in voller Kraft.

عَبَاب 'ab'áb große, stark u. schön M.

عَبَب * 'áb'ab If 6 fliehen (Heer

انهزم) + Einem etwas unter die
Achsel stecken; — 2 etwas ganz
nehmen od. essen (تععبت الشيء)
(اى اتيت عليه كله) etwas
unter der Achsel, im Busen tragen,
e. عب 'abb.

عَبَب 'ab'ab Jugendkraft u. Anmuth;

= ع. عَبَاب; e. weites Gewand;
weicher Teppich.

عَبَق * 'ábiq A, If 'ábaq, 'abáqe

u. 'abáqije anhaften (Wohlgeruch :
عَبَق به الطيب عبقا وعبقة
(وعباقية اذا لرق به) desgl.
Schmutz, Rauch etc.; + verduften;
fest ansässig sein (اذا)
ع بالمكان (اذا) leidenschaftlich einer
S. anhängen (ع به اذا اولع)

عَبَق — 2 nach Parfüm riechen (عَبَق
الرجل رائحة الطيب اذا نكيها)
mit Wohlgeruch erfüllen; eindrin-
gen (Rauch); — + 5 mit etwas

vernichten, verderben (عبرت به انا اهلكتم) ب;
 — 4 die Schafe ungeschoren lassen (اعبر الشاة انا وفر صوفها);
 — 8 sich über etwas verwundern (اعتبر عنه انا تعجب); sich ein Beispiel nehmen (wie 1) ب. u. من;
 sich warnen lassen; etwas allseitig überlegen, wohl erwägen; etwas beachten u. in Rechnung ziehen;
 — 10 sich von Einem (Acc.) den Traum auslegen lassen (استعبره)
 (الرؤيا انا سأله عبرها); sich ein Beispiel nehmen; sich warnen, durch die Erfahrung belehren lassen; etwas beachten, in Rechnung ziehen; Münzen nach dem Gewichte prüfen, Waaren schätzen; traurig sein u. weinen (استعبر الرجل)
 (اذا جرت عبرته وحزن).

ab^r, ib^r, ub^r Ufer, jenseits;
 Gestade; عبر الاسفار reisetüchtig (M. K.); — ab^r, ib^r zahlreich (Versammlung); بنات عبر banāt
 'ib^rin Lüge; Absurdes; — ub^r u. 'ābar Hitze der Augen; was Thränen erregt; — ub^r des Sohnes beraubt (Frau); Adler; pl rasche Wolken; — 'ābar des Präteritum des Zeitworts; أبو العبر schamloser Spasmacher; — 'ābir f. ۛ weinend; — 'ib^r pl v. عبرة;
 — 'ābur pl v. عبور.

ab^rān weinend.

ib^rānīj hebräisch.

ib^rānīj hebräische Sprache.

ab^rab esbarer Sumach.

ub^rud dünn, schlaff, Pfl.; —
 'ubarid u. ۛ schlank u. zart, Mädchen.
 ab^rat u. عبرة 'ab^rat u. عبرة
 'ib^r einzelne Thräne; verschlossener Schmerz; Erklärung; Ufer;
 — 'ib^r pl عبر 'ib^r Beispiel (des zu Vermeidenden; gutes B. قدوة);
 Wunderbares; Beachtung, Achtung; Ufer; — 'ābre Hitze der Augen; zahlreiche Schaar; eine Muschel; — 'ābare Hitze der Augen; Thränen; أبو عبرة Spasmacher;
 — 'ābir weinend f. v. عبر.

ub^rud zart u. schwank; schlaff.
 ab^rā u. عبري 'ab^rā wei-
 nend; — 'ib^rīj hebräisch; —
 'ub^rīj Uferlotus; — 'ib^rīj hebr. Sprache.

ab^ras I, If 'ab^ras u. 'ub^ras die Stirne runzeln, streng u. mürrisch blicken (عيس وجهه عيسا)
 عيس b) — (وعيسوا انا كلج
 A, If 'ābas trocken werden u. an-
 kleben (Schmutz: عيس الوسخ;
 2 wie 1, a) (في يده انا عيس
 4 trockenen (عيس وجهه)
 Mist am Schwanz kleben haben
 K.; — 5 sich ernst, mürrisch zeigen (تاجهم).

ab^ras Thymian; — 'ab^ras an-
 klebender trockener Mist; — 'ib^ras
 (جيس عيس) gemein, niedrig.

ab^ras^r schnell K. عبسور
 عبس * ab^r Passendes, Gemüßes;
 عيش

die Beschneidung ist gut für das Kind;
 — ab^r u. 'ābas = d. folg. عبشة;
 † 2 die Haare, die Frisur in Un-

Gottes, Menschen, Leute, Gefolge;
o. wohlriechendes Kraut; kurzes
breites Speereisen; Quecksilber; —
'abad If v. عيد *; — 'abid be-
schämt; zurückweisend.

عبداء pl v. عبد Sklave.
عبدل 'abdāl Sklave, Diener.
عبدلى 'abdaliij u. عبدلاوى 'abdal-
lāwīj Malve Aeg.

عبدة 'abde Sklavin, Negerin; —
'abade Verabscheuung; Ausdauer;
Dauerhaftigkeit (Tuch); Stärke;
Beleibtheit; das Leben; Stein zum
Zerreiben von Parfüms; pl v. عابد.
عبدى 'abdij sklavisch; dem Dienst
(Cultus) geweiht; — 'ibīdda pl v.
عبد 'abdiije Sklaverei;
Dienst; Gehorsam.

عبر U, If 'abr u. 'ubūr das
Thal, den Fluß übersetzen [من
عبر الوادى والنهر عبرا] (Brücke)
وعبورا اذا قطعده من عبرة الى
عبر (عبر) über den Weg setzen (عبرة)
السبيل اذا شققها اى مرر كانه
عبرا (ب) über den Fluß
(Acc.) setzen (اذا) الماء (ب)
(مات) (عن) weggehen (جاز)
vorübergehen (Zeit); — If 'abr
etwas leise für sich lesen (عبر)
الكتاب عبرا اذا تدبيرة ولم يرفع
(صوته بقراءته) das Buch auf-
schlagen; nach dem Gewichte unter-
suchen und bestimmen (Waaren,
Münzen) عبر المتلع والصدراهم :
den (اذا) نظر كم وزنها وما هى
Widder ein Jahr lang ungeschoren
lassen عبر الكباش اذا ترك (صوفه
عليه سنة) weinen, eine

Thräne in's Auge treten lassen
(عبر الرجل اذا جرت عبرته)
— 1, U, If 'abr Vögel fortscheuchen
(عبر الطير عبرا (2. 1) اذا زجرها)
— U, If 'abr u. 'ibāre auslegen,
erklären, P. (den Traum : عبر
(الرؤيا عبرا وعبارة اذا فسرها
Einem (عن) etwas (ب) mittheilen,
anzeigen; — b) عبر A, If 'abar
sich ein Beispiel nehmen, von od.
Acc. S. (des zu Vermeidenden) عبر
اللهم (منه عبرا اذا اعتبر
اجعلنا ممن يعبر الدنيا ولا
يعبرها o Gott, lasse uns zu denen
gehören, die sich ein Beispiel an
der Welt nehmen und nicht zu
ihr übergehen; weinen; — 2 If
تعبير Einen (ب) über das Wasser
setzen (wie 1); + عبر الابرة die
Nadel einfädeln; (den Traum)
auslegen; deutlich mittheilen, er-
klären, عبر عما فى نفسه) S. عن
durch a. (اذا) عرب اى بين
(z.B. Schiffe) عن. Tropus andeuten
durch das Wort Segel; Einem
(Acc.) eines Andern Gedanken (عن)
عبر عنه غيره (اذا) mittheilen
(ا) عرب عند die Goldstücke einzeln
od. nur oberflächlich wägen (عبر)
الذهب اذا وزنه دينارا دينارا
(ب) Einem (او لم يبالغ فى وزنه
عبره) sein entzündetes Auge zeigen
(اذا) ارأه عبر عينه
ع به الامر) Einen über-
wältigen, niederdrücken

عبادة * 'abāgo dumm, wannüte u. widerwärtig M.

عبد * 'abad U, If 'ubāde, 'ubūdiſſe u. 'ibāde Gott anbeten, verehren, ihm dienen (عبد الله عبودية) وعبودية وعبدانة انا طلع له ich عَبدْتُ به اُونِيه (طاعة wurde gerast, ihm wehe zu thun عبيد b) — (أغربت معانسه)

A, If 'abad zürnen, unwillig sein (ع عليه انا غضب) die Krätze sehr stark haben (عبدت الأبل K.) bereuen (اذا جرئت شديدا) (تدمر) tadeln, Vorwürfe machen (عبد على نفسه انا sich selbst عبد له انا) ل gierig sein (لأمر ع ما قاله انا) läugnen (حرص) If 'abāde عبيد c) — (انكره) Sklave sein Z.; — † fromm sein; — 2 If تعبید zum Sklaven machen, sich e. Sklaven nehmen

(عبيد فلان انا اتخذ عبدا) davonlaufen (K. عبد البعير انا) (لبت) zaudern (ذهب شاردا)

er zögerte nicht es zu thun; das K. mit Pech beschmieren, gegen die Krätze; einen Weg betreten machen; — 4 Einem einen Andern zum Sklaven od. Diener geben, 2 Acc. اعبدني فلان فلانا اى ملكنى) Einen zum Sklaven nehmen (اعبدني اى اتخذني عبدا) über Einen herfallen u. ihn schlagen (Viele القوم : ب

بالرجل اذا ضربوه يعنى اجتمعوا (عليه فضربوه) sich versammeln (اعيد القوم اذا اجتمعوا) Pass. matt werden und versagen

أعبد به على الجهول : Reitthier — (اى ابدع وكلت راحلته) 5 Gott dienen; ل sich J's Dienst widmen, sich hingeben (فعل التبعيد Consecration); ein frommer Muslim sein (تتسكك) schwierig, wider-spenstig sein (K. تعبد البعير) (اذا امتنع وصعب تعبد البعير) ermüden (اذا طردته حتى اعياء Einen zum Sklaven, Diener nehmen, ihn als Sklaven behandeln (اذا اتخذ عبدا Gott nimmt ihn zu seinem Diener (10 id. Z.) dem Sklaven als Arbeit auflegen (ان zürnen; — 8 u. 10 Einen zum Sklaven machen, als Sklaven nehmen, unterjochen (اعتبد الرجل : واستبعد انا اتخذ عبدا ويقال فلان اعتبده الطمع واستعبده اى اتخذ عبدا)

عباد 'abid, عبيد, ون 'abd pl عباد 'ibād, اعباد 'a'abid, 'ibād, 'abdān, 'ibiddān, 'ibīdā, عبيدى 'ibiddā, عبادا 'abud, 'ūbud, معبدة mā'-bade, معابد mā'ābid u. معبودا mā'būda' Sklave, Neger, Diener; gekaufter Sklave, عبيد مملوك

سohn ع قين Sohn Freier, ع ملكة von Sklaven; Mensch, Mann pl die Diener (عباد الله) 'ibād عباد

ما اعبأ : machen; (صنعه و خلطه
was soll ich damit machen?
(ای ما اصنع); sich kümmern,
ich scheere mich
nicht um ihn (ای ما ابالد); auf
e. Sache achten ب; — 2 If
in Bereitschaft u. تعبئة
setzen; ordnen; e. Heer ordnen;
— 8 If اعتباء die Menstruation
mit e. Tuch auffangen (اعتبئت
الحائض اذا احتشنت).

اعبية 'abā' pl. ۛ Einh. 'abā' عباء
u. + 'ubij grobes Tuch;
Ueberwurf, Mantel; pl'اعبية 'abā
dumm u. trüg; — 'ibā pl v. عبة.
'ubāb Wassermasse; Woge,
Ueberschwemmung, s. ععب; das
Erste, Oberste; Palmblatt; — 'abāb
Trunk: لا عَابَ or trinkt nicht;
— 'ibāb 3 v. ععب * u. pl v. 'ubb;
'abbāb der sich voll trinkt; s. اباب.

عبابيد 'abābid auseinandergehende
M., Thiere, Woge, Hügeltüge.

عباد 'ibād pl v. عبد; — 'ubbād pl
v. عابد.

عبادلة 'abādile die 220 Genossen
Muhammeds.

عبادة 'ibāde Anbetung Gottes; from-
mes Werk; Gehorsam.

ركب عبايد = 'abādid عبايد
seine eigenen Wege gehen;
ohne Ordnung عبايدى.

عبار 'abbār stark, reisestüchtig.

عبرن s. 'ubārid zart, schlank.

عبارة 'ibāre pl ات Auslegung, Er-
klärung, Commentar; Redefigur,
Metapher; Sinn, synonyme Aus-

druck; Wort, Phrase, Rede, Dia-
lekt; Schreibart, Styl; + Zusam-
mengesetztes; 8 عبر *

عبران u. عبری 'abāra pl v. عبارى.
عباس 'abbās stirnrunzelnd; الع
'abbāsijj abbasidisch; Roth.
عبيط 'ibāt pl v. عبيط.

عباقية 'abāqije listiger Schurke;
Räuber; e. dorniger Baum; Narbe
im Gesicht; s. عبق *.
'abāqis, 'abāqil عباقييل, عباقيس
Reste, Spuren.

عبال 'abāl wilder Rosenstock (zu
Stöcken); pl v. عبالا u. عبال.

عبالا 'abālle, 'abāle Last; s. عبل *.
عbam stammelnd; Schwätzer; —
'ubām viel (Wasser); —
'abāmā dumm; Dummheit.

عباء 'abā' u. عباءة 'abā'e pl عباء
'ibā', عباوات u. 'abā'āt عباوات
'abāwāt Tuch od. Ueberwurf aus
Ziegenhaar, s. عباء.

عبور 'abā'ir pl v. عبور.

عبالا = 'abāje عبالا; lästig; grau-
sam, ungerecht.

عباتى 'abā'ijj Satteltuch.

ععب 'ubub schwellende Gewässer,
pl v. ععب 'ubāb? — 'ubāb pl v.
ععب; e. Baum (von اعلات).

عبث 'ābit A, If 'ābat (4) (Qam. 1)
spielen (لعب), eitle Spielerei trei-
ben ب; beschädigen ب; — I, If
عبث الشىء (2) mischen (بالشىء); sich die
Speise 'Abite bereiten (اتخذت
العبيثة).

عبت 'ābat Einh. ۛ Spielerei; eitles
Treiben; عبتا eitel, nutzlos.

auf etwas bestiglich; pl عَوْد 'aud,
'awwad u. عَوَان 'awwād dr Kranke
besucht; der bezahlt, wieder ersetzt,
عَائِدَة 'a'id pl عَوَائِد 'awā'id
Gewohnheit, Gebrauch; Einkommen,
Gewinn, Nutzen; Zoll; Belohnung;
Geschenk, Gunst; Wohlwollen;
Mitleid.

عَوْدَان 'a'id pl عَوْن 'ūd u. عَوْدَان
'ūdān Stute am 10.—15. Tag nach
dem Werfen (von da an مطفل),
daher vlg. pl عَوْد 'ūd Stute (Mghr.).
عَائِر 'a'ir Härchen, Stäubchen etc. im
Auge; Gerstenkorn am Auge;
عَائِرَة was beide Augen
füllt, Hülle u. Fülle.

عَائِرٌ آي 'a'iz bedürftig: vulg. عَائِرٌ آي
wessen bedürftig? was wün-
schest du? أنت عَائِرٌ فصادة du
brauchst einen Aderlaß; bedürftig,
arm.

عَائِس 'a'is bequem lebend.
عَائِص 'a'id im Austausch für An-
deres gegeben; عوض u. عَائِصِين
العائِصِين jederzeit, stets; niemals.
عَائِط 'a'it pl عَوِط 'ūt, عَيْط 'it,
'ūjjat, عَوِطُط 'ūtāt, 'āutāt, 'āu-
tūt mehrere Jahre nicht empfan-
gend (Frau, K.).

عَائِف 'a'if Ekel empfindend; beschämt;
Wahrer f. ē.
عَائِق 'a'iq pl عَوِق 'ūwraq was
hindert.

عَائِل 'a'il nach einer Seite geneigt
(Wage, Richter); überwiegend,
siegreich; pl عَائِلَة 'āle, عَيْل 'ūjjal
u. عَيْلَة 'āila arm, dürftig.

عَائِم 'a'im schwimmend.

عَائِن 'a'in Zuschauer, Betrachter
(auch mit dem bösen Blick); Jemand.
عَائِنَة 'a'ine was in Sicht kommt;

عَائِي 'a'ī Heerde; أَوَّلُ عَائِي das
Allererste.

عَائِيَة 'a'īhe Geschrei.

عَبَّ 'abb U, If 'abb (den Mund
dicht an's Wasser haltend, rasch
schluckend od. überh.) trinken

عَبَّ الْمَاءَ عَبًّا إِذَا شَرِبَهُ أَوْ جَرَعَهُ
(وَتَابَعَهُ أَوْ كَرَعَهُ); trinken ohne da-
bei zu atmen (بَلَا تَنْفَسَ); vom Ton
des Eimers, der in's Wasser fällt

عَبَّتِ الدَّلْوُ إِذَا صَوَّتَتْ (عِنْدَ
غُرْفِ الْمَاءِ); lang sein (Gras Dj.);

— If 'abb massige Wellen schla-
gen (Meer: عَبَّ الْجَرُّ عَبَابًا);
— 5 dem Wein ergeben sein (تعَبَبَ)

(النَّبِيذُ إِذَا الْحَجَّ فِي شَرِبِهِ).

عَبَّ 'ab, 'abb Sonnenlicht; — 'abb
unterer Theil des Aermels; pl عَبَاب
'ībāb + Achselhöhle, Busen (Kleid).

عَبَّ 'ab Sonnenlicht; u. 'īb' gleich,
ähnlich; e. Waarenballen (dem
andern gleich); — 'īb' pl أَعْبَاء
'a'bā'id (عَبَائِرُ) die zwei Lastballen;

Last, Gepäck.

عَبَّ 'aba A, If 'ab in Bereitschaft
setzen, ordnen (S. u. Geschäft);

عَبَّ الْعَمَلُ إِذَا حَبَّاهُ e.
Heer sammeln, rüsten u. ordnen
(عَبَّ الْجَيْشُ إِذَا جَهَّزَهُ); Wohl-
gerüche mischen (إِذَا الطَّيِّبُ)

عامص 'amīß e. Gericht, s. Amv.

عامل 'āmil der macht, verrichtet; pl
عملة 'āmāl u. عمال 'ummāl u.
عملاء 'ūmalā Arbeiter; Beamter;
Steuereinheber; Gouverneur; prak-
tisch (ضد علم); عامل الطبع;
Naturkraft, organisches od. ani-
malisches Leben; u. ð pl عوامل
'awāmil regierend: Partikel, die
einen Kasus regiert; u. ð Speer-
theil nächst dem Eisen.

عامه 'āmih pl عمه 'ūmah verwirrt.

عامة 'āme pl علم 'ām e. Handvoll
(Korn); Kopfbund, Turban; her-
vorragender Reiterkopf; aufgebla-
sene Schlächte als Unterlage für
Flöße.

عامّة 'āme pl عمم 'āmam Gemein-
wesen; Genossenschaft; da gemeine

Volk, Alle, Jedermann, عامّة كافّة
insgesamt, insgemein; die Auf-
erstehung; Floß (s. ds vor.); f. v.

عامّم 'awāmm. عوامّم pl (s. d.) علم

عامود 'āwāmid pl عواميد 'āmūd
Stäule; Stammbaum etc. = عمود.

عاميّة 'āmmijj, 'āmijj das Gemein-
wesen od. Alle betreffend; allge-
mein; vulgär; Plebejer; Unwis-
sender; jährlich (Heu).

عين (عين) u. * (عون) s. * عان

عاني 'ānin s. عان.

عان 'ānn langer Strick.

عانب 'ānib der Trauben hat.

عانت 'ānit für عانس.

عواند 'ānnad u. عند 'ānid pl عائد
'awānid vom Wege abgehend, eigen-
sinnig, widerspenstig; pflichtver-

gessen; Landstreicher; fliegend,
nicht zu stillen (Ader).

عائدة 'ānide Wurzel von Kinn u. Ohr.

عائس 'ānis pl عوانيس 'awānis,

انس 'ānis, 'ānnas u. عنوس 'unūs
mannbare Jungfrau im vöterl.

Hause; alte Jungfer; alter Jungge-
selle; f. ð ausgewachsen, schön u. voll.

عائقة 'āniqā Loch der Feldmaus.

عائكة 'ānik weglass Sandberge; An-
hänger; nothwendig; fette Frau;
roth; menstruirend.

عائنة 'āne pl عون 'ūn Haar der

Schamtheile; wilde Eselheerde; Eso-
lin; e. Sternbild; — 'ānna e. Wolke.

عائى 'āni pl عائى 'unāt gefangen;
fliegend (Blut); bekümmert;
voller Sorgfalt.

* عيبة u. * عوة s. * عا

عاهر 'āhir ausschweifend; Hurer;
Hure; — ð Hure, Heze; Diebin.

عاهل 'āhil Kaiser; ohne Gatten F.

عاهن 'āhin pl عواهن 'awāhin Palm-
zweig dicht an der Stammsverlän-
gerung; Glied; e. Ader; ererbt (Gut);
selbst aufgezogen K.; fest ansäßig,
gegenwärtig; arm; geschwächt,
schlaff.

عاهنة 'āhe pl ات Schaden; Leib-
schaden; Viehsuche, Mehlkau.

عاوز 'āwis arm, bedürftig; bedürftig;
عاوز ای wessen bedürftig? was
wünschst du? (= عائر).

عائب 'ā'ib dicke Milch.

عائث 'ā'it ألع der Löwe.

عائد 'ā'id der zurückkommt; was
regelmäßig wiederkehrt, sich wieder-
holt; was aus etwas hervorgeht,
resultirt, heraukommt (Gewinn);

علم 'alig pl عوالج 'awālig schichtenweise gehäuft (Sand); die Pflanze weidend K.

علم 'alit Dichter; Vorläufer.

علم 'aliq pl عوالق 'awāliq Kameel, das Elqui weidet.

علم 'alik kaubar, hart, zäh (Speise).

علم 'alam pl و ن 'awālim Weltall, Welt, رب العالمين der Herr der Welten; عالم الأسباب,

عالم الأسباب, diese sichtbare Welt, ع الارواح die Geisterwelt, ع الجبوت, ع اللاهوت, od.

ع der Himmel etc.; ع الصغیر die kleine Welt d. i.

die menschl. Dinge, ع الكبير die große Natur; ع العقول, ع den-

kenden Wesen; ع المعنى Reich des Gedankens; ع النباتات, ع الصبابة:

Zeit, Alter; ع الطفولية die Jugend; Elements; Geschöpfe, Menschen; علم كثير

علم كثیر viele Leute; — 'alim pl علمار

'ullām wissend, gelehrt; theoretisch (ضد عامل).

علمي 'alamijj weltlich; Laie.

علم 'alih eitel, unbeständig (Frau); weibl. Strauß.

علم 'ale Regenschirm; Schutzdach aus Aesten; weibl. Strauß; Armuth; pl v. عائل u. عيل

'ajzil; — 'alle Kameele, die 2 Mal getrunken.

علم 'ali in der Höhe, hoch; علم من عل

von Oben; علم الكعب Hoch u. niedrig; علم على الشان

von hoher Würde; علم ع المهمة

von hohem Streben.

علم 'ali in der Höhe, hoch; علم من عل

von Oben; علم الكعب Hoch u. niedrig; علم على الشان

von hoher Würde; علم ع المهمة

von hohem Streben.

علم 'ali in der Höhe, hoch; علم من عل

von Oben; علم الكعب Hoch u. niedrig; علم على الشان

von hoher Würde; علم ع المهمة

von hohem Streben.

علم 'ali in der Höhe, hoch; علم من عل

von Oben; علم الكعب Hoch u. niedrig; علم على الشان

von hoher Würde; علم ع المهمة

von hohem Streben.

علم 'ali in der Höhe, hoch; علم من عل

von Oben; علم الكعب Hoch u. niedrig; علم على الشان

von hoher Würde; علم ع المهمة

von hohem Streben.

علم 'ali in der Höhe, hoch; علم من عل

von Oben; علم الكعب Hoch u. niedrig; علم على الشان

von hoher Würde; علم ع المهمة

von hohem Streben.

علم 'ali in der Höhe, hoch; علم من عل

von Oben; علم الكعب Hoch u. niedrig; علم على الشان

von hoher Würde; علم ع المهمة

von hohem Streben.

علم 'ali in der Höhe, hoch; علم من عل

von Oben; علم الكعب Hoch u. niedrig; علم على الشان

von hoher Würde; علم ع المهمة

von hohem Streben.

علم 'ali in der Höhe, hoch; علم من عل

von Oben; علم الكعب Hoch u. niedrig; علم على الشان

von hoher Würde; علم ع المهمة

von hohem Streben.

علم 'ali in der Höhe, hoch; علم من عل

von Oben; علم الكعب Hoch u. niedrig; علم على الشان

von hoher Würde; علم ع المهمة

von hohem Streben.

علم 'ali in der Höhe, hoch; علم من عل

von Oben; علم الكعب Hoch u. niedrig; علم على الشان

von hoher Würde; علم ع المهمة

von hohem Streben.

علم 'ali in der Höhe, hoch; علم من عل

von Oben; علم الكعب Hoch u. niedrig; علم على الشان

von hoher Würde; علم ع المهمة

von hohem Streben.

علم 'ali in der Höhe, hoch; علم من عل

von Oben; علم الكعب Hoch u. niedrig; علم على الشان

von hoher Würde; علم ع المهمة

von hohem Streben.

علم 'ali in der Höhe, hoch; علم من عل

von Oben; علم الكعب Hoch u. niedrig; علم على الشان

von hoher Würde; علم ع المهمة

von hohem Streben.

علم 'ali in der Höhe, hoch; علم من عل

von Oben; علم الكعب Hoch u. niedrig; علم على الشان

von hoher Würde; علم ع المهمة

von hohem Streben.

(Frau); ohne gute Eigenschaften;
† beschädigt, schlecht, unbrauchbar;
Taugenichts; † hoffnungslos krank.
عاطم 'atim pl عظم 'utūm unter-
gegangen (Völker).

عاطن 'atīn u. عاوطن 'awātin
u. عطن 'utūn K., das sich nach
dem Trunk am Brunnen niederlegt.
عاطوس 'atūs was ds Niesen erregt;
Schnupftabak.

عاطوف 'atūf Dohne, Sprengel.
عاطي 'atī der gibt; der nimmt.
عاضل 'aẓil pl عاضلي 'aẓla dicht auf
einander hockend (Heuschrecken).

عافى * ع. عيف * u. عوف * ع. عافى.
عاف 'af Ebene mit weichem Boden.
عافطة 'afite Schaf, Schäferin, s. عفت *.
عافور 'afūr Unglück (عاثور).
عافى 'afi für عافى 'afin pl عفاة 'ufāt in

Fülle, zahlreich, üppig; verzeihend;
der e. Gunst od. Brot verlangt, An-
kömmling, Gast; Fleisch im geliche-
nen Kessel als Gegenleistung; lang-
haarig; pl عافى 'afijz verwischt;
der verwischt od. zerstört, s. ds flg.
عافية 'afije was genesen macht od.
tröstet; Gesundheit, Wohl; pl عوافى
'awāfi Nahrung, Wasser od. e.
Gunst suchend; كثير العافية der
viel Gäste hat; عافية اللحم
fleischig Kam.

عيف * ع. عوق * u. عوق * ع. عافى.
عاف 'aq (عاف باق) Raben-Gekrächze.
عاقبة 'aqqa u. عاقبة 'aqqa pl عاقبة
a'iqqa ungehorsam, widersetzlich,
rebellisch.

عاقب 'aqib f. ع der zuletzt kommt
(dah. Muh. als letzter Prophet);

Nachfolger, Stellvertreter; —
عاقبة 'aqibe pl عواقب 'awāqib
das Ende, schließlicher Ausgang;
عاقبة الامر das Ende vom Lied;
schließlich, kurz; Belohnung; Sohn,
Kind, Abkömmling.

عاقد 'aqid bindend, knüpfend.
عاقر 'aqir pl عقر 'uqqar u. عواقر
'awāqir unfruchtbar (Frau); der
keine Kinder erzielt; unfruchtbar
(Boden); weite Sandfläche; Sand-
berg; unvergleichlich (Frau); عقر
عقر Drakunkulus, Pyrethrum.

عاقف 'aqif krummbeinig (Schaf).
عقال 'uqāl f. عقال pl عقال
'uqqāl verständig, klug; Ver-
nünftiges; Bergziege, Hindin; Erb-
berechtigte; † Drusen-Priester; —
ع ع Ankleidefrau; Behörde; väterl.
Verwandte, die ds Blutgeld zahlen.

عاقور 'aqūr ds Wundreiben, s. عقر *.
عاقول 'aqūl pl عواقيل 'awāqil Flus-
windung; Strudel; Welle; Flus;
verwickeltes Geschäft; weglose
Gegend; Sandhaufe; Teak-Baum;
adstringirendes Mittel.

عاقول 'aqūla Kufa (Stadt).
عاك * عيك * u. عوك * ع. عاك
عاكب 'akib pl عكوب 'ukūb stehend;
gedrängt; große Menge.

عاكف 'akif pl عكوف 'ukūf eifrig
obliegend; Frommer, der an
e. (heiligen) Ort bleibt.

عاكل 'akil pl عكل 'ūkul Zwerg;
Geizhals; von übler Vorbedeutung.

عاكوب 'akūb Staub.
عال er hat gar Nichts.

عيل * ع. عول * u. عول * ع. عال
عالي 'alīn s. عال.

عازر 'Asar Lazarus; 'Asir der tadelt.
عازف 'Asif Sängler, Musiker (auf dem
معزف); Part. v. عزف *.

عازل 'Azil + elektrische Tafel; * عزل *.
عازم 'Azim pl عزام der sich etw.
vornimmt, e. Reise, e. Besuch vor-
hat; entschlossen; Unternehmer.

* عيس * u. * عوس * s. * عاس

عاسي 'asin s. عاسي hart.

عاسيس u. 'asas عسس pl 'asas
'asis Nachschlichter, Patrouille.

عاسل 'asil Honiggänger; sitternd,
vibrierend (Lanze); pl عسل 'usul
Gerechter, von gutem Namen; pl
عواسل u. 'ussal *.
عسل * s. *.

عاسلة 'asile Stock mit Honig. Wolf.

عاسم 'asim pl عسم 'usum der sein
Brot durch Arbeit verdient; gierig.

عاسي 'asi Palme; Datteltraube;
hart u. trocken (Ast); schwielig.

عاشى s. 'asin *; * عيش * s. * عاش

عاشب 'asib f. * voller Kräuter.

عاشر 'asir f. * der zehnte; der Zehnte;
Steuereinnnehmer; — عاشرة 'asire

pl عواشر ات weibl. Hyäne; pl
die je 10ten Verse des Koran;
pl أعشار 'asâr Spielgewinnst;
Portion von Kameelfleisch, s. عشر.

عاشق 'asiq verliebt; Liebender; u.
عاشقة 'asique Liebende f.; عاشق
ومعشوقة Liebender u. Geliebte;
عاشقة Ephœu.

عاشقية 'asiquje Verliebtheit.

عواشير pl 'asûra (u. رى ra) 'awâsir
der 10te od. 9te des Mu-
harrem; e. süßes Gericht.

عاشى 'Asi f. * der Abends isst, frisst;
der sich zur Reise schickt.

* عوص * s. * عاص

عاصى 'asî s. عاصى.

عاصير 'asîr der auspresst.

عاصف 'asif f. * heftig (Wind); stür-
misch; abbiegend, fehlend (Pfeil),
gebogen; — * عواصف pl
'awâsîf Sturm.

عاصم 'asim vertheidigt; geschützt,
* Medina; keusch, tugendhaft;

عاصم أبو Gerstensaft; * عاصمة
pl 'awâsim Hauptstadt Syr.

عاصى 'asî pl عصاة * wider-
spenstig, rebellisch; sündhaft;
Orontes; * عاصية * unzugänglich.

* عوض * s. * عاض

عاض 'add der beißt; u. * عاضد pl
عاضد 'awâdd K. das

عاضد 'awâdd K. das
عاضد 'adîh pl عواضى Zau-
berer; tödtende Schlange; u. *
K. das عضاء weidet.

* عيط * u. * عوط * s. * عاط

عطر 'âtir pl عطر * wohlriechend;
wohlwollend, edel; Freund der
Parfums.

عاطس 'âtis f. * niesend.

عاطش 'âtis f. * durstig.

عاطف 'atif pl عطف * utf geneigt;
wohlwollend; Laken, Ueberwurf;
das sechste Rennpferd; u. * Syno-
nyme verbindend (و); — * عاتفة
pl 'awâtif Wohlwollen;
Sympathie; verwandtschaftliche
Zuneigung.

عاطل 'atil ledig, leer, eitel, nutzlos;
unbeschäftigt; pl عواطل 'awâtil
u. عطل * 'üttal ohne Schmuck

Aufmerksamkeit ablenkt; Zwischenraum, Distanz; pl عدييات 'adijät schnelle Pferde od. K.; pl عوادی 'awādī Kameels, die weiden, Weinreben an Bäumen.

عذ * ع. * عذ.

عذی * عذی. 'adīn s.

عاذب * عاذب. 'adīb aus Durst nicht essen vollend; unter freiem Himmel.

عاذر * عاذر. 'adīr der entschuldigt, Entschuldigung annimmt; der beschneidet; Wundnarbe; u. 8 Ekrement, Mist.

عذال * عذال. 'adāle, عذلة 'adil pl عذال 'uddāl u. عذال 'uddāl Tadler; pl عوادل 'awādīl e. Ader, die in der Menstruation blutet; alter Monat (Schaabān od. Schawwāl).

عاذر * عاذر. 'adār pl عوادر 'awādīr Unglück (عادر); = dem flg.

عاذر * عاذر. 'adār Schmerz im Rachen beim Schlucken, Kehlkopfentzündung.

عاذی * عاذی. 'adī f. 8 weit vom Wasser (Ort); gesund (Land).

عاز * عاز. * عور * عور.

عاز * عاز. 'ar Vorwurf, Schande; Erröthen, Scham, Bescheidenheit.

عاز * عاز. 'arr schäbig K.

عرب * عرب. 'arīb tief; wasserreich; coll. von rein arab. Blut.

عرضا * عرضا. 'arīd was sich ereignet; zufällig; Zufall; Unglück; Einer, der daher kommt, auftritt; der Revue hält, mustert; Obergeneral; Krise in der Krankheit; Wange, Du. die beiden W.; Backenzahn; was den Blick hindert (Berg, Vorhang, den Horizont verdeckende Wolke); Geschenk; alt u. lahm K.

عراضة * عراضة. 'awārid Zufall, Ereignis; nützliches Geschäft; Aufzeichnung, Notiz; Gesichtssseite, Wange, Wangenausschlag; Seitenzahn; Beredsamkeit, Geschicklichkeit, Muth u. Gewandtheit; Schlachtkameel (wegen Fehlers); Querholz, Querbalken über der Thüre; pl

عارضة * عارضة. accidente Umstände; quer, überzweig; s. ds vor.

عارضی * عارضی. 'arīdijj zufällig.

عارف * عارف. 'arīf f. 8 (pl عوارف 'awārif) wissend, verständlich, scharfsinnig; erfahrener Kenner; geduldig; wohl bekannt; e. Heiliger; Hauptmann; 8 pl عوارف Geschenk, Gunst.

عازک * عازک. 'arīk pl عوارک 'awārik menstruirend; der reibt, + knetet, büstet.

عازم * عازم. 'arīm heftig, hart, unverschämt; scheckig; kalt (Tag); Säugling.

عازن * عازن. 'arīn entfernt; الع Löwe.

عارة * عارة. 'aro Entlehnthes.

عازرة * عازرة. 'arūre gehässig, geizig; unglücklich; ohne Buckel K.

عاری * عاری. 'arī f. 8 pl عارة 'urāt nackt; haarlos; frei von (Sorgen, Fehler); einfach (Prosa); unwissend; über-raschend.

عاریة * عاریة. 'arīje pl عواری 'awāri, u.

عاریة * عاریة. 'arīje pl عواری 'awārijj Entlehnthes; leihweise; s. ds vor.

عاریتی * عاریتی. 'arījjatijj geborgt, falsch; alltöglich; rasch vergänglich.

عوز * عوز. * عاز.

عازب * عازب. 'azīb unvermählt; Hagestolz; entfernte Weide, od. auf dieser (pl عازیب 'azīb) Eazibo unvermählte Frau; Kameelin.

u. Halssehne; Schulter; اميل
العائق dort verdreht, mit e. hohen
Schulter; عائق الميزان Zunge
der Wage.

عائك 'atik edel; vortrefflich; rein;
glänzend (Farbe); unbeständig;
zankstüchtig; u. ü alter Bogen; —
ü nicht befruchtete Palme; parfü-
mirt (Frau).

عائمات 'atim spät (Abends); عائمات
verdunkelte Sterne.

عائن 'atin pl عتن 'ütun stark, heftig.
عائيه 'atih od. عتيه 'atih pl عتهاء 'üta-
ha' der Anderer Reden weiter trägt.

عائت 'utät عتاة 'ütijj u. عتي 'ati pl عائتي
hochmüthig; übertreibend; Greis.

عائث * u. عاث * عوث * s. عاث

عائثر 'atir strauchelnd.

عائور 'ätür Wildgrube; gefährl. Ort;
Unglück, Uebel.

عائى 'ütijj عئى 'utät u. عئى 'ati pl عائى
unverschämt; unheilvoll.

عائج * u. عوج * s. عالج

عائج 'äg Elfenbein; Schildpatt; fromm
(Kameelin); — 'äg' stark besucht,
voll (Weg).

عائب 'ägib wunderbar.

عائجز 'awägiz عواجز pl 'ägiz
'ügäz u. عجز 'ägaze schwach,
erschöpft; impotent; schwachköpfig;
herabgekommen u. hoffnungslos.

عائجل 'ägil eilig, sich beeilend, be-
weglich; rasch vergänglich (ضد)

عائجل 'ägil gegenwärtig, nicht aufge-
schoben; عائجلة u. المعاجلة
dies Leben (Ggs. بقية); عاجلا
'ägilan schnell, eilig.

عائجة 'ägime beißend; Zahn.

عائجن 'ägin der den Teig knetet.

عائجنة 'äGINE Mitte des Platzes.

عائجة 'äGE s. Stück Elfenbein, s. عاج.

عائجي 'ägijj von Elfenbein.

عائد * u. عود * s. عاد

عائد 'äd altarab. Stamm; s. عادلة u.

عائدى

عائد 'add e. Zahl, die in zwei com-
mensurabeln aufgelöst; pl ون der
zählt.

عائدات 'ädät عوائد عاداة pl عاداة

'awä'id, عاد 'äd u. عيد 'id Ge-
wohnheit, Sitte, Gebrauch; على

عائدى nach meiner Gewohnheit;
herkömmliche Gabe, Geschenk; die
Menstruation; امر عاداة Gewöhn-

liches, Gleichgültiges; عاداة 'ada-
tan gewöhnlich.

عائدى 'ädätijj gewöhnlich, gebräuch-
lich; Gewohnheitsünder; Catamit.

عادل 'udül u. عدول pl 'ädil عادل

'üddal u. 'adl gerecht, billig; ge-
rechter Zeuge; Recht sprechend,
pl عدول Notar, Richter; abwei-
chend; ähnlich, gleich; Polytheist.

عادم 'ädim vernichtet, verloren (ضد
سالم).

عائدى 'ida, 'üda عدى pl 'adi عادى

der vorüberreilt, Läufer; عدى 'ida
was für e. Mensch? pl عاداة 'ädät
der das Recht überschreitet, ge-
waltthätig; e. Dieb; Löwe; Brett-
seite; — 'ädijj auf den Stamm Ad
bezüglich, daher: alt, antik; † f. ü
gebräuchlich, gewöhnlich, alltäglich.

عائدية 'ädije Ungerechtigkeit; Feind-
seligkeit; Vortruppen, die den Kampf
eröffnen; das Rennen; was die

طوار *zu'ar pl v. ظئر*.
 ظاهرة *zawāhir pl v. ظاهر*.
 ظئر *zu'r u. ظورة zu're pl v. ظئر*.
 ظوري *zu'ra Kuh, die den Stier braucht.*
 (ظوف) * ظاف *zaf Dor. jazuf u.*
ja'zaf, If zauf u. za'f fortstoßen,
verjagen (ظوف) *جاء يظوفه*
كيسوقه سوقا وَيظفه ظافاً اى
 * ظاف *س. ; (يظرفه)*
 ظوف *zuf Nackenhaar; allein*
(lassen); بظوف رقبته Alles (neh-
men), نجا بظوف نفسه mit knap-
per Noth entkommen; س. ظاف .
 ظوة *zau'e dumm, närrisch.*
 ظئر *v. ظور, ظاب pl v. ظوب*.
 ظور *u. ü za'ure Kameelin, die e.*
anderes Füllen säugt; zu'ure u.
ضئر zu'ar pl v. ظور.

اظواء *awwa If 4 - طوى*
dumm sein (حمق).

ظى * *zajz Honig.*

ظيا * *2 If نظي Einen beküm-*
mern, belästigen (ظيئة انا غمة).

ظار * *zi'ar If 3 v. ظار*.
 ظيان *zajjan wilder Jasmin; Honig;*
e. Pfl. mit Gerbstoff.

ظيئة *zai'e dumm; Dummkopf.*

اظار *az'ar, اظور az'ur pl ظئر*
 ظوار *zu'ar, ظورة zu'aro, ظور*
zu'ar, ظور zu'r u. ظورة zu're
Amme, Pflegmutter; wohlwollend;
Strebepfeiler.

ظية *zajje Cadaver, der noch nicht*
geborsten ist, eben berstet.

ع

ع als Zahlzeichen = 70.

* عيب *س. * عاب*.

عابت *'abit Spieler, Tändler.*

عابد *'abid pl ورن عبادة 'abade u.*
عباد 'ubbād Anbeter, Diener Got-
tes; fromm; zünnend, verschmäh-
*hend, lügnend, s. عبد * f. ü*
'abide pl ات Nonne.

عابر *'abir der (den Fluß) überschreit-*
et; Passant, Reisender; verflossen,
vergangen; verjünglich, nicht dauer-
haft; Ausleger.

عابرة *'abire vorkömmlich; zulässig.*

عابس *'awābis ernst,*
finsterblickend; الع Löwe.

عابية *'abiye schön (Frau).*

3. عت *س. عات*.

عاتى *s. 'atin عات*.

عاتر *'atir pl عتر 'atur lustentflammt.*
 عاتق *'atiq pl عتق 'utq freigelas-*
sen; flügge; alt, antik; alter Wein
od. Bogen (auch ü); pl عواتق
'awātiq der befreit, frei läßt;
Jungfrau im väterl. Hause; Wein-
schlauch; der Mittelrücken nächst
dem Halee, جبل العاتق Rücken

zeigen; sich stellen, als ob; sich rühmen; sich gegenseitig dn Rücken decken, beistehen, — u. Ggs. sich einander den Rücken wenden, von einander abfallen; veröffentlichen ب; sich schelden من Z.; — 8 ver-

nachlässigen (أظهر حاجتي); sich a. Reitthier sattelfertig halten; — 10 id.; Einen (ب) um Beistand bitten (استظهر به اذا استعان); die Oberhand haben, besiegen; ل helfen; etwas hinter sich legen, um es schützen zu können; auswendig hersagen können, hersagen استظهر القرآن اذا حفظه وقراءه; Einer Sache auf den Grund kommen, sie kennen lernen wollen على.

ظهر zu-hûr u. أظهر zu'hrân der Rücken; مütten zwischen ihnen; ظ السماء der uns abgewendete Theil des Himmels; ظ الكف Handrücken; Erdoberfläche (rauhe); Wüstenweg, Weg; Reitthier, sattelfertiges Kam.: على ظهر reisefertig; Schiffverdeck; ظ الجبل Berggipfel; äußerlicher Sinn des Koran's (ضد بطن); على ظهر القلب od. ظهر لسانه auswendig (hersagen); Reichthum (Slaven, K.): ظ خفيف wenig reich, ثقيل sehr reich; Macht, Kraft; Rückendeckung, Schutz, Beistand; ظيرين الظهر Hintermann, على ظ die Nachhut; اقران الظ auf meine Kosten (zahlen), على ظ يد umsonst, gratis (geben);

der Mann selbst (seine Familie بطن); pl الظهران schmale Seiten des Federkamms; Vernachlässigtes, z. B. Kind ولد ظ; Abwesendes, Verborgenes (ظهر غيب); Nachricht, Tradition; alter Kessel; — zu'hr (m. u. f.) pl أظهر azhâr die Zeit gleich nach Mittag; Zeit des ersten Mittag-Gebetes, بين الظهرين zwischen dn zwei ersten Gebeten; — zâhir am Rücken leidend; — s. d. flg.

ظهر u. ظهر pl v. ظهران zu'hrân in في الظهرانيين zwei, drei Tagen; ظهرانيهم zwischen, unter ihnen.

ظهره zî'hre Helfer; Hilfe, Beistand; — zî'hre, zâhare, zû'hre Familie, Verwandte, Verbündete (die schützen); Hausrath; — zû'hre Helfer; Schildkröte.

ظهره zî'hrijj hinterrücks geworfen, vergessen; pl ظاهره zahârijj stets reisefertig K.; — ظهره zu'h-rizje Mittag.

ظهر zahûr hervorragend, hoch; — zuhûr das Sichtbarwerden, Erscheinung, Geburt; Ereigniß, das Geschehen; Regierung, Herrschaft; Ruhm; † Entleerung, Stuhlgang; ظهر v. ظهر * Rücken.

ظهر zahîr mit Kreuzschmerzen behaftet; starkrückig; Helfer, Beistand, Patron. ظاهره zahîre pl ضهائر zahâ'ir Mittag im Sommer; Zeit des ersten Mittag-Gebetes; starkrückige Kameelin; قائم أو حد الظهيرة Stand dr Sonne im Meridian.

auf den Rücken zu werfen; أوْثَقَ
ظ die Hände auf den Rücken
binden.

ظهر zahā'ir pl v. ظهيرة.

ظهر * zāhar A, If zūhūr erscheinen,
sich deutlich zeigen (ظ الشيء)
ظهورا (3) اذا تبين
knospen; etwas od. Einen unter
die Leute bringen, bekannt machen,
(ظ بفلان اذا أعلن به) ب
erhöhen, zu hohem Range
verhelfen?); — If za'hr u. zūhūr

helfen, unterstützen على (ظ على)

(ظهوراً و ظهوراً اى اعاننى
Gelegenheit gegen E. finden u. ihn
besiegen, ظ به وض) على u. ب
das Dach besteigen Z.; ظ على السر
das Geheimniß wissen; etw. hinter
den Rücken werfen, vergessen, vernachlässigen ب (حاجتى)

(اى جعلها بظهر يعنى وراء ظهر
A, If za'hr sich einer S. rühmen
ظ فلان بذلك الشيء) ب
(ظهراً 1) اذا فخر به
ظ فلانا اذا) Einen auf
den Rücken schlagen (ظ الرجل اذا)
sich ein Reitthier
sattelfertig halten

A, If ظهر 2) — (اتخذ ظهرياً
ظ) zāhar Rückenschmerz haben

— (الرجل ظهر اذا اشتكى ظهره
If zāhare e. starken Rücken
haben ظ الرجل ظهارة اذا كان)
— (قوى الظهر 2 etwas vergessen,
ظهر فلان) vernachlässigen

(حاجتى); die Frau entlassen mit
den Worten عَلَى أَنْتِ كَظْهَرِ أُمِّى

du bist mir wie der Rücken mei-
ner Mutter (ظ الرجل من امرأته
s. 3); in den heißen Mittag ein-
treten od. dann reisen (ظ القوم)
— 3 If muzāhare u. zihār Einem den
Rücken decken, ihn schützen; über
das Kleid ein zweites anziehen;
zwei Dinge zu einander passend
machen (s. B. Kleid u. Futter :
(ظاهر بينهما اذا طابق
sich von der Frau scheiden (wie 2
ظاهر من امرأته مظاهرة و ظهراً
(اذا قال لها انت على كظهر امى
— 4 etwas an den Tag bringen,
öffentlich bekannt machen, deutlich

ersichtlich machen ل (بين);
proklamiren; laut bezeugen; sehen
lassen, zeigen s. B. اظهر السرور
Freude zeigen; اظهر نفسه sich
so und so zeigen, sich stellen, als ob;
Einen erfolgreich überlegen machen, ihm zu etw.
verhelfen, ihn etwas erkennen las-
sen; Einem den Feind (على) be-
siegen helfen; vernachlässigen, ver-
gessen (wie 1); Mittag sein; in die
Mittagszeit eintreten od. dann rei-
sen (wie 1); auswendig hersagen,

تقول اظهرت على) od. Acc. على
القرآن و اظهرته اذا قرأته على
— 5 die Frau
entlassen من (wie 2 u. 3); —
6 sich zeigen, erscheinen; ب (تظاهر به

ظَمَانٌ *zam'an pl* ظَمَاءٌ *zimā' selt.*

zimā', f. ظَمَاتَةٌ *zam'āne u.* ظَمَائِيٌّ

zām'a sehr durstig; heifs (Tag).

ظَمَاءَةٌ *zamā'e böse Natur, s. ظما* *.

ظَمَائِيٌّ *zām'a e. heifser u. scharfer*

Wind (ريح); f. v. ظلمان.

ظَمِجٌ * *zamih e. Art Platane; Feigenbaum; — zimh id.*

ظُمٌ * *ظما s.*

ظَمِيٌّ *zami (für ظم zamin) u.*

zami f. ظَمَاتَةٌ *pl* ظَمَاءٌ *zimā', selt.*

zimā' durstig; fleischlos Pfd.; —

ظَمِيٌّ zami'j durstig.

ظَمِيَاءٌ *zami'a f. v. اظمى.*

ظُنُونٌ * *zann U, If zann u.*

zunūn meinen, vermuthen, zweifeln;

ظَنَنْتُكَ شَيْءٌ für wahr halten; ٤

ظَنَنْتُكَ شَيْءٌ ich halte dich für das u. das;

ظَنَانٌ 4 If Z.; — 4

ظَنَانٌ Einen im Verdacht haben (اظنه)

Einen zum Gegenstand (اذا اتهمه)

اظننته) des Verdachtes machen (اى عرضته للتهمة)

e. Ansicht

haben, über 5

ظَنَنْتُكَ شَيْءٌ für

ظَنَانٌ 8 If ظنن

Einen im Verdacht haben, pass.

vom Verdacht betroffen werden;

لَمْ يَكُنْ عَلَى يَظَنِّ قَتْلَ عُثْمَانَ

auf Ali ruht kein

Verdacht wegen Osman's Mord

(يُظَنُّ = يَظَنُّ).

ظَنٌّ *zann pl* ظُنُونٌ *zunūn Meinung,*

Ansicht; Vermuthung; Wissen;

سوء ظن schlechte Meinung.

ظَنَابِيْبٌ *zanābīb pl v.* ظَنُوبٌ.

ظَنَانَةٌ *zaunāne die unwissend spricht.*

ظَنِبٌ * *zimb Fuß des Baumstammes.*

ظَنِبَةٌ *zūmbe Sehne vom Kameelhals*

zum Befestigen der Pfeilfederung.

ظَنُوبٌ *zumbūb pl* ظَنَابِيْبٌ *zanābīb*

Hüftbein: الظ عارى flink; قرع

قرع er hat sich beeifert, ظَنُوبٌ

er hat die Sache

leicht gemacht; Nagel an dr Seite

des Speerkopfes.

ظَنَمَةٌ * *zāname e. Trunk Milch, be-*

vor der Rahm entfernt ist.

ظَنَانٌ *zinne pl* ظُنِنٌ *zīnan u.*

zanā'in Meinung, Vermuthung.

ظَنُونٌ *zanūn voller Vermuthungen, arg-*

wöhnisch; schwachköpfig; zweifel-

haft; nicht vollwichtig befunden M.;

Brunnen mit wenig Wasser; vor-

nehme Dame (als Frau); — zunūn

pl v. ظن, If v. ظن.

* ظَنٌّ 5 *s. تظنن = تظني * ظني*

ظَنِيٌّ *zānnijj vermuthet.*

ظَنِينٌ *zānin pl* اظِنَّةٌ *azinne vermeint,*

vermuthet.

ظَهَارٌ *zahār steinige Oberfläche; —*

zuhār pl ظَهْرَانٌ *zu'hrān Menge,*

Volkshaufe; die kürzere Seite des

*Federbartes; — zih. 3 v. ظهر **

ظَهَارَةٌ *zihāre Außenseite (des Kleides*

*; — zah. If ظهر *;*

† e. Wulst als Unterlage zum

Tragen auf dem Rücken.

ظَهْرِيٌّ *zahārīj pl v. ظهري.*

ظَهْرِيَّةٌ *zuhārījje e. Art den Gegner*

ظلمة *zúlme* u. *zúlume* pl *ظلم*
zúlam u. *ظلمات* *zulmât*, *zula-*
mât, *zulumât* Finsternis; Strenge;
 Qual; das dunkle Ende der
 Erde mit der Quelle des Lebens;
 أول ذي ظلمة vor allem Andern;
 — *zálame* pl v. *ظالم*; — *zálime*
 finster (Nacht).

ظلمية *zulmijje* Ungerechtigkeit.

ظلة *zálle* das Verharren, Verweilen,
 Gesundheit; — *zálle* pl *ظل*
zúlal Schattiges, Beschattung,
 Decke, Schirm, Wolke; pl *ظل*
zúlal u. *ظل* *zilâl* schattige Bank
 u. dgl. — *zálle* Schattiges.

ظلول *zulûl* If v. *ظل* * pl v. *ظل*
zill.

ظلوم *zalûm* unordentlich; sehr grau-
 sam, tyrannisch; s. pl *ظلم*.

ظلى 5 v. *تظلل* = *تظلى* — * *ظلى*
 * *ظل*.

ظليف *zalif* pl *ظلف* *zulf* u. *zúlf*
 schlechtgeartet, verworfen; *ظ*
 النفس rein, keusch; in schlech-
 tem Stand; rauh (Boden); müh-
 sam; Schwierigkeit; Härte; das
 Ganze; Halswurzel; = *ظلف*

zálif; *بظليفة* *umsonst*; *بظليفة* u.
بظليفته das Ganze (nehmen).

ظل ظليل *zalil* schattig, kühl; *ظل*
 dauernder Schatten, Paradies.

ظليلة *zalile* Wasserwirbel in der
 Tiefe; pl *ظلال* *zala'il* Garten
 mit Baumdickicht.

ظليم *zalim* dem Unrecht widerfährt,
 geschädigt, beeinträchtigt; u. 8

nicht ganz saure Milch; jung-
 fräuliche Erde, Erde aus dem
 neuen Brunnen; pl *ظلمان* *zil-*
mân u. *zulmân* männl. Strauß;

e. Gestirn; — *ظليم* *zillim* höchst
 tyrannisch; — *ظليمة* *zalime* mit
 Unrecht entriessen S.; Ungerechtig-
 keit, Klage darüber.

ظلية *zillijje* Beschattung; Eigenschaft
 des Sultans, Gottes Schatten zu
 sein; *نسبة ظلية* logarithmische
 Tangente.

ظامى u. *ظمى* s. *zâmin* *ظم*.

ظماء *zim'* pl *أظماء* *azmâ'* Durst;

Begehren; Zeit zwischen zwei
 Trinken; *ظمء الحياة* das Leben;
ظمء الحمار sehr kurze Zeit,
 Weniges (Eeseldurst).

ظما * *ظمى* *zâmi'* 4, If *zâmi'*,

zâma', *zâma'* u. *zâma'e* durstig
 od. sehr durstig sein (*ظمى الرجل*)

ظماً *وظماً* *وظماءاً* (4)

(اذا عطش او اشد العطش;
 sehnsüchtiges Begehren empfinden
 2 If — (*ظ اليه اى اشتاق*)
 4 *تظمته* u. 4 *بينون* dürsten lassen,

das Pferd abmagern lassen (*ظمء*)

انا عطشه و ظماً الفرس انا
 2. = *أظماء* 4 If — (*ضمرة*)

ظما *zâma* rotbraune Farbe.

ظمان u. *ظمى* pl v. *ظم* *zimâ'*

Ort graben (حفرها في غير موضع) *ein nicht krankes Kameel schlachten* (حفرها نحرًا)

od. ظ القوم (من غير داء); *die Leute aus dem Schlauch trinken lassen, bevor die Milch geronnen ist* سقى منه اللبن قبل أن (يروب) *selber trinken* (Meid.); *der Fluß erreicht e. früher nicht erreichtes Gebiet* بلغ الماء منه (موضعا لم يكن بلغه قبله) *der Esel bespringt die trüchtige Eselin* ظ للامرات اذا سفدها *den unrechten Weg einschlagen; an Einen (Acc.) Anforderungen stellen, die seine Kraft übersteigen; verhindern* ما ظلمك أن (تفعل كذا أى ما منعك) — *1, If zalam finster sein* (اظلم 1); — *2 Einen der Ungerechtigkeit beschuldigen* (ظلمه)

(انا نسبه الى الظلم) *für ange-recht, tyrannisch halten*; — *4 finster sein* (نات مظلمًا) *wie dunkel! finster machen; in die Dunkelheit gerathen* اظلم القوم اذا دخلوا *die اظلم عن عشائه*; (في ظلام

Finsternisse befiel ihn, ehe er zu Nacht gegessen; im Finstern reisen; اظلم الشجر die Weisse der Zähne schimmert blendend

(تلاّ) — *5 Einem Unrecht thun, sein Recht schädigen* (تظلمه)

sich selbst ungerecht nennen (تظ الرجل) *sich über J's (من) Ungerechtigkeit beklagen* (تظ منه اذا شكى من) *6 sich einander Unrecht thun oder schädigen, u. B. sich mit den Hörnern stoßen* (Widder); — *7 Unrecht leiden, geschädigt werden, das Opfer sein*; — *8 If اضظلام u. اظلام id.*

اظلم الرجل وانظلم اذا احتمل (الظلم).

ظلم zalm glänzende Weise; Schnee; pl اظلم zulum frische Weise der Zähne; — zum Tyrannie, Gewaltthat, Unterdrückung; Ungerechtigkeit; Barbarei; Götzendienst; Dunkelheit; ظ الارض wenn am ungehörigen Orte gegraben wird; ظلمًا ungerechter, tyrannischer Weise; — zalam pl zum Körper, Person, in der Ferne dunkel Erscheinendes; Berg; اظلم zunächst, vor Allem Andern; — zalam f. 3 sehr finster; — zulum Dunkelheit; — zalam e. Pl. — zalam die drei Nächte vor dem Frühaufgang des Mondes; pl v. ظلمة u. ظلماء.

اظلم zalam' f. v. اظلم; Dunkelheit.

ظلمان zilman pl v. ظليم.

ظلماني zalmāniji dunkel, finster.

ظلمانية zalmānīje Finsternisse.

ظل الله عليهم الغمام *Gott überreicht sie mit Wolken Z.*; mit der Peitsche drohend winken
ظل بالسيوط اذا اشرب به
ظل اذا لال *schattig* 4 — (تخويها

ظل يومنا اذا صرنا (Tag sein)
ظل; überdecken, beschatten
(Himmel السماء Z.); den

Schirm über Einen halten; so
nahe sein, auf der Schatten

Einen noch trifft (اظلني الشيء)
اي غشيني او دنا مني حتى
القى على ظله; nahe sein,

nahe bevorstehen (Monat اظلك)
— 5 im Schatten sein; —
10 If استظل den Schatten

استظل الظل اذا مال اليه
(وقعد فيه); den Schatten eines
Gegenstandes (ب من od. من) genie-
ssen (استظل من الشيء وبه)
(انا تظلل), sich mit ihm beschat-
ten; verschlungene Ranken haben

(Weinestock انا استظل الكرم)
استظل الكرم اذا (التفت نواحيه)
(استظلت العيون اذا غارت)
aus dem Innern kommen (Blut
(استظل الدم اذا فار من الجو).

ظل ظل, ظل ظل, ظل ظل
u. ظل ظل *schattiger*
Garten; Paradies; Schutz, Bei-
stand, Protektion; dunkle Wolke;
Dunkelheit; Nacht; Gespenst;
Decke, Deckel; Schutzscheide;
Gestalt, Figur; Person; ظل الله

Schatten Gottes auf Erden, Sultan;
Größe, Hoheit; Auszeichnung;
Seltenheit; Kraft, Macht; Tages-
farben; Jugendblüte; Sommer-
hitze; Franse, haarige Seite des
Tuchs; Tangente; ظل انذهب
Quecksilber. — ظل pl v. ظل
atall.

ظل *zulā* Krankheit der Füße
(Vieh).

ظل *zalāl* schattig; — *zilāl* Schat-
tiges; Wolke, Wolkenschatten;
Garten, Paradies; Meereswogen;
pl v. ظل *zill* * *zälle* *zälle*.

ظل *zalāle* Körper, Person; —
zilāle Beschattung, schattende
Wolke, Schirm.

ظل *zālām* Anbruch der Nacht;
Dunkelheit; — *zilām* Unter-
drückung; e. Weniges, e. Blick;
e. Pfl.; — *zallām* höchst ungo-
recht, tyrannisch; e. Pfl.; —
zullām pl v. ظالم.

ظل *zulāme* Tyrannei, Unterdrück-
ung; Beschwerde gegen solche.

ظل *zalā'il* pl v. ظليمة.

ظل *zūlūl* Schiffe pl.

ظل *zāla'* A, If *zal'* einseitig
gehen, hinken K. (غمز في مشيه);
ظلعت الارض باحله
konnte seine Einwohner nicht
fassen (اي صدقت به لكثرة);
brünstig, läufig sein (Hündin
(ظلعت أكلبة اذا استجعلت).

ظل *zal'* das Hinken; Seele, selbst;
Zustand, Lage; Geschäft; اربع
على ظليتك *grö dir keine ver-*

فاز; sich einer Sache bemächtigen ب; mit einem Staarhäutchen bedeckt werden (Auge ظفرت العين ظفراً (4) اذا نبتت ظُفْرَ If ظفر Dj. (فيها الظفرة

Pass. ظفر e. Häutchen auf dem Auge haben; — 2 mit den Nägeln verwunden; die Nägel ein-

drücken (in den Apfel ظقصر في التفاحة وغيرها اذا غمر الظفر التفاعلة وغيرها); Kräuter tragen, die mit den Nägeln ausgekratzt werden können (Boden اذا ظفرت الارض اذا اخرجت من النبات ما يمكن اخراجه بالاصابع); nägelartige Auswüchse haben (Pfl. 'Arfaq' ظ العرفج اذا خرج منه شبه (الاطفار); Leder mit den Nägeln reiben, um diese zu glätten (ظ

الجلد اذا دلكه لتتلاص اظفاره); um Sieg für Einen (Acc.) beten (ظ فلانا اذا دعا له بالظفر); Einen zum Sieger machen; seine Kleider mit Nägelein parfümieren (ظ بلاظفار ثوبه اذا طيبه به); — 3 Einem zum Gelingen od. Siege helfen; — 4 Einem das Gesicht zerkratzen (wie 1); Einem zum Erlangen, Gelingen od. Sieg verhelfen, اظفر على عدوه S.; ب; den Sieg über den Feind verleihen Z.; Sieg wünschen; — 8 seine Nägel in etwas drücken

(اظفر عليه اذا اعلق ظفره به); den Vogel mit den Krallen packen (اظفر الصقر الطائر اذا

(اخذ به براسه); Erfolg haben, das Gewünschte, den Sieg erlangen

(اظفر فلان اذا ظفر مطلوبه).

ظفر zufr, zúfur pl اظفار azfar Fingernagel; Kralle; Klaus; نو ظفر dā zúfurin Kameele u. Schafe; رأيت ما ظ ma zufr Niemand; رأيت به ظفر ich habe ihn selbst gesehen; مقلّم الظفر od. كليل الظفر verächtlich; الاظفار dicke Ricinus-Wurzeln, e. Gestirn; — zufr Häutchen auf dem Auge; Spitze des Bogens; — zafar das Erlangen; Sieg; * ظفر e. ebener Grund; — zafir (u. ziffir) der erlangt, überwindet; Eroberer, siegreich; * mit e. Staarhäutchen (Auge).

ظفرة zúfre e. beißende Pflanze gegen Warzen; — zafaro Häutchen auf dem Auge; s. ds vor.

ظفف zafaf = دافف dafaf.

ظفير zafir, ziffir Alles erlangend od. bestegend.

ظفيرة zafire wildes Minzkrout.

ظَلّ zall A, If zall u. zullul, Prät.

ظَلَّتْ u. ظَلْتُ für ظللت den

ganzen Tag über etwas thun (ظلت zur Nachtzeit thun), poet. auch zur Nachtzeit thun

(mit Aor. od. على od. Acc. ظَلَّ

نهارة يفعل كذا ظلاً وظلولا (4)

(—) وبعض اشعاره ظل ليله; schließlich werden, dauern, immer bleiben; — 2 If تظليل über-schatten, in den Schatten bringen;

طرفاء *pl. v. طرفاء* u. طرفاء *pl. v. طرفاء*.
طرفاء *tarfijj adverbial, Raum od. Zeit an-*
zeigend; — † tarfijj witzig, elegant.

طرفية *tarfijje räuml. Einschlufs.*

طرفى *tarafra klug, schlau.*

طرف *taruf pl v. طرف* u. طرف *taruf*.

طرفى * *taraf I, If tarj fließen*
(Wasser جرى); Durchfall haben

(طرفى بطنه اذا لم يتمالك)

(طرفى A, If taran

scharfsinnig, schlau sein (طرفى

الرجل ظرا اذا كاس اى صر

انفتح بطنه او صر ذا بطنه

(واغلب على قلبه الدسم

اطرورى الرجل اذا)

انفتح بطنه او صر ذا بطنه

(واغلب على قلبه الدسم

اطرورى الرجل اذا)

انفتح بطنه او صر ذا بطنه

(واغلب على قلبه الدسم

اطرورى الرجل اذا)

انفتح بطنه او صر ذا بطنه

(واغلب على قلبه الدسم

اطرورى الرجل اذا)

انفتح بطنه او صر ذا بطنه

(واغلب على قلبه الدسم

اطرورى الرجل اذا)

انفتح بطنه او صر ذا بطنه

(واغلب على قلبه الدسم

اطرورى الرجل اذا)

انفتح بطنه او صر ذا بطنه

(واغلب على قلبه الدسم

اطرورى الرجل اذا)

انفتح بطنه او صر ذا بطنه

(واغلب على قلبه الدسم

اطرورى الرجل اذا)

انفتح بطنه او صر ذا بطنه

(واغلب على قلبه الدسم

اطرورى الرجل اذا)

انفتح بطنه او صر ذا بطنه

Sänfte reisen lassen; — 8 If

أظعن in der Sänfte reisen

(Frau أظعن الظعينة اذا

ركبت).

ظعن za'n, za'an Wanderung; —

zu'un pl v. ظعون; — zu'n,

zu'un pl v. ظعينة.

ظعن za'un pl ظعن zu'un Trag-

od. Lastkameel (sanftes Thier).

ظعينة za'ine pl ظعن zu'n, zu'un,

أظعن za'in u. أظعن za'in

Tragsänfte für Frauen (هودج);

Frau darin; überh. verheiratete

Frau (Z.).

ظف za'f U, If za'f alle vier Füße

des Kameels in Eins zusammen-

binden ظف قوائم البعير ظفاً)

10 If

(اذا شد كلها وجمعها

استظف den Spuren fort u.

استظف آثارهم اذا)

(تتبعها).

ظف za'f ärmliches Leben, lange

Theuerung.

ظفار za'far e. wohlriechendes Gewürz;

Nägeln.

ظفر za'far I, If za'f Einen im

Gesichte kratzen, ihm die Nägel

in's Gesicht schlagen (ظ فلانا)

(ظفرا 2) اذا غرز في وجهه ظفرا

ما ظفرتك عيني اى ما

sehen (Himjar.); — 6) ظفر A, If za'far

das Gewürz nache erreichen, durch-

dringen, den Sieg erlangen, Acc.

u. المطلوب او ظفر) S. ب

ظ المطلوب او ظفر) S. ب

ظ المطلوب او ظفر) S. ب

ظ المطلوب او ظفر) S. ب

ظ المطلوب او ظفر) S. ب

ظ المطلوب او ظفر) S. ب

طَجَّ * *ṭagḡ* U, *If ṭagḡ* in der
Schlacht um Beistand rufen
طَجَّ الرجل إذا صاح في الحرب
.. صج. vgl. (صياح المستغيثين

* *zart* If mazarre einen Stein
 labbrechen, der scharf wie ein
 Messer ist (ظفر الرجل مظرّة أنا)

auf scharfen Steinen gehen (اظفر
 الرجل اذا مشى على الظفر
 einen Kiesel zum Feuerschlagen
 schärfen; † durch spitze Reden
 beleidigen, reizen.

ظِرّ zirr, ظِرّار zúrar u. ö zúrana pl
ظِرار zírār u. ظِرران zirrān Stein
o. mit messer-scharfem Rand.

ظار' *zar'* Eis; gefrorener Schlamm.

ط.ب. *ṣirāb* pl. ط.اب

ظباء u. ظبان v. ظرایین ظرای

ظِرْ zir. ظِرَار pl v. ظِرَار

ظراف *zīraf* pl. ظرفف; — *zurāf*
pl. ظرفاء *zūrafā'* *geistreich, witzig*;
elegant; — *zurraf* pl. ظرفف id.

zarāfe Witz, Humor, Anmuth
der Rede; Eleganz, Feinheit, Ge-
schicklichkeit, If v. ظف .

ظُرَّ *zurr* v. ظُورٍ *zurr* pl. ظُرَّانٍ *zurrān* pl.

ظریفہ zarā'if pl v. ظرائف

ظرب • zārib A, If zārab an etwas
hängen, kleben ب (الصف); —

2 pass. هَلَبَّ *hāṭ* u. *foet* sein

ظُفِّتَ لِحَوافِ تَظْهِيبِا عَلٰی (Huf)

۱۰۰ (۱) المجهول انما صلیت واشتدت

ظرب *zárīb pl* ظراب *zárāb scharfer
Steinvorsprung; Berg; Hügel; —
kurúbb klein u. dick M.*

ظرباء *zîrbâ'* u. ظربان *zarbân pl*
ظربى *zîrba*, ظرايين *zarâbin*,
zarâbijj stinkende Katze, Stink-
thier: فسأ بهمهم الظ *sîs sind*
Feinde geworden.

ضم *zúr*; ظ *zúr* = ظ *zúr*.

ظُر zurr. = ظُرْ zurr.

ظَرْفٌ * *ẓarf* If *ẓarf* u. seltener *ẓarḥ* geistreich, witzig, klug sein (ظ الغلام ظرفا وظرافة أنا كبس); *beredt, geschickt, anmuthig, elegant sein (Jugend)*; — 4 If *أظرف* geistreiche u. s. w. Kinder haben *أظرف الرجل آتيا ولد-ينين* (ظرفاء); e. *Gefäß* etc. in e. *Unter-gefäß* setzen *أظرف متلا أنا جعل* (له ظرفا); — 2 *verschönern, zieren*; — 5 *sich geistreich, klug u. s. w. zeigen, dafür gelten wollen; den Elegant spielen; sich verschönern; geschmückt sein*; — 10 *für geistreich, klug, elegant u. s. w. halten*.

ظرف *karf* pl ظروف *zuruf* Gefäß, metallene Kaffee-Untertasse; Büchse, Schachtel, Beutel; Eierbecher; أدات ظرف *was etwas Anderes in sich schließt*, ظرف ومظروف *Umschließendes u. Umgeschlossenes*; بظرف *or selbst*; نقى ظرف *reyn, zuverlässig*; Umstand u. Umstandswort, Adverb (Ort u. Zeit); — Witz, Scharfsinn; Anmuth, Eleganz; — كُرف pl v. ظرف.

• (ظوف) • ظاف

بظاف *ẓaf* Fell, Nackenhaare; *allein* (lassen; entkommen); بظاف *gana, all* (nehmen).

ظاف • *ẓaf* A, *If ẓaf* fortsetzen,

جاء يظاف ظافاً (3 اى) fortsetzen

• ظوف = (يطرف)

ظافر *ẓafir* siegreich, erobernd.

ظالع *ẓali* pl *ẓalla'* einseitig, hinkend; verdächtig; brünstig.

ظالم *ẓalim* pl *ẓalame* tyrannisch, grausam; Tyrann; c. Pfl.

ظلم • *ẓam* A, *If ẓam* Eines

Schwester heirathen (أنا)

— (جامع) beschlafen (سلف)

• *If ẓam* Schwestern heirathen,

ظلمه فلانا Schwager werden

(أنا) تزوج كل منهما اختاً).

ظاب, ظاب = ظام ظلم u. *ẓam* ظلم

ظان *ẓann* der seinen Meinungen nachhängt, Andere verdächtigt.

ظاهر *ẓahir* f. u. äußerlich erscheinend; deutlich, offenbar; äußerlich; Mذهب äußerlicher Wandel; exoterisch (Sinn); oberflächlich; das Aeußere, Oberfläche;

ظاهر فى الظاهر äußerlich; in der Stadt;

ظاهراً äußerlich, offenkundig, allem

Anschein nach, deutlich; قرأه

aus dem Gedächtnisse vortragen;

عين ظاهرة vorstehendes

Auge; Gott; — u. *ẓahre* pl

ظواهر pl *ẓawahir* Stamm, Familie; Mittag;

Mittagsstränke K.; ظواهر الارض vorspringende Bodentheile, Kräuter.

ظاهري *ẓahirijj* äußerlich, anscheinend.

ظاهريّة *ẓahirijje* äußere Erscheinung.

ظب • *ẓubb* u. u. e. Mimosa.

ظبية u. ظبى *ẓibā'* pl v.

ظبان • *ẓāb'e* lahme Hyäne f.

ظباطب *ẓabātib* pl *ẓabzāb*

Schmerz, Krankheit; Pusteln im

Gesicht od. auf den Lidern;

Fehler (ما به ظ); Geschrei,

Drohung; pl *ẓabātib* Getöse der

Schafe.

ظبّظب • *ẓūbẓib* *If* u. *ẓābẓāb* das

ظ الرجل على Fieber haben

— 2 einen

leichten Fall thun, leicht fallen

تظبطب الشيء إذا كان له

(وقع يسير).

اظبى, اظب *ẓābin* pl *ẓūbe* • ظبية

ظبان, ظبون *ẓubān*, *ẓubāt*, *ẓābī*

u. *ẓibūn* gekrümmte

Schwert- od. Pfeilspitze, s. ظب.

اظبى, اظب *ẓābin* pl *ẓāb* f. • ظبى

u. *ẓūbīj* ظبى, *ẓibā'* ظباء, *ẓābī*

ẓabātib Gazelle, Wild-

ziege; c. Brandzeichen; Stern-

name; — *ẓūban* pl v. ظبية.

ظبية *ẓābje* weibl. Gazelle; Schaf;

Kuh; pl *ẓibā'* weibl. Spalte

(Frau, Pferd, Hund); Tasche;

Geldbörse; Thalwindung.

ظبى *ẓābīj* von der Gazelle.

ظ

ظ als Zahlzeichen = 900.

ظَاب * zā'ab A, If zā'b schreiben (M. زجل وصات); mäkern (Bock (ظاب التيس اذا صاح (M. تزوج); — 3 If مظابة verschwägert werden, indem zwei Männer zwei Schwestern zur Frau nehmen تزوجاً بالمطابقة (في) ان يتزوج انسان امرأة ويتزوج (آخر اختها).

ظَاب zā'b u. ظاب zāb Geschrei, Lärm; Unrecht, Gewalt; pl اظوب äz'ub u. ظوب zu'üb Ehe; Mann der Schwester der Frau.

ظَات * zā'at A, If zā't erwürgen (خنق).

ظَار * zā'ar A, If zā'r u. zī'ar eine Mutter od. Kameelin einem andern Kinde od. Füllen geneigt machen, daß sie es säuge; e. solchen geneigt sein u. es säugen (ظار المرأة والناقة) على ولد غيرها ظاراً وظاراً (3) فظارت في اى عطفها عليه الطعن ظار. Sprüchw. de Metzeln macht die Menschen zum Frieden geneigt; einer Kameelin zum obigen Zweck die Nase verbinden, damit sie den Geruch ihres Füllens vergesse (ظار الناقة بالظار وهو ان تعالج الناقة

(بالغمامة في أنفها كي تنظر); Einen unter Schwierigkeiten zu etwas (على) bewegen; — 3 If مظارة u. ظار e. Kind zum Säugen annehmen (Frau : ظارت المرأة اذا اتخذت ولدا ترضعه e. Amme nehmen; 3 u. 4 einem andern Kind od. Füllen geneigt machen اطار الناقة على ولد) (غيرها وظارها بمعنى ظارها sie haben gegenseitig ihre Kinder gesäugt; — 8 اظطار u. اظطار e. andern Füllen geneigt sein; einem Kinde (ن) e. Amme verschaffen; — 10 läuftig sein (Hündin : اذا استظارت الكلبة اذا (استحمرت).

ظَار * zā'ar A, If zā'r u. zī'ar eine Mutter od. Kameelin einem andern Kinde od. Füllen geneigt machen, daß sie es säuge; e. solchen geneigt sein u. es säugen (ظار المرأة والناقة) على ولد غيرها ظاراً وظاراً (3) فظارت في اى عطفها عليه الطعن ظار. Sprüchw. de Metzeln macht die Menschen zum Frieden geneigt; einer Kameelin zum obigen Zweck die Nase verbinden, damit sie den Geruch ihres Füllens vergesse (ظار الناقة بالظار وهو ان تعالج الناقة

ظَار * zā'ar A, If zā'r u. zī'ar eine Mutter od. Kameelin einem andern Kinde od. Füllen geneigt machen, daß sie es säuge; e. solchen geneigt sein u. es säugen (ظار المرأة والناقة) على ولد غيرها ظاراً وظاراً (3) فظارت في اى عطفها عليه الطعن ظار. Sprüchw. de Metzeln macht die Menschen zum Frieden geneigt; einer Kameelin zum obigen Zweck die Nase verbinden, damit sie den Geruch ihres Füllens vergesse (ظار الناقة بالظار وهو ان تعالج الناقة

ظَار * zā'ar A, If zā'r u. zī'ar eine Mutter od. Kameelin einem andern Kinde od. Füllen geneigt machen, daß sie es säuge; e. solchen geneigt sein u. es säugen (ظار المرأة والناقة) على ولد غيرها ظاراً وظاراً (3) فظارت في اى عطفها عليه الطعن ظار. Sprüchw. de Metzeln macht die Menschen zum Frieden geneigt; einer Kameelin zum obigen Zweck die Nase verbinden, damit sie den Geruch ihres Füllens vergesse (ظار الناقة بالظار وهو ان تعالج الناقة

ظَار * zā'ar A, If zā'r u. zī'ar eine Mutter od. Kameelin einem andern Kinde od. Füllen geneigt machen, daß sie es säuge; e. solchen geneigt sein u. es säugen (ظار المرأة والناقة) على ولد غيرها ظاراً وظاراً (3) فظارت في اى عطفها عليه الطعن ظار. Sprüchw. de Metzeln macht die Menschen zum Frieden geneigt; einer Kameelin zum obigen Zweck die Nase verbinden, damit sie den Geruch ihres Füllens vergesse (ظار الناقة بالظار وهو ان تعالج الناقة

ظَار * zā'ar A, If zā'r u. zī'ar eine Mutter od. Kameelin einem andern Kinde od. Füllen geneigt machen, daß sie es säuge; e. solchen geneigt sein u. es säugen (ظار المرأة والناقة) على ولد غيرها ظاراً وظاراً (3) فظارت في اى عطفها عليه الطعن ظار. Sprüchw. de Metzeln macht die Menschen zum Frieden geneigt; einer Kameelin zum obigen Zweck die Nase verbinden, damit sie den Geruch ihres Füllens vergesse (ظار الناقة بالظار وهو ان تعالج الناقة

طيوط * *tīt* *dumm; groß, schlank.*
 طيطان *tītān* wilder Schnittlauch.
 طيطوى *taītawa* e. Wasservogel.
 (طيع) * *tā* *I, If tai' gehorchen,*

Einen طيع 2 + — * طوع *s.*
plagen, langweilen (Kind).

طيع *tāwwa' gehorsam; pl tājjī' gern.*

طاف *tāf I, If taif u.*
 مَطاف *matāf erscheinen (Gespenst,*
Traumbild اخیال Z.); —
2 If تطييف oft um etwas herum-
gehen (اکثر التطوييف); vgl.
*طوف *.*

طيف *taif Traumgesicht, Erschei-*
nung, Gespenst; Zorn; Raserei;
Eingebung des Teufels; — tājjif id.

طيفور *taifūr e. Vögelchen, Insekt.*

طاق *tīqān pl v.*

طيلة *tīle Lebens-*
dauer; Weile; Abwesenheit; s. طول;

طیال *tījal u. tījāl langer Strick zum*
Anbinden; — ü tājjile Gegenwind.

طيلس *tāllas, -lis, -lus häufiger*

طيلسان *tailasān (h. lu) pl*
tajālīs u. ü tajālīs die hinten
herabhängenden Enden des Tur-
ban's; Kopfbedeckung, Hut; Ueber-
wurf; Kopfbund des Richters; ابن
ط Perser, Barbar; ط مزعفر

Sonnenstrahlen; ط مُظَرًا Nacht
(pers. تالشان, تالش); davon:

طيلس *tāllas If 8 Einem (Acc.) den*
Ueberwurf طيلسان umlegen Z.,
s. ds vor.

طيل *s. طيلة.*

طهلة *tīlho e. طهلة.*

طم *tām I, If taim formen,*
bilden طامه الله على الخیر ای
(جبله); richtig u. gut handeln
(حسن عمله).

طان *tān I, If tain mit*
Lehm bestreichen Dj.; mit Siegel-
erde siegeln طان كتابه اذا ختمه
(بالطين); gut in Lehm arbeiten

طان الطيان اذا حسن عمل
 (الطين); bilden, formen Dj.
 طين *2 mit Lehm bestrei-*
chen (Dach, Wand: السطح
طین ادا طلاه بالطين
beschmutzt sein (M. تلطخ بالطين);
mit Lehm überzogen sein.

ط مختوم *tīn Lehm, Ton,*
ط ارمنى Siegelerde, Röthel,
armenischer Bolus; Pflütze, Schlamm;
Adam; menschliche
Form u. Bildung; — tīno
e. Stück Lehm etc.; Natur, Con-
stitution, Temperament.

طيني *tīnīj ordig; angeboren.*

طية *tājje geheimer Gedanke; Absicht;*
tājje u. tīje id.; Falte,
Art zu falten; entferntes Reiseziel;
Natur, Beschaffenheit; طئة tī'o
*If v. وطى * ds Treten, Tram-*
peln; Schicklichkeit: ط
go-ziemend; Weichheit.

طبور *— طير طبور pl v.*
tajjūr fajjūr rasch, thätig,
durchdringend.

طيوري *tujārīj Vogelhändler.*

طيوط *tujūt Ungestüm; Brunst;*
*Unheil; — If v. طيط **

طيافيج *tajāhīg pl*
طيافيج e. Art kleiner Rebhühner.

werfen *K.*; † *Einen sprengen*
(um seine Stelle bringen); in die
Luft sprengen; — 3 *If مطايرة*
fliegen lassen (*مطائرة* *معنى* *اطارة*);
— 4 *If اطارة* *fliegen lassen* (s. 2. 3);
† in die Luft sprengen; seine
Habe vertheilen (s. 2); vertreiben

(den Schlaf); — اظير u. تطير ٥
in etwas (من, ب) ein schlimmes
Vorzeichen erblicken (تظير بالشئ ٥)

تَشَلَّم (ومنه انا تشَلَّم + *lengelassen* werden (Ballon); — 6 sich zerstreuen, auseinanderfliegen (*Flocken, Halme, Funken, Wolken*) (تَفَرَّق); *lang sein, wie Haare* (طال); *den Himmel ganz einnehmen* (Wolke : السحاب تطاير السحاب)

If 7 - (في السماء اذا عنها

انطيار *sich spalten* (انشق); —
 10 If استطار *sich zerstreuen*,
 auseinander fliegen; *sich ausbrei-*
 ten (Morgenröthe: استطار الفجر)

الحريق *Brand* Z.); إذا انتشر
sich weit verbreiten (Rifs, Spalte:
 استطار الشق إذا ارتفع *ganz*

auseinander bersten (Mauer : استطار الخائط اذا انصدع يعنى (من اوله الى اخره); platzen, reißen (Haut); rasch das Schwert ziehen

(استطار السيف اذا سله مُسرّاً)
davon fliegen, entführt werden;

die Begattung begehren (Hündin :
استطارت الكلبة اذا ارادت
الفعل); plötzlich erschrecken int.

(نعر); *fliegen, laufen* (Pferd :
استطار الفرس أنا أسرع في

(الجرى فهو مستطار *pass. fliegen*
gelassen worden (Vogel : استنصير

(الطائر بمعني طير).

اطيار *tujâr* u. طيور *tair* pl
atjâr Vogel; Vogelzeichen (schlim-
mes); Leichtsinn; pl v. طائم.

* طياران *tajārān* *Flug, Flucht, If*
 طيرة *tāire* *Leichtsinn*; — *tīre, tījaro*
schlimmes Vogelzeichen.

طيرة tairûre *Leichtsinn; If* طير *
 طير + tîz pl اطياز atjâz *der Hintere.*
 (طيس) * طاس tās I, *If* tais zahl-
 reich sein (كث); s. ds folg.

طيس tais grosse Zahl od. Masse;
Staub; Thiere mit zahlreicher Brut
(Fisch, Ameise); Myriaden von
Insekten etc.

طيسر táisar Menge, Fülle (Wasser).
طيسع táisa^c geräumiger Ort; gierig.

طيس tãisal *großes Zahl etc.* = طيس;
 Staub; heftiger Wind; dunkel
 (Nacht); Fata morgana; Becken,

Schlüssel; — طَيْسَلْ tāisal If 8
auf kleinen Reisen viel gewinnen
(Kaufmann: ط الرجل أنا سافر
(قريباً فكثر ماله).

(طيش) * طاش *tās* I, If *tāis* leichtsinnig u. unbeständig sein (نفق)

(دخف) den Verstand verloren haben, geistesabwesend sein (ذهب عقله); vom Ziel abirren (Pfeil Dj. Z.); — 4 If اطاشه den Pfeil vom Ziele ablenken (أماه اطاش السهم أذا الهدف (عن الهدف).

طیش *tais* *Leichtsin.*

طيشان *taishān id* ; leichte Bewegung.

الشىء Z.; besser finden, vorziehen
 (استنجى); sich reinigen (استنجى);
 bes. nach verrichteter Nothdurft
 (استطاب الحدث); sich die
 Schamhaare rasiren lassen (حلق
 العانة); süßes Wasser verlangen
 von E. Acc. (استطاب القوم إذا
 سألهم ماء عذبا).

طيب tib pl أطياب atjāb gute, an-
 genehme Sache; Wohlgeruch; aro-
 matische, Essenz od. Salbe; das
 Beste von jeder Sache; Erlaubtes;
 أطفار parfümirte Nägel;
 جوز بطيب gern (ich);
 طيب Muskatrufs.

طيب tājzib f. 8 gut, vortrefflich,
 angenehm, süß; gesetzlich; ط
 tājzib wohlriechend; — † tājzib
 gut! es ist gut! — 8 tājzibe Medina;
 طوبى tūba pl طيبات tājzibāt u.
 angenehme Dinge; gute Werke.

طيبة tībe Gesetzliches; bester Wein;
 بطيبة نفسى
 gern (ich); If v. طيب —
 tījabe ehrliche Gefangenschaft; —
 tājzibe s. ds vor.

طيبى tība Paradies; s. Baum im P.
 طائر taitār furchtlos; Löwe; Mücke.

طاجن tājgan Bratpfanne s. طاجن.
 طاح tāh I, If taih =
 (ب) تطيح etwas 2 — طوح
 an s. Ort werfen, wo es zu Grunde
 geht (Kleid: إذا
 طيح بثوبه إذا
 verderben (رمى به في مضبغة
 (اضيع) wirr machen u. irre
 führen (تو) If 4 —
 أطاح verderben, verschwenden

(ماله إذا أهلكه
 5 weggewor-
 fen, zerstreut werden.

طايح taih Mittelholz des Pfluges.

طايحة tāiḥ Ursache zu Zwist.

طايح tāh I, If taih mit
 Abscheulichem beschmutzt sein
 (تلطخ بالقبح); trans. beschmutzen
 (لطخه بالقبيح); hochmüthig
 sein (تكبر); sich in Eitlem ver-
 lieren (طايح الرجل إذا أنهك)
 2 Einen beflecken;
 Einen mit Fett u. Fleisch an-
 stopfen (Fettigkeit den Körper:
 طايحه السمن إذا ملأه شحما
 2 Einen zu Grunde richten
 (ولحما); طايح العذاب عليه
 (Strafe: على
 8 mit
 Abscheulichem befleckt sein.

طايح tīh Stolz; ط Ton des Lachens.
 طايحة tāiḥ dumm, nutzlos M.;
 Aufstand, Unruhe (ط).

طود * (طود) s. (طيد).

طار tār I, If tajarān, tair u.
 طائر الطائر: (Vogel: tairūre
 fliegen) طيرانا وطيرا
 وطيرورة إذا تحرك

في الهواء وهو له في الجو كمشى
 طار عقله (الحيوان في الارض
 sein Verstand ist davongeflogen;
 † in die Wolken flogen (vor Zorn);
 herbeieilen; الى; rasch herbeibringen
 طار الشعر: (lang sein) ب;
 lang sein (Haar: 2 u. 4
 fliegen lassen) (إذا طال

أطار الغراب وطيّره إذا طار به)
 أطار المال vertheilen (seine Habe
 vertheilen) 2 alle Stuten
 طير (وطيّره إذا قسمه
 طير: Kameelhengst)
 (الفحل الأبل إذا القحها كلها
 die ersten Haare ab-

falten; Falte (in Papier, Wäsche); Briefswert; das Innere; Einschluss: أصل طية der Einschluss eines Briefes; innere Brunnenverkleidung; Hunger; Weglassung des vierten quiescirenden Buchst. in مفعولات u. مستفعلى (Metr.); der arab. Stamm Tajj.

طَيَّءَ tājā' f. v. طيان hungernd. طَيَّبَ tujjāb sehr trefflich, süß, rein S.; Wohlgeruch; — tījāb Gutes; e. Dattelart.

طيار tījār If 3 طير * طيار tījār f. 8 fliegend; beflügelt; schnell (Pferd); Quecksilber; طيار ریح fliegende Gicht, wandernder Rheumatismus; — 8 tājāre schnelles Schiff; Papierdrache der Kinder; Leichtsin; der Roche (Fisch).

طَيَّاش tājāš leichtsinnig, wankelmüthig.

طَيَّال tījāl Lebensdauer; Weile; Abwesenheit; pl v. طويل.

طَيَّالِس tājālis u. 8 pl v. طيلسان. طيلسان tājālisijj der den طيلسان macht.

طَيَّان tājān f. طَيَّاء ausgehungert; — der mit Lehm od. Mörtel umgeht; Pflasterer; — 8 tījāne Arbeit in Lehm od. Siegelorde.

طَيَّاهِج tājāhij pl v. طيهوج.

طَاب tāb I, If tāb, tīb, tībe u. tājāb gut, angenehm, süß, rein sein طاب الشيء يطيب طابا وطيبا وطيبة وتطيبا انا (لذوزكا); in gutem Zustand sein; sich bei etw. wohl befinden; besser werden (Verhältnisse); genossen;

طَلَبْتُ به نفسى od. طَلَبْتُ به نفساً das gefällt, schmeckt mir; طاب الطيبان das Wetter ist angenehm, mild; طابت نفسه gutes Muthes sein; طابت نفسى عنه ich kann es entbehren; Gras u. Kräuter hervorbringen (Erde: طابت طابته); trans. angenehm, süß machen (اي طابته); (طيبه) — 2 If تطيب angenehm machen od. finden (اطب طابته); (طيبه الشيء انا وجده طيبا) verbessern; mit Wohlgerüchen parfümiren; Todte einbalsamiren; — 8 If مطيبة mit Einem (Acc.) scherzen, spielen, ihm gegenüber guter Laune sein (اي طيبه انا) (مارحه) + sich freundlich stellen; — 4 If اطبة angenehm, süß, rein machen; sich reinigen (durch Waschen u. Basiren (استنحى); freundlich reden (الرجل اطب الرجل) (انا تكلم بكلام طيب اطب) ل reine Speise vorsetzen (الرجل للضيف انا قدم طعاما اطب) gute Kinder haben (طيبا) (فلان انا ولد بنين طبيين تزوج) e. gesetzliche Ehe eingehen (اطيب انا اطيب) gut u. angenehm finden (انا وجده) (طيبا) — 5 gut u. rein gestimmt sein; mit Wohlgerüchen od. Salben parfümirt sein; einbalsamirt sein; angenehm riechen; — 10 استطاب u. استطاب etwas gut, angenehm, süß finden; gefallen (استطاب

† lange Zeit brauchen, um etwas zu thun; sägern, zurück sein; — 3 *If* مطاولٌ sich mit Einem an Länge od. Grösse, Reichthum od.

Macht messen طاولنى فطلتته

أى باحثنى فى طول والطول
Einen lang hinhaltend, z. B. den Gläubiger,
— 4 (طاوله أنا ماطله) S. فى
اطول *If* اطالة itāle u. طول
atwal *If* اطوال itwāl lang machen,
verlängern; اطال الله بقاى Gott
lasse ihn lang leben! e. großes
Kind od. große Kinder gebären
(طالمت المرأة إذا ولدت : Frau),
(اولان اطوالا او ولدا طويلا

أن القصيرة قد تطيل
manchmal hat auch e. kleine Frau
große Kinder; — 5 sich strecken,
verlängern; sich Einen durch Wohl-
thun verpflichten على تطول
تطول (عليهم إذا أمنن
— 6 sich verlängern; sich strecken, um weit
zu sehen (تطلل); sich über Einen
erheben, stolz gegen ihn sein (تطاول)
تطاول (عليه إذا ارتفع
mächtig sein;
die ungerechte Hand nach etwas
ausstrecken, sich mit Unrecht be-
mächtigen على تطاول عليه العر
sein Leben war lang, zu lang Z.;
— 10 lang sein (طال); sich lung
erstrecken (Rifs durch die Wand:
استطال الشق فى الحائط إذا

(امتد وارفع
sich verlängern;
Einen an Tugend od. Macht über-
bieten على استطال عليه إذا)

(تفضل); die Oberhand haben;
sich über Einen erheben, stolz
gegen ihn sein على (تطاول); im
Kampf dem Feinde mehr Leute
töten استطالوا عليهم إذا
(قتلوا أكثر مما كانوا قتلوا);
† استطال istāwal etwas lang od.
zu lang finden.

طول taul Verdienst, Reichthum,
Macht: الطول mächtig od. lang-
müthig (Gott); اولو الطول die Mäch-
tigen; — taul, tūl, tūwal u. tiwal
Lebensdauer, Dauer, Weile; Ab-
wesenheit; — tūl pl اطوال atwāl
Länge: tūlan der Länge
nach, in der Länge; geograph.
Länge: خطوط أو دوائر الطول
Längengrade; lange
Dauer; طول العمر Lebensdauer;
— tāwal Langmuth; — tāwal
Ueberlänge der Oberlippe K.; —
tiwal u. tiwāl langer Strick für
Thiere; — tūwal pl طولى v.
tūwāl e. langbeiniger Wasservogel.

طولاب tūlāb türk. s. دولا ب Lade.

طولاى tūlānīj lang; hoch; laut.

طولع tāula Erbrechen (vomitus).

طولمبة tūlūmbe e. hydraulisches
Musik-Instrument; Trompete;
Pumpe, Spritze.

طولة tūle Länge, Dauer.

طولى tūlā pl طول tūwal länger,
größer, f. v. اطول; hoher Rang;
يد طولى mächtige Hand, Vorrecht;
الطول السبع die sieben langen
Koransuren.

طومار tawāmīr pl طوامير
Buch, Rolle, Blatt; Rechnung;
ط جمع Zinsrolle; Kapital-Schrift.

etwas herumgehen; — 8 *اُطَّافَ* hinausgehen, um sich zu entloeren; — 10 s. 5.

طوف *tauf* Rundgang, Runde, Patrouille; aufgeblasene Schlauche zur Unterlage für Flüsse; Floße; Menschenumist; Unwetter, Ueberschwemmung s. *طوفان*; — *تُوف* Nackenhaar od. -Wolle.

طوفان *tūfān* Eink. ü unaufhörlicher Regen; Sintfluth; weit verbreitetes Unwetter od. Unheil; allgemeines Sterben; finstere Nacht; Sturm; jähsornige Person; große Menge; — *tawāfān* *If* u. *طوف* *.

طوفاني *tūfānīj* orkanhaft; zänkisch. *طوفة* *tāufe* s. Unwetter, Plataragen. *طوق* *tāq* *U*, *If* *taṇq* u.

tāqe etwas vermögen, können, Macht dazu haben, *Acc. S.* (طوقه طوقا); etwas ertragen können; — 2 Einem wozu die Macht geben, ihm etwas ermöglichen, erleichtern 2 *Acc.*; *طوقنى*

الله ادا *حقه* Gott hat mich in den Stand gesetzt, ihm meine Schuld zu zahlen; Einem womit bemühen, ihm beauftragen (*كَلَّفَ*); Einem s. Halskette umlegen (*وعلى الدين*).

يطوقونه اى يجعل كالطوق فى (*اعناقهم*); sich Einem förderlich erweisen, ihm erlauben (*طَوَّقْتْ*) *له نفسى اى طوعت يعنى* (*ارخصت وسهلت*); — 4 *If* *اطاقة* etwas vermögen, *Acc. od.* *على* *اطاك الشىء* u. *اطاك عليه انا*

اُطَّوَقَ u. *تَطَوَّقَ* 5 — (*قدر*); eine Halskette (*طوق*) umlegen, sie tragen; — 7 *If* *انطيق* erträglich sein.

طوق *taṇq* Vermögen, Macht; Bereich od. Kraft des Geistes, Kraft od. Muth zu ertragen, Fähigkeit; *ما هو فى طوقى* es steht nicht in meiner Kraft; *pl* *اطواق* *atwāq* Halskette; Kragen, Halskrause (Vögel); was Anderes umgibt, Kreis, Ring, Hof; Oeffnung (Fenster); Kletterstrick für Palmen; Pranger.

طوقه *tāuqe* von Bergen od. Steinboden rings umschlossene Ebene.

طال *tāl* (*طَوَّلَ*) *U*, *If* *tūl* lang sein, sich lang erstrecken

(*طال الشىء طولا اذا امتد*);

ط *به المرض* seine Krankheit hat lang gedauert; zu lange sein od. dauern, für Jem.

على; groß sein; Einem an Länge od. Größe übertreffen, s. 3; schließlich Einem durch Wohlthaten, durch Ueberbieten u. dgl. überwinden

على; wohlthun *على Z.*; + mit der Hand etwas langen können; — *طويل* *A*, *If* *tāwal* lang über-

ط hängende Oberlippe haben (*K.*)

البعير طولا اذا كان فى مشعر

طويل *lang* machen, verlängern (*جعله طويلا*); dem angebundenen Thier (*Acc.*) den Strick nachlassen (*طول الدابة*); Einem Frist gewähren (*طول له انا امهله*) *ل*

طوطرفى فلان اى رمانى) fen (مرمى بعد مرمى).

(طوع) U, A, If tau' gehorsam, willig sein, gehorchen, Acc. od. ل P. (طوع له يَطْوَعُ); (وطوع يَطْوَعُ طوعا اذا انقاد له zur Benutzung frei stellen (der Besitzer die Weide : المرتع : طاع له المرتع : اذا امكنه اى اتسع وامكنه (رعبه حتا شاء Einem Redenden mit der Rede beistehen, ihm secundiren, mit ب; — 2 gehorsam machen; dändigen; zulassen, Einem die Erlaubnisse od. Kraft zu etwas geben : فطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيH seine Seele erlaubte ihm den Mord seines Bruders (اى تابعته وطاوعته او شجعته واطننه (واجابته اليه d. h. er that es gern; — 3 If مطاوعة einwilligen, sich fügen, herbeilassen, Acc. P., Acc. على S. (طاوعه اذا وافقه); طاعوع Z.; طاعوعه على امركذا

er folgte seinem Triebe Dj.; — 4 gehorchen (اطاعه اذا انقاد); zur Benutzung freistellen (der Besitzer die Weide : المرعى : اطاعه المرعى : (بمعنى طلع : reife Früchte zum Pflücken darbieten (Baum : اطلع : الشجر اذا ادرك ثمره وامكن; — 5 gehorchen; etwas Nicht Gebotenes (ب) aus freien Stücken thun (u. B. mehr beten : تطوع به اذا تبرع به : (ومنه صلوة التطوع اى النافلة); — 6 gehorchen, sich fügen, sich leiten lassen; seine Mähe auf etw.

verwenden, etwas durchzusetzen suchten, ل تطاوع لهذا الامر) حتى يستطيعه اى تكلف استطاعة 10 — (استطاعته يَسْتَطِيعُ, استطاع Dor. auch استاع Dor. u. يَسْتَطِيعُ u. يَسْتِيعُ gehorchen; die Macht, das Vermögen haben Acc., ب od. استطاع بحمله افا) ان S. od. الى Z., vgl. 6; etwas (Acc.) bei Einem (ل) durchsetzen können.

طوع tau' Gehorsam; gehorsam; gefügig طوعا وكرها willig od. nicht, gutwillig od. gezwungen; — تَطْوَعُ pl v. طائع.

طوغ + tau' pl اطواع atwa' u. طوغ taug pl اطواغ Pascha's hergetragen wird.

طوعة tawa'o der Allen gehorcht.

+ طوع taug s. طوغ

+ طوغرى tawgr, or. dawgrill grad aus

طاف taf U, If tauf, tawaf u. tawafan um etwas herumgehen, حول od. ب (um die Ka'aba طاف حول الكعبة وبالكعبة يطوف طوفا وطوفا وطوفا اذا If tauf hinaus gehen um sich zu entleeren (طاف

الرجل طوفا اذا ذهب ليتغوط تطواف u. تطوييف 2 — If wiederholt um etwas herumgehen; Einen herumführen; — 4 herumgehen; etwas umstreichen, um es zu erhalten; — 5 u. 10 um

(طود) *tād U, If tād un-*
weglich fest stehen (8. ثبت); —
2 u. 5 im Land, im Gebirge um-
herackweisen (طود الرجل وتطون)

(انا) طوف يعنى فى البلاد
— 4 befestigen; — 7 *If انطيدك sich*
in die Lüfte erheben (z. B. Ge-
bäude : بناء منطاد اى مرتفع
نذهب فى الهواء صعدا).

اطوا *tawā u. طوة tīwade*
atwād hoher Berg mit breiter Ba-
sis; Sandberg; *ابن الطود Felsblock*
طودماج *tūdamağ* Nudeln in Saft Z.,
pers. توتماج *tūtmağ*.

(طور) *tār U* zu etwas hin-
treten, sich nähern ب *Dj.*; — *If*
taur u. طوران tawarān um etw.
herumgehen (طار حول الشيء)
(طورا انا حمام).

طور *tūr pl* اطوار *atwār* Berg (syr.);
der Sinai; — *taur u. tūr* gegen-
überliegend u. von gleicher Br-
streckung; entsprechend u. ähnlich;
pl اطوار *atwār* Masse, Menge; Art
u. Weise, Zustand, Benehmen
(z. B. e. hochmuthige Manier);
Gattung, Kategorie; Trennendes,
Grenze; Drehung, Zeitturnus, Mal;

طوراً بعد طور *ein u. d. andere*
Mal, bald dies, bald jenes;
Thätigkeit u. Be-
wegung; الناس اطوار *die Men-*
schen sind verschieden; — *tūr* Hof.

طور *tawarān If* u. طور *Niemand*
ما ط *tūrānīj* (ist da); e. wilde Taube.

(طير) طيرة *tīwara* schlimmes Zeichen
طوري *tūrīj* wild; = طوري.

tās U, If tās (طنوس)

niedertreten (وط); nach der Krank-
heit wieder blühend sein (طاس
وجهه اذا حسن ونصر بعد

— 2 mit Einem weggehen
ما ادرى اين طوس به اى ب
(اين ذهب به
طاووس (wie der Pfau sich
تطوست المرأة : schmücken (Frau :

(اذا تزيينت sich brüsten.

tās Dauer; e. Gedächtnis/
stärkende Medicin; die Stadt Tās;
— *tāsīj* aus Tās; eine Art
Purpur.

طوش *den* 2 — طاش * (طوش)
Gläubiger hinkalten (طوش الرجل)
verrechnen, (اذا مظل غريمه
عاسترو (e. طواشى); † Binen
betthuben, verdutzen (abasourdir).

طوش *tauš* Leichtsinn; Geistesab-
wesenheit; — 8 *taūse* id. Zerstreut-
heit, unbedachte Handlung; † Lärm,
Tumult, Revolution.

طوط *tūt U, If tūt*
brünstig sein (Kameelhengst : طوط
الفحل يطوط طوطا (1) ويطوط
4 (b) — (طوطا (4) انا حاج
(Dj. J) *If tūt* id. (e. d. vor.);
vor Brunst brüllen (واوى).

طوط *tūt* lang, groß; u. Gya klein;
stark u. muthig; sankelichtig;
Baumwolle; e. Art Binsen Z.;
Sperber; Fledermaus; e. Schlange;
das Heierohr im Bade; brünstig
= طاطط.

طوطر *tūtār If* 8 wiederholt wer-

طوالع *pl v.* طالع; طالع *pl v.* طالع.
طالقة.

طوامير *pl v.* طامير; طامير *pl v.* طامير.
طومار, طامور.

طاولس *pl v.* طاولس *tawā'is* Pfaus.
طوائج *pl v.* Unglücksfälle von
allen Seiten.

طوائف *pl v.* طائفة.

طوائق *pl v.* Halbbänder, Ketten.

طوب *pl v.* gebrannter Ziegel *äg.*; —
† für طوب türk. Kanone.
Kanonenkugel; Kugel, Ball (da-
her طوب als *e. pl zu e. abgelei-*
teten طابة Ball).

اطيب *e.* طوبى für طوبا.

طوباز *pl v.* Topas.

طوبالة *pl v.* At weiß. Schaf.

طوبانى *pl v.* طوبانى *u.* طوبانى *u.* طوبانى
bawij glücklich; seelig gesprochen
(noch nicht kanonisiert).

طوبانية *pl v.* Seeligkeit; Ew. S.
(Titel); *e. ds vor. u. ds flg.*

طوبى *pl v.* طوبى *f.* طوبى *v.* طوبى
tājibe; *e. Baum des Paradieses;*
Heil! Bravo! طوبى لك, طوباك

طوب *pl v.* طوب *türk. Kanone.*

طوبجى *pl v.* طوبجى *pl v.* طوبجى
tupdijje Kanonier, *e. ds vor.*

طوبخانه *pl v.* Artillerie-Arsenal.

طودماج *pl v.* طودماج *e.* طودماج.

طوحا *pl v.* طوحا *u.* I (wie von
If tauh untergehen od. dem
Verderben nahe sein) (Habe: طاحت)

المال يطوح اذا هلك
او اشرفت على الهلاك —

id. (طاح يطيح طيحا); fallen (aus
der Hand: ط الشيء من يده: (اذا سقط
davongehen, weggehen;
der Pfeil ist abgeirrt; ط السهم

ط فلان اذا تاه في
الارض); † sich von Oben herab-
stürzen; — 2 machen, daß Einer

umherirrt (تو); Einen hierhin
u. dorthin treiben, *e. 5*; Einen
wohin schicken, von wo er nicht

wiederkehrt (طوحا فلانا اذا)
(بعثه الى ارض لا يجىء منها);
in die gefährvolle Wüste schicken,
طوح بزيد اذا جملة على) *P.* ب
(ركوب مغارة مهلكة); Einen mit
Leidenschaft, Sehnsucht wonach
erfüllen, *P.* ب (القاء في الهواء);
(ضرب) schlagen (القاء في الهواء)

طوحته الطوائج
haben ihn schon gemacht; — 3 If
Einen auf den Andern
werfen (طوح به اذا رامه به)
— 4 If أطاح bewirken, daß
das Haar ausfällt (طوح شعرة)
أطاح (اذا اسقطه); machen, daß etwas
zu Grunde od. verloren geht
(أطاحه اذا افناه وانهبه); —

طوح فلانا فتطوح *6* umherirren

أى توهه فرمى هو بنفسه ههنا
(ب) (وههنا) — 6 sich einander
mit etwas (Acc.) bewerfen (mit
Kornen بهم النوى: تطاوت
— † sich weit von
einander entfernen.

طوح *pl v.* طوح *pl v.* طوح *pl v.* طوح
Abseht.

طوحا فلانا اذا رامه بفرمى
(طوح) (طوح)
durch Wort od. That beschimpfen
طوح فلانا اذا رامه بفرمى
(قول أو فعل).

طهس *táhas* A, *If táhs in's Land*
gehen (ط في الأرض إذا دخل)
ما ادري: (فيها راسخا او واغلا

اين طهس به او طهس به على
الجهول *ich weiß nicht, wohin er*
gekommen ist.

طهش *tahas* A, *If ta'hás verderben*
(e. Arbeit: افسد: (ط العمل إذا افسد);
verwirrt werden u. in Folge dessen
die Arbeit verderben (طهش)
الرجل فيما اخذ فيه من عمل
(إذا) اختلط فيه وافسد بيده

طهطاء *tah'táh junges schönes Pferd.*
طهف *ta'hf* u. *táhaf* e. Gras mit
esbarem Samen (für die Noth);
— *ta'hf* Hirse od. Brot davon
(نرة); — *at'haf* üppig wachsen
(Pl. اطف الصليان إذا نبت
(Einem e. Theil vom Seinigen geben (اطف لد
طفة من ماله أى اعطاه قطعة
منه); die Worte schnell hervor-
bringen (اطف في كلامه إذا)
اطف (خفف يعنى أسرع
اطف السقاء إذا (استرخى).

طهفل *tá'hfal* *If* ü immer Hirsen-
brot essen (e. da vor.).

طهفة *tá'hfe* Obertheil des frischen
Schnittlauchs od. des صليان;
طهفة; frischer Rahm od. Butter;
— *tá'hfe* Theil, Stück; — *taháffe*
Sattelunterlage Z.

طهق *táhaq* A, *If ta'hq schnell*
gehen (مشى سرعاً).

طهق *ta'hq* schneller Gang.

طهل *táhal* A u. *táhil* A, *If*

táhal verderben sein u. stinken
(ط الماء إذا اجن: (Wasser); —
5 id. طحل e.

طهل *tá'hl* verderben (Wasser).

طهلب *tá'hlab* *If* ü in's Land
ziehen (طهلب الرجل إذا ذهب)
(في الأرض).

طهلس *tá'hlis* zahlreiches Heer.

طهلة *tá'hle* e. zartes Gemüth; e. wenig
Futter.

طهلة *tá'hli'e* Wölkchen (e. auch nicht
e. W.); Dunkelheit; = طهيلة.

طهم *ta'h'm, tu'h'm* Schlag Menschen;

— 2 طهم *Absehen vor etw. haben*
(طهم منه إذا نفر)
dick sein
(ضخم) Diets; Körper-

schönheit; طهم فرس vollkommen
schönes Pferd Z.; — 5 *Absehen*
haben, vor Acc. (طهم الطعام إذا)
تطهم (كرهه) sich Einem entfremden

(يتطهم عنا أى يستوحش) عن

طهمل *tá'hmal* f. ü hart u. glatt zum
Anfühlen; mager Fr.; Pl. طهمل

tahámil dick u. ungeschlacht; —

2 ledig, ohne Waffen gehen (تطهمل)

الرجل إذا مشى ولا شيء معه

(يعنى من السلاح) etwas durch List

von e. Andern erlangen (تطهمل)

لغلان إذا احتال ان ياخذ منه

(شيء).

طهملي *ta'hmalijj* schwarz u. zwerghaft.

طهمه *tá'hme* Schwarz in's Gelbliche,

Roth in's Weißliche (عقمة); —

táhime mit fleischlosem Gesicht f.

طهنبى *tahámba* starkes Kameel.

طها *táha* U, A, *If ta'hw,*

tubuwu, tuhijj u. *taháje* Fleisch

(u. Länge) an die Nahe Seite angewachsen haben ط; زيد اذا لرق طحله وريته بالاضلاع من (الجانب الأيسر) — If tīnan geheilt werden (vom Skorpionbisse: ط السديغ من لدغ العقرب طنا [4 رضا وزندة] اذا عوفى — 2 If تظنية Einen mit ange-

wachsener Mils hollen (طنى); (الطنى اذا عاجه من طنا das Kameel in der Seite brennen ط); (البعير اذا كواه في جنبه — 4 If اظناء in der Hurerei beharren; angewachsene Mils haben; Bäume kaufen, od. Datteln verkaufen; Einem o. nicht tödlichen

Schlag versetzen اظنيت فلاناً); (اذا اصبته في غير المقتل lassen, daher von der Giftschlange:

اى لا يبقى) خية لا تطنى اى لا يبقى; * طنا s.; (الديغها اطنى زيد اذا مال الى); (التهمة اطنى الرجل اذا مال الى); (الطنوفنام كسلان).

طنى tanj Verdacht; erloschen (Asche); Krankheit; Wassermoss; — tinj Hurerei; — tanan, tani dessen Mils an die Seite angewachsen ist.

* طنا s. * طنى

طنى tūnnij stark u. beleibt M.

طنين tanin das Klingen; Summen; Klingen der Ohren etc.; If * طن * ta'h still! (Pause); o du Mann!

طه bedeutet o. Phœb.

طه tah u. طه tahat hohe Wolke.

طهر tahhar der reinigt.

طهارة tahāra Reinheit, Heiligkeit.

طاهر tahāra pl v. طاهر.

طهارة tahārah Gewieher.

طهات tahāt hohe Wolke.

طهافة tahāfa Häutchen auf der Milch od. dem Blut.

طهامل tahāmil pl v. طهمل.

طهات tahāt pl v. طاه; طهات = طهارة.

طهارة tahāwa = طهارة.

طهارة tahāje Zubereitung.

طهه tahāb v. Zwergbaum.

طهبل tahāb If ö reisen, verreisen

طهبل الرجل اذا ذهب في (الارض).

طهبة tahāba groß u. dumm.

طهر tahāra A, If ta'hr entfernen (ابعد) — If tu'hr, tahūr u.

طهر tahūr If tahāra rein sein

طهر الشىء وطهر طهراً وطهوراً); (وطهارة ضد نجس von der Menstruation wieder rein sein

طهرت المرأة وطهرت اذا انقطع دمها واغتسلت من الحيض 2 reinigen, waschen — (وغيره)

— (طهره بالماء اذا غسله به)

3 reinigen; beschneiden; — 5 تطهر

u. تطهر If ittāhur rein sein (Weib);

sich reinigen, waschen (تنزه); sich der Sünde enthalten (تطهر من).

(الاثم اذا كف نفسه).

طهر tu'hr Reinheit, Keuschheit; —

tāhir pl u. ون at'hār rein.

طهران tu'hrān rein.

طهارة tahāra Reinigkeit.

unbeschwerde erregen. (طنخة)
تطنیخا واطنخه اطناخا اذا
(اتخمه).

طنخ *tinj* e. Theil (der Nacht).
طنخة *tánahe* dumm.

طنز * *tanas* U, If *tanz* Einen ver-
spotten. (طنز به اذا سختر به).

طنز *tanz* Schern, Spott; e. Fiesch.

طنس * *tanas* dicke Finsternis.

طنش * † 2 schweigen, still sein.

طنشان *dā tantān* lärmond.

طنطن * *tántan* If ü klingen, sum-
men (Becken, Mücke, Ohr), wieder-
hallen e. طن.

طنطنه *tántane* metall. Klang; Wieder-
hall; Gemurmél; Gepränge.

طنطور † *tantūr* Kopfschmuck der
Frauen aus Metall, für طرطور.

طیف * *tánif* A, If *tánaf* verdächtig

sein (آتهم); — If *tánaf*, *tanáfe*
u. *tunáfe* schlechtes Herz haben
ط فلان طنافه وطنوفة وطنفا)
— (4) اذا كان فاسد الدخلة
If *tanáfe* etwas verschmähén, sich

ما اطنفُ: enthalten
wie enthaltsam er ist! (ما
أزهد — وطنافة زهد
— (ویرهیز ایلمك معنلسنه بر
طنفه) 2 Einen im Verdacht haben

(اذا آتهمه); eine Mauer durch
daraufgelegte Dornen etc. schützen
ط للجدار اذا جعل فوقه شوکا)
auf etwas be-
gierig machen (اذا ادناها الى الطمع
5 Be-
gierde empfinden) ما تطنفت
(نفسى الى هذا اى ما اشفت

unvermuthet über E. kommen (هو
یتطنفهم اى یغشاهم).

طنف *tanf*, *tunf*, *tánaf*, *túnaf* pl
tunáf طنوف *stnáf* u. اطناف
Bergvorsprung, Mauervorsprung
(s. B. über dem Thore); überh.
Vorspringendes; — *tánaf* rothe
Riemen (für Schachtele); Ver-
dacht; — *tánif* verdächtig; bö-
willig; schwacher Esser.

طنفس * *tánfas* If ü aus gut schlecht
werden (M. الرجل اذا ساء
(خلقه بعد حسن
لبس). الثياب الكثيرة).

طنفس *tínfs* verderbt, entsetzt.

طنفسه *tánfase*, *tánfi*, *tánfu*, *tínfa*,
tínfi, *túnfase* pl *tanáfis*
grobnottiges Fuch od. Teppich;
Matte aus Palmblättern; Gewand.

طنفش * *tánfas* If ü genau anschauen
(ط اليد اذا جمع النظر اليه)
das Auge zusammenpressen, klein
machen (ط عينه اذا صغرها)
(يعنى عند النظر).

طنفش *tánfas*, *tánfájj* u.
tánfásá schwach, feig.

طننه *tánne* das Klingen; — *tánne*
Rohrhaln aus e. Bündel.

طنو *tanw* Bett, Lager; — *tunw* =
طنى *tinj*.

طنى * *tánija* A, If *tánan* Dattel-
palmen kaufen, od. die Datteln
nach dem Gewicht verkaufen (طى

فلان طناً (4) اذا شرى الشجر
(او هو بيع ثمر النخل خاصة
ط الى المرأة اذا فاجر بها)
طنى) *in Hacerai beharren*; (وزنا
فى فجوره اذا مضى

ball; schlecht aufgegangener Brodteig; — ۛ tumûle Verderbtheit, Schamlosigkeit.

طوم tumûm If v. طم *.

طَمِي' * tami' unrein sein;

— 2 für unrein halten (مطم, nicht im Qam.).

طَمِي' tama I, If tamj (támil) Dj.) hoch steigen (Wasser : طمى

الماء اذا علا); austreten (Fluß); anschwellen (Meer اذا امتلا); schwellen (Leidenschaft, Eifer :

طمت فمته اذا علت, z. B.

طمت المرأة بزوجه; hoch wachsen

(ط النبيت اذا طل : Pf.); dünn sein; — schnell vorbeilaufen,

طم *.

طَمِس tamis blind, geblendet.

طَمِيع timmi' sehr gierig.

طَمِيل tamil blutig (Pfeil); breit

(Speerspitze); Palmdorn; versteckt

M.; Schlammwasser; ausgerollt

(Teig); Matte; Halsband; u. ۛ

Zicklein.

طَمِيم tamim edles, schnelles Pferd;

If v. طم *.

طَمَائِيْن tumá'in ganz ruhig; ۛ tu-

má'ine ein wenig Ruhe (dim.

طماتينة).

طَن tann U, If tanin metallisch

klingen, summen (Bock, Mücke :

طن الطست والذباب طنينا

طن (اذا صوت); quacken (Ente Dj.);

طننت (اذا طن); ster-

ben (مات); — 2 klingen, summen;

— 4 If اطنان erklingen lassen;

die Ohren klingen machen; ab-

schneiden, amputiren (اطن ساقه

اذا قطعها).

طِن tinn süß, frische Dattel; —

طنان pl اطنان u. طنان

tinan d. menschl. Leib; die Last

zwischen beiden Seitenladungen;

Rückenlast; Rohrbündel.

طِن' tin' letzter Athemzug; Wasser-

reste im Brunnen; erloschene Asche;

Krankheit; Neigung zur Lust;

Hurerei; Löwengrube; Hochgrund

ohne Wasser; kahler Boden;

Garten; Absicht, Plan; Wohnung,

Halbplats; Bett, Kissen; Steinsaum

für Vieh.

طَنَا' tana' A, If tan' sich schämen

طَنِي' tani' A,

(استحيى);

If tana' die Milz an der Seite

festgewachsen haben K. (طنى

البعير طناً اذا لرق طحال

طنى فلان اذا كان); sich aus Scham nicht

aussprechen (طنى فلان اذا كان)

في صدره شيء يستحيى ان

— 4 If اطناء sich zur

Einkehr wenden wollen (اطن

الرجل اذا مال الى المنزل

zum Schlafengehen wenden; sich

zum Trinken wenden; am Leben

lassen, daher لا تطنى

Giftschlange, die nicht leben läßt.

طَناب tanab, ti Zeltstreck; Strick-

od. Sturmleiter; Dahne, Sprengel.

طَنابير tanabir pl v. طنبور.

— 4 *begierig machen* (أوقعه في);
 الطمع — 2 u. 4 *Äinen gegen*
e. Andern kühn machen.

طمع *táma'* Begierde, Gier; Ehrgeiz;
 pl اطمع *atma'* Löhnung, Sold;
 Zahlung; Begehries; — *támi'* u.
támu' pl ورن *tami'un*, طمعاء
táma'a', اطماع *tamá'a* u. اطماع
atma' gierig; ehrgeizig.

طامع u. طامع *táma'a* pl v. طامع
 طامع *támiḡ* A, If *támaḡ* voller

Schmutz sein (أطغت : طمغت
 عينه اذا كثر غمصها).

طامغا *támga* Brandzeichen; Prägungs-
 markte; Zollbollete; Edikt, Diplom,
 Lebensbrief, pers.-türk.

طمل * *támal* U, If *taml* heftig an-
 treiben (K. : اابل اذا ساقها : عنيغا)
 ط) den Teig ausrollen (عنيغا);
 gesättigt (الخبز اذا وسعه بالمطملة
 od. dunkel färben (Kleider : ط :
 beflecken (الثوب اذا اشبع صبغه
 ط الدم السهم (Blut, Fett, Pech:
 اذا لطاخه وكل ما لطخ بدهن
 او دم او قار وشبه ذلك فقد

طمل (طمل على الجھول : طمل على الجھول
 durch eingeflochtene Fäden ver-
 dünngen (ط للصير اذا رمله)
 طمل (ب) : (وجعل فيه الخيوط

támil A, If *támal* befleckt sein;
 — 4 *auslöschen, verwischen* (Schrift:
 اطمل الدقتر اذا محاه)
 — 2 den Teig ausrollen; † e. runde Form
 geben; — 5 befleckt sein; — 7 Ge-
 nooss der Räuber sein (انطمل)
 — (الرجل اذا شارك اللصوص
 8 ganz ausschöpfen, austrinken

اطمل ما في الخوص اطملا اذا)
 (اخرج فلم يترك فيه قطرة

طمل *taml* Schöpfung; Geschöpfe; —
timl tiefdunkles Gewand; schwarz,
 dunkelgrün; gemein, werthlos;
 schlammiges Wasser; Räuber; pl
tumúl dumm, possenhast,
 eigensinnig, übellauinig; schmutzig;
 arm; abgetragen, zerriessen; nackt;
 kahl (Wolf); Halsband; — *timill*
 kahler Wolf.

طملال *timlál* ärmlich (Speise, Kleid);
 nackt; kahl (Wolf); böse; Dieb.
 طملس * *támlas* If ü den höchsten

Eifer zeigen (داب في السعي);
 ط فيه اذا listig schmeicheln
 (غل) : hassen (تلفظ وتدنس).

طملاس *tamallas* trocken, dünn (Brot).
 * طملس *támlase* Hafe, s. طملس
 طملة *támle*, tú., *támale* Schlamm;
 Satz, schlammiges Wasser; — *timle*
 id.; schwaches Weib; — *tümle*
 schmutziger Handel.

طملال = طمليل *timlil* طملول
tumlúl طمون *tumún* ruhig;
 طمن * *tamn* pl

— 2 *beruhigen, über*;
 — 6 *sich bücken, um*
 einzutreten; s. طمان *.

طمه *mutámmah* lang.
 طمة *támme* Stückchen Koith.

طمو *túmu* U, If *táma* * (طمو)
 * طمى = *múww*

طمور *timmaur* Wurzel, Ursprung.
 طمول *tumúl* pl *tamúl* ver-
 derbt, schamlos; s. pl v. طمل;
 — † *tammúl* u. ü Teigkugel; Schne-

أذا حاضت (4. 1); überhaupt :
waron sein.

طمت tamt, timt Menstruation;
Schmutz; Befleckung; Laster.

طمح * támah A, If tamh, timäh
u. tumüh der Blick richtet sich
auf Höheres (اليه ط بصره اليه)
طماحا وطموحا اذا

(ب) u. trans. den Blick (ارتفع
ط ببصره) auf Höheres richten
(اليه اذا استشرف له); aufmerk-
sam betrachten; nach höheren
Würden streben, sich zu heben
suchen; ungehorsam sein (Frau
طمحت للمرأة: gegen den Mann
اذا جمحت على زوجها فهي
طمح); auf Andere u. Höheres
schauen; zur Erreichung e. Sache
(الى) die höchsten Anstrengun-
gen machen (ط في الطلب اذا)
mit etwas davon gehen (ابعد فيه
ط به); (ط به اذا ذهب به)
das Pferd ist mit ihm
durchgegangen; zur Erde fallen
(Müchdropsen); — If timäh un-
gehorsam, widerspenstig sein (Frau,
Pferd : طماحت المرأة والدابة :
طماحا اذا نشزت وجمحت
— 2 die Vorderfüsse heben (Pfd. :
ط الفرس اذا رفع يديه
ب Urin in die Luft sprützen
(ط ببوله اذا رمه في الهواء)
— 4 den Blick auf Höheres richten
اطمح الرجل ببصره اليه (اذا
رفع).

طمح támah e. Baum (طمخ).

طماحت tamahät pl Unglück.

اطمح itmahär If طمح

اطمحار sich satt u. voll trinken
(شرب حتى امتلا).

طماحر = tamharir طمحير
طمح * támah U, If tamh stolz,
hochmützig sein (تكبر).

اطمح = itmahär طمحير
طمحير = tamharir طمحير
طمر * tamar U, If tamr vergraben,

(خبأ) verstecken; (دفن) eingraben;
طمرت (die Korngrube : anfüllen)

(المطمورة طمرا اذا ملأتها
ط للرح اذا : anschwellen (Wunde :
— I, If tamr, tumr
u. timar springen (hinab u. hinauf :
ط الرجل طمرا وطمورا وطمارا
اذا وثب الى اسفل او في السماء
(اي العلو); hüpfen (Specht, Pfd.
Dj.); — If tumr reisen, ver-
reisen (ط الرجل طمورا اذا)
— Pass. rasen-
den Zahnschmerz haben (طمر)
الرجل في ضرسه على بناء
— (الجهول اذا هاج وجعه
طمر A, If támah anschwellen
(طمرت يده اذا ورمت : Hand)

(طوا) die
— 2 zusammenfallen
طمروا Vorhänge herablassen
(بيوتهم اذا ارخوا ستورهم
das Glied ganz in die Scheide stossen
اطمر الفرس غرموله في : Pfd.)

اطمار 8 If (الحجر اذا اوعبه
von hinten auf's Pferd springen
اطمر على فرسه اذا وثب عليه)
(من ورائه وركبه).

des Baumes sitzen od. nisten (طم)
(الطائر الشجرة اذا علاها
I, U, If tamm u. tamim schnellfüßig
sein, leicht dahin laufen (M. Pf.:

طم الرجل والفرس طمًا وطميًا
(1. 2) اذا خفّ اى أسرع او
ذهب على وجه الارض او عدا
تطميم 2 If —; (عدوا سهلا
auf e. Ast niederfallen (Vogel:
(طمم الضائر اذا وقع على غصن
— 4 lang genug sein um geschnit-

ten zu werden (Haar: شجرة
اظم شعرة 7 ganz
gefüllt, überdeckt sein; † ver-
schlungen, begraben werden; —

10 = 4 (استطم شعرة).

طم tamm Meer; Wassermasse; e. Gras-
Pflanze (holcus durra); — timm
Wasser; Meer; was das Wasser
mit fortreißt; männl. Strauß;
großer Penis; edle Stute; große
Zahl; Fülle, Reichthum (طم ورم);
Wunderbares; Bewunderung; klug,
schlau, listig.

طمح timāh Halsstarrigkeit; Habgier;
Ehrgeiz; — tammāh gierig, hab-
süchtig; ehrgeizig.

طماحر * tumāhir hohlbauchig, uner-
stlich.

طماحة tammāhe kokett u. wider-
spenstig f. — † tumāhe Matratze
ägypt.

طماحر * tumāhir männl. Kameel.

بنك tamāra, tamāri Anhöhe; ط
Unhöf; s. طمر. If.

طمسل tamāsilo pl v. طمسلة.

طماسة tamāso Vermuthung, If
* طمس.

1 * طمع tamāʿ Begierde, If —
tammāʿ gierig, habgierig.

طماعة tamāʿe Begierde.

1 * طمى tamāʿa pl v. طمى
طامع.

طماعية tamāʿije Begierde.

طماليح tamālīh weiße Wölkchen.

1 * طمن tamʿan u. tāʿman
u. طمان.

If 8 den Rücken anlehnen (طمان)

(ظهره بمعنى طمنه

—; (طمان من الامر اذا سكن)

2 تنطمن in e. Höhlung hinab-

steigen; — 4 اطمأن If itmiʿnān

u. tumaʿnīne ruhig wohnen od.
sitzen, Sicherheit genießen ب

(اطمان بالمكان اذا قرّ وسكن)

اطمان الى vertrauen (سكن اليه وثق به

الى كذا اطمئنانا وطمئنا اذا

نieder, (سكن اليه وثق به

eben sein (Gegend); sich unter-
würfig bezeugen, sich beugen.

طمائنة tumaʿnīne, tumānīne Ruhe,

Gemüthruhe; Ebenheit; s. da vor.

طمث tamāṭ I, U, If tamṭ Eine

Frau entjungfern, sie als der

Erste beschlafen (اذا

(اقتصها

(Weide, K.); — 5) U, If tamṭ

u. طمى A, If tamāṭ die monat-

liche Reinigung haben (Frau:
طمثت المرأة وطمثت طمنا

(يطليه وبه طلياً اذا لطخه به;
ط den Krätzigcn ein-
reiben; † طلى بذهب vergolden;
da Lamm am Fusse anbinden, um
es von der Mutter fern zu halten

طَلَيْتُ الطلى اذا ربطته
طَلَا A, طلى (ب) — (وحبسته

tālan gelbe Zähne haben Dj.; —
2 If تَطْلِيَة tātlije einreiben,
schmieren; beschimpfen (شتم);

Kranke besuchen u. pflegen (طلى)

فلانا اذا مَرَضَ، خَسَنَتِي
تُورِب تَوْرِبْ; (وتبمار ايلمك
singen u. musi-
ciren (غنى) — 4 sich hinneigen,
der Neigung od. Lust nachgeben

ما اطلى نبى قط اى ما ملا
اطلى الرجل اذا مالت (الى هواه
sterben (عنقه للموت
تطلى به عني) — 5 eingerieben,
geschmiert werden (اطلى
† sich stets der Neigung
u. dem Vergnügen hingeben (تطلى
(فلان اذا لزم الهوا والطرب —

8 If اَطْلَاءٍ eingerieben, geschmiert
werden, mit ب; — 7 † = 8.

طلى tīlan Ver-
gnügen; — tūlan u. tūllan e.
Schluck Milch; pl v. طلية.

طلى tālizz mit gelben Zähnen; gelbe
Farbe der Zähne; angebunden
(Lamm); beschmiert, gesalbt; pl
طليان tūljān Lamm.

طلى tālja' geschmiert, eingerieben
K.; schädig K.; Krätze; e. Ge-

schwür (wie قوباء); Tuch der
Menstruierenden.

طليان tīljān gelbe Farbe der Zähne;

طلى u. طَلَا s. pl v.

طليب talīb pl طلبة tūlabā' suchend,
forschend; Studirender; Freier;
Verlobter; 8 Verlobte.

طليح talih f. 8 pl طلاح tīlāh u.
طلائح talā'ih müde, abgehetzt K.;
Schafslau.

طليس tillis blind.

طليعة talī'e pl طلائع talā'i' Vor-
hut, Vorposten; Kundschafter.

طليف talif erhalten, empfangen;
gratis, umsonst geschenkt; werthlos.

طليق tāliq pl طلقاء tūlaqā' frei-
gelassen; frei u. offen, heiter; beredt
ط der Wind; (ط ذليق)
— tilliq der sich oft scheidet.

طليل talil süß; ungerächt (Blut);
طلل tīlle u. طلة atīlle pl
tūlul Matte von Palmbast.

طلاة tūlje pl طلى tūlan Hals s. طلية.

طم tamm U, If tamm u. tumām
viel sein u. überfließen (طم
الشيء اذا كثر حتى علا وغلب

طم الماء طمًا: überfluthen (Wasser:
طم بك البحر; (وطموما اذا غمر
verschlinge dich das Meer! † be-
graben; bis zum Überfließen an-
füllen (Gefäß, Brunnen (ملا);

طم vom Kopfe etwas abrasiren
(رأسه اذا عص منه
schneiden od. flechten, frisiren (طم

(شعره اذا جره او عقصه
im Wipfel

— tīlāl pl v. طَلَّ tall; — tūlāl pl v. طَلَّة tūlle; — tūlul pl v. طليل.
 طلم * tālam U, If talm den Kuchen formen (ط الحبة اذا سَوَّاهَا) (وعدَّها 2 den Teig kneten u. schlagen (ط الحبة اذا) (ضربها باليد).
 طلم tūlm Backtrog; — tālam Unreinheit des Mundes; — tūlam pl v. طلمة.
 طلمس tālmas If ٥ das Gesicht streng zusammenziehen (ط الرجل (أنا قطب وجهه).
 طلمسا tilmisā' Gegend ohne Thurm od. Wahrzeichen; Dunkelheit.
 طلمسانة tilmisāne dunkel (Nacht); wasserlos (Land).
 طلامى tūlme pl طلم tūlam u. † تلامى tālāmī Aschenbrot; Kuchen; — tālame pl v. طالم.
 طلمس itlānsa If طلمس am ganzen Leibe schwitzen Dj.
 طلمش itlānsā' If طلمش von Ort zu Ort ziehen (طلمش الرجل اذا تحول من منزل الى منزل).
 طلمفى tālānsā' u. طلمفā طلمفā geschwätzig f.; — طلمفā itlānsā' If طلمفā am Boden haften (M. بِلَارِض).
 طلمفā tālānsāh mit leerem Darm, hungrig; abgehetzt, müde, s. طلمف.
 طلمة tālle schönes Weib, Gattin; köstlicher Wein od. Wahlgerüste;

thauiger Garten; † schöne Aussicht; Fülle u. Glanz; unbescheiden od. alt (Weib); — tīlle pl v. طليل; — tūlle pl طلل tūlāl Hals; e. Schluck Milch.
 طله tālah U, If talh müde u. verdrossen wandern (ط الرجل) في البلاد اذا ذهب ودب دبباً (ط 8 nicht 4); (في دُوب = طلع. طلع = طلع.
 طله tūlah dünnes Wölkchen; — tulh pl v. طله.
 طله tūlhe Reste (der Habe).
 طلهس tālāhjas u. tilhis großes Heer; — tal. Dunkel der Nacht.
 طلا tāla U anbinden, s. (طلو).
 طلى If tālawe zaudern (ط (الرجل طلاوة اذا ابطأ).
 طلو talw = طلا tālan; — tūlw klein u. schlank; Wolf.
 طلوا tūlawā' Verzug, Erwartung; — طلوان tūlwān u. tālawān id; Speichel, der im Munde vertrocknet.
 طلوب talūb eifrig suchend.
 طلوع tūlū' das Aufsteigen, Aufgang der Sterne, Aufsprossen etc. If * طلع * † Pustel, Geschwür.
 بالطلوع tūlūq s. طلق * طلق bi't-tūlūq auf Credit.
 طلوقة tūlūqe = طلاق.
 طلل tūlāl If v. طَلَّ * pl v. طلل.
 طلوة tālwe Strick; — tūlwe Junges (Wild); — tūlwe Glanz der Morgenröthe; Hals.
 طلى tāla I, If talj einreiben, schmieren, mit etw. Acc. od. ب (das K. mit Pech : طلى البعير الهناء

Hand zum Wohltun öffnen (اطلق)
اطلق له (يده) بخير إذا فتحها
Einem etwas schenken Z.;
dem Feind o. Gifttrank reichen
(اطلق عدوة إذا سقاه سماً);
die weibl. Palme befruchten; اطلق

er ließ Alles nieder-
hauen; etwas allgemein machen
ب, als absolut gültig aussprechen
(اطلق بكلامه), generalisiren; —
† überh. etwas auslassen, fahren
lassen (o. Vogel, o. Schufe, daher :)
o. Gewehr abfeuern; — 5 entlas-
sen, geschieden werden; vortüber-
schießen (Gazelle: تطلق الطي)

(إذا مر لا يلوى على شيء
nach dem Laufe den Harn lassen
(Pfd. : اطلق الفرس إذا بلا :
تطلق) offen
u. heiter sein Z.; — 7 freigelassen,
entlassen, verabchiedet werden;
davongehen (ذهب); mit etwas
davongehen, es mitnehmen ب
(انطلق به إذا ذهب به), Pass.

انطلق به
davongeführt werden ب
offen u. heiter sein (وجه)
انطلق (وجه)
(إذا انبسط
8 If ittilaq
ما تطلق نفسه)
sich erheitern

10 e.
(اطلاقاً أي ما تنشرح
استطلق haben (Bauch
اقتطع)

(بطنه) إذا مشى
die Kamoelein
ungemeldet nach ihrem Belieben
weilen lassen, um sie später für
sich zu haben; entfesselt werden
(Pfüße).

طلق talq u. tālaq Lauf des Pfer-
des, Rennen; † Schufe, Salvo; —
talq Geburtswehen; — talq, tāliq
u. tāliq (طليق) f. 8 freigelassen;
frei, ungebunden im Benehmen,
in Bewegungen; offen (Hand, Ge-
sicht); — talq f. 8 gemäßigt (Tag,
Nacht); einfach; ungefesselt; frei-
geb; ط الوجه heiteren Gesichts,
Heiterkeit; ط اللسان beredt; pl
atlaq Reh, Gazelle; Jagd-
hund; ungefesselt K.; Wein; —
talq, tilq Talk, Marienglas; ط
أبيض Glimmererde; — tilq
erlaubt; frei u. quitt; frei u. offen;
beredt; das Beste; — tulq unge-
fesselt; — tālaq Nachtreise zum
Wasser am dritten Tag (erst nach
zwei Nächten zu erreichen); leder-
ne Fußfessel; Theil, Portion;
pl atlaq Eingeweide;
eine Brandsalbe; Wolfsmilch od.
ein Färbekraut; — tāliq frei
u. offen; beredt; — tālaq beredt;
ungefesselt; — tāluq pl
atlaq ungefesselt K.; beredt; frei-
geb; mit einem fleckenlosen Vor-
derfußes Pf. (حند تجبل); —
tālaq pl Freigelassene Z. — tūl-
laq pl v. طالق.

طليق tūlaqā pl v. طليق.

طليق tūlaq Mann, der sich oft
scheidet; e. طلق talq.

طلول talal u. atlaq
atlaq Gegenstand, Gestalt, Person

(حيًا الله طلك); Ruinen von
Wohnungen; Bogen; Sitzzimmer;
Wasserfläche; frisch, saftig, grün;

طلَعُ tal'ö Anblick; Anblick; † das Ansteigen, Steigung, Rampe; † Tod, Begräbnis; ط زكر die Vorhaut; — tūla'ö f. wohlbedächtig (نفس); طَلَعَةٌ bald herausschauend, bald sich wieder zurückziehend (Frau).

طلغ * talāḡ A, If talḡ u. talāḡān schwach, matt sein (يقال هو يطلغ).

(المهنة طَلْعًا وطلَعَانَا اذا عجز).
طلغان talāḡān müde, matt; Mattigkeit, Schwäche (Q. auch طلفان mit ف).

تطليف If tāllaf طلف 2 — * طلف (ياد) على übertreffen mehr sein,

(اولمق — طلف عليه اذا زاد);
— 4 schenken, geben (وهب);
ungestraft, ungestühnt lassen (اطلقه);
sein Blut blieb ungestühnt (اذا اهدره اطلق فلان اذا بطل ثار خصمه).

تلف talfan u. tālafان adv. طلفا (Blut); — tālaf Geschenb; Freiheit, Erlaubnis; leicht, angenehm; übertoll.

طلفج If tālfah 8 dünn, fein machen (ارق).

طلفح talāfih طلفح pl tālfah große u. breit.

طلق talāq U u. tāluq If talāq geschieden werden (Frau: طلقت).

المرأة من زوجها وطلقت طلاقا (5. 1); ungesesselt frei gelassen werden K.; frei entlassen werden; — If talq u. tūluq zu dem eine Tagreise entfernen

Wasser ellen K.; — I, If talq die Hand zum Wohltun öffnen

طلق فلان يده بخير طلقا (2)
(اذا فتحها به); Einem (Acc.) etw. geben (اطلقه الشئ انا اعطاه); Einem etwas zu freier Verfügung lassen; † e. Gewehr abfeuern; — 5 طلق A, weit entfernt sein (تبتاعد).

طلق o — (تبتاعد) geschieden sein (s. o.); If tūlaḡe u. talāḡe offen, frei u. heiler sein ط الرجل طلوقة وطلاقة (5)
(اذا كان طلق الوجه); gemäßigt, nicht zu heiß sein (Tag, Nacht: ط اليوم والليل اذا صار طلقا); — If talq Pass. in Geburtswehen

طلق المرأة في (Frau: liegen)
المخلص طلقا على بناء المجهول (اذا اصابها وجع الولادة 2 If تطليق die Frau entlassen (اطلق); die weibl. Palme mit

dem männl. Staub befruchten (طلق); Pass. nach heftigem Schmerz wieder zu sich

طلق السليم على بناء المجهول اذا رجعت اليه نفسه (وسكن وجعد اطلق امراته اذا)

(خلأها عن قيد النكاح) ungesesselt freilassen (Vieh: اطلق).

(المواشي ضد قيدها) abod. die Kameele frei zum Wasser laufen lassen (اطلق القوم اذا طلقت) (اؤلهم) Gefangene freilassen (اطلق الاسير اذا خلأ) die

(ملا); † etwas vollenden; † durch Arbeit verdienen; † (für 5) sehen, erblicken; — 3 If tilā' u. mutā-la's etwas aufmerksam betrachten

طالعه طالعا ومطالعة اذا اطلع (عليه) یعنی بادامه النظر; sehen, durchsehen, lesen, studiren Acc. od. على; Einen (Acc.) etwas (ب) sehen lassen, es ihm unterbreiten, auseinander setzen, Einsicht nehmen lassen (اذا) طالعه بالحال اذا طالعه بكتبه, (عرضها اليه) or lies ihm seine Schriften lesen; — 4 etwas aufsteigen, heraustreten, erscheinen lassen; Blüten treiben; J's Aufmerksamkeit auf etw. lenken; على; enthüllen, bekannt machen; Einen worüber belehren, ihm Mittheilung machen على, z. B. Einem sein Geheimniß mittheilen (اطلعت)

طَلَعَ امرى اذا ابشتت سرى
—) اطلعه على سره اذا اظهره الى
Einem Gefälligkeiten erweisen (اطلع اليه
معروفا اذا اسدى); sich erbrechen (قءاء); über das
Ziel hinauschießen (اطلع الرامى)
(اذا) جاز سهمه من فوق الغرض
Einen zur Eile treiben (اعجل); intr.
erscheinen, aufgehen (Gestirn); kommen;
— 5 nach E. od. etwas ausschauen
الى وروده) تطلع الى وروده) تطلع الى لقائه
(اذا استشرف) or trachtete ihm zu begegnen, od.
erwartete seine Ankunft Z.; etw.
aufmerksam betrachten Acc.; seine
Blicke über etw. schweifen lassen,

Aussicht von oben genießen; wissen, kennen (علم); ganz voll sein (Mafs: اذامتلا); تطلع المكيل اذا امتلا); im Gehen schwanken (في) تطلع عافا الله من له; (مشيه اذا زاف) möge Gott den schützen, der dein Wort nicht vernehrt; — 8 If اطلع erscheinen, aufgehen (Gestirn); Blüten treiben; etwas genau betrachten, prüfen, studiren, kennen Acc., في od. على (علم); sehen; unvermuthet über

اطلع فلان) على Einen kommen (علينا اى اانا فجله) اطلع على باطنه اى; bei Einem erscheinen (ظهر یعنی عنده) اطلع هذه الارض اذا) e. Ort erreichen Acc. (اذا) اطلع den Gipfel den Giffel des Berges ersteigen Z.; woru tauglich, geschickt sein ل; sich erbrechen Dj. — 10 Etwas zu erforschen suchen, sich nach etwas erkundigen; J's Absichten zu ergründen suchen (راى) استطلع راى فلان اذا نظر ما عنده وما الذى (يبيرز اليه من امره) (استطلعه اذا ذهب به).

طلع tal' Blütenblatt, Blüte u. Fruchtknopf der Palme; Zahl, Mafs; — tal' u. til' Höhe mit weiter Aussicht; — til' Niedergrund; Gegend; e. lange Schlange; Sicht, Erblicken:

in Sicht des Feindes; 4 * طلع Einblick in Geheimnisse, s. طلع — طلاع pl v. طلاع.

اطلعه tūla's' Erbrechen (vomitus).

به في السجن على بناء المجهول
2 die Schrift auslöschen; † erblinden; — 5 ausge-
löscht werden (Schrift); als Kopf-
bedeckung (طيلسان) verwendet
werden; — 7 in geheimnisvolles
Dunkel gehüllt sein (أنطلس امره
إذا خفي).

tals = طلس; tils pl
atlas glatt, haarlos (Wolf,
Kameelhüfte); ausgelöscht, aus-
radirt; Blatt, Seite; schmutzig; alt.
(طوسم s. 8) If † tálsam * طلسم
die Augen zu Boden heften; mür-
risches Gesicht machen; aus dem
Kampfe weichen; Talismane ge-
brauchen (s. ds folg.); Einen mit
Zaubermitteln umgeben.

talsam pl u. ات talā-
sim Talisman (تالسم);
— طلسمات der solche verfertigt;
talsamij mit talismanischer Kraft.

talse grauer Satin.
tāl Messer (شلتط * طلس).

tātal If † bewegen (حرك).
tātal u. † Unglück; — tāltul
chronisches Siechthum.

tultāin Unglück. * طلطين

tāla' U, If tultū', mātla' u.
mātli' aufsteigen, aufgehen (Sonne,
Stern طلع الكوكب والشمس)
طلوعاً ومطلعاً (1) إذا
A طلع u. If tultū' — (ظهر)

den Berg ersteigen (طلع للجبل)
طلوعاً ومطلعاً (2) إذا علاه
vulg.

tāla', A jāta', Imp. itla' steigen:
steige auf's

Daeh, auf den Baum,
steige auf
den Berg od. auf die Leiter]; —

طلعت سن: hervorbrechen (Zahn:)

الصبي إذا بدت
ausbrechen
(Geschwür, Pusteln); Blüten trei-
ben (Palme: ط النخل إذا خرج

U u. A, If tultū' über
Einen kommen, überfallen
على
ط فلان علينا طلوعاً (3. 1) (أى)

ط على; (أتانا يعني هجم وثاجاً)
die Leute überraschen, od.
sie aufmerksam beobachten Z.;
wohin gehen; von Einem weg-
gehen, abziehen (عن عنهم)
ط (إذا غاب)
nach e. Lande reisen,
besuchen (ط بلاد إذا قصدته)

ط أرضهم إذا)
e. Ort erreichen (أى)
— † ausgehen, das Haus
verlassen: طلع إلى برا: u. aus-
treten, den Dienst verlassen; auf-
steigen (Geruch); entspringen, her-
stammen (من)

من schließlich werden:
يطلع التلميذ أعلم من المعلم
der Schüler wird am Ende klüger
als der Meister; etwas werden;
gut od. schlecht ausfallen (Ernte);

es kommt mir ein
Gedanke, es fällt mir ein; — If
tultū' etwas verstehen, können
على
ط على الأمر طلوعاً إذا علمه)

A den Berg ersteigen,
b) —

u. vulg. If تطليع 2 —
tāla' bewirken, daß E. in
die Höhe steigt, hervortritt, aus-
geht; Blüten treiben (Palme); das
Maß voll füllen (ط الكيل إذا)

u. vulg. If تطليع 2 —
tāla' bewirken, daß E. in
die Höhe steigt, hervortritt, aus-
geht; Blüten treiben (Palme); das
Maß voll füllen (ط الكيل إذا)

u. vulg. If تطليع 2 —
tāla' bewirken, daß E. in
die Höhe steigt, hervortritt, aus-
geht; Blüten treiben (Palme); das
Maß voll füllen (ط الكيل إذا)

trans. abhetzen (ط زيد بغيره) *A, If* طيلح (ب) — (إذا اتعبه

tálah Bauchschmerzen haben vom Genusse der Akasie طيلح *Dz.*;

leeren Bauch haben (M. طيلح

الرجل طَلَحًا إذا صار طَلَحًا (أي خالي الجوف من أنطعه

Pass. طُلِحَ id.; — 2 abhetzen (de K.); auf etwas bestehen (ط

— 4 abgehetzt sein (عليه إذا ألح (اتعب) trans. abhetzen (اعيا)

طيلح *tálh* Palmbüts; Banane; dornige Akasie; schlammiges Wasser;

ausgemergelt, abgehetzt (K.); mit

leerem Darm; — *tílh pl* أطلاح

atlah abgehetzt (K. Hirte); Hirte,

Beurger; Weiberfreund; Zecke,

Laus; — *tálah* Glücksgunst; Reich-

thum; — *tílh f.* و Bauchschmerzen

habend vom Genusse der Akasie

K.; و Akazien habend (Boden);

طيلحن *Du.* Kameel u. Reiter;

— *tállah pl* طيلح.

طيلح *tílhaf* s. طيلح.

مسلحِب = مُطْلَحِب * طيلح

tállah s. Pflanze (Mnium).

طيلحت *tálhat* If و Bienen durch

Widerwärtiges in Verlegenheit od.

ط فلانا إذا) (الطخه بامر يكره

.. طيلحت s. (الطخ)

طيلحت *tílhaf* u. *tílhaff* heftiger

Hunger; — u. طيلحت *tílhaf*

u. طيلحت *tílhif* heftig (Schlag).

طيلح *tálho* Akasie; s. طيلح.

طيلحت *tálhijje* Blatt Papier.

طيلح * *tálah* If *tálh* beflecken, mit

كoth beschmutzen (بالقذر) طيلح

به (إذا لطخه به) schmutziges Was-

ser auf Einen spritzen (ط الشي^٥)

(إذا لطخ الطلح به) schwärzen

(سود) die Schrift auslöschen

(ط الكتابة إذا أفسدها) s.

اطلح *itli-* *hah* in Thränen schwimmen :

اطلح به عينه إذا تغرق

اطلح به (Thänen : نية

إذا سال) طيلح

طيلح *tálh* schmutziges, stinkendes

Wasser; Schmutz (für طيلح).

طيلح *tálh* dumm f. (لطخه).

طيلح *tílh* Elefantenweibchen,

طيلحت *tálhat* If و beflecken, be-

schimpfen (طيلحت به أي لطخه)

.. طيلحت s. به)

طيلحت *tílhaf* u. طيلحت * طيلحت

طيلحت *tílhaf* u. طيلحت * طيلحت

طيلحت *tílhaf* u. طيلحت * طيلحت

طيلحت *tílhaf* u. طيلحت * طيلحت

طيلحت *tílhaf* u. طيلحت * طيلحت

طيلحت *tílhaf* u. طيلحت * طيلحت

طيلحت *tílhaf* u. طيلحت * طيلحت

طيلحت *tílhaf* u. طيلحت * طيلحت

طيلحت *tílhaf* u. طيلحت * طيلحت

طيلحت *tílhaf* u. طيلحت * طيلحت

طيلحت *tílhaf* u. طيلحت * طيلحت

derhals; schäbige Kameelin; Einreißblappen für K.

طلاوة talāwe Erwartung; Aufsehub; — tal, til, tulāwe Schönheit, Eleganz, Reiz, Anmuth; Häutchen auf Blut od. Milch; Speisereste im Mund; Speichel der im Mund trocknet; Zauberei; — tulāwe Hals.

طليعة v. طلائع; طليج pl. طلائع. طليعة tilāje, tal. Vorposten; Wache; Runde, pers. s. طليعة.

طلب * talāb U, If talāb begehren, verlangen, fordern, suchen (طلبه); (طلبًا اذا حاول وجوده واخذ); von Einem (الى od. من) verlangen, bitten od. wünschen, das; ان طلبه er beehrte sein Blut; sich nach Einem sehnen الى (ط).

4. طلب (ب) — (الى اى رغب); (تباعد) If talāb weit entfernt sein; — 2 wiederholt (nach e. Frist) verlangen (طلبه في مهلة); inständig bitten; — 3 If mutālabe u. tilāb von Einem sein Recht od. Bezahlung (ب) verlangen (طلبه).

(مطالبة وطلابا اذا طلبه بحق); Rechtschäft verlangen; Ansprüche, Reclamationen, Forderungen stellen, bei E. Acc., ب od. ان S.; bestrafen, ب P. Df.; — 4 Einen nöthigen, das; er verlange od. bitte, E. einer Sache bedürftig machen,

اطلبه اى الجسة الى Acc. 2 (الطلب); geben, was er verlangte, Acc., P., ب S. (اطلبه فلانا اذا); (اعطاه ما طلبه); weit entfernt

sein (Wasser, Futter); — 5 wiederholt od. inständig verlangen od.

bitten; — 8 If اطلب id. — 7 † gesucht, gewünscht werden.

طلب tilb pl. اطلب atlab, طلبية tilabe u. اطلب tilāb Liebhabe; Geliebte; Gesuchtes, Gewünschtes; — talāb Gesuchtes; Gesuch, Wunsch, Verlangen; Untersuchung; Nachsuchung; Reklamation; Requisition; Geldforderung; Gehalt; — talāb u. tūllab pl v. اطلب talib; — tūlub pl v. اطلب talb Gelehrter, Priester (Mghr. = اطلب علم).

طليب pl v. اطلب talāb' طلبية.

طلبية tilbe u. † tilbe Gesuchtes, Geliebtes, Geliebte; † Bitte, Gesuch, Forderung, Reklamation; † Gebet, Litanei; If v. اطلب *; Adler; — tūlbe lange Reise; Engel, welche die Thaten der Menschen verzeichnen; — talibe Gesuchtes; — talabe pl v. اطلب talbe v. اطلب.

طلي talabijj gesucht.

طلتوفة taltūfe Zäpfchen im Hals; dessen Schwellung, s. طلاطة.

طلت talat U, If tulūt Atesen (ط الماء طلبوتنا اذا: Wasser); — 2 an Maß od. Zahl übertreffen على (كذا) (تظليثنا اذا زان).

طلثة tūlta schwach an Leib u. Seele.

طلم talah A, If talh u. talaho abgehetzt u. müde sein (Kam. ط البعير طلحا وطلاحة اذا اعيا).

um etwas zu sehen (تَطَالَّتْ);
(حتى رايته اى) تطاولت فنظرت
— 10 If استطالال überhöhen, die
Umgegend beherrschen, Aussicht
gewähren على (wie 4); gefallen ل.

طل tall pl طلال tilal u. تلال tilal
schwacher Regen; Thau; Milch
(wenig); schön, reizend (Wasser,
Nacht, Haar); sehr alter Mann;
— tall, till Schlange; — tull
Milch (Schluck); Blut; Fett R.

طلى u. طلو * طلو * طلو

طلا tilan, tala pl اطاء atla' Du.
طليان talajan Kind, Junges;
Person, Gestalt, Figur; schwer
krank; Wunsch, Vergnügen (قصص);
Durst; mit Pech bestrichen;
beschmiert; — u. طلو talw pl
طليان tila, طلاء atla', اطاء
tiljan u. tuljan Neugebornes der
Gazelle; Junges der Zweihufes;
klein; Speichel der im Munde ver-
trocknet; — tilan, tila Vergnügen.
طلاء tila Pech, Schmiere, Salbe; halb
eingekochter Saft, Traubensaft;
köstlicher Wein; Beschimpfung;
Strick zum Anbinden; pl ds vor.;
— tula' Blutkruste; — tila Gold
pers.

طلاء tala' Verkäufer des Saftes
طلاء; ungesühntes Blut; — tulla'
Blut; Blutkruste.

طلب tilab If 3 v. * طلب —
tallab pl وn der sucht, untersucht,
fordert; — tullab pl v. طالب.

طلاح talah schlimmer Zustand (صند
صلاح); — tilah Akazie; pl v.

— * طلع u. talaha طلع;
tullah pl v. طالع.

طلاح talahijj, til. f. u. die Akazie
ابل طلاح abweidend K.;
pl ibl talaha davon Kolik habend.

طلسم talasim pl v. طلسم.

طلاسة tallase Abwisch Tuch, Wischer.

طلاطل tulaatil u. u. Tod; u. talatal
unheilbare Krankheit (Esel); Fal-
len des Zäpfchens im Hals (Uvula).
طلاع tila' pl طلع tul' womit etwas
angefüllt wird (Erde, Grund);
was aufgestrichen wird, Salbe (s.
طلاء).

طلاطل tallah' der
Großes unternimmt u. durchführt.

طلاطل tula-
fih flüssiges Mark.

ط بائن talab Ehescheidung;
ط رجعى Scheidung für immer,

على الطلاق od.
الطلاق بثلاثة ich will mich
scheiden lassen! (Schwur); كتاب
الطلاق Scheidebrief.

طلاقة talaga offene Heiterkeit; Bered-
samkeit; freies, ungeswungenes Be-
nehmen; ط النظر ungehinderte
Aussicht.

طل tall pl طلال tilal v.

طلالة talala Heiterkeit; Schönheit;
was sich von Ferne zeigt, Gestalt,
Spur, Hausruinen; If v. * طل.

طلام tullam Hanfsame.

طلامي talami + Kuchen, Brote, pl v.
طلمة.

طلى tulan Hals, Vor-

طفي *tuḡ* *Einl.* طفية *túḡṣe* Blatt der Zwergpalme; Streif, Strich; e. Giftschlange.

طفشيل *taḡšáil* Muṣ, s. طفشيلة. طفيف *taḡif* wenig; unbedeutend; † was beim Messen überfließt.

طفيل *taḡil* schlammiges Wasser; — *tíḡal* Kind; Junges; — *túḡáil* Kindchen; — *túḡáil* u. طفيلي *túḡáilijj* Schmarotzer.

طفية *túḡṣe* s. طفي *tuḡ*.

طق *taq, tiq* (schallnachahmend);

— † طقف *taqq* U, *If taqq* s. Ton od. Schall hervorbringen; krachen; bersten; — † *taqq* Ton, Schall, Krach.

طقس *tuḡṣ* *pl* طقوس *tuḡṣ* Ordnung, Kirchenverfassung, Liturgie (طقس); † Taze; † Wetter, صاحي, heiterer Himmel.

طقسى *túḡṣijj* liturgisch.

طقطق *táḡtaq* *If* ٥ mit dem Hufschlag den Boden erdröhnen lassen; † die Gelenke krachen lassen, s. طرتق; طقطقة; * طرتق; Krachen, Knacken.

طقم *táḡqam* 2 † — *táḡqam* Einen neu kleiden; ein Pferd aufzäumen; — 4 id.; — 5 sich in den Sonntagstaat werfen; reich aufgezäumt sein.

طقم *tuḡám* طقوم *taqm* † *pl* Gewand; Aufzäumung, s. طاقم.

طقا *táḡa* U, *If taqw* schnell gehen طقا الرجل (اندا) (طقو) (مشى سريعا).

طَل *tall* U, *If tall* die Erde leicht

befeuchten (Thau, Regen طَلَبَتِ)

(السماء الارض); Pass. leicht befeuchtet werden طَلَبَتِ الارض على بناء المجهول اذا نزل عليها (الطل); dem Gläubiger die Zahlungsfrist stunden (طل غريمه)

(طَلَا اذا مطلة); Einen schädigen

(طَلَهَ حَقَّه طَلَا (x) اذا نقصه اياه)

— *If tull* befeuchtet werden; da K. heftig antreiben (طل الابل)

— *If tall* (طَلَا اذا ساقها عنيفا

u. طلل *tull* ungestraft Blut ver-

gießen طللت الدم طلا)

(وطلولا أى اهدرته vergossen werden, häufiger Pass. (طل ندم)

وطَلَّ على بناء المجهول اذا هدر

Blut vergießen,

(او لم يثر به

تاللة in Verwun-

derung setzen, gefallen (طل

الشيء طلاله اذا اعجب

(رحب) على —

† sich neigen (von oben, am Fenster); Aussicht gewähren; — (für

طلة) bestreichen, beschmieren (طلا

4 Blut

اطل الله دمه أى

vergießen (طله دمه أى

اهدرة فهو مَطَّل أى مهدور

Pass. ungestraft vergossen werden

(هدر Blut); von Oben herüber-

hängen, überhöhen على

hoch stehen od. liegen, (اندا اشرف

die Umgegend beherrschen, von Oben herabschauen; † Aussicht gewähren (Fenster); befeuchtet werden; — 6 sich heben, strecken,

طفران *tafrān* ohne e. Pfennig Geld.
طفرس *tifris* glatt, eben.
طفرش = مطفرش * طغمشة *.

طفرة *tāfre* Sprung, Satz d. Pferdes;
Schaum (طثرة); † das Sprossen
dr Bäume; † Ausbruch von Pusteln
(طفره).

طفس *tāfas* I, If *tafs* beschlafen,
s. (جامع) * طفش. — U, If
tufus sterben (مات); — طفس

A, If *tāfas* u. *tāfase* schmutzig
sein, Nichts auf sich halten (ط
الرجل طغاسة وطفسا اذا قدر
(ولم يتعهد نفسه).

طفس *tāfis* schmutzig; — *tāfas*
Schmutz.

طفش *tāfas* I, If *tafs* beschlafen
من زال فلان في طفش: (جامع)
er thut Nichts als beschlafen
u. essen (أي جماع واكل) * طفس
besflecken, beschmutzen
(طغشة اذا قدره); in e. unbe-
kannte Gegend fliehen, طافش
tāfis Flüchtling; — ط beschlafen;
besflecken.

طفشيقون *tāfiqūn* Pfeilgift (Toxi-
cum).

طفشيل *tāfil* Mus, Linsenmus.

طفشاف *tāfiāf* Küste; Äußeres (Baum).

ططف *tāfiāf* If *ū* schwach, muth-
los werden (in der Hand des
Gegners: اذا ططف الرجل اذا
استرخى في يد خصمه
ط 2 * طغ (Vogel s. طغ 2);
† eben-erlöschen (Doakt).

ططاف *tātafo*, *tiftife* pl *ططاف*
tātafi weicher. Theil des Bauches;
Hypochondrien.

طاف *tāfa* u. *ū tāfafe* = طاف
u. طفف.

طافق *tāfiq* A, If *tāfaq* u. *tāfaq*

I, If *tafiq* u. *tufiq* anfangen
etwas zu thun, في od. Aor. (طفف)
يفعل كذا طققا وطققا (2. 4)
[nie mit Nega-
tion]; — *tāfiq* A, If *tāfaq* an e. Orte

haften (ط الموضوع اذا لازمه); —
tāfaq If *tufiq* seinen Wunsch er-
reichen (ط بمراده اذا طفر به)
— 4 Einen seinen Wunsch errei-
chen lassen (Gott: اطلقه بمراده : الله تعالى اي اظفره به).

طغل *tāfal* U, If *tufil* sich zum

Untergang neigen (Sonne: طغلت
الشمس طغولا اذا دنت للغروب
in die Zeit (s. d.) eintreten
(ط الرجل اذا دخل في الطفل)
sich beim Untergang röthen (Sonne:

طغلت الشمس اذا احمرت
aufgehen (Sonne:
طغلت الشمس اذا طلعت
— U, If *tafi* ihr Füllen gut nähren
طغلت الناقة طفلا : Kameelin
طغل ط 8 — (اذا رشحت طفلها

A, If *tāfal* im Staub verkümmert

sein (Pflanze: طغلت طفلا:
اذا اصابه التراب يعنى فافسد
If *tāfale* طغل ط 8 — (ولم يطل
u. *tufale* hart u. weich sein (ط
الشيء طفلة وطغولة اذا رخص

mit dem Stein nach H. werfen
wollen (أطف عليه بحجر إذا);
etwas in sich schlie-
ßen, enthalten (أطف عليه إذا)
استطاع 10 If (اشتغل عليه
nahe sein, sich darbieten (s. 1);
hoch sein (Kameelbuckel).

طاف *tāf* Landstrich, Geste (s. دف);
Außenseite; schnell Pf.; — *tāf*
u. *tāfāf* was das Maß voll
od. übergelb macht.

* طفو * طفا * طفى * طفا * طفا
طفا *tāfāf* Fülle; de Überraschollen.
طفا *tāfāf* was überquilt; Schaum;
— *tāfāf* schnellfüßig Kn.

* طفس * طفس *tāfāf* Schenke; If
طفس *tāfāf* eigenagert (Fron).
طفس *tāfāf* pl v. طفس.
طاف *tāfāf*, ti. Dunkel der Nacht;

— *ta.*, *ti.*, *tūfāf* u. ü *tūfāf* was
das Maß voll od. übergelb macht;
Rand; — *tāfāf* schnell Pfd.

طاف *tāfāf*, tu. trockener Lehm; —
tāfāf pl v. طاف.

طافة *tāfāf* zartes Alter.

طاف *tāfāf* voll bis zum Rande.
طاف *tāfāf* Lügen; eitles Gerede;
de Zurückhalten; de Zurückbleiben
(تخلف).

طافية *tāfāf* Schimpfname.

طافو *tāfāf* pl Hof um Mond
od. Sonne; de Überraschollende
(s. طفا); Frühlingszeit.

طاف *tāfāf* A, If *tāfāf* u. *tūfāf*
bis zum Rande voll sein (Gefäße :
ط الاناء طفا وطفسوجا إذا
(امتلا وارتفع يعني حتى يفيض
überlassen; u. etwas bis zum Rande

ط الرجل الاناء طفا)
füllen (انا ملاء); de Weines voll sein
(Trunkener); vollreif gebären
طفا *tāfāf* المرأة :
(Frau, Thier : طفا)
(بانولد طفا إذا ولدته لتمام
die Wollstocke haben (Wind :
طفا *tāfāf* الريح البقطنية إذا

أطفح : *weggehen*;
أي اذهب ! fort mit dir !
2 bis : *an* sich ereignen (عنى)
zum Rande füllen; — 4 id.; —

8 den Topf abschäumen (أطفح)
(القدر إذا اخذ طفاحتها).

طاف *tāfāf* f. طاف
überfließend; übergelb.

طاف *tāfāf* I, If *tāfāf* begraben
طاف الميت إذا رمسه :
(وقبره).

طاف *tāfāf*, *tāfāf* pl *tāfāf* Grab.
طاف *tāfāf* I, If *tāfāf*, *tāfāf* u. *tūfāf*

(an der Wand) empor springen
(um zu erreichen, was dahinter
ist : طاف الحائط طاف وطفور

وتسب [إذا وتسب الى ما وراء
ينقال وتسب : *hinabspringen*;

الرجل إذا كان من فوق وينقال
[طاف إذا كان الى فوق كالحائط
— 2 If *tāfāf* de Pferd aufsprin-

gen machen (طاف الفرس إذا)
(جعله طافرا); + in die Flucht
jagen, fortjagen; Bahn absondern
(طافرة = طافرة); —
4 dem Pferde die Fersen in die
Schamleiste schlagen (طافر beim
Reiten : طافر)
ادخل قدميه في رجليها وهو

طغوى *tāḡwa für* طغوا

* طغو If طغيان *tugwān* = طغوان

طغومة *tugūme u. طغومية* *tugū-mijje* Gemeinheit; Dummheit.

* طغو. = طغيان *tāḡwa* = طغوى

طغى *tāḡa u. tāḡja If tāḡ, tig-*

jān u. tugjān das Maß überschrei-

ten طغى الشئ طغياً وطغياناً

hōhat (إذا جاوز القدر

widerspenstig, rebellisch, ungerecht,

grausam, ungläubig werden (ط

الكافر إذا غلا في الكفر والظلم

ط الرجل إذا أسرف في -

ط الماء المعاصى والظلم

ط الماء: anschwellen (Wasser: ط

ط الماء: aufgeregt sein (Meer);

ط به الدم: إذا ساء ط

ط: sich erheben (Wolke: تبخّر

ط: brüllen (السحاب إذا ارتفع

ط: البقرة إذا: (Kuh

ط: einen zum Tyrannen, zum Kaiser (s. طغينة

ط: machen; - 4 طغى If أطغى

ط: das Maß überschreiten lassen,

ط: einen widerspenstig, tyrannisch,

ط: (إذا جعله) طغاه

ط: (طاغيا) verführen.

طغيا *tāḡja, tūḡja* wilde Kuh.

طغيان *tāḡ. n. taḡ. Rebellion, If*

طغى * طغى

ط: *Rebellen.*

طغية *tāḡje* höchster Gipfel; glatter

طغوف *taff U, If taḡ u. طغوف*

طغوف *tuffuf* nahe sein, die Seite

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

طغف (العشى) من طغف

† *Lockspeise, Köder*; † *Fisch*;
Geschmack; *Einsicht, Macht*; —
 tá'im *feineisend*; — tú'am *pl v.*
 طعة.

طعة tú'mo *pl* طعم tú'am *Speise*;
Malzeit; *Einladung*; *Lockspeise*,
Köder; † *Lunte dr. Flints*; *Speise-*
ort; *Fraß, Beute*; *Gewinn, Er-*
werb, Einkünfte; *Einschlag beim*
Weben; — tí'mo *Art zu speisen*,
zu kosten.

طعن * tá'an *U, A, If* tá'n *mit der*
Lanze stechen od. durchbohren
(طعنه بالرمح اذا ضربته ووخزه);
 — *If* tá'n *u. tá'nán* *Einen* (في)
durch Reden (ب) *verletzen od.*
schmähen (ط فيه بالقول طعنا)
 «وطعننا اذا قدحده وعابه»
 ط: *ط* *od. Z. in* *عرض فلان*
Jemand's Ehre *beschimpfen*;
in's Innere des Lan-
des eindringen (ط في المفلاة اذا)

hochbefahrt *ط* *في السن* (ذهب)
sein; *die ganze Nacht durch reisen*
(ط في الليل اذا سار فيه كله);
mit lockerem Zügel frei gehen
ط الفرس في العنان اذا (Pford:
 — *Passe*. *مدته وتبسط في السير*

طعن *von der Pest befallen werden*
الرجل على الحج-هول اذا اضربه
(الطاعون); *e. Lanzenstich erhalten*;
 — 3 *If* tí'an, 6 *If* tatá'un *u.*
tí'innán *u. 8 If* itti'an *sich gegen-*
seitig mit der Lanze bekämpfen
يقتل تطعنوا في الحرب تطاعنا

وطعننا واطعنوا واطعنوا طعننا

— (اذا طعن بعضهم بعضا
 7 e. *Lanzenstich erhalten*; *von der*
Pest befallen werden.

طعنان طعين *tu'n pl v.* طعين
 ta'nán *u. tí'innán s. de vor.*
 طعنة tá'no *Lanzenstich*; *Verlüm-*
dung, Worthieb, Stich; *Pestge-*
schwür.

طعو ta'um *gut genährt K.*; —
 tu'um *pl v.* طعم.

طعومة ta'ume *Schlachtschaf*.

طعوم = ta'im طعيم.

طعن ta'in *pl* طعن tu'n *von der*
Lanze durchbohrt; *pestkrank*.

طغ * tagg *Stier*.

طغا — * طغى * *u. طغو s.* * طغا
 tá'an *Laut, Ton*.

طغام tag'am *Einh. 8* *gemeine Klasse*
(M., Vogel, Wild); *dumm u. ge-*
mein (*sing. u. pl.*) *Einh. 8*.

طغى * tá'at *pl v.* طغى.

* دغر = طغر.

طغرán *ti'grán s. Vogel*.
 طغر tu'ar *pl* طغرا túgrá *u. طغرة*
 túgre *königl. Handzeichen*; *Chiffre pers.*

طغم tag'am *Meer*; *Wassermenge*.
 طغمشة tag'maše *Augenschwäche*;
 مطغمش mutág'miš *blödsichtig*;
schwach; *versteckt*.

طغمة * túgme *Chor (Klasse) der*
Engel.

طغموس tug'mús *s. Teufel*; *teuflisch*.

طغوى tag'a *U, If* طغا * (طغو)
 طغى = tug'wán *طغوان* *tú'wa u.*

طغو tag'w *u. 8 pl* ات tagawát *hoher*
Ort; *Berggipfel*; *etwas Weniges*;
 طغينة s.

طعن *ta'an* Lanzenstecher; der tüchtig sticht; Verläumder; — *ta'an* If طعن *.

طعب * *ta'b* Vergnügen.

طعشنة * *tá'tane* schlimmes Weib; zahlreiche Kleinvieh.

طعر * *tá'ar* A, If *tá'r* beschlafen (جامع); Einen zwingen, sich dem Urtheil zu unterwerfen (Richter:

طعره القاضى اذا اجبره على * طعر, طعس. s. (الحكم

طعر * *tá'az* A, If *tá'z* zurückstoßen (دفع); beschlafen (جسامع); s. طعس *.

طعربة * *tá'zabe* Spott.

طعس * *tá'as* A, If *ta's* beschlafen (طعس للبارية اذا جامعها) * طعر.

طعسب * *tá'sab* If *ö* in der Irre laufen (عدا في تعسف).

طعسف * *tá'saf* If *ö* den Boden heftig treten (beim Gehen: مرّ

يسطعسف في الارض اذا مرّ (تخبطها).

طعطع * *tá'ta* ebener Boden.

طعطعة * *tá'ta'e* Ton de Leckens, Saugens; Schmatzen.

طعل * *tá'al* A, If *ta'al* tadeln, beschimpfen (die Herkunft: طعل طعن. s. (في نسبة اذا قدح به

طعم * *tá'im* A, If *ta'im* u. *ta'am* essen, verzehren (الشيء) طعم (طعما وطعاما اذا اكله

— (يقال ما يطعم (8) آكل هذا) If *tá'am* das Pffropfreis annehmen (است: طعم طعما

اطعم الغصن قطع طعما: (4) اي وصل به غصنا * ge-

impft werden (Kinn); † mit dem Köder versehen werden (Angel);

— If *tu'im* (den Geschmack) kosten (طعمه اذا ذاقه); Geschmack finden; vermögen, durchführen können (ط عليه اذا قدر) على

2 If اطعمن pfropfen (العصن); (اذا وصل به غصنا من غير شجرة

اطعمن ط الجدرى impfen; † mit Köder versehen; voll Mark sein (Knochen:

3 If — (ط العظم اذا امخ مطاعة u. 6 sich schnäbeln (Tauben

تطاعمت الحمامتان: وطاعمتا اذا ادخل فيه في فم واطاعمتا اذا ادخل فيه في فم (انثاء

4 Kinnn spülen, ihm zu essen geben (اذا صير) اطعمه

reife Früchte tragen (يطعم); اطعم النخل اذا ادرك (Palme: ثمره

اطعمه (wie 2); † die Lunte an die Flinte legen; † vergiften; — 5 von etwas kosten

من تطعم تطعم (ذاق): u. Acc. koste davon, du wirst schon Ap-

petit bekommen; † gepfropft werden; geimpft werden; — 6 s. 3;

8 If اطعمه itti'am Geschmack bekommen (Dattel: البسر

اطعم البسر: (اذا صار له طعم or

اي لا) (اذا صار له طعم or nimmt keine Bildung an (لا

يتألف ولا ينجح فيه ما يصلح له); (يتألف ولا ينجح فيه ما يصلح له

— 10 zu essen od. zu kosten verlangen; wohlgeschmeckend finden.

طعم *tu'im* Geschmack; طعم *ta'm* pl طعم *tu'im* Geschmack; ausgesuchte Speise; — *tu'im* Speise, طعم *ta'm* sättigende Speise;

طسع *tās* *nietsoet*, *nie* طزع *tāz*.

طسق *tāsq*, *tl.* *Bewor*; *e.* *Waf* =

طسك *task* = dem vor. (طقس).

طسل * *tāsal* *U*, *If* *tāsl* sich bewo-
gen u. schimmern (*Fatu morganu*;
(طسل السراب أيا ضياء واضطرب
s. طيسل).

طسل *tāsl* fließendes Wasser.

طسم * *tāsam* *I*, *If* *tusūm*
ausgelöscht, vermischt werden
(انطمس); — *If* *tasm* auslöschen,
vermischen (اطمسنا أنا طمسنا);
— *b*) *طسم* *A*, *If* *tāsam* Magen-

beschwerde haben (اقتحمر).

— *e* *Einem* (*Acc.*) Magenbeschwerde

verursachen, — *7* ausgelöscht, ver-

mischt werden; *s.* *طمس* u. *طسم*.

طسم *tāsam* Finsterniß; Staub.

طسس *tāsse*, *tl.* = طسست =
Tasse.

طسس *tāssū* *pl* طسلسيج *tāssāig*
vierundzwanzigster Theil der Drach-
me, vierter der *ألف* (*vier* Gersten-
körner); *Kūta*, *Strooke*.

طسس *tāssū* *pl* u. *طسس* *tāss* u.
طسنة.

طسسى * *tāsija* *A*, *If* *tāsan* Magenbe-
schwerde haben (vor Fettigkeit):

ط الرجل طسا أنا غلب الدسم

* *طسا* *e*; (على قلبه فتخمر

(طسنت) *tāsūt* Tässchen.

طسس *tāss* *pl* u. *طسس* *tāss* u.

Tasse; — *tāsāle* Tässchen.

طزع *tāz* = طسع = *tāz*.

طسج *mijāhu* *tāsalim* Wasser
der Täuschung, Trug.

طش *tāš* *U*, *I*, *If* *tāš* schwach

طشت السماء طشا *regnen*

(*g. I*); اذا جائت بالطشيش

Pass. *tūš* von Schnupfen befallen

طش الرجل على المجهول

(اذا اصطب بالطشش

zersetzen (*Kalk*); *+* *sieden*, *+* *kri-*

stern; *+* *schauern*; — *e* *If*

schwach regnen (*Himmel*).

طش *tāš* leichter Regen.

طشا * *tāš* *A*, *If* *tāš* beschlafen

(*جمع*); — *e* *طسيع* *e*; (*جمع*)

طش den Schnupfen haben

(اطشا الرجل اذا اصابه الزكام)

* *طش* *e*.

طش *tāš* *e*, *tāš* *e* Schnupfen;

Stankler.

طش *tāš* *tu* Schnupfen; *e*.

* *طش*

طشوط *tāš* *pl* *طشوط* u. *طشت*

tāš *Tasse*, *Becken* =

طسنت = *طشوط* *e* *de* folg.

طش *tāš* *Kindlein*; — *tāš*

Schnupfen; — *+* *tāš* u. *+* *طش*

طش *Zersetzung* (*de* *Kalk*); *de*

Kristern, *Sieden*, *Zischen*; *U-*

räusch; *Schauer*.

طش *tāš* leichter Regen.

عينى : *tāš* *U*, *sehen* : *+* *طس*

طس ما تطلس *ich* sehe Nichts, *Aug.*

طع * *ta* *U*, *If* *ta* locken (طعا

اذا لحسه).

طعام *tā'am* *pl* اطعمة *at'im* u.

Speise, *Nahrung*, *Malzeit*;

Weizen, *Getreide*; *Wasser* *des*

Brennen.

طعامية *tā'amijja* Ausgabe für *Speise*.

Pfad; Strich, Furche; Streif, Tuchstreif; Art u. Weise, Gewohnheit; Auskunftsweg, Mittel; Zustand, Lage; Stock des Schirms, hohe Palme pl *ساق*; *Anführer, pl Häuptlinge; Mönche- od. Derwischorden; Melodie; — tirrige Weichheit, Sanftmuth; Schwäche; weicher, ebener Grund.*

طريم * tarjam If 8 verdorben sein
(طريم الماء اذا خبث : Wasser)
über einander geschichtet sein (ط
الشيء اذا طبق اي صار طبقا
2 - im Rothe
stecken bleiben (طريم في الطين)
[Im Calcut. Q.
7. طريم falschlich
تلقوث (اذا تلوث

طيرجم *tirjam* dicke Wolkenmasse;
 طار *ṭār* sich eräuern. Honig.
 طرين *tārijan* If ü betrunken durch
 einander liegen (Zacher: طرين)

(الشرب اذا اختلطوا من السكر
الكلى *tirjan dünner Lehm*; طرين
الغرين *sich erwärmen*.
طرز *tāzar U, If tazar mit der Faust*
طرزها اذا دفعها *zurückstoßen*
(باللكم).

تزر *tāzar Sommerhaus pers.* تزر.
 طزع *tāza* * *A, If taz' beschlafen*
 (نفسك); *nicht kämpfen wollen*
 (Soldat: أنا قعد
 طزع *A, If tāza* (ولم يغز

ohne Nahrung u. Geld sein; s.
طسح *.
طزح 'tazi' طزح 'tazi' mittellos,
ohne Brot u. Geld; gierig.
طس * tass U, If tass mit Eingen

(Acc.) streifen, hin schalten (طسب انا خصمه); Einen zum Schweigen bringen (غالب اولمف); in's Wasser tauchen (طسب في الماء); weggehen: ما ادري (انا غطسب); ich weiß nicht, wohin er gegangen ist (اي ذهب); — & weggehen.

طيس *tass*, ة *tâsse*, تيس *tiase* pl طيسين
 طيسين *tisâs*, طيس *tisâs*, طيس
 تيس *tâsat* *Tasse*,
Bocher (pers. *تست*, *ز. تست*).

طَبَسَى * *tása'* A, If *tas'* u. طَبَسَى
A, If *tása'* Magenbeschwerden
haben (von Fettum: طَبَسَى
الرجل وطَبَسَا طَبَسَا وَطَبَسَا اذا
التخم أو من الدسم); Sättigung
u. Ekel empfinden; — طَبَسَا sich
schämen (طَبَسَا مِنْ اِسْتَحْيَى);
— 4 Einem (Acc.) Magenbeschwer-
den od. Ekel verursachen (Sätti-
gung: اِتَّخَذَ طَبَسَا الشَّيْءَ اِي اِتَّخَذَ).

طسبة، طس. *tassât Tassen pl v.*
 طس. *Tasse; -*
 طساسة *Tassenmacher;*
 طساسة *Tassenfabrikation.*

طسوج *tasawj' pl v.*
 طسان *tasam, tu., tassam u.*
tassan aufgewirkelter Stand.
 طاس *tas pl* طاس *tas* (L)
Tasse. s. , mb.

طستخان *tastihān Präsenzplatte*
 pera

طسج = *tāsā* A, If *tās* beschlafen
طسج (نكح) ; reizen (البلاد أنا)
طسج A, If *tāsā* (نكح) ; —
mittellos sein, طسج = .

gebaut sein (Jüngling : اطرفم :
 (الشاب اذا صار مطرفاً).
 (طرو) * (طرو) * If tarā U, If tarāww
 von der Ferne kommen (ضرا)
 عليهم طرواً اذا اتى من مكان
 If طرو u. طرى δ - (بعيد
 tarāwe, tarā'o, tarā' u. tarāt frisch
 u. zart, frisch gepflückt sein (Zweig,
 Frucht : طرو الغصن وطرى
 طراوة طراة وطرآء وطرآة (4. 5)
 تطرية 2 If - (اذا صار طرياً
 طراء اذا جعله) frisch machen
 طرى الطيب اذا فتنه) Parfüms durch Zumischung
 machen (طرى الطيب اذا فتنه)
 باخلاط وخالطه وكذا الطعم
 (اذا خلطه بلافلويه) auffrischen,
 besprengen, erweichen; - 4 wür-
 zen; Einen über die Maßen loben,
 ihm e. Lobrede halten (اذا اطراه
 - 5 sich (احسن الثناء عليه)
 erfrischen, erweichen; - 12 If
 اطرياء geschwollenen Bauch haben
 اطروى الرجل اذا اتخم)
 12. * طرى e. (وانتفخ بطنه)
 طروب tarūb aufgereg.
 طروح tarūh weit entfernt; weit-
 schießend (Bogen); langüßig (Pal-
 me); der e. Kind erzielt.
 طروحة turūhe Steuer, Tribut.
 طرور tarār u. طرورة If u. طر *
 طارقة tarāqe f. mannbar, Mädchen, Kn.
 طرى A, If tarān mit Einem
 treten, an ihm vorbeigehen (طرى)

(اليه طرى اذا اقبل او مر) vlg.
 If tarājan sich ereignen
 (s. d.); e. (طرو) *.
 طرى tārīj u. طرى tārī frisch u.
 zart; - tārā gejagte Eselin.
 طرى tārīq Theriak. Opium; -
 طرى tārīqil Opiumkauer.
 طرى tārījan Platte mit Speisen; -
 tarājan Ereignisse, Unangenehmes.
 طرى tārī weggeworfen, verachtet;
 - tārī kleine Saalfische; Sar-
 delle (сарды).
 طرى tarīd verjagt, verbannt; Baum-
 strunk; Büschel Datteln; lang
 (Tag); gleich nach dem Bruder
 geboren (Bruder); Du. Tag u. Nacht.
 طرى tarīde pl طرائد tarā'id ge-
 hetztes Wild; Wildpret; wegge-
 triebene, gestohlene Kamele; Rohr
 od. Stock im Spinnrocken; pl Yacht-
 schiffe; Seidenstreif; Schmutztuch;
 Landstrich; e. Spiel (ضبطة ومسة).
 طرى tarī scharf (Lanze); scharf-
 sichtig; mit keimendem Schnurrbart.
 طرى tarī pl طرف turī neu erwor-
 ben; von altem Adel; fremd, sel-
 sam; - 8 tarīfe pl طرائف tarā'if
 schöne u. seltene Geräte. Die
 Pflanze نصى ausgewachsen.
 طرى turq, tūruq, طرى tarīq
 طرى atrīq, طرى atrīq's, طرى atrīq
 طرى atrīq u. طرى tūruqāt
 Weg, Pfad. Art u. Weise, Mittel;
 - tūraq Palme; ام ط Hyäne; -
 - tārī sehr schweigsam u. d. Augen
 am Boden; männlicher Trappe; -
 tārī f. Mal, Schlag; - s. d. folg.
 طرى tarīq pl طرائف tarā'iq Weg,

gelegt, Falte auf Falte; Steinhause;
Dunkelheit; dumm; Begierde; —
táraqe pl طرق taraq Zug Kameele;
Kameelepaur; Schlinge; — túraqe
der seinen Freunden bei Nacht
nachreist.

طرم * tárim A, If táram voll Honig

sein (Waben: بيوت: طرمت)

(الزبابير اذا امتلأت من الطرم);
— 4 grün od. schmutzig sein
(Zähne: أسنانه اذا: طرمت
übel riechen (ركبت عليها الخضرة
الطرم) wagen schmutziger Zähne

5 sich (ثوة اذا تغير للطرامة
تطرم في) in der Rede verwirren

أطرام 8 If — (كلامه اذا التاث
= 4 (9).

طرم tarm, tirm Butter; Honig,
Honigwabe; — turm Kohlenbecken;
e. Baum.

طرمج tirimāh altadelig u. berühmt;
Alles durchdringend u. vorsichtig;
u. tirmāh lang.

طرمك tirmāh Prahler.

طرمج tármah If ü erhöhen (Ge-
bäude: البناء اذا طوله: طرمج
verlängern; (يعنى الى السماء
طرح *).

طرمج tármah große Schritte machend.

طرمج tarmahānīje Hochmuth.

طرمج tármah If ü prahlen, große-
sprechen (ط عليه فهو طرمج)

طرمج tarmadār, طرمجان tirmi-
dān u. طرمجة tirmide Prahler.

طرمج tármah If ü sich zusam-
menziehen (انقبض) den Kampf

aufgeben u. fliehen عن (ط عنه)
a) (اذا نكص وهرب: ausweichen,
verwischen (die Schrift: الكتابة:
Stirne u. Brauen zu-
sammenziehen (اذا: وجهه انا)

اظماس 4 If — (قطب و تعبس

اظماس (Nacht: طرمس)
*, طرفس. (الليل اذا اظم
طرمش *.

اظماس tirmisā' dichte Finsternis;
dünne Wolke; Staub.

اظماس If ü dunkel sein
(Nacht: الليل اذا اظم: طرمش).

اظماس tármeh, tí., tú. Auswuchs auf
der Oberlippe; — tá. Leber; —
tú. Kohlenbecken.

اظماس tirmūt schwach; Aschen-
kuchen, *. طرموس.

اظماس tirmūh lang, groß.

اظماس tirmūs Aschenkuchen.

اظماس tirmūq Fledermaus.

اظماس turn Rohseide.

اظماس tarangūbin Manna.

اظماس tárré Taille; Schwöngerung; —

اظماس túrré pl طرم túrar u. طرم
Flussufer, Thalrand; Küste;

Grenzstrecke, Strecke; ungefranter
Saum der Stoffe, Sahlleiste, Sel-
wend; Rand, Saum; Schulter-

streifen (Esel); Vorderlocken; Stirn-
haar, Haartoupet; Reisetasche,
Quersack; lange, schmale Wolke;

— † (für طغر) königl. Handzei-
chen, Unterschrift; Prägungszahl.

اظماس mutrahiff مطر هف
schön, vollkommen M.

اظماس itrahāmm schön
طرمهم *

Exbremente (ب) lassen; schwer gelähren ب (Frau, K. : طُرقت الناقة بولدها اذا نشب ولم (يسهل خروجه وكذلك المرأة c. Forderung anerkennen, die man früher geldugnet hat ط فلان) ب

; (حقى اذا حده ثم اقر به ط الابل اذا حبسها) hindern die Kameels durch Anbinden am Grasen (عن الكلا den Schild überziehen, die Sohle doppeln u. dgl. — 3 If طارق بين ثوبين) Kleider über einander anziehen (بين انا طابق اي لبس احدهما) die Sohle doppeln (على الاخرى طارق بين نعلين اذا خصف) (احدهما على الاخرى — 4

schweigen und die Augen zu Boden heften (اذا طارق الرجل اذا سكوت ولم يتكلم — ارخي (عينه ينظر الى الارض) Einem seinen Hengst leihen (zum Bedecken: طارق فلانا فحله اذا اعلاه لا طارق الله) (ليضرب في ابله Gott lasse ihn nie den Bei-

schlaf vollziehen (اي لا صيّر) (الله له ما ينكحه) Neigung zum Spiel haben (اطرق الى اللهو) (اذا مل اليه immer schwärzer u. schwärzer über Einen hereinbrechen (Nacht : الليل : اطرق عليه اذا ركب بعضه بعضا) Eins nach dem andern kommen (Kam. : اطرقت الابل اذا تبع : (بعضها بعضها) Etwas mit Leder قنطرق 5 — (überziehen, doppeln; ب) Mittel u. Wege zu etwas finden; erlangen Z.; — 6 Eins

nach dem Andern in die Spuren des vorderen treten (K. : تطارقت الابل اذا ذهب بعضها في اثر

id.; u. If 8 — (بعض

Ggs. sich zerstreuen (K. : اطرقت

الابل اذا تفرقت على الترك (وتركت للجوان aus Knieschwäche zusammenstürzen; dicht befiedert sein; — 10 von Einem seinen Kameelhengst ausleihen) استطرقة فحلا اذا طلبه منه ليضرب (في ابله) sich wahr sagen lassen استطرقت اذا طلبت منه (الطرق بالحصى) † sich an etwas gewöhnen.

طَرَقًا او tarq Mal, Einmal, طسرق Ein od. zwei Mal; Schlag; Verstandesschwäche; durch Koth verdorbenes Wasser; Palme; bedeckender Hengst; männl. Same; — tirq fett; Fettigkeit; Stärke, Muth; Beruf, Handwerk; — taraq pl v. طريق u. طراق; — taraq pl v. اتراق Platz, wo sich Wasser sammelt; Falle (im halb-leeren Schlauch); pl v. طريقة; — taraq pl v. طريقة; — taraq pl v. طريق.

طَرَقًا f. krummbeinig K.

طريق Weg. طُرُقَات taraqat pl pl v.

طَرَقَة taraq Handwerk, Beruf; Netz od. Schlinge des Voglers; Ein Mal; Ein Schlag; — tirq Netz, Schlinge; Eins auf das Andere gelegt; — taraq pl طرق taraq Handarbeit; Visirkinie am Bogengriff; Weg; Gewohnheit; Eins auf das Andere

nicht Einem od. Einer anhängend, wankelmützig; unstät K.; von allem Adel (ضد قعدن); — *turf* pl v. طرف u. طريف; — *túraf* pl v. طرفة.

tárfá' Einh. طرفاة Tamariske. *tírfas* Sandhaufe um e. Baum. *tarafánijj* äußerstes; was am Rande, am Ende ist.

tárfas If 8 seinen Blick schärfen, od. mit halbgeschlossenen Augen blicken ط الرجل اذا

حدّد النظر او نظر وكسر حدّد النظر او نظر وكسر (عينية); viele Kleider anziehen (لبس الثياب الكثيرة); dunkel sein (ط الليل اذا اظلم); stark besucht sein (Wasserplatz :

ط الماء اذا كثر وراة; trüb, schmutzig sein (Trünke: المور: ط المورس.); (اذا تكدر * طرفس .

tírfisā' f. dunkel; Finsternis. *tírfisān* Finsternis; = طرفس.

tárfas If 8 = طرفش sich erholen; getrübt u. schwach sein (Aug: اذا طرفشت عينه اذا; اظلمت وضعفت ط (الرجل اذا نظر وكسر عينيه * طرفس .

tárfé e. Blick od. Blinzeln; e. Schlag, Klaps; Blutfleck auf dem Auge; Narbe; e. Tamariske, Terebinthe; — *túrf* pl طرف *túraf* Augenflus od. Verletzung; Neues u. Schönes; Seltenes; Curiosität. Neuerwordenes. Nachtsch, Dessert; — *tárfis* unstät K.

طرق * *táraq* I, If *tarq* schlagen, klopfen (besond. mit dem Hammer ضرب (او بالمطرقة (صك); ohrfeigen (صك); Wolle schlagen (mit der Ruthe : طرق الصوف اذا تفتّه او ضربه ط الجرس die Glocke ziehen; بالحديد ط الحديد das Eisen hämmern; Kiesel werfen (Wahr-sager اذا ضرب : Wahr-sagerin : طرق العجوز ط اذا : تحلّط القطن بالصوف اذا : تكهن (تكهّن) Wasser verunreinigen (durch Harnen); Pass. schwach-sinnig sein ط الرجل طرّقا على (بناء المفعول اذا ضعف عقله); — b) U, If *tarq* u. *turâq* zur Nachtzeit zu Jem. (Acc.) kommen طرّقا فلان طرّقا وطروقا اي (اتانا بالليل ط الفحل : Hengst, K., Pfd. : طرّقا اذا ضربها; überfallen; — c) *táraq* A, If *táraq* unroines

طرق الرجل Wasser trinken طرّقا (4) اذا شرب الماء الكدر ط البعير اذا كان : K. krumme Beine od. schwache Kniee haben (K. : ط ركبتيه ضعف او في ساقه (أعوجج ط : Vogelfedern : geschichtet sein ط الریش اذا كان بعضها فوق بعض 2 den Weg bahnen,

طرق للابل اذا Plats machen (جعل لها طريقا طرقت القطاة : Katha) wollen (اذا حان خروج بيضها

zurückwerfen (إذا) طرف فلان
قاتل حول العسكر لانه يحمل على

(طرف منهم فيردّهم الى الجهور
die vordersten Reiter zurückwerfen

طرف الخيل إذا رتّ أوائلها على
(أو آخرها) überh. gegen die Seiten-
ränder od. zurücktreiben; am Rand
od. gegen den Rand hin gehen;
die Zähne verlieren (altas Kam. :

ط) البعير إذا ذهب سنّه
Fingerspitzen mit Henna färben

طرفت المرأة بناتها إذا خضبت
(اطراف أصابعها بالحناء

— 4 Einem etwas ganz Neues und
Schönes, noch nicht Dagewesenes,
e. Curiosität bringen od. schenken
اطرف فلانا إذا أعطاه ما لم
(يعط أحدا قبله) Einem (Acc.)

etwas (Acc. od. ب) schenken; die
Augen schließen (اطرف الرجل)
إذا طابق بين جفنيه
Pflanze طريفة in Menge hervor-
bringen (اطرفت البليد إذا)
طريف sein; (كثرت طريفته
Pass. auf beiden Seiten mit Fi-
guren od. Linien bedruckt sein
(Stoff); — 5 längs dem Rande
gehen; die Ränder der Weide ab-

grasen; — 8 If اطراف etwas
Neues u. Schönes erwerben, kaufen

اطرفت الشيء إذا اشتريته
(حديثا) — 10 etwas neu u. schön
finden (استطرفه إذا استحدثه);

عنه) einen für altadelig halten
(طريفا).

طرف taraf pl اطراف atrāf (?) außser-
er Theil, Extremität, Rand, Ende,
Spitze; الطرفان die Füße;
ط الايوان das Ende vom Lied,
der Ausgang; ط ثاني Helfer;
Feind; Weib; Auge, Blick, Blin-
zeln; ارتداد الطرف de Augen-
blinzen; Schlag, Stofs, Klaps;
Adeliger, Edler; — ترف Adeliger,
Edler; ط طرف edel (von
Thieren), edler Renner; frisch
(Gras); neu erworben (Gut, Ruhm);
ط anmuthig erzählend
f.; unstät, leicht gelangweilt; der
Alles begehrt; — تارف pl اطراف
atrāf Theil, Seite; Angränzendes;
Strecke, Gegend, Distrikt, Küste;
Rand; Extremität; Ende, Spitze;
die Ex-
tremitäten, Hände, Füße u. Kopf;
Fingerspitzen.
Du. طرفان Zunge u. Penis, Mund
u. Arsch, die beiden Seiten einer
Frage, Tod od. Heilung; مسك
er packt den
Strick an beiden Enden, trägt auf
beiden Achseln; طرف الباب
die an den
Seiten od. die Hintersten, Neben-
theile, Nebenumstände; اطراف
unterste Volksklassen; طرف
ferne Länder; اطراف
die Gelehrten u. Edlen der
Erde; ط بطرف von allen Seiten;
ط من naher Verwandte; طرف
Vater, Bruder, Oheim des
Mannes; كريم الطرفين
von Vater u. Mutter; — تارف
edler Mann, Adeliger; — تارف

a. *turtabbasijje* mit
 langen Brästen od. Eutern.
 tartabā Wasserfülle; milch-
 reiche Kameelen; altes Weiß.
 * *tārtar* If ü schwatzen u.
 prahlen (طرمذ); die Schafe locken
 (طرطر بضائه اذا اشلاها) ب
 † zerbrochen klingen (Topf).
 tūrtur Imp. weile viel im Hause
 Gottes (Mekka)! [طور طور].
 * *tartaš* If ü kratzen u.
 spritzen (Feder beim Schreiben),
 †. * *طرش*.
 * *tartaq* If ü die Gelenke
 krachen lassen (s. طقطق *).
 turtūr lang u. mager; schwach;
 dünne hohe Mütze; — † *taratār*
 Sauce, Tranke.
 tartīr Weinstein; ملح الطربير
 cremor tartari.
 * *tār'ab* unmäßig lang, groß.
 * *tārgāš* If ü sich erholen
 u. wieder gehen können (Kranker :
 — (ط المريض بمعنى اطرغش
 اطرغشاش itra'āšš If
 itriḡāšš id. اطرغش المريض)
 اذا تمايل من مرضه وتحرك وقام
 Regen u. * *برغش* s. (ومشى)
 gute Weide haben, nach Dürre
 اطرغش انقوم اذا : (Volk)
 (غيثوا واخصبوا بعد الجهد
 اطرغش : Juage im Nest : sich
 (الفرخ اذا تحرك في الوكر).
 اطرغمام itraḡāmm If
 itriḡmām stolz sein (تكبر)
 * *طرخم*.
 * *tāraf* I, If tarf zurückweisen,

abwenden (طرف عنه اذا صرفه)
 (ورث); mit der Hand schlagen,
 ohrfeigen (لطمه بـ يده); beide
 Augenlider zusammendrücken od.
 mit den Augen blinzeln, das Auge
 öffnen u. schließen (طرف بصره)
 اذا اطبق احد جفنيه على
 الاخر او طرف بعينه اذا حرّك
 ما بقيت منهم عين : (جفنيهما
 اى) sie sind Alle tot (تطرف
 طرفت) anblicken, sehen (مانوا)
 (العين اذا نظرت
 طرف) verletzen, so daß es thront
 (عينه اذا اصابته بشىء فدمعت
 طرفت) das Auge ist verletzt
 † Eier schlagen
 und durcheinander rühren; † Oli-
 ven pressen; — b) طرف A, If
 tāraf die Ränder der Weide ab-
 grasen, fern von den andern (K
 طرفت الناقة اذا رعت اطراف
 — (المرعى ولم تختلط بالنوق
 طرف If tarāfo neu, frisch er-
 worben sein (Habe : المال :
 (طرافه اذا صار طريفا
 Reihe vom Urahn direkt abstam-
 men, von allem Adel sein (طرف
 الرجل اذا كان طريفا اى ضد
 2 die hintersten od.
 seitlichsten Kameele zurücktreiben,
 طرف على) auf Einen zu
 (الابل اى رث على اطرافها
 aufsersten Theile einer Armee an-
 greifen und auf das Hauptcorps

Kleid mit Figuren sticken (طرز) — *δ* mit
الشوب اذا اعلمه; — *δ* mit
Figuren bestickt sein (Kleid) s. طراز.
طرز tarz Form, Gestalt; Art; Regel.
طرس * táras U, If tars verwischen,
auslöschen, tilgen (مح); s. درس *;
— 2 schwarz anstreichen (e. Thüre

طرس الباب اذا سوده; ausge-
löschte Schrift wieder auffrischen
طرس الرجل اذا اعاد الكتابة)
طرس * *δ* stets nur
sehr fein essen u. trinken (فلان).
يتطرس أى لا يطعم ولا يشرب
عمن (الا ضيما); aus Würde od. Stolz
die Berührung vermeiden
طرس عنه اذا تكرم أى تنزهه)
(ورفع نفسه عن الاله به
عن enthalten, sich abwenden
(تجنب).

طروس atrás u. طراس pl tirs
تurus Blatt, Papierblatt; Schrift,
Brief, Buch; vgl. طلس.

طرسع társa If *δ* aus Furcht sehr
schnell laufen (عدا عدوا شديدا)
(من الفرع).

طرسم társam If *δ* die Blicke schwei-
gend zu Boden heften (اطرق),
s. طرثم *; weichen, absteigen (vom
Kampfe ط عن القتال وغيره :
(اذا نكس).

طرش táris A, If táras an leichter
Taubheit leiden (هو)

طرش (اهون الصمم او هو مولىد
— *δ*) táras U, If társ e.
Mauer mit der weissen Erde
weisen; kratzen u. sprützen (Feder),
s. طرطش *; — 2 taub machen;

ausstreuen; — *δ* sich erholen u.
wieder gehen können (Kranker :
تطرش المريض اذا ابرغش;
hervorstechen (K. unter gleichfar-
bigen Jungen : تطرش البعير
(بالبهم اذا اختلف بها
— *δ* sich taub stellen.

طرش táras Taubheit; — *†* társ e. weisse
Erde zum Weissen der Wände;
pl طروش Kleinvieh; — *turs* taube
Leute pl v. اطرش.

طرب taub. اطرش f. v. طرب társā

طرب társā If *δ* entkräftet
(ضربه حتى طرشه) [od. ent-
kräftet, entnervt sein?] —
طرشة (استرخاء).
طرب társam If *δ* sehr dunkel
sein (Nacht : طربم
طربم * طرخم e. (اظلم

طربة túrse Taubheit (leichte).

طرب tárit A, If tárat dumm sein
(احمق); dünne Wimpern und
Brauen haben (ط الرجل اذا
(خف شعر حاجبيه واهدابه

طرب tárat Dummheit; tárit dumm;
mit dünnen Brauen.

طرب tártā f. v. اطرط.

طرب tártā If *δ* den Ziegen
(طرب) zum Melken pfeifen (ب)
الحالب بالمعز اذا صلات لها
(ط بالغنم اذا اشلاه)
od. wegstreiben; kollern (Wasser
im Bauch od. Schlauch : يطرب
(الماء في الجوف أى يضطرب

طرب túrtābb großes schlaffe weibl.
Brust; — *δ* túrtābbe, ي

itrāhām If طرخم * طرخم
itrāhām blöde Augen
 haben طرخم الرجل اذا كَلَّ (بصره :
 sehr dunkel sein (Nacht :
 طرخم الليل اذا اسودَّ).
mutrahīm zornig
 طرخم, s. (متكبر) (غضبنا)
 vollkommen schön (Jüngling الحسن
 التلم); auf der Seite liegend
 (مصطباح).
tārad A, If tard u. tarad
 طرد fortstoßen, wegtreiben, verjagen
 طردته (abعد); von sich fortjagen
 (اي نفيتنه عني); verstoßen; ver-
 bannen; verfolgen, jagen (e. Schiff,
 Wild); zusammentreiben (K. ط
 الابل اذا ضم من نواحيها);
 Einem begegnen u. an ihm vor-
 übergehen طردتهم اي اتيتهم
 طردتهم اي اتيتهم (وجزتهم
 2 fortjagen; verfol-
 gen; ausschwingen und klatschen
 lassen (die Peitsche : طرد السوط
 3 If tirād u. mutārād
 auf Einen (Acc.) od. gegenseit. e. An-
 griff, Attaque, Charge machen طارد
 الاقارن مطاردة وطرادا اذا حمل
 فرسان (بعضهم على بعض
 طارد Reiter, die sich gegenseitig
 chargiren; — 4 Einen verjagen,
 verbannen lassen (Fürst : طرده
 الامير اذا امر بطرده او باخراجه
 (عن البلد); zusammentreiben
 lassen; mit Einem (Acc.) im Wett-
 rennen einen Preis ausmachen
 طرد المسابق صاحبه اذا قال

له ان سبقتني فلك علي كذا
 (وان سبقتك فلي عليك كذا);
 Einen erreichen u. ihm voran-
 kommen; — 7 verjagt, verbannt
 werden; — 8 If اطرأ id.; auf-
 einanderfolgen, gleich nach einan-
 der kommen اطرأ اذا تبع
 (بعضه بعضا); unter sich gut zu-
 sammenhängen (Folgerungen, Be-
 weisgründe); gut stehen, sich wohl
 verhalten (Geschäft : اطرأ
 استقلم (اذا استقلم
 jagen (e. Schiff); ausgedehnt, ver-
 längert werden (Kette); — 10 ver-
 jagen, jagen; durch vorstellte Flucht
 den Feind täuschen u. ihn dann
 überfallen استطردوا لهم اذا ل
 اظهروا الانهزام ليحملوا عليهم
 von seinem Gegenstande abschwei-
 fen; Gründe ohne Folgerichtigkeit
 u. Ordnung beibringen.
tard Verstoßung, Verbannung;
 Verfolgung, Jagd; † Waarenballen,
 Colli; — tarid durch Mist vor-
 unreinigtes Wasser.
tārdas If ٥ befestigen
 طردس (اوثق).
tirde Reiterattacke.
tūrro طررة.
tūrro طررة pl v. طررة.
tāriz A, If tāraz schön u.
 schlank werden, aus dick u. grob
 ط الشيء اذا تشكل بعد
 ط الرجل (تخن); sich bessern
 (اذا حسن خلقه بعد اساءة
 sich stets fein u. vornehm kleiden
 ط الرجل في المجلس اذا تأنق)
 2 ein (فلم يلبس الا فاخرا

طربل *tárbal* If ü dem Urin in die Höhe steigen lassen (طربل ببوله)

(إذا مَدَّه إلى فوق).

طربل *tarbûs* pl طرابيش *tarâbîs* rothe Mütze, Fes.

طربون *tarbûn* spiral. Traubenranken.

طربيل *tirbîl* pl طرابيل *tarâbil* Dreschwalze, Dreschflegel.

طربون = *tarbîn*.

طريم * *tarîm* * طرم

طرت *tart* Neubau; — *tîrt* Spitze der Clitoris.

طرتخة * *tartahe* Leichtheit, Leichtigkeit.

طرتم * *tártam* If ü aus Zorn od. Stolz den Blick schweigend auf den Boden heften (طرتم الرجل)

(إذا أطرق من غضب أو تكبر)

طرسم * *tarîm* * طرخم * *tarîm*

طراثيث *tarâtîth* pl طراثيث *turtût* e. Art Trüffel; Eichel des Penis; e. Frucht (pers. بل) pl e. medicinisches Holz.

طرجهالة *targahâle*, *tirgîh.*, طرجهالة *targahâle*, *tirgîh.* e. Trinkgefäß, Schale; Flasche.

طرح *târah* A, If *tarh* weit wegwerfen, Acc. od. ب (طرحه) entfernen (و طرح به إذا رماه) عن etwas abwenden (أبعد) Einem etwas auflegen; Schach spielen; eine Fehlgeburt machen; Früchte tragen (Baum); طرح *tarh* Alarm rufen; — ب) طرح *tarh*

A, If *târah* von böser Gemüthsart sein (طرح الرجل إذا ساء خلقه); volles Glück u. Wohlstand genießen

2 weit wegwerfen; weit entfernen; e. Fehlgeburt machen; junge Hühner aus den Eiern stüchten; ein Gebäude

طرح البناء ausdehnen od. erhöhen

(إذا طوله أو رفعه إلى السماء)

3 If مطارحة sich unterhalten, einander Fragen vorlegen, zum Gesang auffordern etc. (طرح القوم)

أنا ألقى بعضهم المسائل على (بعض وكذا في الشعر والغناء)

man sagt طارحة الكلام Z;

4 weit wegwerfen; entfernen; sich hinabstürzen; — 7 wegge-

worfen worden; sich hinabstürzen; — 8 If أطراح weit wegwerfen; ent-

fernen.

طرح *tîrh*, *tîrrah* wegge-

fernt; *tîrh* Fehlgeburt, Abortus; — *târah* entfernt (Ort, Zweck); ط

Alarmgeschrei, Signal; Berberisbeere; — *tarh* Wurf, das

Wegwerfen; Wasserschlamm.

طرحان *tarhân* geworfen, geschwächt.

طرحه *târhe* grober Ueberwurf; Schleier bis zu den Füßen.

طرحوم * *turhûm* groß; verdorben (Wasser).

طريح *târha* pl v. طرح.

طرح *tarh* u. ü Reservoir an der Mündung eines Kanals pers.

طراخنة *tarâhîne* pl طراخان *tarhân* Fürst in Chorasan; e. Pflanze.

طرتخة = *târhat* * طرتخة.

طرخف *tîrhîf* u. ü flüssige Butter.

طرخون *tarhûn* e. Gemüße (*draunculus hortensis*, Tarragon).

* طرو s. طراة. طرا' tarā' u.

طراء' túrrā' u. طراء' túrā'a' unvermuthet Daherkommende od. Ueberfallende (pl v. طراى), s. طرا *.

طراب tirāb pl v. طرب tirb erregt.

طربوش tarābiš pl v. طربوش.

طربيل tarābil pl v. طربيل u.

طراة túr'e Gewalt (des Stroms).

طراح tarāh entfernter Ort; — تاراح tarrāh Architekt. — طراحة tarrāhe Decke; kleine Matratze; Kissen.

طراحي turāhijj weit (Reise).

طراخنة tarāhine pl v. طرخان.

طراد tirād Jagdspeer; Jagdlist; — طرد s; — تاراد tarrād der fortſagt; schnelles Schiffchen; flaches Dach; geräumiger Ort; langer Tag; die Geduld ermüdend.

طرار tarār Beutelschneider, s. طر *; طرة tirār pl v. طر.

طراز tirāz, tar. Stickerei, Band, Saum. Art, Gewohnheit; — تاراز tarrāz Sticker (von pers. طراز tirāz stickend, schmückend), s. طرائز.

طرازدان tirāzdān Futteral der Waage pers. ترازودان.

طرائف tirāf pl طرف turf u. طراف tirāf Lederzelt; am Rande Abgemähtes; Adel; طرافا tirāfan durch Erbschaft; Strei; — طرف s. طر *.

طرافش turāfiš böseartig.

طراق tirāq pl طرق turq Leder-sole; Doppellleder; Doppelstück; Schildleder; Helmkaum; Zeichen am Ohr des Schafes. Federn über Federn; — تيراق Theriak, Gegengift; — طروق s.

طراما turāma Schmelze auf den Zähnen.

طران tur'an schlecht (Weg, Geschäft); — طرانى tur'anijj unvermuthet daherkommend, s. طرا * u. طراء.

طراوة tarāwe Frische u. Zartheit.

طرايد tarā'id pl v. طريده.

طرائز tarā'iz gestickte Fransen.

طرايف tarā'if pl v. طريفة.

طرايق tarā'iq pl v. طريقة.

طرب * tarīb A, If tarāb erregt sein (freudig od. schmerzlich) (فرح وحرزن); erfreut u. entzückt sein; in Feststimmung sein, ein Fest feiern; singen od. musiciren; طربت ich bin von Wege abgekommen (أى عدلت); — 2 Einen erregen, erheitern od. traurig machen; singen od. musiciren (طرب المطرب اذا).

— 4 u. 5 Einen erregen, erheitern od. traurig machen od. zu machen suchen; — 10 Erregung, Erheiterung wünschen (استطرب (الرجل اذا طلب الطرب die Kameele durch Singen in Gang bringen استطرب الابل اذا) (حركها بالحداء).

طرب tarāb Erregung (freudige u. schmerzliche); Freude, Jubel; Trauer, Schmerz; Musik; طربا tarāban erregt, freudig; — تيرب tirb pl طراب tirāb erregt; — تاريب id.; freudig; voll Heimweh.

طرابيل tarābil pl طربال Wartthurm. Kirchturm; Thurm; Schloß; hoher Berg- od. Mauer-vorsprung; Wegzeichen.

tahúww *dummel sein* (Nacht) [nicht im Q., vgl. طخوة, طخية].

طخوخ tahúh Bosheit; Härte; Unverträglichkeit.

طخوم tahúm Grenzen (تخوم).

طخوة táhwe dünne Wolke.

طخى taháj Hühnerhahn.

طخية táhja' f. dunkel (Nacht, Rede).

طخيفة tahife Brühe mit Fleisch.

طخيم tahim trocken. schwarz. Fleisch.

طخية táhje, tú. Wolkenflocke; pl

طخيون tahjún dumm; — táhje,

tí, tú. Finsternis.

طدة tide If v. وطد *.

طرّ tarr U, If tarr heftig antreiben

طرّ الابل طراً اذا شلّها (K.

وساقها شديدا); an Einen Ort

zusammentreiben (K. الابل).

طرا (اذا صمها من نواحيها

If tarr u. turúr schärfen (Messer u. dgl.

طرّ السكين وغيره اذا حثّدها

طرا البنيان) (e. Gebäude ausbessern

طرا حثّدها); den Brunnen mit

Lehm auskleiden; U u. I, hervor-

sprossen (Pfl. (2. I) طرا

sprossen (Bartflaum: اذا طلع

طرا شارب الغلام اذا طلع

schneiden (قطع); zerschneiden

(e. Stoff: طرا اذا شقّه);

abschneiden (der Beutelschneider

den Beutel), e. طرا; wegnehmen

طرا (خلس); Einen ohrfeigen

طرا (فلانا اذا لطمه

طرا من السطح طرا من)

طرا (الهابيس اذا سقط

(Hand: طرا Dj.); an den

Flussrändern aufwärts gehen, s. 4.

† Länge des Flusses gehen; —

4 If اطرار Einen hinabwerfen

(اسقط); abschneiden (قطع), ab-

hauen (Hand Dj. فاطر

; Einen gegen Jem. (على

اطر فلانا عليه اذا اغراه

verliebte Manieren zeigen

اطر (الخبوب اذا ادلّ

اطرى او طرى فتك فاعلة

die Flus- od. Thالرänder hinauf

u. treibe die Kameele zusammen,

denn du hast gute Füße (أى

خذى طرّر الوادى او أدنى او

اجمعى الابل فانّ عليك نعلين

(يريد خشونة رجليها

طرا nachwachsende Haare K.; —

turr Gesamtheit, طرا in-

gesamt; vorhängendes Haar.

طرا tára' A, If tar' u. turú' un-

vermuthet überfallen, على, plötz-

lich erscheinen, sich erheben (طرا

فلان على القوم طرا وطروا

اذا اتاهم من مكان او خرج

عليهم منه فجأة وهم الطراء

— (كالقراء والطراء كالعلماء

طرا If tará'e u. tará' frisch,

saftig sein (طرا الشىء طرا)

طرا (وطراء ضد نوى

— 4 Einen sehr loben, bis in die

Wolken hoben (طرا اذا بالغ فى

مدحه).

طرا táran nicht ordartig; die zahllosen

Geschöpfe (الطرا).

Blasen (نفس به في كل شيء طحا (ب) — *weit wegführen* (U, *If tahw daangehen* طحا); (الرجل طحاوا (X) اذا بعد Grunde gehen (هلكت); *Einen auf's Gesicht niederverfen* طحا فلان). (اذالقى انسانا على وجهه).

tahûr schnell; schnellfließend; u. ß tahûre ausstossend (Augo de Stühohen, Quelle de Moos).

tahûm fortreisend (Woge, Strom); *ungestüm*.

tahûn der mahlt od. zermalmst; Menge, die Alles niederwirft; heisse Schlacht; viele Kammele (gegen 300).

طحي * (طاحو) * s.

tahîr Seufzer; Schmerz, der den Athem hemmt; Kolik, Dysenterie.

tahîn Mahl; e. Oeltuchen.

tahje Wölken.

tahh U, If tahh weit wegwerfen, entfernen (طخ الشيء) (اذا رماه وابعداه) *beschlafen* (جامع); *Einem harte Wortesagen*.

tih tih Ha ha! (Lachen).

tahâ' hohe Wolke; Sorge.

tuhârim erzürnt.

tahârîr pl v. طخور.

tahârije muntere Eselin.

tuhâtih Finsternisse.

tahâf hohe Wolke; — tihâf pl v. طاخفة.

طخم * *tahame Stolz, If v. طخم*.

tahr dünne Wolke.

tahrabe, طخرية = tuhrabtije طاحربة.

tahârîr pl طخاريز tahârîr dünne Wolke; mager u. schwach M.; Fremder; pl zoratrenute Monge.

(طاخز) *tihz Lüge* * طاخز

tihâ Wurzel, Ursprung * طاخس

tâhîs A, If tahâ u. tâhâs

dunkel sein (Augo : طخشنت)

عينه طخشا وطاخشا اذا اظلمت.

tahâtah übelwollend; dichte Wolken; ds Klingen der Halskette; Abgeriebenes.

tâhtah If ß Eins dem Andern, einen Theil dem andern gleichmachen u. anfügen (طخطح)

الشيء اذا سواه وصم بعضه الى *de Kichern, Lachen* (طبيخ طبيخ ديعرك) = قهقهة.

tahf Kummer, Sorge; hohe Wolke; saure Milch * طخف

tâhfa' schwarzmäulig (Eselin).

tihâf dünne Wolke * طاخف *tahfo*

tâham A, If tahm, u. tâhum *If tahame stolz sein* * طخم

الرجل طخما وطخم طخامة

Atahme (اذا تكبر) *If ß* *schwärzlich werden* (trockenes

Fleisch : اذا صلب * طخم (اطخم)

tâhme Ziegenherde; — tâhme Schwärze der Nasenspitze.

tihmâl Hühnerhahn * طخميل

tâha If طخو * (طاخو) ?

طحل *táhal A*, *If táhl Einen an der Milz verwunden* (أنا طحله); *Puss. über Milz-*

schmerzen klagen (طحل فلان); *على الجھول اذا شكا طحله*; *anfüllen* (ط الاناء اذا ملاه); — *A, If táhal a. grofse*

Milz haben (ط الرجل اذا عظم طحله); *verdorben sein u. stin-*
ken (Wasser, vom Koth: ط الماء);

(اذا افسد وانتن من حمأة); *die Farbe طحله haben* (Wolf: ط الذئب اذا كان اطحل).

طحل *táhil reizbar; milzkrank; voll; schwarz; trüb* (Wasser mit Moos; Wein); *hellgrau* (Krähe). — *táhal pl v. طحل*.

اطحل *táhlā' trüb, f. v. طحل*.

طحلب *táhlab If 8 mit grünem Moos überzogen sein* (Wasser: ط الماء اذا علاه الطحلب); *mit Grün bedeckt sein* (Erde: طحلبت الارض اذا اخضرت); *Kameele scheeren* (بالنسبات); *töden* (قتل). (ط الابل اذا جزها).

طحالب *táhlāb, tih, tih. pl طحلب* *Wassermoo, Sumpflinse; — 8 tih-*
libe Felsen, Haar: ما ط *Nichts.*

طحلme *táhlme Wölkchen.*

طحلة *táhle Grau mit wenig Weiss; schmutzig weiss od. grünlich.*

طحم *táham A, If táhm † in Masse und mit Ungestüm daher-*
stürzen (Strom u. dgl.); *sich auf Einen stürzen* (طلى مطحوم); — *طحي مطحوم* — *طحي مطحوم*, *voll, gefüllt, vgl. مطحوم*.

طحل *táhamā' die Pflanze نجيل طحله*.

(وئب) *táhma If 8 springen*; *ط* *füllen* (den Schlauch: ط السقاء); *den Bogen beschnen* (اذا ملاه); *طحمر* (ط القوس اذا وترها); *طحمريرة* *táhma- riro Wölkchen; Haar; Etwas.*

طحمة *táhme Masse, Menge; an-*
stürmende Masse (Wasser, Nebel); *der gröfssere Theil; Salepflanze* *نجيل*; *aufrührerisches Ge-*
tümmel; *ط ابلهس* *Teufelswerk*; — *táhme, tih, tih. Anstafs; Ab-*
reise; Menge, Getümmel; — *tá-*
hame furchtlos im Kampf; viele
Kameels.

طحمريرة *táhma If 8 mit grünem Moos überzogen sein* (Wasser: ط الماء اذا علاه الطحمريرة); *mit Grün bedeckt sein* (Erde: طحمريرة الارض اذا اخضرت); *Kameele scheeren* (بالنسبات); *töden* (قتل). (ط الابل اذا جزها).

طحن *táhan A, If táhn sich drohen* (Mühle); *sich in Kreise rollen* (Viper: ط الحوت اذا استدارت); *mahlen* (Mehl: ط طحن); *zermalmen* (auch den Feind), *pulverisiren*; — *2 mahlen; zermalmen*; — *5 u. 7 gemahlen, zermalmt, pulverisirt werden.*

طحن *táhn Mehl; Zermahlene; — táhan Zwerg; e. Thierchen; das Thier* *عفريق* *ليفث*.

طحا *táha A, If táhw* *Q. دحو وزندة* *aus-*
breiten (طحا يطحا طحاوا (3)); *aus-*
gebreitet werden (طحايت Dj.); *auf der Seite liegen* (M. اضطحع); *davon-*
gehen, verschwinden (طحا زهد اذا); *das Horn reisst* *Einen* *طحا به قلبه* (أي fort (ب) *fort*).

طحن *tāḡan* U, *If taḡn* in der Bratpfanne bräuten (قلي).

طَحَّ *tahh* U, *If tahh* ausbreiten (يسط); etwas mit der Ferse scharren od. glatt treten (طح); (الشيء أنا سجدته بعقبه) — 4 fallen lassen (أسقط); niederwerfen (رمى); — 7 ausgebreitet werden (انبسط).

طَاحَ *tāhan* weite Ebene.

طَحَارَ *tuhār* Seufzer, Schmerz s.

طَحَرَ * .
طَحَّافَ *tahāf* hoch schwebend (Wolke).

طَحَلَّ *tihāl* pl طَحَلَ *tāhul* Milz; pl † Kohlenstaub, Satz, Hefe; — *tuhāl* † Milzkrankheit.

طَحَامِرَ *tuhāmīr* dick, bauchig.

طَحَّانَ *tahhān* f. 8 Müller; — 8 *tihāne* Müllergeschäft.

طَحَاوَى *tahāwī* Leichen umschwebende Geier (مدومة الطحواي), طواحي s.

طَحَّتْ *tāhat* A, *If taht* mit der Hand zurückstoßen (طحتته). (طحتنا 3) أنا دفعه باليد.

طَحَحَ *tūhuh* Hobelspäne.

طَحَرَ *tāhar* A, *If tahr* Stäubchen od. Gras u. dgl. ausstoßen (Auge, Quell العین قذاها: طحرت العين قذاها); vortreiben, antreiben; beschlafen (جامع); die Vorhaut ausschneiden (Chirurg: ط).

الحجام إذا استأصل القلفة في الختان — 1, tief Athem holen ط الرجل (2) إذا صار في نفسه (طحار); seufzen, stöhnen; † die Dysenterie haben; — 4 die Vorhaut ausschneiden.

طَحَرَ *tahr, tāhar* Wölkchen.

طَحَرَبَ *tāhrab* If 8 fallen, s. طحرم (den Schlauch: القربة); (قصع) farzen; im Fliesen leicht farzen ط الرجل).

(إذا عدا فاراً وفسا).

طَحَرِبَ *tihrib* Abfälle, Holzwerk.

طَحَرَبَ *tāhrabe, tihribe, tūhrabe* Kleid, Fetzen; Wölkchen (طحربة).

طَحَرِفَ *tihrif* u. 8 dünn (Brühe, Milchrahm, Wolke).

طَحَرَمَ *tāhram* If 8 füllen (den Schlauch); den Bogen beschnen; s. طحمر u. طحرب s.

طَحَرِمَ *tihrim* Kleiderfetzen; ما عليه er hat Nichts auf sich.

طَحَرَرِ *tāhare, tuhrūr* u. 8, u. طَحَرِيرَ *tihrire* Flocke eines Wölkchens.

طَحَزَ *tāhaz* A, *If tahz* lügen (nicht im Qamus).

طَحَزَ *tahz* Beischlaf s. flg.; *tihz* Lüge.

طَحَسَ *tāhas* A, *If tahs* beschlafen (طحس الجارية إذا جامعها).

طَحَطَّ *tahtāh* Löwe; s. de folg.

طَحَطَّ *tāhtah* If 8 u. طَحَطَّ *tahtāh* etwas zerbrechen (كسر);

etwas (Acc. od. ب) zertheilen u. zerwerfen, um es zu vernichten

(فرقه وبدده افلاكا); zerstreuen u. vernichten (Zeit: طحطهم).

(الزمان أي أهلهم وبددهم ضحك ضحكاً) unterwürfig lächeln (دوناً).

طَحَطَّ *tihthi* Fetzen; Haar;

ما عليه er hat Nichts auf sich.

طَحَّكَ *tūhhak* pl noch ohne Seitenzähne (Kameel).

— 8 *If* أطباء *id.*; mit
 Einem Freundschaft schließen u.
 ihn dann tödten (القوم) أطبى
 * طى. s. (فلانا اذا خلّوه وقتلوه
 Kameelin mit langem
 Euter; wichtige Sache.
 Tabur Tiberias; Tabor.
 طبع *tabbā'* a. Zocke; pl v. طبع.
 * صبن. s. (طوبنة) *tubāne* Verständniß;
 I, *If* *tabj* wenden,
 abwenden; Binsen von etwas
 abwändig machen (عند) *طَبَيْتُهُ*
 (طَبَّيْنَا اذا صرفته
 (طَبَيْتُهُ اليه اذا دعوته)
 A, طى b — (طَبَيْتُهُ اذا قدته)
If *tāban* hängende Euter haben K.;
 * (طبو) s. — 4 rufen, einladen
 طى *tibj*, *tubj* pl *atbā'* Euter;
 — *tābijj* einwilligend; leicht zu
 melken; — *tibbijj*, *tūbbijj* ärztlich,
 medicinal.
 طيب *tabib* pl *atibbā'* u.
atibbe Arzt; Meister; gelehrt,
 geschickt.
 طيب *tabibe* pl *tibāb* Streif
 (Tuch, Leder etc. s. طبة *tibbe*).
 طيب *tabibijj* ärztlich, medicinal.
 طيبة *tibbige* der Hintere.
 طبخ *tabih* gekocht; Abend; Brüche;
 Liqueur; Backstein, Ziegel; Pflaster,
 Mörtel; Fieberhitze; — *tibbih*
 Melone (بطيخ).
 طيس *tabis* überfluthend (Moor).
 طبع *tabā'i'* u. ات *tab'e* pl
 Natur, Beschaffenheit, Wesen;
 Naturel, Gemüthsart, Tempera-

ment, Genie; Instinkt; grobe Na-
 tur (Ggs. Grazie نعمة);
 علم الطبيعات *Physik*.
 طبع *tabijj* natürlich; angeboren.
 طبق *tabiq* pl *tubq* Nacht-
 stunde; Zeitraum; was zu Anderem
 paßt; طبعًا durch lange Zeit.
 طابق *tabiqe* Passendes, Gefälliges;
 † Verschwörung, Complot.
 طيبة *tabijje* = طهواء.
 طتا *tata* U, *If* *tatw* gehen,
 weggehen (ذهب).
 طتيلق *tutailq* mäßeige Ausdeh-
 nung (dim. v. اطلاق *ittilāq*).
 طت *tatt* Spiel mit dem Kreisel.
 طتا *tāta'* A, *If* *tat'* mit dem Krei-
 sel spielen (Knabe: الصبي);
 (اذا لعب بالقلّة
 القى ما فى)
 (جوده) od. durch Erbrechen aus-
 werfen (قء واستغراغ ايله).
 طثر *tātar* U, *If* *tatr* u. *tutūr* dick
 u. berahmt sein (Milch: اللبن:
 طالبن وطثورا اذا صار ذا طثرة
 s. خثر — 2 *id.*; — 4 vermehren
 (اكثر).
 طثر *tātrag* kleine, gelbe Ameise.
 طثرة *tātre* dicke Milch mit Rahm;
 Wasser mit dickem Satz, Schlamm
 od. Moos; Wolle; Schulterfett;
 Hülle u. Fülle.
 طثن *tatn*, *tītn*, *tutn* Fröhlichkeit,
 Gesang, Harmonie; Glück.
 * طتا = * (طثو).
 طثن *tātan* Kleinholz.
 طثير *tatjār* Löwe; Tapferer; Mücke.

dem andern, Schichte auf Schichte; Erdoberfläche; allgemein, weitverbreitet (Regen); was die Erde bietet (Speisen); Himmelsgewölbe; Schaar (Heuschrecken, Menschen); der grössere Theil von Tag od. Nacht; Menschenalter, 20 Jahre; Säculum; Zustand, Lage; بنت ط e. fabelhafte Schildkröte, die zu je 99 Schildkröten e. Schlange gebiert, daher بنت ط u. بنت ط — tibq f. ü was zu e. Andern genau paßt, dazu gehört; † genau; Schaar (Heuschrecken, Menschen); Stunde; Zeitraum; Vogelleim; e. Baumfrucht; pl v. طبقة — tubq pl v. طبيف — tibqan lange Zeit hindurch; tábaqan Eins nach dem Andern, schichtenweise.

طبقة tibq e. Tagesstunde; e. طبق tibq; — pl طباق tibq u. tibq Schlinge; Dohne; — tábaq pl was auf ds Andere folgt, ihm gleicht; Schichte, Reihe, Stufe, Stockwerk; Generation, Klasse; Kategorie; Race; Schaar; — tábiq verkürzt, verbogen (Hand), e. طبوق.

طبل tábal U, If tabl u. 2 If طبل die Trommel schlagen, trommeln (طاول جالمق).

طبول tabl pl أطبال atbál u. طبول Trommel, Tambourin; Spieleinsatz; Sparbüchse; Leute, Menschen; Tribut.

طبله táble trommelartige Gölle.

طباليت tabalit طباليط pl طباليت tablit Altarstein, Altar.

طبلية tablije Tribut; † niederer Tisch zum Speisen.

طبن tában I, If tabn, tabáne, tabúne, tabániye u. طبن A, If tában

e. Sache (ل) kundig sein, Verständnisse für sie haben, e. طبن له وطين طبنا وطبائنة وطبانية

— (وطينونة 2. 4) اذا فطن له I, If tabn das Feuer bedecken, damit es nicht erlösche (طبن النار) (طبنا 2) اذا دفنها لثلا تطفأ — If مطبنة vertiefen (die Grube:

طبن هذه الخفيرة اى طامنھا (وططاطھا) mit Einem übereinstimmen (طابنه اذا وافقه) 11 If اطبينان niedrig, vertieft sein (اطبان بالمكان اذا اطمار).

طبن tabn, tibn, tabn, tában Schaar Leute; أى طبنس was für ein Landemann? — tubn Laute, Guitarre; — túban Brettspiel mit 24 Linien u. 9 Figuren; Köder; pl v. طبنة — tábin verständig.

طبنجة tabange pl أت Pistole.

طبندر tabandar Streit, Unheil.

طبنه tibne pl طبن tibn Verständnisse; — túbne Ton der Laute; pl túban Brettspiel, e. طبن.

طبة tibbe pl طبيب tibab langer Streifen (Wiese, Wolke; Tuch, Leder); Ziegenleder; vorn offenes, langes Gewand. Sonnenstrahl; Haus; — túbba Lederstreif; † Propf auf der Pulver-Ladung.

طبا tába U, If tabw herbeirufen, einladen يطبوه طَبُوا (اذا) (طبو)

طبيعى *tab'ij* natürlich.

tābaq I, If tabq bedecken, zudecken, verhüllen (غطا); schließen (die Hand, ein Buch); zusammenfallen (Stoffe); † طبىف على über Einem zusammenstürzen (Haus); — ٥) طبىف A, If tabq

u. tābaq verkürzt sein, an der Seite

انliegen (Hand: طَبَقَتْ يَدُهُ طَبَقًا: anliegen)

; (وَطَبَقًا اِذَا لَزَقَتْ جَنْبَهُ geschlossen sein (Hand);

verflossen sein (Jahr); an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

ginnen, mit Aor.: طبىف يفعل كَذَا: an etwas gehen, be-

haben (Pford: اَنَا : ط السفسرس

3 If mutā-

bage u. tibāq übereinstimmend,

passend machen, anpassen (طابقه

(مطابقة وطبقا اذا وافقه وسواء

zusammenpassen, übereinstimmen,

harmoniren, على S. (وافق); sich e.

Anderen fügen; ein Kleid über

das andere anziehen (طابق بين

قميصين اذا لبس احدهما

; die Hinterfüße in

die Spur der Vorderfüße setzen

طابق الفرس اذا وضع رجليه

(مواضع يديه

يطابق (Gefesselter:

المقيد اى يمشى مقارنا الخطو

gewohnt sein (Dj مرن) — 4 be-

decken (غطا); mit e. Deckel ver-

sehen; Einen (على) von allen

Seiten umringen (اطبق القوم)

اطبقت عليه; (عليه اذا اجتمعوا

الحمى das Fieber verläßt ihn nicht

Z.; in etw. (على) zusammenstimmen;

Handels eins werden; zahlreich er-

scheinen (طبقت النجوم اذا

wie ما اظنقه — (كثرت وظهرت

tüchtig er ist! — 5 bedeckt sein;

— 6 unter sich eins werden, على S.;

übereinstimmen; † sich verschwö-

ren, complotiren; — 7 bedeckt sein;

geschlossen sein (Hand, Buch).

atbāq u. atbāq pl طبىف

átbīqe Decke, Deckel; flache

Schüssel, Platte, Tisch; Schichte,

Stockwerk (ط زنبور) Bienenstock;

Blatt; Zinnfolie; was zu einem

andern paßt, dazu gehört; طبىقا

eins nach od. über

طَبَعَ * tábas U, *If tabs beschlafen* (طَبَعَ المرأة إذا جامعها) anfüllen (ملا).

طَبَعَ tibz *Bergvorsprung; Eckstein* (s. طَبَعَ); *Kameel mit zwei Buckeln.* طَبَعَ tabs schwarz; — tibz

Wolf; — davon 2 طَبَعَ tábbas mit Lehm überziehen (أنا طَبَعْتُه)

طَبَعَ tábas U, *If tabs in den Koth einsinken; 2 mit Koth beschmieren; sich im Koth wälzen (spielendes Kind), 3 Einem scherzend auf die Hand klopfen (tapoter).*

طَبَعَ tabé *Menschen, Leute.*

طَبَعَ tabtáb e. *großohriger Vogel — und 2 tabtábe Racket im Ballspiel* طَبَعَ tábtáb *If 2 klingen, einen*

Ton von sich geben (صوت); riechen, rauschen; brummen; — 2 id.

طَبَعَ tabtabijje *Geflecht, mit dem die Tänzer einander schlagen.*

طَبَعَ tába' A, *If tab' das Siegel, den Stempel (+ Etikette) auf etwas drücken (طَبَعَ عليه أنا ختم) ein Buch drucken; Geld prägen (طَبَعَ الدرهم أنا عمله أي نقشه); e. Schwert schmieden (طَبَعَ السيف); bilden, machen, fabriciren (den*

Topf aus Lehm: طَبَعَ الجرة من طَبَعَ الله على قلب الكافر (الطين) Gott hat das Herz des Ungläubigen verschlossen; Einen mit der Hand kräftig an den Hinterkopf stoßen (طَبَعَ أنا مكن اليد منها ضربا) anfüllen (den Eimer: طَبَعَ الدلو)

طَبَعَ على — *Pass. (إذا ملاها) die Prägung, Form, Natur einer Sache haben; — 2 طَبَعَ*

If taba' schmutzig, filzig sein (دنس); rostig sein; sich unedel erweisen; beschimpft sein (شتم)

فلان طَبَعَ *Pass. id. (وعيب) على الجهول أنا لم يكن له نفاق في مكارم الأمور كما يطبع (السيف أنا كثر الصداء عليه) — 2 das Siegel u. dgl. stark ausdrücken; einen starken Eindruck machen; beschmutzen (das Gefäß:*

طَبَعَ الاناء أنا نجسه) anfüllen (den Eimer); belasten; + ein Pferd bändigen, zum Rennen abrichten; — 5 diese od. jene Prägung, Art, Charakter haben od. zeigen (طَبَعَ بطباعه أنا تخلف باخلاقه) angefüllt sein (امتلا); gewohnt sein; — 7 aufgedrückt, aufgeprägt sein; besiegelt, bedruckt, gedruckt sein; gezähnt, gefügig sein.

طَبَعَ tab' pl tibá' *Eindruck des Siegels od. Stempels; Prägung, Buchdruck; Natur, Charakter, Temperament, Genie, Geist. Modell, Form, Gestalt; Aehnlichkeit; طَبَعَ von Natur, von Art, angeboren; — tib' pl athá' Fluß, Kanal; Wasserplatz; volles Maß; Schlauch zum Buttern; Rost, Schmutz; — tába' Rost, Schmutz; Schande; Laster; — tábi' rostig; schmutzig, schamlos, geizig.*

طَبَعَ tab'an *Siegelwachs.*

طَبَعَ táb'e *Druckbogen, Abzug.*

طبع *tibā' Natural, Temperament;*
geistige Anlage, Genie, Urtheil;
 ط. طبع *u. — tabbā' Schwertfeger;*
Hafner; Siegeler; Drucker, Typo-
graph; — tibā'o Kunst des
tabbā'; دار الطباعة Druckerei.
 طبع *tibāq u. u. was aus Anderem*
passt; Deckel; Obertheil; Antithese,
Gegensatz; pl v. طبقة; If 3 v.
طبقة; — tabbāq Buchbinder;
— tubbāq c. medic. Baum.
 طبقة *tabāqā' schwach; impotent;*
fett M.; Stammeler.
 طبل *tabbāl f. u. Trommler; —*
u. tibāl das Trommeln.
 طبانة *tabāne, طبانية Scharfeinn.*
 طبة *tāb'o Natur, Anlage.*
 طباج *tabābag u. u. tabābig'e Speise*
aus gekochtem Fleisch, Eiern,
Zwiebeln (pers. تهاج).
 طبائب *tabā'ib Heilkünste.*
 طبائخ *tabā'ih geistige heisse Winde.*
 طبعة *tabā'i' pl v. طبيعة;*
 طبيعى *tabā'i'ij natürlich.*
 طبابة, طببة, طيب *pl v. طبعة,*
 طبيبة.
 طبع *tābag If tab'g auf den Kopf*
od. etwas Hohles (بوش) schlagen
طبع (b); — (طبع رأسه انا ضربه)
4, If tabag' dumm, albern sein
(حمق); an unheilbarer Dumm-
heit leiden (اذا الرجل)
ط (استحكم حماقته); — 5 sich in
seinen Worten nicht gleich bleiben,
neue Distinctionen machen (تطبع)
(في الكلام انا تغنى وتنوع

طبرى *tubg'ijj pl u. u. Artillerist,*
Kanonier (türk. طوپچى).
 طبخ *tābah U u. 4, If tabh*
kochen, gar kochen (das Fleisch :
طبخ اللحم انا انضج); Zie-
gel, Töpfe u. dgl. backen; sieden
lassen; zubereiten; die Früchte
reifen machen (Sonne); — 2 heran-
wachsen u. groß werden (Kind :
طبخ الصبي انا ترعرع وكبر);
kochen od. reifen lassen; — 7 ge-
kocht, gebacken werden; — 8 If
طبخ id.; sich einen Abend be-
reiten (اتخذ طبيخا).
 طبخ *tabh das Kochen, Backen;*
Kochkunst; جيد الطبخ gut
ausgebacken; — tūbbah pl v. طابع.
 طبخة *tābhe ganz dumm; Fleisch-*
portion; † Kalender.
 طبر *tābar U, If tabr springen*
(قفز); bespringen (Hengst : طبر
(لحصان الفرس انا ضربها
verstecken (اختبأ)).
 طبر *tibr ausspringender Winkel,*
Seitencourtine; Stützpfeiler; reines
Gold (تبر); — tabar (pers. تبر)
Beil, Arzt.
 طبراني *tabarāniji aus Tiberias.*
 طبرداریه *tabardārīje Arztträger;*
Sappeure pers. (طبر).
 طبرزل, طبرزن, طبرزد *tabārzad,*
طبرزل, طبرزن harter weißer Zucker; Kan-
disucker; Rosenconserven pers.
 طبرزين *tabarzin Streitsact pers.*
 طبرس *tābras, tibris Läger.*
 طبرى *tābariji aus Tiberias od. aus*
Tabaristan; Drittel des Dirham;
u. tabarīje Tiberias.

طائى *Tajj. vom Stamme طى* *ṭajj* طائى

طَبَّ * *tabb I, U, If tabb, tīb* u. *tubb* heilen (als Arzt, Leib od.

Seele طَبَّ الرجل طَبًّا (2. 1) اذا) ان كنت - (عالج الجسم والنفس

Arzt, *ṭab* انا طَبَّ فطَبَّ لعينيك heils dich selber! - *If tabābe* (Pract. *tabābtu* u. *tabībtu*) Arzt sein; ما كنت طبيباً ولقد

ṭabībtu du warst kein Arzt u. hast doch geheilt; - sanft u.

gütig behandeln (طَبَّ من احبَّ طَبَّ)

in (اي تَأَنَّى الامور وتلطّف Wissen u. Kunst tüchtig u. eifrig sein; die Naht des Schlauches mit e. Lederstreifen doppeln (طَبَّ

خرز القربة اذا غطاها بالطبابة - † sich mit dem Kopf od. dem Gesicht auf etwas (s. B. den Tisch)

طَبَّ الوعاء او وضعه طَبَّ legen; das Gefäß mit der Mündung aufstellen; - 2 *If ṭabīb* die Schlauchnähte tüchtig doppeln; die Milch in einem aufgehängten Schlauche schütteln, um zu buttern

سود طولومنى بر اغاجه آصوب) ياغى چيقمق ايچون (چالقيوب يايق) einen Zwickel einsetzen, um das Kl. id zu erwei-

tern طَبَّب الديباج اذا ادخل) *ṭab* (فيه بنيقة يوسعه بها *ṭabībtu* heilen, kuriren; - 8 *If ṭabībtu*

heilen, kuriren (طَبَّب انا داور) - 8 Arzt sein, die Heilkunst üben; sich für u. tüchtigem Arzt ausgeben, ohne es zu sein; † sich ärztlich behandeln lassen; eine Kur gebrauchen; - 10 *If ṭabīb* Einen um ein Heilverfahren fragen, um e. Heilmittel bitten, sich eine Kur vorschreiben od. ärztlich behandeln

lassen, *ṭabīb* dr Krankheit (هو يستطب) لوجعه اى يستوصفه يعنى (يستوصف منه الدواء).

علم طب *tubb* Heilmittel, *tīb* Heilkunde; Zauberei, Magie; Kunst, Geschicklichkeit; Wohlwollen, Höflichkeit; Beistand; - *tīb* Wunsch, Neigung; Natur, Gewohnheit, Zustand; Krankheit; - *tabb f.* ü geschickt, geübt, tüchtig, kundig; ب; Arzt.

* طَبَّى * طَبَّو * طَبَّو * طَبَّو

طَبَّاب *tabāb* u. ü *tabābe* lange Wolke od. Himmelsstrich; - ü *tabābe* Tuch- od. Lederstreif; Bauchriemen; *tab* Heilkunde; - *tabāb pl* v. *tābbe*.

طَبَّاح *tabāh, tub* Kraft, Festigkeit; Feinheit; - *tabāh* Koch.

طَبَّاحَة *tabāhe* Kochkunst; - *tabāhe* das Ueberschäumende.

طَبَّاحِيَّة *tabāhijje, tub* schöne Frau. *banāt tabāra* (od. *tabāri*) schwere Unglücksfälle; - *tubbār* e. Baum, ähnlich der Feige.

طَبَّاشِير *tabāšir* kieselige Substanz im Bambusrohr; Kreide; ط الحياط *ṭab* Kalk, Mörtel; ط الصبح *ṭab* Morgen grauen.

طامح *tāmih* hoch; hochsinnig; heftig;
begierig; ط الطرف *schärfblickend*.
طمر *tāmīr* Floß; ط طامر بن ط ganz
Unbekannter.

طامس *tāmis* pl طوامس *tawāmis*
weit entfernt, unsichtbar; † ver-
wischt; herzlos; der verheimlicht.

طامع *tāmi* pl طامع *tāma'a*,
طامع *tamā'a* u. اطمع *atmā'*
begehrend, gierig; ehrgeizig.

طامعة *tāmī'e* Appetit.

طامل *tāmil* verderbt, schamlos.

طمن * طمن * طمن.

طامة *tāmma* Unheil. Auferstehung.
طامير *tāmīr* pl طوامير *tawāmīr*
Buch, Band, Rolle.

طامي *tāmi* anschwellend, übertretend.

طان *tān* lehmig. Leib.

طائر *tāniz* satyrisch, sarkastisch.

طاني *tāni* pl طنة *tunāt* Hurer.

طاعة *tā'e* Lehm, Koth; * طو *.

طاعة *tā'e* If v. وطى *das Treten*;
على طاعة *bequem*.

طاهر *tāhir* f. ط طاهر *athār*,
طاهر *tahārā* u. ون *rein*; keusch;
ط الثياب *ohne Menstruation*; او
الذيل *von unbeflecktem Wandel*.

طاهل *tāhil* faulig (Wasser).

طهي *tāhi* pl طهاة *tuhāt* u. طهي
tūhan Koch; Bäcker; kochend etc.

طاووس *tāwūs* u. طاووس *tā'us*,
طاووس *atwās* u. طاووس *tawāwis*
Pfau; Stutzer; grüne Flur;
Silber.

طاوي *tāwi* f. ط ط *hungernd*; dr fällt.

طاوي *tāwijj* irgend Einer.

طائب *tā'ib* gut, schön, recht.

طائح *tā'ih* verirrt; † der sich von
oben herabstürzt.

طائر *tā'ir* fliegend; طائر *tair*,
atjār u. طيور *tujār* Vogel. Engel;
That, Werk, Aufgabe; Vorzeichen
(schlimm); Zorn, Leidenschaft;
ساكن الطائر *ruhig, ernst*; Gehirn;
Würde, Glück; tägliches Brod.

طائش *tā'is* leichtfertig, flatterhaft,
zerstreut.

طايط *tā'it* pl طاطة *tāto* u.
atwāt zornig, streitsüchtig (M.
Hengst). Lang, groß.

طائع *tā'ir* pl طوع *tāwwa'* gehorsam,
willig.

طواف *tā'if* pl طواف *tawwāf* um-
kreisend; der äußere Ochs beim
Dreschen (s. طاحن); Wache, Pa-
trulle; Wall; Felsvorsprung; guter
Sklave; Mitte des Bogens; Gespenst,
Erscheinung, Versuchung.

طوائف *tā'ife* pl طوائف *tawā'if* Volk,
Stamm, Familie; Zunft, Gilde;
Bande; Gesellschaft; Gefolge. Per-
son, Einzelner; Theil (der Nacht);
Portion; Du طائفان *Juden u.*
Christen.

طائف *tā'iq* der kann, vermag.

طائل *tā'il* lang; Macht; Reichthum;
Vorthell, Nutzen; Vortrefflichkeit;
ليس عند ط *unnützlich*.
es ist Nichts von ihm zu erwarten.
طائلة *tā'ile* pl طوائل *tawā'il* Macht,
Reichthum, Vortrefflichkeit. Feind-
schaft, Haß.

طاية *tāje* flaches Dach; Fläche;
Trockenplatz; breiter Stein.

طاعون *tā'un* pl طواعين *tawā'in*
die Pest; Seuche, Epidemie.

طاغ *tā'in* s. طاغى.

طاغوت *tāgūt* pl طواغيت *tawāgīt*
u. طاغى *tawāgī* e. Götze; Satan;
Zauberer, Wahrsager; Rebell;
Betrüger; Verführer; Sektirer;
Häresiarch.

طاغى *tāgī* ungehorsam; Rebell;
Tyrann; byzant. Kaiser; † Ver-
führer; Lügner, Betrüger.

طاغية *tāgije* pl طواغى *tawāgī*
Haupt der Rebellen; Tyrann;
byzant. Kaiser; stolz und unver-
schämt; e. Götze; Blitz u. Donner-
schlag; Schmerzensschrei, Sünden-

*. (طيف) u. * (طوف) s. طاف

طاف *tāf* dr viel umhergeht; Nacken-
wolle; — *tāfin* s. طافى.

طافى *tāfī* übergel.

طافلة *tāfile* Gut; Vortheil.

طافلة *tāffe* Erdwelle; Gartenumgebung.

طافى *tāfī* erloschen; oben schwimmend.

* (طوق) s. طاق

طاق *tāq* pl طقات *tāqāt* u. طيقان *tīqān*

Mauerbogen; Gewölbe; Kup-
pel; Himmel; ein

Baum; e. Gewandstück (طيلسان);

offen; vorspringender Theil (des

Berges, Brunnens, zwischen Schiff-
planken); Balkon; Fenster; Ge-
wölbogen; Thron; Oeffnung; ein-
zig, sonderbar; ein Stück von

zwei; Falte, Schicht. — pl طوق *tūq*

Faden im Strick.

طاقم *tāqīm* pl طاقوم *tūqūm*

schönes, neues Gewand; Harnisch.

طاقمة *tāqe* Macht, Kraft, Vermögen,

Fähigkeit; Geduld; Ruhe; Gewöl-
bogen; Fenster; Oeffnung; Mauer-
loch. Eine Schicht, Reihe, Faden,
Bündel, Handvoll pl طاقات.

طاوقى *tāqije*, *tāqije* pl طاوقى *tawāqī*

Kopfbinde, weiße Untermitze;

Balkon; Wetterdach, Karnies.

طال *s. طال* — * (طول) s. * طلا

طالب *tālib* pl طالب *tullāb*, طلب *tālab*
u. طلب *tālab* der fragt, sucht, forschet, ausfragt,
bellstigt; Bettler; Untersuchungs-
richter; Forscher; طالب علم *tālibe*

Studirender; — طالبة *tālibe*

läufig (Hündin).

طلاح *tāllāh*, طلح *tāllāh* pl طالح *tāllāh*

schlecht, verdorbt; müd,

verdorren K.

طالع *tālī* pl طوالع *tawālī* auf-

steigend, erscheinend, hervortretend;

Zwielicht; Neumond; Stern, Glücks-

stern; Geschick; مسعود

طالع *tālī* glückliche Constellation.

طالغ *tāllāq* pl طالغ *tāllāq* geschie-

den (Frau); sich selbst überlassen

K.; — طالغ *tāllāq* pl طالغ *tāllāq*

id.; mild (Nacht).

طالم *tālim* pl طلمة *tālime* Bächer.

طالما *tāl-mā* es ist lange her, daß . .

طالوت *tālūt* König Saul.

طالة *tāle* Eselin.

طالى *tālī* mit grünem Schmutz bedeckt

(Teich); finster (Nacht).

طاليجان *tālījān*, طاليجان *tālījānij* Italiener;

italienisch (italiano).

طامم *tāmm* siegreich (Heer); —

طامى *tāmmīn* s. طامى.

طامث *tāmit* mit Menstruation.

طَلْح *tāḥin*, طَاخِي *tāḥi* dicht (Fenster-
nife).

طاد * (طون) * *.

طاد *tād* brünstig (Kn.); schwerfällig.

طاد *tādin*, طَادِي *tādi* f. طَادِيَّة *tādijə* althergebracht (Sitte).

طَار * (طير) * * (طور) * * طَار * *.

طَار *tār* Kreis, Scheibe; Tambourin; Kreis von Menschen.

طَار *tār* dessen Schnurrbart spriest.

طَرَح *tāriḥ* der wegwirft.

طَارِد *tārid* Verfolger; Austreiber.

طَارِط *tārit* mit dünnen Brauen.

طَارِف *tārif* neu erworben od. ent-
deckt; neu, interessant, rar.

طَارِفَة *tāriḥ* Fälle Geldes (ط عيّن);
neu Erworbenes; pl طَوَارِف *tawārif*
Auge; Luke im Zelt; Raubthiere.

طَارِق *tāriq* f. طَارِق *tāriq* pl طَارِقَات *tāriqāt*
der schlägt; nächtlicher Reisender;
Wahrsager; Morgenstern; — 8 pl

طَوَارِق *tawāriq* Familie, Stamm;
kleiner Seeel; Ereignis; nächt-
liches Unglück; Wahrsagerin.

طَارِقِيَّة *tāriqijə* Kragen, Halstuch.

طَارِمَة *tārimə* (pers. طارم) Holz-
haus mit hochgewölbtem Dach.

طَارُونِي *tārūnij* Rohseide.

طَرَّأَ * طَرَّأَ *tārrā'* u. طَرَّأَ *tārrā'* pl طَرَّأَ *tārrā'*
tur'a plötzlich daherkommend.

طَرَّة *tāri'e* Unglück.

طَزَج *tāzəg* (pers. طاز) frisch; gesund,
rein (Tradition); — 8 طَزَجَات *tāzəgāt* pl
tawāsiḡ dicke Münze (gold. od. silb.).

طَس * (طوس) * * (طيس) * *.

طَس *tās* pl طَسَات *tāsāt* Tasse,
Unterschale; Platte; Brokat; طاس

طاس *tās* Himmel; * طاسة *.

طاسة u. طاس v. طاسات

طَاسَة *tāse* tiefdringend (Stich); —

طَاسَة *tāse* + pl طَسُوس *tūsūs* Unter-
schale, Tasse.

طَاش * (طيش) * * (طوش) * *.

طَاط * (طوط) * *.

طَاط *tāt* lang; schlank; stark; streit-
süchtig; brünstig (K.); Baumwolle.

طَاطَا * طَاطَا *tā'ta* If 8 den Kopf hängen
lassen طَاطَا رَأَسُهُ *tā'ta rāsuh* (und)

(وخفضه); hinabwerfen; hinein-

lassen; die Hand mit dem Zügel

nachlassen, damit das Pferd schnel-

ler laufe طَاطَا يَدَهُ بِالْعَنَانِ *tā'ta yaduh bil'annan* (أذا)

(أرسلها به للاحضار والركض);

das Pferd mit beiden Hüften an-

treiben طَاطَا فَرَسَهُ *tā'ta farasuh* (أذا انخره)

(بفخذيه وحركه للخصير

طَاطَا) في Habe rasch verschwenden

(في ماله إذا أسرع انفاقه وبالع

— 2 If طَاطَا *tā'ta* herabhängen

(Kopf); vor Einem (إلى) den Kopf

hängen lassen; geneigt od. gebeugt

sein; niedrig sein (Boden).

طَاطَا *tā'ta* Kameel mit kurzem Dick-
hals; Erdvertiefung.

طَاطَط *tāte* pl v. طَاطَط.

طَاع * (طيع) * * (طوع) * *.

طَاع *tā'* gehorsam (für طَاع).

طَاعِل *tā'il* groß u. fest (Bogen).

طَاعِم *tā'im* Vorkoster; nicht bedür-
fend عن; satt, gut genährt.

طَاعِن *tā'in* stechend (Lanze); tief

eindringend; tadelnd; Verläumder;

ط في السن bejahrt.

طَاعَة *tā'o* Gehorsam, Unterwürfig-
keit; Gottesverehrung; * طوع *.

ضمیر dāim pl ضمیر dūšim Ungerechtigkeit; Unterdrückung; Schädigung; — dim Seitenhang des Bergs.

ضمیران daimurān e. wohlriechendes Kraut.

مضاینة 3 If — ضان * + (ضین) mudājana lang dienen, ausdauern (Kleid).

ضنی d'nijj Schlauch zum Buttern aus Einem Lammfell.

ضیهاب dāihab Bratpfanne; Röstplatz.

ضیور dajūr Bedürfnis; Noth.

ضولة du'āle Schlankheit.

ضیون dāiwan pl ضیون dajāwin wilde Katze, Kater.

ضبیعة dūšā'e Landgütschen (ضبیعة).

ضیل da'il pl ضیلاء dū'ālā' u. ضیل dī'āl mager, schwach, arm; — 8 da'ile e. Schlange; des Zäpfchen im Hals.

ضائن u. ضان v. ضاین dā'in pl ضاین dajāin, dajājīn u. ضیون dajāiwin kleine Wildkatze, Kater.

ط

ط als Zahlzeichen = 9; Zeichen des Steinbocks; im Koran Abkürz. für مطلق, e. allgemein anerkannte Pause anzeigend.

طاء * (طوء) *.

طاء tā'e Lehm, Koth.

طاب * (طیب) *; — tāb Wohlgeruch, بن طاب wohlriechend.

طابا tābāq großer Ziegel, s. طابة.

طابان tābān Damascenerklinge.

طابخ tābiḥ pl طبخ tābbah Koch; der Höllenengel; heißes Fieber.

طابخة tābiḥe Mittagshitze.

طابع tāba', tābi' pl طابع tāwābi' Siegelring; Brandstempel; Stampiglie (für Kornhaufen); Abdruck, Eindruck; — tābi' Drucker; der siegelt od. stempelt; feste Körperhaltig.

طابق tābaq, tābiq pl طوابق tāwābiq u. بقیق (pers. طابه) großer Ziegel; Bratpfanne; Keller; Fallthüre; Stockwerk, Etage; Glied; Hand; e. halbes Schaf; was für zwei, drei Personen genügt (Speise).

طابن tābin sehr einsichtig, geschickt. طابة tābe Wein. Medina; † Ball, Ballspiel.

طابور tābūr Legion.

طابون tābān Feuerloch.

طاجن tāgan, tāgin pl طواجن tāwāgin Bratpfanne.

طاح * (طیخ) * u. طوح * طاح tāḥi ausgebreitet; weit u. hoch; Alles erfüllend; Menge Volks.

طاحل tāḥil trübe; übelartig.

طاحن tāḥin der malt, Müller; Ochs in der Mitte des Treisplatzes, um den die andern herumgehen; — und 8 tāhine pl طواحين tāwāḥin Backzahn.

طاحونة tāḥāne pl طاحون tāwāḥin Wassermühle, Mühle.

طاح tāḥin. طاح tāḥi e. طاح

* (طیخ) * u. طوح * طاخ

طاخ tāḥir verfinsternde Wolke.

صوْطرى. صَيْطَرى; صوْطَر. صَيْطَر
ضَيْطَار. *daítan* If 8 u. ضَيْطَان
dajátan so gehen, *daß* die Schu-
lern u. der fleischige Körper zittern
ضَيْطَان الرجل ضَيْطَانَة وضَيْطَانًا
إذا مشى فحرك منكبيه وجسده
(مع كثرة لحم).

(ضبيع) *da' I, If daí, dí,*
dajá, daí'e untergehen, zu Grunde
gehen ضاع الشيء يضيع ضياعاً
(وضيعة وضيعاً إذا هلك
ضاع الشيء إذا) verloren werden
ضار مُهْلًا; *sich* verlieren, ver-
irren; — Geruch verbreiten s.
ضوع — 2 *If* تضبيع Etwas
durch Nachlässigkeit zu Grunde
richten, verlieren od. verthun, ver-
schwenden; — 4 *id.* أضاع الشيء
(إذا أهمله وأهلكه
أضاع) (الرجل إذا فشت ضياعه وكثرت
تضبيع) Geruch verbreiten — 5
استضبيع + 10 (المسك إذا فاح
etwas für verloren halten.

daí Verlust; — *díja* pl v.
ضائع. ضائع *dújja* v. ضيعة.

— *díwa* ضوع *dí'an* pl v. ضيعان.

يا ضيعة: *daja'an* Verlust
o wie Schade um ihn!

díja ضياع *díja* ضياع *daí'e* pl ضيعة
u. ضيعة *daí'at* Landgut; unbe-
wegl. Gut; Acker; Land u. Meer;
Beschäftigung, Handwerk, Ge-
schäft; — *If* v. ضيع *.

ضبيغ *ijj* Beißer; Löwe.
(ضيف) *daí* I, *If daif* u. *díjāfo*

أضغته) *als* Gast einkehren, bei E. Acc.

أضغته ضيفاً وضيفة إذا نزلت
treffen (Kummer :
Z.); *If daif* sich Einem
zuwenden (إذا ضيفاً ضيفاً إليه
); *sich* zum Untergang
neigen (Sonne); *abirron* عن (Pfeil);
die Menstruation haben (Frau :
ضافت المرأة تضيف ضيفاً إذا
); *If* تضيف *sich*
zuneigen (مال); etwas neigen
(أضغته إذا أملت); *machen, daß*
Einer (Acc.) als Gast bei Einem
(Acc.) einkehrt; Einen gastlich
aufnehmen; — 4 *If* أضغته etwas
neigen (أضغته إذا أملت); *machen,*
daß Einer bei Einem (الى) als
Gast einkehrt od. Zuflucht sucht

(أضغته إليه إذا الجأته)
aufnehmen; zugesellen, verbinden,
hinsufügen (الى); e. Wort im Genitiv
mit e. andern verbinden, s. B.
انتهن غلام زيد

أضغته ظهره الى : *an* die Wand
(Z.); in Furcht od. Be-
sorgnis sein *من* أضغته منه)
(أى أشغقت وحذرت
(أضغته أى فرت)
(عدوت وأسرعته)
sein *على* (wir sagen : *fa* st wäre
ich etc. : أضغته على الشيء :
(إذا أشغقت
تضيفته (bei E. Acc. :
); *sich* nei-
gen (Sonne : الشمس
(إذا مالت
sur Seite sein; unter einander in
Beziehung stehen; — 7 Einem
nahe sein od. treten, ihn berühren,

verloren, مات ضيافا *er starb verlassen*; — *dijā' pl v. ضيعة* ضائع. ضيعة *dijāso Gastchaft; Gastfreundlichkeit; Einladung; Gastmahl, Bankett; دار الص Hospis, Gasthaus.*
 ضياف *dijāq If v. (ضييف) **.
 ضيكل *dajākil u. ē pl v. ضيكل*.
 ضئيل *di'al pl v. ضئيل*.
 ضيلان *† dajān ausdauernd, stark (Menach, Kleid).*
 ضيوان *dajāwin pl v. ضيوان*.
 ضياني *dijā'ijz hell, glänzend*.
 ضئب *di'b u. ضيب dajb Perle; ein Seethier.*
 ضئبل *di'būl, di'bul Unglück*.
 ضئثم *dajātam Löwe (s. ضئثم)*.
 ضج *dajg I, If dajg u. dajgān sich nach e. Seite neigen* ضاج يصيغ ضيوجا وضيجانا (إذا ملا).
 ضجان *dajgān s. ds vor.*
 ضج *dajh I, If dajh die Milch wässern (ضجعت اللبن)*.
 ضج ضيحا إذا مزجته بالماء; verlassen sein (Ort: ضاحت). (البلاد إذا خلّت). — 2 Milch wässern u. E. zu trinken geben; — 5 gewässert werden; solche Milch trinken.
 ضج *dajh wässrige Milch; Honig, wilde Datteln; — dih = ضج*
dihh Sonne.
 ضار *dār I, If dair Einen schädigen, ihm schaden (الامر) ضارة* ضارة ضورا ويضيرة ضيرا إذا
 ضورة ضورا * ضور * (ضرة).

ضيراك *dīrāk s. Fisch.*
 ضيرم *dairam verbrannt.*
 ضار *dās I, If dair Einen an seinem Rechte schädigen (ضارة)*
 (حقه يضيرة ضيرا إذا نقصه);
 ضار *bedrücken, tyrannisieren (ضارة)*
 * (ضوز) s.; (إذا جاره)
 ضازان *daizān Hengst der nie bedeckt hat.*
 ضازان *dāizan der die Frau seines Vaters liebt od. heirathet; der zuerst schöpfen will; Vorkäufer, Preisvertheurer; pünktlich, verlässlich; Familie.*
 ضاري *s. ضئري, ضئري*.
 ضاس *dās I, If dair zu welken beginnen (Pflanze; ضاس*
 النبات يضيس ضيسا إذا أبر
 واراد ان يهيج).
 ضاس *dais, dājis eben welkend.*
 ضئضي = *dī'di' ضئضي, dī'dijz ضئضي*
 ضؤضؤ.
 ضاط *dāt I, If dait u. dajātān so gehen, dass die Schultern u. der fleischige Körper erschlaffen (ضاطت في مشيته)*
 ضيطا وضيطانا إذا حرك منكبه
 (وجسده مع كثرة لحم ورخاوة).
 ضاط *dā'it A, If dā'at ضاط od. ضيط*
 ضيط الرجل ضاطا * ضيط =
 (ضيط s.) *dā'it der so geht (الرجل)*.
 ضوطار *daitār = ضوطار*.
 ضيط *dajātān If v. ضيط* —
daitān dessen Schultern vor Fett wackeln.

اضطواك *heftig gegen Einen streiten, schelten* (أنا اضطوكوا عليه أذا).

(تنأزعوه بشدة).

ضوكع *dauka* * *If* ٥ *im Gehen ermüden* (ض في مشيه أنا أعيا).

— 2 *müde, träge sein, vom Gehen* (نضوكع من لفأ أذا ثقل).

ضوكعة *dauka'o dick, schwerfällig u. dumm. f. schwer gehend.*

ضئيل *dú'alā' pl v.*

ضؤلان *du'lân u. dawalân Last, Mühe.*

ضولج *dáulug feines Silber.*

ضولع *dáula' sehr zugeneigt.*

ضؤلة *dú'ale mager, schwach.*

(ضوم) *dām U, If* *daum =* * *ضميم*.

ان ضومر *dāumar Hahnenkamm Pfl. daumarān süßes Basilienkraut.*

ضمان *dān If* *dāune viele Kinder haben* (ضمان : ضمان).

٥ *id.* (الرجل ضونة أنا كثر ولدته).

ضون *daun Magensäure des K's. Lab.*

ضونة *dāune Behjungenes; viel Kinder.*

ضؤة *dúwwe Lärm, Getöse* (ضؤة).

ضؤى *dāwa I, If* *dājj u. duwjj sich zu Einem zurückziehen, seine Zuflucht zu ihm nehmen* (ضؤى).

اليه ضئيا وضؤيا أنا انضم اليه

(أنا) *zur Nachtzeit kommen* (ولجأ) الي *nach etwas fragen* (لئلا).

— (ضؤى الي خبره أنا سأل) *A, If* *dāwan dünne*

(ضؤى) *Knochen haben, mager sein*

الرجل ضؤى أنا دق عظمه

(وقل جسمه خلقة أو هزالا) *schwach sein, vordorren (Baum);*

— 4 *If* *schwach, mager sein* (اضؤى الرجل أنا دق) *verdorren; Einen schwächen* (اضؤاه) *ein schwaches Kind gebären* (أنا) *اضؤت المرأة أنا ولدت* (اضؤوايا) *Einen an seinem Recht schädigen* (أنا نقصه) *اضؤى*

(أنا) *e. Geschäft nicht gut behandeln, nicht sicherstellen* (اضؤى) *sich zu Einem begeben, seine Zuflucht zu ihm nehmen* (أنا) *الى*.

ضؤى *dāwijj leuchtend, glänzend; + das Lichte (Zwischenraum);* — *dāwi mager; feinknochig.*

ضؤيضية *duwāidije Unheil; wüthender Hengst, brünstiges Kameel.*

ضؤيطة *dawite Wasserschlamm; Schmelzbutter; weicher Teig, Brot.*

ضؤيكة *dawike Schaar, Trupp.*

* *ضؤى* *dājj* * *ضؤى*

dijā' Licht, Glanz.

ضؤيا *tādji'o viele Kinder haben* (ضؤيا : ضؤيا).

* *ضؤيا* (أنا كثر ولدها).

ضؤيلع *dājāh wässerig (Milch).*

ضؤيراب *dājārib pl v.*

ضؤياط *dājjāt dick u. im Gehen wackelnd.*

ضؤيطر *dājātir u. pl v.* ضؤيطر.

ضؤيلع *dājā' Hausleute, Abhängige; e. Aroma; If v. ضؤيع* *Unter-gang; Verlust* : *dājā'an*

schaden; *s. ضير* — *5 sich unter Schlägen, vor Krämpfen od. vor Hunger krümmen* من تصور

الرجل اذا تلوى من وجع (الضرب أو الجوع تصور *heulen* (Löwe, Fuchs etc. : تصور الذئب والكلب والاسد والثعلب 10 den Stier begehren (Kuh : استصورت (البقرة اذا استخرمت

ضور *daur heftiger Hunger*; *Schädigung*; — *där schwarze Wolke*; — *däre arm*; *verachtet*.

ضاز *daz U, If daz zerkaue* (Dattel : اذا ضاز النمرة (ضوز *Einen an seinem* (لاکھا فی فمہ

ضاز *Recht schädigen* (اذا حقہ اذا *ضيز* *s. نقصد*

ضوز *dauz u. 5 düwaze Zahnstocher*.

ضازى *dä'za s. ضوزى*.

ضاس *däs U, If dans essen* (ضاس الطعم اذا اكله) (ضوس)

ضاء *dauā s. ضوضاء* *dauā u. 5 ضوضاء* (ضوضاء

ضوضاء *dä'du' s. Vogel* (اخيل) *u.*

ضوضاء *du'dä' Wurzel, Ursprung; Bergwerk; zahlreiche Nachkommen*.

ضوضاء *dauā lärrnen, schreiben* (ضوضاء *Z. (ض القوم* *s. ضوضاء*

ضوط *dawat Kieferverrenkung*; — *däwwat If تصويط sammeln* (جمع)

ضوطار *dautär der ohne Geld zu Markt geht, um zu verdienen*.

ضوطر *däutar u. ضيطر* *däutar pl* (ضوطر *dajätir u. 5 dajätiro* (ضوطر *dich u. stark, aber nichtnützig*; —

ابو ضوطرى *däutarä id.*; *Hunger*.

ضوع *dä' U, If dau' bewegen, erschüttern* (حرك واقلق); *hin u. her bewegen* (Wind den Zweig : ضاعت الريح الغصن :

erschrecken, in Furcht setzen (اثرع); *Einen belästigen, in Bedrängnis bringen, aufregen* (شاق); *sür Abmagerung bringen* (Reise ds Thier: الدابة: ضلع السفر الدابة: ضلع (اذا هزلها *äzen, atzen* (Vogeljunge

ضوع الطائر فرخه اذا زقد *bewegt werden und Wohlgeruch od. Gestank verbreiten* (ضلع المسك اذا تحرك فانتشرت رايحته *sich* (وكذلك الشيء المنمنن *vor Weinen krümmen* (Kind : ضلع

(الصبي اذا تصور من البكاء *5 bewegt werden u. Geruch verbreiten* (تضوع المسك الخ) — *5 u. 7 If أنصيع sich vor Weinen krümmen*; *5 u. 7 die Flügel ausbreiten, um geätzt zu werden* (تضوع الفرخ اذا (تضوع الفرخ اذا

(بسط جناحيه الى أمه لتزقه

اضواع *adwä' pl* *diwa u. düwa' u. düwä' c. Vogel* (Eule; männl. Uku; Krähe).

ضيف *u. مصوفة* *s. (ضوف)*

اضيق *düqä f. v. اضيق*

ضاك *däk U, If dauk bespringen* (Hengst die Stute : ضاك الفرس للجحر يضوك صوكا اذا *5 sich mit seinem Kothe besudeln* (ضوك في رجيعة) *8 If* (اذا تلبطخ *s. صوك* *s. صوك*

von etwas abwenden (ضواً عن) 3 If (الأمر أى حد عنه)
 Einen aufklären, deutlich mit ihm sprechen; — 4 If أضاءة (استنار); be-
 leuchten, glänzen (أضأت البيت: ds Haus)
 leuchten (ds Haus); etwas im Licht ze-
 gen; illuminiren; den Urin stofs-
 weise auslassen (أضأت البول أى)
 تَضَوُّ im 5 If تَضَوُّ (خَذَقْتَهُ)
 im Dunkeln stehen u. in's Erleuch-
 tete schauen (زيد اذا أقام)
 (في ظلمة ليرى بضوء النار أهلها)
 angezündet, erleuchtet, illuminirt
 sein; — 10 If استضاء Licht,
 Erleuchtung od. Rath verlangen
 — المستضيء بأمر الله ب
 (لا تستضيئوا بنار اهل الشرك).
 ضوء 9 9 adwā' انواء 9 9 dau', dā' pl
 Licht; Zwiellicht; 9 9
 Abenddämmerung. 9 9
 * (ضوء) 9 9 diwā' Licht, Glanz;
 ضابيح dawābih pl v. ضابيح.
 ضابطة dawābiṭ pl v. ضابطة.
 ضواجع dawāgi' Haufe Leute; pl v.
 ضاجع.
 ضاحكة dawāhik pl v. ضاحكة.
 ضاحية dawāhī pl v. ضاحية.
 * ضئد du'ād If v. ضئد.
 dawādi erbitternde Worte;
 Lügen; Schmeichelworte.
 ضارب dawārib pl v. ضارب;
 futtersuchende Zugvögel.
 ضارِب dawārib gegenseit. Schläge.
 ضوازة duwāze Holz als Zahnstocher.

ضواضي duwādi dick.
 ضواضية duwādiṣe Ungleich.
 ضواطر dawātir pl v. ضواطر.
 ضواض duwā' Eulenschrei; — dawwā'
 Fuchs.
 ضواكة dawāke Trupp, Haufe.
 ضوال dawāl pl v. ضوال.
 ضواي v. ضواي. ضامن pl v. ضامن.
 ضواة dawāt Geschwulst; Lärm.
 ضوايع dawā'i' magere Kameele.
 ضواب U, If داوب sich
 verstecken (استخفا), u. dem Feind
 auflauern (ضاب الرجل اذا)
 (ختل عدوا).
 داوبان, dāb. u. du'bān starke
 u. große Kameele (sing. u. pl);
 — dābān Widerriß des Kameels.
 ضوتع dāuta' = ضتمع; Dummkopf.
 ضايج U, If دايج sich
 neigen, abbiegen (مدل); vom Ziele
 abirren (Pfeil); breit sein
 (Thal: ضايج الوادى اذا اتسع);
 † sich langweilen; nicht wissen,
 was thun; — 5 viele Windungen
 haben (Fluss, Thal: ضايج);
 — (الوادى اذا كثر اضواجا)
 7 If انضبايح breit sein (اتسع).
 ادواء 9 9 adwāg Biegung
 des Flusses.
 داوان dau'ān u. 8 hart M. Pfd.;
 trocken.
 2 dawwāh Milch mit Was-
 ser mischen etc., s. ضبج * 2.
 ضودة du'd. — ضاد s. ضود
 dā'de u. dā'ude Schnupfen.
 ضار U, If داير heftig
 ضار الرجل اذا جلع)
 (شديد); Einen schädigen, ihm

A, *If dānan siech sein, so daß der sich genesen glaubende immer wieder erkrankt* (ضنى الرجل)

ضناً (4) إذا مرض مرضاً مخامراً

(كلما ظن ببرءه نكس)

mager u. klein sein; — 3 *If* مضاناً *Einen quälen, bedrängen* (أنا عاناه)

(ضناه أنا عاناه)

— 4 *bedrängen, beschweren, Einen schwächen, langsam aufzehren*

(اضناه المرض أنا)

(Krankheit: أنا عاناه)

(انقلد)

— 7 *If* انضناء + siech sein; abmagern; aufgerieben werden (Krankheit, Kummer, Liebe);

— 8 *krank, siech, abgemagert sein.*

ضني *dāni f. ö dünn, mager; krank, siech; — dānan id.; Krankheit, Siechthum (des Verliebten).*

* ضناً * * ضنى

ضنيك *danik schwach; geisteschwach;*

(= دانيك *danik*); Dienstbote;

Armuth. Abgeschnitten.

ضنين *danin geisig, festhaltend.*

ضه *dāhh U, If dāhh Einem (Acc.)*

صَهْدٌ *ähnlich sein, für ضاهى*

ضها إذا شاكله وشابه لغة في

(ضاهى). *Ebenso de flg. (e. ضهى).*

ضها 3 *e. de vor.; gütig behandeln.*

ضهاب *dāhab A, If dā'hh etwas durch Feuer verändern (ضهبة)*

(بالنار أنا غيره)

— *If dūhūb schwach sein, nicht einem Manne gleichen (Mann: الرجل)*

ضهوبا إذا اخلف وضعف ولم

تضهيب *If* 2 (يشبه الرجل

etwas auf e. heißen Steine od. ضهوب) *nicht ganz gar rösten*

اللحم إذا شواه على حجارة

محتمة أو شواه ولم يبالغ في

(نضاجه)

den Bogen an's Feuer halten, um ihn gerade zu biegen

ضهب القوس إذا عرضها على

مضاهبة 3 *If* — (النار للتشقيف

Einen gemein behandeln ضاهبه

(أنا قاحه).

ضهب *da'hb gemischt (Volk).*

ضهباء *dā'hba' am Feuer grad gemacht (Bogen).*

ضهت *dāhat A, If dā'ht etwas heftig in den Boden treten (ضهت)*

(أنا وطئاً شديداً).

— 4 *If* اضهاج *fehlgebären*

اضهجت الناقة أنا: (Kameelin

القت ولدها).

ضهد *dāhad A, If dā'hd Einem Gewalt anthun (ضهد أنا قهره)*

Einen (ب) ungerecht u. tyrannisch behandeln (أنا جار)

(عليه)

— 8 *If* اضطهاك *Einem (Acc.) Gewalt anthun, ihn verfolgen.*

ضهدة *dū'hde der sich Jedem unterwirft.*

ضهر *da'hr pl dūhūr Berggipfel (auffälliger); Schildkröte.*

ضهر *dāhas A, If dā'has etw. heftig zu Boden treten (ضهر الشيء)*

(أنا وطأاً شديداً)

— (ض المرأة أنا جامعها)

im vorderen Theil des Mundes zer-

beissen (ضهرته الدابة أنا عصته)

ضهره *ضهره e. (بمقدّم فيه)*

ضهر *di'haim niedrig, gemein M.*

— 8 sich vor E. schämen u. zurück-

ziehen (اضطناً له ومنه اذنا)
(استحيى وانقبض).

ضنو⁹ od. ضن⁹ dan', din', pl

dunā' Kinder, große Nachkommen-
schaft; Wurzel; Ursprung; —
din' e. Mineral

ضنا⁹ dināt zum Brunnen Drängende.

ضنا⁹ danāk, di. fest im Fleisch; mit
schwellenden Hüften; — di. ein
großer Baum; — du. Schnupfen,

Fluss; — ضنا⁹ dān'ak, da. f. 8
groß; mit festem Fleisch; —

ضنا⁹ danāke Charakterschwäche; Enge;
äußerste Noth; s. ضنك *

ضن. ضنة ضنان

ضناء⁹ dān'e, s. ضنا⁹; dūn'e u.
dunā'e Noth; Bekümmerniß.

ضنائن⁹ danā'in göttl. Gaben; herr-
liche Eigenschaften.

ضنب (ب) dānab I, If danb etw.
zu Boden werfen (ضنب به)

ضرب (ب) etwas (الارض اذا ضرب
ض بالشىء اذا قبض).

ضنبس dānabīs entneret M.

ضندل (ضندل) dāndal dickköpfig (s. ضندل).

ضنط dānat U, If dant sich moi
Liebhaber nehmen (Frau: ضنطت).

(المرأة اذا اتخذت صديقين
— A, If dānat festes

ض الرجل من Fleisch haben
7 sich einander drängen (من اللحم اذا اكنتر
انضنطوا اذا).

ضنط dant Enge; Frau mit zwei

Liebhavern; — dānat Munterkeit,
Getreidemangel; Feti.

ضنبس dānabīs entneret (s. ضنبس).

ضنك dānuk If dank, danāke u.

ضنك dunāke eng sein (Ort : ضنك)

المكان ضنكا وضناكة وضنوكه
(اذا ضناق — If danāke an Leib

u. Seele schwach sein (ضنك)
الرجل ضناكة اذا ضعف في
(رايه وجسمه ونفسه وعقله
† in äußerster Noth sein; † hart, streng
sein; — b) ضنك عيشه A, in Ar-

muth leben Z. — Pass. dn Schnupfen

ضنك الرجل على المجهول
(فهو مضنوك اى مزكوم).

ضنك dank, dānik geistesschwach;
enge; bedrängt; ärmlich; streng,
hart; — dank Bedrängniß.

ضنكة dānke Schnupfen, Fluss.

ضنن dānan tüchtig; tapfer; geschickt.

ضنة dānne Sparsamkeit.

ضنو danw, dinw Nachkommen.

ضنوء⁹ dūnā' pl v. ضنا⁹; If v. ضنوء

ضنوط⁹ danūt Frau mit 2 Liebhabern.

ضنوكه⁹ dunūke Enge, s. ضنك *

ضنى dāna u. dānija * ضنى u. ضنى

I u. A, If dānā' u. dānan (s. ضنا⁹,
viele Kinder haben (ضنى * ضنى

ضنت المرأة ضنة : Frau)

وضنا⁹ (2) ويقل ضنييت ضنا⁹ (4)

(اذا كثر ولدها
u. reichlich sein (Antheil : ضنا⁹

ضنى — (فصيبه اذا تربع وزاد

(أنا غرمته); *Einem etwas zum Gebrauch überlassen od. leihen; † verpachten (Weinberg, Zölle); in a. Futteral legen (ضمن الشيء); in's Grab legen; Ein's in's Andere schieben od. einschließen, so daß beide ein Ganzes bilden; fremde Verse od. Sprüche seinem Text*

einfügen; *ضمنٌ unvollendet gelassen (Phrase), implicite enthalten (sous entendu); — 5 als Bürge eintreten, Bürgschaft leisten,*

ضمنته الشيء P. عن (فتضمنه عني أي غرمته فالتزمه); *garantirt, versichert sein; verpachtet sein (Zölle); Einen (عن) in seinen Schutz nehmen; von Einem kaufen, miethen; in sich enthalten (تقول فهمت ما تضمنه) (كتابك أي ما اشتمل عليه*

er wohnt dort. تضمن الموضع فلانا.ضمن dimn Imores, Inhaft (Buch, Brief); ضمن المكتوب im Einschlusse des Briefes; Briefcouvert; Indossirung; Sinn, Idee; Verbürgung, Sicherheit; Hilfe; — dāman Unwohlsein s. ضمن; — dāmin plضمن dāmna unwohl; siech; invalid; verliebt.ضمن dāminn ein- od. beiggeschlossen; implicite; verbürgt.

ضمنه dāmne Leibschaden.

ضمن dāmin. —ضمن dāminn ein- od. beiggeschlossen.

ضمنه dāmme Rennpferde pl.

ضمنه dāmūz schweigend; Löwe; einzelner rother Steinhügel.

ضمنه dāmūm Fluß zw. 2 Bergen.

ضمنى dāmā I, If damj Einem (Acc.) Unrecht anthum (أنا ظلمه), vgl. ضمير.

ضمنى dāmīr plضمنائر dāmā'ir Sinn, Herz, Bewußtsein; Gedanke, Idee; Geheimniß; Fährwort; getrocknete Trauben; — dimmīr Geheimniß.

ضمنى dāmīl trocken; 8 hinkend, dekrepid (Frau).

ضمنى dāmīm verbunden, zugefügt.

ضمنى dāmīme plضمنائم dāmā'im Zufügung, Zunahme; Supplement.

ضمنى dāmīn Bürge; Unternehmer.

ضمن dānn (für ضمنين) I u. A, If

dānāne u. dīnn an etwas zähl od.

geizig festhalten (ضمن بالشئ); —

(ضمنانة وضناً إذا بخل به

8 If اضطنان id.

ضمن dīnn geizig; von Natur eigen.

ضمنى dān', dīn' s. ضناً s. 20.

ضمنى dāmī' A, If dāna' u. ضناً

dān' u. dūnū' viele Kinder haben

ضمنت المرأة وضنات (Frau

ضمناً وضنواً إذا كثر أولادها

in Fülle vorhanden sein (Vieh,

ضمنى المال وضناً إذا

ver-ضمناً في الأرض — (نذهب

sich verstecken, weggehen

4 If ضمناً viele Kinder haben

ضمنت المرأة

ضمناً القوم إذا كثر مواشيهم

(جرتہ فی فیہ ولم یجتر) sorgfältig über Jemandes Habe wachen
(ض علی مالی انا جمد علیہ) goinig sein mit etwas (ض)

ضمين * dāmin A, If damn u. damān
gutstehen, Bürgschaft leisten, für
Acc. u. ب (ضمنن الشيء) ;
(وبالشيء ضمانا وضمانا اذا كفله
† in Pacht nehmen (Zölle, Steuern);
siech sein, e. Leibschaden haben
(ض الرجل اذا صار زمنا) —
If تضمين Einem (Acc.) e. Lei-
stung auflegen, ihn dafür zum
Bürgen machen (ضممته الشيء) ٣٧٥

der Erde haften (اضمح) (بالارض).

ضمحل * dāmhāl If ü † zerstreuen,

verschwinden; — اضمحل

idmahāl If اضمحلل idmi'hāl

weggehen, verschwinden (ذهب);

weggetrieben werden (Wolke

اضمحل السحاب اذا انقشع

aufgelöst werden (Strick اضمحل

الجل اذا انحل).

ضمحل * idmahān, اضمحن —

If اضمحنان idmi'hān = dem vor.

ضمخ * dāmāh U, If dāmāh etwas

mit Wohlgerüchen od. Salben ein-

reiben, bis es förmlich tropft

ضمخ جسده بالطيب حتى)

id. 2 — *; ضمخ e. كانه يقطر

— 5, 7, 8 eingerieben, gesalbt

werden (انضمخ بالطيب)

(واضمخ وتضمخ اذا تلطخ به

ضمخة dāmhe fett (Frau, Kameelin);

saftrüpfelnd (Dattel).

ضمخر * dummāhr stolz; groß u. fett.

ضمخر * dimāhz, dum. groß, dick

(M., K., Hengst).

ضمد * dāmad U u. I, If dāmad

eine Binde um die Wunde legen

(ضمد الجرح اذا شده بالضمادة);

e. Pflaster auflegen; eine Binde

um den Kopf wickeln; Einem

auf den Kopf schlagen (ضمده

بالعصا اذا ضرب بها على رأسه

zwei Liebhaber haben (Frau

ضمدت فلانة اذا جمعت بين

زوجها وبين خدنها او اتخذت

ضمدن); schmeicheln; —

ضمد A, If dāmad trocken sein,

verdorren (يبس); lassen (ض

تضميد 2 If —; (عليه اذا حقد

die Wunde verbinden; sammeln,

versammeln (Leute القوم

اضمد اجمعهم); Anfänge zur Blatt-

bildung zeigen (das Kraut 'Arfağ:

اضمد العرفج اذا تجوفته

الخوصة — 5 mit e. Binde ver-

bunden werden.

ضمد dāmad feucht, u. Ggts. trocken

(Kraut); fett; mager; bestes od.

schlechtestes Stück der Herde;

Frau mit zwei Liebhabern; —

dimd Freund; — dāmad Trocken-

heit; Hase; Schuldrukstand, If

v. ضمد *.

ضمر * dāmar U, If dūmr u. ضمر

dāmur schlank u. dünnleibig sein

ضمر الفرس وضمر ضمورا (Pferd

schwach, (اذا هزل ولحق بطنه

klein, hinfällig sein; — 2 If

e. Pferd nach fetter Füt-

terung wieder zur mageren Kost

stellen (ضمر الخيل اذا علفها)

القوت بعد السمن يعنى اذا

علفها حتى تسمن ثم ردها الى

(القوت بعد السمن od. durch

Uebung in der Rennbahn mager

machen; — 4 id. (ضمر الفرس)

(اذا جعله ضامر seine Gedanken

vorbergen (اذا الضمير

den Mann verschwinden

machen (die Erde, durch Abreise

od. Tod اضممر الرجل الارض اى

(ضلى) *dālā* I, If *dāl* untergehen, verderben (هلك); — 5 sich den Irrenden od. Ketzern anschließen (أنا لزم) (الضلال واختارهم).

اضلاع *dāl'* pl ضلع *dul'* u. *adlā'* starkrippig; starkgebaut; ausdauernd Pfd.; mit großem Mund u. dichten Zähnen.

ضليل *dālīl*, *dīlīl* der sehr irrt.

ضم *damm* U, If *damm* etwas zum Andern heransiehen u. mit ihm

verbinden (ضمه اليد أنا قبضة) (اليه); die Enden, Zipfel zusammenfassen; annähern; † concintrieren; † centralisiren; mit dem Vokal 2 *Dhamma* (u, o) versehen od. aussprechen; — 3 If ضامة verbinden, zu einer Sache

od. e. Geschäft heranziehen (ضامة اليد اى ضمه وتقول ضامنى) (صاحى الى امر كذا) — 6 If

ضم sich verbinden, versammeln; unter sich verbunden od. vergesellschaftet sein (تضاموا حتى)

7 If (تتأمو مائة رجل الى) verbunden werden; hinzugefügt, annectirt werden; sich Einem zugesellen — 8 If اضطم sich etwas zuge-

essen, zu sich nehmen (اضطم) (الشيء أنا ضمه الى نفسه) in sich enthalten od. begreifen (اضطم عليه أنا اشتمل).

ضم *damm* u. 8 der Vokal *Dhamma*; — *dimm* großes Unglück (ضم?).

ضمد *damād* Krüterschlag; — *dimād* u. 8 *dimāde* Binde; Pflaster; — *dimād* Besitz zweier Liebhaber.

ضمار *dimār* ungewisse Sache (ausstehende Schuld, unsicheres Gut, gewagtes Geschäft, aufgeschobene Strafe u. dgl.); e. Götze.

ضمارز *dumārīz* dick (Hengst); alt u. milchlos K. e. ضمزر u. ضمزر.

ضماريت *damārīt* pl v. ضمرط.

ضمازر *dumāzīr* stark K. e. ضمزر. * *dumādīm* Löwe; zornig.

ضماير *damāīr* Orte wo Ströme enden, Thäler verlaufen (ضمرط).

ضمام *dimām*, *dumām* Bindemittel; — *dimām* heftiges Unglück.

ضمامة *dimāme* Last, Bündel; Du. ان die Buchränder; — *damnāme* Bücherdeckel.

ضمان *damān* Bürgschaft; Pachtung (Zölle); u. 8 *damāne* Leibeslähmung; — *dimān* Belohnung; Entschädigung.

ضمائر *damā'ir* pl v. ضمير.

ضمائم *damā'im* pl v. ضميمة.

ضمانن *damā'in* natürl. Gaben.

ضمج *damağ* U, If *damg* etw. mit Wohlgerüchen einreiben, bis es förmlich tropft (ضمج جسده).

أنا لطاخه بالطيب حتى كأنه ضمج (ب) — * ضمخ e. (يقطر).

A, If *damağ* bräunlich sein (der sich zur Püderastie hergibt ضن المابون أنا هاج ضن بالارض أنا لصف) (بها) — 2 einreiben; — 4 an

(ض الشيء أنا أعوج) *sich bie an die Rippen voll essen od. trinken* (ض الرجل إذا امتلا)

شبعاً أو رباً حتى بلغ الماء أضلاعاً; *Einem auf die Rippen schlagen* (ض فلان إذا ضربه في) (ضلع *A*, If *dāla* krumm sein (Schwert السيف

(ضلعاً *A*) أنا أعوج; *von Natur krumm sein od. hinken (bei Pferden غمزة; ist der Fehler nicht von Natur, so sagt man* *Aor. A*,

ضلع البعير ضلعاً وهو *dal* فيه بمنزلته الغمزة في الدواب وأن لم يكن خلقة يقال ضلع

If ضلع *c* — (البعير ضلعاً *B*) *dalā'o* sehr feste Rippen haben

ضلع الرجل والفرس ضلعة) (إذا كان قوياً شديداً الاضلاع; *† einer Last gewachsen sein; — 2 If* تصليح *sich neigen od. biegen machen; krumm machen; die Arbeit schwer, e. Geschäft misslich machen; Rippen in die Leinwand weben* (ض الشوب إذا)

(جعل وشبه على هيئة الاضلاع; — *4 neigen machen* (أمال) — *5 sich bie an die Rippen anfüllen*

(wie 1); — *8 If* أضلاع *etwas zu tragen vermögen* ب.

مع *dal* Neigung, Zuneigung ضلع — أضلاع *dālā' f. pl* ضلوع *dālā' u. dālā' f. pl* أضلاع *adālā' u. adālā' f. pl* أضلاع

Rippe; Seite eines Dreiecks, Basis;

Quadratzahl; جائرة ضلع od.

† sie sind feindlich,

ungerecht gegen mich; — ضلوع *hügelige Strecken; Wege in solchen; — dāla' Stärke; Ausdauer; drückende Geldschuld; Gekrümmtheit u. Lähmung; . ضلع * —*

dāla' einzelner, niederer Berg; Landtrich; Zeile; Rippenähnliches (Holzstück, Melonenschnitte);

ضلع الخلف *Cithar, Laute;*

Brandzeichen hinter den falschen

Rippen; ضلع عوجاء *Weib; — dālā' krumm u. lahm; — dāl' pl v. اضلع u. ضليع.*

ضليع dālā' g' pl v. ضليع.

ضليع dālā' e. s. h. Fisch.

ضليع dālā' f. pl *† den Kopf rasiren* (ضلع رأسه إذا حلقه).

ضلع dālā' u. s. Frau mit großer Spalte; . s. das vor.

ضلع dālā' f. pl *ضلع dālā' Fensterladen (s. نرفة).*

ضلل dālā' Irrthum; stießendes Wasser (unter Busch und Fels).

ضلل dālā' Geistesverwirrung; Irrthum; das Verirren; Rede über Abwesende; nichtswürdig; — dālā' Irrthum; Fehler; dālātan unge-

straf; تبع ضلل ganz werthlos;

ضلل illegitimer Sohn; —

ضلل Geschicklichkeit als Führer.

ضلل dālā' e. wenig krummer Bogen.

ضلل dālā' wandernd; Wanderer.

ضكضكة *dakdake* schneller Gang;
Gedränge; s. das vor.

ضكل * *dakl* ein wenig Wasser.

ضَلَّت * *dall* I (in Negd *dall*,
sonst *ضَلَّت*), If *dālāl* u. *dālāle*

irren, vom rechten Weg abkom-
men, vulg. ضل من الطريق

ضَلَّتْ يا رجل ضلالا وضلالة)

irren, s. Fehler
begehen, hinter dem Erfordernis

zurückbleiben; ضل عني ich weis
nicht, wo es ist; od. ich weis es

nicht; ضل البعير والغرس sein
K. u. Pferd sind ihm verloren

gegangen (ذهب عند), verlieren
(ضل); starben u. verwesen (ضل)

(الرجل اذا مات وصارت ربا وعظما
verborgen oder enthalten sein

ض الماء في Milch Wasser in der
ver- (في اللبن اذا خفى وغاب

ض فلانا اذا) من. Acc. od.
(ضَلَّتْ) A ضل ب) — (انسيد

verfehlen (von Feststehendem :
Weg, Haus, Wohnung ضَلَّتْ

2) — (الطريق والدار والمنزل
If ضل تصليل u. تصليل

irren machen, irre führen, verführen, verderben

(ضلل اذا صير الى الضلال);
Einem des Irrthums beschuldigen;

verlieren; — 4 Einem irren
machen, im Irrthum lassen; ver-

derben, verlieren (K. u. Pfd.

اضل البعير والغرس اذا ذهب
vergraben, verstecken

(اضل الشي اذا دفنه وغيبه);
Pass. begraben werden; — 5 sich

irren; irren; — 10 Einem in
Irrthum u. Verderben fallen

lassen (Gott).
ضل *dall*, *dull* Irrthum; — *dāl*, *dull* :

ضل *der* im Irrthum
verharrt, od. ganz verworfen, od.

weder durch eigenes noch durch
Vaters Verdienst bekannt; pl

ضل *ganz* *adlāl* : اضلال
verworfen, werthlos; ضل بتضلال

eitel, werthlos; — *dull* Verlust,
Verirrung.

ضل *dālādīl* Wasserreste; —
dulādīl geschickter Führer; Steine;

steiniger Boden.
ضل *dāl'a* Stärke; stark gebaut.

* ضل *dālāl* u. *dālāle* If v. *ضل* ;
Irrthum; Untergang; — ضلال ابن

ganz unbekannt; eitel,
werthlos; — *dulāl* pl Wanderer.

ضل *dāldal*, *dulādīl*, *dūldul*
steinig; ضل *dāldale* Irrthum;

— *dāldale*, *dūldule* u. *dulādīle*
Steine, die e. Mann aufheben

kann; steinig, uneben (Boden, der
leicht den Weg verlieren läßt).

ضل *dāl'a* A, If *dāl'* sich neigen,
abbiegen ضل الشي ضلعا اذا

(مال وجنف); Einem Unrecht
u. Gewalt anthum (اذا

جمل); krumm, gekrümmt sein

ضغيني dagīnīj Löwe.

ضف * daff U, If daff u. dāf (vulg.

auch طف) sich beim Essen od.

beim Wasser drängen (Leute ضف

القوم على الطعام او الماء ضفا

ضف انما اذ حوا) — If daff die

Kameelin mit der ganzen Hand

melken ضف الناقة ضفا انا)

ضف (حلبها بكفه كلها

ضف) seine Finger krümmen

und am Feuer wärmen (ضف

المصطلى انا ضم اصابعه فقرها

ضف) sich 6 If تصاف

drängen (تصاف القوم انا كثروا)

ضف) (واجتمعوا على الماء وغيره

in beengten Verhältnissen sein

(تصافوا انا خفت احوالهم).

ضف daff eng, beengt; — duff pl

ضفة dīffe u. dīfafa e. Zecke.

ضفا dāfan Du. — (ضفو) * ضفا

ضفوان dāfwān Seite.

ضف dāfādī u. ضف dāfādī

pl v. ضف.

ضف dāfār pl ضف dīfār Laststrick.

ضف dāfārī pl v. ضفوط.

ضف dāffā Vorläuder.

ضف dāffāt Kameelvermieter;

Kameeltreiber, reisender Händler

mit Sklaven od. Vieh; fett und

schwerfällig; trüg; verdrossen;

der viel schreit; mit Durchfall

behaftet; — duffāt Hefe des

Volkes.

ضف dāffāte Trommel; Trommel-

schläger; If v. ضف *; — dāffāte

große Reisegesellschaft; lasttra-

gendes Kameel u. pl.

ضف dāffāte schwachsinig.

ضف dāffā'ir pl v. ضفيرة.

ضف dāffā'iz pl v. ضفيرة.

ضف dāfād I, If dāf Einen mit

der inneren Handfläche schlagen

(ضف انا ضربه بباطن كفه)

— 11 If اصغيدان vor Zorn an-

schwellen (اصغاد الرجل انا)

(انتفخ غضبا).

ضف dāfda', dīfdī', dāfda' (u.

dīfda') Einh. 8 pl ضف dāfādī'

ضف dāfādī Frosch; نقت

er hungert; Ge-

schwulst unter der Zunge; —

dīfdī' Knochen im Huf des Pfer-

des.

ضف dāfda' If 8 Frösche haben

ضف الماء انا صارت (Wasser

ضف الماء انا صارت (Wasser

ضف الماء انا صارت (Wasser

ضف dāfār I, If dāf die Haare

ضف الشعر انا) (breit) flechten

(نسج بعضه على بعض

ض الشعر) zusammenbinden

(في راسه انا جمعه

ض) للبل انا قتله) drehen

(وئب) springen, eilen

(عدا وسعى) e. Haus nur mit

Steinen ohne Mörtel bauen (ض

البناء انا بناء بحجارة بلا

ض) Lastthier Futter in den Mund werfen

(ض) (العلف في فم الدابة انا القاء

ضف; — 2 flechten; — 3 hol-

sen; — 6 sich einander helfen

ضغضغ *dağdağ* If ٥ schlecht kauen
(e. Zahnloser, Greis ضغضغ

الشيخ اللقمة اذا لاكها ولا سن
); nicht ordentlich zerkauen
(له) ضغضغ اللحم في فيه اذا لم
(يجكم مضغه) hinabschlingen
wie der Wolf; nicht deutlich aus-
sprechen ض الكلام اذا لم

(يبيّن) stammeln; viel Worte
machen ض الكلام اذا زاد
(وكثر).

ضغضغ *dağdağ* Gekaus; Geschwätz.

ضغضغ *dağat* A, If *dağt* Einen
drücken u. stoßen od. anpressen
(عصره وزجده وغمره الى شيء)
3 If مصاغضة einander drängen
(ضاغطوا اذا زاحوا) — 6 Einer
drängt den Andern; — 7 sich
an die Wand drücken.

ضغضغ *dağte* das Andrücken; Enge
(Grab); — *dağte* Schwierigkeit;
Enge, Gedränge; Angst; Stürmig-
keit des Schuldners; *dağtatan*
mit Gewalt.

ضغضغ *dağtā* pl v. ضغيط.

ضغضغ *dağam* A, If *dağm* beissen,
s. Acc. od. ب (nicht so heftig
als نهش), od. sich den Mund
füllen mit dem was man begehrt
ضغضغ الشيء وضغضغ به اذا عطشه

او عضاً دون النهش او هو ان
(يملا فمه بما هوى اليه).

ضغضغ *dağin* A, If *dağan* hassen
(ضغضغ عليه اذا حقد) على
ض الى الدنيا الى Neigung haben
(اذا مال) — 6 einander hassen
s. 8; zum Hassen rasch sein; —

8 einander hassen (تضغضغوا)
واضطغضغوا اذا اضطوا على
(الاحقاد); etwas unter die Achsel
nehmen اضغضغه اذا اخذه تحت
(حصنه).

ضغضغ *dağın* pl اضغضغان *Haße*,
Uebelwollen; Zuneigung, Anhäng-
lichkeit; Gegend; Achsel des
Kameels; — *dağin* f. ٥ gekrümmt
(Lanze).

ضغضغ *dağā* U, If *dağw*
sich unterwürfig zeigen الى
(اليه ضغضغوا اذا استخذى
ضغضغ المقامر اذا) im
Spiel betrügen (خان) — If *dağw* u. *duğā*
schreien (Kats u. dgl. ضغضغ
السنور واحوه ضغضغوا وضغضغ اذا
zum Schreien bringen — 4
(جمله على الضغضغ); — 6 einan-
der anschreien.

ضغضغ *dağūt* befühlt (Kameel, ob fett).

ضغضغ *dağib* Schrei (Wolf, Hase).

ضغضغ *dağit* Brunnen, der von s.
andern überschwemmt ist; pl
ضغضغ *dağtā* geistesschwach; ٥
dağite schwache Pflanze.

ضغضغ *dağig* Fülle an Getreide;
ضغضغ sein ganzes Leben
über; — ٥ *dağige* Hülle u. Fülle;
herrlicher Garten; Menge; dünner
Teig; Kuchen.

ضغضغ *dağifo* grünend u. blühend
(Garten); frisches Grün.

ضغضغ *dağil* Ton, wenn der
Schröpfer d. Luft aus dem Schröpf-
kopf saugt.

ضغضغ *dağine* pl ضغضغان *dağā'in*
Haße; Zuneigung (s. ضغضغ).

ضعفان *da'fān* pl ضعفاي *da'afa*
schwach; — *difāni* e. Paar.

ضعفة *dā'afa* pl *Schwache, Kranke*.

ضعفي *dā'fa* pl v. ضعيف *schwach*.

ضعل * *dā'il* A, If *dā'al* schwächlich
 sein (Kind, wegen Verwandtschaft
 der Aelteren من تقارب
 النسب).

ضعه *dā'e*, *dī'e* If v. وضع * *dā'e*

Lage, Erniedrigung; (ضعو *ضعو*)

pl *da'awāt* e. salzige u.

bittere Pflanze; e. Rohr; — *dī'e*

Lage; Erniedrigung.

(ضعو) *dā'a* U, If *da'w* sich

vorstecken (اختبأ واستتر).

ضعوف *da'uf* *schwach*.

ضعوة *dā'awijj* vom Baume.

ضعف *dā'af* f. 8 pl ضعفاي *dā'af*,

ضعفي *dā'afa*, ضعفة *dā'afa*, ضعفاي *dā'afa* u.

da'afa *schwach*;

furchtsam; krank, mager; dumm;

blind; ohne Autorität, unglaub-

würdig; Du. ضعيفان *Weib u.*

Sklave.

ضعاء * *dugā'* s. (ضعو) u. *ضعاء* * *u.*

ضعاب *dugāb* *Schrei (Wolf, Hase)*.

ضعابيس *dagābis* pl v. ضعيبوس.

ضعارة *dagādir* pl v. ضعرة.

ضعامة *dugāme* *Zerbissenes; Aus-*
gespissenes.

ضعينة *dagā'in* pl v. ضعينة.

ضعب * *dāgab* A, If *dāgb* *schreien*

wie Wolf od. Hase (M. ضعيب

الرجل اذا صوت كالارانب

); erschrecken (durch

solche Stimmen, (فزع); beschlafen

(من المرأة اذا نكحها).

ضعابيس * *dugābis* pl ضعابيس

dagābis e. *kleine Gurke*; e. *sta-*

cheliges Kraut; junger Fuchs;

nicht alt und nicht fett K.;

schwach M.

ضعت * *dāgat* A, If *dāgt* *zwischen Boh-*

u. Weisheitszahn vorkauen (ضعت)

(اذا لأكه بالانياب والنواجذ

*ضعت * dāgat* A, If *dāgt* *etwas*

verworren vortragen (ضعت)

(الحديث اذا خلطه

دفعوا); durch-

einander mischen; den Buckel

des Kameels untersuchen, ob er

fett ist (من السنم اذا عركه);

rauschen (Blätter) od. pfeifen

(Bidechse? [او الورك])

(اذا صوت

من الثوب اذا غسله

(Kleider) 2 kaum benetzen (nur

If اصلب الارض تصغيث من

المطر وهو ما بل الأرض والنبات

); 4 verworren vor-

tragen; — 8 e. Handvoll Gras

od. Wurzeln fassen (frische u.

دفعوا) 2 kaum benetzen (nur

If اصلب الارض تصغيث من

المطر وهو ما بل الأرض والنبات

); 4 verworren vor-

tragen; — 8 e. Handvoll Gras

od. Wurzeln fassen (frische u.

دفعوا) 2 kaum benetzen (nur

If اصلب الارض تصغيث من

المطر وهو ما بل الأرض والنبات

); 4 verworren vor-

tragen; — 8 e. Handvoll Gras

od. Wurzeln fassen (frische u.

دفعوا) 2 kaum benetzen (nur

If اصلب الارض تصغيث من

المطر وهو ما بل الأرض والنبات

); 4 verworren vor-

tragen; — 8 e. Handvoll Gras

ضع *da' lege!* Imp. v. وضع; auch
= موضوع *gelegt, liegend.*

ضعاع *du'adi' kleiner Bergbrunnen.*

ضعف *di'af pl v. ضعيف schwach.*

ضعفة *da'afte Schwäche, ضعف.*

ضعف *da'afte pl v. ضعيف schwach.*

ضعافية *da'afte Schwäche.*

ضعز *da'as A, If da'z Einem mit
Gewalt niedertreten (أنا) ضعفز*

(وطأ وطأ شديداً).

ضعضع *da'da' u. da'da' schwach; einfüllig.*

ضعضع *da'da' If u dem Boden
gleich machen (e. Haus ضعضع
البناء أنا هدمه حتى الأرض);
erniedrigen, demüthigen; † zer-
werfen, zerstreuen; — 2 sich
vor Einem demüthigen (تضعضع)*

ضع (له) أنا خضع ونذل
(أقتقر); † zerwerfen, verstreut
sein; † verdorben sein; † ver-
achtet werden.

ضعضع *da'da' e. ضعضع. s. da'da'o
Erniedrigung, Sturz, Ruin.*

ضعط *da'at A, If da't schlachten
(ذبح).*

ضعف *da'af U, If da'f u. du'f
schwach sein, einem Ding nicht*

ضعف) عن *gewachsen sein*

الرجل وضعف وضعفاً وضعفاً

(ضعافة وضعافية ضد قوى);
schwach u. mager werden; —

A, If da'f durch Zahl u. Stärke

überlegen sein (أنا) ضعفهم

كثرت فصل له ولاصله الضعف

ضعف *da'af* (عليه); *verdoppeln; — b) ضعف*

da'uf If da'afte u. da'afte schwach

sein (s. oben); — 2 If تضعيف

schwächen; mager machen; verdop-

peln (ضعف أنا جعله ضعفين);

doppelt zusammenhalten; Einem

für schwach halten (عدّ ضعيفاً);

e. Bericht für schwach begründet

halten (ضعف الحديث أنا نسبه)

halten (الى الضعف); — 3 If مضاعفة

verdoppeln, das Doppelte geben

(ضعف أنا جعله ضعفين);

ضعف (أنا) ضاعف aus Einem werden

drei durch Zufügung von zwei;

— 4 schwächen, mager machen

(Krankheit أنا أضعف المرض)

(جعله ضعيفاً); verdoppeln (جعله

ضعفين); e. schwaches Thier

haben (ضعف فلان أنا ضعفت)

(دابته); Pass. das Doppelte er-

halten (ضعف القوم على الجهول)

(أنا) ضوعف لهم

— 5 u. 10 für schwach halten; — 6 vor-

doppelt werden (تضاعف الشيء)

(أنا) صار ضعف ما كان

doppeln; — 10 e. 5.

ضعف da'af Schwäche; Magerkeit;

monschl. Saame; — da'af Schwäche;

Fehler; — da'af Schwäche; ge-

doppelte od. gefütterte Kleider; —

di'af pl ضعاف ad'af ähnlich, gleich

(eigentl. nur v. e. Paar); Todes-

strafe; Du. di'afni ضعفان Dop-

peltes, e. Paar; das Doppelte und

mehr noch; ضعاف الكتب

Raum zwischen den Zeilen.

ضعف da'afte pl v. ضعيف schwach.

ضری *dāran Jagdhund; Kampfeshitze;*
— *dāri Jagdhund; — dāriij stark*
blutend; Dattelwein; s. ضرو.

ضرب *darīb* Antheil, Loos, Geschick;
dritter Pfeil im Spiel; kleine
Stammabtheilung; geschlagen; der
schlägt; Milch von mehreren Kam.
im selben Eimer; Schnee, Reif,
Eis; Bauch; Art, Gattung, Eigen-
schaft; ähnlich; *ضرباء* *durābā'*
der Pfeilwerfer im Spiel; der
schlägt od. trifft; geschlagen, ge-
troffen.

ضرائب *darā'ib* ضرائب *darā'ib* Na-
tural, Anlage; Tribut; Lohn;
vom Schwerte getroffen; Schwert;
Baumwollflocke.

دارِیْگ darîg schnell, reisend.

داريگيڇي *darigijj* beschmittenes Geld.

ضريح *darīh* weit entfernt; — pl
ضرائح *darā'ih* Grube, Grab (in
der Mitte des Grabmals).

ضَرِيرٌ *darir* f. 8 pl أضْرَاء *adīrā'* u.
 أضْرَارٌ *adrār* blind geworden; krank;
 u. geschwächt; von Verlust be-
 troffen; beschädigt; Verlust; Ge-
 duld; ضَرِيرٌ نُو *gedulīg*, aus-
 dauernd; Flusssufer; Seele; Ei-
 fersucht; Polygamist.

darasā mit daris pl ضراسی دریس
Steinen ausgekleideter Brunnen;
Rückenwirbel. Sehr hungrig.

* شرط *darit Furrz*; If v. شرط
— u. شرطی. s. شرطیطا.

دُرَّائِيَّةٌ *durráite* großes Schaf.

ضربع *darī* f. ü mit großen Eutern
od. Brüsten; Knochenhaut; Palm-
dornen; Dorn; e. stinkende Pflanze
(شبرق); Höllenbitterniss; dürrer

Baum; schwacher Wein; klarer Trunk.

داریک *darik* pl. ضرائک *darā'ik* *es.*
 دُرَاک *dūrakā'* *arm; elend; blind;*
lahm; dumm; e. Adler.

داريم *darim verbrannt, brennend; —*
dirjam e. Gummi.

ضَرْبٌ * dazze A, If dāzaz wegen enger
Mundöffnung od. engen Gaumens
nicht deutlich sprechen können

اضنار 4 If; (كان) اضنار
sein, Nichts hergeben, علی P.

اضمر فلان عليّ فما يعطيني)
 (ای ضاق یعنی بخل وامسک
 in den Zügel beißen) (اضمر الفرس)
 (على اللجام اذا ازم).

اضنّ adāns. دوزخ dūzzāz pl v.

*. ضز dāzaz . ضز

ضرن * dāzan U u. I, If dāzan dem
Andern (Acc.) etwas aus der
Hand nehmen, ohne ihm das
Gewünschte dafür zu geben (ضرنه)
إذا أخذ على ما في يده دون
— 6 sich auf diese
Weise gegenseitig etwas abzuneh-
men suchen (تصازنا إذا تعاطيا)
(فتغالبا).

blaw * dātāt u. blaw dātīt viel
tief (Koth); — dātūt pl Unheil,
Uebel.

ضَعَّ * da^u U, If da^u abrichten; od.
nehmen, vertraut machen (das Ka-
meel, durch ضَعَّ ضَعَّ sagen
ضَعَّ النقطة والجل ضَعَّ انا اذ بهما
(وهو ارن) يقول له ضَعَّ ليتأتى

اضرم النار وضرمها واستضرمها)
(أنا أوقدها) — 5 brennen; in
Zorn entbrennen, gegen على; —
8 If اضطرام brennen (Feuer); ver-
brennen; schimmern (weißes Haar
الاضطرم المشيب أنا اشتعل
10 s. 2.

durm, dirm Lavendel; — daram
Hitze, s. صرم *; — darim schnell
Pf.; hungrig M.; junger Adler.

dürme, dl. Stöckskraut; —
drame Feuerbrand, Gluth, Feuer.

darre pl ضرائر die
Fleischballen vor den Zehen und
den Fingern; Euter; Brüste; Hab
u. Gut; Viehheerden; schlimme
Lage, Armuth, Kummer, Verlust;
Frau, die e. Nebenfrau hat;
Du. ضرائر die beiden Mühlsteine;
zwei Nebenfrauen; — dürre Noth-
wendigkeit, Zwang; Verlust.

dara U, If durúw
bluten (Wunde, Ader العرق ضرا * (ضرو)

يضرو ضروا أنا بدا منه الدم

ضرى (ب) — (يعنى لا يكاد ينقطع
I, If darj fließen (سأل); — c)

A, If daran, darj, daráwe

u. dará'e auf e. Sache erpicht,
ihr ganz ergeben sein (ضرى به)

(ضرى وضراوة وضرباً وضراً)

If daran, dirá' u.
dará' u. vlg. ضراوة daráwe an

d. Jagd gewohnt sein (Hund

ضرى الكلب بالصيد ضرى

وضراء بالكسر والفتح اذا تعود

(به) daher : an Blut gewöhnt,

blutgierig sein; heftig entbrennen
(Kampf); — 2 If تضرباً Einen
einer Sache ergeben machen, ihn

ضراء به أنا

(الهاج به وعوده), z. B. den
Hund an die Jagd, den Mann

an den Krieg; den Krieg ent-
stünden; den Sack zusammendrehen

(ضرى الغرارة أنا قتل قناره)

— 4 If اضراء Einen an etw. ge-
wöhnen, auf etwas erpicht machen,

s. 2; den Hund auf Einen hetzen

od. zur Jagd abrichten; Dattel-
wein trinken (أضرى الرجل أنا)

(شرب الضرى)

— 10 aus e. Hinterhalt über die Beute her-
fallen ل; täuschen, betrügen ل.

darw, dirw Wachholderbeeren;
— dirw der Baum كمكام Unrein-

heit des Aussatzes; dirw u. f. ü

pl أضرب adrin, أضربى adri u. ضراء

dirá' Jagdhund; — s. ضرو *.

ضرب. darüb Schläger; pl v. ضرب.

darüb gern ausschlagend

(Pferd etc.); den Pfeil stark

schnellend (Bogen).

darür = ضرورى.

darüre pl ات Zwang, Noth-

wendigkeit, Bedürfnis.

darürjj nothwendig, unent-

behrlich; wesentlich; genungen;

pl ضروريات Bedürfnisse.

daräs bissig K.; pl v. ضروس.

darüt, dhraüt Farzer; —

darrüt dick, beleibt.

darüt demüthig; — durá' pl

ضرع * ضرع v. dar, dir, If v. ضرع *.

(ضرو) s. ضرى

sein, gleichen (ضارعة اذا شابهم);
— 4 unterwürfig, demüthig machen

لَلْمَيِّ أَضْرَعَتْنِي لِلنُّومِ : (انذ)
das Fieber hat mich des Schlafes
bedürftig gemacht; dem Gebären
nahe sein (Kam.), oder kurz vor
dem Gebären die Milch fließen
lassen (اضرعت الشاة اذا نزل)
Einem (لبنها قبيل من التلج
اضرع له) e. Vermögen schenken (اضرع له
— 5 sich demüthigen (s. B. vor Gott im

تضرع Gebet um die Nothdurft
الى الله تعالى اى ابتهل وتذلل
بitten (او تعرض بطلب الحاجة
um etw. ب. sich verstoßen nähern, von; kleiner werden, abnehmen (Schatten الظل تضرع
(اذا قلص).

ضرع dar' pl ضرور durû' Euter der
Wiederkäuer; — dir' pl ضرور
durû' u. ادرو' adru' Aehnlichkeit;
ähnlich; e. Faden im Strick;
— dara' u. dari' demüthig, unterwürfig, schwach; klein.

ضرعاء dar'a' mit großen Brüsten od.
Eutern.

ضرعط dur'a' mit gierig, lüstern M.;
dicke Milch.

ضرعة dara'e demüthig, niedrig.

ضرغطة dirgâte zäher Lehm.

ضرغام dirgām u. pl ضرغام
darāgām Löwe; u. kraftvoll (Hengst,
Mann); steif (Lehm, Koth)?

ضرغط idra-ātt If
idrigtāt vor Zorn an-

schwellen; sehr fleischig sein
اضرط الرجل اذا انتفخ غضبا
او انثنى جلده على لحمه او كثر
(لحمه).

ضرم 1 u. 2 muthig sein wie e.
Löwe; — dārgām Löwe; u. dārgame
Löwenkühnheit; 3. ضرم.

ضرف dārif u. u. dāriḥ wilde
Feige; — u. dāriḥ Hülle u. Fülle.

ضرفط dārfat If u. festbinden, fest

machen (شد ووثق); — 2 auf
Jemandes Rücken rittlings sitzen,
die Füße unter dessen Achsel
durch auf seinen Hals legend
تضرفط عليه اذا ركبه واخرج
رجليه من تحت ابطه وجعلهما
(على عنقه).

ضرفط dirfāte u. ضرفط
beleibt, diakbūchig.

ضرك dāruk If darake vom Schick-
sal getroffen, arm, blind od. dumm
sein (ضرك الرجل ضراكة اذا)
(كان ضريكا); stark, dick sein
(كان ضراكا).

ضريك dārakā' pl v. ضريك.

ضرم dārim A, If dāram brennen
(ضرم النار اذا اشتعلت Feuer);
heiß sein; große Hitze od. starken
Hunger haben (ضرم الرجل اذا)

(اشتد جوعه او حرقه
ضرم عليه اذا احتدم)
ganz (في) (غضبا)
aufessen, Nichts verschmähen

ضرم في الطعمه اذا جد في
— (اكله لا يدفع منه شيئا
2, 4 u. 10 das Feuer zum Bren-
nen bringen, anzünden, anfachen

den Backzähnen zerbeißen; Einen zum Kampfe geübt und fest machen (كرب للرب) ضرسه

3 If (إذا جربتة واحكمته ضارسوا إذا تحاربوا) einander feindlich bekämpfen (وتعلدوا) 4 die Zähne stumpf machen (ساورة أسنانه) اضرس

(الاحص إذا أكلها) Einen aufregen, erschüttern (أقلق) Einen zum Schweigen bringen (اضرسة) (بالكلام إذا أسكته) 6 in seinen Theilen ungleich od. auseinanderstehend sein (باضارس) sich bekämpfen.

ضرس Land mit zerstreutem Pflanzensuchs; — اضرس pl adras u. duras Zahn, Backzahn, Weisheitszahn; rauher Hügel; langes Verweilen im Gebet; pl duras feine Regentropfen; Steine um den Brunnen zudecken; Augenverschlus (im Frauenschleier); — dāras das Stumpfsein der Zähne; — dāris leicht reibar (bes. Hungrige).

ضرسامة darsame fühllos, gemein. darsan stumpf (von Saurem, Zahn).

ضرس dam Löwe; Raubthier m. dārat I, If dārt, dārit, dūrāt u. dārit farzen, e. lauten Wind streichen lassen (ضرسط) الحمار ضرسطا وضرسطا

ضرسط 6) — (وضرسطا إذا حبق A, If dārat dünne Bart und

Augenbrauen haben (ضرسط الرجل) (إذا خفت لجبته ورق حاجبه)

2 u. 4 Einen zum Farzen bringen; mit dem Munde einen farzenden Ton hervorbringen, um Einen (ب) zu verspotten (اضرط به إذا عمل بغيده)

كالضراط 7 ضرسط به بمعنى (اضرط به).

اضرط 8 f. v. ضرسط.

ضرسط * dārim dick u. fettbauchig.

ضرسطة dārite Furz.

ضرع * dāra A, u. dāri A, If dāra u. dāru If dāra'e sich unterwer-

fen, gehorchen, demüthig od. schwach sein, demüthig bitten (ضرع اليه)

(ضرعاً وضراعة إذا خضع ونذل)

ضرع به فرسه or hat sein Pferd

gebändigt (إذا لآ) dāra If dāri

sich nähern (wildes Thier ضرع

السبع من الشيء ضروها إذا

untergehen od. dem (دنا منه

Untergang nahe sein (Sonne

ضرعت الشمس إذا غابت أو

2 id. (دنت للمغيب)

(ضرعت الشمس) sich verstoßen

nähern (إذا تقرب في ضرع

Eingesottenes, Säfte etc. (روغان

ضرع الرب) nicht ganz gar kochen

(إذا طبخه فلم يتم طبخه

der Ausbesserung bedürfen (Topf

ضرعت القدر إذا حار ان

8 If (تدرك مضراعة

انقضت على الصيد او اخذت

(في شق).

ضرجع * *dārga* Leopard.

ضرح *ḍārah* A, *If ḍārh zurückweisen, von sich abhalten* (ضرح); (الشىء اذا دفعه ونجاه e. Zeugenschaft zurückweisen (ضرح)

شهادة فلان عني أي جرحها (يعني دفعها عني mit dem Fusse ausschlagen (Lasthier den (ضرحت الدابة اذا رمحت Kies mit dem Hufe wegschleudern; dem Todten in der Mitte des Grabes e. Grube graben (ضرح للميت ضرحا اذا حفر له (ضرحا) — *If ḍārh mit dem Fusse ausschlagen* (ضرحت)

— (الدابة ضرحا اذا رمحت

If ḍurūh flau sein, schlechten Absata haben (ضرحت السوق ضروحا اذا كسدت 3 schelten, beschimpfen (ضارح)

nahe sein (رمى) (اذا سابه 4 — (ضارح اذا قلبه) (افسد) den Markt verderben (اكسد) entfernen (ابعد) — 7 = انصرح * ضرجع.

ضرح *ḍārh* Haut; Loder; — *ḍārah schlecht, böse; entfernt.*

ضرداخ *ḍirdāh* edel (Palme).

ضردخ * *ḍirdāh* grofs.

ضرر *ḍārar* Schaden, Verlust; Schwierigkeit; Bedrängnis; Armuth; Enge; eng; نو ضرر eng; Rand

der Höhle; لا ضرر es hat Nichts zu sagen.

ضرز * *If ḍars grofses Unebenheit des Bodens, so dafs Wege selten* تقول اعياني ضرز تلك الارض (أي كثرة هبها وقلة جددها); (ضمرت der gegen sich selbst geizig ist.

ضرز *ḍirizz* hart; geizig; Löwe; f. ḍirizze klein u. gemein (Weib).

ضرز *ḍirzil* habgierig.

ضرم *ḍirzim* e. bissige Viper; — id. u. *ḍārzam* Kameelin, die alt wird; — ḍ *ḍārzame* heftiger Biss. ضرس *ḍāras* I, *If ḍars etwas mit den Backzähnen heftig zerbeißen*

ضرس الشىء اذا عضه شديداً (بالاضراس) gegen Bienen wüthen (Schicksal الزمان اذا

اشتد عليهم) die Nase des Kameels mit e. Stein verwunden u. e. Riemen über die Wunde gehen lassen, um es gehorsam zu machen (ضرس البعير اذا افقر) أنفه بمروة ثم وضع عليه وترا او

(قدًا ليذلل به) das Innere des Brunnens mit Steinen auskleiden (ضرس البئر اذا طواها) (باجارة ضرس الرجل اذا) (صمت يومه الى الليل A, *If ḍāras vom Genusse*

des Sauern stumpf sein (ضرس اسنانه اذا كلت من (تناول حامض 2 heftig mit

مضطرب الخلق أى طويل غير
جاء فلان; (شديد الأسر
مضطرب العنان *er kam stiehend*
u. *allein* (أى منهزماً منفرداً);
— 10 *weiß* u. *dickflüssig sein*
(استضرب العسل إذا
(Honig

غلط; *nach dem Hengst*
verlangen (استضربت النقة
أنا) اشتبهت الفحل للضراب

ضرب *darb* Schlag, Stofs; Wurf;
Heftigkeit, Gewalt; Eile; das
Spielen der *musikal. Instrumente*;
Multiplication, pl ضرب *durāb*
u. *adrub* Art u. Weise,
Form; Knall der Flinte; Aehn-
lichkeit; ähnlich; pl *اضراب*
adrāb Zeitgenossen; — der viel
schlägt; tapfer, kühn; rührig u.
geschickt; leichtgebaut u. nicht
sehr fleischig M.; leicht (Ragen);
50. 5 *geprägte Münze*;
ضرب *Münzstätte*; ضرب
مثل *Spruchwort*; ض *ض* od. ض *ض*
Besuch des Abtritts;
letzter Fuß des zweiten Halb-
verses; saure Milch; — *dārab*
u. *darb* weißer Honig; — *dārib*
der schlägt od. multiplicirt; —
s. das vor.

ضرباً *darban* gewaltsam.

ضرباً *dūrabā* pl v. ضريب.

ضربان *darabān* das Pulsiren, Klopfen
(der Wunde), If v. ضرب *.

ضربى *darbāgīl* unecht (Geld).

ضربانة *darbhāne* Münzstätte.

ضربة *darbe* pl *darbāt* u. *darabāt*
s. Schlag, Hieb; Knall, Schufs;
Strafe, Plage.

ضرج *dārag* U, If *darg* spalten

(شق); *beflecken, beschmutzen*

(الضرب الثوب *das Kleid mit Blut*)

(بالدم إذا لطاخه به *mit e.*

Farbe durchtränken, färben; auf

den Boden werfen (wegwerfen

(الضرب الشىء إذا القاه) *lockern,*

weiter öffnen (den Busen, die

Tasche لليب إذا أرحاه)

das Kameel mit den Füßen zum

Laufe spornen (الأبل إذا

أركضها في الغارة)

die Rede schön ordnen und schmücken

(الضرب الكلام إذا حسنه وزوقه)

(الضرب *das Gewand roth färben*)

(الضرب *mit*

Blut beflecken; die Nase blutig

schlagen (الأنف بالدم إذا

*الضرب *5* beschmutzt sein*

(الضرب *sich spalten (der*

Blitz تشقق أى تشقق

sich öffnen (Baumblüte

roth gefärbt

sein; roth sein (Wange

*الضرب *sich im Schmuck**

zeigen (Frau المرأة إذا

*تبرجت *7* gespalten werden,*

sich spalten (انشق)

sich erwei-

tern, verbreitern (Weg

*الضرب *der**

trennende Zwischenraum erweitert

sich (الضرب ما بينهم إذا تباعد)

sich auf die Beute stürzen (Raub-

انضربت العقاب إذا

multiplizieren; — *If dirāb bespringen* (Hengst الفحل من الضرب); — *U* (الانثى ضرابا اذا نكح غلبه في) *im Schlagen besiegen*

ضرب — *Pass. mit Reif bedeckt sein (Erde)*; — *b)* *If dārab von der Kälte leiden* (Pflanze ضريباً ضربه البرد); — *ضرب لـ* *If dārahe e. tüchtigen Schlag versetzen* (Hand ضربة يد ضربة ضربهها); — *2 If* *heftig od. wiederholt schlagen; mischen, durcheinander-mischen* ب; *multiplizieren* في; *Zwietracht erregen* بين; *Futter od. Watte annähen; die Milch trinken; vom Schnee überfallen werden* (ضرب فلان)

(اذا تعرض للشلج); *tief liegen* (ضربت عينه اذا غارت); — *3 If* *dirāb mit E. (Acc.) kämpfen, fechten; bespringen* (s. 1); *If مضاربة mit geliehenem Kapital Handelsgeschäfte treiben unter Gewinntheilung* (ضارب في) (المالك — ضارب له اذا تجر في ماله), *e. Commandito-Gesellschaft bilden* [der Vertrag heißt مضاربة, مقارضة od. قراض]; *Einen im Schlagen besiegen* (غلبه في) (الضرب); — *4 machen, daß der Hengst bespringt; zu Hause bleiben* (ضرب الرجل في بيته اذا) (اقام); *durch Reif zu leiden haben*

(Leute الضرب القوم اذا وقع عليهم الصقيع); *bewirken, daß alle Feuchtigkeit von der Erde eingesogen wird* (ضرب ساموم)

(النسوم الماء اذا انشفغ الارض); *gut ausgebacken sein* (ضرب Brot); *etw. nicht wollen* (الخبز اذا نصج); *sich abwenden, entsagen, etwas aufgeben, um sich mit Anderem zu beschäftigen* عن; — *5 sich bewegen, schwanken, wogen, erregt sein* (اذا تضرب الشىء)

(تحرك وماج); *sich schlagen*; — *6 sich einander schlagen, gegen einander kämpfen, fechten; auf einander prallen (Wogen)*; — *7 geschlagen, getroffen od. betroffen werden*; — *8 If* *اضطراب bewegt, erregt, aufgeregt sein* (Ge-

مuth), *schwanken, wogen* (تحرك); *schwanken, schlecht stehen, unsolid sein* (اضطراب Geschäft); *اضطرب ظهرا*; (امرء اذا اختل sich vom Rücken auf den Bauch wälzen); *اضطرب حبلهم* ihre Rede stimmt nicht (أى); *اختلغت كلماتهم* (اضطرب القوم أى ضاربوا); *sich etwas schlagen, schmieden,*

(سأل ان يضرب له) *prägen lassen*; *اضطرب خاتما من حديد* er ließe sich e. eisernen Siegelring schmieden; *Geschäfte machen, auf Gewinn ausgehen* (اكتسب); *lang oder schwach sein* (Mann رجل)

ضراط *durāt Furs* (s. ضرب); —
darrāt Farnser.

ضراع *dirā' u. ṣ. darā'o s.* ضرع *.
darā'o Demuth, Unterwürfig-
keit.

ضرافط *durāfiṭ beleibt, dickbäuchig.*

ضراک *durāk stark, nervig; Löwe.*

ضرام *dirām Feuerholz; Brand; —*
ṣ id. Harzbaum, Fichte etc.

ضراة *darāt u. ضراوة darāwe Gewöh-*
nung; Abrichtung zur Jagd, zum
*Kampf; s. ضری **

ضرائب *darā'ib pl v. ضريب u.*
ضريبة.

ضرائر *darā'ir pl v. ضرة dāro.*

ضرائك *darā'ik pl v. ضریك.*

ضرائة *darāje If v. ضری **

ضرب *dārab- I, If darb schlagen,*
treffen (أورمق) : ضرب عنقه
er schlug ihm den Kopf ab;

er fogte die
Erde mit seinem Barte, zeigte
sich feig; ضرب نفسه الأرض
er rukt nach vollbrachter Reise;
ضرب بفسله الأرض
er entleerte
den Darm; ضرب برجله
mit dem
Fusse anstoßen; ضربنا على
wir haben ihre Ohren taub
gemacht (منعنا ان يسمعوا)
er nahm seine Habe
in Beschlag (أمسك) ضرب بيد
mit der Hand winken od. zeigen
der Skorpion (أشهر)
das Zelt
aufschlagen; ضرب السكة
Münzen
prägen; ضرب مثلا e. Sprüchwort
od. Gleichniße brauchen;
ضرب البوق
in die Trompete stoßen; ضرب آلات

musikal. Instrumente
spielen; ضرب الصلاة
das Gebet
verrichten; ضرب المدينة بالنار
die
Stadt verbrennen; ضرب عليهم الجزية
Tribut auflegen; ضرب بدوة الى
er leerte seinen Eimer in
die ihrigen; ضرب الى السواحل
in's Schwärzliche schimmern; —
ضربت الناقة
die Kameelin setzt
sich in Bewegung (indem sie mit
dem Schwanz ihr Glied schlägt
شالت بذنبها فضربت فرجها
das
Kameel warf den Sattel ab und
lief davon; ضربوا
sich bewegen, wackeln

ضرب في (ضرب الشيء اذا تحرك)
schwimmen (سبح) gehen,
vorschreiten (ضرب الزمان اذا
lang sein (Nacht
ضرب الدهر بيننا) (الليل اذا طل
das Schicksal hat uns getrennt
— If darb u. darabān
weggehen, eilen, ausziehen (zu
Handelsgeschäften od. Krieg
الرجل ضربا وضربانا اذا خرج
: تاجرا او غازيا او أسرع او ذهب
er zieht aus, um
Ruhm zu gewinnen (يکسبه)
ضربت الطير
der Vogel geht auf Nahrung aus
(ذهبت تبتغى الرزق)

ضرب اليه (الفرس)
von Einem weggehen
ضرب عليه
Einem feind-
lich angreifen; — ضرب ب
ضرب الشيء بالشيء اذا
ضرب كذا في كذا
in die Zahl mit der andern

3 *If* مضادة [ضادٌّ *If*, *If* مضادة] *entgegengesetzt sein*, c. Gegensatz

bilden (ضدادہ ای ضلّہ) —

4 If $\frac{1}{2}$ das Gefüße ganz an

اضدبی الاناء اذا ملأه *fallon* .
 . ضد . ; (قائمه

دادید dadid entgegengesetzt; ähnlich.

ضِدِّيَّة diddîjje *Gegensatz.*

ضَرَرٌ * darr U, *If darr schaden, Ein-*

ضَرَّةٌ وَضَرٌّ) ب. *trag thun* Acc. u.

لا يَصُرُّكَ عَلَيْهِ رَجُلٌ؛ (به ضد نفعه)
Keiner wird dir mehr nützen
können als dieser Mann; — 3 If

مضارة u. ضرار schaden; *Einem hinderlich sein* (خالف); *einander drücken (im Gedränge)*; — 4 *If اضرار schaden, Schaden zufügen*

اضرّ اذا جلب اليه الضرر)
nahe herankommen من الى
od. Acc. (Wildstrom zur Mauer,

اضر السيل من Wolke zur Erde

الحائط واضر السحاب الى الارض

اضرّ اليه اذاً) *eilen*; (اذاً دنياً

أَضْرُ يَعْدُو : (أسرع)
Einen wider Willen antreiben

(اضرة الى الامر اذا اكراه); zu e. Gemalin e. zweite nehmen; =

ض in die Zügel beißen; —
5 beschädigt werden; — 7 If

أنضرار Unrecht, Schaden, Ein-
buss erleiden; — 8 If اضطرار
etwas nöthig haben, bedürfen

;(اضطرَّ اليه اذا احتج اليه)

Einen zu etwas nöthigen, zwingen

اضطرّه اليه اذا احوجه والجله

؛ (فَلَصَطْرٌ هُوَ عَلَى بِنَاءِ الْمَجْهُولِ

† gezwungen worden.

دیرر, دیرر *Eke* (polygam.) :

نُكِّحَتْ عَلَى ضَرْرٍ sie wurde zu

einer Andern hinzugeheirathet; —

durr Unglück, Schaden, Verlust;

Magerkeit; — ضَرُّ الْأَضْرَارِ höchst
widerwärtig.

ضَرَا u. ضَرّاً * *dára'* A, If *dar'* ver-
borgten sein (خفى); — 7 durch
Dürre umkommen (Kameele

ver-; انضباط^E الابل اذا موت

انصراً النخل *dorren* (Bäume).
(والشجر إلأ ييبست).

ضراء darâ', dirâ' s. ضرى *; pl v.
ضرو.

ضَرَاءَ darrā' pl ضَرَاوَات darrāwāt u.

أَصْرٌ *adurr* Unglück, Verlust

(ضَلَّ سَبِيلَهُ); Krankheit; Viehsterben.

ضرب darrāb der schlägt, Schläger;

Münser; — ضرب *n.* ۛ *s.* ضرب.

— durch der himmlische Palast:

— dirāh, α. ضراح darāhi fort!

•. ضَرْح •. (أَضْرَحَ =)

— 8 darâr; — 3 * ضرر a. dirâr ضرار

Verlust; Viehsterben; Blindheit.

ضریب داراں *darāsa pl v.*

ضحكة *dá'hke* Gelächter; — *dá'hke*
Gegenstand des Lachens; —
dúhako u. *duhúkke* Lacher, Saty-
riker.

ضحل * *dáhal* A, *If da'hl* wenig
sein (Wasser اذا رَق);
seicht sein (Teich ضحلت الغدر
اذا قل ماءها).

ضحول *da'hl pl dūhāl* u. *ad'hāl* wenig
seichtes Wasser.

* وضع *dáhe* *If v.*

dáha U, *If da'hw*
im Sonnenlicht deutlich, sichtbar
sein; — U, *If da'hw*, *duhúww*,
duhijj in die Sonne gehen (ضحا
الرجل يضحو ضحوا وضحوا
— (وضحيا اذا ابرز للشمس
dáha *If da'hw* u. *duhijj*
der Sonne ausgesetzt sein (ضحا

الشيء وضحي ضحوا وضحيا (4.3)
— *If* *duhúww* sich zeigen, deutlich sicht-
bar sein (Weg الطريق ضحوا وضحوا

er ist
gestorben (مات) وضحي b) —

dáha' in die Sonne
gehen (ل) schwitzen; — 2 *If*

ضحي Einen zur Zeit
speisen (ضحيته اذا اطعمته في)
das Vieh zu dieser
Zeit weiden lassen (الضحية
ضحيته في الضحي Ein

Schaf (ب) um diese Zeit schlach-
ten, opfern (ضحيته بالشاة اذا)
langsam,
bedächtig vorgehen (ضحيته عن)

übereile
dich nicht! — 3 *If* ضحي um

die Zeit zu Jemanden
kommen (ضحي اذا اتاه في)

4 *If* ضحي sich
um die Zeit befinden (ضحي

الرجل اذا صار في الضحي)
um diese Zeit etwas thun (ضحي

يفعل كذا اي صار فاعله في
الضحي); etwas sichtbar machen,
zeigen (أظهر); der Sonne aus-
setzen; an den Tag bringen;

5 möge dich Gott

verderben! † sich als ein solcher
od. solches zeigen, ein solcher
werden; † im Rückstand sein,
zurückbleiben; — 5 um die Zeit

تضحي Speise nehmen (ضحي
الرجل اذا اكل في الضحي)
od. sonst etwas thun; der Sonne
ausgesetzt sein; † zurückbleiben,
im Rückstand sein.

ضحي = *da'hw* ضحي * (ضحو)

du'hk sehr
zum Lachen geneigt; lachend;
breiter, deutlich sichtbarer Weg.

dá'hw = *dúhan* ضحي;
Frühstück.

* (ضحو) * ضحي

ضجع dag' Bink. u. Waschestoffe

(s. B. Pottasche); e. Art Gurke; —

dig' Neigung, Zuneigung الى.

ضجعا dag'a' zahlreich (Schafe).

ضجة dag'e, dag'a'e, dig'e die Seilenlage; — dag'e, di, du. Geistes-

schwäche, Schläfrigkeit, Faulheit;

dig'e, dag'a'e u. ضجعى dig'ijj,

dag'ijj u. u. der viel schläft, trüg.

ضجم * dagim If dagam schief,

verdreht, gekrümmt sein (Mund,

Mundwinkel, Nase, Hals), krumm

sein (Wunde, Brunnen ضجم

فمه او شدقه وكذلك البئر

6 streitig

sein (Sache الامر بينهم

تضاجم الامر بينهم 9 u. 11 gekrümm-

ten Mund haben.

ضجم dagam Schiefheit, Krümmung.

ضجة dagge Geschrei, Lärm.

ضجوج dagug brüllend K.; schreiend.

ضجور dagur mürrisch; brüllend K.

ضجوع dagu geistesschwach; unge-

horsam (Frau); großer Eimer; —

zur Erde geneigt; langsame Regen-

wolke; s. ضجع *.

ضج dagig Lärm, Tumult. ضج *.

ضج dagi Bettgenosse; Hunger.

ضج dihh Sonne; Sonnenlicht; der

Sonne ausgesetzt; große Ebene.

ضحا (ضحكو) s. ضحا *.

ضحا duha = ضحى duhan; pl v.

ضحى = ضحوة; — ضحى

ضحى duhan Frühstück, Mahl-

zeit; If v. ضحى *; — diha'

If v. ضحو *.

ضحاك dahhak Lacher; weiter Weg;

Mitte des Wegs. Name eines Königs.

ضحايا dahaja pl u. ضحية.

ضحاح dahdah u. ضحوضح

dahdah seicht (Wasser).

ضحوضح * dahdah If dahdah u. u.

dahdah hin- u. hereschwanken

(Fata morgana الضحوضح السراب

2 id. (إذا تفرق

ضحك * dahik A, If da'bk, di'bk,

dahik, di'bk laut lachen, über

(ضد بكي) ب, من

lachen (Wolke); —

If dahak sich verwundern od. er-

schrecken (ضحك الرجل اذا عجب)

(او فزع

ضحك القرى اذا صوت

ضحك السحاب

(اندا برق

ضحكت الارنب

ضحكا اذا حاضت

ضحكت الشجرة

3 Einen anlachen, mit ihm im

Lachen wetteifern; — 2 u. 4

Einen zum Lachen bringen; —

5 lachen, verlachen; — 6 sich

einander anlachen; einander Dinge

zum Lachen sagen, sich einander

auslachen; — 10 lachen; lachen

wollen, die Sache von der lächer-

lichen Seite nehmen.

ضحك da'bk, dahik, di'bk, di'bk das

Lachen etc. s. * — da'bk frische

Butter; Milchschaum; weißer

Honig; Schnee; Blüten; weißer

Vorderellens; Mitte des Wegs; —

du'bk pl v. ضحوك.

ضج * dagg I; If dagg u. dagig
schreien (Besiegte القوم ضج)

ضجيجا اذا جزعوا وغلبوا

(فصجوا); lärmen; quachen; vor
Erschöpfung brüllen (K.), u. un-
terliegen; — 2 weggehen, sich

nach der Seite neigen (ضجج
الرجل تصجيجا اذا ذهب
الرجل); Gift streuen (Vögel,
Löwen)

ضجج الرجل اذا سم
الطائر او السبع — 3 If
digag u. mudag; einem Unrecht

thun (ضاجه مصاجه وضجاجا)
Unordnung, Tumult erregen; — 4 schreien,
lärmern (Volk اذا ضج القوم)

ضج (صاحوا وجلبوا)

ضج dagag Tumult; Gewaltthätig-
keit; e. Art Perlen; Concha Veneris,
Elfenbein; — digag e. essbares
Gummi; jeder Baum mit giftiger
Frucht; * ضج .

ضج har If 8 füllen (den
Schlauch الضجج القربة اذا
ضججها); If idgi'har
gefüllt sein (الضجج السقاء
اذا امتلأ).

ضج dagir A, If dagar beküm-
mert, bedrängt worden (ضجج
الرجل منه اوبه اذا تبرم وقلق
ضججت K. beim Melken)
النفقة اذا صارت ترغو عند -
الحلب; — 2 u. 4 einen be-
kümern machen; — 5 bekümmert,
bedrängt sein.

ضج dagar u. 8 dagre Angst; Be-
kümerniß; — dagir betrübt;
lärmend K.; — dagr u. dagir
eochmal, eng.

ضج dag' A, If dag u. du'at
auf der Seite liegen (ضجج
الرجل ضججا وضججوا اذا
وضع جنبه بالارض)
abgehen; sich zum Untergang
wenden (Stern اذا ضجج النجم
2 weniger thun

ضجج في الامر اذا)
als Pflicht ist (قصر
dem Untergange nahe sein

ضججت الشمس اذا
3 neben
einem Andern liegen, daher
Bettengeosse des
Regens, im Regen liegend; —
4 Einen auf die Seite legen od.
liegen heißen (اضججته اى)
hinabdrücken, hinablassen
بالارض (خفف)
ausleeren (Kornsäcke
اضجج (جوالقه اى كان
متملئا فرغ

ضجج) 5. in e. Sache wäg. sein
(في الامر اذا تقعد
ضجج السحاب) 6. bleiben.

7 auf der
Seite liegen; — 8
اضطجج If اضطجج u. اضطجج
u. s. w. auf der Seite liegen;
beim Beten sich zusammenbiegen
u. die Brust an die Erde drücken
الاضطجج في السجود وهو ان
(ينضم ويصيف صدره بالارض).

صبعان *dib'an pl* صباعين *dabā'in*
männl. *Hyäne*; f. *ة* *pl* انت; —
s. *If* v. *صبع*.

صبعة *dabu'e* weibl. *Hyäne*; *Brunst*
Kn.; — *dabi'e pl* صبلع *dibā' u.*
صباي *dabā'a* brünstig.

صبغطرى *dabāgtara* groß, stark;
verrückt; *Hyäne*; u. صبغطى
dabāgtā pl صبلط *dabāgit* Po-
pens, Vogelechse.

صبن *dāban* (für صبن) abwaschen
(e. Geschenk); — 4 schwächen
(Krankheit im Gebrauch der
Glieder (اصبنة الداء أنا ازمنه));
etwas unter der Achselhöhle (bis
zu den falschen Rippen) nehmen
اصبن الشيء أنا جعله في
(صبنه); Einen im Sitzen drängen,
in die Seite drücken (اصبن فلانا)

أنا صيف عليه يعني بان جعله
— 2 + u. 8 unter
die Achsel nehmen (أنا
اصطبنة أنا) (جعله في صبنه).

صبن *dabn* Abhaltung; — *dibn*
hart (Boden); — *dabn, dibn*
Stelle zwischen der Armhöhle u.
den kurzen Rippen; — *dāban*
Verlust, Abgang; — *dābin* enge
Stelle; wenig u. unvöllig (Wasser);
geldämt.

صبنطى u. *dabānāt* * صبنط
dabāntā stark, mächtig.

صبنه *dābne, dī, dū, dābine* Haus-
geninde; Abhängige, Arme.

صنب *dābbe* weibl. *Eidechse*, s. *صنب*;
Haut derselben; *pl* صباب *dibāb*
geschlossene Palmblüte; Sporreisen
am Thor.

dabā U, If *dabw*
صَبَّه النار
(تَصْبُو صَبُوا أنا غَيْرَتُهُ وَشَوْتُهُ)
Zusucht nehmen (أنا)

— 4 ergreifen, zurückhalten
(أمسك); nahe an Erreichung
seiner Absicht sein (أضبا عليه)
(أنا) اشرف ليظفر به
in seiner Hoffnung täuschen, zurück-
werfen (Reise بأم السفر أنا)
(أخلفهم); in die Höhe heben
(رفع); von dünnem, zartem Kör-
per sein (Knabe الغلام)
(أنا) أصوى

* *صبا* *If* v. *dubā'* *صبا*
dabūb im Laufe *Urin* las-
send (Lastthier); mit engen Zitzen
(Schaf); — *dubūb* s. *صنب*.

dabūt halbfett *K.*; Löwe.
daba *صبر* *pl* v. *dabūb* Löwe;
dubāk Furchen (von Wind,
Bogen); sprossende Kräuter.

dabi' an der Erde klebend;
Mensch.

* *صبو* *If* v. *dablj* *صبي*
dabtb Schneide des Schwerts;
was kriecht (دبيب) s. *صنب*.
dabihe e. *Syrup*; Krokodil.

dabir stark; kühn; männl.
Glied.

dabiz wildblickend, Wolf etc.

dabiz böseartig; störrig;
schwach; feig; dumm.

dubātir starker Löwe.

dāt v. *صنع* kleines Thier; e. Vogel.
dutairtb kleine Erschüt-
terung.

صِبْطٌ dabt *Erhaltung der Ordnung;*
Regierung; Regulirung; Controle;
das schriftliche Eintragen; صِبْطٌ
الاسماء *die Orthographie; Con-*
fiscation, Sequestrirung; Besitz-
ergreifung; Befestigung; Genauig-
keit, Pünktlichkeit; صِبْطًا dābtan
genau, pünktlich; — وَرَبْطٌ
dabt wa-rabt *Einrichtung, Ord-*
nung; اهل الصبب Agents; —
dābat *das mit beiden Händen gleich*
Geschickte sein, صِبْطًا dābtā' solche
Frau f. v. وَرَبْطٌ.

ضبط * dibát *Löwe; starkgebaut.*

ضبطی + dābtij Confiscator; confiscat.

ضَبَعَ * dāba' A, *If dāb' den Arm gegen
Jemand ausstrecken, ihn schlagen*

(ضَبَعَ إِذَا مَدَّ أَلِيَّهُ ضَبْعًا), mit
dem Schwerte (ضَبَعَ يَدُهُ أَلِيَّهُ)

Genoalt; (بالسيف اذا مدها به
 üben (ضبع فلان اذا جار وظلم)
 die Hände zu Gott erheben gegen
 Einen, ihn verfluchen (ضبع على
 فلان اذا مد ضبعيه للدعاء

عليه); *Einem den Weg theilweise frei machen, Platz machen* (ضبع القوم الطريق لنا أى جعلوا); — *If dab', dubû' u. daba'an beim Gehen die Vorderfüsse vorstrecken* (Pf., K. ضبعت الخيل والابل ضبعا وضبوعا وضبعانا اذا مدت (اضبطها) فى سيرها *rennen* (Pferd, stärker als in der Gangart Tagrab : جرى الفرس ضبعا : (اى فوق التقريب *zum Frie-*

den neigen (ضَبَعَ الْقَوْمَ لِلصَّلَاحِ) (أَذَا مَا لَوَ الْيَمَةِ
theilen (wie das Fleisch beim

Pfeilspiel : ضبيع الشيء إذا : *If dāba* A, ضبيع بـ - ; (أسهموه

u. dāba's grünig sein (*Kameelin*
ضَبِعَتِ النِّقَّةَ ضَبْعًا وَضَبْعًا أَدَا
((ارادت الفحل
— 2 die Vorder-
füsse ausstrecken (*Pf., K. wie 1*);

feige, furchtsam sein (ضبيع); *durch Dazwischentreten an Erlangung der Jagdbeute hindern* (ضبع فلانا اذا)

حال بينه وبين المرمى الذى
4 brünstig sein — (قصد رميه
K.; — 8 den Mantel unter die
rechte Achsel nehmen u. über die
linke Schulter werfen (Pilger den
Pilgermantel اضطبع الحرم بردائه
في الصواف وهو ان يدخل الرداء

من تحت ابطه الايمن ويرت طرفه
على يساره ويبدى منكبه الايمن
brünstig — (ويعطى الايسر
sein K.

ضَبَعَ *ḍab'* *pl* أَضْبَع *aḍbā'* *Arm., bes.*
die Fleischtheile; Achselhöhle;
langer Hügel; ruhige Gangart;
Hyäne; ضَبَعَ لَبْعَا ḍab'an lāb'an
vergebens; — ḍab', ḍib', ḍub' Land,
Gebiet, Schutz; — ḍab' u. ḍābu'
pl أَضْبَع ḍābu', ضَبَعَ ḍibā', ضَبَعَ
ḍub', ḍābu' u. مَضْبَعَة māḍba'o
wöhl. Hyäne (pl ḍibā' kleine
Sterne im Bären); Hunger;
dürres Jahr; — ḍābā' Brunst
*Id v. ضَبَعَ *.*

Zorn versetzen (ضَبَدَ فلانا انا)

(ن. كره ما يُغضبه)

ضبد dābad Zorn.

ضبر dābar I, If dabr u. dābarān mit zusammengezogenen Füßen springen (Pferd, Gebundener

ضبر الغرس والمقيّد ضميرا

); (وضبرانا اذا جمع قوائمه ووثب

ضبر) (Steine in Ordnung legen (ضبر

U, Blätter, Papiere in Hefts zusammenlegen

); (ضبر الكتب اذا جعلها اضبارة)

— 2 sammeln (جمع) 1 u. 2

festgebaut, starkknochig sein (هو

مضبور الخلق ومضبرة اى ملتزة

(وموثقة).

ضبر dabr Muskatnusse; wilder Granatapfel; Schaar Angreifer; pl

ضبر dābār mit Thierfellen gedeckte Maschinen, unter welchen

die Angreifer gegen die Festung rücken; — dabr u. dābir Wall-

nufelsbaum; — dībr Achselgrube;

— dībīrr Luftsprünge machend

(Pferd, Löwe).

ضبر dābarik ضبارك pl

große u. stark (Mensch, Kam.).

ضبر dābarān If v. ضبر * Dual

v. ضبر.

ضبر dābar mit dicken Hüften Fr.

ضبر dābas If dābz leidenschaft-

lich, wild anblicken (انا

ضبره انا) (لحظه شديدا).

ضبر dābis wildblickend (Wolf).

ضبر dābas If dābz heftig sum

ضبر dābas Zahlen drängen (على

ب) — (الغريم انا الخ عليه

ضبر dābas boshaft sein.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضبر dābis boshaft; Unglück.

ضَبَّاءُ dābbā' mit der Geschwulst
 ضَبَّ (Kameelin), f. v. ضَبَّ adābb.
 ضَبَّاب dabāb Einh. ṣ Nebel, Dunst;
 — dibāb pl v. ضَبَّ Eidechse u.
 ضَبَّابة dābbe.
 ضَبَّاء dabāt, dabbāt u. ضَبَّاء
 dubātim Löwe; — dubāt Weich-
 theile der Löwenpranze.
 ضَبَّاءِيَّة dubātīje fleischiger Arm.
 ضَبَّاب dubāh Eulenschrei; Fuchs-
 gebell; If v. ضَبَّ *.
 ضَبَّار dibār, dubār pl Bücher;
 dubbār e. Baum; dabbār N. eines
 Hundes.
 ضَبَّار dubāris dick; fest; stark M.
 ضَبَّارِيك dabārik pl v. ضَبَّار; —
 dubārik Löwe; stark; mit großer
 Familie.
 ضَبَّارِي dubārim u. ṣ starker Löwe;
 kühn gegen Feinde.
 ضَبَّارِيَّة dabāre Dichtigkeit, Festigkeit;
 — dibāre, dub. kleines Bündel,
 Packet; pl ضَبَّارِي dubā'ir Schaar,
 Gesellschaft.
 ضَبَّادِي dubādīb klein u. plump;
 kühn, thätig; frech, schamlos;
 possenhaft.
 ضَبَّادِيَّة dabāte If v. ضَبَّادِي *.
 ضَبَّاعان, ضَبَّاعَة, ضَبَّاع. ضَبَّاع dibā' pl v.
 ضَبَّاعِي pl v. ضَبَّاعَة; ضَبَّاعِي pl v.
 ضَبَّاعان.
 ضَبَّاعِي dubāgīt pl v. ضَبَّاعِي.
 ضَبَّاعِي dubbān pl v. ضَبَّاع Eidechse.
 ضَبَّاعِي dubā'ir pl v. ضَبَّاعِي Schaar.
 ضَبَّاب dabāb Fußgeschwulst K.;
 dābīb voller Eidechsen; — dābāb
 If v. ضَبَّاب *.

ضَبَّاب * dabāt I, If dabāt mit der
 Hand ergreifen (ضَبَّاب بَشَى); schlagen
 (أَنَا قَبَضَ عَلَيْهِ بِكَفِّهِ); e. Thier mit der Hand
 betasten, ob es fett ist (يَقَالُ نَاقَةً)
 ضَبَّابُونَ أَمَّا كَانَتْ يُشَكُّ فِي
 (سَمْنَهَا فَيَضَبُّونَ أَيْ يُجَسُّونَ بِأَيْدِيهِمْ);
 — 8 mit der Hand ergreifen
 (اضطَبَّابَتْ بِهِ عَنِ الضَّبَّابِ).
 ضَبَّابِي dubāt Löwe.
 ضَبَّابِي dubātam Löwe.
 ضَبَّابِيَّة dabāte Brandzeichen Kam.
 ضَبَّابِي dubāg If dabg sich auf die
 Erde werfen (aus Erschöpfung
 od. wegen Schlägen (أَنَا ضَبَّابِي
 الْقَى نَفْسَهُ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ كَلَالٍ
 (أَوْ ضَرْبٍ).
 ضَبَّابِي dubāh A, If dab'h u. dubāh
 im Rennen schmauben, od. in e.
 Gangart gehen, die langsamer als
 ضَبَّابِي (ضَبَّابِي الْحَيْلِ ضَبَّابِي)
 وضَبَّابِي أَمَّا كَانَتْ مِنْ أَفْوَاهِهَا
 صَوْتًا لَيْسَ بِصَهِيلٍ وَلَا حَمَكَمَة
 (أَوْ عَدَتْ دُونَ التَّقْرِيبِ); äußer-
 lich versengen ohne ganz zu ver-
 brennen (ضَبَّابِي النَّارِ الشَّيْءَ).
 — 8 mit
 Scheltworten angreifen; — 6
 schmauben; — 7 äußerlich ver-
 sengt werden.
 ضَبَّابِي dib'h Asche.
 ضَبَّابِي dub'hā' angebrannt (Bogen).
 ضَبَّابِي dubād, If dabād reife u. un-
 reife Datteln durch einander
 mischen (الْجَلُّ أَمَّا خَلَطَ)
 — 2 Eänen (بَيْنَ الرُّطْبِ وَالْبَسْرِ
 an Dinge erinnern, die ihn in

ضَبَّ عَلَى الشَّيْءِ تَضْبِيْبًا (أَنَا)
 einem Kinde den
 Saft ضَبْبِ الصَّبِي ضَبْبِيْبَة geben (أَنَا)
 e. eiserne
 Sperrstange vor das Thor legen
 ضَبْبِ الْبَابِ (أَنَا) جَعَلَ فِيْهِ
 viele اضْبَابُ ٤ — (الضَّبَّة)

Eidechsen haben (Land اضْبَبْتُ
 الأرض) (سَكَت) (الضَّبْبُ); zu-
 sammenfassen u. nehmen (الضَّبْبُ);
 schreien (صَاح) (الضَّبْبُ);
 e. feindlichen Einfall machen

(اضْبَبْتُ الْقَوْمَ) (أَنَا) اسْتَغْلَرُوا
 zerstreuten Haufen daherkommen
 (اضْبَبْتُ النِّعَمَ) (أَنَا) اقْبَلْ (الضَّبْبُ)

(اضْبَبْتُ الْقَوْمَ) (أَنَا) وَفِيْهِ تَفَرَّقَ
 (اضْبَبْتُ الشَّعْرَ) (أَنَا) كَثُرَ (الضَّبْبُ)
 dicht bewachsen sein (Boden)

(اضْبَبْتُ الْأَرْضَ) (أَنَا) كَثُرَ نَبَاتُهَا
 bei Einem bleiben u. nicht von
 ihm weichen (أَنَا) (الضَّبْبُ) فُلِمَ يَفْلُرُ
 festhalten (اضْبَبْتُ عَلَى الشَّيْءِ) (أَنَا)
 nahe an Erreichung
 der Absicht sein (اضْبَبْتُ عَلَى)
 (المطلوب) (أَنَا) اشْرَفَ أَنْ يَظْفِرَهُ
 in der Nacht rinnen (Schlauch
 اضْبَبْتُ السَّقَاءَ) (أَنَا) هَرِيقَ مَاءٍ
 nobelig sein (Tag
 (اضْبَبْتُ الْيَوْمَ) (أَنَا) صَارَ) (الضَّبْبُ)
 verbergen (اضْبَبْتُ الشَّيْءَ) (أَنَا)
 (اخْفَا) seine Gedanken verbergen
 (اضْبَبْتُ عَلَى مَا فِيْ نَفْسِيْ) (أَنَا)
 inogesamt an e.
 Geschäft gehen (Loute des Stam-
 mes) (اضْبَبْتُ الْقَوْمَ) (أَنَا) فَهَضَمُوا فِيْ

(الأمر جميعاً); Viele bei e. Ge-
 schäfte sein (أَنَا) zugleich viel
 reden (Viele); fliessen machen;
 e. Kinde den Saft ضَبْبِيْبَة geben; —
 5 so fett sein, daß der Hals im
 Fleisch steckt (Kind); — 7 † zu-
 sammengefaßt u. in der Hand
 gehalten werden (Zipfel des Klei-
 des); in der Pflicht, in Ordnung
 gehalten werden (Kinder); zusam-
 mengehalten werden (was ent-
 flichen will).

ضَبَّ dabb, dabb Haß, Zorn; —
 dabb kühn; frech; stark; خَب
 habb dabb verschlagen u.
 bochast; pl dabb noch geschlossene
 Palmblütte; pl adabb اضْبَابُ
 dabb, dubbان ضَبْبَانِ u. مضببة
 madabb e. eßbare Eidechse;
 dabb Lippengeschwulst mit Blu-
 tung, Knochenschwellung K.

ضَبَّا * dāba' A, If dāb' u. dubū' an
 der Erde haften (Mensch ضَبَّا
 الرجل ضَبَّا وَضَبُوهُ) (أَنَا) لَصِقَ
 (بالأرض) (الضَّبْبُ) Bienen auf die Erde
 werfen (ضَبَّا بِهَ الْأَرْضَ) (أَنَا)
 sich verstecken (Jäger
 im Erdloch ضَبَّا الصَّائِدُ) (أَنَا)
 zu über-
 fallen suchen, bedrohen (ضَبَّا عَلَى)
 (القوم) (أَنَا) طَرَأَ وَاشْرَفَ عَلَيْهِمْ
 ضَبَّا إِلَيْهِ (أَنَا) Zuflucht suchen
 (استَحْيَى) sich schämen (لَجَأَ)

Schöps]; pl v. ضائن; — davon
 4 أضانٌ *ad'an* viele Schafe haben
 (اضان الرجل اذا كثر ضلته);
 seine Schafe von den Ziegen son-
 dern اضائن ضائك اى اعزلها
 (من المعز).
 ضلة *da'ne* Nasenring von e. Sehne.
 ضائى *dani'* fruchtbar (Frau); 8 pl
 ضوائى *dawani* id.; Reichtum;
 ضائى *da'nijj* vulg. *daniij* auf den
 Schöps bezüglich, schöpsern.
 ضاهر *dahir* Berggipfel; Thal.
 ضاهس *dahis* mit den Vorderzähnen
 beißend od. essend.
 ضاهلة *dahile* wasserarm (Brunnen).
 ضاوى *dawi* nächtlicher Wanderer;
 — *dawi'* Morgenstern; — *dawijj*
 f. 8 zart, schwach.
 ضاى * *da'a* If *da'z* dünnen, feinen
 Körper haben (ضائ الرجل اذا)
 (نق جسمه).
 ضائس *da'is* welkend.
 ضائع *da'i'* pl ضياع *dijā'* verloren;
 vergeblich; leer; hungrig; Verlust.
 ضائق *da'iq* eng, schmal.
 ضائم *da'im* unterdrückend, betrügend.
 ضائن *da'in* pl ضان *da'n*, *da'an* u.
 ضائين *da'in* Schaf, Schöps;
 schlappblüchig; wenig essend;
 wohlgestalt; große weiße Sand-
 hügel.
 ضائنة *da'ine* pl ضوائن *dawā'in*
 weibl. Schaf.
 ضائى *da'inijj* vom Hammel, Ham-
 melfleisch.

ضب * *dabb* I, If *dabb* fließen,
 trauen (der Mund von Blut od.
 Speichel اذا سأل ضباً او الدم او الريق من فيه
 If *dabb* u. *dubūb* an der Krankheit
 ضب *dabb* d. i. Geschwulst u.
 ضبت *ṣabṭ* Lippe
 شفته ضباً وضبوا اذا اصابها
 (الضبت); mit der ganzen Hand
 ضب ناقته ضباً اذا)
 حلبها بالكف كلها او ان تجعل
 ابهامك على الخلف فتزاد اصابعك
 على الابهام او هو جمع الخلفين
 (في الكف للحلب
schweigen); zusammenfassen (z. B.
 die Zipfel) u. in die Hand nehmen
 (ضب على الشيء اذا احتوى)
 das Ganze nehmen; † bei einander
 halten (z. B. Schüler, Kinder in
 e. Stube, die hinaus wollen);
 feindselig sein, hassen (غيط)
 (وكنية وعداوة
 ضب الشيء اذا لصق بالارض)
 A. If ضيب *ṣib* b) — * ضبا.
 dabab an Geschwulst auf d. Brust,
 am Knie od. am Hufe leiden (K.
 (ضبت البعير اذا صار اضب
 ضبت den Hühnern
asin; — If *dabābe* id.
 ضببت الارض وضببت اذا)
 (صارت مضية); — 2 von allen
 Seiten zusammenfassen u. nehmen

Eine Maleit in 24 Stunden;
صيلة mördertische Schlacht.
صيلة pile Knoten der Peitsche.

* صام s. * صم

* صيم pijjam von gedrungener Gestalt;
— pijjam u. pūjjam pl v. صليم
fastend.

صين pin China.

خار صيني pinijj chinesisch;
chines. Stein d. i. weiße Zink-
blumen (Tulipa, favilla aeris); —
صينية pinijje pl صواني pawāni
chines. Porzellan; Teller; Unter-
tasse; Präsentirteller; صواني
Porzellaingefäße.

صلح = salhaḡ = صلح.

صهوج salhūḡ glatt, nicht rauh.

صوان pl salwān
Palast, Festzelt, Zelt (s. صوان).

صوب = salūb = صوب
salūib.

صيد pl salūd u. sal
Jäger; salūd treffend (Pfeil).

صير salūr u. s. Ende, Ausgang;
salūr Verstand, Klugheit; امر
schwieriges Geschäft; Heu.

صئى sal'ijj, bu'ijj Gepiepe; s.

* صأى

صئيل sal'il Gewieher.

ض

ض als Zahlzeichen = 800.

ضابت dābit anhaftend.

ضابح dābih pl ضوايح dawābih
schnaubendes Ross.

ضابط dābit festhaltend; stark;
Ross (K. Mann); Löwe; klug,
vorsichtig; der in Ordnung hält;
Herr, Meister; Gouverneur;
Polizeisoldat; Officier; الضابط الكل
der Allmächtige; — dābit u.
ضابطة dābite Liste; Gesetz, Regel.

ضابي dābi heiße Asche.

ضاجع dāḡḡ Schreier.

ضاح dāḡḡ faul; Stubenhocker;
dumm; pl ضوايح dawāḡi Flus-
biegung; sich neigend, pl Sterne;
— ضاجة dāḡi'e Flusmündung;
voll (Eimer); zahlreich (Schafe).

ضاحه dāhe Auge; Gesicht.

ضاحك dāhik lachend; blitzend; —
ضواحك dāhike pl
dawāhik wie Vorderzähne her-
vorstehend (weißer Fels).

ضاحي dāhi hervorstehend; der
Sonne ausgesetzt; ضاحية dāhije
pl ضواحي dawāhi s. solcher
Ort; Hervorstehendes; daher †
Gegend, Provinz, District, Quar-
tier: ضاحية برانية المدينة
Vorstadt; — dāhijatan offen,
öffentlich.

ضاخة dāhe u. ضاخية Unglück.

ضاد dād Buchst. ض da'd weibl.
Schaam.

ضاد If da'd mit Einem (Acc.)
streiten اذا خصمه
Pass. If du'ad am Schnupfen

تصبيغ *βājjāg If* تصبيغ * (صبيغ)
Brot u. dgl. in der Zukost ein-

صبيغ الطعام اذا انقعد

* صوغ s. (في الالم حتى تريغ)
βājjāg Lügengerfinder.

صبيغل *βijjaḡl* zusammengewachsene
Datteln; anklebender Lehm.

صبيغة *βīge* Form; grammat. Form;
سهم صبيغة; *juridische Formel*;
Pfeile nach derselben Form;
من صبيغة كريمة *von edler Her-*
kunft; + Schmuckachen, Bijou-
terien; — *βājjige* = ثريدة.

صاف *βaf I, If βaif* den
Sommer zubringen (صاف بالملك);
(يصيف صيفا اذا اقام به صيفا)
Pass. vom Sommerregen befruchtet
werden (صيفت الارض على)

المجهول فهي مصيطة ومصيوطة
— (اي اصابها مطر الصيف)
If βaif u. βajūfe vom Ziele ab-
irren (صاف السهم عن Pfeil)
(الهدف يصيف صيفا وصيوطة)
تصبيغ *If 2* — * صوف s.
für Einen den Sommer durch

صيفنى هذا *Vorrath* (صيفنى)
— *s. 1. — 3 mit*
Einem (Acc.) s. Dienstvertrag auf
den Sommer schließen (عامله)
— (مصليقة اي على الصيف)
If 4 صافة in den Sommer ein-
treten (اصاف القوم اذا دخلوا)
(في الصيف); im Aker Kinder
zeugen (اصاف الرجل اذا ولد)
(له على الكبر); abwenden (Uebel
(اصاف الله عنه شره اي صرفه

den *5 If u. 8 If* اصطيفاف
تصيفوا) Sommer zubringen
بالمكان واصطافوا اذا اقاموا به
(في الصيف).

صبيغة *βājjaf u. βājjaf* اصبياف
βājjaf Sommer صبيف
(*Mai u. Juni*; s. قيط); — *βājjif*
Sommerregen.

صبيف *βājjif* sommerlich; Sommer-
regen; im Sommer od. im Alter
des Vaters geboren.

صبيق * *βiq* Wind; Staubwolke (auch
صبيقة *βiqe* pl صبيق *βijaq*); Ton,
Klang; Schweife; übler Geruch
der Thiere; rother Splint der
Palme; pl صبيقان *βiqan* Sperling.
صبيقل *βāiqal* pl صبيقل *βajāqil u. 8*
βajāqile Schwertfeger od. Polirer.

صبيقم *βāiqam* stinkend.

صاك *βāk I, If βaik*
haften bleiben (Geruch; s. صوك).

صاك *βā'ik If* صاك *βā'ak* schwitzen
und davon übel riechen (عرف
(فهاجت منه ريح منتنة)
صاك الدم اذا *gerinnen* (Blut
صاك به) haften bleiben (جمد)
— * صوك s. (اذا لزق به
8 If مصائكة hart behandeln

ظل يصائكنى منذ اليوم اي)
(يشادنى).

صاك *βā'ik heftig, rauh* (Mann).

* صول *βal I* = صال * (صيل).

صائل *βā'il willhend* (Kam.).

صيلخود *βailahūd stark* (Kameelin).
صيلم *βāilam schwierig, gefährvoll*;
صيرم = Unglück; Schwert;

Ausgang haben (صار الامر الى) كذا صيراً ومصيراً وصيرورة انا كان فقيراً وصار: (رجع اليه غنيا *er war arm u. ist reich geworden*; *sich ereignen, geschehen*; zum Wasser (صيم) صار الناس الصير انا) *gehen*; (سار) *= gehen*; (سار) *= gehen*; *zurückkehren* (Futter suchende) صار المنتجعون انا رجعوا الى صار الشىء) *schneiden*; (حاضر) *beugen, biegen* u. تصيير 2 *If* — * صور = 4 *If* *Ainen wozu machen* (z. B. den Unwissenden gelehrt, den Armen reich تعليم جاهلى ايله غنى وقبىرى اغنا ايله غنى قلمق ثى: يقال صيرة اليه) *auch mit 2 Acc.*; 2 *das Wasser absperren*; — 5 *an Jemanden (Acc.) durch seine*

Gestalt erinnern (اذا) تصير اياه انا (نزع اليه في الشبه).

صير *pair u. bir Ende, Ausgang*; — *bir besuchtes Wasser*; *Thürspalte*; *Salzfischchen od. eine Speise daraus* (كحلة); *jüd. Oberpriester*; *franz. Sire*; *šájjir Schaar*; *Grab*; *schöngestalt.* — *bir, bijar pl v.* صيرة.

صوار u. صور *biran pl v.* صيران *pl* *šairaf* صيرى u. *šairaf* صيرف *šajarifo u.* صياريف *šajarif (post.) geschäftskundig, durchtrieben*; *Wechsler.*

صيرم *šairam beharrlich u. treu*; *Unglück*; *Eine Malzeit für 24 Stunden.*

صيرة *šire pl* صير *šir u. šijar Schafstall; Schäferie.*

صيرورة *šairüre das Werden*; s. صير.

صا *šāš I* *šaiš u. 2, If* *اصاصة u. 4 If* *اصاصة unvollkommene Früchte bringen* *صلت النخلة* (Palme)

واصلت وصيقت اذا كان ما (عليها صيصا) s. d. folg.

صا *šaiš u. 2, If* *اصاصة u. 4 If* *اصاصة unvollkommene Früchte bringen* *صلت النخلة* (Palme)

صا *šaiš u. 2, If* *اصاصة u. 4 If* *اصاصة unvollkommene Früchte bringen* *صلت النخلة* (Palme)

صا *šaiš u. 2, If* *اصاصة u. 4 If* *اصاصة unvollkommene Früchte bringen* *صلت النخلة* (Palme)

صا *šaiš u. 2, If* *اصاصة u. 4 If* *اصاصة unvollkommene Früchte bringen* *صلت النخلة* (Palme)

صا *šaiš u. 2, If* *اصاصة u. 4 If* *اصاصة unvollkommene Früchte bringen* *صلت النخلة* (Palme)

صا *šaiš u. 2, If* *اصاصة u. 4 If* *اصاصة unvollkommene Früchte bringen* *صلت النخلة* (Palme)

صا *šaiš u. 2, If* *اصاصة u. 4 If* *اصاصة unvollkommene Früchte bringen* *صلت النخلة* (Palme)

صا *šaiš u. 2, If* *اصاصة u. 4 If* *اصاصة unvollkommene Früchte bringen* *صلت النخلة* (Palme)

صا *šaiš u. 2, If* *اصاصة u. 4 If* *اصاصة unvollkommene Früchte bringen* *صلت النخلة* (Palme)

صا *šaiš u. 2, If* *اصاصة u. 4 If* *اصاصة unvollkommene Früchte bringen* *صلت النخلة* (Palme)

صا *šaiš u. 2, If* *اصاصة u. 4 If* *اصاصة unvollkommene Früchte bringen* *صلت النخلة* (Palme)

Furcht; sie sind um-
gekommen; — 2 If تصييح
schreien; = تصويح ausdörren

(صَيَّحَتِ الشَّمْسُ بمعنى صَوَّحَتْ)

— 3 If مصايحة Einen anschreien

u. 6 einander anschreien (صايح)

القوم وتصايحوا أنا صاح

تصيح If 5 — (بعضهم ببعض

taßájjuh = تصوح von Oben her

abdorren; sich spalten, zerbrechen;

zerzaust sein; — 6 bersten

(تصايح غمد Schwertscheide

أذا تشقق s. 8. (السيف إذا تشقق

صيح baih das Schreien; Hahnen-

schrei; Spalte, das aus der Spalte

Hervortreten; قبل كل صيح vor

Sonnenaufgang; — صايحة baíhe

Schrei; göttl. Strafe; † Zurecht-

weisung; — صيخان bajahán s.

* صيح

صيحخود baíhád hart; s. صيخود.

صيحخود baíhád Sonnenquell (Blume).

صيحخدون baíhadún Härte.

صيحخدون baíhúd sehr heife (Tag);

صيحخيد bajáhid hart (Fels).

صيد (صيد) * باد I u. A, If baíd

jagen u. erjagen (s. Wild

الطبي يصيده ويصده صيدا

: (إذا اصطاده أى تناوله بالظف

صيدا ich habe e. صلت فلانا

لفلان = Wild für N. erjagt

Einem den Hals biegen machen

صدته صيدا أنا جعلته

صيد (صيد) * باد I, If bajád

den Hals gebogen od. geneigt

صيد الرجل صيدا (4))

(أنا صار أصيد أى مائل العنق

den Kopf hoch tragen (aus Stolz
Dj.); — 4 If أصادة die Krank-

heit (Rots) صيد od. صد

bringen (أما البعير أنا آذاه)

u. Ggatz.: davon heilen (أصادة

أنا داواه من الصيد

mit der Jagd beschäftigen; auf

der Jagd od. mit der Angel er-

beuten; — 8 اصطياك If اصطياك

jagen, erjagen od. fischen; —

9 den Kopf nicht heben können

(vor Schmerz).

صيد baíd Jagd, Fischfang; Jagd-

beute, Wild; Beute, Raub; —

صيد pl أصياد aßjád u. أصائد

aßá'id Rots der Kameele; —

بأجاد id.; — بأجاد u. bid pl v.

صبيون; s. ds vor.

صيدا baída' f. v. صيد. Sidon.

صيدا baída'h viel schreiend.

صيدان baída'n Steingeschirr; Kup-

fer; Gold; Fuchs.

صيدانة baída'ne Teufelin (Geist der

Wüste); böses Weib.

صيدا baída'h stark wiehernd u.

heftig; صيدحى laut schreiend.

صيدا baídaq treu; König; Sieben-

gestirn.

صيدا baída'láníj pl صيدلانى

صيدلانى (s. صيدلانى).

صيدا baída'le Parfüm. † Pharmacie.

صيدان baída'n Hyäne; König;

Fuchs; s. grobes Gerand.

صيدان baída'náníj Fuchs; =

صيدلانى Apotheker.

صيدى baída'ijj von Kupfer.

صار I, If baír, maßir

u. baírúre werden, woru werden,

داتلن haben (أنا النخل أذا)
(ظهرت الوان بسرة).

صياب *βujjāb* u. *βujāb* u. *ü Wurzel*;
Haupttheil; das Beste; die Besten;

— صياب *βajjāb* † der das
Richtige od. in's Ziel trifft; —
صيابة *βujjābe* Herr.

ليلة صياجة * *βajjāge* helle Nacht.

صياح *βijāh* Schrei, Hahnenschrei;

— *βajjāh* e. Parfüm
zum Waschen; Schreier.

صياخود *βajāhid* pl. v. صياخيد.

صياك *βajjād* pl. ون *Jäger, Fischer*;

Löwe. ابن صياك der Antichrist.

صياذلة *βajādilo* pl. v. صياذلي.

صياذة *βijāde* Jagd, Fischfang.

صيار *βijār* Geklapper (der صنج);

— *βijār* = صوار.

صيرف v. صياريف u. صيارفة.

صيارة *βijāre* Schafstall.

صيصة *βajāṣi* pl. v. صياصى، صياص.

صياط * *βijāt* Geschrei, Lärm.

صياغ *βajjāg* Goldschmied; — *βujjāg*

pl. v. صايغ; — *βijāge*

Kunst des Goldschmieds.

صياقل *βajāqil* u. *ü* pl. v. صياقل.

صيال * (صول) s. صيالة، *βijāl* صيال

* صول.

* صوم s. صيامى، *βijām* صيلم

صايم *βujjām* pl. v. صومان.

u. * صون s. صيانة، *βijān* صيان

صيانة *βijāne* Vorsicht; — صوان

Keuschheit; Bescheidenheit.

صياة *βijā'o* صياة u. *βai'at* صياة

صاء s. صياة.

صاب *βāb* I, If *βaib* das

Ziel treffen (Pfeil, für اصاب v.

صوب * (صوب) † e. Pferd beim Bo-

schlagen vernageln; 4 id.; —

vernagelt werden.

صتب * *βā'ib*, If *βā'ab* satt, voll

sein (vom Trunk من صتب

الشراب صتباً اذا روى وامتلاء

1 u. 4 If اصتباب *ip'āb* den

Kopf voller Lausener haben (صتب)

رأسه وأصاب رأسه اذا كثر

(صواب).

صيوب *βājub* pl. v. صيوب * *βaib* s.

صوب * *βājib* Regen aus-

gießend; starker Regen.

صواب *βi'bān* u. *βibān* pl. v. صواب

صليب u.

صبل * *βi'bīl* Unheil.

* صوب *βaibūbe* s. صيوبوبة

صيت * *βit* Ruf, Ehre; Hammer;

Metallarbeiter; — † *βajjat*

2 Einen berühmt machen; — 6

βajjit berühmt werden; — *βajjit*

starkstimmig; — *βito* Ehre.

صاح *βāh* I, If *βaib*, *βāiḥ*,

βijāh, *βujāb* u. *βajāhān* auf's

Lauteste schreien (صاح الرجل)

يصيح صياحاً وصيحة وصياحاً

وصياحاً وصياحاً اذا صوت

(بأقصى الغاية); *Einen anrufen*

; *krähen* على Einen ب

(Hahn); *hochwachsen* (Palme

(صاحت النخلة أى طالت

lang herauswachsen (junge Traube

صاح العنقود أى استتمت خروجه

(من) كمته وطل وهو غص

Pass. صبح بهم *sie waren voller*

صَامَ مَنِيَّتَهُ اَنَا نَاقَهَا *er hat den Tod geschmeckt (vor Uebermaß des Hungers, der Schwäche); ohne Futter stehen (Pferd); schweigen. (صمت); nachlassen (Hitze, Wind صامت الريح اذا ركدت Mittagseis sein (wo der Tag stillzustehen scheint صام النهار اذا قل قلم قائم الظهيرة Excremente lassen (Strauß) صام النعام صام بذرقة (اذا رمى بذرقه sich unter dem Baume صوم schatten صوم الرجل اذا تظل بالصور — اصطلمه 8 sich der Speise u. s. w. enthalten; fasten.*

صوم Baum Enthaltung (s. d. vor.),
Fasten; Fastenmonat Ramadhan;
sich enthaltend, fastend; christl.
Kirche (صومع s. صومع); Straußen-
mist; e. häßlicher Baum; —
بۇۋىام pl v. صاييم fastend.

صيام *ṣaumān* pl *ṣijām* u.
صيامي *ṣujāmā* *fastend.*

صومر þáumar u. ö *Basilikum*.

صومعہ *ṣūma'* u. ṣ *pl* صوامع *ṣawāmī'* *Mönchszelle; Thurm; spitze Mütze; Adler; — s. صومع *.*

صومل *Baum* c. *Baum*; — s. *صومل*.

(صون) * صان *šan U, If šaun,*
šijān u. šijāne beschützen, be-
wahren vor عَنْ (صيانة يصونه)
 (صونا وصيانتا وصيانة اذا حفظ
sorgfältig aufbewahren; auf dem
Rande des Hufes stehen (Pferd,
vor Schmerz od. weil unbeschlagen
 صان الفرس اذا قلم على طرف
 — (حافرة من وجى او حفى
2 f beschützen; mit einer Mauer

umgeben; — 8 *If* اصطيان be-
schützen (اصطانه انا صانه).

صون *saun Schutz, Bewachung.*

صونة *saune Lade für Wohlgerüche.*

صَوَّةٌ *ṣāwwe* pl صَوَى *ṣāwan*, pl pl
 اصْوَاء *aṣwāʾ* *Hügel; Grabhügel;*
Windscheide; Echo; eine Schaar
Wild; pl صَوَان (s. d.) ṣawwān Weg-
stein; اخْذْ بِصَوَاةٍ *er hat ihn*
(es) ganz gefangen.

صَوْتُ النّخلة *ṣāwa I, If* βuwijj * (صوى)
verdorren

صوی (ه) - ; (صُویّا اذا یبست

A. If صَوَى id.; stark sein
(Mann اذا قوى);

— 2 *If* † تصوية *u.* 4 *If* أصواء
 verdorren (النخلة وَصَوَّتْ); 2 *schonen*, *s. B.*
 die Kameelin nicht melken, damit
 sie fett wird, — den Hengst
 nicht durch Lasttragen ermüden

صَوَى النَفَقَةُ إِذَا لَمْ يَجْلِبْهَا)
لَتَتَسَمَّنَ وَكَذَا يُقَالُ صَوَى الْفَحْلُ
إِذَا لَمْ يَجْمَلْ عَلَيْهِ وَلَمْ يَعْقِدْ
فِيهِ حَبْلٌ لِيَكُونَ أَنْشَطَ وَأَقْوَى
(لِلضَّامِ).

صوى *ṣūwan* *pl* v. صوة *ṣūwwe*; —
ṣūwīj *If* v. صوى *; — *ṣāwīj*
dūr.

صویب pawib recht geführt.

صِيَا ʔaʔza' 2 If تَصِيِي taʔzi' den

Kopf nicht ganz rein waschen
صبا راسه تصبيثا اذا بله قليلا
(او غسله فلم ينقه); oben reisende

Pferdes; Kopfbinde; Unterschleier;
Vertiefung in der Mitte des
Breies ثريدة für die Butter;
Hauptgetümmel der Schlacht.

(صوك) * صاك *ṣāk* U, *If* *ṣauk*
haften bleiben (Geruch des Safrans
صاك به الزعفران *ṣauk bih*
5 sich mit dem
eigenen Kothe, Samen beflecken
(صوك في رجيعه اذا تلطخ به
صوك *.

ما له *ṣauk männl. Same*; *er hat kein Leben*
in sich; *لقيته أول صوك وبوك*
zuerst von Allen bin ich ihm begegnet.

(صول) * صال *ṣāl* U, *If* *ṣāl*, *ṣaul*,
ṣuwāl, *ṣijāl*, *ṣawalān* u. *maṣāle*
e. wüthenden Angriff machen على
صال على قرنه *ṣauk* *ṣauk*
وصيالا وصولا وصالا ومصاله
صال على فلان اذا استنطال على
(صول *ṣ. Paul*) — *If* *ṣaul* (صول وقهره
in der Wuth zu tödten suchen
صال كمنهت على ستون *ṣaul*
الفحل على الابل صولا اذا
wüthend sein; die Heerde
vor sich her treiben (wilder Esel-
hengst على العانة اذا
صال على *ṣaul* u. *ṣāule* auf
Einen springen صولا
Pass. vom
Schicksal beschlossen sein يقال
صيل لهم كذا على الجهول اى
Unrei *ṣauil* *If* 2 — (اتج

nigkeiten ausdässern, die Essens
herausziehen *ṣaul* اذا اخرج
صول *ṣaul* (die Tenne بالماء);
kahren (البيدر اذا كنس نواحيه
Heuschrecken beim Rösten durch-
الجران *ṣauil* في *ṣauil*
3 *If* — (مشواه اى يسلط
ṣauil u. *ṣijāl* auf
Einen springen صاوله مصاوله
(وصيالا وصيالة اذا واثبه
6 im Angriff gegen einander ren-
nen (تصاولا اذا تواتبا).

ṣā'ul *If* *ṣā'ul* * *ṣauil*
wüthen (Kameel gegen den Men-
schen *ṣauil* اذا
وثب الناس او صار يقتل الناس
s. d. vor. (ويعدو عليهم
ṣā'ul wüthend (Kam.).

ṣaulib u. *ṣaulib*
Saat nach der Pflügung (s. صلب).
ṣaulag Silber; f. *ṣ. ungemischt*.
ṣawālīg *ṣawālīg* pl
die pers. Keule beim Wurfspiel.
ṣāula' schimmernd (Lanze).
ṣāulaq Gürtel.

ṣāule Heftigkeit; Kraft, Macht;
plötzlicher Angriff; — *ṣāule* aus-
gewässert Weizen.

ṣām U, *If* *ṣaum* u.
ṣijām sich der Speise, des Trankes,
der Rede, des Beischlafs, des
Reisens enthalten صام الرجل
يصوم صوما وصياما اذا امسك
عن الطعام والشراب والكلام
sich der Arbeit
enthalten; fasten (2E. fasten lassen);

— (إذا عدل أتنه يمنة يسرة
5 verdorren (هلج); sich spalten
u. krümmen od. ausfallen (Haare
تصوع الشعر إذا تشقق
); (وتقبض أو انتشر وتمطر
gans u. weit zerstreuen (Volk,
Stamm تصوع القوم إذا تفرقوا
7 If (وتباعدوا جميعا
انصاع rasch umkehren (auf er-
haltene Nachrichten انصاع الرجل
إذا انفتل راجعا مسرعا
abbrechen (Weg); sich zerstreuen.

(صوغ) *U, If* باوگ bilden, formen, schaffen (الدهن صوغ اللد); (فلان صبيغة حسنة أى خلقه صوغ اللسان : *erfinden* (Lügen : *Lüge*); nach e. guten Modell formen صاغ الشيء إذا هياها; die Kunst des Goldschmieds üben; sich setzen, eindringen (Wasser in die Erde, Brähe in die Speise صاغ الماء إذا رسب فى الارض وكذا يقال صاغ الادم فى الطعام إذا رسب فيه = *gut hinabgehen* (Wein صاغ له الشراب) — 5 *geformt werden*; — 7 *If* انصبغ *id.*

صوغ *baug Gestalt, Art*; صوغ أخيه *unmittelbar nach seinem Bruder geboren f. ü*; nach demselben Modell gemacht: صوغان *ein Paar*; pl صوغات البر *baugāt el-bārri die Producte des Landes.*

صاف βaf U, If βauf u.
 صاف الكباش βu'af Wolle tragen
 (صوفاً وصوفاً اذا صار ذا صوف

— *U u. I, vom Ziel abirren* (Pfeil صاف السهم من الهدف); — *(يصفو ويصيف إذا عدل* صوف *A, If þá waf viel Wolle* haben صوف الكباش صَوْفاً (4)); *abgewendet sein* (Gesicht) عن; — *2 If* تصوييف *(صوفي)* nach Art der Philosophen *seine Rede unverständlich machen*; — *4 If* اَصافَة *abwenden (Schlimmes)* اَصاف الله عني شره اي

Art der Sufi's (صوفي) benehmen;
Sufi werden.

صوف *βaf pl* اَصْوَاف *aβwaf Wolle* :
 بَصُوف *umsonst, gratis, u.*
vergebens; — *βawif dichtwollig.*

صوفان † βūfān Zunder, Schwamm.
صوفانة βūfāne e. Gemüskraut.

صوفانی βūfanijj *f. ö dichtwollig.*

صوفة *βûfe Wollenflocke.*

صوفی *ṣūfīj Sufi, Philosoph; persischer Bettelphilosoph.*

treiben, ساق = صاف * (صوف)
vorwärts treiben; — ٥ (* صوك) *sich mit seinem Kothe beschmutzen.*

سوق *Markt*. = سوق

صوقر *baugar* If ü den Ton
baugarir (wiederholtes Gerucke)
 hören lassen (Vogel الطائر)

— (اذا رجع صوته) — þáugar
großer Hammer od. Beil.

صوق *ṣauqa* If 8 Einen auf die
Mitte des Kopfes (صوقعة) schla-
gen; s. صقع.

باواقى pawaqi' صواقى paúqa'e pl صوقة
 Mitte des Kopfes, Bläse des

(الحاكم للحكم اذا قطعه وفصله

— U e. Laut von sich geben, rufen صار الرجل يصور اذا

(صوت) sammeln u. Ggts. trennen; — b) صور A. If sawar

sich neigen (صور الشيء صورا) zerbrechen intr.; — 2 If تصويرا bildlich darstellen;

bilden, malen, zeichnen (صورة

(صورة حسنة فتصور اى تشكل vorstellen: Pass. so od. so dar-

gestellt werden, صور لي ich habe mir vorgestellt, gedacht; — 4 If

اصاراً nach der Seite beugen, wankend machen; zerbrechen;

geneigt, willig machen; — 5 bildlich dargestellt werden, s. 2;

geistig vorgestellt werden ل P, sich etwas (Acc.) vorstellen od.

einbilden; zum Wanken gebracht werden, fallen (صوره فتصور اى

انصير 7 If geneigt od. gebeugt werden (اصار الشيء)

فانصار اى اماله او هداه فلما

انهد; wankend gemacht, zerbrochen werden; zugeneigt werden.

صور sawar pl صيران sīrān kleine Palme; Palmwurzel; Flußufer;

— saw Jagdhorn; الصور Tyrus; — s. d. folg.

صورة sawa u. sawar pl صورة sawa u. sawar Gestalt, Figur, Bild, Ab-

bildung; Gattung; Art u. Weise; صورة er, es hat eine Art, kann sich sehen lassen; صورة

Form u. Geist, Stoff u.

Idee; صورة der äußeren Form nach; — saw Gefühl des Ge-

wimmels auf dem Kopf (wie von Linsen).

صورا sawa adv. صوريا sawa formlich, ausdrücklich.

صيصان sawa * saw geizig. — + pl صيصان sawa junges Huhn (s. ds. flg.).

صوى sawa * sawa piepen (Hühnen, vgl. صاى).

صوط sawa Klatschen der Tropfen; = صوط.

صواع sawa U, If saw Körnerfrüchte mit dem Massee

صعت الشيء اصوعه صوعا

(اذا كلته بالصاع); trennen, zerstreuen (فريق); in Furcht und

Schrecken setzen (خوف واثرع); Feinde überraschen (صعت

الافران وغيرهم اى اتيتهم من نواحيهم

صاعت بienen kommen (النحل اذا تبع بعضهم بعضا

— If تصويح ausdörren (Wind

صوحت الريح die Pflanzen vorbereiten zum Wollenzupfen

(صوحت المرأة الموضع اذا هيأته) etwas oben spitz u. an den Seiten

صوع الشيء اذا) صوع رأسه ودوره من جوانبه

seine Eselin rechts und links treiben (Eselhengst

صوع الحجر

صوب *saub Regenguss; Seite : vulg.*
 هذا الصوب من *von dieser Seite,*
 dieseits; هذاك الصوب من النهر
jenseits des Flusses; die rechte
Richtung; das Richtige; glück-
licher Ausgang.

صوباشى *pubaschi türk. Vorsteher.*

صوباغ *saubag Nudelholz zum Aus-*
walzen des Teiges (pers. چوبه).

صوبه *saube e. bittere Pflanze; —*
sa'be (صتب) Ort wo Getreide,
Datteln gehäuft sind, Scheune;
— Haufe; unbestimmte Zahl.

صوت *bat U u. A, If baut*
e. Ton von sich geben, rufen
 صوت الرجل يصوت وصات يصات
صوتا اذا نادى; — 2 u. 4 If
اصات) id. اصاتة u. تصويت
(الرجل وصوت بمعنى صات
2 mit على : Einen anrufen; —
7 If انصيات den Anruf hören
u. antworten (انصات وانصات
 دعاء فلان وانصات)
; wiederhallen: (اي اجاب واقبل
das Jahrhundert hallt wieder von seinem
Ruhm; auf den Ruf kommen;
zurückgehen (اذا انصات الرجل اذا
ذهب في تولر
انصات (انصات انصات
المنحنى اذا استوى قامتة

صوت *baat صوت*
 صوت واحد
استممن; guter Ruf;
die Interjectionen.

صوج *bağ Fehler.*

صوجان *bağan hart u. trocken*
(Mensch, Thier, Palme); اي
was für e. Mensch
ist er?

صوح *baḥ U, If baḥ spalten*

صُحْتُ الشَّيْءَ صوحا اي
aus-
dörren (Sonne die Pflanzen

صُوحْتُ الشَّمْسُ اذا جففت

صوح) *gespalten werden (5*

صوح) *الشَّيْءَ اذا تشقق*

صوح الشعر اذا *zerraut*

صوح البقل اذا *abdorren (Gemüse, von*

صوح البقل اذا *Oben herab*

انصيح *If 7 — (يبس من علاه*

انصيح *gespalten, zerraut, zerrissen wer-*

انصيح *leuchten (Mond اصباح*

القمر اذا استنار

صوحان *baḥ u. baḥ Du.*

صوحان *baḥāni ganz stilles Ufer; Berg-*

صوح *baḥān f. 8 dürr; s.*

صوح *in den Koth*

صوح *U=ساخ (صوخ)*

صوح *4 hören; 5 schweigen.*

صوح *baḥwād den Buchstaben*

صوح *schreiben.*

صوح *U u. I, If baḥ beu-*

صوح *nach einer Seite neigen*

صوح *الشَّيْءَ اذا اماله او هده*

صوح *den Zweig biegen, um die Frucht*

صوح *الغصن) zu pflücken (لاجتني الثمر*

صوح *urspr. : den*

صوح *Hals nach Einem wenden (قال*

صوح *في الاساس صار عنقه الى*

صوح *Einem das Gesicht zuwenden (zum*

صوح *وجهه*

صوح *البيه يصوره ويصيره اذا اقبل*

صوح *zerschneiden, zerspalten*

صوح *الشَّيْءَ اذا قطعه وفصله*

صوح *daher : entscheiden (Richter*

صواع *ṣawāʿ* *Trinkbecher*; — *ṣawāʿ*
u. *ṣiwāʿ* = *صلع* e. *Mase*.

صواعد *ṣawāʿid* pl v. صعيدة.

صواعق *ṣawāʿiq* pl v. صاعقة.

صواف *ṣawwāf* *Wollhändler*; —
ṣawāff pl v. صاففة.

صواقع *ṣawāqiʿ* pl v. صوقعة; u. v.
صاعقة *für* صاعقة *Blitz*.

صواكم *ṣawākīm* pl *Unglücksschläge*.

صوألج *ṣawālīg* pl v. صولجان.

صوالغ *ṣawālīg* pl v. صالغ.

صوام *ṣawām* (ارض) *wasserlos*; —
ṣuwwām pl v. صليم.

صوامع *ṣawāmiʿ* pl v. صومع.

صيان *ṣawān, ṣiwān, ṣuwān* u. *اصونة*
ṣajān, ṣijān, ṣujān pl

ṣṣwine Kleiderkasten; Garderobe;
Festzelt; — *ṣawwān* coll., *Einh.*

Quarz, Kiesel; Feuerstein
(*der Flinte*); *der Hintere*; —

ṣawwān pl v. صوة *ṣūwwe*.

صواني *ṣawwānījichinesisch* (*Porzellan*).

صواهل *ṣawāhil* pl v. صاهلة.

صايف *ṣawājif* pl v. صايغة.

U, *If* *ṣaub* aus-
gießen (*das Wasser* *الماء* *صاب* *aus-*

gießen (*der* *begießen* (*der* *Himmel* *die Erde* *السماء* *صابت* *الارض* *أى* *جادتها* *بالمطر* *aus-*

gegossen werden (*Regen* *صاب* *المطر* *أى* *انصب* *If* *ṣaub* u.

muṣāb von *Oben* *kommen* (*صاب* *الشيء* *أى* *جاء* *من* *عل* *das Ziel* *treffen* *If* *ṣaub* u. (*Dj.*)

ṣaib u. *صيبوبة* *ṣaibūbe* *صاب* *السهم* *نحو* *الرمية* (*Pfeil* *صاب* *أى* *قصدتها* *ونم* *يجر*

das Unheil *hat ein-*

geschlagen; wohin gelangen; —
2 *If* *تصويب* *zu Einem* *sagen* :
du hast den Nagel auf den Kopf
getroffen *صوب* *فلانا* *أنا* *قال* *(له* *أصببت*
(*صوب* *رأسه* *أنا* *خفصه*) *das*
Pferd *rennen* *lassen*; — 3 *Einem*
angreifen; — 4 *If* *أصابة* *etwas*
von Oben *herunter* *lassen* (*أصابة*
(*ضد* *أصدده*) *das* *Ziel* *treffen*
(*Pfeil* *السهم* *أى* *أنا* *الرمية*) *das* *Richtige*
sagen, den Nagel auf den Kopf
treffen *أصاب* *الرجل* *أنا* *أتى* *(بالصواب*
أصاب *الرجل* *أنا* *أراد*) *wollen*
(*أصاب* *الرجل* *الشيء* *أنا*) *daher* *überhaupt* :
wollen *أصاب* *الرجل* *أنا*) *أصاب*
أرادته *ومننه* *قولهم* *أصاب*
finden, (الصواب *وأخطا* *للجواب*
أصاب *الشيء* *أنا*) *erlangen*
أصابه *أنا*) *vernichten* (*وجدته*
أصاب *الدهر* : *daher* *(اجتاحه*
بنفوسهم *وأموالهم* *أى* *فجعهم*
e. *Unglück* *hat* *sie* *getroffen* *an*
Leuten u. *Vieh*; *betreffen* (*Unheil,*
böser Blick); — 5 *sich* *von Oben*
herunter *lassen* (*تصوب* *الشيء*)
fallen (*Regen*);
— 6 *den rechten* *Weg* *gehen*; —
7 *If* *أنصب* *ausgegossen* *werden*
(*انصب* *الماء* *أنا* *انصب*) *von*
Unglück *betroffen* *werden*; — 10
If *استصواب* u. *استصاية* *gut*
finden, billigen (*راية* *استصاب*
e. *(واستصوبه* *أى* *راه* *صوابا*
e. *(صيب)*.

صهل * *ṣāḥal* I, A, If *ṣāḥil* wiehern
(صهل الفرس صهيلًا إذا صوت)
— 6 *wechselseitig* wiehern.
صهل *ṣāḥal* rauhe Stimme; — *ṣa'hl*
= *ṣa'hl*.
صهم * *ṣiḥmim* edler
Anführer; nicht schreiend, bo-
haft (Kam.); halsstarrig; Lohn
des Wahrsagers; pur (in gut. u.
schlechtem Sinn = خالص); —
تصهم sich wie e. edler Führer
benehmen (الرجل إذا)
تصهم عمل الصهم).
صهی * *ṣiḥi* * (صهو)
صهوا *ṣā'ḥwa* pl *ṣiḥā'* Wasser-
loch in der Ebene; Quell; Berg-
joch; pl *صهوات* u. *ṣaḥ-
wāt* hinterer Theil des Kameel-
buckels, des Mittelrückens (Pferd);
pl *ṣiḥi* *ṣāḥan* Wartthurm auf
e. Bergspitze.
صها * *ṣāḥa* A, If *ṣa'ḥj*
sehr reich sein (صهی الرجل)
(صهيا إذا كثر ماله); — id. u.
صهی If *ṣāḥan* e. Wunde haben,
welche kiefert (صهی الرجل صهيا)
وصهی صها إذا أصابه جرح
(فندی); — 3 If *صها* auf
dem Hinterrücken (صهوا) des
Kameels od. Pferdes aufsitzen
صها الفرس أو البعير إذا ركب
(صهوتة); — 4 If *صها* e. krankes
Kind mit Butter bestreichen u. in
die Sonne setzen (أصهی الصبی)
إذا دهنه بالسمن ووضع في
(الشمس من مرض يصيبه
im Theile *صهوا* Schmers empfin-

den (Pferd إذا الفرس أصهی
(أشتکی صهوتة).
صهوا *ṣāḥan* pl v. صهوا.
صهیل *ṣāḥil* Gewieher.
صو *ṣaww* leer.,
صوی * *ṣaww* * صوا.
صواب *ṣawāb* das Richtige, Treffende,
Sachentsprechende; richtiges Ur-
theil; guter Erfolg; — *ṣu'āb* coll.
صوبان *ṣu'ābe* pl صوابة
ṣi'bān vlg. صیبان *ṣi'bān* Lausier
(صتب).
صوابه *ṣuwwābe* die Besten des Volks.
صوابی *ṣawābijj* richtig, vernünftig.
صواح *ṣuwāḥ* Schweifs des Pferdes;
wässerige Milch; Gyps; Erder-
höhung; Palmzweig.
صواحة *ṣuwwāḥe* zersautes Haar.
صواخ *ṣuwwāḥ* kothiger Boden.
صواخة *ṣawāḥe* *Arum arisarum*.
صوادی *ṣawādī* u. *ṣawādīn* صواد
pl v. صد *ṣādīn* u. *ṣādī*
ṣādī dürstend.
صوادف *ṣawādīf* pl Kameele, die
warten, bis das Trinken an sie
kommt.
صوادی *ṣawādī* hohe Palmen; e.
صواد.
صیار *ṣiwar*, *ṣuwār*, *ṣuwwār* u.
ṣijjār pl صیران *ṣiṣār* Gespann
Ochsen; — *ṣiṣwāre* pl
Körnchen Moschus; Wohlgeruch;
— *ṣawwār* piepend; —
ṣiwarāni die beiden Seiten des
Mundes; — *ṣawār* pl v. صارة
ṣārre.
صاریة v. *ṣawārī* صواری

Protegé; صنيعة neue Erfindung;
الصنيعة Minister, Gesandter;
الصنائع Gefolge, Leibgarde.

صه bah! u. صه bahin bah!

Interj. still! ruhig!

صهوة *pl v. صهى* * صها
 صهbab c. berühmter Kameel-
 hengst.

صهbabijz hellroth, blond; von
 صهbab abstammend; Besitz, von
 dem der Zehnte nicht bezahlt ist;
 der nicht Buch führt; grausam
 (Tod); voll u. fehlerlos (Euter).

صهbabijz u. صهbabijz
pl صهbabijz Cisterns.

صهbabijz Schmalz; Fett; Mark.
 صهbabijz Gewieher; — صهbabijz
 viel wiehernd.

صهbabijz A, If صهbabijz, صهbabijz
 u. صهbabijz roth od. blond sein

صهbabijz شعرة صهbabijz وصهbabijz
 وصهbabijz وفي حمرة أو شقرة فيه
 * — (ويقل في شعرة صهbabijz
 Junge von rother Farbe erzeugen

صهbabijz الفحل أنا ولد
 له الصهب.

صهbabijz rothe u. blonde Farbe;
 — صهbabijz pl v. صهbabijz
 blond.

صهbabijz f. v. صهbabijz Wein.
 صهbabijz = صهbabijz

صهbabijz = صهbabijz * صهbabijz
 (Sonne).

صهbabijz grofse Hitze.

صهbabijz A, If صهbabijz heftig ver-
 sengen (Sonne صهbabijz
 صهbabijz أنا صهbabijz)

صهbabijz أنا صهbabijz
 صهbabijz الشىء (صهbabijz
 u. صهbabijz 3 If صهbabijz
 4 If صهbabijz Schwägerschaft unter
 einander schliefen (صهbabijz
 صهbabijz فيهم و صهbabijz بهم و صهbabijz
 — (اليهم أنا صار فيهم صهbabijz
 4 sich einander nähern (Heere
 صهbabijz للجيش أنا صهbabijz
 صهbabijz); schmelzen; —
 7 geschmolzen werden (صهbabijz
 الشىء فانصهر أى أنا صهbabijz
 — (فذاب صهbabijz
 أنا صهbabijz أنا صهbabijz
 صهbabijz الرجل أنا صهbabijz
 صهbabijz 8 u. 11 (If صهbabijz
 صهbabijz haben (Rücken des
 Chamäleons in der Sonnenhitze
 صهbabijz أنا صهbabijz أنا صهbabijz)

(ظهرة من حر الشمس).

صهbabijz das Schmelzen; heife; —
 صهbabijz Schwägerschaft von weibl.
 Seite (od. von beiden Seiten);
 Verwandtschaft; pl صهbabijz
 u. صهbabijz verwandt;
 Schwöher; Tochtermann; Schwo-
 stermann; — Grab; — صهbabijz pl
 v. صهbabijz.

صهbabijz s. d. vor.

صهbabijz pl ات Schwögerin.

صهbabijz = صهbabijz.

صهbabijz = صهbabijz Cisterns.

صهbabijz u. صهbabijz * صهbabijz

صهbabijz stark (Ton); Schreierin.

صهbabijz schweigen heifsen
 (صهbabijz).

صهbabijz Weichheit.

gefällig erweisen; schaffen, erschaffen; *If* βan^e u. βan^o e. Pferd gut im Stand halten (صنع فرسه صنعا وصنعة اذا احسن القيام عليه); *Pass.* gut genährt, fett sein (مُصَنَعَتُ الْجَارِيَةِ); *على الجهول* اذا احسن اليها تصنيع *If* 2 — (حتى سمعت gut pflegen, schön u. fett machen (Mädchen); mit Kunst verfertigen od. anordnen; — 3 *If* مصانعة صلتعه durch Geschenke bestecken (اذا راساه); Einem schmeicheln, den Hof machen (واهنه); nicht seine ganze Schnelligkeit zeigen (Pferd اذا لم صانع الفرس اذا لم يعط جميع ما عنده من السير); وله صون يصانعه ببذل سيره; — 4 pflegen, mästen (das Pferd اصنع الفرس على الامر اى احسن اليه وسمنه); Einem beistehen, ihn durch Belehrung sicherer machen (اصنع الاخرق); (اذا تعلم واحكم sich nieren, schmücken um schön zu erscheinen (Mann الرجل انا تكلف حسن السميت والتزين); sich schmücken, frisiren (Frau); affectirt sein (in der Rede); — 6 auf Thätigkeit u. Erwerb sinnen, sich darum bemühen; — 8 *If* اصطناع Einem (Acc. od. عند) Wohlthaten erweisen, ihn erziehen, etwas aus ihm machen (اصطنع فلان عنده) صنيعه اذا اتخذها اى اتبه

(ورثه وخرجه); Wohlthaten empfangen عن; eine Mahlzeit

geben (اتخذ المصنعة اى) (اتخذ) für die Armen (الدعوة); (طعما ينفقه في سبيل الله); Einen zur Besorgung eines Geschäftes wählen (اصطنع فلانا); (لنفسه اذا اختاره sich zu machen bestellen (e. Ring

اصطنع خاتما اذا امر ان يصنع له); machen, erfinden.

صنع βin^e pl اصنعا βn^a geschickt, kunstfertig (صنع اليديين); Bratspieß; Braten; Tischleder (سفرة); Turban; Kleid; Schneider; Wasserbehälter; — βana^e , βani^e geschickt; — βun^u pl v. صنعا u. geschickt; — βun^e , βan^e That; βan^e e. Thierchen.

صنعاء βan^a Stadt San'a in Arab.; Adj. صنعاني $\beta an^a ni ji$.

صنعة * $\beta an^a be$ starke Kameelin.

صنعة βan^o That; Werk.

صنعى βun^a , βana^a , βin^a , βun^u pl geschickte, kunstfertige Leute.

صنف * βan^e , βin^e pl اصناف βn^a u. صنوف βun^u Art, Gattung; Handelsartikel; † Zunft, Corporation; — βin^e Beschaffenheit; — βin^e u. صنفة βin^e , βan^i Saum der Kleider; — βun^e pl v. اصنف;

— 2 تصنيف $\beta annaf$ *If* scheiden, sondern, classificiren صنف الشيء اذا جعله اصنافا

(وميز بعضها عن بعض e. Buch verfassen (تصنيف كتاب); صنف Blätter treiben (Baum

صنبر *šanbar dünns, schwach*; —
šinnābir heftige Winterkälte.

صنبر *Ratte.*

صنيع *šanba' If ü sich zusammen-*
ziehen (انقبض der Geizige, der
hergeben soll).

صنبر *šinba'r schlecht geartet.*

صنبل *šanbal, šānbul äußerst schlau.*

صنبر *šanbūr Speisungskanal;*
Trinkrohr; Krah'n; einzelne Palme
mit schwachem Stamm u. wenig
Früchten; alleinstehender Mensch;
schwach und schutzlos; kleiner
Knabe; Unglück; kalter Wind.

صنت *šant Mimosa nilotica*; —
4 If أصنت (أصنت) befestigen
(الشيء إذا أترصه واحكمه).

صنتع *šānta' hartköpfig, knochig*
(Strauß, Esel).

صنتوت *šāntūt u. صنتيت šintit*
= صنت.

صنطور *šanṭūr s. صنطور.*

صنج *šanag U, If šunūg fortschicken,*
heimjagen (الناس صنوجا)

(إذا رنّ كلا منهم إلى أصله
 صنج بالعصا إذا صرعه)
prägen; — 2 *zu Boden werfen*
(صنج به تصنيجا إذا صرعه).

صنج *šanag pl صنوج šunūg Casta-*
gnetten, Cymbal (pers. زنك u.
(چنگ) s. persische Harfe (سنج);
ich weiß, was er für e. Mensch ist;
— šūnuḡ Castagnetten aus Eben-
holz; شيزي šāngo
Gewicht, Waage (pers. سنجة).

صنخ *šinḡ pl أصناخ šnāḡ = سنخ;*
Zahnwurzel; — *šanīḡ wahnend.*

صنخاب *šinḡāb dickes Kameel.*

صنخر *šinḡir u. šanāḡir dick (Kam.),*
stark u. lang (Mann); šinḡir
ausgewachsene unreife Dattel; —
šinḡārr dumm.

صنخه *šanāḡe Schmutz.*

صندد *šindid tüchtiger Fürst; vor-*
ragende Bergkuppe; vornehm.

صندج *šāndah breiter Fels.*

صندعة *šinda'e spitzer Gipfel.*

صندل *šāndal If ü dick u. groÙ-*
köpfig werden (K., Esel صندل
البعير والمار إذا صنخمر رأسه
ووصلب وعظم — 2 *Weibern den*
Hof machen (إذا تصندل فلان

تغزل مع النساء).

صندل *šāndal pl صندل stark u. mit dickem Kopf (Kam.);*
Sandelholz.

صندلانة *šāndalānizz pl صندلانی*
šāndāle, u. صندلانی = صيدلانی
Apotheker.

صندوق *šāndūq pl صناديق šān-*
dīq Kiste, Koffer.

صناديد *šāndid pl صناديد*
tüchtiger Fürst; stark (Wind,
Kälte, Regen); mächtig; الصناديد
حامي الصناديد
Schicksalschläge.

صنط *šānt = سنط.*

صنطل *s. صنطل.*

صنطير *šanṭīr pl صنطير*
Tympanon; s. Art Klavier.

صنع *šāna' A, If šan' u. šun'*
thun, machen (صنع الشيء)

صنع (صنعا وصنعا إذا عمله
If šun' sich Einem

4 *heifs brennen* (Sonne); (موضئة)

(اصمقرت الشمس اذا اتقدت).

iṣmākk (أصمأك) اصمأك — صمك

iṣmikāk *sornig sein* (غضب); *dick werden* (Milch)

(اصمأك اللبن اذا خثر).

ṣamākmak *stinkend; stark, tapfer*; = *ḡarab* غرب.

ṣāmaka *stark* (Kam.).

ṣamākūk u. *ṣamākik* *stark, ausdauernd; dick, schleimig* (Milch); *dumm, ungeschickt u. bochast*.

ṣāmal U, *If ṣaml* *prügeln* (صمل فلانا بالعصاء اذا ضربه); *If ṣaml u. ṣumūl* *hart u. fest sein* (صمل الشىء صملا وصمولا اذا)

صمل الشجر اذا, *z. B. Baum aus Wassermangel*; (اشتد)

ṣamā'āl (كف عنه) *sich der Speise enthalten* (اذا)

iṣmā'āl *sehr hart* (اشتد); *sich in einander verschlingen* (Pflanze)

صومل — (النبت اذا التفت) *ṣāmāl* *an Trockenheit der Haut leiden*.

ṣāmāl *an Trockenheit der Haut leiden*.

ṣāmāl *stark gebaut*.

ṣamā'āl u. *ṣamā'āl* *das Innere des Ohres sammt Schmutz; pl. variere Ranken der Pflanze* نصى.

ṣimma pl *ṣimam* *Pfropf, Stöpsel; Unglück; Schlangen-*

männchen; Igelweibchen; tüchtiger Mann; Löwe.

ṣamūt *schweigend; schwer* (Panzer); *tiefdringend* (Hieb); *voll* (Honigscheibe); — *ṣamūt* *das Schweigen*.

ṣamūh *hart* (Huf); *heifs*.

ṣāma I, *If ṣamajān* *auf Jemand einspringen, eindringen* (صمى الرجل يصمى صميانا); *eilten* (اذا تغلت ووثب); — *b*) *If ṣamj* *auf dem Platze todt bleiben* (صمى الصيد اذا مات مكانه); *gut von Statten gehen* (صمى)

4 *If* (الامر فلانا اذا حل به) *iṣmā'* *auf dem Platze tödten* (das Wild); *in die Zügel beißen u. vorgehen* (Pferd صمى الفرس على لجامه اذا)

7 *herabgegossen werden* (انصمى عليه اذا) (عص ومضى)

anvsmī *herabstürzen* (Vogel); *schnell sein*.

ṣamajān pl *ṣimjān* *tapfer im Angriff; schnell; s. d. vor*.

ṣimmit *sehr schweigsam*.

ṣamāidah *heisser Tag; hart, stark*.

ṣamir *mit trockenen Muskeln; mit Schweisegeruch*; — *ṣamāir* *Zeit des Sonnenuntergangs*.

ṣamīl *trocken, dürr*.

ṣamim *Wurzel, Haupttheil; Kern; der auserlesenste Theil; von reiner Herkunft* (sing. u. pl);

Worte zurückhalten (صمع القوم)

— (إذا مرّ بهم فحبسهم بالكلام
b) صمّع 4, If páma' seinem
eigenen Sinne rücksichtslos folgen
صمع الرجل إذا ركب رأسه
(غير مكثرت) falsch sprechen
(صمع في كلامه إذا أخطأ) —

2 c. festen Vorsatz fassen (صمّع
صمّر) hoch auf-
häufen; kegelförmig machen, oben
auspitzen; — 7 beharren (im
Zorne) انصمّع الرجل في غضبه
— (إذا مضى يعني استمرّ
davon: صومع páuma' kegelförmig
od. oben spitz machen; sammeln.

صمع þum' u. صمعان þum'an pl v.
صمّع páma'a' Seite
des Halses vom Ohr zum Schlüs-
selbein, f. v. أصمّع.

صعدا isþma'ádd If
isþmi'dáð schnell weg-
gehen (انطلق سريعا).

صمعر þám'ar hart (Boden); stark;
— صمعرّة þám'are Pelzmütze;
etwas Dickes; — صمعى þam-
'arij hart, stark; gemein; ganz
roth; — صمعرية þam'arije e.
Giftschlange; — صمعر þum'úr
stark u. gedrungen.

صمعيوت þam'ajút der nur seinem
Kopf folgt (s. صمع *).

صموغ þamg u. pámag pl
þumg Gummi; Gummi arabicum,
auch صمغ عربي (vom Baume
صمغ صنوبر; (سلم) od. قرظ
Fichtenharz; صمغ بطم Kolopho-

nium; — 2 صمّع pámag Gummi

in die Tinte thun (صمّع الحبر)
(إذا جعل فيه الصمغ gum-
miren; — 4 Gummi ausschwitzen
(اصمغت الشجرة) Spei-
chel in den Mundwinkeln abson-
dern (اصمغ شدقه إذا كثرت)
(بصمغته) frische Milch geben
(اصمغت الشاة إذا كان
لبنها طريا وذلك يكون أول ما
تخلب) — 10 e. Baum ritzen,
damit Gummi fließt (استصمغ)
الصاب إذا شرط شجره ليأخرج
(منه غراه فينعد كالصبر
استصمغ) haben صمغة
فلان إذا صارت به الصمغة أي
(القرحة).

صمغان þamgān dessen Augen, Ohren
od. Mund Materie absondern; —
þimgāni die Mundwinkel.

صمغة þámge e. Tropfen Gummi;
e. Geschwür, das Eiter absondert.

صمغى þámgiiz gummiartig.

صمق 4 þamaq die Thüre
anlehnen, verschließen, zubinden

اصمق الباب إذا أغلقه أو رده
(وأوثقه) verdorbenen Geschmack
haben (Milch, Wasser

اللبن والماء إذا تغيّر طعمه
(وخبث).

صمقة pámaqe abgestandene Milch
od. Wasser.

اصمقر 4 þamqar If 8 u. 4
isþmaqār If isþmiqrār
sehr sauer sein (Milch صمقر
اللبن واصمقر إذا اشتدت

schlagen (ضرب); aufstellen, aufpflanzen (نصب); † zur Schau stellen (das Altarsakrament); verbrennen (Sonne, das Gesicht, so daß Flecken bleiben صمدت الشمس وجهه إذا أثر لثقتها فيه); verschließen (die Flasche durch e. Pfropf القارورة صمد (إذا جعل لها سداً أو عفاصاً

— ٥) If صمدو būmūd massig sein; † ganz schuldenfrei sein (Gut, Rente); — 2 zu Einem gehen; † Ersparungen machen, als Reingewinn zurücklegen; liquidieren; — 3 If būmād sich mit Einem herumzuschlagen (صامد صمداً إذا جالده وضاربه

صمد būmād höherer, steiniger Ort; Brandfleck von der Sonne; — būmād Familienhaupt; Herr, der Niemandes bedarf; ewigwährend, Gott; massiv; ausdauernd; Volk ohne Unterhalt und Erwerbsmittel; — būmāde صمدة Fels im weichen Boden; unfruchtbar (Kam.); † das Meßstuch (Korporal).

صمدح būmādh If ٥ heiß sein (Tag صمدح يومنا إذا اشتد حراً).

صمر būmar U, If būmr u. būmūr geizig sein (صمر فلان صمراً (وصموراً إذا بخل صمر الماء إذا جرى من حدود في مستوى فسكن صمره I u. ٤ صمره I u. ٤ If

būmar nicht süß sein (Milch صمر اللبن إذا صار صامورة 2 aus Geiz abweisen صمر الرجل (وصمر القوم بمعنى اصمر in die Zeit des Sonnenuntergangs eintreten; — 4 aus Geiz abweisen (اصمر الرجل إذا بخل ومنع) in die Zeit des Sonnenuntergangs eintreten (إذا دخلوا) اصمر القوم (في الصمير) nicht süß sein (Milch اصمر اللبن إذا صار صامورة

صمر būmr Geruch des frischen Moschus; Gestank; — būmr Ort, wo Wasser in der Ebene stockt; — būmr pl اصمار būmār Rand des Bechers (صبر. s.); — būmir f. ٥ übelriechend; — būmre صمرة būmre nicht süße Milch.

صمب būmbām scharfes und unbiegsames Schwert (auch صمصامة) tüchtig, schneidig (Pferd).

صمب būmbām If ٥ in Ausföhrung einer Sache od. Reise vorgehen (صمب في الأمر بمعنى

صم صم ٥ s. صم) bereit sein zu etw. صمصمت Igel knurren; على

(الصمة إذا صاتت

صمب būmbām sehr geizig; — būmbām kurz, gedrungen; tüchtig; kühn; — būmbām id.; Löwe, s. صمصامة būmbāme Knurren des Igels; — u. būmbāme Kern des Volkes; pl صمصام būmbām Schaar, Volksaufe.

صع būma' A, If būm' schlagen (صع بالعصا إذا ضربه بها) zu Jemand gehen u. ihn durch

صلى *ṣamārā, ṣumārā, ṣumārīj*
der Hinters.

صلى *ṣamārid* harte Bdenstriche;
fette Schafe, u. Ggs. magere.

صلى *ṣumāṣim*, f. ة = صصى
tüchtig; feurig Pf.; Löwe.

صلى *ṣimāḡāni* = صغان.

* صلى s. * صلى * صلى * صلى

صلى *ṣumālīh* dicke Milch; صلى
= صلى صلى; صلى pl v. صلى.

صلى *ṣamālik* pl v. صلى.

صلى *ṣamāmi* großes Unglück; —
ṣimām u. صلى *ṣimāme* Pfropf
der Flasche.

صلى *ṣumman* pl v. اصم
taub.

صمت *ṣāmat* U, If *ṣamt*, *ṣumāt*,
ṣumūt schweigen, aufhören zu
sprechen (صمت المتكلم صمتًا)

: (وصموتا وصمتًا اذا سكنت

man schweigt nicht
den ganzen Tag; — 2 schweigen,

u. zum Schweigen bringen (صمت

الرجل اذا سكنت ويقال صمته
— 4 schweigen (اى اسكته

), u. zum Schweigen bringen
(سكنت), e. Sache massiv, ohne

صمته انا) *ṣimāḡāni* e. Hohlraum machen

; (اى جعلته صممتًا
(Boden, nach zweijähriger Brache

اصممت الارض اذا احوالت آخر

حولين).

صمت *ṣamt* das Schweigen s. d. vor.

صمته *ṣimte, ṣūmte* s. Bissen (um
Kinder zum Schweigen zu bringen).

صمخ *ṣāmaḡ* coll. Einh. 8 Laternen.

صمخ *ṣāmāh* I u. A, If *ṣamh*

Einem das Gehirn versengen (Hitze

صمحه الصيف صمحا (2. 3)

; (اذا اذاب دماغه بحره

صمحه بالسوط (mit der Peitsche

Einem Schwierigkeiten

machen (auf Fragen u. dgl.

صمحه اذا اغلظ له في المسئلة

وغيرها).

صمخ *ṣimhā' u. ṣimhā'o* steiniger Boden.

صمخ *ṣamāhmah* u. ة u. ى

kräftig u. gedrungen (Mann);

kahl rasirt (Kopf).

صمخ *ṣāmāh* If *ṣamh* Binen in

der Ohrhöhle verletzen (صمخه

; (اذا اصابه صمخه

صمخ) Hand auf's Auge schlagen

; (عينه اذا ضربها بجمع كفه

verbrennen (Sonne, das Gesicht

صمخت الشمس وجهه اذا

(اصابته او اشتد وقعها عليه

صمخ *ṣimh* + Ohrenschmalz.

صمخه *ṣamhāt* steiniger Boden.

صمخد *ṣamāhdad* auserlesener

Theil, das Beste; — اصمخد

اصمخدان If *ṣmahādd*

vor Zorn anschwellen

اصمخد الرجل اذا انتفخ

(غضب).

صمخه *ṣāmīhe* zart (Mädchen).

صمد *ṣāmad* U, If *ṣamd* zu

Einem gehen, ihn besuchen wollen

(صمده واليه صمدا اذا قصد);

schlagen; (صم القارورة اذا سدها)
— (صم: حاجر اذا ضرب به)
b) samm u. (seltener) صمم 4, If

samm u. صمم ٥ samm verstopft

sein (Ohr), taub sein (صم الرجل)
يصم بفتحهما وصمم باظهار

التضعيف نالرا صما وصمما اذا

انستت انده — صمت الانس

er ist صم صمدا: (اذا انستت
zu Grunde gegangen, todt; —

2 If تصميم in Ausführung einer

صمم في الامر) Sache vorgehen

صمم العزم; (والشيء اذا مضى
festen Vorsatz fassen, auf od. في;

beissen u. mit den Zähnen fest-

halten صمم الشيء اذا عض) halten

صمم; durch den Knochen
dringen (Schwert [in d. Gelenke

صمم: [طبق eindringen heisst

السيف اذا مضى في العظم

وقطعه فاذا اصاب المفصل

صمم; (وقطعه يقل طبق

صمم) Futter zur Genüge geben

الرجل الفرس العلف اذا امكنه

صمم; e. Sache dem Gedächtnis

صمم) eines Andern anvertrauen

صمم; (صاحبه الحديث اذا اوعا اياه

صمم machen, zum Schweigen

bringen; — 4 If اصمم taub

اصممه الله تعالى اي) machen

صمم; (جعل اصممه

اصم القارورة اذا جعل) verschließen

اصمم auf e. Tauben

treffen, Kinen taub finden اصممه

zu Tauben : اذا صادفه اصم
reden, d. i. die nicht hören wol-

len : اصم نعاوه اذا وافق قوما :

— (صم لا يسمعون عذله

6 If تصامم sich taub stellen,

تصامم فلان) nicht hören wollen

(عن الحديث اي ارى انه اصم

صمم ٥ samm tüchtig; Löwe; Unheil;

— ٥ samm pl v. اصم ٥ samm taub.

اصم ٥ samm f. v. اصم ٥ samm taub.

اصم ٥ samm 4, If samm' aufgehen

صم عليهم اذا) u. emporsteigen

صم; (طلع aufstacheln, aufbringen

تقول ما صمك على اي ما)

7 If انصماء sich

aufstacheln lassen (قبل الحمل)

صمم ٥ samm was zum Schweigen

bring; ما نقت صماتا) ich habe

keinen Bissen gegessen; schnell

entstehender Durst; Ausführung.

صمم ٥ samm stinkender Schweiss;

صمم ٥ samm (auch صمم ٥ samm

٥ samm); Vierfüßler (kleiner als

٥ samm) Fettealbe für offene Füße.

اصمم ٥ samm pl اصمم ٥ samm

Ohrhöhlung; Ohr (صمم ٥ samm); e. wenig

Wassers.

اصمم ٥ samm f. صمم ٥ samm

صمم ٥ samm Verschluss der Flasche

(صمم ٥ samm); Kopfbrund (صمم ٥ samm).

اصمم ٥ samm stark; Löwe; rein,

auserlesen; deutlich (Weg);

اصمم ٥ samm id.

- (ببعض) — *šálgam knirschend*; Löwe; dick K.; — *šilqim* alles Weib; dick.
- صلك * *šilak Flüssigkeit*, die vor der ersten Milch aus den Schaf-
euten fließt; — 2 *šállak* If تصليك die Euter der Kameelin zubinden, damit das
Junge nicht sauge (صلك ضرع) (النفقة إذا صرّ).
- صلم * *šálam U, I*, If šalm abschneiden, od. Nase u. Ohren ganz abschneiden (صلمه إذا قطع أو) — 2 id.; — 8 entwurzeln, vernichten (اصطلم الشيء إذا استصلمه).
- صلم *šálam tapfere, kühne Männer*.
- صلمح * *šálmah* If صلمحة den Kopf rasiren (أنا) (صلمح رأسه إذا) (حلقة); s. de Ag.
- صلمح * *šálma* If صلمعة auerreissen (صلمح) (قلع) den Kopf rasiren (صلمح) (مئس) (رأسه إذا حلقة); arm werden (أفلس) (vgl. صلمح, صلمع, صلمع).
- صلمة *šálma's Armuth*.
- صلمة *šálme Helm*.
- صلندحة * *šalándah, šul. stark* (Kameel).
- صلنق * *šalánqah* schreischütig.
- صلنقاء * *šalánqā* u. صلنقى = صرنق.
- صلهم *šilhām Löwe*.
- صلهب * *šálhab lang* (Mann); große (Haus); id., auch صلهبا *šalhabāt*

- u. صلهبا *šálhaba stark u. ausdauernd* (Kam.); — اصلهبا *išlahább* If اصلهباب *išl'habab* der Länge nach ausgestreckt sein (اصلهبت الأشياء إذا امتدت) (على جهتها).
- صلهج * *šálhağ großer Fels*; starkes Kameel.
- (صلو) *šálā U*, If šalw Einen auf die Mütze des Rückens (صلا) *šalwāt* صلوته صلووا إذا أصبت schlagen (صلي) *A, If šalā* صلا *šalā* den Mittelrücken gesenkt haben (Stute, vor dem Gebären: صليت) — 4. s. أنفوس صلا إذا أصلت
- 2 *šálā* If صلو *šalāut* beten (صلى صلو ولا يقبل صلى) إلى (صلية) If (صلية) (صلية) *šálla* dicht auf das Vorderpferd folgen (beim Rennen صلي الفرس) (صلية أنا تلا السابك) vorwärts treiben (der Esel die Eselin صلي الحمار اتنه إذا طردها صلي = 4 —) (وقاحسها الطريق) أصلت الفرس إذا استرحمت (تصلى 5 —) (صلاها لقرب نتاجها) (segnat werden; † den Segen der Kirche empfangen) (Vermählte).
- u. صلا s. صلاو *šalawāt*, صلو *šalawāt* صلو.
- صلوح *šalūh guter Zustand*.
- صلوخ *šalūh* Verderben (داهية) (صلوخ *šalūd* nicht schwitzend (Fehler des Pferdes); hart, dürr; nicht

(عند زوجها اذا لم تحظّ عنده
 Einem Widerwärtiges sagen (صلف)
 (له اذا تكلم له بما يكره
 mit dem, was man nicht hat
 صلف فلان اذا تمدح بما ليس
 4 schwer athmen — (عنده
 اصلف الرجل اذا ثقلت روحه)
 wenig Gutes an sich
 (اي نفسه

اصلف اذا قلّ خير) haben
 hassen (ابغض) verhasst machen;
 تصلف له اذا — 5 schmeicheln
 sich geistreich u. feinführend zeigen wollen (تصلف
 (اذا تكلف الصلف
 aus Ueberdruß an süßen Kräutern säuerliche suchen (Kameel

تصلف البعير اذا ملّ من الخلة
 in e. steinige Gegend gerathen (Stamm
 تصلف القوم اذا وقعوا في الصلفاء
 hartes Sinnes sein.

صلف βalf u. β leerer Raum im
 Mark der Palme; — βalf pl دن
 βalfā u. βalfā prahlerisch;
 geistreich thuend; ohne Ansehen;
 Speise ohne Geschmack; schweres
 Gefäß mit wenig Wasser; don-
 nernde Wolke mit wenig Regen.
 صلفا βalfā s. d. vor.; — βalfā
 f. v. اصلف βalfā'e
 steiniger Boden; Fels.

صلفا βalfā pl ات u. صلفا βalfā'if
 dem Manne widerwärtig (I'rau).
 صلف βalfāh If صلفحة Münzen
 umwenden (um sie zu prüfen
 (صلفح الدراهم اذا قلبها
 βalfā' If βalfā'e abhauen
 صلفع علاوته اذا (den Kopf

rasiren (den Kopf
 صلفع رأسه اذا حلقه
 arm
 werden (افلس).

صلف βālaq I, If βalq laut schreien
 (صات صوتا شديدا) schlagen
 (صلف فلانا بالعصا اذا ضربه)
 beschlafen (eine auf dem Rücken
 Liegende اذا
 صلف جاريتته اذا
 (ياسطها فجامعها
 großes Unheil
 od. Niederlage über e. Volk bringen
 صلف بنى فلان اذا أوقع بهم)
 versengen (Sonnenglut
 صلفت الشمس فلانا اذا

4 laut schreien
 (اصلف اذا صات صوتا شديدا)
 5 in Geburtswehen schreien
 تصلقت المرأة اذا اخذها
 sich herum-
 wälzen (Lastthier, vor Schmerz
 تصلقت الدابة اذا تمرغت ظهرا
 — (لبطن غما وكذا كل متألم
 10 mit den Zähnen knirschen
 (Hengst); s. صلف .

صلف βalq u. βāliq lauter Ton od.
 Schrei; — βālaq pl اصلاق u.
 (صلف) βāliq ebenes Feld
 βalaqāt d. knirschenden
 Zähne des Hengstes; —
 βilqāb dessen Zähne sich schärfen
 durch stetes Knirschen.

صلقم βilqām Löwe; dick.
 * صلفع = صلفحة βālqa' If * صلفع
 s. d.; die Stimme erheben (صلفع

(صوته اذا شدد).

صلقم βālqām If β mit den Zähnen
 knirschen s. صلف * صلقم
 البعير اذا قرع بعض انيابه

ترجيع ضوته — *der Glocke* :
صلصل الجرس اذا رجع صوته
— *von der reinen Stimme des Donners* : صلفا
صلصل الرعد اذا صفا : (صوته)
+ *wiederhallen* ; — *bedrohen, einschüchtern* (صلصل)

(فلانا اذا اوعده وتهتده
den Anführer des Heeres tödten
صلصل الرجل اذا قتل سيد)
(العسكر) ; *in gezierter, prahlerischer Weise aussprechen* (صلصل)
(الكلمة اذا اخرجها متحذلقا)
— 2 *wiederholt klingen, tönen*
(Zügel, Schmucksachen : *تصلصل* -

لللى اذا صوت
Lehmboden des Teiches : *تصلصل*

صل. (الغدير اذا جفت جماته

صلصل *ßalßal* Stirnhaar des Pferdes ; *weiße Haare in der Mähne* ;
— *ßulßul pl* صلاصل *ßaläßil id.* ;
— *ßulßul* schreiend (*Esel*) ; *Wildtaube* (فاخته) ; *auch* (صلصلة) ;
kleiner Becher ; *tüchtiger Hirte* ;
Satz von Wasser od. Oel (auch
ßalßale u. *ßulß.*) ; *kahle Stelle* ;
وفرّة *ßulßule* *Kahlheit* صلصلة

صلط *sallat* = 2 *ßallat* * صلط
(*تصليط*).

(صلدح) *ßaltah f.* ß *dick, breit* ;
اصلنطح *ißlantah* *If* اصلنطح
ißlintah *breit, weit sein* (*Flussbett*
اذا اصلنطحت البطحاء اذا اتسعت).

صلع *ßali A, If* *ßala kahl sein*
(am Vorderkopf صلعا الرجل صلفا

اذا كان منكسرا شعر مقدّم

رأسه) ; — 2 *sich entschuldigen*
(اعذر) ; *ganz kahl aus dem Loch kommen* (ohne Erdstaub, Schlange :

صلعت الحية اذا برزت لا تراب
(عليها) ; *die Hand ausstrecken*
(aus Vergnügen, bei Leibeserleichterung اذا وضع
(يده مستوية مبسوطة فسلح)
— 5 u. 7 *aufgehen, aus den Wolken treten, oder die Mitte des Himmels erreichen* (Sonne
انصلعت الشمس وتصلعت اذا
بزغت او تكبدت وسط السماء
— 8 (او خرجت من الغيم
kahle Stellen haben, befleckt sein.

صلع *ßala kahlheit* ; — *ßulla breiter Stein, kahle Bodenstelle* ; — *ßul*
صلعا *ßul'an pl, u.* صلعا
ßal'a f. v. اصلع *kahl (s. d.)* ; —
ßul'e kahle Stelle ; *Stirne* ;
— *ßula'e glatter Stein.*

صَلَّى آلله *Abbreviatur für صَلَّيْ*
عَلَيْهِ وَسَلَّم (d. i. möge Gott ihm
gnädig sein!) nach dem Namen
Muhammed's.

* صلغ = (صلوغ) *ßalag* * صلغ
— *ßalag rother Berg* ; — *ßallag pl v.* صلغ.

صلغد *ßillagd* mit geschundener Nase.
صلغة *ßalge* großes Schiff ; — *ßalge vier- (sechs)jährig u. fett (Kam.).*

* صلِف *ßalif A, If* *ßalaf wenig*

nähren, nicht anschlagen (*Speise*

(صلف الطعام اذا قل نماءه)
angenehm sein (sonst untadelige
صلفت المرأة صلفا Frau dem Mann

bessern, besser werden; — 10 etwas gut wünschön, gut finden (استصلح)
 (الشيء نقيض استفسد); sich glücklicherweise ereignen; Friede, Aussöhnung verlangen.

صلح bilh in gutem Zustand, vollkommen; — puolh Friede, Aus-

söhnung; (صد قرقاً) صلحاً unter Friedensschluß od. Capitulation; — balih Eigenn.

صلح puolah' pl v. صلح.

تصلح 6 — balah Taubheit; صلح 9 — (تصلح) sich taub stellen

اصلح islahh If islahh sich auf die Seite legen (الرجل اصلح)
 (اصلحها اذا اضطجع).

اصلح s. صلح u. balah' صلحاء.

* صلح s. balah' صلحاء.

صلح bilham lang, stark (Ham.).

صلح balhad, bil. u. pillahd,

pillahd, balahid u. pillahd.

صلح balahd f. صلحاء.

balahd pl صلح stark;

tüchtig im Lauf (Kameel); —

اصلح islahadd If islahd sich

aufrecht stellen (الرجل اصلح)

(اصلحها اذا انتصب قائماً).

صلح balahdam stark.

قَصْعَة — billahf Geräte; صلح

großes Trinkgefäß.

صلح balham u. pillham heftig,

durchdringend; steil; — اصلح

islahamm If islahm

aufrecht stehen (الرجل اصلح)

(اذا اضطجعت) zürnen (غضب).

صلح * balad I, If bald im Laufe mit den Vorderfüßen den Boden

schlagen (صلدت الدابة صلداً)

اذا ضربت بيديها الارض في

(عدوها) auf e. Berg steigen

(صلد في الجبل اذا صعد)

صلدت انيابها اذا صرشن

(صوت صريرها) hart sein (Boden

صلدت الارض اذا صلبت)

schimmern (Glatze صلعت)

(اذا برقت) If pulad klirren

ohne Feuer zu geben (Feuerstein

صلد الزند صلودا اذا صوت

If balade صلد b) — (ولم يور

صلد الرجل صلادة) geizig sein

If geizig تصليد 2 — (اذا بخل

sein (بخل) 4 hart sein (Boden

اصلدت الارض بمعنى صلدت

klirren ohne Feuer zu geben.

صلد bald u. bild pl اصلاد aslad

hart, kahl, unfruchtbar; (Pferd)

das nicht schwitzt; — bald geizig;

† glatt; — starke صلدة

Kameelin.

صلد bild' u. bild' صلداة

rauhher Boden.

صلد bildam stark; Löwe.

صلح baladah breit (Stein); f. 8.

صلح bildim f. 8 pl بالادim

große, stark u. harthufig; Löwe.

صلصال balbal Lehm, Ton.

صلصل balbal If balbale tönen,

klingen (صلصلة)

ومصلصلا اذا صوت

von an-

dauerndem Tone des trockenen

Zügels: تَوَلَّم

ṣalab e. Vogel; — ṣallab hart;
Wetzstein; — ṣalab pl v. صليب.

صلبان ṣalbān pl v. صليب.
صلبة ṣilabe pl v. صلب ṣalb.

صلوب ṣalbūb Flöte.

صلوت ṣalbūt Crucifix.

صلبي ṣallabijj u. صلبية ṣullabijje
Wetzstein, Polirstein; geschärft,
scharf; — ṣalbijj auf d. Lenden
bezüglich.

صلى ṣalat mit dem Schwerte durch-
bohren; ausgießen; — U, If ṣalt
das Pferd Capriolen machen las-
sen (صلت الفرس إذا ركضه —)

türk. آت اویناتق; — I, wenig
Fett u. viel Wasser haben (Milch,

Brähe); — صلت b) If ṣalāte u.

ṣalāte e. breite, glänzende Stirne
haben (صلت الرجل صلوة إذا)

s. 3; — (كان صلت للجبين
مصالاة); — 4 das Schwert aus der

Scheide ziehen; — 7 im Gehen
zurückbleiben (انصلت في سيرة او)

عدوه إذا مضى وسبق الغير).

صلت ṣalt breite, hohe u. glänzende
(Stirne); scharfes, glänzendes
Schwert; e. großes Messer; un-
behaart; tüchtig in Geschäften;
— ṣilt Dieb; — ṣalt aus der
Scheide gezogen; pl أصلات großes
Messer.

صلتان ṣaltān pl صلتان ṣiltān
schnell (Pferd); stark (Esel);
unbehaart.

صلح ṣalag U, If ṣalḡ schmelzen
trans. (das Silber الفضة صلح
صلحاً إذا انابها); kneten, reiben

صلح الذکر إذا (das männl. Glied
صلحاً بالعصا إذا); schlagen (دلكه
صلحاً صولج 3 Pass. (ضربه بها

sein (wie e. صولجان); von echtem
Silber sein; — 6 sich taub stellen
(تصلح فلان إذا تصامم)
صلح e.

صلح ṣalag Taubheit; — ṣalag' echte
Münzen; — ṣullag' Bink. صلحة
ṣallage Seidenwurm; Cocoon.

صلح ṣalah A, If ṣalah u. ṣulūh

u. صلح If ṣalah in gutem,
vollkommenem Zustande sein; brav,

rechtschaffen sein (صلح الشيء)
وصلح صلاحاً وصلوحاً وصلحة

; passen, entsprechen
(ضد فسد)

هذا يصلح لك صلاحاً أي
(بابتك); — 2 ausbessern, ver-
bessern; e. Instrument stimmen;

— 3 If مصالحه mußalah u.
ṣilāh sich aussöhnen mit

Einem (Acc.); Frieden machen
zwischen Andern; pl sich

unter einander aussöhnen s. 8; —
4 wieder gut machen, verbessern,

in Ordnung bringen (أصلحه)
(ضد أفسده); e. Instrument

stimmen; Einem Wohlthaten er-
weisen (أصلح إليه إذا أحسن)

(أصلح إليه); — 5 ausgebessert sein; —

6 أصلح u. تصلح unter einander
Friede schließen, sich versöhnen;

8 id. يقال صلحاً وصلحاً مصالحةً).
وصلحاً وأصلحاً وأصلحاً

(على) sich in e. Sache (أي توافقاً
einigen = اتفق على)

صلاط pulātih weit, geräumig.

صلاطة salāte Salat.

صلاع bilā' Sonnenhitze; — pullā' Einh. صلاعة pullā'e breiter, harter Stein; ohne Vegetation.

صلافي salāfi pl v. صلف; — salāfi pl v. أصلف.

صلاقة pulāqe stehendes u. vorunreinigtes Wasser.

صلاقيم salāqim Köpfe; Zähne (bes. der Thiere); Hundezähne.

صلال bilāl s. Kraut; = صلالة; pl v. صلل bill u. صلالة sālle; — ballāl verdorben (Wasser); tönend, knarrend (Lehm).

صلالة bilāle pl أصلة aṣille innere Seite (od. Obertheil?) des Schuhs.

صلام ballām, pullām Mark der Lotusfrucht.

صلامة salāme, bil., pulāme pl ات abgesonderte Schaar Menschen.

صلاة salāt Gebet, s. صلوة.

صلاعة salā'e u. صلاجة salāje Stirne; pl صلي salīj u. salīj Stein, auf dem Wohlgerüche zerrieben werden.

صلايف salā'if pl v. صلفة.

صلايقة salā'iq pl v. صليقة.

صلب I, If salb kreuzigen (صلب (الصلب إذا جعله مصلوبا zwei Hölzer kreuzweis über der Oeffnung des Eimers anbringen (صلب (الدلو إذا جعل عليها صليبين heftig und unablässig plagen (صلبت عليه حماه أى فieber

(دامت واشتدت braten (Fleisch (صلب اللحم إذا شواء das Mark aus den Knochen ziehen

صلب العظم إذا استخرج (لودنها — I u. U, verbrinnen trans. (صلب الشيء إذا أحرقه) —

صلب c) — hart sein; b)

If salābe sehr hart u. fest sein صلب الشيء وصلب صلابة

صلب 2 id. (إذا كان صلبا (الشيء تصليبا بمعنى صلب صلبته أى جعلته

hart machen (صلبته أى جعلته) kreuzigen (s. 1); das Zeichen des Kreuzes machen, sich

صلب الرهبان إذا bekreuzigen (اتخذوا صليبا einen Stoff mit Kreuzfiguren bedrucken; hart wer-

den (فريشة الرطب صلب الرطب 4 — تصليب s. (إذا ببس mit gegen den Himmel gestrecktem Kopfe stehen, um dem Jungen viel Milch zu geben (Kameelin أصليت

الناقة إذا قامت ومدت عنقها نحو السماء لتدرك لولدها

(جهدها 5 hart werden; sich kreuzweis hinlegen; — 8 das Mark

aus den Knochen ziehen (أصطب (العظم أى استخرج ودكها

صلب salb f. 8 hart; abgehärtet; pl

أصلب aṣlab u. أصلب aṣlab Rückgrat, Lende:

صلب ابنه sein eigener Sohn, aus eigenem Vermögen; Kraft; Adel; Mitte; pl

صلب salb steiniger langgestreckter Landstrich; — salib hart; verhärtet; — salb Kreuzigung;

salab Mark, Rückgrat, Lende; —

(صكو) *ṣaka* *U*, *If* *ṣakw*
einer Sache anhängen, sich eifrig
mit ihr beschäftigen (صكاه يصكوه)
(صكوا اذا لزمه).

صكوك *ṣukūk* *pl* v. صك *ṣakk*.

صكيك *ṣakik* schwach u. dumm.

صل *ṣall* *I*, *If* *ṣalil* tönen, klirren,
klingen (lang gehaltener Klang
des Zügels; Helm vom Schwert-
schlag; Nagel, der sich nicht ein-

schlagen läßt: صل الشىء صليلاً

اذا صوت ص للجملة اذا

امتدّ صوته ص البيص اذا

سمع له طنين عند القراع ص

صل المسمار اذا ضرب فاكه

ان يدخل في الشىء يعنى اذا

(سمع صوته عند الصرب

knurren (Eingeweide des durstigen

Kameels beim Trinken صلت

الابل اذا ييسّت أمعاؤها من

العطش فسمع له صوت عند

الشرب صلت (الشرب

(صل السقاء اذا ييس Schlauch

— *If* *ṣullil* faulen, stinken (Fleisch

(صل اللحم صلولا اذا اتن

صل الماء (Wasser verdorben sein

— *If* *ṣall* e. Getränk

reinigen, klären (صل الشراب

(صلّ اذا صفا Körnerfrüchte

reinigen (durch aufgegossenes

Wasser صللنا للخب المختلطة

بالتراب اى صببنا فيه ماء

(فغرلنا كلّاً على حياله, gereinigt,
geklärt sein; — *U*, treffen (Un-

heil صلتهم الصلّة اذا اصابتهم
(الداهية); — *I*, mit Leder füt-

tern; — 2 stark stinken (Fleisch);

— 4 id. (اصل اللحم اذا اتنن).

اصل الماء (das Wasser verderben

القدم اذا غيره).

اصل (u. *ṣill* *pl* اصلال *ṣialal*)

Regen (reichlich, u. ganz schwach);

— *ṣill* coll., *Emk.* صلة *ṣille* *pl*

اصلال *ṣialal* (u. صلال *ṣilal*)

Schlange mit Menschengesicht,

Basilik; böseartig wie e. Schlange;

Unheil; scharfes Schwert; ähn-

lich, gleich; e. Baum; — *ṣull*

verdorben, stinkend.

* صلى u. * (صلو) e. * صلا

صلّ *ṣalan* *D.* صلولان *ṣalawāni*, *pl*

صلوات *ṣalawāt* u. اصلاء *ṣalā'*

Mitte des Rückens; Hinterbacken

des Pferdes; Stelle zwischen After

u. Vulva der Stute; — *ṣalan*

u. صلاء *ṣalā'* Brand, Feuer;

Gebranntes, Gebratenes.

صلابة *ṣalābe* Härte; Herzenshärte.

صلاتة *ṣalāte* s. صلت *; † Salat.

صلاح *ṣalāḥ* guter, gesunder Zustand;

schöne Ordnung; Friede; † gute

Handlungen, Gerechtigkeit; —

ṣalāḥ u. *ṣalāḥi* Mekka; — *ṣilāḥ*

s. صلح * 3; — *ṣullāḥ* *pl* v.

صلاح.

صلاخذ *ṣulāḥid* s. صلاخذ.

صلاد *ṣallād* nicht wündend (Holz).

صلاد *ṣulāḥil* schreiend (Boel).

Reif bedeckt sein (أَصْقَعَتِ الأرض) (على الجھول بمعنى صقعت in den Reif kommen (Reisender أصقع (الرجل اذا دخل في الصقيع).
 صقع buq' Gegend, Landstrich; —
 báqa' Melancholie in Folge der Hitze; — báqi' melancholisch.
 صقعة búq'e weißer Stirnfleck; —
 † Reif, Kälte, Frost.
 أصقع báq'a' Sonne, f. v. صقع.
 صقعب báq'ab lang; knarrend, knirschend (Thüre, Zahn).
 صقعر báq'ar If صقعة Einem in's Ohr schreien (أنا صقعر في أذنه اذا صقعر فيه (صاح فيه hitze fliehen (Heuschrecke أصقعر الجران اذا أصابته الشمس (فذهب).
 صقعر búq'ur Wasser; verdorbenes W.
 صقعل báq'al trockne Datteln in Milch.
 صقعلة báq'ale kalt (Pol).
 صقعی báqa'izz od. báqa'a Erstgeburt K.; zur Reifzeit weidend K.
 صقف * vulg. für صقف *.
 صقغ buq'g = صقع buq'.
 صقل báqal U, If baql u. biqal glätten, poliren (Schwert, Spiegel, Gewand, Papier السيف صقل والمرأة والثوب والورق صقلا (أنا جللاه e. Kameel mager machen, s. صمر 2).
 صقل (ب) Einen (a) zur Erde (Acc.) werfen (الأرض) (أنا أصمرها صقلا) (أنا ضرب بها بالعصاء اذا ضربه بها).
 صقل buql Seite, Hypochondrium, صقلان die beiden Seiten des

Bauches rechts und links vom Nabel; beweglich, schnell (Pferd); — báqil mager; — báqal Länge der Seite, Flanke.
 صقلاب * biqlāb gefräßig (u. stark); roth; hart (Schädel); pl صقلابة báqālibe (Chalybea) Slaven, Russen etc.
 صقلة búqle, báqle Hypochondrium; — báqale pl v. صقل.
 صقور baqqûr Hahnrei (ديوث).
 صقوف buquf Dach, Schirm (f. سقف).
 صقيع baqi' Reif; e. Wespenart.
 صقيل baqil geglättet, polirt.
 صك * bakk U, If bakk Einen heftig schlagen (mit e. breiten Gegenstand od. überhaupt صكنا (أنا ضربه شديدا بعريض او عام صك الباب Thüre verschließen (صكك) (أنا أغلقه او أطبقه If bakkak mit den Knien od. den Sehnen صككت عرقوب schlottern يا رجل صكنا (4) اى كنت مصكنا e. Fehltritt machen; — 8 If اصطكاك mit den Knien zusammenstoßen.
 صكاك bakk pl صكوك bukûk, صكاك bikāk u. اصك asûkk (pers. چك) richterlicher Akt, unterfertigtes Urtheil; Document; — † Fehltritt.
 صكا * (صكو) s. *.
 صكاك bikāk pl v. صك bakk; — bakkāk Gerichtschreiber; — bu-kāk Luft = سكاك.
 صكة bákke starke Mittagshitze.

إذا أوقدها — 4 *sehr heiss sein* (Sonne) اصقرت الشمس إذا (أَتَقَدَّتْ — 5 *mit dem Habicht jagen*); (تصقر الرجل إذا صد بالصقر) تصقرت النار (Feuer intr. brennen) (إذا أتقدت تصقر) *verweilen*; (بموضع كذا أي تلبث فيه) — 8 *brennen* (Feuer النار) اصتقرت النار (وإصطقرت إذا اتقدت) — 9 *If sehr sauer sein* (Milch) اصقر اللبن (واصقر) (إذا اشتدت حموضته).

صقور, اصقر *asqr* *pl* صقر *saqr* *pl* صقور *saqûr*, صقورة *saqûre*, صقار *saqâr*, صقارة *saqâre*, صقار *saqr* Raubvogel; *Habicht*; ganz saure Milch (etwas Milch) (صقرة); verdorbenes Wasser; starke Sonnenhitze (auch صقرة); Neigung zum Unerlaubten; Haut um die Leberlappen; *pl* صقور *saqûr* u. صقار *saqâr* unverdienter Fluch; freigebiger Mann; — *saqr* u. *saqar* Dattel od. Traubenzucker od. -Syrup; — *saqar* zuckerreiche Datteln; abgefallene Blätter von عرْفَط; *Hölle* = سقر; — *saqir* zuckerhaltig; — *saqar* offenkundige Lüge.

صقرة *saqre* s. صقر *saqr*; — *saqire* (أمرأة) scharfsichtig u. scharfsinnig (Frau); — *saqare* verunreinigte Wasserreste.

صقع *saqa* A, *If saq* intr. weggehen, vom rechten Weg abweichen (صقع الرجل إذا ذهب أو عدل) عن الطريق أو عن طريق

الخير والكرم); — *trans. schlagen*, bes. auf den Kopf u. d. Stelle (صقعه إذا ضربه أو على) (صقعة) (رأسه); *zeichnen, brandmarken* (den Esel auf Stirn od. Kopf

صقع للمار بكى إذا وسمه على (ب) *Einen* (وجهه أو رأسه) *zur Erde (Acc.) werfen* (صقع به الأرض) (إذا صرعه) *zur Erde fallen, wie ein Anbeter (vor E. J.)*; *einen feuchten, sich verbreitenden Wind lassen* (صقع للمار بصرطة) (إذا جاء بها منتشرة رطبة) *e. Lüge vorbringen*; — *If saq*, *saqî* u. *saqâ* *krähen* (*Hahn* صقع الديك صقعا وصقيعا) (صقعا إذا صاح) *If saq* treffen (*Blitz* صقعه) (الصقعة) *بمعنى صقته الصاعقة*; — *b* *saqî* A, *If saqa*

صقع) *vom Blitze getroffen werden* (صقع) (الرجل إذا صقع) *auf der Mitte des Kopfes weiss sein* (Pferd, Vogel) *الفرس والنطائر وغيره* (إذا كان وسط رأسه أبيض) *Pass. von Reis bedeckt sein* (Erde

صُقِعَت الأرض على الجھول فهي) *einstürzen* (Brunnen) (مصقوعة)

— (صقعت الركبة إذا انهارت) — 2 *Einem etwas durch Eid be-*

kräftigen (لريد إذا حلف) (لده على شيء) *durchkühlen, durchfrieren (trans.)*; *in Schnee u. Eis erfrieren*; — 4 *Reis bedeckt die Erde* (اصقع الصقيع) *Passiv: von* (الأرض إذا أصابها

صق * baqq I, If baqq pfeifen

(صق الحياء اذا صر Chamäleon).

baqq Ton des Nagels, der eingeschlagen wird.

صقب biqāb pl v. صقب.

— صقر biqār u. صقارة pl v. صقر; —
baqqār der Habichte aufzieht;
der Dattelhonig verkauft (دبس);
Lügner, Flucher, Verläumder;
ungläubig.

buqāra offenbare Verläumdung.

— biqā' If v. صقع *; صقع buqā' صقلع
Schmutztuch, mit dem das gesalbte
Haar bedeckt wird (unter dem
Schleier); (Nasen- od.) Maulkorb
des Kameels; Schleier = برقع;
Zeichen auf dem Hinterkopf des
Kameels. قذال.

biqāl Glättung; Politur; Seite,
Bauch; صقال الفرس Wartung
der Pferde; — baqqāl der glättet,
polirt.

صقلاب baqālibe Slaven; s. صقلاب.
baqāle + Gerüst, Schaffot;
Gestell.

baqab U, If baqb Einen mit
der vollen Faust schlagen (صقبه)
aufrichten; (اذا ضربه بجمع كف)
صقب البناء وغيره (s. Gebäude
صقب); (اذا رفعه)
zwitschern; (الشىء اذا جمعه)

(صقب الطائر اذا صوت Vogel);

baqib A, If baqab

nahe sein (اذا صقبت داره انا)
(قربت), gegenüber sein, u. Ggts.
fern sein (بعد المكان انا بعد)

— 3 If muḥāqaba u. biqāb sich vor
Einen stellen, Aug in Auge (صقبتهم)
(مصادقة وصقبا اذا واجههم);
sich nach Einem richten; auf
einander einrichten, egalisieren,
in Uebereinstimmung setzen; —

اصقبت^{١١٠} nähern, näher bringen
اي قربته^{١١١}; nahe sein (Haus,
Jagdwild دارهم اذا دنت
اصقبتك الصيد انا دنا منك
(وامكنك رميه).

biqāb u. baqb pl صقب
baqbān lang u. kräftig,
dünn u. stark; der Kameelfötus;
— pl صقوب buqūb Zeltpfahl
(der Mitte); — baqab Verwandtschaft
u. Ggts.: Abstand; verwandt.

baqih A, If baq'h kahl sein
اصقح^{١١٢} kahl. — buq'h pl v. (صلع).

baq'ha' kahl (f. v. اصقح).

baq'he Kahlheit.

baqar U, If baqr u. baqre

صقرته الشمس versengen (Sonne)

— (صقرا وصقرتا اذا آتته بحرهما
صقره بالعصا) If baqr schlagen
mit d. großen Hammer Steine zerschlagen
(صقر الحجر اذا كسره بالصاقور)
sehr sauer sein (Milch اللبن صقر)

(اذا اشتدت حموضته
صقر النار اذا اوقدها) Feuer anzünden
Einen zur Erde schleudern (صقر)

— (به الارض اذا ضرب به)

2 Feuer anzünden (صقر النار)

vielen Umgang mit Weibern :
اصفى الرجل اذا انعدت النساء
ماء صلبه, ebenso von der Henne,
die keine Eier mehr legt : اصقت
اندجاجة اذا انقطع بيضها
u. vom Dichter, der nicht mehr
dichtet : اصفى الشاعر اذا لم
(ب) (يقول شعرا); Einen zu etwas
vorzugeweise wählen, vormiehen

(اصفى فلانا بكذا اذا أثره به);
— 6 aufrichtig gegen einander
handeln; — 8 *If* اصطفاء aus-
wählen (als den Besseren اصطفاء
اذا اخذ صفوة واختاره
vulg. اصطفاة istáfal (= اصطفى
ل) wählen, sich nach seinem Sinne
einrichten; — 10 *If* استصفاء
id.; für sehr rein, gut, aufrichtig

halten (استصفاء اذا عده صفيا);
das Bessere wegnehmen, den Rahm
abschöpfen; das Ganze nehmen
(استصفى ماله اذا اخذ كله).

صفو *ṣafw*, *ṣufúww* Reinheit, Klarheit;
ṣafw reines Wasser; Herzensrein-
heit; der beste Theil, das Beste.

اصفى *ṣáfwa'* nackter Fels; s. اصفى.
صفوات *ṣafawát* pl v. صفاة.

صفوان *ṣafwán* heller, kalter Tag;
nackter Fels; s. d. folg.

صفوات *ṣafwát* pl صفوان u.
ṣafawán nackter Fels.

صفوح *ṣaffúh* freigebig; verzeihend;
Frau, die nur die Seite bietet,
nicht das Gesicht.

صفوف *ṣaffúf* die Füße in Linie
stellend; der Reihe nach viele Ge-
füße füllend (milchreiche Kam.);
— *ṣaffúf* pl v. صف *ṣaff*.

صفوف *ṣaffúq* steil; weich (Bogen);
صفائف *ṣáfuf* u. صفائف
ṣaffá'iq glatter, steiler Fels; pl
صفاف *ṣáfuf* u. صفاف *ṣiffáf*
dünne Unterhaut; Darmfell;
Bauchfell.

صفون *ṣaffún* auf drei Füßen
stehend; — *ṣuffún* *If* v. صفن *;
pl v. صافن.

صفوة *ṣáfwe*, *ṣifwe*, *ṣúfwe* der beste
Theil; Muhammed; aufrichtiger
Freund; Reinheit; † Auswahl;
Gleichartigkeit; — ماء صفوة *Lauge*.

صفى *ṣáfijj* (auch f.), f. *ijje* pl

اصفيا *áṣṣijja'* rein; der beste
Theil; aufrichtig ergeben, Freund;

صفايا *ṣáfijj* u. *ṣaffijje* pl
ṣaffája Theil der Beute, die der
Anführer vorwegnimmt; milch-
reiche Kameelen; sehr fruchtbare
Palme; — *ṣuffijj* pl v. صفاة.

صفج *ṣaffih* Himmel; die Breitseite;
breite Klinge; Bloch; Schädel-
wunde; — صفيحة *ṣaffiḥe* pl
ṣaffá'ih breite Seite;
Klinge; Metallblatt; dünne Stein-
platte; Schiefertafel; Palette;
Gesichtshaut; صفيحة حديد
Eisenblechtafel.

صغير *ṣafir* das Pfeifen; Saphir; —
صفيرة *ṣaffire* einzelner Sand-
hügel; — *ṣuffáir* *Cassia sophera*.

صفيف *ṣaffif* in Reihe gestellt (an
der Sonne, zum Trocknen).

صفيق *ṣaffiq* grob u. dicht (Stoff);
unverschämt (Gesicht).

صفية *ṣaffijje* s. صفى *ṣáfijj*; — *ṣu-
fájje* erster kalter Tag.

Instrument spielen; die Bäume
bewogen (Wind صفقت الريح)

weggehen (الاشجار اذا حركتها); *füllen*
(صفق الكأس اذا ذهب) (den *Becher* اذا صفق الكاس اذا ملاء); *einkehren* (*Schaar Gäste*
صفقت علينا صافقة اى نزل)
sich zusammensziehen (جماعة
(*Uterus der Kameelin*, so daß
der *Fötus stirbt* صافقت الناقة
اذا ارتجت رحمها عن ولدها)
umgießen (gemachten Wein in e. anderes
Gefäß, zur Klärung صفق

الشراب اذا حوله مزوجا من
أثناء الى أثناء ليصفو;

صفق 6) - ب; überstreichen
βατα If βατα dick u. stark sein
صفق الثوب صافقة (Kleiderstoff
unverschämmt sein); (ضد سخف)
- (صفق الرجل اذا وقح)
2 mit der flachen Hand in die

Hand schlagen (صفق يديه اذا)
ضرب ببساطن الراحة على
e. Kauf schließen; (الاخرى)
mit den Flügeln schlagen; Wein
umgießen; die Kameels die Weide
wechseln lassen (صفق الابل اذا)

weg-
gehen; um etwas herumgehen
(حول من مرعى الى اخر

- (صفق الشيء اذا طغى)
3 If mußsage sich auf
die andere Seite legen (صافق)
(الرجل بين جنبه اذا انقلب)
Geburtswehen haben (Kameelin

صافقت الناقة اذا مخصت);
zwei Kleidungsstücke über einander
tragen (صافق بين ثوبين اذا)
- 4 zurückweisen (طارق

(اصفق الشيء اذا صرفه وردّه);
zumachen od. verschließen (اصفق

füllen (الباب اذا رده او اغلقه
); (اصفق الكأس اذا ملأه)
den Wein umgießen (w. 1.); überein-
kommen (صافق القوم على كذا)

اذا اطبقوا - تقول اصفقت
; (يبدى بكذا اى صافقته وواقفته
so viel Speise erhalten, als zur
Sättigung genügt (اصفق للقوم)
اذا جاءهم من الطعم بما
; (يشبعهم)
das Kleinvieh nur Ein
Mal des Tages melken (اصفق
الغنم اذا لم يجلبها فى اليوم

zurückgewiesen, von
Einem zum Andern geschickt wer-

den (تصفق الرجل اذا تردد)
an eine Unternehmung gehen
(تصفق للامر اذا تعرض)
herumwölzen (كافقت صفقت
(الناقة اذا انقلبت ظهرا لبطن)
vom Wind bewegt werden; -
6 sich gegenseitig den Handschlag
geben, e. Handel schließen; -
7 zurückgewiesen werden (انصفق)
- (فلان اذا انصرف ورجع)
8 bewegt werden (Baum vom
Wind اصطفقت الاشجار اذا

; (اهتزت بالريح)
geschlagen werden (اصطفق العود اذا
Laute) (تحركت اوتاره).

*Schreck; Herz; Verstand; Bünd-
niss; e. Schlange, od. Eingeweide-
wurm; — páfar pl أصفار páfar Monat
Safar; Verschiebung des Muhar-
rem auf den Safar; الصفران
Muharrem u. Safar.*

اصفر páfra' Gold; Galle; Gelbwurz;
Biene; Heuschrecke ohne Eier;
f. v. اصفر.

صفرات pífrat pl v. صفر Nullen.

صفراية páfraje = صفارية.

صفر páfride, pífrad pl صفراة páf-
ride Lerche; Nachtigall.

صفرق pífurruq e. süsse Mehlspeise
(فالون); e. Pflanze.

صفرن páfrano صفرنة If páfran If
Schwindel haben.

صفرة páfre Hunger; — pífre gelbe
od. schwarze Farbe; Blässe des
Gesichts; Eigelb; Kupfer, Mes-
sing; داء الصفرة + Syphilis.

صفري páfarijj u. izzje Herbstzeit,
Herbstregen; e. Herbstpflanze; —
pufrijjje getrocknete unreife
Datteln aus Jemen (zum Zuckern).

صفريت pífrít pl صفاريت páfarít
arm, dürftig.

صفصاف páßpaf coll. Einh. 8 Weiden-
baum (salix); صفصاف مسنكى
Trauerweide; s. d. folg.

صفصاف páßpaf Ebene. — páßpaf If
allein durch die Ebene
reisen صفصاف الرجل اذا سار
+ in Reihe (وحدته في الصفصاف
u. Ordnung stellen. — páßpaf
Sperling; — páßpafe صفصافة
Gewitscher des Sperlings; e.
Speise (سكباجة), auch صفصافة e.

صفع páfa' A, If páf Einem mit ge-
schlossener Hand leicht an den
Hinterkopf stoßen, od. mit flacher
Hand Ohrfeigen geben (صفعة)
اذا ضرب قفاة جمع كفه لا
شديداً او هو ان يبسط كفه
(فبضرب) — 3 Einen mit Ohr-
feigen traktieren.

صفعان páfan pl صفعانة páfa'ine
der Ohrfeigen geduldig empfängt.

صفغ páfağ A, If páfg Arznei in
Pulverform mit der Hand ein-
streuen (صفغه اذا قماحه بيد).

صفف pífaf pl v. صففة píffe.

صفف páfaq I, If páfq (vulg. auch
páqaf) schlagen, so dass
es klatscht (اذا صفف راسه اذا)

(ضربه ضرباً يسمع له صوت
صفف الشيء اذا)

If páfq u. páfge
in die Hände klatschen (namentlich
zum Zeichen, dass ein Kauf etc.
geschlossen ist بالبيعة
وعلى يده صففا وصفقة اذا
ضرب يده على يده وذلك عند
صفف بالسيف اذا) (وجوب البيع
ضرباً به) (ضربه به
صفف الطائر Vogel)
(بجناحيه اذا ضربهما
Thüre zumachen od. verschließen)

(صفف الباب اذا رته او اغلقه)
u. Ggzt. öffnen (الباب)
(اذا قنحه) die Augen schließen
(صفف عينه اذا غمضه)
صفف العود) Laute schlagen
(اذا حرك اوتاره) überhaupt e.

ببيديه اى صفق قل فى الاساس
التسبيح للرجل والتصفىح
بفالف 3 Inf. صفح; (للنساء
sich von der breiten Seite zeigen;
If mußfah u. 6 bei
der Hand nehmen (zum Gruss :
يقال صافحا وتصافحا اى اخذ كل
† versehen; (واحد يد صاحبه
— 4 den Bittenden abweisen

(اصفح السائل انا رته)
(اصفح الشيء انا قلبه)
breit machen; — 5 etwas von der
breiten Seite betrachten; einer
Sache Aufmerksamkeit widmen
(تصفح فيه انا نظر فيه)
od. in Blätter geschlagen sein
(Metall); — 6 sich gegenseitig bei
der Hand nehmen, sich unter-
einander aussöhnen; s. 3.

صفح پاف pl پفالف Seite,
Breitseite; Wange; unterer
Berghang; Verzeihung; — پاف
die breite Seite (der Klinge); —
پافاف zu große Breite der Stirne;
— پافاف pl پافافاف Seite;
Blattseite; ابدى لى صفحته
hat mir die schwache Seite geboten.
صفح پافاد I, If پافد fest binden

(صفده انا شدة واوثقه)
2 u. 4 id.; — 4 beschenken (mit
Gut od. Sklaven).

صفح پافاد Geschenk; pl اصفاف
اڤافاد Band, Fessel.

صفح پافار I, If پافار pfeifen
(Mensch, Vogel : صفر الرجل
(صغيرا انا صلت بفيه
صفر) zum Wasser pfeifen (ب
(بالحمار انا دعه للماء
پافار

A, If پافار u. پافار leer sein
صفر الاناء صفرا (Gefäße, Haus :
صفرت انا خلى, daher
seine وطلب فلان انا مات

Schlürche sind geleert, d. h. er
ist gestorben; — Pass. صفر an

galligem Phlegma (gelbem Wasser
im Bauche) leiden (صفر الرجل
على بناء الجھول فهو مصفور انا
2 — (اجتمع فى بطنه الصغار

صفر الثوب تصفيرا)
gelb färben (اذا صبغه بصفرة
leeren, leer
machen (صفر البيت انا خلاه)

صفر للدابة : صفر
pfeifen (dem Vieh : انا صلت بشفتيه
هو daher

Farzer; مَصْفَرِ اسْتِه اى صراط

اصفر الرجل انا)
— 4 arm sein (اصفر البيت)
اصفر البیت (اقتقر
leer machen (اذا اخلاه
— من انا اخلاه
9 If اصفرار u. 11 If

اصفرار
لصفر) gold sein
اصفیرار
(الشيء واصفرا انا صار انا صفرة
schwarz sein; erblassen, erbleichen.

صفح پافر, پافر, پافار, پافر, پافار pl
صفر الیدين
صفر الیدين
انیه صفر
انیه صفر
anije پافر leeres Gefäße;
صفح پافر ganz leer; — پافر
pl Zeichen der Null; — پافر,
پافر Kupfer; Messing; Gold; —
پافار Bleicheucht, Gelbeucht (s.
Leerheit der
صفر الاناء : صفر
Gefäße, d. i. Viehsterben; Hunger;

شقية); — 4 Einem sein Ohr zuneigen, auf ihn horchen (اصغى اليه انا ما سمعه — اصغى الى حديثه انا استمع aufmerksam sein; machen, daß das Gefäß geneigt wird (اناء) اصغى (اناء) (اناء امله) (اصغى) vermindern (اصغى) فلان مُصَغًا, (الشيء) اذا نقصه (اناء) er ist an seinem Rechte geschädigt worden; den Kopf nach dem Sattel wenden, wie um zu horchen (K. اصغت الناقة انا املت براسها الى الرحل (كالمستمع شيئاً).

صغو bağw, biğw u. buğúww Neigung; Liebe; ابن صغوك dein Kamerad; — biğw Höhlung des Löffels; hohle Seite des Brunnens, des Eimers. — * صغو *.

صغواء bağwā' niedergehend (Sonne).

* (صغو) s. * صغى

صغى bağan, bağj, buğjiz Neigung If v. صغو *.

صغراء bağir pl صغار biğar u. صغراء bağara' klein, unbedeutend; minderjährig; — buğajiz dim. sehr klein etc.

صغيرة bağire pl صغائر bağā'ir lässliche Sünde.

صفا bağ U, If bağ in Reihe stellen, in Schlachtordnung stellen

صَفَفْتُ الشيءَ صَفًّا اذا نظمتها طولاً مستوياً وتقول صَفَفْتُ

القوم اذا أقمتهُم في الحرب

صَفَّ الأَحْرَفُ + (وغيرها صفا die Lettern setzen; in zwei od.

drei in Reihe stehende Eimer melken (صف الناقة انا حلبها) die Flügel ruhig ausbreiten (im Fluge صف الطائر في السماء جناحيها انا (بسطه يعنى ولم بحركة

صَفَّتْ Füße in Linie stellen (K. صَفَّتْ (الأبل قوائمها انا وضعتها صَفًّا den Sattel mit e. Sitz versehen

صَفَفْتُ السَّرَجَ انا جعلت له (صَفَّةٌ If تصفيف in Reihe stellen; — 3 If مُصَافَّةٌ sich in

Reihe gegenüberstellen (zum Kampf صافوهم في القتال انا وقفوا

(مُصَافِّين) auf der gegenüberstehenden Bank sitzen (هو مُصَافِّي) — (اى صَفَفْتَهُ جِذَاءً صَفَفْتُ 4 If اصغاف den Sattel mit e. Sitz versehen (wie 1); — 6 in Reihen

تصصّلوا اذا) geordnet stehen (تصصّلوا اذا اصطفا 8 If

اصطفاوا اذا قاموا) in Reihe stehen (صغوا).

صفا bağ pl صغوف bağif Reihe; Schlachtordnung; das Setzen der Lettern etc. If صفا *.

صفا bağ' Heiterkeit, Reinheit; Freude; Ergötzung, Erholung; treue Freundschaft; pl v. صفا *.

— bağ' s. صغو * If 3. صفا bağ pl v. صفا bağ' Eigenschaft. صفا bağ pl v. صفا bağ' breiter Stein, Klinge; pl ات

šā'al diese Beschaffenheit; —
صعلة šā'le nicht gerade Palme
mit dünnen Zweigen.

صعلاء šā'la' f. v. أصل s. d.; kahl.
صعلك šā'laq If šā'laqe in Armuth
stürzen (صعلك انا أقصر); oben
hochrund (convex) machen (den Ku-
chen: صعلك الثريدة انا جعل
رأسها); fett-
machen (der Kohl das Kameel
صعلك البقل انا سمها);
— arm werden (أفتقر); ein
Lump, Räuber werden; die Haare
verlieren (Kameel: تصعلكت
الابل انا طرحت اوبارها).

صعلكة šā'lake Armuth; s. das vor.
صعلوك šu'lak pl صعليك šā'alik
u. صعلك šā'alik arm; Bettler;
Räuber.

صعور šu'mūr Wasserrad; Eimer.
صعن 4 أصعن kleinen Kopf
u. wenig Verstand haben (أصعن
الرجل انا صغر رأسه ونقص
عقله); — 9 If أصعنان iβ'inān
dünn und stierlich sein (أصعن

الشيء انا دق ولطف).
صعناب šā'nab If 8 aus der Mitte
des Kuchens wegnemen und ihm
daran e. runden Kopf machen
صعناب الثريدة انا جمع

(وسطها وقور رأسها); zusammen-
geogen, gekräumt sein (انقبض).

صعناب šā'nab mit kleinem Kopfe.

مصنعج s. صنعج.
صعرا šā'a' If šā'w dünn u.
klein sein (صعرا
صعرا الشيء صعرا).
(اذا دق وصغر).

صعو šā'w Einh. صعوة šā'wo pl
صعاء šā'a' u. صعوات šā'wāt
rothköpfiger Fink; — šā'wo klein-
köpfig (Kameelin).

صعوب šā'ūb schwer; störrig.
صعوبة šu'ūbe Schwierigkeit; Störrig-
keit.

صعود šā'ūd pl صعود šū'ūd u.
صعائد šā'a'id abschüssig; steiler
Gipfel; das Hüllengebirg; große
Schwierigkeit; schwere Strafe; —
šū'ūd das Aufsteigen; christl.
Auferstehung.

صعوداء šā'ūdā' steilster Gipfel.
صعوط šā'ūt Schnupftabak (s.
سعوط).

صعون šā'wān Straußvogel; f.
صعونة šā'wāne (kleinköpfig u.
dünnhülzig s. صعن).

صعى s. (صعو) s. صعى.
صعيد šā'id pl صعود šū'ūd u.
صعادات šu'ūdāt Erde, Boden,
Weg. Das Aufsteigen; Grab;
صعيد مصر Oberägypten; —
šū'ūdān aufwärts; in der
Höhe.

صعيدة šā'ide pl صواعد šawā'id
Brandopfer jüd.

صغ šā'g U, If šā'g viel essen (صغ
الطعام انا اكلمه اكلا كثيرا).
صغا s. (صغو) s. صغا.

صغا šā'gan, šā'g Neigung.

صغاب šā'gāb Ameisenester.

صغلر šā'gār Kleinheit, Minderjährig-
keit; pl v. صغیر; — šā'gār klein.

صغارة šā'gāre Geringfügigkeit; Schwä-
che; Zustand der Verachtung;
s. صغر.

صعر *ṣā'ar* einseitig schiefes Gesicht;
Schiefhals der Kameele; — *ṣā'r*
(pl v. صعر) sich neigend.

صعر *ṣā'rar* If *ṣā'rar* zu
einer Kugel formen, z. B. der
Skarabäus den Koth (برنسنکبی)
کره کبی مدور قلمف معناسمه
— 2 kugelig sein; — 3

ṣā'rar u. *ṣā'rar* sich zusammenrollen.

صعر *ṣā'rar* u. *ṣā'rar* pl
ṣā'rar festes Gummi von
لثاء; Gummi; Biestmilch.

صعر *ṣā'rar* Kothkugel des Skarabäus, z. d. vor. u. صعر.

صعر *ṣā'ṣā'* If *ṣā'ṣā'* trennen, zer-
streuen (صعر القوم أنا فرقهم);
sich fürchten (صعر منه أنا)

; (حرك) bewegen; stark
salben (das Haupt: رأسه)

صعر 2 — (بالدهن أنا رواه)

werden (Sache تحرك) zerstreut

werden (Haar الشعر) نصعر

(أنا تفرق) weichen (Schlacht-

ordnung نصعصعت صفوفهم أنا

; (زالت عن مواقعها) furchtsam

sein (حجين) نصعصعت فلان أنا

erniedrigen (بالدهن أنا رواه)

نصعصعت بهم (Schicksal: نصعصعت بهم)

(ألهو أي ابادهم وشتتهم)

صعر *ṣā'ṣā'*, *ṣā'ṣā'* pl
ṣā'ṣā' zerstreut; e. Vogel.

صعر *ṣā'ṣā'* Pflanze, die purgirt.
صعر * für سعط * z. d.

صعر *ṣā'ṣā'* zerstreut (صعر الرجل)
على المجهول فهو مصعوف أنا
(أخذته الصعفة).

صعر *ṣā'f* pl صعر *ṣā'f* e. kleiner
Vogel; Honigwein; صعران
ṣā'fān der diesen Wein liebt.

صعر *ṣā'far* If *ṣā'far* auseinander-
scheuchen (صعر الخوف للحر)

صعر 1 u. 2 vordrückt
sein (Hals الصعفت أنا التوت
(وتصعفت أنا التوت).

صعر *ṣā'faq*, *ṣā'faqijj* u.
صعافيق *ṣā'fāq* pl صعافيق
ṣā'fāq u. صعافقة *ṣā'fāq* Markt-
dieb; verächtlicher Mensch (der
ohne Gold auf den Markt geht).

صعر *ṣā'fo* Zittern; Schauer.

صعر *ṣā'aq* 4, If *ṣā'iq* mit
seinem Blitze treffen (Himmel:

صعقتهم السماء صعقة 3) أنا
ṣā'iq صعر — (أصابتهم بها

If *ṣā'q*, *ṣā'aq*, *ṣā'qe* u. *taṣ'āq*

ohnmächtig werden (الرجل صعر

صعقا وصعقا وصعقا وتضعقا

; (أنا غشى عليه) sterben; —

4 bewirken, daß Jem. in Ohn-

macht fällt.

صعر *ṣā'aq* lauter Schrei; — *ṣā'iq*

schreiend; bedrückt. — s. das vor.

صعر *ṣā'qur* Fischeier.

صعل *ṣā'il* u. 11 صعل
Kopf und dünnen Hals haben

(Mensch, Strauß: 4) صعل صعلا
(واصعل اصعلا أنا كان اصعل

صعل *ṣā'il* mit kleinem Kopf und
dünnem Hals (Strauß); kahl; —

على; *widerspenstig sein*; (وجد صعبا); *schwierig finden* (وجد صعبا).
 صعبة $\beta i'ab$ pl صعبات $\beta a'be$ pl schwer,
 schwierig; *widerspenstig*; *der Löwe*; *Schwierigkeiten*.

صعوب $\beta u'bub$ pl صعايب $\beta a'abib$
 hart, schwer.

صعت $\beta a't$ von gedrungenen Ge-
 stalt, vierschrötig: صعت الرينة:
 von schöner Taille.

صعت $\beta a'tar$ If صعترة $\beta a'tare$ die
 Pflanze abweiden (Biene:
 (صعتر النحل اذا رعى الصعتر);
 schmücken (اذا صعتر الشيء اذنا)
 زينه).

صعتر $\beta a'tar$ Polev; Thymian s.
 زعتر, صعتر.

صعد $\beta a'id$ A, If $\beta u'id$, auch $\beta a'ad$

u. $\beta a'ud$ emporsteigen (auf) (في)
 صعد في السلم: *der Leiter*:
 على (صعدوا اذا رقى)
 2 ersteigen (صعد على الجبل)

صعد في الجبل وعلى (Berge):
 (لجبل تصعيدا اذا رقى); etnen

صعد في Abhang hinabsteigen (في)
 (الوادى اذا انحدر); *Fett schmel-*

zen (صعد السمن اذا اذاب);
 chem. sublimieren, verflüchtigen:
 صعد بخارا *verdampfen lassen*;

— 4 emporsteigen, bergauf gehen
 اصعد في zu Land reisen (في)
 (الارض انا مضى), besonders in's
 Innere, wie nach Nedschd, nach
 Oberägypten (صعيد); einen Ab-

hang hinabsteigen (في اصعد
 (الوادى اذا انحدر); nach Mekka

اصعد الحاج انا اتي) kommen

— 5 u. 6 schwierig, lästig
 تصعدني الشيء وتصاعدني)
 اصاعد u. اصعد (اي شق على

emporsteigen und 8
 (صعود معانسان).

صعد $\beta a'd$ hoch; — $\beta u'd$ das Oben; —
 $\beta a'ad$ furchtbare Strafe, Qual; —
 $\beta a'ud$ pl v. صعود u. صعيد.

صعداوى $\beta u'ada'$ pl صعداء
 $\beta u'adawa$ tiefer Seufzer; — $\beta a'da'$
 Belästigung.

صعيد u. صعدة s. صعدات

صعد $\beta u'dud$ Pein, Qual.

صعدا $\beta a'de$ pl صعدات u. $\beta a'adät$

$\beta i'ad$ ganz gradgewachsener
 Lansenchaft od. Frau; Eselin;
 Geräthe, Werkzeug.

صعر $\beta a'ir$ A, If $\beta a'ar$ nach e. Seite schief

صعر وجهه صعرا (Gesicht: sein)

(4) انا مال الى احد الشقيين;
 صعر (verdrehen die Krankheit)
 (Kameel); klein sein (Hale)
 (صعر راسه انا صعر: Kopf);
 essen (das Gummى صعرر)
 2, 3 u. 4 schief ziehen (das Gesicht, aus Ver-

achtung od. von Natur: صعر

خده وصاعره واصعره انا اماله
 عن النظر الى الناس تهاونا من
 — (كبر وربما يكون خلقه)
 5 e. verzogenes Gesicht haben
 (تصعر وجهه انا صار مائلا).

صريب *ṣarīb* pl صرب *ṣurb* saure Milch od. Speisen davon.

صريح *ṣarīḥ* pl صرحاء *ṣarāḥā'* u. صرائح *ṣarā'ih* rein, ungemischt; von reiner Abstammung, Vollblut;

klar, deutlich, offen: adv. صريحا.

u. صريحة rein; macifellos.

صريح *ṣarīḥ* Hilferuf; der um Hilfe ruft; Helfer.

صريد *ṣarīd* durch Frost beschädigt, s. B. e. Stück Vieh: صريدة *ṣarīde* pl صرائد *ṣarā'id*; — *ṣurrāid* = صرأ *ṣurrād*.

صير *ṣarīr* Schrei, Lärm, Knirschen s. صر. u. f. صرير *ṣarīr* klingende Münze.

صريرة *ṣarīre* pl صرائر *ṣarā'ir* Schrei, Ton; s. das vor.

صريع *ṣarī'* pl صرعى *ṣār'a* zu Boden geworfen; epileptisch; Geisel; — pl صرع *ṣarū'* gebrochener Ast; roher Bogen; — *ṣirri'* tüchtiger Ringer.

صريف *ṣarīf* das Knarren, Zähneknirschen; reines Silber; kuhwarme Milch; dürrer Baum; — *ṣirrif* stark mit den Zähnen knirschend; — s. صرف. u. das flg. صراف *ṣarīfe* pl صرف *ṣarūf* u. صراف *ṣarāf*, coll. صريف *ṣarīf* dürrer Palmzweig.

صرق *ṣarīq* pl صريق *ṣarīq* *ṣarīq* dünnere Kuchen.

صريم *ṣarīm* abgeschnitten; abgesondert, kleinerer Sandhügel; Garbenhaufe; Morgenröthe u. Ggts. dunkle Nacht; nackter Boden.

صريمة *ṣarīme* Entschluß, Festigkeit, Beharrlichkeit; — pl صرائم *ṣarā'im* im abgesonderten Sandhaufe; s.

صريم.

صطر *ṣāṭr* pl أصطر *asṭur* u. صطور *ṣuṭūr* Zeile, Schrift s. سطر. — *ṣāṭar* Bocklein.

صطل *ṣāṭal* Bimer s. سطل.

صعا (صعو) s. صعا.

صعاء *ṣi'ā'* pl v. صعو; صعب *ṣa'ib*.

صعائر *umūr ṣa'ātir* Schwierigkeiten; Unannehmlichkeiten.

صعار *ṣa'ār* hochmüthig; *ṣi'ār* s. صعر.

صعير *ṣa'arir* pl v. صعر.

صعيف s. صعايف, صعايفة.

صعاليك *ṣa'aliq* u. صعالك *ṣa'alik*.

صعائد *ṣa'ā'id* pl. v. صعود.

صَعَبَ *ṣa'ub* If *ṣu'ābe* schwer, schwierig sein (صعب الأمر صعوبة); على *ṣa'ub* (إذا صار صعبا) für Jem. Einem lästig, ungehorsam, trotzig sein; — 2 schwierig machen (صعبه تصعبا إذا جعله صعبا); — 3 Einem Schwierigkeiten machen; 4 schwer, schwierig sein (أصعب); (الأمر إذا صار صعبا) Schwierig finden (أصعب الشيء); (إذا وجدته صعبا) schwierig machen; ein schwieriges Kameel nicht besteigen, es sich selbst überlassen (أصعب ليّلا إذا تركته) فلم يركبه فأصعب أي صار (صعبا); — 5 schwierig sein; schwierig machen (تصعبه بمعنى صعبه); — 10 schwierig sein (صار) على

— *βīram* pl v. صرمة *βīrma*; —
βārm pl v. صرماء
 صرم *βārmā'* (f. v. اصرم) pl
βurm wasserlose Wüste; milchloses
Kameel; *Kochtopf*.
 صرماية *βarmāje* † *Schuh*.
 صرماية *βārm* pl صرم *βāram* u. صرمائي
βārmājj *Schuh* †; — *βīrme* pl صرم
βīram *Kameelherde* (10—50 Stück).
 صرنقم * *βarānqah* viel schreiend.
 صرنقم * *βarānqah* hart; der Nichts
 hergibt; fein u. klug.
 صرة *βīrre* strenge Kälte; betäubendes
 Geschrei; Staub; — *βūrre* pl
βūrar *Geldbörse*; — *βārre*
Heftigkeit (Hitze, Kälte, Kampf);
 strenge Miene; Menschenmenge;
Lärm; *Trauer*; — f. v. صر *βarr*.
 (صرو) *βāra* U, *If* *βarw* schauen,
 hinschauen (صرا اليه لئلا نظر).
 صراحة *βurūhe* Reinheit = صراحة.
 صرود *βurūd* kalte Zene (a. صرد).
 ضروري *βārār*, ضرورة *βārāro*, ضروري
βārār u. ضروري *βārār* wer
 die Wallfahrt nach Mekka nicht
 macht; ehelos.
 صرغ *βarū* pl صرغ *βūra* Binger.
 ضرور *βārūf* mit den Zähnen Ent-
 schend; — *βurūf* pl v. صرف; v.
 * صرف.
 ضرور *βārūm* scharf, schneidig; thätig.
 ضروري *βāra* I, *If* *βarj* schneiden,
 abschneiden (صراه يصريه صريا);
 (دفع) zurückweisen (أنا قطع);
 abhalten (منع) عن; behüten
 (وقي) *βārūm*; *βārūm* (حفظ); Einem
 Zuflucht gewähren, ihn retten
 (صري انسانا أنا أجد من هلكة);

als Gefangener oder Geisel bei
 Einem sein (صري فلان في يد);
 (فلان أنا بقي محبوسا); einen
 Streich schlichten (أنا صري بيننا
 فصل); Einen vollkommen er-
 setzen, seine Stelle gut vertreten
 (كفلا); sein Wasser zurückhalten,
 seinen Samen behalten, sich des
 Beischlafs enthalten (صري ماء)
 أنا حبسه في ظهري بامتناعه
 (عن النكاح); dem Haufen voran-
 gehen (صري القوم أنا تقدمهم)
 u. Ggzt. zurückbleiben (صري
 عنهم أنا تأخر); hoch sein
 (صري الشيء أنا على) u. Ggzt.
 niedrig sein (سفل); zusammen-
 drücken (برئسي عطف)
 صري — (ايكي قات ايلمك
 zurückgehalten werden (Wasser,
 Samen); stocken, verderben
 (Wasser); — 2 *If* قصرية *tāprij*
 e. Schaf durch mehrere Tage
 nicht melken; — 4 *If* اصراء
īprā ein solches Schaf (صراة
βārāt) als ein sehr milchreiches
 verkaufen.

ضروري *βāran*, *βūran*, *βīran* od. *βārā*
 etc. stockendes Wasser; — *βāran*
 verdorbene Milch; Rest.

ضروري *βārā* 1. Schaf, das mehrere
 Tage nicht gemolkt wurde; —
 2 *βārā*, *βūrā* fester Entschluß;
 Mühe und Arbeit; — 3 *βārīj*,
βīrīj klingend (baares Geld).

ضروري *βārja* f. v. اصري = dem
 vor. 1.

Verwaltung haben, volle Geschicklichkeit besitzen في صرّفته في مالى

sich frei beschäftigen; sich mit Einem benehmen مع; — 7 *sich entfernen, weggehen, abreisen* (انصرف الرجل); *seinen Abschied nehmen, sich zurückziehen; beendigt werden* (Geschäft); *declinirt od. conjugirt werden*; — 8 *seinen Lebensunterhalt durch Beschäftigung suchen* (الرجل اصطرّف الرجل); (اندا تصرف في طلب الكسب); — 10 *Gott um Abwendung eines Übels bitten* (استصرفت الله). (المكارة اى سألته صرّفها عني).

صرف *ṣarf* Veränderung, Wechsel: Dual *ṣarfāni* eß-*ṣarfāni* Tag und Nacht; — *Reus; relig. Pflicht; geschickte Thätigkeit; Lösegeld; rechtes Maß u. Gewicht; Gewinn; Goldwechsel; Wechselagio; Schicksalswechsel; pl* صروف *ṣuruf* Unglück; *Abwenden des Unglücks; grammatische Flexion* (صرف ونحو) *Flexion u. Syntax d. i. die Grammatik*; — *ṣarf* rein, ungemischt (Wein); *s. rothe Farbe*; صرّفا *ṣarfā* durchaus, in jeder Hinsicht; — *ṣuruf pl* v. صريقة.

صرف *ṣarfān* Tod; Kupfer, Blei; *s. schlechtere Dattel-Art.*

صرف *ṣarfīj* Grammatiker; grammatisch.

صرف *ṣaraq* fein, dünn; *s. صريقة*.

صرف *ṣarqa* If *ṣarqa* mit den Fingern schnippen (أصبعه) (اندا فرقده).

صرف *ṣaram* I, If *ṣarm*, *ṣurm* abschneiden (2) (صرمه صرمًا وصرمًا); (اندا قطعده قطعًا باثنا Einom das Wort abschneiden (فلانا) صرم فلانا); (اندا قطع كلامه Früchte pflücken

(صرم النخل والشجر اندا جزّه); صرم فلان عندنا) عند verweilen (شهرًا اندا مكثت

صرم — (صرم الحبل اندا انقطع

ṣaram If *ṣarāmo* tapfer, hart, streng sein (اندا كان) صرم الرجل اندا كان

(صرمًا); *scharf, schneidig sein* (Schwert: (5) صرم السيف

(صرمًا اندا كان صارما

2 die Euter einer Kameelin verschnei-

den; *zerschneiden, zerreißen*; —

3 mit Einem brechen; *s. صرام*;

— 4 *zur Ernte reifen* (Dattel: اصرم النخل اندا حان ان

اصرم الرجل اندا صار) (يصرم

اصرم الرجل اندا صار) (يصرم

5 in Stücke zerschnitten werden (تصرم الشيء اندا تقطع

zu Ende sein; *tapfer, schneidig, flink sein* (اندا تصرم الرجل اندا

تجلد) — 7 zerschnitten werden, zerreißen, beendigt sein (انقطع

انقطع) (انقطع) sie haben sich getrennt; — 8 abschneiden, ernten.

صرف *ṣarm*, *ṣurm* u. *ṣaram* Trennung;

Bruch; — *ṣarm* Leder (pers.

اصرام *ṣarm* *pl* اصرام *ṣarām*,

اصرام *ṣarīm* u. اصرام *ṣarīm* u.

اصرام *ṣarīm* Menschenmenge;

Dorf; *Hufbeschlag, Hufschuh*;

Art und Weise; *Gattung*; —

ṣaram Schuhe *pl* v. صرمه *ṣarmo*;

Pass. *صرع* einen epileptischen Anfall haben; heftiges Kopfweh haben; — 1 u. 2 eine Thüre mit zwei Flügeln (مصرع) od. einen Vers mit zwei

Halbversen machen (صرع وصرع الشعر والباب اذا جعله ذا 2 mit großer

Gewalt zu Boden werfen (صرع 3 u. 8 mit einander ringen, um den Gegner zu Boden zu werfen; sich duelliren (صارعاً واصطرعاً)

(اذا عالجاً أيهما يصرع صاحبها — 5 aus zwei Halbversen bestehen. — 8 s. 3.

أصرع *ṣarʿ* pl *ṣurūʿ* u. *ṣurūʿ* Art, Gattung; Zustand, Form,

Gestalt: ما أدري على أي صرعٍ ich weiß nicht, auf welche von beiden Arten es mit ihm steht, d. i. gut oder schlecht, نو صرعين doppelgestaltig; Epilepsie; Migräne mit Krämpfen; Pferdeholler; — *ṣarʿ* u. *ṣirʿ* pl *ṣurūʿ* ähnlich; andere Hälfte: صرعاً die beiden Tageshälften; — *ṣarūʿ* pl v. *ṣurūʿ*.

صريعة *ṣarʿo* Art, Zustand; Mal = مرة; — *ṣarʿo* u. *ṣirʿo* das zu Boden Werfen; Ueberstürzung; *ṣaraʿo* guter Ringer.

صريع *ṣarʿa* pl v. *ṣarʿ*.

صرف *ṣarʿa* I, If *ṣarf* wenden, umwenden; abweisen, abhalten, abwenden (2) اذا صرفه

(رته); *fortschicken, endlassen* (Kinder aus der Schule صرف الصبيان اذا أفلتهم من المكتب); *expediren; Einem etwas zuschicken* (2 Acc.); *verwenden* (Gold, Zeit, Mühe auf etwas (الى); den Weintrunk nicht mischen (صرف); (الشراب اذا لم يمزجها); Wein trinken (صرف الخمر اذا شربها); — If *ṣarf* *ṣarf* Geld wechseln; — If *ṣarf* und *ṣarf* brünstig, lustig sein (Hündin: صرفت الكلبة صرفاً اذا اشتتهت الفحل); — If *ṣarf* knarren (Thüre, Brunnenwinde: صرفت

البكرة صرفاً اذا صوتت عند الاستقاء); — 2 völlig umwenden

صرفه تصريفاً بمعنى صرفه (مبالغة); e. Sache *expediren*; sich von etwas losmachen; *decliniren* od. *conjugiren*; Verse erklären

(ولقد صرفنا الآيات); *wenden, lenken* (e. Pferd); *sich wenden* (Wind تصريف الرياح); Geld ausgeben (تصريف الدراهم); Geld wechseln (gegen ب); *reinen Wein trinken*; Einem Vollmacht in e. Sache, die Jurisdiction an e. Orte geben, ihm die Verwaltung seines

Vermögens anvertrauen (صرفته في الأمر أي قلبته); *+ circuliren, nach einer Stelle (الى) hinströmen* (Blut); — 3 e. Geschäft mit Einem beendigen, ihn *expediren*; übervortheilen; — 4 verabschieden, beurlauben; — 5 Vollmacht, freie Verfügung, die Jurisdiction,

صرح *ṣarḥ* pl *ṣurūḥ* hohes Gebäude, Burg; — *ṣārah* rein, ungemischt.

صرحاء *ṣūrahā'* pl v. صريح.

صرحة *ṣārḥe* harter Boden; Flur des Hauses; Öffentlichkeit:

صَرَخَ *ṣārḥatan* öffentlich, kühn.

صرخ *ṣārah* If *ṣurāḥ* schreien, laut rufen (الرجل صرخا); — (1) إذا صاح أو شديدة 4 Einem (Acc.) Hilfe bringen; —

5 laut zu schreien suchen (نصرخ).

— (الرجل إذا تكلف الصراخ اصطرخ) 6 u. 8 einander zuschreien

القوم إذا تصارخوا أى صرخ (بعضهم ببعض 10 Einen (Acc.) um Hilfe anrufen.

صرخة *ṣārḥabe* = صرخة.

صرحد *ṣārḥad* u. صرخدية *ṣārḥadije* Wein (von der Stadt *Sarḥad*).

صرخة *ṣārḥe* Schrei; Ruf zum Gebet.

صر *ṣārid* A, If *ṣārad* leicht frieren
صر الرجل صرداً (4) إذا وجد
صر البرد سريعاً; unter dem Sattel
wund sein (Pferd: صر الفرس:
إذا دب موضع السرج منه فهو
دبر); den Schaum der Milch
stückweise auslassen (Schlauch:
صر السقاء إذا خرج زبد
منقطعا); ledig und frei sein,
sich abwenden (Herz: صر قلبي:
عنه إذا انتهى
صر السهم إذا: Pfeil
u. Ggs. das Ziel ganz
durchbohren (إذا صر السهم

(نقد حذ); — 2 wenig machen,
in kleiner Quantität geben (صرد

إذا قلله); nicht genügend zu

trinken geben (صرد أنا سقاء

4 den Pfeil an's Ziel bringen (Schütze: اصرد
(الرامي السهم أنا انقذه).

صرد *ṣard* rein, unvermischt; auf-
richtig; offenkundig (Lüge); kalt
(pers. سرد); Kälte; Nagel, der die
Lanzenspitze am Schaft hält; ho-
her Punkt; — *ṣard* u. *ṣārad* zahl-
reich (Armee); — *ṣārid* gegen
Kälte empfindlich; auf dem Rücken
wund (Pferd); durchbohrend
(Pfeil); — *ṣūrad* pl *ṣir-
dān* e. Vogel, der dem Sperling
nachstellt; weißer Fleck von e.
Narbe; Du. *ṣuradāni* die beiden Venen unter der Zunge.

صردا *ṣārdah* u. صرداج ebener Ort.
صردا *ṣūrar* pl v. صردة *ṣūrre*; — *ṣārar*
Einh. 6 Aehre (noch körnerlos).

صرد *ṣārṣar* If *ṣārṣare*
schreien (Specht, Habicht); pfei-
fen (Wind).

صرد *ṣārṣar* vlg. *ṣūrṣur* Grille;
Schabe (*blatta Aegyptiaca*); Hahn;
— Geschrei; Lärm; — kalt u.
pfeifend (Wind); Kälte.

صردة *ṣārṣare* Pfeifen des Windes;
pl *ṣārṣir* Geschrei des
Habichts; Girren der Taube;
pl große und starke Kameele.

صرع *ṣara'* A, If *ṣar'*, *ṣir'* u.
māṣra' Einen zu Boden werfen
صدرة صدرا ومصدرا إذا طرحه

(ونصبها للاستماع) — I, einen Ton von sich geben (Föder, Zähne, Thüre, Grille, Wind, Sturm :

صَرَ الشَّيْءَ صَرًا وَصَرِيرًا (2) اذَا صَوَّتْ; die Ohren klingen (dem vor Durst Erschöpfen) : صَمِرَ صَمَامُهُ صَرِيرًا اذَا صَالَحَ مِنْ الْعَطَشِ قَالَ فِي الْاَسَاسِ صَوَّتَ (الاذن اذَا سَمِعَ لَهَا طَنِينَ صَرَ الرَّجُلُ صَرًا وَصَرِيرًا) (انَا صَالَحَ شَدِيدًا — Pass. durch die Kälte leiden (Pflanze : صَرَّ

النبت على الجهول صَرًا اذَا اصابه 2 vorangehen (Kameel : (الصِرَّ

— (صَرَّرت الناقة اذَا تَقَدَّمت 3 If mußarre Einen wider Willen zu etwas nöthigen (على صَارَّتْهُ عَلَى) (كذا مَصَارَةً اَنَا اَكْرَهْتُهُ عَلَيْهِ) — 4 die Ohren spitzen s. 1;

اصِرَّ الرَّجُلُ يَعْدُو) sich beeilen (اَنَا اَسْرَع) sich etwas vornehmen, auf etwas beharren, ein Geschäft zu vollenden suchen (على اصِرَّ عَلَى) (الامر اذَا عَزِمَ عَلَيْهِ اصِرَّ السَّنْبِلُ : Aehre) (اَنَا صَارَ صَرًا 7 zusammen- geschüttelt, eingepackt sein; — 8 schmal sein (Huf : حَافِرٌ مَصْرُورٌ

(ومصطَّرَ اَيَ مُتَقَبِّضٌ اَوْضِيقُ). (وَصِرَّ اَسْرَعَةُ كَالْتِة; kalter Wind; Reif; Brand der Pflanzen; e. gelber Fink; — بارَّ صَرَّةً بارَّهَ گَشنِدت، گَکْنُپشت; — بارَّ سَتِيل / رُکِگ! = صَد.

* (صرو) s. * صرَا

* صَرَ = صَرَ = schreien *.

صَرَءَ صَرَءَ fem. v. اصِرَّ اصِرَّ; pl v. بارِن; صَرَءَ صَرَءَ (Schlange); — صَرَءَ pl v. صَرَءَ صَرَءَ If v. صَرَءَ *.

صَرَءَ صَرَءَ Spätsaat; Saatkorn.

صَرَءَ صَرَءَ, pur. rein, ungemischt; صَرَءَ Öffentlichkeit; offene Rede; صَرَءَ esbare Heuschrecke; — صَرَءَ u. صَرَءَ صَرَءَ Wein- flasche; — صَرَءَ If 3 v. صَرَءَ *.

صَرَءَ صَرَءَ Reinheit, Ungemischtheit; صَرَءَ offen, öffentlich.

صَرَءَ صَرَءَ reiner Wein; — صَرَءَ Weinflasche.

صَرَءَ صَرَءَ Schrei; — صَرَءَ f 8 Schreier; Pfau.

صَرَءَ صَرَءَ helle, regenlose Wolke.

صَرَءَ صَرَءَ pl اصِرَّ اصِرَّ Schnur, um die Euler des Kameels zuzubinden; — صَرَءَ Höhen, die das Wasser nicht erreicht; — صَرَءَ Schreier (kratzende Feder, Thüre صَرَءَ Grillen); — صَرَءَ *.

صَرَءَ صَرَءَ pl v. صَرَءَ صَرَءَ, صَرَءَ Seemann.

صَرَءَ صَرَءَ pl v. صَرَءَ صَرَءَ.

صَرَءَ صَرَءَ die Nabatler.

صَرَءَ صَرَءَ pl صَرَءَ صَرَءَ Weg, Straße; die Höllenbrücke; s. صَرَءَ *; — صَرَءَ langes Schwert.

صَرَءَ صَرَءَ guter Ringer.

صَرَءَ صَرَءَ pl صَرَءَ صَرَءَ (s. صَرَءَ صَرَءَ) Wechsel, Banquier; — صَرَءَ pl v. صَرَءَ Grammatiker; — صَرَءَ pl v. صَرَءَ

صَرَءَ صَرَءَ das Umwechseln des Geldes; Wechselagio; Wechselbank.

ضاربة) — 6 u. 8 sich einander schlagen (تضاربا) — 6 sich drängen (تصادموا) — sich stoßen (تصادموا) (Schiffe); — 8 sich anstoßen, s. 6.
 صدمة *šadma* pl ات *šofa*, Schlag; Unglück; Kahlheit der Schläfe; — Dual صدمتان *šadmatāni* u. *šidmatāni* die beiden Stirnseiten.
 (صدور) * صدأ *šada* U, If *šadw* die Hände in einander schlagen (صدأ بيديه صدوا أنا صغف);
 — صدأ *šadi* A, If *šadan* durstig sein (عطش); rosten, rostig sein = صدأ * — 2 die Hände in einander schlagen (صدأ بيديه تصدئة أنا صغف) — [* صد 5 v. auch = تصدئة] — 3 Einem schön thun, schmeicheln (صدأه أنا أجاه وداراه); verdecken (اورتمك = türk. سافر); entgegengehen; Einem Hindernisse bereiten (عارض); nachahmen; — 4 ein Echo geben (Berg : (اصدى الجبل أنا اجاب بالصدأ); (اصدى فلان أنا مات) — 5 entgegengehen, sich gegenüberstellen, widersetzen (تصدى لـ أنا تعرض = صد 5 v. تصدد)
 صدوح *šadūh* Schreier.
 صد *šad* Abnetzung etc., s. صد * If; — *šadūd* e. Mädchenkleid; e. Art Collyrium; täuschend, Betrüger.
 صدر *šadūr* pl v. صدر, If v. صدر.
 صدوف *šadūf* Coquette; stinkathmig.

صدوق *šadūq* pl صدق *šudq* u. *šūduq* wahrhaftig; aufrichtig.
 صدى * صدأ s. صدأ * صدى *šadi* durstig. — *šadi* rostig, schmutzig.
 صدأ *šada* s. صدأ.
 صدیان *šadjan* f. صدیاء *šadja* dürstend.
 صدید *šadid* Schrei s. صد * صد *šad* wässeriger Abfluß aus e. Wunde; Blut u. Eiter, Schweiß.
 صدیر *šadair* u. صدیر *šadair* Brustlatz; Gilet; صدارة = صدیر *šadire*.
 صدیع *šadi* pl صدع *šadu* Spalte; Morgenröthe; Hülft; gespalten; neuer Lappen auf altem Kleid; jung (Mensch, Böckchen); Heerde.
 صدیغ *šadig* Kind bis zum siebten Tag; schwach.
 صدیق *šadiq* pl صدقاء *šadaqa*, صدقان *šadqan* u. صدیق *šadiq* wahrer Freund; صدیقة *šadiqe* Freundin; — *šiddiq* f. *šiddiqe* höchst wahrhaftig; Worthalter; Joseph; Abu Bekr; — *šadajjiq* dim. Freundchen.
 صر *šarr* U, If *šarr* e. Börse zusammenziehen und knüpfen (صر); (الدرام في الصرة وفي شرح الدراهم) etwas einpacken; die Euter einer Kameelin zubinden (صر الناقة)
 (وبالناقصة صراً) أنا شدت صرعها; die Ohren spitzen und glatt gegen den Kopf legen (1 u. 4 Pferd, Esel, الفرس وللمار بانده : صر وانده صراً [واصر بانده] أنا سواها

minister; صدر عدالة Obergerichtshof; — bádar Rückkehr (von der Tränke); — búdar s. d. flg. صدرة búdre pl صدر búdar Brust; Brustpanzer, Brustlatz, Gilet.

صدري bádrilj auf d. Brust bezüglich; oberst, höchst; vorderst.

صدريّة bádrilje Brustlatz, Weste, Gilet; Chemisette; Plastron; Brust; Brustrüstung; Brustriemen.

صدع * báda' A spalten (völlig, oder so daß die Theile noch zusammenhängen: صدعه صدحا (3) أنا: صدعه أو شقه نصفين أو شقه ولم

يُفترق); theilen; den Boden durchbrechen (Pflanze); die Wüste durchschneiden (الفلاة أنا) صدع الصدعها

unterscheiden; die Wahrheit offen sagen (بالحق أنا) صدع الصدعها

den Nagel auf den Kopf treffen (بالامر) صدع الصدعها

ausführen, vollenden; sich an Jemandes Großmuth wenden (أنا أصاب به موضعه وجاخر به

صدع فلانا إذا قصده لكرمه); Einen abwenden (أنا صدع فلانا عند أنا صرفه)

2 spalten; zerbrechen; Einen belästigen, langweilen, ihm Kopfweh machen; pass. Kopfweh

haben صدع الرجل على المجهول) صدع الصدع

5 ge- (أنا أصابه الصداع) صدع الصدع

spalten werden (انشق) صدع الصدع

تصدعت القوم: صدع الصدع (أنا تفرق) صدع الصدع

die بفلان أنا تغيب فيها قرأ

Erde spaltete sich für ihn, d. h. er rettete sich u. Niemand wußte

wohin) [تصدع = اُصدع] —

7 sich spalten, zerbrechen (انشق).

صدع báda' Spalte (in harten Körpern); Stück; Schaar, Zug; gespalten; Pfeilschaft; Pflanzenschößling; — báda' Stück, Theil (durch Spaltung); Schaar; —

báda' jung und stark (Kameel, Bock); Schaar; Rost = صدأ; — báda' pl v. صدع.

صدعة báda' Heerde; Stück, Hälfte; pl صدعات báda'at Meinungsverschiedenheiten, Sekten.

صدغ * bádag A, neben Einem hergehen, die Schläfe (صدغ) gegen dessen Schläfe gewendet (صدغ

فلانا صدغا (3) أنا حاذى (يصدغ صدغه في المشى

صدغ النملة أنا) Ameise tödten (أنا صدغ عن الأمر أنا) zurückweisen

صدغ If bádag If (صرفه وردّه) صدغ bádag sieben Tage alt sein, schwach sein; — 1 u. 2 das Kameel auf den Schläfen brand-

marken يقال بعير مصدوغ) صدغ (ومصدغ أى موسوم بالصدغ

— 3 neben Einem hergehen صدغه أنا داراه أو عارضه في (المشى).

صدغ bádag pl صدغ bádag Schläfe; Schläfenlocke.

صدغ bádaf I, If bádaf sich abwenden (أنا أعرض

أنا أعرض) (أنا أعرض) (أنا أعرض) (أنا أعرض)

abwenden, abhalten

صداف *badāq* u. *ḥidāq* pl صدق *ḥudq*
u. *ḥūdāq* Geschenk an die Aeltern
der Braut; *ḥid*. If 3 صدق *.
صدافة *badāqe* Treue, Freundschaft.
صدام *ḥidām* e. Kopfkrankheit der
Maulthiere u. Pferde.

صداء *ḥūd'at* Rostfarbe.

صدائد *ḥadā'id* pl v. صدان *ḥuddād*.

صديرة صدارة *ḥadā'ir* pl v. صدائر.

صدح *ḥādāḥ* A, If *ḥadh* u. *ḥudāḥ*
schreien, singen (Mensch, Hahn,
Rabe : صدح الرجل والطائر :
صدحا وصداحا (3) اذا رفع
صوته بغناء).

صدح *ḥādāḥ* steiniger Hügel; Stein-
haufe als Wegweiser; Fahne; pl
صدحان *ḥidḥān* schwarz, Neger.

صدحة *ḥadḥe*, *ḥādāḥe*, *ḥūdḥe* e.
Muschel od. Perle als Amulet.

صدد *ḥādād* Nähe; das Gegenüber;
انا بصدد من هذا الامر
eben im Begriff daranzugehen;
vorliegendes Geschäft, Absicht.

صدور *ḥādār* I, U, If *ḥadr* u.
ḥādār zurückkehren, namentlich
صدر عنه صدرا (2. 1) اذا رجع
ausgehen, erfließen (Wort, Befehl,
Handlung : صدرا منه كذا وكذا
er hat das und das gesagt, ge-
than); resultiren; zurückführen
(صدر الرجل غيره اذا أرجعه);
Einen auf der Brust treffen,
schlagen صدر فلانا اذا أصاب
(صدره); — Pass. auf der Brust
verwundet werden (صدر الرجل)
(على بناء المجهول اذا شكى صدره);

— 2 zurückführen, von der Tränke

(صدره اذا أرجعه); um Brust-
länge vorgehen, voransein (Pferd :

صدر الفرس اذا تقدم الخيل

بصدره — صدر الفرس اذا برز
(برأسه وسبق); ein Buch mit

Titel u. Vorrede versehen (صدر
(كتابا اذا جعل له صدرا
Schreiben womit (ب) beginnen;
Einen (Acc.) an den Ehrenplatz
(3) setzen; Einem etwas zukehren,
zuwenden; den Sattel' an der
Brust des Kameels befestigen

صدر بعيره اذا شد حبلان من)
— (خزامة الى ما وراء الكركرة

صدرة) 3 mit Ungestüm verlangen
— 4 (على كذا اذا طالبه به
أصدر فلانا اذا)
zurückführen (أرجعه); einen Befehl erlangen
od. ausgehen lassen; aus Eigenem
erfinden; — 5 den Ehrenplatz

تصدر الرجل اذا)
einnehmen (جلس في صدر المجلس;
die Brust beim Sitzen vorhalten
تصدر الرجل اذا نصب صدرة)
vorgehen (Pferd : في اللبوس
تصدر الفرس اذا تقدم الخيل
(بصدره); vorangehen.

صدور *ḥādār* pl m. u. f. *ḥadr*
der vordere, obere Theil e. Sache;
في صدر الاسلام . z. B. Anfang,
was dem Menschen entgegengerichtet
ist; Brust, Herz, صدر
Sorgen; Vordertheil; der vorderste
Sitz, Ehrenplatz; Anführer, Prä-
sident : الصدر الاعظم Premier-

صد * padd A, If padd sich von

Einem abwenden (صد عنه)
(صدودا أنا أعرض عنه):
er wendete sich zu
einem Andern; — If padd 1 u. 4

Einem hindern, abwenden (صد)
واصد فلانا عن كذا صدا
(واصدادنا أنا منعه وصرفه عنه)
— I, U, If padd schreien (صد)

(الرجل صديدا 2, 1) أنا ضج
— 2 die Hände ineinander schla-

gen (صدد الرجل أنا صفق)

— 4 (s. 1) eiern (Wunde: اصدد)

u. تصدد 5 — (الجرح أنا قبح)

Einem entgegen kommen, تصدى

تصد له أنا (auf ihn stoßen)

7 — (تعرض) verhindert werden;

— 8 sich verschleiern (اصطدت)

(المرأة أنا احتجبت بالصدان)

صد padd das sich Entfernen, Ab-

wenden, Hindern; — s. صد *

— padd u. budd Gebirg; Thalsug,

Flussbett; Seite, Dual صدان

صد padd schlank; Rost. If v. صد

صادي s. صدی u. paddin

صد padd A, den Rost vom Spiegel

haben, um ihn als Collyrium

zu brauchen (صد البُرَّة)

صد أنا جلاً صد ها ليكحل

صدی If padd u. (بـ)

padd's schwarzroth sein (Pferd:

صدی الفرس وصد صداء
وصداء أنا كان اشقر يضرب
(الى السواو); rosten (Risen:
صدى الحديد وصداء أنا علاه
الطبع والوسخ); aufstehen und
ausschauen (الرجل أنا)

id.; — (انتصب فنظر

1; صد = تصدئة 2

تصدأ له أي entgegengetreten

5; صد s. تصدى

unternehmen, beginnen.

صد s. (صدو) صد

صد padd' Rost; صد rosfarb,

sem. v. اصدا; padd' Name

einer Quelle. — padd' If v. صدو

اصدا paddan pl صدی u. صد

padd' Durst; Stimme, Echo; Eule,

die aus dem Kopfe des Gesterbe-

nen fliegt; Leiche, elender Kör-

per; e. Grille; e. schwarzer Fisch;

Erwartung; guter Viehzüchter.

صد paddah Schreier; padd s. صداج

صد padd Schleier; — padd pl

padd'id Weg zur Tränke;

Schlange u. Eidechse.

صد padd kurzes Hemd, Brustlatz;

Brandzeichen auf der Brust eines

Thieres. If 3 v. صدر *

صد paddare u. صديرة paddire pl

صد padd'ir sich mehr erheben-

der Theil eines Thales; — paddare

Vorrang, Rang des ersten Ministers.

صد padd Kopfschmerz, Migräne.

صد padd Zeichen auf den Schläfen;

صد padd die Brillenfassung.

صد padd Schwäche, If صد paddage

صمخ *ṣāḥin* = صمخى *ṣāḥi de schmutzt*.

صمخا * ص. (صمخو) * صمخا.

صمخ *ṣāḥḥāb* Schreier, f. 8.

صمخاة *ṣāḥā'e* Schmutz, Fleck.

صمخ *ṣāḥib* If *ṣāḥab* laut schreien

صمخ الرجل صمخا (4) انا

(صات شديدا 6 Plur. unter

einander schreien u. sich schlagen

تصامخوا أى تصامخوا - أى

(تضاربوا 8 durch einander

schreien (Vögel, Frösche: سمعت

اصطامخ الطير وهو اختلاط

ماء مصطامخ الآدى (اصواتها

brüllende Wassermagen.

صمخ *ṣāḥāb* Geschrei, Lärm; -

ṣāḥib schreiend, betäubend; ماء

brüllende Wogen. صمخ الآدى

صمخان *ṣāḥḥān* pl *ṣāḥḥān* Schreier.

صمخبة *ṣāḥbe* u. *ṣāḥḥbe* fem.

schreiend, lürend: عيين صمخبة:

(*ṣāḥbe*) sprudelnde Quelle; - *ṣāḥbe*

Amulet.

صمخت 11 - صمختات * صمخت

صمختات *ṣāḥḥat* schwinden

صمخت الجرح انا سكن (Wunde:

genesen (Kranker: ورمه

صمخت المريض انا برأ

صمخد *ṣāḥad* A, If *ṣāḥd* Einen

صمخته الشمس: sengen (Sonne:

schreien (صمخدا 3) انا احرقتة

صمخد الصر انا: (Vogel *ṣāḥd*

auf Einen: - If *ṣāḥd* auf Einen

صمخد اليه صمخدا) الى *ḥōron*

صمخد *ṣāḥid* A, If *ṣāḥad*

صمخد النهار صمخدا (4) انا

4 in die Sonnenhitze treten (انا

صمخد الرجل انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

hitze treten (انا) *ṣāḥid* in die Sonnen-

Hof des Hauses; *Hof* des Hauses;
 Du Castagnetten. صحناء
 صحناء *ṣaḥnā'*, *ṣiḥnā'* u. صحناء
 صحناء *e. kleiner Salztsch; صحناء*
 صحناء *Höhlung des Ohrs.*
 صحناء *ṣaḥne* pl صحنات *ṣaḥanāt*
 Schlag; Teller; — *ṣaḥne* weicher
 Boden in Mitten des steinigen.
 صحناء *ṣiḥhe* Gesundheit; Fehler-
 • losigkeit; Vollständigkeit; guter
 Zustand; Gültigkeit.
 (صحو) *ṣaḥā U, If ṣaḥw*
 heiter sein (Himmel: صحت
 السماء صحو) اذا ذهب الغيم
 (عنها) den Bausch ausschlagen
 (صحا السكران اذا ذهب سكره)
 zu Verstand kommen (junger Mann:
 صحا الرجل اذا ترك الصبا
 b) *ṣaḥī* heiter sein (Himmel,
 Tag: صحي اليوم والسماء
 صحا) (4) انا صر صحو
 der zu sich kommen (Berauschter,
 صحي السكران: Verliehter:
 + auf- (والمشتاق اذا افق
 merken; sich in Acht nehmen:
 صحا *ṣaḥā'* vorgesehen! aufge-
 schaut! — 4 heiter, bei Verstand
 sein (Tag, Himmel, Berauschter:
 صحي اليوم والسماء والسكران
 صحا) (اذا كن صحو
 (Wetter).
 صحو *ṣaḥw* heiter (Tag, Himmel);
 zu Verstand gekommen (Berauschter);
 Heiterkeit; Klarheit des
 Denkens.
 صحو *ṣaḥw* weiß mit Recht; —
 ausschlagend (Recht).

صحناء *ṣaḥnā* ausschlagend (Kam.);
 — *ṣaḥnā* pl v. صحن.
 • (صحو) • صحي
 صحناء *ṣaḥī* pl صحناء *ṣaḥī*
 صحناء *ṣaḥī* u. صحناء
 صحناء *ṣaḥī* vollkommen, vollständig;
 gesund; correct; wahr; authen-
 tisch; gültig; grammat. gesundes
 Zeitwort (das nicht و od. ى als
 Radical hat); pl صحناء die
 Thummim der jüd. Priester; —
 ja! es ist wahr!
 صحناء *ṣaḥī* Geschrei des Esels.
 صحناء *ṣaḥī* Milch, durch einen
 glühenden Stein gekocht, mit Zu-
 gabe von Butter; — davon dimin.
 صحناء *ṣaḥī* id.
 صحناء *ṣaḥī* Oberfläche des Bodens.
 صحناء *ṣaḥī* pl صحناء
 u. صحناء *ṣaḥī* Blatt eines
 Buches; Liste; Brief; Buch;
 Journal; — kleine Schlüssel.
 صحناء *ṣaḥī U, If ṣaḥī* Festes an
 einander schlagen (Eisen auf Stein:
 صحناء الحديد على الصخرة صحناء
 صحناء (1) اذا ضرب بها
 صحناء *ṣaḥī* klirren (صحناء
 صحناء اذا صالت حين
 (قرعت بالشئ الصلب
 Geschwüre auf dem Rücken des Ka-
 meeles aufhacken (Rabe: صحناء
 صحناء اذا طعن دبيرة البعير
 صحناء I, Einen taub schreien
 صحناء اذا ضرب انده فلصتها
 ويقال صحناء بهم صحناء تصيح
 الانان.

صكراء *ṣāḥrā'* (sem. v. *ṣāḥar*)

Weise mit Roth gemischt; braun;

pl *ṣāḥārā* u. *ṣāḥārī*;

صكرات *ṣāḥrāwāt* u. صكر

ṣāḥar wātā Ebene (Sahara); Ebene

mit lockerem Boden.

صكر *ṣāḥre* pl صكر *ṣāḥar* Fels-

spalt; Mischung von Weis u. Roth;

— *ṣāḥratan* u. *ṣāḥrata*, *ṣāḥr* etc.

ganz deutlich.

صكصك *ṣāḥṣāḥ* s. صكصك.

صكصك *ṣāḥṣāḥ* If *ṣāḥṣāḥe* klar,

zweifelloes sein (أنا) صكصك

(تبين).

صكصك *ṣāḥṣāḥ*, صكصك *ṣāḥṣāḥ*,

pl *ṣāḥṣāḥān* صكصكان

ṣāḥṣāḥī flache Ebene;

صكصك *turrahāt ṣāḥṣāḥī*

etle Dinge; — *ṣāḥṣāḥ* und:

صكصك *ṣāḥṣāḥ Kleinigkeits-*

krämer.

صكف *ṣāḥaf* die Erde aufgraben

(mit der صكفة); — 2 falsch

lesen od. schreiben (أكلبة) صكف

(أنا) خطأ في قراءتها وروايتها

— 4 Blätter od. Hefte in einen

أصكف (أنا) Band vereinigen

— (جَعَلْتُ فِيهِ الصكف

5 falsch gelesen werden (falsche Les-

art: تصكفت عليه الصكيفة:

(أنا) تغيرت فيها عليه الكلمة

صكف u. صكيفة v. *ṣāḥuf* pl صكف

صكفي *ṣāḥafijj* der falsch liest.

صكفة *ṣāḥfe* pl صكفات *ṣāḥafāt*

u. صكاف *ṣāḥaf* große Schlüssel;

صكفة الصلبي *Mastkorb*.

صكف *ṣāḥil* A, If *ṣāḥal* heißer,

scharf u. unterbrochen sein (Stimme:

صكف صوته صكفا (4) أنا بَحْ

أو اعتد في بحج لو هو خشونة

في الصدر وأنشغل في الصوت

(من غير أن يستقيم

صكف *ṣāḥil* heißer (s. صكف).

صكف *ṣāḥam* 8 sich aufrecht stellen

اصطاحم الرجل إذا انتصب

— 11 If *ṣāḥim* iphr-

mām sehr grün sein (اصكف)

(النبت إذا اشتدت خضرته

اصكف zum Theil gelb werden

النبت إذا اصغرت أو خالط

verwelkten (سواد خضرته صفرة

Pflanzenwuchs zeigen (Erde:

اصكفمت الارض إذا تغير

welken (Saat,

von der Kälte: الزرع

(أنا) ضربه قَر أو بدأ في اليبس

اصكف *ṣāḥmā'* f. v. اصكف.

صكفة *ṣāḥme* Gelbschwarz; schmutzi-

ges Schwarz; Roth u. Weis.

صكف *ṣāḥan* A schlagen

(صكنا (3) أنا ضربه

صكف بينهم أنا) بين

Einem (Acc.) auf dem

Teller etwas reichen (صكف)

صكف أنا أعطاه شيئاً في

1 u. 5 bitten, betteln

(صكف الرجل أنا مثل)

صكف *ṣāḥn* pl *ṣāḥn* der

innere hohle Theil des Hufes;

großer Becher, Trincheale; Tel-

ler; Höhlung des Okres; Inneres;

صتأ الرجل يصتو صتوا انا)
(مشى مشيا فيه وثب.
صج $\beta a'g$ If $\beta a'g$ Eisen an Eisen
kürren lassen (صج الرجل صكرا)
(1) انا ضرب حديدًا على
(حديد فصولًا).
صج $\beta u'g$ Gekürre.
صج $\beta a'h$ I, If $\beta u'h$, $\beta i'h$ u.
 $\beta i'h$ wiedergenesen (من), gesund
sein (صج الرجل صكرا وصكرا)
(وصكرا (2) انا ذهب مرضه
صج الشىء) fehlerlos, tadello sein
(اذا برىء من كل عيب
authen-
tisch, gültig sein; gut gedenken
(Pflanze); † wohl gelingen
ما صج es ist mir nicht ge-
lungen; — 2 genesen machen,
heilen; corrigiren, verbessern;
ebenon; legalisiren; liquidiren
(Rechnung, Geschäft); — 4 gesund
machen (الده فلانا اى ازال)
اصح (الرجل انا صج اهله وماشيته
اصح) Heerden gesund haben (اصح)
richtig; —
صج $\beta a'h$ Postscriptum.
(صكرو).
صكرا $\beta a'h$, $\beta i'h$ Genossenschaft;
الصكراة; صاحب u. صج
die Genossen Muhammads.
صكرا $\beta a'h$ Genosse Muhammads.
صكرا $\beta a'h$ pl $\beta i'h$ ganz,
vollständig; gesund; fehlerlos; —
صكرا pl u. صكرا
صكرا $\beta a'h$ Schweiß; Fieber.
صكرا $\beta a'h$, $\beta i'h$ öffentlich.

صتأ nehmen (صتأ له)
(صتأ (3) انا صمد له.
(صتو).
صتأ $\beta u'tam$ groß u. stark ent-
wickelt (Kopf).
صتأ $\beta a'tat$ de Gegenüber (für صتأ).
صتأ $\beta a'ta$ A, If $\beta a't$ niederwerfen
(صتأ صتأ (3) انا صرعد)
5 wiederholt kommen; ab und zu
gehen; mit leeren Händen kom-
men
تصتع الرجل اذا تردد في
الامر وجاء وذهب او جاء
وحده لا شىء معه او جاء عريانا
(او ذهب مرة وعاد اخرى).
صتأ $\beta a'ta$ Biegsamkeit u. Stärke des
Strauſsenhalses; شاب صتأ
starker, junger Mensch; wilder
Esel.
صتأ (e. d. folg.); — 2 e. Zahl ergän-
zen, abrunden; — 5 stark laufen
(تصتأ الرجل انا عدا شديدا).
صتأ $\beta a'tm$, $\beta a'tam$ pl $\beta u'tm$ dick u.
stark; in voller Mannesstärke;
voll (Zahl); ganz; صتأ
alle Buchstaben, mit Ausnahme
von م ل ف ر ب.
صتأ $\beta a'tme$ harter Fels, Stein.
صتأ $\beta a'tte$ Menschenmenge; — $\beta a'tte$
Gegenteil.
صتأ $\beta a'tit$ Geschrei. Menschen-
menge.
صتأ $\beta a'time$ harter Fels, Stein.
صتأ $\beta a'tah$ 1 u. 2 vorzüglich
machen, erniedrigen (صتأ
(3) وصتأ تصتبها انا ذلك
U kippend gehen (صتو)

(الصبا فتح اليها); in den Ostwind kommen (اصبى القوم انا) (دخلوا في الصبا) — 8 mit Liebe zu sich erfüllen (Frau: تَصَبَّتُ الْمَرْأَةَ بِمَعْنَى أَصْبَتُهُ); —

6 u. 6 a. Frau verführen (تَصَبَّاهَا) اذا خدعها وفتنها — تصابها (بمعنى تصبَّاهَا) — 6 sich verlieben; — 6 u. 10 sich kindisch benehmen; — 10 für kindisch halten.

صبا * صبا' s. بابو' * صبو

صبا * صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو
صبا' s. بابو' * صبو

— 5 a. Religion annehmen (تصبيغ) —
 (في الدين اذا تمكن فيه
 اصطبغ فلان) ein Ragout bereiten
 (بالصبيغ اذا ائتدمر).

صبغ *ṣibġ* u. *ṣibāġ* pl *ṣabāġ* *اصباغ* *aṣṣabāġ*
das Eintauchen eines Stoffes in
die Farbe; ما اخذ بصبيع ثمنه
er hat es theuer gekauft; Taufe;
Farbe; — *ṣibġ* pl *ṣibāġ* *صباغ* *ṣṣabāġ*
Ragout, Sauce.

اصبغ ṣābġa' fem. v. اصبح —
e. Wüstenpflanze, ähnlich der ثمام.
صبغة ṣābġa' Farbe; Religion; صبغة
الله der Islam; Taufe; — ṣābġa
Dattel, welche die Farbe der Reife
anzunehmen beginnt.

Farbhändler. زلفه‌فروشی صبغی

صين • *ſáhan I, If ſahn von seiner
Bestimmung abwenden (ein Ge-*

صبين الهدية عنا صينا : schenk ; (2) اذا كفها ومتعها die 2 Würfel in der Hand zum Wurf zurechtlegen (صبين القاصر الكعبتين).

(إذا سواهما في كفة فمضرب بها
 - (صابون 2 einsiften (v.
 7 u. 8 sich abwaschen (اصطبر)
 عنه وانصبب إذا انصرف

٨٥ - بابو βabw , U , $\beta \acute{a}ba$ صبا * (صبو)

صَبْوَة Sabā, صَبَاء Sabā', صَبِي Sabāw u. صَبْو Sabūw : kindisch

sein (Mann: يَصْبُوْ) ٥٥

صَبُّوْا وَصُبُّوْا وَصَبًّا وَصْبَاءً ثَلَاثَةٌ
If - : (مال الى جهلة الفتوة

Subwe, Subwe u. Subdww verliert
sein صبا الى المرأة يصبو صبوة

(وَصُبُوهُ وَصَبُّوا) اَنَا حَنَّ إِلَيْهَا; sich dem entfernten männl. Baum zuwenden (wohl. Palme: صَبَّتِ النخلة اَنَا مَالَتْ إِلَى الْفَحْلِ (الْبَعِيدِ مِنْهَا); den Kopf auf das Gras legen (weidendes Vieh: صَبَّتِ

الرَّاحِيَةَ ضُبُّوا أَيِ امْلِكْتِ رَأْسَهَا
 waton (dor) (فَوَضَعْنَاهُ فِي الْمَرْعَى
 صَبَّتِ الصَّبَا) (صَبًّا) (Ostwind
 - (تَضَبُّوْا صَبًّا وَضُبُّواْ) (أَنَذَا هَيْبَتُ

صَبِيّ *ṣabīja* If صَبَاء *ṣabā'* Kin-
dieses handelt (صَبِيّ الرجل صَبَاء)
صَبِيّ (4); أنا فعل فعل الصبي
صَبِيّ إلى المرأة (أي) *ver-*
liebt sein

Pass. صَبِيْ *ṣabija* - (حَنّ اليها

den Ostwind erhalten (صبي القوم)
:(علي المحجول إذا أصابته الصبا

— 3 *If* مصالاة mußabāt die Lanze
zum Stosse neigen (صالبا رماحہ اذا)
(اماہ للطنع); e. *Vers* fehlerhaft
recitiren (صاا البيت اى)
(انشده فلم يقمه); fehlerhaft
aussprechen (صاا الكلام اذا)

c. Gebäude schief auführen (صابا الباني بناءه); die Lippen beim Trinken umschlagen (كمنعك : ١١)

البعبعير مشافوه إذا قلبها عند
(الشرب); *das Schwert kehren u. in*

die Scheide stecken (صابا السيف)
— 4 g. klein: (إذا أغمدت مقلها

nen Knaben haben; mit Liebe zu

sich erfüllen (Frau : أَصْبَتْ)

المُراة فلانا انا شاقته ودعته الى

genommen; — *šábir Saft bitterer Pflanzen; Myrrhe*; — *šábar Eis*; — *šabr u. šábur Kieselboden*; — *šábar pl v. صبيرة šábre*; — *šábur pl v. صبير*.

صبراء *šábará' pl v. صبير*.

šábra pl. صبيرة šábar Getreidehaufe (ungemessen); — *šábratan haufenweise; (lat. saburra) Schiffballast*; — *šábre strenge Kälte; Schmutz am Rande der Brunnen (vom Vieh)*; — *šábre pl صبار šábar dicks Steine in Haufen*.

صبر *šabšab große u. dick*; = *šabšab بصباص*.

صبصبة *šabšab If šabšabe صبصبة, zertheilen, trennen (صبصب) (الشىء انا فرقه) zersplütern (Heer, Habe : الرجل : صبصب انا فرقه جيشا او ملا صبصبة انا) verwischen, auslöschen (انا محقه) 2 sich zerstreuen (تصبصب القوم انا تفرقوا) verwischt, ausgelöscht werden صبصبة قتبصصب اى محقه) zum größten Theil verflossen sein (Nacht : تبصصب) (الليل انا ذهب اكثره) feindselig u. keck gegen Jemand sein تبصصب علينا فلان اى اشتد) stark (علينا جراعتة وخلافه تبصصب لخر انا : Hitze) (اشتد).*

صبراء *šabšab große u. dick*.

صبر *šaba' A, If šab' mit dem Finger auf Einen weisen (verächtlich : صبغ به وعليه صبعا : صبغ*

(3) انا اشر نحوه باصبعة مغتلا; Einem einen Andern mit dem Finger zeigen (صبغ فلانا على) beim Umgießen aus e. Gefäße in ein anderes den Finger auf letzteres legen (صبغ الاناء انا وضع) اصبعة حتى سلا عليه ما في (اناء اخر) mit dem Finger den After einer Henne untersuchen, ob sie ein Ei legen wird od. nicht (صبغ الدجاجة انا ادخل) فيها اصبعة حتى يعلم انها (تبصص ام لا) — *šab' Hochmuth*.

صبغ *šabāg U, I, A, If šabg u. šabag färben (Stoffe : صبغ*

(صبغا وصبغا 1. 2. 3) انا لوفه) eintauchen (die Hand ins Wasser : صبغ يده بالماء انا غمسها فيه) langgestreckt sein (Muskel : صبغت) zeigen (mit dem Wink des Auges : صبغ فلانا : * صبغ s. (يعينه انا اشر اليه) — *If šabāg in schöner Färbung strutsen (Kameelauter : صبغ صرع الناقة صبوغا انا امتلاء 2 färben; die Farbe der Reife annehmen (Dattel, vom Stiel an) ; 2 u. 4 e. behaarten Fötus werfen (Kameelin : صبغت الناقة او اصبغت انا) — (القت ولدها وقد اشعر 4 anfangen reife Früchte zu bekommen (Dattelpalme : اصبغت النخلة انا ظهر في بسرها اسبع = vollenden) (النطصم) (اصبع عليه النعمة اى اسبقها)*

صَبَحِي *ṣābhīṭi morgenlich*; — *ṣābhā* صباحان.

صَبَاخَة *ṣābhe = Salzboden*.

صَبَر * *ṣābar I, If ṣabr anbinden*

(*Thier, ohne es zu füttern* : صَبَرْتُ

(الدَّابَّةَ إِذَا حَبَسْتَهَا بِلا علف

صَبِرَ فَلَانَا عَنْهُ) *wovon abhalten*

(صَبَرَا (2) إِذَا حَبَسَهُ عَنْهُ

يُقَالُ) *binden, um ihn zu tödten*

قَدْ قَتَلَهُ صَبْرًا وَيُقَالُ صَبِرَهُ عَلَيْهِ

(عَلَى الْقَتْلِ) *Einen zwingen, od.*

zum Eide صَبِرَ يَمِينِ الصَّبَرِ *nöthigen*

صَبَرْتُ الرَّجُلَ يَمِينِ الصَّبَرِ إِذَا

(لَزِمْتَهُ) *seine Begierde nach etwas*

(لَوْ) *zügeln, sich gedulden* (عَلَى)

حَبَسَ الرَّجُلُ نَفْسَهُ عَلَى شَيْءٍ

(يُرِيدُهُ) *seine Ungeduld beherrschen*

صَبِرَ الرَّجُلُ) (نَقِيضُ جَزَعٍ فَهُوَ صَابِرٌ وَصَبِيرٌ

daher vulg. U warten (auf Einen

أَصْبُرَ شَوِيَّةً : (لِ)

أَنَا صَابِرٌ لَكَ *ware ein wenig*

أَنَا صَابِرٌ لَكَ *ware ein wenig*

أَنَا صَابِرٌ لَكَ *ware ein wenig*

أَنَا صَابِرٌ لَكَ *ware ein wenig*

أَنَا صَابِرٌ لَكَ *ware ein wenig*

أَنَا صَابِرٌ لَكَ *ware ein wenig*

أَنَا صَابِرٌ لَكَ *ware ein wenig*

أَنَا صَابِرٌ لَكَ *ware ein wenig*

أَنَا صَابِرٌ لَكَ *ware ein wenig*

أَنَا صَابِرٌ لَكَ *ware ein wenig*

أَنَا صَابِرٌ لَكَ *ware ein wenig*

أَنَا صَابِرٌ لَكَ *ware ein wenig*

أَنَا صَابِرٌ لَكَ *ware ein wenig*

أَنَا صَابِرٌ لَكَ *ware ein wenig*

أَنَا صَابِرٌ لَكَ *ware ein wenig*

صَبْرَةً); *einbalsamiren*; — 3 *mit*

Einem (Acc.) Geduld haben صَابِرْتُمْ

(عَلَى كَذَا مُصَابِرَةً وَصَبْرًا

4 *Einem Geduld empfehlen od.*

geben (Gott) اصْبِرْ فَلَانَا إِذَا أَمَرَهُ

بالصبر — *اصْبِرْ فَلَانَا إِذَا جَعَلَ*

Einen einem Uebel (لَهُ صَبِيرًا

Trotz bieten lassen مَا أَصْبِرُهُمْ

على النار أَيْ مَا أَجْرَاهُمْ عَلَى

اعمال أَهْلِ النَّارِ أَوْ مَا أَعْمَلَهُمْ

(يَعْمَلُ أَهْلَهَا) *in e. Unglück fallen*

صَبِرَ الرَّجُلُ إِذَا وَقَعَ فِي أَمْرٍ

(صَبِيرٌ) *auf e. steinigen Anhöhe*

sitzen (قَعَدَ عَلَى الصَّبِيرِ)

den Kuchen Sabire essen (أَكَلَ الصَّبِيرَةَ)

e. Gefäße verschließen, verstopfen

سَدَّ رَأْسَ الْخَوْجَلَةِ أَيْ الْقَارُورَةِ

(بِالصَّبْرِ) *bitter werden* (صَارَ

Milch أَصْبَرَ اللَّبَنَ إِذَا اشْدَّتْ :

5 u. 8 — (جُمُوعَتُهُ إِلَى الْمَرَارَةِ

sich gedulden (تَصَبَّرَ عَلَيْهِ)

(وَأَصْطَبِرَ وَأَصْبِرَ بِمَعْنَى صَبِرَ

Bache an J. nehmen (أَصْطَبَرَ مِنْهُ)

10 *dicht sein* — (إِذَا اقْتَضَى مِنْهُ

(اسْتَصْبَرَ الشَّيْءُ إِذَا اسْتَكْتَفَى)

صَبِرَ *ṣabr Geduld; Enthalttsamkeit*;

Myrrhe; *Einen tödten*, *nachdem er gebunden wurde*;

gezwungener Eid;

— *ṣibr u. ṣābr pl* أَصْبَارٌ *aßbār*

Seite, Rand; *wolfses Wolke*;

er hat es ganz u. gar

od. *Subbār Frucht der Tamarinde*;
— *ṣabār pl v. صبرة ṣābre*; —
ṣabbār sehr geduldig.

صبرة ṣibāre, ṣubāre, ṣabāre Steine;
Spitzer; — *ṣabbāre harter, stei-*
niger Boden; *strenge Kälte*; *Aloe*
variegata.

صباصب ṣubāṣṣib groß u. dick.

صبغ ṣibāḡ Farbe des Färbers; —
pl v. صبغ ṣibḡ; — *ṣabbāḡ Fär-*
ber; *Lügner*.

صباوة ṣabāwo Kindheit.

صبا صباṣṣa pl v. صبية ṣabīṣṣe.

اصباḡ ṣābah das Abfließen; *pl اصباḡ ṣābah das Herabsteigen*; *Abhang*.

صبت ṣabat A, If *ṣabt flicken,*
ausbessern (ein Kleid: صبت)

(القميص صبتا 1) انا رقة ورقه.
صبح ṣābah A, If *ṣubh in der*
Morgenfrühe zu Einem (Acc.) kommen

صبحهم صبحا 8) انا;
صبحا ṣābih If
ṣābah u. ṣābhe schwarze, roth
schimmernde Haare haben (*صبح*);
الشعر صبحا وصبحة 4) انا
schimmern, blühen;
(صبح الحديد انا يرق: Eisen);
— *c) ṣābuh If* *ṣabāho schön, lieb-*
lich sein (*صبح الغلام صباحا*);
— *2 Mor-*
gen werden lassen (*قرب تصبيحنا*)

صبحهم اى قلا;
Einem guten Mor-
gen wünchen (*اي غدائنا*);
صبحهم اى قلا;
des Morgens
صبحهم انا;
zu Einem kommen (*اي غدائنا*);
صبحهم انا;
zu Einem kommen (*اي غدائنا*);
صبحهم انا;
zu Einem kommen (*اي غدائنا*);

trunk geben (*صبحهم انا سقاها*);
Leute nach der Nacht-
reise zum Wasser führen (*صبحت*)

القوم الماء اى سريت بهم حتى
— (*اوردتهم اياه صباحا*);
— *4 Morgen werden*; *in den Morgen*
eines Tages eintreten (*اصبح*);
(الرجل انا دخل في الصباح);
am Morgen etwas werden, od. als
ein solcher u. solcher aufwachen,
od. überhaupt werden (*اصبح*);
(فلان علما اى صار
اصبح يا فلان); *aufwachen,*
aufmerken (*اصبح يا فلان*)

(مصباح) Brennstoff in der Lampe
verwenden; — *5 einen Morgen-*

تصبح الرجل انا;
schlaf halten (*نام صباحا*); *e. Frühstück neh-*

تصبح زيد انا تغل;
men (*بشيء غدوة*);
— *8 eine Lampe*
anzünden (*اصطبج انا اسرج*);
einen Frühtränk nehmen (*شرب*);
— *10 e. Lampe her-*
richten, sich Licht verschaffen
(استصبح الرجل انا استسرج).

اصباح ṣabāḡ pl u. ṣibāḡ ṣubḡ
Tagesanbruch, Frühhlicht;
صبحا ṣābah am Morgen;
ام صبح ṣābah
ummu ṣābhin Mekka; — *ṣābah*
Schimmer (des Eisens); *schwarzroth*.

اصبح ṣābah f. v. صباحا ṣābahā.

صبحا ṣābah f. صبحي ṣābahā
der e. Frühtränk thut; *schön*.

صبحا ṣābah u. ṣābhe Morgenschlaf;
— *ṣābhe Frühhessen*; *schwarzrothe*
Farbe.

صليّة + *βaje Ueberrock; Sütans.*

صائى *βāI Renegat.*

صبب * *βabb U, ausgießen, ausschütten (Flüssiges u. Trockenes:*

صب الماء ونحوه صبا (1) اذا

صبه) *ausgeschüttet werden (أراقه*

صبه) den Abhang hinabschreiten

صب الرجل في الوادي اذا

4, sich (صيب است) — (اتحدر

nach Jemand sehnen od. zärtlich

lieben (If صباة βabābe: صبيبت

اليه صباة (4) وهو الشوق او

Pass. vernichtet od. durchgebracht werden

صب الشيء على بناء المجهول

4 abwärts steigen — (اذا مح

اصب القوم اذا اخذوا في

5. 7. 8 ausgeschüttet

الصبب) — (الصبب

صبه فانصب واصطب) werden

6 austrinken, was

im Becher geblieben ist (تقول

تصاببت الماء اى شربت صبايته

βabb ausgeschüttet (Wasser);

von Sehnsucht od. zärtlicher Liebe

erfüllt, f. 8; — βabb Ausgeschüt-

tetes (Speisen etc.).

βāba' A, If βab' u. βabū'

von einer Religion zur andern

übertraten, namentlich: Sabier

صبا الرجل وصبو صبا) werden

وصبوا (5. 3) اذا خرج من دين

— in dieser Be-

deutung auch صبو βābu'a If

صبو βabū'e; — führen (gegen

صباً عليهم العدو) (على جم.

zum Vorschein kommen

(Horn der Klauen, Zahn:

صبا الظلف والنا ب اذا طلع

صبا: Stern: 1 u. 4 aufgehen

صبا: 1 u. 4 (الناجم واصبا اذا طلع

قتم اليه: Speisen: berühren

طعامه فما صبا فيه او فما اصبا

— (فيه اى ما وضع اصبعه فيه

4 unversehens auf den Feind

اصبنا اى هجم عليهم) (وهو لا

يشعر بمكانهم

** (صبو) s. صبا*

صبوان βāban vulg. βāba Du. صبوان

βabawāni u. صببان βabājāni pl

اصباء βabawāt u. اصباء βāba'

Ostwind, Frühlingswind (Ggs.

dabūr).

صباة βabābe zärtliche Liebe; —

βabābe Rest einer Flüssigkeit.

صباح βabāh der frühe Morgen;

دا صبا βabāhan u. صباح βabāhin früh Morgens; —

βabāh Helligkeit; — βabāh u. βubāh

schön, freundlich (Anlieh); —

βibāh pl v. صبيح βabih.

صباحة βabāhe Schönheit, Freund-

lichkeit.

صباحي βubāhijj blutroth.

صباحية βubāhijje glänzende Eisen-

spitzen (Lansen).

** (صبر v. 3) صبر βibār Geduld (If 3 صبر*

Propf, Stöpsel (s. 4 صبر); — βabār

er besitzt gar Nichts; — dick
(Milch); Heerde von zwanzig Ka-
meelen.

صالح ḥāmih brennend heiße (Tag).

صالح ḥāmīd hart, massiv; flüssig
(Gold, Einkünfte); † zurückgelegtes
Geld.

صالح ḥāmīgāni = صمغان ḥim-
gāni.

صالح ḥāmīq hungrig oder durstig.

صالح ḥāmīl trocken, dürr.

صالح ḥāmūre sehr saure Milch.

صالح ḥ. (صور).

صالح ḥānī f. صانعة ḥānī'e pl صنع
ḥunnā' der etwas macht, verfertigt.
Handwerker, Künstler; Arbeiter,
Lehrling; Diener. Fleißig, ge-
schickt.

صالح ḥāniq stark, fest; pl صانقة
ḥānaq (in d. Kameelaucht) tüchtig.

صالح ḥānī immer dienend.

صالح ḥāharūg pers. Kalk mit
Sand gemischt, Gyps.

صالح ḥāhil wiehernnd (Pferd); —
ausschlagend u. beißend (Kameel);
ذات صالح f. zorn-
stüchtig u. böseartig.

صالح ḥāhīle pl صواحيل ḥawāhil
Gewieher, Gesumme, Gekirre.

صالح ḥāhūr = صخور ḥāhūr.

صالح ḥāwīm u. صاوی ḥāwī, fem.
صاوية ḥāwīja trocken, dürr.

صاى ḥā'a Dor., A : صاى ḥā'a

صاى ḥā'izz, ḥā'izz, ḥā'izz

1 u. 6 piepen (Huhn: الفرخ

صاى ḥā'a (أنا صاى), pfeifen, wie-
hern, grunzen, bellen : جاء

صاى وصمت اى بلال الناطق
والصامت er kam mit Tönendem
u. Stummem, d. i. mit Vieh (u.
Sklaven) und todter Habe; يلدغ
er sticht u. pfeift (Skor-
pion); — 4 zum Piepen u. dgl.
bringen (أصليت إذا صوتت); —
davon die vulg. Ableitung صوصى
ḥāwḥa piepen.

صاى ḥā'i Gebelle, Gebelfer.

صاى ḥājih pl صيبان ḥibān grad
auf's Ziel gehend (Pfeil); treffend,
richtig (Urtheil).

صاى ḥājī schreiend, tönend.

صاى ḥājī schreiend. Ausrufer.

صاى ḥājīhe Geschrei, Todtenklage.

صاى ḥājīd Jäger = صياد ḥājīd;
ابن صاى ibn ḥājīd der Antichrist
(دجال ḥāǧāl).

صاى ḥājīr werdend, geworden; ge-
schehend, geschehen; was kommen
wird, das Geschick.

صاى ḥājīre Heu.

صاى ḥājīg pl صيغ ḥājīg Façon-
neur, Goldschmied; Künstler; Er-
schaffer.

صاى ḥājīf (صوف) wollig; —
(صيف) sehr heisse; Sommer-
regen; der noch im Alter Kinder
seugt.

صاى ḥājīfe pl صوايف ḥawājif
Sommervorrath; Sommerfeldzug.

صاى ḥājīq anklebend.

صاى ḥā'ike = صاكة ḥā'ake.

صاى ḥā'il anmaßend; wüthend.

صاى ḥājīm (صوم) fastend; Fast-
tag; — صائم ḥā'im (* صائم)
durstig.

صافقة *ṣāfiqa Schaar Gäste*; — *pl*
صوافق *ṣawāfiq Schicksalsschläge*.
صافن *ṣāfin pl* صفون *ṣuffūn f.*
صافنات *ṣāfināt Pferd*, das auf
drei Füßen steht und mit dem
vierten nur leicht den Boden be-
rührt: *graciöse الجياك*:
Renner; — *Vena saphaena*.

صافة *ṣāffa pl* صواف *ṣawāff mit bei-*
den Vorderfüßen zugleich u. in
gleicher Linie ausschreitend;
صافات الصافات صفاً *die Reihen der lob-*
singenden Engel; — *صواف* *ṣawāffa*
in Reih u. Glied.
صافور *ṣāfur* صافورة *ṣāfurē Pfeife,*
Flageolet.

صافي *ṣāfi s.* صاف *ṣāfin*.
صاق *ṣāq =* *Bein*.
صاقر *ṣāqir der Steine zerschlägt*; mit
scharfem Auge.
صاقرة *ṣāqire Unheil*.
صاقر *ṣāqūr Hammer zum Stein-*
klopfen; *schweres Beil*.

صاقرة *ṣāqūre Raum zwischen dura*
mater u. Schädeldecke; *dritter*
Himmel. *Zunge*.
صاقر *ṣāqī vom Rechten abweichend*;
Lügner.

صافقة *ṣāfiqa für صافقة ṣāfiqa*.
صاقل *ṣāqil pl* صقالة *ṣāqale der polirt,*
glättet.

صاك *ṣāk s.* صاك *ṣāk*; — *صاك* *ṣāk s.*
صيك).

صاكة *ṣā'ake Geruch des feuchten*
Holzes.

صول *ṣūl s.* صول *ṣūl*; — *صول* *ṣūl s.*
صيل).

صال *ṣall herabstürzend u. den Boden*
furchend (*Begen*).

صالي *ṣālin u.* صالى *ṣālī pl* صالى
ṣālīj erhitzt, verbrannt.

صالب *ṣālib die Setten* (*lumbi*);
(*Fieber*) mit *Schauer* (*ضد ناقص*).

صالحون *ṣāliḥ pl* صالحة *ṣāliḥa f.*
ṣālihān u. صلاح *ṣallāḥ in gutem*
Zustand, unverletzt, fehlerlos;
rechtschaffen, brav, gut; *الصالحون*
die Frommen; *صالحات ṣāliḥāt*
gute Handlungen; — *+ Gut, Vor-*
theil, Interesse.

صالح *ṣāliḥ Krätze* (*سالخ*).

صالدة *ṣālide pl* صالدة *ṣālide f.*
ṣālid) *knirschend* (*Zahn*).

صوالغ *ṣūlāḡ u.* صلغ *ṣallāḡ pl* صالغ
ṣawāliḡ fünf- od. sechsjährig
(Schaf, Rind); *أو*
صالغ سنة *ein od. zweijährig*.

صالة *ṣālle Schicksalsschlag*.

صالى *ṣālī s.* صال *ṣālin*.

صام *ṣā'm A, führen* (*s. Heer*

صام الجيش: *gegen den Feind*.

(*عليهم صاماً* (3) *إذا دلهم عليهم*;

— *صاماً ṣā'im viel Wasser trin-*

صتم الرجل صاماً (4) *إذا*)

(*أكثر من شرب الماء*).

(*صوم*) *s.* صام

صامت *ṣāmit schweigend*; *unver-*
nünftig (*Ggs. ناطق nātiq*); *stumm*

d. i. unbelebt; *stumm Gut* (*Gold,*
Silber, Möbel: *Ggs. ناطق u.*

صاى ṣā'i Sklaven u. Vieh;

ما له صامت ولا ناطق; (*صاى*).

chem vergolten; صاحب جنلية
Vorbrecher; قتل الرجل صاحبه
der Eine tötete den Andern.

صاحبة ṣāḥibe Genossin; Freundin;
Herrin; Besitzerin; Gemalin.

صاحبة ṣāḥe ganz unfruchtbarer
Boden; s. ساحة.

صاحي ṣāḥi s. صاح.

صاخ (صوخ) s. * صاخ.

صاخة ṣāḥḥ betäubend; — f. صاخة

ṣāḥḥe betäubender Lärm; jüngstes
Gericht; Unheil; — ṣāḥ s. d. folg.:

صاخة ṣāḥe pl صاخ ṣāḥ, صاخة
ṣāḥāt Knochengeschwulst u. Narbe
(von e. Schläge); Unglück.

صاخذ ṣāḥid alleinstehend, ohne
Sohn od. Bruder; syn. قاحد.

صاخر ṣāḥir Geklirre.

صاخرة ṣāḥire einzelner Kiesel; erra-
tischer Block; s. irdenes Gefäß.

صا (صيد) u. (صود) s. * صا.

صا ṣād Kupfer, Erz; ehernes Ge-
fäß; Rotz; f. صااة mit Rotz behaf-
tet (Kameel); — Buchst. ص.

صادية ṣādī f. صاى ṣādī u. صا
ṣādije pl صواو ṣawādin durstig.

صاير ṣādir pl صدر ṣādar zurück-
kommend (von der Tränke: صد :
وار) kommend u.
gehend, ما له صاير ولا وار er
besitzt gar Nichts; entspringend,
ausgehend, erfließend (Befehl);
hergeleitet (Wort).

صاع ṣādī spaltend; rasch durch-
schreitend; sich weithin erstreckend
(Bergzug, Flussbett); Morgenröthe.

صاى ṣādiq wahrhaftig, aufrichtig;
vollkommen, صاى ganz

stils; ausgiebig (Schlag); f. غب :
صادقة nachdem d. Sache wirklich

geworden, an den Tag gekommen.

صاى ṣādī s. صا ṣādin; — ṣādijj
von Kupfer, chern.

صار (صير) u. (صور) s. * صار.

صار ṣār der zusammenzieht, knüpft
(den Beutel); stets Kühlung bietend
(Baum).

صار ṣārīn u. صارى ṣārī pl صراء
ṣurra' u. صرارى ṣarārīj See-
mann; ein S. صارية ṣārīje.

صارب ṣārib der die Nothdurft zurück-
hält.

صارخ ṣāriḥ schreiend: الصارخ der
Hahn; zu Hilfe rufend; zu Hilfe
kommend.

صارخة ṣāriḥe Hilferuf; Hilfe.

صارو ṣawārid pl صوارو ṣawārid durch
u. durch dringend (Pfeil); kalt.

صارف ṣārif läufig (Hündin); — der
Geld ausgibt od. wechselt; ver-
schwenderisch. Fälscher.

صارفة ṣārife pl صوارف ṣawārif
Schicksalswechsel.

صارم ṣārim pl صوارم ṣawārim
schneidend, scharf (Schwert);
schneidig, muthig, energisch; streng,
hart; Löwe.

صاره ṣāre Kamm des Berges;
Moschusratte.

صوار ṣawār pl صواير ṣawāir u. صوار
ṣawār was nothwendig geschehen
muss, Nothwendigkeit; Durst.

صاروḡ ṣāharuḡ = صاعروج ṣāharuḡ.

صاور s. صاوره u. صاوراء, صاور
ṣārī s. صار ṣārīn.

ص als Zahlzeichen = 90 (bei den Maghrebinern auch = 60); Abkürz. für d. Monat صفر *šafar*; im Koran Zeichen der Pause (für مُرَخَّص).

صاء *šā'a*, صاءة *šā'at*, صاءة *šā'e* Flüssigkeit, die den Embryo im Uterus umgibt. Nachgeburt der Schafe.

ص * صاب. — صئب * صاب. (صيب) u. (صوب).

صاب *šāb* Coloquinte coll., EINH. صابة; — صابب ausgießend.

صابب *šābih* klar, unzweifelhaft.

صابر *šābir* leidend, duldend, ausharrend; der Einen zur Tödtung bindet; ابو صابر Salz.

صابغ *šābiḡ* der eintaucht, färbt, + taucht; صابغة mit strotzenden Eutern (Kameelin).

صابة *šābe* (s. اصابة) Unglück; Strafe; Narrheit; — s. صاب *šāb*.

صابورة *šābūra* Schiffsballast.

صابورية + صابورية *šābūrīje* pl *šābūrījjāt* u. صوابير *šawābir* Binsenkorb zum Erde herbeistragen.

صابون *šābūn* Seife (σαπον): — صابوني *šābūnī* Seifensieder.

صابية *šābije* Nordostwind.

صابونا *šābūna* Sabier pl.

صات * صات. — صات starketimmig.

صاح (صحيح) u. (صوح) * صاح *šāhi* s. صاحب.

صاحي *šāhin* u. صاحي *šāhi* heiter; طقس صاحي helles Wetter; + bei klarem Verstand; wieder zu sich gekommen; stink, munter.

صاحب *šāhib* pl *šāhib* *šā'hb*, صاحب *šihāb*, صاحبة *šahābe*, *šihābe*, صاحبان *šā'hbān*, اصحاب *ašhāb* u. pl *pl* اصحاب *ašāhib* Gefährte, Genosse, Freund; Herr, Vorseher, Besitzer; Bewohner; Urheber, Thäter; يا صاح abgek.

o mein Freund! — in Zusammensetz.: صاحب الحوت od. Bewohner des Fisches d. i. Jonas die Höllenbewohner; اصحاب الاشغال Geschäftsleute; اصحاب الصنایع Handwerker, Mechaniker; صاحب Subst. mit e. Accus.; صاحب reichen *šāhib* reich; مال reich; صاحب عقل verständig; اصحاب البيت Hausherr; صاحب geehrt; اصحاب اعتبار Botenmeister; صاحب المثل Urheber des Sprichworts; صاحب كتاب الاغانى Verfasser des Buches der Lieder; اصحاب عومل في صاحب بالقصاص dem Thäter wurde Gleiches mit Gleichem

OL25467.25-5

~~3233.7~~
*

HARVARD COLLEGE LIBRARY

FEB 27 1885

Source fund.

Alle Rechte vorbehalten.

22.1 3
37.2

Druck von Wilhelm Keller in Gießen.

قاموس عربي نمساوي

Handwörterbuch

der

arabischen und deutschen Sprache

VON

Dr. Adolf Wahrmund,

Professor der arabischen Sprache an der k. u. k. orientalischen Akademie und an der k. k. öffentlichen Lehranstalt für orientalische Sprachen zu Wien, Docent der k. k. Universität Wien etc.

Zweite Abtheilung : ی — ص

Giessen.

J. Ricker'sche Buchhandlung.

1877.

Handwörterbuch

der

arabischen und deutschen Sprache

von

Dr. Adolf Wahrmund.

Band I :

Arabisch - deutscher Theil.

(2. Abtheilung : ٥ — ص)

Giessen.

J. Ricker'sche Buchhandlung.

1877.

OL25467.25.5

~~3233.7~~

*

HARVARD COLLEGE
LIBRARY



FROM THE BEQUEST OF
JOHN AMORY LOWELL

CLASS OF 1815